- т двадцатая буква древне-Русской азбуки, называемая твырдо. Буквою т вм. в иногда передается в во взятых съ Греческаго словах : Тракъскаю страна. Мин. Нут. XI в. 59. Католическаю цркы. Сбор. Троии. XII в. Какъ числительный знакъ, т означаетъ 300: Сборъ стхъ шцъ, иже есть первыи въ Никии т и пі. Симв. впр. Влад. Шлговскую школицю купивше у Муромьскй кназии, давше т гривъ, и д(а)ли стои Бци. Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г. Пъсочна, а въ неи т семин. т. ж.
- та (союзъ) и, да: И начатъ пѣти псалтыры обидоша ма пси мнози, и оунци тучни одержаща ма; пакъ: Гй Бё мои, на та оупонахъ, спс(и) ма; та по семь канонъ. Іак. Бор. Гл. 71. Та штуда Турову, а на весну та Перенаславлю, та же Турову. . . а и-Смолиньска тои же зимъ та к Новугороду. Поуч. Влад. Мон. Иди же, повъсти с нимь, та шради ѝ, ать поъдеть прочь; а оу мене емоу нъчто дъмти. Ип. л. 6795 г.
- потомъ, послъ того: Та идохъ Перемславлю. Поуч. Влад. Мон. 81. Та посла ма Стославъ в Лахъп. т. ж. Кнагини же бъжа к зати Глъбови Перемславлю и штудъ ъха на Городокъ, та на («на» повторено) Глъбль, та на Хороборъ, та на Ропескъ. Ип. л. 6667 г.
- такъ, такимъ образомъ: Та бжджть послѣдьнии пьрвии и първии послѣдьнии (οὕτως). Мө. ХХ. 16. Остр. ев.
- та же и, а: Туда бо съдать Кривичи, та же съверъ \overline{w} нихъ, на Бълъмзеръ съдать Весь. Пов. вр. а. введ.
- н такъ: Та же шко бысть вечеръ (cum itaque sero factum esset, ώς οὖν γέγονεν ἐσπέρα). Пат. Син. XI в. 166.

потомъ, затъмъ: - Всю нощь молтву створища, та же бжтвную сты Бпа ризу... изнесьше, в ръку шмочивше, тишинъ сущи,... абъе бура въста. Пов. вр. л. 6374 г. Искони бо створи Бънбо, та же землю. т. ж. 6496 г. Бога ся боите, князя чтите, раби первое Бога, та же господоу. Лук. Жид. 10. На литургии... гать по мо шбычьноую, та про, та дит придро, та паремью. Служ. Варл. XII в. л. 20. И ту абье проклятыи Глебъ с братомъ, иземъша меча своя, начаста съчи преже князи, та же боляры и слугы ихъ. Лавр. л. 6725 г. Внидоша въ прквь Стоую Бірю и истригошась вси въ образъ, та въ скимоу. Новг. І л. 6746 г. Коли хотаче молитву творити болному, преже глаголи Трисвяток, та же Святыи Боже, Пресватам Троице, Отче нашь, Господи помилуп Ві, та же молитвъ за больщам. Вопр. Кир. 44. Инъмъ будени раздавая требующимъ того же: первое притчамъ разръшение книжнимъ, потомъ неразумнымъ словомь разрѣшеніе и всему писанью толкованье, та же, аще хощеши, недоведомомь числомъ съчтанья, та же обилья телесней кормии и здоровья. та же будущаго въка. Кир. Тур. Сл. о премудр. 91. Яко же се кто вы зовыи на пиръ, и преже уготоваетъ обило пищи, та же призоветъ званнаго. Кир. Тур. О чел. душ. 138. Та жъ идохомъ къ Өеодору въ Студіискій монастырь. Стеф. Нові. Въ срачицу чисту облещи и потомъ мантією обвити, яко же уставлено есть, та же пъти надъ нимъ. Кипр. м. Посл. иг. Ав. 1390 г. Та же и перевозъ минухомъ, и тамо обрътохомъ первіе Татаръ много зѣло. Инг. Пут. (Пал.). Поклонися древле Іоанну, та же родителемъ своимъ. Прохор. Жит. Іо. Богосл. ХХ. — Ср.: Та же повель выврышти Паула и Улимник въ огнь. Супр. р. 4.

- такъ и: Истраби же тако же наоукъмь сърны и жерави кмлють; ыко же соу наоучени члёкъ, та же кмлють. Златостр. XII в.
- также: Того же лъта еще съ веснъ, небеснаго мъсяца апръля конецъ ветха, та же и маія новаго, быша морози велицы по 9 утръ. *Исков. I л. 6979 г.*
- **ТАВИНИКЪ** (?): Послали есьмо духовника своего и табиника, того жь священноинока Корнила. *Посольств.* и. Конст. 1465 г.
- **ТАВИНЪ** (?): А што коли тайны свой черезъ табина мнѣ вскажещь, коли сію правду сякъ промежи собою учинимъ. Посольств. Каз. к. Польск. Ярл. Муртаз. Такъ рекши, присягу свою выписавщи, присяжны листъ написавъ, Ягиверемъ, братомъ менышимъ, табиномъ послалъ есьми. т. ж.
- тава названіе мореходнаго судна: ІПли есмя въ тава 6 недаль моремъ до Чивиля. Аван. Никит. 332. А привозять все моремъ въ тавахъ, Индалскыя земли корабли. т. ж. 333. Ср. гам у Ибнъ-Батуты корабли средней величины, приходящіе въ Калькутту (Ли, стр. 172).
- ТАВЛА (Лат. tabula) доска, таблица: И впишю на тавл8 словеса (scribam in tabulis, ἐπὶ τὰς πλάκας). Втз. Х. 2. Библ. 1499 г. (Оп. І. 18).
- **ТАВЛИ ТАВЛЪ** доска для игры въ шашки или шахматы, игра въ шашки: Тавлѣи и шахы въ многы васъ шбрѣтаеми соу, а книгъ ни въ кого же (πεττοὺς μèν καὶ κύβους). Ичел. И. публ. б. л. 53.
- тавбларьскый: тавбларьскам грамота: Исповъдуемъ настоящею нашею тавуларьскою грамотою. Заемн. каб. гр. м. Кипр. 1389 г.
- ТАГАШЕВЪІИ синій: Попоноу тагашовоу (ὑαχίνθινον). Чис. IV. 25 по сп. XVI в. (B.). Да покрыю покровомъ, кожею синею тагашовою (δέρμα ὑαχίνθινον).

 т. ж. IV. 6 по сп. XVI в. (B.). Покровомъ кожанымъ
 тагашовымъ (ὑαχινθίνφ). m. ж. IV. 12 по сп. XVI в. (B.).—Ср. ТАГАШИИ, ТАГАШИНЪІИ, Т δ ГАШЕВЪІИ.
- тагаший синій: Покровомъ кожинный тагашимъ (ὑακινθίνφ). Чис. IV.~8 по сп. XVI в. (B.). Ср. тагашинъвый, тагашинъвый, твгашевъзи.
- тагашиный синій: Покровь кожань тагашинь (хахирра берратічом йахімдічом). Числ. IV. 14 по сп. XVI в. (B.). Ср. тагашевый, тагаший, тагашевый.
- ТАДЬБА См. ТАТЬВА.
- таквыникъ посвященный въ тайну: Съвъдыть иже въпшьнихъ самовидьци и такбъници и имъ же Бжим блгодать сицевъпихъ подасть примтик. Жит. Өеод. Студ. 89. Ср. таквъникъ.
- тажарь см. тажарь.
- тазъ металическій круглый открытый сосудъ: Въ нощи тое много у него выиде изъ болячки гною, яко боль таза, и выиде изъ нее стержень боль полуторы пяди. Соф. ер. 7041 г. (т. II. 321).
- тай тайно: Тай бо ръпътаахж людик, болштесл. Исалт. толк. XI в. (Евг.). Мол. Аввак. III. 14. толк.

- Поставление тап да не бълваеть (λαθραίως). Ефр. крм. Θеоф. 208. И положиша тело кго, принесоща тап Външегороду, оу пркви стго Василиы въ земли погребоща. Іак. Бор. Гл. 81. Пришедъ же Външегороду ночь тап. ж. 66. Онъ же, въставъ нощию, и не въдоущю никому же, тап изиде из домоу свокго. Нест. Жит. Θеод. 3. По мо тап. Служ. Ант. л. 11.
- безъ вѣдома чьего либо, тайно отъ кого либо: Иже тай кіпа ч¹то творить, то дишволоу слоужить (λάθρα). Панд. Ант. XI в. л. 281. Приде одинъ тай дроуга (nesciente socio suo, ὁ εῖς λάθρα τοῦ ἐταίρου). Пат. Син. XI в. 171. Иже обрящется тай вгумена пиша кому, ли пріемля грамоты, да отлучится три дни (въ др. си. отаи). θ eod. Студ. Ост. 199.
- там—тайна: въ таи—тайно, не открыто:—Оже ли кто, дѣеть, хотя отричался, а вътаи не хотѣлъ, а прості ѝ Богъ, яко неправдоу есть молвіль. Ил. Нові. Поуч. 22.— Въ таю въ тай тайно: Повѣдам нмоу въ таю отъ члкъ бълважштам дѣлеса. Изб. 1073 г. л. 150. Никто же ничто же смѣлше взати, или в таю или въ авѣ... ѿ идоложрътвеньй и ѿ коумиротребный. Жит. Стеф. Перм. 692. См. отам.
- тайва тайна: Прѣдасть тайбы оученикомъ вечеръ (μυστήριον). *Гр. Наз. XI в. 341.* Кана о мнѣ си тайба (τί τὸ περὶ ἐμὰ τοῦτο μυστήριον). т. ж. 335.—Тайбою тайкомъ: Тайбою оутайласа есть моужа своего (λήδη). Чис. V. 27. Сбор. Волог. XV в. Ак. и.
- таивыникъ посвященный въ тайну: Таибынице неизреченнымиъ. *Мин. 1097 г. л. 66.* Неиздреченынымхъ таибыникъ. *Стихир. XII в. л. 33*.
- соучастникъ, соумышленникъ: Таибникъ и оучитель зл8 (συμμύστης, socius). Жит. Ник. 31. Мин. чет. апр. 56. Имяще таибникы въ злѣ (μύστας). т. ж. 32. т. ж. 51. Съ таибъникы въпасти въ пополъзновенїе. Нект. о Θед. Мин. чет. февр. 351. Ср.: Цѣсарь Өешдосии побѣдникъ самодръжецъ къ въсѣмъ Арианъскомъ таибъникомъ. Супр. р. 147.
- хранитель: Водъ таибьникъ, рѣка, Ѿ бездыны истѣкающи, даровъ дҳвыныихъ, боывлене, тъі бѣі (въ др. сп. вода таинъіихъ рѣкъ; ὑδάτων μυστικῶν ποταμός). Мин. 1097 г. л. 111. Стражь відимѣи твари, таибыникъ оумънѣи. Ір. Наз. XI в. 331.
- наставникъ (?): Таибъника икрѣомъ та чьтемъ (объ Исакии). Мин. Пут. XI в. 128.
- скрытый, тайный: Кесарь же... оумре, старъ сыи, лѣтъ 75, без дѣтіи и цѣломудрствовавъ отъ плотскаго грѣха, бѣ бо таибникъ архиерѣи царь (μυστικός). Іо. Мал. Хрон. (Обол. XLVIII).
- ср. таквыникъ.
- тамбьным таинственный: Въкоусивъ, како добро Бжик слово, и разоума таибънааго съподобивъсл. Изб. 1073 г. л. 37. Таибънъм чаша въкоусивъ Бжим разоума. Мин. Пут. XI в. 127. Се бо таибъное число. Гр. Наз. XI в. 341. Цвътъ таибъныи. Стихир. 1157 г. (Мат. Бусл. 19). Таибъныи праздънй древле съставища моужи моудрии, да вънихъ шбыкъще молчати,

бёственаго (въ подл.: бёствена бо) страха проводимъ на съблюдение таинъ члвчьскы (тас риотприобекс телетас). Пиел. И. публ. б. л. 63—64. И Слова Бта тавбное камканте (та риотика храрата). Сильв. и Ант. вопр. XVI в. (Оп. II. 2. 149). — Таибъно е — тайна: — Да Тровщы авитъ танбъно е. Іо. екз. Бог. 248. Невъдомаа танбна премдрти твоа нави ми (та абпла кай та крофа). Златостр. сл. 9 (пс. L. 8).

— неопредѣленный (?): — По таибнемъ времени. Жит. Аван. апр. 11.

таилище — потайное м'всто, тайникъ: — **!** же къ оухоу гласте въ таилищихъ, пропов'всться на кровъхъ (ἐν τοῖς ταμείοις). Лук. XII. 3. Остр. ев.

таммичичь — таммичищь — внѣ брака рожденное дитя: — Аще и таимичищь обаче оуспѣшенъ оувѣдѣхомъ (vóθоς). Іо. Іпоств. XIV в. Ак. и. Сив бах8 два сна Саоула таимичица, ев сновъ его напослѣдокъ (vóθоι, въ др. сп. таимичичя). Георг. Ам. (Увар.) 88. Антіб таимичичь ('Αντίοχος ο νόθος). т. ж. 190. Минотауроу ыко таимичищ8 (μοιχογεννήτου). Іо. Мал. Хрон.

таимичище — внъ брака рожденное дитя: — Таимичище: копеличище, иже не отъ законныя жены отроча. Толк. неуд. позн. ръч. (Калайд. 196).

таимьчьный — таимечьный — тайный, скрытый; незаконный: — Отъ таимечьнаго и неключимаго родителя (уо́дои). Георг. Ам. (Свид. и зам. І. 1. 122).

таина — тайна, то, что скрывается: — Отъкръзвами бо тайноу гоубить въроу. Панд. Ант. XI в. л. 135. Лутчи есть во утл'в лодь в по вод в вздити, нежели зл'в женъ таины повъдати. Сл. Дан. Зат. 238. Иже не можеть молчати, но исповедаеть тапны. Пчел. И. публ. б. л. 63. Не имамъ бо таинъ врагомъ твоимъ повъдати. Служ. Серг. л. 43.—Въ тайн в-тайно:-Въ тайн вьсе творити. Сбор. 1076 г. л. 107. Молашеса ту Був тайнъ. Пов. вр. л. 6559 г. Хота ему добра, посла по немь в таинъ Пкоуна. Нова. І л. 6763 г. Тако же молитися Христосъ въ таинъ повелъ, всякого тщеславіа и высокоуміа убъжати. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г. Въ таинъ ходите, и людемъ не являитеся, и зажигаете градъ, и людъи губите. Новг. I л. 6950 г. (по Apx. cn.). — Въ таинъ — тайный, скрытый: — Да бждеть милостыни твога въ таинъ, и Объ твои, видли въ таинъ, въздаєть теб \mathring{a} ыв \mathring{b} (\mathring{e}) т $\mathring{\phi}$ хри π т $\mathring{\phi}$). Me.~VI.~4.~Ocmp.~ee.Въ таин 8 — тайно: — Мо переноснага въ таиноу. Служ. Варл. XII в. 9.

— тайникъ (въ образныхъ выраженіяхъ): — Молышеса въ таинъ срдца свонго. Нест. Жит. Осод. 8.

— неясность: — Гі́нть облака, мрака же неоудобьразоумѣнмжіж тайнж, въ мрацѣ бо никто не можеть видѣти. Исалт. толк. (Евг.) пс. XCVI. 2. толк.

— сокровенное: — Въ днъ, егда судить Бъ таинамъ чавчкамъ (та кропта). Римл. II. 16. Апост. Толст. XIV в. Ничьто же бо не оутаитъсл Га, нъ и таинъ нашл близъ его соутъ (та кропта). Ианд. Ант. XI в. л. 56. Бъси бо не въдать мънсли чавчское, но влагають помънслъ въ чавка, таинън не свъдуще. Пов. вр. л. 6579 г.

— таинственное: — Вамъ дано исть въдъти таинъ цесарьствии Бжий (та иостуріа). Лук. VIII. 10. Остр. св.
Земьской житий, оузырввъ тайны Хвы, подвижаса,
сирвчь преложиса. Псалт. толк. XI в. (Евг.) пс.
XCVI. 4. толк. Ельма же и се исть освъщений, иже
разоумъти тайны (иостуріо). Гр. Наз. XI в. 96. О
Хе, и слово, и страсти бестрастьнааго, и оутварі вьсел
тайно (иостуріо). т. ж. 260. Боу сице извольшю и
съкрывьшю оть нихъ тайноу сию. Нест. Жит. Осод.
24. Ти тако см чявкомъ показають, и бжтвьнаю имъ
тайна мвлюють. Іо. скз. Бог. 114. Преже бо бысть
оуготована Хва таїна і преже всем твари і мвиса
в послёдным дйи. Пайс. сб. — О тайнъ — тайнственно:— О тайнъ реченам (иостихос). Иппол. Антихр.
23.

— таинство евхаристіи: — М'єсто, в нем же олтарь, иде же таина твораше, оградити и неприкосновно хранити и чтно. Іо. митр. Прав. (Нові. крм. 1280 і.).

— святыя тайны, причащеніе святых таинь: — Никто же въ простьцихъ причьтьныихъ бжьствьныихъ таинъ себѣ подасть (той дейом имоттрим). Ефр. крм. Трул. 58. Пристоупаю къ прчтмъ таинамъ (той ахрамтом, имоттриом). Симв. вър. Влад. Бъгодаримъ та, Ги Бе нашь, и принатии стхъ и прчтыхъ бесмертьныхъ и ноныхъ твоихъ таинъ. Служ. Варл. XII в. л. 9. Да не в соу или во исоуженье боуде ми причастье стъ твоихъ таинъ, Ги. Служ. Серг. л. 44. Удаленія ради отъ пречистыхъ таинъ тъла и крови Христовы. Стеф. еп. поуч. стрии. ок. 1386 г.

— литургія: — Бжыствыны имъ тайнамъ или инымъ стыймъ слоужьбамъ съвыршанмомъ (μυστηρίων). Ефр. крм. LXXXVII. 72—74. Кончавыше бжтвыноую тайну и слоужбоу, славоу и блюдаренин всыланмъ Шйю и Сн. Служ. Варл. XII в. л. 24.

таиникъ — тотъ, кому открыта тайна: — Гако таиникъ Бжи и слоужитель и пръ Илевъ... Мин. 1096 г. (сент.) л. 28. Слово... видимо бъг..., Иоане блжне, и мко (въ подл. тако) таиникоу възлюбленоу тебе исповъда (въ подл. неповъда). Мин. май XII в. л. 42. Дроузи таиници. Гр. Наз. XI в.

— тайнослужитель: — Лукавии сіценници и таиници. Гр. Наз. XIV в. XIV.

— потайное пом'вщеніе, тайникъ, тайный проходъ: — Тое же весны... заложена бысть на р'вц'в на Москв'в стр'влица..., а подъ нею выведенъ тайникъ. Новг. IV л. 6993 г. Заложилъ Онтонъ Фрязинъ стр'влицу..., а подъ нею вывелъ тайникъ. т. ж. 6996 г. Бол'в тысящи головъ заб'вгло въ тайникъ съ добромъ. Арханг. л. 6980 г. (Кар. И. Г. Р. т. VI. пр. 80). Царь... взя тайникъ и съ людми и съ добромъ..., а тайникъ былъ выведенъ къ р'вц'в. т. ж. Того же л'вта тайникъ учали д'влати у Четьковыхъ воротъ. Соф. вр. 6993 г. (т. II. с. 230). Отъ Фроловскы стр'влици и до Николскіе заложиша подошву и стр'влицу нову надъ Неглимною съ тайникомъ. т. ж. 7000 г. (т. II. 241).

— ср. таиньникъ.

- **ТАИНО** тайнымъ образомъ, тайкомъ, скрытно: Пришедъ таино и взяща съ украины нѣколико Псковскыхъ селъ. *Псков. I л. 6779 г.*
- **ТАИНОВРАЧЬСТВО** тайный бракъ: Не таинобрачьство створьше ($\lambda \alpha \theta \rho \circ \gamma \alpha \mu i \alpha v$). Никон. Панд. сл. 63. Лаод. 1.
- таиноводити, таиновож8 руководствовать къ познанію таинствъ (Ак.): Тако мчякъ просвъщаниъ, тако пастырь же таиноводимъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 172.
- **ТАИНОКОНЬЧЬНЪІИ** таинственный: Въ коущи пребъівам, мко въ раи таиноконьчьнъщимь. *Стихир.* XII в. 136.
- ТАИНОСЛОВЬЦЬ ? Гна оученика и велика (въ подл. велико) таинословца Оомоу боглана, Петроу въпиющоу, видъхомъ Га, рече сице. Мин. 1096 г. (окт.) л. 9.
- таинотворьць кто наряжаеть и приводить невесту: Таинотворьци вьсї ликоуимь штъчьства (упростоход). Ирм. ок. 1250 г.
- таиновчение тапиственное ученіе: Таинооучениї твоими мав'я Ба оучиши въплъщенаго слова. Мин. 1096 г. (окт.) л. 93. Твоє таинооучение в'ярьнъшить мвиса. Мин. 1097 г. л. 86. О пр'ядан'я имъ таинооучении отъв'ящати оудобьно имоуть (μυσταγωγίας). Εфр. крм. Трул. 83.
- ТАИНЪІИ скрытый, утаенный: Иосифъ, иже отъ Аримавета, сът оученикъ Іўсовъ, таинъ же страха ради Июдеиска (хехроµµє́νоς). Іо. XIX. 38. Остр. ев. Ничьто же бо покръвено ксть, кже не отъкрънктьса, и таино, кже не разоумѣктьса (хρυπτόν). Лук. XII. 2. Юр. ев. п. 1119 г. Въ днъ, кгда соудить Бъ таинам члвкомъ (τὰ хρυπτά). Римл. II. 16. Апост. посл. по сп. 1220 г. Съкрънтиса хощеть въ таинѣ мѣстѣ. Нест. Жит. Оеод. 27. А таинъ посбловъ не имати ни кно, ни посаникъ. Псков. суд. гр.
- таинственный: Таинъіа ставликть оученикомъ пасхж на въсходьници (µоотаүшүєї»). Гр. Наз. XI в. 127. Вечери твоки таинъи, Сне Бжии, причастьника ма причми. Уст. мон. д. 1200 г.
- таинъникъ посвященный въ тайну: Да оубо слъншите бжствьнън гласъ, мнѣ же зѣло звѣнаштоу (вм. звѣнащь?), таинъникоу и къ таинѣ приводаштоу тацѣхъ (μύστης). Гр. Наз. XI в. 1.
- ? Георгіа таинника Галилеиска повелѣвает мечемъ (погббити). Слов. о Георг. Мин. чет. апр. 609. ср. ТАИНИКЪ.
- тайна: Ноуждьно оубо ксть зёло всацёмь хранениемь въздръжатися и блюсти повёданок его тайньство (μυστήριον). Панд. Ант. XI в. л. 135. Не повёмь врагомь твоимь тайньства. Уст. мон. д. 1200 г.
- таиньствовати, таиньствою совершать таинственное дёло: — Словъмь же вёроуеть, таиньствоум, и дшоу Ѿда(кть к)диною волею за нъв. Мин. 1096 г. (сент.) л. 152. Таиньствоум же, Гй, на оутрыни томъ дйе. Уст. мон. д. 1200 г.

- таити, таю скрывать, утаивать: Врёдъ бо плътьный, обавлакмъ врачьмь, ицёлёкть, а таимый великоу страсть творить и потомь съмърть; тако и грёси таймий и дійю и тёло оумарають. Сбор. 1076 г. л. 242. Не таймъ въскрнья, (но) въ всёхъ домехъ своихъ зовемъ: Хъ въскрсе из мртвъіхъ. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 60). Нёсть лёно, братик, тайти чюдесъ Бжийи(хъ). Нест. Жит. Оеод. 1. А что пошлинъ кназю въ Новгородьской волости, того въі мене не тайти въ всёхъ волостьхъ. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. б. Нёсть лёно и сего тайти, еже врагъ діяволъ нанесе на святую Божію церковь крамолу. Псков. І л. 6979 г. И се таяще единъ отъ другаго, а всёмъ вёдомо суще. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- заглушать въ себѣ: Иже таить обидж, иштеть дроужъбъі, иже ли не любить таити, разлоучаеть дроугъі и своить (κρύπτειν). Ианд. Ант. XI в. л. 135.
- ср. Др.-Ир. taid тать; Знд. taya скрытый, taya воровство; Скр. táyu тать; Гр. тлтаv грабить.
- таитиса быть скрываемымъ: Ико же бо и стржпъ, доньдеже изгнъздитьса оутрь..., въ глоубинъ простирантьса, ни ндиного же не принмли цълним, тако же и гръхъ, доньдеже таитьса. Изб. 1073 г. л. 48. Господь не веляше такому съкровищу оубо въ землъ таитися, нъ швъ всъмъ створи. Іак. Бор. Гл. 113 (чтен.). Ико же телеснам стрть, не тамчеса, ни хвалима, исъцълънть, тако же и д8ша, (злъ) храначеса и собъ пособаче, неицълма шстанеть (хритто́ильчоч). Пчел. И. публ. б. л. 79.
- таиться, скрывать что либо: Въ дьни онъ зачатъ Елисавевь, жена Захариина, и тапашеса мѣсаць пать (περιέχρυβεν). Лук. І. 24. Остр. ев.
- скрываться, не являться: **К**гда бѣ Хѣ на земли и кще блгть не оукрѣпиласе баше, но дояшеся и кще бълагодать за т лѣ, в ня же Хѣ таяшеся. *Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 34).*
- ТАКАТИ, ТАКАЮ гнать, погонять (В.): Такати колесницем (ἄρμα ἐλαύνειν). Гр. Наз. XI в. (В.). На конихь такати (ἔππους ἐλαύνειν). Іо. Злат. XV в. Ср. такани к: Слава Бога о поданѣи кмоу цѣльбѣ, конъ приведе кръмимъни и риштжштъ въ колесничьнѣмъ такании. Супр. р. 446. Ср. тачка; Лит. takas тропинка. Ср. тачати, точити.
- такати, такаю подтверждать: И тѣмъ виновать судія и судные мужи, которые по списку такали. Судеби. 1550 г. 239.
- такатьскъ ? Чюга отласъ Венедицкои..., подложена таюта зелена такатцская. Плат. ц. Вор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 17). Подкладка таюта зеленая такатцская. т. ж.
- также: А таке жь слышали есьмо лихихъ людеи на тои сторонъ. Посольств. Каз. к. Польск.
- такичти, такич подтвердить: А которои отъ нихъ списокъ оболживитъ и по списку не такиетъ, и

святителемъ, обыскавъ то..., управу учинити. Соборн. члож. 1551 г.

тако = такъ - такъ, такимъ образомъ: - Ре же Гелеонъ къ Бу: да будеть суща на рунв токмо, и по всей земли роса; и бы тако. Илар. Зак. Елаг. (Сбор. 1414 г. л. 38). Тако върую и не постыжуся, и предъ народы исповъдаю. Илар. Симв. впр. (Приб. тв. св. от. II. 255). Вдаимънса Печенъгомъ..; и тако свътъ створиша. Пов. вр. л. 6505 г. Тако свътаса, просвъти манастырь свои. Нест. Жит. Өеод. 12. И тако высл служьба ихъ съ блгословлениемь съвырышаетьсм. т. ж. 18. Иде к ръцъ, идеже бъ кораблець оуготованъ, и влёзъ в онъ, ти тако фбеже ф законопреступнаго бра. Нест. Бор. Гл. 15. Цедить же сы оубо и иждимаеть сквозъ земьлю морьская вода, ти тако шсладитьсы. Io. екз. Бог. 155. ^Фче..., оу Изаслава хочю волости просити; шнъ же ре: сноу, тако ти и гораздо, готовъ боуди на передъ, иди доспъи же на поуть. Ип. л. 6655 г. Тако, кнже гне, пошло ш дедь и ш обь, и ш твоихъ и ш нашихъ. Дог. гр. Новг. ст Яр. Яр. 1264-1265 г. А тако не доискалса. Псков. суд. гр. Тако хочемъ мън горожане с мѣштеремь, переже како вѣсити воскъ на скалвахъ, а вамъ чинити тако жь. Дог. гр. Иол. съ Риг. 1330 г. Кто се тако учинилъ, а безъ моего въдома. Псков. І. а. 6977 г. - Како... тако - какъ... точно такъ же: — Како са боудеть радиль, тако кмоу кмати. Р. *Прав. Яр. (по Син. сп.).* Какъ во утелъ мѣхъ воду лити, такъ безумнаго учити. Сл. Дан. Зат. 236. Тое управленіе священническое, какъ священники, тако и весь Псковъ на своего богомолца на архіепископа положили. Псков. І л. 6978 г. — ТАко... тако — какъ... такъ: — ІАкож сътвори, тако и Юдасть ми Бъ (хады; ούν..., ούτως). Γεορι. Αм. (Увар.) л. 74.

- такъ какъ есть: И иное быхъ зло писалъ, но горе и тако. *Псков. 1 л. 6738 г.*
- такъ же, подобно этому: Ё иде бо свътъ луны, сінцю восиявшю; тако и законъ, біти явльшисл. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 36).
- также: Потом же пакън (благослови) болюбець Всеволода, тако и вса, потом же вса люди. *Нест. Бор.* Гл. 46.
- такъ, въ слѣдующихъ выраженіяхъ, такими словами: Прокопьево слово такъ: оу которъщ днъ въп боудѣте готови, ы с вами готовъ буду. Грам. Риж. ок. 1300 г. І w^a запретса его заклад8, а мо^вй такъ: тебъ есми пѣнав не давав, а оу тебе есми закла не взалъ. Псков. суди. гр. И о томъ самъ архіепископъ къ вамъ своего человѣка съ благословеніемъ прислалъ..., а ркучи такъ: васъ, все священство и весь Псковъ, своихъ благословляю сыновеи. Псков. І л. 6978 г.
- такъ, столько: Тако дамху посадници Новъгородьстии. Пов. вр. л. 6522 г. Тако платити оу Смолънеске и оу Ризъ и на Гочкомь берьзъ. Смол. гр. 1229 г. Тако ... мко—на столько... что: —Тако бо възлюби Бъ миръ, мко Снъ свои кдиночадъ далъ ксть, да

высыкъ, въроуна и въ нь, не погъюнеть (ουτως). Іо. III. 16. Остр. ев. Боуди правдивъ тако, яко не каися правды дъля (въ изд. дъла) и закона Божия. Лук. Жид. 8.

- такъ, безъ особой причины: Или мниши, яко кто приде къ мнѣ печаленъ, и того дѣля написахъ ти се? ни;... но просто тако написахъ на въспоминаніе тебѣ, яко великіа власти и великомъ въспоминаемъ требоують. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 72—73. Тогда же архіепископъ Василеи пріѣздилъ во Псковъ, не въ свои лѣта, ни во свою череду, но тако, хотя благословити дѣтеи своихъ Псковичь. Псков. І л. 6860 г.
- безъ употребленія, такъ: А си печерка тако оста. Пов. вр. л. 6559 г. (по Радз. сп.).
- безъ дѣла, безъ цѣли: Хощеши ли, да продаеши сочиво, а не тако ходиши (ἀντὶ τοῦ γυρεύειν). Жит. Сим. юрод.
- затвив, тогда: Да испытакть же епбь ихъ житик, ти тако получать члвколюбик (ил обтюс). Ефр. крм. Анк. 16. И цвловавъ образъ стыта Бпа, ти тако изиде изъ пркве. Нест. Бор. Гл. 15. Цвлова всл., ти тако шпусти га. т. ж. 19. Сътворивше же стую службу, ти тако шидоша, славаще Ба. т. ж. 34. Твмь же подобакть ны, братик, покаганикмь ш себе всакоу сквырноу шмывъще, ти тако к немоу пристоупити. Клим. Болг. поуч. въ Сбор. Троии. XII в. Подобаеть... сждимъ многомъ творити слышимая, ти тако износити отвётъ. Никиф. м. Носл. Влад. Мон. 68. Како ... тако когда... тогда: А како възметь кнзь г и двъ стъ, тако ему пустити клъбъ и всякыи гость. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г.
- тако же такъ же тако жде такъ же, такимъ же образомъ: Мъните ји, мко Галилеане сии грѣшънѣише паче въсѣхъ... бѣша, мко тако пострадаша; ни, гъж вамъ, нъ аще не покактеса, въси тако жде погъюнете (ὡσαύτως). Лук. XIII. 2—3. Остр. ев. Негда творищи обѣдъ или в(е)черю, не зови... соусѣдъ богатъ, еда који и ти та тако жде възовоуть (ἀντιχαλέσωσιν). Панд. Ант. XI в. а. 12 (Лук. XIV. 12). Тако же тою же молніею того же угра зажже церковь въ Уситвѣ древяну. Псков. І л. 6978 г. Пако же... тако же какъ... такъ: Пако же Парославъ соудилъ, тако же и снве кго оуставиша. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).
- такъ, подобно тому: Велиции ихъ обладають ими; не тако же есть въ васъ, нъ иже аще хощеть въ васъ бълги ващии, да бждеть вамъ слоуга (οὐχ οὕτως δέ ἐστιν). Mp. X. 42—43. Остр. ев.
- также, и: Тако жде прѣстаюштааго и кажштааса нѣсть добро обличати (ώσαύτως). Панд. Ант. XI в. л. 141. Такъ же кто будеть моихъ людии полныхъ, купленыхъ, грамотныхъ, далъ есмь имъ свободу, куды имъ любо. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. Тако же и: Тако же жде и козьлоу чьсть творыхоу, Менъдисъ нарицаемоуоумоу по своемоу ызълкоу. Изб. 1073 г. л. 161. Тако же же и люжанинъ (ώσαύτως). Ефр. крм. Апл. 43. Върую въ... Духа Свята, изходяща изъ

- Отца и въ Сынѣ являющася, събезначальна же, тако жде и равна Отцу и Сыну. Илар. Симе. впр. (Приб. тв. св. от. II. стр. 253). Тако же и сии Давъідъ мнии бѣ въ братьи своки и оунѣи в дому оща свокго. Нест. Бор. Гл. 11. Ому же любо дѣтии моихъ, а приметь е в српе свок и не лѣнитиса начнеть, тако же и тружатиса. Поуч. Влад. Мон. 78.
- потомъ: Тако же по кончаньи целова вса, възлеже на одре своимь. *Нест. Бор. Гл. 21.* Ср. та же подъ сл. та.
- тако ли неужели: Тако ли не възможете кдиного часа бъдёти съ мънож (обтыс). Мв. XXVI. 40. Остр. ев. Тако ли намъ безъ лёпа хртъ цёловати? хрть бо есме цёловали к тобт. Ип. л. 6655 г.
- тако ми (съ последующимъ родительнымъ, иногда именит. падежемъ) — клянусь чемъ либо, свидетельствуюсь чёмъ либо: — Тако ми зравии варашнова, не излъзете шсюду, аще не приведете брата вашего мен'шаго (νή την ύγίειαν φαραώ). Быт. ХІІІ. 15. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Тако ми живоущааго въ въшь-Ήμχъ (per inhabitantem in altissimis, μὰ τὸν κατοικοῦντα έν τοῖς οὐρανοῖς). Παπ. Cun. XI в. 56. Тако ми чьстьнаго крыста (μά τὸν τίμιον σταυρόν, per preciosam cruсет). т. ж. 298. Тако ми благовърна твоего. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 72. Тако ми силъ четънаго кръста. Хож. Богор. Сбор. Троиц. XII в. 31. Тако ми Інсуса (ий τὸν Ἰησοῦν, Dominum Iesum testor). Жит. Αндр. Юр. XV. 72. Тако ми пригвоженаго на тъ древъ Га (ий τόν... κύριον). Георі. Ам. (Увар.) 315. Тако ми бэй (per deos). Жит. Өед. Стр. 10. Мин. чет. февр. 345. Тако ми сила Xåa (per Christi mei virtutem). m. ж.
- тако ти, тако въ (съ послѣдующимъ род. пад.)—заклинаю тебя, васъ чѣмъ-либо: Тако ти Ха, продакци ли к. Прол. сент. XIII в. Тако въ нбнаго суда. Сказ. Афрод. до 1300 г. Тако ти Ъога, что видиши (τὸν Θεὸν τί ὁρᾶς, per Deum, quid spectas). Жит. Андр. Юр. XXVIII. 105. Тако ти Марїина рожденїа. Жит. Өеод. Сик. Мин. чет. апр. 525. Тако ти олтаря, въ немъ же стоиши, тако ти престола вышняго. т. ж. 531. Тако ти Бта (рег Deum illum). Прохор. Жит. Іо. Богосл. XXXII.
- таковообразьный точно такой же: **К**лико таковообразьна (ота тогоототрота). Панд. Ант. XI в. л. 184.
- таковым такой: Иже аще ндино таковыихъ отрочать прииметь въ има мон, ма прииметь (той токойтом). Мр. IX. 37. Остр. ев. Нже бъдъти, не нощию въстаюти точию, нъ и дньоу тръзвитиса въ мівахъ, бъдръ бо глетьса таковыи. Сбор. 1076 г. л. 228. Не бо хотааще, да стон стадо того таковааго брашьна въкоусити, нже не блгословленинть сътворено. Нест. Жит. Өеод. 21. Бъл таково знамение: тма бъл въ слиц съ запада, акъл мів бъл въ е ночии. Новг. I л. 6745 г. Князь великіи Александръ... списалъ такову грамоту, по чему ходити, на христіаньское добро. Грам. митр. Кипр. Пск. 1395 г. Бысть же моръ во Псковъ,

- яко же не бываль таковъ. Псков. І л. 6898 г. Не бывала пакость такова, и Псковъ сталъ. т. ж. 6914 г. За много лътъ не бывало таковаго побоища въ Литовскои земли. т. ж. 6943 г. Иновърнымъ радостно, христіанъ видяще въ таковъй живуще слабости. т. ж. 6977 г.
- такой же: Такова правда оузати Роусиноу оу Ризъ и на Гочкомь березъ. Смол. гр. 1229 г.
- этотъ: И съсоудъ тъ, въ немь же бѣ таковок пиво, опровратихъ. Нест. Жит. Өеод. 22. Такъ ярлыкъ данъ, такъ молвя слово наше 8чинило, таковою крѣпостию 8твердило. Ярл. Узб. 1315 г.
- таковьскъти подобный, такой же: Съкиры, ножи и иньшые речи таковскіе...; жельзо, олово, итдь... и иншые речи таковскіе. *Привил. Полоцк.* 1498 г.
- такожестрадальный подобно страждущій: Такожестрадально шбложи си тіло (όμοιοπαθές ήμπν περιέθου σώμα). Ирм. ок. 1250 i.
- такъ таки также: Праздникъ ему доспъти и в прокъ таки день тои праздновати. Соф. вр. 6980 г. (т. 11. 137). Такъ же и, также: А межи насъ з тобою было жь брацство и правда, таки жь есьмо и до сихъ часовъ з того не выступали. Посольств. Каз. к. Польск.
- всетаки: А князь Дмитреи стояще такы на горѣ подъ городомъ со всею силою, не поступя ни съ мъста. Соф. ер. 6958 г. (т. II. 61). А тъхъ человъкъ 7-ми, которыхъ молнія опалила, 4 человъки отволочили, а три человъка таки до смерти заразило. Псков. І л. 6979 г. Кое воеводы собращася изъ лъса, а иніи таки разбъжалися, кудъ кто поспъвъ. т. ж. 6979 г. А весь Псковъ, всего того не радя, таки слали на всякъ станъ ему кормъ изъ града. т. ж. 6985 г.
- всегда, постоянно, все: А они там же жили оба недалече отъ Синя озера на Псковскои земли, а тамо за рубежь таки держали перевътъ къ Нъмцомъ о порубежныхъ дълъхъ. Исков. І л. 6977 г. Отдоху нътъ, таки Собакинъ да Шереметевъ. Посл. и. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г. Повести его мертва къ родителемъ его, да узръвше его поплачутся надъ нимъ а не таки до конца болъзнуютъ о немъ тугою сердечною, не видъвши его. Соф. вр. 6968 г. (т. II. 69).
- ТАКЪІИ— такой, таковой: Прославиша Ба, давъщааго власть такж чікомъ (тогао́тту). Мв. ІХ. 8. Остр. ев. Придеть година..., кгда истиньнии поклоньници поклонаться Обоу дхъмь и истинож, ибо Обь тацъхъ ищеть (тогоо́тоос). Іо. ІV. 23. т. ж. Имать же къжьдо насъ своім нъкам, ими же отълоучаються отъ чікъ, рекъще отъчьство, родъ, хоудожьство, дъло, връди и таком, мже и сълоучам наричемъ. Изб. 1073 г. л. 226. Ник'то же такъ. Пат. Син. ХІ в. 187. Вься хвала така непримяния кстъ (тогао́тт). Панд. Ант. ХІ в. л. 102. Ней, обе, яко тако бы бловоленью предъ тобою. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 40). О колико блостъння твоюм, Гй, тако показалъ кси такъ свътильникъ въ мъстъ семь, прибънааго сего моужа, иже тако свътаса, просвъти манастърь свои. Нест. Жит.

Өеод. 12. Многашьды бо рабомъ моимъ оустроившемъ различьнаю и многоцфиьнаю брашьна, ти не соуть така сладъка. т. ж. 18. Юже (рабу) видъвши гжа кы таку, штони ю ш себе. Іак. Вор. Гл. 131. Такъ бо есть ихъ шбычаи. Переясл. л. 6694 г. Шбида бо ми не мала належить, аще въг таком жизни не получите. Серап. сл. 4. Пришедшоу же емоу Володимерю, дивившоусь емоу, рекъшоу, ыко така гра не изобрѣтохъ ни в Немечкъихъ странахъ. Ип. л. 6739 г. Утомившеся Псковичи въ малъ дружинъ и отступиша прочь отъ такоя съча. Исков. І л. 6849 г. И бысть во Псковъ плачь великъ и кричаніе, яко же не бывало николи же такого плача. т. ж. 6851 г. — Такъпи же = такъп жде - такой же: - Не мальствомь и множьствъ(мь) мфрима боудоуть, споудъмь или инфмь тацемь жде, акът ишеница и проков. Изб. 1073 г. A. 231.

- такой же:—Такоу правдоу възяти Роусиноу оу Ризѣ и на Гочкъмь березѣ. Смол. гр. 1229 г.
- cp. Лат. toks, tokia.
- таланто то же, что талантъ въсъ и монета у древнихъ Грековъ и Римлянъ: То жде же и въторомоу рече, сугубльшоуоумоу дъвъ талантъ. Іо. екз. Бол. 8. Ти пришъдъ їже пыть талантъ възы и принесе другоую є талантъ. т. ж. 8. Пришъдъ же, иже едино талантъ възъмъ, рече. т. ж. 9. Възъмъте оубо сего таланто и дадите имоущеомоу ї таланто. т. ж. 10.
- въ переносн. значени: Придбънъи объ нашь Өешдосии... Божиы таланта оумъноживъ, иже населивъ мъсто множьствъмь чърьноризьць, иже поусто соуще. *Нест. Жит. Өеод.* 19.
- ср. след.
- талантъ въсъ и монета у древнихъ Грековъ и Римлянъ: Дъва таланта ми кси пръдалъ, се дроугата дъва таланта приобрътохъ има (δύο τάλαντα). Ме. XXV. 22. Остр. ев. Мъра же, рекъще малъ, великъ, статиръ, талантъ и такам жде. Изб. 1073 г. л. 232. Акът блгъти рабъ върнъти потщаса немедлено соугоубити дъломъ, да не истазанъ бутъ скрътившии талантъ. Ип. л. 6707 г. Талантъ иматъ литръ и к и е. Хроногр. XIV в. 22. Вамъ предастъ свои талантъ, кго же хощетъ ш васъ истазати въ вторъти свон приходъ. Еп. поуч. (по Варс. крм.).
- кусокъ металла: И се жена едина сѣдѣаше посредѣ мшря и рѣ: си безакшненіе; и вывръжеся посредѣ мшря и въвръже талантъ шловѣныи въ оуста еп (τὸν λίθον τοῦ μολίβδου). Захар. V. 7—8 (Упыр.). ср. ТАЛАНТО.
- тамъ: Притъчж сиж талантьноуж. Изб. 1073 г. (В.).
- талию (множ. отъ сл. талъ?) хворостъ: Блжнъни авва Арсвнии ре иногда штю Александру: кгда не достануть ти талиы, приди вкуситъ съ мною. Панд. Ант. XIV—XV в. (Оп. II. 2. 274).
- талъти растаявшій: Увъдавъща же Кончака бъ-

жавша, посласта по немь Коунътоугдъти...; тот же, гнавъ, самого не шбрѣте, башеть бо тала стопа за Хороломъ. Ип. л. 6693 г.

таль—заложникъ:-И тали, иже бъахв въ арсе (obsides, qui erant in arce, τὰ ομηρα). Μακ. 1. Χ. 6. Ευδλ. 1499 ι. (Мат. Бусл. 53). Игорь же, совкупивъ вои многи, Вараги, Русь, и Поланън, Словени, и Кривичи, и Теверьце, и Леченъги, и тали оу нихъ поы; поиде на Греки в лоды \hat{a} и на конихъ. Пов. вр. л. 6452 г. Оутро же повель послати по Печеньгъг; и горожане же рыша, шедше к Печенъго: поимъте к собъ таль нашь, а вът поидъте до ї мужь в градъ, да видите, что са дветь в градв нашё. т. ж. 6505 г. Печенвзи же ради бывше, мнаще, ыко предатиса хота, поыша оу ни тали, а сами избраща лучьшит мужи в городъхъ и послаша в градъ, да розгладають в городъ, что са дветь. т. ж. 6505 г. Поемше талиы свом, а шивхъ пустивше, и высташа Ѿ града и вы свом идоша. т. ж. 6505 г. (по Ип. сп.). Створиша миръ с Половци и погаща тали межи собою. т. ж. 6609 г. (по Лавр. сп.). Того же льта пустиша Новгородци Гюргевича отъ себе, а ко Всеволоду пустиша дети свое в тали, рекуще: пусти къ намъ Святослава; и посла къ нимъ Святослава княжить. Лавр. л. 6647 г. Оже оубьють таль или попъ Новгороцкое или Нъмедкъе Новъгородъ, то к гривенъ серебра за головоу. Мир. грам. Новг. 1199 г. Дети поимаша оу добрыхъ моужь в тали. Новг. І л. 6784 г. Кнзь Михаіло... ізъима ихъ і посла на Тффрь в тали. т. ж. 6823 г. Послаша Новгородци... къ княю Михаілоу с молбою, просаще на окоупъ браг своен, кто оу кыза в талехъ. т. ж. 6825 г. Тали же поё оу ни, къ црви възврати (офибас). Георг. Ам. (Увар.) л. 352. Талии 🛱 обою сторону помти быша (билооі). т. ж. 372. Патрикий веофанъ... клатвы мирьскым створи с ними (Уграми), талии ш нарочиты моу $^{\text{m}}$ поід (о́н $^{\text{прооб}}$). m. эк. 381. Тако црыскый б $^{\text{h}}$ таль, сиръ мира залигъ. Хроногр. XVI в. (В.).

таль (собир. женск. р.)—заложники:—И вда Володимерь сна своего Стослава Китанови оу таль. Пов. вр. л. 6603 г. (по Ип. сп.). Створи Кондратъ с ними миръ и пол оу нихъ талъ. Ип. л. 6737 г. Таль Пльсковьскоую поустиша и оумиришасл. Новг. І л. 6750 г. На оутръм же приъхаща Глтвазъ, дающе таль и миръ. Ип. л. 6764 г. Сна ми поими ко дщери, держите ѝ оу тали. т. ж. 6765 г. л. како кназь серебро поемлеть, тако емоу всл таль поустити но цълованью. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г. Взя Нижній Новъгородъ и поима князъи и княгинь в таль. Новг. І л. 6900 г. (по Арх. сп.).

ТАЛЬВА — заложничество: — Помша оу нихъ $\vec{\mathbf{m}}$ мо $\hat{\mathbf{y}}$ въ талбоу. *Нові. І л. 6736 г.* Пошлете к намъ в талб \mathbf{s} . *Жит. Алекс. Мак.* (\mathbf{B} .).

тальщикъ — заложникъ: — Боуди Андревев дети, боуди Машко з детми, или Юрьи Калека и вси талщикы, и что взалъ Федоръ Юрьеви и Елферии Жидьслаличь оу т(алщ)иковъ и оу Машка з детми; а то поиде в тоу же двинадчать тысачи серебра. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г. А четвъртыи г взалъ Федоръ и Елферии оу талщиковъ. т. ж.

тамо = тамъ - на томъ месте: - Садета тоу, доньдеже шъдъ помолюса тамо (èкеї). Мо. XXVI. 36. Остр. ев. Боу сице изволивъшю, да и тамо доблиаго отрока житин просимнть. Нест. Жит. Өеод. 2. Камо туръ поскочяще, своимъ здатымъ щедомомъ посвѣчивая, тамо лежать поганыя головы Половецкыя. Сл. плк. Игор. Камь кго хочеть, тамъ дежеть. Смол. гр. 1229 г. Какъ при первыхъ владыкахъ тамо что ни было, тако и нынеча потянеть къ святем Софыи. Грам. м. Кипр. Новг. еп. Іо. 1392 г. Поидопіа въ землю Нѣмецкую къ Порху и повоеваща много погостовъ...; не бывало воины Исковичамъ тамъ въ иныя розратья, толко князь Домонть и потомъ князь Давыдъ со Псковичи тамо воеваща. *Исков. I л. 6915* г. А они тамъ же жили оба недалече отъ Синя озера на Исковскои земли, а тамо за рубежь таки держали переветь къ Немцомъ о порубежныхъ делехъ. Исков. I л. 6977 г.

- тамъ, въ загробной жизни: Съде ноуды себе, тамо почиваеть (ἐκεῖθεν). Панд. Ант. XI в. л. 20. Сдѣ бо в малѣ потрудившеся, тамо въ вѣки царствовати на небесѣхъ имуть. Илар. Сл. (Приб. тв. св. от. II. 295).
- туда: Првиди отъсждоу тамо (є́хєї). Мв. XVII. 20. Остр. ев. Оуботсь тамо ити (є́хєї). Мв. II. 22. т. ж. Скуделницы ископаша и тамо кладоша мертвыя. Псков. I л. 6974 г.
- таможьникъ сборщикъ особой подати при Татарскомъ управленіи въ древней Руси:—Сию грамоту видяще и слышаще, попове и черецы, ни дани, ни їного чего не дають; а кто возметь, баскацы наши и княжие писцы, и поплужницы, и таможницы, и они по велицеи язѣ не їзвинется, и смртию да 8мретъ. Ярл. Мен. Тем. 1267 г. А поъд8тъ наши баскаки, и таможники, данщики, поборщики, писны, по съмъ нашимъ грамотамъ, какъ наше слови молвило и 8ставило, да всв будуть целы соборные пркви митрополичи. Ярл. Узб. 1315 г. По Зенебъкову ярлыку, Таилулиново слово ординскимъ влуснымъ киземъ... ї таможникомъ и побережникомъ. Ярл. Тайд. 1351 г. Атюлякъ царь слово рекъ... ординскимъ и улуснымъ всемъ и ратнымъ кнземъ... и таможникомъ и побережникамъ. Ярл. Атюл. 1379 г.
- сборщикъ торговой пошлины: А тоу былъ въ Смоленьске, на месте на кнажи на Федорове Аньдреи Михаиловичь кназь, Артемии наместьникъ..., Тереньтей таможникъ ветхъи. Грам. См. кн. Өед. Рост. 1284 г. А что купятъ или что продадутъ, ине таможникомъ моимъ не являютъ. Жал. гр. Толг. мон. ок. 1400 г. Мытниковъ своихъ и таможниковъ судитъ ихъ княгини моя, а въ мытъ и въ тамгу дета мои не въступаются. Дух. Влад. Андр. 1410 г. И вы, мои мытники и таможники и заказщики и все пошлинники, не имали бы есте съ игуменова купчины... ни мыта,

ни тамги. Жал. гр. Твер. в. к. Мих. Бор. 1486 г. Съ купца возмутъ два рубля, рубль намъстникомъ, а рубль таможникомъ. Уст. Бълоз. гр. 1488 г. Таможникомъ у нихъ имати тамга со всякого товару. Тамож. Новг. гр. 1571 г.

таможьный — относящійся къ тамгѣ, къ торговой попілинѣ: — И кто въ неи иметъ жити крестіянъ..., не надобѣ имъ моя дань, ни тамга, ни новоженная куница, ни кормъ даннои, ни таможнои кормъ. Жал. гр. Толг. мон. ок. 1400 г. Откупили у казначея нашего... въ Володимерѣ тамгу и всѣ таможные попілины. Царск. гр. 1569 г.

тамошьний — находящійся тамъ; относящійся къ загробной жизни: — На широту ведущему тамошняго біженства. Гр. Наз. XIV в. XIV.

— ? — Сѣдло тамошнее старои Крымъ, писано мусіею. Конск. приб. Бор. Өед. Год. (Савв. 39). Тебенки тамошніе, писаны золотомъ творенымъ. т. ж.

тамъ -- см. тамо.

- тамъга тамга клеймо, печать: Такъ молвя, Феогнаста митрополита пръ пожаловалъ, со алою тамгою ярлыкъ далъ. *Яра. Тайд. 1351 г.* Такъ рекше и ярлыкъ с алою тамгою дали есмя на 8твержение вамъ. *Яра. Берд. 1357 г.* Такъ рекши, 8твердихомъ со алою тамгою ярлыкъ. *Яра. Атюл. 1379 г.*
- видъ подати, введенной въ Россіи Татарами: Приде въсть ізъ Роуси зла, мко хотать Татарове тамгы і десатины. Нові. І а. 6765 г. И не надобе имъ дань и тамга, и поплужное. Ярл. Мен. Тем. 1267 г. Дань ли на насъ емлютъ, или їное что ни буди: тамга ли, поплужное ли, ямъ ли,... а отъ соборные пркви и отъ Петра митрополита никто же да не взимаетъ. Ярл. Узб. 1315 г.
- торговая пошлина:-Людемъ его не даяти мыту никдъ, ни тамгы. Церк. уст. Яр. (Новг.). А изъ городьскихъ волостии даю княгини своеи осмничее; а тамгою и иными волостми городьскими подёлятся сынове мои. Лух. Ив. Кал. 1327—1328 г. Кто будеть старвишии. тому ноль тамги, а молодшимь двумь поль тамги. Дог. гр. 1340 г. А се даю сыну своему князю Дмитрью: Можаескъ со всеми волостми и съ селы и зъ бортью и съ тамгою и со всеми попілинами. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. А братаничу моему князю Володимеру на Москвъ въ намъстничтвъ треть и въ тамаъ, въ мытехъ и въ пошлинахъ городьскихъ треть. т. ж. А по животъ моее княгини, тъ волости и села и треть тамги дастся сыну моему князю Дмитрию и князю Ивану, въ которого уфздф, то того и есть. т. ж. И слугамъ монастырьскимъ, и ключникомъ, и волнымъ людемъ, не надобъ имъ никоторая дань, ни ямъ, ни подвода, ни тамга, ни осмыничее. Жал. гр. кн. Твер. до 1365 г. А тамга изъ двою моихъ жеребьевъ княгини моеи половина, а сыномъ моимъ половина. Дух. Дм. Ив. 1389 г. Митрополичимъ людемъ церковнымъ тамги не давати, какъ было и при Алексви митрополитв: кто продастъ свое домашнее, тотъ тамги не дастъ. Уст.

- гр. Вас. Дм. 1393 г. А куды повдуть Двиняне торговати, ино имъ не надобв во всеи моеи отчинв въ великомъ княженіи тамга, ни мыть, ни костки, ни гостиное, ни явка, ни иные никоторые пошлины. Уст. Дв. гр. 1397 г. А тамгы и осминичего отъ рубля алтынъ. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. Тамга же велика, десятое со всего емлють. Аван. Никит. 338. Прислапіа во Псковъ съ Москвы... гостеи тамгу уставливати, занеже во Псковв тамга не бывала, безданно торговали. Исков. І л. 7018 г.
- подчиненіе пошлинѣ: И докуды тѣ откупщики... въ нашен въ Володимерской тамгѣ годъ побудутъ, и наши Володимерскіе намѣстницы... не судятъ ихъ ни въ чемъ. *Царск. гр.* 1569 г.
- тамъжити, тамъжб облагать попілиною: А похотять торговати въ Нов'єгород'є, и у нихь товарь осматривати и тамжити. Тамож. гр. 1571 г.
- тапанине потопленіе, кораблекрушеніе: По мореви: глябиня, тапанин, бёдъ рёчьным ($\tau \alpha$ ухо- $\alpha \gamma_1 \alpha$). Гр. Наз. XI в. 196.
- тапати, тапаю утопать, терпѣть кораблекрушеніе: Съпить и тапакть (ναυαγεί). Γp . Has. XI s. 227.
- тапани (Греч. τὰ πάθη) страсти, страстнын евангелія: — Ишти въ тапаних бі. Остр. ев. л. 202. Ищи въ тапани д еўлим. т. ж. 294. — См. тафати.
- таранъ стѣнобойное орудіе: Люто бо бѣ бои оу Чернигова, wже и таранъ на нь поставища, метаща бо каменемь полтора перестрѣла. Ип. л. 6742 г.
- тартаръ тарътаръ адъ, преисподняя: Скрежета зубнаго исполнена и тмы кромъпіняя и тартаръ несъгрѣемый, и рассыціются кости наша при адѣ. Кир. Тур. Посл. Вас. 130. Ёдиди въ свои тартаръ. Служе. Серг. л. 112. Безбовствено живпіб въ шсбженною и испытан но темницю посылаемоу, его же тарътар наричю соущу. Георг. Ам. (Увар.) л. 52.
- таръль плоская круглая посудина: Три блюдечка малые, да росолникъ, да таръль. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- татарыщина подати, илатившіяся. Татарамъ: Аже боудеть кназю городъ роубити, ини к городоу, а поборомъ и тотарыщиною ко кназю. Грам. Влад. Вас. Волынск. 1288 г.
- тата ВРБ (Монг. татуур) ременный поясь съ металлическими наконечниками: — А сыну моему князю Ивану поясь золоть татауръ, да два ковща золоты по двъ гривенки. Дух. Дм. Ив. 1389 г.
- татекрадьственьи краденый: И азъ... имвю

- того... подъ своимъ неблагословеніемъ, дондеже татекрадьственое пріобрътенье повержеть рыдающему по немъ и възвратить погубившему. Окр. посл. м. Фот. д. 1431 г.
- тативыи вороватый, склонный къ воровству: Не квии раба вичава, ни рабы тативы. Сказ. Акир. (Бусл. 646).
- татины и принадлежащій вору: Вънидё въ дей татины (τοῦ κλέπτου). Зах. V. 4 (Упыр.). Вънидеть клатва въ домъ татинъ и въ домъ ретьничь (τοῦ κλέπτου). Панд. Ант. XI в. л. 91. Другыя бо (души?) суть разбоиникъ, другыя прелюбодѣи..., другыя татины, и сребролюбци, и еретики, и т'щеславныхъ (кλεπτῶν). Жит. Андр. Юр. XXXII. 125. Татинъ р8бль видъ судебной подати: Вина, поличное и татинъ рубль. Жал. гр. в. к. Ив. Өед. Ряз. Солоти. мон. 1430—1456 г.
- татица похитительница, воровка: Святаго татица (iεροσυλία, sacrilegium). Муч. Өекл. 9.
- ТАТРАТЬ тетрадь: Написа Злауста є татратеи, іюньской міней часть є татратев. Пат. Печ. по сп. 1554 г. Послислов. (Бусл. 760). Прекив є татра в за и чти тамо. Прол. XVI в. Ак. н. См. тетрадь, тотрадь.
- тать воръ, грабитель: Не въходан двърьми въ дворъ овьчии, нъ прилаза инждоу, тать есть и разбоиникъ (κλέπτης). Іо. Х. 1. Остр. ев. Тать не приходить, нъ да оукрадеть и оубинть и погоубить (κλέπтус). Іо. Х. 10. т. ж. Акы тать вълбаъ лоукавын. Сбор. 1076 г. л. 116. Пако тать въ ношти, тако придієть (ώς κλέπτης). Панд. Ант. XI в. л. 82. Аще оукраде Русинъ что любо оу кръстымнина или пакы христымнинъ оу Русина и ытъ будеть в томъ ча тать, егда татьбу створя, ѿ погубившаго что любо... и оубиенъ будеть, да не възыщется спрть его. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.). Аче боудеть коневыи тать, а выдати кназю на потокъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Не скрываите собъ скровищь на земли, идеже тла тлить и татье подъконоваю. Пов. вр. л. 6504 г. Не боудеть ли тата, то по следоу женоуть. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Которыи Роусинь или Латинескый имьть тата, надъ темь кмоу своя выля, камь кго хочеть, тамъ дъжеть. Смол. гр. 1229 г. Пявленъи же тать есть, егда со оукраденымь добыткомь $\ddot{\mathbf{w}}$ конго любо лица ытъ боудеть во тъ днь и нще не донесъ оукраденаго...; аще же шнесе и положи, идеже шбычаї имать, и потомь ї аще шть боудеть с таковымь, нъ павленым тать. Новг. крм. 1280 г. 323. ІАко въсхъщам или скръпвам чюжю рабоу блоудницю соущю, ни шко оукрадам рабъл и Швода, ні шко же тать не казнить, ибо не татьбы ради, но сласти ради створи то. т. ж. 329. Или б татии, или б поганъ разграблена бънца. Пат. Ск. 1296 г. (Бусл. 411). Ни лихоимпи, ни татеве, ни грабители царства Божья не наследять. Грам. Алекс. митр. 1356 г. А буда съ Новымъ городомъ въ миру, за холопа, за поручника, за

робу, за татя, за розбоиника, за должника не стояти съ объ половины. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. Тати и разбоиницы убивають человъкы оружіемъ, а вы, стригольницы, убиваете челов'вкы разумною смертію. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г. А татя в первые продати противу поличного, а въ другіе уличать, продадутъ его, не жалуя;... а татя всякого пятнити. Уст. Двин. гр. 1397 г. А татя, и душегубца, и разбоиника, и грабежника, гдф имуть, туть судять. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. А ты сугамъ сути порубежны лю, татеи и розбоиниковъ, с объ половинъ по хртному целованью. Дог. гр. Носг. 1426—1461 г. А татю въры не на. Псков. судн. гр. Церковному татю и головному татю... живота не дати. Судеби. 1550 г. ил. 61.—А все черныя, а все злодей, а жонки всё бляди, да въдь, да тать, да ложь, да зельи господаря морять. Аван. Никит. 334.

татьва = тадьва - воровство, грабительство: -Татьбы, льжьнам послоушьства, хоульногланин, си соуть сквырнащам члвка (хдожаі). Мв. XV. 19. Юр. ев. п. 1119 г. Отъвързъмъ щ себе высакоу зълобоу, мрость, клеветы, лъжи, татьбоу, блоудъ. Сбор. 1076 г. л. 250. Припражена же есть татьбв и лъжа и клевкта. Панд. Ант. XI в. л. 91. А се церковнии соуди: риспоусть, смилнок, заставаные, попибаные..., церковнаы татба. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Тако же и во всехъ тажахъ, и въ татбе, и въ поклепе. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Възвратимъса отъ зълобъ нашихъ и отъ поутии лоукавыхъ, кже соуть сии: любод выник, татьбы,... братоненавиденик. Нест. Жит. Өеод. 11. Иї мытарьство: тадба и всякое краденіе. Кир. Тур. Са. 95. Аще ли буду богать, гордость воспріиму; аще ли буду убогъ, помышляю на татьбу и на разбои. Сл. Дан. Зат. 231. Два же шбраза кста татьбы: шво оубо ыко же (въ подл. не) глтьса мвленам татьба, wво же не мвленам татьба. Новг. крм. 1280 г. л. 323. І в розбое, и в поличномъ, и в татоъ, и во всякихъ делехъ въдаетъ самъ Петръ митрополитъ единъ или кому прикажетъ. Ярл. Узб. 1315 г. А что учинится между Спаскими людми бой, или татьба, или душегубство, или самосудъ, то все судитъ игуменъ, и вину емлетъ въ домъ Святаго Спаса. Жал. гр. Сп. Яр. мон. до 1345 г. И тъхъ людеи мои волостели Волоцкии и ихъ тіуни не судять ихъ ни в чемъ, опрочь душегубства и разбоя и татьбы съ поличнымъ. Жал. гр. кн. Андр. 1397 г. 8. А учинится татба отъ Двинскихъ людеи съ поличнымъ, инъ поставятъ ихъ съ поличнымъ передо мною, передъ великимъ княземъ, и язъ самъ тому учиню исправу. Уст. Дв. гр. 1397 г. Татов Ермію, а мірости **ΑΦИН**8 (κλοπήν). *Георг. Ам. (Увар.) л. 46.*—Татьбою воровскимъ образомъ: — Пко татбою оукрадоша ма ив земла Жидовьскы (к $\lambda o \pi \vec{r}_i$). Быт. XL. 15. Сбор. Волог. XV 6. Aκ. H.

— покража, то что украдено: — Аже боудеть, рече, татьба велика, а не оуложать кк отап. Вопр. Кир. 83. А которои члкъ с приставомъ прівдеть на дворъ тата

има и татбы искать. Псков. судн. гр. А поимають татя в другые съ татбою, ино его казнити смертною казнію. Судеби. 1497 г. 149. Бѣжали отъ государей нашихъ двѣ дѣвки, Чернавка да Селянка, покрадчи, а татбы, господине, взяли... на девять рублевъ съ четвертію. Прав. гр. о был. дъвк. 1541 г. На дорогъ, господине, на насъ пріѣхали люди незнаемые, да ту татбу у насъ поотняли. т. ж.

- дівло о кражі: А которои приставъ пойдеть на табі, ино емб іздъ имати вдвое, платить татю виноватом, а тозко не вымё табы, ино приставное и дверское плати томб, кто пристава взаз. Псков. судн. гр.
- стоимость украденнаго: Аже не боудеть слѣда или къ селоу или к товару, а не Шсочать Ш себѣ слѣда, ни кдуть на слѣдъ, или штобиютьсь, тъ тѣмъ платити татбоу и продажю. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- татьвина покража: Азь наполна татьбины дныныа и татбины нощным (х λ є́µµ α τα). Быт. XXXI. 39. Сбор. Волог. XV в. Ак. п. Ср.: Похоуливъ же крадъщааго о несъітости нго и наказавъ нго не начинати отъселі тацѣхъ татьбинъ, ни прѣбывать о несъітости, отъпоусти ї. Супр. р. 30.
- **ТАТЬВИТИ, ТАТЬВЛЮ** красть: Не табить ни 18кошки, ни кадки. *Исков. судн. гр.*
- татьвьным прилаг. отъ сл. татьба относящійся къ воровству, къ кражѣ; подстрекающій къ воровству: Зьлокъзнивыи татьбъныи бѣсъ $(\tau \tilde{\eta} \zeta \ \varkappa \lambda \circ \tau \tilde{\eta} \zeta)$. Панд. Ант. XI в. л. 90.
- краденый: Пакы ли боудеть что татебно коупиль въ търгоу, или конь, или пъртъ..., то въпведеть свободьна моужа два или мъттника. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). А у кого что познають татебное, и тотъ съ себя сведетъ..., а продажи ему въ томъ нѣтъ. Жал. гр. Покр. Чухл. мон. 1518 г.
- татьнъ—?—Брагу чинять въ татну. Аван. Никит. 333. тавръ (Греч. ταῦρος) — воль, быкъ: — Ійко тавры (въ нов. волы; ώς ταῦροι). Іер. L. 11. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 50).
- тафати въроятно, вм. тапави (τὰ πάθη) страсти, страстныя евангелія: Евангелие въ пръстяж мжкж Га нашего Іс Ха, на тафати, отъ Иоана. Остр. ев. л. 164.
- тафим (Татарск. такія)— шапочка Татарскаго образца, надѣваемая подъ шапкой: О тафіяхъ безбожнаго Махмета. Стогл. гл. 39. Табья отласна бѣла, шита золотомъ. Плат. и. Бор. Өед. Год. (Савв. 20). Табья табта зелена, стегана. т. ж.
- ТАФТА (Перс. тафтэ) названіе шелковой ткани: Дано государева жалованья... тафта Бурская, цвна два рубля съ гривною. Расходи. кн. 1584—1585 г. 201. Тафта Бурская, цвна по 5 алтынъ аршинъ. т. ж. 207. Тафта Ввнецыйская, широта ев полтора аршина, лвняетъ, а иная не лвняетъ...; а длина всякой тафтв раршинъ, и боле и мене бываетъ; а добрая знати по краскъ. Торг. кн. XVI—XVII в. (Савв. изд. 2. 143).

тахъръ — десятокъ (?): — Тые купцы... продавати маютъ:... сѣкиры, ножи и иньшые речи таковскіе тахромъ, або въ тужину. Привил. Полоик. 1498 г. (Мух. сб. 86).

тачаи — см. тачви.

- тачати, тачаю гнать, погонять: Тачати колесницею (ἄρμα ἐλαύνειν). Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Оп. II. 2. 80). — Ср. такати.
- ТАЧЕ такъ: Таче Ооминомъ испытаніемь ребръ Господень обновися тварь. Кир. Тур. Сл. 28. Таче же также: Поманем же Петра верховнаго..., таче же и Мартимишна мниха. Пал. XIV в. 11. Таче бъі чтобы: Аще ли кто зла слуха имать, то не ищетъ, чтобы ему на ползу обрѣсти, нъ зазираеть и укаряеть, таче бы насъ потязалъ. Кир. Тур. Прити. о чел. душ. 139. Гаче... таче чѣмъ... тѣмъ: Гаче бо раскопавають, таче больша страсти жажють (боох ὀρύξωσι τοσούτφ μείζονος ἐφίενται ταλαιτωρίας). Златостр. XII в. (В.). Безъ таче безъ того: Аще бъла ти мъсль на пострижение, в томъ еси воленъ; но мзъ та и бес таче въпоущаю, болести пѣла твоен. Ип. л. 6654 г.
- и, а: Таче потомъ чьто (єїта ті)? Гр. Наз. XI в. 119. Таче Гъ къ немоу: рабе бъгъ и верьне, оумноживъ и преданъ и талантъ, тъмъ же приими оуготованъ и тебъ въньць. Нест. Жит. Осод. 2. Таче потомъ избра ві оучнка, мже и айлы наре, и много м оучаще о цртвъ ноймь. Нест. Бор. Гл. 3. Таче бъща снове мнози оу Владимера, в них же бъста стам сим. т. ж. 8. Таче потомъ, вземще рацъ, несоща въ новую црквь. т. ж. 46. Таче же и, а: Бъ бо бъжнъ и кротокъ и смиренъ, таче же того не терпа врагъ, нъ, мко же преже рекохъ, вниде въ срдце брату юго. Нест. Бор. Гл. 12.
- потомъ, затемъ: И въставъще, идоща обноштъ тоу, таче свётоу въсходаштя, бысть выплъчение. Изб. 1073 г. л. 119. Сего ради чиститися пръвое, таче къ чистоумоу приближатись (гіта). Гр. Наз. XI в. б. Тъмж отъложъще, къ свътоу приближимъса, таче и свътъ бждемъ съвръщенъ (єїта). т. ж. 1. Таче и въ Елмв начаща забътвати Ба и покланатиса Валу. Сл. фил. 986 г. По семь же нача канунъ пъти, таче, кончавъ заоутреню, помоліса. Пов. вр. л. 6523 г. Таче съдъщема има, начатъ жена простирати к немоу бесвдоу многу. Нест. Жит. Өеод. 5. Въ кдинъ ча възрасте нога жго и бъ мко и другам...; таче жму въспранувшю, иже бъ первън нъмъ и хромъ, прогла предъ всеми и, въставъ, хожаше целъ. Нест. Бор. Гл. 48. Съ първа чювше тягость, таче слабін и льжей бысть, таче отъиноудь льгъко. Никон. Панд. сл. 32. Аще и видиши члка злъ живоуща и все злъ показающа, таче виноу твораща до Божія проразоумізнія (єїта). Златостр. сл. З. Явишася столиове черлени... оба полы солнца; таче сниде огнь с небесі, аки облакъ велікъ. Лавр. л. 6738 г. Та с поборникы и съ оучти й блгочта изыскавъ, мбрете Іман'на

- (єїта). Георг. Ам. (Увар.) л. 323. Таче паки глаголеть (єїта πάλιν λέγει). Козм. Инд. Пришедъ къ деснои странѣ, цѣлуетъ отъ перваго и де послѣдняго, и пришедъ къ лѣвои странѣ, тако жъ творитъ, таче пришедъ станетъ промежь обою страну. Чин. пост. митр. 1564 г. Ср.: Таче въпраща Асклипиада Полеминъ: или тъ кръстимнъ еси. Супр. р. 100.
- однако, только: Разъгнѣваса Гъ на Изла и постави над нимъ пра Саоула, таче Саоулъ не изволи ходити в законъ Гни, и избра Гъ Двда и постави пра надъ Излиъ. Сл. фил. 986 г.
- ТАЧЪИ худшій: И нгда оупьються, тачѣн (въ Остр. ев. тогда хоужден; въ Ев. 1409 г. тъгда тачен; τότε τὸν ἐλάσσω). Io. II. 10. Четвероев. 1144 г. (Мат. Бусл. 15, 43).
- ? Възрастоша и оумножишася и таченша бъща (γυδαίοι ἐγένοντο). Пар. 1270 г. Исх. І. 7 (В.).
- ТАМТИ, ТАЮ ТАЯТЬ, РАСТОПЛЯТЬСЯ, СТАНОВИТЬСЯ ЖИД-КИМЪ: СМ. РАСТАМТИ, ТАЛЪГИ.
- истекать: Тѣло по малоу рѣшася и тацѣмъ гноемъ тая, горко брашно творяаше (тлю́речоч). Златостр. сл. 3.
- чахнуть: Завидли бо оубо печальнъ исть и таеть (тихета). Панд. Ант. XI в. л. 118. Коумирници танхоу срцемь (tabescebant). Жит. Порф. 92. Мин. чет. февр. 321.
- cp. Ar.-C. than влажный; Др.-С. thidr талый; Гр. τήκω, ἐτάκην.
- тварь издъліе, произведеніе: Въ даръ вашй и въ тварех вашй (ἐν τοῖς δώροις ὑμῶν καὶ ἐν τοῖς ἐπιτη-δεύμασιν ὑμῶν). Ies. XX. 39 (Упыр.). Хънтрынам дъла и ржчыным твари (πλάσμα). Гр. Наз. XI в. 4.
- предметъ: Въ пленици же вышній Ѿ всел твари, иже варашнъ мсть, дѣло погр8тар ско (πάντων τῶν γενῶν). Выт. XL. 17. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- созданіе, твореніе, то, что создано: Не оупадантесь на твари, нъ теми Творьца познаванте. Изб. 1073 г. л. 18. Къ коеп же твари айглъ приставленъ: айглъ шблакомъ и мъгламъ, и снъту и граду и мразу, англъ гласомъ и громомъ, англъ зимы и зноеви, и сени и весны и лъта, всему дху твари его на земли..., ко всимъ тваремъ англи приставлени. Ип. л. 6618 г. Тварьмъ Божишмъ. *Нові. тріод. XIII в. л. 6.* Земля бо бездушна тварь есть, не слышить и не умфеть отвфчати. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г. Идоложерцы тваремъ поклоняются, а не Богу. Псков. І л. 6979 г. Не можеши мене Ѿлоучити Ѿ твари сем (τῆς πλάσεως, creatura). Жит. Авкс. 21. Мин. чет. февр. 162. — Какъ собират.: — Проповъдаите еуанглик вьсеи твари (κηρύξατε τὸ εὐαγγέλιον πάση τἢ κτίσει). Мр. XVI. 15. Остр. ев. Слоужища твари паче Творца (т итібег). Римл. I. 25. Anocm. noca. no cn. 1220 г. Пость всь тварь рожьство ти, англска воиньства боневъсто. Мин. 1097 г. л. 49. Мідъ быванть твари свони (еті την ποίησιν αὐτοῦ). Панд. Ант. XI в. л. 181. Работати Боу живоуоумоу истинъноумоу, и твари възше възити

лета г. зъломъислъ бо исть себе и Божии твари врагъ (της του Θεου δημιουργίας). Ефр. крм. Апл. 24. Съборьный высем твари праздыникъ (της κτίσεως). т. ж. л. 237. Хотвныемъ же Оща и Дха свою спасти тварь (въ Изб. 1073 г. зъдание). Симв. вър. Влад. (Пов. вр. л. 6496 г.). Бітвнъ ГБ Изравъ..., яко не презрѣ твари свокя до конча идольскымъ (мрачениемъ) гибнути. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 25). Мардоваше о твари своки. Нест. Бор. Гл. 3. Самъ Відка Гь нашь Ист Хъ бігостию своєю призри на свою тварь, не дасть бо имъ погъюнути въ прельсти идольстви. т. ж. 5. Киоу же чьсть и дрьжава и слава отъ всем твари и дыханим. Конст. Болг. поуч. XII в. Едино бжттво... служимо всею словесьною тварью бе-съмъса. Іо. екз. Бол. 53. О своен твари на всяко время промышляя. Псков. І л. 6856 г. Нихтов бо можеть їзобръсти всем твари творенъм. Паис. сб. л. 49. — миръ, вселенная: — Отъ начала твари сем (ἀπ' ἀρχῆς хоборого). Me. XXIV. 21. Юр. ев. п. 1119 г. Похвальнъ чюдесь тварь исплъниль кси. Мин. Пут. XI в. 56. Азъ есмъ свъть въ твари сеи (хоброс). Гр. Наз. XI в. 1 (Io. VIII. 12). Видимжж сиж тварь сътворивъ, въ седьмъи день почи отъ высвхъ двлесъ (хоброд). т. ж. 357. Спсъ вьсеи твари, елика же невидима и елика же видима (хоброс). т. ж. 325. Въникъ въ сердце си и про(и)ди мыслію всю тварь и расмотри торгъ человъча житіа. Іак. Посл. Дм. д. 1078 г. Бъъ пръмоудростию своюю высю твары сътвори. Златостр. XII в. Облаконосыть свытиль тварь омрачиль ксте. Стихир. XII в. 108. Како бо противынам естьства огим, рекоу, и водът, въздоуха жи и водът (земла?) въ идиноу тварь наконьчати. Іо. екз. Бог. 30. Како ли многъйми теми богы строитисы имать тварь си. т. ж. 41. Истлекть тварь штнемъ и водою, а блоудъныхъ бтатьство похотьми и пышныствомъ (хобщос). Ичел. И. публ. б. л. 84. Раздели и по всеи своеи твари: ё вода выше тверди и штнь по твердию... (κατά πάσης αὐτοῦ τῆς

(κτίσις). Γp . Has. XI e. e. He κοτέ ογόο бес помощи |

свона твари оставити Владънка (πλάσμα). *т. ж.* 100. Люжанинъ, издрѣзавъни себе, да отълоучиться

- жтібьюс). Георг. Ам. (Увар.) л. 192.
 созданіе, сотвореніе: Въ соуботу же и въ недѣлю праздьноуите, имь же ово твари сен ксть памать, ово же въскрьсения. Изб. 1073 г. л. 196. Соуботоу бо нарекохомъ твари сем покоиште имоущж. т. ж. л. 197.
- стихія: Тварми потрасетъ (elementa). Гр. Двоесл. (Оп. II. 2. 239).
- уставъ, обычай: По тваремъ земла Египёскъг... да не сътворите, по тварей земла Хананеискы... да не сътворіте и в законъ й да не ходите (хατὰ τὰ ἐπιτη-δεύματα, secundum instituta, въ др. сп. твореніемь). Лев. XVIII. 3. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Не оставища тварии своихъ (οὐα ἀπέρριψαν τὰ ἐπιτηδεύματα αὐτῶν, studia sua). Суд. II. 19 по сп. XIV в.
- устройство: Инака тваръ зерноберце (άλλη των σπερμολόγων κατασκευή). Io. ens. Шест. (В.).

- видъ, обликъ: Благочьстиш тварь нѣкжж и наличик себѣ сами оушарьше (πλάσμα). Гр. Наз. XI в. 193.
- убранство, уборъ: Да не будеть тварь мужьска на жен $\dot{\mathbf{B}}$ (σκεύη, vasa). Втз. XXII. 5. Подобаше прскоумоу градоу Иоана имъти архикреа, шко нъкоую тварь црскоую. Мин. 1097 г. л. 78. Акън доброж тварию, мрьтвостию Иисоусовою оутварантьса (ώς καλῷ τινί хόσμφ). Гр. Наз. XI в. 197. И отроци бѣша окрестъ кго троугит кона ведоуще предъ нимь въ твари, и въ славъ велицъ приъха къ пещеръ отець твхъ. Нест. Жит. Өеод. 7. Снемъ съ себе одежю болюрьского, положи предъ старцемъ, тако же и кона. соущам въ твари, постави предънимъ. т. ж. 7. И повелѣ ею устроитися во всю тварь цесарьскую, яко же в день посага ея, и състи на постели свътлъ в храминъ, да пришедъ потнеть ю. Лавр. л. 6636 г. Кони кго тоучьни иноходи..., златыими тварьмі оукрашени. Клим. Болг. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в. Възем'ши мътець, въложи всю тварь свою въ нь (отпет vestitum ornatus). Жит. Март. 3. Мин. чет. февр. 132.
- драгоцівнность: Ржкоу свож прострів... на вся твари его (ἐπὶ πάντα τὰ ἐπιθυμήματα αὐτῆς, desiderabilia, въ нов. вожделівнная). Плач. Іер. І. 10 (Упыр.).
- цвѣтъ, краска: Тварь, рекше бѣлота, чрынота, роусость. Изб. 1073 г. (В.). Баху вѣтри в земли тои їнаци тварью: западнъни вѣтръ зеленъ тварью, а Ѿ въстока слицю, Ѿ раа, рънжь вѣтръ шко ї желтъ. Иаис. сб. Са. о трехъ мнистах, 156.
- ? И аще етеро что отъ нею ключится преже шествія единому ею умрети, въ злую ызь впадши отъ твари, и тварнику всякому огнемъ сожечься. Зак. Γ реч. XLV.
- владѣніе (смѣшеніе Греч. хтібіς и хтібіє): Великь д \tilde{w} Бжій и длъго мѣсто твари его ($\tau \tilde{\eta} \zeta$ хтібіє ср. Вар. III. 24 (Упыр.). На мъногыйхъ мѣстѣхъ приморьныйхъ и въ различьныйхъ тварьхъ растеть еще прѣльсти том неправьда (хтібісі, possessionibus). Ефр. крм. Кре. 58.
- ср. Лит. twerju, twerti затворять; sutwerti сотворить.
- тварьвыным относящійся къ сотворенію; творческій: Почто поганыхъ младен'ца или еретикы тваребною силою творй. Поуч. iep. Кир. въ Корм. XV в. (В.).
- **ТВАРЬНИЕЪ** лицедъй: Не воз'мож'но есть ω бръсти... на шарописатель, ни дръводъль, ни сторъжым, ни лицемъра тварника (ούχ ὑποκριτήν ποιημάτων). Силья. и Ант. вопр. XVI в. (On. II. 2. 152).
- ? Аще етеро что отъ нею ключится... единому ею умрети, въ злую язь впадши отъ твари, и тварнику всякому огнемъ сожечься. Зак. Греч. XLV. Ср.: Всакь тварьникь да есть проклеть. Микл. 984. Ср. твореникъ.
- тварьным относящійся къ твари: Тварьное въ истинж разоумъваник. Гр. Наз. XI в. 301. Клопотъ

- тварьнымихь и станквы страхоующися. Іо. Листв. | творенинь ? Не вылыченымы, ни творе-XII в. (В.). И рехъ: превение крепце, что ксть образование се тварное. Книг. откр. Авр. 46.
- относящійся къ творенію: Егда шестидьнъ кънигъ. кго почитаж и азъкомъ приношж, съ Творьцемъ бъгваж и разоумъваж тварьная словеса (хтісьс). Гр. Наз. XI в. 82. — Ср.: Кънигы же син, мко же глахъ, тварные начело соуть... законоу и прркомъ. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. л. 1.
- ? Вижоу тя моужа тварна (benevolum). Прохор. Hum. Io. Bor. XXXVI.
- твои твой, теб'в принадлежащій, им'вющій къ теб'в отношение: — И мом высм твом сжть и твом мом (καὶ τὰ ἐμὰ πάντα σά ἐστι καὶ τὰ σὰ ἐμά). Ιο. ΧΥΙΙ. 10. Остр. ев. Съкръїхъ талантъ твои въ земли (τὸ τάλανто́у боо). Мв. ХХV. 25. т. ж. Твои сли водили суть цръ наши ротъ, и насъ послаша ротъ водитъ тебе и мужь твоихъ. Пов. вр. л. 6452 г. Грозы твоя по землямъ текутъ. *Сл. плк. Июр.* Дружину твою, княже, птиць крилы пріодѣ. т. ж. Градъ нашь крѣпится твоею державою. Сл. Дан. Зат. 234. Сладка словеса твоа паче меда устомъ моимъ. т. ж. 235. А въ Бежицахъ, киже, тобе, ни твоки кнагъни, ни твоимъ боюромъ, ни твоимъ двораномъ селъ не държати. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г. Господи Боже силь, мы, людіе твои и овца пажити твоея, имя твое призываемъ. Псков. І л. 6773 г. А мнв даи Бъ такоже имъти та и чтити и дарити и стоюти за тобою во твою обидоу. Ип. л. 6795 г. А вотчины ти нашие ... подъ нами не искати и до живота, и твоимъ дѣтемъ, и твоимъ братаничемъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. Брату твоему имъти мене собъ князю Володимеру братомъ. Дог. гр. 1381—1382 г. А я до моеи смерти богомолица и служебница твоа и подножье твое. Пис. Польск. кор. Елен. къ в. к. Ив. Вас. 1503 г.
- повинующійся теб'є, подвластный теб'є: Нъгн'є братоу твоемоу слоужимъ, а заоутра твои боудемь. Ип. л. 6737 г. Оже имень кнажити во Краковъ, то ть мы готов'в твої. т. ж. 6795 г.
- ср. Лит. tawas, Прус. twais, Лат. tuus, Скр. tva, Зид. thwa.
- тволага телица: Тволагу закла (банали). Сильв. и Ант. вопр. XVI в. (On. II. 2. 147).
- творенин дело, действіе: Мниси, безоумьнок ти приимъще помъклъ, хоулити прибнаго творении починахоу. Жит. Өеод. Студ. 153.
- созданіе, твореніе: Милоуи своє творениє (той πλάσματός σου). Παιθ. Αιπ. ΧΙ ε. л. 308.
- миръ, вселенная: Егда не бъ не оу творениы нъевщьнааго чина и образа, нъ съматено высе и въсрашено (ότε ούπω κόσμος ἦν). Гр. Наз. XI в. 213.
- произведеніе, сочиненіе: He стыдиши ли сл., wxoyлам Омира, иже по своеи смерти кормить боле ста тысачь свой творениемъ. Ичел. И. публ. б. л. 55.
- вымысель: Не творениемъ, ни басньми, нъ самѣми дѣании оукрашати (πλάσμα). Гр. Наз. XI в. 22.

- никъ въ црквь Господънж. Изб. 1073 г. л. 207. И пакът о жрътваахъ, запръштам, рече: твореника и каженика въ тръбыникъ не приводите Господынь. т. ж. л. 207. — Cp. тварьникъ.
- творитво качество, свойство (смѣшеніе значеній ποιότης и ποίησις): — Къ коньчьнуоумоу сюпротивью придоуще творитвоу, въ лютоу въпадеть газю. Іо. екз. Вог. 138. Иже сы наричоуть въкоусьнам творитва изливомъ. т. ж. 192. Развъ огнь творитво, качьство бо естьствьно штню (ποιότης έστὶ φυσική πυρός). т. ж. 63. Противу же творитву земьному источникъ вода быванть (πρός οὖν τὴν ποιότητα). т. ж. 155.
- творитвыница совершительница: Любы чюдесемъ творитвыниця. Іо. Листв. XII в. (В.).
- творитвыный = творитовыный созидающій, творящій: — Тоу єдиноу (Св. Троицу) въдъ присносоуштоу..., высемоу творитвыноу и съдыр'жательноу. Изб. 1073 г. л. 21 (Симв. впр.). Творитвыное хотъник. т. ж. л. 10. Един го обоем се бяше творитвенъ (π оі η тіх \acute{o} ς). Кирил. Іерус. Оіл. (B.). Вѣроуемъ оубо въ кдинъ Бъ..., вьсего зданым видимаго же и невидимаго творитвына, высемоу съдрыжителы и сънабъдітелы. Іо. екз. Бол. 50—51. Во творитовный винь (èv т $\tilde{\varphi}$ тоінтіх $\tilde{\varphi}$ аіті φ). Іо. екз. (В.).
- назидательный (?): Хънтростьным и творитвыным (о книгахъ Іова и Притчей; σοφιστικά καὶ ποιητικά). Изб. 1073 г. л. 204.
- поэтическій (?): Творитвьнам и в'єтинскам и хънтростьнок изобретеник многым оупразни, имь же тескъ лъжа ксть; ни творитвьнам бо състояться можеть кром' коштжны, ни в'тииство кром' хытростьнааго гланиы, ни собистикий кромь прымышлай. Изб. 1073 г.
- относящійся къ качеству (см'єшеніе значеній ποιότης и ποίησις): — О качьствъ и о творитвынъвымь. Изб. 1073 г. л. 232.
- творитель творецъ, создатель: Исплънь творитель, всемоу дрьжава. Іо. екз. Бол. 72.
- творительный творящій: Сего ради плачь соугоубъ ыко же грвхоу гоубительно и съмврению творительно. Io. Листв. XII в. (В.).
- творческій: И намъ творительною швів. Гр. Наз. XI e. 303.
- творити, творю делать: Смрти бо са дети не бомчи, ни рати, ни Ж звери, но мужьское дело творите. Поуч. Влад. Мон. 83. На посадники не зра, ні на биричи, са творилъ что бъло надобъ, весь нарадъ и в дому своемь, то и твориль е(с)мь. т. ж. Не огнь творитъ разжжение железу, но надымание мешное. Сл. Дан. Зат. 236. — Ср.: К8зньници... шбразът творетъ, ыци же имъ соутъ трѣбѣ, а сосоудъи и сѣчива дроугъ 🛱 дроуга въземлюще, ими же то творити. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. Прол. л. 1.
- строить, сооружать: Творити храмъ. *Изб. 1073 г.* 160.

- творить, создавать: Да кже оубо равьно творити можеть Боў, Бъ ксть. Изб. 1073 г. л. 10. **К**диносоущьни бо и нк творени соуть. Іо. екз. Бол. 66. Не бо нъ господованьемь речетьсы гъ и цръствованиемь цръ и творимымъ творьць. т. ж. 92. Нихтот бо можеть їзобръсти всем твари творенъм. Наис. сб. л. 49. Арїани держать творенъ есть, а не присоущенъ Снъ (усуптос). Аван. Алекс. Сл. на Аріан. XV в. (Оп. II. 2. 36).
- производить, давать: Розга не можеть плода творити о себѣ (καρπὸν φέρειν). Іо. XV. 4. Остр. ев. Творить вѣтви великъі, мко же мощи подъ сѣниіж кго птицамъ нбънънимъ гнѣздитиса (ποιεί). Мр. IV. 32. Юр. ев. п. 1119 г. Вьсако древо добро плодъі добрън творить, а зьло дрѣво плодъі зълъі творить (ποιεί). Мв. VII. 17. т. ж.
- совершать: ТАко же азъ сътворихъ вамъ, и въ ΤΒΟΡΗΤΕ (καθώς έγώ ἐποίησα ὑμῖν, καὶ ὑμεῖς ποιῆτε). Ιο. XIII. 15. Остр. ев. Высакъ творым гръхъ рабъ исты rpbxoy (ὁ ποιῶν τὴν ἀμαρτίαν). Io. VIII. 34. m. οκ. Нгда оубо твориши милостыных (όταν οὖν ποιής έλεημοσύνην). Мө. VI. 2. m. ж. Еппоу не съмъти вънъ своихъ предель сштении творити (χειροτονίας ποιεїσθαι). Ефр. крм. Апл. 35. Татьбу творан. Дог. Ол. 911 г. Мученим фбразомъ искусъ творити и насилье мвв. т.ж. Не творимъ свъта, яко расияти ѝ, но яко расиятому поклонимся. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 60). Попове же, стоище, матвъ твораху. Пов. вр. л. 6496 г. Видаху бо чюдеса многа, ыже твораху стии апли во има Га нашего Иса Ха. Нест. Бор. Гл. 4. Вшедъ в домъ, съдаще предъ храмомъ, в немъ же бъ пиръ творимъ. т. ж. 47. Ни силы не творять надъ ними, ни їстомы никакои. Ярл. Тайд. 1351 г. Во апостольскыхъ бо правилъхъ писано есть творити память по умершихъ. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г. Въ Егупё твораше шествованіе (ποιούμενον την πορείαν). Георг. Ам. (Увар.) л. 299. — Миръ творити — заключать миръ: — Шлегъ же, мало Оступивъ О города, нача миръ творити съ према Гръпькыма. Пов. вр. л. 6415 г. (по Ип. сп.). — Пъснь творити кому — воспъвать: — Боянъ бо въщіи, аще кому хоташе пъснь творити, то растекашется... шизымъ ордомъ подъ облакы. Сл. пак. Игор.
- дъйствовать: А того бы есте не безчествовали, которои у васъ будетъ начнетъ творити силно, то язъ въдаю. Псков. І л. 6980 г. Князь Өедоръ... самъ надо Псковомъ творячи селно. т. ж. 6980 г.
- дѣлать, поступать: Твораи истинж градеть къ свѣтоу (ὁ δἑ ποιῶν την ἀλήθειαν). Іо. III. 21. Остр. ев. Начаша... поносити ю, гіще: что твориши (въ подл. тториши), дѣлающи во днь стго Николъп и не поидущи въ прквь. Нест. Бор. Гл. 49.
- исполнять: По д'вломъ же ихъ не творите, глять бо и не творать (μ'й ποιείτε..., οὐ ποιοῦσιν). Мө. ХХІІІ. 3. Остр. ев. Слышан словеса мога си и не твора ихъ (ха) μ'й ποιῶν τούτους). Мө. VII. 26. т. ж. Не хот вти

- ли ки дѣти начноуть ни на дворѣ, а wна начьнеть хотѣти всако и сѣдѣти, то творити ки всакоу волю. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Того на мнѣ не проси..., а нѣї ы того тобѣ не творю. Пп. л. 6657 г. Бесъ пра творахоуть повелѣное й. т. ж. 6693 г.
- устраивать: На дъвок върадивъщеса радомъ дъва дъва порѣдъко твораще, иже проводъ ноштик къ бани творать; кгда же приближитьса, въпльмь великомь и тъпътаникмъ твораште, акъп неистовжюштеса. Гр. Наз. XI в. 36. Аще кто обраштетьса по оуставъ семь лихвъп нмла отъ наоука, ли инако твора вешть (μετερχόμενος τὸ πρᾶγμα). Ефр. крм. Ник. 17. Творахоу бо боюре собъ легко, а меншимъ зло. Новг. I а. 6767 г.
- доставлять, приносить: Не твори ми троуда (μή μοι κόπους πάρεχε). Лук. XI. 7. Остр. ев. Молите за творацітам вамъ пакость (ὑπὲρ τῶν ἐπηρεαζόντων ὑμᾶς). Панд. Ант. XI в. л. 118. Радость творя имъ и тѣлесную и душевную. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 252). Їли слуги твои почнуть какову нужу црковнымъ людемъ творити, ино то на тобъ. Ярл. Атюл. 1379 г. полагать, считать: Како оубо виньна творать.
- полагать, считать: Како оубо виньна творать. Гр. Наз. XI в. 115. Аще ли ты си жде твориши недостопна словеси (ἀπαξιοῦν). т. ж. 296. Изяславу же не въдущю и творящю побъдившю Галичаны, брать его бъжаль бяшеть Святополкъ и с Володимеромь и сынъ его Мстиславъ. Лавр. л. 6661 г. Иже ли не творить, искони Богъ създа человъка, то не разумъеть и крещеніемъ же порождена. Кир. Тур. Прити. о чел. душ. 151. Не въдъ свой побъженъкъ и твора свою, въъха въ ратнъм. Ип. л. 6703 г. Ци без оума ма творишь, оже быхъ не разоумъль сей хитрости. т.ж. 6796 г.
- указывать, говорить что про кого-либо: А се вины кго творахоу. Нов. І л. 6644 г. Творахоуть е переветь дрьжаще къ Стосла. т. ж. 6675 г. Творахоуть бо и съвъть дьржаще на свою братію; а то Бы соудити. т. ж. 6702 г. Творать ми, како же са оуже совокоуниль с братомъ моимъ. Ип. л. 6704 г. Ижгоша вълхвы д, творахуть к потворы дъюще, а Бъ въсть. Нов. І л. 6735 г. Бъ бо ихъ пришло, творахоу, б или боле. т. ж. 6736 г. І тоу оубиенъ бъ воевода іхъ, іменемь Спиродонъ, а инии творахоу, ыко и пйъ оубьенъ бъ тоу же. т. ж. 6748 г. Новгородци не въдахоу, кдъ кнзь идеть, друзии твораху, ыко на Чюдь идеть. т. ж. 6764 г.
- опредвиять, назначать: Рубежа не творити. Мир. грам. Носг. 1199 г. Се не творить намъ Всеволодь Стославиць часті въ Роусьской земли. Носг. І л. 6722 г. Творимы и пріемный: Творимы снъ не можё подружів творимаго шіа поыти (ὁ θετὸς υίὸς οὐ δύνατα τὴν γαμετὴν τοῦ θετοῦ πατρὸς γαμεῖν). Корм. Моск. дух. ак. л. 52. Влаща творити присвопвать см. влащь.
- заставлять, побуждать:—Иже поустить женж свою..., творить іж прелюбы творити (ποιεί αὐτὴν μοιχευθηναι).

- Мв. XIX. 9. Остр. ев. Давыдъ пророкъ глаголеть: призирая на землю, творя ю трястися, прикасаяся в горахъ, вскурятся. Лавр. л. 6696 г. Намъ пастися творя на семь съносъчищи. Жит. Вас. Вел. XIII в. (В. II. 439).
- дѣлать видъ: Приближішася въ вьсь, въ ню же идласта, и тъ творлаше дале ити, и ноуждааста ѝ, глюща: облази съ нама (въ др. сп. творлашеся; простатогосто). Лук. XXIV. 28. Мст. ев. д. 1117 г.
- подражать: Любляше же Епифаніа ыко вер'сту свою, а нрава его не твораше ни мала, но просту любовь имъя к нему (την δὲ ἀρετην αὐτοῦ οὐκ ἐμιμεῖτο τὸ σύνολον, non etiam aemulabatur virtutem). Жит. Андр. Юр. ХХХІ. 118.
- украшать: И облечеса (Өамарь) в ризы твореныа (τὸ θέριστρον). Быт. XXXVIII. 14. Библ. 1499 г. (Оп. I. 16).
- растворять одно въ другомъ: Саадакъ Бухарскои, писано золотомъ творенымъ по червчатои краски..., древа писаны золотомъ творенымъ. Ор. Еор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 23). Тебенки тамопніе писаны золотомъ творенымъ по червчатои земли. Конск. приб. Еор. Өед. Год. (Савв. 39). Прописывана... творены золото. Вклади. XVI—XVII в. (Рум. 464).
- ? Что взал'в оу насъ товаръ передъ Невою розбоиникъ, тои товаръ творил'в ксма въ ихъ город'вхъ. Дог. гр. Новг. съ Нъми. д. 1375 г.
- творитине сооруженіе: И взаща \overline{w} Минсеа вса оучастів, таже принесоща сніве Ініви на все дізо стго творитита (π οιείν αὐτά). Исх. XXXVI. 3. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- творитисм совершаться, быть совершаемымъ: Явѣ есть отъ сего, яко Жидовьская пасха стоящимъ бываеть и творится. *Io. митр. Посл. Клим. 215.*
- выдавать себя за кого: Дъйжънъ ксть оумрѣти, мко Снъ Бжин творитьса (öтι υἰὸν Θεοῦ ἐαυτὸν ἐποίησεν). Io. XIX. 7. Ocmp. es. Сиць бѣ волхвъ всталь при Глѣбѣ Новѣгородѣ; глеть бо людемъ, твораса акън Бъ. Пов. ер. л. 6579 г.
- дёлать видъ: Тъ творлашеса далече ити, и ноужаста й, глюща: облази съ нама (πробетоги́сато). Лук. XXIV. 28. Юр. ев. п. 1119 г. Игорь же и Олегъ, творящася мимоидуща, потаистася въ лодіахъ. Никон. л. 6389 г. Лежа твораса акъі изнемагам с ранъ, но ранъ на немъ не бъло. Ип. л. 6660 г. Болеслав... воева школо Щекарева и вза десать селъ, и тако идашеть назадъ с великою гордостью, творашеть бо са аки всю землю вземь. т. ж. 6790 г. Тои осени князь Витовтъ Литовьскіи... поиде ратью, творяся на Темирь-Аксака, а не на Смоленескъ...; се же слово пронесеся того дёля, да быша Смолняне оплошилися къ нему. Новг. IV л. 6903 г.
- являть себя: Самомоу мьньшю всёхъ творитисм и не величатисм. *Нест. Жит. Феод.* 15. Сновець ваю Стославъ... передъ вами не творитса правъ, но кланаетса и міти ваю хочеть. *Ип. л. 6657 г.* Мали шставши, велицё творимса. *Серап. сл. 3.*

- говорить что-либо про себя: Того дёла Гюрги в борзё ёхаль, творашеться до тебе передати Перешславлю. Ип. л. 6657 г. А мы творимы вёрнии, во їма Бйе кріщни есмы и заповёди его слышаще, всегда неправды есмы їсполнени ї зависти, немырдым. Серап. сл. 5. То все пограбища поганіи, творящеся на помощь пришедше, обрётошася на пакость. Троии. л. 6783 г. (Кар. И. Г. Р. IV. пр. 150). Се же створи Святославь одинь безь Олга, и творящеся добро учиниль, а на болшюю пакость Олгу и собь. Лавр. л. 6792 г. Князь же велики... поиде со всёми своими въ Кириловь монастырь, творяся тамо сущую братію накормити и милостиню дати. Соф. вр. 6955 г. (т. II. 56).
- предполагать: Си акы не свою волость творита, мко не творачеса оу насъ съдъти, грабита не токмо волость всю, но и пркви. Ип. л. 6683 г. Попа же башеть привель из Роуси к собъ со стою слоужбою, не въдащеть бо Бжим промъисла, но творащетъ тамо и долъго бънти. т. ж. 6693 г.
- творище ? Творища и к8мирница наполнили бахоу (σηχούς καὶ τεμένη κατεσκευάζοντο, templa et lucus constituebant). Муч. Мар. ев. 1.
- творъ видъ, наружность: Касандра: низка, круговатымъ лицемъ, чиста зѣло, мужескымъ творомъ (ἀνδροειδής τὴν πλάσιν). Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 183).
- устройство (?): Wчнымь творомь (тых орраних хатастасы). Кирил. Іерус. Отл. (В.).
- свойство: Лено баше и творомь былныимь... быти (тас π οιότητας βοτανών). Діоптр. Филип. XV в. (On. II. 2. 461).
- принятіе, усыновленіе: Снъ оубо Бжій ё родо, а не творо (фосы как об десы). Кирил. Іерус. Огл. (В.).
- притворство: Огланье есть Шродъ ненавистьный..., любви творъ, срідю скверньный тажести податно (ὑπόκρισις). Іо. Люств. XIV в. Ак. н. л. 115. Творомь притворно, дыланно: Ходаще просты и не творо (ἐπιπλάστως). Іо. Люств. XIV в. (Оп. II. 2. 199).
- ? Желания оукромьноуямоу приближиса, мнче, творомь бжаса. Мин. Пут. XI в. 114. Творомъ Бжинмь пръсвътьло шзарынмъ (въ Мин. XII в. 103: причащениемь бжъствънълимь). Мин. Пут. XI в. 91.
- ? Сляха пря проказивыхъ творовъ очисти. Жит. Акак. Мин. чет. апр. 272.
- ? Роуманьствомъ творъ различенъ и пест ръ, еже имамы на лици ($\tau \bar{\eta}$ $\tau \bar{\omega} \nu$ хрома́ $\tau \omega \nu$ μέν $\tau \cos \bar{\alpha}$). Діоптр. Филип. XV в. (On. II. 2. 461).
- творьва произведеніе: Твоа соў творбы (σὰ τὰ ποιήματα). Георі. Ам. (Увар.) л. 231.
- творьный относящійся къ созданію: Гь постави в'яка творнаго и потомь створи всю тварь. Мпр. праведи. XIV в. Енох. 36.
- творческій, поэтическій: Видівль ли... творна или трагика гранеса (ποιητικούς κόσμους η τραγικούς). Аван. Алекс. Сл. на Аріан. XV в. (Оп. II. 2. 40).

- притворный, дѣланный: Творно хоженью (ἐπίπλαστος διαγωγή). Io. Люств. XIV в. (Оп. II. 2. 199). Непьщ8ж творный симъ и лъжный видѣніе прѣльстити Бжіа раба. Григ. пап.
- творьскы посредствомъ созданія: Тыгда присъти къ неи Ба вышьныго 8постасьнам премоудрость и сила... и сътмсти Ѿ чистыихъ и несквъръныихъ ем оутробы плъть въ дшевьноу дшю..., не съменьчьскы, нъ творьскы, Стмь Дхъмь. Іо. екз. Бог. 231.
- творьць создатель: Не оупадаитеся на твари, нъ тѣми творьца познаваите. Изб. 1073 г. л. 18. Страшнѣк же и скорѣе вьсего съзьданик събирам въскорѣ и прѣдъ творьцемъ поставимо прѣди (πλάστης). Гр. Наз. XI в. 96. Вѣрую во единого Ба Ѡҵа вседержителя, творца нбу и земли. Симв. вър. Влад. Моляще идолъц, а не Ба своего и творча. Илар. Зак. Елаг. (Сбор. 1414 г. л. 59). Неоужели кстъ творьцю несъзданоу бъти. Іо. екз. Бог. 29. Не зданъ оубо същ творьць. т. ж.
- сочинитель, составитель: Памать прпд. Никиты и Іосифа творьца (канономъ; тоглтой тйу качочоу). Мст. ев. д. 1117 г. 2 апр. Мѣсяца мая въ 27, на святаго Климента, творца канономъ. Нові. І л. 6850 г. (по Арх. сп.). Филиппомсъ, творець Тикрѣ (на полѣ выноска: Зерцалоу). Сбор. Кир.-Бълоз. XV в. 16.
- поэтъ: Нѣкто творець тоупъ свое твореник испѣваще (ποιητής). Ичел. И. публ. б. л. 55. Съв цъъвъпроси Ксенефонта ω твор'ци Шмирѣ. т. ж. 56. Бѣаху философи и творци (ποιηταί). Іо. Мал. Хрон. Аще шставиши творца, га складотворца, въ ествословіе сведени (на полѣ приписано: въчтени; ποιητάς). Георі. Ам. (Увар.) 44.
- изобрѣтатель: И творьци, и оученици, и оучитель сжще ($\pi\lambda$ άστης). Γp . Has. XI в. 150.
- исполнитель: Творци Божіимъ запов'вдемъ. Лук. Жид. 9.
- творьчии прилаг. прит. отъ сл. творьць принадлежащій создателю: Бжик и творьче има кго страшьно ксть. Исалт. толк. XI в. (Евг.). пс. XCVIII. 3. толк. Се оубо твло... въстанеть без тыльним... по творьчоу отъветоу пакъ въставити ск. Іо. екз. Бол. 346. Ср.: Се же такоже творчоу премоудрость кажетъ и силоу. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. л. 3.
- творьчьстви поэтическій: Творьчьстии образи сжть кз. Изб. 1073 г. л. 237. Ни творьческый, ни риторьскый, ни философьскый бүний оучитисы рекый (π осутихобу). Геори: Ам. (Увар.) л. 231.
- твърдило = твердило тюрьма (?): Твердило... оустроено. Жит. Екат. 4.
- твьрдиль см. твьрдель.
- твьрдити твердити тврьдити, твьрж8 укрѣплять, строить укрѣпленія: Она же увѣдаста, почаста городъ твердити; и они (въ подл. ини) слышавше, оже городъ твердять, идоша къ Прыньску, собравше вои множство. Лавр. л. 6694 г. Нача ѣздити около града, глаголя: твердите городъ. Сузд. л. 6724 г.

- (по Ак. сп.). Што жъ коли вси болре и землане будуть городъ твердити, тогдът тіи люди тако же имѣють твердити городъ Смотричь. Жал. гр. Под. кн. 1375 г.
- подтверждать, скрыплять: Из Ригы кхали на Гочкый берьго тамо твердити миръ. Смол. грам. 1229 г.
- подкрѣплять; заставлять дать клятву: Вѣдоущоу норовъ его, твердашеть ѝ кртмъ. Ип. л. 6765 г.
- настаивать: Иштеть бо присно побѣдовати и слово свое твръдити (τὸν λόγον αὐτοῦ κυρῶσαι). Панд. Ант. XI в. л. 55.
- твьрдо = твердо = твордо стойко: Новгородьци же сташа твьрдо о княи Роман В. Новг. І л. 6677 г.
- нерушимо, непоколебимо: Имь же правьда отъ Хвъ чиститель... содържитьса твърдо (σταφερῶς).
 Ефр. крм. Крв. 138. Твордо държаще. Стихир. XII в.
 Тотъ миръ держати вѣлми твердо, безо всакоѣ хитрости. Дог. гр. 1349 г.
- строго: А они вси держими бяху твердо, и стрегоми, и потвержаеми многими жельзы и казными. Лавр. л. 6694 г.
- крѣпко (о снѣ): Успе твердо. Хроногр. 1494 г. (Бусл. 715).
- среди крутыхъ береговъ (?):—Бѣ бо рѣка та твердо текоущи, бережиста. Ип. л. 6688 г.
- твырдодопыным стойкій: По Хъ до съмырти, твырдодпыне, огневи и моукамъ противиса, велыглано помпе. Мин. 1097 г. л. 100.
- твьрдолювивыи тврьдолювивыи подвижническій (?): Сластолюбивое бо срце стража и веригы дійи въ врѣма исхода бждеть, а тврьдолюбивое двьрь (въ подл. дврьрь) есть отврьста (φιλόπονος). Панд. Ант. XI в. л. 154.
- твердость твердость твердыня: Баше гра твердъ Юрьевъ, въ т стѣнъі, і множьство лю́и в немь всакъхъ;... ни во что же твердость та бъ́і. Нові. І л. 6770 г. Поставища городъ надъ Невою на оусть Охтъі рѣкъі, и оутвердища твердостию несказаньною. т. ж. 6808 г.
- обезпеченіе, нерушимость: А на твердостъ вечною печа нашо велелийо завеси. Грам. Иол. кн. 1396 г.
- защита, охрана: Теплыи бо дроугъ что не створить за дроуга? Кокм сладості не сътворить... и кокм твердости не съмыслить ем8 (ἀσφάλειαν)? Ичел. И. публ. б. л. 19.
- твырдостыно твердо, непоколебимо: Прътыры пъша до кръви, твырыдостыно къ гръхоу протививъшесл. Мин. 1096 г. (сент.) л. 107.
- твьрдъіи твердъіи тврьдъіи крѣнкій, твердый: Кременк твьржии и мѣди сильнѣн. Мин. 1097 г. л. 95. Петръ жк., твръдъіи камень, вь вклы грѣхь выпадъ (отерей πέτρα). Панд. Ант. XI в. л. 67.
- крѣпкій, надежный: Защитився Шчаганьемь, акы твердымъ щитомъ. Ип. л. 6769 г. Оковавъ его твер-

дыми жельзы и спровади его въ Витебскъ. $\Pi c \kappa o s$. I л. 6943 г.

- прочный, устойчивый: Оустрои твердыи примость в мори (дучрытату). Георг. Ам. (Увар.) л. 372.
- крыкій, неприступный: Мітвоу твора и тою огражам й, ыко градъмь твьръдъмь. Нест. Жит. Осод. 24. Есть твердъ ко взятію: то есть голова всему граду тому (о столи Давидов В. Дан. иг. (Нор. 33). Твърдый сынъ и непреборьный (ὡς ἀσφαλὴς πύργος). Златостр. XII в. (В. II. 436). Тёмь и не твердъ бѣ ему бродъ, зане не бяше ту князя, а боярина не вси слушають. Лавр. л. 6659 г. Ограженъ есмь страхомъ грозы твоея, яко оплотомъ твердымъ. Сл. Дан. Зат. 230. Баше гра твердъ Юрьевъ, въ г стёнъй. Нови. I л. 6770 г. Баше бо мѣсто велми силно твердо, на (ка)камени высоцѣ, не імѣю пристоупа ни ѿкоудоу же. т. ж. 6819 г. Поіде кнізь великый... къ Выбороу городоу Нѣмецьскомоу і биша і 5-ю пороковъ, твердъ бо бѣ. т. ж. 6830 г.
- непоколебимый, незыблемый: Бѣ бо ывѣ и ваше и наше оусьрдик твьрже (ύμετέρα προθυμία ἀσφαλεστέρα). Ефр. крм. Крв. 138. Хочю имѣти миръ с тобо(ю) твердъ и любовь. Пов. вр. л. 6479 г. Неподвижимоу и твьрьдоу... вѣроу вашю да съблюдеть. Нест. Жит. Феод. 28. Чинимы миръ твердъи и с королемь Казимиромъ Польскымъ. Дог. гр. 1349 г.
- стойкій: Прѣтьрпѣвъ, твьрдъіи Алупик, на множанша лѣта. *Мин. 1097 г. л. 152.* Мнкъ бъл тврьдъ на грѣхъі (неуступчивъ грѣхъ). *Мин. Пут. XI в. 68.*
- невзивнный, вврный: Твърдънимь оумъмь оупъвам, дързноулъ еси, мко львъ. Мин. 1097 г. л. 148. Положи къ намъ твърдбю любъвь (κραταιὰν ἀγάπησιν). Ирм. ок. 1250 г. Ср.: Анте ли к'то твръда оума не настъ, да са отлжчить отъ насъ. Супр. р. 46.
- подтвердительный: О томъ о всемъ укрѣнився съ ними крестнымъ цѣлованіемъ, да и твердыми грамотами записавъ положилъ. Соф. вр. 6979 г. (т. II. 131).
- строгій, жестокій: Ариа безбожьнааго и нечьстива Македон(и)а тврьдъцими повелении ти жи(ла)ми оудавить есп. Мин. 1097 г. л. 29.
- имѣющій силу, значеніе: Не властьно и не твьрдо таковоє поставлениє да боудеть (ἀβέβαιος). Уст. крм. Іо. Схол. л. 22. Сард. 15.
- непреложный: Не высакты кънигы твырды или чисто има написаним сътажавъща (ούχ άπασα βίβλος άσφαλής). E ϕp . κp m. Λ . 246.
- сильный: Свётъ, гавленок божьство на гор \S оученикомъ, малъмъ твръд \S и зрака (σ τερρός). Γp . Has. XI s. 100.
- ТВЬРДЪІНІ = ТВЕРДЪІНІ = ТВРЬДЪІНІ ТЮРЬМА: ИЗВЕДЕНИ МА Ѿ ТВРЪДЫНИ СЕА (ἐκ τοῦ ὁχυρώματος τούτου). Выт. XL. 14. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- крыпость; защита: Аще же, выпоустивъ слово, велишь дроуг удержати, то ти къ чюжей твердын прюбить еси (εἰς ἀλλοτρίαν πίστιν). Пчел. И. публ. б. л. 64.

- неприступность: Ега оувъда стънъ граскы твердыню (όχυρότητα). Георг. Ам. (Увар.) л. 362.
- прочность: Темницю обрѣтохомъ затворену во всю твердыню (ἐν πάση ἀσφαλεία). Апост. XIII в. Дпян. V. 23 (B.).
- твьрдь твердь тврьдь небесный сводъ (какъ нвито твердое): — Нарече Бъ твръдь но (отерешия, firmamentum). Eum. I. 8. Coop. Boson. XV e. Ar. n. U рё Бъ: да будж свътила на тверди нбеснъй (ем тф отерефияті). *Быт. І. 14. т. ж*. Въ вторыи дяб створи твердь, иже е посредъ водъ; сего же ды раздълишасм воды, поль ихъ възиде на твердь, а поль ихъ по твердь. Сл. фил. 986 г. (по Ип. сп.). Того дельма и твырыды нарече Богы быти (отерешия). Іо. екз. Бог. 151. Чьсо ли радьма врьхоу твырди Бъ положи водоу (ἐπάνω τοῦ στερεώματος). т. ж. Въ начало оубо вода плаваше по всеи земли; прежде же сътвори Бъ твьрдь, разлоучам посредв воды, мже врых втвьрди, и воды, ыже подъ твърдию. т. ж. 150. Верху тверди небесныя (отерефратос). Жит. Андр. Юр. VII. 36. С воды же твердь нойоую съгоустивъ и землю верхоу водъ створивъ, створи пакы соущам в нихъ BCA (στερέωμα). Γεορι. Αм. (Увар.) л. 192.
- созданіе, тварь: Милости твом отъ вѣка на тврьди твоки (ἐπὶ τὴν κτίσιν). Hанд. Aнm. XI e. λ . 305.
- укрѣпленное мѣсто, укрѣпленіе, крѣпость: Разориль еси вса шплоты его, положиль кси твърдь кго страхъ (τὰ όγυρώματα). Исалт. Сим. д. 1280 г. пс. LXXXVIII. 41. И есть бо ту твердь велика, избивають Срачине въ горъ тои; иже хощеть въ малъ дружинѣ проити гору ту, то не можеть ея проити. Дан. иг. (Нор. 86). На утри же день вставъ король поиде, Володимерко же, выступяся назадъ, за твердь ста. Лавр. л. 6660 г. Оугошили около себе твърдъ. Нова. І л. 6688 г. Изаславъ же... потче къ плоту, кав баху пещии въщим из города, твердь оучинивше плотомъ. Переясл. л. 6692 г. Шни же, не могоучи стати противоу силъ его, и бъжаща во свои тверди. Ип. л. 6704 г. Изгошиша твърдь, а поути 🛱 Новагорода все засекоша. Новг. І л. 6723 г. Надъяше бо ся на твердь, бяше бо плетенемъ оплетено то мъсто и насовано колья. Сузд. л. (по Ак. сп.) 6724 г. Твьрди изделаща, хотвша оумрети за стую Софию. Нова. І л. 6732 г. А Мордва вбегоніа в лесы своя, в тверди, а кто не вбетль, техь избиша, наёхавше, Гюргеви молодии. Лавр. л. 6736 г. Създа тверди каменым (ачаhήμματα). Георг. Ам. (Увар.) л. 123. Поперъ глема твердь (όχύρωμα). т. ж. л. 371. — Твьрдию — вследствіе укръпленій: — Не совкупищася бить обои за мѣсяць, бѣ бо не лзѣ переити рѣкы твердью. Лавр. л. 6685 г. И обрете Глеба стояща на Колакши, и не лав бъ ударити на него твердью. Нова. IV л. 6685 1.
- тюрьма: Ту в тверди (ἐν τῷ ὀχυρώματι, in custodia). Быт. XXXIX. 20 по сп. XIV в. Дъръзноу Исакъ молитися о сноу свокмь, да бъл кго испоустиль ис

- твьрди прёдъ см. Новг. І л. 6712 г. Испоущенъ бът ис твьрди и хожашеть въ своки воли, т. ж.
- безопасность: Въ тверди держах8ть (Романа; ἐν ἀσφαλεία). Георь. Ам. (Увар.) л. 366.
- прочность: въ твърдъ прочно: Аще ли не ископй, дон'деже сконъчается лъто все, да оставится хра сощіи имощемо ограженіе въ тврьдь притажавшемо е (τ еїхоς β е β аίως). Лев. XXV. 30. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- твердость, стойкость: въ твьрдь твердо, стойко: — Въроуеть въ твьрьдь сего оща соуща, а оноу мтрь. *Io. екз. Бог. 366*.
- върность: Мьстиславъ же посла къ свой ротникомъ, къ Ирославу оу Галичь и къ Лахомъ и къ Всеволодковичама, мвлам имъ твердь братьъ. Ип. а. 6677 г.
- сила: Все дѣло тверди его (omne opus roboris eius). Есе. X. 1 no cn. XIV в.
- внимательность, осторожность: Всёмь оумёншимь, мждростыж и правдон, в'се оубо тврьдыж храни свон свёщж (ἀσφάλεια). Панд. Ант. XI в. л. 253. Аще бы кто да^л зернца злата и каменія драга, то не бы ли всею твердію держаль (μετὰ πάσης ἀσφαλείας). Кирил. Іерус. Оіл. (В.).
- ? Ēra оувѣда... тверди Ѿ камении мещемь" (τῶν πετροβόλων ἀσφάλειαν). Георі. Ам. (Увар.) л. 362—363.
- какъ названіе мъстности: Пристахомъ въ етеръ мъстъ, зовомъмся Тверди (Epidaurum). Прохор. Жит. Іо. Бог. XVII. Мужи и братіа, иже въ Тверди живете (qui mecum Epidauri moramini). т. ж.
- твърдъствин = твердествин твердь небесная: И се не баше ни на томъ простерьтии инацёмъ образомъ силы ны, нъ шчью дховныхъ англъ и ыже на з-мь твердествии сила, юже видёхъ. Книг. откр. Авр. 45.
- твърдьство твердь небесная: И видъхъ на седмемь, на нем же стомхъ, твердьствѣ... и свътъ, и росу, и мьножество англъ. Книг. откр. Авр. 44.
- твьрдв твердв сохранно, осторожно: Имете $\dot{\mathbf{n}}$, тъ ксть, и ведете $\dot{\mathbf{n}}$ твьр'де (ἀσφαλῶς). Mp. XIV. 44. Mcm. es. ∂ . 1117 \imath .
- жестоко, нещадно: Имѣяи двѣ женѣ, да ся ижженеть меншица съ своими дѣтми, и тепуть его твердѣ, а поста з лѣтъ. Зак. Греч.
- внимательно: Вънеми оубо твърдъ. Жит. Нифонт. 6.
- твердь твердъль твердъль твердиль твердь небесная (?): Сии есть, иже круговатоую звъздоу сътвори твердъль. Кир. Конст. Сл. на Српт. Мин. чет. февр. 25. Ср.: Да бжджтъ звъздън по твръдъли небесьнъй, и бънша. Супр. р. 233.
- укрѣпленіе, твердыня, крѣпость: Възложища на твердѣль (ἐπὶ τὸ ἀχύρωμα). Суд. IX. 49 по сп. XIV в. И възникнеть въ градѣ й тръніе, джбіе, и въ твръдѣлё его, и бждеть село зміем и селище п'тицамь (εἰς τὰ ἀχυρώματα). Ис. XXXIV. 13 (Упыр.). Гъ. . . разори

- мростіж своеж твръдвли дъщере Іюдины ($\tau \dot{\alpha}$ о́хоро́ $\mu \alpha \tau \alpha$). Илач. Іер. II. 2 (Упыр.). Расына вся твръдвли его ($\tau \dot{\alpha}$ о́хоро́ $\mu \alpha \tau \alpha$). тъже же в' сеи твръдвли порбгается и посыплеть перьстію и шбладеть ею ($\varepsilon i \varsigma$ $\pi \ddot{\alpha} v$ о́хо́ро $\mu \alpha$). Аввак. І. 10 (Упыр.).
- тюрьма: Изведеши мя Ѿ твердили сея (ὀχυρώματος, custodia, въ др. сп. твръдыни, твьрдвли). Быт. XL. 14.
- плотина: Одрьжати же са или ставити едъва възможеть и сильнаа твръдъль. Гр. Наз. XI в. 170.
- оплотъ (въ переносн. знач.): Кде непреложьнам твердѣль разоума (ή ἀμετάθετος τῆς γνώμης ἄγχυρα). Γр. Нис. ο Мел. Мин. чет. февр. 124.
- те (союзъ) же, а (?): Аште те бесъмър'тъна к Троица, то бесъмър'тънъ к и кдиныи отъ Троица. Изб. 1073 г. (В.).
- теве, тевъ см. тъі.
- тевеневъ лопасть у сёдла: Тебенки серебряны кованы. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 38). Тебенки... писаны золотомъ творенымъ по червчатов земли. т. ж. (Савв. 39). Крыльца и тебенки камка Дъл. Перс. (Кар. И. Г. Р. т. Х. пр. 130). По тебенекъ въ рукопашную (?): Встрътища царя Аслама на Окъ ръкъ, а съ нимъ воя многи, ξ , и бишася съ нимъ по тебенекъ. Соф. вр. 7036 г. (т. II. 361). Ср. Киргизск. тебеньга (Савв. 283).
- **ТЕВИГЪ** ремень въ упряжи: Тевигъ (ζεύγλη). Сильв. и Ант. вопр. XVI в. 182 (Оп. II. 2, 148).
- тегилам одежда въ родъ кафтана съ короткими рукавами и съ высокимъ стоячимъ воротникомъ, подбитая хлопчатою бумагою или пенькою и насквозь простеганная (Савв. 2 изд. 144): Тегиляи бархатъ Венедитцкои цениненъ съ золотомъ и съ пътлями, на немъ пуговицы. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 21—22. Царевичевы князъ Ивановы тегиляи. т. ж. 32—33.
- тежь тежо западно-Русская форма союза тоже— также: Тежъ, естли бы хрестьянинъ нагабалъ Жида..., тежъ, естли бы хрестьянинъ Жида забилъ... и тежъ... (такъ начинается каждая статья грамоты). Жал. гр. 1388 г. А другіи ерлыкъ тежъ панъ Иванъз Кіева прислалъ. Посольств. Каз. к. Польск. Тежо на томъ присегаю. т. ж.
- тежьство тождество: Сжщие же къ сжштик не всако има тежьства, нъ разныньство, собыство же къ собыство в'сако има тожыство и разныство. Изб. 1073 г. л. 229.
- тезъ и производн. см. тьзъ и проч.
- **ТЕКЛИНЬНЪТИ** прилаг. отъ сл. текль смоляной: Паче теклиннаго врвния (π рос δè р̂ητίνης ζέσιν). Прол. XVI в. ноябр. 29 (B.).
- **ТЕКЛЪ** смола: Теклию вроущею полимить скончася. Прол. XVI в. ноябр. 29 (В.).
- тектонищь сынъ тектона, т. е. плотника: Не сь ли есть текътоништь и снъ Мариинъ (ὁ τοῦ τέχτονος νίος). Панд. Ант. XI в. л. 105 (Мв. XIII. 55).

- тевтоновъ прил. прит. отъ сл. тектонъ: Не се ли е̂ тектиновъ снъ Мръм (той тектонос). Мр. VI. 3. Нов. зав. XIV в. Алекс. митр.
- тектонъ (Греч. те́ктом) плотникъ: Не се ли есть тектонъ, снъ Мариинъ. *Мр. VI. 3. Ев. 1383 г.* См. тектонинъ.
- текъ токъ, теченіе: текомь бѣгомъ, быстро: Теко въскорѣ пріиде (δρομαῖος). Жит. св. XVI в. (В.). Текомъ в гостинницоу приходитъ. т. ж.
- текътъ стукъ, постукиваніе клювомъ (о птицакъ): Дятлове тектомъ путь къ ръцъ кажутъ. Сл. плк. Игор.
- телица телка, молодая корова: Еда ли Веоильскыма пожру телицама. Кир. Тур. Сл. о слпп. 61. И да на томъ Михайло... дѣвать сороковъ бѣлкѣ, а теличю пополонка. Купч. Мих. Варо. поп. Арт. XV в. А пополонка за телицю полъ третышдать бѣлъ. Купч. Им. Стан. Бор. XV в. Гако же Ішсіа пръ, пррчьству провозвѣстившу тому, кости пожершимъ телидами лагама, по смрти копавъ, съжже (τὰ ὀστᾶ τῶν ἐπιθυσάντων εἰς τὰς δαμάλεις, eorum ossa qui vitulis immolarant). Жит. Еутх. 22. Мил. чет. апр. 109.
- теличьным прилаг. отъ сл. телица: Ни попеломь теличънымъ постважити. Гр. Наз. XI в. (В.).
- ТЕЛЬЦЬ молодой быкъ, бычекъ: Стадо телець и шслатъ (тайров кай боов). Суд. VI. 4 по сп. XIV—XV в. (Бусл. 121). Да принесжть телець й говядъ непорочей и овънъ й швець непороченъ... и да възнес8ть Гби всесъжеженіа (µбохов). Ісз. XLIII. 23 (Упыр.). Да не ореши тельцемь и осьломь (èв рюбхф). Панд. Ант. XI в. л. 171 (Втз. XXII. 10). Тельціж въкоупь кръмленоу... и не трыпаштема различенны. Гр. Наз. XI в. 45. Створи Бъ гостивьству велику и пиръ великъ телчемъ оупитанымъ й въка и възлюбленымъ Снмъ своимъ. Плар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 35).
- взваяніе быка: Сътвори й телець ліанъ и рекоша: сін бэй твои, Ійлю (µо́бхоу хωуєчто́у). Исх. ХХХІІ. 4. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Тельць въ Ба мѣсто ба нарекоша. Изб. 1073 г. л. 161. Постави * подъ нь тел'ца ві литы великы (µо́бхоч $_{\rm S}$). Георг. Ам. (Увар.) л. 93.
- телецъ, одинъ изъ знаковъ зодіака: Тельць мѣсаца априла въ кг. Изб. 1073 г. л. 250.
- тельчеслонь: Телчеслонь ($\tau \alpha \nu \rho \epsilon \lambda \alpha \phi c c$). Козм. Инд. тельчии прилаг. оть сл. тельць: Кровь козлію и тельчою ($\tau \circ \alpha i \mu \alpha \tau \bar{\omega} \nu \mu \phi \sigma \chi \omega \nu \kappa \alpha i \tau \bar{\omega} \nu \tau \rho \alpha \gamma \omega \nu$). Евр. IX. 19 (В. І. 349). И маса тел ча и кожо и мотыла да иж'жени на огни вн'в пол'ка ($\tau \dot{\alpha} \delta \epsilon \kappa \phi \epsilon \alpha \tau \sigma \bar{\nu} \mu \phi \sigma \chi \omega \nu$). Исх. XXIX. 14. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Телчи глав'в поклонишяся, златомъ и сребромъ въ пещи штнемъ съліан'в. Никиф. м. посл. Влад. Мон. 66.
- невѣрный переводъ Греч. μόσχος мускусъ: Мраго моужа добродѣтелї телчи оуподобисл блігооуханию, иже нарёсл Греческый ызыки мохо (similis caritas moscho est, aromati suavissime fragranti). Сбор. XV в. Син. (Оп. II. 2. 641).

- тельга повозка: Аще повхати будаще Шбъририну..., велаше въпрачи г ли д ли е ли женъ в телъгу и повести Шбървна. Пов. вр. л. введ. Крычатъ телъгы полунощы. Сл. плк. Игор. Не бъ слъщати Шгласа скрипаним телъгъ е множества ревеним вельблядъ его. Ип. л. 6748 г. Оселъ бо лънивъ подъ телъгою подпраженъ. Поуч. Кирил. фил. (Изв. IV. 139). Телъга (о біфрос). Гр. Наз. XIV в. съ толк. Ник. Иракл. Уже бо скрипъли телъги меж Дономъ и Нъпромъ. Сл. о Задон. Витоету стоящу на другои странъ ръки Ворсколы, во обозъ, въ кованыхъ телъгахъ на чёнъхъ желъзныхъ. Никон. л. 6807 г. Телъгомъ и колесомъ и санемъ есть мъсто во дворехъ вашихъ, а мнъ нъсть мъста. Сбор. поуч. Синод. XVII в. (Оп. II. 3. 105).
- ? Телъта сребряна Костянтина і Елены (въ числъ служебныхъ церковныхъ сосудовъ; въ Копенг. сп. колесницы). Сказ. Ант. Новг. 1.
- тельжыникъ провзжая дорога: (Межа поведена) на дубъ, а на дубъ грань, да къ дорогъ къ телъжнику, что идетъ отъ Володимерова..., а у дороги у телъжника яма. *Прав. гр. Снов. мон. 1518 г.*
- ΤΕΠΑ теленокъ: Аще кто оукраде тела или шв'ц8, то заколю й; или оударй е, патеро тела тажи въ телате м'всто (μόσχον, πέντε μόσχους, άντὶ τοῦ μόσχου). Исх. XXII. 1. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Възигранять, мко телата поущена отъ оузъ (μοσχάρια). Панд. Ант. XI в. л. 295. А за тела е коунъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). А коров' к'бпить за слюблено, а по торговли телатъ не сочить. Псков. судн. гр.
- телатина телячья шкура: Телятина малая всякою шерстью по 4 деньги; а въ Брабанъхъ ихъ купятъ на харатью по 1 алтыну и 2 деньги. Торг. кн. XVI—XVII 6. 131.
- телячья кожа, выдёланная для письма, пергаменъ:
 А радъ мои ш писмени взати 5 сороковъ, да телатины ми было взати, за телатины же сорочекъ. Ев. Александроневск. л. XIV в. Запись (Свъд. и зам. І. 2. 92).
- тедатинъка уменьшит. отъ сл. телатина небольшая телячья шкурка: — Телятинки бёлыя и малыя и выпортки по одному алтыну съ деньгою; а въ Брабанёхъ ихъ купятъ по 2 алтына и по 2 алтына 3 деньги; а опушаютъ ими платье за мёсто горностаевъ; и ты сговариваися съ ними на тысячу. Торг. кн. XVI—XVII в. 131.
- телатиньнъпи—прилаг. отъ сл. телатина—сдёланный изъ телячьей кожи: — Сапоги телятинные. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- темимнъ (Греч. Эυμίαμα) благовонная смола, употребляемая для куренія, ладанъ: Теміанъ бѣлый (λίβανον). Лев. II. 1, 15. Библ. 1499 г. (Оп. І. 18). И тако ражается темьанъ черный и гофитъ: изъ древа исходитъ аки мезга и снимаютъ желѣзомъ острымъ (въ др. сп. томьянъ, тимьянъ). Дан. иг. (Пал. 9). И ту ражаеться теміянъ ладанъ, спадаетъ съ небесе,

- и тако взимають на древцихь. т. ж. 12. А старостамь коупецкимь святаго великого Ивана ставити на праздникь святаго Ивана семъдъсять свъчь, и тъмъянь и ладань. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. О приношении пло въ прквь... ї ш вземлющихъ нъчто ш церкъве їли воскъ или темьынъ ї масла. Ряз. крм. 1284 г. л. 23. А стому Николъ (дадуть) л бълъ на темьанъ. Лух. Арт. черн. ок. 1350 г. Принесоща темьянъ и покадища предъ храмомъ свъдънія. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г. Бысть во Псковъ темьянъ дорогъ: по 60 денегъ рублевая гривенка. Исков. І л. 6971 г. Дълатель темьинъныи, иже въ Лювии, не жьгоуть преже соухаго хврастыл, даже не избероуть темьина (то дабачоч). Пчел. И. публ. б. л. 99.
- куреніе виміамомъ, куреніе при богослуженіи: На всякомъ мѣстѣ темьянъ имяни моему приносится. Илар. Зак. Елаг. (Сбор. 1414 г. л. 57). Темьянъ, Бў въспущаемъ, въздхъ ости. т.ж. (Сбор. 1414 г. л. 68). Взаша мощи Федосьевы съ свѣщами и съ темьшны и принесоша і положиша и оу своей ему црквѣ. Иов. вр. л. 6599 г. (по Ип. сп.). И тако, въземше тѣло стто Глѣба, со свѣщами и с темьшномъ и с великою чьстью несоша в кораблець, ти тако шплыша. Нест Бор. Гл. 28. Воню благоуханья принося, кадило молитвеное, тѣмьянъ благовоньный. Лавр. л. 6693 г. Носяще кресты с свѣщами же и кандилы с благоуханнымъ темьяномъ. т. же. 6739 г. Аще шцѣститъ грѣхъ ш домоу Илиа ли темьяной, ли жертвою (ѐу доріа́раті). Георг. Ам. (Увар.) л. 80.
- см. тимианъ, тьмиганъ.
- темиюньние курильница: И темыюн никы и штнища и съсбды премногы (θυίσκας). Георг. Ам. (Увар.) л. 93.
- темиюньница кадильница: Дѣлаше роукама пленица и темьюньницѣ и блюда. Никон. Панд. сл. 45.
- темиюньным прилаг. отъ сл. темиюнъ: Гако же дълатель темыюнъныи, иже въ Лювии, не жъгоуть преже соухаго хврастью, даже не избероуть темыюна. Ичел. И. публ. б. л. 99. Ср.: Аште не прииметъ тъмыюньнааго каждению, ни жрътвъ, то не можеши вънити въ пръкве. Супр. р. 166.
- темиганыщина подать на церковь для покупки ладана (?): Се и кнгина Шглыгкирдовам Оульаниа оуставила есми брати на црковъ Бжию Прчстои вспеним темышнъщинв, на годъ по полв (ко)пе грошіи. Вклад. гр. 1377 г.
- темликъ тесьма, перевязь для надѣванія оружія черезъ плечо: У кишени темлякъ и кисти шолкъ червчатъ съ золотомъ. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 23). Темляки (у сабли) и кисти золото съ серебромъ пряденое. т. ж. (Савв. 27).
- темьный и сроди. см. тымыный и проч.
- **ТЕМАНЪІ**И ? Поставища избу новую темяную. *Новг. II л. 7077 г.*
- тенето съть, ловчая съть: Всеволоду ловъ дъющю

- звъринъм за Външегородомъ, заметавшимъ тенета и кличаномъ кликнувшимъ. Пов. вр. л. 6599 г. Гяко птица ис проугла истъргъшисы или мко серна отъ тенета, тако скоро текъм. Нест. Жит. Осод. 8. Избави мя отъ нищеты сея, яко серну отъ тенета. Сл. Дан. Зат. 232. Какъ заецъ радъ тенетъ избылъ, так азъ радъ книгу сію списалъ. Сбор. 1545 г. Кир. Бълоз. Прип. писца.
- сѣть, ловушка (въ образныхъ выраженіяхъ): Тенета бо и сѣти сжть хотащиимъ спстиса мирьнъкъ бесѣдъі (βρόχοι). Панд. Ант. XI в. л. 221. Иже строить протива лицю дроуга своего тенето, то самъ своею ногою оувазнеть въ немъ (δίχτυον). Пчел. П. публ. б. л. 18.
- Ср. Др.-в.-Н. dona, Нъм. Dohne силокъ. См. тонето, тонка.
- **ТЕНТА** шатеръ (B.): Ови бо къ лазына творящиимъ обитаахоу, дроузии же къ шиющиимъ тентоу (πρός σκηνοβράφον). Заатостр. XII в. (B.).
- тенька— западно-Азіатская серебряная монета, цѣною около 20—25 коп.: Хоросанцемъ дають алафу по тенкѣ на день, и великому и малому. Аван. Никим. 338. А кто въ немъ женится Хоросанець, и князь Шабаитьской даеть по тысячи тенекъ на жертву, да на олафу даеть на всякый мѣсяць по десяти денекъ. т. ж. 338. А 20 тысячь полону взяли..., а продавали полону голову по 10 тенекъ, а робята по 2 тенькы. т. ж. 343.
- теплица теплый источникъ: Ё того самородьныйхъ теплиць воды въсходать (τὰ αὐτοφυῆ θερμὰ ἀνάγονται ὕδατα). Іо. екз. Бог. 156. W самотекоущихъ теплиць (θερμῶν ὑδάτων). Георг. Ам. (Увар.) л. 192. Да быста шла въ Пуескым теплица (in Pythiorum balneis). Жит. Ник. Студ. Мин. чет. февр. 64.
- тепличь тампліеръ, названіе рыцаря ордена тампліеровъ, храмовниковъ: Не лѣпо есть держати нашее штчинъ крижевникомъ, тепличемь, рекомътиъ Соломоничемь. *Ип. а. 6743* г.
- тепло теплота: Ста вса зима тепломь и дъжгемь. Новг. І л. 6669 г. Горести дыным не терпъвши, тепла не відати. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 623). — За тепла — пока тепло: — За тепла оуидемъ. Ип. л. 6659 г.
- **ТЕПЛО** не холодно: Аще боудете дъва, то тепло има боудеть (ϑ є́р μ η). Hанд. Aнm. XI s. n. 9 (Eк κ n. IV. 11).
- съ жаромъ, усердно: Аще бо нач'немъ тепло заповѣди Бжыт съдъвати... (ϑ ер μ $\tilde{\omega}$ ς). Панд. Ант. XI в. л. 257.
- теплопранин ? **Не**ресьнам теплопраним на землу разврати, твоими обличева же оученим, придбне. *Мин. Пут. XI в. л.* 55.
- теплота теплота, тепло: Двъри баннъта часто отвръзаемът этрънжеж теплотж издрежть вънъ (θέρμην). Панд. Ант. XI в. л. 222. В годът же зимнъта дагодную теплоту прикмлю ту. Пал. XIV в. 40. Тело

- цветьть, теплотами влагу принила. т. ж. 55-56. Доуга оубо слицезарними лоучами... привлачить водоу въспареніемъ теплоты. Мат. злат. ХУ в. (Бусл. 690). — Ср. топлота.
- теплотыным -- прилаг. отъ сл. теплота, производящій теплоту: — Слъньце теплотьнымиь деиствымь воскъ оумачанть, а калъ жесточить. Изб. 1073 г. л. 140. Сличьнаго ради и етерьскаго теплотьнааго иждьжения. Іо. екз. Бол. 151.
- горячій (о бользненномъ жарь): Жлътам кручина подобыщисы къ шеню, теплотьна бо жеть и суха. Іо. екз. Бог. 182.
- теплотынъ ревностно, усердно: Теплотив пристоупиша къ въръ (inflammato studio). Жит. Алдр. 25. Мин. чет. февр. 235.
- теплыи содержащій въ себ'є теплоту, теплый: -Сидашту ти зимоу въ теплф храминф... въздъхни, помысливъ о оубогыхъ, како клачать, надъ малъмь огньцьмь съкърчивъшеса. Сбор. 1076 г. л. 42. Помани пиюпітааго теплоу водоу, отъ слъньца въстопевъшж. т. ж. 41. Свътлое и тресвътлое слънце, всъмъ тепло и красно еси. Сл. плк. Игор. О Донче, не мало ти величія, лельявшу князя на влънахъ..., одъвавшу его теплыми мъглами. т. ж. Егда... піеши сладкое питіе, а м(е)не помяни теплу воду пьющи. Сл. Дан. Зат. 233. Бысть зима тепла безъ снъга. Псков. І. л.
- устроенный такъ, чтобъ можно было топить, согрѣвать: — Въ ихъ монастыръ церкви ихъ болшая и теплая сгоръди. Жал. несуд. гр. Конев. мон. 1554 г.
- жаркій: Стомста в нё пълне мко искра (ж)гоуце, тепав велми. *Нова*. I л. 6653 г.
- горячій, искренній: Блоудьница за сльзъі теплъна единого часа многъ длъговъ оставленье прим (бій θερμών δαχρύων). Панд. Ант. XI в. л. 236. Радовашесь кназь Володимерь, вида ихъ теплую въру, иже имаху къ Гў нашему Ису Хў. Нест. Бор. Гл. 8. Тепльї слезъ (дерной дакриши). Георг. Ам. (Увар.) л. 159.
- усердный, ревностный: Доброд телин кго всю землю исплъньшоу, Хба последовалъ кси стопамъ, подражатель тепльи высыде того гависа, блговъстьтвоум миръ, животъ и спсение. Мин. 1097 г. л. 95. Подобанть оубо безлинном и теплом тъщьноумоу показати на дело молитвьное (вериох). Панд. Ант. XI в. л. 189. Речеть оубо къто тепл*ипиихъ (ϑ $\varepsilon \rho \mu \circ \varsigma$). Гр. Наз. XI в. 93. Теплъ на любъвь Бжию. Нест. Жит. *Өеод. 11.* По истинъ бъ теплъ на въроу. т. ж. 22.
- преданный: Ничто же боудеть доучьше и слажьше любьви, теплыи бо дроугъ что не створить за дроуга (φίλος γνήσιος). Πνελ. И. ηγόλ. ό. λ. 19.
- ср. топити; ср. Лат. tepulus, tepeo, tepor; Греч. τέφρα; -- см. топлъти.
- теплъннь теплое время, оттепель: Стослав же ждавъ иногъ дни, оублюдъса теплъни, поиде в борзъ. Ип. л. 6688 г.

- прилежа. Мин. 1097 г. л. 112. Теплъ поющихъ та застоупьникъ бъівъ. т. ж. л. 30.
- тепьрьво теперьво только что, едва: Унъ образъ имъя... и брадицю теперво възникающю (въ др. сп. то пьрво, то первое; ἀρτίως). Жит. Андр. Юр. 200. — Ср. др.-Чш. teprv; — см. то пъръво подъ сл. прьвяни.
- терасеъ ремень: Влечете со грет ваших.... ыко тераскомь премныимь (ώς ζυγοῦ ιμάντι). Ис. V. 18 (Упыр. 87). — Ср. ТЕРВСХЪ.
- терева жертвоприношеніе: Жраху имъ, наричюще и бъл, привожаху снъл свои и дъщери и жраху бѣсомъ, шсквернаху землю теребами своими. Пов. вр. а. 6488 г. Покладывахуть имъ теребы, ї куры їмъ різжю, і штнев молать, зовуще его Сварожичемъ. Паис. *сб. л. 29.* — Ср. **тр**вва.
- теревити, теревлю расчищать: И рече Володимиръ: теребите путь и мосты мостите; хоташе бо ити на Ярослава, на сна своего, но разбольса. Пов. вр. л. 6522 г. (по Ип. сп.). Wнем же стоищимъ и теребащимъ лъсы школо града. Ип. л. 6737 г. — Ср. тръвити.
- **ТЕРЕВИНЬОЪ** (Греч. τερέμινθος) теребинтъ, териентинное дерево: - Приде англъ Гнъ подъ теревине-Фомъ (ὑπὸ τὴν τερέμινθον). Суд. VI. 11 по сп. ХІV-XV e. (Eyca. 121).
- терезатиса терзаться, страдать: Жена кмоу акът нъконго зла пъща бинтся и тережеться (lamentatur). Златостр. XII в. — См. тързати, трвзати.
- терезвый трезвый, не пьяный: А сего прашахъ: аже оу себе кладоуть дъти спаче и оугнетають, оубинство ли ксть? Онъ же рече: аже терезви, то легъчан; али пыини, то оубинство нсть. Вопр. Ил. 4. Не лепо наказаномоу съ ненаказаными беседовати, тако же ни терезву съ пышнымъ (ωσπερ οὐδέ νήφοντα μεθύουσιν). Ηчел. И. публ. б. л. 56. Будите терезви, како супостать вашь дыяволь іще пынны, да та пожреть. Паис. c6. 97.
- трезвый, здравый: Бу молити терезвымъ оумомъ. Hauc. cb. 97.
- cp. **тразвъти.**
- теремъ высокій домъ, дворецъ: За стою Бцею надъ горою дворъ теремным, бе бо ту теремъ каменъ. Пов. вр. л. 6453 г. И заоутра Волга, съдащи в теремъ, посла по гости. т. ж. Заложи Всеволодъ Мстиславичь и владыка Нифонть Богородицу въ теремъ. Исков. I л. 6643 г. Уже дьскы безъ кнъса в моемъ теремъ златовръсъмъ, Сл. плк. Игор. Тои же осени постави владыка теремъ великый. Новг. І л. 6849 г. (по Арх. сп.).
- свиь, балдахинъ: Володимероу... хотацю и поставити (мощи св. Бориса и Глъба) средъ цркви и теремъ серебренъ поставити над нима. Ип. л. 6623 г. А Махмутъ сидитъ на кровати на золотои, да надъ нимъ теремъ шидянъ съ маковицею золотою. Аван. Никит. 340.
- теплъ съ жаромъ, усердно: Всь къ Боу теплъ | куполъ: На тои же странъ на лъвен, горъ у терема

- великого пазуха сшита златомъ. Сказ. Ант. Новг. (по Копенг. сп.). Въ велицемъ теремъ паникадилъ п, вся серебряна. т. ж. А столпы олтарные и теремъ и амбонъ тако же златомъ и сребромъ учиненъ мудро зъло. терликъ и сребромъ учиненъ мудро зъло. терликъ и сребромъ учиненъ мудро зъло. терликъ и безъ киверя. Никон. л. 6920 г. Термикъ преже всъхъ погна на кони въ
- ризница (?): Погорѣ... зборная церкы святая Богородиця Златоверхая,... и вымыкаща изъ церькви на дворъ до всего, а истерема куны и книгы и паволокы, укси церковныѣ. Лавр. л. 6693 г.
- ср. теромъ, тръмъ.
- теремъеъ уменьнит. отъ сл. теремъ: Люди начана церковь рубити съ теремкомъ на Петровскои улицы (въ др. сп. съ теремцами). Исков. І л. 7030 г.
- теремьным прилаг. отъ сл. теремъ: А дворъ кнажь баше в городъ, иде же есть дворъ демьстаковъ, за стою Бпею надъ горою дворъ теремный, бѣ бо ту теремъ каменъ. Пов. вр. л. 6453 г. Володимеръ же, то слышавъ, въшедъ въ дворъ теремный штень..., съде ту съ дружиною своею. т. ж. 6488 г.
- теремьскъти прилаг. отъ сл. теремъ: Ольга же повелъ ископати иму велику и глубоку на дворъ теремьстъмь, внъ града. Пов. вр. л. 6453 г.
- **ТЕРЕМЬЦЬ** уменьшит. отъ сл. теремъ дворецъ: Володимерко же ста у Кыева, у теремца. Лавр. л. 6658 г.
- сѣнь: Верху же надъ пещеркою сдѣланъ яко теремець красенъ на столиѣхъ верху круголъ, и сребреными чешюями позлащенными покованъ. Дан. иг. (Пал. 18). И есть теремець надъ гробомъ святаго Савы, учинено красно. т. ж. (Пал. 55). Теремиць, иже на престоло. Сказ. св. Соф. 12.
- часовня, небольшой храмъ безъ алтаря: Посреди того двора есть созданъ аки теремець кругло и есть безъ верха; тако и во днѣ теремца; и въ томъ теремци подъ самымъ верхомъ тѣмъ непокрытымъ лежитъ камене-тъ святыи. Дан. иг. (Пал. 39). И есть пещерка та днѣ, мужа возвыше, а въ ширѣ 4 лакотъ, всямо (о)качна, а около теремцемъ одѣлана красно мраморными досками. т. ж. (Пал. 36). И нынѣ есть на мѣстѣ томъ аки теремець созданъ знаменіа ради. т. ж. (Пал. 80). Заложи владыка Василіи церковь камену..., гдѣ теремець быль. Ност. І л. 6844 г. (по Арх. сп.). Теремець каменъ, идеже воду свящають на всякыи мѣсяць. т. ж. 6917 г. (по Арх. сп.).
- ? Церковь начаша рубити съ теремцами на Цетровскои улицы у Креста (въ др. сп. съ теремкомъ). *Исков. I л.* 7030 г.
- ? Теремець есть стоящь (δίφρος έστι χείμενος). Коэм. Инд.
- теремьчьось и прилаг. отъ сл. теремьць: Съ $\tilde{\mathbf{g}}$ -ми стол'пы теремеческими и теремиць, иже на престоло..., сътвори $\tilde{\mathbf{w}}$ сребра чта, позлащен'на ($\tau \tilde{\mathbf{w}}$ κιβωρίω). Сказ. св. Соф. 12.
- тересна бахрома (?): Створиша оубо по долу подъвлако затокы, ыко цвътда тересны ш акунеа и ш прапруды. Георг. Ам. (Увар.) л. 25. — Ср. тръсна.

- своего зятя князя Осифа... терликъ камка голуба съ пугвицами, туба соболья. Дух. Мих. Андр. Верейск. ок. 1486 г. И князь преже всёхъ погна на кони въ одномъ терликъ и безъ киверя. Никон. л. 6920 г. Терликъ крашенинъ, да въ мошнѣ у него было четыре гривны денегъ. Прав. гр. крест. Юрьевск. 1525 г. Терликъ ленденинъ зазоревъ. Явк. Вт. Вас. 1579 г. Терликъ сдълати камка Бурская на сини толкъ съ серебромъ клътчатъ. Оп. им. и. Ив. Вас. 1583 1584 г. Ср. нов. Татарск. терликъ дирлик.
- TEPH... -- CM. TEPH...
- **ТЕРОМЪ** то же, что теремъ: И шбрѣтъ дшмъ акы теро высокъ (въ Греч. ойлом смтрыбл; въ Троии. сп. трѣмъ; смтрыблс пещеристый). Георп. Ам. (Увар.) л. 115.
- терп... см. търп...
- теръсжъ ремень: Горе привлачаштиимъ грѣхы свом акы оужьмь дъл'гомь и акы мрьмьныимь терѣсхомь юница безаконим свом (на полѣ приписано: ременьмь, дагъмь; ὡς ζυγοῦ ἰμάντι δαμάλεως). Изб. 1073 г. л. 56 (Ис. V. 18). Ср. тераскъ.
- терати, тераю приводить въ неустройство (?): Злан жена домъ мужа своего тернетъ. Сл. Дан. Зат. 238. Приде кназь Иванъ в Торжекъ;... присла в Новъгородъ... намъстникъ, а самъ съде в Торжькоу, ш крщним до сбора, терам волость Новгородьскую. Новг. І л. 6841 г.
- ср. Лит. teroti.
- тесати, тешь обтесывать, выравнивать поверхность дерева или камня: Вежа же средь города высока... посздана каменеемь въ высотоу ет лакоть, создана же сама древомъ тесанымъ. Ип. л. 6767 г. Гра веліи въ Вавулонь съза ш плиноы жьженым и ш камене тесанаго (εξ όπτης πλίνθου καὶ λίθων λελαξευμένων). Георг. Ам. (Увар.) л. 123.
- вырубать, выдълывать изъ дерева или камня: Раз'вращаетъ люди новокрщеныя, велитъ тесати накы коумиры. Жит. Стеф. Перм. 713.
- дълать нарубки, зарубки: Межю учинилъ: грани тесалъ, и рубежи клалъ, и ямы копалъ. Прав. гр. Есюн. Сус. дер. 1534 г.
- cp. Aut. taszau, taszyti, Atm. teschu, test.
- тесина тонкая доска: Шестнадцать тесинъ семи саженъ. Вып. Бълоз. писи. кн. 1585 г.
- тесла особый родь топора: Нашстрови древодела сечиво, теслою съдела е на главна и длатш съдльбе е (σлеπάρνω). Ис. XLIV. 12 (Упыр.). И азълишитиса имамъ соужитим и любъве, а твою главоу теслою шсечеть. Златостр. XII в. Сечивы съсече и теслами съкроущи. Пов. объ икон. 213. Преломлень аще будеть тесле, или ралу, іли пиле, іли секъре, или свердлу, или иному чему, да поклотьса р. Овод. Студ. Ост. (Варс. крм.). Тесла и сериъ (σхетароо). Діоптр. Филип. XV в. (Оп. II. 2. 460). Повъргъ тесле

- (σχέπαρνον, securim). Іак. Ист. 9. Три теслы болшіе па тесла малая. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- теслоносъ родъ птицы: Сй же да не ысте... и нощнаго врана и теслоноса (πελακάνα, pelecanem). Втз. XIV. 18. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- тесть см. тьсть.
- тесъ отрубокъ, щепка: Възми собравъи тесъи древа, им же делахь бъ, кловыхъ древъ. Книг. откр. Авр. (Силоз. сб. XIV в.). Взложихъ тесът на огнь, да створю брашно. т. ж.
- тонкія доски (собир.): Учнутъ привозити въ Новгородъ на продажу всякои лъсъ... и доски, и тесъ, и прова. Тамож. Нові. гр. 1571 г.
- зарубка на деревьяхъ для обозначенія межи: А пожни Филиску да Макутѣ отвели по старымъ тесомъ. Прав. гр. Кирил. мон. ок. 1490 г. — Собир. — деревья съ зарубками: — По ямамъ черезо княжую свчю, да на сухую ель, да тесомъ на Митину свчю. Раздплыная 1520 г.
- тесьникъ особый родъ топора для обтесыванья дерева: — Два тесника да шесть скоблен. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- тесьница тонкая доска: Съ доскъ и съ тесницъ и събрусья имати съ четырехъ возовъ по московкъ. Тамож. Новг. гр. 1571 г. А кто привезетъ на торгъ бочки, кади, корыта, тесницы..., дровни, телъги и всякои леснои товаръ, и таможникомъ у нихъимати... съ рубля по денгъ. Тамож. отк. гр. Яр. Сп. м. 1588 г.
- тета тетка: Поведати Самоне, ыко, тете нашеи оумер'шии Зои, шбаче ин8 женоу црь поиме (της θείας). Георг. Ам. (Увар.) л. 353. — Ср. Лит. teta.
- тетеревина мясо тетерева, фазана: Коуроптины и тетеревины (аттаүйчос $\mathring{\eta}$ фассачой). Ев. толк. XVI в. (В.). Тетеревиноу принесли кму бахоу на пиръ. Вопр. Kup. 88.
- тетеревь тетеревь, фазанъ: На шобъдъ же его слоужба многа здата и сръбръна, и вино многое красное, тетеревъ, гоуси, жерави, гжлоуби, шряби. Сбор. XVI в. (В. II. 58). — Ср. тетръвь.
- тетеревьникъ ? И се даю на посвътъ Святъи Богородици, изъ двора своего, осмъ капін воску и на горъ огородъ, съ капустникомъ и съ женою и съ детми, за рекою тетеревникъ съ женою и съ дътми Святъи Богородици и епископу. Уст. гр. Смол. 1150 i.
- тетерь (?) тетеревъ, фазанъ: Брашьно много и различно: тетера, гоуси, жеравие, рабі. Сбор. Троиц. XII в. Сл. бог. и Лаз. Тъг же аси тетера, гоуси, раби, коуры. m. ж.—Ср. Лит. tytaras, tytare, tetervas; Др.-С. thirdr; Γρεч. τέταρος, τέτραξ, τατύρας.
- тети, тепо бить, колотить: И отъ нихъ тепете на съборищихъ вашихъ и ижденете отъ града въ градъ (ἐξ αὐτῶν μαστιγώσετε ἐν ταῖς συναγωγαῖς ὑμῶν). Μθ. XXIII. 34. Остр. ев. Тъгда Пиатъ полтъ Iса и тепе (ἐμαστίγωσεν). Ιο. ΧΙΧ. 1. Четвероев. 1144 г. (Мат. Бусл. 15). І тепоуть и (мастічысової). Мр. Х. 34. Ев. | ТЕТРВВЬ — тетеревъ, фазанъ: — Ты же ыси тетрьви

- XIV-XV в. (Оп. І. 259). Жилами сухами нещадьно ты тепомъ и камениемь побиваемъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. З. Гй, теплъ а еси и не болъща, показа и не рачиша приати показаним (έμαστίγωσας αὐτούς). Гр. Наз. XI в. 318 (Iep. V. 3). Перуна же повелъ привазати коневи къ хвусту..., ві мужа пристави тети жезлькиь. Пов. вр. л. 6496 г. Сима же тепенома и брадъ ею поторганъ проскъпомъ, ре има ІЯнь: что ва бый молвать? т. ж. 6579 г. Искочи... раўаса. ыко не тепенъ. Жит. Стеф. Перм. 715.
- изгонять: Аще ли нищь ксть, да тепеть кго суди и-земли. Варс. крм. Зак. судн. л. 186.
- ср. Лит. tapszteru, tapsztereti; Гр. τύπτειν.
- тетива струна или веревка въ лукћ: Тетива щолкъ червчатъ, перевивана бѣлымъ шолкомъ. Ор. ${\it Bop.}\ \ {\it \Thetaed.}\ \ {\it \Gammaod.}\ \ 1589\ {\it \iota.}\ \ ({\it Cass.}\ \ 25).$ Тетива шолкъ жолть, перевивана на шолкъ червчать. т. ж. — Ср. ТАТИВА.
- **ТЕТИГЪІ** \mathbf{T} **ТЕТИГЪ** (Греч. $\tau \in \tau \tau \iota \xi$) стрекоза, кузнечикъ: — Тетигыи жатвенам ксть птица моусикискам, а колихим безъгласнам; тетигын же радочеться солнычынымъ ражыжение, а кольхим росою (въ др. сп. тетиги, тетигии; οί τέττιγες). Пчел. И. публ. б. л. 85.
- тетиса быть наказаннымъ ударами: Крадъи на воинъ, аще оружье, да тепетъ, аще д(и) конь, да продаеться. Варс. крм. Зак. судн. л. 187.
- тетичьна дочь тетки: Подобаеть ли... тетку или тетичну пояти женъ себъ. Вопр. Өсогн. 1276 г.
- **ТЕТРАДЬ** (Греч. τετράς, τετράδιον) четыре листа пергамена или бумаги, спитые вивств: — Възъмъ кънигъ, полеть мато и пакрі потожить и и наленетр... чисти тетради (τὰς τετράδας). Панд. Ант. XI в. л. 65. Аще (калиграфъ монастырскій), не храна добрѣ, держй тетрадіи, и положи книгы, из ни же пипіё, и покрыё в мвр8 обое, гладал антистиха, да поклонитсл й или б. Өеод. Студ. Ост. Корм. Моск. дух. ак.
- свитокъ: Тетра едина (volumen unum). Ездр. 1. VI. 2. Bubs. 1499 s. (Mam. Eycs. 52).
- ср. татрадь, тотрадь.
- тетровасилиосъ библейская книга, четыре книги Царствъ: — Въ книгахъ, глемыхъ тетривасилисъ, четвероціїтьїа. Жит. Стеф. Перм. 719.
- тетроевангелин = тетраевангело четвероевангеліе, четыре евангелія, расположенныя въ порядкѣ евангелистовъ (отъ Матеея, отъ Марка, отъ Луки и отъ Іоанна): — Сиа книгъ глемъ тетравангело. Четвероеванг. ок. 1400 г. Тъло наричутъ тетроевангеліе, а кровь опракось апіть. Козм. пресв. o epec.
- тетръ: евангелик тетръ четвероевангеліе; апостоль тетръ — деннія и посланія апостольскія въ полномъ составъ: - Еуангеліе тетръ въ десть, на бумазъ, безъ еуангелистовъ, да апостолъ тетръ же. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.

- и гоуси и нряби (σύ μεν τρώγεις φασιανούς καὶ όρνεις καὶ χῆνας). Златостр. XII в. (В.). Ср. тетеревь.
- тетька сестра отца или матери: Тои же не имъти въ чиноу братим, ни оужикъ..., нъ о себъ или родителемъ единъмь, или истиньнъпимъ сестрамъ, или тетъкамъ. Ефр. крм. LXXXVII. л. 289. Родиса оу великого къза Всеволода четвертам дчи... и крти ю тетка Шлга. Ип. л. 6687 г. Родиса дщи оу Ростислава..., приеха Мьстиславъ Мьстиславичь и тетка ен Передъслава и взаста ю к дъдоу и к бабъ, и тако воспитана бъ в Кътевъ на горахъ. т. ж. 6706 г. Подобаеть ли брату крестившаго или тетку или тетичну пояти женъ себъ. Вопр. Өеоги. 1276 г. 30. Или что мя благословила которыми волостми тетка моя княгини Анна, Заячковымъ..., Тешевымъ. Дог. гр. 1340 г.
- **ТЕТЪЧИЧЬ** сынъ тетки: Съ сестричичемь їли с тетъчичемь. Tpe6. Tyd. XIV e.
- **ТЕЧА** скороходъ, бъгунъ: Наидё тебъ оубожие и нищета, гако бътъ теча. *Панд. Ант. (В.)*. Добрыи теча (δρομεύς). Жит. Андр. Юр. XXVII. 99.
- **ТЕЧЕНИ** токъ, теченіе: Рѣкоу тож ложемь теченим раздѣляється. *Изб.* 1073 ι . (B.).
- пролитіе: Тецениємь си сльзъ, шко постьникъ, источениї кръвьными, шко мкъ Хвъ, просвътввъсм. Мин. 1097 г. л. 69. Течениємь кръвии твоихъ м'ногобжствьнъй огнь погаси. Мин. Пут. XI в. 130. Вижь течениє слезъ моихъ, акъї рѣку. Іак. Бор. Гл. 91.
- бѣгъ, способность бѣгать: Не легъкъимъ течение, ни сильнъимъ борение (δρόμος). Панд. Ант. XI в. л. 219 (Еккл. IX. 11). Кто лвоу даде дерзость или серна течениа подасть спротивнаю страхоу, кто телца оукрѣпи, мко дѣлатель шрати хотыщемоу. Георг. Писид. Похв. Бог. (Бусл. 917).
- движеніе; паденіе: По сем же бъл звъздамъ теченье, с вечера до заоутрым, мко мнъти всъмъ, мко падають звъздъл. Пов. вр. л. 6572 г. По семь же бъл при Костантинъ иконоборци, съга Лешнова, теченье звъздное бъл на нбъ. т. ж. 6572 г.
- теченіе жизни: Приносящи на руку сна, сугубо течение сконча. Муч. Кир. Ул. (Сбор. 1414 г. л. 81). Како предатися на стрть, и како пострадати, и теченик скончати, и въру съблюсти. Іак. Бор. Гл. 71.
- стремленіе: Течение чистотъ и подвигъ бескврьнѣ съврышиша (τὸν δρόμον). Панд. Ант. XI в. л. 253. Оумнок чювьство съ дмею приклонактся на горнек теченик. Пал. XIV в.
- течи—тещи, тек течь: Присно текаи. Изб. 1073 г. (В.). Источьници же течааху. Сбор. 1076 г. л. 270. Рѣка, срѣдѣ мора текжшти сладъка (рѣы). Гр. Наз. XI в. 41. Рѣкы мутно текуть. Сл. пак. Игор. Уже бо Сула не течетъ сребреными струями къ граду Переяславлю, и Двина болотомъ течетъ. т. ж. Князь щедръ, аки рѣка безъ береговъ текуще всквозѣ дубравы, напаяюще не токмо человѣцы, но и скоти и

- вся звъри. Сл. Дан. Зат. 235. Волга, ыже тецеть на востокъ, въ часть Симову. Пал. XIV в.
- литься, проливаться: Сступашаса трижды, ыко по удольемъ крови тещи. Пов. вр. л. 6527 г. Отъ иконы святыя Богородица на вечерній изъ об'єю очью яко слезы течаху. Нові. І л. 6847 г. (по Арх. сп.). У иконы святыя Богородица слезы изъ обою оку текущи. Псков. І л. 6904 г.
- двигаться:—Земла ыко трасоуштиса просто мьнитьса кмоу и горамь тешти кроугомь (о пьяномъ). Сбор. 1076 г. 265—266.
- бѣжать, скоро идти: Текъ, паде на вънж кго (δραμών ἐπέπεσεν ἐπὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ). Лук. XV. 20. Остр. ев. Течааста же оба въкоупѣ (ἔτρεχον). Іо. XX. 4. т.ж. Петръ, въставъ, тече къ гробоу (ἔδραμεν). Лук. XXIV. 12. Мст. ев. д. 1117 г. Текоста възвѣстить оученикомъ кго (ἔδραμον). Мв. XXVIII. 8. Юр. ев. п. 1119 г. Аврамъ же тече въ срѣтеньк кму. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 33). Тако течаху, радующесл, къ кріщнию. Нест. Бор. Гл. 8. Пьсъ бо текъш прѣтържесл. Златостр. XII в. Тъцѣте, Швързѣте манастырю врата скоро. Григ. пап. Ср.: Конь текъш въздражактъсе оуздою. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. л. 3.
- нестись: Грозы твоя по землямъ текутъ. Сл. пак. Игор. Кто же рыбоу малоую корабльдержю сътвораеть, текоущи кораблё оудержитела. Георг. Писид. Похв. Бог. (Бусл. 918).
- стремиться: Отъвраштаиса житиискым радости, та бо подъплъзатиса творить текоуштиимъ на спсеник свок. Сбор. 1076 г. л. 64—65. Течи оубо добръни подъвить и боуди оуродъ мене дѣла. Прол. сент. XIII в. Жит. Андр. Юр. Дҳмь горѣти и тещи, не лѣнащеса. Прол. Ак. XIV в. л. 99. Ср.: Гако же писанїе гҳть: перье възрастъть ыко же орли, тещи же имоуть и не традитиса. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. л. 1.
- направиться, обратиться: Течесте очи мои на страну овощника **н**демъ, и видѣхъ ту мужа велика зѣло въ вънсоту. Книг. откр. Авр.
- разлиться, распространиться: Тоска разліяся по Рускои земли, печаль жирна тече средь земли Рускый. Сл. плк. Игор.
- ср. Лит. teku, teketi течь; Знд. tac б'вжать, течь, плыть; Гр. τάχος, τήκειν.
- течлавъи = тъчлавъи ? Пртчевоу днъ главоу на блюдъ принесъ, щасть бестоуднъш тъчлявъ Иродымдъ. Обих. XIII в. авг. 29 (В.). Оле преславное чюдо: стоую главоу, англиъ говъиноу, сквърнам и течлява ношяще дъца. т. ж.
- теша мясо съ брюха рыбы: Двѣ спины осетрьихъ, двѣ теши осетрьихъ сухихъ. *Наказ. Бор. Севаст.* 1563 г. За треть бочки тешъ бѣлужьихъ семнадцать алтынъ и полъ ияты денги. т. ж.
- ти (союзъ)—и, да:—Проновъсться се еванглик црствия по вьсеи вьселенъи... ти тъгда придеть коньчина (хаі то́тє). Мо. XXIV. 14. Юр. ев. п. 1119 г. Слице

помыркиеть и лоуна не дасть свъта своюго... ти тогда мвиться знамению Сна члвчьскааго (ха) тоте). Мв. XXIV. 30. т. ж. Ащев в покопании застанется та ти газвенъ оумре (каі). Исх. XXII. 2. Библ. 1499 г. (On. I. 19). Ти ноимоть людіе земла чіка единого W себе и поставать ѝ стражь, ти оузрить мечь градощи на землю, ти въструбить тржбою, ти проповъсть людемъ, ти послушаеть слышавъи трубж, ти не сънабъдиться, ти наидеть мечь, ти постигнеть ѝ (καί). Іез. XXXIII. 2-4. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 50). He моштьно быти сеи ти онои работъ сълоучитиса. Изб. 1073 г. л. 30. Въ средоу ти въ патъкъ. т. ж. л. 196. Аште имамъ члвка въръна ти ми пакость сътворить, ти не могоу са съ нимь съмирити..., чьто сътворж. Сбор. 1076 г. л. 192. Въниде въ црквь ти прилоучися (каі). Пат. Син. XI в. 37. Почитающе ти видаще моужа доблесть, въсхвалжть Ба. Нест. Жит. Өеод. 1. Не имъи оу себе ничьсо же, развъ одежа ти мало хавба. т. ж. 5. Входаще вврнии людии въ црквь ти видаще ню образъ написанъ и акъ самою зраще, ти тако с върою и любовию покланающеса има. Нест. Бор. Гл. 38. Внидохо в городъ, толко Семцю гаша **шдиного** живого ти смердъ неколико. *Поуч.* Влад. Мон. 81. Тако же и не подобьно раждаеть Бъти чловъкъ. Іо. екз. Бол. 60. Приемлюще хлъбъ ти зелье ти водоу. Никон. Панд. сл. 57. Преже оубо въздрасте слово ти потомъ пвьтети нача (єїта, deinde). Иппол. Антихр. 8. Высоцѣ оружи ти копїв страш'на. Жит. Андр. Юр. VII. 38. Въ съте ти бі-те паме. Аван. Алекс. Сл. на Аріан. (On. II. 2. 41). Створи же преже пищю ти потомъ иже са питають. Пал. XIV в. 17. Первое созда тело 🗓 земла ти потомъ дино вдъмакть. т. ж. 30. Развъ хлъба ти воды (et). Жит. Март. Мин. чет. февр. 138. Въ осмвиь десяти ти четвертъмъ фалмъ. Исих. о Срът. Мин. чет. февр. 32. — Ср.: И прозва Бъ свыть днь и тьмоу възва нощь; ти бъ вечеръ и бъ заутра, днь кдинъ. Іо. екз. *Шест. по сп. 1263 г. л. 26.* Обнажа землё ти бы т'ма. m. H. (On. II. 1. 27).

— а, но: — Раздаю въсе имѣніе мое ти любви не имѣп, ничто же оуспѣю. Іак. Посл. Дмит. д. 1078 г.

ти — Ть — частица указательная и усилительная — то, же: — Видиши яї, како ти мьста Бъ своюго работьника, неплодыство и съмрыть наведе. Изб. 1073 г. л. 188.
Омегъ же... оукори кудесника, р°ка: то ть не право молвать вольсвї, но все то лъжа есть; конь оумерль, а мз живъ; и повель свъдлати конь: да ть вижю кости его. Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.). Володимеръ ти иде на та. т. ж. 6488 г. (по Лавр. сп.). То ти оурокъ Ярославль. Р. Прав. Ар. (по Ак. сп.). Искавше ли послоуха и не нальзоуть, а истьца начьнеть головою клепати, то ти имъ правьдоу жельзо. т. ж. (по Син. сп.). Сицева ти бъ блаженаго оща нашего Феодосим молитва, кже къ Бгоу, о стадъ своюмь. Нест. Жит. Феод. 23. Тако ти суть шмъстим злымъ дълателемь. Іак. Бор. Гл. 103. Оже не боудеть свободьнааго, то по ноужи ти сло-

жити на боюрьского тиочна. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). А жельзнаго платити м коунъ, а мечникоу ё коунъ, а полъ грвне детьчьскомоу; то ти железныи оурокъ. т. ж. Како ти есть члвколюбець Бъ млтвъ. Поуч. Влад. Мон. 79. Не кленитеса..., нъту бо ти нужа никоем же. т. ж. 80. То ти кста, Письм. Влад. Мон. 84. То ти Изаславъ ма тъмъ пришбидиль. Ип. л. 6659 г. По Шлга ти послали, а дружина ти по городомъ далече. т. ж. 6672 г. Имя ти км8 ксть вырховыняго абла Петра. Златостр. XII в. Кому ти есть Новъгородъ, а мив углы опали. Сл. Дан. Зат. Така ти есть милость Божія на насъ. Кир. Тур. Поуч. на Пент. 87. Луче ны есть, да ти телеса наша съ падъщими въ пустыни падуть, нежели неостатіемъ грахътворенія къ Еюпьтьскимъ возвратимъся страстемъ. Кир. Тур. О черн. чин. 108. А мои ти Куряни сведоми къмети. Сл. плк. Игор. Тъ ть ди детьскъи не исправить..., приставити на нь дроугого. Смол. гр. п. 1230 г. Помни, что ти ся ему хощеть створити въскорв, занеже ти есть блядивъ (бі ой есть торуос). Жит. Андр. Юр. XXXI. 122. Слышите, любимици, како ти їмъ самъ Бъ, давъ законъ, Сметаеть, а інъ даеть лучёїши. Паис. сбор. Тако ти ї мъгне можемъ са шстати норова того пустошнаго. т. ж.

тидра (Греч. τιάρα) — митра: — На главѣ же ношаше рекъше клобоучьць, тиароу и дъштидж златоу, на неи же баше въображено писменьмь Бжък има. Изб. 1073 г. л. 121.

тивонъ и производн. — см. тионъ и пр.

тиганъ (Греч. τήγανον) — сковорода: — Кипріанъ, въ тиганъ раждеженъ въврьженъ, скончаса. *Прол. май.* 10.

тигръ — тигръ, хищный звѣрь: — Азъ бо видѣхъ и аспидъ кротимъ оукраштатися, и львъ, и тигръ, и ръси ласканмъ кроташтыса. Изб. 1073 г. л. 172.

тикень — ? — Града взяти нѣкуды, пришла гора велика да деберь зла тикень. *Аван. Никит. 343.* — Ср. Перс. тикан (?) — ущелье.

тивъва — тыква; кубышка: — Обрѣтона тикв8 водън и грънецъ (ходіхком). Никон. Панд. XV в. — См. тънкъва, тънкъ.

тикъра — тикра — зеркало; названіе книги Діоптра: — Филиппомсъ, творець Тикрѣ (на полѣ выноска: Зерцалоу). Сбор. Кирил.-Бълоз. XV в. 16. — Ср. тикъръ, тикъръ, тънкъръ.

тикъръ — зеркало: — Ійко же бо въ тикърѣ видить къто свои образъ. *Исалт. толк. XII в. Ис. XXXVII.* 7. толк. (В.). Боудеши кмоу ыко потиштенъ тикръ. Изб. 1073 г. л. 182. Акът тикъръ обавивъщи (ώσπερ ἐσόπτρον φανεροσάσης). Іо. Іпств. XII в. (В.). — Ср. тикъръ, тикъръ, тъкъръ.

тикъръ — то же, что тикъръ — зеркало: — Видимъ бо нъння тикорьмь въ притъчахъ (β λέπομεν γὰρ ἄρτι δι ἐσόπτρου ἐν αἰνίγματι). Апост. XIV в. Кор. 1. XIII. 12 (B.). — Ср. тикъра, тикъръ, тъпъръ.

тименин — см. тименин.

- тимию (Греч. ϑ орі́ α ра) благовонная смола, употребляемая для куренія, виміамъ, ладанъ: Да възлие на на тиміанъ бѣлыи (λ і́ β α vov). Лев. II. 1. Сбор. Волог. XV в. $A\kappa$. n. См. темиюнъ, тьмыюнъ.
- тимовый ? Чоботы тимовы, по швомъ сажоны жемчугомъ Гурмыскимъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- тимъни тина, грязь: Акън свиньм въ тимении валяющися. Прол. XIII в. л. 274. Живоуще же въ тимъніи шбаллеми нечистъише свиний (ζωντες δὲ τῶν ἐν βορβόρφ κυλινδουμένων χοίρων ἀτιμότεροι). Георг. Ам. (Увар.) л. 155. И етери жажею вод'ною шдержими велїєю, и тимъніа многажы желаю (ὑπὸ... βορβόρου). m. ж. 276. Въ тиминіи валятися (ἐν βορβόρω). Жим. Мар. Ег. 18. Мин. чет. апр. 9.
- въ образныхъ выраженіяхъ грязь: Тѣло мок оустрымлякться на тимъник и смрадьна дѣла. Жит. Нифонт. XIII в. 76. © тимъним гръхъ избави. т. ж. 132. Углъбохъ въ тимъни блуднъмъ. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил. Бълоз. мон. ок. 1578 г. В тименіи и в небреженіи валяяся. Златоуст. XVI в. (Рум. 228).
- ср. тимъно, тима.
- тимъно грязь, тина: G) берныя тимена (ἀπὸ πηλοῦ ἰλύος). Псалт. 1296 г. Пс. XXXIX. 3 (Мат. Бусл. 28). Ср. тимънин, тима.
- тимънънъи призаг. отъ сл. тимъник тимъно: — Отъ кала тименьна (de luto limi). Жит. Март. 13. Мин. чет. февр. 140.
- тима (?) грязь (въ образныхъ выраженіяхъ): Въ тимани пригрѣшени(и) осоужденаю (ἐν ἰλύε). Εφρ. крм. Крв. 138. Ср. тимънин, тимъно.
- тина болото, тинистое мѣсто: Стѣнъі бо брьселѣнъі и пѣровомъ глжбокомъ, аже отъ рѣкъі тинами оутвръжденъ (тєνάγεσιν). Гр. Наз. XI в. 261. Не бъі же праздна тогда ни тина, ни калъ, понеже суводива бъі. Пал. XIV в. 10. Бродащу коневи в тинѣ, оугразе и боденъ бъі (ἐν τῷ ἰλῶι). Георг. Ам. (Увар.) л. 37. Ср.: Слънце... соушитъ тины и воднык съборъі прѣсоушактъ. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. л. 4. Тина гразь. Рпч. Жид. яз. (Калайд. 193).
- грязь: Вълавше тин и смрадъ. Муч. Зос. Мин. чет. апр. 197. Ср.: Видъ мъсто нъкако акъ вапж сжштж исакшж и тинъ смръдаштж плънж. Супр. р. 143.
- грязь, тина (въ переносн. значеніи и въ образныхъ выраженіяхъ): Оугльбохь въ тинахъ глоубинът (εἰς ἰλὺν βυθοῦ). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. LXVIII. З. Не ожидаи, въ тинѣ грѣвьнѣи кгда погразеник вънезапы приимешн. Сбор. 1076 г. л. 58. Ѿ тинъї страньым и Ѿ глоубинъї ма въпаденим въздвигни. Мин. 1096 г. (окт.) л. 49. Везми есть добрѣе Ѕвѣдѣти тинъ и обиноватй ем (τὸν βόρβορον). Кирил. Іерус. Огл. (В. II. 6). Видѣхъ многъї и различнъї садъї добродѣтельства Ѿ мирьскъїхъ въсаженъї и акъї Ѿ поточнъти тинъї Ѿ славолюбью напаюмът. Іо. Люсте. 1334 г.
- тинати, тинаю рубить: Татарове..., голыми

- саблями своими машюще, образомъ аки тинаху, накивающе издалеча. Новг. IV л. 6890 г. Ср. тати.
- тинда родъ рыбы: А которые... казаки учнутъ рыбу семгу и лосось и тинду ловить..., и на тѣхъ людѣхъ имати явка десятую рыбу семгу и тинду и лосось. Таможе. гр. Солов. мон. 1591 г.
- тинь ремень, плеть: А еже рече: но и еще ржка ег° высока, прёлагая слово глеть w быжщааго тиніж или жезлю и възвижжща ржку высоче. Ис. V. 25. толк. (Упыр. 87). Повель распати его... и тинми бити его прилежьнь по высемоу тылоу. Жит. Кондр. XI в.
- тиньным прилаг. отъ сл. тина: Молимъ ти са, тиньным стра мом мітвъ твоихъ сърпъмь очистивъ, 8милосрдиса. *Мин.* 1097 г. л. 170.
- типа. ? Иматъ (сердце) родо жестокоу пло типами мныгомора выми солежа. *Io. екз. Шест. (В.)*.
- **ТИРАННОСЪ** (Греч. τύραννος) мучитель: Тиранноў (τύραννος). Прем. XII. 14. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 52).

тировати — см. жировати.

- тись сосна, кедръ: По д86омъ или тисою (ὑπὸ δρῦν ἢ πεύκην). Маргар. 1499 г. (Оп. II. 2. 126).
- тисин (собир.) сосны, кедры: Тисин Бжин (τὰς χέδρους). Исалт толк. Θεοдорит 1472 г.пс. LXXIX. 11 (Амф.). Тако тисїе (ὡς χέδροι). Сборн. ветхоз. кн. XVI в. Син. (Оп. І. 199). Тисіе твое (въ нов. кедры твол; τὰς χέδρους σου). Зах. XI. 1. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 50). Ср.: Нин же и соснин и борин и купариси и тисин (ἐλάται καὶ χέδροι καὶ κυπάρισσοι καὶ πεϋκαι). Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. (Оп. II. 1. 16).
- **ТИСКАТИ**, **ТИЩ**8 сжимать, стискивать: Аки гоубе тищеме. IIал. 1494 г. (B.).
- тиски орудіе для сжиманія: Тиски книжные. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- тисовъі прилаг. отъ сл. тиса сосновый, кедровый: Одъвахуте мя, рече, чръною паполомою на кровати тисовъ Сл. плк. Игор. Дьбрь тисовати потокъ Кедронскій: Ісь же възиде къ востокоу дьбри тисовым (τοῦ χειμάρου Κέδρων). Кирил. Іерус. Огл. XII в. (Оп. II. 2. 57).
- **ТИТЬЛА** (?) надпись: Написа же титлоу Пилать (τίτλον). *Io. XIX.* 19. *Eв.* 1355 г. (Мат. Бусл. 38).
- титьль надпись: Сего же титла мънози чьтоша отъ Иоудеи (τοῦτον οὖν τὸν τίτλον πολλοὶ ἀνέγνωσαν τῶν Ἰουδαίων). Іо. XIX. 20. Остр. ев. Сего же титлу мнози чтоша (τὸν τίτλον). Іо. XIX. 20. Ев. 1355 г. (Мат. Бусл. 38).
- отдёль, глава: Всёхъ же събъранънихъ силоу на десити титьль на четыри съложивъ и сихъ кокгожьдо на различьным главън раздёливъ (εἰς τίτλους δέκα πρὸς τέτρασι συνελών). Εφρ. крм. л. 2. Тителъ сказактьса грань. Ряз. крм. 1284 г. л. 17. Гладам антистиха, и тоноса, и тителъ. Θеод. Студ. Ост. по сп. 1280 г. (Бусл. 389). Тителъ мй Лашдікінскаго собора. Обр. вър. л. 32.

титага — кожаная запона на возу (Мурз.): — Воз по титагою. Псков. суд. гр.

титамъ — ? — Бѣ бо тогда титямъ привхалъ отъ цесаря Татарьского, именемъ Кутлубии. Лавр. л. 6770 г.

тибнии — тивбнии — прил. прит. отъ сл. тибнъ: — Двораномъ твонмъ и тивоунимъ погонъ имати, како то пошло. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г. Кормы намъстничи и тіуни... берутъ старосты по деревнямъ да платятъ намъстнику и его тіуномъ. Уст. Двин. гр. ц. Ив. Вас.

тибнити — тивбнити, тибню — занимать должность тіуна: — Възъваглане же сольгаша Шварномъ: поемше тивоуна, не вдаща емоу тивоунити. Ип. л.

6765 1.

тибниць — тивбниць — то же, что тибнъ (?): — Аже оубїють огнищанина оу клѣти, или оу кона или оу говада, или оу коровь татьбы, то оубити въ фа мѣсто; а то же поконъ и тивоуницоу. Р. Прав. (по Ак. сп.). Или смердъ оумоучать, а безъ кнажа слова, за обидб г гривны; а въ (о)гнищанты и в тивоуниць и въ мечници ві гривънъ. т. ж.

тибнъ = тивбнъ — слуга, домочадецъ: — \overline{T} в насъ тиоунъ и \overline{n} і, и не пришелъ еси к тъмъ повелъть, но и мнъ велиши к тои слоужбъ вънити (τριακοσίους δέκα καὶ όκτὸ δούλους ἔχεις). Пчел. И. публ. б. л. 26.

- дворецкій, домовый управитель, особая должность при князьяхъ, боярахъ и епископахъ (въ переводн. памятникахъ соотвътствуетъ Греч. εύνοῦχος): — По руць Егаевь, иже бъ тивунъ цревъ, хранитель женьскый (τῷ εὐνούχω τοῦ βασιλέως). Есө. ІІ. 3 по сп. XIV в. Два тивуна прева (δύο εύνοῦχοι). т. ж. II. 21 по сп. XIV в. Оже ли не боудеть кто нго мьста, то положити за голову й грвнъ, аче боудеть кнажь моужь пли тивуна кнажа; аче ли боудеть Роусинъ, любо гридь, любо коупець, любо тивунъ боюрескъ, любо мечникъ, любо изгои, любо Словенинъ, то м грвнъ положити за нь. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). А за тиоунъ за wrнищным и за конюшии, то п грвнъ, а въ сельскомъ тиоунт въ кнажи или в ратаинтив, то бі грвнт. т. ж. А въ княжи тивоун в 80 гривенъ. Р. Прав. (по Ак. сп.). И высл съзъвавъ, начатъ казати тиоунъі, приставьникы и слоугы, кже пръбывати комоужьдо въ пороученъи км8 слоужьбъ. Нест. Жит. Өеод. 27. На послоушьство холопа не ск(л)адають, но оже не боудеть свободьнааго, то по ноужи ти сложити на боырьскаго тпоуна. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Не зрите на тивуна, ни на штрока, да не посмъются приходащии к ва и дому вашему, ни шовду вашему. Поуч. Влад. Мон. 80. Изаславъ же посла мужи свои и тивоуны своего дёла товара и своихъ дёла стадъ, его же бъ шшелъ, а моужи своего дъла, шни самъ ъхаща, а друзии тивунъ своъ послаща. *Ип. л. 6657 г.* Ростиславъ, спратавъ тело его (Вячеслава) и еха на Прославль дворъ и съзва мужа Кийа своего Вачеславли и тивунъ и ключникъ, каза нести имънье шпа своего передъ см и портъг и золото и серебро.

т. ж. 6662 г. Коньцашаса книгъ сиа мба септабра въ гі днь... при нпискоупь Аркадии и при тижнъ Тоупочелъ. Стихир. д. 1163 г. Запись. Не держи села близъ княжа села; тіунъ бо его, яко огнь трепетицею накладенъ, а рядовичи его, яко искры. Са. Дан. Зат. 235. Посла благов фрным и христолюбивыи князь Всеволодъ Гюргевичь тивуна своего Гюрю с людми в Русь, и созда градъ на Городци на Въстри, обнови свою отчину. Лавр. л. 6703 г. Тъгда же Просла поиде съ кнагънею из Новагорода Переиславлю, а Новъгородъ остави в сна свою Феодора и Альбандра съ Федоромъ Даниловицемь, съ тиуномь Пакимомь. Новг. І л. 6736 г. Написашасы книгы сиы при цртвв... Володим вра... тивуну кго Петрови. Поуч. Ефр. Сир. д. 1288 г. Тако же мои тивуни, и посельскив, и ключники, и старосты, или хто ся будеть у тыхъ людии жениль, всемь темь людемь даль есмь волю, куды имъ любо. Дух. Сим. 1353 г. А что моихъ казначеевъ или посельскихъ и тивуновъ и деяковъ, хто что отъ мене в'ёдали, т'ё вс'ё сыну моему князю Василью, ни моеи княгини, ни моимъ дътемъ не надобны. Дух. Дм. Ив. д. 1378 г.

- должностное лицо по управленію города или м'єстности: — А своимъ тиоуномъ приказываю соуда церковнаго не шбид ти и съ соуда давати б частии кназю, а Г-ы сватви церкви. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Кто иметь перестоупати правіла си, или дети мои, или правноучата, їли в которомь город'є нам'єстникъ, или тиоунъ..., да боудоть проклати. т. ж. Не полобаеть сихъ соудовъ и тажь княю соудити, ни боляро его, ни тивоуномь. т. ж. (Сбор. Кир.-Бълоз. XV в. 51). Ажъ булеть или тяжа или продажа епископля, да не надобъни князю, ни посаднику, ни тивуну, ни иному никому же отъ мала и до велика, и по всеи волости Смоленскои. Уст. гр. Смол. 1150 г. Почапіа Кимне складъївати виноу на тиоуна на Всеволожа на Рать(пі)ю и на другаго тивоуна Въннегородьского на Тоудора, рекоуче: Ратша нъ погоуби Киевъ, а Тоудоръ Въшегородъ...; Стославъ же рё имъ: шэъ целоую кртъ за братомъ своимъ, ыко не боудеть въз насилью никоторого же, а се ваят и тивоунъ, а по вашен воли. Ип. л. 6654 г. Горожанъ же Болюбьци розграбиша домъ кнажь,... посадниковъ и тивуновъ домы пограбиша, а самъхъ и дътскиъ его и мечникы избища. т. ж. 6683 г. Аже тиоунъ оуслъншить, Латинескъни гость пришелъ, послати немоу люди с колъ пъревъсти товаръ, а не оудържати емоу. Смол. гр. 1229 г. Тиоуноу на Вълъцъ дати роукавицф, аж бы товаръ пъревезлъ без дфржания. т. ж. Аже боудъте Роусиноу платити Латинескомоу, а не въсхъчеть платити, то ть Латинескомоу просити детского оу тиоуна. т. ж. Аже оубьють тивоуна кнажа городьского, к гри серебра, како и послоу. Смол. гр. п. 1230 г. Уже бо бяше Псковъ взять и тіуны посажены у нихъ судити. Псков. I л. 6749 г. А что ти, киже, пошло на Торожку и на Волоцъ тивоунъ свои държати, на своки части

държати, а Новъгородьць на своеи части държати. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г. А въ Вълъгдѣ ти тиоуна не държати. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. 10. А двораномъ твоимъ, како пошло, погонъ имати 🛱 кназа по е коунъ, а 🛱 тиоуна по двъ дългъп. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. 7. А судьи мои вси, намъстници и тіуни не шлють дворянъ своихъ по люди Святаго Спаса. Жал. гр. Сп. Яр. мон. д. 1345 г. А смѣшаються судомь монастырьскій люди съ волостными людьми, судить монастырьскій тивунъ съ посельскимъ вмёстё съ нашими судьями. Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г. Ни намъстници мон Переяславьские и волостели Кисемьские и их тивуни к тем людем и к пришлым дворян своих не всылают ни по што, ни судят ихъ. Жал. гр. Троиц. Серг. мон. 1392 г. Тивуномъ дохода ихъ безмѣномъ не давати. Грам. Вит. 1396 г. Мои волостели... и ихътіуни не судять ихъ (монастырскихъ людей) ни в чемъ. Жал. гр. кн. Андр. 1397 г. 8. Се язъ игуменъ Кирило, доложа Есипа Ивановичь тіуна княжь Юрьева... купилъ есми... деревню. Купч. Кирил. Бпл. д. 1427 г. Боудет ли кнзь без Бжіа страха..., посажаеть тивоуна своего изи коего волостеля чіка зла... толко того діля, дабы кизю користь была да товара бы емоу добываль много, а люди продавалъ. Сбор. Кир.-Бълоз. XV в. 66. Тивоунъ не право соудить, посоулы емлеть, т. ж. 66. Суду его въ васъ въ Великомъ Новъгородъ быти и по всёмъ улицамъ сидети князя великого тіуномъ. Псков. І л. 6985 г. А кому будетъ Бълозерцомъ... отъ тіуновъ обида и отъ доводчиковъ, и они сами сроки наметывають на наместниковь и на ихъ людеи. Уст. Бълоз. гр. 1488 г. Намъстникъ нашъ тіуновъ своихъ и доводчиковъ до году не перемѣняетъ. Уст. Двин. гр. ц. Ив. Вас.

- правитель: Написано къ тивуномь превим (ad satrapas regis). *Eco. III. 12 no cn. XIV в.* Вся вельможа земным и тиоуни (principes provinciarum et satrapae). *Eco. IX. 3. m. ж.*
- опекунъ (?): Болюбивънимъ же ейпомъ и мьнихомъ ни \ddot{w} ндиного же закона приставьникъ или тиоунъ конгожьдо лица бънвати не данмъ ($\dot{\epsilon}$ π 1 горотои, $\ddot{\eta}$ хорратора, въ P3. крм. 1284 г. печальникомъ). $E\phi_{P}$. крм. LXXXVII. 33. л. 298.
- ср. Готе. bius, bevis слуга; bivan Др.-Св. bivna Др.-Сакс. thin, thionon, Англ.-Сакс. begen, bivan Др.-в.-Нъм. diu, dionon нов. Нъм. dienen служить; Анг.-Сакс. begn begen bên слуга.
- тибньскый тивбньскый прилаг. отъ сл. тибнъ: Быль намъ застоупникъ теплъ, мнюгажды избавлаа ны \ddot{w} насила работы, и тивоуньска продажа и тажка дани облегчаа ны. $\mathcal{H}um$. $\mathcal{C}meg$. $\mathcal{L}epm$. 748.
- тивньство исправленіе обязанностей тіуна, домоправительство: — Что сътворю, ыко гнъ мои шемлеть отъ мене тивн'ство (την οἰκονομίαν). Ев. толк.

- XVI в. (В.). А се третьки холопьство: тпоуньство без радоу. Р. Ирав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- опекунство, попечительство (?): Попомъ же... правьдыны им и кдинёмы приближеним на приставыначьство или тиоуньство призыванмомъ, таково приимати слоуженин поданмъ (πουρατωρείαν, Ряз. крм. 1284 г. попеченин). Ефр. крм. LXXXVII. 34. л. 298.
- тихо тихо, не громко: Ономоу же псалтырь оусты поющю тихо и роукама прыдоущю вълноу. *Нест.* Жит. Θ eod. 16.
- спокойно, безъ волненій: А въ Пльсковъ почали бахоу грабити недобрии люе села і дворъі в городъ, і клъти на городъ; і ізбиша іхъ Пльсковъ съ н члъкъ, і потомь бъї тіхо. Новг. І л. 6822 г. Избраша собъ князя великаго Казимира королевича, Ягаилова сына, и посадиша его в Вилнъ на великомъ княженьи тихо и безмятежно. Новг. І л. 6948 г. (по Арх. сп.).
- спокойно, безъ страданій: Престави тй и кротко и приложись ко штемъ своимъ. Пов. вр. л. 6601 г. (по Радз. сп.).
- тихость спокойствіе: Въ радости и тихости сжинта (ἐν χαρα καὶ ἱλαρότητι). Панд. Ант. XI в. л. 180. На всл върънъны сины врачевьною тихостию. Мин. 1096 г. (окт.) л. 83. В' миръ и в тихости пребываше (ἐν εἰρήνη καὶ γαλένη). Пеорг. Ам. (Увар.) л. 98.
- кротость: Шедъ, слоужаще предъ възлежащими съ высыкою тихостию. Нест. Жит. Осод. 4. Вамъ достоино съпращивати с тихостию, ать онёмъ легко повёдывати. Ил. Новг. Поуч. 16.
- благость: Приими мольбоу людии си и къ Сноу си, Бце, помилоующи съ тихостию. Мин. 1096 г. (сент.) л. 100. Дхвьною тихостию къ пристанищемъ придосте къ нбенмъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 41. Подавани штедротож и милбыи тихостиж (ὁ ἐλεῶν ἐν ἰλαρότητι). Панд. Ант. XI в. л. 29.
- титулъ, который придавали себѣ іерархи: Наша повелѣ тихость ($\gamma \alpha \lambda \eta \nu \acute{o} \tau \eta \varsigma$). $E \phi p$. $\kappa p m$. LXXXVII. 87.
- тихота успокоеніе: Емоу^{*} дібда тихотж ді, зав'єтріе, рожіни Хі (γαλήνην, tranquillitatem). Похв. Евг. XV в. (В.). Многоу тихотоу пріатъ оумъ мон. Прохор. Жит. Іо. Бог. XX.
- душевная тишина: Въ радости и тихотѣ. Жит. Өеод. Сик. Мин. чет. апр. 540. — Ср.: Вьсь гнѣвъ положимъ, очиштажште свол сьвѣсти, и съ кротостиж и тихотож вьсеж пристжнаимъ къ тренезѣ Христосовѣ. Супр. р. 317.
- благость: Сътвори въ на, Ги Бе нашь, по всеи тихотъ твоен (κατὰ πᾶσαν ἐπιείκεάν σου, secundum omnem bonitatem tuam). Вар. II. 27 (Упыр.).
- тихъі (нарѣч.) тихо, безъ шума: **І**фдинъ отъ нихъ, тихъі шедъ и ставъ, послоущааще. *Нест. Жит. Өеод.* 16.
- тихо, про себя: Братии мольщемъсь тихъі. Уст. XII в. 22.

- тихъти тихій, не громкій: изъ тиха щопотомъ: Гінть мітвоу дроугоую оумънванию ис тиха о себе. Уст. мон. д. 1200 г.
- медленный: по тих8 тихо, медленно: А сего пути в борзё нелзё ходити, но по тиху. Дан. иг. (Нор. 3). Изаславъ поиде по тиха (поправлено: по тиху), жиндам брата своего. Ип. л. 6655 г.
- спокойный: Кротокъ нравъмь, и тихъ съмъіслъмь, и простъ оумъмь. Нест. Жит. Өеод. 9. Иде баху пожгли, то и ту блюдъ городъ тихъ. Поуч. Влад. Мон. 81. Клавдіи... бѣ же низокъ, дебелъ..., длъгъ лицемъ, тихъ (γαληνότατος). Іо. Мал. Хрон. (Обол. LII). Бысть тма силна и дождъ прапрудою неисказаемо силенъ, яко съ полтора часа, и потомъ бысть къ вечеру, далъ Богъ, тихо и опять свѣта исполнено. Псков. І л. 6978 г.
- безопасный, спокойный: Къ тихоу пристанищоу Хбоу, Пелагик, пристала кси. Мин. 1096 г. (окт.) л. 18. Въ тихок пристанище (εἰς λιμένα εὕδιον). Ирм. ок. 1250 г. Да пребываетъ митрополитъ в тихомъ и кроткомъ житіи, безо всякие голки. Ярл. Узб. 1315 г.
- осторожный: изъ тиха: И потомъ из тиха, по малу нача(ща) его воспрошати. Соф. вр. 6968 г. (т. II. 71).
- кроткій: Не бо николи же бѣ напраснъ, ни гнѣвьмвъ, ни мръ очима, нъ милосъръдъ и тихъ. Нест. Жит. Өеод. 19. Бѣ мур тъи правѣденъ и тихъ. Нест. Бор. Гл. 27. Избра Богъ и святая Софѣя и престолъ Божін мужа добра, тиха, смирена Іоана, игумена святаго Сиаса. Новг. І л. 6896 г. (по Арх. сп.).
- благожелательный, добрый: Тиха бо датела любить Бъ (ідсеро́у). Панд. Ант. XI в. л. 28 (Кор. 2. IX. 7).
- благостный: Гбу о насъ молиса, поющихъ та,... ыко стража неоусъпакма, ыко застоупьника тихаго. Мин. 1097 г. л. 156.
- тишати, тишаю утихать: Огонь почаль тишать. Никон. л. 7066 г.
- успокаиваться: Предъ утренею же начять тишати (по др. сп. тишети). Hикон. л. 6949 г.
- тишение успокоеніе: Притекающе верою, приклинт тишение и лютых избавление. Мин. 1097 г. 1.
- тишина тишь, тишина: И бълсть тишина (ἐγένετο γαλήνη). *Лук. VIII. 24. Остр. ев.* Тишинъ сущи, морю оукротившюса, абъе бура въста с вътромъ. *Пов. вр. а. 6374 г.*
- миръ, спокойствіе: Оуста оусобица и матежь и бъл тишина велика в земли. Пов. вр. л. 6534 г. Бу послужиль кси в тишинъ, въ мнишьскомь житьи. т. ж. 6599 г. Не лиха хота, тобъ бороню не ходити, но хота ти добра и тишинъ земли Рускъ В. Пп. л. 6667 г. Бъл тишина все лъ. Новг. І л. 6768 г. Въ тишинъ пребываеть душа и въ миръ глоубоцъ. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 62. Князь Иванъ Даниловичь съде на ведикомъ княженіи и бысть всеи земли тишина. Сузд. л. 6836 г. (по Ак. сп.). Того же лъта далъ Богъ

- во Псковъ хлъбъ и все сполу дешево, а со всъхъ сторонъ мирно и тишина велика. Псков. І л. 6977 г.
- покой, спокойствіе (въ перен. знач.): Тишина оума. Новг. крм. 1280 г. 461.
- тишьнотиса ? Иже солнцо восшедшо а застанеть лоно не зашедшо, то тишнолося. Діон. Ареоп.
- тишьство спокойствіе: Да станеть земля на чинѣ своемь и тишьствѣ (sine concussione). Прохор. Жит. Io. Бог. XLIII.
- ТИШЪТИ СМ. ТИШАТИ.
- тищати, тищ8 напирать, настапвать (?): Тищащемъ же послоухомъ (въ 2-мъ пер. належащемъ). Никон. Панд. сл. 35.
- переносить, претеривнать: Тищи добле (φέρε γενναίως, sustine fortiter). Жит. Андр. Юр. 235.
- рѣшиться, положить себѣ (?): Аще тищить кто помъщияти (πρόθηται). Никон. Панд. сл. 12. Неокес. 4.
- ТИЩАТИСА спорить, тягаться: Мждрей законъ Бжии быти тиштаахоуса, не хоташте тако веровати, ыко же тъ законъ положи. Изб. 1073 г. л. 18. О то, кже не тищатиса съ сілим (еріζем). Панд. Ант. XI в. л. 85. Съ могжштьмъ тиштатиса (еріζем). т. ж. л. 85.
- тлощи, тълко тозкать, стучать: Начьноть вънъ стоящей тлощи въ двъри (хробы туру эбрах). Лук. XIII. 25. Юр. ев. п. 1119 г. Ср. тлъщи, тълчи.
- тлещи, тълех толкать: Начьнете въне стомти и тлещи въ двъри (κρούειν την θύραν). Лук. XIII. 25. Остр. ев. Тълещи въ двери мардын. Ефр. Сир. XIV в. (В.). Ср. тлощи, толочи, тълчи.
- тлы и производи. см. тълы и проч.
- то-тъ-союзъ, употребляющийся при началь фразы.ну такъ, такъ, а: — То кто есть (тіс є стіч). Іо. IX. 36. Ев. 1270 г. (В.). То аще е Гъ в на, то въскою ны шбрѣтоша вса злаа си, то гдѣ с8 чюдеса е (хаі). Cud. VI. 13. Библ. 1499 г. (Оп. І. 25). То или мало та е (καὶ εἰ μικρόν ἐστιν). Παρ. 2. XII. 8 no cn. 1538 1. (B.). То кто слывь, нъ раби мои (хад тіс). Ис. XLII. 19 по сп. XV в. (В.). Шн же ре: то гдв есть земла ваша? Пов. вр. л. 6494 г. Ре же Володимеръ: то что ради сниде Бъ на землю. т. ж. Рече же Володимеръ: то (въ) кое врема сбъистьса и бълзо ли се есть. т. ж. То по что си не жалимъ. Илар. Сл. (Приб. тв. св. от. II. 294). То каци суть бэй ваши, кде живуть. Пов. вр. л. 6579 г. То въси ли, что хощеть бълти дъв. т. ж. То камо имамъ преити и по Шпествии можмь отсюд8. Іак. Бор. Гл. 64. И си на оум в помъщилата. идаше къ брату своєму и глие въ серьдци своємь: то понъ оузрю лице брата можго меншаго Глъба, ыко Иосифъ Веньшмина. т. ж. 63. То и-Смолиньска идохъ Володимерю. Поуч. Влад. Мон. То и посласта Берестию брата на головив, иде баху пожгли, то и ту блюдъ городъ тихъ. т. ж. Есть оубо ина птица..., нарицанмам фуниксъ..., то та оубо пти одиноги вздьница ксть. Пал. XIV в. л. 13.
- то = тъ и: Нъ то ни понесо(хъ) красоты мужьства тъла твокго, ни сподобленъ быхъ (цъловати) твоихъ

- сѣдинъ. *Іак. Бор. Гл. 62.* Ищюще то, кто Всеволодо(у) примтель бомръ, тъ имаша на нихъ нѣ съ полоуторъ тысаце грвнъ. *Новг. I л. 6645 г.*
- то... то поочередно, то... то: А Меликтучаръ... бъется съ Кафары, 20 лётъ есть, то его побіють, то онъ побиваеть ихъ многажды. Аван. Никит. 333.
- то же и, да: Аже крадеть кто скоть въ хлевь, или клеть, то же боудеть шдинъ, то платити кмоу г грвны. Р. Прав. Ар. (по Син. сп.). Аще бу- (де)ть оу кого клепнал вёра, то же будеть послуховъ з, то то идуть виру. т. ж. (по Пушк. сп.). Ни члеце васъ притычю, нъ звёрии пьсёхъ, тъ же такомь звёри, иже въ кстьстве своемь того съмысла не имать. Златостр. XII в. Сёдъ же близь, то же начаста ёсти. Жит. Андр. Юр. XVII. 77.
- или: А се поклонъ вирныи: вирникоу взати з въдоръ солодоу на недълю, тъ^в wвенъ, любо полотъ или двъ ногатъ. *Р. Прав. (по Ак. сп.)*.
- и тогда, и затѣмъ: Такъ бо шбъгчаи имѣтине Стополкъ, коли идаше на воину или инамо, ноли поклонивъса оу гроба Өешдосьева и млтву вземъ оу игумена, ту сущаго, то же идапие на $\mathring{\text{пу}}$ свои. Πos . ер. л. 6615 г. Есть же святыи той градъ Герусалимъ въ дебрехъ, и около же его горы каменны великы и высокы, одно пришедъ близъ къграду, то же видъти святыи градъ Іерусалимъ. Дан. иг. (Нор. 17). Пожиди бра, то поидеши. Новг. І л. 6649 г. И се владъщъ ръхъ...: ноли къ старости то же са постригоу, ноли боудоу доучии тъгда; но хоудъ есмь и боленъ. Вопр. Кир. 6. Дроузии, рече, избълвають Богомь, а коли то не боудоуть, то же даи. т. ж. 16. И пакъ оженатьса и състаръються, то же, рече, даи опитемью. Вопр. Ил. 8. А мнъ, ре, дан Бъ исправити правда Новгородьскам, то же ш ва помти сна своиго. Нова. І л. 6737 г. Прите к нимъ женъ ихъ и товаръ, то же мъ Вачеслава поўмъ. т. ж. 6740 г. После грамотъ месяць не воеватися, а какъ мѣсяць изоидеть, то же ся воевати. Дог. гр. Новг. съ Свидриг. 1431 г.
- чтобы: А сего пути в борзѣ нелзѣ ходити, но по тиху, не тоскомъ, то же мочи видѣти вся та мѣста святая. Дан. иг. (Нор. 3).
- то = тъ то (начинаеть вторую часть условнаго предложенія, послів аще, оже, аже, кто и т. п.): Аще зрыно пышеничьноє, падъ въ земли, не оумьреть, то єдино прівбываєть (єді и и о хоххоз... дободи, дотоз и обод и отоз и обод и отоз и добод не іжбо, то того и дроугоу не твори. Изб. 1073 г. л. 263. Аще ли да не хощете, то клятвоїх ти ся извінцать. Пат. Син. XI в. 187. Аще хощени и десную съ прабднии ста, то кртисл. Пов. вр. л. 6494 г. Аще на оубистьво (мо) н потщитсл, тъ мункъ буду Гў мокму. Іак. Бор. Гл. 63. Члівка ли ваю именую, то паче всего члівчьскаго оума преходита множествомъ чюдесь. т. ж. 107. Иже къ Бу вірують и в надежю въскріния, то сихъ не мртвы нарёмь. т. ж. 112. А оже съвержеть виру, тъ грвна коунъ съметнаю йрокоу. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).

- Ажь оубыть моужь моужа, то мыстити братоу брата. т. ж. Оже ли не боудеть кто его мьста, то положите за головоу п грвнъ. т. ж. Аще не боудеть на немъ знаменім никотораго же, то ли пріидеть видокъ; аще ли не можеть, тоу томоу конець. т. ж. (по $A\kappa$. cn.). Пакът им без радоу оумреть, тъ все д δ темъ. Р. Ирав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аще кто Умреть W ваши людии, то възносимъ есть на нбо, аще ли Ѿ наши оумиранть, то носимъ к нашимъ бтмь в бездну. Пов. вр. л. 6579 г. Кто са изошстанеть въ манастъри, то въ твмъ дължьни ксте молити за нъ Ба. Грам. 1130 г. Аще си храмъ възградиши добръ, то храмоу съмотриши, а не свожи дши, аще ризоу свытьлоу, то тылоу, а не дий, аще конь добръ, то тако же. Златостр. д. 1200 г. Да аще кто помолиться въ цркви сеи съ върою, тъ оуслънци мітвоу кго. Нова. І л. 6706 г. Оже поидоу на насъ, тъ вы намъ помозите. т. ж. 6736 г. Аже не боудътъ порочкы, то оу жельза оусадить. Смол. гр. 1229 г. Аже оубьють моужа вольного, тъ въздати разбоиникъз. Смол. гр. п. 1230 г. Што боудеть намъ речь съ пискоуномь или съ мастеромь, то ведаемъса мън сами. Грам. См. кн. Өед. Рост. 1284 г. Или ми речеши: отъ безумія ми еси мольвиль: то не видаль есми неба полъстяна, ни звъздъ лутовяныхъ. Сл. Дан. Зат. Боянъ бо въщіи, аще кому хотяше пъснь творити, то растъкашется мыслію по древу. Сл. плк. Игор. 3. ГАко же ксть бесплътьнъ, то то авъ. Іо. екз. Бог. 32. А что есми слышили, чего нътъ у васъ церковнаго правила праваго, то есмы, списавъ, подавали. Кипр. м. Посл. Пск. дух. п. 1395 г.
- такъ: оже... то какъ... такъ и: Шже бо ызъ ш рати и ш звъри, и ш водъг, ш кона спадашса, то никто же ва не можеть вредитиса (какъ я,... такъ и никто). Поуч. Влад. Мон. 83.
- то указательная частица то: Томоу ити роть, оу кого то лъжалъ товаръ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Он же то посла слугъ свою погубити (п). Нест. Бор. Гл. 17. Како любо тъмъ, чък то коунъ Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Прашахъ брашна дъла, что то ъмъ, кго же не достоить, или мъ, или бъльци. Вопр. Кир. 85. На семь, кнже, цълоуи хъ къ всъмоу Новоугородоу, на цъмь то цъловали дъди и Жци. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г. А жити ны по тому, какъ то отци наши жили съ братомъ своимъ съ старъишимъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г.
- товолна названіе бортнаго знака: Знамя тоболна 🗔. Писц. кн. (Изв. Арх. общ. II. 105).
- товольць сума, мѣшокъ: И въставъ, иноплеменьникъ идаше на срѣтенье Дбду, и простре руку свою Дбдъ в тоболець, и вза камень единъ, и вложь въ пращю, вергъ и оудари иноплеменьника. Пал. XIV в. л. 276.
- товарище (употребл. и во множ.) станъ: Володимеръ же прииде въ товары и посла биричи по воиск δ (въ *Лавр. сп.* въ товаръі). *Пов. вр. л.* 6501 г.

(по Радз. сп.). (Александръ) ста на товарищи и почи. т. ж. 6618 г. (по Ип. сп.). Изаславъ же..., всёдше на конь, гна до товарищь ихъ и види товарища (переправлено: товаръі) гораща, и воротиса шиать. Ип. л. 6667 г.

товарищь — участникъ, сотоварищь: — Сведомо вамъ, что прівздиль здесе къ намъ попъ Харитонъ оть вась съ товарищи на поставленіе. Кипр. м. посл. Иск. дух. п. 1395 г. Полъзъ есми на судно на послово и съ товарищи. Аван. Никит. 331. Гъ штъ натъ, защити и схрани... и штъ товарища немлисерда и шть соустда не люба, Сбор, Кир.-Еплоз. XV в. 45. До техъ людеи до городцкыхъ... и до ихъ товарищевъ... дъла нътъ никому. Дух. Леонт. Дм. нач. XVI в. товаръ (употребл. и во множ.) — станъ: — Володимеръ же приде въ товаръг, посла бирїчи по товаромъ, гіл: нъту лі такого мужа, иже бы са ыль с Печенъжиномь? Пов. вр. л. 6500 г. Володимеръ самъ ноиде къ Смоленьску и затвориса Глебъ въ граде, Володимеръ же нача ставити истьбу оу товара своего противу граду. Ип. л. 6624 г. Потомъ Изяславъ... поиде с Вячеславомъ... и перебродися у Заруба, и сташа у Мажева селпа товары, оттол'в же привздяху к городу биться. Лавр. л. 6659 г. Стославу же... стоющю передъ городомъ в товарехъ съ кнагинею и с дътьми. Ип. л. 6668 г. Ъдущю Олгови ис товаръ на поъздъство, и се оусрѣте ѝ перед ними мужь Ростиславль. т. ж. 6669 г. Стоящю цесарю товары надъ рекою. Лавр. л. 6672 г. Застрёлиша сквозё бронё по срце Изаслава Глебовича... и принесоща ле жива в товары. Ип. л. 6690 г. Налхаша Нфици на товары без въсти, Новъгородци же побегоша съ въча въ товаръг и поимавше ороужие и въщбища к ис товаръ. Новг. I л. 6725 г. Постигъ Дарьевъ товаръ (σ к η у $\dot{\eta}$ у). Александр. 46.

- обозъ:—Товары свом (постави) на Рудици. Пов. вр. л. 6605 г. Оуже есмъ поведълъ товаровамъ ноити переди. т. ж. Изяславъ же выправися весь из города, и ста на болоньи и с товары, за огороды. Лавр. л. 6657 г. Гнавъще дружина его и оударишаса на товаръ ихъ и много колодникъ изъимаща. Ип. л. 6682 г. Стославъ же изъима дроужиноу его и товаръ его. т. ж. 6688 г. Отъяща у нихъ 300 конь и с товаромъ ихъ. Сузд. л. (по Ак. сп.) 6742 г. Самъ князъ перепровадился чересъ ръку, а товара ючного не устигли перепровадити. Лавр. л. 6803 г. И товаръ ихъ всь отняли и кони. Псков. І л. 6856 г.
- имущество, добро: Аже кто поклажай кладеть оу кого любо, то тоу послоуха нетоуть; нъ оже начнеть болшимъ кльпати, томоу ити ротв, оу кого то лежалъ товаръ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Аже кто бежа а покмлеть что соуседне или товаръ, то гноу платити за нь оурокъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Въ безоумии чюжь товаръ испорътить. т. ж. Пакът ли гнъ не котети начнеть платити за нь, а продасть и, щдасть же переди или за конь или за волъ

или за товаръ, что боудеть чюжего взалъ. т. ж. Оже холопъ, бъгая, добоудеть товару, то господину холопъ и долги, господину же и товаръ. т. ж. (по Кар. сп.). Взыша ѝ на щить, едва Мстиславный товаръ соблюдоща, и то съ нужею быюче. Радз. л. 6635 г. В то же время поима городы Гюргевы Олговичь, и конф, и скоты, и овцф, и товаръ, кдф что чюн. Лавр. л. 6649 г. Бжра велика бы, аки силнаа ра, Жноси храмът на иную селину, и товаръ ис клетен, и жито из гуменъ. Переясл. л. 6651 г. Товаръ весь отъм, иже бъ принесла изъ Угоръ Мьстиславлим. Ип. л. 6664 г. Села пожже боярьская, а жены и дети и товаръ да поганымъ на щить. Лавр. л. 6685 г. Мужи повязаща, а жены и дети на щить, и товаръ взяща, а городъ пожгоща весь. т. ж. 6686 г. А что гости иноземьца высакого извыка затворищася въ прквахъ, и въдаша имъ животъ, а товаръ съ ними розд'Елипіа на полът. Новг. І л. 6711 г. Повел'в великын князь всемь людемъ изити из града и с товаромъ, и, яко изидоша вси, повелъ зажещи градъ. Лавр. л. 6716 г. Изма дворане Стославли и посадника оковаща, а товарън ихъ кого роука доидеть. Новг. І л. 6718 г. Погоръ у него болшая половина города Великаго..., мало остася города, а все погоръ, и товара погорѣ множство бещислено. Лавр. л. 6737 г. Роспрѣвпеса оубонци Миндовгови о товаръ его, оубиша добра кыза Полотьского Товтивила. Новг. І л. 6771 г. Взына Сохачевъ городъ и поимаша в немь товара много и челади. Ип. л. 6790 г. И нъне пришли предъ насъ наши горожыне и то намъ поведали со великою жалоубою, которыи были зимусь с тобою оу Витебьще, как то еси товаръ оу нихъ шилъ силою и неправдою. Грам. Риж. ок. 1300 г. Рублевъ тысячу... чисто, а не товаромъ. Заемн. каб. гр. м. Кипр. 1389 г. Животы ихъ и товаръ поималь. Новг. І л. 6909 г. (по Арх. сп.). Люден поимали, а товаръ ихъ розграбили. Аван. Никит. 332.

- товаръ: — Аже Латинескии придѣть къ городоу, свободно кмоу продавати; ... аже Латинескии оусхочеть жхати и-Смольнеска своимь товаромь въ иноу стороноу, про то кго кназю не държати. Смол. гр. 1229 г. Аже Немьчиць коупить въ Ризв и на Гътьскомь бъръзъ оу Смолнанина товаръ, понесеть его домивь и въсхочеть воротити, Смолнаниноу же тътъ тъваръ не надобъ боле; тако же и Немьчичю Смоленьскъ. Смол. гр. п. 1230 г. Про коупче Новгородьскътк, что въ Костромъ..., то, исправивъ, поусти въ Новъгородъ съ товаромъ. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г. Мно товара погоръ на Волховъ в додымкъ. Новг. І л. 6775 г. Что сы оучинило промежи кназа и Новагорода розратью, что взато въ кнажи волости в заматню... или гостинъпи товаръ, или коупецьскъпи..., то рсе кназь больных Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г. Ажо привъзеть нечистыи товаръ, а не любъ будеть, понхати иму назадъ со своимь товаромь. Дог. гр. Пол. съ Риз. 1330 г. А что грабежь, или что съ люден по-

- имано, и изъ лодеи и исъ павозковъ товаръ поиманъ, то ти все отъдати. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. Въ Гондустаньскои земли тои торгъ лучшіи, всякыи товаръ продають, купятъ. Аван. Никит. 334. А тоя весны Псковичи пріяша гость Нѣмецкіи, товаръ ихъ, а самыхъ Нѣмець въ погребъ всадища. Псков. І л. 6944 г. Съ какимъ товаромъ ни буди... съ того товару монастырского не надобе мытъ, ни костки. Жал. гр. Ниж. Вл. мон. 1473—1489 г. Таможникомъ у нихъ имати тамга со всякого товару. Таможс. Новг. гр. 1571 г.
- деньги: А что сърванть товаромъ твмь ли пригостить, то то кму собв, а истъи товаръ воротить имъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). И черньца же ръста: Алоумпии, поимавъ товаръ, не кочеть писати твой иконъ (въ др. сп. злато и сребро; въ уплату за иконы). Пат. Печ. Аже Латининъ дастъ Роусиноу товаръ свои оу дълго оу Смольнске, заплатити Нъмчиноу първък, кота бъі инъмоу комоу виноватъ бълъ Роусиноу. Смол. гр. 1229 г. Поидохъ до Индъи, зань же ми на Русь поити не съ чъмъ, не осталося товару ничего. Аван. Никит. 340. Съ имъніемъ и съ товарми многыми (рета хрпратом дітром тріахобіом). Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 180).
- товарьный прилаг. отъ сл. товаръ обозный: Бѣ же в корола полковъ о и г полци... опроче поводны конии и товарныхъ. Ип. л. 6660 г.
- относящійся къ товару: товарьным возь возь съ товаромъ: Таможникомъ у нихъ имати съ воза съ товарного по полуденгъ. Тамож. Нова. гр. 1571 г.

тогда и произв. — см. тъгда и пр.

тогиът — см. тъгиът.

- тоговъи прилаг. притяж. отъ мъстоименія тъ: Проклинаю Евтихіа оумовреднаго и иже тоговая моудръствовавшихъ. Поуч. митр. Дан. Не тоговъмъ повельніе (мъ) цріе бываютъ. т. ж.
- тожде также: Тожде же и разбоиника, распыненам съ нимь, поношаста кмоу (то б' аото). Мв. XXVII. 44. Остр. ев.
- тождевъръникъ единовърникъ: Ієже вражьдовати тождеплеменникомъ и тождевърьникомъ, неподобыно и неключимо бомштинмъса Ба (ὁμ.όπιστος). Панд. Ант. XI в. л. 116.
- тождеименьный соименный: О срѣдьниимъ же (рожденіи) нъінѣ намъ гіті нжждьно, кмоу же и просвѣщеник тождеименьнъ дьнъ (ἐπώνυμος). Гр. Наз. XI в. 97.
- тождемогъти равносильный: Оставльше истовое сло(во), разоумъ истовъти тождемогоущь положихомъ. *Io. екз. Бог. 15.*
- тождембдрьникъ единомысленникъ: Коупно с тожембреникы его проклен'те (άμα τοῖς ὁμόφροσιν αὐτοῦ ἀναθεματίσαντες). Корм. Моск. дух. акад. л. 2.
- тождеплеменьние соплеменникъ: Неже вражьдовати тождеплеменникомъ и тождев фрыникомъ, неподобыно и неключимо богантиимъсм Ба (ὁμοφύλοις). Панд. Ант. XI в. л. 116. — Ср. тожеплеменьникъ.

- тождеростьным равный: Тождеростьнж Хёх жрьтвж. Гр. Наз. XI в. (В.).
- тождин тождество: Коупьномъіслина ради или сжіцьнааго тождина (διὰ τὴν ὁμ.όνοιαν ἢ τὴν τῆς οὐσίας ταυτότητα). Гр. Наз. XI в. (В.).
- тождьство тождество, равенство, одинаковость: Повель м'нь немоудру въдиж премъноу сътворит ръчи, инако набъдаште тожьство разоумъ его. Пзб. 1073 г. Запис. л. 263. Самъ в себъ соуть оупостаси в тождьство ихъ хотънью же и дъиствоу. Іо. екз. Бог. 78. Ср.: Побим бо вещьная аще и не соутъ ествомъ тождьства, то именъ бываютъ тождьства. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. (Калайд. 154). Ср. тожьство.
- **тожельтыи** годовалый: Агнець тожельть не порочень (ἐνιαύσιον). *Ies. XLVI. 13. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 50)*.
- тоженравьный сходный по нраву: Привлекоша стій тоженравьнааго стріїда (όμότροπον, moribus consimilem). Гр. Нис. о Мел. Мин. чет. февр. 122.
- тожеплеменьникъ соплеменникъ: Подвигноувъ тожеплеменьникы на помощь (collectos contribules). Жит. Алдр. 50. Мин. иет. февр. 256. Ср. тождеплеменьникъ.
- **ТОЖЕСТРАСТЬНИЕ** \overline{b} равно пострадавшій: Т \underline{b} мь же в \underline{b} ньць носа швльса съ тожест \underline{p} аникы, ц \underline{p} ви же всачьскых предъстоить (\underline{c} υν τοῖς συνάθλοις). Мин. 1096 г. (окт.) л. 43.
- **ТОЖЕСТРАСТЬНЪІИ** подверженный тѣмъ же страстямъ: И вѣ тожестртна есвѣ вамъ ч $\overline{\textbf{Д}}$ вка (х α) $\dot{\eta}$ μεῖς ομιοιοπαθεῖς ἐσμεν ὑμῖν ἄνθρωποι). Апост. XIV в. Дпян. XIV. 15 (B.).
- тожьство тождество: Не рехъ подобьство, нъ тожьство. *Іо. екз. Бог. 81.* Ср. тождьство.
- тоземльць тъземльць туземець, природный житель: Тоземльци (αὐτόχθονες). Ies. XLVII. 22 по сп. XV в. (В.). Видив же крѣпокъ гра̂ (Ярославль), поиде к Перемьшлю, и собравъ тъзѣмыльцѣ многы, сосоудъ ратныме..., и пакы поиде ко Прославлю. Ип. л. 6757 г. Тоземльци и пришельци странній (αὐτό-χθονες). Жит. Еутх. 61. Мин. чет. апр. 137.
- тоземьцинь туземець: Приходь же и тоземъцинь (δ προσήλυτος και δ αὐτόχθων). *Iuc. Has. VIII.* 33 no cn. XV s. (B.).
- ТОЗЕМЬЦЬ туземець, природный житель страны: Погбоится дна та ш сън'ма снвъ Ійлевъ и въ странньй и тоземцй (ξν τε τοῖς γειώραις καὶ αὐτόχθοσι τῆς γῆς). Исх. XII. 19. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. И все дѣло да не сътворїть, ни тоземець, ни приходъ, прилежай ва (ὁ αὐτόχθων). Лев. XVI. 29. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Въ Негуп'ть... Издрайдю поживъщж... и злъпа нравът тоземьць приимъщж. Изб. 1073 г. л. 160. Отъ всѣхъ странъ пришелци и тоземци и отъ Вавилона и отъ Египьта и отъ всѣхъ конецъ земли ту ся сбирають. Дан. иг. (Пал. 130). Тоземьць объгчам. Никон. Панд. сл. 2. Видѣ мѣсто красно и лѣсно на горѣ... и вопроша тоземѣць, како именоуеться

мъсто се. Ип. л. 6767 г. Токмо ту сущая тоземца и старъишинъ Исаврьскъ въпрашающе. Муч. Кир. Ул. (Сбор. 1414 г. л. 98). Възлюбища житіе то и тоземьци (ἔλαβεν ἔρως ταυτησὶ τῆς πολιτείας καὶ τοὺς τῆ ἐγχωρίῳ κεχρημένους φωνῆ). Жит. Попл. 5. Мин. чет. февр. 254. Тоземци (ἐγχώριοι). Козм. Инд. — Ср. тоземьць.

тозъ -- см. тьзъ.

тои — см. тъіи.

товъ — теченіе: — И абин ста токъ кръве ны (ή ρύσις τοῦ αίματος αὐτῆς). Лук. VIII. 44. Остр. ев. Кровоточивъ то оуставнять есн. Тріод. постн. XVI в. Ак. н.

- псточникъ: Токъ блатьнъ. Мин. 1097 г. л. 50. Цъления токъ. Мин. Пут. XI в. 75. Токъ благодати. Мин. празд. XII в. 130.
- -- бѣгъ: Пікож потакають тъкъ колесницею (δν τρόπον πατούσιν άλωνα ἐν ἀμάξαις). Ис. XXV. 10 по сп. XV в. (В. И. 166). Въ токъ быстро (?): Та жъ, оттуду мало пришедше, сице подъ тѣми же горами противу града Амастра заговѣхомъ къ Петрову дни, и сице въ токъ пловуще, минухомъ Пандораклію. Игн. пут.

- ср. Зенд. taka - бѣгъ, токъ.

токъ — убитое для молотьбы мѣсто: — Гедешнъ снъ его млачаще пщеницю на тоцѣ (ἐν ληνῷ). Суд. VI. 11 по сп. XIV в. (Бусл. 122). Положю роуно вол'няно на тоцѣ (ἐν τῆ ἄλωνι, in area, въ др. сп. на гъмнѣ). m. ж. VI. 37 по сп. XIV в. Идъще, ыко и плѣвъ съ тока и прахъ съ вѣтвья, развѣваемый вихромъ (ἀφ' ἄλωνος). Ос. XIII. 3. Жатели токъ съготовають (ἄλωνα, aream). Златостр. сл. 8. На Немизѣ снопы стелютъ головами, молотятъ чепи харалужными, на тоцѣ животъ кладутъ, вѣютъ дупіу отъ тѣла. Сл. плк. Игор.

товъмо и произв. — см. тъкъмо и пр.

толдъі — см. тъгдъі.

- толи потомъ: (Господь) сее все исполнивъ, толи възнесеся. *Өеод. Печ. Отв. Изясл. 217.* Аще котората жена, блоудъ створыши, толи проказить штроча въ собъ. Уст. прм. XIII в. (В.).
- и, да: Не имъ ничьсо же, тъкмо стихарь толи мантиж (исі). Пат. Син. XI в. 133.
- а: Аще кто \tilde{w} бѣлоризець женоу имыи, толи съ чюжею блоудъ створить... Уст. крм. XIII в. (В.). Аще кто помъислить на чюжю женоу, толи не можеть съгрѣшити с нею. т. ж.
- толи... оли до тъхъ поръ... пока: Толи не буди мира межи нами, шли же камень начнеть плавати, а хмель гразнути. Пов. вр. л. 6493 г. (по Ип. сп.).
- оли... толи прежде... потомъ: Оли мене прободъще, толи мои господинъ. Стихир. Новг. д. 1163 г. — если же... то: — Оже убиенъ тать, а подымутъ ноги во дворъ, ино убитъ; оли подымутъ ноги за вороты, толи платити въ немъ. Р. Прав. (по Рост. сп.).

- толижьды столько разъ: **К**лишды на дны моляшеся, толишды аньгелъ съхожаще. Жит. Ниф. XIII в. 54.
- толико столько: И пустиль есмъ Половечскъ кназь лъпши изъ шковъ толико: Шарукана в брата, Багубарсовъ три. Поуч. Влад. Мон. 82. Толико швиръ и продажь десятины зърълъ, шлико дънии въроуцъ княжи и въ клъть кго. Уст. гр. Свят. 1137 г. Бъ знаменик въ сличи, и толико оста кго, шко же
- быванть мів д днии. Новг. І л. 6648 г. Мыстиславы же... поиде (въ) бързъхъ въ е сътъ, толико бо всехъ вои бышеть. т. ж. 6724 г.
- столь много: Отъкждоу намъ въ поустѣ мѣстѣ хлѣбъ толико насъгтити народа толико (ἄρτοι τοσοῦτοι ἄστε χορτάσαι ὅχλον τοσοῦτον). Мө. XV. 33. Остр. ев. Толико троужлисл, клико мошти начьнеши въсхластити плътьскъгы похоти. Сбор. 1076 г. л. 67. Оуне ксть мнѣ одиному оумрети, нежели толику душь. Нест. Бор. Гл. 19.
- только: Тобѣ са оуже не ворочати, ни мнѣ, но толико мвлюю ти, шже есть съступилъ Володимеръ хртьного цёлованим; но тъл толико не забълваи свое слова, еже еси реклъ. Ип. л. 6660. Идете въ зажитим, толико головъ не кмлете. Нова. І л. 6724 г. Не буди вашего цёлованія на мнѣ, ни моего на васъ, толико цёлуите крестъ на княгини моеи, какъ вамъ не выдати. Исков. І л. 6835 г.
- послѣ того, тогда только: Хотя спати, Богоу поклонився, толико на постели лязи. Лук. Жид. 8. Прев тѣло сътвори, толиков дійю съдѣлавъ вложи. Сбор. XVI 6. (B.).
- толивъи такой, столь великій: Толика же знаменим сътворьниж кмоу предъ ними, не вероваахоу въ Hb (τοσαύτα δὲ αὐτοῦ σημεία πεποιηκότος). Io. XII. 37. Юр. ев. п. 1119 г. Толика зла доиде. Изб. 1073 г. л. 106. Помани, w Віко, толикоую свою о насъ благостынж (τοσαύτης). Панд. Ант. XI в. л. 308. Дивитиса... толикоу кго въ оуности блонравьствоу. Нест. Жит. Осод. 5. Ни помилова соущаго въ толицъ бъдъ. Сбори. поуч. ХІІ в. Сл. богат. и Лазар. Добро бъл нъл (нъл повторено), гне, с тобою оумрети, створшемоу толикоую свободоу Новгородьцемь. Ип. л. 6686 г. Еще^ж колика и толика (τοσαύτη) слава и собъства и пребыванја на щедрот в превратити Ба толма (туккайта) може великаго рам сана. Георг. Ам. (Увар.) л. 71. Како толма и толика прегръщившем за толика лътъ прегръщив шему въ едино лъ и ча прощентю споби его (тох τοσαύτα και τηλικαύτα πλημμεληκότα χρόνοις τοσούτοις). т. ж. л. 111.

толкъ и произв. — см. тълкъ и пр.

толмачь и произв. — тълмачь и след.

толова — ? — А децю кто оумивый, дасть ю в толокоу, на оумивеници стию гривну сребра, а дей за срамь г гривны, а на толочнехь по ξ гривень, а кназь казни. Церк. уст. Яр. (Переясл. л. 42).

толочи, толово — бить, толкать: — Видаше овынъ

хотаща й рогы толочи (cornibus impetentem, кератісаі). Пат. Син. XI в. 60. Швномъ толочи въ стѣны. Александр. II. — Ср. тлощи, тлъщи, тълчи.

толочити, толоч8— топтать, вытаптывать: — Хлёбъ и сёно травять и толочать. Грам. в. к. Ив. Вас. 1537 г. толочьнь — см. подъ сл. толока.

толна — см. тълна.

толстым и произв. — см. тълстым и пр.

толь — столь, такъ: — Приведе полонъ... толь сильно, ако и числа не баше. Ност. І л. 6675 г. Пьсъг же толь хътро изоучьше, ыко же, гладъмь имъ мъроущемъ и въ оустёхъ държащемъ защь, не ысти готовъ ыди, нъ ожиданть господина. Златостр. XII в.

только — столько: — Аще ли есть неимовить, да како можеть, в только же проданъ будеть, мко да и порты, в нихъ же ходить, да и то с него снати. Дог. Иг. 945 г. А толко кси оу мене положиль. Р. Прав. Яр. (по Сип.сп.). Промежю тёхъ великыхъ градовъ много градовъ...: колко кововъ, толко градовъ. Аван. Никит. 334.

- столь много: Аще быхъ умѣлъ украсти, только бы не скорбѣхъ. Сл. Дан. Зат.
- только, лишь: Толко Семцю ыша шдиного. Поуч. Влад. Мон. 81. Два мужа толко бтекоста. т. ж. 81. Суть 4-ры двери у врать тёхъ, и та бо суть врата осталася толко ветхаго зданія..., а ино зданіе все ново есть. Дан. иг. (Пал. 33). Инъш, оума не исполненъ, толко жадаеть оубити, пограбити, а еже, а что оубити, а того не в'всть. Серап. сл. 4. Правды не учинисте..., а сами отъидоша въ Новгородт, толке раздраживше. Псков. І л. 6736 г. А причащали бы ся у другихъ дверен, что противу жертвеника, разв'ве толко болнаго челов'єка: болному, ино и въ дворъ шедъ, дати причастье. Кипр. м. Посл. Пск. дух. п. 1395 г. Розъ- "ехалися розно, а управы не учинивъ..., толко христіяномъ по вс'ємъ волостемъ и пригородомъ убытковъ и изъ'єжи полно. Псков. І л. 6979 г.
- едва, только что: Въста угъ вътръ съ снътомъ и внесе ледъ въ Волхово и выдра 7 городень... о объднъи, толко успълъ посадникъ переити со всъмъ въпемъ на Торговую сторону. Нові. І л. 6853 г. (по Арх. сп.). Толке де Русь ударится на кошъ, и мы де выидемъ изо Псковской земли. Псков. І л. 7011 г.
- если только: А желёзного четыре бёлки, толко человёка скують, а не будеть по немь поруки, а болё того дворянину не взяти ничего. Уст. Дв. гр. 1397 г. Виноватом платй и кнжа продажа, и приставное двёма приставомь, толка побются, по я дене, а толко прощенё возму, ино приставомь по г деги. Исков. суди. гр. 10. А толко приставомь не позовытся, а промеж себе прощень возмуть; ино ту княю продажи нёть. т. ж. 19—20. А оу которого члка помреть жена без рукописаніа, а оу неи шстане шчина, ино мужу ел владёти тою шчиною до своего живота, толко не шженится; а шженится, ино кормли ему нёть. т. ж. 21. Женё его кормится до своего жывота, толко не поидеть замут. т. ж. 21. А толко того перемирье

Нѣмцы не сдержать..., и Новгородцемъ со Псковичи... воевати Нѣмець поити. *Псков. I л. 6973 г.*

- толькъти столькій: По толкоу со всакого ста. Грам. Мст. Дан. 1289 г. Въ з днъ сътвори Бъ члвка перстию С земла, то не подитса С перьсти, вида толки судни части твлу. Нал. XIV в. л. 28. — Аще ли оубъежить створивыи оубинство, аще есть имовить, да часть его, сиръчь иже его будеть по закону, да возметь ближнии оубъенаго; а и жена оубивша да имъеть, толцъмъ прибудеть по закону. Дог. Олег. 911 г.
- такой, тотъ: Оковавъ его твердыми желѣзы и спровади его въ Витебскъ, а за толку вину, что впелъ на него перевѣтъ. Псков. І л. 6943 г.
- тольма такъ, столь: Нлико великымиъ сьподобильсь иси отъ Ба благыимъ, тольма и большым длъжьнъ иси въздаюти. Сбор. 1076 г. л. 24. Тольма ότω κροτωκω (ούτως ην πραύς, ita fuerit mitis). Παπ. Син. XI в. 39. Къто тольма есть дръзъ. Панд. Ант. XI в. л. 50. Ельма великъ еси, тольма съмеранса (тосойточ). т. ж. 146. (Амф.). Тольма пребольше безоумиемъ, едма же хоудостьнаа, имъ же са кланажтъ (τοσούτον ύπερβάλλοντες άνοία, όσον εύτελεία τὰ προσκυνούμενα). Гр. Наз. ХІ в. 5. Ни Орфеовъ трѣбъ и таинъі, кмоу же тольма са Еллини о мждрости чюдина, ыко же и гоусли емоу цевъничъным творать, въсе брацание (брацаниемь?) влѣкоушта (оч тобойточ "Ελληνες ἐπὶ σοφία ἐθαύμασαν, ώστε καὶ λύραν αὐτῷ ποιούσι πάντα τοῖς κρούμασιν έλκουσιν). т. ж. 4. Τομιμα пороугана бъисть сръбролюбиы сквырна (τ осоо́ τ ϕ). $E\phi p$. крм. 2 Ник. 19. Толма помилова блгый Бъ цавчкый родъ, яко и... причастницъ Бу бывають. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 40). Толма сваты книгы. Козм. пресв. о ерес. Тольма теплотнъ, ыко...(tam...ut). Жит. Алдр. 25. Мин. чет. февр. 235. Како толма сильно слово (πόθεν ούτος). Муч. Марк. ев. 4. Мин. чет. апр. 630. Толма причастенъ вреду безнальства (тобаютия πρόξενος βλάβης ή ἀνάργια). Γεορι. Απ. (Увар.) л. 77. Тол'ма порази иноплеменникы, даж и рока е трудивши прилпе мечеви (тосойтом... хотихсоса). т. ж. 86.
- тольми столь, такъ: Тольми бѣаше стъ, ыко же въжадавъшж кмоу..., помолитиса и отъ дръжимъща въ роуцѣ челюсти мрътвѣ водоу источити. Изб. 1073 г. л. 173. Тольми бо бѣ й врагъ раждъглъ гнѣвъмь на брата свонго, ыко ни слоухъмъ хоташе того слъщати. Нест. Жит. Өеод. 26. О дни не печемъса тольми, кльма же, друже, дроузии с псѣхъ са пекоутъ. Златостр. XII в. Тольми баста оубога, ыко не можаста коупити новъ мрѣжа. Сбор. Троицк. XII в. 16. Толми баше лютъ пожаръ, ыко по водѣ огнъ гораше, хода чрѣсъ Вълхово. Новъ І л. 6739 г.
- томара (Монг. томара) стрѣла особаго рода: 3 томары. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 24).
- томение горе: Миръ строитьса оучастьнами отърадами и скрьбьми, и аште кого пагоубож къгда томение постигне, оучастьно такое бънвае. Изб. 1073 г. л. 105. Ср. томление.

- томителевъ придаг. притяж. отъ сл. томитель: Томителевоу гърдънню низъвъръглъ кси на землю. Мин. 1097 г. л. 107.
- томитель мучитель: Гль твоихъ възърѣти свѣта томитель не възможе. Мин. 1097 г. л. 61. Крѣпъкъмь оумъмь обличила еси томителл, (въ) безбожьноую глоубиноу въпадъщасл. т. ж. 144. Бѣгаще бо Тимофен ш лица его, бѣ бо томитель болромъ и гражаномъ. Ип. л. 6713 г. Томителя Маҳимана наричюще (тύрҳҳҳҳҳ). Жит. Өеодул. 12. Мин. чет. апр. 92. Томитель безмилостивъ. Муч. Амф. Мин. чет. апр. 23.
- побъдитель: Томитель бъсовъ. Жит. Акак. Мин. чет. апр. 263.
- властитель: И шблада странами и газыки и томител'ип (τυράννων). Георг. Ам. (Увар.) л. 131.
- томительно жестоко, сурово: Домъ свои съ правдою строи, не тъмително, нищихъ на свою роботоу безъ любве не ноуди. Нова крм. 1280 г. (Бусл. 391).
- томительсцъ какъ тираннъ: Левъ томительсцъ восхити Рим'ское црство (τυραννήσας). Жит. Ник. 27. Мин. чет. апр. 47.
- томительствин жестокость: Всёми же шбладавь не стыдаса и томительствіе (πάντων δε κρατήσας εν εταμότητε και τυραννίδε). Георг. Ам. (Увар.) л. 134.
- томительство томитольство жестокость, мучительство: Ли напасти(ю), ли томительство поработавше, чли нешбыщеемое има на каменте и на древо преложища (ή συμφορα ή τυραννίδι). Георг. Ам. (Увар.) л. 40. Християнский же родъ повсюду да избавлень будеть отъ томителства иноплеменныхъ Агарянъ. Пут. Генн. и Позн. 3.
- тягость, мученіе:— Уставила (е)си съмрытываго томительства, бесъмрытию жизни родивыши творца Ха. Мин. 1097 г. л. 52.
- притъснение: Не ноужден и томитольствомь дълана. Изб. 1073 г. л. 168.
- ? Томительства знанів (τυραννίδος γνώρισμα). Жит. Ник. 34. Мин. чет. апр. 53.
- томити, томию мучить, терзать: Искони Бъ болезни чловекоу причета, не тома его, ни моуча, нъ целомбдрьна ѝ твора и кажа ѝ. Сбор. 1076 г. л. 88. Члекъ томимъ отъ мыслии. т. ж. л. 235. Егуптомъ пещьніцеж желъзнож томимі (π іє́ ζ єї ν). Γp . Has. XI в. 246. Тако же и въ Антишхию пришедъ, и оумоленъ бывъ Ѿ нихъ, тонимомъ бо Антишхомъ Ж скорпии и Ж комаровъ, створи скорпии м'вданъ. Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.). Шво ли мразомь плодът оузнаблага и землю зноемь тома, наши ради злобъ. т. ж. 6576 г. (по Лавр. сп.). Тъгда шедша глта кизю: почто сице твориши и не исправлым томиши и мучиши. Іак. Бор. Гл. 138. Злъ гдрь, иже челадь свою томить босотою и наготою и деломъ не по силе. Іо. Златоуст. XIV в. Не томими ия немы на всакъ днъ щ поганъ. Мър. праведн. XIV в. Что рыдаеши і почто томиши себе (τί κόπτεις σαυτήν). Mapiap. 1530 i. (Pym. 250).

- притёснять: Ништам томаште. Изб. 1073 г. л. 78. Повиньныя своя томите. Лавр. л. 6701 г.
- принуждать: Понеже давъшаго меть очи похулити нудите, льстите мя, акы безумьна..., томите наче мучитель, отвергъше истину, глаголати лъжю. Кир. Тур. Сл. о слъп. 61.
- томить себя; поститься: Томите въ пря и въ свары алчете (εὶ εἰς κρίσεις καὶ μάχας νηστεύετε). Ис. LVIII. 4 (Упир.).
- томитиса мучиться, страдать: Всако ество томитса и оутомленно è естьство чичскымь (бара́ζетак как беба́раотак). Апост. толк. XV в. Іак. III. 7 (Оп. II. 1. 160). Не томиса гнѣвъмь. Сбор. 1076 г. л. 105. Бѣдынѣ въскъважще бъважщимь и на бжджщек томащеса (ха́руеку). Гр. Наз. XI в. 274. Алчьбами и трудъи и страданыи томищеса. Іо. Іпств. 1334 г. Не томитиса гнѣвомь, ни без ума гнѣватиса на ближнаго. Прол. XIV в. Ак. и. 99.
- отягощать себя (?): Питьемъ томатъ, с вечерею wбѣдъ совокуплающе. Паис. сб. 131.
- прешираться: Да того много томплося со владыкою, да владык велели соборовати Генадію. Псков. І л. 7007 г.

томиюнъ — см. темиюнъ.

- томление страданіе, мука: Пещьнаго пламене вама оуготовлена па томление прівратила еста мітелевомь дхомь. Мин. 1097 г. л. 23. Гна съмърть вірующимъ бъл... въ примтье вічьнуоумоу бъженъствоу, а шелушивълимъ... въ томление и моуку вічьноую. Іо. екз. Бог. 273. Разгніввавъ же са цірь и заточи его въ островъ, и тамо много томленье претерпіввъ..., и тако скончаса. Прол. XIV в. Ак. н. 97. Се оуже къ мій приближаеть, томление и мука и дане тажыкъти на нът не престануть. Серап. сл. 2. А тіло томлениемъ измождаеть. Пал. XIV в. Зав. Сим.
- наказаніе: Велико томлюнию осуженим пришбрівтають (μεγάλην τῆς καταδίκης τὴν τιμωρίαν). Ефр. крм. Крө. 57. Томлению да въспринметь (τιμωρίαν τιννύτω, puniatur). Никон. Панд. сл. 10. Апл. 84. Наносити томленіе (τιμωρίαν). Жит. Харит. 3. Ни едино томленіе (τιμωριών). Муч. Георг. 6. Мин. чет. апр. 551. Двою ради томленію. Муч. Өеодры. Мин. чет. апр. 92.
- испытаніе: Томлюнию юсть и то о приснот даровьнъй (βάσανος). Гр. Наз. XI в. 123.
- трудъ: Килико томленїе повахъ. Жит. Стеф. Перм.
- необузданность: Многое томленіе (акодабіа). Георг. Ам. (Увар.) л. 131.
- ? И бывакть \overline{w} Ба данок намъ томленик ороужик сътажавшю оу оумоу зълв пагоубоу (ἀμυντήριον ὅπλον). Εφρ. κρм. Γр. Huc. 1.
- ср. томенин.
- томлънта узда. См. тъмлънта.
- томиъ мука, страданіе: Много голода и томии терпъль. Посольств. Каз. к. Польск. Ярл. Муртаз.
- тонето тенето (въ образн. выр.): Строити противу лицю друга своего тонето. Писл. XV в. Ср. тенето.

тонеъти и произв. — см. тънъеъти и пр.

тоность — см. тъность.

тоносъ — ? — СЭбон гладаю, антистиха и тоноса и тителъ. Өеод. Студ. Ост. Новг. крм. 1280 г. (Бусл. 389).

тоноти, тоно — тонуть, идти ко дну: — Толи не будеть межю нами мира, елико камень начнеть плавати, а хмель почне тонути. Пов. вр. л. 6493 г. Не въдахуса, камо бъжати, тонаху въ Сътомли, инъ же въ инъхъ ръкахъ. т. ж. 6544 г.

тоны -- рыбная ловля, мёсто, гдё ловять рыбу: --Тоня (приписка на поле къ сл.: Не Жстжпять Ж нея к том8, нъ т8 и почіють). Іез. XLVII. 10. толк. (Упыр. 267). И се возвъщаю: да егда съдохъ на мъстъ семъ, далъ есмь на землю и на тони 70 гривенъ, на сель есмь даль гривень сто. Грам. иг. Ант. до 1147 г. А въ ток земли, ни въ пожьни, ни въ тони не въстоупатися ни князю, ни епискоупоу, ни бояриноу, никомоу. Грам. кн. Из. Мст. 1148 г. Се купи... въ Въчъеви тони оучастокъ и в зимнеи тони оучастокъ. Купч. Мел. Еф. Чев. XV в. А даль... на тои полуполовини тони на Великои Сарьти... полъ четверъта сорока бѣ кѣ. Купч. Ив. Чевак. XV в. Пожаловаща... обитель Святаго Спаса... въ тыхъ островахъ землею и ловищами, и тонями, и пожнями, и тешими озеры; земля имъ дълати, и пожив косити, и лъшъи озера ловити, и тонъ ловити доброволно. Жал. гр. Новг. 1459-1470 г. Которые противъ ихъ земель тони въ озеръ, и язъ ихъ теми тонями пожаловаль. Отводи. кр. Кив. вол. 1482 г. Продалъ... четверть тони стуму Въскрнию и в въкы. Купч. на зем. XV в. 6. Сълъ есми, господине, на тои тони, на мори, рыбы ловить, и тоть, господине, Мощалка, пришедъ своими товарыщи, да меня, господине, съ тони сбилъ. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1530 г.

топазионъ (Греч. τοπάζιον) — топазъ, названіе ціннаго камня: — И тамо есть потиръ топазіонъ камени многоціннаго. Игн. Пут.

топениє—? — По гроустокыхъ и рамяныхъ на пркве просъдшихся топенїихъ. Жит. Авкс. 19. Мин. чет. апр. 272.

топерь — нынё, въ настоящее время: — Колке летъ есть тому дубу святому; на толицё высотё горё не вредися ничимъ же, ни гнилости на немъ, но стоить отъ Бога утверженъ, яко топерь насаженъ. Дан. ил. (Нор. 88). — Ср. тепърво, топърво.

топити, топлю — потоплять, заставлять тонуть: — Сего ра ї казнии бы на нихъ, ыко ї мів топиша д'єти Жидовьскы. Сл. фил. 986 г. (по Ип. сп.). Добр'є ся плавающи мьняхоу, донкл'в же къ топящоуоумоу м'єстоу приразишася. Іо. Листв. XII в. (В.). Не море топить корабли, но в'єтри. Сл. Дан. Зат. Наоучился есть... оумил'єдивать штнь и вшдоу, да ни штнь его ж'жетъ, ни вшда его топеть. Жит. Стеф. Перм. 710.

топити, топлю — жечь топливо въ печи для нагрѣванія: — Мирисе е трава ничему не требѣ, токмо пе топити (приписка на полѣ къ сл.: будетъ бо гако

мирисе; ως ή ἀγριομυρίκη). *Iep. XVII. 6. Вибл. 1499 ι.* (Оп. І. 97). — Ср. Лат. tepeo, tepidus, tepor, tepula; Греч. τέφρα.

топитиса — тонуть: — Изаславъ же оузрѣ Половци сѣченъ объгающа, а инъ топащаса в Деснъ. Ип. л. 6668 г.

ТОПЛОТА — Теплота: — Топлоты (την θέρμην). Пс. XVIII. 7. Библ. 1499 г. (Оп. І. 63). — Ср.: Раміноую топлотоу. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. (Оп. ІІ. 1. 24). — Ср. ТЕПЛОТА.

топлъти — теплый: — Аще сквозътепльнива и сердинам мтрынам въскуреним въсходить, топлъщь творить, студеному оскудъвшю, а теплому обдержащю.
Мал. XIV в. 53. — Ср.: Заоутра, кгда топлы зара божьства простръ и омрьтвъвъша димволомъ доуша растопи. Супр. р. 257. Ісгда младеништъ крывих Виолекмъ багъримъ бъвше, и младъ грознь въ мьсть младъ съ родитель топлами сльзами мъсимъ бъвше. т. ж. 295.

— горячій, пламенный, ревностный: — Аще и кто єсть дроугааго топльц, выси равыни чыстию (θερμός). Гр. Наз. XI в. 20. Ныкъто оубо речеть намъ чыто отъ зъло праздынольжбыць и топльшимих (θερμοτέρων). т. ж. 154. — Ср. теплъти.

топлъти — топкій: — И съ сивернои губы и съ Нуры поидить мижа на болшую топлую грязь. Обв. меж. зап. 1391 г.

топль — теплота (В.): — Обрътохъ топль въ поустыня (θερμόν). Iep. XXXI. 2 по сп. XV в. (В.). Топлемъ прадъда Авраама наречеть въры дъля. т. ж. толк.

тополин (собир.) — тополи: — Трепетичіе и тополіє. Іо. Дам. (В. ІІ. 460). — Ср.: Кипарысы и тисые и ягнядіе и тополіе (въ Греч. только: καὶ κυπάρισσοι καὶ πεῦκαι). Іо. екз. Шест. (В.).

тополь — названіе дерева: — Дрѣво ыгодичіе... и купарис и тополь (λεύκην). Ис. XLI. 19 (Упыр.). Подъ доубіємъ и тополію (πεύκην). Златостр. сл. 8.

тополькъ — уменьшит. отъ сл. тополь: — Да на осину, а на неи грань съчена, да на высокіе два тополка. Отольять. Кир. и Вяже. мон. 1532 г.

топорище — рукоятка топора: — Топорище Иелисѣево вод прорази (ξύλον). Заатостр. 53. Желѣз не възможно древа посѣщи, отъ него не приимъ топорища. Іо. Заат. XIV в. Брусь аспиденъ, топорищо поволочено газомъ чернымъ..., на концахъ у топорища обвито серебромъ. Ор. Бор. Өед. Год. (Савв. 30).

топоровъти — прил. отъ сл. топоръ — сдёланный, наевченный топоромъ: — У потока на пни на еловомъ старые грани да назнамянанъ топоръ, а на трехъ елехъ положены новые грани и знамяна топоровые положены. Отводи. кр. Кив. вол. 1482 г.

топоръ — топоръ, съкира (родъ боевого оружія): — В топоръ велицъ (приписка на полъкъ сл. въ лагиръ, in ascia). *Iер. Х. З. Библ. 1499 г. (Оп. І. 97)*. Шни же сунушаса на Гана, кдинъ гръщиса Гана топоръ, Тань же, шборота топоръ, оудари ѝ тъпльемь, повелъ шт

роко съчи на. Пов. вр. л. 6579 г. Глебъ же, возма топоръ подъ скуто, приде к волхву. т. ж. Глебъ же, вынемь топоръ, роста и, и паде мртвъ. т. ж. Князь Мстиславъ профхавъ 3-жды оквозф полкы княжи Юрьевы и Ярославли, съкучи люди, бъ бо у него топоръ с наворозою на рупъ. Сузд. л. 6724 г. (по Ак. сп.). Удариша на Ярославлихъ пъщевъ и кликнуша, они вергъще кіи, а они топоръ, отбъжати имъ. т. ж. Но и ему мыкатисы, последуюче в' скорбехъ, ыко шкого твра с топоро. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 623). И фрезавше косте, ту ти на камени положещи, и тако же топоры избихомь дробно. Прол. Тр. XIV в. Грянуша конія харалужныя, мечи булатныя, топори легкія. Сл. о Задон. Топоръ Турской широкой, лезь по объ стороны, наведенъ каимы золотомъ. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 30).

 топоръ, орудіе для рубки и тески: — К8дъї топоръ ходиль — выражение для определения пространства лесных угодій: — Далъ есми... деревни... да селищо Храповское со всемъ съ темъ, что къ темъ землямъ потягло изъ старины, куда изъ техъ земель плугъ ходилъ и соха, куда топоръ ходилъ и коса. Вкладн. гр. Григ. Перх. Өерап. мон. 1484 г. Миханловское селдо со всвии пустопии,... съ лъсы и съ пожнями, куды изъ того селца... соха и коса и топоръ ходили. Прав. гр. Өерап. м. и кр. Юж. в. 1485—1505 г. Куды Трофимовъ топоръ, коса и соха ходила. Жал. гр. кн. Андр. по 1397 г. 9. Пожаловалъ есми нгумена съ братьею Толсково деревнею Куколцинымъ и съ лесомъ и съ пожнями, куды топоръ ходилъ, куды коса ходила. Жал. гр. Толг. мон. ок. 1400 г. Кудъ топоръ ходилъ и коса и соха ходила. Жал. гр. Бълоз. кн. Мих. Андр. Өерап, пуст. 1450 г.

- сплавленный молніей песокъ (громные топоръ): -Стрваки и топори громній нечестивая и боумерская вещь, аще и недоуги и посыванїа и штненныя бользни льчять..., проклята есть. Сбор. Кирил.-Билоз. XV 6. 32.

топоръвъ — уменьшит, отъ сл. топоръ: — Оудари же Инъ тымемъ топоркомъ и повеле сещи ихъ. Переясл. л. 6578 г. Удариша на Ярославлихъ пѣщцевъ съ топорки и съ сулицами. Никон. л. 6724 г. Учали бить на смерть, и стрелять изъ луковъ и изъ рушницъ, и колоть рогатинами, и саблями свчь и топорками. Явк. Вт. Вас. 1579 г.

топорыць — уменьшит. отъ сл. топоръ: — Они же стапа исполчившесь противу, ГАневи же идущю с топорцё, въіступиша Ж нй Г мужи, придоша къ ІЯневи, рекуще кму: вида идеши на смрть, не ходи. Пов. вр. л. 6579 1.

топотрить (Греч. тототпритис) — мівстоблюститель: — Сътворивъ мя и топотритъ (ποιήσας με καί τοποτηρητήν, locum tenentem). Пат. Син. XI в. 267.

топтати, топотъ — см. тъпътати, тъпътъ. топьрво — см. нодъ сл. първъти.

торгъ и производн. — см. търгъ и пр.

торлопъ — верхняя женская одежда: — Ульянъ жъ благословиль есми торлопъ кунеи, да лътникъ камчять. Дух. Леонт. Дм. нач. XVI в. Ино одъяніе воину..., ино купцу, ино златарю..., ино просителю, ино женамъ, яко же имъ носити глаголемы торлопы. Стога. 90. Торлопъ кунеи, а на немъ поволока дороги лазоревы. Заемн. Мих. Розв. 1576 г.

TOPHAM -- CM. TEPHAM.

торовънъи — ? — Се купи... неводную ловлю и торобъную. Кипч. Өед. Мак. Сем. Кизм. ХУ в.

торозати (?), торожб — терзать (?): — Начаша аки торожюще, вертъти (въ др. сп. и въ Гр. подл. нътъ). Жит. Андр. Юр. 76 (Синод. 2). — Ср. ТЕРЕЗАТИСА, тьрзати, тръзати.

тороквише - см. троквище.

торовъ-ремешекъ у съдла для привязыванья поклажи:-И начаща бесурмене вязати головы боярьскыя к торокомъ, а рукы вкладаша в судно. Лавр. л. 6791 г.

- лента начельной повязки — см. подъ сл. сл8жъ.

торонь = торонъ - набъгъ: - Иде Нездила... съ Лоукъ съ маломь дроужины въ Лотыголоу на тороне. Нова. І л. 6708 г. Ходиша Островичи подъ Велья торонемъ (въ др. сп. торопнемъ). Псков, І л. 6934 г.

торонь (нар.) — внезапно: — И бысть въ суботу въ полдень, ударишася на нихъ Новогородская рать торонь, а наши исплошилися вси, кои объдали, а друзін почивали безъ сторожи оплошно. Псков. І л. 6979 г.

торопление — поспешность: — Взя матерь свою Совью и княгиню свою Марью въ трепеть и въ торопленіи велицѣ и побѣже во Тверь. Никон. л. 6941 г. торопьнь — см. торонь.

торочьчыникъ - ? - Приказали брати... съ лавокъ полавочные... Никитъ Александрову кожевнику, Матөею рыбнику, Захарью Аникіеву торочечнику. Тамож. гр. Новг. 1577 г. авг. 15.

торжанъ — вотчинникъ, освобожденный отъ повинностей: — Что ни есть земель всего государства, всв сохи въ торханехъ учинилъ, во льготе: данеи никакихъ не силютъ..., а городовые дела всякіе делаютъ изъ казны наимомъ. Дъл. Польск. (Кар. И. Г. Р. Х. np. 196).

торчати, торчо — выдаваться, торчать: — Всю сію славу и власть яко калъ мивлъ быхъ, аще бы ми трескою торчати за враты, или сметіемъ валятися въ Печерьскомъ манастыри и попираему быти человъки. Сим. посл. Полик. д. 1226 г.

тотрадь — тетрадь: — О калиграфф. Аще не храня добрѣ дьржить тотради. Уст. крм. XIII в. (В.). Иже възметь чюжю тотрать. т. ж. — См. татрадь, те-ТРАДЬ.

тотъ — см. тътъ.

точаи — си. тъчаи.

точенин — истечение: — Жена накаш, сжщи въ точении кръвии лете $\vec{\mathrm{Bi}}$ (èv робы абратос). Mp.~V.~25.

- въ образи. выраж.: -- Моура оугодьнаю мъкльна-

- аго ти точению днь истачаете члвкомъ Бжию мъксли. Мин. 1097 г. л. 48. Источьникъ придрети живоносьнымъ точениемь истачаю. Мин. Пут. XI в. л. 98.
- точеница смола: Масло в точеница (блаюч кай ρητίνην). Ies. XXVII. 17 (Ynыp.).
- точилин чанъ для выжимки винограда: Точила же бъхоуть пребываніе ихъ (хүчоі). Жит. Григ. Арм. 18.
- точило чанъ для выжимки винограда: Ископа в немь точило ($\lambda \eta v \acute{o} v$). Мө. XXI. 33. Остр. ев. Начатъка гоуменьна и точила не лишини его (хууой). Панд. Ант. XI в. л. 270 (Исх. XXII. 29). Сквырнынаго Лионоуса имене, гръздъ пероуще въ точиль, призъгвати (èv тоїς λ ηνοїς). $E\phi p$. крм. Tpys. 62. Наполнатса гумна ваша пшеницъ, пролъются точила виннам и масльнам. Пов. вр. л. 6576 г. Человекъ некто домовитъ бъаще, иже насади виноградъ, и остъни его оплотомъ, и ископа точило. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 134.
- точило оселокъ, точило: Да точило веретено желѣзное. On. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- точити, точ8 источать, проливать: Истока рѣчьна (въ подл. речьно) точашта слъзъл. Мин. Пут. XI в. Ико потока, точита отъ кладаза водът живоносыны ицвлениы. Мин. праздн. XII в. (Лавр. Оп. 39). — Въ образи. выраж.: — Просвъщаетъ, точа свъть прно. Жит. Стеф. Перм. 726.
- испускать: Ти червіе точатъ школо себе нити, аки шелъковици шид8. Хроногр. XVI в. Жит. Алекс. Мак. (B. I. 179).
- расточать, растрачивать: Жена... имяще мужа..., точаща имъніе свое (біабхорпії (ш). Жит. Андр. Юр. XXXIII. 129.
- въ переноси. знач. даровать: Сладость намъ спсьноую (въ подл. спсьноуноую) точаща. Мин. 1097 г. л. 21. Точить ти рака мощии тръбоующимъ ицълкнига. Мин. Пут. XI в. 107.
- точити, точь истачивать, профдать: И точить
- древцо то червъ тып. Дан. иг. (Нор. 10). точити, точо гнать: Ö жестокъ вътръ точими (ὑπὸ σκληρῶν ἀνέμων ἐλαυνόμενα). Αποςт. ΧΙΥ ε. Ιακ. III. 4 (B.).
- Вздить: На конихъ точити (ιππους ελαύνειν). Іо. Злат. Ант. XVI в. (On. II. 2. 117). На влозъ точаще (iππηλατούντες). Curbs. u Ahm. sonp. XVI s. (On. II. 2. 150). — Ср.: Не се ли точа приде скоро троудивъ себе и слогоминтам тебе. Супр. р. 35. Богать же зало на позориште мирънон точаахъ. т. ж. 46.
- Cp. **такати,**
- точити, точо считать, пересчитывать: Не бф бо сребра, ыко не бяше точимо въ дни Соломоня (от ούκ ἦν λογιζόμενον). Παρ. 3. Χ. 21 no cn. XVI в. (Β.). точию и сродн. — см. тъчию и пр.
- тошьный непріятный, противный: тошьно ксть — тошнитъ, дълается дурно:—Или глава wбходит или тишно. Дуб. сб. XVI в. 106. Прав. св. от.
- тягостный: Биша чоломъ князю..., абы помоглъ бъднымъ Псковичемъ въ тошна времена. Исков. II л. 1

- 6915 г. Аще ся дасть человъкъ у тошна веремяна или жена, дернь ему не надобе, а поидеть прочь дасть г гривны, а служиль даромь. Зак. Греч.
- тощии и сродн. см. тъщии и проч.
- том палка, посохъ: Прикоснувшуса ему връбовою своею тоштою, и прогла къ нем8 глава. Пат. Скит. Макар. Вел. Въ сне ем представия славном Георгию, и подающу ему тогату. Прол. апр. 22 (деод. Сик.). Чая отрока своего, еже подати ем подыпорного тогаг8. Прол. XV в. авг. 31 (В.). — См. след.
- томгъ палка, посохъ: Възьмъ томгъ, тольми ся бишше по стегнома, ыко же и мясомъ посинъти. Жим. Ниф. XIII в. 17. Тогагъ Бжин. т. ж. 79. Се ангелъ кго на далечи идаше, държа въ роуцъ своки тошть тънъкъ, на коньци его цьветьць красьиъ зело. т. ж. — Ср.: Толгъ: посохъ, жезлъ. Бер. — См. пред-
- трава луговой злакъ, трава: Бѣ же трава мънога на мѣстѣ (уо́ртос). Io. VI. 10. Остр. ев. Зелик травън намъ соуть маса (λάχανα χόρτου). $E\phi p$. крм 204. Вас. Вел. О Донче, не мало ти величія, лельявшу князя на вабнахъ, стлавшу ему зелену траву на своихъ сребренъихъ брезъхъ. Сл. плк. Игор. Азъ бо есмь... яко трава блещанна, растуще за ствнію. Сл. Дан. Зат. Все лю съкуще, акът травоу, за р верстъ до Новагорода. Нова. І л. 6746 г. Воеваша..., кристианъ съкуще, аки траву. Ност. I л. 6916 г. (по Apx. cn.). Оусше трава и цвътъ ем Шпаде. Жит. Стеф. Перм. л. 654. Въ ихъ пустыняхъ нету ни лесу, ни травы, ни людеи, ни воды. Пут. Генн. и Позн. 17.
- сѣно: Наполнишася рѣки и ручьи и болонья, аки веснъ, водою..., а траву водою по ръкамъ и по ручьямъ отняло. Псков. І л. 6976 г.
- узоръ, разводы (во множ.): Травы (на сабъв) золотомъ наведены. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 27. Звёри и итицы въ травахъ. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. 55. – Ср. тръва.
- **ТРАВИТИ, ТРАВЛЮ** наводить кислотою на металіф узоръ, вытравливать: — Самопалъ събжеи..., замокъ весь травленъ водками. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 32.
- травленин наведенный кислотою по металу узоръ: — Стволъ (самопала) весь стравленъ водками, по травленью въ трехъ мъстъхъ золоченъ золотомъ паренымъ. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 32.
- **ТРАВЛИВЪІИ** косноязычный: Травливъ (ψελλός). Діоптр. Филип. XV в. (Оп. II. 2. 460). Травлива (µоү-You). Honmp. Duann. (B.).
- травловати, травлою шепелявить: Ни гогнивъ, ни травлоуми (τραυλός). Діоптр. Филип. (В.).
- травьникъ дугъ: Асфоделскъпимът травьникомъ (ἀσφοδελών λειμώνων). Гр. Наз. XI в. 44. Травьници имоуть многым различьны цевты, овы на веселик wчима, овът же на обоуханию. Заатостр. XII в. Нъ въ травьницъхъ въсим(к)ть слиде и оувяданть цвътъ. т. ж. Травници бловонью, и са ниче, и жнетсь трава. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (On. II. 2 84). — Въ образи. выраженияхъ: — Въ семь же дховь-

- нёмь травьницё въсиметь слеце правьдное. Златостр. XII в. Сице оубо и мы въ прени дне, ыко[™] въ травници некое книжны повестехъ играюще, ни единого[™] коснохоса повижнаго слова. Маргар. 1499 г. (Оп. II. 2. 126). — См. тръвьникъ.
- травьникъ знахарь: Травника Жидовина претренаа съ тщаніє внидоша въ цркига полаты (фарракої). Георг. Ам. (Увар.) л. 308—309.
- травьнъ названіе мѣсяцевъ апрѣля и мая: Маи, рекомый травнъ. Четвероев. 1144 г. (Оп. І. 262). Мфь май, рекомый травьнъ, имать дний ла. Стихир. Акад. XII в. В'торый мфь ѐ травенъ, пер'вый бо ѐ березозолъ. Мев. Пат. (Оп. II. 2. 31).
- травьный дуговой, полевой: Да прорастить земла быле травное (βота́улу хо́ртои). Быт. І. 11. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Не веселиса цвьтоуштими мира сего, шко травьный бо есть цв'єть, елико бо имь вършеши, толико же оувадаеть. Сбор. 1076 г. л. 63. Миро священное... варять въ драгихъ вещехъ, въ травныхъ цв'єт'єхъ благоуханныхъ. Сказ. св. Соф. (Свид. и зам. II. 344). Всака бо слава члечьскам, шко цв'єть травный (ф; а́удо; хо́ртои). Пчел. И. публ. б. л. 89. узорный: Камка зелена травная. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. 53.
- трагивъ трагическій:—Творна или трагика гранеса (ποιητιχούς χόσμους ἢ τραγιχούς). Аван. Алекс. Сл. на Arian. (On. II. 2. 40).
- τραπέζα) столь: Πο τραπέζας. ΤΡΕΠΕЗΑ (Греч. τράπεζα) столь: Πο τραπέζας. Γεορι. Ам. (Увар.) л. 74. Створи транезъ ї м'єданьї (τραπέζας). тел. ж. л. 93.
- жертвенникъ: Кивотъ Бжи, породоу и стамьноу затоу, свътильникъ же и трапезоу... Бщоу върьни славниъ. Мин. Пут. XI в. Слъзти же есть по степенемъ въ печеру ту; на днъ же святая трапеза стоить, на неи же Мелхиседекъ царь жрътву сътворяеть Богови хлъбомъ и виномъ. Дан. иг. (Нор. 127).
- престоль, жертвенникъ алтарный: О прозвутере Хвъ и предъстателю стращъней трапезе. Сбор. 1076 г. л. 252. Стоую трапезоу драваноу соущю и чтным крты и иконъ чтныхъ, аще ветхы боудоуть, постраивати, Іо. митр. Прав. Положи Володимеръ свои жребии, а Дёдъ и Олегъ свои жребии на стои трапезъ. Ип. а. 6623 г. Чинъ на помъвение стъимъ трапезамъ бывани. Служ. Варл. XII в. л. 27. Мо в по оумъвении стым транезы тан. т. ж. 28. А понови идоуче въ озгарь на выходъ, то въ козмить целовати..., а вываь во олгарь, транезоу целоунть. Вопр. Сав. 13. Не бысть дъски, ни камени на положение трапезъ... и не обретеся мастеръ ни единъ, древянъ же дъсцъ сдълань положища; въ ті же дыб августа внидоща писци въ црковь и видеша 8 олгарныя ограды деку камену и столии на 8строеніе транезы. Пат. Печ. сл. 6. Трапезоу чюдьноую одьраша. Новг. Іл. 6712 г. Положиша (3 жребія) на стви трапівзів, имена напившів. т. ж. 6737 г. Индитью многоценну доспе на святей тря-

- пезѣ. Лавр. л. 6739 г. Благовѣрный епископъ Митрофанъ постави кивотъ в святѣи Богородицѣ зборнѣи
 надътрапезою и украси его златомь и сребромъ. т. ж. 6745 г. Подобаеть ли, свящавъ транезу, преносити отъ
 мѣста на мѣсто и на неи литоргисати. Вопр. Өеогн.
 1276 г. Попъ съ дымкомъ поклонитася предъ транезою
 г-шѣ. Служ. Ант. л. 10. Транеза же святаа помывати
 въ великій четвертокъ, въ соборныхъ же церквахъ
 святителю, а меньшей чяди не мощно сего дѣяти.
 Кипр. ж. Посл. иг. Ав. 1390 г.
- столь яствь: И пьси вдать оть кроупиць, падажщимхь оть транезы господии своихь (ἀπὸ τῆς τραπέζης). Мө. XV. 27. Остр. ев. Оуготовиль кси предъ мною транезоу предъ стоужающими мнв (τράπεζαν). Псалт. 1296 г. пс. XXII. 5 (Бусл. 86). Величавым првдълагають транезы. Изб. 1073 г. л. 78. Три тряпезы поставляще: первую митрополиту съ кипы..., вторую нищимъ и оубогымъ, третькю собв и бояромъ своимъ. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г. л. 15). Не поставихъ предъ ними трапезы многоразличныхъ брашенъ. Сл. Дан. Зат. Не побаеть трапезы ставити в црквахъ, ни мсти внутрь. Ряз. крм. 1284 г. л. 22.
- об'вдъ, трапезованіе: Да ысте и пикте на траnest moiem (ἐπὶ τῆς τραπέζης μου). Πηκ. XXII. 30. Юр. ев. п. 1119 г. Съда на трапезъ, молиса и, приноса хавбъ къ оустомъ, давъшюмоу хвалоу въсылаи. Сбор. 1076 г. л. 263. Поштение бо истинно есть трипеза, единфиь брашьномь оустроена. Панд. Ант. XI в. л. 21. И оустави въ манастъри своемь... весь радъ црквныи: (на) трапезъ съданье и что ысти в къи дни. Пов. вр. л. 6559 г. Повель оць нго състи съ нимь на трепезе. Нест. Жит. Осод. 8. Таче повеле на трапезоу братии ити, бъ бо годъ объдоу. т. ж. 14. Предъставимаще темъ трапезоу бращьнъ техъ манастырьскыйхь, хльбь, сочиво и малорыбь. т. ж. 18. Да буёть же тряпеза ваша в молчаньи, а кдинъ W васъ стихи книжными и словесъ да оглашанть оуши ваши. Пов. св. о. XIV в. 172. Поуч. мон. А на трапезъ чтуть Потерикъ и святого Ефрема и святого Дорофея, а никол'в останется на праздникъ чтеніе праздничное, а не поспъють на заутреніи прочести, и ти прочтуть на трапезъ. Кипр. м. Посл. иг. Ав. 1390 г. — Не имамъ ити на трапезоу вельзавелиноу и причаститись брашьна того. Нест. Жит. Өеод. 25.
- ѣда, пища: Кде транеза великам п обильнам. Сбор. Троиц. XII в. Сл. бол. и Лаз. $\stackrel{\frown}{G}$ сокачьскъ транезъ (ἀπὸ μακελλικῆς τραπέζης). Іо. Люств. XIV в. (Оп. II. 2. 202). Сподоби нъ примти нбйыхъ твоихъ таинъ, сем стъм и дхвным транезъм. Служ. Варл. XII в. л. 16.
- питапіє: Жизнь обыща и трыпеза всы коупьно. Жит. Өгод. Студ. 82. Поставляемыя же многажды о себ'в сами исторы сътваряють на св'вщи, на вино... и на тряпезу. Посл. Нил. Псков. ок. 1382 г.
- жертвоприношеніе: Готоваштии б'єсоу трыпезоу. Изб. 1073 г. л. 114. Иже ставать лише трапезы ку-

- тинным и законьнаго шбѣда, иже нарѣдаетъ незаконьнам трапеза и мѣнимам роду и рожаницамъ. Злат. июп. д. 1400 г. Сл. христ. Ставленье трапезы рожаницамъ і прочам вса служеньа дывола. Наис. сб.
- принесенное въ жертву, жертвенное: И инѣмъ и себѣ на врѣдъ, не бо нъ коумиромъ лажаахоу и тѣхъ въкоушаах8 трепезъ и великоу отъ того пагоубоу раждахоу. Изб. 1073 г. л. 168. Прикосноувшенса къ трапезѣ бѣсьнънхъ (τῆς τραπέζης τῶν δαιμονίων). Ефр. крм. Вас. 81.
- трапезница: Потрясеся земля, и церкы, и тряпеза, и иконы подвіжшася по стінамъ. Лавр. л. 6738 г.
- мѣняльная лавка; торговый оборотъ: Почто не да сребра моего на трапез δ (ἐπὶ τὴν τράπεζαν). Лук. XIX. 23. $\theta eo\phi$. толк. св. (On. II. 1. 135).
- трапезование трапеза, объдъ, трапезованіе: Да принесв сосвдецъ воды къ трапезованію его. Мин. чет. (В.).
- **ТРАПЕЗЬНИЕЪ ТРЫПЕЗЬНИЕЪ** торговецъ: Подоба ти оубо бѣ въдати злато мон трыпезьникомъ. *Іо. екз.* 130 (B.).
- мѣняла: Иде къ трапезьникоу, кже ксть сребропродавьчи ($\epsilon i \zeta$ τον τραπεζίτην). Пат. Син. XI в. 266.
- трапезьница трапезьница трыпезьница столовая, трапезьная: Въведе ѝ въ трапезьницю, таче повелъ емоу дати ъсти и пити. Нест. Жит. Өеод. 15. Довъльни боудъть о оуставьныйхъ одежахъ и о брашьнъ, пръдъложенъть на трапезьници ш келара. т. ж. 19. Иже възметь ис трапезница чашю и пакът не възвратить ем, да поклонитъ н. Өеод. Студ. Ост. Новг. крм. 1280 г. (Бусл. 388).
- отдѣльное зданіе для транезованія въ монастыряхъ: Транезницю кончаща Печерьскаго манастыра. Пов. вр. л. 6616 г. (по Ип. сп.). Се же столиъ первѣе ста на транезници каменѣи, ыко не видѣти бъї крѣа. т. ж. 6618 г. (по Лавр. сп.). Обложи трынезницю каманоу Антонъ игуменъ Новегородѣ. Новг. І л. 6635 г. Ту и трянезницею потрясе каменою, снесену бывшю корму и питью; все то потре каменье дробное сверху падая, і столы и скамьи; но обаче вся трянезніца не падеся, ни верхъ ея. Лавр. л. 6738 г.
- трапова впадина, углубленіе: Съсоуды и траповы каменіемъ наполни вся (та хода). Жит. Киріяк. 35.
- траповыи выдолбленный, съ впадиною: Въ камени въ траповомъ ниже слъдъ воды имя (ἐν ταῖς πέτραις χοιλωμάτων). Жит. Киріяк. 35.
- трапатьскъ обезьяна: Жезлы евеньскыя, и трапятски, и злато отъ Ефиония (καὶ ράβδους ἐβεννίνους, καὶ πιθήκους). Козм. Индик. См. трыпастъкъ.
- ТРАТАТИ = ТРАТАТИ, ТРАЩО преслѣдовать: Любовною доброто тращющи лжеименною любовію (μεταδιώχονται). Мев. Пат. XVI в. (Оп. II. 2. 28). Ср.: И скрыжьтааше зжоты на нь, ыко левъ въ драздѣ, трашта звѣрь и не постигъ. Супр. р. 9.
- домогаться: Саны трящете (ἀρχὰς διώκετε). Александр. III. 12.

- **ТРЕ...** въ сложныхъ словахъ для обозначенія утроенія и усиленія см. **ТРБ...**
- треичи см. триичи.
- треодь и произв. см. триодь и пр.
- **ТРЕПАРЬ** СМ. ТРОПАРЬ.
- **ТРЕПАТИ, ТРЕПЛЮ** теребить, хлопать: Младою дланію по ланит'є трепл'єппи д'єтища, оуспиті и хмтащи. *Жит. св. Тр. (Бусл. 436).*
- трепатиса колотиться, ударяться: Крила ихъ простырта, треплющася дроугъ къ дроугоу (πτερυσσόμεναι ἐτέρα τῆ ἐτέρα). Пар. 1370 г. Іез. І. 23 (В.). И слышахъ гла крилъ ихъ, кгда трепахоуся (ἐν τῷ πορεύεσθαι αὐτά). т. ж. Іез. І. 24 (В.).
- ТРЕПЕЗА СМ. ТРАПЕЗА.
- **ТРЕПЕТАТИ, ТРЕПЕЩ** = **ТРЕПЕЧ** дрожать: По⁶⁸же къ олтарю, трепещющи и трасущи рукою. *Іак. Вор. Гл. 133*. Хотатъ прикрыти д солнца, а въ нихъ трепещуть синіи млъніи. *Сл. пак. Игор.*
- дрожать, бояться: Видѣвъши же жена, мко не оутаиса, трепецжици приде (τρέμουσα ἦλθεν). Лук. VIII. 47. Остр. св. Гако же и кръвоточивам приде къ Хсоу, и плачюшти и трепечжити свокы дѣла кръвьным нечистоты. Сбор. 1076 г. а. 211. Народи оубо трепещоуть, видащи та земьныйхъ всѣхъ противьнътхъ съборьць. Мин. 1097 г. л. 49. Да въси трепещемъ о своемъ дѣлѣ. Гак. Посл. Дм. Трепетати съвѣсти ради. Никон. Панд. сл. 35. Трепещю и боюса, како та страшнаго судью вижю азъ оканьнъи. Прол. XIV в. Ак. н. л. 101. Должни есмы, въ день великаго того и грознаго суда трепетати о исповѣданіи нашемъ. Посл. м. Фот. Ситт. мон. 1418 г.
- трепетать, испытывать благоговьйный трепеть: Та поеть и тебе трепещоуть множьство англь. Мин. 1096 г. (сент.) л. 60. Безначальнаю Трце, км же трепещоуть англи и страшьнаю серафимъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 106. Оуслъщите глъ Гнь, трепештоуштей словеси его (трерочтес). Панд. Ант. XI в. л. 142. Иго же горъ... страхомъ трепещоть англи. Нал. XIV в. 17.
- трепетивъти—трусливый (?):—Оже въ недѣлю и въ соуботу и въ патокъ лежить человѣкъ, а зачнеть дѣта, боудеть... любо разбоиникъ,... любо трепетивъ (въ др. сп. трепетьникъ). Вопр. Кир.
- трепетица осина (?): Тіунъ бо его, яко огнь трепетицею накладенъ. Сл. Дан. Зат. 235.
- **ТРЕПЕТИЧИН** (собир.) осины (?): Трепетичіе и тополіє. *Іо. Дам.* (B.).
- ТРЕПЕТЬ страхь: Имыше же ы трепеть и оужась (είχε δὲ αὐτὰς τρόμος καὶ ἔκστασις). Мр. XVI. 8. Остр. ев. И стра и трепе вашь да б8дё на вст звѣре земны и на вст скотѣхь земны (ὁ τρόμος καὶ ὁ φόβος). Выт. IX. 2. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Страхомъ и трепетомъ въскъпать. Псалт. толк. XI в. (Евг.) пс. LXXXV. 9. толк. Страхъ и трепеть обинть мы, ако же хотѣти ми бѣжати отъ мѣста того. Нест. Жит. Өеод. 15. И Бъ великъ и вложи оужасть велику в Половцѣ, и стра нападе на на и трепетъ ѿ лица Рускъ вои, и дрѣ-

маху сами, и конё ихъ не бѣ спѣха в нога. *Пов. вр. л.* 6611 г. Азъ послю на на... недооумѣние и грозоу, г страхъ, и трепетъ. *Новг. I л.* 6746 г.

— трепетъ, благоговъйный трепетъ: — Службу страшную съ трепетомъ стваранте. Еп. посл. (по Варс. к.). — ропотъ, недовольство: — Бысть трепетъ Клинескъ (γογγυσμός, murmur). Никон. Панд. сл. 63. Трул. 16. трепетъникъ — см. трепетивъи.

трепетьниеть — книга изъ числа отреченныхъ: — Бгойметныя[™] книга и невидимыя: громовни^в..., трепетникъ, соннй... *Церк. уст. 1608 г. (Рум. 716)*.

трепетьно — со страхомъ, съ трепетомъ: — Трепетьно вопинаше ти (ѐν τρόμ ω). Ирм. ок. 1250 г.

трепетьнъти — устрашенный: — Они же, видъвъще чюдо се, оужасошаса и, трепетьни бълвъще, възвратишаса въ домъ свои. Нест. Жит. Осод. 17. Видъвъ же такое видънье, и слыша таковыи гласъ отъ мученику, стоящеть трепетенъ. Лавр. л. 6771 г. Трепетенъ бълвъ пртча. Служ. Серг. л. 98.

трепетьчьным — осиновый (?): — Вётръ съ въстока льгько повёвам п ображам листвикмь трепетьчныммь, Замостр. XII в. (В.).

трепастъкъ — см. трыпастъкъ.

третии — следующій за вторымъ: — Любо въ въторжж, любо въ третижж стражж придеть (έν τή τρίτη очдахй). Лук. XII. 38. Остр. ев. Въ третии дынь въскрыснеть (тії трітту ήμέρα). Мр. ІХ. 31. т. ж. Въ четврытын третїаго десьте (τετράδι καὶ εἰκάδι). An. II. 10 (On. 1. 118). Въ прывыи третіваго десьте (μιὰ καὶ εἰκάδι). т. ж. II. 1. Боудеть и съводъ по земламъ, то ити кмоу до третьыго свода. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Третик кже Ѿ члбкъ блгословеленик похвалу Ѿ видащихъ и слъншащихъ. Іак. Бор. Гл. 143. А се третьные холопьство: тиоуньство без радоу. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Третьяя тяжа, аще кто поимется чрезъ законъ, а четвертая уволочская. Уст. гр. Смол. 1150 г. Третьяго дни къ полуднію надоша стязи Игоревы. Сл. плк. Игор. Да Новгородьцемъ двъ части дани, а третьюю часть двораномъ. Новг. І л. 6722 г. Поставища дроугоую скоудыницю на поли..., а г-тьюю поставиша на Колени за Стмь Рожьствомъ. т. ж. 6738 г. И посемъ, на третьее лето, избиша Литва на Камив Псковичь засадою. Псков. І л. 6744 г. А в Ладогоу, кнже, ехати на третикк (л)в. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г. А се тобе г-юю шбиду поведъваемъ. Грам. Риж. ок. 1300 г. Двожды е пожаловати, а изличи казнити по его винъ, и в третіи ра изли(чи)въ, живота емб не дати. Псков. суди. гр. 2. Взяща съ Нъмци перемирье на третьюю зиму. Π сков. I л. 6916 г. Что у нихъ въ Γ аличь двь варницы да третьея варница Семеновская Морозова, и язъ князь великіи ихъ пожаловаль, съ техъ варницъ не надобе имъ никоторая моя дань. Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Троиц. Серг. м. 1453 г. 3 іюл. Аще у кого явится железа, то на другои или на третін день умираше. т. ж. 6974 г. Молодые люди два третьнго покрутили щитомъ и сулицами. т. ж. 7009 г.—
Третик — въ третик — въ третій разъ: — Гла кмоу третик (λέγει αὐτῷ τὸ τρίτον). Іо. ХХІ. 17. Остр. ев. Се оуже третьее наведе поганът на землю Русьскую. Пов. вр. л. 6602 г. А татя въ первые продати противу поличного, а въ другіе уличатъ, продадуть его, не жалуя, а уличатъ въ третьие, ино повъсити. Уст. Де. гр. 1397 г. — Третик — въ третьихъ: — Положи Бъ въ пркви первок айлът, второк прркът, третьк оучтла. Прол. Ак. н. XIV в. л. 97. — Третии на десате — тринадпатый: — Третиюго на десате отлоучению. Ефр. крм. Апл. 73.

- при опредъленіи времени позавчерапній, бывшій наканунь вчерашняго дня: И Зэрь Іаковь лице Ливане, и се не бъаше к немв, ыко в'чера и третїємь дни (хэє хаі трітпу ἡμέραν). Выт. ХХХІ. 2. Сбор. Воло. ХУ в. Ак. и. Нъ къ мнь, ыко вчера и третїємь дне (трітпу ἡμέραν). т. ж. ХХХІ. 5. т. ж. Ни первые вчерашнаго, ни прывые третїаго дне (πρὸ τῆς τρίτης ἡμέρας). Исх. IV. 10. т. ж. Аще же воль бодливь бъдё прывые вчерашнаго и трёшго дни, то глють гыв его (πрὸ τῆς τρίτης). т. ж. ХХІ. 29. т. ж.
- не им'вющій отношенія къ двумъ тяжущимся сторонамъ, посторонній, посредникъ, третейскій судья: --А чего ми будеть искати на твоихъ боярехъ, или чего искати тобъ на моихъ боярехъ, намъ отослати отъ собе по боярину, тъ тому дълу учинять исправу; а ци о каковъ дълъ межи собе сопрутся, ъхати имъ на третии, кого собъ изберуть; тамо, ъхавъ, перемолвятся. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. А чьи судьи на третии не по-**Бдутъ**, или на кого третии помолвитъ, анъ взятого не отдастъ, то правому отняти. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А что ся учинить межи насъ князеи каково дело, ино съедутся бояре наши на рубежь, да межи насъ поговорять; а не уговорятся, ини фдуть на третии на князя на великого на Ольга. т. ж. А которая дёла учинятся межи нами, и намъ отъслати своихъ бояръ, инв исправу учинятъ; а о чемъ сопруться, ини вдуть къ митрополиту; а не будеть митрополита въ сеи землъ, инъ на третеи, кого себъ изберутъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г. А о чемъ ся судьи ваши сопруть, ини ся зовуть на третеи, а не изберуть собъ третего, ино имъ третеи язъ князь великіп. Дог. гр. Вас. Вас. 1435 г. А полюбили есмя себъ обои исции третіихъ, игумена Нифонта да Ондрея Григоріева..., положилися обои исци на тіхть третьихъ, какъ намъ укажутъ межу, та намъ межа люба; и третіїе, ставъ на землѣ, молвили. Разъвзж. 1526 1.
- Cp. Πρyc. tirts, Лит. treczias, Гтө. thridja, Лат. tertius, Γρ. τρίτος.
- третиниеъ третій день нед'іл, середа: По альчьб'є же тои въ высакъ третииникъ и патъкъ повед'єваемъ алькати. Изб. 1073 г. л. 196. Ал'яжть бо въ понед'єдьникъ ти въ патъкъ ти в' соуботоу, въ же дюбо пать дни ал'яте, любо въ средоу ти въ па-

- тъкъ, не бо нъ въ третииникъ соудъ на Γ й съв $\dot{}$ витанъ бъ, въ патъкъ же, имь же и въ нь пострада. m. ж. л. 196.
- третиичина трехлътка: Отъ лоньской кобылици приплода на 9 лътъ 4 кобылы и съ матерью, а третьичинъ 3 кобылици. Р. Прав. (по Кар. сп.). Ср. третиичина.
- третина третья доля: Колико ти боудоуть дамли милостыйю, не отъ всего ли именим десатиноу и пакът др8го(у)та десатиноу и по тои третиноу. Изб. 1073 г. л. 88. Инъ десятьство дая житим кго, а инъ четвериноу, а инъ третиноу, а инъ половиноу. Никон. Панд. сл. 21. Не боле третинът добытка. т. ж. Съимати Климате съ Боркою пать грнъ, а въ томъ Борьке третина. Рук. Клим. д. 1270 г.
- ? (Царь Романъ) даати повелѣ и мѣсляным третины (въ подл. третиты) златникъ глемый въ цер'ква оубогы разавати (µηνιαῖα τριμίσια). Георг. Ам. (Увар.) л. 376.
- поминки на третій день по умершемъ: Творите оусопши третины въ фал'мъ и млтва... и деватины... и м дніи... и на всако льто памать й творите. Дуб. сб. XVI в. 135. Прав. о усопш.
- третица: третицею въ третій разъ: И заутра третицею паки возведоща Антоніа на архіспископство. Лют. Нові. церк. 6733 г. Ср.: И пакъї въторицен и третиицен сътвори кмоу съвръщенък и наснък изглаголати. Супр. р. 444.
- трижды: Се третицею тя заклинахъ. Никон. Панд. сл. 31. Доуне на нь трижда, знаменае на нь третицею. Служ. Серг. л. 122.
- втрое: А что возмутъ, и отдадътъ назадъ третицею, аще бъдетъ взяли за нужу великую. *Ярл. Узб.* 1315 г.
- **ТРЕТИМКЪ** трехлѣтокъ: Съ телцемъ третимко (ἐν μόσχω τριετίζοντι). Цар. 1. І. 24 по сп. XVI в. (В.). А за коровоу м рѣзанъ, а третьмкъ е́і коунъ. P. IIpas. (по $A\kappa$. сп.).
- **ТРЕТИМЕЪІ** (род. третьмкъве) трехъвтка: Юница бо есть третимкы (въ нов. трилътна; τ ріє τ у́с). Ис. XV. 5. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 50). Поими жницж третьмкъве. Изб. 1073 г. л. 137.
- **ТРЕТИМЧИНА** трехлётка: А третимчинь к кобыль..., а третимчина по гривне. *Лютоп. XVI в.* (В.). Ср. **ТРЕТИИЧИНА**.
- треть третья доля: Заидоуть ли са коуны до того же года, то дадать кмоу коуны въ треть. Р. Ирав. Яр. (по Син. сп.). А братаничу моему князю Володимеру на Москвъ въ намъстничтвъ треть, въ тамзъ, въ мытъхъ и въ пошлинахъ городьскихъ треть. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. А приказываю отчину свою Москву дътемъ своимъ..., а братъ мои князь Володимеръ въдаетъ свою треть. Дух. Дм. Ив. 1389 г. А въ нашеи половинъ съ Григорьемъ мнъ двъ части, а брату моему Григорью треть. Дух. Ост. ок. 1396 г. А женъ своеи княгинъ Оленъ далъ есмь свою треть

- тамги Московьские. Дух. Влад. Андр. 1410 г. Се купи Аковъ... треть зёли, и в водё, и в ловища. Купч. Як. Дм. Щур. XV в. А дати ми имъ Г сороки бъки, а в томъ треть села в заклади на два году до кунъ. Дух. Сид. Тим. XV в. А что, господине, ходячи, достанемъ городовъ и волостеи..., и тобъ, господине, во всемъ въ томъ дати мн треть. Дог. гр. Ив. Вас. и Мож. кн. Ив. Андр. 1461 г. А въ томъ въ Ошевскомъ погость три губы..., а яловыщины шесть рублевь да четверть съ всихъ съ тыхъ третеи съ Ошевского погосту идетъ королю. Зап. о Ржев. дан. Которая треть болши и люду въ неи, оттуль дани болше идеть, а которая меньша треть, съ тов и дани меньши. т. ж. — Московьскам треть: — А въ треть ти, господине, въ Московскую и въ пошлины не вступитись. Дог. гр. Ив. Вас. и Мож. кн. Ив. Андр. 1461 г. - дѣленіе земельное: — Въ Вологодскомъ уѣздѣ въ Воскресенской трети въ Томонскомъ стану. Жал. гр. митр. Дан. Мелет. Нов. 1527 г.
- третьникъ работающій изъ третьей части: Что у нихъ третники и наимиты, кто стражетъ на готовыхъ конвхъ, а въ кунахъ, и твмъ не надобъ никоторая дань. Жал. гр. Ив. Дан. ок. 1329 г. А што было пвнязеи на людехъ ихъ на третьникохъ, а съ того ему треть жита даивали. Зап. о Ржев. дан.
- **ТРЕТЬЧИКЪ** завѣдующій третью въ старой Москвѣ: Наши намѣстницы и третчики и тіуни Московскихъ волостей и ихъ тиуни тѣхъ крестьянъ не судять. Уст. гр. двори. сел. 1554 г.
- трефолом = трефелом книга службъ праздничныхъ и службъ избраннымъ святымъ изъ миней мѣсячныхъ: Аще не в лѣпоту, не прилѣжно очищаю трефелои и свиткъ швить, а кънждо кнй, ыже держить, ыко не оскверныть прахомь, или ш иного канаръ, или ш капаным масла кандилиа..., ли ш скверны. Өеод. Студ. Ост. (Варс. крм.). Да трефолои да апостоль ветшанъ. Отп. Горк. 1499 г. Книга трефолои на харатьи. Оп. Ник. Кор. мон. 1551 г.
- три три, трое: Пребъисть же Мариы съ неж ыко три мѣсаца (ώσει μῆνας τρεῖς). Лук. І. 56. Остр. ев. Подобьно ксть прство носнок квасоу, иже възьмъщі жена погребе въ мжчьнымхъ ситъхъ трьхъ (είς άλεύρου σάτα τρία). Μθ. XIII. 33. Юр. ев. п. 1119 г. Βъ трыхъ упостасыхъ. Мин. Пут. XI в. 46. Три братиы (τρεῖς ἀδελφοί). Пат. Син. XI в. 20. И тако идън трьми недълыми, доиде преже реченааго (града). Нест. Жит. Өеод. 5. Аже кто възметь два реза, тъ то взати жмоу исто, пакът ли възметь три ръзът, то иста кмоу не взати. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Ходити тремъ ватагамъ моимъ на море. Грам. Двин. 1294 г. А срокъ тремъ тысачамъ и двема стома взати кназю на сборъ в Низовьскъм весъ. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г. Новгородци... въ скорв въ едину три дни изрядився, поидоша подъ Тффрь. $Hogi.\ I$ л. 6883 г. (по $A\kappa$. сп.). И трохъ скрушенъихъ въвергохъ въ воду. Книг. откр. Авр. 34. А княжа межа

три сороки бълъ. Уст. Дв. гр. 1397 г. Бъ же стая Иоулита съ двъма рабома и с дътищемъ, тримъ лътомъ сущемъ. Муч. Кир. Ул. (Сбор. 1414 г. л. 100). А оть березы да отъ осины кътрема березамъ темъ же льсомъ. Судн. спис. 1498—1505 г. — Число 3 изображается буквою г: — Быша г братым: единому има Кии, а другому Щекъ, а третьему Хоривъ. Пов. вр. л. введ. Да плачеть, предъ двърми прквыными стога, гивта..., потомь же дроугам ив г въ послоушание тькио да пригать боудеть (третіач). Уст. крм. Іо. Схол. л. 43. Bac. Ben. 75. — Для обозначенія числа 3000 употребляется , г. - А како възметь кнзь , г и двесть, тако емоу поустити хльбъ и всакъи гость, а дроугыи "Г взати кна на средокртье. Дог. гр. Новг. coe. κ. Mux. Ap. 1316 i. — Cp. Jur. tri, trys, Γτο. threis, thrija; H. drei; Д.-Пр. tri; Лат. tres; Γр. τρεῖς, τρία. — CM. TPMHE.

триввжь — требуха, брюшныя внутренности: — Се азь Шлучж вамь рамо и искыдаж трибжхы лютомый на лица вашя, трибв лютомый празникь вашй, и прінив вы въквов, и развивете, зане азь ГБ посла (скортка вучотром вортам інам). Малах. ІІ. З (Упир.).

триволъ (τρίβολος) — волчецъ, репейникъ: — \mathbf{f} да объкмлють \mathbf{w} търнию гръзнън, ли \mathbf{w} тривола смъкви (ἀπὸ τριβόλων). *Мө. VII. 16. Ев. 1270 г. (В.)*.

тривонотарии (Греч. τριβουνονοτάριος) — должность при Византійскомъ дворѣ: — Маркиан же оубо м8жь хрестолюбивъ, тривонотари(и) и канъкеларии бънвъ Иоустинияна цр̂я. Муч. Кир. Ул. (Сбор. 1414 г. л. 99).

тривълнин — буря, треволненіе: — Не токмо о свовхъ печиса, ни свонго житим правити, нъ и все обладанмон отътривълним спсати (ἐκ τρικυμίας). Εφр. крм. Трул. посл.

тривьрстьный — триверстьный — трехъярусный: — Триверстьнам и тристолиьнам иснова (тріборос). Іо. Іпств. XIV в. (Оп. II. 2. 202). — См. трывьрстьный.

тригревьным — трехгребный, съ тремя ярусами весель: — Поя штары тригребныя (трирой). Іос. Флав. В. Іуд. VII. 2. 1.

тридесатым — тридпатый: — Обрѣтошась числомъ яко тридесятое яѣто течетъ. Дух. Кипр. митр. 1406 г. тридесать — три десятка, тридцать: — Приъша тридесате съребрьникъ (ἔλαβον τὰ τριάχοντα ἀργύρια). Мө. XXVII. 9. Остр. ев. Дроугою (сѣмя) паде на земли добрѣ и дамаше плодъ, въсхода и растъи, приплоди трьми десатьми и шестию десать и сътъмь (ἔφερεν ἐν τριάχοντα). Мр. IV. 8. Мст. ев. д. 1117 г. Трьмъ десятьми. Изб. 1073 г. (В.). Попъ прѣже тридесатъ лѣтъ да не поставлюнъ боудеть (πρὸ τῶν τριάχοντα ἐτῶν). Ефр. крм. Неокес. 11. Держаше же скопець онъ фуникъ до треидесять, нанизани на вервь (ὡς τριάχοντα). Жит Андр. Юр. XII. 57. — Ср.: Давъше юмоу тридесати затицъ. Супр. р. 17. — Для обозначенія числа 30 употребляется буква лі: — Не л сребреникъ взи-

маемъ на немъ, но другъ друга и весь животъ тому предающе. *Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 60).* — См. тридцать.

тридесатьный — тридцатый: — ГБ бо Іс Хсь въ тридесатьное л'то просв'ященъ бысть и начать оучити (èv тф тридесатьное л'я им'я въздрастению. Жит. Өеод. Ст. л. 61. — См. тръдесатьнъи.

тридцать — три десятка, тридцать: — Гонящеся за тридцать версть до Новагорода. Исков. І л. 6744 г. Княгини моя дасть ему въ то серебро... тритцять рублевъ. Дух. Дм. Ив. 1389 г. За кровавую рану тридцать бъль. Уст. Дв. гр. 1397 г. Господарю королю двъстъ гривенъ Рускихъ, а тридцять коніи. Грам. Луик. еп. 1398 г. А пополонка за телицю поль третысцать бъль. Купч. Игн. Стан. Бор. XV в. — См. тридцесать.

тридьневьно — черезь три дня: — Изъиде изъ мертвыхъ, яко побъдитель, Христосъ царь мои тридневно. Имар. Симв. впр. (Приб. тв. св. от. II. 254).

тридьневьновати, тридьневьною — пробыть три дня гдв-нибудь: — Кита тридьневьновавъ невреженъ въ чрввв. Мин. 1096 г. (сент.) л. 128. СО китова чрвва Ишноу избавльи тридневьновавъшаго. Мин. 1096 г. (окт.) л. 56.

тридьневьный — три дня продолжавшійся: — Хрьстова ради тридьневьнааго лежаним въ сіни земльнівмь. Изб. 1073 г. л. 241. Тридьневьнааго оубо соуда тъщаники подвигъщеся (трицеров). Ефр. крм. Крв. 138.

— черезъ три дня происшедшій: — Тридьневьнок въскрьсеніе. Изб. 1073 г. (В.). Трид'нев'нок въстаник и въшьствик изсно исповъда. Мин. Пут. XI в. 42. Силою чтънаго крта и стаго тридывнаго въскрним твокго. Мол. Өеод. Псалт. 1296 г. (Мат. Бусл. 25).

— три дня пробывшій: — Тридьньвенъ ишьдъ, примирьное въскрьсение прописаще. Мин. 1096 г. (сент.)

трин (им. пад. только для муж. р.) — три, трое: — Дъва или трик събърани въ има мок (δύο ή τρεῖς). Мв. XVIII. 20. Остр. ев. Къто оубо отъ техъ трин ближьнии мьнить ти са бънти въпадъщоуоумоу въ разбоиникы (той триоч). Лук. Х. 36. т.ж. Почто трвбоу положити повель Бъ Авразив жницеж трии льтъ. Изб. 1073 г. л. 135. Трик нрави (tres virtutes). Пат. Син. XI в. 65. Трине си боляще (оі трейс). т. ж. 146. В Сурии же бъ трусъ великъ, земли расъдниса трии поприщь, изиде дивно и-земль мъска, члвчскъимь глмь глии. Пов. вр. л. 6573 г. Парославичи же трие, Изаславъ, Стославъ, Всеволодъ, совокупивше вои, идоша на Всеслава. т. ж. 6575 г. Се внезапу възъехаща трик мужи на дворъ. Нест. Бор. Гл. 49. А 🛱 бортьной земли 🗊 коунъ бес треи коунъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Положіша на стви транез'в трїє жреби. Нові. I л. 6701 г. (по Ак. сп.). А которыхъ трее дворць въпросили ваша братым посли, а тъхъ са немы шт-

- стоупили по своки воли. Дог. гр. 1262—1263 г. Треими своими пер'сты в'земъ. Жит. Андр. Юр. XI. 53. Постави Харитонъ архимандритъ Кіевьскій церковь древяну Треи святитель. Новг. IV л. 6916 г. Боле трею чашь не нудите чърньця. Поуч. вс.. хр. 30 мужь безъ треи (въ др. сп. 27 мужь). Псков. I л. 6952 г. (по Стр. сп.). См. три.
- тринединъти содержащій троичность въ единствъ (Ак.): Тріединаго божества коснутися дръзнуша. Посл. патр. Іов. Груз. у. Алекс. 1589 г.
- трижьда трижды: Имше же за сухую ногу и тріжда прекутивша, цъзу ю створиста. Нест. Бор. Гл. 35. Доунё на нь трижда. Служ. Серг. л. 122. Бысть тои осени Ляхомъ и Литвъ 3 побояща с Нъмци, и трижда Нъмець избиша (въ Ак. сп. трожды). Новг. І л. 6918 г. (по Арх. сп.). См. трижьдъ, трижьдъ І.
- трижьд8 тришьд8 трижды: Не въспонть коуръ, доидеже швържешися мене тришьдоу (τρίς). Іо. XIII. 38. Ев. XIII в. (В.). Ср. трижьда, трижьды.
- ТРИЖЬДЪІ-ТРИШЬДЪІ-ТРИШЬДИ-ТРИЖЬДЪІИтри раза, трижды: - Преже даже кжръ не въспокть дваш'дъї, отъвържешись мене и триш'дъї ($\tau \rho i \varsigma$). Mp. XIV. 72. Мст. ев. д. 1117 г. Тришди и четырешди. Ам. III. 11. толк. (Упыр. 21). Тришьдът Га молихъ. Изб. 1073 г. л. 110. Поразоумъи, чьто глють книгъ и словеса та, и трипьдъг обращтамся о кдинои главизнъ. Сбор. 1076 г. л. 1. Покть Г-пиы стй. Тріод. пости. ХІ в. К' немоу же ГБ трипьдъп: Петре, любиши ли ма (èx тріточ). Панд. Ант. XI в. л. 293. Аще въдасть рупт оукрадыи, да ыть буде тъмь же, оу него же будеть оукрадено, и. свазанъ будеть, и **Ждасть то, еже смѣ створи, и створить трижды** w семь (въXлnбн. cn. треичи, въ Pads. cn. триичи). \mathcal{I} or. Ол. 911 г. (по Ип. сп). Знаменавъ тришьдъг чашю прысты своими. Пат. Скит. XII в. (Eycs. 339). Крестаще дъта,... погроужати кго т-шьды, и кресты три створити по раду. Вопр. Савв. 16. Въставъ, разбинть мы дъвашьдъ и тришьдъг. Жит. Нифонт. XIII в. Погоръ у него болшая половина города Великаго, а потомъ оставшая часть загарашется днемъ дваждыи и триждыи. Лавр. л. 6737 г. Ростовьскій князь быль во Псковъ трижды. Исков. І л. 6942 г. — См. трижьда, трижьд8.
- **триздыны** относящійся къ подвигамъ: На побъдж приносать по законоу триздыноумоу ($\check{\alpha}\vartheta\lambda\eta\sigma\iota\varsigma$). *Гр. Наз. XI в. 288.* Ср. **тризныны**и.
- тризна тръзна борьба, состязаніе: Исходя на тризноу (εἰς παλαίστραν βαδίζων). Заатостр. XII в. (В.). На тризноу (πρὸς τὸ στάδιον). Io. Іпств. XII в. (В.). На тризноу съ оусердіємъ идаше (ἐπὶ τὸ σκάμμα, ad stadium). Муч. Марк. ев. 2. Мин. чет. апр. 629.
- подвигъ: Не могъзи подътати дъиствънъта трътзнът придеть на женитвоу. Изб. 1073 г. л. 92. Тризна: страдальство, подвигъ. Толк. неуд. позн. ръч. 196.

- награда: Тръізнж обрѣть прѣставленин, и прочла бѣдъі оубѣжа (┧ᢌλον εὑράμενος τὴν μετάθεσιν). $\Gamma p.\ Has.\ XI\ s.\ 86.$
- религіозное торжество: Ираклисъ тризникъ, великъія тризны сотворивыи (ὁ τελεστης ὁ μυστικὸς ἄδλους ποιήσας). Io. Man. Хрон. IV. 86.
- торжественные поминки въ честь умершаго въ языческой Руси: Аще кто оумраше, твораху трызно(у) надъ нимъ. Пов. вр. а. введ. И посла къ Деревланомъ, ръкущи сице: се оуже иду квамъ, да пристроите меды многи въ градъ, идеже оубисте мужа моего, да поплачюса надъ гробомъ его, и створю трызну муже своему. т. ж. 6454 г. И повелъ людемъ своимъ съсут могилу велику; тако соспоща, и повелъ трызну творити. т. ж. 6454 г. Ре же имъ Шльга, тако азъ мьстиа оуже шбиду мужа своего, когда придоща Киеву второе и третьее, когда творихъ трызну мужеви своему. т. ж. 6454 г. Заповъдала Шльга не творити (въ подътворите) тръззнън на собою, бъ бо имущи презвутеръ сеи похорони бъжную Шльгу. т. ж. 6477 г.
- см. тризно, тризнь.
- тризникъ тръ вникъ тръ в в дъникъ бо рецъ, боецъ: Подобънѣ мъна тръ в дън коу зълоу хътростиж, древли статим добрѣ съложити, изводащю (πυκτή κακφ). Гр. Наз. XI в. 259. Крѣн и трывници и борци. Жит. Іо. Злат. XV в. (В. І. 375).
- жрецъ: Ираклисъ тризникъ, великъія тризны со творивыи (ὁ τελεστής ὁ μυστικὸς ἄθλους ποιήσας). Ім Мал. Хрон. IV. 86.
- ср. тризньникъ.
- **ТРИЗНИЩЕ** мѣсто тризны, игръ, боевъ арена: Вонъ тризнища извергъ противника чҳҳа естества (ξξω τοῦ σκάμματος ὑπερακοντίσας τὸν ἀντίπαλον τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως). Козм. Инд. Ѿсѣкоша гҳѕъз . . . его на тризнищи (ἐν τῷ σταδίῳ). Муч. Вониф. Что вы вредитъ ити до тризнища и видѣти. т. ж. Идоша по немъ до тризнища. т. ж. Из темницы изыде, акы из нѣкоего тризнища (ὡς ἔκ τινος σκάμματος). Жит. Ник. 47. Мин. чет. апр. 63.
- тризна, торжественные поминки въ честь умершаго:-Погръбаему князю Михаилу, ни тризнища, ни дымы ни битвы... не творяху. Жит. Конст. кн. Муром.
- борьба (въ переносн. знач.): Въ чернечьском житън, акън во искоушенье и тризнище \tilde{w} члкъ приходаще, прежиного въздержанью ихъ прелестьнаго и створимаго оуже не держать. *Io. Листв. XIV в.*
- судилище: Тризнище безмездьнок (διασστήρων ἀδέκαστον). Златостр. сл. 7. Тризнище постави емоу страшно (διασστήριον). т. ж. сл. 9.
- тризно = трызно борьба: ІАвѣ бо, ыко по двигь и страсть и трызно есть нынѣшнее житіе ($\sigma \tau \dot{\alpha}$ боо). Панд. Ант. (В.).
- тризновати = тръзновати, тризною совер шать подвигъ: **К**динож дийеж трызноужще съ върож бъгвщению, съдоушьни (συναθλοῦντες). Гр. Наз. XI в. 251.

- тризнодавьць устроитель состязаній; дающій награду за подвиги: Николи же тризнодавьца (вм. тризнодавьць) кще доблествоующимхъ вѣньчавакть (ἀγωνοθέτης). Кирил. Іерус. XII в. 237 (Оп. II. 2. 53).
- тризнь тръзнь борьба: I В \dot{b} бо, ыко подвигь и страсть и тръзнь есть нънвицьне житье (στάδιον \dot{c} στιν). Панд. Ант. XI в. л. 251. См. тризна, тризно.
- тризныникъ боецъ, борецъ: Тризныникъ часто неходя на тризноу (ὁ ἀθλητὴς εἰς παλαίστραν βαδίζων). Златостр. XII в. (В.). — Ср. тризникъ.
- тризньнъпи относящійся къ подвигамъ: Съскръп Гъ Ѿ мирьскъпхъ тризньноє бѣденьство (τὴν τοῦ σταδίου δυσχέρειαν). Io. Ancms. XIV в. (Оп. II. 2. 199). Ср. триздьнъпи.
- тризъи трехлътній: Възми ми юниц8 триз8 и коз8 триз8 и овень тризь ($\lambda \alpha \beta \epsilon$ μοι $\delta \alpha \mu \alpha \lambda \lambda \nu$ τριετίζουσαν, καὶ κριὸν τριετίζοντα). Емт. XV. 9. Свор. Волог. XV в. Ак. и. Поч'то тръбоу положити повель Бъ Аврави8 жиницеж трии лътъ и козож тризож. Изб. 1073 г. л. 135. Ре Бъ Авравмоу: поими оуницю тризоу и овьнъ тризъ. Изб. XIII в. (Лавр. Оп. 21). Ср. Лит. treigis.
- триира (Греч. τριήρης)—трирема, трехгребный кораблы:— Аще имани моужи въЗрачны добры ключимы, и преву волочи триирю (τριήρη). Георг. Ам. (Увар.) л. 365. См. трира.
- тривлинъ (Греч. тріхділос) палата, комната: Дасть имъ искрь царевы ложница триклинь, рекше великоу храминоу. Георг. Ам. XV в. (В. І. 318).
- трикратъ три раза, трижды: По доуновении трикратъ на лице ихъ и въ оуши ($\tau \rho (\tau \circ v)$). E f p. $\kappa p m$. T p y s. 94.
- тривраты три раза, трижды: Отъврьжеписа мене трикраты (ἀπαρνήση με τρίς). Мр. XIV. 72. Остр. ев. Въ Иор'данѣ дрѣвык видѣвь, трикраты мв'лыкть главоу свож въпижщимъ дѣ. Мин. Пут. XI в. 104. Поклонитьса прѣдъ стъпимь сельтарьмы трикраты до землы. Нест. Жит. Өеод. 18. И въ кдину нощь мвлешаса кму стам и, трикраты прекртивъша очи кго, прозрѣти кго створиста. Нест. Бор. Га. 53.
- трикратъи троекратный: Водою омъи ма чистою, спръць трикратъимъ погружениямь. Пал. XIV в. Зав. Левг.
- трилакотыный въ три локтя длиною: Аще кто и множество земли пріобрящеть и богатства, а трилакотна гроба не можеть избъжати. Дух. и. Ив. Вас. 1572—1578 г. Довлѣаше бо емоу трилаконый шнъ гробъ. Жит. Авр. и Леонт. XVI в. (Бусл. 742).

- триличьный въ трехъ лицахъ являющійся: (Поклонимъса) триличьноумоу Боў равьноестьствьноу. Мин. 1096 г. (сент.) л. 10. Ср. трыличыный.
- трильтьный трехувтній, три года продолжающійся: Сии Γ лѣ да постать по трильтьнемь послоушании и времени ($\tau \eta \varsigma$ трієтой є ἀκροάσεως). Уст. крм. Іо. Схол. л. 31. Ник. 12. Ср. тръльтьный.
- **ТРИЛЪТЬСТВОВАТИ, ТРИЛЪТЬСТВОЮ** достичь трехлътняго возраста: — Егда же трилътствоваще богоотроковица. *Мин. чет. (В.)*.
- тринадесать тринадцать: Твои брать торговаль с нимь на л изроевь, зі изроевь заплатиль, а тринадьсать изроевь не заплатиль. Грам. Риж. ок. 1300 г. Ср.: Бѣаше же ихь до триїнадесате. Супр. р. 13. Число 13 изображается її или її: Преже її каландь иоулиа. Ефр. крм. Ник. 1. Міда окта вь її на стоую мчнкоу Карпа и Папула. Новг. І л. 6696 г. См. тринадцать.
- тринадцать триткайбека: А въсу въ тъхъ въ пяти ковшъхъ тритцать гривенокъ и восмь гривенокъ и тринатцать золотниковъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г. См. тринадесать.
- **ТРИОВРАЗЬНЪІИ** невърный переводъ Греч. τετράμορφος: — Триобразьнок коуаггелик (τετράμορφον). *Изб. 1073 г. л. 176*.
- триодь треодь (Греч. τριφδιον) книга церковная богослужебная: Пѣти на оумъвеник трорь, иже и въ тришди писани соуть. Уст. мон. д. 1200 г. И мѣнеи 12 списа и тріоди и охтаи. Хатби. л. 6796 г. Тамо много томленьк претериѣвъ и треодь постную написавъ... и тако скончаса (о Өеодорѣ Студитѣ). Прол. Ак. н. XIV в. л. 97. Да треодь цвѣтнаа вдвоемъ, да треодь постная. Отп. Горк. 1499 г. Синоксарь, рекше тріодь четіа (въ числѣ книгъ новаго закона). Сказ. о книг. истин. и ложи. (Калайд. 208).
- триодыный треодыный относящійся къ тріоди: Тремдныя славники. Сбор. Кирил.-Бълаз. XV в. 35.
- трипраменьный тройной: Жже бо есть трипраменно тврьдо (є́ντριτον). Панд. Ант. XI в. л. 214 (Еккл. IV. 12). Ср. трыпраменьный.
- трипсиди (Греч. τριψείδιον) корица: Да пол'вють съ върхоу по неи медъмь и трипсиди. Уст. п. 1193 г. 210 (On. II. 3. 261).
- трипъскъ обезьяна: Въровах8... въ трипъска и въ змію (τὸν πίθηκον). Испов. о впр. Ср. трапастъвъ, трыпастъвъ.
- трира (Γ реч. τριήρης) трирема, трехгребный корабль: Болгарину 860 Петру пришедшу в триру, глемын олядъ (μετὰ τριήρους ἐλθών). Георг. Ам. XVI в. (В. II. 45). См. триира.
- **ТРИРОЖЬНЪІИ** ? Трирожнаа желѣза насыпана. *Іос.* Φ *м.* B. $Iy\partial$. IV. 9. 9.
- трисватым трижды святой (объ утроеніи слова сватыи): трисваток півник трисваток церковный стихь съ троекратнымь повтореніемъ

- сл. «святый» (Святый Боже, святый крвикій, святый безсмертный): Петръ, иже распатьк на тристок примышль (εἰς τὸ τρισάγιον). Панд. Ант. XI в. л. 301. Обще трисвятое отъ херувимъ, обещъ поклонъ отъ ангелъ и человѣкъ. Илар. Симв. впр. (Приб. тв. св. от. II. 253). Подобаеть ли игуменомъ... трисвятое пѣніе пѣти, во олтари стоя. Вопр. Өеоги. 1276 г.
- всесвятой, исполненный святости: Мо трістноу стго Василии: Бе стып, почивами въ стхъ... Служ. Варл. XII в. л. 1.

— ср. трьсватыи.

- **ΤΡΗΟΚΜΙ** передача Γ реч. θρησκεύειν: Не Θ рачъскъта мьнимъта чистъта таинът, отъ нихъ же и триским са прозъва, рекше жрътва и вѣра, мко же слово (παρ' ών καὶ τὸ θρησκεύειν ώς λόγος). Γp . Has. $XI \ a. \ 4$.
- тристать тристатыи (Греч. τριστάτης) военачальникь: Избран'ным всаднікы тристаты потопи в' Чер'мн'ємъ мшріє (τριστάτας). Исх. XV. 4. Сбор. Волог. XV в. $\Lambda \kappa$. и. Тристатън Івгоупетьскъ потопи (τριστάτης). Ирм. ок. 1250 г.
- **ΤΡИСТОАИ** вм. тристатъ военачальникъ: Тристомиа крѣпъкъ (τριστάτας κραταιούς). *Ирм. ок.* 1250 г.
- тристълнънъ и тристолнънъ и о трехъ столпахъ: — Триверстънам и тристолнънам wснова. *Io. Листв. XIV в. (On. II. 2. 202).*—Ср. трьстълнънъ и.
- **ТРИСТРЪЛЬНАМ** названіе крюкового знака: Тристръзная. Стихир. XVI в. (Рум. 653).
- трисятьным тройной, утроенный: Се(д)мочисльноую десати почьтеномоу, трисоугоубьною же съторицею чьстьнымихь стрпць, многобжьствьно творащийхь безаконие върою раздроуши прыльсть всыхъ. Мин. 1097 г. л. 164.
- **ТРИСЪСТАВЬНЪІИ** изъ трехъ частей состоящій: Покланаемса ндиньствоу трисъставьноу, Сноу ї Дхоу съ Оциь. Мин. 1097 г. л. 112. Соущьство трисъставьно. Мин. празд. XII в. 26.
- трисъта = триста три сотни: Можааше бо се муро продано быти ваще трии съть цать (ἐπάνω τριαχοσίων δηναρίων). Mp. XIV. 5. Остр. ев. Чесо ради муро се не продано бъисть на трыхъ сътвхъ съребрьникъ (τριακοσίων). Іо. XII. 5. т. ж. Саоулъ... триста жъръцъ Гнъ оуби (τούς τριακοσίους ієреїς). Панд. Ант. XI в. л. 89. Съ Коломны и со всёхъ Коломеньскихъ волостии триста рублевъ и сорокъ и два рубли-Дух. Дм. Ив. 1389 г. У лета нароженья Сына Божья тисяча и триста девяносто осмого лета. Грам. Луик. еп. 1398 г. Псанъ... подъ лътъ по рожствъ Гли та л. и г ста и деватьдесать и девать. Жал. гр. Вит. Вил. кан. 1399 г. Даху Пскову триста рублевъ въ камену стъну. Псков. Іл. 6939 г. — Для обозначенія числа 300 употребляется буква т. — Правила стыхъ ти объ. Ефр. крм. Ник. 1. Створи ковчегъ в долготу локотъ Т. Сл. фил.

- трисьтьный трисотьный трехсотый: Льта отъ рожества Христова тисячного трисотного осмь десятого третего. Жал. гр. Вит. 1383 г.
- трибпостасьный трехсоставный, тріипостасный: Ієдиноу зарю триоупостасьну сжщю, кдино соупьстю и кдино гство възв'вщам. Мин. 1097 г. л. 62. Ідено испов'вдающе триоупостасьна бжтва равыньство, вътрых симющи и областью кдиною мира спсающе т. ж. л. 90.

трихантои — см. трихантонъ.

- трижантонъ (Греч. $\tau \rho i \chi \alpha \pi \tau \sigma v$) новязка: Възложій на тя трихан'тон (въ подл. трихан'тон, $\pi \epsilon \rho i \epsilon \beta \alpha \lambda \sigma v$) се $\tau \rho i \chi \alpha \pi \tau \phi$). Ies. XVI. 10 (Упыр.). Трихан'тон' же ϵ власы плетено, ыко же се прѣвжзна, носят' же ϵ Жидовыня красы дѣля главѣ. Ies. XVI. 11. том. (Упыр. 188).
- трица (употр. во множ.) отруби: Въкить бкрвкомъ и трицами, мже зав еда подахо естьства быти авчиа себе непщвемъ. Гр. Наз. XIV в. XIV.
- тричастьный тричастьный изь трехь частей состоящій: тричастьной три части, трехь частный составь: Оув'вдаль еси, княже челов'я колюбивый и кршткый, симъ словомъ тричастное душа. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 67. Доуша тричастьной потопи (ψυγής το τριμερές). Ирм. ок. 1250 г.
- тричиноватый тройной: Принесе емоу одежоу тричиноватоу, нарицаемыа броня (triplicem loricam attulit). Жит. Өеод. Сик. 28. Мин. чет. апр. 397.
- **ТРИЧИСЛЬНО** втройнѣ, трижды: Хвалословествимъ трьстъими гласън тричисльно. Мин. Пут. XI в. 40.
- тричисльный состоящій изъ трехъ: Три свѣща, тричисльною моудростию просвѣщьщаса, вѣра и любы и надежа, троичьными свѣтьлостьми присно озарыжмы. Мин. 1096 г. (сент.) л. 107. Престоиши съ тричисльныймь мчнчскымь чинъмь. Мин. 1096 г. (окт.) л. 51. Въсхваланмъ та тричисльнаго бжъства. Мин. 1097 г. л. 112.
- **ТРИЩИ** трижды: Сторицею трищи. Діоптр. Филип. XV в. (Оп. II. 2. 450). Ср. **ТРИИЧИ.**
- трон три, трое: Трок ксть не моштьно ми разоумъти, аче твора не разоумът. Изб. 1073 г. л. 156. Аште бо отъ трокго кдино низоу положимъ, вьсе разорити мьнимъ. Гр. Наз. ХІв. 49. А ъвдъ имати на і вер'стъ денга, а штобы двое или трое ъха, а ъвдъ й взать шдинъ. Исков. судн. гр. На трок на три части: Плъть ксть на трок растоащиса. Іо. екз. Бог. 180. Кони ставити по станомъ и по варямъ, и конюшии путь, то имъ все на трое. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. А иными суды серебреными дъти мои... подълятся на трое. т. жс. См. трои, трога.
- троннестьство тройственное существо: Чьтемъ събезначальным твом дхъ, ыко едина троеестьствъмь Ба. Мин. 1096 г. (сент.) л. 56.
- тронсьложьным изь трехъ частей состоящій: -

мена имать кагажо. Ліоптр. Филип. XV в. (Оп. II. 2. 450).

троногъльный - о трехъ углахъ, треугольный: -Меросалимъ стоитъ на востокъ на Сионъ горъ, вкругъ его 3 версты, троеуголенъ, каменнои. Пут. Генн. и Позн. 31-32.

трожьдът — см. трижьда.

трои — три: — Трои премени сжть члчьскы выр'сты. Изб. 1073 г. л. 42. Двери же имать троп. Дан. иг. (Пал. 63). А по сво(еи) дшъ дал есмь село Игнатьевское да трои пчелы стои Троицъ в монастырь. Дух. *Патр.* 1391—1428 г. Грамоты двои или тро" или патеры на шно землю. Псков. судн. гр. 24. — См. трон, TPOId.

трои - тройной, троичный: - Соущьство нераздельно и трисъставьно единого троего Ба. Мин. 1096 г. (сент.) л. 59.

 троякій: —Холопьство шбынок трок. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).

троины - предметъ тройной, изъ трехъ частей состоящій: — А другие серги троини яхонтцы сини и ладны зъ зерны зъ Гурмыскими и съ Новогородпкими. Лух. Дм. Ив. 1509 г.

троица — три: — Число оубо, рекъще ждиньница, пъвоина, троица и прокага числа. Изб. 1073 г. л. 232. - тріипостасное божество, единый Богъ въ трехъ лицахъ: — О стъи Троици. *Изб. 1073 г. (В.)*. Прст8ю Троичю въ единьство естьства славимъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 9. Славаще престяня Троиця, Оца и Сна и CTro ΙΧα (τριάς). *Πακλ. Ακπ. ΧΙ в. л. 212.* Оуже бо по всеи земли славится стан Троица. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 39). Въровати въ единъ Богъ, въ Троици славимъ. Лук. Жид. 7. Проповъдаща Трцю, единицю существомъ. Пов. вр. л. (по Переясл. сп.) 6496 г. Да боудеть проклать стою животворащею Троицею. Нап. на кр. Евфр. Пол. 1161 г. Имфите вфру праву къ святои и единосущнои Троици. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Соудить ниоу стам Трца. Жал. гр. Полоцк. Троиц. мон. д. 1399 г. Святыя ради живоначалныя Троицы. Жал. гр. Угл. кн. Дм. Юр. 1440 г.

троицевии — тронцевии — тронцьсевии — относяційся къ празднику Святой Троицы: - Миа іюна въ 5..., въ вт на Троецскои нели загоръсм на Розважь оулиць. Новг. І л. 6848 г. (по Ак. сп.), Въ Троицкую суботу сходятся мужи и жены на жальникахъ и плачются по гробомъ съ великимъ кричаніемъ. Стом. - относящійся къ церквамъ и монастырямъ во имя Св. Троицы: — Или что станутъ съ Троецкіе вотчины имати какую подать, имъ будетъ судъ со мною передъ Спасомъ въ будущемъ въцъ. Жал. гр. Дм. Ив. Тр. мон. д. 1389 г. Детемь монмь попомъ, сбору Троецкому и Софінскому и всёмъ попомъ Псковьскимъ. Кипр. м. Посл. Иск. дух. д. 1395 г.

троичи: по троичи — трижды: — По троичи меча каменьемь доловь. Ип. л. 6769 г. — См. слъд.

Троесложно есть последным и средным, по три пис- ТРОИЧЬ — трижды: — Аще ли кто, или Русинъ хрестьмну или хотымнъ Русину, мученим образомъ искусъ творити и насилье ывъ, или възме что любо дружинне, да въспатить троичь. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. cn.). — См. **троичи**.

> троичьнии — относящійся къ Святой Троицъ: — Трьсвѣтьлаш свѣща, трьвьрьховьнаш храмина, селение трчнее да въсхвалыться песньми двы бомоудръна. Мин. 1096 г. (сент.) л. 68. Троич'нымъ свътомъ осишемъ, прис'но тьмж Аринвоу... Жгъналъ иси. Мин. Пут. XI в. л. 7. Зарами троичьнами из млада просвъщьста. Мин. сент. XII в.

> троичьскый — относящійся къ Святой Троиць: — Встиь съмъщена свътьмь троїчьскымь ї свътлымь нго наслажающась свытынины. Мин. 1097 г. л. 140. Кртіь и прідча... безаконьствиж истиньным обличитель и троичьскъ мвитель. Мин. Пут. XI в. 104. На трок разлоучам троичьскым оутвари. Іо. екз. Бог. 115. На три развлае троичьскым красоты (єіς треїς διαφορίζει τριαδικάς διακοσμήσεις). Γeopi. Am. (Yeap.) л. 108.

> **ТРОЕВИЩЕ** — кусокъ ткани, полотенце (?): — Троквища была, ыко сныгь, дрыжаста въ роукоу своею Жит. Андр. Юр. LXII. 235 (одохас; въ Синод. сп. ривоу, въ Троиц. торквища, въсп. Моск. дух. ак. тороквища, въ Макар. мин. чет. отроковища; далве то же самое названо платъно).

> **ТРОПА** — протоптанная дорожка: — А отъ ивы тропою на ель, на Черную грязъ, а отъ Черные грязи тропою на Исакову деревню. Отдъльн. Өерап. мон. 1530 г.

> дорога, путь: — Рища въ тропу Трояню чресъ поля на горы. Сл. плк. Игор.

- ср. Лит. trepti, trypti.

ТРОПАРЬ = **ТРЕПАРЬ** (Греч. τροπάριον) — церковный стихъ: - Трепаревъ же не молвити чашамъ в пиру, лише три: поставивше объдъ, славится Христосъ Богъ нашь...; егда же кончается объдъ, прославится дъвица Марія; третьее осподарю, а лише не велимъ. Өеод. Печ. сл. 2. 197. Князь Володимерь пристави попы (въ подл. полкы) свом, фдучи передъ полкомъ, пъти тропари и коньдакы хрта чтнаго и канунъ стои Бци. Ип. л. 6619 г. А черницамъ и черньцемъ, рече, ни масла ысти въ средоу и въ патокъ, аще и трепарь боудеть. Вопр. Кир. 7. Начинають пети на оумъвение трогра. Уст. мон. д. 1200 г. Что ради мъ не покмъ канонъ и трепаревъ. Никон. Панд. сл. 29. Цесни бес трепаревь. т. ж. сл. 29. Да довълъкть коемоужьдо гласоу трепарь кдинъ ли два. т. ж. сл. 29. Поюче оуставнъщ трепари. Новг. крм. 1280 г. л. 612. Пишжть... кондака инъ, тропара же држгыи. Діоптр. Филип. XV в. (On. II. 2. 458).

тропъ — вм. стропъ: — Книгъ же толико множество снесено со всего города... и въ зборныхъ церквахъ до тропа наметано. Троии. л. 6890 г. (Кар. V. пр. 96). трорадьно — трояко: — Римлане имъю трорадно та-

лантъ: меншен талантъ имъетъ в себъ й гривенекъ

- среднеи имъё ов гривен'кы, болшои имъетъ ро гривенокъ. Вибл. XVI в. л. 276 (Оп. І. 43).
- **ТРОСКА** жердь, коль: И нача Будъ оукорати Болеслава, гла: кда троскою ти прободемъ чрево твок толсток. Іак. Бор. Гл. 100.
- ударъ молніи: Семель тросками оуражанма бълванть (хераиу ϕ βάλλεται). $\mathit{Ip.\ Has.\ XI}$ в. 284.
- Ср. Лит. tarsketi, trasketi, tresketi. См. ТРВСКА.
- троскота, гореніе, яко б'єгати и мястися отъ страха и трепету. *Псков. І а.* 7058 г.
- троскотанине трескъ: Ли троскотаніе бждё въ древѣ (τρισμός). Георі. Ам. (Увар.) л. 46.
- троскотати, троскоч8 трещать: И приступиста ина два, и снаста другую дску с печи, и сведоста, и 8давиша ѝ рамано, ыко персё троскотати. Пов. вр. л. 6605 г. Нози мои издну (въ ямѣ) възгоръстася, ыко и жиламъ скорчитися и костемъ троскотати. Полик. Посл. (Пат. Печ.). Первое разболится человъкъ, и рудъ и нозъ прикорчить..., и кости хрястять, и съставы въ немъ троскотаху. Троиц. л. 6916 г. (Кар. И. Г. Р. V. пр. 122).
- стрекотать: Галици помлъкоша, сорокы не троскоташа. Сл. плк. Игор.
- троскоть трава: И снидоуть, ыко роса, гли мои, ыко тжча на троскоть (ἐπ' ἄγρωστιν). Втз. ХХХІІ. 2. Сбор. Волог. ХV в. Ак. н. Разгорится, ыко огьнь, безакшніе и, ыко тршскоть сж, поысться огнё и погорить въ чястина дббравьска и поысть еже окръсть хльмь все (ἄγρωστις ξηρά). Ис. ІХ. 18 (Упыр.). Быша сжси, ыко сѣно на клѣтё и ыко троскій (ἄγρωστις). т. ж. ХХХVІІ. 27 (Упыр.). Прозяблеть сждъ, ыко троскоть на цѣлизнѣ (ὡς ἄγρωστις). Ос. Х. 4 (Упыр.). Тъгда бо и Гна милость, ыко дъждь на троскоть, въ наша дша одъжить. Сбор. 1076 г. л. 202. Гако тоуча на троскоть и ыко же инии на сѣно, да сънидоуть на землю глаголи мои. Ирм. д. 1250 г. л. 68.
- лѣсъ, дрова -- см. троскотьнъи.
- троскоть нъи прил. отъ сл. троскотъ (въ знач. лѣсъ, дрова: Посредѣ мирныхъ вложитъ клеветоу и разгорить штнь троскотныи (въ Греч. κατὰ τὴν ὕλην τοῦ πυρός). Ичел. И. публ. б. л. 37.
- трость и произв. см. тръсть и пр.
- **ТРОФЕА** (Лат. tropheum) трофей: Трофеа пріати. Мак. 2. V. 6. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 52).
- **ТРОФЕЗМЪ** (Лат. tropheum) побъда: Wбщ З трофе-8мъ ставити. Мак. 2. XV. 6. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 52).
- трожиль (Греч. трохідос) названіе птицы: Ино же є птичное ество, нарицаема трохиль. Георі. Писид. Похв. Бол. (Бусл. 917).
- трохотъ см. тръхътъ.
- трошение обираніе: Заждени, ыко же глю, пркве въ Пилоусии, хътростьми оубо свътьлоу, зълънии же н'равъі, и неправъдами, и оукоръі, и оубогъіхъ насильемь, и нищихъ трошениемь. Изб. 1073 г. л. 88.

- трата; употребленіе: Им'вник събрати на свою трошеник. Никон. Панд. сл. 35.
- трошити, трошо тратить: Иже бо правьдые имоуть, акы отъ Ба приимъще, то на Бжим заповъды въди е трошать; а иже, е обрътажите, съгръщажть къ Боу и, трошаште к, тожде творать, съ блоудьникы и объстьникы трошаште или погръбающте. Им 1073 г. л. 79. Имъню трошимоу (сит consumerentur facultates, τῆς οὐσίας δαπανωμένης). Жим. Манд. Я Мин. чет февр. 333. Ср.: Да оубо поустомъ не троши сжитинхъ на кръмьа и тъштеславыя, много бо ти потръба тамо милость. Супр. р. 276.
- трошьным мелкій, дробный: по трошьн8 по дробно: Бладство его злохытростьно въ слові семь пзвіщено по трошн8. Сбор. XV в. Нові.
- тром три: Таче тром (книги) Соломойл: Съборьникъ, Пъсни же и Притъча. *Изб.* 1073 г. 253. См. тром, тром.
- тромидови розовый (отъ Греч. трахтафий дом — роза): — Выросло у него из чела троян дофило цвъ. Сказ. Ант. Новг. а. 11.
- трубка: Фешфанъ же сустръте и въ ладехъ со штнемъ и пущати нача трубами штнь на лодъъ Рускита. Пов. вр. л. 6449 г. У котелного мастера взял два куба мъдяныхъ... да семъ трубъ мъдяныхъ же Явк. Вт. Вас. 1579 г. Кубъ виннои съ трубою. Дуг. Леонт. Дм. нач. XVI в.
- труба, духовой музыкальный инструменть: Поите Боу нашемоу... въ гжслехъ и въгласъ п'салъмьсцъ..., вътроубахъ окованахъ и гласомь троубъ рожанъ (в σάλπιγξιν έλαταϊς καὶ φωνή σάλπιγγος). Παλ. Μολκ. XI в. (Евг.). пс. XCVII. 5-6. Излити тржбани тржблыахж. т. ж. пс. XCVII. 6. толк. Въ н' же часъ или годъ оуслышите гла тр8бы, сириний же и гжсльнъ (σάλπιγγος). Дан. III. 5 (Упыр.). Сила жк твоихъ глъ, Златовсте, ыко тржба... всельньскый вса коньца пригласова. Мин. 1097 г. л. 82. Троуба оубоужданть спъхъ борьць ($\sigma lpha \lambda \pi i \gamma \xi$). Панд. Ант. XI в. л. 167. Гласъ троубѣ ыко на брани (φωνής βουκίνου). Пат. Син. XI в. 206. (Дыяволь) преваблаеть ны ш Ба трубами, скомрахы, и гусльми, и русалыми. Пов. ер. л. 6576 г. (по Ип. сп.). Сътвори собъ тр8бъл кованы (σάλπιγγας). Златостр. сл. 8. Въ трубы въструбиша, полци же начаша доспъвати. Ип. л. 6659 г. Трубы трубять въ Новеграде. Сл. плк. Игор. Вострубимъ, братіе, яко во златокованныя трубы, въ разумъ ума своего. Сл. Дан. Зат. Молвяхутъ бо и про Ярослава: стяговъ у него 17, а трубъ и бубновъ 40. Сузд. л. 6724 г. (по Ак. сп.). Князь же Святославъ Всеволодичь повель своимъ вооружатися и стяги наволочити и изряди полки въ насадехъ и удариша въ бубны и въ трубы и въ сурны. Никон. л. 6727 г. Четыре трубы Ü Ерихона принесен'ны быша, ы есть во шбра троубъ, на дръжахоу тога англи, кгда падоша стѣны Ерихоноу (σάλπιγγες, tubae). Сказ. св. Соф. 15.

- Бысть грозенъ гласъ ихъ предъ полкы, аки труба звънящи. Исков. I л. 6807 г. Начение имъ исновъдатй въ троубахъ Гви и в кумвалъ и арганъ (èv σάλπιγξιν). Γ eopr. A м. (Veap.) л. 93. И стъны граскым тр δ 6а nn распадахуса $(\sigma$ άλπιγξιν). m. ∞ : л. 116. 6 трубъ Інтовскихъ, 12 трубъ Московскихъ. Op. E0р. E00. E00. E100. E100. E101. E11. E12. E12. E13. ТрE16. E14. E16. E16. E16. E16. E16. E16. E170. E16. E170. E170.
- труба водопроводная, акведукъ, каналъ: Кладази, ыже суть за тобою \ddot{w} въстока, ис того вода идеть по трубъ: копавъ переими. Пов. вр. л. 6496 г.
- —? Отъ кривои ели в прямъ на трубу въ Шалу рику въ Унои порогъ. Обв. меж. зап. 1391 г. Внизъ три плиса, да съ тритьяго плиса на Игнову ниву на горку в прямъ на трубу, а на горки сосна, а въ сосны засиче(ны) дви гряни. т. ж.
- трубии ? Гла гудець и мусикъ и пискъчии и трубии ($\alpha\lambda\pi$ 1 σ 1 σ 0). Апок. XIV в. XVIII. 22 (В. II. 50).
- трбвити = тржвити, трбвию играть на трубъ:— Взапа в въвоую рукоу свъщь и въ десьнъй роупъ ихъ рогът троубити (τοῦ σαλπίζειν). Суд. VII. 20 (Бусл. 126). Избити тржбами тржбамажж. Псалт. молк. XI в. (Евг.) пс. XCVII. 6. молк. Трубы трубять Городеньскій. Сл. плк. Игор. Теченій эръти чади трубаща (σαλπίζοντας). Златостр. сл. 8.
- тровица: уменьшит. отъ сл. троба трубка: Есть же зовемое оухо вна оуду, видимон всами, неть же и другон внутрьоуду, акът трубича сущи. Пал. XIV в.
- трубьювразьным имъющій видь трубы: Знаменїе ыви на носи шблакъ трубошбразень ($\sigma \alpha \lambda \pi i \gamma \gamma \circ \epsilon \cdot \delta \eta_s$). Геори. Ам. (Увар.) л. 264.
- трубьникъ трубачь, играющій на трубъ: Султанъ же вывзжаеть на потвху... да предъ нимъ 100 человъкъ трубниковъ да плясцевъ 100 человъкъ. Аван. Никит. 335. Трубниковъ 300, да плясцевъ 300. т. ж. 340.
- тревьница ? И $_{\rm f}$ 5 требниць зла и $_{\rm f}$ 1 измынь краснь (έξαχισχιλίους χρυσούς χαὶ δέχα άλλασσομένας στολάς, въ нов. 6000 златникъ). Цар. 4. $_{\rm f}$ 7. 5 и 22 (On. I. $_{\rm f}$ 40-41).
- тровьничии прил. отъ сл. тробыникъ до трубачей касающійся: Трубнича рухлядь (набаты, литавры, накры, трубы, мистюги). Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 38.
- тровьный = тржвыный прил. отъ сл. троба: Посынть ан'гелы свона съ гласъмь великъмь тржбынымь (μετά σάλπιγγος φωνής μεγάλης). Мө. XXIV. 31. Остр. ев. Быша же гласи тробній, исходаще крыщь зыш (аі фωναὶ τῆς σάλπιγγος). Исх. XIX. 19. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- троуждышесь, ничесо же не њахомъ (δι' όλης τῆς νυατὸς χοπιάσαντες). Лук. V. 5. Остр. ев. Идеже въз не троу-

- дистесл, ини троудишасл (δ ούχ ύμεζς κεκοπιάκατε, Σλλοι κεκοπιάκασιν). Io. V. 38. m. ж. И ствинша в чело Варлан со Съве(ры) и трвдиша Варлан, секвще Съверъ. Пов. вр. л. 6532 г. (по Радз. сп.). Они троудишасл, събирающе, а си въ троудъ ихъ вънидоша. Новг. I л. 6738 г. Тол'ма порази иноплемен'никы, даж и ръка е̂, тръдивша, прилие мечеви (котιάσασχ). Георг. Ам. (Увар.) л. 86. Ср. трвдитисл давать себъ трудъ: Поусти же мжжа жоупанъп и сановитъп къ сватоумоу, мола кго троудитисл до Хал'кидоньскааго града. Супр. р. 442. Ср. трвдити затруднять: Не троуді сватааго, ни ноуди излѣсти отъ свокго манастъпра. Супр. р. 443.
- трудиться, заботиться: Пре сеи миръ троудилиса дъбриии людик: Ролфо ис Кашела..., Тоумаше Смолнанинъ, аж бъл миро былъ и дъ вѣка. Смол. гр. 1229 г. А даи, Госпоже, ему здѣ много лѣтъ жити в семь вѣцѣ..., иже много трудися о церкви твоеи. Новг. І л. 6851 г. (по Арх. сп.).
- стараться: Всоуе троудишась без Божим повельним. Нов. І л. 6748 г. Всуе трудишася, не могоша зла ничто же сотворити, Богъ бо храняше градъ. Псков. І л. 6877 г.
- страдать: Въ поустънни троудищаса по избѣжании изъ Егупта (ταλαιπωρείν). *Гр. Наз. XI в. 25.* Придѣте..., иже мене ради алкавъще и троудивъщесы, приимѣте оуготованок вамъ црствик Ѿ съложеним мироу. *Нест. Жит. Өеод. 2.*
- подвергаться опасности: Акън корабль, въ поучинъ троудаса, не погънбе (уеща (стан). Иппол. Антихр. 59.
- ? Уязвена есмь азъ любовію твоєю, женище небесный, не трудихься въ следъ тебе, и дни человека не възлюбихъ. Кир. Тур. 70.
- трудоватица больница (Савв.): Во трудоватица за Испигасо на горъ сты Зоти лежи. Сказ. Ант. Новг. л. 12.
- треждоватым больной: Инако бо гноушактьса цёрь троудоватааго роукы, прикасающтаса тёлё ли ногоу прыскоу. Сбор. 1076 г. л. 208. Слёпыя и хромыя и трудоватыя вся милуя. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г. 19). Тоу же повелё пребывати нищимь, и слёпыимь, и хромыимь, и троудоватыимь. Нест. Жит. Оеод. 20. А черныци и черници старыя, и попы, и слёпыя, и хромыя, и слукыя, и трудоватыя, и люди всё иссёкопа. Лавр. л. 6745 г.
- тяжелый, опасный (о бользии): Троудоватымъ недугомъ болить ($\tau \tilde{\eta} \varsigma$ λύμης, въ др. сп. трудовнымъ). Жит. Андр. Юр. 127.
- трвдовище бользнь: Тако же и Марина молваше игоуменью: то ксть троудовище, ыко же и моужемь бывакть. Bonp. Kup. 45.

- тр8довьникъ боредъ, боедъ, воинъ: Тр8довника побёды (той аушистой та икитира, pugilis). Жит. Ник. 22. Мин. чет. апр. 43. Бжи троудовникъ (Dei miles). Жит. Өеод. Сик. 29. Мин. чет. апр. 399.
- больной: Тр8довникъ въста (qui aquam patiebatur). Прохор. Жит. Іо. Богосл. XXXIV.
- тредовьный тредовьный трудный, тяжелый: Ійко же троудовьныйх кго прим съкоупленим ради, тако же и красьныйх подакть. Изб. 1073 г. л. 213. Процвый кси въ ровъ, добродътельный гобинъ и бользных троудовьныхъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 19. Трудовныйъ недугомъ болить (то то хорилс катесхедо нострать, въ др. сп. троудоватымъ). Жит. Андр. Юр. ХХХІІ. 127. Газя трудовьнам. Прохор. Жит. Іо. Бог. ХХХІV.
- подвижническій: Стааго Василим отъ трждовьныйхь (ёх том абхитиюм, т. е. отъ правиль подвижническихъ). Изб. 1073 г. л. 32.
- трудолювивъти трудолюбивый, любящій трудъ, работу: Ш толковавій нікоего трудолюбива мужа. Діон. Ареоп. XVII в. (On. II. 2. 2).
- тр8долювьзьно старательно: Писаним тр8долюбьзно изложена. Жит. Өеод. Студ. 53.
- тродолювьнъти подвижническій (?): Земла мко бла блатьнам семена (въ подл. семенк) приимъщи, житикмь троудолюбытымы батьно бжствь (ни) и възделаща. Мин. 1097 г. л. 91.
- тродолювьна съ любовью къ труду: Дѣлаше своима роукама всегда троудолюбнѣ. Жит. Стеф. Перм. 658. Оупованіе по вѣрѣ имѣла, косноухся троудолюбнѣ книги сета. Церк. уст. 1428 г. Запись (Рум. 710).
- трудолювьствовати, трудолювьствою трудиться съ любовью: Трудолюбьствовати... w свершеній словесь. Діоптр. Филип. XV в. (Оп. 11. 2. 456).
- трудъ: Тажии всации воли кго азъ бъхъ трудолюбець паче мъры и видашеть объ мои Гаковь, тако Бъ помогашеть простотъ моки. Пал. XIV в. Зав. Исах.
- троположьникъ трждоположьникъ боецъ; защитникъ: Трждоположьникъ кдинъ Бъ нашь. Мин. 1097 г. л. 161.
- трвдъ = трждъ трудъ, работа: Къждо же свою мьздоу прииметь противоу своюмоу троудоу (κατά τὸν ιδιον κόπον). Кор. 1. III. 8. Апост. посл. по сп. 1220 г. Онъ бо (Богъ) и отъ несвштиихъ и не отъ свштиихъ творить бес троуда и без врѣмене, чӣкъ же и трвда и врѣмене и вещии трѣбоують. Изб. 1073 г. л. 131. Съравьнаноумоу съраздѣлюнию, съмѣраюмоть тъчьно троудомъ изволению (πόνος). Гр. Наз. XI в. 115. СЭтолѣ же начатъ на троудъі паче подвижьнѣи бывати, мко же исходити юмоу съ рабы на село и дѣлати съ всыкъимь съмѣрениюмь. Нест. Жит. Өеод. 2. Иже труда бѣгаеть, бѣжить блѣти. Пчел. Синод. б. (Бусл. 553).

- трудомъ добытое, сдѣланное: Нашь тр8дъ попнии наслѣдоваша. Іо. Злат. XIV в. — Въ тр8дъ вънити — воспользоваться трудомъ: — Въ в троудъ ихъ вънидосте (εἰς τὸν κόπον αὐτῶν). Іо. II 38. Остр. ев. Они троудишась, събирающе, а си в троудъ ихъ вънидоша. Новъ I л. 6738 г.
- трудность: И бъ члвкъ ту хромъ и приде, ползак мьногомь тро(у)домъ. Іак. Бор. Гл. 124.
- дъятельность: А се въг повъдаю, дъти мом, труд свои, шже са есмь тружалъ, пути дъм и ловъг гі й Поуч. Влад. Мон. 81.
- стараніе: Стати... непостыдно предъ престолом вседържителя Бога и за трудъ паствы людіи ем пріяти отъ него вѣнець славы нетлѣнныа съ всѣм праведныими, трудившіимися его ради. Илар. Зак Благ. (Приб. тв. св. от. II. 249). Чаи отъ Госпом милости за трбдъ твоюго дѣла. Пат. Печ. Всом троудъ ихъ безъ Биш повелѣниш. Нові. І л. 6809 гаковый бес труда спасется. Нові. І л. 6833 г. (т. Арх. сп.).
- забота: И зд'в бо не остави Богъ труда митропо лича бес памяти быти. Лавр. л. 6738 г.
- безпокойство: Не твори ми троуда (μή μοι χόπου πάρεχε). Лук. XI. 7. Остр. ев. Нъ занк творить м троудъ въдовица си, да мыщж къл, да не до коныш приходащи застоить мене (διάγε τὸ παρέχειν μοι χόπου) Лук. XVIII. 5. т. ж. Да не труда ему дъеть. По лик. посл. (Пат. Печ. 10). Тр8дъг дъгти сму щать: По чьто троудъг дъкте женъ (τί χόπους παρέγετε). Мв. XXVI. 10. Остр. ев.
- подвигъ: Нъ толико ихъ чеждатьса, елико их троудъ вёдать (ἀγῶνας γνωρίζουσιν). Гр. Наз. XI в 63. Ѿтолё поданичест на троудъ телесьным и бъды ше по всы нощи въ славословлении Бжии, съньноу тагость штона. Нест. Жит. Өсөд. 5. Вамъ ли тред да одолёстъ (ἰδρῶτες). Златостр. сл. 4. Трудомъ до брымъ трудиса. Іо. Люств. XIV в. (Оп. II. 2. 204). Вёнець троуда (τῶν ἀγώνων, certaminum). Жит. Аная Мин. чет. февр. 77.
- страданіє: Ты въси всь троудъ, дошёнь до ві (μύχθον, laborem). Числ. ХХ. 14. Сбор. Волог. ХУ в Ак. н. Слава ти, прещедръї живодавце, шко сподобил ма труда стыхъ ти мчнкъ. Іак. Бор. Гл. 76. Бел троуда (ἀπαθος, nullo accepto incommodo). Мин. чет февр. 123.
- скорбь, горе: Приложи Гъ троў на трядъ мо (προσέθηκε Κύριος κόπον ἐπὶ πόνον μου, addidit Dominus laborem super dolorem meum). Iep. XLV. З. (Упыр.). Гако и нъп плача и непръстаньнааго троуда избава (τοῦ διηνεκοῦς καμάτου). Εфр. крм. Крв. 138. Чрыва хуть ми синее вино, съ трудомъ смѣшено. Сл. пля. Игор.
- боль: Злая жена, акы трудъ въ лядвъяхъ. См. в зл. жен.
- бользнь, недугь: Члвкъ нькый, имый водый трждъ, бъ пръдъ нимь («νθρωπός τις ην ύδροπικός τι

- тросбеч α ύτοῦ). Лук. XIV. 2. Остр. ев. Аз же тако мятежь Ефремови, тако остень домб Іюдинб, и въсть Ефремъ тр δ свои и Іюда бользнь свою (v6 σ 0v). Ос. V. 12 (Упир.). На очьныта бользни и на водыныта троуды пьию. Изб. 1073 г. (Бусл. 263). Штекъ водныї тр δ 0, оумре. Георг. Ам. (Увар.) л. б. Недоугъ емоу водный троудъ. Жит. Триф. 1. Мин. чет. февр. 14. Имающей расть и водный тр δ 2, (δ 6 сроv). Іо. Злат. Ант. XVI в. (Оп. II. 2. 115).
- грахъ (?): Врема живота моего мало и полно труда и зъб далъ, но Шпущение ми даруи. Ип. л. 6683 г.
- cp. Лат. trudor, trudere давить, тяготить; Гто. thrutun, thraut отягощать; Др.-Свв. thraut трудъ, threyta мучить.
- трудъ вм. трутъ губка березовая: Князь вевки повелъ жещи у себе трудъ на хребтъ, болъзни ради отъ сухотнон. Соф. вр. 6970 г. (т. II. 89).
- тродьнивъ труженикъ, подвижникъ: Въ отъветехъ сладъкъ, часто молитвыникъ, разоумынъ троудыникъ къ Боу. Сбор. 1076 г. л. 61. Подвизантеся, трудницы, да пріимете в'внець тръпівнія вашего. веод. Печ. сл. 7. 209. Они трудници, а сін питающенся (άγωνισταί, certatores). Заатостр. сл. 24. Хсъ есть смирен'ный трудникъ. Іо. Заат. XIV в. Ср.: Да ыко доидоша на троудыника Хрьстова Васот. Супр. р. 46.
- борецъ: Съкр8ши (діаволъ) дѣти добраго тр8двика (ἀγωνιστοῦ). Златостр. сл. 4. Еретици... обрѣтоша троудникъї крѣпкъї (ἀνταγωνιστάς). т. ж. сл. 24.
- тродьнъти трудный, затруднительный: Есть гора та вся камена, лъсти же на ню трудно и бъдно велми по каменію. Дан. иг. (Нал. 111). А се другам рать перед нами Гюрги, то же того съждемъ, то намъ, орае, буде трудно. Ип. л. 6658 г.
- находящійся въ затрудненіи: Володимеръ, зане труденъ безъ дружинъ своет и конемъ своимъ, оста шпочивати оу корола. Ип. л. 6658 г.
- утомленный трудомъ: Се бо тъп по всы дни пороздынъ кси, азъ же троудынъ съп, и се не могоу на кони ъхати. *Нест. Жит. Өеод. 14*.
- страдающій: Жадынъ ксть, и альчынь, и трудынь, и распать. *Io. екз. Бог. 23*.
- печальный: Не льпо ли ны бящеть, братіе, начяти старыми словесы трудных в повъстіи о пълку Игоревъ. Сл. плк. Игор.
- тяжелый, опасный (о бользни): Труднымъ недугомъ гыбнуща (τ й хорихй хобф). Жит. Андр. IOp. XXXII. 127.
- трожание труды, стараніе: Да видить троужании (во 2-мъ пер. троды). Никон. Панд. сл. 35.
- трежати, трежаю тревожить, смущать: Останвтесь ны, почто ю троужанте, добро бо двло съдвла о мнв (τί αὐτη κόπους παρέχετε). Мр. XIV. 6. Мст. ев. д. 1117 г.
- удручать: Присътити немощьнааго и троужае-

- мааго нахожении (въ подл. нахожении) житпискыми. Мин. 1096 г. (сент.) л. 83.
- ? Въздоуси мене не троужають (οὐδέ... хатаπоνοῦσιν, neque... affligit). *Ham. Cun. XI в. 114*,
- см. тръждати.
- трожатиса работать, трудиться: Съмотрите на кринъ сельнъ како растять, не троужанться, ни праджть (οὐ κοπιώσιν οὐδὲ νήθουσιν). Мө. VI. 28. Остр. ев. Паче же да троужанться дёлам роукама, да имать дамти тръбоующтиниъ. Сбор. 1076 г. л. 203. Растуть, не тружающеся, ни пекущеся ни о чемъ же (о цвътахъ). Илар. Сл. (Приб. твор. св. от. т. II, 294). Видения преподобываго игоумена свокго съкоуща дръва и тако троужающась, и възыть къждо сечиво свое, та же тако приготованна дръва. Нест. Жит. Өеод. 14. Но шму же любо дътии моихъ, а приметь е в срце свою и не вънитиса начнеть, тако же и тружатиса. Поуч. Влад. Мон. 78. А се въз повъдаю, дъти мом, трудъ свои, шже са есмь тружаль, пути дѣы и ловы гі лъ. т. ж. 81. Ръбът же оубо ни гивзда творать, ни тружаются, кормаще фродъі своюм. Пал. XIV в. 15. Великъ наимъ подобаеть оучителе имати... на тоупы, зане много троужаються, оучаще ихъ (πολύν κόπον παρέγουσιν). Πυελ. Π. ημόλ. δ. λ. 56.
- заботиться: А відка, троужанся и гора въ днь знокмь, а въ ноць печалоунся, абъл коньцати и видети црковь съвършеноу и оукрашеноу. Новг. І л. 6704 г.
- подвижничать, совершать подвиги: И штол'в подаишести на троудът телесьными и бъдыше по всы нощи въ славословлении Бжий, съньноую тагость штона, къ въздържанию же и ильтию своею троужатаса, роукама дъло свое дълата. Нест. Жит. Оеод. 5. Тр8 жающийса подвиги: Заповъдахомъ блгословление блгодъти хотащюю умоу по Бэт троужающивхъса начинати (тф рехадочти тфу хата Оеоу аубую èvá ресода). Ефр. крм. Трул. 41.
- мучнться, страдать: Крсте Хвъ, крысты номь оупъвание, заблоужышимъ наставыние, троужающиймъса тишина. Мин. 1096 г. (сент.) л. 88. Оуправивъ, Влдчце, въ поучинъ зълъ троужающоуса (въ подл. троужающаса) высыгда оубогоую дтоу мою и къ тихоумоу пристанищоу наведи. Мин. 1096 г. (окт.) л. 71. Влдчце, спс(и) ны троужающихъса (лю)тою боурею напасти. Мин. 1097 г. л. 128. Нъ тружается мои мутныи умъ, худъ разумъ имъя и не могіи порядныхъ словесъ по чину глаголати. Кир. Тур. Сл. о хром. и слъп. 141. До сего часа алчемъ, и жажемъ, и нази бываемъ, и быени бываемъ, и тр8жаемса (хотющеу). Пчел. И. публ. б. л. 56.
- ? И пакы мьчтомь тр8жахоусь бёсове чікы (ёфаутасюско́тоиу). Георі. Ам. (Увар.) л. 44.
- ср. труждатиса.
- трождати, трождаю тревожить, смущать: Чьто троужданте женж (τί κόπους παρέχετε τῆ γυναικί). Мө. XXVI. 10. Остр. ев.

- терзать: Стртеи мы лютое троуждають погроужение. Мин. сент. XII в. 110.
- ср. трбжати.
- труждатися: Не хоужде бо и ти (духовные отцы) троуждажться насъ ради (хольболу). Панд. Ант. XI в. л. 240.
- совершать подвигъ: Таче кгда ли бъаше паче троуждатиса лъпо, то паче приимааше потъ и тъло. Изб. 1073 г. л. 212.
- изнуряться: Троуждаяся зѣло постомь (κοπιῶν πάνυ δὲ ἐν τῆ ἀσκήσει, maxime laborans in sancta exercitatione). Пат. Син. XI в. 114.
- ср. трожатиса.
- трудъ: Отъвѣтъ рекоу винъ бо нънѣшьнааго троужденью (πονήματος). H анд. A нт. XI в. л. 137. Ср. слъд.
- тружение труженичество: Өедоръ труженьемь (и) трудъ възрастяще присно..., кошъ щина и Жмахъ же и малът кошидъ оустрани. Никон. Панд. сл. 45. Ср. труждение.
- трбии (собир.) трупы, мертвыя твла: Положиша троупик рабъ твоихъ брашно птичамъ новымъ (та дупсирата). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. LXXVIII. 2. Се бо сквернища и пожгоща стъпи до твои, и манастърь мтре твоега, и трупье рабъ твоихъ. Пов. вр. л. 6604 г. Троупик по оулицамъ и по търгоу и по путьмъ. Новг. І л. 6636 г. По търгоу трупик, по оулицамъ троупик, по полю троупик. т. ж. 6723 г. Падо шти и брага на трупиемь на з. Серап. сл. 2. И бы дзъ ходити по троупью, акы по мостоу. Ип. л. 6769 г. І гонища іхъ, бъюче, и до города въ г поути на семи верстъ, тако же не мочи ни коневи стоупити троупиемь. Новг. І л. 6776 г. И начаща провадитися за Велекую ръку съ трупьемъ. Псков, І л. 6849 г.
- трвилии пустой внутри, полый: Троупль дощенъ сътвориши (въ сп. XIV в. двпль тщанъ, κοίλον σανιδωτόν ποιήσεις αὐτό). Исх. XXVII. 8 по сп. XVI в (В.). трвпъ пень: Троупъ лежя (ut truncus inutilis iacens, κορμός κείμενος). Пат. Син. XI в. 58.
- трупъ, мертвое тъло: Идеже бо аще бждеть троупъ, тоу събержться орым (отог үйр έйν ή το πτωμα). Мв. XXIV. 28. Остр. ев. Въставъ 🛱 трупа (Сарры; άπὸ τοῦ νεκροῦ). *Εωπ. ΧΧΙΙΙ. 3.* Ουзрять τρθημ чляьскы пръствиившихь о мнъ, чрывь бш й не скончается и огнь й не оугаснеть (τὰ хῶλα τῶν ἀνθρώπων). Ис. LXVI. 24 (Упыр.). Тём же тёло без дый хромо есть и не нарётся чікъ, но трупъ. Кир. Тур. Сл. о хром. и слъп. 144. Но часто врани граяхуть, трупіа себъ дъляче. Сл. плк. Игор. Они же трупья своя многи учаны накладоша, везоша въ землю свою. Псков. I л. 6783 г. Толко часто ворони грають, зогзици кокбютъ, на трбпы падаючи. Сл. о Задон. Видъвше своихъ нагихъ и побитыхъ лежаще, тако же и Новогородцевъ трупія мертвая, и поб'єгоніа вскор'є. Псков. I л. 6979 г. Новогородцы побътоща прочь, и своя пометавше трупія. т. ж. 6979 г.

- поле битвы съ мертвыми тѣлами: На томъ трупу еще ухватиша Новгородца въ доспѣсѣ. Исков. І к 6979 г. А Псковичи трупъ наѣхаша на третіи ден, а не вѣдаша того бою. т. ж. 7010 г.
- рана см. тропънъи.
- ср. Лит. trupeti крошиться, trupinti крошить Прус. trupis пень; Скр. trup, tropati повреждать тр8пьнъти прил. отъ сл. тр8пъ относящійся к ранѣ:—Выліе тр8пнок (τῶν τραυμάτων, vulnerum reme

dium). Златостр. сл. 9.

- трусити, трушу отряхать: Коли Игорь сомо ломъ полеть, тогда Влуръ влъкомъ потече, труся со бою студеную росу. Сл. пак. Игор.
- вытряхать: Буд8 аки мъхъ 8тлъ, трусы богаство руце инъ. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 624).
- трость трескъ: Бтойметныя книги...: пти не, мышепискъ, трокъ. Сказ. о книг. истин. и ложн. Церк. уст. 1608 г. (Рум. 716).
- троскъ (?) вм. тросъ землетрясеніе: В другіе опять пришель трусъ на городъ...; да того же часу в третеи пришель трускъ, опять почала земм трястися, а на небъ взощло надъ городомъ облакъ дымныи. Соф. ер. 7050 г. (т. II. 401).
- тросъ = тржсъ трясеніе, землетрясеніе: И бж джть пагоубъи и глади и тржси по мъста (сексиой) Мв. XXIV. 7. Остр. ев. Па стаго Алеξа, наричемааго члка Бжин, и великоумоу троусоу. Остр. ев. л. 269. І бо(у)доуть троуси по мъста, и боудоуть глади в расыпатель и матежи (σεισμοί). Mp. XIII. 8. Юр. ев. п. 1119 г. Или троусъ земльным посыплеть, ил море възьметь, или звърь въсхътить. Изб. 1073 и л. 152. Градъ бо бяще ся налъ троусъмь $(\tilde{\eta}_{\gamma})$ үйр \dot{q} τοῦ σεισμοῦ ή πόλις συμπεσοῦσα). Пат. Син. XI в. 45 И спросища же пакы w (въ подл. Ѿ) лежащимъ на град троў; въздохн8, списа на щице сеа: оувы тобф, шкан ный граде, ыко потрасещи много. Пов. вр. л. 6420 г (по Радз. сп.). Стенаниемь и троусомь и водынышь потопъмь. Іо. екз. Бог. 224. Бъ в Костантинъ град трусъ стращенъ..., шко и стенамъ пастиса. Прод XIV в. Ак. н. 97. — См. троскъ.
- буря: И се троусь великь бысть въ мори, им погроужатись кораблю вълнами (σεισμός μέγας). Ма VIII. 24. Юр. ев. п. 1119 г. Въ времене же тъ трој вели и страшенъ бы, га въ Алеξанрію възбъгном морю далече (σεισμός). Георг. Ам. (Увар.) л. 239.
- смятеніе: Бысть трусъ на небесѣ великъ: въшедши туцѣ с полудни, в полунощи громъ и молніи огненѣ съ небесѣ съ шюмомъ страшнымъ, и дождь прапруденъ и с камениемъ и съ градомъ. Нові. І л. 6929 і. (по Арх. сп.).
- піумъ, громъ: И възя мя дхъ и слыша гла за со бою трвса велика (σεισμοῦ μεγάλου). Ies. III. 12 (Упыр.) И тоу абик многъм троусъ не слышимъ бънваше. Нест. Жит. Θеод. 11. Въ суботу придоша двъ женъ видътъ гроба, при нею же трусъ бысть, егда ангель отвали камень. Кир. Тур. 36. Ё троуса шроужья в

- шоума колесніць его (ἀπὸ σεισμοῦ τῶν άρμάτων). Георг. Ам. (Увар.) л. 124.
- трепеть: Правдою възградишись, оудались \ddot{w} неправеднааго, и не оубшишись, и тр δ съ не приближитсь теб \dot{b} (τ ро́ μ о ς). Ис. LIV. 14 (Упыр.). Аще \ddot{w} връзещи н \ddot{b} w, то тр δ с пріиметь \ddot{w} тебе горы и истажть (τ ро́ μ о ς). m. ж. LXIV. 1 (Упыр.). И егда съгла сливо се къ мн \dot{b} , въст \ddot{a} съ тржсомь ($\ddot{\epsilon}$ утро μ о ς). Дан. \ddot{X} . 11 (Упыр.).
- троти, трово тратить: Мы бо въ льта бесьджюще, льта трове (хро́чоч ἀναλίσκομεν). Кирил. Іерус. Он. (B.).
- трутъ трутень: Пко же троутъ троудъ бъчеинъ мстъ (ή σφήνη τοὺς πόνους τῶν μελισσῶν ἐσθίει; во 2-й ред.: мко же серша троутъ пчелинъ мсть). Панд. Ант. XI в. л. 87.
- тротъ губка березовая см. тродъ.
- троть троть толпа: Сопостатный троть ($\tau \omega \nu$ тольный $\tau \nu$ отторос). Георг. Ам. (Увар.) л. 331. Ср.: Шле ликь свать, шле сьнемь свапитень, шле тржть непобъдимь. Супр. р. 72.
- тротьнь тунеядець: Укоряете ядущихъ и піющихъ святителевъ и поповъ, рекуще, яко Жидове, Христови трутни, глаголющи. Грам. патр. Ант. 1394 г.
- трвжло мрачно, печально: Кназь же троухло рече къ немв (στυγνάσας ἐπέτρεψεν=ἐπιστυγνάσαντα, tristitia victus). *Муч. Өекл. 11.*
- трождъти подгнившій, ветхій: Разобраша старую церковь на Троицкомъ дворѣ, бѣ бо трухла велми. Соф. ер. 6987 г. (т. II. 205).
- угрюмый, печальный: Абие тр δ хлъ бысть Антипатръ ($\hat{\epsilon}$ παχνώθη δ 'εὐθύς). *Ioc. Флав. В. Іуд. 1.* 28. 3.
- трожовым подгнившій, попорченный, ветхій: Онь же вель приступати ему отъ лимени, идъже ствна трухова. Соф. вр. 6961 г. (т. II. 63).
- ТРЪСТИН ТРОСТИН (собир.) камышь, тростникъ: И есть бо ту тростіе много, и звѣріе многи ту живуть. Дан. иг. (Нор. 56). Стоить по рѣкамъ тѣмъ тростіе велико. т. ж. (Нор. 111). Игорь князь поскочи горностаемъ къ тростію и бѣлымъ гоголемъ на воду. Сл. плк. Игор. Мѣсто въ тростьи. Никон. Панд. сл. 44. Ср.: И потомъ повелѣта принести трьстин и, расцѣпевъще на дьвон, обложити по пльти кмоу и, връвиж и обазавъще, сътагнжти, доньдеже погразнетъ трьстие въ пльти кго. Супр. р. 198.
- мѣсто, поросшее тростникомъ: Въ поустънни близъ тръстина (πλησίον τοῦ καλαμ.ῶνος). Пат. Син. XI в. 49. См. **ТРЪСТИЧИ** ε .
- тръстин тръстин трость для писанья: Трьстие поострити острв. *Муч. Вониф*.
- тръстичин мѣсто, поросшее тростникомъ: Видѣхъ змия, отъ горъ съходаща въ тръстичин (ἐπὶ τὸν κολαμῶνα). Пат. Син. XI в. 49. — См. тръстин.
- тръсть = трость = трьсть стебель тростника: -

- Тръсти съкр δ пиены не сътреть (х $\acute{\alpha}$ λ α μον). Ис. XLII. 3 (Упыр.). Въ др \acute{b} ва м \acute{b} сто ипапина и тростым (въ Рус. пер. листья и солома). Ефр. Сир. XIII в. Пастоуси тростию свирають ($\tau \ddot{\phi}$ х α λ $\dot{\alpha}$ μ $\dot{\phi}$). Златостр. сл. 8. Кто же на расп \acute{b} тии тросте колеблены не съкр \acute{b} шитъ. Іо. Злат. XIV в.
- налка, трость: И бимхж й по главѣ трьстиж (καλάμω). *Мр. XV. 19. Остр. ев.* Повелѣ трость дѣржати члвкомъ и ходити по городу, звати, тростемъ трасомомъ. *Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.).* Баше бо нога кго скорчена и суха, акът трость. *Нест. Бор. Гл. 35.* На тръсти губою оцьта съ золчію въкуси. *Кир. Тур. 38.*
- сухая вътка см. тръстьнъти.
- трость, палочка для писанья: Глатыкъ мои трьсть книжьника скорописьца (ха́ха μ о ς). Исалт. Симон. д. 1280 г. пс. XLIV. 2. Трость бо не пишеть сама, аще не будетъ пишущаго ею. θ eod. Печ. сл. 3. 204. Иже с гнѣвомь сломй трость, покло $\overline{\imath}$ (ха́ха μ о \imath). θ eod. Студ. Ост. (Варс. крм.).
- уда (?): Ръбъноую ловитвоую въ члвчкъ (п) ловъ преложи, соущат въ глжбин съблаз (н)ъ тръстию възведе таино. Мин. 1097 г. л. 86.
- дудка (?): Омелний трости твори и взирае вѣшы и прелукуе перо птиче. Гр. Наз. съ томк. Ник. Ир. XIV в. (Оп. II. 2. 84).
- названіе м'єстности: На Желтои Трости орда кочевала. *Ярл. Тайд. Іон.*
- тръстьный тростьный прил. отъ сл. тръсть относящійся къ сухимъ вѣтвямъ, къ хворосту: Гако же гла тростьный и терновный подъ котломъ, тако же и смѣхъ безоумнаго. Пиел. И. публ. б. л. 117.
- живущій въ тростникахъ:—Запрѣти звѣремъ тростьнымъ (τοῖς θηρίοις τοῦ καλάμου). Псамт. Симон. д. 1280 г. nc. LXVII. 31.
- ТРЪСТЪЦА уменьшит. отъ сл. трость дудка: Мън бо акън дѣтьца или пастоушьци тънъкою тръстьцею свиримъ (хата та παιδία τα ποιμηνικά λεπτῷ τῷ καλάμφ συρίζομεν). Златостр. XII в. (В.).
- тръстанъи прил. отъ сл. тръсть: Да не въ оутвръжденым мѣсто фуникова жъзла тръстанъ хлждъ приимемъ, иже ржкж члкоу оумзвить (хадари́улу р́аβδоу). Панд. Ант. XI в. л. 176.
- ТРЪХЪТЪ = ТРОХОТЪ = ТРЬХЪТЬ = ТРЬХОТЬ кроха; мелкая монета: Дондеже и послѣднии трьхъть въздаси (въ нов. послѣднюю мѣдница; въ Греч. τὸ ἔσχατον λεπτόν). $\mathit{Лук.}$ XII. 59. Четвероев. 1144 г. (Мат. Бусл. 16). Вѣрнаго весь миръ имѣніе, а невѣрнаго ни трохотъ (въ др. сп. ни трьхоть; οὐδὲ ὀβολός). $\mathit{Kupus.}$ $\mathit{Iepyc.}$ Ois. (B.).
- **трынин** притираніе: Трыенїа личнаа (єтітрі μ μ ατα παρείᾶς). *Маріар.* 1530 г. (B.).
- трыжнение ? Преста от трыжненіа твло, да не з'горить смолою (и) сврою (ἐπαύθη τοῦ κατακαίεσθαι τὸ σῶμα). Жит. Андр. Юр. 86.

- тръізна и производи. см. тризна и пр.
- трыти тереть: Аще не трыюще оумывають роукъ (ἐὰν μὴ πυγμῆ νίψωνται). Мр. VII. 3. Библ. 1499 г. Ср. тьрвти.
- **ТРЪІТИСА** натираться: Муръї трытися. Γp . Has. XIV 6. XIV.
- треблаженъти тревлаженъти втройнѣ блаженый, преблаженый: Блаженъ и треблажнъ, иже въ врема с поканьны и съ млтвами фалтырю сию поеть. Исалт. 1296 г. Послосл. (Мат. Бусл. 24). О трьблаженое дрѣво, на немь же распатъса Хсъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 89. Рюшиши оплъчению еретичьскаю, трьблжне, въороужь(са) блговърию ор8жиемь. Мин. 1097 г. л. 81. Блажени бо видъвше и въроваща, треблажени не видъвше въроваща. Дан. иг. (Нор. 156).
- **ТРЬВОГАТЬНЪІМ** пребогатый, преобильный: Трьбогатьнъпи. *Стихир. XII в. л. 163*.
- тры тры третій бракъ: Трыбрачию закона нѣ, тымь же закономы бракъ третии не съводить (τριγαμίας νόμος οὐκ εστιν). Уст. крм. Іо. Схол. 43. Вас. Вел. 50.
- тръвеликъти тревеликъти превеликій, изъ ряду выдающійся: Бѣ Ерминъ тревеликъ Египтяномъ, моужь дивенъ и моудръ (ὁ τρισμέγιστος). Іо. Мал. Хрон. (Обол. XXV).
- тръвълнение тръвлънение буря, треволненіе: Молимъса всего тръвлънению избълти. Мин. 1096 г. (окт.) л. 12.
- трывылныным бурный, волнующійся: $\vec{\Theta}$ всаком ма трывыльным боура избави. Мин. 1097 г.
- трьвьрстьным трехъярусный: Трьвьрстьная и трьстичная основа (τρίδομος καὶ τρίστυλος θεμέλιος). *Іо. Листв. XII в. (В.).* Ср. тривьрстьным.
- трывырховыный превысокій: Трысв'єтьлаю св'єща, трывырыховынаю храмина, селение тр'чнек да въсхвалються п'єсными дв'ы бомоудрыю. Мин. 1096 г. (сент.) л. 68.
- **ТРЬВЬРХЪІИ** = **ТРЕВЕРХЪІИ** троеверхій, съ тремя вершинами: На сосну на треверхую. *Раздплыная* 1520 г.
- трывыщаньный трезвучный: Трывыщаньною цывьницею (τριφθόγγος). Ирм. ок. 1250 г.
- **ТРЫГОВО** = **ТРЕГОВО** ВТРОЙНЪ, ТРИЖДЫ: $\widetilde{\mathbb{G}}$ дверен надъ дверьми трегобо (ἀπὸ τοῦ θυρώματος ἐπὶ θύραν τρισσῶς). *Цар. 3. VII. 5 (В.).* Собывдила еси трегобо (ἑξεπόρνευσας τρισσῶς). *Ies. XVI. 30 (В.).* Едино трыгоубо сишющю..., трие соуще и едино. *Мин.* 1096 г. (окт.) л. 96.
- трыговыи треговыи трегжвыи тройной: Двери же ковчего сътвориши въ страно, пожда съ стропы согжбы, трегжбы сътвориши в не (τριώροφα).

- Быт. VI. 16. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Тёмъ сугубо и трегубо имя нынёшній пріемлеть праздникь. Кир. Тур. Сл. на пасх. 11. Трьг 8 бам аллил8 им: Изв'єсти и запрети Пресвятая Богородица о трегубов аллилуія и повел'є православнымъ христіяномъ говорити двоегубое аллилуія, а въ третіе слава теб'є, Боже. Стогл. 42.
- троякій см. трыговь.
- посторонній: мзыкъ трыгббый наговоръ посторонняго, клевета: Языкъ трегббый мншти потрясе (удбоса тріту). І. Сир. XXVIII. 16 (В.).
- трыговь трыговы (прил. несклоняемое) трожий: Безакшніе трегобь бы паче повинны тебі гра. Ies. XVI. 30. трыговы трыговы ната (въдр. сп. трыговы). Мин. 1096 г. (окт.) л. 104.
- трыговь трыговь втройнь, трижды: Съблоди треговь въ дъщере свой (триссой). Ies. XVI. 30 (Упыр.)
- трыговыным тройной: Трыгоубыноую съторицю непобъдимымихъ мчнкъ състадомса. Мин. 1097 г. л. 166.
- трыговына треговына трояко: Трегубей съставленъ. Изб. XIII в. (Лавр. Оп. 43).
- **ТРЪДЕСАТЕРИЦА** три десятка: Тръдесятерицж. *Гр. Наз. XI в. (В.).*
- тръдесатьнъи тридцатый: На тръдесятьноомь степени. *Io. Люств. XII. (В.).* См. тридесатьнъи.
- **трыженитвин** третій бракъ: Трыженитвым нѣсть законъ (τ ριγαμίας). *Ефр. крм. Вас. Вел. 50*.
- тръженитвьнъти троебрачный: О тръженитв нъпихъ и мъногоженитвьнъпихъ тып же заповъдаща канонъ, иже и на дъвоженьца ($\tau \rho_1 \gamma \acute{\alpha} \mu \omega_1$). $E \rlap/ \phi p$. крм. $Bac.\ Ben.\ 4$.
- ТРЬЖЕНЬЦЬ ТРЕЖЕНЬЦЬ троеженець, вступающій или вступившій въ третій бракъ: А опитемів., а вы ихъ не даете..., а они въ грѣсѣхъ пребывають треженьць и четвероженьць..., тѣмъ не запрещаете Поуч. Петр. м. дух. и мир. п. 1305 г. О треженьцъх же сице должно есть творити: яко аще или мужь им жена третіему браку причетатися хощеть, да истязан будуть. Кипр. м. Посл. иг. Ав. 1390 г. Таковій треженци отселѣ никако дабы старишиньствовали в церквахъ Божьихъ. Посл. м. Фот. 1427 г. На тоть бракъ не ходи, иже двоеженець или треженець. Поуч. свящ. ок. 1499 г. А къ треженцю никако же въ домъ в вниди. т. же. Вѣнчати двоеженца й треженца. Сбор. Кирил.-Егьлоз. XV в. 17.
- трезовьць трезовьць трезубець, вила съ трем зубьями: Газвами лютыми тело трьзоубьци исконьчавать. Мин. 1096 г. (окт.) л. 78. Ни гладъ бо, славне, ни опаление, ни трьзобьць озълобле(ни) е вола твоем не омрачеваща. Мин. 1097 г. л. 58. Трьзоубьци острым бодомъ. т. ж. л. 60. Повелё же и трезобца железны постлати имъ и положити тыя на техъ. Муч. Терект. Мин. чет. апр. 194.

- трыменитый треименитый съ тремя имеяами, треименый: — Яко еретикъ Савелій (глаголюще) единосъставно и треименито, онъ бо глаголаше: единъ Отець есть, именуеть же ся Отець и Сынъ и Святыи Духъ. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. о Лат. 161. Служю тебъ, мти старъишил всъхъ чиновъ, бънвающи невъстъ треименитому единому Бжтву сущю. Изб. XIII в. (Лавр. Оп. 44).
- трыклатыи—треклатыи—проклятый, треклятый:— В ла , s ф кз сь треклатыи Стополкъ приде съ множествомъ Печенъгъ, и Парославъ совкупи вога, изиде противу кму на Льто. Гак. Бор. Гл. 101. Държаще ибычал треклатыхъ **К**линъ. Прав. митр. Кир. 3.
- трыличыный имѣющій трилица: Не бо нъ и хѣровимъ трыличыни соуть (въ Греч. τ етражробо ω та). Изб. 1073 г. л. 176. Ср. **триличыны**и.
- трыльтым трехльтній: Днь прчстаго сщеним (въ подл. сщеник), мко трыльта оуница, въводиться въ стяъ стам (τριετίζουσα). Мин. 1097 г. л. 113. Роженоую Ѿ ваю Гви приводаща, трыльтоу мко оуницю чстоу, непорочьноу. т. ж. л. 124.
- трыльтыным трехлетній: Обещання сто стыї плодь, трыльтынам Мариа менся въ мире мко всехь больши. Мин. 1097 г. л. 120. Ср. трильтыным.
- трыногъ путы, цъпи: Сковати трыногы. Прол. март. 22.
- трьостьньный —имѣющій три острія; вредоносный:— Трьостьньный бѣсъ (ὁ τρίβολος δαίμων). Іо. Люств. XII в. (B.).
- трыпеза см. трапеза.
- трыплетеньны и треплетеньны и втрое сплетенный, втрое свитый: Верьвь треплетенный не преръвется (τὸ σπαρτίον τὸ ἔντριτον). $E\kappa\kappa a$. no cn. XVIs. IV. 12 (B).
- трыплетьный треплетьный втрое сплетенный, втрое свитый: Обавлиетьсы треплетынымы личьмы (чит. вёньцьмы) Украшаемы. Мин. 1096 г. (сент.) л. 30.
- трыподовыным пресвятой: Трыподобываю ради съмърения (тригосию). Іо. Листв. XII в. (В.).
- трыпраменьный тройной, втрое сплетенный: Врывь трыпраменная не скоро отъръкться (ёчтогоч). Пинд. Ант. XI в. л. 168 (Еккл. IV. 12). См. трипраменьный.
- трыпысным кановы, состоящій изы трехы пысней: Обы трыпысныны. Уст. XII в. 1. ІАже вы стып посты имь (Феодоромы) творенаю, паже трыпысныма нарицати шбычай исть. Жит. Феод. Студ. 152.
- трыпьсныць трепьснець канонь, состоящій изъ трехь пісней $(A\kappa.)$: —Пяшжть, таже хотать...: швъ каноны,... тропара же држгый, таковы же самъ хощеть, трепіснеца же и држгый степены же йнъ. Діоптр. Филип. XV в. $(On.\ II.\ 2.\ 458)$.
- трыпастъвъ = трепастовъ обезьяна: Видъ оубо старець два трепястка на рамоу его съдяща (по друг. пер. два пиенка). Никон. Панд. сл. 43 (Чуд. сп.

- 138). Скупъ дёмонъ, мко же малъ трепястокъ, на дёснёмъ твоемъ рамё сёдитъ (πιθήκιον). Жит. Андр. Юр. IV. 23. Егуптане вод почтоша и бта нарекоша, тъ толма премножища идолобёсовьствіе въ вса азыкы, не точію воломь, и козло, и псомь, и трынастъко оугодити, но и чесновитькоу, ябкови, и многы етеръ зеліи богы нарещи (ώς οὐ μόνον βόας τε καὶ τράγους καὶ κύνας καὶ πιθήκους θεραπεῦσαι). Георг. Ам. (Увар.) л. 41. И камении источены, (и) зббы слоновы, и трынаст кы (πιθήκους). т. ж. л. 95. Внидокомъ в землю трепастокъ, да они, видёвше ны, бёжахуть ѿ на. Паис. сб. 150. Сл. о трехъ мнистахъ. Ср. трапастысъ, тринвсеть.
- тры стьць трепастьць (?) трехъ пядей величиною: Трепястци соть человъци, сиръчь трехъ пядеи возрастомъ. Хроногр. гл. 102.
- ТРЬСВВТЬЛЪІИ = ТРЕСВВТЬЛЪІИ пресвътый: Трци равьночисльнъ въньчани трьсвътлою сщею, нынъ твораще памать вьсесщноую, тъхъ озаргають, вьсъхъ пъльбъл подающихъ. Мин. 1097 г. л. 91. Трьсвътлами зарями оукрашенъ. Мин. сент. XII в. 124. Свътлое и тресвътлое слънце. Сл. плк. Июр.
- трысвытыный трехсвычный, вы три огня: Свытильникы трысвытынь (тріфотос). Панд. Ант. XI в. л. 214.
- ТРЬСВАТЫИ трижды святой (объ утроеніи слова святыи): трьсватам пѣснь трьсватом пѣник трьсватьйи глась церковный стихь съ троекратным повтореніемъ сл. «святый» (Святый Боже, святый крѣпкій, святый безсмертный): Пѣснь ми трьсватоую съ страхъмь възглашающе. Мин. 1097 г. Въ нѣкъпихъ странахъ оувѣдѣхомъ въ трьстви пѣсни въ приложънѣи части възглашати но стъпи бесьмъртьный распіньнела насъ ради (ἐν τῷ τρισαγίῳ υμνφ, in sanctissimo hymno). Ефр. крм. Трул. 80. Къ трьстоуоумоу пѣнию прилагающам (τῷ τρισαγίῳ). т. ж. 80. Тът, Влдко, приими оусть насъ грѣшнъхъ трьстоую пѣ. Служ. Варл. XII в. л. 1. Иже трьстыь глыъ ш сѣрафимъ въспѣвакмъ (трібаүіҳ). т. ж. л. 12.—Ср. трисватый.
- трьсимныным съ тремя сіяніями, трисіянный: Свѣть трьсымнынь прѣбжыствыным Троица въ та въселильса. Мин. 1097 г. л. 33.
- трьславьный преславный, исполненный славы: Трьславнии штропи (τρισόλβιος). *Ирм. ок. 1250 г.*
- трьсовьный—заключающій вы себ'й три существа:— И сыпроста решти тронци кланажса вы кдин'ници и кдиньници вы тронци, кдиньници трьсобын тронци кдиносоуштын В. Изб. 1073 г. л. 21.
- трьсовьствьны = тресовьствьный три существа въ себъ заключающій: Тресобественаго бътва безначална суща. *Пал. XIV в. л. 17*.
- трыстольный трестольный трехпрестольный, съ тремя престолами: Добра треверьстынам и трестольнам основа (въ др. сп. тристоливная, трыстлыная). *Іо. Япоств. XIV в. Ак. н. л.* 15.

- трьстълпьным о трехъ столцахъ: Трьстлънная основа (въ др. сп. трестольнам, τρίστυλος θεμέλιος).

 Іо. Інств. XII в. (В.). Ср. тристълпьнъи.
- **ТРЬСЪВЪЗДРАСТЪІИ** изъ трехъ соединенный: Трьсъвъздрастьшоу Троицю, вьси правовърьни, придъте, прославимъ. *Мин. сент. XII в. 73.*
- трысълнычыны тресолнычыный заключающій вы себі три солнца, трисіянный: Трысыльнычнаго божьства пріє (дъ)статель світьль. Мин. 1097 г. л. 45. Просвіщена лоучами трысыльныцьнаго світа. т. ж. л. 94. Тобою прозріжомь на світь тресолнечнаго божьства. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. 11. 248).
- пресвътлый: Трысличыным зара бледть оума четотою примлъ еси. Мин. 1097 г. л. 152. Трысличыными зарыми осващаемъ. Мин. Пут. XI в. 56.
- трычасьный три часа длящійся, долгій: Трычаснок гроженьк и главоболик (τρίωρον φρίκην). Іо. Іпств. XIV в. (Оп. II. 2. 201).
- трьазычьникъ треазычьникъ ? Треазычьникы нарекъ, проклатъ ѝ. Мин. чет. апр. Макар. (Бусл. 776).
- тръва треба жертва: Ихъ же кръвь Пилать съмъси съ тръбами ихъ (иста той восьой αὐτῶν). Λyκ. XIII. 1. Юр. es. n. 1119 ι. Иже треб8 кладеть богомъ, да потребять ѝ (ὁ θυσιάζων, sacrificans). Исх. XXII. 20 по сп. XIV в. Да принесеть требу ГБи (θυσίαν, sacrificium). Лев. II. 1 no cn. XIV в. Останокъ требы Ааршив и сишть его (τό λοιπόν άπὸ τῆς θυσίας). Mes. II. 3. Chop. Boaoi. XV s. Ak. u. M сътворите тръбб, и възнесъте на тръбникь Га Ба нашего (ποιήσατε μάννα, въ нов. жертву... на жертвеникъ). Вар. І. 10 (Упир.). Одтаремь наржгающеся и бескврыньным тръбы чичеж кръвиж и тръбами оскврныжщие. Гр. Наз. XI в. 62. Пусти (въ подл. пупусти) Ибла, да три дня положать требу Гу Бу. Пов. вр. л. 6494 г. (по Ип. сп.). Слъншите чюдо..., како вчера заповъда всъмъ требу принести идоломъ. Нест. Бор. Гл. 7. Водою иждегъ высю съжизанмоую требоу. Іо. екз. Бог. 245. Гав чаша, гав требы (опочбега). Златостр. сл. 8. Тъгда възложищи ми требу. Книг. откр. Авр. Стани оу требы свокы ты. Нал. XIV в. 203. Требы, кладомъта виламъ. Паис. сб. Тако покладътвають имъ требы. Злат. цпп. д. 1400 г. Сл. христ. Бъганте жертвъ идольскъихъ и требъ кладении. т. ж. Полагающу требы Діонису (θυσιάζοντα). Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 180). - Трѣбою положити - принести въ жертву: — Почто не възбрани Бъ Икфеакви тръбож положити дъштере. Изб. 1073 г. л. 118.
- жертвоприношеніе: Міти хощю, а не трібі (дибіал). Мв. ІХ. 13. Ев. 1270 г. (В.). Шгрібатись \ddot{w} трібі идольскі (аль үпратых, contaminationibus). Диян. XV. 20. Да принесять телець единь и швыть бес порока в'сего ти съ солію трібі съврышать. Іез. XLIII. 23. толк. (Упыр. 262). Изміни трібі, овыть давъ въ словесьных трібі місто (τ єдеті́). Γ р. Hаз.

- XI в. 348. Неподоб'но ксть сщиыхъ тръбъ, сиръчь сщенъ творимыхъ дъати (телети). Панд. Ант. XI в. л. 277. Приде (Владимиръ) къ Киеву и твораше требу кумиромъ. Пов. вр. л. 6491 г. (по Ип. сп.). Но оумьножившимся хрьстымнамъ, и тръбъи идольскъты оупраздниша(ся) и погъбоша, симъ сице бъщимъ. Нест. Бор. Гл. 4. Миноваше бо уже ветъхыи законъ, съ требами козыихъ жыртвъ. Кир. Тур. Сл. о слпп. 57. Небрежени трѣбъ (хибосач). Златостр. сл. 2. Створимъ требу Гви и Бу нашему. Пал. ХІУ в. л. 167. Чачсками тръбами (hominum sacrificia). Жит. Порф. 66. Мин. чет. февр. 310. Кланахуться плоломъ и твари і требъі имъ творя. Паис. сб. Всако село, в нем же требы бывають или присагы поганьскы, да Ждают въ Бип храмъ со всемъ именьемь. Зак. судн. (Варс. крм.). Сътвори же требу, моляще Пусую избыти бысовскыя язя. Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 185).
- исполненіе священнаго обряда: Днесь... вся новая Богови приносяться: отъ языкъ въра, отъ крестыять требы, отъ іереи святыя жертвы. Кир. Тур. См. п. пасх. 24.
- молитва, поклоненіе: Навыкла слънечнів тріббі (την ήλιακην εὐχήν, praeculas). Іо. Мал. Хрон. 11.
- жертва (въ переносн. значеніи): Самъ сы на требоу за нъ Хъ възнесе. Іо. екз. Бог. 255.
- ср. Гтө. thaurban, tharf; Др.-в.-Н. durfan, darf нуждаться; Др.-С. tharfr нужный; thorf нужда; Гтө. tharba; Др.-в.-Н. darba недостатокъ. Ср. терева.
- тръвещьникъ тревещьникъ язычникъ: Надъма приведена мажю требещьникоу (ἀνδρὶ ελλην, viro gentili). Муч. Анаст.
- тревити тревити, тревлю расчицать, очещать: Ре Володимерь: требите путь и мостите мость. Пов. вр. л. 6522 г. Требити нивоу и ино сътяжание (во 2-мъ пер. оустрашти село). Никон. Панд. сл. 36. Оуста его швръзши і древо пріимши роукама, зоубы его требяще, даже останокъ ш причащеніа в' зоубехъ его не останеть. Жит. Паис. Требльхоу пред' ни поў. Хроногр. 1494 г. (Бусл. 716). Начать требити мёсто и кропити е, бігооухань ту покладывати и кадити. Сказ. прит. о эм. Требяще же мёсто, приде ш пріца Магистрианъ (dum repurgatur locus, venit Magistrianus). Жит. Порф. 75. Мин. чет. февр. 315. И овогда лящю требляаше. Жит. Попл. 8. Мин. чет. февр. 255.
- причесывать: Женамь с ними быти и требяти власы й (φιλοκαλείν). Георг. Ам. (Увар.) л. 296.
- истреблять, уничтожать: (Кровь Христова) трёбонть бо ызы и всыкъ припасти. *Io. екз. Бог. 277*.
- терзать (?): Кто вамъ повелѣ требити отечество наше. *Мам. поб. 48*.
- ср. теревити.
- травище тревище жертвенникъ: Ре Валакъ Валаами: съгради ми зде з требищь и оуготован зе з телець, з же швенъ. И сътвори Валаамъ,

- ыко же повель ему Валакъ и възложи телепь и мвенъ на требище (έπτα βωμούς..., έπι τον βωμόν). Числ. XXIII. 1. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Да раскопаете требища ихъ (βωμούς, aras). Втз. XII. 3. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. И съградина тръбища Ваалоу (той выμούς). Iep. XXXII. 35 (Упыр.). Тръбище расъавъ, приведенъ бъл акъл осжжденикъ (βωμός). Гр. Наз. XI в. 283. Храмы идольскыя и требища всюду роскопа и постче. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г.). И прінде епископъ Іоакімъ и требища разори и Перуна посвче. Лът. Новг. церк. Бож. 6496 г. Крадът и требища идольская сътребинаста. Іо. екз. Бол. 237. Согради требище и возложи всь приносъ на нь. Пал. XIV в. 204. Развратишася прочаа требища и не бъ жрътвища. *Прохор. Жит. Іо. Богосл. XII.* Ни чакъ, ни требище оста (ού βωμός). Аванас. ο Мелхед.
- азтарь, часовня: Трѣбища акъз въ памать мчнкъ соуща, въ нихъ же ни единого тѣлесе или моща мчнкъ зежаща не гавлаютьса (θυσιαστήρια). Εφρ. крм. Крв. 83.
- капище: Аще которъм клирикъ ли кртынтъ елъи несеть въ требище поганьско..., да Шлоучитъ (єіς ієро̀ν ἐθνῶν). Уст. крм. Іо. Схол. л. 36. Апл. 71. Ср.: Ис корене ископати Елинъска тръбишта, а съзъдати мжченичьскъ пръкъви. Супр. р. 264.
- жертвоприношеніе: ЁО моужий или ЁС женъ бълвающам пласаним и трьбища по нѣкакомоу пьрвомоу мбъгчаю и чюжемоу кртымньскаго житьм Ёмѣтакмъ (въ Ефр. крм. трѣбища). Новг. крм. 1280 г. Трул. 62. (Бусл. 382). Шедъ Ромъ на требище (єїς то̀ µхутєїоу, ad oraculum). Іо. Мал. Хрон. VII.
- жертва: Соградити требища и возложи на требникъ. *Пал. XIV в. 204.*
- алтарь, жертвенникъ (въ перен. значеніи): В'сесъжьзиса самъ Боу вьсь на трѣбищи исповѣданию сльзъ. Панд. Ант. XI в. л. 271.
- трабищьникъ тревищьникъ жертвенникъ: Требищьникъ доушетъл'ёющь льсти, валавса гако камъі, просвётиса. Мин. 1097 г. л. 104.
- требищьнъти = тревищьнъти относящійся къ требищу: И рекохъ къ англу: півще прівівчнаго, се ні съ мною жертвъї, ни міста требищнаго, нісві на горів, да како створу жерьтву. Книг. откр. Авр. 40.
- тръвование тревование то, что требуется, вужное: И ндинож и двоицеж посъласте ми тръбование (хреіх). Панд. Ант. XI в. л. 215. Рече бо аблъ: тръбованию монмоу и соущимъ съ мъною слоужите роуць си (ταϊς χρείαις μου). Ефр. крм. Ник. 2. 15. (Нъкоторый человъкъ) прибълваше оу цркви стою..., принмла требование ш хръстъмнъ, нже кто подаваще нму, овъ ризу, инъ же нлико хотаще. Іак. Бор. Гл. 129. Из лиха же любаще черноризци, подавще требованье имъ. Пов. вр. л. 6601 г. Рускиъ же кнази и вои вси молахуть Ба и шовтъ вздамху Бу и мтри нго, швъ кутьею, швъ же мътнею оубогъ, инии же

- манастырё требованыя. т. ж. 6611 г. Не имамъ чимь коупити братии требования. Нест. Жит. Өеод. 16. Створи оубо напреди требования, ти потомъ иже принмлють. Пал. XIV в. 17. Подати требованіа (necessaria). Жит. Алдр. 39. Мин. чет. февр. 242.
- потреба: Комоуждо по своюмоу трѣбованию (χρείαν). Служ. Варл. XII в. Рѣхъ, шко не лѣть боуди еппоу ли попоу въложити себе въ людьскаю строюнию, нъ прилежати прквыныхъ требовании (ταϊς ἐκκλησιαστικαϊς γρείαις). Уст. крм. Іо. Схол. л. 18. Апл. 81.
- нужда: Не имѣють трѣбованиы отъити: дадите имъ въп ысти (въ Остр. ев. не трѣбоунть; оѝ хрейаν ξ хообіν $\dot{\alpha}$ πελθεїν). Мв. XIV. 16. Юр. ев. п. 1119 г. Азъ трѣбованик имамъ отъ тебе кръститиса (хрейаν ξ χω). Γ p. Наз. XI в. 13 (Мв. III. 14).
- нужда, недостатокъ: Требованїемь шдержими, предаша себе и стратига Болгаро ($\tau \eta$ ἐνδεί φ πιεζόμενοι). $\Gamma eopr.$ Am. (Увар.) Λ . 371.
- употребленіе: Въ ветъхънихъ не бывше обътчьно иконьное требование. *Io. екз. Бол. 304*.
- удовлетвореніе просьбы, милость: Благота, требование, благов'врие (христотик, духдостин, пістік). Апост. XIV в. Гал. V. 22 (В.). Радуися..., помощниче святьи съи обители, въ неи же чудотворныя твоя положени суть мощи, отъ нихъ же приемлемъ различныя требованіа. Соф. вр. 6968 г. Сказ. чуд. Варл. (т. II. 75).
- тръвованъи тревованъи нужный, полезный: Тръбовано исть въдъти. *Io. екз. Бол. 87*. Съсоудъ... добръ требованъ владъцъ. *т. ж. 316*.
- тръбовати требовати, тръбою имъть нужду въ чемъ либо: — Дасть кмоу, клико трѣбоукть (δώσει αὐτῷ όσων χρήζει). Лук. XI. 8. Остр. ев. Чьто юще τριδούμεν ευθέμετειν (τί έτι χρείαν έχομεν μαρτύρων). Mp. XIV. 63. m. ж. Не требоунть съдравии врача, нъ болащии (ού γρείαν έγουσιν οι ισγύοντες ιατρού). Мө. IX. 12. Юр. ев. п. 1119 г. Не жрытвынааго оубо и гоусльнааго гласа требоуы, Бъ жырыти повеле и кръганъ играти. Изб. 1073 г. л. 160—161. Не въдъ, на чьто оубо ино трѣбоуж словесь (храоная). Гр. Наз. XI в. 19. Сь же ни единого такого требовааше, воюм на ны (τοιούτου μέν οὐδενὸς έδεῖτο). т. ж. 61. Строити вса τράσογωμαια σε всемь σεσοσιαθικότετης (είς πάντας τους δεομένους). Ефр. крм. Ант. 25. Ега же требуеть на воину ити, егда же потребу тврите, и си хотать почтити цта вашего, да аще въ кое врема елико ихъ приде и хотать сставити оу цра вашего, своею волею да будуть. Лог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.). Не пьцетесы, чьто пикмъ или что емъ, или въ что облечемъса, въсть бо Обь вашь носьным, ыко требоукте высы си. Нест. Жит. Өеод. 10. Яко строитель нашего спасеніа..., постився и самъ,... не постъ тръбоуя, но намъ шбразъ показоуя. Никиф. митр. Посл. Влад. Мон. 61. Раздашти словеса Гнл тръбоующамъ дійамъ. Конст. Болг. поуч. Сбор. Троиц. XII в. Рече имъ: егда послахъ вы безъ влагалища и безъ

- мъща, требовасте ли чего? Они же ръща: ничто же не требовахомъ. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г.
- быть въ нуждѣ, бѣдствовать: Присѣщати трѣбоужщиихъ. Панд. Ант. XI в. л. 216. Видїть брата свою трѣбоужща (хрєїси ёхем). т. ж. л. 29. Тѣмъ и не щадяще имѣнья своего, раздавая требующимъ, и церкви зижа и украшая. Лавр. л. 6633 г.
- требовать: Чьто требоук носьный Гъ отъ земльныйхъ, чьто просить отъ свокы твари. Сбор. 1076 г. л. 12—13.
- употреблять: не трѣбовати отвергать: Камень, кго же не трѣбоваша зижющей (λίθον ον ἀπεδοκίμασαν οι οικοδομούντες). Мө. XXI. 42. Ев. Холм. XIII в. (В.).
- приносить жертву: Да требоуещи пасхоу Гви Боў, швца и говада вмёстё (δύσεις). Втз. XVI. 2. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Не възможещи требовати пасхы ни въ едином же гра твоихъ (οὐ δυνήση θῦσαι τὸ πάσχα). т. ж. XVI. 5. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- травоватиса быть потребнымъ, быть нужнымъ: Врамене на се трабоукться, и потъмъногъ, и троудъ (беї). Гр. Наз. XI в. 193.
- **ТРЪВЪІИ** = **ТРЕБЪІИ** нужный: Созвавъ родъ свои и требльшам други (ἀναγκαίους φίλους). Апост. XIII в. Дпян. X. 24 (В.), Требьши суть (ἀναγκαία ἐστι). Апост. XIV в. Кор. 1. XII. 22 (В.). Требльшая оученія (τῶν ἀναγκαίων δογμάτων). Кирил. Іерус. Оіл. (В.).
- значительный, важный: На гроубѣхь и на трѣбѣхь (ἐπὶ ἰδιώτων και ἐλλογίμων). Кирил. Іерус. Оіл. (Оп. II. 2. 54).
- тръвьникъ = тревьникъ жертвенникъ, алтарь, мъсто принесенія жертвъ: — Аще оубо принесепіи даръ свои къ тръбьникоу, ти тоу поманеши, ыко братъ твои имать чьто до тебе, остави тоу даръ твои пръдъ тръбьникомь и шьдъ пръжде съмирися съ братъмь CBOMMЬ (ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον..., ἔμπροσθεν τοῦ θυσιαστηρίου). *Мв. V. 23, 24. Юр. ев. п. 1119 г.* Одесноую требника кадільнаго (въ Ocmp. es. алтары; той дибіастрою). Лук. I. 11. Четвероев. 1144 г. (Мат. Бусл. 15). Да възложать... огнь на требнікъ, да складу дрова на требниць (добы астήрісь). Лев. І. 7. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Да възложи на главу требнику тиміанъ праложеніа..., всю же кръвь да проліё оу стогала требніко приношеніа (τοῦ θυσιαστηρίου), Jes. IV. 18. Coop. Boaoi. XV s. Ak. H. Всесъжьженія й и трѣбы й бждж пріат на трѣбμας μος (ἐπὶ τὸ θυσιαστήριόν μου). Με. LVI. 7 (Υπωρ.). Тръніе и влъчець възничет по трібникий. Ос. (Упыр. 11). ГАко древле в сии днь Захарыя заколенъ бъл предъ требникомъ твоимъ. Нест. Бор. Гл. 26. Принеси даръ свои на трѣбникъ. Никон. Панд. сл. 36. Оубисте межю прковью и требникомъ. Пал. XIV в. л. 226. Видехъ ту подобик идола ревнованию... и предъ нимь мужь, и поклонапіеса жму, и требникъ прамо нму. Книг. откр. Авр. 48. Созда требніки и възгнъти шть. Сказ. Анир. (Бусл. 644). Біженый ста предъ требникомъ (ἐπίπροσθεν τοῦ θυσιαστηρίου, ante

- altare). Жит. Еутх. 37. Мин. чет. апр. 120. Томоу же Жстоупивше къ требник8 (ad altare). Жит. Өеод. Сик. 18. Мин. чет. апр. 385. Пришедъ въ Кепеталионъ, Августъ постави тоу требникъ великъ и высокъ (βωµо́у). Іо. Мал. Хрон. (Обол. XLVIII).
- капище, храмъ: Пріиде въ Аполоновъ требникъ. Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 184).
- жертвенникъ (въ переносн. знач.): Оутрь бо въ себе имать Оба и Сба и стителы и Дхъ стыи..., оутрь же и тръбьникъ и оцъптеник гръхомъ. Изб. 1073 г. л. 33. Акы обожиться въселениемь Бжиемь, таче оуже въ себъ Боу покланаеться и слоужить, вида свои храмъ тълесьный тръбьникъ Бжий соущь. т. же. 34.
- жертвоприношеніе (?): Скончяти чинъ требникъ (τῆς θυσίας). Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 179).
- трввьница трввница капище, храмъ: Погребати въ тръбницо оутръ (ενθον ιερού). Іо. Мал. Хрон. ІІ. Увъщеваа в почити отъ труда... и тако шедше скончяти чинъ требникъ требници Аполони (εἰς τὸ ἰερὸν τοῦ ἀπόλλωνος). т. ж. (Калайд. 179).
- трввьно = тревьно какъ жертвенное, въ качествъ жертвы: —Требно ыдите насху (θύσατε τὸ πάσχα). Исх. XII. 21. Сбор. Волог. XV в. Ак. и.
- тръвьный = тревьный жертвенный, относящійся къ жертвоприношенію: Ѿлѣкъ масъ требный до дне третіаго на огни съжеже (ἀπὸ τῶν κρεῶν τῆς θυσίας). Лев. VII. 17. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Объщана же бъють въ иного нѣкоторааго трѣбьнааго... бѣсомъ (ἀντ' ἄλλου τινὸς ἱερείου). Гр. Наз. XI в. 274. Аще кто повѣсть ва, тако се требно кумиро, не гадите то. Паис. сб. Сл. христ. 33. Аще которыи Перминъ... ино что, неповелѣное и възбраненое ими, требно коумиромъ посажеть, то изъвержаеть его и изламае и искратаеть..., біахоу коудесы коудесникы ихъ. Жит. Стеф. Перм. 691.
- годный для жертвы: Не б8дё требно, не примется приносящимъ ю (οὐ δεχθήσεται αὐτῷ τῷ προσφέροντι αὐτό, non erit acceptum). Лев. VII. 18. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- предназначенный для жертвы: Азъ бо оуже требенъ бываю (έγω γαρ ήδη σπένδομαι). Апост. XIV в. Тим. 2. IV. 6 (B.).
- ТРВВВ ТРЕВВ: тр вов быти быть нужнымъ: Ни въ земли, ни въ гнои тр вов ксть, вънъ исъщиють ж (обте είς хожріах ебдетох естіх). Лук. XIV. 35. Юр. ев. и. 1119 г. Не можеть око решти ржцв: нвси ми тр вов; или пакъп глава ногама: нвста ми тр вов. Чуд. псали. XI в. Мъногъ бо щедротъ тр вов соуть противоу изв гр вховьнви. Псали. толк. XII в. пс. L. 3. толк. (В.). Аще требе ем бодещи (хреїах есхупе соо). І. Сир. XIII. 7 по сп. XVI в. (В.). Что тр вов исть помышляти о немь. Сбор. 1076 г. (В.). Что ли сжть тр вов. . . множайща дръва (беї). Гр. Наз. XI в. 357. Коликоу мьн в тр вов бълги тр вор (хрт). т. ж. 179. Епйомъ в в дети требъ ксть свокго стар вишиноу

- (үрүі; въ Уст. крм. достоить). Ефр. крм. Апл. 34. Тогда аще просить вои оу насъ кназь Рускии, да воюеть; да данъ ему, елико ему будеть требъ. Дог. Игор. 945 г. Азъ ксмь жена вдова оубога, да достоить ми делати н несть ми требе въ црквь ходити. Нест Бор. Гл. 49. Требъ ти еста крилъ (хреіх, opus est). Златостр. сл. 23. Темь же требе намъ ксть Бяпи богдеть. Кирил. Іерус. Огл. (Оп. II. 2. 50). Не требъ ти молчаник. Мър. праведн. XIV в.
- трава трава: Негда же прозабе трвва и плодъ сътвори (о уо́ртос). Мв. XIII. 26. Остр. ев. Прозабам и пажити скотомъ,... и тревж на слоужьбж члкомъ (χλόην). Παλη. moak. XI в. (Est.) nc. CIII. 14. Да прозябне земль трывж (βλαστησάτω ή γη βοτάνην γόρτου). Ευπ. I. 11 no cn. 1523 ι. (B.). Βτ. τρέβου (τη γλόη). Io. Incms. XII s. (B.). — Cp.: **H**rда же видимъ... дождь земли данмъ и сию растоущоу и тръвою покрыванмоу. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. (Калайд. 141). — Cp. **трава.**
- тръвание ? Тръпения бо имате тревание, да, волю Божію створше, пріммете объщаніе. Өеод. Печ. сл. VI. 208. — Ср. Лит. trivoju, trivoti — теривть; Агс. throvian; Ap.-B.-H. druvan, druven.
- травьникъ = тревьникъ лугъ: Травници (prata). Грип. nan. — Въ образн. выраж.: — Въ тревьниць въ книжнь повести играюще (ех децьой тих ту των γραφών διηγήσει σκιρτώντες). Βλαποεπρ. ελ. 8. -См. травьникъ.
- тръзати, тръжб терзать: Зверь бо лють, объходя, трежеть насъ. Златостр. XII в. 25. — Ср.: Се бо двадесати кетъ днии нъ въкоусија ни пата, ни питипа, въ выпыжнити трежетъ себе, и има твон призъіваатъ. Супр. р. 402. — Ср. ТОРОЗАТИ, ТЬРЗАТИ.
- тръзатиса терзаться: Развързъпася вся оутръняю проходъмь изидоша, и лежаше, тръжася и жюм мачькъ свои, доидеже тъ съпавъ и съ слінами проплюноу из оустъ. Жит. Нифонт. XIII в. 104. — См. TEPEBATUCA, TEPBATUCA.
- тръзвение трезвение воздержание: Подвигъ оубо трѣбѣ ксть, възлюблении, трѣзвеньк много, да строкнъ бждеть оустьнами въ пѣньи (νήψις). Панд. Ант. XI в. л. 170. Смърения, а въ дроужинъ трезвѣник. Никон. Панд. сл. 29. Дължынъ кси показати добронравик сватительского подобию, любовь..., пощеник, трезвъник. Поуч. свящ. Толицъ премръствіе и трезвѣнте (утфеюс). Георг. Ам. (Увар.) л. 71. — Ср. тръзвленин.
- трызвитель трезвитель трезвенникъ: Аще постникъ еси, или трезвитель о всемъ и нищь, безъ сна пребыван, а досады не терпя, не получишь спасеніа. Симон. Посл. Полик.
- тразвитиса трезвитиса быть трезвымъ, воздержнымъ: — Тръзвиса въ вьсъхъ (νήφε). Панд. Ант. XI в. л. 191 (Тим. 2. IV. 5). Пребыль въ манастыри непсходно..., трезвяся о всемъ. Симон. Посл. Полик. - въ перен. см. — быть бдительнымъ: — Время бдѣ- ТРЕМЪ — см. ТЕРОМЪ.

- ти, время трезвитися. Тріод. центн. XII XIII в.
- тръзвитъи отрезвляющій, воздерживающій: Аще тръзвитом мънсли не оублюдемъса, то, запивающе ли са и загарающесь на похоть, можемъ исправити. Златостр. XII в. 136.
- тръзвление воздержаніе: Б'єжимъ оубо, братик, пымныствынааго бъса..., нъ паче тръзвленикмы са оутврыдимъ (тү үүфеі). Панд. Ант. XI в. а. 16. — Ср. трвзвенин.
- трезвовати = трезвовати, трезвою быть трезвымъ, воздержнымъ: - Ни кдина ксть съцона, могоущим намъ запати въ мітвѣ, аще трезвоуємы. *Сбор.* 1076 г. л. 233. Просимъ оубо оу Ба... дати намъ разоумъ дховьнъ, како трезвовати и бъдети (νήφειν). Παμδ. Αμπ. ΧΙ в. л. 231.
- трезвый = трезвый трезвый, не пьяный: -Уне есть послушати пиана мудра, неже трезва безумна. Сказ. Акир. (Бусл. 648).
- воздержный: Длъжьни исмъ трезви быти (фреіλωμεν νήφειν). Παнд. Αнт. XI в. л. 206.
- здравый, трезвый (въ перен. знач.): Пръмоудрыи словесы трёзвъ ведеться и члвкъ моудръ годе боудеть вельможамъ. Сбор. 1076 г. л. 179. Бъдаштеж мыслиж и трезвомь оумомь (ууфом). Панд. Ант. XI в. n. 47.
- · сильный, крѣпкій: Трезвъ сыи отрокъ оумомъ своимъ, въскоръ изучися псал'тыри, и числомъ, и всему, елико же учитель его веляще ему (νηφάλιος διανοία, singulari pollebat ingenii perspicacitate). Жит. Андр. Юр. 2.
- ср. ТЕРЕЗВЪІИ.
- тръзвыникъ трезвенникъ: Старъцемъ тръзвъникомъ бълти (νηφάλιος). Панд. Ант. XI в. л. 51.
- тръзвьно здраво, трезво: Тръзъвно възирати.
- тръзвыным трезвый, здравый: Тръзвъномъ срцемъ приыти можемъ (упрадія карбія). Панд. Ант. XI 6. A. 58 (Amp.).
- тръзвынъ бодро: Въ быденыи трезвыне бъдимъ (νηφόντως γρηγορώμεν). Παμθ. Αμπ. ΧΙ в. л. 225.
- трезво, здраво, разсудительно: Тръзъвнъ раз8мѣти дотонтъ (pensandum sollicite est). Григ. пап.
- тръзвьство трезвьство воздержаніе: Омыещи страхомь Вожіемь и верою чистою,... трезвыствомь и всеми добрыми делы. Кир. Тур. О премудр. 90.
- ТРБЗНА -- СМ. ТРБСНА.
- тразнище трезнище вм. тризнище зрълище: — Неще бо трезнище състоиться сего свъта (θέατρον; въ сп. XV в. л. 104: трызнище). Златостр. XII 6. 34.
- трвзиъ см. трвсиъ.
- тръзьство воздержаніе: По истинъ страшьна заповъдь и велико к тръбъ тръзьство. Изб. 1073 г. л. 174.

- трановение уничтоженіе, истребленіе: Всяка тварь... подвигнутися готова бяще..., казнити безаконныя: небо... громы побивати..., солнце же и луна и зв'єзды и прочее огня естьство тр'єновеніа пламенемъ поядати. Грип. Цамел. (Изв. Ак. VI. 106—107).
- тръска = треска щенка: Имяще тръстяноу тръскоу оуньзъщю кмоу (ех calamo aculeus, ἀπο καλάμου σκόλοπα). Пат. Син. XI в. 134. Кртъ посъкоуть или тръски на стънахъ емлють изъ крта. Перк. уст. Влад. (по Син. сп.). Взносища вся древа на гор8, дондеже не остася ни треска. Полик. Посл. 10 (Пат. Печ.). Всю сію славу и власть яко калъ мнѣлъ быхъ, аще бы ми трескою торчати за враты или сметіемъ валятися въ Печерьскомъ манастыри и попираему быти человъки. Симон. Посл. Полик. Тръска нъкако впаде змикви оу воко. Жит. Сим. Ст. XIII в. 5. Ба древана обрътохъ въ трескахъ Варисата. Киш. откр. Авр. 36.
- колъ, жердь: И бѣ оу Парослава кормилець и воевода, именемь Будъг; нача укаряти Болеслава, гла: да то ти прободемъ трѣскою черево твое толъстое. Пов. вр. л. 6526 г.
- CM. TPOCKA.
- трвокание ударъ молнін: Трвскание (въ др. мъстъ растрвеновение). Кирил. Іерус. XII в. (Оп. II. 2. 57). Зълааго трвсканию гоноженъ (κακεντρεχείας ἀπηλλαγμέναι). Іо. Люств. XII в. (В.).
- трескота трескота трескъ: Отъ гласовъ воплеи... и отъ трескоты оружіи. Никон. л. 6961 г. Мню, яко земли колебатися отъ обоихъ шума и отъ трескоты древяного. Соф. вр. 7061 г. (т. II. 418).
- тръсвъ тресвъ трескъ, стукъ: I тоу тако же бъ лютъ пожаръ с вихромъ на борзъ и тръско, и погоръ тръгъ. Новг. I л. 6819 г. (по Ак. сп.).
- громъ: Повѣдающе многія бѣды ихъ морскаго плаванія страшнаго пути случившагось имъ, и каково быша имъ, грома, и трески, и молнія (въ др. сп. громніи трѣски). Игн. Пут.
- ср. Лит. treszketi трещать; Гто. thriskan, thrask; Arc. therscan; Нъм. dreschen.
- ТРВСНА ТРЕСНА ТРВЗНА подвѣска, кисть (во множ. иногда бахрома): Трѣсны да сътвориши на четверти подолку шдежа своед (στρεπτά, funiculos). Втз. XXII. 12. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Тресны златы одѣна и оукрашена (въ нов. расны златыми; ѐν хроббωτοїς χρυσοῖς). Псалт. 1296 г. пс. XLIV. 14 (Мат. Бусл. 28). Трѣсны (хрάσπεδα). Аван. Алекс. сл. на Аріан. XV в. (Оп. II. 2. 39). Трѣсны ш чакинва, и ш прапруды, и ш червыца. Козм. Инд. (Свъд. и зам. I. 2. 9).
- цѣпочка: И да сътвориши къ слово трѣсны плетены (хрωσσούς συμπεπλεγμένους). Исх. XXVIII. 22. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Сътворища школо слова трѣс ны сплетены (хрωσσούς συμπεπλεγμένους). Исх. XXXVI. 22. т. ж. Въплетан златата на глав и трѣзны ризным (τούς κοσύμβους). Ис. III. 18 (Оп. І. 91).

- ръсница: Очи тръснъ облихованъ. *Io. Лъсти.* XII в. (В.).
- ср. тересна, тръснъ.
- тресновение тресновение трескъ: Ö грома тресновение бы. Ип. л. 6757 г.
- громъ и молнія: Семеліино тръсновеник кланьемо (Σεμέλης κεραυνός). Гр. Наз. XI в. 3.
- пораженіе молніей: Не достоин ли еси тръсновенію (билиты). Маргар. XV в. (В.).
- тръсновитица цѣпочка: В трѣсновитици Ѿ злата (хроσσωτά, catenulas; въ др. сп. трѣсновицѣ). Исх. XXVIII. 14 по сп. XIV в. Положиши трѣсновитицѣ плетенѣи (τὰ хρоσσωτά). т. ж.
- тръсновитъти плетеный (?): Да сътвор $\tilde{\lambda}$... риз $\tilde{\lambda}$ тръсновит $\tilde{\lambda}$ (χ): χ) жобор χ жобор χ жобор χ исх. χ
- трвоновица треоновица пфпочка: И да сътвориши двф трфсновицф \ddot{w} здата чиста (δύο κροσσωτά; въ др. си. тресновицы, тресновитици). Исх. XXVIII. 14. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- тресноти тресноти, тресно загремъть, затрещать: — Суть бо у васъ желъзный папорзи подъ шеломът Латинскими; тъми тресну земля. Сл. плк. Игор. Неизреченно силно тресну громъ велми и велика молнія. Псков. І л. 6978 г.
- поразить громомъ: Яко отъ грома тресновень бысть. Др. лет. II. 271 (В.).
- ? Уже снесеся хула на хвалу, уже тресну нужда на волю. Са. пак. Игор.
- ? Wже что \tilde{w} тёхъ мёненыхь трёснё. Корм. XVI в. (В.).
- трвонотин треснотин громъ: Треснотье с'вести (κεραυνούς καταγαγεῖν). Θеоф. толк. Ев. Мрк. (Оп. II. 1. 139).
- ТРВСНЪ—ТРЕСНЪ—подвѣска, кисть (во множ. иногда—бахрома): Трѣснове ризъ $\ddot{\mathbf{w}}$ чер'вленїца (χοσυμβωτοί). Исх. XXVIII. 39. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Разно бы вислт треснове и паки вкупѣ со $\ddot{\mathbf{y}}$, мко въ единои шдежи со $\ddot{\mathbf{y}}$ (διήρηνται γὰρ ἀπὶ ἀλλήλων οἱ χροσσοί). Исалт. толк. Θеодрт. пс. XLIV. 12. толк. Створивше клаколы $\ddot{\mathbf{w}}$ злата ч $\ddot{\mathbf{t}}$ а и пришвены быша промеж $\ddot{\mathbf{s}}$ тресномъ по штокамь подъвлачны шкроугъ (ἀναμέσον τῶν ροίσκων). Георг. Ам. (Увар.) л. 25. Колоколы $\ddot{\mathbf{w}}$ злата чиста пришвени быша поме $\ddot{\mathbf{s}}$ трѣсномъ. Козм. Инд. (Свод. и зам. I. 2. 10).
- ср. тръсна.
- тръти = търъти, тр8 тереть: Фарісей бо и всі Июдей, аще не оумъноть роў тьроуще, не ѣда (ἐὰν μὴ πυγμῆ νίψωνται τὰς χεῖρας). Мр. VII. 3. Четвероев. 1144 г. Древо бо тремо ражанть огнь. Пал. XIV в. 39
- топтать: прагъ двърии тръти часто ходить куда либо: Аште види моужа съмъисльна, освитав оу него и прагъ двърии иго да търеть нога твоп. Изб. 1073 г. л. 201. Мждрънихъ двъри търи, нежели богатънихъ. Гран. Гр. Наз. XII в.

- протаптывать: трѣна стьзы торная дорога: Не тьреноу и не шбъгчьноу стьзю. Ирм. ок. 1250 г.
- опустошать: Стомша т дни і т ночи, волость троуче,
 села великам пожгоша, обилие все потравиша. Новг.
 І л. 6819 г. Волости Псковскія тручи. Псков. І л. 6985 г.
 ср. тръїти.
- трътиса тереться: Наро цёлующе ї труся перьсиьми ї плещама около стол'па. Сказ. Ант. Нові. л. 2. Облаки небесныя ходять по воздуху ниже горы и трутся по гор'в. Пут. Генн. и Пози. 26.
- трыщати трещати, трыщо издавать трескъ, домансь: Трещатъ копіа харалужныя. Сл. плк. Игор. трапеза см. трапеза.
- трапъва (употр. во множ.) бахрома (?): Ширинка шитая съ тряпками съ шолковыми служебная. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. Ширинка золотомъ шита съ тряпки да другая ширинка золотомъ по краемъ шита съ тряпки. Отп. Коряж. Ник. мон. XVI в.
- трасавица трасавица лихорадка: Огнемь боляще и трасавицею (тореттоутес кай рубучтес, febricitantes et horrentes). Жит. Авкс. 39. Мин. чет. февр. 169. Оуне есть штнё больть алі трасавичею, неглі жіти со злою женою. Сказ. Акир. (Бусл. 649). О недузъ естественьть и еже именують трасавици. Сказ. о книг. истин. и ложи. (Калайд. 100).
- трасание трясенье; шумъ: (Л)иственаи трасаны оустрашають замци, а моужии некрепъкыхъ стень невещьный (оі хто́тоі). Пчел. И. публ. б. л. 73. трасение колебаніе: Нънт же земли трасенье своима шчима видёхомъ. Серап. сл. 1.
- содроганіе, дрожь: Мьстиль єси крове Авелевы, положивь на Каинь стенанье и трасенье. Пов. вр. а. 6527 г. Что прим Каинь Ш Ба, оубивь Авела бра своюго, не проклатье ли и трасение. Новг. І л. 6726 г.
- траснотиса затрепетать, содрогнуться: Срце, поколебнися и тряснися (σαλεύθητι καὶ σείσθητι). Аввак. II. 16 по сп. XV в. (B.).
- трасовение лихорадка: Оумре же Иро первое отокомъ, в чреницею, г трасовениемъ. Сл. фил. (по Переясл. сп. Обол. 25).
- трасти, трасб трясти, махать: Побъже къ олтарю, трепещющи и трасущи рукою. *Іак. Бор. Гл.* 133. Състрамють гласы, и трясоуть роукама, и митоушають ногама. *Никон. Панд. сл.* 29.
- потрясать, сотрясать: Нънѣ (Богъ) землею трасеть и колѣблеть. Серап. сл. 1. Трысца бо тры п8стй, а злан жена и до смрти с8шй. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 623). Азъ немь Илоилъ, сън именованъ ш трасущаго. Книг. откр. Авр. 39.
- cp. Лит. triszu, triszeti.
- трастиса сотрясаться, колебаться: Тако всёмъ кличющемъ, мко же трыстисы пещерё отъ множьства плища зълъпихъ дховъ. Нест. Жит. Осод. 11. А февра е трасеса земла пре зорами в нощ. Пов. ер. л. 6615 г. (по Радз. сп.). Трасеса земла въ патъ по велицъ дни. Новг. І л. 6738 г.

- дрожать: Съгрѣи трасоуштаагоса зимою. Сбор.
 1076 г. л. 20. Стена и трасъісъі (τρέμων). Панд. Ант.
 XI в. л. 119.
- трастонъти (?) топкій, трясинный (Ак.): Да отъ конецъ луга по раменью паточиною вешнею мимо трястоное болото. Дух. Алекс. Белеут. 1472 г.
- **ТРАСЪБА** названіе крюкового знака: = \triangle тряск. Сбор. Кир.-Бълоз. XV в. 33. Тряска = \parallel —. Стихир. XVI в. (Рум. 653).
- **ТРАСЪКА** ? Да съ меня сняли ферези лазоревы аглинскіе, а подъними тряски черные. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- ТРАСЬЦА лихорадка: Да побиеть Гъ трясцею и сигнемъ (въ др. сп. нищетою, въ нов. неимънемь и огневицею, εν ἀπορία καὶ πυρετῷ, in penuria et febri). Вт. ХХУІІІ. 22 по сп. ХІУ в. Да боудеть на немь трасьца. Уст. п. 1193 г. Прип. Аще которыи мужь иметъ смотрити на красоту жены своея..., а дълъ еа не испытаетъ, то даи Богъ ему трясцею болъти. Сл. Дан. Зат. 238. Луче бы ми трысцею болъти, ни со злою с нелюбою женою быти: трысца бо тріз пусті, а злам жена и до смрти сущі. т. ж. Унд. (Бусл. 623). Пко на соупостаты, на иночьъ дъти взираеть (вторая жена) и тъ жизнью, аки трясцею, изнемогаеть. Прол. ХУ в. авг. 11 (В. І. 315).
- ? Недуги л'вчатъ чарами и наоузы немощна б'вса глмаго, трасцю мнатъ прогонающе н'вкими ложнъми писманъ проклатыхъ б'всо. Паис. сб. Са. Моис. 198. Немощь вол'ньбою л'вчать и наоузы и чарами, б'всомъ чары приносать, ш б'вса глемаго трас'цю творать шгонающе. Изм. 1518 г. Са. св. о. (On. II. 3. 73). ТРАТАТИ см. ТРАТАТИ.
- т8 = тж тамъ: Тоу бждеть плачь и скрыжътъ эжбомъ (èкеї). Мө. VIII. 12. Остр. ев. Идеже азъ ксмь, тж и слоуга мои бждеть (ехей). Io. XII. 26. m. ж. МВста, идеже мчнци лежать, првобидаще и съходащиихъса тоу и слоужащиихъ неродаще (екеі). Ефр. прм. Гангр. посл. Сруби градокъ малъ, хоташе състи с родомъ воимъ, и не даша ему ту блізь живущии. Пов. вр. л. введ. Киеви же пришедшю въ свои градъ Киевъ, ту животъ свои сконча; а братъ его Щекъ и Хоривъ и сестра и Лъюбедь ту скончашасм. т.ж. Иде бо, рече, в или трик съвъкоуплени въ имы мок, тоу ксмь по средъ ихъ. Нест. Жит. Өеод. 7. Дюрдии же рё: поидемъ к Переыславлю, тоу ти ему прити, да негли тоу покоритьса. Ип. л. 6657 г. Приде Ростиславъ ис Кънква на Лоукът... и тоу са разболе самъ и воротиса опать. Нові. І л. 6674 г. Тако налегоща силою и въщоміща двьри и вълъзоща на нь, и ту ѝ насоунуща рогатинами, и ту сконьца животъ свои. т. ж. 6682 г. Ту ся копіемъ приламати, ту ся саблямъ потручяти о післомы Половецкыя. Сл. плк. Дгор. В которой волости члвкъ извинить, ту ему правда да. Грам. Герд. к. Пол. 1264 г. Кдъ са тажа почнеть, ту концати. Грам. ок. 1284 г. Воленъ князь местеръ: гдв хочетъ, ту собъ живетъ. Псков. І л. 6979 г.

- туда: Показоум ино мѣсто, мко же тѣмъ тоу прѣселитисл. *Нест. Жит. Осод. 23.* И ехавше въ Воронежь, мша его сами и приведоща его въ Володимирь и всадища ѝ ту жь. *Переясл. л. 6685 г.*
- тогда: И ту же пронзоша. Іак. Бор. Гл. 75. И то имъ творащи(мъ), ни ту са Бъ прогнъва на созданик свок. Нест. Бор. Гл. 2. И мко приближишаса к ракама, ту абик оутвердистаса нозъ кго. т. ж. 39. Приходащимъ въ прквъ стую и ш всего срдца помолитиса Бу и стъ ма кго стрпцема, ту абик цълбу получаху. т. ж. 40. Да испътають ихъ по тонкоу..., нъ и тоу скоро ихъ не поставлаите. Ирав. митр. Кир. 1. Женися у богата тестя, чти дъля, а ту пеи, и яжь, и веселися. Сл. Дан. Зат. 237.
- тутъ, при этомъ: Аже кто поклажан кладеть оу кого любо, то тоу послоуха нетоуть. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).
- товолжаны ? Подпетельники (у лука) туволжаны. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 25.
- мученіе, страданіе: Толикъі бъіша тжгъі (ἀγῶνες). Пат. Син. XI в. 278.
- уныніе, тоска: Лють и сьи оучыньный бѣсь и съпоспѣшьникъ... есть дҳоу печали и зѣло тажькъ, ижк въ шестыи часъ нападакть чръноризьци, тжгж кмоу твора и ненависть имѣти (ἀγωνίαν). Панд. Ант. XI в. л. 65.
- печаль, горе: -- Тълоу съпострадажитоу тжгамъ и печальмъ доушьныимъ. Изб. 1073 г. л. 24. Въ тоугоу и въ печаль въпасти (ad desperationem et tristitiam, είς άμηχανίαν καὶ ἀπόρρητον). Пат. Син. XI в. 100. Въ мнозъ тоузъ и скрьби (έν πολλή άθυμία και θλίψει, in magna tribulatione et angustia). m. ж. 105. Ти селика туга постиже ма. Іак. Бор. Гл. 86. Многу же времени минувшю, а онъма ту прибъгвающимъ в печали (и) в тузь. т. ж. 137. На вей члыцехъ стенание и туга, и скорбь неоутвшимам. Ип. л. 6679 г. Ничить трава жалощами, а древо с тугою къ земли преклонилось. Сл. плк. Игор. Туга и тоска сыну Глевбову. т. ж. И не мочи видъти т8ги. Радз. л. 6714 г. Баше тоуга и печаль, на оуличи скърбь дроугъ съ дроугомъ, дома тъска. Новг. І л. 6738 г. Благо вамъ, преже сего горкого часу изомроша, а намъ лютъ, видяще сію тугу и печаль. Псков. І л. 6738 г. Тоугоу имать доуща истазанма. Жит. Нифонт. XIII в. 61. Скорбь и тоуга и оутъшеник на вьсю дшю члбчю (στενοχωρία, angustia). Никон. Панд. сл. 32 (Римл. II. 9). Брае, аще кде боудоу изъгроубилъ или оу тоузъ или въ печали или въ беседе коли съ дроуго, а въ Ба дела исъправлаюче

- чтвте. Ев. 1307 г. Запис. (Оп. І. 217). А гонци мном гоняху отъ Пскова къ князю великому Юрью и м Новугороду съ многою печалю и тугою. Псков. І 16831 г. Тогда бяшеть во Псковъ туга и печаль і молва многа по боголюбивомъ князи Александрі т. ж. 6835 г. Будеть туга и скорбь на всакомъ і члвів. Пал. XIV в. 125. Въ тузъ и въ скорбъни твоюмь. т. ж. л. 220. Терпиши ли всаку тугу и печаль мнишьскаго житию пртвим ради небесьнаго Новг. чин. XIV в. Чин. мал. обр. 15. А раны оу неп по плечемь лежать, тоуга и скорбь по бедрамь. Сбор Кир. Бълоз. XV в. Сл. Кир. фил. 65. Ты 8спе, а мы то гою 8мрохомъ. Жит. Аван. апр. 11.
- бъда, несчастье: Многъ бо печали и стенаним волъзни и тоугъ намъ бълсть податьница. Изб. 1073 г.
 л. 171. Тоуга на въсет дшп члка, творащааго зъле (στενογωρία). Панд. Ант. XI в. 121.
- изнеможеніе: Изнемогли бо ся бяху безводьем, и кони, и сами, въ знои и въ тузѣ, и поступиш мало к водѣ, по 3 дни бо не пустили бяху ихъ; водѣ. Лавр. л. 6694 г.
- бѣдствіе: И бжджть знамению въ слици и лоуні и звѣздахъ и на земли тжга казъкомъ (συνοχή ἐθνῶν Лук. ХХІ. 25. Остр. ев. Лютѣ баше: осминъка ръж по грвнѣ баше и юдаху люди листъ липовъ, коро березовоу...; тоуга, бѣда на всѣхъ. Новг. І л. 6636г Тугою взыдоша по Рускои земли. Сл. плк. Игор. въстона бо, братіе, Кіевъ тугою. т. ж.
- навожденіє: Паче w семь досажають нашему Спасоу и застоуноу, иже насъ избави w прокази смертьнъм и w тоугъм дыявола. Ирас. митр. Кир. з
- тбгашевъи синій: Покровъ кожиненъ тоуга шевъ (въ др. сп. синь, ὑακίνθινος). Чис. IV. 10 по см XVI в. (В. II. 448). Ср. тагашевъи, тагаши тагашинъи.
- т8гливъи легко поддающійся нечали: Тоугъм вин и маломь сътоуженикмь рождизаються (ολιγόψυχι όπο μικρᾶς ολιγωρίας εξάπτονται). Пат. Син. XI в. 2% т8говати, т8г8ю страдать: Не вмалѣ т8гоул цѣльб8 прошаше. Жит. св. XVI в. (В.).
- ток размажеть. Никон. Панд. сл. 3.
- необузданный: Кони тепли и люто тжзи (δυσκ θεκτος). Гр. Наз. XI в. 291.
- т8да туда, въ то мѣсто: И е в горѣ тои просычено шконце мало и тоуда молвать. Пов. вр. л. 66041 (по Радз. сп.). Њесть бо мала гора, надълежащи надманастърьмь тѣмь, и чъвкоу томоу тоуда въ нош по нки ѣдоущю, и се видѣти томоу чюдо. Нест. Жит Өеод. 23. Не поути ихъ тоуда. Новг. І л. 6727 г.
- тамъ, на томъ мѣстѣ: Кривичи же сѣдать и верхъ Волги а на верх Двинъи и на верхъ Двърм их же градъ есть Смоленскъ; туда бо сѣдать Крввичи. Нов. ер. л. евед. И се, по строю Божию, бѣ бъгъ кназь Стославъ тоуда миноуы, и видѣвъ многъ на родъ, въпроси, чьто творать тоу. Нест. Жит. Өеод. 26

- тамъ: Т8 бжде пжть чистъ и пжт' стъ наречетса и не минеть тжд8 нечистыи (èxe7). Ис. XXXV. 8 (Упыр.).
- твдът туда: А шпа вхати тоудът же на Новъгородъ. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.
- 18дв ТЖДВ тамъ: Възъвзе на сукомория, да видить Иїса, ыко тждъ котъаше мимоити (от $\delta \epsilon$ екеймс йнелле бієрхес θ си). Аук. XIX. 4. Остр. ев. Проходащоу тоудъ Ісоу (екей θ еν). Мв. IX. 27. Юр. ев. п. 1119 г. Тудъ бо съдять Кривичи. Пов. вр. л. введ. (по Тр. сп.). Сатана же з дъмоны своими т θ дъ паря (екейс ефебре ψ ом). Жит. Андр. Юр. XXXVIII. 150. Тоудъ миновати. Прохор. Жит. Іо. Бог. XLIII.
- туда: Въсхожаще до стъм горъ Елионьскъм и пакъ тоудъ же обращащеся. Пат. Син. XI в. (Бусл. 335). И в горъ тои просъчено шконце мало и тудъ мольть (въ Радз. сп. туда). Пов. вр. л. 6604 г. (по Лавр. сп.). А шествіе тои звъздъ предивно велми: . амо же хотяще, тудъ шествіе творяще, овогда къ полудню, овогда къ полунощію. Псков. І л. 6980 г.
- тожати = тжжати, тожаю притеснять, угнетать: Γ й, ч'то са оум'ножишаса тжжажштей м'я в (оі θ) θ) θ 0. θ 0.
- твждеплеменьникъ иноплеменникъ: Ковьчегъ въ роукъ тоуждеплеменьникъ пръдасть. Панд. Ант. XI в. л. 87.
- тождеприимыльство тожгеприимыльство страннопріимный домъ: Въ ксенедохіи, еже ся рече тоужгеприимельство. Жит. Іо. Злат. XV в. (В.).
- тождии тожгии чужой, иноплеменный: Оть сыбвь ли своихь или оть тоуждиихь (ἀπό τῶν υίῶν αὐτῶν ἢ ἀπό τῶν ἀλλοτρίων). Мө. XVII. 25. Остр. ев.
- чуждый, чужой, не свой: Прѣдъ тоуждиимь не твори ничесо же таина, не вѣси бо чьто ти створить (ἐνώπιον ἀλλοτρίου). Hанд. Aит. XI в. л. 136 (I. Cир. VIII. 21). Нарицаа... сънны же, нъ тоужда и охръмъша отъ стьзъ своихъ (ἀλλότριος). Iр. Hаз. XI в. 311. Не въздѣваемъ бо рукъ нашихъ къ богу туждему, ни послѣдовахомъ лжууму коему пророку. Hаар. Sак. Eлаг. (Hриб. ms. cs. om. II. 251).
- чужой, принадлежащій другому: ІАдын не ыдоущааго да не осоуждають; ты бо къто еси, осоуждаю тоуждего раба: своемоу гоу стоить или падають (ἀλλότριον οἰκέτην). Панд. Ант. XI в. л. 11 (Римл. XIV. 3—4).
- чуждый, не принадлежащій къ чему либо: Извържеться ис причьта и тоуждь правила боудеть (άλλότριος τοῦ κανόνος ἔσται). Ефр. крм. Ник. 1. 17. Христианьска причьта, шко тоуждь, да издринеться (ώς άλλότριος). m. ж. Tpy. 1.
- -отчужденный, далекій: Ови отънждь біны тоужди оть Ба и спса (άλλότριος). Гр. Наз. XI в. 116.

- Всем крѣпости тоуждь (ἀλλότριος). Ефр. крм. Трул. Пригл.
- непріязненный, вражескій: Покръіла мя єсть твждам тьма. Мин. празд. XII в. 141.—Какъ существ.— дьяволь: Ё бѣдъ избави міми си и Ё всакого, боносе, врѣда, Романе, и скъръби и Ё тоужгаго, и нбёным съподоби полоучити славъ (θλίψεως τοῦ ἀλλοτρίου). Мин. 1096 г. (окт.) л. 8. Роукъ ма избави твждаго. Мин. 1097 г. л. 44.
- необычайный: Гнѣвъ кго тоуждъ (ή σαπρία αὐτοῦ ἀλλοτρία). Пар. 1271 г. Ис. XXVIII. 21 (В.).
- ср. т\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\u00e4\
- тежевание ? Тоужевание поющениъ блгте. Мин. 1097 г. л. 2.
- тоженин тжженин притесненіе: Сна своего и Ба, Прчтал, оумоли спти стадо свое отъ напасти тоуженил. Мин. май XII в.
- уныніе: Дїъ Божьи, данъш вь тіло, печали не тръпить, ни тжжению (στενοχωρίαν). Панд. Ант. XI в. л. 63.
- тужь (ξένος, peregrinus). Нат. Син. XI в. 144.
- чужой, принадлежащій другому: Ієже не шбидѣти дроуга, и о отьмани тоужею (тоужего?), и о въдовахъ, мже посагають прочек, и о несъптыихъ. Зла-тостр. XII в.
- непріязненный; діаволь, бъсь: Доушю бескврьноу съблюдам \ddot{w} тоужаго сътии. Сбор. Троии. XII в. Пов. и откр. Архип. л. 41. \ddot{w} тоужихъ пощади раба своюго. Жит. Нифокт. XIII в. 50.
- cp. т8ждии.
- твжина дюжина: Тые купцы... продавати маютъ... съкиры, ножи и иньшые речи таковскіе тахромъ або въ тужину. Привил. Полоцк. 1498 г. (Мух. сб. 86).
- тожити = тжжити, тожо печалиться: Начатъ тжжити и скър'бѣти (γρξατο λυπεῖσθαι καὶ άδημονεῖν). Мв. XXVI. 37. Остр. ев. Въ н же днь тоужю, приклоні къ мя воухо твоє (длівории). Псалт. 1296 г. пс. СІ. З. И ины похоти възоуштажть раз'личьными примышлии, и оугасанмомъ же имъ тоужать. Изб. 1073 г. л. 57. Почьто тоужиши, зыра стыихъ въ печальнъ житии. Сбор. 1076 г. л. 126. Про Осие, тоужа о людехъ, гла ше (ἀχθόμενος περί τοῦ λαοῦ). Панд. Ант. XI в. л. 47. Привхаща Печенвзи и свои мужь приведоша и в наши не бы, и поча тужити Володимеръ. Пов. вр. л. 6501 г. И нънв, брате, не туживъ: аще будеть на причастье в Русски земли, то шовма; аще лишена будевъ, то шба. т. ж. 6586 г. Конахомъ до полуночыя, трудихомся, и не могуче са докопати, нача тужити, кда како на страну копакмъ. т. ж. 6599 г. Аще бо видаше нища, или оубога, въ скърьби

соуща и въ одежи хоудъ, жазлаше си кго ради и везьми тоужаше о семь. Нест. Жит. Өеод. 20. Петръ же тужашеть. Ип. л. 6660 г. Азъ гръшьный Феодосии мнихъ, недостоиный иереи, тъжю и плачю и желаю тамо ми скончатися. Пат. Печ. Мнизи скръблще, тоужаще по немъ. Жит. Стеф. Перм. 747.

1035

- страдать: Отець ти тужить (ἐνοχλεῖται, turbatur, въ нов. изнемогаетъ). Быт. XLVIII. 1 по сп. XIV в. Тоужащи оутробою (τὰ ἐντὸς διατρωγομένη, cum ei roderentur intestina). Жит. Парв. 7. Мин. чет. февр. 89.
- досадовать: Аще скоро не познани будахуть, тужахуть (ὅτι μὴ τάχιον ἐκλήθησαν, ἐδυσχέραινον). Гр. Наз. съ толк. Ник. Йр. XIV в. (Оп. II. 2. 78).
- пренебрегать: Почто тужите (ίνατί ράθυμεῖτε, quare segnes estis). Быт. XLII. 1 по сп. XIV в. Сноу мои, не тоужи показаниемь Гнемь (μή όλιγώρει παιδείας). Изб. 1073 г. 66 (Евр. XII. 5).
- тожьвьница нлакальщица: Зовите тожебницы (Эρηνούσας, lamentatrices). Iep. IX. 17 (Мат. Бусл. 50).
- тожьливам названіе крюкового знака: Ту^вливам. Стихир. XVII в. (Рум. 654).
- тожьскы необычайно: Парость нго тоужьскы съдъланть и гнъвъ нго тоуждъ (ὁ δὲ θυμὸς αὐτοῦ ἀλλοτρίως χρήσεται). Пар. 1271 г. Ис. XXVIII. 21 (В.).
- тоземьць тжземьць мъстный житель: Сказаша же си тжземци. Пов. вр. л. 6496 г. (по Переясл. сп.). — Ср. тоземьць.
- тозловъ укращение на поясъ: А сыну моему князю Петру поясъ золотъ съ каменьемъ пътии, поясъ золотъ съ калитою да съ тузлуки, да наплечки, да аламъ. Лух. Дм. Ив. 1389 г.
- **ТВИДЕ:** твиде же вивств съ твиъ: Оуказает же тоуиде же (хата̀ таото́у). Псалт. толк. θ еодорит. пс. LXXXVII. 1. толк. (B.). Твиде[®] неразсоудное (α да α ха̀ то̀ α ба̀ хахрітоу). Іо. екз. (B.). Ср. слъд.
- твижде тамъ же: Въ нем' же гробъ погребошя пришёшая на ня \ddot{w} въсточьный странъ, твиже и сего погреботь. Ies. XXXIX. 11. толк. (Упыр.).
- вмѣстѣ съ тѣмъ: И азъ не хоулю, нъ аще подобакть истиньно рещи, то и прихвалж и наслажджса тоунжде и се же аще ксть и кдинъ за истінж троуждажщийхъ и тжжащийхъ паче же и быти похвались (въ Греч. καὶ συνήδομαι). Гр. Наз. XI в. 214. И мже съ плътью соуть сладости, швъ соуть естьствънъ тоуижде и на подобоу. Іо. екз. Бог. 188.
- посредствомъ этого: Рѣкоу водамъ (Илія) наведе въ бездъждык, тоуижде и побѣдоу тѣмь на Моавиты сътворивъ. Изб. 1073 г. л. 162.
- ср. тбиде, тбиже.
- твиже одинаково: Обое твиже сказаль е (άμφότερα κατά ταυτόν ἐδήλωσεν). Псалт. толк. Өеодорит. пс. CIV. 17. толк. (В.). — Ср. твиде, твижде.
- токовыи: токовою, токовым деньги пошлина за продажу скота: И съ тъхъ деревень съ Корзе-

- невскихъ имали на меня туковые денги. Жал. гр. в. к Вас. Ив. Троии. Серг. м. 1529 г. На яму съ подводам не стоятъ, и закосного, и лугового, и тукового, и по дымного, и въ воры на лосп... не ходятъ. Жал. ц. кн. Влад. Андр. митр. Филип. 1567 г.
- токость жирность: Сланость, тоукость, сопольство, сихъ бо есть въкоушение съвъдътие. *Іо. ека Бол.* 193.
- токота тучность: Оставивши тоукотоу свою (ти тота, pinguedinem). Суд. IX. 9. по сп. XIV в.
- твет сало, жирт: И Авель принесе и тъ \overline{w} привородный мвець его и \overline{w} тоуковъ ихъ ($\dot{\alpha}\pi\dot{o}$ των στεύ των αὐτων). Быт. IV. 4. Унд. XV в. Добро нестъ слод шанин паче жрътвъ и послоушанин паче тоука овым ($\dot{v}\pi\dot{e}\rho$ στέαρ κριών). Панд. Ант. XI в. л. 87.
- хлѣбный тукъ: Млеко швчее... с тSкомъ ише ничн $\~o$ (μ ετ \rat{a} στ'eατος). Bm \rat{a} . XXXII. 14. Cбор. Bомок XV \rat{b} . $A\kappa$. \rat{a} .
- въ образныхъ выраженіяхъ: О чада церковная ссуще отъ сосцу са тукъ и масть, помажеть веселіем главы своса. Кир. Тур. Прити. о чел. душ. 138.
- ср. Лит. taukas, tukti.
- тблитисм закрыться, прикрыться: Лвови же оубодшемоу соулицю свою въ щитъ его и не могоущомо тоулити, Левь... оуби й. Ип. л. 6763 г.
- скрываться, укрываться: Слышаще рѣчь святого, бѣжаху, друзіи же, дивлящеся, туляхуся (ἀνεχώρουν). Жит. Андр. Юр. ХІІІ. 63. А оучнеть т8литса, а что оучинится проторы или приставное..., ино все платить виноватом8, кто т8лится. Псков. судн. пр. 22, Тѣмъ же тоулящимся, камень тще предетяще (πражатехλίνοντо, procumbebant). Іос. Фл. В. Іуд. V. 6. 3.
- толита тольно трубка у наконечника копья для насаживанья на древко, втулка: Копье Московское, промежь перъ до тулеи, черезъ грань наведено зольтомъ. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 32. Ср. толъ.
- тълово туловище: А у тъхъ рыбъ главы человъческия, а тулова у нихъ нътъ, токмо едина глава *Пут. Генн. и Позн. 20*.
- тулунбазъ небольшой бубенъ въ видъ чашки: Тулунбазъ большои Турскои булатенъ, золоченъ, травы ръзаны на проемъ. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 45.
- ТВиъ колчанъ, влагалище для стрълъ: Туль и лукъ (τήν τε φαρέτραν καὶ τὸ τόζον, pharetramque et arcum). Быт. XXVII. З по сп. XIV в. Гако се грѣшници напрагоша лоукъ, оуготоваща стрѣлы въ тоут (εἰς φαρέτραν). Псаат. Симон. д. 1280 г. пс. X. 2 Твлы своя шбѣсишя на забралѣ твой окръстъ (τὰς φαρέτρας αὐτῶν). Іез. XXVII. 11 (Упыр.). Противоу стрѣлѣ отъврьзеть тоулъ. Изб. 1073 г. л. 170. Стрѣлоу избъранж, въ тжлѣ та съкръважть. Мин. Пут XI в. 2. Луци у нихъ напряжени, тули отворени. Сы пак. Игор. Сыпахуть ми тъщими тулы поганыхъ тъковинъ великый женчюгь на лоно. т. жс. Жаждею имь лучи спряже, тугою имъ тули затче. т. жс. Слоугь

- его разъграби гордые и тоулы ихъ бобровье раздра.
 Пл. л. 6749 г. Храни оуставьнок, како стрелоу вътоуле (въ др. пер. како оудъ въ теле). Никон. Панд. сл. 30. Ловець лекъ и теле вземъ. Жит. Петр. Ав. Мин. чет. кон. 199. Въ образныхъ выраженіяхъ: Исыпа своихъ врагъ стрелъ из джиетъленьна тоула Мин. Пут. XI в. л. 98. Ороуже съкровено имъ и вътоуле средо. Жит. Авкс. 16. Мин. чет. февр. 199. то же. что теле: На туле (у рогатины) пол-
- то же, что т8лем: На туль (у рогатины) подпись слова. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 32.
- мльнивъ мастеръ, дѣлающій колчаны: Сѣдѣлняци и лоучници и тоулници и коузницѣ желѣзоу и нѣди и среброу. Ип. л. 6767 г.
- імпазии (Греч. τοπάζιον) камень топазъ: Сего ради въздюбихъ заповъді твом паче зла и тоум-пазны (ὑπὲρ... τοπάζιον). Исалт. Сим. д. 1280 г. пс. СХVIII. 127.
- обипальница играющая на тимпанѣ: Цркви гіеть дѣвъі, ако и юнъі соуща вѣрож, тоумпальница же, ако въ тѣхъ браздающамъ гоуслемъ дҳовъномъ. Псалт. толк. XII в. пс. LXVII. 23. толк. (Лавр. Оп. 31). Ср. томпаньница.
- випанъ (Греч. τύμπανον) тимпанъ: Въ тумпанъ в пітри да поютъ емоу (ἐν τυμπάνω). Псалт. Сим. д. 1280 г. пс. СХLIХ. З.
- юмпаньница играющая ва тимпанѣ: Посрѣдѣ дѣъ тоумпаньниць (ἐν μέσφ νεανίδων τυμπανιστριῶν). Псалт. Сим. д. 1280 г. пс. LXVII. 26. Ср. т δ мпальница.
- твне тжне даромь, безвозмездно: Тжне примсте, тжне же дадите (бырей гайбрете, бырей боте). Мв. Х. 8. Остр. ев. Потщимся... къ въчнъм жизни свътлъм, яже намъ Господь, по своем милости, туне даеть. Илар. Сл. (Приб. тв. св. от. II. 293). Тоуне изба не екъъ. Жит. Өеод. Студ. XIII в.
- безъ основанія, безъ причины: Ненавидаштей мене тоуне (δωρεάν). Панд. Ант. XI в. л. 117 (пс. XXXIV. 19). Князь бо не туне мечь носить, Божий бо слуга есть. Лавр. л. 6683 г.
- тынет при тунея децъ: Тынея дъщ чюжи ясть хивъ. Іо. Злат. XIV в.
- тонендыць тунеядець: Еи, блядивый тунендаче. Никон. Панд. 1381 г.
- тыни безвозмездный: Тынею мітію просиль ю $\hat{\epsilon}$ пріати (бором $\hat{\epsilon}$ ь́сом). Псалт. толк. Θ еодорит. пс. 0XVIII. 88. толк. (B.).
- 19чшій: Тоуне мало правёник (κρεῖσσον ὀλίγον τῷ δικαίφ). Псалт. толк. Өеодорит. пс. XXXVI. 16 (В.). Тоуне ѐ довольніе с правдою (ἄμεινόν φησι μετὰ δικαισσύνης αὐτάρκεια). т. ж. пс. XXXVI. 16. толк. (В.).
- тыно тутъ же: Туно аще ся прилучится ему и квязя видъти (въ сп. 1263 г. тунъ; въ др. сп. но аще). 10. екз. Шест. по сп. XV в. (Калайд. 64).
- тонь особенно: Тоунь аще тыщить кам бъда (πάνυ γε είπερ τις ἐπείγοι κίνδυνος). Ip. Has. XI e. 124. Да оно съвъстимъ, мко бъдьно въ мьножьствъ,

- тоунъ о толицѣхъ глющю, отъ высыкого съложеноу тѣла и нрава (μάλιστα περί τηλικούτων διαλεγόμενον). т. ж. 186.
- тъньвизна даръ: Не свою въща примхомъ исправления айльство, нъ всеблгодатьнам тоуньбизна исть. Апост. посл. по сп. 1220 г. Рим. І. 5. толк. (Мат. Бусл. 22).
- тоупо. *Іо. екз. Бог. 191*. Мыкъко же и жестоко, плазиво и werpo и тоупо, тыжько же и льгъко. *т. ж.* 193.
- тупой, бездарный: Нѣкто творець тоупъ свое твореник испѣваше (ἀφυοῦς ποιητοῦ). Пчел. И. публ. б.
- лѣнивый: Клеаноии и Ксенократии, тоупа соуща паче инѣхъ оученикъ, поношена быста (βραδύτεροι). Ичел. И. публ. б. л. 49.
- тврии прилаг. отъ сл. твръ: тврии рогъ, какъ сосудъ для вина: Два рога турьихъ, окованы златомъ, да миса сребрена. Никон. л. 6984 г. (Владыка Генадій) даде въ даръ Псковичемъ туреи рогъ, окованъ златомъ. Псков. II л. 6993 г.
- тбровъ прилаг. притяж. отъ сл. тбръ: Кромѣ иного лова, кромѣ турова. *Иоуч. Влад. Мон. 82*.
- ТВРЪ буйволъ: Ъжьте... тSръ, зоубрь, лись. Bms.~XIV.~5~no~cn.~XIV~s. ЦервEнець турови доброта его ($\tau \alpha \nu \rho o \nu$, tauri). m.~mc.~XXXIII.~17~no~cn.~XIV~s.
- зубръ (?): Тура ма в метала на розъ. *Поуч. Влад.* Мон. 82. Не ваю ли храбрая дружина рыкають акы тури, ранены саблями калеными. Сл. плк. Игор. Храборъ бо бѣ шко и тоуръ. Ип. л. 6709 г. Ноли ем8 мыкатисы, последбюче в' скорбехъ, ыко школо твра с топоро. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 623). Тогда же не тбри возрыкають на полв Кбликовь, на рычкы Непрядкъ: взопиша избіеніи отъ поганыхъ. Сл. о Задон. — Буи т8ръ, иногда просто т8ръ — эпитетъ храбраго воина: - Камо туръ поскочаще, своимъ златымъ шеломомъ посвъчивая, тамо лежатъ поганыя головы Половецкыя. Сл. плк. Игор. Слава Игорю Святьславича, буи туру Всеволодь, Владимиру Игоревичу. т. ж. Уже бо ста туръ на боронь, тогда князь великіи Дмитреи Ивановичь и братъ его князь Владимеръ Андреевичь полки поганыхъ вспять поворотили. Сл. о Задон.
- осадное передвижное укрвиленіе (?): Пріидоша къ Володимерю... и начяща туры рядити и пороки ставити. Никон. л. 6745 г. Приступилъ (кн. вел. Димитрій)... съ всею силою къ граду и тури прикатили...; и помилова Богь..., Москвичи отъ града отбилъ... и тури посъкли и пожгли, и Москвичи въ вечернюю годину отъ града отступили. Твер. л. 6883 г. Туры поставища подъ городомъ и начаща городъ бити пушками. Исков. І л. 7020 г. А изъ туровъ пушками били. т. ж. И прикатища туры и щиты со всъхъ странъ граду. Соф. вр. 7060 г. (т. II. 408).
- ? A о т8рё и w лодыга и w коледницё и про

безакон'ныя бои вы, попове, оуимаите д'втеи свой. Луб. сб. XVI в. 138. О покаян.

— ср. Гр. ταύρος, Прус. tauris, Дс. thjörr.

т8СКА—особый видъ дани:—По волости мно зла оучиниша, бероуче туску оканьнымъ Татаромъ. Новг. I л. 6767 г.

т8скъ — ? — Нъ и творитвьнаю и вътиискаю и кытростьное изобрътение м'ногъм оупразни, имь же т8скъ лъжа исть, ни творитвьнаю бо състояться можеть кромъ коштжны. Изб. 1073 г. л. 203.

тота — см. тотъ.

твтичь — ? — Придаю Стомоу Сйу... Ж гоусии, Ж коурь и Ж тоутича и Ж всего приплодъка десятое. Вклади. гр. Мих. Конст. Пинск. (Ев. Рум. XIV в. 112).

твто — см. твтъ.

тотова — тутъ, на этомъ мѣстѣ: — Тутова вси сами въ тѣхъ посадѣхъ и монастырѣхъ и стали. *Псков*. *I л. 6986 г*. Имъ тутова стати на тѣхъ мѣстѣхъ самъ князъ великои повелѣлъ. *т. ж. 6986 г*.

тотошьний — на этомъ мёстё живущій: — А кто на кого челомъ бъетъ, дворяне и подвоискіе позовутъ къ суду, а онъ не станетъ у суда, и на того нам'встници дадутъ грамоту правую безсудную; а кто будетъ не тутошнеи человъкъ, инъ его дадутъ на поруцѣ. Уст. Дв. гр. 1397 г. И язъ князь великіи ихъ пожаловалъ, кого къ себъ перевезутъ людеи на ть пустоши, тутошнихъ старожилцовъ. Жал. гр. в. к. $Bac.\ Bac.\ Map.\ Konn.\ 1449\ \imath.\ И которы люден игу$ мен Протасеи призовё к собъ... и ины кыжнеи... или которые люди у нй туто живу, тутошніе старожилци, и тъ е^г люде инокня в демъ и тутошни старожи цё не надобъ ни писчяя бълка, ни я, ни поводы. Жал. льют. гр. дер. Микул. 1453 г. Взявъ съ собою старостъ и целовалниковъ и тутошнихъ старожилцовъ. Грам. в. к. Ив. Вас. Третьяк. Гипваш. 1546 г.

т8т8рганъ — ? — Въ тѣ же дни у нихъ орють да съвть пшеницу, да тутурганъ, да ногутъ. Аван. Ни-кит. 333.

т8тъ = т8то — тутъ, въ этомъ мѣстѣ: — Приближившимъ же са Татаромъ, то не стериъ тоуто, иде в землю Воротьславьскоу. Ип. л. 6746 г. Стрын твои Данило король... лежить в Холив оу стви Бби и сыновь его... Ироманъ и Шварно, и всихъ кости тоуто лежать. Ип. л. 6796 г. И обрѣтохомъ на пути Ивана и Добрилу, своихъ Новгородцевъ, и возрадовахомся зъло, ижъ нъколи бъ мочно было свидътися, зане бо безъ въсти пропали, и нынъ живуть туто, списаючи въ монастыри Студіискомъ отъ книгъ святаго писанія. Стеф. Нові. Со всеми объезды тыхъ дединъ, што тутъ писаны суть. Подтв. грам. 1361 г. Которые люди у нй туто живу, тутошніе старожилци. Жал. льют, гр. дер. Микул. 1453 г. Нынвче князь местеръ Ризскои хочетъ столъ урядити въ Вельядь, да самъ тутъ хочетъ въ Вельядь жити. Псков. 1 л. 6979 г. Всю пограбина приправу ратную, которая ни была тута на стану. m. \mathcal{H} . Священикъ ихъ проводивъ и разрѣши туто же надъ гробомъ. m. \mathcal{H} .

— туда: — И наши слышавше, пригонивше туто, в тое м'єсто. *Псков. І л. 6979 г.*

— при этомъ: — А на дій бъли люди... да вса лаври перенцъ стто Никълъ тутъ бъли. Дух. Ив. Мата черн. ХV в.

— cp. т8това.

тотънъ = тотонъ - см. тотънъ.

тотьнати — тотнати, тотьнаю — греметь, гудеть: — И ти людіе вси въ церкви и вн'є церкве... Господи помилуи зовутъ неослабно и вопіють сильна, яко тутнати и гремети всему м'єсту тому отъ вопи людіи техь. Дан. иг. (Пал. 131). Земля тоутнаше Окт. XIII в. 127.

твтьно — шумъ, грохотъ: — Елико аще копахъ, пач бънваше тоутъно и тъпътъ. Обр. глав. Мин. чет. феф 270. — Ср.: Твтни: грвмъ, первнъ. Бер. — Съ твтънъ.

тотьноти — тотноти, тотьно — греметь, гудеть:— Земля тутнеть, рекы мутно текуть, пороси поля пре крывають. Сл. плк. Игор. Тоутноуть носа. Обих. XIII. (В.).

Тотьнъ—тотьнь—тотень—тотонь — шумъ, гро хотъ:—Таче мало отъстоупивъ, и се начьныше рамыю шьствовати, и ыко же слъщааще тоутънъ, оумъякныще, творысы, нже мнёти ономоу, ыко съпить. Нест Жит. Өеод. 16. Предивно бы чюдо оу Полотьске о мечьте и в нощи бывши тутенъ, стонаше полунощи, им члвци, рыщуть беси по оулици (въ Лавр. сп. тутънъ, въ Радз. сп. тутонъ). Пов. вр. л. 6600 г. (по Ип. сп.) — громъ, гроза: — Да будеть тотенъ по всеи земли (фиту сосея, въ др. сп. громъ). Исх. IX. 22 по сп. XIV в. р. быша оуставили тотни Бжи (фичас, сосея). т. ж IX. 28. Бы громъ великъ и тоутьнъ и дъжгъ въликъ. Нар. 1271 г. Служб. Бор. и Гл. (В.). Тотенъ шомъ боренъ. Жит. Петр. Ав. Мин. чет. йои. 207.

ср. Arc. thunjan — гремѣть, thunor; Д.-в.-Н. de nar. — Ср. тътъно.

т8тыны — громкій: — Тоя же зимы бысть тугем громь и молніи блистанія нощію. Пеков. II л. 6886 і — Ср. слъд.

тъньнъи — громовый, громкій: — Тотыньный тъмь гласъмь (διά τοῦ πατάγου καὶ τῆς φωνῆς). 3м тостр. XII в. (В.). — Ср. тътыный.

тотьнъти — тотнъти, тотьню (?) — гремъть, гремъть: — Гла° ре тробы тоутняше велми (йхег регуд) Псалт. толк. Осодорит. пс. LXXX. 3. толк. (В.) Бысть обоихъ многое множество, яко и земля тутняще горы и холми трясаахуся. Соф. вр. 6888 г. (т. І. 362). Къ сему же пришедшему на нь вихру и молоніящь тогда блистаніе веліе бяше и громъ тутняше. т. ж. 6968 г. (т. ІІ. 77).

тбакъ (Нов.-Греч. тоофектом — ружье) — огнестрым ное оружіе: — Овів стрълями стръляху съ забе

- роль..., друзін же туфякы пущаше на нихъ. Соф. ер. 6890 г. (т. 1. 372). — Ср. ТЮфАКЪ.
- τόχη ΑΤΜ (?) роптать: Тухнаху на Монсию і Арона вси (διεγόγγυζον, murmuraverunt). Чис. XIV. 2 no cn. XIV s.
- точа тжча туча, грозовое и дождевое облако: Чръныя тучя съ моря идутъ. Сл. плк. Игор. Бысть трусъ на небест великъ: въщедши туцт с полудни, в полунощи громъ и молніи огнент съ небест съ шомомъ страшнымъ. Новг. І л. 6929 г. (по Арх. сп.).
- -гроза: Аще \overline{w} тучи загарант храмъ чии. Варс. крм. Зак. судн. Бысть буря веліа в треняя, и тучя, и дождь оумноженъ. Новг. І л. 6927 г. (по Арх. сп.). Въто время въ нощь бысть туча грозна и страшна велии, молнія и блистанія и громъ страшенъ зёло..., и онъ взя перемирье, убоявшеся страшныя и гроземя тоя туча. Псков. І л. 6934 г.
- дождь: Тоуча идеть (όμβρος). Лук. XII. 54. Юр. ев. п. 1119 г. Снидоуть, шко роса, гли мои, шко тжча на троскотъ (оціврос). Втз. ХХХІІ. 2. Сбор. Волог. ХУ в. Ак. н. И будеть въ съни ш зноя и въ покровъ, н въ съкровѣ ѿ жестоты и ѿ т8чя (ἀπό σκληρότητος ихі бетой). Ис. IV. 6. ТАко же бо землы, съгода напашкиа, чисто въсванок въ ню свиа съ прибътъконь въздращаеть, многами же тоучами оумлачаема, трынин растить и бъщин тъчин (άπό πολλών δέ орвооч). Панд. Ант. XI в. л. 15. Творяи отъ нощи день, а отъ зимы весну, и отъ буря тишину, и отъ суша тучю. Лавр. л. 6677 г. Вътри силни быша, и дождове и громове; в Торжку туча на одномъ часу ровъ учинило и хоромовъ нъсколко снесло изъ основанья. т. ж. 6808 г. Ржен по селомъ не засъяли ннози многихъ делма тучь дождевныхъ. Исков. І л. 6976 г. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Твоихъ потокъ дъжди стъна блюдети страстьным тоуча, боносице, потокъп исоушающа. Мин. 1097 г. л. 43.
- большое количество: Того же лѣта пала снѣгу туча велика, и мразъ зѣло великъ, маія въ 8 день. *Исков. І л. 7097* г.
- —? Пусти тучю художьства моего на землю: зане, княже господине, богатъ мужь вездё знаемъ есть и въ чюжеи землё друзи имёстъ, а убогъ и во своихъ невидимо ходитъ. Сл. Дан. Зат. 231.
- твченосьнъ и дождевой: Тоученосьнъ облакъ дховьнъ въ истиноу мвиса земьнъ мъ, напам (а), мко браздоу, та (и) но срдца наша. Мин. 1097 г. л. 84. Тучаносный облокъ на огнено видъніе преложеся. Нові. ІІ л. 6929 г.
- точеродьным дождевой: Тоучеродьный облакь бы ызыкь твой, ыко одъжгай блгочьстий дъжгь. Мин. 1096 г. (окт.) л. 123.
- твчьнити, твчьню утучнять: Аште тоучьнями пиштеж плъти. Изб. 1073 г. л. 60.
- твчънъти жирный: Яица суть кромѣ крове есть и се есть чисто; ваша же тучная сала процви-

- таютъ съ либъвыми мясы и преходять. Георг. митр. (Макар. И. Р. ц. II. 313).
- толстый, тучный: А ты еси тол'сть и тучень вел'ми (παχὺς καὶ λιπαρός, crassus et obesus). Жит. Андр. Юр. XXXVI. 143.
- плодородный: Стии провъзвъстища пристии ты гласи, гору бжствьноую тоучьноу, оусыреноую и пръсъньноую. Мин. 1096 г. (сент.) л. 41.
- крѣпкій, здоровый, сильный: Вѣроу ми ими, чядо, мко тоучьнымь тѣломь, нъ дша к наша боля (ὡς ολυμπιχοί ἐσμεν τῷ σώματι). Пат. Син. XI в. 240. На къпи бо ти оуспѣхъ ксть, кгда кони тоучьни боудоуть, и юни, и добри, и быстри, а ты, сѣдаи на немь, кси истасклъ, и краставъ, и зълоликъ. Заатостр. д. 1200 г. Кони кго тоучьни иноходи. Сбор. Троицк. XII в. Сл. богат. и Лаз.
- частый, непрерывный (?): И бъ громъ великъ и тоученъ. Треф. XVI в. (Изв. VI. 192).
- какъ сущ. потокъ: Преврати въ кровь рѣкъ ихъ и тоучьнъна ихъ, ыко да не пиють (τὰ ὁμβρήματα αὐτῶν). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. LXXVII. 44.

ТЪ -- cm. ТЪІИ.

- ТЪГДА ТОГДА ТОГДА, ВЪ ТО ВРЕМЯ: ИГДА ЖЕ СЛЬША, МКО БОЛИТЬ, ТОГДА ПРЪБЪІСТЬ, НА НЕМЬ ЖЕ БЪ МЪСТЪ, ДЪВА ДЬНИ (Ѽ С ОЙ У ЙКОООБЕТ..., ТОТЕ РЕТЕ ЕРЕПИЕТЬ, ДЪВА ДЬНИ (Ѽ С ОЙ У ЙКОООБЕТ..., ТОТЕ РЕТЕ ЕРЕПИЕТЬ (ТОТЕ ЕРЕПИЕТЬ). ПО. XI. 6. Остр. ев. Егда же прозабе тръва и плодъ Сътвори, тъгда мвиса и плъвелъ (тоте ерати кай тай (цана). Мв. XIII. 26. т. ж. Тогда тма бъсослужения погибе и слице еоубитльское землю нашю осия. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 67). Тъгда же пръстависа кизь Всъволодъ Мьстиславиць. Нова. I л. 6645 г. Егда глаголеши ми, тогда взираю на тя и обоумираю. Сл. Дан. Зат. 238.
- въ томъ случав: Оже не боудеть лица, тъ тогда даті нмоу железо. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).
- см. Тъгдъі.
- тъгдашьнии тогдашнии бывшій въ то время, относящійся къ тому времени: Тъгдашьни люди (οί τότε). Гр. Наз. XI в. Не тъчыж тъгъдашънинимъ въста бъї, нъ и въсъмъ по томь родомь (τοῖς τότε). Нанд. Ант. XI в. л. 49. Бъахоу гоними хртіане ш тогдашняго пря Римьска (ὑπὸ τοῦ τότε βασιλέως). Муч. Викт. 1. При Севастіанъ тогдашнемъ доуксъ (τοῦ τότε δουχός). т. ж.
- ТЪГДЪІ ТОГДЪІ ТОЛДЪІ ТОГДА, ВЪ ТО ВРЕМЯ: ТОГДЫ ЖЕ ПРИДОСТА К РЪЦЪ К САНОКУ. Лавр. л. 6660 г. ТОГДЫ ПРИВХА КЪ СТОСЛАВУ ШЛГОВИЧЮ СЙВЕЦЬ ЕГО. Ип. л. 6663 г. ТОГДЫ ЖЕ И СНИМАСТАСА НА ВОЛОЦЪ. т. жс. 6668 г. ТОГДЫ ЖЕ ОЪ ПОПОЛОХЪ ЗОЛЪ ПО ВСЕИ ЗЕМЛИ. Лавр. л. 6747 г. СИЮ Грамо ТОГДЫ НАПСАНА, КОЛИ БЪ ОЪЛЪ Б ЛЪ И С И Е ЛЪ И Д ЛЪ(ТА). Грам. Герд. к. Пол. 1264 г. ТОГДЫ РАТЬ ОЪЛЛА ЛИТОВЬСКАМ ПОДЪ ГОРОДОМЬ. Грам. Риж. ок. 1300 г. Иста на земли ходихъ, тогды кто оукорилъ ма. Козм. Халк. о жен. (по сп. XIII и XIV вв.). Тогдъ мы... дали есмо. Подтверд. гр. 1361 г. Але то, штожь коли вси болре и землане

будуть городъ твердити, тогдъі тии люди тако же имѣють твердити городъ Смотричь. Жал. гр. Псд. кн. 1375 г. Коли язъ самъ князъ великіи сяду на конь, тогды и митрополичимъ бояромъ и слугамъ. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. Коли посла^{хи} естъ с тѣмъ в Но^вгородъ, тогды доспѣлоса мнѣ убытку двенатцать рублевъ. Дух. Ив. Тойв. ХV в. А тогды на нихъ не было вѣдома никакого. Псков. І л. 6977 г. Отпустилъ ея князъ велики на борзѣ свадбы для, дала она толды дщерь свою за князя Өедора Ивановича Бѣлского. Соф. вр. 7006 г. (т. II. 257). А Казимера Кримского толдыже отпустилъ т. ж. 7008 г. (т. II. 262).

- въ томъ случав: А хотя кому повелимъ имати на твхъ, у кого будутъ грамоты наши жаловалныи, на монастырскихъ людвхъ, ни тогды никто не емли ничего по сеи нашеи грамотв. Жал. гр. Твер. кн. 1437—1461 г.
- см. ТЪГДА.

тъжде -- см. подъ сл. тъги.

тъже - см. подъ сл. тъги.

тъземльць — см. тоземльць.

тъзъ — см. тьзъ.

- тъкалию ткалию ткачиха: Іяко платно ткала (ἐρίθου). Ис. XXXVIII. 12 по сп. XV в. (В.).
- ТЪКАЛО остріс: Акы т'калы и стеблиемъ остроми хоудал животныхъ Шгонита (ἄκεσιν ἢ ραφίσιν τοῖς ἀκάνθοις τὰ λεπτὰ τῶν ζώων ἀποσείοντα). Сильв. и Ант. вопр. XVI в. 106 (Оп. II. 2. 148).
- тъкальным относящійся къ тканью: Хитрость тъкальнам. Никон. Панд. сл. 47.
- **тъкальць** ткачь: Тъкальцю рече старьць: не имамъ вещи. *Никон. Панд. сл.* 45.
- тъкальчьскъ и относящійся къ тканью, ткацкій: Того ради всыко художьство имъ въноутрь оучимо бъ жижитьцьско и кузньчьско, тъкальчьское же и камъньно съчение, и клико плетъниемь има дъло. Жит. Өеод. Студ. 100.
- ТЪКАНИЕ ТКАНИЕ тканье, ткацкая работа: Творити дѣло стго тканїа и спестренїа (τὰ ὑφαντά, textilia). Исх. XXXV. 35. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Кто паоукы тонкоперстных съза, наоучи прасти, и на дѣло тканїа ѿ свой чрё выплевати. Георг. Писид. Нохв. Бог. (Бусл. 919). Ср.: Влъна бо на швци прѣжде бѣаше створена, кгда и живот, а тъканик соукну послѣжде бъї. Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 159).
- ткань: Достоить бо имъ въ лианъихъ мѣсто тъкании тълстыми клобоукъ покръпватиса. Уст. п. 1193 г. 224 (Оп. 11. 3. 264). Ни Ѿ свильна тъканыя обла-(ча)ше кто ихъ. Никон. Панд. сл. 37 (Ник. 2. 16).
- тъкати = ткати, тък δ ткать: Др δ во коніа его елико кросно ткжщій (ώσεὶ μέσακλον ὑφαινόντων). Дар. 1. XVII. 7. Трж. (В. І. 368). Ганца аспидова извергоша и красна наоуча т'коуть (ὑφαίνουσιν). Георг. Ам. (Увар.) л. 72.
- cp. Jar. texere.

- тъкатиса ткаться: Одежа тъчеться (ή στολ) εξυφαίνεται). Заатостр. XII в. (В.).
- тъкноти = ткноти, тъкно (некоторыя формы об разуются отъ основы тък) воткнуть; укрепить установить: Темь и коучи тъкняхоў (бхлудс епту усоу). Ев. толк. 1434 г. (В.).
- ударить, пронзить: Повель тъкноути мечемь (πυ ραβύσαι ξιφίδιον). Жит. Пол. 15. Мин. чет. февр. 266.
- удариться, напасть: Ростиславу же, и Борисови, в Мстиславу не въдущимъ мысли брата своего Андры яко хощеть ткнути на пъщить, зане и стягъ его вы дяхуть не възволоченъ. Лавр. л. 6657 г.
- заставить задрожать: И тъче српе Дбда свое в числъ люстъмъ (ἐπάταξε καρδία Δαυίδ αὐτόν). Цар. 2 XXIV. 10 no cn. 1538 г. (В.).
- поразить, удивить: Не може градъ върхоу горы оукрътиса стои: тъче Ишсифа извление чрвва. Зм. тостр. д. 1200 г.—Ср.: Ішсифа тъкиж видение жтробы Супр. р. 175.
- ? Идъмъ, тъчъмъ плътьскоую кратъкоую съмырты Стихир. XII в. 78.
- Тъкъма тъкма только: Тъкьма (μόνον). Γр. Наз. XI в. (В.). Сквърньною похотию сквърнися, в тъкма же се, нъ и ближняго осоужаще. Жит. Нифонта XIII в. 91. — Ср. тъкъмо.
- тъеъмо = тоемо только: Не тъкмо раза рыше сжботж, нъ и оба свокго глаше Ба (ой ры vov). Io. V. 18. Остр. ев. Не имамъ съде тъкъм ΠΑΤΕ ΧΙΉδΕ (εἰ μή πέντε ἄρτους). Mo. XIV. 17. m. s. Се бо токмо Словенескъ изънкъ в Руси: Полана Леревлане, Нооугородьци...; а се суть инии глазыци иже дань дають Руси: Чюдь, Мера, Весь...; си суть свои ызыкъ имуще. Пов. вр. л. введ. Не поможеть ники же комоу, но тикмо правда избавить. Церк. уст Влад. (по Син. сп.). И то же оправданые Июдь (п) ское скупо бъ..., не бо ся простираще въ ны языкы, но токмо въ Июдеи ндинои бе. Илар. Зак Благ. (Сбор. 1414 г. л. 37). Токмо подвигнися по свое силъ, яко же можеши. Илар. Сл. (Приб. тв. св. от. П с. 295). Пядь ихъ об ръжанъ хлебъ тъкмо ти вода Нест. Жит. Өеод. 9. Тъкмо дошьдъ тамо и манастыр свои обрыдивъ, и тоу абик възвращоусы въспыть т. ж. 13. Не тъкъмо къ старвишинамъ, нъ и къ съвърьстънъимъ себъ любъвь и покорение имъта т. ж. 27. Нъсть ничто же ветхаго създаніа Соломо нова, но токмо знать насопъ церковным, еже почаль быль пророкъ Давидъ съзидати; она же печера и камень, иже подъ верхомъ церкве, то есть ветхаго съ зданіа токмо. Дан. иг. (Нор. 39). Рѣка..., напаяюще № токмо человъцы, но и скоти и вся звъри. Сл. Дак Зат. 235. Сына своего выведе изъ Орфхового..., токмо нам'естьникъ свои остави. Новг. І л. 6846 г. (по Арх. сп.). Не токмо же во единомъ Новъградъ бысть сіа смерть, мню, яко по лицю всея земля походи. т. ж. 6860 г. — Ср. тъкъма.

тъкъмъи = токмъи - равный: - Гладкое и ток-

- мое явленіе (ὁμαλὴ καὶ ἴση ἐπιφάνεια). Іо. Дам. (B). Черта бо черты токма есть и не токма (γραμμὴ γάρ γραμμῆ ἴση ἐστι καὶ ἄνισος). m. ∞ . Тако же на мѣриле токмаа иск δ шаютса. Γp . Has. cs moak. Huk. Mp. XVII s. (On. II. 2. 97).
- тълкарь толмачь, переводчикъ: Тълкаря ($\dot{\epsilon}$ р μ η $\nu \dot{\epsilon}$ α). Заатостр. XII в. (В.).
- тыленовыным толеновыным толковый, имфющій толкованія: Вфрніи чла, чтоущій плтры толкновный. Псалт. толк. 1564 г. (Рум. 469). Толкновноую пітрь чтя. т. ж.
- тъленоти тлъкноти тълъкноти толкноти, тълкно толкнуть, постучать: Пришьдъщоу и тлъкнжвъшоу, абик отвръзжть кмоу (глостос) хад хрособалтос). Лук. XII. 36. Остр. ев. Шномоу же тълъкноувъщю въ врата и вратарю швъръзъщю кмоу врата, въниде. Нест. Жит. деод. 18. Тъ есть тълъкноувыи. Жит. Алдр. Мин. чет. февр. 246.
- удариться, напасть: Ростиславу жъ и Борисови... не въдоущимъ мънсли брата своего Андрѣа, ыко хочетъ толъкнути на пѣщца (въ Лавр. л. ткнути на пѣшиѣ). Переясл. л. 6657 г. Собращаса и толъкнуша на въ и стаговъника Половъцько потаціа. Ип. л. 6680 г.
- тълкования тлъкования толкования объяснение, толкование: Съборъ отъ многъ объ, тълкованию о неразоумьныму словесьхъ въ еуаггелии и въ аблу и въ интъуъ к'нигахъ. Изб. 1073 г. л. 4. Псалтырь толкованиа Фешлоритова. Пат. Печ. по сп. 1554 г. Посапъсл. (Бусл. 760). Пожидованте тлъковани (тру λύσιу). Златостр. XVI в. (В. II. 132).
- тълвовати = тлъковати = тълъковати, тълвою — объяснять, истолковывать: — Пакы тлъкоують, ако видън е преднаа оубо видить, зади же тъла не видить, слоухъ же и преди глаголющомоу слышить, и зади въпіющому разоумъеть. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. (Бусл. 910). А се имена Жидовьскага, Роуськъ тълъкована. Изб. д. 1300 г. (Лавр. Оп. 17). Глеть оубо, тълкоуга сънъ (ἐπιλύων, dum solvit). Иппол. Антихр. 19.
- тыковатиса толковатиса быть объясняемымъ, имъть значеніе: — Стеран' бы вънець тол'коуетса. Жит. Стеф. Перм. 755.
- тълеовинъ = толеовинъ = тлъеовинъ ? Пом же (Олегъ) множество Вара, и Словенъ, и Чю, и Кривичи, и Мерю, и Деревланы, и Радимичи, и Поланы, и Съверо, и Вати, и Хорваты, и Доульбы, и Тиверци, мже соў толковины: си вси звахоуть ш Грекъ Великам Скоу. Пов. вр. л. 6415 г. (по Радз. сп.). Сыпахуть ми тъщими тулы поганыхъ тльковинъ великым женчюгь на лоно. Сл. пак. Игор.
- тълковъи толковъи истолкованный, имѣющій объясненія: Выпись изъ айла тол'коваго. Сбор. Син. XVI в. (Оп. II. 2. 647). Написа Злауста є татратен..., полъ Іева толкового, исалтырь толкованїа Фешдоритова. Пат. Печ. по сп. 1554 г. Послюсл. (Бусл. 760).

- ТЪЛКЪ = ТОЛКЪ ТОЛКОВАНІЄ: А СЕ \ddot{w} е Ранглым Тълкъмь. Изб. д. 1300 г. (Лавр. Оп. 17). А СЕ \ddot{w} айла съ тълк \ddot{o} . т. ж. 17. А се отъ псалтър \dot{b} съ тълкъмь Афанасиневъмь. т. ж. 18. Сима дв \dot{b} ма главама н \dot{b} сть толку. Ряз. крм. 1284 г. Вас. Вел. л. 178. \ddot{G} Ло \ddot{y} е \ddot{y} я на пол \ddot{e} писано толкы т \ddot{o} комь. Сбор. Кирил.-Бълоз. XV в. 30. К семоу тол'коу п \ddot{a} трькомоу. Псалт. толк. 1564 г. (Рум. 469).
- ТЪЛКЪ = ТОЛКЪ переводчикъ, толмачь: Толка бо не баше (ἐρμηνεύτης). Быт. XLII. 23 Хроногр. Увар. XV в. Абък же поимъ толка, зане не оумѣюше Гречьскътмь юзъткомъ бесѣдовати, и приде въ великоименитъти Кесариискии градъ. Прол. XIV в. Ак. н.л. 102. СемУ же въверженУ в' водУ Маноуиломъ, Срацински толко (ἐρμηνέως). Георг. Ам. (Увар.) л. 362. Присла князь местеръ Ризскіи своихъ пословъ, честные люди..., и толка своего Индрика и иныхъ Нѣмець добрыхъ. Псков. І л. 6971 г. Се же услышавъ, князь местеръ Ризскіи толка своего Индрика... къ великого князя воеводѣ ко князю Данилью Дмитреевичю и ко князю Псковскому Ярославу Васильевичю и къ всему Пскову, а повѣстуя такъ. т. же. 6982 г.
- истолкователь: Сёмьдеса толковъ. Библ. 1499 г. (On. I. 42).
- тълмачити = толмачити, тълмач8 переводить устно чьи нибудь слова: Попы говорили посломъ, а Данило толмачилъ. Дъл. Цесарск. (Кар. И. Г. Р. IX. пр. 442).
- тълмачь толмачь переводчикъ: Невозможно бо безъ вожа добрѣ ходити и безъ толмача добрѣ испытати и видѣти всѣхъ святыхъ мѣстъ. Дан. иг. Толст. (Сах. 36). И посла с Василкомъ три Татарина... и к томоу толмача, розоумѣюща Роускый ыз(ык)ъ, што иметь молвити. Ип. л. 6769 г. Толмача добывъ и посла того отпусти. Соф. вр. 6980 г. (т. 11. 138). Емъ насъ за руки и повелѣ толмачю говорити. Пут. Генн. и Иозн. 5.
- Тълна тълъпа толна собраніе народа: Ійко апіть же избъранъ, дъвонадесатечисльноу тълиж съвършами оученикъ Хвъ. Мин. 1097 г. л. 88. Видъ се, мко толна поиде ш воротъ. Пов. ер. л. 6582 г. И ставъ Исакии, и видъ толну и лица ихъ аки слице и единъ посредъ ихъ симие, лоуча ш него паче всъхъ. Пат. Печ.
- ликъ: 3 тълиъ (ἐπτὰ χοροί). Цар. 2. VI. 13 no cn.
 XVI в. (В.).
- воинство (?): Тълъпът лютааго лютоборьца. Мин. праздн. XII в. 40.
- тълстина тълъстина толстина толстота, объемъ: Плъть исть на трои растоащиса, рекъще, аже имать длъгость и ширость и глубость, иже есть тълъстина. *Io. екз. Бог.* 180.
- толстая, грубая ткань: Оуспаша пароусы паволочиты, а Словене кропин'ны и разра а вътръ, и ръша Словени: имёса свой тостина. Пов. вр. л. 6415 г. (по Радз. сп.).

- тълсторитъи = толъсторитъи -? Неистовъ ся двя на тольсторитым жены (граїчето єїς та бхюληκόβρωτα πάχη των γυναικών). Жит. Αндр. Юр. ΧΧΧΙ. *118.*
- ТЪЛСТОТА-ТЪЛЪСТОТА-ТОЛСТОТА-ТЛЪСТОТАтолщина: — В толстотоу лакоть Ι (πλάτος). Георі. Ам. (Увар.) л. 123. Каменїе по двадесяти лакотъ тяъстоты. Іос. Фл. В. Іуд. V. 4. 2.
- вещественность: Домъ тълстоты, тело видимаго намъ бользнии ради и страсти и мочкъ бъл. Мин. 1096 г. (сент.) л. 158. Въ плъти ывльшагоса Іса, по бжствъ не описана..., описана же въ насъ, въ тълъстот'в телесьней. Мин. 1096 г. (окт.) л. 31. И невъмъстины въмъщанться, сръдон днія оуньныя, исходатажща бжыствоу и ильти тлыстоты ($\pi \alpha \gamma \circ \tau \eta \varsigma$). Γp . Has. XI e. 157.
- тълстотьный = толстотьный обильный, богатый: — Царь зѣло о семъ возрадовася и многу толстотну гостьбу сотвори его ради (въ др. сп. многотолстотну). Никон, л. 6712 г.
- тълстыи = тълъстыи = толстыи = тлъ-СТЪІИ — толстый, не тонкій: — Жьзлъ толсть. Прол. И. публ. б. (Лавр. Оп. 4). Заложина Псковичи стену камену... возле старую стену, толще и выше. Псков. I л. 6912 г. На Д столпы тонкы малы въ четырехъ оуглё и единъ тлъщіи средь (ενα παγύτερον μέσον). Козм. Инд. (В.).
- грубый, жесткій: Мантими тълстыми пъртанами, аще хотать, да одвваються. Уст. п. 1193 г. л. 223. (On. II. 3. 264). Достоить бо имъ... тълстыми клобоукът покрънватиса. т. ж. а. 224. Виды въ пъртехъ тылцен, възимащеть. Жит. Өеод. Студ. 82.
- толстый, тучный: Волов'в ихъ толсти (оі βоєς αὐτῶν παγεῖς). Παληπ. Сим. д. 1280 г. пс. CXLIII. 14. Да то ти прободемъ тръскою черево твое тольстое. Иов. ер. л. 6526 г. Тольстон и плотолюбивым (въ др. пер. дебелое же и любоплотное). Никон. Панд. сл. 44. А ты еси тол'стъ и точенъ вел'ми (παχύς καὶ λιπαρός). Жит. Андр. Юр. ХХХVІ. 143.
- крѣпкій: Скрижалми же златыми и тълъстыми оукрашенъ (στιβαρωτάτοις). Георг. Ам. (Увар.) л. 129.
- большой, глубокій: Огланье есть шродъ ненавистыный, тынокъ, мая тольста, скръвена и потамющиса пыывица, любви оуемлющи. Io. Листв. XIV в. Ак. н. л. 115.
- обильный: Отъ толъстые пищи, ыко же попелныи дымъ поущанмъ, ыко и тоуча, преръзаеть Стго Дха симник и не дасть въмъститиса въ нашь ουμτ (έκ γάρ της παχείας τροφης). Πυελ. Η. ηυσλ. σ. A. 80.
- значительный, важный: Отъ мальихъ вештьи начънеть и постжпа на велика и тлъстам съходить (παγύς). Παнд. Αнт. ΧΙ в. л. 90.
- густой, низкій (о звукѣ):
 До бественою оушью приходить, иже не продолжиться со воплемъ, толстымъ горломъ или тонкимъ восивваникмъ. Пчел. И. | тъмлъга — томлъга — узда: — Фтолв нъ томь

- публ. б. л. 47.-Изъ тълста:-Яко же несъ ловчин тълста нача лаяти на стоящая (βαρέως). Жит. Андр. HOp. XXXVIII. 150.
- рѣзкій, сильный: Wbo бо (вѣтръ) тънѣе, се ж тълще (λεπτότερος, παχύτερος). Георг. Ам. (Увар.) A. 194.
- вещественный:-Рожьши слово намъ тълъщею плътью ывльшагоса. Мин. 1096 г. (сент.) л. 54. Въ кожыты ризъ облачиться, еда тлъщьшж плъть и съмрытынх... и отъ Ба съкрыванться ($\pi \alpha \chi \circ \varsigma$). Ip . Has . XI в 156. Плътьское тъльстое покръвение. Мин. май XIII 6. 27.
- ТЪЛЦАТИ ТЪЛЪЦАТИ, ТЪЛЦАЮ ТОЛКАТЬСЯ, СТУчаться: — Тълцаи дълготьривниемь. Іо. Листв. XII в. (В.). Тълъцающоуоумоу отъвързеться. т. ж.
- тълчета = толчета мельница: За прудомъ толчея съ анбаромъ. Купч. Кирил. мон. 1568 г.
- тълчи = толчи = тлъчи, тълкб бить, ударять: — Въ перьси тлчеши. Никон. Панд. сл. 38. Стояща 18 днеи, порокы шибаючи во градъ, възграм привлачающеся, сами о ствну толкуще. Исков. І л 6877 1.
- толкаться, стучаться: Тъл'коущоуоумоу отврызетым (τῷ κρούοντι ἀνοιγθήσεται). Πυκ. ΧΙ. 10. Ocmp. es. Προсящему у тебе даи, толкущему отврызи. Сл. Дан. Зат. 230. Толчете и жверзется вамъ. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г. л. 3). М8жь толкый въ врата. Жит. Алдр. 45. Мин. чет. февр. 245.
- удариться, напасть: Не вѣдущимъ дружинѣ ею, толче Андръи с Половци, Володимера же не пусти кормилець его, зане младъ бъ в то время. Лавр. л 6659 1.
- толочь: Исхожавх8 людіе и избирахоу и мелахоу в' жернова, толчахоу в' престранахъ (йлудоч). Числ XI. 8. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Масла же въ не не въливати, нъ въ то мъсто оръхъл тълченъв. Уст. п. 1193 г. 207 (On. III. 1. 260). Wohgh же его баше по вся дни мфръ семидалечь ї и мфръ м8кы толченыш ξ (άλεύρου κεκοπανισμένου). Георг. Ам. (Увар.) л. 95. — Ср.: Повельвъ брьселик тлъчено подъ хры быть блаженааго мжченика подъсыпати. Супр. р.
- тълчиса толчиса наталкиваться, ударяться: -Иже толчеться по стенамъ и въ имы въпаданть (τοίγοις προκρούων). Πνελ. Η. ηγόλ. 6. λ. 25.
- тълща = толща толщина: Тъл'ща же позлащенї бѣ ыко ндиного полоупрыста. Сказ. св. Соф. 11.
- толща: ІЯко тълща земли проседесь (ώσει πάχος үйс). Псалт. Сим. д. 1280 г. пс. СХL. 7. И акы толща земная телеса наша просядутся, огнемъ мучима. Кир. Тур. Посл. Вас. 130.
- тълщина = толщина толщина, объемъ: -(Дубъ Мамврійскій) въ толщину же есть двою сажень (въ др. сп. втолще). Дан. иг. (Нор. 87).

- льною доброизвётнё водить и скотнё (фор β і $\tilde{\alpha}$). Іо. Івств. XIV в. Ак. н. л. 122. См. тьмлъіга.
- тъность тоность тонкость, утонченность ума: Сію тоность не многи имоуть. Поуч. митр. Дан.
- тынько = тенко тонко, тщательно (?): Тиміань тенко сътворень заутра (σύνθετον λεπτόν). Исх. XXX. 7. Сбор. Волог. XV в. Ак. и.
- тынъкожьрдъи = тонкожерльии съ тонкимъ, узкимъ горломъ (о сосудахъ): Вѣ подобна съсоудомъ тонкожерлымъ, тже, и два приемла лѣемата, твердо и добрѣ хранать ѝ (ἀγγείοις βραχυστόμοις). Ичел. И. пибл. б. л. 49.
- тынъкопьрстыный тонкоперстыный съ тонкими пальцами: Кто паоукы тонкоперстным съза, наоучи прасти. Георг. Писид. Похв. Бог. (Бусл. 919).
- тынькоразвивным тонкоразвивным съ утонченным умомъ: Тонкоразумноя душе, умомъ вся богодухновенныя книгы пронорящи. Кир. Тур. Пис. Вас. (Приб. тв. св. от. Х. 346).
- тынькота = тонкота тонкость: Въсе имъ тыпанин на харатииноую тонкотоу и на грамотноую красотоу (περὶ τὴν τῶν ὑμένων λεπτότητα). Ичел. И. пибл. б. л. 53.
- легкость: Многоплодью творить смёшенью временнам и тонкота аперьскам (λεπτότης τοῦ περιέχοντος ἀέρος). Ичел. И. публ. б. л. 123.
- тынькотворение тонкотворение тонкая работа: Ремество тонкотворена. Георг. Писид. Похв. Вог. (Бусл. 920).
- тынькочастыны тонкочастыны подробно: Настоителю дылыжно е изъвыпрошати брата тонкочастны. *Церк. уст.* 1428 г. (В.).
- тынъкъ и тонкъ и тынъкъ и тонкій, не толстый: Баше (св. Борисъ) красенъ, въ сокъ, лицень кругломъ, плечи велици, тонкъ въ чресла, очима добрама. Іак. Бор. Гл. 111. Тънъкою трьстъцею свиримъ (λеπτῷ τῷ καλάμφ). Златостр. XII в. (В.).
- тощій, худой: Бѣ же высокъ, лѣпъ, тонкымъ лицемъ (λ ептохара́хт η рос). Іо. Мал. Хрон. (Обол. LIII). Бѣ же възрастомъ средніи, старъ, тонокъ (λ ептахи- ν о́с). т. ж. (Обол. XLIII).
- мелкій: по тънък 8: Хода, возъ по собъ не возапів, ни котьла, ни масъ вара, но по тонку изръзавъ конину ли, звърину ли, или говадину, на оуглё испекъ, праху. Пов. вр. л. 6472 г.
- острый: Оузами съвазанмъ и тънъкънимь камениямь оубаданмъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 55.
- тщательно приготовленный (?): Темїлнъ тшнокъ, сътвире заоутра (σύνθετον λεπτόν). Исх. XXX. 7. Хроногр. $A\kappa$. n. XVI s.
- высокій, тонкій (о звук'ь): До б'єственою оушью приходить, иже не продолжиться со воплемъ, толстымъ горломъ или тонкимъ восп'вваникмъ. Пчел. И. публ. б. л. 47.
- подробный: по тънъку: Подобаеть вса по

- тънъкоу повъдати (хата детто́у). Панд. Ант. XI в. л. 235. Хотыщи поставлени бълги, да испълтають ихъ по тонкоу, аще житик ихъ чисто изъбрыще. Прав. митр. Кир. 1.
- тонкій, незамѣтный: Врѣдъ сь тыптеславим зѣло многозрачънъ есть, а не тынъкъ и не въскорѣ, ні самѣмъ напастыноуємънимъ постизаємъ (λεπτότατον). Панд. Ант. XI в. л. 94. Огланье есть шродъ ненавистыный, тънокъ, мзл толъста. Іо. Люств. XIV в. Ак. н. 115.
- бесплотный, невещественный: Дхове бо тънъци и бесплътьни соуште, исповёдажть и вёдать паче всаком врачевьным хънтрости члекомъ силън и дёиства. Изб. 1073 г. л. 150. Сама же та диба тонка и лыгъка. Пал. XIV в. л. 56.
- ср. Гтө. thanjan; Др.-в.-Н. denjan; Н. dehnen; Лат. tenuis; Др.-С. thunnr; Др.-в.-Н. dunni; Н. dünn; Др.-Пр. tana.
- тънъцъ тонко; въ подробностяхъ: Врачевьскоу хънтрость тънъцѣ и зѣло опънтънѣ навънкъше. Изб. 1073 г. л. 149.
- тъньчица = тоньчица лѣтняя одежда: И шиметь Гъ... и синетв, съ златю прѣтыканв, и тончица, прѣиманы златю (θέριστρον). Ис. III. 22 (Упир.).
- тънви болье нъжный, менъе сильный: Who бо (вытръ) тънъе, се же тълщье, етеръ же стоуденъе (λεπτότερος). Георг. Ам. (Увар.) л. 194.
- тъпание топание тпание біеніе: Кто ли въложилъ тпаніа въ срце (въ др. сп. тъптание, тахµо́у). Кирил. Іерус. Огл. (В.). Бъ србце нго тъпание и громъ испоущам. Жит. Нифонт. XIII в. 116. Топаніе его. Іо. екз. Шест. Рум. XVI в. (В.).
- ТЪПАТИ, ТЪПАЮ дрожать, биться (о сердцебьеніи):— Есть ск животьное, кже и тьпаемо ся зоветь (въ др. сп. тьпаемо, σφυγμικόν). Іо. екз. Бог. 185. Ср.: Имат же на послёдь и кость..., вь нь же акы въ сосоудътьщь, всакъ гла звоучьный клюкак и тъпак проходить. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. л. 229.
- тъпътание топотъ, притаптыванье: Въпльмь великомь и тъпътаниемъ твораште, акъп неистовжющитеса. Гр. Наз. XI в. 36. См. тъпание.
- тъпътати = топтати, тъпъч8 топтать: Шлень ма шдинъ болъ, а $\overline{\mathbf{E}}$ лоси, шдинъ ногами топталъ, а другъи рогома болъ. Поуч. Влад. Мон. 83. Бж $\overline{\mathbf{E}}$ вены икона топчема ($\pi\alpha$ τουμένας). Георг. Ам. (Увар.) л. 315.
- выжимать топтаньемъ (о приготовленіи вина): Топчющй (τρυγώντες). *Iep. XXV. 30. Библ. 1499 г.* (Оп. І. 97). Вино топщють. *Новг. крм. 1280 г.* (Бусл. 383).
- попирать, преодолёвать: Того дьрьжащи силоу и тъпъчющи того всепронъпрьство сілою Бжіею. Мин. 1096 г. (окт.) л. 19.
- -- см. тъпъщати.
- тъпътати, тъпъщ δ биться: С \hat{p} це мое смоущается и топ'щетъ (π á λ λει). Заатостр. XVI в. (B.).

- тъпътъ = топотъ топтаніе, топотъ: І абїє оуслъниа топотъ коннъш. Нов. вр. л. 6543 г. Сказ. Бор. Гл. (Переясл. сп.). Плещюще рукама, а ногама топотъ великъ творяще (κρότον καὶ ψόφον ταὶς χερσὶ καὶ τοῖς ποσὶν ἀπετέλουν). Жит. Андр. Юр. ХІХ. 82. Догнаша насъ Фрязове въ сандалцехъ и наскакаща въ корабль нашь борзостію; и бысть топотъ веліи на мосту корабля. Пут. Пим. въ Царыр. (Никон. л. 6897 г. ХІ. 96—97). Гла колесниць и коньскы топотъ (фωνήν ἀρμάτων καὶ ἔππων). Георг. Ам. (Увар.) л. 199.
- шумъ: Несъгласьнъю тъпъты гласы наричеть. Изб. 1073 г. л. 238. И шко оуслъпшаще топотъ золь около шатра и трыпетенъ бывъ, начатъ слезъ испущати \tilde{w} очию своюю. Іак. Бор. Гл. 72. В чоувьство есть слоухъ, гъамъ и тъпътъмь съ чоуительно. Іо. екз. Бог. 191. Елико аще копахъ, паче бъвваще тоутъно и тъпътъ. Мин. чет. февр. 270.
- тъпъщати (?) топъщати, тъпъщаю выжимать топтаньемъ (о выжимкъ вина): Изыдъте, топъщаите, ыко исполнь точило ($\pi \alpha \tau \epsilon \tilde{\iota} \tau \epsilon$). Ісил. III. 13. Тріод. пости. (В.). См. тъпътати.
- търганин = торганин дерганіе, разрыванье:— Не вижю на неи (ризѣ) хапаніш зубъ, ни торганиш ноготъ. Пал. XIV в. л. 109.
- търгати торгати тръгати, търгаю биться, дрожать: Сеи же на е̂ за плече и шію, захвати и стисну его и нача дръжать, не тръгаа. Пов. ер. л. 6501 г. (по Переясл. сп.). Шнъ же, въ шторопѣ въскочивъ, поиде по нихъ, нача тръгати и глати въ болѣзни српа. Переясл. л. 6683 г.
- търгатиса тръгатиса биться, дрожать: И поча са кръпко Татаринъ тръгати. Пов. вр. л. 6501 г. (по Переясл. сп.).
- търгатиса = тръгатиса, търж8са разрываться: Коликоу напасть подъл Саоулъ клатвы ради, тръжоущисл оутробъ его (διαχοπτομένων, cum dissecarentur). Златостр. 69.
- **търгнотис торгнотис** разорваться, лопнуть: Кровавици же торгновшись в ноздре (φλεβός ραγείσης). *Георг. Ам. (Увар.) л. 239*.
- **търговьрьць тръговерьць** собиратель торговой подати: Ради тръгоберецъ безчича. Γp . $Has.\ XIV\ e.\ XIV.$
- търгованин торгованин торговля: Аже боудоуть мои Смолнане въ Ризѣ, вольное търгованин имъ въ Ризѣ. Смол. гр. п. 1230 г. А что торгованіе на домъ Святаго Спаса, крылошаномъ и чернцомъ тамга, ни восмничее не надобѣ. Жал. гр. Сп. Яр. мон. д. 1345 г.
- търговати торговати, търгою торговать, вести торговаю: Верху того Немечькому гостю в Полочькую волно еха и торгова, купити и прода. Грам. Герд. к. Пол. 1264 г. А въ Немецьскомъ дворъ тобе торговати нашею братикю, а двора ти не затварати, а приставовъ ти не приставливати. Дог. гр. Новг. съ кн. Яр. Яр. 1270 г. Аже тъ велишь кликати сквозъ торгъ: гость со гостемь не торгуи.

- Грам. Риж. ок. 1300 г. Кнажо, нашь горожанив Фредрикъ продадъ члвку мехъ соли и шнъ оуслышаль, ажо ты не велель гостеви со гостемь торговати. т. ж. А се еще 5 шбиду поведъваемъ про Ильбранта, что твои братъ торговалъ с нимь на л изроевъ, зі изроевъ заплатиль, а тринадьсать изроевъ не заплатилъ. т. ж. Што іксте просили насъ а быхомъ васъ пустили до Лучцька търговатъ черезъ Берестие. Грам. Кейст. п. 1341 г. Кто продасть свое домашнее, тотъ тамги не дастъ; а которыи иметь прикупомъ которымъ торговати, а тотъ тамгу дасть Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. А куды повдуть Двинян торговати, ино имъ не надобъ во всеи моеи отчинъ въ великомъ княженій тамга, ни мыть, ни костки ни гостиное, ни явка, ни иные никоторые пошлины Уст. Дв. гр. 1397 г. Есть у нихъ одно мъсто... на годъ единъ бозаръ, събждается вся страна Индеиская торговати, да торгують 10 днія. Аван. Никим 334. Того же лета отложища во Пскове кунами торговати и начаша торговати пѣнязи. Псков. І л. 6917 г. Того же лета начаща Новгородци торговати промежи себе лопьци и гроши Литовьскыми и артуга Нѣмечкыми, а куны отложиша. Новг. І л. 6918 г. (по Арх. сп.). Того же лъта начаща Псковичи денгами торговати, чистымъ серебромъ. Псков. І л. 6928 г.
- заключать торговую сдёлку: Аже боудёть търговати Смолнаниноу съ Немьчицемъ, Смолнаниноу оденёхъ Смолнанъ на послоушьство не възводити. Смол. пр. п. 1230 г.
- търговище тръговище торговище мѣсто торга, площадь: - Людье Къневстии прибъгоща Къневу, и створиша въче на торговищи...; идоша на гору съ въча. Пов. вр. л. 6576 г. И бъ везому ему, сташа с ей перешедше мость Звиженьскъщ, на торговищи, и сволокоша съ него сорочку кроваву сущю. т. ж. 6605 г. Мьстиславъ заложи црквь каману стго Николы на кнажѣ дворѣ оу торговища Новѣгородѣ. Ип. л. 6621 г. Цркви съроубища в дереванъ на търговищи Нові. І л. 6641 г. Възложища й на кола и везоща й на Подолье на торговище. Ип. л. 6655 г. Князь велики Констянтинъ Всеволодичь заложи церковь камену Воздвижение честнаго креста на торговищъ въ Володимери. Никон. л. 6726 г. Въ лъто 6816 Борисъ посадникъ замысли помостити торговище, и номостиша Псков. І л. 6816 г. Тогда же и торговище помостища. m. ж. 6905 г. На тръговище изнести. Нект. о θ еод. Мин. чет. февр. 353.
- търговлю торговлю торговое дѣло: И они же не учали ся отъ меня крыти ни о чемъ, ни о ѣствъ, ни о торговлъ, ни о маназу. Аван. Никит. 336. А которои купецъ, идучи въ торговлю, возметъ у кого денги или товаръ, да на пути у него утеряется товаръ безхитростно, истонетъ или сгоритъ. Судебн. 1497 г. 155. купля-продажа, торговая сдѣлка: Пко жъ торговля исталаса. Грам. Отм. 1351 г. Чинй Нъмпе все оу
 - исталасл. Грам. Оты 1351 г. Чини Нъмде все оу правду: и оу въсъ, и оу торговли, и во все торгово

- дълъ. Грам. Вит. Никт. 1399 г. А w торговли докладъвалъ есмь Гаврила дъгака..., и велъл ми купити. Купч. иг. Вас. Игн. Онис. XV в.
- совершение торга: А корову купить за слюблено, а поторговли телать не сочить. Псков. судн. гр.
- товарь: И аще единою страною Рускою възвратятся, имаемся приводити ихъ и всю торговлю ихъ, своими проторы и наимомъ. Заемн. каб. гр. м. Кипр. 1382 г. А поъдетъ безъ торъговли, съ того мыта и пошлинъ нътъ. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.
- плата за товаръ (?): А кто иметъ сочитъ торговли, или пор8ки, или з'блюденїа, или съсоўа... бевнманно, ино тои не доискалса. *Псков. судн. гр.* 12.
- търговъи = торговъи относящійся къ торгу, къ торговле: - Городьскъге и торговъге всакам мериза. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Оуправливати инъ всякіе дела Иванская, и тфрговая, и гостинная, и соудъ торговыи. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. Ни торговая пошлина, ни посоха, никоторая пошлина. Жал. гр. Дм. Ив. Тр. мон. д. 1389 г. Што оу Полоцку Полочано добрът людемъ целовати крстъ на то, что имъ чини Нѣмце все оу правду, и оу вѣсѣ, и оу торговли, и во всё торгово дълъ. Грам. Вит. Никт. 1399 г. А кто иметь на ко сочить торговы денегь по доскамъ, то члкъ противу положи радницу. Псков. суди. гр. 11. — Търговъи люди — торговцы: — Били челомъ... о томъ, что де... въ Веси Егонскои торгъ еженедъль по вся дни, и на тотъ де торгъ съезжаются торговые люди со всякими товары. Тамож. Весьег. гр. 1563 г. А которые торговые люди учнуть пріфажати въ Весь торговати съ товаромъ съ какимъ нибуди..., и таможникомъ у нихъ имати съ товару тамга. т. ж. - Търговъи полъ, търговам сторона — названіе части Новгорода на правомъ берегу Волхова: — Погорѣ търговъи полъ. Нові. І л. 6642 г. Търговый же полъ стана въ ороужии. т. ж. 6665 г. Погоръ в Новъгородъ торговая сторона вся. т. ж. 6893 г. (по Арх. сп.). Копаша валь около торговои сторонв. т. ж. 6895 г. - Търговон — видъ торговой пошлины: — На Копысъ полюдья четыри гривны, а перевоза четыри гривны, а торгового 4 гривны, а корчьмити не въдомо. Уст. грам. Смол. 1150 г.
- относящійся къ торгу— площади: търгова и казнь казнь на площади: А къ тому азъ князь великій велю его казнити торговою казнью. Жал. гр. Твер. кн. 1437—1461 г. А подьячей которой запишетъ дъло не по суду..., и того подьячего казнити торговою казнію, бити кнутьемъ. Судебн. 1550 г. 220.
- търговьникъ = торговьникъ торговецъ: Торговникъ мирьскъти человъкъ. *Ряз. крм. 1284 г. Сард. 11. л. 101.*
- търговьць торговець купецъ, торговецъ: А тоу бълъ... штъ горожанъ Петръ Бартолть, а въ торговьцихъ Федоръ Болковьникъ. Грам. Смол. кн. Өед. Рост. 1284 г. Кнзъ Алебандръ Михаіловичь...

- торговци гость Хопыльскый исёче. Нов. І л. 6835 г. А гостемъ и торговцемъ Новагорода Великого и Торжку и съ пригородеи дати ти путь чистъ безъ рубежа сквозё Тферь и Тферьский волости. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. Пошлины имати по старои попілинё у нашихъ гостей и у торговцевъ. т. ж. О торговцёхъ. Судеби. 1497 г. 154.
- ? Чинъ на поставление иконома, пономора и тор'гов'ца. Требн. XVI в. (Оп. III. 1. 226).
- ТЪРГЪ ТЪРЪГЪ ТОРГЪ ТРЪГЪ торговля: И есть прки та стомща въ Корсунь градъ на мъстъ посреди гра, идъже торгъ дъють Корсунане. Пов. вр. л. 6496 г. Въ Бедери же торгъ на кони, да на товаръ, да на камкы. Аван. Никит. 334.
- торговое дёло: Аже кто поустить холопа въ торгъ, а шдолжанть, то вънкупати геу, а не лишитьса нго. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- торгъ, базаръ: Аще на тързѣ кси, аще въ домоу, аще на поути, аще на тържищи пръстоиши..., можеши Ба призъвати. Сбор. 1076 г. л. 233. Се прквамь, а оно търгъмъ, се тръзвыимъ, а оно пымнъимъ $(\dot{\alpha}\gamma \circ \rho \dot{\alpha})$. *Ip. Has.* XI e. 366. Пакът ли боудеть что татебно коупиль въ търгоу, или конь или пъртъ или скотиноу, то выведеть свободьна моужа два или мытника. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Изаславъ же възгна торгъ на гору. Пов. вр. л. 6577 г. Вести ѝ на торгъ и продати й. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Шедъ на торгъ и купи кандило стклянное велико. Дан. иг. (Нор. 139). Много бы зла и погоры всь тыргы. Новг. I л. 6660 г. Старьць некогда шьдъ на търгъ. Никон. Панд. сл. 15. Въздорожиша все по търгоу: и хлебъ, и маса, и рыбы, и штоль ста дороговь. Нова. І л. 6736 г. Слышахъ стукъ великъ и крикъ, аки торзи снимаются. Мам. поб. 45. Загорфся въ недфлю по рану отъ грома, какъ начя тръгъ сниматися. Никон. л. 6903 г. Въ Гондустаньской земли той торгъ дучшій, всякый товаръ продають, купять. Аван. Никит. 334. Купи на торгу, а оу кого купиль, не знаеть его. Псков. судн. гр. 14. А кто купить на торгу что ново, опроче лошади. Судебн. 1497 г. 154. Тъ де княжь Михаиловы... приказщики... перевели тотъ торгъ опять на свои берегъ..., лавки де ставили и питья держали, и торгъ де у нихъ былъ великои. Тамож. Весьег. гр. 1563 г. — Въ образн. выраженіяхъ: — Провди мыслію всю тварь и расмотри торгъ человъча житіа. Іак. Посл. Дмитр. - базаръ, торговая площадь, площадь вообще: — Аже
- базаръ, торговая площадь, площадь вообще: Аже чельдинъ съкрыктьса, а закличють ѝ на търгоу. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Аче кто конь погоубїть или ороужик или портъ, а заповъсть на търгоу и послъдь познакть въ свокмь городъ, свок кмоу лицемь взати. т. ж. Троупик по оулицамъ и по търгоу и по путьмъ и всюдоу. Новг. І л. 6636 г. Стълпъ кдинъ, стоащи на тръгоу. Отр. сборн. поуч. XII в. Видъ ли чресъ торгъ несома, виждь и чресъ поучиноу пловоуща (διὰ τῆς ἀγορᾶς). Златостр. сл. 6. Как то есме не чювали..., аже тъ велишь кликати сквозъторгъ гость со гостемь

- не торгуи. Грам. Риж. ок. 1300 г. А гдв оучинитса бои оу торгу или на оулицы. Исков. судн. гр. 7. И повель его объсити въ жельзныхъ вратехъ въ царскомъ платии по конецъ болшаго торгу. Иут. Генн. и Иозн. 14. Коньнъи търгъ ипподромъ въ Царьградъ: Цръ же побеже \ddot{w} нихъ и оугони к на коньнемь търгоу. Новг. І л. 6712 г.
- время базарнаго торга: Загорѣса цркъ стто Михаила въ сре̂ търгоу. Новг. І л. 6660 г. Тои же не въ патници въ търъгъ загорѣса Ѿ Хревъкове оулици. т. ж. 6702 г.
- пошлина за право торговать на базарѣ: Создахъ церковь... десатиньноую, и дахъ кп... ис торгоу десатоую недѣлю. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Заложи црквь каману Стои Бци... и дам и много имѣним:... и села лѣпшам, и десатины въ стадехъ свой, и торгъ десатыи. Ип. л. 6666 г.
- товаръ: Бѣдьно минжти тръгъ и потомъ тръга искати (πανήγυρις... πρᾶγμα). Гр. Наз. XI в. 119.
- ТЪРЖАНИНЪ ТОРЖАНИНЪ торговецъ: Блаженъ члвкъ, иже купукть міти даже ся не разидуть торжане ($\pi \rho i \nu \lambda \upsilon \partial \eta \dot{\eta} \pi \alpha \nu \dot{\eta} \gamma \upsilon \rho \iota \varsigma$). $E \phi p$. Cup. XIV 6. (B.).
- ТЪРЖИЩЕ ТРЪЖИЩЕ ТОРЖИЩЕ базаръ, базарная площадь, вообще площадь: Видѣ инът на тръжищи стотаща праздънът (ἐν τῆ ἀγορᾶ). Мө. ХХ. 3. Остр. ев. Дрочаштеса на тър жиштиихъ. Изб. 1073 г. л. 78. Аще въ домоу, аще на поути, аще на тържищи пръстоищи. Сбор. 1076 г. л. 233. Акът на тръжищти отрочиштемъ игражштемъ (ἀγορά). Гр. Наз. ХІ в. 2. Подобактъ вьсе тръжище озвъчати сихъ словесъ (ἀγορά). т. ж. 288. На торжищи лежаще кда и дождемь мочими. Пат. Скит. 1296 г. (Бусл. 412). Главоу его на торжищи повъснща (ἐν τῷ φόρφ). Георг. Ам. (Увар.) л. 315. Торжище и пристанище (ἐμπόριον καὶ ὁ λιμήν). Козм. Инд.
- собраніє: Оунош'є нікоемоу, въ торжищ'є гордащю и глющю, ыко моудръ ксмь..., Димократь швінца (ἐν θεάτρφ). Писл. И. публ. б. л. 56.
- тържькъ торжевъ (уменьшит. отъ сл. търгъ) базаръ, торгъ: Велълъ имъ во княжъ Михаиловъ да во княжъ Александровъ селъ кликати биричомъ не по одно утро, чтобъ у нихъ въ селъхъ торжковъ не было. Тамож. Весъег. гр. 1563 г. А ъздить торговати со всякимъ товаромъ въ село Весь Егонскую, а кто опричь села Веси Егонскіе учнетъ торговати по инымъ торжкомъ, по селомъ и по деревнямъ..., п возмутъ на томъ заповъди и протаможья два рубля. т. ж.
- базарная площадь: Игоря поверзъще, за нозѣ волокоша ѝ сквозѣ Бабинъ торжекъ до святое Богородици, и ту обрѣтоша мужа стояща с колы и, возложьше ѝ на кола, везоша ѝ на Подолье; и повѣдаща Володимеру, яко поверженъ есть на торговищи. Лагр. л. 6655 г.
- тържьникъ = търъжьникъ = тръжьникъ =

- торжьникъ торженикъ торговецъ: Поимы не же търъжникъ (τῶν ἀγοραίων). Длян. XVII. і Апост. 1307 г. (Оп. І. 301). Избавитель нашь и Боть изгна торжники, продающая овца и голуби и птенцы. Пут. Генн. и Пози. 46.
- мѣняла: Подобаше ти оубо въдати съребро мок тръжьникомъ (тоїς траже Сітаце). Мв. XXV. 27. Остр. ва И сътвори бичъ отъ вервеи, и вся изгна изъ церкви овцы и волы, и тръжникомъ разсыпа пѣнези и дъски опроверже. Иги. Пут. Въ образныхъ выраженіяхъ— Крыя Гъю мнасу, не дадыи жизньнымъ торженикомъ Кир. Тур. Сл. о хром. и слъп. (Ист. чт. II. 141).
- ? Тръжника града (satellites). *Муч. Хіон. апр.* 16. Введеномъ тръжникомъ (cum satellites praesto essent). *т. эе.*
- тържьскъ = тръжьскъ торжественно: Праздьноукиь не тръжьскъ, нъ бжскъ, не житивскъ, нъ въще житив. Гр. Наз. XI в. 149.
- тържьскъти трьжьскъти ? Пьсьное ласкръдие и трьжьское. Гр. Наз. XI в. 296.
- ТЪРЖЪСТВО ТЪРЪЖЪСТВО ТРЪЖЪСТВО торгъ: Тръжъствоу подобьно ксть вск сълоучьк: вѣдъи коуплж дѣати приобраштеть много, а невѣдъш и тъпптетъ прикмлкть ($\pi \alpha \nu \dot{\gamma} \gamma \nu \rho \iota \varsigma$). Hand. Anm. XI в. л. 129.
- праздникъ, торжество: Тръжество (πανήγυρι). Апост. толк. XV в. толк. (Оп. 11. 1. 164). Тъмь же та блажимъ и стое твое днъ сътвараемъ търъжьство. Мин. 1096 г. (сент.) л. 31. Придъте, земьни, пъсным блжное чьстьное прбнаго търъжьство Анания днъ блгочьстьно похвалимъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 3. Свътоносьное нънъ тържство въспою. т. ж. л. 13. Бомвления тръжьство, сиръчь рожьство. Гр. Наз. XI в. 148. По тръжьствъ (µета την εορτήν, post solemnitatem). Пат. Син. XI в. 108. Въ стое же и свътьое тържьство тържьствомъ, рекоу же въ великоую не..., да бъваеть оурокъ. Уст. п. 1193 г. 210 (Оп. 11. 3. 262). Святое тържьство Божим Матере. Мин. празд. XII в. 108. Въ а-и днъ марта мца съвършаемое тържьство. Новг. крм. 1280 г. (Бусл. 382).
- ТЪРЖЬСТВОВАТИ ТЪРЪЖЬСТВОВАТИ ТРЪЖЬ-СТВОВАТИ, ТЪРЖЪСТВОЮ — праздновать, торжествовать: — Проначинаеть радость търъжьствоующимь том бжетвьное рожьство. Мин. 1096 г. (сент.) л. 45. Радостьно пама твою бозарьноую тържествоунмъ. Мин. 1097 г. л. 126. Тръжьствжить в'си, празднижеще въ външенихъ лици. Мин. Пут. XI в. 24. Нънвъ Троици вьседържителю предъстоита, избавленим просаща..., на земли ваю памать тържьствоующимъ. Стихир. д. 1163 г.

тързати — см. тързати.

търквище -- см. троквище.

ТЪРНАЮ — ТОРНАЮ — ТРБНАЮ — ТЕРНЮ — лира:— Многа же и пѣсни гласнаа имоў измѣнениы и торнаа же и ины гоусли измѣнениа (и)моў (хаі аі λύραι δὶ, хаі μέντοι хаі хіда́раі). Псалт. толк. Өеодрт. Члтрь же

- Суммахъ терня нар $\hat{\mathbf{e}}$ (το δε ψαλτήριον Σύμμαχος λύραν εκάλεσεν). m. ∞ . nc. LXXX. 3. moan. Сила въ трънъи хытр $\hat{\mathbf{e}}$, зълън д $\hat{\mathbf{x}}$ ън изгонящи. Tp . Has . XI e . (B.).
- търтъ ? Брашьно: . . чамъри, търтове, печени, кръпанию. Сбор. Троиик. XII в. Слов. о бог. и Лаз.
- ТЪСЕА = ТОСЕА СТЪСНЕНІЕ, притъсненіе: Съ ними колико врема живаще, толикою тъскою шдержй (εἰς τοιαύτην ἀπειλημμένος στενοχωρίαν). Георг. Ам. (Увар.) а 35. В толику тъскоу Мелитинию (въ подл. Мекитинию) поставища, шкож в' борзъ плънити ю (εἰς τοσαύτην στένωσιν). т. ж. л. 376.
- горе, печаль: Тоска разліяся по Руской земли. Сл. плк. Игор. Туга и тоска сыну Глёбову. т. ж. На оуличи скърбь дроугъ съ дроугомъ, дома тъска, зраще дётий плачюще хлёба. Новг. І л. 6738 г.
- волненіе, безпокойство: Нельпьй и смердащи изриганіи хракотинь, тоскоу и шмраченіе діневное и тагость телеснам (τὴν ζάλην, τὸ βάρος τοῦ σώματος). Георг. Ам. (Увар.) л. 159.
- тьских тьских быть удрученнымъ: Вълодимер же кида, тъскноувь немою тъла своего, нача слати къ брау своемоу. Хлюби. л. 6795 г.
- тьсенотиса стараться, стремиться: Азъ не т'скнуся одольти, но подвизаюся, да съвъкоплю оудеса Хба. Корм. XVI в. Петр. Ант. къ арх. Рим. о опръсн. (В.). Ср. тъснотиса.
- тьскъ тоскъ натискъ; стремленіе, поспъшность: тъскомь торопливо, быстро: Сего нути в борзѣ нелзѣ ходити, но по тиху, не тоскомъ. Дан. ил. (Нор. 3).

тъснитиса — см. тъснотиса.

- тьснотиса тоснотиса спѣшить, торопиться: Не тоснася сде покагатися (μη σπεύδων). Ев. толк. 1434 г. (В.). А във, сбу, не (тъ)цнѣтаса (тъ приписано друг. почеркомъ). Ип. л. 6659 г. Андрѣеви же дворьскомоу тосноущюса, да не сразитса с полкомъ Даниловъї (въ Хл. и Пог. сп. тъснящюся). т. ж. 6757 г. Се видѣвъ дроуга свое, тъсноущаса к письцемъ, да быша написали на камени шбразъ его, и рече емб (ἐσπουδαχότα). Ичел. И. публ. б. л. 4. Гако и дверіи домъ, тоснъщй, не затвори. Прол. XV в. авг. 25 (В.).
- стремиться: Ни на что же тако тъснемся, възлюблении, мко на шчищень в мрости (σπουδάζωμεν). Пчел. И. публ. б. л. 61. Тъсноучесл на смѣхъ, на
 моужьскам дѣла посмѣшенъ боудё (τοὺς σπουδάζοντας
 ἐν τοῖς γελοίοις). т. жс. л. 118.
- стараться: Нънв тъснеться оутвшать га (σπουδάζει). Апост. посл. по сп. 1220 г. Кор. 1. VII. 7. толк. (Оп. II. 1. 152). Не тьснвися разоумвти злв и бедне (οὐ σπουδάσομεν). Ев. толк. 1434 г. (В.). Тосняшеся, дабы могъ раздр8шити бракъ (ξγνω). Іос. Фл. В. Іуд. 1. 28. 3.
- быть готовымъ на что: Бѣ бо крѣпокъ на рати, всегда бо тоснашеться оумрети за Роускоую землю и за хрѣынны. Ип. л. 6686 г.
- ср. тъскнотиса.

- ТЪТЪ = ТОТЪ мѣстоим. указательное тотъ: На весну начнеть смердъ тотъ шрати лошадью тою. Ип. л. 6619 г. Иже гридъни въ слѣдъ мене, тотъ вън кртить дхомь. Іо. екз. Бог. 247. Кого да митрополитъ, тотъ намъ объ. Нові. І л. 6737 г. А кто вѣр8 ихъ похулитъ или р8гается, тотъ ничимъ не извинитца и умретъ злою смртию. Ярл. Мен. Тем. 1267 г. Кто купець, тотъ въ сто, а кто смердъ, а тотъ потагнеть въ свои погостъ. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г. А кто... наше слово пресл8щаетъ, тотъ есть Бту повиненъ. Ярл. Узб. 1315 г. А кто иметъ искати зблюдента по доскамъ безимено..., ино тотъ не доискалсь. Исков. судн. гр. 5.
- этотъ:—А за тотъ миръ страдаль Роульъ ис Кашла. Смол. гр. 1229 г. Слава тобъ, Гй, тотъ Василко побъдилъ Литвоу. Ип. л. 6770 г. Хота быхъ ти, рці, братъ мои тотъ въхоть соломы далъ, того не даваи по моемь животъ никомоу же. т. ж. 6796 г. Знаменито будь и свъдочно всимъ добрымъ, што на тотъ листъ узоздрять. Отдальн. зап. 1393 г. А се я... освъдчаю тътымь листомъ кождому доброму, передъ къимъ коли буде тътъ листъ чтюнъ. Купч. 1400 г.

тъхоръ — см. дъхорь.

- тъчан точан ткачь: Дхь мои въ мнѣ бы мко поставъ тъчан (въ др. сп. точан, ώς ίστὸς... ἐρίδου). Ис. XXXVIII. 12 (Упыр.).
- тъчанъ = тчанъ = тшанъ чанъ: Тшанъ кожевничской за соху, неводъ за соху, давка за соху, лодья за двѣ сохи, прѣнъ за двѣ сохи. Дан. гр. Новг. ок. 1437 г. Три тчаны, да десять бочекъ, да полубочье. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. Ср. дъщанъ:
- тъчию точию только: Чьсть многж пріимете ш мене, тъчіж сънъ и сказаніе его съвъстите мив $(\pi \lambda \acute{\eta} v)$. Дан. II. 6 (Упир.). Прѣминоужштаы оубо мысль, веры требоужть тъчьж. Изб. 1073 г. л. 17. Право соудихомъ, не тою просто словеснъ, (но) и писание и клатвою твердою, кленше wp8жье свой, такбю любовь оутвердити. Дог. Ол. 911 г. (по Радз. сп.). Подобащеть бо ем рещи, ыкож азъ, слово тою творити, ихже хоташе, а не свершение творити повелеваемаа $\ddot{\mathbf{w}}$ не. Пов. вр. л. 6420 г. (по Радз. сп.). Снъ подобенъ сущенъ Обю, роженьемь точью разньствую **Шпю** и Дху. Симв. впр. Влад. Неводъ не удержить воды, но точію едины рыбы. Сл. Дан. Зат. 233. Въ вторникъ же Терклію градъ минухомъ пловуще, не градъ же убо, но точію городище. Пут. Пим. въ *Дарыр.* (Ник. л. 6897 г. т. XI. 96).—Ср.: Воквода рече: кмоу же хоштеши богоу, тъчыж жыри. Супр. р. 16. Не т'чиж отъ плода, нъ и отъ листвит. т. ж. 31.
- тъчъникъ = точъникъ равный: Посл δ ша горка сьвѣта зміева и $\overrightarrow{Б}$ жїй хотѣ то q никь быти. $\Pi a n$. XVI a. (B.).
- тъчънитиса равняться: Тъчънитиса съ бе (с) тъчъньимъ (хрід $\tilde{\eta}$ у хаі μ є та $\dot{\alpha}$ бо у хрітоо). Панд. Ант. XI в. 85. тъчъно точьно равно, наравн $\dot{\epsilon}$: Не можеть отроча точно тещи мужеви. $E\phi p$. Сир. XIV в. (В.).

- одинаково: Чесо ради Каинъ и Ламехъ разбои | сътворивъща, не тъчно мжчена быста, овъ бо сждъ прим, овъ же прощенин полоучи. Изб. 1073 г. л. 47.
- подобно: Дъимъ бо точьно богатьство ищезнеть. Исалт. толк. XI в. (Евг.) Цар. 1. II. 10. Молитв. Анны толков. И не обрътошася точно Иововы дщеρυμ 18 ημα Βτ μομοή μι (και ούγ εύρέθησαν κατά τάς θυγατέρας). 108. XLII. 15 no cn. XVI 8. (B.). He имять бо (убозіи), шко же богатымъ тъчьно бждять (αμιλλασθαι). Γρ. Has. XI ε. 121. Αште бо быхомъ въдъли, ыко пришльци есмъ на земли, и имъли бъгхомъ нъинъшьная тыльна и мимотекоушта нъи потокоу тъчно, то не быхомъ похотевали не нашихъ малольтынымхы, нь желали быхомы сжинтимхы по истины нашихъ пребъиважштиихъ въ векъ. Панд. Ант. XI в. л. 155.

- ср. тъщьно.

- тъчьноовразьный подобный: Коупьно же отъ животьнааго дрвва, и рап, и Ба, за зълобж изгьнанъ быванть, и въ кожьны ризы облачиться, еда тлъщынж плъть, и съмрьтынж, и тъчьнообразынж (невърный переводъ: въ Греч. аутітолос въ знач. сопротивляющійся). Гр. Наз. ХІ в. 156.
- тъчьный точьный равный: Другь точень τεσ΄Ε (φίλος ἴσος τῆ ψυχή σου, aequalis animae tuae). Втз. XIII. 6 по сп. XIV в. Елма же не хотъ тъченъ быти древесемь, съ ними же иноглою въсажен бы. нъ самом в садителю точень ся творини. Іез. ХХХІ. 18. толк. (Упыр. 232). Пко никто же не бы ем тъчень црь земный. т. ж. ХХХІ. толк. (Упыр. 231). Ничьто же ни тъчьно (тоох, par). Пат. Син. XI в. 190. Старбишимъ покаратиса, с точнъими и меншиими любовь имъти. Поуч. Влад. Мон. 79. Души бо человъчьстви нединои не точенъ весь миръ. Еп. поуч. (по Варс. крм.). Не рече въ славъ такои, нъ шко же точенъ в самои тои славъ отчи. Златостр. сл. 3. — Ср.: Вьси тъчьни дроугъ дроугоу, равьни војеж, равьни и страстиж. Супр. р. 61. Мнози бо отъ иноверьныйхъ глагойжть, шко не тъчьнъ Сънъ Отьцоу. т. ж. 222. — Тъчьно — поровну: — Все точно да будетъ (чоо чоф вота, aequale aequali erit). Исх. XXX. 34 по сп. XIV в. — Тъчьно имъти — сравниться: — Подобааше бо ми печальнъихъ тъчьно имъти, инъмь недоставажште (έδει γάρ με των άνιαρων τὸ ἔσον ἔχειν). Гр. Наз. XI в. 75.
- подобный: Никъги же оубо звѣрь тъчьнъ женѣ з'яв и маъгчьив. Изб. 1073 г. л. 171. Ни едина бо злоба нёсть тъчьна женё зълё. т. ж. л. 172. Лаиномъ бо жидъкомъ тъчьнъ истъ ленивъи. Данд. Ант. XI в. л. 85. Сь тъчьнж пищж възлюби, Боу очищамся самъ въздръжаниемь (їсос). Гр. Наз. XI в. 90. И бъвидъти на земли члвкъ житикмъ, акъ англъмь тъчьны. Нест. Жит. Өеод. 12. Тъчьнъ прркомъ. Мин. сент. XII в. 133. Камени прокапану точенъ исть ленивън (π аресиче β д' β η). Панд. Ант. XV в. (On. II. 2. 262).
- соотв'єтствующій: Всёмъ торговымъ людемъ, ко-

- торыи чего точенъ, по государеву указу повелеща вдавати. Соф. вр. 7042 г. (т. II. 380).
- одинаковый по возрасту:-Видить лида вашя оунывшя паче отршкь тъчьнь вашй (τὰ συνήλικα ὑμῶν). Дан. І. 10 (Упыр.).
- ? Желании о божьствыныихъ аште оусьр'да не имать и себе тъчьна, то не полжчить собож нехытрааго прошениы. Изб. 1073 г. л. 47.
- тъчьньство = точеньство равенство: Точенъство много рати вънесло (оробтором). Златостр.
- тъщтотина тоштотина ? Доселъ тоштотину есть ыль (τά σέλη; въ др. си. скврьнам ыль ксть). Жит. Андр. Юр. І. З. — Ср. тъщетьнъи.
- тъщальнивъ ревнитель: Исъчисли въ нихъ иконоборьць ересь и къто сихъ тъщальникъ начальници. Жит. Өеод. Студ. 84.
- тъщание = тщание = тощание поспътность: - Мариы иде въ горьницж съ тъщанины (μετά σπουδής). Лук. І. 39. Остр. ев. Въшьдъщи абик съ тъщанинмь къ црви, проси, глющи (иета отообяя). Mp. VI. 25. Мст. ев. п. 1117 г. И тако же изиде съ тщани(км)ъ в домъ свои, (заб)ъівъ світ (гор)ащі на вы(со)цѣ мѣстѣ. Нест. Бор. Гл. 32.
- стараніе:-Призьрѣхъ азъ на въсѣ творению мою... и на тъштание, имь же тъштахъсы творити (έν μόχθφ ῶ ἐμόγθησα τοῦ ποιείν). Παικ. Αιπ. ΧΙ ε. л. 33 (Εκκ. II, 11).
- стремленіе, желаніе (?): Всю волю и тъщаник TBODAILE. Anocm. noca. no cn. 1220 i. (Mam. Eyca. 21). Възненавидъ всемь житіє и всемь тщаніє свой ыко все соуетно есть (τὸν μόχθον). Георг. Ам. (Увар.) л. 97.
- усердіе: Предстоги съ тъщаниємь (є́ν σπουδή). Anocm. посл. по сп. 1220 г. Римл. XII. 8. Бѣ бо Глѣбъ мативъ оубогъимъ и страннолюбивъ, тщаньк имъп к црквамъ, теплъ на въру. Пов. вр. л. 6586 г. Глаппе къ нимъ, хоты оувъдъти кже къ Богоу тъщания ихъ. Нест. Жит. Өеод. 11. Многъ словесъ похвальша... тощаник къ Бу и къ стма прквама, иже твораше блговърнъи кязь Володимеръ, паче же к сима стыма. Іак. Бор. Гл. 142. — Ср.: Аште бо быша кго въдъли, не бынша къ глоухоу и неподвижьноу камънкоу толико творили тыштаник. Супр. р. 20.
- забота: А въсе имъ тъщаник на харатииноую тонкотоу и на грамотноую красотоу, а с чтеньи не пекоуться (ή πᾶσα αὐτῶν σπουδή). Пчел. И. публ. в. A. 53.
- тъщанъи = тщанъи вм. дъщанъи досчатый: — Дупль тщанъ створи (хогдоу бачебыточ, сопcavum tabulatum; въ др. сп. дыцанъ, дощенъ). Исх. XXVII. 8 no cn. XIV 8.
- тыщаный тщательный, ревностный: Аще оубо кънижьдо въ прежеписанънихъ гресехъ бывъщиихъ тъщанъ боудеть исповедам (отообагос). $E\phi p$, крм Bac. Ben. 74.

тыщаньный — желательный: — Аще тако боудеть тыцаньно цремъ, како же свщенъихъ чистота (π єрготобастом). $E\phi p$. $\kappa p m$. LXXXVII. 1.

1061

- тыщати тіщати, тъщі торонить: Тъщах вніли Лота (ѐ π ес π ооба χ о», urgebant). Выт. XIX. 15. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Времени тъщащю, а сытости тоуижде словеси бъжащю. Γ р. Наз. XI в. л. 96.
- твенить: Тоунь аще тъщить каш бъда (εἴπερ τις επείγοι κίνδυνος). Гр. Наз. XI в. (В.).
- настаивать: И видъвъ цръ, тако тщять имь зъло, п ножень бывь, пръдасть Даніила (ὅτι ἐπείγουσιν αὐτὸν σφόδρα). Дан. XIV. 30 (Упыр.).
- смущать, тревожить: Сънъ мои и сказаніе его да тебе не тыщить (μ ѝ хатаб π ευσάτω σε). Дан. IV. 16 (Упыр.).
- тыщатиса спѣшить: **К**гда чьтепій книгы, не тыштиса бързо вштисти до дроугым главизны. Сбор. 1076 г. л. 1. Ре ен: w оубогаа жено, где сель рано тышишй (ποῦ, φησὶν ὧ δυστυχὲς γύναιον, ἐπιταχύνουσα σπεύδεις). Георг. Ам. (Увар.) л. 238. Т'щаше бо са на предежащій поуть. Жит. Стеф. Перм. 741.
- стремиться: Тоу жизнь въздюби, къ тои по вьса дьни тъщтіса и о тои въиноу помъннами. Сбор. 1076 г. л. 10. Крѣпъкъмь съмънслъмь на моукоу тъщащеса. Мин. 1096 г. (сент.) л. 104. Къ небсноумоу тепло чърътогоу тъщащеса. т. ж. л. 123. Тече на подвигъ тъщащиса и томителевъ оумън... оустращи словъмь. Мин. 1097 г. л. 143. Зълъ члвкъ тъщаса на злок, не хуже ксть бѣса. Іак. Бор. Гл. 81.
- стараться: Такы оубо себѣ дроугы и съвѣтьникы имѣи, иже не вьса глемам тобою хвалать, нъ соудъмь правьдьнымы тъштатьса швѣштати ти. Сбор. 1076 г. л. 25. Тъщатиса за кдино лѣто тѣмь же промъщлати еппа (σπουδάζειν). Ефр. крм. Крв. 74. Тъщашеса потребити шканьный и наоусти лю. Пов. ср. л. 6491 г. Яко члвка тъщахутся Июдѣи оутайти въскрнье, мьздяще стража. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 43). Тщится всякъ человѣкъ по искушеній тѣлесныхъ вещей о дупій попещися. Кир. Тур. Посл. Вас. (Калайд. 125). Мнози отъ насъ въстанутъ, намѣстіе его тщащеся пріяти. Посл. и. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г. Ср.: Ідко кгда лѣнимъса, ничъсо же намъ казаник оуспѣктъ, нъ кгда тъштимъса, и сами о себѣ подвижемъ на добро. Супр. р. 310.
- им'єть усердіе: Н'єсть отъ насъ ни единого о небеснымхъ тщащася. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. т. II. 251).
- -? Тъщить бо сы мокрок и сухок. *Io. екз. Бог.* 184.
- тъщегласьный пустословный: Оукланамса $\tilde{\omega}$ сквърнавънихъ, тъщегласьныйхъ пърь (хечофωνίας καὶ ἀντιθέσεις). Иппол. Антихр. 1.
- тъщеславин исканіе суетной славы, любовь къ пустой славі: — Тъщеславим гріхъ. Сбор. 1076 г. (В.). Тъщеславию отрокъ (хелодобіяс, inanis gloriae). Пат. Син. XI в. 138. Інгда къто пріводить желанин

- къ непостоганьномоу тъщеславию (хегобоξίαг). Ефр. κ_{pm} . Γ_p . Huc. 1. То изьлиха есть и на тъщеславье съкланянся. $Haap. 3a\kappa$. Erai. (Сбор. 1414 г. л. 31). Да не расточить тъщеславие плода милостьнааго. Hosi. mpiod. XIII s. 24. Бес тъщеславия пътание. Hukon. Hand. c. 2. Тако преоумножися въ на тъщеславие, а никто же слыша рькоуща: вёмъ книжноую силоу (хегобоξίας). Π чел. Π . ny6л. δ . л. 53. Мнози чівци тако суть Π 0 фравлени тъщеславиемъ, імко хот Π 1 быша славоу им Π 1 с великимъ бещестьемъ, нежели с типиною быти безъ славы. m. ж. л. 89. См. тъщесловие.
- тъщеславити, тъщеславлю хвастаться, тщеславиться: Не въсхощи мвитися ли в словеси ли в дълъ своемь и тъщеславити. Никон. Панд. сл. 15. Словеса тъщеславимъти хвастливыя ръчи: Прикасатиса словесъмъ тъщеславимъти и къгчивънмъ. Жит. Оеод. Студ. 39.
- тъщеславовати, тъщеславово тщеславиться, гордиться: I в томь анагносании тъщеславунть. *Io. Incems. XIV в. 135 (On. II. 2. 199).* Наоуне тъщеславоуеть. *Діоптр. Филип. XV в. (On. II. 2. 460).*
- тъщеславьным прил. отъ сл. тъщеславик: Тъщтеславьнам зъль ($\tau \tilde{\eta} \zeta$ кечодо $\xi (\alpha \zeta)$). Панд. Ант. XI в. л. 95.
- пустой, суетный: Ради тъщеславьна желаним ($\delta_i \dot{\alpha}$ $\delta_0 \dot{\xi} \eta_0$ хе $v \ddot{\eta}_0$ $\dot{\epsilon} \pi_i \vartheta_0 \psi_i \dot{\alpha} v$). Уст. крм. Іо. Схол. л. 22.
- тъщесловин тщеславіе: Дхъ исть тъщесловим многошоразьным (въ др. мьсть дхъ тщеславим). Жим. Нифонт. XIII в. 45. Ср. тъщеславин.
- тъщесловити = тщесловити, тъщесловлю пустословить: Соукмънсльнън тъщесловаше. Жит. Өеод. Студ. 104.
- клеветать: Многа на Ха Ба тщесловина переи стоудній (κενολογήσαντες). Георг. Ам. (Увар.) л. 314.
- тъщесловьць тщесловьць хвастунъ: Гдѣ су гордооустьци и щесловьци. Паис. сб. 78.
- TΉΠΕΤΑ = ΤΙΠΕΤΑ = ΤΟΙΠΕΤΑ суетность, суета: Βτ τιμετ' εмысла своего (ἐν τῆ κενώσει τοῦ νοὸς αὐτοῦ, in vanitate cordis sui). Жит. Ник. 31. Мин. чет. апр. 51.
- недостатокъ: На чіка же не достоить вражъдъ имъти, паче же о тъштетъ тълесьнъ (π єрі ζημίας). Панд. Ант. XI в. л. 116.
- потеря, убытокъ: Въ мьзды мъсто соугоубоу тъштетоу приимеши. Сбор. 1076 г. л. 274. О нацатъцъ тъштетъ мьнишиса, малок избирал. Гр. Наз. XI в. 116. Правьдьно бо се отъ Ба и чівкъ, кже ни пркви тъштетъ которъна подънти невъдъниемь епископла имънин, ни епйоу ли ближикамъ кго грабленомъ бънти виною прквынънихъ (ζημίαν). Ефр. крм. Апост. 40. Тщета, мко прибънтъкъ. Никон. Панд. сл. 15. Достоить судити и испънтати, да аще в невъденье или въ міть възгнетившю огнь се будеть, бес тощетъ згоръвнаго да творить. Варс. крм. Зак. суд. л. 187. Крадущему рабу гйнъ, аще хощ имъти таковаго раба, да бес тощетъ створить; аще ли (не) хощеть

- имѣти того раба, сего да Ѿдасть в работу окрадено. т. ж. 187.
- **тъщетин** суета: Шле тъщетьн, рече бо: да лобъжеть ма отъ лобъзаньи оустъ нго ($\tilde{\omega}$ $\tau \tilde{\eta} \zeta$ $\zeta \eta \mu (\alpha \zeta)$. Панд. Ант. XI в. л. 292.
- тъщетиинъи -- см. тъщетьнъи.
- **ТЪЩЕТИНА** = **ТОЩЕТИНА** ? Нача вопрашати его... ο тощетинахъ і ослихъ (περὶ κνωδάλων καὶ όνων). Жит. Андр. Юр. ХХХІІ. 125.
- тъщетина суета, обманъ (?): Болванъ служители яко и т'щетина (ὡς κίβδηλα, inter ambiguae speciei hybridas, въ др. сп. аки щетина смрадна). Жит. Андр. Юр. XXXIII. 126.
- тъщетити, тъщеч8 причинять неудовольствіе, оскорблять: Паче же Ба тъщета ствоуимъ (своимъ?) отъпаданинмь (μαλλον δὲ Θεόν ζημιών τῷ ἐαυτοῦ πτώματι). Гр. Наз. XI в. 242.
- тъщетьно напрасно, ложно см. тъщьно.
- тъщетьный пустой, напрасный: Изъбавленик тъщетьно объщаванть, самъ сл спсти не могыи (λύτρωσιν πάσιν ἐπαγγελλόμενος). Иппол. Антихр. 55.
- тыщетьный = тщетьный -? Отступи отъ мене, тщетны ястелю (въдр. сп. тщетииный, щетийный; ό τὰ σέλη ἐσδίων). Жит. Ανδρ. Юр. 78.—Ср. тыштетина.
- тъщи тщи вм. дъщи дочь: Паковъ работа оу оум своего изо тщере его изъ меньшет лъ 5. Сл. фил. 986 г.
- тъщивъзи = тщивъзи = тощивъзи пустой, суетный: Любивъи Аеинамъ и тъштивъзи ($\mu \acute{\alpha} \tau \alpha \iota \circ \varsigma$). $\Gamma p.\ Has.\ XI \ s.\ 37.$
- малодушный: Оутѣшаите тъштивым, оутвръждаите немоштьнъна (о̀муо́фохоо). Панд. Ант. XI в. л. 183 (θ ec. 1. V. 14). Оунълли и тъщиви. Конст. Болг. Поуч. XIII в. (On. II. 2. 431). Къ скорбытымы и тщивъмы (о̀муофо́хооо). Іо. Ільств. XIV в. (On. II. 2. 202). Оутѣшаеть же тщивъм, тщивое разлѣненье вмѣтам. Іо. Ільств. XIV в. Ак. н. л. 122.
- низкій, влой: Разум'в духомъ т'щивую мысль лукаваго того (μ ох θ η ρ \acute{o} ν , nefarium). Жит. Андр. Юр. XXVIII. 100.
- скорый, быстрый: Скоро риштжштааго остра о течении глеть и тъштивааго (на) гнёвъ остръ нариче на гнёвъ. *Изб.* 1073 г. л. 238.
- усердный: Тъщивъй же съі (σπουδαιότερος). Апост. XVI в. Кор. 2. VIII. 17 (В.). Не на полезьная дерзи и тъщиви. Никон. Панд. сл. 29. Любьзниви вси и тъщиви на пиръі и лъщиви на мэтвъі. т. ж. сл. 29.
- всныльчивый: Чело же, на широкъ образъ расходаса, оужастива члвка знаменанть, а кроговатон стужива и тощива и гиввлива. Иал. XIV в.
- ? Въсъдащимъ въ горахъ тъкмо ксмъ тъщиви. Никон. Панд. сл. 21. Първък и тъщивъише. Жит. Өеод. Студ. 63.
- тъщивьство тщивьство малодушіє: Не послушаща Минсел тъщивьство дёлесь порокы (ἀπο τῆς ὀλιγοψυχίας και ἀπο τῶν ἔργων τῶν σκληρῶν). Исх.

- VI. 9. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. О малодійні, о дводійні рекше о тіцивьств'в и двомъіслии (περὶ ὁλιγοψυχία; καὶ διψυχίας). Панд. Ант. XV в. (Оп. II. 2. 255).
- глупость: Преминоухть своего ради тщивьств (propter imbecillitatem meam). Жит. Өеод. Сик. 124 Мин. чет. 547.
- усердіє, стараніє: Тъщивьства ради (διὰ τὴν ἄλλην σπουδήν, propter studium bonum). Никон. Панд. сл. 13. Неокес. 9.
- ср. тъщиньство.
- тъщии = тощии = тщии пустой: Опрово ротиль таковый съсоудь тыщь и ниць положил Нест. Жит. Өеод. 22. Видь соусыкь ть, иже бы пыры вък тъщь, и матвами придбываего оба нашего обе досиа пълънъ соущь моукъг. т. ж. 23. Гюргевии ж выб'егоша..., а Гюргевъ зажгоша Половци тощь Пов. вр. л. 6603 г. И минувши суботь, зьло рано придоша жены видети гроба, носяще араматы, да тем помажють Ісусово, и обрѣтоша камень отвалень в гробъ тощь, и недомышляхуся о семъ. Кир. Тур. Са на пасх. 13. Птенець бо отлетъ, а безумніи тщо гиваду присъдятъ. т. ж. 15. Исъ правок роукъ по кладъівам на дискосъ, а вълвои не покладъівають... тоже изъ левои положить, ать не тыщи роупе боупочть. Вопр. Кир. 12. У Подромия е прквь сты мчниы Еуфимиї, то же и гро ея тощь, сребромъ окованъ. Сказ. Ант. Новг. л. 11. Сыпахуть ми тъщим тулы поганыхъ тльковинъ великыи женчюгь на доно. Сл. плк. Игор. Или тща медоу соуть. Іо. Листв. XIVa Ак. н. л. 296.
- съ пустыми руками, ничего не имѣющій въ рукам (въ прямомъ и переносн. знач.): Дѣлателе же, бивъ піе й, поустиша тъщь (ἐξαπέστειλαν κενόν). Лук. ХХ 10. Юр. ев. п. 1119 г. Да не шп8стиши е̂ тща (κένον vacuum). Втя. ХV. 13. Сбор. Волог. ХV в. Ак. н. Да не швиниса тощь пре̂ Гмъ Бмъ твоимъ (кеνός). Втя ХVІ. 16. Сбор. Волог. ХV в. Ак. н. Не швися прѣдъ Гъмъ тъшть. Сбор. 1076 г. (В.). Си же тако дишволь раждьже и на гнѣвъ, шко же и ш манастыра того тъща шгънаша. Нест. Жит. Өеод. 30. Самъ бо Господь Моисіомъ глаголеть: не являися предъ мною тъщь въ день праздника. Кир. Тур. Сл. п. пасх. 19.
- пустой, безсодержательный: Буду яко кругъ мыдянъ, тщимъ гласомъ бряцая. Посл. ц. Ив. Вас. Кирим-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- ничтожный: Мощь ихъ тоща ксть. Книг. откр. Авр. 34.
- пустой, напрасный: Избытъчьствбюще въ дѣль Гйи всегда, вѣдоуще, ыко оусильн ваше нѣтъще о Γ (оὐх ἔστι χενός). Апост. посл. по сп. 1220 г. Кор. 1. XV. 58. Аще оубо Xъ не въста, тъще оубо проповѣданин наше, тъща же и вѣра ваша (χενόν, χενή). m. жс. Кор. 1. XV. 14. Тъщами надеждями прѣлищаяся. Γ p. Нах XI в. (В.). Видите уже тщю надежду ветхаго закона не могуще дръжащихся по нь спасти. Кир. Тур. Съ на пасх. 15. Зане принесе цѣнъ бъвъ, ыко не бы

- тощь трудъ мон. *Книи. откр. Авр. 34.* Въсоуе оубо бы въчлиен ХБо, тще апъское оучен (хеут). *Геори.* Ам. (Увар.) л. 314.
- суетный: Плъть въздръжаниемь сжинти, а диїж надъимати тъщтеся гръ 10 стися. Гр. Наз. XI в. 78. Тъщтам ради славъ (δόξης κενῆς). Ефр. крм. Халк. 10.
- безпомощный (?): Се мът свога wроуды дъевъ, а Роускъты земла не wставивъ тщеъ. Ип. л. 6698 г.
- шохой: Не тъщю, нъ доброу имътп вещь (μὴ σαθρὸν ἀλλὰ καλὸν ἔχειν τὸ πρᾶγμα). Ефр. прм. Сард. 3.
- легкій, быстрый: Облакъ тъштии кси, Бае Прчтам, на немь же съде приде въ **Е**гупьтъ В'седрьжитель Гъ. Мин. Пут. XI в. 67.
- тыщина убытокъ: Бъість тъщина велим продающимъ соль, иже (вм. оже) преже цѣняше по в голважи на кбнб, нынѣ же и по ї не обрѣтомѣ. Пат. Печ. Полик. посл. 8.
- тыщиньство вм. тъщивьство: Не отъчамникмь, ни тъштиньствъмь того бесёдоваше. Изб. 1073 г. л. 142.
- тыщьно = тощьно скоро: Тощно посли (ταχέως). Панд. Aum. XV в. Tum. III. 13 (On. II. 2. 262).
- усердно: Они же, пришьдъще къ Илсови, модавахоуть ѝ тъщьно ($\sigma\pi\circ \upsilon\delta\alpha i\omega\varsigma$). Лук. VII. 4. Юр. ев. п.
- напрасно, ложно (?): Много (на) та тъщьно глие, съблазнъници, боблжене, посрамишаса (въ Мин. XII в. 128: тъщетьно). Мин. Пут. XI в. 122—123.
- тьщьно тощьно точно, равно, наравнъ: Не 60 можеть штроча тощно мужю тещи. *Ефр. Сир. XIII в.*
- подробно: А кльма же и бъсът поманоухъ, тъштънък мьйж и о сихъ, шко же въроукиъ съказати, сиш бо и сихъ къйаза сотону бжъствънам нарицають словеса, мвланть же има отъстоупъника. Изб. 1073 г. л. 167.
- cp. тъчьно.
- тыщыный скорый, поспышный: Въ моужьскы рязы облькышисы и съмыслъмь тече тыщыныимь. Мин. 1096 г. (сент.) л. 72. Слышавъ же шйь кго паче w страньныхъ, тыщыный бысть въвести въ домъ свои. Жит. Ал. ч. Бож. (Златостр. XII в.). На помощь тыщыни. Конст. Болг. поуч. XII в. (Оп. II. 2. 431). усердный: Тыштыни бждёмъ (стоибатог). Панд. Ант. XI в. л. 182.
- ты м'встоим. личн. 2-го лица ед. ч.: Тъ кси Снъ Бжин (σù εἰ ὁ ὑιὰς τοῦ Θεοῦ). Іо. І. 49. Остр. ев. Не ты корение подъдержиши, но кора тебе (οὐ σύ). Римл. XI. 18. Апост. Толст. XIV в. Т'єхъ норовы и ты, о чадо мок, приими. Сбор. 1076 г. л. 7—8. Како възлюби ты Xã? Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 69). Колико ты поквајенъ имани бънти. т. ж. (Сбор. 1414 г. л. 74). Тако и ты, княже господине, не воздержи злата и сребра. Сл. Дан. Зат. 233. Тъ ми кси снъ, а казъ тъбе ощъ. Новг. І л. 6718 г.
- родит. пад. тебе тобе теба: Въ слѣдъ тебе |

- идохомъ (продособращей сог). Мо. XIX. 27. Остр. ев. Аще оубо принесещи даръ свои къ требънику ти тоу помянещи, ко братъ твои имать что до тебѣ, остави ту даръ свои (хата́ сог). Мо. V. 23. Ев. Нові. XIV в. Сѣдить близь тобе. Письм. Влад. Мон. Просящему у тебе дай. Сл. Дан. Зат. 230. Нашь царь богатѣе тебя. т. ж. 234. Поскепаны саблями калеными шеломы Оварьскыя отъ тебе, яръ туре Всеволоде. Сл. плк. Игор. Тебе ради моръ сей у насъ. Псков. І л. 6915 г.
- дат. пад. тебф = тобф = ти: Въстани, тебф глю (ut loquar tibi, ίνα λαλήσω σοι). Παπ. Син. XI в. л. 180. Тобѣ бо ксть слава въ вѣкъг, аминъ. Нест. Бор. Гл. 9. Аще хощемъ богатъти, на къни бо ти оуспъхъ ксть. Златостр. XII в. Не ицели ти Христось ржкоу по възмоужаніи, но яко же родися, здравоую имълъ еси. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 70. Са разумън, мнъ ли бы послати к тебф достоино, ци ли тобф ко меф. Письм. Влад. Мон. 84. Написа ти грамоту. т. ж. 83. Тяжко ти головы кромѣ плечю, зло ти тѣлу кромѣ головы, Рускои земли безъ Игоря. Сл. пак. Дюр. Постави сосуды скуделничьи подъ потокъ капля языка моего, да накаплютъти сладчании меду словеса устъ моихъ. Сл. Дан. Зат. 235. Тебъ, княже, кланяемся, не ходи къ намъ. Псков. І л. 6736 г. Грамотъ ти, кнже, не посоужати. Дог. гр. Новг. съ в. к. Яр. Яр. 1264—1265 г. Тобе было тое обиды постеречи. Грам. Риж. ок. 1300 г. Тобъ было, княже, сидъти во Псковъ на княженіи, а нам'єстникы тоб'є Цскова не держати: а нынь, оже тобь не угодно състи у насъ, индъ собъ княжишь..., то уже еси самъ лишилъ Пскова. Псков. І л. 6856 г. Самъ, господине, въдаешь, что тобъ здъсе не само много быти, а того дела тобе вскоре не лев же управити. т. ж. 6977 г. Повелеваю ти быти: повелваа рвчь есть, ти местоимене, быти неявлено. Іо. екз. Грам. (Калайд. 170).—Дат. пад. употребляется въ значени притяжат. мъстоименія:-Вся помилуи... моленіемъ Пречистыа ти Матере. Илар. Зак. Елаг. (Приб. тв. св. от. II. 252). Объ ти оумерлъ, а братъ ти оубиннъ в Стополка. Іак. Бор. Гл. 85. Бра ти, гне, привхаль Кондрать. Ип. л. 6795 г.
- винит. пад. та тебе: Ни кдинъ отъ соупротивьнымх въстанеть на та. Сбор. 1076 г. а. 19. Не осоуди брата ни мыслию, поминаа свои грѣхи, да тебе Богъ не шсоудить. Лук. Жид. 9. Сими бо словесъ варй та. Письм. Влад. Мон. 83. Молй та дба чтам, рожпата та, Хъ. Мол. Влад. Мон. 85. Тебе бо имуще помощницю в печали..., тебе славлю, препътат. т. ж. 84. Азъ на тя не могу зрѣти. Сл. Дан. Зат. 238. Оумовредоуя тя, глаахоу странци (фремовдавътъ). Мин. мар. 9.
- творит, пад. тобою: Тобою крѣпйса и тобѣ са надѣё. Мол. Влад. Мон. 84. Хтъ цѣловали на томъ, ако кде твош шбида боудеть, а намъ бълги с тобою. Ип. л. 6656 г. Разоумѣвакмъ больша соуща Оҳа, тобою бо Оҳъ болии. Іо. екз. Бог. 69. Съгрѣшихъ на небо и предъ тобою. Тріод. Савв. д. 1226 г. Николи же

вражды с тобою не имамъ имѣти. Ип. л. 6746 г. Тобою есмь, господине, кнажилъ и городы свов держалъ... и грозенъ былъ. т. ж. 6795 г. А что подвилоса доселъ межи тобою и твоими моужи Новоугородоу..., то ти все, кнаже, шложити. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.

— мѣстн. пад. тебѣ — тобѣ: — Кротъкъ възоръ, кротъко слово, въса си въ тебѣ да боудоуть. Сбор. 1076 г. л. 33. Въ тобѣ есть власть или жити намъ, или умрети. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 250). Поѣди же напередъ къ Бѣлугороду, а мы по тобѣ идемъ. Ип. л. 6658 г. W тебѣ вѣрьнии кънази напи хвалатьса. Тріод. Савв. д. 1226 г. Оже что будеть на тобѣ, изомремъ, господине, съ тобою во одиномъ мѣстѣ. Псков. I л. 6835 г.

тым-мьстоимение указательное-тоть: муж. р.-тыитои = тъи = тъ = ть: - Сёъ, съ въ лонв отьчи, тъи исповъда (ἐχεῖνος ἐξηγήσατο). Іо. І. 18. Остр. ев. Το βρι κροςτατο Αχωμο ςτωιαμο (αὐτὸς ὑμᾶς βαπτίσει). Мв. III. 11. т. ж. Блажени раби ти (оі бойдог ехейчог). Лук. XII. 37. т. ж. И та беседоваста къ себе о вьсёхъ приключьшиихъса (αὐτοί). Лук. XXIV. 14. т. ж. Въ томь животъ бѣ (ἐν αὐτῷ). Io. I. 4. т. ж. Весь родо-тъ ($\dot{\eta}$ уеле $\dot{\alpha}$ ехе $\dot{\alpha}$). Исх. І. 6 по сп. XIV в. Аже б8деть иномоу человекоу с тымь (перковнымъ) человекомь речь, то шбчии соудь. Дерк. уст. Влад. (по Син. сп.). Тън днъ (пасхи) да храныть (ταύτην την ημέραν). Ефр. крм. Крв. 73. Того единаго Бога въдъ и тому върую. Илар. Симв. впр. (Приб. тв. св. от. II. 253). Бъй бо, ре, кызь в тым годы володым всею землею Рускою, именемь Владимеръ. Нест. Бор. Гл. 6. И аще кто противится вамъ, то и тым погубите с нимъ. т. ж. 17. Тому святому мужу вложи въ сердце Богъ любити мя велми худаго, и тои ми указа добрѣ вся мъста святая. Дан. иг. (Нор. 3). И есть градо-ть Акра великъ велми и твердъ зданіемъ. т. ж. (Нор. 154). И подъ тыи дубъ пріиде святая Троица къ патріарху Аврааму. т. ж. (Нор. 88). Бъ боуди за темь... и тъ стъи Гефргии оу него то фтимакть. Грам. 1130 г. Ти сами патріарси и пророди. Кир. Тур. О черн. чин. 110. Отъ племени твоего, Гудо, владыка изыдеть небеси и земли, и тъи упование языкомъ. Кир. Тур. Сл. въ нед. ивът. 6. Тън бо Олегъ мечемъ крамолу коваше. Сл. плк. Игор. Того стараго Владимира нельзъбъ пригвоздити къ горамъ Кіевскимъ. т. ж. Одівлюеть тъп **ѿ** дроугаго. *Іо. екз. Бол. 79.* Не вѣдоущю ихъ никомоў, развѣ тою зломысльною кнізю. Нова. І л. 6726 г. Аще которыи товаръ възметь Роусинъ у Немчича, а понесеть из двора, тыи товаръ не ворочается. Смол. *гр. 1229 г.* Друзи же мои и ближній мой и тій отвръгошася мене. Сл. Дан. Зат. 231. Ихъ же ризы свътлы, техъ и речь честна. т.ж. 232. Иныи по вражьде творить, инъі(и) горкаго того прибълка жадаю. Серап. сл 4. Мьстиславъ же башеть не притаглъ..., ни Романъ, ни Глебь, тии кнази Заднепресции. Ип. л. 6782 г. А кто речеть судъ, а тому судъ. Дог. гр. Тв. в. к. Мих. Яр. съ Новг. 1300—1301 г. А кто будеть давныхъ людии въ Торъжькоу..., а позороваль ю Тффри при Олександрф..., тфмъ тако и сффти. т. ж. А кто коупилъ, а тыи знакть своюго истьца. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. А чимь ны благословилъ отець нашъ, волостми ли, порты ли или инымь чимь, а тымь ся есми подфлили, того ны не помината Дог. гр. 1340 г. И скроуню люди сим и градо-тъ (тр. гр. 1340 г. И скроуню люди сим и градо-тъ (тр. гр. 1340 г. И скроуню люди сим и градо-тъ (тр. гр. 1340 г. И скроуню люди сим и градо-тъ (тр. гр. 1340 г. И скроуню люди сим и градо-тъ (тр. гр. 1340 г. И скроуню люди сим и градо-тъ (тр. гр. 1340 г. И скроуню люди сим и градо-тъ (тр. гр. 1340 г. И скроуню люди сим и градо-тъ (тр. гр. 1340 г. И сков. И г. 1340 г. Ор. Котелномъ, и ти пофхаща съ послы ко князю Витовту. Исков. І л. 6935 г. Ор. ме, гфо, тъи приставы не бывали. Исков. суди. гр. 15.

- женск. род. — та 🛘 🕳 та: — Тогда въстаща вьса дѣвы ты (πάσαι αι παρθένοι ἐκεῖναι). Мө. ХХУ. 7. Остр. ев. Тоу жизнь възлюби, къ тои по выса дыни тъштіса и о тои въиноу помъщилми. Сбор. 1076 л. 10. Подъ братомъ амы не рои, да тебъ Богъ въ горшаа топ не вринеть. Лук. Жид. 8. Заплатать тоу вироу. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Тъг таже все соудать послоухы свободьнъими. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). И ты же птипъ нбыты оумудрены тобою, Гй. Поуч Влад. Мон. 79. Та преди пъс(н)ь пояте. Сл. плк. Игор. Там правда Русину взати оу Ризе и на Гочкомь березе (въ др. сп. та же). Смол. гр. 1229 г. Возри, господине, на птицы небесныя, яко ти ни орють, н съютъ. Сл. Дан. Зат. 230. І несену ему на погребени мимо тое црквь, и ста у тое цркви. Сказ. Ант. Нов. **л.** 11. А оу люден Оуласью кунъ не имати на тур землю. Закладн. Вл. Степ. 1349 г. Се и кытина **Шгльгкирдован Оульании оуставила есми брати на** црковъ Бжию... темьмнъщинб..., а хто иметь тое закладывать..., и мьстить ем8 БГъ. Вклади. гр. 1377 г. А чи будеть вписаль Александръ въ свое рукописанье на отцъ моемъ и на мнъ ту двадцать рублевъ и сто, а тымъ отецъ мои, ни язъ, не виноватъ Александру. Дух. Новг. и Двин. XIV-XV в. 1. А пой не надобъ Прокопию ни до игумена..., ни до тое земли ничто же. Ряди. Арх. м. съ Прокоп. Юр. XV в. А ты земли всь даю. Дух. Ив. Матв. черн. XV в. А по сему розделу есми по Теревтьеву в тую четверть не вступатисм. Разд. Ив. Петр. съ Ес. Терент. XV в. А дали на тое земли и на ты пожна по чеверта сором бълки. Купч. Арх. м. Мик. Сид. XV в. Іс тое же мшаринъ руча ідеть в ръку. Купч. поп. Петр. XV в. А тын куны даваль староста Вскресеньской. Купц Воскр. и. XV в. И да Игнате на теи земль й рублевь Купч. Изн. Ст. Бор. XV в. А межи тимъ земламъ по старымъ межамъ. Купч. Ив. Лавр. XV в. Ратмани поцеловаща крестъ по своем веры, что тая пять леть держати крѣнко. Псков. І л. 6969 г. А лежала въ лари тая грамота положена годъ да полътретья мъсяца т. ж. 6978 г. А воевали и жгли на 20 верстахъ въ тую полтора дни по Новогородской земли. т. ж. 6979 г. Тоя же веснъ мъсяца апръля 21... пріъхата

6979 L

- средн. родъ - то = тъ = тое: - Та дела, гаже творж, съвъдътельствоунть о мънъ, шко Обь ма посъла (α έγω ποιω). Іо. V. 36. Остр. ев. Аще чесо προσιτέ Β΄ ΜΜΑ ΜΟΙΕ, ΤΟ ΟЪΤΒΟΡΑ (ἐάν τι αἰτήσητε ἐν τῷ ὀνόματί μου, τοῦτο ποιήσω). Ιο. ΧΙΥ. 14. m. ж. Το люди церковнъгъ. Дерк. уст. Влад. (по Син. сп.). Съплатити имъ въ обчі й грвнъ, а головничьство, а то самому головникоу. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Винъ кмоу в томь н'втоуть. т. ж. Многа же чюдеса показа Бъ на мъсть томъ стъ на своима стрицема. Нест. Бор. Гл. 40. Что първои женъї, тъ то възмоуть деті матери своен. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Что на ню моужь възложить, тъ томоу гжа ксть. т. ж. Потребно есть оубо по истинъ быле пистное, тъ бо кротить тыесныя страсти, тъ шбоуздоваеть противная стреиленіа. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 62. Пльсковици... възмна миръ съ Рижанъї, Новгородъ възложивъще, а рекоуче: то вы, а то Новгородьци, а намъ не надобе. Новг. І л. 6736 г. А что твои брать шшль быль пожне оу Новагорода, а того ти, киже, шстоу-(пп)тисм; что Новгородцевъ, то Новгородьцемъ, а что пошло княю, а то кнже. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г. 2. А что, кънаже, тобе бъщо гивва на посадника и на всь Новгородъ, то ти, кнже, все нелюбые Шложити. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г. А что пошли въ Орду ко царю люди жаловатися на князя на Михаила, а то есмы въ Божьи воли и во царевъ..., а то отъ насъ не въ измъну. Дог. гр. Дм. Ив. 1372 г. Што жь бъизъ братъ нашь кна^в Юрьии Корьмтови придаль млинъ къ цркви къ Матце Бъй оу Смотричи, то и мън кназь Олебанъдро потверживаннъ того своимъ листомъ. Жал. гр. Под. кн. 1375 г. А не уплачю на срокъ кунъ, ино моя пожня въ томъ. Заемн. каб. Ив. Каб. 1428—1434 г. А купилъ... ти три села оу Шнцифора. Купч. Өед. Мак. XV в. Всв тв мѣста купи $^{\pi}$ себ $^{\pm}$... в дернь. Купч. Пант. XV в. І даль Степану Кондрать на всемь томъ г рубли. Купч. Кондр. Ст. Прокш. XV в. А на тъ люди...; а в пецати стъллъ самъ Григорьи. Купч. Ив. Лавр. XV в. А на тъ послухи. Купч. Грип. Ив. XV в. I на то же радци и послуси. Рядн. поп. Семен. ХУ в. Нёмци прислаша Немчина во Псковъ съ тымъ словомъ, чтобы нашему послу доброволно прівхати на поговорку и опять отъбхати доброволно. Псков. І л. 6971 г. А въ тое же время, въ тои же день... поидоша въ Новогородскую волость. т. ж. 6979 г. — Удвоеніе мъстоименія то то усиливаеть его значеніе: — Вирьникоу взати з въдеръ солодоу на не, то то вирникоу сь штрокомъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). То то Бый годъ есть (тойто). Панд. Ант. XV в. л. (Оп. II. 2. 263). то нь паче — темь боле: — Зело такомоу радъ есмь мъстоу, то нъ паче идеже нъ мощьно родоу женьскоу вънити (ad quem maxime). Жит. Март. 13. Мин. чет. февр. 139.

нзъ Литвы отъ короля послы Псковскія. т. ж. то и есть — действительно, правда (?): — Были, то и есть, оу мене тѣ пристави, а мв есми й хоромы шворм. Π сков. суд. ιp .

> том 8 — послъ того, съ тъхъ поръ прошло: — Уже тому дватцать леть, а мы, господине, отъ техъ мъстъ и до съхъ мъстъ ту землю оремъ и съемъ и въ наемъ даемъ. Дъл. судн. о пуст. Борт. 1462—1464 г. къ том 8 — сверхъ того: — Си рекъ, оумълъче, къ томоу не могыи ничьто же рещи. Нест. Жит. Өеод.

> по том8 — на томъ основаніи: — Старца Троецкого Өеогноста... обвиниль, по тому что Өеогность передъ княземъ... на срокъ на сборъ не сталь. Прав. грам. 1479-1481 г. Въ тои реки у насъ вода конаная, а вся вода наша..., и мы имъ по тому и проъзда не дадимъ. Прав. гр. Снът. мон. 1483 г.

> темь = темь же — потому: — Темь же оуже несте дъва, нъ плъть едина (боте обхеті єї єї єї). $M\theta$. XIX. 6. Остр. ев. Тъмь же наречеса село то село кръви (біб єκλήθη). Мв. XXVII. 8. т. ж. Тѣмь же оубо блажени слышащен слово Бжин и хранаще н (негоблуг нахаριοι οἱ ἀκούοντες τὸν λόγον). Πηκ. ΧΙ. 28. m. ж. Τέμμ подобакть хотащюмоу подобынок ипфленик приносити ($\delta i \delta$, quam ob ren). $E \phi p$. крм. Γp . Huc. 1. Тако разидеса Словеньскый изыкъ, тем же и грамота прозваса Словеньскам. Пов. вр. л. введ. Тё же из Роуси можеть ити по Волзе в Болгары. т. ж. (по Радз. сп.). Оу Кіева бо баше перевозъ тогда с оном стороны Днепра, темь глу: на перевозъ на Киевъ. т. ж. И бъ (Святополкъ) W двою обю..., темь и не люблашеть кго Володимеръ, акън не ü себе кму сущю. Іак. Бор. Гл. 60. Съ Георгим же не могуще снати гривны, Фсекте главу и Фвергоша кромъ, да темь и последи не могоша познати тела иго. т. ж. 78. (Святополкъ) хоташе. .. владети единъ, тем же мъщлаше, хота бъжнго погубити, нъ не пусти жму тогда Бъ, нъ кгда самъ восхотъ. Нест. Бор. Гл. 12. Тъмь дължьны исте молити за нъ Ба. Грам. 1130 г. Тъмь, върнии, възъщинмъ (διό πιστοί βοήσωμεν). Ирм. ок. 1250 г. Темъ же не иму другу веры. Сл. Дан. Зат. 231. Тъ и диктаторъ нарицашетъ, еже сказдется единовластель (овы). Георг. Ам. (Увар.) л. 134.

> - и такъ: - Тем же, кто не прославить, кто не похвалить и кто не поклонится велицьствію славы кго. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 40). Тънъ же, тамо умъ вперимъ. Илар. Сл. (Приб. тв. св. от. II. 295). Темь же, влдко, дша мою в руку твоею выну, ыко закона твонго не забъихъ. Іак. Бор. Гл. 72.

по томь-после того, затемъ:-Приимъ лентии, препомсаса, по томь вълим водж въ оумънвальницж и начать оумывати ногы оученикомь (єїта). Іо. XIII. 4. Остр. ев. Таче по томь начатькъ пѣнию заоутрьнюоумоу творгахоу. Нест. Жит. Өеод. 9. Первое платити ему Латинину, а по томь кназю. Смол. гр. 1229 г. Да приложили есмы къ тому, какъ православныхъ цареи поминати..., тако же и крещенье детиное...,

- по томъ обручение и вънчанье. Кипр. м. Посл. Пск. Тъпкъва тыква; круглый сосудъ съ узкимъ гор дух. д. 1395 г.
- томь часѣ въ тыи часъ тъпми часъ тотчасъ, въ скоромъ времени: Томь часѣ ста дъждь. Жит. Нифонт. XIII в. 74. И Псковичи въ тые часы... послаща съ розметными грамоты подвоиского своего. Исков. I л. 6979 г. Приде вѣсть ко Пскову, что король тыми часы будетъ въ Полоцку. т. ж. 6978 г.
- тыи жде = тъ жде = тыи же = тъ же = то же тоть же, тоть же самый: — Въ тъ жде дынь (су αύτη τη ήμέρα). Лук. ХХІV. 13. Остр. ев. Въ томь жде осжждении нси (ἐν τῷ αὐτῷ κρίματι εἶ). Дук. XXIII. 40. т. ж. Пакът пъдъ, помодиса третинн, то жде слово рекъ (τον αυτόν λόγον είπων). Мө. ХХVІ. 44. т. ж. Аще біготворите біготворащимъ вамъ, кам вамъ хвала есть, и гръшьници бо то жде творать (тойто тоюйогу). Лук. VI. 33. Юр. ев. п. 1119 г. То жжде к глати о влъсвехъ. Изб. 1073 г. (В.). Не чьтеть Дха съ Оценъ и Сномъ, акън того жде естьства и том жде чьсти (ομότιμος). Гр. Наз. XI в. 84. Паки то же Иеремин ре. Сл. фил. 986 г. Воевода бѣ Свѣнелдъ, то же шпь Мистишинъ. Пов. вр. л. 6453 г. Видиши ли, колько зла створиша Русь Грекомъ; и нынь, аще не идеши, то же имуть створити намъ. т. ж. 6496 г. Аще же боудеть ветхаго моста потвердиті неколико доскъ или гили дили є, то тое же. Р. Прав. (по Ак. сп.). Како сл боудеть радилъ, на томь же стоить. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Едина та жде, не три подобыны къ себъ. Іо. екз. Бог. 81. Елико кто честь воздаеть своему святителю, та же честь самому Христу приходить. Нова. IV л. 6926 г.
- такой же: М'ногообразьн' всвом д' вти бъгочьстьны сътворити покоушаще, да не въ ты жде въпадоуть зъли, въ на же и въ потоп' дроузии. Изб. 1073 г. л. 137.
- ср. Лит. tas, ta; Гте. thata; Нѣм. das.
- тыижыдынь тыжыдынь день черезь недёлю послё опредёленнаго дня: А... данъ есть у Судомири, у недёлю, у тыижыдень по Великомъ дни, лёта Божья тисяча 389. Прислжен. гр. Сем. Лыгв. Олыг. 1389 г. А писанъ листъ оу Коломый оу тыжыдны по стомь Михаилъ. Грам. Бенк. 1398 г.
- тыкати, тыкающе, казахоу радостын къ біжному. Жит. Нифонт. XIII в. 121. Свинія бо аще где не внидё, да рыло тычеть. Сбор. Кирил.- Вплоз. XV в. Сл. Кир. фил. 65.
- ТЪІКАТИСА касаться, имъть отношеніе къ чему: На первъи, уставили есмо, ижь за пенязи рахуючи, або въ иншои речи, которая ся тычетъ парсуны Жидовсков, напротивку Жидовв, двумъ хрестьяномъ, а третему Жиду, которыи бы ся добръ ховалъ въ законъ своемъ Жидовскомъ, свъдетство допущено маетъ быти. Жал. гр. 1388 г. А што ся тычетъ помочи, ино коли з нами будешь въ брацствъ. Посольств. Каз. к. Польск. д. Менл. Гир.

- ГЫЕЪВА тыква; круглый сосудъ съ узкимъ горломъ, кубышка: Шбрътоша тыкво воды (въ древе пер. киликисии). Никон. Панд. сл. 46. Въ томъ же огтари кровь святаго мученика Пантелеимона въ одноп тыквъ. Сказ. св. Соф. (Свид. и зам. II. 340). Лиха чй оучити, аки въ оутло тыкво водо лити. Пчел. ХУ в.— Ср. тиеъва, тъпеът.
- тънкъвица уменьшит. отъ сл. тънкъва со судъ съ узкимъ горломъ, кубышка: Стоише мала тънквица пълна водън. Жит. Нифонт. XIII в. 75.
- шарикъ (?): Оу конгождо косма висахоу тыквиць. Прол. Финл. XIII в. 10 февр.
- тыкывыникы ? Црь посла... Өеодоста патрыкты, тезоименитна тыковника (ходохо́удуу, cucurbitam). Сказ. св. Соф. 9.
- тыкъръ зеркало: Тыкъръ Бжии нескврыны (ёсоптроч). Гр. Наз. XI в. 166. Пко въ тыкъръ дшевный видъ каже (ѐ хато́птрф). Мев. Пат. XVI в. (Оп. II. 2. 28).—Ср. тыкъръ, тикъръ, тикъръ, тикъръ, тикъръ, тикъръ.
- тывърь зеркало: Зървти рекжще скозв тыкърь Гр. Наз. XI в. 197. — Ср. тывъръ, тивъръ, тивъръ, тивъръ, тивъръ.
- тыкы = тыкывь (род. тыкыве и тыкыви) тыква: Повель Гдь Въ тыкыви, и выздрасте надъ главою Ионь (ходохо́уду, cucurbitae). Іон. ІV. 6. Принесоща иногда въ скить зелью тыкви. Панд. Ант. XIV—XV в. (Оп. II. 2. 278). Выздрасте надъ главою Иониною тыквы въ един8 нощь. Козм. Инд.
- кубышка: Изнесъ тъкъвь свож, дахъ ки интъ (βαυκάλιον, игсеим, выше стоитъ καυκάλιον). Пат. Син. XI в. 22. Притекъ, приштъ тъковь и вза в неи чтноую кровь. Прол. Финл. XIII в. № 20. Обрътоша тоу тыковь воды и ладкоу и корець. Прол. XV в. (В.). Пако[®] во оутл8 тыковь вода лити, та и безоучного оучити. Сбор. кн. Дм. Угл. 1515 г. Ак. н. л. 370.
- ср. тъікъва, тикъва.
- тылин задняя сторона; обухъ у топора: ГАнь же, шборота топоръ, оудари и тыльемь, повель шт роко съчи и. Пов. вр. л. 6579 г.
- тыль задняя часть шен: Подаде Өевроніа тыль мечь. Прол. іюн. 25. Абль, дръжа мечь, 8дари ю 10 тыль. Прол. іюл. 12. Ср.: Съзажда (главы) зовомок иник, кже к тыль. Іо. екз. Шест. 1263 г. 227.
- ? Ποβενά ωβωκά, βά ουκτά τωνομά υβάβενευς, Ενέλευε γλώσσαν όπισθεν διά τοῦ τενόντος ἐλαυσθεῖσαν ἀποσπασθηναι τοῦ φάρυγγος, iussit linguam... tractam per tendinem evelli e gutture).

 Ενωί Αρμ. 23.
- тыль, задняя часть войска: И видѣ Шлегь, ыко поиде стагъ Володимерь, нача заходити в тыль кго, и, оубомвъса, побѣже Шлегъ, и шдолѣ Мстиславъ Пов. вр. л. 6604 г. Костянтинъ молвитъ: брате князь Мьстиславе и Володимере, оже поидемъ мимо ихъ, и възмутъ ны в тылъ, а другое мои люди к боеви не дерзи, тамо и разидутся в городы. Сузд. л. 6724 г. (по Ак. сп.).

тыльным — прилаг. отъ сл. тылъ: — Съчение тыльное. *Прол. пол. 3. Марк.*

тыльць — уменьш. отъ сл. тыль — задняя часть; обухъ: — И оудари же ІАнъ тылцемъ топоркомъ и повеле същи ихъ. Пов. вр. л. 6578 г. (по Перенсл. сп.). тыльснь — тылеснь — обухъ (?): — Аще ли кто кого оударить батогомъ, любо жердью, любо пастью, или чашею, или рогомъ, или тылеснію, то ві гривнѣ; аще сего не постигноть, то платити емоу; то тоу конець (въ др. сп. тыльснию). Р. Прав. Яр. (по Ак. сп.).

тынити, тълню — огораживать: — Болшимъ людемъ изъ монастырскихъ селъ дерковь наряжати, монастырь и дворъ тынити, хоромы ставить. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г.

тынъ — ограда, заборъ: — Аще межю перетнеть борътьноую... или дворноую тыномь перегородить, то бі грнъ продаже. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). А тетеревиноу принесли кмоу бахоу на пиръ, и повель кмоу преметати чресъ тынъ. Вопр. Кир. 88. В то же льто боголюбивыи архиепископъ Василіп святую Софью тыномъ новымъ отыни. Нові. І л. 6844 г. (по Арх. сп.). Оу тына стоить, послоупіивая, пиют ли в дворъ семь братіе. Сбор. Кирил.-Бплоз. XV в. Сл. Кир. Фил. 65. Сараи и тынъ дворовои и съ вороты. Купч. Ив. Межн. 1571 г.

- тынъ, какъ осадное укрѣпленіе: — Порокы ставища по вечера, а на ночь огородища тыномъ около всего города Володимеря. Лавр. л. 6745 г. Остоупиша градъ силою і отъгниша тъгномь всь. Нові. І л. 6746 г. Оступиша Торжекъ... і отъінища тъїномь всь около. т. ж. тысача — тысаща — тисаща — тысжща тысоща — тысяча: — Възлеже оубо мжжь шко пать тыежщь (ώσεὶ πενταχισχίλιοι). Іо. VI. 10. Остр. ев. Со двъманадесатьма тысащама (μετά εἴκοσι γιλιάδων). Лук. XIV. 31. Ев. 1307 г. (Мат. Бусл. 32). И бловолиша Ревекоу, сестр8 свою, и рѣша еи: сестра наша еси, 68ди вътыс8щ8 те и да прїиме плема твое грады с8ποστα (γίνου εἰς γιλιάδας μυριάδων). Ετιπ. XXIV. 60. Coop. Волог. ХУ в. Ак. н. Тысяща тысящь служаяхи ему (χίλιαι χιλιάδες). Дан. VII. 10 (Упыр.). Три тысышть притъчь и пать тысашть песнии. Изб. 1073 г. л. 155. Законъ оустъ твоихъ наче тысашта злата и сребра. Сбор. 1076 г. л. З. Съмирающимиса съ тобою да боудоуть мнози, съветьници же твои единъ отъ тысоушть. т. ж. л. 137. Възиде число ихъ до тысашта. т. ж. л. 273. Въсхрабъриса на Голиада: поими тысжща, а не тымы (λάβε τὰς χιλιάδας ἢ τὰς μυριάδας). Гр. Наз. XI в. 110. Оуне бо кдинъ праведникъ, неже тысоущи гръшьникъ. Панд. Ант. XI в. Иде Игорь на Греки, ыко послаша Болгаре въсть ко прю,

ыко идуть Русь на Црьградъ, скедин 7 тысыць. Пов. ер. л. 6449 г. И собра Прославъ Варагъ тысацю, а прочихъ вои м тысащь и поиде на Стополка. т. ж. 6523 г. (по Ип. сп.). Тебе пръстоихоу тысаща арханглъ (усλιάδες). Служ. Варл. XII в. Рипи $\overline{\mathbf{u}}$ $\overline{\mathbf{v}}$ $\overline{\mathbf{u}}$ $\overline{\mathbf{v}}$ $\overline{\mathbf{v}}$ $\overline{\mathbf{u}}$ $\overline{\mathbf{v}}$ $\overline{\mathbf{u}}$ $\overline{\mathbf{v}}$ $\overline{\mathbf{v}}$ Ант. XII—XIII в. л. 124. Не 10 бо убито, ни 100, но тысуща тысущами. Сузд. л. (по Акад. сп.) 6724 г. Поженеть убо единь сто, а оть ста двигнется тысяща. Сл. Дан. Зат. 234. А взяль Азика съ своею братьею у Василья двадцать тысячь бълки на тыхъ земяхъ, гдъ ни есть Шенкурского погоста. Ряди. зап. п. 1314 г. А... данъ есть у Судомири... лета Божья тисяча 389. Присяжн. гр. Сем. Лыгв. Олы. 1389 г. И бы весь Иль та тысыць и б тыся моу держащи коπια (χίλιαι και ρ΄ χιλιάδες). Γεορι. Απ. (Увар.) π. 87. A что есми зана у Ески у Юршина тысацу, а то есмь ему и заплати. Дух. Андр. XV в. А хто сеп радъ порушить, дасть судьамъ тысацю быки. Рядн. Ст. Π юн. XV в. И жеребца дамъ да тысячю золотыхъ дамъ, а стань въ въру нашу. Аван. Никит. 333.-Тысячи изображались знакомъ г впереди буквы, означающей соотвътственное число единицъ: - Дроузии же глють, како въ сеф лето приде Гъ, нъ не м'нози СЪГЛАСЖЕТЬ О СЕМЬ, ВЪ ШЕСТОУЕК ЖЕ ТЫСАШТЖ ВЬСИ с(ъ)гласжить. Изб. 1073 г. л. 250. Оумре... кназь Владимеръ въ лъ съ кг. Нест. Бор. Гл. 14. Въза оу нихъ "З нову». Нові. І л. 6732 і. Подь леты ржства Хва а лв и т лв и деваносто лв и осмон лв. Грам. Бенк. 1398 г.

— земское войско, городская дружина: — При блгородьнѣмь кнази Всеволодѣ..., вокводьство держащю Кънквьскъпа тъпсаща Ганеви. Пов. вр. л. 6597 г. Вза Курескъ и с Посемьемь и Сновьскоую тисачю оу Изаслава. Ип. л. 6657 г. — Тъпсач8 държати — прфдържати — быть тысяцкимъ: — Держи тъптысачю какъ е̂й оу брата моего держалъ. Ип. л. 6654 г. Гарбнови же тогда тъпсащю держащю в Перемъпшли. т. ж. 6721 г. Юрьеви тогда тъпсащюу держащю, переда Перемъпшль. т. ж. 6734 г. Приде Олександръ князъ великыи ис Татаръ в градъ Володимерь... и посадища и на столѣ отца его Ярослава, тисящю предержащю Роману Михаиловичю. Лавр. л. 6760 г.

— тысяча, какъ племенное дѣленіе: — И ты, Вифлешмѣ..., егда не моглъ еси быти в тысоуща Июдова. Сл. фил. 986 г. (по Радз. сп.).

— ср. Лит. tukstantis; Прус. tusimto; Гтө. thusundi; Нѣм. tausend.

тъісачьскъї — начальникъ тысячи: — Съзвавъ дроужиноу свою на Берестовомъ, Ратибора тысачького Кънквьского и Прокопию Бѣлогородьского тысачького, Станислава Пьрегаславьскаго тысачького. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Поставилъ есми святомоу Иваноу три старосты шт житьихъ людеи, и шт черныхъ тысяцкого. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. И яща бояръ много, Давыда Яруновича тысячьскаго

Кыевьскаго, и Станислава добраго Тудъковича, и прочихъ много. Лавр. л. 6644 г. И придоша по нь Плесковичи, сдумавше с Новгородци, Коснятинъ тысячьскый, а ис Плескова Жирята с-ыною дружиною. т. ж. 6646 г. Кимне, пославшесь, и помша оу Изаслава тысачкого и съ стагомъ и приведоща й к собъ. Ип. л. 6654 г. Митрополить же много взбраняше имъ, и Лазарь тысячскый, и Рагуило, Володимерь тысячьскый, яко не убити Игоря. Лавр. л. 6655 г. Се ызъ кназь Прославъ Володимъричь, сгадавъ с посадникомь с Мирошкою и с тысацкымь Пковомь и съ всёми Новгородьци, потвердихомъ мира старого с посломь Арбоудомь и съ всёми Нёмьцкыми сыны. Мир. гр. Новг. 1199 г. Георгии Владимировичь съдъ въ Къневъ, тысяцкому же своем Георгіеви предасть землю Суждальскою. Пат. Печ. сл. 1. Блгословления Ф відкъі, покла(нани)є Ѿ посадн(и)ка Михаила, и Ѿ тъісывскаго Кондрата, и В всего Новагорода. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г. На семь, кназь Михаило, пфлуи кртъ къ посаднику, и къ тъссацьскому, в ко всему Новугороду. Дог. гр. Тв. в. к. Мих. Яр. съ *Нові.* 1301—1302 і. Бігвник Ü відкы Феклиста, и Ü посадника, и ш тъксацьского, и ш всего Новагорода, и ш встхъ купьць къ поо к Рижьскому. Грам. Новг. арх. Өеокт. Риж. 1304 г. А что ся учинить просторожа отъ мене, или отъ васъ, или отъ моего тысяпьского, или отъ нашихъ намъстниковъ, исправа ны учинити, а нелюбья не держати. Дог. гр. 1340 г. А приказалъ есмь его блюсти дадъ своему Василью тъпрыкому. Жал. гр. в. к. Дм. Ив. д. 1374 г. Се доконча кызь великым Михаило Олександровичь Тффрьскый, приславы свонго посла в Новгоро... сы архинипть Новгородьскымы сы вікою сы Олексыны, с посадникомъ съ Юрькмъ, с тысачьскъимъ с Матфінть, съ всимъ Новымъ горомъ. Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Ал. съ Новг. 1375 г. А приказываю приказъ господину своему дядъ посаднику Новгородцкому... жену свою и дъти свои..., господину своему тысяцкому Якову Игнатьевичу... и всеи великои улицъ Нутнои. Лух. Нові, и Лв. XIV—XV в. 2. Владыка Еуфимін на вѣцѣ в ризахъ благослови крестомъ посадниковъ и тысячкыхъ и весь Великыи Новъгородъ. Новг. І л. 6945 г. (по Арх. сп.). Тысяцькой Великого Новагорода Михаило Ондреевичь и вси старыи тысяцькій и бояре и житьи люди. Жал. гр. Новг. Троицк. Серг. мон. п. 1448 г. Тысятской Ноугородскый Яковъ Ивановичь. Дог. гр. Новг. съ в. к. Ив. Вас. 1456 г. А тысецкому судить свои судъ. Новг. судн. гр. 1471 г. А посадника и тысецкого и владычня намъстника и ихъ суден съ суда не сбивати. т. ж. - Тъкачьское должность тысяцкаго: - Тъгда Жыша посадничьство оу Твьрдисла и даша Сменоу Борисовицю, а тысацьское оу ГАкоуна и даша Семьюноу Еминоу. Новг. І л. 6727 г. И даша посадничьство Степаноу Твърдиславичю, а тысячьское Миките Петриловицю. т. ж. 6738 г. ТЪІОАЩЬЕРАТЪІИ — ТЪІСЖІЦЬЕРАТЪІИ — ВЪ ТЫ- сячу разъ большій: — Гъ Бъ шіь вашихъ приложи ва, да бждоў тысжщыкраты множання ($\dot{\omega}$; $\dot{\epsilon}$ от $\dot{\epsilon}$ хідютахоб (ω)). Втз. І. 11. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.

тысащьникь — тысящи — Спира же и тысащьникь и слоугы Иоуденскы ($\dot{\eta}$ ой отвера хаі о хіліархос). Іо. XVIII. 12. Остр. ев. Вечерж твор'ваше къназемъ своимъ и тысжщьникомъ и стар'вишинамъ Галилеискамъ (τ ої хіліархос). Мр. VI. 21. т. ж. И поставихъ м вамъ стар'вишины тысжщынкы (хіліархос). Втз. І. 15. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Баше бо тысоущьникъ несъптаго лег'вшна сотонина. Прол. сент. XIII в. Жит. Андр. Юр. Приехаща числениці, исщетоща всю землю Сужальскую... и ставища десятники, и сотники, и тысящники, и темникі. Лавр. л. 6765 г.

тысаща: — Тысбщьный — прилаг. отъ сл. тысаща: — Тысбщно множество. Жит. Киріяк. 23. — Тысащьный кназь — начальникъ тысячи человѣкъ: — По Зенебѣкову ярлыку Таидблино слово к темнымъ и к тысяшнымъ княземъ, и сотникомъ, и десятникомъ. Ярл. Тайд. 1356 г.

тыти, тыю — тучныть: — Пко оученіе еўльское, на нем же пасомыя Бжіа овця тыжть и спса наслажажтся. Іез. XXXIV. 14. толк. (Упыр.). Егда хотяше, да ся постять, тогда тыях и ппряхоса (λιπαίνοντες ἐπλατύνοντο, incrassabantur dilatabanturque). Златостр. сл. 8. — ? — Обащранми огньмь и тыюще бользний предациюнь. Мин. 1096 г. (окт.) л. 48.

— Ср. Лит. tywaloti — жиръть; Скр. tîv. tivati.

тычька — точка: — Сматран не приложити їли шложити едино нѣкок слово или тычку едину. Служ. митр. Кипр. (Бусл. 137). Праздники имоут знаменік окртъ окроуженъ ⊕,... малин же имоут точью по тритычки: Перк. уст. XV в. (Лавр. Оп. 50).

ть — см. ти.

тьзица — носящая одинаковое съ кѣмъ либо имя: — Магдалъни Мриы и тьзица придесте на гробъ. Конст. Болг. Ноуч. XII в. 13 (Оп. II. 2. 430).

тьзозвърьникъ — тезозвърьникъ — одноименный со звъремъ; звърю подобный: — В' толико бо не блголюбіе и безбміе вниде и тезомотылника и шбою тезозвърникδ злδю и скверньною ересь пріштъ (τοῦ Κοπρωνύμου καὶ θηριωνύμου). Георі. Ам. (Увар.) л. 332.

тьвоимениты — тезоимениты — соименный, тезка: — Се^и (Александръ царь), видёвъ некоего тезоименита страшылива соуща, и рече: оуноще, или има или нравъ измёни (ὁμώνυμον). Пиел. И. публ. б. л. 14.

- равноименный: Достоино отъ Бога побъдныи вънець всприять еси, Андръю, мужьству тезоимените Лавр. л. 6683 г. Побъдъ тезоименитъ явися, вопне Никито. Сбор. Кирил.-Бълоз. XV в. Стихир. муч. Никим. получившій прозваніе отъ чего либо: Вси та сла-
- получивший прозвание отъ чего либо: Вси та славимъ, твораще намать твою, мілостъина тьзоименитьи (объ Іоаннъ Милостивомъ). Мин. 1097 г. л. 70.
- равно достойный прославленія: Георгие, мужьство тезоимените. Лавр. л. 6747 г.

- тьюменитьнъи = тезоименитьнъи совменный: — Цръ посла... Өеодосїа патрикію, тезовменитна тыковника. Сказ. св. Соф. 9.
- тьзоименитьство одинаковое прозвание: Вьсудь и (пустынниковъ) отъ града изгонити и въ поустыныхъ жити, отънюдоу уже и тьзоименитьство себъ изволища. Новг. крм. 1280 г. (Бусл. 378).
- пьзоименьникъ носящій одинаковое съ кѣмъ либо имя: Въ свтльскою ризю облѣчеса..., тьзоименьникоу Паоулоу въздръвьновалъ еси. Мин. 1097 г. л. 30. получившій прозваніе отъ чего либо: Оле преславь-
- нок чюдо, Иавала тврьдый страданию поборьникы і тьзоименьникы показактьсы. Мин. 1097 г. л. 10. По Лешнів же пртвова Костантины гною тезоимен'никы, сть его, лё ї и д (Копро́уюрос). Георг. Ам. (Увар.) л. 313.
- тьзоименьница—получившая соотвътственное имя:— Мвиса тьзоименьница швъ, Өеодосик чьстьнаш, Бжи бо даръ изащьнъм дана бъл, придрам. Мин. Пут. XI в. 118.
- тьзоименьно = тезоименьно одинаковымъ именемъ: Астарти оубо есть, ев въ Еллина Афродии глемаа, \ddot{w} звъзды тезоимен'но с'творше ($\tau \dot{\gamma} \nu$ èπ- $\omega \nu \omega \dot{\omega} (\alpha \nu)$. Геори. Ам. (Увар.) л. 98.
- соотвътственно имени: Твердословъ въ правд тезоименно наречеся, оутверди бо 8мъ и съ слово вкоупъ, Трж. Рум. XVI в. (Рум. 675).
- тьзоименьнъи соименный, одинаково называемый: Отъ сихъ оубо и отъ сицевъихъ... тъгда тьзоименьноуоумоу благочьстию отъстжпивъшю (о Евсевіи; ферфуорос). Гр. Наз. XI в. 55.
- носящій одинаковое съ къмъ либо имя: Хртолюбивам его кнагинъ, тезоименьна соущи Аннъ, родителници мтри Ба нашего, мже и блгть наръцаетьса. Ип. л. 6707 г.
- тьзоименьственьный тезоименственный соответствующій: Человеческам же имена здё толкованы ради котмщихъ тропари и кондаки и каноны святымъ составляти, да коиждо творецъ, коегождо имене толкованіе разумём, возможетъ добрё тезоименственную похвалу... стму составити. Азб. Нов. XIII в. (Лавр. Оп. 54).
- тьзоложыный (неправильный переводъ Греч. ψ еоб- ψ еофосурь (ψ еоб ψ еофосурь). Тьзоложній философи (ψ еоб ψ еофосурь). Iеорг. Ам. (Увар.) л. 249.
- тьзомотыльниеть тезомотыльниеть одновиенный съ мотылою, получившій прозваніе по мотыль: — В' толико бо неблюлюбіе и без8міе вниде и тезомотылника и шбою тезозвѣрнику злую и скверньвую ересь прішть (τοῦ Κοπρωνύμου). Георг. Ам. (Увар.) л. 332.
- тьзомотъільнъім одновменный съ мотылой, получившій прозваніе отъ мотылы: — Бгох8лника и тьзомотылна. Георг. Ам. (Увар.) л. 320.
- тьзочьстин тъзочьстин одинаковое прозваніе: И наре има ем8 Егупеть, \ddot{w} негов тъзочьстіе Егупеть пріїз ($\dot{\epsilon}\pi\omega\nu\nu\mu(\dot{\alpha}\nu)$. Feopl. Am. (Yeap.) л. 21.

- тьзь тезь тозь одноименный, носящій одинаковое съ кімь либо имя: Да се, Василю, шлю та, иди к Василкови, тезу своему (въ Никон. сп. тезю). Пов. вр. л. 6605 г. Нарёнъ Мелхиседе шімь тезь (π атрωνυμικώς). Георг. Ам. (Увар.) л. 58. Неділа господьскый тозь (τ ой хиріой єтю́чироў). Аван. Алекс. Сл. на Ар. (Оп. II. 2. 39).
- равноименный: Рывыный тызь нареченый, Симоне достославьне, рывеникмы рывыни Гоў Боў в'седрыжителю (о Симон'в Зилот'в). Мин. Пут. XI в. л. 44. Арносы... неистовыствж тызь (ἐπώνυμος). Гр. Наз. XI в. 49.
- получившій прозваніе отъ чего либо:—Сыи Григории обгословию тезъ (ἐπώνυμος). Георг. Ам. (Увар.) л. 231. Бостоудномоу наставникоу й тьз8 лаин (Κοπρώνυμον). т. ж. л. 153.
- подобный: Ё Исава же Едомъ родися, сынъ тезъ шпу (въ др. пер. побень). Георг. Ам. XVI в. (В.).

 Тъзъ — см. тъзъ.
- тьзьно равно, одинаково: Павыть божествынным та подобыника поставлають, тызьно нарицаюмъ. Мин. празд. XII в. (Лавр. Оп. 39).
- тьзьный тъзьный получившій прозваніе отъ чего либо: Въ истиноу блаженъ тавись, Иоане, нарещись тьзьнъ Богоу съподобись. Мин. празд. XII в. (Лавр. Оп. 39).
- соименный: Възнесъпса на крстъ волею, тъзноумоу градоу твоемоу щедротъ твою подажь, Хе Бе. Мин. 1096 г. (сент.) л. 85.
- ? Тызынышмы людемы. Стихир. XII в. л. 146.
- тьзьство сходство, одинаковость: Да не б\u00e8деть вр\u00e4дъ ч\u00e4к\u00fc тьзьств\u00fc именъ. Іез. XIII. 2. толк. (Упыр. 182).
- **ТЬЛЕТВОРИВЪІИ** ТЛЕТВОРНЫЙ: ТЬЛЕТВОРИВЪІМ СЕМ ПОХОТИ (ϕ 9000 π 0106). *Панд. Ант. XI в. л. 157*.
- тьлетворам тлетворный, пагубный: Съмьрти съвлечеса тьлетворащаю страсти. Мин. 1097 г. л. 41.
- тыливый тавнный, преходящій: Богатьства тылива. Менандр. XV в. (Бусл. 642).
- тылити = тлити, тылю портить: Идеже ни чрывь, ни тыла тылить (ἀφανίζει). Мв. VI. 20. Остр. ев. Не скрываите собъ скровищъ на земли, идеже тла тлить и татье подъкоповаю. Пов. вр. л. 6504 г. Малъ квасъ все въмъщеніе тлить. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. о Лат. Ё кдиныю страсти тылимоу тълу (по др. пер. тлъющомоу). Никон. Панд. сл. 32. Червь бо древо тлить. Сл. Дан. Зат. 238.
- развращать: Тыять шбычам біга бесёды злы. Никон. Панд. сл. 6.
- тьло (большею частью во множ. тьла) земь, почва, поль: Вяжь оубш тьла и развиви, чья сжть ты стопы (въ др. сп. тьля; то годос). Дан. XIV 19 (Упыр.). Народъ...,по тьломъ пресмънкаетьсь. Конст. Бом. Поуч. XII в. (Оп. II. 2. 430). Повель же на тьла множьствомъ народв възлещі (ἐπὶ τοὺς χόρτους). т. ж. Мв. XIV. 19 (Оп. II. 2. 431.). Пъвъ пръвоую

- годиноу нощи, леже на тыльть (humi dormiit). Мин. чет. февр. 133. Жит. Март. 5. Паде на тыльть, стеня. т. ж. 137.— Ср. Лит. tille; Др.-Съв. thel; Агс. thel; Др.-в.-Н. dil, dilo; Нъм. Diele досчатый настиль въ лодкъ; Др.-Съв. thilja скамья. Ср. тылы.
- тылолыганин лежаніе на полу или на землі: -Тылолыганин (γαμευνία). Златостр. XII в. (В.).
- тьльный тъльный земной; вещественный: Помысли бо съмьртьныйх страшиви и блазньна помыплений наша, тъльно бо тёло отажьчаеть дій. Изб. 1073 г. л. 20. То отъ него бывыши акъг отъ тъльна тъльни быхомъ. т. ж. л. 175. Чжвьствьнъ ли е рай или разоумьнъ, тъльнъ или нетъльнъ. т. ж. (В.).
- тлѣнный, подверженный гибели: Нъінѣшьнаа тыльна и мимотекоушта нъі потокоутъчно. Панд. Ант. XI в. л. 155. Подоба убо тыльнууму сему облещися въ нетыльное (τὸ φθαρτόν). Іо. екз. Бог. (Калайд. 52). См. тылънъіи, тылъньный.
- тыльтвориты = тльтвориты ? Неистовъ ся двя на тльтворитыя жены (въ др. сп. злостворитыя, тольсторитыю, εἰς τὰ σκωληκόβρωτα πάχη τῶν γυναικῶν). Жит. Андр. Юр. 118.
- твлвние тлвние гибель, погибель: Ина нвкаа, на тлвнье и врё члкомъ соущаа, на побежение стоать. Пов. вр. л. 6420 г. (по Радз. сп.). Видвхъ... огнь тлвним ихъ въ пресподнихъ земла. Книп. откр. Авр.
- тленность: А прочам по рожьству и тылынью. Іо. епз. Бог. 29.
- раставніе: Ійже съ ноужди бънвающам тьлвнию, неповиньна да боудоуть (въ Уст. крм. осквырненам, фдораї). Ефр. крм. Вас. Вел. 49. В Дишса бо штроковицв тавніе и прелюбодваніе (την παιδοφθορίαν καὶ την μοιχείαν). Георі. Ам. (Увар.) л. 40.
- тьльный тльный тльный, подверженный гибели: Подобаеть бо тльному сему облещиса въ несмертьное (τ о φ 9 α ρ τ о́ ν). Кор. 1. XV. 53. Апост. Толст. XIV в. Ср. тьльный, тьльный.
- тьльньнотворьный тльньнотвореный производящій тльніе, пагубный: — Исходащий тльн'нотвореный и гобителный смрадь (φθοροποιός). Георг. Ам. (Увар.) л. 120.
- тыльнынотворым тлетворный, пагубный: Просвыти дійа можи зыници, омрачены невыжьствыкиь, тыльнынотворыщиймь грыхымь. Мин. 1097 г. л. 166.
- тълъньнъи = тлъньнъи тлънный, подверженный гибели: Измънища славоу нетлъньнаго Ба въ подобъствии тлъньна тъла члвка и птиць и четвърногъ и гадъ (фдартой). Римл. І. 23. Апост. посл. по сп. 1220 г. Како покажю нетъльна приимъщааго тълъньно истъство. Іо. Листв. XII в. (В.).
- губительный, несущій гибель: Да побієть та Γ ы... в'єтры тл'єнными (ἀνεμοφθορία, aeris corruptione). Втв. XXVIII. 22. Сбор. Волог. XV в. $A\kappa$. н.

- преходящій, мимолетный: Христа ради стависта тыльньноую славоу земьноую. Стихир. Нові. д. 1163 г.
- -- ср. тьлвным, тьльным.
- тыльти = тльти, тылью гнить, портиться: Сосны (не)оудобь такоща (δυσφθάρτους). Георг. Ам. (Увар.) л. 95.
- истявать, быть тявннымъ: Кая бо намъ польза, твломь симь тявющимь. Илар. Сл. (Приб. тв. св. от. II. 294). Се оубо твло тьлвющее и раздрвшашеса. Іо. екз. Бог. 345.
- гибнуть: Тылъвъше безбожиннь ызыкъ об'нов'лива владычьнить си словомъ. Мин. Пут. XI в. л. 75.
- преходить, быть преходящимъ, не въчнымъ: Стоить пръдъ тълъющтимь кназьмь, не постоупающте съ мъста. Сбор. 1076 г. 262. Поганьство тълъюмо соуще в връменьно възненавидъ. Сбор. Троицк. XII в. Его же бо бътъю Ж изврата начаща, то то и извратоу повиньно есть, или тълъю, или хотъньемь измънгаси. Іо. екз. Боъ. 28.
- таять, томиться: Слышавъше ція тлівюща печалию и язею (ὑπερρέοντα). Іос. Фл. В. Іуд. 1. 33. 2.
- тылы тлы моль: Идеже тать не приближантьса, ни тылы тылить (ούδὶ σὰς διαφθείρει). Лук. XII. 33. Остр. ев. Не скръївайте собів скровищь на земли, идеже тла тлить. Пов. вр. л. 6504 г.
- тыла тыла тла тлёнъ, тлёніе: Стенеть вёща тварь, котащи шложити тылю. Апост. посл. по сп. 1220 г. (Мат. Бусл. 22). Съмьрти разореник, тыли раздроушение, жизни же мвленик блговёстиль кси. Мин. 1097 г. л. 96. Всы по свокмоу кстьствоу тыл повиноуетьсы. Іо. екз. Бог. 71. Ё тля шстоупивши (тҳҳ фдорҳҳ, corruptione). Жит. Авкс. 61. Мин. чет. февр. 175.
- развращеніе: Начало любод виствію размышленіа идольска, обр'єтение ихътла жизни. Георі. Ам. (Увар.) л. 40.
- развратъ: Тълы напълнити домъ (φθοράς, въ Уст. крм. сквърнъі). Ефр. крм. Вас. Вел. 18.
- растлівніе: Ноужею бывающам тли неповиньни бывають. Іо. митр. Прав.
- гръхъ: Яже за Адама, въ тлю падъща, пострада. Кир. Тур. 37.
- тьлы = тлы земь, поль, почва: Такожде ми ксть възлюбленъ Бжии домъ, ыко изволаштж на тьла повър'женоу бълти оу него и пръдъ дверьми кго валатиса, неже вь селикъти домът и славьнъти живжитимхъ въ нечьстии жити. Чуд. псалт. XI в. На тля поверженноу быти (è π ' èδάφους èρρίφθαι). Псалт. толк. Өеодорит. пс. LXXXIII. 21. толк. (В.). Мнози мжчителе съдоща на тълахъ (è π ' èδάφους). Панд. Ант. XI в. л. 104. Повържесн на тъляхъ (eiç τὸ εδαφος). Златостр. XII в. (В.). На тлахъ образът хрта оустроенът разроущити (è ν тф èбафег, in pavimento; въ Корми. на земли). Никон. Панд. сл. 63. Трул. 73. Ср. тъло.
- тылатворенин тавнъ, тавніе: Тылатворенин избавленин. Мин. 1096 г. (сент.) л. 88.

тылати — тлати — разлагаться, уничтожаться: — Аще земнаа тёлеса соуть, така и ражаемаа, аще тлаемаа, побить ролитела ёства (бигрэхрийска). Георг. Ам. (Увар.) л. 72.

- гибнуть: — Злою страю шдержи и тлае (фдегрориемос). Геот. Ам. (Увар.) л. 145.

тьма = тма - тьма, темнота: - Тьма бъисть по вьсеи земли (σχότος έγένετο). Мө. ХХVІІ. 45. Остр. ев. Ходан въ тьмв не въсть, камо идеть (ἐν τῆ σκοτία). 10. XII. 36. т. ж. Сътворю имь тиж на свъ и лжкое на правое (τὸ σκότος εἰς φῶς). *Ис. XL. 16 (Упыр.*). Бывши нощи, бъ тма, молоныя, и громъ, и дождь. Пов. вр. л. 6532 г. Въ ндиноу нощь, тьм соущи велиць, приидоша на ны разбоиници. Нест. Жит. Өеод. 17. Тогда Игорь възрв на светлое солнце и видъ отъ него тьмою вся своя воя прикрыты. Сл. плк. Игор. На ръцъ на Каялъ тьма свъть покрыла. т. ж. — Въ образн. выраженіяхъ:--Аште бо и тьмами съкрънять оунышлению свою, ывъ бждоуть, Боу высе зыраштоуоумоу. Чуд. псаат. XI в. пс. LXIII. 7. тоак. Моудрааго шчи въ главъ его и несъмъислъ въ тьмъ ходить. Изб. 1073 г. л. 200. Тма бъсослужения погибе и сінце еоувнільское землю нашю осия. Плар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 67). И бъ видъти свътила три соуща въ пещеръ, разгонаща тьмоу бъсовьскоую мітвою и алканикмь. Нест. Жит. Өеод. 7. Изведи нъ тымы ко свёту. Нест. Бор. Гл. 9. Умъ него тымою ширачащесы. Жит. Ниф. д. 1250 г. Тыма невъдъним. Полик. Посл. Пат. Печ. 3. — Тыма кромфшьныш = тьма вън в шьны п = тьма - адъ, преисподняя: - Выврызъте въ тьмоу кром'вшынжиж (єїς то окоτος το εξώτερον). Мв. ХХІІ. 13. Остр. ев. Иджть си въ τωπ βήθημππ (είς χόλασιν αἰώνιον). Mθ. XXV. 46. т. ж. Осжиданться ови въ тыми вънвшынин (єїς то σχότος). Панд. Ант. XI в. л. 235. А хто пичнеть... димъ ибидити святаго великоги Ивана..., боудътъ виъ тма, и съблазнь, и казнь Бшжиа. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. Не свершенъ и скверненъ, въ адъ съще, въ тмѣ и исхнеть. Георг. Ам. (Увар.) л. 52. Оннъ же иди въ проклатіе и въ тиб (είς τὸ σκότος). т. ж. л. 315. Поити имъ во тьму кромвшнюю. Грам. Алекс. митр. 1356 г. — Ср. Лит. tema, temti — темивть; tamsa — тьма; Лтш. tumt — тьма; Arc. thimm — темный; Др.-в.-Н. demar, demarunga; Нъм. Dämmerung сумерки; Лат. tenebrae.

тьма = тьма = тма — десять тысячь: — Приведоша кмоу длъжьникъ кдинъ тьмож талан'ть (μυρίων ταλάντων). Мв. XVIII. 24. Остр. ев. Не оубоюса \ddot{w} тмы людии, нападающихъ на ма шкртъ (ἀπό μυριάδων λαοῦ). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. III. 7. Како поженетъ единъ тысащ \ddot{w} и два двигнета тмы (μυριάδας). Втз. XXXII. 30. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Тысжща тысжщь сл \ddot{w} ем \ddot{w} и тмы тем' пр \ddot{w} пото \ddot{w} нимь (μυριάσες). Дан. VII. 10 (Упир.). Твора милость въ тысанта и въ тьмъ \ddot{w} любантимъ мене. Изб. 1073 г. л. 146. Изби Саоулъ тысжштами сво-

ими и ЛБдъ тьмами своими (μυριάσιν). Панд. Ант. XI в. л. 118. Памать стыхъ двоу тив ичкъ, иже въ Никомидии мчнъіхъ. Уст. мон. XII в. 93. Взапіа дшь боле тмы. Ип. л. 6668 г. Изочтоша въ скудельницахъ въ четырехъ мертвыхъ числомъ 4 тмы да 2000. Арх. л. (Кар. И. Г. Р. III. пр. 135). Яко сой книгъ собрано полъ шесты тмы. Сбор. Кирил.-Бълоз. XVe. 35. И туть есть Асать хань..., а холопъ Меликътучяровъ, а держить, сказывають, седмь темъ отъ Меликтучара; а Меликтучаръ съдитъ на 20 тмахъ. Аван. Никит. 333. Въ число темъ до с и д и д (ииριάδες σλδ΄). Γεορι. Αм. (Увар.) л. 87. Ποτοπα чікъ є τε (μυριάδες ε'). m. oc. a. 239. Πέττ τεμτ Ε (μυριάδας). Козм. Инд. Числомъ десять темъ (μυριάδες πέντε, quinquaginta millia). *Io. Мал. Хрон.* — Численно тьма — 10000 обозначается кружкомъ, въ средияъ котораго ставятся буквы количества единицъ: — Е. взззз. (в) море: нать земель, двѣ тмѣ, море; мудрън разумънть. Апост. 1307 г. Запись. І на собъ докончаша (•) гры серебра (въ Ак. сп. е темъ гривенъ серебра). Новг. І л. 6823 г. Поб'єгнеть ва ю є г, а ю г (a) m. sec. 6890 i. (no Ar. cn.).

- множество (иногда во множ. ч.): - Тьмоу наставьникъ имате (μυρίους παιδαγωγούς έγητε; въ др. сп. многы). Кор. 1. IV. 15 Anocm. посл. по сп. 1220 г. ТАко же земли без дъжда нъ льзъ класа издрастити. аште и тьмами въсъкть к'то эрьна. Изб. 1073 г. л. 199. Тымами подвигоша плетъхы. т. ж. л. 18. Многъ офша о немь тьмы (multa millia circa illum erant, πολλαί δὲ περί αὐτὸν ἦσαν μυριάδες). Παπ. Cun. XI e. 61. Овъчати на страшнъмь соудъ предъ тмами ангелъ. Перк. уст. Влад. (по Син. сп.). Тымы мртвець (ииобоис уεκοούς). Златостр. 69. ПВсти чины и ликы и всякы тьмъг. Жит. Нифонт. XIII в. 135. Тмами соуть образи добродътелии. Никон. Панд. сл. 17. Радуися, воиникъ ХБъ, иже тму борющихъ побъди. Мин. іюл. XIV в. л. 168. Аще и тьмоу съкров(ищ)ъ изречени, ничто же соуть протива дроугоу (μυρίους δησαυρούς). Пиел. П. публ. б. л. 19. С нимъ соущи тма многа (μυριάδας). Георг. Ам. (Увар.) л. 129. — Ср.: Стада различь воловъ, кобъілъ, козъі, овыца многъі, тъмами пасомъі въ горахъ, не блюдомѣ. Супр. р. 31.

тьминть (Греч. δυμίαμα) — благовонная смола, употребляемая для куренія, виміамъ, ладанъ: — Се пвстихш къ вамь сребро, да кбиите на сребръ в сесъжеженіа за грѣхь и тьміанъ, и сътворите трѣб (λίβανον). Вар. 1. 10 (Упир.). Повелить вьсьде тьмьанъі класти (πυρεῖα, rogos ac thuribula). Иппол. Ант. 49. Не достоить же иного приносити къ шлтарю, нъ тъчию шлѣи въ свѣтилникъ, ти тьмыннъ въ врема стго възношеним (δυμίαμα). Уст. крм. Іо. Схол. Апл. 3. — куреніе ладаномъ: — Соудим..., кго же деси оученикъ сь оумъръша и многъ наршдъ о немь и освѣшта и тьмынъ, и съ чьстью великож проводища ѝ до гроба кго. Сбор. 1076 г. л. 129. Блгооуханим тьмынъ принеслъ кси. Мин. 1097 г. л. 95. Повелѣ Коуфимимнъ

рабомъ своимъ столън и престолън поставити, съ свъщами и съ тъмъмнъмь съръсти м. Златостр. XII в. Жит. Алекс. ч. Бож.

— cp. **тими**юнъ, темиюнъ.

- тьмоовразьный тмоовразьный образомы темный, черный: При ногахы моихы стоящихы нёкоторыхы множество тмообразныхы сицевы. Соф. вр. 6968 г. Сказ. чуд. Варл. (т. 11, 71),
- тьмосинии тмосинии темносиній: Въ настравиляхъ цв'єть лутчеи... тмосинь. Торг. кн. (Савв. 273).
- тьмьникъ темникъ начальствующій надъ 10000 человѣкъ: Приехаша числениці... и ставища десятники и сотники и тысящники и темникі, и идоша в ворду. Лавр. л. 6765 г. Прииде изо орды рать на Русь, 5 темниковъ, а с ними князь Иванъ Даниловичь, и плѣни градъ Твѣрь. Сузд. л. 6835 г. (по Ак. сп.). Того же лѣта князь ординскій темникъ Мамаи воздвиже ненависть на царя своего... и замяте всѣмъ царствомъ его Воложскимъ. Никон. л. 6868 г.
- тьмьница темница тъмьница тюрьма: И съвазавъ ѝ, въсади въ тьмьницж (є̀ν $\tau \tilde{\eta}$ φυλακ $\tilde{\eta}$). Mp. VI. 17. Остр. ев. И примъ гнъ І спова, и въвръже в темнїц8 (είς το ογύρωμα). Выт. ХХХІХ. 20. Сбор. Волог. ХУ в. Ак. и. Страньна въведи, больна присъти, къ тьмьніци доиди; виждь бізду ихъ и въздъхни. Сбор. 1076 г. я. 11. Въ тъмъници затворенъ (èv тү вірхтү катахавіс-Эвіс). Панд. Ант. XI в. л. 49. Разгиввася Ярославъ великій князь на меншаго брата своего Судислава и всади его въ порубъ въ Плесковъ въ темницу. Исков. I л. 6544 г. Сущая въ работъ, въ плънени, въ заточеніи,... въ темницівхъ,... вся помилуи, вся утівши. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 252). И пама оубо спащема, инъмъ множаншемъ оутрь в темници внезапу бъ акъ Шитъ покровъ. Іак. Бор. Гл. 138. И въ томъ городкъ темница святаго Іоанна Предотечи, и въ тои темницы усъченъ бысть Іоаннъ Предотеча отъ Ирода царя. Дан. иг. (Hop. 106-107). A Мюрчюфла баше высадиль ис тымынице Исаковиць. Новг. І л. 6712 г. Жены ради Іосифъ прекрасны въ темницѣ затворенъ бысть. Сл. Дан. Зат. 238. Странныхъ милуите и призиранте, иже въ темницахъ посттите. Грам. Алекс. митр. 1356 г. А Кестуита и сына его Витовта въ темницу вринули. Псков. І л. 6891 г. Стъщ Никола, избави ма изъ оузъ темницъ. Прол. XIV в. Ак. н. 8.
- склепъ: И положенъ бысть (архіепископъ Гавріилъ) въ притворе Софъискомъ в стороннемъ, в темницы подле брата. Ітт. Новг. влад. 6695 г.
- копилка, кружка для сбора денетъ: Отъ праваго бо имънїя, аще и мало что створять милостыню, то велико въмъняется предъ Богомь, яко же и она вдо-

- вида, дв'в м'вдниц'в въвергьши въ т'вмницю, боле вс'вхъ въм'втавшихъ похвалена бысть отъ Бога. Пл. Новг. Поуч. 25.
- тьмьничии темничии прилаг. притяж. оть сл. тьмьникъ: И убища отъ Татаръ три сыны темничи великихъ князеи ординьскихъ. *Никон. л.* 6745 г.
- тьмьничьние темничьние заключенный, узникъ: И въдасть старфишина (въ подл. старфишино) стража темница в роцф Ішсифо вса темничникы, елико же й в' темници (πάντας τοὺς ἀπηγμένους). Быт. XXXIX. 22. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. И ничьсо же иного не поманоу, нъ кже къ ништимь, инокымь и тьмьничьникомъ милостыню даати. Сбор. 1076 г. л. 206. Помните и милоуите странныя, и оубогыя, и темничникы. Лук. Жид. К нищй, і нагимъ, и темничнико млтни. Наис. сб. 59.
- тюремщикъ: Невъдоущю тьмьничьникоу (absque carcerarii notitia, ἄνευ τῆς εἰδήσεως τοῦ φύλαχος). Пат. Син. XI в. 135.
- тъмъничънъти относящійся къ темницѣ, къ заключенію: — Дърьзати... на различьнъты м8кът и на оузът на тъмъничънъты. Мин. 1096 г. (сент.) л. 23.
- тьмьнозелень темнозелены темнозеленый: — Въ тъхъ вратъхъ стоить 8 столповъ: мраморныхъ бълыхъ 5, а аспидныхъ 3, темнозелены. Пут. Генн. и Позн. 36.
- тьмьноносьнъ и темноносьнъ и мрачный: А иже прогнъвавшии его шбщемоу глоу послъдоваще, с ни темноносны моукоу мъсто въсприимше, въчно и бесконечно насытатса (τὸν σκοτεινοφόρον κολαστηρίων χώρον). Георг. Ам. (Увар.) л. 192.
- тьмьносинии темносинии темносиній: И стояху на два лика, и каждыи своея земли знамя имъяху на себъ, и одъянія ови багряни бархаты..., а иніи темносини бархаты. Изн. Пут. (Сах. 163).
- тьмьный темный темный, лишенный свёта:— Ни свёщи въжегша спудомъ покрывають, да свёть темный. Іак. Бор. Гл. 106. Нощи бо соущи тьмьнё, свёть же прёчюдьнь тъкъмо надъ манастырьмь блаженааго. Нест. Жит. Өеод. 23. Въ такои тьмьнё пещерё пребываю кдинъ. т. ж. 11. Темно бо бё въ г день. Сл. плк. Игор. Въ образныхъ выраженіяхъ:— Пути ихъ загради и на вси стороны темны сотвори, да будуть пути ихъ ползки. Іо. арх. Новг. указ. о проск. п. 1410 г.
- не яркій: Свытащеса, акті двы звызды свытаю по среды темныхть. *Нест. Бор. Га.* 8.
- темнаго цвъта: Уношу князю Ростиславу затвори Днъпрь темнъ березъ. Сл. плк. Игор. Дъмони суть... черни, тем'ни (tenebricosi). Жит. Андр. Юр. XLIV. 175. Бысть знамене въ мъсяци: аки темною кровию покровенъ створися на чистъ небъ. Новг. І л. 6868 г. (по Арх. сп.).
- мрачный: Өгьналь еси тьмыным его бёсы. Мин. 1096 г. (сент.) л. 125. Очи разоумынёй тым-

- нъими матежи ослъпить (биотегубс). Панд. Ант. XI в. 1. 57.
- непросвъщенный: Чьто глють намь... тьмьнии ω свъть, о пръмоудрости ненаказани (σхотεινός). Гр. Наз. XI в. 352.
- неясный, непонятный: Володим фръ же б фразоум ф притъч ф (въ подл. при птъч ф) и темно слово... прче. Ип. л. 6796 г.
- темный, дурной, грѣшный: Аще ли око твоє лжкаво бждеть, вьсе тѣло твоє тьмьно бждеть (око то обиа со окотегоо ёстаг). Ме. VI. 23. Остр. ев. Не възлюбища свѣ, да не явятся дѣла ихъ, яко темна суть. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 53). Моего поученья не слушаюте, но исполниваюте волю тѣлесную и дѣла темная. Грам. Алекс. митр. 1356 г.
- адскій: Нъ се ксть ваша година и область тьмьнаа (ή ώρα καὶ ή ἐξουσία τοῦ σκότους). Лук. XXII. 53. Остр. ев. И тъі, Каперънаоумъ, възвъісивъї иса до носе, до тьмьнааго обнизъ сънидеши (ξως ἄδου). Мв. XI. 23. Юр. ев. п. 1119 г. Да приимоуть ю (душу) англи твой, проводаще ю сквозѣ пронъїрьство тьмьнъї ихъ тъхъ мъїтарьствъ. Нест. Жит. Θеод. 28.
- бесовскій, дьявольскій: Сійнослоужителю, ізже въ тьме дійа просветиль иси тьмьнаго кназа, темь же штваль еси тьмьным его бесы. Мин. 1096 г. (сент.) а. 125. Кънязя тьмьнааго поколебала иси. Мин. сент. XII в. 134. Какъ существ. бесь: Единъ же отъ темныхъ, держа въ руку свитокъ великъ, и рече: зде суть написана дела его. Соф. вр. 6968 г. Сказ. чуд. Вара. (т. 11. 71).
- тымыны темыным относящійся къ тымі, къ десяти тысячамъ: тымыный къназь начальникъ десяти тысячь войновъ: А пойдеть ли царь на Лахи, а любо кнази темний, кназемъ Литовьскымъ помагати. Дог. гр. 1349 г. По Зенебінову ярлыку, Тайдійно слово к темнымъ и к тысяшнымъ княземъ и сотникомъ. Ярл. Тайд. 1356 г.
- тынъ тенъ черта (знамя бортное): Знамя въ томъ ухожью колесо, подъ колесомъ два тна <u>Ф</u>. Писц. кн. (Изв. Арх. общ. II. 106). Знамя въ томъ ухожью пуза съ остропки, въ верху три тны, въ исподи два

рубежа **ж.** *т. ж.* 106. Знамя борода, въ исподи тенъ = (?въ изд.: тѣнь) <u>∨</u>. *т. ж.* 109. Въ исподи два тна, промежь тновъ рубежъ. *т. ж.* 108. Подъ тномъ кущеръ. *т. ж.* 109. — Ср. Р**бежъ**, перевора.

тынъкъи — см. тънъкъи.

тыпати — см. тъпати.

- тьрзание тьрьзание терзаніе, мученіе: Тьрьзаніа (въ подл. тьрьзание) телесьнаго трыпаци помощью дхвьною. Мин. 1096 г. (сент.) л. 159.
- тързати = тръзати = тързати, тързаю '— дергать, рвать: Растърза ризъі свом и сединъ тързаще. Жит. Алекс. ч. Бож. (Златостр. XII в.). Нифонтъ..., тързам брадоу свою по кдиномоу кос-

- моу, дондеже створи ю ыко и длань. Жит. Нифонт. XIII в. 104.
- разрывать: Грѣ е драв'шиса по мртвецѣ или на бол'ны рвати волосы или брад8 или пŵты своа тръзав'ши. Дуб. сб. XVI в. Уст. пост. 122.
- тьрзатиса мучиться, терзаться, скорбѣть: Си же видѣвъ, Андрѣи тоужаше и тьрзашеса. Прол. сент. XIII в. Жит. Андр. Юр.
- търник = тръник = търъник = терник терновникъ: Въздрасте тръник и подави к (αὶ ἀκανθαι). Лук. VIII. 7. Остр. ев. Еда обикмиють отъ търънии гръзнъі (ἀπὸ ἀκανθαν). Мв. VII. 16. Юр. ев. п. 1119 г. Земла людіи мой тръніе и быліе взъникнеть (ἄκανθα καὶ χόρτος). Ис. ХХХІІ. 13 (Упыр.). Не хощите съти на трънии (ἐπ' ἀκάνθαις). Іер. ІV. 3. Вибл. 1499 г. (Мат. Бусл. 51). Нази ходаще и боси, ногъі имуще сбоденъі терньё. Пов. єр. л. 6601 г. Опоустъкть пажить..., и търник и вълчыць въздрастеть на неи. Нест. Жит. Өеод. 3. Аще ли кто, стебльк или терньк хота пожещі, на своки нивъ възгнътить о́гнь. Варс. крм. Зак. суди. л. 187.
- търновъи = тръновъи терновый, изъ терновника свитый: Съплетъше тръновъ вѣньць (ἀхάν- ϑ ινον, въ Mcm. ев. тър новъ). Mp. XV. 17. Ocmp. ев.
- търновьнъ и = трьновьнъ и = терновнъ и терновый: Търновьнам дръва садаще (τὰ τῶν ξύλων ἀκανθώδη φυτεύοντες, spinosas frutices plantantes). Пат. Син. XI в. 258. Нявъ огражавати, тър'новьнам дръвеса садаще (τῶν ξύλων ἀκανθώδη). т. ж. 126. Мко же гъй тростьный и терновный подъ котломъ, тако же и смѣхъ безоумнаго (ὧσπερ φωνὴ ἀκανθῶν ὑπὸ τὸν λέβητα). Пиел. И. публ. б. л. 117.
- въ переносн. знач. злой, вредоносный: ГАзъічьное търновеное попалила еси безбожьство. Мин. 1096 г. (окт.) л. 21. Палениемь стран, мчиче, твъръдъпихъ ти подвигъ търновьное (без)бжие лукавьно попалиса. Мин. 1097 г. л. 59. Тръновънъшми мъслъми съдавыжште слово (фхаудыбыс). Панд. Ант. XI в. л. 109.
- тьрноплодыны = трыноплодыны произращающій терніе: — Трыноплодыны и сего ради небрівгомь (ἀκανθοφόρων). *Гр. Наз. XI в. 313.*
- тьрнъ = трънъ = тернъ терновникъ: Рци, по кымы садомь видёлъ ы еси, бесёд8жще к' себё? Съ же рече: по трънъмь (въ Греч. ύπό σχίνον). Дан. XIII. 54 (Упыр.).
- шипъ, колючка: Изъ ногы тернъ лѣпо вытерьгноути, а изъ дшѣ неразоумие (тѝу ἄκανθαν). Пчел. И. публ. б. л. 112. Въ образныхъ выраженіяхъ: Дщи мол преста за мл. въ тернъ бы пре очима моима (σὺ ἦς ἐν τῷ ταράχῳ μου). Суд. XI. 35. Библ. 1499 г. (Оп. І. 23). Не терплиеть бо дыволъ, власть имън надо всѣми, и се блиеть ему аки тернъ в ср̂ци. Пов. 6p. л. 6491 г.
- търнънъти = трънънъти заросшій колючками, не проторенный: Пжть бо прилти 8добь гладъкъти

- и оутыренъи, неже трынънъи и грждънъи ($\dot{\alpha}$ тр $\dot{\beta}$ $\ddot{\eta}$ х $\dot{\alpha}$ і тр $\dot{\alpha}$ үєї $\dot{\alpha}$ ν). Гр. Наз. XI в. 188.
- тьрны = терны см. търнам.
- търнанъіи = трынанъіи терновый: Изиде же Иїс вънъ, носа трынанъ вѣньць (τὸν ἀκάνθινον στέφανον). Io. XIX. 5. Остр. ев.
- тьрпость трьпость терпкость: Ск соуть:... оцьтьство, трьпость, горесть, сланость (αύστηρότης). *Іо. екз. Бол. 193.*
- **ТЬРПЪКЪІИ** = **ТРЬПЪКЪІИ** = **ТЕРПЪКЪІИ** терпкій; жестокій: Ни терпъкою бридати (μήτε στύφον το αυστηρόν). *Гр. Наз. XIV в. съ толк. Ник. Ир. (Оп. II. 2. 80).*
- доставляющій страданіе: Хънтръ врачь и трыпъкаа жеженим противоу мян приносить (τοὺς δριμεῖς καυστήρας). Панд. Ант. XI в. л. 263.
- тьриъцъ трьиъцъ сурово, съ ожесточеніемъ:— ІЯко же не трьиъцѣ о томъ приимати слово (μη τρα- $\chi \dot{\epsilon} \omega \varsigma$). *Гр. Наз. XI в. 289*.
- **ТЪРПЪЧИНА ТРЬПЧИНА** терпкость; горечь (въ образныхъ выраженіяхъ): Трьпчіны бо родильных оскоміны чадо і до ныв храня. Сбор. XV в. (B.).
- тьрпъливъи трыпъливъи терпъливъи терпъливъй, исполненный терпънія: Гдь бо тырпъливъ ксть. Сбор. 1076 г. л. 134. О трыпъливыи Боже. Козм. пресв. о ерес.
- ревностный, усердный: Боуди терпѣливъ въ молитвѣ. Поуч. свящ.
- търпъливъно търъпъливъно терпъливо: Подъта търъпъливъно ранъ приложенита. Мин. 1096 г. (сент.) л. 47.
- тьривливьный тьрыпъливьный терпвливый:—Оустрвли тьрыпвливьною стрвлою Гны врагы. Мин. 1096 г. (сент.) л. 47.
- **ТБРПЪДИВЬСТВИ**Н терпѣніе: Тьрпѣливьствин (ἐγκράτεια). Гал. V. 23. Апост. посл. по сп. 1220 г. (On. II. 1. 152).
- търпъливьствовати—тръпъливьствовати, търпъливьствою бысть терпъливымъ: Тръпелив'ствоунте къ всёмь (μακροθυμεῖτε). Сол. 1. V. 14. Апост. толк. XV в. (Оп. II. 1. 166).
- **търпълин тръпълин** терпѣніе, терпѣливость: Трьпѣлье сладъко есть паче меда (μ ακροθυμία). Панд. Ант. XI в. л. 243.
- тьрпвльно = трыпвльно = тырыпвльно мужественно: Безаконынь Жидовы соуктыства вы истиноу сыбыраник тырыпвлно обличи. Мин. XII в. (В.). Трыпвльно дшя првдающе. Мин. май XIII в. 60.
- тьрпъльнъти стойкій: Тьрпъльно стоиник показающе. Мин. 1097 г. л. 90.
- твривние трыпвние терпвние стойкость: — Въ тър'пвнии вашемь сътажите дша ваша (ἐν τἢ ὑπομονἢ ὑμῶν). Лук. XXI. 19. Остр. ев. Плодъ творать въ трыпвнии (καρποφοροῦσιν ἐν ὑπομονἢ). Лук. VIII. 15. т. ж. Хждож одеждеж, таинож добротож

- ποκρъιважть трьпѣнїе любьве троуда (ἄθλον φιλοπονίας). Γр. Наз. XI в. 192. Тръпѣниемь въороужатъсм (ὑπομονῆς ἐαυτοὺς καθοπλίσουσιν). Панд. Ант. XI в. л. 62. Доблесть и тръпѣнїе (ὑπομονητικόν, tolerantiam). Жит. Пол. 2. Мин. чет. февр. 261.
- терпѣніе: Видѣвъ оубо бігъни Бъ търпѣник и съмѣреник Ѿрока, обрати жестокок срдце оца кго на милость къ съноу свокмоу. Нест. Жит. Оеод. 8. Трыпеніе бо не на лици обрѣтается, но въ сердци, не рѣчію издается, но языкомъ. Іак. Посл. Дмитр. Бещестью сѣтнаго терпѣньк (ὑπομονὴ ἀτιμίας παντελής). Іо. Люств. XIV в. (Оп. II. 2. 202). До времене терпѣніа Гна (μακροθυμίας). Георг. Ам. (Увар.) л. 107.
- старательность, внимательность (?): Достоить на всакои при кназю и судии съ всацёмъ испътаньемь и теривныемъ испътание творити и не бес послухъ осужати. Варс. крм. Зак. суди. 185.
- ? Колико търпѣниє приимъ фараш сетьный, послѣжде за вьсе то приы сждъ. Изб. 1073 г. л. 75.
- **ТЪРПЪНЬНО** = **ТРЪПЪНЬНО** = **ТЪРЪПЪНЬНО** СТОЙко, упорно: — Пръбълвъще търпъньно оувъщаникмы въръп (картера, тр διαθέσει της πίστεως). *Ефр. крм.* 231.
- мужественно: Престрада търъпъньно. Мин. 1096 г. (сент.) л. 121. Змиквоу главоу търпъньно доблии ногама попъраща. Стихир. XII в. 46.
- жестоко: На дрѣвѣ, моудрѣ, трыцѣньно растагаемъ и свѣщами опалаемъ. Мин. 1097 г. л. 23.
- тьривньноможьство трыпвныноможьство мужественное теривніе: Ни звірина оуста отылоучити не вызмогоща оты любыве Хвы вашего трыпіньномоужьства доблести. Мин. 1097 г. л. 4.
- тьривти трыпьти теривти, тырилю претеривать, переносить, теривть: Трыпьти скърби. Сбор. 1076 г. (В.). В напасти же терии, на Бога оупование имва. Лук. Жид. Лишаимъ не мьсти, ненавидимъ люби, гонимъ тырии. Прол. сент. XIII в. Мън свое шбидън не положимъ, а боле не можемъ териети. Грам. Риж. ок. 1300 г. Не мога трыпьти проклятія и отлученія. Псков. І л. 6835 г. Териини ли всаку тугу и печаль мнишьскаго житит пртвит ради небесьнаго. Новг. чин. XIV в. Чин. мал. обр. 15. Не можемъ... сего насилья теривти отъ своего князя великаго. Новг. І л. 6906 г. (по Арх. сп.).
- терпѣть, быть терпѣливымъ въ отнопіеніи кого либо: А Бѣ не имать ли сътворити мьсти избъраньихъ своихъ въпижщиихъ къ немоу дьнь и нощь и трыпить на нихъ (рахродореї ѐπ' αὐτοῖς). Лук. XVIII. 7. Остр. ев. Доколѣ трыплж въп (ἕως πότε ἀνέξομαι ὑμῶν). Мр. IX. 19. т. ж. Доколѣ съ вами боудоу, доколѣ трыплж вамъ (ἕως πότε ἀνέξομαι). Мв. XVII. 17. Юр. ев. п. 1119 г. Трыпите къ всѣмъ (рахродорейтал). Панд. Ант. XI в. л. 183. Млрдие его великое і терпить о насъ, ожидат покатиния. Нові. І л. 6760 г. Терпить бо и лихаго члколюбець Бъ (ἀνέχεται). Георг. Ам. (Увар.) л. 98.

- терпъть, быть въ силахъ перенести: Не търпа ли противоу томоу, оударить мечемь, то винъ кмоу в томь нѣтоуть. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Гліне: побътнемь, кще женуть, охъ мнѣ; и не можаше терьпъти на кдино(мъ) мѣстѣ. Іак. Бор. Га. 102. Он же, не терпа, скочи смѣста того, и не можаше ходити, и возьвѣсти дружинѣ своки. Нест. Бор. Га. 31. Таче потомъ нача болѣти сухам рука, км же первѣк не чюше; не терпаще, хоташе изити изъ пркви. т. ж. 51.
- мочь, быть въ состояніи: Не тьринть наше естьство дълго носити гнёва твоего, яко стебліе огня. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 252). Люблюще бо й зёло наче инёхъ, и того ради не търиюще без него. Нест. Жит. Өеод. З. Изведи ми, старьче, сна мокго, да си кго вижю, и не трыплю бо жива бълги, аще не вижю кго. т. ж. 6.
- выдерживать, сохраняться въ цёлости: Тёло бо наше ксть акы риза, да аще храниши, то търпить, аще ли повържеши, то изникть. Сбор. 1076 г. а. 237.
- терпѣливо ждать: Познавъ кнюзю кго соуща..., не отъврьзе врать, нъ блженоуоумоу съповѣдатъ тече, ономоу же стоющю предъ вратъп и търпющю. *Нест. Жит. Өеод.* 13.
- -? Не тер'пя, что бы дѣгати (μὴ ἔχων τί διαπράξασθα). Жит. Андр. Юр. 29.
- тьсьнитиса (?) тъсниться, толпиться: Бяше людии множество много и по всему граду, тьснящеся и по забороламъ и по стънамъ граднымъ. *Іак. Бор.* Гл. 147 (Чтен.).
- тьсть тесть, отепь жены: Ведоша й къ Ан'нъ пьрвън, бъ бо тьсть Капафъ (ἦν γὰρ πενθερός του Καϊάφα). Ιο. XVIII. 13. Ocmp. es. Оудержа ѝ тьсть его (үар β ро́ ϵ , socer). Суд. XIX. 4 по сп. XIV в. Не отъвръже съвъта тьсти своего Иотора. Панд. Ант. XI в. л. 145. Приде Тугорканъ, тесть Стополчь,... и ста школо града. Пов. вр. л. 6604 г. На заоутрье же налѣзоша Тугоркана мертвого и вза (въ подл. взаша) и Стополкъ, акът тьста и врага. т. ж. Пострижесь Стоша кызь сыр Дыдыр Цьрыговь, тьсть Всеволожь. Новг. І л. 6614 г. Пришли бяхуть Русский князи на Святослава на Володимерича..., онъ же бышеться с ними из города, ожидая помочи отъ Изяслава отъ стрыя своего и отъ тести своего отъ Андрвя. Лавр. л. 6667 г. Ростиславъ же вха ко птю своему..., тъсть же его, державъ оу себе зиму всю и **шдаривъ даръми многими, и со чтъю великою зата** своего и дчерь свою и шпоусти во свом си. Ип. л. 6701 г. Выта князь Ярославъ... и рече...: не выдаванте мя тию моему князю Мстиславу. Сузд. л. по Ак. сп. 6724 г. Сеи же Котянъ бѣ тесть Мстиславу Мьстиславичю Галитьскому. т. ж. 6731 г. Моисии ослоушася Иффора тьсти свокго, Никон. Панд. сл. 17. Женися у богата тестя. Сл. Дан. Зат. 237. Грігора магистръ сего тесть (жеудерос). Георг. Ам. (Увар.)

- а. 362. Того же льта заратися князь велікии Васілеи Дмитреевичь съ своимъ тьстемъ княземъ Витофтомъ Литовьскымъ. Сузд. а. по Ак. сп. 6913 г. Пріиде Едегіи, тесть Шадѣбъга царя Татарьскаго, ратью со многою силою к Москвъ. Новг. І а. 6916 г. (по Арх. сп.). Въ льто 6917... князь великів Василеи Дмитреевичь, подъимя всю Рускую землю, поиде на тестя своего Витовта. Исков. І а. 6917 г. Моего тьсти Моурона снъ (soceri). Прохор. Жит. Іо. Бог. ХХ. Живяще бо у Лукомида царя у цти того самого Ахилеуса. Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 181).
- тьстьнь прилаг. притяж. отъ сл. тьсть: Кто ся нъне толма печеть овьцами Хсовами, клма же ся печааше Инжовъ овьцами тьстьнями. Златостр. XII в. (В.).
- тыща теща мать жены, теща: Пришъдъ Иїс въ домъ Петровъ, видътьщж кго лежащж, огньмь жегомж (тлу теудерах айтой). Мв. VIII. 14. Остр. ев. Сдоумаща, тако изгонити княх свокго Всвволода и въсадища въ еппль дворъ съ женою и съ дътьми и съ тъщею. Новг. І л. 6644 г. Абїе оумысли на нь, оубити его хотащи, Верина, теща его, жена Лешна велика (йто... теудераς айтой). Георг. Ам. (Увар.) л. 264.
- свекровь: Такожде и Роуть Моавитънънії тышти своки (τὴν πενθερὰν αὐτῆς; противъ сл. тышти на полъ поправка: свекръви). Панд. Ант. XI в. л. 167.
- тълеситъ и кръпкій тьломь: Жена моужьскым телесита (robusta corpore). Прохор. Жит. Іо. Бол. II.
- ТВЛЕСЬНЪІИ прил. отъ сл. твло, относящійся къ твлу, къ членамъ твла: И отъ врачевъ отървзакмв части на пользу прокъпить частьмъ твлесьнъпить. Изб. 1073 г. л. 105. Твлесьнъпы имоушта вреды, хромьца рекъше или плешива наричжите. т. ж. л. 239. Немощи двла телесьнъпы. Нест. Жит. Өеод. 5. Члека созижа, Гъ преже оустрои телеснъпи судъ, ти тогда, дию створивъ, вложи во нь. Пал. XIV в. 27. Диїа же оубо та невидима ксть, ш телеснъкъ тольстотъ шлучена. т. ж. 57.
- относящійся къ величинѣ тѣла, росту: В мѣроу телесноую исполнению Xва (εἰς μέτρον ἡλιχίας). Глав. подвиж. Макс. Исп. Өеод. Ед. и Нил. XIV—XV в. Ефес. IV. 13 (On. II. 2. 287).
- твлесный, какъ противоположность духовному: Иже твлесьныйхъ въстании отъмещтятьса..., притычять, глюще, мко кромв твлесъ дша въсприкмиють отъданим. Изб. 1073 г. л. 212. Не довъльно бо есть едино твлесное поштение (ή σωματική νηστεία). Панд. Ант. XI в. л. 46. Радость творя имъ и твлесную и душевную. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 252). Се же (бракъ) блжный сътвори не похоти ради телесным. Нест. Бор. Гл. 11. Виждь, яко священникы, по чистотв живущая твлеснв, бесъ порока служащая Богови..., аггелы бо книгы нарицають. Кир. Тур. О черн. чин. 115. Вы же... исполнивають волю твлесную и двла темная, а слова моюго

не слушаете. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Иже въ животѣ не створиша никоторого же слова досто(и)но дѣла, то с телесною смртью оумроша и дшамі и тѣломъ (άμα ταις τῶν σωμάτων τελευταις). Ичел. И. публ. б. л. 5. тълесьское тробчение (ἡ γὰρ σωματικὴ γυμνασία). Апост. толк. XV в. Тим. 1. IV. 8 (Оп. II. 1. 165).

ТВЛЕСЬСТВИ — ТВлесная жизнь, земная жизнь: — Поконъ телесьствїа $(\tau \dot{\eta}) \dot{\alpha}_0 \chi \dot{\eta} \rangle \tau \ddot{\eta} \zeta \dot{\sigma} \tau \dot{\sigma} \tau \dot{\sigma} \tau \dot{\sigma} \varepsilon \omega \zeta)$. Евр. III. 14. Апост. толк. XV в. (On. II. 1. 163).

твлище — идоль, истукань: — Поработахш Валимо, рекше камене, телищомь и алсо, рекше меданы капище (въ Греч. τοις Βααλίμ. και τοις άλσεσιν). Цар. 1. XII. 10. Библ. 1499 г. (Оп. І. 37). И престави тилища Валова (въ нов. капища, στήλας). Цар. 4. III. 2. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 56). Телище (είδωλον). Кирил. Іерус. Огл. (В.).

ТВЛО — истуканъ, идолъ: — Навъходоносмръ цръ сътвори твло злато, высота его шестидесять лакътъ, а широта его шести лакътъ (εἰχόνα χρυσην). Дан. III. 1 (Упир.). Непріазниныйхъ твлесъ (εἰδώλων). Зах. XIII. 2. Библ. 1499 г. (Оп. І. 119). Твлеса неприизнина (τὰ εἴδωλα). Кирил. Іерус. XII в. 35 (Оп. II. 2. 53). Твло зълобъ богопротивьно штроца божьствьний шбличина (στήλην κακίας ἀντιθέου). Ирм. ок. 1250 г. (Амф.). Твло мъдяно велико (statuam aeream). Муч. Еразм. 9. Мин. чет. іюн. 148. О поставленій твла злата, еже постави Навхонасоръ пръ. Сбор. XV в. Моск. арх. м. и. д. (Обол. LXVI). Твло (ἀνδριάς). Сильв. и Ант. вопр. XVI в. (Оп. II. 2. 149).

- тъло человъческое: — Свътильникъ тълоу ксть око (τοῦ σώματος). Мв. VI. 22. Остр. ев. Мънога тѣлеса почиванжщиму стъниу въстаща (πολλά σώματα). $M\theta$. XXVII. 52. т. ж. Дондеже потребатса телеса ихъ в п8стыни (хода, cadavera). Числ. XIV. 33. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Вълъзе бо, глють, разбоиникъ въ породоу бес телесе, да ыве к, ыко телесемъ въстаниы нъсть. *Изб. 1073 г. л. 212*. Се же пречюдно и дивно, памати достоино, како и колико леть лежавь, тело стго тоже неврежено пребъ ни 🗓 кокго плотомдца, ни баше почернило, ыко же и объгчаи и(муть) телеса мртвыхъ. Іак. Бор. Гл. 104. ТАко оуслыша (Борисъ о смерти Владимира), начатъ теломъ оутернати, и лице иго все слезами наполъниса. т. ж. 62. Раздъленаы телесьма и съвъкоупленаы доушею. Стихир. 1157 г. (Бусл. 56). Ту лежить святыи Киріакъ испов'ядникъ, теломъ яко живъ, весь целъ. Дан. иг. (Нор. 100). Утру князю кровавыя его раны на жестоцёмъ его тель. Сл. пак. Игор. Зло ти телу кроме головы. т. ж. Единъ же изрони жемчюжну душу изъ храбра тела чресъ злато ожереліе. т. ж. Гусли бо строятся персты, а тъло основается жилами. Сл. Дан. Зат. 234. Воздрожать мя уды тела моего. т. ж. 238. Апостоли бо пріимаху отъ приносящихъ къ нимъ... и сами оттоль стяжаху себь пишу и одение: не камена имъ твлеса быша. Стеф. еп. Поуч. стриг. ок. 1386 г. Твло

же оубо члеце ш четырен съставъ, глть, създанс иманть W огна теплоту, а W въздуха студеньство, а ü земла сухоту, а ü воды мокроту; üтергнущи же са дійи ис телеснаго сроднаго совуза бественъив повелениемь, и тело въ персть разливается и часть к части и кождо къ своему сужичьству сходитьса: ыко же бо ртуть, кгда въ съсудъ ксть, то акъ дий в тыв, кгда пролинтся на землю, то на многът части раздробитса, к персти же земнии призвлитса, дондеже пришедъ нъкти хънтрець, пакън опать совкупить ю въ кдино тело и въ кдинъ съсудъ вливакть; тако оубо и тело нашего иства кождо къ свои части разливантся. Пал. XIV в. 58. — Въ теле лежати сохраниться съ неистлъвшимъ тъломъ (о мощахъ): -Святій отци мнози ту лежать въ тель, яко живи. Дан. иг. (Нор. 69). Стая Анна дёца в тъль, аки жива, лежи. Сказ. Ант. Новг. л. 7. Сты Николае новы в теле лежи. т. ж. — Быти въ теле — быть въ живыхъ: - И онъ бо аще бы въ теле быль, того радостьно жьдаше, иже приы мирьно съвършеник (еч τῶ σώματι). Εφρ. κρм. Κρο. 134.

— изображеніе тѣла человѣческаго: — Призъвавъ же абие иже тѣлеса пишеть и рече ем8: иди, напиши ми дѣвицж осьми на ї лѣтъ. Жит. Өекл. XI в.

— величина тѣла, ростъ: — Зак'хеи... искааше видѣти Иїса, къто ксть, и не можааше народъмь, ыко тѣлъмь малъ бѣ (ὅτι τῇ ἡλικίᾳ μικρὸς ἦν). Лук. XIX. 3. Остр. ев.

— возрастъ: — Тьмън родовъ вьсѣхъ и тѣлесъ вьсъ цѣхъ ($\dot{\eta}$ λικία). Γp . Has. XI e. 93. Мѣста, и годы, и тѣлеса, врѣмена и кже таково жьде врачь расмотрить ($\dot{\eta}$ λικίας). m. ж. 173.

- образъ, видъ: Зане юже преже разоумѣ и преже нарече съобразьнъ тѣлоу сна своюго, бълги кмоу първѣньцю въ мнозѣ братиї ($\tau \eta \varsigma$ εἰχόνος). Апост. посл. по сп. 1220 г. Римл. VIII. 29. Быти ем δ соличноу тѣлоу славы его ($\tau \varphi$ о ω о ω славь. и Ант. вопр. XVI в. (Филип. III. 21).
- совокупность: Ніть же избіете весь моужьскым поль вь всемь тілеси... и побіите все тіло женьско, а наже не знаеть мужа, живите ю (παν άρσενικον εν πάση τη άπαρτία... πασαν την άπαρτίαν των γυναικών). Числ. XXXI. 17—18. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- вещество: **К**динъ свътъ и кдино сінце примтъ и свътъ и приимъще тъло, пакът мко же кдинъ свътъ оубо и кдино сінце, кстьствъ же дъвъ, ово свътъ, ово же тълесе сінчнааго. *Изб. 1073 г. л. 15*.
- существо матеріальное, какъ противоположность духу, совокупность чувствъ тёлесныхъ: Да, ыко же исть Бъ дійи, се бждеть и дійа тёлеси (ήλιхіа). Гр. Наг. XI в. 173. Видё же, аще и не тёломъ, но духомъ. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 247). Лий блюдисл и пышньства и блуда, в томъ бо дійа погыбаеть и тёло. Поуч. Влад. Мон. 80. Сердце бо смысленаго укрёпляется въ тёлеси его мудростію. Сл. Дан. Зат. 229. Да будете душею и тёломъ вси добри, здорови. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Тёло смертно, а дійа

- бесмртна, тыло пооущаё на грыхь, а дша на добродытель. Сбор. Кирил.-Еплоз. XV в. Сл. Кир. фил. 60. Преклониль еси бокы свою къ жена и шбладанъ бы в' телеси своё (èv тф быраті бои). Георг. Ам. (Увар.) л. 97.
- святые дары, тъло Господне: Умирающу святителю достоить ли тъло дати въ руку или ни. Вопр. Өеогн. 1276 г.
- твлодювьць дюбящій твлесную красоту: Сластолюбець и твлодюбець и здатолюбець и бболюбець кдинь моужь не можеть быті (φιλήδονον και φιλοσώματον... τὸν αὐτὸν ἀδύνατον εἶναι). Цчел. И. публ. б. л. 5. Моужю, моужьскомоу сподобивъщюся, поношенье ксть, иже краситьса (и) твлодюбиць ксть (въ др. сп. твлодюбець; φιλοσώματον εἶναι). т. ж. л. 125. Моужи твлодюбьци оукрашеноу женоу претварають и сластолюбьци блоудницю (ἀνὴρ φιλοσώματος). т. ж. л. 134.
- телоовразьный телесный (?): Претьривлъ еси, вида свои телообразнои видъ оукараема чьстьнаго образа. Мин. 1096 г. (окт.) л. 36.
- твлописаные—изображеніе:—Въконе не истли Двдви въ твлописаные (єїς стплоурафіах). Исалт. Симон. д. 1280 г. пс. LVII. 1. Покланаемъса того бомоужьноумоу твлописанию вврно. Мин. 1096 г. (окт.) л. 31. Тъг, придавъщ намъ съвъще бостхъ въ твлописании и веществынёмь съказании ветъхаго и новаго завъта, вса чюдеса твом, Гй. т. ж. л. 36.
- телосквърнънивъ—оскверняющій тело, блудникъ:— Телоскврънъници бо прс(тв)а Бжим не наследитъ (оі торуоі). Панд. Ант. XI в. л. 48.
- тълохранитель тълохранитель: Кнажи тълохранители (σωματοφύλαχες, stipatores). Златостр. 55. Тълохранителе и князи. Никоп. Панд. сл. 32.
- тъльникъ тъльный крестъ: Снемъще съ великого князя кресты его тълники, и послаща на Москву къ матери его (въ др. сп. крестъ его тълнии). Никон. л. 6953 г. А запечатали есмя хресцемъ тълникомъ поповымъ Ивановымъ. Дух. Панкр. Чен. 1482 г.
- тъльнъти тълесный: Не створи віка прити дійи видить твари тълном. Пал. XIV в.
- носимый на тыв см. твльнивъ.
- теменьным прилаг. отъ сл. тема: Имъ ѝ за теменныя власы (apprehensis frontis capillis). Жит. Өеод. Сик. 120. Мин. чет. апр. 491.
- тъма верхняя часть головы, темя: Самъ входить во мозгъ и к нозрема приходить, докалеть же са до тъмени, такъ к личю. *Пал. XIV в.* Объ рукы подымають высоко, да кладуть на темя. *Аван. Никит. 337*.
- чело, лобъ: И пакъ Стославъ, имъ руку митрополичю держаща стго руку, прилагаще къ вреду, им же больше на шин, и ко очима, и к тъмени. *Гак. Бор. Гл.* 127. Хотаще желъзно гороу костанъмь тъменьмь пробити, мозгъ вашь излъкте. *Жит. Мев. XII в.* Тъмана, очи, (но)зри, оуста, оуши знамана (ю)щи, глемъ: печать и даръ Стго Дха (то̀ µе́тюжо»). *Ряз. крм. 1284 г. 122.*

- Трул. 95. Чікоў положиль есть Бъ оўмь в главё межи мозго и тёмене (въ подл. тёменее). Сбор. Кирил. Бълоз. XV в. Сл. Кир. фил. 60. Плать здать лежаще на тёмени его, на немь же грамотами святыми Божии привёть изобразися. Козм. Инд. Вратило на тёмене носяще, аки д8бъ в'коренень на земли (èті µет- што). Іо. Злат. Ант. XVI в. (Оп. ІІ. 2. 116). Въ образи. выраженіяхь: Шбуимёмь срчными оустьнама и шчима и тёмены. Мин. общ. XV в. (В.).
- черепъ: Скроуши ему тѣмя (то храчіоч). Суд. IX. 53 по сп. XIV в.
- ТВНІ ТВНЬ: ТВНЮ доубравы (тпу бхіду той орешу). Суд. IX. 36 по сп. XVI в. (В.). Ср. СТВНЬ.
- **ТЕСКОВАТИСА** точиться (В.): Вода тёскоующися и приражающися по 8скымь м'ёстомь. Пал. XV в. (В.).
- ТВСЕБ ТОЧИЛО: ВИНОГРАДЪ ЧЛОВЪКЪ НАСАДИ И ОГРАДИ Й ОПЛОТОМЬ И ИСКОПА ТЪСКЪ И СЪЗЪДА СТЪЛПЪ (ὑπολήνιον). Mp. XII. 1. IOp. es. n. 1119 г. Зачатокъ гумна и тъска (ληνοῦ, torcularis, въ др. сп. точила). Hcx. XXII. 29 no cn. XIV e. И съград \ddot{e} стъпь сръд \ddot{e} его и тъскъ ископа въ немь (προλήνιον ἄρυξα \dot{e} ν αὐτ \ddot{e}). Hc. V. 2 (Упыр. 84). Не из'гнътъть вина въ тъсп \ddot{e} , пръстало б \dot{e} (\dot{e} $\dot{$
- ? Воевода повелѣ вложити его въ тѣскъ (είς χοχλίαν). Жит. Никиф. 5. Мин. чет. февр. 99.
- твото мука, замвшанная на водвили на другой жидкости: — Взяща муку преже вскишена твста (τὰ φυράματα, conspersiones). Исх. XII. 34 по сп. XIV в. Приносъ твста вашего (φυράματος, conspersionis). Числ. XV. 20 по сп. XIV в. Се твсто хлвба мчьна (μαγίς, maza). Суд. VII. 13 по сп. XIV в. И маль квасъ вьсе твсто въкваси. Изб. 1073 г. л. 184. Твсто мвшааше и хлвбы пека. Нест. Жит. Өеод. 14. Дрова свка или твсто мвся. Пат. Печ. Полик. Посл. 11. Дроузив твсто шпальюще мало шгнемъ, внезаап8 въсхыщени бвах8 (ζύμπν). Георг. Ам. (Увар.) л. 172.
- ? Носи же мысльное тёсто точью, дондеже на главё ти плёшь будеть. Кир. Тур. О черн. чин. 105.
- твстаньи твстеньи изъ теста сделанный: Известію поливаху, яко же растворомъ тестенымъ. Соф. вр. 6980 г. (т. 11. 134).
- тъсьнина тъснота, стъснъніе, нужда: Видиши насъ, въ коки тъснинъ ксмы. Ефр. Сир. XIII в.
- твсьнитись твсниться, толииться: Побытымо же Ольгу с вои своими въ градъ, рекомый Вручии, баще чересъ гроблю мостъ ко вратомъ граднътмъ, тъснячеса, другъ друга пихаху въ гроблю. Пов. вр. л. 6485 г. Идаху, влекуще (въ подл. влекущю) оужи великътми, тъснащеса и гнетуще, велможи и все боларьство. Гак. Бор. Гл. 146.

- твсьнота теснота: Везаху стго Бориса бес пакости, токмо Ѿ людии теснота баше. Іак. Бор. Гл. 147. И наполнятся вся та м'вста людін около церкви... и велика теснота и томленіе люте людемъ ту бываеть. Дан. иг. (Пал. 130).
- неудобство: Наико скърби и печали примаша тъсноты ради мъста того. Нест. Жит. Өеод. 9.
- затрудненіе: И тои, видя тесноту и нужду нашу, допроводи ны къ Страстямъ Господнимъ. Стеф. Нова. *51*.
- нужда: Слухъ доходить про твое благородство, что въ каковъ тъснотъ у тебя нынъ твои раби и сироты. Посл. Іос. Волоик. 1479—1515 г.
- твсьный тёсный, узкій: Подвизаитесь вънити сквозв теснам врата (διά της στενης πύλης). Лук. XIII. 24. Остр. ев. Пространа врата и широкъ ижть, въводан въ нагоубж..., жаъка врата и теснъ ижть, въводан въ животъ (τ εθλιμμένη ή όδός). Ме. VII. 13-14. т. ж. Да потъщиимъса жселъ вънити тъснъими двърьми въ жизнь вѣчьноую. Сбори. поуч. XII в. Вълъзи тъсныими... двърьми. Кирил. Іерус. XII в. (Оп. II. 2. 61). А ходять на гору день, по единому человеку, дорога тесна, поити нелзя. Аван. Никит. 333.
- неудобный: Виды мъсто скърбъно соуще и тъсно..., николи же въпаде о томь въ печаль. Нест. Жит. Осод. 10. Видиши ли пещероу сию, скърбъно соуще мъсто и теснение паче инехъ месть. т. ж. 5.
- тяжкій, трудный: И въздъще С'єсана и реттесно ми Ѿ в'сжд8, аще бш се сътворю, съмръть ми е, и аще не сътворю, не оубъжж ш важ (στενά μοι πάντο-Эву). Дан. XIII. 22 (Упыр.). Нединою оскоудъхъ и тесно ми бы. Пат. скит. 1296 г. (Бусл. 414).
- тъсьнь ущелье, тъснина: Надгониша Псковичи за 2 поприща не добхавше Нового городка Немецкого, на маломъ борку, на тесни. Исков. І л. 6851 г.
- стѣсненіе; тоска, печаль:
 Дша въ тѣснѣ и дҳъ въ **CT**δженіи възъпи к' теб' (ψυγή έν στενοίς και πνεύμα άκηδιῶν). Bap. III. 1 (Υπωρ.).
- техъ-потеха, забава (?): -- Ахмыль взя техь у Игната. Жит. Петр. Берк. Мин. чет. іюнь. 417.—Ср. твшь.
- тешенин утешеніе; облегченіе: W блюдети женьска, w тешеник болезныть, w любые соупроуга. Изб. 1073 г. л. 173.
- твшитель утвшитель: Оумиленъ къ Боу, и къ члвкомъ привътъливъ, и печальнааго тъпитель. Сбор. 1076 г. л. 61.
- твшити, твш8 утвшать, успокапвать: Твшаше, аки мати младеньца. Жит. Петр. Берк. Мин. чет. іюн. 414.
- ободрять: Теши съдце свок и печаль далече отърини отъ себе. Сбор. 1076 г. л. 165. Таче забывъ скорбь смртную, тъшаще срдце свок о словеси Бии. Іак. Бор. Гл. 65. Сіа же глаголю, не величаяся, но себе тъпа, отъ неразуміа глаголю. Кир. Тур. Посл. Вас. 131. Данило же снаса с братомъ и тъши й. Ип. л.

- 6767 г. Како Агрипа мирными словесы тешаше а Сбор. XV в. Арх. мин. ин. д. (Обол. LXVIII). Іоаннъ тышаше вся, гля: потериите. Прохор. Жит. Іо. Бог. XXVIII. Да тъшить срдце сїн (ένα παρακληθή, solatio. recrearetur). Жит. Сим. Урод. 22.
- гладить: Инии по лядвыямъ тёшать кго. Клиж Болг. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в.
- ошибочный переводъ Греч. παρακαλεῖν: Тѣшите ρογκοιο (παρακαλείτε τη γειρί). Παρ. 1271 г. и 1370 г. $\mathbf{\mathcal{U}}c.$ XIII. 2 (B.).
- тъщитиса утъшаться, получать утъшение: И тако гла, тешашеть, и пакы глты: ты, Ги, призри на немощь мою. Ип. л. 6655 г. И рече:... Гъ нашь Ісь Хъ искупи мира Ф прельсти дыивола чтыною кровью своею; и, гла, тъщащеса. т. ж. 6683 г. Не печалун, стража, но тъщисм, върум. Панд. Ант. XIV-XV в. (On. II. 2. 278).
- радоваться (?): Вёрьнии, стыимь въгодимъ, име же Бъ тъшитьсы. Іо. екз. Бол. 299.
- ? А митрополить правымь п8темь ходить да правымъ потемъ пребываетъ и тъщится. Ярл. Узб. 1315 г. тешь-потеха, забава (?):-Вземъ тешь прскою кречеты, и шобы куньи и лисьи, и питие. Жит. Петр. Берк. Мин. чет. іюн. 416. Ты тішь подаещи мні. а

си кто с8ть и хор'говъ си, еда същися съ нами хощеть. т. ж. 416-417. - Ср. тъхъ.

тешьнь (?) — теснина: — Ись хльмь же и въ тешни пръходащии мештжшти и стрълмющи (ек бе то доφων καὶ τῶν στενῶν). Γρ. Has. XI e. 261.

- тъщити, тъщо сжимать: Аште ли тъшти(ши?) HOЗДРИ, ИЗИДЕТЬ КРЪВЬ (ἐἀν δὲ ἐκπιέζης μυκτήρας, ἐξελεύ· сетал айма). Панд. Ант. XI в. л. 80 (Притч. XXX. 33).
- точить, испускать: Приведохъ сяъ мои къ тебъ, имжщь дхъ въмъ, иже идеже колижьдо иметь ѝ, и прить, и скрыжыщеть зжови своими (ρήσσει αὐτὸν καὶ ἀφρίζει). Mp. IX. 18. Ocmp. es.
- попирать, презирать (?): Причастникомъ текъ, еже тъщать свою наготоу (πατούντες την έαυτών γύμνω σιν). *Сбор.* XV в. (B.).
- тещьникъ винодель: Акъп тещьникоу плънъ тескъ испъравьшю (ώς ληνοβάτου). Гр. Наз. XI в. 351. тюрьма — тюрьма, мъсто заключенія: — Изяславь и

Святославъ и Всеволодъ выяща дядю стрыя своего Судислава изъ поруба, бяше бо съдълъ во Псковъ

въ тюрмѣ леть 24. Псков. І л. 6567 г.

тюфавъ (Ново-Греч. тоофе́хиоу — ружье) — огнестрѣльное оружіе: — Иніи самостр'влы напрязающе пругаху, друзіи же тюфяки пущаху на нихъ и пороки. Нов. IV л. 6890 г. И начаша прывое съ города пушки пущати и тюфяки и пищали и самострелы, но ни во что же бысть се имъ. Соф. вр. 6958 г. (т. II. 61). Князь великіи собра вои много, поиде на Тферь, а съ нимъ сынъ его князь Иванъ... да Аристотель съ пушками и съ тюфяки и съ пищальми. Соф. вр. 6993 г. (т. II. 231). — Ср. тбфаеъ.

тавло — часть церковнаго иконостаса надъ царскими

дверьми: — Вънидоша въ святую Софъю и одъраша двери... и тябло исъкоша. Новг. І л. 6712 г. (по Арх. сп.). Икона святая Троица същла изъ подъверхнего тябла на землю. Псков. І л. 6904 г. Да имать власть свъщи зажигати на тяблъ предъ образомъ Господа нашего Іисуса Христа. Ставл. поком. 1504 г. А изъ церкви изъ болшои иконы выносили вси вонъ, а згоръю внутри тябло и доски. Новг. ІІ л. 7058 г.

тыгы — скоба дверная (Ак.): — Двѣ тяги дверные. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.

тагати, тагаю — тянуть, дергать: — За власы его тягаху (σύροντες). Жит. Андр. Юр. VII. 42.

тагатиса, тажбса — вести тяжбу: — Братьы или дъти такютьса и задницю. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Оже боудъть Смоднаниноу съ Немьчичемь тажа въ Ризъ, тоу са тажють передъ Рижьскъмь соудьею. Смол. гр. п. 1230 г. Стояли Лочко и Іван і всъ Рожитане, тяжучися съ Родішею и с Кузмою... про мохъ. Грам. Алекс. Яросл. д. 1263 г. А где кому годно, ту тажетьса. Прип. грам. Герд. 1264 г. А иметъ съ кимъ колопъ его тягатися, а не будеть по немъ поруки, нно холопа обвинити. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А посаднико всакому за дръга емо не тагатса, широ своего шроди или гдъ прковное старощен дръжй, ино й волно тагатса. Исков. судн. гр. Ставъ на землъ..., тягалися Ликурзскіе волости хрестіане... съ митрополичими дътми боярскими. Судн. сп. 1498—1505 г.

- судеться: — А иже то распоустиласм малжена, и передъ тобою, владыко, тагавшаса, что тёмъ опитемьы? Вопр. Кир. 92. Кде смолвать, тутъ будеть судъ, тагатиса и с королемь. Дог. гр. 1349 г. Ико подобанть прё Бмь тагатиса с насилникы сего свёта. Прол. XIV в. (Лавр. Оп. 4). Не соуди инёмъ такющимса, преже даже не сам са исоудиши прё соудыми (ий πротером ётерф біхастироф біхастус). Пчел. И. публ. б. 17

- разсудить дівло: — Хрстолюбець приде въ мръ тягатся съ біжнымъ. *Пат. Печ. Полик. посл. 11*.

тагло — повинности: — И писцы, господине, тѣ дворы в люди въ тѣхъ дворѣхъ придали къ городу къ намъ въ тягло да и въ сотницу ихъ... городную къ намъ написали. Прав. гр. Өерап. мон. ок. 1490 г. Поскотина оунихъ своа и тагло оу нихъ свое с Кнажъмстровци. Купч. Мелент. Еф. Чевак. XV в.

таглъти — обложенный повинностями, несущій подати: — А архимариту тяглыхъ людіи Волоцкихъ не пріимати. Жал. гр. Ив. Кал. д. 1340 г. А съ дворомъ человъка тяглого въ городъ не купити. Дог. гр. Вас. Вас. 1435 г. А тъ, господине, наволоки тянутъ къ нашен землъ къ Овсяниковской, къ тяглой, къ черной, изъ старины. Прав. гр. Тр. Серг. мон. д. 1490 г. Велъль (великій князь) нарядити съ Новагорода и съ пригородовъ, съ бълыхъ съ нетяглыхъ дворовъ... съ трехъ дворовъ по человъку, да съ тяглыхъ... съ ияти дворовъ по человъку. Размети. сп. 1545 г.

тагль — повинность: — И темъ числянымъ людемъ

и ордынцемъ тягль тянути всякую по старин $\mathfrak k$ съ числяк $\mathfrak i$ и съ ордынци къ сыну моему къ Василью. Меж. $\mathfrak ip$. в. к. Ив. Вас. 1504 $\mathfrak i$.

ТАГНОТИ, ТАГНО (НЕКОТОРЫЯ ФОРМЫ ОБРАЗУЮТСЯ ОТЬ ОСНОВЫ ТАГ) — ТЯНУТЬ КЪ ЧЕМУ, ПРИНАДЈЕЖАТЬ: — А ЧТО СЕЈЬЦЬ ТАГНОУЈО КЪ ТЫМЪ СВОБОДАМЪ, ТОГО ВСЕГО ТОБЕ СЪСТОУПИТИСА. Пог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. А кто живеть въ Търъжкоу на Новотързькой земли, а къ стмоу Спсоу не тагнеть къ Търъжкоу, кназемь жимъса, а ти поидоуть ис Търъжкоу, коуда имъ годно. т. ж. Игуменомъ тъхъ монастыревъ, что тягнуть къ Святой Богородици Отрочью монастырю. Жал. гр. ки. Твер. д. 1365 г. Село Лебедево, што и к Лебедеву тагло и тагнеть. Грам. Влад. 1387 г. Также и Борисоглъбъски монастырь и съ селы, какъ тягли издавна, и при Олексъи митрополитъ, по тому жь и нынъча потянутъ. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.

— нести повинности: — Аже да есмъ ен (княгинъ) и село свое и Городло и з мыто, а люді шко на ма тагли, и тако и на кнагиню мою по мое животъ (въ Ип. сп. страдалъ). Грам. Влад. Вас. Вол. 1288 г. (по Хлпбн. сп.).

— быть въ состояніи: — Что тажкого товара всакого, до жельза и до мьди, не тагли бахоуть $\ddot{\mathbf{w}}$ множества всего того вывозити. Ип. а. 6654 г.

— ср. тан**оти.**

ТАГО (род. тажесе) — ремень: — Тажесемь ига оуньча (ζυγοῦ ἰμάντι δαμάλεως). Пар. 1271 г. и 1370 г. Ис. V. 18 (В.).

ТАГОСТЬ — ТЯЖЕСТЬ: — Что рькоть, иже весь днь искльчать..., съвокоуплающе заоутрокъ съ шойдомь, а шойдъ съ вечерею..., многоциньными пищами преполнающеса и тагостью корабль погроужающе (τῷ ὑπερόγκῳ τῶν ἐδεσμάτων φορτίφ). Пиел. И. пибл. б. л. 80.

— ´´CΤ: — ΤΑΓΟΣΤΙΌ ΜΗΑΣΤΑ ε Α΄ (ὁλκῆς μνῶν χιλίων). Μακ.
1. ΧΙΝ. 24. Βυδλ. 1499 ι. (Οπ. Ι. 128).

— тягость: — Съньноую тагость Шгона. *Нест. Жит. Өеод.* 5.

— трудность: — Стояль князь Литовьскый Скригаило подъ Полотскомъ с Нёмечьскою ратью, и много бысть имъ тягости. Новг. І л. 6889 г. (по Арх. сп.).

— трудъ, обязанность: — Имѣю великую тягость на собѣ, что ми молвити и учити всѣхъ на вся душеполезная и спасеная. Грам. Алекс. митр. 1356 г.

— обложеніе данью, дань: — А ординьская тягость и проторъ дати ти мнѣ брату своему старѣишему съ своего удѣла по давнымъ сверткомъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г.

ТАГОТА — ТЯЖЕСТЬ: — ТАГОТА НИЗЪЛАГАЕ ВЪЖ ПЛОДОВИТЖ ($\betalpha\rhoo\varsigma$). Панд. Ант. XI в. л. 97. **Н**ГДА КГО Несахъ, ТАГОТЫ КГО НЕ ЧЮМХЪ. Григ. пап.

трудъ: — Како сим послъдъньмы, кдинъ часъ сътворивъша, и равьнъи намъ сътворилъ м кси, понесъщиимъ таготж дъне и варъ (τὸ βάρος τῆς ἡμέρας). Мо.

- XX. 12. Остр. ев. Тагота лодиинаы каторга: Власть же $\ddot{\mathbf{w}}$ себе $\ddot{\mathbf{w}}$ гоныше, ыко н $\ddot{\mathbf{w}}$ коую таготоу мны лодииною. Жит. Θ еод. Студ. 58.
- тягость: Л'вность припаде кмоу велика и тыготы многы и скърбь, коньца не имоущи. Жит. Нифонт. XIII в.
- непріятность: Шнъ же, оузрѣвъ, шже въставають на нь Новгородьци, посла къ братоу Всеволодоу, река емоу: тагота, брате, в людехъ сихъ, а не хочю в нихъ бътти, а кого тобъ любо, того посли во нь. Ип. л. 6649 г.
- бёда, несчастье: Бъість же тогда зима люта и Половцемъ бъість тагота велика. Переясл. л. 6713 г.
- притвененіе: Многу таготу людемь симъ створиша продажами и вирами. Ип. л. 6683 г. Ярославъ же, слышавъ, яко стоить Кыевъ безо князя пограбленъ Ростиславичи, привха опять Кыеву, и на гивъвъх замысли тяготу Кияномъ. Лавр. л. 6683 г. Аже будеть тагота мнъ ш Андръл... или ш иного кого, вамъ потанути со мною, а не шступити въз са мене ни въ которое же верема. Дог. гр. Тв. в. к. Мих. Яр. съ Новг. 1301—1302 г. Прй ізъ ордъз князь Олебандръ Михаіловичь і Татарове с нимь должници, и і мно бъз таготъз на Низовъскої земі. Новг. І л. 6833 г.
- трудное положеніе: Ъхаша (бояре и чернецъ Василій) на Литовскую землю, и князь Гедиминъ изнима ихъ на миру, и въ таковои тягот и слово правое дали: сыну его Нариманту пригороды Новгородцкіи. Новг. IV л. 6839 г.
- таготьный тяжелый, отяжельний: И въз-(в)ращьшесь, шбрьте и пакы спаща, бахоу бо шчеса имъ таготъна (хата β ариуо́µєуої, въ Mст. ев. тажьць). Mр. XIV. 40. Eв. 1383 \imath .
- трудный, затруднительный: Аще ли сіи со он'єми сложатся, то намъ будеть тяготн'єв. Никон. л. 6733 г.
- тагънвати, тагънваю тянуть, принадлежать къчему: Скажите въ Божью правду, чьи то пустоши бывали, изъстарины куды тъпустоши тягивали. Прав. пр. берап. м. и кр. Юж. в. 1485—1505 г.
- тагънна тяжесть: Яко же тягиня того каменіа погнътетъ вмъсто и правило стъны извихляется. Соф. вр. 6980 г. (т. 11. 134). Болъ десяти пудовътягини. Пут. Генн. и Позн.
- тажа тяжба: Се оубо отънждь срамъ вамъ есть, мко тажж имате съ собож (хрірата). Панд. Ант. ХІ в. л. 159 (Кор. 1. VІ. 7). Оже тажа родить въ інок зкмии в Рускъіхъ городѣхъ, то оу тѣхъ свок таже прашати искати. Мир. грам. Новг. 1199 г. Боудѣть ли тажа Смолнаниноу съ Немьчицемь на Гътьскъмь березѣ, а соудити ѝ Гътьскъмъ соудымъ, тоу тои тажи и коньць. Смол. гр. п. 1230 г. Ставити имъ на послоушьство Роусина же Нѣмьчица, тако же и въ всѣхъ тажахъ радъ Смолнаниноу съ Немьчицемь про послоушьство. т. ж. Что са оучинило таже межи Новгородци и межю Нѣмци и Гты и со всѣмъ Латиньскымь мзъікъмь, то все стложихомъ. Дог. гр. 1262—

- 1263 г. А кому с кымъ тажа, сў дати безь перевода Прип. грам. Герд. 1264 г. Кдё са тажа почнеть, ту концати. Грам. ок. 1284 г. Соудити тяже мирьскык. Никон. Панд. сл. 36. Искати послухъ истиненъ..., не имуще вражды никокы же..., ни тажи, ни при, на него же глть. Варс. крм. Зак. судн. л. 185. А потомь о томъ тяжи не быти. Прав. гр. Снют. мон. 1483 г. Аще чякъ которыи имъетъ тяжю съ кимъ, ыко жь поити км8 ко княю на прю, колми молится близ княя будущить и мяды творить, дабы оправиль отъ тяжу, колми паче княь и креи молится къ нбсном прю. Іс Злат. XIV в. Гако никота же имъ разръшити тажу (бухуу). Георг. Ам. (Увар.) л. 107.
- судебное дѣло: Аще ли есть неимови створивыи оубоиство и оубъжавъ, да държится тажи доньдеже wбращетса, ыко да оумреть. Дог. Ол. 911 г. Разверзъше Грецьскый номокановы и шбрётохомы в немь, wже не подобакть сихъ (перковныхъ) соудовъ и тажь кназю соудити. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Искавше ли послоуха, не налъзоуть..., то ти имъ правьдоу жельзо; тако же и въ всъхъ тажахъ, и въ татов, и въ поклепъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Ты таже все соудать послоухы свободьными. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Ажъ будеть или тяжа или продажа епископля, да не надобъ ни князю, ни посаднику, на тивуну, ни иному никому же отъ мала и до велика, и по всеи волости Смоленскои. Уст. гр. Смол. 1150 г. А тяжъ епископлихъ не судити никому же, судить ихъ самъ епископъ: первая тяжа роспустъ, другая тяжа, ажъ водить кто двѣ жонѣ. т. ж.
- судъ: А в Ратшиноу тажю платили кемъ к гривенъ серебра за двъ голове, а третьюю въздахомь. Дог. гр. 1262—1263 г.
- ссора: Оже тажа родитса бес крови, снидутса послуси и Русь и Н'вмци, то вергоуть жеребек, комоу са въимьть, рот'в шьдъ, свою правдоу възмоуть. Мир. прам. Носі. 1199 г. Оже имоуть са бити Роусь въ Риз'в и на Гътьскомь бер'вз'в мечи или соуличами или инам тажа оучинитьса межи сам'вми, не надоб'в то в'їдц'в, ни иномоу соудьи Немьчьскомоу, ать оуправатьса сами. Смол. гр. п. 1230 г. Лишитеса тажь и сваровъ. Еп. поуч. (по Варс. к.). С блу са воздержаще, тажи не творащи. Паис. сб. л. 55.
- несогласіе: Wн же имаса емоу послати Глеба сей и не посла, зане бащеть емоу тажа с Рюрикомь. Ип. л. 6698 г.
- споръ: И бысть тяжа про то велика (въ подл. велико) предъ благов врнымъ княземъ Андр вемъ. Лавр. л. 6672 г.
- разборъ спора: И присла Дбдъ Васила на тажю и пристави к нему Радила тысачьскаго и Василы Волковича. Ип. л. 6677 г.
- вражда: Штиноудь всяка добродетель тяжоу имать съ злобою. Панд. Ант. XII—XII в. л. 139.
- тажанин стяжаніе, достояніе: Не лишиса добра, и часть добра не минеть тебе; и не инёмъ ли оставиши

- тажаник свок и троуды твом на раздѣленик жрѣбим. Сбор. 1076 г. л. 167. Ё дѣлъ руку своею насадить тажание. Пов. вр. л. 6488 г. (по Ип. сп.).
- работа, труды: Въстаеть из нощи и даеть брашно дому и дѣло рабынамъ; видѣвши тажание, куповаше.
 Пов. вр. л. 6488 г. (по Ип. сп.).
- разработка; развитіе: Закона на помощь далъ ксть, помошть ыв'є, ыко истьствоу члчьскоумоу на тажании добръгихъ детелии. Панд. Ант. XI в. л. 169.
- пашня, поле: Она бо (мравиы), тажания ни сжитж ки, ни ноудаштааго имжшти, готовить въ жатвж пиштж (γεωργίου μή υπάρχοντος). Панд. Ант. XI в. л. 84 (Прити. VI. 7).
- тажаръ земледѣлепъ: Начатъ Ное чівкъ тажаръ земли быти (үє ω рүо̀ ς үй̄ ς , agricola). Быт. IX. 20 по сп. XIV в. Въкжпь съ тажармь ($\ddot{\alpha}$ $\mu\alpha$ үє ω рү $\ddot{\omega}$, сим agricola). Iер. XXXI. 24 (Упыр.). Тяжару плодъ въздам ($\tau \ddot{\omega}$ үє ω рү $\ddot{\omega}$). Апок. XIV в. (В.). Имаши силу удолѣти ен страхомъ Божіимъ, акъї тяжаръ отребляти садъ желѣзомъ. Іак. Посл. Дм. Сн. тажаръ.
- тажарь земледілець: Тако тажареви отрібити садъ желівзомь (уємрубі). Панд. Ант. XI в. л. 169. Лівнацюся тажарю, оладівть садъ. Панд. Ант. XII— XIII в. л. 155. Нои тажарь земли біл и нади виноградъ. Пал. XIV в. 75.
- труженикъ: Иди къ бчелъ и Увъжь, ыко тяжярь есть (ἐργάτις ἐστιν). Кирил. Іерус. Огл. Притч. VI. 8 (В.).
- пашня, поле: Обаче разоумѣимъ зълобѣ винж: отъкждѣ исъхж тажари, срамишаса житьницами и нажить скотомъ присмаде..., не исилънишаса полья масті, нъ оумильнит (πόθεν ἐξηράνθησαν γεωργίαι). Tp. $Has.\ XI\ 6.\ 319.$
- cp. тажаръ.
- тажатель земледёлецъ: Ископа тёскъ и съзьда стъл'пъ и въдасть ѝ тажательнъ (үє ω рүої ς). Mp κ . $XII. 1. <math>Mcm. \ es. \ d. \ 1117 \ i.$
- -- труженикъ: -- Оувѣждь, ыко тажатель нсть (ἐργά-τις). Панд. Ант. XI в. л. 84 (Притч. VI. 8).
- трутень: Пчела... збиранть потребнам тажателеви свонму, сами же ничто же творать, но токъмо матицѣ свони приносать. Пал. XIV в. л. 56.
- тажати, тажо вести борозду, пахать: Въ свърбга бъховъ, едино браздо тажаща. Мин. чет. Макар. Жит. Мео. (Бусл. 776).
- обрабатывать: Всяко бо село, аще ему господинъ погибнеть, а не будеть наслъдника рода его, дабы тяжаль, да дасться церкви Божіеи. Зак. Треч.
- работать: Моужа на сель тажапіта, Сбор. 1076 г. а. 84. Не хотя тяжати діла своего господина (хідиуєгу). Жит. Андр. Юр. XLVII. 192. Се бо та нача(ша) оудове больти її труда, не бо неи навыклю тюжати (въ др. сп. страдати). Ефр. Сир. XIII в.
- работать на кого, быть въ рабствѣ:—Пяремь желѣзнъ възложй на выю в'сѣх' странъ тяжати прю Вавулоньско (ἐργάζεσθαι, ad operandum). Iep. XXVIII. 14 (Упыр.).

- Оуселитеся на земли и тяжите цбю Вавулоньско (єру α - α α β ϵ). *Iер. XL. 9 (Упыр.)*.
- пріобрѣтать:—Възвращать же въ домъ свои, иже кси таи тажаль съ троудъмь и съ скърбию многою. Сл. о бог. и Лаз. по сп. XII в. (Свид. и зам. І. З. 29).
- возбуждать, возстановлять: Тяжа творца къ намъ (διαβάλλει, detrahit). Златостр. сл. 4.
- ? А члвкъ ывъ, ако же соупротивь ражданть, подъ рожьство тажа и тыло и истокъ. *Io. екз. Бог. 62.*
- cp. ТАВАТИ.
- тажатиса работать; усердствовать: Никто же высоко коснеть, нъ, мъислю, иже тажитьса въ вещьхъ дховынънихъ. Григ. nan.
- судиться: А кто почьнеть въстоупатися въ ток землю и въ водоу и въ пожьни, или князь или епискоупъ, или хто иметь силоу д'вяти, и онъ въ второк пришьствик станеть тяжатися съ святымъ Пантелеимономъ. Грам. кн. Из. Мст. 1148 г.
- вести тяжбу: Сь поносим сы, ыко, тажаса, нашль поборника (\ddot{o} τι δίχην έχων έμισθώσατο \dot{p} ήτορα). Пиел. И. публ. б. л. 55.
- тажельи тяжелый, грузный: Тажельи нашего полупуда тоть товарь. Дог. гр. Пол. ст Риг. 1330 г. Wлово тажело есть. Сказ. Акир. (Бусл. 649).
- тажесть тяжесть, грузъ: Не мощи намъ тажести кънижънъни носити (βάρος). Панд. Ант. XI в. 2. Нѣкоую тажесть на собѣ носи. Нест. Жит. Θеод. 4. вѣсъ: Тажесть мѣры. Ис. Сир. Поуч. XVI в. (Оп. II. 2. 174).
- трудность: Тяжесть прелаганія $\ddot{\mathbf{w}}$ онаго в нашь изыкть. Діон. Ар. XV в. (Рум.) Предисл. переводч.
- грѣхъ: Молитиса w своихъ съгрѣше(нь)ихъ и о людьскъихъ тажестѣхъ. Служ. Іо. Злат. 1380 г. (Изв. X. 685). Огланье есть фродъ ненавистьнъи..., скверньнъй тажести податно. Іо. Лъств. XIV в. Ак. н.
- вѣсъ, значеніе: Се бо братъ нашь и епіїть Мизонии, пьрвааго сѣдалища ывлины моужь, достоины тажести и разоума свонго,... испроси (ἄξιος τοῦ ὄγκου καὶ τῆς συνέσεως). Εφρ. крм. Крв. 33.
- тажета тяжесть; избытокъ: Вѣчную тяжету славѣ (αἰώνιον βάρος δόξης). Апост. XIII в. Кор. 2. IV. 17 (B.).
- тажии (сравн. степ.) более тяжелый, более тяжкій: Кый ксть грёхъ тажий высёхъ грёхъ. Сбор. 1076 г. л. 188. Тажъко камень и жестоносъно пёскъ, гневь же безоумънааго тажий обоего. Панд. Ант. XI в. л. 58. Многа такова прежде поведаща, ако отъ подобытыйхъ или отъ тажышихъ, иже по сихъ прежде съхранимъ (ἀπὸ τῶν ὁμοίων ἢ καὶ βαρυ-

- τέρων). Εφρ. κρм. Κρο. 134. Иже... ни немощию, ни коню тажышею ноуждею пакостатьса (τινὶ βαρυτέρα ἀνάγνη). m. ж. Κρο. 76. Кын грѣхъ нсть тяжии, кже судити ближнему, что того тяжин нсть. Προλ. XIV 6. cehm. 27 (B.).
- тажьва судъ, тяжба: Соуды и тажбы съставлахоу. Жит. Авр. и Леонт. XVI в. (Бусл. 741).
- борьба (?): Како ли можеть быти без вреда, нже вещьми сыложено есть и пакът въ тът расходитьси: сълогъ бо въчало тижьбѣ, тажьба же расходу (σύνθεσις γὰρ ἀρχὴ μάχης, μάχη δὲ διαστάσεως). Іо. екз. Бог. 33.
- тажьвить сутяжникь: Їли блудникь, їли пылница, їли тажбить, їли всаки зломъ д'влатель. *Паис.* сб. 77.
- тажьвливый сварливый: Черньци б8д8ть на пиры тщиви, тяжьбливи, гнввливи. *Io. Злат. XIV в.*
- тажьвьникъ сварливый, спорщикъ: Подобакть копоу бес порока бълги..., не тажебникоу (ἄμαχος). Παнд. Ант. XI в. л. 274 (Тим. 1. III. 3).
- тажьвыный спорный: А за стогь за тяжебный за сънный гривна кунъ, а тяжа не надобъ. Зак. Треч.
- тажько тяжело, безпокойно: Ухъми, яко тяжко спахъ. Іо. Мал. Хрои. (Обол. XX).
- тажьеосьрдие тажьеосердие злоба, безсердечность: — Нравомъ своимъ работати начнуть гнъвъ, злословье, тажкосердые, мрость. Пал. XIV в. Зав. Нефт.
- ТАЖЬКЪІИ ТЯЖЕЛЫЙ: СЪВАЗАЖТЬ ОО ОРЁМЕНА ТАЖЬКАМ И НЕОУДООБЬНОСИМА (ФОРТІ́А ВАРЕ́А КАЇ ВООВА́ОТТАКТА). МӨ. ХХІІІ. 4. Остр. ев. Тажькомь брёменьмъ и жестокъмь жажельмь. Изб. 1073 г. л. 161. Бѣ бо Болеславъ великъ и тажекъ, мко и на кони не могъ сѣдѣти. Пов. ер. л. 6526 г. Бѣша идоуще поутьмъ тѣмь коупьци на возѣхъ съ бременъ тажькъ. Нест. Жит. Оеод. 5. Мізкъко же и жестоко..., тізжько же и льгъко. Іо. екз. Бог. 193. Гако не възмогохъ кго обратити на мѣсто свок кдинъ азъ и се Аврамъ, зане баше ш камени велика тажокъ. Книг. откр. Авр. 33. Чашица мѣрилных ш тажкых мѣры отажившесх,... мѣрило колѣблетса. Ис. Сир. Поуч. ХVІ в. (Оп. 11. 2. 175).
- тяжкій (о бользни), опасный: Видыль болесть кго тажькоу соущю. Нест. Жит. Өеод. 29. Бывшу же ему на пути, и ключися бользнь ему тяжка. Новг. І л. 6860 г. (по Ак. сп.). Вниде смерть в люди тяжка и напрасна. т. ж. 6860 г. (по Арх. сп.). Бъ болезнь крестианомъ тяжка. т. ж. 6922 г. (по Арх. сп.).
- удручающій, тягостный: Сънн оубо тажьци и зъли, вьходаште, отагъчиважть оть оупиваним. Сбор. 1076 г. а. 266. Оунынънъш бъсъ и съпосившьникъ... есть дхоу печали и зъло тажькъ (βαρύτατος). Панд. Ант. XI в. а. 65. Нієначавним връдъ люштъи пръдъниихъ кго зъло и тажъчъи (δυσαχθής). т. ж. а. 66. Тяжко си творяще (ἐδυσφόρει). Жит. Ник. 24. Мин. чет. апр. 45.

- трудный, затруднительный:—Видите бо, шко ничьто же тяжко ни немоштьно намъ есть. Сбор. 1076 г. (В.). Тяжко ти головы кромѣ плечю, зло ти тѣзу кромѣ головы, Рускои земли безъ Игоря. Сл. плк. Игор. Прииха митрополить Феогнастъ, родомъ Гричинъ, в Новъгородъ со многыми людми; тяжко же бысть владыцѣ и монастыремъ кормомъ и дары. Новг. І л. 6849 г. (по Арх. сп.). Иже имета исполнивати се, спасени будете, и не тяжко есть се. Грам. Алекс. митр. 1356 г.
- строгій, суровый: Възбомвъшеса тажкаго соуда..., не въсхощемъ чюжими грѣхъі погыбьноути (τὸ βαρὰ κρίμα). Уст. крм. Іо. Схол. Вас. Вел. 85. л. 46.
- злой: По сошествій моемъ вниду в ва вил'цы тацы. Жит. Стеф. Перм. 740.
- громадный, огромный: Приде Изаславъ с поганъми Половци в силъ тажцъ. Нові. І л. 6743 г. На завтръя Нъмци пріидоша къ Изборску городу, загордъвшеся, въ силъ тяжцъ, безъ Бога. Исков. І л. 6849 г. Пріидоша Нъмцы ратью къ Новому городку съ многимъ замышленіемъ, въ силъ тяжцъ. т. ж. 6971 г. Пришёшоу емоу въ Егупетъ в народъ тажцъ (ἐν ὅχλφ βαρεῖ). Георг. Ам. (Увар.) л. 132.
- обремененный: тажькам жена беременная: Бяше тяжка жена (ἔγχυος, gravida). Жит. Еутх. 46. Мин. чет. апр. 126.
- ? Игуменъ Леонтіп повель въ тяжкая звонити, и идоша во святую церковь. Соф. вр. 6968 г. (т. 11.70).— Гласъ тажькъци: Гласъ тяжькъ (такъ надписано при стих. Павлу исповъднику). Стихир. XII в. л. 61.
- тажьникъ отяготитель: Да никомоу же тяжници боудемъ, нощь и дънь дълающе. Никон. Панд. сл. 17.
- тажьный тягостный: И дасть ГБ вашь хавов печалны и вшдж тажнёж (боюр отехо́х). Ис. XXX. 20 (Упыр.).
- тажьчити, тажьч8 считать тяжелымъ: Нача же паче тяжчити к (coepit ille amplius lapidem aestimare). *Ham. Cun. XI в. 266*.
- таванин обвиненіе: Ієдъва можеть понести таванин (ἀπαλλαγηναι ἐγκλημάτων). Златостр. XII в. (В.).
- тазати, тажб обрабатывать, пахать: Аще и кто тяжеть его (по) насилію, да бить будеть предъ старфициною. Зак. Греч.
- тазати, тажб спращивать: Пришьдъ же темлогь, оу кина тазаше пороучению; онъ же, мъна имънию ктера истазакма, не оумъаще, что отъвъщати, ничто же възьмъ отъ него. Нанд. Ант. XI в. л. 276.
- требовать: Тажа поклонению (ἀπαιτῶν). Ip . Has . XI 6. 104. Иже тазахж ржчыньихь въписани въпысани вълье сажще и ещте сихъ зълъе (оі τὰ χειρόγραφα τῆς ἀσεβείας ἀπαιτοῦντες). m . sc . 62.
- обвинять: Толицъ сжщи й мене блють и члюлюбьству, тяжжть (людіе), хжляще моа строя и міть. Іез. XXXIII. 20. толк. (Упыр.).

- ратовать: Мира ради тазаахомъ (подереї). Γp . Has.~XI~e.~234.
- -? Еже всёми тязаноу быти (біаборебдаі). Златостр. и. 3.
- тазати, тажб возвращать, отдавать: Да тяжеть соугоубъ (ἀποτίσει). Исх. XXII. 7 по сп. XVI в. (В.). Ср. тажати.
- тазатиса судиться: Ни тазатиса хощеть тъгда (δικάζειν). Панд. Ант. XI в. л. 261. Оже боудѣть Смолнаниноу съ Немьчичемь тажа въ Ризѣ, тоу са тажють передъ Рижьскъмь соудьею. Смол. гр. п. 1230 г. А где кому годно, ту тажетьса. Прип. грам. Герд. 1264 г.
- тазатиса быть возвращеннымт, воздаться: Аще 8крадеться 8 него..., да тажеться 1 него (1 него..., reddet). 1 их. 1 их
- таклоименити соименность: Ішана... слово чернечьско, в немь же таклоименитым просвъщеным. *Io. Листв. XIV в. (Оп. II. 2. 194)*.
- таклоименитъ и соименный, одноименный: Свътънии истъньна испълъненъ, тъзоименитъ добродътели и таклоименитъ надежа, любъве же въроу намъ извъстоуите. Мин. 1096 г. (сент.) л. 108. Таклоименитъ и (ферώνυμος). Кирил. Ісрус. XII в. 88, 228.
- —носящій соотвътственное имя: М'яжь дивенъ имене Никонъ, чакъ во истину тявлоименить житіє, побежавше бо вся бесовъскія полки (ἀληθῶς κατὰ τὴν προσηγορίαν καὶ τὴν πολιτείαν κτησάμενος, cui vere congrua cognominatio conversationi erat indita). Жит. св. XVI в. (В.).
- таклоименитьно соотвътственно имени: Прбне оче Аврамик, Авраамьскоую дійоу таклоименитьно сътажавъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 118.
- таклоименьный носящій соотв'єтственное имя:— Тёмь же поб'єдоносьца тяклоименьна швльшася. Мин. празд. XII в. февр. 9. Муч. Никиф. (В.). Тяклоименьне Стефане. Мин. празд. XII в. (В.).
- таклорьвымитель—ревнитель соотвътственно имени (прозваніе апост. Симона Зилота): Страннорьвеник, Симоне, таклорьвынитель нарече, блане. Мин. Пут. XI в. 44.
- таклый соответственный: Въ истин'ноу бо

- тякло емоу бъ имя Савель, бо вс $\tilde{\pi}$ \tilde{w} ино \tilde{y} трясяще пръвое црковь. Апост. толк. XVI в. (В.).
- таноти, тано тянуть, тащить: Таче приступиста и пр(е)кртиста кго, потом же пакът ногу кго и помазаща по неи тако же масломъ, тануща за ню. *Нест Бор. Га. 47*.
- быть въ зависимости, въ подчиненіи: Не надобѣ имъ никоторая дань, ни ко старостѣ имъ не тянути. Жал. гр. Ив. Дан. ок. 1329 г. А въ Кашинъ ти ся не въступати...; ни выходомъ не надобѣ тобѣ ко Тфери Кашину тянути. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. Тѣмъ людемъ всѣмъ... не надобѣ имъ ни писчаа бѣлка, ни ямъ..., ни къ городу не тянутъ никоторыми пошлинами. Жал. гр. Дм. Юр. Благ. мон. 1446 г.
- относиться къ чему: А городьскихъ судовъ и становыхъ, что къ городу тянеть, того ми безъ твоего намъстника не судити. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г.
- принадлежать: А не взмогутъ выкупити, инѣ потянутъ къ чернымъ людемъ; а хто не въсхочетъ тянути, инѣ ся земль съступятъ, а земли чернымъ людемъ даромъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г. Пожаловалъ есми... деревнею Куколцинымъ... съ попілою землею, что къ неи изъ старины тянуло. Жал. гр. Толг. мон. ок. 1400 г. А село его было Болшее Кудрино, а къ тому селу тянули деревни. Отводи. 1410—1431 г. А тѣ, господине, наволоки тянутъ къ нашеи землѣ къ Овсяниковскои, къ тяглои, къ чернои изъ старины. Прав. гр. Тр. Серг. м. д. 1490 г.
- cp. **тагноти.**
- тати, тън рубить, сечь; зарубить, разсечь: Измокъ мечь, та его и пота конь его подь нимь. Ип. л. 6716 г.
- татива жила, тетива: Аще свяжють мя семью тативъ (έν έπτὰ νευραῖς). $Cy\partial$. XVI. 7 no cn. XIV в.
- ? И пото възидоў живоущей въ град $\hat{\mathbf{s}}$ и пожгоуть въ шроужій щиты, и тативы, и копіа, лоукы и стр'ялы (хаі диреоїς каі πέλταις). Γ eopr. Λ m. (Yeap.) л. 124.
- тачи (?): Всю оубо печаль нашу возверземъ на Бга, ыко тому тячетъ о насъ (ότι αὐτῷ μέλει περὶ ἡμῶν, quoniam ipsi est cura de nobis). Θεοдрт. о Никт. Мин. чет. апр. 39.
- таща ? Ö тащею ребра (чит. W тащи сребра; быро аручріси). Суд. V. 19. Библ. 1499 г. (Оп. І. 130).

y.

8 — у — двадцать первая буква древне-Русской азбуки, называемая 8 къ; изображалась большею частью сочетаніемъ оу и вязью этихъ двухъ буквъ 8. — Какъ знакъ числительный, у обозначаетъ 400: — В дъ

«БУЧѕ иде Володимеръ съ вои на Корсунь. Иов. вр. л. 6496 г. — Буквою 8 передается въ древне-Русскихъ памятникахъ Церк.-Слав. ж. 83ъг, оутрь (Мин. 1097 г.), оугълъ (Нест. Жит. Өеод.), соудити (Грам. 1130 г.);—

въ заимствованныхъ съ Греч. словахъ буквою 8 (наравнѣ съ и) передается Греч. υ : — Скоувия — Σхо ϑ (α) (Изб. 1073 г.), к ϑ ничьскъ и — хо υ (х ϑ) (Іо. Злат. Ант.), моуро — μ υ ро υ (Іо. екз. Бог.); — ϑ см ϑ нивается съ υ : — не υ вм. не ϑ (Гр. Наз. XІ в.), оугъ вм. υ гъ (Новг. л.); — ϑ см ϑ нивается съ въ: — оуселената, въгодити, въгодыть (Изб. 1073 г.).

8 — увы: — Оу лють, граде кровьный (οὐαί). Ies. XXIV. 9 (Упыр.). Оу лють дійи ихъ, понеже свыть золь свыщата. Сл. фил. 986 г. Оу лють, сами ся погоубихомъ, оу горе, сами ся прельстихомъ (οὐαὶ οὐαὶ ὅτι ἐαυτοὺς ἐχλευάσαμεν, οὐαὶ ὅτι ἐαυτοὺς ἀπωλέσαμεν). Златостр. 77.

- 8 теперь, такъ, тогда: Аще оу ся оудобрити цреви (si super rege bonum fuerit, el ouv doxet ты βασιλεί). Eco. V. 4 no cn. XIV e. — He 8 — eme не: — И тьма бъисть и не оу бъ къ нимъ пришьлъ 1с (кай ούκ έληλύθει). Ιο. VI. 17. Ocmp. es. Βρέμα мон не оу приде (ойты). Io. VII. 6. m. ж. Подобанть бо симъ преже быти, нъ не оу абик коньчина (ούх εύθέως). Лук. XXI. 9. т. ж. Чьто помъншланте, ыко хлъбъ не имате, не оу ли чоукте, ни разоумѣкте (об $\pi\omega$). $Mp\kappa$. VIII. 17. Юр. ев. п. 1119 г. Акъ Павы вочима вредъ прим, не оу очистивъсм штъ гоненим, отъгонимоуоумоу приближивъса (π ріν καθαρθήναι τῶν διωγμῶν). Γp . Has. XI в. 7. Аще ли не оу начата боудеть..., швъщають (μήπω ἢρχ<math>η). Εφρ. κρм. LXXXVII. 62. Ономоу неоу кще швивъшю еуанглим, гла том блаженъи: пьрывък, брате Клименте, изнеси сток суанглик. Нест. Жит. Өеод. 18. Не оу абык желанынок сытворимъ ти. Жит. Өеод. Студ. 112. Не оу избъжахъ васъ. Никон. Панд. сл. 32. Не оу повиненъ братьствоу. т. ж. сл. 15. А князь Ингварь Игоревичь... не успъ пріити къ нимъ на пиръ тои злыи, не у бо еще приспъло время. Никон. л. 6725 г.
- 8 предлогъ, употребляющійся съ родит. падеж. 1) для указанія м'єста — при, подл'є: — Бъівъша рано оу rροδα (ἐπὶ τὸ μ.νημεῖον). Πηκ. XXIV. 22. Ocmp. es. Помилова... лежащаго оу вратъ его. Сбор. Троиц. XII в. Сл. о богат. и Лазар. Не дошьдъще Переыславла за й върстъ, оу Вълвив оу рвив, тоу са воротиша. Новг. І л. 6688 г. На ръцъ на Каялъ, у Дону великаго. Сл. плк. Июр. Како боудешь въ Новегороде оу шца своего оу видов и оу своихъ моужь, намъ съ нимь соудъ передъ тобою. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. Въ томъ часѣ оѣхъ оу всї своны. Прол. Тр. XIV в. А гдъ оучинитса бои оу торгу или на оулицы. Псков. суди. гр. 7. Оу крта поставить своего исца. т. ж. 14. — 2) для обозначенія принадлежности, ближайшаго отношенія — у: — Се б'в искони οу Ба (πρός τὸν Θεὸν). Іо. І. 2. Остр. ев. Прослави ма, Оче, оу тебе самого славож, жже имъхъ пръже даже не бъисть миръ оу тебе (παρά σεαυτώ..., παρά σοί). Io. XVII. 5. m. ж. Таче быша снове мнози оу Владимера. Нест. Бор. Гл. 8. Аже боудоуть дъчери оу него дома, то дамти часть на нв. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Родиса оу киза сиъ оу Паросла.

Новг. І л. 6699 г. Лупи у нихъ напряжени, тули отворени, сабли изъострени. Сл. плк. Игор. Суть бо у ваю жельзный папорзи подъ шеломы Латинскими. т. ж. Женися у богата тестя. Сл. Дан. Зат. 237. И мы промежъ собя со старды кончали, что стардомъ у меня у Ивана и у моихъ дътеи, у Данила и у Василья, въ мою землю не вступати. Доклади. гр. д. 1485 г.-3) для обозначенія отнятія, просьбы, покупки-отъ, у:-Обь вашь съ нбсе дасть дхъ стыи просащиимъ оу него (ток αίτοῦσιν αὐτόν). Лук. XI. 13. Остр. ев. Или оукрадено оу него что. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Все взыша Лахове оу него, показавше кму путь \ddot{w} себе. Hoa.ер. л. 6581 г. Оу свой дівте вза часть. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Боле кго не биша, нъ възаща оу него ї грвнъ, а оу бра нго р грвнъ, тако же и оу инъхъ имаша. Новг. І л. 6649 г. Оташа посадницьство оу Завида и въдаша Михалеви. т. ж. 6688 г. А двораномъ твоимъ оу коупець повозовъ не имати. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. А оу кого к8пиль, не знаеть его. Псков. судн. гр. 14.

- предлогъ слитный; 1) въ соединении съ прилагательными качественными обозначаетъ слабую степень качества, напр.: 8 зелень — зеленоватый, 8 чърмень красноватый; 2) въ соединении съ глаголами и отглагольными словами обозначаетъ совершение дъйствия, доведение дъйствия до конца, напр.: 8 бити, 8 въдъта, 8 часити, 8 говоръ.
- 8 вм. въ: Видивши княл своего оу велику бъду впадина, зане шбиступленъ бъ ратьнъим. Ип. л. 6657 г. Пустили жито оу Полотеско. Грам. Іак. Пол. ок. 1300 г. Поити кму назадъ с товаромь оу Ригоу. Дог. гр. Пол. и Риг. 1330 г. Оу полы мртви соуще. Муч. Өад. Мик. чет. февр. 329. Оу полы біеми. т. ж. Лежащю ему в возъ. Пов. вр. л. 6594 г. (по Ак. сп.). Бъ плачь великъ оу городъ. т. ж. 6601 г. (по Пп. сп.). Столти оу тов правдъ и оу кртномь человании. Грам. ок. 1284 г. А коудъ боудоу шпсалъсл оу словъхъ или оу строкахъ кдъ. Ев. 1317 г. Записъ.
- 8A (Греч. οὐά) восклицаніе, выражающее презрѣніе, насмѣшку: Мимоходащей же хоулаахоу єго..., глюще: 8a, разорами цьркъвь и трьми днъми съзидам (οὐά). Mp. XV. 29. Mcm. es. д. 1117 г. См. 8вА.

Въ цркви же Римстъи седмь точію варницы бывають (въ сп. XV в. діаком^н). Георг. Ам. XVI в. (В.).

ВВАГЪРИТИ, ВВАГЪРЮ — окрасить пурпуромъ: — Непещеванию нами бъі, кто оубо ксть или которыю ксть (иже) оубагъри (въ подл. оубогъри) нбса. *Кни. откр. Авр. 37*.

ВВАГЪРЪІИ — свѣтло-багряный, свѣтло-синій. — См. **ЮВАГЪРЪІИ**.

Ввадати, Ввадаю — закалывать, нобивать: — Оузами съвазанмъ и тънъкъпимь камениниь оубаданмъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 55.

ВБЕРЕЖЬ — побережье: — Тое же зимы воеваща Половци по оубережи, поимаща Торкы. *Ип. л. 6701 и*

вха Стославъ за Дивпръ в Карачевъ, а Рюрикъ вха во свою волость, и, то слъщавъще, Половци воеваща по оубережі. т. ж. 6701 г.

δвивати, бвиваю — бить, колотить: — Аче ему что коли рѣчахъ, да убиваще мя палицами и много ми зла творяще (τὴν ῥάβδον κατέφερεν). Жит. Андр. Юр. XLVI. 189.

— умерщвиять: — Не оубоитеса отъ оубивающихъ тѣло (йто ты йтохтегоотом то оына). Лук. XII. 4. Остр. ев. Къи бо оусивхъ данию, аште избавить дѣвицж, да са наоучить неподобънѣ оубивати; нечывчетвоу наоучищиса въ члколюбию мѣсто (ξενοχτονείν). Гр. Наз. XI в. 26—27. О епихъ..., биющихъ кого їли до смтрь оубивающихъ. Ряз. крм. 1284 г. л. 27. А о търё и ш юдыга и ш коледницё и про безакон ныи бои вы, попове, оуимаите дѣтеи свой, или кого оубиваю и вы на нимъ не поите в риза, ни просфуръ пріимаите. Луб. сб. XVI в. О покаян. л. 138.

- казнить: — Ни права, ни крива не оубиваите, ни повелеванте оубити нго. Поуч. Влад. Мон. 80.

бенватиса — бить себя: — Пловя сквозъ великіи мость, и верже палицу свою на мость, ею же нынъ безумніи убивающеся, утъху творять бъсомъ. *Псков*. *I а. 6497 г*.

бецевьнъти — ? — Вьсёхъ звёрии видомътихъ оубивьвён елень (ἀναιρετική). Io. Incme. XII в. (В.).

быкник — убійство, убіеніе: — Оубоитеса имжщааго власть по оубикнии въврѣщи въ гешнж (μετὰ τὸ ἀποκτεῖναι). Лук. XII. 5. Остр. ев. Оуморь повѣдавъшааго кмоу оубиение кго (τὴν σφαγὴν αὐτοῦ). Панд. Ант. XI в. а. 118. Ѿложиша оубикник за головоу, въ коунами са възкоупати. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Отъ крещенія Рускаго до смерти Володимера и убіенія Бориса и Глѣба. Псков. І а. 6497 г. Писавъшю ми о житии и ш оубиении и о чюдесѣхъ стою и блженою стратрыцю Бориса и Глѣба. Нест. Жит. Оеод. 1. По оубиениі же оща своего... оустава мнишьскаго не остаса. Новг. І а. 6773 г.

бышиствине — лишение жизни, убийство: — (О) оубииствиихъ самовольнъихъ. Уст. крм. Іо. Схол. л. 39.

бемиство — лишеніе жизни, убійство: — Хота гонозити Давыва отъ Саоулова оубииства. Изб. 1073 г. а. 185. Ношть и днь словесы ѝ пооуштажщі на оубииство. т. ж. л. 172. Аще оубьеть хёшнинъ Русина... или Русинъ хемнина, и да держимъ будеть створивып... оубииство й ближни оубьенаго, да оубьють и. Дог. Игор. 945 г. О оубинствъ. Аже кто оубинть кнажа моужа..., то к грнъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). И се ыви нму злодъи врагъ в нощи спащю оубиство..., и тако оуби брата своюго Авела. Нест. Бор. Гл. 16. Не имамъ ити на трапезоу Вельзавелиноу и причаститися брашьна того, испълнь соуща кръви и оубииства. Нест. Жит. Өеод. 25. Присла к немоу Володимиръ, повъдага емоу Игорево оубинство. Ип. л. 6655 г. Наоученъ съ сотоною на оубщиство. Новг. І л. 6726 г. Дынволь раетса эломоу оубинствоу. т. ж. 6746 г.

— бой, драка: — Обида и зависть, убіиство и пьяньство да отъимется отъ васъ. Грам. Алекс. митр. 1356 i.

Квиистводвица — убійца: — Оубиистводвиици, сквернотвораще, гнвыливии паче естьства... и страньствующихъ оубиваху. *Пов. вр. а. введ.*

ВВИИСТВЬНЪІИ — мучительный: — Не горесть дрѣвьнюю оставль оубииствьною, Ги, крстъмь до коньца потрѣбилъ еси. Мин. 1096 г. (сент.) л. 91.

Ввиица — убившій кого либо, убійца: — И посълавъ CBOΙΑ ΒΟΙΑ, ΠΟΓΟΥΘΉ ΟΥΘΗΠΊΑ ΤЪΙ (ΤΟὺς ΦΟΥΕῖς ἐκείνους). Мв. XXII. 7. Остр. ев. Отъ оубиць и татеи мыштю обиденъна. Толк. псалт. Евг. д. 1100 г. Пъсн. Моис. (Втз. XXXII. 42) толк. Иже съмыртыною газвою ближьнааго оудари, оубиица ксть (фочеос ести). $E\phi p$. крм. Вас. Вел. 43. Аще оубьють огнищанина въ обидоу, то платити за нь ї гривенъ оубїнци; а людемъ не надобѣ;... а и тоубьють огнищанина в разбои, или оубница не ищоуть, то вирное платити, в неи же вири голова начнеть лежати. Р. Прав. (по Ак. сп.). Стви Варьварь объ свои оубинца бы. Іак. Бор. Гл. 68. Се бо врагъ правьдыныихъ... моучитела ваю и оубиидю брата въздвииже. Стихир. д. 1163 г. Простъ людинъ, аще са самъ изъдрежеть, г лъ да Слоучить, оубинца бо неть себе (φονεύς γάρ έστιν έαυτοῦ). Уст. крм. Іо. Схол. Апл. 23. л. 39. Аще кто... оудавится или избодетса или оутопитса, достоит ли приношенію за нь быти?.. Аще безвиї се сътвориль боудё, а не бъщенъ, ни ю бъды, не достой за нь приношенїа нести, сам' бо себ'в оубїнца. Дуб. сб. XVI в. Прав. св. от. 106.

ВВИИЧЬНЪІИ — относящійся къ убійцѣ: — Оубиичьны діпа (души убійцъ). Аван. Алекс. Толк. псалт. (Оп. II. 1. 71).

ВВИРАТИ, ВВИРАЮ — прибирать, укращать: — Налои убирати. *Посл. и. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок.* 1578 г.

Ввити, Ввиго — лишить жизни, умертвить: — Не оубинши (ού φονεύσεις). Мв. XIX. 18. Остр. ев. И оубиннъ бывъ, въ третии дынь въскрыснеть (апоктач- $\Im \epsilon (\varsigma)$. Mp.~IX,~31.~m.~ж. Аще кто оубиеть кртынина Русинъ или хри(с)тиминъ Русина, да оумреть, иде же аще створить оубинство. Дог. Олег. 911 г. А оже оубьють кого оу клети или оу которои татьбы, то оубьють въ иса мъсто. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). И мене осудилъ кси оубькну бълги. Нест. Бор. Гл. 14. То никто же ва не можеть вредитисм и оубити, понеже не будё 🛱 Ба повельно. Поуч. Влад. Мон. 83. Оубинна паче живента. Стихир. д. 1163 г. Аже боудъть свободвным члвкъ оубитъ, ї гривенъ серебра за гольвоу. Смол. гр. 1229 г. Потече на святаго, хотя убити его секирою (τοῦ πατάξαι). Жит. Андр. Юр. 10. Неволею оубивыи ї ль да не пришбыщить стынахь (φονεύσας). Уст. крм. Іо. Схол. Вас. Вел. 57. л. 39. А кого ніїъ убиетъ прковныхъ людеи, и тотъ самъ смртию да 8мретъ. *Ярл. Атюл. 1379 г.* А што бы снъ шца оубиль или бра брата, іно кнізю продажа. Псков. судн. гр. 23.

- Убить бысть князь Жидомонть въ Литве. Псков. 1 л. 6948 г.
- казнить смертью: Съвъть сътвориша... на Инса, ыко оубити и (боте данатоса айтон). Мв. XXVII. 1. Остр. ев. Оже боудеть без вины оубынь, за колопь оурокъ заплатити. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- зашибить: Подъ церковию в воротехъ два человъка убило до смерти. Новг. І л. 6927 г. (по Арх. сп.).
- одержать верхъ въ судебномъ поединкѣ: А побіются на полѣ въ пожегѣ или въ душегубствѣ..., ино на убитомъ исцево доправити..., а самъ убитои въ казни и въ продажѣ боярину и діаку. Судебн. 1497 г. 149.
- попортить, побить (о хлібахъ на корню): На осень оуби морозъ върьшь всю и озимиці, и біл голодъ. Новг. І л. 6635 г. А на осінь оуби всю прь морозъ. т. ж. 6669 г.
- погубить: Печаль далече отърини отъ себе, мъногъ бо оубила печаль (πολλούς γάρ ἀπέκτεινεν ἡ λύπη). Панд. Ант. XI в. л. 63.
- **Ввитин** убіеніе, лишеніе жизни: По Миндовгов'в же оубитьи Воишелкъ оубомвъса того же и б'вка. *Ип. а. 6771* г.
- Ввимти, Ввимю убивать: Овъ моущьнъ скотъ творя оубимить. Гр. Наз. XI в. (В.). Оубимищю намъ прывъньца. т. ж.
- ВЕЛАЖАТИ, ВЕЛАЖАЮ восхвалять: Вси непрестаньно оублажаемъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 60. Мироу мко же стице мвисл, просвещам верным, та оублажающам. Мин. 1097 г. л. 174. Насъ съподоби блгодарьствоующи зижитела и та оублажающи. т. ж. л. 96. И аще кто, чть принмам, не оублажаще дающаго, то ненавидаще его. Пчел. И. публ. б. л. 4. Моудра моужа ласкавци оублажахоуть (εμαχάριζον). т. ж. л. 91.
- считать счастливымъ: Фавсимни надъ родивъшимъсм рыдаютъ, а оумершам оублажаютъ и не плачють по нихъ (μακαρίζουσιν). Пчел. И. публ. б. л. 130.
- Звлажити, Звлаж восхвалить: Вси мзъщи оублжать и (μακαριούσιν). Исалт. Симон. д. 1280 г. пс. LXXI. 17. Кто не оублажить таковаго, паче же кто не порывыноуеть таковоумоу житыж (τίς οὖν μὴ μακαρίσει τὸν τοιούτον). Панд. Ант. XI в. л. 165. Придъте..., оублажимъ. Мол. св. Евфрос.
- дать счастіе: Гъ съхранить и живить ѝ и оубъжть и на земли (μαχαρίσαι). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. XL. 3. Тако и вы живъта, чадъ мои, да и важ Бъ оублажить и дъголътьна швить и сътворить. Сбор. 1076 г. л. 110.
- ВЕЛАЖИТИСА достигнуть блаженства: Болевни дълъгъны съвырышивъ, оублажилъса еси. Мин. 1096 г.

- (окт.) л. 70. Да оублжаться вёрою и блочьстивьею отъ высехъ да прославаться. т. ж. л. 125.
- Велазнъ соблазнъ: Отъвръзе Исовъ оуста свом и прокла днъ свои, да онъхъ оублазна оумьнаго в връда облюдам, правъдънъти плакаще. Изб. 1073 г. л. 141.
- Ввлюсти, Ввлюд8 уберечь: Не оублюдеть ле, то платити кмоу д грвнъ, а патам кмоу переима. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Одва Мьстиславны товаръ оублюдоша, и то с нужею бьючеса. Ип. а 6636 г. Останокъ ихъ побъже съ воеводою Гонябъкомъ, его же погребоша жива въ землю, хотяще ублюсть. Никон. л. 6733 г.
- сохранить, спасти: Избиша черньцы и черницы, и убогыя, и жены, и малыя дётки, а мужи Богь ублюде. Псков. І л. 6807 г. Весь Цсковъ погорёль..., мало Богъ ублюдъ святыя Троицы дётинца града. т. ж. 6894 г. Бысть пожаръ на Запсковьи..., мало Богъ ублюде града. т. ж. 6934 г. Въ Березскон волости 42 двора выжгоша, а людеи Богъ ублюде. т. ж. 6967 г.
- подстеречь: Оублюдъще, поустина прълогатав (таратприсачтес). Лук. XX. 20. Юр. ев. п. 1119 г.
- Ввлюстиса уберечься: Обычан ксть бтомъ мъногажы ночными съны проговляти чловъкомъ гоже хотатъ быти, да не оублюдоуться стрти..., но до льжае сътерпать напасти (гоа фодахоотая ред падяг). Писа. И. пуба. б. л. 119.
- принять предосторожности: И ороужіе, могоуще съхранити, аще добрѣ са не оублюдемь, оустропыше в чинъ, то сами са нанозимъ на на. Златостр. 1474 (Бусл. 709).
- побояться, испугаться: Стослав же, ждавъ многы дни, оублюдъсм теплыни, поиде в борзъ. Ип. в 6688 г.
- воздержаться: И оли то попомъ боудя, аже в простьчи, то любо си боудоуть и въ говъньи не оублюлися отъ женъ, даите причащенте. Ил. Нов. Ноуч. 23.
- 860 и такъ, такъ: Рекоша дроугъ къ дроуго пръидъмъ оубо до Виолеема (διέλθωμεν δή εως Βηθλεέμ). Лук. II. 15. Остр. ев. Повели оубо оутвръдити гроб (κέλευσον οὖν). Мө. XXVII. 64. т. ж. Что оубо, съ грѣшихомъ ли, зане нѣсмъ подъ закономь, нъ подъ блётью; да не б8деть (τί οὖν). Апост. посл. по съ 1220 г. Римл. VI. 15. Боу оубо подобъною славослови и благодарию въсъли, съвръщающихоумоу силоу своя въ немощи (μέν). Панд. Ант. XI в. л. 2. И Бъ оубо преже вѣкъ изволи и оумысли сна своюго в миръ по слати. Плар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 32). О нем же начахъ, си и скажемъ оубо сице. Іак. Бор. Гъ 60. Воле 8бо и такъ: Воле 8бо рщи ми, аще имащи котораго раба. Златостр. 27.
- въ такомъ случав: Аще отъ мира сего бы бым прыство мон, слоугы мон оубо подвизалыся быш (оі отпретах до оі ёноі). Іо. XVIII. 36. Остр. ев.

- же: Чьто оубо отроча се бждеть (τί ἄρα τὸ παιδίον τοῦτο ἔσται). Лук. І. 66. Остр. ев. Никто же не внемлеть ми, нъ тъі оубо помани ма и помолиса о мнѣ къ общё всѣхъ Відцѣ, шко имѣш дерзновѣник и престам оу престола кго. Іак. Бор. Гл. 91. Олигердъ разгнѣвася на Псковичи; а и преже убо того Олигердъ нача нелюбье держати до Искова. Исков. І л. 6856 г. Быль убо князь Витовтъ преже крестиянъ... и отвержеся правовѣрныя вѣры. Новг. І л. 6907 г. (по Арх. сп.).
- непереводимая частица для обозначенія противопоменія къ слѣд. предложенію: — Азъ оубо водою крыщаю въл, градеть же крѣплии мене (ἐγὼ μὲν ΰδατι βαπτίζω). Лук. III. 16. Остр. св. Весна убо украпіаеть цвѣты землю, а ты, княже господине, оживляещи вся человѣкы своею милостью. Сл. Дан. Зат. 232.

беоговърмин = беоговрьмин - питаніе убогох: — Не оубогокрымым лі чиждимысь (π тωхотрофіа). Гр. Наз. XI в. 293.

выхь: — Чимъ оукрашена ксть: страннолюбькиъ и мітнею, и любовию, и оубоголюбькиъ (φιλοπτωχίαν). Писл. И. публ. б. л. 26.

беогъги — бъдный, неимущій: — Въдовица си оубогам болк высыхы выврыме ($\dot{\eta}$ $\pi \tau \omega \chi \dot{\eta}$). $I\!J y \kappa$. XXI. 3. Остр. ев. Аще ли оубогъ есть (ἐὰν δὲ πένηται, рацpertate laboret). Лев. XIV. 21 по сп. XIV в. Аще ли оубози соуть, да подасть акъ оубогъимъ (πένητες, pauperes). Ефр. крм. 2 Ник. 12. Не ноуди оубогааго, нищь бо есть (μή ἀποβιάζου πένητα, πτωχὸς γάρ ἐστιν). Панд. Ант. XI в. 261 (Притч. XXII. 22). Любо оубогъ есть, любо богать, любо сановить, любо радьникъ, того не щадит' сждище. Жит. Кондр. XI в. Обиденыимъ заступникъ, убогыимъ обогащение. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 248). Она же швѣща има, рекущи: азъ немь жена вдова оубога, да достоить ин дълати и нъсть ми требъ въ црквь ходити. Нест. Бор. Гл. 49. Оубогъгъ вдовицъ не далъ есмъ силны шбидъти. *Поуч. Влад. Мон. 83.* Святая бо София не оубога есть, да мочно ми есть и въ црквь въвести, и кавба данти. Ил. Новг. Поуч. 21. Оубогъли две: ничто же есть житія сего зліве ни хіжде (ίδιώτης). Златостр. 44. Аще ли буду богать, гордость воспріиму; аще ли буду убогъ, помыниляю на татьбу и на разбои. Сл. Лан. Зат. 231. Аще же многи страньноприимци боудоуть въ градъ, оубожаншии страньноприимникъ сиы да возметь. Новг. крм. 1280 г. л. 318. Земли у нихъ не взяль, они де убоги, земли у нихъ мало. Нова. II л. 6986 г. Кроусъ и Коуръ, аще и златомъ погроужена иста, но оубожанша всъхъ иста. Пчел. И. публ. б. 1. 44.

— ницій: — Милоуите странныя и оубогыя. Лук. Жид. Аще оубогы пришыль исть къ тебі, помани, о коиці оубогь сы, колико обънішчі (πτωχεύεν). Ір. Наз. XI в. 128. Си слышавь, повелі всакому нищему и оубогому приходити на дворь кнажь и взимати всаку

- убогій, увѣчный: Егда твориши пиръ, зови нищая и оубогыю, маломощи, хромы, слѣны, и блаженъ боудеши, юко не имоуть въздати (ха́хє πτωχούς, ἀναπήρους). Панд. Ант. XI в. л. 13 (Лук. XIV. 13). Оуюта бѣ нму нога по колѣно, и съдѣлавъ ногу дереваную и хожаше на неи и прибъваше оу пркви стою съ инѣми оубогыми, прикмла требованик ѿ хрьстымъ, кже кто подаваше нму, овъ ризу, инъ же клико хоташе. Іак. Бор. Гл. 129. Въ кдинъ же ѿ днии сице кму творащю, и идоша тамо оубозии, иде же и онъ хромець чающе нѣчто взати. т. ж. Блаженъ разумѣваяи на нища и убога, в день лютъ избавить ѝ Господь. Лавр. л. 6714 г.
- лишенный: Быхомь бъгуки (бъгуни?) своего владыкы, убозіи отъ добрышхъ дълъ, окаанніи злаго ради житіа. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 250).
- ничтожный, недостойный: Оуже страшьное соудище, о оубогага дше мол, прооуготовлаисл. Мин. 1097 г. л. 171. Молю вы..., да положите мл тако въ пещер в, идеже постыным дни пребываахъ, ниже шмъ ваите оубогаго моего тела. Нест. Жит. Өеод. 28. Преступившю же члку повеленіе Божіе, того ради смертію осужени убозів быхо. Кир. Тур. Сл. о хром. и сльп. (Ист. чт. II, 153). На тл оуповаемъ, Гй вседержителю, тако призираещи на на оубогыхъ своею многою мітью. Нові. І л. 6751 г. Помоли Ба за оубогую мою оканьную дшу. Прол. Тр. XIV в.

Ввожати, весжаю — находиться въ бёдности, бёдствовать: — Съгрёшающтваго плачи, а не оубожающтваго, вёньчати бо са имать сии, а онъ моучити. Сбор. 1076 г. л. 77. Видимъ многъг правьдивъг же оубожающа. Іо. екз. Бог. 347. Алчемъ, и жажемъ, и нази бъгваемъ, и бъении бъгваемъ, и тружаемса, и оубожаемъ. Пчел. Син. б. (Бусл. 545). — Тёлоу бгатоу соущ8, дща оубожакть (πένεται). Пчел. И. публ. б. л. 102.

 Вожин — бѣдность: — Мы же въ оубожій жив8щей (ἡμεῖς δὲ πενία συζῶντες). Псалт. толк. Θеодорит. пс. CXVIII. 148. толк. (В.). Нандкть тнбѣ оубожьк и ништета (ἡ πενία καὶ ἡ ἔνδεια). Панд. Ант. XI в. л. 84 (Притч. VI. 11). Сен миръ имѣкть... наготу, раны, убожіе (въ подл. нѣтъ). Жит. Андр. Юр. LXIV.

Въспомани гладъ въ врема съттости, оубожье и скудьство вь врема батьства. Ичел. Син. б. (Бусл. 545). Сев вопросй, что ксть люто, и швъща: кже ш бътьства оубожьм не терпать (въ др. сп. убожества). Ичел. И. публ. б. л. 59. Не (въ подл. се) се ксть оубожьк, шже имънье оумалитьса, но шже несытость оумножитьса (π ενίαν ήγητέον είναι). m. ж. л. 70. Телеснок оубожьк бътьство дійи ксть (σ ώματος ἔνδεια). m. ж. л. 102. Оубожіе оу него в калитъ гнъздо свило. Сл. Кир. фил. (Сбор. Кир.-Бълоз. XV в.).

Ввожити, Ввожб — дѣлать бѣднымъ, нищимъ:: — Гъ оубожить и богатить..., съмѣракть и възсить (πτωχίζει καὶ πλουτίζει). Тоак. псаат. Евг. д. 1100 г. Мол. Анны (Цар. 1. II. 7). Ты всемощенъ еси, убожа и богатя, умерщв(л)яя и оживляя. Лавр. л. 6677 г.

Ввожитиса — сдълаться бъднымъ, нищимъ: — Оубогоу причаща(а)иса, поставить себе въ части оубоживъщаса на ради (πτωχεύσαντος). Пчел. И. публ. б. л. 27.

Ввожьство — бѣдность, нищета: — Никто же да не прѣдлагаеть оубожьства (μηδεὶς οὖν προβαλλέτω πενίαν). Панд. Ант. XI в. л. 271. Да никто же отълючень бюди домо пресвятым владъччица нашем Богородица и преподоб'нъкъ отъцъ Антоним и Өеодосим, аще кто и въ послѣд'нее 8божьство приидеть. Завпш. тис. Георг. Сим. д. 1157 г. Ни богатества, ни убожества не дан ми, Господи. Сл. Дан. Зат. 231. Въ богатествъ гордится, а во убожествъ иныхъ осужаетъ т. ж. 237. Не то поношенъ, иже въ оубожьствъ родиса, но иже вины дѣла шоубожа. Пчел. И. публ. б. л. 44. — См. 8вожине.

бвои — убіеніе, убійство: — Б'в же нарицанивии Вараава съ своими съвътъникъг, иже въ пръсъдъ оубои сътвориша (πεποιήχεισαν φόνον). Мр. XV. 7. Юр. ев. п. 1119 ι. Смерть или убои (θάνατος η φόνος, caedes). Исх. V. 3 по сп. XIV в. Оубьеши... оубоемь мечнымъ (ἐν φόνω μαγαίρας, in caede gladii). Bms. XIII. 15 no сп. XIV в. Оусобичьный оубой, лоукавый и лъживыи нравъ, и Боу е мрызъко и члкомъ вражыдьно. Изб. 1073 г. л. 185. Иродовъ оубои дътьскь (на полъ: оубіннін дітско). Гр. Наз. ХІ в. 361. Аще ли оускочить сътворивъи оубои и оубъжить, аще будеть имовітъ, да возмуть имінье его ближьнии оубьенаго. Дог. Игор. 945 г. Убои по всёмъ улицамъ (caedes). Жит. Андр. Юр. LIX. 219. Сии же судъ до въка ксть: подобащесь Канну браненавидениемъ и оубоемъ, тою же и мукою осудатся. Пал. XIV в. Зав. Вен. — Въ себъ оубои: — Въ себъ оубои, любодъаним, престжпление клатвамь (аддудофочіа). $\Gamma p.~Has.~XI~s.$ 333. — См. Ввоиство.

Ввоиникъ — убійца: — Прочій имъще рабъі нго, оукорів'ще, оубіща а; и слышавъ прв тъ, разгнѣваса и, пославъ воа своа, погоубі оубоїнікъї тъі (въ Остр. ев. оубинца; той; фочей;). Мв. XXII. 7. Четвероев. 1144 г. (Бусл. 46). Бъгати тамо оубоинику (той фочейту, homicidam). Втз. IV. 42 по сп. XIV в. Да не

оумреть оубоиникъ \ddot{w} оужикъ кръве ($\dot{\delta}$ фочецти́с). *Iuc. Нав. XX. 3 по сп. XIV в.* Гла кръве брата твокго въшикть на та къ Боу, како Авелква на Каина и инъхъ многъихъ дръвьниихъ гонитель и оубонникъ. *Нест. Жит. Өеод. 25.*

— грабитель: — Не въходаи двърьми въ дворъ овьчии, нъ прълазаи иноудоу тать есть и оубоиникъ (ληστής). *Io. X. 1. Юр. ев. п. 1119 г.*

— злодъй: — Whъ оубоиникъ ксть члвкоу исперва (ἀνθρωποκτόνος). Io. VIII. 44. Ев. 1307 г. (Оп. І. 250). Ввоиство — убійство: — Аще ли есть неимови створивыи оубоиство (ство приписано сверху) и оубъжавъ, да държитса тажи, доньдеже шбращетса, ыко да оумреть. Дог. Ол. 911 г.

Ввоица — убійца: — Оубоица же и сѣчьца и соудим безаконьна. Изб. 1073 г. л. 82. И не мвитиса нечистыимъ оубоицамъ Иждѣомъ. т. ж. л. 216. Небрѣза оубоица и шбидьника (во 2-мъ пер.: оубиицу и моучащаго). Никон. Панд. сл. 36. Роспрѣвшеса оубоици Миндовгови о товаръ его, оубища добра кыза Полотьского Товтивила. Новг. І л. 6771 г. А государскому убоиць, и коромольнику, церковному татю... живота не дати, казнити его смертною казнью. Судебн. 1497 г. 149. На меня тотъ Шестунка похваляется убиствомъ: и гдъ, господине, мнъ смерть случитъ, въ городъ или на дорогъ, ино мнъ убоица тотъ Шестункя. Яска прик. Смирн. Ив. 1586 г. Жидове сами убоица быша Христови. Козм. пресв. о ерес.

— нанесшій побои: — Взяти ми на своемъ оубоицѣ на Михаилѣ на Скобелцинѣ на болшемъ полтора рюбля. Дух. Панкр. Чен. 1482 г.

Ввоичьнъти — относящійся къ убійству: — Лѣтакштам же надъ платъми пътица, мже Аврамъ отъ крътвъ отъгонаще, оубоичьнъти и **€**гуптанемъ пропритъчюкть. *Изб.* 1073 г. л. 136.

Ввоичьскът — какъ убійца: — Поутьное шествіє твора, въ разбоиникът лютът въпаде, иже и оубоичьсъкът на нь роуцѣ простер'ше..., въпращахоу его. Жит. св. Тр. (Бусл. 431).

ВВОЛЪ (Греч. ξμβολον) — улица: — На черно велико уболь. Сказ. Ант. Новг. л. 10. Конець же Рускаго убола. т. ж. л. 10.

- придълъ церковный (?): Сътворихъ гробъ добръ въ деснъмь оуболь (ξμβολον, in dextera templi parte). Пат. Син. XI в. 117.
- колодезь: Жена нѣкто холюбива оуболъ ръмше и, глоубиноу прѣм'ногоу копавъщи, не обрѣте воды (puteum fodit). Пат. Син. XI в. 143. Възя стго (икону) и низьвѣсивъше кго въ оуболъ, абик скоро вода изиде. т. ж.
- -- ср. АМВОЛЪ, ЕМВОЛЪ, ИМПОЛА.

Вворокъ — мѣра вмѣстимости: — Вирьникоу взати ў вѣдеръ солодоу на нёлю..., а хлѣбовъ ў на нёлю, а пшена ў оубороковъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). На недѣлю (городнику) ў хлѣбовъ, ў оубороковъ пшена. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). — Ср. Чеш. oubor, oubo-

rek; Люнеб. wumberak; Сербск. уборак; Др.-в.-Нѣм. aubar; Ср.-в.-Нѣм. einbar; Нѣм. Eimer; А.-Сакс. ambor, ember, embar.

беости, беодь — забодать: — Аще же воль оубодё мужа или жену, то оумрё (ἐἀν δὲ κερατίση). Исх. XXI. 28. Свор. Волог. XV в. Ак. и.

- заколоть: — Мика же убоде Тобаша и главу ему стяль. Ип. л. 6716 г. (по Хапбн. сп.).

- воткнуть, всадить: — Лвови же оубодшемоу соулицю свою въ щить его и не могоущу вмоу тулити, Левь Стекыната мечемь оубии и бра его прободе мечемь. Ип. л. 6763 г.

- поразить: - Того ради боле гиввъ ти достоино wcтавити: ци не видини, дышволъ бо и оуболъ (Етршсеч αὐτὸν ὁ διάβολος)? не прободи нго и ты к томоу. Аще бо и ты са падеши, въставлаю даю протива, кто вы wctabuth? whi же, иже оубодень (έχεῖνος ὁ τραθείς)? но не може, лежить бо; ты ли? како можещи, падъ съ нії? оуболь ли и (Етрωσεν αύτόν) гнівь, не боди и ты, но нервоую стрелоу выторгни. Ичел. И. публ. б. л. 61. беостиса — заколоться: — Хотяше ся оубости (предλεν έαυτὸν ἀναιρεῖν). Οбих. XII в. Дпян. XVI. 27 (B.). выштиса — убояться, устращиться: — Не оубоитесь отъ оубивающихъ тѣло ($\mu\eta$ фо $\beta\eta\vartheta\eta$ $\tau\varepsilon$). Лук. XII. 4. Остр. ев. Оубонтеса имоущааго власть по оубиннии въврещи въ дьбрь штньнжю (φοβήθητε). Лук. XII. 5. Мст. ев. д. 1117 г. Излезъ ис корабла, Петръ пождааше на водахъ..., вида же вътры кръпъкъ, оубоыса и начьнъ оутапати (ѐфо β $\acute{\eta}$ ϑ η). Мв. XIV. 29-30. Юр. ев. n. 1119 г. Възискаща Итса старъишины жырычыскы... възложити на нь роупф въ ть чась, и оубогашаса людии ((ἐφοβήθησαν). $\mathit{Лук.}\ XX$. 19. т. ж. Не оубоюсь й тмы людии (οὐ φοβηθήσομαι). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. III. 7. Оубошвъса, бъжа въ поустънж. Изб. 1073 г. л. 172. Оубогавъщеса тажькааго соуда (въ Уст. крм. възботавъшеса, фо- β ηθέντες). E ϕp . κp м. Bac. Beл. 84. Уби Ярополкъ Олга брата своего, а Володимеръ, убоявся Ярополка, и бъжа изъ Новагорода за море. Псков. І л. 6480 г. Како не оубонса суда Бин. Нест. Бор. Гл. 17. Не оубонса дхъмь, ни оужасесы срдцьмь. Нест. Жит. Өеод. 11. Ни мало же помьдыливыши, ни дълготы же поути оубомвъшися, въ прежереченъи градъ иде. т. ж. 5. Убояхся осуженіа оного раба лівниваго, скрывшаго талантъ господина своего. Дан. из. (Нор. 2).

— побояться, не рёшиться: — Оубомхъ же са начати, стрытьтьное словесь видёвъ. Конст. Болг. поуч. XII в. берести, бередб — убёжать, идя въ бродъ: — Русь же, видащи пламань, вмётахуса въ воду морьскую, хотаще оубрести, и тако прочии възъвратишаса въ свом си. Пов. вр. л. 6449 г.

бървсъ — платокъ, полотенце: — Се мнасъ твою, кже имъхъ положеноу въ оуброусъ (εν σουδαρίφ). Лук. XIX. 20. Юр. ев. п. 1119 г. Лице кго оуброусъмь обазано (σουδαρίφ). Іо. XI. 44. т. ж. Оуброусъ, иже бе на главъ кго, не съ ризами лежащь, нъ шсобъ свитъ

(σουδάριον). Ιο. ΧΧ. 7. Εв. 1307 г. (Mam. Eyen. 35). Просльзиса съ въздыханиемь великомь и оуброусомь отирааше липе свое. Жит. Кондр. XI в. И ре Прославъ дроужинъ: знаменаитеся, повиваите собе оуброусы головоу. Новг. І л. 6524 г. А у Торопчи урока 40 гривенъ и 15 лисиць и 10 черныхъ кунъ..., трои сани рыбы, полавачникъ, двѣ скатерти, три убрусы, берковескъ меду. Уст. Смол. гр. 1150 г. И боудеть кто рабъ нити ндином, ли квкла, ли оуброуса, ли книгъ, и нъ рабъ Бжии. Никон. Панд. сл. 15. Оуброуса не привяжи оу пояса своюто. т. ж. сл. 36. Оуброў теменъ имваше на глев своен (σουδάριον). Сказ. св. Соф. 7. Убру, на не же образ Хвъ. Сказ. Ант. Новг. л. 6. Оуброусъ личный его на хранение върныемъ посылаащеся. Гр. Нис. о Мелет. Мин. чет. февр. 130. Иземши изъ оуброуса роучнаго три зерна, да емоу (e manu sua). Жит. Өеод. Сик. 69. Мин. чет. апр. 439. Бысть знаменіе отъ иконы Святыя Богородицы:.. шла кровь, какъ везли, отъ иконы въ убрусъ. Псков. І л. 6934 г. Самъ на своемъ лици оубро(у)съ положивъ, и штре своего подобита (овост). Георг. Ам. (Увар.) л. 146. Отъ пота его борбсы ношах къ немощнымъ и исцълях вся. Козм. пресв. о ерес. А татбы, госполине, взяли у государеи нашихъ: два опашня... да десять рубащокъ полотняныхъ, да десять убрусовъ шитыхъ. Прав. гр. о был. дивк. 1541 г. — Новоженьный вбрвсь - полотенде, которое новобрачная должна была подносить въ даръ, особый налогъ, взимавшійся съ новобрачныхъ: — А кто дасть дочерь за мужь..., ино свадебного за убрусъ двъ денги. Уст. Бълоз. гр. 1488 г. А кто за кого въ столничъ пути дочеръ дасть замужъ, и онъ волостелю дасть за новоженнои убрусь четыре денги. Уст. гр. Переясл. рыбол, 1506 г.

ВВРВСЬНЪІ — прилаг. отъ сл. вбрвсъ: вбрвсьнок — видъ пошлины, налогъ, взимавшійся съ новобрачныхъ: — Тёмъ людемъ не надоб'в моя царева дань..., ни гостиное, ни пом'врное, ни убрусное. Жал. гр. ц. Магм. Амин. 1498 г.

ВВРВСЬЦЬ — уменьш. отъ сл. 8бр8съ — платокъ: — Отправ слезън оуброусцемъ. Ип. л. 6677 г.

— ? — Ризы Павла недоугы прогнаша, оуброусьци и ствни Петрови... мртвым (въ оригиналь только: τὰ ιμάτια Παύλου δαίμονας ἤλασαν, αι σαιαι Πέτρου θάνατον ἐφυγάδευσαν, Pauli vestes daemones eiecerunt, umbra Petri fugavit mortem). Златостр. 53.

ВВРВМЛЕНЪІИ — обремененный: — Оубрѣмікно. Конст. Бол. поуч. XII в. (Оп. II. 2. 432).

Вевдити, вевждв — пробудить, поднять: — Игорь и Всеволодъ уже лжу убуди. Сл. плк. Игор.

8в8дитиса — проснуться: — Петръ же и соущам съ нимь бѣахоу отагъчени сънъмь; оубоужьшеса, видѣша славоу него (διαγρηγορήσαντες). Лук. IX. 32. Юр. ев. п. 1119 г. 🛱 великаго того сна оубоудивъса, нача са дивити великомоу сноу. Прол. сент. XIII в. Жит. Андр. Юр.

- подняться, начаться: Дльго ночь мркнеть, заря свъть запала, мъгла поля покрыла, щекоть славін успе, говоръ галичь убуди(ся). Сл. плк. Игор.
- стать бодрымъ: Оутвердитеся, оубудитеся ($v\acute{n}$ ψ α τ ϵ , $\gamma \rho n \gamma o \rho n \sigma \sigma \tau \epsilon$). Апост. XIV в. Петр. 1. V. 8 (B.).
- очнуться, отрезвиться: Оубудитесь правд $\hat{\mathbf{E}}$ и не согр $\hat{\mathbf{E}}$ наите ($\hat{\mathbf{E}}$ ху $\hat{\mathbf{E}}$ у $\hat{\mathbf{E}}$). Апост. Толст. XIV в. Кор. 1. XV. 34.
- бдёть, заботиться: И бждет, ыко же бдё на ня потрёбити и зазлити, тако же оубжёй до ни съгражати, насажати (үрпүорибы). *Iep. XXXI. 28 (Упир.)*.
- 8в8жатель ? Оубоужатели възвати. Жит. Оеод. Студ. 78.
- **ВБЕЖАТИ, ВВБЕЖАЮ** пробуждать, возбуждать: Праведно[®] мню... оуб8жати вы воспоминаніемъ. *Жит. Стеф. Перм.* 738.
- **ВВВЖАТИСА** возбуждаться: Аще бо, любимаго кто вид'в или въспоминаю, оубоужакться дійею и высокъ бываеть оумомъ (διανίσταται). Ичел. И. публ. б. л. 102.
- **Въженин** буженіе: Оубоужениемь въставиша стража (ἐγείροντες). *Cyd. VII.* 19 no cn. XIV в. (Бусл. 126).
- **ВВЪНЯТИ ВВНЬТИ**, **ВВЪНВ** разбудить, пробудить: Падо по дръвомъ почити..., таче бы оубновенъ. *Сбор.* XVI в. (В.).
- **ВВЪНЪТИСА** ВЕНЬТИСА проснуться: Падо по дрѣвомъ почити..., таче, оубновенъ Сбор. XVI в. (В.).
- Ввързити Ввръзити Вворзити, Ввържб поспѣшить: Оуборзи пристроею си (ξσπευσεν). Есо. II. 9 по сп. XIV в. Оуборзите по Амана (χατασπεύσατε). т. ж. V. 5. И оубързища привести Амана (ἐπισπεύδοντες τὸν ᾿Αμάν). т. ж. VI. 14 по сп. XVI в. (В.). И ыко кони на кобылы р'ж8ть, такожѐ и сіи оубръзять на вы пришествіемь безаконіа дѣля. Амос. VII. толк. (Упыр. 97). Иди въ Іер́лмъ и оузриши ту въ Іер́лмъ моужа въ обличье мое, и оуборзи насти на лици своемъ и поклоны моужю томоу. Переясл. л. 6618 г.
- **ВВЪІВАНИ** уменьшеніе, умаленіе: Бѣі знамение в лунѣ страшно и дивно:... бѣі перво епи оубывание по малу, дондоже всл погибе. *Ип. л. 6669* г.
- потеря, ущербъ: Лѣность велико 8бънваник творитъ. Менандр.
- Ввывати, Ввываю уменьшаться, убавляться: Міл авгоу въ аї днь передъ вечернею поча оубывати слица. Нові. І л. 6632 г. Въ тёхъ бо можеть добро и пребывати (прибывати?) и оубывати. Іо. екз. Боі. 29. Невёрны стадо... и оубываетъ, и шскоудъваетъ. Жит. Стеф. Перм. 688.
- **ВВЫСТРИТИ, ВВЫСТРЮ** сдёлать быстрымъ: Хромыя убыстри, прокаженыя очисти. *Кир. Тур. Сл. о* слъп. 57.
- **ВЕБІТИ, ВЕВДВ** уменьшиться, убавиться: А у которого сына моего убудеть отчины, чёмъ есмъ его

- благословилъ, и княгини моя подълитъ сыновъ моихъ изъ ихъ удъловъ. Дух. Дм. Ив. 1389 г. Прибудетъ ле, убудетъ ле, ино по розочту. т. ж.
- удалиться: Не вмать оубыти \ddot{w} домо твоего благыни (ой $\dot{\mu}\dot{\eta}$ èx λ εί $\dot{\psi}\eta$). Жит. Влас. 5. Мин. чет. февр. 117.
- **ВВЪІТЪВЪ** потеря, ущербъ: Много пакости бысть людемъ и убытка отъ лихыхъ людіи. Нові. І л. 6850 г. (по Арх. сп.). Доспелоса мн убытку двенатпать рублевъ. Дух. Ив. Тойв. ХV в. А кои посадникъ... повдетъ прочь изъ города, не кончавъ того суда, ино... Великому Новугороду на томъ посадникъ пятдесятъ рублевъ, а истцю убытки подонметъ. Новг. судн. гр. 1471 г. И того лъта изби мразъ рожь, и бысть убытокъ крестіаномъ хлебомъ. Псков. I л. 6943 г. Много христіяномъ истомы и убытковъ въ тое время было. т. ж. 6980 г. А кто по кого пошлетъ пристава въ чемъ, и что ему въ томъ убытка станетъ въ волокитъ, или что дасть отъ срочные и отъ правые, грамоты, или отъ безсудные, и правому то все взяти на виноватомъ. Судебн. 1497 г. 152. А что правому учинится убытка, или его послуху, ино тъ убытки на виноватомъ. т. ж. 154.
- **ВВЫТЪЧЬНЪІИ**—приносящій убытокъ, потерю, бѣду:— Защити мене штъ всякыхъ лихихъ люден и штъ всякий оубыточнши стрѣчи. Сбор. Кирил.-Бълоз. XV в. 45.
- **ВВВГАТИ, ВВВГАЮ** изб'вгать: Оуб'вгати врачевьным пользы пориво ксть. *Изб.* 1073 г. л. 114. Празникы Бжим чьстити, въздържащеса отъ всакого зіа, оуб'вгающе ш всаком нкфтоты. *Клим. Болг. поуч. в Сбор. Троиц. XII в.*
- **ВВВГБ** бѣглецъ: Оубѣзи Моавли (фоүа́дес). Ис. XVI. 4 (Упыр.). Да приняметь ыко оубѣга. Уст. крм. XIII в. (В.).
- **Ввъгъ** бъгство: И стоялъ князь ординскои день да нощь у Оки ръки, и прочь поиде, убъгомъ побъже. *Исков. I л.* 6980 г.
- 8въдити, 8въжд8 уговорить, убѣдить: Вами оубѣжденъ и къ вамъ начало словоу створивъ (παρ ὑμῶν προτραπείς). Панд. Ант. XI в. л. 137. Василко же, ехавъ, убѣди ѝ, рекше умоли ѝ. Ип. л. 6749 г. Оубѣди ѝ король словесы многими, дары оувѣщова. т. ж. 6758 г. Убѣдиста жа, сирѣчь умолиста, сіи Отреовища царя и ины царя. Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 181).
- вельть: И абин оубъди Иїс оученикы выльсти въ корабль (ήνάγχασεν). Мв. XIV. 22. Остр. ев.
- возбудить: Оуб'ѣженъ бы завистью, не поустаще его. Ип. л. 6735 г.
- ? Оуничьженик мок оуб'вждено бывъше в'врыными етеры чывкы. Конст. Болг. Поуч. XII в.
- **Ввъдитиса** быть убъжденнымъ, принужденнымъ:— Аще которъи ейпъ сщеник ейпьско прии(ме)ть (и) нареченъ старъпшина бълги людемъ, не прииметь слоужьбъ ни послоушакть ити въ пороучьноую кмоу прквь, да боудеть бес причастыя, дондеже, оубъжься, прииметь (ἀναγκασθείς). Уст. крм. Io. Схол. а. 16.

ниы потопа. Жит. Өеод. Студ. XIII в.

бевжати, бвежб — убежать: — Аже холопъ оудареть свободна моужа, а оубъжить въ хоромъ, а гнъ кго не въздасть, то платиті за нь гноу. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).

- спастись бъгствомъ: Мало ихъ оубежаща, и ти взвыни. Нова. І л. 6672 г. Оугониша іхъ Новгородци и биша ы, а інии оубъжаща. т. ж. 6831 г. Убъжа митрополить Сидоръ съ Москвы на Тверь. Исков. І л. 6950 г. Надгнавъ Москвитинъ удари по главъ Нъмчина саблею, и ту его поимаше рукама жива, а два убѣжаща. т. ж. 6971 г.
- избъгнуть: Бъдите оубо на высако връма, молащесь, да съподобитесь оубъжати высьхъ сихъ, хотьщияхь быти (екфорего). Лук. XXI. 36. Остр. ев. Како оубъжите сжда геоньскааго (πως φύγητε). Мв. ХХІІІ. 33. т. ж. Бда дійегоубыньнаго оубъжати и спсеноую битать въспримти велини. Мин. 1096 г. (окт.) л. 28. Из многъ бо словисъ ни оубъжиши гръха (ех поλυλογίας ούχ ἐκφεύξη άμαρτίαν). Πακδ. Ακπ. ΧΙ ε. л. 79 (Притч. X. 19). Не възможьно есть оубъжати прыжавы и снаготы гнвва его. Гр. Наз. XI в. 308. Отъмыщении же правыдынааго не оубъка. Стихир. д. 1163 г. Како же мы оубъжить моукы бесконьчьныш. Нест. Жит. Өеод. 12. Предасть дійю свою..., шдавъ шбщии долгъ, его же нъ оубъжати всакомоу роженомоу. Ип. л. 6796 г. Отъ Бога казни не убъжа. Hosi. I a. 6839 i. (no Apx. cn.).

б**въженин** — убѣжище: — Градъ оубѣжениы (ты́ч φυγαδευτηρίων, refugiorum). Iuc. Has. XX. 2 no cn. XIV 6.

быжище — убъжище, мъсто, гдъ можно спастись: — И раздвите сами себъ грады и оубъжище да боудоуть вамъ оубъжати в на оубоинику (φυγαδευτήρια). Числ. XXXV. 11. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Оубъжище ογόμεμιεμη (φυγαδευτήριον, refugium). Iuc. Has. XX. 3 no cn. XIV 6.

 прибъжище, защита: — Словъмь тъчью нарицаю Ба оубъжище, дълъмь же безоумынымхъ помошть си прикланаа. Изб. 1073 г. л. 130.

бъжьникъ — ищущій прибѣжища, помощи: — Не вко Божии раби, но ыко 86 вжници дывольстии. Іо. Злат. ХІУ в.

8 БЕЖЬНЪІМ — СЛУЖАЩІЙ УБЪЖИЩЕМЪ: — Шесть градъ жовжныхъ, иже дасть обгати имъ в на оубивъщимъ (τῶν φυγαδευτηρίων, refugiorum). Υμελ. ΧΧΧΥ. 6 Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Да боудуть вамъ грады оубъжни w(тъ) сръдоболные крови (фича δ ей түріа). Числ. XXXV. 12, т. ж.

ВЕБЛИТИ — Выбълить: — Вежа же средъ города..., создана же сама д(р)евомъ тесанымъ и оубълена, ыко сыръ. Ип. л. 6767 г.

бевлитиса—сделаться белымь, побелеть: — Омънши на, паче снъга оубълюса (деихандубораг). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. L. 9.

бътжанин — избавленіе: — Нокво съ снъ оубъжа- | бътльти, бътлью — побыльть: — Да боудеть ыко и бълимаа риза, ыко же бо и мна, бъльчьеж пьхома и гладима, оубълбеть (λ еохаі́уєтаі). Панд. Ант. XI в.

> бевчи, бевгб — убъжать: — Глебъ оубъже оу Городокъ. Ип. л. 6656 г. Нфицы обломищася, истопоша ихъ много, а иніи уязвеній убъгопіа. Псков, Іл. 6742 г.

> 8ва (Греч. οὐά) — восклицаніе, выражающее презръніе, насмішку: — Оува, разорани ційнь и трыми дыными съзидам, спсиса самъ и съниди съ крыста (οὐά). Mpκ. XV. 29-30. Юр. es. n. 1119 1.

> - ? - Оува, блюстии своихъ образъ. Мин. май XIII в. 28.

CM. 8A.

Ввалитиса — обвалиться: — Оувалиса верхъ стго Андрът. Ип. л. 6613 г.

8валъ — ? — Аспиды, ехидны, ї оували, ї василисти. Паис. сб. Сл. о тр. мнисъхъ, 157.

Вварити, Вварю — разварить, расплавить: — Жельзо уваришь, а злы жевы не научишь. Сл. Дан. Зат.

Вваровати, Вварою — уберечь, охранить: — Аще ли не възмогла боудеть (жена) оуваровати поустынъ и ско(у)доты потрыбывыхъ, и оумреть роженок, то да мила боудеть мти (жерібтеїдаі). Уст. крм. Іо. Схол. Вас. Вел. 52. л. 39.

ВВАРЬНИКЪ — см. **ВАРЬНИК**Ъ.

8вести, 8вед8 — увести, похитить: — Воева на Иліи градъ Парида ради..., иже уведе Елень и уснубивъ ю. Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 178).

ВВЕСТИ, ВВЕДВ — вм. въвести — привести: Ввести въ любовь — помирить: — Оуведи ма в любовъ къ строеви моему и своемоу сватоу Дюргеви: ызъ въвсемъ виновать передъ Бмъ и пред нимъ. Ип. л. 6657 г.

Ввидъти, Ввиж8 — увидъть: — Оже въюбъють зоубъ, а кръвь оувидать оу него въ ртв..., то бі грвив продаже. Р. Прав. Влад. Мон. Оувидъвше кизь г вака і кнагыни, ыко зажжень бы градь..., вбыгоша въ стоую Біро. Новг. І л. 6746 г. Въ дни и въ нощи своима очима увидъхомъ. Псков. І л. 6979 г.

ВВИНОТИСА — УКЛОНИТЬСЯ: — ПУТЬ ЕДИНЪ СЪЙРТНЫИ и роспутьы не имъи, ж него же оувинутися не можемъ ни съмо, ни овамо. Сильв. сб. XIV в. Пал. (Сказ. Eop. $\Gamma n. XI$).

Ввирити, Ввирю — скосить (о глазахъ): — Оувирь wчи свои, зьраще на д $\tilde{\mathbf{p}}$ цю ($\lambda \circ \xi \tilde{\varphi} \tau \tilde{\varphi} \circ \varphi \vartheta \alpha \lambda \mu \tilde{\varphi}$). Злаmocmp. XII e.

Ввити, Ввию — обвить, обвернуть: — Омывше его, и увища и сисамитомъ со кроуживомъ, ыко же достоить црмь, и возложища ѝ на сани. Ип. л. 6796 г.

бводъ (?) — похищеніе: — Брака оу нихъ не бълваше, но оумыкиваху оуводът деца. Пов. вр. л. введ.

8водъ — ровъ, канава: — Уводъ (διώρυξ). I. Сир. XXIV. 34. Bubs. 1499 v. (On. I. 83).

Ввозъ — вм. въвозъ — взъездъ, подъемъ: — Седаше Кии на горь, гдъ же нынъ оувозъ Боричевъ. Пов. вр. л. введ. Еще оному (Ярославу) вздящю подъ градомъ, въшедша два Лаха надъ оувозъ и ту легоста, скрънвшаса. Ип. л. 6631 г.

ВВОЛОКЪ — см. **ВВОЛОЧЬСКЪІИ**.

ВВОЛОЧИ, ВВОЛОК — увести, похитить: — А четвертая (тяжа) уволочская, ажъ уволочетъ кто дъвку. Уст. гр. Смол. 1150 г.

Вволочьскъти — прил. отъ сл. Яволокъ — относящійся къ похищенію: — А четвертая (тяжа) уволочская, ажъ уволочетъ кто дъвку. Уст. гр. Смол. 1150 г.

Вворотити, ввороч8 — повернуть, поворотить: — И Володимеръ, всёдъ на конь, погна, и идяхуть людье по мосту убити Игоря; онъ же не мога ихъ минути, увороти коня на право мимо Глёбовъ дворъ. Лавр. л. 6655 г.

Вворотитиса — вернуться назадъ: — Андрѣевичь же перемета мостъ на Горинѣ и не пусти его к собѣ, анъ оуворотаса, та на Радимичѣ къ Андрѣеви Суждалю. Ип. л. 6677 г.

Вворотъ — поворотъ, мѣсто поворота, мета: — Обращая жребе о оуворотъ. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Оп. II. 2. 82).

Ввражити, Ввраж — наворожить, предсказать: — Се тъчыж не оувражено, свое оумлъкновение (тойто μόνον οὐ μαντευσάμενα). Ip. Has. XI g. 3-4.

ВВРАТИТИ, ВВРАЧВ — повернуть, поворотить: — Иде текъщ к нимъ и оуврати лице комуждо животну \overline{w} супротивьна лица ихъ, да не видать своихъ к себе лиць. *Кн. откр. Авр.*

ВВРАТИТИСА — повернуться: — Старьць ся оуврати въ распжтин (ὑπέστρεφεν). *Шат. Син. XI в. 258*.

— обратиться: — Не стерпеша и оувратиша на бегь. Ип. л. 6764 г.

— перейти, присоединиться: — Похвалении оувратащихъса. Конст. Болг. Поуч. XII в. (Оп. II. 2. 432).

— отвратиться: — Увратимся, их же Увращается Бтъ (ἀποστραφώμεν ους ἀποστρέφεται ὁ Θεός). Кирил. Іерус. Огл. (В.).

ВВРАЧАТИСА — отвращаться: — Оуврачаеть бо са бжс(тв)о отъ приходаштиихъ къ немоу съ ризон коварьствьнож (ἀποστρέφεται γὰρ το δεῖον). Панд. Ант. XI в. (Изв. VIII. 102). — Ср. ВВРАЩАТИСА.

ВВРАЧЕВАТИ, ВВРАЧВЮ — исцёлить: — Оуврачюи дійоу мою, стражоущоу неицёльно. Мин. 1096 г. (сент.) л. 18. О Мти Бжим, дійа моєм зълобоу оуврачоуи. т. ж. л. 123. С грёхъ дрёвьних уорврачеванъ быти. Мин. 1097 г. л. 80. Оуврачюющи страсти доушевьным. Мин. празди, XII в. (Лавр. Оп. 39).

ВВРАЩАТИСА — отвращаться: — Аште и истина естъ глемон, нъ паче оувраштатись отъ оклеветаважитааго (άλλὰ μᾶλλον ἀποστρέφεσθαι τον καταλαλοῦντα). Панд. Ант. XI в. л. 71. Увратимся, их же ввращается Бгъ (οῦς ἀποστρέφεται ὁ Θεός). Кирил. Ісрус. Огл. (В.). — Ср.: Не зълааго смрада твонго лобъізанию оувраштаяса, нъ нже ти бѣ далъ даръ, ис твоихъ иземьл оустъ. Супр. р. 319. — Ср. ВВРАЧАТИСА.

Вврадити = Ввредити, Ввраж — безчестить: — Пако не оувредити мужь свой (τολμήσουσιν όμοίως άτιμάσαι τοὺς ἄνδρας αὐτῶν). Есо. І. 17 по сп. XVI в. (В.).

ВВРВСТИ, ВВЬРЗВ — ВВЕРЗВ — отворить: — Оуверзн бо, ре, доубраво, двери твом (διάνοιζον). Псалт. толк. Θεοдор. пс. XXVIII. 6. толк.—Ср.: И малы оувръзъ и видъвь кл. мнъаше мьчьтоу бълги. Супр. р. 398.

ВВРВСТИ, ВВЬРЗВ—ВВРЬЗВ—сокрушить, опечалить:— Оуврьзенъ (катачикто́с). *Io. Листв. XII в.*

ВВРЕСТИСА — сжалиться: — Оувръзися на мя (хатаνύγη ϑ_{l} εἰς ἐμέ). Жит. св. XVI в. (В.).

Ввължвовати — Ввлъжвовати, Ввължвою — околдовать: — Како еси Ввлъхвовалъ дивим звъри. Муч. Мам. 12.

Ввы — восклинаніе, выражающее горе: — Оувы мев, мко увид'яхь азъ дівьсь (оїноі). Панд. Ант. XI в. 206. Оувы вид'янию (фей той деа́натос). Гр. Наз. XIв. (В.). Оувы мев, тако шсюда прогоній есмь. Пов. вр. л. 6496 г. Оувы мев, оувы мев, слыши, нбо, внуши, земле. Іак. Бор. Гл. 91. Дійоу свою печалию моучаще, гла: оувы мыв, чьто имамъ сътворити. Златостр. XII в. Увы мев, о страньнымь ти рожеств'я тако не бол'яхь, яко же ныня. Кир. Тур. Сл. о снят. 30. Оувы бо, рече, колику тугу дійа принмлеть, разлучающися тыла. Пал. XIV в. Поуч. о смерти. Оувы ми, Господи (оїноі, Коріє). Георі. Ам. (Увар.) л. 114. Оувый мев. Жит. Стеф. Перм. 765.

бвъти — см. бвът.

Ввыкновеньный — обыкновенный, обычный, привычный: — Не можемъ увыкновенныхъ оставити и начати необычное житіе. *Посл. ц. Ив. Вас. Кирил.-Епьлоз.* мон. ок. 1578 г.

Ввързение — Въръзение — сокрушение: — Въ мол'твъ и о оувръзениии сръдъчънъмь (ἐν κατανύξει). Изб. 1073 г. л. 198. Дътинъ смъислъ ѿ ръвъности съвършенъйшихъ къ оувързению варьшихъ не мало въ мътвахъ мже ѿ дътии помощь. Никон. Панд. сл. 4. Вас. Вел.

Ввърноти (?) — Вверноти, Ввърно — вернуть, возвратить: — И уверни ему Всеволодъ Упицю и Микулинъ, еже бъ заялъ (въ др. сп. възвороти). Лавр. л. 6652 г.

Ввърнотиса — Ввернотиса — обратиться назада: — И тако, оуверноувшаса, побъгоща. Ип. л. 6698 г. Полочани же, видъвше Мьстислава шдолающа Шлгова, инъ гнаша во слъдъ Смолнанъ, но оуверноувшеса, и оудариша в тъплъ полка Мъбъвславла. т. ж. 6703 г.

Ввъртъти — Ввертъти, Ввърч — завернуть, обвернуть: — Бориса же оубивше шканьнии, оувертъвше в шатеръ, възложивше на кола, повезоша ѝ. Пов. вр. л. 6523 г.

Ввъдати, Ввъдаю — узнать: — (Дьяволъ) преже оувъда иже заповъда Бъ Адамови, вземъ Ѿ дръва, дасть женъ кго. *Нест. Бор. Гл. 2.* Өешдосии же, оувъдавъ, мко Антонии шелъ Чернигову, шедъ с

братьею, вза Исаким. Пов. вр. л. 6582 г. Аже попа оувѣдакть недостоинѣ слоужаща..., что подобакть кмоу творити. Вопр. Кир. 66. Нънѣ есмь оувѣдалъ, любовь ваша правал. Грам. Іак. Пол. ок. 1300 г. Владыка Аванасіи Сараискіи увѣдалъ то, видѣвъ грамотъ тѣхъ. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Такъ молвя, ярлыки подавали, и то 8вѣдавши, всѣ иже по нихъ иные цари ярлыки свои давали. Ярл. Берд. 1357 г. Іяко оувѣдаша Пльсковичи погоню, ѿслаша полонъ, а сами сташа крѣпко противоу имъ. Новг. І л. 6874 г.

Ввидатиса — сговориться: — При кня ТАрославъ в Новъгородъ с полкът Низовьскъми, хота ити на Пльсковъ...; Новгородци же възбранища кмоу, гіще: оли, кнже, тобъ с нами оувъдавъщеса, то ъхати въ Пльсковъ. Новг. І л. 6874 г.

- заключить условіє: Оувидаются Гошкуи и Яково в Борись сами съ своимъ племенемъ. *Купч. Жир.* 1359 г.
- раздълаться съ къмъ либо: Оувъданся с нимь, великъ бо соромъ возложилъ на та, а сложи с себе соромъ свои. Ип. л. 6787 г.
- брыдывати, бвыдываю развыдывать, разузнавать: Послаша вы Изборескы увыдывать на Псковинь. Псков. I л. 6851 г.
- познаніе: Свол дійл оув'йд вниемь очистивъще (гії учьої с). $\Gamma p.~Has.~XI~s.~8.$

8ведети, 8вемь — 8веде — узнать: — Блюдета, ла никъто же не оувъсть (имбею уможето). Ме. ІХ. 30. Остр. ев. Ничьто же бо ксть... таино, кже не оувѣдѣно бждеть (δ οὐ γνωσθήσεται). Мв. Х. 26. т. ж. Да оуведать выси, шко живъ Бъ есмь. Исаат. толк. Est. XI в. Ппсн. Mouc. (Втз. XXXII. 40) толк. Бе, ты оувъде безоумин мое (об губор). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. LXVIII. 6. Оувѣмъ свѣдѣнии твои (үчю́соцаі). т. ж. пс. СХVIII. 125. Оув'яжь танны. Мин. 1097 г. л. 119. Оувъси многок місрдык кго, тако не имать тебе оставити (γνώσει την πολύν εύσπλαγχνίαν αύτοῦ). Панд. Ант. XI в. л. 181. Андръю оучащоу в Синопъ и пришёнию емоу в Коръсоунь и оувъде, ыко ис Коръсона близь оустье Дивирьское. Пов. вр. л. введ. (по Радз. сп.). А о Плесковъ градъ отъ лътописанія не обрътается воспомянуто, отъ кого созданъ бысть..., токмо увъдъхомъ, яко былъ уже въ то время, какъ навхали князи Рюрикъ съ братьею. Исков. І л. 6370 г. Дажь имь, Гй, оувъдъти тобе истиньнаго Ба, ыко же оувъдета странът хътаньскъта. Пов. вр. л. 6496 г. Въпроси, чьто творать тоу, и ыко же оуведевь, и съвративъ кона, привха къ нимъ. Нест. Жит. Өеод. 26. Оувъдевь же стыи Глебь, восхоть фоежати на полувощным страны. Нест. Бор. Гл. 14. Кого ли оувъдъ, ть и кунъ лишу, и въ казни боудеть отъ мене. Ил. Нові. Поуч. 15. Аще оув'вмь, ыко дійа бес плъти есть і

- и бес количьства и безъ образа, то оуже ли и соущьство еи въмь. Іо. екз. Бол. 93.
- познать: Оувъдаше Адамъ жену свою (ἔγνω, cognovit). Бит. IV. 1 по сп. XIV в. Оувъдъ Адамъ Евгу (ἔγνω, cognovit). т. жс. IV. 25.
- заповъдать, повельть: Нъне же увъдъль есть кназь вашь (въ подл. нашь) посъплати грамоту къ пртву нашему. Дог. Игор. 945 г.
- 8въдътиса стать извъстнымъ: Да оувъстьса вамъ таковое изволение (учос \mathfrak{F}). Eфр. крм. Кро. 54.
- освъдомиться, узнать: Оувъдъщася о гръсъ възъмато мачехоу. Апост. посл. по сп. 1220 г. Сказ. Кор. 2. (Оп. II. 1, 145).

Ввърение — удостовъреніе, убъжденіе: — Слыпа его створиховъ на оувърение прочимъ. Іак. Бор. Гл. 138.

Ввърин — книга Іоанна Дамаскина, иначе назыв. Слово о правъи въръ, Богословіе, Небеса (Оп. II. 2. 295): — Іоанъ же препобнъти Дамаскъпньскъти о сихъ въ книгахъ, рекомътхъ Оувърин, си исписавъ, ыко сицевии мужи (въ подл. муще) и по смрти живи суть, Бъй предъстовтъ. Іак. Бор. Гл. 112.

Ввърити, Ввърю — утвердить: — Хота оувърити того на любъвь Божию, гла емв. Нест. Жит. Өеод. 18. Ввъритиса — быть принятымъ съ върою: — Да оувъратьса словеса твом, влю благъи (πιστωθήτωσαν οι λόγοι σου). Нанд. Ант. XI в. л. 303.

- получить удостовъреніе: Да писаниє... посълють, имь же оувъратьса, ыко съпохвалкникмь вьсъхъ насъ на блгополоучьливоую власть мъстьнъшмъ властелниъ отъ насъ бълги посъланомъ ($\pi\lambda_{\eta}$ рофоройута). $E\phi p$. κp м. $Kp\theta$. 93. Похвала мужа оувъритьса \tilde{w} бывъщй въ немъ исправлении ($\xi\mu\mu\alpha$ рторо ψ егос). Ичел. N. ny δ л. 6. л. 117.
- внушить дов'вріе: Аште авишиса неистовьствоуа, не можеші оув'вритиса кмоу. Сбор. 1076 г. л. 47.
- 8въритиса вм. въвъритиса повърить, ввъриться: Аще бъихъ послоущала тебе и оувърилася тебъ бъила, бъиховъ пръмънивъщася (ἐπείσθην σοι, obtemperassem tibi). Пат. Син. XI в. 286.
- получить во ввѣреніе: Азъ нѣсмь ли, глаголеши, достоинъ увѣритися таковому сану? или хуждіе есмь чимь иконома сего, или его брата спѣюща. Симон. Посл. Полик. д. 1226 г.
- см. **въвъритиса.**
- δ върънъи достойный вѣры: Оувѣрьнамъ же Б π имъ бънти кънигамъ (π ιστευ δ έντα, qui creduntur). $E\phi$ p. κ pm. 216.
- **ВВВРАТИ, ВВЪРАЮ** убъждать: Баше помлъ оу Стослава Всеволода сна его, оувърам Кимнът и Берендъв, баху бо невърующе. *Ип. л. 6668 г.*
- **ВВВСИТИ, ВВВШ** 8 обвешать, увещать: Чъртогъ км златами понавами оувещенъ. Златостр. XII в.
- **ВВВОЛО** головная повязка: Взложити оув'всла на главу нго (μίτραν). *Исх. XXIX.* 6 по сп. XIV в. См. **ВВАСЛО**.
- **Ввътъ** утъщеніе, успокоеніе: Ніть оувъ твориши

- облегченіе: Безъ оув'та бол'взнь. Изб. 1073 г. л. 174.
- ут'ёха, радость: Ч'то ксть жена: стънить обложьница, покоиште змиино, дыяволь оув'ёть. Изб. 1073 г. л. 174.
- увѣщаніе, наставленіе: Мъножак оувѣта дѣла(ми) тѣми прѣжде прилсте (τῆς νουθεσίας). Гр. Наз. XI в. 240. Ѿ стъихъ писании въчитаемъста, встакой бо добротѣ оувѣтъ и зьли всеи ѿвращение всѣмъ обрыщемъ. Іо. екз. Бог. 309. Не точію т8 часть на 8вѣтъ себѣ имѣхъ, но и Авеля и патриарха Іакова и сны его. Жит. Іо. черн. апр. 11. Оувѣтъ дааше о троудѣхъ прилѣжный. Жит. Акак. Мин. чет. апр. 268.
- предписаніе: Оув'яты законъным слышати (θεσπισμάτων). Георг. Ам. (Увар.) л. 263.
- Вватьливъти привътливый: Совокуплыа, аки в мѣ воды москию, и извітию слове, и рѣшенію причами хитрыми, а гівъ юзыкъ, и многоліствено срце, 8вѣтливы 8ста, юко (въ подл. юсно) струю рѣчныю быстрины. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 619). Бѣ... тихъ, оувѣтьливъ, кротъкъ, не гнѣвьливъ. Жит. Өеод. Студ. 163. Князь благъ во странѣ, увѣтливъ, боголюбивъ, страннолюбецъ, кротокъ, смѣренъ, по образу Божію. Псков. І л. 6779 г.
- **ВВВТЬНЪІИ** ? Въ оувѣтнѣ срдцѣ блюизволите жити (ἐπὶ προαιρέσει καρδίας). Пал. XIV в. Зав. Іос. 129.
- Ввачати, Ввачаю уговориться: И тако оувечаста, ыко не воквати на Цръгрдъ. Новг. І л. 6712 г.
- Вващавати, Вващаваю уговаривать: Нача съ мольбою оувъщавати ѝ, да не отъбъжить отъ нею. Нест. Жит. Өеод. 3.
- наставлять: Къде оувъщавам чиститель (vov θεтелу). Гр. Наз. XI в. 286.
- ут'єшать: Скръбьно же оув'єщаваю, гн'євьно же оутишаю. *Іо. екз. Бол. 310.*
- 8выщаватиса сговариваться, приходить къ соглашенію: — Боуди оувъщавашся съ сжпьрьникъмь своимъ скоро, донъдеже кси на пжти съ нимь, да не пръдасть тебе сждии (ἴσθι εὐνοῶν τῷ ἀντιδίχφ). Мө. V. 25. Юр. ев. п. 1119 г.
- **ВВЪЩАНИ** завътъ, указаніе: Оукръпльса надежею боудоущихъ бітъ и мчнкъ Хъъ моудрыми, блжне, оувъщании. *Мин.* 1096 г. (окт.) л. 70.
- ободреніе: $\Gamma \vec{b}$ бо малодіївнъимъ дакть оув'є штаньк (μ ахродо μ іах). Панд. Ант. XI в. л. 183.
- Ввищатель утъщитель; утъщеніе: И пришёшу еи къ граду, изидоша Кръсунци, поклониша дъдічнъ своей и възведоша ю в полатоу, ей же Ісва матва оувещатель. Переясл. л. 6496 г.
- Ввищати, Ввищаю уговорить, убъдить: Его

же не можн оувъщати хънтрости словесъ величатис сего млъчаниемь, тако млъчалива рекоуште обльштанть (πεїσхі). Панд. Ант. XI в. л. 95. Аще хощеши видъти й, да идеши нъинъ въ домъ, и азъ шедъ, оувъщаю й, не бо рачить видъти кого. Нест. Жит. Өеод. 6. Кназъ рече: то или оувъщаи та въ домъ свои поити, или на поточенье послю тл. т. ж. 7. Оувъщании же имп противащиихъса (въ Греч.: δυσωπήσεις). Иппол. Антихр. 1. Многы оувъща Шложити соустною Пермьскоую прелесть коумирьскоую. Жит. Стеф. Перм. 683.

1128

- ободрять: Оучити ненаказаныю, оувъштати малодшьнъю. Сбор. 1076 г. л. 104.
- въщать: Нънъ неплодъг, родащи волею Бжиею, оувъщаеть приимати двоу, ражающоу бес плътьска хотъника. Мин. 1096 г. (сент.) л. 64—65.
- **δвъщатиса** ? Понъ мене дъля оувъщанся (въ Греч.: καν δι' ἐμὲ δυσωπήθητι). Пат. Син. XI в. 61.
- Ввыщевати, Ввыщеваю убъждать, склонять: Оубъди ѝ король словесы многими, дары оувъщова. Ип. л. 6758 г.
- утышать, радовать: Нынь же гныдо птица вазе, а другаю вселается, ова окрть пари, ина глашае лугы, оувыщевае чывка, вси Ба славать. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Оп. II. 2. 85).
- **ВВВЩЕВАТИСА** быть убъждаемымъ: Оувъщевахоуса в миръ кротостію его... и в тихость оустракхоуса, Жит. Стеф. Перм. 683.
- Ввъщенин указаніе: Оув'вщенин съмъильно приїмъ, своихъ си, радоуаса, шлоучиса на подвигь. Мин. 1097 г. л. 158.
- Ввадати, Ввадаю завядать: Не веселиса цвьтоуштими мира сего, тако травьный бо исть цвёть, имко бо имь вырпеши, толико же оуваданть. Сбор. 1076 г. л. 63. Въ травьницёхъ въситъ слице и оуваданть цвёть (μαραίνει). Заатостр. XII в.
- увядать, пропадать: Красота тёла твою оуваданть. Іак. Бор. Гл. 75.
- погибать: Младая моя память жел'взомъ погыбаеть и тонкое мое т'вло увядаеть. Лавр. л. 6745 г.
- **ВВАДИТИ, ВВАЖДВ** изсушить, погубить: Доброты внёшняга оувядивши, оутренюю показала неи красоту свёдущему тапнага. *Мин. іюл. XIV в. 33*.
- одольть, побъдить: Стра телесьным въздърьжаникмы оувади. Мин. 1096 г. (сент.) л. 161. Ражыженым страсти оувядила кси слызъ точеникмы. Мин. празд. XII в. 41. Оувадивши своимъ прозябениемъ... злобоу вражию. Мин. мар. 3.
- **ВВАДНОТИ, ВВАДНО** (нѣкоторыя формы образуются отъ основы Ввад) увянуть: Плодъ кго оувяждеть. *Ефр. Сир.* 108 (В.). Въ образн. выраженіяхъ: Гладъмь мънсльнъна оувадъщим хлѣбъмь словесъ твоихъ оутвърдилъ нси. Мин. 1096 г. (окт.) л. 57.
- увянуть, поблекнуть (въ переноси. знач.): Увяднутъ доброты лицъ. Собори. 102 (В.).
- ср. ВВАНВТИ.

вызати, выже — связать: — Аже кто своего хомона самъ досочиться..., то..., шедъщи, оувазати й. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).

бвазати, бвазаю — опутывать: — Пажчинами оувязакши немощьнъпшия. Гр. Наз. XI в. (В.).

— запутываться: — Оувазають въ съвѣтѣхъ, ыже помышлають (συλλαμβάνονται). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. IX. 23.

вызатися — повязаться: — Сам же въ тог женьскую одъжо одъвса и главнътмь оувасломь оувазаса. Прол. И. публ. б. XIV в. (Лавр. Оп. 12).

бвазение — вънчаніе; вънецъ: — Црскъмь оувазеникмь оукрасистеса свътло. Мин. 1096 г. (окт.) л. 97. Хвалами вънчаимъ Бжим мчнкъ, мже въньча блідть Бжим бжствьнъми оувазении. т. ж. л. 70. Оувазение та прско въсприимъпи пркъ. Мин. 1097 г. л. 115.

- ВВАЗНОТИ, ВВАЗНО завязнуть, запутаться (некоторыя формы образуются отъ основы 8 влз): — Въ сети..., юже скрыша, оувазе нога ихъ (συνελήφθη). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. ІХ. 16. Копани намоу проугоу въпадеть въ нж и полацамі съть оувазнеть въ неи (хюсти ех хоту). Панд. Ант. XI в. л. 113. Иже строить протива лицю дроуга своего тенето, то самъ своею ногою оувазнеть въ немъ (περιβαλεί αὐτό тої ехитой тосіч). Пиел. И. публ. б. л. 18.—Въ образн. выраженіяхъ: — Съть моужж свом оустыны, оувазнеть же глы своихъ оустъ. Сбор. 1076 г. л. 97. Законъ побенъ ксть паоучинъ, тко же бо паоучина, аже въ ню вълетитъ моуха или комаръ, то оувазнеть въ неи, аще зі бчела или шершень, то исторгавше выльтають (хатеретаі); тако же и законь: аще въпадеть оубогъ и простыи м8жь, то оувазнеть въ немъ, аще ли бать или силныи, то ръчью исторгавие, Шидоутъ (συνέχεται). Пиел. И. публ. б. л. 111.
- запутаться, быть опутаннымъ (въ переноси. значеніи): Не даждь твоего бога(т)ства женѣ, и твоего оума и житим въ послѣдьсъвѣтие..., еда како оувазнеши вь начинаниихъ ел (μήποτε άλῷς ἐν τοῖς ἐπιχειρήμασιν αὐτῆς). Панд. Ант. XI в. л. 45. Бъдите и мозитесл, мко пзбѣгнжти намъ къзни вражии..., да не оувазнемъ въ чесомь отъ врага и завистиваго дывола (ίνα μὴ ἀγρευθῶμεν). т. ж. л. 226. Рече же дваю: и не хотащю ти, бесѣдами своими оувазлъ кси, оуста твом на тл глють и оустнѣ твои шбличакта тл. Златостр. XII в. Оувазе грѣшникъ. Жит. Стеф. Перм. 673.
- заполнить (безлично): Пчелами увязло ту есть (въ др. сц. бче много è зѣло). Дан. ил. (B_i) .
- бваноти, бвано завянуть, поблекнуть: Слава соухымъ листомъ подобиться, въ малъ соущи и въ малъ оуваноущи. Сбор. поуч. XII в.
- взнуриться, зачахнуть: Оуваль еси пощенины, оче. Мин. сент. XII в. л. б.
- изчезнуть, пропасть: Сътворю ем8, да 8ванеть похоть емоу (μαρανῶ). Жит. Андр. Юр. XXXIII. 130.
 ср. 8вадн8ти.

- Ввасло повязка, перевязь: Ови же оувяслы, ими же ся бяхоу оувязли, риписахоу (οἱ δὲ τοῖς φακιολίοις ἐρρίπτίζον, illi vero fasciolis quae ferebantur pro flabellis utentes auram faciebant). Нат. Син. XI в. 277.
- головная повязка: Сътвориша ризъг червлены... и клобокъ червленицею и овасло \overline{w} червленица ($\tau \dot{\eta} v$ $\mu \dot{\iota} \tau \rho \alpha v$). Исх. XXXVI. 34-35. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Сам же въ том женьскую одъжю одъвса и главнымь оувасломь оувазаса. Прол. И. пуб. б. XIV в. 47 (Лавр. Оп. 12).
- вѣнепъ: Оувасло чистительства на ма възложи (διάδημα). Пал. XIV в. Зав. Лев. 141. Исповѣдахъ таинът ср̂ца монго и вдахъ жезлъ и оувасло монго пртва Фамарѣ сносѣ мони. т. ж. Зав. Гуд. (Иоспфъ) блгооуминь оувазеса паче пръскаго оувасла. т. ж. 105. ср. Ввъсло.

ВВАСЛЬНЬНЪІ — относящійся къ вѣнцу: — Вѣньцемь славьномь оукрашьшеста и добротою оувъясльныною свытыщеста. Мин. 1097 г. л. 8.

- Ввасти, Ввазв повязать: Оувяслы ся бяхоу оувязли. Пат. Син. XI в. 277. Сама же баше высока тёломь, смагль блёскъ имущи, круговатомь лицемь и власы оувасты имущи. Сказ. Афродит. Сбор. XIII в. (Лавр. Оп. 46).
- украсить вънкомъ, надъть вънокъ: Пъсньми, ыко цвътъ, да оуваземъ си главъі. Мин. Пут. XI в. 69.
- увънчать: Недвижимое примти съподобистасм прство, преславьнам мчнка, въньчьмь добротъ и блолъпим оувазена. Мин. 1096 г. (окт.) л. 17. Нетыльним въньцьмь оувазена бълста. т. ж. л. 47. Тъмь же оувазоста въньцьмь отъ Христа Бога и съпаса доушамъ нашимъ. Стихир. Новг. д. 1163 г.
- украсить: Егда Бъ створи вселеную..., препомса ю цвътъ и садъ оувазе. Злат. иъп. XIV в. (Бусл. 487). Кого ли ради и земла садо и дубравами и цвътомь оутворена и горами оуваста. Іо. екз. Инест.
- восхвалить, прославить: Дьньсь п'ёсньми оувяземъ Кура съ Ишаномь, ратам благодати. Стихир. XII в. л. 141. Створивъни что послушаним дёля оувясть бънваетъ. Ефр. Cup. XIV в. (В.).
- Ввастиса
 — повязаться, обвязаться:
 — Не подобаеть ми Ввязтися имь (δήσασθαι). Іак. Ист. 2. Роубищемь оувязеся (pannosum velum capiti imposuit). Жит. Март. 3. Мин. чет. февр. 132.
- увънчаться, быть увънчаннымъ: Пострадавъща и побъдоносьнъй мвлышиса, въньцьмь нетыльныймъ ш вьсъхъ відкъй Ха оувазониса. Мин. 1096 г. (сент.) л. 105. Бжствьнымъ мчним въньцьмь оувазъса. Мин. 1096 г. (окт.) л. 102. И на мъстъхъ, иде же мчнчкы вънцемъ оувазостаса, създанъ бъиста цркви во има кю. Іак. Бор. Гл. 106. Въньци оувязоуться. Стихир. XII в. 78.
- украситься (въ переноси. знач.):—Подобаеть оубо хотащоумж свётлож оувастиса поб'ёдож не тъчыж коримоу и обидимоу трып'ёти добльн'ё, нъ и боле подамти обидащжмоу, ихъже хочеть възати (τὸν βουλό-

 μ еνον λαμπράν άναδήσασθαι νίκην). Панд. Ант. XI в. а. 260. (Іосифъ) блгооуминть оувазесь паче цръскаго оувасла. Пал. XIV в. 105.

Вгадати, **Вгадаю** — уговориться: — А на дослю братоу Ростиславоу и с тымъ пакъп оугадаю и послевъ послъп свое к вамъ. *Ип. л. 6656 г.*

ВГАЖАТИ, ВГАЖАЮ — угождать, дёлать пріятное кому либо: — Влижнемоу, акъі братоу нашемоу, тако оугажаахъ (οὕτως εὐπρέτουν). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. XXXIV. 14. Добродѣтельми сщнъіми блистающи, імвѣ Боў оугажающи, на носа въшьла ксть. Мин. 1097 г. л. 128. Сподоби начинающимъ лѣ и съвършити оугажающим (тебѣ), Спсе. Мин. праздн. XII в. Тацѣмъ бо жъртвами, рѐ стъіи аплъ Павелъ, оугажаимь Боў. Клим. Болг. поуч. въ Сбор. Троии. XII в. А оумный и могоущий лѣпотою зрѣти паче инѣхъ хранити и оугажати имъ (дераπеύει). Пчел. И. публ. б. л. 7. Иже тѣлоу своемоу оугажакть, тъ не себѣ оугажакть (дераπейеі). т. ж. л. 45. Не себѣ оугажаа, но мныгымъ. Жит. Стеф. Перм. 734. Вслк' бо вѣр8ли вихвый бѣсй оугажаё. Дуб. сб. XVI в. 102.

— быть угоднымъ: — Оугажай предо мною (є̀ соре́стє $\dot{\epsilon}$ ую́тьоу $\dot{\epsilon}$ расе in conspectu meo). Быт. XVII. 1 по сп. XIV в.

— см. въгажати, бгаждати.

8гажати си — радоваться, получать удовлетвореніе: — Бъ бо злыми дълы не оугажанть си. *Никон. Панд. сл.* 17.

Втаждати, Втаждаю — угождать, двлать пріятное кому либо: — Дпіа, оугаждающти члякомъ и техъ славы желающти, не оузърить пръства небесьнааго. Сбор. 1076 г. л. 92. Нънт бо члят првпираю или Ба или иштж члкомъ оугаждати (ἀρέσχειν). Панд. Ант. XI в. л. 96. Самъ пребываещи стря и позороуя ядоуща..., мнится, и ты с нимъ ядыи и піа, ти тако оугаждаещи сжщимъ подъ тобою. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 69.

— врачевать: — Къншземъ оубо ротитисл на зълотворение обладанмънмъ и зѣло оугаждати подобааше (θεραπεύεσθαι). Εфр. прм. Вас. Вел. 29.

— см. въгаждати, бгажати.

Вгаженин — угожденіе: — Оугаженин сродникъ. *Никон. Панд. сл.* 17. — Ср. Вгоженин.

ВГАНИВАТИ, ВГАНИВАЮ — многократн. видъ отъ гл. Вганити — загонять: — По сту оуганива (лъ). *Поуч. Влад. Мон. 82*.

ВТАРАЖЕМЪІМ (?): — Напонти ю воды живы, оугаражемоую въ събразньнёмъ зълё. *Нова, тріод. XIII в.* 157.

8гарати, 8гараю — обжигать, опалять: — Терпаше... зноемь угараемъ (καυσούμενος, adustum aestu). Жит. Андр. Юр. II. 19.

— горѣть, страдать отъ огня: — Да въсканеть ми на $\$ взъкъ, $\$ вко $\$ оугораю ($\$ αποτηγανίζομαι, flammis uror). $\$ Златостр. сл. 7.

— ср. бгарыти.

ВГАРИТИ, ВГАРИЮ — обжигать, опалять: — Въ дни

ш сінца Угаряемъ. Похв. Онуфр. Мин. чет. іюн. 182.— Ср. **Угарати.**

ВГАСАТИ, ВГАСАЮ — погасать, переставать горьть: — Дадите намъ отъ ольна вашего, ыко свътильници наши оугасажть (σβέννονται). Мв. XXV. 8. Остр. ев. Огнь инъ намъ оуготованъ исть лють и николи же не оугасам. Изб. 1073 г. л. 55.

— переставать свётить: — Радуися, Михаиле, свётные никъ просвещенія, никако же угасая. Хож. Боюрь Живоущимъ въ пымньстве и въ бледьстве днь възвращаються на тьмоу нощьноую, не слицю оугасающоу, но оумъ ихъ смрачають пымньствомъ (τοῦ ηλίου σβεννυμένου). Пиел. И. публ. б. л. 84. Тако камению расъннающюся и слицю оугасающю. Пал. XIV в. Зав. Лев.

— охладъвать: — Ни пламът бо пръбътванть, съконьчавъщемъсм дръвомъ,... ни любът стантъ, оугасажити топлотъ (μαραινομένου). Гр. Наз. XI в. 39.

Вгасити, Вгаш8 — погасить, прекратить горвніе: — Оугасиша пещь огньнж. Остр. ев. л. 245. Кроплениемь кръве ти оугашени бъща оугли. Мин. 1097 г. л. 58. Загорвся два костра... и милостію святыя Троица тако угасиша. Псков. І л. 6941 г.

— погасить (въ переносн. знач.), уничтожить: — Вода многа не можеть оугасити любъве (σβέσαι τὴν ἀγάπην). Нанд. Ант. XI в. л. 293. Избави нъ отъ въсего темъна и ноштьна сластолюбим, оустави стрьменим страстьи, оугаси тѣлесъное раждъжение (σβέσον τοῦ σώματος πύρωσιν). т. ж. л. 47. Оугаси гърдость страньскоу, въстаним креси. Служ. Новг. XIII в.

— смврить: — Величава же 8гаси (σβέσον). Іов. XL. 7.
 Библ. 1499 г. (Бусл. 171).

8гаситиса — быть погашеннымъ: — Огнь палаемъ оугаситьса водою (κατασβέσει ιδωρ). Пчел. И. публ. б. л. 24.

— погаснуть (въ переносн. знач.), прекратиться, уничтожиться: — Похоти оугасивъпнеса, горько жало покашнию приходить (τῆς ἡδονῆς σβεσθείσης). Пчел. И. публ. б. л. 77. Ни едином помощи требоуеть истинынам сила; аще и мнози хотать оугаситі ю, но не оугаситьса, но боле просвътитьса (οὐκ ἀφανίζεται). т. ж. л. 90

Вгаснвти, вгаснв (нѣкоторыя формы образуются отъ основы вгас) — погаснуть, перестать горѣть: — Не оугашеть пламы ражьженыи (οὐ σβεσθήσεται). Ісл. XX. 47 (Упыр.). Огнь ихъ не оугашеть. Изб. 1073 г. л. 55. Блюди, (да) не оугаснеть огнь, дондеже приду азъ, аще ли оугаснеть, то дми на нь, да са възгорить. Книг. откр. Авр. — А пипу вамъ се слово того дѣля, чтобы не перестала память родителии нашихь и наша, и свѣча бы не угасла. Дух. Сим. 1353 г. (см. подъ сл. Свъча).

— прекратиться: — Лютым того къзни до коньца оугашьша. Мин. 1096 г. (окт.) л. 101.

8гасъ — прекращение горъния: — Оугасъ огньным. Златостр. XII в. Гіть же въздоуха суща оугасъ

η άτμον ύδατος). Ιο. εκз. Εσι. 149.

бгачивати — см. бгашивати.

- брашати, брашаю гасить, погащать: Подобенъ есть мужу, угашающу пламень масломъ (овеччоочті). Пчел. Унд. XVI в. — Въ образн. выраженіяхъ: — Зълослован оба и мтрь оугашаеть свътильникъ свои (σβεσθήσεται λαμπτήρ). Παнд. Αнт. ΧΙ в. л. 240 (Πρитч. XX. 20).
- затемнять: Бѣси бо, ре, насѣваю мнихо помышлениа и похотънии доукава, оуганіающи ем8 помыслы (по др. сп. вгажающе, угажающе). Пов. вр. л. 6582 г. (no Pads. cn.).
- устранять: Долготерпеливъ моужь оугашаеть соудъ (κατασβέσει). Πυελ. Η. ημόλ. 6. λ. 139.
- бгашатиса гаснуть; въ образныхъ выраженіяхъзаглаживаться: — Оже бо ты кротокъ боудеши къ немоу, то Бжии соудъ кротокъ боудеть к тебъ, и грвси твои оугашають. Пчел. И. публ. б. л. 60.
- бгашивати, бгашиваю гасить: Подобенъ есть мужю, оугашивающи пламень масломъ (въ др. cu. ογγαчивающоу, уганающу; σβεννύοντι κάμινον). Пчел. Син. б. XV в.
- бглаголати, бглаголю уговорить, убъдить: Мы оуглемы в (πείσομεν αὐτόν). Мө. ХХУІІІ. 14. Четвероев. 1144 г. (Мат. Бусл. 16). Си же выся събыравъ, оугли си дшю и наоучи ю не без оума блясти (πεϊσον την ψυχην). Златостр. XII в. (В.). Да оуглаголеть, да преобращеть (περιεργασάσθω, sollicitus esto). Златостр. сл. 8.
- вгладити, вгдажв сгладить, выровнять: Обновихомь себѣ бжъствьным разоумы, ыко же не свати на трынии, и лице земьное оугладихомъ. Гр. Наз. XI в. 297. Поуть грешныхъ равенъ, акы каменье оуглажень (ώμαλισμένη ύπο λίθων). Ичел. И. публ. б. л. 124.
- **ВГЛЬВЛЕВАТИСА ВГЛЕВЛЕВАТИСА** УГЛУБЛЯТЬСЯ; погрязать (въ переноси. значеніи): - Стани и не пръбжди и не оуглеблеваися в' неправдѣ твоеи. Сбор. XVI 6. (B.).
- бгльвибти бглевибти, бгльвиб (ивкоторыя формы образуются отъ основы 8гльб) — увязнуть: — Оугльбохь въ тинахъ глоубинъ (ἐνεπάγην). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. LXVIII. З. Съпаси ма отъ брыныя, да не оугльбиж, како ты исп трыпеные мон, $\Gamma \vec{n}$ (iva $\mu \hat{n}$ $\dot{\epsilon} \mu \pi \alpha \gamma \vec{\omega}$). Πand . Anm. XI θ . A. 171 (nc. LXVIII. 15).
- застрять, завязнуть: Очищеніе зоубю разумви гладъ: иже бы не достанеть пищя, и не б8деть, что ысти, то въ зоубъ не оуглебнеть ничто же. Амос. V. толк. (Ynup. 25).
- погрязнуть: Оуглебоша ызыцы в пагоубъ, юже сотворина (ἐνεπάγησαν). Жит. Стеф. Перм. 673 (пс. IX. 16). Увы меть, яко внидоша воды соблазныя до душа моея; угаббохъ въ тимвній бауднвив, и нвсть постоянія. Посл. ц. Ив. Вас. Кир.-Егол. мон. ок. 1578 г.

- огныным ими въспаръ водѣ съгрѣвънииси (σβέσιν πυρὸς | Втнъздитисм всемиться, вгнѣздиться: Въ вражъдивааго бо дійи та вьселаться и въ възмжинтенть срци зверие оугнездаться (дпріа є μφωλεύσουσιν). Панд. Aum. XI e. s. 115.
 - **ВГИВТАТИ**, **ВГИВТАЮ** теснить: Последовааше Иїсоу народъ мъногъ и оугнътахж иго (συνέθλιβον). Мрк. V. 24. Остр. ев.
 - давить, задавливать: А сего прашахъ, аже оу себе кладоуть дети спаче, и оугнетають, убинство ли ксть? Вопр. Ил. 4.
 - **Вговьжени** плодородіе: О Нилѣ рѣцѣ и оугобженіи літу (въ др. сп. оугобзеник, περί... τῆς εὐ-Φορίας). Γεορι. Αм. (Увар.) л. 253.

8говьзенин — см. **8говьженин**.

- **бговьзити, бговьж**8 дать плодъ: Насфыль кси словесе съменьна, въ съто пожьнъ словесьным класы, блгоплодин, дёлателю дшь, оугобьзивъшен. Мин. 1096 г. (сент.) л. 174.
- насытить: Миръ утверди, страны укроти, гладъ угобзи..., боляры умудри. Илар. Зак. Елаг. (Приб. ms. cs. om. II. 252).
- **Вговьзитиса** дать хорошій урожай: Чікоу нівконмоу богатоу оугобьзися нива (ηὐφόρησεν). Лук. XII. 16. Остр. ев. Обыштыникъ бо есть богатоумоу ономоу, емоу же оугобьзисы нива (ηυπόρησεν ή γώρα). Панд. Ант. XI в. л. 32.
- процвести, возвеличиться: Оугобзишася вси творящій беззаконія (εύθήνησαν πάντες οἱ άθετοῦντες άθετήματα). Iep. XII. 1 (B.).
- Вговьзовати, Вговьзо преисполнить: Пъсньнописець же о градъ, исполнившемся злымъ, угобзовану ему сущю, рече. Поуч. митр. Фот. 1416 г.
- **Вговоритиса** сговориться, прійти къ соглашенію: А что ся учинить межи насъ князеи каково дело, ино събдутся боярв наши на рубежь, да межи насъ поговорять; а не уговорятся, ини фдуть на третии на князя на великого на Ольга. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г.
- **Уговъти, Уговлю** поклониться: Семоу бо телоу, и въ пслыхъ лежащю, оуговеща вълсви (ήδέσθησαν). 3латостр. XII в. (B.).
- преклониться: Оуговимъ члвколюбью призъвавъшаго (αίδεσθώμεν). Конст. Болг. поуч. XII в. (Оп. II. 2. 432).
- благогов вть: Оугов й шмени Г н (εὐλαβηθήσονται). Соф. III. 12 no cn. XV в. (В.).
- устрашиться: О три оуговъ срдце мое (ἀπό τριῶν εὐλαβήθη ή καρδία μου). Ι. Cup. XXVI. 5 no cn. XVI в.
- отговъть, отпоститься: И приставъ мои имъ дастъ два срока въ году: на сборъ, да другои срокъ уговъвъ Петрова говъина недълю. Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Троиц. Серг. м. 1453 г. Уговъвъ Петрова говъна двъ недъли. Соф. вр. 6979 г. (т. II. 102).
- **8годивъти** угодный: Оугодиви бътважще (εὐάρεστοι γενόμενοι). Κυρυπ. Ιεργς. Οιπ. (Β.).
- **Вгодин** произволеніе, воля: Ілко да по Бжиж

- оугодиж прочек лѣто живота нашего съконьчакмъ (хата̀ то̀ тої Θ εοῖ ἄρεστον). Π анд. Ант. XI в. л. 2.
- угожденіе: Вьсеплодьною бы оугодию відцё си. Мин. 1096 г. (сент.) л. 99. Аще самъ Иоулианъ не исправить своюм прывьсти и съ оугодиюмь своимь людьмъ того же оустроить илироса (μετὰ ἀποθεραπεύσεως). Ефр. крм. Крө. 54. Не мёнимъ тёхъ, иже вьсёмъ оугодию творять (χαριζομένων). т. ж. 43. Азъ тачехъ епископъ не мню, иже всёмъ оугодьа творять, и акы на покоище на епископьскый столъ приходять. Ил. Новг. Поуч. Простъ на вся оугодию. Никон. Панд. сл. 50. Служащихъ Бу кое причастье къ служащимъ бёсомъ і угодым дыявола творащимъ. Паис. сб. 31.
- удовлетвореніе: Пьсъ бо текъпи... гню волю съконьчавають и чрёвоу оугодим не творить, надёмся послё же вельми накърмленъ бълги. Заатостр. XII в.
- удовольствіе: Дньсь оугодин си сътвори, таче оутро са поканни. Сбор. 1076 г. л. 242.
- попеченіе, забота: Плъти оугодим не творите въ похоти (πρόνοιαν). Рима. XIII. 14. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- благо: Все же то даль Бъ на оугодые члвкомъ, на снъдь, на веселье. Поуч. Влад. Мон. 79. Велика, Гй, мэть твош на на, шже та оугодым створиль кси члвка дъл гръшна. т. ж. Не Божим дъл закона, нъ своего ради прибънка или оугодым нъкоего дъл. Прав. Кир. митр. Стии оставили. . . богатьство и оугодим тълесная. Златоуст. XIV в.
- угодье, доходная земельная статья: И архимариту Іонь съ братьею въ техъ водахъ рыба ловити и всякими угодьи владети къ себе на монастыри. Жал. гр. Сузд. в. к. Бор. Конст. Сп. мон. 1393 г. А опришные люди у нихъ въ те рыбные ловли и въ бобровые гоны и во всякіе угодья не вступаются никто ничемъ. т. ж. А далъ Григореи на тои земли и на всихъ угодьехъ Григорью Семеновы т сороковъ белке да корову пополонка. Купч. Григ. Вас. XV в. А продалъ есми язъ Василеи то угодіе отца своего и свое, что въ сеи купчен писано. Купч. Кирил. мон. 1568 г.

— см. въгодин.

- **ВГОДИТЕЛЬ** исполнитель чьей либо воли: Вгодитель Божии угодникъ: ТАко Бжии оугодитель, съподобиса Бжиа бъгдти. Мин. 1097 г. л. 117.
- почитатель: Небесныхъ житии оугодитель (грастия). Георг. Ам. (Увар.) л. 154.
- Вгодити, Вгож В Вгожд В угодить, сделать угодное: Оугоди же Енохъ Бей (едпрестпоем, placuit). Быт. V. 22 по сп. XIV в. Стынхъ оугождынимхъ Гоу моли, акы помопітьнікы соушта и застоупникы притекаюпітиннъ къ нимъ. Сбор. 1076 г. л. 43. Поклонимъса... Хеоу образоу съ Бомтрию и стхъ всёхъ къ Боу оугодивъщемъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 32. Чакоу хоташтоу оугодити Боу (едарестпоси Феф). Панд. Ант. XI в: л. 80. Ощю нашему оугодили по

- слоушаник мь Өеодосию. Пат. Сип. XI в. (Бусл. 337). Відко Г $\hat{\mathbf{u}}$ Исе X $\hat{\mathbf{e}}$, покои всл. стъм оба, оугодившан теб $\hat{\mathbf{b}}$. Нест. Бор. Гл. 15. Си вс $\hat{\mathbf{u}}$ мс оугодити тъщаться ($\hat{\alpha}$ ре́скем стоида́ $\hat{\alpha}$ соиси). Никон. Панд. сл. 3. Кто можетъ чівкиъ оугодити вс $\hat{\mathbf{u}}$ мс и Боу оугодьнъ бъщ. т. ж. сл. 7.
- понравиться: Оугодина словеса си предъ фарасномъ (пресеч, placuit). Выт. XLI. 37 по сп. XIV в.
- доставить удовольствіе: Въшьдъши дъщери на Иродимдѣ и пласавъши и оугождыши Иродови..., рече пръ дѣвици (ἀρεσάσης). Мр. VI. 22. Остр. ев.
- услужить: Хотя старьць оугодити немоу (атодеражейска айто́у, curare illum). Пат. Син. XI в. 11.
- одобрить: Въсцисающе же и мът своимь знаменаникмь изв'єстоуимъ оугодити (ἀρέσαι, placere). Εφρ. крм. Крв. 85.
- помочь: Угоди ми Богъ налъзти таковаго человъка. Дан. иг. (Нор. 114).
- дать успъшность: Оугоди пжть его (εὐώδωσα την οδον αὐτοῦ). Ис. XLVIII. 15 (Упыр.).
- успѣшно совершить: Не оугодиши п&тїй свой (οὐх εὐοδώσει τὰς ὁδούς σου). Втз. XXVIII. 29. Сбор. Воло. XV в. Ак. н.
- благополучно пробыть: Отъ житиа преставися, угодивъ въ стительств в леть м (διαρκέσας). Георг. Ам. (Увар.) л. 223.

— см. въгодити.

- Вгодитиса понравиться: Оугодися слово предъ вами (прессу, placuit). Втз. І. 23 по сп. XIV в.
- найтись, выдаться:—Не оугодиса емоу врема таково, какого же искашеть. *Ип. а. 6693* г.
- удаться (безлично): Не оугодиться вамъ (οὐκ εὕοδα ἔσται, non prospera erunt vobis). Числ. XIV. 41 по сп. XIV в. Тогда оугодить ти ся и оугодини пути мом (τότε εὐοδωθήση καὶ εὐοδώσεις τὰς όδούς σου, prosperaberis et prosperabis vias tuas). Іис. Нав. І. 8 по сп. XIV в.
- прійтись, случиться (безлично): И ту угоди ны ся ночьлівть лежати на мівстів томъ. Дан. иг. (Пал. 94). Угодися... мимо ити тудів (σενέβη). Жит. Андр. 10p. XIV. 69.
- **Згодовати, Згодом** обрабатывать: Дела не делати никакого черного, ни угодья въ воскресене Христово не угодовати, ни пасного, ни силового. Зап. Тавр. 1590 г.
- Вгодъ удовольствіе, наслажденіе: Жена, шкова же исть въ твои оугодъ сладостьна (εἰς σὴν ἀρεσκείαν). Діоптр. Филип. (М.).
- доблесть: Въ свътьтъ оугодъхъ (ταϊς άρεταϊς). Anoκ. XIV в. XX. 11. толк. (В.). Всяцъмь оугодомь (πάση άρετη). т. ж. XXI. 19. толк. (В.).
- Върснъ въ всемъ домоу своемъ, како оугодникъ (θεράπων). Евр. III. 5 (Оп. І. 331). И въроваща Боу и Минсею оугоднік его (θεράποντι, servo). Исх. XIV. 31. Сбор. Волог. XV в. Лк. н. Гръхъ кго дъльма людик гъюбнъахж, аште не

- бы оугодыникъ Ість възъщиль къ Гюб (\dot{o} Зер $\acute{\alpha}\pi\omega\nu$). Панд. Ант. XI в. л. 91. Словесномъ с \dot{o} щемъ намъ и Слова \dot{o} Вгодникомъ. \dot{o} Наз. XIV в. XIV.
- всполнитель воли: И присъплаеть къ Титоу рабомъ своимъ гмъ покаратиса, о въсемь оугодьникомъ бъти, не прекоглжште, не крадоуште, нъ въсж верж швлажите благж (ѐν πασιν εὐαρέστους εἶναι). Панд. Ант. XI в. л. 92.
- угодникъ, праведникъ: Угодникъ его святыихъ видъвъ, славлю спасшааго ихъ. Илар. Симв. вър. (Приб. тв. св. от. II. 254). Въ странѣ сен такъ сии моужь пвисы и оугодьникъ Бйи. Нест. Жит. Өеод. 1. Бъ же оустыши матвоу оугодьника свонго. т. ж. 6. Слава Ба и оугодьника нго, блаженаго Өеодосию, прославляю. т. ж. 30. Иже во храмѣ свѣтилнице, си суть оугодници Бйи. Нест. Бор. Гл. 32. Творити праздъникъ въ чьстъ Бжихъ оугодьникъ. Клим. Бол. поуч. въ Сбор. Троии. XII в. Тако и угодника своего Андрѣя князя не приведе его туне к собъ. Лавр. л. 6683 г. Богу і оугоднику его (тф Эєра́точті, famulo). Жит. Андр. Юр. ХХІХ. 113. Ійко великыи съ достославныи оугодникъ (дера́точ). Георг. Ам. (Увар.) д. 70.
- последователь: (Левъ Арменинъ) възненавидъ Христа и его оугодникы (θεράποντας). Георг. Ам. (Увар.) л. 325.

- см. въгодьникъ.

- вгодьный угодный: Не остави мене кдиного, мко азъ оугодьна творж кмоу вьсегда (та ареста). Іо. VIII. 29. Остр. ев. Въ нервихъ вврънъ и въ мчниче(хъ) оугодьнъ, прркъ преславьнъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 30. Моура оугодьнам мъслынааго ти точеным двъ истачакте чавкомъ Бжим мъсли. Мин. 1097 г. л. 48. Кже вънимати себъ въ всъхъ велика вещь кстъ и съпасъна и Бви оугодьна (Феф ейарестау). Панд. Ант. XI в. л. 128. Се, кже ксть, владътко, оугодно предъ шчима твоима, тако створи. Нест. Жит. Феод. 7. Но и паче того провозвеличитъ тя есть Христосъ, яко оугоднаго своего раба и своеа матери слугу. Кир. Тур. Иис. Вас.
- желательный: Дати все, еже оугодно (quae sunt vobis cordi). Жит. Порф. 36. Мин. чет. февр. 297. Оугодьно есть (безлично): Оже ти не оугодьно дыржати Новагорода сёть, а въда нъл бра. Новг. І л. 6730 г. Оже тобъ не угодно състи у насъ, индъ собъ княжишь, . . . то уже еси самъ лишилъ Пскова. Псков. І л. 6856 г.
- пріятный: Шчима оугодьна. Жит. Өеод. Студ. 49. Оугодьн8 бълти нравиться: Та ми оугодна предъ очима моима (єддейа, геста). Суд. XIV. 3 по сп. XIV в.
- удобный: Въ селъ во Дгинъ усадищо угоднъе и землею получше. Отдълън. ки. Обол. 1536 г.
- соотвётственный: О сихъ... во ино время угодно пространнъе речемъ. *Іо. митр. Посл. Каим. 216*.
- благополучный: БГъ дарова й оугоно плаваніе. Жит. Зосим. и Савват. XVI в. (Бусл. 733).

- см. въгодънъи.

Вгожам — угодье: — Далъ есми въ домъ святаго Спаса... свою вотчинную пустошъ... со всёмъ, покамъстъ плугъ ходилъ и коса, и съ бортнымъ угожаемъ (въ др. сп. ухожеемъ). Дан. гр. Савв. Сюз. Ниж. Бл. м. 1399 г. (Мух. сб.).

ВГОЖДАТЕЛЬНЪІ — снисходительный (?): — Убо и честну быти лѣпо есть учителю, и невзносну..., и угождателну, и смѣренну, и непорабощенну. Посл. митр. Іоп. въ Нов. 1448—1458 г.

Вгождени — угодныя Богу дѣла, подвиги: — Съсоудъ зълобим змиї знакться, нъ твоими, боносе, оугождениї, Харитоне, побѣжгенъ. *Мин.* 1096 г. (сент.) л. 164.

— врачеваніе: — Оугождение бо сихъ дъвок: кдино оубо не ротитись оучитись имъ абик, дроугок же не прѣбънвати въ лоукавънихъ (θεραπεία). Ефр. крм. Вас. Вел. 29.

— см. Вгоженин.

Вгоженин — угожденіе: — Орицаюса сотоны и высёхь дёль его; си же соуть дёль сотонина: идоложьртвина..., пльти оугоженин, обидёнина. Сбор. Троии. XII в. Подвизатися на оугоженин члкомъ (ἀγωνίζεσθαι πρὸς τὸ ἀρέσκειν ἀνθρώποις). Никон. Панд. сл. 33. Видить славоу и власть, видить оугоженин ласкающихъ (τὴν θεραπείαν τῶν χολάχων). Пчел. И. Публ. б. л. 88.

— угодныя Богу двла, подвиги: — Стяжають оугожениемь свытлости (ктфрегоос тур врагоо дартротута). Апок. XIV. 5. толк. (В.). И свытлостию оугожениемь (тф дартрф тфр дрегфр). т. ж. XIX. 14. толк. (В.). Енохово Боу оугожение. Жит. θ eod. Студ. XIII в. — ср. Вгождение, вгажение.

бгонезноти — см. бгоньзноти.

8гонити, 8гоню — догнать: — Воеваша Половци школо Заръчьска, и посла по ни Стополкъ Глим и Иванка Захарьича Козарина; и оугониша Половцъ и полонъ шташа. Пов. вр. л. 6614 г. Мстиславъ же, скопивъ дружину и Переяславьцѣ и объдавъ, гна по немъ, и угони ѝ у Носова на Рудъ. Лавр. л. 6656 г. Прівдоша Литва, повоеваща Любнъ, Мореву в Сълегъръ, и гонішася по ніхъ Новогородци и угоніша ихъ и побища, а полонъ весь отъяща. Сузд. л. 6737 г. (по Ак. сп.). Кто можеть ствнь ыти свои или вътръ оугонити, Злат. ипп. д. 1400 г. (Бусл. 481). Гль ся лучить монастырьскимь крестьяномь...поличное выняти, или татя или разбоиника съ поличнымъ на дорогъ угонять въ моси же вотчинъ. Жал. гр. в. к. Ив. Вас. Троиц. Серг. мон. 1485 г. Того моего человъка Гаврилка угонили на дорозъ, а его били. Прав. гр. крест. Юрьевск. 1525 г.

Вгоноти, Вгоно — разгадать, догадаться: — Оугони ми, владълко, что есть ни въноутрь, ни вънъ (въ Синод. сп. и Чуд. сп. оумсни). Никон. Панд. сл. 29 (по Яросл. сп.). Модреци ем загонопа хитреце Соломони: има кладязь далече града, мартью своею оугоните, чи може привести въ гра. Пал. 1494 г. (В.).

— изб'вжать, спастись: — Аште же и ти гонезнать, нъ причастивъшииса т'вхъ не оугонезноуть. Изб. 1073 г. л. 77. Н'в того, иже оугонезнеть мене (διαφεύζεται, effugiat). Иппол. Антихр. 16 (Ис. Х. 14). С злод'ви т'вхъ оугонезе смрти. Жит. Влас. 2. Мин. чет. февр. 211.

ВГОРАТИ — см. **ВГАРАТИ.**

- **Вгоръти, Вгорю** сгоръть: Передъ образомъ быти у Здвеженіа Честнаго креста свъчъ поставнои, иять гривенокъ, а что тоъ свъчи оугоритъ, и попу къ тому огарку воску прикладывати. Ружен. гр. Крест.-Воздв. ц. 1521 г.
- изнуриться отъ жары: О прствии же Бжии ничьсо же таковаго подъимеши, ни поутьмь са троудиши, ні зноимь оугориши. Сбор. Троиц. XII в. Сл. о бог. и Лазар. Отъ солнця же угорѣвъ, тече подъ дубъ отдохнути. Прол. нояб. 1 (В.). Видѣвъ мужь оугорѣвъшь ш теплоты огньным. Ефр. Сир. XIV в. (В.).
- **8гостити, 8гощ8** принять какъ гостя: Любезнѣ его оугости (ἐξένισεν). Жит. Еутх. 61. Мин. чет. апр. 137.
- Вготовати, Вготоваю приготовить: Оуготоваи, чьто вечераж, и, прѣпоысавъса, слоужи ми (ἐτοίμασον). Лук. XVII. 8. Остр. ев. Къде хощени, оуготованти тебѣ ѣсти пасхж (ἐτοιμάσωμεν). Мв. XXVI. 17. т. ж. Идоу оуготовати мѣсто вамъ (ἐτοιμάσαι). Іо. XIV. 2. Юр. ев. п. 1119 г. Иде к рѣцѣ, иде же бѣ кораблець оуготованъ. Нест. Бор. Гл. 15. Видѣвъ же онъ неистовьство женъп и разоумѣвъ, ыко на прельщение кмоу оуготова объ, молышеста въ таинѣ срдца своюго. Нест. Жит. Оеод. л. 8. И тоу оуготованѣ соущи пещерѣ въ съкръвенѣ мѣстѣ и никомоу же того вѣдъщю. т. ж. л. 24.
- дать, доставить: Онёмъ оуготова пртво нойок, а собе моукоу вёчьноую. Новг. І л. 6726 г.
- предназначить: Придъте, багословлении оба мокго, наслъдоуите оуготованок вамъ прствик отъ съложеним вьсего мира (ήτοιμασμένην). Мв. XXV. 34.
 Юр. ев. п. 1119 г. Блага, яже уготова Богъ вамъ, любящимъ его. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II.
 248). Оуготовании штню въчному. Пов. вр. л. 6604 г.
 Приими оуготованъй тебъ въньць и въниди въ радость Га своюго. Нест. Жит. Оеод. л. 2. Како могоу
 объщьникъ бълги славъл оном, кже оуготована исть
 правъдъникомъ. т. ж. л. 17.
- устраивать: Уготовають усходницу, яже на се уряжена, и покрывають ея ковры. Чин. избр. еп. 1423 г.
- предуготовлять: Пркъ боудени въ истиноу, томоу высакъна стыза оуготовата. Мин. 1096 г. (сент.) л. 31.

Вготоватиса — быть приготовляемымъ, снаряжать ся: — Конь оуготованться въ днь брани (έτοιμάζεται). Пчел. И. публ. б. л. 13.

1140

- Вготовити, Вготовлю приготовить: Да оуготовять, еже изнесуть (ἐτοιμάσωσιν, parabunt). Исх. XVI. 5 по сп. XIV в. Пещьнаго пламене, вама оуготовлена на томленик, пръвратила еста. Мип. 1097 г. л. 23. (Сосудъ) въ все дъло блгдатьно вготовенъ. Іо. екз. Бог. 316.
- изготовить, снарядить: (Θ еофанъ) вом же лодінным пре оурадивъ и оуготовивъ..., Роуси же wжидате (ἐτοιμασάμενος). Feopt. Am. (Yeap.) n. 380.
- устроить: Се азъ посълж айглъ мои пръдъ лицьмь твоимь и оуготовить поуть твои пръдъ тобож (хатаскей басе). Мв. ХІ. 10. Остр. ев. Оуготовите пжть Гй, правъ творите стьза кго (этоциасате). Мр. І. 3. т.ж. Господу Богу, уготовивъщю небеса и насъ позвавъщю. Илар. Сл. (Приб. твор. св. от. II. 293).
- предназначить: Пою та, Гй Бе, и словословлю в покланаюся, блгыхъ съподобиса оуготовленыхъ любащиихъ та мякъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 71.
- Вготовлыти, Вготовлыю приготовлять, устраввать: Исплънь славън полата, велико прркомъ начало, престолъ въ стъпхъ посажанться, црви всёхь оуготовлянмам Бгви. Мин. 1097 г. л. 122.
- **ВГОТОВЛЕТИСА** готовиться; умышлять: Золь моужь борзо поносить благаго; блим же ни злаго не поносить, иже бо на злобоу не рищеть, ни на поношенье не оуготовлантьса (εἰς κακίαν οὐκ ἔτοιμον). Пчел. И. публ. б. л. 119.
- Вгопнити, Вгош8 устроить, соорудить: Выши Соуждальци пълкомь и оугошили около себе твърдь. Новг. І л. 6688 г. Оугопи городъ около себе въ колъхъ и биса с ними из города того по г дни. т. ж. 6732 г. См. изгопити.
- Вгризновенин см. Вгръззновенин.
- **8грозити**, **8грож8** пронзить: Оугрозити мечемь вражье српе (въ др. сп. въгрозити, водрузити; βαπήσαι τὸ ξίφος εἰς τὸ πολεμίου στῆθος). Пиел. И. публ. 6.
- б**гръзени** ужаленіе, укусъ: Оугрызеньми сверѣпыхъ истреблях δ ся зміевъ (δ $\acute{\eta}$ γ μ α σ ι ν). Прем. Сол. XVI. 5 (B.).
- **Вгрызновение Вгривновение** укусъ: Угризновеніе ехиднъі. Златостр. сл. 23.
- **Вгръзати, Вгръза** сгрызть, растерзать, събсть Ійневи же идущю домови, в другую нощь медевды възлѣзъ, оугръзать ею и снъсть. *Пов. вр. л. 6579 г.*
- 8гразн8ти, 8гразн8 (нѣкоторыя формы образуются отъ основы 8граз) завязнуть: Оугрязъщю же емоу тамо въ калѣ (τῷ ὑλώδει πηλῷ συγχωσθεὶς, luto pene obrutus uliginoso). Жит. Андр. 10р. XXIV. 98. Рѣкѣ же нѣкоторѣи ту текущи и бродящ8 коневи, в тинѣ 8грязе. Георг. Ам. XVI в. (В.).
- погрязнуть: Возведи угрязнувшаго въ кал'в грвховн'ямъ. Прол. окт. 27 (В.).

- 8гь югь, полдень: Оть твхъ жде Ринокоуроуръ 10 Гадиръ на угъ. Изб. 1073 г. л. 137. Сіонъ же гора есть велика и высока на угъ лицемъ отъ Герусалима. Лан. ил. (Нор. 75). И придоша к цркви, и зажгоша двери, еже къ оугу оустроннии. Пов. вр. л. 6604 г. В то же ль бы знаменые на носи, мба генвара въ ко ды по г дни, акън пожарнам зара W въстока и оуга н запада и свера. т. ж. 6610 г. С свера до креоута, рекъше до оуга. Жит. Ниф. XIII в. 171. Живущи прамо подъ слициь, на оугъ полуднывъи странъи, то ти томими бълвають и Ѿ зном съжаганми бълвають и сухонъ, наппаче в вара изнемогають, и аки излохнути хотать са, в годы же зимнъи лагодную теплоту прикмыю. Пал. XIV в. 40.
- страны, расположенныя на югв, полуденныя стравы: - Паче сінца, біжне, просв'єти с'ввера и оуга и запада пресвътылами зарами чюдесъ ти. Мин. 1096 г. (сент.) л. 166. Расъват Бжин слово на западъ и съверь и оузъ, миръ просвъта оучениннь. Служб. Кир. Фил. (Свъд. и зам. т. І. ІІІ. 67).
- южный вътеръ: Бъ же засутра вътръ сугъ (6 убтос, auster). Исх. Х. 13 по сп. XIV в. Гъ наведе вытры оугь на землю (уотоу, austrum). т. ж. Въздре оугъ ветръ, изламавъ, вънесе все въ Вълхово. Нова. Іл. 6736 г. Въста угъ вътръ съ снъгомъ, и внесе ледъ въ Волхово. т. ж. 6853 г. (no Apx. cn.). Егда л (съ) оужных страны ывится, то оугоу знаменветь ввити. Мат. злат. XV в. (Бусл. 685). Бловоненъ ογιъ (ζέφυρος). Ιος. Φλαβ. Β. Ιγд. II. 8. 11.
- воздухъ: Земли и оугоу (ἀέρος). Іо. Мал. Хрон. VII. - влага: - Источьници бездыны, оугоу непричастыни (αὶ πηγαὶ τῆς ἀβύσσου νοτίδος ἄμοιροι). Πρ.μ. οκ. 1250 ι. - ср. ЮГЪ.
- вълъ = 8голъ уголъ, стыкъ двухъ ствиъ: -Поставища три костры на приступнои ствив, одинъ костеръ съ Великіе р'вки..., а третеи со Псков'в на угав. Псков. І л. 6905 г. Церковь святаго Николы сожгли, велми преудивлену и чюдну, таковъ не было во всеи Псковскои волости, о полътретьюдесяти углахъ. т. ж. 6979 г.
- внутренность угла въ постройкѣ: Въшедъ въ кдиноу кивть, свяв въ оугив ны. Нест. Жит. Өеод. 8. Азъ самъ пометохъ соусъкъ тъ, и нъсть въ немь ничьсо же, развъ мало штроубъ въ оугълъ ндиномь. т. ж. 22. Видъвъше гади свъща, въбъгоща въ оуглы (студенца). Жит. Сим. Ст. ХІІІ в. 3.
- домъ, жилье (во множ.): Кому ти есть Новъгороль, а мев углы опали. Сл. Дан. Зат. 231.
- конецъ, край: 🛈 Д-хъ оуглъ земли (èх ты тебσάρων πτερύγων τῆς γῆς). Ис. XI. 12. Τολκ. npop. XVI— XVII 8. (On. II. 1. 115).
- клинъ, часть, доля: И да б8деть ва оуголъ же, иже на въстокы 🛱 ибстына Сины до приближенїа Εμομπα (κλίτος, latus). Υμεα. XXXIV. 3. Сбор. Волог. XV s. Ar. H.
- ср. Др.-в.-Н. angul; Ср.-в.-Н. angel; Лат. angulus.

— ср. югълъ.

- 8гълъ уголь: Оугли огньнъ събирании на гла-BOY KTO (α v β p α x α ς). Puma. XII. 20. Anocm, noca, no cn. 1220 ε. Γραдъ и оуглин штньни (ἄνδρακες πυρός). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. XVII. 13. Анфракъсъ звло чрывенъ исть,... издалеча бо акът доуплатица или акът оугль искрами мьчьніте. Изб. 1073 г. л. 121. Посредв оуглии огньныихъ ходаштааго. Сбор. 1076 г. л. 222. Оуглие хладъмь любъве Бжил оугашьше. Мин. 1096 г. (сент.) л. 68. ІАвистеса оуглын огнымы бесплътьнымы тапно възгарающесь. Мин. 1096 г. (окт.) л. 45. Поты постыничьскымии грфховыным погасиль кси оугли. Мин. 1097 г. л. 118. — Ср. Лит. anglis. — Ср. югъль.
- 8гъльникъ 8гольникъ угловой камень при постройкъ, основа стъны (въ образн. выраженіяхъ): -Обаче на основаніи пророчьстемъ и апостольстемъ зиждень, имущи уголника самого Христа. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 149. — Ср.: Аще к'де видимъ акъ храмъ градимъ и оуголникъ полаганмъ и не добръ прилежеще, нъ зыблющесе; то камъгчець... подьложимъ..., да себе не зъюдетъ зданию. То. екз. Шест. по сп. 1263 г. (Калайд. 143).
- Вгъльникъ = Вгольникъ сторожь церковный, присматривающій за кадиломъ и м'естомъ въ алтарѣ, гдѣ хранится уголь: — Вѣдаютъ и судятъ своихъ христіянъ, и людеи, и хоруговниковъ, и уголниковъ, и строевъ Дмитріевскіе поны сами. Жал. гр. Вас. Ив. Влад. Дм. соб. 1515 г.
- Вгъльнъи Вгленъи Вгольнъи угловой, предназначенный для скрины и основы угла (въ образн. выраженіяхъ): - Камень избъранъи швиса Ха крат оугъльнаго, мчнче, валымсь на земли. Мин. 1096 г. (сент.) л. 49. Угленый камень (въ др. сп. угол'ныи; о ахроушилос хідос, angularis lapis). Жит. Андр. 10p. XXXVI. 143. — Ср. югъльный.
- ВГЪЛЬЧАТЪІИ ВГОЛЬЧАТЪІИ УГЛОВАТЫЙ, МНОГОгранный: — Пугвицы серебряны уголчаты, золочены. On. um. y. He. Bac. 1582—1583 1. 33.
- **Угънати**, **Ужен** гнаться, преследовать: Не оужени его (μή αὐτὸν διώξης). І. Сир. ХХVII. 21 (В.). 8гън8ти, 8гън8 — изогнуть, испортить (формы образуются отъ основы 8 гъб): — Им же пути стро-

потни и оугъбена колеса имъ (ών αι τρίβοι σκολιαί καί καμπύλαι αι τρογιαι αύτων). Παρ. XIV в. Πρитч. II. 15 (B.).

8гърь — жгърь — 8горь — раковина (?): — На высокый гора и непроходимым земли и морю статци обрѣтаются: кохли, и сколькы, и оугреве (κόχλιαι καὶ ὀστρέων κελύφαι). Георг. Ам. (Увар.) л. 35. Жгърь. Козм. Инд. — Ср. Лит. ungurys; Пр. anguris; Лат. anguilla; Γp. ἔγγελυς.

Вгърьнообразьнъи — имфющій видъ раковины: — Ствна оугрьношбразный въсхо имане (κοχλιοειδή).

Георі. Ам. (Увар.) л. 92.

ВГЪІБАТИ, ВГЪІВАЮ — поворачивать, перемънять на-

правленіе: — Аще ли северный рогъ (у луны) чистви боудеть, то оугыбающа западным вётры назнаменоуеть. *Мат. злат. XV в. (Бусл. 686)*.

8гывн8ти, 8гывн8 — погибнуть (нёкоторыя формы образуются отъ основы 8 г ы б): — Оугыбша не посётить (то ёхлі μ та́vov). Зах. XI. 16. Ни единъ человікь не угыбль. Исков. І л. 6968 г. (по Стр. сп.).

— изчезнуть: — И б8деть въ днъ шнъ на всю землю, глеть Γ ь, двв ея части потрвбитеся и оугыблете, а третіая останеть на неи (ϵ х λ ϵ і ψ ϵ ι). 3ax. XIII. 8 (Упыр.).

8да — снарядъ для ручной одиночной ловли рыбы; въ образн. выраженіяхъ—тенета, сѣти, соблазнъ: — Помышлай тълѣньныйхъ вьсе, и оубѣжиши оуды житим сего. Сбор. 1076 г. л. 70. Грѣховн8ю пожре оуд8 (ἄγραν). Георг. Ам. (Увар.) л. 89.

8да — жда — органъ внъшнихъ чувствъ: — Чоувьство въкоусъ есть..., жда же кмоу изъкъ, сего паче коньць и лалока. *Іо. екз. Бол. 192.* — Ср. 8до, 8дъ.

8да — см. 8д8.

Вдавлюти, Вдавлюю — одолевать, побеждать: — Оудаблати дьюво члвкоу не можё. Аван. Алекс. Толк. псалт. пс. XVII. 36. толк. (Оп. II. 1. 71). — Ср. Вдовлюти.

Вдаврыти, Вдаврыю — улучшать, совершенствовать: — **Не**моу же бо всыко тьщаник бѣ своы оудабрыти. Жит. **О**еод. Студ. XIII в. 77.

Вдавритиса — Вдовритиса — украшаться: — Нънт же престоите вси, радоующеса присно красотт, причастьким изта оудобрающеса. Мин. 1096 г. (окт.) л. 54. Стыми извами оудабранса, прекрасытывиса. т. ж. л. 70.

— совершенствоваться: — Оумъ твои мановенинмь къ Боу оудобрандса, оче, красынъ извиса. Мин. 1097 г. 161.

— укрвиляться: — Вьсюдоу мановениї къ бжствьноуоумоу вдабрынсы..., по ребромъ неправьдьно строужемъ..., првтърьпваше. Мин. 1096 г. (сент.) л. 116. вдавение — см. вдавление.

Вдавити, Вдавлю — задавить, задушить: — ГАстаса и почаста са крыпко рвати (мужь Владимировь съ Печеньжиномъ) и оудави Печеньженя в рвка до смрти. Пов. вр. л. 6500 г. (по Радз. сп.). — Въ образн. выраженіяхъ: — Ариа безбожьнааго и нечьстива Македон(и)а тврьдъшми повельни ти жи(ла)ми оудавиль еси. Мин. 1097 г. л. 29. — Оудавлено с — удавленина: — Отъ удавленаго блюстися узаконоположина върнымъ. Поуч. митр. Фот. 1416 г.

— придавить: — Снемше доску с печи и възложища на перси него и съдоста... и Здавища ѝ рамано, ыко персе троскотати. Пов. вр. л. 6605 г.

подавить, заглушить (въ образн. выраженіяхъ):
 Възведи оумъ мои, оудавленыи тернинмь лѣности и льдиною непокорьства. Псалт. 1296 г. (Мат. Бусл. 27).

Здавитиса — быть удавленнымъ: — Аще будеть любо звѣрь, любо птищь, а удавится въ силѣ, достоить ли ясти? Вопр. Өеоги. 1276 г. 26.

— удавиться, повъситься: — Повъргъ сребро въ цркве, отиде и, шьдъ, оудависа (ἀπήγξατο). Мв. XXVII. 5. Остр. ев. Обрътоста брата връвию ся повръзъща в оудавивъща (ἀπαγξάμενον). Пат. Син. XI в. 254. И оудавивьсы, погъбе (δι ἀγχόνης ἀπόλετο). Панд. Ант. XI в. а. 23. Хотаща вдавитиса или съ бръга скочите (ad laqueum fugiat). Златостр. сл. 8. Како бъзвать принопівник..., аще кто сам са заколеть, лі шудавить. Ряз. крм. 1284 г. л. 22. Аще кто, цъла оума не имъл, оудавитса или избодетса или оутопитса, достоить ли приношенію за нь быти? Дуб. сб. XVI в. Прав. св. о. 106. Аще оудавйса чікъ въ храминъ, да сътвора матъв и показати фиміанώ по всеи храминъ т. ж. 111.

Вдавление — Вдавение — удушеніе: — Июда пръдатель малодійьнь бъ и неискоусьнь брани, сего ради, отъчавъшжся емоу, припадъ врагъ оудавения (ἐγθρὸς ἀγγόνης). Панд. Ант. XI в. л. 67.

Здавленикъ — удавленникъ, висельникъ, повъсившійся: — Хто буде оудавленика їли оутоплени погребль, не погубите люї сихъ, въпребите. *Cepan. сл. 5*.

Вдавленина — мясо удавленнаго животнаго: — Wrptбатиса... \ddot{w} блуда и удавленины ($\tau \ddot{w} v \tau v v \tau \ddot{w} v$, suffocatis). Дъян. XV. 20. Гадать (Латиняне)... оудавленину і мртвчну. θeod . Печ. Отв. Из. (Паис. сб.).

Здавлитиса — удуппаться, удавляться, умирать отъ удушенія: — Вси ли оудавлажштийся или оутапажштий или посыпажмий п(о) Бжиж гівоу и по повелівниж страждоуть или отъ дівиства лоукаваго (оі хруций (о́цечоі). Изб. 1073 г. л. 106.

— захлебываться въ вод'в, топиться: — Видъ н'вкоего удавляющася въ р'вц'в. *Поуч. митр. Дан.*

Вдавъ — удущеніе, смерть отъ удавленія: — Аще кто поманёса на оудавъ или смрти проси или себе клене, епитей в дніи. Дуб. сб. XVI в. Зап. св. о. л. 111. Грі ест поманятиса на оуда. т. же. Уст. епит. 123.

8далеватиса — отдаляться: — © таковаго бо осужению оудалеватиса повелеваю. *Иал. XIV в. л. 54.*

8даление — отдаленіе, отчужденіе: — Не мізримь бо біства, ни разліжнаємь ждином и непристжпьным вещи отъ себе ни їновещьномъ оудальнинмь (άλλοτρίωσις). *Гр. Наз. XI в.* 49.

— воздержаніе: — Оудальнию брашьнъ повинѣмъ же см (ἀποχῆ βρωμάτων). Εфр. крм. Вас. Вел. 87.

8далечитиса — удалеться: — © слжжбы кжмирьскы оудалечися. *Ies. XVIII.* 17. толк. (Упыр. 197).

Вдалити, Вдалю — отдалить: Вдаленый — далекій, отдалившійся: — Оудальеныхъ отъ Га плакаса. Мин. Пут. XI в.

Вдалитиса — удалиться, уйти: — Оудалильса кси въ горахъ жити. Мин. праздн. XII в. (Лавр. Оп. 40). Оудалиса бъга и вовориса в' поустыни. Жит. Зосим. и Савват. XVI в. (Бусл. 729).

— отдалиться, отвратиться: — С закона же твонго оудалишась (є́µαхро́удусау). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. CXVIII. 150. Оудаливъщась Ба обличаще зъло.

- вёрьныш. Мин. 1096 г. (окт.) л. 56. Ты, Бе мои, не оудались отъ мене, да не порадоунть ми сь вражь-доужштен мнъ бес правьды (ий имхро́уу, ст є́иої). Панд. Ант. XI в. л. 125 (пс. LXX. 12).
- продолжиться: Шхъ мънѣ, ыко пришыльствик мокордались (ἐμακρύνθη). Сбор. 1076 г. л. 36 (пс. СХІХ. 5). бдалъти — удалой, храбрый: — Ты бо можещи посуху живыми шереширы стръляти, удалыми сыны Гльбовы. Сл. плк. Июр.
- достойный уваженія: Всеволодъ... во Шлговичесь всихъ оудалье рожаемь и воспитаемь возрастомъ. Ип. л. 6704 г.
- —? Ударившеся на остротъ на Васильевъ, и много добрыхъ людеи, дътеи боярьскыхъ и удалыхъ людеи избиша. Новг. І л. 6953 г. (по Арх. сп.).
- 8дальство смѣлость, отвага: Видаше Лисїа свовхъ бѣжанїе и Жидовъ 8дальство (θάρσος). Вибл. 1499 г. Мак. 1. IV. 35 (On. I. 127).
- бдальць удалецъ, храбрецъ: Мы со многими цари во многихъ земляхъ на многихъ бранехъ бывали, а такихъ удальцовъ и рёзвецовъ не видали. Пов. о разор. Ряз. 88. Вёша же сіи мужествени и крёпціи зёло, яко нарочитіи и славніи удальцы. Др. л. 6888 г. (т. 11. 55). По зор'є стучатъ и гремятъ Русскіе оудалцы. Мам. поб. 27.
- бдальти, бдалью быть удаленнымъ, находиться въ сторонъ: Наша пустынка отъ миру удальла, сто верьсть отъ люден. Жал. гр. Новг. 1459—1470 г.
- вдалити, вдалию отдалять: Гъ... оудалинть мість свою ш гръшьникъ. Хож. Боюр.
- вдалытиса отдаляться: Когда побакть шудалати ш своїхъ жень. Ряз. крм. 1284 г. л. 22.
- удаляться, удерживаться: Прочиих же дѣтелии оудальтись (ἀπέχεσθαι). Ефр. крм. Трул. 26. Господь... образъ намъ дая покаянія, чтобы есте отъ тѣхъ удаляцися злыхъ истиннымъ покаяніемъ. Исков. І л. 6979 г.
- воздерживаться: ГАко съподоби (въ подл. събодоби) оучети и отъ ненаказаныхъ молитвъ и объщании оудалитиса (ἐπαγγελιῶν ἀπέχεσθαι). Εφp. κpm. Bac. Bea. 28. Съчетавающимса на бракъ объщеним въ към дни... подобакть оудалитиса къ собъ объщению (ἀπέγεσθαι). m. ж. Tum. n. 211—212.
- бдаренин ударъ: Мнози, падше с конии, оумроша, внии оугазвени быша \ddot{w} кр \dot{u} пости оударении коп \dot{u} ного. Ип. л. 6757 \imath .
- ударъ, ударенье: До четвъртаго оударению билоу. веод. Студ. Ост. Новг. крм. 1280 г. (Бусл. 389).
- бдаривати, бдариваю многократн. видъ отъ глаг. бдарити: Е оу мене сбъ меншій..., \ddot{w} дѣтьства никто же имъ оударивалъ. Пов. вр. л. 6501 г. (Переясл. л. 32).
- бдарити, бдарю нанести ударъ, ударить: Ови же за ланитоу оудариша ѝ (ἐράπισαν). Ме. XXVI. 67. Остр. св. Ръша кмоу: Гй, аще оударимъ ножемь; и оудари кдинъ нъкъи отъ нихъ архиереова раба (εἰ

- πατάξομεν εν μαχαίρα..., επάταξεν). Ιίνκ. ΧΧΙΙ. 49-50. т. ж. Единь отъ престоващиихъ слоугъ оудари въ данитж Инса (έδωκε ράπισμα). Io. XVIII. 22. m. ж. Апіть же съ великиь въздъхновеникиь оударь са по главъ, рече. Панд. Ант. XI в. л. 276. Иже съмъртъною ызвою ближьнаяго оудари, оубинца есть (дауаτου πληγήν... έδωκεν). Εφρ. κρм. Bac. Bea. 43. Αже кто кого оударить батогомъ..., то бі грвнъ; не тьрпа ли противоу томоу оударить мечемь, то вины кмоу в томь нътоуть. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Аже холопъ оударить свободна моужа, а оубъжить...: а затемь аче иде налезеть оудареный ть своиго истьча, кто же кго оудариль, то Прославь быль оуставиль ѝ оубити, нь снве кто оуставища по ющи на коуны. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Се же азъ постреченъ бывъ, хотъхъ оударити ѝ, и се невидимъ бысть ш мене. Нест. Жит. Осод. 15. И начаша въ нь пущати стрвлы и оударина киза двема стрвлама. Ип. л. 6677 г. Аже кто холона оударить, то гривна коунъ. Смол. гр. 1229 г. (2-й сп.). Или члекъ члека дъръвъмь оударить до кръви, или по лицю оударить, а дати емоу г гри стртвора. Смол. гр. п. 1230 г. Яко рогатынею ударить, и явится железа (о бол'взни). Новг. І л. 6925 г. (по Арх. сп.). А хто шпро не имё помога или силою в судебню пользеть или подверника оудари, ино всади его в дыб8. Псков. судн. гр. 16. Кто предъ господою ударить на судъ своего истьца, ино его въ рубли выдати тому человъку. Новг. зап. д. 1477 г. А своима роукама никого же не оудари, ни лововъ твори. Поуч. свящ.
- стукнуть, постучать: **К**гда же ли пакът кого слътшааше бесъдоующа, дъва ли, или трик същедъщеста въкоупъ, то же тоу оударивъ свокю роукою въ двъри, ти тако шхожааше, назнаменавъ тъмь свои приходъ. Нест. Жит. Өеод. 11.
- ударить (о колокол'ь, о бил'ь): Тъгда бъженъщ повел'в оударити въ било. *Нест. Жит. Феод. 17.* Маломоу билоу оуда(ри)въшоу, въходать вьси въноутры црве. Уст. мон. д. 1200 г.
- ударить о земь, бросить на землю: Да аще твои мужь оударить моимь, да не воюемъ за три лата. Пов. вр. л. 6500 г. Есть оу мене идинъ снъ меншеи дома, а съ четъгрми есмь въгшелъ, а шнъ дома; 🛱 дътьства бо нго нъ кто имъ оударилъ. т. ж. Оудави Печенвзина в руку до смерти и оудари имь w землю. т. ж. Тако тъ прочьте епистолию тоу, разгивавасм зъло, и ыко львъ рикноувъ на правьдънааго, и оудари тою о землю. Нест. Жит. Өеод. 25. Мнахоуть бо, ыко оударить имь черный шнъ ш землю, да кмоу шчи искочита. Прол. сент. XIII в. — Оударити собою о землю — броситься на землю: — Тобъ преобразящюся, Фаворьскам гора дъимомь ся покръг, оученици твои, Слове, оудариша собою о перстьную землю, не терпяще взирати невидимаго образа. Cmuxup. 6 ası. no cn. XV s. (B.).
- наброситься, напасть: Оумънслина свътъ золъ,

- како оударити на городъ. *Нові*. *І л. 6767 і*. Остафен князь съ коневники, пофхавъ, удари на нихъ, и абіе Нфмци не успфша ничто же, ово ихъ избиша, а иніи въ рфпф истопоша. *Пеков*. *І л. 6831 і*.
- 8 дарити челомь земно поклониться для выраженія просьбы, благодарности, покорности, жалобы: И оударихъ чьломь. Вопр. Кир. 8. Оударихъ предънимъ челомъ. Вопр. Сав. 18. Оудариша челомъ пръдъстою Бцею съ радостію великою и съ слезами хвалъп. Переясл. л. 6672 г. Князь Псковскій Иванъ Александровичь, ударивъ челомъ Псковичемъ за все добро Псковское, и повха изо Пскова на Москву. Псков. І л. 6974 г. А ударитъ ми челомъ Москвитинъ на Москвитина, пристава ми дати, а послати ми къ своимъ намъстникомъ, ини исправу учинятъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г.

- см. ВЪДАРИТИ.

- **Здаритиса** броситься, напасть: И гнавыше дружина его и оударишаса на товарё ихъ. Ип. л. 6682 г. Домонтъ же князь выёха съ Иваномъ Дорогомиловичемъ и съ мужи Плесковичи, помощію св. Троица, вполчився, ударися на нихъ. *Псков. I л. 6807 г.* Внезапу ударися на нихъ рать Нёмецкая, а они бяше не ополчилися противу имъ. т. ж. 6876 г.
- схватиться, сразиться: И оударишась Лахов'в с Роусью и потопташа Лахов'в Роусь. Ип. л. 6703 г.
- 8даръ стукъ, ударъ: І $\vec{\Lambda}$ ко и пюмъ поущенъ стр $\vec{\delta}$ въз, како и оударъ громьнъю, како и маъни шбрищжщи ($\pi \rho \circ \sigma \beta \circ \lambda \dot{\eta}$ $\beta \rho \circ \nu \tau \tilde{\eta} \varsigma$). $\Gamma p.~Has.~XI~s.~276$.
- Вдарыти Вдарати, Вдарыю бить, наносить удары: Ови же оударахуть ѝ, ови же покланахуса кму. Ки. откр. Авр. А коумира прежде шбоух б в любъ оударание, ти потомъ топорой изсъчаще а на малаа полънца. Жит. Стеф. Перм. 689.
- хлопать, ударять: Курскъп ыко шдолвыше погогочете, пастьма по бокома оударающе. Гр. Наз. съ том. Ник. Ир. XIV в. (Оп. II. 2. 86).
- ударять (о музыкальных в инструментахъ): Играи, оударми въ брыдало. Мин. 1096 г. (сент.) л. 46. Възмъте сопъли, бубны и гусли и оудармите, ат нъ Исакии сплащеть. Пов. вр. л. 6582 г.
- стучать: Ищате и обращете, оудараите и отъвръзеться вамъ (хробете). π ук. XI. 9. Ocmp. ев. Ищаи обрѣтанть, оударанжщоуоумоу отъвръзеться ($\tau \vec{\varphi}$ хробочті). π ук. π π 0. π 0.
- ? Вижь, съ колицемь приыти оударанть зёльствымь. Апост. посл. по сп. 1220 г. (Мат. Бусл. 21).
- **ЗДАТИСА** быть удачнымъ, удаться: И воина ся имъ не удала: одинъ городъ взяли Индъискои, а людеи много изгыбло, а казны много истеряли. Аван. Никит. 343.
- **Здатьнъти** удачливый: Потом же Мьстиславъ великъти оудатнъти кназь оумре. *Ип. а. 6735 г.*
- ВДВАРИТИ, ВДВАРИЮ вм. въдварити водворять, вселять: Дсъ в(е)селиться нънв, бженам, въ памать ваю ангвли, стии апсли..., съ ними же

- радостьно оудварынма за всь миръ помолитасм. Мин. 1097 г. л. 3.
- ВДВАРАТИСА вм. въдваратиса поселяться: Съ англъ оудварантаса. Мин. 1096 г. (окт.) л. 15.
- **8двигн8ти, 8двигн8** отодвинуть: Удвигнувь же дъскы, сущая въ головахъ святаго гроба, и уломи ми тако камени того святаго нѣчто мало. Дан. и. (Нор. 146).
- **8двоити, 8двою** вдвое увеличить: Крыя Господню мнасу, не дадыи истиннымъ торжникомъ, да удвоитъ царское сребро. *Кир. Тур. О чел. душ. 133.*
- Вдворитиса вм. въдворитиса водвориться, поселиться: Изиде вънъ из града въ Виеаниж и оудвориса тоу (ηὐλίσθη ἐκεῖ). Мө. XXI. 17. Остр. ев. Оуповаю бо великъмь подвигъмь доити кго (учителя), иде же оудворилъся ксть. Жит. Нифонт. XIII в. 155.
- **8дельти, 8делью** одольть: Удельеши (хатаχυρίευε). *Библ. 1499 г. пс. CIX. 2 (Оп. І. 62).* Не оудъльещи ем8. *Сказ. Акир. (Бусл. 647).* — Ср. **8дольти**.
- 8 десити, 8 деш8 застать, найти: Оудесивъше оучнкъ (ἀνευρόντες τοὺς μαθητάς). Апост. XIV в. Дъян. XXI. 4 (В.). Оудёсивъ ю мужь въ градѣ (εὐρών, inveniens, въ др. сп. оудесивъ, 8 досивъ, оуласкавъ). Втэ. XXII. 23 по сп. XIV в. Ср. 8 досити.
- **8деснъвати, 8деснъваю** ? Ощь... оудесневаеть предложеніемъ (δεξιούται τη διαθέσει, excipit affectu). Жит. Киріяк. 6.
- **Здивити, Здивлю** удивить, поразить: Паки мя благоуханіе удиви. Жит. Андр. Юр. 35.
- украсить: Полату красну сию създа..., златомъ же и каменьемъ драгымъ и женчюгомъ украси ю, иконами безъцѣньными и всякыми узорочьями удиви. Лаер. л. 6683 г. А церковь мусіею удивлена изовну, аки сіяетъ. Стеф. Новг. (Сах. 54).
- прославить: Оудиви Гъ прибнаго своего. Жит. Стеф. Перм. 667.
- проявить: Оудиви Γ всю волю свою в нихь. $Ian. Eop. \Gamma h. 112.$
- Здивитиса удивиться, изумиться: Иде Шльга въ Греки и приде Црюгороду; бъ тогда пръ иманемь Цъмьскии; и приде к нему Шльга, и видъвъ ю добру сущю зъло лицемъ и смъислену, оудививъса пръ разуму ем. Пов. вр. л. 6463 г. И вся приходящая удивлеся, князя же и велможъ. Лавр. л. 6739 г.
- поразиться, вознегодовать: Оудивишась ной и чинове, видыще кровь твою без винъ за Ха проливаемоу. Переясл. л. 6683 г.
- Вдивлюти, Вдивлюю проявлять: Пънословащам въ оудивлающаго Га въ славьныхъ силахъ. Мин. 1097 г. л. 49.
- Здити, ЗжЗ ловить удою; улавливать (въ образн. выраженіяхъ): Сладость пространънам пре вською злобою, мко нъкоторам оудица, скоро несытыхъ дійь оудить и к погибели влечеть (ἐπὶ τὸ ἄγκιστρον τῆς ἀπωλείας ἐφέλκεται). Ичел. И. публ. б. л. 10.

- Вдица уменьшит. отъ сл. 8да: ТАко оудицею рыбамъ плъть беза(ко)ньнъимъ предасть, и тёхъ оулови. Мин. 1097 г. л. 168. Иди, верзи удицу въ море. Дан. иг. (Пал. 98). Въвьрзи оудицю въ море. Никон. Панд. сл. 7. Въ образныхъ выраженіяхъ сети, соблазнъ: Прииде оудица и пленика воина сътвори (rete). Златостр. сл. 2. Удицею благыхъ словесъ привлещи вся къ богодуховному разуменію. Посл. м. Филип. Спирид. 1472 г. Оудицею прелестною, безаконіё прельстивъса (тё аухістрф). Георг. Ам. (Увар.) л. 325.
- бдо часть, кусокъ: Не подобають комоу отъ стль... оудесь мась отъ приносащиихъ приимати. Ефр. прм. Трул. 98. Поразили бо тя быша и на удеса расъкли. Кир. Тур. Сл. о снят. 41. На оудеса расъкаюми. Окт. XIII в. 130.
- часть тѣла, членъ: Оудеса телеснаа. Маргар. 1494 г. (В.).
- органъ внѣшнихъ чувствъ: Оукорени страхъ твои въ оудесъхъ моихъ. Мин. общ. XV в. (В.).
- тыю Христово, святые дары: Потребление оудесь твой. Жит. св. XVI в. (В.).

- cp. 8дъ. 8да.

- δ довин умвренность: Медъ шбрвть, въ оудобьи δ жь, еда, пресытивъсл, выблюннь (τ о іхачоч ϕ а́ү ϵ). Π чел. Π . публ. δ . л. 79.
- довольство: Иже не требоукть чюжего, но въ оудобы мна пребывати, тъ всёхъ ксть бгатеи. Пчел. И. публ. б. л. 45.
- льгота: Отънмлый оудобиы еретичьскам (є $\dot{\nu}\chi\dot{\epsilon}$ регич). $E\phi p$. κp м. κp 0. 93.
- возможность: Да имать оудобью (єйхє́рєї α ν). E ϕ p. κp m. K p θ . 19. На оудобью юмоу отълоучита штланим веща (τ $\dot{\eta}$ γ) εὐχέρει α γ). m. ∞ .
- доблесть (?): Шатаниемъ никто же добродѣшние прїтажа, но троудомъ, и оудобьемъ, и кротостью (үечуамотуть). Пиел. И. публ. б. л. 137.
- Вдовизна легкость, отсутствіе трудности: Симь сливомь гавляеть Бжіа силы оудобизна, гако же би оудибъе е в'сего и легьчае, тако тя въскоръ пръдамь. Ies. XXI. 31. толк. (Упыр. 206). Аще оуби еже вы мните бъдьно, тоже сътворй съ оудибизною, то мвъ, гако и се оудобъе того сътворю. Ies. XXXVII. 14. толк. (Упыр. 24). Тако и сильнии оудобизна имать обидъти немоштьнъти (εύμαρῶς ἔχουσιν). Панд. Ант. XI в. л. 85. Съ оудобизною примти. Никон. Панд. са 24
- удобство: W оудобизна съкоупленим (εὐκολία).
 Гр. Наз. XI в. 123.
- δ довизныны удобный: Оудобизныны же поуты (ϵ $\dot{\nu}$ ус ρ $\dot{\gamma}$ c). Ирм. ок. 1250 г.
- ? А клико же ксть на оудобизньнок се дъло дръзыхъ, то отъ в'сего са сами отъклонишаса. Изб. 1073 г. л. 206.
- вдовлюти вдовюти, вдовлюю преодолжвать, побъждать: Ни влънъ морьскъм могжть покръти

- земльа, ни пакъ бъсове оудоблати чловъкоу, оупразниши бо са. Исалт. толк. XI в. (Esi.) пс. CIII. 9. толк. Да не оудоблянть ми высяко безаконин (μ \bar{n}) хатахореобато). Исалт. толк. XII в. пс. CXVIII. 133 (B.). Оубоимыся оубо, братин, и всёмы хранениемы блюдёмы свое срце оты сымрытоносынааго дха грыдости, нда бо оудобляеть окаанём дійи (отах уфр хатахореобей фухах фохахороблян е оудоблян е и. ж. л. 305. А дименоло, зане силы нёсть вы немь (хатахореобей той белоу, зане силы нёсть вы немь (хатахореобей той белоу). т. ж. 287. Да не оудоблянть ти похоть тоуждея доброты (μ \bar{n} се уіх\bar{n}\bar{n}). Hap. 1271 u 1370 u. Hpumu. VI. 25 (B.).
- господствовать: Оудоблании посреде врагь твоихъ (хатахирієче). Псалт. толк. XII в. пс. СІХ. 2 (Лавр. Оп. 32). И оудобляють имъ правии заоутра (хатахирієчьой посіч). Псалт. толк. XII в. пс. XLVIII. 15 (В.). (Жены) владёють моужи своими и оудоблають имъ (хирієчочьіч). Георі. Ам. XIV в. (Моск.).

— ср. 8давлюти, въдоблюти.

- Вдовренин украшеніе: Земла Роусьскым оудобрѣник, вьсем вьсеменым наслажденик (о Борисѣ и Глѣбѣ). Стихир. 1163 г.
- наставленіе, назиданіе: Прославлию та, Бце, върьнышить оудобрение. Мин. 1097 г. л. 40. Бодъхновеное оудобреник, оче нашь премоудрым, оученим своими вса просвёти т. ж. л. 64. Свётило прквынок, правовёрьнымить оудобреник. т. ж. л. 106.
- успокоеніе: ІАвиса велика зв'єзда..., и страи оудобреник, идеже т'єло твок чьстьнок лежа съд'євакть чюдеса преславьнаю. Мин. 1096 г. (окт.) л. 29.
- смягченіе: Лёно ксть члвкоу имёти паче вьсего житию, да не прилежить имёньи зёло, нъ тёлеси въздържаник, оудобреник норовоу, гласоу оумиленик ї оудобреник. Сбор. 1076 г. л. 101.
- **Здоврити, Здоврю** украсить: И сему много чудихомся, яко предивно и изрядно удобрено. *Игн. пут.* (*Cax. 101*).
- исправить: Чётоую чётымить почьтёмъ разоумъмь добротоу Инжовлю, бжыствыными дённий нынё оудобрими, блючьстивьно въспоимъ, ыко мтрь Ба нашего. Мин. 1097 г. а. 142.
- угодить: Аще први оудобрю (εί δοκεί σοι). Есе. VIII. 5 по сп. XVI в. (В.). И аще бы први тако 8добрило (εί οὖν δοκεί τῷ βασιλεί). т. ж. V. 4. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 53). Ничимъ же се ему было не удобрити. Псков. I л. 6985 г.
- 8довритиса быть угоднымъ: Ре Есфирь: аще бы са црви 8добрити, дабъ пришыъ црь съ Амано дне на питво (εἰ οὖν δοχεῖ τῷ βασιλεῖ). Есо. V. 4 по сп. XIV в. И оудобрися рѣ пре Аманъмь (хαὶ ἤρεσε τὸ ῥῆμα τῷ ᾿Αμάν). m. ж. V. 14 по сп. XVI в. (В.).

8довритиса — см. **8давритиса**.

Удовъти — легкій, простой: — Чьто юсть оудобъе рещи ослаблиноуоумоу: отъпоущанть ти см гръси

- твои; или рещи: въстани и ходи (εὐхοπώτερον). Лук. V. 23. Остр. ев. Оудобък ксть вельбоудоу сквозъ иглинъ оуши проити, нежели батоу въ прствик нбсное вънити (εὐхοπώτερον). Нест. Жит. Өеод. л. 7 (Лук. XVIII. 25).
- **Удовь** прилаг. несклоняемое легкій, возможный: Тёмь наказаеть вся люди, ыко все есть оудшбь Ббу, аще хощеть. *Ies. XXXVII. 2. толк. (Упыр.)*.
- Вдовь легко, безъ труда: Чьсо просить отъ своем твари, не (въ подл. и) малым ли и оудобь творимым милостыни. Сбор. 1076 г. 13. Раслабъвъщи же отъ законьным оузды, оудобь исхлаштантьса. т. ж. 67. Оукръпи ма..., мко да не страстьмъ боудоу оудобь обатьнъ и моуцъ оканьным повиньнъ. Мин. 1097 г. л. 169. При инъхъ бо връдъхъ прилозі мвъ лоучажтьса и діїа оудобь познаванть сжитжю къ нимъ брань (ή ψυχή ράδιον ἐπιγιγνώσκει). Панд. Ант. XI в. л. 95. Прииметь оудобь ороужинмь (λυσιτελώς). Ефр. крм. Гр. Нис. 1.
- посившно: Повелваниъ ниоу оудобь сего не творити (μ) прохебры тойто праттелу). $E\phi p$. κp м. LXXXVII. 8.
- **Удовыздынъти** удобный: Оудобезденъ поуть е̂ ш града ш Оустюга ръкою Вычегдою в верхъ (у *Бусл.* оудобезненъ). Жит. Стеф. Перм. 660.
- **Удовьявнъти** легкій, удобный: Поуть, кже къ Палестъни, не оудобьянъ. *Никон. Панд. сл. 31.* Путь оудобезенъ и гладокъ. *Діоптр. Филип. XV в.*
- расположенный къ чему либо, склонный: Тако бъща оудобьзни къ багоу (ούτως ἦσαν εὐφυεῖς πρὸς τὸ ἀγαθόν). Ев. толк. 1434 г. (В.).

8довывыным — см. 8довыздыным.

- **Вдовьно** легко, безъ труда: Врѣдъ любодѣаним многочастънъ и \ddot{w} бесѣдъі женьскъі въстаетъ, оудобьно вълагажтъ въ срие ч \ddot{u} че лъстивънъі бесѣдъі оплазивъихъ женъ лютоуж пр \ddot{b} лъсть ($\dot{\rho}$ α δ i ω ς). Панд. Ант. XI в. л. 46.
- разумно: (Въ среду и пятокъ) поститисм намъ по пръданию оудобьно повельно бълсть (εὐλόγως). Εφρ. крм. 231.
- **ВДОВЬНЪІМ** легкій, не трудный, простой: Нѣ оудобьно къ неказаноу словесъ простирати оучению. *Изб. 1073 г. л. 205*. Дъва же соусѣда съчетати оудобьно ксть. *Ефр. крм. Кро. 49*.
- довольствующійся: Сё въпросй: кто мнится бтатье всй? и рё: иже малыимъ оудобенъ есть (ὁ ἐλαχίστοις ἀρχούμενος). Ичел. И. публ. б. л. 46. Иже оудобенъ естьственымъ бтатьство, то вельми ксть бтатьиши много имъющаго и болша желающаго (ἀρχούμενος). т. ж. 43. Бтатьства, ни оубожьства не дажь ми, Гй, но створи ма ыко подобна и оудобна (σύνταξον δέ μοι τὰ δέοντα καὶ τὰ αὐτάρκη). т. ж. л. 45.
- умѣренный: Трапезоу многобрашьноую вазнь предъставить, оудобьноу же цѣломоудрик (αὐτάρκεα). Пчел. И. Публ. б. л. 46.

- легко поддающійся: Чьто же насъ порѣкаєшь, шко оудобьнъ слоухъ имоущиихъ на облъганиє приимати (εὐκόλους ἀκοάς). Εφρ. крм. Вас. Вел. 88.
- Вдовьнъ легко, просто: Зане не мощи намъ тажести кънижънъна носити, ниже въ мѣстѣхъ, въ нихъ же приходите, обрѣтати оудобънѣ възискакмъихъ (εὐγερῶς). Панд. Ант. XI в. л. 2.
- **Здовьовратьнъи** легко запутывающій въ сѣти: Лѣность Ѿложіше всак в и оудобьшбратный грѣ (τὴν εὐπερίστατον ἀμαρτίαν). Апост. толк. XV в. Евр. XII. 1 (On. II. 1. 164).
- **Удобьство** легкость, удобство: Оудобьство любохытрьствоу даеть. Жит. Акак. Мин. иет. апр. 264.
- Вдовьство вм. 8довьство вдовство: Тогда бысте разоум'вля, тако ражагаюся (въ подл. ражагаться) боле всякога жены, оудобьство безъ времені приемлюще (χηρείαν ἄωρον ὑποστάσης). Пчел. И. Публ. б. л. 94. Ср. въдовьство.
- Вдовлити, Вдовлю удовлетворить; дать необходимое: Оудовли его в поустыни (айтархитех). Втз. XXXII. 10. Сбор. Волог. XV в. $A\kappa$. н.
- дать силу, способность, сподобить: Надеждоу же такоу имамъ къ Боу, не імко отъ себе, нъ дъвъль нашь отъ Ба, иже и оудовьли нъі слоужитела новоу завѣтоу, не письмени, нъ дхоу (ἰκάνωσεν ἡμᾶς διαχόνους καινῆς διαθήκης). Панд. Ант. XI в. л. 103. Ты оудовли нъі силою Стго твоюго Дха на слоужению се. Служ. Вара. XII в. л. 2. Приимї насъ грѣшнъїхъ мітвоу и принеси къ стмоу твоюмоу жертвьникоу в оудовъли нъі приносити (въ подл. принесити) тебе даръі и жертвъї дхвънъїта (ἰκάνωσον). т. ж. л. 13. И оудовли нъі, таже положи въ слоужьбоу твою сию силою Дха твоюго Стго..., призъівати та на всако врема. Служ. Ант. л. 17.
- **Здовлитиса** быть удовлетвореннымъ: Излѣх вамь бленіе мое, дондеже оудовлитеся (ξως τοῦ ἰχανω-δῆναι). *Μαναχ. III. 10 (Υπωρ. 70)*.
- Вдовлюти, Вдовлюю удовлетворять, доставлять необходимое: Иноки чтите и потребнымъ удовлявте. Никон. л. 6713 г. Убогіа милуите и нищихъ удовлянте. т. ж. 6726 г.
- обогащать: Исполняемъ гумна, украшаемъ храмы, удовляемъ домы. *Поса. и. Ив. Вас. Кир. Бъл. мок.* 1574 г.

8довлюти — см. 8довлюти.

- **8доволити, 8доволю** удовлетворить: Монастырь созда... и всёмъ удоволи, и селы, и бортми, и озеры, и рёками, и многимъ имёніемъ удоволи. *Никон. л.* 6721 г. Государь же..., почтивъ его и удоволивъ..., да и отпустилъ его ко Святои Горъ. *Посл. митр.* Симон. 1495—1505 г.
- Вдовъти вм. въдовъти вдовый, вдовецъ: Священницы и діакони удовіи. *Псков. І л. 6978* г. См. въдовъти.
- **Удовьство** см. **Удовьство**.
- **Вдолин** долина, оврагъ: Оудолим оумножать

ишеницю (оі колдабес). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. |- ср. δ долъ, юдоль. LXIV. 14. Бѣ же патокъ тогда; въсходащю стицю, и сступишась шбои; бъ съча зла, ыка же не бълза в Руси, и за рукъ емлюче, съцахуса; и сступишаса триждъг, тако по 8дольемь крови тещи. Пов. вр. л. 6527 г. Възити 🛱 оудолин. Никон. Панд. сл. 18. Оудолем и поля. т. ж. сл. 26. Отъ множества дожда и реки наполнишася воды, аки весне, и по источниникомъ и удоліємъ. Псков. І л. 6964 г. Оудоліа гл8бока, Жит. Петр. Ав. Мин. чет, іюн. 199.

- Живуще во Асіи да бъжать во удоліа островная (είς τὰς χυχλάδας; — ошибочный переводъ: смѣшеніе Γρεμ. χυχλάδες Η κοιλάδες). Hum. Andp. Hop. LXI.

вдолитъни — изборожденный: — Аще бо бы wбраз земный оудоли былъ. Іо. екз. Шест. (В.).

бдолъ — долина: — Оудолъ селомъ размѣрю (тѝу коїλάδα των σκηνών). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. СVII. 8. Въ оудолъхъ цвътъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 103. Столщим же симь на гор'в и симъ на оудолъ. Ип. л. 6740 г. Въ оудолъ нъконмъ. Никон. Панд. сл. 18. Дивлюся паки, аще и въ сихъ 8долехъ мог8тъ тако восприяти стфии, яко по полустоны въ коенждо стра-ΗΒ ότιτη (έν τούτοις τοῖς κοιλώμασιν). Κοσм. Инд. — Оудолъ плачевьныи - Іосафатова долина (отдъляющая Іерусалимъ отъ горы Елеонской): — Гепсиманіа же есть село... въ удоль плачевнымъ (въ др. сп. удолін, юдоль). Дан. иг. (Пал. 35). — Ср. доль, бдоль.

вдоль — долина: — Во оудоль влукии (èν τη κοιλάδι ากู้ ฉังบนกุ๋, in valle salsa). Быт. XIV. 8 no cn. XIV в. Оудоли въ землі сътворищась ти тако въ съньмы сы съвъкоупина водъі. Іо. екз. Бол. 156. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Самъ бо Ісусъ Христосъ, яко фюникы доброплодьны въ мирьскыхъ удолихъ, набыраль вы есть. Кир. Тур. Сл. на сб. св. от. 84. -Оудоль плачевьнаю — Іосафатова долина (отдъляющая Іерусалимъ отъ горы Елеонской): — Kamo въ ждоль плачевьнжи; тако бо псано: и съберж вьса изыкы въ ждоль Иасафатовж. Псалт. толк. XI в. (Евг.). Лавра же Савы есть на дебри Асафатов во удоли плачевити. Дан. иг. (Пал. 54). А надъ плачевною удолию на горъ стоить село скуделниче. Пут. Генн. и Позн. 54. Пошла та удоль плачевная подъ завру святаго Савы... и тою удолию плачевъною потечеть река огненая въ день страшнаго Христова пришествия. т. ж. 56.

- ложбина: Воды въ оудолехъ каменныхъ. Жит. Акак. Мин. чет. апр. 270.
- яма: Съще въ днь сивжным въ оудоль, оуби льва (είς λάκκον). Γεορι. Α.Μ. (Увар.) Λ. 86.
- впадина: -- Будета очи внутрь впали боле свою п оудоли округънам имущи. Пал. XIV в.
- бездна, гибель: Въвергоуся самъ въ оудоль (те ipsum in mortem dedere volo). Ilpoxop. Kum. Io. Boi. VII.

8дольнъти — низменный; 8дольнок мѣсто — ложбина: — Есть же распятіе Господне и гробъ, вся та мъста святая на удолнемъ мъстъ. Дан. иг. (Нор. 29). Назаревь же градокъ малъ есть въ горахъ на удолнъ мъсть. т. ж. (Пал. 117).

- растущій въ долинѣ: — Прѣчїстыи кринъ и удольнъи цвътъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 99.

Вдольныти, 8дольныю — углублять: — Бока* жа-**ΑΩΗΙΘ΄** ΟΥ ΑΟΙΔΗΑΜ (λαγόνας τε ταῖς ἐνδείαις κοιλαίνων). Георг. Ам. (Увар.) л. 99.

Удолъвати, **Удолъваю** — преодолъвать: — Оудолъваемъи сластьми не избъгнеть оузъ см (ήττώμενος δέ ήδοναϊς). Панд. Ант. XI в. л. 62. Творяаше рать съ стыими и оудолввааше имъ (чохову, praevalebat). Иппол. Антихр. 25.

- поражать: — ТАко же по водамъ слъньчьнии ствневе и образи връдънъима зракома показажще слъньце, ельма его видети не могжть, съвръщениж световьноумоу оудол'в важщю чювьствоу. Гр. Наз. XI в.

Удольти, Удолью — одольть, побъдить: — И Удолын Іюден всым врагомы свой. Есо. IX. 5. Библ. 1499 г. (On. I. 53). Аще бо Удолью сему, сзижю црквь во има твое. Пов. вр. л. 6530 г. Але вандръ... оудолввъ Дарию (ехратиску, debellato Dario). Иппол. Анmuxp. 24.

- превозмочь, преодольть: Съзиждж приве мож и врата адова не оудольжть ки (ού κατισγύσουσιν αύτης). Мв. XVI. 19. Остр. ев. Имаши силоу удольти ен страхомъ Божінмъ. Іак. Посл. Дмитр. Чтывыша суть водъі, ыко огньви оудольють. Ки. откр. Авр. Егда мітвою что просимъ оу вікы, не скоро изнемагаимы, да оудолфемъ неоулоученью частымъ прошеньемъ (ехугийошием). Писл. И. публ. б. л. 47. Или семв вышествіа твом 8долівють (hic praevalebunt). Муч. Вит. Мин. чет. іюн. 222.
- подавить, осилить: Мнози оубо отъ члвкъ, сею мыслых оудолени бывыше, ... въ отъчамник въпадъше, погыбоща. Сбор. 1076 г. л. 191.
- заставить, убъдить: Его бw мнwгажды словесы не можаше оувъщевати, то посоулы хотъше оудольти. Жит. Стеф. Перм. 695.
- быть могущественнъе чего либо: Иже своею кровію искупиль есть, ен же никто же удолбеть. Кир. Тур. Сл. на пасх. 14.
- получить власть надъ къмъ либо: Смрть юмоу оуже не оудолънть (ойхети хириейски). Pимл. VI. 9. Anocm. nocs. no cn. 1220 r. s. 30 (Mam. Bycs. 22). Да не оудолънть ми всако безаконин (ий катаκυριευσάτω). Παληπ. Симон. д. 1280 г. nc. CXVIII, 133. Оудольють имъ правии заоутра (хатакоріє обообіч). т. ж. nc. XLVIII. 15.
- см. 8дълати; ср. 8делъти.

Здоровь (вм. Здоровь?) — ? — Водоу черепім и въ оудоробь оутьлоу лъжть. Изб. 1073 г. л. 33.

- 8досити, 8дош8 застать, найти: Възвращься, оудоси и пакъ съпяща (єбрєм). Mp. XIV. 40. Es. 1164 i. (В.). Оудоси й, четъ ре дни оуже имоуща въ гробъ (єбрєм). Io. XI. 17. m. ж. (В.). Оудосивъ ю м8жь въ градъ (єбрюм). Bms. XXII. 23. Coop. Boloi. XV s. Ak. n. Его же азъ тоу соуща оудосихъ (хат-е́харом). Io. Інств. XII s. (В.). Не оудоси мужа с нею, а ону обръте лежащю съ инъмъ. <math>Un. A. 6622 i. Андръй же не оудоси его, но оудоси владъ коу, и слоуги его разъграби гордые, и тоулы ихъ бобровье раздра. m. m. 6749 i.
- встрѣтить: Оудосив'ше еленя междоу собою, сюдоу и сюдоу стрѣлиша. *Пам. муч. Мил.*

— ср. 8**десити.**

- **8др8житиса** водрузиться: На чемь же ли столпи ны оудроужишася (ἐπὶ τίνος οἱ κρίκοι αὐτῆς πεπήγασιν). Пар. 1271 г. Іов. XXXVIII. 6 (В.).
- **8др8чати, 8др8чаю** обуздывать: Сластьнъпихь крьмь себе Шврьгьше, полюштыю оудът пльти, вь мѣроу оудроучаемь (συμμέτρως κολάζωμεν). *Цанд. Ант.* XI в. л. 21.
- **ЗДРЗЧАТИСА** обуздываться: Плъть да въздръжиться и да оудроучанться добрѣ. Гран. Гр. Наз. XII в.
- **8др8чити, 8др8ч8** отяготить, опечалить: В тузъ и (и) печали и оудрученомъ срдимь, влъзъ въ шатеръ свои, плакашеса. *Ian. Eop. I'n. 68*.
- 8д8 гдё: 8д8 же: Идаху..., тёснащеся и гнетуще, велможи и все боларьство; баше оустрокно (воромъ) по обёма сторонама, оуду же влечаху чтнём рацё. Іак. Бор. Гл. 146. Обыйдохъ всю ту землю, уду же Христосъ Богъ нашь походи своима ногама. Дан. иг. (Нор. 1). Есть же вертепъ той святый... подъ олгаремъ великымъ... и степеней имать 7, уду же слёзти къ дверемъ святаго вертепа того (въ др. сп. уда). т. жс. (Нор. 79).
- Вдвиати, вдвиаю надумать, порёшить: Первыхъ ярлыковъ не ізыначевая, вдвиавъ, по тому жъ есмя Алефая митрополита пожаловали. *Ярл. Берд.* 1357 г. И мы не по первымъ ярлыкомъ изыскавши и вдвиавъ, не изыначиваемъ первыхъ ярлыковъ. *Ярл. Атгол.* 1379 г.
- задумать, замыслить: Или ксте на на оудоумали, тъ мън противоу васъ съ Стою Бцею. Новг. Іл. 6736 г. 8дъ часть, кусокъ: Нъции въноутрь олтара въ стъпкъ оудън масъ пекоуще приносать (μέλη κρεῶν). Ефр. крм. Трул. 98. Повелъ оубити ѝ, и тако расъкоша ѝ на оудън Иов. вр. л. 6611 г. Тъло же си пръдамиета штневи и ранамъ въсъмъ, на оуды раздробими. Стихир. Новг. д. 1163 г.
- часть твла, члень: Оуне ти ксть, да погыбнеть кдинъ оудътвоихъ, а не вьсе твло твок въвърьжено боудеть въ езеро гораще ($\tilde{\epsilon}v$ $\tau \tilde{\omega}v$ $\mu \epsilon \lambda \tilde{\omega}v$ $\sigma c v$). Me.~V.~29.~Hop.~es.~n.~1119~i. О оудъхъ плътьнъхъ. Hsb.~1073~i.~(B.). То да ти въчинить и слово, и житик, вьсь оудъ, вьсе подвиженик, вьсе почювьство ($\mu \epsilon \lambda c s$).

- Гр. Наз. XI в. 111. Вьсь оудъ оубо, братин, да очистимъ, вьса почювьства да првочистимъ (μέλος). м. ж. 136. Аки оудъ изгнилъ неисцвленъ. Никиф. м. на Лат. Не плътьнъш оудъ оуста Бжим. Іо. екз. Бол. 49. Воздрожатъ мя уды твла моего. Сл. Дан. Зат. 238. Въ образныхъ выраженіяхъ: Вы бо исте твло Хбо и недове отъ оуда. Чуд. псалт. XI в. (Дальда) свои оудъ, своиго моужа... иноплеменьникомъ првда. Изб. 1073 г. л. 173. Ни идиного же добра шранатъса дати, иже можемъ, братин, неже оубо инако избавитела нашего оудове бъти можемъ. Григ. пап.
- органъ внёшнихъ чувствъ: Чоувьства же оудове, рекъще оудове, ими же чоукмъ. *Іо. екз. Бог. 190.* Ср.: **К**° и инъ оудъ главьный, им' же и сълъщимъ. *Іо. екз. Шест. 1263 г. 229.*
- орудіє: Діїа оубо ксть соущьство живо, проста и бесплътьна..., безъ образа, оудъ имущи плъть. Іо. екз. Бог. 179.
- членъ, принадлежащій къ одному и тому же обществу: И изъ **К**жита ишедьщей, ихъ же оуди падоща въ поустыни, и не послоушашь гласа Гії ($\tau \dot{\alpha}$ х $\tilde{\omega}$) х $\tilde{\epsilon}$ х $\tilde{\epsilon}$ со $\tilde{\epsilon}$ у $\tau \tilde{\gamma}$, $\tilde{\epsilon}$ ср $\tilde{\gamma}$ $\mu \omega$). Панд. Ант. XI в. л. 86. Призри на рабъі твом штлашенъм..., створи м оуды стъм твоми пркве. Служе. Варл. XII в. л. 1.
- предметь, вещь: Всему 8д8 кожан8 (окейои; беризтімои, vasis pellicei). Дев. XIII. 59 по сп. XIV в. Сна оудъ..., рекъще оуннина злъчь и львовъ лои или бъичьм кръвь или нхидьнина маса. Изб. 1073 г. л. 154.
- твло Христово, святые дары: Да пристоупить къ стымъ оудомъ. Жим. Нифонт. XIII в. 119.
- послъдъ: Сна г дщере г оудъ испедши из ложа ем (το κόριον, corium; въ др. сп. извергъ). Втз. XXVIII.
 57 по сп. XIV в.
- cp. 8да, 8**до, юдъ.**
- Вдължати Вдолжати, Вдължаю оставаться въ долгу: О взимающихъ куплю Руси б различных ходащихъ въ Грвкы и оудолжающихъ. Дог. Ол. 911 г.
- Вдължити Вдлъжити Вдолжити, Вдълж продлить, продолжить: По сихъ оудлъжить Богъ ч'ловъкы (µахрочей). Ис. VI. 12. И удолжи Богъ лъть ему. Псков. II л. Жит. Алекс. Невск. Что оудолжиховъ о семь ръць. Пал. д. 1350 г.
- Здължитиса Здолжитиса продлиться: И оудолжиса wстом в городъ, и бъ гладъ великъ, и створища въче в городъ. Нов. вр. л. 6505 г.
- стосковаться (безлично): Моеи сносѣ, а твоеи женѣ оудолжило̂. Ип. л. 6658 г.
- **8дъно** = **8дно** ? Приношахоу рыбы..., др8зни оудна. Александр. II.
- **Здъївани** хожденіе украдкой (В.): Сице й причастіе слове оу нихъ Здыбаніе к водь, оутаася всь Корм. XVI в. О ереси арменск. (В.).
- Вдъівати, Вдъіваю ходить украдкой (В.): Дыбати к' вод'в и до св'та, и по многы нощы аще вдыбаеть и доб'вдеть воды таково'в. Корм. XVI в. О ереси арменск. (В.).

Вденин — Вденин — полдень: — Загор всл... въ середъ оутра печьне и погор в до оудьним все полъ, не остаса ни хорома. Новг. І л. 6725 г. Бъл знамение въ слици... въ оуденье. т. ж. 6745 г. Въ уденіе бысть таково знаменіе: тма бысть въ солици съ запада, акы мъсяць бысть пяти ночеи. Соф. вр. 6745 г. (т. I. 238). А коли творите вънчанье, и вы вънчаите въ церкви по объднъй, а въ уденье, въ полдни и въ полноши не вънчаите. Посл. м. Фот. Новг. 1410 г.

Вдыным — прилаг. отъ сл. 8 дъ: — Не оудынааго отъръзаним нарицанть. Изб. 1073 г. (В.).

бльржаль = блрьжаль — см. измъжанин.

Вдържанин — Вдръжанин — Вдержанин — удержь: — Безъ оудръжани(ы) свервновати сълвчактьса имъ. *Изб.* 1073 г. л. 208.

- воздержаніе: Вденик и питик без говора съ оудьржаникмь. Сбор. 1076 г. л. 101. Посл'яжде обемлеши сладость радости отъ плода оудрьжаныя, в'ярьнъй бо рабъ тайнж влкъ своего хранить (έκ τοῦ καρποῦ τῆς ἐγκρατείας). Панд. Ант. XI в. л. 136. Наоучиса по евангльскому словеси шчима оуправленье, газыку оудержанье, оуму см'яренье..., помъслъ чтъ им'яти. Поуч. Влад. Мон. 79. Очима оуправленик, газыкоу оудрьжаник, тълоу порабощеник. Прол. сент. XIII в.
- утвержденіе, закрвпленіе: Мы \tilde{w} рода Рускаго... на пис посълани \tilde{w} Солга великаго кназа Рускаго... на удфржание и на извъщение \tilde{w} многыхъ лътъ межю хртимны и Русью бывшюю лубовь. Дог. Ол. 911 г.

вдьржати — вдъръжати — вдержати — вдръжати, вдържв — удержать, не пропустить: — Неводъ не удержитъ воды, но точію едины рыбы. Сл. Дан. Зат. 233.

- задержать, оставить: Прїиде архієйнь Митрофань... в Новъгоро марта въ зі, а Антоніа митрополить оу себе оудръжа въ чти и вда емоу
 ейнію въ Перемынілевь. Нові. Іл. 6728 г. (по Ак. сп.).
 Послати кмоу люди с кольі пьревьсти товаръ, а не
 оудържати кмоу; аже оудържить, оу томь ся можете
 оучинити пагоуба. Смол. гр. 1229 г. Не распоустити
 люн и оудержати полкъ. Ип. л. 6764 г. Поіде княь
 Олеξандръ в Татаръі, і оудержа і Берка, не поуста
 в Роусь, і зимова в Татаръхъ. Нові. Іл. 6770 г.
- захватить: Сь есть наслёдьникъ, придёте оубимиъ ѝ и оудрьжимъ достомние его (σχῶμεν). Мо. XXI. 38. Остр. ев.
- удержать, воздержать: Оудьржи ызыкъ свои \ddot{w} зіа (πайбоч). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. XXXIII. 14. Велико ороужък молитва:... неправьдъі прость оудьрьжа. Сбор. 1076 г. л. 228. Не толико бо пользоуеть кже оудрьжати оуста въ врѣма гнѣвоу и не износити словесъ бѣсовьныйхъ, елико же чистити срце отъ памати зълоу и не износити въ оумѣ на брата зъломыслы (то хратеїч той ото́ратоς èч харф дорой). Панд. Ант. XI в. л. 114. Оудръжавъ страсти, оудръжавъ есть скръби (о храти́баς тадъй èхра́тибеч тадъй). т. ж. л. 61. Аще къто, страстию нечистотъ оудъръ

- жанъ бывъ къгда, отъпадеть къ обыщению безаконьномъ (хратудеїс). Ефр. прм. Вас. Вел.
- сохранить: По нѣкакжоумоу объгчаю оудьржаноуоумоу (хатά τι κρατῆσαν ἔθος). Εфр. крм. Трул. 28. Объгчаи сице оудьржа (хехра́тηкеν). т. ж. Вас. Вел. 21.
- удержать за собой: Намъ о себъ тоя кръпости удержати не мочно. *Исков. I л. 6977 г.*
- утвердить: Хотащихъже w Бэв оудържати и извъстити такую любовь, бывшюю межю хртимны и Русью. Дог. Ол. 911 г.
- запретить: Се удержано есть святыми каноны. Вопр. Осогн. 1276 г. 31. Подобаеть ли брата крестившаго или тетку и тетичну пояти жен себъ ? не удержанно, да поиметь ѝ. т. ж. 30.
- преодолівать: Ти бълги послівдьниимъ горьше прывышхъ, постижению дівлю рамівнівшиааго и стрівжению необлазнівна и бівдынів оудрыжима (δυσάλωτος). Ір. Наз. XI в. 8.
- Вдържатиса Вдържатиса удержать себя; овладъть собой: Идъи же путемь своимъ, помънплаше о красотъ и о добротъ телесъ твонго и слезами всь разливашеса, хота оудержатиса и не можаше. Іак. Бор. Гл. 65.
- терпѣть: Гоними оудьржимъса (ἀνεχόμεθα). Кор. 1.
 IV. 12. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- Здържитель Здержитель останавливающій: Кто же рыбоу малоую корабльдержю сътвораеть, текущій кораблё оудержитела. Георг. Иисид. Похв. Бог. (Бусл. 918).
- Вдързити = Вдързити, Вдърж осмълиться: И ни оудерзи оуказовати, когда то буде (кай ий той-ийсяс). Кирил. Іерус. Отл. (В.).
- 8дълати, 8дълаю додълать, докончить: Не видехомъ изсна дни ни до зимъп и много бът оуимъ житъ и съна не оудълаша (въ *Арх. сп.* удолъша). *Новг. I л. 6653* г.
- Вдълъ мѣра: Оудѣя8 соущоу гачмыка (μερίδος ойспс). Георг. Ам. (Увар.) л. 86.
- доля, надёль, удёль: А тобё брату моему молодшему въ моемь удъль сель ти не купити. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. А что мя благословиль отець мои князь великии Иванъ удъломъ дяди моего князя великого Семеновымъ, того ти не искати. т. ж. Тако же и тобъ князю великому... даль въ удъль Галичь, Дмитровъ съ волостьми и съ селы. Дог. гр. Дм. Ив. 1370 г. А въ вотчину ти, господине, въ мою и въ уделъ данщиковъ ти своихъ, ни приставовъ не всылати. т. ж. А чимъ благословилъ тобя отець твои князь Андреи въ городе Москве и въ станехъ треть, и пошлинъ всёхъ треть, удёломъ, чёмъ тя благословилъ отець твои..., того всего мив... подъ тобою блюсти. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г. И язъ тобе пожаловаль, даль ти есмъ Лужу и Боровескъ и что ти ся достало удёла княгинина Ульянина. т. ж.
- приходъ: Аште ли къни градъ прекою властию обновиса... градъскънимъ людъскънимъ закономъ и

- κ ω ν). $E\phi p$. κp M. $Xan\kappa$. 17.
- раздълъ: Ce купи Чевака Ефимьевичь... oy Вонъчифора... отычину его, чимъ владелъ Онъчифоръ по уделу отьча своего. Купч. Мелент. Еф. Чев. XV θ .
- · см. в8дъдъ.
- **Удъльнъги** владфющій удфломъ: Азбяково слово всёмъ нашимъ княземъ великимъ и середнимъ и нижнимъ... и княземъ нашимъ удфинымъ. Ярл. Узб. 1315 z.
- 8дъти, 8деж8 взять, унести: Колико цатъ взяль есть из дому и колико есть удёль (ἔνδον βαστάζει). Жит. Андр. Юр. IV. 23.
- **бдъюти, бдъю** сделать; совершить проступокъ: А что оудью монастырьскым люи, да не вступается в нихъ кназь. Церк. уст. Яр. (Обол. 44).
- **Удъмтиса** произойти: Скажемъ, што са оудъм лъта си (въ подл. лота си). Пов. вр. л. 6360 г. Что са оудветь, то вы виновати. Ип. л. 6643 г. Аже бы са то день при твоемь штап..., тан бы шбида николи же была нашен братьи, какъ са тогдъг оудъило. Грам. Риж. ок. 1300 г. И как то тып бои и оуденляса, тогдъг шнъ, оубомвъса живота, оутеклъ к тобе, кнажо. т. ж.
- **Ундиненин** удаленіе, уединеніе: Боювлению разоумьно постиглъ еси, оукдинениемь блжнымиь наоучьса. Мин. 1097 г. л. 76. Оундиненин и оустомъ стража (грпµіа, solitudo). Пат. Син. XI в. 246.
- отдаленіе: Прилѣписа къ немоу и не Шръжена бъ оундинениямь любъве иго. Мин. 1096 г. (окт.)
- **Видиненъти** одинокій: Оуединенъ сѣдѣхъ, зане горести исплънвкъ (хатаро́νаς έхадурну). Панд. Ант. XI в. л. 224. Истаа въдовица и оуединенаа оупъва на Га и пръбънваетъ въ млтвуъ и вь моленьихъ днъ и ноштъ (ή δὲ ὄντως χήρα καὶ μεμονωμένη). т. ж. л. 51.
- **ВЕДИНИТИСА** уединиться, удалиться въ одиночество: — Обрътоша раба Бжіа оуединьшась. Жит. Стеф. Перм. 678.
- соединиться, сблизиться: Помиловано бъ навъ рожьствъмь твоимь бжствыныимь, дво, члвчство, оукдинивъсм по съставоу Въдпъ всъхъ. Мин. 1097 г. л. 157.
- **Ундинъти, Ундинъю** уединиться: Ови же ни въ пръкъвь излазаще, ни града же видевъще, отънелѣ оуединѣша, дѣтельми вьсѣми оукрасовани (ἀφ' ού ἐμόνασαν). Πακά. Ακπ. ΧΙ ε. л. 3.
- **УНЗЕРИТИ, УНЗЕРЮ** наводнить, снабдить водою: Цркве, о неи же рече Исаия: веселися, поустыне жяждоущия; сыж оукзери водами крыщения. Псалт. толк. XII 6. nc. CVI. 35. moak. (B.).
- 8нна (Греч. багуа) гіена: Обративъшж же са кмоу въ поустыню, обрете боносивааго свокго наставьника, отъ оукнъ изъдена. Изб. 1073 г. л. 109. Оунна же плодашеса в неи. Георг. Ам. (Моск. дух. ak.).

- привынымить оуделомъ чинъ да въследоунть (тарол- Вненинъ прилаг. притяжат. отъ сл. 8 и на гівнинъ: — Сии оудъ конмоу връдоу исть цъльба, рекъще оукнина злъчь и львовъ лои или бъичы кръвь или кхидьнина маса. Изб. 1073 г. л. 154.
 - Вжаганин сжиганіе: Ужаганіа бо силу имъеть в соб'в (молнія) бол'ню земнаго огня (хаобысь). Жит. Андр. Юр. XLIV. 168.
 - **Ужагати**, **Ужагаю** сжигать: Огньмь же абик оужагаемъ, строушми кръвьнъими прельстьнъи оугля погасиль еси (ὑποκαιόμενος). Мин. 1096 г. (окт.) л. 47.
 - **ВЖАСАТИСА** приходить въ ужасъ, въ страхъ: Оуслъппати же имате брани и слъппанию брани: видите, не оужасантесь, подобанть бо высымь быти $(\mu\dot{\eta}$ Эрогіоде). Мв. XXIV. 6. Остр. ев. А онъ гръды выше съдить, и бръви горъ въздвижеть на оуньшам, и не трепештеть пръстоломъ, ни оужасанться видънию, въздръжащая госа ниже вида (фріосегу). Гр. Наз. XI e. 47.
 - трепетать, благоговъйно устращаться: Тебе трепещоуть множьство англъ, нбо и землы, бездыны оужасаються, члвчи бословать. Мин. 1096 г. (сент.) л. 60. Него же оужасаються ангели (фріттоиси). Ирм. ок. 1250 г.
 - поражаться, изумляться: Оужасаахж же са выси, послоушающи нго, о разоумь и отъвытых нго (е. істанто). Лук. II. 47. Остр. ев.
 - Вжасение страхъ: Истество соньное, с ним же создась оужасение вещи. Пал. XIV в. Зав. Рув. Иже работаютъ пымныствоу и многомдению, то ни сна имъютъ чиста, ни безъ оужасенью сыпать. Пчел. И. публ. б. л. 118.
 - **Вжасивъти** изумительный: Виденіемъ и сляхомь оужасивъ. Прол. нояб. 26 (В.).
 - **8жасин** изумленіе: Во оужасіе ч8додівлія. Прод anp. 26 (B.).
 - Вжасити, Вжаш8 устрашить, ужаснуть: Нась оужасиль еси. Жит. Алдр. 12. Мин. чет. февр. 228.
 - привести въ трепетъ: Женъ етеръ отъ насъ оужасипіл нъі, бъівъшл рано оу гроба и не обрѣтьше τέιεсе κτο (ἐξέστησαν). Αγκ. XXIV. 22. Ocmp. es.
 - поразить, покорить: Кто въстави W въстокь правд8... и пра оужасить и повръжеть на земли меча й (ἐκστήσει). *Ис. XLI. 2 (Упыр.)*.
 - Вжаситиса ужаснуться, испугаться: Прищении томительныйхъ не оужасивъщиса. Мин. Пут. XI в. 117.
 - **УЖАСНЫТИСА УЖАСНЫТИСА** (нѣкоторыя формы образуются отъ основы 8 жас) — ужаснуться, прійти въ ужасъ: — Видеша жиошж, седащь..., одень въ одеждж быж, и оужасошаса (ἐξεθαμβήθησαν). Мр. XVI. 5. Остр. ев. Оужасошя ш лица боурнааго глада (συνεσπάσθησαν ἀπὸ προσώπου καταιγίδων λιμοῦ, convulsae sunt). Пл. Iep. V. 10 (Упыр.). Оужасъщиса мати о дивынёмы видёний..., несе отроча къ стви двъ. Жит. Өекл. XI в. Всы си слъщавъ, не оубоыса дхъмь, ни оужасесы срдцьмь. Нест. Жит. Өеод.

- а. 11. Володимеръ же, слъщавъ, како катъ бъ Васико и слъщенъ, оужасеса. Пов. вр. а. 6605 г. Оужасъ же ся отъ страха, остася молитвы и скоро на одръ възлегъ, покрыся козичиною своею ($\sigma \pi \alpha \sigma \vartheta \epsilon i \varsigma \tau \tilde{\varphi} \varphi \delta \beta \varphi$). Жит. Андр. Юр. І. 3. Ср.: Оужасъ же са брат, възвратиса, само то кавыма. Супр. р. 432.
- быть пораженнымъ: Оужасошаса оужастиж веикож (ἐξέστησαν). Мрк. V. 42. Юр. ев. п. 1119 г. И пре ихь оужастіж оужаснутся (οἱ βασιλεῖς αὐτῶν ἐκστάσει ἐξέστησαν). Ies. XXVII. 35 (Упыр.).
- поразиться, прійти въ изумленіе: И абыє въста дбіда и хожаще..., и оужасноущаса оужасмь велькмь (ξέστησαν έχστάσει μεγάλη). Мрк. V. 42. Четвероев. 1144 г. Высы братим поклонищаса ісмоу до землы, то же отрокъ больми оужащесы, помъщила въ себь, кто сь кеть. Нест. Жит. Өеод. 15. Оужасесы въ оумъ и трепетынъ сы. т. ж. л. 15. Се слыщавъ онъ, оужасеса ш проповъдании придбынаяго. т. ж. л. 18.
- волноваться, быть возбужденнымъ: Нача Василко гіти к Двдви, и не бъ в Двдъ гла ни послупіаныю, бъ бо 8жаслься и лесть имъю въ српи. Пов. вр. л. 6605 г.
- δεκασταβτία ροδκία, πυγπαβιά : Βοιαβιαβτά α ουκασταβτά (φοβούμενος καὶ δειλός, timens et formidolosus). Cyd. VII. 3 no cn. XIV в. Оужастаβδά α некрѣпκου μπβ (δειλήν καὶ ἄνανδρον τὴν ψυχήν). Златостр.
 XVI в. (Β.).
- возбуждающій страхъ; свирѣпый: Брови..., аже правѣ лежать, блгодатна и кротка и мърда ывлакть, приклоньнъ ли носѣ, пра и нагла и оужастива. Пал. XIV в. Чело же, на широкъ образъ расходаса, оужастива члвка знаменакть. т. ж.
- **δжастити, δжащ8** ужаснуть, испугать: Кого не оужасти и не оустрани (ξπληξεν). *Георг. Ам. (Увар.) л. 68.*
- **Ужасть** страхъ, ужасъ: Оужасть нападе на Авpaama (Exstasis, exstasis). Bum. XV. 12 no cn. XIV e. Оужасть велика паде на ни и ботними въ страсъ (ёхоталіс). Дан. Х. 7 (Упыр.). Въпивше въ оужасти. Мин. 1096 г. (сент.) л. 143. Он же, въ оужасти бывъ, паде ниць. Нест. Бор. Гл. 47. Се бо, малы въспрыноувъ б оужасти, начахъ прилъжьно Ба молити. Нест. Жит. Өеод. 15. И митрополита оужасть шбиде, бъ бо нетвердъ върою к нима, и падъ ниць, просаше прощенью. Пов. вр. л. 6580 г. Обдержашеть ма оужасть и нача звати: Гй, помилуи. т. ж. 6599 г. И Бъ великъм вложи оужасть велику в Половцъ, и стра нападе на на и трепетъ Е лица Русскъй вои, и дремаху сами, и коне ихъ не бе спеха в нога. т. ж. 6611 г. Исполнь оужасти и молвы. $E\phi p$. Сир. XIII в. Оужастію великою раслабятся. Жит. Андр. Юр. LIV. 213. Ё виденны же сею эвезды страхъ шбым вса члвкы и оужасть. Ип. л. 6773 г. И се весь поуть исполне порть и съсоў, иже меташа Асуране въ оужасти своеи (ἐν τῷ θαμβεῖσθαι).

- Георг. Ам. (Увар.) л. 119. Без бомзни и без оужасти. Жит. Стеф. Перм. 692. И быша во ужасти велицей вси мужи Вилняне. Псков. І л. 6979 г.
- трепеть: Оужасошась оужастиж великож (ἐκστάσει μεγάλη). Мрк. V. 42. Юр. ев. п. 1119 г. И се видѣ црквь оу шблака соущб, и въ оужасти бывъ, погъна съ отрокъі, хота видѣти, кам то ксть цркъі. Нест. Жит. Өеод. 18. Тъгда же въ оужасти бъі, вида таковоє прѣславьноє чюдо. т. ж. л. 23. Нѣкто отъ позаратай тѣхъ сказа, мже створи чюдеса, во ужасти бывъ князь. Нат. Печ. Бѣаше ужасть доброму отроку о видѣній семъ и чюду тому дивляшеся (ἔκστασες). Жит. Андр. Юр. ХХІІ. 87.
- дрожь: Оужасть тълу творить и матежь въводить. Пал. XIV 6. Зав. Сем.
- трусость: На сладость женьска пол8, и страсти, и оужасти (δειλία). Георг. Ам. (Увар.) л. 40.
- изступленіе: Поби тя Гъ... оужастью разума (ἐκστάσει διανοίας, excessu mentis). Втз. XXVIII. 28 по сп. XIV в.
- изумленіе: · Отъ оужасти на чюдо и отъ чюда на диво душею преводимъ (ἐκ φρίκης). Жит. Андр. Юр. VII. 34.
- страшное явленіе: Вывах' мечти н'єцій на многым чікы и оужасти н'єкоторым (δείματα). Георг. Ам. (Увар.) л. 314.
- **ВЖАСТЬНЪІИ** изумительный: О чюдо оужастьно и дізо моудро. *Мин. 1096 г. (сент.) л. 153.* Сила оужастьна (въ 2-мъ пер. оудивленія исплънена). *Никон. Панд. сл. 36*.
- сильный, великій: Івже плакати \overline{w} оужастьноє любви. Пал. XIV в. л. 21.
- приведенный въ негодованіе: Оужастенъ бывъ w пакости жены. Жит. Триф. 1. Мин. чет. февр. 14.
- ВЖАСЪ страхъ: Отъпьдъпіл, бѣжаща отъ гроба, имѣше же та трепетъ и оужасъ (ἔхотасіс). Мр. XVI. 8. Остр. ев. Послю на ва стра и оужасъ, побѣгнеть ва ш е р, а ш р а. Нові. І л. 6890 г. (по Ак. сп.). Бысть грохотъ, громъ съ молніею силенъ, яко же всѣмъ быти въ велицѣ ужасѣ и въ страсѣ человѣкомъ. Псков. І л. 6978 г. Неизреченно силно тресну громъ велми и велика молнія, яко не мощно бяше всякія плоти человѣчи безъ ужаса быти (въ Стр. сп. безъ узясновеніа). т. ж. 6978 г. Лоуче хлѣбъ съ солью въ молчаньи и бес печали, нежели преложения брашномъ многоцѣнънымъ съ матежемъ и съ оужасомъ. Пчел. И. публ. б. л. 45.
- трепетъ: Оужасъ бо одръжааше ѝ (θάμβος). Лук. V. 9. Остр. ев. Оужасъ бѣ видѣти небоу и земли творьца въ рѣчѣ обнажьшасм, хръщеник отъ раба за наше спсеник приимъща. Стихир. 1157 г. (Бусл. 55).
- смятеніе, отчаяніе: Азъ же ріхъ въ оужась мокмь: Ѿриновенъ ксмь Ѿ дица очню твокю (є̀ν τῆ ἐхστάσει). Исалт. Симон. д. 1280 г. пс. XXX. 23.
- изступленіе: Молащоу ми са въ дркви, быти ми

въ оужасѣ (ἐν ἐκστάσει). Дпян. XXII. 17. Апост. Син. XVI в. (Оп. I. 329).

Зжасыватиса — ужасаться: — Почто оужасываете, не въсте ли, ыко воина безъ падшихъ мртвъй не бываеть. Ип. л. 6762 г.

Зжасьно — въ страхѣ: — Оужасьно содьржима бѣ (δάμβει πολλῷ συνείχετο). Ирм. ок. 1250 г.

— изступленно: — Оужасьно въпимпе (ἐξεστηκώς). Ирм.
 ок. 1250 г.

Зжасьнъти — страшный, возбуждающій страхъ: — Бътвіню оубо вечеру, приде к намъ оуноша страшенъ и оужасенъ, гла намъ: скоро изидъте, да не подочиете свъта на са; мът же оужастью фрекохомъ: кто есть твораи свътъ на великъта силът и воеводът Биа. Сказ. Афрод. Сбор. XIII в. (Лавр. Оп. 46).

— устрашенный: — Побъженъ бъ врагъ и оужасьнъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 18. И оужасенъ бъюъ, старъпшина повелъ слугамъ своимъ на мъстъ томъ стреща стго тъла, дондеже посла възвъстити холюбцю Прославу. Нест. Бор. Гл. 28.

Зжати, Зжын — пожать, собрать (о жатв в): — Оужа того льта р мимене (εύρεν εν τῷ ἐνιαυτῷ ἐκείνῳ). Быт. XXVI. 12. Сбор. Волог. XV в. Ак. и.

Вжде — уже: — Пръжде оужде боголюбивааго Авеля.

Изб. 1073 г. — См. Уже.

Зждът — тогда (?): — Пакъ ли жъ тотъ исныи гродъ силою узметъ, и мы ужды имаемо тыи исныи 4 тисячи рубліи имъ воротити исполна. Закладн. Польск. к. Влад. 1388 г.

Уже — жже — веревка, канатъ: — Связаща и оужи новы (έν δυσί καλωδίοις καινοίς, in duodus funibus novis). Суд. XV. 13 по сп. XIV в. И въвъсища п' жжи въ pobb (ἐγάλασαν αὐτὸν ἐν σχοινίοις εἰς τὸν λάκκον). Iep. XXXVIII. 6 (Упыр.). И възвёхь очи мои и видёхь: и се можь и въ роць его жже землимърно; и ръкъ нем8: кде грядени ты? и рече къ мнв: размврить **І**фрима и видътъ, колика широта его е и колика дльгота (σχοινίον γεωμετρικόν). Захар. 11. 1-2 (Упыр.). Сниве же твои и дъщери оружиемь падять и земля твоя жжем ся измъри (ей буогием). Амос. VII. 17 (Упыр.). И поиду(ть) же Русь домови, да емлю оу цра вашего на путь брашно, и ыкора, и оужа, и прѣ, и елико надобѣ (оужа и прѣ переправлено въ оужища и паруса). Дог. Ол. 907 г. Горе привлачаштиимъ гръхы свом, акы оужьнь дългомь. Изб. 1073 г. л. 56. Ночью же межю клетии проимавше помостъ, шбертвеше в коверъ и оужи съвесища на землю. Пов. вр. л. 6423 г. Игда хожаше почретъ себѣ водъі, по оужю хожаще (ἐπάνω τοῦ σχοινίου, supra funem). Пат. Син. XI в. 243. И шко потагоша силою, оужа потерзахуса. Іак. Бор. Гл. 147. Взаща раку Борисову и въставища ѝ на возила и поволоконна оужи. Ип. л. 6623 г. Тело его наго шставища и поверзъще, оужемъ за ногъ оуволочища й. т. ж. 6655 г. Останеть же стълпъ ндинъ..., да приходащен корабли вазати начичть Ужа свом къ немв. Сбор. поуч. XII в. Бѣ же раба нѣкого оужьмь оудавизася. Жит. Нифонт. XIII в. 95. Възьмъ оуже, оудавися. т. ж. Щедъ по водоу, не шбрѣтохъ оужа оу вѣдра. Жит. Сим. Столп. XIII в. 2. Пребысть, имѣм оуже на собѣ. т. ж. Оужемъ опоясася (fune cinxit). Жит. Март. 3. Мин. чет. февр. 132. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Оужа грѣшникъ шблашасл мнѣ (ххогхіх). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. СХVIII. 61.

— цѣпь: — Желѣзно оуже привязати къ шии своей. Никон. Панд. сл. 52.

— cm. выже, ыжь.

УЖЕ — уже (наръчіе времени, указывающее окончаніе действія): — Придете, ыко оуже оуготована сжть вьса (ηδη). Лук. XIV. 17. Остр. ев. Оуже къ Богоу приближанся иснее и чистее, помани верою та поминающихъ. Мин. 1097 г. л. 19. Оже ли оубиють й, а оуже боудоуть видёли людин съвазана, то платити в томь ві грвне. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). За отданик ничсо же оуже праздыничьно не поктыса. Уст. XII в. 90. Мимо шьло бо ксть оуже врема млсти, w без милости есть оуже соудь. Сбор. Троиц. XII в. Сл. о богат. и Лазар. Уже бо престану глаголати, да не буду яко мъхъ утелъ. Сл. Дан. Зат. 239. Уже намъ своихъ милыхъ ладъ ни мыслію смыслити, ни думою сдумати. Сл. плк. Игор. Уже бо Сула не течетъ сребреными струями. т. ж. И се уже видимъ конець миру приближающеся. Кир. Тур. Сл. 99. Бишася чрезъ весь день и уже къ вечеру и одолъ князь Александръ. Псков. І л. 6835 г.

- вотъ уже, вотъ близко: Оуже страшьнок соудищк, о оубогам дше мол, прооуготовлянся. Мин. 1097 г. л. 171.
- и: Мало же съна приимъ, пакъ въстанетъ, оуже все творитъ, хота погоубити часъ, когда оуслышить клепание объда (πάντα δὲ ποιεί). Панд. Ант. XI в. л. 65.
- въ такомъ случаѣ: Аце ли хочете страдати и отъ того питати инъхъ, то уже выпущю. *Пат. Цеч.*
- воле 8 же см. воле.
- 8же ли не 8же ли неужели, развѣ (нарѣчіс, выражающее вопросъ, сомнѣніе, удивленіе): Не оуже ли и свою мтрь оукори съ мьною (ἄρα οὐ τὴν ἰδίαν ὑβρισας μητέρα σὺν ἐμοί, nonne matrem quoque tuam hac in me iniuria violasti). Пат. Сип. XI в. 100. Не оуже ли исть творьцю несъзданоу бъйти. Іо. екз. Вог. 29. Аще оувѣмь, ыко дша бес плъти есть и бес количьства и безъ образа, то оуже ли и соущьство ен вѣмь. т. же. 93.

ср. Лит. јац, Гте. јц, Лат. јат, Гр. ήδη; — см. 8жде.
 8жестити, 8жещ8 — ожесточить: — Оужещю срце его (σκληρυνώ, indurabo). Исх. IV. 21 по сп. XIV в.

- ? — Оужестилъ кси просити (ἐσαλήρυνας τοῦ αἰτήσασθαι). Цар. 4. II. 10. Парем. 1271 и 1370 г. (В.).

δжеститиса — ожесточиться: — Ужестив'ніюся сердцю его, тяж'ка ся ему швина словеса си (σκληρωθείσης τῆς καρδίας). Жит. Андр. Юр. XXX. 117.

внаше видёти колень оуместочаль мъножьствъмь кланянии. *Io. Листв. XII в. (В.)*.

вжесточити, вжесточв — см. вжесточети.

δжесточьти, δжесточью — ожесточиться: — Егда же оужесточь српе фарашново не шпостити на, изби всл прывъньца (ἐσκλήρυνε φαραώ; въ сп. 1499 г. оужесточи). Исх. XIII. 15. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.

бжещи, бжыв — сжечь, уничтожить огнемь: — Изведите ю, да ю оужгоуть (катакаод уто, comburatur; въ др. сп. сожгуть). Быт. XXXVIII. 24 по сп. XIV в. Ни Ном погроузи, ни Лота оужьже. Изб. 1073 г. л. 147. Ни Лотъ за Содом ланы оужеженъ бы. т. ж. Не доспъхъ изити предодверим дворнам, и гласъ громна приде и оужьже ѝ. Книг. откр. Авр. 37. Огнемь оужещи. Ефр. Сир. XIV в. (В.).

вживати, вживаю — ? — Панъ Клюсъ имаетъ того исного села Шидлова уживати... на въки. Купч.

1400 r.

Вжика — жжика — родственникъ, родственница: — Стыдъниа сестры матери своем да не Жкрыещи, оужика бо матери ти есть (оіквіх, domestica). Лев. XVIII. 13 по сп. XIV в. Да дасть оужиць ближнему племене его (тф οἰχείφ τῷ ἔγγιστα αὐτοῦ ἐκ τῆς φυλῆς αὐτοῦ, domestico). Числ. XXVII. 11 no cn. XIV в. Да не оумреть оубонникъ Ѿ оужики кръве (ὑπὸ τοῦ ἀγχιστεύοντος τὸ αἰμα, a persequente sanguinem). Iuc. Has. XX.3 no cn. XIV s. Ико поженеть въ следъ его оужика кръви (о аухиστεύων, propinquus). m. m. XX. 5. no cn. XIV в. Блаженъ, иже имать въ Сюнъ плема и жжикы въ Герлимъ (оіхетос). Ис. XXXI. 9 (Упыр.). Па стмоу мчкоу Сумеоноу, по плъти жжицѣ Гню. Остр. ев. л. 218. Не имѣти въ чиноу братию, ни оужикъ (συγγενών, cognatorum). Ефр. крм. LXXXVII. 5. Своимъ немоу оужикамъ или братии или сномъ подасть власть (συγγενέσιν, propinquis). т. ж. Ант. 25. Wна же, съдъщи в кубару, цъловавши оужики свом съ плачемъ, поиде чресъ море. Пов. ер. л. 6496 г. Слъннавша нъ о котерыихъ богатинъ, **Ужикамъ** сущемъ стъи Оулить. Муч. Кир. Ул. Отвыргошася его плътьскыя ужикы, нъ духовьная о Христъ братія пріяша его. Кир. Тур. Сл. о слпп. 63. Вси бо тя оставиша ужикы же и друзи. Кир. Тур. Сл. о сням. 31. Ни своимъ, ни оужикамъ. Никон. Панд. сл. 4. Бъ бо мужь тои кръпокъ, понеже ужика сы Роману, отъ племяня Володимеря, прирокомъ Манамаха. Сузд. л. 6731 г. (по Ак. сп.). Оужика ми и сватъ еси: помози ми на Чехы. Ип. л. 6762 г. И братъ оубо матере моеа есть ми великый оужика. Корм. XIV в. Гдв тогда отець и иати, где братія и друзи, где сердоболи и ужики. Посл. м. Филип. Новг. 1467 г. В него мъсто поставленъ патрикии имене Пан'фиріи, оужика сыи Романа пра (συγγενής). Георг. Ам. (Увар.) л. 380. Фока... и оужикы Маврикиевы пог8би (την συγγέуекау). т. ж. л. 283. Иде къ... Ужици своеи (боүүеνίδα, cognatam; въ др. сп. ближици). Іак. Ист. 12. Костянтина оужика (σύγγονος, germana soror). Жит. Вас. Амас. 4. Мин. чет. апр. 635. — См. **Ужик**ъ, влижика.

Зжикъ — родственникъ: — Оужикъ ближниг ему (δ άγχιστεύων δ έγγίζων, propinquus). Лев. XXV. 25 по сп. XIV в. Аще ли съключитьса... епйоу подъ властию оужика свокго бъти (τοῦ ίδίου γονέως). Ефр. крм. LXXXVII. 33. — См. Зжика.

Вжикъ — веревка: — Испустимъ Ужикъ имъ и извлецъмъ а (бхогоїх, funes). Златостр. сл. 27.

8жилище — см. **8жильница**.

Зжильница — темница: — Вид'єста же тамо темница и затворы и оужилница (въ др. сп. ужилища, ужницы, δεσμωτήρια, carceres). Жит. Андр. Юр. ХХХІІ. 124. Зжина (отъ Згъ — полдень) — полдникъ, ѣда послѣ полудня: — Обѣда и оужины за оупокои крестити не уставлено. Өеод. Печ. 197. И полетѣ соколомъ подъмьглами, избивая гуси и лебеди завтроку, и обѣду, и ужинѣ. Сл. плк. Игор. Ужины нощъ воскресеніе въ лѣсъ не носити. Запов. Табр. вол. 1590. — Ср. Крапнск. јизhіпа—обѣдъ, Штирійск. јизhіпа—вечеря, Срб. ужина—полдникъ.

Вжинати, Вжинаю — полдничать, закусывать посл'в полудня: — Иде поклонится къ стму Михаилу в манастырь и оужина ту, а товарът свом (постави) на Рудици; вечеру же бътвию, приде в товаръ свои. Пов. вр. л. 6605 г. Объдавше и оужинавъще, достоить ли слоужити, не поспавъще. Вопр. Савв. 10.

8жинати, 8жинаю — собпрать жатву: — **Ч**ужіе нивы ужинаху или урояху. *Хожо. Богор.*

Зжити, ЗживЗ — ужиться (съ къмъ либо): — Въ въдаета, иже намъ съ Гюргемъ не оужити. *Ип. л.* 6657 г.

Зжитъкъ — ? — Съ съножатми, и съ гаими, и съ дубровами, ...со всъми ужитки, что нынъчи суть и потомъ могутъ быти. Подтверд. гр. 1361 г. Дали ми землю ...со всъми городами, со всъми ужитки. Грам. ки. Оед. Любарт. 1393 г. — Ср. въжитъкъ.

Ужица — шнурокъ: — Ужица бяху шатра того шолъкова, а колца сребрена. Сказ. о Девг. (Кар. Ш. 272).

Зжичьный — родственный: — Малы же послѣжде и оужичьноуж пльть приимъпи, дпа съ неж же тамо пѣлом8дрова. Изб. 1073 г. л. 213. И оужичнымь и сродны дхмь свѣдѣтельствована (ὑπὸ τοῦ συγγενοῦς). Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Оп. П. 2. 85). — Ср.: Не съ бо ѝ кдинъ шгнь, нъ и горьнек силы огнь с8тъ, и оужичьнъ ѝ горнии шгнь семоу огню,... иже в на ѝ. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. л. 5. Да горьнии огнь оужичьнъ ѝ сему, мко же и дпе наше оужичны соутъ агглмъ. т. ж. л. 6.

Вжичьскъти — вм. 8жьскъти — южный: — (1) оужической црци. *Хроногр. 1494 г. (Бусл. 717)*.

Вжичьство — жжичьство — родство: — Кръвь нынѣ не рати дѣля глеть, нъ жжичьство. Ies. XXXV. 6. толк. (Упыр.).

Ö Двдва црства прозлада кси оужичьствомъ. Мин. Пут. XI в. 97.

— родные: — Припманию оужичьства (συγγενείας). Εφρ.

- Вжичьствование право наслѣдства по ближайшему родству: — Оуправление о оужичьствовании (ἐπὶ τὴν ἀγχιστείαν, super redemptione). $Py\theta$. IV. 7 no cn. XIV θ .

Хрон. (Калайд. 179).

- **8жичьствовати, 8жичьствою** пользоваться правомъ наследства по родству: Аще оужичьствоуени, то оужичьствоуи (εὶ ἀγχιστεύεις ἀγχίστευε, si redimis redime). Pye. IV. 4 no cn. XIV e.
- Вжище веревка, канать: Да емлю оу пра вашего на путь брашно, и ыкора, и оужища (переправлено изъ прежде написаннаго оужа). Дог. Ол. 907 г. Изръзавъ шатеръ и сви собъ оужище и свъсиса штоудоу доловь. Ип. л. 6698 г. Послаша третіяго на гору, привязавъ ужищемъ за ногу его. Посл. Вас. арх. Новг. ок. 1347 г. Побъже въ радости, забывъ ужища на нозъ своеи, они же сдернуша его оужищемъ, и въ томъ часъ обрътеся мертвъ. т. ж.
- Вжъ веревка: И возрѣвъ, видѣ желѣза, иже бѣша на немь и на подрузѣ кго, изламана лежащи окртъ кго, и обруча, таже о ногу, извита (въ подл. избита), акъ оужи. Іак. Бор. Гл. 137. См. Вже.
- 8жь видъ эмън: ГАдущи... котку, оужа, пол'ха. Дуб. сб. XVI в. 178. Прав. о удавл. — Ср. Лит. angis, Лат. anguis.
- Вжыника ? Изъ тое деревни ужника ходить. Прав. гр. Сим. мон. 1462 — 1464 г. Деревня Пирутина, изъ тое ужника ходитъ. т. ж.
- Зжыникъ узникъ, заключенный: На высакъ же праздыникъ отъпоущааще имъ кдиного оужыника (бестьюм). Мр. XV. 6. Мст. ев. д. 1117 г. Праздыноуимъ, вси върынии, крстъ бо въздвигаеться Хвъ, имьже Адама оужыника, съмърыть же съ нимъ възымъ, плънена, овът мко мчтла осоуди, насъ же въскръси. Мин. 1096 г. (сент.) а. 93. Оужыникъ раздръши. Мин. Пут. XI в. 51. Молю оубо вът азъ, оужьникъ о Гй, досточно ходити зъваним, имьже зъвани бътсте (бесцюс). Панд. Ант. XI в. 147. И ты въ крови завъта твоего испустить еси оужникъ своя ш рова, не имуща въды (бесцюс). Илар. Зак. Благ. Зах. 1х. 11 (Сбор. 1414 г. а. 50). Стражи... обрътоща ю (узницу) разметану, оужникът же съдаща и желъза лежаща предъ ними. Нест. Бор. Гл. 41. Ср. южъникъ.
- **Ужьниет** веревка: Оужници су безъ мѣры. *Мпр.* праведн. XIV в. Енох. 37.
- Зжыница темница: Видъста... затворы и оужница (въ др. сп. ужилища, ужилница; δεσμωτήρια, carceres). Жит. Андр. Юр. ХХХИ. 124.
- **Вжьнъти** южный, обращенный къ югу: Оужнам страна пркве. Уст. XII в. 22. Прошли есмя межу... по ужную страну Игнатовы деревни. Отводи. 1505 г.

- находящійся на югі: Сіверьскоую и оужьноую землю просвінць, западынымы же світь незаходимы тависа. Служ. Кир. Фил. Егда ли (съ) оужных страны тавитса, то оугоу знаменбеть вінти. Мат. злат. XV в. (Бусл. 685).
- относящійся къ южнымъ странамъ: Ц \overline{p} дя оужьная (β асі λ іста уо́тоо). Мв. XII. 42 г. Ев. XII в. (В.).
- ср. южьнъи.
- 8жьскъги южный, относящійся къ южнымъ странамъ: Црда оужьская (βασίλισσα νότου). Лук. XI. 31. Ев. XII в. (В.). Ужьская царица приде, да слышить премудрость Соломоню. Кир. Тур. Поуч. въ 5-ю нед. по пасх. 55. Ср. южьсеъги, 8жичьсеъги.
- 88А оковы (употр. большею частью во множ.): Ник'то же не може отрёшити нго отъ оузъл том, развё Паоула, иже ѝ об съвмзалъ. Изб. 1073 г. л. 187. Видъвше... подруга пресёдмица слёпа, ыко ни вёкома, ни раснома не познатиса, оузъ же не имёюща. Іак. Бор. Гл. 139. Въ 8 захъ съти узникъ: Многът же суще въ оузахъ и въ погребёхъ свободиста (въ подл. свобидиста). Нест. Бор. Гл. 40. И по въса соуботът посътлаще въ потребоу возъ хлёбъ соущимъ въ оузахъ. Нест. Жит. Өеод. 20.
- цыпи (въ образн. выраженіяхъ): Раздрыши оузы прыгрышеникмь (въ др. сп. разрыши пленицы съгрышеніи). Мин. Пут. XI в. л. 118. Раздрышена бывыши отъ оузъ плътьскыхъ. т. ж. л. 118.
- связь: Братии бълти не оузою ржтвеною, нъ върою дхвною и любовию. Служ. Воскр. 1380 г. л. 41.
- препятствіє: О чюдо, оуза бяше камыкъ рѣцѣ в цѣлизнѣ орбжіе показбется. Жит. Акак. 9. Мин. чет. апр. 262.
- ? Печальноу и неплодьноу оуз8 раздрѣши (объ Аннѣ, матери Богородицы). Мин. 1096 г. (сент.) л. 52:
- см. вбза.
- Взаконению уставъ, законъ: Ісже чисти родивъщаю нъп и въздааниемь въздати длъжни есмъ отъ естьствьнаго последованью и отъ Бжылго оузаконеным (νομοθεσία). Панд. Ант. XI в. 238. Новоуставленое узаконеніе Лва царя мудраго повелеваєть сице. Поуч. митр. Фот. 1416 г.
- Взаконити, взаконно установить: Бъ бо вражьдън не оузакониль члкомъ (гхдрах ойх гоородеттого). Панд. Ант. XI в. 116. Слоужьба словесьнам оузаконина ксть (устородеттал). Ефр. прм. Трул. Посл. Яко же узаконима... божествени апостоли. Посл. м. Фот. Ситт. мон. 1418 г.
- подчинить закону: Оузаконивъ в правьдов (къ тексту: сждити вьсејенъи правьдов). Псалт. толк, XI в. (Евг.) пс. XCVII. 9. толк.

велить. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г. Отъ удавленаго блюстися узаконоположища върнымъ. Поуч. митр. Фот. 1416 г.

бавьчи, бавьгб — вм. възбъчи — вабъжать, ваобраться: — Людем же оузбъгшимъ и на црквь и на комаръ црквным и с товары своими, ш тагости повалишася с ними стънъ црквнъм. Ип. л. 6748 г.

88ВОЗЪ — вм. възвозъ — въвздъ, подъемъ: — Другая церковь поставлена бысть святыи Никола на узвозв. *Псков. I л. 6912 г. (по Син. сп.)*.

вратить, отдать назадъ: — Изаславъ же кртыньскы оучини, приы брата свом и шцину има оузвороти. Ип. л. 6659 г.

баворотитиса — вм. възворотитиса — возвратиться:—И тако оузворотищаса съмногымъ полошомъ. Ип. л. 6636 г.

ВЗВРАТИТИСА — ВМ. ВЪЗВратитиса — возвратиться: — Поведаща ему, тако Шлегъ оузвратилься есть к Ростову. Ип. л. 6604 г.

бавъншь — вм. възвъннь — выше: — Была старан стънка здълана з дубомъ, мало узвышь мужа. *Псков. I а. 6883 г. (по Син. сп.).*

взгъ — край, конецъ: — (Обвивъ мертвеца манатьею) шставшеюса частью шбою оузгоу сважеть нозѣ. Нові. корм. 1280-хъ іг. 612. Погреб. мон. (такъ и въ друг. корм. XVI в.; въ Варс. корм. XIV в. оуконьцю, въ Корм. Кир. 1590 г. юзв).

 членъ, суставъ: — Вниде ему въ оузга газя неисцъънаа, нарицаемаа стоуденица (въ Латинск. cui cancer os exedebat). Жит. Өеод. Сик. 97. Мин. чет. апр. 465. взда — часть конской збруи: — Не боудеть ако конь и мьскъ...: бръздами и оуздою челюсти ихъ въстагнеши (үахіча). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. XXXI. 9. Оузда коневи правитель есть и въздържание, правьвыдыникоу же книгы. Сбор. 1076 г. л. 2. Шнъ же взыде изъ града съ оуздою и хожаще сквозъ (въ подл. сквезе) Печенегы, гла: не виде ли кона никто же. Пов. вр. л. 6476 г. (по Ип. сп.). Лють конь оуздою въздержитьсь (τ оїς χαλινοїς). Пчел. И. публ. б. л. 61. А татбы взяли два коня, конь чалъ да конь карь, съдлы и съ уздами. Прав. гр. Мих. Кол. 1547 г. Узда шита золотомъ и серебромъ волоченымъ. Коиск. приб. Бор. Өед. Год. 42.

— цѣпи, оковы: — Положиша й въ оувѣ и въ пътѣ и приведошя ѝ къ цр̂ю Вавулоньскъ и въвргошя ѝ въ темницж (ἐν κημῷ). Ies. XIX. 9 (Упыр.). Свазати пра ихъ пътъ, да Адамова изгнанъ поносивъ оузды, пре предасть. Кир. Тур. Сказ. о черн. чин. 97.

— узда (въ переноси. знач.): — Книгамъ бо есть неищетнам глубина; сими бо в печали оутъпакми есмъ, си суть оузда въздержанью. Пов. вр. л. 6545 г.

- обузданіе, воздержаніе: — Подобанть двьри и заворо и оуздоу налагати оустомъ. Сбор. 1076 г. л. 95. Ни въ пропасть пориноути нечашниш, ни оуздъп дати къ ослабѣнию житиш (χαλινόν). Ефр. крм. Трул. 102.

Въздръжанин исть оузда, въстазажщи на брашъно и на имънин и на славоу пожелъньнааго оустрымленина. Панд. Ант. XI в. л. 18.

ВЗДАТИ, ВЗДАМЬ — вм. въздати — отдать: — Тогдъ они пришедши вшитци и своимъ племенемъ, оуздали пану Ватславу со всеми объездът того дворища по свое доброи воли. Грам. От 1351 г.

8вдати (?), 8вдаю — нануздывать, править: — Строениемь оузданми и водими (въ Греч.: προνοίας χαλινείς όδηγούμενον). Гр. Наз. XI в. 305.

Задачь — правитель (?): — По оум твін Васнев самодержавном прінтію Лешнь бы оуздачь и црьствовалі к и є мін (въ подл. нёть). Георг. Ам. (Увар.) л. 350.

ВЗДВИГНІЗТИСА — Вм. въздвигнізтиса — подняться, начаться: — Аще ли не поидеши, то въси, ыко много эло оувдвигнетьса. Ип. л. 6621 г.

ВЗДУМАТИ, ВЗДУМАЮ — вм. въздумати — вздумать, возымъть мысль: — Того лъ, коли Альбрахтъ влдка Ризкии оумърлъ, вздоумалъ князъ Смольнескъпи Мьстиславъ, Двдвъ снъ, прислалъ въ Ригоу своюго лоучьшего попа Нерьмет. Смол. гр. 1229 г.

Вздъімъ — вм. въздъімъ — подъемъ: — А въсщое имати отъ уздыма отъ скалового. Лист. перемири. 1493 г. — Ср. въздъімъ, въздъінъти.

Вэдыханин — вм. въздъгханин — вздохъ: — Оуздъгханье \overline{w} срда износа и слезъг от очью испущаю. Ип. л. 6683 г.

Вздържатиса — Вздержатиса — вм. въздържатиса — воздерживаться, быть воздержнымъ: — Весь подвизамист всегда да оуздержитьсы. Ефр. Сир. XIII в.

Взелень — зеленоватый: — Иасписъ оузедень есть. Изб. 1073 г. л. 153.

Взи — рисъ: — Да съварать оузи, рекъще сорочиньское пшено, и да поставать и да полъють съ върхоу по неи медъмь и тринсиди, и да ъдать к мниси. Уст. п. 1193 г. 210 (Оп. III. 1. 261).

 8зидати,
 8зидаю
 — созидать:
 — Оузидаша грады

 (ψλοδόμησαν, aedificaverunt;
 въ др. сп. оузиждаша, оузиздаша).
 Исх. І. 11 по сп. XIV в.

8зиждати — см. 8зидати.

8зиздати — см. 8зидати.

Взилище — темница: — Чърътогъ паче истъства жениховъ самовольною измънила иси любъвию... зълодъннъгхъ жити въ оузилищи, любъгтворъца ти твари побъжаещи рачении (въ подл. житию и зилищи). Мин. 1096 г. (сент.) л. 142. — См. възилище.

Взирати, Взираю — созерцать: — Сънодобиса оузїрати твою истиноу. Мин. 1096 г. (сент.) л. 32.

— предвидѣть: — Пако же не нънѣ вида, оузираа же есть. Гр. Наз. XI в. 302.

8зити = жзити, 8ж8 — ственять, мучить: — Аще же оузить горе (єї стечохюреї, si coarctat; въ др. сп. оутвеняеть). *Iuc. Нав. XVII. 15 по сп. XIV в.*

- сводить сводомъ: - Оуза, сътвориши ковчегъ во

- единъ лако (ѐтібича́үωч). Быт. VI. 16. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- ? Всл вражим жзыщи широтож разоумѣниы. Мин. Пут. XI в. 45.
- Взлювити, Взлювлю вм. възлюбити возлюбить: Славу свъта сего попраста, а Xã оузлюбиста. *Ип. л. 6623 г.*
- Взмень узкое м'єсто, узкій заливъ: Τοτα бо (Русь) оузьмень, глемый Соў, всі пожгоша (то́те үар отехох деуо́µехох атах е́хе́трубах). Георг. Ам. (Увар.) л. 379.
- «Заметьнъи вм. възметьный: грамота взметьнай то же, что разметьнай грамота съ объявлениемъ войны: Князь великіи... разверзе миръ съ ними и грамоты узметныа отсла въ Великіи Новгородъ. Псков. І л. 6964 г. (по Арх. Мал.).
- Взнавлюти, взнавлюю знобить, портить морозомъ: — Ово ли мразомь плодъг оузнаблаю и землю зноемъ тома наши ради злобъ. Пов. вр. л. 6576 г.
- Взнати, Взнаю узнать, вспомнить; Взнати Бога вспомнить о Богь, опомниться: И потомъ Новогородци, узнавше Бога, и взяще миръ по старинъ со Псковскими послы. Исков. І л. 6973 г.
- Взозьръти Взоздръти, Взозьрю вм. възъръти взглянуть, посмотръть: А се знаменито будь и свъдочно всимъ добрымъ, што на тотъ листъ узоздрять. Отд. зап. 1393 г. Мън великии кызь Витовтъ даемъ въданье всъмъ, кто на сей листъ оузозрить или слышить. Жал. гр. Вит. Вил. кан. 1399 г. Ср. Взъръти.

8волъ и производн. — см. 8аълъ и пр.

830РОЧИЕ — драгоденныя вещи или ткани сълитыми, рѣзными, ткаными или шитыми узорами; вообще драгодънныя вещи: — Приде Олегъ къ Киеву, несл золото, и паволокы, и швощи, и вина, и всако оузорочье. Пов. вр. л. 6415 г. (по Ип. сп.). Идоша на съни и выиманіа золото и каменье дорогое и жемчюгь и всако оузорочьк. Ип. л. 6683 г. Двери же дрквыным тров золотомъ оустрои, каменьемь дорогымь, и жемьчюгомъ оукраси ю мьногоциньнымъ, и всакыми оузорочьи оудиви ю. т. ж. 6683 г. Орьтъмами, и япончицами, и кожухы начаща мосты мостити по болотомъ и грязивымъ мѣстомъ, и всякыми узорочьи Половецкыми. Сл. плк. Игор. Копимъ сребро и соболи и ина оузорочьы. Новг. І л. 6701 г. Причини же и кивота 2 многоценна, и индитью многоценну доспе на святей тряпезъ, ссуди же и рипидыи, ино много множство всякыхъ узорочеи. Лавр. л. 6739 г. Иконы и кресты честныя и вся узорочья церковная взяша. т. ж. 6748 г. В Неревьскомь конци ї црквии сгоръ і многа оузорочью въ прквахъ. Нові. І л. 6807 і. Уже бо Рускіе сынове разграбиша Татарскія узорочья, и доспёхи, и кони, и волы. Сл. о Задон. Лю-. бующу же ему узорочеї, сущихъ ту во граде. Жит. Алекс. Мак. (В. І. 410). Въ церкви у святаго Спаса на Хутыни бысть пожаръ... и погореша иконы со

- всѣмъ узорочьемъ. Новг. III л. 7048 г. У всѣхъ людеи, которые привозять бархаты, и камки, и всякое узорочье, и лошади, смотрѣти..., что ему государю пригодится. Таможе. Новг. гр. 1571 г.
- добро, товаръ (?) см. Взраченин.
- благо, красота: Во всемъ мирѣ нѣколика узорочіа извѣдѣ (въ подл. нѣтъ). Жит. Андр. Юр. VII. 35.
- краса, украшеніе: Братіе моя милая и дружина ласкова, узорочье и воспитаніе Резанское, мужантеся и крѣпитеся. Пов. о разор. Ряз. 84. Поминая братию свою и родство свое и все узорочье Резанское, еже вскорѣ погибе. т. ж. 89. И весь градъ пожгоша и все узорочіе нарочитое, богатство Резанское и сродниковъ ихъ Кіевское и Черьниговское поимаша. т. ж. 86.
- ср. барачин, баорочь, бараченин.

830РОЧБ — то же, что 830роч в — драгоциности:— И присла прь дары многы Ростиславу: wkcamotы в паволокы в всл оузорочь разноличнам. Ип. л. 6672 г.

Взоръ — изображение разводовъ и украшений, рисованныхъ, рѣзныхъ, тканыхъ, шитыхъ и т. п.: — Шла дааше емоу прътъ многоценьнъ червенъ, вси жемчогомъ иссаженъ, и шдѣлла чрънъ съ зеленъми оузоръ. Пов. вр. л. 6453 г. (по Переясл. сп.). Вошва камчата, узоръ Татарьской. Дух. княг. Юл. Волои. 1503 г. Ковшъ болшой..., на полке литъ звѣрь и узоръ. Дух. Дм. Ив. 1509 г. Узоры же велми хороши вырезаны на гробнице. Пут. Генн. и Позн. 22. Церковъ... вымощена мраморомъ бѣлымъ да синимъ,... а мощено узоры, яко бы камка. т. ж.

830РЬЧАТЪІИ— украшенный узорами: — А вкругъ тое малые церкви обито деками мраморными узорчатыми. *Пут. Генн. и Позн. 32.*

830та — тѣснота: — Печетьст w 830тѣ. Конст. Бом. поуч. XII в. 167 (Оп. II. 2. 431).

Взрачение — добро, товарь (?): — Ійко же плавы и сонь, тако и сущее все узраченіе, еже есть на торгу лежаще и продаемо людямь (ἄπασαν περιουσίαν, tanta copia; въ др. сп. оузорочие, оузрачие). Жит. Андр. Юр. XXVIII. 105.

Взрачин — добро, товаръ (?): — Сѣдять, продающе драгое узрачіе (хо́орос; въ др. сп. оузорочіе). Жит. Андр. Юр. XXVIII. 105. — Ср. Взраченин.

- ? Выня ис пазухи своея нѣч'то и узрачіе, еже бѣаше видѣніемь ыко огнь (въ Греч. τι εἶδος ἕτερον, aliud cibi genus; въ др. сп. оузорочіе). Жит. Андр. Юр. І. 14.
- Зэбеты Заебій узкій, не широкій, не просторный: Затворивъ свою въ хлевине оузъце... тело, възвъісиль еси на нбо възирати и неиздреченьноую добротоу Ха пра и Ба. Мин. 1097 г. л. 160. Радостьно шьствовавъ ты оузъкоую стьзю пощении. т. ж. л. 160. Широка бо врата и пространъ пять, въводаи въ погъбель...; коль оузъка врата и теснъ пять, въводай въ житъе (στενή ή πύλη). Панд. Ант. XI в. л. 204 (Мо. VII. 14). Поидемъ, не

късняще, по ускому пути, вводящему ны въ царство небесное. Илар. Сл. (Приб. тв. сл. от. 11. 294). Се кунилъ Родивонъ... лоскутъ земли на Юрмоли шрамон ускую върътъю. Купи. Род. Тим. XV в. — Оузкое море — Мраморное море и Архинелагъ: — Путь въ Іерусалитъ отъ Царяграда по Узкому морю итти 30 верстъ до Петалы острова...; а то есть первыи островъ на Узсцъ моръ; и есть ту лименъ добръ, и ту есть градъ Иракліп. Дан. иг. (Сах. 12).

- тісный, сжимающій: — Желівзоу же оузькоу соущю в грызоущюсь вь тівло кго. Нест. Жит. Өеод. л. 4.

-? - Отъ узъкїа страны (въ подз. ἀπὸ τοῦ ἀρκτώου μέρους). Жит. Андр. Юр. VII. 35.

- cp. Гтө. aggvus, Нъм. eng, Лот. anksztas, Лат. anctus, anxus.

δзълити — **Взлити**, **Взълю** — пренебречь, презрѣть: — Оуклониса нога мом отъ ижти, аште же и оузлихъ соудъ слоугъл моего, и си оубо о правосждьствѣ (εἰ δὲ καὶ ἐφαύλισα κρῖμα θεράποντός μου). Панд. Ант. XI в. л. 159 (Іов. XXXI. 13).

88ьдь = 830дь — завязка, узель: — В четыре бо узды быхь связань въ помсъ (τέσσαρσι κόμβοις, quatuor nodis). Жит. Андр. Юр. XXXIII. 135.

- связка, узель, мѣпюкъ: — Видѣ узоль сребра своего (δεσμόν, alligaturam). Быт. XLII. 27 по сп. XIV в. Покаже има оузоль злата (bracteas auri): Прох. Жит. Io. Богосл. VII. Книгы, принесеныя въ ковчежцѣхъ и въ оузлѣхъ. Муч. Хіон. апр. 16.

- чародъйственная навязь, носимая для предохраненія отъ болъзни или несчастія: - Аще шбращеться кто й сщинчьского чиноу таковам некам элохытрывам дела наоучивъсм и творм, или вълъхвоум, или шбаван, или прізваникиь нечтыхъ дхъ оувъдьвъ нъчто ш нихъ и проричаы, или звездословьськиь рожьство и часть чловъкомъ повъдам, или оузлы твора, обазам о шимхъ члекомъ или w некъмъ оудехъ, таковъи 🛱 пркве изринетьса. Новг. крм. 1280 г. Халк. 36. толк. О чароденнийхъ и о наузъхъ, рекше w ўзлъхъ. Ряз. крм. 1284 г. л. 27. Фот. ном. 9. 25. Иже творать глемам хранила, рекше оузлы, мнащеса на любовь чівкомъ дашти сик, таковии, разграблени бывше, да пжденоутьсм. Зак. градск. Учите ихъ, чтобы баснеи не слушали, лихихъ бабъ не пріимали, ни узловь, ни примольденіа, ни зелья, ни вороженіа. Посл. м. Фот. Псков. 1410—1417 г. О клирица Сствиница и жерца и вълсвъ и обавьницъхъ... и чародълхъ и зельиницехъ и взявхъ (περιάπτων). Солов. крм. Фот. ном. 9. и. 25. л. 13. — Узлы поставлены въ числъ церковносудныхъ дель въ Лепехин. списке Церковнаго уст. Владимира рядомъ съ уреканьемъ (Дневн. зап. Лепехина. III. 351).

бээлъки — 8 золки — ? — Освободиль есми имъ (крестьянамъ) въ свои лъсъ въ Передолскои ъздити по дрова и по бревна и что имъ будетъ иное надобъть въ лъсъ; и кто... поъдетъ по что въ мои лъсъ..., и поселскои Илеменскои Генадеи тъмъ крестьяномъ

даетъ узолки за своею печатью, сколко ихъ повдетъ въ лесь. Грам. Угл. кн. Андр. Вас. Троицк. Серг. мон. 1487 г. А кто тутошнего села Веси Егонскіе купитъ бочку рыбы..., а повезетъ изъ Веси куды нибуди, и имъ имати у таможниковъ узолки за таможниковою печатью. Тамож. Весьег. гр. 1563 г. А повезетъ Новгородецъ... изъ Новагорода воскъ..., и имъ имати у таможниковъ узолки, сколко круговъ, столко узолковъ, за таможничею печатью; а таможникомъ у нихъ имати съ круга по три денги. Тамож. Новг. гр. 1571 г.

Взълъцовон — волцовон — видъ пошлины: — Съ луба имати тамги и въсу и узолцового по три

московки. Тамож. Новг. гр. 1571 г.

Зэтльникъ — Ззольникъ — жэлъникъ — изготовитель чародъйственныхъ навязей: — О проповъдцихъ ї о чародъйцихъ ї о оузолницъ. Ряз. крм. 1284 г. л. 33. Вълхвъ илі обавникъ или чародъець їли въщець їли звъздочтець илі жэлъникъ свіцнкъ и всакъ причетникъ да не обращетьса. т. ж. Лаод. 36. Аще кто волъхвомъ їли смавникомъ їли Ззолнико... или очаровану ему бывшю, обръсти хота таковок илі смътны козломъ злок ицълаю, г лъта да припадають. т. ж. Анк. 34 толк.

83ъчина — узкій холсть: — Усчыны пятнадцать локоть да крашенина лазорева. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.

Взыльница — темница: — Фверзе оузыльницю стражь (carcerem). *Прохор. Жит. Іо. Бог. XX*.

Взьникъ — заключенный, узникъ: — Отъпоущааще имъ кдиного оузьника (бе́брюм). Мрк. XV. 6. Юр. ев. п. 1119 г. Гла оузникомъ: изыдъте. Жит. Стеф. Перм. 724.

8вьница — тюрьма, темница: — Въ оузьници (ἐν τῷ δεσμωτηρίω). Εфр. крм. Петр. Алекс. л. 224. Во кдину нощь, мольщемъсь имъ, и се внезапу Ѿкръісь покровъ оузници и свѣтъ восим въ неи. Нест. Бор. Гл. 41. Стражи же то слъппавше, скоро текоша къ оузници и обрѣтоша ю разметану. т. ж. 41. Въ оузьницѣ тьмьнѣ затвори ѝ. Жит. Θеод. Студ. 129. Въ оузьница шсоужании (ἐν τῷ εἰρκτῷ, in carcere). Никоп. Панд. сл. 31. Петр. Алекс. 10.

— узы (въ переноси. значеніи): — Не подобакть... творити глемам съхраненим, мже соуть оузьница дійь (въ Уст. крм. съоузъі, δεσμωτήρια). Ефр. крм. Лаод. 36.

- чародъйственная навязь: — Пако творать женъ многашьдъ пагоубъницамъ нъкъпить и оузъницамъ, на свою любъвь навести искоушающаса (хатаде́сµос, amuletis). Ефр. крм. Вас. Вел. 8.

Взьръти — Взръти, Взьрю — увидъть: — Отъселъ оузьрите Сна члчьскааго, съдашта одеснят силы и иджща на облацъхъ небесьныихъ (офетова). Мв. XXVI. 64. Остр. ев. Да оугаснеть свътило, зъници же очьнъй кго да оузьрита тьмоу. Изб. 1073 г. л. 188. И оузръ Шлегъ стагъ Володимерь и оубомса, и оужасъ нападе на нь и на воъ кго. Пов. вр. л. 6604 г. Идъли поутьмь, оузръ распалиноу, калноу соущю. Нест. Жит. Өеод. л. 8.

Слицю въсходащю, и оузрѣвше слице, и прославити Ба с радостью. Поуч. Влад. Мон. 81. И узрѣ князь сіе написаніе, и повелѣ Данила свободити отъ горкаго заточенія. Сл. Дан. Зат. 239. Узрѣвъ же то, Александръ постави полкъ на Чюдскомъ озерѣ. Псков. Іл. 6749 г. Пріпдоша тамо по рану и узрѣпіа, что Нѣмцы жгутъ по нашеи волости и воюють. т. ж. 6971 г.

— узнать, уразумёть: — Извырьзи кладоу прёжде отъ очесе свонго, тыгда оузьриши изврёшти сжчыць отъ очесе брата твонго. Изб. 1073 г. л. 210. Болии Обь, больство же его оузыримы вы Сноу. т. ж. л. 7.

КЗБРВТИ — КЗРВТИ, КВБРЮ — вм. възър вти — посмотр вть, взглянуть:—Се а панъ Бенко, староста Галицькии и Снатиньскии, св дчю то своимъ листомъ каждому доброму, кто на сесь листъ оузрить. Грам. Бенк. 1398 г. — Ср. КЗОЗБРВТИ.

ВЗАСНОВЕНИЕ — см. **ВЖАСЪ**.

83ати, 83ьм8 — вм. възати — взять: — Многъ полонъ узяща, скоты и конъ. Лавр. л. 6643 г. (по Ак. сп.). Послоу и поу что оучинать, за двок того оузати, два платежа. Смол. гр. 1229 г. И рекли такъ предъ кназемь Браньскъ мы: въ ехали й-ть мужь изъ Ригы и оубили чоловека, и оузали і-ть бърковъсковъ воск8. Грам. ок. 1284 г. Пакъ ли жъ тотъ исныи гродъ силою узметь. Закладн. Польск. к. Влад. 1388 г.

— получить: — Такова правда оузати Роусиноу оу Ризъ и на Гочкомь березъ. Смол. гр. 1229 г.

Взатити — взять въ зятья: — Юче, дадимъ сестру мою Мелхолоу Двоу женоу и оузятимъ его. Сбор. XVI в.

- Ви дяди по матери: Володимеръ бо бѣ ѿ Малуши, ключницѣ Шльзинъі; сестра же бѣ Добръіна, шць же бъ има Малък Любечанинъ; бъ Добръна оуи Володимеру. Пов. вр. л. 6478 г. И иде Володимеръ съ Добрыною, уемъ своимъ, Ноугороду. т. ж. 6478 г. (по Радз. сп.). ТАковъ работа оу оуы своего изо тщере его изъ меньшев леть 3, и не дасть ему ем Лава(нъ), оуи его. Слов. Фил. 986 г. Романъ же бяще пришелъ съ Ляхи на брата съ Межкомъ, уемъ своимъ (ниже Межько названъ стрыемъ Романа). Ип. л. 6696 г. И выиде противу имъ Володимеръ, весь совкупивъся к Теребовлю, и Угры приведъ, Бана, королева уя. Лавр. л. 6652 г. Въ сихъ оубо бъ сщеныи Платонъ, иже и по материсъ оуи Өеждороу. Жит. Өеод. Студ. а. 42. (Михаиль царь) зшль свёть приимъ ш оуы своего Варды. Жит. Ник. Студ. Мин. чет. февр. 62. — Ср. Лит. awynas, Прус. awis — дедъ, Д.-в.-Н. ôheim, H. Oheim, Ohm. — См. вои, выи.
- 8**има** недостача: Не видехомъ ысна дби ни до зимъі, и много бъі оуимѣ житъ и сѣна не оудѣлаша. *Новг. I л.* 6653 г.
- **Вимати**, **Вимаю** отдёлять часть отъ чего либо: Дётемь бо и матери во врёма мёшенї а оуимають и пекоуть преже дётем. *Никиф. м. на Лат.*
- отнимать у кого либо, лишать: Не подобажть же кмоу оуимати чьсо отъ нихъ и ближикамъ или сво- имъ дамти (σфетеріζеσθαι). Ефр. крм. Ник. 2. 12. Братъ

- наю старѣвшіи Романъ уимаєть волости у наю, слушая тестя своего Святослава. *Лавр. л. 6688 г.*
- удерживать, не пускать: Новгородци же много оуимаша й, молачеса, и не могоша кго оумолити. Нов. I. а. 6733 г. Много уимаша его, молящеся, и не могоша умолити его, и тако проводиша его со многою честію въ Черьниговъ. Никон. л. 6733 г.
- задерживать: А въ лодіяхъ или на воз'єхъ коли по'єдутъ, и нам'єстници Устюжскіе и Вологодскіе ихъ не уимаютъ. Уст. Дв. гр. 1397 г.
- останавливать, остерегать: Тако же, господине, уимаи подъ собою люди отъ скверныхъ словъ и отъ лаянія. Посл. Бълоз. иг. Кир. кн. Андр. 1408—1413 г. А о тбрё и ш лодыга и ш коледнице и про безакон'ные бои вы, попове, оуиманте дътен свой. Дуб. сб. XVI в. О покаян. л. 138.
- усмирять, покорять: Посла ма Бъ оунмати цри велікіа пре тобою. Переясл. л. 6618 г.
- **Виматиса** воздерживаться: А отъ упиваніа бы есте уимались. *Посл. Бълоз. иг. Кир. кн. Андр.* 1408—1413 г.
- **Вити**, **Вид**8 уйти, убъжать: Придоша Олговичи с Половци... и Баручь пожгоша, а людье уидоша, в многъ полонъ взяща, скоты и конт. Лавр. л. 6643 г. И аще быша гонілися по нихъ, то было князю Юрью и Ярославу не уити было. Сузд. л. 6724 г. (по Ак. сп.). Данило же едва оуіде. Новг. І л. 6743 г.
- избѣгнуть: Иже любовь презрить, аще и ѿ обидимыхъ мьсти не прииметь (ἐκ Θεοῦ τιμωρίαν οὐ διακρούονται). Пчел. И. публ. б. л. 21. Оубозии оуидоша велики злоби и ненависти..., имъ же бгатии вси оуловлени соуть (ἐκπεφεύγασιν). т. ж. 43. Дроуго своимъ велимъ вымолити ихъ из роукъ вашихъ, да и ранъ оуидъть, и страхъ въ ср̂цѣхъ ихъ пребываеть (πληγὰς διαφυγεῖν). т. ж. л. 79.
- пройти, астечь: Отложиль ти есмъ дани и яму на четыре годы..., а уидутъ четыре годы, и тобъ давати дань и ямъ по старому. Дог. гр. 1428 г. Уиде алчбы поль (прошла половина поста). Іо Злат. Ант. XVI в. (Оп. II. 2. 114).
- Вкажьнати, вкажьныю казнить, мучить: Распинания мчнци и моуками оукажнании. Мин. 1096 г. (окт.) л. 44.
- **Вказанин** наставленіе: Подобанть разоумѣти наше истьство, помышлати грѣхы, видѣти, чьто исмъ, и довълеть намъ се, на всако съмѣреномоудрьство оуказании. Сбор. 1076 г. л. 85.
- доказательство: Аще ли къто въ оумъіслѣ сего когда бълсть понѣ до колика, чьто оуказаник, къто тако до послѣдъка прѣмждрости доиде, к'то ли тако благодѣти достоинъ бълсть коли. Гр. Наз. XI в. 303. Оуказаньк, ыко кдинъ есть Бъ, а не мънози. Іо. екз. Бог. 38.
- свидѣтельство: Умнымъ се доволѣеть указаніе, а несмысленнымъ, аще бы имъ открылъ всѣхъ книгъ указъ, ни ту быша разумѣли, ни вѣры яли. Өеод. Цеч. 198.

- тьчи лежаштиихъ вештии. Изб. 1073 г. 240.
- **ВВАЗАТЕЛЬ** истолкователь: На высе блаше кмоу съветьникъ благъ, слоуга деснаю, Бжии оуказатель, пеломъ наставьникъ (των θείων εξηγητής). Гр. Наз.
- вказати, вкаж8 указать, показать: Никъто же не оукажеть пръжде закона и въ законъ кого дъвьствомь Боу оугожаьша, отъ Еллинъ же и самъхъ рекомъихъ философъ (ούκ αν τις δείξειεν). Панд. Ант. ХІ в. 52. Кто..., въдам, оже есть холопъ..., оукажеть кмоу поуть, то платити кмоу за холопь ё грвнъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- назначить, опредълить: Видъсте, ыко же оуказахъ вамъ оправленим и судът (бебегуа, ostendi). Втз. IV. 5 no cn. XIV в. Мы хотимъ вамъ дань даяти, а хотимъ счестися и указати вамъ станы и островы, уречища. Новг. І л. 6953 г. (по Арх. сп.).
- приказать, вельть: И о томъ... доложить своего осподаря князя Ондрея Васильевича, какъ укаже. Прав. гр. Савв. Сторож. м. д. 1491 г. Насъ владыка не благословиль ити на Литву, а Новгородъ намъ не указаль; но идемъ съ вами на Немци. Псков. І л. 6914 1.
- **ВЕАЗАТИ. ВКАЗАЮ** указывать, показывать: Преседож и лааникмь о семь же и приречемые оуказакть. Чуд. псалт. XI q. Сказ. пс. LXIII. Инословин оубо ксть ино нъчто глюшти, а инъ разоумъ оуказажшти. Изб. 1073 г. л. 237. Поиграник же ксть слово, акы добры словесы бечьстье оуказам. т. ж. л. 240.
- **ВЕАЗАТИСА** быть указаннымъ: Съврышеник же гль ми оукажетьсы блго, исправлыющю Боу и слово словоу. Нест. Жит. Өеод. 6.
- **бказъ** указаніе: Прилогъ же єсть слово къ иномоу нЕчьсомоу съложенааго оуказа пвленик. Изб. 1073 г. л. 240. Естьствынымхы выследоум оуказы (так ουσικαϊς επόμενος αποδείξεσιν). Γρ. Ηαз. ΧΙ в. 303. Првппрающе припорыными оуказы (πιθανοῖς ὑποδείγμα-GIV). Io. Incme. XII e. (B.).
- доказательство: Краючесь ножи до кръве и испълнають капища кръвью, моужьства оуказъ стварающе. Изб. д. 1300 г. (Лавр. Оп. 21).
- примѣръ, свидѣтельство: Се ти боуди указъ. Іак. Посл. Дм. д. 1078 г.
- правило: О аггельстемъ образе меншьстемъ указъ. Кир. Тур. О черн. чин. 114.
- **ВЕАЛИТИ, ВКАЛИЮ** загрязнить, запятнать: Такынии нечистотами дійоу к оукалыль. Изб. 1073 г. A. 29.
- **ВЕАНУТИ**, **ВЕАНУ** источить, пролить: Оуканоуть горы сладость (ἀποσταλάξει τὰ ὅρη γλυκασμόν). Нар. 1271 1. Ioun. III. 18 (B.).
- пролиться: И абие изыде кровь і вода, и укану кровь на гору каменну на Голгоеу и ту разсядеся гора каменна отъ крове Господа нашего. Пут. Генн. и Позн. 34.

- объясненіе: Възданиє же есть оуказаниє въ при- | **бкаривати**, **бкариваю** укорять: Бымхутса кръпко и много й шбой падаху: Дрьючане же оукаривахуть много. Ип. л. 6667 г.
 - Вкариватиса укорять, сердиться: Wife же его Миндовгъ оукаривашеться емоу по его житью, шнъ же на шпа своего нелюбоващеть велми. Ип. л. 67711.
 - Вкарыние укоръ, обида: Въспомани оукараниы и спехъ рабъ твоихъ (τοῦ όνειδισμοῦ). Іо. Люств. XIV в. nc. LXXXVIII. 51 (On. II. 2. 203).
 - **УКАРІЛТИ**, **УКАРІЛЮ** хулить: Аще къто бракъ оукараеть и съпащюю съмоужьмь кы, соущю вфрьноу и багобомзниву, гноушанться и оукаранть, акът не могоущюю въ прство Бжик вънити, да боудеть проклать (и ейфосто). Ефр. крм. Гангр. 1. Влезше в притворъ оу гроба Өешдосьева, емлюще иконъ, зажигаху двери и оукараху Ба и законъ нашь. Пов. вр. л. 6604 г. Злая бо жена... вся укаряеть и вся осужаеть. Сл. Дан. Зат. 238.
 - осуждать: Идън не плоущааго да не оукаранть, и не пдыи пдоущааго да не осоужданть (6 есдіюч τον μή ἐσθίοντα μή ἐξουθενείτω). Πακδ. Ακπ. ΧΙ ε. 11 (Римл. XIV. 3). Овъгда же оукаранмъ ы (старъйшинъ). Нест. Бор. Гл. 54. Старьци укаряють въ суботу отвырзъщаго очи слъпьцю. Кир. Тур. Сл. о слъп. 58.
 - укорять: Бикмъ не отъражааще, оукаракмъ не оукарлаше (въ Уст. крм. шклеветанмь, догборобилемос ούκ άντελοιδόρει). Εφρ. κρм. Απλ. 27. И Ѿτου в начатъ того оукарати о братоненавидении. Нест. Жит. Өеод. 25. Не раскаись о милостыни николи же, ни оукарми нища, ыко даль кси кмоу что. Жит. Ниф. 1219 г. Не подобан оукаряти ли досадити комоу (λοιδορείν). Никон. Панд. сл. 10.
 - оскорблять: Како сътьрышю твое тырышник, шко претьрпёль еси, вида свои тёлообразнои видъ оукараема чьстьнаго образа. Мин. 1096 г. (окт.) л. 36.
 - издеваться: И нача воквода Стополчь, бада възле берегъ, оукарати Новгородпъ. Іак. Бор. Гл. 99.
 - роптать см. ЖАДИТИСА.
 - Вкарытиса издеваться: Смехъ бо есмь унотамъ, укаряющимъся мною. Кир. Тур. Сл. о разслабл. 46. **УКАТАТИ, УКАТАЮ** — скатать; сомкнуть, сжать (?): — Бѣ же высотою изрядъ и тѣло, акы и кипарисъ, всюду оукатана, оутренюю росу держить, распростершися на возд 8^x . Трж. XV в. Муч. св. Екатер. (В.).
 - **ВЕЛАДАТИ**, **ВЕЛАДАЮ** ВОЗЛАГАТЬ: Въ 8ности своеи и в безумьи сице смърметьсм, на Ба оукладанть. Пис. Влад. Мон. 1096 г.
 - Виладъ дань, налогъ: Заповъда Wлегъ дати воемъ на В кораблии по двенатьцать гривне на ключь и пото дамти оуклады (въ подл. оуглады) на Русскіе городы (въ Тр. сп. и Ак. сп. уклады). Пов. вр. л. 6415 г. (по Ип. сп.).
 - **ВЕЛАД**Ъ сталь, булатъ. См. **ВЕЛАДЬНИЕЪ.**
 - **ВЕЛАДЪІВАТИ**, **ВЕЛАДЪІВАЮ** полагаться на кого либо, предоставлять решенье кому либо: — Се браж присладись ко мнв..., мира прось; а гав пакъ гадаю с

тобою, а како боудеть шбѣима нама годно: годно ли ти миръ, аще (и) зло на суть створили, но се мира ищють оу наю; пакъп ли рать годно, а 10^{16} на тобѣ оукладънваю. Ип. л. 6656 г.

1179

- **Виладънии —** мастеръ, дѣлающій укладъ (сталь, булатъ): Дали на откупъ... вѣсчую пошлину... откупщику Новгородцу Трифонку Васильеву сыну, укладнику. *Тамож. гр. Новг.* 1587 г.
- Вкланыти, Вкланыю отклонять, отвращать: Оуши оукланам отъ зла слъпшаним. Сбор. 1076 г. л. 8. Оукланам оухо свок не слъпшати законъ и тъ мятвоу свож омразить (ò ехххіуюу тò обу абтоб). Панд. Ант. XI в. 88 (Примч. Сол. XXVIII. 9).
- уклонять въ сторону: Сего ради буду свѣдѣтель скоръ на противьнъта, и на прелюбодѣица, и на кленущатася именемь моимъ во лжю, и на лишающата мъздът наимнику, насильствующата сиротѣ и вдовици, и на оукланающата судъ кривѣ. Пов. вр. л. 6576 г.
- **ВЕЛАНІТИСА** уклоняться, изб'єгать: Оукланайса многа см'єха. Сбор. 1076 г. л. 67. И земльною бес троуда добро не творитьса, да почьто блісловленаго ради троуда оукланаємьса. т. ж. л. 76. Оукланіатист развращению, прит'єкати жю паче къ правов'єрьный слав'є моудрым цркве. Мин. 1097 г. л. 11. Да полоучимь животь, съмьрти оукланыющеса. т. ж. л. 170.
- удаляться: И іжныхъ же въдовъ оукланаиса. Изб. 1073 г. л. 171. Отъ многобожьства идольскааго укланяяся, въ единаго Бога въровати. Илар. Зак. Елаг. (Приб. тв. св. от. II. 224). Да оубо имате вси \ddot{w} сихъ оукланытисы и \ddot{w} лоучатисы. Жит. θ еод. Студ. XIII в. Злонраваго оукланатиса, а ко доброму приближитиса. Hал. XIV в. Неретикъ оукланаитеса. Еп. поуч. (по Варс. к.).
- отвращаться: Проклати оукланающитеиса отъ заповъдии твоихъ. Сбор. 1076 г. л. 3.
- **ВЕЛОНИТИ**, **ВЕЛОНЮ** отклонить, направить въ сторону: Да не прельстать тебе моужи нечтивии, ни ходи в поуть с ними, но оуклони ногы свом Ѿ стезь ихъ (ξαλινον δὲ τὸν πόδα σου). Пчел. И. публ. б. л. 1.
- отвратить: Оуклониста очи свои, ыко не възглядати на нбо (ἐξέκλιναν τοὺς ὀρθαλμοὺς αὐτῶν τοῦ μὴ βλέπειν εἰς τὸν οὐρανόν). Дан. XIII. 9 (Упыр.).
- уклонить: Не уклони срца монго въ словеса лукавьнат (μὴ ἐκκλίνης τὴν καρδίαν μου εἰς λόγους πονηρίας). Псаят. Симон. д. 1280 г. пс. СХL. 4.
- -? Не с8дъ съдоволенъ имъ оуклонить (μή κρίσιν μετά іхανοῦ ἐχχλινεῖ). Іов. толк. Олимп. Алекс. 1412 г. (Оп. II. 1. 56).
- διποματίσα οτκλομίτες, γύτι βτ στορομή: Ογκλομίς ω στεγιτ (ἔκαμψεν, flexisset). Παπ. Син. ΧΙ β. 145. Ογκλομίς μου ἐκ τῆς ὁδοῦ). Παμδ. Αμπ. ΧΙ β. λ. 159.
- удалиться, скрыться: Исцёлёвый же не вёдыаше,
 къто исть, Исоусь бо оуклонисм, народоу сжщоу на мёсть («ξένευσεν). Іо. V. 13. Остр. ев.
- изчезнуть: Дньк мои, шко свнь, оуклонишася и азъ,

- ы ко ство, исхохъ (еккия по см. Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. СІ. 12.
- отдалиться: Противыны ихъ оуклоны шеса, добри обыщьници бжствыны и славы будем. Мин. 1096 г. (сент.) л. 80.
- избъжать: Страхъ Гъв источни жизни, творить же оуклонитиса Съти мртвым (еххдічес). Пчел. И. публ. б. л. 73.
- отвратиться: Оуклонихомся \ddot{w} заповъден твоихъ (ѐξεκλίναμεν ἀπὸ τῶν ἐντολῶν σου). Дан. IX. 5 (B.). Законъ съблюдающи влячна, оуклонишаса съвъта законопристоупьнъ \dot{w} . \dot{w} .
- совратиться: Притьчьникъ оучить нъп: не въпсокомждроуи, рече, и не бжди правьдънъ зѣло и не моудроуи лихо, кда къгда оуклонишисл (ἐκκλίνειν). Панд. Ант. XI в. л. 100. Вси бо уклонихомься, вси вкупѣ неключими быхомь. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 251). На идолослуженіе оуклонишяся людіе. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 66.
- обратиться, повернуться: Оуклониша къ Содомь лиць и къ Гоморь (κατέβλεψαν ἐπὶ πρόσωπον, conspexerunt in faciem). Выт. XVIII. 16. Сбор. Волог. XV в. Ак. и.
- получить склонность къ чему либо: Къ баснемь оуклонятся (ἐπὶ δὲ τοὺς μύθους ἐπτραπήσονται). Tим. 2. IV. 4 (B.).
- польститься: Не оуправливате к нимъ хртьного цълованим и оуклониса на имъние и на села и на стада. Ип. л. 6679 г.
- **Вилюдити**, **Вилюж**8 уговорить, убѣдить: Посла к неи нѣкия, иже могу вклюдити, да ся охабить мвжа своего Филиппа и идеть за него (πεισαι). Жит. Алекс. Мак. Хроногр. XVI в. (В.).
- **Вклюнети, вклюне** ужалить: И востепи ногою на лобъ, и выникневши змиа зо лоа, оуклюне в ноге, и сто разболъ и вмре. *Нов. вр. л. 6420 г. (по Радз. сп.)*.
- **Велючьно** прилично: Оуключьно Швъщакть къ нимъ (въ Греч. нътъ). Конст. Болг. поуч. XII в. 39 (Оп. 11. 2. 432).
- **Вколити, Вколю** окружить тыномъ: Оуколихъ и насадй виноградъ изъбранъ (въ нов. оконахъ, ѐγαράχωσα). Ис. V. 2. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 50).
- **Вкольникъ** злодъй: Привидъним вражим оукольника. *Ефр. Сир. XIII в.* Тать оукольникъ хощеть приити. т. ж. Лукавъ оукольникъ и бестуденъ. т. ж.
- **8коньць** конець, край: Оставшююсь часть (манатьи) обою оуконьцю свыжеть нозь (мертвецу). Варс. корм. XIV в. 391. Погреб. мон. См. 83гъ.
- **Вконьчати**, **Вконьчаю** заключить докончанье, договоръ: Аже есмъ не оукончали сее зимы ра-

A. 155.

- доу со Всеволодомъ и с тобою..., а целоуи с нами крть, како ти сл с нами не воевати. Ип. л. 6703 г.
- уговориться: Александръ поиде въ орду, а не укончавъ со княземъ съ великимъ. Троиик. л. 6846 г. (Кар. т. IV. пр. 299).
- δεοпин**вти**, δ**копинвю** взвъсить: Оукопинъща мърило (εξυγοστάτησαν). *Ев. толк. XVI в. (В. II. 502).* беора — укоръ: — Въ прърицания и оукорж. *Гр. Наз. XI в. (В.)*.
- вкора кора, оболочка: Гордыньноу оукороу шивтають (τὸ σοβαρὸν καὶ φλοιώδες ἀποτίθενται). Ичел. И. публ. б. л. 54.
- беорачати, беорачаю сокращать, уменьшать: Никто же дроугъ, никто же братъ, ω собъ кождо насъ смотримъ; тъмъ же ѝ свом оукорачаемъ (τὰ ἐαυτῶν χολοβοῦμεν). Пиел. И. пибл. 6. л. 125.
- биоренин укоръ: Гъ Бъ мои творьць истиною ин остави оукорение, рожьши приснодвоу. Мин. 1096 г. (сент.) л. 53.
- оскорбленіе: Укорению творити оскорблять: Сквьрны исполнити домь и оукорению творити злаго житий стажавъщаго (καθυβρίζειν διὰ τοῦ πονεροῦ βίου τον κεκτημένον). Уст. крм. Іо. Схол. Вас. Вел. 18. л. 32. Укорениться пустить корни: Насадиль еси ихъ и оукоренишася (ἐρριζώθησαν). Іер. XII. 2 (В.). Въ образн. выраженіяхъ укрѣпиться, получить силу: Оукоренихъса въ людьх прославленѣхъ... и мко кедръ възнесохъса. Сбор. 1076 г.
- δкоренвти, бкоренвю вкорениться: По всемоу оубо благоклжчимо исть съгласы братьства съвъкоупленьимь, паче же идеже съврышенаа любъл оукоренвла бждеть (ὅπου ἡ τελεία ἀγάπη ἐρίζωσεν). Панд. Ант. XI в. л. 167.

л. 82—83. Чыда грёшьныйхъ не оукоренаться. т. ж.

- беоривым служащій предметомы укора: Намы нь жити сде, имы же оукоривоу всёмы быхомы (quia omnibus deinceps ludibrio erimus). Жит. Александр. 40. Мин. чет. февр. 243.
- беоризна укоръ, пориданіе: Исаны же о приснольживънихъ людехъ сице рече оукоризнож оустеннож и назкомь дроугънимь (διὰ φαυλισμόν χειλέων). Панд. Ант. XI в. л. 93.
- нареканіе: Оукоризноу къ стіъствоу примѣшати (въ Уст. крм. клеветѣ, λοιδορίαν). Ефр. крм. Халк. 26. посрамленіе: На оукоризноу поставльшааго (ἐφ' υβρεί). Ефр. крм. Халк. 6.
- оскорбленіе: Оукоризна бо є патриархоу (δριν είναι). Пат. Син. XI в. 39. На оукоризноу се бывають Божиимъ праздыникомъ и на досажение Божиимъ церквамъ. Прав. Кирил. м. 3. Оукоризнъ къгдати, вкоризною покъгдати хулить, бранить: Истовааго же съмъренью знаньство, не еже самому себе покъгдати оукоризною, нъ еже отъ инъъ коримоу добле трыпъти. Панд. Ант. XI в. л. 147. Не ревнуи мужемъ, бе-страха Божія живущимъ въ ма-

- настыри..., свары же и укоризны всёмъ бе-щину кидающемъ. Кир. Тур. О чери. чин. 105.
- поношеніе: Не дасть части своем на оукоризноу (єїς о́уєї боς). Іоил. ІІ. 17. Вибл. 1499 г. (Мат. Вусл. 51).
- униженіе: Како сравняется твоя Укоризна того власяницы. Сим. Посл. Пат. Печ. 7.
- преэрвніе: δкоризнь быти быть презираемымь: Оукоризнь быхь \ddot{w} нем (ητιμάσθην, spreta sum; въ др. сп. оукоризнь). Быт. XVI. 5 по сп. XIV в. Видь, тако въ оутробь има, и оукоризнь бы гжа еа пренею... (ητιμάσθη). Быт. XVI. 4. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Ср.: Оукоризнь боудещи сердоболи своеи (въ Греч. ἀξίωμα). Жит. Агав. Мин. чет. февр. 73.
- ? (Отрицаюся) высел оукоризны кго (тр портр). Кирил. Іерус. Огл. XIII в. (Оп. II. 2. 58). На позорищихъ диаволя оукоризны позоровахоу (ротрат). Златостр. сл. 3.

8коризнь — см. **8коризна**.

- **Укоризныникъ** оскорбитель: Утрыуду болѣзны клѣщить мя, вънѣуду досадами укоризныникъ стужаю си, отъ всѣхъ бо плываніе слинъ покрываеть мя. *Кир. Тур. Сл. о разслабл. 46*.
- **Вкоризныны** поридательный: Глять посыланомоу, ыко не имамь ити на трапезоу вельзавелиноу... и ина же многа оукоризнына главъ, Шпоусти того. *Нест. Жит. Оеод. 25*.
- **Укоризньство** порицаніе, укоръ: И дамъ покръївшаю ма (въ подл. ма) ругомъ оукоризньству въка настающаго. *Книг. откр. Авр. 53*.

Веорисы — см. акорысь.

- Вкорити, Вкорю устыдить: Не подобакть бо о находаштиихъ на нъ скръбехъ инъхъ оклеветавати и хоулити, да не отъпадкить правъдънааго сжда лѣпотъп, нъ паче са сами оукоримъ (ξαυτοὺς μεμψώμεθα). Панд. Ант. XI в. л. 71. Вса волхвъ ересьскъта оукоривъ ї взвративса с великою чтъю. Прол. Син. б. XIII в. Пам. Кир. фил. (Бусл. 419).
- осудить: Инов врнымъ радостно, христіанъ видяще въ таков ви живуще слабости, и отъ нихъ укорено за небреженіе наше. *Псков. І л. 6977 г.*
- укорить: Еда и въг хощете оученици его бъти;
 они же оукорища ѝ и рѣша емоу: тът оученикъ еси

- того, мы же Моуссови ксмь оученици (ой де влоборубах айтох). Io. IX. 28. Остр. ев. Да не недостоинъ оща свокго нарицающтоу оукорыть бжде отъ него. Изб. 1073 г. л. 28. (Длег же посмеаса и оукори к8десника, река: то ти неправо глють вол'сви, но вса дот в. Пов. вр. л. 6420 г. (по Радз. сп.). Не того дъля даль Христосъ еуангеліе въ миръ, чтобы почитая его, смотрити того слова, чимъ бы кого укорити, но того дъля даль есть Христосъ еуангеліе, егда почитая его, себе укоряти. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г.
- оскорбить: Оукорать вы и ижденоуть вы (ὅταν ονειδίσωσιν ὑμᾶς). Мө. V. 11. Юр. ев. п. 1119 г. Оукорь же Иродъ съ вои своими и пороугавъса (ἐξουθενήσας δὲ αὐτόν). Лук. XXIII. 11. т. ж. Егда сътворю сжды въ всѣхь, иже оукоришя на окръстъніи й (ὅταν ποιήσω κρίμα ἐν πᾶσι ἀτιμάσασιν αὐτούς). Іез. XXVIII. 26 (Упыр.). Иже оукорить цра,... казнь да прииметь (ὑβρίσει, iniuria affecerit. Ефр. крм. Апл. 84.
- обид'йть: Вы же оукорите нищаго (ὑμεῖς δὲ ἀτιμάσατε τὸν πτωχόν). Іак. 11. 6 (В.). Не укорихъ никого же, ни вередихъ. Сбор. 1076 г. л. 109. Видисте бо, ыко створи Гѣ мнѣ оукореному и проданому, обаженому, и вса пострадахъ с терпѣнькмъ, хвала Бамо-кго. Пал. XIV в. Зав. Іосиф.
- унизить: Приложи емоу имѣніе, да оукорить нравъ емоу, законъ и помышленіе (ὑβρίση). Златостр. сл. 4. 8коръ порицаніе: Ксть же дроугъ, прѣмѣналаса въ врагъ, и котороу оукора твоюго отъкрыють. Изб. 1073 г. л. 182. Пороуганию же юсть слово..., съ оукоръмь глемо. т. ж. л. 240. Хоулоу и оукоръ приш на сл. ѿ браѣ своеш. Ип. л. 6644 г.
- оскорбленіе: И те Болеславъ къ дружинъ своеи: аще въ сего оукора не жаль, азъ единъ погыну. Пов. ер. л. 6526 г. Да и сь нъ оукоръ довълътъ на погыбъль. Заатостр. XII в.
- униженіе: Аще бы котлу золоты кода во ушию, но дну его не избыти черности...; тако и холопу, аще паче міры гордів и бугій, но укора ему своего не избыти холопим имени. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 620).
- обвиненіе, обличеніе: Тѣло оубо бесъмрьтьно и оукоръ дійи въ зълобж обращажщись (катηγορία). $\Gamma p.\ Has.\ XIs.\ 317.$
- стыдъ, позоръ: 8коръ положити на кого опозорить: — Положили ксте оукоръ на всёхъ и нётоу вамъ части въ Роўскои землі. Нові. І л. 6722 г. — Бънти 8кор8 — быть опозореннымъ: — И будеть оукору въ нихъ. Пал. XIV в. Зав. Леві.
- ? Дыыволь оукоръ. Никон. Панд. сл. 17.
- **ВЕОРЬЛИВЪІИ** оскорбляющій: Оудобѣ пожагаа хврастънъта и оукорьливъта бжствоу (ὑβριστὰς τῆς θεότητος, in divinitatem contumeliosos). Гр. Наз. XI в. 51.
- **Вкорьникъ** обидчикъ, оскорбитель: Постави ма на слъжбъ, дрѣвле бывша ъкор ника (ὑβριστήν). Златостр. сл. 9 (Тим. 1. I. 12).
- гордецъ: Всего же Укорника смири, величава же

- διαση (ύβριστήν). Ιοδ. Χ.L. 6-7. Βυδ. 1499 г. (Бусл. 171).
- **δκορьнъги** обидный, укоризненный: Ничто же имън глаголати w насъ оукорно (μηδὲν ἔχων περὶ ἡμῶν λέγειν φαῦλον). *Тит. II. 8 (В.)*.
- **Вкоснутиса** прикоснуться: Оукоснуса древѣ и вкуси сурово безумнъпа снѣди. Тріод. постн. XV в. Воскр. м. 158.
- **δкота** ? Въ Ерихонтъ, идеже оукота Жидовьскаа и фоуникъ множество (въ Греч. ούτον φοίνικα τρέφεσθαι συμβέβηκεν). *Ioc. Флав. Др. XIV. 4*.
- **ЗКОТЬ** коготь: Повъщенъ бяще оукотми и образомъ личнымъ погобленъ. Муч. Амф. 4. Мин. чет. апр. 26. Укотьми (въ др. сп. юкотьми, оукічоіс). Силья. и Ант. вопр. XVI в. 121 (Оп. II. 2. 147).
- якорь: Шни бо, ыков се оукоть, стоую надежу имъща (хада́тер а́үхирах ієрах). Псалт. толк. Өеодорит. пс. XIII. 6. толк. (В.).

— cp. **ЮКОТЬ**.

- 8крадати, 8крадаю—красть: Оукраданть сребрьникъ Тріод. пости. XI в. Оукрадан рабът и Швода. Новг. прм. 1280 г. л. 329. О киѣт покрад8т за зомко ..., или скота оукрадаютъ, или сѣно сверх8 стога имат, то все с8т кнажои. Псков. судн. гр. 1.
- **δκραдатиса** красться, идти украдкой: Оукрадахося людіе въ тои день, еже входити въ градъ, мко же оукрадаются людіе посрамленіи (διεκλέπτετο ό λαὸς οι αἰσχυνόμενοι). *Παρ. 2. ΧΙΧ. 3 (В.)*.
- **Украдъ:** Украдомъ украдкой, тайкомъ: Укра-• домъ прити. Дъл. 1580 г.
- **Украи** край, граница: И тако ко мит втасть прииде, что Новогородцы на украт земли (въ др. сп. на украт). Рук. Магн. 1352 г. (Др. апт. І. 206).
- **ВЕРАИНА** пограничная мѣстность: И еха и-Смоленьска в борзѣ и приѣхавшю же емоу ко оукраинѣ Галичькой, и вза два города Галичькъш. Ип. л. 6697 г. И пришедъ тайно, и взяща съ украины нѣколико Исковскыхъ селъ. Псков. І л. 6779 г. И по семъ Андрѣи съ Полочаны изъ своея украины пригнавше, безъ вѣсти повоеваще нѣколико селъ Вороночской волости. т. ж. 6856 г.
- чужіе края, чужеземная страна: По украинамъ (ἐν ταῖς ἔξω γώραις). Корм. Трул. 62. толк. Вальс.
- кусокъ земли, участокъ: Начаща отъимати 183и и оукраины земль оу Петровыхъ дътеи. Жит. Петр. Берк. Мин. чет. ион. 415.
- ? По оукраїнамъ молать ему, проклатому бу Перуну (въ др. сп. оукраніамь). Паис. сб. 42. Гр. Ид. сл.
- **δεραμникъ** живущій въ предѣлахъ какой-либо мѣстности: Кападочанй бъб оукраиникъ (ἐκ τῶν τερμάτων αὐτῆς Καππαδοκίας). Гр. Наз. съ томк. Ник. Ир. XIV в. (On. II. 2. 86).
- **ВЕРАИНЪІ** пограничный: Приходиша Татарове Крымскіе на Рускіе городы на украиные. *Псков. І л.* 7096 г.

бераинънивъ — житель пограничной мъстности: — И намъ бы приказати своимъ украиннымъ княземъ... и всъмъ своимъ украинникомъ, чтобы дотолъ великого князя Александровымъ украинамъ зачепки никоторое не чинили. Отв. в. к. Ив. Вас. пап. гр. 1503 г. Великого князя Александровы украинники нашимъ украинамъ послъ того много лиха починили. т. ж.

бераиныный: Украиныный кназь — правитель пограничной мёстности: — Приказали есьмо своимы украиннымы княземы... и инымы своимы княземы и намёстникомы и волостелемы и всёмы своимы украиннекомы. Отв. в. к. Ив. Вас. пап. гр. 1503 г.

бераинанинъ — житель пограничной мѣстности:— Избѣгли бо са бахоуть в городъ и зане вѣсть бахоуть подали имъ Лахове оукраинанѣ. Ип. л. 6776 г.

беранин (?) — ? — И нит по оукраніамь моляся емоу, прокляты бол'вано (по др. сп. оукраїнамъ). Сбор. XVI в. (В. 1. 83).

ВЕРАСИТИ, **ВЕРАШ**8 — ВЫКРАСИТЬ, раскрасить: — Алимпін шаровными вапы лице прокаженном вкраси. *Помик. Посл.*

- украсить: Тогда въстаща вьса дъвъ тъ и оукрасиша свътильникъ своба (ἐκόσμησαν). Мө. ХХV. 7. Остр. ев. Домъ Бий великии стъ Его прид(р)ти създа..., юже всякою красотою оукраси. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 77). Грады вся оукъраси стми прквми. Іак. Похв. Влад. (Сбор. 1414 г. л. 6). О семь бъ разоумети комоуждо насъ, которъ ейпъ тако оукраси стоую Софию, притворъ испьса, кивотъ створи и всю извъноу оукраси. Новг. І л. 6664 г.
- украсить (въ переносн. значеніи): Смѣреніе оумб въ лѣпотб оукрасите (въ Греч.: ἐγκομβώσασθε). Апост. толк. XVI в. Петр. 1. V. 5 (Оп. II. 1. 172). Дѣьства бӂствьныймъ свѣтъмь оукрасащоую. Мин. 1096 г. (сент.) л. 64. Бѣ бо изъ молода житикмь чистъмь оукрашенъ. Нест. Жит. Θеод. 1.
- почтить: Трыпыливым и безгнывым сь прымждры и разоумивы, неоплазивы и кротокы, таковым всждоу оукрашены есть (ό тогойтос πάντοθεν κεκόσμηται). Панд. Ант. XI в. л. 242.

бераситиса — украситься (въ переносномъ значеніи): — Трьми оукрасихъса и кемь красьна прёдь Бмь и члёкы. Сбор. 1076 г. л. 84. Соудьбъ словесьнъ оукрапьса, слово присносоущее, въ плъть са обълъкъще..., приплъ еси. Мин. 1096 г. (сент.) л. 32. Скиптръмь страдания ти оукрашьса, и вёньцьмь славьный оувазеса въ бесконьчьныя вёкъ Мин. 1097 г. л. 148. Братолюбикмь оукрашьшеса, дхомь гораще, Бви работающе. Клим. Болг. поуч. въ Сбор. Троии. XII в.

ВЕРАСОВАТИ, **ВЕРАСВЮ** — украсить (въ переноси. знач.): — Ликъ аплскъ, премоудре, моудро оукрасова, ъко пъръвъщ стль бънвъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 91. Оукрасовано различьнъ свътоизлимнъно нбо дшевънок. Мин. 1096 г. (сент.) л. 98. Дътельми въсъми оу-

красовани, земьнии англи и небесьниї члвци (άρεταις παντοίαις κεκοσωπμένοι). Панд. Ант. XI в. л. 3.

ВЕРАСОВАТИСА — быть укращеннымъ (въ образныхъ выраженіяхъ): — Правдою бѣ шболченъ, крѣпостью препомсанъ и мітнею, мко гривною, оутварью златою, оукрасоумса. Ип. л. 6796 г.

- **ВЕРАСТИ**, **ВЕРАД** УКРАСТЬ, УВОРОВАТЬ: Тать не приходить, нъ да оукрадеть и оубинть и погоубить (εί μη ίνα κλέψη). Іо. Х. 10. Остр. ев. Льстьми оукрадъ, гако вълкъ хъщьникъ. Мин. 1097 г. л. 90. Аще оукраде Русинъ что любо оу кръстымнина или пакы христымнинъ оу Русина, и ытъ будеть въ томъ ча тать, егда татьбу створи ш погубившаго что любо. Дог. Ол. 911 г. Аще ди ключится оукрасти Русину В Грекъ что, или Грьчину В Руси, достоино есть, да възворотити к не точью едино, но и цвну его. Дог. Игор. 945 г. Аще оукраденое шбращеться предаемо, да вдасть и цвну его сугубо, и то повазненъ будеть по закону Гречьскому, по оустаоу и по закону Рускому. т. ж. Азъ бо немь оукрадъ съсждън твом (κλέψας). Пат. Син. XI в. 293. А оже лодью оукрадеть, то за лодью платити 🖬 ръзанъ, а продажи ξ ръзанъ. Р. Прав. (по $A\kappa$. cn.). Аже кто познакть че $^{\widehat{a}\widehat{A}}$ динъ свои оукраденъ а поиметь и, то wномоу вести и по коунамъ и до третьыго свода. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Не оубій, не оукради, не солжи. Лук. Жид. И тако то оукрадъ, съкръи. Нест. Жит. Өеод. 30. Аже оукрадеть кто борть, то бі грын продаже. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аще быхъ умѣлъ украсти, только бы не скорбѣхъ. Сл. Дан. Зат. 236. Аще кто оукрадеть головным начальным татьбы, да не придеть въ чистительство. Вопр. Кир. 83. тайно унести: — Повели оубо оутвръдити гробъ до
- таино унести: повели оуоо сутырьдити грось до третиглаго дьне, еда како пришьдъще сученици кго нощиж сукраджть и и рекжть людьмъ: въста отъ мрътвъших (μήποτε έλθόντες οι μαθηταί αὐτοῦ νυχτὸς κλέψωσιν αὐτόν). Мв. XXVII. 64. Остр. ев.
- обокрасть (въ образн. выраженіяхъ): Акы тать въльзъ, лоукавыи... оукрадеть ти дійьный домъ (въ Изб. 1073 г. окрадеть). Сбор. 1076 г. л. 116.
- обманомъ узнать, развъдать: Таин бо силы кго ноштых льстых оукрадъщи, акън нага закла. Изб. 1073 г. л. 173.

ВЕРАСТИСА — украдкой, тайкомъ уйти: — Володимеръ же въсть приимъ отъ Галичанъ, украдъся ис полковъ отъ своее братья, гна об нощь въ Галичь. *Лавр. л.* 6714 г.

ВЕРАСТИСА — вм. въкрастиса — войти украдкой, прокрасться: — Не бъ лзъ украстися в градъ (въ Лавр. сп. вкрастися). Пов. вр. л. 6601 г. (по Акад. сп.).

ВЕРАСВТИ, ВКРАСВЮ — быть прекраснымъ: — Украсъста стопы твоя во шбутиі (ώραιώθησαν). Ппсн. ппсн. VII. 1 по сп. XVI в. (В.). Что яко оукрасъ и что оусладъ, любы (τί ώραιώθης καὶ τί ἡδύνθης ἀγάπη). т. ж.

VII. 6 (В.). **ВЕРАТИТИ, ВЕРАЧ**8 — сократить, уменьшить: — Оукрати дній мца (ἐκολόβωσεν). *Георг. Ам. (Увар.) л. 24*.

- ? Да к тому украчена дъла будуть и горша и лиха | **Веромити, Веромитю** отдалить: Дръзноуща (ἄτονα τὰ πράγματα γενήσονται καὶ δεινότερα καὶ όλεθριότερα, in peius omnia et ruinam et extremam calamitatem tendent). Жит. Андр. Юр. LXI. 224.
- **ВЕРАЧАТИ ВЕРОЧАТИ**, **ВЕРАЧАЮ** ослаблять, облегчать: — Свою печаль симъ оукрачам и величьство напасти симъ оукрочам всегда (тух оіхвіхх обоνην... καταπραύνων καὶ τό τῆς συμφορᾶς παραμυθούμενος μέγεθος). Πυελ. И. публ. б. л. 121. — Cp. SEPAINATH.
- **ВЕРАШАТИ**, **ВЕРАПІАЮ** придавать красоту: Весна убо укращаетъ цвъты землю. Сл. Дан. Зат. 232. — заботиться объ украшеніи: — Церкви укращая и

попы и нищая любя. Псков. І л. 6780 г.

- **ВЕРАШАТИСА** укращаться: И цркъ невъстож оукрашашеться въ образъ Бжи. Мин. Пут. XI в.
- ликовать: Оукрашаися и веселися, дъщи Сіонова (тертоо). Захар. II. 10 (Упыр.). Пъсными оукрашаеться. Мин. 1097 г. л. 20.
- **ВЕРАШЕВАТИ** украшать: Оукрашеванъ добротою разоумьнаго бъгочьстим. Мин. 1097 г. л. 89.
- **ВЕРАШЕНИ** украшеніе: ІЯвланть оукрашенин образа боначальным красоты въчинохъ и хоудожьствъхъ свътлъхъ свокго симним стителюжще таинъ и къ своемоу началоу... възводаще (будот біххосиуσιν εἰχόνα). Панд. Ант. XI в. л. 277. Быстъ бо свътла ѿ златаж и сребра и жемч'юга, ѿ всакого прочаго оукрашенї (въ Греч. нѣтъ). Сказ. св. Соф. 18.
- **УКРАЩАТИ**, **УКРАЩАЮ** УКРОЩАТЬ, УСМИРЯТЬ: -Не гиввъли оукращанмь, дъмоущься и боуыжщь. Гр. Has. XI в. (В. І. 225). — Ср. ВЕРАЧАТИ.
- ВЕРАЩАТИСА укрощаться, становиться ручнымъ: Видехъ и аспидъ кротимъ оукраштатиса, и львъ, и тигры. Изб. 1073 г. л. 172.
- **Укриненъ** и (?) купленный: Да не имать никоны же польза отъ оукрикнаяго сщении (вм. оукрыненаго? въ $Уст. \kappa p M.$ коупленаго, кат' $\dot{\epsilon} \mu \pi o \rho (\alpha v).$ $E \phi p.$ крм. Халк. 2.
- **Укрои** пелена: И абик изиде оумьръи, обазанъ ногама и ржкама оукроимь и лице его оуброусъмь οδαβαθο (δεδεμένος τους πόδας και τας χετρας κειρίαις). Io. XI. 44. Остр. ев. Оукрои раздъливъ на двок, десноую и левоую стороноу манатыи... свивають. Новг. корм. 1280 г. Погреб. мон. 612. Изиде съ словымь съвязаным оукроимь. *Нова. тріод. XIII в. 72.* — Ср.: Лазаре, гради вънъ; и излезе мрътвъи, оувазанъ оукрои. Супр. р. 228.
- **Укромин** край, предёль: Съвративъщесы \ddot{w} естьствынаго, рекъше отъ блодати, въ оукромые естыствоу придемъ. Іо. екз. Бог. 217.
- на Укромин совершенно: Съродитель Анреевъ въ наша лета икон'ничю хытро на оукромье изгнавшу (віς акроч). Георі. Ам. (Увар.) л. 361.
- въ совершенствъ: На оукромье шбоими пооучиса (єїς ахроч). Георг. Ам. (Увар.) л. 382. Аристителиемъ бо наученъ бысть всякия сливесныя козни на оукромие. Жит. Алекс. Мак. (В.).

- нечтнъ оукромити Ба свой твареи (ападдотрийски той Θεόν τῶν οἰκείων ποιημάτων). Κυρυλ. Ιεργς. Οιλ. (Β.).
- **ВЕРОМЪ** край, предълъ: Сит на Укромъ здобим пришемие, стеденым и смрачным привазати телесеч, и бъсом быти нарещи (єті то йкроч). Георг. Ам. (Увар.) л. 270. Доброд'втельствіе бо на оукромъ в разумъ нагна (єїς ххроу). т. ж. л. 382.
- Виромь отдельно: Иже оубо глаша обыло есть нбо, равьноу гать Сстоупити отъ него и очкромь землю, съ горъ же, съ странъ и з долу. Іо. екз. Бо. 126.
- самостоятельно: Въ своемь же къжьдо есть и оукромь, сирычь о себы ксть. Іо. екз. Бол. 79.
- не кстати: О сихъ поглемъ, тако же намъ мощьно в не зёло оукромь и многомъ посмылно (ού λίαν εκτοπον). Гр. Наз. XI в. л. 337.
- **беромьно** крайне: Дерз и бкромно гифиливъ (ἀκρόχολος). Γεορι. Αм. (Увар.) л. 255.
- вполнѣ, въ совершенствѣ: Ещев и философіи все(и) оукромно ею наоучиши (єїς йхроч). Георі. Ам. (Увар.) л. 244.
- **Виромьным** крайній, чрезвычайный: Къ безъистывнию из-иистывним въ истинж првиде, въ оукромьный свёть радостьно въместиса. Мин. Пут. ХІ в. 47. Желаниж оукромьноужмоу приближись, мнче, творомъ бжаса. т. ж. л. 114. Ега бо оувиди Бъ на оукромьное злобіе оуклонивша члка, възмё свою біїть їй него (είς άκρον κακίας). Георг. Ам. (Увар.) л. 78. Тълоу его ис'сохив оукромным жестоствием (d' «πραν σκληρωγαγίαν). т. ж. л. 252. Оукромное желаніе съ БГш^н быти (ахротаточ). т. ж. л. 263.
- уединенный: Тогда повел'я господинъ блюсти слепца въ укромне месте, иде же самъ весть. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 150. Дроугын ста на месте сукромынь (pro foribus). Прохор. Жит. Io. Боюсь XXVIII.
- **ВЕРОМЬСТВОВАТИ**, **ВЕРОМЬСТВЯЮ** находиться въ сторонъ (?): — Влекоста и въ домъ оукромьствующь. Hpoxop. Kum. Io. Boroca. VII.
- **Вкроничь** ? Андръи имаетъ володъти на своеи половинъ, а Свидригаилови оукронича не уступати и володети у своеи половине оукронича, а Андрею не окупати. Грам. Вит. 1382 г.
- **Укропъ** горячая, теплая вода: Молимъ бѣ, да мало въкоусить оукропа (μικρόν ευκρατος, modiam potionem). Пат. Син. XI в. 264. И пакът имъ лъющемъ оукропъ въ нк, и се обрвтеса тоу жаба, ыко же тои варенъ быти въ таковъи водъ. Нест. Жит. *Oeod. 21.* Подъхътиша ѝ подъ рупѣ и несоша въ горенку и вложиша и въ оукропъ, и молвахуть, шко дна есть подъступила. Ип. л. 6660 г. Въливанть вино и чръщеть въ не оукропъ. Уст. п. 1193 г. 207 (Оп. III. 260). Ци не влъ кси доръг и оукропъ пилъ. Вопр. Сав. 9. И причастяться по обычаю, укропа вливъ, и кончають службу по обычаю. Прав. Ил. Новг. арх.

223. Пьемъ оукропъ възижьный (по др. перев.: пьемъ теплоу воду). Никон. Панд. сл. 57 (Чуд. сп. 197). Чаша тепла вкропа. Прол. март. 8. Өеофил. Подамля оукропъ и лои (сит aqua tepida adipem). Жит. Ник. Студ. Мин. чет. февр. 58. Да възваряють оукропъ (calefieri). Жит. Алдр. 47. Мин. чет. февр. 247. Приставляюще оукропъ т. ж. Дровъ не имамъ да укропа нъсмы створили (ligna non habemus et aquam non calefecimus). т. ж. Помышляще стоуденъ соущь оукропъ въ котлъ (аqua). Жит. Өеод. Сик. 98. Мин. чет. апр. 466. Приимъ честные дары честно п прослезися, дору же и пречистыи хлъба мало вземъ, в укропу же и кутій и просфиры мало вкуси. Соф. ер. 7042 г. (т. II. 325).

веропьникъ — сосудъ для горячей воды: — Три кандила да укропникъ мъдяные. Оп. Ник. Кор. мон. 1551 г. Вливани вод въ вкропникъ. Собори. II. 207 (В.). веропьница — сосудъ для горячей воды: — О томь, кже... не притажати въ келишкъ оукропьница, ни гърныр. Уст. п. 1193 г. 213 (Оп. III. 262). Ини же сръбрънъна оумывальница държаще, ини же оукропьница дъмуще, ини стъкланица съ виномъ носаще. Трж. XII в. Сл. о бог. и Лаз. Да что, чадо, оукропница си есть и стъкляница, и что въ неи. Чуд. Георг. 4. Мин. чет. апр. 589. А во святыи жертвеникъ и во святыи озтаръ... токмо вносятъ святыя иконы... и ризы, и укропницы съ водою, и сосуды служебныя. Соборн. 1551 г.

веротити, верощв — усмирить, укротить: — Пастыра предобраго несквырныным овыца середв вылькъ мяленьно имь послани быша, оукротащам и выгонаща въ оградоу вмынвю върою. Мин. 1096 г. (окт.) л. 126. Страи матежь своимъ застоупленичмь оукроти. т. ж. л. 37. Всю льсть боурьноую и съмоущение оукротище. Мин. 1097 г. л. 5. Придоша Половци..., Дюргеви же ище не роспустившю воп..., посла Всеволодича Стослава..., абы в оукротиль и воротиль шпать. Ип. л. 6658 г. Укротить жельтыя роды (преробъ, таполеце: да укроти, Господи, испущающе слезы, глаголюще: да укроти, Господи, молитвами господина нашего. Нов. 1 л. 6926 г. (по Арх. сп.).

- успокоить: Тъ владъкши държавою морьскою, възмоущеник же волнъ его тъ оукротиши (кататрайущ). Псалт. Симон. до 1280 г. пс. LXXXVIII. 10. Укроти гнъвъ, имъ же разгнъвахомъ тя, человъколюбче. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 250). Миръ утверди, страны укроти. т. ж. 252.
- умилостивить: Оукрощю лице его даромь (ἐξιλάσομαι, placabo). Егт. XXXII. 20 по сп. XIV в. Блгочтью
 знаменьк ксть, кже часто поминаньк творити ω
 бественыхъ и безъпрестаннымъ моленик оукротити
 Ба (ἐξιλεοῦσθαι). Пиел. И. публ. б. л. 102.
- сдёлать кроткимъ: Хотан оубо чистё помолитиса пръве за поспешье сльзъ да помолиться, да плачемь оукротить сверепоун дейж и оулоучить чистое мо-

- ленье (ίνα διὰ τοῦ πένθους ἐξημερώσι τὴν ἀγριωτάτην ψυγήν). Панд. Ант. XI в. л. 232.
- В вротитиса быть укрощеннымъ: Любъвию стада съкрънванся, влъкоагньца оукрощьшася, Ананик, въпишие. Мин. 1096 г. (окт.) л. 5.
- успоконться: Тишинѣ сущи, морю оукротившюса, абье бура въста с вѣтромъ. *Пов. вр. а. 6374 г.* Пременениемь оукротитися. *Никон. Панд. сл. 15.*
- перестать гнъваться: Укротись, умилосердись, яко твое есть, еже помиловати и спасти. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 252).

Вкротънин — прекращеніе гнѣва, милость: — За прощенью бо въздаеться прощение, и смѣрамся къ подобношбразнымъ (въ подл. къ подобношбразенъ) себѣ, чаи ш вышна вікы оукротѣным себѣ и шданым грѣховъ (καταλλαγὴ τῆς θείας όργῆς). Пчел. П. публ. б. л. 121.

«ВЕРОТЪТИ, **«ВЕРОТЪЮ** — укрощаться: — Сверѣпа бо есть похоть зълаа и бѣдьнѣ оукротѣеть (ἡμεροῦται). Панд. Ант. XI в. л. 155.

ВЕРОЧАТИ — СМ. **ВЕРАЧАТИ**.

ВЕРВТИТИСА — оторваться: — По семь же оукроутиса камъкъ не роуками и порази иконоу. Изб. 1073 г. л. 162. Даниль гле: камыкь оукроутися отъ горы безд-роукы и порази образы и сътвори ѝ акы прахъ. т. ж. л. 163 (Дан. II. 32). Вси камени уже тамо отъ горы вкрвтишася (жпохощей опр.). Козм. Инд. ВЕРВЖЪ — ломоть, кусокъ хлеба: — Гла оученикомъ своимъ: съберъте избълтъкъл оукроухъ, да не погъюбнеть ничьто же; събъраша же и наплъниша дъванадесьте коша оукроухъ отъ пати хлебъ мубна-ΗЪΙΝΧЪ (δώδεκα κοφίνους κλασμάτων). Ιο. VI. 12 — 13. Ocmp. es. Πα сломить на ογκργχи (κλάσματα, frusta). Лев. II. 6 по сп. XIV в. Омочи си оукроухъ твои въ шцьть (ψωμόν, buccellam). Pyo. II. 14 no cn. XIV в. И шскврьнавляах мя къ людемь моимь гръсти дъля минны и оукрв деля хлебьнь (ένεκεν κλασμάτων артыч). Ies. XIII. 19 (Упыр.). ТАко же могж съ хждъмь и мальмь оукроухъмь житик... оутврыждено и без влънъ, илі длъгж приимати и великж о велицъ приобратании бадж. Гр. Наз. ХІ в. 222. Шнъ бо оукрухъ възьмъ. Тріод. пости. ХІ в. Повель кдиномоу ю братив събърати въ кошь оукроухъг ты. Нест. Жит. Өеод. 21. Дажь понъ оутьлоу ризоу, аще новъг не даси, дажь оукроухъ или чашю стоуденъ водъ, дажь кже хощеши. Сбор. Троии. XII в. Сл. богат. и Лаз. Великам лютость батаго: пьси, градоуще, акън врачьскъмь ремествъмь прістоупають къ большемоу, а онъ ни понъ оукроуха емоу подасть. т. ж. Всемъ молюся. дабы мя кто накърмилъ, и бываеть делимъ мои бедныи укрухъ съ питающими мя. Кир. Тур. Сл. о разслабл. 46. Прокъ власти вдавъеи, а самъ бкрбха имаши просити

- (въ подл. нётъ). Заатостр. 53. Оукроуха чюжего не вхъ. Жит. Ниф. XIII в. 74. Хлёба мало оукроухъ. Жит. Θ еод. Студ. 131. Дап медницю, любо хлёба укрухъ (въ подл. нётъ). Жит. Андр. Юр. XXXVI. 143. Вътомъ же столпё лежатъ 12 кошъ укругъ. Стеф. Новг. п. 1347 г. 52. Литургію отпёвъ, вкусити по укруху хлёба. Соф. вр. 6990 г. (т. II. 225). Вземъ слоуга оукроухъ (panis frustum). Жит. Θ еод. Сик. 30. Мин. чет. апр. 399. О деннё оукроусъ (тя́ хадпрерічя́ ра́с ζ ης). Жит. Іо. Заат. XV в. (B_*) .
- кусокъ: Будеши ыко же ковачь бым оукру желъзенъ, орудие же не изводам (въ др. си. цатоу). Никон. Панд. 1381 г.
- **ВЕР** δ **ШБНИКЪ** нахи δ бникъ: Ни ласкъч δ и, ни укр δ пникъ (х δ δ ххх δ х хх δ хх δ хх δ хх δ х хх δ хх δ х хх δ них δ хх δ хх δ хх δ них δ хх δ хх δ хх δ них δ хх δ
- ? Анфилъ нъкто оукроушникъ тать прковный (τις των ἐντόμων ἀγυρτώδης ἱερόσυλος, unus eunuchorum, praestigiis deditus, sacrilegus). Өеод. Никт. Мин. чет. апр. 59. 8кръ см. 8кран.
- 8крытиса спрятаться, скрыться: Ійко аште бы врагъ поносилъ ми, прётрыпёлъ оубо бымь, и аще бы ненавидли мене на мл вельрёчеваль, оукрыльсл бымь оубо отъ него (ἐκρύβην). Панд. Ант. XI в. (пс. LIV. 13). Гдё можемъ укрытися отъ силныя руки вараоновы? Пут. Генн. и Позн. 19.
- быть невидимымъ: Не можеть градъ оукръписа връхоу горъ стова (κουβηναι). Мв. V. 14. Остр. ев.
- **ВЕРВПИТИ, ВЕРВПЛЮ** УКРЪПИТЬ: Того лъта Псковичи новыи городы укръпивше стъну, и привалы къ стънъ привалища. *Псков. I л. 6942* г.
- поддержать, помочь: Бінъ Бъ, чадо, оукръпивъни та на се тъщаник. Нест. Жит. Өеод. 5.
- дать силу, утвердить: Нечтвыи нравъ (въ подл. нравомъ), оукръпле льтомъ, ыко законъ схраненъ бы (κρατυνθέν). Ичел. И. публ. б. л. 115.
- подкрѣпить: Къ моужьствоу оукрѣпити дшю (естор. ωσθαι). Ефр. крм. Гр. Нис. л. 239.
- ободрить: И много имъ маъвивъ..., и оукрѣпивъ дружину свою, възма копіе, • еха на передъ. Переясл.
 л. 6659 г.
- утвердить, скрѣпить подписью: Уложили и укрѣпили о попѣхъ и о діаконѣхъ о вдовцѣхъ. Соборн. опред. 1504 г.
- вм. 8 кр впитиса окрвпнуть, усилиться: Поганомъ оукреплешемъ паче насъ и мьного насильствующимъ намъ. *Іак Бор. Гл. 136*.
- ВЕРБПИТИСА получить поддержку: Оукрѣплышасы багдтию Бжиню. Мин. 1096 г. (сент.) л. 106.
 Бжствыными надежами ысно оукрѣплыса. Мин. 1096 г.
 (окт.) л. 47. Крѣпостью ти всачыскаю творащааго...
 оукрѣплышаса. Мин. 1097 г. л. 38. Плесковици же
 съ княземъ Домонтомъ, укрѣпившеся Богомъ и святою Богородицею, прогнаша ижъ (Нѣмцевъ). Новг. І л.
 6806 г. (по Арх. сп.).
- прійти въ силу: Негда бъ Хъ на земли и юще

- бать не оукръпиласе бяше, но доящеся. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 34).
- усилиться; разгорѣться: Стополкъ же выиде на Желаню, и поидоша противу собѣ шбои; и съступишаса, и оукрѣписа брань. Пов. вр. л. 6601 г.
- **ВЕРВИЛЕНИЕ** твердость: Дивитиса... толикоу кго въ оуности блгонравьствоу, и оукръплению, и бъдрости. *Нест. Жит. Өеод.* 5.
- **ВЕРВПЛИТИ, ВЕРВПЛИЮ** усиливать: Се вси вы огнь ражигаете и оукрѣплаете пламень, хидите по свѣт8 огна вашего (хатібуйсте). Ис. L. 11 (Упир.).
- подкрыплять, поддерживать: Иви же са имоу англь съ носе, оукрыпла ѝ (смохом астом). Лук. XXII. 43. Остр. ев. А отъ соборные пркви и отъ Петра митрополита никто же да не взимаетъ...: тъ бо за насъ Бъа молять и насъ блюдыть и ние воинство вкрыпляють. Ярл. Узб. 1315 г.
- ободрять: И много имъ млъвивъ, и оукрѣплаа воа на брань, и Ѿтоуда въ плъкъ свои еха, и оукрѣпивъ дружину свою, възма копїе, еха на передъ. Переяса. а. 6659 г.
- вм. 8кр вплытиса укрвиляться, усиливаться: Лют в кдиноумоу, аште падеть..., и не бждеть вътораго въздвигнжти кго, и аште оукрвилакть кдина, дъва станеть противж кмоу (ἐἀν ἐπικραταιωθῆ ὁ εἰς). Панд. Ант. XI в. л. 168 (Еккл. IV. 10, 12).
- **Вирыплатиса** стоять, утверждаться: Се лествица Имковла, юже виде древле оутвърженоу, на неи же оукрепланиеса Бъ. *Мин.* 1096 г. (окт.) л. 37.
- получать силу, укрѣпляться: Не оукрѣпланться силенъ мжжь крѣпостиж своеж, ни своеж бо силож спсантьса чакъ. Псалт. толк. XI в. (Евг.) Мол. Ання. Почитающе ти видаще моужа доблесть,... на прочи подвигы оукрѣплаютьсы. Нест. Жит. Оеод. 1. Сердце бо смысленаго укрѣпляется въ тѣлеси его мудростію. Сл. Дан. Зат. 229.
- им'єть силу, значеніе: Наше слово да оукр ϵ ильсь (ісу ϵ ісу ϵ ісу
- Вкрыпыни подставка, подпорка: Оукрыпына (ύποστηρίγματα). Цар. 3. II. 35 по сп. XV в. (В. І. 72). Вкрыпын, Вкрыпыю окрыпнуть: Оукрыпыють роупы твои (ібхибособіч, invalescent). Суд. VII. 11 по сп. XIV в. Ср.: Удивисе выдыніе твое мною, укрыпы, не вызмогу противу ему. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. (Калайд. 64).
- усилиться: И оукрѣпѣ цръ жжыный (ἐνισχύσει).
 Пан. XI. 5 (Упыр.).
- Дан. XI. 5 (Упыр.).
 превозмочь: ЁО князь его единь оукрыпыеть на нь и обладает властіж многож кром'в власти его (ένισχύσει). Дан. XI. 5 (Упыр.). Бышя сйшве мои погжолени, тако оукрыв врагь (έκραταιώθη, invaluit, вы нов. возможе). Пл. Іер. І. 16 (Упыр.).
- подкрыпиться, отдохнуть: Азъ оукрыйю на путе (ἐνισχύσω, invalescam). Быт. XXXIII. 14 по сп. XIV ε.
- возмужать: Одоися отроча Исакъ и оукривь (поправл.: оукръпе). Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 34).

- стать твердымъ, мужественнымъ: - Възмужаі, оукръphi (toyue, confortare). Bms. XXXI. 6 no cn. XIV s.

- ожесточиться: - Оукрвпе не послушати сбяще фараоμε (κατίσγυσεν, invaluit). Исх. VII. 13 no cn. XIV e. бисбот — окислившееся вино: — A пошліны отъ него ндеть 40 колачевъ да сорокъ хлебовъ да капуста и уксусъ. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. (Новг. л.). Да праложать къ симь и сочиво съ медъмь, клико кго неть приытьно съ оуксоусьмь. Уст. п. 1193 г. 209 (Оп. III. 261). Да съварать сочивицю и въ масла место оуксоусь въ ню да вълвють. т. ж. 210 (On. III. 262). Жлътаа кржчина тръбоуи оуксжса. Сбор. Троиц. 277.

бесь (?): — И вымыкаща изъ церькви на дворъ до всего, а изъ терема куны и книгы и паволокы, укси церковные, иже вышаху на праздникъ. Лавр. л. 6693 г. **УКУЖЕНИН** = **УКУЖЕНИН** — ? — Неже къ Боу нго

ογκπαθιμικ (της αυτού πρός Θεόν ευαρεστήσεως, quantum Deo gratus acceptusque fuerit). Ham. Cun. XI e. 257.

веблити, веблию — совокупить, собрать, составить: - И мы, господине, поидемъ за быстрею ръке Донъ, Укупимъ землямъ диво, старымъ повъсть, а младымъ память. Сл. о Задон.

вевсати, вевсаю — кусать: — Ратьнии подобни соуть страпивымъ псомъ, иже бъгающам гонать и оукоусають, а противащихъса бегають (δάκνουσιν).

Пчел. И. публ. б. л. 131.

вебсити, вквтв — откусить: — Моучимъ..., дабы прошвилъ... таиноу ...и ноудимъ сы, оукоуси ызыка своего и рождывавъ, выплюноувъ на нь (διαφαγών την γλώτταν). Πυελ. U. ημόλ. δ . λ . 64. Ημκτο же на стене вапомъ написана хлеба зра, аще и велми гладенъ исть, и иде оукоусить е. т. ж. л. 96.

 укусить: — Аще моужа два бьются женкы дёля, й оукоусить или одереть, еппоу г гривны. Дерк. уст. Яр. (Сбор. Кир. Вълоз. XV в.). Не мога оутещи и оукоуси роукоу борьцю (ξδακε την γείρα). Пиел. И. публ. б. л. 15. прокусить: — Медвёдь ми оу колёна подъклада оу-

кусилъ. Поуч. Влад. Мон. 83.

вебоити, вебще — вм. въквсити — вкусить: — Мъ оубо не можемъ забъти красотът том; всакъ бо чьбкъ, аще оукусит сладка, послъди горести не приимаеть. Пов. вр. л. 6495 г.

бебшенин — вм. въкбшенин — вкушенie: — Заутра же приспѣвшю укушенію хлѣба, приде Антоніи по обычаю и глагола: благослови, отче (въ Лаер. л. нодъ 6582 г. вкушенью). Пат. Печ.

бебщени€ — украшеніе, одежда: — Тако жены въ оукущенви лвпв (έν καταστολή κοσμίφ). Апост. толк. XV 6. Tum. 1. II. 9 (On. II. 1. 164).

бебщенъи — готовый, приготовленный: — Оуготовати Гві люді оукоущены (катебкерабріємом, въ Остр. ев. съвършены). Лук. І. 17. Четвероев. 1144 г. (Мат. Бусл. 16).

вкъ — ученіе, наученіе: — Не оукъмь члекомъ, Бжикю блюдатию очищаета недоугы члвчскы. Мин. | Вланъ (Тюркск. оглан) — членъ канской семьи у Та-

1097 г. л. 1. — Ср. Лит. junkstu, junkti; Гто, bi-ûhts — навыкшій, bi-ûhti — навыкъ<u>.</u>

Вкъны — мъра вмъстимости: — 🛱 недъл до недълъ причащающися стъихъ таинъ и в оукъни хлеба и в оукъни водът пишше, вься недъля не галъти. Златостр.

ВЕЪРМИТИ — ВЕОРМИТИ, ВЕЪРМЛЮ — прокормить: — Колико рабъ имъещи? а тому рекшоу: два, и тою едва могоу оукормити (трефенч). Пчел. И. публ. б. л. 55.

ВЕБСЬНЕТИ — **ВЕОСЬНЕТИ**, **ВЕБСЬНЮ** — замедлить: — Не оукоснить (ой хрочей). Евр. Х. 37 (В.). ГАко же объща..., не оукъсни въздати ем, зане елико объща, въздаси; добръе не объщати, нежели объщати и не въздати (μή χρονίσεις τοῦ ἀποδοῦναι). Панд. Aum. XI 6. A. 234 (EKA. V. 3).

Влавлити = Влавити, Влавлию - ловить, уловлять (въ образн. выраженіяхъ): — Жена бо моужь чьстьныйхь дша оулавланть. Изб. 1073 г. л. 175. Тъмь изыкъмь оулавлаа изъкън и проповъдаи коньцемъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 153. Глоубинъ настомщаго мора възискаю, ръюбы оулавлающе, привода сихъ $\ddot{\mathbf{w}}$ съмьрти къ жизни. Мин. 1096 г. (окт.) л. 9. Словесьным мръжа простирам соущимъ въ льсти, чюдотвора, оулавлавне. Мин. 1097 г. л. 21. Жена мжжь чьстьнъ дії а оулавлеть, прельстить бо чіка многож бестьдож (ψυχάς άγρεύει). Панд. Ант. XI в. л. 41. — Ср. Влагати.

Улагати, **Улагаю** — отвергать: — Оулагами рожденааго (аветы»). Кирил. Іерус. XII в. 101 (Оп. II. 2. 53). **Зладити, Злаж3** — уладить, примирить: — Toro дёла межи ими ста, хота в оуладити межи ими. Ип. л. 6657 1.

Владитиса — сговориться, уговориться: — Аще бы тогда свою волю створиль и Муромъ нал'язль, а Ростова бъл не заималъ, а послалъ ко миъ, жеюда са быхо оуладили. Пис. Влад. Мон. 1096 г. Сли к брату, дондеже Уладиса, т. ж. Слаша межи собою послъ и не могоша оуладити. Ип. л. 6644 г. И уладишася, кав что свое познавше, лицемъ имати. Лавр. л. 6657 г.

заключить договорь: - Володимеру же пришедшю Киеву, совокупистаса у ста Михаила, и взаста межи собою распра и которы; и, оуладившаса, пеловаста кртъ межи собою. Пов. вр. л. 6601 г. Последи са оуладита, а новъ поидита противу поганъл. т. ж. В то же лѣто всиять уладися Всеволодъ с шюринома своима, и да има Новъгородъ. Лавр. л. 6649 г. Оуладиса Ростісла съ Андръемь о Новъгородъ и вывъдоста Мьстислава (въ Арх. сп. урядися). Новг. І л. 6669 г. Михалко же уладися с нимъ, и еха опять Володимерю. Лавр. л. 6684 г.

Вламлыти, Вламлыю — отламывать: бламлыти хльбъ кому — делиться хльбомъ; помогать: — Ни очь снови, ни мти дъчери, ни соусъдъ соусъдоу не оуламлаше хлеба, не бъ міти межи нами. Новг. І л. 6738 r.

таръ, лицо княжескаго рода: — (Мамай) нача глаголати ко своимъ оупатомъ и княземъ и оуланомъ (въ др. сп. воеводамъ). Мам. поб. 3. Приде къ великому князю въсть, яко дополна идетъ царь Ахматъ со всею ордою своею и со царевичи, уланы и князми. Соф. ер. 6988 г. (т. II. 206). Къ шерти приведоша всъхъ князен Казаньскихъ и улановъ и земскихъ людеи, по ихъ въръ, за великого князя. Соф. ер. 7005 г. (т. II. 254). Взялъ государь царь... градъ Козанъ... и царя Козанского и его уланъ и мурзъ к Мос(к)ве привелъ. Новг. II л. 7061 г. (по Арх. сп.).

Вларь (Греч. ἀράριον) — орарь, часть діаконскаго облаченія: — Дийни жду, положьше оулари на тразъ. Служ. Ант. л. 35. По сем же шпоисоуеться дын оуларемъ своимъ крташбразно. Служ. Серг. 42. Діакономъ причащатися въ олтаръхъ же въ стихаръхъ съ уларемъ. Собори. опред. 1504 г. Стихарь дьяконскои полотнянои и уларь полотнянои съ крашениною. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. — Ср. орарь, брарь.

Зларьным — прилаг. отъ сл. Зларь — носящій орарь: — Иже имуть епискупа или попа съ чужею женою или діяка уларного, да измутся сану своего. Зак. Греч.

Вланти, Вланю — уловлять: — Оуланти подвизашеся въ пркви стго (παγιδεύσαι κατηγωνίζετο). Кирил. Іерус. Огл. (В.). — Ср. Влавлити.

Влетети, Влеч8 — улететь, отлететь: — Оулетети Ш лоуневь. Сильв. и Ант. вопр. (Оп. II. 2. 147).

Влечи, Влагв — лечь; успоконться: — Онъ же, въставъ, запръти вътроу и вълънению водьноуоумоу, и оулеже и бълсть тишина (стабоато). Лук. VIII. 24. Остр. ев.

— ? — Κακο ογιμжеть слово (πως οὐ πεσείται ῥῆμα, quomodo non cadet verbum). Pyo. III. 18 no cn. XIV s.

Влии — улей, колода для жилья пчелинаго роя: — Множество есть пчелъ во уліи (εἰς πλησμονήν). Жит. Андр. Юр. XXXV. 143.

8лица — площадь: — Вниде на оулицю града (in plateam urbis). Есө. IV. 6 по сп. XIV в. Съдящима же объма на улици (ἐν τῷ δημοσίῳ, in loco publico). Жит. Андр. Юр. XXXI. 118.

— улица, проходъ между рядами домовъ: — Въведи скытающтаагоса по оулицамъ въ домъ свои. Сбор. 1076 г. л. 20. Чересъ греблю к Добрыни улици в городная ворота до Пискупли улицъ. Уст. Яр. о мост. Мнозъ чади идбщи по блицамъ, онъ дрбгымъ поиде ибтемь (роци). Златостр. сл. 3. Тутънъ станаше по блици, мко члыци рищюще бъси. Пов. ер. л. 6600 г. Гдъ бъ в насъ въздълханье? нонъ же плачь по всъмъ оулица оупространиса, избъенъ ради, иже избиша безаконьнии Половци. т. ж. 6601 г. Посласта подвоискъи и биричъ по оулицамъ кликати, зовучи къ княю на шобъдъ. Ип. л. 6656 г. Брашно свое и медъ по улицамъ на возъхъ слаше, болнымъ и по затворомъ. Лавр. л. 6683 г. Быстъ гладъ золъ по всеи земли, яко же не бывало николи же тако, мряху бо людіе по улицамъ

и нѣкому бяше погребати ихъ. Исков, І л. 6738 г. Загор'вся на Варажьскої оулици... 1 та створися пагоуба велика, одна на свъть Бъ и добриі лю оуппа Новг. І л. 6807 г. Хождаше по улицамъ граднымъ (той; έμβόλους). Жит. Андр. Юр. И. 18. На покровных мъстехъ (и) во улицахъ градныхъ (καὶ ρύμαις της πόλεως, vicos urbis). m. c. XIII. 67. Ha гору ноидти великою улицею, царевымъ путемъ. Стеф. Новг. п. 1347 г. 52. Се купи Кондратъ оу Степана оу Прокшина землю, отцину кго, дворъ и дворище... и притеребъ за оулицею. Купч. Кондр. Степ. Проки. XV в. Повельша мастеромъ намостити мость отъ стене Ведикую удицу. Псков. Іл. 6926 г. А гдф оучинится бои оу торго иль на оулицы во П'сковъ. Псков. суди. гр. 7. Подли отлицю полоса земли Кузнечовьская. Дух. Вас. из. ок. 1350 v.

 улица, какъ д'еленіе города въ Новгород'е: — А отъ конца или отъ улици, и отъ ста, и отъ ряду ити ятцомъ дв'ема челов'екомъ. Новг. судн. гр. 1471 г.

- ходъ, проходъ: -- И затвориса в печеръ, въ кдинов оулици, в кельици маль, кко четырь лакоть, и ту мольпие Ба со слезами. Пов. вр. л. 6582 г. Введше й въ къльицю, и посадища ѝ, и начаща садитиса школо кго, и бъї полна келька ихъ и оулица Печерскам т. ж. Тако жъ и кандилъ развѣшено многое множество несчетно въ святои Софіи, иная жъ въ преділехъ и каморахъ, а иніи въ стенахъ и промежь стенъ, и въ улидахъ церковныхъ, иде же иконы великія стоятъ. Стеф. Нові. п. 1347 г. 52. Създав же полатоу и пороумие и двъ имъполь, рекше оулица покровенви (τούς β' μεγάλους ἐμβόλους). Георг. Аж (Увар.) л. 216. Единою Тить объступища градъ и выидоша 7 храбрыхъ и просъкоша 7 улиць до самого Тита и возвратишася неврежденній. Тверск. **л.** 6880 г. — Въ образн. выраженіяхъ: — Не немощьнъ бъ и сквозъ оулица проити и тъхъ знамения не вредити; пребъиваеть оубо и по рожении девою приснодба. Іо. екз. Бол. 290.

— рядъ: — Тои же осени Витовть многобожный павни Рязань, люди, улицами сажаа, свкль. Тверск. л. 6903 г. — врата: — Улица раю Шврьзошаст. Іо. екз. Бог. 253. Въ... пркви Соломони Гна (оу)лицы на въстокь зърыхоу (ή τοῦ Κυρίου πύλη). т. ж. 260.

Вличанинъ — житель улицы по отношеню къдыеню города (въ Великомъ Новгородъ): — Посадникъ... съ своею братьею и с улицаны поставища церковь... камену на Чюдънцевъ улицъ. Новг. І. л. 6900 г. (то Арх. сп.). Священа бысть церковь камена святы апостолъ и евангелистъ Лука на Лукинъ улицъ, а устроенъ престолъ и служба тъми же уличаны, иже приходятъ подъ кровъ святаго апостола Луки. Соб. вр. 7036 г. (т. II. 360). Преже того въ томъ храмъ была служба на землъ, и уличане тое церкви помостъ церковный вздынули и устроили престолъ и службу на сънъхъ. т. ж. 7042 г. (т. II. 376). Также въ Великомъ Новъградъ по всъмъ церквамъ и по улицань

старостамъ и уличаномъ избирати поповъ и діяконовъ искусныхъ и грамотѣ гораздыхъ. Собори. приз-1551 г. А отъ діяконовъ и отъ проскурницъ и отъ пономарен попомъ и уличаномъ прихожаномъ посуловъ не имати. т. же.

бличати, **бличаю** — приводить улики, представлять доказательства виновности: — И судьи спросили игумена: чёмъ ихъ уличаещъ и почему ту тоню называещъ своею? Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1530 г.

Вличити, Влич8 — уличить, доказать виновность: — А татя в первые продати противу поличного, а въ другіе уличатъ, продадутъ его, не жалуя, а уличатъ въ третьие, ино повъсити. Уст. Лв. гр. 1397 г.

бличьникъ — привратникъ: — Колицъхъ каженикъ пръспънть, колицъхъ оуличьникъ ксть тврьдък (πόσων δυρωρών). Гр. Наз. XI в. л. 112.

бличьнъги — прилаг. отъ сл. Улица: — Примостки уличніи разбишася возмущеніемъ воднымъ. Лют. Новг. иерк. 6929 г.

Улицевіи — **Улицевіи** — относящійся къ улице, какъ къ городскому деленію (въ Великомъ Новгороде): — А кому будетъ дело до владычня человека или до боярьского... или до кончанского, или до улетцкого..., ино имъ поставить того человека у суда. *Новг. суди. гр. 1471 г.* Сташа передъ великимъ княземъ на Городище старосты улицкіе Славковы и Микитины со всёми уличаны. *Соф. вр. 6984 г.* (т. 11. 169).

влишати, влишаю — уничтожать: — Оулишати. Кирил. Iepyc. XII в. (Оп. II. 2. 52). Шбрътеся оулишено. Георг. Ам. XV в. (В. I. 386).

блипитиса — уничтожиться, изчезнуть: — Мою молитву... не мерзостную сотвори... штъ мыслеи скверныхъ, приходящихъми, да не смрадомъ тъхъ недостоинство мое оулишится. Кир. Тур. Молитва.

Уловити, **Уловлю** — словить, поймать: — Достигоша ивсть whe, иде wбычаи имоў зверь ловити, оуловиша много добыт ка кожо на свою часть. Жит. Зосим. и Савват. XVI в. (Бусл. 733). — Въ образн. выраженіяхъ — уловить: — Оуловища дійю мою, нападоша на ма крвпъции (ев преисач). Псалт. Симон. д. 1280 г. nc. LVIII. 4. Да ти не одолветь доброта, ни помыслъ, ни оуловенъ бжди своима очима. Панд. Ант. XI в. л. 41. По Божіи благодати оумъ твои быстро летаеть, и не оубъжить емоу пишемое; а егда то оуловиши..., тогда и самъ съ Давидомъ въспоени къ Богоу. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 70-71. Оубозии оуидоша велики злоби и ненависти..., имъ же бътии вси оуловлени соуть. Пчел. И. публ. б. л. 43. Видель ли еси Дбдво тенето простерто, и ловъ оуловленъ, и ловца стогица (τὸ δήραμα ἐναπειλημμένον). π. π. π. 120. Да не γιοвленъ будетъ, яко птица, въ дъяволъ пруглъ. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г.

бловление — ? — Многобатьно оуловление ичнчско, приемла в'вньць нетьленьный. Мин. 1096 г. (окт.) л. 26.

Уловъ — добыча: — Приде же и Дбдъ с нй, акъ нъкакъ оуловъ оуловивъ. *Пов. вр. л. 6605*.

Влогъ: въ Злогъ — наповалъ: — Того моего боярина Юрія конюшаго самого убили въ улогъ. Посл. митр. Іон. Вер. кн. Мих. Андр. п. 1450 г.

Зложити, **ЗложЗ** — убавить: — Ни прило^ж, ни оуложи к моему ученью. *Паис. сб. 16*. Аще кто отъ заповъден святыхъ вселенскихъ учителен приложитъ или уложитъ, да будетъ проклятъ. *Сказ. о Исидорг*ъ.

- отложить: Уложи гнёвь, милостиве, его же достоини есмь по дёломъ нашимъ. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 250). Оуложити отац скрыть, замять: Аже боудеть, рече, татьба велика, а не оуложать ке отаи, нъ силноу прю съставать передъ кназемь..., то не достоить того ставити дыакономь; и ожели окрадетьса, а то оуложать отаи, то достоить. Вопр. Кир. 83.
- опредёлить: Аже самъ не можеть заплатити тотъ истиньный, што же оуложать его оу вину, хочеть ли самъ король заплатити за нь, а его дёдичь ство собё оузати, не оусхочеть ли король самъ заплатити, дасть тому то (дё)дичьство, кто его потажеть. Дог. гр. 1349 г.
- постановить: Вся законы ихъ, 8ложеныя старые отъ начала ихъ, то все въдаетъ митрополитъ. Ярл. Узб. 1315 г.
- **Уломити**, **Уломлю** сломить: Видѣвь Оугрина, градоущаго на помощь Фили, копьемь сѣче ѝ, и вогроуженоу бывшоу в немь оуломленоу, спадеса, изъдше. *Ип. л. 6757 г.* В лѣсъ рощѣнию не вохожаше воноу и не смѣшше ни розгы оуломити. *т. ж. 6760 г.*
- Вломъвъ Вломовъ обломовъ: Послъди жена самого с города оуломкомь жернова оуби і. Служ. Бор. Гл. Апост. XIV в. Финл. Бъї же с нимь ш сфудъ оуломовъ падь въ высотв, а падь в широтв (περίτμημα). Георг. Ам. (Увар.) л. 25. Верже жена оуломовъ жерновный на главоу его и съкрвши лобъ емв (хλάσμα μύλου). т. ж. л. 75.
- кусокъ, ломоть: Оуломокъ хлъба (κλάσμα). Аванас. о Меласд.

Зловатрь — байрамъ (магометанскій праздникъ): — Прівхаль есми въ Бедерь за 15 дній до бесерменьскаго улубагря. *Аван. Никит. 337.* — Байрамъ на Тюркск. яз. значитъ праздникъ, улубайрамъ — великій праздникъ (Полн. собр. Р. л. VI. 355).

Влусъ — селенье (у Татаръ): — Да не вступаютца никто же ничъмъ в црковныя ї в митрополичи, ни в городы ихъ, ни в волости ихъ, ни в села ихъ..., ни в улусъ ихъ, ни в лъсы ихъ. Ярл. Узб. 1315 г. Въ четвертокъ же пловущимъ, минухомъ Бек-Булатовъ улусъ. Иги. Пут. 1392 г. Въ недъло же шестую слъпого, плывуще, минухомъ Акбугинъ улусъ. т. ж.

 владеніе, подвластная страна (у Татаръ):
 Азбяково слово всёмъ нашимъ княземъ великимъ и середнимъ и нижнимъ... по всёмъ нашимъ странамъ, по всѣмъ нашимъ Улусомъ. *Арл. Узб.* 1315 г. Елико кощете улуса моего, земли Рускіа, тѣмъ всѣмъ жалую васъ, моихъ присяжниковъ и улусниковъ. *Никон. л.* 6888 г. Пов. о Кул. бимет. А ко царю князь велики послалъ Ивана Товаркова съ челобитьемъ и съ дары, прося жалованіа, чтобы отступилъ прочь, а улусу бы своего не велѣлъ воевати. Соф. ер. 6988 г. (т. II. 220). Менгирѣи же Крымски... посла брата своего меншаго на князь на Темиревъ улусъ, и досталь орды разгнавъ. Соф. ер. 6993 г. (т. II. 230).

Влосьникъ — подвластный владътель (въ Татарскомъ управленіи): — Многи и велики обиды азъ твои улусникъ пріахъ отъ того князя Дмитреа. Никон. л. 6888 г. Пов. о Кул. битвъ. Елико хощете улуса моего, земли Русскіа, тъмъ всъмъ жалую васъ, моихъ присяжниковъ и улусниковъ. т. ж. Жалуа васъ, моихъ улусниковъ..., отъ обиды избавлю..., аще нелицемърно присягу и присвоеніе имате ко мнъ; и тогда точію имени моего величества устращится улусникъ мои Московьскый князь Дмитрей..., да и ваше имя, моихъ улусниковъ,... прославится. т. ж.

Влясьный — прилаг. отъ сл. 8л8съ: 8л8сьный кназь — правитель подвластной Татарамъ земли: — По Зенебъкову ярлыку, Тайдулиново слово ординскимъ 8луснымъ киземъ, ї волостнымъ и огороднымъ и селскимъ дорогамъ. Ярл. Тайд. 1351 г. Бердебъково слово Татарскимъ 8луснымъ и ратнымъ киземъ. Ярл. Берд. 1357 г.

8л8чати, 8л8чаю — получать: — Понкже ващьшаа помощи трѣбовааше, ваштышж же и оулоучакть (τυγ-χάνειν). *Ip. Has. XI в. 156.* ЁВѣта не оулоучахоу (οὐκ ἐτύγχανον, accipere non potuerunt). *Ham. Cun. XI в. 277.* Придоша... различными недоугы одържими, просаще ицѣлению, и оулоучахоу. *Cn. Io. Бо*г.

- попадать: Вазнь, ыко же стрёлець, овогда оулучаеть, стрёльюще в насъ..., швогда же на прилежащаю ближьныю. Пиел. Синод. б. (Бусл. 547).
- достигать: Оулоучающи же правдоу хвали и чти..., ни оулоучающихъ же не поноси (τυχόντας της γνώμης, άμαρτόντας). Пчел. И. публ. б. л. 7.
- отлучать отъ церкви: Нѣ правило оулоучаю, аще и велика соуть съгръщению. *Іо. митр. Прав.*
- **ЗЛОЧЕВАТИ**, **ЗЛОЧЕВАЮ** получить: Любимаго **Злочева**. *Мин.* 1097 г. л. 84.
- отгадывать: Поскоуду есть обрести не оулучевающаго. *Іос. Флав. В. Іуд. II. 8. 12.*
- **8л8чени** достиженіе: Напастьный страхъ смоущаеть дійевъноую надежю, оупование же оулоучень крыеть страхъ сладости (ή δὲ ἐλπὶς τοῦ τυχεῖν ἐκάλυπτεν ήδονἢ τὸν φόβον). Пчел. И. публ. б. л. 132.
- Влвчити, влвчв встрътить, найти: Аще ли гдъ оулвчищи гнъзо птиче пре шчима своима..., да не емлещи мтри (ἐἀν δὲ συναντήσης). Втз. XXII. 6. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- попасть въ цвль: Слепъ стрелець смеху бываеть,

не могыи намъренаго улучити. Кир. Тур. Примч. о чел душ. 134.

1200

- взять: Три грады да оул8чини себ'в срв земла своем (διαστελεῖς). Втз. XIX. 2. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Оул8чина ѿ нарока (ἐνοσφίσαντο ἀπὸ τοῦ ἀναθέματος). Іис. Нав. VII. 1 по сп. XVI в. (В.).
- получить: Оулоучьшей спсеник и отъ Бжий домовъ пользж приобрътажните. Чуд. псалт. XI в. Сказ. пс. LXXXIII. Въньца славъ оулоучилъ еси. Мин. 1097 ε. Α. 165. Η ΕΛΕΘΟΥ ΟΥΛΟΥΨΙΤΗ (ἐατρείας τυγείν, curari). Пат. Син. XI в. 100. Кто оубо премждръ, хотаи оулоучити оставленье бештисльнымхъ своихъ пръгръпении, не съ радостью оставить искрыжмоу своемоу малыихъ грвхъ (тоубіч). Панд. Ант. XI в. л. 148. Или правьдьнааго, аще просать, оулоучать, иле неправьдьна, да боходать. Ефр. крм. LXXXVII. л. 289. Въздати... неиздреченьную радость, юже буди оулучити всемъ къмномъ. Пов. вр. л. 6523 г. Малъ деломь оулучити міть Бжью. Поуч. Влад. Мон. 79. Лоуче бы, сългавъщи, животъ оулоучити, а не истиньновавъщи, славоу предътечевоу штъсвщи Стихир. XII в. 94. Врачемъ издаяхъ все мое имъне и помощи улучити не възмогохъ. Кир. Тур. Сл. в разсл. 45. Да испытакть жеса и житик кго въ подъпадании, тако да оулоучить члвколюбие (обтос тоуγανέτωσαν της φιλανθρωπίας). Уст. крм. Іо. Схол. л. 43. Анк. 16. Надъялися помочи отъ Литвы и отъ Татаръ и не улучища. Нова. IV л. 6883 г. Блажени будете въ въчномъ наслъдіи, улучивше крещеніе. Посл. на Угру 1480 г. (Соф. вр. II. 214).
- достигнуть: Црство вышьнек оулоучисте, сь Го Хмь прствоующе, оукрашены мэвами моукь. Мин. 1096 г. (сент.) л. 69. Оулоучити горьнек прство. Мин. 1097 г. л. 106. Желаник срдца свокго оуже оулуч. Іак. Бор. Гл. 82. И оузръ желакмаго си брата и воспримста вънца нбным, кго же и вожделаста; и возрадова(ста)са радостью неизреченьною, юже оулучим бралюбыемъ своимъ. т. ж. 95. Приближеніа оулоучать. Никиф. митр. Посл. Влад. Мон. 75. Бъси же же въдають, ыко истиннымъ покалнїемъ заглажаются гръси, и скорба, не оулоучивше. Кир. Тур. Сл. о мыт. 115. Разоумъи самъ сл..., како и шткода родиса и чимъ оулоучить красотоу первошбразноу (ббе тулус). Пчел. И. публ. б. л. 108.
- понять: Оулвчити просишь (въ подл. просинь; τυγείν επίζητεις, scire queris). Иппол. Антихр. 3.
- броситься, устремиться: Бъжащимъ же пъшьцемъ къ городу по гребли, оулучи самъ по нихъ, друживъ не въдущимъ. Ип. л. 6657 г.
- **Зл8читис** случиться: Еда улучится ему мзя (συμβή, ne forte accidat. Выт. XLII. 4 по сп. XIV в.
- выпасть, пасть на кого (о жребіи): Вргоша жрьбиа и оулоучися црпи (βαλόντες κληρον έλαχεν ή βασίλισσα). Аванас. ο Мелхед.
- **Зл'ятьно** м'ятко: Скоро и улучно безъ програми стр'яляху. Соф. ер. 6890 г. (т. 1. 372).

Вльжитиса — оказаться ложнымъ: — Погъю вьсе, оульжися, отътече (διέψευσται). $\Gamma p.~Has.~XI~s.~(B.)$.

блъка — влка — малая улица, проулокъ: — Загореса въ Чъглове оулки и погоре дворовъ съ ї. Новг. І а. 6702 г. Сроубища д цркви: стъщ Бца в манастыри... і стго Дмитрим на Бомни оулкъ. т. ж. 6808 г. Загоръса на Бомни оулкъ і погоръ до половинъ Рогатици. т. ж. 6834 г. Яковлева улица по церковь (горъла) и три улки вси. Лит. Новг. церк. 7049 г.

8дътскатиса — улыбаться (съ приб. сл. лицемь): — И рё кмоу оуноша, оулыскамса личемь: ими ми вѣроу, възлюбленѣ. Прол. сент. XIII в. Рече..., улыскаяся лицемъ '(µடீப்பேல், subridens). Жит. Андр. Юр. І. 4. Улыскаяся лицемъ (µடீப்பேல், ridente vultu). т. ж. XI. 53. И се прииде великіи ангелъ и зря на мя, яко улыскаяся лицемъ, и поимъ мя за руку мою и ведемя. Соф. вр. 6968 г. (т. II. 72).

блыснотиса — улыбнуться: — Црви предстоя, ни оулысноутися смвеши, ни възрвти свмо и овамо (οὐδὲ άπλῶς μειδιάσαι, пе ridere quidem omnino audes). Златостр. 61. Оуноша же, оулысноувься, рече. Никон. Панд. сл. 18. Царь же, улыснувся, выня ис пазухи своея нѣчто (μειδιάσας). Жит. Андр. Юр. І. 14. Бунвый въ смвхъ възносить гла свои, мужь же мудрь едва сь кротостью оулыснетсл. Пчел. Синод. 6. (Бусл. 554). Оулысноувся, въсписа имъ (μειδιάσας). Александр. III. 26. Си же слышавъ, Александръ, улыснувъся, рече. Жит. Алекс. Мак. Хроногр. XVI в. (В.). Оулысво же ся Титъ (μειδιάσοντος, subrisisset). Іос. Флав. В. Інд. V. 11. 3.

влыщанин — улыбка: — По оулыщаныя свётыла ліпо показати радость дійевъноую (άχρι μέν γάρ μειδιάματος). Пчел. И. публ. б. л. 117.

блыноти, влыно (формы образуются отъ основы вльп) — налипнуть; налечь, обрушиться: — Много зла вльпоша Іовв (хатє́ бхуфех). Златостр. сл. 3.

Вльстити, Вльщ В — обмануть: — Не оульсти язъккомь своимь. Псамт. XIV в. (В.).

блювити, блювато — облюбовать, выбрать: — Дбоу, юже оулюбляще црь ($\dot{\eta}$ үсүй $\dot{\eta}$ $\dot{\alpha}$ $\dot{\alpha}$ $\dot{\alpha}$ $\dot{\beta}$ $\dot{\alpha}$ $\dot{\alpha}$ $\dot{\beta}$ $\dot{\alpha}$ $\dot{\alpha}$ $\dot{\beta}$ $\dot{\alpha}$ $\dot{\alpha}$ $\dot{\beta}$ $\dot{\alpha}$ $\dot{\alpha}$

- согласиться: — Кнізь же Просла того не оулюбивь, поусти понь без мира. Новг. І л. 6723 г.

— пожелать: — Немьчицю же въ Ризѣ и на Гътьскомь оѣрѣзѣ Смолнанина на желѣзо безъ его воле не лзѣ имати, оулюбить своею волею нести желѣзо, тъть его вола. Смол. гр. п. 1230 г.

полюбиться — см. 8лювъти.

-? — Оулюби детін немованіе. Сбор. XV в. (В.).

блювъти, блювъю — понравиться, полюбиться: — Аще, црю, тоб в оулюб сь (si super rege bonum). Есо. IX. 13 по сп. XIV в. Оулюб р в чь црви (прес $\pi \varphi$ раскей то $\pi \varphi \pi \gamma \mu \alpha$). Есо. II. 4 по сп. XVI в. (В.). Онъ

же не хотяше ити ис Кыева, зане улюбель ему Кыевь (въ Un.~cn. оулюбиль). Лавр. л. 6662 г. — Безлично: — Гако же оулюбеть шчима ваю ($\dot{\omega}_{\zeta}$ бокеї $\dot{\nu}\mu$ ГV). Eco.~VIII.~8~no~cn.~XVI~s.~(B.).

Влютати, Влютаю — горевать: — И сдѣ проклинаемъ есть, и тамо горцѣ мучимъ улютаеть. Кир. Тур. Сл. на сб. св. от. 81. Натъ скорбѣти и оулютати и тужити..., видя его оулютающа, злѣ мятущася и скорбяща. Пар. XIV в. (В.). Ё перва въздраста начат скорбѣти и оулютати и тъжити съ оунын тем (обочаста). Георг. Ам. (Увар.) л. 68.

Злютити, **Злюч** — разгнѣваться, разъяриться: — Что ради оулютилъ еси рабу своему. *Пар. XIV в.* (В.).

Влютитис — разгиваться, разъяриться: — ІАростию оулютивъсы. Жит. Өеод. Студ. 66. Перостью же оулюты многою. Сбор. XV в. (В.).

Влютовати си — разгиваться: — Тви волхвъ оулютовавъ си и соущій въ блазни той работни. Георг. Ам. (Увар.) л. 27.

Злачити, **Злач8** — скривить: — Оулячена колеса ихъ (харти́ха аі трохіаі айты́х). *Ефр. Сир. XIV в.* Притч. II. 15 (B.).

Вмазанин — накрашиваніе, притираніе: — Не оукрашени ризъ блудничй, на оумазани лица, ни г'баниемъ хода, на въ слоуженіи мнозъ. Измар. 1509 г. (В. І. 191).

8мавати, 8маж8 — помазать, умастить: — Егда постипися, умажь главу свою елеомъ и умыи лице свое, да не явишися человъкомъ постяся. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г.

8макати, 8макаю — омачивать, обливать: — Постелю свож сльзами оумакали (βρέξαι). Нанд. Ант. XI в. л. 195 (Αмф.). Умакаше землю слезами (βρέχων, irrigans). Жит. Сим. Урод. 29.

Вмаление — уменьшеніе, ослабленіе: — Аште къто имать очиштеноу діїж отъ члічьскъми прізльсти и видить хоудость своюго юстьства, оумаленим же и напрасноую съмырть сего житим, въ брізть гърдостыным не въпадетьсм. Сбор. 1076 г. л. 27.

— сокращеніе: — Оумалениє днии моихъ възвъсти мнъ (όλιγότητα). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. СІ. 24.

— обузданіе: — Что ксть цізомоудріїе? оумаленье похоти (βραχύτης τίς ἐστιν ἐπιθυμιῶν). Пчел. П. публ. б. л. 11.

— малость, ничтожество; смиреніе (титуль, который давали себ'в духовныя лица): — Повел'вль же кси мокмоу оумаления... послати ти бжьствыньихь кънигь, ветъхыихь и новыихь (тй інй врахотиті). Панд. Ант. XI в. л. 2 (Амф.). Дъва же соус'вда съчетати оудобно ксть мокмоу оумалению (тй інй врахотиті). Ефр. крм. Крв. 49. Вашимь пр'вподобьствикмь къ оного м'встоу отъ Ба поставленоуоумоу наше оумалению въспищеть съвършенам (й йнетера врахотис). т. ж. Крв. 134.

ВМАЛИТИ, ВМАЛЮ — уменьшить: — Многимъ оумножи, малымъ оумали (τοις ελάττοσιν ελαττώσεις, iis qui

- раисіогея minues). Числ. XXVI. 54 по сп. XIV в. Городьскъ в и торговъ в всаката мърила... блюсти бес пакости, ни оумалити, ни оумножити. Перк. уст. Влад. (по Сип. сп.). Оумножа или оумаля (ἐλλείψοι, minuat). Өеод. Студ. Ост. 36.
- уменьшить значеніе, умалить: Останиса отъ гнѣва и оумалиши грѣхъі (ἐλάττωσεις). Панд. Ант. XI в. л. 115 (І. Cup. XXVIII. 9).
- обуздать: Прѣштеньюмь оумалиши землю и аростию низъложиши ьазыкъп (ολιγώσεις). Псалт. толк. XI в. (Εвг.) Аввак. III. 12.
- вм. 8 малитиса уменьшиться; ослабъть: Не свътилник 8 оумалию, но нашему зракоу. Мат. злат. XV в. (Бусл. 683).
- Змалитиса уменьшиться, убавиться: Сп ма, Гп, мки шскоудь прпбный, мко оумалишаса истины ш спъ члецкъ (ώλιγώθησαν). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. XI. 2. (Не) се ксть оубожьк, шже имънье оумалитьса, но шже несытость оумножитьса (єλάττω ποιείν). Пчел. И. публ. б. л. 70.
- уменьшиться въ числъ: Оумалишаса и шэлобишаса ш печалии, элъ и болъзни (ωλιγώθησαν). Исалт. Симон. д. 1280 г. пс. CVI. 39. Приведъте стимъ вашимь жены и дъщери вашя дадите за мужа и оумножитеся, а не оумалите (μὴ σμιχρυνθῆτε). Iep. XXIX. 6 (Упыр.).
- 8мальти, 8малью умалиться, уменьшиться въ числъ: Оумнижж... и не оумальжть (хай ой ий гасттивост). Iep. XXX. 19 (Упир.).
- **Умалюти, Умалюю** уменьшать: Не роушаща твой оуставъ, но оутвержающа, ни оумальюща твоемоу блювърью положению, но паче прилагающа. *Ип. а. 6796 г.*
- унижать, безчестить: Оумалажть азыкь грвси (гласо огого). Притч. XIV. 34. Сбор. XV в. Моск. общист. и др. (Бусл. 153).
- **ВМАЛІТИ**, **ВМАЛІТЮ** УМИЛОСТИВЛЯТЬ: МІТВА съмъренааго оумалаетъ Ба (ха́цитє (у). Панд. Ант. XI в. л. 98.
- **ЗМАЛИТИСА** уменьшаться, становиться меньше: Лоуна, ега см оудалить \tilde{w} солньца, тогда свътла и велика швлаетьса, аще ли са приближить, то оумалаетьса и крыетьса (ффауіζεται). Пчел. И. публ. б. 135.
- оскудѣвать: Кеда видите вьса благаш оумножающааса въ манастъри семь, вѣдите, шко близь Владънкът нбсьнааго ми соущю; кгда ли видите скоудѣник соуще и вьсѣмь оумалающимса, тъгда разоумѣите, шко далече ми Ба бътти. Нест. Жит. Өеод. 28.
- ослабѣвать: Три же норовы възненавидѣ діпа мою и зѣло ми мьрзить животъ ихъ: оубога хоупава, и богата лъжива, и старца не кротка, оумалажштаса разоумъмь своимь. Сбор. 1076 г. а. 84.
- Вмартати Вморгати, Вмартаю убивать, вишать жизни: — Стрымленик глъ ти моудръгихъ мчнкъ гонитель не търпа, и оумаракт та и въ глоубиноу морьскоую въмътакть. Мин. 1096 г. (окт.) л. 57. Нъ не оумаряють ихъ змим (ойх ἔφαγον αὐτοὺς ὄφεις).

- Златостр. XII в. (В.). Отравьніци, (и)же гадъще оунорають члыкты. Хожд. Богор. О женахъ, творащи біў і шумарающихъ ражающанса в нихъ младенца. Ряз. крм. 1284 г. л. 32. Фот. ном. 13. 9. Гонимъі, моучимы, оумараемъі. Іо. екз. Бог. 238. Мертвогадци птици оумараетъ моуро (фдеіреодаї тф µύрф). Пчел. И. публ. б. 105.
- умерщвиять (въ переносномъ значеніи): Аще бо по плоти живете, хощете оумрети, аще же дхмь двиньы плотскам оумаракте, оживете (єї ді πνεύματι τά; πράξεις τῆς σαρχὸς θανατοῦτε). Римл. VIII. 13. Нов. зав. XIV в. Алекс. митр. По истинъ бо писма оумаракть, дхъ же животворить. Изб. д. 1300 г. л. 187 (Лавр. Оп. 20).
- губить: Грёси таимии и дійю и тёло оумарають. Сбор. 1076 г. л. 242.
- изнурять: Гладомъ оумаранми и водною жажею. Пов. вр. л. 6601 г.
- 8мастити, 8мащ8 помазать, умастить: Оумастити лице ольомь (τοῦ ἰλαρύναι πρόςωπον ἐν ἐλαίφ). Псалт. толк. XI в. (Евг.) пс. СІІІ. 15. Оумастиль ксв шлыны главоу мою (ἐλίπανας ἐν ἐλαίφ). Псалт. 1296 г. пс. XXII. 5 (Бусл. 86).
- Вмачати, Вмачаю смачивать, увлажнять: Пио же бо земла, съ года напашима, чисто въсванон вы ню съма съ прибълтъкомь въздращають, многами же тоучами оумачаюма (въ подл. оумлачаюма), трыни растить и бъллию тъчиж; тако и земла сръдъчънаю аще по малоу вино пиюмъ, чиста истъствънаю инъздавають съмена, аще ли размокла многълими пити боудеть, то трънию истиною родить въса свои зълъм мълсли (въ 2-й ред.: оумачаема; редосхоре́ул). Панд. Ант. XI в. л. 16.
- 8мащати, 8мащаю умащать: Оумащаю приснотекоущаю повельни(и) твоихъ масло. Мин. 1096 г. (окт.) л. 3. Въ образныхъ выраженіяхъ: Нищелюбьє и страннолюбьє дъвъ вътви есте масти маслиньыю, его же плодъ оумащаеть вса (μυρίζει πάντα). Панд. Ант. Xİ в. л. 212.
- услаждать: Моудръіхъ србца оумащающи. Мин. 1096 г. (окт.) л. 58.
- преисполнять: Словесьнаю же дній, съродынышь напаганна же и оумапітанна словымь, дховын приданть (πιαινομένη). Εφρ. прм. л. 1.
- **ВМЕТАТИ ВМЪТАТИ**, **ВМЕТАЮ** ВМ. ВЪМЕТАТИ бросать; заключать (въ тюрьму): Повелѣ изоимати Новгородци и оуметати ѣ оу Пересъченьскъп погребъ. *Ип. л.* 6669 г.
- ввергать, повергать: Многаждън бо Бъ оумътаеть в напасть любащат е, но мітью своею избавлаеть. Ип. л. 6657 г.
- см. ВЪМЕТАТИ.
- Вметовати = Вметовати, Вметвю отбрасывать: Егда* то мнаше къ пременению и чтном нравв, оуметвы свое именте (ήνίκα εγυμνάζου πρὸς μεταβολήν σεμνοῦ τρόπου, σκυβαλίζων μέν σου την περουσίαν). Георг. Ам. (Увар.) л. 99.

вметь (употр. во множ. ч.) — грязь, нечистоты: — Всы меть оуметы, да Хса прижбращю (σхораха). Ефр. Сир. XIII в. Филип. III. 8. Расточили сен имънию, юко оуметы (въ др. пер. гнои). Никон. Панд. сл. 15. Попраша всяку злобу жития сего и во уметы все вмънища. Сказ. Ант. Новг. л. 13. — Оуметы сътворити — пренебречь: — Вся уметы сътворие, въ слъдъ его текоща, да причастници будуть страсти его. Кир. Тур. Сл. въ нед. цвпт. 5. Ничто же сихъ не рече, нъ вся уметы створи. Кир. Тур. Сл. о снят. 32.

бметьнъім — наносный, намывный: — На томъ спорномъ острову присадныя и уметныя земли велѣти досмотрити. Трам. Год. 1596 г.

бмиленин — сѣтованіе, горесть, уныніе: — Дасть вмъ Бъ джь оумилению, очи не видѣти и оуши не слышати до днышныго дне (πνεῦμα κατανύξεως). Римл. XI. 8. Апост. посл. по сп. 1220 г. И радость (обратися) въ умиленіе (εἰς κατήφειαν). Іак. IV. 9. Апост. XVI—XVII в. (Оп. І. 329). Напана неродивъта дха печальна и оумиленим (κατάνυξις). Гр. Наз. XI в. 311. Оумиленье раждаеть плачь и сльзът (κατάνυξις). Панд. Ант. XI в. л. 235.

- смиреніе: Покореник, оумиленик, смиреник дійа (въ Греч. только ταπείνωσις). Панд. Ант. XVs. (On. II. 2. 266).
- успокоеніе: Довол'но сии имяще оут'єщеніе и оумыленіе ($\pi \alpha \rho \alpha \mu \nu \delta (\alpha \nu)$). Златостр. сл. 6.
- благочестивое настроеніе: Не ньстри мітвы, ни гласа възноси въ півнии, то бо отъгонить оумиленик. Сбор. 1076 г. л. 254.
- ласковость: Оудобреник норовоу, гласоу оумиленик. Свор. 1076 г. л. 101.

бииленъти — жалкій, возбуждающій жалость: — Къ семоу бо не лежить прѣдъ очима нашима позоръ зълъ и оумиленъ, члии мрьтви, прѣжде съмрьти съкончавъшеса (ἐλεεινός). *Гр. Наз. XI в. 77*. Ничьто же бо николі же тако жалостьно, ыко же тѣхъ дроужьбѣ Аоинѣискъихъ, и самѣмъ са разлячающитемъ; бъість оубо тъгда позоръ оумиленъ и съповѣданиж достоинъ (ἐλεεινός). т. ж. л. 44. Иже желам и драхлоуа ходить, иже подражаеть възвраштению Манасиина и Ниневгитьско оумиленое съмѣрение; иже бесѣдоуеть мънтоимьча гласъі въ цръкъви и оправъдаеться паче велѣхвальнааго фарисеа (ἡλεημένη). т. ж. л. 16.

- умиленный: Въпию ти оумиленъмь срачьмь, Хё Бё, блослови лъ (се). Мин. 1096 г. (сент.) л. 9. Въпиюща оумиленъмь гламь. Мин. 1097 г. л. 83. Оумиленъмь гласъмь. Никон. Панд. сл. 18.
- благогов'єйный: Нравъ боуди истиньнъ съм'єренъ, кротокъ, покоривъ, долоу понича, оумъ же къ вбси простират, оумиленъ къ Боу и къ члекомъ прив'єтьливъ. Сбор. 1076 г. л. 61.
- кроткій, ласковый: Кротъкъмь гламь и оумиленъмь образъмь отъвъща к немоу, глы. Сбор. Троиц. XII в. Сл. богат. и Лаз.
- вми**лити, вмилю** умилостивить, вызвать сожаль-

- ніе. Не оумили теб'є моя оутроба, ни свыченіе сестры твоея, ни пожитіе домачадець. Жит. Іо. Пости. XVI в. (В. II. 132).
- ? Се сне Інлеви не послушаща мене, да како посл8шати фарашн8, аз' же не оумиленъ (ἐγὼ δὲ ἄλογός εἰμι). Исх. VI. 12. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.

8 милитиса — опечалиться: — Оумильшю же ся Исааку (κατανυχθέντος, compuncto; въ др. сп. смили же ся Исаак8). Быт. XXVII. 38 по сп. XIV в.

- умилосердиться, сжалиться: О рабъхъ своихъ оумилится (тарахдубустая). Втэ. XXXII. 36 по сп. XIV в. Разоуньения словеса мом и о глъхъ моихъ оумилишисм. Сбор. 1076 г. м. 149. И начатъ, преклонь кольни, молитисм сице: прещедръзи, премятвъзи Гй, слезъ моихъ не премодчи, нъ оумилисм на мож оунъник и ви скрушеник срада мокго. Іак. Бор. Гл. 91. Оумилишъ и гръсъ прієщаго запръщеніе. Библ. 1499 г. Сказ. Кор. 2 (Оп. II. 1. 145).
- умилиться: Тоу абик онъ съ словъмь блаженааго оумилиса и малъл просльзи св. Нест. Жит. Оеод. л. 26. И Жтолъ оумилишаса никому же зъла сътворити. т. ж. 17. Умиливъ же ся Госифъ плачевъными тоя глаголы. Кир. Тур. Сл. о снят. 32.

Вмилосьрдитиса — Вмилосрьдитиса — Вмилосердитиса — сжалиться, смиловаться: — Видё ма нага и оумилосрьдиса и облёче ма. Сбор. 1076 г. л. 273. Тиньнъта стра мога млтвъ твоихъ сърпъмь очистивъ, 8милосрдиса. Мин. 1097 г. л. 170. Оумилосрьди бо са на насъ благость кго (єй πλαγχνίσθη). Панд. Ант. XI в. л. 5. Умилосердися на ны и помилуи ны. Плар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 252). Оумилосрьдивъписта на нь, нача съ мольбою оувёщавати й, да не отъбъжить отъ нега. Нест. Жит. Өеод. л. 3. Шедъ, паду на ногу бра свокму, кгда како оум рдитса на ма. Нест. Бор. Гл. 19.

Вмильным—жалкій, достойный сожальнія: — Оставивь сиротку безь добрыхь дыль, оумилна на всакь ча. Переясл. л. Убіен. Бор. Гл. (Обол. 39).

— печальный, горестный: — О умилное брата видъніе и слезъ достоино. Сузд. л. 6745 г. (по Ак. сп.).

8миновати, 8мин8ю — миновать; не обращать вниманія: — Вса житиискав, ыко ствна и наоутиноу, оуминоунть за щадимоун надеждж и радость (ἡγεῖται). Панд. Ант. XI в. л. 283.

8мин8ти, 8мин8 — избъгать: — Не оумини очію просливоу (μή παρελκύσης όφθαλμοὺς ἐπιδεεῖς). *I. Cup. IV.* 1 no cn. XVI в. (В.).

8мирати, 8мираю — умирать: — Сътьникоу же нѣкокмоу рабъ, бола зълѣ, оумирааще (δοῦλος κακῶς ἔχων πμελλε τελευτᾶν). Лук. VII. 2. Остр. ев. Възьмъщен ножь ножьмь оумирають (ἐν μαχαίρα ἀπολοῦνται). Мө. XXVI. 52. Юр. ев. п. 1119 г. По выса дни слоужьба стан творитьса за оумирающоую братию. Нест. Жит. Θеод. л. 30. Аже кто, оумираю, роздѣлить домъ, на томь же стонти. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Бысть во Псковъ вторыи моръ лють зъло:... егда кому

- умираху тою бользнію. Псков. І л. 6868 г.
- погибать: Отъ женъ начало вьсемоу грѣхоу и тож оумиранмъ в'си. Изб. 1073 г. л. 169.
- страдать: А мене помяни, подъ единымъ платомъ лежаща и зимою умирающа. Сл. Дан. Зат. 233.
- **8мирити.** 8мирю примирить: Не умиривъ Великого Новагорода съ великимъ княземъ. Лог. гр. Нова. u Kas. IV 1470-1471 1.
- усмирить: Оумиривъ грады вса, възвратиса вспать. Нест. Бор. Гл. 15. Любо ми самому быти князю великому въ Новъгородъ, или брата пошлю, доколъ Новъгородъ умирю. Дог. гр. Дм. Ив. 1367 г.
- **ВМИРИТИСА** примириться: Николи жк не оумираса, нъ въсегда въ которахъ и вь сварехъ живъі (μηδέποτε εἰρηνεύων). Πακλ. Ακπ.ΧΙ ε. л. 71. Εще бо не добрѣ са бахоу оумирили с Нѣмци. Новг. І л. 6777 г. Егда раскоторають или съ своими сродьникы или с чюжими, ...подавають десницю дроугь къ другу, и оумиривъшеса и шблобызавъщеса, разидоуться розно. Пчел. И. публ. б. л. 121.
- заключить миръ: Володимеръ же, 8миривъ̀ з Глѣбо̇́ и наказавъ его о всемъ, вдасть ему Менескъ (переправлено изъ: омиривъ Глѣба). Ип. л. 6624 г. Поиде Двдъ къ Полотьскоу съ Новгородьци... и, умиривъшеса, воротишаса на Еменьци. Новг. І л. 6694 г. Таль Пльсковыскоую поустиша и оумиринасм. Новъ I a. 6750 1.

ВМЛАЧАТИ — см. **ВМАЧАТИ**.

- **Умлени** (?) низложеніе, уронъ (B): Дъвѣ си кста мокго оумлениы и кротости винв ($\eta \tau \tau \eta \varsigma$). Ip. Наз. XI в. (В.).
- **Вмова** причина: Пани Иванова Ходквича... половицу пенязеи положиша въ Кіев'в подъ тою умовою, што жъ Якумилъ злюбилъ ее дочку. Посольств. Каз. к. Польск. д. Менл. Гир.
- **Вмовити, Вмовлю** уговориться, условиться: **Пани Иванова Ходкъвича...** з Якумиломъ умовила... и половицу пенязеи ему заплатила. Носольств. Каз. к. Польск. д. Менгл. Гир.
- **ВМОВРЪДОВАТИ** (?) = **ВМОВРЕДОВАТИ**, **ВМОВРЪДВЮ** помѣшаться, сойти съ ума: — Оумовредоуятя (sic), глаахоу страдал'ци (φρενοβλαβεῖτε έλεγον οἱ άθληταί). Мин. март. 9.
- **8мовръдьнъги 8мовредьнъги** вредоносный: Кроплениемь четьным твоим кръве вода скврьнынам преста, бъсомъ оумовредьна приносима (въ подл. приносимъ). Мин. 1097 г. л. 62.
- **8мовьнъти** прил. отъ сл. 8мъ: Вижю инъ законъ въ оудъхъ моихъ противоувоющь законоу оумовьноому ΜΗ (τῷ νόμφ τοῦ νοός μου). Αποςπ. ποςπ. πο cn. 1220 ι. Римл. VII. 23.
- **Вмодвижени** движеніе ума, мысль: Подобаеть въдъти, ыко первъе оумодвижение разумъние глетса, ш нѣчьсом же разжмѣнїе мысль наричетса. Діоптр. Фил. XV e. (On. II. 2. 457).

- гдъ выложится железа, то вскоръ умираше; мнози же | 8модивьнъги непостижимый: И писаниемъ бжествыныимъ бесѣдова^ш троудолюбыно, и въ сихъ оумодивьно глаше, ко не предълежаща темъ, нъ и въ глоубинъ лежащам видъти имать. Жит. Өеод. Студ.
 - **8 мольльникъ** мастеръ, художникъ: Дъло р8кы оумодвяника въ лагирѣ (ёрүоч техточос). Іер. Х. З. Библ. 1499 г. (Mam. Бусл. 48). Умодвини (той теучітич). Прем. Сол. XIII. 1. Библ. 1499 г. (On. I. 79).
 - **Умоленин** просьба: Се же не w собъ, нъ соудомь и оумоленикмь многъ кипъ и оубъженикмь велиннь да быванть. Уст. крм. Іо. Схол. Апл. 14. л. 17.
 - утъщение: Умоление о Xъ (παράκλησις, въ толков. oyrbmeнie). Фил. II. 1. Anocm. monn. XV в. (On. II.
 - **8моленъи** просительный, увъщательный (?): **Н**ще же късимъ кже W насъ оумолкнок писаник, да уставить того сльзъі (бибштувеїба). $E\phi p$, крм. Кир. Алекс. Ломн. л. 219.
 - достойный сожальнія: Оумолень. *Прол. XIII в*. 314.
 - **8молити**, **8молю** упросить, умолить: Рабе лоукавъи, вьсь длъгъ твои отъпоустихъ ти, понеже ογμομα μα (έπεὶ παρεκάλεσάς με). Μο. XVIII. 32. Ocmp. ев. И не гліж вамъ, ко азъ оумолю ода о васъ, самъ бо опь любить вы, тако вы мене вызлюбиете (ότι έγω έρωτήσω τον πατέρα). Ιο. ΧVI. 26. т. ж. Приде въ манастырь ту и оумоли игумена того, да бъл на нь възложилъ ω бра 3 мнишьскъщ. Hos. ep. A. 6559 i. Оумоленъбывь боюрь, да не ослушантся оба, створи воло обю. Нест. Бор. Гл. 11. Оумоленъ бысть отъ людив техъ преити къ Стославоу кнюзю. Нест. Жит. Осод. И дъръзноу Исакъ молитиса о споу своемь, да бы кго испоустиль ис твърди предъ см, и 8моли бра Исакъ. Новг. І л. 6712 г. Мти же, вземь мечь из роукоу, оумоливше кго, шстави в Галичи, а сама иде в Белзъ. Ип. л. 6716 г. Новгородци же много оуимаша ѝ, молачеса, и не могоша кто оумолити. Новь I л. 6733 г. Кизь же хоть іти на Корьлоу, гоумолиша і Новгородци не ити на Кор'влоу. т. ж. 6777 1.
 - умилостивить: Повиниса Гви и оумоли и (іхе́теоооу). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. XXXVI. 7. Прилежи матвъ и фалтыри сеи..., в насъ бо исть, иже оунолити безлобива Га. *Псалт. 1296 г. Послъсл. (Мат.* Бусл. 24). Съмънши ли отъ останъкъ трыпезъныихъ гостити славьным; то како оубо съмънши Ба тыоть wстатькъ жизні оумолити. Изб. 1073 г. л. 86. Въть жде гръхъ въпадеть, аште не показниемь оумолить Ба. Панд. Ант. XI в. 110. Сана свътлостью не умолена бываеть смерть. Псков. І л. 6860 г.

<u> 8 мольникъ — см. 8 мъщьникъ.</u>

- **8мольстьць** обманщикъ: Сжть бо мнози непокориви, соунсловьці и оумольстьци (фречататаі). Панд. Ант. XI в. л. 88 (Tum. I. 10).
- **Умореньии** погребальный, касающійся погребе-

нія: — Ничьсо же (въ гробѣ положихомъ), тъчню оуморенъня кго (πλήν τῶν ἐνταφίων αὐτῷ, praeter pannos consuetos). Пат. Син. XI в. 276.

Уморити, **Уморю** — умертвить, убить: — Предани же боудете родители и братинж и родъмь и дроугъ, в оуморать отъ васъ (3ауат ω соосі ν). Jy κ . XXI. 16. Юр. ев. п. 1119 г. Аще бы хотыть Бъ оуморити наю (βανατώσαι, mortificare). Cyd. XIII. 23 no cn. XIV в. Аще повъм' ти, то не съмрътіж ли оумориши мя (Эхνατώσεις). Iep. XXXVIII. 15 (Упыр.). Мнози оубо оть чівкъ, сею мыслыж оудольни бывъще, шви сами са оуморища, Шви же, въ отъчамник въпадъще, погыбоша. Сбор. 1076 г. л. 191. Поведеваеть оуморити мечьмь васъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 44. Оуморь повъдавъщааго кмоу оубиение кго. Панд. Ант. XI в. а. 118. Подоумае жена на моужа своего зългемъ оуморя или инътмъ чимъ, разлоучити ихъ. Церк. уст. Яр. (Обол. 43). Выданте ми Григора... и Олексу.... ико тв суть оумориль брата моего Гльба. Ип. л. 6682 г. Оуморивъще Исаковида и рекоща Фрагомъ: оумьрять ксть. Нова. І л. 6712 г. Живъхъ хощеть оуморити. Пал. XIV в. Зав. Гад. Затвори чюжь скоть или гладомъ оумори или инако како оубивъ, сугубину да осужаеть. Варс. крм. Зак. судн. л. 187.

— умертвить (въ переносн. знач.): — Аще бо по плоти живете, оумрети вън есть, аще ли д $\tilde{\mathbf{x}}$ мь д $\tilde{\mathbf{x}}$ наним телесьнам оуморите, живи будете (ϑ ανατοῦτε). Апост. Толст. XIV в. Римл. VIII. 13.

- погубить: Самъ са оуморивъ, Саоулъ житьє си развраті. Изб. 1073 г. л. 188. Что дѣля, брате, душю свою уморилъ (ἐθανάτωσας). Жит. Андр. Юр. XXIX. 110.
- побѣдить: Безаконьное дѣаник прободе инъгда и оуморилъ ксть. Мин. 1096 г. (сент.) л. 93. Твои снъ... оуморить съмърть. Златостр. XII в.

Вморыный — смертоносный: — Мечемы и камениемы и интыми оуморными съсуды. Ефр. Сир. XIV в. (В.). Вмоханти (?), Вмохаю — ? — Не ество оумохаа, но Бта възнося. Іов. XXV. в. толк. по сп. XVI в. (В.).

8м8дити — 8мждити, 8м8ж8 — замедлить, задержаться: — Аще ли оумоужю (ἐάν δὲ βραδύνω, въ др. сп. замужду). Апост. XVI в. Тим. 1. III. 15 (Оп. І. 311). Аще оумоудить (ἐἀν ὑστερήση). Аввак. II. 3 по сп. XV в. (В.). Да не уклониться въ поути кы сбще твок ...и не опъри свожго очесе, нъ отъскочи и не оумоуди. Изб. 1073 г. л. 175. Аще въ Егупть б'вжить, радъ бъжи съ нимъ: добро съ Хмъ бъгати гониномъ; аще въ Егуптъ оумждить, призови и изъ Εγγητα (βραδύνειν). Гр. Наз. XI в. л. 161. Таче тако и пришьдъ, и до вечера оумоудивъшю жмоу ороудиы ради, и повел' холюбыць нощынааго ради посъпаниы кмоу, на возъ допровадити ѝ до манастъры кго. Hест. Жит. Θ еод. 14. И оумудившю кму тамо. $E\phi p$. Сир. XIV в. (В.). — Въ образн. выраженіяхъ: — И они же (аще) не оумудать нев рованиемь, присадаться

- (ἐὰν μὴ ἐπιμείνωσι τῇ ἀπιστία). Апост. Толст. XIV в. Римл. XI. 23.
- запоздать: Идоу въ земію далече и скоро придоу; аште ли оумоуждж, то несете жателемъ объдъ. Изб. 1073 г. л. 256. Или кто оумоудить къ трапезъ. Уст. п. 1193 г. л. 202.
- остаться: Съ Лавою жихъ и оумудихъ досель (ϵ χρόνισα, demoratus sum; въ нов. умедлихъ). Бит. XXXII. 4 по сп. XIV в.

Вмбдренин — соображеніе, умозаключеніе: — ІАко разв'я высакого помъщинним и высаком винът и всакого оумоудренин нечыстивът и мырзъкъ сът (παντός σοφισμού). Εφρ. крм. Генн. патр. посл. л. 233.

Вмбдрити = 8мждрити, 8мбдрю = 8мбжрю — одарить мудростью, умудрить, просвётить: — Срце оумжрено. Малах. (Упыр. 73). Старьци его оумждрить (σοφίσαι). Панд. Ант. XI в. л. 249 (пс. GIV. 22). Миръ утверди, страны укроти, гладъ угобзи..., боляры умудри. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 252). И ты же птицѣ нбнъю оумудрены тобою, Гй. Поуч. Влад. Мон. 79. И что мы изорчемъ, иже словомъ почьщени есмы, а закономъ наказани, а объщанів наслажени и дхомъ оумоудрени (πνεύματι σοφισθέντες). Пчел. И. публ. б. л. 110.

8м8дритиса — стать разумнымъ, мудрымъ: — Разоумьнии словесы ти оумоудришаса. Сбор. 1076 г. а. 169. Хранаи же обличеный оумждритьса (софісяй-стал). Панд. Ант. XI в. а. 143.

8м8дріати, 8м8дріаю — одарять мудростью, разумомъ, просвінцать: — Γь оумоудранть слінца (σοφεί). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. СХLV. 8. Слово оумдраа смысль (σοφίζοντα διάνοιαν). Златостр. сл. 6. Всіхъ умудряя телесными и духовными бесідами, часто бо чтяше книгы съ прилежаньемъ. Лавр. л. 6726 г.

— становиться разумнымъ: — Вса пыв вино не 8моудрает. Хроногр. 1494 г. (Бусл. 715).

Вмвжение — промедленіе: — Монго ради оумоужения (διὰ τῆς ἐμῆς βραδυτῆτος). Ефр. прм. Крв. 54. Ѿ оумужения въ объічаи какъ такого въшьдъша видения. Іо. екз. Бог. 170.

δμόчатиса — быть покоряемымъ, приручаемымъ: — Всако бы ество оумбчается и вмоучится (δαμάζεται καὶ δεδάμασται). *Ian. III. 7. Библ. 1499 г. (On. I. 153)*.

8м8чити, **8м8ч8** — замучить: — Емъ Роуского кыза лестью Володара и оумоучивы и имъние его оусхыти. *Ип. л.* 6653 г.

- подвергнуть наказанію: Или смердъ оумоучать, а безъ кнажа слова, за обид8 г гривны. Р. Прав. (по Ак. сп.).
- покорить: Бъ дага мьсть мнв и оумоучи люди подъ ма (ὑποτάξας). Исалт. Симон. д. 1280 г. пс. XVII. 48.
- взрыхлить (?): Дви ли всь хощет днь оран орати или свиа оуготовати првже възвланіа земльнааго, ню егда оуто оумжчить връхь ен, тогда въсветь мало кв-

кълица (όταν όμαλίση τὸ πρόσωπον αὐτῆς). Ис. XXVIII. 24—25 (Упыр.).

ВМВЧИТИСА — см. **ВМВЧАТИСА**.

8мъ — душа, совокупность духовныхъ силъ: — Сънъ мои дщерь вашю возлюби оумомъ (προείλετο τῆ ψυχῆ, апіто). Выт. XXXIV. 8 по сп. XIV в. Даси алчы8 хлѣбъ всѣмъ оумомъ (въ Острж. отъ всея д8ши твоея, ἐх ψυχῆς σου). Ис. LVIII. 10 (Упыр.). Боуди пониженъ главою, въісокъ же оумъмъ, очи имѣы въ земли, оумьнѣи же въ нбси. Сбор. 1076 г. л. 8. Даждь ми скріжали твонго оума (τῆς σῆς καρδίας). Гр. Наз. XI в. 143. Стъій же Глѣбъ молчаше, акъі агна незлобиво, всь бо оумъ имаше къ Бу. Нест. Бор. Гл. 25. Гавриилъ великый оумъ (ὁ μέγιστος ὁ νοῦς). Мин. март. 25.

- способность мыслить и познавать, разумъ: - Тогда отъвырызе имъ оумъ, да разоумъжть писанию (тоте διήνοιξεν αὐτῶν τὸν νοῦν). Πυκ. ΧΧΙΥ. 45. Остр. es. 🛱 всего оума вашего (ἐξ όλης τῆς διανοίας, ex tota mente). Iuc. Нав. XXII. 5 по сп. XIV в. Нже въ трыхъ собыствъхъ бънти сего разоумьнъи и словесьнъи дщи, рекъще оумъ, и слово, и диба. Изб. 1073 г. л. 247. Сего же предъ народомъ въчинена и проста, како Самоуила слово въписанть, непреклонена и теломь, и доушеж, и оумомъ (και τὸ σωμα, και τὴν ὄψιν, και τὴν διάvoiav). Гр. Наз. XI в. л. 67. Да въсть умъ твои, иже тя разумомъ кръмить. Іак. Посл. Дмитр. д. 1078 г. Моего ума самъ въси разумъ несъвръщенъ и всякого невиденіа исполнь. т. ж. Душа седить въ главе, оумъ имоущи, яко же свътлое шко, въ себъ. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 67. Ре же филоси стнь иск8шаеть злато и сребро, а чікъ 8момъ лъж8 шськаеть **W** истины. Жит. Конст. Фил. 379. Гор'в възложына моученика Христова жмъ свои и доушоу, тело же си пръдащиета штневи и ранамъ. Стихир. Новг. д. 1163 г. Да приложитъ же кождо оумъ свои (уойу, апітит). Златостр. сл. 24. Пко же бо и наше слово, из оума исходы. Іо. екз. Бол. 43. Пко же мысли строиму оумоу. т. ж. 60. И зовоуть виновынааго оумъ, а двиствынаго слово. т. ж. 203. Истягну умь крвпостію своею и поостри сердца своего мужествомъ. Сл. плк. Июр. Вострубимъ, братіе, яко во златокованныя трубы, въ разумъ ума своего. Сл. Дан. Зат. 229. G оума. ыко ис книгъ. Жит. Өеод. Студ. 122. Отуду же протажетса жила къ мозгу и ту абин въводить гла, ту же бо и оумъ, разумнати и державьна сила. Пал. XIV в. Се же ми о семъ написавшу отъ многа мало, еже худыи мои умъ, въ худости же и память принесе. Исков. I л. 6860 г. Человеко бо положиль есть Бгь оумъ въ главъ мет мозго и тъмене. Дуб. сб. XVI в. Кир. фил. л. 327.

— мысль: — Рече во оум'в своемь (ἐν τῆ διανοία, in animo suo). Быт. XVII. 17 по сп. XIV в. Аще имате въ ум'в си (εἰ ἔχετε τῆ ψυχῆ ὑμῶν, in anima). π. κ. XXIII. 8 по сп. XIV в. Да не възненавидиши брата своего въ оум'в своемь (τῆ διανοία, animo). Лев. XIX. 17 по сп.

XIV в. Егда же оубо праздь имамъ отъ вънъшьным тины и матежа и оумъ нашь не измжщаетьса зълым образъ и блждащими, ыко же писменъ неприизнинъими (ήγεμονικός). Гр. Наз. XI в. 290. Wierъ, прий въ оумъ, си ръ: николи же всаду на нь, ни вижю е боле то. Пов. вр. л. 6420 г. (по Радз. сп.). Си на оумъ помъщими, идаще къ брату своему. Іак. Бор. Гл. 63. И си на оумъ си положивъ, злъщ свътникъ дыяволь посла по блянаго Глеба. т. ж. 83. Боу кмоу възложь шю на оумъ, се бо напълнивъ три возът брашьна... и то посъла къ блаженомоу въ манастырь. Нест. Жит, Өеод. 19. Мнози же и ходивше святыхъ сихъ мъстъ... и възнесшеса умомъ, яко нъчто добро сътворше, и пакы погубляють мьзду труда своего. Дан. иг. (Нор. 3). Разбогать высякь оумы къ разоумоу Бжию (въ Мин. Пут. XI в. обычаи). Мин. май XII в. л. 114. Въдъ, яко не неразоумъещи, яко по Божин благодати оумъ твои быстро летаеть. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 70. Гордости не имъите в срци и въ оумъ. Поуч. Влад. Мон. 80. Умъ высоче небесъ (διάνοια). Заатостр. сл. 23. Тъло твое вн8трь, а оунь проче сы (й үчфия). Златостр. сл. 117. Летая умонь подъ облакы. Сл. плк. Игор. Уже, княже, туга унь полонила. т. ж. Брате, съди въ безмолвіи, събери умъ свои и рци къ себъ: человъче, нъси ли мира оставиль еси и по плоти родитель. Симон. Поса Полик. д. 1226 г. Красота ужасаеть ми сердце, умь мои въ едино събирая (τὸν λογισμόν εἰς εν συνάγων, collectis in unum sensibus). Kum. Andp. 10p. VII. 33. Умъ свои имѣтите по Бозѣ (τὸν κατὰ Θεὸν σκοπόν αὐτοῦ διανύων, negotiis suis Dei causa susceptis intentum). m. ж. VIII. 44. Доколь не соберени оума свонго. Сказ. прит. о зм.

разуменіе, пониманіе: — Истина възяся, и преставишя оумъ свои, шко съмышлевати (διάνοια). Ис. LIX. 15 (Упыр.). Дан законы моа въ оумы й (єіς тух ба́νοιαν αὐτῶν). Iep. XXXI. 33 (Упыр.). И видівніе оубо есть чювьственое верно, и еги же видишь, аще не без оума, то верно видимъ. Никиф. м. Иосл. Влад. Мон. 68. А без оума, кто же не въси, не проридал Златостр. XII в. Слышавъ же то Домонть, ополчающася люди безъ ума во множествъ силы, безъ Бога. Псков. І л. 6779 г. Книженъ мужъ безъ ума черства ыко слепець есть, по поти идя. Ичел. XVe. - 0 свокмь 8мѣ = своимь 8момь - самостоятельно: -Ο своємь оумѣ (κατ' ιδίαν γνώμην, sua voluntate). Θεοд. Студ. Ост. 3. Своимь оумомь (ίδια γνώμη, sus sponte). т. ж. Князь Свеискый того не ведаеть, чт учинилося розмѣрье с Новыиъ городомъ, нь то подень Смень во(ево)да о своемь уме. Нова I а 6846 г. (по Арх. сп.). — Оума придати — подумать, придумать: — Что оума придасте, что швъщаете Пов. вр. л. 6495 г.

— знаніе, ум'єніе: — Наполни 1... разоума (и) оума (συνέσεως καὶ ἐπιστήμης, intellectus et sapientiae). Иск. XXXV. 31 no cn. XIV в.

- разсудокъ: Будеши без оума (π ара́ π λ η хто ζ , stupidus). Втз. XXVIII. 34 по сп. XIV в. Иже оумомь не оуменъ, то нъ разно $\ddot{\omega}$ младенець (\dot{o} $\dot{\epsilon}$ ν тах фребі уптах $(\omega \nu)$. Пчел. И. публ. б. л. 137. Питу душевную грамоту, ида въ орду, никимь не нуженъ, цълымь своимь умомъ, въ своемь здоровьи. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г. Много бо есть дивитися и умъ сказати не можетъ: како бо толико лътъ камня того ничто не иметь. Стеф. Новг. п. 1347 г. 51. При своемь животъ, цълымъ своимъ умомъ питу грамоту душевную. Дух. Сим. 1353 г. Питю рукописание при (сво)емъ животъ, своимъ цълымъ 8момъ. Дух. Сид. Тим. XV в.
- образъ мыслей: Оставите оубш пжть нечьстія и ин възмете оумъ. *Iез. XVIII. 31. толк. (Упыр.).* (Константинъ) въ Арианьскый бмъ впадъ, ноужю творяще (въ подл. творящю) Александроу, ейпоу Костантина града (φρόνημα). *Георг. Ам. (Увар.) л. 228.*
- предначертаніе: Кто бо разум'ь ў умъ Гнь (vous). Паис. сб. 49 (Ис. XL. 13).
- промыслъ: И симь оубо чьтжште они оуставьника законоу, чьто примъслища? паче же, на чьто принесени бълща отъ оума, столшта пръди вьсе тъхъ (π ро́vоuа)? Iр. Has. XI в. 24. Оумъ нбснъл, придрстиж неиздреченьнож съказатель. Mun. Hym. XI в. a. 34.
- причина, основаніе: безъ 8ма безъ основанія, по пусту, напрасно: — 14 ко възненавід вша ма без оума (δωρεάν). Io. XV. 25. Четвероев. 1144 г. (On. I. 237). Гивванись на бра своего без ума. Мо. V. 22. Ев. XIV—XV в. (On. I. 261). Толика пострадаете безъ S_{MA} , аще же и безъ S_{MA} (ε ix $\tilde{\eta}$). Γ ал. III. 4. Bибл. 1499 г. (Оп. І. 154). Ненавидащий мене без оума (δωρεάν). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. XXXIV. 19. Аште не Гъ съзижеть храма, без биа троуждых ться зижжштей. Изб. 1073 г. л. 166. Не без оума гнъватись на ближного. Сбор. 1076 г. л. 105. Бьеть ли без ума пьянъ, а вины не будеть, то яко въ свободнемь продажа, тако и въ закупь. Р. Прав. Влад. Мон. (по Пушк. сп.). Хощени ли ся власти не бояти, злаго не твори; ...аще ли зло творишь, боися, не бо без ума мечь носить. Лавр. л. 6714 ι. Κορυτь безъ оума (ἀκαίρως, importune). Златостр. сл. 7. Ни без ума на въстокъ си клананмъ. Io. eks. Bor. 258.
- 8мъвенин 8мовенин омовеніе, умовеніе: Ти бжди баны (не) тъчью оумъвенин тѣдоу, нъ и образоу (ξαπλυσις). Гр. Наз. XI в. 129. На оумъвении ти, Христе Боже, оученикомъ си прѣдъглаголааше. Тріод. постн. XI в. По оумъвении стъща трапезъц. Служе. Вара. XII в. л. 28. Вода и исхожаще изъ оустъ й на оумовеніе чтителе (εἰς τὸ τοὺς ἰερεῖς νίπτεσθαι μόνον, solis sacerdotibus lavandis). Сказ. св. Соф. 18.
- обрядъ умовенія ногъ (въ четвергъ на страстной недёлё): На оумъвение нога. Остр. ев. л. 154. Інще мнихомъ оумъванмомъ, начинають пёти на оумъвенин троре. Уст. мон. д. 1200 г. Межи симь быванть мітва ш попа на оумъвенин. т. ж. Стихира на оумъ

- веник: лентикмъ препомсавъся. Новъ тріод. XIII в.
- 8мълвити 8млъвити 8молвити, 8мълвлю уговорить: Оумлъвлю азъ Амбросіа. Георг. Ам. XV в. (В.).
- соблазнить: А двій кто оумлъви, дасть ю в толокоу, на оумлвеници стлю гривну сребра. Церк. уст. Яр. (Обол. 42).
- условиться: Перестоупивъ кртное цълование, на чемь же башеть оумолвилъ с Рюрикомъ..., како не воеватиса до радоу. Ип. л. 6703 г.
- ? А которая діла учинятся межи нами, и намъ отъслати своихъ бояръ, инів исправу учинятъ; а о чемъ сопрутъся, ини ідутъ къ митрополиту; а не будетъ митрополита въ сеи землів, инів на третеи, кого себів изберутъ; а который бояре умолвятъ, то подоиметъ князъ, которого умолвятъ, а бояромъ вины нівтъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г.
- **Вмълвьникъ** = **Вмълвеникъ** соблазнитель: А децю кто оумлъви, дасть ю в толокоу, на оумлвеници стлю гривну сребра. *Церк. уст. Яр. (Обол. 42)*.
- **Вмълвьць** = **Вмолъвьць** соблазнитель: На оумолъвцы епйоу г гривны. *Церк. уст. Яр. (В.)*.
- Вмълкновенин Вмлъкновенин Вмолкновенин умолкновение: Се тъчыж не оувражено, свое оумлъкновение. Гр. Наз. XI в. 3—4. Оумолкновение приимше Дометриоле. Жит. Өеод. Сик. Мин. чет. апр. 501.
- 8мъленоти 8млъеноти 8мълъеноти 8мъльеноти 8мъльеноти, 8мълено (некоторыя формы образуются отъ основы 8мъле) умолкнуть, замолчать: Оумълькии и изиди из него (фіродугі). Мрк. І. 25. Юр. ев. п. 1119 г. Оумълкъ быхъ. Пат. Сип. XI в. 234. Хотай възискати и оумълче (фобхасъ, tacuit). Ефр. крм. Крв. 119. Гако же слышааше тоутънъ, оумълкъныше. Нест. Жит. Өеод. 16. Жидове не умълъкняху, глаголюще: кто есть ицёливый тя въ суботу. Кир. Тур. Сл. о разслабл. 50. Не оумолький, еда шнъ сии посмишеть ми са шиде (ода алебраца). Пчел. И. публ. б. л. 60. Іоаннъ не оумлъкняще, гля. Прохор. Жит. Іо. Богосл. ХХХІХ. Моисви же рече: умолкните, а не ропщите. Пут. Генн. и Позн. 19.
- умодчать, не сказать: Бжьствьное же писание оумьдче ($\dot{\alpha}$ жесь $\dot{\omega}$ жесь $\dot{\omega}$ жесь $\dot{\omega}$ семь оумьдъче, не могыи чьто $\ddot{\omega}$ выцати къ симъ. Нест. Жит. Θ eod. 26.
- перестать: Оумолче глти къ неи (ἐκόπασε τοῦ λαλησαι). Рув. І. 18 по сп. XIV в. (Бусл. 129).
- успокоиться, прекратиться: Помани мітвоу и сждъ еа, и абие бесчинное вь теб'в движение оумиъкнеть (прешпосі). Панд. Ант. XI в. л. 59.
- **Умълчани Умлъчани** умолчаніе: О прѣславьное чюдо ветъхаго сумлъчанию и новаго издречению. *Мин.* 1096 г. (сент.) а. 30.
- **ВМБЛЧАТИ** = **ВМОЛЧАТИ**, **ВМБЛЧАЮ** умолкать: МЧТЛИ оумолчають. *Служ. Іо. Злат.*, 1380 г. л. 7.

- 8мълчати 8млъчати 8мълъчати 8молчати, 8мълч8 — замолчать: — И тъ възпи, гли: Исе сноу Двдовъ, помилоуи ма; и пръдъиджщеи пръщаахж кмоу, да оумлъчить (ενα σιωπήση). Дук. XVIII. 39. Остр. ев.
- промодчать, не отвътить: И гла кмоу: држже, како въниде съмо, не имы одъним брачьна? онъ же оумъча (ό δὲ ἐφιμ. ώθη). Мө. XXII. 12. Остр. ев. И ти оумъзчаша и никомоу же не възвъстиша въ тъ дьни ничесо же о тъхъ, мже видъша (ἐσίγησαν). Лук. IX. 36. т. ж. Стославъ же оумодча, ничто же имъ Ѿвъча. Ип. л. 6657 г.
- умолчать, не высказать: По шкръвению таинѣ, лѣты вѣчьны оумълчанѣ. Апост. посл. по сп. 1220 г. Римл. XIV. 24. Онѣмѣхъ и смѣрихся и умолчахъ отъ благъ (ἐσίγησα). Кир. Тур. Посл. Вас. 122 (пс. XXXVIII. 3). Хота въпращати, и оумълчати ноужащесл. Златостр. XII в.
- не выясниться, не опредълиться: Аще камжьдо часть соуженъими оумълчить, повельвани къншземъ сим въ изведенин пръдамти. Ефр. крм. LXXXVII. л. 301.
- **ВМЪНОЖАНИН ВМНОЖАНИН** обиліе: Оумножаним и нестатькы. *Изб. 1073 г. (В.)*.
- Вмъножати Вмножати, Вмъножаю увеличивать, умножать: Тако Богъ възвеличаще мъсто то, оумножаю въсвхъ бътыихъ въ немь молитвами въгодника свою нест. Жит. Өеод. 12.
- вм. 8мъножатиса увеличиваться въ числ $\dot{\mathbf{E}}$: Аще оумножанть, не веселиса о нихъ ($\dot{\mathbf{E}}$ $\dot{\mathbf{C}}$ $\dot{\mathbf{C}}$ $\dot{\mathbf{E}}$ $\dot{\mathbf{E}}$ $\dot{\mathbf{E}}$). Панд. Ант. XI в. л. 203 (I. Сир. XVI. 1).
- Змъножати Змножати, Змънож У увеличить, умножить: Аще ли почнеть не оуправлати дани, да изнова из Руси, совкупивше вои, оумножавши, поидемъ Прюгородоу. *Пов. вр. л. 6479 г.*
- Вмъножатиса Вмножатиса множиться, увеличиваться въ числѣ: Кже и Бъ повелѣ, раститеса,
 гла, и оумножаите и испълните землю (πληθύνεσθε).
 Ефр. крм. Аван. Алекс. а. 214. Оумножахоу бо сы
 штолѣ братиы. Нест. Жит. Өеод. 10. Кгда видите
 выса благам оумножающаяса въ манастыри семь, въдите, ыко близь Владыкы носынаяго ми соущю. т. ж. 28.
- 8мъноженин 8множенин умноженіе, увеличеніе количества: Видѣвъ ненавида рода члвца дишволь оумноженим члвкъ, сътвори имъ кланатиса идоломъ. Нест. Бор. Гл. 2. По 8мъножению неоднократно: Стыи правьдыный Данилъ, въ млтвѣ гла по оумножению же: съгрѣшихомъ и безаконьновахомъ (λέγων πληθυντικῶς). Ефр. крм. Крө. 115.
- увеличеніе, возрастаніе: И за оумъноженик безаконим исакнеть любы мъногъмхъ (διὰ τὸ πληθυνθῆναι τὴν ἀνομίαν). Μθ. XXIV. 12. Остр. св. Посла Бъ на насъ мѣчь свои, иже послоужить гнѣвоу своемоу за оумножение грѣховъ нашихъ. Ип. л. 6795 г. Посла Богъ казнь за умноженіе грѣхъ нашихъ. Исков. І л. 6959 г.

- ростъ, прибыль: Ö бжьствьнааго писаним в оумножение и лихва Фреченъихъ есть (foenus et usura sunt prohibita). Ефр. крм. 244.
- **Вмъноженъи** = **Вмноженъи** обильный: Бысть буря веліа вътреняя, и тучя, и дождь умноженъ. *Нова*. *I* л. 6927 г. (по Арх. сп.).
- Вмъножити Вмножити, Вмънож увеличить количество, умножить: Грътанъ сладъкъ оумножить дроугы. Сбор. 1076 г. л. 136. Плодъп добродътельнъм оумъножила еси. Мин. 1096 г. (сени.) л. 147. Вънгнаша Новгородъци (и) Соуждалци Лешна еппа, зане оумножилъ баше пркви, граба, и попъл Ип. л. 6667 г. И умножи, Господи, вся человъки подъруку его. Сл. Дан. Зат. 240. Того же лъта бысть много дождевья велми, наполнишася ръки аки къ веснъ, а хлъба Богъ умножи. Псков. І л. 6912 г.
- увеличить въсъ: Всакам мърила... пискоупоу блюсти бес пакости, ни оумалити, ни оумножити (въ др. сп. ввеличити). Церк. уст. Влад. (по Син. сп.).
- увеличить прибылью, ростомъ: Рабе быты и верьне, оумноживъни преданъни талантъ. *Нест. Жит. Өеод. 2*.
- продлить: И аще оумъножите млтвън, не послоушаю васъ, роуцъ бо ваши испълнь кръве и безакониы. Сбор. 1076 г. л. 232. Газыкъ доброгливъ оумъножить доброу бесъдоу. т. ж. л. 136.
- **8мъножитиса 8множитиса** увеличиться въ количествъ: Оумножешемса члвкомъ по земьли, и въдъвъ... динволъ оумноженим члвкъ, сътвори виъ кланатиса идоломъ. *Нест. Бор. Гл. 2.* И оумножиса вода и взатса ков цегъ верху водъ. *Пал. XIV в. л. 68.* Безлично: Млтвами блаженааго оба нашего беодосим оумножисм въсъхъ блгънихъ въ манастъри томъ. *Нест. Жит. беод. 29.* Умножинася умершитъ въ градъхъ и селехъ, тъм же едва успъваху живи мертвыхъ опрятывати. *Нов. I л. 6925 г. (по Арх. сп.)*.
- увеличиться, возрасти: Оумножися моудрость Соломоня. Изб. 1073 г. (В.).
- дать обильный урожай: Оумножиса нива (въ Остр. ев. оугобьзиса, ηὐφόρησεν ή χώρα). Лук. XII. 16. Ев. 1307 г. (Мат. Бусл. 35).
- Змъчати Змчати, ЗмъчЗ увезти быстро: Постоунимъ заоутра в лодуъ и попаще кнагино и кнажичи, оумчимъ на сю страну. Пов. вр. л. 6476 г. (по Переяся. сп.). Пободоста ѝ оскъпомъ и едиз оумъчаща ѝ, лъ жива суща. Ип. л. 6631 г.
- нохитить: Аще кто оумчить дѣвкоу й насилить..., за срамь ен ë гривенъ злата. Церк. уст. Яр. (Сбор. Кир. Бълоз. XV в.).
- **Змътвальникъ** омыватель, очиститель: Къ благочьстивоуоумоу оумътвальникоу притьцѣмь, нетелѣсьноую сквырноу смытвающю, дбша же таино освъщающю. *Tpiod. nocmu. XI в.*
- Змътвальница чаша для умыванія: Препонсаса, потомь вълим водж въ оумънвальницж и начатъ оумънвати ногън оученикомъ (είς τὸν νιπτῆρα).

Io. XIII. 5. Остр. ев. Сътвори оумывал'ниц8 мѣдян8 (хоотпра, labrum). Исх. XXXVIII. 8 по сп. XIV в. Възъмъ съсоудъ теплъі водъі, излѣнть въ оумывальницу. Уст. мон. д. 1200 г. Ини же срѣбрьнъп оумывальница държаще, ини же оукропьница дъмуще. Трж. XII в. Сл. о бог. и Лаз.

вытванин — умываніе, омовеніе: — Тъ оубо поветванть оумъіванин. Уст. мон. д. 1200 г.

- обрядъ омовенія ногъ (въ великій четвергъ страстной неділи): - О бжівствьні оумывании оуже навлено ксть, гліємъ оубо, мко аще и блітьстьным манастырь Стоудинскым, ш кого оубо и кокіз ради вины не вімь, обаче перемтъ... се съвършати. Уст. мон. д. 1200 г. Събираються вьси въ папьртъ, иде же оумываник оуставлікно бъї творити. т. ж.

битывати, битываю — умывать, обмывать: — Мшуси бо не бт оумънванъ водож и омънване. Изб. 1073 г. л. 121. Слоужити больнымъ, ногы сватыихъ оумывать. Сбор. 1076 г. л. 104. Никто же кго николи же видт..., водоу възливающа на ттло, развт тъкмо роупт оумънвающа. Нест. Жит. Осод. 14.

бмънватиса — омываться, совершать омовеніе: — Оумънваючеса, молвити пімъ ке: оумъю в неповинъныхъ роуце мои и шбидоу шларь твои, Гй. Служ. Варл. XII в. л. 19. Мо оумънваючеса. Служ. Іо. Злат. Воскр. мон. XIV в. Да са оумываю нереи в немь (просто уіптесбал). Георг. Ам. (Увар.) л. 93.

Виънканин — похищение, увозъ дъвицы для брака: — Оумънкание, насилование (изъ числа дълъ, подлежащихъ церковному суду). *Церк. уст. Яр. (Обол. 42)*.

ВМЪІКАТИ, **ВМЪІЕАЮ** — похищать, увозить дѣвицу для брака: — Схожахуса на игрища, на пласанье... и ту оумъткаху женът собѣ. *Пов. вр. а. введ*.

бмывывати, **бмывываю** — похищать, увозить дъвицу для брака: — Брака оу нихъ не бываше, но оумыкиваху оуводы дбца. *Пов. вр. л. введ*.

ВМЪІСЛИТИ, **ВМЪІСЛЮ** — **ВМЪІШЛЮ** — задумать. замыслить: - Не хота обличити ны, въсхоть отаи поустити іж; сице же кмоу оумъпильшоу, се англъ Гнь въ сънъ пвиса кмоу (тайта бе айтой ехдиня-Эе́утос). Мв. І. 20. Остр. ев. Оумыслиста задёти руцё ήριο (ζητήσαι ἐπιβαλεῖν τὰς χεῖρας). Εco. VI. 2 no cn. XVI 6. (B. I. 262). Huyto we oynticaux protuby брату можму. Іак. Бор. Гл. 76. Оумънсли тъ же болыринъ дати еваньгелик въ манастырь. Нест. Жит. *0еод. 18.* Вложи Бъ мънсль добру в Русьскъгъ кнази, оуныслища дерзнути на Половцѣ. Пов. вр. л. 6610 г. Не чапаль есмь сакого возме(з)дьа \tilde{w} тебе, но же еси оуныслиль на ма эло и мль сна моего. Ип. л. 6688 г. Оумъислища свътъ золъ, како оударити на городъ. Нова, Іл. 6767 г. Оумътсли продати е ко кназемъ Жидовьскымъ. Злат. ипп. XIV в. (Бусл. 478). Умысли князь великіи Констянтинъ, а Богъ ему добрыя мыси влагаше въ сердце, создати церковь святаго Авонасья. Псков. І л. 6915 г.

- порешить, разсудить: - Или Богъ умыслить о де-

тъхъ моихъ, ино брату Григорью половина въживотъ моемъ...; а другую половину...ты, братъ Григореи, испродаи да впиши во вседневни службы отцамоего. Дух. Ост. ок. 1396 г.

— потерпѣть убытокъ: — А далъ есмь домъ святаго Спаса на руцѣ отцу своему, примыслитъ ли, умыслитъ ли; а черезъ сю грамоту кто посягнетъ на домъ святаго Спаса, и милости святаго Спаса не буди на немъ. Жал. гр. Сп. Яр. мон. д. 1345 г.

Вмътслъ — мысли, размышленіе: — Аще ли къто въ оумътслъ сего когда бътсть. *Гр. Наз. XI в. 303*.

8мъти, 8мътю — омыть, умыть: — Измъвенъи не трѣбоунть тъкъмо нозѣ оумъти, ксть бо вьсь чистъ (τοὺς πόδας νίψασθαι). Io. XIII. 10. Остр. ев. Оумънвъ роуце, рече: чистъ ксмь отъ кръве правьдьнаяго того. Изб. 1073 г. л. 195. Оумънъ кси нозѣ оученикомъ. Тріод. пости. XI в. Петръ соумьнаше оумъти нозѣ штъ прѣчистою р8коу, има же съзьданъ бъість Адамъ. т. ж. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Оумъню въ неповиньнъхъ руцѣ мои. Служ. Іо. Злат. Воскр. мон. XIV в.

— облить, оросить: — Оумъни си лице покашниш сльзами. *Тріод. Сав. д. 1226 г.*

Змъттиса — омыться, умыться: — Члёкъ, нарицакмън Иісъ, бръник сътвори и помаза очи мои и рече ми: иди въ кживль Силоуамыж и оумъниса; шьдъ же и оумънвъса, прозървхъ (νίψαι, νιψάμενος). Io. IX. 11. Остр. ев. Оумънса, идё къ пртлу, възма стіхарь на руку. Служ. Io. Злат. Воскр. мон. XIV в. Слепаго послалъ умытися. Игн. Пут. (Пал. 20).

— омыться, очиститься (въ переносномъ значеніи): — Стыма стрпцема въследоваль еси, кровью оумывса страдании ти. Ип. л. 6683 г.

Вмънтьникъ — похититель, участникъ увоза дѣвицы: — Оумънканіе, насилованіе...; на оумънтницѣхъ митрополиту по ξ гривенъ, а кназь казни. Церк. уст. Яр. (Обол. 42).

8мътчъва — похищеніе, увозъ дѣвицы для брака: — А се церковнии соуди: риспоустъ, смилнок, заставанье, пошибаньк, 8мъгчка. *Церк. уст. Влад.* (по Син. сп.).

бмътчьникъ — похититель, участникъ увоза дѣвицы: — Аще кто оумчить дѣвкоу..., а на умътчницъ по гривнѣ сребра, а ейпу а. Перк. уст. Яр. (Сбор. Кир. Бълоз. XV в.). — См. 8мътчъникъ.

Змътшленин — замыслъ: — Си же не имжщи, како избъти бѣдът, оумътшление оумътсли, не дрьзо паче, нъ съмътсльно (βουλή). *Гр. Наз. XI в. 69*. Сему же оумътшлению не събътвшюся по Бйю строю и по воли стою мчнку. *Гак. Бор. Гл. 141*.

Вмъннам — замыслъ, умышленіе: — Ни мждростіж тож въсхотёша разоумёти Ба, тёми же мьнимъними орждьствомь проповёданию, а не помъклы и оумышлии. Изб. 1073 г. л. 18. Отъстжнимъ лютааго лихоиманию и мрызъкааго сего оумънилаю лишвынааго (ѐπινοίας ταύτης). Панд. Ант. XI в. л. 31. — Ср.: Не

- прѣдълагаи ми змиїнъ оумъщилми и димволь, не проливаи слъзъ. Супр. р. 76.
- размышленіе, соображеніе: Даждь ми словеса твом пръскам же и пръхъіщрижщам негонезьных твом оумъншлых и помъклы (συλλογισμός). Гр. Наз. XI в. 278.
- рѣшеніе: Кназь... свои премѣнить оумышлам (аїтпої, sententiam). Златостр. 117.
- Вмътщьникъ вм. 8мътчьникъ похититель, соблазнитель: Аще дѣвкоу помолвить кто к себѣ и дасть ю в пороуганіе, на оумыщницѣ епйоу г гривны сребра (въ др. сп. на умольницѣ, на оумъвеници). Церк. уст. Яр. (Сбор. Кир. Бълоз. XV в.).

8мытн8ти, 8мытн8 — мигнуты: — Да не оумыгнеты зъница ока. Ефр. Сир. XIV в.

- Вмьдлити Вмедлити, Вмьдлю замедлить, задержаться: Аще бъіхомъ не оумедлили (ἐβραδύναμεν, nisi tardassemus). Быт. XLIII. 10 по сп. XIV в. Аще кто и ннѣ тако дръзне, ту жь моукоу и горши того прииме и не оумедить. Переясл. л. Убіен. Бор. и Гл. (Обол. 41). Не оумедлиста, но скоро пр(ѣ)идоста рѣкоу. Ип. л. 6757 г. Здумаща Новгородци послати Далмата, епископа Новгородьского, к великому князю Олександру с грамотами яко о миру; оному же умедившю, и встави дьяволь вражду. Лавр. л. 6763 г.
- **8мьздити 8мздити**, **8мьжд8** вознаградить: Не имѣю же ни имѣнія, да быхъ си единого умьздиль о мнѣ пекущася человѣка. *Кир. Тур. Сл. о разслаба*. 46.
- склонить подарками: Вда золото много и оумьзди гл., да бъща воротили корола; и тако оумолвища короля поити домови. Ип. л. 6658 г. Умзди князеи паревыхъ, что бы попечаловалися о немъ царю Тахтамышу. Др. л. 6900 г. (т. II. 230).
- пріобръсти за взятки: Да имъ санъ оумьждю (ἀρχὴν ἀνήσομαι). Златостр. XII в. (В.).
- **8мьненин** уменьшеніе: На оумьнини візта запрізщенин (είς τὸ ἐλαττῶσαι τὸν χρόνον τῶν ἐπιτιμίων). Εфр. крм. Вас. Вел. 74.
- униженіе: Сего бъість оученикъ съі, иногдою и прьвок оумьнини обращам, и прилагам нѣчьто прьвъихъ борьхъ (ήττα). Гр. Наз. XI в. 61.
- ? Дѣлъмь гавлгажште 8мьнение и оуньшинж (την ητταν και το κρεϊττον). Гр. Наз. XI в. 20.
- Змьнивъ умный человѣкъ: Андрѣи же кназь толикъ оумникъ сы, во всихъ дѣлѣхъ добль сы и погуби смыслъ свои и невоздержаниемь располѣвьса гнѣвомъ, такова оубо слова похвална испусти. Ип. л. 6682 г. Оумникъ, иже вѣсть, чым блгодати. Ичел. XV в. Гако оумникъ и бран никъ (фреутряс). Александр. 16.
- 8мьнити = 8мнити, 8мьню уменьшить: Богатыи да не приложи и нищіи да не 8мнй ш польдидрахма (οὐκ ἐλαττονήσει). Исх. XXX. 15. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Подобанть нмоу и по вънитии въ манастырь свон имѣнин на свом раздѣлити дѣти, тако

- оубо, ыко ни кдиномоу того дѣтии оумьнити законьнъ масти (ἐλαττῶσαι). Εφρ. крм. LXXXVII.79.
- умалить, унизить: Похолится слава Мшавля вы семь богатствъ мншэты и шстанеть оумененъ и бе-чьсти (όλιγοστός). Ис. XVI. 14 (Упир.).
- уменьшить значеніе: Оумьниль еси маломь чимь \ddot{w} англъ ($\dot{\eta}$ λάττωσας). Псалт. Симон. д. 1280 г. па. VIII. 6.
- ослабить: Да оумниши дивниство (їνα μαλάξης).
 Глав. подвижн. Макс. исп., Θеод. Ед. и Нил. XIV— XV в. (Оп. И. 2. 287).
- сдаться, уступить: Упархъ рече: не вържиши пръскът и намъ вьсёмъ покоривъшнимъса и оумьнивъщемъ (τῶν ἄλλων ἀπάντων ὑποκλιθέντων καὶ ἡττημένων). Гр. Наз. XI в. 64.
- 8мьнитиса 8мнитиса быть побъжденнымъ:— Оумьнихомъса, црю, старъшшиною сеа цркве (ѝттирь $\vartheta \alpha$). Γp . Has. XI в. 66. Оумниса горкъї вкушень (ѝ $\tau \tau \eta \vartheta \eta$). Γp . Has. XIV в. съ толк. Huk. Up. (On. II. 2. 82).
- уступить, сдаться: Сице волніж отидоша и оумьнишаса и акъї гласоу громьноумоу покоришаса дроугъ дроуга отъвътомъ вараюште (ήττασθαι). Γр. Наз. XI в. 58.
- Вмыным духовный: Нозь тихо стоупающти, а оумный скоро текоушти къ вратомъ носънымы Сбор. 1076 г. л. 8. Отъвраштанса даскавьць льстыныйхь словесь, тако и врановъ, искалажть бо очоумыный. т. ж. л. 25. Дийа, млтвыный сладости лышакма, на раслабление и оумыртвие оумыное прибижаетьса. т. ж. л. 49. Гороу пвленоу оумыное, дви пристага, прркъ зъра тебе. Мин. 1096 г. (окт.) л. 93. Отроковица радоующаса и свыща вся имоуща свыща оубо днь прыдъходать оумынь, и въводать в въ стага стхъ. Мин. 1097 г. л. 119. Възрывъ на нбо хиныма очима, въздохнявъ из глябины срид рекоста слово фломъское (въ Арх. сп. умилныма) Новг. І л. 6888 г. (по Ак. сп.).
- умственный, относящійся къ уму: Оумьнож 60 льготож на се поплъзъщесь соуштеи въ **К**линъхь Изб. 1073 г. л. 129.
- мысленный: Не тъчьж дѣаньноумоу гнѣвоу възбранити длъжьни ксмъ, нъ и оумьноумоу (тѝу хата̀ δ ιάνοιαν). Панд. Ант. XI в. л. 114.
- умный, разумный: Умнымъ се доволѣеть указаніе. Өеод. Печ. II. 198. Лѣпши слышати прѣніе умныхь, нежели безумныхъ наказаніе. Сл. Дан. Зат. 236. Прислалъ въ Ригоу своюго лоучьшего попа 1€рьмем и съ нимь оумьна моужа Пантельы. Смол. гр. 1229 г. Се ороудию исправили оумнии коупчи. т. ж. Се дахъ ти српе оумно и премро (фромицом). Георг. Ам. (Увар.) л. 95.
- 8мьнвтиса 8мнвтиса сомнъваться: Симсонь оумняшеся, еда како любы новоприведеныя жены... не извратить Іоанна (ἐδίσταζε, μὴ ἡ προσπάθεια τῆς... γυναιχός... ἐπιστρέψη). Жит. Сим. Урод. 7.
- **ВМЬРЗИТИ ВМЕРЗИТИ**, **ВМЬРЖВ** осквернить: —

Оумерзиль еси сѣма свое (ѣβεβήλωσας). Георг. Ам. | 8мъртин = 8мрьтин = 8мрьтин = смерть, кон-<math>(Увар.) л. 97.

бмьрявти — бмьрьявти — опротивѣть: — Слъпшавъ гіъп вѣрьнъп, вещьство жмрьзѣ ти и житин възлюби невещьствьно. Мин. Пут. XI в. 51.

δмьрльій — бмьрьльій — предсмертный: — Аще къто оустронник чьстьнааго домоу... въ оумьрьлёнмь съвёт в бывати въобразить (ἐν τελευταία βουλήσει, in ultima voluntate). Εφρ. крм. LXXXVII. 25.

<u> Вмьртвин — 8мрътвин — 8мьрътвин — 8мер-</u> твин - смерть, кончина: - Отъиде въ Егуптъ и ό тоу до оумьрьтвим Иродова (έως της τελευτης). Мв. II. 14-15. Юр. ев. п. 1119 г. Свок оумрьтвик поманувъ, съмъриписа. Сбор. 1076 г. л. 52. Проповъдам на земли исправленим, животъ и оумърьтвие и подвигът и пищоу нетълънию. Мин. 1096 г. (сент.) л. 10. И въ подвизъ оугодьникъ, и по оумьртвии чьстьнъ твоими чюдесъг. Мин. 1096 г. (окт.) л. 104. Проразоумъ оумьртвин свон отъшьльць (την τελευти́у). Пат. Син. XI в. 118. По оумртвии оканьнаго прим власть... Парославъ. Нест. Бор. Гл. 27. По оуньрьтвии блжнаго оба нашего Өеодосии, Стефанъ же... подвизапиеса о зьдании пркви. Нест. Жит. Өеод. 30. Бысть же и смерть его (митрополита) сипа: яко, умираючи ему, призва к собъ епископа Черниговьского Антонья, заклять и, глаголя сице: яко по умерьтвии моемъ не погребень твла моего. Лавр. А. 6667 ι. Πο ωθικ δωρτικα (μετά την του πατρός τελευтуу). Георг. Ам. (Увар.) л. 228.

— гибель: — Дша, м°лтвьныю сладости лишакма, на раслабленик и оумьртвик оумьнок приближактьса. Сбор. 1076 г. л. 49.

8мьртвити — 8мрьтвити — 8мьрьтвити — 8мертвити, 8мьрщвлю — умертвить, убить: — Пръдани же бждете родители и братинж и родомъ и дроугъ, и оумьртвать отъ васъ, и бждете ненавидими вьстми (καὶ θανατώσουσιν ἐξ ὑμῶν). Лук. XXI. 16—17. Остр. ед. Съматранть грѣшьный правьдьнаго и ищеть оумртви ѝ (θανατώσαι). Псаат. Симон. д. 1280 г. пс. XXXVI. 32.

- побороть: Оумьрыцвь плътыным ми помъклы, и оумъми просвёти свётьлоогныныймь си свётьмь въспевати твое проздыньство. Мин. 1096 г. (сент.) л. 98. Странам прёложению оумьрытвиль еси. Мин. 1097 г. л. 77. Аще не умерытвите телеса ваша, то не можеть плодъ небесныхъ творити. Илар. Сл. (Приб. тв. св. от. II. 295).
- лишить силы: Оумьрщвенаго монго оума живоносыныймь поспѣщьствыемь ис тебе швлышоуса мирови въскрѣси. *Мин.* 1097 г. л. 144.
- поранить: Оу^мзвиша Игора в роукоу и оумртвиша шющю кго. Ип. л. 6693 г.

вмытвитиса — вмертвитиса — быть умерщвленнымъ: — Тако иже w... чръслъхъ нашихъ: оунасиля я, эмуи оумертвится, и въ тишинъ пребываеть душа. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 62.

Вмьртин — Вмрьтин — Вмретин — смерть, кончина: — И отиде въ Егуп'тъ и бѣ тоу до оумрьтим Иродова (ѣως τῆς τελευτῆς Ἡρώδου). Мө. II. 14 — 15. Остр. ев. По оумрътім Шзіннѣ. Іоиль (Упыр. 20). Почто не провѣдать чывци дній оумрьтим своюго. Изб. 1073 г. л. 130. Прмдрый же Соломонъ... рече къ Боў..: не отъими отъ мене благодѣти прѣжде оумрътим ми (πρὸ τοῦ ἀποθανεῖν με). Панд. Ант. XI в. л. 93 (Прити. XXX. 7—8). Къ оумьртию оумирающам шнихъ тако же Маркъмь крьстатьса (πρὸς τῆ τελευτῆ). Ефр. прм. л. 254. Сердоболь 8мретіе. Златостр. сл. 12.

Змьрщвени — Змърыщвени — Змерщвени — смерть, тлѣнность: — Оуподобиса распатоумоу на дрѣвѣ волею, възнесеса распинанть и лютѣ строужемъ, съодѣса кожыныхъ ризъ оумьрыщвению (въ подл. оумьрыщвении). Мин. 1096 г. (окт.) л. 76.

— порабощеніе: — Ты всл наша чювьства стртьнаго оумерьщенним свободи. Служ. Варл. XII в. л. 21.

Змьрщвлати — Змьрьщвати — Змрыцвати — Змерщвати, Змьрщвлаю — лишать жизни: — На камене разоумьнёмь оукрёпивъ си дій в, камениемь оумьрыщваемъ, къ животоу нестарёющоуса... съ радостию са въмёсти. Мин. 1096 г. (сент.) л. 76. Славаще Ба, оумрыщважщааго и животвораща (то̀у дауатойута). Панд. Ант. XI в. л. 5. Тебе ради оумерщваемъ есмь в сь дяъ. Іак. Бор. Гл. 76. Ты всемощенъ еси, оубожа и бата, оумршваю и шживлаю. Ип. л. 6680 г. Азъ кемь Гъ оумерщваю и животвора. Пал. XIV в. л. 185.

- губить: Оумрыцванны и пасомы вса съмрьтию члвкы ты, Ха порожыши..., пакы призъва на жизнь вёчьноую. Мин. 1097 г. л. 88.
- порабощать: Аще бо по плъти живете, имате оумерети, аще ли дхмь дённин плътьскам оумерщванте, оживете (дауатойте). Римл. VIII. 13. Апост. посл. по сп. 1220 г.

Вмьрщвлитиса — Вмьрщвитиса — быть побеждаемымъ: — Оумьрщванться древле зълодей, вида моужьство ваю (въ подл. множьство, την άνδρείαν). Мин. 1096 г. (окт.) л. 98.

8мьрвти — 8мрвти — 8мерети, 8мьр8 — умереть: — Не плачитесм: несть оумръла деца, нъ съпить (οὐκ ἀπέθανεν τὸ κοράσιον). Αγκ. VIII. 52. Ocmp. es. Назнаменам, кокж съмър'тиж хотваше оумрвти (поіф θανάτω ήμελλεν ἀποθνήσκειν). Io. XVIII. 32. m. ж. Γ8бящая и аспіды умрѣшя. Посл. Іер. толк. (Упыр. 314). Оумьр', погребенъ бъл. Изб. 1073 г. л. 255. Имфине кго (умершаго епископа)... подъ страждею боудеть клироса прквынааго, кы же оумырый боудеть пръстольникъ (ό τελευτήσας, defunctus). Ефр. крм. Трул. 35. Га оумьръп (ὁ τεθνηκώς). Пат. Син. XI в. 118. Прилоучися оумерети братоу ($\alpha\pi$ о $\theta\alpha$ v ϵ iv). m. ж. 55. Да буде золоть, ыко золото се, и своимъ шружьемь да иссечени будемъ, да оумремъ. Обяз. гр. Свят. 972 г. Аще кто оумраше, твораху трызно надъ нимь. Пов. вр. л. введ. Въ тобъ есть власть или жити намъ, или

умрети. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 250). Умре безсмертный, да мене мертва оживить, Илар. Симв. впр. (Приб. тв. св. от. II. 254). Во тъ днъ смртию да оумрета. Нест. Бор. Гл. 2. Оумрътъ же объ нашь Өеодосии въ лето , s и ф пв. Нест. Жит. Өеод. 29. Аже оумреть смердъ, то задница кназю. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Братъ ти оумерлъ Вачеславъ. Ип. л. 6662 г. Нъкоему же умре жена зла. Сл. Дан. Зат. 239. И призва сътъника, въпроси ѝ, аще уже умреть проиятый Ісусь. Кир. Тур. Сл. о снят. 34. Коли Альбрахть, відка Ризкии, оумьрль, 8 здоумаль князъ Смольнескый Мьстиславъ..., прислаль въ Ригоу свокго лоучьшего попа Нерьмея и съ нимь оумьна моужа Пантелья. Смол. гр. 1229 г. Оумремъ чтно за стоую Софью. Новг. І л. 6767 г. А кто въру ихъ похулить или ругается, тотъ ничимъ не извинитца и умретъ злою смртию. Ярл. Менг. Тем. 1267 г. А которыи испы вымоу^т на оумершаго закла грамоты двои іли тромили патеры на шну землю... Псков. суди. гр. 24.

– погибнуть: — Иже оумрохомъ гръхъмь, како пакъг оживень ш немь (ἀπεθάνομεν τῆ ἀμαρτία). Римл. VI. 2. Апост. посл. по сп. 1220 г. Въ гръсъ своемь оумьреть (ἀποθανεῖται). Панд. Ант. XI в. л. 275.

ВМЬЧЬТАТИ — **ВМЕЧЬТАТИ**, **ВМЬЧЬТАЮ** — испестрить, украсить (въ перепоси. значеніи): — Оумечтанъ бы (етоіхідду). Псалт. толк. θ еодорит. пс. CXXXVIII. 15. moak. (B.).

- **Умъни** пониманіе, разумѣніе: Дхъ. . . смъшленим г оумъним (συνέσεως και έπιστήμης). Исх. XXXI. 3 по сп. XIV в. Наплъні и дха Бжіа и премрости и развиа вивна (єпістурня). Исх. XXXV. 31. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Въ всемь гать пръмярьмь и оумьніи, его же выпраша ш нй цры, обрвте и десятишьди сжгобь на всеми баліами и влъхвы (ἐν παντὶ ῥήματι σοφίας καὶ ἐπιστήμης). Дан. І. 20 (Упыр.). Доухъ снотворьства, истины, пръмждрости, съмъншаннию, оумвниа, благочьстиа, съввта, крѣпости...; его же дѣлы Обь познаваеться и Снъ славиться, и ими же са единфии съвфсть (γνώσεως καὶ εὐσεβείας). Γρ. Has. XI e. 365 (Исх. XI. 3, 4). Всемь оумениимь, мждростыж и правьдож, в'се оубо тврьдых храни своїх свінцж чистотьнжіх (έν πάση έπιστήμη). Παнд. Αнт. ΧΙ в. л. 253.
- разумъ: Гли ко въсъмъ премудръимъ оумъниемъ (διανοία, mente). Hcx. XXVIII. 3 no cn. XIV в.
- умѣніе: Ієже инъі исправлыти и строити, кже **ΜЪΗΟΓΑ ΕΚΤЬ 8ΜΈΗΜΗ (πολλής έστι τής περιουσίας).** Гр. Наз. XI в. 207.
- **Умъръ** трата при перемъркъ: Велъли давати хльов въ заемъ, рожъ и овесъ..., а имати у васъ пылового и на умфръ на годъ по четыре денги. Уст. гр. Солов. мон. 1561 г.
- **Умътелинъ** знающій, знатокъ: Паче же оумътелина тя суща всемъ, иже въ Жидовехъ объгчаи (γνώστην όντα). Апост. XIV в. Дпян. XXVI. 3 (В.).

Вматель — знающій, опытный человакь: — Дадите Вмакноти, Вмакно — стать мягкимь, смягчиться

- себъ моужа моудры и оумътеля (стистирочас, въ др. сп. худогъї). Втз. І. 13 по сп. XIV в. Се люди премудри I ογμάτειи (λαός σοφός καὶ ἐπιστήμων, sapiens et sciens). m. oc. IV. 6 no cn. XIV 6. UMAXS OF HERO умѣтель стрельнів (ἐνεῖχον αὐτῷ κύριοι τοξευμάτων). Быть XLIX. 23. Вибл. 1499 г. (Оп. І. 17). Лють разоумы въимъ о себъ и пръдъ собож оумътелемъ (етаттионе). Панд. Ант. XI в. л. 102 (Ис. V. 21).
- мастеръ: Написуеть кто Умътель орла единоглавна. Чин. избр. еп. 1423 г.
- ученый: Да слышат истолкование премдром оумътелю многом8 Шригеон8 (πολυμαθούς). Георг. Ам. (Увар.) л. 37.
- **Умътельство** знаніе: Оумътельствоу книгь доволенъ бъ. Жит. Стеф. Перм. 735.
- **бмъти, бмъю**—понимать: Онъ же отвръжеса, гім: не оумъю, ни съвъмь, чьто ты глеши (обх обба обб ἐπίσταμαι). Mp. XIV. 68. Ocmp. es.
- знать: Не оуммахоу, чьто бънмя швещами кмоу (οὐχ ἤδεισαν τί ἀποχριθῶσιν αὐτῷ). Mp. XIV. 40. Es. XII в. (В.). Оумът хънтрость т Вышна (єткотацию, ἐπιστήμην παρὰ Ύψίστου, sciens). Υμελ. ΧΧΙΥ. 16. Свор. Волог. XV в. $A\kappa$. и. Не оумваше, что отъввщати $(\mathring{\eta}\pi \acute{o}
 ho \epsilon \iota)$. Панд. Ант. XI в. л. 276. Азъ же б $^{\circ}$ вдою одержимъ, не оумъю, чьто створити. Жит. Нифонт, 1219 г. Разумъвъ же ѝ (князя) Арменинъ отинудь невъжу суща, гла къ своимъ: не умъеть сии ничто же. Пат. Печ.
- разумѣть: Оумѣеть праведьникъ сждити оубогы имъ (епістатаі). Панд. Ант. XI в. л. 158 (Приту. XXIX. 7).
- · умъть: Его же оумъючи, того не забънваите доброго, а кго же не оумъючи, а тому са оучите. Поуч. Влад. Мон. 80. Леность..., него же не оументь, а тому са не оучить. т. ж. 80. По истинъ, Варисате, оумъкши гнфтити огнь и варити брашно. Кн. откр. Авр. -Съ дополнениемъ въ дат. падежъ: - Дадатса книгы си моужю, не оумъющю книгамъ (μή ἐπισταμένου). Ис. XXIX. 12. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 51). Өедөръ Титовъ печать свою приложилъ, а грамотъ не умъеть Разъпзж. 1554 г. Подобаеть оумфющимъ грамотъ ивти себв на всакъ днь оутренюю..., аще кто не оумъетъ грамотъ, то пъти ему п'саломъ Помилби ма, Бже. Собр. словь на четыредес. и воскр. дни XVII в (On. II. 3. 89).
- мочь, быть въ состояни: Не бъ изъ никако поити великого князи силь, ни Пскову въ Нъмецкую землю: ни себъ, ни конемъ не умъти корму проводити никако. Псков. І л. 6982 г.
- быть способнымъ: Аще оубо въі, зъли сжще, оумънте дамини благам дамти чадомъ вашимъ, кольми паче Обь вашь съ йбсе дасть дхъ стыи просащинь ου μετο (οίδατε δόματα τὰ ἀγαθὰ διδόναι). Λυκ. ΧΙ. 13. Остр. ев. Аще быхъ умълъ украсти, только бы не скорбъхъ. Сл. Дан. Зат. 236.

- (въ образн. выраженіяхъ): Оумакноуша словъса вхъ паче шлът (ήπαλύνθησαν). *Псалт. Симон. д.* 1280 г. пс. LIV. 22. Оумаче срдце твое (emollitum est). Жит. Алдр. 46. Мин. чет. февр. 247.
- ослабъть: А иде же \ddot{w} нихъ кого оуслъпшить шслабъюща малът ли оумомь оумыкн \ddot{s} ти, акът въ дълъзъ затворени и въ ноужи сего пострадавъще, и тъхъ словесът подъкмъ подобънъми, на соущаю пакът възбоуди. Жит. Θeod . Студ. л. 125.
- Вмакъчити Вмагъчити, Вмакъч размягчить; разрыхлить (въ образн. выраженіяхъ): Владимиръ... добрый земледелець землю оумагчи, разора, Гарославъ же насва книгами. Пов. вр. л. (по Переясл. сп.) 6543 г. Аще оумагчищи срчную землю и приимещи малое съма оучнига и много в расплодиши въ собъ соное житие. Злат. игт. XIV в. (Бусл. 483).
- —ви. 8макъчитиса—ослабъть, потерять мужество:— Оумакчита срфа ГАтвазьмь, оузръвше кръпость Роускоую и Ладьскоую. Ип. л. 6759 г.
- ср. 8мачити.
- 8макъчитиса стать мягкимъ: Жестъко не оумакъчнтъса (µадаттета). Пчел. И. публ. б. л. 54.
- cp. 8мачитиса.
- вмати, вмын обмять: Швчины же добре оуменше, о лядвияхъ шбложатся. Жит. Алекс. Мак. (В.).
- согнуть; подчинить: Прилагаеть Ефрема къ юници, не хотящи въникноти въ юремь, но азъ непокорною выю ея оумно и въстоплю на Ефрема. Ос. Х. 11. том. (Упыр. 11). Ни оума жестокъты нашел въню мромъ ихъ (οὐδὲ ἔδαμάσαμεν). Панд. Ант. XI в. л. 298. бматиса смягчиться: Твори оубш и гли се, юко да ся оумнять срца й прореченіемь бышящій печаліи.
- 1ез. XXI. 15. толк. (Упыр. 205). 8мачати, 8мачаю — дёлать мягкимъ: — Слъньце теплотычыны дёнствъмь воскъ оумачанть. Изб. 1073 г. л. 140.
- укрощать, подчинять: Се нын'в предържи жел'взо и се оумачанть вса и истынанть (δαμάζει και λεπτύνει). Иппол. Антихр. 33 (Дан. II. 40).
- **ВМАЧАТИСА** смягчаться: Сими са азъ оглаголовам разоумы, и по малоу мънѣ покара втьса и оумачантьса... дійа. Гр. Наз. XI в. 230.
- бмачити, бмачб размягчить; взрыхлить (въ образн. выраженіяхъ): Глко же бо се нѣкто землю разорить, другыи же насѣеть, ини же пожінають и идать пищю бескудну; тако и сь: биць бо сего Володимеръ взора и оумачи, рекше крщньемь просвѣтивъ, сь же насѣю книжнъми словесъг. Пов. вр. а.
- укротить, подчинить: И ыко^в жельзо отън чаваеть и оумячаеть в се, тако^в и тъ оутънчи и оумячить все (δαμάζει... δαμάσει). Дан. II. 40 (Упыр.). ср. 8макъчити.
- **В**мачитиса смягчиться: Егда ли кто ни бігостынею его оумачитьса, ни гнѣвъмь оустращитьса.

- Апост. посл. по сп. 1220 г. л. 16 (Мат. Бусл. 22). Не оумачиса на милосрдье. Изб. 1073 г. л. 173. Ср. Вмакъчитиса.
- не пропустить: Оунабди годъ вечерняго часа. Жит. Козм. Дам. чуд. 11.
- Внавъдътиса остеречься, уберечься: Аще \ddot{w} того оунабдишися, то избидещи \ddot{w} недига. Жит. Козм. Дам. чуд. 6.
- 8напрасьнити, 8напрасьню быть вовлеченымъ во что, запутаться: Аще кси оунапраснилъ въ залозъхъ (συνηρπάγης εν ταϊς συνθήκαις). Іо. Люств. XII в. (В.).
- Внасилити, внасилю побороть, поработить: Иже w поупт и w чртслтх напих оунасиля я, эмуи оумертвится. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 62.
- 8не (предл.) съ род. пад. 1) относительно, о: И заповъда ему оуне Мардъхам (въ Греч.: ἀπέστειλε μαθείν αθτη παρά τοῦ Μαρδοχαίου). Есо. IV. 6 (В.). И ре Есфирь къ Афахови и заповъда ему оуне Мардъхам. т. ж. IV. 10 (В.). Створи и и еси волю мою, е ти бъ казалъ 8не жены. Пал. 1494 г. (В.). 2) по поводу, изъ-за: Видъ Титъ и оудивися велми оуне домоу Ба великаго, и рече: не в' сѐе вдаша Жидове дши свои къ смрти оуне домо сего. Хроногр. XVI в. (В.). 3) кромъ: И коуангелью, и мощи, и дороу дати не велми шлоучаються, оуне причащеным. Вопр. Сав. 5. 4) около: И постави свой 8нъ п музъ . Пал. 1494 г. (В.).
- съ вин. пад. относительно: А Тітъ ся боюще Ба оуне стаа стьї, да быша не съжьгли еи боюре Римьстіи. Хроногр. XVI в. (В.).
- ВНЕ (нар.) лучие: Напоите, накормите оуне ина и боле же чтите гость. Поуч. Влад. Мон. 80 (см. Потебия. Зап. по Рус. грам. II. 517).
- **Вневесити**, **Вневеш**В приравнять небесному, божественному, обоготворить: Землю оунбсивше (οὐ-ρανώσαντες). Мин. март. 9.
- 8невъстити, 8невъщ8 предназначить въ невъсты: Оуневъщеноу заждительви и спсоу въсъхъ (въ подл. въсъхъ). Мин. 1097 г. л. 38. Прооброучена дхмь таино, оуневъщена Боу и Ойю. т. ж. л. 113.
- **Вогу:** Своими кръвьми окръвавльше баграницю

оуневъщаним и къ небсноумоу тепло чърътогоу тъщашеса. Мин. 1096 г. (сент.) л. 123.

Зневъщение — обручение: — Оуневъщению написаються бжыствыни образи паче оума прижития твонего, чистая, двы Дхмы Стмы въ домъ Бжии. Мин. 1097 л. 125.

Внести, вынести: — Конь же его, язвенъ велми, унесъ госполина своего. Лавр. л. 6657 г.

— снести (о водѣ): — Бысть вода велика, потопи люди, жита, и хоромы унесе. Лавр. л. 6636 г.

Унии (женск. 8ньши, среди. 8не) — лучшій, предпочтительный: - Мъноэвхъ итипь оуныше ксте въ (полλών στρουθίων διαφέρετε ύμεζ). Πηκ. ΧΙΙ. 7. ΙΟρ. εв. η. 1119 г. Нъси бw ты оунь и снвь Ійлевь и славы ñ (οὐ γὰρ σὺ βελτίων εἶ). *Hc. XVII. 3 (Υπωρ.).* Оуньша сътворите пжти ваша (βελτίους). Iep. XXVI. 13 (Упыр.). ТАко же са оуне вамъ являеть (βέλτιον). т. ж. XXVI. 14 (Упыр.). Оуньши злоба моужьска, неже добро творащи жена. Изб. 1073 г. л. 170. Не оунии есмь обь моихъ. т. ж. л. 172. Ръзание словесьное, еже различаеть горьшее отъ оуньшааго (τὸ χεῖρον ἀπὸ τοῦ κρείτονος). Γρ. Has. XI s. a. 14.Къжьдо за са отъвъщавам и длъгомъ искоупоумса не тъчых деловънъимъ, нъ и словесьнъимь и мъјсльнъимъ и движьнъимъ; аще бо бъимь симь пеклиса, то не бымь хвалилиса и възносили на оуньшам насъ. Панд. Ант. XI в. л. 106. Оуньша дъва паче единого. т. ж. л. 167. Елма же бо казнию трѣбника не бы оуній (βελτίων, melior). Златостр. сл. 6. Ревноваще великому Өешдосью..., подобаса житью кго и въздеръжанью ревную, последьствую шбычаю кго и прехода 🛱 дыла в дыло вньшек, и шбычным молбы Бу въздам. Пов. вр. л. 6599 г. Оунвише боудемъ. Конст. Болг. поуч. (On. II. 2. 427). Поревновавъ враву Златоустаго и преходя отъ дела в дело уншее. Лавр. л. 6724 г. Оуньшен ш твла преставленин. Жит. Өеод. Ст. 149. Не оуни ксмь Имнън пррка и бъжо и шидоу ш града сего. Жит. Нифонт. XIII в. 150. — Оуне ксть: — Оунк ксть вамъ, да азъ идж; аще бо не идж азъ, парааклитъ не придеть къ вамъ (συμφέρει ύμιν). Іо. ХVІ. 7. Остр. ев. Оуне ксть кдиномоу члекоу оумрети за люди (συμφέρει). Io. XVIII. 14. Юр. ев. п. 1119 г. Оунть бть, да бых бби из мерли оугазвени б Га в земли Египёстви (όφελον ἀπεθάνομεν). Исх. XVI. 3. Сбор. Волог. XV в. $A\kappa$. н. Оуне жити въ земін поусть, или съ женож изъгчьнож и которивоуж. Изб. 1073 г. **л. 170.** Оуне оубо приближитиса огни горащи, нежели жень юнь, юнь сы самь (хреїтточ). Панд. Ант. XI в. л. 43. Въ же оуне разоумъти и дроугон ($\hat{\eta}$ $\hat{\eta}$ $\hat{\delta}$ è $\hat{\alpha}$ μ егусу). Ефр. крм. Кирил. Алекс. л. 219. Оуне ми неть сдъ оумрети, неже во инои странъ. Нест. Бор. Гл. 18. И штолъ не оукармаще иго о томь, помъисливъ же въ себъ, тко оунк ксть мольбою того молити, да бы възвратилъ брата сн. Нест. Жит. Өеод. л. 25. Уне ми кже им вю, то все на църковьною потребо истроню. Симон. Посл. Пат. Печ. 8. Блоудъ оубо створи невъжьствомъ, оубо б брака (не) възбраниться;... оуне же аще пребоудеть тако. Вопр. Кир. 94. Оуне ти бъл бълдо, Июдо, аще бъл не бълдъ въ оутробъ матерьни. Новг. тріод XIII в. 90. Оуне ти бъл, предателю, да бъл не родилься, отълоучене. т. ж. 90.

— самый лучшій: — Оунее нивы своем и оунее нивы винограда своего (та βέλτιστα τοῦ ἀγροῦ αὐτοῦ καὶ τὰ βέλτιστα τοῦ ἀμπελοῦνος αὐτοῦ). Исх. ХХІІ. 5. Сбор. Волої. ХУ в. Ак. н. Оуньшинни мастьми мажасм. Ию. 1073 г. л. 39. Іже в нію паче во стым дни не ходи во 8ншей риз воей по две вёрни и потомъ положи ю, да поклоніся ї. Өеод. Студ. Ост. Корм. Моск. дух. ак.

Вниким — унція (?): — Въдадять имъ (инокамъ) по кдинов свъщи въ кдину оуникию. Новг. чин. XIV в. Чин. погреб. — Ср. Вница.

Внимати, Внимаю — останавливать, остерегать; за прещать: — Оунимаи ихъ (χώλυσον αὐτούς, въ др. сп. взбрани има, запрети имъ). Числ. XI. 28 по сп. XIV в Внимати, Внимаю — вм. вънимати — обращать вниманіе: — Сь, поносимъ, тако злошбразенъ лицемъ к̂, не на лице, рѐ, зри, но на оумъ оунимаи (εἰς τὸν

νοῦν πρόσεγε). Πινελ. Η. ηγόλ. δ. λ. 93.

Внити, вню — предпочитать: — Алканіе па избирам и подражаю зва, оунящи плевы зобати па мяса. Ис XI. 9. толк. по сп. XV в. (В.). Оунихъ быхъ с тобою сумрети. Іак. Бор. Гл. 86. Оунаше бо стыи кдй за вса сумрети и сего ради шпусти гд. Нест. Бор. Гл. 24. В домът свою повельста имъ ити, сунаста бо сама за вса сумерети. т. ж. 54. Кок бът сунилъ въ шбо имъ томъ (τί αν είλου μαλλον). Златостр. XII в. (В.). Того дъля паче суня въ Понтеское море (ех тойтю πротиротероς αйток о πохос). Іс. екз. Шест. (В.). Сунять сумрети съ ними, нежели жити. Муи. Акинд. 17.

— быть готовымъ: — Оунящи сьде умрети (хріхаса $\frac{1}{1}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2$

Знитиса — ? — Мужии не хранаху свъсти женамь, г оумнии (вм. оунии) бладаху на старъна, старъна де оунахутса на оунъна. *Пал. XIV в. 63*.

Вница — дъвушка: — Дъв прчстаго сщеник, вы тръльта оуница въводиться въ стхъ стаю. Мик 1097 г. л. 113.

— телица: — Аще не бысте прин8дили злыми прельще нїй оуница моєм, то не бысте 8в вдали гаданїа (τη δάμαλιν). Суд. XIV. 18. Библ. 1499 г. (Оп. І. 27).

— изваяніе телицы: — Сложахо шво ли оуницама (в подл. оуницаема) златыма, шво ли всёмъ компри кыняхоса. Ies. IV. 6. толк. (Упыр. 167).

— cp. **ЮНИЦА**.

8ница — унція: — Въ оунице (въ) въсми драгий ц скроупловь. Биба. XVI в. (Оп. І. 43). — См. 8ньць, 8никита.

Вничижати, Вничижаю — порицать, осуждать: — Помысло Вничижающей или Франающей (том хоукорой хатηγορούντων). Рима. II. 15. Биба. 1499 г. — Ср. Вничьжати.

бичижатиса — падать духомъ: — Славенъ сы, не вим вышеоумым, Ѿпадъ же славы, не оуничижаиса (μή ταπεινού). Пчел. И. публ. б. л. 58.

вничижение — унижение: — Не токмо ибо шалъ еси оуничижении наша, но и со славою приматъ нъи. Ип. л. 6708 г. — Ср. Вничьжение.

бичиживати, бичиживаю — презирать: — Идолы языческія уничиживаще. *Прол. янв. 16 (В.)*.

вничиживатиса — падать духомъ: — Се ксть разоумным кормьникъ, иже ни при радости гордить, ни при печали оуничиживаетьса. Пчел. И. публ. б. л. 57. вничижити, вничижв — унизить: — Кому чть оучинини, не Романовичема ли, а свою чть оуничижищи. Ип. л. 6737 г. Оуничижена есть гордость предъ Бмв. т. ж. 6796 г.

- обуздать: — Иже хощеть гордаго чівка оуничижити, не долгы рычи требоунть (катастедац). *Ичел.* И. пибл. б. л. 88.

— cp. 8ничьжити.

бничьжати, бничьжаю — презирать: — Не вѣпо есть оуничьжати никого же, ни хоувити (ἐξουθενεῖν). Панд. Ант. XI в. л. 104. Оглаєму не гнѣватиса, оуничьжаєму не кручинитиса. Іо. Люств. XIV в. Иже... не хощеть пришбыщитиса званыхъ, оуничьжаю бывакмон, проклать да боудеть (διὰ τὸ ἐξευτελίζειν). Уст. крм. Іо. Схол. л. 28. Гангр. 11.

- пренебрегать: Пррчьства не оуничьжанте. Никон. Панд. сл. 17.
- порецать: И w нечьстивно цръствоующимь много въздълханть, шбличан и шнъхъ и по държавъ оуничьжать. Жит. Өеод. Студ. XIII в.

— cp. 8ничижати.

Вничьженин — униженіе: — Ёими Ё мене понось и оуничженіе (ὄνειδος καὶ ἐξουδένωσιν). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. СХVIII. 22. Оуничьженил небрёгіь кси. Мин. 1097 г. л. 109. Азъ ксмь чрьвь, а не чікь, поношенье чікомъ и оуничьженьк людьмъ (ἐξουθένημα). Панд. Ант. XI в. л. 146 (пс. XXI. 7).

— самоуничиженіе: — Аще пострівчеть нъ (дьяволь) на чьсть, оуничьженик покажівнь. Сбор. Троиц. XII в. 194. Сл. св. Ефр.

— ничтожество: — Оуничьжение мое оубъждено бывъше върывыими етеры чайкы съказание стааго евангим пръложити отъ Грьчьска мазыка въ Словъньскъ, оубомхъ же са начати. Конст. Бол. поуч. XII в.

— cp. 8ничиженик.

вничьжити, вничьжв— унивить: — Възненавидъным бо бес правьды въздвигнеть Гъ, възлюбленым же вьсоук оуничьжить. Сбор. 1076 г. л. 32. Неправьдьно оскърблакиъ и окленетавакиъ, не оуничьженъ пръбъл. Мин. 1097 г. л. 135.

- пренебречь: — Не подобакть избиракмъгихъ соудии разоумъ оуничьженъ бъти (έξουθενεϊσθαι). *Ефр. крм.* Крв. 122. Срдца же съкроушена и съмърена Бъ не

оуничьжить. Клим. Болі. поуч. въ Сбор. Троии. XII в. — уничтожить: — Акъі сонью въстающаго, Гй, въ градъ твоюмь иконоу ихъ оуничьжиши (ѐξουδενώσεις). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. LXXII. 20.

— ср. 8ничижити.

Вничьжитиса — быть побъжденнымъ: — Тъмь бо, Спсе, странивна оуничьжисы съмьрть. Мин. 1096 г. (окт.) л. 4.

Знозити, Зножб — пронзить, поразить: — Оуножень азъ же моучащааго стрфлою (учуєіс). Ирм. ок. 1250 г. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Ороужик сильнаго бывъща вфрою, срфца зъловфрыныхъ моужьскъ оунозисте, подвигъщеса на него, доблиї стрпци. Мин. 1096 г. (окт.) л. 43.

8ноэт — рана: — Приимъ стрѣлу в тѣло свож, не доволенъ есть изъвлещи токмо, нъ подобаеть ему и оунозъ точити и врачевати (въ др. сп. ноэъ). Никон. Панд. 51.

Вноровити, Вноровлю — угодить: — Брату своему королю Угорскому и Ческому уноровиль (въ др. сп. вноровиль). *Рач. Сигизм. Сант.* 1502 г.

Внорьць — грабитель: — И тым неволею створити моужеоубіиствеца и оунорьца и любодівица (въ сп. Моск. ак. оуноурьць, τοιχωρύχους). Георг. Ам. (Увар.) л. 50.

Вность — юность, молодость: — Инъ же к соудъ въ оуности бждоуштоуоумоу, инъ же иже въ старости. Изб. 1073 г. л. 54. Аврамъ оубо й оуности свокя Саръру имѣ жену си свободную, а не рабу. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 32). Ростислава же искавше, ибрѣтоша в рѣцѣ; вземше, принесоша й Киеву; и плакаса по немь мти кго, и вси людье пожалиша си по немь по велику, оуности кго ради. Пов. вр. л. 6601 г. Инъ въ вности своеи и в безумьи сице смѣраетьса. Пис. Влад. Мон. 1096 г. И руцѣ и нозѣ свои вередй, въ оуности своеи вередй, не блюда живота своюго. Поуч. Влад. Мон. 83. Оуностю оунъ Нестеръ (хорлбҳ уе́ос, valde iuvenis). Муч. Дим. Солун. 7. — Ср. юность.

Вностьным — прилаг. отъ сл. вность — юношескій: — Егда же старъ моужь оуностьными страстьми болить, то пре(оу)множение злобѣ ксть (τὰ νέων νοσῆ). Пчел. И. публ. б. л. 137. Оуностьнам крѣпость подобна ксть веснѣ..., старость же зимѣ (τῆς ἡλικίας). т.ж. л. 138.— Ср. юностьным.

δηοστьстви — дѣвство: — Ѿнелѣ же Хс оуностьствие и дѣвьство почти, ѿ двы рожьса (ἀφ' οὐ γὰρ ὁ Χριστὸς τὴν παρθενίαν ἐτίμησεν, ὑπὸ παρθένου τεχθείς). Георг. Ам. (Увар.) л. 160.

Вностьство — молодость, юность: — Разлоучахоу Пивагоране члячьскый възрасть на четыре части, на младьство, на оуностьство, на моужьскый възрасть и на старость (παιδός, νέου, νεανίσκου και γέροντος). Ичел. И. публ. б. л. 139.

д'ввство: — Дівьство, рекше оуностьство (παρθενία).
 Георг. Ам. (Увар.) л. 152.

- Внота юноша: Пишю вамъ, оунотъ (γράφω ύμιν, уєдуібкої). Anocm. XIV в. Іо. 1. II. 13 (В.), Отъ оуноть и до старець (ἀπὸ νεανίσκου, ab adolescente). Выт. XIX. 4 no cn. XIV в. Възрастоста оунот в (оі укачіскої). Выт. XXV. 27. Coop. Bonor. XV e. Ak. u. Eyahricte Moahe, равьнъ англе, оуното, бгослове бооучене... Мин. 1096 г. (сент.) л. 154. Стромщи кже ксть оуноть томоу на спсъ (τω νέω). Пат. Син. XI в. 256. Па припрсано боудеть оучитися вашимъ оунотамъ моудрости многооучительнааго Сираха (véous). Ефр. крм. Апл. 85. Старчи со оунотами. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 63). Величия твоя, оуното, кто исповъсть. Мин. май XII в. 37. Смехъ бо есмь унотамъ, укаряющимъся мною, и старцемъ же лежю притъча къ наказанію. Кир. Тур. Сл. о разслабл. 46. Старцъ поръвахоуться, оуноты же лютым и немлтивым раны подымиа. Ип. л. 6693 г. СО старець и до оунотъ... постъ створи. Серап. сл. 2. Старъ моужь оунотою быль есть, оунота же не въсть, аще доидеть старости (νέος). Ичел. И. публ. б. л. 138.
- дѣвица: Възпи оунота (ή νεανίς). Никон. Панд.
 сл. 13 (Втз. XXII. 27).
- ср. юнота.
- **Внотица** ? Пр**в**ставися праведныи внотицею. Сказ. о Мелхед.
- 8нотъка дѣвица: Похоть скопча бездѣвьствить оуноткоу. Никон. Панд. сл. 12. Оунотцѣ не створите ничто же (τῆ νεανίδι, adolescentulae). т. ж. сл. 13. Ср. юнотъка.
- 8нотъкъ дъвушка: Взискаша оунотка добры въ всемь предъли Ізлвъ и шбрътоша Ависан8 С8мантаныню (νεάνιδα καλήν). Царств. 3. І. 3 по сп. нач. XVI в. Ак. н.
- 8нотьскый юношескій: Оунотьское просвытьник, чётых добродьтеляї примтынок жилице.

 Мин. 1096 г. (сент.) л. 153. Едва бы въ степень оунотьскы въстоупиль (той βαθμοй τῆς νεότητος).

 Георг. Ам. (Увар.) л. 240. Оунотьскый подвигы прооумьюще на всякъ днь. Жит. Наис. Ср. юнотьскый.
- **Знотьство** юность, молодость: Наоученъ из млада премудрости, подобьно створи, премоудре, въ оунотьствъ. *Мин. 1096 г. (окт.) л. 104*. Въ дътьствъ и въ оунотьствъ (adolescentia). *Жит. Петр. Гал. Мин. чет. февр. 256*. Ср. юнотьство, унотьство.
- Вноша юноша: Приде къ немоу нѣкый оуноша красыть зѣло. Сбор. 1076 г. л. 270. Оуношь трии пещь не шпали. Мин. 1096 г. (окт.) л. 99. Елико хемпъ ш власти нашеш плѣнена приведуть Русь ту, аще будеть оуноша или дѣвица добра, да вдадать златникъ ї и поимуть й. Дог. Игор. 945 г. Сѣдащю ми в сию нощь оу цркви, и придоста къ мнѣ два красна оуноши. Гак. Бор. Гл. 132. Мужа оубихъ въ вредъмнѣ и оуношю въ мзву мнѣ. Иов. вр. л. 6527 г. Гяко бо Василии оучаше, собравъ ту 8ноша дша чтъ, нескверньни телеси. Поуч. Влад. Мон. 79. Плачется мати

- Ростиславя по уноши князи Ростиславѣ. Сл. плк. Игор. Ни оуноши хоули, ни стара хвали (то̀ν νέον; въ др. сп. юноши). Ичел. И. публ. б. л. 138.—Ср. юноша.
- 8ношьскы по юношески, какъ юноша; бодро: Оуношьскы прётьрывевь..., въ м8кахъ радоумси, прёдаль еси Боў въ роупё свою дшоў. Мин. 1096 г. (сент.) л. 115. Оуношьскы бо на оусёчение меча шлоўчаса. Мин. 1096 г. (окт.) л. 108. Оуношьскы паче естьства... тьрпёль неп. Мин. 1097 г. л. 108.
- Вношьскъти юношескій; твердый, бодрый: Оуношьско стоюник, непобъдимъй съмъислъи и приз неправьдьнъимъ показалъ кси. Мин. 1097 г. л. 83. Оуношьскоу показа кръпость. т. ж. л. 108. Велик бъ повелъник, оуношьскът тръбоующе диа. Никон. Панд. сл. 24. Ср. юношьскъти.
- Вношьство ? Еже е ш сна оуношьство, а еже ш слова безъвпостасно (то убитероу). Георг. Ам. (Увар.) л. 228.
- Внодити, вноже понудить, заставить, принудить:— Оуноудать себе на поновление прити греховьное. Изб. 1073 г. л. 58. Болестью же оуноужень и оутроудився, ре. Ип. л. 6762 г. Заклинахоути и, дабы айлы изгъналь из Вифлеома..., и оуноужень бывъ, посла въ Вифлеомъ тысоущника на айлы. Сл. 10. Вол. (Свпд. и зам. № 38. т. I, IV. 73).
- Вножати, вножаю —? Бока жаданії оудольнам да и до хребетныя части все оуножная (ὑπεχαύνωσα;, въ Моск. сп. свепетахоу). Георг. Ам. (Увар.) л. 99.
- 8н8къ вм. вън8къ внукъ, сынъ сына или дочери: Придоша Печенвзи на Руску землю... и затвориса Волга въ градъ со оунуки своими Иропокомъ и Шльгомъ и Володимеромъ. Пов. вр. л. 6476 г. При цртвъ... Володимъра... оуноука Романова Ефр. Сир. д. 1288 г. Записъ.

8н8рыць — см. 8норыць.

8н8трынии — см. н8трынии.

- δηδτьство вм. бнотьство юность: Побыто творцю оуноут ства сна (τῷ νικοποιῷ νεανιότητος τῶ υἰοῦ). Псалт. толк. Өеодорит. пс. ІХ. 1. толк. (В.).
- 8н8шитиса вм. вън8шитиса услышать: Оуши имоў и не оун8шатся (обх сушть дубочтая). Исалт. толк. Өеодорит. пс. СХХХІV. 17 (В.).
- 8нъ вати, 8нъ ваю печалиться: Виды же поканинмь Шпадъще твое проповъданин, оунъ ванин, члвнолюбьцоу Боу оудивланса. Мин. 1096 г. (сент.) л. 129. Не оунъ ваимъ сего. Новг. тргод. XIII в. 30.— См. сътовати.
- темнъть, становиться мрачнымъ: Заоутра дыв зима, чьрмьноунть бо са оунываю нбо (στυγνάζων). Мв. XVI. 3. Юр. ев. п. 1119 1.
- 8нъи юный, молодой: Негда бѣ оунъ, помсашесь и хождавше, идеже хотавше; кгда же състаръкшесь..., инъ та поющеть и ведеть, юмо же не хощеши (ὅτε ἦς νεώτερος). Io. XXI. 18. Юр. ев. п. 1119 г. Моужь оунъ въздрастъмь. Сбор. 1076 г. л. 266. На оунан възложи длани бжствьнъ Излъ. Мин. 1096 г. (семи)

а. 90. Мнии от въ братъи можи и оунии в дому оща монго. Нест. Бор. Гл. 11. БВ бо, ре, люба Иосифа Пковъ п Веньюмина, баста бо оуна теломъ. т. ж. 13. Лють бо граду тому, в немь же кназь оунъ, любай вино цити съ гусльми и съ младъіми свётнікъі. Пов. вр. л. 6523 г. Вселиса в печеру, в неи же преже быль, оуже бо Антонии престависа, и совъкупи к соов оунъ, и вскладаше на нь портъ чернечьскъпа. т. ж. 6582 г. Нача любити смъислъ оунъ, свъть твора с ними. т. ж. 6601 г. И ръша оунъншии Оурособъ: аще тът боиниса Руси, но мът са не боимъ. т. ж. 6611 г. Оунъ бъ и сстаръхса и не видъхъ праведника шставлена. Поуч. Влад. Мон. 78. Дъвици тако младъ и оунъ преже времене болодити. Жит. деод. Студ. 145. Нѣпии уна чадь (уєютеріотаі). Жит. Андр. Юр. II. 16. Бяше боголюбивый князь Але-

ксандръ унъ верстою, съвершенъ умомъ, цёломудръ

душею. *Псков. I л. 6835 г.* — Ср. юнъи.

1233

выдым — печальный, скорбный: — Что лица ваю оуныль днесь (биодом π á, tristes). Быт. XL. 7 по сп. XIV в. И ре Гъ къ Іся, гла: въстани, въскою се оу-HU10 ễ MHI TBOE (ίνα τί τοῦτο σὸ πέπτωκας ἐπὶ πρόσωπόν σου). Iuc. Has. VII. 10. Βυσλ. 1499 r. (On. I. 27). Μ вси въджщен тебе въ страна оуным бждать по тебъ (χαὶ πάντες οἱ ἐπιστάμενοί σε ἐν τοῖς ἔθνεσι στυγνάσουσιν èті бе). Іез. XXVIII. 19 (Упыр.). Оунъить бъяще (σχυθρωπάζειν). Гр. Наз. XI в. 38. Образъ бо баше оунъмъ и кго взоръ и скрушеник српа кго стго. Іак. Бор. Гл. 65. И видъвъши Бил англъ скърбыны, оунылы грешьникъ ради, і въсплакаса Прстан. Хожд. Вогор. Чьто оубо бъгсть кмоу, шко колико лъ ходи дрыхлъ и оунъиль, а нъинъ веселитьсти и радоунтьсы. Жит. Нифонт. ХІІІ в. Лица оунъца и бледа. Io. Листв. XIII в. 94. Видевъ азъ кго оунъ ла (въ др. пер. странящася). Никон. Панд. сл. 15.

- угрюмый: — Бѣ бо Василіи шбразо тѣлесный мснъ, рѣчистъ, бръвистъ, добръ шчима, оунылъ, чернъ (σхидрωπός). Георг. Ам. (Увар.) л. 349.

- склоняющій къ унынію, къ ліности: — Вид'є стып внылаго дха (тяє ахубіає). Жит. Андр. Юр. ХХІІ. 90. вныльнивый — унылый, печальный: — Бысть же сіе путное шествіе печально п уныльниво. Игн. Пут. 1392 г.

Вныльствин — уныніе: — Ометанся престоиніа \tilde{w} многаго оуныльствіа и смрти просми (єх πολλης άθυμίας). Георг. Ам. (Увар.) л. 68.

бныльствовати, бныльствою— печалиться, скорбёть: — Оуныльствоуы бо сестрена ради оумртый, прилежаху, жажею водною съхнеми (адоройнті). Георі. Ам. (Увар.) л. 69.

вныние — печаль, уныніе: — Ійко соуща Бжил винограда прозабанил, вина намъ ицъленил соущимъ въ оунъний недоужил чреплюща, веселик наплынита, безльздыника. Мин. 1097 г. л. 2. Дръманик й бръвию оунъним изгънавъ. т. ж. л. 134. Батыимь свътаса сваникиь..., омраченок йжени и оунъниа мыглоу

грѣховьно \ddot{w} насъ. m. ж. л. 154. Въ оунънии жена бѣ (ἐν πολλῆ ἀθυμία). Ham. Син. XI в. 103. О милъни моп брате и гн̂е, аще кси получилъ дерзновѣник оу Ба, моли о мокмь оунъньи, да бъіхъ и азъ сподобленъ бъіхъ ту же стрть принти. Iak. Eop. $\Gamma h.$ 86. Хоудоу 8нънию послаблюща. Io. екз. Eor. 189. За попелъ помазание и веселье, оукрашение за дҳъ оунынии. In. л. 6785 i. Нача скорбѣти и оулютати и т8жити съ оуныніє (μετὰ τῆς αὐτῆς ἀθυμίας). Ieopn. Am. (Увар.) л. 68. — См. Свтованик.

1234

— вялость: — Не хотяще или л'вностью или вныніемь (διὰ νωθρείαν, ob timiditatem). Златостр. сл. 8.

— небрежность, безпечность: — Оуныніемъ не храниша (радиціах). Златостр. сл. 8. Оуныниє (ххубіа). Панд. Ант. XII-XIII в. 76.

— разслабленіе, слабость: — Впіедъ, поклониса емоу и плакаса по великоу, вида болесть его и оунынье тёла его краснаго. Ип. л. 6795 г.

 8нъньнъи — прилаг. отъ сл. 8нънии — склоняющій къ унынію, къ лѣности: — Оуныныным бѣсъ ($\tau \tilde{n} \varsigma$ ἀχηδίας). Панд. Ант. XI в. л. 64.

Внътнатиса — впадать въ уныніе, отчавваться: — И трвжамсь и оунынью зъло п скорбы премно (дворьом). Георг. Ам. (Увар.) л. 65.

δητρετικέ — обманъ, хитрость: — Аще и враждъ власть имоў, то болма на оуныреніе възъостраютса (εί δὲ ἐπ' ὀλίγω μειζόνως ἐπιχλοπαὶ παροξύνονται). Георг. Ам. (Увар.) л. 144. Ѽ мно(га)го оуныреніа (ὑπὸ πολλῶν κλοπῶν). т. ж. л. 145.

8нъти, 8нъто — опечалиться: — Видить лица вашя оунывшя (σχυθρωπά). Дан. І. 10 (Упыр.). Негда оунъ српс моїє, на камени възнесещи ма (ἐν τῷ ἀχηδιάσαι). Панд. Ант. XI в. л. 183 (пс. LX. 3). Зѣло оунъ въ и дряхлъ (tristis valde, πάνυ στυγνός καὶ κατηφής). Пат. Син. XI в. 134. Уныша бо градомъ забралы, а веселіе пониче. Сл. плк. Игор. Уныша цвѣты жалобою, и древо с(я) тугою къ земли прѣклонило. т. ж.

— омрачиться: — Ійко же вид'в та, живодавьче Хе, стрпць твои на др'вв'в крстьн'ямь, страхъмь одържимъ б'в оума, сінца оунънвъща. Мин. 1096 г. (окт.) л. 58.

— пренебречь: — Не оунып написати (ne neglexeris). Жит. Өеод. Стр. 17. Мин. чет. февр. 348.

— быть безсильнымъ: — Пазыкъ рещи оунънсть. Мин. Пут. XI в. 45.

8ньзити, 8ньж8— пронзить: — Оун'жени стр'влою. Жит. Стеф. Перм. 696.

8ньзн8ти = 8нъзн8ти, 8ньзн8 (нѣкоторыя формы образуются отъ основы 8ньз) — вонзиться: — Възвратихъса на страсти, егда оуньзе ми трынь. Исалт. толк. XI в. (Толст.) пс. XXXVII. 2 (Лавр. Оп. 30). Имяше трѣскоу, оуньзъщю юмоу (въ ногу; infixus, èμπαγέντα). Пат. Син. XI в. 134. Стрѣлъі твом оуньзоша во мнѣ (èνεπάγησάν μοι). Иов. вр. л. 6523 г. (пс. XXXVII. 3). Оуньзъщоую кость шими (èμπαγεῖσαν, infixam). Жит. Влас. 4. Мин. чет. февр. 116. Имаше бо трость, оунозъщю в нозѣ. Прол. XV в. март. 20 (В.).

- Вньць быкъ, телецъ: Се обѣдъ мои оуготовахъ, оуньци мои и оупитѣнам исколена, и всм готова (оі ταῦροί μου καὶ τὰ σιτιστὰ τεθυμένα). Мө. ХХІІ. 4. Четвероев. 1144 г. Оунци тучни одержаща мм. Іак. Бор. Гм. 72. Ныйя новорожаеміи агньци и унця, быстро путь перуще, скачють. Кир. Тур. См. п. пасх. 22. Будеть душа твом мко унець (ὡς ταῦρος). Ефр. Сир. ХІІІ в. (І. Сир. VІ. 2). Ср. юньць.
- Вньць унція: Ві оунцовъ творать гривенкоу. Биба. XVI в. (Оп. І. 43). Ср. Вница.
- 8ньчии бычій: Крове оунча и козла не хощ8

 (ταύρων). Геори. Ам. (Увар.) л. 189.
- Внышина лучшее: Съвратъмь оума отъ оуньшинъ на горышинж прѣпадъща. Изб. 1073 г. л. 168. На оун'шин8 поновленіе имѣти. Мев. Пат. 103 (Оп. II. 2. 24).
- благополучіе: Любо оутівшаеми, любо оскръблаеми, промъісльникъ бо дійь нашихъ Гъ скръби и оунышинів нашей наводить, шко хънтръ врачь. Панд. Ант. XI в. л. 263.
- польза: Бігын нашь Віка и оць всв на оуньшинж нашж приносить, ли оутъщение, или казание (πρὸς τὸ συμφέρον). Панд. Ант. XI в. л. 263.
- должное: Не хотвыша оуншины разоумъти (ως συνείναι τὸ δέον οὐκ ἐθελήσαντα). Псалт. толк. Өеодорит. пс. XLVIII. 11. толк. (В.).
- ? Дѣлъмь навлыжите Умьнение и оуньшинж (тпу птау каі то креїттоу). Ір. Наз. XI в. 20.
- 8нви (?) ? Рожаника и оунъв славьнаю. Мин. май XIII в. 46.
- Внасин ? Приразив же... въ оунъсіе пръста лѣвыа рвкы (ἐπικρούσας δὲ τῷ λειχανῷ δακτύλῳ τὸν ταρσὸν τῆς ἀριστερᾶς χειρός). Жит. Іо. Злат. XV в. (В.).
 Ср.: Въноутрывък (рта) иматъ честь, лежещоу на кръвавици на вышниимъ оунъсии, кж мокроты наимъщисе, невъзаанъ дроугоици обощръктъ ти акы задавити хощет члка, загражак бродъ дыханию; зовоутъ же то листъ. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. л. 218.
- **8нъти, 8нъю** быть цвътущимъ, здоровымъ: Плъть оунъющоу и боунющоу (σάρκα σφριγώσαν καὶ μαινομένην). *Io. Люств. XII в. (В.).*
- 8ньтиса быть бодрымъ: Не претржжъшимся пловце, но живющимъ подобает прикасати ижтю (α иμαζόντων). *Маргар.* 1530 г. (B.).
- 8нати, 8им8 отнять, убавить: Ни приложити ничто же, ни оуняти. Апок. XIV в. XXII. 19. толк.
- уменьшить: Грѣха оуняти (de sceleribus aliquid demere). Златостр. сл. 3.
- успокоить, унять: Оуняль Халевь люди (истесьютисе, tacere fecit, въ др. сп. стави). Числ. XIII. 31 по сп. XIV в. В то время и митрополить ту бяше и не возможе уняти ихъ. Новг. I л. 6848 г. (по Арх. сп.). — ср. 8 АТИ.
- **Кобиловати, Ковилою** дать въ изобили:— Възвращю $\widetilde{\mathbf{w}}$ васъ гнѣвъ мои, доидеже все оуобилую вамъ. $E\phi p.~Cup.~XIV~s.~(B.).$

- **Зогавин** ? Еда довлъм и тебе малаго оуштавим ради, да некли бо и тако малоу телеси оубо приимеща оутъхоу. Жит. Өеод. Студ. л. 132.
- **Ворбжатиса** вооружаться: Почто оушроужакшися на младеньца. Златостр. XII в. (В.).
- Вор'я жити, вор'я ж вооружить: Стам сим оуоружить Бъ (хадоπλίσει). Апок. XIV в. XI. 6. толк. (В.). Оуор'я жий крыстымы стыхъ и тёмы разоры мысты идомыскоую. Мин. 1096 г. (сент.) л. 9. Кртомъ тл оуороуже на мысты димвомо. Мин. 1096 г. (окт.) л. 8. Нестера оуороужь върою, на Люм борющасл посъмать ксв. т. ж. л. 106. Ср. коор'я жити.
- **Ворбжитиса** вооружиться: Почто оумроужися на младеньца. Златостр. XII в. (В.).
- Зава стръла («ξυνε). Кирил. Іерус. Олл. (В.).
- **Зотълбчити, ботълбч** отлучить: Аще ли къто чрѣсъ си $\overline{\omega}$ стго объщению оу $\overline{\omega}$ лоучить. $E\phi p$. np... LXXXVII. n. 299.
- **Зохвотитиса** захотъть: Кнази же молодън оушхвотина тхати к воротомъ битьса. *Ип. л. 6690 г.*
- возрадоваться: Градъ же Сусанъ оушхвотися в възвеселися (exultabat, въ др. сп. шхвотися). Есо. VIII. 15 по сп. XIV в.
- см. вохотитиса.
- Зохотитиса обрадоваться, возвеселиться: Гра же Сусань ушкитиса и възве(се)лиса (въ сп. XIV в. оушквотиса). Есв. VIII. 15. Библ. 1499 г. (Оп. І. 55; Мат. Бусл. 53). Стослав же, оутаивса Рюрика, оушкотаса твораще, ыко же дадать емоу Галичь. Ип. 4 6697 г. См. Уохвотитиса.
- Впадати, Впадаю падать: Бждеть бо, рече, юко дрѣво, насажденок при исходѣхъ водъ, кже плодъ свои дасть въ врѣма свок и листъ кго не оу-падакть (оùх ἀπορρυήσεται). Псалт. толк. XI в. (Чуд.) пс. І. 3.
- 8падатиса подпадать (вліянію), увлекаться: Не оупадантеса на твари, нъ тѣми творьца познаванте. Изб. 1073 г. л. 18. Не оупаданса на добротоу женъска и женѣ не похопіти (μὴ προπέτης). Панд. Ант. XI в. 40.
- **δπαдиаконъ** = **упадиаконъ** (Греч. ὑποδιάκονος) иподіаконъ: — Ли упадиаконъ, ли чьтьць (ὑποδιάκονος). *Ефр. крм. Апл. 69*.
- Впадъ нападеніе (?): Тежъ, естли бы черезъ упадъ, пожоги, або злодъиства, або черезъ кгвалтъ, речи свои (съ) заставлеными заставами утратилъ бы, а хрестьянинъ, которыи бы ему заставилъ, всяків не маетъ Жида габати; Жидъ своею властною присягою будетъ очищенъ. Жал. гр. 1388 г.
- 8падь оврагъ: Отъ рученка къ упадемъ, отъ упадем къ чистому мху. Отводн. Ковал. мон. ок. 1400 г.
- пропасть, стремнина (въ образн. выраженіяхъ): Гордъіньникъ..., оставль правъна пути, оупадым ствньнъми и дебельми путьми ходить (διά χοημνών και τραχειών βαδίζει). Εφρ. Cup. XIV в. (В.).
- **биакои vиакои** (Греч. ὑπακοή) стихира по

3-ей пъсни на утрени: — Упаком два: кдинъ по кдиноп кае., а другыи по друзви. Уст. ХІІ в. 3.

блархъ — **VЛАРХЪ** (Греч. бларуос) — правитель: — Къто не въсть тъгда бълвша упарха. Гр. Наз. ХІ в.

впаситель — пастырь: — Доблии оупаситель. Жит. Huфонт. XIII в. 46.

впасти, впадв — упасть, свалиться: — Видъ объ нов, ыко оупаде глава Марумафу б него. Ки. откр.

- обвалиться: - Верхъ святыя Троица виался..., засажия Изборяны выносиша упадшій верхъ церковный, Исков. І л. 6870 г.

впасти, впасв — упасти, устеречь стадо; въ образн. выраженіяхъ — уберечь: — Ис тебе бо изидеть выка, иже оупасеть люди мона Ивлы (ботк поциана τον λαόν μου). Мв. ИІ. в. Остр. ев. Стадо сщнон сшно оупасъща, сщиче, Сионъ горьний та нъинъ жителя цриать. *Мин. 1097 г. л. 142.* Стадо..., кже оупасохъ на бъжьствьнъй твоки пажити. Нест. Жит. $\theta eod.$ 2. Не дадуще възку къ агнецьмъ приближитися, въ на пажить Божія закона пізы и многоплодыны упасъще. Кир. Тур. Сл. на сб. св. от. 83. Како будете оупасли словесное стадо Христово. Еп. поуч. (по

- спасти, сохранить: - Погор'в все Запсковье...; тогда было и крому отъ того пожару притужно силно, и Богь упасе и святая живоначалная Троица своего мъста. *Исков. I л. 6966 г.* Едва Богъ укроти и домъ святыя Троица упасе, своего мѣста, отъ межиусобныя рати. т. ж. 6985 г.

Впастиса — увлечься: — Оупалеся на ню (етрыбу) είς αὐτήν, vulneratus est in amore ipsius). Παπ. Син. XI a. 270.

бпатактикъ (Греч. ὑποτακτικός) — послушникъ: -Къ оупатактикомъ, рекше бълцемъ. Ефр. Сир. XIII в. блать = VПАТЬ (Греч. блатос) — правитель: — (Манай) нача глаголати ко своимъ оупатомъ и княземъ и оуланомъ. Мам. поб. Роуми прияша одръжание земля своея и, поставивше оупаты, мъста отръжаху под ся. Іо. Мал. Хрон. (Обол. ХХХУ). Сии же кесарь Иоулів, съжаливши братися на Роумы, приложився къ оупатомъ ихъ, въздвиже рать на бояры Роумьскы. т.ж. (Обол. XLI). Воевод'в соущю Соурів Коуранию оть оупать (του άπο υπάτων). т. ж. (Обол. XLVII).

- консуль: - Аще нѣции когда поставлании бълвають по Афракиискъникъ епархиакъ, писаниа приимати отъ поставлиющихъ и, роукою ихъ написана имоуще упата и днь (тох блатох). $E\phi p$. κp м. Kpe. 89. По Ромъ же бы Риму граду тупать и стратигь строи храним в д ста и д и з. Георг. Ам. (Увар.) а. 24. Оупатоу же семоу соущю Октаоуню и Суліаноу (ὑπατεύοντος). Ιο. Μαλ. Χροκ. (Οδολ. ΧLVII).

см. ИПАТЪ.

биатьство — санъ правителя; консульство: — Низъверженоу емоу бывшю отъ оупатства съвътомъ всёхъ бояръ Роумескъ (τῆς ὑπατείας). Іо. Мал. Хрон. (Обол. XLI).

8панти, 8пано — напоять: — Чаша твом оупа(м)ющи ΜΑ (τὸ ποτήριόν σου μεθύσκον). Ποαλπ. Симон. до 1280 ι. пс. ХХІІ. 5. Нынѣ же что сътворимь, братие, съкроушени, и съмърени, и пишни не штъ творена піва, ни отъ вина, оупамища въ мајв и омрачаница, нъ отъ ызвы, жже наведе Xь (сальссы). Ip . Has . XI с. 311. **Упередити.** Упережб — упредить, прійти прежде, предупредить: - Ростиславъ же изиде по нё и-Смоленьска и оупереди перед на к Любечю пере Гюргемъ. Ип. л. 6660 г. Абът нът оупередити Дюрга: любо й проженемъ, любо примиримъ к собъ. т. ж. 6662 г. И оупереди Романъ, съвокоупа плъкъ Галичьскъм..., и въеха в Русьскоую землю. Переясл. л. 6710 г.

Упиванин — пьянство: — Съни оубо тажьци и зъли, выходащте, отагъчиважть оть оупиваним. Сбор. 1076 г. л. 266. Етери соукиждрии оупиваники хвалатьса (ἐν τῷ οἰνοῦσ ϑ αι). \emph{H} αнд. \emph{A} нт. \emph{XI} в. л. 15. \emph{A} отъ упиваніа бы есте упиались, а милостынку бы есте по сил'в давали. Посл. Бълоз. иг. Кир. кн. Андр. 1408-1413 г. Упиваніе троя вины приносить любящимъ его: первое, телеси недугь; второе, отъ человъкъ укоръ и смъхъ; третее, души паденіе. Посл. и. Ив. Вас. Кирил. Бълоз. м. ок. 1578 г.

Впиватиса — пить (о винѣ): — Праздыникы же стыихъ почьсти, не самъ оупивансь, нъ алчыным и жадыным накъръмлам. Сбор. 1076 г. л. 15. Ти тако оугаждаещи сжщимъ подъ тобою, и тръпипи, съдя и зря ихъ же имфеши рабы оупивающася, и тфмъ по истинф оугажаеши и покаряещі а. Ники р. м. Посл. Влад. Мон. 69. напиваться: — Не оупивантеса медъмь, въ немь же

нъсть спсении. Сбор. 1076 г. л. 266. Чада мом, не оупиваитесь виномъ. Пал. XIV в. Зав. Іуд.

- пьянствовать: - Дньсь плачються, а оутро оупиважтьса. Сбор. 1076 г. л. 10. Ствна прескачють мъногашьды оупивающтейся, ыко дъбри и потокы. т. ж. 265. Оупиважитенсь нощьж оупиважтьсь (оі редосхоречої νυκτός μεθύουσιν). Πακά. Ακπ. ΧΙ ε. Α. 82. Ο επίκτ..., їже їграють и глумать ї оупиваються. Ряз. крм. 1284 г. л. 27. Епйъ, ли попъ, ли диыко силами играы, ли оупивамса..., да извержеть (χύβοις σγολάζων καί μέθαις). Уст. крм. л. 28. Іо. Схол. Апл. 42. І кроткый, оупиваю, согръщаеть. Злат. иъп. XIV в. (Бусл. 486). **Шбындычиваго** же, оупивающаго ліше м'вры стии wпи въ питемью вложища. m. ж. 498.

8пирати, 8пираю — поднимать тяжбу, привлекать къ суду: - Роуспноу не оупирати Латинина шднемь послухомь, аже не боудётв двою послоухоу, шдиного Немчича, а дроугого Роусина. Смол. гр. 1229 г.

Упирь — упырь, по древнему в'трованію мертвецъ, встающій изъ могилы и сосущій кровь людей: — Клали требу оупире и верегина. Паис. сб. 42. Гр. ид. служ.

- какъ бранное слово: — Или бъсова для сына Ивана Шереметева, или дурака для и упиря Хабарова? Посл. u. Ив. Вас. Кирил. Бплоз. м. ок. 1578 г.

- какъ прозваніе или собств. имя: Азъ поиъ Оупирь Лихыи. Запис. при книг. Упыр. (Мат. Бусл. 44).
- Впитати, впитаю выкормить, откормить: Се объдъ мои оуготовахъ, юньци мои и оупитанам исколина (оі ταῦροί μου καὶ τὰ σιτιστὰ τεθυμένα). Мө. ХХІІ. 4. Остр. ев. И приведъще тельць оупитанъщ, закольте (ἐνέγκαντες τὸν μόσχον τὸν σιτευτὸν θύσατε). Лук. XV. 23. т. ж.. Створи Бъ гостивьству велику и пиръ великъ, телчемъ оупитанымъ ѿ вѣка и възлюбленымъ сномъ своимъ. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 35). Въ образн. выраженіяхъ: Словесьнъщ овьца въ евглскъпихъ оупиталъ кси стамхъ, ыко моудрън и їстиньнъщ пастоухъ. Мин. 1097 г. л. 138.
- Впитиса напиться пьянымъ: Всакъ чловъкъ пръжде доброк вино полагакть и, кгда оупижтьса, тогда хоуждек (отах редосбаси). Іо. ІІ. 10. Остр. св. Моужь оунъ въздрастъмь, оупивъса, оутоми тъло..., не могыи оуправитиса, ни своима ногама могыи походити. Сбор. 1076 г. а. 267. Аще поиъ й чернець оупются безвременно, оу ейпа в винъ. Церк. уст. Яр. (Сбор. Кир. Бълоз. XV в.). То е не пьаница, шже оупівса, а лать спатъ. Злат. цът. XIV в. (Бусл. 486). Оупивъ же са оубо, азъ не познахъ кы ш пымньства. Пал. XIV в. Зав. Іуд. Гра с оупити без памати. Луб. сб. XVI в. Уст. епит. 123.
- пьянствовать: Стополкъ же стоюще межю двѣма озерама, въисѣде на брегъ и всю нощь оупився бѣсъ дружиною. Іак. Бор. Гл. 99.
- δ питънин обильное питаніе: Оупитънин бо ничъто же ино нсть, нъ ыдь гадомъ ($\chi \lambda \iota \delta \eta$). Π анд. Λ ит. XI в. л. 15.
- Впитьти, впитью выкормить, откормить: Тельць оупітьный (τὸν μόσχον τὸν σιτευτόν). Лук. XV. 23. Четвероев. 1144 г. (Мат. Бусл. 12). Понми телець оупитыный. Суд. VI. 25 по сп. XIV в. (Бусл. 123).— Въ образн. выраженіяхъ напитать: Оупитьсте срдца ваша, тако въ дынь заколению (ἐθρέψατε). Панд. Ант. XI в. л. 15.
- 8пихати, 8пихаю толкать, давить: Людіи много множьство, ыко 8піхати начнуть другь друга. Пов. вр. л. 6576 г.
- **8плъныти**, **8плъныю** плънять, уловлять: Видъвъше ѝ, англи, wставльше пъник, плачють кго, глюще: воле како дша члвка сего оуплъныкма есть W бъса. Жит. Нифонт. XIII в. 37.
- **8подартии**, **8подартию** удовлетворять: Воды же, елико хощемь, имамы... и тъмь... оуподаряемь въщнеи жажи. *Жит. Алекс. Мак. (В.)*.
- 8подовити, 8подовлю сравнить: Въсакъ, иже слъппить словеса мою си и сътворить ю, оуподоблю ѝ мжжоу иждроу, иже съзъда свою храминж на камене (ὁμοιώσω αὐτὸν ἀνδρὶ φρονίμω). Мө. VII. 24. Остр. ев.
- сдъзать подобнымъ: И със 8^{3} със8д8 не оуподобленъ, но все разноличь. Есо. І. 8. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 53).
- сподобить, сдёлать достойнымъ: Оуправи, Влако

Хе, мітвами мчнкоу стьзю добродьтелиї и оуподоби къ тебе възъівати (въ Греч.: хатєпраріζом). Мин. 1096 г. (окт.) л. 16. Бітсти бездьноу и місрдил оуподобікнъ Бил. Мин. 1097 г. л. 82.

1240

- Виодовитиса уподобиться, быть подобнымъ: Тогда оуподобиса прствик небесьнок ї дівъ, каже, приимъща съвітильникъ своща, изидоща противк женихоу и невісті (τότε όμοιωθήσεται ή βασιλεία τῶν οὐρανῶν δέκα παρθένοις). Мв. ХХV. 1. Остр. ев. Оуподоблюса съ низъходащими въ ровъ (όμοιωθήσωμα). Псаат. Сим. д. 1280 г. пс. ХХVII. 1. Оканьный же поваръ... оуподобиса Июді предателю. Нест. Вор. Гл. 25. Неразоумьноуоумоу оуподобивъста скотоу. Іо. екз. Бог. 220. Да не уподоблюся жерновамъ. Са. Дан. Зат. 239. Сему вси оуподобатса. Книг. откр. Авр. 52. Лютому звітрю оуподобихъса. Пчел. И. публ. б.
- подражать: Своюмоу відць и Боў оуподобивьса. Мин. 1097 г. л. 161. Оуподобитеса страшиво стителю (μιμήσασθε). Гр. Наз. XI в. 315. Гърмици са оуподоблю поустынелюбици и кдинемоужици, и азъ сътърплю и пожидоу, донъдеже оувъдь и женись моюмь, чьто юмоу бысть. Златостр. XII в. Жит. Алекс. ч. Бож.
- быть очевиднымъ: Оуподоби же (см) не высакь образъ грѣховъ обоуимати законоположьникъ, нъ един виь отрѣкатисм Егуптанъ (ξοικε γὰρ... ὁ νομοθέτης; въ др. сп. оуподоби же см). Ефр. крм. Вас. Вел. Діод.
- Вподовление сходство: Гако да бълвъли соединенъ оуподоблению смрти твоен ра крийним причастникъ и въскрним боуде. Служе. Серг. л. 122.
- подражаніе: Стительство бо чинъ ксть сть и хоудожьство, блюденик оубо ксть и крархим оуподобленик къ Боў (ἀφομοίωσις). Панд. Ант. XI в. л. 277.
- 8подовьно ? Ба бо оуподобьно и ближьнаго бгобжным тако себе възлюбиль иси (όλοσχερως). Мин. 1097 г. л. 71.
- Вподължитиса вподолжитиса продлиться:— Оуподолживнів же са оумртвию, метахоу множанца при брезѣ и пребывахв непогребени за дни s (ἐπτεινομένης). Георі. Ам. (Увар.) л. 274.
- Впои опъяненіе: пити въ впои, до впот напиваться пьянымъ: Пьюче же во оупои не подобав прізъівати на помощь пьюньству, но призъівати стым терезвъ оумо на мятвеную помощь. Злат. июп. XIV в. (Бусл. 498). Съдоща бо люе пити ї мсти, не в' законъ, но во упої, и бъща пьюни. Наис. сб. 32. Піахоу до оупоя. Іос. Флав. В. Іуд. XIII. 6.
- Зпоити, Зпою напонть; полить: Оупою си гъх (μεθύσω μου την πρασιάν). *I. Cup. XXIV. 33 no cn. XVI в. (В. I. 409).*
- напоить, насытпть (въ переносн. знач.): Оупож стрълы моња отъ кръве (μεθύσω). Псалт. толк. XI в. (Евг.) Пъсн. Моис. (Втз. XXXII. 42). Възвеличх и оупож дійж чистительскоў (μεθύσω). Панд. Ант. XI в. л. 282.

впоичивый — склонный къ пьянству: — Діаконамъ быти чистымъ и не упоичивымъ. Козм. пресв. о ерес.

вповои — успокоеніе, отдыхъ: — Не обріть голубь оупокога ногама своима (ἀνάπαυσιν). Быт. VIII. 9. Пар. XIV в. (В.). И поча жити ту, мола Ба, гадъни хівбъ сухъ, и то же чересъ днь, и водъ в міру вкушам, копага печеру, и не да собів оупокога днь и нощь, в трудіхть пребъівата, въ бдіньи и въ мітвахъ. Пов. вр. л. 6559 г. Еже было творити строку моему, то сій исмь створить діла, на воиніз и на ловізхъ, ночь и дійь, на зною и на звий, не даш собів оупокога. Поуч. Влад. Мон. 83.

- покой, спокойствіе: — Отцы наши жаловали црковных людеи..., чтобъ во упокоп БГа молили и мітв воздавали. Ярл. Берд. 1357 г. Завидли же всегда безъ оупокою бълванть. Нал. XIV в. Зав. Сем.

- упокоеніе усопшихъ: за впокон: - Оуставлено же за блокои коутью крестити оусопшимъ, шбъда же и оужины за оупокои крестити не оуставлено. Θeod . Печ. (Бусл. 691). А за оунокои сице вельше слоужити сорокоустью: на гривноу патью, а на 5 коунъ одиною, а на ві коун (в-) чю или како мога. Вопр. Кир. З. Надъ коутькю за оупокои в свищама подобанть зажьныма быти. т.ж. 38. Коли хотаче и за здравик и за оупокон, т.ж. Аще будеть Гъскъщ празъдникъ, да не вънають проскуръ за оупокон. Служ. Іо. Злат. Воскр. мон. XIV в. Въ неделю за упокои не правити, ниже въ суботу вечеръ понахида пъти. Кипр. м. Посл. иг. Ав. 1390 г. По пасцъже, отъ Оомины недъли, за упокои правити изв на всякъ день. т. ж. Далъ есми въ домъ святаго Іоанна Богослова... по своимъ родителемъ въ поминаніе за упокои, а за себя и за свою семью Бога молити, два села. Новг. данн. XIV-XVв. 7. Оуставлено же е... к8тига за оунокои оумершимъ. Измарагд. 1518 г. (Оп. II. 3. 68).

бпокоинъти — спокойный, дающій отдыхъ: — Ходящія (кочевники; въ подл. хотащія) людіе не имѣють себъ упокоина мѣста. Вопр. Өсогн. 1276 г.

впокоити, впокою — успоконть; удовлетворить: — Злопостражду, не сотворивъ волю братню и не упоконть духовное желаніе искреняго ми. Посл. и. Ив. Вас. Кирил. Еголоз. м. ок. 1578 г.

впокоитиса — успокоиться, утвшиться: — Пріидв к вамъ волею Бжіею и впокоюса с вами (συναναπαύσωμαι). Библ. 1499 г. Римл. XV. 32.

8половьникъ — уполовникъ, ковшь на длинной рукояткъ: — Ни моры 8половнико выллыти, ни нійй вмание твоего дом'я истощити. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 622). — Ср. 8польникъ.

бполошитиса — бояться: — Мьстиславъ бо \overline{w} оуности навыкаъ баше не оуполошитиса ник \hat{o} же, но токъмо Б \hat{a} единого блюстиса. Un . a. 6682 a.

биолбченин — случай, случайность: — Се же простию, паче же оуполоучениемъ, не позна лице Макриново (ὑπὸ τῆς τύγης). Георг. Ам. (Увар.) л. 200. Тре-

бовати спасенаго ти ради оуполоучению (ἐπιτυχίαν). т. ж. л. 154.

— судьба, рокъ: — Си * тихию, рекше оупо(л)оученїе, и (п)маръменїю прославиша (оі δ і τύχην καὶ εἰμαρμένην εδόξασαν). Георг. Ам. (Увар.) л. 49.

Впол8чити, 8пол8ч8 — получить; удостоиться: — Оуполоучити чьсти въхода. Жит. Өеод. Студ. 71. Что ради и дрова събравыи не оуполоучи члколюбіа (οὐν. ἔτυχεν). Георі. Ам. (Увар.) л. 82. Оумершю же 8полоучити всѣ (τυχεῖν πάντων). т. ж. л. 160.

— попасть: — Врыгъшааго каменьмы на пыса пли дръво, и члека оуполоучиты (ἀνθρώπου τυχεῖν). Εфр. крм. Вас. Вел. 8.

Вполвитиса — попасться, встрѣтиться: — Оуполоучи же са емоу чакъ нечтивъ (περιτυγχάνει). Ісорг. Ам. (Увар.) л. 229.

8 пол8чьно — удачно: — Третнее же оуполоучно стръли, четвертое неоулоучно (εὐστόχως). Георг. Ам. (Увар.) л. 121.

Внользитиса — воспользоваться, получить пользу: — \ddot{G} нея же не оупол'зятся ($\dot{\epsilon}\xi$ $\dot{\eta}_{\varsigma}$ ойх фредурийсовтац). Iep.~II.~11~no~cn.~XV~s.~(B.).

8пользовати, 8польз8ю — принести пользу: — Присылали есте къ нашему смиренію..., хотя упол-зовати себе по еуангельскымъ и отечьскымъ заповъдемъ, устава прося иноческаго чина. Иосл. м. Фот. Снът. мон. 1418 г.

Впольникъ — уполовникъ, ковшь на длинной рукояткѣ: — Къщ бо оуспѣхъ, кгда батьство м'ного имъ, толико подаеши, и к ли же аште бы к'то отъ мора оупольникъ далъ. Изб. 1073 г. л. 89. Измѣрити море оуполники (ταῖς κοτύλαις τὸ ΰδωρ τῆς θαλάσσης απομετρεῖν). Io. екз. Шест. (В.). — Ср. Вполовьникъ.

8поминатиса — напоминать о себѣ; обращаться къ кому либо(?): — А оу томъ перемиры кто кому криво оучинить, надобѣ са оупоминати старѣишему, и оучинити тому исправу. Дог. гр. 1349 г.

8поман8тиса — очнуться: — И впроси водъ; wни же даша кму, и испи водъ, и вступи в онь дбиа, и оупомануса, и пощюпа сорочкъп и ре: чему есте снали с мене? Пов. вр. л. 6605 г.

Зпорожнатиса — освобождаться отъ работы: — Оупорожнають же са мниси \tilde{w} всего \tilde{w} инноудь (въ недъ́но пянтикостную). Уст. XII в. 44.

Зпорозьнитиса — освободиться, окончить дёло: — Оупорозьнаса Мьстиславъ \ddot{w} рати... посла по Кривитьстви княв. In. л. 6648 г.

Впостась — упостась (Греч. ὑπόστασις) — сущность: — Свёть не свои съставь кроме огна имать, а Сынь съврышена оуностаси есть Отьчы, не отьлоучены оуностаси (ὑπόστασις). Іо. екз. Бог. 70. Начертаніе оуностаси его (χαρακτήρ τῆς ὑποστάσεως). Аван. Алекс. Сл. на Аріан. XV в. Евр. І. 3 (Оп. ІІ. 2. 41).

одно изъ трехъ липъ св. Троипы: — Едино гдъство,
 едино пртво въ трьхъ съвръшенъхъ оупостасьхъ. Іо. скз. Бог. 53.

— существо: — И оупостась мом мко ни во что же предътобою (ὑπόστασίς μου). Псалт. 1296 г. пс. XXXVIII. 6 (Мат. Бусл. 28). Тъг бо дании достоиномъ силоу, упостась же въслкоую цёлиши. Конст. Болг. Поуч. XII в.

1243

- поддержка, основаніе: **К**сть вёра оуповающії оупостась (ὑπόστασις). Панд. Ант. XI в. Евр. XI. 1 (Оп. II. 2, 265).
- ? Испразниться въ оупостаси сеи (ἐν· τῷ μέρει).

 Αпост. посл. по сп. 1220 г. Кор. 2. IX.3 (Оп. II. 1.149).
- **Впостасьным** прил. отъ сл. 8постась: Жизнь бо породи оупостасьно(у)ю. Мин. 1097 г. л. 3.
- **8почивати, 8почиваю** отдыхать: **©** зном оупочивати. *Никон. Панд. сл. 45.* На хоудѣ постели оупочивати. *т. же. сл. 23.*
- **Упочити, Упочию** отдохнуть: W6 в давше ту и конемъ оупочивъ, поиде. *Ип. л. 6658* г.
- прекратить, перестать: В днь гі міа адара говьху, рекомаго марта, и оупочиша ді, творіша днь пітвыньни и веселный (ауктабсанто). Есо. ІХ. 17 по сп. XIV в.
- Впоати, Впоим найти: Негда дша изидеть ш тыла, идоуть съ нею и ангели, сърттають же ю и силы тьмъ, хотаще възбранити ки, ищюче, аще оупоимоуть чьто въ неи ш своихъ дълъ зълыихъ. Сбор. 1076 г. л. 244.
- Вправа разборъ дела: А Стослава посадиша въ выдпьни дворъ и съ моужи иго, донеле боудеть оуправа съ одмь. Ност. І л. 6718 г. Прівхавъ во Псковъ послы Новгородскія, а съ ними бояръ много, на управу, и наши посадники на въчи цъловаща крестъ передъ Новгородскимъ посломъ, что Новогородцемъ со Псковичи по старинъ миръ держати. Исков. І л. 6974 г. Срокъ положилъ о земли и о водѣ и обо всякихъ управахъ на Рожество святьи Богородици съвзду быти отъ него панамъ, а отъ Пскова посадникомъ. т. ж. 6978 г. - Оуправу чинити, управу давати - разбирать дело: - А приставомъ моимъ великого князя въ Двинскую землю не въбздити, всему управу чинять мои нам'встници. Уст. Дв. гр. 1397 г. А крестьяномъ, господине, не ленись управы давати самъ. Посл. Бълоз. иг. Кир. кн. Андр. 1408-1413 г. Нъмци Юрьевци всему управу учинища по Псковскои воли. Псков. І л. 6971 г. Самъ король управы не учиниль никаковъ обиднымъ дъломъ. т. ж. 6978 г. Давати всемъ жалобникомъ управа въ всемъ. Судеби. 1497 ı.
- недоразумѣніе (?): Князь Василеп Васильевичь пріѣха съ Москвы въ свою отчину въ Великіи Новгородъ съ своими сынми, съ княземъ Юрьемъ и Андрѣемъ, о всѣхъ своихъ управахъ. Исков. І л. 6968 г.
- **ВПРАВИТЕЛЬ** вождь, направитель: Самъ Господь зватаи, и путь, и вожъ, и свътъ, и управитель во царствіе небесное. *Посл. ц. Ив. Вас. Кирил. Бълоз. мон. ок. 1578 г.*
- кормчій: Оуправителю, съпаси (хυβερνήτα, въ др. сп. кормьчию). Ирм. п. 1250 г.

- наставникъ: Послемса к Васильеви попови ва Щъковицю, абъл бъллъ намъ игоуменъ и оуправитель стадоу черноризицъ Федосьева манастъпра Печерьского. Ип. л. 6690 г.
- Вправити, вправлю направить: Оуправить мон пять къ житеискоумоу съконьчанью (толк. къ тексту: Гъ Бъ мон сила мол и оучивить нозъ мон на съврышенью). Исалт. толк. XI в. (Евг.) Мол. Аввак. III. 19. толк.
- протянуть: Wн же воинъ оуправи десьницю свою, иземь рогтичю ис поыса своего, далече вергъ, сразн кназа IАтважьского. Ип. л. 6764 г.
- дать должное направленіе (въ образныхъ выраженіяхъ): Помолиса Гви и исцёліть та, отъложи прёгрёшенны и оуправи роукв и отъ всыкого грёха очисти сраще. Сбор. 1076 г. л. 186. Оуправи, влако Хе, мітвами мчикоу стьзю добродётелиї. Мин. 1096 г. (окт.) л. 16.
- наставить: А икрви, аще и оустроить свою жизнь добрв, а о тебв лениться ти не добрв тебе оуправить, то съ зълыми осоудиться. Сбор. 1076 г. л. 257—258. Оуправи житье ми, Ба рожьши, Прчстам. Мин. 1096 г. (сент.) л. 32. Оуправить молися твоими оучкнии пркомоу нынь оучению. Мин. 1097 г. л. 106. Егда слово оуправить слово (ἐπειδὰν εὐοδώση τὸν λόγον ὁ λόγος). Гр. Наз. XI в. л. 2. Аще ли прикмъ, а не оуправишь, тако же; а онъ безъ грѣха. Вопр. Сав. 18.
- править, управлять: Слово Бжик..., всачьскам Бжиею волею ывъ съдържащек и оуправащек (хивер ублуга). Мин. 1096 г. (окт.) л. 17.
- утвердить: Аще ли вът буде кртъ цъловати к братьи или г кому, али оуправивъще срце свое, на нем же можете оустоити, то же цълуите. Поуч. Влад. Мон. 80.
- обуздать: Оуправи срце свое и сътрыни (єїдочоч). Панд. Ант. XI л. 244.
- соблюсти: Оба нашего Өешдосим игоумьнъмь себъ нарекоша, мко и чьрньчьскоую жизнь оуправивъша, и Бжим извъсто заповъди излиха въдоуща. Нест. Жит. Өеод. 10.
- выполнить: Рюрикъ же не управи своее ръчи. Лавр. л. 6705 г.

- (ἔγει κατορθώσαι, adipisci). Παπ. Син. XI в. 249.
- справиться, поладить: С тобою могу бълти, а с братомъ твоимъ Гюргемъ не оуправити ми есть. Un. A. 6658 2.
- устроить: Не проливаиме кръви съ своею братьею, нети Бъ оуправить своимь промъисломь. Нова. І л. 6645 г. Се стрыи мои Гюргии из Ростова шбидить мон Новгородъ..., а хочю поити на нь и то хочю оуправи любо миромъ, любо ратью. Ип. л. 6656 г. Любо са с нимъ оумирю, пакът ли, а како ма с ни Бъ оуправить. т. ж. 6657 г. Тобъ здъсе не само много быти, а того дела тобе вскоре не лее же управити. Псков. І л. 6977 г. — Оуправити д8 т8 — учредить поминовеніе: — Се язъ раба Божія Марина черница управила есми душу господина своего Деонисьеву, дала есми по его пострижение ко святому Василью въ монастырь на поминокъ душе его село Мининъское. Дан. гр. кн. Сузд. 1252—1253 г.
- обрядить, опрятать при погребеніи: А черньца попа управити, яко же и всякого черньца. Кипр. м. Посл. иг. Ав. 1390 г.
- пріобр'єсти, получить выгоду: Что оуправи (τί κατώρθωσας, quid lucratus es). Ham. Cun. XI e.
- ввести въ канонъ: Онемъ оуправленомъ, и симъ почитанть (κανονίζομένων). Ефр. крм. Аван. Алекс.
- ? Даніиль оуправи въ пртвъ Даріевъ и Кура Пръсина (хатровочеч). Дан. VI. 28 (Упир.).
- бправитиса управиться, устроить дело: Пакън и са ты ш пра оуправиши, а ты буди намъ помощнв. Ип. л. 6659 г. Посадища Новгородьци Мьстислава на столь, а Пропълка на Новемь търгоу, а Прослава на Ламьскемь волоце, и тако са оуправиша по воли. Нова. І л. 6685 г. Оже имоуть са бити Роусь въ Ризв..., не надобѣ то вадпѣ, ни иномоу соудьи Немьчьскомоу, ать оуправаться сами по своему соудоу. Смол. гр. п. 1230 г. Съ Нъмпы есте управилися по своеи воли. Псков. І л. 6972 г. (по Ак. сп.).
- исправиться: Се гла не пръстаноу, доньдеже оуправитесм. Сбор. 1076 г. л. 263. Си слъннавъ, немърдыи тъ не съжали си о томъ, ни поне малът оуправиса б того, нъ и на прочюю братью въздвизате гонениы. Нест. Бор. Гл. 26.
- быть исполненнымъ: А что ся будеть не управило по тому целованью, что же будеть взято опосле того на нятивхъ или на поручницвхъ, или порука не сведена, взятое все отъдати по тому целованью, а съ поручниковъ порука свести, а нятцы попущати. Дог. ър. Дм. Ив. 1375 г.
- стать угоднымъ: Аще бо кам земла оуправитса пре Быь, поставляеть ен пра или кназа праведна, любаща судъ и правду, и властела устрашеть, и судью праващаго судъ. Пов. вр. л. 6523 г. Оуправиша дъла Иосіина пре Гыь (хатырдыду). Георг. Ам. (Увар.) s. 113.

- достигнуть: Чьто хощеть бъльць чікъ оуправити ! сдълаться достойнымъ: Никъто же, рече, имъса ржкож по разо и обративъса въспать, оуправиться въ црствик нбсьнок. Изб. 1073 г. л. 36. Пекъписы о мирьскъихъ не имать оуправитисм въ жизнь въчьноую. Hecm. Kum. Ocod. 7.
 - **Вправленин** управленіе, указаніе направленія: Наоучись по евантлыскому словеси шчима оуправленые, ызыку оудержанье, оуму смеренье,... помысль чтъ имъти. Поуч. Влад. Мон. 79.
 - управленіе: О шуправлениї прквнаго їм'є (ним). Ряз. крм. 1284 г. а. 28. Положина все священство и весь Псковъ... на пресвященномъ архіепископъ Іонъ та вся церковная управленія. Псков. І л. 6978 г.
 - исправленіе: Раслаб'єм отъчамникиъ оуправдкник (єтауордють). Гр. Наз. XI в. 16. Павыть же и любъве оутвръди, имь же оуправления видь (διόρθωсіс). т. ж. 17. Пко же ничесом же са тако радоуеть Бъ, ыко же чичемъ оуправлениемъ..., о немъ же слово вьсе и вьсы таина (διόρθωσις). т. ж. 18.
 - действія, дела, подвиги (во множ. ч.): Друзии бо прамь нёкам прёгрёшению видими сжть имжште, въ таинъ же велика оуправлении къ Боў твораште, въ насъ грешьни сжите мьнатьса, оу Ба же сжть правьдьни. Изб. 1073 г. л. 73-74. Къто бо довъзьнъ выса по радоу съписати добрам оуправленим сего блаженааго моужа. Нест. Жит. Осод. 27. Къто въсскъ сы дрьжи добротами и оуправлениими своими. Іо. екз. Eor. 212.
 - уставъ, правило: Кто перестоупить си правила, ыко же ксмы оуправили, по святыхъ штець правиломъ и по първъихъ царевъ оуправленью,... да боуд8ть проклати. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.).
 - **Вправлено** правильно, какъ должно: Да оуправлено хвалю доблавто Нустаемы въ стртвхъ (опос εὐρύθμως ἐγχομιάσω). Μυκ. 1096 ι. (сент.) л. 121.
 - **Управленъти** подготовленный, готовый: Никъто же, въздожь ржкъ свонъ на рало и зъра въсцать, оуправленъ есть въ прствие Бжие (ευθετός έστιν είς την βασιλείαν του Θεού). Λyκ. IX. 62. Ocmp. es.
 - **ВПРАВЛИВАТИ**, **ВПРАВЛИВАЮ** разбирать, обсуждать: — Оуправливати имъ (старостамъ) всякіе дѣла Иванская, и тфрговая, и гостинная. Грам. кн. Всев. д. 1136 г. Всякій царь въ своемъ царствъ... всякая дъла управливаеть и грамоты записываеть. Грам. митр. Кипр. Пск. 1395 г. А которои посадникъ слъзет степени своен, wрудіа и судове самому оуправливати, а иному, насъ, его сблове не пересбжати. Исков. суди. гр. 2.
 - наставлять, давать указанія: И привезъ ко миграмоту брата моего Максима митрополита, а другую грамоту брата моего Петра митрополита, и управливають владыку Ризанского и велять ему держати всего передала того по Великую Ворону. Грам. Өсөги. м. Черв. Яр. д. 1353 г.
 - · устраивать: д8m8 8правливати учреждать поминовеніе души: — Помина(е)ть душу мужа своего и управливаеть. Кипр. м. грам. Өеод. 1404 г.

- исполнять, соблюдать: Не буправливание к нимъ хртьного целованита. Ип. л. 6679 г.
- **Управлити, Управлию** назначать, опред'влять: И мы бо тако же Яправляемъ и жалбемъ, яко же и прежній при ярлыки имъ давали и жаловали пхъ. *Ярл. Узб. 1315 г.*
- руководить, управлять: Цркви оуправлании изънкомь, шко Хвъ аблъ (въ подл. абле; ехххубих родрибен едубу). Мин. 1096 г. (окт.) л. 91. А митрополить... вся своя прковная вправляеть и свдить и въдаеть, или комв повелить таковая дъяти и вправляти. Ярл. Узб. 1315 г. Тое управление священническое... на архіепископа положили...; занеже тое дъло искони предано святителю управляти. Искос. І л. 6978 г.
- наставлять: Ороужик свётоносьно ывиса, насёдаща Бжик слово на покореник дий ти боносьнёй носимо на сисеник, славне, оуправлаю поющаю та. Мин. 1096 г. (окт.) л. 12.
- исправлять: Нъ паче о себе пытаимъ и кже съгръщихомъ, оуправлыимъ. Изб. 1073 г. л. 70.
- соблюдать: Аще ли почнеть не оуправлати дани, да из нова из Руси, совкупивше воп, оумноживши, поидемъ Црюгороду. Пов. вр. л. 6479 г.
- 8правлытиса преуспѣвать: Не порывьноум оуправлыжинтоуоумоуса въ пжти своемь творанита безаконие (хатегобогре́ечф). Изб. 1073 г. л. 74 (пс. XXXVI. 7).
- **8правьдьникъ** правдивый: Не бо бли зълоу оучить, то ни лихоимьствоу блюдарьникъ, и неправьдива оуправьдьникъ кажеть; не бжди то. *Изб.* 1073 г. л. 81.
- Впражатиса освобождаться (отъ работы): Днии же з пребыванть оу пркви, оупражамся \ddot{w} дель, въ и днь створить нму молитву попъ. Чинъ постр. вел. обр. XIV в.
- 8пражнити, 8пражню упразднить, уничтожить: Ожиданию оупражненоу соущю (καταργηθείσης). Εφр. крм. Крв. 138. Оупражнышааго. Окт. XIII в. 52.
- **8пражнитиса** см. **8праздынитиса**.
- **8пражністи**, **8пражністю** упразднять, уничтожать: Виждь оупражняюща инописменьникъ шатанию. Стихир. XII в. (Сти) възбранають кртысномътаковаю творити, оупражнають же п женьскаю, иже въ народъ, пласанию. Новг. крм. 1280 г. (Бусл. 383).
- занимать (мѣсто): СОсъци ю, да не како и землю оупражимить (хатаруей). Ефр. крм. 224 (Лук. XIII. 7).
- 8пражнитиса освобождаться (отъ работы): Въ понедѣльникъ антинасхъі мнеси оупражнаютьса ѿ роучныхъ дѣлъ своихъ. Уст. XII в. 29. В недѣлю и в субо же не дѣла, но оупражнаютъ, да идуть въ прквь. Паис. сб. 183.
- быть незанятымъ, пустовать: Аще еппъ оу-

- празынающа, оупражнающаются пркве себе вывыргы высхытить престоль ($\xi\pi$) σχολάζουσαν). Ефр. при Ант. 16.
- находить время, удосуживаться: ІАсти не оупражнаяхоуса (και οὐδὲ φαγεῖν εὐκαίρουν). Μρ. VI. 31.
 Мст. ев. д. 1117 г.
- заниматься чёмъ либо, предаваться чему либо: Въ томь коумпрослоужении съкръвенёнмь оупражным см (σχολάζων). Ефр. прм. Лаод. 351. Оупражнытва высакомоу вънкеда повиноутиса (κατασχολείσθαι). т.ж. Гр. Нис. 1. Въ дыне оупражняхъся на слоужьбоу (τὰς μὲν ἡμέρας ἐσχόλαζον εἰς τὸν κανόνα, exercebar in regulari psalmodia). Пат. Син. XI в. 131. Хртолюбывать его кнагины... ни на что же ино оупражнашеса но токмо и ш прквныхъ потреба и ш миловании оукореныхъ, маломощехъ и всихъ бѣдоующихъ. Ип. л. 6708 г. Въ книгахъ оупражнятися. Никон. Панд. сл. 29.
- Впраздынити, впраздыню упраздинть, уничтожить: — Оумыножившимся хрыстынамъ и трвбы идольскым оупраздниша. *Нест. Бор. Гл. 4.* — Ср. Впразынити.
- Впраздынитиса освободиться: Дондеже од празднься посл8шаеть его прилъжиће (въ др. сп. од пражнься, μέχρις οὐ εὐσχολήσας). Муч. Өекл. 5.
- удосужиться, найти время: Упразднив'шюся выколи і Епифанови и святому Андрівеви, поя его Епифань в домъ свои, дабы почилъ поне едину сію веділю (ποτὶ εὐκαιρήσαντος Ἐπιφανίου). Жит. Андр. Юр. LII. 208.
- ? Отъ лѣкъ помъщленыя оупраздниться тебь (ἐορτάσει σοι). Псалт. толк. XII в. пс. LXXV. 11 (Лавр. Оп. 30).
- ср. 8празьнитиса.
- Впраздыноватиса заниматься: Занк подобакть на минов оупраздыноующиса дынитиса печали и съдыржании свокго пристола (ἀπασχολουμένω). Εφη крм. Крв. 71. Ср. Впразыновати.
- Впразьнити, впразьню упразднить, униченть: Все ми льть ксть, нь не все на пользоу..., брашна чревоу и чрево брашьномъ, Бъ же и си в се да оупразнить (хатаруйсы). Апост. посл. по сп. 1220 кор. 1. VI. 13. Что оубо, аще не въроваща нъциведа невърствие ихъ въроу Бъю оупразни (хатаруйсы)? Рима. III. 3. Нов. зав. XIV в. Оупразни мятвами ти живота мокго же митежа. Мин. 1096 г. (сент.) л. 102. Запръщаеть ти Гъ, дыяволе..., тако да оупразънить твое моучительство и чявки избавить. Служс. Серг. л. 111. Ср. Впраздънити.
- Вправьнитиса освободиться: Ветхы на чівкь сраснаться, да оупразнится тіло грівха, кже не кще работати на грівхоу (їма катарупоў). Римя. VI. в. Нов. зав. XIV в. Оупразниться отъ дхівнаго ділянны (катарувітаі). Панд. Ант. XI в. л. 220.
- быть отстраненнымъ: О томь, когда ейпи... за ивкам првгрвшеньм свдалища 860 ї стомним сты-

- скаго прічастніци будуть, ї бітвеньна ыже слоужьбы оупразнать. Ряз. крм. 1284 г. л. 27.
- удосужиться, найти время: Біжнъ ксть сни бра, мко небръже всъхъ земнъкхъ и тако възложи оумъ свои вьсь горъ, шко же ни кълик своик оупразниться похоронити. Никон. Ианд. сл. 6.
- быть побъжденнымъ, низложеннымъ: Ни влънъ морьскъта могжть покръти землю, ни пакът бъсове оудоблати чловъкоу, оупразнишы бо са. Псалт. толк. XI в. (Евг.) пс. СІІІ. 9. толк. Съмърть крта ради оупразниса днъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 91.

ср. 8праздънитиса.

- биразьновати, биразьною останавливать, удерживать: Оупразнована отъ славословесию Бжым (апасходобута). Ианд. Ант. XI в. л. 43. Ср. бираздьноватиса.
- бпразынатиса быть свободнымь: Аще енйъ, оупразынатиса, оупражнающаться пркве себе въвыргъ, въсхътить престоль бе-събора съвыршенааго, томоу отъвырженоу бълги (σγολάζων). Εфр. крм. Ант. 16.

бирапредитиса — обагриться: — Оупрапрудиса ш пречтым крови. Дуб. сб. XVI в. Служба толк.

- бирашати, бирашаю вм. въпрашати спросить: Оузръста на горъ градо и оупрашаста (въ подл. оупращаста), ръста: чии се градокъ. Пов. вр. л. 6369 г.
- биродатиса ? З нами, братомъ вашимъ, гораздо упродався, добре слово свое къ намъ зполна вскажите. Посольств. Каз. к. Польск. Ярл. Муртаз.
- биросити, бирош вм. въпросити спросить: Іевъже, тихо шбыехавъ село, исвче все, шдиного же приведе, король же оупроси его. Ип. л. 6764 г.
- 8пространити, 8пространию распространить: Нынѣ оупространить Гфь намь и възрастить насъ (ἐπλάτυνεν). Быт. XXVI. 22 по сп. XIV в. Да оупространить Бѣ Иафефа (πλατύνα:). т. ж. IX. 27 по сп. XIV в.
- биространитиса распространиться: На хъмньств родв страхъ и колббанье, бъда оупространиса. Пов. вр. л. 6601 г. Гдв бо баше в на радость, нънв же въздъхание и плачь оупространиса. Переясл. л. 6694 г.
- δиросъ разслъдованіе: Съ свъто, и съ виросо велико, и съ изискание (μετὰ συμβουλίας καὶ σκέψεως). Георг. Ам. (Увар.) л. 221.
- бпротъ мачта (?): И повелъ Инь вложити рубль въ оуста има, и привъзаті із къ оупругу, и пусти пре собою лодыт, и самъ по на иде. Пов. вр. л. 6579 г.
- биръмбдрити, биръмбдрю перехитрить: Оупрейримъ ихъ (хатабофібфиьда). Исх. І. 10 по сп. XVI в. (B.).
- бпрамити, бпрамию направить: Не оупрямивь, поустихь (ой ката околой). Заатостр. XII в. (В.). Оустроень ножь десницею оупрями заклати кго (катейдичеч). Ефр. Сир. XIV в. (В.).
- устремиться; снизойти: Оупрями на нь дять Гнь!

- (ήλατο = κατεύθυνεν, insiliit). Cyd. XIV. 19 no cn. XIV 6.
- 8прамленин исправленіе: На оупрямленин (ἐπανώρθωσις). Ip. Has. XI s. (B.).
- Впратание одъваніе: Поход'я ступаніа, оупрятанію одеждьному, образу діпевному (то́у отодіоµо́у). Жит. Еутх. 8. Мин. чет. апр. 98.
- Зпратати, Зпратаю устроить: Еже къ немоу оупратати чьстьное и сладъкое пьствие оуспѣшьно поюща. Мин. 1096 г. (сент.) л. 15.
- 8 п8 стити, 8 п8 щ8 выпустить, упустить: Пяко же об пътицом изд-ромкы своея омпомстиль кси, тако же омпомстиль еси искрынаго и не омповиши его (ἀπώλεσεν... ἀπώλεσας). Панд. Ант. XI в. л. 135 (І. Сир. XXVII. 20). Аче омпомстить, собъ кмом пагомба, а не платить в то нікто же, тъмь же и переима нѣтоуть. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Избіша я всь, не упустивше ни мужа. Лавр. л. 6677 г. Избіша Пльсковици Чюдь Поморьском, пришли бо бахом въ зінекъ,... и омдарища на не Пльсковици и не омпустініа ни моў. Нові. І л. 6698 г. Ни птици омпомщены скоро можеши шиать пати, ни слова изъ омсть вылетѣвына възвратити можеши и пати (ѐх тым хеірым ἀφέντα). Пчел. И. публ. б. л. 64.
- пропустить, миновать: А вы бы есте, отчина моя Псковъ, въ самъ Ильинъ день на конь усѣгли, или упустивъ недѣлю кончѣе. Псков. І л. 6979 г.
- **8п8ститиса** предаться: На Шчаыные оупуститиса. *Io. Листв. XIV в.*
- **Упъванин Упованин** надежда: Бъ помощь мою, и оупъваник мое на Га (єдтіс). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. LXI. 8. Оупъваниемь бо съпасени бълхомъ, и оупъваник же видимо несть оупъваник (тү үйр έλπίδι... έλπίς). Παнд. Αнт. ΧΙ в. л. 9 (Римл. VIII. 24, 25). Не оупъваникмь, нъ вештик. Мин. Пут. XI в. Напасти же терпи, на Бога оупование имва. Лук. Жид. Оградивъса върою и оупованиемь, ыко вьса възможьна отъ тебе соуть. Нест. Жит. Өеод. 1. Върою и надежею къ Боў въскланамиса, шко же паче не имъти оуповании имъникмь. т. ж. 19. О оуповании воскрвим жизни вѣчным (ἐλπίδι). Служ. Варл. XII в. Съ 8пъваниемь Боу престопать. Іо. екз. Вог. 296. Изменение славы и вазни терии съ оупованьемъ. Пчел. И. публ. б. л. 58. Псковичи положища упованіе на Бога, и на святую Троицу, и на князя великого Василья Дмитреевича. Псков. І л. 6915 г. Государь князь великои, покладаемъ на тобе упованіе. т. ж. 6969 г. — Безъ 8пъваним — сверхъ ожиданія: — Овъ въдовица и сира не помилова, ни подасть хлеба и пища мало тръбоующюмоу, паче же Хбу питающюмоуса и мальїми; имѣаи мънога, сирѣчь безъ оупъваниы, се бо есть правьдьнее, и гоумьны и житьніцами не въмъстимъ,... не въдъі, тко въсхъщенъ бждеть. *Гр. Наз. XI в. 321*.
- опора, прибѣжище: Тъл нси, Ги, оупование мон (ἐλπίς). Исалт. Симон. д. 1280 г. пс. ХС. 9. Бе, сптлю

нашь, оупованье всимъ (поправл. всемъ) концемъ земля и сущимъ в мори далече. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 v. A. 63).

- помощь, поддержка: — На имѣніе уповати, а не на Вожія упованія над'ятися. Псков. І л. 6979 г.

- ? — Сжть бо на то топлениие паче, и дрьзовати отъ оупъваниы имжшче (παρρησία). Гр. Наз. XI в. 71. **Виъвати** = **Виовати**, **Виъваю** — надъяться: — Аще пръ Изливъ исть, да сълваеть изив съ кръста и върж имемъ кму; оупъва на Ба, да избавить и нънв (πέποιθεν έπι τον Θεόν). Мв. ХХУІІ. 43. Остр. ев. На того оупъва срдие мое (йджисеу). Исалт. Симон. д. 1280 г. пс. XXVII. 7. Не на ся оупъвати. Изб. 1073 г. (B.). Оунъвахъ на има твок. Π анд. Aнт, XI в. л. 9. Приносить бо оубо вамъ, како же и видите, пастоуха, оубо и 8пъванть и молиться, и отъ васъ тръбжить повиньнъихъ, пастоухъ добръи, положивът дигоу свою за швыца (Еджі Сегу). Гр. Наз. XI в. 375. Не и еще безнадежниць, но оуповающе в жизнь вычную. Илар. Зак. Влаг. (Сбор. 1414 г. 57). Тъл исп помощникъ на та оуповающимъ. Нест. Бор. Гл. 14. Не имъти надежа о земьныихъ никокій же, ни оуповати же ни о чемь же въ миръ семь. Нест. Жит. Осод. 23. Матв вихъ оуслълшавъ, ... по воли ихъ и прошению вьса творить, имъ же оупъвающимъ на нь. т. ж. 24. Возри, господине, на птицы небесныя, яко ти ни орють, ни съють... но уповають на милость Божію. Сл. Дан. Зат. 230. Приихаша в Новъградъ вси здрави милостью Божіею, силою креста честнаго, на нь же уповаша. Нова. І л. 6858 г. (по Арх. сп.). Господи Боже мои, на тя уповахъ, спаси мя. Аван. Никит. 340. Вси оуповающий къ нимъ. Жит. Влас. 7. Мин. чет. февр. 118.

 довърять, ввърять: — Оуповано ми есть (πεπίστευμα!). Anocm, XIV s. Par. II. 7 (B.).

- дов'тряться; быть безпечнымъ: — Пълкъ же б'ыние оуноваль ($\tilde{\gamma}_V$ жежовойх). Суд. VIII. 11 по сп. XVI в. (B.).

- ? - Се оупова призъівати има Га Ба (йджісеч, speravit). Eum. IV. 26 no cn. XIV s.

Виълзти = **Виолзти**, **Виълз8** — сползти: — Тои же зыми въ Новегороде Нижнемъ уползе многъ спетъ и упаде съ горы. Тверск. л. 6878 г.

Впълчитиса = вполчитиса - ополчиться, приготовиться къ битвъ: - Оуполчивнеса, и вознидоша на бои. Ип. л. 6695 г.

Виљіжноти, виљіжно — прекратиться, утихнуть: -Оуныхнеть ему ги \pm в \pm . Прол. XV в. сент. 19 (В.).

Впьрати = **Впрати**, **Впьрю** — побъдить въ споръ: -И быт тажа про то велика . . . и супръ его вяка дефръ. Переясл. л. 6672 г. Да прятся про въру вси по книгамъ, и которые упрять по писанію, будемъ въ тои въръ вси. Др. апт. 6856 г. (І. 191). Тагаз'са есть с тобою словесы и не оутагаз, но самъ оутяганъ есть; спирал'са w въръ и не оупрълъ, но и сам препрънъ бы. Жит. Cmeф. Перм. 713.

— доказать вину: — Аще ти бът вина какт бълга на ВРАЗИТИСА — разбиться: — Аче... додью оуразить

нь, шбличил бъл и пре нами, и оупрѣвъл ѝ и створилъ нему, а нонъ гави вину него. Пов. вр. л. 6605 г. **ВПЬСТРИТИ** — **ВПЕСТРИТИ**, **ВПЬСТРЮ** и **ВПЬЩРЮ** украсить: - Оутварь оупьстрена, гако многок творение възложение честьным пркви о Ба дасться. Мих 1097 г. л. 139. Зфло оупьщьрена камьникмь чтынымь, Жит. Нифонт. XIII в. 159. Земля оубо, ре, оукрашена, оупещрена бъ . Пал. XIV в. л. 17. — Въ образн. выраженіяхъ: — Оукрашенъ добротою несъказаньно... и оупьстренъ сигании, блистании. Мин. 1096 г. (окт.) л. 39. Бжтвеными оупестрити слово разоумы. Жит

Впьживти, впьжив — толкнуть, пихнуть: — Оже оупьхныть любо матель роздрыть, то г гривны ста-

рын, Мир. грам. Новг. 1199 г.

Акак. Мин. чет. апр. 268.

ВРАВЬНАТИ, ВРАВЬНАЮ — ВЫРОВНЯТЬ, СДЕЛАТЬ РОВнымъ, гладкимъ: - Веселися, Герусалиме, и уравнан путь Богу твоему, яко пріидеть въ церковь свою творяп чюдеса п даа знаменіа. Кир. Тур. Сл. нед. цепт. 7.-Ср. бравьныти, бровьнати.

ВРАВЬНАТИСА — сравниться: — Како же оуравнаються твога корьзна того власяници. Пат. Печ.

Вравьныти, **Вравьныю** — сравнять: — А се иже отець не уравняеть детеи, овому мало предасть, а овому много..., да ся раздёлить всёмъ на части. Зак. Греч. — Ср. бравьнати.

Врадовати, врадово — вм. брадоватиса (?) обрадоваться: — И тако оурадоваща радостию велькою и тако похвалища Ба. Ип. л. 6659 г.

ВРАЖАТИ, ВРАЖАЮ — поражать: — Семель тросками оуражаны быванть. Гр. Наз. XI в. (В.).

ВРАЖАТИСА — юродствовать: — Ба ради оуражащем (προσεποιείτο σαλόν, finxisset se stultum). Жит. Сих

ВРАЖЕНИЕ — ударъ: — О бражента грома (ех тог πατάγου, fragore). Жит. Андр. Юр. LIV. 213.

Вразити, **Враж8** — ударить: — Аще ся которает два м8жа, то бразита женб неправиб (πατάξωσιν). Иск XXI. 22. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Не бо исть тъчьно нф отъ конго гнфва и прости комоу гнфважитоум оуразити подроуга и препжстити въ съмьрть. Изб. 1073 г. л. 57. Ту же пкона е, в ню же урази Жидові Хса в гортань. Сказ. Ант. Новг. л. 5.

- убить: — Иже кто воль біеть оря, да тепуть его; аще уразить, да заплатить. Зак. Греч.

· поразить, уничтожить: — Се азь посылаж вань Иліж..., иже оустрой срце оцоу къ сив, и срце чыв къ искрънем8, да не пришедъ оуражж землю гробіх (μη ελθω καὶ πατάςω). Μαλακ. IV. 5—6 (Упыр. 71).

 побъдить: — Како бълзо ему своїмь полконь оуразити нашю стороноу. Новг. І л. 6763 г.

- опечалить: — И въставъ, Давыдъ оуръза скоутъ 🕷 хламиды Саоуловы штап и потомъ оурази Дёдъ срце его, занъ фръза скоуть хламиды (επάταξεν). Ичел И. публ. б. л. 120.

са..., волно кмоу свои товаръ привести безъ всакок борони къ берегоу. Смол. гр. 1229 г. (2-й сп.).

бразбмити, бразбмию — образумить, исправить: — Оуразоумити хотлаше съгръщающаяго, а не оубити (βελτιώσαι). Ефр. крм. Вас. Вел. 8.

бразбивти, бразбивю — понять: — Оуразбиввъ шев, шко слепости щенать зверь молится (устояс). Георі. Ам. (Увар.) л. 236. Премногою бедо шноу оуразбиввъ (хатауотоас). т. ж. л. 376. — Ср. брозбивти. бразъ — дубина (?): — Остонына его... съ шелоны в с великими оуразы. Жит. Стеф. Перм. 672.

— уронъ: — Королевичь же шбратиса в Галичь, зане бъ оуразъ великъ в полкохъ его. *Ип. л. 6740 г.* Аще бы Левъ и людье мои сде былъ вси, то оуразъ велии быша земли сеи оучинилъ. *т. ж. 6762 г.*

брамътиса — ? — Почто ия бкоряещи, освждая въ г день бирети ии (говоритъ Агапитъ); глаголеть же емб Арменивъ, шко се бже брамълся еси, то бже никако же преядещи г-го дне; бъ бо изболълъ вел'ми, шко не мощи емб ни двигнъти собою. Поликари. Посл.

8ранити, 8раню — ранить, нанести рану: — І поругають ем8, г оурана в (μαστιγώσουσιν). Мр. Х. 34, Нов. зав. XIV в. Алекс. митр. Зане же съгръщи, оураненъ еси (μεμαστίγωσαι). Іов. XV. 11. Библ. 1499 г. (Бусл. 170). Аже кого оуранать, полоуторы гривны серебра. Смол. гр. 1229 г. Да не оуранеть его (їνα μή μαστίξη αὐτόν). Дъян. Петр. Навл. 53.

δранити, δраню — рано встать, рано прійти: — Оурань Моиси оутро, възиде на гору (ὀρθρίσας). Исх. XXXIV. 4. Пар. 1271 г. (В.). Оуранивъщ къ неи не оутроудится (ὀρθρίσας). Прем. Сол. VI. 14. Библ. 1663 г. (В.). И оурани пръ заоутра и Даніилъ съ нимь (᠔ρθρίσεν). Дин. XIV. 16 (Упыр.). И оуранивъ Моиси заоутра, взиде на гору Синанскую. Пал. XIV в. 188. — посившить: — Что се оуранисте дне прінти (διατί εταχύνατε τοῦ παραγενέσθαι). Исх. II. 18. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Изаслав же и Всеволодъ слъщияста, шко идеть Шлегъ и Борисъ противу, Изаслав же и Всеволодъ, оуранивше, поидоста ш града противу Шлови. Пов. вр. л. 6586 г. Видиши ли, како ти ся есмь бранилъ на помощь твою (πῶς ἐτάχυνα εἰς τὸ βοηθησαί σοι). Жит. Андр. Юр. І. 12.

браніати, браніаю — ранить, наносить раны: — Бый твою з'вло и оуранам твою т'вло, м'чтль, стрппе, посрамиста непреложьныймь ти тырып'вникмь. Мин. 1096 г. (сент.) л. 159. Т'вмь п оуранакмъ и нем'ястивьно със'ькакмъ, радоващеса, коньчанию разоумъмь съмотра, моудре, пребывающоу славоу Бога любащины. Мин. 1096 г. (окт.) л. 69. Швы важемы, и патамв ихакми, и на зим'в держими, оуранакми. Пов. ер. л. 6601 г.

бранізти, бранізю — рано приходить; дізать раньше, чімь слідуеть: — Тімь извісто славлице пвішкить, въ кый чась или въ кок полоучасик или въ четвертый чась начинати подобавше въ Гійк из мьртвыйхъ въскрьсеник радость; оуранізюцат же

εξιο... ογκαρμεμε (τοὺς μὲν λίαν ἐπιταχύνοντας). Εφρ. κρμ. Дίου. Αλεκς. λ. 222.

— сп'вшить: — И вси люе враняхв к немв (ωρθρίζε πρός αὐτόν). Ев. толк. XVI в. (В.).

8РАРЬ — орарь, часть дьяконскаго облаченія: — Не подобакть слоуз'в оурарь носити (фрафиоч). Ефр. хрм. Лаод. 22. Оурарь стго (фрафиоч). Муч. Дим. Сол. 12. — Ср. орарь, 8ларь.

 8рарьныникъ (?)
 — дьяконъ:
 — Въ цркы же Римьстъп семь точию оу(р)арьн'ници бываю (διάχονοι).

 Георг. Ам. (Увар.) л. 168.
 — Ср. Варьникъ (по В. вм. Варьникъ).

8**РЕВЪ** — уговоръ: — За мъло..., да възимають на все лѣто \tilde{w} манастъгра по оурекоу. Уст. п. 1193 г. 225 (Оп. III. 1. 265).

8речи, 8рек8 — опредълить, назначить: — Аште ли нъкыимъ мьнимо исть, оуречени соуть дыные члыкоу. Сбор. 1076 г. л. 123. Шн же, испивъ половиноу, а половину дасть кизю пити, дотиснувъ палцемъ в чашю, от бо имты по ногтемъ растворение смртное; и вда кнізю, оурекъ смрть до дни шсмаго. Пов. вр. л. 6574 г. (по Радз. сп.). Урекаъ есмь имъ на годъ два рубля давати. Жал. гр. Сп. Яр. мон. д. 1345 г. Не насытившеса ценою оуреченою. Сбор. поуч. Мус.-Пушк. XIV в. Отходять въ уреченное место, въ некіи притворъ или придълъ церковныи. Чин. избр. еп. 1423 г. Пріити къ тому избранію на оуреченный рокъ и день. т. ж. --Оуречи брокъ — дать обътъ: — Члкъ, иже объщаеться Гю и оуречеть оурокъ, да не осквернить гла своего (орівтам орів μ $\tilde{\omega}$). Панд. Ант. XI в. л. 233 (Yucs. XXX. 3).

ВРЕЧИСА — объщаться: — Онъ же челобитья Псковского не прія, зане же къ Новугороду уреклься. Исков. І л. 6955 г. Псковичи послаща къ нимъ гонца своего... бити имъ челомъ, чтобы они помогли на Нѣмець..., и они же уркошася Псковичемъ въ Псковъ быти на помочь. т. ж. 6988 г.

— выругаться, выбраниться: — Или кто Врчеться сквырными словы и прилагая отца и матерь. Церк. уст. Влад. 6.

8рин8тиса — броситься; совратиться: — Заповъдь Бжиж забънна и на идолобъсию оуриноущаса (въ 2-й ред. оуклонишаса; έξώχειλαν). Панд. Ант. XI в. л. 14.

ВРИСКАНИЕ — ристаніе, бѣгъ: — На колесницахъ оурисканіє твора. *Раз. крм. 1284 г. л. 51.* Коньское оурискание. *т. ж. л. 13.*

ВРИСТАНИЕ — ристаніе, бѣгъ, скачка: — Не подобакть мнихоу на оуристаник коньной въсходити (ἐν iπποδρομίαις). Ефр. крм. Трул. 24. Никако же оубо въ прѣдълежащам дни коньнам оуристаним да не боудять (iπποδρομία). т. ж. Трул. 66. Лѣкъг и шахматъг имети да са шстанени, ни коньнаго оуристаним не зри. Новг. корм. 1280 гг. (Бусл. 391). Баше же межи шбою страноу рець ш оуристаніи и ш борении. Прол. сент. XIII в.

- **ВРИСТАТИСА** бросаться; предаваться: Не тольми бо члеци на блюдымини оурищютьса, мко же бомзнию въстягноутьса. Златостр. XII в.
- состязаться: Прошахоу нѣкожго бѣлоризьчѣ, нѣ ли кого, иже бъи са оуристалъ любо бралъса съ чернъимь симь. Прол. сент. XIII в.
- Врицати, Врицаю назначать: ГАко не достоить неповиноующимъс засъвъдътельствовати перъшмъ, кающимъ же са противоу спъхоу и врема оурицати (ὁρίζεσθαι). Уст. крм. Іо. Схол. л. 12.
- Вровьнати, Вровьнаю уладить, уговориться: А то мы какъ у Полцку, а Рижане у Ризъ, учинимъ и поставимъ, а любо какъ можемъ межи себе уровнати. Дог. гр. Иол. и Риг. 1407 г. — См. Вравьнати.
- **Вродивъти** глупый, неразумный, безумный: Вьсакъ слъппан словеса могл си и не твора ихъ, оуподобитьса моужю оуродивоу, иже съзъда свож храминоу на пъсъцъ (ишрф). Мв. VII. 26. Юр. ев. п. 1119 г. Оуродивии слепии, чьто боле есть, даръли или требыникъ свіцани даръ (μωροί). Мв. ХХІІІ. 17. т. ж. Оуродивънд реша моудрънть (въ Остр. ев. боунана; ай δέ μωραί ταϊς φρονίμοις). Μθ. ΧΧΥ. 8. Γαλ. es. ΧΙΙΙ ε. Съ оуродивыимъ свъта не твори, не можеть бо словесе държати. Сбор. 1076 г. л. 174. Аще кто мнитьса въ васъ моудръ быти въ семъ въцъ, да боудеть оуродивъ, да боудеть моудръ (μωρός γινέσθω, ΐνα γένηται σοφός). Πчел. И. nубл. δ . Λ . 53. Пребываще тко оуродива (таратаіонда). Жит. Макед. 11. Мин. чет. февр. 331. Преставъ 🛱 оуродивыхъ въщани, пожри боты. Муч. Зос. Мин. чет. апр. 197.
- юродивый: Память придоного Сумеона оуродивааго Харади и Іоана (τοῦ διὰ Χριστὸν σαλοῦ). Мет. ев. д. 1117 г. 21 іюл. Въ память 86ога и гръщника оуродива (σαλοῦ). Жит. Сим. Урод. 61.
- ? Против' вопіють бродивни (оі βє́дтістої). Козм. Инд.
- **ВРОДИТИСА** родиться: И соущей и не оурощьшейся (вм. оурождышейся) выси отъ Ба знаеми сжты. Исалт. толк. XII в. пс. CXXXVIII. 16. толк. (В.).
- уродиться: Днеродный камень бродй. Дан. иг. (Бусл. 663).
- Вродовати, вродово безумствовать: Лжотъ вбо и вродовтъ, иже присносощенъ сощь миръ полагающе (мерасообием). Козм. Инд. Ср.: И оударивъще въ двъри, акът жродоужште что, отвръзъ кдинъ отъ братим оувъдъти хота, что хотатъ. Супр. р. 111. Тродоужтъ бо словеса твою. т. ж. 119.
- **ВРОДОСЛОВИН** пустословіе: Блоудъ же и выса нечистота и лиховмыство да не наричетыса въ васъ, шко же исть лъпо стыпмъ, и блидении, и о^уродословии, и коштоуновании неподобыват. Изб. 1073 г. л. 40.
- **ВРОДЪ** глупецъ, безумецъ: Иже речеть: оуроде, повиньнъ исть езероу огньноу (μωρέ). *Мо. V. 22. Юр. ев.* п. 1119 г. Въ безоумьлихъ честимъ исть, паче же въ

- жродѣхъ, рече бо жродъ о себѣ мждръ (τ оїς μ ωροїς... μ ωρός). Hанд. Aит. XI в. л. 102. Ни бо прѣстоупав Xвъ законъ глть братоу свокмоу: оуроде, нь и зѣю быюдъни се творить (μ ωρός). Hикон. Hанд. сл. 10 (ср. M6. V. 22). Мнѣша й оурода соуща (stultum). \mathcal{H} ит. Mарт. 18. Mин. чет. феер. 143. Вы есте оурода (stulti). m. ж. Аще пакъі глеть къто: не могоу кдинов женъі имѣти, льстить себе и оуродъ творитьса (въ сп. XII в. неврѣдоу). Sастостр. XV в. 136. Кто тако бродъ и забытливъ и льстя себе... не вѣрбетъ истынѣ (σ хаιὸς хαὶ ἢλίδιος хαὶ πεπλανημένος). K03 ж. Hид. Ср.: Аште ли то тебе послоущанж, то не тъчыж бладь ксмъ, нъ и жродъ, жродоунтъ бо словеса твои. Cупр. p. 119.
- поврежденный умомъ: Зъряще б \pm акът оуродъ ($\dot{\omega}_{5}$ $\sigma \alpha \lambda \dot{\omega}_{5}$). Пат. Син. XI в. 145.
- юродивый: Бъ нъ аплы последънам ави, им насъмрътъникы, иже мы оуроди Ха ради (µюрої). Панд. Ант. ХІ в. л. 56 (ср. Кор. 1. IV. 9). И поча по миру ходити, тако же оуродом са твора. Пов. ер. л. 6582 г. Мы уроди Христа ради, вы же мудри о Христь. Кир. Тур. Посл. Вас. 123. Хотаи бънти моудрь въ вецё семь оуродъ боуди. Никон. Панд. сл. 15. Боуди оуродъ мене дёля (въ др. сп. похабъ; сахісі). Жит. Андр. Юр. І. 6. Прииді, 8роде (сахісі). Жит. Сил Урод. 8.
- Вродънъти неразумный, глупый: Еже бо нарицати д'ввож и д'втельи не им'яти въздреклънъихъ и приснъихъ и четаштиихъса д'явъств'в, оуродъна таковжю д'ввидж рече Гъ (μωράν). Панд. Ант. XI в. л. 53. — Ср.: Си нстъ кръвь, на же д'ялыма тократь стъндъкъна съв'яты онън творааше съ жродъныци фарисеи. Сипр. р. 313.
- ничтожный: Оуродна мира избра Бъ (та диора то хобулого). Муч. Викт. 4.
- ср. юродьнъи.
- Вродьство безуміе, глупость: Еже инѣмъ оу родьство мнится, тобѣ сила намѣнится. Илар. Зах Благ. (Сбор. 1414 г. л. 72). Невѣрны бо вѣра хресть аньскаа оуроство €. Иов. ер. л. 6463 г. (по Рад. сп.). Слово кртнок изгъюбающинмъ оуродьство ксть 1о. екз. Бог. 250—251. И ѿ того мѣста створись кмоу оуродьство. Прол. сент. ХІІІ в. Моудрость ю вѣка сего оуродьство ксть пре Бмъ (μωρία). Ича И. публ. б. л. 53. Прембдрое мира сего оуродство предъ Бтомъ есть (μωρία). Муч. Мар. ев. 4. Мик. чета апр. 630. Остани оуродства сего (μωρίας). Муч. Викт. 4.
- юродство: И шблечеса (Исакій) въ власаницю в на власаницю свиту вотолану, и нача оуродство творити. Пов. вр. л. 6582 г. Шн же, не хота славы члвчскъпы, нача оуродьство творити. т. ж. 6582 г. Оуродьство начинающей (το μωρόν). Никон. Паж. сл. 33.
- роскошь: Вьсе оуродьство и оутварь телесьвая щюжда есть чистительскааго чиноу (βλακεία). Εφη

- крм. 2 Ник. 16. Все оубо, еже не потребы ради, ни оудобреніа ради пріємлется, оуршства има огланіе (περπερείας έχει κατηγορίαν). Корм. Моск. дух. акад. 2. Ник. 16.
- бродьствовати, бродьствою совершать безумства: По некакоуоумоу обычаю древьнюоумоу оуродьствоують (етідпройскі = етідеіройскі). Ефр. крм. Трул. 65. Ср.: Не жродъствоую, богы глагола, не бо сжть бози мнози. Супр. р. 75.
- безумствовать, дёлать глупости: И онъ уродствуеть, а сказывается правъ. Посл. и. Ив. Вас. Кир.-Бъмоз. мон. ок. 1578 г.
- юродствовать: И облечеся во власяницю и на власявицю свиту вотоляну, и поча уродьствовати. Пат. Печ.
- δροдьствьнъи: Тако нельпо, оуродьствено житие въ чюжьп странь испроверже (въ Греч. ούτως αισχίστω μόρω τον βίον επί ξένης καταστρέφειν: смъщеніе μόρος н μωρός). Георі. Ам. (Увар.) л. 133.
- бродьецъ глупо: Оуродивии бо оуродьецъ глати вноуть. Заатостр. XII в.
- брожда уродливость ума, глупость: Поганомъ си брожда (μωρία). Кирил. Іерус. XII в. 131.
- **брозбитти, брозбитко** понять, уразумѣть: Оурозоумѣвъ, шко си сългана имъ. *Новг. I л. 6740 г.* — Ср. **бразбитти.**
- броити (?), брою взрывать, вспахивать: Чужіе нивы ужинаху или урояху. Хожд. Богор.
- брокъ уговоръ, условіе: Рече же емоу Добрънна:... они в сапозѣхъ, симъ намъ не дати дани, поищемъ собѣ даньниковъ; и съдѣаша миръ на оуроцѣ. Пов. вр. л. 6493 г. (по Переясл. сп.). Прославу же сущю Новѣгородѣ, и оурокомъ дающю Кънъву двѣ тысачѣ гривнѣ ш года до года. т. ж. 6522 г. (по Лавр. сп.). Порядился на всю десять вервеи, а сѣяти мнѣ на нихъ шесть пузовъ жита уркомъ. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.
- назначеніе, опредѣленіе: Оурокъмь бо въкоушам в чресь оурокъ не въкоушам, не грѣшиши. Сбор. 1076 г. 237. Цръ же Иоустіанъ наий стратиго свой... на всѣ страна дани събирати по оуроко (въ Греч. вѣтъ). Сказ. св. Соф. 2.
- указаніе: Язъ князь великій то вамъ сказалъ, что котимъ государьства на своей отчинѣ, Великомъ Новѣгородѣ...; и вы нынѣча сами указываете мнѣ, а чините урокъ нашему государьству быти. Соф. вр. 6986 г. (т. II. 190).
- постановленіе, правило: То ти оурокъ Парославль. Р. Праз. (по Ак. сп.).
- опредъленное количество: Върьнъи строитель и моудрън, кго же поставить Гъ надъ челадию своюю, даюти въ връма оурокъ житьнъи (διδόναι αὐτοῖς ἐν хαρῷ σιτομέτριον). Лук. XII. 42. Юр. ев. п. 1119 г. Даваите кмоу ш мокы юди и трапезъі; и бъ кмоу оурокъ приснъ. Заатостр. д. 1200 г. Жит. Ал.ч. Бож. А коли ми взяти дань на своихъ бояръхъ..., тогды

- ти взяти на своихъ такъ же..., да дати ти мнѣ, а то опроче того урока трехъ сотъ рублевъ и дватцати. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г.
- плата: Поставлаю попът и дам имъ ш имънью свонго брокъ, вела имъ оучити люди. Пов. вр. л. 6545 г. А се оурочи городникоу: закладаюче городьна квна взати, а кончавше ногата. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аже кто бъжа, а понилеть что соусъдне или товаръ, то гноу платити за нь оурокъ, что боудеть взалъ. т. ж. Дързноуша продати сващенъщ санъ и причитати и къ церквамъ, и взимати ш нихъ нъкъ по оурокъ глаголемъна. Прав. Кирил. митр.
- подать: Отъдадите оубо всёмъ долгы: ему же дань, то дань, ему же оурокъ, то оурокъ (τὸν φόρον..., τὸ τέλος). Апост. Толст. XIV в. Римл. XIII. 7. Иде Вольга по Деревьстви земли..., оуставляющи оуставы и оурокъ. Пов. вр. л. 6454 г. Посланъ быхъ имати оурокъ црвъ, и въщедъ в нѣкъм манастырь имать оуроковъ, изиде игоуменъ съ черньци. Прол. Финл. XIII в.
- налогъ: А се отъ Крупля гривна урока, а пять ногатъ за лисицу. Уст. гр. Смол. 1150 г. Всему священическому чину урокъ учинища, потому же и княземъ, и бояромъ, и сановникомъ, елико которому достоитъ, по государеву великого князя указу... повельша вдавати. Соф. вр. 7042 г. (т. II. 380). И оттолъ тои обычаи уставили и на самого архіепископа Макарія урокъ учинища, тако же и на весь священный ликъ, на церковные соборы урокъ учинища. т. ж. (т. II. 381).
- пеня, штрафъ: А се оуроци скотоу: оже за кобълоу ξ коунъ, а за волъ гривноу, а за коровоу м коунъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Аще снъ шца бие или мтрь, кназь казни..., а ейноу в винъ безъ оурока. Перк. уст. Яр. (Обол. 43). А кто пакощами порежеть конь или скотиноу, то продаже ві грвне, а за пагоубоу грвноу оурокъ платити. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аже оучинить Роусинъ насилье въ Ризъ или на Гътьскомь березе надъ вольною женою, а дотоле не слъщати было до нее лихого, оурока за то 7 грав сфрфбра. Смол. гр. п. 1230 г. Аже кто оуръветь бородъл Смолнанину въ Ризъ или на Гътьскомь бірівзів, или Смолнанинъ Немьчицю, томоу оурокъ ї гри съръбра. т. ж. А товарищевъ ихъ всёхъ велёль князь велики своимъ приставомъ подавати на поруки на кръпкіе, въ полуторъ тысячъ рублехъ въ исцевыхъ, да въ своен винъ безъ урока. Соф. вр. 6984 г. (т. II. 170).
- судебная пошлина: А се оурочи ротнии: W головъп л коунъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). А се оурочи соудебнии: W виръп б коунъ, а мателникоу б въкопъ. т. ж. А желъзнаго платити м коунъ, а мечникоу б коунъ, а полъ грвне дътъчъскомоу; то ти желъзнъпи оурокъ, кто си въ чемь кмлеть. т. ж.
- жалованіе, окладъ: И оурокь ем'я даашеся в'сегда

- й пря Вавулоняньска й дне до дне, донде въ н' же днь оумрв (σύνταξις). Iep. LII. 34 (Упыр.). Вонна клеветьника, недовъльна соуща оурокы. Изб. 1073 г. л. 82. Доволни боудите оурокы ваними (όψωνίοις). Пчел. И. публ. б. л. 31. Судьи бы, господине, посуловъ не имали, доволны бы были уроки своими. Посл. Еплоз. иг. Кир. кн. Андр. 1408—1413 г. Саномъ почетъ и оурокы (όψωνίοις, congiariis). Жит. Ник. 26. Мин. чет. апр. 46.
- иждивеніе: Ни воинъ коли своими оурокът ороужим на ратьнъты наносить (οψωνίοις, въ Уст. крм. шброкът). Ефр. крм. Апл. 41.
- должность, санъ: Повелъванмъ, шко днаконоу любо въ саноу, рекъще оуропъ накомь любо прквънънь, исть, таковоуоумоу не съдати преже попа (ἐν ὀφφικίφ, officio). Ефр. крм. Трул. 7. Отемлюще градъным оурокы (officia civilia), Жит. Порф. 41. Мин. чет. февр. 300
- срокъ, опредъленное время: Смерть бо урока не имать. Никиф. м. поуч. И се уже видимь конець миру приближающеся, урокъ житію скончевашеся. Кир. Тур. 99. Вда оурокъ на покапание лѣто едино (бром, въ др. сп. рокъ, срокъ). Жит. Андр. Юр. 122. Кончавшуся оуроку покаганига дёля (той брои, въ др. сп. року). т. ж. 124. А оседя те люди пришлые свои оурокъ, ини потяну въ мою дан по сила. Жал. льготи. гр. сел. Сватк. 1439 г. А которои масте плоникъ, или нанми шстой свои оурокъ. Псков. судн. гр. 11. А которои наимить дворнои поидеть прочь 🛱 гдра, не достоавъ своего оурока. т. ж. 11. Ни иные имъ никоторые пошлины не надобъ до того урока, до трехъ годовъ; а отсёдять свои урокъ три годы, и они потянуть въ мою дань. Жал. гр. s. к. Вас. Вас. Порник. с. 1460 г. А Вопданъ отслужить свои урокъ моеи женв..., рубль заслужать. Дух. Алекс. Белеут. 1472 г. Лготные ему грамоты на урокъ давати, посмотря по мъстомъ, какъ будетъ пригоже. Жал. гр. митр. Дан. Мелет. Новик. 1527 г.
- Вроситиса увлажниться (въ образн. выраженіяхъ):— Еда дійа твом оуроситься питьё, тогда и не даи ки преходити на скверным рѣчи (бросьсобу). Ичел. И. публ. б. л. 85.
- **ВРОТИТИ, ВРОЧ**В взять объщаніе съ кого: Нъ я тъхъ оуротівше поўша. *Нові. І л. 6738 г.*
- **ВРОЧИВЪІИ** клеветникъ: Оурочивъ и рывынивъ христіаномъ дпаволъ (βάσκανος, invidens). Жит. Паре. 5. Мин. чет. февр. 86.
- **УРОЧИЩЕ** указаніє судьбы: Н'всть зв'взда оурочище отрочате (fatum). *Григ. Двоесл. (On. II. 2. 239).*
- **ВРОЧЬНИВЪ** межевщикъ, землемъръ: А ъздити недълщикомъ и на поруку давати самимъ съ приставными..., а урочняковъ имъ не посылати. Судеби. 1497 г. 152.
- **Урочьный** опредфленный, назначенный: Оурочьный чашт да възямають (минси) три на объдъ, по дъвъ же на вечера, Уст. п. 1193 г. 205 (Оп. III. 1.

- 259). Нже то ыль начьнеть ысти, то и тоу киоу гинъ шметь, ни ином кмоу дасть оурочьным. Зм-тостр. д. 1200 г.
- условленный: Анөй, Ждавъ оурочноую часть добытка своего монастырю, Жплы строино по морю. Жит. Зос. и Савв. XVI в. (Бусл. 734).
- подряженный, нанятый: Совершиша ю (церковь)... въ пять мъсяцъ, и верхъ свели, поне же мастеры были урочные Новогородскіе... и даша отъ дъл мастеромъ пятьдесять рублевъ и три. Соф. вр. 7045 г. (т. 11. 394).
- 8Р8влюти, 8Р8влюю отдълять, отмежевывать: Оуроубляе земль (παρατεμνόμεθα γñv). Іо. екз. Шест. (В.).
- **Врбгати**, **брбгаю** поносить, бранить: Оурбгаан рожденнаго въспжщаё безчестіе на родившег. *Кирил Іерус. Олл. (В.)*.
- 8Р8тити 8Ржтити, 8Р8ч8 бросить: И ман бо п'всъкъ оуржтивъ, р'вкж вьсж пр'ввл'вчеть оую на погорьнок, одрьжати же сл или ставити едъва възможеть и сильнаа тврьд'вль (μικρά μιξν ύποσπασθείσα ψηφίς, ποταμόν όλον έλκύσειεν ἄν). Ір. Наз. XI в. 170.
- 8Р8титиса 8Ржтитиса обналиться, обрушить ся: Отъсоудоу же юже тако и пъсъкоу подъ ногама оуржтивъшюса (ώσπερ ψάμμου ποδών ύποσπασθείσης). *Гр. Наз. XI в. 260.* Оур8тися пря легалница (θραύειν). Жит. Іоан. Злат.
- упасть, свалиться: Уботахся, еда како ужасыя уручюся тамо (въ бездну моря; όλισθήσομαι, гиегеш; въ др. сп. врбчю въринв). Жит. Андр. Юр. VII. 36. ср δрючатиса.
- **Връвати, Връв** оторвать: Аже кто оуръветь сородъ Смолнанин въ Ризъ или на Гътьском обръзъ, или Смолнанинъ Немьчицю, томоу оурокъ г грв съръбра. Смол. гр. п. 1230 г.
- **ВРЪВАТИСА ВРВАТИСА** сорваться: Абы не оурватися с' высоты. Жит. Петр. и Февр. Мак. мик. чет. (В. І. 452).
- **Вразанин** отръзываніе, отсъченіе: Влась Шрь заник дітельно, оушию оуръзаник же и роукор. Мин. 1097 г. л. 162.
- Вразати, Враж отразать, отрубить, отсачь: И извлаче ножь свои и оударь раба ар'хиереова, в оураза кмоу оухо (ἀφείλεν το ἀτίον αὐτοῦ). Лук. XXII. 50. Остр. ев. Оуражеть жрець главу ему (ἀποινίσε, retorquebit). Лев. V. 8 по сп. XIV в. И извла оуразана, ыко злодаю еретику, и руку правую шеакопа. Ип. л. 6680 г. Аледандра и дроужиноу его казав овомоу носа оуразана, а іномоу очи външана. Ног. I л. 6765 г. И въставъ, Давыдъ оураза скоутъ шхамиды Саоуловы штай (ἀφείλετο). Пчел. П. публ. л. 120. Максіма премрома неповадника стын азыко оураза. Георг. Ам. (Увар.) л. 302. Братома пос оураза (ἐρρινοτόμησεν). т. ж. л. 306. Повель ему отъ того древа уразати жезль. Иут. Генн. и Иозн. 19.
- **Вразати, Вразаю** отразывать, отсакать: Твопкъ

- оудомъ лють оурьзакмомъ. Мин. 1097 г. л. 158. Другымъ человькомъ головы поръзывая и бороды, инымъ же очи выжигая и языкъ уръзая. Лавр. л. 6677 г. По з(а)кону людьскому нъсъ кмоу оуръзають. Варс. крм. Зак. судн. л. 186. Врачь не кгда по ракмъ и по цвътомъ водить стражющаю..., хытрость свою и члвколюбик покаже токмо, но кгда больным оуды оуръзаеть (отах те́рлу). Ичел. И. публ. б. л. 109.
- бръзатиса быть отръзаннымъ, отрубленнымъ: Приложиса дъци, наронъи за мужь..., носъ да оуръжеть кму. Варс. крм. Зак. судн. л. 186.
- δρεσъ томъ, книга: Дастьсы новъи оурѣзъ въдущюоумоу книгъ (καινός τόμος τὰ γράμματα εἰδότι). Io. exs. Бог. 287.
- брызькъ отръзокъ, кусокъ: Оуръзокъ габлока. Жит. Өеод. Сик. 30. Мин. чет. апр. 399.
- бръканин наговоръ, нареканіе, осужденіе наговоромъ, клеветою: Оуръканим три: бладнею и зельи, кретичьство. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.).
- ревсьнити, 8 ревсьню 8 решьню удостовѣреть: Клеветные харотью принесь, пре всеми съж'же, клатвою 8 реснивъ имъ, ыко не прочте с8 цй в нй написанъй (6 ρхφ πληροφορήσας αὐτούς). Георг. Ам. (Увар.) л. 219. Хотаще же емоу оурѣснити и написа ем8 съ клатвою (ώστε θέλων αὐτὸν πληροφορήσαι). т. ж. л. 245. (Варда) вшѐ къ цреви съ клатвою его, оурѣсни ѝ (ἐξωμόσατο πληροφορήσας αὐτόν). т. ж. л. 339. Пλю™ оурѣпинено бы (хаθῶς πεπληροφορήμεθα). т. ж. л. 372. С многй стый мужъ урѣснено ми бысть. Георг. Ам. XVI в. (В.). Ср. 8 ръшити.
- брябьньствоватиса удостовъриться: Крестися Констянтинъ Сильвестромъ, Божнимъ навлениемь оурбсныствовався (въ Увар. оуистиньствовався). Георг. Ам. (Моск.).
- бръчище урочище: Далъ есмъ в домъ стму Никол в Чюхченему... уръчъще Сокърка двои гоны земли. Дух. Вас. иг. Чухч. мон. ок. 1350 г. Орамага земла, швсище, оуръцище межа ш Степанови межи... до Тимошкини межи. Дух. гр. Ив. Ник. Чухч. м. XVв. Мы хотимъ вамъ дань даяти, а хотимъ счестися и указати вамъ станы, и островы, и уръчища. Новг. IV л. 6954 г.
- естественная граница: А урѣчище тои пожнѣ Ляга пожня, а въ межахъ та пожня съ Захарьиною пожнею съ Сфрковою, а по другую сторону въ межахъ съ Васильевою пожнею. Купч. Вас. Дьяк. 1550 г. Урѣчище тои пожнѣ Судоково. т. ж.
- браш**ени** разрѣшеніе: Оурѣшенїе. *Вас. къ Лит.* XVI в. (Оп. II. 2. 28).
- брышити, брышб отвязать, развязать: Оуръши обоутъль ногоу твоеж (λύσαι). Панд. Ант. XI в. л. 152 (Псх. III. 5). Ср.: Негда сихъ горькъм стоудени и бользни оуръшиши. Супр. р. 251.
- δρεшити, δρεμίδ утвердить, закрѣнить: Клатвою дроў дрого любовь оурѣниста (δι' όρκων ἐβεβαιώσαντο άλλήλους ἐν ὁμονοία). Георг. Ам. (Увар.) л. 339.

- оудомъ лють оурьзанмомъ. Мин. 1097 г. л. 158. Другымъ человькомъ головы поръзывая и бороды, инымъ же очи выжигая и языкъ уръзая. Лавр. л. Кор. 1. VII. 27 (On. II. 2. 28).
 - **Връщъныти, Връшъныю** подтверждать (?): Пръдсталъ иси дроугомъ своимъ, Христе, и чю-десьмъ чюдо оуръшнянии. *Ниженор. конд. XII в.* 126.
 - 8**рючатис**а бросаться: Цочто и са съ брега 8рючаени (ώθεῖς σεαυτόν, cur te ipsum pro praecipitia impellis). Златостр. 45. — Ср. 8**р8титис**а.
 - Врадити, вражв устроить: Поставлае четвероножный столець, на се оураженый, пре прквыю. Служ. Серг. л. 87. Урядиша стёну новую на городё на крому... и вътои стён урядиша 5 погребовъ. Псков. I л. 6960 г. Задёлаща Псковичи прясло стёны на крому отъ Великія рёки и врата на рёку урядища. т. ж. 6970 г.
 - расположить: Татарове станы свой урядиви у города Володимеря, а сами идоша, взяща Суждаль. *Лавр. л. 6745 г.*
 - учредить: Князь местеръ Ризскои хочеть столь урядити въ Вельядъ, да самъ тутъ хочеть въ Вельядъ жити. Псков. I в. 6979 г.
 - установить: Оурадили пакъ миръ, како бъі побо Р§си и всвиоу Латинескомоу газънкоу. Смол. гр. 1229 г.
 - назначить, опредълить: Ащё сотворить шбражение, таковыи возметь оураженое ê, комоу б8дё писа наследити имынье ê, да наследи е ш взимающи к8плю Роў, ш различных хотаци(хъ) во Греки и оудолжающи. Дог. Ол. 911 г. (по Радз. сп.). А зды в Новыгороды что ксть десятина ш дании, шбрытохъ оуряжено прежемене бывышими князи. Уст. гр. Свят. 1137 г. А которыхъ людии отець нашъ... выималъ... въ службу, ты такъ и знають свою службу, въ которую кто уряженъ, а намъ ихъ къ собы не принмати. Дог. гр. 1340 г.

 - распорядиться чёмъ либо передъ смертью, завёщать:
 Аще кто оумреть, не оурадивъ своего имёнью, ци и своихъ не имать, да възвратить имёнье к малымъ ближикомъ в Русь. Дол. Ол. 911 г.
 - наставить: И тако 8ради сны свом пребывати в любви. Пов. вр. л. 6562 г.
 - уладить: А Смольняны урядивъ (Ярославъ), князя Всеволода посади на столѣ, а самъ со множствомъ полона, с великою честью отъиде в своя си. Лавр. л. 6747 г.
 - Врадитиса уговориться, условиться: А ш головихь иже са ключить (въ подл. ключють) прказа, оурадимса сице. Дог. Ол. 911 г. Ярополкъ приведе Всеволода Мстиславича из Новагорода и да ему Переяславль по хрестьному пълованью, яко же ся бящеть урядилъ с братомъ своимъ Мстиславомь. Давр. л. 6640 г. И урядився съ ними, яко же угодно великому князю, и взявъ у нихъ окупъ копенного съ города бі тысящь рублевъ..., и прииде на

- Москву съ великою славою. Соф. вр. 6979 г. (т. II.) 104). Урядилися рядомъ. Новг. ряди. XV в. 1.
- уладиться: Аже Роускии гость биктьса оу Ризъ..., Латине то не надъбъ, ате промьжю събою оурадатеса. Смол. гр. 1229 г.
- Врадъ условіе, договоръ: Створиша миръ и оурадъ положиша межю Грѣцькою землею и Рускою. Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.).
- **БРАЖАТИ**, **БРАЖАЮ** устраивать: Уставленіи же готовити и уряжати, яже на потребу къ таковому дѣлу, уряжаютъ сице. *Чин. избр. еп. 1423 г.*
- **ВРАЖЕНИЕ** устроеніе: Пов'єдають славоу его, шко же всимъ добр'є смотращимъ творца w томъ похвалити добраго ради оуражению. Ип. л. 6708 г.
- постановленіє: То все даль есмь по первы преи оуряженію. Церк. уст. Влад. (Сбор. Кирил. Бълоз. XV в. 52).
- распорядокъ: Сицево оуряжение (въ 2-мъ пер. шплъчение). Никон. Панд. сл. 36.
- ? Протягноути всл (струны) съ оуражениемъ (μετά ουθμού). Златостр. 53.
- Зсадити, Зсажб вм. въсадити посадить, заключить (подъ стражу): Аже не боудътъ порукъ, то оу жельза оусадить. Смол. гр. 1229 г.
- Всадище усадьба (?): Та деревня Палъ вынята изо Дгинскіе половины и дана къ усадищу къ Хотънову, потому что въ сель во Дгинь усадищо угоднье и землею получше. Отолья. кн. Обол. 1536 г. А пашня роздана къ усадищомъ къ селу ко Дгину и къ Хотънову съ деревнями, объма по половинамъ т. ж.
- 80AX88Б см. 8СЕРАЗЬ.
- Всваюти, Всваю делать близкимъ, не чукдымъ: — Поустыня оусвають, тържища целомоудрить. Псамп. XIV в. Сказ. 1-10 пс. (В.).
- **Вовонвати, Вовонвано** присваивать: Власть не стыдятся оусвонвати. *Никон. Ианд. л. 22.*
- Всвоннин приближение: Раю ходатан сици, къ Хоу же члвкомъ оусвоение. Мин. 1096 г. (сент.) л. 46.
- Всвоити, всвою пріобр'єсти: Лихоимыць же съптости не имать мъногаго им'вним; егда бо много сътажить, пакъп иномоу въсхощ'ть, и кгда и то усвоить, пакъп дроугъпихъ желакть (одкабоптал). Панд. Ант. XI в. л. 31.
- ВСВОИТИСА приблизиться, присоединиться: Оусвоиса зижителю си бжьствыными мчниї. Мин. 1097 г. л. 149.
- **8свынати, 8свына** разсвести (безлично): Оутро бо ми реклъ цръ: кже оусвыеть, то же въ хощю посёщи. Златостр. XII в. (В.).
- Всватиловати, вовътилвю сдълать свътлымъ: Кто оубо исть или которыи исть оубогъри ибса, иже злати слице, иже оусвътилова луну. Книп. откр. Авр. 37.
- Всватити, всвачв разукрасить такъ, чтобы сіяло

- (Чери.): Помсъ златомъ оустрои, каменьемь оусньти. Ип. л. 6683 г.
- ВСЕДЕНАМ вм. въседенам наседенное несто: — Приде близь оуселенъ (πλησίον τῆς οἰκουμένης, iuxta loco habitato). Нат. Син. XI в. 112.
- вселенная, миръ: Ійко дхъ Гнъ испълни оуседеноуж. Изб. 1073 г. л. 9. И тъ хоштеть сждите оусейкнъи въ правъдъ. т. ж. л. 18. Пър'выи съборь бысть оусейкным въ Никеи същьдъщиихъсл ти стыихъ объ. т. ж. л. 23. Всж оуселенжж отъ вашего повелъния приняхъ (тасах тру отхорие́уру). Панд. Ант. XI в. л. 138.
- Вселение вм. въселение население: безъ вселения необитаемый: Персть безъ оуселения (убща аохиптом). *Iuc. Нав. VIII. 28 по сп. XIV в.*
- Вселити, Вселю вм. въселити поселить: Оуселю и на изводъ водный (αὐλίζων ἐπὶ διώρυγας ὑδάτων). Іер. XXXI. 9 (Упыр.). Престоуплъща изгънд противоу же раю оусели, отъ запада авлиа. Іо. екз. Бол. 260.
- вм. б'селитиса поселиться: Тяко же мыла по крыхъ землж, азъ на высокь оуселихъ. Сбор. 1076 г. л. 81.
- ВСЕДИТИСА вм. въселитиса поседиться: Да оуселатса оу насъ на земли и да встажють на нев (оіхеітьсях). Быт. XXXIV. 21 по сп. XIV в. И оуселиса Исаакь оу кладаза видённаго (хатфхлогу). Быт. XXV. 11. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Страна же, пже... потяжить емб, оставлю ж на земли ея, н потяжить емб, и оуселится на неи (èvoix/nge). Іер. XXVII. 11 (Упыр.). Въщьдъще, оуселитьса тоу. Изб. 1073 г. л. 37. На нбеноую оградоу вёньць носаща, съ мчекы оуселистаса. Мин. 1097 г. л. 26. Въ образн. выраженіяхъ: Оуселитьса дхоу блгодати твокы блгомоу на насъ. Служе. Варл. XII в. л. 13.
- населиться, быть населеннымъ: Wтъ кдиного 60 разоумива оуселиться градъ. Сбор. 1076 г. л. 168.
- Вселитиса вм. въселитиса поселяться: Отъ Комань приносища цвьтоущи блюдети цельбамъ, главоу твою, пррче, церствоующемоу градомъ, оуселяються днъ. Мин. май XIII в. 96.
- 8серагъ см. 8серазь.
- Всеразь серьга, ушное украшеніе: Взя моужь оусерязя здаты (ἐνώτια, inaures; въ др. сп. оусерязы). Еыт. XXIV. 22 по сп. XIV в. Ізъмѣте оусерязя здаты (ἐνώτια, inaures; въ др. сп. 8серягы). Исх. XXXII. 2 по сп. XIV в. Принесоша... оусерязя плениця (ἐνώτια, inaures; въ др. сп. оусахжзя). т. ж. XXXV.22 по сп. XIV в. Обрѣль есть... перст(н)и и оусерязя (хай δακτύλιον καὶ περιδέζιον καὶ ἐμπλόκιον). Числ. XXXI. 50 по сп. XIV в. Да притокь въ ноэри твоя и оусерязя въ оуше твои (τροχίσκους). Ieз. XVI. 12 (Упыр.). И мко же оусеразь здать въ ноэдрьхъ свинии, тако же и женѣ злосъмъісльнѣ краса. Изб. 1073 г. л. 170. Напиши ми дѣвицж осьми ват лѣтъ, носащж оусеразь дъвозърньнъі. Жит. Өекл. XI в. Оусеразь здаты

сар'дъмь мъногоц внынъимъ съвазати, пр вмждро слово ετ διαγοποζιογχωμιβο ογχο (είς ενώτιον χρυσοῦν). Ip. Has. XI в. 220 (Притч. XXV. 12). Аронъ же... ре инь: изенше оусерази злага, въверзете га в пещь. Пал. XIV в. 187. Они же изышиа оусерази изъ оушь свовхъ и съльшса имъ телець. т. ж. 187. Оусерязъ златы в перстени (въ подл. нътъ). Жит. Март. З. Мин. чет. февр. 132. — Ср.: Кран оушесе, в' нем' же оусорези повъщаютъ. Іо. екз. Шест. 1263 г. 229. Усерага, оусеразь: наушница, серга, колтокъ. Бер. — Ср. Готе. auhsahriggs. — Cm. CEPBPA.

1265

8сидин — трудъ: — Иди къ бъчнав и оувъждъ, ыко тажатель неть, тажанин жи ыко пречисто творить, кы же оусильы при и простии къ съдравиж прилагажть (тойс точоис). Панд. Ант. XI в. л. 84 (Притч. VI. 8). Оусилин его и подвигъ въ вътръ. т. ж. 269 (EKKA. V. 15).

всилити, всилю — дать силу: — Багви, шети, съблюди, wгради, оусили. Служ. Варл. XII в. л. 8.

всиловати, всилою - трудиться, прилагать усилія: — Не оусилоужть къ томоу врази наши пленити ны (ой ханчоиси). Панд. Ант. XI в. л. 100.

боильный — чрезвычайный, важный: — Рачь оусильную донесутъ до тебе (ὑπέρογκον, grave; въ др. сп. сильную). Исх. XVIII. 22, 26 по сп. XIV в.

всилыти, всилыю — давать силу, поддерживать: — Тро(у)ба, въспевъщим заповеди спсеным, высехъ, Корнилик, дий оусилающи гависа. Мин. 1096 г. (сент.) s. 84.

бсиренъи — осиротълый: — Лучши бъл ин оумръти с тобою, нежели оусиреноу жити единомоу (въ Силъв. сб. XIV в. оундинену и оусырену). Іак. Бор. Гл. (Переясл. л. 39).

всимнин — блескъ, сіянье: — Оуспанье славъі. Іо. екз. Вог. 55. Слово оубо собыство и оусилные глетысы.

боевьрнитиса — оскверниться: — Иже к житикиь оусквырнильса. Изб. 1073 г. л. 28.

вскопьць —? — Наоузотворець, їли зв'єздочтець, їли воховъ, їли оускопець. Паис. сб. 91.

вскорити, вскорю — поспъшить: — Поноудивъ ихъ, оускори снити на не. Ип. л. 6739 г. Многи Новгородци не совокупилися бъща, понеже ускори князь понти. Лавр. л. 6771 г. Моляшеся ему, дабы оускориль на прошеніе его. Жит. Андр. Юр. XLIX. 19.

- сдылать раньше, предупредить: - Рекъ имъ в-ъдинъ днь всимъ пустити на воропъ,... Изаславъ же оускори днемъ передъ братьею. Ип. л. 6636 г. И ускориша Кыяне передъ Володимеромь, и яша Игоря в церкви, стояща по (о)бычаю на объдни. Лавр. л. 6655 1.

всеоритиса — торопиться: — Ни оускориса, ни тъснисл Еда, то (бо) пескы и зверьскы, а не чабчьскы (τάγος και ἔπειζις ἀπέστω τοῦ ἐσθίειν). Πυελ. Ν. ηγόλ. δ.

людии пртва вашего, ли б города вашего, или б инъхъ городъ оускочить челадинъ нашь къ вамъ, и принесеть что, да въспатать ѝ шпать, а еже что принеслъ будеть, все цело. Дог. Игор. 945 г. Аще ли оускочить сътворивън оубои и оубъжить, аще будеть имовить, да вознуть имънье его ближьнии оубьенаго; аще ли есть неимовить и оускочить же, да ищють его, дондеже шбращется, аще ли шбращется, да оубьенъ будеть. т. ж. Оускочи Володимерь Прославичь изъ Оугоръ из вежѣ каменое: тоу бо держашеть ѝ король. Ип. л. 6698 г. Самого хотеша повъсити, нъ оускопи къ Просла. Новг. І л. 6737 г.

8 скви — ушкуй, родъ судна: — Повергие 7 ускуевъ, поидоша пѣши (въ др. сп. насадовъ). Исков. І л.

6926 г. (по Арх. Мал.). — Ср. 8mm8и.

Вскървити = 8 скорбити, 8 скървию — оскорбить, обидеть: - Добро ти было, чадо, зде, но ускорбити ти родители свои; нынъ же еще поиди къ родителемъ своимъ, не услези ихъ, а утъщи плачь и рыданія отца своего и матери. Соф. вр. 6978 г. (т. II. 72).

Вславати, Вславаю — ослабъть: — Ни да дий твом оуслабвить (άσθενείτω). Пар. 1271 г. Ис. VII. 4 (В.). Всладити, Вслаж8 — сделать пріятнымь: — Темь житин (въ подл. жетин) оусладивъ словъмь, ызъкъмь законоположитель Лоука швиса паче Мосеа.

Мин. 1096 г. (окт.) л. 64.

Всладитиса — стать преснымь: — Ве ту вода горка и возъропташа людье на Ба, и показа имъ Гъ древо, и вложи Моисви въ воду, и оусладишаса водъг. Са. фил. 986 г.

- удовлетвориться, успокоиться: Сими старьць онъ оусладивъсм, изблыва высь съкръвеным ыдъ (хатаθελγθείς). Εφρ. κρм. л. 264.
- удовлетворить. См. въсладети.
- -? Оустьнама своима оусладиться (вм. оусладить та?) врагъ и срацьмь своимь съветоунть въриноути ΤΑ ΒЪ **р**ΟΒЪ (γλυκανεῖ ὁ ἐχθρός). *C*ốop. 1076 ι. л. 149 (I. Cup. XII. 15).

8сладъти, 8сладъю — стать сладкимъ: — Егда... желць, акі пръсным ме, оусладъеть. Сказ. Акир. (Бусл. 650).

ослоговати, ослогою — служить; покланяться: — Ө него оуслоугоуемымъ бѣсомъ покор'ся (ὑπ' αὐτοῦ δεραπευομένων, qui ab eo colebantur). Жит. Харит. 2.

Всложати, всложаю — служить, покланяться: — Кротость оуслоужаеть бжствоу (по др. сп. оуслышаеть; Зеражейеі). Панд. Ант. XI в. л. 258.

8сл8жение — служеніе: — Подвигъ оубо трѣбѣ есть, възлюблении, тръзвеньк много, да строкнъ бждеть оустьнами въ пѣньи, да не разгнѣвакмъ Га въ оуслоуженыя м'єсто въ молитв'є (анті той дерапейсаі). Панд. Ант. XI в. л. 170.

8сл8чати, 8сл8чаю — поражать, убивать: — Повель доксь ядь оуслочающь оуготовати (фармаха αναιρετικά, venena pestifera). Μυν. Βυκπ. 3.

всеочити, всеочв — убъжать: — Аще и кто 🛱 вслочити, вслочь — поразить, убить: — Ни оусло-

чить й знши, ни слице (ούδε πατάξει αύτους ό καύσων, ούδε ό ήλιος). Ис. XLIX. 10 (Упыр.).

Зслышаважь (ἀκούουσιν). Панд. Ант. XI в. л. 194. Зслышаважь (ἀκούουσιν). Панд. Ант. XI в. л. 194. Зслышати, Зслыша — услышать: — Тогда Шверзутся очеса слышых и оуши (поправлено: оущи споправлено: оущи служых оуслышать. Илар. Зак. Влаг. (Сбор. 1414 г. л. 59). Приклони оухо твок и оуслыши гла мов. Іак. Бор. Гл. 91. Оуслыша гла млитвы твоеа (плооса). Георг. Ам. (Увар.) л. 93.

- внять; исполнить: Не боиса, Захарик, занк оуслъщана бъисть молитва твом (ейспхойся п п депсис сои). Мук. І. 13. Остр. ев. Аще кто помолитьса въ цркви сеи съ вёрою, тъ оуслъщии млтвоу кго. Новг. І л. 6706 г.
- услышать, узнать: Оуслышавъ Иродъ пръ слоукъ Иісовъ (йкообе о вабілебе). Мр. VI. 14. Остр. ев. И ыко оуслышано бъї се, ыко Всьволодъ Пльсковь, ... и матежь бъї великъ Новегородь. Нові. І л. 6645 г. Онъ же, оуслышавъ, оже идоуть на нь, иде Торопьцю. т. ж. 6675 г. Аже тноунъ оуслышать, Латинескый гость пришелъ, послати вмоу люди с колы пъревъсти товаръ. Смол. гр. 1229 г. Услышавше Псковичи князя великого въ Новъгородъ, и послаща пословъ скоихъ въ Великін Новгородъ. Псков. І л. 6968 г.
- подчиняться: Кротость оуслышаеть бъству (θεραπεύει τὸ θεῖον). Панд. Ант. XV в. (Оп. II. 2. 257). См. 8сл/жати.
- Вслышатиса быть услышаннымь: Занк клико въ тьмѣ рекосте, въ свѣтѣ оуслышитьса (ἐν τῷ φωτὶ ἀχουσθήσεται). Лук. XII. 3. Остр. ев.

Волъниевати, волъниевати словеса си свом. Мин. Пут. XI в.

Всльвити — Вслевити, Всльж В — заставить плакать, вызвать слезы: — Поиди къ родителемъ своимъ, не услези ихъ, а утъщи плачь и рыданія отца своего и матери. Соф. вр. 6968 г. (т. II. 72).

8слакн8ти, **8слакн8** — ? — Помилоуите мя, гладом гыблящаго, ср^ипе ми хощеть оуслякнжти \tilde{w} зеліа и діїа ми хоще^т изъсти хлъба хотящж. *Сбор.* XVI s. (B.).

Soma — кожа: — Оусмът синя (δέρματα, pelles, въ др. сп. кожи). Исх. XXXV. 7 по сп. XIV в.

Вомарь — кожевникъ: — Оу нѣкое Сімшна вирсіа оусмара (Σίμων βυρσεї — два перевода). Дъян. IX. 43. Апост. толк. XV в. (Оп. II. 1. 160). Ш Феодотѣ оусъмари (τοῦ σχυτέως). Ефр. крм. Тим. пресв. л. 281.— Ср.: Сътвори бо Бъ не акы чліци зижоуще, или корабле творещей, ... или оусмари. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. л. 1. Усмаръ: гарбаръ, скорник'. Бер.

— ? — Бъхоу бо оусмаре хытростию (въ нов. скинотворцы, билуотоюі). Дъян. XVIII. 2 (Оп. 1. 329).

Вомарьсеъти — кожевенный: — Оусмарска и платинная. *Io. екз. Шест. (В. II. 104).*

- Комаражьным кожевника, кожевническій: Овыя же оусмаряжнымь ножемь подобіе вибща (билтоторикаї, срідац, cultros coriarios). Муч. Геор. 7. Мин. чет. апр. 552.
- Всмин Всъмин кожа: Аще... прелометь шило или ино что, имьже оусъмъе ръжють (въ др. св. оусмин; скитоторико́у). Оеод. Студ. Ост. Новг. крм. 1280 г. (Бусл. 389). См. Вснин.

Зомихатиса — насм'ехаться, см'еяться надъ чемь либо: — И ище же и о хоудости ризьней инози ш нев'ега оусмихающеса, томоу роугахоутьса. Нест. Жит. Өеод. 27.

Всмимным — кожаный: — Б'в же Ішанъ оболчень власы велбоужи и помсъ оусмимнъ ш чреслёхъ его (ζώνην δερματίνην). Мр. І. б. Конст. ев. 1383 г. — Ср. Вснимным, всманым.

Всмошьвьць — Комошьвьць — Всмошвець = Всмошьвьць — кожевникъ, сапожникъ: — Володемеръ же посла на нихъ (на Печенъговъ) Александра Поповича и Яна усмошвеца съ многими силаме. Никон. л. 6512 г. О оусмошьвци (περὶ τοῦ σκυτέως). Θεοд. Студ. Ост. 32. Оусмошевци (въ др. сп. скютоми). Никон. Панд. XV в. (Кошница) оусьмошвець (officina fullonum). Прохор. Жит. Іо. Бог. XXVII.

Зомъ — Зоьмъ — кожа: — Шьвьць показаеть оученикоу, како, резальникъ дръжаще, резати оусьчь Го. екз. Бол. 367. Шбразъ шбраза художьствомъ сдела, прикладомъ образъ, клины, и оусмы, и серестемь Жит. Конст. Фил. XV в. 18.

Вомь — кожа: — О усмощены: аще небреженемь преломить шило или ино что, имъ же усмь режуть, да поклонится 30 и 50 или 100. *Geod. Студ. Ост.*

Всманъи — Всъманъи — кожаный: — Оболченъ бяаще власяницами и оусъмяною одеждею (тріхічок хаі беррасі тіч есбіта). Жит. Авксент. 10. Мин. чет. февр. 151. — Ср. Всмишнъи.

Всние — кожа: — Единою бо ми й сваращю, и мному мьнущю оусніе, разгнівнавъса на ма, преторже череви рукама. Пов. вр. л. 6500 г. Аще на потребу възметь кожю или оусние и, не съблюдам, режеть и не прилагаеть мёры сапожным . . ., соухо дамсть Өеод. Студ. Ост. (Бусл. 389). Шевъ ли сапожным дёлаещи, помани иже оуснёе творать (въ др. сп. оусние). Ефр. Сир. XIII в. 152. Въдасть же себе оусна квасити, мым язына и шїа (pelles lavans et consuens). Жит. Порф. 9. Мин. чет. февр. 285. — См. 8смин.

Вснимным — кожаный: — Самъ же Иоанъ пиваще ризж свої отъ власъ вельбжждь и помсь оуснинь о чрёслёхь своихъ (въ Четвероев. 1144 г. оусньять; Сбуулу беристіулу). Мв. III. 4. Остр. ев. Помсь же Вс(н)ымнъ, кожных ризы мвлал мртвость. Кир. Тур. О черн. чин. (Сухомл. 95). Помсь же по обътчаю оуснимнъ боуди. Уст. п. 1193 г. 223. (Оп. III. 1. 263). — ? — Облёются квасомъ оуснимнъть (въ Ип. съ

— ? — Wблеются квасомъ оуснишнымь (въ Ип. сп мытелью). Пов. вр. л. введ. (по Лавр. сп.).

— Ср. 8смиюнъти.

воним ты и — кожаный: — Помсь оусным ть (въ Остр. ев. оуснимнь; въ нов. оуснень; ζώνην δερματίνην). Мр. І. 6. Четвероев. 1144 г. (Мат. Бусл. 16).

Воновити, Всновано — прельстить, соблазнить: — Бѣ присылани вѣсти съсѣдами..., обѣщевам имъ дары, мно да вснобять ю быти съ нимъ. Жит. Өеодоры. 2. Оуснобивъ ю, съблюди съ нею (ὑπονοθεύσας ἔφθειρεν αὐτήν). Іо. Мал. Хрон. II. Възможе златомъ многомъ вснобити. т. ж. II. Воева на Иліи градъ Парида ради.... пже оувѣдѣ Елень и оусноубивъ ю. т. ж. (Обол. ХХХ).

босвитисм — начать междоусобіе (В.): — Тогда Жидове, босбившё во град'ь, по путё друг друг ббиваше. Пал. 1494 г. (В.).

всовица — междоусобіе: — A егда же Римляне повоевашя ы, ни прь имъаху, ни воеводъ, джбръ вжи оустажщь, ни съветника съмыся оукрашена, нъ въ сй мъсто начялникы жообици и нечьстивыя мжжа и оубшиникы. Ис. III. 2, 3. толк. (Упыр. 81). Въста родъ на родъ, бъща в нй оусобицѣ. Нов. вр. л. 6369 г. И начаста жити мирно и в братолюбьствъ, и оуста оусобица и матежь, и бъл тишина велика в земли. т. ж. 6534 г. Усобица княземъ на поганыя погыбе, рекоста бо братъ брату: се мое, а то мое же. Сл. плк. Игор. Створиша же межи собою клатвоу Роусь и Лахове: аще по семь коли боудеть межи ими оусобица, не воевати Лахомъ Роуское челади, ни Роуси Ладьскои. Ип. л. 6737 г. Избави свою паствоу ю оусобиця злы. Мин. май XIII в. 9. Сего же ла бы бол на Русьской земли, Михаиль съ Юрьныь ш кнаженые Новгородьской; при сихъ кназёхъ сёмшетса и росташе оусобицами, гъннаше жизнь наша, въ князъхъ которъи, и въци скоротишаса члвкомъ. Зап. при кн. Ап. чт. 1307 г. Быша же тр8сп.... и оусобица и воины по всему міру (въ др. сп. супротявье оусобное; στάσεις έμφύλιοι). Георг. Ам. (Увар.) л. 12. Крамолы же часты и оусобица по вей градомъ и страна и село (πόλεμοι δέ συνεγείς επάλληλοι). т. ж. л. 137. Бысть въ нихъ оусобица (поденов енούλιοι). Ιο. Μαπ. Χροκ. VII. Ογεοбиηδ corpopine (σύστρεμμα ποιήσαντες). Жит. св. XVI в. (В.).

всовичьный — родственный; единоплеменный: — Оусобичнаго врага (той є́µфохі́со є́у, Эсой). Іс. Листв. XII в. (В.).

- междоусобный: — Видиши ли брань оусобичьноу (εμφύλιον, civile). Златостр. 69.

— мятежный: — Оубонца же и сѣчьца, и соудин безаконьна, вештымъ въстланителы, члка оусобичьна. Изб. 1073 г. л. 82. Оусобичьный оубо и лоукавый и лъживый нравъ и Боу к ирьзъко и члкомъ вражьдьно. т.ж. л. 185. Оуность оусобичьнок срдце (ѝ стасибок харбіа). Златостр. XII в. (В.).

бсовьный — междоусобный: — Шставльше выстанія и оусобный которы выждагати (енфиліонс нахас анаттем). Лук. XIII. 1—5. толк. Өеофил. толк. ев. (Оп. II. 1. 139). Избавлица Ü оусобным рати и Ü

пронъірьства дыяволя. Пов. вр. л. 6523 г. И оусобьным брани чюжа ны створита и всего грёхынадания заступита. Іск. Бор. Гл. 110. Оусобнаа рать бываеть отъ соблажненія діаволя. Өсод. Печ. І. 193. Оусобнам же рать бываеть сважения дыяволя. Нові. І л. 6746 г. Ублюде Богъ и святая Соф'я отъ оусобныя рати. т. ж. 6892 г. (по Арх. сп.). Соупротивіе оусобное (στάσεις ἐμφύλιοι). Георі. Ам. (Увар.) л. 323.

— им'вющій м'всто между лицами родственными: — Во оусобный блоў впад'шееся, сир'в съ своими сестрами единолично, ли с мачехами, ли з братнами женами. Корм. Моск. дух. акад. Іо. Пости. л. 71. Оусобные блоў лютый г братью единол мтре и единаго шта сами собою блоў сотворивше. т. ж. л. 69.

8собыство — свойство: — То же несть въ обокю оусобыство ($\aleph \omega \mu \alpha$). Ефр. крм. 185. Вас. Вел. 15.

8сопъ — усопъ (Греч. υσσωπος) — иссопъ: — Како к разоумѣти кже гла Соломонъ о дрѣвесѣхъ: отъ бъроу до усопа, иже въ стѣнѣ. Изб. 1073 г. л. 154. Прилагакмо бъще к томоу штню и кедрьно дрѣво и оусопъ, рекше мъзлънаю трава; и чървленица съскана. Изб. XIII в. (Лавр. Оп. 21).

Зсохъ — высохшее русло: — Вверхъ къ врагу къ усоху къ Облезинскому. Отводи. 1498—1499 г. Конецъ того усоха яма. т. ж. Повелъ отъ ръчки отъ Содашки вверхъ усохомъ по водоточь. Прав. гр. Снов. мон. 1518.

— ? — Оубьена быста мечемь на оусосъ стъны градныя. Прол. XV в. (В.).

Вспалитиса — вм. въспалитиса — разгнѣваться: — Тоя же осени Псковъ, успалився, испродалъ Опочанъ, а взялъ 100 рублевъ. *Псков*. *I л. 6985 г*.

Вспалъка — гнѣвъ: — Блюлися есми больше того успалки на себе. *Псков.* 1 л. 6985 г.

Вспорити, Вспорю — увеличить, умножить: — Оуспоривый бо пй хаё. Жит. Іо. Милост. XVI в. (В.). Иже бо тогда пй хаёбъ Вспори, можеть и десй спждов житница моея бавити. т. ж.

— сдѣлать усившнымъ: — Тако бо творяще, и нънѣшьняю житию на пользоу вамъ оуспорить $E \bar{b}$ ($\pi \rho \delta c$), $\tau \delta$ συμφέρον δ Θε δc κατευθυνεί). Златостр. XII в. (B.).

Вспраноти, вспрано — вм. въспраноти — воспрянуть: — Оуспраном оубо на доло всемъ срдцемъ и силою, любимици. Ефр. Сир. XIII с.

Вспавати, Вспаваю — приносить пользу: — Добро оубо есть словесы оусивати въпрашажщиниъ, добрее же добродетелых и матвож поспевати имъ (фректу). Панд. Ант. XI в. л. 222. Не оусиваю си нечто же (ούδεν φρεκούμαι). Обих. XIII в. Кор. 1. XIII. 3 (В.).

8спъти, **8споко** — вм. въспѣти — пропѣть: — Преже даже коуръ не оуспокть двончи (φωνῆσαι δίς). *Mp. XIV. 72. Es.* 1307 **1.** 87.

Вспъти, Вспъю — достигнуть, добиться: — Много принивши отъ многъ врачевъ и изданявъщи отъ себе вьсе, и ничьсо же не оусифвъщи (имдел фремувется).

- Mp. V. 26. Юр. ев. п. 1119 г. Чъто оуспѣль съмѣреникмь своимь (τί ώφέλησεν). Панд. Ант. XI в. л. 128 (I. Cup. XXXIV. 26). Чьто бо, бігын відко, оуспекть гивь нашь. Нест. Жит. Осод. 25. Повель еси Половци и не успъль еси ничто же. Лавр. л. 6635 г. Ходи Мирославъ посадникъ из Новагорода мірить Къммнъ съ Церниговьци, и приде, не оуспевъ ницто же. Новг. I 4. 6643 г. Не могшимъ же имъ что успети противу Кыеву. Лавр. л. 6659 г. Единъ зижа, а дроугън разорам, что оуспъста, нъ тъкмо троудъг. Никон. Панд. сл. 32. Клиросномоу степени оуспъти (прохоптегу). т. ж. сл. 63. Кро. 27. Не пострянуче, удари на нихъ, и абіе Нѣмци не успѣша ничто же, овыхъ избиша, а иніи устремишася на бъгъ. Псков. І л. 6849 г.
- помочь, принести пользу: Видъвъ же Пилатъ, ыко ничьсо же оуспекть, нъ паче матежъ бълвакть (ὅτι οὐδὲν ώφελεῖ). Μθ. ΧΧΥΙΙ. 24. Ocmp. ce. Чьто ли фариссомъ оуспъ прквынок предъстомник, величаним, презорьства испълнено. Сбор. 1076 г. л. 232. Довълъкть, кже ваша стость ноуждьно оуспети съподоби (фосλησαι, instruere). Ефр. крм. Кро. 7. Бещисльнам мже пишеши посълании ти не оуспѣють (οὐδέν ώφελήσουσιν). т. ж. Вас. Вел. Григ. пресв. Црквынааго обыщении остоупита, никако же ни оуспети, ни вредити глюще бжьствьнъи пищи (ойте фредегу, ойте дывасдая). т. ж. Епиф. Кипр. л. 263. И что оуспъ законъ, что ли оуспъ бъгодать. Илар. Зак. Елаг. (Сбор. 1414 г. л. 31). **Шному же мучащюсь с н** и наоучащю на нь Изьслава и свом поборники, не може ему оуспети ничто же. Ип. л. 6664 г. Ничто же вамъ Усив проказство ваше. Жит. Өеод. Сик. Мин. чет. апр. 526.
- успъть, поспъть: Инъгваръ же не успъ приъхати къ нимъ, не бъ бо приспъло еще время его. Лавр. л. 6725 г. А бояре Новоторьскый прибъжаща в Новъгородъ толко душею, кто успель; а домы ихъ разграбиша. Новг. І л. 6848 г. (по Арх. сп.). И вывхаше Филинъ и Олуфереи и мало дружинъ съ ними..., а иніи Псковичи не усп'єте съ ними вы хати. Псков. I л. 6849 г. Толко успълъ посадникъ переити со всемъ вецемъ на торговую сторону. Новг. І л. 6853 г. (по Арх. сп.). Постигнути не успѣша скораго и борзаго ради шествія. Псков. І л. 6971 г.
- имъть время, имъть возможность: Жену пояхъ, и не успъю ити. Илар. Сл. (Приб. тв. св. от. II. 294).
- дойти, прійти: възрастомь 8спѣти прійта въ возрасть: — Аще ли же възрастомъ усиваше будутъ, не достоить женьскій поль крещати, идф же и мужскій. Кипр. м. Посл. иг. Аван. 1390 г.
- **Успътиса** быть достаточнымъ: Даръ, иже отъ мене, оусивнть ти са (фоедунду). Мо. XV. 5. Юр. ев. n. 1119 ı.
- **Вспахъ** польза: Дхъ исть иже живить, отъ плъти нізтоу оуспівха никонго же (ή σάρξ ούх ώφελεї оὐδέν). Іо. VI. 63. Юр. ев. п. 1119 г. Кый оуспьх' | 8 опъшьнъти — полезный: — Оуспъп'яве о́о есть

- имя его досель оутвръжено прыбывае. Ies. XX. 29. толк. (Упир. 202). Сего пагжба и разореніе силы его ва оуспё бждеть инёмь. т.ж. ХХХІ. 14. толк. (Упир. 231). Предани быша и преди въ полон' на образы в на оуспёхъ людьмъ. Изб. 1073 г. л. 63. Обыщая пользы ради и оуспиха (λυσιτέλειαν και ώφελειαν). Εφρ. крм. Трул. 41. Или оуспеть, или оуспехъ прийметь (ώφεληθήσεται). Панд. Ант. XI в. л. 220. Оуспъка ради (utilitatis gratia, ώφελείας γάριν). Παπ. Син. XI в. 187. Си на оуспёхъ и на оустрожник беседоующих съписати хощю. Нест. Жит. Осод. 1. Слово, кже боудеть на оуспъхъ вьсемъ живоущиимъ. Конст. Бом. поуч. XII в. Дійн на оуспѣхъ быти (ώφελησαι). Иппол. Ант. 8. Трудъ... безъ оуспъха и безъдобь. 10. Incms. XIV в. (On. II. 2. 202). Към оуспекъ краситися в часъ и личитися сде (τί οὖν τὸ ὄφελος). Ефр. Сир. XV в. (В. І. 399). Объщай бо не върствию оуспъхъ погобляти (ёдос үйр түй альстіг ώφέλειαν λοιμαίνεσθαι, incredulitas enim consuevit utilitatem corrumpere). Kum. Huk. 3. Mun. vem. anp. 30.-Ср.: Кън оуспъхъ... чьстьнааго камении сего (ті довλος). Супр. р. (В.). Ходивъшин же и видѣвъшин достоино върьнии отъци ти съповъдаща намъ оуспъха ради. т. ж. 127-128. — Оуспехъ бълти - приносить пользу: — Син абло оуспёхъ бждоутъ. Изб. 1073 1. a. 72.
- движеніе впередъ, движеніе по службъ: Чьтыць аще съ свокю оброученицею преже брака съвъкоупиться, лъто праздынъ бъивъ, на почитание пришть боудеть, прізбълван безь оуспіха (μένων άπρόκοπος). Ефр. крм. Вас. Вел. 69.
- поспѣшность: Біженъи съ оуспѣхъмь въставъ начатъ водоу носити отъ кладызы (въ др. сп. съ спъхънь). Нест. Жит. Өеод.
- Вспаниям, вспаны принести пользу: Чыто былим просиши, не оуспѣшивъща ничесо же (ті фірμακα ἐπιζητεῖς, τὰ μηδὲν ὀνήσοντα). Γρ. Has. XI & л. 106.
- **8спашьно** съ успахомъ, благоуспашно: Оуподобльши же са... срудьмь оуспъшьно страсти бестрастьнаго и на кртв мирьскъпа страсти разорьшь го. Мин. 1096 г. (сент.) л. 101. Житинско вълъненик прихода оусившьно, напастыми необать ты прибълсть. т. ж. л. 121. Оуспъшьно претьрпъль ксп. Мин. 1097 г. л. 152.
- съ рвеніемъ, ревностно: Пръдаль еси дшоу свою избавителеви ї къ томоу Успъшьно пришьлъ есп. Мик. 1096 г. (сент.) л. 15. Кръвьнии поточи страдальць твоихъ истачають ицфлению вфрою пама ихъ почьтающиймъ и тебе творьцоу оуспешьно зовоущихъ *Мин.* 1096 г. (окт.) л. 96. Стоганин на стълив сътвориль еси лътъ... н и три, тако страдальнь стража оусившьно зимою и мразъмь... и зноемь неослабыю отагъчаниъ. т. ж. л. 153.

- намъ небрѣщи не нашихъ и любити нашаа (λυσιτελέστερον). Панд. Ант. XI в. л. 268. Вънегда же творми высе и прѣста¹¹ам на оуспѣшынѣк възврати плачь нашь въ радость намъ (λυσιτελής). Гр. Наз. XI в. 235. И мънозѣмь оунк и оуспѣшыпѣк, кже въ обыщимъ тѣлесе прѣбълва жщимъ, съвръшати дроугъ дроуга, и съвръшакмомъ бълвати, акът дроугъ дроужънкмь оудомъ сжщемъ (λυσιτελής). т. ж. 250. Все же оубо писание Бмъ дховьно..., дши оуспѣшьно. Іо. екз. Бог. 308.
- имѣющій успѣхъ, достигающій цѣзи: Оуспѣшьны сжть зѣзо въ сѣмь житии стыихъматвы. Изб. 1073 г. л. 47. Разоумѣвъ, шко ничьсо же оуспѣшьно сими словесъ томб, остаса кго, и штолѣ не оукарааше кго о томь. Нест. Жит. Өеод. 25.
- вспъмти, вспъю достигнуть: Аще можеши оуспъмти чьто (фректруга, adiuvari). Иппол. Антихр. 35. — успъвать, удачно дъйствовать: — Не успъяще противу хрестьному прованью. Лавр. л. 6635 г.
- вспати, вспънв вм. въспати натянуть: Бывшю покосну вътру, оуспаша пръ. Пов. вр. л. 6415 г. (по Ип. сп.).
- бепать вм. въспать назадъ: на бепать: Аже Роусинъ коупить оу Латинеского чівка товаръ, а възмьть к собъ, то ть Латинескомоу не взати товара на оуспать, Роусиноу томоу платити. Смол. гр. 1229 г. верамлитиса стыдиться: Послъдь же посъла къ нимъ снъ свои, гла: оусрамлитьса сна моюго (е́утрати́соутал то́у υі́оу μου). Ме. XXI. 37. Остр. ев. Сего видъвше, оусрамлаютса (е́утрати́соутал). Лук. XX. 13. Ев. 1307 г. (Мат. Бусл. 34). Всего не исповъсть, оусрамлаютса. Вопр. Савв. 18. Враже истины и оусрамлянса и пребоуди нъмъ. Муч. Акинд. 4.
- борьжльство борежльство неправильность, неравномърность: Движенію оуже попоустиль оусрехльство дъгати (амирахіам). Аван. Алекс. Сл. на Аріан. (Оп. II. 2. 39).
- бота (множ.) роть: И кже имеши прежде рыбж, възыми и, отъврьять оуста ил, обращении статиръ (άνοίξας τὸ στόμα αὐτοῦ). Мө. XVII. 27. Остр. ев. Ср.: Вноутрыными же оустну и челюстию соуть оуста (στόμα). Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. 218.
- -уста, губы: Гжбж же напъзныше оцьта, на уссопъ възнызьше, придъша къ устомъ нго (προσήνεγκαν αὐτοῦ τῷ στόματι). Іо. XIX. 29. Остр. ев. Το же мът въ роўхъ дыржаще (крестъ), сквѣрныны оусты цѣлоунмъ. Нов. І л. 6738 г.
- уста, какъ органъ вкуса: Яко же рече Давидъ:
 сладка словеса твоа паче меда оустомъ моимъ. Сл. Дан. Зат. 235.
- уста, какъ органъ рвчи, языкъ: Отъ избълтъка бо срдцоу оуста глжть (то стора дадел). Мв. XII. 34. Остр. ев. Оустънъ безоумъла ведоуть ѝ въздам, оуста же кго мрам съмръть призъважть. Изб. 1073: л. 100. Не боуди ино на сердци, а инш въ оустъхъ. Лук. Жид. Ти тако холюбивън кнызъ насъщащесы медоточь-

- ныихъ твхь словесь, иже исхожаахоу ю оусть придбынааго оба нашего Оеждосии. Нест. Жит. Осод. 13. Оуста твом на та глють и оустив твои шбличакта та. Заатостр. XII в. Уветлива оуста, аки ръчьная быстрость. Сл. Дан. Зат. 229. Сладчании меду словеса устъ моихъ. т.ж. 235. Пословъ нашими оусты молвате к вамъ. Грам. Новг. кн. Андр. 1294 г. Оуста же и гланин то ивление мысли емоу. Іо. екз. Бог. 97. Изиде из оустъ емоу. Жит. Пол. 16. Мин. чет. февр. 266. — Изъ 8стъ чыхъ либо — непосредственно отъ кого-либо: - Впращанмь ем из оустъ (έρωτήσωμεν το στόμα αυτής, interrogemus os eius). Быт. XXIV. 57 по сп. XIV в. Владыка Софонія даль грамоты изъ устъ своихъ. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Сказахъ емоу из оустъ все, абие же слышавъ (ore). Жит. Порф. 26. Мин. чет. февр. 293. Наоучивъ из оустъ коувикоуларіа свое діло (оге proprio). т. ж. 38. Скажета из оустъ все, еже хощета (ore vestro). т. ж. 38. — Изъ 8стъ = изъ 8сть — на память, наизусть: — Не можаще никто же истизатися съ нимъ книгами ветхаго закона, вся бо из усть умѣгаше. Пат. Печ. Оучаса книгамъ изъ 8сть. Жит. Конст. фил. Извыче псалтырю, ыко же из оусть емоу вс8 въдъти. Муч. *Өад. Мин. чет. февр. 328.*
- слова, свидѣтельство: При оустѣхъ бо дъвоу или трии съвѣдѣтелю станеть вьсакъ глъ (ἐπὶ στόματος). Ефр. крм. Вас. Вел. л. 207. Да аще кто самъ въ лѣностномъ семъ житіи не достиглъ есть чимъ, ти отходяще оставляють многа уста за ся, яже начнуть мочи кричати, яже ны помогуть и насъ вѣчному огню отяти. Зак. Греч.
- устье: Иасписъ оузейень есть, обрътанть же са на оустъхъ Фермодонтъ ръны. Изб. 1073 г. л. 153.
- остріє: Оужаєв... оусты копыл его (є́ν στόματι ρομφαίας, in ore gladii). Суд. IV. 15 по сп. XIV в.
- ср. Прус. austo ротъ.
- Вставити, Вставлю установить, постановить: Да оуставить завътъ свої (їма отпор, firmet). Втз. VIII. 18 по сп. XIV в. Оуставити оуставъ цръскь и оукръ-**ΠΗΤΗ 38ΚWHЪ (τοῦ στῆσαι στάσει βασιλιχῆ καὶ ἐνισγύσαι** όρισμόν). Дан. VI. 7 (Упыр.). Мы же клахонъса къ пово вашему, иже Ж Ба суще, ыко Биие здание, по закону и по покону ызыка наше, не переступати ни намъ, ни иному 🛱 страны нашен 🛱 оуставленыхъ главъ мира и любве. Дог. Ол. 911 г. А великии кназь Рускии и боларе его да посъглають въ Греки къ великимъ прмъ Гречьскимъ корабли, елико хотать, со слы и с гостьми, ыко же имъ оуставлено есть. Дог. Иг. 945 г. И шходащен Руси шсюда въсимають ш насъ еже надобъ брашно на путь и еже надобъ лодымиъ, ыт же оуставлено есть преже. т.ж. Почьто соу оуставили оби не исти мясь въ стыж мясопоуштж. Изб. 1073 г. (В.). Се оного горьчен Паоуль соуште ογεταθή (τούτο έχείνου χαλεπώτερον είναι ένομοθέτησεν). т. ж. л. 164 (On. II. 2. 400). Аште и къто которынымы правымы ныий оуставлянымы противить-

са, не приытьно сик быти изволиса стоуоумоу... събороу (ώρισμένοις). Ефр. крм. Ефес. 8. Въчиненънимъ въ причьтъ ди инокънимъ оуставихомъ ни въ воинство, ни въ санъ (м)прыскъщ приходити (фрасацием; въ Уст. крм. исоудихомъ). т. ж. Халк. 7. С Бога тако искони оуставлено. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Ико же Прославъ соудиль, тако же и спве кго оуставиша. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Олегъ нача городъ ставити и оустави дани Словеномъ. Пов. вр. л. 6390 г. Правда оуставлена Роуськой земли, егда са съвокоупиль Изаславъ, Всеволодъ, Стославъ. Р. Прав. Из. (по Ак. сп.). А се оуставиль Володимиръ Всеволодичь по Стополче, съзвавъ дроужиноу свою на Берестовомъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аче кдъ нальзьть оудареный тъ свокго истьча, кто же кго оудариль, то ІАрославь быль оуставиль ѝ оубити, нъ сяве его оуставища по жий на коунъі. т. ж. (по Син. сп.). Преставися князь Ярославъ, иже Правду устави судебникъ. Исков. І л. 6562 г. Да пакът не разориться оуставленое божьствынымы Өеодосиемь. Нест. Жит. Өеод. 21. Оуставища праздникъ праздьновати миа ноула въ бд. Іак. Бор. Гл. 122. Како оуставили переднии кнзи, тако платите дань. Новг. І л. 6737 г. Се на кнтина Штльгкирдована Оульания оуставила есми брати на прковъ Бжию Прчтои 8спенив темышныщин в на годы по полу (ко)пе гроппи. Вклади. гр. 1377 г. — Оуставленым кынигы — признанныя перковью книги: — Не достоить... неоуставленъихъ книгъ почитати, нъ тъкмо оуставленъю новаго и ветха завъта (μόνα τὰ κανονικά). Уст. крм. Іо. Схол. Лаод. 59.

- положить, назначить: Начахъ, не вьсего могън написати, нъ оуставленаю недёльнаю кванглию н. Конст. Болг. поуч. XII в. По преданю святыхъ апостолъ и святыхъ отець уставу, еже то уставили предёлы церквамъ Божьимъ. Грам. м. Кипр. Носг. сп. 1о. 1392 г.
- опредвить: Къто оубо наче оного, или двство почьте или беспльтик оустави, не тъчик собок притъча твора, нъ ими же подвизаашеса. Гр. Наз. XI в. 76. Ба же кгда рекж, глю Опа, и Сна, и Стааго Дха; ни сихъ ради бжьство разливакию, да не мъножьство богъ въведемъ; ни мьнк сихъ оуставимоу, да не нищеток бжьства осжжени бждемъ (όριζομένης). т. ж. 152. Оуставленъны кънигъ представительныя грамоты: Аще которыи сщникъ ли людинъ върно шлоученъ боудеть цркве, шьдъ же въ инъ гра, приштъ боудеть безъ книгъ оуставленъихъ, да шлоучитьса ш пркве и тъ же, кго же пришлъ (хое ураррафий состатихо). Уст. крм. Го. Схол. Апл. 12. л. 21.
- устроить, водворить порядокъ: Данилъ же, хота оуставити землю, и еха до Бакоты. Ип. л. 6749 г.
- остановить, прекратить: Съ клятвою мъногою оуставить вещь, та же... покаеться, разумёвъ, яко зъла оустави. Сбор. 1076 г. (В.). Нединоу тъчыж гла-

- воу прёдъложь, оуставлю слово (хатата́обы). Панд. Ант. XI в. л. 180. Устави гнѣвный твой пламень. Плар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 251). Молаху Володимера, да шедъ оуставить крамолу, сущюю в людехъ. Іак. Бор. Гл. 144. Много множество изби съ ними тн тако Божій гнѣвъ оустави. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 66. Людское паденіе оустави. т. ж. Оуставила кси блядьным глаголы. Стихир. XII в. Пріндохомъ не на брань, но на миръ, и не на кровопролитіе, но уставити кровопролитіе безпрестанное. Пикон. л. 6724 г. Иди, господине, да уставить Господь твоимъ благословениемъ усобную рать. Новг. Іл. 6926 г. (по Арх. сп.).
- уничтожить: Раз разсью ихъ, оуставлю же й чікь намать й (παύσω). Втз. XXXII. 26. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- отвратить, отвлечь: Да бж (sic) како възмогли оуставити и отъ мольбъ (ἀποστῆναι). Панд. Ант. XI в. л. 189. Оуставити гнѣвъ (avertere). Пат. Син. XI в. 176.
- Зставитиса быть установленнымъ: И лето оустависа, и врема повелено бъл (тетактал). Ефр. крм. Ник. 8.
- начаться, настать: Ётоль горе оуставы велико. Новг. І л. 6738 г.
- остановиться, удержаться: Они же едва уставишася отъ таковаго неистовства. Никон. л. 6716 г. И пріиде на него Александръ Поповичь, имѣа мечь нагь, хотя разсѣщи его;... онъ же возопи, глаголя, яко азъ есмь князь Мстиславъ Мстиславичь Новогородцкій; онъ же уставися, и тако спасе его Богъ оть смерти. т. ж. 6724 г.
- прекратиться: Да быша 8ставиль тутни Бяй (хах παυσάσθω τοῦ γενηθηναι φωνάς). Исх. IX. 28. Библ. 1499 г. (Оп. І. 15). И не ту са здо оустави. Новг. Іл. 6712 г.
- Вставичьнъ твердо: Върнъ п оуставичнъ. Грам. Дм. Олиерд. 1338 г.
- Вставление установленіе: Оуставление законоу прыньчьноумоў, въ писании и не въ писании (уородеба). Гр. Наз. XI в. 52. Не првстоупающю соудоў мій дъвоў по оуставлению (μη ύπερβαινούσης της δίακ μηνών δύο προθεσμίαν, въ Ряз. крм. ожиданиемы). Ефр. крм. LXXXVII. 12. Никоимъ же двломъ хощемъ, да вредится отъ некоего уставленія. Псков. І л. 6979 г.
- постановленіе, положеніе: А кто оуставленіе стта правиль пороуши,... сждивше, казни ихь по законоу. *Перк. уст. Яр. (Обол. 44)*. И оустави въ манастыри своемь... весь радъ црквнъщ; трапезѣ сѣданье и что мсти въ къщ дни, все съ оуставленьемь. *Пов. вр. а 6559 г.* По оуставленью по вса нё покло р. *Өеод. Студ. Ост. (Варс. крм. XIV в.)*.
- то, что положено, назначено: Трїє оубозїй мняси шобідах в, оуставленіе емлюще кождо й по златникоў (τὸ τετυπωμένον λαμβάνοντες). Георг. Ам. (Увар.) л. 377.
- устройство: Причьтьници нѣции..., матоуще

- црквынон оуставленин, развращають же домъ нѣкымхь (тих енхиломостийх катабтабы, въ Уст. крм. оустроннин). Ефр. крм. Халк. 23.
- званіе, чинъ: Всяка бо добра риза и плотское украшеніе чюже есть настоятеля и всего мнищескаго уставленіа. *Кир. Тур. Посл. Вас. 123*.
- возстановленіе въ званів, въ должности: Отъврѣщи ѝ отъ слоужении, шко къ томоу страны не выѣти оуставлении (ἀποκαταστάσεως). Ефр. крм. Ант. 3. Аще ейпъ, отъ събора отъвърженъ бъивъ..., дързнеть дѣшти чъто ш слоужьбѣ..., не подобають кмоу ни въ иномъ съборѣ надежда оуставлюнии имѣти (ἐλπίδα ἀποκαταστάσεως; въ Уст. крм. оустроюнии). т. ж. Ант. 4.
- **КОТАВЛИВАТИ, КОТАВЛИВАЮ** устраивать, водворять порядокъ: Стославъ . . . Вха Коурьскоу оуставливать людии. *Ип. а.* 6654 г.
- ботавліати, ботавліаю установлять: Отъ дівні ражданться, дівство въ законі оуставлім (усробетеїу). Ір. Наз. XI в. 76. Се азъ кназь Мьстиславь, сіть королевь, вноукъ Романовь, оуставлімю ловчен на Берестьаны и в віжы за ихъ коромолоу. Грам. Мст. Дан. 1289 г.
- подводить подъ законъ: Законоу бо съвръщеним грѣшьнаа ставляющю, мы и помъщленим мала къ дѣанию оуставлинемь (τὰς αἰτίας, ὡς πράξεις σχεδὸν ἐγκαλούμεθα). Гр. Наз. XI в. 343.
- возстановлять: Да не оуставляеть васъ Дьмьанъ, гла: иземла, изимьть нъп Бъ. Ип. л. 6737 г.
- прекращать: Повинѣмъса клироу, оуставлающж прѣкословие (παύοντι τὰς ἀντιλογίας). Панд. Ант.ХІ в. л. 78.
- ботавлитиса останавливаться, успокаиваться: Се бо літо третіе діь Іерімъ движеть и не оуставляєтся (акатастатєї). Георг. Ам. (Увар.) л. 103.
- бставодьржальникъ блюститель законовъ: Азбяково слово всёмъ нашимъ княземъ велекимъ и середнимъ и нижнимъ..., 8ставодержалникомъ, и 8чителнымъ людскимъ повёстникомъ. *Ярл. Узб. 1315 г.*
- Вставъ предълъ, граница: Ово бо мѣрити подобак, ово же ни кдиного не знати оустава (ὅρος). Гр. Наз. XI в. 237. Како бо ксть плъть, иже ксть бес коньца и безъ оустава, и не образьнъ и не шсижить. Іо. екз. Бог. 32. Юньм оуставы странамъ (ὅρια). Иппол. Ант. 16 (Ис. X. 13). Не въ 8 ставъ безпредъльный: Вѣроуемъ оубо въ кдинъ Бъ... вѣчьна, недовѣдома, не въ оуставѣ (ἀπεριόριστον). Іо. екз. Бог. 49—50.
- распорядокъ: Градьскъпить и людьскъпить оуставомъ и прквынъпить вещьмъ чинъ да въследоунть (τύποις). Εφр. крм. Трул. 38.
- правило: Соломонъ намъ оуставъ положи: начало, рече, прѣмждрости приобращи прѣмждростъ (чоноθетей). *Гр. Наз. XI в. 6*.
- распоряженіе, зав'єщаніе: Аще таковоє лице
 д'єти вмать и оустава не створить нже о себ'є...,

- подобанть ниоу... свон инфини на свом разделити дети. Ефр. прм. LXXXVII. 79—80.
- постановленіє: Вѣжъ, прю, ыко Мидш и Пръсш нѣ льно прымынити зарока и оустава, иже царь съставить (үνωθι, βασιλεϋ, ότι τὸ δόγμα Μήδοις καὶ Πέρσαις, τοῦ πᾶν όρισμὸν καὶ στάσιν ἢν ᾶν ὁ βασιλεὺς στήση, οὐ δεῖ παραλλάξαι). Дан. VI. 15 (Упыр.). И иде Вольга по Дерьвьстын земли съ сымъ своимъ и съ дружиною, оуставльющи оуставы и оуроки. Пов. вр. л. 6454 г. Оуставъ, бывъщии преже насъ въ Роуси шт прадъдъ й шт дѣдъ нашихъ: пмати пискоупомъ десятиноу шт даниі и шт виръ и продажь, что входить въ княжь дворъ всего. Уст. гр. Свят. 1137 г. Оу тъхъ мнози оустави и строи соуть. Златостр. XII в. Не рушаща твой оуставъ, но оутвержающа. Ип. л. 6796 г.
- обычай, исконное правило: Аще оукраденое шбращеться продаемо (въ подл. предаемо), да вдасть и цвну его сугубо, и то показненъ будеть по закону Гречьскому, по оуставу и по закону Рускому. Дов. Игор. 945 г. Древльни оустави да държими боудоуть (Едп). Ефр. крм. Ник. 6.
- уставъ, законы, совокупность законовъ или правилъ:-Повельванмь оубо мьнихоу... манастырьскый оуставь добрѣ съхранити (хатастаси). Ефр. крм. LXXXVII. 75. Оуставъ сватаго кназа Володимира, крестившаго Роусьскоую землю, w церковныхъ соудъхъ. Дерк. уст. Влад. (по Син. сп.). Аже кто прембидить нашь оуставъ, таковымъ непрощенымъ быти ж закина Вожим. т. ж. Стати ны лепо есть со всякою кротостію, яко же въ уставъ пишеть. Өеод. Печ. 210. Бъ бо Володимеръ люба дружину и с ними думаю w строи земленъ и ратехъ и о уставъ земленъ. Пов. вр. л. 6504 г. И нача оу него искати оустава чернець Студиискът. т. ж. 6559 г. Преданы манастырьскам и оустава не изменаи, но твори вса по закону и по чину манастырьску. т. ж. 6582 г. Посла кдиного отъ братим въ Костантинь градъ къ Ефремоу скопьцю, да высь оуставъ Стоудинскаго манастыры испысавъ, присълеть имоу. Нест. Жит. Өеод. 10. Оуставъ есть церкшвным и правило. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 73. Дажъ кто по моемъ князи или по мив переступить или посудить сію грамоту и уставо-сь, или князь или инъ кто, да будеть ему Богъ противенъ. Подтвержд. еп. Ман. уст. гр. 1150 г. Внутреній же вертепъ, уставъ, глаголю, апостольскаго преданіа и келеинаго жительства. Кир. Тур. Посл. Вас. 122. А князь великы отпусти Новогородци с Коломны, одаривъ бес числа, и да имъ уставъ старыхъ князь, его же хотнаху Новогородци. Сузд. л. 6717 г. (по Ак. сп.). Оустава миншьского не остаса. Новг. І л. 6773 г. О прковнаго оустава (хатастасьюс). Жит. Андр. Юр. XXII. 83.
- правило церкви: Въслѣдьствжють събъранъна аплъскъна цркве оуставомъ (δόγμασιν). Ефр. крм. Ник. 8. Паче оустава црквънааго (въ Уст. крм. чресъ законъ; θεσμόν). т. ж. Ант. 11.

1280

— символь, образь (?): — Оуставъ тъчію творить честитель (σύμβολον). Златостр. 45.

Вставьникъ — уставъ, собраніе правиль: — Оуставьникъ, расматрами о брашьнѣ же и о питии мнихомъ. Уст. п. 1193 г. (Оп. III. 1. 256). Оуставникъ службѣ (то́тос). Аванас. о Мелхсед.

Вставьность — порядки: — А онъ имаеть свою честь и своего митропольства уставность по старому правити. Грам. Каз. кор. Польск. Іон. митр. 1451 г.

Вставьный — положенный, назначенный: — Оуставьная о врёмене жидеть (оргоре́оо). Панд. Ант. XI в. л. 21. Довывни боудёмы о оуставыныйх одежахы нашихы. Нест. Жит. Өеод. 19. Аще чьто обращаеще оу кого, ли брашьно сынёдьно, ли одежею лише оуставыный одежа..., сам вызымы, вы пещь вымётате. т. ж. 19.

- согласный уставу: Преже было въ манастыръ богарадное общее житье чинно и уставно..., а нынъ... учало у нихъ быти тое житье не уставно, не по преданію святыхъ отець общаго житья, чина же и устава. Митр. наказн. гр. ок. 1500 г.
- относящійся къ догматамъ: Отъ оуставыны ихъ (ѐх $\tau \varpi v$ δογμάτων). Изб. 1073 \imath . (B.).
- толкующій церковныя правила: По всёхь же книгы оуставьным любословьцю сътажащасм, въ нихъ же словеса крёпька и въздрёчьна иконоборьць (лъ)жемоудрости излагающе и льжоу ихъ и бладьствоу простъртиє шбличающе. Жит. Өеод. Студ. XIII в.
- признанный церковью (о книгахъ ветхаго и новаго завъта): Пръложи всл оуставьных кънигы ξ отъ Елиньска азъка. *Іо. екз. Бол. л.* 4.

ВСТАЛЪІМ — оставшійся: — Вельть есип ему ть усталые подводы у васъ вынмати да отдавати на янъ Городецкимъ ямщикомъ. Грам. в. к. Ив. Вас. 1534 г.

Зсталь — оставшееся: — И вы бъ, всѣ крестьяне, тѣ подводы устали отводили на ямъ на Городокъ, не издержавъ на часу; а которои васъ на ямъ не учнетъ усталеи отводить..., и язъ на тѣхъ далъ пристава. Грам. в. к. Ив. Вас. 1534 г.

8становити, 8становию — постановить: — Тако межи себе оустановимъ. Смол. гр. п. 1230 г.

Встановыный — уставный, относящійся къ установной: — А се о грамоть о установной старой. Ірам. м. Кипр. Исков. 1395 г.

ВСТАРЕТИСА — состар'ється; ослаб'єть: — Горко неть възрастомъ състар'єтисм, а гр'єхьі не оустар'єтисм (παρακμάσαι). Пчел. И. публ. б. л. 137.

Встати, Встано — остановиться: — По семь рочеть по: По семь, вълимвъ водоу въ оумъгалницу; престанеть, дондеже игоуменъ, слоугът възъмъ съсоудъ теплът водът, излекть въ оумътвалницу; по сихъ глить по: И начатъ оумътвати ногът оученикомъ и отпрати понавою, ею же бъ пръпомсанъ; и абик оу-

- высшій, божественный законъ: Источьникъ живота и бесъмрьтим, обличик прывааго образа, недвижимъи печать, непремъньнаю икона, Очь оуставъ и слово; въ свои образъ са въмѣщанть и въ плъть облачиться за плъть (ород). Гр. Наз. XI в. 156. Повиноующася законьноуоумоу оуставоу. Стихир. XII в. л. 144. Носа... свътлостью слица и растыниемь лоуны, оукрашениемь звъздъ и непременьно хранаще оуставът временемь, Вачна повелению, повъдають славоу его. Ип. л. 6708 г. Да симь и предания любимъ, и пребываниъ въ нихъ, не предагающе оуставъ вѣчьнъихъ, ни преступающе Бжин оученьм (брга айына). Іо. екз. Бол. 19. — Безъ Встава творити — преступать: — Безъ оустава твораще слово Бжие (ахиройутес; въ др. сп. пръстоупающе). Мрк. VII. 13. Мст. ев. д. 1117 г.
- ученіє: Оуставъ исписанъ имоуще бългиискъхъ дѣтелии прыдрстик и дѣаникмь, Сумеоне в'сеслав'не, дыж съврыши (въ Мин. XII в.: тѣло исписано имоуще бългинскъхъ дѣянин). Мин. Нут. XI в. 100.
- уставъ церковной службы: Заповъда еп ω црквимь оуставъ, и мятвъ и ш постъ. Пов. ер. л. 6463 г. И бъ Ідрославъ люба црквиъ оуставъ, попъ любаще по велику. т. ж. 6545 г. Оуставъ молитвъ (τύπος). Никон. Панд. сл. 30. А что есми слышили, чего нѣтъ у васъ церковнаго правила праваго, то есмы, списавъ подавали имъ уставъ божественыя службы Златоустовы и Великого Василья. Кипр. м. Посл. Пск. дух. 1395 г.
- порядокъ, уставъ (въ монастырскомъ обиходѣ): $\hat{\mathbf{G}}$ великъвы не̂ла... подобають ѣсти брашьна $\hat{\mathbf{E}}$: едино съ зеликмь, а дроугою съ сочивъмь, оустроюно обою съ дрѣванымь маслъмь...; и такъ оуставъ съхранаютьса до поста ста Филипа. Уст. п. 1193 г. (Оп. III. 1. 258—259). Великаго же поста оуставъ такъ естъ... бъвение братим примъ, въходать на транезницю и прѣдъложитьса имъ хлѣба по единои четверти. т. же. (Оп. III. 1. 259).
- названіе богослужебной книги: Изъ того бо монастыря въ Русь посылали много книгъ: уставъ, тріоди и иныя книги. Стеф. Новг. 53.
- мѣрвло: Къ гланъимъ приложити правьдънъта Бжига оуставът, ими же са прѣмѣранть пронътрин (σταθμία). Гр. Наз. XI в. 253.
- условіе: Еже боо съхранити дамы его тебѣ, въ оуставѣ таковѣ (sub ea conditione). Ір. пап.
- назначенный срокъ: Къде ыже на кръстымны влъшьства и прещеним, и кже по оуставоу разореник наше до имене (προθεσμία). Гр. Наз. XI в. 273.
- назначеніе, цізь: Кокждо повелівник свои имать оуставъ. Изб. 1073 г. (В.). Камждо вещь свои имать оуставъ. Никон. Панд, сл. 16.
- сущность (?): Добрът же дѣтели и любомждрьж оуставъ, кже съ разоумомь прѣпростьк съглашаеть же словесе нашемь (φιλοσοφίας ὅρος). Панд. Ант. XI в. л. 117.

- станеть, игоуменъ же пакъ начнеть оумъ вати ногъ мнихомъ. Уст. мон. д. 1200 г.
- прекратиться: Оуста дождь (спуссуева, cohibita). Быт. VIII. 2 по сп. XIV в. Да оустаноуть Бии тутни н гради (παυσάσθω τοῦ γενηθηναι, desinant; въ др. сп. престанеть, да быша оустали). Исх. ІХ. 28 по сп. ХІУ в. Ογετα πατογόα (ἐκόπασεν ἡ θραῦσις, cessavit). Υυσλ. XVI. 48 по сп. XIV в. И начаста жити мирно и в братолюбьствъ, и оуста оусобица и матежь, и бъл тишина велика в земли. Пов. вр. л. 6534 г. Плътьнам оусташа п работыный законъ коньчасы. Іо. екз. Бол. 331. Оуставъщи рати (ut vero bellum sopitum esset). Жит. Алдр. 50. Мин. чет. февр. 251.
- успоконться: Запръти вътроу и рече морж: мълчи, оустани; и оулеже вътръ и бълсть типина велика (πεφίμωσο). Мр. IV. 39. Юр. ев. п. 1119 г. Земля оуста воюема (ή γη κατέπαυσε πολεμουμένη). Iuc. Has. XI. 23 no cn. XVI в. (В.). И взяща Ішн8 и въврыт8 ѝ въ мире, и оуста мире W влъненіа своего (как ёстя й θάλασσα έκ τοῦ σάλου αὐτῆς). Ιομ. Ι. 15 (Υπωρ.).
- отступить: Оустанъте \ddot{w} и $\ddot{H}\ddot{b}$..., и оустанія ($\mu \varepsilon$ τάστητε ἀπὸ τοῦ νῦν..., καὶ μετέστησαν). Παρ. 3. XVIII. 29 no cn. 1538 г. (В.). Страхомъ обяти оуcrama (recesserunt, φόβφ συσχεθέντες ἀφεστάθησαν). Пат. Син. XI в. 164.
- утомиться: Оубошвьса, бъжа въ поустынж, поуть четыридесати дьнии, и, оуставъ, прошише съпрьти. Изб. 1073 г. л. 172. Оусталь есмь, оуча ихъ. Жит. Стеф. Перм. 739.
- встати, встанв вм. въстати встать, подняться: — Оуста $\ddot{\mathbf{w}}$ мерьтвъихъ ($\dot{\eta}\gamma\dot{\epsilon}\rho\vartheta\eta$). Io. II. 22. E_{θ} . 1307 i. (On. I. 217).
- 8**статын** говорливый; злоязычный: Мжжь оустать (γλωσσώδης). Псалт. толк. XII в. пс. СХХХІХ. 12 (В.). Оунее есть жити в земли пустъ, нежели съ женою изълчною, сварливою и оустатою. Паис. сб.
- 8 отеречи. 8 отерет В подстеречь: Помози вама Богъ..., оже еста устерегла рать велику. Π сков. I л.
- улучить: Устерег'ни же годину, егда изъ церкви... приходить, усрѣте его предъ враты (апотпρήσασα δὲ τακτὴν ὥραν). Жит. Αндр. Юр. ΧΧΧΙΙΙ. 134. - cp. 8стрвици.
- **ВСТЕРЕЧИСА** принять предосторожности: Не покоришаса Пльсковици имъ, ни вънгнаша киза 🛱 себе, нь бахоуть са оустерегли, засекли засекли осекъ всъ. Новг. І л. 6645 г. Шиговичи же, оустерегшесь, изнарадивне полкът свою, и сташа противоу имъ. Ип. л. 6703 г. Придоша Полочане съ Литвою на Лоукъ и пожьгоша хоромъі, а Лоучане оустерегошаса и избъіша въ городћ. Новг. І л. 6706 г. Аще отъ огня устережешися, но отъ искры не можешь устрещися жженія портъ. Сл. Дан. Зат. 235. — Ср. 8СТРЕЩИСА.
- встигноти, встигно (некоторыя формы образуются оть основы 8 стиг) — успъть: — Самъ князь пере- 8 стити, 8 щ 8 — побуждать: — Не единож, ни дваж ди,

- провадился чересъ рѣку, а товара ючного не устигли перепровадити. Лагр. л. 6803 г.
- **8стин** отверстіе: Камень же бише над устьемь кладязю (ἐν τῷ στόματι). Быт. ХХІХ. 2 по сп. ХІV в. Верху оустиа вретищнаго (έπὶ τοῦ στόματος τοῦ μαρσίππου, super os marsupii). m. m. XLIV. 1 no cn. XIV e. Оустин печер'в (στόμα, os). Iuc. Has. X. 18 no cn. XIV в. Приде Навъходоносшръ къ оустіж пещи (πρός την θύραν τῆς καμίνου, ad ostium). Дан. 111. 93 (Уныр.). Видъ камень отверсть оустиемъ велнемь. Муч. Өекл. чуд. 3. И Жкопаше, кде бъ загражено 8стье, пришедше взаща ѝ, мертва мнаще. Пов. вр. л. 6582 г. Оустье печи. Пат. Печ. Полик. посл. 11.
- край: Прильпе оустін в'вдроу. Обр. глав. Мин. чет. февр. 272. На оустін гамы. Жит. Өеод. Сик. Мин. чет. anp. 468.
- устье, мъсто впаденія ръки: Оу оустым водътічим Αροπьοηθα (ἐπὶ τοῦ χείλους χειμάρρου, super labium torrentis). Iuc. Has. XIII. 9 no cn. XIV в. Да не иміють Роў власти зимовати въ оустие Днепра. Дог. Иг. 945 г. (по Радз. сп.). Ис Корсуна близь оустье Дивпрыское. Пов. вр. л. введ. Отоуда идоста на оустье Мологы. Ип. л. 6656 г. И есть же манастырь тоть на устыи, идъ же Іерданъ входить въ море Содомьское. Дан. ил. (Нор. 57). Дали Двиноу волноу ш оустыл до вырхоу. Смол. гр. 1229 г. (2-й сп.). На устьи Сини стояли по объ стороны ръки. Исков. І л. 6914 г. Ръка же дроугам, имене Вычегда..., свой оустьемъ вниде въ Двиноу. Жит. Стеф. Перм. (Бусл. 747). — Оустик (какъ нарѣчіе) — близь устья, при устьѣ: -- Оурядилъ нсмь азъ святьи Софии... въ Шнегь на Волдоуговь погость два сорочька... оустые Емьць два, оустые Вагъ два. Уст. гр. Свят. 1137 г. Съимпаса на Вълзъ оустье Тьхвери. Новг. І л. 6688 г.
- право ловли рыбы въ устъе реки (?): Придалъ ксми стму Iо на Сомници землю з бортью, борть по великую дорогу по Соменьцо озеро, на Оуле на реце землю з бортью, на Витебьскомъ рубежи землю з бортью, на Наче на реце землю з бортью, на Лисне кзъ и оустье. Зап. въ Кн. ев. чт. И. Публ. б. д. 1400 г.
- рукавъ рѣки: Учюжки Иванчюкъ да Бурунтаи, что вышли изъ Волги однимъ устьемъ. Дарск. жал. гр. 1575 г. февр. 12.
- обкладка отверстія: Оустье кладаза стго принесено бысть из Самарїа (στομίδιον). Сказ. св. Соф. 15.
- металическая оправа у верхней части ноженъ (Савв.): — Обоимица и устън и нижнен оковъ (на ножнахъ сабли)... серебряны золочены. Ор. Вор. Оед. Год. 1589 г. (Савв. 28).
- Cp. Лит. ostas, osta; Латыш. osta гавань; D.-C. ôss устье; Лат. os, ostium. — См. востин.
- **8ститель** возничій; наставникъ: Ниже пьцетест, чьто ысте или чьто пиете: то таковааго оуститела низьлагаеть Бъ и своима ногама сыпираеть (учоусу). Панд. Ант. XI в. л. 25.

- нь многажи дшж оустить на Бжиж. Псалт. толк. XI в. (Евг.). Евреи Устаще ны върб й и дъла прити. Жит. Конст. фил.
- **8стокъ**—вм. въстокъ востокъ: Тако бълъ кназю любо и Рижанъмъ всемъ и всемоу Латинескомоу ызъткоу и всемь темь, кто то на оустоко мора ходить (во 2-мъ сп.: по въсточномоу морю). Смол. гр. 1229 г.
- **8сторовитиса**—выздоровѣть: Тогда же Болеславоу кназю болноу соущоу велми, потом же Болеславъ, оусторобивса, посла посолъ свои. *Ип. л. 6776 г.* Ср. **8стравитиса**, **8стровитиса**.
- Зстоюти, Зстою остаться стоять, не двинуться: Ударишася... сторожевой полкъ съ сторожевымъ полкомъ Псковичи и Нёмцы, а болшая рать устояла Псковская и Нёмецкая. Псков. І л. 6988 г.
- устоять на чемъ либо, исполнить что либо: Аще ли въ буде кртъ цъловати к братъп или г кому, али оуправивъще срце свое на немъ же можете оустоити, то же цълуите, и цъловавше блюдъте, да не приступни погубите дшъ свонъ. Поуч. Влад. Мон. 80. А кто въ сеи приговорнои не устоитъ, на томъ пять рублевъ Ноугородцкая. Отдълън. Влж. мон. 1505 г.
- превозмочь: Они же прилежаахоу гласът великът, просыще нго на распатин, и оустоихоу гласи ихъ (κατίσχυον). Лук. XXIII. 23. Юр. ев. п. 1119 г.
- SCTOIATИСА ? Егда же оустоися мысль оубогаго того (κατέστη, constaret). Жит. Еутх. 56. Мин. чет. anp. 133.
- Встраба исцъленіе: Творити стажаним въ встраба и поком ради общаго. *Прол. март.* 19. Въ встраба и оупокоение. т. ж. март. 22.
- Зотравин исцъленіе: Олимпіада, все свое богатство въ блгое Зстрабие расточивши..., Іоанна почте. Прол. іюл. 24.
- Встравити, Встравию исцылить, укрыпить: Ослабленая колына оустрабите (ἀνορθώσατε). Евр. XII. 12. Апост. толк. XV в. (Оп. II. 1. 164).
- поддержать, ободрить: Оустраби оутруденоую дійоу. Никон. Панд. XV в. Мравья же борза да оустрабить нетръбъихъ льнивство (μύρμηξ ὁ γεωργότατος ϊνα διεγείρη). Кирил. Іерус. Оіл. (В.).
- успокоить, утолить: Оустрабить шсель дивїю жа- \hat{R} оу свою (ἀνακτήσεται ὅναγρος δίψαν αὐτοῦ, recreabit). Исалт. толк. Θ eodopum. nc. CIII. 12 (B.).
- ср. 8стьрвиоти, стьрвль, стрьвлыи.
- **8стравитиса** выздоровъть, поправиться: Аще калоугеръ, бола, бълик пикть ли тъло свок мажеть,

- ти да са оустрабить, да (не) комъкакть $\ddot{\mathbf{w}}$ пасхы до пасхы. Сбор. Троии. XII в. 52. (Арева) 8страбивься отъ бользии, сказаше намъ явленик. Симон. Сказ. Не оу кще малы възмогъ ли оустрабивьсы. Жит. Өеөд. Студ. 134. Сь, больвъ забытною болестью, кже наретьса надъшенъ, и оустрабивьса, ре к себъ ($\dot{\mathbf{w}}$; $\dot{\mathbf{w}}$ сустрабивься. $\dot{\mathbf{w}}$ публ. б. л. 130. Бъ больвъ, паки же оустрабився. Никон. Такт. XV в. Породи и оустрабися (surrexisset e cella puerperii). Жит. Порф. 44. Мин. чет. февр. 301. Иродъ опять оустрабився. Ісс. Флав. В. Іуд. І. 29. 4. Ср. 8сторовитиса, 8стровитиса.
- **8стравлени** испъленіе, выздоровленіе: 0устраблічнию дивьнъчше. Жит. Оеод. Студ. 146.
- Встравлюти, Встравлюю поднимать: Оть гноища оустраблають нища (е́уе́іреі). Исалт. том. XI в. (Евг.) Мол. Анны (Цар. 1. II. 8). Господь оть гноища оустрабляють нища. Златоуст. XIV в.
- возстановлять: Тъ еси оустраблами достомние мое мънѣ (\dot{o} ἀποκαθιστών). Исалт. XI—XII в. И. публ. б. пс. XV. 5.
- см. 80трамлюти.
- Встравлютиса возстановлять свои силы: Въ нощи оустрабланныса (ἀνανεούμεθα). Кирил. Іерус. XII в. 79 (Оп. II. 2. 55).
- 8отравати, 8страваю устраивать, причинять: Досаженьм ради оустравати въ чинъ прквнъм (διὰ τὸ τὴν ΰβριν τῆ τάξει προστρίβεσθαι τῆ ἐκκλησιαστική, propterea quod hinc ecclesiastico ordini fiat iniuria). Никон. Панд. сл. 24. Лаод. 27.
- Встраватиса устранваться: Да и въ семъ оубо въздържаньное оутвърдить оучение, да и толице моужеви първое оустраваетьст въ градъхъ. Жит. Өеод. Студ. л. 75.
- Зстрадани забота, предметь заботы: Псковская вотчина, великихъ князеи всеа Русіи устрадані (въ др. сп. страданіе). Псков. І л. 6979 г. (по Стр. сп.).
- Зстрамлютиса вм. 8 страмлютиса устремлять ся: На сплетенье оустрамляюся (въ др. сп. оустремляася). Никон. Панд. сл. 48.
- Встранитиса отдалиться: Мира сего оустранивышесь, оугаждають нединомоу Боу. Сбор. 1076 г. л. 23. Страньнымь ти рожьствымь Ѿ Ба оустранавышась себе оусвоила неси, препатам (τοὺς ξενιτεύσαντας). Мин. 1096 г. (окт.) л. 123. Оустранитесь соусть давнаго жита вашего. Жит. Стеф. Перм. 705.
- Встранатиса отдаляться: Ейшы и пошы и игумены с любовью взимаите \ddot{w} н \ddot{u} бл \ddot{r} вонье и во оустранаитеса \ddot{w} н \ddot{u} и по сил \ddot{r} любите и набдите Π_{OV} и Влад. Мон. 80.
- Встраховатиса убояться, устрашиться: Оустраховавъщися, исповъдати ему непрестанноую мов язю. Іо. Мал. Хрон. (Обол. L).

- 8страшати, 8страшаю пугать, страшить: Да́ мирь в' земли вашеи, оуснете и не 68де оустрашами ва́ (ὁ ἐκφοβῶν). Лев. XXVI. 6. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Въньгда оустрашати мъногънимъ страшьнам мънимам (ἐν τῷ μὴ καταπτήσσειν). Εφρ. крм. Гр. Нис. Лит. л. 239. Wuß его бахоу кровавы, оустрашающи всѣ. Жит. Авр. и Леонт. Рост. (Бусл. 743).
- вотрашатиса страшиться: Да не съмжщантьса срдце ваше, ни оустрашанть (μή ταρασσέσθω ύμων ή καρδία, μηδὲ δειλιάτω). Io. XIV. 27. Остр. ев.
- благоговъть: Блаженъ иже оустрашаеться вьсего за говънье (хататтубся). Панд. Ант. XI в. л. 145 (Притч. XXVIII. 14).
- —почитать: Ни храмовъ устрашающеся Божішхъ, матущи святыми Божішми церквами, омрачи бо ихъ лукаваго злоба. Исков. І л. 6979 г.
- 80трашити, 8Страш8 испугать, устращить: Дібь же теменъ 8стращить его (στροβήσει). Іов. XV. 23. Библ. 1499 г. (Бусл. 170). Томителевы оумы, Екатерино, оустраши словъмь и премоудростию и блігдтию. Мин. 1097 г. л. 143. Устращить Богъ невидѣмою силою сыны Агаряны. Новг. І л. 6888 г. (по Арх. сп.). Остна же бѣгаеть воль оустрашенъ. Георг. Писид. Похв. Бог. (Бусл. 917).
- Встрашитиса испугаться, убояться: Не оустрашишиса отъ страха ноштьнааго. Изб. 1073 г. л. 152. Прости мчтль не оустрашильса иси. Мин. 1096 г. (сент.) л. 134. Не оустрашьшеса мчни бользний и пещи же огньны не боющеса. Мин. 1096 г. (окт.) л. 94. Не оустрашиса въпрошению, нъ кротъко изнеси чисто желании (ойх ёфрібей). Ефр. крм. Вас. Вел. Діод. л. 201. Изаславъ же... зам люди ш града, шни же, оустрашившеса, передащаса. Ип. л. 6636 г. Не мози его оустращитиса. Прол. сент. XIII в. Видъвши множество рати Татарьской, устращищяся. Новг. І л. 6888 г. (по Арх. сп.).
- 8страшьный ? Прёходить образь мира сего и врёма оустрашьно ксть, да имоущей жены тако не имоущей боудоуть (въ Греч.: συνεσταλμένος εστίν). Ефр. крм. Вас. Вел. посл. Люд. л. 203 (Кор. 1. VII. 29, 31).
- 8страняти, 8страняю устранвать, приготовлять: Оустрание кандила (ἐσκεύαζεν, apparabat). Пат. Син. XI в. 257. Наражаше и оустрание иже надобно пркви. Жит. Стеф. Перм. 716.
- установлять: Да по обълчаю отъ приве Калхидоньскъ присно оустранимъ ($\pi \alpha \rho \alpha \sigma \kappa \epsilon \nu \alpha \zeta \omega \mu \epsilon \delta \alpha$). $E \phi p$. $\kappa p m$. $K p \theta$. 51. По пръскоу оумо у законо у подобакть синоустрани ($\alpha \pi \sigma \kappa \alpha \delta (\sigma \tau \alpha \sigma \delta \alpha \iota)$). m. κc . $K p \theta$. 99.
- бстрантиса быть приводимымъ: Оувъщевахоуса в миръ кротостію его... и в тихость оустраахоуса. Жит. Стеф. Перм. 683.
- ботризати, бстризаю выщипывать клювомъ: Ни свистящж же колоу съкроучаяся, ни птицами ядръ оустризакмъ. Гр. Наз. XI в. (В.).
- ботровитисм выздоровъть: Аще черныць, боля, быльк пикть ли тъло свок мажеть, ти да ся оустро-

- бить, да не комкають \ddot{w} паскы до паскы. Уст. крм. XIII в. (В.). Ср. **ЗСТРАВИТИСА**, **ЗСТОРОВИТИСА**. **ЗСТРОННИ** устройство: А \ddot{r} -е ерымы велиции, иже \ddot{w} злата чиста, \ddot{w} каменьы многоцыньна оустрои, и всими виды и оустроеньемь подобна быста оудивлению Соломоновы стана стыхы. Ип. л. 6683 г.
- состояніе, положеніе: Въпросими отъ мене, оустрокник тоу соущіму манастырь (την κατάστασιν). Ефр. крм. Кир. Алекс. л. 220. Тако да искоупиенины своимь изволить ицівнаваго оустронним (катабтасіч). т. ж. Гр. Нис. Лит. л. 241.
- направленіе, настроеніе: Такого оубо тр'єбоуеть оумъ оустроєнью, да възможете бес'єдовати къ Боу (хата́отасіс). Панд. Ант. XI в. л. 231.
- строй, порядокъ: Мирьно оустрожник насади въ миръ. Мин. 1097 г. л. 88. Нъсть красьнъе мирьнаго оустроены (хата́стасіс). Панд. Ант. XI в. л. 259. Градоу же недвижимо и непоколъблемо мирнок подаи же оустроеник. Мин. сент. XIII в. (Свъд. и зам. XLI. 24).
- чинъ, порядокъ: Прочек же предъложити и о прочимь оустрокнии мнихомъ въ првънви же слоужьбъ и высьде по чиноу. Уст. п. 1193 г. (Оп. III. 1. 257). Чинове и оустроеніа. Жит. Алдр. 42. Мин. чет. февр. 244.
- уставъ, завѣтъ: И жива^т Володимеръ по 8строенью дѣдню и штыню. Пов. вр. л. 6504 г. (по Радз. сп.).
- созиданіе: Чікъ же и труда, и времене... труборуєть, и съмопітрению на бънважштаго оустрожник. Изб. 1073 г. л. 131.
- промышленіе, промыслъ: Преблагый Богъ нашь... по всему оустрожнию и оухъщрению пресватаго кго и пречистаго Духа. Прав. Кирил. митр.
- назиданіе: Съзъдаль неи домъ, блжнъш, и въ приградоу спеснию мьнихомъ оустроннин. Мин. 1096 г. (сент.) л. 161. Си на оуспъхъ и на оустроннин бесъдоующимъ съписати хощю. Нест. Жит. Өеод. 1.
- назначеніе на должность, поставленіє: Еппоу не достоить имѣти иного себе намѣстьника, аще и при коньчинѣ житим ксть; аще ли что како полоучить, не властьно боуди оустрокник (ἄχυρον είναι τὴν χατάστασιν). Уст. крм. Іо. Схол. Ант. 23. л. 15.
- 8строи строй, порядокъ: Дондеже извънкнаше всь оустрои манастърьскъщ. Нест. Жит. Оеод. 10. Како дръзнусте вы учити святителя про устрои церковныи. Стеф. еп. поуч. стрии. ок. 1386 г. Оустрои ради градоу (ad continendam in officio civitatem). Жит. Порф. 77. Мин. чет. февр. 316. Оустрои и чинъ житіа (instituta ac disciplinam). Жит. Алдр. 42. Мин. чет. февр. 244. Ср.: И поставити въ Къснатини градъ епискоуна и дати оустрои сватыимъ пръкъвамъ въсъмъ людемь. Супр. р. 148.
- устройство: Еже комоужьдо насъ на строи есть, тако же е и оустрои. *Io. екз. Бол. 19.*
- распорядокъ: И о тамъгахъ, и о селѣхъ, и о банѣхъ, о устроѣхъ и о всякихъ о земскихъ и о ратныхъ дѣлѣхъ бояромъ и воеводамъ дѣла паря и

- великого князя беречи. Наказ. пам. кн. Шуйск. и Обол. 1563 г.
- состояніе, положеніе: Блюдаахоу... тёлесьмъ нашимъ не въстати, тёмьжде на въстаник и бёсомъ на пьрвыи оустрои възити. Изб. 1073 г. л. 26. Да покажеть ми, въ какомъ оустрои несть (ѐν ποία καταστάσει, in quo statu esset). Пат. Син. XI в. 169.
- природа, натура: Бъй въ чичь оустрои (humana consuetudine intelligens). Прохор. Жит. Іо. Богосл. ХХ.
- промышленіе, промыслъ: По Бжью же оустрою в се врема разболь Володимеръ шчима, и не видаше нічто же, тужане велми. Пов. вр. л. 6496 г.
- ? Есть оубо наоучитй хотащемоу оустрои и силы ключаются, ибо чакъ кый же любо Бжію казнію ключается шнемь строи и тому всему словесному. Козм. Инд. (Свъд. и зам. т. 1. 11. 13).
- Встроити, Встрою соорудить, устроить: С крусталними великыми разънизаны оустрои, имущи верху по обилу злату. Іак. Бор. Гл. 142. Сильно (?) Встроити укръпить: Кназь же Андръи бъ городъ Володимъръ силно (въ подл. силну) оустроилъ, к нему же ворота златам доспъ. Ип. л. 6683 г.
- приготовить: Вынесоща емоу брашно и вино, и не приа е, бъ бо оустроено со штравою. Пов. вр. л. 6415 г. (по Радз. сп.). Рабомъ моимъ оустроившемъ различьнаю и многоцѣньнаю брашьна, ти не соуть така сладъка. Нест. Жит. Өеод. 18. Подобактъ ъсти брашьна в: кдино съ зеликмь, а дроугок съ сочивъмь оустронно, обок съ дрѣванымь маслъмь и съ лоукъмь. Уст. п. 1193 г. (Оп. III. 1. 258).
- подготовить (въ переноси. значеніи): Оуготовати Гви люди оустрожны (λαόν κατεσκευασμένον). Лук. І. 17. ІОр. ев. п. 1119 г.
- снабдить: Великоу же полкоу бълвию его, оустроенъ бо бъ храбръми людми и свътлъмъ шроужьемь. Ип. л. 6739 г.
- украсить: Вземши ризы оустрожны (дерьстром). Выт. XXIV. 65 по сп. XIV в. Облечеся въ ризы оустрожны (дерьстром, въ др. сп. твореныя). т. ж. XXXVIII. 14 и 19 по сп. XIV в. Высты оугодивъ Боу и высею добротою оустрожны сы. Сбор. 1076 г. л. 130. Поставиль есми церковъ святыи великы Иванъ на Петрятинъ дворище; и оустроилъ есми ю иконами многоцънами. Грам. кн. Вс. д. 1136 г. Двъри же црквыным троъ золотомъ оустров. Ип. л. 6683 г.
- благоустроить: Гдь оустрои путь мои (εὐώδωσεν, prosperavit). Бит. XXIV. 56 по сп. XIV в. Что си w мнв Бъ оустроить и ваша матва. Ип. л. 6676 г.
- установить: Хранимоу же ω строжниихъ написаномоу каноноу, ыко въ всакои шбласти шбластьнъи сборъ да оустроить по Никеискомоу оуставоу (διοιχήσει). Уст. крм. Іо. Схол. л. 12. Конст. 2.
- пом'єстить: Дондеже оустроннъ бысть въ клітців свони (їюς апохадібтато). Пат. Син. XI в. 36.
- поставить, назначить: Надъ маломь бо върънъ, надъ многомь ты оустрож (хатастисы). Панд. Ант.

- XI в. л. 85. Въ инои оустронноу бълги пркви (хатататтесвал). Ефр. крм. Трул. 17. Пакъл въ свои мѣсто оустроить тл. Нест. Жит. Өеод. 29. Нынѣ де тотъ храмъ стоитъ пустъ, безъ пѣнія, попа и дьячка и пономаря нѣтъ...; и намъ бы велѣти къ тому храму устроити попа и дьячка и пономаря со всякимъ церковнымъ строеніемъ..., чтобы церковь безъ пѣнія не была и Лопари крещеныя вѣры не отбыли. Дарск. гр. 1581 г. апр. 16.
- научить: Да се нынѣ азъ тя устрою, да будеше къ тому не кралъ николи же (δ είξω). Жит. Андр. Юр. XXVIII. 102.
- учредить: И весельшесь біжный дійсю и теломь, оустроивь собе памы вічьноўю и всёмы кртычномы чтыный манастыры. Новг. І л. 6706 г.
- сдѣлать распоряженія: Оустрои о дом'я своемь, оумираещи же ты, и не живещи (τάξαι). Ис. XXXVIII. 1 (Упыр.). Д8ш8 8 строити учредить поминовеніе по умершемь: Душу умершаго государь велить устроить изъ своей казны. Доп. Судеби. 1550—1580 г. А какъ ее не станетъ, и та вотчина на царя и великаго князя, а душу ее велитъ государь изъ своея казны устроить. т. ж.
- Встроитиса подняться, произрасти: Лозіе его оустроится (τὰ κλήματα αὐτοῦ ἀποκατασταθήσεται). *Ies. XVII. 23 (Упир.)*.
- направиться: Сь, въпросимъ, како моужь можеть соупостата шпечалити, и ре: аще оустроиться на лучьшен дёмник (ξαυτόν παρασκευάζων). Пиел. И. публ. б. л. 83.
- нарядиться, одъться: И повель ен оустроить вы всю твары пркоую, ыкож вы дны посага ет. Радз. л. 6636 г.
- ? Оустрою ли ся пон'в съ нимь на лици. Сбор. 1076 г. (В.).
- Вструпитиса покрыться струпьями; огрубёть (вы образныхъ выраженіяхъ): Оумъ оуструпи, тем шболезни. Мин. общ. XV в. (В. II. 15).
- Встрыкноти = Встрекноти, Встрыкно удариты-Аще (ратав) Ѿ гньва оустрекнеть воль..., покло ї (πλήξη, percusserit; въ др. сп. оустрыкнеть). Варс. крм. Θеод. Студ. Ост. 40.
- Встрымити, Встрымлю направить, устремить: Къ Хви оустрымивъщи оумьноую лъствицю. Мин. 1097 г. л. 41.
- 8стрьмитиса 8стремитиса броситься, устремиться: И оустрьмиса стадо по брёгоу въ езеро (ωρμησεν ή ἀγέλη). Лук. VIII. 33. Остр. ев. Слышавь о блженёмь Антонии, живоущиймь въ пещере, в окриматёвъ же оумъмь, оустрьмисы къ пещере, в пришьдъ..., падъ, поклонисы юмоу. Нест. Жит. Өеод. 5. Оустрьмишаса на ны, акъ звёрию дивив. т. ж. 17. Еже равьнё можетьсы, ако же поити, ве поити, оустрьмитисы, и не оустрьмити. Іо. екз. Бол. 201. И тако израдивше полковъ своихъ, на борзе оустремившеса на нй и поткоша к нимъ. Ип. 4

- 6703 г. Повергша оружія и оустремишася на бътъ. Псков. І л. 6780 г.
- свергнуться: IAко р'яка оустрымиса [©] Спона. Мин. 1096 г. (окт.) л. 37.
- устремиться (въ образныхъ выраженіяхъ): Къ заколению вольноумоу оустрымильсти исм. Мин. 1096 г. (окт.) л. 58. Не въ своихъ оустрымлышинхъсл къ непосаганию, нъ нѣчьто житиискок себе примънцающе (προσορμηθείσας πρός άγαμίαν). Ефр. крм. Вас. Вел. 18. Устремихся умомъ поити на Русь. Аван. Никит. 343. -Ср.: Въсхотъ Бъ сътворити оутварь сию всоу; где и Устръмисе Ф небытим въбытик сътворити ю, тоу же и коупив помысливъ... и шбразът ки побывъщ съ вещию роди. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. л. 22.
- возбудиться, взводноваться: Ношію оустремив'щё, преидоша на Фракисьскых страны (όρμηχότες). Георг. Ам. (Увар.) л. 380.
- **Устрымленин** быстрое движеніе: Устрымленин творити — быстро идти: — Изидоша из домоу, носаще одръ відчца Бца и оустрымлениє твораще въ Иерсинъ. Сл. Іо. Бог. (Свид. и зам. т. І, № 38).
- стремленіе, порывъ: Вьсесрідчьній очи възведъща дётым къ външе оума Словоу, и виденим коего же земьна оума и плътьского же съпона оустрымление къ истиньноумоу направишаса. Мин. 1096 г. (сент.) л. 69. Веселать (въ подл. весела та) градъ твои, Бже, чьстнага оустрымленига. т. ж. л. 152. Кръвию твокго стратьроны предьстьным вещи идольскым пожьгль кси оустрымлению. Мин. 1096 г. (окт.) л. 51. Въздрыжанин исть оузда, въстазажщи на брашъно и на имъние и на славоу пожелъньинааго оустрымлении (орил). Панд. Ант. XI в. л. 18. Высако веселин мирыское попьраста и оустрымление шбоуздаста. Стихир. Новг. д. 1163 г. Оустрымлению же соуть въ насъ дшынага вста. Іо. екз. Бол. 200.
- рвеніе: Гнанию оустрымлениє преста (въ подл. оустрымлению). Жит. Өеод. Студ. XIII в.
- **ВОТРЕМЛІТИСА ВСТРЕМЛІТИСА** стремиться: А иже малоую въсхытають, то ведоми соуть, тако и на болшен оустремлаютса (ότι οὐδὲ τῶν μεγάλων ἀφέξονται). Пиел. И. публ. б. л. 70. На похоть безъсловесное оустремлантьса (хічобречоч). т. ж. л. 111.

8стрымыный — стремительный: — И по чоувыствоу и по оустрымьноуоумоу пьствыю. Іо. екз. Бол. 183.

- **ботрълити, ботрълю** поразить стрѣлою: Оустрелиша киза Пропълка въ граде. Новг. І л. 6689 г. Ουςτράλειτο δεί απο προβο (τοξευθείς είς τὰ ὑποχόνδρια). Георг. Ам. (Увар.) л. 83. Оустръленоу быв ш8 емоу ш ратны (τοξευθείς). т. ж. л. 113. Яко жъ елень устръленъ бысть въ ребра. Посл. и. Ив. Вас. Кирил. Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- поразить (въ образныхъ выраженіяхъ): Парисъ же..., видъвъ доброту Еленину и младость, и устръленъ бысть помысломъ на ню. Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 180).

помоччи его бользнію, на ващьша приложи стоти. не оустрѣли кго словесы. Сбор. Троиц. XII в. Сл. богат. и Лазар. — Ср.: Не знакмъ, ыко Христос' кст, нь словесы теми оустрели того, оть кротости выза отъ кротости побъдж. Супр. р. 282.

Встрылитиса — быть убитымъ стрелою: — Камене побіется или стрелою оустрелится (κατατοξευθήσεται, confodietur). Исх. XIX. 13. Сбор. Волог. XV в. AK. H.

Встръсти, встраще — ви. всърести — встретить: — Фешфанъ же оустръте а въ шладе со штие и поущати нача трубами штнь на ложи Роўкым, и бы видети страшно чю. Пов. вр. л. 6449 г. (по Радз. сп.). Повелена Прополку ити противоу съ полкомъ своимъ, и, оустрътше ѝ, битй снимъ, не поущающе ѝ въ Володимирь. Переясл. л. 6684 г. Оустръте Еремен Ф

кназа Костантина съ любъвью и съ поклономъ. Новг. I л. 6724 г. Оустръте ѝ пре дверми Ам'вросіи ($\dot{\upsilon}\pi\alpha v$ τήσας). Георг. Ам. (Увар.) л. 247. — Ср. 8СЪРБСТИ. **ВСТРЕСТИСА** — вм. Всърестиса — встретиться: —

Сторожеве же Романови перебродились быхоу чересъ Шку и оустрътошаса с нашими сторожи. Переясл. л. 6688 г. Того же дни полци оустрътошась обои. Ип. л.

6703 г. — Cp. 8сървстиса.

Встретенин — Встретенин — вм. Всъретенин встръча; Срътеніе, праздникъ Срътенія Господня: — Съроубища црквь на Городищи стго Николът княъ Просла, а відка въ дворе оу себе Оустретеник Гне. *Повг. I л. 6699 г.* Оустрѣтеньк. Ев. 1307 г. февр. 2 (On. I. 217). На память Оустретенія Господа нашего Leyca Христа. Псков. I л. 6916 г. (по сп. Арх. Мал.). — Ср. 8сърътенин.

Встрыщи = встрещи, встрыг — подстеречь: — Въ сторожю послаша Прокофья Масковича да Пуха Изборянина, и они устрегоша Нфмецкую рать, и объ-**Тамена** Псковичи Нъмень и убища Нъмень 20 мужь. Псков. I л. 6915 г. — Ср. 8стеречи.

ВСТРЕЩИСА — ВСТРЕЩИСА — уберечься: — Аще отъ огня устереженися, но отъ искры не можень устрещися жженіе портъ. Сл. Дан. Зат. 235. — Ср. 8сте-РЕЧИСА.

Встраноти, Встрано — застрять, остановиться: — Да оустрянеть ковчегъ врых в горъ (ενα επικαθίση ή χιβωτός ἐπάνω τῶν όρέων). Κοσμ. Инд. (B.).

8страпати, 8страпаю — замедлить: — Приде въсть Чернигову къ Изаславу Дбдвичю, шнъ же, не оустрапавъ ништо, и повха Киеву. Ип. л. 6662 г.

ВСТРАТИ, ВСТРАПВ — замедлить, замешкаться: — Азъ иду далече, аще же оустряпоу, изнесите вы пищю женцемь. Прол. XV в. 2 дек. (В.). По Бию же строению оустряне писець тамо до объда. т. ж. 16 дек. (В.).

8ст8гы — вм. въст8гы — ремень: — Да разрѣшю оустоуговь сапогоу (τὸν ἱμάντα). Іо. І. 27. Өеоф. толк. ев. (On. II. 1. 135). — См. въстогъ.

- побъдить, убъдить: — Великън же патриархъ не Вотбдити, встбжб — прохладить, освъжить: — Да

- омочить коньць пърста свою въ вод*в и оустоудить мэтыкъ мои (ката ψ о $\xi\eta$). Лук. XVI. 24. Юр. ев. п. 1119 г.
- охладить (въ образныхъ выраженіяхъ): Оустоудить прилежаник (въ Греч. ψυχρανθή τῆς προθυμίας). Никон. Панд. сл. 19.
- **80т8дъти, 8ст8дъю** охладиться, простыть: Егда же оуст8дъ. Сказ. св. Соф. (по сп. Син. б. XII в.).
- ЗСТУПАТИ ЗСТЖПАТИ, ЗСТУПАЮ отстраняться, давать дорогу: Ороужин врата недемьскам хранащам оустоупанта в фрнымъ (въ др. сп. оустоупанть, тарах шрей). Мин. 1096 г. (окт.) л. 15.
- уступать: Оустжпапие Быь сжжденоумоу людьское пръдъставитие (π αρεχώρει). Панд. Ант. XI в. л. 259.
- Вствиатиса вм. въствиатиса вмёниваться, вступаться: Не надобъ въ то никому оуступатися. Дан. гр. кн. Влад. Ольгерд. п. 1362 г.
- ЗСТУПИТИ, ЗСТУПЛЮ отступить, отойти: Оустоупите $\overline{\omega}$ кущь (ἀποσχίσθητε, separamini). Числ. XVI. 26 по сп. XIV в. Оуступите $\overline{\omega}$ средъі сонма (ἐκχωρήσατε, discedite). т. ж. XVI. 45 по сп. XIV в. Бѣ же тогда ночь темна, и оустоупища инѣмъ путемъ и зблудища всю ночь. Ип. л. 6680 г. Оуслышавъ же Гарополкъ и оуступи имъ на сторону. т. ж. 6784 г.
- уменьшиться, убавиться (безлично): Посла (Ной) вранъ видъти, аще исть оуступило водъг. Пал. XIV в. л. 68. И разумъ, ыко не оуступило водъг. т. ж. л. 71.
- ЗотЗплени изступленіе: Тогда житейскам вса шста Ш мысли и ЗстЗпленіе бываё оум (въ др. сп. иступление бъїваё). Кир. Тур. Посл. Вас. (Сухомл. 82).
- **8стъідати, 8стъідаю** охладѣвать, становиться холоднѣе: Ё же оубо воздоў по своему естествоу тѣплъ, оустыдает же прибли^жні́е к водѣ. *Іо. екз. Бог.* (В.).
- Зстыдвтиса устрашиться: Не мози, са лица оустыдввъ, лъжи послоухъ быти. Сбор. 1076 г. л. 31. О тебъ, пръпътое дръво..., едема хранащен, обращающенса ороужин, хе, оустыдъса, и страшьно же херовимь остоупи ти распатоуоумоу Хоу. Мин. 1096 г. (сент.) л. 89. Гако же древле Данила (въ подл. Данилъ) въ ровъ звърин оустъидъщася, тако и нънъ кръпъкъихъ ороужъникъ върынъихъ въ позорищи оубоющаса. Мин. 1096 г. (окт.) л. 43. Ни гоульнаю словеса оустъидътиса створища. Изб. XIII в. (Лавр. Оп. 22). И сръте иную рать, и не устыдъся противу ихъ стати. Никон. л. 6753 г.
- проникнуться благогов вніемъ: Оустыд в'є Семеонъ прева см вренї а (αὶδεσθείς). Георг. Ам. (Увар.) л. 373.
- 8стын8ти, 8стын8 (нѣкоторыя формы образуются отъ основы 8стыд) застыть, простыть: Конобь въряи оустыде (ἐψυχράνθη). Пат. Син. XI в. 34.
- охладъть (въ образн. выраженіяхъ): Аште облъ-

- накть кдинъ часъ, оустыждеть отъ благодёти (фохробта). Панд. Ант. XI в. л. 188.
- 8сть устье рѣки: 8сть (въ знач. нарѣчія) при устьъ: — Стыи же поиде в корабльци, и срътоша оусть Смадинъі, шко оузрѣвъ, възрадоваса дійею, они же, оузрѣвъ, омрачахуса. Іак. Бор. Гл. 86. Се купп... усть Ижми ръки колъ рыба ловити. Новг. купч. XIV-XV в. 11. — Въ 8сть — въ усть : - Аще обрящють Роў Корс8наны рыбы ловащи въ оусть Днепра, да не творать имъ зла никое^г же. Лог. Иг. 945 г. (по Радз. сп.). — На 8сть — при усть :-В шире" Ерда река, ыко" на Усть Костнова река е. Дан. ил. (Бусл. 664). Поиде оу верхъ Шкът и пришедъ ста на оусть Поротве. Ип. л. 6654 г. Не идоста. ыко же бахоуть срекли всй снатиса на оусть Мелвъдици. т. ж. 6656 г. Князь же великый приде отъ Коломны на усть Мерьскы. Лавр. л. 6715 г. А что ся мит достали мъста Рязаньская на сеи сторонъ Оки, и съ тыхъ мъстъ далъ есмь князю Володимеру въ Лопастны мъста, Новыи городокъ на усть Пороти. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. Бѣ ту поле чисто на усть рѣкы Непрядвы. Новг. I л. 6888 г. (по Арх. сп.). — Отъ 8сть — отъ устья: — Отъ усть Тины въ верхъ по Тценв. Дог. гр. 1381—1382 г.
- истокъ ръки: на 8сть—при истокъ: Поставиша горова на оусть Невы, на Оръховомь островъ. Новг. І л. 6831г.
- выходъ изъ бухты: 8сть при выходъ изъ занва: Се купи гуменъ Лука... усть кури остро да наволокъ. Купч. Арх. м. Гавр. Нос. XV в. Се срадили... о земли, что усть курьи, что была межу вми в спори. Рядн. Арх. м. Прок. Юр. XV в.
- 8стьна губа: Оуши и оустьне. Мин. 1096 г. (окт.) л. 40. Къ источьникоу прикосноувъса къ Бжию оустьне си и водът испълниса животьнъта. Мин. 1097 г. л. 172. Она же не можаще ни очию възвести, ни оустнами двигнути. Нест. Бор. Гл. 50. По инемъ же местомъ нигде же не мажють, разве на челе, на шчым, на оушью, на ноздрею, на оустьноу. Прав. Кирил митр. 2. Бяше же ему лице изменилося, акы почернело отъ недуга, устне отолстели и носъ. Лавр. а 6737 г. Нача ему гнити исподным оустна. Ип. а 6796 г. Ср.: По носом же кста две оустне (хелл), имоущи плъть мекъкоу..., в ноутрынения же оустви и челюстию соутъ оуста. Іо. екз. Шест. 1263 г. а. 218.
- ротъ: **Н**еть же и другок (ухо) вноутрьоуду, акы трубича сущи..., то темь исходить къ оустив и лалоце. Пал. XIV в. 32.
- Встьн' (двойств.) Встьны (множ.) роть; жало:— Сея временныя и скверненыя (жизни), аки змииных ядовитых устень, бытаемь. Илар. Сл. (Приб. тв. св. от. 11. 293).
- уста (какъ органъ рѣчи); слова, рѣчь, языкъ: Оустьнъі безоумыла ведоуть й въ злам. Изб. 1073 г. л. 100. Тоу оубо жъртвоу възносимъ Бый, рекъще плодъ оустьноу. Сбор. 1076 г. л. 229. Пъ оустывъ моихъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 2. Обличища та свом

оуста, а не азъ; оустънъ же твои на та съвъдътельствоунте (τὰ δὲ γείλη). Εφρ. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 264. Овьрзи оустыть мои на исповъдание чюдесъ твоихъ. Нест. Жит. Өеод. 1. Оустив твои шбличанта та. Заатостр. XII в. Разньствоваща оустнами своими (έν τοῖς γείλεσιν). Георг. Ам. (Увар.) л. 69. Сй еретикъ и всё бездверны оустень й азыкь и ихъ нечтвыхъ υς παιματία (τάς μεν των αίρετικών τούτων πάντων άθυροστόμους γλώσσας). m. οκ. s. 274.

ботынатым — губастый, широкоротый (В.): — Видъ діавола ефиона черна, изувівра, уствата. Жит. Андр. 10p. III. 21.

8 отыньным — прилаг. оты сл. 8 стына — относящійся къ устамъ, ко рту: - Дхъ бо не пара оустеньнаю исть расходащиса. Пал. XIV в. л. 19.

 относящійся къ рѣчи, словесный: — Исани же о приснольживыихъ людехъ сице рече оукоризнож оустеннож. Панд. Ант. XI в. л. 93.

 δ стынвстыи — губастый: — Оустнвсть (π рохе ι λ η с). Дionmp. Филип. (B.).

встыреноти = встереноти = встрыеноти = **ВСТРЕВНЯТИ, ВСТЬРВНЯ** (некоторыя формы образуются отъ основы 8стьрб) — возмужать: — Оустрьбшоу же отродати (въ Пар. 1370 г.: оустербъщоу же отрочати; άδρυνθέντος δὲ τοῦ παιδίου). Парем. 1271 г. (В.). Исх. II. 10. Оустребе штрочищь (ήδρύνθη το παιδάριον). Παρ. 4. IV. 18 no cn. XVI в. (В.). — Cp. SCTOPOBUTUCA, SCTPABUTU, SCTPOBUTUCA, стьрвль, стрьвлъім.

встагноти, встагно (некотор. формы образуются оть основы 8 стаг) — вм. въстагн8ти — удержать: — Изаславъ же с брамъ своимъ Ростиславомъ всегда хотышеть противу имъ битса, дроужина же... оустагывахоуть ю того и Кишне, наппаче же Чернии Клобоуци \ddot{w} того оустагоша. Ип. л. 6659 г. Людеи своихъ устягнуль, ажбы землямь нашимь не шкодили и не воевали. Посольств. д. Менг. Гир.

ВСТАГЪІВАТИ, ВСТАГЪІВАЮ — ВМ. ВЪСТАГЪІВЯТИ удерживать: — Ты ма тако перешбидилъ..., на же того всего не правилъ Рускъпа дела земла и хртыннъ дела, и еще ваю есмь оустагываль, а вы мене не слушаета. Ип. л. 6659 г. Изаславъ же... всегда хоташеть противу имъ битса, дроужива же... оустагывахоуть ё того. т. ж. 6659 г.

808женин — разсужденіе, соображеніе: — Что оудолжихомъ о семь рець, нашего створению и оусужению части удовъ имена почитающимъ. Пал. XIV в.

 указаніе: — Оставлами же законьно съчетавшююса съ нимь женоу... по Гию оусоужению прилюбодианышь осоуждень боудеть (хата тпу... апофаси). Ефр. крм. Трул. 86.

вобканин — нить: — Оусоуканин акънфово (хабора ύακίνθινον). I. Cup. VI. 31 (B.).

вобмынанин — сомнине, колебание: — За оусоумниніе мысли моеа. Прохор. Жит. Іо. Богосл. II.

Иже аще речеть гор'в сеи: двигниса и въврызиса въ море; и не оусмыниться въ срдци своемь, нъ върж иметь, ыко, кже глеть, бываеть, бждеть емоу, кже речеть (хаі μ $\dot{\eta}$ біахрід $\ddot{\eta}$ є̀ν $\tau \ddot{\eta}$ харбія айтой). Mp.~XI.23. Остр. ев.

- устрашиться: — Жити съ львъмь и съ змыемь изволи, неже съ женож з'лож, не бо нъ и льви Данила. въ ымѣ оусоум нѣшасм. Изб. 1073 г. л. 172.

Всенети, воене — ? — Что си оусунуль за плече, и с того нача велми изнемагати. Ип. л. 6660 г.

8c8maнин — изсушеніе; изнуреніе: — На земли лѣгании, бъдении, оусоушании телоу и дий (τηξιν ψυγης καὶ σώματος). Γρ. Ηασ. ΧΙ ε. 103.

Всвшати, всвшаю — изсущать: — И та, слищемь оусущанма, члвкиъ на дело оучинена нсть. Книг. $om\kappa p.$ Asp.

всетити, всеть — изсущить: — Къто оусоущи смокъвьницю. Воскр. тріод. цвптн. ХІІ в. 94. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Оусоуши ис корене, всенепорочьнам, истреби търнованъим помъклъи можго срдца. Мин. 1096 г. (окт.) л. 60.

- изнурить: — Мнози бо, рече, усушища тело отъ поста и отъ воздержаніа, а оуста ихъ въсмердеща. Kup. Typ. Huc. Bac.

 уничтожить: — Страи въстаним лѣцьбою чстотьною обложенъ, оусоушилъ еси, пресловоущии (εμάρανας). Мин. 1096 г. (окт.) л. 82.

Всходьница — вм. въсходьница — возвышение: — Уготовають усходницу, яже на се уряжена, и покрывають ея ковры. Чин. избр. еп. 1423 г.

80хотъти, 80хоч8 — вм. въсхотъти — захотъть: — А коли будеть по миру, кто не оусхочеть дальи миру держати, тотъ шповъсть, а по шповъдъньи стомти миру за мѣсаць. Дог. гр. 1349 г.

ВСХЪІТИТИ, **ВСХЪІЧВ** — ВМ. ВЪСХЪІТИТИ — ПОХИтить: — Емъ Роуского киза лестью Володара и оумоучивы й и имвние его оусхыти. Ип. л. 6653 г.

8СЧЮВАТИ, 8СЧЮВАЮ — увъщевать (?): — Аще иметь жона ходити по игрищомъ..., а мужь иметь усчювати, а она не послушаеть: розлучити. Церк. уст. Яросл. Прибавл.

8съ — жсъ — волоса надъ верхней губой: — Постави кумирът на холму...: Перуна древана, а главу его сребрену, а оусъ златъ. Пов. вр. л. 6488 г. — Ср.: Оба полы 860 лица челюсти ксте двв..., връх нвы же оусь се наречеть. Іо. екз. Шест. 1263 г. л. 23.

- борода: — И главы и жсы обръсены (хаі та̀ς хєфада̀ς καὶ τοὺς πώγωνας έξυρημένους). Ποςλ. Ιερ. 30 (Υπωρ.). Бледость и жев и похода объгчанна. Гр. Наз. XI в. 91.

Всъкровище — сокровищница: — Не затвори мітна въ оускровищехъ своихъ (έν τοῖς ταμείοις σου). Ичел. И. публ. б. л. 24.

Всълати <u>—</u> Вслати, Всълю — послать, отослать: — И хотъхо с ними ради битись, но шружье быхомъ оуслали напередъ на повозъхъ. Поуч. Влад. Мон. 81. вовмыньтиса — всжмыньтиса — усумниться: — встмотрити — всмотрити, встмотрю — увидыть,

- раземотръть: Посълании... вса оусмотрать (σκοπήσουσι», cognoscant). Ефр. крм. Крв. 127. Послущанте же съ вниманіемъ, да по раду бестду скажемъ, и вы со вниманіемъ усмотрите. Кир. Тур. Сл. о хром. и слъп. (Ист. чт. II. 145).
- установить: Бъ тако оусмотрилъ ксть (фхочориловч, disposuit). Пат. Син. XI в. 280.
- улучить, выбрать: Шедше ми, братик мою, таи кождо, обращете брата моюго Бориса, оусмотривше врема, оубинте. *Іак. Бор. Гл. 67*.
- **8сънити, 8съню** успокоить, усыпить: Матвами вьсенощьнъними търьпащи, страстънаю оусънила еси стръмдению. Мин. 1096 г. (сент.) л. 74.
- Всънвти Вснвти, всънв заснуть: И да миръ в' земли вашей, оуснете и не бвдё оустраніати ва (хог
 илдітаєдь). Лев. XXVI. 6. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Пришъдъщи нощи, вьси оусъноуть. Сбор. 1076 г. л. 235. Мало кму оуснувшю, и мвиса же кму мти Бйта, имущи же в руку ки свитокъ. Нест. Бор. Гл. 10. Не могоущю оусноути, дроузи кмоу нозъ гладать. Сбор. Троии. XII в. Сл. богат. и Лазар. Въ образныхъ выраженіяхъ: Дреманим своима бръвьма и съна своіма очима... не далъ кси, дондеже съна блженааго (и дължьнааго) болюбащийть любъвьникомъ оусънвлъ кси. Мин. 1097 г. л. 109.
- найти покой, упокоеніе: Оусъноу же..., в(де)же правьдьници дължьноують. Мин. 1097 г. л. 117.
- умереть: Оусънжти и оумрѣти горькжіж прр $^{\text{во}}$ ювъвонж съмрьть $^{\text{іж}}$ (ὑπν $\tilde{\omega}$ σαι). Панд. Ант. XI в. л. 164. Сего ради X $\tilde{\omega}$ оусноу на к \tilde{p} т \tilde{b} . Сл. о Xp. и Aдамп. Сбор. 1414 г. 27.
- ср. 8съпн8ти.
- **8съпа 8спа** ? Се порядились... на старое свое посъденье, на успы, по замолоту. *Поряди. крест.* 1586 г.
- Всъпенин Вспенин засыпаніе, сонъ: Рече же Иіє о съмърти нго, они же мьнѣша, ыко о оусъпени съна глнть (περὶ τῆς κοιμήσεως τοῦ ὕπνου). Іо. XI. 13. Остр. ев.
- смерть, кончина: ІАко добро и красьно житик, ыко славьно твок оуспеник. Мин. 1097 г. л. 129. По оусъпении почивъшааго (рета тъу койрлогу). Ефр. крм. Ант. 23. Өешдосии игуменъ... престависа; скажемъ же ш оуспеньи кго мало. Пов. вр. л. 6582 г. Бъ бо тъ по оусъпении блаженааго ш мъста свокго пришълъ въ манастъръ тъ. Нест. Жит. Өеод. 30.
- церковный праздникъ, воспоминаніе о кончив святого, преимущественно Пресвятой Богородицы: Оусъпение стыл Анъі, мтере Богородичины (хоймось). Остр. ев. 283. Приде въ днъ суботныи и блише же канонъ Оуспении Стым Бца. Іак. Бор. Гл. 132. Приспевъщю неколи праздъникоу Оусъпении Престым Бцл. Нест. Жит. Өеод. 21. Сти прквъ Гаврила архиейнъ Новгородъскъм стым Бцл Оуспение въ Аркажи манастыри. Новг. І л. 6697 г. То же лъ на Оуспёс стым Бцл княъ Аледандръ Михаіловичь ізби Татаръ

- мно во Тфъри. Нові. І л. 6835 і. Се ім кнічна Штыгкирдовам Оульанна оуставила есми брати на прковь Бжию Прчстои Успеним темымнъщину. Вкладн. ір. 1377 і. Приими, Ги, приношение се въ чть и въ славу стъи влуци нашен Бци... Блівщине, Зачатье, Ржтво, Въведенье, Положение ризъі и помса, Оуспеним, Покрова, Знаменим и Похвалъі и всёхъ ем чтныхъ праздникъ. Служ. Іо. Злат. Воскр. мок. XIV в. Оуспене стіги оща Фешдосіа, игжмена Печерьскаги. Уст. Студ. XV в. (Оп. III. 1. 274).
- ср. **8съплению.**
- Всъпити Вспити, Всъплю навести сонъ, усыпить: — Адама оуспи Гъ и ребро иза \overline{w} него и сътвори емоу женж. Сл. фил. 986 г. (Переясл. л. 26).
- успоконть: По ланить треплыши дытища, оуспиті і хитащи. Жит. св. Тр. (Бусл. 436).
- усмирить: Грёховъ оусъпиль кси боурю бъдрънны столникмь. Мин. 1097 г. л. 117. Оусъноуль кси добрё сънъмь правьдынымь, оче, всёмъ дължынымы, оусъпивъ първёк стра различыным мольбами бъдрынми. т. ж. л. 153. Тёлесным страсти и мждровани пльтьное оусъпи (хо́илоо). Панд. Ант. XI в. л. 47. Игорь и Всеволодъ уже лжу убуди, которую то бяше успиль отецъ ихъ. Сл. плк. Игор. Сверёнок дша пынкмь оусъпити. Никон. Панд. сл. 30.
- 8 съпичьнъ и 8 спичьнъ и снотворный: 8 съпичьно к: Мази, оуспичьнъ ка, прив8 зъ (άλείμματα, ύπνωτήρια). Іо. Листв. XIV в. (Оп. П. 2. 201).
- Зсыпление Зспление кончина, успеніе; церковный праздникъ въ память кончины святыхъ, преимущественно Пресвятой Богородицы: — На Успаніе Пречистои. Грам. кн. Мих. Андр. ок. 1460 г. Оуспление прпбна Шпа наше Фейсии. Прол. XV— XVI в. (Рум. 455). — Ср. Зсъпение.
- Всъплати, Всъплаю усыплять; успокаввать: Оусъплающа морьскъпа влиъп. Мин. 1096 г. (сент.) а. 135.
- Всъпноти, всъпно (некоторыя формы образуются отъ основы всъп) уснуть, заснуть: И рече къ нимь: предедемъ на онъ полъ езера; и вънидоща; иджщемъ же имъ, оусъпе (πλεόντων δε αὐτῶν ἀρύπνωσεν). Лук. VIII. 23. Остр. ев. Гла имъ: Лазарь дроугъ нашь оусъпе, нъ идж, да възбжедж ѝ (хекоципта). Іо. XI. 11. т. ж. Плачетеса, слоужащен требник, вънидете, оусъплете на аризе (ὑπνώσατε εν σάκκος). Іоил. І. 13 (Упыр.). Аште съпиши, сладъчен оусъпнеши. Изб. 1073 г. л. 152. Оусъпохъ и видекъ женоу (ὑπνωσα). Пат. Син. XIв. 267. Хоте поспа мало, разе же его вино, и вспе твердо. Хроногр. 1494 г. (Бусл. 715).
- прекратиться (въ образныхъ выраженіяхъ): Щекотъ славіи успе, говоръ галичь убуди. Сл. пл. Игор.
- умереть, почить: Съ печаліж оусъплете (хоцидить сеоде). Ис. L. 11 (Упыр.). Рекоу же въ стыихъ таннахъ матвы творити сщеникомъ за оусъпъщаю вв-

рою. *Сбор.* 1076 г. л. 247. Оусъпла же кси правьдьный сънъмь. *Мин.* 1096 г. (сент.) л. 74. За оусъпъшнихъ съ върою. *Никон. Панд. сл. 32*.

- cp. 8сън8ти**.**

Всъръсти, Всърач8 — Всъращ8 — встрътить, повстръчаться: — Да оубість оубившаго, ега оусращеть й (отах сохахтист). Числ. ХХХV. 19. Сбор. Волог. ХV в. Ак. н. Се бо не погански ли живемъ, аще оусръсти върующе: аще бо кто 8сращеть черноризца, то възвращаются. Пов. вр. л. 6576 г. Аже кто, не въдам, чюжь холопъ оусрачеть или въсти дъють, любо държить оу себе, идеть й него, то ити емоу ротъ, мко не въдаль ксмь, шже ксть холопъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аще та оусращё таковыи чікъ (отахтист). Георг. Ам. (Увар.) л. 46. Члвка 8сретох и коби ми не бысть. Іо. Злат. Ант. ХVІ в. (Оп. П. 2. 116).

- встрётить, выйти на встрёчу: Аще ли не възмогоуть оусърёсти (ἀπαντῆσαι, осситеге). Ефр. крм. Крв. 76: Оусрётоша Ха, вопиюща: осана Ху Бу. Іак. Нохв. Влад. (Сбор. 1414 г. л. 8). Оусрётоша бо ма слы й бран моен на Волзё. Поуч. Влад. Мон. 78. Въиде княь Прославъ въ Новъгородъ и оусрёте ѝ архейиъ Антонъ. Новг. І л. 6723 г. Усрётоша рать Прускую и удариша на нихъ. Псков. І л. 6918 г. Патрикиемь веофано (Русь) оусрётени быша (ὑπηντήθησαν). Георг. Ам. (Увар.) л. 380.
- найти: Мало мрости Усрѣто во врате разумны му^в. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 622).
- настигнуть: Вьсакой вещи исть врёма и соудъ, в оусьраща идина оусьращеть вса на (συναντήσεται). Панд. Ант. XI в. л. 197 (Еккл. IX. 11).
- увидёть: Тоу оусрѣтоша стомщь полкъ Нѣмецьскый, і бѣ видѣти ыко і лѣсъ. Новг. І л. 6776 г.

— cp. 8стръсти.

δουρετατи, δουρεταю — встречать: — Идеши с любовью, и оусретаеши, и с великою чтью приимаеши (ἀπαντάς). Ичел. И. публ. б. л. 25. На поути оусретающихь (τους ἀπαντώντας). т. ж. л. 13.

всърътатиса — встръчаться: — Стыдащюса оусрътатиса с нимъ (апаутау). Пиел. И. публ. б. л. 4.

всърътение — праздникъ Срвтенія Господня (2-го февраля): — Оусрвтение Га нашего Іс Ха (ὑπαπαντή). Мет. ев. д. 1117 г. Ипопантіа, рекше оусрвтеніе, прімтъ начало праздноватись (ὑπαπαντή). Георг. Ам. (Увар.) л. 268.

ботретитиса — ? — Да не възратишиса, ниже оутаишиса в немъ, ниже оусрътиши сего. Служ. Серг.

боъраща — случай, участь, судьба: — Вьсакои вещи ксть врема и соудъ, и оусьраща кдина оусьращеть вса и (атахтира ех сихахтибетах ток, паску айток). Панд. Ант. XI в. л. 197 (Еккл. IX. 11).

боъхноти, боъхно — высохнуть (некоторыя формы образуются отъ основы боъх): — А дроугок (семя) паде на камене и прозмоть оусъще, занк не иметаще

влагът (хай фоѐ» ѐξηράνθη). Лук. VIII. 6. Остр. ев. Оусъхъщим садът зълътм, прозмоениемь твоимь страстий моихъ мзвът испълъни. Мин. 1096 г. (сент.) л. 19. Аще ли оутнеть роукоу, и шпадеть роука или оусъхнеть..., тъ полъ виры. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).

8сънение — усыновленіе: — Оусынениемь прчстым двца почьтенъ иси. Мин. 1096 г. (сент.) л. 155. Усйение приимъ, даръмь бжствьнъимь сънаслѣдьникъ Хвъ бъй. Мин. 1096 г. (окт.) л. 84. Оулоучи оусынение оче (ἔτυχες υἰοθεσίας). Панд. Ант. XI в. л. 272. Оусынънен, дарование, шброучѣние градоущаго достомниы, начатокъ вѣчьныхъ бъгъ. Служ. Варл. XII в. л. 3. Вы же есте чада святыя церкви... и прїясте духовное пороженіе и усыненіе. Посл. митр. Феод. Псков. 1463—1465 г.

Вобінити, вобіню — усыновить: — Кто бо стбихь мко оусынень а и съподоблень ихъ подобень Ббу обрестиса възможеть. Псалт. толк. XI в. (Евг.) пс. LXXX. 7. толк. Оусынень блодетию Бжиею. Мин. 1097 г. л. 31. Васъ усынивъ, славьний, творениемь родънь ств нынъ емоу даное й оба наслъдие, мко мідь, сънаслъдьникы (въ подл. — къ) показа и прства съпричастьникы (въ подл. — къ). Мин. 1097 г. л. 90.

Всънати, Всънаю — усыновлять: — Оусънании кріщнинь всю вселеноую. Мин. 1096 г. (окт.) л. 2. Падъщам възвъщам (въ подл. взыващам) къ себъ, оусънам біттию чівкы. т. ж. л. 26.

Зобипальница — место для погребенія: — Положити (мощи) въ оусыпальнице, идеже лежять многа телеса мкъ (in coemeterio, έν τῷ κοιμητηρίφ). Пат. Син. XI в. л. 110.

8съпательница — мѣсто для погребенія: — А внѣ града есть усыпательница гораздо сдѣлана; въ тои же усыпательницѣ лежать святіи отци въ тѣлѣ, яко живи. Дан. иг. (Нор. 100).

8сыпати, 8сыпаю — умирать: — Имь же обычаи оусынающоую братию тоу пограбати. *Нест. Жит. Өеод.* 30.

Воъгплити, **Воъгплию** — усмирять, преодолѣвать: — Симь оусъприя мьждивжи напасть. *Гр. Наз. XI в.* (В.).

8сыреный — см. **8сиреный**.

Всъгрити, Всъгрю — сдълать бълымъ (подобнымъ сыру — творогу): — Данилъ ты гороу пишеть великоу, Амбакомъ же гороу пръсъньноую добродътельмі и Дъдъ оусыреноую, иж неы же Бъ въплътисы, мира избавлым. Мин. 1096 г. (сент.) л. 36. То бо есть гора Божіа, гора тучна, гора усырена, гора, юже благоволи Богъ жити въ неи (брос теторорыемом). Кир. Тур. 121 (пс. LXVII. 16). — Ср. въсъгрити.

Всъгритиса — см. въсъгритиса,

Усъгрътиса — створожиться: — Оусъгръся ыко млеко сряще ихъ, азъ же закону твонму пооучихся. *Новг.* чин. XIV в. Чин. погреб.

- Всьрдин Всрьдин Всьрьдин готовность: Сице кже во мнв оусрдье и ва соущи въ Рімь биговъстити (πρόθομον). Римл. І. 15. Нов. Зав. XIV в. Алекс. митр. Ни беда, ни гонении... Шлоучила кста любъве Хвъ бомъсльнъкъ, нъ съ оусьрдинмь Шданин приводащи, любъкъ приводащи. Мин. 1096 г. (окт.) л. 48. Испити оусьрдинмь чашоу мчним показалъ кси. т. ж. л. 56. Не Шрввааше ни оубога, нъ всы приимаше съ всыкъмь оусьрдинмь. Нест. Жит. Өеод. 10.
- вниманіе: Молитвы него послушанть, оусьрдиннь вънимам. Сбор. 1076 г. л. 232. Съ высакънимь оусырьдиннь и высею мыслию мітвоу свою чистоу приносимъ къ Боў. Нест. Жит. Өеод. 19. Съ усърдіемъ духовнымъ всяко попеченіе... да творять. Посл. м. Фот. Сипт. мон. 1418 г.
- стараніе: Съ оусръдьємь сами блюдемъса, єда како нечьстива нѣкого члёка оправьдимъ. Изб. 1073 г. л. 163. Понє сего тъщании и оусьрдии мьздоу изнести (σπουδής και προθυμίας). Εфр. крм. л. 2.
- рвеніе: Каш бользнь молитиса и просити благаш съ оусьрдыемь дажштюмоу Боў. Сбор. 1076 г. л. 92.
- **Всьрдо** сердечно: Оусьрдо радоуяся о боудоущии надежи. *Мин. май XII в. 16*.
- Зобредовати Вобредовати, вобредом стараться, заботиться: Вогоразоумьно реченым и вёрьно съчетати оусьрдоуны (πιστώς άρμόσαι προθυμηθώμεν). Ефр. крм. л. 221. Оусьрдоваше о нихъ с любовию великою. Жит. Нифонт. XIII в. 154.
- доброжелательствовать: Оусьрдоую тя и люблю лихом врнаго см вреним ради твокго. Жит. Нифонт. XIII в. 168. Оусерд в, гй брате (bono sis animo). Жит. Өеод. Сик. 90. Мин. чет. апр. 458.
- 8сьрдостатьный 8сердостатьный ? Оусердостатнымъ твореніемъ (propter benevolentiam). Жит. Өеод. Сик. 72. Мин. чет. апр. 445.
- **Усьрдъім** усердный: Желаним о божьствынымхъ аште оусьрда не имать..., то не полжчить собож нехытрааго прошеним. *Изб. 1073 г. л. 47*.
- Всьрдьно Всердьно съ рвеніемъ: Не прилёплантеса оусердьно к любви. Пал. XIV в. Зав. Вен. л. 162. Прінде преже къ городу Опочкі в лівзше усердно къ городу велми, а Опочане съ ними бишася ис крівпка. Псков. І л. 6934 г. Поидоша... къ костру Німецкому и приступивше вси усердно и взяща й. т. ж. 6988 г.
- бодро: Почаша израживати полкът... и тако идахоу с великою крѣпостью оусердьно. Ип. л. 6789 г. Всьрдьнъти Всръдьнъти усердный, ревностный: Кънигъчим наричеть, иже съ оусръдънътимь чтеникмь божьскътихъ писании богатьство себѣ раз8ма съготовивъща новааго же и ветхааго завѣта. Изб. 1073 г. л. 199.—Ср.: Такожде же и ти мжченици, видъвъще сватаю Ішнж и Варахисишна и оусръдънъиши бътвъще о пришъствии кю. Супр. р. 187.
- Всърдънъ съ сердечнымъ желаніемъ: Не оусърдънъ, нъ ноудя себе. Сбор. 1076 г. (В.).

- **8 сърдъство 8 сердъство** бодрость: Бѣ самъ крѣпокъ и мужественъ, и великую силу имѣа и усердъство. *Никон. а. 6724 г.*
- 8сыный см. 8снимный.
- Зсвінічти, Зсвіні (нікоторыя формы образуются отъ основы Зсіт) ? Чтобы есте со мною на конь усіти сими часы, а язъ къ вамъ отпущенъ есмь велькимъ княземъ, воеводою прійхалъ. Псков. І. 6979 г. А вы бы есте, отчина моя Цсковъ, въ самъ Ильпеъ день на конь усіти, или упустивъ неділю кончісти. ж. Ср. Зсвсти.
- Вовдъкъ переселенецъ (?): Пръсы же нариче не иже сжть въ Пръси, нъ иже сжть оусъдци й, пришети въ Егуптъ. Ieз. XXX. 5. толк. (Упыр. 228). И Съдоньськъ суть оусъдьци й Кадема Агиногова и кще и Кальфидоннои Тумесции суть оусъдци и въ Кладу приселищаса. Пал. XIV в. 80. Скажютъ и оуседкы и нй Рйъскый изыкы, иже соў Китътишн наречназ Латина. Пал. 1494 г. (В.).
- Всъдьнивъ переселенецъ (?): Халдъи же оусъдници суть Месопотамите. Пал. XIV в. л. 78. Ё Персъ 60 Ш Мидіа оуседници соў Парфи. Пал. 1494 г. (В.).
- Всъдъти, Всъж8 насъдать, ложиться: ГАко же бо прысть оусъдащаю правда наша (ώς γὰρ ῥάκος ἀποκαθημένης). Панд. Ант. XI в. л. 307.
- Всъкание ужаленіе, укусъ: Ахатис'... остримъ же и помазаємъ, на лици оустканиє въстлаплакть скорыпино и ехидыньно. Изб. 1073 г. л. 153.
- ВСВЕАТЕЛЬ палачь: Посълавъ (въ подл. постоувъ) пръ оусъкатела, повелъ принести главоу нго (отехоихатора). Мр. XI. 27. Юр. ев. п. 1119 г.
- Всвиати, Всвиаю убивать мечемъ, усвкаты Крыста ради оусвкаема, доблан, ногы и главоу. Мин. 1097 г. л. 26. Мечымы въ глав воусвкаемъ. т. ж. л. 109. Мечымы оусвкаемъ, не оустрашилъса ксв. т. ж. л. 151.
- обезглавливать: Чтытыхъ же и великихъ прквъ татьк мечемь оусъканми бъвають. Новг. крм. 1280 г. л. 319. Иже... огнемъ вжаганть храмъг..., меченъ да оусъкають и. Варс. крм. Зак. суд. л. 186.
- Всъкновение отсъчение: Оудомъ оу(съ) кновение търпълъ еси. Мин. 1097 г. л. 55. Оусъкновение главъ и Иоанна предтечи перковный праздникъ (29 авг.): На Усъкновение главы Іоанна предтечи и крестителя мяса не ясти. Кипр. м. посъ иг. Ав. 1390 г.
- умерщвленіе отсѣченіемъ головы: Оусѣкновени к Иоанна предтечи церковный праздникь: Ко мі́а то оусѣкновение ставго Иоана пр́дча и крьстителы (ἡ ἀποτομή). Остр. ев. 286.
- ВСЪЕНВТИ, ВСЪЕНВ отсъчь, отрубить: Повель оусъкноти емб гланв (ἀποτμηθηναι την κεφαλήν). Георг. Ам. (Увар.) л. 349.
- обезглавить: И абин посъла пръ мечьника, повей принести главж нго; онъ же, шьдъ, оусвинж й въ тъмъници (ἀπεκεφάλισεν αὐτόν). Mp. VI. 27. Остр. ег

Нго же азъ оусѣкноухъ Ишана, сь исть (ἀπεκεφάλισα). Мр. VI. 16. Юр. ев. п. 1119 г. Мечьмь оусѣкноувенъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 60. Отроковица, въ слѣдъ тебе послѣдовавъщи, тебе принесена бъі, мечемь оусѣкновена. т. ж. л. 145. Тогда повелѣ аноупат сънати а съ дрѣва того и прѣдати мжтелемъ, да ведъще оусѣкнъти ы. Жит. Кондр. XI в. Того любодѣица всѣкну (переправлено изъ всѣкну). Ип. л. 6622 г.

вожностись — отломиться: — Гороу..., \ddot{w} неы же камень оусъкноусы. Мин. 1096 г. (сент.) л. 54.

бовница — гусеница: — И шдъждить на нъи дъждь рань и поздънъ, и напълнаться гоумьна пшенице, и прелемться точила виньнам и клена, и въздамъ вамъ, рече, за лета, мже помша проузи и хроустове, серик и оусеница. Златостр. XII в. (Свъд. и зам. т. I. III. 40). — См. госеница, юсеница, осеньць.

8 свньць — гусеница: — Сим да мсте $\ddot{\mathbf{w}}$ н $\ddot{\mathbf{n}}$: оус $\ddot{\mathbf{h}}$ н еже полобно ей (τον βρούχον). Мев. XI. 22. Сбор. Волої. XV в. Ак. н. — Ср. 8 свница.

волсти, всадв — вм. въсъсти — състь: — А вы бы есте за насъ противъ великаго князя на конь усъли. *Псков. I л. 6979 г.* — Ср. всъгнети.

вовчение — отсъчение: — Оуношьскъй бо на оусъчение меча шлоучиса. Мин. 1096 г. (окт.) л. 108. Различными моуками моучити таковаго, швогда оубо главнымь оусъчьниемь, швогда же разграблениемь виъным. Новг. крм. 1280 г. л. 316.

наказаніе, казнь: — Иезраиль мѣсто е̂, в' нем' же
 Нав'ятене праведное пой оусѣченіе. Ос. І. 4. толк.

 $(y_{nup}, 2).$

бовчи, встве — вырубить, высёчь: — Оусёче другаго Марумафу Ü другаго камени. Книг. откр. Авр. — обезглавить: — Въ тои темницы усёченъ бысть Іоаннъ предотеча отъ Ирода царя. Дан. иг. (Нор. 106). Кукша... по многихъ макахъ усёченъ бысть. Сим.

посл. Пат. Печ. 5.

— отречься: — Оусѣцѣмъ оубо, братье, вола своеа (хо́ ψ ω μ ϵ ν). Π α μ ∂ . A μ m. XI θ . (A μ ϕ ∂ .).

возыти, всью — посъять: — Продали есмя... обжу земли... и съ рожью, что въ землю усъемъ къ сему году. Купч. Ив. Межн. 1568 г.

волють надилномоу свётилнику оусленвающи, а масла не приливающить (προμύττουσιν). Пиел. И. публ. б. л. 49.

δοληλιο — щипцы для гашенья: — Оусяцала зла (τάς ἐπαρύστρεις χρυσας). Дар. 3. VII. 49 по сп. XVI в. (В.).

ВТАГАТИ — см. **ВТАГАТИ**.

втанти, втако — скрыть, утанть: — Нъсть бо танно, кже не мвиться, ни оутакнок, кже не бждеть познано (ἀπόκρύφον). Лук. VIII. 17. Остр. св. Отъ члёкъ оутанено. Сбор. 1076 г. л. 131. Оутанти отъ цвнъ села (νοσφίσασθαι). Панд. Ант. XI в. л. 94. Безвёстная же и оутанная пряти Бин оутанна бяху и англъ и цлякъ. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 32). Оутаниъ неси ш премудрыхъ разумъ и шкрълъ неси (поправлено шкрълъ) младенчемъ. т. ж. (Сбор. 1414 г. л. 40). Аще чьто оутанмъ ш ннго, нъ ш Ба нъсть потанно ничьто же, и тъ имать въ скоръ мьсть сътворити о немь. Нест. Жит. Оеод. 21. Отцы наши повъдаща намъ, не утанша отъ чадъ ихъ. Псков. І л. 6978 г. — Оутаннъпи — тайный; апокрифическій (о книгахъ): — Онъмъ оуправленомъ, и симъ почитанмъ, никъде же оутаненъпихъ памати (той йтохрофом μνήμη). Ефр. крм. Аван. Алекс. л. 217.

Втаитиса — скрыться: — Помънцимаще, како или кде постръщтисы и оутантисы матере своюм. Нест. Жит. Өеод. 4. Нъ бо вещи оутанщиса \ddot{w} тебе. Служ. Ант. л. 4.

- укрыться, спрятаться: Да не възратишиса, ниже оутаишиса в немъ. Служ. Серг. л. 111. И се оутаити лодіинъи силъ тьщахоса (λαθείν). Георг. Ам. (Увар.) л. 380.
- остаться неизвёстнымъ: 8 та и въсм тайно, тайкомъ: — Оутаивъсм женё и дётии и всёй брай, иде къ стай Бци въ Аркажь манастърь. Новг. І л. 6728 г. На тоу же зимоу кня Всёволодъ побеже въ ноць, оутаивъсм, из Новагорода. т. ж. 6730 г.
- остаться незамъченнымъ: Видъвъщи же жена, шко не оутаиса, трепещжщи, приде (от одг гдадег). Лук. VIII. 47. Остр. ев. Ни кдиного хотавше да ѝ оувъсть, и не може оутаитиса (дадегу). Мрк. VII. 24. 10р. ев. п. 1119 г.
- спастись (отъ опасности): Како оутаиса Еужина ветъхаго запинателы зълъихъ къзнодъиствъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 145. Моужъскомоудрьно оутаивъщиса вражиихъ дукавъихъ поутии. Мин. 1097 г. л. 34.
- сохранить въ тайнѣ: оутаивъсл въ тайнѣ, мысленно: Оутаивъсл въньреть, тъщами надеждами прълищалсл. *Гр. Наз. XI в. 147*.
- Зтакатиса состязаться на бѣгахъ: На стрѣлыта замць, на гонита алънищь, на гонита еленъ Ѿ нкго наказакмъ, или крѣпоу къ рата бълга, на оутакатиса добрѣ (πωλοδαμνεῖν). Гр. Наз. XI в. 31. Оутакающиихъся на колесницахъ. Іо Люств. XII в. (В.). Оутакаюся на колесница. Іо екз. Шест. (В.). Ср. Зтъканик.

8ТАМЛАТИ—8ТОМЛАТИ, 8ТАМЛАЮ — ослаблять: — Оутомлынть силж (π ιέζειν). Γ р. Has. XI в. 226.

— изнурять: — Не тѣло ли алъчьбож оутамлымы (ὑποπιέζειν). Гр. Наз. XI в. 293.

Втапати — Втопати, Втапаю — утопать, тонуть: — Излъзъ Петръ ис кораблы, хождааше на водахъ и приде къ Инсови, вида же вътръ кръпъкъ, оубомса

и начьнъ оутапати (хатажоуті ζ є σ ϑ α ι). Мв. XIV. 29— 30. Остр. ев. Вси ли оудавлажштийся, или оутапажштии, или посыпанмии п(о) Бжиж гнъвоу и по повелениж страждоуть, или отъ действа лоукаваго. Изб. 1073 г. л. 106 — 107. Съпадажщенся или съ ствны или съ кона, или оутапажштен, ли побивании Бжиниь гнъвъмь. Сбор. 1076 г. л. 127. Прибъгоша к ръцъ Стугнъ и вбреде Володимеръ с Ростиславомъ, нача оутапати Ростиславъ пре шчима Володимерима. Пов. вр. л. 6601 г. Много мню коньникъ оутапати (въ ръкъ). Жит. Өеод. Студ. л. 148. Аще оутапати начнеть, не повинна есть, аще ли попловеть, волховь Е. Серап. сл. 4. В мори оутопам. Пчел. Синод. б. (Бусл. 549). — Въ образн. выраженіяхъ: - Пристанище тихок всемъ бывь оутапающимь (о муч. Фокф). Мин. 1096 г. (сент.) л. 133. Въ глоубинъ оутапающе гръховьнъп, чівколюбьць, на кдиноу поучиноу місрдин твокго въздвизаю око си срдчнок. Мин. 1096 г. (окт.) л. 115.

Втанти, Втани — скрывать: — Възвещенам оубо ново, не мей соуща и по всемоу оутам кмам, съмотримам отъ насъ въобразаться (дауда́уоута). Ефр. крм. Крв. 5.

Втантиса — танться: — На небо възносить иже въ нимъ вътри оутамищеса. Гр. Наз. XI в. 292.

8тва — вѣтвь: — Да възмете въ днъ первыи пло древа красенъ и оутва финикинію и вѣтви древесъ листвены вербны (ха́ххочдра фогміхом). Лев. XXIII. 40. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.

ВТВАРЬ — твореніе; миръ, вселенная: — Да оувѣмь законъ твари сел, мко небо, и земл, и море, и выслоутварь великам си вещь Бжим (хоброс). Гр. Наз. XI в. 244. Азъ есмь свѣтъ Зтвари сеи (той хоброс). Гр. Наз. XIV в. 14. — Ср.: Дънесь Адамъ съзъданъ бъістъ въ шестъіи дънь, дънесь образъ божьствьный носи, дъньсь мала оутварь въ оутвари състависл. Супр. р. 321. Творьць Бтъ тръстъіи сию оутварь знаемоу оутвори въсѣми красотами. Іо. екз. Пест. по сп. 1263 г. л. 71. Удобь бо емоу (Богови) бѣаше Зтварей сихъ, рек'ше мировъ, створити, и тьмоу и двѣ тъмѣ. т. ж. л. 2.

— тварь; люди: — При Нои водою Бъ оутвари ски гръхъ пополока. *Io. екз. Бог. 245.* Соудими же Гмъ кажемъсы, да не оутварью осудимъсы. *т. жс. 277.*

— красота: — Въ начало оубо сътвори Бъ свътъ, рекъще въ прывъни днъ, крашеньи и оутварь всеи видимън твари. *Іо. екз. Бог. 133*. Бжикмъ повелънъ-имъ (земля) свою оутварь прим. т. ж. 159.

— украшеніе: — ЁЭняша . . . оутварь свою ї ризъі (χόσμον, cultum). Исх. XXXIII. 6 по сп. XIV в. Не створите оутвари во власѣхъ (σισόην). Исв. XIX. 27 по сп. XIV в. Оутворих тя оутварію и възложії шбр8чи на ржцѣ твои (ἐχόσμησά σε χόσμφ). Ісз. XVI. 11 (Упыр.). Вьсе оуродьство и оутварѣ телесьнаю щюжда ксть чистительскааго чиноу (χόσμησις). Ефр. прм. 2 Ник. 16. Распратати пърсть Ѿ земнѣю плъти и раздвигати кости оупъваникмь оутвари и нѣкаю при-

обрѣсти съ копающими (ἐλπίδι τοῦ κόσμον τινὰ... κερδάναι). т.ж. Гр. Нис. л. 244. Правдою бѣ облечень, крѣпостію препоясанъ..., милостынею, яко гривною и утварью златою, красуяся. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 248. Бѣ нѣкто оуноша, кънтръ сън ковати златомь всяку оутвари. Прол. Троии. XIV в. 44. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Да разоумѣкши, ыко съврьшеноуоумоу о Бозѣ довлеть доброта на оутварь. Изб. 1073 г. л. 121. Оутварь сщникомъ бънвъ и страдальцемъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 39.

— нарядъ: — Повелъ же и женъ кго оутворитисы въ оутварь всыкую на прельщеник отрока. *Нест. Жит. Өеод. 8.* ГАко блудница, оутворившиса въ оутвари брачьнъп. *Пал. XIV в. Зав. Гуд. л. 148.* Обнаживъ ю всякыхъ оутварій ея, изгна. *Іос. Фл. В. Гуд. І. 30. 4.*

— одежда, од'вяніе: — ўтварь женско на можихъ си творыщимъ. Златостр. сл. 24. Одежю носи долгоу до глезна, не ш пьстринъ, ни ш оутварии мирьскыхъ. Новг. крм. 1280 г. (Бусл. 390). — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Самъ, члвколюбче віко, давъш намъ сн'єго св'єтлою шд'єнтисм оутварью ш водъг и дха. Служ. Серг. л. 93.

— принадлежности, утварь: — Утварі храма (διασιευή», аррагатит). Исх. XXXI. 7 по сп. XIV в. Всл 8тварь в вси съсбди и колїє дворца м'вдано (κατασκευή). Исх. XXVII. 19 Сбор. Волог. XV в. Ак. н.

— чинъ ангельскій: — Та же соущьства (небесьская) бжьствьный чистодѣтель преда, на трок разлоучай троичьскым сутвари, ти быти прывоую рече... шестокрильний серафимъ и многошчитии хѣровимъ и стии престоли, въторам же сутварь гдсти и сильни в власти, третым же... начатъци, архангли и ангив Іо. екз. Бог. 114—115.

ВЪЕТВАРЬНИЕЪ — устроитель: — Азъ оутварьникъ не въстьствоу (ἐγώ νυμφοστόλος). Гр. Наз. XI в. 112.

ВТВАРАНИЕ — пристойность: — Нъ видимъ, мко же и ризъ и кръм³и и смъхоу и хождениж сжщж нъма комоу оутварынию (хобилось). Гр. Наз. XI в. 292.

— составлять: — (Работая) Богу самому и проповым утваряеми и все терпиши владыцы. Поуч. вс. христ.

— подкрашивать, подводить: — Измываашеся и оутвыряаше очи свои и оукрашаашеся оутвореніямь (έστιβίζου τους όφθαλμους σου και ἐκόσμου κόσμω). Ics. XXIII. 40 (Упыр.).

— украшать: — Оутваранте ракы правьдывым (хооцьейте). Мв. XXIII. 29. Юр. ев. п. 1119 г. Видам же и землю оутваранму и съдерзаютса. Пал. XIV в. л. 23.

ВТВАРАТИСА — украпіаться: — Оутваряжі же ся, ыко чікы, ризами бшты златы и сребріны (хобнойся). Посл. Іер. 10 (Упыр.). Оукрашається світьло крівню твоюю, двам, цікь и оутварыється страми твоим.

- преже оутвараимъса словъмъ, ти ыко паче сами себе бігод виствжемъ, богообразьни твораштеса (προτελώμεθα τῷ λόγω). Γρ. Ηαз. ΧΙ в. 8.
- пребывать, находиться: Пізкъ оутваранться въ оудъхъ нашихъ, скврънаи въск тело (удобба кадίσταται εν τοις μέλεσιν ήμων). Πακδ. Ακπ. ΧΙ ε. л. 74.

бтворени — украшеніе: — Оутваряаще очи свои и оукрашаашеся оутвореніимь (ἐστιβίζου τοὺς ὀφθαλμούς σου καὶ ἐκόσμου κόσμω). Ιεз. ΧΧΙΙΙ. 40 (Упыр.).

- -? Ноужьно бо оубо боудеть высако и о телесыный предати и расмотрити, къгда чистымъ подвижьникомъ приимати пищю и съ кацемь доброчиньствъмь и оутвореникыь. Уст. п. 1193 г. л. 196 (On. III. 1. 257).
- втворити, втворю устроить, сделать: Въведъ же ы Нои в ковчегъ четверограньными и въ оутворенъихъ котцихъ затвори ы. Пал. XIV в. л. 68. Мазатися святымъ и честнымъ великимъ муромъ, иже идеть изо Царяграда, по заповѣди Господни утвореное и указаное святыми отци. Посл. м. Фот. Пск. д. 1431 г.
- поправить, привести въ порядокъ: Оутворища свѣтила свом (ἐκόσμησαν τὰς λαμπάδας αὐτῶν). Мө. XXV. 7. Eq. XII 6. (B.). Auge оставить не постлань одръ и не одежитъ служебными одежами и утворитъ, сухо да ясть. Өеод. Студ. Ост. 201.
- украсить: Си же (Ревекка), в'зем'ши ризы оутвореным и шблечесм (то версстроч). Быт. XXIV. 65. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Връже ризы сутвореным съ себе и облечесь в ризы вдовьства своего (τὸ θέριστρον). т. ж. XXXVIII. 19. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Акы невъсть, оутвори мя оутварми (хатехобилог με хобиф). Ис. LXI. 10 по сп. XV в. (В.). Чьто бо исть жена? свть оутворена и пръзыштажшти члкы. Изб. 1073 г. л. 174. (Земля) не оустроена и не оутворена бъ. Io. екз. Бол. 159.
- нарядить: Да испроситъ жена ѿ соусъды съсоуды сребрены и златы и ризы оутворити сны ваша и дщери ваша, и прельстите Египтаны (έπιθήσετε έπί τούς υίούς). *Mcx. III.* 22. Coop. Bonor. XV s. Aκ. н. Конь добръ ходити начьнеть, акъг ликъствоум, и оутворьнъ невъстьскъг. Златостр. д. 1200.
- облечь (въ образныхъ выраженіяхъ): Слово бо делы утворено веры достоино ся творить. Іак. Посл. Дмитр.
- **ОТВОРИТИСА** одъться, нарядиться: Повелъ же п жент кго оутворитисы въ оутварь всыкоую на прельщение отрока и слоужити предъ нимь. Нест. Жит. Осод. 8. ТАко блудница оутворившиса въ оутвари брачьным. Иал. XIV в. Зав. Іуд. л. 148.
- **бтворъ** приготовленіе, снаряженіе: Оутворъ бо ê к таковы (παρεσκεύασται γάρ πρὸς ταῦτα). *Корм*. Моск. дух. акад. Гр. Нис. толк. л. 115.
- 8творь ? Оутвори многы им8щь рекомыимъ влъшебнымъ богомъ (ludificamenta). Прохор. Жит. Io. EOIOCA. XXXVI.

- Мин. 1096 г. (сент.) л. 95. Обаче же очиштаемъса и Втвърда подпора; опора: (Крестъ) стоищиихъ оутвърда, немощьнъихъ жъзлъ (στήριγμα). Іо. екз. Bos. 255.
 - **ВТВЬРДИТЕЛЬ ВТВЕРДИТЕЛЬ** установитель: Великаго велегласнаго Лествичника, духовнымъ степенемъ утвердителя. Посл. м. Фот. Снът. мон. 1418 г.
 - отвырдити отврыдити отвердити, отвыржо сделать твердымъ, крепкимъ: - Оутвръдихъ столпъ ны (ἐστερέωσα). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. LXXIV. 4.
 - укрѣпить, снабдить укрѣпленіями: Поставиша городъ надъ Невою на оусть Охтъ ръкъ и оутвердита твердостию несказаньною. Новг. І л. 6808 г. Съдъща мъсяць в Торжьку, городъ утвердивше. т. ж. 6848 г. (no Apx. cn.).
 - укрѣпить, сдѣлать недоступнымъ: Оутвьрдиша гробъ, запечаты выше камень съ коустодиких (дофаλίσαντο). Me. XXVII. 66. Ocmp. es.
 - поставить, водрузить: Столпъ постави. . ., на немь своего оутверди коумира (хадіброску). Георг. Ам. (Увар.) л. 254.
 - воздвигнуть: Оутвырыдивый землю словымь своимь. Мин. 1097 г. л. 84. Бже вседер'жителю..., иже оутвержен ни на чем же землю повелением си. Жит. Стеф. Перм. 762.
 - заключить, заточить: И Ольксу Исаковица оутвьрди въ ствнехъ, а самъ прмъ ста. Новг. І л. 6712 г.
 - установить: Писание и клатвою твердою кление шружье свой, такую любовь оутврдити и известити по въре и по закон внашем в. Дог. Ол. 911 г. (по Радз. сп.). И ѿ тѣ заповъдано шбновити ветъхии миръ... и оутвердити любовь межю Греки и Русью. Дог. Игор. 945 г. Яко же наоучили апостоли, святіи штци оутвердипіа. Лук. Жид. Миръ утверди, страны укроти, гладъ угобзи..., боляры умудри. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 252). Оутвьрдили миръ, что былъ не мирно промыжю Смольньска и Ригът и Готскътмь берьгомь. Смол. гр. 1229 г. Како миръ оутвържонъ и добросердье. т. ж. (2-й сп.). Не хотяще покарытисы Бтомъ утверженном власти. Грам. митр. Кипр. Нові.
 - постановить, ръшить: Да... вьеи въкоупь хрьстиыне оутвърдивъще, на объщааго врага възможемъ съ Бъмь (сирора ξ а́речої). Eфp. кpм. Γ енн. посл. л. 234. И положина три жребін на престоль въ святьи Софъи, утвердивше тако: его же въсхощеть Богъ..., того жребін остави(ть) на престол'є своемъ. Нові. І л. 6896 1. (no Apx. cn.).
 - придать значеніе, дать силу: Не оутвържено и не известо таковое поставление мьнитьса (въ Уст. крм. не твьрдо, ἄκυρος καὶ άβέβαιος). Ефр. крм. Сард. 15.
 - сдълать тщательнымъ: О дъштери свои и оутвърьди храненик, да не обраште просторъ и вълвзе въ прокоудоу. Изб. 1073 г. л. 170.
 - поддержать, подкрёпить: Въздажь ми радость спини твоего и дямь Влинимь оутвърди (στήριξόν με). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. L. 14.

- подтвердить: Въсписанинмь братим мвѣ оутвъръженам и на насъ оубо нще съхраньшемъ исповѣдѣ (фамерыс хирыве́мта). $E\phi p$. κp м. Kpe. 86.
- скрыпить, засвидытельствовать: Сл грамота оутвържена всехо коупьче пьчатию. Смол. гр. 1229 г. Такъ рекши, 8твердихомъ со алою тамгою ярлыкъ. Ярл. Атгол. 1379 г.
- обуздать, наказать: Станыше..., дондеже біженьш обличащети ѝ и епитиминю того оутвърдыще, и отъпоустыше. *Нест. Жит. Өеод. 11.* Wного же епитиминю оутвърьди, ыко же преслоущание сътворьща. т. ж. 21.
- Втвердитиса Втвердитиса Втвердитиса окрѣпнуть, стать крѣпкимъ, здоровымъ: Рече нмоу: простьри ржкж твож; онъ же прострѣтъ, и оутврьдиса ржка нмоу, тако и дроугата (ἀπεκατεστάθη). Лук. VI. 10. Остр. ев. И приде въ прквь, молашеса Бу и стма, и абин оутвердистаса нозѣ нму..., и, воставъ, хожаще предъ всѣми. Іак. Бор. І'л. 124.
- утвердиться, получить силу: Подамь вамъ дарованье дхвно оутвръдитисм вамъ (στηριχθῆναι). Панд. Ант. XI в. л. 132.
- установиться: И Штоль оутвердиса таковыи праздникь. Іак. Бор. Гл. 128.
- образоваться, появиться: Междж нами и вами пропасть велим оутврьдисм (ἐστήρικται). Лук. XVI. 26. Остр. es.
- опираться на кого, искать опоры: К тебе оутвырдихъса \tilde{w} оутробы и и-щрыва м $\tilde{\tau}$ ре можи ты еси мои покровитель ($\tilde{\epsilon}$ π εστηρίχ ϑ ην). Псаат. Симон. д. 1280 г. пс. LXX. 6.
- ВТВЬРЖАТИ ВТВРЬЖАТИ ВТВЕРЖАТИ, ВТВЬР-ЖАЮ — укрѣплять: — На недвижимѣмь Хѣѣ камени вѣръг, стал мчка, положища шеновоу, на оутвържанмѣмь степени оутвъ(р)женѣ, забралѣ и стълпа блговѣрим мвистаса (ἐπ' ἀσφαλοῦς ἐρηρεισμένοι βάσεως). Мин. 1096 г. (окт.) л. 14.
- поддерживать, подкрѣплять: Ими же оутвьржающе братию прѣбълвати въ вѣрѣ (ἐπιστηρίζοντες). Εфр. крм. Петр. Алекс. 9. Всл наша оудъл и помъщленим оутвержам твоюю бъгодатью. Служ. Варл. XII в. л. 21.
- утверждать: Не рушаще твоихъ оуставъ, но оутвержающа. Илар. Зак. Елаг. (Сбор. 1414 г. л. 70).
- подтверждать: Пропов'вдаша вьсждоу, Гоу посп'вшьствоующоу и слово оутврьжающоу посл'вдьствоующими знамении (τὸν λόγον βεβαιούντος). Мрк. XVI. 20. Остр. ев. Азъ Стославъ кназь Рускии, ыко же клахъса и оутвержаю на св'вщань в семь роту свою. Обяз. гр. Свят. 972.
- ср. 8твърждати.
- Втвържатиса Втвержатиса укрѣпляться: Крѣпостью оутвържанса, блжне, Спсвою, вражию силоу и крѣпость попъраль иси. Мин. 1097 г. л. 139.

- утверждаться: Въ томь съборѣ варивъшен причьти оутвьржаютьса (хоройутаі). Ефр. крм. Крв. 85.
- становиться стойкимъ: Стоите, мужаитеся, утвержаитеся. Посл. ц. Ив. Вас. Кир. Бълоз. м. ок. 1578 г.
- предаваться: Видаще блжнат оща тако твораща, боле оутвержастаса на мітню. Нест. Бор. Гл. 10.
- 8твьрждати
 Ктврьждати, 8твьрждаю
 под

 держивать, подкрёплять:
 Оутёшаите тъштивым,

 оутврьждаите немоштьным (хите́хесде)
 Панд. Ант.

 XI в. л. 183.
- усиливать, ожесточать: Соуть же доуси, иже соу на мьштеник съзьдани и въ шрости ихъ оутврьжданть си раны (ἐν θυμῷ αὐτῶν ἐστερέωσαν μάστιγας αὐτῶν). Изб. 1073 г. л. 103 (І. Сир. ХХХІХ. 34).
- cp. 8твьржати,
- Втвьржденин Втврьжденин укръпленіе, утвержденіе: Въръ Втврьждение. Мин. 1097 г. л. 30.
- твердость: Болк въздрастеним наоученик, больше же оученим нравоу оутвръжденик мвлам ($\pi\tilde{\eta}\xi\kappa$). Гр. Наз. XI в. 33.
- основа, основаніе: Да разоум'є́кши о нихъ же наоучилься кси словесехъ оутврыжденик (την ἀσφάλειαν) Лук. І. 4. Остр. ев.
- опора, помощь: Б'вжи отъ насъ, гоубителю, мы бо, оутвръждение имоуште чъстъныи его крстъ, настжпаемъ на твож змиинжых главж (èvéхυρον). Панд. Ант. XI в. л. 67.
- ср. 8твьрженин.
- **8твьржденъти 8твръжденъти** укрѣпленный; поставленный въ безопасность (въ образн. выраженіяхъ): Помътшлыжще, ыко же да своимъ тъчью оутвръжденът бждеть. *Гр. Наз. XI в. 58.*
- Втвьрждьникъ Втврьждьникъ утвердитель: Иже въчинкнааго словеси проповъдъникъ и оутврьждьникъ и оучитель (βεβαιωτής). Гр. Наз. XI в. 288.
- Втвержение Втвержение Втвержение опора: Оутвержение мою и прибъжіще мою ты (στερέωμα). Исалт. Симон. д. 1280 г. пс. LXX. 3. Пѣснословимъ вьси блгаго Га, дарова(въ)піаго намъ стѣноу на врагъі необоримоу и и непреклоньное оутверъжение, вьсегда ѿ бѣдъ избавлыющаго насъ Михана стго. Мин. 1096 г. (сент.) л. 36. Мом мдрть, мое оутверженье, мом крѣпость. Пов. вр. л. 6545 г. Въї намъ земла Рускъты забрало и оутвержение. Іак. Бор. Гл. 107.
- поддержка: Бъншащек оутвъръдиши добрѣишым помощии в'сѣхъ и оутвъръжении. Изб. 1073 г. л. 152.
- защита: Оутвьрженик твьрдо (φρουρός). Ирм. ок. 1280 г.
- удостов'вреніе: На оутверженье (и) неповижные быти меже вами хртьаны и Роўю бывшии миръ сотворихо Ивановы написание на двою харатью. Дол Ол. 911 г. (по Радз. сп.). И таковое написание дахо пртва вашё на оутвержение шбоем пребывати таковом совещанию на оутвержение и на извещание межи вамы (чит. нами) бывающа мира. т.ж. А то есть оутверже-

- ние дёдъ наши и шць наши, хртъ есме цёловали. Ип. л. 6655 г. Такъ рекше, и ярлыкъ с алою тамгою дали есмя на 8твержение вамъ. Ярл. Берд. 1357 г.
- объщаніе, присяга: Перестоупивша кртьное оутвержение и забънша страха Била. Ип. л. 6654 г.
- безопасность: Вѣжый же Егупта... да съ обоуеть вного дѣлы оутвръжению, скрапии дѣлы и зми 1 (ἀσφάλεια). Γp . Has. XI e. 345.
- тщательность: Съ высакънимь оутвырыженинмы обхъ покрънъ съсоудъ тъ съ маслъмь, и не въдъ, шкоудоу вълъве гадъ тъ. Нест. Жит. Осод. 21.
- подпорка, подставка (?): Тако^{π} и море створи мѣдано, лито кр δ гло (и) оутвержен $\ddot{}$ е его (ὑποστηρίγματα αὐτ $\ddot{\eta}$ ς). Γ ecps. Aм. (Yeap.) Λ . 93.
- ср. 8твържденин.
- ВТВЬРЖИВАТИ, ВТВЬРЖИВАЮ УТВЕРЖДАТЬ, УСТРАИВАТЬ, ЗАКЛЮЧАТЬ (О МИРЪ): КНАЗЬ МЬСТИСЛАВЪ ДВДВЧЬ ПОСЛАЛЬ СВОЕ МОУЖЕ: Геремея попа, Пантелея сотьского... оутвърживати миръ. Смол. гр. 1229 г. (2-й сп.). ВТЕРАТИСА потеряться, быть утеряннымъ: И они сказываютъ, что ся у нихъ на тъ земли тъ грамоты утеряли. Жал. гр. кн. Дан. Алекс. 1497 г. А которои купецъ, идучи въ торговлю, возметъ у кого денги или товаръ, да на пути у него утеряется товаръ безхитростно, истонетъ, или сгоритъ..., платити исцеву истину безъ росту. Судебн. 1497 г. 155.
- погибнуть: А кто на монастырской земав по грвкомъ убъется съ дерева..., или по грвхомъ отъ своихъ рукъ утеряется..., и въ томъ имъ продажи нвтъ. Жал. гр. в. к. Ив. Вас. иг. Өеод. 1546 г.
- бтети, бтепб ударить, нанести ударъ: Поржгажтьса кмоу и оутепжть ѝ и оплюжть ѝ и оубижть ѝ (µастіую́соосі). Мр. Х. 34. Остр. ев.
- убить: Оже учинится вира, гдѣ кого утепутъ, внѣ душегубца изыщутъ, а не наидутъ душегубца, внѣ дадутъ намѣстникомъ десять рублевъ. Уст. Дв. гр. 1397 г.
- отеча— изъятіе, исключеніе: безъ отеча— цвликомъ, сполна: Взяша (Половцы) села безъ утеча с людми, с мужи и с женами, конф и скоты и овцф погнаша в Половцф. Лавр. л. 6677 г. Все огнь взя безъ утеча, яко же древле кивотъ Божии илфненъ бысть иноплеменьникы. т. ж. 6693 г.
- бтечи, 8тек8 убъжать: Аче самъ оутечеть мене, а женоу и дъти ш него шшимоу, имъние его въсхъщю. Ип. л. 6654 г. И как то тыи бои и оудъмъсл, тогдът шнъ, оубомвъсл живота, оутекъъ к тобе, кнажо. Грам. Риж. ок. 1300 г. Велъли его беречи, чтобъ не утекъ. Царск. гр. 1589 г.
- избѣжать: Како мы оутечемъ гнѣва Бжиш (въ др. сп. убѣжимъ). Ичел. И. публ. б. л. 68. Потъснисл, ико еси оутекъъ зъыхъ дѣшний, тако оуиди и злобны приближении (ѿстер ӗфоүес). т. ж. л. 79. Соуда бо не можеть никто же оутечи. т. ж. л. 119.
- освободиться: Въ трё ноужахъ бы есмь..., двою

- ноужю оубъжахъ, а злыжены не могоу оутечи (єхφυγεїν ούκ ἴσχυσα). Пчел. И. публ. б. л. 135.
- Втинъкъ обломокъ, щепка: Она же гла: возми оутинокъ полънца сего. Жит. Петр. и Февр. Мин. чет. XVI в. (В.).
- Втица утка, названіе птицы: За утицу и за селезеня и за курицу и за кочетъ присужати по двъ денги. Нові. зап. д. 1477 г. А за оутицу и за селезна и за курь ї за кокощь присужа по в де. Псков. судн. гр. 27.
- **Втишати, Втишаю** успокапвать: Скръбьно же оув'вщавам, гнъвьно же оутишам. *Іо. екз. Бол. 310.*
- Втишенин типина, безвътріе: О слици и о мій даль знаменим разумъти оутишенин и теплоту, и боурю и зиму. Пал. XIV в. Аще ли захода бодеть чисто, или аки загоръвса боудеть (солице), то оутишеніе и ыснъство знаменоуеть. Мат. злат. XV в.
- успокоеніе: Разоум'ввъ блітый кназь тъ пр'вложению блаженааго Өеодосию Ѿ гн'вва и оутишению, еже Ѿ обличению того, въздрадоваса з'вло. Нест. Жит. Өеод. 25.
- устроеніе: Црквьнок оутишеник швлакть (хатастасіч). Ефр. крм. л. 1. Ни (въ подл. ии) надвинии боудоущаяго оутишеник чашти (μηδὲ ἐλπίδα μελλούσης ἀποχαταστάσεως προσδοχάν). т. ж. Ант. 12.
- **8тишти, 8тиш8** ? Аште дъштери имаши, блюди тълесъ ихъ и не оутиши лица свонго кънимъ. Изб. 1073 г. л. 170.
- ? Да оутишать горы біговеселіе, мко помилова Бъ люди своа и съмъреным людіи свой оутъщить (ρηξάτωσαν τὰ ὄρη εὐφροσύνην). Ис. XLIX. 13 (Упыр.). Втишитисм — успокоиться: — Повелъ всадити ихъ в порубъ людии дъля, абы утишился мятежь. Лавр. л. 6685 г. Утишися градъ. Игн. Пут. (Пал. 13).
- **ВТЛАЧИТИ, ВТЛАЧ** утоптать, вытоптать: Цркви стоють заростъще, а игрища оутлачена гръховнъими плусъ (вм. плясы). *Ефр. Сир. XIV в. (В.).* Ср. Втолочити.
- 8то и такъ: Соупротівьной же къ съродьноуоумоу оуто жжичьство има. Изб. 1073 г. л. 29. Испити ти есть оуто Бжиих' сждьбъ пелынъ. т. ж. л. 68. Оуто не въдовица ли ізко рабъни растыйна осоужанться, а діва осоужению любодівиства повиньна исть (οὐχοῦν, itaque). Ефр. крм. Вас. Вел. 18. Оуто ність гріхъ..., или съставъмь отъ съдітелы съзъданомъ бълги (οὐχοῦν οὐχ ἔστιν άμαρτία..., εί...). т. ж. Аванас. Алекс. л. 213. Начинаюмъ оуто. Ефр. Сир. XIII в. Притча же 8то се (χαὶ ἡ μὲν παραβολή αῦτη). Іо. Злат. XV в. 273. Оуто 8сни та Біъ. Мев. Пат. XVI в. (Оп. II. 2. 30). конечно, во всякомъ случав: Аще како о Біть
- конечно, во всякомъ случав: Аще како о Бэв въпрашаещи, то и къде оуто... и къгда... съпрашати ти ксть (πάντως καὶ τὸ ποῦ). Изб. 1073 г. л. 4. Аште бо испърва извъноу чьто бы было Бжик, то то бы ноуждьно оуто или Ба исповедовати или силж иноу. т. ж. л. 11. Аще бо иже и не оуродъ, то мждръ есть оуто. т. ж. л. 62. Такожде отъ кдиного сихъ

- ноужа оуто храмати истинѣ (καὶ ὁμοίως ἐξ ἐνὸς τούτων καὶ πάντων χωλεύειν ἀνάγκη τὴν ἀλήθειαν). Гр. Наз. XI в. 186.
- даже: Вѣдѣ бо, Гй, моихъ грѣховъ множьство, ыко оуто числа не имоуть. Исалт. 1296 г. Молитв. (Мат. Бусл. 28). Іжже аще къто подасть чрѣсъ силж, оуто и съклѣщени бывъше и отажьчавъше, не постигнжщюмоу, ыко же онъде плъть въшьдъщи прівлѣщи и присобити, истъщиться оуто и прывым силы (та́уа а́у..., ζημιωθεῖεν α̈у). Гр. Наз. XI в. 190.
- неужели: Оуто зъло оубо раждали си (єї σφόδρα λελύπησαι σύ). Іон. IV. 4. Библ. 1499 г. (Вусл. 182).
- не... ли, развѣ не: Не сь ли исть дрѣводѣлинъ снъ; оуто мти исто нарицанться Мариы (οὐχὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ λέγεται Μαρία). Мө. XIII. 55. Юр. ев. п. 1119 г. Оуто і нама глаль есть (οὐχὶ καὶ ἡμῖν, nonne et nobis). Числ. XII. 2 по сп. XIV в. Оуто се нехарь Зарань (οὐκ ἰδοὺ Ἄχαρ ὁ τοῦ Ζαρᾶ, nonne ecce). Іис. Нав. ХХІІ. 20 по сп. XIV в.
- развъ (присоединяется къ не... ли): Wyто ни писаник ли рече (въ Остр. ев. не кънигъ ли рекопіа; ούγὶ ἡ γραφή εἶπεν). Io. VII. 42. IOp. es. n. 1119 1. He два ли оуто врабым на ссарии вѣнима иста (ούγ) δύο στρουδία άσσαρίου πωλείται). Mo. X. 29. Четвероев. 1144 г. (On. I. 248). Оуто не Моиси ли дасть вамъ законъ (οὐ Μωϋσῆς δέδωκεν). Io. VII. 19. Es. 1307 г. (Мат. Бусл. 35). Оуто не се ли ксть, кго же ищють οубити (ούκ οὖτός ἐστιν). Іо. VII. 25. т. ж. Кымь въспитастеса и на кого Швръзосте оуста ваша..., нъсте ли вы оуто чада пагобы, плема безакшино (ούγ ὑιιεῖς ἐστὲ τέχνα ἀπωλείας). Ис. LVII. 4 (Упыр.). Не бѣ ли сь оуто оукоризнѣ вамъ (ούχ αΰτη ἦν ὑμῶν ή υβρις). m. ж. XXIII. 7 (On. I. 90). Не акы ли оуто глина гръньчарьска нам'вниться (ούχ ώς $\pi\eta\lambda$ ός). m. ∞ . XXIX. 16 no cn. XV s. (B. I. 459). He W rJa Ju ουτο παденіα τвоєгο (ούχ ἀπὸ φωνῆς τῆς πτώσεως соо). Ies. XXVI. 15 (Упыр.). Не кажение ли оуто, еже кадисте въ градъ Іюдинъ (ούγι του θυμιάματος ού èвоµіасате). Iep. XLIV. 21 (Упыр.). Не Інія оуто пзведой изъ земля Егупетьскы (οὐ τὸν Ἱσραὴλ ἀνήγαγον). Амос. IX. 7 (Упыр.). Чьто же, речеть? Насть ли оуто чіколюбиво біство (ούχὶ φιλάνθρωπόν φησι τό θεῖον). Гр. Наз. ХІв. 116. Иде бо рывыность и зависть, оуто не плътьни ли ксть (οὐχί). Никон. Панд. сл. 32 (Кор. 1. III. 3).
- **Зтодивъти** милостивый (В.): Да кротка и оутолива обрящемъ вакоу. Златостр. XVII в. (В.).
- **8толити, 8толю** убѣдить, уговорить: Аще се оуслышано бждеть оу игемона, мъл оутолимъ ѝ (πείσομεν). Мв. XXVIII. 14. Остр. ев. Вогаре же, оувѣдавъще, оутолища цръ, не даща ємоу напоуститі Фрагъ. Нові. І л. 6712 і.
- усмирить: И въщедъ, оутоли матежь и голку людьскую, и приы кнженин Рускъ земли. Іак. Бор. Гл. 144. Мна по мал8 молв8 оутолити (παύσαι). Георг. Ам. (Увар.) л. 23.

- успокоить: Да съвъщынаю силы нынѣ оутолить одърьжимъна боурею еретичьскою. Мин. 1096 г. (сент.) л. 109. Напастиї оутоли боурю мітвами си. Мин. 1096 г. (окт.) л. 103. Боурю оутолити (ἀπαρκέσαι). Ирм. ок. 1250 г. Възлюбленъ бы миро свой, его оутоли Бъокроугъ (ή κατέπαυσεν ὁ Θεὸς κυκλόθεν). Георг. Ам. (Увар.) л. 97. Оутоляще а, гія: оутъщени бъдъте. Прохор. Жит. Іо. Богосл. XLVII.
- облегчить, излъчить: Ничьто же толико сострение плътьское оутолити можеть, ыко же теплыхъ водъ естьство. Сбор. Троии. XII в. 10. Злат. 160.
- Втолитиса умилосердиться: Разгивахомъ, оутолись, сте, и просвети, Ге, лице твож на сжщиихь въ плене рабъ твоїхъ (διαλλάγηθι). Панд. Ант. XI в. л. 305.
- Втолочити, Втолоч8 утоптать: Видй бо игрища оутолочена, и людіи много множьство, ыко впіхата начнуть другь друга, позоръї дѣюще ѿ бѣса замънпіленаго дѣла. Нов. вр. л. 6576 г. Ср. Втлачити.
- **Зтомити, Зтомлю** ослабить, сдівлать слабымь: Моужь оунь въздрастъмь, оупивъсм, оутоми тело. *Сбор.* 1076 г. л. 266.
- укротить: Поуты и веригами съвлзаноу соущоу, прътързаахоусл отъ него веригы и пжта съкроущавхоусл и никъто же иго можааше оутомити (δαμάσαι). Мр. V. 4. Юр. ев. п. 1119 г. Вслко ество томитсл и оутомленно е естьство члчскымь (δαμάζεται και δεδάμασται). Апост. толк. XV в. Іак. III. 7 (Оп. II. 1. 160).
- смирить: И ї днъ міа сего нарочить стъ да есть вамъ, и да оутомите дійа ваша, и всего дъла слоужна да не сътворите (хахώσατε τὰς ψυχάς). Числ. XXIX.7. Сбор. Волог. XV в. $A\kappa$. n.
- обуздать, покарать: Къпи мънѣ законъ Наватовъ ненависточявчик, иже лихоимьства не утоми, въторааго капищеслоужкним (χολάζειν). Тр. Наз. XI в. 17.
- **ЗТОМИТИСА** устать, утомиться: Утомившеся Псковичи въ малѣ дружинѣ и отступиша прочь отъ такоя сѣча. *Исков. I л.* 6849 г.

Втомлати — см. **Втамлати**.

Втоноти, втоно (некоторыя формы образуются оты основы 8топ) — утонуть, потонуть: — Нача оутапати Ростиславъ пре шчина Володимерима, и хотъ похватити брата свокго и мало не оутоне самъ, и оутопе Ростиславъ снъ Всеволожь. Пов. вр. л. 6601 г. Не въдь, шкоудоу въльзе гадъ тъ и оутопе. Нест. Жит. Осод. 21. Оутопоста в по и не да ейнъ надънима пъти. Новг. І л. 6653 г. Пама въ мори оутопъшан братим нашем. Уст. п. 1197 г. л. 103 (On. III. 1. 250). Оутопышал рыбы сънълы соуть. Кирил. Іерус. XII в. (On. II. 2. 51). Бишася на Пиянъ на рицъ, и утопе ту князь Иванъ. Новг. I л. 6886 г. (по Арх. сп.). Па в мори съ свой первосоднико, оутопе (апетиічи). Георг. Ам. (Увар.) л. 370. Аще по й діако бый зарыжесь или оутонё или оудавител..., да погребоў по чину; аще ли въгръск шл8чента, то шко простаго погребой. Дуб. сб. XVI в. 100.

втопити, втоплю — утопить, потопить: — Аще кто себе оудавить їзі заколеть ізі оутопить. Ряз. крм. 1284 г. л. 34.

— низвергнуть (въ образн. выраженіяхъ): — Потопи злодія, творящаго съгрішати человіномъ, дьявола оутопи. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 29).

втопитиса — утопиться, утонуть: — Аще кто, пыл оума не имы, оудавится или избодстся или оутопится, достоит ли приношенью за нь быти. Луб. сб. XVI в. л. 106.

втопльникъ — утонувний, утопивнийся: — Хто буде оудавленика или оутоплени погреблъ..., вънгребите. Сепап. сл. 5.

втоплъни — утонувшій, утопившійся: — Сим ли Ба оумолите, что утопа їли оудавленика выгрести. Серап. 5. вторъкъ — вм. въторъкъ — вторникъ: — Сличе помьрце маны въ ді на сто Сидора въ втор въ сръдъ втра. Новг. І л. 6738 г.

вторьникъ — вм. въторьникъ — второй день нед вли: — Съпропоўнъна нё въ оуторнії. Нові, І л. 6736 г. втрапъ — оцепененіе; забытье: — И въложи Бъ оутрапъ въ Адама (ἐπέβαλεν ὁ Θεος ἔκστασιν ἐπὶ τὸν "λδάμ). Пар. XIV в. Быт. II. 21 (В.).

— обморокъ: — $И^*$ телесными оутраны ёствеными, ревше объоумрътвіё того оунразднивше. *Іо. екз. Шест.* (B.).

отремъ — ? — Прикмъ животворнъ и кънигъ . . . и шбращени в нихъ стадо, точнъ оутъхъ, Ѿ Стго Дха оустрокнъ, мко же бо бчелъ Ш различенъ цкътепь, несуща оутремно перазумьно слово, оутремове створающа стъ дива достоинъ иножьствомъ клътокъ краснъ къ. Поуч. Георг. Заруб. (Свъд. и зам. І. 1. 57). Втремънъ и — ? — Оутремно неразумьно слово. Поуч. Георг. Заруб. (см. 8тремъ).

8трине — утро: до 8трип — до утра: — Борашеса с нії м'яжь до 8трїа (єюς πρωί). Выт. XXXII. 24. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Бы звъздамъ течение с вечера до оутриы. Нов. вр. л. 6572 г. (по Ип. сп.). Оусноути до оутрыта. Никон. Панд. сл. 29. — На 8 трита утромъ, на следующее утро, на следующій день: — На оутрим ишьдъ ($\hat{\epsilon}\pi\hat{\epsilon}$ $\tau\hat{\gamma}\nu$ $\alpha\tilde{\nu}\rho\iota\sigma\nu$). Лук. Х. 35. Остр. ев. На оутрым, кже ксть по натыць, събъращаса архиерен и фарисви (τη δε επαύριον). Мв. ХХVII. 65. Юр. ев. п. 1119 г. Къмба тож на оутрим по Ржствъ Хвъ. Остр. ев. 252. Но хочю въ почтити на оутрига предъ людьми своими. Пов. вр. л. 6453 г. На оутрим же въ стую неделю, ыже поктса о муроносицахъ..., начаша пети оутрьнюю въ обою црквью. Іак. Бор. Гл. 145. Абин оубо на оутрин посла нго проданать. Иат. скит. 1296 г. (Бусл. 413). Оуготовися на оутрыз (ad crastinum diem). Жит. Порф. 87. Мин. чет. февр. 319. — Ср. 8трън.

бтрии — утренній; завтрешній, слідующій (о днів): — И въ сутрии дні съ крты изидоша поюща въ прежерёный градъ. *Нест. Бор. Гл. 33.* Въ сутрии дні шедъ въ градъ и су продающиихъ да възмеши въ

заимъ, иже ти на потребоу братии. Нест. Жит. Өеод. 16. Не бо имать Бъ иставити цркве сем въ оутрии днь бе-слоужьбъг. т. ж. 20. Оутрии же днь, како же слицю въсходащю..., поидоша. Ип. л. 6659 г. — Ср. 8тръи.

8трии — внутренній: — Помазаша оутрым двери (interiores). Жит. Порф. 69. Мин. чет. февр. 312.

ВТРИНЪ — виссонъ: — Бъй же пиръ по з дновъ во дворъ ограда оутрьнего прва бобръмь и оутринъмъ и чървемь сниманъ (хехобие́ уд βυσσίνοις καὶ καρπασίνοις). Есө. І. 5 — 6 по сп. XVI в. (В.). И Мардохан вниде ш лица прева въ свитъ пръстъи и в черви и въ Втринъ, и вънецъ златъ великъ на главъ его (στέφανον έχων χρυσούν καὶ διάδημα βύσσινον πορφυρούν). т. ж. VIII. 15. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 53). — Ср. Втрънъ.

Втро — заря, разсв'ять: — Оутроу же бывыноу, сыв'ять сътворища вьей архиерей (πρωίας). Мв. ХХУІІ. 1. Остр. ев. Оутро гависа, заоутра же слица мыслынаго възвъщам вьсемъ мвленин. Мин. 1096 г. (окт.) л. 22. - утро, утреннее время: — Звонъ слыша давныи великый Ярославъ сынъ Всеволожь, а Владимиръ по вся утра уши закладаше въ Черниговъ. Сл. плк. Июр. То же бысть в утрф, а по объдъ доспъща всь городъ. *Нові. І л. 6850 і. (по Арх. сп.).* Новоторжанѣ тако же единъмъ утромъ (поставища церковь) святаго Афанасіа, и литургию свершиша. т. ж. 6925 г. И еще того утра на Людгощи улицъ изграбиша дворовъ много. т. ж. 6926 г. Быша морози велицы по 9 утръ (въ Стр. сп. утерь). Псков. І л. 6979 г. Ноября въ 5, въ недѣлю въ утрѣ. т. ж. 6979 г. Поидоша въ утрѣ съ Бълскои губъ. т. ж. 6979 г. — Оутро — утромъ: — Звло очтро рано, къ пвлающиса зари (ὁ βαθύς ὅρθρος). Ефр. крм. Діон. л. 222.

— слѣдующій день; какъ нар. — на слѣдующій день, завтра: — Сѣно, дьньсь соущек, оутро же въ пещь въмещемо (айрюу). Мо. VI. 30. Юр. ев. п. 1119 г. Оутро сл покакши. Сбор. 1076 г. л. 242. Номня, яко оутро боудемъ смрадъ, и гнои, и червис. Лук. Жид. 9. А нънъ идъте в лодью свою, и лазите в лодьі, величающесл, азъ оутро послю по въг. Пов. ер. л. 6453 г. Не суть бо бэй, но (въ подл. на) древо: дѣъ есть, а оутро изъгнесть. т. ж. 6491 г. Днесь кротокъ, утро яръ и золъ. Симон. Посл. Полик.

- ср. Латыш. austrums востокъ; Др.-в.-Н. ôstār; ср. ютро.
- 8трова жтрова внутренности: А 8троб8 и ногы да из'мыю водою (έγκοίλια). Лев. І. 9. Свор. Волоп. XV в. Ак. н. Тръжоущисм оутробъ его (των σπλάγχνων · αὐτῷ διακοπτομένων, cum ipsius viscera dissecarentur). Златостр. 69.
- желудокъ: Да дасть жерцю... оутробу (ἔνυστρον, ventriculum; въ др. сп. кишкоу роговою). Втз. XVIII. 3 по сп. XIV в. Брашьно, кетьствомь съпиштьно, аште въ тазъстивж оутробж, то вьсе погоби. Изб. 1073 г. л. 53. Помоливъшаагоса въ жтробъ китовъ прка (γαστήρ). Гр. Наз. XI в. 89.
- животъ: въ 8 тробъ баснь, въ 8 тробъ вълхвованик чревовъщание: Въ оутробъ влъхвованіе. Вт. XVIII. 11. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Въ жтробъ басни нъкъта сжще и тъщесловесьци (ἐγγαστρίμυθοί τινες ὄντες καὶ κενόλογοι). Гр. Наз. XI в. 191.
- утроба женская, чрево: Благословлена ты въ женахъ и бінъ плодъ оутробъ твока (της κοιλίας σου). Лик. I. 42. Юр. ев. п. 1119 г. Лють имоущиймъ въ ουτροσά и домициимъ вътъ дъни (ἐν γαστρὶ ἐγούσαις). Лук. XXI. 23. т. ж. Родила кси творьца и Га 🗓 двча неиск 8 собрачьным оутробы. Мин. 1097 г. л. 146. Новоражающиихъсм отъ оутробъ матерынь крыщающиихъса отъмътантьса или глати не въ оставленин грвховъ крыстити на (έκ των γαστρών). Ефр. крм. Кро. 110. Се дбиа въ оутробъ зачнеть. Сл. фил. 986 г. О бъжнага оубо оутроба, приимша оубо телеси ваю чтным, акы скровище многодыньно. Іак. Бор. Гл. 108. Оутробоу заключеноу Шврьзе (и́мтрач, matricem). Златостр. 117. — Изъ 8 тробъ — отъ рожденія: — Сь же на ли изъ м(л)ада Боу осштень, изъ жтробы (μήτρα). Γρ. Ηαз. ΧΙ в. 88.
- плодъ чрева; дитя: Встани, виждь чадо свое Георгіа, виждь утробу свою. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 247).
- сердце (въ переносномъ значеніи), умъ, мысли: Законъ твои посрѣдѣ оутробы моки (èν μέσω τῆς хαρδίας μου). Исалт. Симон. д. 1280 г. пс. ХХХІХ. 9. Вийъ, Гй, мко пекжся, жтроба ми възмятеся и срце мое обратися въ мнѣ (ή хοιλία μου). Илач. Іер. І. 20 (Упыр.). Віко, просвѣти ми оутробж и вса оудъ твоніж волеіж (на полѣ приписано: срце; τὰ σπλάγχνα). Панд. Ант. XІ в. л. 184. Дҳъ правъ въ жтробѣ кго поновити. Ір. Наз. XІ в. 138 (пс. L. 12). Аще не има оутробъі мѣтвы і очьскъны любве, мко питаті дѣ в наказаньи и оученьі Гѣи. θ eoд. Cmyд. Ocm. 24 (Bapc. крм.). Оутробою отъ сердца, сердечно: Чада мою любимаю и братию, се бо и оутробою вьса въї цѣлоую, тако Wxожю къ Biдцѣ, Γ oy нашемоу Ic Xōy. Hecm. Wauп. θ eoд. 28.
- ср. Др.-в.-Н. âdara, Аг.-С. aedre, Др.-С. aedhr жила;
 Др.-в.-Н. inâdirì, С.-в.-Н. inâdere внутренности; Гр. ητορ, ητρον; см. в\u00e4трова.

Утрововаснынивы — чревов'ящатель: — Манасии...

- сътвори оутробобасньникъ (ѐүүа σ трі μ ύ ϑ ους). E ϕp . κp м. Tpyл. 65.
- 8 трововълшьникъ 8 трововольшеникъ чревовъщатель: Еще же и оутробовольшеникъ и ляй прркъ (τοὺς ἐγγαστριμύθους). Георг. Ам. (Увар.) л. 113.
- Втровьным прилагат. отъ сл. втроба: Липів та плода оутробнаго (καοπὸν κοιλίας). Быт. XXX. 2. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Не бо нъ Адама невъздърьжание оутробьное изведе и потопъ сътвори. Сбор. 1076 г. л. 235. Свътильникъ слнца въ облацъ мтрни въ чрѣвъ потакмаго познавъ, съг въ мрачьнѣмъ, въ оутробьнъй храминъ, поклонист, радоугаса, възъгра же. Мин. 1096 г. (сент.) л. 139. Оутробьнам баснь чревовъщаніе; колдовство: Да не послущаете оутробыть басній (сох ἐπικολουθήσετε ἐγγαστριμύθοις). Лев. XIX. 31. Сбор. Волог. XV в. Ак. и.— Оутробьната чародъй ца чревовъщательница; волшебница: Како к разумъти о оутробънъй чародъйци? Дроузий глють, въ истиноу изведе Самоуиль. Изб. 1073 г. л. 118. Ср. котровынъй.
- **Втрофимъ** названіе рода сукна: Утрофимъ, а по Немецки оптярфаннь (utterfine). *Торг. кн. 119 (Савв. 274)*.
- **8тр8денъти** изнемогшій: Оустраби оутруденоую дійоу. *Никон. Панд. XV в.*
- Втрудитиса утомиться, устать: Идыаше въскраи коны, дондеже оутроудыашеса, ти тако пакът на конь въслашие. Нест. Жит. Өеод. 15. Оутроудився и не могъти тещи (хехилхю́с). Жит. Мар. Ет. 12. Мин. чет. апр. 5.
- изнемочь: Оутроудихъса въздълханикмь моннь (єхотіята). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. VI. 7. Оты поусти вса гр'ёхъл мом, шко оутроудихъса въпым (єхотіята). Панд. Ант. XI в. л. 185 (пс. LXVIII. 4). Не даа покоа челюстё моимъ, оутрудиса въпіа, измолче гортань мои. Жит. Стеф. Перм. 739.
- **Втрь** на утро, на слѣдующій день: Блаженъ сѣм по всеи водѣ и всеи діби оутрь възаранмо и напашню. *Гр. Наз. XI в. 124.*
- Втрь внутренность: въ 8трь внутри: Въ оутрь въ домоу Бжии мсти. Никон. Панд. сл. 22. Трул. 74 (по Яросл. сп.). См. вън8три, вън8трь, из8три. Ср. ютрь.
- ВТРБ ВТРЕ ЖТРБ (нар.) внутри: Оутрь 60 въ себе имать Ойа и Сна и стители, и Дхъ Стыц, истовыи огнь. Изб. 1073 г. л. 33. Исть ли ти христось владъка оутрь въ оумѣ или нѣсть. т. ж. Да въ облацѣ жтрь бждж. Гр. Наз. XI в. 298. Онѣм(а) же оутре спащема (и) инѣмь многымъ. Іак. Бор. Гл. 137. Чрево, надъімаюся, растаще, младеньць оутрь пграще. Златостр. XII в. Сл. Іо. Злат. на Благ. Оутрь бо въ немь и разоумыным аньглична силы и все видимое объдрьжитьст и обимаеть. Іо. екз. Бог. 121—122. Оутрь въ сърдьци. Новг. тріод. XIII в. 42. Оутрь имыи образъ глоубоцѣ съ къзнью сдѣланъ (сутръ

бес). Георг. Ам. (Увар.) л. 91. — Ср.: Воннода избъте вънъ..., оста же жтрь сватый пол. Супр. р. 16.

— внутрь: — Петръ издалеча въ слѣдъ нго иде оутрь въ дворъ старѣишины жърьчьска (έως έσω εἰς τὴν αὐλήν). Мр. XIV. 54. Юр. ев. п. 1119 г. Жъжи добрѣ нещь, ыко да въвергоу тя оутрь (ut ego te in mediam dedam). Прохор. Жит. Іо. Богосл. II. Раз'гнѣвався на него, діаволъ в'шедъ утрь во нъ..., да валяшеся, лежа, п мятяшеся, нелѣпая блядыи (ἐνεποίησεν ἐν τοῖς ἐγκάτοις αὐτοῦ). Жит. Андр. Юр. ХХХVIII. 149.

- cp. **ЮТРЬ**.

8трь (предл. употр. съ род. пад.) — внутри: — Вьса слоужьба бжьствьнъта лутергим въ великоую нё оутрь бжьствьнаго олтара съвърыпантьса. Уст. XII в. 23. Оутрь града. Прол. XIII в. 302. Утрь клъти (εἴσω τῆς χέλλης). Жит. Ник. 19. Мин. чет. апр. 42.

8трьневати — 8треневати, 8трьнюю — проводить утреннее время, проводить день: — Оутреневати и шбнощевати върукудълви. Никон. Панд. сл. 45. Шть нощи оутрьнююще (ὀρθρίζειν). Ирм. ок. 1250 г.

- приходить съ утра; обращаться къ кому либо безъ замедленія: ІАпіте оузьриши разоумива, то оутрынюи къ немоу и степени двърии его да сътреть нога твом. Сбор. 1076 г. л. 140. Оутрынююще, славимъ та, хё Бё. Мин. сент. XII в.
- стремиться къ кому либо: Бе, Бе мов, к тебе оутрьнюю (όρθρίζω). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. LXII. 2. Срдце свою дажь оутрьневати къ Гоу, сътворьшжоумоу тл. Сбор. 1076 г. л. 154. Оутрьневавъ къ незаходящемоу слецю, влацъ церю, бомудре, свъта испълънь бысть. Мин. май XIII в. 71.
- спѣшить: Оутрьнюю възвѣстаща вьселенѣи та, слнча развивнаго, Спсе, Захарим оубо Ишана породилъ есть (въ подл. еси). Мин. 1096 г. (сент.) д. 31.

— cp. ЮТРЬНЕВАТИ,

Втрынии — **Втрении** — утренній: Мко свъть, ыко оутрынки, ыко велие следе. Мин. 1097 г. л. 163. Въздвигни нъг на ноштъната и оутръната слоужениа TROA (ξωθινός). Π and. Anm. XI ε. Λ . 47. Ποκιομωμίσκα дыныници, рекъще оутрынки звізді (τῷ ἐωσφόρῳ ἄστρω). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 273. Зёло оутро рано, къ швлиющиса зари оутрьнюю швлижть идинои соуботъ (αὐγὴν ἐωθινήν). т. ж. Діон. л. 222. Аще ли съ яростію призриши, ищезнемъ, яко утренняа роса. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 250). Пребъяваще неподвижимъ..., дондеже годъ боудыте оутрынии, и тако преже всъхъ обръташесы въ пркви. Нест. Жит. Өеод. 9. — Оутрыны — заутреня, утреннее богослужевіе: - На оутрим же... начаша пъти оутрынюю. Іак. Бор. Гл. 145. Стоюще крыпко в пынии, дондеж шпоыхоу оутреннюю. Пов. вр. л. 6582 г. (по Pads. cn.). Ключарю же прквномоу по шбычаю къ пркви... вдоущоу, иже оутреныа клепати. Жит. Авр. и Леонт. XVI в. (Бусл. 744). Есть, господинъ, церкви ружные, что поютъ въ нихъ на первомъ часу утренюю и божественую леторгию безъ росходу. Пут. Генн. и Позн. 7. — Ср. **Втрънг**а.

— завтрешній, относящійся къ слѣдующему дню: — Не хвались на оутрына, не вѣси бо, чьто приживетъ на-ходы (µѝ хаυхѿ тὰ εἰς αὕριον). Панд. Ант. XI в. л. 102 (Притч. XXVII. 1). — Оутрынии дынь — слѣдующій день: — Въ оутрынии дынь, кже ксть по пытъцѣ, събырашысь архиерей и фарисей (τἢ δὲ ἐπαύριον). Мв. XXVII. 62. Остр. ев. Не пыцѣтесь оубо въ наоутрыний, оутрыний бо днъ собож печетьсь (µѝ οὖν μεριμνήσητε εἰς τὰν αὕριον, ѝ γὰρ αὕριον μεριμνήσει ἐαυτἢ). Мв. VI. 34. Юр. ев. п. 1119. Се, мко же видиши, оуже вечеръ соущь, и оутрыний днъ далече ксть. Нест. Жит. Өеод. 16.

Втрынии — **Втринии** — жтрынии — внутренній: — Очисти пъръвък оутрънек стъкланици и блядоу, да будеть и вънтиньнее има чисто (το έντος του ποτηρίου). Мө. XXIII. 26. Юр. ев. п. 1119 г. Въходать въ врата двора оутрынавто (τῆς αὐλῆς τῆς ἐσωτέρας). Іез. ΧLIV. 17. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 51). Бъ же пиръ по седмь дни въ дворъ града оутренаго прева (въ Греч. έν αύλη οίκου του βασιλέως). Εσο. Ι. 5 no cn. XVI в. Ак. н. Оуакин'оъ ... обрътанть же са въ оутрынии варъварии Сюриисцъи. Изб. 1073 г. л. 153. Кроугъ оутрь въ иномь кроузъ, жтрынии кроугъ мальи са обраште. т. ж. 251. Посредъ же сутрънъишем дом в да кивота покрываета (τοῦ ἐσωτάτου οἴκου). Георі. Ам. (Увар.) л. 92. — Оутрыны — внутренности: — Внезапоу расъдеса ем8 чрево и истекоша вса оутреньы его (τὰ σπλάγχνα). Георг. Ам. (Увар.) л. 228.

- нижній, исподній: Створи ризу оутренюю (ὑποδύτην, subuculam). Исх. XXVIII. 31 по сп. XIV в.
- верхній (?): Облеци Аарона в... ризу оутренюю (ἐπωμίδα, superhumerale). *Исх. XXIX. 5 по сп. XIV в.*
 - духовный: Клико же стражеть вънвшьнии члкъ, толико оутрьнии веселиться (\dot{o} ё ξ_{ω}). IIam. Cun. XI в. ca. 12. Не се бо тъчию люто, еже створеномъ на благаа двла, на славж и хвалж сътворьшоумоу и Боу подражание, елико же достижьно, оустръмлению быти вьсёмъ врёдъмъ, насомомъ зълв и гложжджштемъ оутрвнии члкъ ($\delta \alpha \pi \alpha \nu \dot{\omega} \nu \tau \dot{\omega} \nu \dot{\tau} \dot{\omega} \dot{\tau} \dot{\omega} \dot{\omega} \dot{\omega} \rho \omega \pi o \nu$). Γp . Has. XI в. 5-6. Клиа вънвшьнии члкъ тълветь, тольми оутрьнии шбновляеться. Златостр. XII в. Ты вънвшнее видищи, а азъ оутренее ($\xi \nu \dot{\delta} o \vartheta \varepsilon \nu$). m. ω . ca. 2. Добротъл внёшням оувядивши, оутренюю показала кси красоту сведущему таинаю. Mun. inoab XIV в. a. 33. Не зри моихъ внёшнихъ..., но оутрьняго оусръдіа. Myu. $\theta e o d p o v$. Mun. u e m. u e m. u e m.

— ср. **ЮТРЬНИИ.**

ВТРЬНИЕЪ — ВТРЕНИЕЪ (употребл. во множ. ч.) — внутренности: — Бголъпныи Рафаилъ Жединым рыбы оуръза оутрыникы. Ип. л. 6619 г. Оуница закалакма баше и вса съжагакма баше съ главою же и съ кожею и оутрыникъв. Изб. XIII в. И. п. б. 164 (Лавр. Оп. 21 — 22). Имъмхоуть же мнози запъ, мко

- \ddot{w} измънваным оутрыникъ. т. ж. 130 (Лавр. Оп. 21). Вса плотыскым оутреникы излалъ еси ($\tau \ddot{\eta} \zeta = \sigma \alpha \rho \lambda \dot{\phi} \zeta = \sigma \alpha \rho \lambda \dot{\phi} \zeta$ тирех $\dot{\eta}$ у). Георг. Ам. (Увар.) л. 99 100.
- **8трънити 8тренити**, **8тръню** съ утра приходить, обращаться къ кому либо безъ замедленія: Оутренилъ кси пресвътлою свъстью къ восимышему сліню незаходиму. *Мин. поль XIV в. л. 165*.
- 8трьница 8треница разсвъть, утро: Бъншю ко оутреници (πρός ὄοθρον, diluculum versus). Исх. XIX. 16 по сп. XIV в.
- слъдующій день: На оутреници (postridie). Жит. Харламп. 26. Мин. чет. февр. 111.
- утреня, утреннее богослуженіе: Въ стяж великоуж сжботж на оутрыници. Остр. ев. л. 202. Оутрыницю пъти. Жит. Влас. 2. Мин. чет. февр. 206.
- бтрьница видъ одежды: Разбоиници съвлекоша потъ оутрьница (то гообооблюч). Нат. Син. XI в. 85 (Свпд. и зам. т. III. 109).
- 8трыничыны 8треничыны утренній: В стражю оутреничную ($\pm \omega \Im \iota \nu \eta$, matutina). Исх. XIV. 24 по сп. XIV в.
- 8трыновати, 8трын8ю приходить съ утра; обращаться безъ замедзенія: — Мжжа обрѣть мждра, оутрыжи к немоу (ŏрдрі ζ є). Панд. Ант. XI в. л. 220 (І. Сир. VІ. 36).
- спѣшить: Оутрын8ю, въсим, възблистам всю вселеноую страстьми своими. Мин. 1097 г. л. 56.
- Втрынъ виссонъ: Добромъ и оутрыномъ и червыцемъ снима (хехобие́ у риббілоіς хаї хартабілоіς). Есо. І. 5 по сп. XVI в. Ак. и. Ср. Втринъ.
- 8трыны 8трены слъдующее утро: По оутръпъ рече Моиси (μετὰ τὴν αύριον, post crastinum). Исх. XXXII. 30 по сп. XIV в. Аще на 8трени алчьба придё, то въ борзѣ пищоу приносать (ἐωθεν). Георг. Ам. (Увар.) л. 163.
- утреня, утреннее богослуженіе: На оутрыни про гла д. Остр. ев. л. 283. Сп дв'є стйр'є по двоичи поктаса... на оутрыни. Уст. мон. XII в. Ср. 8 трыным подъ сл. 8 трыным.
- 8трыюд8 8тры8д8 8трыжд8 8три8д8 съ внутренней стороны: Оутриоудоу, Аван. Алекс. Сл. на Ар. XV в. (Оп. II. 2. 37). Оутрыюд8 двери оутрыняго храма (portas interioris templi intrinsecus). Жит. Порф. 65. Мин. чет. февр. 309. Въ образныхъ выраженіяхъ: Оцѣщакте вънѣшьнек стыкланици и блждоу, оутрыждоу же пълни сжть грабленита (ἔσωθεν). Мв. XXIII. 25. Юр. ев. п. 1119 г. Утрыуду болѣзныхъщить мя, вънѣуду досадами укоризныникъ стужаю сп. Кир. Тур. Сл. о разслабл. 46.
- 8тръ утромъ: Того же мѣсяца въ 15 день, въ недѣлю утрѣ. *Исков. I л. 6979 г.*
- на следующій день, завтра: Сено сельной, дыньсь сжщей, а оутре въ пещь въметанмо (абрюч). Мв. VI. 30. Остр. ев. Проноведа Ааршнъ великъ дъб Гъб оутре (абрюч). Исх. XXXII. 5. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Дыньсь сего, а оутре дроугаго (абрюч). Панд. Ант.

- XI в. л. 193. Оутръ ти дамъ (айрюч). т. ж. л. 28 (Притч. III. 28).
- Втрызвитиса укрыпиться; возстать: угрызвятся мыслящій на тя (Ехуу́фоодіч). Аввак. ІІ. 7 (Упыр.). поддерживать себя: Не нощию въставти тъчию, нъ и днь оутрызвитиса въ мітвахъ. Сбор. 1076 г. л. 228.
- **Всёмь** оутрезвёные бдительность: Всёмь оутрезвёныемь и вниманыемь сами ста да искусть. *Io. Лъств. XIV в.*
- Втрън утро: на Втръм на съвдующее утро, на съвдующій день: И на оутръм пришедшимъ, оузръща с радостию, покланахуса и хвалу въздаща Бъп и стма. Іак. Бор. Гл. 141. На утръя же увъдавше, городъ всь, игумены и попове... ходища видъта. Нов. І л. 6847 г. (по Арх. сп.). Ср. Втрин.
- Втрви утренній; завтрешній, слідующій (о дні): Во оутрівн день (ἐν τῆ αύριον, τῆ ἐπαύριον, in crastino). Исх. ІХ. 5, 6 по сп. ХІV в. И цілова Стославь крть съ братомъ своимъ Игоремь, а на оутрівн дій ціловаста Володимірь Изаславъ съ Игоремь, и тако шпаса всп. Ип. л. 6650 г. Въ Зтрівн на слідующій день: Въ оутрівн же въсхоті їс пзити въ Галилеіх (τῆ ἐπαύριον). Іо. І. 43. Остр. ев. На Зтрівн на слідующій день, для другого дня: Маньноу мети, а не оставляти на оутріви. Панд. Ант. ХІ в. л. 87. Ср. Зтрии.
- **ВТРВИ** (род. Утрѣиша) завтрешній: Таче вѣрынь ксть гъди: не пьцѣтесм оутрѣишимь, и тъ не имать насъ оставити. *Нест. Жит. Өеод.* 16.
- ОТРЕТИ ВТЕРЕТИ, ВТРВ отереть: (Ярославь) оутре слезь и ре имъ (Новгородцамъ) на въчи: оць мон оумерль, а Стополкъ съде в Кънквъ. Іак. Вор. Гл. 98. Утру князю кровавыя его раны на жестоцъмъ его тълъ. Сл. плк. Игор.—Оутерети пота потрудиться, окончить труды:—Парославъ же съде Къневъ, оутеръ пота с дружиною своею, показавъ побъду и трудъ великъ. Пов. вр. л. 6527 г. Оутре моужественаго поту (въ подл. поути) своего за шчиноу свою. Ип. л. 6693 г.
- сгладить, выровнять: Пжть бол примти бдобь гладъкъи и оутъренъи, неже трынънъи и грждънъи ($\delta\delta\delta$) τ $\dot{\eta}$ $\dot{\eta}$
- срѣзать, сточить: Аште бо и и каженикъ, нь моужь неть нетьствъмь, тако же бо и бодь зивъ волъ оутьренома рогома не отътъреникмь рогоу конъ бъл, нъ и ище волъ неть. Изб. 1073 г. л. 208.
- 8трыньнии 8трыньнии завтрешній, слідующій (о днів): Раслабленъ ли бысть отъчающинсьмь пакы днів сь, оутрішний пакы днів подвигоў бдажь. Сбор. 1076 г. л. 48. Днів съ оугодий си сътвори, таче оутро са покайши, а не владый оутрівичний дійьмь, на тъчью хощеть въ большюю глоубиноў зъль въвести. т. ж. л. 242. Въ оутрішний дынь (sequenti die, та абрюў). Пат. Син. XI в. 62. О оутрішнийнь дыне не пьциса. Нест. Жит. Өеод. 20. Не пцітеся о утреш

- немъ, что ясте или что пиете. Илар. Cл. (Приб. тв. св. от. II. 294).
- 8 $\mathbf{78}$ ждити, 8 $\mathbf{78}$ жд8 отчудить, отринуть: Оутоуждень быша грышний $\mathbf{\tilde{w}}$ ложеснь ($\mathbf{\tilde{a}}$ $\mathbf{\tilde{m}}$ $\mathbf{\tilde{n}}$ $\mathbf{\tilde{n}}$
- 8т8ждитиса 8тжждитиса отдалиться, избытнуть: Се ми съмъранть диж и оумъ съкращанть и азъкоу жздж налаганть и не творить о старъишинствъ быти словоу, ни нже инъп исправлыти и стропти, нже мънога нсть 8мънию, нъ ыко же оубо самъ приходащааго гнъва оубъжж и мало нъчьто еда (щда?) зълобънааго оутжжджса (μικρόν τι τοῦ ἰοῦ τῆς κακίας ἐυαυτὸν ἀποξέσαιμι). Ір. Наз. XI в. л. 207.
- 8т8жити, 8т8ж8 отдалить, отринуть: Оутоужени быша гръшници \ddot{w} ложеснъ ($\dot{\alpha}\pi\eta\lambda\lambda$ отрабулску). Исалт. 1296 г. пс. LVII. 4. Ср. 8т8ждити.
- втвлити, втвлю укрыть, скрыть: Дан сёмо воп въ руку мою, коли азъ стары утулю лице противъ Тагаръ. Соф. вр. 6988 г. (т. 11. 219). Не оутулимъ лица своего от поганыхъ. Мам. поб. 30.
- Втвинти, втвин задушить: Того же году Тотарокъ крестина, а мужен ихъ уже утупили въ тюрмы 72 человъка. *Исков. I л. 7043 г.* Утуши съномъ князя Ивана Петровича Шунскаго, а митрополита Діонисія посла въ заточеніе. *Исков. I л. 7093 г.*
- бтъка названіе птицы: А въ голоуб в и въ коурати б коунъ, а въ оутк , и въ гоус , и въ жерав , и въ лебеди т ръзанъ, а продажи ξ ръзанъ. Р. Прав. (по Ак. сп.). — Ср. 8тъ .
- 8тъкати 8ткати, 8тък8 выткать: На пърсѣхъ же положи пяди уткано и съ ві каменема ефудъ, обоюнадесять колѣну Израильтянъ пророчьство. Кир. Тур. О черн. чин. 109.
- δτъкноτиса **δτεηδτис**а (нѣкоторыя формы образуются отъ основы δτък) воткнуться; нанести ударъ: Оутокся въ око имь, источитъ слезы и, оутокся въ срце, источить чювьство (ὁ νύσσων όφθαλμόν κατάξει δάκρυα, καὶ ὁ νύσσων καρδίαν ἐκφαίνει αἴσθησιν). *Iuc. Cup. XXII. 21 no cn. XVI в. (В.)*.
- ваткнуться (въ образн. выраженіяхъ), подвергнуться, снискать: Срдце безоумнънихъ оутъкнется клятвяхъ (харбіх $\delta \stackrel{1}{\epsilon}$ άφρόνων συναντήσεται άραϊς). Hap. 1271 г. Hpumu.~XII.~23~(B.). Оуткнется блънхъ (сочантήσεται άγαθοῖς). Euбa.~1499 г. Hpumu.~XVII.~19~(On.~I.~72).
- случиться: Горе безаконьникоу, зълам оутъкноуться кмь (π оупр $\hat{\alpha}$... σ υμ β ησεται αὐτ $\tilde{\phi}$). He. III. 11 (B.). Неказанѣкмь же оутъкнетьса съмръть (σ υναντ $\tilde{\alpha}$). Hand. Aнm. XI θ . A. 8θ . Еда что невольемь оутъкнетьса ихъ. m. M. A. 23θ .
- бтъкъ утокъ, нитка, которою ткутъ: Горф соущимь чиномъ и оут коу (ζντων ἄνω μέν τῶν μίτων κα:

τοῦ στήμονος). Εв. толк. 1434 г. (В.). Оутыкъ стана плыть пстыкающися дҳмь (хрохл). Иппол. Антихр. 4. 8тылствти = 8тльствти = 8толствти, 8тылствю — растолствти: — Оуты п оутолств (ἐπαχύνθη, incrassatus est). Втв. ХХХІІ. 15 по сп. ХІV в. Ідже днь доброрастьный тыомь и оутольствью пищами..., оутро то самъ предълежить, или старостью исъхъ, или болестью (хатабебархюне́чоς). Пчел. И. публ. б. л. 92. — огрубъть: — Оутльствхомъ бо и отъвръгохомъсл (ἐπαχύνθημεν). Панд. Ант. ХІ в. л. 96. Оутълствють оумъ нашь плътнымь съмыслъмь, преданикмь зломоудрыхъ члвкъ. Никон. Панд. сл. 2.

- 8търгн8ти = 8торгн8ти, 8търгн8 оторвать; отдвлить: — Да принесё жрець къ требник8 и да 8торгиё глав8 (въ др. си. оутергнеть; ἀποχνίσει). Дев. І. 15. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. — Ср. 8търгн8ти,
- Втъщити = Втщити, ВтъщВ обмануть: Wйь же ваю оутщи ма: измъни мь3оу мою деса агнець (π арегообато́ μ е; въ др. сн. обидъ, постоуни на мя). Быт. XXXI. 7. Сбор. Волог. XV в. Aк. μ .
- 8ты (вин. 8тывь 8товь) утка: За оутовь я коунь. Р. Ирав. Влад. Мон. (по Син. сп.). — Ср. Лит. antis, Л.-С. önd, А.-С. ened, Д.-в.-Н. anud, С-в.-Н. ant, Н-в.-Н. Ente, Лат. anas. — Ср. 8тыка.
- 8тыти, 8тыю ожиръть, разжиръть: Оуты и оутолсть (ἐλιπάνθη, impinguatus est). Втз. XXXII. 15 по сп. XIV в. Процвете кляпышь и оутыеть табръдье (παχυνθή). Еккл. XVI в. XII. 5 (В. І. 13).
- **8тьлизна 8тлизна** скважина, щель: Гако разгоръса пещь, от бо 8тла, и нача палати пламень оутлизнами. *Нов. вр. а.* 6582 г.
- дыра: И горыни оутьлизна будеть (σχίσμα, въ др. сп. дира, въ Ев. Соф. Моис. XIV в. оутѣлизна). Мр. II. 21. Мст. ев. д. 1117 г.
- Втьлина Втлина щель: Многожъ и все стадо потреблено бываё ѿ малаго прелаза или оутлинъ, п[∗] в кошаръ. Дуб. сб. XVI в. 290.
- дыра: Никъто же приставления плата небълена не приставланть ризв ветъсв, аще ли, то възьметь и последънсь отъ нем новон отъ ветъхааго, и горыши оутълина боудеть (хетром схісря уіметал). Мр. 11. 21. 10р. ев. п. 1119 г.
- Втьлыи жтьлыи 8тлыи имфющій щели, дырявый: Делви бо оутла исть чюжь домь (жідос үйр тетрурічос). Пар. 1370 г. Прити. ХХІІІ. 27 (В. І. 225). Водоу черенім, вь оудоробь оутьлоу ліжть. Изб. 1073 г. л. 33. Срдце боулго шко съсоудь оутьль. Сбор. 1076 г. л. 179. Піко разгорісл пещь, біз бо 8тла, и нача палати пламень оутлизнами. Пов. вр. л. 6582 г. Сщень съсоудь оутель соущь (въ др. пер. избыточень). Никои. Панд. сл. 23. Лутчи есть во утліз лодьів по водів іздити, нежели зліз женіз тайны повіздати. Сл. Дан. Зат. 238. Утлая лодья порты помочить, а злая жена всю жизнь мужа своего погубляєть. т. ж. 238. Ляха чка оучити, аки въ оутліз тыквіз воді пати. Пчел. ХУв.
- рваный, ветхій: Ризы его да бодж^т оутлы (πα-

- радедоре́ча, въ нов. раздраны). Пев. XIII. 45. Библ. 1499 г. (Оп. І. 17). Мъзы събра въ влагалеще жтло. (сіс беоро́ тетротпре́чоч). Ап. І. 7 (Упир.). Часто бо перомоє в сквърнимое в сътвраємое оутьло в непотребьно бждеть. Изб. 1073 г. л. 54. Стоілше въ оутлъї боте. Пов. вр. л. 6582 (по Радз. сп.). Дажь понъ оутьлоу ризоу, аще новъї не даси. Сбор. Троиц. XII в. Сл. богат. и Лазар. Какъ во утелъ мъхъ воду лити, такъ безумнаго учетв. Сл. Дан. Зат. 236.
- не крвпкій, не прочный: Людіе же ствну оутлу гражаху. Ісэ. XIII. 10. толк. (Упыр. 183). Въ образн. выраженіяхъ: Оутьлъги дша моем домъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 134.
- ничтожный: Каменію оутломоу покланяетеся (хідоіς σαдроїς). Муч. Каліоп. 2. Мин. чет. апр. 183.
- 8тьргн8ти 8тергн8ти, 8тьргн8 оторвать, отсвую, отделять: Да оутергнеть главу (λποχνίσει, retorquebit). Лев. І. 15 по сп. XIV в. См. 8търгн8ти.
- **8търпанин 8търпанин** ? Оутерпаним, въстаним, изричаним словесъ. *Покаян. Кипр. (Симь. сб. XIV в. XXIII).*
- Втърпати Втерпати Втръпати, Втърпаю ослабъвать: И мко оуслъппа (Борисъ), начатъ тъломъ оутерпати. Іак. Бор. Гл. 61 62. Частъпмъ въздъханиемь всь слезами разливанся, а тъломъ оутерпам. т. ж. 89. Оутръпаета ми трепещющя роуцъ (уархабы). Іо. Злат. на соб. Іо. Предт. XVI в. (В.).
- страдать (?): Азъ біенъ есмь, а тъ оутрываещи (уархя́с). Златостр. сл. 4.
- 8тьрпн8ти 8терпн8ти 8трыпн8ти, 8тьрпн8 (нѣкоторыя формы образуются отъ основы 8тьрп) ослабѣть, обезсилѣть: Оутерпе прѣчезна стегна ІАковла, егда борашеса с нимъ (ἐνάρκησεν, obtorpuit). Выт. XXXII. 25 по сп. XIV в. Оутрыностѣ ми роуцѣ. Заатостр. XII в. Едва ногоу оутърпъщую подвигняще. Жит. Нифонт. XIII в. 29. Утрынъ тѣло. Мев. Пат. (Оп. II. 2. 31).
- оцепенеть: Весь зверь, изведеный на ню, шко снемь оутерие и не прикоснущася ей (οίά τινι φιμ. φ κατασχεθέντα). Муч. Өекл.
- уменьшиться: Утрпе солнцю свътъ. Сл. плк. Игор. потерять усердіе: Не подобно есть Иовоу, свъдящоу на гноищи, не оутрыноути на блгочтіе (ий уархії са.). Златостр. сл. 4.
- **8 търпънин 8 тръпънин** одъденъніе: Подвижени бо оутръпению исть оумъ неизглаголанъ (хімих γάρ ναρχώντων έστι νοῦς ἀνεκλάλητος). Гр. Шаз. XI в. 33.
- Втьривти Втеривти, Втьрилю вытеривть, выдержать: Не оутвривша стати противу Игореви и тако побъгоща. Ип. л. 6682 г.
- **ВТЕКАНИ** = **ВТЕКАНИ** ристаніе, бѣгъ: О рыпынѣемь оутекании коньстѣ (ἀντιθέτους ἱπποδρομίας). *Гр. Наз. XI в. (В.).* Ср. **ВТАКАТИСА**.
- **Втъкати, Втъкаю** уходить, убъгать; удаляться: —

- Тека въ слъдъ чти, а wна оутъкаеть предъ нимъ (ϕ εύγει). Ичел. И. публ. б. л. 96.
- Утъсневати, Утъсневаю притъснять: О червы пъхъ же младыхъ и новоначалныхъ, иже и еще поститися и въздержатися не могущихъ, разсужение потребно, яко да утъсневаеми начнуть красти и безъ благословения ясти. Кипр. м. Посл. иг. Ав. 1390 г.
- 8тъснати, 8тъснаю становиться тъснымъ: И падшался и нъ оутъснаять \tilde{w} вселевшихся и оудалатся \tilde{w} тебе съмърившъи та (στηνοχωρήσει). Ис. XLIX. 19 (Упыр.).
- Втаха утъщение: Чакъ сь правьдыть и чьстивъ чана оутъхът Изинвы (παράκλησιν). Лук. II. 25. Остр. ев. Проугь върынь оутеха житиж. Сбор. 1076 г. л. 138. Оутвхоу ми подажь. Мин. 1096 г. (сент.) л. 176. Да понъ малоу оутьхоу вмавь ш нихъ (илходу тарано-Síav). Пат. Син. XI в. 266. Темница Шверзенье, печалный оутыха, напастный избавленье. Пов. вр. л. 6523 г. Віко, Ги, шче щедроть и Бе всакою оутехы ..., блёви. Служ. Варл. XII в. л. 8. Въ напастых оутъха. Стихир. Новг. д. 1163 г. Соущимъ въ бъдахъ помощьникъ тът бътсть, нищимъ кърмленик, печальныимъ оутеха. Мин. сент. XII в. Не хота Бъ по грехомъ нашимъ дати намъ на оутехоу гроба его, Швеле и Къневоу и тамо престависа. Новг. I л. 6664 г. Цисавъ книгъ син... собъ на спасение и всъмъ кртиномъ на 8твх8. Ев. 1270 г. Оутвха оубо бы плънники надежа мьсти (тарацивіа). Георг. Ам. (Увар.) л. 86. — Безъ 8тѣхът — безутьшный, безутьшно: — Многоу и безъ оутъхы скорбь ихъ (άπαραμυθήτου). Георг. Ам. (Увар.) л. 179. Рыдах безъ сутъхы (Едопусои) άπανηγόρητα). m. ж. л. 316.
- удовольствіе, радость: Оле, жаваронокъ птица, въ красныя дни втёха. Сл. о. Задонщ. Верже палицу свою на мостъ, ею же нынё безумній убивающеся, утёху творять бёсомъ. Исков. І л. 6497 г.
- утоленіе: Хліба прошю п ризы хоуды и малы оутіхы алькотыны. Сбор. 1076 г. л. 94.
- Втвинати, Втвинаю утвинать, приносить утвинение: Мънога же и ина, оутвинам, благовъстование людьмъ (π араха λ $\vec{\omega}$ ν). Лук. III. 18. Остр. ев. Любо оутвинаеми, любо оскръблаеми (π араха λ о ν). Пакд. Ант. XI в. л. 263. Оутвинати диба скръбънъта ($\vec{\omega}$ ν). т. же. л. 36.
- утишать, успоканвать: Любы, штъкающаю оудеса, шрость оутъшають (τὰ φλεγμαίνοντα μόρια τοῦ θυμοῦ). Пчел. И. публ. б. л. 19.
- Втиматиса получать ут'вшеніе, ут'вшаться: Помани, кіко въсприваль ней ты благам твом въживот'в твом в плазарь тако жде зълам; нънч же съде оут'вшактьса, а ты стражденій (δδε παρακαλείτα). Лук. XVI. 25. Остр. ев. Си въспоминаю біженый и о сихъ оут'вшамасы, трыпыше оукоризноу и досажению вс'вхъ. Нест. Жит. Θеод. 14. Бліодатию Бжикю б'в оут'вшамась. т. ж. 20. Сонънам вид'вним дйьныхь помысль соуть възгланіения, иже во сн'в видить

- любимам, тъмъ и оутъщаеться (φέρει τοῖς ἀγαπῶσι παραθυμίαν). Пиел. И. публ. б. л. 118.
- Втыпенин утышеніе: Мънога же дъ дароун Бъ сътажавъщоумоу еўдие се на оутышение мъногамъ дійамъ. Остр. ев. л. 294. Запись. Оутышению бо... отъ тебе принмлемъ. Псалт. толк. (Чуд.) XI в. Сказ. пс. LIII. Крыпько оутышению имамъ, прибытышен штиса за пръдълежащею оупъванию (παράκλησιν). Панд. Ант. XI в. л. 9 10 (Евр. VI. 18). В напасте оутышев. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Оп. II. 2.83).
- удовольствіе, радость: Ту ут'єшение вземие и о Господ'є ц'єдованіе сотворше и съ радостію и со умиленіемъ проводища насъ епископи. Пут. Пим. въ Царегр. Онъ же (кн. Юрій) створи повел'єнное и воздаде намъчесть и радость и ут'єшеніе веліе. т. ж.
- поддержка: Приношаахоу кмоу нѣчьто мало отъ имънии своихъ на оутѣшеник братии, на състрокник изнастъпрю своюмоу. Нест. Жит. Өеод. 12.
- увъщаніе: Прывож оубо се и больк монго оутъшеним (παραίνεσις). Гр. Наз. XI в. 281.
- —? Соуть же етери срамливи и оутъщение и страхомъ и любовью или вражою растлъю се (εἰσὶ δὲ ετεροι οί καὶ αἰδοῖ καὶ κολακεία καὶ φόβφ...). Георі. Ам. (Увар.) л. 222.
- втышитель податель утёшенія, успокоенія: Оутёшитель. *Изб.* 1073 г. (В.).
- наименованіс Св. Духа, параклить: Грівческим казыком параклить...., Словен'ским же призватель пли оутівнитель наречеться. Григ. Двоеся. XVII в. (Оп. II. 2. 241). Моньтань оутівнитель себе нарече (παράκλητον). Ефр. прм. Тим. пресв. л. 277.
- Втышити, Втыш8 утышнь, успокоить: И оутыши ы п гла имъ присердь (παρεκάλεσεν αὐτούς). Выт. L. 21. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Оумыють печальнааго оутышити. Сбор. 1076 г. л. 14. Вся помизуи, вся утыши, вся обрадуи. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 252). Оутышнь того, шпоустлаше въ келию его съ миръмь. Нест. Жит. Өеод. 19.
- Втыштиса утышиться, успокопться: Рахииль плачжщиса чадъ своихъ и не хотваше оутвшитиса, ыко не сжть (παρακληθήναι). Мв. II. 18. Остр. ев. Блажени плачющииса, ыко ти оутышатьса (παρακληθήσονται). Мв. V. 4. Юр. ев. п. 1119 г. Плакашеса горко, и одъва мало оутышивышиса, сёде и начать оувыщавати Хва слоугоу. Нест. Жит. Өеод. 6.
- вташьнивъ утвиштель: Млтвоу приношю тебе в прошю шставлѣнию грѣховъ, да бъл пришелъ оутвиникъ и шчиститель грѣховъ моихъ. Служ. Варл. XII в. л. 18.
- заступникъ, молитвеникъ: Оутъщника имоуще за вы къ твожи благости ($\pi \alpha \rho \acute{\alpha} \varkappa \lambda \gamma \tau \circ \varsigma$). Hand. Anm. XI_B . 4. 307.
- наименованіе Св. Духа, параклить: Утвіпьникъ (παράκλητος). Кирил. Іерус. XII в. (Оп. II. 2. 57). Втыпьный Втыпеньій утвіпительный: Ис-

- пълъниса дхъ твои бжствьнъм росъ и оутвшенъм. Мин. 1096 г. (окт.) л. 44. А к Бу баше покантиса, а ко мнъ баше грамоту оутвшеную (написати). Иисьм. Влад. Мон.
- достаточный (?): А еже имбщемь имь десятины и приносы и пръвънца и тръбъ Жлученыя части да и въ земли оутъшнжю часть пріимуть и да любять правд8, а болшему да не хотять. *Ies. XLV. 8. толк.* (Упыр. 266).
- Втвиныти, Втвиныю теснить: Наставьниче, народи оутешнають та и гнетоуть (συνέχουσίν σε). Лук. VIII. 45. Юр. ев. п. 1119 г. Оутешнае. Гр. Наз. съ тоак. Ник. Ир. XIV в. (Оп. II. 2. 86).
- Втъщити, Втъщ8 притъснить: Спсж сутъщено и шриновенжю пріимв (σώσω την ἐκπεπιεσμένην). Соф. III. 19 (Упыр.).
- 8та утенокъ: Избави мя отъ нищеты сея... яко утя отъ ногтеи носимаго ястреба. Сл. Дан. Зат. 232.
 утка: За утя, за гусь, за жеравль и за лебедь 30

кунъ. Р. Прав. (по Обол. сп.).

- **8тагальнъти:** 8тагальнам грамота грамота, касающаяся выигранной тяжбы: А что есми утагали съ дядею своимъ съ Семеномъ Онисима земчя въ тои Ясеническои земли, а та грамота утягалная у Семена. Лух. Ост. ок. 1396 г.
- **ВТАГАТИ ВТАГАТИ**, **ВТАГАЮ** осилить въ споръ, переспорить: Тагазса есть с тобою словесы и не оутага³, но самъ оутаганъ есть. *Жит. Стеф. Перм.* 685.
- оттягать, получить по суду: А что есми утагали съ дядею своимъ съ Семеномъ Онисима земчя въ тои Ясеническои земли, а та грамота утягалная у Семена. Лух. Ост. ок. 1396 г.
- оправдаться (?): Ижъ Жидове посполитые мають утягати и выстерегаться отъ посполитов крови. Жал. *гр.* 1388 г.
- ? Колико ихъ не оутагаше на поли, на дожьди п на снъгоу. Пат. скит. 1296 г. (Бусл. 412).
- 8тагн8ти, 8тагн8 (нёкоторыя формы образуются отъ основы 8таг) превзойти: Звёзда бо звёзды оутагнеть славом. Изб. 1073 г. л. 211. Да чимъ тебе 8тагнеть (και τί σου πλέον οὐκ ἔχει, quid non habet amplius quam tu). Златостр. 45.
- достигнуть: Не тъчых л'внотъ д'вльма, нъ и доброчютим ради, кже по посазания, имь же паче оутагнеть всего живота члвкъ (плеочектей). Изб. 1073 г. л. 133.
- успъть: Всёдъ на конь, вбреде в рѣку и по немь вои кго; Ідрослав же не оутагну исполчитиса и побѣди Болеславъ Ідрослава. Пов. вр. л. 6526 г. Половцѣ, котории оута^{гли} переити вежами, спсощаса, а которѣи не оувтагли, а тѣхъ взаща. Ип. л. 6691 г. Князи же Русстии не утягли бяху с Володимеромъ. Лавр. л. 6693 г. И сгорѣ церкы та вся отъ верха и до земъѣ, и иконы, что не утягли вымчати, и гроби в землы дну. т. ж. 6719 г. Костантинъ не оутаглъ бѣ приехати на ща своего из Ростова. Переясл. л. 6721 г.

- В лодина не оутагнах в превозначе погребати (το μηδε τὰ πλοῖα ἐξαρκεῖν διαπερᾶν καὶ θάπτειν). Георг. Ам. (Увар.) л. 274.
- досадить: Оутягона имъ много и мене ради (хатаβαρήσαι). Петр. Алекс. 12, Никон. Панд. сл. 31.
- ? Да и меньший оутягноуть въ канонъ. Никон. Панд. сл. 29.
- см. втанвти.
- **8тажати**, **8таж8** всполнить: Свётьлёвине боудемъ..., кгда ї властельскоў работа оутажимъ и Бжию слоужьбоў съвыршімъ. Конст. Болі. Поуч. XII в. 198 (Оп. II. 2, 427).
- **8тажьчити**, **8тажьч8** отяготить (?): Оузрыши въ образовании оутажьченам на на, *Книг. откр. Авр. 48*.
- досадить: Оутажьчисте намъ словеса ваша (ἐβαρύνατε ἐπ' ἐμὲ τοὺς λόγους ὑμῶν). Изб. 1073 г. л. 80 (Малах. III. 13).
- **Втазати**, **Втаж8** выиграть тяжбу: А о земле позвати къ суду, а утяжетъ въ земле, вно взять ему грамота у судъп въ земле. *Новг. судн. гр.*
- присудить: А кого утяжуть въ рубле, и наместникомъ вины полтина. Уст. Дв. гр. 1397 г.
- ? А кто оучнё на комъ сочії бою па чікь іли деса іли сколко ни буди, на є іли на шно босьъ своихъ да оутажу. Псков. судн. гр. 27.
- **Онъ же посла к нимъ благочестиваго князя Василька,** сыновца своего, Костянтиновича, с Ростовци, и не утяну Василко прити к нимъ в Русь. Лабр. л. 6731 г.
- **8тати, 8тън8** ударить, ранить: Оже ли възнезъ мьчь, а не оутнеть, то грвноу коунъ. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.)*. Аще ли оутнеть роукоу и шпадеть роука, или оусъхнеть, или нога, или шко,... тъ полъ виры, к грвнъ. *т. же.*
- отрубить, отсёчь: Повелё ему языкъ урёзати, яко злодёю и еретику, и руку правую утяти. *Лавр. л.* 6677 г. Коста*... Максімб... испов'єдникб... десную оута роукб. *Георг. Ам. (Увар.) л. 302.*
- убить: Оутну мечемь моимъ (а́veda, interficiam). Исх. XV. 9 по сп. XIV в.
- ужалить: И реч емоу змін: поусти мя, али оутноу тя; шнъ же швъща: како мя хощени оутяти, а назъ на тя изъшстрилъ шрвжие. Псалт. толк. Өеодорт. XV в. (Рум. 471).
- **8 фии** (Греч. οἰφί) эфа, мѣра вмѣстимости у Египтянъ: Да принесеть... десятую часть оуфин крупъ (τὸ δέκατον τοῦ οἰφί). Лев. V. 11 по сп. XIV в.
- 8xa наваръ; похлебка: Оухоу волыя въ латовь (τὸν ζωμόν, ius, въ др. сп. юх8). Суд. VI. 19 по сп. XIV в. Сереблемь же мы уху яичную. Георг. митр. (Макар. И. Р. ч. II. 314). Вы же пакы да сереблете вашихъ салъ уху. т. ж. Рививината оуха. Уст. п. 1193 г. 207. Аще сливъ обращються, съварать и тъг... и почьрпають и тъхъ оухоу. т. ж. 207. Поваръ, оквсивъ 8хи, дабы разумѣлъ, добро ли есть вариво (ζωμοῦ, obsonio). Жит. Андр. Юр. XI. 53. Хлѣбъ омо-

чити въ оухоу. Никон. Панд. XV в. Покупа отъ ухъ, и мясные и рыбные, и вина чапку испи. Воскр. в. 6949 г. Просфурб всакбю полобаё блюсти, ножё не ръзати и в бхб не крошити. Дуб. сб. XVI в. Прав. св. о. л. 96.—Ср. Прус. jusc—мясная похлебка; ср. Лат. ius, iusculum. — См. юха.

- **Вхавлитиса** уменьшаться; ущербляться (о лув Φ):— Раст8щи и оухабльющ \hat{u} ($\hat{\alpha}$ πολήγουσαν). Георг. Ам. (Увар.) л. 55.
- **Бханик** обоняніе: Аще все тіло окомь, где слухь, и аще все слухомь, кде оуханис (ποῦ ἡ ὁσφρησις). Кор. 1. XII. 16—17. Апост. Толст. XIV в. Не огласимь слоуха, не възвеселимь оуханим (ὅσφρησις). Гр. Наз. XI в. 149. Въкоусьный чоувьствымь естьствыноуму (въ подл. ествьствыноуму) хотінию ноуждыноумоў наплынакиь, оухание же приштие, еже къ нему имамь. Іо. екз. Бог. 97. Гако и слухь имать требованим, тако же и нось имать оуханим на потребу. Пал. XIV в. л. 30.
- благоуханіе (образн.): Оуханиемь чюдесь мира обонюль кси (въ подл. обновиль). Мин. 1096 г. (сент.) л. 48. Оуханию исплънь жизнь скрании твои, вко кадильница ароматъмъ гависа. Мин. 1097 г. л. 118.
- **Вхати** = жхати, **Вхаю** нюхать, обонять: Ноздри же пакът цвъта не жхажшти, како разоумъкть Божик чюдо. Сл. Конст. фил. (Изв. VII. 146).
- **Вхватити**, **Вхвач** схватить: Ухватиша Новгородца въ доспъсъ и на кони. *Исков. I а. 6979 г.* Старцы Иосиоъ священникъ, да Малахия, да Савина манастыря старецъ Моисъи ухватища его. *Пут. Генк.* и Позн. 41.
- **Ужвать** конскій уборъ, над'явавшійся поверхъ узды (Савв. 291): Ухватъ шолкъ алъ, на дву столиц'яхь, съ золотомъ; на столиц'я по 6-ти кистеи, а у нихь ворворки враны серебромъ. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 44).
- 8хлввити, 8хлввлю накормить: Аще оубо алчеть вра твои, оухльби на аще жаже, напои кго (ψώμζε αὐτόν). Римл. XII. 20. Нов. зав. XIV в. Гако же брашьномь оухльбаща. Конст. Болг. Поуч. (Оп. II. 2. 425). Надыю же са, тако и мене оухльби и оувъщаеть в потышить. Жит. Стеф. Перм. 759.
- раздать: Аще оухлюблю все имбник свое, пащепредамь твло мок, да съжьгоуть ма, а любъве же не имамъ, никоктя же ми пользън (ψωμίσω). Кор. 1. XIII. 3. Anocm. noca. no cn. 1220 г.
- **8хновати, 8хн8ю** обонять: Тъмь оухновавъ невърънъцимъ ердьмъ, воню д8ховьноую въ нихъ съкрълъ еси. Мин. 1097 г. л. 84.
- 8x0 (родит. 8шесе) ухо (членъ тѣла, органъ слуха): Извълкъ ножь, порази раба старѣишивы жъръчьска и оурѣза нмоу оухо (τὸ ἀτάριον). Мр. XIV. 47. Мст. ев. д. 1117 г. Въложи пъръстъ свом въ оуши кго (въ др. сп. въши, εἰς τὰ ἄτα αὐτοῦ). Мр. VII. 33. Юр. ев. п. 1119 г. Възложи на шб8шие 8ха Ааршнова деснаго (ἐπὶ τὸν λοβὸν τοῦ ἀτός). Лев. VIII. 23. Сбор. Волог. XV в. Ак. п. Оушью шатье претъръпѣ. Мил. 1096 г.

- (окт.) л. 43. И се внезапу испадоста ни златии колци. вже ношаше въ оушию свокю. Нест. Бор. Гл. 51. По оухоу оударите, Т. четвърти серебра. Смол. гр. 1229 г. Аше ли будета оуши велици зъло въздвигшиса, тъ оуродъслова и празднословца знаменують, Пал. XIVв. Есть же зовемок оухо внъоуду, видимок всъми, ксть же и другое внутрьоуду. т. ж. л. 32. Имать на оущима торици. Сказ. св. Соф. (Тихонр. 28). — Въ 8хо = въ 8ши = въ 8шию - на ухо: - Еже въ оухо слыша-«τε προμοβάπατε на κροβάχω (ο εἰς τὸ οὖς ἀχούετε). Μο. Х. 27. Остр. ев. Равьнобжьствьное (въ подл. давьноожьствьное) въ оушию Еужиноу главъи, нъитъ Ѿ двца младът попиракмъ ксть. Мин. 1097 г. л. 144. нже въ оуши слышаете, проповъдите въ домъхъ. Hecm. Жит. Өеод. 1 (Мо. X. 27). И ре нмоу въ оухо: кгда та възметь (и) начнеть въртъті тобою..., не мози кго оустрашитиса. Прол. сент. XIII в. Рци се въ оухо быкови (хата тην άκοην). Геора. Ам. (Увар.)
- слухъ, способность слышать: Събълстьса писаник се въ оушию вашею ($\stackrel{\cdot}{\epsilon}$ ν τοῖς $\stackrel{\cdot}{\omega}$ σῖν $\stackrel{\cdot}{\upsilon}$ μ $\stackrel{\cdot}{\omega}$ ν). $\stackrel{\cdot}{J}$ γκ. IV. 21. Остр. ев. Имѣьа и оуши слъщати да слъщить ($\stackrel{\cdot}{\epsilon}$ $\stackrel{\cdot}{\epsilon}$ χων $\stackrel{\cdot}{\omega}$ τα $\stackrel{\cdot}{\alpha}$ χούειν). $\stackrel{\cdot}{J}$ γκ. XIII. 9. $\stackrel{\cdot}{m}$. $\stackrel{\cdot}{m}$. Очи имоуть и не оувидать, оуши имоуть и не оуслъщить ($\stackrel{\cdot}{\omega}$ τα). $\stackrel{\cdot}{H}$ салт. Симон. д. 1280 г. пс. $\stackrel{\cdot}{C}$ XIII. 13, 14. Не да $\stackrel{\cdot}{\Gamma}$ ъ Бъ вашь сръдьца вѣдѣти и оушых слъщати. $\stackrel{\cdot}{H}$ 36. 1073 г. ($\stackrel{\cdot}{B}$.). Въ оуши бызоумънааго ничесо жи не $\stackrel{\cdot}{\Gamma}$ ли ($\stackrel{\cdot}{\epsilon}$ іς $\stackrel{\cdot}{\omega}$ τα). $\stackrel{\cdot}{H}$ анд. $\stackrel{\cdot}{A}$ нт. $\stackrel{\cdot}{X}$ 1 в. л. 76 ($\stackrel{\cdot}{H}$ рити. $\stackrel{\cdot}{X}$ XIII. 9). Мънозѣмъ наплънивъ оуши ($\stackrel{\cdot}{\alpha}$ χοή). $\stackrel{\cdot}{\Gamma}$ р. $\stackrel{\cdot}{H}$ аз. $\stackrel{\cdot}{X}$ 1 в. 27.
- вниманіе: Бэгопослоушьливъ рабъ приклоньшаго тебе оухо мэстивьнок. Мин. 1096 г. (окт.) л. 43. Очи Гни на правьдыным и оупии кго въ мэтвоу ихъ. Нест. Жит. Өеод. 24.
- ухо, ушко, отверстіе иглы: Оудоб'йк ксть вельбждоу сквоз'в оуши игълин'в пропти, пеже богатоу въ црьствик Божик вънити (διὰ τρυπήματος ραφίδος). Мв. XIX. 24. Остр. ев.
- ручка у сосуда, ухо, проушина: Аще бы котлу золоты коща во ушию, но дну его не избыти черности. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 619).
- наушникъ:— Шоломъ Кизылбаскои..., ущи серебромъ обиваны. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 34). Поломъ Черкаскои съ носомъ; вънецъ и грани и уши писаны травы золотомъ. т. ж.
- ушко у стрълы, перо: 10 стрълъ..., уши кость чорна. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 24).
- cp. Jut. ausis, Tte. ausô, Ap-B.-H. orâ, H. Ohr.
- бховоловъ подслушатель: Димволъ нѣ срдпесвъдыць, нъ назиратель, оуховолокъ (въ др. пер. припослоупъникъ). *Никон. Панд. сл. 31*.
- бховьнъи прилаг. отъ сл. 8хо: Оуховная же часть знаема, е[∞] Греческій ловоса, а Слове^вски крайочнее, в не же всеря^з повѣшаю^т. Іо. екз. Шест. (В.). 8ходивъи бѣглый: Холопе злый и оуходиве. Хожод. Іо. Вогосл. по сп. 1419 г. (В.). Бѣ нѣкто Шнпсимъ, ра⁶ некошень, золъ, оуходивъ (о≀хе́тл; хҳтҳ́-

- πτυστος, δραπέτης). Златостр. XVI в. (В.). См. 8 \mathbf{H} идъ.
- **8ходити**, **8хож8** исходить; разсмотрѣть, изслѣдовать: Да оуходять намъ землю (ѐфобърса́сьюю $\dot{\eta}$ рії $\dot{\tau}\dot{\eta}$ у $\dot{\eta}\ddot{\eta}$ у, въ др. сп. сходять, исходять). Втз. 1. 22 по сп. XVI в. (В.).
- 8ходъ угодье: Отходя сего свъта, записалъ есмь къ... Лаврашову манастырю человъка, на имя Кръчю, и дъти его, и (съ) землею, и со всими уходы. Зап. Лавраш. мон. XIV в. 1. Съ уходы съ бортными. Оброчн. 1478 г.
- **Вхожем** угодье: Далъ есми въ домъ светаго Спаса и светаго Благовъщенія архимариту Малавъю съ братією свою вотчинную пустопь селища Спаское на рѣчкѣ на Кулюлсермѣ, въ Курмышскомъ уѣздѣ, со всѣмъ, покамѣстъ плугъ ходилъ и коса, и съ бортнымъ ухожеемъ. Дан. гр. Ниж. Ел. мон. 1399 г. Далъ есмь святѣи Богородици на Солодшу Савицкои островъ... съ бортными ухожьи и съ бобровыми ловли и съ рыбною ловлею. Жал. гр. в. к. Ряз. Олег. Солотч. мон. д. 1402 г. Лѣшіе ухожей, что изстарь нотягло къ той земли. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.
- **Укозвонъ** звонъ или тумъ въ ухѣ (примѣта): Волховникъ (отреченная книга), волхвующе птицами и звѣрми, еже есть храмъ трещитъ, ухозвонъ, воронограй. Сказ. о книг. истин. и ложн. (Калайд. 211).
- 8хопити, 8хоплю ужалить: Оухопить и змїа (бідку). Амос. V. 19. Толк. прор. XVI XVII в. (Оп. 11. 1. 115). Нача вънезапоу оухопленъти дътищь гласомъ глтв. Жит. Триф. 1. Мин. чет. февр. 1.
- ранить: Аще кто ис храма вънникий, то оухопа, и оумре газвою. Пов. вр. л. 6599 г. (по Переясл. сп.).
- 8хопосл8хатам шпіонъ, сыщикъ: Аврилианъ нѣкый оухопослоухатал имѣаше (въ сп. Моск. дух. ак. оухопослоухатель, фтахоботту). Георг. Ам. (Увар.) л. 204.
- **Вхопосложатель** см. **Вхопосложатаи**.
- **ОХОРОНИТИСА** спрятаться, скрыться: А сынове великого князя князь Иванъ да князь Юріп ухоронишася въ томъ же монастырть. *Соф. вр. 6954 г.* Како са пынтымъ оухорони. *Паис. сб. 97*.
- **Зхранитиса** остеречься: Обаче оухрани ми са Ш всакого брашна, исходащаго Ш огна. *Книг. откр.* Авр. 38.
- ชх8ждати, 8х8ждаю охуждать, хулить: $\widehat{\Lambda}$ же мы оухоужданмь, сыы \widehat{b} ъ въ радъ въводить (ἐξουθενοῦμεν). Нанд. Ант. XI в. л. 104 (Амф.).
- 8хъ увы, охъ: Оухъ мнѣ, шко обитаніе мое оудалії (оїμої оті $\dot{\eta}$ тароіхіа род єрахро́уду). Псалт. толк. Өеодорит. пс. СХІХ. $\ddot{\delta}$ (В.). Оухъ, кто будеть живъ ($\ddot{\omega}$ $\ddot{\omega}$, τίς ζήσεται, heu heu). Числ. ХХІV. 23 по сп. ХІV в. Падохъ ниць и възъпихъ и рѣхъ: оухъ, Адонаи Гй. Изб. 1073 г. л. 104. Оухъ мнѣ. т. ж. л. 172 Ничто же бѣ ино въ тѣхъ слъщати, развѣ словеса си: горе, горе, оухъ, оухъ (оὐαὶ, οὐαὶ, οἴμοι, οἴμοι). Іо. Ільств. ХІІ в. (В.). Оустрымиста (рысь) възгати мга и сътворити мга сънѣдь собѣ мога, оухъ, мгаса, азъ же, акъ

Өешдөрөү възверьгохъ си. Жит. Өеод. Студ. л. 146. Оухъ, глахоу, о колицъми проказьствій на Бяйя рабы сатона въстаеть. Жит. Влас. 2. Мин. чет. февр. 211. Ухъ ми, яко тяжко спахъ. Іо. Мал. Хрон. (Обол. ХХ).

- **Вхъттрити**, **Вхъттрю** измыслить, придумать: Оухытрите примажщенся (τεγνάσασθε, excogitate). Hc. XLVI. 5 (Ynup.).
- создать: Вьсемоудрьнаю скинию словъмь 8хънтри, въ сер(е)дв древадвла селение съдвивъ, бовидьче Моїси. Мин. 1096 г. (сент.) л. 28.
- разукрасить: Оухънцрен вография пьстрѣк (περίεργος). Γρ. Ηαз. ΧΙ в. 257.
- **ВХЪІТРОВАТИ, ВХЪІТРУЮ** ИЗМЫШЛЯТЬ; СПОСОБствовать: — Спсевію оухытрова. Нект. о Өеод. Мин. чет. февр. 353.
- **Ухънщрени** хитрость; искусство, ремесло: Въ бъдъ въходить оухънпрение бънати великам наша таина (τεγνύδριον). Гр. Наз. XI в. 289.
- измышленіе: Соломонъ истиньноу моудрость и оучение оучить, да не коупьно им внижмь моудростьныимь въ оухънштрении Клиньска и въ креси нѣк'то въпадеть. Изб. 1073 г. л. 204. Соломон к мынж добръ и мждръ зъло оухъщрения. Гр. Наз. XI в. (В.).
- мыслы: Преблагый Богъ нашь... по всему оустрокнию и оухънцрению пресватаго жго и пречистаго Духа. Прав. Кирил. митр.
- размышленіе (?): Аште бо пов'єстьнъны хоштеши почитати, имаши цъсарьскъны кънигън; аште ли хънтростьным и творитвыныю, то имаши прркы, Ишва и Притъчьника, въ нихъ же в'сакаю твари и оухъиштрении больпіжіж остротоу оумьнозіж обранітеціи. Изб. 1073 г. л. 204.
- **8хънирыти, 8хънирыю** придумывать, измынлять: - Не жизни безблажвик, нъ съмрьтик провлъченик себе оухънираще. Изб. 1073 г. л. 115. Тъмь же п до старости доиде, льгъкож съмрьтиж, ыко же не оумрети оухънштравъ. т. ж. л. 115. И вь семь ывъ оухънштраеть (τεχνάζειν). Гр. Наз. XI в. 109.
- **Зцвътити, Зцвъщ** 3 покрыть, украсить цвътами: Холмъ, оудвъщенъи таинъимь цвътдемъ. Ефр. Сир. XVI θ . (B.).
- **Зпалити, Зпалю** исцалить: Ницамь же инамь образомь възможеть недоуга сего оупёлити (апахλάττεσθαι). Παнд. Αнт. ΧΙ в. л. 65.
- вм. 8 цѣлитиса спастись: Азъже не могоу 8 цѣлити до горъ (біасьбуйча, salvus fieri, въ др. сп. оуцълъти). Быт. XIX. 19 no cn. XIV в.
- **Уцълом Вдълом Вдълом Вдъю** очистить, исправить: - Таковое стяжаніе по нівкогда Ананьи, украсти поучившася, приносимомъ запрещеніемъ повелъ святый сборъ уцфломудрити. Уст. гр. Сузд. арх. Діон.
- сподобить, сдѣлать достойнымъ: Молю же ся... Богу, да уцеломудрить всехъ къ разуму своея благодати. Посл. м. Фот. Снът. мон. 1418 г.

- въмнозъзълъ нъ имъм, чесо сътворити, къ великомоу | **Виълом Вритиса** очиститься, исправиться: Аще о семъ не упратомудритесь и впередъ, которыя милости отъ Бога чаете. Иосл. митр. Мак. въ Свіяжст 1552 i.
 - **ВЦЕЛОМ ВДРЬСТВОВАТИ**, **ВЦЕЛОМ ВДРЬСТВ ВО** ВОВЗумить: — Ни оустрашити, ни оуцфломоудрьствовати, нъ оубити противыным май изволивыще (офороубоді). Ефр. крм. Вас. Вел. 8.
 - Вцеловмити, вцеловмлю образумить, исправить: — Аще братня тя смрть не Уцвло8мить, то кто тя имать обратити. Златостр. 12.
 - **Зцълъти**, **Зцълъю** спастись: Аз' же не могв оупѣлѣти до горы (біхо ω ϑ $\vec{\eta}$ v α i). Бит. XIX. 19. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. И не бы града, иже оупель на: вся предасть ГБ ББ в роупь наши (ήτις διέφυγεν $\dot{\eta}$ у. $\ddot{\alpha}$ қ). Bm3. II. 36. Cбор. Bолог. XV в. Aк. н. V ты не оупълвени ш ржку его (ού μή σωθής έκ χειρίς αύτοῦ). Iep. XXXIII. 3 (Упыр.). Не възвратятся ταμο, ημ ουμφητάκτη (ού μή ἐπιτρέψωσιν άλλ' η οί ἀνασεσωσμένοι). Iep. XLIV. 14 (Упыр.). Ογηθάθβ (σωθείς). Ios. I. 15. Buds. 1499 v. (On. I. 61).
 - **Вценити**, **Вценю** опенить: Се бо Зухе, бъ Арона брата твокго, чтвък ксть Марумафа ба твокго, заве элатомъ оудъненъимъ 🛱 члвкъ створенъ ксть. Книг откр. Авр. 36. Обрътоша корабль и оупънивше его за \vec{e}_1 златницъ. Прол. XV в. авг. 2 (В.).
 - **Въ кладязь глоубокъ въврещи себе** и вкож того оучадъти 🛱 искоушены (по др. пер. тько же иск всомъ познати себе). Никон. Панд. сл. 43 (Чуд. cn. 122).
 - 8чанъ лодка, судно ръчное: Прибъгоша к Волзъ и воскакаща во вчаны и тоу абье испровъргоша оучанъ и тако истопоніа. Ип. л. 6690 г. Приб'єгше к Волзъ въ учаны, и ту абъе опровергоша учаны, в тако истопоша болъ тысячи ихъ. Лавр. л. 6692 г Оу кого са избикть оучань, а любо челнь, Бъ того не даи, или оу Роусина, или оу Латинеского, оу тыть вълъсти, кто сю свободоу далъ, товаръ его свобонъ на въдъ и на березъ бес пакости всакомоу. Смол. гр. 1229 г. Они же трупья своя многи учаны накладоша, везоща въ землю свою. Псков. І л. 67801. А котя хто что вынесть или на поле... или в учаны, то все поломянемъ взялося. Новг. І л. 6848 г. (по Ак. сп.). Людіе же, боящеся, не см'яху в город'я жити, нь по полю, а иніи по рли живяху; друзій же по брегу в учанехъ. Новг. I л. 6850 г. (по Apx. сп.). Суды вхъ вся изсъкопіа и паузки и кербаты и ладьи и учаны ... и струги, и все огню предаша. Др. л. 6874 г. (1. 246). Волны, яко горы, высоки, страшны, возставающе, разбиваху учаны ихъ и вся суды велика посреди озера того. Соф. вр. 6979 г. (II. 132). Стоявше въ Ловоти есть учановъ съ 40 много время, и вывха на Илмерь озеро; и нощи наставши велію вътру, и вси учани и люди потопи безъ въсти. Псков. I л. 6980 г. Собравше по Завеличью оставшаяся древеса и жердье и солому, и накладоща 2 учаны акы

- тростья и поліяща таковым хврасть смолою и таковымь замышленіемь хотівша Запсковіє зажещи. Псков. 11 л. 6988 г. Сбирати имь та попілина літів съ учановь, и съ подеи, и съ поромовь, и съ плотовъ. Тамож. Новг. гр. 1571 г.
- -? А отвътчику съ послухомъ на учанъ крестъ пъловать. Новг. судн. гр. 1471 г.
- см. въчанъ.
- вчастин доля, часть: Свободьнъ боудеть и оучастин вмать възати въ домоу монмь. Жит. Ал. и. Бож. (Златостр. XII в.). Въ образныхъ выраженіяхъ: Въторъи свътъ англъ, прывааго свъта оучастин (ἀποβροή τις ἢ μετουσία). Гр. Наз. XI в. 99.
- участіє: Даи нму, Гй, здравин и оучастин въ партвіи твоемь. Ев. Соф. Моис. XIV в.
- дарь, приношеніе: Возм'ьте \ddot{w} себе сами оучастие Гви ($\dot{\alpha}$ раїрєн α). Исх. XXXV. 5 по сп. XIV в. Рамо десное да са дасть 8частіє \ddot{w} требы спса вашего ($\dot{\alpha}$ раїрєн α). Лев. VII. 32. Сбор. Волої. XV в. Ак. н.
- участокъ, земля: Растлъша винограда моего, осквръниша участіе мое..., створиша е пусто и непроходно (ἐμόλυναν τὴν μερίδα μου). Посл. м. Фот. 1415—1419 г. (Іер. XII. 10).
- нмущество, влад'вніе: С растію даде десатиноу монастырю ш своего оучастіа, ничто разс'єжал. Жит. Зосим. и Савват. (Бусл. 734).
- чинъ, званіе: Петръ, рекомый бігъіхъ памятьнъ чърньць, щ воинскаго бывъ оучастина. Златостр. XII в.
- **8частити, 8чащ8** разделить на части: Иже оучастить клископью свою по земли тои..., намъ любезно мниться се бълти. *Io. митр. Прав.*
- вчастити, вчащ часто делать что либо, быть прилежным в къ чему либо: Почитающа съ прилежаникм стъты книгът и оучастыща пакът на матвоу. Нест. Жит. Өеод. 16.
- вчастъкъ часть, доля, опредъленное количество чего либо: Емлю на нё десатиноу съ всакого оучастъка добытка й. Жит. Зосим. и Савват. (Бусл. 733). А, гне w, w своего оучаст ка десатоую часть да. т. ж. (Бусл. 734).
- часть земельнаго имущества; участокъ, полученный по раздёлу: — Или буди чего забыль написати своее купли и участка, чимъ мя благословиль отець мой; тако же и про золото,... то все даль есмь своен княгивъ. Дух. Сим. 1353 г. Се купи Игнате оу Станшъ на Юрмоли верхнемъ поли оудастокънго, и въ дворищи оудастокъ нго, и всосъники оуцастокъ нго, и оу воротъ оуцастокъ нго с притеребомъ. Купч. Игн. Стан. ХУ в. Се купи Костантине... землю..., горнам земла..., и в лѣсехъ оучастокъ, и ловища ток земли, и в водъ оучастокъ..., и в зимникъ тонакъ оучастокъ. Купч. Демент. XV в. Се купи Ондроникъ в Оврама в Онтомановица оу Сользи оучастокъ кго, обину кго. Купч. Андрон. ХУв. булстыный — частный, частичный; временный: — Сице и миръ строитьсь оучастьнами отърадами и

- скрьбьми. *Изб.* 1073 г. л. 105. Ащте кого пагоубонж къгда томенин постигне, оучастьно такон бъзван. т. ж. л. 105.
- **8часьнъти** ? Ваши и наши предкове добрымъ дѣломъ межи себе радовалися, учаснымъ дѣломъ годивалися (тамъ же выше: очаснымъ дѣломъ). *Иосл. Каз. к. Польск. (Мух. сб. 35)*.
- **Вчати**, **Вчын** начать, стать: И оттоль не учаль святительского суда восхищати. Лит. Новг. церкв. 6553 г. И учалъ намъстникъ его судъ судити не по Псковской пошлинь, учаль посужати рукописанья и рядницы..., а все то учалъ дъяти новину, а старину покинувъ. Псков. І л. 6943 г. Коли де учнутъ Псковичи соколомъ вороны имать, ино тогда де и мене Черториского воспомянете. Исков. І л. 6968 г. Или тотъ Григореи учнетъ ся подсылати которыми рѣчьми или писаньемъ, и ты бы... того также гораздо ся оберегаль. Грам. в. к. Ив. Вас. Новг. арх. Іон. 1465-1470 г. Наша сила учала по зарубежью воевати. Πc ков. I л. 6979 \imath . И они же не учали ся отъ меня крыти ни о чемъ..., ни женъ своихъ не учали крыти. Аван. Никит. 336. И учате являтися моръ в тѣ поры и въ Новѣгороди. Нова. И л. 7060 а.
- какъ вспомогат. глаголъ для образованія будущаго времени: А кто 8чнетъ вър8 к8лити или ос8жати, ї тотъ члвкъ не їзвинитца ничимъ же. Ярл. Узб. 1315 г. А кто ся в нихъ (въ церковныхъ домахъ) иметъ ставити, или р8шити ихъ 8чнетъ, и тотъ... умретъ влою смертїю. Ярл. Берд. 1357 г. Коли учнутъ городъ рубити, и имъ дѣлати жъ. Жал. гр. Угл. кн. Дм. Юр. 1434—1447 г. А кто на комъ оучнетъ иска слобренаго серебра. Исков. судн. гр. 22. Тѣ учнутъ предстояти, а рыболови учнутъ на 12 престолу сидѣти и судити всеи вселеннъп. Иосл. и. Ив. Вас. Кирил. Бълоз. мон. ок. 1578 г. Всѣмъ крестьяномъ, которые въ тѣхъ пустошахъ живутъ и впредь учнутъ жити. Ввозн. гр. Влжс. мон. 1593 г.
- 8чати, 8чаю поучать: Хвалениемь наказам и оучам. Мин. 1096 г. (сент.) л. 16.
- 8чатиса, 8чаюса поучаться: О штлашентыхъ, стръ о оучающихъса въръ. Ряз. крм. 1284 г. л. 22.
- Вчащати, вчащаю учащать, часто дёлать что либо: Яко же птица учащаеть пёсни своя, скоро возненавидима бываеть. Сл. Дан. Зат. 240.
- умножать, увеличивать: Учащаемъ нивы, исполняемъ гумна, украшаемъ храмы, удовляемъ домы. Посл. и. Ив. Вас. Кирил. Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- **Вчащенин** ? $\widehat{\mathbf{G}}$ връмене же пръмънен δ оучященіа днъ тысящи и $\widehat{\mathbf{c}}$ $\widehat{\mathbf{c}}$ ($\hat{\mathbf{c}}$ $\hat{\mathbf{v}}$ $\hat{\mathbf{c}}$ $\hat{\mathbf{c}}$
- Вчение обученіе: Нача поимати оу нарочитое чади д'єти и дашти нача на оученье книжное. Пов. вр. л. 6496 г. Сим же раздашномъ на оученье книгамъ, събъіса пррчтво на Русьстьи земли. т. ж. 6496 г. Алумпии данъ бъі родителема своима на оучение писанити иконамъ. Пат. Печ.

- изученіе: Велика бо бълвають полза \ddot{w} оученых книжного. Пов. вр. л. 6545 г.
- пріобрѣтеніе знанія, развитіє: Въскорѣ извътче всю граматиким и мко же всѣмъ чюдитисм о премоудрости п разоумѣ дѣтища и о скорѣмъ кго оучении. Нест. Жит. Өеод. 2.
- указаніе, наставленіе: Нѣ оудоблю къ неказаноу словесъ простирати оучению. Изб. 1073 г. л. 205. Слоушавъше же оучению кго, пръбълхомъ въ лаврѣ ако на дъва мѣслца (тў παραίνεσει αὐτοῦ). Панд. Ант. XI в. л. 4. Съгрѣшивъшемъ и наказаномъ, таче въспліцышемъсл, въ чютви же прѣбывати оученію казанию (παιδαγωγία). Гр. Наз. XI в. 286. Се бо ѿ твокго оучению разоумѣхъ, ыко ничто же ксть свѣтъ сий маловременьный. Нест. Жит. Оеод. б. Злая бо жена ни ученія слушаетъ, ни Бога ся бойтъ. Сл. Дан. Зат. 238. Не прѣзрѣ Бъ в державѣ нашеї прквъ вдовьствующь, спръ безъ ейна и безъ оучѣнью стхъ оць. Ряз. крм. 1284 г. Запись.
- поученіе, проповѣдь: Ови бо трѣбоуіжть млѣкомь питѣтиса, простѣишими и съставліннѣишимі оучении (δίδαγμα). Pp. Has. XIs. 190. Да стакть съ оглашенъними и да послоушам оученим исходеть (μόνης τῆς τῶν διδασκάλων καὶ τῆς τῶν γραφῶν ἀκροάσεως). $E \phi p.$ $\kappa p.$ $\Gamma p.$ Huc. Ium. A. 242. Всякъ, иже не обрѣтаяся въ Господня ученія развѣ благы вины, сухо да ястъ, ли да поклонится 100. $\theta eod.$ Cmyd. Ocm. 198.
- знанія: Мьню же не мало люблицімъ оучению и люблицимь добротъї о имени самол насхъї мало прѣжде прилти (τοῖς φιλομαθέσι καὶ φιλοκάλοις). Гр. Наз. XI в. 335. Смѣренъ, кротокъ, исполненъ книжнаго ученья. Лавр. л. 6724 г.
- объясненіе, толкованіе:—Ученіе, им же въдати человъкоу числа всъхъ лътъ. Кирик. Учен. 6644 г.
- образецъ, примъръ: Дъжни с8ть своимъ житіемъ инъмъ оученіе показати. Жит. Сим. Урод. 1.
- догматъ: Съдъловати благон на основании сихъ оучении: елма же въра без дълесъ мрътва ($\delta \delta \gamma \mu \alpha$). I'p. Has. XI e. 145.
- ученіе: Дивлыахжсь народи о оучении кго, б'ї бо оуча на, ыко власть имы ($\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}$ т $\ddot{\eta}$ $\delta\iota\delta\alpha\chi\ddot{\eta}$ $\alpha\dot{\iota}$ т $\sigma\ddot{\iota}$). $M\theta$. VII. 28. Остр. ев. Мок оученик насть мок, нъ посълавъшааго ма (ή є̀μη διδαχή). Іо. VII. 16. т. ж. Въ сихъ тъкъмо (въ книгахъ св. писанія) бочьстим оуче-**ΗΒΗ ΟΠΓΟΒΈ** CTUTЬCA (τό τῆς εὐσεβείας διδασκαλεῖον). Ефр. крм. Аван. Алекс. л. 217. Айлы же оучащемъ по вселенеи въровати Бгоу, их же оученье гръпінии пришхомъ, вселеннам въроуеть оученью й. Сл. фил. 986 г. (по Радз. сп.). Не вливають бо, по словесть Огню, віна новаго, оученья блітьнаго, в м'Ехъі ветхън, обътша(вша)я въ Июдъиство (поправлено въ Июдъиствъ). Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 56). Ни последовахомъ лжууму коему пророку, ни ученіа еретичьская держимъ. т. ж. (Приб. тв. св. от. II. 251). Почитаю пррчскыю бесёды и еуальскаю оученью и апікаю..., въсприемлеть дійа велику ползу. Пов. вр. л.

6545 г. Хва рази предобраго жиа и оучениа (бібаска- $\lambda(\alpha\varsigma)$. Георг. Ам. (Увар.) 16.

- завътъ: Не прелагающе оуставъ въчьнъпихъ, не преступающе Бжит оученьм. Іо. екз. Бог. 19.
- наказаніе: Бжию причастьници и оучению и чіколюбию (vou $\mathfrak{des}(\alpha)$). Γp . Has. XI g. 315.
- названіе книги: Оучениє наридаємоє айль ($\Delta \sigma$ δαχή καλουμένη των ἀποστόλων). $E \phi p$. $\kappa p m$. $A \theta a m$. $A n e \kappa c$. n. 217.
- **8ченикъ** обучаемый, отданный въ науку: А которои мастеръ иметь сочить на оученики оучебна, а оученикъ запретсъ, ино воля гдіва. *Псков. суди. пр. 24.*
- --- ученикъ, послъдователь ученія: -- Заповъдан объщнадесьте оученикома своима (τοις δώδεκα μαθηταίς). Мв. XI. 1. Остр. ев. Еда и ты отъ оученикъ иси члка сего (ἐκ τῶν μαθητῶν). Ιο. ΧΥΙΙΙ. 17. m. ж. Да почьстоуя оученика отъ оучитела ($\mu\alpha \vartheta \eta \tau \eta \varsigma$). Гр. Наз. XI в. 89. Избра в тоучика, ыже и аблът наре. Нест. Бор. Гл. 3. И штоль начать въ своемь манастыри всы строит по оуставоу манастыры Стоудинскааго, ыко же и донынь ксть, оучнкомъ кго сице съврышакмъмъ. Нест. Жит. Өеод. 10. Матвоу твора и тою огражаю, и, ыко градъмь твыръдъмь стрегыи, шко да не вышьдъ, змии лоукавыи пленить кого бо оученикъ его. т. ж. 24. Господь Богъ Інсусь Христось тако реклъ своимъ ученикомъ и апостоломъ. Грам. Алекс, митр. 1356 г. Да молить w своею чадоу и оучноу (иадутый). Георь Ам. (Увар.) л. 245.
- почитатель, поклонникъ: Лжкавьни лжкавьнь бѣсъ, и творьци, и оученици, и оучители сжще (μύστης). *Тр. Наз. XI в. 150.*
- Вченый просвыщенный: Мужь убо ученые трыпыню знаеть. *Іак. Посл. Дм. д. 1078 г.*
- 8чесати, 8чети8 очистить: Срада ихъ оучеши (καρδίας αὐτῶν ἀποκνιῶ). Ies. XVII. 22 по сп. XV в. (В.). 8четати, 8четаю причислить: Петръ, рекомын блітыхъ памятьнъ чърныць, ѿ воинскаго бънвъ оучастим, тоу бо бяше оучетанъ въ память, въ пъще старъм съ вои поустища ѝ Срадинъ воєватъ. Заатостр. XII в.
- назначить: Призъва клиросьникът иже на се оучетани (τοὺς ἐπὶ τῶν φωτισμάτων τεταγμένους, qui in hoc ipsum constituti erant). Иат. Син. XI в. 288.
- положить: Вънж свон подъ ырьмъ оучетана (ὑπέταζον, miserunt). Пат. Син. XI в. 227.
- **Вчилище** училище, школа: А язъ того для был челомъ государю, чтобы велёлъ училища учинити. Поса. Новг. арх. Ген. м. Сим. 1496—1504 г. А мон совътъ о томъ, что учити во училищъ, первое азбука граница истолкована со всъмъ, да и подтятелные слова. т. ж.
- **8чинити**, **8чиню** сдёлать, совершить: Тако оучинити Роусиноу оу Ризё. *Смол. гр. 1229 г.* Аже оучинить Роусинъ насилье надъ робою..., платити емоу за соромъ грив сёрёбра. *Смол. гр. п. 1230 г.* Или что надъ прковными людми 8чините чрезъ пошлину,

ино то на васъ, или кто разбоемъ и татбою и ложью лихое дѣло 8чинитъ каково, а не имешъ того смотрити, и ты самъ вѣдаешъ, что будетъ тебѣ отъ Бта. Ярл. Берд. 1357 г. Не можетъ Новъгородъ того учинити; какъ есме с Литовьскымъ мирни, такъ есме и с Нѣмци мирны. Новг. І л. 6920 г. (по Арх. сп.). Да оучини головшину. Исков. судн. гр. 7. А князя великого посолъ не учини помощи никоея же своимъ посолствомъ. Исков. І л. 6935 г. Быстъ буря велика по три дни и много пакости учинило по граду. т. ж. 6938 г. Много шкоты учинили, повоевали землю Нѣмецкую на 70 верстъ. т. ж. 6968 г.

- сділать, превратить: Тако глё хмель: аще познается со мною жена, какова бы ни была, а иметь оупиватися, оучиню ея безоумпицею. Сбор. Кирил. Бълоз. XV в. 65.
- устроить: Въставивше на сани..., кже бъща на то оучиненъ, стго Бориса, и с нимъ ндаще Володимеръ. Іак. Бор. Гл. 145. Престависа блговърнъщ княъ Мьстиславъ Андръевичь..., и положища ѝ оу стое Би въ Володимири, юже прквь оучинилъ шйъ его Андръи. Переясл. л. 6681 г. Потче къ плоту, кдъ баху пъщи въщли из города, твердь оучинивше плотомъ. т. ж. 6692 г. Городъ оучинища въ Конорьи погостъ. Нові. І л. 6748 г. Учинища Псковичи съвздъ съ местеромъ. Псков. І л. 6918 г. Велъть училища учинити. Посл. Нові. арх. Ген. м. Сим. 1496—1504 г.
- опредълить, назначить: Такъ слово наше 8чинило. Ярл. Узб. 1315 г. Срокъ учинилъ на 4 дни. Аван. Никит. 334.
- распредвлить: Ноуждъно пепьщевахъ прѣжде въ малѣ знаменати вамъ ыже о нихъ, ти тако учинити бжъствынъпихъ кънигъ главъп (кадолота́ ξ ал). Панд. Ант. XI в. л. β .
- поставить: Азъ чівкъ ксмь подъ властели оучинкнъ (ὑπὸ ἐξουσίαν τασσόμενος). Лук. VII. 8. Остр. ев. Неправьдьно же шлоучивъп ш чистителы, подъ нимь же оучинкнъ ксть, шлоученъ боудеть (въ др. сп. вчинкнъ). Ефр. крм. LXXXVII. л. 299.

- см. въчинити.

8чинитиса — быть учиненнымъ, совершиться: — Оже имоуть са бити... мечи или соуличами или инам тажа оучиниться межи самъми. Смол. гр. п. 1230 г. Что сы оучинило промежи кназа и Новагорода розратью, что взато въ кнажи волости в заматню..., то все кназь WAOKHAB. Лог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г. А что ученился грабежь на Волзв или индв гдв княжимъ додьямъ Михандовымъ..., то все князь Михандо от-10жиль. Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Ал. съ Новг. 1375 г. То было учинилося ново, не по пошлинъ. Уст. пр. Вас. *Ім. 1392 г.* Кровопролитья много учинилося. *Нова*. І л. 6901 г. (по Арх. сп.). А что оучинится проторы или приставное или заповъдь. Исков. суди. гр. 22. А учинится татба или розбои въ великомъ княжении Новугородцу, ино великимъ княземъ обыскать то пело въ правду. Лог. гр. Новг. съ в. к. Ив. Вас. 1471 г.

- сдълаться, стать: Въ солнци учинися яко мѣсяць,
 из рогъ его яко угль жаровъ исхожаще. Лавр. л. 6694 г.
- быть сообщеннымъ: И учинилась, господине, государемъ нашимъ про тѣ дѣвки вѣсть, что тѣ дѣвки подговаривали Тимовеевы люди. Прав. гр. о бъл. дъвк. 1541 г.

— см. въчинитиса.

- 8чиновати, 8чин8ю распредѣлять: Зоветь нъ оуже врѣма оучиновати реченъта главът въ славоу и хвалоу Оба и Сна и Стааго Дха (καθυποτάξαι). Панд. Ант. XI в. л. 8.
- Вчинъвъ дъйствіе, дъяніе: Сказила бы всякіе ръчи съ часомъ старость, коли бы учинки людскіе, которые жъ съ прироженія своего конецъ маютъ, черезъ листы не были увъчнены. Привил. Полоик. 1498 г. Тогды межи нами будутъ вси учинки добры. Посольств. Каз. к. Польск.
- 8чинати, 8чинаю приводить въ устроеніе, устраивать: Ни оумаляюща твоему бъговърью положенья, но паче прілагающа, и не казяща, но оучиняюща. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 76).
- поставлять, назначать: Тако глаголеть Господь: князи азъ учиняю..., без Божья бо повельныя не бы княженье его. Лавр. л. 6771 г.
- повельвать: Учина снъгу: 68ди на земли (συντάσσων χιόνι). Іов. XXXVII. 6. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 56).

— см. въчинати.

ВЧИНАТИСА — см. ВЪЧИНАТИСА.

- 8чисти, 8чьт8 счесть: Оумъножиния же ся върьнии, тако числомь не оучисти. Псалт. толк. XII в. пс. XXXIX. 6. толк. (В.).
- 8чистиса быть сочтеннымъ: Да оучьтеться. *Изб. 1073 г. (В.)*.
- 8 чиститиса очиститься: И въ плътьныихъ страстьхъ, акы свиним въ бърнии, калытиса въчьнемъ, въ малѣ бо вьсеж мыслию оучистивъщеса. Изб. 1073 г. л. 38.
- Вчистъти, вчистъю очиститься: Иже въ повиновании съг, отъ многъ досаждаемъ, оукармемъ, съмърмемъ, оучистъеть и бждеть илко и раждизаемо сребро блыца (хадаіребдаі). Панд. Ант. XI в. л. 225.
- Вчитатиса высчитываться: Тако бо оучитаются дние погребению (хатарідройутаї, enumerantur). Быт. L. 3 по сп. XIV в. См. въчитатиса.
- Вчителевъ прилаг. притяж. отъ сл. 8читель: Боптьса оученикъ оучителева слова, паче же самого оучитела. Сбор. 1076 г. л. 46. Вола оучителевъп послоушаш, Ишкове, просвъщьшаго твое о всемь помъпшленик. Мин. 1096 г. (окт.) л. 21.
- 8читель учитель, наставникъ: Равви, кже гактьсл съказакмо: оучителю (ραββι, ο λέγεται μεθερμηνευόμενον διδάσκαλε). Io. I. 38. Остр. ев. Тъп кси оучитель
 Изавъ и сихъ ли не въси (о διδάσκαλος). Io. III. 10.
 т. ж. Имъ же зълъ оучитель, зъло оученик. Гр. Наз.
 XI е. 149. Сжитей бо по истинъ говъйни и Хъй оу-

ченици, своемоу віць и оучителю подобатьса (бібаскадос). Панд. Ант. XI в. л. 120. Послете нъ оучитела, иже ны могуть сказати книжнаю словеса и разумый. Пов. вр. л. 6406 г. Оучитель своими написании преложиша (διδάσκαλοι). $E\phi p$. крм. Tpyr. 19. Да отълоученъ боудеть, ыко оучитель бечинии (διδάσκαλος). т. ж. Апост. 16. Се бо не избъра отъ премоудръихъ философъ, ни отъ властелинъ градъ пастоуха и оучителы инокъпить. Нест. Жит. Өеод. 2. Покореник же кго и повиновение къто исповъсть, еже сътажа въ оучении своемъ, не тъкмо же къ оучителю своемоу, нъ и къ въсвиъ оучащимъсм. т. ж. 2. Таком багодати съподобиса оучитель и наставьникъ ихъ. т. ж. 29. Кого, отче, благословишь на свое мъсто пастуха намъ и учителя? Новг. І л. 6782 г. (по Толст. сп.). Прывое айлы, въторое прркы, третиен пастоухы и оучителы и Гап же мчикы. Іо. екз. Бол. 300. Прівхаль исмь къ Святой Софыи въ митрополью всея Руси, въ Кинвъ, и къ всемъ крестьяномъ, обретающимся въ всеи Рускои земли, пастухъ и учитель... учити всёхъ на вся душеполезная и спасеная. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Не красенъ позоръ лисица въ корятехъ, того же не строинъя оучитель неподобенъ. Пчел. XV в. Великіи вселенной учитель Іоанъ Златоустъ. Исков. І л. 6979 г. Великій вселенныя учитель Цавель, апостоль Христовъ, т. ж. Вождь всемь и оучитель бы (paedagogus). Жит. Алдр. 39. Мин. чет. февр. 242.

— клирикъ: — Учитель. Корм. Моск. дух. ак. Тим. Алекс. вопр. 10. л. 86.

Зчительница — школа, училище: — Учительницу шзыку (объясненіе на поль къ слову гимнасіўмь). Мак. 1. І. 15. Вибл. 1499 г. (Оп. І. 128). Дъти призыват й оучительниць (e schola). Жит. Алдр. 22. Мин. чет. февр. 234. Въ оучительницу дидаскалоу ведуть дътн. Жит. Акак. Мин. чет. апр. 276. Възрастоста штрока, (и) небрежаше въ оучительници и къ оучитель послати ею (εἰς σχολεῖον). Георг. Ам. (Увар.) л. 242.

наставница: — Къ матери всѣхъ добрыхъ прибѣгаетъ и оучтльници реченыхъ (διδάσκαλον, magistram). Зла-тостр. 43.

8чительнъти — поучительный: — Не подобакть прѣдъ людьми простывими оучительнааго слова подвигноути или оучити, санъ себѣ оучительства абик оутварам (δ оүратихо̀у λ о́үоу). Eфр. крм. Tрул. 64. Трѣбовахоу едіного оучительна словесе ($\dot{\gamma}$ 8 гхо́ς). H анд. Aнт. XI в. л. 138.

- поучающій: Азбяково слово всёмъ нашимъ княземъ... и Уставодержалникомъ, и Учителнымъ людскимъ пов'єстникомъ. *Ярл. Узб.* 1315 г.
- знающій, способный къ учительству: Подобакть кппоу бес порока бълти, трѣзвьникоу, цѣломждрьноу..., оучительноу (διδακτικόν). Панд. Ант. XI в. л. 274.

Послалъ къ вамъ учителныхъ людеи, чтобы вы съ нами были едина въра. Посл. патр. Іов. 1589 г. — имъющій даръ поученія: — Поставленъ бысть митрополитомь в святои Совьъ Кыевъ блаженыи Кирилъ Грьчинъ... учителенъ зъло и хытръ ученью божественыхъ книгъ. Лавр. л. 6732 г. Того же лъта преставися блаженыи учителныи епископъ Кирилъ Ростовьскыи. т. эж. 6770 г.

Зчительскы — какъ учитель: — Не прёмоудрьно, нъ разоумьно, не оучительскы, нъ пооущать. Сбор. 1076 г. 255. Мала нёкая... изреку вамъ, не яко учительски и со властію, но яко рабски и послушаніе повелёнію творя. Посл. и. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.

8чительскый — принадлежащій учителю, относящійся къ учителю: — Сего ради ж отъ оучительскааго съврьже пръстола. Изб. 1073 г. л. 169. Хотящей оучительскій санъ къ себь привлещи длжни сять своимъ житіемъ инымъ оученіе показати (τὸ διδχοχαλιχὸν ἀξίωμα, qui docendi auctoritate apud alios valere student). Жит. Сим. Урод. 1. Да не паче Бога разгнываю, учителскій санъ возхищая. Посл. и. Ив. Вас. Кирил. Бълоз. м. ок. 1578 г.

8 чительствин — учительство, санъ, достоинство учителя: — Ни оучительствіа его почте ($\tau \dot{n} \nu$ διδασχαλίαν). Георі. Ам. (Увар.) л. 50.

Вчительство — свойство учителя, наставника: — Златословесьна озлатимь Ио(а)на..., свътлостьми оучительства и миръ изыкомъ просвътаща. Мин. 1097 г. л. 81. Аште еси приыль даръ дховьнъ и слово прымждрости, ли разоума, ли оучительства, ли пророчьства, ли слоужениы, блёвнъ Бъ вьсебогатъи (бласката). Испед. Ант. XI в. л. 104.

— учительство, достоинство учителя: — Санъ себѣ оучительства абин оутварым (ἀξίωμα... διδασκαλικόν). Εφρ. крм. Трул. 64.

Вчити, вчя — обучать: — Иже бо оучити не въсть, то да выкнеть, аште ли не хоштеть оучитиса, нъ оучити, то и себе, и оучаштанса припогоубак. Изб. 1073 г. л. 169. Повъле дъти шимати оу нарочитых людіи и оучати грамотъ. Иов. вр. л. 6496 г. (по Перелся. сп.). Гроубъ съп и неразоумиченъ, къ симъ же ижо и не бъхъ оученъ никоки же хитрости. Нест. Жит. Өеод. 1. Гондустанци тъхъ имають да учать ихъ всякому рукодълью. Аван. Никит. 335.

— наставлять, поучать: — Првиде отътждоу оучить и проповъдать въ градехъ ихъ (τοῦ διδάσκειν). Ме. XI. 1. Остр. ев. Оучителю, вёмь, тако истиньнъ иси и ижти Бжиж въ истинж оучини (διδάσκεις). Ме. XXII. 16. т. ж. Азъ вьсегда оучихъ на съборищи и въ пркви, идеже вьси Иоудеи събиражться (ἐδίδαξα). Іо. XVIII. 20. т. ж. Оучашие (Іисусъ) въ сжботы на съньмиштинхъ (διδάσκειν). Панд. Ант. XI в. л. 105. Шедше, наоучите вся язъки..., оучаще я блюсти вся, елико заповъдахъ вамъ. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1411 г. л. 56). И много гд оучаше о пртвъ ноймь.

Нест. Бор. Гл. 3. Книгами бо кажеми и оучими ксмът пути покашнью. Пов. вр. л. 6545 г. Поставлям попът и дам имъ й имъньм свонго брокъ, веля имъ оучити люди. т. ж. 6545 г. Слово Божіе, иже въ насъ, здраво есть и цъли, и то есть оучян, и подобаеть оучимомъ словомъ искоушати и еже й слова исцъленіа пріимати. Никиф. Посл. Влад. Мон. 73. Лъпши есть камень долотити, нежели зла жена учити. Сл. Дан. Зат. 238. Имъю великую тягость на собъ, что ми мольити и учити всъхъ на вся душеполезная и спасеная. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Сего ради и азъ, по сану и по области, иже ми далъ Богъ, учю васъ, своихъ дътеи, а вы моего слова слушаите. Грам. митр. Кипр. Пск. 1395 г.

- научать, подучать: Сама князя молода бяста, слушая боляръ, а боляре учахуть я на многое имънье. Лавр. л. 6684 г. И пото Исакъ помънсливъ и въсхотъ пртва, и оучащеть сна, посъглат по таи. Новг. I л. 6712 г.
- изучать: Кржжьное оучение оучимъ ($\pi \alpha i \delta \epsilon \acute{\nu} \epsilon i \nu$). $\Gamma p.~Has.~XI~s.~31.$
- пзучать религію, готовиться къ принятію крепценія: Хотли оученъ быти, ї лѣта да оученъ б8дё (ὁ μέλλων κατηχεῖσθαι τρία ἔτη κατηχεῖσθω). Корм. Моск. дух. ак. л. 36. Оучимы п оглашенный: Вѣренъ со 8чимы въ храмѣ (чит.: ниже въ храмѣ) мітвы да творй (πιστὸς μετὰ κατηχουμένου μηδὲ κατ' οἶκον προσευχέσθω). Корм. Моск. дух. ак. л. 37.
- **УЧИТИСА** УЧИТЬСЯ, ОБУЧАТЬСЯ: Како оубо сь оумѣкть кънигъі, не оучивъса (μ й μ е μ а ϑ ηχώς). Іо. VII. 15. Остр. ев. Иже бо оучити не въсть, то да выкнеть, аште ли не хоштеть оучитись, нъ оучити, то и себе, и оучаштанся припогоубан. Изб. 1073 г. л. 169. Покореник же нго и повиновенин къто исповъсть, нже сътажа въ оучении своемъ, не тъкмо же къ оучителю свонмоу, нъ и къ въсвиъ оучащимъса. Нест. Жит. Өеод. 2. Его же оум вочи, того не забълванте доброго, а кго же не оумбючи, а тому са оучите. Иоуч. Влад. Мон. 80. Него же не оумънть, а тому са не оучить. т. ж. Учитися книгамъ. Полик. Посл. Пат. Печ. 11. А чему ся хотите учити, и вы учитеся въ домѣхъ у мужен своихъ. Сл. Дан. Зат. 238. Принхалъ Михаплъ княжичь Олександровичь со Тьффри в Новгородъ ко владыцъ, сынъ хрестьный, грамотъ учится. Hosi. I s. 6849 i. (no Apx. cn.).
- поучаться: Въ заповъдьхъ его оучиса присно. Сбор. 1076 г. л. 140.
- см. възвн8ти.
- 8чръдити 8чръдити, 8чръжд8 устроить: Притворьноую оубо цркъвь равьно пати лътъ оучръдити повелъваниъ (πληροῦσθαι). Ефр. крм. LXXXVII. л. 295.
- одарить: На оутрии же днь възва Ростиславъ к собъ Шлга и дчерь и паче болшими дарми оучредивъ всихъ, иде Смоленьску. Ип. л. 6676 г. И оттолъ приде в свою обитъль, и мужи Новгородьскы учредивъ,

- отпусти ихъ с честью, и потомь поча ряды правити. Лавр. л. 6714 г. Великый же князь, видъвъ покоренье ихъ к собъ, не помяна злобы ихъ, цълова к нимъ крестъ, а митрополита учредивъ, отпусти ѝ с честью. т. ж. 6718 г.
- угостить: И створи пиръ, и учреди люди, и многу милостыню створи къ убогымъ. Лавр. л. 6726 г.
- Вчръжати, вчръжаю угощать: Трапезов оучръжам (τραπέζη φιλοφρονούμενος). Гр. Наз. XI в. 269. Оу великии постъ въ всякую суботу и в нелю сажаще на шбъдъ оу себе ві чърньца..., егда же скончеваще весь постъ, и тако оучръжаще всю браю. Ип. л. 6676 г. Ср. слъд.
- 8 чръждати = 8 чръждати, 8 чръждаю одарять: Посл8 шати и повиноватиса архієрѣ № . . . и кwи до ва по силь, елик и мать, и оучрежати. Дуб. сб. XVI в. 141. Прав. св. апл. Ср. предыд.
- Вчръждение угощеніе: Оуне оучръждение зельны къ любъве и благодъти, неже тельць съ вражьдож (ξενισμός μετά λαχάνων). Панд. Ант. XI в. л. 208 (Притч. XV. 17). Ср. слъд.
- Вчрвжение Вчрежение угощеніе, пиръ: И шпівнінть имъ шбівдьною, обівдаща оу Ольга и пиша, и бъї оучрежение велико, и накормища оубогъна и странънъна. Ип. л. 6623 г. Ср. предыд.
- 8ч8гъ 8чюгъ мѣсто на рѣкѣ, отгороженное тыномъ для ловли рыбы: Да тому жь монастырю дана рыбная ловля на Волгѣ... отъ перекопи до Ахтубскаго устья, внизъ къ Синему морю, съ илмени и со всѣми угодьи, Колкомановской учюгъ; и тотъ де Колкомановской учюгъ у него воеводы наши и дъяки взяли того жъ году, а за хлѣбную ругу и за денги дали ему учюжки ниже города... Иванчюкъ да Бурунтай, что вышли изъ Волги однимъ устъемъ. *Царск. жал. пр. 1575 г. февр. 12*.
- Вчити Вчюдити, вчижи отчудить, отдалить: Оучюжени быша грышници ш ложеснь. Іак. Бор. Гл. 82.
- Вчвжьеъ Вчюжькъ уменьшит. отъ сл. 8 ч8 гъ: Да на Волгѣ жъ... ниже города, отъ Чегана, съ верхніе протоки внизъ въ Хмѣлевую протоку, учюжки Иванчюкъ да Бурунтаи, что выпили изъ Волги однимъ устьемъ. *Парек. жал. гр. 1575 г. февр. 12.* А оброку де съ тѣхъ учюжковъ шло въ нашу казну на годъ по семи рублевъ и по четыре алтыны. т. ж.
- **Вч8ти** = **Вчюти**, **Вч8ю** услышать: И бъл заоутра поў княь Матым, оучювь гълкоу и матежь въ городъ. *Нов*. *I л. 6726* г.
- узнать: Оучювъ же дѣлатель (ἠσθόμενος, cum animadvertisset). Пат. Син. XI в. 300. Хънтростьми нѣкацѣми дѣло то оучювъ. Гр. Наз. XI в. (В.). Идоша даньници Новгородьстии въ малѣ; и оучювъ Гюрги, оже въ мале шли, и посла кнза Берладьскаго съ вой. Новг. І л. 6657 г. Тъгда, оучювъ Мьстисла Мьстиславлиць вло то, въкха въ Новъгородъ. т. ж. 6723 г. Не оу и оучюемъ ихъ, даже ѿбѣгноутъ. Іо. енз. Шест.

- (В.). Литва въсть учюла измънникомъ боярскимъ человъкомъ. Исков. I л. 7073 г.
- **8ч8тити 8чютити**, **8ч8ч8** ощутить; зам'втить: Казни разв'ви т'вхъ, въ нихъ же шчаваться есп изл'вченью, а оу нихъ же оучютищи исправлению, и телесною и дпевное, то хвали ихъ. Пчел. И. публ. б. л. 123.
- **Вчьвьнъти** = **Вчевьнъти**: Вчьбьно к плата за обученье: А которои мастеръ иметь сочить на оученики оучебна, а оученикъ запретса, ино вола гдрва, хочетъ, самъ поделбетъ на своемъ оучебномъ, или оученикъ върить. Исков. судн. гр. 24.
- **δчьливъи** умѣющій учить: Оучьливъі, пооущеникъі (διδακτικούς). *Гр. Наз. XI в. 206 (Тим. 1. III. 2).*
- 8чьрмынь 8чрымынь красный, красноватый: Съар'дион', Вавоулоньскый нарицанизи, оучрымынь исть акы крывь. Изб. 1073 г. л. 121.
- 8чьрнити 8черьнити, 8чьрню очернить; презрѣть: Иди семо, оучерьнене, да са бореве (δεῦρο λοιπὸν, ἠσβολωμένε, ταπεινὲ, ἀνωφέλητε, teterrime, abiecte). Жит. Андр. Юр. Ирол. XIII в.
- Вчърнитиса Вчернитиса загрязниться: Пакъі, видъвъщи него пекоуща проскоуръї и оучърнивъщаста й ожъжения пещьнаго, съжали си зъло. Нест. Жит. Оеод. 4. Глемът поустъпньникът, пже оучернышеся и власы ростяще, обиходятъ грады (μελανειμονούντες). Уст. крм. XIII в. (В.).
- опечалиться: Елма бо штт бы ш насъ женихъ, то напрасно плачемъ оучернихомся. Гр. Пис. Мин. чет. февр. 123. Того ра напрасно плачемъ оучерних-сл. Жит. Стеф. Перм. 757.
- Зчьть счеть: безъ Зчьта безъ числа, вънесчетномъ количествъ: — Ъхаша за Кыевъ воеватъ... и възмиа села безъ оучьта съ людми и с мужи и съ женами. Ип. л. 6680 г.
- отчеть: А поидеть игумень проць изъ монастыря, ино ему дати уцеть чернцамъ. How. dan. XIV— XV e. 6.
- **8 шарити, 8 шарю** покрасить: Наличик себѣ сами оушарьше (π еріхрю́оситеς). Γp . Has. XI в. 193. 8 шать см. 8 шатьць.
- **Ушатыць** уменьшит. отъ сл. Ушатъ: Шесть ушатцовъ меду. *Купч. Троиик. XV в.* Съ ушатцемъ медъ. *Грам. дан. Лавраш. мон. XV в.*
- Зшесьный прилаг. отъ сл. 8хо: Мнози велико зло принаша \ddot{w} клеветникъ, нежели отъ ратникъ, и мнози оущесъною немощью погыбоща, нежели соупостаты (ὑπὸ τῆς τῶν ἄτων ἀσθενείας). Ичел. И. публ. б. л. 39.
- Зшивъ головное покрывало: Вѣнецъ златъ великъ на главѣ его и Зшибъ шолковъ вълетоженъ (διάδημα βύσσινον πορφυροϋν). Есо. VIII. 15. Вибл. 1499 г. (Мат. Бусл. 53). Ср. Зшъвъ.
- Знидъ б'єглецъ, б'єглый рабъ: Стражда акы полоньникъ и оушидъ и зълод'єй (на пол'є къ слову оушидъ приписка: оуходивъ). Изб. 1073 г. л. 67. Окрестъ ноздрїп аки 8 тидъ же притко важёса.

- Апок. томк. Андр. Кес. XVI в. (Оп. II. 1. 195). Ср. 8пидь.
- 8 шидь бъглецъ; бъглый рабъ: Съставление и оустрои Онисиму оушиди и молба за нь. Апост. XIV в. Филим. Оглавл. 2 (В.). Водить ѝ акы оушидъ (δραπετάς). Сильв. и Ант. вопр. (Оп. II. 2. 149). Ср.: Люто видъник праведънъзимъ: воинъ оушидъ, храбъръш плъньникъ. Супр. р. 69.
- избѣжавшій: Злооумью оушиди (δυσβουλίας τοῦ ὑποδράντος). Сильв. и Ант. вопр. (Оп. II. 2. 149). — ср. 8шилъ.
- 8 ширити, 8 ширю расширить: Оушириль еси стопъ мога подъ много (ἐπλάτυνας). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. XVII. 37.
- **Ушитъкъ** родъ обуви: Не днё босъ, а оутро оушитъци и калигит (αύριον δὲ τζάγγην ἢ καλίγην ἐπίζητεϊ). Εφρ. Cup. XIV в. (В.).
- **Ушица** ушко, ручка: Множество кошницъ сотворивъ, съ треми оущицами оустроенъв. Жит. Наис. Съсоудът треми оущицами сътворены. т. же.
- Вшеви родъ судна: Нѣмци избиша ушкуи Игната Малыгина. Новг. IV л. 6828 г. Того же лѣта прівдоша изъ Новагорода Волгою изъ Великого полтораста ушкуєвъ съ разбоиники съ Новогородскими и избиша по Волзѣ множество Татаръ. Воскр. л. 6874 г. Пришли Новгородци въ ушкуѣхъ. Новг. IV л. 6874 г. И въ то же время Новогородсцъ Прокофеи съвокупи около себе людіи съ полторы тисячи, (въ) 70-и же ушкуєвъ, взяща Кьстрому. Тверск. л. 6883 г. Ср. Всеви, осеби, себи, бишеблъ.
- Впиквиникъ: 8 шквиници ходящіе на ушкуяхъ, вольные люди Новгородскіе: Того же лѣта ушкуиницы разбопницы Новагорода Великаго, пришедше, взяли Ярославль и Кострому. Рост. л. 6879 г. (Кар. И. Г. Р. т. V. пр. 106). Идоша на низъ Вяткою ушкуиницы 90 ушкуевъ и пограбища Вятку. т. ж. 6882 г. (Кар. И. Г. Р. т. V. пр. 106). Въ то время пришедше Новгородци, Великого Новагорода ушкуиница, 70 ушкуевъ. Новг. IV л. 6883 г. Того же лѣта Вятчане ходиша ратію въ Арьскую землю и избища разбоиниковъ ушкуиниковъ. Рост. л. 6887 г. (Кар. И. Г. Р. т. V. пр. 106). Нов'город'ци оуш'коуиници разбоиници. Жит. Стеф. Перм. 747.
- Випеблъ то же что 8 шкви родъ судна: Съде государь въ ушкулъ подъ Вязовыми горами и тако прииде въ Новъгородъ въ Нижнеи. Соф. вр. 7061 г. На завтръе сълъ государь и з братомъ своимъ въ ушкулы и погребъ вверхъ Волгою. Никон. л. 7061 г.
- **8 1118 и и** лѣвый: Оржжи праведними дестыми и оуш8 ими, славож и досажсніемь. *Георг. Ам. XV в.* (В. І. 198).
- 8 ΜΒΜΗΤΗ CA = 8 ΜΗ ΕΙΜΗΤΗ CA произвести шумъ, разшумѣться: Μногомъ впномъ оушюмився (πλείονι οἴνω συμπεφυρμένος, multo vino madens). Жит. Андр. НОр. XIV. 69.

- 8шь ? Пдаху люди листъ линовъ..., иніи оушь, мьхъ, кониноу. Нові. І л. 6636 г. Ини же мъхъ иддахоу, оушь, сосноу, короу липовоу. т. ж. 6738 г. Карамзинъ сравниваетъ сл. 8 шь съ Польск. uszyca ranunculus pratensis (Кар. И. 1. Р. т. II. пр. 255).
- 8щьвъ головное покрывало: Оупьвъ шелковъ (stola byssi, διάδημα βύσσινον). Есо. VIII. 15 по сп. XIV в. Кидарь же наглавный упьвъ; се же есть Святаго Духа осѣненія. Кир. Тур. О черн. чин. 110. И поплоща со свѣщами многами и видѣща члка по средѣ двора стоюща въ свитахъ Срациньскаахъ и въ оушьвѣ, и оужасопіась. Сказ. свят. Ник. XII в. (Свъд. и зам. т. I. IV. 26). Или пакы литонъ е̂, егда Пилатъ посла мечника по Іса звати на соухище, и снемь оушевъ свои съ главы и простре еме по земли. Дуб. сб. XVI в. л. 8.
- ? Въ настълпин мѣсто постави златы Sшвы (πετάσια, galeri). Сказ. св. Соф. 14.
- **Ср. 8шивъ**.
- бшьвьць 8 шевьць 8 швець уменьшит. отъ сл. 8 шьвъ покрывало: (Патріархъ) вѣнца мѣсто свои оушевца положи на главоу его (Симеона; въ др. сп. 8 швецъ, ἐπιβρίπτάριον). 1 сорп. Ам. (Увар.) л. 363. 8 шько крюковой знакъ: Σшко. Стихир. XVII в. (Рум. 654).
- δшьствин Вшествин бъгство: Пустить тебъ Гъ недостатокъ і оуществие (въ Греч. τὴν ἔνδειαν καὶ τὴν ἐκλιμίαν; смъщеніе сл. ἐκλιμία и ἐκλειπία? въ др. сп. алкненіе). Втз. XXVIII. 20 по сп. XIV в.
- вщадъти, вщажв пощадить, сохранить: На оуказъ оуштадънъ Бжин на нечьстивъни силън. Изб. 1073 г. л. 105.
- Вщедрити, Вщедрю помпловать: Оущедри ма и оуслыши мітвоу мою (оіхте́іруюю). Исалт. Симон. д. 1280 г. пс. IV. 2. Тебе молити высыгда дырызаемъ, кко чівколюбца, оущедрити и посылати недостоинышть оумиление, Вліко, подага намъ прощеніс. Мин. 1096 г. (сент.) л. 34. Оущедри оубо, прехвальне, и дажь намъ ослабоу. Мин. 1096 г. (окт.) л. 101. Ідко оущедрить Адама, кко бесъмыртынь. Тріод. пости. XI в. Нъ, Владыко, ты, выставъ, насъ, Слове, оущедри. т. ж. Спаси, ущедри, призри, пости, умилосердися. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 250).
- **8щедровати, 8щедр8ю** помиловать: Оущедрова. Мин. май XIII в. 5.
- 8щедрыти, 8щедрыю оказывать милость: Не оущедрыють бещадиы монго Июдён. Тріод. пост. XI в.
 благодётельствовать: Тако же Бъ самого оущедрянть, тако в тъ дълъженъ есть оущедряти ближняго. Никон. Панд. сл. 50. Богъ... человёкомъ оущедряеть,
- показуетъ милость свою на мірѣ. *Псков. І л. 6917 г.* 8щекотати, 8щекоч8 запѣть, какъ соловей; восоѣть: Абы ты сіа плъкы ущекоталь, скача, славію, по мыслену древу. *Сл. плк. Игор.* Ср. въіщекотати.
- **8щенин** побужденіе: Оущенин Дха Стаго на

- Бжиж соущаго чіка. Исалт. толк. XII в. пс. XCI. 2. толк. (В.). Ість же оуштенью върыныйть. Исалт. толк. XI в. пс. XCVII. Запл. (В.).
- **8 щипъ** ущербъ: Бываетъ 8 щипъ л8нъ ді и полдни и четверть. Козм. Инд.
- Зщититиса защититься, укрыться: Да не имуть помощи \ddot{w} Ба, ни \ddot{w} Перуна, да не оущитатса щиты своими и да посъчени будуть мечи своими, \ddot{w} стръль и \ddot{w} иного фружью своего. Дог. Иг. 945.
- Вщенити, вщеню сделать выговорь: А въ чомъ тобе... Иванъ Өедоровичь Резанской згрубилъ, и тобе королю и великому князю мене обослати о томъ, и мне его ущунити и ему ся къ тобе справити. Лист. перемир. 1449 г.
- Вщькноти, вщькно ущипнуть; закусить, откусить: Плоди красни подобни снедныймъ, да аще кто (отъ нихъ) оущ'кнетъ, то растается на прахъ и на дымъ (въ Греч. пътъ). Іос. Флав. В. Іуд. IV. 8. 4. Ср. Вщьноти.
- 8щьн8ти, 8щьн8 ущипнуть; закусить, откусить: Оущну г яблока (въ др. спискахъ оущькнувъ). Прол. XV в фсвр. 23 (В.).
- Вщървнотиса вщървнотиса ущербиться, быть на ущербь: Бысть солнце аки треп денъ мъсяць, ущербнувшюся ему съ съверные страны. Нова IV л. 6874 г.
- Вщървъ 8щервъ убыль; состояніе лувы отъ полнолунія до новолунія: (Мѣсяцъ) паки начнетъ 8бънвати и (то) наречемъ 8щербомь. Діон. Ареопаг.
- Въдати, Въдато пойдать, пожирать (въ образныхъ выраженіяхъ): Вы не насыщаетесь, йдоуще оуботым, а азъ не насыщаюсь, оуйдам васъ зоубы дховными. Ичел. И. публ. б. л. 69.
- разъвдать, гноить: ІАко же медъ гноиныв оуды оувдаеть, а здоровымъ сладъко ѝ (δάκνει). Пчел. И. публ. б. л. 52.
- cp. Вгадати.
- **Увдин** ? А галици свою рѣчь говоряхуть, хотять полетъти на уедіе. Са. пак. Игор.
- Въздъ земельное владъніе: И се есми далъ землю въ Погоновичохъ Мопшинскую Святъи Богородици и епископу, и озера Нимикорская и съ съножатми, и уъздъ княжъ, и на Сверковыхъ лукахъ съножати, и уъздъ княжъ. Уст. гр. Смол. 1150 г. Тако же и мыты, которыи въ которомъ уъздъ, то тому. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г. А братаничь мои князъ Володимеръ въдаетъ уъздъ отца своего. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. А по животъ моее княгини, тъ волости и села и третъ тамги дастся сыну моему князю Дмитрию и князю Ивану, въ которого уъздъ, то того и есть. т. ж.
- увздъ, округъ, подчиненный опредвленному городу:
 А к(то) живеть в Новоторьскомъ ув(зд)в у Сто Спса, а тв пота(гну)т (къ) Торжьку. Дог. гр. Юр. съ Мих. Яр. Тв. и Новг. 1318 г. А села на Москвв въ Городьскомъ увздв..., то все далъ есмь своей княгинв. Дух. Сим. 1353 г. И великая княгиня дала в домъ свя-

- топ Троице и пречистои Богородице, и святому Сергию на молитву, и братье на покои въ Нерехте село свое Федоровское с приселки и з деревнями в Костромскомъ увзде. Зап. в. к. Дм. Ив. 1393 г. Та пустошъ въ Муромскомъ увздв. Докл. в. к. Ив. Вас. 1464—1474 г.
- приходъ (перковный округъ): Аще попъ дитя кртить 8 чюжом оуезъ. Корм. Рум. XVI в. № 232.
- см. въвздъ.
- Ввсти, Въмь укусить: Подобенъ шста(ви)вшемоу ѣдъ въ тълѣ оуѣденаго Ѿ ѣдовитаго звѣри (шотер ό τὸν ἰὸν ἐναφεὶς ὑπὸ τοῦ ἰοβόλου τῷ δηχθέντι). Пчел. И. публ. б. л. 86. — Ср. Ымсти.
- **бюсъ** ? Оудальцы восплеската въ Татарскихъ оузорочіяхъ, везучи въ землю оуюсы и насычи, бугаи, коне и волы и вельблюды, меды и вина и сахари. *Мам. поб. 68.*
- Выдати, Выдаю жалить: И бы ега оуыдаше змїа чіка, и възраше на змїю мізданоую и шживаще (єбахуєч). Числ. ХХІ. 8. Сбор. Волог. ХV в. Ак. н. Не преда ли ихъ Гъ ыдовитымъ тімь зминмь оуыдати ихъ. Пал. ХІV в. л. 15.
- уязвлять (образн.): Совъстію отнюдъ въ сердцъ уядаемь бяше. *Прол. дек. 6 (В.)*.
- ср. 8ъдати.
- **Кыдени** уязвленіе: Гор'в въздвиже Моуси на копик ип'вленик, тъльтворению избавленик и вдовита оувдению (въ подл. оувдение). *Мин. 1096 г. (сент.) л. 88.*
- **Выдовити**, **Выдовлю** напитать ядомъ: Лице женско стръла е̂ выдовлена. Сбор. XV в. (В.).
- 8ыдрити, выдрю посовшить: Оуыдри изяти мя (τάχονον τοῦ ἐξελέσθαι με). Исалт. толк. XII в. пс. XXX. 3 (В.) Оуыдри исцьпити мя лють, шко оуызвенаго. Панд. Ант. XII—XIII в. 81.
- ускорить: Γ й,... оундри тайноу твоего вочябчения. Толк. псалт. Аван. Алекс. пс. XXX. 2. толк. (Оп. II. 1. 71).
- 8ыдритиса ускориться: Оумъножишяся немощи ихъ, по сихъ оуядритася (ϵ та́хорахо). Псалт. толк. XII в. пс. XV. 4 (B.).
- **Вызвенин** уязвленіе: Врага оулзвиль еси оуизвениемь. *Мин.* 1096 г. (сент.) л. 43.
- Вызвити, вызвию нанести раны, изранить: Они же и сего, оумзвыше, изгънаща (τραυματίσαντες). Лук. ХХ. 12. Юр. ев. п. 1119 г. И се нъи оумзвенъ ксмъ б рабъ оба свокго. Нест. Бор. Гл. 22. Страстотърпъца Романа оумзвиша. Стихир. Пові. д. 1163 г. Человъкъ нъкіп... въ разбоиники впаде, и, уязвивше й, оставище еле жива суща. Псков. Гл. 6978 г.
- поранить: Фуникова жъзла тръстанъ хаждъ приимемъ, иже ржкж чакоу оумзвить и ада кстьствьнааго възагакть. Панд. Ант. XI в. л. 176. Оуазвиша Игора в роукоу и оумртвиша шющю его. Ип. л. 6693 г.
- ужалить: Вывде взо лба змія и уязви его въ ногу, и умре. Псков. І л. 6419 з.
- уязвить (въ образн. выраж.): Просвъти дийю мою, многыими гръхы омраченоую лють и стрълою лока-

- ваго оуызвеноую и изнемогъщоую. Мин. 1097 г. л. 172. Видъ бо любодёнци стрёла есть чемери: та уязвилицемъ и ядъ въ сердце вложи. Іак. Посл. Дмитр.
- поразить: Отъ кокы съмьртьным бъдъл ки боудеть оумзвена (усудейса). Ефр. прм. Крв. 126.
- изнурить: Питат оубо въ гладъ лють оугазвенъихъ. Мин. 1097 г. л. 72.
- возбудить: Тяко оумзвенъ Трцскымь Бжиемь рачениемь, том кдиночисльным огради дхвным поюща предъложиль кси. Мин. 1096 г. (сент.) л. 164, Сего видъвъ кесарь и простію оумзви си срце (ἐθυμώθη). Георг. Ам. (Увар.) л. 338. Кесарь се оуслыша, ревностію оумзви си діїю (ἐζηλοτύπησεν). т. ж. л. 339.
- устрашить: Оугазвити злѣ соупротивным хоты (καταπλήξαι). Георг. Ам. (Увар.) л. 171.
- Вызвитиса уязвиться; быть побъжденнымъ: Оумзвитиса сластьною любъвию дхвьною мъсль не възможе, земьныхъ наслаженте. Мин. 1096 г. (сент.) л. 141.
- Вызвлыти Вызвыти, Вызвлыю наносить раны: Любить кназь воина стоишта и боржщагоса съ врагы и овогда 860 оуазвающта, овогда же оуазванама. Сбор. 1076 г. л. 216.
- Вызвлитиса подвергаться ударамъ, быть убиваемымъ: Сикариа бо тыш наричюще, напрасно шествоующи оугазвлахоуса (τοὺς παρατυγχάνοντας ἔπληττον). Георг. Ам. (Увар.) л. 148.
- 8 гаритиса разгивваться, разъяриться: Имже оуприся гиво (οῦ ἐθυμώθη ὁργῆ). Нар. 4. ХХІІІ. 26 по сп. ХVІ в. (В.). На кыш большьми оуприться (ὀργισθῆ πλέον). Гр. Наз. ХІ в. (В.). Слъппа нѣ Ѿ кого, глющи Ѿца, шко троудове шбрѣтають главоу, се же слышавъ, оуприся дшею. Жит. Нифонт. ХІІІ в. 29. Нънѣ же оупривса гивомъ. Пал. ХІV в. л. 185. Не Шврати Гъ прости гива своего, имъ оуприса на Іоудею (ἐθυμώθη). Георг. Ам. (Увар.) л. 113. Оупрь же ся песарь и измени лице свое. Жит. св. ХVІ в. (В.).
- Выркатиса разъяряться: Съгрбстив'щи си Ммусеови и безводнъй несъгости и и жестослови, мко и члкъ всакый оумрамса..., слово изнесе. Георг. Ам. (Увар.) л. 69.
- Выснитинъти вм. Вснитнъти: Поисъ оуменнинъ о чреслъхъ нося (объ Іоаннъ предтечъ). Пом. Онуфр. Мин. чет. пон. 182.
- Высти, Вымь укусить: Свои его песъ уяде и отъ того умре. Лит. Нови церкв. 6585 г.
- ужалить: И да бSдеть, аще ысть зиїх чIка, и се оумденый, видIвь ю (зиїю мIдяную), Wживеть (SеSηIνος). Числ. XXI. 8. Сбор. Волог. XV 6. Aκ. u.
- cp. 8ъсти.
- бысьнити, высьню сдёлать яснымъ, внятнымъ:— Тёмь и оумснивъ мятыкъ мои, пё оустынъ моихъ приймъ. Мин. 1096 (окт.) л. 2. Къто бо нашь оумъ швъръзлъ... и мятыкъ нашь оумснилъ. Конст. Еом. поуч. (Оп. II. 2. 426).

- объяснить: Писании бездьноу исл'в (ди)въ, добр'в встить всил жени исл'я него. Мин. 1097 г. л. 65.
- провидѣть: Бжим гора тоучьнам, юже праочь дръвие Двдъ оумсни, пом пррчскът. Мин. 1096 г. (окт.) л. 39.
- бысьнытиса становиться яснымъ, внятнымъ: Родить Елисавень тебе словоу гласа великаго прятоу, оумсна(ю)щесь мазыкоу. Мин. 1096 г. (сент.) л. 137.
- Выти, вимь взять: Нединь ш корабльникь оуимь дъщицю. Жит. Нифонт. XIII в. 110. Часть сребра уемъ отъ своихъ, не всего у ногъ апостольскыхъ положивъ, умре. Уст. гр. Сузд. арх. Люн. ок. 1382 г. Въ образныхъ выраженіяхъ: Събири о мбжь ш старець Інбевъ..., да станоуть тв с тобою; и оуимв ш дха, иже при тебѣ, и възложж на на (ἀфеλω). Числ. XI. 16—17. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Оуыти вѣрв повѣрить: Глоу его не оум вѣръг. Ип. л. 6758 г.
- убавить: Аще кто оуиметь словесь..., да \tilde{w} иметь \tilde{B} \tilde{b} часть его ($\tilde{\epsilon}$ $\tilde{\alpha}$ ν τ ις $\tilde{\alpha}$ φ $\tilde{\epsilon}$ λη). Anoκ. XIV ϵ . XXII. 19 (B.). Да не приложиппи къ нему, ни оуимети \tilde{w} него (\tilde{o} \tilde{o} \tilde{c} \tilde
- отдълять: Да оумете въг оучастье Гви (дребейте, demetis). Числ. XVIII. 26 по сп. XIV в.
- отрызать: Члякъ нъкто нъмъ, от же нога кто кдина оумта \tilde{w} кольна. *Нест. Бор. Гл. 46*. Баше нъкоторыи члякъ нъмъ и хромъ и оумта от кму нога по кольно. *Гак. Бор. Гл. 129*. Кизь Михаилъ створи пострыгы сиви своемоу... оу стъи Софии, и

- оуга вла архейпъ Спиридон. Новг. І л. 6738 г. Аще бо и долнаю соугоубина оугата юсть, но выше на лиць соу(гоу)бъ шчи имъеть (хач үар δοχοίη των хатω διδύμων εκτετμήσθαι). Пчел. И. публ. б. л. 10.
- исключить: Никто же васъ преобиденъ, никого же васъ уемъ, мнѣ дарова. Кир. Тур. Сл. о разслабл. 50.
- отнять: Хими изобиліе и обнажится лицем'врство (περίελε). Златостр. сл. 4.
- захватить: Вышедышю же Михалкови, и оуы й болезнь велика... и, възложивше на носилицъ, неслууть токмо ле жива. Ип. л. 6684 г.
- унять, остановить: Баше пожаръ зълъ... и оугаша оу Лоукини оулици. Новг. I л. 6702 г. Новгородьци же много молахоу: не ходи, кнаже; и не можахоуть его оушти. т. ж. 6726 г. Загоръся на Варажьскої оулици... і та створиса пагоуба велика, олна на свътъ Бъ и добриі лю оугаша. т. ж. 6807 г.
- Вімтиса быть отнятымъ, убавиться: Не оуимет бо са $\ddot{\omega}$ завъта вашего ни мало же (οὐ γὰρ ἀφαιρεῖται). Исх. V. 11. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- задержаться: Слышаста князь Юрьи (и) Ярославъ, хотъста побъгнути, и уящася за малымъ. Сузд. л. 6724 г. (по Ак. сп.).
- Вышнение разъясиеніе: Преже вяшненія ш Гдв нашем Іс Хъ (прім трамовах та пері той Киріои). Кирил. Іерус. Олл. (В.). — Ср.: Оулашнению. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. (Оп. II. 1. 22).
- Віашніати, Віашніаю разъяснять; развивать: Давыдъ же, акы старъпшина ликовъ, уящияя пъсненые гласы, глаголеть. Кир. Тур. Сл. на Возн. 69.
- прославлять: Пом бжствьнам и оумпинам мвѣ XБо къ намъ $\ddot{\omega}$ двы рожьство несъказаньнок. Мин. 1096 г. (окт.) л. 6. Оушинають пророчьстии гласи, Божим родительнице, покмъ же та и мъг. Стихир. Новг. д. 1163 г.
- Вышнытиса ? Дйь аггльскаго полка понопоніа оущиняются. Трж. Рум. XVI в. (Рум. 674).

Φ.

 Φ — двадцать вторая буква древне-Русской азбуки, называемая Φ ьрть — Φ ерть: — Нѣции бо мнѣша стрти ради Хвы, еже за ны страдати, праздни пасху нарекоша, претвориша гла, прелоше Φ ерть на покои, а како на хѣръ (Φ аска — пасха). Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Оп. II. 2. 86 – 87). Древле негодоваше на Φ илипа зата свое, ыко на Φ ъртъ грамот имену Φ (Φ хѝ Φ от Φ урафиха). Геори. Ам. (Увар.) л. 281—282.

Феодора, Феофана..., у сихъ имянъ и у подобныхъ симъ въ началѣ фертъ поставляй, а не оиту. $A \hbar \phi$. XVII в. (Калайд. 203). — Какъ знакъ числительный, ф означаетъ 500: — А \tilde{w} потопа до раздѣленым изъкъ $\hbar \tilde{v}$ \tilde{k} \tilde{b} \tilde{k} \tilde{b} . C h . ϕ илос. 986 г. В $\hbar \tilde{v}$ \tilde{v} с престависа великъщ кназъ Русьскъщ Парославъ. Пов. вр. л. 6562 г. И 8слъщавъще Новгородъци любо въ \tilde{v} съ Водью идоша по нихъ. Hosi. I л. 6657 г. — Φ

- фанофи названіе м'єсяца октября: Пьрвый же сборъ въ д не по велиц'я дне, в ипьрвер'я ві, сирічь по Істоптаномъ міда фансфи въ ві. Уст. крм. Іо. Схол. л. 47. Апл. 37.
- ФАКЕОЛЬ (Греч. факейлюч?) женская головная повязка (?): Аще нъкам \ddot{w} женъ оу с8съди своей оукраде прадено или факеоль, лъта \ddot{b} да \ddot{w} л8читса. Луб. с6. XVI в. Ант. прав. л. 206.
- фальшивъти (Польск. falszywy) поддёльный: И тежъ, ижъ бы мындарё, въ княжьстве напомъ уставлены, Жидовъ съ фальшивыми пенезми, або зъ речьми иншими сами, черезъ посла нашого воеводы и тежъ черезъ мёщанъ, которымъ колвекъ обычаемъ, таковыхъ имати не смёли бъ. Жал. гр. 1388 г.
- **ФАНАРЬ** (Греч. φανάριον) фонарь, свѣтильникъ: Фанарь златъ висяще свѣтелъ. *Александр. III.* См. **ФОНАРЬ**.
- ФАНИАНЪ см. ФИНИМИНЪ.
- ФАНЗМЪ (Лат. fanum) святяляще, капище: Фанзмъ пожже огнемъ (fanum succenderunt igni). Мак. 1. V. 44. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 51). Фанз ё црквь идоскал. т. ж. прип. на полъ. См. слъд.
- фанъ (Лат. fanum) святилище, капище: Къ фанъ, иже бысть въ Карнаимъ (ad fanum). Мак. 1. V. 43. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 51). См. предыд.
- **ФАРАО** ($\varphi \alpha \rho \alpha \omega$) то же, что фараонъ: Море тебъ растжпиться, фарам погржзиться. $\Gamma p.~Has.~XI~s.~347.$
- ФАРАОНОВЪ прилаг. притяж. отъ сл. фараонъ: Слъппано бъй во домоу фараоновъ (είς τον οίκον φαραώ). Быт. XLV. 2. Пар. 1271 г. (Бусл. 75). Рейже Імсифъ къ велиожа фарамновы (φαραώ). Быт. L. 4. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. В се же врема сниде дъщи фарамнова Ферьмуфи купатса, видъ штроча плачюще, вза е и пощадъ. Сл. филос. 986 г. Бъй поп8сти на нъ раноу фарамновоу. Ип. л. 6737 г. Иосифу съдащю съ двъма скопцема в темьници фараоновъма, сказа има сънъ кю. Иал. XIV в. 110.
- ФАРАОНЪ ӨАРАОНЪ титулъ древне-Египетскихъ царей: Възрадова же са варашнъ и мъжи его (φαραώ). Выт. XLV. 16. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Дасть й и кола Ішсифъ по повельнію пра фарашна (ὑπο φαραώ τοῦ βασιλέως). т. ж. XLV. 21. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Истрасъщемоу фарашна и сплоу кто въ море Черльнок (фараф). Исалт Симон. д. 1280 г. пс. СХХХV. 15. Крста начьртавъ Моиси въпрамо, жьзлъмь Чърьмьнок пръсъче, Излю проходащоу, то же образьнъ фараона съ колесницами оударь съвъкоупи, въпрекъп написавъ непобъдимо ороужик. Мин. 1096 г. (сент.) л. 88. Фарашну прю Еюпетьску. Сл. филос. 986 г. Съступиса море ш фарашнъ и ш воихъ его. т. ж. И покры мя нищета, аки Чермное море фараона. Сл. Дан. Зат. 230. См. ФАРАО, ФАРАОСЪ.
- фараонь прилаг. притяж. отъ сл. фараонъ:—Моисъеви же възмогъшю, бъл великъ в дому фарасни.

Сл. филос. 986 г. Дъщи фарамня. т. ж. Требище фарамне. Сказ. Акир. (Бусл. 655).

1352

- ФАРАОСЪ то же, что фараонъ: Оубъжаховъ Егуп'та и фарашса гор'кааго вікъї (фараб). Гр. Наз. XI в. 373. Фараоса. Конст. Болг. поуч. XII в. (Оп. II. 2. 429).
- ФАРИСБИ ФАРИСЕИ фарисей, членъ древне-Еврейской секты фарисеевъ: — О горе вамъ, кънигъчита и фарисеи, лицемъри (φαρισαῖοι). Мв. ХХІІІ. 29. Остр. ев. Иже бесъдоукть мънтоимъча гласън въ цръкъви и оправъдактьса наче велъхвальнааго фарисеа (φαρισαῖος). Гр. Наз. ХІ в. 16. Гъ же о книжъницъхъ и фарисъихъ рече. Панд. Ант. ХІ в. л. 86. Ісгда фарисън въспросища Ха Ба нашего. Варс. крм. Зак. судн. л. 188. — Недълъ мънтара и фарисън недъл четвертан передъ великимъ постомъ: — Синаксарь отъ мытаря и фарисея и до всѣхъ святыхъ въ полдесть, на бумагъ. Отп. Коряж. мон. ХVІ в.
- ФАРИСВИСКЪІИ ФАРИСЕИСКЪІИ прил. отъ сл. фарисеи: Въниде Иїс въ домъ нѣкокго къназа фарисеиска въ сжботж хлѣба ѣстъ (тѿν φαρισχίων). Лук. XIV. 1. Остр. ев. Хранитеса отъ кваса фарисѣиска (тѿν φαρισχίων). Мв. XVI. 11. Юр. ев. п. 1119 г. Да ни единѣмь же Егүптьскъмъ питаемьса тѣстьмь и остатъкъ(мь) фарисѣиска и безбожьнаго (въ подл. бебезбожьнаго) оучения. Ір. Наз. XI в. 341. Недъты фарисѣискам—недъля о мытарѣ и фарисѣ (четвертая передъ великимъ постомъ): Прииха в Новъградъ февраля въ 8, въ недълю фарисѣискую. Новг. I л. 6896 г. (по Арх. сп.).
- фарисвовъ фарисеовъ прилаг. притяж. отъ сл. фарисеи: Въшьдъ въ домъ фарисеовъ, възлеже (είς τὴν οἰχίαν τοῦ φαρισαίου). Лук. VII. 37. Остр. ев.
- фарисъ оарисъ (Греч. φάρης) конь: И вейдь (царь Константинъ) на варисъ, поиде къ Златымъ вратомъ. Никон. л. 6961 г. Нов. о взяти Царегр. Впз. φάρης, φαρίον, φάρας equus arabicus et quivis equus sella instructus. (Duc. Gl. med. Graec.). См. фарь.
- фарин ? Повел'в ейнъ своему діякону принести фарія подобіе ею на дскахъ (въ сп. XV в. шбразы побіа й на дъсц'в). Георі. Ам. XVI в. (В.).
- ФАРЬ (Греч. φάρης, φαρίον) конь: Тогда же Оугре на фарехъ и на скокохъ играхуть на Прославли дворъ многое множество. Ип. л. 6658 г. Половчинъ застръли Оуза въ шко, и, спадшю емоу с фарл, взаща тъло его. т. ж. 6727 г. Фаръ ихъ поимаща. т. ж. 6727 г. Пода стратигъ своему зятю 30 фаревь, а покрыты драгыми паволоками, а съдла и узды златомъ кованы. Девг. дъян. (Кар. И. Г. Р. III. 272). Кто сепу не динится, како дръзость яви уноща, какъ лось нагоня бърже фаря бръзаго. т. ж. (Кар. II. 333). Како фарь

подъ нимъ скакаще, а онъ гораздно на немъ пграсть.

фаръвъникъ — конный воинъ: — Гра же крвплашеса, а Бъла изнемогаше и поиде \ddot{w} града, ставивше же емоу люди за собою, wроужники многи и фаревникы. Ип. л. 6737 г.

фаса (Греч. φάσσα) — дикій голубь: — И фаса птица н ношксосъ животъ мьрьтвъ лежить ѕ мінь, а фаса ні дінь; ти въ годъі свол оживоуть. Іо. екз. Бог. 421.

ФАСКА — наска: — ГАдите фаску (πάσχα). Исх. XII. 21. — См. подъ Ф.

фасёли = өасёли (Греч. фасоблюч) — бобы (?): — Нача варити самъ собъ сочиво, нарицаемое фасули (въ др. сп. фоусоли, васёли; орофасовором). Жит. Андр. Юр. XI. 51.

фатисъ — названіе драгоц'вннаго камня: — Да около его (Силяна) родится каменье драгое да червьци да фатисы да бабогури. Аван. Никит. 338.

феврарь — феврарь — февраль — февларь (Лат. februarius — Греч. φεβρουάριος) — названіе м'в. сяда: — Мідь феврарь, рекомый с'вченъ. Четвероев. 1144 г. (Мат. Бусл. 12). Поб'єдиніа Вс'єволода міда феоурара въ б. Новг. І л. 6569 г. Трасеса земла въ є феврара. т. ж. 6615 г. Всеволодъ преставися въ Плесков'є м'єсяда февраля въ 11 день. Исков. І л. 6646 г. А самъ црмь ста Мюрчюфлъ феулара въ є дібь. Новг. І л. 6712 г. Пр'єдасть дійю Гви міда феврала въ к. Прол. Новг. д. 1350 г. — См. февр'єдаръ.

феврарь: — Феврарь: — Феврарь: — Феврарьскам зуна настанеть генвара в кг. Цал. 1406 г. л. 31.

ФЕВРОАРЪ (Лат. februarius = Греч. φεβρουάριος) — названіе м'ясяца: — А мі́да февруара нама сталго м'я Труфона. Остр. ев. 264. — См. фЕВРАРЬ.

 Φ ЕЛОНЬ (Греч. ϕ еλόνιον = ϕ αινόλιον): — верхняя риза іерея и епископа: - Възложить же (игуменъ) епитрахиль и оболочеться въ фелонь. Уст. мон. д. 1200 г. **Шблекоуть** и вырхоу въ федонь (о іеромонахф)...; въ врем же погребения влагають головом кго врном пр оустыя фелона. Новг. крм. 1280 г. Чин. погр. мон. л. 613. Облачитись ему во стихарь со источникы и во фелонь съ четырьми кресты и съ еуаггелы (о епископъ Суздальскомъ). Грам. п. Нил. 1382 г. Изъ дарьскихъ двереи выступить ставитися хотяи и станеть, руки къ персемъ приложивъ крестаобразно подъ фелонемъ. Чин. избр. еп. 1423 г. Епископи же преже входять въ олтарь и тамо токмо въздагають връхъ мантіп своихъ фелони бълы. т. ж. Попу безъ стихоря во единомъ фелони пети ли вечерня или заутреня. Вопр. свящ. ХУ в. (Волок. сб.).

— облаченіе діакона и причетника (иногда краткъни фелонь): — Малъна же ризица глаголеться Грьчьскымь назыкомь диффера или фелонь. Прав. митр. Кир. 6. Първък дасть нмоу (при посвященіи въ причетники) коухию..., кратъкъни фелонь, ти потомь да конарханть въ сборнъи церкви. т. ж. 1.

- см. ФЕЛОНЬЦЬ.

федоньць — одно изъ облаченій Византійскихъ императоровъ: — И облекоша царя въ фелонець малъ, до пояса, багрянъ (въ др. сп. фелонь священный). Иги. Иут. (Пал. 16).

ФЕМИННЪ - см. ФИМИННЪ.

ФЕРЕЗЬ — ВЕРЕЗЬ — верхняя комнатная одежда безъ перехвата и воротника, съ длинными съуживающимися къ запястью рукавами (Савв. 292): — Өерезь сдѣлать: камка бурская на червцѣ шолкъ бѣлъ...; и тѣ ферези помѣчены въ нѣтѣхъ, камка отдана. Оп. им. и. Ив. Вас. 1583—1584 г. 8. Ферези бархатъ червчатъ Венедицкой, на бѣли, съ круживомъ съ жемчужнымъ. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 11). Ферези скорлатны червлены. т. ж. 12. — Ср. Арабск. ferdjiah; Греч. фореси́х, фо́рер.са.

ФЕРТЪ -- СИ. ФБРТЪ.

ФИАЛЬ (Греч. φ і α і λ γ) — φ і α і α ь, чаша, кубокъ: — Ид'єть, изл'єнте φ иаль (τ α ζ) ε π τ α φ (ε α). Апок. XVI. 1 по сп. XIV в. (В.). Излига φ иаль свою (τ γ γ) φ (ε α) γ 0 τ 0 τ 0. τ 0. τ 0. τ 0. τ 0. τ 0.

ФИЛАКТИРИЮ — ФУЛАКТИРИЮ (Греч. φυλακτήρια)—
предохранительная павязь, талисманъ: — Рекомая филактирыю, мже суть связанью дійамъ нашимъ (τὰ λεγόμενα φυλακτήρια). Никон. Панд. сл. 47. Лаод. 36. Аще достоить по крыщении стити и шстрология, ли вълъшьства, ли стоудъ дёмвъшихъ и моудрьствоующихъ, ли творащихъ рекомаю фулактирию (фиλактήріа). Уст. крм. Іо. Схол. л. 11.

филиким (изъ Греч. θυμελικοί) — лицедви: — Ійко не подобакть спіникомъ поворъ никацвять же поворовати на брацвя, нъ преже дажь не вънидоуть филиким, въстати имъ ити штуда (θυμελικούς). Уст. крм. Іо. Схол. л. 27. Лаод. 54.

ФИЛИПЬСКЪІИ — любитель лошадей: — Се же оубо нсть видѣти стражжшта о рыцынѣемь оутѣкаании и коньстѣ Филипьскым и любивым позоромъ (τοὺς φιλίππους). $\Gamma p.\ Has.\ XI\ s.\ 35.$

философия — вилосовим (Греч. φιλοσοφία) — науки: — И въ то же градъ... Ксенофонтова сына... пошъла бяста учить философіи. Дан. иг. (Пал. 90) Философию проити. Жит. Өеод. Студ. 39. Гако же бчелоу видимъ по всімъ садомъ и зелькмъ лѣтающе, й когожо ихъ полезнам прикмлюще, тако же и оу(но)ши оучащеса филосовы и на высотоу мдртью хотаще възити и швсюдоу лоучынаю сбирають. Пчел. И. публ. б. л. 55. Ни вплосовіа, ни хитрорѣчіа не навыкохъ. Жит. Стеф. Перм. 651.

Философъ (Греч. фідософос) — ученый мужь, богословъ: — Вѣти въ вѣтьыхъ..., философъ въ философѣхъ (фідософос). Гр. Наз. XI в. 33. Домъ философа Стефана (той софістой, philosophi). Пат. Син. XI в. 99. Се слыша(въ) пръ Михаилъ и созва философъ вса и сказа имъ рѣчи Словѣньскихъ кназь; и рѣша философи: есть мужь в Селуни именемъ Левъ, суть оу него снве разумиви ызъку Словѣньску, хитра в сна оу него философа. Нов. вр. л. 6406 г. Къто ис-

- повъсть млердин Бжин, се бо не избъра отъ премоудрыхъ философъ, ни отъ властелинъ градъ пастоуха и оучителы инокънимъ, нъ да о семь прославитьсы имы Гне, ыко гроубъ съ и невъжа, премоудрви философъ гависта. Нест. Жит. Өеод. 2. Азъ бо, княже господине, ни за море ходиль, ни отъ философъ научился. Сл. Дан. Зат. 239. Володимъръ же бѣ разоумѣм притъчѣ (въ подл. примтъчѣ) и темно слово и повъстивъ со ейпмъ много Ф книгъ, зане бы книжникъ великъ и («и» два раза) филосъфъ, акого же не бы во всеи земли и ни по немь не боудеть. Ип. л. 6796 г. Магнушь, король Свейскый, прислалъ к Новгородпомъ, рекъ: попилите на съфздъ свои философы, а язъ пошлю свои философы, дажь поговорять про въру. Новг. І л. 6856 г. (по Арх. сп.). Топ же зимы некоторыи философове начаша пъти: Огосподи помилуи, а друзъи: Осподи помилуи. Новг. IV л. 6984 г.
- прозваніе первоучителя Славянъ Константина Кирилла: Ді мії то па па пріїдбьнаго оща нашего Костантина философа, наречена въ чрыньчьство именьмъ Курпла. Остр. ев. л. 265.
- философъ какъ прил. мудрый, ученый: Философи мнози, Петръ всѣ философѣе. Сбор. Никиф. XV—XVI в. л. 140.
- **ФИЛОСОФЬСКЪІИ** разумный, мудрый: Дійа оукрасить всёмъ шбразомъ философьскымъ и благовидёникмъ (φιλοσοφίας). Пчел. И. публ. б. л. 49.
- богословскій: Философъскьї догмать сила кротькы шроужин быванть ($\tau \omega v$ έν φιλοσοφία δογμάτων). Пчел. И. публ. б. л. 53.
- свойственный философу (?): Философеской хитрость имбще. Пов. вр. л. 6420 г. (по Радз. сп.).
- ораторскій: Философьсти мізьщи теб'в не могоуть въсхвалити (въ сп. XII в. в'втиисци). Мин. Пут. XI в. 64. Философьска мудрешепераним низъложь простъинсьм оученим (въ др. сп. в'втииское). т. ж. 76.
- философьствовати, философьствою размышлять (?): — Ти тако философьствоваще (кн. Рюрикъ), моласа по вса дни схранену бълги. Ип. л. 6707 г.
- фимианъ фемианъ (Греч. θυμίαμα) виміамъ, ладанъ: фимианъ (приписка надъ сл. штжритъ въ фразѣ: Гъ же, акы огнь, вьсе дебелок прикмла испепелаше..., тъчыж же масло и штжритъ въ свок кстьство прикмла). Изб. 1073 г. л. 243. Дпиконъ же, приемъ кадило, и фемьинъ вложить во нь. Служ. Серг. л. 10. Имѣя въ рупѣ ручную кадилницу и феміанъ въ неи. Чин. избр. еп. 1423 г.
- куреніе виміамомъ: И погребено бысть тѣло его с фимьяномъ и с кандилы. Лют. Новг. влад. 6861 г.
 ср. темиганъ, тимиганъ, тьмыганъ, финиганъ.
- финикинии (?) финиковый: Да възмете въ днъ первые пло древа красенъ и оутва финикинїю (х $\acute{\alpha}\lambda$ - λ υνθρα φοινίκων). Лев. XXIII. 40. Сбор. Волог. XV в. Aк. κ .

- финиковъти оиниковъти сдъланный изъ опниковой коры: Корабли... дъланы безъ желъзнаго гвоздья, шиты веревъками опниковыми. Пут. Генк. и Позн. 30. Ср. фониковыми.
- ФИНИКЪ ФИНИКЪ (Греч. φοίνιζ) финиковая пальма:— И бѣх8 тоу ві источнікъ вій и б стебль финиковь (φοινίχων). Исх. XV. 27. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Есть же около Іерихона земля добра и многоплодна... в около его финици мнози стоять высоци и всякая древеса многоплодовита (въ др. сп. виници, фуницы). Дан. иг. (Пал. 50). И отъ тѣхъ виниковъ, что Мовсън насадв, отъ корени ихъ садъ великъ росплодился. Пут. Генн. и Позн. 30.
- плодъ финиковой пальмы: Да прижильще малыпхъ финикъ, рекъше овощьнааго плода (одіуфу фолбкфу). Ефр. крм. Өеоф. Алекс. о бог. л. 207. По селовь же, или индъ гдъ было, аще не будетъ финика, вно губу морьскую добыти. Кипр. м. Посл. иг. Ав. 1390 г. Финици, китра, родїа, черница, праскви. зиньзифи и лозїе винограду (раітае, citri, punica, sycamina, zizipha et vites). Жит. Онуфр. Мин. чет. йонь 172.
- --- см. фоникъ, фониксъ.
- финивъ (Греч. фоімі) баснословная птица, фениксъ: Богъ же, которыи Шмировы баснеи старо пзивнае, фиников равженов, ега слице запали е на камени, и из гроба живых шстанкы изволить. Георг. Писид. Похв. Бог. (Бусл. 919). См. фонивсъ.
- финиптъ (Гр. хоцеото́о) финифть, эмаль по металу: Златомъ и финиптомъ и всакою добродѣтелью и прквнымь строеньемь оукрашена (церковь). Ип. а 6683 г. Иконъ златомъ и финиптомъ оукрашены т. ж. 6688 г. А до Чер'нѣгова пославь въ епкиво еўліе опрако золотш писано, а окован'но сребрш съ жёчюго, и средн его Спса с финипто. Хапон. а. 6796 г. Цатоу възложи на не (евангеліе) с финипты, а на неготаа мчнка Глѣбь и Борисъ. т. ж. 6796 г. См. слѣд
- финифтъ оиниотъ финифть, эмаль по металу:— Ковшъ..., внутри клеино съ оиниотомъ. Дух. Дм. Ис. 1509 г. См. предыд.
- финимнъ опизать, ладанъ: О финіянъ (въдъ сп. о фаніанъ, о темьянъ). Дан. из. (Пал. 12). Съ фимимнъ.
- ФЛЕКАВЪІИ заика, косноязычный: Ов же травливь, инъ же флекавъ. Діоптр. Филип. сл. IV. Что творй шво флекава швого же гоугнива (ххі ті токі то́ν μὲν ψελλόν τὸν δὲ τραυλόν). т. ж. (В.).—См. ФЬЛЬ-КАВЪІИ.
- ФОГОТЪ (Нѣм. Vogt) судья: Албрахть фоготь (во 2-мъ сп. Алберь соудия). Смол. гр. 1229 г. 1-й сп.
- фока (Греч. фохл) тюлень: Суть инъ ръюзы, на ричанмъ фокъ, и нсть нравъ и объщаи ихъ, кгда чада ихъ пережастьватса, то пакъ въ мтрню оутробу въмъкнутса. Пал. XIV в. 13. Князъ же восплакася, ыко таку красоту снъсти имуть фокы (въ др. сп. фокф фохас). Муч. Өекл. 10.
- ФОЛЕМ (?) мъдная монета: Оустави на день да-

ыти пять фолеи нищимъ (въ др. сп. мѣдниць). Никон. Панд. XV в.

фонарь (Греч. фачаром) — фонарь, светильникъ: — И мнози, видъвше изъ града около санеи множество народа, идяху съ свъщами, а иніи съ фонари на воздусвиъ вздяща. Соф. ор. 6827 г. (т. I. 312). Ратніи же освътиша весь градъ фонарми. Игн. Пут. (Пал. 12). На утрее же рано за 4 часа до свъта поидохомъ сь фонари на гору святыя великомученицы Екатерины. Иут. Генн. и Позн. 27. А съ фонаремъ ходити во городу безпрестано. Наказн. пам. кн. Шуйск. и Обол. 1563 г. — Ср. ФАНАРЬ.

ФОРЪ (Греч. форос) — дань: — Достоить ли намъ кесареві форъ дати (въ Остр. ев. дань; въ Греч. фороу). Лук. ХХ. 22. Четвероев. 1144 г. (Мат. Бусл. 16).

ФОТА — покрывало: — А князь ихъ, фота на головѣ, а другаа на бедрахъ. Аван. Никит. 333. А княгыни ходять, фота на илечѣ обогнута. т. ж. 333. — Ср. Арабск. futa — передникъ.

фотизма (Греч. фотгона) — крестильня: — Вьсь, въ неп же о (чит. к) фотизма (ἐν η̈ ἐστὶν φώτισμα, baptisterium). Пат. Син. XI в. 296. — См. просвъщенин.

фофбрита — восточная златотканная матерія: — Црь же Лешнъ почти послы Роўкые дарии, злато и паволоками и фофоудьами. Пов. вр. л. 6420 г. (по Радз. сп.). И повель Володимерь метати паволокы, фофудью и орничъ, бъль, людемъ силно налегшимъ, а быша легко допили церкве. *Лавр. л. 6623 г.* — Ср. въ Жит. cs. Απεκτης: φουφουδότην καλήν, ήγουν γλαμύδα βασιλικήν χρυσην, τινές δε στολήν υφασμα, ιμάτιον... (Дюк. Gloss. med. Graec. 2. 163 – 164 подъ сл. ρένδα).

фРАЖЬСКОЕ СЕРЕВРО: - Петръ воевода Молдавьскій, зять и пріятель нашь, позычиль намъ 4 тисячъ рублів фряжьского серебра. Заклади. Польск. к. Влад. 1388 г. Чинимъ свъдомо велебнои твоен милости, же есми дали тому истинному пану Варшавьскому 3 тисячь... фряжского серебра. Грам. Молд. воев. Петр. 1388 s.

фона — мелкая монета въ Индіи: — Чаръ фуна хубъ (т. е. 4 фуны хоропіа). Аван. Никит. 337.

фониковый — фониковый — относящийся къ финиковой пальмъ: — Да не въ оутврыждены мъсто фуникова жъзда тръстанъ хлждъ приниемъ (φοινικίvrs). Панд. Ант. XI в. л. 176. Подобынь бо есть постьникъ фоуниковоу цвътоу, глембмоу алавиж. т. ж. л. 20. Напитоуеть сады фуниковы медоноснаа (фогуікоу). Георг. Ам. (Увар.) л. 120. — Ср. ФИНИКОВЪІИ.

фониксъ = **фуниксъ** (Греч. фоіміξ) — финиковая пальма: — Правьдьникъ бо, рече, шко и фуникъсъ, процвытеть. Нест. Жит. Өеод. 10 (пс. XCI. 13). — См. финикъ, ф8никъ.

фонивсъ (Греч. φοίνιξ) — птица баснословная, Фениксъ: - Есть оубо ина птица въ велицъи Индии, нарицанмам фунцисъ, о неи же Дбдъ прркъ въ ча пімь ре: праведникъ, кого и фуниксъ, процывьтеть; то та оубо пти одиноги вздыница исть, не фюнивсь — см. фонивсъ.

имъкть ни подружию своего, ни чадъ...; кгда състарънтса, възлетить на высоту и взиманть огна нбіїго, и тако сходащи и зажигають гитіздо свою, и ту же и сама съгаранть, но пакът в попель гивада свонго опать наражантся червемь и в томъ черви быванть птица, тои же потомъ тои же нравъ, то же кстьство имать; то си оубо птида фуниксъ предлежить образъ върующимъ истиною къ Бу (въ др. сп. фюниксъ). Пал. XIV в. л. 13. — Ср. финивъ.

 $\Phi\delta$ никъ = Φ vникъ (Греч. φ оίν ξ) — особый родъ пальмы: — Прикаша ввик отъ фуникъ и изидоща противж кмоу (των φοινίκων). Іо. ХІІ. 13. Остр. ев. Акът фоуникъ бо процвыть иси... и шко кедрь оумножиса. Мин. 1097 г. л. 68.

плодъ финиковой пальны: — Тридесати камъкъ или о десати фоуники. Изб. 1073 г. л. 231. Дер'жаше же скопець онъ фуннкъ до треидесять, нанизани на вервь. Жит. Андр. Юр. XII. 57. А фуники кормять животину. Аван. Никит. 332.

- см. финикъ, ф8никсъ.

ФВНТЪ — единица вѣса: — Тежъ, естли бы хто какъ на школу Жидовскую металь, тоть маеть старостъ нашому заплатити два фунты перцу. Жал. гр. 1388 г. А кона алмазу продають въ локоть по 10 тысячь ФУНТОВЪ ЗОЛОТЫХЪ. Аван. Никит. 339.

Ф8рстовина — **Ф8ртовина** — буря, непогода: — И встала фуръстовина на морѣ да судно меншее разбило о берегъ (въ др. сп. фуртовина). Аван. Никит. 331. — Ср. Итал. fortuna, Ново Греч. фортобух — непогода, Малор. хуртовина — вихрь. — Ср. фотрина.

ф8соли — см. фасбли.

Ф8трина — буря, непогода: — Поидохомъ на море и быхомъ ходили по морю 3 седмицы, егда съ нужею доидохомъ устья Цареградскаго; ино по часту возстаетъ футрина великая в валовъ страшнів. Зос. Пут. (Cax. 60). — Cp. Итал. fortuna, Hobo-Γреч. φορτούνα непогода. — Ср. ф8рстовина.

ф8т8нъ — родъ монеты: — A язъ жеребца своего продаль въ Бедери да наложиль есми у него 60 да и 8 футуновъ. Аван. Никит. 335. — Ср. след.

ф8тъ (?) — родъ монеты: — Со всякыя головы емлють по двъ шекшени пошлины на Бута, а съ конеи по четыре футы. Аван. Никит. 336. — Ср. предыд.

ф8фАЛЪ (Apab. faufel) — плодъ особато рода пальны: — Въ Лекотъ же родится перець да мошкатъ да гвозднакы да фуфаль. Аван. Никит. 339.

фъфати, фъфлю = фофлю - шепелявить: - Инъ заыкливъ, бобливъ же есть дроугый, и фофлетъ дроугы, и момлет пакы инъ (въ сп. XV в. фьфльтъ држгый, φουρφουλίζει). Діоптр. Филип. сл. 4.

фылькавый — косноязычный: — Инъ же фылькавъ (ψελλός). Jionmp. Φυλυη. XV ε. (On. II. 2. 460). — Cp. ФЛЕКАВЪІИ.

фъртъ = фертъ – название буквы ф. – См. подъ буквою Ф.

X.

- ж двадцать третья буква древне-Русской азбуки, называемая хѣръ: Нѣции бо мнѣша стрти ради Хѣы, еже за нъи страдати, праздни пасху нарекоша, претвориша гла, прелоше фертъ на покоп, а како на хѣръ (фаска пасха). Гр. Наз. съ толк. Ник. Пр. XIV в. (Оп. II. 2. 86 87). Какъ знакъ числительный х обозначаетъ 600: Иже моудрость имать, да почьте число имени звѣрю, число оубо кеть члыкоу и число кму ксть хҳѕъ. Иппол. Ант. 48.
- жавенъи жалкій, ничтожный: Всакого юродьства хабенъишею ихъ премростію (ἀθλιωτέρα). Іо. Злат. Ант. XVI в. (Оп. II. 2. 117). Ср. слъд.
- жавити, жавлю отвергать: хабленъ п отверженный, жалкій, ничтожный: Азъ хабленъ п одиномоу овьчяти старви не могоу быти (ταπεινός, humilis). Нат. Син. XI в. 142. — Ср. жапати, жавенъти.
- жавитиса уклоняться, остерегаться: Дажь не могоуть са хабить, то рци имъ: боудите милосерди. Вопр. Кир. 4. Блуда хабися. Измар. XIV в. (В.).
- жаганъ владътель, государь: Хаганъ, старъпшина варварскый. Прол. авг. 7. Скинский хаганъ. Хроногр. сл. 143. Ср. каганъ.
- халванна ($\chi \alpha \lambda \beta \alpha \nu \eta$) благовонная смола: Възми себѣ вона стакти и ноготь и халванн β благовонн β ($\chi \alpha \lambda \beta \alpha \nu \eta \nu$). Исх. XXX. 34. Сбор. Волог. XV в. Ак. и.
- жалепа калифъ: Попдё къ халепъ, испроси себъ заков. Корм. Рум. XVI в. Сказ. арм. ер. (Рум. 303).
- жалтоларь—жалтоларь (Греч. χαρτουλάριος) архиварій, книгохранитель: И пришьдышю кмоу съмотрыникомь кго и строительны и халтоуларемь того чьстьнааго домоу (χαρτουλαρίων). Εφρ. крм. LXXXVII. л. 292. Въдаста ю (хартію) дишкоу црквьноумоу; съдъщема же црема..., начать харътию чисти халтоларь. Златостр. д. 1200 г. Жит. Ал. ч. Бож.—Ср. жартоларь.
- жальга тынъ, изгородь: Изиди на поути и халоугъ (εἰς τὰς ὁδοὺς καὶ φραγμούς). Лук. XIV. 23. Юр. ев. п. 1119 г. Ср.: Хальги: шилотки, оубогих хатки. Бер.
- улица: Пласанию сквърньнаю на селѣхъ и на халоугахъ (εἰς τὰς πλατείας). Εфр. крм. Крө. 60. Ср.: Хал8га: оулица, запл8та, за8локъ. Еср.
- **ХАЛЪЧЬНО** ? Овъ же и тамо своего нрава не премѣни, но съ насильствомъ живяще и халчьно ко многимъ (о Мегметъ-Аминѣ). Соф. вр. 7005 г. (т. II. 254).
- **ХАМИЛА** (Греч. χαμηλή) крюковой знакъ: Хамила >> . Сбор. Кирил. Бълоз. XV в. 33.
- **хамиюньный** ? Со Второго сняли однорядку синю..., съ пугвицами съ хамьянными. Явк. Вт. Вас. 1579 г.

- **ЖАМОЛЬВЪ** (Греч. χαμαιλέων) хамелеовъ: Пожвряють хамольві. Соф. II. 13. толк.
- жанъ Азіатскій владѣтель; вельможа: Ханъ же ѣздитъ на людехъ, а слоновъ у него и коніи много добрыхъ. Аван. Никит. 333. Ср. канъ.
- жапанин хватаніе, укушеніе: Аще бъл звіремъ изъївденъ, то риза твом исторгана бъл ва многъл части, се бо не вижю на неи хапанім зубь, ни торганим ноготъ. Пал. XIV в. л. 109.
- жапати, жаплю хватать, кусать, жалить: Змин хаплющи (бахуюч, mordens). Втз. VIII. 15 по сп. XIV в. Ни (въ изд. на) змиа хаплюща на пжти (илде бахуюч офіс еф' обой). Pp. Наз. XI в. 113. Змина на поути с'єдащиа, хаплющи патоу коню (бахуюч). Иппол. Антихр. 14 (Быт. XLIX. 17). Зміна на распуты с'єдащата, на пути хаплющата пату коньску. Пал. XIV в. л. 124. Хаплай патъ коньскъїхъ. т. же. 124.
- разрывать: Зоубы своими хапахоу (discerpentes et lacerantes). Прохор. Жит. Іо. Болося. XXVIII.
- топтать, попирать: Ногами хапаы, въскакаше (λάξ ἐναλλόμενος). Георі. Ам. (Увар.) л. 317.
- терзать, мучить (въ образныхъ выраженіяхъ): Се глеть Гъ до проршкъ, льстящійхь люди моя, хаплиційхь я звоы (тоб; бахуоута;). Мих. III. 5 (Упыр. 39). Пако вънезаань въстанвть ханлжщей его и оутръв'яятся мыслящій на тя (бахуоуте;). Аввак. II. 7 (Упыр. 49). Хаплеми ксмь тоугою (бахуо́реда). Златостр. XII в. (В.). Клико хаплеть съвъсть (въ 1-мъ пер. оугрызакть). Никон. Панд. сл. 32 (2-й пер.). Ползоуеть мысль хаплеты (бахуы). Діоптр. Филип. XV в. (Оп. II. 2. 461).— Ср.: Дроугъ дроуга ханыжште и дроугъ дроуга наджште, сами са оуморихомъ. Супр. р. 103.
- отвергать, презирать: Хаплемыи Жидовине (въ др. сп. хабленыи). Іо. екз. Сл. на Возн. (Калайд. 176). Ср. жавити.
- ср. хопити.
- жапатиса хвататься: Монсии же, хапашса за шию, срони вънецъ съ главъ црвъ. Сл. фил. 986 г.
- оскорбляться: Не мало же в начало исправленія іже хапатися дръзновенію его (бахуєбдаі). Златостр. сл. З. Не бъі сего изреклъ словесе, нѣже іжю и хапатися и дряхлѣ быти свѣсти (бахуєбдаі). т. ж. Толикъ есть прибытокь не хапатй еже w инв оукоризнами (ий бахуєбдаі). Маріар. 1530 г. (В.).
- жапление укупеніе, укусъ: Хапление звѣрьско. *Прол. аві. 19.* Ср. жоплениє.
- жанлыти, жанлыно и жанлыти, жанлыю хватать, жанить: И да бёдеть Данъ зміа на распётів, сёда на пёти, хаплан патоу коньске (δάκνων). Быт. XLIX. 17. Сбор. Волог. XV в. $A\kappa$. н.

- схватывать, хвататься: Утробою бользную и хаплью внутреняя своя и не имамъ, како облегчити бользнь. Соф. I л. 6979 г.
- хановати, ханово мучить, терзать: Ханоующюю насъ въ срдци бользнь (въ др. сп. ханоущоую; (бахуоцоси). Іо. Листв. XII в. (В.).
- **ХАРАДРИОНЪ** (Греч. $\chi \alpha \rho \alpha \delta \rho \iota \delta \varsigma$) названіе птицы: И сй гн8 шаитесь въ птиц $\tilde{\alpha}$... и шродїона, и харадріона, и еже полобна сй ($\chi \alpha \rho \alpha \delta \rho \iota \delta \varsigma$). Лев. XI. 19. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. См. слъл.
- харадръ (Греч. харабрібс) названіе птицы: Есть оубо йтица, именуема харадръ. .; йтищь тъ всь бъль есть. Мат. злат. XV в. (Бусл. 689). См. предыд.
- **хараксаник** ? Чисто и право писаше и бес хараксаны. Никон. Ианд. сл. 45.
- жаралогъ (Джагат. каралук) сталь, булатъ: Ваю храбрая сердца въ жестоцемъ харалузъ скована. Сл. плк. Игор.
- хараложьный прил. отъ сл. харалогъ стальной, булатный: Гремлеши о шеломы мечи харалужными. Сл. плк. Игор. Трещать копіа харалужныя. т. ж. На Немизъ снопы стелютъ головами, молотять чепи харалужными. т. ж. Треснуша копія харалужная. Мам. поб. 55.
- крынкій: Доне, Доне, быстрын Доне, прошель еси землю Половецкую, пробиль еси береги харалоужныя. Сл. о Задон.
- харатинхранильница хоратьнхранильница — архивъ, библіотека: — Погорѣ же и хоратьехранилница вса (τ біл харто ϑ есієм τ άντων). Γ eopi. Ам. (Veap.) 359.
- харатиинъи харатеинъи прилаг. отъ сл. харатии относящійся къ харать $\dot{\mathbf{E}}$: Въсе имъ тъщаник на харатииноую тонкотоу и на грамотноую красотоу (π ερὶ τὴν ὑμένων λεπτότητα). Ичел. И. публ. 6. 4. 53.
- писанный на харать в: А полонную харате ную купную грамоту писа дьакъ Онаньа Істома. Купч. Арх. мон. у Сем. и Ив. Гр. XV в.
- ср. харатиганъги, хартиганъги.
- **ХАРАТИ**= **ХАРОТИ**= **ХОРАТИ**= (Греч. $\tau \dot{\alpha}$ $\gamma \alpha \rho$ тія) — пергаменъ, кожа, приготовленная для письма: — Приведоша Руским слъп и велета глти (п) псати шбоихъ ръчи на харатьъ. Пов. вр. л. 6453 г. Црь же... повель писцю писати вся рычи Стославлы ва харатью. т. ж. 6479 г. Аще (старъйшина писчіямъ) не состраяетъ харатіи добр'в и вся сосуды, ими же въвязаетъ книги, да ничему жъ потребну быти. Θeod . Студ. Ост. 200. Харатиа же и прочата, еже на потребоу (үартас). Георг. Ам. (Увар.) л. 198. Дали грамоту на хорати. Иосольств. в. к. Ив. Вас. къ в. к. Лит. 1495 г. Да старыхъ грамотъ: купчая да духовная на харатьяхъ съ свинчатыми печатми. Оп. Ник. Кор. мон. 1551 г. Книга треволои на харатьи. т. ж. Книги въ харатъв, приходъ туковымъ денгамъ. Опись иарск. арх. 1575-1584 г.

- письмо, грамота: Вид'в мужа, иже въ руку свою имяще харатью написано. Никон. Панд. сл. 52. Написа харотью на свободу кго. т. ж. сл. 52. На кожаныхъ харотьюхъ. т. ж. сл. 29. Да вдасть първок харотью. Новг. крм. 1280 г. л. 114. Подаи же намъ харатию свою, да видимъ, кто кси и что ксть (на)писано въ харатии сеи. Жит. Ал. ч. Бож. Мус.-Пушк. сб. XIV в. (Свъд. и зам. І. 4. 7.). Клеветныа харотью принесъ, пре всеми съж'же, клатвою брёснивъ имъ, шко не прочте свщй въ нй написаны. Георг. Ам. (Увар.) л. 219.
- грамота, договоръ: Мъг же съвъщаньемъ все написахомъ на двою харатью, и едина харатьы есть оу цртва нашего. Дог. Игор. 945 г. Клахомъ црквию стаго Илиї въ зборнен цркви пре лежащи(мъ) чтньмъ кртмъ и хоратьею сею хранити же все, еже есть написано на неи. т. ж. (по Радз. сп.). Гако же мы свъщахо и написахомъ на харотью сию, на неи же суть написана имена наша (въ Хлюбн. сп. хартію). т. ж. (по Ип. сп.). Се же имънте во истину, тако же створй нънть къ вамъ, написахомъ на харатьи сен и своими печатьми запечатахомъ. Обяз. гр. Свят. 972 г. ср. хартигэ.
- жаратимный прилаг. отъ сл. харатим: Держа въ лѣвѣи (руцѣ) харатьмноу кожоу (въ др. сп. хартпын8, τόμον χάρτου). Жит. Андр. Юр. 93 (по Син. сп.). Ср. харатимный, хартимный.
- **ЖАРЕСА** крюковой знакъ: Хареса. Стихир. XVII в. (Рум. 654).
- жартию жарътию (Греч. τὰ χαρτία) пергаменъ, кожа, приготовленная для письма: Аще не имаши хартни, на ризахъ своихъ напиши (μὴ ἔχεις χαρτία). Пат. Син. XI в. 50. Написавъ мятвоу на хартию, дасть архидивконоу (ἐν τῷ πιττακίφ). Εфр. крм. Анаст. Ант. о Гр. Двоесл. л. 249. Принеси ми харътию и чърнило. Жит. Ал. ч. Бож. Златостр. XII в. Аще не състравить хартии добрѣ и всл съсоудъ, ими же съвлзають книгъ. Нов. крм. 1280 г. Оеод. Студ. Ост. (Бусл. 389).
- грамота: Божин кго словеса по харътимть написовати. Сбор. Троии. XII в. л. 184. На хартью напишють, нако по истинъ видъща кго оуже скончавщаса. Новг. крм. 1280 г. л. 327.
- cp. **ХАРАТИ**іа.
- жартиыный для письма: Възми кожю хартиы приготовленный для письма: — Възми кожю хартаноу (τόμον χάρτου). Сильв. и Ант. вопр. XVI в. Іер. XXXVI. 2 (Оп. II. 2. 154). — Ср. жаратииныи, жаратиыный.
- **ΧΑΡΤΟЛΑΡЬ** (Греч. χαρτουλάριος) книгохранитель: Съдъщема же према и архинбпоу..., начатъ харътию чисти хартоларь. Жит. Ал. ч. Бож. Златостр. XII в.— Ср. **ХАЛТОЛАРЬ**.
- жартофилавъ (Греч. χαρτοφύλαξ) книгохрани-

- тель: Сходить дол'в съ полатъ, хартофилаку им'вющу десную руку на глав'в его. Чин. избр. еп. 1423 г.
- жарчь продовольствіе: По полутретія алтына на день харчю идеть. *Аван. Никит. 341.* А золотои есми взяль на харчь. *т. ж. 344.*
- жаръ ? А брати имъ та десятая рыба семга со всякого улову... со всякихъ ловцовъ, съ неводчиковъ, и съ харовъ, и съ ръчныхъ заборовъ. Отпупи. гр. Гр. Крячк. и Мих. Дурн. 1582 г.

ХАРЪТИЮ — СМ. **ХАРТИЮ**.

- жвала восхваленіе, хвала: И вьси людик, видівьше, выздаша хвалж Богови (аїгог). Лук. XVIII. 43. Остр. ев. Из' оусть младенець съсоущихъ съвыршиль еси хвалоу (аїгог). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. VIII. 3. Хвала солиж оутворена, не на льсть, нъ на їзводъ добръщааго (єталос). Гр. Наз. XI в. 223. Корень бо срамьным похоти члбча хвала есть (єталос). Панд. Акт. XI в. л. 94. Въ антлекаго мъсто пъ хвалоу щ дътен принмла Кврыскыхъ. Пал. XIV в. 49.
- славословіє: Тяко тоу въпросина нът... ведъщии нът хвалоу (броо). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. СХХХVІ. З. Хвалът въ тумпанъ мѣста (броо). Гр. Наз. ХІв. 280. Градъ, иконами святыихъ освѣщаемь, блистающеся, и тиміаномъ объухаемь, и хвалами и божественами пѣніи святыми оглашаемь. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. ІІ. 247). Заоутренюю ѿдавше Бъй хвалу. Поуч. Влад. Мон. 81. Створиша в той день праздникъ свѣтелъ съ хвалами и пѣсими. Новг. І л. 6896 г. (по Арх. сп.).
- слава: Егда въземлю \tilde{w} н \tilde{u} кр \tilde{u} кр \tilde{u} ост \tilde{u} , възнесен \tilde{u} хвалы \tilde{u} ($\tilde{\tau}$) \tilde{t}) \tilde{t} επαρσιν $\tilde{\tau}$ $\tilde{\eta}$ ς καυχήσεως αὐ τ \tilde{u} ν). Ies. XXIV. 25 (Упыр.). Уже снесеся хула на хвалу. Сл. плк. Игор.
- молва, слава: Хвалоу же пияахоу о неп, како приснится въ снѣ (dicebant eam in somnis respondere). Жит. Порф. 59. Мин. чет. февр. 307. Мнозѣ оубо w немъ хвалѣ истѣкающе (φήμης). Георг. Ам. (Увар.) л. 198.
- похвальба: Оканьнии же оубинци придоша къ Стополку, акът хву имуще безаконьници, сици бо слугът бъси бътвають. Іак. Бор. Гл. 81. Тяже Бъй студна и мерьска хвала и гордость, си бо вса быта ш дыпвола на ны, иже въсъваеть въ српе наше хвалу и гордость. Ип. л. 6682 г.
- благодареніе: Аще любите любицьма вы, каш вамъ квала исть (χάρις). Лук. VI. 32. Остр. ев. Хвалж теб'в възданж (εὐχαριστῶ σοι). Іо. XI. 41. т. ж. Хвалу въздаща Бый и стма..., ыко таку мънсль възложившю в српе бловърному кназу сице. Іак. Бор. Гл. 141.
- евхаристія: Отъвращающемъсь стаго причащеним хвалы (τὴν ἀγίαν μετάληψιν τῆς εὐχαριστίας). Ефр. крм.
- жваление похвала: Хвалениемь наказам и оучам. Мин. 1096 г. (сент.) л. 16.

- аще не престанете хвалению, тъмъ разбивю, ыко скорбенъ есмь (τοῦ ἐπαινεῖν με παύσεσθε..., ἐπαινοῦντες οὐ παύσεσθε). Ичел. И. публ. б. л. 91.
- славословіе: Въспоите Гви и повоу, хваление его въ цркви прибнътхъ нго ($\dot{\eta}$ аїчесьс). Исалт. Симон. д. 1280 г. пс. СХLІХ. Г. Исиълниса земла твонго хвалении ($\tau \tilde{\eta} \zeta$ $\sigma \tilde{\eta} \zeta$ аїчесьс). Ирм. ок. 1250 г.
- благодареніе: Пѣснии хвалению (υμνον ευχαριστίας). Ирм. ок. 1250 г.
- **хвалити**, **хвалю** хвалить, восхвалять: Да нѣ оубо целомоудрымы хвалити подоба отърезавлитиихъ оудовъ, не бо и кон хвалимъ к, аште не бодеть, нъ, аште не пьхан, хвалимъ н, волове же, аште не бодоуть, кротъкъ хвалимъ. Изб. 1073 г. л. 208. Числомъ преложеним толико приимъ, елико же не κομ διάτικα ΧΒαμμβώμη ο τομώ (κλονείσθαι τοίς περί ταύτα χομψοῖς). Гр. Наз. XI в. 43. Добро оубо принмати оукаражштам ны, неже хвалаштам ны (той έπαινοῦντας). Πακό, Ακπ. ΧΙ ε. Λ. 142 (Ακφ.). Whi же послуша(ша) его, и послаша ему мечь и ино шружье, и принесоша к нему; шнъ же, приимъ, нача хвалити и любити и цълова цра. Пов. вр. л. 6479 г. — Хвалимън — достойный похвалы: — О хвалиний и верьней жене. Никон. Панд. сл. 20. — Хвалинъ бъти - хвалиться, хвастаться: - Тако хвалимъ есть грешникъ въ похотьхъ дща своин (етамейтам). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. IX. 24.
- прославлять: Възвратипасл пастоуси, славаще и хвалаще Ба о вьсёхъ, иже слъппаша и видёща (αίνοῦντες). Лук. II. 20. Остр. ев. И крестившимся подемъ, и идоша въ домы своя, хваляще Бога. Псков I л. 6496 г.
- славословить: Спси вьсакою мятвою... \ddot{w} вьсакого нашьствига хвалгащейхъ та, Мин. 1096 г. (сент.) л. 29. Ба хваляхоу (laudabant, ἀνύμνουν). Пат. Син. XI в. 101. Ійже оубо кто подобнъ хвалить (ὑμνεῖν). Гр. Наз. XI в. 355. Да похвалить оубо в прославляниъ хвалимаго \ddot{w} англъ бес престани. Илар. Зак. Елаг. (Сбор. 1414 г. л. 25).
- благодарить: Не хвалю бо са ни дерзости своем, но хвалю Ба и прославылаю міть кго. Поуч. Влад. Мон. 83. Хвалю тя, Гп Ісу Хе (єйхарістю соі, gratias tibi ago). Жит. Агав. Мин. чет. февр. 76.
- жвалитиса хвалиться, хвастаться: Да не хвалитьса моудръщ мждростиж свокж (μή καυχάσδω). Панд. Ант. XI в. л. 96 (Iep. IX. 23). И рехъ не хвалитись поганъї, и вдахъ брату шца свокго мъсто. Поуч. Влад. Мон. 82. Не мнимъ, яко предъ человъкы добродътелью намъ вельно хвалитися. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г.
- быть прославляемымъ: Хвалитьса стъщ Дбдъ в Есеи, Иоуда славитьса, ис корене бо ихъ прозабе рожение, прчстал дба, иж неы же родиса Хъ Сбсь. Мин. 1097 г. л. 125.
- торжествовать: О плотьномь Ісусовъ хвалитеся въстаніи. Кир. Тур. Сл. о снят. 37.

- хвалословесовати, хвалословесою славословить: Тако съказаеться истиньный благодарьць, нже въ великахъ напастехъ хвалословесоум Га (αὐθομολογούμενος τῷ Κυρίφ). Панд. Ант. XI в. л. 264.
- хвалословестити, хвалословещ славословеть: Въ пъснехъ хвалословестим тя. Стихир. Влад. Сбор. 1414 г. л. 86. Хвалословещю ѝ (hymnis laudo). Жит. Өсөд. Стр. 10. Мин. чет. февр. 345.
- хвалословити, жвалословию прославлять, славословить: Достоино выси хвалословимь. Мин. 1096 г. (сент.) л. 45. И се пакъ второк члвку хвалословащю съ чинми архангъкъ. Пал. XIV в. л. 49.
- хвалословление восхваленіе, хвала: И облишену кму бълги ранскъпа (въ подл. ранскъпскъпа) пища англьскаго хвалословленита. Пал. XIV в. л. 49.
- хвальвыным хвалебный, славящій: Гла приносить ти хвальбыный всако дыхание. Мин. 1096 г. (окт.) л. 30.
- хвальникъ хвалитель: Мужь хвалникъ, паче же лукочь ($\dot{\epsilon}$ παινέτης). Іо. Іпств. XIV в. (Оп. II. 2. 200). Хвальници названіе ереси: Гіємпи хвальници (оі λ εγόμενοι Εὐφημῖται). Efp. κ pm. Enu ϕ . Kunp. o ep. λ . 260.
- хвальный достойный восхваленія: Велии Гь и квальны зёло вы градё Ба нашего, вы горё стён его (аічетоς офобра). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. XLVII. 2. Нёкага оубо велёнига кго, хвальна соуща, шблыгающе, нёкага же порочына соуща, гако блга, проходяще (ётагчета́). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 272. Изъ горы хвальныга (ёξ орог, о аічето́с). Ирм. ок. 1250 г. Бё великым и хвалным. Служ. Серг. л. 81.
- ? Слеза хвальна лучь смёха непохвальна. Пчел. XV в.
- хвальць восхвалитель, панегиристь: И въсхващаеть хвальца (συναρπάζει ἐπαινέτην). Γр. Наз. XI в. 288. Хвальци и погльникът. т. ж. 41.
- хватати, хватаю схватывать, настигать: Ійко же кто хватаеть в'ётра и гонить стёнь, тако же иже вънімаеть сонъ (ὁ δρασσόμενος). Ичел. И. публ. б. л. 118.
- хвативьство грабительство: Ослепи разбоиник хвативство и разбоиство (τὸ ἀρπακτικὸν καὶ ληστρικὸν). Кирил. Іерус. Оіл. (В.).
- хватити, хвач8 схватить: Иоанъ хвативъ и примтъ Нпифании за ризоу. Никон. Панд. сл. 23.
- хватитиса хватиться; захотёть: Хватился хлёбнуть испити, ано ни капли не осталось, все отнесено на погребъ. *Посл. и. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. 1578 г.*
- хворостин хворость: Изгорьло чьто оть хворостим (καιόμενον εἰς τὴν ΰλην τιποτοῦν, quidquam in silva accensum). Пат. Син. XI в. 109. Ср. хврастин.
- хворостъ тальникъ (?): Данилови же и Лвови шивхъ важюще, иныта же, ис хвороста ведоущоу, съ-чахоуть та. Ип. л. 6765 г. Ср. хврастъ.
- хвостание хлестаніе: Широкаго п'яти шествиш

- си съть: смъхъ, пъсни, сопъли и гъсли, хвостании въ мовници, мягкъля ризы. Златоуст. XIV в. Ефр. Сир.
- **ХВОСТАТИСА** ХЛЕСТАТЬ СЕБЯ: КАКО СА МЪНОТЬ (И) ХВОЩЮТЬСА..., ВОЗМУТЬ НА СА ПРУТЬЕ МЛАДОЕ И БЬЮТЬ СА САМИ. Пов. вр. л. свед. ВОЗМУТЬ ВЪНИКЪІ И НАЧНУТЬ ХВОСТАТЪ. т. ж. введ. (по Ип. сп.).
- жвостатым имѣющій хвость: звѣзда хвостатам комета: Явися знамение на небесѣ, звѣзда хвостата. Нові. І л. 6910 г. (по Арх. сп.). Явися звѣзда хвостата на западнои странѣ мѣсяца февраля, а погибе мѣсяца марта въ вербную суботу (въ др. сп. хвостовата). Пеков. І л. 6911 г. Явися на небеси звѣзда хвостатая...; а шествіе тои звѣздѣ предивно велми, а овогда бо преди власи ея, а овогда назади. т. ж. 6980 г.

ХВОСТОВАТЪІИ — см. **ХВОСТАТЪІИ**.

- жвостъ наружное продолжение хребта (у животныхъ): - Пероуна же повелъ привазати коневи хвостоу и влекищи с горы... на роучаи, ві моужа приста бити жезлиемъ. Пов. вр. л. 6496 г. (по Радз. сп.). (Латине) ядять... хвость бобровыи (по др. сп. плескъ бобровыи). Өеод. Печ. Отв. Изясл. 216. А коихъ поимаща, вязаща ихъ къ хвостомъ коневъимъ. Никон. л. 6751 г. Послеть Господь Богъ звъри крилати..., имфюще остны въ хвостехъ своихъ (ѐу ταϊς ουραϊς). Жит. Андр. Юр. LXI. 228. Се им'в пса красна и седмь тысащь злата въдасть на немъ и Wрѣза емоу хвость (την ουράν). Ичел. И. публ. б. л. 67. Какъ прозвище: — Бѣ оу него (у Владимира) воевода Вольчии Хвость... и победи Радимиче Вольчии Хвость, темь и Русь коратса Радимичемъ, глюще: Пишаньци вольчым хвоста б'егають. Пов. вр. л. 6492 г.
- конечность тёла рыбы съ плавникомъ: Сице жена роди дётище безъ шчію и безъ роукоу, в череслахъ бѣ емоу рыбѣп хвостъ прирослъ. Новг. І л. 6573 г. (по Ак. сп.).
- хвостъ кометы, свътлая полоса, исходящая изъ ядра кометы: Явися звъзда на небесъхъ съ хвостомъ. Псков. І л. 6980 г. (по Ак. сп.).
- жврастин хворость: Се вси, ыко х'врастіе, огнё погорать (ώς φρύγανα). Ис. XLVII. 14 (Упыр.). Аще хлібарь не жьжё хврастым в міру (φρύγανα). Осод. Студ. Ост. 42. Не жьгоуть преже соухаго хврастым, даже не избероуть темымна (φρύγανον). Ичел. И. публ. б. л. 99. Хврастіе псьхло (sarmenta). Жит. Март. 8. Мин. чет. февр. 135. Дрова и хврастіє (φρύγανα, sarmenta). Жит. Иолик. Мин. чет. февр. 265. Ср. жворостин.
- жврастина сухая вётвь (въ образи. выраженіяхъ): Огньпымь и бодъхновенымы бжствьнымь ти изъикъмь хврастиноу попали. Мин. 1096 г. (окт.) л. 92.
- жврастъ хворостъ, сухія вѣтви: Оубїсноу же Глебови и повержено на пустѣ месте межи двема клама сосновъими и приверженъ хврастомъ. Убіем.

Бор. Гл. (Переясл. л. 40). Собравше по Завеличью оставшаяся древеса и жердье и солому и накладоша 2 учаны, акы тростья, и поліяша таковый хврастъ смолою, и таковымъ замышленіемъ хотіпа Запсковіе зажещи. Исков. II л. 6988 г. Принесше хврастъ, окладоша около сна и до врха. Іос. Флав. В. Іуд. III. 3. 3.

— кустарникъ: — Хврастъ, иже въ оградъ, на нем'же $(y_{nup.}).$

ср. жворостъ.

жврасть — кустарникъ, терновый кустъ: — Родитъ вы хврасть виноградъ. Златоуст. XIV в.

жврастыный - прилаг. отъ сл. хврастъ; въ образныхъ выраженіяхъ — презрѣнный: — Хврастьную вражию зълобоу попалила еси въздърьжаниемь огна. Мин. 1096 г. (сент.) л. 73. Моудро попалила еста еретичьское съченик, въ истиноу гавистаса бритва, отръблающа ихъ хврастыным съвъты. Мин. 1096 г. (окт.) л. 98. Огнь... оудобъ пожагал хврастьным и оукорыливым бжетвоу (фриуачибия). Ip. Has.XI в. 51. Приближающися огневи, хврастьноую льсть попалите. Окт. XIII в. 125.

херовимъ = херовимъ = хфровимъ = хировимъ (τὰ χερουβίμ изъ Евр. сспеса — херувимы, одинъ изъ ангельскихъ чиновъ: - Сътвири хероуви и пламенно шрвжіе, шбращающе хранити поў древа жизни (καὶ ἔταξε τὰ χερουβίμ). Быт. III. 24. Хроногр. Волог. XVI в. Ак. н. Бае пръчьстьнам, иже хъровима и съранима бъисть привъпшьши. Мин. 1096 г. (сент.) л. 100. Хфровимъ, сфранимъ. Нап. на шапкъ Никит. д. 1108 г. Та же соущьства (небесьская) бжыствыным чистодитель преда, на трок разлоучаю троичьскым оутвари, ти быти прывоую, рече,... шестокрильнии серафимъ и многошчитии хфровимъ и стии престоли, въторам же оутварь гдсти и спльни и власти, третым же... начатыци, архайгли и айгли. Io. екз. Вог. 114—115. Сотворивъ бо многообразныа духы вѣчныя...: и первое херувимъ, и потомъ и серафимъ, та же престоли, господьства, начала, власти. Жит. Андр. Юр. XLI. 159. — Иже херовинъ — начальныя слова богослужебнаго песнопенія, которое поется на литургій во время перенесенія св. даровъ:-На Иже хъровимъ. Никон. Данд. сл. 29. Пъвци: Иже херовим, а по мо тан за сл. Служ. Ант. л. 19.

- херувимъ: — Поклонимся кму, кму же кланяются хфровимъ и сърафимъ бес престани. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 25). Бё стыи, почивами въ стхъ, иже трыстиь гімь ш сфрафимь выспаванны и ш харовимъ словословимъ. Служ. Варл. XII в. 12. Оступи херувимъ \ddot{w} древа животнаго. Пал. XIV в. 49-50. Оубоись Ба, седаща на хироувимъхъ. Служ. Серг. A. 112.

– изваяніе херувима: – И сътвориши два хербвима злата изваана (δύο γερουβίμ γρυσοτορευτά). Исх. ХХV. 18. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. И сътворини два херб- хитръги и произв. — см. хътръги и пр. вима, раскрильющісь врых и шекрильющи крилы жилдодавьный — дающій прохладу: — Не оубовсь

своимі оп'вщеніа (οί γερουβίμ). т. ж. ХХV. 20. Сбор. Bолог. XV в. Aк. н.

жеровимьскът - какъ херувимы, по примъру херувимовъ: - Херов(им)ьскъг въсхваланть та, тричисльнаго бжъства. Мин. 1097 г. л. 112.

ХЕРОВИМЬСКЪІИ — **ХЪРОВИМЬСЕЪІИ** — **ХЕР** δ ВИМЬ скъги — прилагат. отъ сл. херовимъ: — Носищи на роукоу, Прчстам, херовимьскый мко престоль.... плътию насъ ради обложьшагоса. Мин. 1096 г. (окт.) л. 50. Престоль херовимскъ. Мин. 1097 г. л. 136. Поем тя, Двіє Біє чта, херовіско съдание. Стихия. Влад. Сбор. 1414 г. л. 81. Призри на нъ недостоиным рабы твом, пртмоу твожмоу жертвыникоу прт. стогащага, акът хъровимьскомоу твоемоу пръстолоу. Служ. Варл. XII в. л. 22.—Хер вимьскам пъснь хер Ввимьское — богослужебное песнопение, которое начинается словами «иже херувимы» и поется на литургій во время перенесенія св. даровъ: — Хероувимъскои же пъсни поемои, входи дыиконъ в стъщ шлтарь. Служ. Серг. л. 27. Ставше вкоупь, шба молать, хероувиньское глюще к себъ. т. ж. л. 28. Елико долго об шествіе святымъ даромъ, колико херувимское пъсни есть. Игн. Пут. (Пал. 17).

жерономию (Греч. χ ειρονομία) — ? — По херономин чтеться последни житии стаго. Уст. XII в. 70. - См. Duc. Gl. med. Graec. 1746 подъ сл. у егоочошей.

ХЕРОТОНИСАТИ, ХЕРОТОНИСАЮ — рукополагать, посвящать въ священный санъ: -- Когда херотанисати попа, отъ которого агньца дати ему. Вопр. Өеогн. 1276 г.

жеротонию (Греч. γειροτονία) — рукоположеніе, посвящение въ священный санъ: - Къ сему же предахомъ вамъ и херотонію церковнаго ради исправленіа, Окр. гр. Рост. арх. Өеод. 1458 г.

жеровимъ и произв. — см. жеровимъ и пр.

ХИЖА, ХИЗА И ПРОИЗВ. — СМ. ХЪІЖА, ХЪІЗА И Пр.

химара (Греч. хіракра) — коза: — Дагаше имъ цбь жыртву по вса лъта химаръ ві... и агныць к и ё. Паис. сб. Сл. Өеод. Стр. 202.

жиминетъ (Греч. хореото́у) — Финифть: — И возивъ Црюгородоу и оучинихъ химипетъ, Бжіею волею възвратихъса исъ Црагорода, исъправихъ вьсе здато и сребро и драгън камень. Мст. ев. д. 1117 г. Запис. Пасл. — См. Невостр. Оп. Мст. ев. (Изв. IX. 75—

жинеи - ? - Хинеи есть въ мори и не имать ни ногу, ни прыя, есть бо яко клубокъ. Копень. сбор. XVII в. Сказ. о явл.

жирохл8лии (Греч. χοιρογρύλλιος) — названіе насѣкомаго: - Хирохлоули... ызънкъ крепъкъ. Изб. ХІІІ в. И. п. б. 14 (Лавр. Оп. 22).

хитити и произв. — см. хълтити и пр.

житонъ (Греч. χ іт $\acute{\omega}$ v) — хитонъ, туника: — Б $\rlap{\,/}{t}$ же хитонъ не шьвенъ, съ върхоу истъканъ высь (й в в γιτών ἄρραφος). Ιο. ΧΙΧ. 23. Юр. ев. п. 1119 1.

- пламене непостояньна, сего ради та хладодавьнъпи... достопно приятъ чъртогъ. Мин. 1097 г. л. 108.
- хладодавьць податель прохлады: Хладодавьцю. *Мин. сент. XII в.*
- хладоносьнъти дающій прохладу: Въмятлноую же въниде пещь, прохлажаємь дхиь, хладоносьною силою. Мин. 1096 г. (окт.) л. 57.
- хладъ прохлада: Пещь... хладъ дѣющю показаша (δροσοβολοῦσαν). Ирм. ок. 1250 г. На хладъ (εἰς δρόσον). m. ∞ .
- тишина: Повел'ь боури и ста въ хладъ (єїς айрах). Псамп. толк. XII в. пс. CVI. 29 (В.).
- ср. Д.-С. kaldr, Гто. kalds, Др.-в.-Н. kalt холодный; Д.-С. kala, kol, kaliun зябнуть, мерзнуть.
- хладьный прохладный, влажный: И $\ddot{\omega}$ ыть пламень огньный $\ddot{\omega}$ пещи и сътвори средж пещи, ыко д \ddot{x} ь хлад \dot{e} , шжмащь ($\dot{\omega}$ ς πνεύμα δρόσου διασυρίζον). Дан. III. 50 (Упыр.).
- хлакъи безбрачный: Глю же хлакъимъ и въдовидамъ (ἀγάμοις). Кор. 1. VII. 8. Апост. Хлуд. XIV в. Инъ же к соудъ въ оуности бждоуштоуоумоу, инъ же иже въ старости, инъ хлакааго, инъ же имштааго женоу. Изб. 1073 г. л. 54. Колика межда съпраженьихъ къхлакъимъ (боо то ребо той è συζυγίαις προς τούς ἀγάμους). Гр. Наз. XI в. 180. Ср. хластъи, холокъи.
- хламида хламуда (Греч. χλαμύς) мантія, плащь: Хламидоїх чрывленоїх одібіна й (χλαμύδα хоххіνην). Мо. ХХVІІ. 28. Остр. ев. Съвлівноша съ него хламудж (τὴν χλαμύδα). Мо. ХХVІІ. 31. т. ж. (Хотящему) в хламіді твою взати остави емоу и свиті (τὸν χιτῶνα). Өсоф. толк. ев. Мо. V. 40 (Оп. ІІ. 1. 132). Црь же Лешнь, послы Рускым почінвь..., и пристави къ нимъ мужи свои показати имъ прквыную красоту, и полаты златым, и в нихъ сущам батьства..., вінічь и гвоздье и хламиду баграную. Пов. ер. 2. 6420 г. (по Ип. сп.). Узрів... мученика Христова, одіна хламидою черівленою. Жит. Андр. Юр. 201. А тіло его все, хламидою покрыто, просвіться (άλου-ργίδι). Пчел. И. публ. 6. л. 32. См. хлена.
- хламъ пожитки: Много зла учинища, хламъ мои весь къ себъ взнесли въ городъ. Аван. Никит. 344.
- хламъ холмъ, гора: Первѣе хламъ стялъся еси (προ θινῶν ἐπάγης; въ нов. прежде холмовъ сгустился еси). Іов. XV. 7 по сп. XVI в. (В.). Ср. хълмъ.
- хдании прилаг. отъ сл. хланъ холоній: Преврати мзыкъ хлании на Сурьску рѣчь. Жит. Андр. Юр. XII. 60. Ср. холонии.
- хлапъ холопъ, слуга, рабъ: Рабъ хлапъ будетъ братома (παῖς οἰκέτης, famulus). Быт. IX. 25 по сп. XIV в. Бŷть Ханаонъ рабъ емоу (παῖς, famulus). т. ж. IX. 26 по сп. XIV в. Неудобъ есть никому же пустити хлапа своего, да будетъ свободенъ (οἰκέτην). Жит. Андр. Юр. І. 7. Хлапъ в лѣп'шихъ портехъ господина своего ходитъ (οἰκέτης, famulus). т. ж. І. 3. Се отрокъ хлапъ есть, да волею гдъскою се творить,

- еже ему велять (οἰκέτης). т. ж. XII. 59. Како не возмого(у)ть и противитись кму, аще и хлапъ ксть, повинувше въю свою подъ игъ работнъш. Пал. XIV в. л. 95. наемникъ: Аки хлапъ и обитець (μισθωτός, merce-
- ср. жолопъ.
- **жластым** безбрачный, холостой: Глю же хластымъ и вдовицамъ (ἀγάμοις). Кор. 1. VII. 8. Апост. Воскр. м. XIV в. Ср. **холостым**, **хлакъм**.

narius; въ др. сп. напъ, нагмитъ). Лев. XXV. 40.

- ждачьба безбрачіе, состояніе холостого: Законь оуставлим рабомъ и владъікамь..., мальженьствоў ї хлачьбѣ (γάμφ καὶ ἀγαμία). Гр. Наз. XI в. 196.
- жлевноти, жлевно вынить одинъ глотокъ, хлебнуть: — Хватился хлъбнуть испити, ано ни капли не осталось, все отнесено на погребъ. Посл. и. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- жлена (Греч. хахіча) плащь: Оузрѣ мчнка одѣна хленою чрвленою (въ др. сп. клиною, одежею, хламидою, хахічач). Жит. Андр. Юр. 201.
- жлепити, жлеплю просить милостыню: Шяъ же хлепящимь того подавааше (въ др. сп. он же цѣноу даяше нищимъ). *Прол. XV в. пон. 16 (В.).* Ср. жлипати, жл8пати.
- жлепътати, жлепъч8 пить съ жадностью: Гедеонъ... токмо с треми сты мужен хлептавшими. Тріод. пости. сред. сирн. нед. (В.).
- хлина см. хлена.
- жлипанин всхлипываніе, плачь: Сърдобола хлипаній и сётованій. Сбор. поуч. Финл. XIII в. № 40 (Свид. и зам. XLI. 35). Хлипаніємъ и плачемь и рыданіємъ одержимъ. Жит. Петр. Ав. Мин. чет. іюн. 201.
- жлипати, жлипаю всхлипывать, плакать: Хлипающе, по поустомъ мёстомъ кричахоу: погыбаемъ. Жит. Триф. Мин. чет. февр. 2. Хлипаахоу, не хотяще излёсти. т. ж. 15. Ёде бёсъ, хлипан. т. ж. 16.
- содрогаться: Хлипаше оутроба его брата ради своего (συνεστρέφετο τὰ ἔγκατα, convolvebantur intestina; въ др. сп. рыдаше). Еыт. XLIII. 30 по сп. XIV в.
- просить милостыню: Слепъ седаще при поути,
 хлипат (προσαιτών). Мр. Х. 46. Четвероев. 1401 г. Рум.
 ср. хлепити, хлопати.
- жлопотъ шумъ: И се слъщааще гласъ хлопота въ пещеръ отъ множьства бъсовъ. *Нест. Жит. Өеод.* 11. Ср. **клопотъ**.
- **ХЛОПЪЧАТЪІИ** прилаг. отъ сл. хлопъкъ: хлопъчатата б8мага: Мощи же святыя, нази суще, собрани во гробницу и покрыты бумагою хлопчатою. *Пут. Генн. и Позн. 27*.
- хлбдъ хлждъ прутъ, палка: Да не въ оутвръжденью мѣсто фуникова жъзла тръстанъ хлждъ приимемъ ($\dot{\rho}\dot{\alpha}\beta\delta$ оν). Панд. Ант. XI в. л. 176 (Амф.). Ать же поидуть вси, како можеть и хлоудъ в роуци взати. Ип. л. 6659 г. Ср. Тульск. хлудъ водоносъ, Ряз. Скопинск. хлудецъ шестъ, на которомъ носятъ ушатъ съ водою.

- жлбпа бѣда: Дѣти его... въ хлупу въпадоща (по сп. Злат. цпп. XIV в. дѣти его в пагубу впадоща). Поуч. вс. христ. (Макар. И. Р. ц. V. 417).
- жлбпанин выпрашиваніе: Въ оустѣхъ же не стыливаго хлбпаніе не оусладится (ἐπαίτησις). І. Сир. XL. 32 (В.). Смѣхотворенны сонная и хлбпанин и молва съ осбженинмъ. Златоуст. XIV в.
- хлбпати, хлбпаю просить милостыню: Сѣдяще при поути, хлоупам (πроситъй). Мрк. Х. 46. Ев. 1270 и 1317 г. (В.). Хлупающихъ коръмла. Іо. Люств. XIV в. 170 (Оп. II. 2. 203). Хлбпающаго всакаго горчве (προσαίτου). Іо. Злат. Ант. XVI в. 269 (Оп. II. 2. 117). — Ср. хлепити, хлипати.
- **хлбиьць** просящій милостыню, нищій: Вид'єхъ азъ хлоупьця хл'єбьнъна (προσαίτης). Іо. Іпств. XII в. (B_*) .
- жлвварь хльбопекъ: Аще хльбарь не жьже хврастыя в мъру... їли опалить хльбъй, покло р. Осод. Студ. Ост. Варс. крм. XIV в. Въспомяну же посредъ рабъ своихъ старъпшину хльбаремъ и старъпшину виночваньчимъ. Ефр. Сир. XIV в. (В. І. 84). Съди вдасть на смрть старъпшинъ хльбаремъ. Златоуст. XIV в.
- жлъварьскъм прилаг. отъ сл. хлѣбарь: Старѣишина хлѣбарескъ (ἀρχισιτοποιός, principis pistorum, въ др. сп. житарескъ). Быт. XL. 5.
- жлъвовърмленин жлъвовормленин иждивеніе: А Лугвень тако рече: держал мя есте хл бокоръмлениемъ у себе. Новг. І л. 6920 г. (по Арх. сп.).
- жлъвосътръници названіе ереси: Попузимне иже и коунтилимне, съ ними же съвъкоуплиються хлѣбосътрьници (ἀρτοτυρῖται). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 256.
- жлвет хлёбное растеніе, хлёбъ на корню: Того же лёта бысть сухо велми, а хлёба много Богъ далъ. Исков. І л. 6911 г. Хлёбъ стончии хлёбъ на корню: Подёлили есмя ся во отца своего вочинё... хлёбомъ стоячимъ: мнё ся Семену достало... хлёбъ въ дву полёхъ весь стоячеи, а мнё ся Микифору достало... въ третьемъ полё... хлёбъ стоячеи весь. Раздплиная 1518 г. Хлёбъ земьнъпи хлёбный посёвъ: Митрополичь діакъ... отписалъ у Ивана у Парееньева... село Горки... въ домъ пречистыа Богородици... и съ хлёбомъ стоячимъ и съ земнымъ. Отп. Горк. 1499 г.
- хлёбъ зерновой: Лютъ баше поуть, оже коуплахоу по ногать хлёбъ. Нові. І а. 6631 г. И въздорожища все по търгоу: и хлёбъ, и маса, и ръюбъі; и штолё ста дороговь: коуплахоу хлёбъ по в коунв, а кадь ржи по т грвнъ, а пшеницю по е грвнъ, а пшена по з грвнъ. т. ж. 6736 г. І не добъща лю хлёба, і бъ дороговь велика. т. ж. 6811 г. А како възметь кыз т н двё стё, тако емоу поустити хлёбъ и всакый гость. Дог. гр. Нові. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г. А гости всакому гостити без рубежа, а во(рота) ти шворити, а хлёбъ ти поустити, и всакый ти гость пу-

- стити в Новъгородъ. Дог. гр. Юр. съ Мих. Яр. и Новг. 1318 г. А тогда бяше хлѣбъ дешевъ, по 3 мѣрѣ за полтину. Псков. І л. 6915 г. Изби мразъ рожь и бысть убытокъ крестіаномъ хлѣбомъ. т. ж. 6943 г. Хлѣбъ дорогъ бысть...: по двѣ коробъи на полтину. Новг. І л. 6953 г. (по Арх. сп.). А кто будетъ данъ на поруцѣ въ серебрѣ или въ хлѣбѣ, съ тыхъ порука доловъ. Двикск. гр. 1456 г.
- хівоь печеный: Не о хівов кдиномь живь бхдеть чікъ (ούх ἐπ' ἄρτω μόνω). Мө. IV. 4. Остр. ев. Ничесо же възьмъте на пжть: ни жьзла, ни пиръг, ни хльба (йрточ). Лук. ІХ. З. т. ж. Неть отрочищь сьде, иже **ΜΜΑΤЬ ΠΑΤЬ ΧΙΙΘΌΤ ΜΥΕΜΕΗΕΗΤ** (πέντε ἄρτους κριθίνους). Io. VI. 9. т. ж. Хаббы пресны б крупь пшеничев, вмѣніен8 с масл \tilde{o} (йртоис). Лев. VII. 12 по сп. XV в. (Бусл. 147). Съ хлівбы квасны (ἐπ ἄρτοις ζυμίταις). т. ж. VII. 13 по сп. XV в. (Бусл. 147). Възми себъ пшенидж и ячмень... и въложищи га въ със8д'единь глинянь и сътвориши га въ хлебы (еіс артоис). Ies. IV. 9 (Упыр.). Хлюби брашьна ихъ бюша пресъхли (о йотос αὐτῶν τοῦ ἐπισιτισμοῦ). Iuc. Has. IX. 5 no cn. XIV s. (Бусл. 118). Хавбъ ндинъ тъчым недоуште, ти зелин, ти водоу. Изб. 1073 г. л. 195. Отъ четвърьтаго же на десате дьнии семь да івсте опрфснъкъ съ жлътфиицами, хлебъ озлоблениы, о томь бо излезосте отъ земіл Егуп'тьскы. т. ж. л. 196. Даниль недёла ї хивба желвтвынааго не вв, и масо и вино не въниде въ оуста иго. т. ж. л. 196. Хлъба желанна не ыхъ и вино не выниде вы оуста мога. Панд. Ант. XI в. л. 20. Лоуче хлебъ съ сластыж въмире, неже домъ исплънь благъ съ сваромь (фонос). т. ж. л. 208 (Притч. XVII. 1). Хлёбъ ти соль, новам юдь (йотос). Γp . Наз. XI в. 75. Повел'в пристроити кола; въскладше хлёбы, маса, рыбы, швощь розноличный, медь въ бчелка. Пов. вр. л. 6504 г. Вирьнико в'зяти з въдеръ солодоу на нёлю..., а хльбовъ з на нёлю. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). А за кормъ и за вологу и за маса и за ръюбът з коунъ на недвлю, з хлебовъ Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Которое бо есть свершено: хлеб ли или шплатокъ? Ведан, ыко п слени соуть, како каве, како хлебъ есть свершень: есть бо моука аки тело, а ква аки діпа, а соль аки оумъ, вода же аки дяъ животъ. Никиф. м. на Лат. Аже се родоу и рожаницъ крають хлъбъи и сиры и медъ: боронаше велми. Вопр. Кир. 33. Пшеница бо, много мучима, чистъ хлѣбъ подаетъ. Сл. Дан. Зат. 232. Бра бра не съжалашетьса..., ни соусъдъ соуседоу не оуламлаше хлеба. Нова. І л. 6738 г. Хлебъ и соль (и вода) есть прскаго поути пища (артос кай άλας ἐστὶν ἡ βασιλική ὁδὸς τῆς τροφῆς). Ηυκοκ. Πακδ. сл. 60. Аще хавбарь... опалить хавбы, покаб р. Өеод. Студ. Ост. 42. Варс. крм. XIV в. А пѣшеходцемъ изъ сель къ празднику рожь молоти и хльбы печи. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г. А тъ волы ачьке зовуть..., а каломъ ихъ пекутъ хлѣбы. Аван. Никит. 337. – кушанье, угощенье: — И пріяша его Псковичи, и

- всёмъ сполу его Псковичи хлёбомъ и вологою и медомъ и поминкомъ почтиша. Исков. І л. 6945 г. Хлёба ысти откушать: Позва владыка хлёба есть государя своего великого князя. Исков. І л. 7021 г. Въ образн. выраженіяхъ: (Мамай) хочеть быти на Руския хлёбы. Мам. поб. 14.
- пропитаніе, продовольствіе: А архимандриту монастырьскимъ хлебомъ кормити крилошанъ и черньцевъ. Жал. гр. кн. Тверск. д. 1365 г. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Тъг ли ми здф хлфба монго же не хощени дати. Пов. вр. л. 6604 г. — Хл вба накърмити — дать средства къ жизни: — Братья, вамъ челомъ быю, вамъ животъ дати и хлеба накормити. Сузд. л. 6724 г. (по Ак. сп.). A самъ, брате, накорми мя хлебомъ. т. ж. 6724 г. — Пасти хлебъ чей — жить на чей счетъ: — Али ти лихо е, да то ти седить снъ твои хрътныи съ малъ братомъ своимь, хлёбъ ёдучи дёдень. Письм. Влад. Мон. Кназь великъти Андрфи и вьсь Новгородъ дали Федороу Михаиловицю городъ стольный Пльсковъ, и шнъ ндъ хлюбъ; а како пошла рать, и шнъ шкхалъ, городъ повырга, а Новагорода и Плыскова поклона не послоушаль. Дог. гр. Новг. съ в. к. Mux. Яр. ок. 1307 г. A поповичь, которыи живетъ у отца, а хлебъ естъ отцовъ, ино тои митрополичь, а которыи поповичь отдъленъ и живетъ опричь отца, а хлабъ встъ свои, а то мои, князя великого. Уст. гр. Вас. Дм. п. 1392 г. — Нединъ хивоъ насти — жить на общій счеть: — А попове единъ хлъбъ яд8ще ї во единомъ мъсте жив8ще, и 8 кого братъ или сынъ, и тв по тому жъ пожаловани 68д8ть. Ярл. Менг. Тем. 1267 г. — Жити въ одномь хавов — вместь жить: — А которои меншій брать или братань, жиоучи в ономъ хлебе с ватши братомъ..., а искористуются сребромъ оу брата своего. *Исков. судн. гр. 23.*
- просфора: Мо на хльбо о предъположеныхъ. Служ. Ант. л. 9. Хльбъ Богородицинъ = хльбъ Богородицинъ = хльбъ Богородицинъ = хльбъ Богородицинъ = одна изъ просфоръ на проскомидии: Та же по отпьти примаше дору и хльбъ Пречистыя по обычаю отъ священника. Инт. Новг. иерк. 6707 г. И въ той же день ни креста своего цъловати..., ни доры имати, ниже хльба Богородична. Кипр. м. Посл. иг. Аван. 1390 г. Ни доры не даваите имъ, ни Богородицина хльба. Посл. м. Фот. Новг. 1410 г.
- нища: Одъжги имъ маньноу всти, хлвоъ нойым дасть имъ (хрточ обрхной). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. LXXVII. 24. Хлвоъ англкъни всть члвкъ, брашно посла имъ до шбилиа (хрточ хүүє́хшч). т. ж. LXXVII. 25. Въ образныхъ выраженіяхъ: Образьнѣ же се бваше...: облакъ доухоу, маньна жизньноуоумоу хлвоу (хртос). Гр. Наз. XI в. 15. Хлвоъ бо животный Хс, како и самъ рече: азъ есмь хлвоъ животный. Никиф. м. на Лат.
- ср. Лит. klēpas; Лтш. klaipas; Др.-в.-Н. leib; Св.-Н. leip; Нъм. laib; Гте. hlaipas; Д.-С. hleifr.

- жлавьница пекарня: Иже не гать къ братоу, въ хавбници пекоущю; байви, бра, хавбъ (ἐν τῷ ἀρτο-хοπείφ, in officina panificii). Θеод. Студ. Ост. Варс. крм. XIV в. 42. И тако того наказавъ и съ молитвою и съ благословеніемъ въ хавбницу того отпущаетъ и въ тои службъ того устрояетъ. Соф. вр. 6970 г. (т. II. 86).
- жлъбънъти прилаг. отъ сл. хлѣбъ:—Въ мъножъствъ хлѣбънъмь и въ обилии виньнъмь питахоуса. Сбор. 1076 г. л. 236. Посълж на землж не глада хлѣбъна, ни жажда водънъі, нъ гладъ не оуслъщить словесе Гна (артоо). Панд. Ант. XI в. л. 194 195 (Ам. VIII. 11). Постави архиепископъ Еуеимин ключницю хлѣбную камену. Новг. І л. 6947 г. (по Арх. сп.). А тотъ мои вотчинои починокъ... и пустошь... не продана, ни въ закладъ, ни въ денежномъ, ни въ хлѣбномъ долгу, ни въ кабалахъ... нигдъ нътъ. Вклади. Сав. Ступишина 1567 г. Житница хлѣбная. Купч. Кирил. мон. 1568. Ср.: Самъмъ са въвръшти въ пештъ хлѣбънжж. Супр. р. 447.
- жлъвьнъти вм. съльбынъти посольскій: Да приходать Русь, клъбное емлють, елико хота. Дог. Ол. 907 г. (по Ип. сп.).
- жлъвьню пекарня: Постави... церковь каменную с трапезою теплою... и хлѣбню подъ трапезою устроина и подписаніемъ подписаніа. Лют. Нові. церк. 6947 г.
- хлвбьць уменьшит. отъ сл. хлвбъ печеный хлвбъ: Обрвтаю си соухыи хлвбьць (то имром той артом, рагим рапіз). Пат. Син. ХІ в. 45. И се принесоща кмоу хлвбьцв нв Ж къшхъ звло чисты. Нест. Жит. Оеод. 20. А кормъ съ десяти сохъ князя великого черноборцемъ взяти тридцать хлвбцовъ, баранъ, а любо полоть мяса. Дан. Новг. гр. Вас. Вас. 1437—1462 г.
- просфора: Се имя Божіе пишется на хивоци. Іо. арх. Нові. указ. о проск. п. 1410. А кто изъясть хивоець со именемъ Божіимъ, тотъ правъ бываеть, а кто не снъсть хивоца, тотъ по Божію суду виновать будеть. Іо. арх. Нові. о суд. Бож. п. 1410 г. Хлюбьць Богородицинъ—одна изъ просфоръ на проскомидіи: А преже вечерянія святыа Богородица хивоець выняти. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г. Изъ проскуры хивоець Богородичинъ выняти ий? Выняти. Вопр. свящ. XV в. (Волок. сб.).
- жлввина домъ: Створи себѣ хлѣвину (οἰκίας, domos). Емт. XXXIII. 17 по сп. XIV в. Да снидуть въ хлѣвинъі (εἰς οἰκίαν, in domum). Исх. IX. 19 по сп. XIV в. Впиши га на празѣхъ хлѣвинъі своега (τῶν οἰκιῶν ὑμᾶν, domorum). Втз. XI. 20 по сп. XIV в. Гако же капла изгонать члѣка въ дьнь слотьнъ отъ хлѣвинъі своега, тако же же и жена глъпчьна отъ хлѣвинъі его. Изб. 1073 г. л. 170. Хлѣвинж помете (τὴν οἰκίαν ἐσάρωσεν). Ір. Наз. XI в. 158. Аще бо хлѣвина наша шбетъшаєтъ, то не позьримъ кга тако, даже са падеть, нъ потвърдимъ ю. Златостр. XII в. Паче же отъ самаго Христа притчю извѣщю оного

- человѣка, о создавшемъ на камени храмъ свои и создавшемъ на камени свою хлевиноу. $\mathit{Кир. Тур. Пис. Вас.}$ Приразивъшеся въ нашеи хлѣвинѣ (οἰχίҳ). $\mathit{Жим. Алао. Мин. чет. февр. 72.}$ Вароуха оставиховѣ въ хлѣвинѣ блюсти ризы (in hospitio). $\mathit{Жит. Hopф. 15. Мин. чет. февр. 288.}$ Всякого хр̂тіана изгна из хлѣвины (е domo suo, τῆς οἰχίας). $\mathit{Жит. Bac. Anac. 4. Mun. чет. anp. 635.}$ Въ всѣхъ хлѣвинахъ (οἰχίαν). $\mathit{Myu. Mapr. ee. 1. Mun. чет. anp. 628.}$ Иждеже хлевинъ і вмѣніе истроши (хатηνάλωσε τὴν οἰχίαν). $\mathit{Io. Злат. Ahm. XVI s. (On. II. 2. 117).}$ Имоущю внѣ града хлѣвину (οἰχήματα). $\mathit{Io. Man. Xpon. Cp.: Гіко мжжь тъ мльчаливж жизнь кстъ объіклъ, и не трѣбоунтъ нъны красенъ хлѣвинъ, сътвори кмоу клѣть дъвопомоститж. <math>\mathit{Cynp. p. 150.}$
- обитель (въ образн. выраженіяхъ): Потыцимъса оубо обръсти ишеница милостынею, вънидъмъ въ въчъным хлъвины. Сл. о бог. и Лаз. Трж. И. публ. б. XII в. (Свъд. и зам. І. 3. 32).
- храмъ: Хаввинж твора себв (чанковій). Гр. Наз. XI в. 365.
- горница: Вълваи въ хлввиноу. свож и затвори двъри свом и помолиса ощю твокмоу въ таинв, и оць твои, видаи та въ таинв, отъдасть ти мвв. Изб. 1073 г. л. 34. Лежащю ми нощью въ хлввинв своки. Прол. Тр. XIV в. Въведе въ единоу хлввиноу (είς ένα των хоιτωνίσχων). Жит. Парв. 12. Мин. чет. февр. 92.
- келья: Видъвъ хлѣвину Ѿходничю (κέλλαν ἀναχωρητοῦ). Io. Листв. XIV в. (Оп. II. 2. 200). Съдящю правьдномоу въ хлѣвинъ своки, пришь(дъ) азъ. Жит. Нифонт. XIII в. 71. Створих мал8 хлѣвин8 (cellulam). Жит. Онуфр. Мин. чет. іюн. 159.
- кровля: Посмагы на хлѣвины възметаше (εἰς τὰ δώματα, super tecta). Пат. Син. XI в. 262. Пакы сіп нищій под хлѣвинами соуть и въ вратѣхъ лежатъ банныхъ и рогозинами покрываются (στέγην). Златостр. сл. 6. Възлѣзъше по стѣнѣ, бѣжахомъ сквозѣ хлѣвины (per tecta). Жит. Порф. 96. Мин. чет. февр. 322.
- помѣщеніе для скота, хлѣвъ: Никъто же въноутрь сщенъна пркве скотате какого оубо да не въведеть, развѣ не аще къто, поутьмь шьствоум, велицѣ постигъши ноужди, хлѣвинън и обитѣли не имън, вътаковѣи обитакть пркви (οἰχίσχου καὶ καταγωγῆς). Ефр. крм. Трул. 88. Приде мьнихъ..., глы, ыко хлѣвинѣ, иде же скотъ затваракмъ, жилище бѣсомъ ксть. Нест. Жит. Өеод. 22.
- яма: Въвергоша мя въ хлівнину потока сего (είς τον λάχχον τοῦτον). Быт. XL. 15 по сп. XIV в.
- ? Сънь надъ хаъвинами (a solario diffusam). Жит. Харламп. 28. Мин. чет. февр. 112.
- **хлъвиница** то же, что хуъвина: Иде до хуъвиници. Жит. Григ. Акраг. XVI в. (В.). Приближив же ся къ хуъвиници. т. ж.
- жлъвиньнъи прилаг. отъ сл. хлѣвина: Хлѣвинаа стрѣха (оіхьіах усібох). Іо. Злат. Ант. XVI в. (Оп. II. 2. 116).

- жлъвица поле, лугъ: Дадать се левїнто ш причастіа шдръжаніа й, въселатиса въграды и въ хлъвипа окртъ гра дадать левїнто (та проастема). Числ. XXXV. 2. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- жлъвъ пом'вщеніе для скота: Аще оубьють тата на своемъ двор'в любо оу кл'вти или оу хл'вва, то той оубитъ. Р. Прав. (по Ак. сп.). Аже крадеть кто скоть въ хл'вв ..., то платити кмоу Г грвны и по ї кунь. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Оже изъ хл'вва выведоуть, то закоупоу того не платити. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Да на коровьи дворц'в два хл'вва. Купч. Кирил. мон. 1578 г. Ср.: Юньць, гн'вва исплыь бывь и їс хл'вва искочивъ, гонит' вьсл. Сутр. р. 447.
- конюпіня: Съза же Михаиль хлівь конё свой и мороморы оукраси (σταϋλον). Георг. Ам. (Увар.) л. 338. Комитомь хлівь с'твори (τοῦ στάβλου). т. ж. л. 383.
- жлъвьница клъть, комната: Въ папертъ входа монго створите нму хлъвницю (въ др. сп. хыжицю). Жит. Алекс. ч. Бож. Мус.-Пушк. сб. XIV в. (Свъд. и зам. І. 4. 5). Герагосинь: хлъвьници. Ръч. Жид. яз. (Калайд. 193).
- поле, лугъ: Вселитися въ градъ и въ хлѣвница, кже около градъ (προάστεια τῶν πόλεων κύκλω αὐτῶν, suburbia; въ др. сп. хлѣвинъі, хлѣвця). Числ. ХХХV.2.
- жлъвьць ноле, лугъ: Хлѣвьць (въ изд. хлѣбыць) дѣлы новокоупленъ (διὰ τὸν ἀγρὸν τὸν νεώνητον). Гр. Наз. XI в. 146. Не многоцѣнныхъ хлѣвецъ, на хлѣвинъ свѣтлыхъ (μὴ πολυτελεῖς ἀγροὺς, μὴ οἰχίας λαμπράς). Іо. Злат. Ант. XVI в. (Оп. II. 2. 116).
- жлавивъти ? Хлабнвы (περίεργοι). Тим. 1. V. 13. Апост. толк. XV в. (Оп. 11. 1. 164).
- жлавь водопадъ, стремнина: Бездьна бездьноу призъіванть и въ гла хлабии твоихъ вса въісоты твою и вълнъі твою по мнѣ преидоша (εἰς φωνὴν τῶν καταβρακτῶν). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. ХLІ. 8. Ни Ниловъ хлабии оудрьжати хъітрость какаа же (οὖτε τοὺς Νειλώους καταράκτας ἐπισχεῖν μηχανή τις). Гр. Наз. XI в. 282. Аще хлаби с'творить Бъ́ (катара́ктаς). Георг. Ам. (Увар.) л. 119.
- потокъ: Хлаби Йоснъна (оі катаррактаі той офрамой). Бит. VII. 11 по сп. XIV в. Хлаби бо нойъне шдинако тонахоуть й. Ип. л. 6737 г. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Твои блиныи мазыкъ хлабие повельний истачам, кретичьскоую льсть крыпью потапламть (катаракта; борратом). Мин. 1097 г. л. 76. Хлыби Шврьзи глжбинь словесьный. Мин. Пут. XIв. 35. Аще затвориши Йоо, кто отъвръзеть, и аще отвръзещи хлаби, кто оудръжить (катарракти;). Гр. Наз. XI в. 314. И азъ Шверзу вамъ хлабі нойъш. Пов. вр. л. 6576 г.
- жмелевъи относящійся къ хмелю: хмелевъи до кладъ пошлина съ хмеля: Не надобъ съ тъх варницъ... ни дань, ни ямъ..., ни новоженныя куници, ни хмелевого докладу. Жал. гр. в. к. Мар. Яр. 1473—1478 г.

- хмель хмель названіе растенія, хмель; шишки кмеля: И рѣша Болгаре: толи не будеть межю нами мпра, елико камень начнеть плавати, а хмель почнё тонути. Пов. вр. л. 6493 г. А въ Ризъ Рускому купцѣви й вѣса дати кму й бѣрковьска полъ овра й воску, й мѣди, й олова, й хмѣлю. Дог. гр. Пол. съ Риг. 1330 г. Того же лѣта бысть хмель дорогъ во Псковъ, зобницу куппша по полтинѣ и по 10 денегъ. Псков. І л. 6975 г. По 15 денегъ зобница хмелю доброго. м. ж. 6975 г. Тако глеть хмель: . . . азъ же ти есмь спенъ боле всѣ плодовъ земньй. Сбор. Кирил. Бълоз. XV в. 64.
- хмельной напитокъ: Не пити хмеля. Анаст. Син. Никон. Панд. сл. 14.
- опьяненіе, хмель: И не дошедшу ему двора своего, розняль хмель его на пути и сонь. Лпт. Нові. исрк. 6707 і. Лихоїмцю мъзда шчи слѣплає, а пьюници хмё шмрачаеть. Паис. сб. 134. Іо. Злат.
- хмельникъ огородъ съ хмелемъ: Се купи Өедоръ... землю на Низу... три села... и ловища тихъ селъ и хмелники тихъ селъ. Новг. купч. XIV XV в. 6. Се купили бояре... полъ села земли... и въ водахъ ловища и въ хмельникахъ половина. т. ж. 30. Да повелъ Семянко тіуновъ отъ ръки доломъ поперекъ хмѣлника межи дву овиновъ. Прав. гр. Савв.-Сторож. мон. д. 1491 г. А что земли участокъ Точвитовъ три полца..., а то стому Михазу, да сънникъ, да клътъ на поклъте, да четверть хмелника. Лух. Ив. Тойв. XV в.
- хмельный прилаг. отъ сл. хмель: А что, княе, мытъ по твоки земли..., а то, княе, имати по в векши ш лодьк и ш воза, и ш лну, и ш хмелна короба. *Дог. пр. 1264—1265 г.*
- ховотъ хвость: Вьсь бо корабль морьскъй кожа кдинол хобота нго подълти не можваще (οὐρᾶς). Кир. Іер. Олл. XII в. 25 (Оп. II. 2. 60). Змиї... заїмаще єї (женѣ) оуста хобото и быщеть ю по оустомъ хобото. Паис. сб. 153. Сл. о трехъ мнисъхъ.
- бунчукъ (?): Хоботы пашутъ, копіа поютъ на Дунав. Сл. плк. Игор.
- хоботъ: Бысть знаменіе: того мѣста, гдѣ звѣзда была на небеси, явися яко зміи образомъ, безъ главы; стояше станъ недалече отъ земля на небеси, и зрящимъ людемъ, ино, яко хоботъ, хвостъ сбираше, и бысть яко бочка. Псков. Іл. 7064 г.
- ховатиса беречься; держаться: Напротивку Жидов'є двумъ хрестьяномъ, а третему Жиду, которыи бы ся добр'є ховаль въ закон'є своемъ Жидовскомъ, св'єдетство допущено маетъ быти. Жал. гр. 1388 г.
- ходатам проситель, молитвенникъ: Вама бо дана бы блгодать мятиса за нъг, въг бо далъ исть Бъ о ва молащаса ходатам иъ Бу за нъг. Іак. Бор. Гл. 109. Ходатам и идинении. Жит. Өеод. Студ. 96. Подати ему честь и показати ему духовную любовь о Господъ Бозъ нашемъ, съ благоговънемъ и послупанемъ и благымъ повиновенемъ, яко же лъпо отпу и духов-

- ному настоятелю, и къ Богу ходатаю, наставнику православныя въры. Наст. пр. патр. Ант. 1393 г.
- посредникъ: Ійвиса ходатай тайнъ законоу и бледти. Мин. Пут. XI в. 69. Прореченааго видъ, ветъхааго и новаго ходатай (ребітяс). Гр. Наз. XI в. 14. Ветъхааго и новааго завъта ходатай съ истиннъ въньць (ребітяч). Панд. Ант. XI в. л. 52. Аще ли кто и ходатай боудеть тако стоудьнамъ и неподобънамъ даждамъ, то и тъ да испадеть чьсти свокій (ребітебюч). Уст. крм. Іо. Схол. Халк. 2. л. 17. Въ бо (пророци) и ходатай ізвистеся новааго завъта. Стихир. XII в. 4. Ходатай Боу и чловъкомъ бъїваеть единъ чівколюбьць. Іо. екз. Бог. 228. Азъ, рече црь, древодъля есмь пркви и акы ходатай (ф; ребітяс, mediator). Жит. Ник. 34. Мин. чет. апр. 52.
- пособникъ: А Хабаровъ велитъ мив собя переводити въ инои монастырь; и язъ ему не ходатан и скверному житію. Посл. и. Ив. Вас. Кирил. Бълоз. м. ок. 1578 г.
- помощникъ: Ни вратарь, ни строитель, ни ходатан, ни слоужитель (διάκονος). Златостр. сл. 2.
- посолъ: Пришьствова \tilde{w} дѣвъг не ходатаи, ни ангелъ (οὐ πρέσβυς). Ирм. ок. 1250 г.
- временно управляющій спархієй: Ни кдиномоу же подобакть ходатакви сѣдалище одържати, кмоу же ходатай подань ксть (μεσίτη). Εφρ. крм. Крв. 74. Посъконьчании лѣта дроугъли причьтенъ боудеть ходатай (μεσίτης). т. ж.
- ходатанница заступница: Ходатанницю и мольбницю къ рожьшю оумоуся ис тебе прѣдълагаю. Окт. XIII в. 62.
- жодатаинъ и посредствующій: Възвышенью ходатаина (въ др. пер. ходатанствьна). *Никон. Панд. сл. 29*.
- ? Оутвшенин ходатанно (π робечос). Панд. Ант. XI в. л. 194 (Aмф.).
- ходатаиство заступничество, помощь: Молю поспёньствовати ходатаиствомь ти, въпим. Мин. 1096 г. (сент.) л. 31. Ходатаиствъмъ бжъствьнъп (мь) обльжи, и иго ми носити льгъкок беспакостьно съподоби. Мин. 1097 г. л. 38. Оскрвъньшек (сл.) мок срце сластьми нечистыми очисти ходатаиствъмъ си. т. ж. л. 61.
- посредничество: Ходатанство къ Боў отъ чловькъ (μεσιτεία). Гр. Наз. XI в. 217. Нъсть то ходатанства, но томительства знаніе (οὐх... μεσιτείας ἀλλ' ή τυραννίδος γνώρισμα, non... meditationis sed tyrannidis iudicium). Жит. Ник. 34. Мин. чет. апр. 53.
- кодатаиствовати, ходатаиствою просить, непрашивать: Похвалы намъ ходатаиствоують (προξενεί). Ефр. крм. Кирил. Алекс. Доми. л. 218. Ходатаиствоують дізонеподобьнам жена, неистовааго пласаним неправьдыны мьзды просащи. Стихир. XII в. Ак. и. 197. Ко кніж ш жалоб'є нашен ї ш ігот'є и ш полз'є нашен ходатаиствоваше. Жит. Стеф. Перм. 748.
- посредствовать: Подобанть бо бълги б\(\textit{F}\)годати
 б\(\textit{T}\)годатию и никъде же \(\textit{W}\) ним ходатаиствовати

- среброу (παρ' αὐτῆ μετασιτεύειν ἀργύριον). Εφp. pμ. Γε+μ. namp. μ. 233.
- содъйствовать: (W) сщающихъ и ходатанствоующихъ таковоу сщию. Уст. крм. Io. Схол. л. 8. Аще кто... попа поставляють къ церкви, кила оу него что, да боудуть извержени, ходатанствоующии же да боудоуть проклати. Прав. митр. Кир.

ХОДАТАИСТВЬНЪІИ — см. **ХОДАТАИНЪ**ІИ.

- **ХОДАТАИЦА** содъйствующая, способствующая: Тъ бо водатанца нависа въ истиноу веселина же и радости. Мин. 1096 г. (сент.) л. 42. Тъ кдина на земли прекстъствънъмь бъгмъ ходатанца, Мти Бжина. т. ж. л. 163. Съмъртъ ходатанцю жизни приниъ, высначьскънимъ владъще нынк въ славе престоиши. Мин. сент. XII в. Ходатанце спасению нашему, преславнен Богородицы. Пут. Генн. и Позн. 3.
- жодатамць способствующій, сод'єйствующій: Нощи и тымы сынове..., въ нощи ти къ Богоу п'єник приносаціа, копии събодоща, ходатавца твокмоу в'єньцю, Романе, божьствьноуоумоу бывъще. Стихир. д. 1163 г.
- жодатьствовати, жодатьствою находиться по серединь, составлять переходь: Тепль и мокръсы, и собою ходатьствоуеть къзимь же и къжатвь. Іо. екз. Бог. 135.

ходжа — см. ходча.

- ходильница ? Същё же ѿ ходильниць, Бжій рабъ вниде въ прквь. Жит. Өсөд. Сик. Мин чет. апр. 512.
- жодильници названіе философской школы (переводь Греч. терітатитіхої): Пифагаране, рекъше ходильници (йтог терітатитіхої). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 250.
- ходити, хожб двигаться, передвигаться, ступая ногами: Нача чюдеса велика творити: мртвъна въскрш(а)ті, прокаженъна шчищати, хромъна ходити, слѣпънъ прозрѣнье творити. Сл. филос. 986 г. Възложи на нозѣ кго желѣза, ти тако повелѣ кмоу ходити. Нест. Жит. Өеод. 3.
- идти: Ходан въ тьмѣ не вѣсть, камо пдеть (\dot{o} περιπατών). Io. XII. 35. Остр. ев. Иде къ нимъ И \dot{i} с, хода по морю, и видѣвъше ѝ оученили по морю ходащь, съматошаса (περιπατοῦντα). Мв. XVI. 26. т. ж. Ходите, да възидемъ на горж Г \dot{i} г ($\dot{\delta}$ εῦτε). \dot{I} р. \dot{I} р. \dot{I} в. (\dot{B} .).
- ходить: Бѣльчьскы хожахъ (хобрихос ἐκινούρην, saeculariter movebar). Пат. Син. XI в. 283. Створи с ними миръ въ бі генвара и целовавше хресть межю собою, ходачю ме(жи) ими чтъному Махаилу митрополиту со кртомъ. Пп. л. 6644 г. Хожахоу съ крты по манастыремъ и по инымъ црквамъ весь гра, молащё Боу. Новг. І л. 6850 г. (по Ак. сп.). Со кресты ходяще, моляхуся Богу. Псков. І л. 6941 г. Ходити въ слъдъ сопутствовать: Ходи въ слъдъ мене (ἀхоλоύдег рог). Лук. IX. 59. Остр. ев. Ходити по комъ сопутствовать: Ни ли пони ангела ся сты-

- диши, иже по тобъ ходить, ыко же по христіанъ (дхоλουθούντά σοι, te comitantis). Жит. Андр. Юр. XII.58. — Ходити съ къмъ — сопутствовать (образн.): — Правда же истина с нимь ходаста. Ип. л. 6683 г.
- приходить: Не хоже^{те} зать по невѣсту, но приводаху вечерь, а завътра приношаху по неи, что вдадуче. Пов. вр. л. введ. Къ заимамъ ходити занимать, брать въ долгъ: А коли занали у Саве^ха, и а, к за¹мамъ не хода, да^х есмь три рубли свою. Дух. Ив. Тойв. ХV в. Ротѣ ходити присягать, давать клятву: Аже кто крынеть чюжь холопъ не вѣдам, то първому гѣоу холопъ поыти, а шномоу коуны имати, ротѣ ходивше. Р. Прав. Влад. Мон. (по Сик. сп.). Ходили баху ротѣ, хотаче въ **К**роусалимъ Вопр. Ил. 22.
- выходить: Како есмь докончаль съ Новымъ городомъ ходити тремъ ватагамъ моимъ на море. *Грам.* Двин. 1294 г.
- проходить: А гости нашему ходити без рубежа. Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Яр. съ Новг. 1318 г.
- держать путь: Рё же й: Жкуду ходите? Сп же рекоша: Ж земла Ханашньскы купити пища (писте). Быт. XLII. 7. Сбор. Волог. XV в. Ак. и.
- совершать путь, путешествовать: Кому будеть писаль наслёдати имёнье, да наслёдй е й взимающихь куплю Русп, й различныхъ ходащихь вы Грёкы и оудолжающихъ. Дог. Ол. 911 г. А сего пути в борзё нелзё ходити, но по тиху. Дан. иг. (Нор. 3). Ни за море ходиль, ни оть философъ научился. Сл. Дан. Зат. 239.
- ходить въ походъ, ходить войною: Ходиль Ярославъ Володимеричь изъ Новагорода на Чюдь. Исков. I л. 6538 г. А въ Ватичи ходихо по двё зимё, на Ходоту и на сна кго, и ко Корьдну ходихъ аю зиму. Поуч. Влад. Мон. 81. Хотячи межу вами миру и тишины, воеводы своего есми не далъ, имъ есми ходити на васъ не велёлъ. Псков. I л. 6972 г.
- бывать, приходить: Хождааста родителы кго по выса льта въ Иерслиъ (ἐπορεύοντο). Лук. II. 41. Остр. ев. Не ленитеся къ церкви ходити, и на заоутреню, и на шбъдню, и на вечернюю. Лук. Жид. 7. Оста же страна Рускам въ первъи прельсти идольскъги, ...ве бъта бо ни айли ходилъ к нимъ, никто же бо имъ проповъдалъ слова Бита. Нест. Бор. Гл. 5.
- являться: А на соудъ помою не ходити. Исков. судн. гр. 16.
- доходить (въ образныхъ выраженіяхъ): к8да мом р8ка ходила гдв я работалъ: Четверть наволока моего участька у острова верхнего коньца, куда моя рука ходила. Дух. Арт. черн. ок. 1350 г. К8да ходила коса и съкира топоръ и коса: Три деревни... со всъми угодъи, куда ходила коса и съкира. Носг. данн. XIV—XV в. 2. Пожаловалъ есми игумена събратьею Толсково деревнею Куколиннымъ, и съ лъсомъ, и съ пожнями, куды топоръ ходиль, куды коса ходила. Жал. гр. Тол. мон. ок. 1400 г. Мона-

- стырекъ... со всемъ съ темъ, что къ тому манастырьку къ поповскимъ издавна потягло, гдф топоръ н коса ходина. Жал. гр. Мож. кн. Ив. Андр. 1443 г.
- обращаться (?): къ крьст8 ходити: О великон гиби и о малои ходять къ кресту...; а что ходите къ кресту, ино то въ васъ отнимаемъ, но ходите къ знаменію Божінхъ святыхъ испов'єдникъ. Іо. арх. Новг. о суд. Бож. п. 1410 г.
- быть, находиться: А Новгородьце измавъ Всеволодъ... и държаще оу себе, не поуста ихъ Новоугородоу, нъ хожахоу по городоу по воли. Новг. І л. 6704 г. Испоущенъ бъг ис твърди и хожашеть въ своки воли. т. ж. 6712 г. — Ходити въ волъ чьен лебо — подчиняться: — He ходиши в моеи воли сь братьею своею, а поидп с Киена. Ип. л. 6682 г. -Ходити въ р8к8 чьею — быть подъ властью: — Не помнить тебе, хода в твоею руку. Пов. вр. л. 6605 г. Невола ми пристати свътв й, хода в рукоу й т. ж. 6605 г. (по Pads. cn.).
- жить, пребывать: Вьсь дроугъ льстых ходить. Изб. 1073 г. л. 183. Ходите въ любьви (перипатейте). Панд. Ант. XI в. л. 119 (Ефес. V. 2). Си врата $\Gamma_{\rm HA}^{\circ}$ правеніи внідо (въня), и Гь не лишить бігаа ходащи незлобие зде (τοῖς πορευομένοις). Кир. Тур. Посл. Вас. пс. CXVII. 20 u LXXXIII. 12 (Cyxoma. 87). Borath myrk везл'в знаемъ есть и въ чюжен земл'в друзи имфетъ. а убогъ и во своихъ невидимо ходитъ. Сл. Дан. Зат. 232. — Ходити говъюще — жить целомудренно (Черн.): — Оустави женамъ за единъ мужь посагати и ходити говеющи. Ип. л. 6622 г. — Ходити и втьмь Господынимь — жить по заповедямь: - Тако сынъ хожышинхъ Господынымь поутымъ. Стихир. XII в. AK. H. 4.
- дъйствовать: Се азъ шдиною хоудою своею головою хода, оудержаль всю Галичкоую землю. Ип. а. 6695 г. — Правъимь п8тьмь ходити: — А митрополить правымъ потемъ ходить да правымъ потемъ пребываетъ. Яря. Узб. 1315 г.
- соблюдать, держаться (ходити по чему, ходити въ чемъ): — Давъ имъ правду и уставъ, списавъ грамоту, рече: по сему ходите и держите, яко же списахъ вамъ. Соф. І л. 6527 г. Бъ му тъ и правъденъ и тихъ, ходан в заповъдехъ Бинхъ. Нест. Бор. Гл. 27. Во всемь законъ хода Бжи. Ип. л. 6695 г. А двораномъ твоимъ, киже, ходити по попілинъ, како попіло исперва. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264-1265 г. И игуменъ митрополиту такъ рекъ: язъ, господине, хожу по старои пошлинъ, какъ было при первыхъ игуменёхь. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г. Во то азъ посладъ правое крещенье, истивное, по тому бы есте и сами деяли и инымъ бы есте всемъ заказывали, что бы по тому ходили. Кипр. м. Посл. Пск. дух. д. 1395 г. Ажь будеть преже сего ходили по тои грамоть князя великого Александровь. Грам. митр. Кипр. 1395 г. Приписаль къ грамотъ князя великого Александровъ, по чему ходити, какъ ли суди- - походка: - И ризъ..., и смъхоу, и хождения сжщж

- ти, или кого какъ казнити. Грам. митр. Кипр. Иск.
- распоряжаться, управлять: Ходитъ оунукъ Григоревь Иванець, а по его животе и дътемъ его ходити, а и потомъ хто не иметь ходити, тотъ иметь давати святому Николе весь доходъ. Дан. вр. кн. Влад. Олиерд. п. 1362 г. А они васъ въдають, и судити и ходити велять у вась тіуномъ своимъ. Ввозн. *1р. Протас.* 1425 г.
- · ходить въ одеждъ, носить одежду: Аще ли есть неимовить, да како можеть, в только же проданъ будеть, ыко да и порты, в нихъ же ходать, да и то с него снати. Дог. Игор. 945 г. Въ нихъ же хожаше жена кмоу (ού κατελείφθη αύτῷ πλην ών ἐφόρει αὐτὸς καὶ ἡ αὐτοῦ γαμετή). Παπ. Син. XI в. 270. He тоу абик постригаше кго, нъ повежваще кмоу въ своки одежи ходити, дондеже извъзкныше всь оустрои манастырьскый, таче по сихъ облечащети и въ мьнишьскоую одежю. Иест. Жит. Өеод. 10. Ходиши въ паволоцъ и въ коунахъ, а оубогъм роуба не имать на телеси. Сборн. поуч. XII в. Сл. бог. и Лазар. Хлапъ в лъп'шихъ портехъ господина своего ходпть (σεμνοτέροις χιτώσι χράται). Жит. Андр. Юр. I. 3. Рубъ, в нем' же хожю (о περιβέβλημαι, quo tegor). т. эк. XVII. 79. Иже в не, па же въ стъпа дни не ходи во оуньшей ризъ своки и по наверници положить ю, покяв Г. Өеод. Студ. Ост. (Варс. крм.).
- ходча = ходжа (изъ Перс. ходжа) господинъ (почетное названіе): — Семиръ ходча жалобу положиль. Ярл. Тайд. 1356 г. Астороханские люді, Чалымъ уланъ в головахъ, и моллы, и ходжиї, и шихи, и шихъзады, и князи, и вси мурзы... к нимъ пришли и государю добили челомъ. Никон. л. 7065 г. (т. VII. 287). — Cm. XO3A.
- ходъ ходъ, движеніе: А зима была тогда гола безъ снъту..., и ходъ былъ конемъ нужно грудовато. Псков, І л. 7066 г.
- ходьвище место, где ходять, дорога: По ходбищу мещеть его семо и овамо, вельми силно повертываетъ вмъ, а онъ не помнится, куда его икона носить. Стеф. Новг. п. 1347 г.
- ходаводьць поводырь: Ослепление на Илоумоу влъхва прокльнъ наведе, иже и тоу абин искаше ходаводьца. Изб. 1073 г. л. 189.
- ходачии обычно употребляющійся, обыкновенный: - Купилъ есмь... въ Вособовскомъ фау на Шокстив ночь, даль есмь на неи рубль ходячои. Купч. Кирил. мон. 1469 г. Занязи есмя у Гаврила у Петрова сына Ушакова двънадцать рублевъ Московскимъ серебромъ ходячимъ. Заемн. каб. Наум. и Они. Негод. 1483 г. Два рубля с четвертью Московьскими денгами ходячими. Заклади. на пуст. XV в.
- хождение движеніе: Плеты звіздывыими хождениї ражданим и сълбчаним (хічток). Гр. Наз. ХІв.

- ср. хоженин.

- хожение движеніе: Наоучись й англа Гаврила ш бытьи всего мира..., звъздное хоженье и число, землену мъру и всъку мдрть. Сл. фил. 986 г. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — На камене бжствьнаго разоума оутвърдивъщесы хожениы, славьнии, срдць вашихъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 53.
- походка: Съмотри житим его, хоженим, съданим, вденим, и высего объгчам иго пъгаи. Сбор. 1076 г. л. 15.
- путешествіе, путь: Хоженіе его отъ Новагорода до Опоки три недъли. Псков. І л. 6835 г. Се написахъ гръшное свое хоженіе за три моря. Аван. Никит. 330. — Богородицино хожение по и 8камъ — книга изъ числа ложныхъ (отъ Апост. запов.). Сказ. о книг. истин. и ложн. (Калайд. 210). — Хожение Петрово по възнесении Господня книга изъ числа ложныхъ (отъ Апост. запов.). Сказ. о книг. истин. и ложн. (Калайд. 210).
- гуляніе: Четырми вещьми шсквернаютьса дійа: хожениемъ по граду, и несъблюденькиъ шчынымъ, и съ женами приближение, и съ славными любовь (тф περιπατείν έν πόλει). Πυελ. Η. ηγόλ. 6. λ. 2.
- поведеніе, держаніе себя: И обра бывати собою въздержанье и бденьемь, хоженье и смеренье. Пов. ер. л. 6582 г. Кротко хоженіе имін. Поуч. свящ. ок. 1499 ı.

- ср. хожденин.

хоженый: хоженок — плата за разъезды, прогоны: - А почнутъ твои искати передъ насъ, или наши передъ тебе, или передъ наши намъстници, или передъ волостели: хоженого въ городъ алтынъ, а на правду два. Дог. гр. 1375 г. А на Орлецъ дворяномъ хоженого бълка. Уст. Дв. гр. 1397 г. А судьъ продажи на нихъ нътъ, опроче взду и хоженого. Судеби. 1497 г. А имати ему во всякомъ протаможь в и въ пропятень в хоженое. Тамож. Бълоз. гр. 1551 г. А приставу на нихъ имати хоженое по четыре денги. т. ж.

хозь, хозь — см. хъзъ, хъзь.

жоза — господинъ (почетное названіе): — Имя ми Ооонасеи, а бесерменьское имя хозя Исуфъ Хоросани. Аван. Никит. 336. — Ср. ходча.

холокъти — колостой: — Не рци: да крыстить ма ейпъ и сь же интрополить или Иерилганинъ..., или сь благородынымхы..., или попъ, нъ и тъ холокъмхъ и съвъздръжащинхъса и житиннь англьскомъ (той άγάμων). Гр. Наз. XI в. л. 122. — Ср. хланъи.

холонии - прилаг. прит. отъ сл. холопъ: - По холопый речи галь й. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аще бы котля золоты кода во ушию, но двя его не ивбыти черности и жженї его; тако и холопу, аще паче міры гордіт и бум, но вкора емв своего не избыти холопиы имени. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 619). — Ср. хлапии.

нъкакомоу оутваринию (β άδισμα). Гр. Наз. XI в. холопити, холоплю — служить, быть въ подчиненіи: — А иному онъ и съ сыномъ не холопили никому. Докладн. гр. 1553 г.

холопъ — рабъ, несвободный: — А за смердии холопъ е грнъ. Р. Ирав. Яр. (по Син. сп.). А оже оуведеть чюжь холопъ, любо робоу, платити емоу за обилоу ві гривнъ. Р. Прав. Из. (по Ак. сп.). А колопы наша възданта и смердъг. Пов. вр. л. 6608 г. Аже холопъ оударить свободна моужа, а оубъжить въ хоромъ, а гнъ кго не въздасть, то изатиті за нь гноу бі гонь. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аже кто крынеть чюжь холопъ не въдам, то пьрвомоу гноу холопъ понати. т. ж. Аже холопъ крадеть кого любо, то гноу вънкоупати ѝ, любо въндати ѝ. т. ж. Аже кто переиметь чюжь холопъ и дасть въсть гноу иго, то имати нму перениъ. т. ж. А въ холопъ и въ робъ виры нътоуть. т. ж. На послоущьство холона не ск(л)адають. т. ж. Не рыба в рыба ракъ, не ско в скоте коза, не холо в холопъ, кто 8 холопа работае. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 624). Аже боуд вте хольпь оубитъ, а гривна серьбра заплатити. Смол. гр. 1229 г. Поручни, и долъжникъ, и холопъ въздати. Прип. грам. Герд. 1264 г. А холопъ или роба почнеть вадити на господу, тому ти въры не яти. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г. А холопы и должникы и поручникы, кому не будеть суда, твхъ выдаваю безъ суда. Лог. и. Тв. в. к. Мих. Яр. съ Иовг. 1301-1302 г. Тогда же 1 Данилъко Писцевъ оубъенъ бы на рли W своего холопа. Новг. І л. 6824 г. Аже побъгнеть Русинъ а любо Руска или во Львовъ, или холопъ чии или роба, выдать его. Дог. гр. 1349 г. Сконивъ съ собою холоповъ збоевъ, и пота за волокъ на Двину. Нова І л. 6850 г. (по Арх. сп.). А за хонь, за робу, за поручникъ, за должникъ, за тата не стоити, съ объ половинъ не стошти. Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Ал. съ Нов. 1375 г. А иметъ съ кимъ холопъ его тягатися, а не будеть по немъ поруки, ино холона обвинити. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А суженого не посужати: суженое, положеное, даное, поручное, холопу, робъ судъ оть въка. т. ж. А холопа, робу, должника, поручника, татя, розбоиника, душегубца ны выдати по исправе. Дог. гр. 1381-1382 г. А въ городъ намъ послати своихъ намъстниковъ, и тобф своего намъстника, инп очистять нашихъ холоповъ и селчянъ. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г. А кто осподарь огржшится, ударить своего холопа или робу, а случится смерть, въ томъ намъстнаци не судять, ни ваны не емлють. Уст. Дв. гр. 1397 г. А кто холопъ или роба имется тягати съ осподаремъ и пошлется на правду, а не будеть по нихъ поруки, ино ихъ обпнити. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. А хто холоповъ моихъ купленыхъ..., техъ вськъ пущаю на слободу. Дух. гр. Вас. Дм. 1406 г. А холопъ на холопа послухъ. Новг. суди. гр. 1471 г. Холопе злыи и 8ходиве. Хожд. Іо. Бог. 1419 г. Или холопа вашего убіють у татбы или робу, то за кровь его тебъ отвъщати. Иоуч. вс. христ. (Макар. И. Р. ч.

- т. V. 417). А вы и чюжихъ холопеи къ бояромъ не ровняете. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г. — Из'бра (томитель)... каженика Никит8 и холопа (переводъ прозванія Σαλάβος). Георг. Ам. (Увар.) л. 315. — Обыльный холоны: — Аже холопъ жортрении (= обртии) врівечетр конр дли любо, то платити за нь в грвне. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). — Пълнъи холопъ: — А на полныхъ холопехъ не взяти (дани). Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А что мои холопи полные, а отъ меня бъгають..., и тёхъ всёхъ моихъ холоновъ бёглыхъ моя жена и мои дети, по моеи духовнои грамоте, пшють ихъ себв въ холони. Дух. Алекс. Белеут. 1472 1.
- слуга: В Самарии же прыствова Иеровамы, холопы Соломань. Сл. фил. 986 г. Ньи в съдить на кольноу и холопомъ называеть (о Данилъ Романовичъ). Ип. л. 6758 г. Аже Латининъ дасть кнажю хълопоу въ закмъ, или инъмоу доброу члвкоу, а оумрете, не заплативъ, а кто емльть его шстатъкъ, томоу платити Немчиноу. Смол. гр. 1229 г. Се слово бъл о Ровоамъ, холопъ Соломони. Пал. XIV в. л. 95.
- батракъ (въ уничижит. значеніи): То суть наши холопи каменьници. Лавр. л. 6683 г. Придохомъ Биъ поущени на холопъі и на конюси свою, на поганъна Половче. Новг. І л. 6732 г.
- ср. хлапъ; ср. Латш. kalps слуга.
- ходопьство рабство, состояние несвободнаго: Холопьство шбылнок трок: шже коупить..., а послоухън поставать, а ногатоу дасть передъ самъмь холопомь; а второж холопьство: поиметь робоу безъ радоу...; а се третьки холопьство: тиоуньство без радоу. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). А Шимьть кназъ все, женоу и дъти оу холъпство. Смол. гр. 1229 г. А кто кого утяжетъ въ татов съ поличнымъ, или въ розбов..., или въ поголовщинв, или въ ходопствъ..., ино взять судьямъ отъ суднои грамоты четыре гривны. Нові. судн. гр. 1471 г.
- холостым безбрачный, не находящійся въ бракъ (о мужчинахъ и женщинахъ): - Глю вамъ холосты п вдова (ἀγάμοις). Кор. 1. VII. 8. Апост. Ак. н. XVI в. Аще кто, холостъ боуда, створить блоудъ..., достоить ли поставити дыыкономъ? Вопр. Кир. 79. А кже на человъцъ на холостъ боудеть опитеныя. Вопр. Ил. 19. А та кабала писана на дочерне имя на Ульянино, холостые дочери. Дух. Леонт. Дм. XVI в. Аще моу* з'блоуди й жены... или холость с ивжатою, да не ысть маса и млека м дній. Дуб. сб. XVI в. Прав. св. от. 101.
- холостьць холостой человёкъ, не женатый: А венчати имъ свадбы въ своемъ приходе безъ знамени и безъ печати; а имати имъ съ холосца по алтыну, а со вдовца по два алтына. Жал. гр. Новг. архіеп. Алекс. 1577 г.
- холби ? Ни горъі, ни хольма видети, ни холба, ни етеры земы. Io. Злат. о Ioc. Прекр. по сп. XV в. - | хоромина - домь, строенье: - Аще кто вынываще

- Ср. Вятск. халуй наносъ отъ разлива, коимъ заволакиваются луга (Д.).
- жомоть часть конской упряжи, хомуть: Меринъ саврасъ съ саньми и съ хомутомъ съ ременнымъ взяли. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- изображение хомута въ бортныхъ знаменьяхъ: Знамя хомутъ, въ срединъ тънь Ц. Изв. Арх. общ. т. III.
- хомъкъ хомакъ хомякъ (звърекъ): Падуще мерьтвечину и всю нечистоту, хомъки и сусолъ (въ Ип. сп. хомакы). Пов. вр. л. введ.
- **ΧΟΜΈ СΤΟΡЪ** = **ΧΟΜΈ СΤΑΡ** (Γρεч. γαμαίστρωτος?) названіе насъкомаго: - Хомъсторъ, роукама са опиран и оудобь оудаваниъ; тъ живеть въ податахъ цъсарьскъпихъ. Изб. 1073 г. л. 157. Хомъстаръ, роукама крвпаса. Изб. XIII в. И. публ. б. (Лавр. Оп.
- жонинъ ? Баранъ ордынскои хонинъ, подложенъ сукномъ зеленымъ. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Cass. 47).
- **хопити**, **хоплю** хватать; кусать: $\widetilde{\mathbf{G}}$ звъри хопленъ пьсъ паче ся възымри на того. Іо. Іпств. XII ε. (Β.). Βυετα χουώ ογομό (δάκη γαλινόν). Дίοππρ. Φ илип. (B.).
- жалить: Аспида бо хопивъщи оупртвить. *Псал*и. толк. XII в. пс. CXXXIX. 3. толк. (В.). (Руку) копленж змією. Амос. V. 19. толк. Толк. прор. XVI в. (On. II. 1. 115). Χουντω ѝ змин (δήξεται). Παнд. Ант. XI_{6} . л. 109 (Еккл. X. 8). Хопи нго змин (хройы, percussit). Ham. Cun. XI e. 163.
- cd. XAIIATM.
- хопление ? Хопленіемь сверено мвляюще (въ др. пер. смеса движеньемь бридче имоуще). Никон. Панд. сл. 48. — Ср. жапленин.
- **ХОРАТИКХРАНИЛЬНИЦА см. ХАРАТИКХРАНИЛЬ**нипа.
- хоратию см. харатию.
- хоренпископъ = хорънпископъ (Греч. умрежіохожос) — сельскій епископъ: — W хорівній и w попекъ подыскъпкъ. Уст. крм. Іо. Схол. л. 23. Хоръейшны не достоить прозвутеръ, ни дишконъ на сщиие (уфрежискоток). m. эю. л. 23. — Cp. горенцископъ.
- хоровровати, хороврою храбриться: Л8че едй мудръ дестата хоробрующи без ума. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 620). — Ср. хравровати.
- хороврый храбрый: Не бъ бо в землъ Роусцъи первее, иже бъ воевалъ землю Чыпьскоу, ни Стославъ хоробры, ни Володимеръ стыи. Ип. л. 6762 г. Зане бы Левъ кназь доуменъ, и хороборъ, и кръпокъ на рати. т. ж. 6799 г. Дремлетъ въ поле Ольгово хороброе гивадо. Сл. плк. Июр. Аще ти есмь на рати не хоробръ, но на словё ти ёмь крѣнокъ. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 619). Умё муж не велми на рата хоробръ бываё, но крѣно в замыслё. т. ж. 620. — Ср. жравръій.

ис хороминъ ..., абъе оумзвенъ будаще. Пов. вр. л. 6600 г. Цтица гукукъ летаетъ ночи, а кличетъ гукукъ; а на которои хороминъ съдить, то тутъ человъкъ умреть. Аван. Никит. 335. Лучщи есть жит(и) в худъ хороминъ съ правдою, нежели в повапленъ с неправдор. Паис. сб. 10. А кто самъ своего холопа досочится во чіемъ любо городъ или въ хороминъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Воскр. сп.).

 комната, горница: — У тои церкви за одтаремъ есть хоромина; въ тои хороминъ умылъ Христосъ нозъ ученикомъ своимъ. Дан. иг. (Cax. 21).

— ср. храмина.

хоромъ — домъ, строенье: . А въз плотници соуще, а приставимъ въг хоромъ роубити. Новг. І л. 6524 г. Аще кто выдъзаще ис хоромины, хота видъти, абъе умзвенъ будаще невидимо ю бъсовъ мзвою, и с того 8мираху, и не смаху пзлазити ис хоромъ. Пов. вр. л. 6600 г. Аже холопъ оударить свободна моужа, а оубъжить въ хоромъ, а гнъ его не въздасть, то платиті за нь гноу ві грнв. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Погоръща хороми 🛱 роучим мимо Славьно до стго Илик. Новг. І л. 6613 г. Бысть вода велика, потопи люди, жита, и хоромы унесе. Лавр. л. 6636 г. Иде Всволодъ... на Чюдь... и самът исеце, а хоромън пожьже, а женън и дети приведе домовь. Новъ. I л. 6638 г. Погор'в до оудьним все полъ, не остаса ни хорома. т. ж. 6725 г. Сгоръща хороми княжи и перкви двв. Лавр. л. 6736 г. Вътри силни быша... и хоромовъ несколко снесло изъ основанья. т. ж. 6808 г. А что Луховци ставливали хоромы на князя великого дворѣ въ Володимерѣ, ино то обыскано, что то было учинилося ново, не по пошливѣ, а ныньча не надобъ Луховцемъ ставити хоромовъ на князя великого дворъ. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. Болшинъ людемъ изъ монастырьскихъ селъ церковь наряжати, монастырь и дворъ тынити, хоромы ставить. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г. При кали емы на дворъ татбы шбыскивати, и то чікъ намъ не даль обыскивати и хоромы на не п8стили. Исков. суди. гр. 15. По Великои ръкъ ледъ идучи..., силно много хоромъ подрало и запасовъ снесло. Исков. І л. 6978 г. Много хоромовъ пожгли. т. ж. 6979 г. А во дворъ хоромовъ двъ горници съ комнатами. Купч. Кирил. мон. 1568 г. Продаль есми... дворъ свои въ Ненексъ, на посадъ, и со всеми хоромы; а во дворе хоромовъ: горница на дву щербетахъ, да противъ горници амбаръ на дву подкитахъ и съ передмостьемъ, да сараи на столбахъ, да сънвикъ на хатвахъ, да мылня. Купч. Кирил. мон. 1578 г. — Ср. храмъ.

жоронити, хороню — прятать, скрывать: — А шже боудоуть с нимь крали и хороняли, то всехъ въздати. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). В земли не хоро-

- ните, то ны ксть великъ гръхъ. *Поуч. Влад. Мон. 80.* Володимиръ же вича ѝ во дворъ мтре своем, Игорл хорона, и затвори ворота. *Ип. л. 6655 г.*
- хранить, беречь: Зане же кмоу бологодъль и хорониль товарь кго. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).

 Вверзиса неправедна имынь, а праведнаго не хорони, не ща оубомъ два. Паис. сб. 178.
- соблюдать: Законъ хоронити, любити Га вьсёмь срацьмь. Сбор. 1076 г. л. 103.
- cp. **хранити.**
- жоронитиса прятаться, скрываться: А почнеть хорониться, ино слать къ нему отсылка въ дворъ трижды. *Новг. судн. гр. 1471 г.* Ср. хранитиса.
- жорошавы щеголь: Аще ли видять насъ оумъвенами руками издоуща, гать: сен чърными хорошави соуть (въ 2-мъ пер. оукрашаются). Никон. Панд. сл. 36.
- **хорошанин** величанье: Хорошаним бещинна къ старцемъ. *Никон. Панд. сл. 4.*
- жорошии красивый: Црквь..., юже сотвори высыкоу и хорошоу. Жит. Стеф. Перм. 674.
- прибранный, убранный: Видаше келью его не хорошю, ни пометеноу (въ Яросл. сп. не похороненоу). Никон. Панд. сл. 6 (Чуд. сп. XIV в.).
- жорошо хорошо, красиво: Наряженъ помость дьсками четырё сажень всямокаченъ и съ всё стори дьсками же хорошо, сысподи помостъ пописанъ велми хорошо. Оп. Флор. XV в. (Рум. 338).
- жорбгъва то же, что хорбгъл, знамя: Кестин постави ў храбрых съ хорбгвами. Іос. Флав. В. Іуд. II. 19.
- жорбтъвьникъ хоругвеносецъ (церковная должность): А въдаютъ и судятъ своихъ христіянъ, и люден, и хоруговниковъ, и уголниковъ, и строевъ Дмитріевскіе попы сами во всемъ. Жал. гр. в. к. Вас. Ив. Влад. Дм. соб. 1515 г.
- xodalpi = xodalpe = xodalpe = xodalpe(род. хорУгъве) — знамя, хоругвь, стягъ: — Хорюговь плъка Іюдина (τάγμα παρεμβολής, ordo; въ др. сп. чинъ). Числ. II. 3. Чрыенъ стягъ, бъла хорюговь. Сл. пак. Июр. Аще Роускам хороуговь станеть на забролькъ, то комоу чть оучинаци. Ип. л. 6737 г. Данило же вниде во градъ свои... и шбличи побъдоу и постави на Нъмъчьскыхъ вратбхъ хороуговь свою. т. ж. 6744 г. Бенешь же стоише пре враты со хороуговью. т. ж. 6762 г. Знаменью же и стагъ ли хоруговь. Гр. Паз. XIV в. съ толк. Ник. Ир. (On. II. 2. 85). Чюдно стязи стоять 8 Дон8 великаго, паш8тся хор8гови (въ подл. хоригови) берчати, свътятся калантыри злачены. Сл. о Задон. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Что ксть жент на земли подобьно: источьникъ золобъ..., дшамъ нагоуба, срцю лоушта, жнымъ погыбыль, хороугывъ адова. Изб. 1073 г. л. 174.
- церковная хоругвь: Вземъ еуаглие и кресты в хоруговъ в свеща безо огня. Пут. Генн. и Позн. 39.
- скипетръ: И хоржгъвь имать ыко члкь сжди

- странъ (схёттром ёхеі). Посл. Іер. 13 (Упыр.). (Діоклитіанъ) недостоинъ хорбгви воспріннъ (тым схёттрым). Муч. Георг. 1. Мин. чет. апр. 547.
- влемя, кол'вно: Достоиных хор'вгви Вев'ї амини (скії тгроу). Цар. 1. Х. 20. Библ. 1499 г. (Оп. І. 36). Не въсхот'вша Июд'ви съ Зававелми (= съ Зоровавелемъ) изоити, токмо дв'в хор'вгви та полъ (скії тгра діє діє, duo tribus cum dimidio). Іо. Мал. Хрон. ки. VI. л. 302.
- ср. Лит. karingas (Изв. І. 111).
- хотовратьна небонъ и творьна (объ умѣ). *Іо. екз. Бог.* 179.
- хоть желаніе: Блазнъ бо не хотию написане, нъ дияволею пакостию. Ев. Пант. XIII в.
- хоть любимець: Ты же дасть нанмъ хотымъ свой вет (π аст тог ξ растат, въ нов. рачителемъ). Ies. XVI. 33. Библ. 1499 г. (Mam. Eycs. 50).
- Любовникъ: Съберж вса хоти твоа (πάντας τοὺς ἐραστάς σου, въ нов. похотники). Ісз. XVI. 37. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 50). И съблюди Ашлла ѿ мене, в възложи на хоти своя (ἐπὶ τοὺς ἐραστάς αὐτῆς). т. ж. XXIII. 5 (Упыр.). Того дѣля прѣдаахь ж̀ въ ржцѣ хотемь ея (τῶν ἐραστῶν αὐτῆς). т. ж. XXIII. 9 (Упыр.). Какова ли хотіи ея злобь. т. ж. XXIII. 10. толк. (Упыр. 210). Пондю въ слѣдъ хотни моихъ (ὀπίσω τῶν ἐραστῶν). Ос. II. 5. Сбор. XV в. Поженеть хоти своя (τοὺς ἐραστὰς αὐτῆς). т. ж. II. 7. т. ж. Прѐ хотьми ея (ἐνώπιον τῶν ἐραστῶν αὐτῆς). т. ж. II. 10 по сп. XV в. (В.).
- хоть хоти желанная, милая; жена: Забывъ чти, и живота, и града Чрънигова, отня злата стола, и своя милыя хоти красныя Глёбовны свычая и обычая. Сл. пак. Июр.
- наложница: Хотій т (παλλακαί). Цар. 3. XI. 3. Вибл. 1499 г. (Оп. І. 40). Не един8 хшть, ни двѣ прівмыш, нъ съ всѣми безакшннѣ бы. Іез. XVІ. 15. толк. (Упыр. 188). Чтобы влице сего рекль зѣло хотли рачитель, хотію небрѣгомъ (ὑπὸ τῆς ἐρωμένης, ab атаta). Златостр. 43. Хоти или прелюбодѣпца (ἐταίρα). Сильв. и Ант. вопр. XVI в. 56 (Оп. ІІ. 2. 149).
- хотыным прил. отъ сл. хоты: Гако до женъ гля, наричеть имя хwт ное. Ies. XXIII. 5. толк. (Упыр. 210).
- хотвнине воля: Хотвниннь се высхотвхь (еплочи́а). Лук. XXII. 15. Юр. ев. п. 1119 г. Недина сила и власть, кдино хотвник, трии же личеса. Изб. 1073 г. л. 244. Дъвъ хотвнии. т. ж. л. 245. Исполнь Богъ, исполнь человъкъ, въ двъ естествъ, хотвния, воли. Илар. Симе. епр. (Приб. те. се. от. II. 254). Върую и исповъдую, яко Сынъ, благоволеніемъ Отчемъ и Св. Духа хотвніемъ, сниде на землю. т. ж. (Приб. те. се. от. II. 253). Хотвньемъ измъннаста. Іо. екз. Бог. 28. По своему хотвнью собравъ епископы крестианьскыя, иже въ области его живущихъ (о Витовтъ). Новг. І л. 6923 г. (по Арх. сп.).

- желаніе: Тамо ставимъса хотвникмь (бребіс). Гр. Наз. XI в. 95. Отъсвіймъ хотвным наша плътьскаа (та деліцата). Панд. Ант. XI в. л. 153. Благо хотвник твое, чадо, и помъіслъ испълненъ блюдати. Нест. Жит. Осод. 7. Бъ хотвние в исполни. Ип. л. 6762 г. Сосвкати свом хотвним. Никон. Панд. сл. 18. Алчющий, на мадоущихъ зраще, болма истратъ свок хотвник на пищоу (тру бребіг). Писл. И. пуб. б. л. 92.
- исполненіе желанія: Приде кнізь Миханлъ... въ Новъгородъ по велицѣ дни, и ради бълша Новъгородни своюмоу хотѣнию. Новг. І л. 6737 г.
- стремленіе: Къ Боу хотіншемь обажанмь (угось). Гр. Наз. XI в. 332.
- любовь: Иже вась симъ хотъниемь дрьжимъ, въсть, нже глю (ёрос). Гр. Наз. XI в. 167.
- благоволеніе: Нѣ ми хотынья въ снехъ Изрлвьхъ и жертвы ѿ рукы ихъ не прииму (οὐκ ἔστι μου θέλημα ἐν ὑμῖν). Илар. Зак. Благ. Малах. І. 10 (Свор. 1414 г. л. 57).
- желаны прил. отъ сл. хотѣник: Въ слѣдъ желаны твокго не ходи и Ѿ хотѣны твокго въздеръжись (ἀπὸ τῶν ὀρέξεων); аще бо подаси дійи своеи волю хотѣнъноую, то сътворищи радость врагомъ (εὐδοχίαν ἐπιθυμίας). Ичел. И. публ. б. л. 106.
- жотъславин тщеславіе: Хотъславим недоугъ се ксть. Изб. 1073 г. л. 29.
- котъти, коч8 = кощ8 желать, котъть: Иже аще хощеть въ васъ бълги ващии, да бждеть вамъ слуга (о́ ς ἐὰν θέλη). Mp.~X.~43.~Ocmp.~es.~ Хощев * ь, да кго же аще проспыт оу тебе, сътвориши нама (θέλοиеч). Мр. Х. 35. т. ж. Хощж, да тъ пребъиванть (ἐὰν αὐτὸν θέλω μένειν). Ιο. ΧΧΙ. 22. m. ж. Απιτε κοτατь, нашимъ ижтьмъ и Христовомъ, апите ли ни, то своимъ да иджть (βουλεύειν). Ip. Has. XI e. 18. Доушеть бо ть, ижде хощеть и на на же изволить (дехегу). т. ж. 362. Хочю имъти миръ и свершену любовь со всакомь и великимь црмъ Гречьскимъ... до конца въка. Обяз. гр. Свят. 972 г. Кназь нашь оубьенъ, а кнагини наша хоче за вашь кназь. Пов. вр. л. 6453 г. Чівколюбивый Бъ, хотян соти всякого члвка. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г. л. 3). Посла же къ Борису, гла: брате, кочю с тобою любовь имъти. Іак. Бор. Іл. 66. Бра твои хоще та погубити. Нест. Бор. Гл. 18. Страхъ и трепеть общить мы, ако же хотети ми бежати отъ мъста того. Нест. Жит. Өеод. 15. Даже которын кназь... почьнеть хотети шати оу стго Гефргин, а Бъ боўди за тымь. Грам. 1130 г. Высоко плаваеши на дело въ буести, яко соколь на ветрехъ ширяяся, хотя птицю въ буиствъ одольти. Сл. плк. Игор. Аже самъ хъчьть, то ть кдёть. Смол. гр. 1229 г. А чему ся хотите учити, и вы учитеся въ домъхъ у мужеи своихъ. Сл. Дан. Зат. 238. Прище ко Пскову..., хотя пленити домъ святыя Троица. Псков. Іл. 6780 г. Тако хочемъ мъг, горожане. Дог. гр. Пол. съ Риг. 1330 г. А хочете дати причастье о Велицъ дни..., и вы даванте на объднъ. Кипр. м. посл. Пск. дух. д. 1395 г.

Новгородци же отвъщаша: хошь, княже, и ты к намъ повди. Нові. І л. 6950 г. (по Арх. сп.). Хочё, на поле льзё или своего исца к правдь ведеть. Исков, судн. гр. 4. Князь местеръ Ризскои хочетъ столъ урядити въ Вельядъ. Псков. Іл. 6979 г. Какъ собъ съ нимъ хотите, а мит до того ни до чего дъза нттъ. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г. — Съ род. пад.: — Чего еста хотела волости, то вама есмь изискаль. Ип. л. 6654 г. Хотаче добра тобъ. т. ж. 6682 г. Така ти есть милость Божія на насъ..., яко не хощеть смерти грешникомъ, нъ паче обращенію и покаянію. Кир. Тур. Поуч. на Иянтик. 87. А добра ти мн хот вти во всемь. Дог. *гр. Дм. Ив. 1362 г.* Ино цъловати ем на томъ кртъ, что ем8 хотети Псков8 добра. Исков. суди. гр. 2. Толко поцелуетъ... крестъ..., что ему зла на насъ не хотети, ни мыслити. Исков. І л. 6968 г. — Съ дат. пад.: — Аще ошыльць имъ (т. е. книгамъ) хощеть (ἐὰν ὁ ἀναγωρητής αὐτὸ θέλη). Ham. Cun. XI e. 178. Аще бо имѣнию хощеши, дасть ти мъновх (єїтє үдр γρήματα ποθεῖς). Жит. Өекл. XI в. Таңынь бо праздыникомъ хощеть Бъ, кгда страньнии пришти боудоуть нами, кгда алчынии накърматься. Сборн. поуч. XII в. Ты же, брате, ецископъству ли похотель еси? Добру дълу хощени. Сим. Посл. Полик. — Хота = хотаще добровольно, по своей вол'ь: - Хота нородиса (вм. породиса?), хота алъка, хота жада, хота троуждаса,... хота оумьре. Изб. 1073 г. л. 22. Кръвью кръвь очищаимъ, на крыстъ въсходимь хотаще (πρόθυμος). Гр. Наз. XI6.350. Аще бо то хота творю, мьздоу имамъ (ἐκών). Пчел. И. публ. б. л. 106. — Хотачии люди — охочіе люди, добровольцы: — Того жь лета велёль князь великіи Василью Скрябѣ Устюжанину Югорьскую землю воевати, а шли съ нимъ хотячіе люди. Арх. л. 6973 1. (Kap. H. F. P. VI. np. 460).

- добиваться: Да не начънеть хотъти тоуждиихъ (оре́уєода). Панд. Ант. XI в. л. 90. Не хотъти ли ни дъти начноуть ни на дворъ, а шна начьнеть хотъти всяко и съдъти, то творити ни всякоу волю, а дътемъ не дати воле. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Данилови же кназю хотащоу шво корола ра, шво славы хота. Ип. л. 6762 г.
- быть близкимъ къ чему либо: Молмане ѝ, да сънидеть исцёлить сънъ кго, хотмаше бо оумрѣти (ἤμελλεν γὰρ ἀποθνήσκειν). Іо. IV. 47. Остр. ев. Хотѣ ойь кго оумрети (ἤμελλεν τελευτᾶν, moriturus esset). Нат. Син. XI в. 283. Мъногж хотааше подати драхлотж праващинмъ (μέλλειν). Гр. Наз. XI в. 272. И рѣша: се оуже хочемъ померети ѿ глада, а ѿ кназа помочи нѣту. Пов. вр. л. 6505 г. И старца же и болащаго, оуже 8мрети хотаща, подобае шстричи въмнишество. Кир. Тур. О черн. чин. (Сухома. 92).

- имъть возможность: Чьто хощеть оуправити (τί ἔχει κατορθώσαι, quid potest virtutis adipisci). Пат. Син. XI в. 249. В гордаго бо сердци диаволъ съдить, и Божие слово не хощеть призноути емоу. Лук. Жид. 9.
- какъ вспомогат. глаголъ для обозначенія будущаго времени: — Нача имъ глати, кже хотваще бълти (та μέλλοντα αὐτῷ συμβαίνειν). Mp. X. 32. Ocmp. es. Τъ нсть Илиьа, хотан прити (δ μ $\acute{\epsilon}\lambda\lambda\omega\nu$). $M\theta$. XI. 14. m. m. M pe кму: то въси ли, что 8тро хощеть быти, и что ли до вечера. Пов. вр. л. 6579 г. Идоша..., часто озираю (ще)са, хотаще видити, что хощеть быти стму. Нест. Бор. Гл. 24. Гъ бо нашь не члвкъ есть, но Бъ всеи вселенъи, иже хощеть въ мегновены wка вса створити хощеть. *Иис. Влад. Мон. 1096 г.* И почаша д8мати и почаша глти др8жина Стополча, ыко негодно ныв, весны ити, хочемы погоубити смерды и ролью имъ. Пов. вр. л. 6611 г. (по Радз. сп.). Егда хощени судити, не шсуди мене въ штнь. Поуч. Влад. Мон. 85. Цртво дарова хотыцен быти. Служ. Варл. XII в. л. 14. Слово, како не лепо исть и нъинешьнихъ пещися, паче хотящиихъ быти в чьны ихъ. Златостр. XII в. А ты овчая купили жидаени, помаль пресъхнути хотяща. Кир. Тур. Сл. о разслабл. 48. Не тъкъмо мимошьдъшаа, нъ и бывающам, и хотащам быти (μέλλοντα, futura). Иппол. Антихр. 2. Ца камо ся хочемь дети. Жит. Андр. Юр. 76. Что хощю сътворити, тако хотять стражіе мя усрѣсти (ті ёую ποιήσαι, ότι μέλλει ή βίγλα συναντάν μοι). m. ж. II. 16. И нъне, кнажо, то буди тобе ведомо: аже не шложишь лишнего дъла и всакое неправды, мы хочомъ Бу жаловатиса. Грам. Риж. ок. 1300 г. А про Любартово гатъство, хочемъ его поставити на судъ передъ паны Оугорьскими. Дог. гр. 1349 г. Што бомре подавалі дому стоп Бин, того хочю боронити, а не шбидъти ни чим дому стои Бци. Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г. А чего будеть нынъ не поспъли списати, что ванъ надобьно, а то хочемъ излегка заставити писати, да и то у васъ же будеть. Кипр. м. Дося. Пск. дух. д. оєюς). Ичел. И. публ. б. л. 93. Хощеть Снъ чівчьскый прити въ славъ... и тогда въздасть комоуждо по дъломъ ихъ (μέλλει... ἔρχεσθαι). т. ж. 93, 94. Быти хотащее (угуптоциямом). Муч. Георг. 16. Мин. чет. апр. 555. Настоящаго же: бію; въ помаль бывающаго: бити хощу; будущаго же: бити имамъ. Іо. екз. Грам. (Калайд. 171). Хотящаа быти прежде развивють (та μέλλοντα, futura). Ιος. Φλας. Β. Ιγд. ΙΙ. 8. 12.
- какъ вспомогат. глаголъ при образовании повелит. наклонения: Вьсж повъсть бжьствьноуж хошти слышати и притъча съмънсльнам да не гонезноть тебе. Изб. 1073 г. л. 201. Не хощите съати на трънии (μή σπείρητε). Iep. IV. 3. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 51).
- хотътиса (безлично) имъть желаніе: Не хочеться платити емоу. Смол. гр. 1229 г. (2-й сп.). Не много хочеться кмоу гасти. Никон. Панд. сл. 29. Егда же ли ся

- ену не хотяше ходити..., лежаше. Жит. Андр. Юр. | храбрище храбрый воинъ, храбрецъ: Азъ ссмь
- **хот**а (союзъ) по крайней мъръ: Подобанть... причащатися..., хотя единою летомъ. Златоуст. храбровати, храбре — быть храбрымъ, муже-XIV 6.
- xотя: A за кормилца ві грн и за кормилицю, хота си боуди холопъ или роба. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Аже Латининъ дасть Роусиноу товаръ свои оу дълго оу Сиольнске, заплатити Немчиноу първък, хота бы внъмоу комоу виноватъ быль Роусиноу. Смол. гр. 1229 г. А иное что, хотя кто вынесль, элии человъщи разграбища. Новг. І л. 6848 г. (по Арх. сп.). А хотя коли повелимъ имати на техъ, у кого будуть грамоты наши жаловалный, на монастырьскихъ людехъ, ни тогды никто не емли ничего, по сеи нашеи грамоть. Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г. А си грамота аже будеть князю великому Олгарду нелюба, инъ отошлеть; а хотя и отошлеть..., межы насъ съ Олгфрдомъ воины нѣтъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1372 г. А которыи поповичь, хотя будеть писанъ въ мою службу, а въсхочетъ стати въ попы или въ діаконы, ино ему волно стати. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.
- -хотя бы: Холоньство шбылнок . . . : шже коупить, хота и до полоугрваны, а послоухы поставать. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Отоими, рече, въ великын четвергъ тело Христово, ыко Жкладанни на востыным дни, то держи въ съсоудъ,... а хота до того же дни; тъгда потребиши. Вопр. Кир. 13. -Чьто ни хота — что бы то ни было: — Аже кто почнетъ вступаться или въ землю, или въ пожни, ни въ лесъ, или въ что ни хотя. Отводи. Ковал. мон. ок. 1400 г. — Чин си хота — чей бы то ни было: — Что ся наречеть области Смоленское, или мала или велика дань, любо княжа, любо княгивина, или чія си хотя, правити десятину Святьи Богородици, безъ всякаго отпису дъяти. Уст. гр. Смол. 1150 ı.
- если: Хота подо мною (ч)то wctahbtьca, или лошакъ, или фроужьк, то все даю стому Гергью. Рук. Новг. Клим. д. 1270 г. А хотя кто будеть иныи игумень, и тотъ ходитъ по сеи моеи грамотъ. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г.
- хотаче (союзъ) хотя бы: Достоить ли, рече, дроугок говеник молодоу детати, обаче молоко ести, аже боудеть болно? - Ци лоуче оуморити? аще ли матерь одиноу, то хотаче г лета, или д, или е, аже не боудеть дроугаго д'втати по немь. Вопр. Кир. 20.
- хохловати, хохлою кипеть: Ико река огньна предъ нимъ течеть, хохлоующи и попаллющи. Осод. *Іерус. Сбор. Давр. XV в.*
- хохолькъ ? А помфрное имати... тако жъ и съ рыбы съ сухіе и съ вандышевъ и съ хоходковъ. Тамож. Бълоз. гр. 1551 г.
- **храбритиса**—? Несторів... томительскаго на цркве храбряшеся м8дрованїа. Жит. Акак. 17. Мин. чет. anp. 270.

- жен'щина, а вы храбриша воискам. Хроногр. XVI с. (В.). И приближи храбрише. т. ж.
- ственнымъ: На рати моужствовати или во иноплеменницехъ храбровати. Жит. Стеф. Перм. 771. Етеро біго с'творивше, ли въ бранё храбровавши (хобрауа-Эήσαντας). Георі. Ам. (Увар.) л. 47. — Ср. жоровро-BATM.
- жраврость мужество, храбрость: Господи, даи же князю нашему силу Самсонову, храбрость Александрову. Сл. Дан. Зат. 240.
- **ХРАВРОСЬРДЪІМ** = **ХРАВРОСЕРДЪІМ** МУЖЕСТВЕНный: - И бысть велми премудръ и храбросердъ и крѣпкорукъ. Новг. III л. 7056 г.
- **ХРАБРЪ** = **ХРАБЪРЪ** = **ХРАБОРЪ** храбрый воинъ, воитель: - Тако добрь храбръ Іс Хвь (въ толк. воинъ, στρατιώτης). Anocm. moak. XV e. Tum. 2. II. 3 (On. II. 1. 165). Храбри Ефреемови (µахитаї, въ нов. ратницы). Зах. Х. 7. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 50). ТАко прь въ χραδράχτι (ἐν μονοζώνοις). Ιοθ. XXIX. 25. Ευδλ. 1499 ι. (Оп. І. 60). Пороугани(к) исть слово съ оукоръмь глемо, ыко же се бы к'то, бъгоуни смънса, речеть: доблин храбъръ ксть. Изб. 1073 г. л. 240. Ороужък бо наше ксть тіло, а дійа храбъръ. Сбор. 1076 г. л. 240. Храборъ не сисеть дша своем и бъистръ ногама своима не оугонезнеть (ὁ μαχητής). Панд. Ант. XI в. л. 218 (Амос. II. 14, 15). Въпадеть, акът храбъръ въ вом разврызеныймь въ стене или въ илъце (άριστεύς). Гр. Наз. XI в. 244. Славыный храбъре Ираклик. Мин. Пут. XI в. 79. И бъ мечьмь воиньствиы безбожьнъихъ, ыко кръпъкъ храбъръ, посъкам. т. ж. 131. Началникъ же коумиротворению Сероў, творашё бо кумиры въ имена мртвы чікъ, швемъ бывши прмъ, дроугый храбромъ и вольхвомъ. Сл. фил. 986 г. (по Радз. сп.). Едва по три дни оувъщани быша възвратитисы въ свою пещероу, ыко се некотории храбри ш брани, побъдивъще соупостата своего. *Нест. Жит.* Өеод. 8. Мъножьства пълковъ невидимъихъ бъсовъ не оубошся, нъ крвпъко стош, шко храбъръ сильнъ, Ба молмаше. т. ж. 11. Аванасиа непобъдимааго храбора, священольнью похвалимь. Стихир. XII в. 34. Ико Христови храбърн. Мин. XII в. окт. 14 (В.). W жестокый моужоу и крылый храбые. Златостр. ХІІв. (В.). И Александръ Поповичь ту убиенъ бысть съ инжми 70 храбровъ. Сузд. л. 6731 г. (по Ак. сп.). Илию огньна еопротеча, Самънсона пръсильна храбъра. Конст. Болг. поуч. XIII в. (Оп. II. 2. 430). Ни цъь же б ороужія доволноую помощь имать на спніе. ни храборъ на все довлети е мощенъ. Вас. Вел. толк. $\Pi c. \ XVI \ s. \ (B.)$. Ираклін бы доблін храбрь ($\dot{\alpha}$ убрегоу). Георг. Ам. (Увар.) л. 47.
- храврыи = хравъръи доблестный, мужественвый, храбрый: - Оубиша посадника Новгородьскаго Иванка, моужа храбра з'Ело. Новг. І л. 6642 г. Кызь Ростиславичь Стославъ... баше храборъ на рати.

- Ип. л. 6680 г. Храбрая мысль носить вась умъ на **| хракотина** мокрота: Срамъ ми е и рещі недело. Сл. плк. Игор. Наплънився ратнаго духа, наведе своя храбрыя плъкы на землю Половъцькую. т.ж. Изрони жемчюжну душу изъ храбра тъла. т.ж. Егда на рать со кназемъ идени, и ты со храбрыми напереди Взди. Злат. иъп. XIV в. (Бусл. 482). Доблін мнится быти и храборъ Александръ Макидонскый (γενναιότατος). Іо. Мал. Хрон. — Ср. хороврый.
- **ХРАВРЬНО ХРАБЪРЬНО** доблестно: Храбърьно и търпенно оустръми(лъ)ся еси самозванъ къ подвигомъ. Мин. 1097 г. л. 153.
- **ХРАВРЬСЕЪ**І = **ХРАВОРЬСЕЪ**І доблестно, мужественно: — Храборьскъз. Мин. празд. XI в. 163.
- **ХРАБРЬСКЪІ**И **ХРАВОРЬСКЪІ**И доблестный, мужественный: — Храборьскыймъ съмыслъмь, ранами, мчче, възвелицавъса, съмьрьти Хвъ оуподобивъса. Мин. 1096 г. (сент.) л. 92.
- **ХРАВРЬСТВИК ХРАВЪРЬСТВИК**—**ХРАБОРЬСТВИК** доблесть, мужество: — На храборьствие и славы проповъдахоуться (είς ανδρείαν). Георг. Ам. (Увар.) л. 137.
- подвигъ: Блажить та всака пркъг, видащи храбърьствим твом. Мин. Пут. XI в. 131-132. Такова оубо храборьствї его (ἀνδραγαθήματα). Георі. Ам. (Увар.) л. 317.
- **ХРАВРЬСТВО** = **ХРАБЪРЬСТВО** = **ХРАВОРЬСТВО** храбрость, доблесть: - Помани първыю, прослоувъшаы въ храбърьствъ, Сбор. 1076 г. л. 38. Похвалим... Вълодимира..., храборьствомъ прослувша въ странахъ многахъ. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 64). И славна бысть вся земля... страхомъ грозы храборства великого князя Дмитрея. Псков. І л. 6773 г. Сеп же князь біз не одинізмъ храборствомъ показанъ бысть отъ Бога, но и боголюбецъ показася. т. ж. 6780 г. Храборьство и соуровство, аще и соуседьство межи собою имънта, но разно иста велми (θάρσος καί θράσος). Πυελ. И. публ. б. л. 14.
- подвигъ: Подвигът и храборьство сдъмвше. Варс. крм. Зак. судн. л. 186. Постьничьскыми храборьствы оукрапіаемъ. Мин. общ. XV в. (B.).
- ХРАБРЬСТВОВАТИ = ХРАБЪРЬСТВОВАТИ = ХРА-БОРЬСТВОВАТИ, ХРАВРЬСТВОЮ — быть храбрымъ, мужественнымъ: - Батьство дшевьно нбсихъ та съкровищь въложи вѣньценосьць, како изміцьно храбърьствова. Мин. 1097 г. л. 153. Гдѣ бомре доумающен, гдв мочжи храборьствоующен. Ип. л. 6693 г. Егда бо оузрю древле страшивыхъ вънезапоу храборьствоующа (τολμητάς γενομένους). Пчел. И. публ. б. 14.
- жракание харканье: Хракание (φλέγμα). Діоптр. Φ unun, (B.).
- хракати, храчб харкать: Лиде просветивша си паче солнца безаконникы ударяемъ, плевахж, храчюще на лице его, плюновеніемъ отъ рода слепаго испеливъ. Іак. Посл. Дмитр. (Макар. И. Р. ц. т. II. 304). Преже яко рогатынею ударить и явится железа или начнетъ кровию хракати. Новъ. I л. 6925 г. (no Apx. cn.).

- льный и смердаций изригании, хракотинъ (τούς έμέτους). Георг. Ам. (Увар.) л. 159. Хракотиноу (фаеция). Діоптр. Филип. (В.). Смерденіа хракотинъ. Дуб. сбор. XVI в. Bac. Bes. 79.
- **ХРАКОТЬНЪІ**И соединенный съ харканіемъ кровью: -Бысть моръ золъ въ Псковъ, и по селомъ и по всеи волости, хракотныи. Псков. II л. 6860 г.
- **ХРАЕЪ** харканье: Моръ бысть в Новегороде железою и хракъ кровию. Новг. I л. 6932 г. (по Apx. сп.).
- **хракъноти** = **хракноти**, **хракъно** харкнуть: -Сицевъ бы знамение тоа смрти: хракнеть кровию чікъ и до три дяй бывъ, да 8мре. Новъ. І л. 6860 г. (no Ak. cn.).
- **храдопъти** полый, дуплистый: Бресть беще обиенъ и храл8пъ. Прол. іюл. 18. Іакино.
- храмати, храмлю и храмб хромать: Доколь храмлете на шбож кольноу вашеж. Изб. 1073 г. л. 93. Аще боудеть нога цёла, или начьнеть храмати, тогда чада смирать. Р. Прав. Яр. (по Ак. сп.). Лакедоньскай жена, видъвше сна своего, въ полкоу мавена бъивша и храмьлюща..., и рече (ушлейочтос). Ичел. И. Публ. б. A. 15.
- быть не твердымъ, колебаться: Ты храмлящая о въръ научи. Іак. Посл. Дмитр. (Макар. И. Р. ц. т. П. 305).
- ошибаться: Къто ли слово имѣ оуньша разоумьнъихъ съказателы, ыко же никъимь же не храмати (σκάζειν). Гр. Наз. XI в. 80. Храмоуть, съвращтъщеся правааго пжти (у ω λαίνουσιν). Панд. Ант. XI в. л. 93. Подобаеть добродътелю не храмати ничим же, но быти свершеноу діло и моудростью (μή γωλεύειν). **Пчел.** И. публ. б. л. 2.
- затемняться: -- Такожде отъ кдиного сихъ ноужа оуто храмати истин (γωλεύειν). Гр. Наз. XI в. 186.
- **храмина** домъ: Вьсакъ, слъщаи словеса мон си и не твора ихъ, оуподобитьса мжжоу боуж, иже съзъда свож храминж на пѣсъцѣ (тѝу οἰκίαν). Мо. VII. 26. Остр. ев. Свидавъи храмину нову (оіхіач кан $v\eta v$, domum). Bm3. XX. 5 no cn. XIV в. Мжжь чьстынь храмины злы бъгаеть (хатаү $\acute{\omega}$ үгоч). Панд. Ант. XI в. л. 115. Разметаша храмину. Іак. Бор. Гл. 131. Сусьдь же видъща ю таку лежащю, вземие, несоща ю въ храмину ину, та бо бъ розметана с стыхъ. Нест. Бор. Гл. 50. По шбычаю своюму (кудесникъ) нача призъгвати бъсъг в храмину свою, Новгородцю же съдащю на порозъ тога же храминът. Пов. вр. л. 6579 г. Аще комоу загориться храмина на четверо, и обидеть ѝ огнь, и съгорить, не мога въстати, то таковы не имать граха (о отхос). Хож. Бог. Пришьдъ же, нача бити велми въ двъри храминъ тога. Прол. сент. XIII в. Не обретоша ни единоа полаты, ни храмины (то тоπον έν ῷ έθεάσατο τὰ παλάτια ὅλον ἄνοικον, locum quo conspecta palatia nullas habentem domos). Cras. cs. Cof. 9. Хотяше ринути его долу съ высоки храмины (той οίχήματος). Жит. Andp. Юр. XXXVIII. 150. Разоривъ

малыя храмины, възгради великоу храминоу (domunculas). Жит. Попл. 4. Мин. чет. феер. 253. Съж'женъ бы, въ храминоу в'бъгъ (èv оїхф). Георг. Ам. (Увар.) л. 118. — Въ образныхъ выраженіяхъ: храмина тълесьна тълесьна тълесьна разориться, създаник отъ Баймамъ храмина нержкотвореноу въчноу на нбсхъ (оіхіал... оіхіал). Панд. Ант. XI в. л. 302. Кор. 2. V. 1.

- комната, горница: Марим же, приимъщи стъкланицю масти въмѣшенъ блговоньнъ вѣрьнъ, помаза нозѣ Ісовѣ...; храмина же напълниса отъ вона мура блговоньнааго (оіхіх). Іо. ХІІ. З. Юр. ев. п. 1119 г. И вшедъ в домъ то, сѣдаше предъ храминою. Іак. Бор. Га. 129. Съпащю кмоу въ полоудне въ храминъ своки, и се приде кмоу гла страшьнъ, именьмъ того зовоущь его. Нест. Жит. Өсод. 18. И повелѣ ен оустронтй въ всю тварь пркоую, мко въ днъ посага ем, и сѣсти на постеле свѣтле въ храминѣ, да прише потнеть ю. Радз. а. 6636 г. Въ тъмнѣи и тѣснѣи храминѣ. Жит. Өсод. Студ. 130. Поискав ше же по храмины, не могоша обрѣсти ничто же (то охара). Жит. Андр. Юр. VIII. 44.
- часовня: (Не)соше въ ту храмину, ыже баше поставлена надъ землею на деснъи странъ. Іак. Бор. Гл. 118.
- храмъ: Иде въ храмину (in templo). Муч. Еразм. 9. Мин. чет. іюн. 149.
- вивстилище: Смраду скаръду храмина (въ подл. храмину; καταγώγιον, receptaculum). Жит. Андр. Юр. XIX. 84.

ср. хоромина.

храминъка — уменьшит. отъ сл. храмина: — Ту въскормленъ бысть Христосъ въ святои тои храминци. Дан. иг. (Пал. 118).

храминьнъпи — прилаг. отъ сл. храмина: — Достоино wенованью храминному и корабльнномоу твердоу быти (οἰχίας). Пиел. И. публ. б. л. 4.

храмъ - домъ: - И высакъ, иже оставить братиж или сестръи... или села или храмъи имене можго ради, сътократицен прииметь (оіхіаς). Мв. XIX. 29. Остр. ев. Въ ризж не облачаащесь и въ храмъ не живъаще (ἐν οἰχία). Πηκ. VIII. 27. m. ж. Възлизъще на храмъ, сквозв покровъ низъввсиша съ ложьмь посредв првдъ Илса ($\epsilon \pi i$ то $\delta \tilde{\omega} \mu \alpha$). Лук. V. 19. т. ж. Храмъ помете (оіхіа). Гр. Наз. ХІ в. 352. Храми на пищж ογόστωμω u μα πρυατικ ογόστωμω (ξενοδοχία). $m. \infty$. 52. Никако же зъдати, ни съставлити манастъгра, ни молитвынааго храма чресъ волю градьскааго ейпа (εὐκτήριον οἶκον). Ефр. крм. Халк. 4. Она же не послуша ихъ, нъ прибълваще въ храмъ своимь, дълающи. Нест. Бор. Гл. 49. Аще си храмъ възградищи добръ, то храмоу съмотриши, а не своки дий. Златостр. д. 1200 г. Лучи же ся ему вжещи пещь на испечение проскурамъ, и зажжеся покровъ храму. Пат. Печ. Пристоупивъще къ градоу, огнь въвергоша Д-рь мъстъ въ храмъв. Новг. I л. 6712 г. Преидоуть ръкоу и шбидоу градъ и пожгоуть вса внёшнам храмъг и шградъ и гоумна. Ип. л. 6762 г. Камът бо и древо... ими сы сътворить храмъ. Іо. екз. Бог. 77. Зимъ бо велицви настав'ши..., храми же вси спъга бъаху полни, дыхающу вётру сёверу и храмы ростергающу высокіа. Жит. Андр. Юр. VI. 27. Любо на поли, любо въ храмѣ, любо в корабли (èv oìxía). т. ж. XLIV. 170. По всемъ улицамъ, и по дворомъ, и по храмомъ (хата οίκίαν). m. mc. LIX. 219. Искахоу по храмомъ (τὰς οίκίας). Ioc. Флав. В. Іуд. V. 10. 2. — Безъ храма съпи бездомный: — Оубогым и без' храма сжща въведи въ дим свои (ἀστέγους). Ис. LVIII. 7 (Упыр.). Безъ храма (ἀνέστιος). Жит. Андр. Юр. VI. 27. - Въ ндиномь храмъ - вмъсть живущій: - Въ единомь храм'в, въкоупь ыджита, съраштъшаса вешиж (о́ро́στεγος). Ip. Has. XI в. 39.

- комната, горница: Істе къ оухоу гласте въ храμέχτ, προποβέςτως» на κροβέχτω (έν τοῖς ταμείοις). Лук. ХІІ. 3. Мст. ев. д. 1117 г. (Бусл. 38). Егда молишись, въниди въ храмъ твои, и затворь двъри свом, помолиса Гю своемоу въ таинъ, и Опь твои, вида та въ таинъ, въздасть тебъ тавъ (είς το ταμείον σου). Панд. Ант. XI в. л. 235 (Мв. VI. 6). И вшедъ в домъ, съдаще предъ храмомъ, в немъ же бъ пиръ творимъ. Нест. Бор. Гл. 47. И по сихъ же въведъщи и въ храмъ, и тоу приваза ѝ и, затворьши ѝ, тако отъиде. Нест. Жит. Өеод. З. По Жидении же Жпоусти й въ свога храмъї, приставивъ отрокъї блюсти, да не отьидеть. т. ж. 8. Се бо пакы бъисть пакость творыщемъ бъсомъ въхрамъ, идеже хльбъл братиы творгаахоу. т. ж. 11. Въ неи же храм в мати дъта родить, не достоить влазати въ нь по три дни. Вопр. Кир. 46. Вънесъще ю во инъ храмъ, дагати ки причащеник, омънше ю. Вопр. Сав. 2.
- храмъ, зданіе для богослуженія: Храмъ чьстьнааго кръста (оїкоч). Панд. Ант. XI в. л. в. Оного бо възведъ на крило храма Бжин и гла: врызиса самъ долоу (то ієро́у). Гр. Наз. ХІ в. 103. Шни же реша, како ходихомь в Болгары, смотрихомъ, како са покланають въ храмѣ, рекше въ ропати, стогище бес пога. Пов. вр. л. 6495 г. Храмы идольскыя и требища всюду роскопа и постие. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г.). Въ храмъ Бжы (είς τον οίχον). Никон. Панд. сл. 63. Даод. 6. Въскръсилъ исть спситель и показалъ свою плъть, тако и храмъ (усобу). Иппол. Антихр. 6. Садеть на храм'в Бжии, Ба са показам (είς τον ναόν). т. ж. 63. Свершенъ бысть храмъ святыя Троица. Псков. І л. 6873 г. Дан ему, Господи, здъ животъ многольтень со всьми его дътми с Новгородци и с послужившими о храмъ твоемъ, Госпоже, святъмъ. Hosr. I s. 6907 1. (no Apx. cn.).
- сокровищница: Вид'в въмещжща въ храмъ набъдащии имѣнина (єїς το γαζοφυλάχιον). Лук. XXI. 1. IOp. ев. п. 1119 г. Синг глъї гла Иїсть въ храмѣ кровьнѣмъ, оуча въ цркви (є̀ν τῷ γαζοφυλαχίῳ, въ Остр. ев. въ газофулакии). Io. VIII. 20. m. ж.

- лавка: Въ единомь храмѣ лежаще блюдо стекляно полно смокви из'бран'ныхъ (ἐργαστηρίων, taberna). Жит. Андр. Юр. XVI. 74.—Кърчьмьнъм храмъ— харчевня: Никонмоу же причьтьникоу лѣть кърчьмьнааго храма имѣти (ἐργαστήριον). Ефр. крм. Трул. 9.
- шатерь: Постави храмъ свои (σχηνήν, tabernaculum). Еыт. XXXIII. 19 по сп. XIV в. Села Отиепьска оубоашаса и храмы земла Маднамьскъї. Оустрашыжть бо са вазыци, тако възврататьса (αί σχηναί γῆς Μαδιάμ). Псалт. толк. XI в. (Евг.) Мол. Аввак. III. 7 и толк.
- жилище, обитель (въ образн. выраженіяхъ): Въ домоу оба монго храми мънози соуть (μοναὶ πολλαί εἰσιν). Іо. XIV. 2. Юр. ев. п. 1119 г. Не вЁсте ли, мно храмъ Бйи есть (вм. есте) и дхъ Бйи живеть въ васъ (ναός). Апост. Толст. XIV в. Кор. 1. І. 16. Или не вѣсте, мно тѣло ваше храмъ дҳа, иже въ васъ есть (ναός). т. ж. Кор. 1. VI. 19. Седмиж же стлъпъ прѣмждрости храмъ подъпираемь (οἶхος). Гр. Наз. XI в. 359 (Притч. IX. 1). Виждь новъї градъ, благочьстию храмъ (тарьёюх). т. ж. 77. Сии храми Божии и чистал бълвъше жилища. Іо. екз. Бол. 295.
- ср. хоромъ.
- жрамьный прилаг. отъ сл. храмъ относящійся къ дому: Ест' бш мко слама храмное (τῶν ἐκ τῆς οἰκίας). Посл. Іер. 19 (Упыр.). Очрънвло ễ лице й Ѿ дыма храмнааго (ἐκ τῆς οἰκίας). т. ж. 20.
- относящійся къ храму, къ скинів: Пр \hat{e} храм \hat{b} св \hat{b} -дениа служити слS^{π}бы храмноую ($\tau \hat{\alpha}$ \tilde{e} р $\gamma \alpha$ $\tau \tilde{\eta} \varsigma$ $\sigma \kappa \eta \nu \tilde{\eta} \varsigma$). Числ. III. 7 по сп. XV в. (Бусл. 149).
- хранение охраненіе: Всацемь хранениемь блюсти свое срце (πάση φυλακή). Панд. Ант. XI в. л. 130 (Прити. IV. 23). Давъїде богохранимый, отъ благородьным кръве рожьса, и въсцитанъ благочьстивьно, нъ благодать божьствьнам та хранавше хранениемь, ангелы ликоующа съ ними въ въкы. Стихир. Новг. д. 1163 г.
- надзоръ: О дъштери своки оутвъръди храненик. Изб. 1073 г. л. 170. О хранениї сщнъй дбдь. Ряз. крм. 1284 г. л. 30.
- бережь, вниманіе: Аще отинудь ветхъі будуть (транеза, кресты и иконы)..., (въ) мѣстѣхъ оградныхъ... погребуться со всякъмы храненьемь. Іо. митр. Прав. 11 (Чуд. сп.).
- соблюденіе: Печаль неистиньноў и клатвъі храненик лицемърьствоўкть. Стихир. XII в. Ак. н. 198.

- лавка: Въ единомь храмъ лежаще блюдо стекляно кранилище мъсто храненія: Олтаря горнеценъ полно смокви из'бран'ныхъ (ξογαστηρίων, taberna). Кранилища сътворять. Жит. Андр. Юр. LXI. 225.
 - -- хранилище (въ образныхъ выраженіяхъ): Твырдо разоумъй спсению своюго хранилиште. Сбор. 1076 г. л. 26. Въ хранилищихъ дшвыныхъ дхвыноїхъ носа съкровище, пръблжне, мира, разбогатыть иси въ истиноу многъими ти чоудесъи. Мин. 1097 г. л. 168. Имёнше же тогда таковъи градъ всёхъ оучены кынижнаю хранилища. Прол. XIV в. Ак. н. л. 97.
 - охрана: Благочьстивыихъ же доушь хранилище, Стихир. XII в. Ак. н. 17.
 - предостереженіе: Писаник оубо о нюмь прощеньи же себ'в да прииметь, шко иц'яльник, а не прощеньи же, шко хранилище (ώς προφυλακτήριον). Εφр. крм. Вас. Вел. 198.
 - -- предохранительная навязь, талисмань: -- Пусты бяху отравленыя, но о студныхь и о несвершеныхь и иже злобы ихъ знаменыя, ихъ же хранилища и подолци, и понеже часто забывающе блюдыным Бим, повель написати книги по дробну и по малу чюдеса его и держати таковам въ руку ихъ, тымъ и глие: и будуть неподвижна предъ очима твоима, мже схраненыя зовяхоу. Никон. Панд. сл. 49. Друзии же на шию свиенныя хартия объщають прилучающемись мятвами, паче же басными написанный, червлеными натии тъхъ завязающе на отгнание вамъ всего злаго, яже хранилища глють и навязанія (фодхектирах). Ме. Власт.
 - головная повязка съ изерченіями изъ закона (у древнихъ Евреевъ): Раширыять же хранилища свощ (φυλακτήρια). Мв. ХХІІІ. 5. Остр. ев.
 - **хранило** охраненіе: Мітва велико исть біго и спісно діймъ нашимъ хранило. *Никон. Панд. сл. 32.* Забрала и хранила всякого ї соупротивныхъ застоупающи. *Жит. Паис.*
 - обузданіе: Положихъ оустомъ моимъ хранило, егда въстанеть грѣшникъ на ма (филах $\acute{\eta}$ и). Π анд. Ант. XI в. л. 224 (Пс. XXXVIII. 2). Кто въдасть оусто моимъ хранило (филах $\acute{\eta}$ и). Π чел. И. публ. б. л. 97.
 - **хранильникъ** изготовитель талисмановъ: Тацѣмь же запръщеникмь покорити подобакть... чаровьникъп и хранильникъп (фихахторіоиς). $E\phi p$. крм. Tpya. 61.
 - хранильница м'всто храненія: Акън овощю хранильница по въниманью не ывитса. Пал. XIV в. Зав. Іосиф. А ты, прю, гноеви хранилниц оустроплъесп (хотрод'єсю). Георг. Ам. (Увар.) л. 337—338.
 - рака: Взяша... мощи въ хранилницу злату (in theca). Жит. Февр. Мин. чет. іюн.
 - пристанище: Хранильница высего звѣри нечистааго (φυλακή παντός όρνεου ἀκαθάρτου). Иппол. Антикр. 40 (Апок. XVIII. 2).
 - жранитва предохранительная навязь: Іяко не достоить сщникомъ... творити рекомым хранитвы, мже соуть съоузы дшьны (фодахтиріа). Уст. крм. Іо. Схол. л. 39.

- хранитель оберегатель, хранитель: Мьнипи же добрааго ризѣ хранителы Павьла глюшта. Изб. 1073 г. л. 59. Бгатии не требоують владѣті надъ своимъ имѣникмъ, но хранители емоу соуть (ἐπιτρόπους εἶναι). Пчел. И. Публ. б. л. 45. Въ образныхъ выраженіяхъ: Добра ли та хранитела братьна дійа оставихъ (φύλακα). Панд. Ант. XI в. л. 276. Не токмо бо хранители (въ подл. хранитель) изыкомъ повелени быша анъгли..., но и вѣрнымъ члвкомъ комуждо достаса англъ. Ип. л. 6619 г. Тъл кси, кго же възлюби дійа мога, хранитель вѣчьне, огньсытельне, громогласьне. Ки. откр. Авр. Сильв. сб. XIV в. Хранитель діймъ и тѣломъ нашій. Служеби. 1400 г. (Мат. Бусл. 40).
- блюститель: земли хранитель церковная должность: Земли хранитель Вить и Векентии прозватера (топотирита) Вітым каї Віке́мтіоє). Γ еорг. Λ м. (Увар.) л. 219.
- исполнитель: Хранителе запов'єдьи Γ нъ (φύλακες). Панд. Ант. XI в. л. 83.
- хранити, храню беречь: Повельваеми хранити къ симъ и всъхъ црквъ и инъхъ чьстьнъпихъ домовъ притажаним (φυλάττεσθαι). Ефр. крм. л. 294.
 Овързиса неправеднаго имънья, а праведьнаго не храни, ни щади оубогъмъ даати. Сбор. поуч. Мус.-Пушк. XIV в.
- охранять, оберегать: Иродъ бо бомашеся Иоана... в хранмаше й (συνετήρει). Мр. VI. 20. Остр. ев. Аще ин безъ грамоты придуть, и преданы будуть нами, да держимъ и хранимъ, дондеже възвѣстимъ кназю нашему. Дог. Игор. 945 г. И моу^{*} пртва нашего да хранить а, да аще кто ѿ Роси или ѿ Грекъ створить криво, да шправлаеть. т. ж. (по Радз. сп.). Не великиъ ли чтии достоини суть (ангелы), нашю жизнь хранаще. Ип. л. 6619 г. Волею же Божіею храниміи, доходихъ святаго града Іерусалима. Дан. ил. (Нор. 1). Богъ бо храняше градъ отъ супротивныхъ супостатъ. Исков. І л. 6877 г. А самъ приихалъ, Богомь хранимъ, въ столный и великый градъ Москву. Новг. Іл. 6888 г. (по Арх. сп.).
- защищать: Сряще же оубо вчиньно исть и лежить на посреднемь мёсть, в ширинахъ обдержимо и хранимо округъ клуча. $\Pi a s$. XIV s.
- хранить, сохранять: Вёдё тапны хранити, никто же оувёсть сем бесёды. Златостр. XII в.
- относиться осторожно, внимательно: Да кгда проскоумисахоу проскоуроу, и не хранахоу, и ронахоу кроупицѣ на землю. Хож. Богор.
- -- соблюдать: Храни незлобоу и вижь правдоу (φύλασσε). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. XXXVI. 37.
- исполнять: Блажени слъщыщей слово Бжик и хранаще и (фолассочте, адтом). Лук. Х. 28. Остр. ев. Причастникъ азъ нсьмь всёмъ богащимъса тебе и хранащимъ заповёди твога (фолассочтым). Исаат. Симон. д. 1280 г. пс. СХУІІІ. 63. Хранай же заповёди тъ посивъй е (фолассоч). Притч. ХУ. 5. Биба.

- 1499 г. (Мат. Бусл. 53). Ни къ Боў възводи очыж ни любьнааго въсть закона хранити. Изб. 1073 г. л. 172. Мън же, едико насъ хртлиса есмън, клахомъса прквыю стго Ильъ въ сборный пркви и предлежащемъ чтнмъ кртмъ и харатьею сею хранити все, еже есть написано на неи, не преступити ш него ничто же. Лог. Игор. 945 г.
- ср. Лат. servare; Знд. har защищать, hara защитникъ; — ср. жоронити.
- хранитиса беречься, остерегаться: Хранитеса отъ вваса фарисъиска (пробе́хем). Мв. XVI. 11. Юр. ев. п. 1119 г. Храниса отъ него. Изб. 1073 г. л. 182. Идеже ксть блазнь, т8 ксть паче потръба хранитиса. Сбор. 1076 г. л. 99. Аште не съмъритьса и поидеть поникъ, постави дшж свою и храниса отъ него. т. ж. л. 148. Тии бо соў волци, а не швци, аже достоить ш плода знати а и хранитй й. Пов. ер. л. 6406 г. (по Радз. сп.). Пердикы бо, ловца видъвше, дътемъ запрыщають и велать хранитиса. Ичел. И. публ. б. л. 71. Ійко же телеснага стрть, не тагачеса, ни хвалима, исъць (ль) кть, тако же и душа, (злъ) храначеса и собъ пособаче, неицълма шстанеть (хахос фроироире́уп). т. ж. л. 79.
- удерживаться, воздерживаться: Влюдьтеса и хранитеса отъ вьсакого лихоимания (орйте илі филассеве). Лук. XII. 15. Юр. ев. п. 1119 г. Тымь же подобають вьсеж силож... хранитиса отъ нечистыихъ дыль. Свор. 1076 г. л. 115. Храниса \overline{w} пития. т. ж. л. 256. Хранитьса оубо, възлюблении, страсти лихоимьства, въторым идололатрим (филасореда). Панд. Ант. XI в. л. 161. Хранитеся, братіе, отъ кровояденіа, и отъ мертвьчіны, и отъ давльнины, и отъ блоуда, его же и вы бороните дътемь своимь. Ил. Новг. поуч. 20. Побаё хранитиса \overline{w} вей непримяниныхъ словесъ и вещии. Варс. крм. Зак. судн. л. 185. Бъгати достоино и хранитиса \overline{w} многосмъшьныхъ истьство (филаттеся одл). Пчел. И. публ. 6. л. 118. Сне, храниса творити книгы многы (филасо). Георг. Ам. (Увар.) л. 199.

- ср. хоронитиса.

- жрапаниє харканье: Глють, како кдина приліжьнам мітва можеть таковааго біса храпаниємь и пльваниємь молм (ща)агоса проганаємоу томоу бісоу..., како змин, въньгда исходити (διὰ χρέμψεως). Ефр. крм. Тим. о Марк. л. 286. По бывающинию изгънании біса того, съчетавышаагоса съ чівкъмь, храпанию ради и пльванию, къ томоу не трібоують пощению (διὰ γρέμψεως). т. ж.
- же, сълъзь въ пожъ кораблж, и спаше тоу и храпаше, и прівде къ немо кръмникь и рече емо: что ты храплеши (ἔρεγχεν..., τί σὸ ρέγχεις). Іон. І. 5-6 (Упир.). Възнакъ лежа, да храплеть бес плечали (ρέγχων άμερίμνως). Ианд. Ант. XI в. л. 159. Лежаще, храпана и скръжъща зоубъі. Жит. Нифонт. XIII в. 104.
- храпѣть, фыркать (о лошади): Кона дивыми и боуми имъще члеци, пероуща и храплюща, наоучать

- ыта, ыко кротение боудоуть и домашьниихъ. Златостр. XII в.
- ? Растерзавши себе и храплжици (катеодіонов, comedit). Жит. Авкс. 39. Мин. чет. февр. 170.
- **ХРЕВЕТЪ** и произв. см. **ХРЬВЬТЪ** и пр.
- жрепетаньный: хрепетаньной ржаніе: Тебь же да въстажеть помсь и цвломждрьство помысльное и хрепетаньное, мко же глаголеть писаний (σοὶ δὲ ἀναστελλέσθω ζώνη καὶ σωφροσύνη τὸ ἐπιθυμητικὸν καὶ χρεμετιστικόν). Ір. Наз. XI в. 344 (Іер. V. 8).
- хрепетивъти: хрепетивон ржаніе: Ійко же се: смъхъливон члкоу и хрепетивон койж. Изб. 1073 г. л. 231.
- **ХРЕСТИЮНЪ** и производи. см. **ХРЬСТИЮНЪ** и пр. **ХРЕСТЪ** и производи. см. **ХРЬСТЪ** и пр.
- **хрещавый** ? Пансырь Нъмецкой..., ожерелье хрещавое. Ор. Бор. Оед. Год. 1589 г. (Савв. 36).
- жривьтъ вм. хрыбытъ хребеть, спина: Хрибеть ихъ прно приклони (въ подл. нѣтъ). Златостр. сл. 9. Ср. жрывыть.
- жрижма (Греч. хрібµх) благовонная масть: Аще чернець в бани мажёсь хрижмою, да сь постить м днін. Корм. Моск. дух. акад. л. 89. См. жризма.
- жризма (Греч. χρίσμα) благовонная масть: Принесъщи алавастръ хризмън (μύρου). Лук. VII. 37. Юр. ев. п. 1119 г. Блага воня, гако хризьма. Жит. Сим. Ст. XIII в. 7. Въ образн. выраженіяхъ: Не оу бо бѣ помазанъ хризмою хрыцениы. Псалт. XII в. 212. Носною хризмою помазати раны. Златостр. сл. 47. См. пред.
- жризминъи см. хризмьнъи.
- **хризмыны хризминыи** прилаг. отъ сл. хризма: \widetilde{GD} воня хризминым $(\tau \widetilde{\eta} \zeta)$ обр $\eta \zeta$ τ об $\mu \dot{\nu} \rho$ оо). *Io. XII. 3. Es. 1270 t.* (B.).
- христитель вм. хрьститель креститель (объ Іоанн'в Предтеч'в): Подобакть Иоаноу благооуханик, подобакть христителю п'внии красота. Стихир. XII в. Ак. и. 149.
- жристити, жрищ вм. хрьстити крестить: Како Ішаннъ хрісти. Изб. 1073 г. л. 48.
- жриститиса вм. хрьститиса креститься: Хрістивыйса оубо кром'в нечьстий да бждеть. Изб. 1073 г. л. 28. Въ д'вынийхъ же апіъсц'вехъ, отъ нихъ же хріштаахоуса вси. т. ж. л. 46. Приходай плътию къ Ишрданоу, Господи, христитиса хота въ образъчловъчь. Стихир. XII в. Ак. и. 98.
- жристимна христіанка: Хртьяна ксмь. Муч. Кир. Ул. (Сбор. 1414 г. л. 102). Ср. крыстимна.
- христининъ христіанинъ, принадлежащій къ христіанской церкви: Елико христьанъ \ddot{w} овласти нашее пленена приведоў Роў..., да вдасть золотн \ddot{u} г. Дог. Игор. 945 г. (по Радз. сп.). Поминати \ddot{u} р \ddot{o} и плема и православьным христымны. Уст. п. 1193 г. Прип. XV в. (Оп. III. 1. 249). Что ли глю върна хртіанина тя, члче. Сбор. Кир. Бълоз. XV в. 6.
- православный, житель Русской земли (какъ противо-

- положеніе иноплеменникамъ): Тако Бът избави христьанъ й поганыхъ. Новг. І л. 6568 г. (по Ак. сп.). Здрави князи и дружина, побарая за христьяны на поганыя плъки. Сл. плк. Игор. Хртъмнъ же йполонивше, пустиша на свободу вси. Ип. л. 6678 г. Аще Бъ по хрттанехъ, то кто на ны. Новг. І л. 6907 г. (по Ак. сп.). Т пркви съжгли, а хртианъ и черноризець посъкли. т. ж. 6927 г. (по Ак. сп.). Христимне православная земля: Сгради собъ манастърь въ хртьмнехъ. Новг. І л. 6773 г.
- крестьянинъ: Того^ж лѣта пригонъ былъ хртганомъ к Новогородо горо ставити. Нова. І л. 6938 г. (по Ак. сп.). И я^з пожалова^х старосту Городецько^г и всѣ(хъ) хртьянъ, велѣлъ есми имъ тѣ пожни... выкупити. Жал. льют. гр. Кирил.-Бълоз. мон. 1448—1468 г.
- ср. хрьстимнинъ, крьстимнинъ.
- **ХРИСТИМНЪ** христіанинъ: Чьто ксть знаменик съвършенааго хрістиана. Изб. 1073 г. л. 27. Хрістианъ бо ко истовый домъ Хрістосовъ. т. ж. л. 27. Сему Бъспону нѣкаку створи бълги кму хртымну. Нест. Бор. Гл. 6. Вселукавъти дымволъ, не хотли добра всакому хртымноу. Ип. л. 6678 г. Не точію словомъ христиани нарицающе (въ подл. нанарицающе). Кир. Тур. Поуч. на Плетик. (Сухомл. 67). Хртанъ есмь. Муч. Анти. 2. Мин. чет. апр. 202.
- cp. хрьстимнъ, крьстимнъ.
- жристиганъти христіанскій: А хетаную Русь водиша ротъ в цркви стго Ильи. Пов. вр. л. 6452 г. А дша не погублакте никакога же хътанът. Поуч. Влад. Мон. 80. Кназ Болгарскъ, именем Борисъ, христіаное же има ем8 Миханл. Аван. Алскс. сл. на Аріан. (Оп. 11. 2. 33).
- преданный христіанской въръ: Радоващесь Парославъ, вида множьство прквии и люди хътанъ зъло. Пов. вр. л. 6545 г.
- христіанинъ: Июдѣи бо о земленыхъ веселяхуся, хртъянии же (о) суще на нбсѣхъ. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 37).
- ср. хрьстимнъій, крьстимнъій.
- жристиныни христіанка: Потентіяна..., объщавшися хртіаныни быти. Дъян. Петр. и Павл. 84.
- жристилььстыи христіанскій: Помани, Гі, всакаго племени христіанскаго род8. Кир. Тур. Мол. (Сухомл. 103). Нъ Бъ своею мітію болши не проліа крови хртіанстьи. Нові. І л. 6688 г. (по Ак. сп.). Позна істиньноую віроу хртылньскоую. т. ж. 6773 г. (по Син. сп.).
- подобающій христіанину: Христиганьскъна кончины живота напие. Служ. Серг. л. 31.
- относящійся къ православнымъ: Зане же Бъ даль Витовта великымъ кназемъ Литовъскои земли грёхъ ради хрттаньскы. Нов. І л. 6907 г. (по Ак. сп.).
- людской: Погор'в Славенскый конець..., а животовъ хрттаньскыхъ множство изъгор'в, а людій истопло въ Волхов'в и \overline{w} огна изъгыбло много. Нові. І а. 6927 г. (по Ак. сп.).
- ср. хрьстимньскый, крьстимньскый.

- христимньство христіанская вфра; христіанское | ученіе: — Просліди помощи по хртівньству: помигли бы есте по на. Нова. I л. 6889 г. (по Ак. сп.). Быль 860 кназь Витовть преж кртань... и швръжеся правовърныя въры и хртіанства. т. ж. (по
- христіане: Помани, Ги, всако православное хртиыньство, оуноты и старца, вдовица и сироты. Кир-Тур. Мол. (Сухомл. 103).
- ср. хрьстиюньство, крьстиюньство.
- христовидьць видевній Христа: Всл біговероующам снът дни показа, ховидьче сте апле. Мин. 1096 г. (окт.) л. 89.
- христовъ прилаг. притяж. отъ сл. Христосъ: Се мвиса кму Хвъ мчнкъ Георгии. Нест. Бор. Гл. 52. Рожьство Христово. Стихир. 1157 г. (Мат. Бусл. 18). Христовы бо заповъди божьствыным. т. ж. 19. Христовъ хрьстителю Иоане. Стихир. XII в. Ак. н. 147. Предъ лицьмь Христовъмь. Стихир. XII в. 56. Выстаник Христово. Воскр. тріод. цептн. ХІІ в. Ш законопрестоупници, врази всем правдът, Хви Сметьници. Ип. л. 6655 г. Положенъ бы оу Хвы цркви вь Муромъ, юже санъ создалъ. т. ж. 6682 г. Іно Бтъ б8ди им' судта на второмъ пришестви Хвв. Исков. суди. гр. 2.
- христовънъти Христовъ: Хвным страсти на теле своемь носа. Мин. Пут. XI в. л. 57. Оутвърдиса вёрою цьркъ Христовьнам (Хрютой). *Ирм. ок. 1250* з.
- христонитыи соименный Христу: Христоименитыимь ти зъваникмь д'выниы достоино показала кси (о мученицъ Христинъ). Стихир. ХІІ в. AK. H. 163.
- носящій имя Христа, христіанскій: Благородніп чествін бояре, мужіе Псковичи, сынъ мои посадникъ... и вси дети мои и прочій христоименитій людіе. Посл. Нил. Псков. 1382 г. Весь христоименитыи народъ. Наст. гр. патр. Ант. 1393 г. Сщиници и причё прковъныи и хртоименитое люство. Новг. І л. 6926 г. (no Ak. cn.).
- христокрамольный возстающій противь Христа п христіанства: — И безвиїе и хвлоу хрикрамолный (τῶν χριστομάχων). Γεορι. Αм. (Увар.) л. 314.
- христолювивъи преданный Христу: Бжди христолюбивви дійи твоки въ отъмыштеник візньцемъ въ непребрадомым векъ векомъ. Изб. 1073 г. предисл. A. 2.
- христолюбивый, благочестивый: Христолюбивыи нашь црь (φιλόγριστος). Ефр. крм. Трул. 3. Христолюбивънить къназемъ, шко оучитель правъна върън. Стихир. Новг. д. 1163 г. Мозаса за миръ вьсего мира и за христолюбивааго къназа нашего. Стихир. XII в. Ак. н. 17. Нф въсхотф послушати хртолюбиваго киза Андръм. Ип. л. 6680 г. Миа дек б... въ державоу холюбиваго киза Михана. Новг. І л. 6813 г. Кончаль ксиъ маа марта въ к..., в въ , б о пе, при боговърнъ и холюбивъ кизи велико Дмитрии Костантиновичи и при ейив нашё холюбив вив сщенномъ Дишнись в христовподовленъи -- сходный съ свойственнымъ

Суждальской. Лавр. л. Запись. Подажь миръ цьрквамъ твоимъ, поб'вдоу на врагът христолюбивоуоуму кънязю, а доушамъ нашимъ велию милость. Нові. тріод. XIII 6. 184.

- ср. хрьстолювивыи.

- **христолювьць** преданный Христу: Дондеже посла възвъстити холюбцю Прославу. Нест. Бор. Гл. 28. Придете оубо, праздынолюбыци и христолюбыци, цвътъ добродътельным пожывыме, чисты разоумы и съвъстию твьрдою. Стихир. XII в. Ак. н. л. 46. Сен же хртолюбець Рюрикъ, лътъ немноги съг, чада прижи собъ по плоти. Ип. л. 6707 г. — Ср. хрьстолювьць.
- христораздрошьникъ разрушитель догматовъ христіанской въры (названіе ереси): - Христораздроушьници, глющей Гоу нашемоу Іс Хоу по въскрысении из мьртвышхъ дшевьноу телоу кго... нагъмь бжыствымь възати на носа (урготохотаг). $E\phi p$. крм. Enuch. Kunp. o ep. 1. 272.
- **ХРИСТОСОВЪ** прилаг. притяж. отъ сл. Христосъ: Га оубивыи съборъ, распавъ плъть Христосовоу. Изб. 1073 г. л. 157. Поставлени боудоуть въ обыценик телесе Христосова (той Христой). Ефр. крм. Вас. Вел. 82. Прфбывающе въ Христосовф вфрф ноуждею нѣкою (въ др. си. Хрестосовѣ, τῆ εἰς Χριστόν πίστει). т. ж. Гр. Нис. Лит. л. 240. Зъваникмы Христосовъмы. Стихир. XII в. 64. Овыдами Хсовами. Златостр. XII в. (В.). Иже любъвию Христосовою блюдеть привазающи (Хрістой). Иппол. Антихр. 4.
- жристосъ (род. христоса и христа) помазанникъ (Греч. χριστός): — Не прикасантесь хртбхъ монх (των үритты нои, въ нов. помазаннымъ моимъ). Исалт. Сим. д. 1280 г. пс. CIV. 15.
- наименованіе Спасителя: Въ Христосъ. Өеоф. толк. ев. Мв. XVIв. л. 4. (Оп. II. 1. 138). Христосъм (се ты Χριστῷ). Εφ. II. 5. Anocm. nocs. no cn. 1230 i. (On. II. 1.152). Ельма же, w хрістиане, въ Хрістоса облівчесм, хриштениемь оутвыржданса. Изб. 1073 г. л. 58. На доуховьнёмь камъще Христост съзьдащась, иже бъють въ главоу оугьльноуж. т. ж. л. 157. Просвъти шчи мо(и), Хе Бе. Поуч. Влад. Мон. 81. Христосьмь съвъдътельствованыи. Стихир. XII в. 57. Пко чловъкъ къ реце приде, Христе цесарю. Стихир. XII в. Ак. н. 99. Иполина епискоупа съказание о Христосъ и w антихрист в (жері Хріотой). Иппол. Антихр. 1. Христосъ ражанться славить, Христосъ съ небесе съращеть, Христосъ на земли възнесетьса. Ирм. ок. 1250 г. Источникъ из гроба шдъжгена Христа. т. ж. Съ Христосомь. Новг. mpiod. XIII в. 2. Съединимся самомоу Христоу твоему. Служ. Серг. л. 84.
- лжехристъ: Мнози хртоси. Өеоф. толк. ев. Мө. XVI в. (On. II. 1. 138). Мишэн христи по писанію, инал оучена и заповъди пръдающе. Кир. Тур. О черн. чин. (Сухомл. 92).
- ср. **ХРЬСТОСЪ**.

- Христу: Христооуподобленою благостынею озарена. Стихир. XII в. Ак. н. 172.
- жритатиса насмѣхаться: Друзін смѣяхуся, а друзін хритаахуся (οί δὲ ἐκωμφδουν, aliis ipsum ludibrio habentibus). Жит. Андр. Юр. ХХVIII. 115. Поверзъше его ..., вожааху по граду, хритающеся ему и біюще его по шів (въ подл. соотв. слова нѣтъ). т. ж. VIII. 67.
- жрищение вм. хрыцение крещеніе: По боовътених же, ыко же хріштених Ішанновх, исповъдовахоу гръхъї свом. Изб. 1073 г. л. 46. Сего дълы Ішань пръжде хріштених исповъданим прошазше отъ приходаштиихъ. т. ж. л. 51. Хріштениемь оутвыр'ядлисл. т. ж. л. 58.
- **ХРОМОТА** увѣчье: Аще кто дроуга ранить, а хромоты на телѣ не боудеть, полоуторы грвны серебра платити. Смол. гр. 1229 г. 2-й сп. Или кто выбиеть око члвкоу или ногоу ототнеть, или роукоу штотнеть, или иноую хромотоу въ тѣлѣ оучинить, є гри сѣрѣбра платити. Смол. гр. п. 1230 г.
- жромъім хромой, колченогій: Слѣпин прозиракть, хромии ходать (χωλοί). Мв. XI. 5. Остр. ев. Чкъ слѣпъ или хромъ (χωλός, claudus). Лев. XXI. 18 по сп. XIV в. Слѣпин прозираху, хромии хожаху. Нест. Бор. Гл. 40. Токмо шдинъ Володимѣръ шстаса, зане бы хромъ. Ип. л. 6790 г. Да не будени короставъ, и хромъ, и слѣпъ. Кир. Тур. О чери. чин. 102. Отъ иконы пресвятыя Богородица явилося жалованіа и прощеніа людемъ много: слѣпымъ, хромымъ, раслабленымъ. Нові. І л. 6921 г. (по Арх. сп.). И скочй, ыко елень хромыи (ὁ χωλός). Георі. Ам. (Увар.) л. 213.
- шаткій, колеблющійся (въ образныхъ выраженіяхъ):

 Оутвырдишась стопы хромънихъ словъмь твоимь. Мин. 1096 г. (окт.) л. 30. Да ни едино пороученъихъ емоу питѣнъи не пришто бждеть за лѣность... или краставо съложениемь ихъ или хромо неподобномь стоупаниемь (χωλὸν δι' ἀσέμνου βαδίσματος). Панд. Ант. XI в. л. 246. Короставъ бывъ твореніемъ грѣховъ, хромъ же прилежаніемь житіискихъ вещіи, слѣпъ же неплодьствомъ жива, о чревѣ токмо пекася. Кир. Тур. О чери. чин. 102.
- жромыць хромець, хромой: Тёлесыным имоушта врёды, хромыца рекъще или плёшива наричжште. Изб. 1073 г. л. 239. Око бёхъ слёпьцемъ, нога же хромьцемъ (хωхω»). Панд. Ант. XI в. л. 210 (Іов. XXIX. 15). А се церковнъ зюди: игоуменъ, попъ..., слепець, хромець, манастыреве, болніцё, гостинници, странноприимницё, то люди церковны богадёлны в. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Идоша тамо оубозии, идеже и онъ хромець. Іак. Бор. Гл. 129. Почто прійдосте съ хромчомъ тёмь. Нові. І л. 6524 г. (по Ак. сп.).
- жронографъ (Греч. χρονογράφος) лѣтописатель: Хронографоу: же ноужа есть писати все и вса бывпіат, швогда же писати г переднам, швогда же востоупати в заднам. Ип. л. 6762 г. Яко же древній

- хранографи глаголють, яко знаменіе нѣсть на добро, но на зло присно является. *Псков. І л. 6792* г.
- названіе вниги: Ё хроншграфа ш гигантё, ш змїснов'єхъ. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. л. 325. Хронографъ, родословіа. Сказ. о книг. истин. и ложн. (Калайд. 209).
- **ХРОХОТАТИ, ХРОХОЧ** ХОХОТАТЬ: Горе смеющимся, рече Хсъ, смеющимся бещиньно и хрохощющимъ и посмисающимся и бе-страха Бига живуще. Никон. Панд. сл. 50. Ср. грохотатиса.
- жр8солить жрусолиот (Греч. хробольбос) хрезолить, драгоцённый камень: Хрусолиот акы злать исть. Изб. 1073 г. л. 153. Выше видёнии тёла иго сапфиръ и взоръ лица иму, ыко хрусолить. Кыш. откр. Авр. 39.
- жрвсталь (Греч. κρύσταλλος) горный хрусталь: Стол'пници сътвори вся златы и съ асийны каменіё и с х'роустали и с' самъфиро (κρύων, crystallis). Сказ. св. Соф. 14. Около его родится каменье драгое... да хрусталь. Аван. Никит. 338.
- жростальный прилаг. отъ сл. хросталь: Амтобо хрустале. Сказ. Ант. Новг. л. 1. Кубокъ хрусталной, што ми король прислаль. Дух. Вас. Дм. 1423 г. На ней 8 пугвицъ хрустальныхъ. Конск. приб. Бор. Оед. Год. 1589 г. 47. Ср. кростальный.
- жрость жрость хрущь, жукъ: И възда ванъ за лъта, иже поиша прузи, и хрустове, и гусъница (6 βρεύχος). Нов. вр. л. 6576 г. (Іоиль. II. 25). Прузи и хрустове. Өеод. Печ. І. 194.
- жронна группа: Капоуста же солона без масла и хроуптъ и по пати смокъвъ. Уст. п. 1193 г. л. 207 (Оп. III. 1. 259).
- божество Египтянъ Аписъ (смѣшеніе словъ ἄπιον и ӑπιο):
 Апин ӗ, рек'ше хр8ша, бъ (въ Греч. Аπι; ἐστὶν ἤγουν θεός). Георг. Ам. (Увар.) л. 41.
- ср. **гр8ша**.
- жръгъ жрогъ родъ сосуда: Принесъще к ребромъ Гнемъ хръгъ къмъсту прободению копиннаго, шнюду же истече кровь и вода, наполнища хрогъ (βύσσαν). Ефр. Сир. XIV в. (В.).
- жръзанъ жрозанъ бичь: Аще игумень хрозано биеть бра, да иметь епитемью г лъ. Ианд. Ант. XIV—XV в. (Оп. II. 2. 280). Ср.: Оусминвъщеса словесемъ кго, пибаахж ѝ хръзанъі. Супр. р. 142.
- жрыбьтовы жревтовый сделанный изъ хребтовы шкурокь: Кортель хребтовой бёлей. Дух. Леонт. Дм. нач. XVI в. Кафтанъ теплои заечей хребтовой. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- ΧΡΕΒΕΤЪ ХРЕВЕТЪ спина: Да помрачаться очеса имъ не видъти и хрьбьтъ ихъ штиноудь сълаци (τὸν νῶτον αὐτῶν). Римл. XI. 10. Апост. посл. по сп. 1220 г. Чресла съ хребтомъ (σὸν ταῖς ψόαις, cum ilibus). Лев. III. 9 по сп. XIV в. Хребет же его желѣзо лїано (ἡ δὲ ῥάχις αὐτοῦ σίδηρος χυτός). Іов. XL. 13. Вибл. 1499 г. (Бусл. 171). Гладяще ѝ (льва) по хрьбьтоу (τὸν νῶτον). Пат. Син. XI в. 144. Хребетъ мон дахъ

на ранъ, а ланитъ мои на заоущенье (той чотой мои). Ca. фил. 986 г. (Ис. L. 6). Ражьжеными гвозды изнозити хребты й. Прол. XV в. март. 21 (В. І. 305). Хръбьтомъ въслонивъся къ сто(ли8) (dorsum posti applicante). Жит. Харламп. 27. Мин. чет. февр. 112. Хребетъ бысть, ыко же л'вина кожа (убтос). Аванас. о Млхсд. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Положиль еси скърбь на хрьбт нашемь (έπὶ τὸν νῶтоу). Исалт. Симон. д. 1280 г. пс. LXV. 11. Хрьбьти ихъ \overline{w} иноудь съм \overline{s} ри (τ о̀у v $\overline{\omega}$ τ оv). m. xc. nc. LXVIII.24. На хрьбьтв моемь коваахж грвпьници. Жит. Кондр. ХІ в. Подълаганте хребетъ вашь на деланик земла вашем (тох убтох орбу). Пал. XIV в. 3as. Исахар. 150. — Хрьбьтъ обратити = хрьбьтъ въдати - обратиться въ бъгство: - Хребеть шбратять предъ врагъ (αὐγένα, cervicem). Iuc. Has. VII. 12 по сп. XIV в. Отъвративъщемъ же са имъ и хрыбыть въдавъпиемъ (убтос). Гр. Наз. XI в. 37.

- твло: Ранами по вса дни многыми стрвжа и хрып'ты и лица й бим дъсками (хатеξαίνοντο σώματα ха: τὰς ὄψεις). Георг. Ам. (Увар.) л. 317.
- хребетъ, вершина волны, волна: Но иже и по хребтомъ морьскъимъ пѣшествовати ногама не погружанмъима, по истенѣ бжтвено исть дѣло. Пал. XIV в. л. 21.
- хребетъ шкурки животнаго: Дано государева жалованья..., піуба хребты бѣльи съ сукномъ съ добрымъ, цѣна шесть рублевъ. *Расх. кн. 1584* 1585 г.
- задняя часть одежды: Пансырь Нёмецкон..., на хрептё мишень набита мёдяна, образиною. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 36.
- задъ; внѣшняя часть (о дугѣ): Бъй знаменьк в сици: штородилось быше сице в три дугъ и бъща другъна дугъ (въ подл. дугъ) хребтъ к собѣ. Пов. вр. л. 6610 г.
- ср. хривьтъ.
- же хребетнаго, но въсямо лице все. *Iез. I. 12. толк.* (Упыр. 161).
- хрьститель креститель (объ Іоаннѣ Предтечѣ): Пріде Иоанъ хртль, проповѣдал въ поустънни. Мо. III. 1. Четвероев. 1144 г. (Бусл. 41). Молисл, хрьстителю Христовъ, отъ страстии нечьстим избавити насъ. Стихир. XII в. Ак. и. 196. Стоудии великъм съ домъ великомоу прдтчи и хрьстителю въстави. Жит. Өеод. Студ. 76. Ср. крьститель, христитель.
- хрытити, хрыщ δ крестить, совершать крещене: Бысть Иоанъ хрта въ поустыні ($\beta \alpha \pi \tau i \zeta \omega \nu$). Mp. I. 4. V етвероев. 1144 i. Азъ оубо хрщю въ водою въ покальь, градый же по мн δ ..., тъ вы хртть дхмь стымь и огньмь ($\beta \alpha \pi \tau i \zeta \omega$... $\beta \alpha \pi \tau i \sigma \epsilon i$). Me. III. 11. m. ∞ . (Eycn. 42). Елико ихъ есть не хрщно, да не имуть помощи $\ddot{\omega}$ Б $\ddot{\omega}$, ни $\ddot{\omega}$ Перуна. Ma. Miop. 945 <math>i. Женоу имый и дъщерь не хрьщеноу,

обаче хрьстьань бв. Сбор. 1076 г. л. 247. Ни двтии ихъ хрьстити, ни раба коупити (βалтіζєї). Ефр. крм. 2 Ник. 8. Семоу въ оузигрании въ оутробв поклониса и хрьстиль иси водами Икрданьсками. Стихир. XII в. Ак. н. 107. Аще ли, речеть, оумреть двта не хрыщено небрежениемь родитель или поповымь..., поста т лвта. Вопр. Сав. 3. Тогда же и Вошелкъ хрти Юрьы Лвовича. Ип. л. 6770 г. — Ср. христити, кръстити.

- **ХРЪСТИТИСА** креститься, принимать крещеніе: Прїде Їсъ ѿ Галїлем на Иорданъ къ Ишаноу хр̂тїтьсм ѿ ннго (βαπτισθηναι). Мв. III. 13. Четвероев. 1144 г. (Бусл. 43). Часто хрьстатьсм въ водахъ, лѣто же и зимоу, въ очищенин оубо, тако же и Самарите творать (βαπτίζονται). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 254. Гŷ же нашему Ису..., хрьщешемуса ѿ Ивана, намъ образъ давъ. Нест. Бор. Гл. 3.
- креститься, освнять себя знаменіемъ креста (какъ клятва): Не кленитеса Бмь, ни хртитеса. Поуч. Влад. Мон. 80.
- ср. христитиса, крьститиса.
- хрьстимнинъ хрестимнинъ христіанинъ: Аще кто оубьё или хрестьанина Рбей или хрестьыпинъ Роусина, да оумрё, идѣже аще сотворй оубиство. Дог. Ол. 911 г. (по Радз. сп.). Англъ... хрьстынамъ помогакть и заступакть © соупротивьнаго димвола. Іак. Бор. Гл. 81. Пребъіваше оу пркви стою, мко кдинъ © оубогъіхъ, и вси хрьстьыне, приходаще, данжуть кму пищю. Нест. Бор. Гл. 46. Оупъваник хрьстинномъ. Стихир. XII в. Ак.н. 188. Многы бляди имуща, их же хрестьяне не приемлють. Муч. Кир. Ул. 98.
- православный, житель Русской земли (въ противоположение иноплеменникамъ): Даи Бъ кго матвоу въсъмъ хръстимномъ и мънъ хоудомоу Наславоу. Мст. ев. п. 1117 г. Послъсл. Бъ вышнии возръ на иноплеменникы со гнъвомъ: падаху предъ хрестымны, и тако побъжени быща иноплеменьници. Ип. л. 6619 г. Се суть англи ш Ба послани помогатъ хрестымномъ. т. ж. 6619 г.
- ер. христимнинъ, кръстимнинъ.
- жрьстимнооглагольникъ-обвинитель христіанъ:— Сквьрна бъість съборьньй пркви хрьстимноштівникъ ереса и приимъшей ю не тъчию иконьнам въображеним оукориша, нъ и вьсако благобомзньство отъриноуща (χριστιανοκατηγόρων). Ефр. крм. 2 Ник. 16. О хрьстимнооглыницъхъ, рекъще иконоразбищахъ и звѣролютъшхъ (περὶ τῶν χριστιανοκατηγόρων). т. ж. Епиф. Кипр. о ер. л. 274.
- жрьстигань христіанинь: На хрьстьшны. Апост. посл. по сп. 1220 г. (Мат. Бусл. 21). Хрьстьань бѣ. Сбор. 1076 г. л. 247. Добро исть, братий, почитаньй книжьной, пачи высакомоу хрьстычноу. т. ж. л. 1. Ни идиномоу же хрьстичноу мощьно имѣти (οὐδενὶ χριστιανῷ). Εфр. крм. Крв. 87. Кажеть, како подобайть нощию въсташти на мітвоу вьсякомоу

XРЪ

- хрьстыиноу. Златостр. XII в. См. христимнъ. крьстимнъ.
- жрьстиюный христіанинь: Въ насъ же хръстым-ΗЪΙИХЪ ВИДАШТЕ ЦВЪТОМО (ДЪВСТВО; τοῖς γριστιανοῖς). Панд. Ант. XI в. 52. — Ср. христипный, кры-Стимнъти.
- **ХРЬСТИЮНЬСКЪІИ ХРЕСТИЮНЬСЕЪІИ** христіанскій: — По ніжоуоумоу объгчаю ветъхоуоумоу и тоужюоумоу хрьстимньскааго житим (τοῦ τῶν χριστια $v \tilde{\omega} v \beta (o v)$. $E \phi p$. $\kappa p m$. T p y s. 62. Без него же хрьстинаньское спсеник не можеть быти (ή тых уристихой осτηρία). т. ж. Крв. 69. Кровь пролити хрестынньскую. Ип. л. 6636 г. — Ср. христимньскый, крыстиынрокели.
- жрьстиганьство христіанское вфроученіе: Къжьдо хрьстиыньства чистотоу въсприиметь (τῆς χριστιανόтутос). $E\phi p$. крм. Крв. 107. — См. **ХРИСТИННЬСТВО**, крьстимньство.
- хрьстимньствовати, хрьстимньствою быть христіаниномъ: — Крыщающеся отъ Жидовьскааго слоужениы, роугатись мьнеша Хоу Боу, творыцеса хрьстиганьствовати (хріотіачі ζ єїч). $E\phi p$. крм. 2 Hur. 8.
- **ХРЬСТОВЪ** прилаг. притяж. отъ сл. Хрьстосъ: -Хрьстова ради тридьневьнааго лежаним въ срци земльнъмь. Изб. 1073 г. 241.
- **ХРЬСТОЛЮБИВЪІИ ХРЕСТОЛЮБИВЪІИ** ХРИСТОлюбивый, благочестивый: — Съподобивъи ма грѣшьнааго раба свокго Алексоу написати сик еуангелик блгов врыноуоумоу и хрыстолюбивошмоу и Бгиь чыстимоомоу кназю Өешдөрөү, а мирьскы Мьстиславоу. Мст. ев. д. 1117 г. Запис. М8жь хрестолюбивъ. Муч. Кир. Ул. 99. — Ср. ХРИСТОЛЮВИВЪІИ.
- **ХРЬСТОЛЮВЬНЫМ** преданный Христу; благочестивый: — Брага..., Златооуста почрывыни, съказахомъ вашей хрьстолюбьный любыви. Конст. Болг. XIII в. (On. II. 2. 418).
- хрьотолювьць христолюбець: Хрьстолюбьци, истовъи Богъ нашь... съзъіванть боголюбие ваше. Конст. Болг. XIII в. (On. II. 2. 414). — Ср. жристолювыць.
- $\mathbf{XPLCTOCOBБ} = \mathbf{XPECTOCOBБ} \mathbf{cm}$. $\mathbf{XPRCTOCOBБ}$.
- **ХРЬСТОСЪ** (род. пад. хрьстоса и хрьста) помазанникъ (Греч. γριστός); Христосъ, наименованіе Спасителя: — О Хрьсть Исусь Гй нашемь. Изб. 1073 г. л. 263. Ср.: Сываза въ има Исоу Хрьстоса. Супр. р. 32.
- лжехристосъ: Въстанжть бо лъжии хрьсти и лъжии пропи (ψευδόγριστοι). Мв. ХХІV. 24. Остр. ев.
- ср. христосъ.
- **ХРЬСТЪ ХРЬСТЪ** КРЬСТЪ: ХРЬСТЕ ХРИСТОВЪ, хрьстинномъ оупъванин. Стихир. XII в. Ак. н. 14. Иде же бо въходить хрьстъ, тоу въ истиноу и съпасенин бываеть. Конст. Сказ. XII в. 200. А в недълю поидоша, в ню же хресть целують, и приидоша на Пслъ. Ип. л. 6619 г. Ту же завътра въ среду хрестъ цъловаща и възложения всю свою надежю на хрестъ.

- т. ж. 6619 г. Два хресты серебная. Отдъл. зап. 1393 г. — Хрьстъ цёловати — приносить клятву: — Хресть еси целовалъ ко миъ: поиди на Всеволода. Ип. л. 6636 г. Створи с ними миръ въ бі генвара и целовавше хрестъ межю собою, ходачю ме(жи) ими чтьному Михаилу митрополиту со кртомъ. т. ж. 6644 г. Челоун к намъ хртъ. т. ж. 6654 г. На семь киже, цълоун хъ къ всвису Новоугородоу, на цвиь то цвловали деди и ши и ши твои Прославъ. Лог. гр. Новг. ст Яр. Яр. 1264 - 1265 г. 1. На семь, гне, Новгородъ всь хрьсть цвлоунть кнажении твон чтьно дьржати. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. 6.
- крестное цфлованье, присяга: хрьстъ перест8пити = хрьста съст8пити - нарушить крестное цълованье: - И створи волю ихъ, и переступи хресть къ Ярославу, и плакася того вся дни живота своего. Лавр. л. 6635 г. Съступи хрта Мьстиславъ къ Прославу. Ип. л. 6636 г. Се же бра хртъ еста перестоупила. т. ж. 6655 г.
- праздникъ креста Господня (поклоненіе кресту на четвертой недвав великаго поста): - Вдучи предъ полкомъ пъти тропари и коньдакы хреста чтнаго п канунъ стои Бпи. Ип. л. 6619 г.
- см. КРЬСТЪ.
- **ХРЬСТЬНЪІ**И = **ХРЕСТЬНЪІИ** прилагат. отъ сл. хрьстъ: хрьстьное цфлование - клятва, прасяга: - Переступивъ хрестьное целование. Ип. л. 6636 г. По хръному челованию. Грам. Новг. арх. Өеокт. Риж. 1304 г. А роубежь ти дати правъш по старомоу роубежю въ хртьное целование. Дог. гр. Новг. съ в. к. Mux. Яр. ок. 1307 г. — Хрьстьнан грамота — грамота, для утвержденія которой ціловался крестъ: - Изаславъ же посла шпать посоль свои к нф съ хртьными грамотами. Ип. л. 6655 г. И то рекъ, поверже имъ грамотъ хртьнъна. т. ж. -Хрьстьный сынь — крестникъ: — Да то ти съдить снъ твои хрътнъпи с малъй братомъ своимь, хльбъ вдучи двдень. Письм. Влад. Мон. 84. — См. крьстьнъіи.
- **ХРЬСТЬЦЬ ХРЕСТЕЦЬ** уменьш. отъ сл. хрьстъ крестъ: - Се оувъдавъ, братъ его проси, кланяшся, на блгние хртца его, иже оу перемантки его, и подоушки его, и колбицѣ. Пат. Печ. Лержаше вербіе и хрестьца (σταυρία). Жит. Андр. Юр. ХХХV. 141. А сю духовную писаль Онанка Юрьевь сынь Семенова; а запечатали есмя хресцемъ телникомъ поповымъ Ивановымъ. Дух. Панкр. Чен. 1482 г. А докладную писалъ... Негодяевъ, а запечатали есия хрестцемъ. Прав. гр. Кирил. мон. ок. 1490 г.
- скрещенныя прутья, клетки; решетка: Суть же дверцы трои у теремца того учинены хитро, яко ръшето, хрестцы, и теми дверцими влазять люди ко гробу Господню. Дан. иг. (Сах. 13). И позрѣвъ гробъ Господень сквозв хрестьцы дверен техъ и не узрв света въ гробѣ (въ др. сп. сквозѣ крестець). т. ж. (Нор. 143).
- см. крьстыць.

- хрьстьчатый хресчатый украшенный крестами: Митрополи Фегность блёй архіенйа Новогороскаго Василіа и да емб ризы хресцаты (въ Арх. сп. хрестьцаты). Новг. І л. 6854 г. (по Ак. сп.). Прійдоша послове архіенйа Новогороскаго вікы Мичсіа її Црагра и привезоща емб ризы хреочаты. т. ж. 6862 г. (по Ак. сп.). А сына же своего благословляю: даю ему икону Парамшина дёла да чепь хрестьчатую, што мя благословиль отець мои. Дух. Вас. Дм. 1423 г. См. крыстьчатый.
- хрыщати, хрыщаю крестить, совершать крещеніе: Хрыцаше (ἐβάπτιζεν). *Io. III. 22. Ев. 1270 г.* (В.). Отъ раба хрыцакмын. *Стихир. XII в. Ак. н.* 106. См. **крыщати**.
- хрыщатиса креститься, принимать крещеніе: И хріщенью, имь же азъ хрыщаюса, хрыстітаса (β аπτίζομα). Мр. Х. Зэ. Четвероев. 1144 г. И хрыщахоуса вси въ Иорданьстви рвив оу инго (ξ β аπτίζοντο). Мр. І. 5. т. ж. См. **ЕРЫЩАТИСА**.
- хрыщенин хрещенин крепценье: Від'вы же многът фарісса и садоукса, градоуща на хріценью кго (¿πὶ τὸ βάπτισμα). Мо. ІІІ. 7. Четвероев. 1144 г. (Бусл. 42). Пропов'ядам хрыщенью покамным (βάπτισμα). Мр. І. 4. т. ж. Стою хрыштению. Сбор. 1076 г. а. 215. Оув'яд'яхомъ... отъ стго и спсынааго хрыщеним д'яти приюмлющимъ..., съ т'яхъ матерьми въдовоующими брачьною съвъкоуплающе съчетанию (βαπτίσματος). Ефр. крм. Трул. 53. Хрыщению съвършати (βάπτισμα). т. ж. Трул. 59. Оужасъ б'я вид'яти небоу и земли творьца въ р'яч'я обнажыщаса, хрыщению отъ раба за наше спсению приямъща. Стихир. 1157 г. (Бусл. 55). Хрыщению облечению кдино и непрем'янаемо. Жит. Оеод. Студ. 78. Хрыщению съподобльсы. т. ж. 38.
- омываніе: Хрщеньм чьбаномъ и стькланіцамъ (въ др. сп. омываніта, βαπτισμούς). Мр. VII. 8. Четверосв. 1144 г.
- —? Токмо правда избавить \ddot{w} вторъна смерті, \ddot{w} вічным моукы, \ddot{w} хрещеним неспасенаго, \ddot{w} огна негасимаго. *Церк. уст. Влад. (по Син. сп.)*.
- см. хрищенин, крыщенин.
- хръвъкъти воинственный: Крѣпокъ, хрѣбокъ и борзъ (ισχυρός, πολεμιστής και δρόμαξ). Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 183).
- хрвнь хрвнъ (?):— Снвдять сїє ночи съ хрвнемь мяса (φάγονται τὰ κρέα τῆ νυκτὶ ταύτη ὀπτὰ πυρὶ καὶ ἄζυμα ἐπὶ πικρίδων ἔδονται). Исх. XII. 8 no cn. XIV в. Съ хренемъ... да снвдять ю (πικρίδων, picridas, въ Сбор. Волог. XV в. горчинами). Числ. IX. 11. См. горъчина.
- храстъкъ хрящь: Има преграду хрястов. *По. екз. Шест. (В.).* Хрястци костин его 8крѣпѣють. *Цал.*XV в. (В.).
- хращь ? Ö храща (μετά το χωμα). Неем. IV. 2. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 53).
- хто вм. къто: Аще хто хулить Словеньскую гра-

- моту, да будеть шлучень ш пркве. Пов. вр. л. 6406 г. А хто сю грамоту иметь рушити, судить ему Богь въ семь въцъ и въ будущемъ. Дог. гр. 1340 г. Хто бо разумъе умъ Гнъ или хто свътьни ему бъл. Паис. сб. л. 49. А хто сю книгу оукрадеть, да будеть прокля. Сбор. 1414 г. Запись. Хто на комъ имё с'сбднаго серебра (сочити). Псков. суди. гр. 9.
- х8дизна бъдность; бъднякъ: Дондеже имяще Златооустець что въ роукоу, дагаше хоудизнъ. Никон. Панд. сл. 23. Богатій же и домовитий наимающе х8дизны на страж8 (πενιγροτέρους). Іос. Флав. В. Іуд. IV. 3. 12.
- жю, ни оубо ни богатьства хоужю, нъ богатащихъса зълъ (въ сп. XV в. гоужоу). Златостр. XII в. 185.
- -- уменьшать, ослаблять: Скръбь мирънам хоудить оумъ (глаттої). Панд. Ант. XI в. л. 62.
- **ходова** бъдность: \hat{G} рыбарь и мънтарь, въ хоудобъ жившихъ. Златостр. 97.
- ж8довърин маловъріе: Паче ли скрижали и шовта твоего словеса вписана быша Бжій слово въ плитаны твоего срца скрижале, да не скр8ши х8довъріе. Кир. Тур. О черн. чин. (Сухомл. 93).
- жодовърънъти невърующій: Приноуди... и..., акы хоудовърна соуща (incredulum). Жит. Өеод. Сик. 101. Мин. чет. апр. 472.
- жодоглаголание мелочность: Срамьно же намъ и еже поемлемь пріати, и хоудоглаголание съвъдоще до нихъ, хоудоглати о писменехъ (μικρολογίαν καταγινώσκοντας). *Гр. Наз. XI в. 363*.
- жодоглаголати, ходоглаголю говорить о мелочахъ: Хоудоглати о писменехъ (μικρολογεϊσθαι περί τὰ γράμματα). Тр. Наз. XI в. 363.
- ходоглаголивыи невнятно говорящій, заика: Се назь Гъ Бъ хощю тобою худогливымь срамити премудрына Егюпьтьскым. Пал. 1406 г. л. 121.
- ж8догласъ невнятно говорящій, заика: И х8догла и непостиженъ ызыко азъ есмь (іσχνόφωνος καὶ βραδύγλωσσος). Исх. IV. 10. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- ж8догъій жждогъій искусный, умѣлый: Жидове яко не хоудози зидари. Исалт. толк. XII в. пс. CXVII. 22. толк. (В.).
- опытный: Глядаше на десно и на шбе, ыко ловецъ хвдогъ (ώς θηρευτής έμπειρότατος). Жит. Мар. Егип. 37. Мин. чет. апр. 21. Кръмьчии хвдогъ црковь правлаше. Прол. май. 28.
- св'єдущій: Дади(те) себ'є мужа мудръї и худогъї (σοφούς καὶ ἐπιστήμονας, sapientes et scientes; въ др. сп. оум'єтеля). Втз. І. 13 по сп. XIV в. Есмъ добії на са и на съдравик наше хждози (ἐπιστήμων). $\Gamma p.$ Has. XI в. 175. Аще еси х δ догъ, то даи же ми животъ. Horin. Hoca.
- удачливый: И бѣаше мѕ^и хѕдогъ (ἐπιτυγχάνων).
 Быт. XXXIX. 2. Библ. 1499 г. (Оп. І. 16).
- богобоязненный: Х8доженща вы зра (въ др. сп. художанща въ вижю; δεισιδαιμονεστέρους). Дъян. XVII.
 22. Библ. 1499 г. (Оп. І. 153).

- х δ дод δ шьнъiи малодушный: Мжжа хоудод \ddot{u} ьна кто пр \ddot{u} трыпить (\dot{o} λιγ \dot{o} ψυχον). Панд. Ант. XI в. л. 181. Житиискъихъ вещьи печаль нев \ddot{u} рьна и хоудод \ddot{u} ьна ч \ddot{u} ка есть (\dot{o} λιγο \dot{u} γον). m. m. л. 268.
- жалоданьствовати, жалоданьстваю малодушествовать: — Не хоудодийствоуюмь ни о чемь же, нь подвигнаться мжжьскы, поминающте нафаною. Панд. Ант. XI в. л. 185.
- жахъ нашихъ и во трудныхъ художенихъ нашихъ (въ изд. поправлено «хоженихъ»). Дух. Кипр. митр. 1406 г.
- х δ доживъти = хждоживъти способный: Готови же зълоу на причасти к мъножавше и хждоживи, мьню (ϵ πιτή δ ειος). Ip. Has. XI ϵ . 170.
- умѣлый: Съи оубо мечь оуготовань бывшь, въдасть и х8доживыимь на м8ченіе. *Ies. XXI. 11. толк. (Упыр. 205)*.
- х Здожьникъ художникъ, мастеръ: И премядри х Здожники (въ сп. Упыр. дръводъля; каі софой архітіктома). Ис. III. З. Птоломъп бы събравъ х Здожьникы, тко да сдълай коумиръ Артемидиноу (техуітас). Георг. Ам. (Увар.) л. 251.
- х8дожьный хждожыный художественный: х8дожьно к украшеніе: И запястіа, и х8дожная, и оусерязя (въ Греч. нътъ). Ис. III. 19 (Упыр.).
- опытный, знающій: ТАко дабы видівль хоудожьнаа области братьеж (ώστε είδέναι τινα ἐπιστημόνως ἡγεῖσθαι ἀδελφότητος). Панд. Ант. XI в. л. 248.
- умѣлый: Бесѣдож къ вьсѣмь хждожьно и потрѣбьно (ἐπιτήδειος). Гр. Наз. XI в. 190.
- ходожьнъ хждожьнъ искусно: Пръмждръ же и хждожнъ й шпа (Венедикта) ибличени бывше (монахи). Гр. Пап.
- х δ дожьство = х κ дожьство искусство: Х κ дожьство раз κ йниг. Mин. Hуm. XI в. 2. Врачебн \hat{a} ра $^{\kappa n}$ хоу $^{\kappa o}$ жства (δ i $\hat{\alpha}$ τ \hat{n} v \hat{a} χτρικ \hat{n} v \hat{e} χιστ \hat{n} μ \hat{n} v). Ieopr. Aм. (Yвaр.) Λ . 47. Врачеве н \hat{b} цій хитрин приз \hat{b} плен δ ю часть пр \hat{p} р \hat{b} заща съ хоудо \hat{e} ств \hat{o} (\hat{e} \hat{v} φ υ \hat{o} φ). m. m. Λ . 382. Во истин δ х δ дожество ксть волшества (artes sunt maleficiorum). My ψ . Eраз κ . 11. Mи μ . ψ em, \hat{v} ϕ 0. 150.
- опытность: Въ мнозъ лътъ мждрость, а въ мнозъ житив хждожьство (ἐπιστήμη). Панд. Ант. XI в. л. 241 (Іов. XII. 12).
- знаніе: Нѣсть в нихъ художьство (ἐπιστήμη, scientia). Втв. ХХХІІ. 28 по сп. ХІV в. Изобрѣте (Богъ) всакъ путь художьства (в) дасть Инкову штроку своему. Сл. фил. 986 г. Въ блгодати и х8дожьствъ Бжії (ἐν ἐπιστήμη, scientia). Жит. ев. Марк.
- хитрость, лукавство: Мѣсто разврызал себѣ хмдожьствомь, да вьсь въпадеть (τέχνη). Гр. Наз. XI в. 244. Облепьтесл въ шроужик Бжик, да бысте могли стати протива хоудожьства дышвола (πρὸς τὰς μεθοδείας). Пчел. И. публ. б. л. 13.
- дѣяніе, поступокъ: Почіж ѿ злобіи, мже мышлю сътворити имь злый дѣля хбдожьствъ й (ёчекеч тач

- πονηρών ἐπιτηδευμάτων αὐτών). Іер. XXVI. 3 (Упир.). Прівмше въ оум' ходожьствъ вашй злоби, постыдитеся и обръдите ш дръзновеный. Іез. XXXVI. 32. толк. (Упир. 246). Въ всёхъ ходожьствъхъ вашихъ (ѐν τος ἐπιτηδεύμασιν ὑμών). Іез. XXI. 24. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 50). Се азъ мыщж на васъ по зълъвиъ хждожьствомъ вашимъ (ἐπιτήδευμα). Гр. Наз. XI в. 206 (Іер. XXIII. 2). Какъ собир.: Проповъдаите въ ызы. цехъ ходожьство его (τὰ ἐπιτηδεύματα αὐτοῦ). Исалттоли. Өеодорит. пс. IX. 12 (В.).
- худыя дёла (собир.):
 Пусти тучю художьства моего на землю. Сл. Дан. Зат. 231. Бёжахъ отъ лица художьства моего. т. ж. 230.
- занятіе: Хоудожьство и охоудожьною, чжвьство и чжюмою. Изб. 1073 г. л. 233. Инёмь оубо ина прозъваним нёкам сжть, или отъ очса, или отъ домоу, ілі отъ своихъ хждожьствъ и дёании (ἐπιτήδευμα). Гр. Наз. XI в. 41.
- ремесло: Всыко ходожьство имъ въноутрь оучим бъ, жижительско и козньчьско, тъкальчьское же и камъньно съчение и елико плетъниемь има дъло. Жит. Өеод. Студ. 100.
- издъліе: Сокачинскаа хждожьства (µ2үүа́уєоµа). Гр. Наз. XI в. 78.
- способъ, средство: Γ ь на спсеник дійа хоудожьство помъкли (μ η χ α ν $\dot{\eta}$ ν). E ϕ p. κ pm. Tum. npecs. a. 278.
- дъйствіе, сила: Художьствомъ въръі, стии, гордость лестную разорьше, столиостъним раздрушим ксте кресьснъпа. Мин. пол. XIV в. 80.
- наставленіс: Спи оубо такови, и сь таковы намь глюще хждожьствы (μ ετὰ τοιούτων... παιδευ μ άτων). Γp . Has. XI ϵ . 201.
- х δ дожьствьный (?): \dot{B} бо хоудожьствень чікь т \dot{b} кърчьмарь (вм. хоудожьствомь ? $\tau \dot{o}$ $\dot{\epsilon}$ $\pi \iota \tau \dot{\eta} \delta \epsilon \iota \iota \mu \alpha$). Ieopt. Am. (Yeap.) a. 318.
- ж8дожъ ? Обаче же покоусимъса нъкакъ пръвести хоудожъ противж таинъ, нъ прокыихъ истиныт и разоумъ имжшть. Изб. 1073 г. л. 13.
- жодозрачьный невзрачный: А шии, видъвше и хоудозрачна его, (п посмъщшась) зъло (катабеестером). Пчел. И. публ. б. л. 93.
- ходолажа ничтожный: Или азъ исмь зол немощьнъ и гротивнъ и хоудолажа (ταλαίπωρος καὶ οὐδαμινός, vehementer infirmus et infelix). Златостр. XII в. 44.
- жодолъ ? Написа кму сиы книгъп... безаконьный худолъ Иевь. Ефр. Сир. XIII в. Запись (Свид. и зам. І. 1. 39).
- женахъ и ш злыхъ и ш хоудоразоумный. Сбор. Кирил. Бълоз. XV в. 19.
- жодородьным неродовитый, простого происхожденія: Съмвренымы, высокымы, благородьнымы, хоудородьнымы (ἀγεννής). Гр. Наз. XI в. 102. Не првзыри крыститися съ оубогымы, богать сы, благоотычьскъ съ хоудородьномы (δυσγενής). т. ж. 122.

- \ddot{G} хоудородныйхъ избравъ. Myч. $\theta a d$. Mин. чет. $\theta esp. 327$.
- ходоръкъ невнятно говорящій, заика: Се азъ ходоръкъ есмь (ісхусфомос, gracili voce). Исх. VI. 30 по сп. XIV в.
- ходоръчивъ и невнятно говорящій, заика: Азъ ходоръчивъ есмь, да како послошати мене имать фар^ашнъ (ισχνόφωνος). Исх. VI. 30. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- ходосильный слабый: Семо мищно е и ходосилныя оукрышти. Ам. III. 5. толк. (Упыр. 25).
- ходость слабость: Что Ддови превреди малота и ходость тъла его (то σμικρον και ευτελές). Георг. Ам. (Увар.) л. 83.
- худое состояніе, невзрачность: О хоудости ризьніви инози ї невізла оусмихающесь, томоу роугахоутьсь. Нест. Жит. Өеод. 27.
- ничтожество: М'ръзьци прѣльстием, мръзъцъвиной сь хоудостиж клан вемъихъ (εὐτέλεια). Гр. Наз. XI в. 5. Сводяще въ хоудость дшевноую (εἰς ἐλάττωμα). Никон. Панд. сл. 45. Се азъ хоудый калогеръ Фешень, й своев хоудости сътажахъ книжица сиа, въ славу стви Троицъ и въ чъ стоумоу мчикоу Георгию. Жит. Өеод. Студ. л. 171. Да быхомъ разумьям хупость свою (εὐτέλειαν, exiguitatem). Жит. Андр. Юр. XLVIII. 197. Члвчкам худость и величьство бжтва. Пал. XIV в. л. 20. Се же ми о семъ написавну отъ многа мало, еже худыи мои умъ, въ хоудости же и память принесе. Псков. I л. 6860 г. — Мог (= наша) х8дость — вм. 1-го л. местоименія, какъ выраженіе самоуничиженія: — Пиша къ можи хоудости (є от єλειαν, parvitatem). Ефр крм. Крв. 34. И тымъ всымъ владветь наша худость. Симон. Посл. Полик.
- ходостьный ничтожный: Хоудостьнаа, имъ же са кланають. Гр. Наз. XI в. 5.
- ходобмин неразуміе: Не зазрите моему худоумію и грубости моен. Дан. иг. (Нор. 2). Еже хощу рещи отъ худооумья моего, прїимете съ любовью. Ил. Новг. поуч. 13.
- ходоомьный неразумный: Мы же грешній и худооумний мола вы слозно, оби и брана, чтоущий а преписующии, легко їсправлающе, чтете, а не злословете. Ряз. крм. 1284 г. Запис. Такою виною прельщаа худоумныа, отлучаеть отъ причащенія святыхъ... таинъ. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г.
- ходоомьство неразуміе: Колика хоудооумьства и неразоумии исть, нже отълагати даръ (πόσης εὐηθείας τὴν δωρεὰν ἀναβάλλεσθαι). Гр. Наз. XI в. 123.
- ходъти плохой, дурной: Всакъ чловъкъ пръжде доброк вино полагакть, и, кгда оупижться, тогда хоуждек (тоте том едабоб). Іо. ІІ. 10. Остр. ев. О сеи одежи хоудъи мнози несъмъисльнии роугахоуся кмоу. Нест. Жит. Өеод. 14. На хоудъ постели оупочивати и хоудою одежею шдъватися на ложи въ кельи своки. Пат. скитск. 1296 г. (Бусл. 411—412). А въ которого члвка почнуть шкупа(ти) села въ Новъгородь-

- скои волости, шкупити кму и доброк и худок. Дог. гр. Юр. съ Мих. Яр. и Новг. 1318 г.
- некрасивый, невзрачный: Аще обращються оубо смѣющеися носащимы хоудок и чисток одѣник, запрѣщеникмь да исправаться (τὴν εὐτελῆ καὶ σεμνήν). Ефр. крм. 2 Ник. 16. Бы хоудъ лицемъ и нравомъ чюденъ (τὸ μὲν εἰδος εὐτελῆ παντελῶς). Пчел. И. публ. 6.
- некръпкій, непрочный: Не все ли бъ стъньмь, и мимо иде, и хъже наоучинъ . Сбор. Троицк. XII в. Сл. богат. и Лазар.
- слабый: Бъ кдинъ свъсть помъщленыя члвчкам бъси же не свъдають ничто же; суть бо немощни и худи взоромь. Пов. вр. л. 6579 г. В болезни тажьцъ позна са хоудъ и созва моужа свом. Ип. л. 6695 г. И се владъщъ ръхъ:... но ли къ старости тоже са постригоу, но ли боудоу лучии тъгда; но хоудъ ксмь и боленъ. Вопр. Кир. 6.
- малый: Болек и хоуждек о кдиномь пытакмо ксть и расжждакмо. Изб. 1073 г. л. 10. Чьсо ради ни боле, ни хоужде числъмь соуть куаггелим. т.ж. л. 176. Въдовица да въчинактьса, не хъжде лътъ шестидесатъ бъвъши оу кдиного моужа. т. ж. л. 171. Ваштек хоудааго ксть ваштек. т. ж. (В.). Дѣло... ни хоуда страха ї сънабъдениж достоино (ὀλίγος). Гр. Наз. XI в. 203. Ср.: Оноуде же, понеже отъ тогожде положеним овъмножай, овъ же хоуждей приносъ показаста. Супр. р. 278.
- бъдный, скудный: Ръка Стугна, худу струю имъя, пожръши чужи ручьи, и стругы ростре на кусту. Сл. плк. Игор.
- б'єдный, въ б'єдности находящійся: Въ С'єждальской земли голодъ баше, мнози хоудий идахоу в Новгородьскоую волость кормитьса. Пат. скитск. 1296 г. Швъ богать, швъ же хоуже. Никон. Панд. сл. 3.
- незнатный, простой: И худаго смерда, и оубогы в вдовиц в не даль ксмъ силнъй шбид вти. Поуч. Влад. Мон. 83. Позва же и зборъ всл, и манастъ прл, и нищата, и силнъ на, и хоудъна. Ип. л. 6695 г.
- незначительный, не обладающій достоинствами: Инъгварь и Всеволодъ и вси три Мстиславичи, не худа гивзда шестокрилци, не победными жребіи собъ власти расхытисте. Сл. плк Игор. Не хоудъ кси въ тысоущахь Июдовахъ (μή όλιγοστός). Кирил. Герус. Ом. XIII в. Mux. V. 2 (On. II. 2. 61). Азъ несть ли. глаголеши, достоинъ уверитися таковому сану, или хуждіе есмь чимъ иконома сего или его брата спѣюща. Сим. Посл. Полик. д. 1226 г. Шбычай бо ксть модиъ гражаномъ къ славны гражаномъ славны слы слати, а къ хоужьшимъ хоуды (πρός δέ τάς ταπεινάς και λίαν εὐτελεῖς ὁμοίους). Πυελ. Ν. ηγόλ. δ. λ. 93. — Не x8жде имъти — обладать не меньшимъ достоинствомъ: — Три оупостаси; ндина бо камжьдо Ѿ нихъ имать къ дроузви не хоужде или к собъ, се же нсть, ыко всемъ ндино сють Опь и Снъ и Стъщ Дхъ, развѣ нерожьства и рожьства и исхода. Іо. екз. Бог. 81.

— дурной, скверный, зловредный: — Вьсе погоуби, сластию хоудою прёльштенъ. Изб. 1073 г. л. 37. Зълъчлявкъ тъщаса на злок не хужеши ксть бёса. Іак. Бор. Гл. 81. Плотьским стрти помыслоу повиноулъеси, хоужьшее покараю лоучьшемоу. Мин. служ. дек. Воскр. XV в. Сего хужаише. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил-Бплоз. мон. ок. 1578 г.

1419

- жалкій: Како худое се и потаеное житіе, честьн'є нашея дръжавы веселится, и св'єтл'є вн'єшнихъ внутреняя сіаютъ. Кир. Тур. Посл. Вас. 118.
- ничтожный (для выраженія самоуничиженія):
 Изволиса и мънъ, хоужьшоу испърва по въсъхъ въ истиноу писати тебф, славыный Өсофиле. Лук. І. З. Юр. ев. п. 1119 г. Цфлую тя и язъ Иванъ худыи, митрополить Русків. Іо. митр. Посл. Клим. 218. Но ты самъ державьную руку твою простри на ма грешьнаго и худаго. Нест. Бор. Гл. 20. Азъ худъи дъдомъ своимъ Прославомъ блевнъимъ славнъимъ наренъмъ въ крщиги Василии. Поуч. Влад. Мон. 78. И се Ж худаго монго безумы наказаньс. т. ж. 80. Азъ рабъ Бжин недостоиныи, хоудыи, грешьный сыпьсахы памати дела црж нашемоу и лждемъ о съконьчаньи еуа. Мст. ев. Зап. Насл. 1125 г. Писахъ же въ Велицемъ Новегородъ азъ гръшныи и худыи калоугеръ Антоновскои Кирикъ діаконъ. Кирик. Учен. Хто мое слово худое преступить, судить ему Богь и святая Богородица. Грам. иг. Ант. д. 1147 г. Се язъ худыи и грѣшныи и недостоиным епископъ Маноилъ съ благороднымъ и христолюбивымъ княземъ моимъ Михаиломъ утвержаевъ, еже написана. Подтвержд. еп. Ман. уст. гр. 1150 г. Се азъ, шдиною хоудою своею головою хода, оудержаль всю Галичкоую землю. Ип. л. 6695 г. Азъ худын, грфпіный, недостойный начинаю писати житье великого князя Олександра. Лавр. л. 6771 г. Се язъ худыи, гръшный рабъ Божии Созонтъ, при своемь животь, пылымъ своимъ умомъ, пишу грамоту душевную. Дух. Сим. 1353 г. Писалъ многогръшный, перазумный, худый вічнь паробокь Семешнь. Мин. март. 1369 г. Тако же радуется и книжный списатель, дошедъ конца книгамъ, тако же и азъ худыи, недостоиный и многогрешный рабъ Бжий Лаврентей мнй. Лавр. л. Запись 1377 г. Се язъ грепиный худый рабъ Божии Дмитрии Ивановичь пишю грамоту душевную целымъ своимъ умомъ. Дух. Дм. Ив. 1389 г.
- слабый, безличный: Нъкоему убо у нихъ худу парюющу, а все дъющю у нихъ князю Мамаю. Новг. І л. 6888 г. (по Арх. сп.).
- неясный: Образоу образъ бѣ хоудѣи (ἀμυδρότερος).
 Ір. Наз. XI в. 349.
- ж8дънна слабость: Вёдыи мою хоудыню, къ любъви твоки приложи ми свою силоу. Псалт. XIV в. Мол. по 2-й кав. (В.).
- жодьство незначительность, ничтожество: Нашего хоудьства и низьства (εὐτέλεια). *Гр. Наз. XI в.* 11. Посредѣ величьства и хоудьства. *Іо. екз. Бог.* 177. — Ср. жождьство.

ходъ — плохо, худо: — Обазавънса хоудъ, аште облънитьса, то объдръжънъ затажетьса, хоуда бо малам речеть, ничьсо же сжть, нъсть гръхъ (μεριχώς). Панд. Ант. XI в. л. 90 (Амф.). Оумомъ тъчью елъ написаямо и се же зъло хоудъ и малъп. Гр. Наз. XI в. (В.). Акротома глетьса, кго же нъсть како ни хоудъ същи. Исалт. толк. XII в. пс. СХІІІ. 8. толк. (В.). О своки дин хоудъ радаще. Златостр. XII в.

1420

- жестоко: Стополкъ князь всадилъ быше в погребъ два мужа, нъ в которои винъ худъ окована. *Іак.* Бор. Гл. 136.
- мало: Се слышаник не хоудь възмжти стаго града (μετρίως). Панд. Ант. XI в. л. 298. Біговърный же княь, вида біжнаго Бориса преспъвша верстою, въсхоть бракъ створити кму; а біжный же худь рачаше о томъ. Нест. Бор. Гл. 11. Много оубо ш Біть хоудь разоумьно. Іо. екз. Бог. 20. Ни х8дь ни мало, нисколько: Не бойса накостий сотонинь..., въсъхъ матежь кго ни хоудь оубойса. Сбор. 1076 г. л. 113. Гастраби же тако же наоукъмъ сърны и жерави кмлють..., не пръстоупаще ни хоудъ повельний члвчьска. Златостр. XII в. Сами собою ни хоудъ ся попекоуть. т. ж. Гъй покланіакмъса, да ни хоудъ насъ послоущакть Відка (ἀλλ' εἰς οὐδέν). Хож. Богор. Мъї, тоу стрть видъвъще, ни хоудъ покаемса гръхъ своїхъ. Нові. І л. 6776 г.
- **х8дъти, х8дъю** уменьшаться: Ономоу подобакть расти, а мяй хоудити (єдаттойовая). *Нанд. Ант. XI в.* л. 127 (Іо. ІІІ. 30). Растоущи и хоудиющи (о луни). *Іо. екз. Шест. (В. ІІ. 107)*.
- хожденин униженье (?): Мыньша себе помышлым, радоуеться паче о хоужденьи и небрежены, неже о чьсти и благославыи (ет ту ейтелей). Панд. Ант. XI в. л. 142.
- **хъщьство** малость, незначительность: И въ блговольствъхъ суть больства и хоужъства, тако же и въ зыльхъ. *Io. екз. Бог. 337.* — Ср. хъдьство.
- хвати, хваю уменьшать, умалять: Язи рамянвиши тщащи, силв его хвающи (хай тас воуары, айтой ехватауюсть, vires reliquas consumente). Өеодорт. о Никт. 37. Мин. чет. апр. 65.
- х8ла порицаніе: Истинънам хоула лоучен ксть лицем врным славы (ἐπίπλαστος ἔπαινος ἀληθοῦ ἀτιμότερος ψόγου). Пчел. И. публ. б. л. 91.
- позоръ, поношеніе: Останисы таковааго дёла, хоулоу бо наносиши на родъ свои. Нест. Жит. Осод. 3. Хоулоу и оукоръ приы на са ѿ брат своеы. Ип. а. 6644 г. Уже снесеся хула на хвалу. Сл. плк. Игор.
- хула, богохульство: Вьсакъ грѣхъ и хоула отъпоуститься чловѣкомъ, а кже на Дҳъ хоула, не отъпоуститься члкомъ (βλασφημία). Мв. XII. 31. Остр. ев.
 Въздвиже оуста на нбо, гля хоулж на вънсотж (βλασφημία). Гр. Наз. XI в. 61 (пс. LXXII. 9). Хоулы,
 бляденим, зълобъ (βλασφημίαι). Панд. Ант. XI в.
 л. 297. И прочй хоулъ его (τῶν βλασφημιῶν). Георг.
 Ам. (Увар.) л. 199.

- холати, холаю порицать, бранить: Не престанхоу хоулающе на блженаго. Жит. Порф. 21. Мин. чет. февр. 291.
- холенин брань, хульныя слова: Оукорать оукорившам хуленинны ихъ. Книг. откр. Авр. 52.
- хула: Рыцьтьника шстави, да оумьреть вънѣ съ хоулениемь (β λασφημία). Γp . Has.~XI в. 350. Свѣдъни хоулению ср $\overline{\mu}$ цемъ (β λασφημίας). Aванас. o Mлхсd.
- богохульство: Ариево безбожие и Македоним хоуление. Мин. 1097 г. л. 32. Жироующоу (въ подл. жироующа) оуст(ав)илъ кси пагоубоу Ариква злаго хоулению, Севкъ С върьныхъ събора. т. ж. л. 140. Дхомь хоулению въпадемъ въ умъ (тяс власфийас). Паид. Ант. XI в. л. 102 (Амф.).
- хблити, хблю порицать: Аще кто хулить Словеньскую грамоту, да будеть Шлученъ Ш цркви. Пов. вр. л. 6406 г. Послё же придопіа Грьци, хулаще (въ подл. хулаще) вси законъї, свои же хвалаще (въ подл. хвалаще). т. ж. 6495 г. Вёси, кнаже, тако своего никто же не хулить, но хвалить. т. ж. 6495 г. Аще же и врача хоулить кто, тако прёклантаеться на страсти и смрадъї трыпить, да дасть съдравие болащумоу. Гр. Наз. XI в. 353. А сего почьто не хоулиши, тако и съ мъїтари тасть. т. ж. 353.
- поносить, хулить: І динъ же отъ объщеноу вълодью хоулыаше й, глы: аще ты кси Хсь, спси са самь и насъ (евдосфиция). Лук. XXIII. 38. Остр. ев. Зълъихъ бо рабъ хоулити господина и сжиротивитиса власти кыжште главами (ѐ β λ α σ ϕ η μ ω ν). Панд. Ант. XI в. л. 112 (Мв. XXVII. 39). Xa хоулан, Стго Дха не чьты ($\beta \lambda \alpha \sigma \phi \eta \mu \tilde{\omega} \nu$). m. ж. л. 180. Хоула облыганть (въ Уст. крм. гоуда хоулить; βλασφημών διαβάλλει). Ефр. крм. Апл. 51. Не июдейскы хулимы, нь кртыяныскы бэвнить. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 60). О хшулащихъ ї гнушающихъса любве. Ряз. крм. 1284 г. л. 23. А хто бчиеть върб хвлити или освжати, ї тотъ члвкъ не їзвинитца ничимъ же. Ярл. Узб. 1315 г. На бжественое то х8ливыи достоинъ есть м8к8 полти. Солов. крм. Новелла 77.
- обвинять: Не подобанть бо о находыштиихъ на ны скръбехъ инъхъ оклеветавати и хоулити ($\kappa \alpha \tau \alpha$ $\lambda \alpha \lambda \delta \delta \nu$). $\Pi \alpha H d$. Ahm. XI в. л. 71.
- х8литиса быть хулимымъ, поносимымъ: Има бо Бжик васъ ради хоулитьса въ газъпцъхъ, гако же пишеть (βλασφημεῖται). Апост. посл. по сп. 1220 г. (Римл. II. 24).
- холовати, холовати. изрекать хулу: На ню же начиеть хоуловати. Апок. XIV в. (В.).
- холовьный хульный: Оувъдоща же кго хоуловни бъси, кръпящеся, ко не пролядатися, ни знати, брань на нь створища кръпкоу. Жит. Нифонт. XIII в. 157.
- холословесити, холословеню злословить: -Не хоулословеси о великъихъ. Гр. Наз. XI в. 121.
- хольникъ хулитель: Пимница, хоульника, растоиньца и много всего зъла. Изб. 1073 г. л. 82.

- Хоульникъ и гонитель бъисть църкъви Павьле. Стихир. XII в. 53. — Хвльници — названіе ереси: — Бтооукорьници, иже и хоульници (оі каі β λάσφημοι). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 271.
- хулы: Того хоульнааго дёла. Изб. 1073 г. (В.). Ороужик прость простирам на хоульнага прёданита Ариква посрамиль кси. Стихир. XII в. Ак. и. 45. Лёпо же.. достоиное хвалё похвальти и чтити, а на хоульною поношеник возложити (тф δ'άναξίφ). Ичел. И. публ. б. л. 92.
- хулящій, хулитель: Дьрзии нѣции хоульни соуште (βλάσφημοι). Εφρ. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 272.
- хульный, хулительный: Да не гліж нѣчесо хоульна ($\beta\lambda\alpha\sigma\eta\mu_0\varsigma$). Гр. Наз. XI в. 85. Х8льны глы и клатвами о Бэѣ ротатса. Солов. прм. Новелла 77. Х8льно глаголати хулить: А иже на Дхъ хоулно глъ, не шпуститса члвкмъ ($\dot{\eta}$ δè τοῦ πνεύματος βλασφημία) Мв. XII. 31. Ев. 1307 г. (Мат. Бусл. 36).
- презирающій: И х8лні б'єах8 Египтане \tilde{w} снять Інлевь (въ нов. гнушахуся, єрбедобочто). Исх. І. 12. Сбор. Волої. XV в. Ак. н.
- презрѣнный: Хульно есть Егуптиномъ весь пастухъ овчии ($\beta \delta i \lambda \nu \gamma \mu \alpha$, abominatio). *Быт. XLVI. 34 по сп. XIV в.*
- гнусный, противный: Ваанїа бъ ихъ изжези на шгни и да не похощения златж, ни сребрж взати себъ ш него..., тако хжлно є Гъй Боў твоюмж (βδελυγμα, abominatio). Втз. VII. 25. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Хулно и проклято, ежь видъти мниха, санъ въ миръ пріемлюща и мирская строяща и богатьство беруща. Илар. митр.
- хольствовати, хольствою богохульствовать: Сь хоульствоунть (βλασφημεί). Мв. IX. 3. Остр. св. Раздръпінник гръховъ твоими матвин подажь рабомъ твоимъ, избавлівніци... Ѿ хоульствоюща кретичьскъ области. Мин. 1097 г. л. 109. О мьртвыихъ оживления зловърьнъ хоульствовавъщиихъ (ἐμπαροινήσαντας). Ефр. крм. Трул. 1.
- хольстьный достойный порицанія: Хоульстьноую льсть низложила кси. Мин. 1096 г. (сент.) л. 102. хомь (Греч. χομός) жидкость: Такожде и изли-

ви, рекше хоумї, четъре. Іо. екз. Бол. 181.

- х8никоъ (Греч. χοῖνιξ) хлѣбная мѣра: Мѣрила праведна и хоуниξъ праведьно да бждеть вамъ (χοῖνιξ διχαία). Панд. Ант. XI в. л. 161 (Іез. XLV. 10). Х8никсъ есть пол8сп8дїе. Апок. толк. Андр. Кес. XVI в. (Оп. II. 1. 192).
- х δ павъи тщеславный, гордый: Три же норовы възненавидѣ дша мога...: оубога хоупава, и богата льжива, и старца не кротка, оумалажштаса разоумъмь своимь ($\dot{\upsilon}$ περή $\dot{\varphi}$ ανον). Сбор. 1076 г. л. 84 (I. Сир. XXV. 3-4).
- хвастливый: Азъ имамъ ни въ коую же высокихъ и хоупавыхъ словесъ, Жит. Екатер. 11.

- отважный (?): Дѣти боярскіе добрые, хупавые смѣлцы, перевозишася за Двину рѣку на добытокъ. *Псков. I л. 7026 г.*
- нарядный: Кимля не слака, одъжа не хопава, храми не крани. Дуб. сб. XVI в. Поуч. поп. 87.
- л'єнивый: Оунъ есть и хоупавъ сластолюбець (въ др. сп. моухавъ, въ подл. н'єтъ). Жит. Андр. Юр. XXXI. 122.
- просливый, назойливый: Живото х8паве (ζωήν επαιτήτεως). І. Сир. XL. 29. Библ. 1499 г. (Оп. І. 83).
- х8пания лёность, вялость: Бёгаи бл8да и х8паніа (βλακείαν, въ др. сп. м8ханіа). Жит. Андр. Юр. 121.
- **х** δ патиса выпрашивать: Л δ че есть оумрети, нежели х δ патися ($\hat{\epsilon}$ παιτεῖν). *I. Cup. XL. 29 no cn. XVI в.* (B.).
- ломаться, кривляться: Нача нечистам м8хатися и х8патися и ходомъ и взоромъ (въ др. сп. ломитися, въ подл. только σχήματα πράττειν). Жит. Андр. 10р. 118.

женоватиса — см. женстиса.

- жбистиса, жбибса хвалиться, хвастаться: О прадъдъхъ никто же да не хоупетьса, вси бо кдиного прадъдъ родо(у) имамъ бернье, и въ перепръ, и въ воусъ питающеса, и въ глоубинъ оубожыт истълмощеса (μηδεὶς ἐγκαυχάσθω). Пчел. И. публ. б. л. 117. Родомъ са хупуще (γαυριώμενα, въ др. сп. сы хбпующе). Пчел. XV в.
- хвастливо об'вщать: Црквь же Бию разорити велить и треми дными па въставити хупетса (въ др. сп. хвалится). Кир. Тур. Сл. о слъп. (Сухомл. 45).
- замышлять, злоумышлять: Пріидоша Нѣмпы ко Изборску ратью..., хупучися безбожній на домъ святаго Николы, хотя взяти градъ. Псков. І л. 6877 г. Да поидоша подо Псковъ, хупучися, со всемъ замышленіемъ и съ пушками. т. ж. 7011 г. (по Ак. сп.).
- х δ СА наб δ Гг δ : Многы хусы всега твораше и частыми нагнан δ и п δ Внаще с δ а (δ Реорг. Ам. (Увар.) л. 376.
- засада: Хусами и пресъдами (τοῖς λόχοις καὶ ταῖς ἐνέδραις). Псалт. толк. Θеодорит. пс. Х. 4. толк. (В.).
- отрядъ: И се Рвсь хвсы послаша въ Ви(фи)ниискым (билтауна). Георг. Ам. (Увар.) л. 380. Приключиса сеи хвсѣ (билтаунаті). т. ж.
- Сл. хуса и производныя употребительны особенно въ старомъ Сербскомъ языкъ: хоусарь хоуръсарь гоусарь, хоусьникъ, хоусити, хоусовати. Ср. Ново-Греч. хойроос, хоироа́рус, хоироа́рус.
- жарь жары морской разбойникъ: И у того града срътоша ны (въ подл. нь) хусареве въ 4-хъ галахъ и яша ны и излупиша всъхъ (въ др. сп. хусарове). Дан. иг. (Пал. 91).
- жасити, жата разбойничать: Поидоша F галыними, хотяще къ Селоуню хоусить. Заатостр. XII в.
- **х** δ совати, х δ с δ ю грабить, разбойничать: X8совани в пл δ няше ($\hat{\epsilon}\lambda\eta\hat{\zeta}(\hat{\epsilon}\tau_0)$. Жит. Іо. Злат. XV в. (B.).

- нападать: Нощь бо и днъ х8совах8 на нь (èтоλιορκείτο). Жит. Іо. Злат. XV в. (В.).
- жоста платокъ, платъ: А о тыхъ то речехъ жадного габаня не чинечи, вынявши однот кривавот мокрот хусты светот костелное. Жал. гр. 1388 г.
- жасьникъ морской разбойникъ: Шедше въ окртныя грады в кораблй и имемъ ыко хасници. Жит. св. 1529 г. (В.).
- х δ хнани ϵ х κ хнани ϵ поруганіе, насм δ тка: Пии, ыко медъ и млеко, х κ хнани ϵ и нароугание. Іо. Інств. сл. 4. Хухнаны, насмисаным (рохторофой). Іо. Інств. XIV в. (Оп. II. 2. 200). Х δ хнан ϵ и порокъ (р ϵ хоу). Діоптр. Филип. XV в. (Оп. II. 2. 459). ропотъ: Слъща Γ^{δ} хухнание ваше (γ о γ γ γ σ ϕ ϕ).
- ропотъ: Слъща Гъ хухнание ваше (үсүүсоро). Исх. XVI. 7 по сп. XIV в. Слыша хоухнание снвъ Изрявъ (въ др. сп. гугнанье). Сл. фил. (по Радз. сп.). Хоухнаніе, хоуленіе, оукореніе. Жит. Стеф. Перм. 672. Хжхнаніе: ръптаніе хульное. Толк. неуд. позн. рыч. (Калайд. 196).
- **х8хнати**, **х8хнаю** pontatь: Вы хухнасте на ны (διαγογγύζετε, obmurmuratis contra nos). *Исх. XVI.* 7 no cn. XIV в. Хухнаху весь соньмъ (διεγόγγυσαν, murmuraverunt; въ др. сп. г8гнах8, г8гнах8ть, роптах8). *Iuc. Нав. IX.* 18 no cn. XIV в. Хоухънаше, съдящи на осляти (въ др. сп. воздъіхаще, ропташе; ἐγόγγυζεν, murmuravit). *Cyд. I.* 14 no cn. XIV в.
- **хУхновати, хУхно** поносить: За холопьство кго хухноваху Жидови, *Пал. XIV в. 95*.
- жъжавъи осмотрительный: Пастжха..., ни гоубаща овьца стадьнъм, ни подажща влъкомъ и стёнамъ, нъ и з'ело хъжавоу и в'егласоу (περιεσκεμμένου καὶ ἐπιστήμονος). Гр. Наз. XI в. 235. Ср. слёд.
- хъждавый (какъ существ.) художникъ: Аще 60 Дьмитръ и иже с нимь хъждавии имоуть слово къ кому (техуйтал). Апост. XIV в. Дъли. XIX. 38 (В.). Ср. предыд.
- жъзъ шкура, кожа: Помроша кони оу вои Володимерь, како и еще дъншющимъ конемъ съдпраху хзъ с нихъ. *Пов. вр. л. 6550* г.
- козловая выдёланная кожа, сафьянъ: Сапози зеленого хъза, шити золотомъ. Ип. л. 6760 г.
- cm. газъ, казъ, хъзь.
- жъзь козь козловая выдъланная кожа, сафьяны— Ножны и черенъ козь серебрянъ (у сабля). Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 27). Ножны козь алъ. т. ж. (Савв. 30). Наволка козь Турскои жолтъ. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 45). См. газъ, казъ, къзъ.
- жълмин = холмин горы, холмы: $\overset{.}{G}$ верха холмина (β ооч δ о, collium). Bms. XXXIII. 15 по сп. XIV в.

хълмичьный -- см. хълмоничьный.

хълмичьскъи — холмичьскъи — холмищьокъи: хълмичьскам — углубленіе морского залива: — Ö холмичьскъм клонящагося къ югу (ἀπό τῆς λοφιᾶς τῆς φερούσης ἐπὶ λίβα, a summitate quae fert ad africum; въ др. сп. \ddot{w} колмищьския, \ddot{w} кълмичьскый). $Iuc.\ Has.\ XV.\ 2$ no $cn.\ XIV$ s. — Cp. след.

хълмоничьнъи = холмоничьнъи: хълмоничьнос = солмоничьнаго моря (ἀπὸ τῆς λοφιᾶς τῆς θαλάσσης, a summitate maris; въ др. сп. хълмоничьного, холмичнаго). *Iuc. Нав. XV. 5 по сп. XIV в.* — Ср. пред.

xылох — xылох — xылох — xолмъ — xолмъ — xолмъ, гора: — Вьсака дъбрь наплъниться и вьсака гора и хаъмъ съмфритьса (βουνός). Дук. III. 5. Остр. ев. Съкроушишиса горъг нжждеж и сташа хлъми ввчьний (βουνοί). Исалт. толк. XI в. Евг. (Аввак. III. 6). Кто постави горы въ мѣр8 и хлъмы, тако въ ырмѣ (τὰς νάπας ζυγφ). Ис. Х. 12 (Упыр.). О хълъмехъ и о дьбрьхъ радоугаса любьзно. Мин. 1096 г. (окт.) л. 80. Заоутра призва Игорь слъг, и приде на холмъ, кде стоише Перунъ. Пов. вр. л. 6453 г. Нача кнажити Володимеръ въ Киевъ единъ и постави кумирът на холму внѣ двора теремнаго. т. ж. 6488 г. Оскверниса кровьми земла Руска и холмо тъ. т. ж. 6488 г. Хожаше с Берестоваго на Дебпръ, на холмъ, кде нъине ветхъи манастырь Печерьскый. т. ж. 6559 г. Прійде на ходит, идіже бѣ Ларишнъ печерку ископалъ и возлюби мѣстьцо то и вселиса въ немъ. Пат. Печ. (Бусл. 763). И отътоуда пакът преселиста на инъ хълмъ Антонии, и, ископавъ пещероу, живіаше, не излазіа из нега. Нест. Жит. Өеод. 9. Пламень великъ зъло, ш върьха црквьнааго ишьдъ и акъ комара сътворивъса, прфиде на дроугын хълъмъ. т. ж. 23. Наступи на землю Половецкую, притопта хлъми и яругы, взмути ръки и озеры. Сл. плк. Игор. Повель имъ кланатиса В-ма кравома златыма, иже постави на въссокътхъ холмфхъ. Пал. XIV в. 95. Нѣ на коемъ хлъмѣ келию сътвори (βουνф). Жит. Авкс. 52. Мин. чет. февр. 174. Кыты... горахъ и холмъ величествомь точни. Сильв. и Ант. вопр. XVI в. (Оп. II. 2. 148). (Аркадій) столиъ постави на скиролофѣ, рекше соухы хольмъ (той ξηρολόφου). Γεορι. Απ. (Увар.) л. 254.

- насыпь, пристань: (Фока) жен8 Маврикіев8 съ дщерми ет оуби ю оу холма Ечтропиева (ἐν τῷ μώλῳ). Георг. Ам. (Увар.) л. 283.
- ср. Д.-С. holmr, A.-С. halm, Лат. columen, culmen; —
 см. ХЛАМЪ.
- хълмьница = холъмница: хълмьница мора углубленіе морского залива: На холъмници моря $(\hat{\epsilon}\pi\hat{\iota})$ λοφιάν τῆς θαλάσσης, ad extremitatem maris, въ др. сп. на хълмници). Iuc. Has. XVIII. 19 no cn. XIVs.
- хълмьць холмець уменьшит. отъ сл. хълмъ пригорокъ: Холмець есть маль, \ddot{w} встока и запада шеломенемь сдержимь. Сбор. Кир. Еплоз. XV в. 25.
- хърсъ = хъросъ = хръсъ = хорсъ названіе одного изъ боговъ древнихъ Славянъ: Постави (Владимиръ) кумиръ на холму внъ двора теремнаго: Перуна . . и Хърса, Дажьба и Стриба. Пов. вр. л. 6488 г. Поганьскыя богы, паче же и бъсы, Перуна,

и Хъроса, и ины многы попра. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г. л. 6). Трогана, Хърса, Велеса, Пероуна на бъй шбратипа, бъсомъ злъимъ въроваша. Хожед. Богор. Великому Хръсови влъкомъ путь прерыскаще. Сл. плк. Игор. И ннв по оукраніамь моляся... прокляты бол'вано Переноу, Хорсоу, Мокши, виламь. Сбор. XVI в. (В.). Мняще богы многы, Пероуна и Хорса, Дыя и Трояна. Сл. и откр. св. апост. XVI в. (В.).

- жыжа хижа хижина, домь: Развѣ хижь лѣплянь. Іо. екз. Шест. (В. І. 407). Иже ко антимисомь во шсобнѣ мѣстѣ хижа или корабля, бѫтвенымь иконамь шлоученнѣ, сщеннодѣиствовавъ или кртивъ, не шсоужается. Сбор. Кирил. Бълоз. XV в. 19. келія: Не видимо бъло каменик отъ въходящимхъ въ хължю кго. Сбор. Трои. XII в. Пов. и откр. Архип. 40. Въ хължи затворься за лѣта многа (ѐч хєддю). Панд. Ант. XII—XIII в. 146. Клѣ ксть хижа
- ихъ въ хъіжю кго. Сбор. Трои. XII в. Пов. и откр. Архип. 40. Въ хъіжи затворься за лѣта многа (ἐν κελλίω). Панд. Ант. XII—XIII в. 146. Кдѣ ксть хижа оца Макарыл. Прол. XIV в. Ак. н. л. 19. Ошьлници... испросища себѣ рещи, тако же исправи кождо в хижи своки и кок пощеник постисл дхвно. Панд. Ант. XIV—XV в. (Оп. II. 2. 276).
- шатеръ см. колимогъ.
- ср. Готе. hus; см. жължда, жълза.

жыжда — келія: — И вь хыжди затворьса за лета многа (єν хєλλί ω). Панд. Ант. XI в. л. 180. — См. жыжа, жыза.

- Хътжица хижица шајашь: Святитель же хотъ поставити ему хижицу близь камени. Жит. Ант. Римл. Приди в' хыжицю мою (εἰς τὸ καλύβιον, ad tugurium). Жит. Сим. Урод. 61. Въ хыжици своей (ἐν τῷ καλυβίῳ). т. ж.
- комната, жилье: Въ папъртѣ въхода монго сътворите нмоу хължицю (въ др. сп. хлѣвницю). Жит. Ал. ч. Бож. Златостр. XII в.
- жъіза жиза хижина, домъ: Нѣсть бо видѣлъ того на своей земли, развѣ хизъ лѣпленъ и убогъ. Іо. екз. Шест. XV в. (Калайд. 64).
- шалашь: Под лозіе, соущее въ хызѣ его (ύποκάτω τοῦ φορτίου τῶν κληματιδίων). Жит. Сим. Урод. 61.
- крюковой знакъ: Хиза, шибо^в, затинка. *Стихир.* XVII в. (Рум. 654).
- ср. жыжа, жыжда, жызъ.
- жъізина живина хижина: Того ради Хсъ съподоби вълазити въ айльскым оубогым хызины, насъ оуча. Сбор. 1076 г. л. 95. Ни хызины постави, ни коуща потъкноу (tugurium). Жит. Петр. Гал. Мин. чет. февр. 256.
- келія: Лоуче оубо есть w себ'є отити мирьнъкъ и хранитись въ хъїзин'є и гонести, како срън'є отъ тенетъ (èv тф хєддіф). Панд. Ант. XI в. л. 221. Хъїзиноу сътворища (хєддіоч). Пат. Син. XI в. 37. Ё ннго же и въ н'єкоую хъїзиноу низъкоу и тьмьноу затворенъ бъївъ, пребъїваще, къ кдиномоу всіз видищемоу възирата відців. Жит. Өеод. Студ. 138. Ї и є хизинъ. Сбор. XV в. Молися игоуменоу и братии, да

- емоу дадять хызиноу особь пребывати. Муч. Өад. Мин. чет. февр. 328. Шедъ въ хызиноу (in cella). Жит. Ник. Студ. Мин. чет. февр. 69. Ср.: Тъ же блаженыи Григории, кгда съдъаше въ хызинъ своки и писааще, приде къ немоу маломоштъ. Супр. р. 90.
- жъізъ хижина, домъ: Кланяются, затворшеся въ жъізъхъ. Козм. пресв. о ерес.
- -- келія: Шьдъша брата въ хъізъ єго (є̀ν τῷ κελλίφ).
 Пат. Син. XI в. 254. Изл'єзе ис цркве и иде въ хъізъ свои. Жит. Нифонт. XIII в. 67.
- шатеръ: Постави т8 хызъ свои (σκηνήν, tabernaculum; въ др. сп. хъіжж, к8щ8). *Бит. XXVI. 25 по* сп. XIV в.
- cp. **жъ**із**а**.
- жызыным прил. отъ сл. хызъ, хыза: Дверьца хызныа. Ефр. Сир. XIII в. 146.
- жыланин ? Чачско хыляніе (humanum pudorem). Жит. Өеод. Сик. 46. Мин. чет. апр. 414.
- жытанин хищничество: Богатство и хытанїе (άρπαγαί, rapinae). Златостр. сл. 7.
- **ХЪІТАТИ** = **ХИТАТИ**, **ХЪІТАЮ** И **ХЪІЧ**8 ХВАТАТЬ, кусать: ІЯко же п'си, отаи хыче (оі λαθροδάκται). Апост. толк. XV в. Еф. IV. 31. толк. (Оп. II. 1. 167). Пси дающаго хытай (ὑλακτοῦσιν). т. ж. Фил. III. 2. толк. (Оп. II. 1. 167). Здаго моужа модчаним блюдиса, ыко же штаи хитающаго пса. Пчел. И. публ. б. л. 65.
- хищничать: Волци хитающей (ἄρπαγες). Мв. VII. 15. Ев. 1307 г. (Мат. Бусл. 35).
- похищать: Хълтающа дийж влькъл, примълшлыжще ловища. *Гр. Наз. XI в. 240.* Сь бъ агня, а не волкъ, не бъ бо хитая отъ чюжихъ домовъ богатьства. *Лавр. л. 6724 г.* Не тъкмо щюжихъ не хълтам, нъ и свом раздавам (во 2-мъ пер. не восхыщам). *Никон. Ианд. сл. 34.* Еретикомъ, злымъ волкомъ, уста заградища, хитающимъ словесныя овца Христовы. *Отеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г.*
- жытрити житрити жытрю придумывать, соображать: Чьто хъптрить, или чьто творить ? (μηχανᾶν). Гр. Наз. XI в. 264. Всякъ бо человѣкъ хитритъ и мудритъ о чюжеи бѣдѣ, а о своеи не можетъ смыслити. Сл. Дан. Зат. 232.
- обманывать: Тъть ли дътьскъпи не исправить, възьма мьздоу, приставити на нь дроугого; тътъ ли еметь хъптрити, а поставити ѝ передъ соудьею. Смол. гр. п. 1230 г.
- жългритиса ухищряться: Ни едино же сжпротивьнъ хългритьса о себъ лжкавьнъ, ни сжпротивьнъ мждритьса. Гр. Наз. XI в. 174.
- жытрица знающая, постигающая: Вьсѣхъ бо хънтрица наоучи ма моудрость вѣдѣти съставъ съложение мира (техуйтьс). Изб. 1073 г. л. 225 (Прем. Сол. VII. 21).
- мудрая: Рече цръ къ бъженъп хытрици. Жит. Екатер. 14. Зъло желаю побесъдовати къ хытрици Екатеринъ. т. ж. 16.

- жънтро житро искусно: Святая София имать двереи 365, тако жъ и престоловъ, окованы 60 хитро вельми. Стеф. Новг. 52.
- со знаніемъ, мудро: Се же послѣ же придоша Грьци, хульще вси законъі, свои же хвальще, и много глша, сказающе ш начала миру, ш бълтьи всего мира; суть же хитро сказающе, и чюдно слъншати й. Пов. вр. л. 6495 г.
- жытровъ житровъ искусникъ: А мѣсто деи то коли, сказываютъ у нихъ старожилци и книжники, исперва не велико бывало, да много деи въ море каменемъ придълали хитроки, гдѣ Венеціа градъ стоитъ. Соф. ер. 6983 г. (т. 11. 143).
- жытрокъзникъ жытрокозникъ искусный художникъ: Творца, како * хытрокозника, славимъ (ἀριστοτέχνην). *Io. екз. Бол.* (B.).
- жъттрокъзньць жъттрокозньць искусный художникъ: Творьца, мяко же хъттрокозньца, наставимъ (вм. славимъ ? см. пред. слово). *Io. екз. Бог. 132.*
- жытрорычин житрорычин искусная рычь, краснорычіе: Ни Платоновы, ни Аристотелевы бысты не стажа..., ни хитрорычи не навыко. Жит. Стеф. Перм. (Бусл. 747).
- жъттрословесьнивъ житрословесьнивъ искусный въ рѣчи: Приложити къ повѣсти, ыко же обычаи имбть хитрословесници. Полик. Посл. Пат. Печ. 9.
- жъттроство искусная работа: Что к пркы, юже азъ вижю, доброльны хытроство и (въ подл. ии) крату кы, подъпрестольным славы мокы. Книп. откр. Авр. 49. Ср. жытростьотво.
- **хътрость** = **хитрость** искусство: Сту воню κυτροστα βαραιματο (άγιον μύρον μυρεψικόν τέχνη μυρεψοῦ, arte unguentarii). Hcx. XXX. 25 no cn. XIV e. Потъштанин бо съ благовещинмъ съвъкоуписа, отъ нкго же оумънии и хытрости дръжавж имъжть $(\tau \acute{\epsilon} \gamma \nu \eta)$. Γp . Has. XI s. 43. VI б $\acute{\epsilon}$ ваше вьсе конмоужьдо оржжие, сжщек оть хытрости кго, и ино аще чьто въ тж годинж створиса (техууп). т. ж. 71. Всею доброд втелью прквыною исполнена, изьмечтана всею хытростью (о церкви). Ип. л. 6683 г. Алимпии добрѣ извыкъ хитрости иконнъи. Полик. Посл. Пат. Печ. 11. И поча изтязатися съ нимъ о врачевити хитрости. т. ж. — Ср.: Какждо хънтрость шлоучева кстъ на свою къждо къзнь. Io. екз. Шест. по сп. 1263 г. (Калайд. 158). Тако же и жельзо кромъ ксть вътръ, а хънтрость вь вьтри, да въземь е, ыко же хощеть съсоудъ, такъ же сътворитъ. т. ж. (Калайд. 158). — Вълшьбынам хытрость — волшебство: — Умъ отняли волшебною хитростію. Соф. вр. 6983 г. (m. II. 143).
- произведеніе искусства: Моудрость оума къ съвершению хънтростии. Никон. Панд. сл. 30. Бѣ бо конь под нимь дивлению подобенъ и сѣдло Ѿ злата жьжена и стрѣлън и сабла златомъ оукрашена (и) иными хитростьми. Ип. л. 6760 г.

- умъ, разумъ: Его же не може оувѣштати хътростиж словесъ величатиса, сего млъчаниемь (δι' ἐπιστήμης). Панд. Ант. XI в. л. 95. Да пасемь паствж нго по хътрости, а не съсждът пастжха гржба (ἐπιστήμη). Гр. Наз. XI в. 231.
- умѣніе: Разумъ ї хитрость (σοφία καὶ ἐπιστήμη, sapientia et scientia). Исх. XXXVI. 1 по сп. XIV в. Оумѣм хитрость (отъ) вышняго (ἐπιστάμενος ἐπιστήμη, sciens scientiam). Числ. XXIV. 16 по сп. XIV в. Прѣмрость и хытрость (ἐπιστήμη, scientia). Ис. XXXIII. 6 (Упыр.). Доухъ насътивъ хътрости Веселеныю старѣншинж дрѣводѣйъ храма (πνεῦμα ἐπιστήμης). Гр. Наз. XI в. 368 (Исх. XXXI. 3).
- знаніє: Соущьство бо кже по насъ сватительства соуть боподанаю словеса, кже ксть бжьствынымхъ писании истиньнаю хытрость (єтоттіри). Ефр. крм. 2 Ник. 2. Аще кый ейиъ... неправьдьно извърженъ боудеть или хытрости ради или испов'яданию ради съборьным пркве (διὰ την επιστήμην). т. ж. Сард. 18. Добрааго же и зълааго разд'яльним хытрость (єтоттіри, scientia). т. ж. Гр. Нис. 1.
- наука: Гроубъ съп и неразоумиченъ, къ симъ же, ыко и не бъхъ оученъ никони же хъптрости. *Нест.* Жит. Өеод. 1.
- разсужденіе: хънтростию глаголати разсуждать: Дъньсъ да наоучимъ, а оутрѣ хънтростию гінмь (теруодореї»). Гр. Наз. XI в. 366.
- толкованіе, объясненіе: Хитрость числомъ недѣльнымъ. Кирик. Учен. Премодрою хытростью (μεθόδου). Заатостр. сл. 8.
- догадка: Себ'в срдцав'вдьца помънциають, тако в'вд'вти изв'всто хънтростьми и обънчаимь чив'чьскъпа нравън (διὰ στοχασμοῦ καὶ ἡθῶν). Ефр. крм. Тимоф. л. 287.
- хитрость: Дам имъ розмъ хитростью, а быша см биль, а не передавалисм. Ип. л. 6769 г.
- ухищреніе: Никаціхъ же хънтростьи или мждростьи (тєх уабрата). Панд. Ант. XI в. л. 14.
- лукавство, обманъ: Тогда мастеръ порочнъи хъгтростью пусти на на (на Чудь) водоу. Нові. І л. 6776 г. А оли будеть Новугороду розмирью с Нъмчи или с Литвою..., пособлати ти, кнже, по Новъгородъ бес хънтрости. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. Мът ислюббемъ тотъ миръ держати вълми твердо безо всаков хитрости. Дог. гр. 1349 г. А сии миръ держати безъ льсти и безъ хънт(р)ости. Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Ал. съ Новг. 1375 г. Помагати ми королюбезъ хитрости. Дог. гр. 1386 г. Добра вы мнф хотфти во всемъ въ ордъ и на Руси безъ хитрости. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. Хитростію ув'єдали у него. Соф. вр. 6983 г. (т. II. 143). А в полутрёятцати сорокехъ бълки да во сте пуза жита до кунъ бес хитрости. Дух. Степ. стар. Apx. XV в. Не продать, ни променить..., а и иною никоторою хитростью отъ церкви Божьеи тахъ пустошеи не отстаивать. Зап. м. Зос. 1492 г. Шви же хытростию пре-

- лщаю (οί δὲ δι' οξύτητα μὲν ἐφικνοῦνται). Георь. Ам. (Увар.) л. 222.
- философія: Блюдіте, ега кто вы есть крадовода хитростию (\dot{o} συλαγωγών διά της φιλοσοφίας). Апост. XVI в. Кол. II. 8 (On. I. 330).
- достоинство, качество: Коньнам хытрость на рати знакться, а дроугъ въренъ оу бъды ($\ddot{\nu}\pi\pi 0 \nu$ $\dot{\mu} \dot{\nu} \dot{\nu}$ $\dot{\alpha}$ $\dot{\nu}$ $\dot{\tau}$ $\dot{\tau}$ $\dot{\nu}$ $\dot{\nu}$. Ичел. И. публ. б. л. 20.
- ? Мнишьскоу хънтрость и всь манастырьскый оуставъ добр $\dot{\mathbf{E}}$ съхранити ($\dot{\mathbf{E}}$ πιστήμην). \mathbf{E} ϕp . κp м. LXXXVII. 75.
- ? Ким хитрости объщанью мнишьскоу подобанть дълати (τέχναι τῷ ἐπαγγέλματι ἀρμόζουσιν). Никон. Панд. сл. 45.
- жытростыние = хитростыние художникь; творець: Премра хитростника всего мира (π άνσοφον τεγνίτην). *Кирил. Іерус. Огл. (В.)*.
- жытростыный вскусный: Слово хытростыно. Никон. Панд. сл. 4. Хытростыный вътій. Жит. Өеод. Стр. 3. Мин. чет. февр. 342.
- относящійся къ знанію, къ мудрости: Не сй избра Бъ, ни пжти хытростнааго дасть имь (όδον ἐπιστήμης, viam scientiae). Вар. III. 27 (Упыр.). Творитвьнам и вътнискам и хътростьное изобрътение многъм оупразни, ... ни творитвьнам бо състояться можеть кромъ коштжны, ни вътниство кромъ хътростьнааго гланим. Изб. 1073 г. л. 203. Аште бо повъстьным хоштеши почитати, имании Цъсарьскым кънигы, аште ли хътростьным и творитвьным, то имаши Пъркы, Иова и Притъчьника. т. ж. л. 204.
- правильный: Тако же оубо боудеть хънтростьное нъкое нашьствие w пръдълежащимы гадании (τεχνιχή τις μέθοδος). Εφρ. крм. Гр. Нис. Лит. л. 237.
- жытростыны разумно: Хътростыны изискалы еси блгыхы источыникы. Мин. 1097 г. л. 24.
- жъттростьство -- разумъ: Сподоби кто въ кротость, въ любовь, свершеник, и въ хъттростьство и въ мужество. Нова чин. XIV в. Чин. постр. вел. обр.
- жъттръти = житръти искусный: ІАзъікъмь отирахоу гнои \ddot{w} оудовъ его, облизающи врёдъ, мко же се хътрии врачеве, врачююще мзвъг. Сбор. Троии. XII в. Сл. богат. и Лазар. Имёмше же... Стоща лёчца велми хитра. Пат. Печ. Быше бо и книгамъ хитръ псати. Нест. Жит. Өеод. 16. Врачеве нёціи хитрии прилёнлен8ю часть пр°рёзаща съ хоудовство (ёнтегрог). Георг. Ам. (Увар.) л. 382.
- искусно сдѣланный: Ворота Венеційскія дѣланы, сказываетъ, его же дѣла, велми хитры и хороши. Соф. вр. 6983 г. (т. 11. 142).
- творческій: Се же въсхотѣвъ слово хънтрон показати (τ ехуі τ ης). Γp . Has. XI в. 154.
- -- художникъ (какъ существ.): И въсем свободно, и хытроу, и съвжзнико (καὶ παντός ἐλευθέρου καὶ δεσμώτου καὶ τεχνίτου). Iep. XXIX. 2 (Упыр.). Еже хотять хытріи, то бждеть (οἱ τεχνίται). Посл. Iep. 45.
- знающій, свѣдущій: Преставись Ішанъ митропо-

- лить, бъ же ї ша мужь хытръ книгамъ и оученью. Нов. вр л. 6597 г. Поставленъ бысть митрополитомь в святои Совьъ... учителенъ зъло и хытръ ученью божественыхъ книгъ. Лавр. л. 6732 г.
- ученый: Есть мужь в Селуни, именемъ Левъ, суть оу него снве разумиви изъку Словъньску, хитра в сна оу него философа. Пов. вр. л. 6406 г.
- мудрый: И оум'ножиса моудрость Соломона зѣло паче моудрости в'сѣхъ члвкъ и паче всѣхъ моудръгихъ Ієжп'та и хътръи бът паче в'сѣхъ человѣкъ. Изб. 1073 г. л. 154.
- разумный: Снъ хънтръ послоушливъ ощю (πανούργος). Панд. Ант. XI в. л. 88 (Притч. XIII. 1). Өөмөү пръподобънааго, хънтра ежща и вьсъми дътельми оукрашена (γνωστικόν). т. ж. л. 6. — См. въгодъти.
- хитрый, ловкій: Ни хытру, ни горазду, ни птицю горазду, суда Божіа не минути. Сл. плк. Игор.
- замысловатый: Хънтрое се и скврънвное првпирание штъмештжть (єйтєхуюс). Гр. Наз. XI в. 2.
- благопристойный: Отъ гржбвишіхь въ хънтрвиша (εὐσγήμων). $\Gamma p.~Has.~XI~s.~335.$
- жытрыномоченикъ ? Ты, хытрыномучениче, гърдааго ѝ низьложиль кси. Стихир. XII в. л. 142.
- **жытрыным** относящійся къ искусству: Хънтрынам діз и ржчыным твари (τ ехукло́с). Γp . Has. XI g. 4.
- **жъттрьство** пониманіе: Безъ естьства и хъттрьства. *Io. екз. Бол. 198*.
- жытрыць житрыць художникъ: От БГъ Ф Иеріма... крвика исполина..., и дивна сввтника, и моудра хитреца (ἀρχιτέκτονα). Пов. вр. л. 6523 г. по Радз. сп. (Ис. III. 3). Двври же ей (церкви) двой оукрашены каменьемь Галичкы бвлымъ..., оузорыть (въ др. сп. изрыты) некимь хытрвчемь (переправл. цемь) Авдьемь. Ип. л. 6767 г. Стомнье ихъ на четырехъ головахъ члвцкихъ изватно отъ нѣкоего хытрвчь (переправлено: хытрвца). т. ж. 6767 г. Многы хытрыда и двлатела же множайща събра (artifices multos). Гр. пап. Ср.: И видваще са то стражда отъ првподобынааго епискоупа и отъ творащтийхъ гистер'нж хытрыцъ и двлатель и клиросьникъ и отъ всвхъ тоу сжштийхъ тъгда страньныйхъ. Супр. р. 434.
- творецъ, создатель: Всѣхъ бо хытрьца наоучи ма моудрости. Изб. 1073 г. л. 154. Молиса Владыцѣ Боу, доброуоумоу хытрьцж. Сбор. 1076 г. л. 264. Се оубо въсхотѣвъ хытрьць оуказати слово... створи члкъ (τεχνίτης). Гр. Наз. XI в. 331. Хитрець и промысльникъ Бъ. Пат. Печ. сл. 2. «Ис прѣбжтвьнъпихъ бо гадръ

- хънтрыдъ пришьдъ Хъ, матерїю дбою Боў Обри приноситьса. Треф. 1260 г. Не хънтрыць ли всего того, и слово всему положи, по немоу же словеси все носитьста. Іо. екз. Бог. 31. Кто же ксть хънтрыць всего того, не иже ли есть сътворилъ вьсе то. т. жс. 31.
- знатокъ: Аще нѣкто мудръ, тъи инако протолкуеть, мы противу не вѣщаемъ, нѣсмь бо женьци, но класосъбиратели, ни хитреци книгамъ. *Кир. Тур. О* черн. чин. 116.
- свѣдущій въ чемъ: **К**гда (ртуть) пролижтса на землю, то на многы части раздробитса..., дондеже пришедъ нѣкъш хътрець пакът опать совкупить ю въ кдино тѣло. Пал. XIV в. 58.
- искусный въ чемъ: Хъа оученика, ръбамъ хътръца и ловьца члвчска пъми почьтъмъ. Мин. 1097 г. л. 167. Брата Петроу и Христова оученика, ръбитвомъ хътрьця и ловьця чловъкомъ пъсньми почьтемъ. Стихир. XII в. л. 79.
- жытръ разсудительно: Не блюдемъса сами себе хътре, нъ на ино зъримъ. Златостр. XII в.
- жъщение грабительство: Не браню же богатитиса, нъ богатьствъмъ истиньнъимь, безъ лихоиманим, безъ хъщеним и ноужа. Сбор. поуч. Фина. XIII в. № 40.
- отнятое, похищенное: Овъ хъщение нищаго въ домоу имът. Γp . Has. XI s. (B.).
- жъіщьникъ хищьникъ хищникъ, хищный звѣрь: Приходать къ вамъ въ одеждахъ овьчахъ, жтрыждоу же сжть вълци и хъіщьници (ἄρπαγες). Мө. VII. 15. Остр. ев. Вълкъ хъщьникъ. Мин. 1097 г. л. 90.
- разбойникъ: Лютыа же и л8кавыя во зміа приложи, хищникы^ж въ волкъі. *Георі. Ам. XV в. (В. ІІ. 57).*
- грабитель, лихоимець: Хънщьници и лихоимьци, имъ же Бъ противиться. Исалт. толк. XII в. (Лавр. Оп. 31). Нѣсмь ыко и прочии члци хънщьници, неправьдиви (ἄρπαγες). Панд. Ант. XI в. л. 103 (Лук. XVIII. 11). Ң гда ли рачитель сильнъ (у дѣвы) или хънщьникъ къто ксть (ἄρπαξ). Ефр. крм. Крв. 126. Сь домъ оного ксть хънщьника..., сь сироты облоущи. Сбор. Троиц. XII в. Не мозѣмъ жестосърди бънц, ни лихоиматель, ни хънщьници. Сбор. поуч. Финл. XIII в. № 40.
- богачь: Искаше хънщьникъ зъло сътворити држгж (ὁ πλούσιος). Пат. Син. XI в. 291.
- **ХЪРЪ** названіе буквы х: ХЪръ х. Просто пис. букв. . (\mathcal{H}_{ℓ} , 606).
- жудосъ (Греч. χυλός) отваръ: Хулосъ гачна вода. Жит. Θеод. Студ. 136.

Ц.

- ц двадцать четвертая буква древне-Русской азбуки, называемая ци. Въ памятникахъ Новгородскихъ и Псковскихъ вслъдствіе мъстнаго произношенія ц смъщивается съ ч: чвътъ, чъломоудрик, чьркъ (Мин. 1096—1097 гг.); въцьнъщ, оуцьнък, облицимъ, дъвича, чьсарьство (Стихир. 1157 г.); отъръцякщи ли ся (Новг. чин. XIV в.); канбнъ пртці, въ пррчехъ (Паракл. 1386 г.). Какъ знакъ числительный, щ обозначаетъ 900: В лъ убщ при блговърнъ и холюбивъмъ велико княи Иванъ Васильевичи . . . свершища сина книги. Гр. Наз. съ тоак. Ник. Ир. 1392 г.
- царевичь сынъ царя; сынъ хана Татарскаго: Бы матежь силё в-ърдъ, мнози при поблени быша, и прпи, и првичи. Новъ. І л. 6868 г. (по Ак. сп.).
- царевъ прилагат. притяж. отъ сл. царь ханскій: То слышавъ, кназь Витовтъ Швѣтъ далъ царево посло: изъ пра Тактамыша не выдамъ, а со прмъ хощо са видѣти. Новг. І л. 6907 г. (по Ак. сп.). Ср. цѣсаревъ.
- царевьна дочь царя: Родиса оу Всеволода Гарославича сйъ Владимеръ Манама W царевны Грекини. Хроногр. XVI в. 6561 г. (по сп. Общ. л. др. письм.). Ср. цъсаревьна.
- даревьсевым ? А изъ золота далъ есмь сыну своему Андръю д чепи золоты..., поясъ золотъ царевьскии. Лух. Ив. Кал. 1327—1328 г.
- царица жена хана Татарскаго: Бы матежь силё в-ърдъ, мнози при поблени быша, и прци, и првичи. Новг. І л. 6868 г. (по Ак. сп.). Царен же и царицъ неблагочестивыхъ... складомь пиши. Алфав. XVII в. (см. подъ сл. царъ). Ср. цъсарица.
- царицинъ прилаг. притяж. отъ сл. царица: Никоторая прва пошлина, ни царицына. *Ярл. Мен.* Тем. 1267 г. Ср. цъсарицинъ.
- царь властитель, государь: Пріиде Ходолагоморъ (и) царе иже с нй (оі βабільіс). Быт. XIV. 5. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Яко древле царь Римъ, прозвася во имя его Римъ гра. Новг. IV л. Пред. Соф. ер. (по Син. сп. XVI в.). Бысть въ Грецехъ царь, именемъ Михаилъ. т. ж. 6374 г. Црен и црцъ православныхъ, въ благочестіи просіявшыхъ, подъ взметомъ пиши..., царен же и царицъ неблагочестивыхъ..., но и ратовавшихъ святую христіанскую нашу въру и царствія земная складомь пиши. Алфав. XVII в. (Калайд. 204).
- ханъ Татарскій: Чтобъ есте и послѣдніи цари по тому жъ п8ти пожаловали поповъ и чернцовъ. *Ярл. Менг. Тем. 1267 г.* А поидеть ли царь на Ляхи, а любо кнази темнии, кназемъ Литовьскъмъ помагати. *Дог. гр.*

- 1349 г. Послаша Новогороди посолъ... къ Татарском прю в-ърд в. Новг. І л. 6861 г. (по Ак. сп.). Отъ первыхъ преи пре(же) Чингисъ царь и по немъ іные цари Азизъ и Бердебекъ, и тій жаловали прковныхъ людеи. Ярл. Атюл. 1379 г.
- ср. ЦВСАРЬ.
- **ЦАРЬСЕБІИ** прил. отъ сл. царь: царьским двери входъ изъ притвора въ церковь: У царьский дверег иже е мъдянъ романистъ, рек'ше наровъ. Сказ. Ант. Новг. л. 2. Ср. цъсарьскъти.
- царьствине царствіе небесное, блаженство загробной жизни: Къ наслъдникомъ нбнаго цартвия. Имар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 31). — Ср. цъсарьствине.
- **ЦАРЬСТВО** царскій престоль (о ханской власти): Ходи в-ърд8 кназь Семенъ к поганимоу Занибък8, иже бъ сълъ на цръствъ, оубявъ два брата своа. *Нова. I л. 6850 г. (по Ак. сп.).*
- титулъ царя: наше царьство вм. мѣстоименія, замѣняющаго сл. царь: Ащели хотѣти начнеть наше парьство Ѿ ва вои на противащаса намъ, да пишю к великому кназю вашему. Дог. Иг. 945 г. (по Ип. сп.). Ср. цъсарьство.
- царствовати, царьствою царствовать, править царствомъ: Наченшю Михаилу царьствовати. Новг. IV л. 6360 г. (по Син. сп. XVI в.). Гй Бже нашъ, цръ царствующимъ и Гъ гъствующимъ. Чин. впнч. кн. Дмитр. Ив. 1498 г. См. цъсарьствовати.
- цата = цата мелкая монета: Можааше бо се муро продано бъти ваще трии сътъ цатъ и дати нищимъ (блуарішу). Mp. XIV. 5. Остр. ев. Принестте ми цатоу, да вижю (въ др. сп. пѣназь, дінари, δηνάокоу). Mp. XII. 15. Мст. ев. д. 1117 г. Покажете ми цатоу, чии имать образъ и написание (δηνάριον). Лук. ХХ. 24. Юр. ев. п. 1119 г. Видевъ же иноу въдовицж ονδογον, въмещоущи дъвъ цатъ (λεπτά δύο). Дук. XXI. 2. т. ж. Дъввна сътона цатъ хлебъ не довъле имъ (δηναρίων). Io, VI, 7. m. ж. Покажете ми златицю кинисную; шни же принесоща юмоу цатоу (въ Ев. 1409 г. чату; δηνάριον). Мө. ХХІІ. 19. Ев. 1307 г. (Мат. Бусл. 35). Не изидеши Штуду, донъдеже въздаси последьнюю цату (хобрачтич). Мв. V. 26. Ев. Соф. XIV в. (Изв. VI. 278). Полъдидрагма, кже есть двѣ цатѣ (εἴκοσι όβολοὶ τὸ δίδραχμον). Исх. XXX. 13 по сп. XIV в. К. цата да будеть дидрахма (όβολοί, въ др. сп. почекъ). Лев. XXVII. 25. т. ж. К. цать сикловь (είχοσι όβολούς τοῦ σίκλου, въ др. сп. к почекъ сиклъ, пънязеи). Числ. III. 47. т. ж. Малами цятами пръмънища, рече, славоу Бжию. Псалт. толк. XII в. nc. LI. 9. moan. (B.). Аште бо насильемь

възьмеши цато, не цата ти пакът тръбъ на милостынж. да не погоубиши лихоим'нъи гн°и. Изб. 1073 г. л. 87. Дъвъ цять мъдьници въдовиця (τὰ δύο λεπτά της γήρας). Παπ. Син. XI в. 281. Не боле четырь межи десь(т)ма чатъ повелвваниъ дагати (херстіюч, въ Ряз. крм. стаменъ). Ефр. крм. LXXXVII. 66. Приимати же лихвоу...: Ѿ златьника ді цаты (кератюм ём, въ Ряз. крм. стаменъ юдинъ). т. ж. LXXXVII. 21. Аще ли нищіи боудеть иміи ξ цать, въмѣню ти въ грѣхъ ї и въ правьдоу н (є̀αν δαπανήση εξήκοντα όβολούς). Златостр. сл. 7. Аще погоубить кдиноу златицю противоу имфющем8 кдиноу цатоу. Сбор. Троиц. XII в. 181. Много имать, сребролюбьць бо ксть, и цаты ради оунить оумерети, бикть же челыдь свою, голодомь моры и наготою. Жит. Нифонт. XIII в. л. 15. (Арефа) никогда ни кдинъпа чаты вбогомв, ниже хльба (не подаваше). Симон. Сказ. Раздылие по двыма цата (детты). Жит. Андр. Юр. III. 22. Дамху цаты по воли (λεπτά). т. ж. Двадесять цать (εἴκοσι λεπτά). т. ж. Дагахоу же ему друзій цаты, друзій хавбъ..., инъй ферміа и овощь (оводом). т. ж. XIII. 67. Давъ единъ златникъ, хотяше наддати прочая цаты. Никон. Панд. сл. 15. Аще излихоимьствоунии цятоу, то не цятоу ти подобанть містыня, нъ таланть. т. ж. сл. 22 (Іо. Злат. на лихоми.). Петръ едином цяты дивиимъ бобомъ питаемъ (ἀσσάριον? въ Рус. пер. ассъ). Гр. Наз. XIV в. XIV. Никоем' же епп'я, ни поп'я, ни діаконв, прфтое подающоу шбщеніе, ш пріемлющаго взимати таковаго пріиманіа ра цаты ли ино что, непродаема бо быть (οβολούς). Корм. Моск. дух. акад. л. 45. Аще имате прохо шнъ, рек'те сребреною цато, да ва волоу. Георг. Ам. (Увар.) л. 383. О оубогым вдовица двъ мъдници цатъ, двъ въкши пріюты быша. Жит. Стеф. Перм. Давше цать Б, взяща тело стго мчка. Муч. Вониф. Обаче Богъ, иже пріемый вдовицы оноя двъ цатъ и яко великъ даръ вмънивъ еи, тои же и тебъ, рабу его, сотворить любовь. Посл. и. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г. Паче всъхъ примын двѣ цати оубогіа шном вдовица, и ты и се, Гди, прїими подаванїе, еже к' нашеи хоудости творатъ. Сбор. Салт. 43. Прав. мол. седм. о твор. милост.

- монета (во множ. деньги): Покажъте ми цатж киньсьнжых (τὸ νόμισμα). Мө. XXII. 19. Остр. ев. Расъпа цаты (ἐξέχεεν τὸ κέρμα). Іо. II. 15. Юр. ев. п. 1119 г. (Амф.). Не подобаеть хранити цяты Γp . Has. XIV в. II. 34.
- доска, дощечка: Коузныць, бил цатоу жельзноу (въ др. пер. Укрухъ жельзенъ). Никон. Панд. сл. 15.
- украшеніе: Оукраси ю (церковь) иконами многоцёньными... и оустрои в различными цатами и аспидными цатами оукраси. Ип. л. 6683 г. Еўліе... окова... и деисоў на нё шкова ш злата, цаты великы съ финипто..., а другое еўліе... волочено шловирш, и цатоу възложи на не с финиптш, а на неи стаа мчйка Глёбь и Борисъ. Хлюби. л. 6796 г. Вземъ ризу, съде върху ея, и ыко почтяше цаты

- връх вплакы, се некый приде, оукрасти риз хотя. Никон. Панд. сл. 15. Три цаты съ яхонты и съ жемчужинами и съ плохимъ каменьемь. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- ? И бы мъра семидаль на д-хь цата (καὶ ἐγένετο μέτρον σεμιδάλεως σίκλου καὶ δίμετρον κριθῆς σίκλου). Георг. Ам. (Увар.) л. 120.
- ср. златица, коньдратъ.
- **ЦАТАВЪІИ** ВЪ цатахъ, изъ цатъ: Гривнж цатаву на выи носяща. *Io. екз. Шест. (В.)*.
- **ЦАТОИМЬЦЬ ЦАТОИМЬЦЬ ЛИХОИМЕЦЪ**: **НЪ**ІНЕ же цркъг ни чимь же оуньши търга и хлевинъ цатоимьць. Заатостр. XII в. 40.
- цвилити, цвилю плакать: Люто бо бѣаше, ыко и дѣтиштю цвилити (κλαυθμυρίζεσθαι; сл. цвилити въ рукописи переправлено и читается съ трудомъ). Гр. Наз. XI в. 2.
- печально пъть: Оумеръ съ пъми, шко и птица цвилящіа (Эνήσκεις μετ' φδής ως κύκνους Эνήσκειν λόγος). Прол. XV в. іюн. 17 (В.).
- Ср. Д.-С. hvellr звонъ; Ar.-С. hoellan, кричать.— Ср. въ Болг. въ знач. ржать: Конче то ысно подвили (Везсон. Болг. п. 4); и конче то му цвилъще (т. ж. 236); Сербск. цвилити стоньть: Нешто цвили у Стамболу граду (т. ж. 4).
- цвъкноти, цвъкно ? Не имамъ оставити его и пвъкноути или еще живоу быти. Жит. Өеод. Сик. Мин. чет. апр. 517.
- цвьсти, цвьт8 и цвът8 цвъсти: ІАчмы бо измѣташа, а ленъ цвѣташе (въ др. сп. чветяще; отгрилтіζоч, semen faciebat). Исх. IX. 31. Сбор. Волов. XV в. Ак. н. Въ образн. выраженіяхъ: Нънѣ пакъг соухоу родительноу класьноу нивоу плодоносьноу сътвори, Анноу стоую и чистоую, прозаблъ цвьтоущоу Бйоу. Мин. 1096 г. (сент.) л. 60. Преподобънии штъци..., достоини бълсте древа животьнааго садове бълти и плодъ вашь страстъми вѣньца цвътеть. Стихир. XII в. Ак. н. 108.
- бродить (о вин'в): Пако же виноградъ, кгда процвътеть вън'в на сел'в, то чжкть вонж соущен въ храм'в вино и цвътеть съ нимь и то. Сбор. 1076 г. л. 133.
- быть украшеннымъ (въ образныхъ выраженіяхъ): Цвьташе мѣсто то добръзими нравъз. *Нест. Жит.* Өеод. 10. Страньнолюбикмь цвьтыи. Стихир. XII в. Ак. и. 127.
- процвётать: Виждь церкви цвётущи, виждь христіанство растуще. Илар. Зак. Елаг. (Приб. тв. св. от. II. 247). И штолё цвьтыше и мъножащесы мёсто то правьдника мітвою. Нест. Жит. 6еод. 10.
- славиться: Не веселиса цвьтоуштими мира сего. Сбор. 1076 г. л. 63. Цвьтомъи почитаемый: Жидове же до дъньсьнааго дѣвъства оубо не любата, ни дѣжть, въ насъ же хръстылнъихъ видаште цвътомо по вьсеи вьселенъи (ἀνθοῦσαν). Панд. Ант. XIв. л. 52.

- быть яснымъ, веселымъ: Срцю веселаштоуса, лице цвьтеть (θάλλει). Панд. Ант. XI в. л. 125 (Притч. XV. 13). Аще срдце веселиться, и лице цвѣтеть. Никон. Панд. сл. 50.
- цвытыти, цвыто цвысти (вы образнымы выражениямы): Выздрасте вы стыни слово, ти потомы цвытыти нача вы миры (поэпосу). Иппол. Антикр. 8.
- цвълити, цвълю заставлять плакать, обижать: Сестра твом, оумираючи, велёла мь та помти за са; тако рекла: ать инаа дётии не цвълить. Ип. л. 6770 г. терзать: Рано еста начала Половецкую землю мечи пвълити, а себъ славы искати. Сл. плк. Игор.
- цвътение цвътокъ: И видъхъ ту садъ едемъ и плодъ его, источникъ исходащою ръку $\ddot{\mathbf{w}}$ него, и дубие его и цвъ(те)ним ихъ. *Книг. откр. Авр. 46*. Всакам цвътъним бътовоньна. *Пал. 1406 г. 5*.
- цвътильникъ ? Первое чюдесъ цвътилнико бътвеномо начертаемы. Жит. Акак. 12. Мин. чет. апр. 265. Цвътилникъ ращенїа. т. ж. 268.
- цвътовьнъ и относящійся къ цвѣтку: Цвѣтовное свѣтене. Іо. Злат. Ант. XVI в. (Оп. II. 2. 118). цвътоносьным недѣлы вербное воскресенье: В нё цвѣтоносьным заоутра. Остр. ев. л. 140. Слово въ недѣлю цвѣтоносную. Кир. Тур. 3.
- цевтоносам дающій цевты: Жьзяъ цевтоносащи. Мин. 1096 г. (сент.) л. 64.
- пвътъ пвътокъ: Акы бъчела любодъльна съ всакого цвъта фанию събъравъ, акы въ единъ сътъ. Изб. 1073 г. Запись. Тако травьный бо исть цвить. Сбор. 1076 г. л. 63. Цвѣтове мънози различьни. т. ж. л. 269. Прочвьте чистотою чветь сельны. Мин. 1096 г. (сент.) л. 17. Подобынь бо есть постыникъ фоуниковоу цввтоу ($\alpha \nu \theta \epsilon \iota$). Панд. Ант. XI в. л. 20. Всачьскъ оукрашенъ, акът цвътъ, цвътът оуности своют. Іак. Бор. Гл. 111. Пами, ыко цветы, стую црквь венчанть. Кир. Тур. Сл. на верб. (Сухомл. 10). Уныша цвѣты жалобою. Сл. плк. Игор. Весна убо украпаеть цветы землю. Сл. Дан. Зат. 232. Быхъ яко падая пчела по различнымъ пветомъ и совокупляя яко медвеный сотъ. т. ж. 239. Мирисе е трава ничем в не требъ, токмо пе топити, а по Фраскы гонестра, и цвъта ел пчела не шбонле, а цвъ и зимъ зеленъ. Библ. 1499 г. Приписка на поль къ тексту Іер. XVII. 6 (On. I. 97).—Въ образныхъ выраженіяхъ:— Ö племени твоего жьзлъ прозабъщи и-чръва чвътъ, Ісь Ха, изыкомь чанник. Мин. 1096 г. (сент.) л. 59. Песньным цветы приимыще, главоу оуваземъ. Стихир. XII в. Ак. н. 91. Дыньсь бо весна разоумынаы въсиы, оучащающи цвъты словесьным. т. ж. 134.-Какъ собир. — цвъты: — Аще и чьртогъ ки златами понавами оувъщенъ, любо и цвътъмь, любо и въньци. Златостр. д. 1200 г.
- лугъ: Занъ и врачь не кгда по ракмъ и по цвътомъ водить стражющам, и по банамъ и по стоуденица, кънтрость свою... покаже токмо, но кгда больным оуды оуръзаеть (λειμώνας). Ичел. И. публ. б. л. 109.

- цвътъ, краска: Бысть знаменіе въ солнци... около солнца 6 круговъ, а кругъ за кругъ связался, иныи черленъ, а иныи зеленыи, иныи желтъ, а иныи бълъ, а иныи всякими цвъты различными. Псков. І л. 6935 г. Огню ходящу по гробу Господню по дскъ мраморнои всякими цветами, аки молния съ небеси. Пут. Гени. и Позн. 40.
- краска, красящее вещество: Чюждимь цвътомь ланитъ и власы помазати. *Иарем.* 207 (М.).
- ? Въ Лекотъ же родится перець, да мошкать, да гвоздникы, да фуфаль, да цвътъ. *Аван. Никит. 339.* ср. **квътъ.**
- цвътъвъ цвътокъ: Видъ шбиходаща бъса, въ шбразъ Лаха, в лудъ, и носаща в приполъ цвъткъ, иже глетса лъпокъ. Нов. вр. л. 6582 г.
- цвътъно (или цвътъна) цвътъно: Въ садъхъ же и травахъ ово плодно, пищьно, а другата добровоньната цвътъна на красу намъ дана. *Іо. екз. Бог. 161*.
- цвътьно мъсячное (у женщинъ): Аще которал жена, катихоумена сбщи, и вдав ши си има на стое просвъщенте, то ли ббдё нечиста при дни цветна въ днъ крщента, достой ли кртитт ю, или ни. Корм. Моск. дух. акад. л. 6. Тим. Алекс. вопр. л. 85.
- цвытьнивъ цвытникъ, садъ: Въ цвытницы многоцвытнемъ. Тр. Наз. XIV в. XIV.
- цватьный прилаг. отъ сл. цватъ покрытый цватами: Цват (вн)ы пишъкъ красьнъ и добръ (въ др. сп. цватънъ, цватьныи). Мин. 1096 г. (сент.) л. 15. Азъ же мнахъ, кко онъ есть, иже мя ба удари в лице цват ною оною ватыю (ἀνθεσφόρφ). Жит. Андр. Юр. VII. 36. Баше поле то все красно и сватло велми и марав но и цватно велми часто. т. ж. 40.
- пвътоносный (о недълъ вайй): Свътълъни праздъникъ пвътънъни, кго же преже страсти и въскрьсениы Влдчны вси върьнии праздъноукмъ. Жит. Оеод. Студ. 117. Цвътънам недълъ вербное воскресенье: Въ потдъ по цвътънъй ндъ Остр. ев. л. 143. Празднова с ними не цвъную, и дошедъ велика дне вскрным, по шбъгчаю празднова свътло. Пов. ер. л. 6582 г. Не цвътнам въ сб по вечерни поктъса Блжнъ моужь. Уст. XII в. 9. Стихира въ недълю цвътънбю: Отъ ваим вътвии. Новг. тргод. XIII в. 80. Тои же моръ былъ во Псковъ чрезъ все лъто: почалося изъ весны на цвътной недъли. Псков. I л. 6860 г. Поиде на Низъ за нелю дш цвътной нели. Новг. I л. 6888 г. (по Ак. сп.).
- цватьць цватокъ: Съмотрите цватьцъ польскъпихъ, како растоуть (въ Ев. 1307 г. цватца польскаго; та хріма той аурой). Мв. VI. 28. Юр. ев. п. 1119 г. Гако цватьць посреда силющь търним, обрать женихъ та, Бомти, възлюбилъ есть. Мин. 1097 г. л. 76. Иже съратоша Га съ ватвьми и съ цватьци и варимъ, глие: осан'на въ вышьниихъ, блнъ градъш въ има Гне. Панд. Ант. XI в. л. 230. Любъві бо талесьнъм, ельма же отъ мімоходащтиихъ сжть, и отъходать тъчьно цватьцемъ. Гр. Наз. XI в. 39. На цвътьца

възирати и на птица, имъ же бес хъптрости доброта и оуготовано брашьно (хрічоч). т. ж. 75. Не побно есть въ осень цвётца искати, ни старца на воин гнати. Жит. Коист. фил. 368.—Ср.: Гако же цвётъцъ прёдъварантъ прёдъ овоштемъ, тако же и манастърьское житин отъходънааго варёнтъ. Супр. р. 208. — Въ образн. выраженіяхъ: — Течаше тъщьно, мко моудра бъчела, цвётъча словесьным, стлю, сладъкъ медъ събирам. Мин. 1096 г. (сент.) л. 110. Гако цвётъца, посреде пламене, пръхвальнам, неоувадома, мавистаса бъгооухавъща боразоумиемь. Мин. 1097 г. л. 40.

цевръ — мъра сыпучихъ тълъ: — Оуставляю ловчее на Берестьаны и в въкы за ихъ коромолоу со ста по двъ лоукит медоу..., а по пати цебровъ швса, а по пати цебровъ ржи. Грам. Мст. Дан. 1289 г.

цениньнъти — прил. отъ сл. ценина (полива, мурава); окрашенный въ цвътъ ценины: — Кушакъ объяриннои полосатъ, шолкъ зеленъ да червчатъ, да цениненъ, да рудожелтъ, да бълъ. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 20). Опашенъ объяръ ценинна. т. ж. (Савв. 15).

церенъ — чанъ для выварки соли: — А вариль на Великомъ мѣстѣ мои цѣренъ и дрова тои же Филимонъ пять ноцеи. Дух. Новг. и Дв. XIV— XV в. 10. А боярамъ Новгородчкымъ..., ни иному никому же вътыи островы не вступатися въ страдомую землю, ни въ пожиѣ..., ни череновъ не наряжати. Жал. гр. Новг. 1459—1470 г. — Ср. црвнъ.

церъ — церь — родъ дуба: — И срамятся ш садё ихь, таже възлюбиня, бждв^{гі} бо тако церь, съвръгъ листвіе, и тако гра, воды не имы (ώς тере́вічдоς). Ис. І. 30 (Упыр. 77). Глеть, тако не лёнвише бждвть цера, безі листвіа сжщв, и града, повода не имяща. т. ж. І. 30. толк. Пакы будё на събраніе, акы церъ и желудь (тере́вічдоς). т. ж. VІ. 13. Библ. кн. 1509 г. Церь, теревінфъ, береза. Библ. кн. 1509 г. Отъ прор. послов. — Ср. Лат. сегтия.

ПЕСАРЬ и произв. — см. **ЦВСАРЬ** и пр.

ци — цът — развъ: — Ци не възможенъ 🛱 Бта всякъ ΓΙΤ (μή άδυνατήσει). Εωπ. XVIII. 14 no cn. XIV e. Ци на се сотворилъ, ци в моемъ гра ? Пов. вр. л. 6605 г. (по Радз. сп.). Аже боудеть, рече, въ борзъхъ пострищи ѝ въ скъиму, а ци негодно постригати, бе-скъимъ боудоучи? Вопр. Кир. 8. Святополкъ про волость же ци не уби Бориса и Глеба? а самъ ци долго поживе? Лавр. л. 6647 г. Ци самъ есмъ сълъ Кыевъ? посадили мя Кыяне. т. ж. 6662 г. Прави есте: ци хотите мене двия погынути. т. ж. 6683 г. Ты намъ брать свои: ци снёмъ та. Переясл. 6694 г. Мы есмы ци не князи же. Лавр. л. 6694 г. Ци не ти же члци и сій. Златостр. сл. 6. Начноуть обличати дійоу..., ркище і глюще еи: цы забыла еси, кат согръщи во всё житіи. Кир. Тур. Сл. о мытарств. (Сухомл. 110). И бъсь ци не въсть, кто блядеть, кто ли прелюбы творить (ή οὐκ ἤδει ὁ δαίμων). Жит. Андр. Юр. IV. 23. Да ци діаволь есть сътворилъ жену, но Богъ (хай μή, numquid). т. ж. XXXI. 119. Ци оубо помедьлёвъ и . . . ипёлкник пригатъ. Жит. Өеод. Студ. 155. Ци Фриноу или промьрзе емб. Нект. о Өеод. Мин. чет. февр. 349. Ци гробъ не имбще, жадаете жилища и здѣ (въ Греч. нѣтъ). Іос. Флав. В. Іуд. ІV. 9. — Ци ли — развѣ: — Ци ли ровы ископавъ, оукраси породоу. Златостр. 38. — Іеда ци — развѣ: — Ида (чит. еда) ци азъ Бъ́есмь. Царств. 4. V. 7. Библ. 1499 г. (Оп. І. 41).

— не... ли: — И рё Гянь повознико: ци кому ва кто родинь оубьень \ddot{w} сею? Пов. ер. л. 6579 г. Зращимъ же намъ ко въстоку, ци хто приде на мъсто се, ї оувидъхомъ мужа страшна зъло. Паис. сб. 158. Сл. о трехъ мнистахъ. Ци погоубила кси кого. Новг. чин. XIV в. Чин. испов. Онъмъ въпрашавий: ци каа ти печаль бъ (µήτι). Георг. Ам. (Увар.) л. 110.

— или: — К' муру ли, ци к' мосхосу (въ подл. нётъ).
Жит. Андр. Юр. VII. 40. Еда юсть пьсъ ци лоукавый обсъ. Жит. Нифонт. XIII в. 18. — Ци ли — или: — Мет ли бъп послати к теб достоино, ци ли тоб ко мет. Письм. Влад. Мон. 84. Достоить ли, рече, гливну съсоудоу молитву даюти осквърнышюся, ци ли толико древяноу, а интът избивати. Вопр. Кир. 2. Есть ли здъ кто инъ, ци ли азъ есмъ единъ (й, ап). Жит. Андр. Юр. 40. Злата дъля, его же не имъю, ци ли сребра дъля..., селъ ли дъля. т. ж. XVII. 79. Вуду ли живъ, ци ли умру. Поуч. вс. христ. Что стонещи, завистъливыи: w свою напасти, ци ли w чюже блазъ (й)? Пчел. И. публ. 6. л. 104.

если: — W работающий во (въ подл. бо) Греко Роу оу хртьаньскаго пра: аще кто оумреть, не оура (ди) въ свое имвным, ци свой не имать, да възрати имвние к малы ближика в Роў. Дог. Ол. 911 г. (по Радз. сп.). Се же напсахъ, не ыко творити все то, нъ разоума ради, ци коли са что таково пригодить. т.ж. Даша посадничьство Павшъ Онаньіничю, а тысачьско не даша никому, ци боудеть Кондратъ живъ. Новг. Іл. 6776 г. Ци буду въ младоумы своемь кдв помяль. Ирм. 1344 г. А ци по гръхомъ имуть изъ орды искати Коломны или Лопастеньскихъ мъстъ..., а ди по гръхомъ отоимется которое место, дети мои... въ то место... подълятся безъпеньными мъсты. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. А ци о каковъ дълъ межи собе сопрутся, фхати имъ на третии. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. Постерегите матери моен и детокъ моихъ, цы кто иметъ обидити. Лух. Ocm. ок. 1396 г. — Ци аще — если: — Ци аще оударить мечемъ или копьемъ или кацъмъ любо шружьемъ Русинъ Грьчина или Грьчинъ Русина, да того дель греха заплатить сребра литръ е по закону Рускому. Дог. Игор. 945 г. Ци аще ключится проказа

никака Ш Грекъ, сущихъ подъ властью цртва нашего, да не имать власти казнити ы; но повельныемь цртва нашего да прииметь, ыко же будеть створилъ. т. ж. да ци — хоть бы, лишь бы: — Пожди мало, молчащи, да ци вижю та. Жит. Сим. Ст. XIII в. 4.

ци бъл — чтобы: — Послалъ есмь, сынове, сего своего слугу съ добромъ Пречистыя Богородици торговати, пи бы что прибыло церкви Божіей въ подможеніе. *Подорожен.* 1464—1473 г.

- ср. чи.

ци = цъ 1 — названіе буквы ц: — Ци ц (въ др. сп. цы). Просто пис. букв. (Яг. 606).

цини (?) — названіе ткани: — Л'втникъ цини голубы, вошва аксамитъ чернъ. Дух. Мих. Андр. Верейск. ок. 1486 г. Шуба цини безъ тавты жъ. Дух. кн. Юл. 1503 г.

циркът — см. църкът.

- цка вм. дъска доска: И оттолъ же столиъ есть, къ дверемъ идучи..., обитъ цками (въ др. сп. досками мъдными). Сказ. св. Соф. (Свъд. и зам. II. 342).
- -- металлическая пластинка: Ожерелье на цкахъ на золотыхъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- сшитыя шкурки, цёлый мёхъ (употр. во множ.): Цки черевьи песцовыя бёлы, да цки бёльи. Отрив. дола о ссылки кн. Ворот. Послано царицё великои княгинё Марьё цки черева лисьи, цёна шесть рублевъ, цки черева песцовы, цёна пять рублевъ, 2 цки хребты бёльи, цёна по три рубли съ полтиною цки. Расх. кн. 1584—1585 г.
- црвить цренть чант для выварки соли: А на мори \ddot{w} чрена и \ddot{w} салгы по поузоу. Уст. ip. Свят. 1137 г. Неводъ за соху..., лодья за дв \dot{b} сохи, цр \dot{b} нъ за дв \dot{b} сохи. Дан. Новг. ip. Вас. Вас. 1437—1462 г. Под \dot{b} нли есмя цренъ на луд \dot{b} : досталось Назарьи да Есипу съ братьею четверть црена и съ росоломъ, на углу. Прав. ip. Ник. Кор. мон. 1571 г. Ср. церенъ. цтb см. тbСтb.
- цъ саръ вм. цѣ саръ: Отъ цы саря короля Максимьяна Римскаго быша мудрые люди. Исков. I л. 7026 г.

цьвьница — см. Цфвьница.

цьркварь сущая ту пркве. Жит. Осод. Сик. Мин. чет. апр. 511. Да пусти пркварь сосудъ или ризу во гра (πέμψει ὁ κανονάργης). Жит. Сас. осе. XVI в. (В.).

цьретвица — црьетвица — цьревица — уменьшит. отъ сл. цьркы: — Сътвори надъ нимь (св. Оомой) црквицю (εὐχτήριον). Нат. Син. XI в. 110. Оу вельможь прѣбънвають, въ црквицахъ ихъ слоужьбън твораще (εὐχτηρίοις). Ефр. крм. 2 Ник. 10. Постави надъ нещерою малоу црквицю въ има стъна Бца. Нест. Жит. Өеод. 9. Надъ гробы же тѣми яко церквици създаны круглы. Дан. иг. (Нор. 95). По пѣнии девата ча и блнынъ идоуть въса братига въ црвицю ста мка Өеодора и твора вернюю тамо съ литургиню поною. Уст. п. 1193 г. (Оп. III. 1. 241).

цьркъвище — црькъвище — цьрквище — храмъ, кумирня: — Съдяще на прквищи (in ipso templo). Жит. Алксидр. 7. Мин. чет. февр. 227. Црквище разорися (ниже: къмирница). Муч. Терент. Мин. чет. апр. 193. Црквище Артемидино. Муч. Антп. Мин. чет. апр. 204. Поемше его въ црквиште, истязахъ (εν τῷ ἰερῷ). Козм. Инд. Церквищъ идолскыхъ отнюдь не покрывай, но складомь пиши. Алфав. XVII в. (Калайд. 204). — Ср.: И вести л въ цръкъвиште коумиръскок. Супр. р. 55. И въшьдъ нечьстивъи анфупатъ въ цръквиште Аполоново, повелѣ привести сватааго Кодрата и прокъм. т. ж. 86.

— мѣсто погребенія: — Сьде же нмоу црыкъвище бечьстьно и гробъ оскврынины (τέμενος). *Гр. Наз. XI в.* 268.

цьркъвьникъ = прыкъвьникъ = цьрковыникъ

- ЦЬРКВЬНИЕБ принадлежащій къ церковному причту: Цркъвьникъ съзъва (τὸν κλῆρον). Пат. Син. XI в. 253. Флавилнъ ейпъ Антиохипскъпи рече: мже положища... и любимъ вьси цркъвьници (ἐκ-κλησιαστικοί). Ефр. крм. Конст. Нект. Црквникы чтя п любя и милуя, подавая имъ требованьк. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г. л. 19). Събра митрополитъ вса кпйъп, и вса црквьникъп, иде же бъста рацъ стою, кота пренесеник сътворити. Нест. Бор. Гл. 44. На весь бо прквыный чинъ и на црковникы швъръзлъ баше Бъ срфнъй шчи. Ип. л. 6683 г. Церковникы церквью питаются и олтарницы со олтаремъ раздъляются. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г.
- зав'єдующій перковью: Сребролюбим въдасться вр'єдь къ прквникомъ (εἰς τοὺς ἡγήτορας τῶν ἐκκλησιῶν, въ др. мѣстѣ: въ домовьницѣхъ прквынъіхъ). Никон. Панд. сл. 4 (2 Ник. 19).
- Екклезіастъ, названіе одной изъ книгъ Соломона: Глеть же и Прькъвьникъ: въ выса словеса, мже съвъщтажть нечьстивиі, не положи срда своего (ὁ ἐκκλησιαστής). Панд. Ант. XI в. л. 76. Елико же кънигъ чисти ветъхаго завѣта: ... Притъча Соломона, Црквыникъ (ἐκκλησιαστής). Ефр. крм. Лаод. 59. Притъча, по семь Цркъвьникъ (ἐκκλησιαστής). т. ж. Аван. Алекс. 216. Соломона прѣмоудрааго Притъча, Црквыника, Пѣснь же пѣснымъ (ἐκκλησιαστήν). т. ж. Амф. л. 246. Цървъвнъти пръкъвынъти перковынъти перковынъти перковынъти перковынъти прыкъвынъти сващенъта съсоу-

къ храму: — И вьса црькъвьнъна сващенъна съсоудън разграбльшемъ (тъ́; ἐκκλησία; ἰερὰ σκεύη). Панд. Ант. XI в. л. З. Д зѣ плакатиса подобакть, вънѣ двърши стоюще прквынааго храма (той εὐκτηρίου οἴκου; въ Уст. крм. матвынаго). Ефр. крм. Вас. Вел. 56. Оукраси ю (перковь св. Софія) златомь и сребромь и ссудъни прквными. Пов. вр. л. 6545 г. Она же стоюше въ притворѣ прквынын. Нест. Жит. Феод. 21. Завъса църкъвьнаю раздъраса на дъвок. Стихир. XII в. Ак. н. 14. Мосты^ж прквныа оукраси различными многошбразными мраморы. Сказ. св. Соф. 11. Ни на что

- же ино оупражнашеса, но токмо и ш црквныхъ потреба. Ип. л. 6707 г. Постави ю (чашу) пре-двёрми прквынымы, нарёцаемыми цркыми. т. ж. 6768 г. Цьркъвьнам татьба святотатство, одно изъдёлъ церковнаго суда: А се прквнии соуди: ршспоусть..., прквнам татба, мртвци сволочать. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.).
- относящійся къ богослуженію: Съборьникъ цьркъвьный начинаються отъ міна септабря до міна авгоста, рекомааго зарева. Остр. ев. л. 210. Црквнаго нарада и службы са есмъ призиралъ. Поуч. Влад. Мон. 83.
- относящійся къ церкви, какъ къ совокупности в'єрующихъ: ІАко подобанть поставляти ейнъ соудъмь митрополитъ и окрьстьныйхъ ейнъ въ цьркъвынѣнмь началѣ соуща отъ мънога искоусьнъй и
 словомь и вѣръй и проставго (слова) житинмь (εἰς τὴν
 ἐκκλησιαστικὴν ἀρχήν). Ефр. крм. Лаод. 12. Аци же
 когда небрѣгоуть мѣстъ оставлинъйнхъ по томоу же
 сѣдалищю на приобрѣтенин ихъ въ цркъвьнон ихъ
 идиньство (εἰς τὴν καθολικὴν ἐνότητα). m. ж. Крө. 121.
 Свѣтильника вьселенѣи и присносвътащю звѣздоу
 цьркъвьноую. Стихир. XII в. Ак. и. 172.
- служащій въ церкви: Не преобиде чина црквнааго. Гр. Наз. XI в. 47. И тако есмя его (митрополита) пожаловали, что не надобе ему, ни его людемъ, ни всёмъ црковнымъ бгомолцомъ: попомъ, и черньцомъ, и белцомъ, і ихъ людемъ... никакова дань. Ярл. Атол. 1373 г. — Църкъвьнии (множ. — какъ существ.) — клиръ: — Аще ли къто отъ предъстатель цркве... дързнеть на развращение людии и матежа прквънъцимь (въ Уст. крм. црквъникъ, той еккулусизотикой). Ефр. крм. Ант. 1.
- пользующійся покровительствомъ церкви, находяшійся въ вѣдѣніи перкви: люди цьркъвьнии: — А се прквиът люди: игоуменъ, попъ, дыикшиъ, дъти ихъ, попадим и кто въ клиросъ, игоуменым, чернець, черница, проскоурница, паломникъ, лечець, прощеникъ, задшьнъи члвкъ, стороникъ, слепець, хромець, манастыреве, болніць, гостинници, странноприимниць, то люди црквны бадыныь; мітропилить или піїв віданть межи ими соудь или шбида, илі котора или вражда, или задница. *Церк*. ист. Влад. (по Син. сп.). А что прк $^{\rm B}$ ные люди: мастеры, соколницы, пард8сницы, или которые слуги и работницы, и кто ни будеть ихъ людеи, тъхъ да не замають ни на что, ни на работв, ни на сторожу. Ярл. Менг. Тем. 1267 г. Іли слуги твой почнуть какову нужу прковнымъ людемъ твоимъ творити, ино то на тобъ. Ярл. Атюл. 1379 г. А митрополичимъ людемъ церковнымъ тамги не давати, какъ было и при Алексви митрополить: кто продасть свое домашнее, тотъ тамги не дастъ. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. Монастыреве, игумены съ черньци, попы, дьяконы и всякъ перковыный человекъ, то вси подъ властью, въ послушаньи святителю; никто же не сметь, ни единъ крестіянинъ..., въступатися въ тая дела.

- Грам. м. Кипр. Новг. еп. Іо. 1393 г. А б\(\text{б\super}\) обон не простые лю прковные, ино не с\(\text{б\super}\) ино намъстника. Исков. суди. гр. 26.
- · принадлежащій церковному в'вдомству: А что прковные земли, воды, огороды.... да не замають ихъ. Ярл. Менг. Тем. 1267 г. А кто вступитца в прковное и в митрополиче, и на того будеть гивы Бжи, а по нашем великому истязанію не ізвинитца ничим же, и умретъ злою казнью. Ярл. Узб. 1315 г. А что будеть перковная пошлина, а то ему даваите, по давному по церковному обычаю. Грам. Өеогн. м. Черв. Яр. д. 1353 г. Или что црковные земли и воды, домы, огороды, вынограды, мелницы, того 8 нихъ нихто ничего не замають, ни насилують над ними. Ярл. Берд. 1357 г. А въ прковныхъ домъхъ не стати никому, ни рушити ихъ. Ярл. Атюл. 1379 г. Се язъ князь великіи.... съдъ съ своимъ отцемъ... митрополитомъ Кіевскимъ и всеа Руси, управили есмь о дом'вхъ о церьковныхъ и о волостехъ, и о земляхъ, и о водахъ, и о всёхъ пошлинахъ церковныхъ. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. А что села отца нашего митрополичи церковный, которыи даваны издавна..., и тв села потянуть къ митрополиту. т. ж. А никто бы не смізь въступатися въ церковный пошлины, ни въ земли, ни въ воды, блюдся бы казни святыхъ правидъ. Грам. м. Kunp. Hosi. en. Io. 1392 i.
- относящійся къ управленію перковному: А се црквнии соуди: риспоусть, смилное, заставанье. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). А своимъ тиоуномъ приказъіваю соуда церковнаго не шбидіти. т. ж. Нъні же азъ помъислихъ... нѣкако w церковынъихъ вещехъ испътаник извъстьно творити. Прав. Кир. митр. Что есмь слышаль, ажь въ Пьсковъ миряне судять поповъ и казнять ихъ въ церковьныхъ вещѣхъ, ино то есть кромѣ хрестьяньского закона. Грам. митр. Кипр. Пск. 1395 г. А посадник всакому за др8га ем8 не тагатса, шпроч своего шр8ди³, или гдъ црковное старощение дръжи, ино и волно тагатсм. Исков. судн. гр. 17. Все священство, написавъ грамоту изъ намакануна, и въ ларь положища, о своихъ священническихъ крѣпостехъ и о церковныхъ вещехъ. Псков. І л. 6977 г.
- цьревьсеві црьковьсеві согласно церковнымъ правиламъ: Очьскы (и) црквьскы (ёххдуюцастьхос). Пат. Син. XI в. 198.
- цьркъвьца уменьшит. отъ сл. цьркъп: Да бы Бъ повельть и твом мятва, да быхомъ поставили прквыцю внъ печеры. Нов. вр. л. 6559 г. Приздана есть яко церковца мала, помощена же есть досками муроморяными красно. Дан. иг. (Нор. 28). Црквца врховныхъ апостоль (εὐκτήριον). Жит. Андр. Юр. ХХVІ. 97.
- цьркът црькът цьркви церкът церькви (род. цьркъве) храмъ христіанскій: Се же гли на обновлению црькъви. Остр. ев. 281. Црквь разоумъваи нбо соуште, олгарь же пръстоль

Вышнааго. Сбор. 1076 г. л. 12. Въ пркви, акы на носи, съ страхъмь стои. т. ж. л. 12. По середъ чркве оубиенъ бъ прозыбън Предътечю. Мин. 1096 г. (сент.) а. 30. Въ словжщеми апостольским прквь (бухос). Гр. Наз. XI в. 267. Никако же въ несъборьней пркви, въноутрь домоу соущи, хрыщение съвыршати (се сохτηρίω οἴχω). Εφp. κpм. Tpyλ. 59. Мът же, елико насъ хртлиса есмы, клахомыса црквью стго Илью вы сборвъи цркви и предлежащемъ чтниъ кртиъ и харатьею сею. Дог. Игор. 945 г. Повель рубити цркви и поставлати по мъстомъ, иде же стогаху кумири. Пов. вр. л. 6496 г. Крти же са в прки стго Васильы и есть прки та стоыщи въ Корсунъ градъ на мъстъ посреди гра. т. ж. 6496 г. Осщиа бъ пркъ стъм Бпл. Новг. І л. 6547 г. Капища разоришася и цркви поставляются. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 68). Вси люди, исполише стыя чркви, въславища. т. ж. Пооучаще братию въ църкъви. Нест. Жит. Өеод. 14. Съвършена бы чркы Антонова стан Бпа Новьгородь. Нові. І л. 6627 г. Цркви стоыть зарастыне, а игрища сутлачены греховыными пласании. Златостр. XII в. 127. Подобакть намъ приходити въ стоую прквь чстъмь срдцьмь без гивва и бе-злобы молитиса кмоу. Клим. Бом. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в. Оустроилъ есми попы и дьяконы въ зборном великом церкви. Грам. ки. Всев. д. 1136 г. Црквь красотою и величьствъмь налы паче въторага. Жит. Өеод. Студ. 75. Близь приве малы (εὐκτηρίου). Жит. Андр. Юр. ХХV. 96. Созда же церквь привеликоу. Ип. л. 6768 г. Оттолъ наречеса мъсто сватое, идъ же и нынъ есть церькви сватую мученику. Прол. И. публ. б. (Лавр. On. 7). Гра наши павниша и цркви стыт разориша. Серап. сл. 1. А Татарове прковь стбю Бию Златовръхоую одраша. Новг. І л. 6918 г. (по Ак. сп.). Постави церковь каменоу въ Юрьевъ манастыръ Ржтво Бпю. т. ж. 6927 г. (по Ак. сп.). Основание стыга цркве кртомь. Жит. Порф. 75. Мин. чет. февр. 315. — Великана цьркыхрамъ св. Софіи въ Цареградъ: - Іоустинианосъ великън лъ ли, при томь бъисть стъни е съборъ и великам пркъ съзъдана бъл. Изб. 1073 г. л. 265. Есть създание в Костан'тин'в град в стыа Бжиа великиа пркви, зовемыа стыа Софа. Сказ. св. Соф. 1. А седмыя двери внити въ святую Софію, въ великую церковь. Стеф. Новг.

— храмъ вообіце: — Четырьмидесаты и шестніх літть съзъдана бысть цьркъї си (δ у α δ ζ). Io. II. 20. Остр. ев. Ийсь же съкрыса и изиде изъ прыкъве (δ α τ δ δ) ієро δ). Io. VIII. 59. т. ж. Възвратишаса въ Иероусалить... и бъахж выинж въ цьрькъви, хвалаще и благословаще Ба (δ α τ δ δ δ). Лук. XXIV. 52—53. т. ж. Жидове же кдинж прквь имаахж. Чуд. псалт. XI в. δ δ дне, δ δ него же основася пркви Гня (храмъ Іерусалимскій). Ан. І. толк. (Упыр. 58). Оуа, разарам пркъвь и трыми дыньми съзидам δ δ δ 0. Оуа, разарам пркъвь и трыми дыньми съзидам δ δ δ 0. Оха. Възградити размышмахж цирквь (δ δ δ δ δ δ 0. Пр. Наз. XI в. 255. Иже

крыстимнъ древанок масло принесеть въ прквы мазыкъ (εἰς ἰερον ἐθνῶν). Ефр. крм. Апл. 71. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Ты кси Петръ и на семь камени съзиждж пркве мож (τὴν ἐκκλησίαν). Ме. XVI. 18. Остр. ев. Онъ же глаше о църкъви тъла своюго. Іо. ІІ. 21. т. ж. О семъ, брате, разумъи, яко верховный апостолъ Петръ, самъ церкви сыи Бога жива, егда ятъ бысть отъ Ирода и всаженъ въ темницю, не отъ церкви ли бывающа молитва избави отъ руку Иродову. Симон. Посл. Полик.

- собраніе вѣрующахъ во Христа, христіанская церковь: Црковь Хбоу оукраси, ыко цркою баграницею. Мин. 1096 г. (сент.) л. 162. Аще хто хулить Словѣньскую грамоту, да будеть шлученъ ш цркве, донде са исправать. Пов. вр. л. 6406 г. Христовън цьркъве бъчела Василик вьсеблажене. Стихир. XII в. Ак. н. 95. Цркъ и жива и доушевьна. Мин. празд. XII в. 8. Вѣтии чьстьным чьркве. т. ж. 97. Велика оучитела и мудра сказатела требоують цркъ на оукрашению праздника. Кир. Тур. Сл. п. пасх. (Сухомл. 19). Яко же предала есть божественная съборная святая апостольская вселеньская церкви. Наст. гр. патр. Ант. 1393 г. А кого церковь Божья и святитель огласить, и вамъ по тому оглащенію годится такъ же держати его. Грам. митр. Кипр. Псков. 1395 г.
- христіанская вѣра: Яко же бо дождь растить сѣмя, тако и церкви влечеть дуту на добрыя дѣла. Симон. Посл. Полик.
- въроисповъданіе: Коеи бо церкви прилъзите? Ни убо и Латынскаа церкви, иная въмъщше, паче апостольскыа и отечьскыа въры. *Посл. Нил. Псков.* 1382 г.
- обязанности по отношеню къ церкви: Первое к пркви: да не застанеть ва слице на постели...; заоутренюю Ждавше Бви хвалу и потомъ..., оузръвше слице, и прославити Ба. Поуч. Влад. Мон. 80.
- церковная власть: Аще же не послушають ихъ, повъжь пркви, аще же и пркве не послоушають, да боудеть ыко страньникъ и мънтарь (тр єххдубіх). Мв. XVIII. 17. Юр. ев. п. 1119 г. Тъ всъ соудън церкви данън соуть. Церк. уст. Влад. (по Сип. сп.).
- мѣстная церковь, епархія: Съставлью же вамъ Фювию, сестроу нашю, соущюю слоужительницю цьркви Кеньхреисцей (τῆς ἐκκλησίας). Апост. посл. по сп. 1220 г. Римл. XVI. 1. Всл цркви газъічьскъта и домашьнюю има прквь (πᾶσαι αί ἐκκλησίαι τῶν ἐθνῶν, τὴν κατ' οἶκον αὐτῶν ἐκκλησίαν). т. ж. Римл. XVI. 4. Блҥть и истй Іс Ха Га Спса наг, посѣтивші стую прквь Разаньскую. Раз. крм. 1284 г. Запись. Не прѣзрѣ Бъ в державѣ нашеї прквъ вдовьствующь, сиръ безъ ейпа и безъ оучѣнью стхъ опь. т. ж. Запись. При семъ послѣднемъ времени о церквахъ Божійхъ смущенно силно въ церковныхъ вещехъ во священникахъ. Псков. І л. 6977 г. Христіанству розвратно, а Божіймъ церквамъ мятежно, а иновѣрнымъ радостно. т. ж. 6977 г.

- приходъ: А сборного митрополиту имати съ церкви шесть алтынъ, а забзда три денги, а болши того не надобъ ни что. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. А которые съборные церкви по городомъ не давывали сборного при Өеогностъ митрополить и при Алексъп митрополить, тымъ и нынъча не давати. т. ж.
- церковное вѣдомство: А что погосты и села и земли и воды и пошлины, что потягло къ церкви Божьи, или купли, или кто даль по души памяти дъля, а въ то ни единъ хрестіанинъ не вступается. Грам. м. Кипр. Новг. арх. Іо. 1392 г.

ПЬСАРЬ И произв. — см. ЦЕСАРЬ и пр.

- пв хотя: Жестосрьдый оубо дела съваза и о брашьнёхъ оубо и о животёхъ различии, чистыхъ и нечистъпихъ междж створивъ, цв и всакомоу доброу соуптоу животоу. Изб. 1073 г. л. 161. Симь бо и бракъ отъ лоубоденства отълоучанться, цё и съкоупланиж никонго же различим не имоуштоу. т. ж. л. 186. Цв и моужьствоу и пооущаним ни кдинамь не оскждавъ (καίτοι γε). Γρ. Has. XI в. л. 265. Не тво ли Роумомь възвести зъловърьнаго, пъ и тако раздроушивъшюсь (хаітер обто). m. ж. л. 266. Аще бо медвьное объление бльваник творить, цъ и сжщж медоу (кайπερ όντος μέλιτος). т.ж. 291. Цѣ и въ инопазъичьно и страньноў землю (хаітер). Іо. Іпств. XII в. (В.). Не штъвърже (Моиси) съвъта тьсти свокго Иштора, цъ п по толицъхъ бомвлениихъ (хаіто, tametsi). Панд. Ант. XII—XIII в. 139. Цв и тварвив соуще дхив (καίτοι όντας κτίσματα διά του πνεύματος). Ιο. εκз. (В.). Да почюеть тщетоу, ем же истъщися, цъ и необыченое и есть Wлоученте (хаітог). Гр. Huc. o **Мел.** Мин. чет. февр. 126. Цв и мозвы (хаітер). Жит. Полик. 17. Мин. чет. февр. 266. Не хотяше тоу ни хавба мсти, цв и могыи в иного двла себе пищю приобръсти (et licet posset). Жит. Порф. 9. Мин. чет. февр. 285. Самъ Шверзе намъ, цѣ и имыи съ собою иного слоужителя. т. ж. 34. Мин. чет. февр. 297. Оусоумьнъвъ же ся лоукавыи бъсъ, дъ и бесраменъ сы (etsi). Жит. Петр. Гал. Мин. чет. февр. 258.
- однако: Цѣ и първоую свою нищет8 забънца (καίγε). Іо. Листв. XII в. (В.). — Ср.: Цв и коли оубо оукрали быша (хаітог). Супр. р. л. 331.
- цъвин рукоять: Два ковша, долгіе цѣвья. Оп. Ник. Кор. мон. 1551 г.
- нъвъка мотокъ пряденаго золота и серебра опредъленнаго въса: — Да на подвязки пошло... цъвка съ четвертью золота пряденаго, цена осмнадцать алтынъ и двъ деньги. Расходи. ки. 1584-1585 г. Въ цъвочномъ золоте на шелку въ цевке 6 золотниковъ, а нитей въ цъвкъ 60. Торг. кн. XVI-XVII в.

цъвъчьнъи — см. пред.

- пввыникъ гусляръ, лирникъ: Аще ли шбрящетъ кто: ли колесници гоньць, ли цевникъ, ли плясьць, ли погоньникъ. Уст. крм. XIII в. (В.).
- пъвъница цъвъница струна: Гжели бо дійа нсть, а цъвьница вазъкъ, без него бо дща не можеть | цълизна — цълина, земля непаханная или заброшен-

ГЛАТИ. ТОЛК. псалт. Евг. д. 1100 г. пс. XCVII. 5. толк. — Ср.: Цввинцж гжелънжа (τὴν νευράν τῆς μουσικῆς). *Ман. Хр. 1350 г. (В.).*

1448

- · лира: Оуслышить гла троубы, пищаліи же п гжслін, цівница же и прітждница (σύριγγός τε και κιθάçας). Дан. III. 10 (Упыр.). Въ цѣвницѣ блгосочетаніе. Гр. Наз. XIV в. XIV. — Въ образн. выраженияхъ: — Цевьнице дхвна, моли Ха Ба о дшхъ нашихъ. Мин. 1097 г. л. 64. Цевьница ывиса спснаы, пребгате, пе гласащи намъ. т. ж. л. 142. Цъвьница, бричаниа дхмь, бъл ты. Мин. Пут. ХІв. 106. Божин цевьнице. бъдрок око, пастыремъ пастырь, вълкомъ же довьче. Стихир. XII в. Ак. н. 113. Богодвижимата пьвьение небесьнышхъ пъснии. Мин. празд. XII в. 64. Трывъщаньною цевьницею противоувещам, моусикнискъшми пищальми. Ирм. ок. 1250 г. 23. Цевьница притъчьна ста въ истиноу мвиса, блажене Куриле, гласиь съпасыа, стъимь звоукъмь дховьныймь брацам красьно, съна штанааше. Служ. Кир. фил. (Свид. и зам., т. І. З. 71).
- свирѣль (?): Аще бы злыи слуга, даваяи духъ напеваниемъ цѣвница и брецаниемъ гуслен Давыдовыхъ. Саула отбегаще, колми паче стращныя трубы, иже Троицу святую во единомъ божестве исповъдающе, устранитись и бежати имутъ. Никон. л. 6712 г. (m. II. 285).
- цъвьничьный струнный (?): Гоусли емоу цѣвъничънъта творатъ, въсе брацание (брацаниемь?) влъкоупіта. Гр. Наз. ХІ в. 4.
- цъвыничьскъти струнный (?): Цъвническихъ гоуслен сказатель пръмудрын. Іо. Мал. Хрон.
- цъдитиса просачиваться: Цъдить же сы... сквоз вемьлю морьскам вода. Іо. екз. Бол. 155.
- цъждение процъживаніе: Лождеве бывають пржденьемь сладищимси водь (διά της διηθήσεως). Ιο. екз. Бог. 154.
- цежь растворъ муки для киселя: И повел'в женамъ створити цѣжь, в немь же варать кисель, и повелѣ ископати колодазь, и встави(ти) тамо кадь, и нальшти цѣжа кадь. Пов. вр. л. 6505 г. И приведоша гі къ кладазю, идъ же цъжь, и почерноша въдромъ и лышиа в латки. т. ж. Людье же налышиа корчагу цъжа и съгът б колодаза, вдаща Печенъго; шни же. пришедше, повъдаша вса бънвшам. т. ж.
- цъленин исцъленье, излъченье: Глааше имъ о прствии Бжии и тръбующей пълению пълмаше (тобс χρείαν έχοντας θεραπείας ιάτο). Αγκ. IX. 11. Юр. es. n. 1119 г. Кринъ, изливам повельнии водът и пъльний строуга. Мин. 1097 г. л. 102. Целенина... недоужьнымъ веймъ источилъ кси. т. ж. л. 105. Чюдеса же и цвлении стую блжную стрпцю Бориса и Глеба. Нест. Бор. Гл. 30. — Въ переносн. значения: — Мітва есть радость и благодарым предълогъ, целенье же печали и гржиценых (адебриа). Панд. Ант. XI в. л. 231.

ная, пустыры: — Нынт же съвтиб вамь, еже сътворю виноград в своем згразорю ограждение его, и бждеть на попраніе, и попущу виногра мои, и не поръжется, ни въскопаеть, и възникнеть въ немь, тако на цыизнь трыніе, и шблакш заповыдь не надожевити въ немь ($\dot{\omega}_{\zeta}$ є $\dot{\zeta}_{\zeta}$ үέρσον). Ис. V. 5—6 (Упир. 85). Тако цълизною и тръніемь будё вся земля (είς χέρσον έσονται, in desertum; въ нов. въ лядин8). т. ж. VII. 23 (Упыр. 92). И вся гора оремам възорет'ся, и не наидеть тамо страх, будет бо по целизне и по трьнію паства овци и попраніе волбе (ἀπὸ τῆς χέρσου). т. ж. VII. 25 (Упыр. 93). Тако троскотъ на целизне (въ др. сп. на лядинъ, επὶ χέρσον άγροῦ). Oc. X. 4 (Упыр.). Трѣбници й, ыко и жельви на целизне польстви (етт уербоч аурой). Ос. XII. 11 (Упыр.). Жже воль и осыт попиракть дыньсь, пелизнж сжщж и без воды. Гр. Наз.

- суша: Цѣлизнѣ сУсѣ законъ полагаеть, рѣкоу въхлащаетъ. Жит Акак. 15. Мин. чет. апр. 268.
- дво морское: Како море по цѣлизнѣ дааше ходити (πῶς ἡ θάλασσα χερσωθεῖσα βαδίζειν παρείχετο). Жит. Еутх. 55. Мин. чет. апр. 147.
- целило облегченіе: Плачь молитвої тънъкъ, пелило слъппащимь на покааник поїжще (φάρμαχον τοῖς ἀχούουσι καταγύξεως). Гр. Наз. XI в. 233.
- цълина новь, непаханная земля: Земла роуками ратанскыми долго недѣлана, то ыко цѣлина есть и древомъ порастеть (χ єроойтах кай ὑλομανεῖ). Π чел. M. nyбл. δ . a. 51.
- цвлитель исцелитель, врачеватель: ТАко и сотьникь, лекованим просивъщоу, въ домъ же целителы не приемъщж, страхованим ради хвалимааго (деражестия). Гр. Наз. XI в. 7. Страстьмъ гоубитель и доущамъ целитель нависа (о св. Пантелеймоне). Стихир. XII в. Ак. и. 173. Целителю дијамъ и теломъ (сатрос). Служ. Варл. XII в.
- лёкарство: Хрусолиоъ..., остримъ же, съгриштьмь же больштиимъ и чрёвъмь цёлитель ксть. Изб. 1073 г. л. 153—154.

пелити, пелю — лечить, врачевать, испелять: -Болащава целите, прокаженыва очищанте (деражейете). Ме. Х. 8. Остр. ев. Чиклоць бо к не названи ти цвлан, нъ иже отъ интехъ газвенъна целить. Изб. 1073 г. л. 87. Недоугы цёлити. *Мин. 1097 г. л. 163.* Цёлиши ми гатра, види^{ти} ли, како ма, моуча тацеми тръзаниї, μέπιπι (ἰατρεύεις, φησὶ, τὸ ἡπαρ, ὁρᾶς ὅπως με κατατρύχον τοῖς τοιούτοις θεραπεύσεις σπαράγμασιν). Γρ. Ηαз. XI в. 70. Врачь расмотрить, цёлить же и питакть, и смотрить вредьнаго (фармахебегу). т. ж. 173. И пакът посъла слово свое и цели л. Іо. екз. Бол. 48. Целити недоужным. Авр. о Српт. Мин. чет. февр. 41. Слвпымъ шчи целить. Мат. злат. XV в. (Бусл. 689). -Въ переноси. значении: — Зъломъ зъла не целимъ (ідодаі). Гр. Наз. XI в. 49. Упостась же высакоую цѣлиши. Конст. Болг. поуч. въ Сбор. Троицк. XII в.

целитиса — излечиваться, испеляться: — Страждж-

щеп отъ дхъ нечистъпихъ цѣлиахжса (ѐ θ ерх π еύοντο.) Лук. VI. 18. Остр. ев. Шесть дьнии ксть, въ на же достоить дѣлати, въ тъ оубо, приходаще, цѣлитеса, а не въ дьнь сжботьнъи (θ ерх π еύεσ θ е). Лук. XIII. 14. т. ж.

- **ЦВЛОВАЛЬНИЕТ ЦОЛОВАЛЬНИЕТ** присяжный человёкь: А на кого взмолвять дётей боярскихъ человёкъ пять или шесть добрыхъ ..., или черныхъ человёкъ пять шесть добрыхъ христіанъ цёловалниковъ, что онъ тать..., ино на томъ взяти исцеву гыбель безъ суда. Судеби. 1497 г. А съ тіуны судити цёловалникомъ по д человёки на всякіи мѣсяць. Соф. ер. 7027 г. (т. II. 356). И на дворского и на цоловалниковъ шлюсь въ послушество. Прав. гр. Мих. Колуп. 1547 г.
- цъловальный соединенный съ цълованіемъ креста, съ присягою: цъловальнам грамота: Къмитрополито послаща грамото цъловалною, и митрополій словомъ повъствоваще: мазъ оу ва грамотоу цъловальною емлю, а гръхъ с васъ снимаю (по Арх. сп. человальную). Нові. І л. 6901 г. (по Ак. сп.). Цъловальный списокъ: А что, господине, списокъ цъловальный списокъ: А что, господине, списокъ цъловальной государь нашъ князь велики велълъ явити своей отчинъ, на чемъ Новугороду крестъ цъловати къ государемъ своимъ великимъ княземъ, и отчина ихъ тотъ списокъ слышали, на томъ на всемъ къ своимъ государемъ крестъ цълуютъ. Соф. ер. 6986 г. (т. II. 195).
- целование цолование прив'єтствіе: Оуслыша Елисавень п'елование Мариино (τὸν ἀσπασμόν). Лук. І. 41. Остр. ев. Еже ц'елованіе архангель дасть д'евице, будеть и граду сему. Илар. Зак. Елаг. (Приб. тв. св. от. т. ІІ. 246). Ц'елования Ѿ нихъ чагаше пришти. Іак. Бор. Гл. 89. Кою се ц'елование... страньнъмь гласъмь оудивлаще ма, в'ещавага: или шбычага не в'еси ц'елующихъ, или искоушанши ма. Златостр. XII в. Слышавъ бо ц'елование Мариино, възыграса въ чрев'е матери (ἀσπασμός). Иппол. Антихр. 42. (Постнекъ) б'еваше бω тъчію дверцами (келіп) и целован'е дааше к нем'є приходащії (ήσπάζετο). Георг. Ам. (Увар.) л. 252. Целован'їе дати (salutare). Жит. Онуфр. Мин. чет. іюн. 158.
- лобызаніе, поцёлуй: Цёлоують въ оуста, глюще: мирь w Хъ инреиству твой; и по чёловании дый и рёт: двьри, двьри. Служ. Ант. л. 23. Чинъ же цёлованим (въ Свётлое воскресеніе) сице быванть: прёдъ прёградою ольтара на деснёй странё станеть дий, дьржа стон еўалин, потомь минеть първон игоуменъ, и стон еўалин цёловавъ, станеть и тъ на лёвёй странё близъ дийна; по семь приходать вса братим съ свёщами, първёй цёлоу(ю)ть еоўлин, по семь игоумена и прочен братию. Уст. мон. д. 1200 г. 23.
- прикладываніе, пѣлованіе (о священн. предметахъ): Цѣлование и покланіние веригамъ стааго абла Петра. Остр. ев. л. 263. По скончании же цѣлованим (креста) ектении Ѿ димкона бывши. Уст. мон. д. 1200 г.
- цѣлованіе креста, присяга (большею частью «крьсть-

ное прование»): — Изаславъ, Стославъ, Всеволодъ, цъловавше котъ чтнъп къ Всеславу, рекше кму: приди к намъ, како не створимъ ти зда; wн же, надынвъсм приванни крта, и прибхавъ в лодьи чересъ Дибпръ. Пов. вр. л. 6575 г. Переступивъ хрестьное целование. Ип. л. 6636 г. Забъить еси, кнажо. своего кртнаго челования. Грам. Риж. ок. 1300 г. По хрьному челованию. Грам. Новг. арх. Өеокт. Риж. 1304 г. А роубежь ти дати правъщ по старомоу роубежю въ хртьное целование. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. А что пословъ кижи Михаиловъ человаль кртъ к Новугоро, с тыхъ Новгородъ челованье сналь. Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Ал. съ Новг. 1375 г. Ъду изъ града вашего вонъ, не буди вашего цълованія на мнъ, ни моего на васъ. Псков. І л. 6835 г. Вза Торжекъ и Бежитский верхъ чрезъ кртное целованїе. Нові. І л. 6840 г. (по Ак. сп.). Идеть на на король Свенскій на кртъное целованіе. т. ж. 6856 г. (по Ак. сп.). А што ти слыша ото крестьянина или отъ поганина о нашемъ добрѣ или о лисѣ, а то ти намъ повъдати въ правду, по целованью, безъ хитрости. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А къ Ольерду ти и къ его братьи... целованье сложити. т. ж. А что еси привель Ноугородцевь и Новоторжцевь къ целованью, а то целованье доловъ. т. ж. Такъ есмь у докончаны, у правдъ и у хрестномъ цълованьи, какъ же есмь нялся и докончаль съ братомъ съ его. Дог. гр. 1386 г. Посанику кртъ цъловати на томъ, что ему судитъ право по креном пелованію. Псков. судн. гр. 1. Кназь великій на кртномъ цівлованій оу Новагорода **Жыль** Волокъ Ламьскій... и потомъ къ Нов8город8 съ себе цѣлованїе сложиль и кртънбю грамотоу скин8лъ. Новг. I л. 6905 г. (по Ак. сп.). Зане^ж братъ его кназь великіи Василіи хотель его въ целовае привести по своего сна. т. ж. 6927 г. (по Ак. сп.). По... крестьному цолованью. Поручн. 7076 г.

— цѣленіе, врачеваніе: — Проповѣдати цѣлованик (θεραπείαν). Гр. Наз. XI в. 200 (Іоиль. II. 15).

целовати — половати, целою и целоваю — привътствовать: - Начаша пъловати ѝ, глжще: радоуиса, прю Июдеискъ (ἀσπάζεσθαι). Мр. XV. 18. Остр. ев. Цѣлоуите Марию, иже много троудись въ васъ (άσπάσασθε). Anocm. noca. no cn. 1220 i. Puma, XVI. 6. Гмь чьстьнъимь братии еппъмь... Курилъ целоуы о Ги вашю любъвь (ἀσπαζόμενος). Ефр. крм. Крв. 136. Цівлоунть въ Гаин странноприимъць мои (ἀσπάζεται). Панд. Ант. XI в. л. 211. Идохъ цёловатъ нго (ἀσπάζεσθαι). Пат. Син. XI в. 111. Стополкъ же приде в Печерьскъщ манастырь на заоутреню на оуспенье Стъпа Бпа, и бран целоваща ѝ с радостью великою, нако врази наша побъжени быша. Пов. вр. л. 6615 г. Нже бо рещи, радоуиса, шбыще слово исть высёхъ цёлоующихъ. Златостр. XII в. Кназь же, человавъ всехъ, поклонивъса, поиде. Новг. І л. 6722 г. Вси Гоудеи п съ архїерей единогіно его (Александра) искрыно ціловаша (ήσπάσαντο). Георг. Ам. (Увар.) л. 27.

 благодарить, выражать благодарность: — Послаша ему мечь и ино шружье...; шнъ же, приимъ, нача хвалити и любити и цълова пръ. Пов. вр. л. 6479 г.

— цёловать, лобызать: — Объимёнь др гъ дроуга в цёлоуимъ (періптобоен). Гр. Наз. XI в. 250. Обуимъ въню кго, цёловаше съ слезами. Нест. Бор. Гл. 13. (У Латынъ) единъ отъ служащихъ, ядъ опрёснокы, цёлуетъ прочихъ. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. о Лат. 160. Текъю надъ тёло кго, въргъ же себе на пърси кго, любьзно цёловаше кго, гіл. оувъі мънё. Жит. Ал. ч. Бож. Златостр. XII в. Да Зэрить стыта и цёловаеть га (астабасода, amplectatur). Жит. Онуфр. Мин. чет. іюн. 166. Въставъ, мене цёлова и бголюбыца дынка (est osculatus). Жит. Порф. 35. Мин. чет. февр. 297.

— цёловать священные предметы, прикладываться: — На страсти оукрёпи насъ на тыйныным, чтоущам та и цёлоующам, чьстьный крьсте, стым страсти сты образе. Мин. 1096 г. (сент.) л. 80. Ты, образъ Хёъ и того рожышам цёлоум..., цра зълочьстива велёниа злочьстиваго гноущальса кси. Мин. 1097 г. л. 161. Мощи ихъ съ любовію и вёрою цёлую. Илар. Зак. Влаг. (Приб. тв. св. от. II. 255). И ту падъ, поклониса съ слезами, и цёловавъ образъ стым Баа, ти тако изиде изъ цркве. Нест. Бор. Гл. 15. Иза руку бъжнаго Бориса... и цёловаща прикладам къ очима и къ срдцю. т. ж. 45. А передъ Бутомъ же стоитъ волъ велми великъ, а вырёзанъ изъ камени изъ чернаго..., а цёлують его въ копыто. Леан Никит. 336.

целовать кресть, икону въ подтверждение клятвы, присягать: - Олегъ же мовщаса се створити и на семь цъловаща кртъ. Пов. вр. л. 6604 г. Аще ли вы буле кртъ цъловати к братьи или г кому, али оуправивъще срце свое, на нем же можете оустоити, то же цълупте, и цъловавше блюдъте, да не приступни погубите дигв своев. Поуч. Влад. Мон. 80. Челоун к намъ хртъ. Ип. л. 6654 г. Прибеже (Улъбъ) ко Изаслав8 на С8пои и сказа ем8, wже его wст8пили кнзи Черниговьский и целовали на нь кртъ. Радз. л. 6655 г. Пълочи ко мнъ стоую Бійю, ако мене не примеши, но поустиши ма къ ющю своемоу. Ип. л. 6658 г. Ивловаща стоую Бідю, тако бълті всемъ одинакъмъ. Новг. J л. 6736 г. Ка объ твои реклъ быль въсести на коне на воиноу съ Въздвиженим и кртъ целоваль, а се оуже Микулинъ днь, съ на кртное челованик, а ты поиди прочь. т. ж. 6738 г. На семь, кнже, целоуи хъ къ вевму Новоугородоу, на цемь то целовали деди и шпи и шпь твои Прославъ. Дог. гр. Новг. съ в. к. Яр. Яр. 1264—1265 г. А Изаславъ со мною однъ; на семь ко мн^е целовати кртъ въ правду любовь имъти и миръ. Прип. грам. Герд. 1264 г. Цъловаща на Тръжьку образъ Гнь, ыко всемъ единакымъ быти с посадникомъ Михаиломъ. Новг. І л. 6780 г. (по Ак. сп.). Како то докончали штци наши, дъди наши, на техъ же грамотахъ целовалъ есмь крестъ, а се моя

печать. Подтв. Смол. гр. 1229 г. кн. Ал. Гл. п. 1297—1298 г. Не будеть їстьца, пеловати ему, како не вѣдаеть їстьца ї колько будеть даль на селѣ куны, взати оу Новагорода, а земла к Новугороду. Дог. гр. Нові. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. Цѣлуите кресть на княгини моей, како вамъ не выдати. Псков. Іл. 6835 г. Кназь пріти ихъ в любовь, а к Новоугород кртъ цѣлова на всей старинѣ Новогороской. Нові. Іл. 6888 г. (по Ак. сп.). Целовати емб на томъ кртъ, что емб хотѣти П'сковб добра. Псков. суди. гр. 2. На всемъ на томъ и кресть цѣловаша, и печати своя привѣсина. Псков. Іл. 6971 г. Цоловавъ кресть, да лѣзу съ Онисимкомъ на поле бетися. Прав. гр. Мих. Колуп. 1547 г.

- преклоняться: Виолеемь почьти малжж, гаже та възведе въ ран, и гасли цѣлоуи (προσκυνεῖν). Гр. Наз. XI в. 160.
- чтить, покланяться: Сътвори ѝ цѣловати сто крта (ποιήσας αὐτὸν προσχυνήσαι τὸν ἄγιον σταυρόν). Пат. Син. XI в. 132. Ащё хто целуеть мѣсаць..., да будё прокла. Паис. сб. Апл. зап. 47.
- целоватиса привътствовать другъ друга: И пеловах вся (приписка на пол в къ тексту: и позра-ΒΙΑΧ SCA προμέπιο coδοιο (ήσπάσαντο άλλήλους). Mar. 1. VII. 29. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 53). И праздыньствоваща праздыньство свътло, и много мітни сътвориша оубогымы и, целовавшесь мирно, разидошась кождо во свогаси. Іак. Бор. Гл. 127-128. Всеволодъ же приде к брату свонму Изаславу Киеву, целовавшесь, и съдоста. Пов. вр. л. 6586 г. Цъловавшесь, поидоша в свом си. т. ж. 6605 г. Вачеславъ же въста противу Изаславу и целовастаса и седоста шба по мѣсту. Ип. л. 6658 г. Не годится... ни цѣловатись съ нимъ, ни стретитися бы съ нимъ, такъ отъ него бъгати. Кипр. м. поуч. 1395 г. Целовав' же са дроў μρδια (ἀσπασάμενοι δὲ ἀλλήλους). Γεορι. Απ. (Yeap.) 372. - цѣловать другъ друга: — Цѣлоуютъ̀ въ оуста. *Служ.* Ант. л. 23.
- цъломбдрик = цъломждрик тълесная чистота, целомудріе: — Правьды бо ывиса пищьникъ, моужьства ї съмъісла (в) чёломоудрым. Мин. 1096 г. (сент.) л. 22. Целомоудрие чьстъно и похвально и благодръзновъно отъ Ба и члкъ естъ (σωφροσύνη). Панд. Ант. XI в. л. 49. Великън Григоръ Неокесариискым еппъ... отъ юностьна въздраста прилежъно съблюдъ целомоудрие. т. ж. 49. Въгодьно ксть, да еппъ и попъ и димконъ и вьси, прикасающенся къ свщенъимъ, и целомоудрим хранитела женъ оудалыютьсь (της σωφροσύνης φύλακες). Ефр. крм. Крв. 4. По Ишсифоу же целомоудрие. Ип. л. 6707 г. Имели бы есте любовь къ ближнему своему и ко всемъ, милостыню по силь, правду, целомудріе. Грам. Өсогн. м. Черв. Яр. д. 1353 г. Отъне целомоудрїе велико наказанье чадомъ (сфоросичи). Пчел. И. публ. б. л. 12. Цѣдомоудрик что ксть? мърити и съмотрити собе (сфосσύνη). т. ж. л. 108. Зане цъломдріе много оукрашенъ

- бывъ, навленвища себе створи по побъдъ (сфросоку π одаў). Георг. Ам. (Увар.) л. 28.
- вразумленіе: Аще оубо прквынок боудеть съгръщеник, тръбоум цъломоудрим и запръщении прквыныихъ (сфороморой кай стициюм сикапсистийм). Ефр. крм. LXXXVII. 12. Да не тожимъ оубо о бъдахъ, цъломудріе бо то есть (сфороморою. Златостр. сл. 44.
- цвломодрити, цвломодрю быть цвломудреннымъ, плотски воздержнымъ: Аще бо гордини, то безомъна шатаним, аще же цвломоудриші, то Бжин даръ имани (««» бъ сфоромуз»). Пчел. И. публ. б. л. 108. Ни Шгони(мъ) втораго брака, ни закона томоу положимъ, но каже хотащимъ цвломодрити (сфоромет»). т. ж. л. 133.
- цвломбдровати, цвломбдрвю быть воздержнымъ, цвломудреннымъ: Шни бо, своими моужьми любими соуще, тако достоино, подобноу любовь подають й и добромыслаще цвломоудроують (єйчоойская сфромойску). Ичел. И. публ. б. л. 12.
- цвломбдрость цвломудріє: Добростемь мати..., источникь цвломудростемь. *Ефр. Сир. XIV в. (В.)*. Чресла емоу стою цвломоудростію превита. *Обр. глав. Мин. чет. февр. 277*.
- цвломбдръги цъломждръги цѣломудренный, чистый: Търпить бо помысльным похотьным страсти отъ цѣломждрааго страха въстлаплинемы. Изб. 1073 г. л. 61. Сице бо и цѣломждрый Ішсифъ хвалитьса. т. ж. л. 61. Біно чрѣво твое, цѣломоудрам Анно. Мин. 1096 г. (сент.) л. 56. Чѣломбдрам чьстьнам върьсто. т. ж. л. 64. Съ женою же цѣломоудрою біжны съвырышилъ ксть коньць. т. ж. л. 122. Непорочъны и цѣломждры Иовъ (бы́фры). Панд. Ант. XIв. л. 50. Сев ксть цѣломоудръ, иже паденим преже съблюдетьса паденим (быфроубстерсу). Пчел. И. публ. б. л. 8. Бяше боголюбивый князь Александръ унъ верстою, съвершенъ умомъ, цѣломудръ душею. Псков. І л. 6835 г.
- воздержный: Цёломоудръ ксть не иже невъзбранимымъ прикасактьса, но иже щадитьса ш невъзбранимыхъ (бюфрюч). Пчел. И. публ. б. л. 11. Иже не прикасалса дёломъ злымъ, то нё цёломоудръ, но то ксть правыи цёломоудръ, иже въкоусилъ грёха и сладости, и зла дёла въздержитьса по малёхъ днехъ (бюфрюч). т. ж. л. 13.
- цъломбдрьно цѣломудренно, въ чистотѣ: Живъши съ мжжемъ цѣломоудрьно лѣтъ й отъ дѣвъства своего. Панд. Ант. XI в. 51. А прочаа дни о Гъ цѣломоудрено и безъгрѣ(ш)но поживемъ. Новг. I л. 6860 г. (по Ак. сп.).
- ? Чьстьно и чёломоудрьно творимъ истиньноую памать. Мин. 1096 г. (сент.) л. 23. Възвеселаща всёмъ вёрнъшмъ сряда, цёломоудрьно въпиющимъ тп. Мин. 1097 г. л. 138.
- цъломодрънъии цъломждрънъии воздержный, целомудренный: Техъ родителе, целомждрънъише бывъше, хоташтек чадомъ по заветоу дати

- имѣник, оубогыимъ раздѣлать за свок спсеник. Изб. 1073 г. л. 72. Пимньство... крѣпъкааго страшива по-казоукть, цѣломоудрьнааго бл8дьника сътворить. Сбор. 1076 г. л. 265. Иакимъ чистън и Анна чѣломоудрьна родиста, юже высм тварь поеть, мко Бцоу. Мин. 1096 г. (сент.) л. 65. Та бо (Сусанна) изволи паче врѣменьноуж съмръть, нежели цѣломоудрьнааго лишитиса вѣньца (тòv тῆς σωφροσύνης στέφανον). Панд. Ант. XI в. л. 49. Съ Анож исповѣдѣхомъ, съ старож и съ цѣломждрьнож (σώφρων). Гр. Наз. XI в. 12.
- цъломодрънъ цъломудренно, въ чистотъ: Да, отъвръгъниест бечьстъл и мирънъихъ похотьи, цъломоудрънъ и правъдънъ поживемъ. Панд. Ант. XI в. л. 51.
- искренно: Елико истиньнѣ и цѣломоудрьнѣ мнишьскою житию живоущи, подобьни чьсти да достоини боудоуть (адпобо хад вддирачбу). Уст. крм. Іо. Схол. Халк. 4. л. 30.
- цълом δдръство цълом ждръство воздержаніе, цъломудріе: Цълом ждръство помънсльное и хрепетаньное (σωρροσύνη). *Гр. Наз. XI в. 344.* Къ обращению приидоша, наоучьшеся цъломоудръствоу (σωφροσύνην). *Ефр. крм. Трул. 3.* Печалоую, како оубо да исправитьсы кмоу цъломоудръство и моужьство. *Жит. Өеод. Стид.* 40.
- цъломодръствовати, цъломодръствою быть воздержнымъ: Елико болма добровазньство приискапіа, толико смирипіаса, не славы на гордость вратаще, ни кротости на работоу шводаще, но въшбою целомоудрьствоующе. Пчел. И. публ. б. л. 13.
- цълом вдръць цъломудренникъ: Съвръщенъи цъломоудръць вьсждж хранитъсм (сформу). Ианд. Ант. XI в. л. 50.
- цълоноговати, цълоногою ходить прямо здоровыми ногами (В.): Хроми бъхи и нъсть цълоноговати (οὐх ἔστιν ὀρθοποδῆσαι). Кирил. Іер. Огл. (В.).
- цвлость ? Цвлость ваша и многам частота и непредании сани сътвориша нът не толикъ даръ имети и дързновение, клико же дължни есмь сътажати (въ Греч. ѝ ἀχαιρία; смеш. съ ἀχεραιότης). Ефр. крм. Сард. 7.
- цъловмине цѣломудріе: Възискающе... казательна цѣлооумыж (σωφρονιστής). Гр. Наз. XI в. 94.
- цвлобмьным цвломудренный: Мьнаштиихъса правьдьномъ быти и въздържьникомъ и цвлооумьныйимъ. Сбор. 1076 г. л. 223. Къ дроугомъ же бесвдоваховъ, не къ нечистъимъ, нъ къ цвлооумънъимъ (σώφρων). Гр. Наз. XI в. 40. Вьса почоувъ цвлооумьны творааше (σωφρονίζειν). т. ж. 76.
- цъловмыть цъломудренно: Да цъловинъи и праведнъи и блгочстнъ живете (σωφρόνως). Златостр. сл. 24 (Тит. II. 12).
- цъловмьство цъломудріє: Казатела цълооумьству. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Оп. II. 2. 83). цълъвьникъ врачь, цълъвьникъ Самъ са помилоуи, приснааго немощи цълъвьника (θεραπευτής). Гр. Наз. XI в. 106.

- цельни здоровый: Се цель кси, къ томоу не съгрешаи (ὑγιής). Іо. V. 14. Остр. ев. Възми... ѿ смиковъ и, сътръвъ, приложи, и цель бждеши (ὑγιής). Ис. XXXVIII. 21 (Упыр.). Скорам же врача и целитела, имше за сухую ногу, тріжда прекретивша, целую створиста. Нест. Бор. Гл. 35. И томъ ча бъ рука ки цела. Іак. Бор. Гл. 133. Ангель бо Господень, приходя, възмущаще воду, и по возмущеніи первое вълезыи цель бываще. Кир. Тур. Сл. о разсл. 44. Цели бывали. Жит. Нифонт. XIII в. 154.
- здравый, ясный, свётлый (о разсудке, уме): Да и дхъ цель бждеть, ыко же приы чакъ (на поле приписка: съдравъ). Панд. Ант. XI в. л. 202. Се есть цёла ума дёло и съвершеныхъ совершеное совершенство. Іак. Посл. Дмитр. (Мак. И. Р. ц. т. II. 306). Аще и цёль неи оумомь (офоролего). $Гр. \ Has. \ XI_{6}$. 105. Ничто же сихъ потаїмъ ю истинъ на разоумъ темь, иже цель оумь имоуть (тої, бугй чобу хехтийvois). Иппол. Антихр. 23. Цёль имети съмысль. Никон. Панд. сл. 35. — Цельты вмомь — въ полномъ разумѣ (обычное выраженіе завѣщаній): — Се язъ грешный худый рабъ Божий Иванъ пишу душевную грамоту, ида въ орду, ни кимь не нуженъ, цълымь своимь умомъ, въ своемь здоровьи. Дух. Ив. Дан. 1327—1328 г. Се язъ раб Бжен Патрекън, Жходя сег свъ, свой цълы оумомъ пишю грамо дшвную. Дух. *Патр. 1391—1428 г.* Пишю рукописаніе при своемъ животъ, своимъ цълымъ умомъ. Дух. Новг. и Дв. XIV-XV 6. 4.
- чистый, непорочный: Бждёте мждри, шко змиж, и цёли, шко голжбин (схерсиог). Мв. Х. 16. Остр. ев. Острывань бысть зълааго грёха и образъ цёль прим ($\sigma \tilde{\omega} o \epsilon$). Гр. Наз. XI в. 131.
- невредимый: Дондеже не шста ни кдинъ ш нихъ цѣлъ (є́ω; той μὴ καταλειφθῆναι αὐτῶν σεσωσμένον, quoadusque nemo remansit salvus). Іис. Нав. VIII. 22 по сп. XIV в. Достоино и похвалы всякоя тѣло то чѣнок: въ гробѣ чѣло, акы спя, почивактъ. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г. л. 13). Мьстиславъ..., видѣвъ лежачиѣ сѣченъї ш свой Сѣверъ и Варагъї Гарославъѣ, и рѣ: кто сему не радъ, се лежить Сѣверанинъ, а се Варагъ, а дружина свом цѣла. Пов. вр. л. 6532 г. Обрѣтоша тѣло стого лежаще цѣло, ни звѣремъ, не

- птицамъ прикоснувъпимся кго. Нест. Бор. Гл. 27. Приступивше же, Жкръппа рацѣ стою, ти видѣша цѣза лежаща; пркъп же исполнися благъта вона. т. ж. 45. Ходи архептъ Нифонтъ Соуждалю мира дѣза... и Новотържьцѣ всѣ въправи и гость всь цѣзъ. Новг. І л. 6656 г. Помани, Гй, архинтпа нашего... въ мирѣ чѣза, чтна, сдрава, дългоднъствоующа. Служ. Ант. л. 30. Да всѣ ббдбтъ цѣзы соборные пркви митрополичи, ни кѣмъ, ни отъ кого не изобижены вся его люди. Ярл. Узб. 1315 г. Пустиша Псковичи болшею пушкою на городокъ, и колода вся изламалася, и желѣза около розорвашася, а пущича вся цѣза. Псков. І л. 6971 г.
- неповрежденный, нетронутый: Яко Бъ, изиде, печати пѣлы схранивъ. Илар. Зак. Влаг. (Сбор. 1414 г. л. 43). Аще ли кто шлюдии пфтва вашего, ли ш города вашего, или ш инѣхъ городъ оускочить челадинъ нашь къ вамъ и принесеть что, да въспатать й шпать, а еже что принеслъ будеть, все цѣло. Дог. Игор. 945 г. Вскрф (Христосъ) незапу, цѣлымъ печатемъ оу гроба. Кир. Тур. Сл. на Воскр. (Сухомл. 12). Поби мразъ обильк по волості, а на Търожкоу все чело бъл. Носг. І л. 6723 г. Шже поидемь к Новоугородъкоу, а тамо оуже Татарове извоевали все, поидемь кдѣ к чѣломоу мѣстоу. Ип. л. 6785 г.
- крвпкій, цвлый: Ризоу цвлоу ти оубо даль немь, по что ж неи раздьраль и створиль непотрвбнж (на полв тврьдоу). Панд. Ант. XI в. л. 203.
- цѣльный, сдѣланный изъ одного куска: Имать (церковь) д столиън Ѿ цѣла камени истесанаго. Ип. л. 6767 г.
- чистый, безъ примъси: Пии вина цъла мало. Изб. 1073 г. л. 251.
- цѣлый, весь: Пограбиши имѣним цѣла, мало же даси. Изб. 1073 г. л. 37. Колико ихъ за цѣлъ мѣсяць не вкоусать варива. Пат. скит. 1296 г. (Бусл. 412). И за цѣлъ мфь. Никон. Панд. сл. 23. Слюбуюмъ держати цѣлую правду. Грам. Дм. Ольгерд. 1388 г.
- Ср. Прус. kailûstisk здоровье; Гтө. hailas, hailjan; Др.-в.-Н. heil; Нъм. Heil, heilen.
- цъльва лекарство: Кокмоу вредоу исть целова, рекъще унина злъчь и львовъ лои. Изб. 1073 г. л. 154. Въ образныхъ выраженіяхъ: Нъ идинемь образьмь высако, аще ли лютейшиими и озълоблающими или мачышийми или кротъчаншийми цельбами на страсть стати (διὰ τῶν ἀπαλωτέρων καὶ πραοτέρων φαρμάκων). Εφρ. крм. Трул. 102.
- изл'вченіе, исц'вленіе: Каласай же бжствьною т'вло твою, мко батьство, им'вы, обыемлеть ц'вльбы ист'вкающоую блідть всегда. Мин. 1097 г. л. 126. Сл'вшымъ прозр'внье, больщій ц'влбы, шкованыї разр'вшенье. Пов. вр. л. 6523 г. И блженъ по истин'в, и пребліжнъ градъ тъ, в немъ же юсть гробъ стою, им'вы в себе т'вло бліжно, ц'влбамъ блідть испущающе. Нест. Бор. Гл. 55. Възидеть сліще правьдьною, ц'вльба въ скрижалівхъ (чит. въ крилівхъ) юм' («асц è» так

- πτέρυξιν αὐτοῦ). Иппол. Антикр. 61 (Малах. IV. 2). И до сего дни та святая Богородицына ікона чюдо-дѣиствуетъ и цѣлбы даруетъ. Нові. л. церк. Бож. 6677 г. Презирах й цѣлбы просити \ddot{w} Га (iάσεις). Георг. Ам. (Увар.) л. 96. Слышано ми бы w тобѣ и w твой цѣлба (περί σου καὶ τῶν σῶν ἰαμάτων). m. ж. 145. Ср.: И абък Господь \ddot{m} благодатыж цѣльбх полоучаахж. Супр. р. 413. Въ образныхъ выраженіяхъ: Не сжди сждащимъ, трѣбоуан цѣльбъі, ни люби расхждати достоиньства очищающимъ та (iατρεία). Гр. Наз. XI в. 122. Аще вьсе вънемлющи слово, вьса цѣльбъі Хѣы на свою діїх събереши (ϑ εραπεία). m. ж. 132. Безъ цѣльбъі неизлѣчимый: Безъ цѣльбъі (ἀνίατος). Заатостр. сл. 4.
- льченіе: На цыльбоу недоугомь. Іо. екз. Бол. 161. Ійко же видыхомь единаче дышюща, створихомь емоу цыльбы (сигат). Жит. Порф. 24. Мин. чет. февр. 292. Аще ли, вставь мужь, походить вонь о жезлы, чисть есть ударивый его, точію недыланія его да дасть цылбу (та датрыха). Зак. Греч. (Исх. XXI. 19).
- здоровое м'єсто: Н'єсть въ немь ц'єльбъ (ολοκληρία). Ис. І. 6. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 51).
- цъльбоносьнъ и приносящій исцъленіе: Исцеленіе приимаахоу \ddot{w} цълбоноснаго его гроба. Жит. Авр. и Леонт. XVI в. (Бусл. 740). У цъльбоносныхъ гробовъ великихъ чюдотворцевъ. Избир. гр. Бор. Өед. Год. (Кар. И. Г. Р. XI. пр. 4).
- цвльвыница исцвлительница: Цвлебница безмезднам болящимъ есть. Мин. inoль XIV в. л. 11.
- цвльвьнъти излечивающій, испеляющій: Съар'дион'... оучрьмьнь ксть, акы кръвь..., прозрачьнъ
 же ксть, силы пёльбыным, имь же лёкбіжть врачеве
 отокът и мізвы отъ желёза. Изб. 1073 г. л. 121. По
 различию недоугъ подобьно и цёльбынок пришьствик
 кокмоужьдо недоужынымхъ приноситься (ή θεραπευτική μέθοδος). Ефр. крм. Гр. Нис. 237. Подающа и цёлебным дарът Русьстей земли. Пов. вр. л. 6523 г. Бягодать цёлебнам. Нест. Бор. Гл. 52. Та же оттуду
 идохомъ въскраи моря, идёже есть цёлебный песокъ.
 Изм. (Пал. 10).
- спасительный: Окааньноую дійоу мою цільбынами мольбами, діне, съдрава съдіван. Мин. 1096 г. (сент.) л. 65.
- цвлети, цвлею исцеляться, выздоравливать: И абые исакноу источнік кръве на, и разоуме тельнь, ыко целенть бобды (въ Остр. ев. исцеле отъ раны; гатал). Мр. V. 29. Четвероев. 1144 г.
- цвна плата: Приваша тридесате съребрьникъ, цвнж цвнкнааго, кго же цвниша отъ сбовъ Изаквъ (тпу тирпу той тетирпие́уои). Мо. XXVII. 9. Остр. ев. Не достоино ксть въложити кго въ коръванж, понкже цвна кръве ксть (тирп айратос). Мо. XXVII. 6. т. ж. Да шиде без цвны туне (ауго аручроо). Исх. XXI. 11. Сбор. Волог. XV в. Ак. п. Туне дани бысте и бес цвны избавистеса (ой рета аручроо). Исх. LII. 3 (Упыр.). Ти тогда взимають ш насъ цвну свою, како

- же оуставлено есть преже: в паволоць за чаладинъ. Дог. Игор. 945 г. Аще ли купилъ будеть Грьчинъ подъ хмь, достоить ему, да возметь цену свою, елико же даль будеть на немъ. т. ж. Ца пріведеть овынь непорочьнъ отъ овыдь цфиы серебрыным въ съгрфшеник къ сватителю. Изб. 1073 г. л. 118. Нъсте себъ, коупени бо есте цівнож ($\tau\iota\mu\tilde{\eta}\varsigma$). Панд. Ант. XI в. л. 48. Отъдасть люди свою бе-цѣны («хос тим»). т. ж. л. 305. Елико же васъ не имать съребра, шелъше, възмете и пиите вино бе-ценъи (« νευ άργυρίου καί τιμής). Γρ. Has. XI в. 123 (Ис. LV. 1). Γμπ ны повълеща лихоме (въ подл. лихомъ) бълти ценъ тои. Іак. Бор. Гл. 131. А полонъти, брате, нашь Московьскый великого княженія и Великого Новагорода отпустити безъ откупа, а кто купилъ полоняника, и онъ возметъ цену по целованію. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. — Въ образн. выраженіяхъ: — То оустрымикнин въ великът мъсто цънът принмлеть (тірприя). Гр. Has. XI e. 124.
- цѣна, стоимость: Да възрата ископное лице въ свою сторону, и возмоў цвну ё коупаціи, или мнить в коуплю на днь челадиннаа цвна. Дог. Ол. 912 г. (по Радз. сп.). Аще ли ключится оукрасти Русину Ѿ Грекъ что или Грьчину Ж Руси, достоино есть възворотити не точью едино, но и цену его. Дог. Игор. 945 г. Аще оукраденое обращеться предаемо, да вдасть и цену его сугубо, и то показненъ будеть по закону Гречьскому, по оустаоу и по закону Рускому. т. ж. Отъладаганте оубо таковым слоужьбы, акы ценоу пьсиж и иь здоу блоудьница. Изб. 1073 г. л. 83. Начать бо пещи проскоуръг и продавати, и кже аще прибоудъще кмоу къ цене, то дадыше нищимъ, ценою же пакъ коупыше жито. Нест. Жит. Өеод. З. Ценоу же евангелим сего ндинъ Бъ въдан. Мст. ев. д. 1117 г. Зап. Насл. п. 1125 г. Посла кмоу одъвало цъною златикъ Is. Пат. скит. 1296 г. (Бусл. 412). И намъ его жеребеи земли велети оценити людемъ добрымъ по пряму, чего земля стоина, да цену роздати по манастыремъ. Ряд. зап. 1551 г. И мы тое вотчинку... оценили сами вотчичи за пусто, и учинили есмя еи цену триста рублевъ. т. ж.
- платежь: А которои истецъ на седиви ротв не станетъ, ино ему заплатитъ без целованья, а цена ем8, что искали на немъ. Псков. судн. гр. 23.
- цвнити, цвню оценивать: Примим тридесате съребрьникъ, ценж цененааго, иго же цениша отъ **CHOBL ΠΑΊΚΒ** (την τιμήν τοῦ τετιμημένου ο ἐτιμήσαντο ἀπὸ υίῶν Ίσραήλ). Μθ. XXVII. 9. Ocmp. es.
- продавать: --- Не дъвѣ ли пътици ассарии цѣнимѣ ксте (πωλείται). Mo. X. 29. Остр. ев. Ценан скжив жито проклатъ людьми (\acute{o} тіріочдіх $\~{o}$ у). Панд. Ант. XI в. л. 33 (Притч. XI. 26).
- цвнитиса продаваться: Не нать ли пътиць цвниться пеназема дъвема (тобетал). Лук. XII. 6. Остр. ев.

- не растиши братж своемоу плода ценнаго (токоу άργυρίου). Bms. XXIII. 19. C6op. Boλor. XV в. Ak. н.
- цвиити, цвилю щепить, раскалывать: Дрова цын и воду приноша (ξύλα τε διακλών, ligna findens). Жит. Киріак. 9.
- цвинтиса отделяться; происходить: Мореж едино, рече, Ѿ негов великыя почины моръскыя цвиятся. Io. екз. Шест. (В.).

цвиь — см. чень.

- цъпанъи ? И знаменьемь кртынымь побъди пфиличым непокорным родъ Болгарьским. Прол. Тр. XIV 6.
- църъ съра: Волга же раздам воемъ по голуби комуждо, а другимъ по воробьеви, и повелѣ комуждо голуби и къ воробьеви привазъівати церь, шбертывающе въ платки малъг, нитъкою поверзъгвающе къ коемуждо ихъ. Пов. вр. л. 6453 г.
- цвсаревати, цвсарюю дарствовать: Нѣкоемоу оубо оу ни хоуд в проющи, а все дыющю оу ни кназю Мамаю. Новг. I л. 6888 г. (по Apx. сп.). — Цѣсарюын градъ — стольный городъ, столица: — Въ прюющіи градъ. Жит. Аванас. апр. 11. Исшедъ изъ прющаго града. Жит. Өеод. Сик. Мин. чет. апр. 537. Дошедше въ Никомидію, црюющій градъ (regiam urbem, βασιλίδα πόλιν). Жит. Bac. Amac. 8. Mun. чет. anp. 637.
- властвовать, господствовать (въ образныхъ выраженіяхъ): — Да не прюсть оубо грахь въ мрьтвынамь твив нашемь (μή οὖν βασιλευέτω). Панд. Ант. XI в. л. 157 (Римл. VI. 12). Слышаль баше..., ыко идолослужители в неи соуть, ыко дъиство діавол'ское проё в неи. Жит. Стеф. Перм. 659. Деиство даволе црюеть (dominaretur). Жит. Алексдр. 7. Мин. чет. февр. 227.
- управлять, руководить: Сътвори оубо Бъ члвка..., цры земьнышмъ, црююща высости. Io. екз. Бол. 177. - cp. ЦВСАРОВАТИ.
- цвсаревъ = цесаревъ прил. прит. отъ сл. цфсары: — Глагола въ немоу цесаревъ мжжь (о вастыхо́с). Io. IV. 49. Остр. ев. Заключиния двери и знаменашя пръстнемь превомь (той βασιλέως). Дан. XIV. 14 (Упир.). Да входа в' гра... со првымъ можмъ. Ποι. Os. 907 ι. (no Pads. cn.). Η τρβο имя (τοῦ βασιλέως). Пат. Син. XI в. 46. Сътоужити дързнеть црвь слоухъ (τοῦ βασιλέως). Εφρ. κρм. Αμπ. 12. Цесаревъ воинъ.Стихир. XII в. Ак. н. 149. Престола цесарева недвижимааго. т. ж. 188. А црва велениы забыша и папина. Новг. І л. 6712 г. На цесарев в выци. Жит. Андр. Юр. 94. Градъ црвъ новыи Іервсалимъ (ή πόλις αύτη). т. эк. 208. А гости нашемоу гостити по Соуждальскои земли безъ роубежа, по црвъ грамоте. Дог. гр. *Нові. съ Яр. Яр. 1270* г. — Ср. царевъ.
- цъсаревьна дочь царя: О посыл'ке Ивана Оравина по црвноу в Римъ. Воскр. л. Оглавл. л. 19. — Ср. царевьна.
- цвиьный прил. отъ сл. цвиа, денежный: Да пасарица цесарица цьсарица власти-

тельница, царица: — Не црци оужьный тычыж..., нь всымь коньцемь сего прымждрости знати (βασίλισσα). Гр. Наз. XI в. 89. Постави одесноую себе, ыко цьсарицю оукрашеноу. Стихир. XII в. Ак. н. 164. И цесарици веселин много пришьствины своимы принесъ. Жит. Өеод. Студ. 84. © црце въхода оуполоучити чьсти. т. ж. 76.

— жена царя: — Шестьдесать исть цесариць, и осмьдесать женимь (βασίλισσαι). Панд. Ант. XI в. л. 7.

— царевна: — Посла къ нему црца, рекуще: аще хощеши болезни сем избъти, то въскоръ кртиса. Пов. вр. л. 6496 г. (по Ип. сп.). По крщнью же приведе щтию на браченье. т. ж. 6496 г. (по Лавр. сп.).

— наименованіе Богородицы: — Цесарицоу хвалать. Стихир. Фина. XI—XII в. (Свод. и зам., т. II. 23). Прёдъповелёнаю вьсёхъ цьсарица. Стихир. 1157 г. (Мат. Бусл. 18). Цьсарица дёваю. Мин. празд. XII в. 105. Играю и радоумся въ оутроб'є матерьни, вида цесарицю градоущю къ раб'є, носащю безлётьнааго. Стихир. XII в. Ак. н. 147.

- ср. ЦАРИЦА.

цъсарицинъ — цъсарицинъ — прил. прит. отъ сл. пѣсарица: — Полата же Володимера съ крам цркве стой и до сего дне, а црцна полата за шлтаремъ. Пов. ер. л. 6496 г. Еппъ же Корсоуньскый с попы прчны, шгласивъ, крти Володимира. т. ж. 6496 г. (по Радз. сп.). Цьсаричина порода. Мин. чет. февр. 301. — Ср. царицинъ.

цволровати, цволрою — царствовать: — Цбсарбеть снъ (βασιλεύει). Аван. Алекс. сл. на Аріан. XV в. (Оп. II. 2. 37).

— управлять, руководить: — Црм земьнъимъ, цроунма съвъиме. Гр. Наз. XI в. 154.

- ср. ПВСАРЕВАТИ.

пвсарь = цвсаръ = цесарь = цьсарь - властитель, государь: — Радоунса, проу Июденскъ (βασιλεύ). Мө. XXVII. 29. Остр. ев. Не имамъ цра, тъкъмо кесара $(\beta \alpha \sigma \iota \lambda \acute{\epsilon} \alpha)$. Io. XIX. 15. m. ж. И пръдъ вікы же и цра ведени бждете мене ради (βασιλείς). Мө. Х. 18. т. ж. Предъ вокводами и цесари станете мене ради въ послоупьство имъ (ἐπὶ ήγεμόνων καὶ βασιλέων). Μρ. XIII. 9. Мст. ев. д. 1117 г. Си же при пртвоваща BO Επαμφ (οι βασιλείς οι βασιλεύσαντες). Bum. XXXVI. 31 no cn. XIV в. Въ четврътое лето Ішакымово..., пъсаря Июдина (βασιλέως Ἰούδα). Іер. XLV. 1 (Упыр.). Не пмамън цѣсара, нъ кесара (βασιλέα). Изб. 1073 г. 4. 195 (Io. XIX. 15). Да поищоуть цесарю д'явица дввож (тф вабілей). Панд. Ант. XI в. л. 7. И слъннаста пра, быста печальна. Пов. вр. л. 6496 г. И посла Володимеръ ко црві Василью и Костантину. т. ж. 6496 г. И по истинъ вы цра цриь и кназа кназемь, ибо ваю пособинмь и защищенинмь кизи наши противу въстающам противу державно побъжають, и ваю помощию хвалатса. Іак. Бор. Гл. 107. Что же въ томь цьсари, иже себе не избавять (ποίος γάρ βασιλεύς όπου έαυτον ού λυτρούται). Βλαποςτρ. ΧΙΙ ε. (Β.). Предъ пьсари и моучители того исповедаль иси. Стихир. XII в. Ак. н. 16. Не воиньствоуимъ цесареви тыльноу земьноуоумоу, нъ живоуоумоу цесареви воиньствоуимъ. т. ж. 49. Икръомъ памать и цъсаремъ държава. т. ж. 94. Помяни, Гй, цьсаря и князя. Жит. Нифонт. XIII в. 170. Мнози бо философи молахоутьса чрви. Новг. І л. 6712 г. И приде къ Нфмьчьскоуоумоу црю Филипови. т. ж. 6712 г. Поставиль ли та црь в великии сань, їду к тобъ малиї и велициї. Паис. сб. 125. Цесарь... изм'єни лице свое. Муч. Серг. Вакх. 4. Маоурикію цесарю. Жит. Өеод. Сик. 70. Мин. чет. апр. 441. — О великихъ князьяхъ Русскихъ: — Азъ рабъ Бжии недостоинъи, хоудъи, грепільный, съпьсахъ памати дела црж нашемоу и лждемъ о съконьчаньи eya. Mcm. es. д. 1117 г. Запис. Насл. Обръсти честь и милость ю Ба и ю своего пра и братик. т. ж. Написашасы книгы сиы при цртвъ баговърнаго пра Володимъра сна Василкова, оуноука Романова. *Поуч. Ефр. Сир. д. 1288 г. Запись.* — Ср.: Дмитреи Ивяновичь бж. мл. цесярь Роскии. Han. на монет. 1605-1606 г.

— царь небесный (о Іисусь Христь): — Носьный пры. Сбор. 1076 г. Приносити цьсареви мятьж (βασιλεύς). Гр. Наз. XI в. 202. Гъ вышний и сътрашенъ пръ велии. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 62). Ты нси пры и Бъ истинъщ, иже помиловавы и изведи ны штьмы ко свъту, тобъ бо нсть слава въ вѣкъ, аминъ. Нест. Бор. Гл. 9. Помилоуи ны, цьсарю всѣхъ вѣкъ. Хож. Богор. Пръстом оу пръстом Христова, вьсѣхъ цѣсара. Стихир. XII в. Ак. н. 175—176. Радоуиса, войне великааго цесара и същаса нашего. т. ж. 107. Цьсарю небесьный, оутъщителю. Воскр. тріод. изътн. XII в. Христосъ, цесарь славы. Тріод. Сав. д. 1226 г. Се цесарь твой грядеть ти. Нові. тріод. XIII в. л. 79. Небесьнааго цесара небрегъще (βασιλέα). Иппол. Антихр. 58. Цьсара Хъ. Псалт. 1296 г. (Оп. І. 186).

— cp. **ЦАР**Ь.

цвсарь — цесарь — прил. прит. отъ сл. цвсарь: — Вѣ нвкъп цесарь мжжь (ην τις βασιλικός). Іо. IV. 46. Остр. ев. Не бо и мвдь капищнаа того жде естества есть цвсара. Іо. Злат. Ант. XVI в. (Оп. II. 2. 114). На мвсте цвсари цвсарьствовав том самом (τοῦ βασιλέως τοῦ βασιλεύσαντος). т. ж. — Ср.: Въ цвсари власти живж..., цвсарь ввньць... ношж. Супр. р. 272. — Цвсарь градъ — стольный городъ, столица: — Преставленик ввесскаго стола во цръ градъ (εν τῆ βασιλίδι). Апок. XVI в. II. 6. толк. (В.). — Цвсарь градъ — Царыградъ, Константинополь: — Пртвующю Ольксе въ Цри градъ въ цртвъ Исаковъ. Новг. I л. 6712 г. Послъдьній Цесари градъ на Македоніи сборъ. Мин. чет. февр. 155.

цъсарьскъ

цъсарьскъ

какъ цесарь, по царски:

Аще и льва хоулить къто, ыко не възиранть опинскъ, нъ гръдъ и цъсарьскъ. Гр. Наз. XI в. 79. Цьсарьскъ, ыко скипетръ, кръстъ носащи. Стихир. XII в. Ак. и. 77.

ЦВСАРЬСЕБІЙ — ЦЕСАРЬСЕБІЙ — ЦЬСАРЬСЕБІЙ прил. отъ сл. пфсарь: — Сего же ничьсо же, кще живъ съі, Самоизь прорица, нъ тъчых цесарьское лишение. Изб. 1073 г. л. 119. Живеть въ полатахъ цѣсарьскъихъ. т. ж. л. 157. Съ вьсеж цѣсарьскою силож. т. ж. (В.). Образъ цркъщ (την είκονα την βασιλικήν). Панд. Ант. XI в. л. 163. Отъ цръскъна области (èк β абі λ іх $\widetilde{\eta}$ ς ѐ ξ оυбі α ς). $E\phi p$. κp м. Tpул. 38. Закона ради цръскаго и послушаним ради оба. Нест. Бор. Гл. 11. Цръскам багъраница. Нест. Жит. Өеод. 27. И цръскъихъ таинъ праздъньство праздньствоунмъ днь. Златостр. д. 1200 г. Оу нел же (церкви) прилтъ въньць црскъм нетьленьным и непреидоущь. Нова. мин. сент. д. 1200 г. Р8гающесь прыском8 и сщеном8 телоу и волокоша ѝ съ Мьстиславла двора чересъ Бабинъ торжекъ на кнжь дворъ. Ип. л. 6655 г. Свиты прыскым. Жит. Нифонт. 1219 г. Издраиль въ порфироу и въ чървленицю облачащеся, wдежами священъими и цесарьскъими свътяся. Новг. тріод. XIII в. 63. Бес цѣсар'скіа и всякіа власти старфициньскых (геgali). Жит. Вас. Амас. 21. Мин. чет. апр. 646. Цѣсарьскым полаты (τὰ βασίλεια). Io. Злат. Ант. XVI в. (On. II. 2. 114). — Цъсарьскъти градъ — стольный городъ, столица (о Царьградъ): — Подобааше цесарьскоуоумоу градоу Ишана имети архикрен, ыко некакоую оутварь цесарьскоую. Стихир. XII в. Ак. н. 51. Посылаше къ црскому граду оувъдъти православную въру. Стихир. Влад. (Сбор. 1414 г. 79). — Цфсарьскым кънигы — четыре книги Царствъ, книга ветхаго завъта: — Аште бо повъстыным хоштеши почитати, имащи Цасарьскым кънигы. Изб. 1073 г. л. 204. Въ книгахъ Цръскымхъ. *Мин.* чет. февр. 241. — Ц всарьскым двьри — входныя двери съ паперти въ перковь: - Цркъми двърьми ишъ, покади браю... и пакът къ цркътмъ двърьмъ приходить. Уст. п. 1193 г. (Оп. III. 1. 244). Постави ю (чашу) пре-двърми црквынымы, наръцаемыми прскыми. Ип. л. 6768 г. Вноутрь папьрти прамо цръскыхъ двърии. Новг. крм. 1280 г. Погреб. мон. 612. Пришедъшю ко прыскима вратома (ἀπό των βασιλικών тодого). Жит. Андр. Юр. L. 203. — Ср. царьскый.

цвоарьствин — цеоарьствин — цьсарьствин — парство, царская власть: — Твон несть цесарьствын. Мв. VI. 13. Четвероев. 1144 г. (Мат. Бусл. 16). — Цъсарьствин — четыре книги Царствъ, книга ветхаго завъта: — Роувъ, Есфиръ, четърь Цфствии (вхогъйой в'). Ефр. крм. Лаод. 59. Писано бо несть въ четърьхъ Цесарьствиихъ (èv тў тетарту таву вабільная). т. ж. Трул. 65.

— царство небесное, загробное блаженство (иногда съ прибавл. сл. небесьнок, Божик): — Вамъ дано ксть вѣдѣти таинъ цесарьствиы Бжиш ($\tau \tilde{\eta}_{\varsigma}$ $\beta \alpha \sigma \iota$ λείας). Лук. VIII. 10. Остр. ев. Проновѣдат куалик цьсарьствиы ($\tau \tilde{o}$ εὐαγγέλιον $\tau \tilde{\eta}_{\varsigma}$ $\beta \alpha \sigma \iota$ λείας). Мв. IX. 35. Ев. 1270 г. (В.). Не вънидете въ цѣсарьствик носънок. Изб. 1073 г. а. 81. Въ цесарьствии небесенѣмь.

Тріод. пости. XI в. Подобно ксть цртвик Бик чівку, иже изиде нагать дівлатела. Нест. Бор. Га. 5. Покаганик ксть ключь цесарьствита. Нест. Жит. Оеод. 12. Вічьнь шхъ благь наслідьник и цісарьствию житель бывь. Стихир. XII в. Ак. н. 109. Цесарьствий небесьна съподобитиса. т. ж. 176. Самъ ма прослави, съпасе, въ чьсарьствии си. Воскр. тріод. цепти. XII в. Но дажъ, Бо(же), церстви нобое съ всёми сёти (ми). Нап. въ Неред. ц. д. 1200 г.

цвсарьствити, цвсарьствию — поставить государемъ: — Шедше ц \hat{p} твища Авимелеха оу Валаня станоу ($\hat{e}\beta\alpha\sigma(\hat{h}\epsilon \cup \sigma\alpha\nu)$, fecerunt regem). Суд. IX. 6 по сп. XIV в.

цвоарьство — цесарьство — цьсарьство — область, подвластная цесарю, парство: — Показа кмоу выса цесарьства выселеным (πάσας τὰς βασιλείας). Лук. IV. 5. Юр. ев. п. 1119 г. Донелиже мазыци роздылимась и соуть расыми въ мазыциъхъ и племенъхъ и въ пъсарьствъхъ. Изб. 1073 г. л. 138. А се твок пртво. Новг. I л. 6712 г. Тъп кси слепъ: како можеши пртво държати. т. ж. 6712 г.

— парская власть: — Нъ послъжде и гонаштааго падение видъ и цъсарьство пръм. Изб. 1073 г. л. 67. Изгоублам цъсарьство (την βασιλείαν). Панд. Ант. XI в. л. 176. Костан'тию же приимъщю прство и пръстоль по оби своемь Костантинъ, пристоупина къ нем застоупьници Ариева недоуга. Усп. сб. XII в. л. 87. Онъ же не хоташе цртва. Новг. І л. 6712 г. Дадять цьсарьство. Жит. Нифонт. XIII в. 136. — Цьсарьства — четыре книги Царствъ, книга ветхаго завъта: — Гисоусъ Наоугинъ и Сждим съ Роубомь и Цъсарьства и пръвъм и въторъм кдивъ кънигъ и т съ д кънигъ кдинъ. Изб. 1073 г. л. 252.

— правительство: — Аще злодён възратить въ Роў, да жалбють Роў хртьаньскоу цртвб. Дог. Ол. 911 г. (по Радз. сп.).

— правленіе: — Въ четвърътодесатьнок бо и въторок лѣто цѣсарьства Аугоустова. Изб. 1073 г. л. 250. Написапіаста книгъї сим при цртвѣ блговѣрнаго цръ Володимѣра сна Василкова, оуноука Романова. Поуч. Ефр. Сир. д. 1288 г. Запись.

— титуль царя: — Дьржавѣ пьрвѣи цесарьство положиль ксть. Стихир. XII в. Ак. н. 140. — Цѣсарьство наше, цѣсарьство ваше — вмѣсто мѣстоименія, замѣняющаго сл. цѣсарь: — И после(ть) цъство наше и да испиш8⁷ имена й. Дог. Ол. 907 г. (по Радз. сп.). Таковое написание дахо цътва ваше на оутвержение. Дог. Ол. 911 г. (по Радз. сп.). Нънѣ же оувѣдаль есть кназь нашь посылати грамоту къ цътву вашему. Дог. Иг. 945 г. (по Ип. сп.).

— царство небесное, загробное блаженство (иногда съ прибавл. сл. Божик, небесьнок): — Цесарьство Бжик подобьно ксть квасоу, иже приимъщи, жена съкръп въ моуцъ трии полъспоудим, донъдеже въскътсе вьсе. Лук. XIII. 21. Юр. ев. п. 1119 г. Не далече ксп цьсарьства Бжим (ато тя васъка той

Оєой). Mp. XII. 34. Es. 1270 г. (В.). Велико и крупко пртво его, пртво враное (ή βασιλεία). Дан. III. 100 (Упыр.). ТАко мъногами скръбьми подобакть намъ вънити въ цесрство небесъ (είς την βασιλείαν). Панд. Ант. XI в. л. 4 (Длян. XIV. 22). Годъ тебъ и це при небесьской чьстити (βασιλεία). Гр. Наз. XI в. 14. Не токмо пртва новго и кже съ англъл житим погръщи, нъ и муцъ огню пръдасться. Іак. Бор. Гл. 103. Много по оучаше о цртвъ новимь. Нест. Бор. Гл. 3. Ищете цръства поснаго, и си въсл приложаться вамъ. Нест. Жит. Өеод. 10. Покагания бо исть поуть, приводы къ црствоу. т.ж. 12. Покаитеса, приближи бо са цесарьство небесьнок. Стихир. XII в. Ак. п. 195. Пьсарьство Йоснок. Прол. XIII в. 196. Вы же оубына паче живета, небеснок цесарьство имуща. Стихир. XIV-XV в. (Рум. 651). Цесарьству нбном 8. Io. Злат. Ант. XVI в. (Оп. II. 2. 114).

— см. ЦАРЬСТВО.

цъсарьотвование — обладаніе царствомъ: — Не бо нъ господованьемь речетьсы гъ и цръствованиемь пръ. *Io. екз. Бог. 92*.

песарьствовати — цесарьствовати — цьсарьствовати, цвсарьствою — царствовать, быть царемъ: — И бѣ до І-го лѣта Са8лъ цртвва на нами, понев потвоваще над ними (έν τω βασιλεύειν..., έβασίλευσεν). Παρ. 1. XIII. 1. Ευσλ. 1499 ι. (On. I. 33). Лето въторок прствоующю Декию. Усп. сб. XII в. 4. 95. Пртвующю Ольксе въ Цриградф въ пртвф Исаковъ. Новг. І л. 6712 г. Нъкоем в оубо оу на ходоу пртвующом, а всё деющу оу ни кназю Мамаю. т. ж. 6888 г. (по Ак. сп.). На мъсте цъсари цъсарьствовав'щом8 camom8 (τοῦ βασιλεύσαντος αὐτόν). Io. Baam. Ант. XVI в. (Оп. II. 2. 114). — Цъсарьствуни градъ -- стольный городъ, столица (о Царьградъ): --Въ семь бохранимемь и прыствоующимы граде съшьдъпиихъса (βασιλίδι πόλει). Ефр. крм. Трул. 2. Въходаще въ пьсарьствоующий Костантинь градъ (βασιλεύουσαν). m. oc. Χαικ. 23.

— властвовать, господствовать: — Напрази и спъи и прствоуи. Остр. ев. л. 7. Цъсарьствунть и соудить по подрагоу Бжиж (о человъкъ). Изб. 1073 г. л. 131. Хсъ въ въкъ прствоуеть Бъ, подагли мирови велью мясть. Мин. 1096 г. (сент.) л. 141. Въжделаите пръмждрости, да въ въкъ пръствоуете (їνα εἰς τὸν αἰωνα βασιλεύσητε). Панд. Ант. XI в. л. 155 (Прем. VI. 21).

Хощеть надъ ними цртвовати. Нест. Бор. Гл. 13. Иночадъни сънъ и съ тобою цьсарьствоунть. Мин. празд. XII в. 42. — Въ образн. выраженіяхъ: — Да не цртвоунть оубо гръхъ въ мьртвынъмь тълъ вашемь послоушати похотии нго (μ $\dot{\eta}$) о \dot{v} расілечето). Римл. VI. 12. Апост. посл. по сп. 1220 г. Цьсарьствоунть, нъ не въчьноунть адъ родоу чловъчьскоуоумоу. Воскр. тріод. цвтин. XII в. 56. Цъсарствова стрть \ddot{w} Адама до Моуисет ($\dot{\varepsilon}$ расілечоє»). Аван. Алекс. сл. на Аріан. XV в. (Оп. II. 2. 41).

— управлять, руководить: — Чікъ... цесарь земнъимь, цесарьствоуемь съвъние. Гр. Наз. XI в. 331.

— пребывать въ царствіи Божіемъ, наслаждаться загробнымъ блаженствомъ: — На небеса иденіи съ съінъмь, цесарьствоующи. Стихир. Финл. XI—XII в. (Свид. и зам., т. II. 23). Съ Христосъмь цьсарьствовати сънодобистаса. Стихир. Нові. д. 1163 г.

цвста — дорога, улица: — На цвстахъ града (ἐπὶ τῆς πλατείας). Αποκ. XIV в. XI. 8 (В.). На цвстахъ и стыгнахъ (εἰς τὰς πλατείας καὶ τὰς ῥύμας). Конст. Бом. поуч. XII в. 193 (Оп. II. 2. 431). На цвстахъ трупый ї въ храмѣхъ мртвиї, на цвстахъ смрадъ и в домѣхъ смрадъ..., на цвстахъ горе и в домѣхъ горе. Ефр. Сир. 1377 г. 232. — Ср. Чешск. сеsta.

цвстило — жертвенникъ: — А ѿ цѣстила малааго къ цѣстило великомо лакти четыре (ἀπὸ τοῦ ἰλαστηρίου τοῦ μικροῦ ἐπὶ τὸ ἰλαστήριον τὸ μέγα). Ies. XLIII. 14 (Упыр.). Цѣстило же четырьнадесять лакътъ въ дъготы, четырьнадесять лакътъ широта (ἰλαστήριον). т. ж. XLIII. 17 (Упыр.). Свѣтило, цѣстило, коупѣли, въходьным завѣсы (ἰλαστήριον). Гр. Нис. о Мел. Мин. чет. феер. — См. оцвстило, очистило.

цвстити, цвщ δ — чистить: — Воини... брона цвстат (апосипусоси, abstergunt). Златостр. сл. 8.

цвида — ради: — Строга чёща (оіхочорихоў). Іо. Япств. XII в. (В.). Акы нёкокго зыла цёща (юў єті хахоў тічі). Златостр. XII в. (В.). Да сего цёща ни чівцё вась притычю, нь звёрии пьсёхъ. Златостр. д. 1200 г. Себе цёща глеть. Коист. Болг. поуч. XII в. 138. Сего цёща оудолёвакть въ брани лукавый. Ефр. Сир. XIII в. — Ср.: Таче разоумёвыше, шко же не иного никого же цёща, нь тёхъ. Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 138). Цёща: ради. Толк. неуд. поэн. рыч. 196.— Ср. Срб. цијей — ради.

ДАТА — СМ. **ДАТА**.

Ч.

ч — двадцать пятая буква древне-Русской азбуки, называемая чьрвь. Въ памятникахъ Новгородскихъ и Псковскихъ вследствіе местнаго произношенія буква ч смѣшивается съ ц (см. подъ ц). - Какъ числительный знакъ, ч обозначаетъ 90: - Аще же и Сарра, ч соущи, родії (єννενήκοντα). Быт. ХVІІ. 17. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. $-\dot{Y}$ — сокращенное обозначение сл. человъкъ: — Тяже Бъ (въ подл. бъ) сведе. Ч да не разлучаеть. Варс. крм. Зак. судн. л. 188.

чавьръ — названіе травы, чаберъ, чабрецъ: — Да возметь чаберъ (босожом, hyssopum; въ др. сп. траву мильн8ю). Лев. XIV. 51 по сп. XIV в. Брашьна... съ зелиннь, ыко съ кропъмь и чабръмь. Уст. п. 1193 г. 205 (On. III. 1. 258).

чага — невольница, пленница (см. Потебия. Сл. плк. Иг. стр. 110): — Аже бы ты быль, то была бы чага по ногать, а кощеи по резань. Сл. плк. Игор. Толико взаща полона множьство, ыко же всимъ Рускимъ воемъ наполнитиса до изосмбилым и колодникъ, и чагами, и дътми ихъ, и челадью, и скотъј, и конми. Ип. л. 6678 г.

чалити, чаж8 — родить: — Развырае оутробоу, не чадящюю детии. Ирм. ок. 1250 г. 97.

чадо — чадо — дитя, сынъ или дочь (по отношенію къ родившимъ): - Предасть же братъ брата на съмрьть и объ чадо, и въстанжть чада на родителья и оубижть на (τέχνα). Мв. X. 20. Остр. ев. Мнози оубо въ домъхъ рати имоуть, да овъ отъ жены рать имать, овъ же отъ чадъ полониемъ есть, Изб. 1073 г. л. 69. Како правьда сънабъдеванться, аште за оба чада моучатьса. т. ж. л. 146. Матна же ем въздвигъщю чада ем и обогатища. Пов. вр. л. 6488 г. Нъ добро **ЖЯТИ ХІ**Бба **Ж** чада и поврещи псомъ. *Илар. Зак. Благ.* (Сбор. 1414 г. л. 52). Встани, виждь чадо свое Георгіа, виждь утробу свою. т. ж. (Прибавл. тв. св. о. т. II. 247). Тоуга, бѣда на всѣхъ; оцъ и мти чадо свое въсажаще въ лодью даромь гостьмъ (во время голода). Новг. І л. 6636 г. Сеи же хртолюбець Рюрикъ лъты немноги сы, чада прижи собъ по плоти. Ип. л. 6707 г. Да сподобять тя видити чада чадъ своихъ въ блазъ устроенія. Посл. патр. Ниф. 1312—1315 г. Церковь святыя Софья и чадъ ея святыхъ мучениць. Псков. І л. 6862 г. Сну мои, ча мое, приклони ухо твое и послушая шпа своего, свътующаго ти спнаы. Злат. ипп. д. 1400 г. Сл. нпк. отца къ сыну (Бусл. 482). — Чада сътворити — родить: — Поимете жены и чада сътворите, сны и дъщери (техуотогосте). Іер. XXIX. 6 (Ynup.).

- потомокъ (употребл. во множ.): — Кръвь его на насъ и на чадёхъ нашихъ (ἐπὶ τὰ τέχνα). Мө. ХХVII. 25. Остр. св. Познается въ страна иземя й и чада й (бл. | ЧАДОТВОРЕНИН — рождение дътей, дъторождение: —

уоуа). Ис. LXI. 9 (Упыр.). Отдан гръхъ отъча на чадёхъ до третишто и четвырътааго рода. Изб. 1073 г. л. 146. Не въща на чада, нъ на дъти твоя (техуа). Златостр. сл. 4.

чадо (въ переноси. знач. по отношенію къ Богу или духовному отцу): — Дхвнаа бо чада, и дша, и въры слово, се несъгтости покрови, имфник благообретакма (техчоч). Гр. Наз. XI в. 73. Въз же, чада Бжыл, послушанте оученыя. Пов. вр. л. 6406 г. Печаль многу їмамъ въ срци w васъ, чада. Серап. сл. 5.

дитя (при обращеніи къ вэрослому для выраженія ласки): — Гла ослабленочочмоч: чадо, отъпочшаваться тебѣ грѣси твои (тє́кνον). Мр. ІІ. 5. Остр. ев.

последователь: — Чадо еўаггелим, снъ въскрысеним, наслъдьникъ боудоущтам жизни. Сбор. 1076 г. л. 62. порожденіе: — На просвѣщеник вѣрьное наставить еси (лю)ди, оставльшемъ тьмоу идольскааго неистовъст(в)а, чада же светоу бывыша ходатаиствомы твоимы. Мин. 1097 г. л. 22. Единого тъчыж бегаимъ света. горкаго огни чада (то ёхуочоч). Гр. Наз. XI в. 134.

- приверженецъ: — Чадо пустъни. Пал. XIV в. 14. чадолювивый — любящій детей: — Пако чалолюбивъ объ (φιλόστοργος). Панд. Ант. XI в. л. 263.

W благодійью и, ыснък рещи, чадолюбь(ю?) (тяк фідоτεχνίας). Γρ. Ηαз. ΧΙ в. 375.

чадолювьць — любящій дітей: — Чадолюбьць оббь. Мин. 1096 г. (окт.) л. 5. Тако творить намъ и бытыи нашь віка и оць, всё на оуньшинж нашж приносить ли оутъщение или казание, ыко чадолюбыць (ос особтехуос). Панд. Ант. XI в. л. 263. Не печалоуюса, во не м(ог)оу, шпь бо ксмь, шпь же чадолюбець (одооторуос). Пчел. И. Публ. б. л. 94.

ЧАДООСИРЕНИЕ — осиротвніе, сиротство: — Опа в мтере чадоосирении небръщи повиноуються (техуорфаνίας άμελειν). Εφρ. κρм. Επυφ. Kunp. o ep. s. 262.

чадородин — чадородин — рожденіе дітей, діторожденіе: — Оставимъ женитвъі и чядородим (такδογονίας, procreationem liberorum). Παμ. Син. XI в. 214. Аще лиже къ старости кто приближается и кътретьему браку внити хощеть..., таковаго не разръшають святая писаніа..., яко не чадородья ради... се творити хощетъ, но слабости ради и неудержаніа плотьскіа похоти. Кипр. м. Посл. из. Ав. 1390 г. Великого князя Дмитрея Ивановича Донсково великая княгини Овдотья обреклась молити Пресвятои Троиде и Пречистые Богородицы, у свята старца Сергия молила, чтобъ объ неи у Пресвятые Троицы и Пречистые Богородицы умолиль о чадородиї. Зап. в. к. Дм. Ив. 1393 i.

Си же оубо Фамарь и тщаник (иманіе) $\ddot{\omega}$ рода Авраміа чадотворенью им'вти. Han. XIV в. 3as. Iyd. — усыновленіе: — Чинъ бываемый въ чадотвореніе. Требн. Син. XIV - XV в. (On. III. 1. 135).

чадь — чадь (собир.) — дети: — Бысть громъ страшень: зарази двое чади и храмину зажже (въ *Радз. сп.* детеи). Лавр. л. 6696 г.

- моди: — Введи чадь в домъ (ἀνθρώπους). Выт. XLIII. 16 по сп. XIV в. Чюжаху же ся чадь (ой йудрьтов, въ др. сп. м8жи). Быт. XLIII. 33. т. ж. Съмною бо мсти чади сеи пол8дне (оі йудротог). Вит. XLIII. 16. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. ТАко въ многочичьнемь граде ихъ мало чади истати (ώστε την πολυάνθρωπον αὐτῶν μητρόπολιν ὑπ' ὀλίγων oixeiσθαι). Πεαλμ. moak. Θεοд. nc. CVI. 39. moak. (B.). Сыпръва еўльское пропов'яданіе мало чади спсъ подасть, потом' же мишты сжгобь сътвори и, пото же всю землю наплъни. Ies. XLVII. 7. толк. (Упыр. 267). Чюжен чади не приближантесм и довъльни боудъте отроны вашими. Сбор. 1076 г. л. 250. Предъ чадиж ($\dot{\epsilon}$ у $\dot{\omega}$ π $\dot{\epsilon}$ υ $\dot{\omega}$ $\dot{\nu}$ $\dot{\omega}$ $\dot{\nu}$ $\dot{\delta}$ ρ $\dot{\omega}$ π $\dot{\omega}$ $\dot{\nu}$). Hand. Anm. XI в. л. 101 (Амф.). Нача поимати оу нарочитое чади дъти и дагати нача на оученье книжное. Пов. вр. л. 6496 г. Въсташа волъсви в Соуждали, избиваху старую чадь. т. ж. 6532 г. И припіё Мьстиславъ исвче иже бъща въисъкли Всеслава, число б чади, а другын савпиша, другына же без вины погуби, не испытавъ. т. ж. 6577 г. Мън Словъни, проста чадъ, и не внамъ, иже бъ нъ наставилъ на истиноу. Жит. Мев. XII в. Темь ся обретанть мало чади, грядоущам по(у)тьмъ тъмъ. Златостр. XII в. л. 9. Что течении эрвти чади тр8блица (σαλπίζοντας ανθρώтоис). т. ж. сл. 8. Придоша къ немоу посли ис Половець 🛱 оуевъ его съ Василемъ Половциномъ, 🖥 чади присладись бахоуть. Ип. л. 6655 г. Полонъ Жыша Д ста чади и пустиша и во своиси. т. ж. 6681 г. Мы, грубая чадь, паче всего отъ старфициньства вашего требуемъ святыа молитвы. Кир. Тур. Очерн. чин. 116. Еда... хощоу потроудивъса на оуспъхъ чади приложети въ свои газъікъ съказаним оучительскага. Іо. екз. Boi. 5. Старая чадь Цряграда (οί παλαιοί της πόλεως). Жит. Андр. Юр. XXV. 96. Тебе (Германе) положи хбъ хранителя върънъи чади. Мин. май XIII в. 8. Кто напитанть многою чадь требонщихъ. Сим. Сказ. Мало чади приходить (въ храмъ Божій). Златоуст. XIV в. Великъ монастырь многоу чадь имыи. Жит. Влас. 2. Мин. чет. февр. 214. Да Шлоучить сановитоу чадь на то дело (duces et consulares). Жит. Порф. 50. Мин. чет. февр. 304. — Многага чадь — многолюдctbo: - Ποςρεμά μηωγω чади (άναμέσον πλειόνων). Iuc. Cup. XXXI. 20. Bubs. 1499 r. (On. I. 83). -Мирьскам чадь — миряне: — Мниси молять Бга за вся и за мирьскою чадь. Пат. Печ. 36. Мирскага чадь не тружають ли сы. Ефр. Сир. XIII в. - Меньшаы чадь — младшіе: — Трапеза же святаа понывати въ великіи четвертокъ, въ соборныхъ же

церквахъ святителю, а меньшеи чяди не мощно сего двяти. Кипр. м. Посл. иг. Ав. 1390 г. — Простан чадь - простонародье: - Аще кто пошибаеть боырьскую дщерь или бомрьскую жену, за соромъ еи 5 гривенъ золота..., а меншихъ бомръ гривна золота..., а нарочитыхъ людии два рубля..., а простои чади 12 гривнъ кунъ. Церк. уст. Яр. (Новг. л. 454). И въздвиже на Арсениы, моў кротка и смерена, крамолоу велику, простоую чадь; и створше въче на Просла(в)ли дворе, и поидоша на владъщьнь дворъ. Новг. І л. 6736 г. Многи изби 🛱 полкоу Лестькова богаръ и простоую чадь. Ип. л. 6793 г. Наваженіемь діаволимъ сташа простая чадь на анхимандрита Еси-Фа. Новг. I л. 6845 г. (по Арх. сп.). Начаща воздвизатися и препростую чадь воздымати. Псков. І л. 6979 г. — Простам чадь — миряне: — Много Ж простым чади (въ 2-мъ пер. Ж мирянъ). Никон. Панд.

- народъ: Чадь многа и крвика (ξθνος μέγα, gens). Втз. І. 28 по сп. XIV в. Земла же, кипащи медомъ и млекомъ,... и чадь люта на неи живбть (τὸ ξθνος). Числ. XIII. 29. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Се же и при на многажы бы бы бы бы недалече брани и сверьской чадь нашёш на ны, градшм и шгнемь погбиль (καὶ τοὺς ἀρκτώους βαρβάρους ἐπελθόντας ἡμῖν). Псалт. толк. Өеодрт. пс. XVII. 15. толк. Придохъ съмо въ незнаемоу чадь (εἰς ἄγνωστον τόπον). Пат. Син. XI в. 45.
- свои кому-либо, товарищи, дружина: Аггелъ же Гнь съниде коупно съ Азарійном чадім въ пещь (ἄμα τοῖς περὶ τὸν Ἁζαρίαν). Дан. ΙΙΙ. 49 (Упыр.). Рекоу же Аврамж Ишвовоу и Двдвоу чадь. Изб. 1073 г. л. 91. И начаша думати дружина, Ратиборова чадь съ киземь Володимеромъ и погвбленъи Итларевы чади. Пов. вр. л. 6603 г. (по Ип. сп.). И оу Глъбови чади потахо дружину свою всю. Поуч. Влад. Мон. 82. Итлареву чадь избиша. т. ж. 82. Тогда же баше послаль Мьстиславь Михалка кнза Дюргевича Новугороду къ снови с Кооуи и Бастеевою чалью. Ип. л. 6678 г. Өеодуль же игумень святое Богородици Володимерьское с клирошаны, с Луциною чадью и с Володимерци Ехаша по князя в Боголюбое. Лавр. л. 6683 г. Придоша Новгородци лешине мужи, Мирошьчина чадь, к великому князю Всеволоду с поклономъ. т. ж. 6708 г. И целовавшесь, шидоша Савина чадь (οί περὶ τὸν Σάβαν). Жит. Савв. Освящ. XVI в. (В.). — Ср.: Дванадесете прркъ Имсиина чедь и велиции четъгре Исанина чедь (оі тері). Іо. екз. Шест. по сп. 1263 t. A. 5.

ЧАДЬСКЪІИ — людской, обычный для людей: — Се бо и смрть его не чадска. Жит. Сим. Урод. 61.

чадьце — чадьце — уменьшит. отъ сл. чадо — дитя (при обращенія къ взрослымъ для выраженія ласки): — Чадьца, еще мало съ вами єсмь (τεχνία). Іо. XIII. 33. Остр. ев.

— духовное чадо: — Нет, чаца, кощете ли пристипии

- къ стом врщению семоу, да кожи васъ имать ризоу бълоу. Луб. сб. XVI в. 369.
- **чаица** названіе птицы: Стрежаще е гоголемъ на вод'є, чаицами на струяхъ. Сл. плк. Июр.
- чалма клобукъ (B.): Чалмоу (хібхріл; въ др. сп. клоб8къ платанъ). Лев. XVI. 4 по сп. XVI в. (B.).
- **ЧАЛЪІИ** сѣробурый (о конской масти): А татбы взяли два коня, конь чаль да конь карь. Прав. гр. Мих. Колуп. 1547 г.
- **чамъри** ? Брашьно многок различно: тетера..., дичина, чамърп, търтове. Сбор. Троиц. XII в. Сл. богат. и Лазар.
- **ЧАПЪ** пчела (B.): ТАко же и въ чапехь ($\dot{\omega}\varsigma$ èv таї ς μελίσσαι ς). Златостр. XVI в. (B.).
- чара чаша, чарка: А се чара кна Володимирова Давыдовча, кто из нее пь(еть), тому на здоровье. Нап. на чар. д. 1156 г. А изъ золота далъ есмь сыну своему Андрею: Д чепи золоты..., в чары золоты. Дух. Ив. Дан. 1327—1328 г. Чара болшая, венецъ у нее писанъ, золочонъ, имя князя Ивана Юрьевича, а въсу въ неи тринатцать гривенокъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- **ЧАРА** колдовство: Недоуги лѣча чарами и наоузът. *Паис. сб. Сл. Моис. л. 198.* Велми претить Гъ стми своими и не велить чара недугъ лѣчй. т. ж. сл. *Моис. л. 199.* Надъющеся чарами единого бъса прогнати. Сбор. XV в. Публ. б. — См. **ЧАРъ.**
- чарование колдовство, ворожба: Сътвориша же влъсви Егіпёстви чарованіемъ свой такоже (ταίς φαρμακείαις). Исх. VII. 11. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Не посл8танте... ни чарованіи вашй, ни врачеваніи (τῶν οἰωνισμάτων ὑμῶν καὶ τῶν φαρμακῶν ὑμῶν). Іер. XXVII. 9 (Упыр.). Вьсего влъщьства и чарованіа, гінма и не изглема (γοητεία). Гр. Наз. XI в. 260. Нѣции, тако виною врачеваным, тако на дѣло исходять на чарованым (φυλακτήρια). Никон. Панд. сл. 47. Прінде нѣкто влъхвъ..., кждесном чарованію тепль сы помощий. Жит. Стеф. Перм. (Бусл. 748).
- навожденіе: Чарованикмь б'ёсовьскъпимъ пъми дхвьнъпими... противльшисм, двство съблюла кси. Мин. 1096 г. (окт.) л. 8.
- зелье: Аще и иноы: ради винъ пръльстьное чарование къто въмъсить (фармакоч). Ефр. крм. Вас. Вел. 8.
- лъкарство: Нарьци ми чарованию, да ицълю... мом струпы (δωρήσαι μοι φάρμακον, dona mihi medicamentum). $E \phi p$. Cup. XIV в. (B.). Въ образныхъ выраженіяхъ: Растворити чарованиє любовно сузомъ мирынъмы. $E \phi p$. Cup. XIII в.
- чаровати, чарою колдовать, ворожить: Волхвом волхвованіемъ и чаром (хдубомі (о́ремос). Втз. XVIII. 10. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Словесы некъмми таинъмми чароужште бъсове и водож влъхоужште. Изб. 1073 г. л. 120.
- очаровывать, привлекать: И словесът чароуншти, и ризът повлачашти, и ногама играншти. Изб. 1073 г.
 л. 174. Ласкръдьствомь словеснъимъ слоухъ и дійж чароунть (γοητεύειν). Гр. Наз. XI в. 224.

- ЧАРОВЬНИЕЪ чародъй, колдунъ: Глаголемън же облакопрогоньникън и чаровьникън и хранильникън и вълшвьбъникън... отъ преве отъмътати заповъдаемъ (усробіфита; хай уситейта; хай фийактироос; хай райтей;). Ефр. крм. Трул. 61. Лазарь не врачевъ възиста не пластъпря приложи, не волхвовъ двигну, не чаровникъ къ себъ призва. Никон. Панд. сл. 47. Сътий бо баше въ странъ тои, кго древле Пермане некрщий чтахоу па всъ прочй чаровнікъ, и наставника и правитела е нарицающе себъ. Жит. Стеф. Перм. (Бусл 748). Оужики, съвътъ благъ извольше, видящи не оуспъхъ чаровникъ, виноу своего невърствія нашсавше, и сию (жену)... приведоша. Сбор. XV в. Публ. 6.
- названіе отреченной книги: Первая книга Мартолои (= Плартолои), рекше Острологъ, в. Острономіа, г. Землемѣріа, д. Чаровникъ, въ нихъ же суть вся дванадесять опроветныхъ (въ др. сп. опрометныхъ) лицъ звѣринъ и птичихъ, се же есть тѣло свое хранитъ мертво и летаетъ орломъ, и ястребомъ, ворономъ и дятлемъ, рышутъ лютымъ звѣремъ, вепремъ дикимъ, волкомъ, летаютъ зміемъ, рышутъ рысію в медвѣдемъ. Сказ. о книг. истин. и ложен.
- **ЧАРОВЬНИЦА** колдунья: Въ тои сватыи день рождества великаго Инана Предтечи исходатъ обавници мужи и жены чаровници по лугамъ и по болотамъ..., ищуще смертные травы. Посл. из. Памф. Исков. намъсти. 1505 г. (Лавр. Оп. 82).
- чаровьнъти относящійся къ колдовству: Стави си влъшвьным и чаровьным кънигы; пророчьскым тъчьж и апостольскым да см отъвиважть (μαντιχή). Гр. Наз. XI в. 279.
- чародънвый умѣющій колдовать: Нѣкїй вшяхь, чародѣевый старець, лоукавы мечетникъ. Жит. Стеф. Перм. 694.
- чародъи волшебникъ, колдунъ: Како чародъ въкотерии прогонать отъ чловъка бъсы. Сбор. 1076 г. л. 193. Нъсть вълхвъ, ни чародъи, ни есть ходатан ни ангелъ, нъ самъ Господь Богъ Изранлевъ. Кир. Тур. Сл. о разслабл. 50. Ибо и разбоиници по ребро стр8жеми бываю, и гробокопателе, и чародъе, но в мянци тоже страж8ть. Маргар. 1499 г. (Оп. II. 2. 127).
- **чародъинивъ** чародъй, колдунъ: Волхвы в чародъиники... твора кждесы. Стом. (Бусл. 812).
- **чародвиница** колдунья, ворожея: Аще жева будеть чяродвиница или наузница или вольхва..., митрополиту 6 гривенъ. *Церк. уст. Яр.*
- чародвиство колдовство, ворожба: Звѣздочьтик принмлюще, и все въльшьство..., и чародѣиствы (οἰωνισμοῖς). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 272. Севе дивно, тако ѿ волхованиа собываёса чародѣиство Пов. вр. л. 6420 г. (по Радз. сп.). Мншго влъхвбють жены чародѣиство и отравою и инѣми бѣсовьскыми козньми. Нові. І л. 6579 г. (по Ак. сп.). Й мытарьство чародѣиство и волхованіе. Кир. Тур. Сг. 95. Свої

бісы призывающе и стопы написавіне, и все чародінство створивіне, с великою простостью твое спсеник попреть (τὰς ἐπιβουλὰς ἐργασαμένη). *Ниел. И. Публ. б. л. 133.* Поучанте же діти своа удалятися отъ... чародінства..., отъ волхвованія... и от всёхь кобін. *Поуч. Иетр. митр.*

чародвица — колдунья, волшебница, ворожея: — Како к разумѣти о оутробывы чародѣици? Дроузии глють, въ истиноу изведе Самоуила. Изб. 1073 г. л. 118. Да зѣло ксть оубо зълохоульно, кже вѣровати толик силоу имоуште ктр°бывым чародѣица. т. ж. л. 119. Негда бо ти дѣтищь болить, то тъ народѣиць вштеши. т. ж. л. 130. Не иде къ влъхвомъ, ни поусти къ чародѣицамъ (µάντεις). Златостр. сл. 2. Послаща послы своя, жену чародѣицу и два мужа с нею. Сузд. л. 6745 г. (по Ак. сп.). Видѣ а́ (= азъ) ш бѣтвнаго написаным, мко чародѣици и чародѣица бѣсъ дѣствъють на ро̂ члвкмъ. Серап. сл. 4. Чарадѣиць оѣганте. Еп. поуч. (по Варс. крм.).

чародъиць — чародънць — чародъй, колдунъ: — И рече пръ призвати баліа и влъхвы и чародъиця и халдея, възвъстити прю сънъ нго (τοὺς φαρμακούς). Дан. II. 2 (Упыр.). Да не боудеть въ Издрачли... чародъиць или бани и дивъї творам и іжтробънъни влъхвъ. Изб. 1073 г. л. 130. Тоже жде н глати и о влъсвъхъ и о оутробънънихъ чародъицихъ, видаще обсове, к'то не оукралъ, къде ли соу краденан, и могоуть на проповъдати. т. ж. л. 150. Оубинца и чародъица и любодънци и идолослоужьници (фарихої). Ефр. крм. Вас. Вел. 7. Или оубинство створилъ боудеть..., или челадь дроуча голодомъ и наготою, страдою насильне твора, или дани бъган, или чародънць. Прав. митр. Кир.

ЧАРОДЕННИЕ — колдовство: — А се церковнии соуди: риспоутъ, смилное..., вёдьство, зелииничьство, потвори, чародённин, волхвованим. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Иже волхвованьы и чародённым твораще аще мужю и женё, словесы и наказаньемь показати. Іо. митр. Ирав. Порты же суть: крещеніе, вёра; а каль: клевета, хула,... чародённы Кир. Тур. О премудр. (Калайд. 90). О чародённый шлоученъ бывъ. Новг. крм. 1280 г. л. 322. В кназа міти хотаще, не велить (Господь), чародённьемъ и кобми ходаще, сихъ искати. Паис. сб. Сл. Моис. л. 199.

- талисманъ: — Волшество подвигоша и чародътанию многа въ ризы въшища (πολλάς γοητείας). Ичел. И. публ. б. л. 133.

чародъити, чародъю — колдовать: — Не влъхвоуи, не чародъи, не отравлаи, чародъи бо не живеть. Изб. 1073 г. л. 94.

чаромърин — названіе отреченной книги: — Землемѣрье, чаромѣрье, стѣнемъ знаменье. Паис. сб. л. 83. чаротворин — колдовство: — Начапіа звати своимъ чаротворїємъ. Муч. Терент. Мин. чет. апр. 195.

чаротворьць — чародѣй; заклинатель: — И кто помплоук чаротворьца змынсѣчж (ἐπαοιδόν). Изб. 1073 г. л. 182 (І. Сир. XII. 13). Призвавъ вся чаротворца звърныя. Муч. Терент. Мин. чет. апр. 195.

ЧАРЪ (постоянно во множ. ч.) — чародъйство, колдовство: — Вся мазыкы чарыми прельсти (се тү φαρμακεία). Anok. XIV в. XVIII. 23. толк. (B.). Стани оубш не съ влъх'вы своими и съ многы чаровы своими, им же са наоучи изъ юна (ей түй толдүй φαρμακεία σου). Ис. XLVII. 12 (Упыр.). Видимъ бо и отъ граблению, и отъ татьбы, и отъ чаровъ, и отъ инъхъ спцихъ винъ събираемо богатьство. Изб. 1073 г. л. 78. Бладь бо ксть оуже пътичьнии чарове. т. ж. л. 130. Каци бо христіани, а Жидовьскых ти Еллиньскыхъ послушающе бесвят и кощюнт и рожтвеныхъ волшебъ и звездъ..., и чаръ, и сонъ, и птичь гласъ, и надъ источники свъща въжизающе, и комирьскою жртву гадуще. Златостр. сл. 24. Досель чемоу наоучилься кси, невъдомаю словеса, чаръг и лечьбъг, коби или игры дивы твора..., лекы и шахматы имети да са шстанеши. Нові. крм. 1280 і. (Бусл. 390). И чары дівнахоу, и коби выраахоу (καὶ ἐφαρμακεύοντο καὶ ἐκληδονίζοντο). Κυρυπ. Ιερμε. ΧΙΙΙ ε. (On. II. 2.53). Горе творащимъ чаръг и волшвеньы. Ефр. Сир. 1377 г. 248. Всакъ, иже в чарът въруе, бъсъ наречетъ. Панд. Ант. XIV-XV в. (Оп. II. 2. 282). Многыми (въ подл. многыхъ имыї) чары шбазавше й, и шведоша й любимаго сего житын (μυρίοις περιβαλούσαι хахоїς). Пчел. И. публ. б. л. 133. Волшба же и чары и всяка сила бодрая бяще въ нихъ (ἀποτελέσματα τε καὶ γοητείαι, siderum eventa et magicae artes). Муч. Мар. ев. 1. Тако ми бози, чары нівкто сътвори (μά τούς θεούς γοητεία τις προεχώρησεν, per deos veneficium quoddam est factum). Myu. Дим. 11. Кыш 860 чары дёш, животнаш събралъ еси къ себъ. Муч. Мам. 12. Лестникъ, чары творя (facinora). Прохор. Жит. Іо. Богосл. XIV. Гра ест чары двати како любо в' питій или вь аденіи. Дуб. сб. XVI в.

- заклинаніе: Не затвори оущию на наоучениє Гінє и наказанік, акън аспида на чарън (ἔπασμα). Гр. Наз. XI в. 132 (пс. LVII. 6).
- предзнаменованіе: Ні чаровъ внемли (хдябобі). Кирил. Іерус. Огл. (В.).
- врачеваніе (въ переносн. значеніи): Соут' бо въ нихъ мнози чарми покааніа врачюеми (фарµа́хоіς). Исалт. толк. Осодрт. пс. LVIII. 12. толк. (В.).
- колдунъ (?): Не искати чаровь, ни волхововъ. Кир. Тур. Посл. Вас. (Сухомл. 83).
- Ср. Лат. kereti обаять, keryczos чары. См. чара.

чарка — уменьшит. отъ сл. чара: — Да ковшъ, да чарка золоты. Дух. Дм. Ив. 1509 г. Три чарки ромъчки. т. ж. Благословилъ есми своеи дочерѣ Аннъ чарку серебряную, а цъна чаркъ два рубли. Дух. Леонт. Дм. нач. XVI в.

часовьникъ — часовня (?): — Црквь малоу сътвори ..., ю постави бли внёшняго часовника (τοῦ ὡρολογίου). Сказ. св. Соф. 5.

- часословъ (богослужебная книга): Минея общая въ полдесть въ тетратёхъ да часовникъ въ четверть. Оп. Ник. Кор. мон. 1551 г.
- часовьница часовня (?): Ега же доиде въ часовницю, оусрѣте ѝ Михаилъ кбино съ Дамишно (εἰς τὸ ὡρολόγιον). Георг. Ам. (Увар.) л. 336.
- часовына молельня, храмъ безъ алтаря: А что законъ ихъ, и в законе ихъ пркви, и мнтри, и часовни ихъ, ни чёмъ да не вредятъ ихъ, ни хулятъ. *Ярл.* Узб. 1315 г. Часовни же никакова священіа нётъ. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.

часовыць — см. часъ.

часозвонъ -- см. след.

- **ЧАСОЗВОНА** часы съ боемъ: Постави владыка Еуфимен часозвоню (у Кар. И. Г. Р. т. V. пр. 386: часозвонъ). Нов. IV л. 6957 г.
- **ЧАСОМЪРИ** снарядъ для измѣренія времени по часамъ, часы: Въ лѣто 6912 индикта 12 князь великій замысли часникъ и постави е на своемъ дворѣ за церковью за св. Благовѣщеньемъ; сій же часникъ наречется часомѣрье. Троицк. л. 6912 г. (Кар. И. Г. Р. т. V. пр. 249).
- **ЧАСОМЪРИТИ, ЧАСОМЪРЮ** измѣрять время часами: Кто велеглана внотрь соуща храмины наоучи коура часомѣрити в нощи, и не соущоу еще проповѣдати солнцоу и спащаа разбоужати дѣлатела. Георг. Писид. Похв. Бог. (Бусл. 919).
- **ЧАСОСЛОВЬЦЬ** часословъ (богослужебная книга): Псалтырь налоиная въ полдесть да часословець въ полдесть съ святцы и съ тропари и съ кондаки. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- часта частый кустарникъ, чаща: Штъ горы сѣньным часты (хатабхіоо бабеос, въ нов.: из горы пріосѣненных чащи). Авв. III. З. Исалт. 1296 г. (Мат. Бусл. 28).
- **ЧАСТИ** (собир.) части: Василья Онаньина ту поимавъ на вечѣ, изсѣкли топоры въ частье. *Исков. I л. 6985 г.*
- частикъ частый неводъ: На Волгъ жъ подъ городомъ три связки плавные ловли, да частикомъ по болдамъ ловити бълая рыба всякая. Царск. жал. гр. Астр. Тр. м. 1575 г. февр. 12.
- **ЧАСТИНА** = **ЧАСТИНА** чаща: Въ частинахъ д8бровьскахъ (ἐν τοῖς δάσεσιν). Ис. IX. 18. Библ. 1499 г. (On. I. 88).
- родъ ткани: Како придоуть Латинескии гость оу городъ с Волока, дати имъ кнагини поставъ частинъ, тиоуноу на Вълъцѣ дати роукавицѣ, аж бъл товаръ пъревъзлъ без държания. Смол. гр. 1229 г.
- частити = частити, чащ8 часто что нибудь дѣлать: Гако же ластовица, частаще пѣсни, отгонить сладость пѣснѣную, тако же и многорѣчивыи, часто бѣсѣдоующе. Поуч. Кирил. фил. (Изв. IV. 139). Да не во⁵ненавиди б8д8 многою бесѣдою своею, ыко⁵ бо птица, частыщи нѣ, ненавидима бълваетъ. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 624).

- часто чему либо предаваться: Т8 въ мітвать чащах (precibus operam dabant). Муч. Хіон. апр. 16
- часто ходить куда нибудь: Въ прквь частим, Сбор. 1076 г. л. 65. Не на матвоу частаще, не како сисеніа требоующе. Жит. Стеф. Перм. 683. Заповъдав й по вса дни частити къ стъи пркви Бжін, ко шта шенію же приходіти шташены. т. ж. 688. Частяше издрядь паче къ Ишанноу... и къ Маркианоу, тога облашю соущю. Мин. чет. февр. 147. Частити къ сты пркви (ut vacarent). Жит. Порф. 31. Мин. чет. февр. 296
- **ЧАСТО ЧАСТО** густо: Бѣаше поле то все красо и свѣтло вел'ми, и мурав'но, и цвѣтно вел'ми часто. Жит. Андр. Юр. 40.
- часто, не рѣдко: Почьто оученици Иманови аг чжть часто..., а твои адать и пиють (πυχνά). Лук V. 33. Юр. ев. п. 1119 г. Добро ли е прамь комъкат часто или порѣдъг. Изб. 1073 г. л. 51. Лѣпо кст часто молитиса. Сбор. 1076 г. л. 229. Зане часто страны и градъг прѣмѣнаеши (συνεχῶς). Панд. Ант. ХІ с. 138. Олово гинетъ, часто разваряему. Сл. Дан. Зат. 232. Тогда по Рускои земли рѣтко ратаевѣ кикахут, нъ часто врани граяхуть, трупіа себѣ дѣляче. Сл. плк. Игор. Аще и вѣща душа въ друзѣ тѣлѣ, въ часто бѣды страдаше. т. ж. Чащек приходити. Жит. Өеод. Студ. 116.
- **ЧАСТОЕРОТЬ** часто: Костыры частокроть намдять на пьяны мужи. Стат. Казим. 1347 г.
- **ЧАСТОТА** чаща: Въ частотахъ листвию кго. Ефр. Сир. XIV в. (В.). Въ частотъ лъса (εἰς τὰ δάσεα τῆς υλης). Аванас, о Мелхед.
- частое повтореніе: Многана частота (ή πολλή συν έχεια). Εφρ. крм. Сард. 7.
- частыи частыи тёсный, густой, частый (противоположность рёдкаго): Теплота, стоудено, макота, жестокок, рёдъко, частое. Изб. 1073 г. л. 232 Частое же и рёдъкок. Іо. екз. Бог. 194.
- часто повторяющійся: Размынільна же по вы часы частана съгръщения члечьска. Сбор. 1076 г. л. б. И мко же послажемо творить жельзо огньное съвъкжиленье, тако и частым мольбы крыпъчаи приготованть оумъ на вражых брань (хі тихой проссиуці) Панд. Ант. XI в. л. 232. Частымы въсноминаники бесконьчьнааго житим (тр осучесті опоручесті). Ефр. крл. Вас. Вел. о Св. Дух. л. 206. На часть часто: Приходити къ опе дховнымъ на часть. Стогл. (Бус. 808)
- **ЧАСТЪІНИ** густота: Има же листвіе частыню крыющи. Іо. екз. Шест. (В.).
- часть часть часть, доля: Не малж и оп народа оудёливъще часть, елико же радънчихъ елико же сановитъихъ (µотох). Гр. Наз. XI в. 48. Къждо въ нощи свою часть измельшеть на състровник хабомъ. Нест. Жит. Өеод. 9. А Двиньский вов воды... волости Новгородскый и бояръ Новгородскыхъ подёлища собё на части. Новг. 1 л. 6906 г. —

- Въ переносн. значеніи: Комоуждо и по чиноу въздаващеть, и часть чьсти подаващеть. Жит. Θ еод. Студ. Отъ части частью, въ нѣкоторой степени: Разоумѣсте нъі отъ части (ἀπὸ μέρους). Панд. Ант. XI в. л. 126 (Кор. 2. І. 14). По части постепенно: Хвалю . . . ъѣствицж . . . възлѣзенжж въщьствинмь по части на добръ нравъ (μέρος). Γ р. Π аз. XI в. 87.
- равная доля: А своимъ тиоуномъ приказъіваю... съ соуда давати б частии кназю, а Т-ы сватви церкви. Перк. уст. Влад. (по Син. сп.). И мнихомъ да раздрівзань боудеть кдинь хліббь на Д части и да възьметь четвърть къждо, бельцемъ же на 5 частии и темъ къждо шестоую часть дадать. Уст. п. 1193 г. (On. III. 1. 261). Мыстиславь же кызь выза на нихъ дань и да Новгородьцемъ двъ части дани, а третьюю часть двораномъ. Hosi. I л. 6722 і. А ржи Д-ю ча кади коуплахомъ по грвив сервора. т. ж. 6738 г. W сем же не токмо преже брака данаго ки (женѣ) дара моужь штщетитъ, но и дроугоую третьюю часть 🛱 иного своего имфиим дасть ки. Нові. крм. 1280 г. л. 328. Дети оубо возмоуть шемоую часть, манастырь же четвертоую часть. m. ж. А исъ тамги исъ Коломеньское четвертую часть далъ есмь къ святъи Богородици на Крутицю. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. А дастъ ми Богъ сына, и княгини моя подвинть его, возмя по части у болшив его братьи. Дух. Дм. Ив. 1389 г. А что ся останеть стадъ моихъ, темъ моя княгини поделиться съ моими детми по частемъ. т. ж. Въ нашен половинъ съ Григорьемъ мнъ двѣ части, а брату моему Григорью треть. Дух. Ост. ок. 1396 г. А въ Машков в болот в... ми в съ братомъ съ Григорьемъ осмая часть. т. ж.
- подразд'вленіе: Богъ бо б'в присно, и есть, и бждеть, паче же есть прісно; б'в бо и бждеть нашего сжть времении части и миноужщал вещи, сь же съ присно (той кад' ήра; хро́оо трі́рата). Гр. Наз. ХІ в. 327. Разд'влають же сы силът дійьнъм въ мъкльно и безмъкльно; а безмъкльноўмоў части есте дъв'в. Іо. екз. Бог. 185. Часть слова часть р'вчи (грамматическій терминъ): Суть же убо слова чястей осмь, елика глаголемь и пишемъ; вн'в сихъ ничто же есть. Іо. екз. Грам. (Калайд. 167).
- часть земельнаго владенія, участокъ: А что ти, кіже, пошло на Торожку и на Волоце тивоунъ свои държати, на своки части държати, а Новъгородъць на своки части държати. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г. И тои Шведеть оу старико по своеи копнои грамоте свою часть, ино емо правда дати на своеи части. Псков. суди. гр. 25.
- дёленіе города: Бысть пожаръ великъ зёло въ градё Псковё... и погорё 4 части града. Исков. I л. 6962 г.
- страна, предвіль: Мало не ыкъї не и Атикиискъї часть и прочад Еладъї (μ έρος). Pp. Has. XI в. 35. Всемоу родж и части вьселенъї (μ έρος). m. \varkappa с. 60. A

- ш Корсуньстви странв елико же есть городовъ на то части (въ др. сп. сторонв), да не имать волости кназь Рускии, да воюеть на твхъ странахъ и та страна не покараетса вамъ. Дог. Игор. 945 г. Се же слышавъ король части Римьское отъ полунощныя страны такое мужство князя Олександра, и помысли в собъ да поиду, плъню землю (въ подл. 3) Олександрову. Лавр. л. 6771 г. Создавыи небо и землю (въ подл. 3) и постави предвлы языкомъ, и повели жити, не приступая в чюжю часть. т. ж. 6771 г. Посланъ бывъ ш сборнаго епискупа на Гречьским части взатъ мощи стго. Прол. XIV в. Ак. и. 95.
- собственность, имущество: Штжжей части не приближайтеса и довъльни боудете оурокът женъ вашихъ. Изб. 1073 г. л. 93. Аще оубежи сотворивый оубинство, да аще е домовить, да часть е, сиръ иже е боўть по закону, да возме блитий оубьена. Дог. Ол. 911 г. (по Радз. сп.). А мтрна часть дътемъ не надобъ, нъ комоу мти дасть, томоу же взати. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- наслъдство: Аже боудоуть дъчери оу него дома, то дамти часть на нъ, аже боудоуть за моужемъ, то не дати имъ части. т. ж. Аже снъ шпа или мтрь не скормитъ до смерти, а поидетъ из дому, части ему не взять. Псков. суди. р. 14.
- наслѣдіе: Да сл не дасть й члсть въ сновѣхъ Инэлевѣхъ, мко азъ члсть ихъ (хата́буєбіс). Ies. XLIV. 28. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 51). Се не творить намъ Всеволодъ Стославиць часті въ Роусьской земли, а поиди, поищемъ своки одинът. Новг. Іл. 6722 г.
- достояніє: Не дасть части своєм на оукоризноу (την κληρονομίαν). *Іоил. II. 17. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 51).* Себѣ же въ прїшбрѣтенїе того прибытка не прїшмаще, но штнемъ съжегаще м, гіл, шко се часть есть непрївзнена. Жит. Стеф. Перм. 690.
- жребій, участь: Аще не оумънж тебе, не имаании части съ мънонж (οὐν ἔχεις μέρος μετ' ἐμοῦ). Io. XIII. 8. Остр. ев. Марин бо благжых часть избъра, наже не отъиметьса отъ нны (τὴν ἀγαθὴν μερίδα). Іук. X. 42. т. ж. И боуди нмоу часть съ Июдою, иже прѣда Хса. Крест. кн. Ефр. Пол. 1161 г. Слезъ моихъ не презри, відко, да нко же оуноваю на та, тако да с твоими рабън и прииму часть и жребии съ всѣми стми тво. Іак. Бор. Гл. 68.
- счастье, удача: Кому ти есть Новъгородъ, а мнъ углы опали, зане не процвъте часть моя (въ др. сп. а мнъ Гореславль, зане ча не прорасте в не). Сл. Дан. Зат. 231.
- назначеніе, призваніе: Часть мом єси, Гй, рѣхъ, схранити законъ твои (μερίς). Псалт. Симон. ок. 1280 г. пс. CXVIII. 57.
- участіє: Подоба же сівеси и діт имети, не бо нъ и наше слово несть бе-щасті діовьным. Іо. екз. Воз. 44.
- доступъ: Не подобанть слоугамъ части имъти въ димконьствъ и прикасатиса владъичьнь съсоудъ (χώραν εχειν). Εφρ. крм. Лаод. 21.

- судьба, рокъ: Часть и (и)мармению, и родословью (τύχην καὶ εἰμαρμένην καὶ γενεαλογίαν). Никон. Панд. сл. 47 (Трул. 61).
- ? М'всто зовомое часть градоу (murus civitatis). Прохор. Жит. Іо. Болосл. VI.
- частьный частный, отдѣльный, особенный: По дроугоумоу же кгда оубо обыце кстьство въ нераздѣльныйхъ бънвающек оузърниъ и частьнок въ ковыжьдо прикмлющк соущьство, ни кдиномоу же дроугок, развѣ томоу кдиномоу прочек подобынок (μεριχωτάτην). Ефр. прм. Епиф. Кипр. о ер. л. 267.
- часъ время (иногда во множ.): Въ н'же часъ или годъ оуслышите гла тробы (ή αν ώρα ακούσητε φωνής σάλπιγγος). Дан. III. 5 (Упыр.). Връма же, рекъще часъ, дьнь, и м'всаць, и лето. Изб. 1073 г. л. 232. До часъ многъ (ἐπὶ ἄρας πολλάς, per multas horas). Нат. Син. XIв. 276. W велика баше бѣда въ ча тъщ. Новг. 1 л. 6574 г. Избави ма ш прости идухъ на ма, спси ма в ча сии, ыко ты кдинь кси прибъще печалнымъ. Нест. Бор. Γ л. 20. И тако \ddot{w} б \dot{w} ке \ddot{w} мене страхъ тъ, како же отъ того часа не боюти ми сы ихъ. Нест. Жит. Өеод. 15. Стопцю же кмоу на многъ часъ предъ мною, се же азъ постреченъ бывъ, хотехъ оударити ѝ, и се не видимъ бъисть ш мене. т. ж. А во тъ часъ, в он же крестившесь. Вопр. Кир. 51. Текоуще въ кзеро стоуденок..., глаголахоу сватии моученици: не оустрашимъса часа зимьнааго. Стихир. XII в. Ак. н. л. 125. Близъ его ста на многы часы молча (ἐπὶ πολλὴν ώραν). Жит. Андр. Юр. ХХХ. 115. Бысть бравь на долгъ часъ зъло. Новг. Іл. 6888 г. (по Арх. сп.). А кто будеть въступился, и тотъ бы престаль отъ сего часа. Грам. м. Кипр. Новг. еп. Іоан. 1392 г. Главши межи собою в часы мнозы (ἐπὶ πολλὰς ώρας). Георг. Ам. (Увар.) л. 215. Ср.: И гласъ испоуштенъ бът изъ облака окът громьным, на многъ часъ гръма. Супр. р. 451. — Сего час8 — только что: — Въ тои церкви на камени выпечаталась стопа Господия, яко жива видъти есть, какъ на воску выпечатана сего часу. Игн. Пут. (Пал. 20). — Томь чась = въ томь чась - въ то время, тотчасъ: — Аще очкрать что Руси любо оч хрестьанина или па хрестьанинъ оу Русина и штъ боўть в то ча (= въ тои часъ) тать, егда татбу с'твори, ш погубивша что любо. Дог. Ол. 911 г. (по Радз. сп.). И томъ ча оъ бъ рука ки дела, и выси, видевше, прославища Ба о такомъ чюдеси, диващеса скорому Бию посъщению и силь стою мчнку Хву. Іак. Вор. Гл. 133. И въ томъ часъ послаща во Псковъ въсть добру. Исков. І л. 6851 г. Толко мастеры сверъшивъ сошлѣ съ церкви, и томъ часъ церковь паде. Новг. І л. 6943 г. (по Арх. сп.). Томъ часъ наполни свъть велии темниц8. Муч. Вит. Мин. чет. iюн. 220. — Семь часв — въ это время: - Кто бы семь част показаль его. Жит. Андр. Юр. XV. 71. Како же семь часъ поеть (тр бра таύтη). т. ж. XXXV. 142. — Тып часы = въ тып часът - тогда: - Тогда тотъ исныи воевода, и братъ его, и дети ихъ, или которыи изъ нихъ живъ

останеть, имають и съправою в'врою и со усею своею силою, безъ исти, того исного города боронити, а намъ у тъи часы въсть давати, што быхмо пособляле. Заклади. Польск. к. Влад. 1388 г. А къ вамъ тыя часы на събздъ шлю своего боярина. Псков. І л. 6980 г. Шлю своего гонца въ тыя часы за тобою. т. ж. 6982 г. — Тыми часы — тыми часы — тогда: — Князь Иванъ... тыми часы присла изъ городка гониа своего. Псков. І л. 6971 г. И весь великій Новградъ тыми часы гнавше на Вежища и приведше и взведопіа въ владычень дворъ на свий честно. т. ж. 6979 г. Она же... теми часы восхоте сама... въдаль **Бхати.** *т. ж. 6981 г.* — Сии часы — сими часы тотчасъ: — Чтобы есте со мною на конь усъгли сими часы. Псков. І л. 6979 г. Того же мъсяца князь великои прислаль во Псковъ своего посла...веля Пскову сін часы посылати къ себъ своихъ пословъ на спростъ. т. ж. 6982 г. – По выса часъ = по высь часъ во всякое время, всегда: — По весь часъ (πασαν) шрах). Исх. XVIII. 26 no cn. XIV в. Да не влази по вся часы въ стое в'нотрь завъсы (пасач брач). Дев. XVI. 2. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Размышлана же по выса часы частам сыгрышеним чівчыска. Сбор. 1076 г. л. 56. Сади по вьса часъі (бра). Гр. Наз. XI в. 107. Молащаса по вси часы. Нест. Бор. Гл. 9.—Въ кдинъ часъ -- сразу: -- И всемъ зращимъ и чюдащимся, въ кдинъ ча възрасте нога кго и бъл, мко и другам, и вси прославина Ба и стою кго стрпцю. Нест. Бор. Гл. 48. -Часъ смыртыным = часы смыртыным -- смерты:-Не вымь бо, когда приидеть часъ смертный. Илар. Сл. (Прибавл. твор. св. о. II. 296). Прославылью міть нго, иже ма грешнаго и худаго селико ле сблю ш техъ часъ спртныхъ. Поуч. Влад. Мон. 83.

- соотвётственное время: Не оу час собрати скота (οῦπω ὥρα, nondum hora). Быт. XXIX. 7 по сп. XIV в. И в ча стати прёдъ славою стго твонго жертвьника (ὥρα). Служ. Варл. XII в. Повельніе Бие гіть: пѣнию врема, мітвѣ ча Злат. ипп. д. 1400 г. (Бусл. 485).
- условія времени: Въ часъ ксть наша жизнь, ыко въ пармъ. Менандр.
- часъ, мъра времени, подраздъление сутокъ: Не въсте дьне, ни часа, въ нь же Съінъ чловъчьскый придеть (οὐδὲ τὴν ώραν). Мө. ХХV. 13. Остр. ев. Тако ли не възможете кдиного часа бъдъти съ мънож (μίαν ωραν). Μθ. XXVI. 40. m. ∞ . Бывьшю же часоу шестоуоумоу, тьма бъисть по в'сеи землі до деватааго часа (браς ёхт $ilde{\eta}$ с... Ёως браς ἐνάτης). $\mathit{Mp.~XV.}$ 33. Мст. ев. д. 1117 г. Роди бо са оубо Гъ нашь Іс Хс отъ стъна двъг Марина въ Виелеом в по Н гуптинмь хка ке въ часъ з дене, кже ксть прежде и каландъ инноуаревъ. Изб. 1073 г. л. 247. Плко дъва часа (δύο ώρας). Ham. Cun. XI s. 162. Запётають гробъ Гнь въ в ча нощи. Дан. иг. (Бусл. 665). Идопіа на Половии къ Лубну и въ 5 ча дне бродишася чресъ Сулу. Пов. вр. л. 6614 г. Да есть отъ Адама в толицъ жъ числъ лътъ часовъ с невъдіи и ч невъдіи и а, 🕟 х в часа

кроив нощін; да аще которін промузгы хотать п сему навыкнути..., да въдаетъ, яко ві часа еста во дни. Кирик. Учен. Летащю по носи до земла тако кригоу шгненоу и шстаса по следоу его знамение въ wбразћ змым великаго и стом по небоу съ ча дневный и разидеса. Ип. л. 6652 г. Въ четвъ въча е дни. Новг. I л. 6672 г. По вечернии въ ча т дпи. т. ж. 6688 г. По истиннъ же великъ есть день сеи, не часовъ имъя множае, но великыхъ ради чюдесъ. Кир. Тур. Сл. на Пасх. (Калайд. 13). И дни, и часы... имуть исписаны, съгръшихомъ когда, или въ кое лето и въ которы месяць или въ кое время и въ часъ. Кир. Тур. Сл. (Калайд. 97). Клеплю заўнюю въ коньць Г-го ча нощи... и коньчакть заоў въ начатъ десата ча. Уст. п. 1193 г. (Оп. III. 1. 241). Единъмъ часомъ опость (иля бря, una hora). Иппол. Антихр. 41 (Апок. XVIII. 19). Фвина старець: азъ имамъ сице малок правило, четыри часы сплю въ нощи, и четыри сборъ, и дълаю д и въ дъне пакът дълаю до шестаго, и [™] шестаго опочиваю до девятаго, и по б-иь пекоуся о пищи, и кже имать келью подвлык. Никон. Панд. сл. 29. Мно товара погоръ на Волховъ в лодымуъ и неколико головъ сгоре, і одиномь част все погоръ. Новг. І л. 6775 г. Сентября въ 23 день въ 1 часъ дни възшедну солнцу, и пріиде тучя съ западныя страны къ востоку. Никон. л. 6892 г. Загоръся въ 6-и часъ, а до 9-го часу весь градъ погоръ. Исков. Іл. 6894 г. Причитаеть къ прочи часо, их же е бі дбиан п бі нощнам. Злат. цъп. д. 1400 г. (Бусл. 485). За дни $\vec{\kappa}$ и $\vec{\theta}$, ч \hat{a} въ \vec{s} (èv $\hat{\eta}$ μέραις х θ' καὶ $\hat{\omega}$ ραις ς'). Peopr. Ам. (Увар.) л. 138. Двъма часома миноувшема (horarum). Жит. Александр. 6. Мин. чет. февр. 226. В соў: ча а добръ, ча в золъ, ча г сре . . . , ча кв добръ, ча кг золь, ча кд сре. Сбор. Кир. Бълоз. XV в. О час. добр. и зл. (Тихопр. 384). А приціли въ утръ на вторымъ часу на Завеличье. Псков. І л. 7011 г. Есть, госполянь, церкви ружные, что поють вънихъ на первомъ часу утренюю и божественую литоргию безъ росходу; а в-ын вхъ утренюю съ полунощи, а литоргию на третиемъ часу дни. Иут. Генн. и Иозн. 7. На всакъ инь и часъ и метчасте и черту. Сбор. Салт. гл. 62. Молитв. исповъд. Каликста патр. — Ср.: День 24 часа, въ часу 6 дробныхъ часовцевъ, въ 1-мъ дробномъ часовцъ 10 часецъ. Торг. кн. XVII в. — См. статью Д. Прозоровскаго «О старинномъ Русск. счисленіи часовъ» (Труды ІІ-го арх. съпзда, вып. 2).

- счисленіе времени по часамъ (во множ. ч.): Мъсяца маја въ 9... в третін часъ нощи по Московскимъ часомъ, а по Новгородцкимъ часомъ на піестомъ часъ на ночномъ загорълось в Юрьеве манастыри. Новг. II a. 7059 i. (no Apx. cn.).
- снарядъ для измъренія времени по часамъ, часы (во множ.): — По прешьствии третины стража нощи, рекъще б ча, падакть знаменик водьныхъ чавъ. Уст. n. 1193 г. 21 (On. III. 1. 244). Того же лѣта часы поставлены на великого князя двор'в на Москв'в, а | чата — ? — А которои котечникъ заложи весну, или

- льдаль Лазарь Сербинь. Соф. вр. 6912 г. (т. I. 427). Того лета архиепископъ... часы надъ полатою наряди звонящин. Новг. І л. 6944 г. (по Арх. сп.). Прівхавъ, владыка Өсофилъ... и часы повелъ своимъ мастеромъ самозвонныя поставити..., а тыя часы преже сего самъ же владыка своимъ бояриномъ Автономомъ присладъ. Исков, І л. 6985 г.
- · часъ, часы (церковная служба): Часи велика патъ: час а. Остр. ев. л. 290. ГАко бывати томоу же слоужению мітвъ вьсегда, и въ вечерьнам въ деватым часы подобанть (έν ταϊς έννάταις). Ефр. крм. Лаод. 18. Вьси въкоуп'в същедъщесь въ црквь, пвини часомъ творыхоуть. Нест. Жит. Өеод. 9. А прочлы чх клеплють сице: третии оубо третиюмоу начинающю, а шестыи патаго имоущю начало, а деватыи въ начало семаго. Уст. п. 1193 г. л. 9 (On. III. 1. 241). Тъ оуставъ часомъ же и прочии слоужьбѣ въ вьсь по да бывай. т. ж. По пении девата ча и блиьнъ идоуть вьса братим въ црвицю... и твора вернюю тамо съ литургиню поною. т. ж. Часъ третии, з.и, б.и, вечерьням и нощьным слоужьбы потыщися съвершити. Никон. Панд. сл. 28. Часове и пъсни прквынам соуть преданиы. т. ж. сл. 29. Часы братіа въ притворъ поють и апостоль и еуангелье тамо же чтется. Кипр. м. Посл. иг. Ав. 1390 г.
- счастье, удача: Комб ти е Переславль, а мив Гореславль, зане ча не прорасте в её. Сл. Лан. Зат. Унд. (Бусл. 621). — См. подъ сл. часть.
- значеніе, в'єсь (?): Ставлыахъ же юноша, възвраштал слово и оть себе часъ подал (τήν... ροπήν χαριζόμενος). Γρ. Has. XI в. 37.
- часьникъ снарядъ для измфренія времени по часамъ, часы: - Сіи же часникъ наречется часомфрье; на всякін же чась ударяеть молотомъ въ колоколь, разивряя и расчитая часы нощныя и дневныя; не бо человъкъ ударяше, но человъковидно, самозвонно и самодвижно, страннолепно некако створено есть. Troug. A. 6912 1. (Kap. H. F. P. V. np. 249).
- **часьникъ** (?) часовня (?): Сребреникы же приношах отъ полаты и полагах в часниц (єїς то ώρολόγιον). Сказ. св. Соф. 7. — Ср. ЧАСОВЬНИЕЪ.
- **ЧАСЬНИЕТ** ? Ни волостели, ни часници мои, ни мптрополичьи десятилници, ни ихъ тіуни не судять ихъ ни въ чемъ. Прав. гр. Сим. мон. 1462—1464 г.
- **часьць** уменьш. отъ сл. часъ мгновеніе, минута: -Весь животъ мои препроводи въ цъломудріи и чистотъ до днесь, и часъ житіа моего исходатан с телеси, и прочее конедъ миренъ и часъ и часецъ разлученіа дша моея. Кир. Тур. Молитв. Два нъкая родишася в чясець (ἐν τῆ αὐτῆ ῥοπῆ). Іо. екз. Бог. (В.). Часець ырости него (рожи). Io. Листв. XIV в. Iuc. Сир. I. 22 (Оп. II. 2. 204). На всякъ дпъ и вся ча, паче же часець (καθ' ήμέραν καθ' ώραν μᾶλλον δὲ καὶ στιγμήν). Aionmp. Φ илип. (В.).
- подраздѣленіе часа, минута см. подъ сл. часъ.

исполовникъ оу гфра, ино ем заплати весна своем гфрю, какъ оу дрогои чатъ доставалоса на том же садъ. Псков. суди. грам. 12.

TATA - CM. TETA.

ЧАТОРЪ — ? — И приехалъ Прокопии къ Смоленьску то и первое и дали ему скорлата портъ жо чаторъ. *Грам. Риж. ок.* 1300 г.

чахолъ — см. чехолъ.

- чаша круглый (въ видъ полушарія) сосудъ для жидкости: Принесе же чашю ѿ земла Оугорьскым мрамора баграна, изванноу моудростью, чюдноу...; створи же в неи крестилницю кртити водоу на стое Болявление. Ип. л. 6768 г.
- сосудъ для питья, чара, чаша: Иже колижъдо напоить кдиного отъ мальнихъ сихъ чашж стоуденън водъг..., не погоубить мьздъг свон $(\pi \circ \tau \eta \rho \circ \circ)$. $M\theta$. Х. 42. Остр. ев. Чаша, въ на же вливаещи, б злата чта да сътворї на (τούς κυάθους). Исх. ХХV. 29. Сбор. Волог. ХV в. Ак. н. Наплънить же чаша м'ногы. Изб. 1073 г. л. 121. Взаща главу его и во лбѣ его съдѣлаша чашю, шковаше лобъ его, и пымху по немь. Пов. вр. л. 6480 г. Аже кто кого оударить батогомь, любо чашею, любо рогомь, любо тыльснию, то ві грвнъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Котопанъ..., испивъ половину, а половину дасть кназю (пити), дотиснувъса палцемь в чашю, бъ бо имът под ногтемъ растворенье смртное. Пов. вр. л. 6574 г. Обиходить около братии съ обооухою чашею и данть комоуждо въ чашю когождо вина. Уст. п. 1193 г. (Оп. III. 1. 265). Чашъ срѣбрыны великым позлащены. Сбор. Троиц. XII в. Сл. богат. и Лазар. Ни чашею бо моря росчерпати, ни нашимъ иманіемъ твоего дому истощити. Сл. Дан. Зат. 233. И приде 🛱 седьми англъ единъ, имъющиихъ по седми чашь (φιάλας). Иппол. Антихр. 36. Държащи чашу златоу въ роуцъ свони (ποτήριον). т. ж. А при своемь живот даль есмь сыну своему Семену: Д чепи золоты, т поясы золоты, в чаши золоты съ женчуги. Дух. Ив. Дан. 1327—1328 г. Егда же оу кого буде пиръ, тогда же и кладу въ вдра ї в чаши и пью. Паис. сб. Сл. христ. л. 29. И котлы, и копьк'ти, и чаша, и жерьтвеница (λέβητας, κρεάγρας, φιάλας, θυίσκας). Ιο. Βπαπ. Αππ. Παρ. 4. ΧΧΥ. 14 (On. II. 2. 116).
- чаша съ питьемъ, питье: Почьрпають же имъ по а чаши оурочьнъи. Уст. п. 1193 г. (Оп. III. 1. 260). Да принмяють оурочьнъты чашь г на объ, а в на вери. т. ж. Никто же бо отъ бояръ, кто ему служизъ, и хавбъ его ваъ, и чашю пизъ, и дары ималъ, тотъ никако же у иного князя можаще быти за любовь его. Лавр. л. 6745 г. Аще ли поимете черньца въ домъ свои или причетника и хощете я чьстити, то боль трехъ чящь не нудите его. Поуч. Мато. еп. Сар. 1378 г. (Мак. П. Р. и. т. V. 416). Сладка коуса не снъсти, медовыя чащи не пити. Сбор. Кир. Бълоз. 65. Въ всю Фешлорову наю по верни и по литурги гасти миран хавбъ с капустою..., а пита едина чаща

- мала квас8. Дуб. сб. XVI в. л. 114. А в с86т8... по три чапи питїа. т. ж. 114.
- потиръ, чаша для св. даровъ: Димко, въземъ чашю, глъ: Съ страхомь Бинмь пристоупите. Служ. Варл. XII в. л. 18. По, ботва чашю: И кже въ чашь сен чтноу кръвь Ха твоего. Служ. Ант. л. 28. Възношение чаши и хлъба совершене таинства евхаристии: Пръстати же имъ отъ всаком чистительскъм слоужьбъм, и възношения хлъба и чаша, и проповъдания (той арточ ѝ ποτήριον αναφέρειν). Ефр. крм. Анк. 2.
- здравица, чаша во здравіє: Чаша гдрва цря великаго кнізя...: Дап БГъ здра бы пръ гдрь на ... на мнига льта. Чаша Ив. Вас. (Тр. общ. ист. и др. IV. 2. 15). Чаша гдря нашего преосщеннаго Макаріа, митрополіта всеа Росіп: Да бы гдрь на здра бы на мнигіє льта. Чаша митр. Мак. (т. ж. 16).
- угощеніе: Потаковъї д'єюще властеле, не хотаще право оучи, ловаче оу них чаши (о пастыряхъ). *Паис. сб. л. 71*.
- судьба, жребій: Оче, аще волиши, мимонеси чашж сиж отъ мене (ποτήριον). Лук. XXII. 42. Остр. ев. Чапіж оубо, жже азъ пиж, испикта (ποτήριον). Мр. X. 39. т. ж. Съмъртъната чаша смерть: Како о души не сотворитъ измѣны, тако и о смертнои чаши. Псков. І л. 6978 г.
- вивстилище (въ переносн. знач.): Небесьнам мвиса чаша моудрости. Стихир. XII в. Ак. н. 53.
- украшеніе въ видѣ чашечки: Въ свѣтилѣ же ді чаша шблічены кр8говатици (κρατηρες). Исх. XXV. 34. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- названіе крюкового знака: Чаша. Сбор. Кирил. Бълоз. XV в. 33.
- чанин (собир.) чаши: Чашіе на краё прыстовъ дрыжаще. Гр. Наз. XIV в. 14.
- **ЧАШИЦА** уменьшит. отъ сл. ча ша: Чашица оцьта (modicum aceti, χρασίον όξους). *Ham. Cun. XI в. 147*.
- чанька— уменьшит. отъ сл. ча ша: А изъ золота далъ есмь сыну своему Ивану: Д чепи золоты, поясь болшии съ женчугомь съ каменьемь..., Б чашки круглыи золоты. Дух. Ив. Дан. 1327—1328 г. А се далъ есмь сыну своему князю Ивану... чашка золота. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г.
- чашка, названіе крюкового знака: Чашка ... Чашка полная ... Стихир. XVI в. (Рум. 652).
- чашьникъ завъдующій погребомъ (?): А бомре со мною бълли: Софонии Алтыкулачеви, Семенъ Федорови..., Юрьи школничии, Юрьи чашьникъ. Граж. Олег. Ряз. п. 1356 г.
- чашьникъ ви. чащьникъ (?) заросль: А что

- у нихъ на тъхъ земляхъ на монастырскихъ дубье и чашникъ мои, и староста боротнои въ то дубье у нихъ не вступается. Жал. гр. Троиц. Серг. мон. в. к. Мар. Яр. 1453 г.
- чаща чаща частый, густой льсь: Пътица, въсиввающи въ чащахъ. Мин. 1097 г. л. 42. Звърге довде оубо в чяща горскы. Маргар. 1530 г. (Рум. 247).
- чащава чаща: Ö чащавы оноя посъкая. Жит. Петр. Ав. Мин. чет. июн. 195.
- чащавые ? А тѣ ели коньць чащавые пожни. Разгизж. 1509 г.
- чащикъ частый зѣсъ (?): Путемъ чащикомъ до озера до Кругольского. *Мън. гр. 1497 г.*
- **чамзнь** надежда: Разарыжщю и обысѣдению и чамзни ($\tau \dot{\alpha} \dot{\varsigma}$ ἐλπίδας). $\Gamma p.~ Has.~ XI e.~ 273.$
- чамник ожиданіе: Издыхажщемь члвкмь оть страха и чааним иджщиихъ на выселенжіж (ἀπό φόβου καὶ προσδοκίας). *Лук. XXI. 26. Остр. ев.* Аще же кам бѣда и съмыртыною чамнию отъ недоуга или ином коюм вины ключаються, тѣхъ заповѣдию приниати (προσδοκία). *Ефр. прм. Анк. 6*.
- надежда: Чамник бо твари и маленик сномъ Бжикмъ чакть (ἀποκαραδοκία). Римл. VIII. 19. Апост. посл. по сп. 1220 г. Отроко(ви)ца затворена въ гробъ съ мрътвъци, чамним не погръщисл. Мин. 1097 г. л. 92. На тебе, Прчстам, надъющесл, не шпадемъ ча(м)ним твокго. т. ж. л. 87. Хотли оубо, мко же ръхомъ, бизаконьнааго сего дъланим свободоу оулоучити оудомъ, бизъвмъникмъ и мало диникмъ и мятвож и градоуштиихъ чааниемь оудобъ свободиться (рабіюς атаххауйстах). Панд. Ант. XI в. л. 91. Въсего чамним людии Июдеискъ (та́сть тъ́с просбокіас). Ефр. крм. Петр. Ал. 13. л. 230.
- надежда, тотъ, на кого воздагается надежда: $\hat{\mathbf{G}}$ рода Дъдва та произвлан Инковъ, азъкомъ чанние. *Мин. 1096 г. (сент.) л. 59.* Тъј бо, пренепорочьна, роди кго же древле шложенъјхъ чалнил изъкъ, Ха, кго же покмъ. *Мин. 1097 г. л. 133.* $\hat{\mathbf{G}}$ языкъ же приятъ бъј, яко же ре тяковъ: и тъ чаяние языкомъ. *Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 55)*.
- чанти, чано ожидать: Лежавше мъножьство болащиихъ, слѣнъ, хромъ, соухъ, чажщиихъ движеник водѣ (ἐхδεχομένων). Іо. V. 3. Остр. ев. Въ заимъ даите, ничесо же не чающе (ἀπελπίζοντες). Лук. VI. 35. т. ж. Тът ли кси градъти или иного чакмъ (προσδοхощеν). Мв. XI. 3. т. ж. Помни соудъ, чаи отвѣта и въздатния по дѣломъ. Сбор. 1076 г. л. 44. Видѣвъ древле тебе чаемая, и Бжик приимъ прствие недвижимое. Мин. 1096 г. (окт.) л. 30. Не чаеть коньца житиж, ни съвѣсть, тако пришъльць есть въ семь житьи (од прообоход). Панд. Ант. XI в. л. 32. Неже долѣ съважещи, горѣ слово о томъ въздати чаи си. т. ж. л. 275. Трѣбѣ же и сего чатти въ тръпѣньи (парабохей). т. ж. л. 247. Чатти того, кже аще епархиискъти съвършенъти съборъ изволивъ предъсто-

- ыщек запов'єсть (єхбереодаї). Ефр. крм. Ант. 18. Чанахомъ братин нашен прити мъстьны властель Ноу-(ми)диискъпы (пробебохощей). т. ж. Карв. 47. Не мало днии исть, отънилеже чанмии никако же постигоша (οί προσδοκώμενοι). т. ж. Пригати ту же казнь чаите, юже на друга гласте. Варс. крм. Зак. суд. л. 185. Князь же Александръ бъ послалъ преже себе в орду сына своего Федора, чая оттоль высти. Нова. І л. 6847 г. (по Арх. сп.). Наставъщю же часоу шбъдьнемоу, и инии звании вси приехаща, а Клавдим вси чанжоу и многажы посылаше шбычнаго зватам (просєбохато). Пчел. И. публ. б. л. 64. Какы чти принесещи ты къ своимъ родителемъ, такыхъ и ты чаи Ѿ своихъ дътии на старость (προσδέχου). т. ж. л. 72. Лисици часто брешють, чають победу на поганыхъ. Сл. о Задон. И си оуслышавъ, пръ, чаемым похвалы не полоучивъ, разгивавса, повелв... изгнати оубо магистра. Георі. Ам. (Увар.) л. 338.
- над'вяться: Потр'вба ксть кланатиса Боў и чаати пришествиа кго. Тоак. псаат. Евг. XI в. пс. XCVIII. 5. тоак. Чаю же его пакы грядуща съ небесе. Илар. Исп. впр. (Прибавл. твор. св. о. т. II. 254). Отъиде, чающи въ приндоущии днъ видити й. Нест. Жит. Өеод. б. Чаи отъ Гда милости. Пат. Печ. Сим. Посл. 8. Злии челов'вци..., иже Бога не боятся, ни чають въскресеніа мертвымъ, ни суда Божіа. Новг. I л. 6848 г. (по Арх. сп.).
- изследовать: Намъ бо отъкръ Бъ Дхомь Стыимь, дхъ бо в'сего чакть, и глоубинъ Бжым (ѐресоvа). Панд. Ант. XI в. л. 284.

чванъ и произв. — см. чьванъ и пр.

- ЧВЬЕВТЬ ЧВЕЕБТЬ (вм. цвькъть?) звукь (?): Съ левую сторону гроба Господня есть пропасть велика, где сшель Христось во адъ...; и приходить патріархь съ діаконы и, приклонивь свою главу надъ пропастью..., и слышать чвекоть въ пропасти. Арс. Селун. 75. Ср. цвьеноти.
- чевоть човоть башмакъ на каблукахъ съ острыми загнутыми вверхъ носками: Чоботы тимовы, по швомъ сажоны жемчугомъ Гурмыскимъ, и въ носкъхъ и въ каблукъхъ сажены жемчугомъ Гурмыскимъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г. Чеботы сафъянъ рудожолтъ и тъ чаботы помъчены въ нътъхъ. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 8.

ЧЕВАНЪІИ — См. ЧЬВАНЪІИ.

чевьничьный — бѣлильный (B.): — На п8ти села чевнична (τ ой ἀγροй τ ой γναφέως). Царств. 4. XVIII. 17 (B.).

чегливъ — см. чыгыликъ.

чеглыи — см. чеклыи.

чедътги (Татарск. ичь-итыхъ — внутренній сапогъ) — мягкіе кожаные или матерчатые сапоги, сверхъ которыхъ надъваются башмаки: — Башмаки съ чедыги, Крымское дѣло, шиты по отласу по червчатому золотомъ да серебромъ волоченымъ. Плат. цар. Евд. Лук. (Савв. 120). — Ср. ичетътги.

- **ЧЕКАНИТИ, ЧЕКАНЮ**—выбивать узоры на металл'є:— У ножа и ножонъ оковъ серебрянъ золоченъ чеканенъ. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г.
- выбивать узоры на ткани: Чюга отласъ лазоревъ, чеканенъ. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 18). Чюга отласъ кирпишнои цвътъ, чеканена. т. ж. Ножны и черенъ хозь серебрянъ, чеканенъ. т. ж. (Савв. 27).
- чеканъ кирка: Аще бы кто штнь и чеканъ (въ подл. изчеканъ) възялъ (εἰ πῦρ καὶ δίκελλάν τις λαβών). Златостр. XII в. (В.).
- топоръ: Сѣчиво и чеканомъ разъдрушиша ѝ (ἐν π ελέχει χαὶ λαξευτηρί ϕ). Псалт. толк. Өеодорит. пс. LXXIII. 6 (B.).
- чеклым чеглым подлинный, настоящій: А кто у кого что познаеть татебное, и онь съ себя сведеть до десяти изводовъ, нолны до чеклого татя, и оть того намъстникомъ... не взяти ничего. Уст. Дв. гр. 1397 г.; Уст. Бълоз. гр. 1488 г. А у кого познають татебное, и тотъ съ себя сводить хоти до десяти сводовъ и до чеклого татя, а въ томъ сму продажи нъть. Уст. гр. Камен. бобр. 1509 г. И тотъ съ себя сведетъ, хотя и до десяти его доводовъ и до чеглого татя. Жал. несуд. гр. Чухл. м. 1518 г.
- чекъма чашка у кисти (?): Кутазъ боболевъ бълъ, чекма серебряна черезъ грань. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 46). 2 кутаза, чекмы мъдяные. т. ж. Чекма (у науза) серебра золочена. т. ж. (Савв. 43).
- челесьнъти главный, основной: Три челесьным соущам на нът мътсли дъмволм, ими же бореться съ нами завиднъти бѣсъ (τρεῖς γεννικωτάτοις λογισμοῖς). Панд. Ант. XII—XIII в. л. 156.
- начальствующій: Вьса челеснаа ихъ и чьстьнам ихъ изби. Псалт. толк. XII в. пс. CIV. 36. толк. (В.).
- вышній, верховный: \hat{G} челеснаго врача дійть нашихть (π ара̀ той іатрой тый фохый). Панд. Ант. XIV— XV в. (On. II. 2. 262).
- челесьным книгы книги свящ. писанія, принятыя перковью: Мы оубо ... ξ цєриць ... челесным глемь быти кънигы, сирвчъ писстьдесатым заввщаным ветъхааго же и новааго заввта (έγκρίτους). Панд. Ант. XI в. л. 7.
- челикъ ? По воужоу когожьдо истазати, ли испътати, ли словеса ихъ и помъклъ извъщати, како оубо и челикомъ, доже и до мынышаго собитъкати. Жит. Өеод. Студ.
- челка чолка кисть на знамени, бунчукъ: И бысть сѣча зла, и потяша стяговника нашего и челку стяговую сторгоша с стяга. Лавр. л. 6677 г. Чрълена чолка, сребрено стружіе храброму Святьславличю. Сл. плк. Игор.
- челнъ = чолнъ = члънъ = челонъ лодка: Аже лодью оукрадеть, то з (чит. ξ) коунъ продаже, а лодию лицемь воротити, а за морьскоую лодью г

- грвны, а за набоиноую в грвне, а за челнъ й коунъ (въ др. сп. за челонъ). Р. Прав. Влад. Мон. (по Сип. сп.). Оу кого са избикть оучанъ, а любо челнъ, Бътого не даи, или оу Роусина, или оу Латинеского, оу тъхъ въльсти, кто сю свободоу далъ, товаръ кто свобонъ на въдъ и на березъ, бес пакости всакомоу (въ др. сп. члънъ). Смол. гр. 1229 г. Сведше с въца, сринуша ѝ с мосту; нъкто же людинъ Личковъ сынъ хотяше ему добра, въсхити его в челнъ. Новг. І л. 6926 г. (по Арх. сп.). Два въ челнъ. Стихир. XVI в. (Рум. 653).
- кубокъ, братина въ видѣ челна: Да семьнатцать кубковъ..., да волъ, да чолнъ, да куръ, а вѣсу въ кубкехъ и въ волѣ и въ куре и въ чолну восмьдесятъ гривенокъ и шесть гривенокъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- **ΨΕΛΟ** = **ΨΟΛΟ** ΛΟδΈ, ΨΕΛΟ: ΤΟΛ'ΩΝ ΨΕΛΟΝΈ (μέτωπον). Златостр. сл. 23. Сь намъ знамение сы дасть на челъ. Іо. екз. Бог. 254. Помазоуё... стиъ мюромъ и твора кртамбразно на челъ, на очью и на ноздрию. Служ. Сері. л. 125. На преди чівку надо очима ксть цело. IIал, XIV в. л. 30-31. Чело же, на широкъ образъ расходаса, оужастива члвка знаменакть. т. ж. л. 31. По челу надъ очима брови суть двоичны. т. ж. А попеломъ тъмъ мажуться по лицу и по челу и по всему тълу. Аван. Никит, 337. Не пасти челомъ на жельзо. *Гос. Флав. В. Іуд. IV. 2. 5.* — Ср.: Межу обою очию не чело. Io. скз. Шест. по сп. 1263 s. 213. — Челомь бити — кланяться земно: — На головъ бъло не въскланивати, бъюче челомъ, на шчью было шсушивати, проливаюче пред нимь слезът свом. Злат. цъп. XIV в. (Бусл. 503). Кирило черньчищо многогрѣшный съ своею братіицею на твоей, господине, доволной еже къ намъ милости много челомъ бъемъ, и радуемся, господине, о тебѣ, что имѣеши сицеву вѣру къ Пречистои Богородици и нашеи нищеть, и о велицымъ твоемъ смиреніи. Посл. Кир. Билоз. ок. 1400 г. А авъ многогришным цоломь быю. Вклади. Як. Дм. XV в. Вси кмоу бїахоу челю, припадающе к ногама еги. Жит. Стеф. Перм. 688. — Челомь бити — просить: -Къ тому, естли бы хрестьянинъ Жиду рану некоторую задаль, винный таковый маеть вины заплатити, чимъ маетъ намъ чоломъ бити, а ранному маетъ досыть вчинити подлугъ ранъ его, яко шляхтичу. Жал. гр. 1388 г. Вашего посла къ великому князю не хотимъ поднимати, тако же ни сами ему челомъ бити не хотимъ. Исков. І л. 6979 г. Вздилъ къ великому князю на Москву о томъ же челомъ бити своему государю. т. ж. Да мив быють челомь: пожалуи, деп, господине, вели учити. Посл. Новг. арх. Генн. м. Сим. 1496-1504 г. - Челомь бити на кого - жаловаться: — А кто на кого челомъ бъетъ, дворяне и подвоискіе позовуть къ суду. Уст. Дв. гр. 1397 г. -Челомь добити, челомь добивати — просить: -

И ты мнъ потомъ челомъ добилъ отцомъ моимъ Алексвемъ митрополитомъ всея Руси, и язъ тобе пожаловаль, даль ти есмь Лужу и Боровескъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г. Се добили челомъ Иванова жена п ев сынъ Курову сыну, что взяти было Куру семдесять быть на Иванци. Новг. ряди. XV в. Из Новаго городка вышедши князи Бѣлозерьскый и воеводы князя великаго, и добина чоломъ воеводамъ Новгородчкымъ. Новг. I л. 6906 г. (по Арх. сп.). Перев'тника Ивана Микитина скинуша с мосту, а Герасимъ и Родивонъ с плачемъ добиша челомъ своей господъ Великому Новугороду, и Новгородъ даша имъ животъ. т. ж. И бояре сугнаша его въ Невадичахъ и ту ему добиша челомъ, и онъ воротился. Псков. І л. 6943 г. Владыка Новогородской Еуеимен поеха... добивати челомъ великому князю... за свою вину. т. ж. 6964 г. — Челомь добити — принести въ даръ: — А дають изъ сель всв люди на праздникъ яловипу, но одинова ми, господине, добили челомъ, а не въ пошлину, треми бараны, и язъ ихъ пожаловаль за яловицу. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г. — Челомь Ударити — поклониться, приветствовать: -И посадники Псковскій и бояре, вышедше изъ насадовъ и наливши кубцы и роги злащеныя съ медомъ и съ виномъ, и пришедши къ неи, челомъ ударища; она же, пріемши отъ нихъ въ честь и въ любовь велику..., въсхотв... въ даль вхати. Исков. І л. 6981 г. — Челомь 8 дарити на кого — обратиться съ жалобою: — А ударить ми челомъ мои на твоего, хто живеть въ твоемъ удёлё, и мнё послати къ тобе, и тобъ ему исправа учинити. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г. А ударить кто челомъ мев князю великому на митрополича, и мнѣ князю великому судити. Уст. гр. Bac. Am. 1392 s.

- женскій головной уборт: А чело и гривну, то есмь даль при собѣ. Дух. Ив. Дан. 1327—1328 г. Чело кичное золото съ яхонты и зъ жемчуги и зъ жемчужинами и съ плохимъ каменьемъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- голова, передняя часть ратнаго строя: На чель стати и бъдж подъимати не хотлаше (μέτωπον). Гр. Наз. XI в. 261. Мьстиславъ же с вечера исполчивъ дружину, и постави Съверъ въ чело противу Варагомъ, а са ста с дружиною своею по крилома. Пов. вр. л. 6532 г. И понде Мьстиславъ и Гарославъ противу собъ, и сступищаса чело Съверъ съ Варагъл. т.ж. 6532 г. И тръсну аки громъ, сразившима челома. Ип. л. 6619 г.
- передняя часть корабля: Отекъ на пред'нее чело корабля, спадъся въ море и оутопе (super extrema tabulata navis). *Прохор. Жит. Іо. Болосл. XV*.
- ? Позлащена быша чела вся (τὰ μέτωπα πάντα, frons). Іос. Флав. В. Іуд. V. 5. 4.
- человитине чоловитине поклонь, привътствіе: Она же, изъ насада вышедъ на Новогородскомъ берегъ и отъ священниковъ благословеніе пріемши,

тако же и отъ посадниковъ и отъ всего Пскова челобитіе, и поиде въ домъ святыя Троица. *Псков. I л.* 6981 г.

 просьба: — Послаща с челобитьемъ ко владыцѣ на Деревяницю нам'встника князя великаго... посадника Юрья и тысячкого Олисѣя... и владыка прия челобитье. Нов. I л. 6883 г. (по Арх. сп.). И вака приз челобитие свой дътеи и все Новагорода. т. ж. 6888 г. (по Ак. сп.). На чолобитье архимандриты нашого Бораглебского... и всеи брати его... позволи есми и вечне нада... берег возны противо й берега. Грам. Пол. кн. 1396 г. Послаша послы к великому князю с челобитьемь о старинв. Новг. І л. 6901 г. (по Арх. сп.). И князь великый владычня благословеніа и слова добра не принялъ, а отъ пословъ Новгородчкыхъ чолобитья. т. ж. 6905 г. (по Арх. сп.). И Псковичи послаща съ челобитьемъ Оедора посадника Шибалкинича подъ Вороночь ко князю Витовту въ рать, и начаща челомъ бити князю Витовту, и онъ не прія челобитья Псковского. Псков. І л. 6934 г. Послаща на Москву ко князю великому своихъ гонцовь отъ Великого Новагорода и отъ Пскова, възвъщая ему Немецкихъ пословъ челобитие. т. ж. 6969 г.

человитьный — соединенный съ челобитьемъ, просительный: — Снъ мои великиї кнзь... ваше челобитное моление приемлетъ и миръ по древнем даетъ вамъ. Грам. митр. Кипр. Нові. 1393 г.

человъковидьно — подобно человъку: — Сіи же часникъ наречется часомърье; на всякіи же часъ ударяетъ молотомъ въ колоколъ, размъряя и расчитая часы нощныя и дневныя; не бо человъкъ ударяше, но человъковидно, самозвонно и самодвижно, страннольпно нъкако створено есть. Троиц. л. 6912 г. (Кар. И. Г. Р. т. V. пр. 249).

человъеолювивъи — любящій человъчество: — Нъсть ли оуто чіколюбиво бжство (οὐχὶ φιλάνθρωπον). Гр. Наз. XI в. (В.). Азъ, милостію человъколюбивааго Бога, мнихъ и прозвитеръ Иларіонъ. Илар. Исп. вър. (Приб. твор. св. о. т. II. 255).

человъколювие — любовь къ людямъ, къ человъчеству, милосердіе: — Добро члвъколюбие, кръмленин оубогънихъ, и члвъчи помошти помочь (фідаудроміа). Гр. Наз. XI в. 77. Пороученъи отъ члвколюбим раздръщати и вазати (παρὰ τῆς τοῦ Θεοῦ φιλανθρωπίας). Ефр. крм. Вас. Вел. 74. И кто не подивится бещисленому кго члвколюбью. Илар. Зак. Елаг. (Сбор. 1414 г. л. 41). Гави члвколюбие) свок. Нест. Бор. Гл. 29. О неизреченное члколюбие. Радз. л. 6693 г. Прилечиса прінти на ны по человъколюбію Бію правеномо содоу с. Нові. І л. 6860 г. (по Ак. сп.). Прочее же оставити на чаловъколюбье Божьи. Кипр. м. Посл. иг. Ав. 1390 г. — Ср. чловъколюбие.

человъколювьзьным — пріятный людямь: — Чіколюбьзнож лёчьбою. *Гр. Наз. XI в. (В.).*

человъколювьнъи — человъколюбивый, сострадательный: — Аще члвколюбынъй боудеть..., нъсть

- осоуженим достоинъ (φιλανθρωπότερος). Ефр. крм. Вас. Вел. 74. Въ чъвколюбьнвишиихъ бънванть запрвщении (ἐν φιλανθρωποτέροις). т. ж. Гр. Нис. Лит. л. 241. Ср. чловъколювьнъи.
- человъколювьство человъколюбіе, милосердіе: Отъ владъчьска члколюбьства. Гр. Наз. XI в. (В.).
- человаколювьствовати, человаколювьствою быть сострадательнымь: Непископомь же власть имъти образа обращению искоушьше члвколюбьствовати (φιλανθρωπεύεσθαι). Εφρ. крм. Анк. 5. Ср. чловаколювьствовати.
- человъколювьць любящій человѣчество: Тебе молимьса всегда дьрзновениемь, ыко человѣколюбьча. Мин. 1097 г. л. 44. Помяни, яко благь, и нась нищіихь твоихъ, яко имя тебѣ человѣколюбець. Илар. Зак. Благ. (Прибавл. твор. св. от. т. II. 249). Яко же изволися человѣколюбцю Богу. Псков. І л. 6856 г. Молимъ же ся человѣколюбцю Богу. Посл. м. Фот. Пск. 1426 г.—Ср. чловъколювьць.
- человъконенавидьць человъконенавистникъ: Бы моужь члконенавидець, именемъ Тимонъ (ὁ μισάνθρωπος). Ичел. И. публ. б. л. 23.
- человьконенавистьникъ ненавидящій людей: Помилоуи ма... чэконенавистника. Сбор. Салт. XVI в. іл. 62. См. человьконенавистьць.
- человъконенавистьць ненавидящій человъчество: Зависти обы и члвконенавистьць врагь (въ др. пер. человъконенавистникъ). Никон. Панд. сл. 36.
- человъкообразьникъ: человъкообразьници названіе ереси: Члівкообразьници, иже глють члівкообразьноу бълги біжьствоу (сморожорогоста). Ефр. крм. Тим. пресв. о ер. безіл. л. 285.
- человъкообразьно въ видъ человъка, въ образъ человъка: Написавъ вса роукою своею и на дъщици носа написатиса члвкособразьно. Мин. 1096 г. (окт.) л. 34.
- человъкообразьным имъющій образь человъка: Чікообразьно соуще бжыство. Изб. 1073 г. л. 131. Кланатиса чівкообразьный иконів кго. Мин. 1096 г. (окт.) л. 31. Гіють чівкообразьноу быти бжыствоу (а́удрото́ророу єїуаі). Ефр. крм. Тим. пресв. о ер. безгл. л. 285. Бжество ність чікообразно (а́удрото́ророу). Жит. Андр. Юр. XLI. 161.
- чедовъкообычьно свойственно людямъ: Любити любащихъ члвкошбычно несть (ανθρώπινον καὶ κοινόν). Ичел. И. публ. б. л. 19.
- человькосложение поклоненіе человеку (о Несторій, отрицавшемъ божественность Христа): Лъжий прркъ имъ възниче, Мамедъ нарицанмъ, иже беседова..., швсюдъ събъравъ: ш Жидовъ оубо недино начало, ш Аришнъ же слово и дкъ съзъданъ, ш Несторишнъ же члвкослоужение, себъ слоужьбоу оустранше (судротодатрейсу). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. 273.
- человъкослужитель поклоняющийся человъку (о Несторіи): — Ійко июдъиствующа члкослужитела Не-

- сторїа (τὸν ἀνθρωπολάτρην Νεστόριον). Корм. Моск. дух. акад. л. 3.
- человыкосложывьникъ поизоняющійся человыку (о Несторія): При семь г-и сборь бы въ Ефесы шть с на Несторыя члвкослоужебника. Нові. крм. 1280 г. Никиф. лют. л. 572.
- челованосложьникъ поклоняющійся человіну (о Несторіи): На Несторіа, чікосложника печестиваго (хата Νεστορίου του ανθρωπολάτρου). Корм. Моск. дух. акад. л. 3.
- человъкостроиство устроеніе человівчества: О богословестии и о чівкостроиствів (τὰ τῆς θεολογίας τά τε τῆς οἰκονομίας). Іо. екз. Бол. 20.
- человъкобеница губитель человъческаго рода: Онъ (дьяволъ) чавкооубинца бъ ис пръва (ἀνθρωποκτόνος). Іо. VIII. 44. Остр. ев. Равьнобожениємь предстивъ мл чавкооубинца змым стръпътивам. Мин. 1096 г. (окт.) л. 7. Но понеже иже исъ перва и нынъ діаволъ человъкоубінца, возгордъвъ на Господа Вседержителя, спротивнтися помысливъ. Поуч. митр. Фот. 1410 г. См. слъд.
- человъковниць губитель человъческаго рода: Отъ врага истины, изъ начала человъкоубінца, борителя нашего естества. Посл. Нил. Исков. 1382 г.
- разбойникъ, убійца: Варава разбоинй выведенъ бый бо осоуженью, и чівкооубинць лоучин Спса інвиса люденъ непокоривымъ (въ др. сп. чікоубинца, ό ληστής). Пчел. И. публ. б. л. 57.
- человъковгодине угождение слабостямъ человъческимъ: О члвкооугодин слово (π ερι ἀνθρωπαρεσκείας). Никон. Панд. сл. 33.
- человъкобгодьникъ льстепъ: Бъ расыпа кости члвкооугодьникъ. Сбор. 1076 г. л. 107.
- человъкобгожденине лесть: Члыкооугоженим бъган. Сбор. 1076 г. л. 107.
- **ЧЕЛОВВЕЪ** ЧОЛОВВЕЪ существо человъческаго рода: — Сътворю ва, да боудета ловьца чівкомъ (ἀνθρώπων). Mp. I. 17. Mcm. es. d. 1117 1. He BCAKA плъть таже плъть: (и)на оубо члвкомъ, инаже плъть скотомъ, ина же птицамъ, ина же ръібамъ (ἀνθρώπων). Кор. 1. XV. 39. Anocm. посл. по сп. 1220 г. И оумножиса моудрость Соломона зёло... и хънтрен бы паче всехъ человекъ. Изб. 1073 г. л. 154. Соуботе бо человъка ради бълти наоучихомъсь, шко высъхъ чьстьные мьныти члвчьское спсение же и бестрастіє (διὰ τὸν ἄνθρωπον). $E\phi p$. κp м. Tpyл. 66. Чтите стара человъка и родителя своя. Лук. Жид. 9. Яко чівкъ иде на бракъ в Кана Галельи, яко Бъ воду въ вино преложи. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 42). Всакъ недугъ и всака иза й члвкъ штонима бывакть силою Гнею. Нест. Бор. Гл. 30. Слава въ въшьнихъ Боў и на земли миръ, въ человѣцѣхъ блговоление. Жит. Мев. XII в. л. 105. Чоловъкъ. Конст. Бом. поуч. XII в. (Оп. II. 2. 434). Боле же чтите гость... ти бо, мимоходачи, прославать человъка. Поуч. Влад. Мон. 80. Тамь бо ночнъй поклоно и приред члвкъ по-

бъжае дыывола. т. ж. 80. W тъ чина бо почиваеть и звърь, и птици, и члвци. т. ж. 81. Боў попущеню гръ ради наши и оумъ ю члка шемшю. Радз. л. 6693 г. Веци человекомъ скратишась. Сл. плк. Игор. Князь щедръ, аки река безъ береговъ текуще..., напаяюще не токмо человъцы, но и скоти и вся звъри. Сл. Дан. Зат. 235. Чьто оубо члвкъ? истьство преходимон и съмърено. Жит. Өеод. Студ. л. 56. А гнъва ти, киже, до Новагорода не държати ни до шдиного ЧЛВКа. Лог. гр. Новг. съ в. к. Mux. Яр. ок. 1307 г. 6. Коль вединъ и страшнъ сущи брани, ни одинъ человъкъ Псковской рати не паде. Псков. І л. 6971 г. — Для обозначенія сл. человъкъ употребляется чі: — ІАже $\mathbf{E}_{\mathbf{b}}$ (въ подл. $\mathbf{e}_{\mathbf{b}}$) сведе, \mathbf{q} да не разлучаеть. \mathbf{Bapc} . крм. Зак. суд. л. 188. — Человъкъ Божии — праведный человъкъ, угодникъ Божій: - Видаста бо правьдьна соуща человъка Бжина. Нест. Жит. Өеод. 25. — Челов в къ Божий — прозвание св. Алексія, подвизавшагося въ г. Едессъ (ум. въ 411 г.): — Поищъте чівка Бжига, да помолиться за миръ. Жит. Ал. ч. Вож. Златостр. XII в. Оу днь стго Олебен члвка Был. Жал. гр. Под. кн. 1375 г.

 человъкъ, какъ членъ общества: — Аже б\u00e8деть иномоу члекоу с тымь члекомь речь, то шбчии соудъ. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Не достоить человъку крыстыяну себе связати, оже не ясти, ни пити, нъ оже связанъ будеть отъ отця духовнаго. θeod . $\Pi e v$. Вопр. Изясл. 214. И тако целова святыя мощи преже епископъ, потомъ князь велики Констянтинъ Всеволодичь, та же вси православній челов'єди. Никон. л. 6726 г. Аже боудъть свободъным члвкъ оубить, Г гривенъ серебра за голъвоу. Смол. гр. 1229 г. Наместьникъ слушаеть всакого чявка слова. Грам. ок. 1284 г. Оучинить которыи добрыи члекъ кривду, любо воевода, а любо панъ, оучинити исправу и с нимь. Дог. гр. 1349 г. А закладнии ны въ городъ не держати; а съ дворомь человъка въ городъ не купити, а блюсти ны ихъ съ одиного. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г. А кто оу кого иметь землю шимати выкикомъ, а старые грамоты оу того члка, оу кого землю шимаю, ино волы того члка, оу кого старые грамоты. Псков. суди. гр. — Цьркъвьный человъкъ - человъкъ, находящися въ въдъни церкви: — Игумены съ черньци, попы, дъяконы и всякъ церковьный человъкъ. Наст. гр. митр. Кипр. 1392 г. А б8деть шди члкъ простыи истепъ миравинь, аже прковны чикъ съ прковнымъ, то суди кизю и посадник съ вдунимъ намъстникомъ воичи. Псков. суди. гр. 26. — Охвочен челов вкъ (собир.) охотники, добровольцы: — А иная сила Псковская, нерубленіи люди, охвочем человікь, въ то же время ходища за Изборско... и воеваща Немецкую власть. Пеков. I л. 6971 г. Даша ему воеводство ъхати со охвочимъ человъкомъ, съ мужи Псковичи. т. ж. 6971 г. И повхаща Псковичи охвочен человъкъ и прихожіи люди съ посадникомъ Доровеемъ. т. ж. 6971 г. — Одинъ человѣкъ бълти — стоять за одно, быть въ союзѣ: — А князи велиции крестьяньстии и Ярославьстии съ нами одинъ человѣкъ, а ихъ ти не обидети. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А тобѣ, брате, тако жъ явить Витовту, что есте съ нами одинъ человѣкъ. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.

- находящійся на службѣ у кого либо (чей либо человъкъ): - Кнажо, далъ жо еси приставъ своего члвка Прокопию, и приехалъ Прокопии къ Смоленьску то и первое, и дали ему скорлата портъ. Грам. Риж. ок. 1300 г. А волостелемъ ихъ Волопкимъ на Волоцѣ не судити, опрочв татбы и разбоя и душегубства, а то судить ихъ человъкъ святаго Юрья промежи собою. Жал. гр. Ив. Кал. д. 1340 г. А которыи человъкъ мон князя великого ударить челомь на игумена, или на попа, или на черньца, ино судъ вобчои. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. А даную писаль человъкъ мои Игнатъ Мосвевъ. Дан. гр. Ниж. Бл. мон. 1399 г. А Гридица члвкъ великот княз. Дух. Ос. Окинф. 1459 г. КоторомУ кнжому члку вхать на пригоро наместникомъ, ино целовати емв на томъ кртъ, что емв хотъти П'сковв добра. Псков. судн. гр. Самъ архіепископъ къ вамъ своего человъка съ благословеніемъ прислаль съ нами. Исков. І л. 6978 г. Или язъ пришлю... грамоту, свою руку, своимъ чоловъкомъ. Разъпъж. 1509 г.

— человёкъ, какъ единица при счетё: — Члвкъ до тъксоуща. Жит. Нифонт. XIII в. 106. А ходятъ на море въ двадцати человёкъ. Грам. Ив. Дан. 1340 г. Іно томо исцю съслатся на сосъ члкъ на д или на е. Псков. судн. гр. 3. А тёхъ человёкъ 7-ми, которыхъ молнія опалила, 4 человёки отволочили, а три человёки таки до смерти заразило. Псков. І л. 6978 г.

- ср. чловъкъ.

человъчии — прилаг. прит. отъ сл. человъкъ: — Пришьдъ къ чівкиъ, въсхотвіъ кси и образъ чівчь приыти. Мин. 1096 г. (окт.) л. 34. Не првже быти чівчю съставоу (την του ανθρώπου υπόστασιν). Εφρ. крм. Епиф. Кипр. о ер. 270. Терпить же человъць родъ..., путь показан спенин. Нест. Бор. Гл. 29. Стам дева, рожьшам Ха Ба нашего, не забоуди рода члвца. Златостр. XII в. 197. Избави ма 🗓 клеветы чича. Радз. л. 6693 г. Зракъ ихъ нединъ кождо ихъ четверолиденъ, взоръ таковъ лидь ихъ: львовъ, члвдь, волуи, орель. Кн. откр. Авр. Ядущій плоти человіча въ хлеба место (о лихоимцахъ). Псков. І л. 6979 г. — Плоть человича — человикь, человическое существо: — Не мощно бяше всякія плоти человічи безъ ужаса быти. Псков. Іл. 6978 г. — Сынъ человъчь человъкъ: — Сну члчь, гли къ старцемь Иглев (viè ανθρώπου). Ies. XX. 3 (Упыр.). См. подъ сл. Съінъ. — Ср. чловъчии.

человъчинъ — человъкъ: — Всемоу хотащоуоуму члвчіноу въторыимь рожьствъмь родитисы. Іо. екз. Бог. 264. Члвчине, ш мене въроуи ш въскръсении. т. ж. 420. Не будеть суда всякои дий живъ, но человъчиноу кдиному. Мпр. праведи. XIV в. Енох. 37.

человъчьскъ — какъ человъкъ, по человъчески: — Чавчкъ глю немощи дъла плоти вашем (ἀνθρώπινον). Римл. VI. 19. Апост. Толст. XIV в. Чакомъ члчьскъ бесъдоум. Изб. 1073 г. л. 131.

человачьскый — относящійся къ человьку: — Не вся плоть та же плоть, но ина члвчка, ина же плоть скотым, ина же рыбым, ина же птича (άνθρώπων). Кор. 1. XV. 39. Anocm. Толст. XIV в. Тако же бы и съсждъ члчьскь съкржшень не трѣбѣ быва \ddot{e} ($\ddot{\omega}_{\zeta}\pi$ ερ γάρ σκεύος ανθοώπου). Посл. Iep. 15 (Упыр.). Помыслъ человѣчьскъг. Изб. 1073 г. 154. Хва оученика, рыбамъ хытрыца и ловьца члвчска, пъми почьтъмъ. Мин. 1097 г. л. 167. Всакоу оубо чавчьскоую сквырноу отрабити и чистоу tавитиса ($\dot{\alpha}$ у ϑ р $\dot{\omega}$ π іуоу). E ϕ p. κp м. LXXXVII. 6. Исполнь члвкъ по въчлвчнью, а не привъдънькиь, исполнь Бъ по бжтву, а не простъ члвкъ, показая на земли бъская и члвіная. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 41). И вісрую и исповъдую, яко Сынъ благоволеніемъ Отчемъ и Святаго Духа хотвніемъ сниде на землю спасти родъ человвческъ. Илар. Исп. вър. (Прибавл. твор. св. о. т. II. 253). Бие блюденье лаплава есть члвакаго. Поуч. Влад. Мон. 83. Не ленива ма быль створиль, ... на вса дела члвчкам потребна. т. ж. А что где полонивше, или человвчскую голову или скотъ, провадяхуть за Великую реку. Исков. І л. 6831 г. Сведыи сердна человъческая, и помышленья, и лъянья. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Кротость человъческаго естества воззвъри и тысяща иная зла содъла сребролюбіе. Псков. І л. 6979 г. — Съінъ челов в чьскы и человъкъ — см. подъ сл. съгнъ. — Съгнъ человѣчьскъпи — наименованіе, придаваемое Іисусомъ Христомъ себъ самому: - Горе же члкоу томоу, имь же Спъ человвчьскъ предакться (τοῦ ἀνθρώπου). Мр. XIV. 21. Четвероев. 1144 г. См. подъ сл. съінъ.

— понятный челов'єку: — Члівчьско глію за немощь плъти вашем (ἀνθρώπινον). Римл. VI. 19. Апост. посл. по сп. 1220 г.

- ср. ЧЛОВВЧЬСЕЪІИ.

человечьство — человечество, человеческій родь, люди вообще: — Вьсе чляство на сего аще събереться, не могоуть съ симь братися (universum genus humanum). Нат. Син. XI в. 83. Бъ ксть оустраным вьсе чляство (отпе humanum genus, πασαν την ανθρωπότητα). т. ж. 107. Тою прітьчею подобьно потребова прркь о антихристе, иже призъвавь къ себе члячьство, чоужам свом творити хота (την ανθρωπότητα, humanum genus). Иппол. Антихр. 55. Все члячьство стомще посреде пртва и суда, посреде събрти и жизни. Ефр. Сир. XIII в. 323. Слово всяком чляство (πάσης ανθρωπότητος, omnibus hominibus). Жит. Андр. Юр. XLIV. 179. О горе члячьству, что оселе чакмъ оубозии. Сказ. прит. о зм. Человечеств совершен ве быти (την ανθρωπότητα). Козм. Инд.

— человъческія свойства: — На чівчьствъ кго, ыко кстьство, тако и свои сви съставъ исповъдати ноужде (ъті тії д'удрожотито, дітой). Ефр. крм. Епиф. Кипр.

о ер. 269. Нединъ бы Ш Трца въ двв истествв: бятво и члейтво. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 41). — По человвчествв: — Ничто же о немъ лукавно помысли, яко же подобаше по человвчеству. Исков. І л. 6646 г.

— ср. чловъчьство.

человъчьствовати, человъчьствою — быть снисходительнымъ: — Неподобно члвчьствовати (ἀλόγω; φιλανθρωπεύεσθαι). Никон. Панд. сл. 52.

челюстъка — челюска — названіе крюкового знака: — Челюска (). Стихир. XVI в. (Рум. 653). Челюстка с ключем поёся сице. Стихир. XVII в. (Рум. 654).

челюсть — головная кость, въ которой укрѣплены зубы: - Аз бы дамь оуздж въ челюсти твои (еіс тас σιαγόνας σου). Ies. XXIX. 4 (Ynup.). Οδρέτε челюсть ος Ικο (σιαγόνα, maxillam). Cyd. XV. 15 no cn. XIV 6. Браздами и оуздою челюсти ихъ въстагнени, не приближающиймъсм тебе (τὰς σιαγόνας). Исалт. Симон. д. 1280 г. пс. XXXI. 9. Въбръздахъбо, рече, и въ оуздѣ челюсти ихъ сътагнеши. Изб. 1073 г. л. 63. И челюстых осьлеж тысжитж избівь мжжь (єті σιαγόνι). Нанд. Ант. XI в. 137. Зоубъл ти избиша, челюсти (съкроушиша). Мин. Пут. XI в. 129. Отъ страха того начата съкрупатися челюсти его (σιαγόνας, maxillae). Жит. Андр. Юр. XXVIII. 101. Оукрасистася челюсти твои, како грълици по петию. Обр. глав. Мин. чет. февр. 274. Поразивъ... челюстію (єм біауом). Геоп. Ам. (Увар.) л. 76. (Ноздророгъ) очи дол подъ челюстьми имать (περί τὰς γνάθους). Козм. Инд. Положити поклонъ бі... и положи челюсть на камени, гій мо сію. Сбор. Кир. Бълоз. 1476 г. Мол. Антип. Измїн, Гй, бользнь й моихъ челюстен и зоубовъ моихъ. т. ж. — Ср.: Оба полъ 860 лица челюсти есте двъ, връхнът и дольнът, връхивы же оусъ се наречетъ, а нижнът брада. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. A. 218.

— ? — Любити и чьстити больми, и дроуг вдати челюсть. Никон. Панд. сл. 15.

ЧЕЛЮСТЬНЪІИ — придаг. отъ сл. челюсть: — Избон челюстным (ἀναίρεσις σιαγόνος). *Cyd. XV. 17 по сп. XVI в. (В.)*.

челадинъ (множ. челади) — рабъ: — W то, аще оукраде боўть челадинъ Роўкый или оускочи или по нажи прода боўть, и жаловати начноў Роў, (да) покажеть таковое ш челадина, и да поимать в Роў. Дог. Ол. 911 г. (по Радз. сп.). Ти тъгда взимають ш насъ цёну свою, шко же оуставлено есть преже: в паволоцё за чаладинъ. Дог. Игор. 945 г. О челадёхъ: аже челадинъ съкрыктьса, а закличють й на търгоу..., тъ свои челадинъ пошти, а шномоу платити г грвны продаже. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Аже кто познакть челадинъ свои оукраденъ (въ др. сп. челядь свою украденую), а поиметь й, то шномоу вести й по коунамъ до третьшго свода. т. ж. Изъёхахо городъ в не шставихо оу него ни челадина, ни скотинъі. Поуче

Влад. Мон. 81. Тако же и челадина кто продакть, да елико же на немъ въдавше, толико же възати. Сбор. поуч. Мус. Пушк. XIV в. Аще ли кто челадина крттанина продасть поганьт..., да постится гй, а поклонив по триста на днь, а цвн раздасть нищи, ти избуде грвха. Луб. сб. XVI в. 110.

челадинъти — см. след.

челадиньнъти — прилаг. отъ сл. челадинъ: — Да възрата псквиное лице въ свою сторонв, и возмоў цьну ё коупацій или мнить в коуплю на д(а)нь челадинаа цьна (въ Ип. сп. челадинаы). Дог. Ол. 911 г. (по Радз. сп.).

чедадь (собир.) — рабы, слуги: — Къто оубо исть върывыи строитель и моудрыи, кго же поставить ть надъ челадию свокю дашти въ врема оурокъ житьный (ἐπὶ τῆς θεραπείας αὐτοῦ). Лук. XII. 42. Юр. ев. п. 1119 г. Приде... самъ и вся челядь его (λαός, populus). Быт. XXXV. 6 по сп. XIV в. Развъ челяди (πλήν τῆς ἀποσμευῆς, apparatum). Hex. XII. 37 no cn. XIV в. Игор же, оутвердивъ мпръ со Грекы и Шпоусти послы, шдаривъ скорою, челаю и воскомъ, и шибети а (по Лавр. сп. чаладью). Пов. вр. л. 6453 г. (по Радз. сп.). Тът бо гаше ко мнъ, ыко, аще возъвращюсь в Русь, многи дары прислю ти: чельдь, воскъ и скъру, и вой в помощь. т. ж. 6463 г. (по Лаер. сп.). Из Руси же скора и воскъ, медъ и чела. т.ж. 6477 г. Взаша бо тогда скоты, и шыдь, и конь, и вельблудъг, и вежъ с добътко и с челадью, и загаща Печенѣгъл п Торкъл с вежами. т. ж. 6611 г. Прашаль w некътхъ кси, иже коупать челадь..., посавди же продавше в поганъна, которую симъ приати кпитемью? Прав. Io. митр. Аже W челади плъдъ или ш скота, то то поимати лицемь, что поималь боудеть или истераль, то то кмоу все платити детемь темь. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Мьстиславъ же зага товара много Изаславли дружины, золота и серебра и челади и кони и скота. Ип. л. 6667 г. Вхоу (т. е. всю) же тоу землю Хутинскоую въдале стмоу Спсоу и съ челадию и съ скотиною. Грам. Хут. п. 1192 г. Челадь же свою тако же милоуи, дажь имъ потребънаы. Уст. крм. Поуч. исп. Мирошкинъ дворъ и Дмитровъ зажьгоша, а житик ихъ поимаща, а села ихъ распродаша и челадь. Новг. І л. 6717 г. Роуси бо бъахоу полонилъ многоу челадь и болрынъ. Ип. л. 6737 г. Створиша же межи собою клатвоу Роусь и Лахове: аще по семь коли боудеть межи ими оусобица, не воевати Лахомъ Роуское челади, ни Роуси Ладьскои. т. ж. 6737 г. Законъ же баше в Лахо таков: челади нь имати, ни бити, но лоупахоуть. т. ж. 6789 г. Подобанть испълтати ихъ с вещехъ греховныхъ, нда... челадь дроуча голодомъ и наготою, страдою насильк твора. Прав. Кир. митр. Злъ гдрь, иже челядь свою томить босотою и наготою и деломъ не по силе. Златоуст. XIV в. А что принесла (жена) порты и круту и челядь, а то ен и есть. Рукоп. Ост. п. 1396 г. А что моен челяди дерноватои, что досталося отпу моему у дяди у Бориса въ отдѣлъ, Степанко Гавринцовъ съ женою и съ дѣтми. т. ж. Челадь свою кормити, мко же до съти имъ. Злат. ипп. XIV в. (Бусл. 480). А челядь свою пошлю на отхожую. Дух. Новг. и Дв. XIV—XV в. б. СО челяди том мнози вѣроваша (тъх παιδισχών τας πλείονας). Муч. Өекл. 11. Што было въ дому осьмеро челяди, взялъ и свелъ къ Москвѣ. Зап. о Ржевек. дап. п. 1479 г.

челадьна — пом'вщеніе для слугь: — Наидоша его въ челяднъ..., того ради прозваща его Михаило Челядня. Рост. л. 6840 г. (Кар. И. Г. Р. т. IV. пр. 324).

чемеритъ и — отравленный, пропитанный ядомъ: — Видъ бо любод вици стрвла есть чемерита, уязви лицемъ и ядъ въ сердце вложи. *Іак. Сл. Дмитр. (Мак. И. Р. ц. II. 303)*.

— страшный: — Велика страсть и велика моука, чемерить диб тъгда боудеть (о диб страшнаго суда). Златостр. XII в. (В.). Чемерить день поминаетъ и самъ Господь. Слов. Авраам. Смол.

чемерь — ядовитое растеніе, чемерица; въ образныхъ выраженіяхъ — отравленная стрѣла: — Дша... исчазаеть къ Гоў, огньмь любьвьныймь, акъ чемеръмь ждарена (ώς ὑπὸ ἰοῦ βαλλομένη). Іо. Люств. XII в. (В.). — См. чемерь.

чемерь — ядовитое растеніе, чемерица: — Не вънимаи любодёнци; медъ бо каплеть отъ устъ ен, а послежде желчи и чемери горче. Іак. Посл. Дм. (Мак. И. Р. и. II. 303). Зелик ксть и чемерь, масо же и гипик или враник (хо́чеюч, cicuta). Ряз. крм. 1284 г. 189. Вас. Вел. 85. Пако же въ зельихъ, тако и в мясъхъ, щ вреднагш потребнок їзбиракиъ: зельк ксть чемерь ї беленъ, капуста, а мясо въпеличьк, воршнык, песьк; никто, оумъ имём, нейобнагш ёсть, аще не велика нужа наидё. Мър. прав. XIV в. Вас. къ Амф.

- ядъ: О злое орбжіе діяволе, стрѣла летяща съ чемеремъ. Сл. Дан. Зат. (по Копенг. сп.). Послеть Господь Богъ звѣри крилати..., имѣюще остны въ хвостехъ своихъ, чемеря исполнены суща (ἰοῦ, veneno). Жит. Андр. Юр. LXI. 228. Уже напряглъ еси стрѣлу съ чемеремъ. Поуч. вс. христ. Акъ чемеремъ (ὑπὸ τοῦ ἰοῦ). Іо. Ітаств. XIV в. 237. Ср.: Въздрасте съ пищнымь и чемернок (τὰ δηλητήρια). Іо. екз. Пест. по сп. 1263 г. (Оп. II. 1. 16). ЁО чемернааго врѣда 8бѣгающе. т. ж.
- ? Смъси и габии чемерем ся испровергоў. Златостр. 76.
- Ср. Лит. kemerai водяная конопля; Др.-в.-Н. hemera; С.-в.-Н. hemere. — См. чемеръ.

чемоданець — ? — 21 чемоданець зерцалныхъ и сомпланныхъ (въ латахъ). Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 37.

чепоръ — ? — Се бъл искусенъ чепоръ и нъ подобенъ тебъ никто же на земли (въ др. сп.: се бысть искоушенъ ч перъ; ίδοὺ γέγονας δόχιμος παρὰ πάντας ἀνθρώπους). Εφρ. Cup. XIV в. (В.).

- чепъчька чепочька уменьш. отъ сл. чепь цѣпочка: Чепочка золота, одни колца витые, а другіе ребристы съ чепочками. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 29. На чепочкахъ на серебряныхъ 3 кисти. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 44). Ср. чъпьчька.
- чепь цьпь: Чепь у него (у слона) велика жельзна во рть, да обиваеть кони и люди, чтобы кто на султана не наступиль близко. Аван. Никит. 340. И въ пркви 8 стъп Бпи... оуби сторожа Айрьа, а чепь падикадилною, что въ лоъ, всю порвало. Новг. І л. 6927 г. (по Ак. сп.). Из вереи чепи и пробои исторгоша. Жит. Зосим. и Савват. (Бусл. 736).
- цѣпь, цѣпочка (украшеніе): Михаля же бьюще, и отторгоща на немъ кресть и чепи в гривну золота. Лавр. л. 6655 г. Златы чепи, съ драгымь каменикмь и сь жыньчюгымь сыплетены, выю хрьстыныскоу оукрашають. Никон. Панд. сл. 1. Михалка же Скоулоу оубища..., а главу его сосъкоща, трои чени снаше золоты, и принесоща главоу его ко Коломанови. Ип. л. 6721 г. А при своемь животъ далъ есмь сыну своему Семену д чепи золоты. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г. Далъ есмь сыну своему:... чепь золоту великую врану съ крестомъ золотымъ, чень золоту колчату. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. 2. То золото... и чепь и сабли золотыв... даль есмь своему сыну Василью и своеи княгинъ и своимъ дътемъ. Дух. Дм. Ив. д. 1378 г. Чепь золота: одни кольцы репьеваты съ чернымъ финифтомъ, а другіе кумофарены. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582-1583 1. 28.
- цёнъ: На Немизё снопы стелютъ головами, молотять чени харалужными. Сл. плк. Июр.
- Чепь здатам названіе книги, сборникъ нравоучительнаго содержанія: Кий гімъм Злам чень на пооученик ко всёмъ крымномъ. Злам. цъп. XIV в. (Бусл. 477).
- чепьць головной уборъ, головное покрывало: Ныъ, чапа, хощете ли приступити къ стому крщению семоу, да кожо васъ имать ризу бълоу, чепец бъл, ногавици бълы. Дуб. сб. XVI в. 369.
- ченьчька ченечька уменьшит. отъ сл. чень цвночка: А цвнецку золоту колцату, а то далъ сыну своему Степану; а другую цвнецку золоту враную, а то далъ есми сыну своему Василью. Дух. Өед. Остафьев. Ср. ченъчька.
- черга череда, очередь: Обраль бы на подвонщане добрыхъ людеи, не збродневъ, которые бы мѣщаномъ любы были, а люди бы давали на службу чергами. Привил. влад. бояр. и мъщ. Смол. 1505 г. Ср. Млр. черга очередь.
- черевиж мѣхъ съ брюха животнаго: Съ шубы сукно вышнево..., что была на черевьяхъ на песцовыхъ на чорныхъ. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 33.
- кожа (?): Единою бо ми сваращю, wному же мнущю оуснье (на полѣ принис.: кожб), и разгнѣваса на ма, преторже черевии руками. Пов. ер. л. 6501 г. (по Ип. сп.).

- башмакъ, сапогъ: Черевиы ихъ ветъхъ заплаченъ на ногу ихъ (та бачда́ма). Іис. Нав. ІХ. 5 по сп. ХІV в. Съдыне, черевиъ ръжа (отобя́мата, calceos). Пат. Син. ХІ в. 28. Негда же приспътше зима и мрази лютии, станыне в прабошна, в черевы в протоптаны, ыко примерзнашета нозъ иго г камени, и не движаще ногама, дондеже шпому заутреню (въ Радз. сп. въ оутлы боте). Пов. вр. а. 6582 г. Инги же ис помешевь выстоупахж, акы из чер'вта. Хапон. а. 6737 г. Ср. чръвине.
- черевии прил. отъ сл. черево: Шуба бълья черевья. Плат. Бор. Оед. Год. 1589 г. (Савв. 13).
- черевивъ башмакъ, сапогъ: Разгивва и въ то врема сшелъ черевикъ и претръже его и с поощвою. Пов. вр. л. 6501 г. (по Переясл. сп.).
- черевитым толстый: Шестый Одусіось: средній тёломъ..., сусъ, черевить. Іо. Мал. Хрон. 181.
- черево животъ, брюхо: В' черева ихъ внидоша (въ др. сп. въ чрвеса, въ чресла). Бит. XLI. 4. И бъ оу Прослава кормилець и воевода, именемъ Будъ; нача оукарати Болеслава, гла: да то ти прободемъ тръскою черево твое тольстое. Пов. вр. л. 6526 г. Вънеми оубо твърдъ, да не живъ вънидеше въ черево кго. Жит. Нифонт. XIII в. И творъ крташбразно на челъ... и на роука и на српи и на черевъ и на ногоу. Служе. Серг. л. 125.
- чрево, утроба: Красьнъ шко и-щьрътога и-щерева твоюго женихъ проиде слово, двчьское оукрасивъ естьство. Мин. 1097 г. л. 38. Не оставль небесьныхъ силъ, прчсташ, низъльшел Бъ въ черево твое. т. ж. л. 41. Въ черевъ си несквръньнаш. Мин. Пут. XI в. 30. И-щерева преже днъница родихъ тл. Уст. мон. д. 1200 г. Въ череве носящю. Мин. Новг сент. XIII в. л. 24. мъхъ съ брюха животнаго: Ментеня отласъ виш
 - невъ Венедицкой на черевехъ на бъльихъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г. Да съ меня сняли... шайку сукно тмозелено, а подъ нею черева лисьи съ пухомъ. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
 - Ср. чрвво.
- череда очередь: Тогда же архіепископъ Василен прівздиль во Псковъ не въ свои лёта, ни во свою череду, но тако, хотя благословити дётен своихъ Псковичь. Исков. І л. 6860 г. Прівха владыка Еуенмен во Псковъ... не въ свои подъёздъ, ни во свою череду, но наровою. т. ж. 6943 г. И сёно начаша къ нимъ по чередамъ на Завеличье возити изъ концовъ. т. ж. 6982 г. По чередамъ постепенно, одинъ за другимъ: По череда избъено не съ с в то врема лёппий (князей). Поуч. Влад. Мом. 82. Ср. черга, чръда.
- черемъха древесное растеніе, черемуха. См. слѣд. черемъховъй — прилаг. отъ сл. черемъха: — Межа . . . на черьмховъй кустъ к лѣсу. Купч. Тирон. XV в. По малы шзерка на черемховой кустъ. Купч. Гр. Вас. XV в. На церемховый кустъ цересъ пѣсъчаной наволокъ. Купч. Як. Петр. XV в.

черенъ — рукоять, черенъ: — Сабля... будатна...; по объ стороны отъ черена до едмана золотомъ наведена. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 27. — Ср. чрънъ.

черепати, череплю — черпать: — Водоу череплы, в въ оудоробь оутьлоу лёжть. Изб. 1073 г. л. 33. До взбытька череплють. Сбор. 1076 г. л. 17. — Ср. чрв-пати, чьрпати.

ЧЕРЕСИН (собир.) — черешни: — Масличіе и рожьци, и смокви, и яблоніе, и чересіе, и грождья, и всякіа овощи. Лан. иг. (Нор. 94).

чересла (множ.) — поясница: — Пакът же при Маврикии при бът сице: жена дътищь роди безъ шчью и без руку, в чересла бъ кму ръзбии хвостъ прирослъ. Пов. вр. л. 6573 г. — Ср. чръсла.

чересь = черезь = черось - предлогь, употр. съ вин. пад. 1) для обозначенія движенія сквозь что либо: -Прочии же вои побъгона шви чересъ лъсъ, друзии в городъ. Пов. вр. л. 6604 г. Метали же жеребин комоу понти черес Волокъ напередъ. Смол. гр. 1229 г. (2-й сп.). Со мху доломъ прямо черезъ поперекъ бору къ грановитон соснъ. Отводн. Кирил. мон. 1448—1468 г. Пересъ песъчанои наволокъ по штороду. Купи. Як. Истр. XV в. Путь вамъ моен отчинв ко мнв чисть, по старинъ, черезъ нашю отчину Великои Новгородъ. Псков. І л. 6972 г. — 2) для обозначенія движенія поперекъ чего, съ одной стороны на другую: - Дълаша мость высы цересъ Волхово по стороне ветхаго повъ вьсь. Новг. І л. 6652 г. И сташа Новогородци на Норовь со княземъ Александромъ, біющеся черезъ Норову р'вку съ погаными Немии. Исков. І л. 6956 г. Помостиниа мостъ черезъ Великую реку. т. ж. 6971 г. - 3) для обозначенія движенія черезъ верхъ чего либо: — (Оугри) оустремища чересь горы великим. Пов. вр. л. 6406 г. Лавъ скочилъ чересъ столнин. Пат. Печ. Лествица исчинина черезъ стену лезти. Исков. I л. 6831 г. — 4) для обозначенія пропуска: — И не еже черес' днь пети се поштение есть. Панд. Ант. XI в. л. 21. Хлеба мало не по вси дни, на чересь днь въметахоу. Жит. Өеод. Студ. 131. А что переиде чересъ срокъ Д дни, а втомь книю изменът не оучинити. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г. Шоломъ Щолканскои на булатное дело, черезъ грань золотомъ наведенъ. Ор. Бор. Өсд. Год. 1589 г. (Савв. 34). Поломъ Черкаской, молеваной черезъ грань косую. т. ж. Шоломъ Литовскои, грани прямые, черезъ грань водкою травленъ. т. ж. 35. Чекма серебряна черезъ грань. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 46). — 5) для обозначенія продолженія времени: — И бъ голодъ и пересъ зимоу. Нові. І л. 6635 г. Да оже мы до объда пїємъ, то ти простьчемь и черосъ ночь. Ил. Нові. поуч. 14. И оугада Изаславъ съ дружиною своею поити чересъ ночь къ Мичьску и нача велъти всимъ воимъ своимъ штин великън (класти), и тако накладъще шти, а сами поидоша черес ночь къ Мичьску. Ип. л. 6658 г. И възвонища оу сто Николът ониполовищи цересъ ночь Новг. І л. 6726 г. Бъ зима тепла, не бъ снъга

чересъ всю зимоу. т. ж. 6811 г. И тежъ, естли бы Жидъ взяль у хрестьянина заставу, черезъ часъ одного року держаль бы. Жал. гр. 1388 г. — 6) для обозначенія повторенія срока: чересъ годъ — каждый годъ: - А взять князю великомоу из въсоу вощаного полтретьяцать гривенъ серебра черезъ годъ. Γ рам. кн. Bсев. д. 1136 г. А судьи слати кызю велико Борису Шлександрови и Велико Ногоро на рубет чересъ годъ. Дог. гр. Новг. 1426—1461 г. — 7) для обозначенія превышенія - сверхъ, свыше: - ІЦто боудеть соудиль, черес то имъ боле не взати. Смол. гр. 1229 г. (2-й сп.). По силь, а не чере-силу. Наис. сб. 69. А поле чере закла не присужати, а закланы доскъ не посужати. Псков. судн. гр. 8. — 8) для обозначенія нарушенія чего - противно, наперекоръ: - Аще ли въг рывыним ради и дакомыства на старъны пределы постоупакте черосъ канонъі. Жит. Мев. XII в. Чересъ заповеди Гня оучити (παρά τὰς ἐντολάς τοῦ Θεοῦ). Никон. Панд. сл. 8. Кто ли черезъ мою грамоту что у нихъ возметъ, и язъ князь великія кажню. Жал. гр. Ив. Дан. ок. 1329 г. А чересъ сю грамоту кто что на немь возметь, быти ему въ казни. Жал. гр. в. к. Дм. Ив. д. 1374 г. А железного четыре белки, толко человека скують, а не будеть по немъ поруки...; а черезъ поруку не ковати. Уст. Дв. гр. 1397 г. Ничемъ черезъ пошлину не обидити. Грам. Витовт. 1396 г. Черезъ сюю нашу грамоту. т. ж. А черезъ мою грамоту кто на нихъ что возметъ..., быти отъ меня въ казни. Жал. гр. кн. Андр. Мож. п. 1397 г. 8. — Cp. **чрвов.**

ЧЕРЕШЬНА — ЧЕРОШЬНА — древесное плодовое растеніе, черешня: — И древеса много овощнаа стоять бес числа: масличіе..., и яблони, и черепіни (въ др. сп. черошни, чересіе, чернишіе). Дан. ип. (Пал. 73).— Ср. Лат. сегазит; Исп. сегеza; Фран. сегізе—вишня.— Ср. чрвшьню.

ЧЕРЕЩА — шатеръ: — Ж^{*} череща: Р^{*}коуща. Ръч. Жид. яз. (Новг. крм. 1280 г.). — См. ЧЬРЩА.

черенсова (= чертисова) недвла — недвля о мытарв и фарисев: — И бысть на Черкисовв недвли въ четвертокъ (въ др. сп. Черьтисовв). Нові. ІV л. 6892 г. На Чертисовв недвли въ суботу, на память святаго отца Власія, пріпде местеръ Рижскій. Псков. І л. 6916 г. Витовтъ... градъ Коложе взя... мвсяца февраля въ 5 день на Черькисовв недвли въ пятокъ. Псков. ІІ л. 6914 г.

чесало — гребень: — Железными чесал'ми стрыгати. Прол. пон. 25. Жит. Феврон.

чесати = чисати, чеш8 — расчесывать гребнемъ, убирать (о волосахъ): — Чесаще власы, мже на дляв заклъпи темничній дръжахоу. Муч. Анаст.

— чесать, гладить: — Инии по ладвымть тёшать него, ини по плечема чишють, инии гоудоуть. Сбор. Троиц. XII в. Сл. богат. и Лазар.

- щихъ на блади, начьнеть... развращати въ (въ др. сп. слъншащихъ). Жит. Мев. XII в.
- сгребать; собирать: Вьсако бо дрћво отъ плода свокго познактьса, не отъ търним бо чешжть смокъви, ни отъ коупинъп грьзнъп объкмлижть (συλλέγουσιν). Лук. VI. 44. Юр. ев. п. 1119 г. Агодичие чешжща (συχάμινα χνίζοντα). Гр. Наз. XI в. (В.).
- махать (?): Лѣтаы, ногама чешё. Георг. Писид. Похв. Бог. (Бусл. 918).
- чесатиса почесываться: Протягаемся лежа, чешемся, лінимся. Златоуст. XIV в. І чешем^с, протагаем^с, дрімліє і ремъ: дождь, їли студено, или лісно ино, да все то си спону творимъ. Наис. сб. л. 57.
- чесмина особая порода дуба: По кыимь садомь вид'в сіа бес'вд'яжща к' себ'в? Съ же ре: по чесминож (ὑπὸ πρίνον, въ нов. подъ чресминою). Дан. XIII. 58 (Упыр.).
- чесноватъти чесночный: Лука червена или чесноватаго. Діоптр. Филип. (В.).
- чесновитькъ чеснокъ: Червленый лоукъ и чесновитокъ ($\tau \dot{\alpha}$ кро́µиоа каі $\tau \dot{\alpha}$ ско́рба). Числ. XI. 5. Сбор. Волоі. XV в. Ак. н. Шеневи сл. молать... и чесновитокъ быть творать. Злат. ипп. д. 1400 г. Сл. христ. Чесновитька лука желах δ (ско́роба єпєдо́µиоах). Ефр. Сир. XIV в. (В.). Не точію воломь, и козлої, и неомь, и трыпастької оугодити, но и чесновитькоу л δ кови (ско́роба каі кро́µиоа). Георі. Ам. (Увар.) л. 41.
- чесновить и чесночный: В вровах въ червенъ локъ и въ чесновить (τὸ κρόμυον καὶ τὸ σκόροδον). Испов. о вър.
- чесновитьць чеснокъ: Поманухомъ... чесновитець (τὰ σκόρδα, въ др. сп. чесновитокъ, чеснокъ). Числ. XI. 5 no cn. XIV σ.

чесновъ - см. чесновитьць.

- ЧЕТА отрядъ: Конници створища четы три (кефаха треїς). Іов. І. 17. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 56). Спира есть глема чета (бтеїрх готіх \ddot{o} хахойрех учуй уобрероу). Апост. толк. XV в. Дъян. X. 1. толк. Іо. Злат. (Оп. II. 1. 158). Ійко же ніжый воевода опхожава четы (хадатер бтраттудо терійеі та́ξеіς). т. ж. Дъян. IX. 32-35. толк. Іо. Злат. (Оп. II. 1. 158). Обонми чатами (арфотероіς тоїς та́урабіх). Кирил. Іерус. Огл. (В.). И возстаща ябедници, изнарядища четы и обіты и цілованія на неправду. Нові. IV л. 6954 г.
- собраніе: Чрыньчыскам чета (τῶν μοναζόντων τὸ τάγμα). Кирим. Іерус. XII в. (Оп. II. 2. 56).
- община: Иже толжде четы (и) чина (φρατρία). Гр. Наз. XI в. 269. Иоулимнъ, сел цръ вашь четы, по тъхъ въчьтенъ да бждеть (φρατρία). т. ж. 282.
- толпа, полчище: Въ шюихъ четахъ грѣщникъ шбрѣстися (τάγμασιν). Кирил. Іерус. Огл. (В.). Ѿ четы нечьстивыихъ. Муч. Сав. Гов. 3. Мин. чет. апр. 207. Съ четою безаконныхъ разбоиникъ. т. ж. Въздоушных четы бѣсовъ. Дуб. сб. XVI в. 291.
- сообщники: Желанть оубо диыволь и съличь-

- наы того чета погъюбъли человъческъг. Уст. крм. Поуч. исп.
- четанине союзъ, единеніе: Чада Бжин... единеймь четанины съчетана добравго и доуховьнавго (άρμονία). *Гр. Наз. XI в. 238*.
- четвера числомъ четыре: А четвера вола в шеми воловъ дасть спомъ Мерариномъ (τέσσαρας). Числ. VII. 8. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. — Ср. четверо, четверъг.
- четверамо съ четырехъ сторонъ см. след.
- четверамоостръти четырехгранный: Оудоб'є бо и на конии четверама строе набостисм и въ штвь внасти (въ Греч.: εἰς μαχαίρας κυβιστήσειεν, vel in gladium insiliret). Георг. Ам. (Увар.) л. 162.

ЧЕТВЕРЕТЬЦА — см. ЧЕТВЬРТЬЦА.

- четверина четвертая часть, четверть: Инъ десятьство дая житим кго, а инъ четвериноу, а инъ третиноу, а инъ половиноу. Никон. Панд. сл. 21.
- въ четыре раза большее число: Агницю же да дасть въ четвериноу (τ ετραπλασίονα). Златостр. XII в. (B.).
- четверица число, состоящее изъ четырехъ: Продавъ четыремъ четвирицамъ воиншвъ стреще его (παραδούς τέσσαρσι τετραδίοις στρατιωτών). Дъян. XII. 4 (В.). Четверица мнкъ. Мин. Пут. XI в. 83. — Четверицею — четыре раза, четырежды: — Въспоманоути избъранааго въ апътхъ Петра, въвържена абик въ тъмьницю и предана четъгрьмъ четверичею ΒΟΝΗΟΜЪ СΤΡΈΙΙΙΝ Η (παραδοθέντος τέτρασι τετραδίοις στρατιωτών φυλασσόντων). Ефр. крм. Петр. Ал. л. 230. Явися над солнцемъ мёсяць, яко же трехъ днеи, и начя наполниватися..., и бысть паки маль месяць, яко же трехъ днеи..., и сіе бысть четверицею. Никон. л. 6722 г. — Четверицею — въ четверо больше: — И аще ксмь кого чимь обидель, възвращоу четвериценк (тетраплойу). Панд. Ант. XI в. л. 31. Да **Ждасть** четверицею цівноу краденаго. Нові. крм. 1280 г. л. 323. Крадъш инвхъ четверицею отдакть. Никон. Панд. сл. 22. Аще кто изобрящется се творя.... четверицею да воздастся наки вспять церковное. Псков. І л. 6979 г. — Ср. ЧЕТВОРИЦА.
- четверичьным четырехконный: Мьздоимы ти лихоимы ти сребролюбы ти лишвыникъ едина колесница есть четверичьна, имжите грьдостывато возатам и старъиша (τέτρωρον). Панд. Ант. XI в. л. 25 (Амф.).
- четверо числомъ четыре: Четверо братим. Пат. скит. 1296 г. (Бусл. 413). Сице см оубо сълежить книгы въ илти коупъ въ четверъ. Іо. екз. Бог. 313. Трок ми ксть не мощно разоумъти, а четвера не съвъда. Изб. XIII в. (Лавр. Оп. 18). На четверо на четыре части: Дъти мои князь Дмитрии и князь Иванъ, и братаничь князь Володимеръ, и моя княгини подълятся на четверо безъ обиды. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. Приказалъ вамъ на четверо ръзати каждыи антимисъ. Кипр. м. Посл. Пск. дух. д. 1395 г. На четверо —

съ четырехъ сторонъ: — Аще комоу загориться храмина на четверо и обидеть ѝ огнь, и съгорить не мога въстати, то таковы не имать гръха. Хож. Богор. — За четверо — за четыре конца; за руки и за ноги: — И видъ стам на дроузъмь мъстъ висаща моужа за четверо, за вса крам ногътии нго, исхожаще кръвь вельми зъло. Хож. Богор. — Ср. четворо, четверът.

четвероговь — въ четверо большій: — Четверогубь цена. Никон. Панд. сл. 46. — Ср. четвръговъти.

четверодесатица— четыредесятница, великій постъ:
— О стъ слоужбъ и ш пищи, кромъ мвъ оубо великим четверодесатици; великам оубо мпам инъ оуставъ виа. Перк. уст. XV в. (Лавр. Оп. 47).

четверодеоатьница — четыредесятница, великій пость: — Въ стоую четверодесатницю. Служ. Серг. л. 79.

четверодесатьно — четвьродесатьно — сорокъ разъ: — Ликъ четвъродесатьно просвъщенъ. Стихир. XII в. Ак. н. 124.

четверодесатьный — сороковой: — По воскрньи в четьверодесатный днь взиде на нбо. Пал. XIV в. л. 88.

четверодьневьный — четвероденевьный — четырехдневный; умершій четыре дня назадъ: — Его же гласъ слышавъ, адъ отпусти душю Лазоря, уже четверодневна умерша. Кир. Тур. Сл. о снят. 33. — Ср. четверъденевенъти.

четвероженьць — женатый въ четвертый разъ: — Треженьць и четвероженьць, имъющи невънчалныи жены. Поуч. Петр. м. дух. и мир. п. 1308 г. Не пріими приношеніа въ церковь Божію ни отъ невърныхъ, ни отъ еретикъ..., ни отъ четвероженца, ни отъ тъхъ, пже челядь свою морять гладомъ и ранами неповиннъ. Поуч. свящ. ок. 1499 г.

четвероколеоьный — на четырехъ колесахъ: — Пусти съ нимъ Осифъ четвероколеснам кола, да приведуть Имкова оба кго и всю дийо, иже с нимъ. Пал. XIV в. л. 115.

четвероконьный — запряженный четырьмя конямя: — На колесници штненфи четвероконифи. Жит. Стеф. Перм. 757.

четвероконьчьный — четвероконьчьный — имѣющій четыре конца (о крестѣ): — Четвероконьчьноумоу възвъншаємоу твоємоу крьстоу. Стихир. XII в. Ак. н. л. 14.

— относящійся до четырехъ странъ свёта: четвероконьчьный миръ, четвероконьчьнам вьселенам — весь миръ: — Четвероконьчьный миръ дйь общаетьса. Мин. 1096 г. (сент.) л. 87. Се есть, егда распенъщей раздёлища ризы его въини, и тёмь четвыроконьчна мира покры. Кир. Тур. О черн. чин. 112. При томъ... четырё стоухий творець и четвероконечный весь миръ сими свазавый 15 Хб въплотиса (тетрамераточ хобиоч). Георг. Ам. (Увар.) л. 135. Четвероконецьную вселеную въ вёрё боразумым приведоща. Пал. XIV в. л. 115. — Четвероконьчьний людин — люди, сошедшіеся съ четырехъ концовъ земли: — Сщно оукрѣплються четвероконьцьнии людин, преходяще образѣ съвѣдѣтельства скинии крстообразьнъими чинъми прогавлятася. Мин. 1096 г. (сент.) л. 89.

четверократиньно (?)—четыре раза: — Шбида цръскаа... Кон'стантина... четверократиньно (въ подл. четверосратиньно) ключиса емб (ἐκ τετραγώνου ἀρμασάσης). Георі. Ам. (Увар.) л. 240.

четверодичьным— четырехъ различныхъ видовъ:— А зракъ ихъ единъ кождо ихъ четверолиценъ, взоръ таковъ лиць ихъ: львовъ, члвць, волуи, орелъ, четъри главъг. Книг. откр. Авр.

четверонадесатьникъ — четвъронадесатьникъ: четверонадесатьници — названіе ереси: — Прилагающтийхъса къ простославью... прикилемъ по оустановленоуоумоу послъдованию и объгаю, арианъ оубо... и четверонадесатьникъ, рекъще четвъртьникъ (τούς тессаріскай бекатітаς йуооу тетрабітаς). Ефр. крм. Конст. 7. Четвъронадесатьници: сии въ кдинъ днъ лёта пасхоу съвършающе, въ нь же къщ аще днъ боудеть лоунъ четвърток на десате (тессарескай бекатітай). т. ж. Епиф. Кипр. о ер. 256. — Ср. четвъртонадесатьникъ.

ЧЕТВЕРОНОГЪІМ — ЧЕТВЬРНОГЪІМ — ЧЕТВЕРНОтым — имъющій четыре ноги: — Wва на Швращение животенъ четверногъ, птица, могбщи вредити члвка, дроугым же на воздержание стрбамъ ренымъ, невоздержанно текущи. Пов. вр. л. 6420 г. (по Радз. сп.). Да изведеть земла дійю живу, четвероногым звери и скоты и гады земным. Пал. XIV в. 15. Подобно скотомъ, четвероногому зв'три. Злат. цип. XIV в. (Бусл. 487). Овна бесловесна, сего четверонога и блекающа живота. Вас. Вел. Толк. псалт. XVI в. (В. І. 43). — Въ значении существительного — четвероногое животное: — И птиць и четвърногъ и гадъ (τετραπόδων). Рима. І. 23. Апост. посл. по сп. 1220 г. Да изведеть земля четвероногам (тетратоба, quadrupedia). Выт. І. 24 no cn. XIV в. $\hat{\mathbf{G}}$ четвероногы нечисты ($\hat{\eta}$ $\tau \vec{\omega} \mathbf{v}$ τετραπόδων των ακαθάρτων). Лев. VII. 21. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Створивь радость четвероныго въ наве (τετράποσιν). Ιοθ. ΧL. 15. Ευδλ. 1499 ι. (Mam. 55). Четвыйногы. Изб. 1073 г. (В.). Что ява зяве въ четвероногыхъ и что зміи лютфиши въ ползущихъ по земли. Сл. Дан. Зат. 238. Първок Бъ створи траву и семена, тогда четвероногъни и птица, ими же са питають. Пал. XIV в. 17. Вълшебную приыхъ 🗓 Фругъ хънтрость и ытрьное разсмотрьние навъкохъ и Ѿ гран птиць и четверногыхъ дукавьства. Покаян. Кипр. XXII. — Ср. четвръногъти.

четвероножине — четвероногое животное: — Четвероножіе да побиеть (то тетражову). Дев. ХХ. 15. Сбор. Волог. XV в. $A\kappa$. н.

четвероножина — четверьножина — четвероного животное: — Аще ли \ddot{w} четвероножины нечисть, да измёнй по цёнё его (тых тетратобых тых

- ахада́ртων). Лев. XXVII. 27. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Чьто бо ксть льва йютье въ четвърьножинаахъ. Изб. 1073 г. л. 171. А се церковнии соуди: риспоустъ, смилнок..., или кого застаноуть съ четвероножиною, или кто милиться подъ швиномь или в рощеньи. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). В них же нѣ ни четвероножины, ни рольы, ни жельза (тетра́тобоч). Георг. Ам. (Увар.) л. 29.
- четвероножь четвероногое животное: Иже да ложе свое четвероножи (èv τετράποδι). Лев. XX. 15. Сбор. Волог. XV в. $A\kappa$. н.
- **ЧЕТВЕРОНОЖЬНЪІИ** на четырехъ ножкахъ: Поставлае четвероножный столець. *Служ. Сері. л. 87*.
- четвероногій; въ значеніи существительнаго четвероногое животное: И пьтиць и четвероножьнъ и гада (тетратобыч). Римл. І. 23. Апост. Толст. XIV в. Всемоу четвероножн δ й (π абі тоїς тетратобіч айтыч). Числ. XXXV. 3. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- четверообразьный четырехъ образовъ: Четверообразьний бо животи, четверообразьно бо и куаггелик. Изб. 1073 г. л. 177.
- ЧЕТВЕРОПИСЬМЕНЬНЪІИ ? Рече бо къ немоу (Моисею): азъ ксмь сли; се же въ Іврвихъ неиздреченьно наричеться, отъречено бо имъ ксть изъкномъ избесвдовати; пишеть же сл четырьми съставы, твмь же и четверописменьно наричжть. Изб. 1073 г. л. 154.
- четверопъсным четверопъснець, канонъ, состоящій изъ четырехъ пъсней: В соў є не чеверопъна. Тріод. пости. XII в. (Оп. III. 1. 504).
- четверореврыный четвырореврыный ? Нынь на крсть \ddot{w} четвыроребрынаго вызатыса на высотоу. Мин. 1096 г. (сент.) л. 96.
- четверосебтьным четвыросебтьным изъ четырехъ кусковъ ткани состоящій: Четвероскотною же възложи ризб по шбразб распростертаго на Інэрле в постыни шблака. Кир. Тур. О черн. чин. (Сухомл. 95). Четвероскотнам же риза Аронм, бывшіа на Хъ, се е, егда, распенше, раздёлишм ризы его воини и тъ четвероконечнаго мира покры (въ др. сп. четвыроскутьная). т. ж. 97.
- четверосъновным четвероконный: Съдъ на четверосносным колесници (ἐπὶ ἄρματος τετραίππου). Сказ. св. Соф. 19.
- четверобгъдьнъи четверобгодьнъи четвероугольный: Земное бстроенїе ни четверобголна е, ни троебголна, ни пакы шкрбгла. Рум. сбор. XV в. (Бусл. 696). Земля оубо есть вся четверобгольна (τετράγωνος). Козм. Инд. Плащъ золотъ продолговатъ четвероуголенъ. Оп. им. и. Ив. Вас. 37.
- четверочисльный изъ четырехъ состоящій: Четверочисльною бо поюще десатию Съпасоу. Стихир. XII в. Ак. н. 126.
- четверъ числомъ четыре: Пакът прочек Ѿ Црствии четверъ книгъ (Βασιλειών δ' βιβλίτ). Ефр. крм. Аван. Алекс. л. 216. Съ тров или съ четверът

- пригъръщѣ. *Нест. Жит. Өеод. 22.* Ср. четворъі, четверо, четвера.
- четворица число, состоящее изъ четырехъ: Четворицж. Гр. Наз. XI в. (В.). Четворицею въ четверо больше: Чимь кого обидёлъ, възвращж четворицеж (тетраплойу). Лук. XIX. 8. Остр. ев. Ср. четверица.
- четворо числомъ четыре: Трок ксть не моштью ми разоумъти, а четвора не разоумъж. Изб. 1073 г. а. 156. Ср. четверо, четворът.
- четворовладыка правитель четвертой части государства, четверовластитель: — Присташа же къ нкмоу и воини подобыни, зълъта старбишинът пркве, горыцьи четвероводъткът въселенъта (од техрод тетрархал). Гр. Наз. XI в. л. 50.
- четворы числомъ четыре: Спце оубо сжть сыожены въ патерьницахъ кънижьнъпихъ четворёх. Изб. 1073 г. л. 252. Ср.: Четворы бо сжтъ выса о томь (те́ттарес үар еіси аі π āсаі). Супр. р. (В.). Ср. четверы, четворо.
- четвръговыи въ четверо большій: Да соугоуби имъ и четвръгоби гръхове бънвають. Златостр. XII в. (В.). Ср. четвероговь.
- четвръдънквънъ и четвъръдъневънъ и четврехдневный; за четыре дня умершій: Оуже смрьдить, четвръдъневьнъ бо ксть (τεταρταίος). Io. XI. 39. Остр. ев. Четвъръдъневьна и оуже раскъздавъшаси в вонгающа въставль Лазорга. Io. екз. Бол. 353. Ср. четверодънквънъ и.
- четвръногъти четвероногій: Четврѣногааго. *Іо.* екз. Шест. (В.). Ср. четвероногъти.
- **ЧЕТВЬРГЪ ЧЕТВЕРГЪ ЧЕТВЕРЕЪ** четвертый день недфли послф воскресенья: — Баше же въ дбь в четвергъ. Іак. Бор. Гл. 138. А въ вътворникъ и въ четверкъ сочиво. Уст. крм. Поуч. исп. И бъ в четвергъ на ночь поча изнемогати (Владимиръ Васильковичь). Ип. л. 6796 г. Султанъ вывжжаеть на потъху въ четвергъ да во вторникъ..., а брать вывжжаетъ султановъ въ понедвликъ. Аван. Никит. 342. А пса оу Полоцку, оу четвергъ четвертов неди поста, марта оу пестыи днь. Грам. Вит. Никт. 1399 г. А псанъ оу Троцъхъ, оу четвергъ по велицъ дни. Жал. гр. Вит. Вил. кан. 1399 г. Четвергъ бѣ днь ега бы се б днь ношбра мца (πέμπτη οὐν ήμέρα). Георг. Ам. (Увар.) л. 372. — Великъти четвъргъчетвергъ страстной недвли: - Отоими, рече, въ великъи четвергъ тело Христово, шко шкладании на постыным дни. Вопр. Кир. 176. Выпращаещи же: еуангелья великаго четверга страстывая како чтутся в гдв ? Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г. Прінде къ Москвв въ четвергъ великіи, а городъ ему отвориша на святои недвли въ другои четвергъ. Псков. І л. 6942 г.
- четвыржыны четвержыный прилаг. отъ сл. четвыргы: Въ четвержыный же дны переже слица Вачыславы же и Изаславы и Ростиславы проидоща на чтое поле и поидоща битса. Ип. а. 6659 г.

ЧЕТВЬРТИНА — ЧЕТВЕРТИНА — ЧЕТВЕРТИ: — Принесете приносъ и даръ свои Гоў требу кроупъ пшениченъ десатоую часть двою споуду в'мёшены в' маслё четвертиною четырь мёръ (èv тетартф той v, in quarta in). Числ. XV. 4. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Да что туто жъ у нихъ у Соли монастырская же ихъ полъварницы на великомъ колодязё, да и въ иныхъ варнидахъ три четвертины, ино не надобё съ нихъ ни противень, ни площькы. Жал. гр. Чухл. Покр. мон. 1450 г.

четвьртовластьотвовати — четврьтовластьствовати, четвьртовластьствою—править четвертой частью области: — Четврьтовластьствоунжщоу Галилененж Иродоу, Филипоу же братоу его четврьтовластьствоунжщоу Итуринен и Трахонитьской странов (тетраруоботос). Лук. III. 1. Остр. ев.

четвьртовластьць — правитель четвертой части области: — Иродъ четвьртовластьць (ὁ τετράρχης). Лук. IX. 7. IOp. es. n. 1119 ι.

четвыртодесатыный — четвертодесатыный — сороковой: — Въ четвырьтодесатыное бо и въторое льто пьсарыства Аугоустова. Изб. 1073 г. л. 250. Въ четвыртодесятыный дны. Златостр. XII в. (В.). Въ четвертодесатыный дны. Златостр. XII в. (В.). Въ четвертодесатное льто первое Авгоустова пртва (èv тф µa' еты). Георг. Ам. (Увар.) л. 137. — Четвыртодесатыный постъ — четыредесятница, великій постъ: — Постати же сл въ средоу и къ соуботь и въ четвыртодесатыный посты (теббарахосту́у). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 259.

четвыртонадесатынивы: четвыртонадесатыници — название ереси: — О отывращающимыса оты ересии и оты наватианы же и фотинианы или оты четвыртонадесатьникы, кже оглашеным или върны оты нихы не приимати, пръже аще проклыноуты высю ересоу (теобаребхайбехатиты). Ефр. крм. Лаод. 7. Четвыртонадесатьници: сии вы четвыртыи на десате лоуны Спса нашего Ic Xa выскрысения праздыноуюты, вы ны же аще постигнеты: вы понедыльникы или вы выторыникы или вы сръдоу настам (теобаребхайбехатим). т. ж. Тим. пресв. л. 282. — Ср. четверонадесатьникы.

четвьртосътьный — четвертосотьный — четырехсотый: — Въ четвертосотное и в четвертодесатное ивто снвъ Іилевъ (έν τῷ τετρακοσιοστῷ και μ' ἔτει). Георі. Ам. (Увар.) л. 91.

четвьеть — четверть — четвергь (?): — Ставшимь же имь межи собою в день четверта, бысть дождь сплень с вътромъ. Лавр. л. 6659 г.

четвьетъка = четвертка — м'єра сыпучихь тёль: — Ахлібов даль Богь дешевь на семь літті, по польпятів денгіз четвертка ржи. Псков. І л. 6984 г.

— денежная единица: — А въсчое Псковичомъ у Юрьевьцовъ у гостеи имати отъ мъха по четьвертцъ, а отъ скаловаго въсу по деньзъ. *Перемир. грам. Псков. и Новъ. съ Дерит. еп. 1474 г.* — См. четвъртъца. — ср. четъка.

ЧЕТВЬРТЪБЪ — ЧЕТВРЬТЪБЪ — ЧЕТВЕРТОБЪ четвергь: - Въ четврътък е не на Възнесе Гик. Остр. ев. л. 207. Въ чьтвьртъкъ г не. т. ж. л. 20. ТАко подобакть просвещенымы вероу выкночти и въ четвъртъкъ недвла възвъщати епискоупоу или попомъ (τη πέμπτη της έβδομάδος). Ефр. крм. Лаод. 45. Мба августа въ ді днь в днь четвертъкъ. Пов. вр. л. 6599 г. Недвля... първыи день всея недвле наричется..., а понедельникъ наричется вторыи день..., а четвертокъ пятыи. Өеод. Печ. Вопр. Из. 213-214. Въ понёльни и въ вторни и въ четвъртъ. Уст. п. 1193 г. (On. III. 1. 260-261). Мъсяца марта въ 31 день въ четвертокъ на вербнои недели. Псков. І л. 6971 г. -Великъп четвъртъкъ = сватъп четвъртъкъ четвергъ страстной недели: - Объгчаи бъ въ великъм стъм четвъртъкъ приходити семо въсемъ оубогыимъ. Пат. Син. XI в. (Бусл. 336). Въ стыи великый чьтверьтькъ чьтомок бжьствьнок еуага. Уст. мон. д. 1200 г. Се даю... моучащиймъсь и нь и нощь, б великаго четвырытка до стым пянтикостим имъти вън покои. Хож. Богор. А дана у великіи четвертокъ априля у 3 день 6890 году. Грам. Вит. 1382 г. В' великій чёверты. Дуб. сб. XVI в. 114.

-четвьртъіи — четврьтъіи — четвертъіи — чет вертый, следующій после третьяго: — Въ четврытжи же стражж нощи иде къ нимъ Иїс, хода по морю (тетарту). Мв. XIV. 25. Остр. ев. Въ четврътъи третіагодесьте мії шестаго (ті теграбі наі вінабі). Ан. II. 1. Библ. 1499 г. (Бусл. 183). Отдам гръхъ отьча на чадъхъ до третишто и четвърътааго рода. Изб. 1073 г. л. 146. И сихъ оубо (книгъ Царствъ) кдино и въторок въ кдино причитакться, третикк же и четвьрток тако же въ кдинъ (τὸ δὲ γ' хαὶ δ' όμοίως είς έν). Ефр. крм. Аван. Алекс. л. 216. Въ четврътъихъ Царствиихъ рече Исаим пророкъ (ей тя τετάρτη των βασιλειών). Панд. Ант. XI в. л. 105. Се оуже четвертыи днь имать, не въкоущам брашьна. Нест. Жит. Өсөд. 8. Третьяя тяжа, аще кто поимется чрезъ законъ, а четвертая уволочская, ажъ уволочетъ кто дъвку. Уст. гр. Смол. 1150 г. Съездишаса по г дып, въ четвъртъи же ды въ сре пристоупища сплою и бишаса всь днь. Новг. І л. 6678 г. Въ шемъмь десяти ти четвъртвмь псалмв. Златостр. XII в. 92. Си же грамота псана бъисть, ищьло бъило ш Ржтва Гна до сего лета ја летъ и двесте летъ и шсиьдесатъ летъ и три лета, въ четвертое лето на Възнесенье Гне. Грам. См. кн. Өед. Рост. 1284 г. А за все за то взати кназю оу Новагорода двенадчать тысачи серебра;... а како възметь княь , т и двъ стъ, тако емоу поустити хлебъ и всакъни гость..., а третьи , помина Хопъил к собъ..., а четвъртъи т взаль Федоръ и Елферии оу талщиковъ. *Доп. гр.* Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г. Заложиша четвертую ствну, плитяну, отъ Псковы рвки до Великои рвки. *Псков. I л. 6883* г. А которыи мужь иметь жити съ четвертою женою или жена за четвертымъ мужемъ,

техъ божественая правила... отъ святаго причащеніа... отлучають. Посл. м. Фот. Новг. 1410 г. Подъ Вельемъ стояще 3 нощи, и на четвертои день... оступиша около градъ. Псков. І л. 6916 г. — Самъ четвырть — въ четверомъ: — А Ростислава всади в лодью, толико самого ли четверта пусти й къ отцю. Лавр. л. 6657 г. Самъ четвертъ убъжа. Соф. вр. 6986 г. (т. II. 201). - Четвыртам часть - четверты: - Ржи й-ю ча кади коуплахомъ по грвет сертора. Нова I л. 6738 г. А исъ тамги исъ Коломеньское далъ есмь четвертую часть къ святьи Богородици... собъ въ память. *Дух. Ив. Ив. д. 1359 г.* — Четвъртъни на десате четырнадцатый: — Отъ четвърьтаго же на десате дынии семь да несте опреснъкъп. Изб. 1073 г. л. 196. четвыть — четверть — четвертая доля: — И се въсто..., яко въ лъте единомъ недъль нв и единъ день и четверть дни. Кирик. учен. 6644 г. Предъложиться имъ (монахамъ) хлеба по кдинои четвърти. Уст. п. 1193 г. 207 (Оп. III. 1. 259). И да раздръзають... къждо хлебъ мьнихомъ оубо на д части и да възметь къждо четвърть. т. ж. (On. III. 1. 262). Аще оударить по лицю..., платити безъ четвьрти грвна серебра. Смол. гр. 1229 г. (2-й сп.). Четверть сыра. Никон. Панд. сл. 45. А запретса изорни или штороникъ или котечникъ штрока гдрва, ино емв права дать, а гдрь не доискался четверти, или шторонои части, или с-ысады рыбно части. Исков. судн. гр. 12. А три годы поживеть, а поидеть прочь, и онъ платить три четверти двора; а четыре годы поживетъ, и онъ весь дворъ платитъ. Судеби. 1497 г. 155. Четверть твоа смертию погыбнё и четверть твом гладомъ скончана бы посредъ тебе и четверть твоа шружие палеть шкругь тебе и четверть твоа въ вса вътры расточю (τὸ τέταρτόν σου). Георг. Ам. (Увар.) л. 178-179. — На четвърти прѣведенъти — четы-

ведено на четвъръти и подобънат. Изб. 1073 г. л. 232. — книжная мѣра — четвертая доля листа: — Часовъникъ въ четверть, Оп. Кор. Ник. м. 1551 г.

рехсторонній (?): — Видъ, рекъше обыло, право, прѣ-

- мѣра сыпучихъ тѣлъ: Гедешнъ же в'ниде и створи козлище ѿ козъ, и четверть мукъі, шпрѣснъкъі (οἰφὶ ἀλεύρου). Суд. VI. 19 по сп. XIV в. (Бусл. 122). Гако четверть с двою сп8 (ώς οἰφὶ κριθῶν). Рув. II. 17. Библ. 1499 г. (Оп. І. 29). Взяти ми на Куземкѣ на Съкъворцовѣ десать четвертеи ржи..., шесть четвертеи овса. Дух. Панкр. Чен. 1482 г. А помѣрное имати... съ продавца съ четырехъ четвертеи денга; а будетъ болши или менши четырехъ четвертеи, и имъ имати помѣрное по росчету. Тамож. Бълоз. гр. 1551 г.
- денежная единица: По оухоу оударите, Γ четвърти серебра. Смол. гр. 1229 г. А зъ головы дати пошьлины гривна, а съ семьи четверть. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А соль по полу четвертъ пудъ, а меду по 11 пудовъ за полтину. Исков. І л. 6984 г. Боярину и діаку имати по тому жъ розчету пошлины свои, а околничему четверть, и діаку четыре алтыны съ денгою, а недъль-

- щику четверть, да нед влимку жъ вязчего два алтына. Судебн. 1497 г. Околничему полтина, а діаку четверть, а нед влимку полтина. т. ж.
- —? Свёдитель ми есть Господь, яко не чему же быхъ не присяглъ ко иному брашну, разве четверти и гороху, устроеннаго на святую братию (въ др. сп. укруху хлеба и сочиву). Сим. Иосл. Полик. д. 1226 г.
- ? Седмый Діомидъ: тёломъ на четверти, крёпокъ, доброликъ. *Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 181)*.
- четвьртьникъ четверовластникъ, правитель четвертой части области: Имковъ же братъ кго, въ Иоуден проповъдам, отъ Ирода четвърътъника оусъчень бъл мечьмь и погребенъ тоу. Изб. 1073 г. л. 261.
- високосный годъ: Четвъртъникъ, рекъще вьсе стъ. Изб. 1073 г. л. 249.
- четвъртъници названіе ереси: Прикмлемъ... в четвъртъникъ (теббара-хайбхатітаς йуооу тетрабітаς). $E\phi p$. kpm. kp
- ЧЕТВЬРТЬНИЦА число, состоящее изъ четырехъ:— Маркионъ Понтьскъщ, бънвъ оучитель Къръдоновъ, четыри нерожена соущьства соущиихъ прѣдъложи и пакън четвъртьницю въ дъвоиницю състави (τὴν τετράδα εἰς δυάδα). Εфр. крм. Тим. о разл. л. 276.
- четвертенъ (тетрау $\acute{\omega}$). Мео. Пат. XVI в. Бит. VI. 14 (Оп. II. 2. 31).
- четвертьца четверетьца денежная единеца: Паметь, какъ торговали досель Новгородци: иять лобцовъ четверетца, а десять лобцовъ двъ четверетци, ино то мортка. Сбор. Солов. 1494 г. Ср. четвертъка.
- четвырыным состоящій изъ четырехъ слагаемыхъ: — Нъсть подоба четвырьноумоу чисьмени дъвашьды дъвок въщатись. *Io. екз. Бот.* 13.
- четитиса причитаться, быть присущимъ: Еже бо нарицатиса дѣвож и дѣтѣльи не имѣти въздреклънъихъ и приснъихъ и четаштиихъса дѣвъствѣ, оуродънж таковжю дѣвицж рече Γ ъ (άρμοζούσης τῷ π αρθενία). Панд. Ант. XI в. л. 53.
- четька уменьш. отъ сл. четь четвертка: А хлѣба посномъ: ржи шесть коробей съ четверткою, а овса по^л семы коробьй, по^л коробьй пшеницы, четка ячьмени, двое хлѣбовъ. Вып. изъ писи. кн. 1499 г. Овса четырнадцать коробей безъ четки. т. ж. См. четвъртъка.
- четьжь—? Безблазныныя излогы акы четхы некими оукрасити и оуды. Жит. Акак, Мин. чет. апр. 255.
- ЧЕТЪІРЕ ЧЕТЪІРИ ЧОТЪІРИ ЧЕТЫРЕ: Неще четыре мѣсаци сжть и жатва придеть (ἔτι τετράμηνός ἐστιν). Io. IV. 35. Остр. ев. Приньдъ же Иїс въ Виваниж, обрѣте ѝ четъри дьни оуже имжща въ гробѣ (τέσσαρας ἡμέρας ἤδη ἐν τῷ μνημείῳ ἔχοντα). Io. XI. 17. т. ж. Събержть избъранъим. него отъ четырь вѣтръ, отъ коньць носъ до коньць ихъ (ἐх τῶν τεσσάρων ἀνέμων). Мв. XXIV. 31. т. ж. Четыри тысоуща мужь (τετραχισγίλιοι). Мв. XV. 38. Четвероев.

1144 г. (Бусл. 46). До трій бесчестій и до четырь. Ам. І. З (Упыр.). Патын образъ болин четыръ ксть. Сбор. 1076 г. л. 225. Лазоре, ходи вънъ, слъпналъ кси великъп гласъ, лежа въ гробъ...; излъзе, не четъгрь дьнь, нь многь дьнь, въскрьсь съ въскрьсьшиимъ третии дынь (тетрапиерос). Гр. Наз. XI в. л. 131. Ови же три, ови же четыри, ови же ни кдиного (оі бі тессарас). Ефр. крм. Діон. Ар. л. 223. Не боле четырь межи десама чать повельванмь дашти (ой πλέων τεσσάρων κερατίων). m. sc. LXXXVII. 66. ΠΑροславь же побъже с четырми мужи к Новугороду. Іак. Бор. Гл. 100. Посла кназь Мьстиславъ... многът Кривичи четърьми путьми. Ип. л. 6636 г. Моужи..., носяще ковчежьце златы четыри, по четырьмъ на кынждо ковчежьць слоужаще. Жит. Нифонт. 1219 г. Четъгре коньци крыстоу середьнимы съгвоздъмы дрыжытьсы. Іо. екз. Еог. 254. На воздусь висяща отъ земля до четыреи лакотъ. Жит. Андр. Юр. XV. 72. Тыо же оубо чівце ш четырен съставь гіть създано. Пал. XIV в. 58. За то жь чинимо сесь листь о 3 тисячи, а вашен милости стоить на листу о чотири тисячи сумою. Грам. Молд. воев. Петра 1388 г. А самосуда четыре рубли. Уст. Дв. гр. 1397 г. Проскуру велите испечи крестаобразну и укажите вообразити на неи чотыри кресты. Іо. арх. Указ. о проск. п. 1410 г. По четыри дни положа, розъехалися розно. Исков. I л. 6979 г. Сталъ въ Торжку и былъ въ немъ четыре дни. т. ж. — Четырию — четырежды: — Высота же ен яко можеть съ нея на полъдень лиць нолно добрым стрелець 4-ю стрелить, а на неи стрелити перестрълъ есть, а на земли стоя горъ осмію стрълити. Дан. ил. (Нор. 126). — Для изображенія числа 4 употребляется буква д: — Сберё ізбранъна свом Ѿ Д-рь ввт (ек ты теббары ауе́цы). Мр. VIII. 27. Нов. зав. XIV в. Бъ штроча красно и бъ лъ д и приведе дъщи фарашна ко шпо. Сл. фил. Да раздръзають... къждо хавоъ мьнихомъ оубо на д части и да възметь къждо четвърть. Уст. п. 1193 г. л. 210 (On. III. 1. 262). — Для изображенія числа 4000 употребляется Д: — Баше ыдше па ді шпусти на (теτρακισχίλιοι). Μp. VIII. 9. Ηοβ. 3αβ. ΧΙΥ β. Απέκς. митр. — Ср. Лит. keturi, ketvirtas.

ЧЕТЪІРЕДЕСАТЕ — ЧЕТЪІРИДЕОАТИ — сорокъ: — Четырьмидесаты и шестиж лётъ съзъдана бысть пыркы си (теббара́хоута ка) ёξ). Іо. ІІ. 20. Остр. ев. Алькавъ четыредесате дьини и нощии четыридесате (теббара́хоута). Мв. ІV. 2. Юр. ев. п. 1119 г. Роугажштенъ же са Клисъж дътьмъ, прокла га словесьмъ Гъньмъ, и изидоста дъва медвъди из доубровы и прътръгноуста отъ нихъ четыридесати ти дъва дътишта. Изб. 1073 г. л. 188. Четыридесати днии, тако відка постивъса..., себе на страданик оустроилъ кси. Мин. 1097 г. л. 160. Въсноминаник дроугънихъ четырьдесать днии (аххас µ' прерас). Ефр. крм. Петр. Ал. л. 224. Моученици четыридесате къ себе глаголахоу. Стихир. ХІІ в. Ак. н. л. 125. Четыри-

деса прквь огорь. $Host.\ I$ а. 6819 г. — Для изображенія числа 40 употребляется буква $\overline{\mathbf{m}}$: — И бъ тоу въ пжстыни дни четыридесати и $\overline{\mathbf{m}}$ нощи, искоущани сотоною (теббара́коνта). $Mp.\ I.\ 13.\ Mcm.\ es.\ d.$ 1117 г. Цртвовавъ (Соломонъ) лъ $\overline{\mathbf{m}}$, оумре. $Cr.\ \mathcal{G}$ ил. — $\overline{\mathcal{M}}$ = 40000: — $\overline{\mathbf{G}}$ племене Ефрымова f $\overline{\mathbf{m}}$ (теббара́коνта χιλιάδες και πεντακόσιοι). Числ. $I.\ 31.\ Coop.\ Boaoi.$ XV $s.\ An.\ n.$

четъгредесатина — поминовеніе умершаго въ сороковой день посл'в смерти или въ продолженіе сорока дней: — Да творать г-тьины оумершихъ... ї Д-редесатины. Паис. сб. 60.

четъгредесатъги — сороковой: — И бы в четыредесатое лъто..., гла Моиси къ вс $\tilde{\kappa}$ сномъ Іилев $\tilde{\kappa}$ (èv т $\tilde{\kappa}$ тессараност $\tilde{\kappa}$ етег). Втз. І. 3. Сбор. Волог. XV е. $\Delta \kappa$, κ .

четъ і реждъ і — четъ і ръждъ і — четъ і решди и четъ решди. Ам. І. толк. (Упыр. 21). То тако на четъ і решди. Ам. І. толк. (Упыр. 21). То тако на четъ і решди. Ам. І. толк. (Упыр. 21). То тако на четъ і ри въта кдинъ дънь прикміющте, гланъ і ими аў ў лётъ і оустрантисл, четъ і ришьдъ і бо т ў е бъ івак аў ў. Изб. 1073 г. л. 249. Въ просилъ: въ кіа дни подобаеть и въ годы чести святителю евангеліе? Отв і тъ четы ржды въ літо, рекше страстны а нед і зи (въ) великіи четвертокъ..., и на пасху на литоргіи и на вечерни, и въ первый день сентября місяца. Вопр. Өсоги. 1276 г. Четы режы по пати. Іо. Дам. Кн. фил. XVI в. (Оп. II. 2, 320).

четъгридесатечисла лика моученичьска къто не хвалить. Стихир. XII в. Ак. н. л. 126—127.

четъгридесатидьневьнъги — сорокадневный: — ГАко младеньць четъгридесатидьневьнъ матерью волею приноситьса въ църкъвь законьноу. Стихир. XII в. Ак. н. л. 117—118.

ЧЕТЫРИИ — ЧЕТВЕРТЫЙ: — ЧЕТЫРЇЮ ЧАСТЬ ИМЫЙ ВИНА (τ ò τ έταρτον). $\mathit{Mcx.}\ XXVII.\ 40.\ \mathit{C6op.}\ \mathit{Bonoi.}\ XV\ \mathit{e.}\ \mathit{Ak.}\ \mathit{h.}$

четъгриногъги — четвероногій: — Еще въ Африкій в дътища родистаса, единъ четъгрино, а в-и w двоу главъ. *Переяса. а. 6571 г.*

четъ і риста — четыре сотни: — Полонъ Шілша д'ста чади и пустиша ід во своілси. Ип. л. 6681 г. По Божьё нароженьи въщло лё тиса и четыриста безъ шдино д'та. Грам. Вит. Никт. 1399 г. — Для изображенія числа 400 употребляется буква ў: — Ё начала пртва Соломона до плівнены Парімла лё ў й й. Нов. вр. л. 6360 г. И поработиша плема его за ў лё. Сл. фил.

четырьдеоатыным — состоящій изъ четырехъ десятковь: четырьдесатьным пость — великій пость, четыредесятница: — Не подобакть въ пость четырьдесатьным хябба приносити (èv тії теобарахо-отії), Ефр. крм. Лаод. 48.

ЧЕТЪІРЬНАДЕОАТЬ — четырнадцать: — Цестило же четырьнадесять лакътъ въ длъготы, четырьнадесять

- накътъ широта (δεκατεσσάρων, δεκατέσσαρας). Ies. XLIII. 17 (Ynup.). Для изображенія числа 14 употребляется сочетаніе $\overline{\mu}i:$ Работа ти $\overline{\mu}i:$ $\overline{\mu}i:$ двою дъла дщерїю твоєю (δεκατέσσαρα $\overline{\epsilon}\tau\eta$). Emm. XXX. 41. Cfop. Bohoi. XV e. $A\kappa.$ u. Bъ $\overline{\mu}i:$ $Toro^*$ migh. Ycm. n. 1193 v. (On. III. 1. 269). См. ЧЕТЪІРЬНАДЦАТЬ.
- четъ при надиать четъ пре надиать четъ ренадиать: Занялъ есия... четъ пре надиать рублевъ денегъ безъ четверти Московскихъ ходячихъ. Заеми. Приб. Павл. 1562 г. См. четъ пръ надесать.

четь — вм. четверть. — См. четъка, четьца.

- ЧЕТЬСВЪІМ: четьской сукно—названіе сорта сукна:— Сукно... бурнатное четцкое. Плат. Бор. Оед. Год. 1589 г. (Савв. 21). Четцкие, цвѣтъ лутчен: бѣлые, сѣрые, черные, а иные дешевле. Торг. кн. 119 (Савв. 274).
- четьца уменьшит. отъ сл. четь четверть, четвертая доля: Всего корму волостелю... шесть гривенъ Ноугородкаа съ денгою да с четцою. Вып. изъ пис. кн. 1499 г. Всего оброку... пять гривенъ и двъ деньги с четцою. т. ж.
- чехълъ чехолъ чехлъ чахолъ покрывало: — Чехлъ. Церк. уст. XV в. (Лавр. Оп. 50). Ферези бархатъ Венедицкоп...; на нихъ чахолъ бѣлъ полотнянои съ пуговками съ черлеными. Плат. Бор. Оед. Год. 1589 г. (Савв. 12).
- исподняя одежа, бёлье (?): Великая княгини, развернувъ сорочьку, или чехолъ, или иное что платье великого князя, да изътого рукомоиника и смачивала то платье. Сказ. Ив. Сабур. 1525 г. Коли понесутъ къ великому князю сорочьку и порты и чехолъ..., смочивъ руку, да охватывати сорочьку и порты и чехолъ и иное которое платье бёлое. т. ж.
- ЧЕЧАЕЪ шишакъ: А се даю сыну своему князю Дмитрию...: обязь золота, и серга съ женчугомъ, чечакъ золотъ съ каменьемъ съ женчуги. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. А се далъ есмь сыну своему князю Ивану...: чечакъ золотъ съ каменьемъ съ женчуги, сабля золота. т. ж. Ср. чичакъ.
- **ЧЕЧРЕГА** ? Послалъ ти есмь (ц. Дарій Александру) мечь и чечрегоу и корьстіцю злата. Жит. Алекс. Мак. Хроногр. XVI в. (В.). Чечрегою же да с ровнями сво-ими играеши. т. ж. (В.).
- ченивета чешуя; кровля въ видъ чешуи: На лбу (у церкви) много пощепало чешвеи. Псков. І л. 6978 г. (по Стр. сп.). См. чешъта.
- чешбика уменьшит. отъ сл. чешбы: Вверху же надъ печеркою тою созданъ яко теремець красно на столпцъхъ, и вершекъ ему спертъ кругло и серебряными чешуиками позолочеными покованъ. Дан. иг. (Нор. 22).
- чешбичатый съ узорами въ видѣ чешуи: Семь пугвицъ золоты чешуичаты шишкою, рѣзаны съ чернью. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. Шуба камка червчата кармазинъ, чешуичата. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 13). 4 пугвицы серебряны чешуичаты золочены. т. ж. 13.

- чешель —? Синкать медаными чешели раждежеными по ребрахь обложень. *Прол. пол. 25.* Съ купарисы и съ чешелями сътворены хытро. *Прол. авг. 4.*
- ченіва чешуя, роговой покровъ рыбъ и нёкоторыхъ пресмыкающихся: На нихъ же пера и чешюм (λεπίδες, squamae). Лев. XI. 10 по сп. XIV в. Прилёнию рыбы рёчныя крилу твоею и изведу тя ѿ срёды рёкы твоея и чешуахъ твой прильпнять (τοῖς λεπίσι σου προσκολληθήσονται). Іез. XXIX. 4 (Упыр.). Зминным стрёлы извърьгъ, мко чешоум. Мин. 1096 г. (окт.) л. 5. Тёло же окрастовё и бысть, яко чешуя. Прол. февр. 27 (В. II. 42). Изиде ис коупёли сдравъ, шстави телесным строупы в водё, мко чешюм рыбьам. Георг. Ам. (Увар.) л. 211.
- мелкія деревянныя или металлическія пластины въ вид'є рыбьей чешун для кровли: Церковь святаго Георгія понови и подписа, ид'є же отпало, и покры ю чешюею. Нові. IV л. 6954 г. Теремець красенъ на столп'єхъ, верху круголъ и сребреными чешюями позлащенными покованъ. Дан. иг. (Пал. 18). Ср.: На церкв'є главы крыты чешуею деревяною; церковь крыта тесомъ. Вып. Бълоз. пис. кн. 1674 г.
- чи развъ: Чи азъ есмь въ втробъ зачалъ (ий еди еди γαστρί έλαβον, numquid ego in utero concepi; въ др. сп. еда азъ, аще азъ, въ сп. XIV в. азъ ли). Числ. XI. 12. А вы, попове боудуче, оже въсхощете слоужити коли, тъ чи на много дни отлоучаетеся отъ папади своихъ? Ил. Новг. поуч. 23. СТополкъ про волость же чи не уби Бориса и Глъба, а самъ чи долго поживе. Переясл. л. 6647 г. Чи самъ есмь сълъ в Къневъ, посадили ма Къневъ. т. ж. 6662 г. Чи не бываеть вражда княземъ, то ні сяка. Сузд. л. 6725 г. (no Ak. cn.). И ръхъ: чи не радоуюса азъ прити къ гноу вашемоу. Прол. XIII в. 171. Ино чи не боишся ты, смерде. Грам. Вит. о Пилип. 1389 г. Чи не Богъ тои поткъ указалъ добро намъ повъдати. Сл. св. Кир. (Москвит. 1844 г. І. 242). Чи того рам идохо за вы, да быхо мололи или хлёбы пекли. Дуб. сб. XVI в. Сл. о милост. 64. Чи не воленъ язъ въ своемъ внукъ и въ своихъ дътехъ? Ино кому хочю, тому дамъ княженство. Псков. І л. 7007 г. -Чи ли — развъ: — Чи ли не всего ли погоублаени (καὶ οὐ πάντα κενοῖς). Βλαπος τρ. сл. 45.
- развъ не: А чи диво ся, братіе, стару помолодити? Сл. плк. Игор.
- или: Аште бо и съторицеж даси, то и тако нёси в'сего Ѿдалъ, да аште тако твора едъва исцёлящи злое, то аште прёвратиши чи и пограбиши пмёнвы цёла, мало же да даси. Изб. 1073 г. л. 87. Чи ли или: Ребра съкроити чи ли ражьны повирати тёло. Златостр. XII в. 14. Чи ли въспёти было, вёщій Бояне, Велесовь внуче! Комони ржуть за Сулою, звенить слава въ Кыевё..., Игорь ждетъ мила брата Всеволода. Сл. плк. Игор.
- если: Да чи кто васъ, братіе, виветь какоу вину душевную, яже отлоучаеть отъ поповьства, а Бога

- дъл и своего спасента, не мозтте оутанти мене. Ил. Новг. поуч. 21. Ныня же чи кака (въ подл. како) кому вина, а не рците тако. т. ж.
- хотя: А чи будетъ вписалъ Александръ въ свое рукописанье на отцѣ на моемъ и на мнѣ ту двадцать рублевъ и сто, а тымъ отецъ мои, ни язъ не виноватъ Александру. Дух. Ост. ок. 1396 г.
- хотя бы: Полежи мало, молчачи, да то и чи вижю тя (въ др. сп. пожди мало, молчащи, да ци вижю тя). Жит. Сим. Столп. XIII в.
- что: Оубомвъса Новгородьць, чи прѣльстивъше ма имуть. Новг. I л. 6649 г.
- Ср. ци, ачи.
- чиготъ спаварій (одна изъ придворныхъ должностей Византійскаго двора): — Поставиша патриарха веодота, нѣкого ѿ чиготъ (ἀπὸ σπαθαρίων). Θεοдрт. о Никт. 37. Мин. чет. апр. 55. Цръ... пости съ нима въ Римъ Маркімна, чигота своего (σπαθάριον Μαρκιανόν, armamentario). Жит. Григ. Акраг. 46. Облашамъ повелъ чиготъ в темници затворити. т. ж. (В.).
- чим притяжат. вопросит. и относительн. мъстоименіе — чей, кому принадзежащій, къ кому иміющій отношеніе: — Чии єсть образъ сь и написаниє (тічоς ή εἰκών αύτη). Mo. XXII. 20. Ocmp. es. Чьто са вамъ мьнить о Хсв, чии неть снъ (τίνος υίος έστιν). Мө. XXII. 42. Юр. ев. п. 1119 г. Вирьвночю платити, въ чьки же вырви голова лежить. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Како любо тъмъ, чые то коуны. Р. Прав. Влад. (по Син. сп.). Аже холопъ шбѣльный выведеть конь чии любо, то платити за нь в грвнв. т. ж. Комоу объщаншись, чин воинъ хощеши быти. Нест. Жит. Өеод. 7. Товаръ весь, чии бы ни быль, то все разграбиша. Новг. І л. 6848 г. (по Арх. сп.). Посладъ быль язъ къ вамъ игумена своего, да разсмотритъ по правдъ, чіи передъль будеть. Грам. Өеоін. м. Черв. Яр. д. 1353 г. А дворянъ даеть тотъ, на чьемъ ищють, и судъ туто же, а на правду вздять обои. Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г. Тв волости и села, во чьемъ удівль, то томоу и есть. Дух. Дм. Ив. 1389 г. А то татбы своен не доискальса, чін таковін пристави. Исков. судн. гр. 16.
- чей либо: Или холопъ чии, или роба, въздать его. Пог. гр. 1349 г.
- чими то же, что чини фарфоръ: Мачимъ да Чимъ отъ Бедеря 4 мѣсяца моремъ итъти, а тамъ же дѣлають чими, да все дешево. Аван. Никит. 339.
- чини фарфоръ: А Чиньское же да Мачиньское пристанище велми велико, да дълають въ немъ чини, да продають чини въ въсъ, а дешево. Аван. Никит. 338. Ср. ценина фарфоръ, фаянсъ. См. чими.
- чинити, чиню устраивать: И повель имъ Всеволодъ чинити гати комоуждо своемоу полкоу, и заоутра переидоша ръкоу. Ип. л. 6652 г. Сташа Новгородъци на островъ, а они, противоу ставше, начаша городъ чинити въ лодымъ. Новг. І л. 6657 г. Начаша чинити городъ на Наровъ. т. ж. 6764 г.

- Бахоуть же станове в город' соломою цинент. Ип. л. 6769 г.
- изготовлять, приготовлять: Свердьлы ї пилы, ими же чинё кртъ Гнь. Сказ. Ант. Новг. л. 5. А Камбаятъ же пристанище Индъискому морю всему, а товарь въ немъ все дълають алачи, да пестреди, да канъдаки, да чинятъ краску ниль. Аван. Никит. 338. Вино же у нихъ чинять въ великыхъ оръсъхъ кози Гундустаньская, а брагу чинятъ въ татну. т. ж. 333.
- составлять: Понеже оубо мънози начаша чинити повъсть о извъстьныхъ въ насъ вещехъ (алата́ ξаσθαι). Лук. І. 1. Остр. ев.
- производить: А възвода ти, киже, межи Соуждальскою землею и Новъмъгородомъ не чинити. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г. Всакому ми делу исправа ему чинити. Грам. Влад. 1387 г. А продажи имъ не чинити, а судовыхъ пошлинъ не имати. Жал. гр. Дм. Ив. Тр. мон. д. 1389 г. Всему управу чинятъ мои намъстници. Уст. Дв. гр. 1397 г.
- дълать, совершать: Мив не воставии смотрить. что кто иметь чинити по моемь животв. Грам. Влад. Вас. Вол. 1288 г. Полочано чини все оу правду, и оу въсъ, и оу торговли, и во всемъ торгово дълъ. Грам. Вит. Никт. 1399 г. — Чинити въдомо, знанмо, знаменито, сведомо, сведочьно, славно-извещать, лавать знать, объявлять: - Мъг, кна^в Литовьскии кна^в Олебанъдро Корьатовичь. Быкю мятью кназь и глов Полольской земли, чинимъ свёдочно своимъ листомъ всакому доброму, кто жь на сии листъ посмотритъ. Жал. гр. Под. кн. 1375 г. Мы, великій князь Витовтъ, чинимъ знаемо симъ нашимъ листомъ, кто на него узрить или услыпить, чтучи. Грам. Вит. 1382 г. Милостію Божею мы, велики князь Витовтъ, въдомо чинимъ каждому доброму, кто коли на сесь листъ позрить. Жал. гр. Вит. 1383 г. Владислав, Бъе мати король Полскии, Литовски и Руски, иньї земль гдрь, чинимъ славно и знаемо. Грам. Влад. 1387 г. Чинимъ свъломо велебнои твоен милости, же есми нали тому истинному пану Варшавьскому 3 тисячв... Фряжского серебра. Грам. Молд. воев. Иетра 1388 г. Знаменито чинимъ тымъ нашимъ листомъ нинфинимъ и потомъ будучимъ, кому будетъ потреба того въдати або. чтучи его, слышати. Жал. гр. 1388 г. А се язъ, владыка Иванъ изъ Луцка, знаемо чиню всемъ, аже даль ми господарь мои великіи король митрополью Галицкую, хочеть ми помочи на поставленье митрополитомъ. Зап. Луи. еп. Іо. 1398 г.
- заключать (о мир'ь): Чинимът миръ твердънии с королемь Казимиромъ Польскъимъ. Дог. гр. 1349 г.
- оказывать: Не чини има міти. *Ип. л. 6760 г.* Аще бъл кто добро дроугоу чиниль, то добро бъл бълдо. *Новг. I л. 6765 г.*
- поступать: Вамъ чинити тако жь. Дог. гр. Пол. съ Риг. 1330 г.
- ? Скотъ тъчию чинать, въ мѣру строгаще, и сами въ скотие заскърдьство въпадающе. Застостр. XII в.

- чинитиса совершаться: Цркви стыл съзидах в минастыри, и общиоліа чинахоуса. Жит. Стеф. Перм. 721.
- чиновати, чино обучать, наставлять: Творя ся чинов, чадь бывше безъ млсти (sub praetextu quod curaret ut servarent ordines). Жит. Порф. 70. Мин. чет. февр. 312.
- чиновьникъ сановникъ, правитель: 'Бы въгоно пръ Даріемь и постави въ цртвъ князь р и к, кко же быти имь въ всемь цртвъ его, на ними же три чиновникы, ш нй же бъ Даніилъ третіи (тахтіхоос треїс). Дан. VI. 1, 2 (Упыр.). Чиновници же и князи искаах вины на Даніила (оі тахтіхоі). т. ж. VI. 4 (Упыр.). Възвъстит ми ся ш чиновникъ (въ Лат. перев. нътъ). Муч. Хіон. апр. 16.
- слуга (?): Игрьца и глоумьца или чиновыника н'йкожго не подобажть въ борз'й поставлити кійпа. Новг. прм. 1280 г. л. 52. Апл. 80. толк.
- чиновыны относящійся къ чину, къ положенію: Паче или хоуждыє, противж мыры чиновыный. Гр. Наз. XI в. 301.
- правильный, пристойный:— Еже хранитись отъ женъ зъло подобьно и чиновъно (πάνυ πρόσφορον καὶ ἀρμόδιόν ἐστιν). Панд. Ант. XI в. л. 39.
- чинона чали ликъ, чивъ: Сърадоуитеса намъ, вса айгаката чинона чалита. Мин. 1097 г. л. 46. Бесплътънъ при оумъна чинона чалита, тако матерь Боу та славимъ. т. ж. л. 82. Съ небесьнъ ими радоук писа чинона чали и. Стихир. XII в. Ак. н. 109.
- чиноначальникъ начальникъ ликовъ ангельскихъ: Чиноначальникъ въщьникъ силъ. Стихир. XII в. Ак. н. 46. W великій прёстателю и чиноначалніче Михаиле архистратиже. Кир. Тур. Стихи молитв. (Сухомл. 101). Наставьникъ начальникъ, и чиноначальникъ, и съблюдателк... възвавъ. Жит. Өеод. Студ. 78.
- чиноначальство чинъ, ликъ: Сърадоуитеса намъ, выса англската чиноначальства. Мин. 1096 г. (сент.) л. 35.
- чинораздренитель нарушитель порядка: А которои священноинокъ или инокъ... иметь инако дълати, и онъ явится предъ Богомъ, яко чинораздрушитель... иноческаго житія. Митр. наказн. гр. ок. 1500 г.
- чинъ порядокъ: Бъість же слоужащоу кмоу въ чиноу чрёдъі свокъл прёдъ Бмь (ἐν τῆ τάξει). Лук. І. 8. Остр. ев. Къ симъ Павьла айла посъланим ід, чинъмь пишемъі сице (τῆ τάξει). Ефр. крм. Аван. Алекс. 217. Въсе бо въ чинъ свои имѣти кстъ лѣпо (πάντα γὰρ τάξιν ἔχει). Панд. Ант. XI в. л. 81. И глати Бжиж прѣмждрость съврышенж въ съврышенъихъ, чиноу бъіти дховьнжмоу непьщевахъ (ἀκολουθία). Ір. Наз. XI в. 232. Елма же и чинъ добръ вьсемоу начи(на)кмоу словоу и дѣаниж отъ Ба же начинати и въ тъ съконьчавати (τάξις). т. ж. 162. О семь чиноу мънозѣмъ образъ бъість (κόσμος). т. же.

- 47. Въ чинъ кстати: Оуста же свои шверзе смыслено, в чинъ молвить изыкъмь своимъ. Пов. вр. л. 6488 г. Безъ чина безпорядочно: Колесьничьникоу съмоутивъщоусл, кони бес чиноу риштоуть. Изб. 1073 г. л. 60. Имъникмъ своимъ печемъсл и приставьникъ за нимь приставланмъ, и оучимъ и, кажюще, да не бе-чиноу строить ничьто же. Златостр. XII в. Бе-щиноу перетъ и ветъщить ризы. Уст. крм. XIII в. (В. І. 82). Пряще же ся тоу бе-щина. Жит. Іо. Злат. XV в. (В. II. 294). Ср.: Оурвавъсл отъ привлазаным и їзъ оградъі изиъзъ, ровъі и гнъвалсл бе-чиноу, нападал на сърътажштла кго, и оустрымисл на вънжтрьйиї дворъ. Супр. р. 446.
- подчиненіе: СЭ стінца са освіндаєть лоуна, не ыко же не имущоу Боў дати еи особь світа, нъ да чимы и чинъ въложитьста въ миръ, властелиноу и повиньноу. Іо. екз. Бог. 146.
- чиноположеніе, послѣдованіе: Чинове молитвамъ, благооукрашеник олтарю и ино же, ими же по истинѣ Бжии члкъ и съ Бмъ съчиненъ (διάταξις). Гр. Наз. XI в. 53. Въ чиноу влчца нашея стым Бца Марии Новым (εἰς τὸ τάγμα, in obsequio). Пат. Син. XI в. 77. Въ чиноу стым литоургим. Нест. Жит. Θеод. 10. Чинъ нощи стго иятъ Новг. тріод. XIII в. 98.
- правило, уставъ: Держачи общее иноческое житье по преданію иноческаго чина же и устава. Митр. наказн. гр. ок. 1500 г. По домашнемоу чиноу (secundum calculum regionis). Жит. Харламп. 33. Мин. чет. февр. 114.
- опредъленное мъсто: Пръбълваате въ свокмь чиноу камълкъ. *Изб.* 1073 г. (В.).
- степень: Три бо вѣдѣ спсающам чины: работа, напьство, сповьство; тѣмъ аще к рабъ, оубоиса ранъ; аще ли напъ, то възираи на възатик тъчиж; аще ли паче сею спъ, то мко и оца оусрамлииса ($\tau \acute{\alpha} \xi \epsilon_{i} \varsigma$). *Пр. Наз. XI в. 106.* Ср $\hat{\omega}$ ство има $e^{c\tau}$ и глетса в' человъце, раздѣлает' же са в' три чины. *Дуб. сб. XVI в.* 414.
- должность: Да оубиванмы ихъ оубо правьднь, въ чинъ свчьца въчетаса часть. Изб. 1073 г. л. 111. Днаконъ, аще въ тъи же грвхъ въпадеть, слоугы чинъ да имать ($\tau \alpha \xi \nu$). Ефр. крм. Новокес. 10. О различьны ихъ чинъхъ, работающи ихъ цркви ($\pi \epsilon \rho \lambda$) би фором $\tau \alpha \xi \epsilon \omega \nu$). m. ж. Кро. 15. Праваа корма и вса цврквы чинъ и манастъ прескъ а ликъ млстивенъ имал. Нап. въ Неред. <math>u. д. 1200 г.
- санъ: Нънъ же въ бъдъ есть, въсъхъ стви чинъ въсъхъ смешьнъй исть (та́үра). Гр. Наз. XI в. 46. По поставленіи же поимающе жены, погоублають чинъ свои. Іо. митр. Прав. И на семи соборовъ папежеве стараго Рима, иже въ томъ чину бысть, любо самъ идяще, любо своя пискупы прислаще. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. о Лат. 157. Того дъля подобаеть и тому въстати їерею, весь образъ имущю Аронь и не не по чину Ароню глаголатися, иже изъ ада изметь падъщаго ранами. Кир. Тур. Сказ. о чери. чин. 110.

Иже и патракънвъмь ипатьскымь почыщенъ бъй чинъмь. Жит. Өеод. Студ. Комоуждо и по чиноу въздаващеть и часть чьсти подаващеть. т. ж. Слышаль есмь, какъ туто уничижение и поносъ на чинъ велнкаго Божіа священьства. Грам. м. Фот. Псков. 1422-1425 г. - Чистительскый чинъ -- священническій санъ: — Не подобакть новопросвѣщенааго изводити въ чинъ чистительскъпи (ех тауматі ієратіхо). Ефр. крм. Лаод. 3. Не подобанть комоу въчистительскимь причитанмынать чиноу, или мьнихоу на оуристаник коньнок въсходити (той ей ігратико хатаλεγομένων τάγματι). т. ж. Трул. 24. Отоль оуже да не има архієрьнска чиноу. Сбор. Кирил. Билоз. XV в. 27.-Мнишьскъти чинъ — монашескій санъ: — Видивъпи же кнагини его приимъщи мнискъи чинъ, и пострижесь и сама. Ип. л. 6705 г. Князь Григореи пострижеся въ мнишескій чинъ. Псков. І л. 6912 г. — Чинъ ангельскъпи - монашескій санъ: - Сподоблен же бывъ ѿ Творца своего ангікого чиноу. Ип. л. 6705 г.

- сонмъ, собраніе: Словесъї, тако же мечи, кретичьскым чины расъклъ нси. Стихир. XII в. Ак. н. 49. Ліаволь... за гордость его спаде съ небесь с чиномъ своимъ. Никиф. м. посл. Влад. Мон. Бяху ту и Римляне отъ Рима, и отъ Испаніи Немцы, и Өрязовъ отъ Галаты, а иніи Цареградстій, а иніи Зеновицы, а иніи Венеицы, а иніи Угры, и тахъ бяше чинъ видъти чуденъ. Им. пут. (Сах. 103). - Чинъ инишьскъпи = чърноризьскъпи - монахи, монашество: - Събравъи ... игуменъ и всего стльска чина и черноризьскаго. Іак. Бор. Гл. 145. Созва калоугеръ и мнискии чинъ. Ип. л. 6758 г. — Чинъ сватительскый = сващеньничьскый = перевскый = поповьскый — священнослужители: — Митрополить Никифоръ, събравъни вса копты..., игуменън и всего стльска чина и черноризьскаго. Іак. Бор. Гл. 145. Игоумени и черворизьсци и прозвоутеръи и всь свщницкъм чивъ. Ип. л. 6705 г. Вземъ же игуменъ Сидоръ мечь, и весь іерфискій чинъ препоясавше мечемъ, и благословища и отпустища. Псков. Іл. 6780 г. Что зовутся бромолцы і весь поповский чинъ, темъ не надобе никоторые попілины. Ярл. Тайд. 1351 г.
- ликъ ангельскій: Бесплътьнии чиннове любъвию въсхвальють Бйоу. Мин. 1097 г. л. 49. Слоужащ(ам) тебъ пламън огньны, средъ циновъ ликъствоующа показающа, Гй, твокго архагтла Михапла архистратига. т. ж. 46. Старъшина чину англюу. Сл. фил. И по немь падоща, иже бъща подъ нимъ чинъ десатъш. т. ж. Влко Гй Бе нашь, поставлии на нойыхъ чины воиньства англьска и архантльска въ слоужьбоу твокы славън (тахрата). Служ. Варл. XII в. л. 12.
- знамя: Чинъ полка Іюдина (та́үµа тареµ β о λ $\tilde{\eta}$ ζ , въ др. сп. хорюговъ). Числ. 11. 3 по сп. XIV в.
- значеніе: А прибожнокъ и преддверіе въ иномъ чину имъемъ и въ нихъ стояти велимъ простцемъ и женамъ. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. о Лат. 162.

- обстоятельства жизни: Чинъ съповъдаеть свои, како есть началь изъ юна. Гр. Наз. XI в. 210.
- · время, пора: И азъ в то чинъ прокопа на мощъ Өешдосьевы. Пов. вр. л. 6599 г. W се чинь же съдаста в брата в манастыри. т. ж. Двдъ бо в то чинь же пришедъ из Лаховъ, и посади жену свою оу Володара, а са иде в Половць. т. ж 6605 г. Володимерко же ста у Кыева у теремца, и Гюрги о то чинь приде г Кыеву. Лавр. л. 6658 г. На Харитонъ Ивановиче взяль осьмъ рублевъ и конь, а за то взяль, што сынъ его присягалъ, а онъ не присягалъ, за нь же о то чынъ дома не былъ (въ др. сп. въ тои часъ). Зап. Ржевск. дан. 1479 г. Бурецъ на первъй Іеська забиль до смерти стараго нам'встника, перенемше на дорозѣ, а отняль о то чынь в него два кони. т. ж. Гости в него о то чынъ были (въ др. сп. въ тои часъ). т. ж. В той чинъ прескверненый Левъ прелоги умре. Xроно $\cdot p. XVI s. (B.).—Въ то чин<math>\delta =$ въ то чина = о то чина = о тъ чина - въ то время, тогда: - Спанье есть ш Ба присужено полудне, ш тъ чина бо почиваеть и звірь, и птици, и чівци. Поуч. Влад. Мон. 81. W то чина въбхаща Берендици в затъ (въ задъ?) полкоу съ саблами и почаща на съчи. Ип. л. 6654 г. W то чина же и Володимеръ приде съ всимъ Черными Клобоукы. т. ж. 6659 г. Бф бо въ то чина и свътылым праздыникъ цвътыным. Жит. Өеод. Студ. 117. Многът приходищам къ немоу въ то чина мнихъі. т. ж. 118. Н'Екто и-стар вишиньства..., мимоидъли въ то чина. т. ж. 132. Нача въ то чина Ѿ дівющаго ноудитисы (τάξις). т. ж. 134. Въ то чина шнъ посъла абин къ прпономоу. т. ж. 140. Възъвращающоусы 🛱 поточениы въ то чина стомоу, приключиса въ то чина и мнъ самомоу... дъвидю съчетати снви. т. ж. 144. Воини въ то чина същедъщест. т. ж. 150. Огодилиса быхоу въ то чин старвишинъ. т. ж. 163. Смолняне же прошаахуся о тъ чина взяти градъ, и князь Володимеръ не пусти ихъ. Сузд. л. 6724 г. (по Ак. сп.). — Въ то чин8 — тотчасъ: — . Въ то чин Варда Фоцинъ снъ магистрьскый санб почте (парачтіка). Георі. Ам. (Увар.) л. 383.
- нить въ тканьѣ: Горѣ соущимь чино и оут'коу (ὅντων ἄνω μὲν τῶν μίτων καὶ τοῦ στήμονος). Ев. толк. 1434 г. (В.). Но тамо противно долѣ соуть оубо чинове (κάτω μέν εἰσιν οἱ μίτοι). т. ж.
- чиньно въ порядкъ, стройно: Хожах съкровено и чинно (τεταγμένως). Мак. 1. VI. 40. Библ. 1499 г. (Бусл. 173).
- благоговъйно: Просфоръ не побаеть ясти ни со млекомь, ни с сыромь, ни с рыбами, но чинно шсобь да снъдат. Сбор. Кирил. Бълоз. XV в. 9.
- **числити**, **числю** считать, пересчитывать: Хотал оувъдъти, да не числить листы. Псалт. XVI в. приписка. (On. 1. 186).
- число число, количество: Парость Гна на вса страны и гнъвъ на число й, ыко погобити а на съчи (ἐπὶ τὸν ἀριθμὸν αὐτῶν). Ис. XXXIV, 2 (Упыр.).

Старость бо чьстьна есть не многолівтьна, ни числомь льть съчьтется (ἀριθμὸς ἐτῶν). Панд. Ант. XI в. л. 241. Десатъи же дьнь мъсаца се бо есть въ числъхъ пръисплъньно ($\dot{\alpha}$ рі $\partial \mu \dot{\alpha}$ с). Гр. Наз. XI в. 339. И неплодъї же ражающи седморо, съвършеное число. т. ж. 359. Егда совокупиши все то число, сочти пакы, колико ти есть дніи високосныхъ, и приложи ко всемъ днемъ. Кирик. учен. Недовъдомомь числомъ съчтанья. Кир. Тур. О премудр. 91. Одежа ихъ въ къпиждо пълкъ въчитакма бяще въчисмя и въчисло. Жит. Нифонт. 134. А Литовскія рати и Тотаръ побиша Псковичи много, а числа ихъ не въмы. Псков. І л. 6934 г. — По числу соотвътственно числу: - Еще же объчиваемся, аще пригодится и не отдамы весь долгъ, всехъ рублевъ, кътъмъ предпреченнымъ тебъ мъсто укажеть, елико достоль останетъ, или часть, или все должни есмы отдавати по числу недостали, бълкы добрыя тысячу по пяти рублевъ, яко же уставлено и съглашено бысть се промежи насъ. Заемн. каб. гр. м. Кипр. 1389 г. Да дела по деломъ, и по серебра: козко серебра, ино и дола емв по томв числв. Псков. судн. гр. 25. А срокъ взять на сто версть три недели, а ближе и дале по числу. Новг. судн. гр. 1471 г.

- большое количество, обиліє: Друзій суть алчын и жалы и умирають зимою, а ты на златное число веселишися (тпу той хрибіой тоботпта). Жит. Андр. Юр. XXIX. 110.
- счисленіе: Ученіе, им же вѣдати человѣку числа всѣхъ лѣтъ. Кирик. учен. Хитрость числомъ недѣльнымъ. т. ж. Свѣдъни число л8нное (ψῆφον). Козм. Инд. Числа четвертая изъ пяти Моисеевыхъ книгъ: Числа снѣъ Ізлѣъ, книги д-ѣ (ἀριθμοί). Патикниж. Моис. XIV в. Гако же бъгти рочьнъпимъ кънигамъ сице: Родьство, Исходъ, Леуитикъ, Числа, Въторъпи законъ. Изб. 1073 г. л. 252.
- счеть: Възлеже оубо мжжь числъмь гако пать тысжщь (τὸν ἀριθμὸν ὡσεὶ πενταχισχίλιοι). Io. VI. 10. Остр. ев. Пришьдъшей числъмь сэк отъ вьсего Африкийскаго събора. Ефр. крм. Крв. 134. Чюди много побъди, имъ же нѣсть числа. Псков. Iл. 6749 г. А всѣхъ избипа числомъ 700. т. ж. 6915 г. А наимитовъ было числомъ сорокъ человѣкъ. т. ж. 6943 г. Безъ числа несчетное количество: Снидеса бе-щисла людии. Пов. ер. л. 6496 г.
- вычисленіе: Вѣдомо же да есть, яко числа сін писаны суть отъ Адама въ лѣто сям д-е. Кирик. учен. Звѣздьное число предсказаніе по звѣздамъ: Роди Неврода..., яже и прьвон изобрѣте влъпіьбоу и звѣздьною число. Изб. 1073 г. л. 138.
- опредъление года, дата: Фселе почнем и числа положим. Пов. ер. л. 6360 г.
- подсчетъ голосовъ, голосованіе: Сего изъверже Тарасии причьтъмь числъмь шбыщемь. Жит. Өеод. Студ. 87. Нектарію архіспіюу преставльшоў, шбщй число Аркадіи ш Антиохіпска града Іша Злаоў приведе (χοινή ψήφφ). Георг. Ам. (Увар.) л. 254.

- денежный счеть: Взяль есми у Григорья на тои полудеревни двадцать рублевъ Московскимъ числомъ. Прав. гр. Гр. Кологр. 1532 г. Давати имъ въ нашу казну на Москвъ... съ сохи по к рублевъ въ Московское число. Уст. Дв. гр. 1556 г.
- перепись: А отъ взятья Кіевского до числа Руской земли 18 лътъ. Псков. І л. 6748 г.
- поголовная дань: Аже не иметеся по число, то оуже полкът на Низовьскої земли; і мпиася Новгородци по число. Нові. І л. 6767 г. І рѣша Татарове: даите намъ число, іли бѣжимъ проче; і чернь не хотѣша дати числа. т. ж. 6767 г. Ватшии велат са мати меншимъ по числоу. т. ж. 6767 г. І Ѿѣхаша оканьни, вземше число. т. ж. 6767 г.
- грамматическій терминъ, число: Суть же въ именехъ и числа: единствено, двоиствено, множествено. *Іо. екз. Грам. 168.* Послѣдующа же именомъ суть пять: роди, види, начрътаніа, числа, паденіа. т. ж. 169.
- ? Лътъ 6496, индикта 1..., кругъ солнца числа 28, въ руцъ лъто 7. Исков. І л. 6497 г.
- числодювьць любитель расчетовъ: Да аще которіи промузгы хотять и сему навыкнути или числолюбци и ритори, да въдаетъ, яко ві часа еста во дни. Кирик. учен.
- числословесьникъ родословіе отъ сотворенія мира: Числословесникъ. Изб. д. 1300 г. (Лавр. Оп. 18).
- числьникъ численикъ счетчикъ, составляющій перепись для сбора дани: Тое же зимы приехаша числениці, исщетоша всю землю Суж(д)альскую, и Рязаньскую, и Мюромьскую, и ставиша десятники, и сотники, и тысящники, и темники. Лавр. л. 6765 г.
- числьный численый числаный: числьнии люди — податные: — А числьный люди, а тъ въдаютъ сынове мои собча, а блюдуть вси съ одиного. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г. А числены в люде вси три князя блюдуть сонча съ одиного. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. А которыи слуги потягли къ дворьскому, а черный люди къ сотникомъ, тыхъ ны въ службу не приимати, но блюсти ны ихъ съ одиного, тако же и численыхъ людии. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. А численыхъ людии блюсти ны съ одиного, а земль ихъ не купити. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г. А численыхъ людии моихъ двою жеребьевъ сыномъ моимъ по частемъ, а блюдутъ съ одиного. Дух. Дм. Ив. 1389 г. А треть численыхъ своихъ люден въ Москвъ и въ станъхъ далъ есмь дътемъ своимъ. Дух. Влад. Андр. 1410 г. А что возмуть дани на Мисковьскихъ станъхъ и на городъ на Москвъ и на численыхъ людехъ, и дъти мои возмутъ свою треть дани Московьские и численыхъ людеи. т. ж. И тъпъ числянымъ людемъ и ордынцемъ тягль тянути всякую по старинъ съ числякі и съ ордынци къ сыну моему къ Василью. Меж. гр. в. к. Ив. Вас. 1504 г.
- числавъ податной человѣкъ: Которые будутъ перешли числяные и ордынские къ Звени ли городу,

къ Скирманову ли, къ Ижву ли, и тъмъ числянымъ людемъ и ордынцемъ тягль тянути всякую по старинъ съ числякі и съ ордынци къ сыну моему къ Василью, а сыну моему Юрію въ тъ числяные земли и въ ордыньскіе не вступатися. Меж. гр. в. к. Ив. Вас. 1504 г.

числачьскъти — прилаг. отъ сл. числакъ: — Числятцкая деревня Шишїмово. Меж. гр. в. к. Ив. Вас. 1504 г.

числаньць — счетчикъ, составляющій перепись для сбора дани: — Тоя же зыми пріихаша числянци чести Новагорода Великаго. Твер. л. 6766 г.

чисменъи — прилаг. отъ сл. чисма: — Ё клирич чисменъї можь Г. Жит. св. 1529 г. (В. II. 10).

чисма — число, количество: — Даное чисма отъ Га четыридесать днии, имь же прилагам нединоу недвлю. Изб. 1073 г. л. 194. Количьство оубо ксть сама та ивра мвраштим и чьтоупітим, колико же, кже подъ чисменьмь и м'врож подъложить, рекъще м'вримана и чьтомана. m. ж. л. 231. Кон же чисмя (тіς $\delta \ge \delta$ ἀριθμός). Io. Incms. XII s. (B.). Чисменьмь двਫ сътਫ. т. ж. Се чисмы чьстьно въ Жидовъхъ (о семи). Іо. екз. Бог. 323. Чисмя различныхъ шаротъ и лиць. Жит. Нифонт. XIII в. 133. Одежа ихъ въ къниждо пълкъ въчитанма бяще, въ чисмя и въ число. т. ж. 134. Въ 5-и оубо днь тварь всю сущю створивъ, седемъни на памать Шлучи обладати прославить своим бледтивым доброты, и свершенон чисма, кже мира сего створение примто дньми. Пал. XIV в. л. 38. Съгладан... звъздъг, ищети ы и повъжи чисма ихъ. Ки. откр. Авр. Мало въ чисмени (pauci numero). Жит. Порф. 11. Мин. чет. февр. 286. Положивши о чисмени льть. Io. Мал. Хрон. X. — Мънозымь чисменьмь въ много разъ: - Мнозъмь же чисменьмь боле есть ябо землы. Io. екз. Бог. 130.

- счетъ: Зане даже и до седми дневьное чисмы преидъщ пакът обидетьсы и $\ddot{\omega}$ първааго начънеть. Іо. екз. Бог. 323. Съ всъми отрокы, имъ же не бъ чисмене. Жим. Екат. 3. — Безъ чисмене — безъ счета, несчетное количество: — Женоуще бес чисмене. Муч. Сав. Гов. Мин. чет. апр. 208. — Лише чисмене беспредъльный, чрезвычайный: — Стяжа смърении, цъломудрик лише чисмене. Ефр. Сир. 1377 г. (В. І. 399).
- счисленіе: Чисмена Числа, четвертая книга пятикнижія Моисеева: Бълтье, Исходъ, Стоужительскы, Чисмена, Вторъш законъ. *Іо. екз. Бол. 313.*
- подсчетъ голосовъ; голосованье: Чисменемь избрани. Никон. Панд. сл. 29 (по Синод. сп.).
- порядокъ: С стица са освъщаеть лоуна, не ыко же не имоущоу Боу дати ей особь свъта, нъ да чимы и чинъ въложитьсы въ миръ. *Io. екз. Бог. 146.*
- составъ, число: Аще и Шмещешися въ чисмя онъхъ бънти (εὶ δὲ ἀποβάλλει τὸν κλῆρον ἐκείνων, sin corum respues conditionem). Жит. Анав. Мин. чет. февр. 74.

— мѣра, предѣлъ: — Отъпадъшиимъ чисмене дъвоженьца (τοῦ μέτρου τῆς διγαμίας). Ефр. крм. Вас. Вел 4.

чиста — утроба: — Проиде чистоу (ὑπέδυ νηδύν). Ирм. ок. 1250 г. (на Рожд. Христ.).

чисти = чьсти = чести, чьт8 — считать: — Четны же ем8 с8ть капла дождевныа (въ нов. изочтены, άριθμηταί δὲ αὐτῷ). Іов. ХХХVІ. 27. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 56). Количьство оубо ксть сама та мѣра мѣраштиш и чьтоуштиш, колико же кже подъ чисменьмь и мѣроіж подъложить. Изб. 1073 г. л. 231. Чисти тетради и начатъкъ искати главъ кънижьнъихъ (μετρεῖν τὰς τετράδας). Панд. Ант. ХІв. л. 65. Да аще хощеши чести мѣсяцы или отъ Адама до сюду, и ты чти по ві мѣсяца въ всякомъ лѣтѣ. Кирик. учен.

- исчислять, измѣрять: Вѣкъ бо ни врѣма есть, ни врѣмене часть, нечисльно бо оубо; нъ еже намъ врѣма, слънъчьнъпмь прѣхожениемь чьтомо, се присносжщимь вѣкъ (ретреїv). Гр. Наз. XI в. 329. Речетьсы и пакът вѣкъ не лѣто, ни лѣтоу часть каа, сълъньцю несоущоусы и текоущоу чьтомо. Іо. екз. Бог. 101. Игда же ни слънце баше разлоучаю днъ ш ношти, не быше вѣкъ чьтомъ. т. ж. 102 103. Не вѣдяху бо Египтяне ни иніи чисти, но ови по лунѣ чтяху, а друзіи деньми лѣтъ чтяху, двои бо на десять мѣсяцю число потомъ увѣдаша. Іо. Мал. Хрон. (Обол. XXII).
- почитать, полагать: Нъ ни объщааго чівчьскааго кстьства слово въндинитись Бжью словоу чьтемь (πρεσβεύομεν). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 267.
 - читать: Въста чисть и въдаща ем кънигът (ачаучысаі). Лук. IV. 16. Остр. ев. Въ заковъ чьто писано қсть, како чьтеши ($\pi \tilde{\omega}$ ς ἀναγινώσχεις). $\Lambda y \kappa$. X. 26. т. ж. Нъсте ли чыли реченааго вамъ (сих ауéyvote). Мв. XXII. 31. Юр. ев. п. 1119 г. **К**гда чьтиши книгы, не тыштиса бързо иштисти. Сбор. 1076 г. л. 1. Да разумънтъ, иже чтеть. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 32). Иже бо книгы часто чтеть, то бесвдуеть с Бомь. Пов. вр. л. 6545 г. Взимаше бо книгъ и чташе, баше бо и грамотв наоученъ, чташе же житин и мучению стхъ. Нест. Бор. Гл. 8. И вземь книгъ, нача чисти. т. ж. 20. И повель прозвутеру шпъти заоутрвю и сто(н) ноуан чисти. т. ж. 20. А иже чтеть книгъ спю, тъ буди ми въ мітвахъ. Пов. вр. л. Запись Силья. 1116 г. Ни апостола чисти, ни прокимена пъти, ни въ шлтарь входити нешсващеномоу. Прав. митр. Кир. 6. Мы, великій князь Витовтъ, чинимъ знаемо симъ нашимъ листомъ, кто на него узритъ или услыпить, чтучи. Грам. Вит. 1382 г. Попъ убо молитвы чтетъ. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г. Еуангеліе же толковое въ церкви чести, а на трапезв чтуть потерикъ. т. ж. А се л, панъ Бенко, староста Галицькии и Снатиньскии, сведчю то своимъ листомъ каждому доброму, кто на сесь листъ оузрить или перед къимъ будеть чтюнъ. Грам. Бенк. 1398 г. А коли имоть тагатса w зеили или w водв, а положать двои грамоты, ино одны грамоты чести дьако кажомо, а дро-

- гіе грамоты чести дьак δ гороском δ . Псков. судн. гр. 19. Пьяница... книгъ не чтеть и не слоушаеть. Сбор. Кирил. Бълоз. XV в. 65.
- почитать, уважать: Чьти оба твожго и матере ΤΒΟΙΧ (τίμα τὸν πατέρα σου). Αγκ. XVIII. 20. Ocmp. es. Та, Гавриле, радости проповедьника, четемъ. Мин. 1097 г. л. 49. Нже чисти родивъшан нъг (τὸ τιμᾶν). Панд. Ант. XI в. л. 238. Чтите штъ всего сердца иереа Божиа, чтите и слоугы церковныя. Дук. Жид. 10. Нъ мът хръститела, како въ роженъпхъ женами больша, достоино чьтоуще, оублажаниъ. Стихир. XII в. Ак. н. 197. И преклониса на молбу кнагинну, чташеть ю, акъ мтрь. Пов. вр. л. 6605 г. Старъна чти шко шба, а молодъна шко братью. Поуч. Влад. Мон. 80. Болеже чтите гость. т. ж. 80. Чташе же изли чернецкый чинъ и поповьскый. Радз. л. 6633 г. Како достоить чисти родителю. Златостр. ХІІ в: Толико не чтоша игуменовъ, черньцовъ, поповъ, крилошанъ, кто зрить на святую Богородицю и на владыку. Лавр. л. 6765 г. А вы, Печеряне, слушанте его и чтите, а онъ васъ блюдетъ. Жал. гр. в. к. Ди Ив. Андр. Фряз. д. 1389 г. Чтите и слушаите своего брата старишего князя Василья въ мое мъсто, своего отця. Дух. Дм. Ив. 1389 г.
- ноклоняться: Опь бо не сждить никомоу же, нъ сждъ вьсь дасть Снови, да вьси чьтжть Сна, мко же чьтжть Опа (іva πάντες τιμώσι τὸν ὑιὸν, καθώς τιμώσι τὸν πατέρα). Іо. $V.\ 22-23.\ Ocmp.\ es.\ Единого оубо Ба чисти намъ (ἕνα τοίνυν Θεὸν σέβειν τμᾶς). Изб. 1073 г. Коръкодилъ чьтахоу и змии, коунъ же и ръюбы. <math>m.\ \text{же.}\$ а. 162. Трисъставьно кстьство чисти. Мин. Пут. XI в. 108. Триа въ единомь бжьствѣ чисти. Мин. май XII в. 6. Паче же слышано бѣ ему всегда о бъговѣрнѣи земли Гречьстѣи же..., како единого Ба чтуть въ трехъ. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 65). Ср.: Бога имамъ, кго же из младъ връстъ чисти навънкохъ. Супр. р. 185.
- чтить, соблюдать: Нѣсть сь отъ Ба члвкъ, мко сжботъ не чьтеть (τὸ σάβατον οὐ τηρεῖ). Io. IX. 16. Остр. ев. Все 860, кже ксть предано намъ законъмь и прркът..., приемлемъ и вѣмь и чьтемъ и любиимъ. Io. екз. Бог. 18. Се чисмы чьстьно въ Жидовѣхъ, Боў повелѣвъшю чисти се (о семи). т. ж. 323.
- чистило очищеніе: Добротьна же есть вещь вода, и на много трѣбѣ, и сквърънѣ чистило. Іо. екз. Бол. 157. Въ образн. выраженіяхъ: Боуди въиноу въ страсѣ Божии живъни, тъ бо исть чистило сквърнамъ. Уст. прм. Поуч. исп.
- чистина чистосердечіе, искренность: Послівдоужите же паче апіскоу словоу, ръцімъ чистинож: нынів бо чікы прівпираю или Ба, или иштж чікомъ оугаждати, аще бо и ндиначе бымь быль (є̀ν είλικρινείκ). Панд. Ант XI в. л. 96. Ср.: По что много в иніхъ рівчноунии, оу мене чистины, жже аште ти покажж нынія, не соуде ти нсть. Супр. р. 293.
- чистиса быть считаемымъ, считаться: Не бо и по

- въстании дйыми и нощьми лъто чистиса инмать, нъ паче кдинъ дйь боудеть без вечеры. Іо. екз. Бог. 104. быть читаемымъ, читаться: Бълвакть долъсъданик и чтоутьса паремив. Уст. XII в. 21. Часы братіа въ притворъ поютъ и апостолъ и еуангелье таможе чтется. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- чиститель священнослужитель: Къ Ахимелехоу чистителю. Изб. 1073 г. (В.). Тяко чиститель бывь. Боу престога. Мин. 1097 г. л. 95. Имамъ чьто муро. но имъ же мажжтьса тъчых чистители и цре. Γ_p . Наз. XI в. 280. Подобаеть чистителю прывее о себь помолити Ба, ти потомъ о людьхъ. Панд. Ант. XI в. л. 272. Рече же и законъ: кдинъ чиститель стал стхъ вънидеть единож льта и се же въ всеи чистоть стлства, чистителе же да съпратаважтъ стаа, а леуитии да не прикасажться стыхъ, да не оумьроутъ (во 2-й ред.: архіерей въ стыхъ внидет). т. ж. л. 279. ІЯко чадомъ чиститель къ мирьскъпимъ позорищемъ не приходити ($\tau \tilde{\omega} \nu$ ієрєє $\omega \nu$). Ефр. крм Кро. 15. О чистительхъ и причьтьницъхъ (περί ίερέων αχί αληριαών). т. ж. Трул. 3. Нъ ни своима роукама подобанть ебноу кого бити, се бо щюже ксть чистителы (тойто γάρ ἀλλότριόν ἐστιν ἰερέως). m. ж. LXXXVII. 40. Въчера сщеноокрадьници и днь чистители (ієрейс). т. ж. л. 309. Аще и зълъ есть чиститель, то Бгъ ти Ѿда мьзд8 (ίερεύς, sacerdos). Златостр. 45. Или не въси, что есть то чиститель. т. ж. Чиститель Ба вышьнато (о Мельхиседекв). Іо. екз. Бол. 276. Чистителк... сами сы очищающе. т. ж. 335. Полагахоу чтители на всы ві рады мощи стыхъ (оі ізреїс). Сказ. св. Соф. 11. С чтитель до последни певець (ієреїς). т. ж. 16. Съ чистителми чиститель вырныи. Өеодорт. о Никт. Мин. чет. апр. 69. Принесе къ чистителемъ (sacerdotibus). Жит. Өеод. Сик. 4. Мин. чет. апр. 374. Баженый въ чистител вхъ (ей ісρεύσιν, inter sacerdotes). Жит. Вас. Амас. 22. Мин. чет. апр. 647. — Въ переноси. значения: — Тъмь приимъ разоумъ доуховьный, чиститель бысть и цесарь (о Константинъ). Стихир. XII в. Ак. н. 140. — Ср. чьститель.
- чистительскы какъ подобаетъ священнику: Чистительскы оуставихомъ (ієратіх $\vec{\omega}$ ς). $E\phi p$. крм. Tpyл. 3.
- чистительскым священническій: Осквырнати чистительскым оумы ($\tau \vec{\omega} \lor i \epsilon \rho \epsilon \omega \lor$). $E \phi p$. $\kappa p m$. Kohcm. 6. Аще оубо не чистительскою остризанию прииметь таковый ($i \epsilon \rho \alpha \tau \eta \varkappa \eta$ хоор $\vec{\varphi}$). m. ω . Tpyn. 33. Чистительскый полоучивышимы саны ($i \epsilon \rho \alpha \tau \iota \varkappa \eta \lor$). $\dot{\alpha} \xi (\alpha \lor)$. m. ω . 2 $Hu \kappa$. 1. Слоужити чистительскыйхы слоужьбы не подобають ($i \epsilon \rho \alpha \tau \iota \varkappa \tilde{\omega} \lor \lambda \epsilon \iota \tau \cot \rho \gamma \iota \tilde{\omega} \lor$). m. ω . $A \kappa \kappa$. 1. Прыстати же имы оты всакога чистительскый слоужьбы ($i \epsilon \rho \alpha \tau \iota \varkappa \tilde{\eta} \varsigma$). m. ω . $A \kappa \kappa$. 2. О поставлении еййы и о прочимы чистительскым чиноу ($\pi \epsilon \rho \iota \ldots \lambda \iota \iota \iota \tilde{\eta} \varsigma$) $\epsilon \rho \alpha \tau \iota \iota \tilde{\eta} \varsigma$ $\epsilon \epsilon \rho \alpha \tau \iota \iota \tilde{\eta} \varsigma$ $\epsilon \epsilon \rho \alpha \tau \iota \iota \tilde{\eta} \varsigma$ $\epsilon \epsilon \rho \alpha \tau \iota \iota \tilde{\eta} \varsigma$ $\epsilon \epsilon \rho \alpha \tau \iota \iota \tilde{\eta} \varsigma$ $\epsilon \epsilon \rho \alpha \tau \iota \iota \tilde{\eta} \varsigma$ $\epsilon \epsilon \rho \alpha \tau \iota \iota \tilde{\eta} \varsigma$ $\epsilon \epsilon \rho \alpha \tau \iota \tilde{\eta} \varsigma$ $\epsilon \rho \alpha \tau \iota \tilde{\eta} \varsigma$

- Уст. XII в. 25. Соущій въ шлтарѣ $\bar{\chi}$ трапезы и $\bar{3}$ степеней чистительскы... и иные многіе вещи сътвори $\bar{\omega}$ сребра чта ($\tau\bar{\omega}\nu$ ієрєє $\omega\nu$). Сказ. св. Соф. 12. Чистителя и пррка всей вселеньй и старышино чистительска (ієрєх... ἀρχιερέα). Жит. Еутх. 6. Мин. чет. апр. 94. Чистительскый великій Акакіе. Жит. Акак. Мин. чет. апр. 259. Чистительскый чинъ ($\tau\bar{\omega}\nu$ ν εοχόρων $\tau\dot{\alpha}$ ξ ν). Өеодорт. о Никт. 5. Мин. чет. апр. 31. Ср. Чьстительскый.
- чистительство священство, санъ священства: -Бу ти оугодьнам Мосеа хвалаще прства и чистительства въкоупъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 28. Лихвоу принмыми, аще изволить неправьдьное приобретение оубогышть расточити, пригатынь кеть въ чистительство (еіс ієрьобичлу). $E\phi p$. крм. Bac. 14. Бжин чистительство пригатъ (ієратеїоч). т. ж. Ант. 1. Ни имънинмь коупити чистительства (ієратеїах). т. ж. LXXXVII. 2. Сихъ ради показакть Бословьць, къпы подобакть къ чистительствоу предълагати (πρός την ιερωσύνην). т. ж. LXXXVII. 87. Аще же къто ебпъ... чистительства изгънанъ боудеть (τῆς ἱερωσύνης ἐκβληθείς). т. ж. LXXXVII. 41. Аще кто оукрадеть головным началным татьбы, да не придеть въ чистительство. Вопр. Кир. 83. Приимъщимъ чистительство съ всацфиь храненины мпаснъ блюсти сватыхъ правилъ. Прав. митр. Кир. Өеодоръ... сподобися чистительства (ad presbyterii gradum). Жит. Өеод. Сик. 23. Мин. чет. апр. 390. Жезлъ чистительства (ігрьобочис). Гр. Huc.о Мел. Мин. чет. февр. 126.
- священство, священнослужители: Отъ вьсего чистительства (ієратєїоо). $E \phi p$. крм. Ант. 3. Сѣдъщимъ прѣстъпилъ епйомъ Нектарию..., Θ еофилоу..., инѣмъ различьнъпмъ епископомъ и вьсемоу чистительствоу (ка) π ауто̀ς τοῦ ἱερατείου). т. ж. Конст. Нект. л. 176.
- святилище, храмъ: И вънесъщемъ ракоу въ чистителиство, съвершища бжъствьной слоужений (ἐν τῷ ἰερατείῳ). Εφρ. крм. Анаст. Ант. л. 248.
- чистити, чищ8 очищать (въ образныхъ выраженіяхъ): Мьглоу штъ грѣха... чистить росою доуховьною (πλόνει δὲ τῆ δρόσω). Ирм. ок. 1250 г.
- возстановлять: А что князь Михаило на первомъ перемирьи, на другомъ и на третьемъ, которая будеть мъста пограбилъ въ нашеи отчинъ въ великомъ княженьи, а то князю великому Олгърду мвъ чистити, то князю Михаилу по исправъ подавати назадъ по докончанью князя великого Олгърда. Дог. гр. Дм. Ив. 1372 г.
- чиститись очищаться: Слёпии прозирають, прокажении чистатса. Іак. Бор. Гл. 113. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Оубъістримъса на милос(т)ь Божию, чистящеся дьне дьне містъінею и постъмь и добръими дёлъі свёща сі въжизающе. Златостр. XII в. (Свъд. и зам. т. І. 3. 18).
- чиститись вм. чистись считать себя, мнить себя чёмъ либо: Великъними чистьсь (σεμνυνόμενος). Ефр. крм. Тимов. пресв. л. 280.

- Уст. XII в. 25. Соущів въ шлтар'я д трапезы и з чисто отчетливо: Раздр'яшиса жза назыка кго степеней чистительский... и иные многіе вещи сътвори ш сребра чта (тых ієрєєму). Сказ. св. Соф. 12. Чистителя и пррка всей вселенти и стартишно чи- Нові. І л. 6646 г.
 - ясно, понятно: Еще чистъе и скоръе рекоу ($\xi\tau_{l}$ сафестероу ξ тю хад сочториютероу). Гр. Наз. XI в. 363. Чисто оуказа, како са на четъгрі части раздъли цртво (сафестата). Иппол. Антихр. 24. Видимъ чистъ (сафестероу). т. ж. 27. Въстани и ръци чисто (саф ξ). т. ж. 30.
 - чисто, безъ ошибокъ въ выговорѣ; Селоунане вси чисто Словъньскъ бесъдоують. Жит. Мев. (Усп. сб. XII в.).
 - открыто: Помыслы своя чисто исповъдуеть. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
 - на чистоту, безъ обмана: Дѣите по старинѣ, чисто и безъ грѣха, какъ и всякіи христіане дѣють. Грам. митр. Кипр. Исков. 1395 г. А оу кого поимаются за шморшинъ шца его, или приказнои, а и съсѣдомъ бъдетъ вѣдомо или стороннымъ людё, а ставъ члкъ дит е, а модъй, какъ право пре Бого, что что оу него. Исков. судн. гр. 14. У которого члка пмътся за ков или за корову... и то молвитъ: то оу мене свое рощеное, по емъ правда дати, какъ что рощеное. т. жс. 26. А судъ и исправа давати ему мнъ о всъхъ дѣлъхъ чисто, безъ переводу. Дог. гр. Ряз. в. к. Ив. Өед. 1430 г.
 - полностью: Тотъ товаръ княю Миханлу подавати Новгороскъмъ купцамъ и Новторскъмъ все что, по челованию. Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Ал. ст Новъ 1375 г. И мяъ... тои лоскутъ земли швелъ ксмь чисто. Дух. Өед. Острохв. XV в.
 - чистоганомъ, наличными деньгами: Отдамы же Божьею благодатію таковыхъ рублевъ тысячу по прежеписаннымъ, имъ же прилежитъ, чисто, а не товаромъ, благословнъ, съ благодареніемъ многымъ и любовію. Заеми. каб. гр. м. Кипр. 1389 г.
 - благоговъйно: Тяко не подобанть хрьстишномъ, на бракът ходаще, играти или пласати, нъ чисто объдовати или вечерати (σεμνώς, въ Уст. крм. без молвът, въ Новг. крм. чтно). Ефр. крм. Лаод. 53.
 - чистовидьць ? Моудре чётовидьчь (о священномуч. Анфим'ь; въ др. сп. чистовидьче). Мин. 1096 г. (сент.) л. 19.
 - чистовъи чистый, безгръшный: Пръжде очиштению такыйхъ и толицъхъ зълии къ Божиж чистовоуоумоу прилаганться, гам: Оче нашь, правъдьноуоумоу неправъдъный и чистоуоумоу нечистыи. Изб. 1073 г. л. 29.
 - чистодътель праведникъ: Бжъствънъи чистодътель (о Діонисіи Ареопагитъ). *Io. екз. Вог. 114.*
 - чистолъпин благопристойность: Възьмѣмь хваль въ тумпанъ мѣста..., въ съкроушения мѣсто чистольпин (σεμνοπρέπεια). Гр. Наз. XI в. 280.
 - чистольнымо благопристойно: И на блам послоушьствовано и чистольным (iеропрепис). $E\phi p$. κp м. LXXXVII. 2.

- **чистосвътьло** лучезарно: Въ чъртозъ ликоуещи разоумъниемь, (о) себе, женисъ, чистосвътьло свътгащаста истиньною свътьлостию. *Мин.* 1096 г. (сент.) л. 118.
- чистословещени слава, украшеніе: На земли л'єганик, и немъвеник, и бъдівії, се того чистословещеним (σεμνολογήματα). Гр. Наз. XI в. 75.
- чистость чистота (въ образныхъ выраженіяхъ): Не законъ ли великоу молитвоу чистость нарече. Іо. екз. Бол. 335. Чистость ангікое житье, ыже бесплътьнааго всего естьства своиство. т. ж. 336. Въ чистости срчьнёй. Гр. Нис. о Мелет. Мин. чет. февр. 125.
- чистосьрдин чистосердин искренность: Нынвче повхаль есмь быль со всвиь чистосердіемъ и з доброхотвніемъ къ князю великому. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Оед. 1378 г. А добра вы мнъ хотвти во всемъ въ ордв и на Руси отъ чистосердъя. Дог. гр. 1381—1382 г.
- чистота очищеніе: Еда къде сица чистота законна же и істѣньна, немалогодыными покропы пользжющти, ни попеломь теличынымъ посѣважшти оскврънѣіжштааса (ха́дароіс). Гр. Наз. XI в. 2.
- цъломудріє: Хоулыть плътьнини чистотоу. Іо. екз. Вог. 332.
- искренность: Отьчьскъпы любъве печалию и чистотою (єїдикрічостуті). Ефр. крм. Крв. 65.
- достоинство: Къ семоу не обржгажть свдинь чістителевь, чистотж слоужьнож, стыдвник дввъ (берготус). Ір. Наз. XI в. 278. Испытань бывъ, шко мьнишьскым достоинъ бывъ чистоты (тяс рочахийс... берготус). Ефр. крм. LXXXVII. 8. Свщеныихъ чистота (тый ізреши берготус). т. ж. LXXXVII. 1.
- чистотаинивъ свидътель таинственнаго видънія: — Вьсе приложиса къ вьсещедрит(ел)ю гръхомь тълицемъ, четотаиниче, чьсти не внимаше, ш гланъихъ члвкъ шлоучивъса (о сотникъ Корниліи). Мин. 1096 г. (сент.) л. 83.
- чистотьный чистый: Не пръзри чистотьныйхъ съсоудъ, творьца бо въплъштена чловъкомъ показа. Сбор. 1076 г. л. 77.
- очистительный: Пламенемь чистотьнымь. Io. Япьств. XII в. (В.).

- праведный: Стъи и чистотьнъп и бгословесьнъп Дипонисипи Ариопагитъ. *Io. екз. Бог. 114.*
- чисто Учитель наставникъ праведной жизни: Чистооучителю своюмоу Христоу молиса въиноу. Стихир. XII в. Ак. н. 143.
- чистъ и не загрязненный, чистый: Измъвенъ и не тръбоунть тъкъмо нозъ оумъ и, ксть бо вьсь чисть (καθαρός). Io. XIII. 10. Остр. ев. Абин отиде проказа отъ ниго и чистъ бъ исть (ἐκαθαρίσθη). Мр. І. 42. т. ж. Въ чистахъ ризахъ въ привь вълъзли. Изб. 1073 г. л. 31. Створи имоу молитвъ по обычаю, и облечеше ѝ въ портъ и чистъ и. Вопр. Кир. 10.
- чистовой: на чисто к на бѣло: На чистое писати (ad reponendum). Прохор. Жит. Іо. Болоса. XLVI.
- чистый, безъ примъси: Чаша... Ѿ злата чта (èх хробіоо хадарой). Исх. XXV. 29. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Медъ чистъи, пъпърмнъщ. Сбор. Троиц. XII в. Сл. богат. и Лазар. Тогда Прохоръ собра пенезу множьство Ѿ всъхъ келии, сего не въдущю никому же, се раздаваше всъмъ, и бывше соль чиста. Пат. Печ. М кадік чтаго зла. Новг. І л. 6712 г. Того же лъта начаша Псковичи денгами торговати, чистымъ серебромъ. Псков. І л. 6928 г. Каситер, рекпе чистое олово. Маргар. 1530 г. Жит. Іо. Милост. (В. ІІ. 561).
- чистый, былый (о хльбь): И се принесопіа кмоу хльбьць нь Ж кыйхь зыло чисты. Нест. Жит. Осод. 20. Пшеница бо, много мучима, чисть хльбь подасть. Сл. Дан. Зат. 232.
- р'єдкій, безъ зарослей (о л'єс'є): Перебродився Двину и отъ'єха за 5 верстъ и ста шатры на бору чист'є. Псков. І л. 6773 г.
- открытый: Проидоша валь на чтое поле и попдоша битса. Ип. л. 6659 г. Проиде Жакоу плвнам и прииде на чта мвста, сташа станомъ. т. ж. 6759 г. Тогда въступи Игорь князь въ златъ стремень и повха по чистому полю. Сл. плк. Игор. И бысть свча велика съ погаными Немци на поле чиств. Исков. І л. 6773 г. Вывдемъ, брате, въ чистое поле, и посмотримъ своихъ полковъ. Сл. о Задон.
- сплощной (?): Отъ рученка къ упадемъ, отъ упаден къ чистому мху, по чистому мху къ Сарозенсков межи. Отводн. Ковал. мон. ок. 1400 г.
- свободный, безпрепятственный: G) Смольньска чистыи поуть до Ригы. Смол. гр. п. 1230 г. А нашомоу гостеви боуди къ вамъ поуть чистъ, а роубъжа не дълти. Грам. Смол. кн. Өед. Рост. 1284 г. Гость ко мнъ поущаите, а поуть имъ чистъ, а мои моужи к вамъ ъдутъ, а поуть имъ чистъ. Грам. Смол. кн. Ал. Гл. ок. 1297—1298 г. Оже боудеть не чистъ поуть в ръчкахъ, кназь велить своимъ моужемъ проводити сни гость, а въсть имъ пъдати. Грам. Нов. км. Андр. 1301 г. А гостемъ и торговцемъ Новагорода Великого и Торжку и съ пригороден дати ти путь чистъ безъ рубежа сквозъ Тферь и Тферьскии волости. Дол. гр. Дм. Ив. 1375 г. А межъ насъ людемъ нашимъ и гостемъ путь чистъ, безъ рубежа. Дол. гр.

- в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. Присладъ владыка... на попъхъ подъъзда просить; и Исковъ не повелълъ давати, отвъщали тако: коли Богъ дасть будетъ самъ владыка во Исковъ, тогда и подъъздъ его чистъ, какъ пошло исперва по старинъ. Исков. І л. 6919 г.
- свободный отъ обязательствъ: Аже гдѣ будеть запродалѣ..., а то ему выкупити своимъ серебромъ, святому Спасу земля чиста. Отводи. Ковал. мон. ок. 1400 г.
- полный, безъ исключенія: Что прикуплъ отца моего, а то сыну моему цыста, по купнымъ грамотамъ и по володънью отца моего. Дух. Ост. ок. 1396 г. А моя половина сыну моему чиста. т. ж.
- ясный: Блаженый же хотыше мітвоу сытворити, и сымысла чиста не быше вы немь, нь тыкмо сыны и зимние и протагание. Жит. Нифонт. д. 1250 г.
- прямой, откровенный: на чисто открыто: На чисто извести (είς φανερόν λέγειν). Иппол. Антикр. 29.
- очистительный: чистам недёлы первая недёля великаго поста: Паки же постъ ихъ почитается береды а нели чистыи, иже есть эло и гроубо. Никиф. м. на Лат. Поставленъ бъл помъ въ съгропоўю не, архкіпть по чтем не на сборъ. Ност. І л. 6733 г. Стояща до великаго заговёнья, и приступища к городу с приметомъ в понедёльникъ чистои недёли. т. ж. 6856 г. (по Арх. сп.).
- чистый, неоскверненный: Жертва чта, ста и бловонна. Іак. Бор. Гл. 92. Нынт... Богъ, ыко штроча свато, ложесна развързъ чистым. Стихир. XII в. Ак. н. 116.
- непорочный: Блажени чистии сърдъцьмь (оі хх θ ароі т η хар δ і α). Мв. V. 8. Остр. ев. Вь семь оубо догіж и себе, догіж же и до стыа и чтыа тоа дша ($\mathring{\alpha}$ λ η πτος). PD. Наз. XI в. 44. Тайнок же Боў менма, иже ксть чистьих дшь тъчиж невёстьникъ (ха θ ар $\acute{\alpha}$ ς). m. ж. 76.
- -- правильно в фрующій: -- Арианъі оубо и македонианъі... и наватианъі, глаголюштанся чистъна..., прикмлемъ даюшта написанина (τοὺς λέγοντας ἐαυτοὺς καθαρούς). Ефр. крм. Конст. 7.
- праведный: Се оубо вамъ чистъи Авраамъ сь патриархъ, чьстънам и стам глава (ὁ σεμνὸς Άβραάμ). Гр. Наз. XI в. 375. Доброе и чисток житик придобънаго. Нест. Жит. Өеод. 31. Милостивъни нашь Господь и того чистъм слоугън. Уст. крм. Поуч. исп.
- святой: И върж съхранивъ по чистоумоу апостолоу (iερός). Iр. Haз. XI в. 280. Матъфъи и Лоука, чістана еуагтелиста. Io. eкз. Eoι. 282. По чистомоу и бжтвеном Василію (хата то̀у ієроу хаі Эєїоу Васільноу). Koрм. Mock. dyx. aκ. a. a. a7. a7. a7.
- совершенный: Како бо ксть чистъ, аще ксть шилсанъ или вредъ прікмлю. Іо. екз. Бол. 33.
- священный: О чистьихъ трапезахъ прокоуждаша (ἱερός). Гр. Наз. XI в. 253. Никако же чистъпихъ правилъ писаша (ἱεροὺς κανόνας). Ефр. крм. Трул. Посл. Повелъныинъ на чистоую слоужьбоу (εἰς ἱερὰν λειτουργίαν). т. ж. Кирил. Алекс. л. 219. И Гъ же въ чистъпихъ еванглихъ тако речк. Іо. екз. Бог. 39. О чи-

- стимъ зданіи (περὶ τοῦ ἱεροῦ κτίσματος, de sacro aedificio). Жим. Вас. Амас. 7. Мин. чем. апр. 637. Чистым таинъ = чистым св. тайны: Не подобанть възбраньшиихъ себѣ \ddot{w} чистымхъ таинъ... пркве причитатиса ($\tau \ddot{w} \dot{v}$ ἱερῶν μυστηρίων). Ефр. прм. LXXXVII. 19. Чистыхъ ли в'к8сити хощеши? Касіа рече: не рачю (numquid sacrorum vis esse particeps? minime, inquit illa). Муч. Хіон. апр. 16. Чистыхъ краденим святотатство: Науходоносоре, чистыхъ краденим (ἱεροσυλία). Ір. Наз. XI в. 254.
- Ср. Лит. skystas == skeistas.
- чисть росчисть, чищоба: Да на Дерягину чисть, а съ Дерягины чисти къ Суслъжъ къ ръкъ. Судн. сп. 1504 г. См. чища.
- чистьць олово: Чистьца (кастітєроч). Іис. Сир. XLVII. 21. Библ. 1499 г. (Оп. І. 83). Събралъ еси мко чистьць злата ($\dot{\omega}_s$ кастітроч). Георі. Ам. (Увар.) л. 97. Мітвами его чисте олово сребро бълсть. Марлар. 1530 г. Жит. Іо. Милост. (В.).
- чисть чисто, праведно: Иже истиньнъ и чистъ иночьское живоуще житие достоиным да съподоблаються чьсти (въ Уст. прм. цъломоудрънъ, єїдикричос). Ефр. прм. Халк. 4.
- чить вм. щить: Wн же дасть емоу брони, чить, мечь. Пов. вр. л. 6476 г. (по Переясл. сп.).
- чичакъ шишакъ: Да на султанъ ковтанъ весь саженъ яхонты, да на шапкъ чичакъ олмазъ великы. Аван. Никит. 340. Два чичака золоты, одинъ грановитъ, а на объихъ яхонты сини, да зерна Гурмыские. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- чища росчисть, чищоба: По л'ясомъ чищи... и по роздоліямъ и по розчищемъ пожни. Купч. Кирил. мон. 1568 г. Ср. чисть.
- чищений очищеніе: Идеже заповъдемъ съблюдение, тоу плъти чиштение (ха́дарсіс). Гр. Наз. XI в. в. 6. Въ образныхъ выраженіяхъ: Слѣпъ есть забвеніа пріемъ чищению древнихъ своихъ грѣховъ (той хадарісьой). Петр. 2. І. 9. Празноуё мітвами и алканіемь..., оума цищеніемъ. Дуб. сб. XVI в. Сказ. о 12 апл. л. 372.
- чищенина росчисть: А за чищениной межа съ Григорьевыми. Купч. Кирил. мон. 1598 г. А ставитца на тои пожив свна и съ чищениною четыре возы т.ж. чланъкъ членъ, часть: Оудеса емоу по чланку

рассъдашася. Іос. Флав. В. Іуд. І. 29. 2.

- чловъколювин человъколюбіе, любовь къ людямъ, къ человъчеству: Лоучами сильнами озарам ихъ соудоу чловъколюбикмь, овоудоу милосърдинмь. Стихир. XII в. Ак. н. 178. Ср. человъколювин.
- чловъколювьный человъколюбивый, милосердный: Потомь лъть ксть ейиж и чловъколюбьнък что о нихъ съвъштати (φιλανθρωπότερον). Εφр. крм. Ник. 12. Аще повелъвакть ваша власть и хощеть имъ чьто подати члвколюбьно (τίποτε παρασχεθηναι φιλανθρωπίας). т. ж. Халк. л. 37. Ср. человъколювьный.

- чловъколювьствовати, чловъколювьствою быть милосерднымъ, оказывать милосердіе: Чловъколюбьствовавъ, не презъри наст. Стихир. XII в. Ак. н. 13. Ср. человъколювьствовати.
- ЧЛОВВЕОЛЮВЬЦЬ любящій людей, человічество: Ё тебе, чловінолюбьче, бесъмрьтик въсприятова. Мин. 1097 г. л. 101. Зіло ксть чловіколюбіць (φιλ-άνθρωπος). Гр. Наз. XIв. 130. Да осватиться има твок, чловінолюбьче. Стихир. XII в. Лк. н. 94. Віко чловінолюбече. Служ. Варл. XII в. л. 23. Ср. человінолювьць.
- чловъкъ человъкъ, существо человъческаго рода:— Отъ чловъкъ се не възможьно ксть, а отъ Ба вьса възможьна сжть (παρὰ ἀνθρώποις). Мв. XIX. 26. Остр. ев. Рече кмоу: чловъче, отъпоущажть ти са гръси твои (ἄνθρωπε). Лук. V. 20. т. ж. Азъ сътворихъ земят и чловъка. Изб. 1073 г. л. 10. Сты бо днъ свътовъ... начало приемлеть моего Хта кръштению, иставаго свъта, свъташтаго всего чловъка, градоуштаго въ миръ (ἄνθρωπον). Гр. Наз. XIв. 1 (Іо. І. 9). И Богъ чловъкъ бывакть. Стихир. XII в. Ак. н. 90. Къждо насъ чловъкъ ксть. Жит. Нифонт. XIII в. 23. Чловъкъ. Никон. Панд. сл. 1 (по Яросл. сп.). Чловъкъ, Бжию рокоу проплескание. Іо. екз. Бог. 166. Чловъкъ Божии праведвикъ: Бъаше бо по истинъ чловъкъ Бжии. Нест. Жит. Өеод. 14.
- человъкъ, какъ членъ общества: И члвка оубьють до смерти, како того чловъка Шплатити, ажь бъл миръ не разроушенъ бълзъ. Смол. гр. 1229 г.
- слуга: Чловѣка не имаамъ, да, кгда възмжтитьса вода, въвържеть ма въ кжиѣль (ἄνθρωπον). Іо. V. 7. Остр. ев.
- ср. человъвъ.
- чловъчии человъческій: Гръхъмь оумьрщвенъм чловъчь родъ шбнавлам. Стихир. XII в. Ак. н. 106. Пришедъм въ миръ съпасти родъ чловъчь. Стихир. XII в. 43.
- земной: Чловіча житин отити хоштю. Сбор. 1076 г. л. 109.
- ср. человъчии.
- чловвчьскый человвческій, людской: Глааше имь, юко Снь члчьскый предань бждеть въ ржце чловечьстви (єїς хєїрас алдрожом). Мр. ІХ. 31. Остр. ев. Не тъкъмо ангели, нъ и родъ чловечьскый. Стихир. д. 1163 г. Цьсарьствоунть, нъ не вечьноунть адъ родоу чловечьскоуоумоу. Воскр. тріод. цвътн. XII в. 56. Чловечьской въсприимъ соущьство. Стихир. XII в. Ак. н. 176. Съїнъ чловечьскъти наименованіе, придаваемое Іисусомъ Христомъ себъ самому: Се приближиса часъ и Снъ чловечьскый преданться въ ржце грешьныйхъ (той алдрожою). Мв. ХХVІ. 45. Остр. ев. Ср. человечьскый.
- чловъчьство человъчество, родъ людской: Плотьскът на земли пожила иста въ чловъчьствъ. *Гак. Бор. Гл.* 107. Чловъчьство отъ работът избавилъ исть,

- тако чловъколюбьць. Стихир. XII в. Ак. н. 98. Чловъчество. Сбор. Кир. Бълоз. XV в. 47.
- природа человъческая: Въплъштение же Сна върби... въ двъ естьствъ: бжьство и чловъчьство. Сбор. 1076 г. л. 29.
- cp. человъчьство.
- члвнъ членъ членъ, часть тела: Изъ него же все тело члении съставлено и сътъкнено (соудриологойрегого хай сои $\beta_i \beta_i \alpha \zeta$ (брегого). Еф. IV. 16 по сп. XVI в. (Оп. І. 330). Аште и отъведеть ма къто напръждь наждею, мъногоножьнъими ръйбами пръпърю, аже из мора влекомъі, членъми кмлютьса каменим (хото́хп). Гр. Наз. XI в. 39. Съвяза жилами простиратися оудомъ по чъленомъ. Псалт. XIV в. Молитв. по 9 кав. (В.). Въ \bar{s} днь сътвори Бъ члка перстию \bar{w} земла, то не подитса, \bar{w} перьсти вида толки судни части телу и различним кости и членъі, акъї подъпорами и гобежми оудове по плоти и на все хитри, двизаник оудъ ко оуду четакмъ и мънсленъи ходити последъноть. Пал. XIV в. 28. Ср. чланъвъ.
- чо вм. чьто: За все то, чо кго. Двинск. ряд. XIV в. Чо кму доспеле. т. ж. W земли w Карпови оучастьки, чо Кнажоостровчи купили подъ сту Бию. Рядн. Авкс. Гр. XV в.
- чрвварь башмачникъ (?): Ризнъщ ли шевъ дѣланшь, помани чрѣвара (въ сп. XIV в. червъра). Ефр. Сир. XIII в.
- чрввин чревин башмакъ, сапогъ: Нѣсмь достоинъ, поклонъса, раздрѣшіті ремене чревькмъ кго (въ Мст. ев. сапогомъ кго, τῶν ὑποδημάτων αὐτοῦ). Мр. І. 7. Четвероев. 1144 г. Чревїа (τὰ σανδάλια). Іис. Нав. ІХ. 5 по сп. XVI в. (В.). Желѣзныя чревья принесѣте (хрηπῖσιν). Муч. Серг. Вакх. 16. Ср. черевин.
- чрвю чрево животь, брюхо: Остримь же (хрусоливь) сыриштьмь же больштиимь и чрввъмь цельтейь есть. Изб. 1073 г. л. 154. Работающе свой чрввесе. Панд. Ант. (В.). Ты же аси тетера, гоуси... и прочен брашьно различьно, а оубогыи хлеба не имать, чимь чрево насытити. Сбор. Троиц. XII в. Сл. богат. и Лазар. А масо дати швынь или польть, а инемь кормомь, что има чрево възметь. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Оутрь въ желудокъ и чревеса на продът пущають. Пал. XIV в. 57. Ости ми дийо и тело, оумъ и српе, чревеса и оутробът. Мин. общ. XV в. (В.).
- внутренности (во множ.): Искописта зъници и выпользнупіа из него чрева. Прол. XIV в. окт. 20 (В.). Поясомъ жестокимъ чресла своя стязующе..., ложесна же со внутренними чревесы, даже до хребетных костеи, ослабили есте. Посл. и. Ив. Вас. Кирил. Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- утроба женская: И се зачьнеши въ чрѣвѣ (ἐν γαστρί). Лук. І. 31. Остр. ев. Блаженок чрѣво, ношьшек та (μακαρία ἡ κοιλία). Лук. ХІ. 27. т. ж. Дрѣвъ бесплодьнам развързъъ еси чрѣвѣса. Мин. 1096 г.

- (сент.) л. 57. Въста рогъ спсеним твоего, ш племене твоего жызды прозмбыши и-чрыва чвыты, Ісь Ха, ызыконъ чашник. т.ж. л. 59. — Въ образн. выраженіяхъ:- И-щрева преже дібница родих та (ἐκ γαστρός). Георг. Ам. (Увар.) л. 219.
- пропасть, бездна: Се 860 двца..., иже нъг избавить и-щръва адова. Мин. 1097 г. л. 43.
- добыча (В.): Въ чревеса иноплеменникомъ (σхода). Ефр. Сир. XIV в. (В.).
- Cp. черево, чрввъ.
- чръво чрево обувь: Инии же изъ подъшевь выстоупахоуть, акън ис чрева (въ др. сп. из червіа). Ип. л. 6737 s. — Ср. чръвин.
- чръвовъсин = чревовъсин обжорство, объяденье: — Начало стртемь чревобъсие: вещь штию дрова, вещ же чревобъстю брашна. Сбор. Кир. Бълоз. XV в. 47. О чрввобъсии. Сим. Нов. Бол. XVI в. (Оп. II. 2. 442).
- АПИНАВЕШКАВОВЕЧР АПИНАВАШКВОВЕЧР чревоволъшвеница — чревовъщательница, волшебница, колдунья: — Безаконьствова къ Боу, зане не съхрани слова Гна и мко въпраща чревоволъшвениць, да живъ бждё (тү сүүхстрішовф). Георг. Ам. (Увар.) л. 83. Къ чревовълшевь (ни) ци шёшю (прос την έγγαστρίμυθον). т. ж. л. 83.
- чръвокощоньнъти чревовъщательный, чревовъщателя:--Къде дивление проповедьное и знамению чревокощюньнам. Гр. Наз. ХІ в. 272.
- **ЧРВВОНЕНАСЪПЩЪНЪИИ ЧРЕВОНЕНАСЪПЩЬНЪ**ІИ - ненасытный: - Помилоуи ма..., сребролюбца, чревоненасыщнаго. Сбор. Салт. XVI в. гл. 62.
- чръвоовымдливъги чревоовымдливъги прожорливый: — Чревообымдлива и моудна и вещна (γαστρίμαργον). Jionmp. Φυλυπ. (B. I. 82).
- чръвоовыистивыи прожорливый: О чртвошбылстівь, своє иска напълнити чрево. Никон. Панд. ca. 36.
- чравоовымстьникъ чревообымстьникъ обжора, чревоугодникъ: — Со блоудоштлаголникы... и чревошбыхстникы... оучасте свое полиживато. Сбор. Caam. XVI в. гл. 62.
- чевоотравьный чевоотравьный ядовитый: - Исходатъ обавници, мужи и жены чаровници..., ищуще смертные травы и привъта чревоотравнаго зелїл. Посл. иг. Намф. Псков. нам. 1505 г. (Aasp. On. 82).
- чрввъ чревъ животъ, чрево: Въздержаи чревъ оудаляеть греховныя мысли. Прол. XIV в. ноябр. 6 (В.). Ихъже бъ чревъ. т. ж. Брашна чреву и чревъ брапину. т. ж. — Ср. чрвво.
- чръвьнъти = чревьнъти прил. отъ сл. чрѣво -относящійся къ животу, къ желудку: — Добронравьныи тъ моужь въ чревьноу к бользнь впаде (коглахий уосоу). Пат. Син. XI в. 53 (Бусл. 336). Противоу чрѣвънюоумоу бѣшению и кр8чиньнѣи остротѣ. Іо. *Incms. XII в. (В. І. 370).* Оузъкън путь да ти ывить чръдъци — чредъци — твердый (В.): — Впаде в не-

- печаль чревнам, стомные обнощьное, мера водынам, хлівба скоудьство, бещестью. Іо. Люств. XIV в. Ласкосердая же (трапеза) въ геену влечетъ чревныя рабы. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил. Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- относящійся къ утробъ: Достоганиє Гье снве, мьзда плода чревьнаго (τῆς γαστρός). Исалт. Симон. d. 1280 i. nc. CXXVI. 3.
- чръвьце чревьце струна: Имать оубо (цевница) жилы, рекше чревца (τὰς νευρὰς ἤτοι χορδάς) Діоптр. Филип. XV в. (Оп. II. 2. 460). В чревцо цввничны (ἐν ταῖς νευραῖς τῆς λύρας). Діоптр. Филип. (B.).
- чръда чреда чередъ, очередь: Бъисть же слоужащоу кмоу въ чиноу чредъг свокъ предъ Επω (εν τη τάξει της έφημερίας αὐτοῦ). Μυκ. Ι. 8. Остр. ев. Чреда бо есть бълги сицемь. Златостр. сл. 24. — Ср. Прус. kerda, Др.-в.-Н. herta, hertan. — Ср. ЧЕРЕДА.
- **ЧРЪДА ЧРЕДА** стадо: Да не оузрить млъзение 17. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 55). Ч'то ли мвиж клевретъ, нъ и на свиним не може дръзноути, донъдеже кмоу не повелена, ыко же на стада и на чреды Иововъи. Изб. 1073 г. л. 145. Чреду (τὴν ποίμνην). Io. Листв. XIV в. (Оп. II. 2. 200). Дивенъ позоръ показааше пасоущіймъ тоу при горѣ чредоу, прилоучи бо ся тъмь тоу пасти чредоу на многонародіе. Жит. Влас. 2. Мин. чет. февр. 225. Видъхъ чредоу биволъ (gregem bubalorum). Жит. Онуфр. Мин. чет. іюн. 158. — Ср.: Чловекъ некто бе богать, имел скоты и чреды многы. Супр. р. 265.
- богатство, изобиліе: Да не оузритъ... чреды меда и масла (въ нов. прибытка меда и масла кравіа; усμάς). Ιοε. ΧΧ. 17. Βυδλ. 1499 ι. (Μαπ. Ευςλ. 55).
- Ср. Лит. kerdzus пастухъ, Гто. hairda, Др.-в.-Н. herda, Нъм. Heerde, Гто. huirdeis, Др.-в.-Н. hirti, Нѣм. Hirt.
- чръдитель чредитель угощатель, хозяинъ: Нехитрыи чредитель (ἐστιάτωρ, obsonator). Жит. Ник. 1. Мин. чет. апр. 28.
- **ЧРВДИТИ ЧРЕДИТИ**, **ЧРВЖ**8 принять, угостить:— Филосме же показа пръстомъ на кагана и на пръваго съвътника, и пакът же речё: аще кто речё, ыко пръвыи съветникъ не може чредити кагана; и пакът же ре: последни рабъ его можеть кагана чредити и чть ем8 сътворити. Жит. Конст. фил. Въдуще нъг, рекоша: оуне же оучрежени боудемъ, Павыла чръжаще wнъ; дроугъи же васъ речеть: аще бы кто и мнъ Павыла даль чредити, то зёло съ многъмь поспехъмь быхъ чрвдиль нго. Златостр. XII в. (Свъд. и зам. I. 3. 18).
- насытить: Патыж хавоъ чрвдити тысжиць (έστιαν). Гр. Наз. XI в. 53—54.
- чръдъка чредъка череда, очередь: И каков въ песне чреками предаю гласы поющеи. Іо. екз. III ecm. (B.).

- доугъ, рекъ корабленикомъ: чреди боудите, неподвижими. Прол. XVI в. апр. 19 (В.).
- чръдънъи чредънъи рядовой, обычный (?): Бъста бо и чръдъна (ordinarii). Жит. Өеод. Стр. 14. Мин. чет. февр. 347.
- чръждение чреждение угощеніе: И сътвори чрѣждение велико Леуи кмоу въ домоу своемь (въ Юр. ев. п. 1119 г. чреждение, δοχὴν μεγάλην). Лук. V. 29. Остр. ев. А прѣжде питиы же и чрѣждениы (φιλοτησία). Гр. Наз. XI в. 270. Ср. слѣд.
- чръжение чрежение угощеніе: Сътвори въ дому своемъ чреженіе велико (въ др. сп. великъ пиръ). Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г. Ср. чръ-ждение.
- чрвлюшна чрвлюшна жабры: Тяко же аще ны бы оуставно въ мори жити, подобно ны бы чрвлюшня имъти и инъ рыбный съставъ Сбор. XVI в. (В.). Нажа бы и чрвлюшна имъти намъ. Мев. Пат. XVI в. 78 (Оп. II. 2. 25).
- чрвлющьный чрелющьный жаберный: Рыба чрелющное развръзаніе (των βραγχίων διαστολή). *Io. екз. Шест. (В.)*.
- чрвмига чремига глиняный сосудъ: Гако же бо въ чремигу оулиту бъгти вину и шпту не оузможно ксть, тако же ненаказаньк не можеть вселити дътели мьнишьскаго житы (хераріф). Ефр. Сир. XIII в.
- чрвмижьниеъ чремижьниеъ горинечникъ, гончаръ: Помъкль, возлюблене, чрвмижникъ и мъдную хънтрость, дълакму рукама (въ сп. XIV в. чремижники, тоо херарейс). Ефр. Сир. XIII в.
- чрвмъ чремъ храмъ (?): И бждё чрё единь (въ др. сп. храмъ, хаі ёстаі й схлуй μία). Исх. XXVI. 6 по сп. 1538 г. (В.).
- чрънова чренова груда (B.): Посредѣ чреновы каменья вознесется колъ (ἀναμέσον άρμῶν λίθων). I. Cup. XXVII. 2 no cn. XVI в. (B.).
- чрановитьць: чрановитьци задніе зубы; челюсть: Зббы его ыко и збби лвови и чрановитьци его ыко и лвичищв («і μῦλαι). Іоил. І. 6 (Упыр.).
- чрвновьным чреновьным: чрвновьным задніе зубы; челюсть: Чрвновьным львомъ съкроушиль есть ГБ (τ àς μύλας). Исалт. Симон. д. 1280 г. пс. LVII. 7. Чреновных наречё к8тнях з8бы, ими же шбычай $\tilde{\mathbf{e}}$ тончити идь (μύλας δè хаλєї τοὺς ἐνδοτέρους ὀδόντας). Исалт. толк. Θеодорт. пс. LVII. 7. толк. (В. I. 387). З $\tilde{\mathbf{e}}$ ними з8бы своими, сир $\tilde{\mathbf{e}}$ чр $\tilde{\mathbf{e}}$ новными своими (приписка на пол $\tilde{\mathbf{e}}$ къ тексту: изъмстъ молариб8съ с8исъ; τ àς μύλας τομίδας). Прити. XXX. 14. Еибл. 1499 г. (Мат. Бусл. 53).
- чрвнъ рукоять, черенъ: Подътисноу и чрвнъ подъ кожю (τ ήν λαβήν, capulum). Суд. III. 22 по сп. XIV в. И дасть ѝ (мечь) оуготшвань, ыко дръжати за чрвнъ его (τ ой хратейν хейра айтой). Ies. XXI. 11 (Упых.).
- узель: Чрвнъ (хо́ивос). Кирил. Іерус. Огл. (В.).

- ср. черенъ.
- чрвпати чрвпати, чрвплю черпать: Ёнюдоу же чрвплють жатели (обребовута, hauserint). Рус. II. 9 по сп. XIV в. б. Врачество ваю источьникъ исть неичереплемъ, чреплемъ же паче истачаить. Стихир. XII в. Ак. н. 43. Сотона наливаить, а мы чрвплемъ Жит. Нифонт. XIII в. 23. Въ образныхъ выраженіяхъ: Благодъть же Бжих отъ источьникъ пръстааго Дха чрвплемъ. Чуд. псалт. XIв.
- наливать: (Слоужьбьници) обиходать около братии и чрёнлють комоуждо оукропъ. Уст. п. 1193 г. л. 198. Въливанть вино и чрёнлеть въ не оукропъ. т. ж. л. 207 (Оп. III. 1. 260). Въ него (вина) мёсто чрёнлють мьнихомъ ривиеннам оуха. т. ж. л. 207 (Оп. III. 1. 259).
- давать пить: Егда Хсъ Бъ вамъ любащимъ кго чреплеть питье ново. Мин. 1096 г. (сент.) л. 151.
- ср. ЧЕРЕПАТИ, ЧЪРПАТИ.
- чрвпин чрепин костяная оболочка: Кто шблачи жель въ чрепи и смеренотелну покровену нвляе. Георг. Писид. Иохв. Бол. (Бусл. 918).
- чрвиина чрепина черепокъ, глиняный осколокъ: Въ нихъ же бъаще жельзо размъщено съ чръпинами. Изб. 1073 г. л. 162. Жельзоу бо съ чръпинож съмъщено и на коньцъ пръстъ същъдъщж и не съгласьномъ члекомъ къ собъ соуштемъ. т. ж. л. 162.
- чрвпиноодеждьный черепокожный: Бес подвига же сжть и бес хоженим, ыко же сжть чрвпиноодеждьным въ водахъ. Изб. 1073 г. л. 227.
- чръпиньнъи глиняный: Въ велицъ же домоу не сжть тъчыж съсжди серебрьни и злати, нъ и дръванни и чръпиньни. Панд. Ант. XI в. л. 204.
- чрвпъ чрепъ черепокъ, глиняный осколокъ: Прїатъ Іовъ чрепъ, да стряжетъ гнои свои (острахоу). Іов. ІІ. 8. Съкрященіе съсяда глиньна..., тако же не обръсти имь чръпа, въ нем' же огнь възмеши и въ н' же вълвеши виды мало (острахоу). Ис. ХХХ. 14 (Упыр.).
- чръпъка чрепъка скормупа: Пко икружае чрепка мицю вноутрентшное, сице икружаеть землю нбо и възоухъ, и земла же есть посреди. Рум. сбор. XV в. (Бусл. 696—697).
- чрыпьникь чрыпьникь глиняный сосуді: Въкладете въ чрепникы (in lagenas). Жит. Март. 13. Мин. чет. февр. 139.
- чрвпьнъти чрепьнъти глиняный: Мер'твіи же бози Ел'линьскіи, живота нѣсть имъ видѣти, камен'нымъ и древянымъ и сребренымъ и златымъ и чрепнымъ и медянымъ (въ др. сп. чрепянымъ, остражичог). Жит. Андр. Юр. XLV. 183.
- чръпанъи = чрепанъи ? Имѣя одежу черну..., а обувенъ в сапогы чрепяны (ἐν ὀστραχίνοις

ύποδήμασιν, purpurei coloris). Жит. Андр. Юр. Х. 49.— См. **ЧРВПБНЪІИ**.

чръсла = чресла (множ.) - поясница, станъ: - Да бжижть чръсла ваша пръпоысана (αί οσφύες). Лук. XII. 35. Остр. ев. Тъ же Иоанъ имваше... поасъ ογειματικό ο чреслежь своихъ (περί την όσφυν αυτού). Мв. III. 4. Четвероев. 1144 г. (Бусл. 41). Чьто же чрѣсла, чьто ли истеса? И сего да не минемъ, да досажеть и сихъ очищениє (όσφύς). Гр. Наз. XI в. 138. Да бжджть чрвсла ваша првпомсана. т.ж. 138. Препоысавии крѣико чресла своы, и оутверди мъншцю свою на дѣло. Пов. вр. л. 6488 г. Тѣ(ло)мь баше красенъ, въисокъ..., плечи велици, тонкъ въ чресла. Іак. Бор. Гл. 111. Повел' кмоу жел взо съченито съковати, иже и възьмъ и препогласаса имь въ чресла свога. Нест. Жит. Өеод. 4. Отъм желъзо ш чреслъ кго. т. ж. Чресла на кръпость. Пал. XIV в. Зав. Нефт. м. 155. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Препоыши чресла пеломждрым словесы (тух особу). Панд. Ант. XI в. л. 246. Тако иже о поупѣ и w чрѣслѣхъ нашихъ: оунасиля я, змуи оумертвится, и въ тишинъ пребываеть душа. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 62.

— бедра (?): — Чресла съ хребтомъ (тпу ософо, lumbum, въ др. сп. хвостъ). Лев. III. 9 по сп. XIV в.

— утроба женская: — Моли, не пръстающи, четам, прошьдъщаго и-щреслъ твоихъ. Мин. 1097 г. л. 111.

— родъ, семья, покольніе: — Ис корене Иосьова, и-щрысль Дыдвь (въ подл. Дыдва), отроковице Марига, ды родисл. Мин. 1096 г. (сент.) л. 61—62.

— cp. ЧЕРЕСЛА.

чрвсъ = чресъ = чрезъ - предлогъ, употр. съ вин. пад. 1) для обозначенія движенія сквозь что либо: -Изрони жемчюжну душу изъхрабра тела чресъ злато ожереліе. Сл. плк. Июр. — 2) для обозначенія движенія поперекъ чего либо, съ одной стороны на другую: -Бродишася чресъ Сулу. Лагр. л. 6615 г. Обновиша мость чрезъ Волхов врвку. Новг. Іл. 6641 г. (по Ак. сп.). Не буря соколы занесе чрезъ поля широкая. Сл. плк. Игор. Вьются голоси чрезъ море до Кіева. т. ж. Взаша миръ чресъ ръкоу на всеі воли Новгородьскои (стоя на разныхъ сторонахъ ръки — Пып.). Новг. І л. 6777 г. Летають чресъ море. Пал. XIV в. л. 15. Мостъ намостиша великій Запсковскій чрезъ рѣку Цскову. Исков. І л. 6965 г. — 3) для обозначенія движенія черезъ верхъ чего либо: — И поклониса Ійль чресъ конецъ жезла е̂ (ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆς ῥάβδου). Быт. ХLVII. 31. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Видъ соусъкъ тъ, иже ов пъръвви тъщь..., пълънъ соущь моукъ, ыко же пресъплатись ей чресъ стеноу на землю. Нест. Жит. θ еод. 23. Быша скалы й великы, ыко чрезъ гра видети, а нижнае скалы равно съ забралы. Новг. І л. 6712 г. (по Ак. сп.). — Иже чрёсъ сёверъ (переводъ Греч. ὑπερβόρεος): — Аваридовж бо стрвиж чьто оубо и погонья иже чръсъ съверъ, или Арьгьиска Пигаса, имь нк толико бъаше по въздоухоу лътати, елико же намъ нравъмъ добръмь възноситис $(\dot{\upsilon} \pi \epsilon \rho \beta \acute{o} \rho \epsilon o \varsigma)$. Γp .

Наз. XI в. 41. — 4) для обозначенія чередованія: — Е гла и първъщ гла и п гла клинъ чресъ клинъ. Уст. XII в. 40. — 5) для обозначенія прододженія времени: — И бъисть свча зла отинудь, и съступишаса трижды, и бишасм чресь всь днь и оуже к вечеру одоль Парославь. Гак. Бор. Гл. 102. Он же повель и пребыти чресъ нощь оу пркви. т. ж. 132. О (въ подл. а) причащениии, еже чресъ лъто держати болии дела. Вопр. Кир. 13. Блаженый чресь неделю не гадаще. Жит. Сим. Столп. XIII в. 2. А на нощь великіа суботы Денніа апостольская въ церквахъ чрезъ всю нощь чтутся. Поуч. митр. Фот. 1416 г. -6) для обозначенія пропуска времени: — Чрѣсъ врѣмена нъкага по объходоу раждашеса и жныць. Изб. 1073 г. л. 161. Пошеніе чрезъ днь или чрезъ два дни. Пат. Печ. сл. 12. Вавила ыдаше мало хлеба и воды поск8д8, и то чресъ день. т. ж. Соухо насти чресъ день. Вопр. Кир. 71. — 7) для обозначенія превышенія — сверхъ, свыше: — Не оставить васъ (Богъ) въ напасти быти чресъ можение ваше (ὑπέρ ο δύνασθε). Кор. 1. X. 13. Anocm. Toacm. XIV в. И глю бо блодътиж, данож ми, высемоу соуштихоумоу въ васъ не выше мыслити чресъ подобьное. Изб. 1073 г. л. 20. Дроугъи же и чръсъ слоутик дроучимъ ксть, да акът злато въ крадъ искоушенъ бътвъ, зълобът, аште и что мало имълъ к, то иждежеть. т. ж. л. 113. А кже толику вещь мыслыж объати, высако немощьно и чръсъ силж, не тъчых питажщемъса, нъ и долоу преклонышимы, нъ и зело высокъимъ оболюбцемъ (αμηγανος). Γρ. Has. XI ε. 301. He бо пущаеть Богъ чресъ силу напасти члку, еда како изнеможеть. Пат. Hey. Чресъ μέρον (παρά τοῦ δέοντος, ultra quam deceat). Мин. чет. февр. 129. Чрез сыть наполнивша смрада греховнаго (хатахорыс). Корм. Моск. дух. акад. л. 116. Анк. 17. толк. Помилоуи ма... чрезъ потребство шбыстливаго. Сбор. Салт. XVI в. гл. 62. — 8) для обозначенія нарушенія чего-наперекоръ, вопреки: - Обое же се чрѣсъ мое повельніе творяасте. Ies. XIV. 1. толк. (Упыр. 184). Мыслять пакы въ Егуптъ бъжати чрѣс' слово Гне, да творять безакwніа своа. Iep. XLII. 18. толк. (Упыр. 296). Чръсъ сливо Гне не волишя жити на земли Іюдинъ, нъ въ Егуптъ пребъгнущя. т. ж. XLIV. 17. толк. (Упыр. 298). Се бо чрвсъ славж, ыко не тъчых тварь наводиться на бъ отъ съмврыежщиихъ зълв бжыство, нъ и та сама тварь разделынться въ себъ (παράδοξος). Гр. Наз. XI в. 140. Ничьсо же чрёсь волю заповёдиї Бжин творити. Панд. Ант. XI в. Аште кый ейнь... чресь Гык повельник на жрьтвоу принесеть инъ нѣкъпа къ жьртвьникоу ли медъ, ли млеко..., да извържеться (тара туу той Κυρίου διάταξιν). Εφρ. крм. Апост. 3. Првы чрвсь разоумъ очь въследовавъща блоудать (παρά γνώμην πατρός). т. ж. Вас. Вел. 38. Пко ни ндиномоу же зьдати притворьным цркве чресь съвесть ейна (χωρίς). т. ж. LXXXVII. 27. Сего же (князя), ыко же ре, чресъ законъ седъщю на столе томь, не велаше

26. Чрѣсъ объгчан. Іо. Листв. XII в. (В.). Пьсъ въсть, аще чръсъ гнню волю потъщавъсм, кже то ыль, начьнеть ысти, то и тоу км8 гинь шметь, ни инога кмоу дасть оурочьныга. Златостр. XII в. Въ нечистот'в чръсъ кстьство лазяще. Сбор. Троицк. XII в. 48. Чресъ естьство рожьству, роди бо сы безъ обы отъ женъ. Іо. екз. Бог. 288. Неще бо Адамъ не оувъдалъ створенаго пресъ повеление. Пал. XIV в. л. 58. Вза Торжекъ и Бѣжитскій верхъ чрезъ кртное цълованїе. Новг. І л. 6840 г. (по Ак. сп.). Іли надъ людми своими что 8чинишъ чрезъ пошлину, ино то на тобъ. Ярл. Атюл. 1379 г. А кто положить доску на мрътваго w блюдень(и), а иметь искати на приказнико того соблюденіа..., а то оумръщей с поранею и рукописаніе оу него написано..., пно на ты приказнико не искати чрез р8копісаніе. Псков. судн. гр. 4. Князь великіи Василеи Васильевичь... поиде ратью на князя Юрья, дядю своего, а чрезъ мирную руку п правду. Исков. І л. 6942 г. Чрезъ святыхъ апостолъ и святыхъ отець правила. т. ж. 6977 г. А чрезъ сю мою грамоту кто на тъхъ людехъ на манастырскихъ что возметъ..., ино тому отъ меня... быти въ казни. Жал. гр. Волог. кн. Андр. Вас. 1479 г. Своулъ иногда... чресь дель прство шбрете. Тріод. постн. XV в. (В.). — Ср. Прус. kirscha, kirsa — черезъ; Лит. skersas — поперекъ. — Чрѣс — кръз — скръз.

чръсъдълесьнъти — бездѣльный, ненужный: — Нъ да не то жде постраждж, кже и не оумѣюштен борьци, иже крѣпость въ прѣльштающиихъ и чрѣсъдѣлесьнъихъ испразнивъще, мьньше въз истовъихъ обрѣтаютьсь (πάρεργος). Гр. Наз. XI в. 29.

чръсъестьствие — сверхъестественность: — Съвратисы $\tilde{\mathbf{w}}$ естьства въ чрѣсъестьствие. *Io. екз. Бог.* 117.

чръсънственный: — чресонстьственный — сверхъестественный: — чресоестьствена. Стихир. XII в 49

чрвсъзаконити, чрвсъзаконю — беззаконствовать: — Къто оубо достоино исповъсть, клико же о храмъхъ Бжиихъ чръсъзаконища ($\pi\alpha\rho\alpha$ νομίζειν). Γp . $\Pi as. XI s. 253$.

чръсъзаконьнъи — беззаконный: — Не быти вражьдивомъ, ни чръсъзаконномъ злобож, нъ отъложити зълобы и лоукавьства чръсъзаконнаа. Панд. Ант. XI в. 202.

чръсъзаконьствовати, чръсъзаконьствою — беззаконствовать: — Ни ли иже въ Кориней чрисъзаконъствова (παρανομείν). Гр. Наз. XI в. 17.

чрвоъмеждин — безграничность: — Имѣахж нъ і Аоине акъ строуж рѣчьнжж, отъ кдиного источьника очьствоу, различьно чрѣсъмеждик по любьви оучению (ὑπερορία). Гр. Наз. XI в. 34.

чръсъмеждьникъ — иноземедъ: — И исхождаахоу къ немоу не тъчиж тъ странъ, нъ и чръсъмеждьници вьси. Гр. Наз. XI в. 90.

поминати въ своимь манастъри. Hecm. Hecm

чрвсьс δ междин — чрвсьсжмеждин — мѣстность за предѣлами чего либо: — Оуже оубо и до чрѣсъсжмеждин пр δ идохов δ (μ έχρι τῆς ὑπερορίας). Ip. Has. XI g. 42.

чръшьна—чрешьна—черешня, плодовое дерево:— Баше же во Ф8льстъ газыци д8бъ великъ, сърослъса съ чрешнею. Жит. Конст. фил. 381. — Ср. черешьна.

чаварина — пятно, пестрина, рябина: — Бархатъ чюбаръ, по бълои землъ чубарины чорны. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 40).

човарым — пестрый, рябой: — Тегилян бархать Венедицкон на бёли чубарь съ розными шолки. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 33. Бархать чюбарь, по бёлон землё чубарины чорны. Конск. приб. и. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 40).

чвати, чвако — слыхать: — Нъне новую правду ставишь, как то есме не чювали ш штчвъ, ни ш дтдовъ, ни ш прадтдовъ нашихъ. Грам. Риж. ок. 1300 г. И нъне и ю шбиду поведъваемъ про весъ, как то слъщимъ ш своие брати, аже ты, кнежо, лишнее емлешь, какак то есме не чювали ни изъ штчинъ, не ш дтдовъ, ни ш прадтдовъ. т. ж.

човитва — органъ чувства: — Аще бо начнемъ тепо заповъди Бжым съдъвати, то вса наша к томоу чжвитвъ чжвъствомь просвътащи, благодъть наша... насъ приготоваеть (τὰ αἰσθητήρια). Панд. Ант. XI в. л. 257. Къжьдо отъ дроугънихъ чоувитвъ соугоубъ творьць сътворилъ. Іо. екз. Бол. 194. — Ср. човитво.

човитво — органъ чувства: — И елико же двъръцами, мко же псанин рече, рекъще чювитвъї, въвода съмръть (αἰσθητήριον). Гр. Наз. XI в. 293 (Іер. ІХ. 21). Чоувитва же и оудове. Іо. екз. Бог. 190. Чувитво. Кирил. Іерус. огл. XII в. 260, 270 (Оп. ІІ. 2. 52). — Ср. човитва.

човъ — существо, одаренное силою чувствованія: — чоувъ же животъ имъ и чоутьк. *Іо. екз. Бог. 190.*

ч8вьнъи — одаренный силою чувствованія: — Чювьныма очима. Конст. Болг. Поуч. (Оп. 11. 2. 431).

— сильно чувствующій: — Кроткодшьнъ мжжъ срідк врачь, чрывь же костемъ сріде чювьно (καρδία αἰσθητική). Панд. Ант. XI в. л. 59 (Притч. XIV. 30).

— подлежащій тізмесному чувству: — Чоувьна же чоутью подъпадають. Іо. екз. Бог. 190.

плотскій: — Да спсеть нъп отъ врагъ нашихъ разоумьнъпихъ и чювьнъпихъ. Панд. Ант. XI в. л. 118.
 ср. нечовьнъп.

човьствин — чувство: — Любъви свътильникъ, престолъ чоувьствию, источьникъ чоудомъ (о Григорів Акраганскомъ). Мин. 1097 г. л. 134. Иже чжвьствьниъ срчнъімь любить, тъ нсть познанъ имь (ἐν αἰσθήσει καρδίας). Панд. Ант. XI в. л. 290. Кто оубо не речеть

- всего, кже ксть въ нашемь чоувьствии. *Іо. екз. Бол. 28.*
- внѣшнее чувство: Свок бо бжьствоу оумьнаа естьства и оумомъ кдинѣмь приатьна, страньно же вьсьмь, елика въ чювьствии (αἴσθησις). Гр. Наз. XI в. 153. Наша чювьствим остраще (αἰσθήσεις). Ефр. крм. Крө. 36. Тако и душа по всемоу тѣлоу дѣиствоуеть пятью слоугъ своихъ, рекше пятію чювствіи. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 68.
- човыство чувствованіе, способность чувствовать: Старость... чювыство обоуродить, помрачають помысль и слыпа творить оума. Сбор. 1076 г. л. 238. Оумь же оубо и чжвыство сице отъ себе различена (агодусце). Гр. Наз. XI в. 154. Тяко же рече бжствыны Иеремина, растрызаюмь чжвыства (агодутургоу). т. ж. 289. Чоувыство юсть сила дшевынаю, приимительна вещьмъ, рекъще разоумичына. Іо. екз. Бог. 190. Не бо нъ и мъ и милащиимь тымь чывыствъмъ кротъци бънваемъ. т. ж. 96—97. Въ насъ бо тымь чоувыствомъ съврышенъ извъстъю въдыние бънваеть. т. ж. 96. Не имяще въ чювыствъ стрсти. Златостр. 2. Боитса члвкъ Га всею дшею свою и вса цювыства свом покарають. Пал. XIV в. Зав. Нефт. л. 155.
- сознаніе, пониманіе: Аште обличини мжжа мждра, разоум'веть чжвьство (αϊσθησιν). Нанд. Ант. XI в. л. 141 (Прити. XIX. 25). По пришьствии же въ чювьство страшьнааго гр'яха, г л'ята да плачеться, пр'ядъ двърьми пр'явьнъшми пр'ястом (μετὰ συναίσθησιν, въ Уст. крм. шщющения). Ефр. крм. Вас. Вел. 75. Азъ же гр'яшный θеодосіе, пришедъ въ чювьство и почразум'явъ свои злый гр'яхъ. Повин. Өеод. 1455 г.
- сознаніе: при ити въ човьство прійти въ сознаніе, въ чувство: — Въ чювьство прити. Никон. Панд. сл. 6.
- внѣшнее чувство: Соуть же чоувьства пать, тако же и чоувьства пать. *Io. екз. Бог. 190*.
- органъ чувства: Чоувьства же оудове, рекъще оудове, ими же чоукмъ. *Іо. екз. Бог. 190.* Сихъ же всѣ кртивше, муромь и алавастромь мазахоу вса чювьства въ има Спасителево. *Дуб. сб. XVI в. 367.*
- човьствыно внёшнимъ чувствомъ: Чювьствыно разоумъ объщаноую ти землю (о Моисев). Мин. 1096 г. (сент.) л. 29.
- чвыствьный внышему чувству, ощущеню подлежащій: Въпросъ, чжыствьнь ли к рай или разоум'нь, тыльнь ли или нетыльнь ксть. Изб. 1073 г. л. 123. Огньмь чоувьствьныймь попалым, полине: блиъ. Мин. 1097 г. л. 150. Чжыствьныйи сь свыть тыми (родителями) оузрыхомь (то аюдото тойто фос). Панд. Ант. XI в. 238. Породы чювьствьны не бытоу (вм. не быти) ш ба соуща. Уст. крм. XIII в. (В. І. 68). Не точію бш былие чювьствена транеза видима прелагаема, но и дховнаа преставляема. Жит. Стеф. Перм. 736. Гоудей земнымь соущимь, ш чювьствены хлыбы мнащемь Гоў глати. Дуб. сб. XVI в. 381.
- удовлетворяющій чувства: Чювьствыныхъ искати. Конст. Болг. Поуч. (Оп. 11. 2. 431).

- сильно чувствующій, чувствительный: Срце бо чювьствьно оскрыблаеть дійж его. Панд. Ант. XI в. л. 141.
- чова узкій кафтанъ: Чюга бархатъ Венедицком бѣлъ..., подложена таетою зеленою. Плат. Бор. Оед. Год. (Савв. 18). Чюга сукно лундышь вишневъ, на соболѣхъ; на неи 10 пуговокъ серебряны золочены. т. ж. чодесьнъти достойный удивленія: Аще бо бъіста

чодесьнъти — достоиный удивления: — Аще бо бътста супротивиласа кму, кдва бътста такому дару чюдесному сподоблена $\ddot{\omega}$ Ба. *Hecm. Бор. Гл. 53*.

- чотитель восхвалитель: Разумый оубо, ыко не была англи дынствующе съ Быт, но токмо чюдители твари вланы. *Нал. XIV в. 23.*
- чалити, чажа восхвалять, прославлять: Не бо и конь хвалимъ к, аште не бодеть, нъ аште не пьхак хвалимъ к, волове же, аште не бодоуть, кротъкъ хвалимъ; не бо имь же не може к'то, нъ имь же могъи не на неправьдоу силоу си имать, чждимъ ксть. Изб. 1073 г. л. 208. Кръпостию вьсъхъ съдътелы звърина стрымлению оковасте и невръдими, мчнци, пръбъисте отъ нихъ, вельми чюдими непръложьнънми превращений. Мин. 1096 г. (сент.) л. 117.
- ч8 димъти возбуждающій удивленіе: Разоуміви, тако жена ксть чждимок, тако пепель подъжизатак, и прістанеть неистовоужшти дійа. Изб. 1073 г. л. 175. Невънатиемъ же чюдитьса, чюдимок же любитьса паче. Гр. Наз. XI в. 328. Слышавши чюдимаго Христа исцівленіа (τοῦ θαυμαζομένου). Іо. Мал. Хрон. Чюдимо есть всюду праведныхъ страданіе. Григ. Цамбл. (Изв. VI. 128).
- частись быть восхваляемымь, прославляемымь:— Чюдить всёми Моиси, понеже и паче всёхъ бойвыении съподобись. Жит. Өеод. Студ. XIII в.
- удивляться, поражаться: И бъ Ишсифъ и мати нго чоудащаса о глемыхъ о немь (θαυμάζοντες). Лук. II. 33. Остр. ев. Чоудишаса, глежще къ себъ: къто оубо сь ксть, ыко и вътромъ велить и водъ, и послоушанть кго (εθαύμασαν). Лук. VIII. 25. т. ж. Чюди же са Исаакъ чюднъ велми зъло: кто оубо ловітву принесе ми (έξέστη δε Ίσααν ξυστασιν μεγάλην). Bum. XXVII. 33. Coop. Bonor. XV 8. Ar. H. YXXXCA. оче, како тако твориши. Сбор. 1076 г. л. 117. Никъто же да са не чеждить. Гр. Наз. ХІ в. 20. Чюдивъся о πράσια βαταπλαγείς έπὶ τῷ παραδόξφ τοῦ θαύματος, stupore percussus). Ham. Cun. XI 6. 271. Чждишиса ты же и прочитажитьи вынашьнж датель (θαυμάζεις). Панд. Ант. XI в. л. 137. Бийный же Борисъ много показа мардин во области свони, не точью же къ оубогъимъ, нъ и къ всимъ людемъ, тако же всимъ чюдитиса и прдию него и кротости. Нест. Бор. Гл. 12. Въскоръ извъиче всы граматиким и ако же всёмъ чюдитисм о премоудрости и разоумъ дътища. Нест. Жит. Өеод. 2. Нощи же соущи темьнъ, и се видъ свътъ надъ манастырьмь тъкъмо... и ыко же чюдысы кмоу, славыване Бога. т. ж. 12. Видять вси и чюдятся. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 63.

Не вѣдѣ, откуду възникоша соблазни..., и донынѣ зѣло чюжюся сему. Іо. митр. Посл. Клим. Съмотращи и симъ чюдаса зѣло. Стихир. XII в. Ак. и. л. 194. Аще и мьне ксть лоунѣ тѣло, то не чоудисы. Іо. екз. Бол. 147. Мнози же о нихъ чюдатса, кже в миру жївуще и слышаще, ыко забыти имъ бошью земныхъ печалии. Прол. XIV в. Ак. н. л. 96. Видаху бо море шлучакмо и чюдахуса. Пал. XIV в. л. 23. Придоша къ немоу оученици и чюдахоуса, ыко съ женою бесѣд8еть (ἐθαύμαζον). Пчел. И. публ. б. л. 132. Достоино есть чюдитися вѣрѣ добляаго стрпца (афтігаті). Жит. Алдр. 27. Мин. чет. февр. 237. Цръ же, са чюдивъ, клати(са) ем8 повелѣ (ὁ δὲ θαυμάσας). Георг. Ам. (Увар.) л. 219.

— восхищаться: — Овъ (велить) чоудитися мраморию и стенамъ и покровом, овъ же то бечьстовати. Изб. 1073 г. л. 30. Не подобактъ чюдитися доброте женьстви, нъ помъислити ю абик больноу и състаревъпижся. Сбор. 1076 г. л. 90. Деьствоу (со) съмереникмь чюдимъся (θαυμάζομεν). Ефр. крм. Гангр. посл. л. 89. Чюжюся чел8 твоему, прю (miror frontem tuam). Муч. Вит. Мин. чет. іюн. 221.

ч8до — чудо, сверхъестественное явленіе: — Видѣвъше же архиереи и кънижьници чоудеса, гаже сътвори Иіс (τὰ θαυμάσια). Мө. ХХІ. 15. Остр. ев. Въстанжть бо лъжии хрьсти и лъжии пррци и дадать знамению велим и чоудеса, мко прельстити (σημεία μεγάλα καί терата). Мв. XXIV. 24. т. ж. Мыногы оубо повъсти намъ отъ отъчьства предыполагаеть Поньтьское море и ничимь же мыйе прывъихъ чюдесъ онтыхь, ихъ же плъно вьсе спосание и творение (дабиа). Гр. Наз. XI в. 22. Избави нът льсти идольскъпа, знамении и чждесен. Панд. Ант. XI в. л. 307. Паче же слъщано бъ емоу всегда о бловърнъи земли Гречьстъи же..., како в нихъ дъють силъг и чюдеса (и) знамения. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 65). О дивное чюдо. т. ж. 71. Възрастъщю же ему и бъншю лъ Л, нача чюдеса творити и пропов'вдати;... нача чюдеса велика творити: мртвъна въскршті, прокаженым шчпщати, хромъна ходити... и ина многа чюдеса велыа. Сл. фил. 986 г. Югра же рекоша штроку монму: дивьно мът находихо чюдо, кто же нѣесмът слътшали пре сй лъ. Пов. вр. л. 6604 г. Слъншите чюдо..., како вчера заповъда всъмъ требу принести идоломъ, а днь повельванть хрыстится во има Опа и Сна и Стго Дха. Нест. Бор. Гл. 7. И се видъти томоу чюдо, испълънь оужасти, нощи бо соущи тьмые , светъ же пръчюдыть тыкъмо надъ манастырьмь блаженааго. Нест. Жит. Өеод. 23. И сему чюду дивуемъсм, како 🗓 персти создавъ члвка. Поуч. Влад. Мон. 79. Мощи отъ божьствыным силы въиноу съдъвають чюдеса. Стихир. XII в. л. 56. Се же бысть чюдо новое святое Богородици Володимерское, юже взялъ бяще с собою благовърный князь Андръи. Лавр. л. 6672 г. Ратьми, побъдами, побъждениими, знамении, чоудесы. Іо. екз. Бол. 224. Прельстити живоущана на земли чоудесь дѣльма, гаже кмоу соуть дана творити (διὰ τὰ σημεῖα). Иппол. Антихр. 48. Дивно же чюдо бѣаше (ξένα τε μυστήρια). Жит. Андр. Юр. ХХІУ. 93. Мітвми его оу гроба его створи Бѣ чюдеса. Нов. І л. 6834 г. Плакахса къ Бÿ, да бы видѣлъ чуда тѣ. Паис. сб. Сл. о трехъ мн. 159. Бысть страхъ великъ крестіаномъ о чюдеси святаго Николы. Псков. І л. 6948 г. Дивно бѣ се, братіе, чюдо и дива исполнено и достоино памяти: коль велицѣ и страшнѣ суща брани, ни одинъ человѣкъ Псковской рати не паде. т. ж. 6971 г.

1548

— удивленіе:—Поскаканим доблю и съ чюдомъ любима (θαύμα). Гр. Наз. XI в. 79. — Ч8д8 бънти — быть предметомъ удивленія: — Пако чждоу бънхъ многомъ (τέρας). Панд. Ант. XI в. л. 105.

ч**8додъинъти** — совершающій чудеса: — Окова чюдодъинам и достохвалнам стам та гроба. *Іак. Бор.* Гл. 141.

чудеса: — Ту есть церковь святыа Богородица; та же чюдодъиствуетъ въ пятокъ страшнои преславно. Инн. Пут. (Пал. 11).

чолодыщь — чудотворець: — Како Иоснов Ха чодыпемь нарече. Сборн. XV в. Моск. арх. м. и. д. (Обол. LVII).

частвьно бывъ чюдодъмнин. Мин. 1096 г. (окт.) 8. Проповъдаю твок чюдодъмник, моудре. т. ж. 87.

часно производить: — Пиво не отъ камене неплодына чюдодъють, нъ нетлёнию источыникъ. Ирм. Нові: Соф. XIII в.

чодословине—?—Еще и съгласный чюдословиа азыкъ словъ. Георг. Ам. (Увар.) л. 16.

чэдотворенине—совершеніе чудесь:—Чюдотворениы. Изб. 1073 г. (В.). Даръ чоудотворениы ш Ба приимъ (въ др. сп. чюдотвориы). Мин. 1097 г. 103. Нънъ свътоу великоумоу пръсто(и)ши, Бими чоудотворени, тако побъдитель, въньчанъ. т. ж. л. 106. Разумъите оутвержение земли и морю на всакому чюдотворении Га, створившаго всацьската. Нал. XIV в. Зав. Нефт. л. 156.

ч8дотворин — см. ч8дотворенин.

човершти, човершо — совершать чудеса: — Да тымь оубо, Боў попоущающтоў, льжий пророкь чждотворить. Мэб. 1073 г. л. 129. Вырытынь ты примать..., чюдотворышаго бажнаго древле. Мин. 1096 г. (сент.) л. 171. Чюдесы испыльнь Бжил дха бы бопроповыдатела, чюдотвориши, недоугы бо шгониши (тераторуей;). Мин. 1096 г. (окт.) л. 23. Тако чюдотворить къ бечьствоующимих ужасти и добрычьствоющимих безблазнию (тераторуей). Гр. Наз. XI в. 255. Чждотворащы Гж, глахоу: се есть истиною пркь (дарраторуюй то ;). Панд. Ант. XI в. л. 264. Чюдотворита бес прыстани. Стихир. Новг. д. 1163 г. И тако вольшвеніе чю творахо несмыслены (бысы; єтлитом той; йфрома;). Георг. Ам. (Увар.) л. 44.

- чодотворъ совершающій чудеса, чудотворецъ: Елико съдъвана, чюдотворъ показа. Толк. псалт. XI в. (Евг.) Мол. Аввак. 2. толк.
- чостворьным творящій чудеса: Церковь святыя Спась, въ неи же есть чюдотворный образъ Господень. Илн. Пут. (Пал. 10).
- чотворьство совершение чудесь: Неизглаголанымы чоудотворьствомы. *Io. екз. Бог. 94*.
- човотворьць чудотворець, совершитель чудесь: Придбънааго бца нашего и чюдотворьца Еумениы. Остр. ев. л. 224. Па... стааго Григора, новааго чоудотворьца. т. ж. 242. Проне оче стлю, чюдотворьче Григорик бомоудре. Мин. 1097 г. л. 106. Достоинь бысть... чюдотворць великь быти (дапратогрубс). Панд. Ант. XI в. л. 50. Высхвалить чюдотворьцоу и моученикоу. Стихир. XII в. Ак. н. 166. Святій отци чудотворци, им же цари и князи, падше, поклонишася. Кир. Тур. Посл. Вас. 129. Совершиша церковь каменую святыхъ чюдотворецъ Козмы и Даміяна. Псков. І л. 6971 г.
- чоточивый совершающій чудеса: Чоудоточивоў богопропов'ядьника чьстьноўю главоў. Стихир. XII в. Ак. н. 195.
- чодьникъ чудный, удивительный человекъ (В.):— Азъ оубо тебе, чюдьниче, после же вьсёхъ въчинихъ. Іо. Лъств. XII в. (В.). Притажи и ты, о чюдьниче, прилёпы, соушенью. Іо. Лъств. XIV в. (Оп. II. 2. 201).
- чоты удивительно, возбуждая удивленіе: Чюдно стязи стоять в Доно великаго. Сл. о Задон.
- чарьновидьный чудесный: Святіи вселенстій събори... законная правила положища святьи церкви на утверженіе, яко стынами нікоторыми чюдновидными оградивше тоя вырныя. Посл. Нові. арх. Осод. 1545 г.
- чёдьный достойный удивленія: Велии еси , Гй, чюдна дёла твоя. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 68). Чюдьно есть въздръжание и малодовылание и еже не дръжимоу быти сластьми (Эаорастос). Гр. Наз. XI в. 75. Трапезоу чюдьноую одъраща, драгъш камень и велии жъньчюгъ, а самоу невёдомо камо ю дёша. Новг. І л. 6712 г. Церковь святаго Николы сожгли, велми преудивлену и чюдну, таковё не было во всеи Псковскои волости, о полътретьюдесяти углахъ. Псков. І л. 6979 г. А дворъ же его чюденъ велми, все на вырёзё да на золотё, и послёдній камень вырёзанъ да золотомъ описанъ велми чюдно. Аван. Никит. 335.
- достойный прославленія: Романе славьным и Давыде чюдьным. Стихир. Нов. д. 1163 г.
- непостижимый: Бё великый и чюдный (Эаорасто́с, mirabilis). Дан. IX. 4 (Упыр.). Нъінѣ, хотаще пристоупити къ страшнѣй ти и чюднѣй таинѣ..., не смѣкмъ на нбо шчию възвѣсти. Служ. Варл. XII в. л. 10.
- почитаемый, чтимый: (Десятина) чюдномоу Спасу п чюднъй кго Матери. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.).

- чудотворный: Дигитрію же чюдьноую, иже по гра хожаще, стоую Бію, съблюде ю Бъ. Новг. І л. 6712 г. Города же хотаща нв возаста, бв бо стаа Біа в немь, чюднал икона. Ип. л. 6743 г.
- великій: И сеи чюдньи заповьди бо ишедши..., течаху, радующесь, къ крщнию. *Нест. Бор. Гл.* 7.
- чудесный, таинственный:—Содомьскымь чюдьнымы огньмь. Ip . Has . XI s . (B.).
- чадыным чуждый: Да мвить не тычью свою емоу вещь, нь и высж чюдынж створити сильнь сы (ξένος). Гр. Наз. XI в. 331.
- ч**ужати**, ч**ужаю** чуждаться, отвергать: Блахоу же етера многа чадь, ыже чоужахоу Словыньскым книгы. *Жит. Мев. XII в.*
- чъжатиса удивляться: Чюжахоусы вси, еже моужаше (Захарія) въ цьркъви (ἐθαύμαζον). Лук. І. 21. Ев. Бобр. XII в. Чюжахъся старьцю (ἐθαύμαζον τὸν γέροντα, mirabar senem). Пат. Син. XI в. 294. И тому сдѣшвиюса, самь в собѣ чюжашеса. Прол. XIV в. Ак. н. л. 95.
- свиръпствовать: Томь дъ и Ладога погоре переди Новагорода, а потомь и Роуса погоръ..., и тако са чюжаше Ü Всъхъ стхъ до Гжина дни. Новг. І л. 6702г. ср. чъждатиса.
- чом дахарию, и чоуждаахжса, кже моуждашеть въ прыкъви (ἐθαύμαζον). Лук. І. 21. Остр. ев. Тъгда же придоша оученици кго и чоуждахоуса, мко съ женою глааше (ἐθαύμαζον). Іо. IV. 27. Юр. ев. п. 1119 г. Чюждааше(са?), видя оустрои и чинъ жита (mirabatur). Жит. Алдр. 42. Мин. чет. февр. 244. Ср. чождатиса.
- ч**ъждии** чуждый, отчужденный: Тъчию да боудеть кто оуньшиихъ и не ывѣ съвѣдомъихъ, ни чюждь цркви (ἀλλότριος). *I'p. Has. XI в. 122*.
- чужеземецъ: Не наводи на ны напасти искушеніа, ни предаи насъ въ рукы чуждійхъ. Илар. Зак. Благ. (Прибавл. твор. св. о. т. II. 251).
- cp. ч8жии, ст8ждии, т8ждии, щ8ждии.
- чожеземьць житель чужой земли, иностранець: Аже кто многымь должень боудеть, а пришедь гость изъ иного города или чюжеземьць, а не вѣдам запоустить за нь товаръ..., то вести ѝ на торгъ и продати ѝ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). А которои чюжоземець на чюжоземиф чего взыщеть, ино того воля, на комъ ищуть. Судеби. 1497 г. 155.
- чожехъпцьникъ грабитель: Баше моужь лоукавъ и чюжехыщникъ (въ др. сп. чюжехищець). Георг. Ам. (Увар.) л. 131.
- чожехъпцьць см. чожехъпцьникъ.
- чъжии чужой, принадлежащій другому: Тъі кто кси, осоужани чюжеї раба: своємоу гви стоить или падаєть (ἀλλότριον). Римл. XIV. 4. Апост. посл. по сп. 1220 г. Да не на чюжемь основании съзижю (ἐπ' ἀλλότριον). т. ж. XV. 20. Апост. посл. по сп. 1220 г. Чоужиихъ желажштиихъ и любодвиць. Изб. 1073 г.

- л. 82. Сётль чисть быль (е)си, ника(ко) же чюжею кръвию, своею же... въшьдъ въ горьнюю прквь. Мин. 1097 г. л. 23. Что боудеть чюжего взаль. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Оже ли пропькть или пробикться, въ безоумии чюжь товаръ испорътить, то како любо тъмъ, чьк то коунъі. т. ж. Не даите пакости дынти штрокомъ, ни своимъ, ни чюжимъ. Почч. Влад. Мон. 80. Не тако ли, рече, ръка Стугна, худу струю имъя, пожръщи чужи ручьи, и стругы ростре на кусту. Са. пак. Игор. Или кто изъ насъ. брате. что примыслиль или прикупиль, или кто по семь что кто прикупить и примыслить чюжее своимъ волостемъ, и того блюсти, а не обидъти. Дог. гр. 1340 г. Владыка Софоніи даль грамоты изъ устъ своихъ, что ему отъ техъ месть, по темъ грамотамъ нелев вступатися въ тотъ передёль чюжіп. Грам. Алекс. митр.
- чужой, чужеземный: А и-свокго города въ чюжю землю свода нётоуть. Р. Прав. Ар. (по Син. сп.). Избёжавше же кму въ странъ чюжи, и тамо животъ свои сконца. Нест. Бор. Гл. 27. А Моисіи тако запов'йда: да ся не поклониши Богу чюжему. Кир. Тур. Сл. о слюп. 61—62. Богатъ мужь везд'й знаемъ есть и въ чюжей земл'й друзи им'ють. Сл. Дан. Зат. 231. Да не боудеть же вамъ николи же словеси... о чюжихъ земляхъ. Сбор. 1296 г. 10. Што квпилъ на чюжей земли или на город'й. Псков. судн. гр. 13. А которои чюжей земець на чюжей земли иметь искать бою и грабеж'й. т. ж. 25.
- чуждый: Всего меча браньна избавита на и оусобыным брани чюжа нъ створита. *Іак. Бор. Гл.* 110.
- лишенный: Чюжемъ быти стіьства (ἀλλοτρίους). Ефр. крм. Ефес. 2. Буду чюжь пртла оща монго. Іак. Бор. Гл. 83. Воевода воеводства чюжъ или воинъ воинства чюжъ. Псков. І л. 6979 г.
- злодъй, нечестивецъ: Чюжим Фока по малъ връмени и жен Маврикіев в съдщерми его оуби (ἀλάστωρ). Георг. Ам. (Увар.) л. 283. Мчтлъм и чюжін (ὁ δὲ τύραννος καὶ ἀλάστωρ). т. ж. л. 316.
- ср. чождии, тожии, щожии.
- **ч8иство** чувство: Чюнство (айодлоги). Сбор. XVI в. (В.).
- чбиствыным чувственный (?): Ничто же о чюиствыны не не мни (αίσθητόν, sensibile). Златостр. сл. 9.
- ч8ительнъти чувствуемый, ощущенію поддающійся: В чоувьство ксть слоухъ, гламь и тыпътымь сы чоуительно (там фамам хад фофам адгодутихи). Іо. екз. Вол. 191. Еже есть чоуительно и приїмьно въспаръмь. т. ж. 191.
- чилькъ исподняя мягкая обувь: Чулки сдёлати сафьянъ свётлозеленъ, шиты шолки, полные. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 7. Чулки сдёлати сафьянъ свётлозеленъ, шитъ золотомъ и серебромъ, полуполные. т. ж. Саноги или попучь велятъ складывать съ

себя, да ноги вымывъ, босыми поити или въ суконныхъ чюлкахъ. Пут. Генн. и Поэн. 23.

1552

- ч8мъ ковшь: Присла вина чюмъ и те: не шбыкли пити молока, пии вино. Ип. л. 6758 г. А къ тому еще далъ есмь ему в чума золота болшая. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г.
- ч8мъкъ—уменьшит. отъ сл. ч8мъ—ковшикъ:—А изъ золота далъ есмь сыну своему Андръю: Д чепи золоты..., В чары золоты, В чумка золота меншая. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г.
- чоти, чоту не попустиль быти, а техь бы еси, господине, чонуль крепко. Дух. Кир. Былоз. 1427 г. Ср. щунять, щувать.
- ч8пр8нъ женскій кафтанъ: Се дасть Иванъ Михаилови... дочер(и) своеи Швдокъи... двое порть, піюбу да чюпрюнъ, да приданую девку Феню. Дан. Ив. Мих. XV в.
- ч8пр8ньным ? А съ шеста чюпрунного, кто ставить у дворниковъ, и кто приставить къ шесту чюпрунному коробью, съ того гривна Московская. Тамож. гр. Новг. 1577 г. авг. 15.
- ч8ти, ч8ю чувствовать, ощущать: Чьто же види сжчыць, иже есть въ очеси брата твоего, а бырывына. кже ксть въ очеси твокмь, не чоукши (ой хатачові). Мв. VII. 3. Остр. ев. Азъ бо чоухъ силж, ишьдъщк из мене (є́учωч). Лук. VIII. 46. т. ж. Събрашаса на ма ранъ и не чюхъ (обх ёүчыч). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. XXXIV. 15. Почто не провъдать чавии дній оумрытию своєго и чжеж ди си что, оумираежніте. Изб. 1073 г. л. 130. Животорастьнам же наричжться. нлико же са ихъ кръмить и чжнть посазанины. т. ж. л. 227. Пко же виноградъ, кгда процвътеть вънъ на селъ, то чжеть вонж соущее въ храмъ выно, и цвьтеть съ нимь и то. Сбор. 1076 г. л. 133. Рече же и Притъчьникъ: скроушаетъ прештенье срце мжираго, безоумыль же биемъ не чоуеть (ούх αἰσθάνεται). Панд. Ант. XI в. л. 143. Си им' отрокъ и оу того отрока нога суха и скорчена и не можаше ходити, на мало кы чюыше, нъ подъделавъ хожаще. Іак. Бор. Гл. 120. Таче потомъ нача больти сухам рука, кы же первък не чюмие. Нест. Бор. Гл. 51. О земли бо възатъса цркъг, и съ соущими въ неи възиде на въздоусъ, како не мощи имъ дострълити кка, соущен же въ пркви съ блаженъшмь не разоумъща, ни чюша того. Нест. Жит. Өеод. 17. Ни кдиномоу же сихъ чювъшю, Боу сиде извольшю и съкрънвъшю отъ нихъ таиноу сию. т. ж. 24. Съ чюющьмь стадымь. Io. Листв. XII в. (В.). Младъства ради и боуести не чюташе ранъ, бътвшихъ на телеси его. Ип. л. 6732 г. Іста кго несахъ, таготъ кго не чюмхъ, нъсть же брѣма, како того чюти. Григ. пап. Что видиши сучедь во очест брата своего, а у себе не чюети берна во опъ своемъ. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г. Моукъ не чюю (οὐκ αἰσθάνομαι). Муч. Кал. 3. Мин. чет. апр. 184. — Чёнмый — чувствующій, одаренный

- чувствомъ: Бъ. . . разоумьнааго и чоуемааго члвка сътвори. Іо. екз. Бол. 261-262. Посредв же оустъ ксть изъкъ, чюкмъи о горцв и о слатцв. Иал. XIV 6. 33.
- слышать: Господи, ты въси, яко азъ слъпъ есмь, и не вижю безъ водящаго мя, камо ити, ни видъ ни единаго, аще и хотълъ быхъ, ни чюхъ же никого же минующаго мене враты. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 149. Хромець убо видить, слепець же чюеть. т. ж. 135. Чюхъ словьса твом. Окт. XIII в.
- знать: Да не чоунть шоуща твом, чьто творить десница твом (μή γνώτω). Ме. VI. 3. Остр. ев. Не оу μη πρετού τη υπη οπη οπη οπη οπη οποίτε ουδε συνίετε). Mp. VIII. 17. Apx. ee. Ты ли кдинъ припъльць кси въ Героусалимъ и не чю бънвъшиихъ въ немь въ дни сыы (ойх ёүчыс). Лук. ХХІV. 18. Мст. ев. д. 1117 г. И въшьдъ въ домъ, не хоташе, да ѝ бъл кто чюлъ, и не може оутантиса (οὐδένα ήθελεν γνῶναι). Mp. VII. 24. Четвероев. 1144 г. А инии па злии члвци почаша добрыхъ люй домы зажігати, кде чююче рожь, и та разграбливахоуть именик ихъ (въ Ак. сп. где услышавше). *Новг. I л. 6738 г.*
- сознавать: **Н**гда оузьрить дібо, начънъшю чюти свом гръхъі. Сбор. 1076 г. л. 243. Боле бо инъхъ страстыи чюемъ, тако гръхъ есть (адодачонева). Панд. Ант. XI в. л. 92. Гій, когда чюещи слово лоуче молъчании, молчанье же люби, еже чюеши лоуче гланым. Пчел. И. публ. б. л. 63. Великы чюахъ помощи въ себъ исправленіа (μεγάλης ήσθόμην έν αυτώ διορθώ. σεως). Жит. Онуфр. Мин. чет. іюн. 164.
- чвю, чвти можеть быть даже: Корабль, безь веслъ съг, кормъчии с кормъг оставить шествовати въспять, чюю же, и привращатися. Никон. Панд. сл. 42. Оставлю же гли засутреным даже и до б-го часа, чюти же, и до T-го часа (єй бè деуем ха) τὰ ἔωθεν μέχρι τῆς θ΄, ἐσθ΄ ὅτε καὶ δεκάτης ὥρας). Γεορι. Ам. (Увар.) 198.
- чотин чувство, ощущение: Сраде же посредъ персии, к нему же Ѿ всихъ съставъ жилъ сходащесь, всако чютин приносать. Пал. XIV в. 57.
- сила чувства: Противоу нашемоу чоутью. Io. екз. Bos. 126.
- сознаніе, пониманіе: въ ч8тии прівбътвати чувствовать, сознавать: — Въторое же, ыко же мънѣ см мьнить, еже съгръщивъщемъ и наказаномъ, таче въспащынемъса, въ чютии же пребълвати оучению καзαнина (ἐν αἰσθήσει γοῦν διαμεῖναι τῆς παιδαγωγίας). Гр. Наз. XI в. 286.
- чотиса чувствовать: Чоуюся чресъ мароу о быды (αίσθάνομαι, sentio me). Γρ. Huc. o Mes. Mun. чет. февр. 129.
- представлять себѣ, воображать: Аще ли кто съврышьно оумиленье имать, то чюсться отъ хлаба животнаго пищж приемла (адобачетал). Панд. Ант. XI в. л. 236. Чюмся стоя предъ накъзмь на възсоца чъпъръ — сладость: — Оуньши ксть нагоднам кърмла

- πρώςτου ε σέμειμο (videbar mihi assistere, φόμην έστάναι έμπροσθεν τινός). Παπ. Син. ΧΙ в. 61.
- быть въ сознаніи: He чюти себе нача (є̀ учеос усубиеvos). Жит. Андр. Юр. XIX. 82. Сътворих'ся безанна не чютася, т. ж. ХІІІ. 66.
- чьванъ сосудъ, кувшинъ, чаша: Хрщеньа чьбаномъ и стькланіцамъ (ξεστών καὶ ποτηρίων). Mp.~VII.8. Четвероев. 1144 г. — Ср. ЧБВАНЪ.
- чьвановати, чьваною наливать: Да чьваноужщю митрополитоу, въложить отравоу въ чашю κτο (ίνα ώς χιρνά τῷ μητροπολίτη βάλη τὸ φάρμαχον εἰς τὸ ποτήριον). Ham. Cun. XI в. 119.
- чьванъ-чванъ-сосудъ, кувшинъ, чаша:-Държите предание чівчьско, омъгваним чьванъ и чашь и ина подобына (βαπτισμούς ξεστών καὶ ποτηρίων). Мр. VII. 8. Юр. ев. п. 1119 г. Погржжения стъкланицамъ и чваншиь и котлшиь и одршиь (ποτηρίων καὶ ξεστών). Mp. VII. 4. Ee. 1537 г. (Мат. Бусл. 58).—Ср. ЧЪВАНЪ.
- **ЧЬВАНЪІИ—ЧЕВАНЪІИ—ЧВАНЪІИ —** смѣщанный:— О вина чевана, нерастворена въ чаши гивва его (Βъ Βυбл. 1499 г. ЧВана; τοῦ κεκερασμένου ἀκράτου). Апок. XIV в. XIV. 10 (В.). Чеванъ же W различенъ мукъ вино гарости нарицанться (кехерхонечов). т. ж. XIV. 10. moak. (B.).
- ЧЬВАНЬЦЬ-ЧВАНЬЦЬ-уменьшит. отъ сл. чьванъкувшинъ:-Онъ ва ванце и опанца (ξеστων και ποтпрішу). Mp. VII. 8. Нов. зав. Ал. митр. XIV в. Чьваньць очищениы и блюдъ и чашь (ξеоты»). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 252. Чванець масла не вмалится (о ххψάκης του έλαίου). Жит. Петр. Берк. Мин. чет. іюн. 412 (Uap. 3. XVII. 14).
- ашаї та праньчин виночерпій: Прѣга́аша чьваньчию кго, имвник дающоу..., да чьваноужщю митрополитоу, въложить отравоу въ чашю кго (τόν ἐπικέρνην, pincernam). Пат. Син. XI в. 119. Един Ѿ чванчін заоуши й. Сбор. XV в. Диян. Оом. апост. (В.). Чванчій же, иже его заоуши. т. ж. И ласкавца, и певца, и чванъчія, и скомрахы (οίνογοούντων). Злаmocmp. XVI в. (B.). — Ср. след.
- чьваньчим виночерпій: Старвишинв чьванчиамъ ($\tau \tilde{\phi}$ άρχιοινοχό ϕ). $E\phi p$. Cup. XIV в. (B.). — Cp.
- чыпагь чипагь мошна, кармань: Възьмъ, дасть сопельникоу сребрьницю; онъ же, ю приимъ, въвърже ю въ чыпагъ свои; бъси же, изъмъще и-щьпага сопъльникоу, поустиша ю въ бездноу. Жит. Нифонт. XIII в. 124. — Ср.: Чпагъ: кишена. Бер.
- пазуха (?): Пять (цать) суть въ твоемъ чыпазъ (ἐν τῷ κόλπω σου, in sinu tuo). Жит. Αндр. Юр. IV. 23. Вынемъ и-штипага своего мошницю (въ др. сп. ис щьпага, щьптага, ис шинага, έх τοῦ χόλπου αὐτοῦ). m. ac. XI. 53.
- ? -- Образъ же кго (ефуда) пади истъканъ блаще, акъ чьпагъ, златами ништьми. Изб. 1073 г. л. 120. чынеръ — см. ченоръ.

- съ съдравинмь, неже чьпьрь съ зълью (въ сп. XVв. | Чървдена чръвдена багряная риза, багрянисладость; $\tau \rho \nu \phi \dot{\eta}$). Златостр. XII в. 35. | ца: — Облецися въ чръвденж, приими трьсть, покла-
- чървасьнъти = червасьнъти окрашенный въ красную краску: Кожами овнями черваснами (ήρυ- θροδανωμένα, rubricatas; въ др. сп. чръвосними, очермненами, червлеными). Исх. XXVI. 14 по сп. XIV в.
- чървеница чръвеница драгоцѣнная ткань; одежда изъ драгоцѣнной ткани: Шблъчены въ чръвеница старѣишины и воевшды и юноты избраныя вся, кшнникы и сънжзны на кшнй (ἐνδεδυκότας ὑακίνδινα). Ies. XXIII. 6 (Упыр.). Ср. чървленица.
- чьрвенъ—червенъ названіе іюля мѣсяца: Червенъ. Четвероев. 1144 г. (Оп. І. 262). Мійь июль, рёмый червенъ, има дний ла; днь има ча дг, а нощь ї. Новг. Соф. ев. XIV в. (Изв. V. 219).
- чьрвеньи чрьвеньи червеньи красный: Пазной рьдръ же ксть..., остримъ же по врачьб'ньи осль, не чрьвенъ же испоуптакть по образоу сокъ, нъ окъ млько. Изб. 1073 г. л. 121. Анфраксъ зъло чрьвенъ ксть образъмь..., издалеча бо акъ доуплатица или акъ оуѓль искрами мьчыште. т. ж. л. 121. Ико же пакъ въ доузъ своиства скть чрьвенок и сине и зелено и багърано сжштикмь. т. ж. л. 247. Ср. чървленъи.
- чървень чърьвень червень красный цвътъ, краснота: Чърьвению своем кръве чистоую истиньноую одежю оукраси. Мин. 1096 г. (сент.) л. 16.
- красная краска, киноварь: **К**же оубо черниломъ, то съвръщаетъ главїзны; червенію же еже по части, ядѣ (вм. юдѣ) сжщимь, раздѣленіа знаменахомъ. Апост. XV в. Предисл.
- ср. ЧЬРВЛЕНЬ.
- чьрвивъи чрьвивъи червивъи изъвденный червями: — Масло \tilde{w} масличита (не) червива (въ Греч. ἀτρύγητον — ἄτρυγον, въ др. сп. не червива). Исх. XXVII. 20 по сп. XIV в.
- съвдаемый червями: Ни червиво, ни короставо (въ Сбор. Волог. XV в. Aк. н. или чрьвиво или краставо; риррикий ута, formiculosa). Лев. XXII. 22 по сп. XIV в. Тако иси червиви, повержены на гноищи ($\dot{\omega}$ ς τὸν σχωληχόβρωτον χύνα). Жит. Андр. Юр. XXXII. 126.
- Чървильникъ чрьвильнивъ красильщикъ: Не тако бо ни чрьвільникъ чрьвленим оудобь прикилеть поставъ, ни смрада сжпротивааго приближивъисм (невърн. перев.: οὐ γὰρ οὕτως οὕτε δευσοποιοῦ βαφῆς μεταλαμβάνει ῥαδίως ὕφασμα). Гр. Наз. XI в. 169.
- Чървильница—красильня (B.): Чървильница есть пркы ($\beta \alpha \varphi \in V$) і еххупсіа). Златостр. XII в. (B.).
- чьрвити чрьвити червити, чьрвию красить: Не вѣдѣху чіци чрьвити и багрити ризь (βάπτειν χρόας, tingendi artificium). *Io. Мал. Хрон.* 11. румянить: Начаша дроуга прѣ др8гою червити
 - лице и белимъ тръти, абът уноша въжелелъ еа на похоть. Пов. вр. л. (по Переясл. сп. 4).

- чьрвлена чрьвлена багряная риза, багряница: — Облёцися въ чрьвленж, приими трьсть, покланыние приими отъ ржгажщиихъса истине (хохкичос). Гр. Наз. XI в. 162.
- чървленин чръвленин окрашиваніе, краска: Не тако бо чръвїльникъ чръвлению оудобь принмлить поставъ (βαφης). Гр. Наз. XI в. 169.
- **ЧЬРВЛЕНИЦА** ЧЬРЬВЛЕНИЦА ЧРЬВЛЕНИЦА червленица — виссонъ, драгопфиная ткань: -Члекъ некъщ бъ богатъ и облачавшеся въ багъраницж и чьрвльницж (πορφύραν καὶ βύσσον). Лук. XVI. 19. Юр. ев. п. 1119 г. Се же è зачатокъ, иже възмё ш й злато, сребро, мъдь, и синету, и баграницу, и червлениц δ (хоххичоч). Исх. XXV. 3—4. Сбор. Волог. XV ϵ . Ак. и. Оуношами оутворенами въ чръвленица кумиря й наричеть. Ies. XXIII.7. толк. (Упыр. 210). Чръвленица съ мьчтаніимь Ѿ Егупта бы тебѣ постели, ыко възложити тебъ славж и молещи тя въ чръвленица и въ багряницж (βύσσος μετά ποικιλίας... περιβαλείν σε υάκινθον και πορφύραν). m. sc. XXVII. 7 (Упыр.). Ha томъ мъсть съдъла святая Богородица и скаше коккинъ, еже зовется черьвленится. Дан. иг. (Нор. 132). Прилаганмо баше к томоу штню и кедрьно дрвво и оусопъ, рекше мъильнам трава, и чървленида съскана. Изб. д. 1300 г. (Давр. Оп. 21). Съсканата же чървленица шбразъ прчтым кръве, шкроплышам крысты.
- одежда изъ дорогой ткани: Църкът дъньсь тържьствоунть, таино въ новоу одежоу одёвъшиса, како въ баграницю и цървленицю. Стихир. XII в. Ак. н. 124. ср. чървеница, чърмленица.
- чьрвленый чрввленый чьрьвленый **ЧЕРВЛЕНЪІИ** — красный, червленый: — И съвлъкъше й, хламидож чрывленом одешь й (γλαμύδα κοχχίулу). Мв. XXVII. 28. Остр. ев. Окрільмь одіті й чьрвиннъмь (χλαμύδα κοκκίνην). Мв. ХХVII. 28. Четвероев. 1144 г. (Мат. Бусл. 15). Аще ли будё на плеши его или на врзимсине его олески офли или червленъ, прокажение е на плеши его и на въздысинъ е (άφη λευκή η πυρρίζουσα). Пев. XIII. 42. Свор. Волог. ХУ в. Ак. н. Въ чърваннахъ и питьхъ высачьскыйхь ризахь(спрікаї,). Ефр. крм. Трул. 45. Оть чырывленааго свилим попыстреною ризою (ёк опріхой ύφασμάτων). т. ж. 2 Ник. 16. Облекоша ѝ въ ризу червлену. Кир. Тур, Очери, чин. 111. И видъхъ женоу, съдащоу на звъри чьрвленъ (хоххичоч). Иппол. Антихр. 36. С всякого чвъта червлена и бъла. Жит. Андр. Юр. Знаменанъи черьвленою вервею. Пал. XIV в. Зав. Іуд. И бъ... свои владыка съ нею, не по чину нашему оболченъ бъ весь червленымъ платьемъ, имън на собъ куколь червленъ же. Псков. І л. 6981 1.
- кровавый (?): Вьчера съхнавше, чрътжщи точениемъ кръви, испоущавше чрываннъи грвиъ (фогикос). Гр. Наз. XI в. 130.
- ср. чървенъи, чърденъи.

- ка: Показанбю чръвлень. Іо. Мал. Хрон. 16.
- красная нить: Навяза на рудф ему червлень (хох-XIVOV), Bum. XXXVIII. 28 no cn. XIV e.
- червленая ткань: Жена блаше одъна багъромь и чырвлению (хоххичоч). Иппол. Антихр. 36. Въночтры оубо покровъ имваше ш исканыхъ испестрена и раздичный червлении оустроена (έξ ύφασμάτων ποιχίλων καί διαφόρον γρωμάτων κατεσκευασμένον). Γεορι. Απ. (Увар.) л. 26.
- ср. ЧЬРВЕНЬ.
- чьрвосьный чръвосьный см. чьрвасьный. чьрвоточина—червоточина—червоточина, труха дерева, источеннаго червемъ: - И есть въ древци томъ червь великъ... за корою древца того и точитъ древце то черве-тъ и исходить изъ древца того червоточина та, яко отруби пшеничны. Дан. иг. (Пал. 9).
- чьрвь червь червь червь, червякъ: Не съкръзваите себъ съкровищь на земли, идеже чрьвь и тым тымть (όπου σής καὶ βρώσις άφανίζει). Мв. VI. 19. Остр. ев. И повель Бъ чръви оутрънемоу на оутріа, и понаст' тыкъвъ, и оусъще (σχώληκι). Іон. IV. 7. Упир. (Бусл. 145). Акът чрывь въ дрѣвѣ, тако же мбжа погоубить жена влодъица. Изб. 1073 г. л. 170. Оутро боудемъ смрадъ и гнои и червие. Лук. Жид. 9. Многаждо червы кинахоуса по бедроу емв. Пов. вр. л. 6582 г. (по Радз. сп.). Червь бо древо тлить. Сл. Дан. Зат. 238. Дроугааго съмотри чрыви, иже и-себе свидоу точить и обызаса теми нитьми, домъ си сътворить и гробъ. Іо. екз. Бог. 420. И оувидъ стап Бца моужа, висащ за нозе, и чьрвье идахоу его. Хож. Богор. Нетопътремъ слице, оку квасъ, червемъ соль. Мпр. праведи. XIV в. (Финиксъ птица) сама съгаракть, но пакът в попель гивада своиго опать наражантся червемь, и в томъ черви бълванть птица. Пал. XIV в. л. 13. W черви шелково. Георг. Писид. Похв. Бол. (Бусл. 921).—Въ образныхъ выраженіяхъ:— И да оустрожни боудоуть, идеже чьрвь не оумиракть и огнь не оугасанть (σκώληξ). E ϕp . κp m. 2 $Hu\kappa$. 13. Господь рече: въ день месть въздамь сдержащимъ неправдоу в разоумъ, тъхъ штнь не оугаснеть, и червь ихъ не оумреть. Дерк. уст. Влад. (по Син. сп.). Неоусыпающем в черви грызенї а (σχώληχος). Георг. Ам. (Увар.) A. 318.—Ср. Лит. kirmis, Др.-Ирл. cruim, Сискр. krmi.
- чьрвь червь красная краска: Ибо пакинов къ паерови приложенъ, чермнъи же ли червью шчервленъ къ wrhebu (τὸ δὲ ροδοειδὲς ή κοκκοβαφές). Γεορι. Ам. (Увар.) л. 26. Чермьно или въ черви шмочено (ροδοειδές η κοκκοβαφές). m. ж. 26.
- виссонъ, драгоцінная ткань: Мардохаи вниде W лица црева въ свите пръстеи и в черви. Есо. VIII. 15. Buбл. 1499 г. (Mam. Bycл. 53). Wблачашеся и въ дрвгоую шдежв ш вусса и ш акуноа и прапрвда и черви и злата (хоххічов). Георг. Ам. (Увар.) л. 25.

чьрвьрь — см. чрвварь.

- чървлень чрьвлень червлень красная крас- | чървьць уменьшит. отъ сл. чървь червякъ: IAко чьрвыв рыбамъ, плъти свом безаконьникомъ преласть. Стихир. XII в. л. 30.
 - чырвыць чрывыць червыць черевыць красный цвътъ, красное поле въ ткани: - Възголовье камка на червьци бълъ шолкъ. Дух. Мих. Андр. Верейск. ок. 1486 г. Подволока на червыцъ жолтъ шолкъ. т. ж. Кафтанъ съ рукавы, камка бурская на черевцъ розные шолки съ золотомъ. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582-1583 г. 12. Атласъ бурскои на червив круги золоты. т. ж. 10.
 - драгоцівная ткань пурпуроваго цвіта: Бізаше по полатами на правои роуцъ черто, ві степени, шириною двъ сажени, а шблеченъ весь черлены червьцо. Игн. Пут. (Сбор. Кир.-Бълоз. XV в.). Облачате же см и въ другую одежу 🛱 виса и акиноа и прапруда и чрывыця и злата. Козм. Инд.
 - названіе драгодіннаго камня (рубинь?): Да около его родится каменье драгое да червьци да фатисы. Аван. Никит. 338. А въ вънцъ берюза да червецъ да камень зеленъ. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582-1583 г. Въ закрѣпкахъ (у шапки) камешки червды. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 19).
 - чьрвыць червыць названіе імля м'ясяца (?): Четвыртомы червычи, а слыцю д-го перыста. Зап. при Anocm. 1307 г. (On. I. 292). — См. ЧЬРВЕНЪ.
 - ЧЬРВЬЧАТЫИ = ЧЕРВЬЧАТЫИ = ЧЕРЕВЬЧАТЫИ красный: - А изъ золота даль есмь сыну своему Андрѣю: Д чени золоты, поясъ золотъ Фрязьскии съ женчугомь съ каменьемь, поясъ золотъ съ крюкомь на червчать шолку. Дух. Ив. Кал. 1327 — 1328 г. Шуба кована бархатъ червьчятъ. Дух. Мих. Андр. Верейск. ок. 1486 г. Камка бурская на жолти шолкъ черевчать, зелень, лазоревь клинцы. Оп. им. и. Ив. Bac. 1582—1583 г. 18. 13 аршинъ камки Венедицкон червчатои. Расходи, кн. 1584-1585 г. Кафтанъ Турскои камка червчета кармазинъ, подложенъ шамохеикою червчетою. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 16). Терликъ бархать червчатъ Венедицкои двоеморхъ. т. ж. (Савв. 17). — Ср. ЧЪРЧАТЪІИ.
 - чьрвьчьный —? Мко вервь чьрвьчьна оустыть ти. Обр. гл. Мин. чет. февр. 274.
 - чьрвакъ чрьвакъ саранча (В.): Живоущав на неи шко чръвякы (ώς ἀκρίδας). Кирил. Іерус. Огл. (B.).
 - чьрденый = чрыденый = черденый красный: — Чрыенъ стягь, бъла хорюговь, чрыена чолка, сребрено стружіе храброму Святьславличю. Сл. плк. Игор. Лисици брешуть на чръленыя щиты. т. ж. Л8че бы ми видет нога свом в лычницы в дому твое, не ли в челенъ сапозъ в богасте дворъ. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 619). А исъ портъ изъ моихъ сыну моему Семену кожухъ черленыи. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г. Бяаше по полатами на правои роуцъ черто, ві степени, шириною двъ сажени, а шблеченъ весь черленый червьцо. Игн. Пут. 1392 г. (Сбор. Кир.-Бълоз. XV в.

- 62). Бысть знаменіе въ солнци...: около солнца 6 круговь, а кругь за кругь связался, иныи черлень, а иныи зеленыи, иныи желть, а иныи бъль, а иныи всякими цвъты различными. Псков. І л. 6935 г. Ларчикъ черленъ съ мощми. Дух. Мих. Андр. Верейск. ок. 1486 г. Ср. чървленъи.
- чьрмленица чрьмленица драгоцѣнная ткань, виссонъ: Чрьмленица съ мьчьтанимь (въ нов. вуссонъ со испещрениемъ, βύσσος μετὰ ποιχιλίας). Ies. XXVII. 7. Вибл. 1499 г. (Мат. Бусл. 48). Ср. чървленица.
- ЧЬРМЬНОВАТИСА ЧЕРМЬНОВАТИСА краснѣться, покрываться краснымъ цвѣтомъ: Дьнъ зима, чьрмьноукть бо са оунъвана нбо (πυρράζει γὰρ ὁ οὐρανός). Мө. XVI. 2. Юр. ев. п. 1119 г. И навитса блескъ измлаченъ или чермнSнса на кожи или на ризѣ (χλωρίζουσα ἢ πυρρίζουσα). Лев. XIII. 49. Сбор. Волог. XV в. Aκ. n.
- чьрмьноворьный чермьноворьный съ краснымъ блескомъ: Крила чермнозорна, ыко пламянь (τηλαυγείς). Жит. Андр. Юр. VII. 38.
- чьрмьность черьмьность красный, рыжій цевть: Подобнъш лисици черьмности ради. Ип. л. 6737 г.
- чыный панамачь пичноминь и панамачь пичном чермы **нъи** — красный, багряный: — Се обличіе блеска бѣла или чермна на плѣши его (πυρρίζουσα). Лев. XIII. 43. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Кто съ, пришедыи ѿ Едома чрымынь (ἐρύθημα ίματίων). Ис. LXIII. 1 (Упыр.). Почто чръмны ризы твоа (διατί σου έρυθρά τὰ ἰμάτια). т. ж. LXIII. 2. Како чрымыны ризы бескврыныноумоу акът тещьникоу, плънъ текъ испъравъщю (έρυθρός). Гр. Наз. XI в. 351. Бъже Мьстиславъ дебель теломь, черменъ лицё, великъима шчима, храборъ на рати. Пов. вр. л. 6544 г. Бы во едину нощь въ е ча нощи, потече нбо все и бы чер(м)но, но земли же и по хороно сныгъ, мныти всы члкомъ зраче, аки кровь прольшна на снего (въ Ак. сп. чермно). Радз. л. 6711 г. Бъаше въ сосудъ томъ нъчто чремно (πυρρακίζου). Жит. Андр. Юр. XLIX. 200. Иво же быше прапр8дно, дрогое чермьно или въ черви шмочено (βοδοειδές η κοκκοβαφές). Γεορι. Αм. (Увар.) л. 26.
- огненнокрасный, рыжій (о волосахъ): Изиде первѣнець черменъ (πυρράχης, rubeus). Еыт. XXV. 25 по сп. XIV σ. И роди первѣнець и бѣі тои черменъ. Пал. XIV в. л. 82. Ни роусъ, ни черменъ, ниже кбдравъ (πυρράς). Діоптр. Филип. XV в. (Оп. II. 2. 460). Бываеть шво росо (вм. р8со?), шво бѣло, инъ же черменъ, дроугыи чернъ. Мат. злат. (Бусл. 687). Вителиосъ бѣ чръменъ (πυρράχης). Іо. Мал. Хрон.
- огненный: Въста отъ сввера другыи вътръ боліи и черменъ видъніемь (πυβράκης τῷ είδει, specie igneus). Жит. Андр. Юр. VII. 34.
- окровавленный (въ образныхъ выраженіяхъ): Аще чрымым грёхъмы ксте, и хоуже кръвыми, то обёлитеса мко снёгъ (фогубличос). Гр. Наз. XI в. 18.

- чьрмынь чермень красный цвыть, румянець: Паблочная чермень добровоньнаа (то гродром). Жит. Еутх. 81. Мин. чет. апр. 151.
- чьрмыньство черменьство краснота, красный цветь: Чьрмына же быте, свырши бо сы крывью чівчьскам стрсть, мже высемоу мироу сйсенье есть крывиии чырмыньство. Изб. д. 1300 г. (Лагр. Оп. 21).
- горячность: Прость и черменьство (въ подл. черньство; πυρώδες). Георг. Ам. (Увар.) л. 28.
- чьрмынатиса краснеться: Чриневющася оустые (πυρίζοντα γείλη). Жит. Εутх. 80. Μин. чет. апр. 151. чьрнило — чрьнило — чернило — чернило, черная краска для письма: — Нъ (вм. не) въ мънозъ лишема, ни скоро затиранма, нъ въглжбинж знаменанма, не чрьниломъ, нъ благод \dot{a} тию (\dot{a} \dot{b} \dot{a} \dot{b} \dot{a} \dot{b} ринеси ми харътию и чьрнило. Жит. Ал. ч. Бож. Златостр. д. 1200 г. ТАко же чьрниломъ напишеться (бій шехачос). Никон. Панд. сл. 2. Чернило въ судъ. т. ж. сл. 52. Овъмъ же чернилъмь и роукою движа, писание ыко ис книгъ б оума, дроугънимъ же инако. ыко же врвым подаваше. Жит. Өеод. Студ. л. 122. Състрекахоуть бо иглами телеса ихъ и влагахоу въ ты назвы чьрнило. Изб. д. 1300 г. (Лавр. Оп. 21). Написаны дхомъ Ба жива, не черниломъ. Гр. Нис. о Мел. Мин. чет. февр. 125. Достигохъ крад хартією и чернило стажом сем рачительство грфхостолжимою десницею. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Запись. л. 322.
- чьрница = чрыница = черница монахиня. черница: — Міа септьбрь, памь стааго Сумеона стлъпьника и стъпихъ м женъ чрьниць. Остр. ев. л. 210. Оу Прополка же жена Грекини бъ, и баше бълла черницею. Пов. вр. л. 6485 г. А се церковнътъ люди: игоуменъ, попъ, дымконъ, дёти ихъ..., чернедь, чернида, проскоурнида. Перк. уст. Влад. (по Син. сп.). Сего мти баше преже цереницею, Грекини сущи. Іак. Бор. Гл. 59. То суть монастыря черницы, яже телеса своя продаша на блудъ, да того ради зде мучатся. Хож. Богор. А кого доидеть роука: цьрньца ли, церницѣ ли..., а ты вѣдоша въ поганым. Нова I л. 6711 г. Осквернахоу женъ же и черници и попадьи. Ип. л. 6713 г. Се язъ раба Божія Марина чернида управила есми душу господина своего Деонисьеву. Дан. гр. кн. Мар. Сузд. 1252—1253 г. А жена мог пострижеться въ чернице, то вы даите ки четверть, шть не боудеть голодна. Рук. Клим. д. 1270 г. A кнагини моа по моемь животь, жже восхочеть в черничъ поити, поидеть. Грам. Влад. Вас. Вол. 1288 г. А на которомъ члкъ имбть сочити долго по доскамъ, или жонка, или детина, или стара, или немощна, или чъмъ безвъченъ, или чернецъ, или черница, ино имъ наимита волно нанати. Исков. судн. гр. 10. А попы и и дїлконы и проскорница и черньца и черница, со-

деть нам'встник вічьню. т. ж. 26. Ведоща его во орду, а с нимъ... множество бояръ и молодыхъ людея, и чернцевъ и черниць. Новг. І л. 6953 г. (по Арх. сп.).

чърница — черница — плодовое дерево: — Родіа, черница, праскви (punica, sycamina). Жит. Онуфр. Мин. чет. іюн. 172.

чьрничьсеви — черницеви — прилаг. отъ сл. чьрница: — А другую церковь Михаилъ святыи камену же на Поли въ черницкомъ монастыри, а поставилъ Захаръя Ооминичь. *Псков. I л. 6906 г.* — См. чърньчии.

чьрнишин — чернишин — см. черешьна.

чърноворьць — черноворьць — сборщикъ чернаго бора: — Великыи же князь... воротися..., миръ вземъ съ Новымъ городомъ, а намъстникы своя и черноборци присла въ Новъгородъ. Соф. вр. 6894 г. (т. І. 381). А брати князя великого черноборцемъ на Новоторжьскихъ волостъхъ на всъхъ... съ сохи по гривнъ по новои. Дан. гр. Новг. ок. 1437 г.

чьрновіньць — черновіньць: — По чернокунцо. Дог. гр. Нові. съ в. к. Лит. Свидр. 1431 г. А на Лопастицяхъ и на Буицяхъ у чернокунцовъ (имати) по двъ куници и по двъ бъли. Дог. гр. Нові. и Каз. IV 1470—1471 г.

чърноризица — чърноризица — монахиня, чернеца: — О мьнисъхъ и о чърноризицахъ (περὶ μοναχῶν καὶ μοναστριῶν). Εφρ. крм. Трул. 40. Посла чърноризица работьницю (μονάστρια ὑπηρετοῦσαν). Пат. Син. XI в. 76. Тое же зимы преставися княгыни Костянтинова Огафъя, черноризица, мѣсяца генваря въ 24. Лавр. л. 6728 г. Ізбиша кназа і кнагыню, і моужи і женъі і дѣти, черньца і черноризиць. Новг. І л. 6746 г.

чърноризьнъти — носящій монашескую одежду: чърноризьнъ — монахъ, инокъ: — Вьсыкомоу же котыщю бътти чърноризноу и приходыщемоу къ немоу, не жрѣвааше ни оубога, нъ всы приимаше. Нест. Жит. Өеод. 10.

ЧЪРНОРИЗЬСКЪІИ — ЧЕРНОРИЗЬСКЪІИ — монашескій: чърноризьскъї чинъ — монашество: — Митрополитъ Никифоръ, събравъї всл кійъї... и всл прочам придбным игумены и всего стльска чина и черноризьскаго. Іак. Бор. Гл. 144—145. Черноризискъї чинъ люба. Ип. л. 6695 г. Иеръіскъї чй всь и черноризьскъї Нові. І л. 6746 г.

черноризьць — черноризьць — черноризець — монахъ, чернець: — Чьтение надъ чьрноризецемь. Остр. ев. л. 289. Поминаита манастыра, чьрноризьць стыдитаса и чьтёта и мелосрьдоуита. Сбор. 1076 г. л. 111. Чьрноризьцю не лёть есть брацё причетатиса (μονάζοντας). Ефр. крм. Халк. 16. Преди идущемъ прибниъ чернорисцемъ съ свъщами. Іак. Бор. Гл. 126. Бѣ же и черноризъ мьножество собралоса из манастырь своихъ. Нест. Бор. Гл. 44. Сподобить ма... съписати о житни богоносьнааго оба нашего Θешдосию, да и по

насъ соущи черноризьци..., почитающе, ти видаще моужа доблесть..., на прочим подвигы оукрвилиютьсти. Нест. Жит. Оеод. 1. Чырноризьцы Павыль, игоумень сыи. т. ж. 25. Тако не подобанть сщинкомъ..., ли чырноризыцемъ въ бани съ женами мытиса (ἀσκητάς). Уст. крм. Го. Схол. Лаод. 30. л. 42. Стхъ правовърныхъ архиейпъ мътва... і прійбыныхъ черноризець іервиска сбора. Нові. І л. 6746 г. Се азъ рабъ Божии Ортемен черноризець... пишю руконисанье. Дух. Арт. черн. ок. 1350 г. Списани бъща сим... книгі... роукою... Шфонасым черноризьца. Пар. 1370 г. Иванъ церноризець скимникъ Матфееви. Дух. Ив. Матв. черн. XV в.

чьрноризьчьскъ и — черноризческъ и — монашескій: — Кирила, ейна Торовскаго, сказание w черноризчесть чино. Кир. Тур. О чери. чин. (Сухомл. 90).

чьрность — черность — чернота: — Аще бы котлу золоты копа во вшию, но дну его не побыти черности и жженйы его. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 619). Не обратисте сраща свонго оканьнаго къ Гў, нъ како же и вранъ черность образа свонго имёнть. Пал. XIV в. л. 69. Егда бо й мегленаго воскуреніа й и земла въскоурить и черностію шмрачаеть січныя лоуча, тогда и сіще будеть видёти аки кроваво члькомъ. Мат. злат. XV в. (Бусл. 685). Одённіе, черность вмущее, возвіщающе здів сітованное и плачевное житіе. Посл. и. Ив. Вас. Кир. Бълоз. мон. ок. 1578 г. — нечистота, порокъ: — Тём же достоить наставника держати, могуща оцёстити черность душевную. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г.

ЧЪРНОТА — ЧРЬНОТА — чернота, черный цвѣтъ: — Бѣлота, чрьнота, роусость и такам. Изб. 1073 г. л. 232.

— МІЗНЧЭР — МІЗНАЧАР — МІЗНАЧР — МІЗНЧАР -чиста С — черный, чернаго цвата: — С възышьства чьрный образь и въ чьрванный предагам, оучааше прыльщакмым жены (είς κυάνεον γρώμα καί πορφύρεον μεταβάλλων). Εφρ. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 254. И се пьсъ чьрнъ ста предъ мною. Нест. Жит. Өеод. 15. А у Торопчи урока 40 гривенъ и 15 лисиць и 10 черныхъ кунъ. Уст. гр. Смол. 1150 г. Чръныя тучя съ моря идутъ, хотятъ прикръпти д солнца, а въ нихъ трепещуть синіи млъніи. Сл. плк. Игор. Чръна земля подъ копыты костьми была посъяна, а кровію польяна. т. ж. Одфвахъте мя, рече, чръною паполомою, на кроваты тисовъ т. ж. Кому Бъло озеро, а мив черные смолы. Сл. Дан. Зат. 230. Да поясъ на тясмъ на чорнои. Дух. Дм. Ив. 1509 г. Взяль подьячеи Овонасеи Власьевь бобрь чорнь, цвна полтора рубля. Расх. кн. 1584—1585 г. Отласъ шолкъ зеленъ да червленъ по чернои землъ. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. — Чырнына ризы — монашеское одъяніе: въ чьрны ризы обльчи - постричь въ монашество: — Остриже ѝ и въ чернъ ризъ облече. Нест. Жит. Өсөд. 7.

- темнокожій: Дівмони суть... черни, тем'ни (шаброг.) atri). Жит. Андр. Юр. XLIV. 175, Сій суть отъ скровищь пренебесныхъ вѣнци Христови, ими же ся вѣнчевають, иже черныя оны избивають (μαύρους). т. ж. I. 5. А мужы и жены всь черны. Аван. Никит. 332. И.быша у неи (у царицы) люди черны, а иные сини. Псков. I л. 6981 г. (по Ак. сп.). — Чърнии — названіе народа-Мавры: -Властель Чьрнынхъ (том Майооч). Ефр. крм. Крв. 72. Понк же просиша тии же Чьрнии (оі айтої Майрої). т. ж. Крв. 97. — Чьрнам страна — Мавританія: — Епбъ Чьрнъна Сифентиискъпа странъп (т $\tilde{\eta}$ с Маирітауіас). $E\phi p$. крм. $Kp\theta$. 47.
- простой, незнатный: чьрнии люди простой народъ: - Поставиль есми святомоу Иваноу три старосты ш житыихъ людеи, и ш черныхъ тысяцкого. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. Оже побъгнемь, оутечемь сами, а черным люди шставимь, то ш Ба ны боудеть грвхъ (слова князей). Ип. л. 6693 г. Оубища посадника... 1 мно добрыхъ бомръ, а иныхъ черныхъ людии бе-шисла. Новг. І л. 6776 г. А которыи слуги потягли къ дворьскому, а черный люди къ сотникомъ, тыхъ ны въ службу не приимати. Дог. гр. Дм. Ив. д. 1362 г. Се пріёхали ко мнё къ великому князю Дмитрею Ивановичю всеа Руси отъ отца моего владыки Олексвя, и отъ посадника Юрья, отъ тысятцкого Олисвя, и отъ всего Новагорода Иванъ посадникъ, Василеи Өедоровъ, Иванъ Борисовъ, а отъ черныхъ людеи Воиславъ Поповичь, Василен Огафоновъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1367 г. Ö посадника..., W тысачкого..., W боюръ, и ш житьихъ людей, и ш чорныхъ людей, и ш всего Новагорода. Дог. гр. Новг. съ в. к. Тв. Мих. 1375 г. Въстапіа чръный люді на Ондрешка, на Федора на посаника... и пограбиша й домы и села. Новг. І л. 6850 г. (по Ак. сп.). Вси бояре и дъти боярскіе и житьи и черные люди и вси 5 концовъ. Рост. л. 6893 г. (Кар. И. Г. Р. т. V. пр. 106). Пожаловаль есмь боярь своихъ Двинскихъ, также сотского, и всехъ своихъ черныхъ людеи Двинскіе земли. Уст. Дв. гр. 1397 г. - А взыщетъ чернои на черномъ, или помъщикъ на помъщикъ..., или чернои селскои на помъщикъ, или помъщикъ на черномъ на селскомъ, ино судити по тому жъ за три годы. Судеби. 1550 1. 245.
- тяглый, податной: A тв... наволоки тянуть къ нашен землъ къ Овсяниковскои къ тяглои, къ чернои изъ старины. Прав. гр. Троиик. Серг. мон. д. 1490 г. Тъи зёли и пустоши великог кня^в черныи, тяглыи. Прав. гр. Сим. мон. 1462—1505 г. А тв... земли изъ старины боярьскіе, а не черные. Прав. гр. Өерап. мон. и кр. Юж. вол. 1485—1505 г.
- чьрный боръ поголовная дань, введенная Татарами: — Бысть великъ събздъ на Москвъ всемъ княземъ Рускимъ и изиде ратью къ Торжку и взя на нихъ черный боръ князь великій Семенъ. Троицк. л. 6848 г. (Кар. И. Г. Р. т. IV. пр. 332). Прівхаща отъ великаго князя Димитрія съ Москвы бояре его чернаго І чьрньство — см. чьрмыньство.

- бору брати. Рост. л. 6892 г. (Кар. И. Г. Р. т. У. пр. 106). А коли приведется взяти княземъ великимъ черныи боръ, и намъ дати чернои боръ по старинъ. Двинск. гр. 1456 г. А умиришь, господине честны король, Велики Новъгородъ съ великимъ княземъ, ино взяти честному королю черны боръ по Новогородцкимъ волостемъ по старинъ одинова по старымъ грамотамъ, а въ иные годы черны боръ не надобъ. Дог. гр. Новг. и Каз. IV 1470-1471 г. Князь же великои тако у нареченого владыки Новгородского и у посадниковъ Новгородскихъ... вси своя что ни буди старины поималь, или городь, или волости, или боръ черныи, а еще сверхъ того на нихъ 17 тысящь рублевъ копеиного прикончалъ. Псков. I A. 6979 1.
- чърное молоко кумысъ: Пьеши ли черное молоко, наше питье, кобылии коумоузъ. Ип. л. 6758 з.
- чьрнам крвчина недачуодія, душевная бользнь: А им же оуимется оумъ, или на чернои кр8чинъ падеть, или бъсочется, то ни приходащаго к собъ терпить врача, но выгонить (μελαγχολίαν). Ичел. И. публ. б. л. 3.
- -? Стоудень бо есть и соухъ, кроучинъ же чьрыта ращение исть. Іо. екз. Бол. 137. Чырнага кручина прилагающист къ земли. т. ж. 181.
- чьрным льсь лиственный льсь: Оть ручья по черный лъсъ. Отводи. Ковал. мон. ок. 1400 г. Черезъ великои мохъ да въ чернои лесь. Купч. на земл. XV 6. 7.
- см. ЧЬРНЬНЪІИ.
- чьрнь чернь чернота, черный цветь: на чьрньтемный: — Власи же на чернь (тух хонду вадегах). Георг. Ам. (Увар.) л. 281.
- черное поле въ ткани: Подкладка кувтеръ на черни червчатъ шолкъ мълкои узоръ. Оп. им. ц. Ив. Bac. 1582—1583 г. 22. Камка бурская на черви розные шолки съ золотомъ. т. ж. 23.
- черный цвътъ, наведенный на металлъ, родъ черной финифти: - Ножъ булатенъ, черенъ серебрянъ, різзанъ съ чернью. On. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г. 12. Братина золота, резана съ чернью, съ лалы и съ яхонты. т. ж. 34. Пугвицы дорожены, серебряны золочены съ чернью. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Cass. 13).
- простой народъ: И събрачеса чернь, и волочахоу добръне мужа, думающе с ними, кого пра поставать. Новг. І л. 6712 г. І чернь не хотіша дати числа, но реша: оумремъ чтно за стоую Софью. т. ж. 6767 г. Въсташа чернь на бояръ. т. ж. 6848 г. (no Apx. cn.).
- **чьрньный черньный** черный: Подобакть ни одиному клирикоу, ни в город в соуща, ни на поути ходащю, в ризъі нёдобным облачитиса, ни (ви. но) ризъ имъти подобнъ, мко же тъмъ соуть шлоучени черньнъ (въ др. сп. черныхъ). Іо. митр. Прав.

чьрньцевъ — черньцевъ — прил. прит. отъ сл. чьрньць. — См. чьрньчии.

чьрныцелювыць — черныцелювыць — почитатель монаховъ: — Буди... боголюбець, черныцелюбець (φιλομόναγος). Жит. Андр. Юр. XXII. 68.

чьрныць — чрыньць — чернець — черенець монахъ, чернецъ: -- Аште бждеть къто старъ... ти не можеть чьревьць быти или чьревьчьскымхъ творити, то како тъ можеть покантиса. Изб. 1073 г. л. 40. Сребролюбивь прыньць дёлаеть прилёжьно, а небрегы имениы мітвахь прилежить и чьтениихь. Панд. Ант. ХІв. л. 23. А се церковнътъ люди: игоуменъ, попъ, дыаконъ, дети ихъ..., чернець, черница. Перк. уст. Влад. (по Син. сп.). Хотыше... манастырь славынь сътворити на събърание множьствоу чърньць. Нест. Жит. Өеод. 5. Молашеса старию Антонью, хота бълги чернець. т.ж. 7. Искоушашети в..., дондеже пакът боудыше чьрньць искоусенъ..., ти тъгда сподобышети ѝ приыти стоую скимоу. т.ж. 10. Тако не достоить сщеникомъ..., ни черньцемъ въ кърчьмьницю вълазити (τοῦ τάγματος τῶν ἀσκητῶν). Уст. крм. XIII в. Io. Схол. Лаод. 24. Постави църковь въ візоу на Хоутинъ Варламъ цьрнець, а мирьскъимь именьмь Алекса Михалевиць. Hosi. I л. 6700 г. A что черноц $\tilde{\mathbf{o}}$ ин $\tilde{\mathbf{b}}$ и черниць инъ и поповъ и попадеи..., то все ведоща иноплеменици в вежи к собъ. Радз. л. 6711 г. Черньче же, чернице и попът облоупіша. Нові. І л. 6712 г. А вы сочите таковаго моў, въ попёхъ ли, в-ыгоуменехъ ли, въ череньцихъ ли. т. ж. 6737 г. Манарь стго Спса всь пограбіша... и цьренци д оуби. т. ж. 6742 г. Да не сходяться въ кдинъ манастырь чьрньци и чьрниць (μοναχοί και μονάστριαι). Никон. Панд. сл. 12. 2 Ник. 20. А что торгование на домъ святаго Спаса, крылошаномъ и чернцомъ тамга, ни восмничее не надобъ. Жал. гр. Сп. Яр. мон. д. 1345 г. Се заложи Оуласеи Степанови стму Николи и игумну Василью... и всимъ черицамъ Никольскимъ. Закл. Вл. Степ. 1349 г. А игумену и черенцамъ по Степани паметь творити пивомъ по сили. т. ж. Игумену Савастьану и всему стаду череньцемъ. Дух. Арт. черн. ок. 1350 з. Не надобѣ ему (митрополиту), ни его людемъ, ни всемъ прконемъ обомодомъ попомъ и черньцомъ и белцомъ ї ихъ людемъ... никакова дань. Ярл. Атюл. 1379 г. А черньца попа управити, яко же и всякого черньца. Кипр. м. посл. из. Ав. 1390 г. А которыи человъкъ мои, князя великого, ударитъ челомъ... на черньца, ино судъ вобчои. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. Вса лавра церенцв стго Никълъ тутъ бъили. Дух. Ив. Матв. черн. XV в. Свершиша (церковь въ монастыръ) сего мъсяца въ 1 день, а взяща отъ нея дъла своего маду 30 рублевъ у чернцовъ. Псков. І л. 6976 1.

чьрньчии — черньчии — прил. отъ сл. чьрньць: — А оже боудоуть холопи татье, любо кнажи, любо бопарьстии, любо черньчи, ихъ же кназь продажею не казнить, зане соуть не свободьни, то двоици платити

истьчю за шбидоу (въ др. сп. чернечь, черньчій, чернечстій, черньцевы, черницьскый). Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).

чърньчище — чрыньчище — черньчище — увеличит. отъ сл. чърньць: — Просите Га Ба за мене гръшна ермонаха Арсеніа чрынчища. Ев. Рум. XVI в. (Рум. 189). Написанію конець примтъ книга сим рокою перваго въ гръшницъ Давыда черньчища. Церк. уст. 1428 г. (Рум. 711). Кирило черньчищо многогръшный съ своею братійцею, на твоей, господине, доволной еже къ намъ милости, много челомъ бъемъ. Посл. Кирил. Бълоз. ок. 1400 г.

чьрньчьный — чрьньчьный — прилаг. отъ сл. чьрнь пь — иноческій, монашескій: — Оуставлінний законоў чрыньчьноўмоў въ писании и не въ писании (νομοθεσίαι μοναστών). Γp . $Has.\ XI \ s.\ 52$.

чьрньчьскы — чернечьскы — по монашески: — Чьрньчьскы жити. Сбор. 1076 г. л. 249. Аще ли боудеть въ скимъ умерлъ, да положать ѝ въ скимъ чернечьскы. Вопр. Өеогн. 1276 г. — По чърньчьскы: — Ины ся кланяють по чернечьскы, объ рукы дотычють до земли. Аван, Никит. 337.

чьрньчьскый — чрьньчьскый — чьрьньчь — монашескій, иноческій: — Наказавъ кго и наоучивъ чернечьскому шбразу, и рё кму: иди в Русь шпать. Пов. вр. л. 6559 г. Никако же раслабѣти, нъ крѣпѣ бълти на вьса троуды чърьньчьскым. Нест. Жит. Өеод. 23. Чрьньчьскам чета (τῶν μοναζόντων τὸ τάγμα). Кирил. Герус. Ол. (Оп. II. 2. 56). Истригоша вси въ образъ чрънечьски. Нові. І л. 6746 г. (по Ак. сп.). — Чърньчьскам — монашескій образъ жизни, дѣла, свойственныя иноку: — Аште бждеть къто старъ... ти не можеть чърньць быти или чърньчьскыйхъ творити, то како тъ можеть покамтиса. Изб. 1073 г. л. 40. — См. чърньчии.

чьрньчьство — чрыньчьство — чернечьство — монашество: — Па... придбынааго оща нашего Костантина философа, нареченаго въ чрыньчьство именьмь Курила. Остр. ев. л. 265. Ни раба приимати никомоу же въ манастырьхъ въ чрыньчьство чресъ волю гна нго. Ефр. крм. Халк. 4. Престависа Гаврила, археппъ Новгородьскый,... и положенъ бы въ притворе стым Софим, посторонь бра, нареченаго въ чърнецьстве Григоріи. Нові. І л. 6701 г. Троудъ чрыньцьства. Нап. церкв. Св. Сп. Полотск. д. 1250 г. Ощь же поганъ съі, ласкаще его остатиса въры хртыньскым и чернечьства. Нові. І л. 6773 г. Ісще кму живу сущю в чернечьствъ и в него мъсто сущю Володимеру сну кго. Прол. Тр. XIV в.

чьрньчьствовати = чьрьньчьствовати = чернечествовати, чьрньчьствою — быть инокомъ, монашествовать: — Чьрьньчьствоуми распять мирови. Никон. Панд. сл. 15. Съ тщанїемъ чернечествоваше. Жит. Стеф. Перм. 656.

чърнава — треволненіе (В.): — В'єтры и чьриявы

- и многъі мятежа (γειμών καὶ τριχυμία καὶ πολύς ὁ θόρυ- | черствый, сухой: А брам черъства коврига ив
- покаяніе (В.): Иде же нѣсть грѣха, ни чернявъг (μετανοήσις). $E\phi p$. Cup. XIV ε. (B.).
- чьрнадь чрынадь утка особой породы: Стрежаще е гоголемъ на водѣ, чаицами на струяхъ, чрынядыми на ветрехъ. Сл. плк. Игор.
- чьрпало ковшь, чаша: Вът же, оставльшии ма ... и готовающии трапезоу родоу и рожаницамъ, напълнающе бъсомъ чьрпала. Изб. до 1300 г. (Лавр. Оп. 22). — Ср. подъ сл. ЧБРПАНИЕ.
- чьрпальникъ ковпь: Малымъ чьрпальникомъ море псчыристи. Прол. май 12 (Епиф.).
- чьриальце черпальце ковшикъ: Пять братинокъ... да черпалцо. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- ЧБРПАНИЕ = ЧРБПАНИЕ = ЧБРБПАНИЕ нотье: -Готоважщей бъс втранез и исплъняжщей комирж чръпаніе (керабиа). Ис. LXV. 11 (Упыр.).
- черпаніе, почерпаніе: Кладазь, точа жизни моудро(сти) чьрьпаникмь, верьнымь бы апль Филипъ. Мин. 1097 г. л. 85.
- ЧЬРПАТИ ЧРЫПАТИ ЧЕРПАТИ, ЧЬРПЛЮ черпать: — Черпаху, льющь (льюще?) воду (йутхооч, hauriebant). Ucx. II. 16 no cn. XIV e.
- наливать, угощать (съ дат. пад.): Чръпахуть ми синее вино съ трудомь смѣшено. Сл. плк. Игор. Питаяи же есть и черпля вино, всёмь вернымъ подавая честное свое тело въ оставление греховъ. Кир. Тур. Посл. Вас. (Калайд. 124).
- cp. ЧЕРЕПАТИ, ЧРВПАТИ.
- чьрпьць черпьць виночерній: Черпьцю его, златоу чашю погоубившоу и темъ печалноу бывъщю. и слышавъ Александръ и призвавъ ѝ и ре (той осоубоо). Пчел. И. публ. б. л. 34. Съглався съ Иломъ, черпъцемъ Александровымъ (πιγκέρνη). Алексндр. III. 36.
- чьрпьчии = черьпчии = черпчии виночерній: Το гдв ти соуть черьпчія (καὶ ποῦ νῦν οἱ οἰνογόοι σου, pocillatores). Златостр. сл. 7. Черпчіа готови предъстоях8. Чуд. Георг. 2. Мин. чет. апр. 586. Чырпчин кесаревъ. Прол. июн. 30.
- чьрство черъство усиленно, упорно: И начаша **шбои вои битися черъстви между собою.** Жит. Алекс. Max. XVI s. (B.).
- чьротвый = чрьствый = черствый = черьствъи - твердый, кринкій: - Дивенъ есть столпо-тъ, великимъ каменіемъ сдёланъ высоко вельми, на 4 углы созданъ и весь есть черствъ (въ др. сп. твердъ). Дан. иг. (Пал. 25).
- литой, твердый (о металлѣ): Се же сътворенїе свътила: черства злата стебло его и цвътци его, черство все (отереа, solidum; въ др. сп. льяна, льино. сліяно). Числ. VIII. 4. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- твердый, не жидкій: Черьства брашьна (отерейс τροφής). Anocm. XIV в. Евр. V. 12 (В.). Черьствое брашьно (ѝ отерей трофи). т. ж. Евр. V. 14 (В.). Черъствы брашномъ питати. Жит. Стеф. Перм. 734.

- ищимъ къ мсти испытснввела. Мин. янв. Финл. XIII в. Прип. (Свъд. и зам. т. II. 11).
- безупречный: На чръствок блонравик (πρὸς ἀχριβη άρετήν). Μεσ. Παπ. XVI в. (On. II. 2. 28).
- ясный: Книженъ мужь безъ ума черьства ыко слепець есть, по пУти идя. Пчел. XV в.
- искренній: Акъї дроугъ чрьствый (καθάπερ φίλος $\gamma \nu \gamma \sigma \cos s$). Златостр. XII в. (В.). Рыци чырствымы помыслымь (γνησίας διανοίας). т. ж. О дру черьствы (γνησιοτάτους). Γρ. Has. XIV в. съ толк. Ник. Ир. (On. II. 2. 81). Черьствою приназнь (акерана). Io. Злат. Ант. XV в. 13. (On. II. 2. 117).
- важный, значительный: И си проидохъ, акът велика оного потазаним чрьствам, не невѣдъг, мко же дъввиа и трымь... толика дасться бечьстых мьзда (χύριος). Γρ. Ηαз. ΧΙ в. 268.
- ? Черство еже и добрѣ със8женое дѣло то, емоу же искоущеноу пятишды. Жит. Өеод. Сик. 40. Мин. чет. апр. 409.
- чырствын ? Аще бо и начынемы неписанымхы объгчаи, акът не великоу имбшть силоу, невръщи, не оублюдемъса, самвии твии чрьствыими тъштетоу твораште куаггелиж. Изб. 1073 г. л. 219.
- чьрствъ чрьствъ искренно: Ничьто же бо тако крвпо на ндиномъислын, иже чрыстве къ Боу, ыко же о Бозв ндиносъватин (τοῖς γνησίοις τὰ πρὸς τὸν Θεόν). Γρ. Ηαз. ΧΙ в. 242.
- чьрсти, чьрто = чрьто чертить; проводить борозду, вспахивать: — Никто же Хрьстовоу бразно(у) чрьтеть. Сбор. Троиц. XII в. Исид. Пилус. 176.
- изобиловать (?): Вьчера съхнааще, чрътжщи точенинмъ кръви, испоущавше чръвленъи гръхъ (δάλλουσα τη αίμορροία; у В. отмичено: вмисто цвитици). Гр. Наз. XI в. 130.
- Ср. Лит. kertu, kirsti сѣчь, рубить, рѣзать; Лат. степа — нарѣзъ.
- чьта = чрьта = черта нарвака: Прежде оубо Словане... не имваху писманъ, но чертами и наръзании читах и гадах В. Храбр. о письм. (Яг. 305).
- орудіе для наръзанія, ръзецъ: Да три черты, да двѣ пилки. Оп. Ник. Кор. мон. 1551 г.
- черта, линія: Начрьташе старьць одинож чрьтож. Пат. Син. XI в. 263. Елма ни едина ластовица весны творить, ни чрьта кдина землемфрыцы (γράμμα). Гр. Наз. XI в. 13. Стъщ зачертъ емоу (бъсу) и оустави никако мин8ти черты. Жит. Өеод. Сик. 107. Мин. чет. апр. 477.
- черта, знакъ: Писма кдино или кдина чърта не првидеть отъ закона (хераіа). Мо. V. 18. Остр. ев. Иота и едина чръта многъ разбиъ имать (ίωτα γάρ εν ή μία χεραία πολλάχις νόημα έγείρει, nam iota unum aut apex unus saepenumero sensum excitat). Saamocmp-CA. 7.
- буква: Приложеніе чрътъі раз8мъі творить (ένδς στοιχείου). Златостр. сл. 7. Страшно бо во истину

- есть едину черту божественая (божественую?) сложеньмъ измѣнити и прелагати Божія писанья. Іо. митр. посл. Клим. 217.
- чертежь (?): Распространихъ чрьтоу црквьноум (ἐξέτεινα τὴν διαγραφὴν τοῦ ναοῦ, templi delineationem). Пат. Син. XI s. 107.
- направленіе: Видъ по правъшить чрьтамъ видить, а обоухъ есть и слоухъ не въ прымь есть тъчью, нъ всюдоу. *Іо. екз. Бол. 195*.
- мгновеніе, минута: Едино зѣ д измѣнъ имѣеть и едина черта временнам многи вещи измѣнъеть. Пчел. Син. б. (Бусл. 545). На всакъ днь и часъ и ме^жчасіе и черту. Сбор. Салт. 1л. 62. Мол. испов. Калист. патр.
- чьртанин чьрътанин —? Законьна чьрътанин възвъстища зарю (въ подл. зарею) же, ис тебе въсыявъпю (νόμου σκιαί). Мин. 1096 г. (сент.) л. 18.
- чьртежище чертежище ? Се купи Оилипе Семенови у Улане у свое жены... починки свои, чертежища свои. Купи. Фил. Сем. XV в.
- чьртежь чертежь отмётка, грань: На Риндозирской сторон стойть еловой кугмакь, а въ ельяхь многія признаки чиртижи засичины. Обв. меж. зап. 1391 г.
- чертежь: Указали поставити городъ на томъ мѣстѣ и по тои мѣрѣ, какъ въ вашеи росписи и въ чертежу написано. Царек. гр. 1583 г.
- чьртогъ чертогъ палата: Чьртогъ км златами понавами оувъщенъ. Златостр. д. 1200 г. И бяще подъ полатами по правои руцъ чертогъ, 12 степени, швриною двъ сажени, а облеченъ весь черленымъ черьвцемъ. Иги. Пут. (Пал. 15). И бысть шествіе царево толико тихо, 3 часъ отъ преднихъ вратъ до чертога. т. ж. (Пал. 15). Царь же, вшедъ въ чертогъ, облечеся въ багряницю и діамиду и вънецъ кесарьскыи. т. ж. (Пал. 15). Въ образныхъ выраженіяхъ обитель: Въ небесьнъпихъ веселитьса вьсегда чьртозъхъ. Стихир. XII в. Ак. н. 76. Оукраси свои чьртогъ, Спине, и приимаи цъсара Христа, цълоуи Марию. т. ж. 118. Пяко... ободъланенъ чертогъ вижю тя (деотерхтоу тастаба). Мин. март. 25.
- бракъ: Не оуже бракъ, нъсть чьртога, то оуже ли рожьство. Златостр. XII в. Сл. на Благ. Ср.: Безъ съменс порождению, безъ невъстьства дъвица,

- безъ чрътога чистан. Супр. р. 177. Чъртогъ приыти — жениться: — Князь же великои Иванъ Васильевичь... взя съ нею вънчаніе и пріемъ чертогъ, и тако съ нею нача жити еже о Бозъ. Псков. 1 л. 6981 г.
- чьртожьникь чьрьтожьникь брачная комната: съинове чьртожьника дружки жениха: Еда могуть снове чьрьтожьника жельти, донъдеже съ ними ксть невъстьникъ (ой ойой той уоцьфобуос). Мө. IX. 15. Юр. ев. п. 1119 г.
- ЧЪРТОЖЪНИКЪ ЧРЪТОЖЪНИЕЪ дружка жениха: Занк прѣдътечи свѣтильница свѣтъ послѣджктъ прѣсвѣтълъи, и гласови слово, и чрътожьникови женихъ (νυμφαγωγός). Гр. Наз. XI в. 158. Оброученоу Фамурови чъртожьникъ тя Паулъ обручилъ кстъ женихоу небесьноуоумоу. Мин. празд. XII в. 60.
- чьртожьница чрьтожьница чертогь: Помоливъшаагоса въ жтробѣ китовѣ ирка бѣгоуни, и акъп и-чрьтожьница и-звѣри излѣзъща ($\dot{\omega}_s$ $\dot{\alpha}\pi\dot{o}$ $\partial \alpha \lambda \dot{\alpha}$ μ . ν 00 τοῦ $\partial \eta$ ρος προελθόντα). Γp . Has, XI θ . λ . 89.
- чьртожьница чрьтожьница чертожьница супруга: Мти безь моужа, чрътожьница цря. . Авр. Еф. о Српт. Мин. чет. февр. 44. Ни въ домъхъ коимъ остати дътемъ или чертожницамъ. Жит. Феод. Сик. Мин. чет. апр. 525.
- чьртожьный чрьтожьный чертожьный прилаг. отъ сл. чьртогъ палатный: И ту стоящій народи раздраша всю опону чертожную. Игн. Пут. (Нал. 17).
- брачный: Въ дни чертожнъта вневъстихъ ю Внану, въторому сну монму, и тъ же въ проказествъ не позна кта. Нал. XIV в. Зав. Іуд. Иже иногда свътъыми шблачахса шдежами брачными и чертожными и мншгодън ными, ннъ же шблекох са въ стоу, шблекох са в ризы черных, мрачных и плачевных, вси бш..., по мртвецъ плачющеся, въ черно шблачатся. Жит. Стеф. Перм. 757. Чрътожны одътни (усифийу, sponsalibus). Жит. Григ. Арм. 22.—Съпнове чъртожьнии дружки жениха: Снве чъртожьнии (оі йюй той усиффиос). Мв. ІХ. 15 Ев. ХІІ в. (В.).
- вступившій въ бракъ: Не въсъілно рожьство, не брачьна штроковица, не чьртожнам дъва. Златостр. XII в.
- чьрчатый черчатый красный: Круживо д'влано въ крушки, шолкъ черчать съ серебромъ. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 16). Камка Венедицкая, на жолтои земль съ серебромъ розвода черчета. т. ж. — Ср. чървчатый.
- чьрчега чръчега кнуть, плеть: Послаль ти есмь мячь и чръчего (охотос). Алксидр. 36. См. чечрега.
- чьрща шатеръ: Чьрща: куща. Ръч. Жид. яз. (Чуд. сб. поуч. XIV в. 131). Ср. череща.
- чьстивъи благочестивый: И чікъ сь правьдьять и чьстивъ, чакъ оутёхън Изінвън (δίκαιος καὶ εὐλαβής). *Лук. II. 25. Остр. ев.*
- ласковый: Любляху бо вел'ми его, бъаше бо всъмъ

добръ и честивъ (ἐράσμιος, in veneratione erat). Жит. Андр. Юр. XII. 62.

чьстивьный — чтимый: — Кокмоу равьно чьстивьно кстествъ же и съставъ (όμοτίμως). Εφρ. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 269.

ЧЬСТИТЕЛЬ — СМ. ЧИСТИТЕЛЬ.

ЧЬОТИТЕЛЬОВЪІМ — CM. ЧИСТИТЕЛЬСВЪІМ.

ЧЬСТИТЕЛЬСТВО — см. ЧИСТИТЕЛЬСТВО.

чьстити, чьщ8 — чтить, почитать: — Чьсти оща своюго и матерь (ті́µа). Мр. Х. 19. Четвероев. 1144 г. Како подобають попа чьстити. Сбор. 1076 г. л. 257. Црквьникы чтя и любя и милуя. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г. 19). Не бо юго чьстахоу чьстьныйхъ ради пърътъ или свътьлым одежа..., нъ чистаго юго ради житим и свътьлым дша. Нест. Жит. Феод. 27. Григорей игуменъ святаго Андръя, иже бъ любимъ Володимеру, честенъ (вм. чещенъ) же отъ мстислава и отъ всъхъ людии. Лавр. л. 6635 г. Гако же и бра твои Изаславъ чтилъ Вачеслава, тако же и тъ чти. Ип. л. 6662 г.

- . почитать, покланяться: Тѣло Гне чьстити (πρεσβεύειν). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 271.
- любить: Съподобивъни ма грѣпньнааго раба свокго Алексоу написати еуангелик блговърьноуоумоу и хрьстолюбивошмоу и Бгмь чьстимоомоу кназю Өешдороу, а мирьскъп Мьстиславоу. Мст. ев. д. 1117 г. Запись.
- чтить, соблюдать: Діжьни немъі, братим, празникъї Бжим чьстити, въздържащесь отъ всакого зла. Сбори. поуч. XII в.
- имъть склонность: Да не мьнимъ чьстити любопръним (тішах). Ефр. крм. Кир. Алекс. л. 217. Имъти кдиномънсльникън, словеса блюдивам чьстюща. Жит. Өеод. Студ. л. 104.
- потчивать: Аще ли поимете черньпа въ домъ свои или причетника и хощете я чьстити, то боле трехъ чяшь не нудите его. Поуч. Мато. еп. Сар. 1378 г. (Мак. И. Р. ц. т. V. 416).
- ср. чьтити.
- чьстолювине ? Чьстолюбинмь причастилься неи. Мин. Пут. XI в. 39.
- чьстына ? Уности моей и речени моихъ честыни внимающи. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил. Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- чьсть честь, почеть: Не подобакть дыаконоу предъ попъмь седати..., такожде же имети чьсть и диакономъ отъ слоугъ и всёхъ клирикъ (ёхем тимім). Ефр. крм. Лаод. 20. Несть бо иже неподобыть мжчениж, то и чьсти; тако же иже не подобыть чьсти, то и мжчению (тимі). Гр. Наз. ХІв. 118. Его же оубо подобникъ същ, с тем же единоя славы и чти обещника тя створи Гъ на нбсёхъ. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 76). Приникъщи Ольга и ре имъ: добра ли вы честь? Пов. вр. л. 6453 г. Где бо... имению многа и дани и чти бещисленыта. Гак. Бор. Гл. 64. Сълепотьною чьстию и съпеникъ погребота чьсть-

нок твло кго. Нест. Жит. Өсөд. 17. Славою и чьстию въньчавъшаго ихъ. Стихир. XII в. Ак. н. л. 50. Изаславъ же въ Кълевъ съде, на столъ дъда своего и шпа своего, с честью великою. Ип. л. 6658 г. Поклонилъ ми са, и чть на мит положиль, и в Киевт ма посадиль, и шцмь ма назваль. т. ж. 6659 г. Идоща из Новагорода переднии моў и сътьскии, и поыща Парослава съ всёю правьдою и чьстью. Новг. І л. 6705 г. По санъмъ же всвиъ честь шдаваи, с точьными же любиса, а меньпинъ милоуи. Уст. крм. Поуч. исп. Того же лета князь великыи позва владыку к собъ на Москву на честь, и посадника, и тысячкого, и вятшихъ бояръ, и владыка Василіи фадивъ и чести великои много видилъ. Новг. I л. 6843 г. (по Арх. сп.). Прииха в Новъгородъ митрополить Куприянъ с патриаршимъ посломъ..., и владыка Иванъ далъ честь велику митрополиту и патриаршю послу. т. ж. 6903 г. Нынѣ на вашеи чести вамъ челомъ бію. Исков. І л. 6971 г. — Въ косвенныхъ падежахъ встръчается форма чти: - Да аще ма просити право, то пришлите мужа нарочитъ, да в велицъ чти приду за вашь кназь, еда не пустать мене людье Киевьстии. Пов. вр. л. 6453 г. Что бо стую сею чюдиви, кже в такои чти и в такои славъ ти тако покореник имуща, ыко же и на смрть предастаса. Нест. Бор. Гл. 53. Азъ духъ есмь, да ни ясти, ни пити хотель есмь, ни чти, ни славы земныя искаль есмь. Кир. Тур. Сл. о хр. и сл. (Ист. чт. II. 151). Ищучи себе чти, а князю славы. Сл. плк. Игор. За и живота. т. ж. Женися у богата тестя, чти деля. Сл. Дан. Зат. 237. А чти есми, брате, добыли и славнаго имени. Сл. о Задон.

- уваженіе: Бе-чьсти ты еси зѣло (ἠτιμώμενος εἶ σὺ σφόδρα). Авд. І. 2 (Упыр. 31). Оукаряни бе-щести будеть. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г. 12). В томъ бо чть есть ѿ инѣхъ земль. Поуч. Влад. Мон. 80. А намъ тобе держати въ братьствѣ и во чести безъ обиды. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г. А матерь свою намъ, господине, держати въ матерствъ и во чти...; и тобъ, господине князь великіи, также меня держать въ братствъ и во чти. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. ок. 1390 г.
- почитаніе, чествованіе: Нила чьстьми коудать, плододавьца (τιμή). Гр. Наз. XI в. 4.
- прославленіе: Мала въписахъ на славоу и чьсть великомоу Боў и спсоу нашемоу. Нест. Жит. Оеод. 31. На славу (и) чть великомоу Бу спсу нашему Ису Ху. Нест. Бор. Гл. 29. Вседенную службу держати и свершати въ славу Богу и въ честь святыни Божів. Псков. Іл. 6865 г.
- благоговѣніе: Стоащьи окрысть кго съ страхомъ и съ чыстью (σέβασμα). *Гр. Наз. XI в. 67.* Ничьто же (въ подл. нъ чыто же) бждеть потрѣбыно о одежди и о гадыхъ, ими же лжкавъи въходить, крадъ себѣ отъ гъна чысть въ безоумынъихъ (σέβας). т. ж. 111.
- преимущество: Чьстьмъ вьсты хранимомъ (προνομίων). Εφр. крм. LXXXVII. 12.

- достоинство: И дѣаниимь дѣанїе права, и образоу истазаа чьсть, зълобож възмжщенъ (ἀξίωμα). Гр. Наз. XI в. 309. Толикж имжща печаль, еликж и чьсть, собою оучаще люди къ съмѣрению (ἀξία). т. ж. 316. Будуть тобе, кнажо, лишии людье тую думу повѣдали, то ть не оу честь тобе дали (въ подл. то ведали) тоую думу. Грам. Риж. ок. 1300 г.
- чьстьникъ достойный уваженія: Еже слышавъ ты, о честниче, дівломъ сконьча слышаное. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 72—73); Ип. л. 6796 г.
- чьстьно добросов'єстно, честно: Нъ не честно одол'єсте: не честно бо кровь поганую проліясте. Сл. плк. Игор. Кровь свою прольшта за стоую Софью, животъ свои шдавше чтно. Новг. І л. 6776 г. Преставися князь Семіонъ Кіевскій..., честно боронивъ отчину свою градъ Кіевъ отъ силнъй себе ординскихъ царей. Исков. І л. 6979 г.
- съ уваженіемъ: Превознесеся во всеи Руси... честно имя его. Псков. І л. 6979 г. Чьстьно и грозно държати великок кнаженик поддерживать власть великаго князя въ почтеніи и страхѣ: Кнаженик твок чтъно държати по пошлинѣ, безъ шбиды. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. А тобѣ брату моему молодшему... держати ти подо мною княженье мое великое честно и грозно. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. Княженье бы великое мое держати честно и грозно, безъ обиды. Дог. гр. Дм. Ив. 1367 г. Тебѣ брату моему молодшему и моему сыну князю Володимеру Андрѣевичу держати ти подо мною и подъ моимь сыномъ подъ княземъ подъ Васильемъ и подъ моими дѣтми княженье мое великое честно и грозно. Лог. гр. Дм. Ив. 1389 г.
- достойно, какъ подобаетъ: Испьсаща чтно притворъ всм. Новг. I л. 6652 г.
- чьстьнолювьный почитаемый: Съ тобою блистающа видъвъ славою многою свонго сна, чьстьнолюбьнам, вьсъхъ Ба величаще. Мин. 1096 г. (окт.) л. 72.
- чьотьнопримтин гостепрівмство, ласковый пріемь: На вашемъ честнопріятіи и на вашемъ хлѣбѣ и на вологѣ и на винѣ и на меду кланяюся. Псков. І л. 6981 г.
- чьстьность достоинство: тво и чьстьность вм. 2-го л. мъстоим., какъ выраженіе почтенія: Отче чюдный и любезный, не возбрани на меня худаго, яко хощу просити у тебя...; аще ли не хощеть твоя честность тако сотворити, то даждь ми Володимерь и къ нему Ростовъ (слова кн. Константина Всеволодовича къ отпу). Никон. л. 6720 г.
- чьстьный почтенный: Ісгда зъванъ бждеши нѣкоторымь на бракъ, не смди на прёдьнимь мѣстѣ, еда къто чьстьнѣи тебе бждеть зъванънихъ (ἐντιμότερός σου). Лук. XIV. 8. Остр. ев. Пре честьнѣипимь себе (не) потроудисм стомти. Сбор. 1076 г. л. 9. Оубища тоу Домаша, брата посаднича, моужа чтна. Новг. I л. 6750 г. Князъ многыми людми честенъ и славенъ

- по всемъ странамъ. Сл. Дан. Зат. 233. Оубища въ Юрьев в Новгороского посла, моужа чтна. Новг. І л. 6837 г. При томъ были чтные люди панъ Хрщнъко Зегловьский и докторъ Стославъ (свидътели). Грам. Влад. 1387 г. А вапии послы у насъ честныя люди будутъ. Псков. І л. 6972 г.
- дорогой, любимый: Сътьникоу же нѣкокмоу рабъ бола зълѣ оумирааше, иже бѣ кмоу чьстьнъ ($\delta \zeta \mathring{\eta} v$ αὐτῷ ἔντιμος). Лук. VII. 2. Остр. ев.
- досточтимый: Встани, о честнаа главо, отъ гроба твоего. Илар. Зак. Блаз. (Прибавл. твор. св. о. т. II, 247). И молите о мнѣ, честньи учители и владыкы Рускы земля. Илар. Исп. выр. (Прибавл. твор. св. о. m. II, 255). Въжь, чьстьный оче, ыко... Богъ приведе ма къ стости твоки. Нест. Жит. Өеод. 5. Бажный же, падъ, поклониса обю своемоу и облобыза чтный нозы кго. Нест. Бор. Гл. 13. Кыми доуховьнъшми оустьнами оублажимъ Богородицю, чьстьнъишюю твари. Стихир. XII в. Ак. н. 188. Идолъ оупразнивъ, попра, и израсти на свои честнем леторасли Романа и Деда. Стихир. Влад. (Сбор. 1414 г. л. 78). А умиришь, господине честны король, Велики Новъгородъ съ великимъ княземъ, ино взяти честному королю черны боръ по Новогородцкимъ волостемъ по старинъ одинова по старымъ грамотамъ, а въ иные годы черны боръ не надобъ. Дог. гр. Новг. и Каз. IV 1470-1471 1.
- достойный, цённый: Чтна предъ Гмъ смрть его (гіднос). Псалт. Симон. 1280 г. пс. СХV. 6.
- пользующійся уваженіемъ: Икъ же ризы св'етлы, т'екъ и р'ечь честна. Сл. Дан. Зат. 232.
- им вющій значеніе: Дарь бо к наричемь, благод вть, неистьлівним одежда, банж пакъпрожденим, знаменик, вьсе кже чьстьно (τίμιος). Γр. Наз. XI в. 98. Відів и четврьток кште крыштеник, кже мжченикмь и кръвию, имъ же и самъ X съ крыстиса, и зіло же инівхь чыстывік (αίδέσιμος). т. ж. 15.
- почетный: Лихогланик же ксть, кже просити оу Ба батьства или сана чьстьна. Клим. Бол. поуч. въ Сбор. Троии. XII в. Удалятись всего честнаго въ мир'в семъ. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил. Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- важный, сановный: Како не въсхот славы мира сего, како не въсхот вселитиса съ чтными велможами, како не въсхот величим, кже в семь житии. Іак. Бор. Гл. 77.
- священный: Положение чьстьнааго поиса стыа Бпа въ Хал'копратии. Остр. ев. л. 288. Поклонение стмоу и чьстьномоу крстоу. т. ж. л. 218. Покланажса дрѣвоу чьстьнааго крста. Изб. 1073 г. л. 22. Посъла мти его Елени въ Геросолимъ възискатъ чьстьнааго дрѣва. т. ж. л. 265. Прёпра(з)ньство Въздёй чьстьнаго крьста. Мин. 1096 г. (сент.) л. 78. Повелѣвакмъ хранити къ симъ и всѣхъ црквъ и инѣхъ чьстьнъныхъ домовъ притажаним (σεβασμίων οїхων). Ефр. крм. LXXXII. 23. О чтъному гробу, из него же текуть

источници цѣльбамъ, не оскудѣюще. Нест. Вор. Гл. 55. Съборъ стго пртча и кртла Іш и ш Антиохиа прѣнесение чьстьным кго роукъг. Уст. п. 1193 г. (Оп. III. 1. 251). Въ чьстьнѣмь кго храмѣ. Стихир. XII в. Ак. н. 48. Молитвою святыя госпожа Богородица честнаго ея Успенія. Исков. І л. 6835 г. Знаменаша его честнымъ и животворящимъ крестомъ. т. ж. 6968 г. Видѣ моужа два которающаса, шбрѣтъше камыкъ честныя, и ре къ нима: въскоую, брата, котораетаса (тішоу). Георг. Ам. (Увар.) л. 103. — Чьстънок — святость: — Онъ же сънабъдѣнъ бъість, а съ погыбе, хранащю Боу чьстьнок ковьчегоу (σεβάσμιος). Гр. Наз. XI в. 219.

чьтение — чтеніе, читаніе: — Посред'в же конгожьдо пьсальма чьтению бывати (ἀνάγνωσιν). Ефр. крм. Лаод. 17. Добро исть пость, добро и чьтенин книжьнов. Златостр. XII в. На об'яд'в и на вечери чьтенин ш бжтвыныхъ писании подобанть бывати. Уст. п. 1193 г. 203 (Оп. III. 1. 258).

- назначенное для чтенія: Чьтение на сщение цркви въ навечерие. Остр. ев. л. 288.
- сказаніе: Мі́а ноула въ кд чтенин о житии о погублении блжную стрица Бориса и Гльба. Нест. Бор. Гл. 1.
- чьтити почитать, уважать: Проклять, иже не чтить оба ї мтре своем (ὁ ἀτιμάζων, qui spernit). Втв. XXVII. 16 по сп. XIV в. Быти ны за одинь до живота, а брата своего старъпшего имъти ны и чтити во отцево мъсто. Дол. гр. 1340 г.
- оказать почеть, почтить: Чтивше Улавчья, приехаша въ свою отчину. Лавр. л. 6765 г. И князь Псковскый и посадники Псковскый... господина владыку много чтиша и дариша, и проводиша его изъ своей земли и до рубежа съ великою честію. Псков. І л. 6958 г. Псковичи, чтивше его много, и проводища его. т. ж. 6971 г. Пословъ Псковскихъ кормивъ, и чтивъ, и даривъ, и отвътъ далъ посломъ Псковскимъ. т. ж. 6979 г.

Ср. чьстити.

чьто — что — средн. р. м'Естоименія къто — что (вопросит.): - Чьто сътвори тебѣ, како отъвьрьзе очи твои (τί ἐποίησέ σοι)? Іо. ІХ. 26. Остр. ев. Чьто ли глю о домашьнинхъ зълыихъ? Изб. 1073 г. (В.). Рьци ми, чимь приде въ толико съмърение (πόθεν, dic mihi causam). Пат. Син. XI в. 100. Что ради губивъ дружину? Пов. вр. л. 6530 г. Никому же невърно да не мнитсм о нихъ (о чудесахъ): что бо сего чюдесь давные, кже нынь ксть, исповымь? Нест. Вор. Гл. 46. Что бо стую сею чюдивк, кже въ такои чти и вътакои славъ, ти тако покореник имуща, како же и на смрть предастасм. т. ж. 53. Чьсо изидосте видътъ? Стихир. XII в. Ак. н. 122. Что ми шумить, что ми звенить давечя рано предъ зорями? Сл. плк. Игор. Что прим Каинъ В Ба, оубивъ Авела, бра свонго? Не проклатын ли и трасенин? Новг. І л. 6726 г. — Чемб — зачемъ: — Чему зазли рабу своему (ivατί, ut quid; въ др. сп. вскою)? Числ. XI. 11 no cn. XIV o. Yemy есте снади с мене (сорочку)? Пов. вр. л. 6605'г. А сего чему не промъкляте? т. ж. 6611 г. Чему тъг не казаще снвъ своихъ и роду свокго не преступати ротъ ? m. ж. 6611 г. Чемоу хотель кси сести Переаславли? Новг. I л. 6644 г. О вътръ, вътрило, чему, господине, насильно въещи, чему мычени хиновьскыя стрълкы... на моея лады вои? Сл. плк. Июр. Чему продаень дети? Онъ же рече имъ: аще ли будетъ родилися въ матерь, и они, возрастыпи, мене продадуть. Сл. Дан. Зат. 239. Чемоу еси шыль Волховь гоголными ловии, а поле шыль еси загачими ловці? чемоу взалъ еси Олебинъ дворъ Морткинича? чемоу поімаль еси серебро на Микифорф...? а іное, чемоу выводиць її на іноземца, котории оу насъ живоуть?... Не можемъ терпъти твоего насильы. Новг. І л. 6778 г. Неже w комъ слъщищь. рци: чему то мяв, шко азъ болв всв грешьнъ ксмь. Жит. св. XIV в. (Лавр. On. 14). — Не чем8 — нечего заботиться: - Азъ имъ противенъ, а вамъ не чему. Пов. вр. л. 6392 г. — Чьто же 860 — развѣ: — Что же оубо создавый насъ Бъ презръ? Нект. о веод. *Мин. чет. февр. 353.* — За чьто — зачёмъ: — За что есте ходиль на Волгу и гости моего пограбисте много? Новг. I л. 6874 г. (по Apx. сп.). — По чьто — отчего, зачёмъ: — По чьто ма кси оставилъ (їха ті)? Ме. XXVII. 46. Остр. ев. По что тако твориши въ днь оба нашего Николы? Іак. Бор. Гл. 131. По что есте Новгородцовъ призваль? Новг. І л. 6848 г. (по Арх. сп.). — О чемь — зачёмь, почему: — О чомъ жо ты не искаль на Ивашкъ въ ту шесть лътъ? Прав. гр. Савв. Сторож. мон. д. 1491 г. — По чем 8 — на какомъ основаніи: — Отв'ячанте, по чему вы... старцовъ Снфтогорскихъ въ Перервъ ръки лишаете шестои доли. Прав. гр. Снът. мон. 1483 г.

 что (относит.): — Оуготован, чьто вечеран (ѐтоінасо) τί δειπνήσω). Лук. XVII. 8. Остр. ев. Ничесо же зн отъвещавания, чьто си на та съведетельствоужть (οὐδὲν ἀποκρίνη τί οὐτοί σου καταμαρτυροῦσιν). Μθ. XXVI. 62. т. ж. (л. 162). Скажемъ, што сл оудъщо (въ лѣ)та си. Пов. вр. л. 6360 г. Аже кто познакть свок, что боудеть погоубиль или оукрадено оу него что, или конь, или портъ, или скотина, то не рьци: се мок, нъ поиди на сводъ, кат кси възалъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Что първои женъї, тъ то възмоуть деті міри свони. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Что сървзить товаромь темь..., то то кму собъ т. ж. Ни того оучинити, што есте хотвли преди оучинити. Ип. л. 6656 г. Что са дъктъ по въремьнемь, то Шидето по въръмънемь. Смол. гр. 1229 г. Што боудеть соулиль имъ наима, черес то имъ боле не взати. т. ж. 2-й сп. Се и еще, кнажо, мъ тобе поведываемъ д-ю обиду, оу чомь то еси неправду двыль. Грам. Риж. ок. 1300 г. Што вамъ бъло надобъ, то было ваше, а нынъ што дътемъ моимъ надобъ, того имъ не бороните. Грам. Іак. Пол. ок. 1300 г. Не о

чтомь пещисы о немогущимь намъ добра створити. Іо. Льств. XIV в. А на Великъ день и на Петровъ день приходять къ игумену, что у кого въ рукахъ. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г. Въчем та застану, в том та и сужю. Злат. цип. д. 1400 г. (Бусл. 479). И гдръ извётса та, за что изорникъ поима са. Псков. судн. гр. 21. Чимъ володилъ Шнифоръ шчною своею..., тинъ володътъ Федору Макарову. Купч. Өед. Мак. XV в. — Что ни хота — что бы то ни было: — Или въ пожни, или въ лъсъ, или въ что ни хотя. Отводи. Ковал. мон. ок. 1400 г.

- что либо: Аще речеть къто вамъ чьто, речета, мко Гъ тръбоукть ню (ἐάν τις ὑμῖν εἴπη τι). Мв. ХХІ. 3. Остр. ев. Гла же имъ Иіс: дѣти, еда чьто сънѣдьно имаате (μή τι προσφάγιον ἔχετε). Іо. ХХІ. 5. т. ж. Въ кдинъ же день, пиру сущю оу нѣкъіхъ домовитъіхъ, иде и сии тамо что взати Ѿ нихъ, кже на кормію себѣ. Нест. Бор. Гл. 46. А кто на комъ имё чего искать по доскамъ или по закладомъ. Псков. суди. гр. 16. А продастъ тъю землю или са или иное что. т. ж. 18. А кто с кимъ на пьани менитса чимъ или что къпитъ, а потомъ проспатса и шномъ исцъ не любо бъдетъ, іно имъ размѣнйсл. т. ж. 27. Иконоу Бжію преславноу, не вапомъ на досцѣ шбразованноу или на иномъ чесомь. Сбор. Кир.-Бълоз. ХV в. 36. сколько: Повеле въметаті въ погребъ что ксть
- сколько: Повеле въметаті въ погреоъ что есть Новгородьць, а инъіхъ въ гридницю. Новг. Іл. 6724 г. Пом дъцерь свою... и что живъіхъ Новгородьць и что бъіло съ Прославомь въ полкоу. т. ж. 6724 г. Левъ кназь сочте, колко погибло вов его землв, людии што поимано, избито и што ихъ Бжиею волею изъмерло. Ип. л. 6791 г. Што продано кнажихъ волостии до велика дйи, а што боудеть не продано по велицв дйи, то по цвлованью повъдати. Дог. гр. Новг. съ Ал. Мих. 1325—1326 г.
- что за, какой (для всёхъ родовъ): Придоша мэъщи незнаниї, их же добрёникто же не вёсть, кто соуть.., и что мэъкъ ихъ..., и что вёра ихъ. Нові. І л. 6732 г. Чьто за какой: Что се есть намъ за племя. Жит. Петр. Берк. Мин. чет. іюн. 415.
- что, который (для всёхъ родовъ): Лёпле тъг бълли на рать въстали, што оуспъли. Ип. л. 6656 г. Поў моў мои... и что кси зашьлъ волости нашеи Новгородьскои Волокъ, въспати. т. ж. 6724 г. Тие лю, што нъне живи суть, а темь, кто на после приидуть, тёмь вёдомо буди, какъ миръ есмъ створй. Грам. Герд. к. Пол. 1264 г. Какъ имъ ю обою сторону оступити, што Руськал земла словеть Полочьскаа. т. ж. А что быль шиль бра твои... пожне, а то ти, кнже, не надобъ. Дог. гр. Новг. съ в. к. Яр. Яр. 1264—1265 г. А што поїмани люди мої, пустити въг безъ шкупа. Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Яр. 1318 г. Привезоша миръ, доконцавше по тому миру, что доконцали с великымъ княземъ Юрьемъ. Новг. I л. 6846 г. (по Apx. сп.). Дълаща мостъ новъ, что было вышибло. т. ж. Со всеми объвзды тыхъ дединъ, што туть писаны суть. Подтверд.

грам. 1361 г. А ко млину граница горъ Смотричемъ до мосту, а доловъ Смотричемъ, што дуброва межи Ходорковымъ селомъ. Жал. гр. Под. кн. 1375 г. Съ тымь полемь, што придаль быль Григореви. Закл. зап. Череп. 1386 г. Што на Ваце село, што Борисъ держаль, а нъне кизю Скирикгаилу. Грам. Влад. 1387 г. Тъне люди, што живутъ Ѿ Немець. т.ж. Володети... оусею тою землею, што коли тагло и тагнеть к городу Полоцку. т. ж. А се знаменито будь и свъдочно всимъ добрымъ, што на тотъ листъ узоздрять. Отдъльн. зап. 1393 г. Дали есьмо сюю нашу грамоту Борысовцомъ, што же тивуномъ дохода ихъ безивномъ не давати. Грам. Вит. 1396 г. А пто есть на бору колодазь солонои, а тъи колодазь Федору... истьцистити. Закладн. Обр. и Лавр. Bac. XV в. По раднои грамотв, что радная с шоурією съ его съ игуменомъ съ Игнаемъ и съ братомъ его с Маноуилою. Вклади. Андр. Мих. Ник. Кор. мон. ХV в. — Чьто ни — что ни на есть, самый (при прилаг.): - Вси добры здоровы въ Псковъ прівхали, толко одинъ посадникъ Олексви Васильевичь, что ни болшои воевода въ воиску, и подъ Новымъ городомъ тамъ преставися. Псков. І л. 6986 г.

чьто — что — какъ: — Что тя оустрою, Ефреме, защищу (ли) тя, Иэлю, что тя положу? Пко и Адама оустрою тя и како и Севаимъ пръвратися срце мое в семь (ті). Ос. XI. 8 (Упыр.).

- отчего, по какой причинѣ: Чьто оубо крыщакции, аще ты нѣси Хсъ, ни Илим, ни прркъ (τί οὖν βαπτίζεις)? Іо. І. 25. Остр. ев. Что лица ваю оунылѣ (τί οὕν диіd, quod)? Быт. ХІ. 7 по сп. ХІУв. И въ ндину нощь мвистаса нму стам стрпца Хва Романъ и Давыдъ и гласта: что въпинши къ нама? Іак. Бор. Гл. 120. Чьто мко отчего, по какой причинѣ: Что ксте мко праздны, гла имъ; они же глиа кму: всь днъ сѣдѣхо(мъ), никто же не намтъ насъ. Нест. Бор. Гл. 5 И въ ндину нощь спащю кму и се мвиса нму Хвъ мчнкъ Георгии, гла: что мко тако вопинши ко мнѣ? т. ж. 52.
- зач'ємъ: Чьто творите, кго же не достоить творити въ сжботъ (τί ποιείτε)? Лук. VI. 2. Остр. ев.
 - что касается до, относительно: А кого доидеть роука, цьрньца ли, церниць ли..., а ты выдоща вы поганым, а что гости иноземьца высакого мазыка затворищаса вы црквахы, и выдаща имы животы. Нов. І л. 6711 г. А что, кнже, мыть по твоки земли..., а то, кнже, имати по в векши ш лодык и ш воза. Дог. гр. Нов. съ в. к. Яр. Яр. 1264—1265 г. А что ти, кнже, пошло на Торожку и на Волоць тивоуны свои дыржати, на своки части дыржати. т. ж. Что волостии всехы Новгородыскыхы, тыхы волостии, кнже, не держати ти своими моужи. Дог. гр. Нов. съ Яр. Яр. 1270 г. А что золото княгини моее Оленино, а то есмы даль дчери своеи Фетиныи. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г. А что моихы поясовы серебрыныхы, а то роздадять по попыямы; а что мое р рубли у Ески, а то

роздадять по церквамъ. т. ж. Што жь коли все землане имуть давати дань оу Татары, то серебро имъють тако же тии люди дати. Жал. гр. Под. кн. 1375 г. Чинимъ свъдочно...: піто жь былъ брать напіь... придаль млинъ къ цркви къ Матцѣ Бъй оу Смотричи, то и мы... потверживаємъ того своимъ листомъ. т. ж. А цто ми взати... е сороковъ бъ, а в тъхъ кунахъ заложилъ мнѣ ъ лоскутовъ земли. Дух. Ив. Матв. черн. XV в. А что до Норовского миру, да того сроку хотимъ тако же держатися, какъ вашь государь... намъ повъстуетъ. Псков. І л. 6979 г. А что озера въ Каковьской очинъ, ино старпемъ возно ловити неводомъ. Вкладн. Андр. Мих. Ник. Кор. м. XV в.

чьто — что — что (союзь): — И глаголють бо нѣцыи, что та рука Ивана Предтеча, но нѣсть тако. Стеф. Нові. п. 1347 г. (Сах. 51). Слышю здѣ, што у вась о великой гибѣли и о малой ходять къ кресту. Іо. арх. Нові. о суд. Бож. п. 1410 г. А которому посанику сѣсти на посаниство, ино тому посанику кртъ цѣловати на томъ, что ему судить право по креному целованію. Исков. судн. гр. 1. Ино целовати ему на томъ кртъ, что ему хотѣти П'скову добра. т. ж. 2. Повѣстова ко всему Пскову, что нынѣче князь местеръ Ризской хочетъ столъ урядити въ Вельядѣ. Исков. І л. 6979 г.

— что бы: — Не думаль есме на брата своего на Луку, что его убити. Нова. І л. 6850 г. (по Арх. сп.).

чьто бът = что бъ - чтобы: - Дали есия жаловалные грамоты Р8скимъ митрополитомъ..., тако молвячи. что бъ есте и последни пари по тому жъ поти пожадовали поновъ и чернцовъ. Ярл. Менг. Тим. 1267 г. А пишу вамъ се слово того деля, что бы не перестала память родителии нашихъ и наша. Дух. Сим. 1353 г. Сеи Алеёви митрополить коли поидеть ко Црюграду, издъ хто ни будетъ, что бъ его не замали, ни силы бъ надъ нимъ не 8чинили никакие. Ярл. Тайд. 1356 г. Какова дань ни будеть или пошлина, ино того темъ ни видети, ни слышати не надобе, что бъ во упокои Бта молили. Ярл. Берд. 1357 г. Биша челомъ... вякъ Алексвю, что бы еси, гне, влъса вхати къ великом8 кназю. Нова, І л. 6888 г. (по Ак. сп.). По тому бы есте и сами дъяли и инымъ бы есте всъмъ заказывали, что бы по тому ходили. Кипр. м. Носл. Пск. дух. д. 1395 г. А Псковичи ему много биша челомъ, что бы ся осталь, и онъ повха въ Литву, а Псковского челобитья не пріять. Псков. І л. 6968 г. Молиса гдн8 жатвъ, да изведеть дълатела на жатвоу свою, да что бы были делатели тій джбре праваща сливи истины, что бы были двлатели... непосрамны..., не мадшимны. Жит. Стеф. Перм. 750. — Заключая въ себъ форму гл. бълти, что бъл сохраняетъ иногда личныя окончанія прош. времени: — Игорь... погънаше опать к полкомъ того дела, что быша познали кназа и возворотились бъща. Ип. л. 6693 г. А намъ у тыи часы въсть давати, што быхмо пособляли. Заклади. Польск. к. Влад. 1388 г.

— если: — Что бы в на поса покрадется, ино двовды е пожаловати, а изличи, казнити по его винь, и в третіи ра изли(чи)въ, живота ем8 не дати. Псков. суди. грам. 2.

— если бы: — Славіи птица, что бы еси выщекотала сія два брата, два сына Вольярдовы, Андрівя Полотскаго, Дмитріа Брянскаго. Сл. о Задон.

— хотя бы: — Которои человъкъ имутся за конь или за корову или за иную скотину, что бы и за собаку, и тотъ млъвитъ: то у мене свое росченое, ино правда дати, какъ что ся росченое. Нова зап. д. 1477 г. А въдъ имати на ї вер'стъ денга, а што бы двое или трое вха, а въдъ й взать шдинъ. Псков. судн. гр. 13. А которои члкъ при своемъ животъ или пре смертю, а что дасть свое рукою племаннику своему платно или 1но что... да и грамоты дастъ пре попомъ..., іно тому тъмъ да емъ владъть, что бы и ру (ко) писаніа не бы л. ж. 23—24. А толка корова кровью помачиватся имё, іно тал корова наза воротй, что бы і денги заплачаны были. т. ж. 27.

ч**ьтьць — четьць —** чтецъ (церковная должность:)—Въ причьть преже брака припьдъщими велимъ чьтьчемъ и пъвыцемъ, аште хотать, да женатьса (άναγνώστας). Ефр. крм. Апл. 26. Попът же и диыконът и чьтьца п певьца вьса клирикъ наричемъ (алаучостас). т. ж. LXXXVII. 52. Аще цьтьчь бъивъ, прегрешеникиь блоуда повиньнъ бъивъ и отъ поповъ изгънанъ бъисть. ть да изгънанъ боудеть, извъсто испътанию бълвъшю (αναγνώστης). m. sc. θeoφ. Aseκc. s. 208. Сице и святители святять четци и пакы діаконы. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 142. Вторам заповиль... причетніки глть... иподыжконы, четца и певца. Новг. крм. 1280 г. л. 316. Архіепископы ставити, и церкви свящати, и въ четци знаменати, и въ подьяконы и во дьяконы ставити. Наст. гр. патр. Ант. 1393 i.

чьтьчаю — четчаю — жена чтеца церковнаго: — Колико сщенный женъ, рек'ше поповым или в раду діаконъ жены, малыа бо скиница черноризица и четчам мко блудница осужаеть. Корм. Моск. дух. ак. Іо. Пости. л. 75.

чьхъ — чехъ — чохъ — чиханіе: — И в'єрують въ стречю, въ чехъ, въ полазъ (въ др. сп. чохъ). Кир. Тур. Сл. 95. Аще ны гд'є будеть поити, то мы течемъ къ волхвомъ, то в'єруемь чеху и устряцю. Сл. св. Кир. (Москвит. 1844 г. І. 242). Тако бо глагола Богъ въ закон'є Мойсеов'є: да не будеть въ Израили ни волхва, ни чярод'єя, ни потворника, ни наузьника, да не в'єрують ни чху, ни встрячю. т. ж. 243. Ни в с'тр'єчю, ни в полазъ, ни в чехъ в'єровати: и то поганьское є д'єло. Измар. 1518 г. (Оп. 11. 3. 73). Гріє є чех'є в'єровати: епитемьи єї дній, а поклій по її на дібь. Дуб. сб. ХVІ в. л. 121.

Ш.

- ш двадцать шестая буква древне-Русской азбуки, называемая ша.
- ша названіе буквы ш: Ша ш. Просто пис. букв. (Яг. 606).
- шавьръ шавъръ сосёдъ, членъ одной общины: А кто съ къмъ ростяжется о землъ, а почнетъ просить сроку на управы или на шабъры, ино ему дать одинъ срокъ: на сто верстъ три недъли. Новг. судн. гр. 1471 г. А ему сказать шабра своего на имя, за къмъ управы лежатъ, по крестному цълованью. т. ж. Ср. Савъръ.
- шандалъ шанданъ шандамъ подсвъчникъ: Десять шандамовъ серебряныхъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г. Шандалъ мъдянъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. Четыре шанданы желъзныхъ стънныхъ да два шандана стоячихъ мъдяныхъ. Дух. Леонт. Дм. XVI в.
- **ШАПЪКА** мужской головной уборъ: А исъ портъ изъ моихъ сыну моему Семену кожухъ черленыи женчюжьный, шапка золотая. Дух. Ив. Кал. 1327-1328 г. А се даю сыну своему князю Дмитрию: чепь золоту врану съ крестомъ золотымъ, чепь золоту колчату, икона золотомъ кована Парамшина дела, шанка золота, бармы. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. Или что язъ примыслилъ, то золото и шапку золотую..., далъ есмь своему сыну Василью и своеи княгинъ и своимъ дътемъ. Дух. Дм. Ив. д. 1378 г. Сыну моему старишему князю Василью икона Парампина дела... бармы, шапка золота. Дух. Дм. Ив. 1389 г. А пре нимъ идоуть два стяжка власы черны, а древа й и ризы и шапки черлены. Игн. Иут. (Сбор. Кирил.-Бплоз. XV в. 62). Поклонища ем по своем в сычаю, свои (чит.: съ своихъ) гла не снима тапф. Сбор. Рум. XV в. (Бусл. 700). Да съ меня, государь, со Второго снями... шапку сукно сине лундышь, а подъ нею душки лисьи. Явк. Вт. Вас. 1579 г. Шапка сдълати рысья. Оп. им. и. Ив. Bac. 1582—1583 г. 8. Шапка по червчатому бархату низана жемчугомъ, кисть шолкъ цепиненъ съ золотомъ, была съ лисьимъ съ чернымъ околомъ. т. ж. 9. Шапка лисья горлатна чорна. Расх. кн. 1584-1585 1.
- головной уборъ древне-Еврейскихъ священниковъ: Возложи на ня шапкы (х δ άρεις, cidaras; въ др. сп. клобуки). Лев. VIII. 13 по сп. XIV в.
- шарити, шарю красить: Иже власы плетвще и виюще вли мвдростию шараще на врё зращы, да шлвчатся. Свор. канон. Ак. н. XVI в. л. 88. Трул. 96. Шараще (власы) и твораще белы, чрыны, или чрыны, или рвсы. т. ж. л. 89. Трул. 96. толк.
- шардатъ названіе сорта сукна: Оранчюские сукна, а по Русски шарлатъ; а инымъ (ихъ) сукнамъ

- имянъ не знаемъ. *Торг. кн. (Савв. 275).* Ср. **СКОР**-**ЛАТ**Ъ.
- шаровьный красящій, красильный: Шаровныя вапы. Пат. Печ. Посл. Полик. Не дъско почитаю, ниже стъно, ниже м'шель шаровны" (въ др. сп. вещь шаровно). Іо. Дам. о иконахъ въ сп. XVII в. (В. І. 440).
- **ПІАРОПИСАТЕЛЬ** живописецъ: Не возможно есть шорести коръчемника, ни лъжа, ни піарописатель. Сильв. и Ант. вопр. XVI в. (On. II. 2. 152).
- **ШАРОТА** краска: С шаротъ (χρωμάτων). Псалт. толк. Θеодорит. пс. СХІІІ. 12 (В.). Чисмя различныхъ шаротъ и лиць. Жит. Ниф. ХІІІ в. 133.
- крашеніе, подкрашиваніе: Не свытвинємь злата, не мждростию шароты, льжжщимъ истьствынжи добротж (μη χρωμάτων σοφίσμασι ψευδομένων το φυσικόν κάλλος). Гр. Наз. XI в. 149.
- **ШАРОТЬНЪІИ** относящійся къ живопися: Хитростію шаротною красять а. *Псалт. толк. Оеодорит. пс. СХІІІ. 12. толк. (В.)*. Плъть приимъ ис тебе, неизреченьно чистата, шписанться плътию, тёмь же и шаротьномь образъмь пишеться, истинъ стота съмотрыливата. *Мин. празд. д. 1200 г. (Лавр. Оп. 39)*.
- ШАРЪ краска: И видъ можа, въписаны на стънъ моразы Халденскы, въписаны шаромь писали, пръпоасаны измъчьтанымы въ чрѣсла й и прѣвои имочени на глава й (ἐζωγραφημένους ἐν γραφίδι). Іез. ХХІІІ. 14, 15 (Упыр.). Дійьнъй очи въздвижа къ първообразьнымъ образмъ, нъ не до шара и растворъ и писаним оуставлим мысли. Изб. 1073 г. л. 22. Пишли животы, иже... многы шары не съмъсить, ти тако въобразить (χρώματα). Гр. Наз. ХІв. 47. Прилъпы ш всѣхъ шаровъ и злата. Ип. л. 6767 г. Шаромъ написа (ἐζωγράφησα). Симъв. и Ант. вопр. ХVІв. (Оп. ІІ. 2. 150). Писець прывъе изъмбразом иконо, таче потомъ шаръ покладаа и съвръшенъ мора пишеть. Дуб. сб. ХVІв. Сказ. о 12 апл. л. 390.
- цвѣтъ: Пелъса шаромъ.Жит. Аванас. апр. 11.
- шаръчии живописецъ: Нелѣпо оучителемъ отъ прѣписании оучити и шаръчимъ отъ прѣлагании знаменовати (ζωγράφοις). Іо. Іпств. XII в. (В.). Ср.: Пако же бо шарчил на кднои дъстѣ и образът чрътактъ и истинж пишжтъ шаромъ, сице и Христос сътвори на тои трепезѣ: и образънжк пасхж начръта, и истинънжк приложи. Супр. р. 312.
- **ШАРЬНИЦА** живописецъ: Шарница хитростію шаротною красять а (ζωγράφοι). Псалт. толк. θ еодорит. пс. CXIII. 12. толк. (B.).
- **ШАРВТИСА** цвётиться (В.): ІАко^в бо заря свётлеющимся и багро шареющимся. Пал. 1494 г. (В.).

шата — плащь, верхняя одежда: — И тои Бурецъ... шаты обрадъ, шубу кунью взялъ за осмъ копъ. Зап. о Ржевск. дан. п. 1479 г. — Ср.: Во первыхъ внегда Татарскій поселъ до Москвы прівха, тогда самъ князь со всёми своими бояры долженъ бяше противу ему изыити пёто на милю, безъ шаты. Густ. л. 7013 г.

ШАТАНИ— заносчивость, высоком вріє: — Гъръдъіню и шетание въкоупъ нечьстивъ... низъложи. Мин. 1096 г. (сент.) л. 15. Пръмудрам стам, има же злобы мракъ съпаде, шатанин и люта коварьства. Мин. 1097 г. л. 1. Побъдиль иси безбожьныхъ шатаник. т. ж. л. 99. Низъложи шатании иноплеменьникъ. Мин. Пут. XI в. 49. Вражик шатаник. т. ж. 14. Низъложиль быхь твое шатание (τὸ φρύαγμα, rugitum). Пат. Син. XI в. 260. Самолюбин, шатанин, величанин (θράσος). Панд. Ант. XI в. л. 297. Въз намъ... меча обоюду остра, им же дерьзость низлагакмъ поганьскую и диывола шатавиы в землю попиранмъ. Іак. Бор. Гл. 107. О Мати Божим, певьца твом посещании и поганыихъ оуставлаещи шатаник. Стихир. Нова. д. 1163 г. Оупразните шатаниы Агереньско безбожьное, Стихир. XII в. Ак. н. л. 124. Не преложенъ имен благочестія помыслъ и не возвышаися, господине, временною славою къ суетному шатанію. Посл. Кир. Бълоз. ок. 1400 г. Не възможно бо таковам въдати, ни полезно, ово же понеже събртни есмъі, шво же понеже погрузилися быхомъ въ глоубиноу шатаним. Пчел. Син. 6. (Бусл. 546). Како можеть wставити заповъди кго (Бога) и демоньскымъ шатание погроужатиса. Пчел. И. публ. б. л. 54. Немощное е шатание разориша (φρύαγμα). Γεορι. Απ. (Увар.) л. 331.

ШАТАТИСА — блуждать: — Да не боудеть ему (Жирославу) пристанъка во всихъ землахъ..., да ходить шатамса во странахъ. *Ип. а. 6734 г.*

- волноваться: Въскоую шаташася ызъщи (ἐφρύαξαν). Псаят, Симон. д. 1280 г. пс. II, 1,
- быть заносчивымъ, кичиться: Шаташсл безаконьнъихъ съборище (φρυαττόμενον ἀνόμων συνέδριον). Ирм. ок. 1250 г. Бъ закть намъ нъинъ, иже велить намъ молчати, да не шатаемъсл, ни боуди Бъ смѣренѣк члвкъ (μὴ σκιρτῶμεν). Ичел. И. публ. б. л. 61. Не тако грозися, шаташся (φρυαττόμενος). Александр. 18.

шатьръ — шатеръ — шаторъ — шатеръ, походная палатка: — Хода, возъ по собъ не возаше, ни котьла, ни масъ вара, но по тонку изръзавъ конину ли, звърину ли, или говадину, на оугле испекъ, гадаху; ни шатра имаше, но подъкладъ пославъ и съдло в головахъ. Пов. вр. л. 6472 г. Таче повелъ поставити шаторъ свои, вълъзъ во нь, молиса Бу съ слезами, припадага, дондеже не бъ силът в немь. Нест. Бор. Гл. 20. Се нападоша акът звъръе дивии школо шатра и насунуща и копъи. Пов. вр. л. 6523 г. Изаславу же в шатеръ предъидущю, и тако киша Всеслава на Рши оу Смолиньска. т. ж. 6576 г. И съде Стополкъ с своею дружиною, а Володимеръ с своею въ единомь шатръ, и почаша думати и гъти дружина Стополча. т. ж. 6611 г. Позва к

Всвволодъ на объдъ, и съдоша з кизь въ шатръ, а Глебъ и Ольгъ оу Всеволода въ шатре и Новгородьци. Новг. І л. 6717 г. Вси 5 кнзь, кождо съ своими богаръи и дворанъи, придоша въ шатъръ ню; сь же Глёбъ, пръ прихода ихъ изнарадивъ свое дворане и бране и поганъихъ Половьчь множьство въ ороужии. и съкрът и въ полостьници близъ шатра, т. ж. 6726 г. (Варваръ) въ цревъ шатеръ в'ше, оуби его (κατὰ τῆς τοῦ βασιλέως σκηνῆς). Γεορι. Αм. (Увар.) л. 322. Оу гл8бока потока постави шатры (есхичосеч). т. ж. 345. Пришед'ше же не в кое м'всто помория, и татры наша и плъкы наша поставища. Александр. II. - Стати шатьръ - поставить, расположить станъ: — Бажнъи же Борисъ, мко же са баше воротиль (въ подл. воритиль), сталь бѣ на Льть шатьръг. Іак. Бор. Гл. 67. Придоша г Киеву и стапа шатры противу Кыеву, по лугови. Лавр. л. 6659 г. И придоша до Окы, и сташа възлъ ръку шатры на березѣ на пологомъ. т. ж. 6715 г. Придоша Новоугородоу въ лодыяхъ и ста по полю шатры. Новг. І л. 6727 г. Приведе пълкът ис Перемславла, а река: хочю ити на Ригу; и сташа около Городища шатръ, а инии въ Славнъ по дворомъ. т. ж. 6736 г. Перебродився Двину, и отъвха за 5 верстъ и ста шатры на бору чиств. Исков. І л. 6773 г.

- пола шатра: Біжнаго же Бориса обертъвше в шатеръ, възложивъше на кола, повезоша, и ыко бъща на бору, начатъ въск(л)анати етую свою главу. Іак. Бор. Гл. 78.
- станъ (?): И князь великои пословъ Псковскихъ съ подворья спровадилъ, на очи не пустилъ, ни дару не принялъ, и они, стоявъ 5 днеи шатромъ на поли, и безъ отвъта ко Пскову пріъхали. Исков. І л. 6982 г.
- **ШАТЬРЬНЪІИ** прилаг. отъ сл. шатьръ: Наихавъ шаторъ великыи и златоверхыи, подсече столпъ шатерныи; и полчи Александровъ видъща паденіе шатра и възрадоващася. *Нові. І л. 6748 г. (по Арх. сп.)*.
- шахавъи измѣнчивый, непостоянный: Шахавъ или превратенъ (объясненіе на полѣ при текстѣ: моужь же скрѣнивь азыко; εὐμετάβολος γλώσση). *Притч. XVII. 20. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 53).* Ср. шегавъи.
- шахматы шашки, шахматы: Лёкы и шахматы имети да сл. останеши. Новг. крм. 1280 г. (Бусл. 390). Аще хто б клирикъ іли колугёръ... їграеть шахма їли лёки, да їзвержеть сана. Паис. сб. Апл. зап. л. 45.
- узоръ въ клѣтку на подобіе шахматной доски: Круживо низано жемчугомъ въ шахматы. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 19).
- **ШАХМАТЬЦИ** уменьшит. отъ сл. шахматы узоръ въ клѣтку на подобіе шахматной доски: Да на тѣхъ же ферезяхъ 14 пугвицъ серебряны золочены велики, чеканены, какъ шахматцы. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 30.

- шахы игра въ шашки: Тавлъи и шахы въ многы васъ шбрътаеми соў (πεττούς μέν και κύβους). Пчел. И. публ. б. л. 53.
- шевединьскъти: шебединьской сукно название сорта сукна: Шебединское (сукно) голубое. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 21).
- шевенъти затканный (вм. шьвенъти?): Бѣаше же одѣнъ одежею боголѣпною отъ шїа до перси его бѣлу, шебену златомъ (въ др. сп. швеноу; ἀναμεμιγμένην, auro intertexta). Жит. Андр. Юр. XI. 52.
- шеврига севрюга (рыба): 3 осетра свѣжихъ да 3 шевриги вислыхъ. Вып. Бълоз. писи. кн. 1585 г. А кто повезетъ осетры и бѣлуги и шевриги свѣжіе, и дворникомъ имати съ осетра свѣжего... по полудентѣ, а съ шевриги свѣжіе по половинѣ полудентѣ. Тамож. отк. гр. Ив. Фил. 1586 г.
- шевъгоньство щегольство (В.): Сарра бо сама вивси мукоу не по шевъгоньству женьскому, каже златом и ризами и брашномъ мягкымъ естество творитъ. Златостр. XVI в. (В.).
- шевънин шипъніе (B.): Шевъніе змієво. Іо. екз. Шест. (B.).
- шега насмѣшка, шутка: И скверна, и обесловїе, и шегы, или таже непобнам (εὐτραπελία). Еф. V. 4. Библ. 1499 г. Ср.: Глоумнаа блядосъстроенїа и шегы и соуесловїа злѣ изрекошж. Пов. о иконахъ. 204. Шегъ дѣтати шутить, насмѣхаться: Стъпа книгъ слъщаще, смѣтахомся, шегъ дѣюще чтущимъ та (χλευ-άζοντες). Ефр. Сир. XIV в. (В.).
- игра въ кости или въ шашки: ГЯко не достоить епйоу, ли клирикоу, ли людиноу въ шегахъ и пизаньствиихъ, ни въ кърчьмицахъ шбрѣтатися (ἐν κύβοις). Уст. крм. Іо. Схол. л. 10.
- шегавы измѣнчивый, непостоянный: Моужь шегавы газыкымь (єὐμετάβολος γλώσση). Пар. 1271 г. Притч. XVII. 20 (В.).
- шегати, шегаю высмѣнвать: Твои же раби... дѣлають, сваращеса и шегающе и кльноуще дрбгъ дроуга. Нест. Жит. Өеод. 18.
- шеговати, шегою шутоть, насмёхаться: Иже правнослови или шегоуё. Корм. XVI в. (В.).
- шегривъи легкомысленный (?): Ездра ре : мужь шегривъ впадаё во зло, а молчалив и смиренъ вни в добро. Паис. сб. л. 10. Не играї игрою шегривою с чюжими жена. т. ж. л. 81.
- шеима якорный канатъ: Лодья съ якоремъ да шеима и вся снасть. *Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.* шеинъти см. щиинъти.
- шекшень названіе монеты (въ Индіп): Да со всякыя головы емлють по двѣ шекшени пошлини на Бута, а съ конеп по четыре футы. Аван. Никит. 336.
- шелковица шелковичный червь: А ти червіе точать школо себе нити, аки шельковици піид8. Жит. Ал. Мак. Хроногр. XVI в. (В. І. 179).
- шелковъи шьлковых шолковых сдъланный изъ шелковыхъ нитокъ: — Вервыми шылко-

- выми (въ др. сп. шолковыми, єті σχοινίοις βυσσίνοις). Есо. І. 6 по сп. XIV в.
- сдѣланный изъ шелковой ткани: Оушьвъ шелковвъ (διάδημα βύσσινον). Есв. VIII. 15 по сп. XIV в. Аще подобанть... инрѣнмъ облачитисм в ризъ различнъта шелковъта. Іо. митр. Прав. Оукрасивъ ю запоны шелковыта (σηρικοῖς). Ісорг. Ам. (Увар.) л. 375. Ширинка шитая съ трянками съ шолковыми служебная. Оп. Ник. Кор. мон. 1551 г.
- производящій шелковицу (?): Тажде земля есть пелковая (αΰτη δὲ χώρα τοῦ μεταξίου). Козм. Инд.
- шелеъ шолеъ шелковица: Да въ Шабатъ же все дешево, а родится шелкъ да сахаръ, велми дешево. Аван. Никит. 339.
- шелковая нить: Шелкомъ перъстъ завязающе. Никон. Панд. сл. 49 (Свъд. и зам. т. II, 296). Ли срѣбръмь, ли златъмь съ шелкъмь тъканов. т. ж. сл. 23. Шелк8 потребъ х8дъ ради (διὰ μετάξιον). Козм. Инд. Постеля шита шолки на алѣ камкѣ. Лух. Мих. Андр. Верейск. ок. 1486 г. Кушакъ бурскои жолтъ съ розными шолки съ золотомъ, полосатъ. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 8. Щитъ Бухарскои, шитъ золотомъ и серебромъ и шолки. Ор. Бор. Өед. Год. (Савв. 34).
- питье, вышивка шелкомъ: Паволока, испещрена многими шелки, красно лице являетъ. Сл. Дан. Зат. 233. Възголовье камка на червьци бълъ шолкъ. Дух. Мих. Андр. Верейск. ок. 1486 г.
- шелковая ткань: А изъ золота даль есмь сыну своему Андръю: д чепи золоты, поясъ золотъ Фрязьскии съ женчюгомь съ каменьемь, поясъ золотъ съ крюкомь на червчатъ шолку. Дух. Ив. Дан. 1327—1328 г. Въ Бедери же торгъ на кони..., да на камкы, на шелкъ и на всякои инои товаръ. Аван. Никит. 334.
- ср. Нерсидск. silk, Лит. szilkai, Лат. sericum, Англ. silk. шеломъ = шоломъ - пілемъ, воинскій головной уборъ изъметала: — Предъстаща единомоу слон8 да моужи въ пансъръхъ колчатъ и шеломъ мъданъ на главахъ (перімефадаїаі). Мак. 1. VI. 35. Библ. 1499 г. (Бусл. 173). И конь же начать соватися под нимъ, и післомъ с него слеть и щить отторже. Лавр. л. 6659 г. Единъ ш нй... въинза мечь свои и нача ѝ съчи по шелому; бъ же на шеломъ надъ чело Пантельмонъ златъ, и оудари ѝ мечемъ и тако вшибеся шеломъ до лба. In. a. 6659 i. Игорь же..., co^{i} ма шоломъ, погънаше шпать к полкомъ, того дала, что быша познали кназа и возворотилиса бънца. т. ж. 6693 г. Подъ трубами повити, подъ шеломы възлелвяны. Сл. плк. Июр. Ту ся саблямъ потручяти о шеломы Половецкыя. т. ж. Ты, буи Рюриче и Давыде, не ваю ли злачеными шеломы по крови плаваша? т. ж. Доспъхи своя на телъги и въ сумы скуташа..., тако же и щиты и шоломы. Никон. л. 6885 г. Сядемъ, брате, на свои борзи комони, испіемъ, брате, шеломомъ своимъ воды быстрого Дон8, испытаемъ мечи свои б8латныя. Сл.

- о Задон. Ловци шеломовъ ихъ аки пламя огнено пашется. Мам. поб. 42. Треснули копья Московскія и гремятъ мечи булатные о шеломы Литовскія. Псков. І л. 7022 г. И шеломи мъдани на глава й (περικεφαλαται). Георг. Ам. (Увар.) л. 133. — Ср. шлъмъ.
- ШЕЛОМА ШОЛОМА гора, колмъ, гряда колмовъ: ІАко же бѣ к вечеру и тако поиде Гюрги за шолома с полкъ своими (въ Хапбн. сп. соломя). Ип. л. 6659 г. О Руская землѣ, уже за шеломянемъ еси. Сл. пак. Игор. Наворопници же, перешедше Хоролъ, взиидоша на шолома, гладающе, кдѣ оузратъ ъ; Коньчакъ же стомяъ оу лоузѣ, его же, ѣдоуще по шоломени, шминоу-ша. Ип. л. 6693 г. Выступиша Татарскаа сила на шоломе и поидоша съ шоломяни. Пов. о Кулик. б. (Никон. л. 6889 г.). Холмець есть малъ, ѿ встока и запада шеломенемь сдержимъ. Сбор. Кир.-Бълоз. ХУ в. 25.
- шелодивый коростовый, паршивый: Приде второе Бонакъ безбожный, шелудивый, штай хыщникъ г Кыеву внезапу. *Пов. вр. л. 6604 г.* Молвахоу Бонакови шелоудивомоу во здоровье. *Ип. л. 6648 г.*
- ШЕЛЪІГА ПІОЛЪІГА ПЈЕТЬ СЪ КУСКОМЪ МЕТАЛЈА
 На концѣ (?): Шолыгами оловяными бити (ш передѣлано изъ с; globis plumbeis). Жит. Өеод. Стр. 11.
 Мин. чет. февр. 346. Желѣзными післыгами въ выю сго бити. Мин. чет. (В.), Повелѣ бити его післыгами оловяными. Прол. май 4 (В.). Ср. СОЛЪІГА.
- шелагъ названіе монеты: Всякіи сусёдъ, и тежь Жидъ, 30 післяговъ мастъ заплатити. Жал. гр. 1388 г. Ср. щълагъ, склазь, шкиль.
- **ШЕМЬЛИГЪ** ? Брашьно много и различьно: тетера, гоуси..., шемьлизи, пирове. Сбор. Троиик. XII в. Сл. богат. и Лазар.
- IНЕПЕРАНИЕ пустословіе, болтовня: Философскаа піспераніа и соуесловіа оставивше. Георг. Ам. XV в. (В.). Досажають, ложнаа шепераніа съживають. Дан. митр. поуч. (Дзв. V. 209).
- шеперати, шепераю—неправильно утверждать: Феместии нев'вдіния оць..., иже нев'яти Хоу Боў нашемоў дне соуднаго шепераше. Ряз. крм. 1284 г. (В.).
- ? Како взыграся ногама, како шепераеши. Өеод. Студ. Сл. о Іо. Пр. Мин. чет. 342.
- шереширы ? Ты бо можеши по суху живыми шереширы стрёляти, удалыми сыны Глёбовы. Сл. плк. Июр.
- ІПЕРТЬ КЛЯТВА: ЯЗЪ Менгли Гиреи царь... тобъ брату своему великому князю Ивану, молвя кръпкое слово, шерть есми далъ, жити намъ съ тобою по сему ярлыку. Грам. Менгл.-Гир. 1474 г. (Кар. И. Г. Р. VI. пр. 124). Абдылъ-Летифа посадища на царство да и къ шерти приведоща всъхъ князеи Казаньскихъ и улановъ и земскихъ людеи по ихъ въръ за великого князя. Соф. ер. 7005 г. (т. II. 254).
- договорныя отношенія: Будучи у великого князя... въ дружбів и въ шерти и забывъ свое слово и преступивъ шертные грамоты, великого князя посла... поима. Соф. вр. 7013 г. (т. II. 273—274).

- шертьный утвержденный клятвою: Какъ мя еси пожаловаль, на чемъ еси ко мив крвикое свое слово молвя, шерть далъ и на чемъ ярлыкъ свои шертный далъ, на томъ бы еси пожаловалъ и стоялъ. Посольств. Старк. Менл. Гир. 1475 г. (Кар. И. Г. Р. т. VI. пр. 124). Шертьнам грамота: Князь велики Василеи Ивановичь всея Руси, послъ отда своего посмотря въ шертныя грамоты Мингилиръсвы даревы, что было со отцемъ его... о дружбъ и о братьствъ..., послалъ въ Крымъ къ царю Мингилигиръю... возвъстити ему отда своего преставлене, да и о дружбъ и о братьствъ по шертнымъ грамотамъ. Соф. вр. 7014 г. (т. II. 275).
- шестаквица шестнадцатилътняя дъвушка: Аще ла п шестаквица растлънна р $\omega^{\text{ма}}$ ла бы, не бы дивно знаменіе было. Ев. томк. XVI в. (В.).
- шестарь шестарь сосудъ, кувшинъ: Шестарь меда (σ та́µνον µє́λιτος). *Царств. 3. XIV. 3 по сп. 1538* г. (В.). Съсоудець оцта и шестарь воды. *Прохор. Жит. Іо. Боюсл. XV*.
- шестеперъ см. шестоперъ.
- шестерица въ шесть разъ большее число: Въ мало днъ шестерицю теб в дасть (έξαπλώσας δέδωχεν). Пат. Сии. XI в. 266.
- **ШЕСТЕРЪ**I шесть числомъ: Шестеры сапоги. Оп. Ник. Кор. мон. 1551 г.
- шестижьды шестишьды шесть разъ: Шестишьды отъ бъдъ избавить та. Изб. 1073 г. л. 142.
- шестищи шесть разъ: Правьдивъп же шестищи отъ бѣдъі избавлиемь, а въ седижю и не врѣжакиъ. *Гр. Наз. XI в. 358*.
- шестию (Греч. ξεστίον) кружка: По кръчажьцю вина и по шестиї медоу (ἀπὸ ἡμίσεως ξεστίου μέλιτος). Пат. Син. XI в. 107.
- ПЕСТОВЪІИ прилаг. отъ сл. плестъ: плестовок пошлина, которая бралась съ плестовъ, употреблявшихся на ръчныхъ судахъ: Мыта и явки и плестового и носового и иныхъ никоторыхъ пошлинъ не емлютъ. Парск. жал. гр. Ник. Кор. м. 1551 г.
- шестоговьци переводъ Греч. εξαπλά названіе труда Оригена: Ексапла, рекше Шестогоубци (εξαπλά). Георг. Ам. (Увар.) л. 200.
- шестодыневыць шестодневець Щестодневь, книга богослужебная православной церкви: Дв'в псалтыри съ сл'вдованьемъ да книга Шестодневець на харатьи. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- шестодьневьць шестодневець Шестодневь, названіе сочиненій Іоанна Златоуста и Василія Велкаго: Іоанъ Златоустый, другій Новый Златоусть, третіе книги житіе его и Шестодневець его и Маргарить его. Сказ. о кний. истин. и ложн. (Калайд. 208). Василіе Кесарійскій, другой Василій, третій Шестодневець его. т. ж. (Калайд. 208). Ср. шестодьньнивь, шестьдыньный.
- шестодыневець шестодневець Шестодневь, книга изъ числа ложныхъ (отъ апостольскихъ запо-

- вѣдей): Звѣздочетецъ, ві звѣздъ, ему же имя Шестодневецъ, въ нихъ же безумній людіе вѣрующе и волхвуютъ и ищутъ дни роженія своего. Сказ. о книг. истин. и ложн. (Калайд. 211).
- шестодьневьникъ шестодневьникъ Шестодневъ, название сочинения Іоанна, екз. Болгарскаго: Кніга глаголемая Шестодневъникъ Іманна ексарха. *Іо. екз. Шест. XVI в. (Рум. № 194).*
- шестодьньнивъ шестоденьнивъ Шестодень, название сочинений Василия Великаго и Іоанна Златоустаго: А николъ останется на праздникъ чтение праздничное, и не поспъють на заутрении прочести, и ти прочтуть на трапезъ; тако же и Шестоденьникъ святого Василья и святого отца Іоана Златаустаго. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г. Ср. шестодьневьць, шестьдьньнъим.
- шестокрилатым имѣющій шесть крыльевъ (о серафимахъ): Тебе прѣстогахоу тысаща арханглъ п тьмъі англъ, хѣровимъ и серафимъ шестокрилатии (ἑξαπτέρυγα). Служ. Варл. XII в. л. 14. Пестокрилатага спрафимъ. Служ. Серг. л. 105. Хѣровимѣ многоочитии..., серафими шестокрилатии. Пал. XIV в. Ср. шестъкрилатъи.
- шестокрилъ—имѣющій шесть крыльевъ; серафимъ:— Олтарь... \ddot{w} шестокрилъ осѣнякться. Никон. Панд. сл. 29.
- шестокрилъ песть хронологическихъ таблицъ Іудеевъ, έξαπτέρυγον (On. I. 162): — А по Шестокрил8 кр8° д8°ный починаєсь ѿ сётъра. Вибл. 1499 г. (Оп. І. 162). Да и Шестокрилъ есьми училъ, по чему Жидове лѣта чтутъ. Посл. Новг. арх. Гепн. Іоас. арх. Рост. (Оп. I. 162).
- шестокрильнъи имѣющій шесть крызьевъ (о серафимахъ): Істо же шестокрильни, имъногошчитии зърѣти не могоуть. Стихир. XII в. Ак. и. л. 130. Шестокрильни серафимъ и многошчитии хѣровимъ. Іо. екз. Бол. 115.
- шестокрыльство шестокрыльство сонмъ шестокрыльцевъ (о серафимахъ): — Радунся, архистратиже, шестокрыльству похвала. Хож. Богор.
- шестокрильць имѣющій шесть крыльсвъ; серафимъ: — Хероувимомъ надъпараштемъ, шестокрильцьмь лица закрываюштемъ. Сбор. 1076 г. л. 260.
- ? Инъгварь и Всеволодъ, и вси три Мстиславичи, не худа гивзда шестокрилци. Сл. пак. Игор.
- шестоногый шестиногый, о шести ногахъ: Песъ родиса шестоногъ. Пов. вр. л. 6572 г.
- шестоперъ шестеперъ родъ булавы: Шестеперъ и топорищо желъзное о сми перъхъ. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 30).
- дубина (?): А не саблями свътлыми съкоща ихъ, но биша ихъ Москвичи и Тотарове аки свинен шестоперы. Исков. І л. 7010 г.
- шесторица число, состоящее изъ шести: На шесторица же сею въсхода. Ряз. крм. 1284 г. л. 17. шестосътънъи шестосотънъи нестисо-

- тый: Бы в шестосотное лето в животе Ноеве. Сбор. Кирил.-Бълоз. XV в. 29.
- шестым пестой, следующій за пятымь: Оть шестым же годины тьма бысть по вьсен земли (дло де ехтор брад). Мо. XXVII. 45. Остр. ев. И се месаць шестый ксть ки, нарицакмый неплодыви (илу ехтор). Лук. І. 36. т. ж. О шестемь фальмось. Изб. 1073 г. (В.). Въ шесток вядчьство (ехтор браста). Ефр. крм. Кро. 92. Оже боудеть роба, то е грвнь, а шестам на перекмъ бходить. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Въ месаць шестый посылань бысть съ небесе Гаврийъ архангель. Стихир. XII в. Ак. н. 128. Оу четвергъ четвертов недели поста, марта оу шестый днь. Грам. Вит. Никт. 1399 г. Потомъ 5 недель изойде и бысть на шестой недели въ пятокъ, въ 16 день месяца юзя. Псков. І л. 6936 г.
- одинъ изъ шести: А ямъ по старинѣ шестыи день. Уст. гр. Вас. Дм. п. 1392 г. Отвъчаите, по чему вы... старцовъ Снътогорскихъ въ Перервъ ръки лишаете шестои доли и проъзда имъ не дадите. Прав. гр. Снът. мон. 1483 г.
- шесть sex, εξ: Пръжде шесті дьни пасхъі приде Иїс въ Винаниж (πρό εξ ήμερων). Io. XII. 1. Остр. ев. Шесть дьнъ исть, въ на же достоить двлати, въ тъг оубо приходаще целитеса, а не въ дънь соуботънъци (εξ ήμέραι). Лук. XIII. 14. Юр. ев. п. 1119 г. Негда хотыше побхати къ баженоуоумоу, тъгда распоустыше всы болыры въ домы своы, нъ тъкмо съ шестию или съ патию отрокъ прихожааше къ немоу. Нест. Жит. Өсөд. 12. Песъ родиса о шести ногъ. Новг. І л. 6573 г. (по Ак. сп.). А попынны съ семьи шесть денегъ. Дог. гр. 1381-1382 г. Шисть кобылъ. Отдъльн. зап. 1393 г. Имать годъ... днен тее и часовъ 5, и сими шестьии часы схожими въ четыре лъта соберется кд часа. Діон. Ареоп. Убиша шесть человькъ Опочанъ бортниковъ. Исков. І л. 6935 г. О чомъ жо ты не искаль на Ивашкъ въ ту шесть лъть. Прав. гр. Савв. Сторож. мон. д. 1491 г. — Въ косвенныхъ падежахъ употребляются иногда формы шти, штии вм. шести: — А того не въдаеть, что отъ 40 и штів конів ни единъ не осталься цъль. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г. Два пуда ладану, цвна по шти рублевъ пудъ. Расх. кн. 1584-1585 г. - Для обозначенія числа 6 употребляется буква ї: — Бъ знаменик на нбси дивьно велми: 5 кроуговъ, т около слица, а кроме следа проугъна г великъв. Иовг. І л. 6649 г. Съдевъшю имоу Вырыбнице до Сменова дни в мин одиноу. т. ж. 6705 г.
- ср. Лит. szeszi, Гтө. saihs, Нѣм. sechs, Др.-С. sett, Лат. sex, Гр. εξ.
- шесть десать шесть десятковь: Бъста иджца вътьжде день въ вьсь, отъстоващжих стадин шесть-десать отъ Иероусалина (σταδίους ἐξήκοντα). Лук. XXIV. 13. Остр. ев. Приплоди трыми десатыми и шестиюдесать и сътъмь (ἐξήκοντα). Мр. IV. 8. Мст. ев. д. 1117 г. Въдовица шестидесать лъть бълвъни

(έξηκονταετής γεγονυία). Ефр. крм. Вас. Вел. 25. Шестьдесать исть песариць и оспьдесать женимь. Ианд. Ант. XI в. л. 7. Преставись игуменью Лазорева манастыра..., живши лътъ шестьдесатъ в чернечествъ, а \ddot{w} роженым деваносто леть и два. Ип. л. 6621 г. Пришли бо бахоу въ полоу шестадьсатъ шнекъ. Новъ. I л. 6672 г. Выфхавъ въ погоню съ малою дружиною въ пяти насадахъ съ шестьюдесятью мужь Цсковичь. Псков. І л. 6773 г. Боле шьстидесьть тысычь дшь потоноуло. Ип. л. 6793 г. А свиньи ти, кнаже, гонити за шестьдесать версть около города, а в тои шьстидесатъ Новгородьцю гонити. Дог. гр. Новг. съ Ал. Мих. 1325 — 1327 г. — Въ косвенныхъ падежахъ встръчается форма штидесать вм. шестидесать: - А кто промытится, ино съ воза промыты по штидесять, а заповъди шестьдесять одина, колько бы возовъ ни было; а промыта то, гдв объедеть мыть. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. Давали ловчего корму по штидесять алтынъ на годъ. Оброчн. Замоск. Вох. вол. 1561 г. — Число 60 изображалось буквою 5: — Исаакъ же бѣ ξ лѣ, егда роді ем8 Ревека (ἐτῶν ἐξήκοντα). Быт. XXV. 26. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. А свіньи ти бити за ξ в(е)рстъ \ddot{w} г(о)рода. Дог. гр. Новг. съ Ap. Ap. 1264-1265 1.

 видъ пошлины: — А си вси погостът съ землями с бортнъми и с поземб..., и с перевъсъищи, с ръзанками и съ шестьюдесй. Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г.

шестьдесатый — числомъ шестьдесять: — $\frac{7}{3}$ цериць челесный глемъ быти кънигы, сиръчъ шестьдесатый завъщаный ветхааго же и новааго завъта ($\tau \dot{\alpha} \dot{\varsigma}$ έξήχοντα τάς ένδιαθέτους). Панд. Ант. XI в. л. 7.

шестьдьньный — Шестодневь, названіе сочиненія Василія Великаго: — Стааго Василна отъ Шестьдьньнааго. Изб. 1073 г. (В.). — См. шестодьньникъ, шестодьневьць.

ШЕСТЬЕРИЛАТЫ — пестокрылый (о серафимахъ): — Шестькрилатъ силоу въсприимъ, пьствоую нъннѣ по слѣдоу оучителю. Конст. Болг. поуч. XIII в. — Ср. пестокрилатъи.

ШЕСТЬНАДЦАТЪІИ — сл'Едующій за пятнадцатымъ: — А в'всу въ т'ехъ въ пятидесяти блюдехъ сто гривенокъ и полъ шестынатцаты гривенки и полъ шеста золотника. Дух. Дм. Ив. 1509 г.

шестьнадцать — шестнадцать: — А въсу въ осминатцати ковшъхъ питьихъ семнатцать гривенокъ и шестьнатцать золотниковъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г. — Въ косвенныхъ падежахъ встръчается форма штинадцати вм. шестинадцати: — Съ нихъ ималъ

съ тои деревни оброку по штинадцати рублевъ на годъ. Оброчн. Замоск. Вох. вол. 1561 г.

шестьникъ — си. шьстьникъ.

ШЕСТЬСЪТЪ — шесть сотенъ: — Шестисътъ и тридесать стъшкъ объ правилъ ки ($\tau \vec{\omega} \nu \chi \lambda' \dots \pi \alpha \tau \epsilon \rho \omega \nu$). $E \phi p$, $\kappa p m$, 12. — Число 600 изображалось буквою \vec{x} : — Нои же бъ \vec{x} лъ, и потопь бъ на землю ($\epsilon \tau \vec{\omega} \nu \epsilon \xi \alpha \kappa \sigma \epsilon \omega \nu$). Еыт. VII. 6. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. А с ними бомръ $\vec{\tau}$, а мужни \vec{x} . Ірам. Олег. Ряз. п. 1356 г.

шестьсьтьный — шестьсотьный — шестисотый: — Вь шестьсотное лёто житіа Ноева (ἐν τῷ ἐξακοσιοστῷ ἔτει). Выт. VII. 11. Сбор. Волог. XV в. $A\kappa$. и. шегі — см. шигі.

ШИВАЛО — бичь: — Шибаломъ плетнымь (φραγελλίω). Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. 189 (Оп. II. 2. 80). ШИВАНИН — громъ: — Приде бо, ре, Гъ въ мърачи, акът въ меглъ, на гору Синаискую, что тобъ тогда, како шибаним и блистаним и куренин дъгмама. Пал. XIV в. 59.

пивати, шиваю — ударять: — Стояша 18 днея, порокы шибаючи во градъ, възгради привлачающеся, сами о стёну толкуще. Псков. І л. 6777 г. Ставше на всёхъ вратехъ градскихъ, сверху каменіемъ шибаху. Нові. IV л. 6890 г. Оступиша городокъ и начаша пушки шибати на городъ. Исков. І л. 6971 г.

— гремѣть (о громѣ): — И бывши нощи, бысть тма, и громъ шибаше, и молніа. Пов. вр. л. 6532 г. (по Ник. сп.). ШИВЕНИЕ — громъ, громовой ударъ: — Не приде бо Сйъ Бжин, трясъи вселеною, ни блистаним поущам, ни шибеним съля. Златостр. XII в. (В.). Бысть тма, точію молніамъ блистающимь и громная шибеніа и тресканіа страшна зѣло. Никон. л. 6667 г. Како можаше страдати ш шибеніа громнаго (ὑπὸ τοῦ πατά-γου). Георі. Ам. (Увар.) л. 35. О громогласнѣмъ томъ шибеніи. Нові. IV л. 6927 г.

шивенъти — безумный: — На иконы шибенаа ересь (εἰχονομάχων ἐμβρόντητος αίρεσις). Георг. Ам. (Увар.) 4. 16.

шивити, шив — ударить: — Поющимъ б пъ, и шибе громъ и мълнии. Новг. І л. 6695 г.

— поразить: — Имяшеть страсть, рюмою шибенъ, въздрючашеть бо ся (въ Греч. только ἔσχε δὲ τὸ πάθος τῆς ἐπιληψίας). Георг. Ам. (Увар.) л. 295.

— начать бить: — Новгородцю же съдащю на порозъ том же храмины, кудесникъ же лежаще шцъпъ, и щибе имъ бъсъ. Пов. вр. л. 6579 г.

шида — шелкъ, шелковая нить: — Ти червіе точать шида — шелкъ, шельковици шида. Жит. Ал. Мак. Хроногр. XVI в. (В. І. 179).

— шелковая ткань: — Шида (объясненіе на пол'є кь тексту: биссинои краскы; ἐν τῆ βύσσφ). Пар. 2. П. 14. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 53).

шидьнъти — шиденъти — шелковый: — Вси, иже бяху женска полу, стояху за шидными запонами (въ др. сп. шидяными). Иги. Пут. (Пал. 14). Рукава же ризъ ихъ широци а долзи, ови камчати, ови и шидны

- (въ др. сп. шидяны). *т. ж. 14*. Сорочка шидена сажена зъ дробницами. *Дух. Мих. Верейск. ок. 1486 г.* Ларець жолтъ съ сорочками съ шидеными. *т. ж.*. Ср. шиданъги.
- шиданъи шелковый: Шиданою (объясненіе на пол'в къ тексту: б'вше шд'ванъ ризою биссина; βυσσίνη). Пар. 1. XV. 27. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 53). А Махмутъ сидитъ на кровати на золотои, да надъниъ теремъ шидянъ съ маковицею золотою. Аван. Пикит. 340. Ср. шидънъи.
- шизъти сизый: Шизымъ орломъ подъ облакы. Сл. плк. Игор.
- щиинъти шеинъти прилаг. отъ сл. шита въ значени основания церковной маковицы: Ходихомъ вверху церкви святыя Софіи и вид'яхомъ 40 оконъ писиныхъ, ижъ на верху церкви святыя Софіи (въ др. сп. шийныхъ). Или. Пут. (Сах. 101).
- шикъ шелкъ: Перфирън и шика и червлени (кай оприкой кай коккичои). Апок. XIV в. XVIII. 12 (В.).
- шило пгла, шило: Шилом же провертиши ли 8стн8 его (ψελλίφ δὲ τρυπήσεις τὸ χεῖλος αὐτοῦ). Іов. XL. 21. Еибл. 1499 г. (Бусл. 172). Аще небреженикмь преломить шило (σουβλίον). Өеод. Студ. Ост. (Нові. крм. 1280 г.).
- шильниеть ? Тогда же Өедора Басенка хоты и убити шилники. Соф. вр. 6968 г. (т. II. 66). Наимоваху злыхъ тёхъ смердовъ, убіицъ, шылниковъ и прочихъ безъименитыхъ мужыковъ, иже скотомъ подобни суть. Никон. л. 6979 г. Авдрен Митневъ съ шильники и съ Устюжаны ходили въ Великую Пермь да побили Вогуличъ подъ Чердынемъ. Арх. л. 6993 г. (Кар. И. Г. Р. т. VI. пр. 460).
- шипатъ пазуха (?): Вынемъ ис шипага своего мошницю малу (въ др. сп. ис щыпага, ис щыпага, ех той хохоо сотой). Жит. Андр. Юр. XI. 53. См. чыпатъ.
- шипъкъ роза, цвътокъ розы: ІАко шипъкъ неоувадомъщи. Мин. 1096 г. (сент.) л. 14. Процвыа еси въ о(тъ) 103ъхъ двиьскъпихъ, како шипъкъ въ пажити мянчьнааго блгооуханьнааго цвъта. Мин. 1097 г. л. 28. Шипокъ изъ оудола чистъ (робом колхабом кадаром). Мин. март. 24.
- розовый кустъ: Въ садъхъ же и травахъ ово плодно пищьно, а другам добровоньна и цвътьна на красу намъ дана, ако же земьнаго шипъка цвътъ. *Io. екз. Бог. 161.*
- граната, гранатовое яблоко: Аки цвѣтуща шинка (ώσεὶ ἐζανθούσης ῥοᾶς ῥοῖσκους, mali punici). Исх. XXVIII. 33 по сп. XIV в. Ни виногради, ни шипци (ῥοαί, mala punica). Числ. XX. 5 по сп. XIV в. Виногради, смокви, шинци (ῥοαί, mala punica). Втз. VIII. 8 по сп. XIV в. Шипъка лоуспины (ώς τῆς ῥοᾶς τὸ λέπυρον, ut mali punici cortex). Жит. Еутх. Мин. чет. апр. 151. Кто бо, вида ыблоко или красный шипокъ, не абие разоумѣ красоты дѣлатела. Георг. Писид. Похв. Бог. (Бусл. 915).

- гранатовое дерево: Надъ твиъ кладенцомъ стоитъ дрвво шпиокъ, что Моисви насадилъ. Пут. Генн. и Позн. 24.
- шипъчанъіи = шипчанъіи гранатовый: Мти твоа виноградъ ыко цвётець шипчанъ, на водё въсажень (ώς ἄμπελος καὶ ώς ἄνθος ἐν ῥοᾳ ἐν ὕδατι πεφυτευμένη). Ies. XIX. 10 (Упыр.).
- шипъчин = шипчен собир. отъ сл. шипъкъ гранаты, гранатовыя деревья: Виногра посъще и смиковиніе, по малѣ шипчее и фуниксь и иблань, и все древо полское исъще (въ др. сп. шипъчіе, ροά). Іоля. І. 12 (Упър.).
- **шипъчънъти** прилаг. отъ сл. шипъкъ гранатовый: Гако доуспа шипъчъна агшдъ ти. θ еод. Студ. Обр. глав. Мин. чет. февр. 274.
- шире шириною, въ ширину: Всъ же подобенъ Иердань ръцъ Сновстви и шире и глубле. Дан. иг. (В. І. 166). Въ шире шириною, въ ширину: Пещерка... всяможкачно д-и лок в должь и в ширъ. Дан. иг. (В. І. 154). Всй е побенъ Иерда ко Сновъ ръци, в шире и въ глубле. т. ж. (Бусл. 664). Езеро же Генисаритское велико вельми, 40 верстъ въ ширъ, всямокачно, кругло. т. ж. (Пал. 107).
- ширии (сравнит. степ.) болье широкій, обширный; въ образныхъ выраженіяхъ: — Въселивънсы въ црво двъна и тоу ширьшоу нбсъ навль. Мин. 1096 г. (сент.) л. 9. Показа та нбсъ ширьшю. Мин. 1097 г. л. 53. Ширьши нбсъ сжици. Мин. Пут. XI в. 108. Свътлъиши и ширши наче всв нависа (πλατυτέρα). Георг. Ам. (Увар.) л. 16.
- ширина ширина, широта: Езеро^ж Генисарецкое велико ве^лми, м верстъ в ширину. Дан. из. (В. І. 154). Повоеваща Исковичи Новгородскія волости въ долготу на 300 верстъ, а въ ширину 50 верстъ отъ Литовского рубежа и до Нъмецкого. Исков. І л. 6949 г.
- глубина (въ образныхъ выраженіяхъ): Насѣкши въ ширинѣ срдца свокго и акъ въ сильнъи чистѣи земли (τῷ πλάτει τῆς καρδίας). Иппол. Антихр. 1.
- площадь: Тако же молитися Христосъ въ таинъ повелъ..., не молитися на распутияхъ и на пиринахъ градныхъ. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г.
- ср. ши**ръіни.**
- **ширинъка** пелена церковная: Шпринка шитая съ тряпками съ шолковыми служебная. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- ширинь (B.) широта, обиліе, множество: Къ ширини, блажене, твоихъ похваль. Мин. Пут. XI в. (B.).
- полотнище (B.): Понеже бо въ Палестини двѣ ширини съставляюще, а рекоу двѣ полотнѣ, wснывають ризы (δύο ῥάκη). Ев. толк. 1434 г. (B.).
- cp. Ширъіни.
- **ширитис** простираться: Како препловоу се море великое и пространное, ширшеесм. Жит. Стеф. Перм. 765.

- гордиться, величаться: Не боуди лъжъ послоухъ на свои гражданинъ..., ни ширись своима оустьнама (μήδε πλατύνου). Панд. Ант. XI в. л. 93.
- широкъи широкій, просторный: Ілко пространа врата и широкъ пжть, въводам въ пагоубж (εὐρύχωρος ἡ ὁδός). Мө. VII. 13. Остр. ев. Не буря соколы занесе чрезъ поля широкая. Сл. плк. Игор.
- широногыи широконогій: Фотинъ снъ глемаго широногыи (ὁ τοῦ πλατυπόδη). Георг. Ам. (Увар.) л. 370. ширость ширина, широта: Высость же и глоу-

бость, дльгость же и ширость. Іо. екз. Вог. 254.

- Широта ширина: Широта же дворечнам, мже къ 8гоу простертіа, й лако (τὸ δὲ εὖρος τῆς αὐλῆς).
 Исх. XXVII. 12. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Дайьство же, рекъше длъгота, широта, глоубъни. Изб. 1073 г. л. 232.
- пространство: До носе достижеть и въ глоубинахъ ходить и по широтъ оуселеным объходить. Изб. 1073 г. л. 17. — Широта небесьнам — сводъ небесный: — Ба оубо оунъ заповъдають и мко дійю всаком соущам широты носным (παντός τοῦ ὄντος κύτους οὐρανοῦ). Ефр. крм. Епиф. Кипр. л. 251. Бездьна, км же не видъ нагы шірота небесьнам (τὸ κῆτος οὐρανοῦ). Ирм. ок. 1250 г.
- глубина, широта (въ образныхъ выраженіяхъ): Соломонъ широты сьрьдьцю проси оу Ба (πλάτος). *Гр. Наз. XI в. 88.*
- небесный кругъ: Сущата съ мною на седмъй широтъ, на тверди. Книг. откр. Авр. 39.
- широкъ ? Како птица нойтым изъ прым иду, и первъе на шируцъ, и не ставаса на шдинои земли, но и силным и худъм иду по всъмъ земламъ. Поуч. Влад. Мон. Ср. Араб. шурук восходъ (откуда Ит. scirocco).
- ширъни = ширъна = ширина ширина: Нижнии странъ е локотъ ширыня и среди \vec{s} локотъ ширыня и третии \vec{s} локотъ ширыня ($\vec{\tau}$) \vec{o} \vec{n}) \vec{d} $\vec{\tau}$ 0 \vec{o} 0. *Царств. 3. VI. 6 по сп. XVI в.* (\vec{B} .).
- пространство; страна: Къ ширънв ириде раистви пищи на примтие. *Мин. 1096 г. (сент.) л. 71.* И та сама пирыни разнолично вся съмена прорасти. *Пал. XVI в. (В.)*.
- просторъ: Съмятый пирыню морю. Жит. Троф. 1. Мин. чет. февр. 13.
- море: Въ ширънвъ гоньзъща (ἐν τῷ πελάγει διασωθέντας). Іо. Інств. XIV в. (Оп. II. 2. 201). Придоша на Рода Ѿтоудоу шириню (in mare). Жит. Аукс. Мин. чет. февр. 191. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Лютоу, по истинъ, лютоу пръплаванмъ, ω пноции съмърении, ширънню. Іо. Інств. XII в. (В.).
- богатство, обиліе: Чьто рекоу къ ширъни твоихъ щедротъ (τί εἴπω πρὸς τὸ βάθος καὶ τὸ πέλαγος τῶν σῶν οἰκτιρμῶν). Златостр. XII в. (В.).
- ср. ШИРИНА, ШИРИНЬ.
- ширатиса носиться по пространству: Яко соколт, на вътрехъ ширяяся. Сл. плк. Игор. — Въ образ-

- ныхъ выраженіяхъ: Ійко же начахъ ходити, ширямся по пространу веселомъ сердцемъ. Жит. Андр. Юр. VII. 33.
- шити, шию шить: Шини назвена (ὁ δέρματα ράπτων). Златостр. XII в. (В. І. 15). Шьвьць показаеть оученикоу, како..., коюгоу дръжници, шити сапогът. Іо. екз. Бог. 367.
- вышивать: Плаци обамитны, шиты золото съ жечого, хероуви и серафи и иньдитьм, золото шита всм. Хапон. л. 6796 г.
- Ср. Лит. siuvu, siuti; Др.-в.-Н. siwan, siuwan; Гтө. siujan; Лат. suo, sutum; Скр. siv, sivyati, sutra.
- шишька плодъ съ съменами у хвойныхъ деревьсвъ: Шишькою на подобіе шишекъ: Семь пугвицъ золоты, чешунчаты шишкою, ръзаны съ чернью. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 26.
- шаръ, кубарь: Иакинфъ... инъта, яко шишку велику (ώς στρόβιλος). Козм. Инд.
- ? Тагло исъкоша и Бі крта, иже надъ олтарень бахоу, межи ими шишкы, ыко дръва вышьша моў. Новг. І л. 6712 г.
- нима шем шем: Стославь, имъ руку митрополичю, держаща стго руку, прилагаше къ вреду,
 им же больше на шии, и ко очима и к тъмени. Іак.
 Бор. Гл. 127. Гефргеві же сему не могуще в борзъ
 снати гривны съ шиъ, оусъкнуща главу кто. Пов.
 вр. л. 6523 г. Тъм же прркмъ на глеть...: жестокъ
 кси, и шим желъзнам твом. т. ж. 6576 г. Затоцища
 Гакоуна въ Чюдь съ братомь, оковавъще и роуцъ къ
 шьи. Новг. І л. 6649 г. Не веда его к тобе, кнажо,
 жо к собе въ істобъку, и ту порты с него снемъ, за
 шию оковалъ и рукы и ногы. Грам. Риж. ок. 1300 г.
 Шимми дебелами. Ефр. Сир. XIV в. (В.).
- ключица: Да Ѿтст8пить оубо рамо мое Ѿ шіа (ἀπὸ τῆς κλειδός). Іов. XXXI. 22. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 56).
- плечи, спина: Съньмъще же ларѣ съ шии своихъ и поставльше ѣ, жъдаахоу. Сбор. 1076 г. л. 271.
- основаніе маковицы церковной: Списа всё три олтар'в (въ церкви) и шта вса съписана бъл, но не скочана. Хапон. а. 6796 г. И сихъ 40 оконъ въ штрину им'вяху съ столиомъ по двё сажени въ шет церковнеп. Или. Пут. (Сах. 101). Свершена быстъ церкви камснаа святаа Богородица; сътвори же у неи Аристотель верхи четыре, около шей болшіе казну сътвори. Соф. вр. 6986 г. (т. 11. 201).
- ШКАВАТЪ лошадь: Прівхавъ, сказывается, отъ великого князя силы, и привезе съ собою шкабатовъ, клячь Новгородскихъ, съ 300 полону, и всв Исковичемъ распрода. Псков. І л. 6979 г.
- шкиль шилингъ (названіе монеты): Серебро Нѣмецкое, ефимки и полуефимки и шкили и всякіе Нѣмецкіе денги (въ др. сп. шкилы). Тамож. Нов. гр. 1571 г. Ср. щълагъ, шелагъ.
- **шкода шкота** вредъ, убытокъ: Ино нынѣ буръмистрове и ратъманове и все поспольство Ризь-

кого мѣста видѣли тую шкоду нашихъ коръмниковъ п теглицовъ, и они намъ Полочаномъ за тую шкоту дали сто рублевъ и свои великыи шкоды отложили и гнѣвъ и злость изо всего сердца. Дог. гр. Пол. и Рил. 1478 г. Князь Псковскои Александръ Васильевичь съ посадники Псковскими и съ Цсковичи ѣхавше въ Нѣмецкую землю, и много шкоты учинили, повоевали землю Нѣмецкую на 70 верстъ. Псков. І л. 6968 г. Пріѣхавъ въ Русу, оброки вся пограби силою, а отъ Русы къ рубежу ѣдя, вся, посиу и животъ и головы воиною великою пограбивъ..., неизреченно пікоты почини Новогородскои волости. т. ж. 6979 г. Околнымъ градомъ много шкоты сотвориша, овія плѣниша, а инѣхъ побиваху. Соф. вр. 7044 г. (т. 11. 389).

шеодыние — хулитель: — Гортани шкодникомь затворите. *Іо. арх. Нові. Указ. о проск. п. 1410 г.*

школа — училище: — Тежъ, естли бы кто какъ на школу Жидовскую металъ, тотъ маетъ староств нашому заплатити два фунты перцу. Жал. гр. 1388 г. А маетъ присягати передъ школою у дверен. т. ж.

шлем — часть конской упряжи, круговой ремень отъ хомута: — Шесть шлем ременныхъ держаныхъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.

шлемъ — шлемъ — воинскій головной уборъ изъ металла: — Щиты и шлемы повесищя въ тебе (πέλτας και περικεφαλαίας εκρέμασαν). Ιεз. ΧΧΥΙΙ. 10 (Упыр.). Ньзяще камень подъ шлемъмь его в лици (διὰ τῆς περικεφαλαίας). Παρ. 1. XVII. 49 no cn. XVI e. (В. І. 507). Шлемовы и косы, мълкы же и ключа и прочан шрудин. Діоптр. Филип. (В. І. 435). Шлё мъданъ на главъ его (περικεφαλαία). Георг. Ам. (Увар.) л. 82. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Бігдтынышль щиемъмь и кртьныймь копинмь огражьса. Мин. 1097 г. л. 148. Въоржжени шабмомъ вбрынъимъ, првпоысани въ чрѣсла истинож (ϑ υρεός). Гр. Наз. XI в. 251. Съньмъ съ него стоую мантію и въврыже ю въ дьбрь, тако же и шатьмъ спсеним, иже бъ на главъ кго, съньмъ, завърже и, и тъгда же и облече въ одежю славьноу и свътьлоу, шко же к льпо болыромъ. Нест. Жит. Өеод. 8. Шблецъмса въ брона, въроу Хьоу, и въ шлемъ, кртъ его. Псалт. 1296 г. Послысл. (Бусл. 85). Братъ нашь имрк облачиться въ куколь незлобыя, въ шлемъ надежи сбеним. Новь чин. XIV в. Чин. вел. обр.

Ср. Д.С. hjálmr; Гто. hilmos; Др.-в.-Н. helm. —
 Ср. птеломъ.

шлапа — мужской головной уборъ изъ твердаго матеріала: — Шляпа Нёмецкая дымчата, подложена бархатомъ червчатымъ, нутръ таотою. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 20). — Ср. в. Нём. slappe, slape.

шлажта — мелкое дворянство: — А которые дъти боярскіе и молодчіе, шляхта и посадцкіе люди останутца жити на посадъ. Наказн. пам. кн. Шуйск. и Обол. 1563 г.

шлахтичь — дворянинъ: — Къ тому, естли бы

хрестьянинъ Жиду рану некоторую задаль, винныи таковыи маеть вины заплатити, чимъ маеть намъ чоломъ бити, а ранному маетъ досыть вчинити, подлугъ ранъ его, яко шляхтичу. Жал. гр. 1388 г.

ШНАМАНЪ = ШЪНАМАНЪ — Вм. ШПИЈЬМАПЪ: — О щьнаманъ (вм. о шпильманъхъ). Корм. Рум. XVI в. № 232.

шнека — родъ судна: — Приходи Свыскей кизь съ епімь въ ξ шнекъ на гость, иже и-заморым или в $\overline{\Gamma}$ лодымхъ. Новг. І л. 6650 г. И поб'єдина (Новгородцы) н (Свеевъ) Бжиею помощью, овъг исъкоша, а инъпа изиманіа, приніли бо бахоу въ полоупіестадьсатъ шнекъ, изьмаща йг шнекъ. т. ж. 6672 г. Пришли бо бахоу (Чудь) въ 3 шнекъ и оболочилиса около порога въ озеро, и оудариша на не Пльсковици и не оупустіша ни моў, а пінеке привезоша Пльсковоу въ городъ. т. ж. 6698 г. Навха на шнеку. Лавр. л. 6771 г. Воевода Немецскій Троунда съ Нівици въ ловахъ и во шнекахъ випдоша Невою в Ладоское озеро ратію. Новг. І л. 6792 г. (по Ак. сп.). Пришедъ Мурмане воиною въ 500 человъкъ в бусахъ и въ шнекахъ и повоеваща въ Арзуги погостъ Корильскыи. т. ж. 6927 г. (по Арх. сп.). А Заволочанъ двъ шнеки Мурманъ избиша. т. ж. 6927 г. (по Арх. сп.). — Ср. СНЕКА.

шпиль — шьпиль — липед'ый, актеръ: — Ласкавьци, шьпилкве, праздьнословьци. Сбор. Троицк. XII в. Сл. о богат. и Лазар. — См. шпильманъ.

ШПИЛЬМАНИТИ, ШПИЛЬМАНЮ — ЈИЦЕДЪЙСТВОВАТЬ, ИГРАТЬ НА СЦЕНЪ:— ШПИЛЬМАНИТЬ, РЕКЪЩЕ ГЛОУМЪІ ДЪ-КТЬ И НА ВИДЪНИК ЧЛВКЪІ СЪбираКТЬ. Ряз. крм. 1284 г. л. 154. Трул. 51. толк.

шпильманъ (Др.-в. Нъм. spilaman, spiliman) — лицедъй, актеръ, плясунъ: — Ни шпильманомъ бълги, ни позорищь гладати, ни лова дълти. Ряз. крм. 1284 г. л. 154. Трул. 51. О шпилманъхъ и о глумціхъ. т. ж. л. 33. В товъ днъ страсть стго мчнка Арделеона, шпил мана игреца. Прол. XV в. апр. 17 (В.). Аще бо быша шпил мани і вніи игреци відъли свое ремество бес прибытка (οί τῆς ὀρχήσεως). Златостр. XVI в. (В.). — См. къдешьникъ.

ІППИЛЬМАНЬСЕВІИ — прилаг. отъ сл. шпильманъ: — Ср. шпильманьскът моудрости на потъщаливок житик. Ряз. крм. 1284 г. л. 119. Крв. 63. Тои бъ въ цртво Макситне шпильманьскыя игры творя. Ирол. XV в. апр. 17 (В.). — См. ведешьнъти.

шт... — см. щ...

швва — ивховое верхнее платье: — А шюбы бораны носити безъ пуху и обувь и до онущь имати у игумена (въ подл. въ иу игумена). Уст. гр. Сузд. арх. Діон. ок. 1382 г. А на комъ пригодится опашень или шуба, ини бы припоясывали. Кипр. м. Посл. Исков. дух. п. 1395 г. Се дасть Ивапъ Михаиловй... дочер(и) своен Швдокъи... двое портъ, шюбу да чюпрюнъ. Дан. Ив. Мих. XV в. Шубы лисьи и квньи. Жит. Петр. Берк. Мин. чет. іюн. 416. Шубу кунію да шубу бѣлію. Дух. Леонт. Дм. нач. XVI в. Шуба, камка бурская съ зо-

- лотомъ и съ розными шолки на соболѣхъ. *Расх. кн.* 1584—1585 г. Шуба бѣлья черевья. *Плат. Бор. Өсд.* Год. 1589 г. (Савв. 13). Шуба горлатная лисья. т. ж. 14. Шуба камка Царегородская... на куницахъ. т. ж. 13.
- 1113 ВАШБ названіе должностного лица въ Турціи: А въ Трепизони же ми шубашь да паша много зла учинища. Аван. Никит. 344. — Ср. Срб. субаща пољар, пољак — полевой сторожь.
- шавьным прилаг. отъ сл. шаба: Спорокъ шубнои. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 26.
- шоми левый: И прінесше и положища ю в цркви стым Бал, противу гробу Өешдосьеву, на шюеи странъ. Пов. вр. л. 6599 г. На шюихъ ребръхъ възлещи. *Пикон. Панд. сл. 16.* И штече ш шюгага странъ кго народъ изъгчьнъ и расхъщаху сущам Ф деснъим странъ и мужи и женъ и дъти. Книг. откр. Авр. (Сильв. сб.). Деснам его р8ка (кумира) въ единоу стви8, а шоуыы е роука дрвгвю ствноу держаще (т б в доστερα). Георг. Ам. (Увар.) л. 250. — О ш8юю — на лѣвой сторонь, на львую сторону: - И поставить овыца о десижих себе, а козылища о шоунжих (ѐ ξ εὐωνύμων). Мо. XXV. 33. Остр. ев. (л. 151). Тогда речеть и схщинть о шоуюж нго (έξ εὐωνύμων). Мв. ХХV. 41. т. ж. — На швк — на лвввю сторону: — Любо ты на лево, а азъ на право, любо ты на десно, а азъ на μισε (είς άριστερά, in sinistram). Εωπ. ΧΙΙΙ. 9 no cn. XIV в. Ни на десно, ни на шоуе оуклонатиса. Исалт. толк. XI в. Толст. (Давр. On. 32).
- несчастный: Въ шупихъ страждущаго. Гр. Наз. XIV в. XIV.
- Ср. Греч. σκαιός, Лат. scaevus, Скр. savya, Знд. havya. швица — лѣвая рука: — Да не чоукть шоуица твом, чьто творить десница твом (ή ἀριστερά σου). Мө. VI. 3. Остр. ев. Дългота бо житим и лѣта жизни въ десници ки, въ шющи же км батьство и слава (ἐν δὲ τἢ ἀριστερά). Притч. III. 16. Пар. 1271 г. (Бусл. 77). Кок к десница, кок ли шоуица (ἀριστερά). Панд. Ант. XI в. л. 177. Бънвшимъ намъ яко зверемъ и сҡтомъ, не разумѣющимъ десницѣ и шюицѣ. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 59). Оумзвиша Игора в роукоу и оумртвиша шюйцю кго. Ип. л. 6693 г.
- шимъ грохотъ, шумъ: Слъща шюмъ, зѣло шоумыщь. Жим. Нифонт. XIII в. 24. Бъй троусъ на нбси великъ: вшёши твчи с полвдии, в полвнощи громъ и млъніи огнанъ съ нбси съ швмомъ страшнымъ. Новг. I л. 6929 г. (по Ак. сп.).
- крикъ, гомонъ: Поидоша на него изъ всёхъ концевъ, тако силната рать..., и взаща весь домъ его шёмомъ. Новг. І л. 6795 г. (по Ак. сп.).
- трескъ: Оустрашився шоума штненаго. Жит. Стеф. Перм. 709.
- буря, волненіе: И бжджть знамению въ слици... и на земли тжга казыкомъ отъ нечавнию, шоума морьскааго и възмжщению (ἐν ἀπορία ἤχους θαλάσσης). Лук. XXI. 25. Остр. св. Гроза безбинаго акы шюмъ

морьскый, шбливающе (бо) брегь, а свиожати не напавають (\tilde{n} хог ϑ αλάσσης). Ичел. И. публ. б. л. 113.

1600

- сила, могущество: И ытъ ѝ аггелъ Гнъ за връхь его..., положи ѝ въ Вавулонъ връхв ръва шжмо дха его (ἐν τῷ ροίζω τοῦ πνεύματος αὐτοῦ). Дан. XIV. 36 (Упыр.).
- шібмьникъ шумила, крикунъ: Узриши пьяница и шібмникы (παροινούντων). Златостр. сл. 8.
- шібмьнъї шумливый: Сами по в'са дьни пыни соуште и шжмьни. Изб. 1073 г. л. 211. Аще кого видаше ли шюмна, ли в коемъ зазорѣ, не осудаще, но вса на любовь прекладаще. Пов. вр. л. 6605 г.
- шібмвнин звукъ, голосъ: Оуши оукланаю отъ зла слъпшанию, оумьнымь въиноу прилѣгаю къ шюмениж стъпхъ словесъ, юже въ стъпхъ кънигахъ писана соуть. Сбор. 1076 г. л. 8.
- шомъти, шомлю шумъть: Глеть оубо дьбри горьскъпъ, како въ тъхъ водъп шюмаща. Псалт. том. XI в. (Евг.) пс. СІІІ. 10. толк. Шюмащь доухъ хладьный невръдимы съхрани (διασυρίζον πνευμα δρόσου). Ирм. ок. 1250 г.
- звучать: Что ми шумить, что ми звенить давечя рано предъ зорями? Са. пак. Июр.
- шоринъ (множ. шорин, шората) брать жены: -Б' бо ему (Аврааму) Лотъ шюринъ и сявць, б' бо Аврамъ поилъ братьню тыцерь Ароню Сару. Сл. филос. 986 г. Ярославъ иде на Мазавшаны и побъди я, и князя ихъ уби Монслава и покори я Казимиру; и дасть Казимиръ 800 людіи Руси полоненыхъ Ярославу шюрину. Новг. I л. 6555 г. (по Apx. cn.). Изяславъ же... иде..., водя с собою и Брячислава, зятя своего, иже бяше пошель къ отцю своему, бывъ бо посредъ поти и остращивъся, не мога поити ни съмо ни онамо, и иде шюрину своему в руцъ. Лавр. л. 6635 г. Поропташа на нь, wже любовь имфеть съ Мьстиславичи, съ шюрьами своими. Ип. л. 6650 г. Пешленъ къ Глъбу, рекуще: князя нашего Богъ пояль, а хочемъ Ростиславичю Мстислава и Яронолка, твоею шюрину. Лавр. л. 6683 г. А нон'в ворочю все, что есмь поималь у шюрину своею у Мстислава и у Ярополка, и до золотника. т. ж. 6684 г. Князь Костянтинъ кланяется вамъ...: да пришлета ко мнв со всеми речьм Всеволода, шурина моего. Сузд. л. 6724 г. (по Ак. сп.). Данильжь из Роускои земла вза собъ часть Торцький и паки да ѝ дътемь Мьстиславлимъ, шюратомъ своимъ. Ип. л. 6739 г. И въспроси оу просла сна Федора, и не да имъ сна и ре: се даю въз шюринъсвои Гюрга. Новг. І л. 6740 г.
- тибричь сынъ шурина (?): И посла шурича своего Хостоврула на Еупатія (въ др. сп. шурина). Пов. о разор. Ряз. (Свъд. и зам. І. 4. 87).
- шбрию собир. отъ сл. шбринъ шурья, братья жены: А въ приказъ приказываю господину посаднику Оедору Тимоосевичу, господину посаднику Юрью Дмитріевичу, и господину Олексью, и шурьи своев Ивану и Василью, и дядъ своему Юрью Оедорову

- и брату своему Ермол'в Микифорову: а Бога для, господо, постерегите матери моеи и д'втокъ моихъ. Дух. Ост. ок. 1396 г. Что радная с шоурією съ его съ пгуменомъ Игнаємъ и съ братомъ его с Маноуплою. Вкладн. Андр. Мих. Ник. Кор. м. XV в.
- шотъ осмъянный: Пороуганть ти са, шютомь оузьрить та и сставить та. Сбор. 1076 г. л. 150.
- шьвенин = швенин шитье, шевъ: И съшиша с нй швенї е по камык в четырми рады (καὶ συνυφάνθη εν αὐτῷ ΰφασμα κατάλιθον τετράστιχον). Исх. XXXVI. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- шьвеньный см. шьвьный, шьвьчьскый.
- шьвъ = шевъ = шовъ шевъ; вышевка: Нашее ши на немъ швъ (фрас μ а, texturam). Исх. XXVIII. 17 по сп. XIV в.
- шевъ, стыкъ: Исть оубо члвку, мко повъдають, на главъ г шьвъл, на оуглъл ставлено, женьскам же глава плакть кдинъ шевъ, кругомъ обихода главу; по сему оубо познаванию могуть и въ гробъхъ разлоучати, кок мужеска глава, кок женьскам. Пал. XIV в. л. 30. Женскам глава има шди шовъ, крбги шбхода глвоу. Сбор. Рум. XV в. (Бусл. 699).
- шьвьный шевьный швеный относящійся къ шитью: Діло швено (ἔργον ὑφαντόν, textile; въ др. сп. швенно, шев'но; въ нов. тканое). Исх. XXXVI. 10 по сп. XIV в. Сътворища ризы червлены, діло шев'но (ἔργον ὑφαντόν). Исх. XXXVII. 27. Сбор. Волог. XV в. Ак. п.
- шьвына шевына спитый изъ отдёльныхъ шкурокъ мёхъ опредёленной величины: А брати ему дворовая пошлина: съ тысячи бёлки... по четыре денги, а съ шевни по денги. Тамож. отк. гр. Ив. Фил. 1586 г.
- шьвьць швець портной: Вчера швець, а дньсь мытоимець (бхлуотогос). Златостр. сл. 2. Бънца братьи множьства ремества различьна: швець ег, кузнець 3, древоудёля Д. Никон. Панд. сл. 45 (Чуд. сп. 147). О шевци ризй: иже нехраненьемь сломи іглу ли ножь, іли нить претергнеть, іли ризу раздере, покло н лі \(\xi\). Оеод. Студ. Ост. (Варс. крм.). О шевць: аще швець исказить портище, не ум'я шити пли гнёвомь, да тепуть его, а цёны лишень. Зак. суди. (Соф. вр. І. 140).
- сапожникъ, башмачникъ: Шьвьць показаеть оученикоу, како... шити сапогът. *Io. екз. Бог. 367*. Шевца видѣвъ, пода емоу об8тель (παλαιοράφον). *Муч. Мар. ев. 3. Мин. чет. апр. 629*. Швець же вреди си р8к8 (ἐάφος). *т. ж.*
- см. ШЬВВИ.
- шьвьчии шевьчии см. шьвьчьсеъи.
- шьвьчьный пітвечьный относящійся къ шитью, къ вышиванью: Дібло шевечно пестрящаго (ξργον ὑφαντὸν ποικιλτοῦ). Исх. XXVIII. 6 по сп. XIV в.
- шьвьчьсети = шевечьскый относящійся къ шитью, къ вышиванью: — Дтомъ шевьчськымъ створищи гд (ξργασία ὑφάντου, opere textoris, въ др. сп.

- шевчимъ, швеннымъ). Исх. XXVI. 1 по сп. XIV в. Пестрениемъ шевеческъимъ (τἢ ποικιλία τοῦ ραφιδευτοῦ, varietate acu picti). Исх. XXVII. 16 по сп. XIV в.
- шьвьчьствьньнъи = швечественьнъи портняжный: Обръте швечественною хитрость (έφεῦρε τὴν ἐραπτικὴν τέχνην). Козм. Инд.
- шьвъи = швъй портной: Аще швъи сказить свиту, не оумът шити или гнъвомъ, да ся тепеть (заглавіе: о шевци). Зак. судн. (по сп. Общ. ист. и др.). См. шьвьць.
- шъгла шъгла лъстница въ одно бревно съ вырубками или набоями (Д.): И замъислища... на кораблихъ рашми на шъглахъ, на инъхъ же кораблихъ исъцинища порокъ и лъствица, а на инъхъ замъислища съвъщивати бъчъкъ чересъ гра, накладенъ смолинъ (въ др. сп. шеглахъ). Новг. Іл. 6712 г. Повелъща единому другу своему взити по шеглъ на гору ту. Посл. Вас. арх. Новг. ок. 1347 г.
- шьдъ = шедъ = шодъ, шьлъ формы прошедшаго времени при гл. ити (ср. ход...): — Блюдиса, никому же ничесо же не рьци, нъ, шьдъ, покажиса иереови (ак) блаус). Мр. I. 44. Остр. ев. Отьпоусти народы, да, шъдъще въ окрьстъным градьца, коупать брашьна себ \sharp ($\mathring{\alpha}\pi$ є λ ϑ о́ $\mathring{\nu}$ тє ς). *Мө.* XIV. 15. m. \mathscr{H} . В \sharp же Андреа брать Симона Петра, кдинь отъ обож слышавъщомо отъ Иоана и по немь шьдъщомых (аколочθησάντων αὐτῷ). Іо. І. 40. т. ж. Шедше въ всь миръ, проповъданте суас всеи твари, да иже въру иметь и кртится, и сынъ будеть. Илар. Зак. Благ. (Свор. 1414 г. а. 55). Аже будешь на Москвв, тобв судити, а мы съ тобою въ судъ шли. Дог. гр. 1340 г. Шодъ суда, срадишаса радомъ Шкьсвитви старостою съ Кнажомстровскимъ... w той земи. Pяди. Aєкс. Γp . XV в. Шла кровь изъ праваго ока. Исков. Іл. 6934 г. шьльникъ — странникъ: — Шылникъ. Прол. XIII в. A. 246.
- шыпъкъ см. шипъкъ.
- шьпътанин шепетанин шепотъ; наушничество, клевета: Бъжимъ оубо, братик, шыпътаним, да не лишить насъ породъі (φύγωμεν... τόν ψιθυρισμόν). Панд. Ант. XI в. л. 74. Тъ да изгънанъ боудеть, извъсто испътанию бъівъшю и не тъкмо отъ шыпътании или зълословии обличим на нкмь бывъщимъ (ψιθυρισμών). Ефр. крм. Θеофил. 208. Доколъ молвы и смущенія..., доколъ рети и шепетанія и суесловія и чесо ради (по др. сп. шеперанія). Посл. и. Ив. Вас. Кир.-Бъл. мон. 1578 г.
- півпътаникъ наупіникъ, сплетникъ: Пакъ півпътаникъ и клевістьнікъ объщтьника істіє срамовьноумоў ім дівланиіж (ὁ ψιθυρός). Панд. Ант. XI в. л. 73.
- шьпътати = шептати, шьпъч8 шептать, говорить шепотомъ: Слышить отрокът шьпъчюща (ψιθυριζόντων, submurmurantes). Пат. Син. XI в. 284. Въ прквъ въходаще, на лицё падають, шепчюще, и крестъ начертають, и востають. Никиф м. на Лат. Егда стоиши въ пркви..., ни шьпъчи, ни смѣисы, ни пои

- съ тъщеславинмь, ни краси гласа члвнъ ради. Жит. Нифонт. XIII в. Токмо оустът шепташе. т. ж. 73. Во ухо шеп ча, глаголалъ (фідорії см). Жит. Андр. Юр. Х. 50.
- нашентывать, внушать: Шепчеть ти мънсль. Никон. Панд. сл. 29. Начаша шептати нечтива Учента (ψιθυρίζεσθαι, susurrari). Жит. Ник. 25. Мин. чет. апр. 45.
- наговаривать, клеветать: На мы бо піьпътаахж вьси врази мои (ἐψιθύριζον). Панд. Ант. XI в. л. 74 (пс. XL. 8).
- насмѣхаться, вышучивать: Ни клятъ никого же, ни шыпъча гла (οὖτε εὐτράπελα ἐλάλησεν, neque scurrilia locutus sit). Нат. Син. XI в. 272.
- вм. щьбьтати: (Птицы) шептах8, съдаще другъ къ другъ (въ др. сп. щьбьтахоу). Сбор. Олон. XVI в. Ак. н. Сказ. Агап.
- шыпытивыи = шептивыи склонный къ наговорамъ, наупинчанью: Шептива и клеветива моужа не приимаи (ψιθυρόν). Пчел. И. публ. б. л. 38.
- шьпътъ = шепотъ шепотъ: Егда стоимъ въ церкви, то како смъемь смъатися или шепотъ творити. *Өеод. Печ. I. 195*.
- нашентыванье, наговоръ: Рети, клеветъ, шенъти. Панд. Ант. XI в. л. 75. Принадам бо, нечистъ и бъсъ вълагаеть въ оухо смъхъ и шьпъты. Жит. Ниф. XIII в. Въ вслку прю и клевету и шенты достоить къназю и судьи не послушаті безъ свъдитель многъ. Варс. крм. Зак. суди. л. 185.
- насмѣшка: шыпътъ имѣтн кого насмѣхаться надъ кѣмъ: И мене шьпотъ имоу (ἐμὲ θρύλλημα ἔγουσιν). Іов. XXX. 9. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 56).
- шьпътьниеъ шьпьтьниеъ шепотьниеъ наушникъ, сплетникъ: - Испълнени завидъ ..., шыпртыникы, клеветеникы (въ др. сп. шепетникы, шепотники, ψιθυριστάς). Апост. посл. по сп. 1220 г. Римл. $I.\ 29-30.$ Не слови шыпътникъ и азыкъмь своимь не лоукоуи, зазоръ бо зълъ и иномзычьнёмь. Сбор. 1076 г. л. 136. Осквърнанть свою дшж шъпътьникъ. т.ж.л. 180. Шьиьтьника и дьвогазъичьника достоити клати (ψιθυρόν). Панд. Ант. XI в. л. 73 (Іис. Сир. XXVIII. 15). Злошбътчьна и въсорива шепотника. $E\phi p$. Cup. 1377 г. (В. І. 134). Въ всаку прю и клевету и шепты достоить къназю и судьи не послушаті безъ сведитель многъ, нъ глти к суперникомъ и клеветникомъ и шепотнико: аще не притъкнете послусъхъ..., приыти ту же казнь чаите, юже на друга гласте. Варс. крм. Зак. судн. л. 185. Шепотника ї клеветника не приїман, не добромъислиннь се творить: чюжю таїну шкрывам передътобою, ї твою шкрыкть передъ инъми. Мпр. праведи. XIV в. Помилоуи ма... таинойца, шепотника. Сбор. Салт. гл. 62.
- шьрсть шьрьсть шерсть волось животнаго (собир.): — Да шерьсти манастырскіе взяли пятдесять три руна да полтретьядцать овчинь. Явк. Вт. Вас. 1579 г. И на техъ рыбахъ шерсть конская. Пут. Генн. и Позн. 20.
- шкура пушного звъря, мъхъ: -- Намъстникомъ да-

- дутъ по куницѣ шерьстью. Уст. Дв. гр. 1397 г. Свадебную куницу давати имъ шерстью, а не будеть куницы шерстью, ино пять грошеи за куницу. Уст. гр. в. к. Лит. Ал. Кіев. мпщ. 1494 г. А пополонка куница шерстію. Купч. Мел. Еф. Чев. XV в.
- шерстяная ткань: Не видахъ столко народа въ овчихъ шерстехъ: вси бо бяху въ сермягахъ. Воскр. л. 6933 г.
- Ср. Сърсть.
- шършьнь шершень шершень, особая порода осъ: I шершни пустить предъ на ня (σφηχίας, crabrones; въ др. сп. стръшеня). Втз. VII. 20 по сп. XIV в. Пусти предъ вами шершени (τὴν σφηχίαν, vespas; въ др. сп. шерпьни). Іис. Нав. XXIV. 12 по сп. XIV в. Не гнавши бо ком после шешны с метлою ш крох в, ни скакавши со стола по горохово зено, добра не видати. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 623). Слышасте ш Ба казнь посъглаему на землю... при Хананиихъ шершенми, каменьемь огненътмь съ йбп. Серап. сл. 4. Ср. Сършьнь.
- шъствин шествин движене: Родочътенин, небесънъихъ шъствиемъ строимо наше (хічуск). Гр. Наз. XI в. 4. А шествіе тои звъздъ предивно велми, а овогда бо преди власи ея, а овогда назади, а шествіе творяще не по обычаю инъхъ звъздъ, аможе хотяще, тудъ шествіе творяще. Исков. І л. 6980 г.
- путь, странствіе: И прохождааше сквозѣ грады и вьси, оуча ихъ, Иїс, и шьствик твора въ Иерсянъ (πορείαν ποιούμενος). Лук. XIII. 22. Остр. ев. Къ томоу бо поути не приближактьсы змин лоукавъщ, того бо поути шьствиы соуть прискърбънаа, послѣдь радованьна. Нест. Жит. Өеод. 12. Восхитишася быстріе путнаго шествія, скорѣе грядяху къ ордѣ. Соф. ер. 6903 г. (т. 1. 411).
- восхожденіе: Шьствик на небо сътвори. Стихир. XII в. Ак. н. 143.
- ср. шьстин.
- ШБСТВОВАНИК ШЕСТВОВАНИК хожденіе; уходъ:
 По испровержении града и пръкве и въ Вавулонъ шествованіа людскомоу плівненію (μετά... εἰς Βαβυλώνα τοῦ λαοῦ αἰχμαλωσίαν). Георг. Ам. (Увар.) л. 94.
- шьствовати шествовати, шьствова въ съвъть нечьстивънихъ. Жит. Кондр. XI в. Таче мало отъстоупивъ, и се начъныше рамыно шьствовати. Нест. Жит. Өеод. 16. Старци быстро шествоваху. Кир. Тур. Съвъ нед. цвпт. 6. И шествоваше Ддъ, шествоуы и величьством (сторейду о Даиго поречоцечос). Георг. Ам. (Увар.) л. 86.
- странствовать: Никъто же въноутрь сщеным цркве скотате какого субо да не въведеть, развѣ не аще къто поутьмь шьствоум, велицѣ постигъши ноужди (обокторы́). Ефр. крм. Трул. 87. Шествъа и твора всюдъ въ градъ и в селъ бесовьскаа чюдеса. Пов. вр. л. 6420 г. (по Радъ. сп.).
- совершать (путь): Многъ бо поуть шьствовавъщи.

- придохъ въ сни градъ. *Нест. Жит. Оеод. 6.* Въ образн. выраженіяхъ: Крѣпъко теченик шьствовала кси. *Мин. 1097 г. л. 144.*
- проходить, миновать: Временемь пествоующи, Егуптаномъ ражаше воль. Георг. Ам. (Увар.) л. 41.
- пребывать, жить: Даждь емоу въ всё твоихъ заповедехъ шествовати и оугоднам тобе творити. Служ. Серг. л. 110.
- ср. Шьотовати.
- шьствьный = інественый проходимый: По истинь добръ путь шествень (όντως ή όδος εύλυτος). Муч. Мап. ев. 3. Мин. чет. апр. 629.
- шьстине шествіе; поступокъ: Шьствы наша, ыже на Бжиж. Конст. Болг. поуч. XII в. (Оп. II. 2. 432). — Ср. шьствине.
- шьстовати = шестовати, шьстою странствовать: Ійко кубара его шестоваваше въ Фарасіи и на третіе лівто прихожаще (ἐπορεύετο). Геори. Ам. (Увар.) л. 95. Ср. шьствовати.
- шьстьникъ шестьникъ пешій воинъ (?): Попде съ своіми полкъї кнізь і с Новгородци ї бъї золъ поуть, акъї же не видали ни дни, ни ночи, і многъїмъ шестникомъ бъї пагоуба, а Новгородцевъ Бъ сблюде. Нові. І л. 6764 г.

- хожалый (?): А кто съ кѣмъ пошлется на послуха,
 ино взять закладъ шестнику на сто верстъ по старинѣ. Новг. судн. гр. 1471 г.
- слуга княжескій: Росперечипася сълюдми люди на княжи двор'в, съ пьяными княжедворцы, и се почаща битися, а сестники почаща ножи колотися, а наши каменіемъ отъ себе битися. Псков. І л. 6985 г. Занеже пошло таково слово отъ сестниковъ, что хотятъ еще въ тои опал'в и Псковъ зажечи да ту бити Псковичь, т. ж. 6985 г.
- ? Поставленъ бъї Алексви чернець шестникъ въ дїаконы и въ попы. Новг. І л. 6867 г. (по Ак. сп.). Возведонна на дворъ по жребію Өеодосія игумена...; и сослаща его Новгородцы, рекше: не хотимъ шестника владыкою. Новг. ІІ л. 6930 г.
- шьстьны проходимый: Не мънозёмъ есть шьстьнь (пять). Гр. Наз. (М.).
- ШБТИНА ШТИНА вм. шести на шестая доля: Порядилися есмя за Николу чюдотворца въ Заверяжской погостъ на деревню въ Липовецъ на штину обжы. Поряди. Никиф. Як. 1576 г.
- плышень рисъ: Да варять кичирисъ съ сахаромъ да кормятъ кони, да съ масломъ, по рану же дають пъщени. Аван. Никит. 333.

Щ.

- щ двадцать седьмая буква древне-Русской азбуки, происшедшая изъ соединенія ш и т (ці и рѣдко ш). Въ древнѣйшихъ памятникахъ на ряду съ щ употребляется и шт: штоудь и щЅдовинъ (Изб. 1073 г.), штедрота и щедрота (Панд. Ант. XI в.). Въ рѣдкихъ случаяхъ въ памятникахъ вм. щ ставится шч: въ шчжждахъ напастьхъ (Гр. Наз. XI в. 78).
- ща названіе буквы щ: Ща щ. Просто писан. букв. (Яг. 606).
- щавьнъти кислый (?): Полъ ведра квасу щавного. Дъл. Греч. (Кар. И. Г. Р. Х. пр. 198). Ср. Русск. щавель; Лит. skobti киснуть (о пивѣ), Латыш. skabs кислый.
- щадънин бережливость, скупость: Съти съ штадъниннь съ штадъниннь пожьне. Изб. 1073 г. л. 89.
- пощада: Оставлю бо глати и сжщам ов вмь оправьданим, им же нъин вщьнен щад вние пр вдаеть (φείδειν). *Гр. Наз. XI в. 308.* Бе-щад вния съгровами жилами бити повел в. *Муч. Кир. Ул. (Сбор. 1414 г. 102)*.
- милость: Ты, владём силамъ, с кротостью и соудиши, с великымъ щадёньюмъ строиши насъ (μ ετὰ πολλῆς φειδοῦς). Ичел. И. публ. б. л. 98.

- щадъти, щажу беречь: Иже штадить свои жъзлъ, ненавидить сна свонго (ός фейбета: тя́ς βахтпріас). Панд. Ант. XI в. л. 173 (Притч. XIII. 25). Не блюда живота свонго, ни щада головъ своета. Поуч. Влад. Мон. 83. Аще оубо члвкъ, щадан свъща, оугасить пламъ, и тако храмъ его бе-свъта пребывакть. Нал. XIV в.
- щадить: Да не щадить его око твое (οὐ φείσεται, neque parcet). Втз. XIII. 8 по сп. XIV в. Чоудиши ли сл. люблениче, како своихъ црквъ Бъ не штади, кгда страхъ на землю попоустить. Изб. 1073 г. л. 106. Бикть тл. не щадл, сырами говажами жилами (ἀφειδώς). Мин. 1097 г. л. 57. Не насилинть сътварлл, нъ кже мощи оубо, щадъти же приводимоу (φείδεσθαι). Гр. Наз. XI в. 58. Плътии, и мозгъ, и костини не щадъти. т. ж. 308.
- жальть, скупиться: Фверзиса неправедна имвыка, а праведнаго не хорони, ни ща оубомъ дага. Наис. сб. л. 178. Щада скупо, скудно: Свип щада, щада и пожьнеть (φειδομένως). Апост. посл. по сп. 1220 г. Кор. 2. IX. 6.
- копить, собирать: Не дължна бо соуть чада родителемъ щадъти имънию, нъ родители чадомъ

- (θησαυρίζειν). Αποςπ. ποςπ. πο cn. 1220 i. Κορ. 2. XII. 14.
- пріуготовлять: По жесточьствию же твоємоу и непокаганьноу срдцю щадиши собѣ гнѣвъ (θησαυρίζεις). Апост. посл. по сп. 1220 г. Римл. II. 5. Нем8 же щядёно ксть (τὰ ἀποχείμενα). Быт. XLIX. 10 (В.). Избави ма лютыхъ дѣлъ и пламене, щадимаго ми оканьноумоу, грѣппьноумоу. Мин. 1097 г. л. 153. Гако да и щадимый вѣнець принметь ѿ рукы Вседержите(ле)въі. Іак. Бор. Гл. 71. Желага боудоущим жизни, всю сию жизнь акъ стень и паоучиноу именоукть за щадимоую надежю и радость, им же бо желаник ксть на нбехъ, ті телесомъ житига не требоують, чающе щадимыхъ намъ бъгъ ѿ Га. Прол. XIII в. л. 202.
- щадътиса беречься, остерегаться: Щаж8са и блюдоу приближитиса мишжествоу пламени горащоу. Жит. Стеф. Перм. 709. Цёломоудръ исть не иже невъзбранимымъ принасантьса, но иже щадитьса ш невъзбранимыхъ (фелбо́реvoς). Пчел. И. Публ. б. л. 11.
- быть предназначеннымъ: Щадит же ли ти са (ἀπόχειται). Ιοβ. ΧΧΧΥΙΙΙ. 23. Βυδλ. 1499 ε. (Μαπ. Бусл. 56). Аще сию службу, ийрк, въ чинъ монастырьскый съ душевною приязнию исправици, щадить ти ся праведный венець, и будеть ти сии ключь просвъщаяи и спасаяи душю твою. Өеод. Печ. Поуч. къ кел. (Мак. И. Р. ц. т. И. 294). Шядить же ся правьдыны имъ богатьство нечьстивы ихъ (дубхорі-(стаі). Парем. 1271 г. Притч. XIII. 23 (В.). С8ть звъзды прельстныя, имъ же мракъ темнъп въ въкъп щадится (въ подл. нетъ). Златостр. сл. 24. Звездъй льстивы мракъ теменъ в' въки щадить (eic aiwva тетпрутаг). Паис. сб. 77 (Iyd. 13). Твм же щадить ми см вънець праведнъти (атохетта ист). Глав. подвижн. Manc. Ucn. Oeod. Ed. u Hus. XIV-XV 6. Tum. 2. IV. 8 (On. II. 2. 287).
- щапити, щаплю щеголять: Възноситися и щапити и пиры съставляти. Дан. митр. поуч. (Изв. V. 209).
- щапление щегольство: А сами же тій мужи и всё мужескій полы съ старческимъ чиномъ, одеждами драгими одёяни, кром'в всякаго щапленія. Или. Пут. (Сах. 102). Піанство и щапленіе и прохлаженіе. Дан. митр. поуч. (Изв. V. 209).
- щапливъти щегольской: Каждын своея земли знамя имъжу на себъ и одъянія, ови багряни бархаты..., а иніе темносини бархаты, вся же старческимъчиномъ, не щаплива. Инп. Иут. (Сах. 103).
- щановьство щегольство: Бъган щаповства блядиваго. Дан. митр. поуч. (Изв. V. 209).
- щедритель щедрый податель: Помольщи кдиного щедритель, къ немоу же идоуща, земьныхъ небръгоста. Мин. 1096 г. (окт.) л. 17.
- щедрити, щедрю оказывать милость, милосердовать: Тако же щедрить шть сны, и оущедрить Гъвса боющаюся нго (сіхтеіреі). Исалт. Сим. д. 1280 г.

- пс. СІІ. 13. Богъ бо мира не ангеломъ любить, но человъкомъ щедря си ущедряеть и показуеть милость свою на миръ. Псков. І л. 6779 г. Тако же исть кстьство свътоу свътити, тако же и Боу кстьство к миловати и цедрити свою тварь (οἰκτείρειν). Ичел. И. публ. б. л. 27.
- щедро обильно: Хртьяныхъ же спнье быто п щедро простираяся на вся края земныя. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 38).
- щедровати, щедровати вамь (οἰντειρῆσαι). Ис. XXX. 18 (Упыр.). Правьдьный милоуеть и штедроуеть благочьстьнѣ (οἰντείρει ἀφειδῶς). Панд. Ант. XI в. л. 156 (Притч. XXI. 26). Возлюбихъ, рече Господь, и щедруя и даяв со мною на купь почиете (въ подл. нѣть). Жит. Андр. Юр. LXIV.
- щедрость милосердіе, милость: И щедрости прошаах оу Ба нонааго о таин сен, мко да не погыбнеть Даніиль (οίκτιρμούς). Дан. II. 18 (Упыр). Молитвы, сльзы, штедрости, поданию молащійься (οίκτος). Гр. Наз. XI в. 128.
- чистосердечіе, простота сердца: Подавани съ щедростью (ἐν ἀπλότητι). Апост. Толст. XIV в. Рима. XII. 8.
- щедрота милость, милосердіе: Молю оубо вась, братиы, щедротами Бжиыми предъставити телеса ваша жыртвоу живоу (бій той ойктіріной). Апост. посл. no cn. 1220 г. Римл. XII. 1. Гоу же и Боу нашему щедроты и одъщеніа (оіхтірноі). т. ж. ІХ. 9 (Упыр.). По всеи щедрот' втвоен велиции (хата πάντα οίκτιρию́ ооо). Вар. II. 27 (Упыр.). Штедрота него мънога ксть. Сбор. 1076 г. л. 134. Мко слышати высвиъ коньцемъ земла міствоє его житиє и штедроты, наже на всакомъ члвпв. т. ж. л. 275. Затворихомь щедротъ твога и члколюбие твое, и вжтробж инлости Ба нашего (οίκτιρμός). Гр. Наз. XI в. 314. Дивныя щедроты, яже къ оубогымъ творяше. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 72). Путь показам спеним, тои множествомъ щедротъ своихъ изви намъ оугоднику стртцю свокю блжною Бориса и Глеба. Нест. Бор. Гл. 29. Блгодатью и щедротами и члвколюбикмь кдиночадаго сна твокго (одторной). Служ. Варл. XII в. Грехи твога, про, милостынами шчисти в неправдът твом щедротами нищихъ (ей одитерной). Уст. крм. Поуч. исп. (Дан. IV. 24).
- благорасположеніе: И бы Данішть въ милость п въ щедроты прв старвишинож каженичеж (είς ελεον καὶ οἰκτιρμόν). Дан. І. 9 (Упыр.).
- чистосердечіе, простота сердца: Подавани штедротож и мил δ ни тихостиж (δv $\dot{\alpha}\pi\lambda \dot{\alpha}$ $\delta \tau \eta \tau \iota$). Π анд. Λ ни. XI в. л. 29.
- щедротивыи милостивый: Бъ бо въсъмъ штеротивь есть (των άπλουμένων άπλότης ἐστίν). Панд. Ант. XI в. л. 27.
- тедръги милосердный: Щедръ и матвъ ГБ (одктіррыу). Псалт. Сим. д. 1280 г. пс. СІІ. 8. Ржцъ жевъ

щедрый (хетрес уолхихой ойхтюрьо́мы). Плач. Іер. IV. 10 (Упыр.). Штедръ и милостивъ ништиимъ кърмитель. Сбор. 1076 г. л. 61. Единъ снъ бъл, едина въторасль гависа, оуже мтрь имаши по плъти еже къ намъ, щедре, съмотрениемь. Мин. 1096 г. (сент.) л. 60.

— щедрый: — Оправданье Июдь (и)ское скупо бъ..., хутьяныхъ же сынье быго и щедро. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 37—38). А бояринъ щедръ аки кладезь сладокъ, а скупъ бояринъ аки кладезь солонъ. Сл. Лан. Зат. 235.

щедрьствин — чистосердечіе, простота сердца: — Подавана въ щедрьствии ($\dot{\epsilon}$ ν άπλότητι). Апост. посл. по сп. 1220 г. Римл. XII. 8.

щевътъ — соловьиное пѣніе: — Щекотъ славіи успе. Сл. пак. Нюр.

щелин — ? — Поидетъ мижа..., отъ того озирка... черезъ селгу межъ щельи на ламбу и отъ тои ламбы въ Куко озиро. Обв. меж. зап. 1391 г.

щелагъ — см. щълагъ.

— дътенышь дикаго звъря: — По всему оуподобистеса земному щенати: ни оушию имати слъщати, ни очию имате видити, но токмо животъ имате и то же золъ. *Пал. XIV в. 14.* Въ един же Ѿ днии щенато ем (оуены) слъпымъ соущемъ, изнесе м... звъръ (σхύλαхх5). Георг. Ам. (Увар.) л. 236.

щена, щенъ, щень — см. щен...

щерветь — ? — А кудъ около двора тынъ, то и межа, и съ заваломъ, и съ анбаромъ, и съ щербетію. Дан. Агао. Кудеси. Кир. м. 1525 г. Горница на дву щербетъхъ. Купи. Кирил. мон. 1578 г.

щиньць — см. измалла.

щитити, щич8 — защищать: — Азъ ксмь о тебѣ щита и азъ помощникъ тебѣ. Книг. откр. Авр. (Сильв. сбор. XIV в.).

щить — воинскій досивхь, служащій для прикрытія оть ударовь: — Крстьмь шко щитьмь облькъщеса..., врага невидимаго победили ксте. Мин. 1096 г. (окт.) л. 51. И иже помыслить страны Руским разрушити таку любовь..., да не имуть помощи Ба, ни Перуна, да не оущитатса щиты своими и да посечени будуть мечи своими стрель и иного шружьм своего. Дог. Иг. 945 г. некринь полагають щиты

свом и мечи своа наги... и прочаа wpoyта, и да кленоуть w всё. т. ж. (по Радз. сп.). А иже изломить копье, любо щить, любо порть, а начнеть хотфти его деръжати оу себе, то прїати скота оу него, а иже есть изломиль. Р. Ирав. (по Ак. сп.). И повъси щи свои въ врате, ноказоуа нобеда. Пов. вр. л. 6415 г. (по Радз. сп.). И въдасть Печенфжьский кназь Прфтичю конь, саблю, стрель; шнъ же дасть ему броне, щить, мечь. т. ж. 6476 г. (по Лавр. сп.). Суди, Гй, обидащимъ ма и возбрани борющимся со мною, приими оружик и щить и востани в помощь мнв. Нест. Бор. Гл. 24. Глв брона. гдв щити, гдв вои, гдв ли копів (абтібес). Златостр. сл. 6. Половци же, вседше на коне въ броняхъ, за щиты, с копьи, яко же биться, въбредоша въ Дивиръ и покрыша Дивиръ отъ множства вои. Лавр. л. 6659 г. И конь же начать соватися под нимъ. и щеломъ с него слетв и щить отторже. т. ж. 6659 г. Русичи великая поля чрыеными щиты прегородиша, нщучи себъ чти, а князю славы. Сл. плк. Июр. Тін бо бес питовъ съ засапожникы кликомъ плъкы побъждають, звонячи въ прадеднюю славу, т. ж. Пополошилися, стояща за щиты всю нощь, кликоша бо во вебхъ полцехъ, и въструбища въ княжихъ Костянтиновыхъ полцёхъ. Сузд. л. 6724 г. (по Ак. сп.). Побъгоша на лесъ, пометавъше ороужим и щиты. Нова. Іл. 6742 г. И Василю братоу даю щить въиновыскый. Рукоп. Клим. д. 1270 г. Начаша Умирати гладомъ и гадахоу же кониноу, а инїи съ щитовъ кожоу съдирающе, ыдаху. Новг. І л. 6824 г. (по Ак. сп.). Ти бо бъща въ сторожевыя полкы на щитъ рожены, подъ трубами повити, подъ шеломы възлеленны. Сл. о Задон. Ласканье подобно ксть щитоу нетвердоу, вапомъ оукрашеноу, на нь же зръти сладъко, а потребы в немъ н $\hat{\mathbf{h}}$ ни ндином (уратт $\hat{\mathbf{\eta}}$ тачот $\hat{\mathbf{h}}(\hat{\mathbf{x}})$. Ичел. И. публ. б. л. 40. Персанивъ оустремиса за щито (орийох, борофорос). Георг. Ам. (Увар.) л. 260. А Гундустанци все пѣніеходы, а ходять борзо, а всѣ нагы да босы, да щитъ въ рупь, а въ другои мечь. Аван. Никит. 334. Щитъ железнои, травы наведены золотомъ. Ор. Бор. Өед. Год. (Саяв. 33). — На щить дати, въдати, възати — въ добычу отдать, взять: — Си же брам взаша Менескъ, исекоша муже, а женъ и дъти вдаща на щиты (въ Радз. сп. взаща на щить). Пов. вр. л. 6575 г. И видъвши Изяславци князя своего и Логожаны, яже бес пакости суть переяти, и дащася, рекше Вячеславу: призови ны Бога, яко насъ не даси на щитъ. Лавр. л. 6635 г. И ре (Володимеръ) Мичаномъ: даите ми серебро, что въи изъ хочю, пакът ли, та възму вът на щитъ; шни же не имътахуть дати, чего оу нихъ хоташе, шни же, емлюче серебро изоу оушью и съ шии, сливаюче же серебро, датхоуть Володимеру. Ип. л. 6658 г. И села пожже боярьская, а жены и дети и товаръ да поганымъ на щитъ, и многы церкви запали огнемъ. Лавр. л. 6685 г. Взяша городъ, мужи повязаща, а жены и дъти на щитъ и товаръ взяща, а городъ пожгоща весь. т. ж. 6686 г.

Рюрикъ съ Ольговици и съ поганъми Половци... възмна гра Кънквъ на щитъ. Новг. І л. 6711 г. Начапіа воєвати по Днапрю города Черниговьскає, и възмиа Ричий на щіть и пнык городимнози. т. ж. 6722 г. Они же, забъгше за плотъ, бъяхутся кръпко, наши же, расъкше плотъ, вбиша я в градъ и отяща у нихъ врата и зажгоша градъ ихъ и взяща ѝ на щить. Лавр. л. 6728 г. В то ль вза Стосла Смолньскъ на щить съ Полочанъ на Борішь діб, истив Смолнанъ, а самъ съ на столъ. Новг. І л. 6740 г. Поидоша на князя великаго волости на Велоозеро и взяща Бълозерьскый волости на щить, повоевавъ. т. ж. 6906 г. (по Арх. сп.). - Мирошкинъ дворъ и Дмитровъ зажьгона..., а скровища ихъ изискаша и поимаша бе-щисла, а избълтъкъ розделища по зоубоу по г гривнѣ, по всемоу городоу и на щитъ. Нові. І л. 6717 г. — Сфсти на щитф — сдаться: — Бишаса оу Переыславла, и Перемславьци седоша на щите наоуцениемь Гюрга, и седе Гюрги Кънкве. Новг. 1 л. 6657 г.

- щить, защита (въ образн. выраженіяхь): Щитомь обидеть та (ὅπλφ). Библ. 1499 г. пс. ХС. 4 (Оп. І. 64). Вонвода доблиї, въороужься щитьмь блгочьстия. Мин. 1097 г. л. 146. И мы оубо обліцівнься въ бръна, върж Хіїж..., щить же и конье, въ любовь его (ἀσπίδα). Панд. Ант. XI в. л. 226. Огради щитомь въры истин'ны (θυρεφ). т. ж. л. 246.
- осадное орудіе: Прикатиша туры и щиты со всёхъ странъ граду. Соф. вр. 7060 г. (т. II. 408).
- щитокъ, гнъздо для укръпленія драгоцьннаго камня: — Да сътвориши щита \ddot{w} злата чиста (ἀσπιδίσκας). Исх. XXVIII. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- Ср. Лат. scutum. См. чить.
- щитьникъ изготовляющій щиты: Посадиша с нимь в моў: Гакоуна Моисфевица, Микифора щитник(а). Новг. І л. 6736 г. Тоу оубй... Гаврила щитника..., Нъжилоу серебреника. т. ж. 6742 г.
- щитьный прил. отъ сл. щитъ: Послѣ же же помсы жвах8 и сапогы и кожа щитным юдахоу, въздирающе (δέρματα τῶν θυρεῶν). Георг. Ам. (Увар.) л. 173.
- щ**оденин** щодьнин щедрость: Ини въдовъ и женъ питодъним подраживъ. *Изб. 1073 г. л. 89.*
- щодии чужой; иноплеменникъ: Не бжди видълъ дне по братъ своемь, въ днъ щюдінй, и не бжди ся радовалъ по сії і Іюдинъ въ днъ погыбеніа й (ἐν ἡμέρα ἀλλοτρίων). Авд. І. 12 (Упыр.). Ср. щождии, щожии.
- щодитисм отстранять себя, удалять себя: Того (гръха) отиноудь щюждаса, поставлати (άλλοτρίους εαυτούς καθιστάσιν). Ефр. крм. Трул. 21.
- щ Здовинъ великанъ, исполинъ: Щюдовинъ не сбетъ множествомъ крѣпости своея (ү́іүа.с). Исалт. толк. Өеодрт. пс. ХХХІІ. 16 (В.). Сии Ненопъ роди Неврода, щ Здовина и ловьца. Изб. 1073 г. л. 138. Щ Здовина Голиада побившю. Жит. Гр. Арм. ХVІ в. (В.). щ Здъ великанъ, исполинъ: Вси люди, мже ту вид въ

хомъ, щюды (үіүачтақ; въ др. сп. чюды). Числ. ХІІІ. 33 no cn. XIV в. Х8съ же ро Неврода, съи начатъ щ8дъ быти на земли; сьи бѣ исполинъ ловець прѣ Гмь Бмъ (YiYas). Bum. X. 8-9. Coop. Boads. XV e. Ak. n. **Оставъщии** 🛱 щюдовъ (үгүахтых). Іис. Нав. XII. 4 по сп. XIV в. Се віка ГБ Савашев шиме ш Жидшвьскыя и ш Іерлима кръпкааго и кръпькую, силу хлъба и силу вшды, щуда и крупкааго, члка свчыцж и сждію и пррка (уіуачта). Ис. III. 1-2 (Упыр. 80). Еда възмё кто $\ddot{\mathbf{w}}$ щжда на $\ddot{\mathbf{h}}$ н (π ара үіүачтос). m. ж. XLIX. 24 (Упыр.). Коня и конника и щжда и все мжжьство воиньско (γίγαντα). Іез. ХХХІХ. 20 (Упыр.). Т8 бышя щждове нарочити (έκει έγεννήθησαν οι γίναντες οι όνοилотої). Вар. III. 26 (Упыр.). Щжды же наричеть спадшая аггелы съ носе. Вар. III. толк. (Упыр. 304). ІЯко азь избави на на рабшты Егупетскы, и Амшрея прогна съ лица имь, и на рате помого имь, и великы мужа, ыже щюды и нарицааху силы деля й (үіүачтес). Ам. II. толк. (Упыр. 22). И штоудь не сънабъдиться въ множьствъ силы своем (на полъ приписано: исполинъ, гигасъ). Изб. 1073 г. л. 68. Сице и штждъмь потопъбы, т. ж. 105. Слъньца доброта и величьство хвалиться Давыдомъ, и течению бръзость, и сила благовелика, акът щюда (γίγας). Гр. Наз. XI в. 81. Щюдове отъ въка именитии. Панд. Ант. XII-XIII в. 135. СО техъ ражаються щюдове. Нові. крм. 1280 г. 510. Востаща с тобою вси щюлове, владавшей землею (γίγαντες). Иппол. Антихр. 17. Обрете въ тои странв щюды живша (үіүачтас). Іо. Мал. Хрон. VIII.

1612

щодъ (?) — нравъ: — Злоименен, зо щодъ (δυσώνυμος, δεινότατος τον τρόπον). Кирил. Іерус. Огл. (В.).

щодь — нравь: — Не сребролюбиви щоудию (дфідаручроς о тротос). Евр. XIII. 5. Обих. церк. XIII в. (В.). Львовьскую штодь имы об (деоутюбу тух прохіретох). Кирил. Іерус. XII в. (Оп. II. 2. 56). Молю, совлецьмые ветхаго члвка и съ дблы кго и шолекущеся оу новаго Адама, кже ксть во Ха, и оу поганскых щюди оуже не ходите. Ефр. Сир. XIII в. (Свид. и зам. т. І. в. І. 31). Нъсть бо то кртымньскы, но поганьскыхъ странъ щюдь. Ефр. Сир. XIV в. (В.). Шольный — полативый (В.): — Шохленъ бо гощя

шібдыный — податливый (B.): — Шоудень бо, гіше, швень (єйцетаботос). Іо. екз. Шест. (B.).

щ**ъжделюви** — страннолюбіе, милосердіе: — Потрѣбамъ стыихъ приобыштажнитесь, штоужделюбик гонаште. *Изб.* 1073 г. л. 39.

щ 8 ж дени — отчужденіе: — Прѣбольства же и скоудьства оставимъ, ни ндинению измжта твораще, ни раздѣла щоуждению (ἀλλοτρίωσις). Гр. Наз. XI в. 9.—См. щ 8 ж ени н.

щ**ъждии** — чужой, принадлежащій другому: — Аще въ щжждемь върьнии не бъісте, ваше къто вамъ

- дасть (èv т ϕ ἀλλοτρ (ϕ) . Лук. XVI. 12. Юр. ев. п. 1119 г. На мальженьства щюжа не помысли. Іез. XVIII. 14—17. толк. (Упыр. 197). Не точіж б ω на щж χ жен χ , н χ и на своего чяда помышлях χ . Іез. XXII. 11. толк. (Упыр. 208). Грабиль кси штоуждам, то даждь оуже иже и свою. Изб. 1073 г. л. 39. Епйоу не въходити в χ щюждь град χ (ἀλλοτρ $(\chi$ πόλει). Е χ р. крм. Ант. 22.
- чужой, чужеземный: Мишжиши волишя щжжду зёлю, негли очж. Ies. XXXIX. 28. толк. (Упыр. 253). Глахж же оубо щюждими азыкы (ξένος). Гр. Наз. XI в. 370. Съ симъ отъчьство и щюждьство равьно мынь и мъстъ пръходи щюждиихъ. т. ж. 237. Гако никако же приимати щюждиихъ клирикъ отъ инъхъ епіъ (ἀλλοτρίους κληρικούς). Ефр. крм. Крө. 54. Какъ существ.— чужеземецъ, странникъ: Оумреши въ р8к8 щжждіихъ (ἀπολη ἐν χερσίν ἀλλοτρίων). Ies. XXVIII. 10 (Упыр.). Жена въ добръхъ дълъхъ съвъдътельствакма, аште к чада въскръмила, аште к штжждаю гостила. Изб. 1073 г. л. 171.
- чужой, незнакомый (какъ существ.): И овьца по нимь иджть, тако в'ёдать гласъ иго, по щжждемь же не иджть, нъ б'ёжать отъ ниго, тако не знажть щоуждиихъ гласа (ἀλλοτρίω δὲ οὐ μὴ ἀκολουθήσουσιν..., τῶν ἀλλοτρίων τὴν φωνήν). Іо. Х. 5. Остр. ев.
- другого касающійся: Въ шчжждахъ напастьхъ свою блазв оустраняти (άλλότριος). I'p. Has. XI в. 78.
- отчужденный: Ти бо щюжди да боудоуть Ба (άλλότριοι τοῦ Θεοῦ). Εφρ. крм. Лаод. 34. Щюждиго осоудити отъ пркве (άλλότριον ἔκρινεν τῆς ἐκκλησίας). т. ж. Ант. 1.
- чуждый: щ8 жд8 бътти отвратиться: Щюжди быша въсна (ἀπηλλοτριώθησαν εἰς τὰ ὁπίσω). Ис. І. 4. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 51).
- не свойственный, не подобающій: Щюжде прквынааго шбычам ($\mathring{\alpha}$ λλότριον). $E\phi p$. κp м. 2 Hun. 15.
- Cp. щ8жий, ст8ждий, т8ждий, ч8ждий, щ8лии.
- щеждьство чужая страна: Съ симъ отъчьство и щюждьство равьно мьн $\mathfrak k$ ($\pi \alpha \tau \rho \mathfrak i \varsigma$ х $\alpha \mathfrak i$ $\xi \mathfrak i \nu \eta$). Ip. Has. XI $\mathfrak s$. 237.
- щёжение отчужденіе: Ни единеныя измута твораща, ни раздівла щюженыя (ἀλλοτρίωσις). Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XVI в. (Оп. II. 2. 79). См. щёнжение.
- щёжим чужой, принадлежащій другому: Видів ли бідьнама очима добротоу штоужоу, то отъврати очи свои не гімдати безоумим. Изб. 1073 г. л. 39. Щюжихъ не хътам и свом раздавам. Никон. Ианд. сл. 34. Въниде въ хъзминоу, и та же щюжав, не свом. Жим. св. Тр. (Бусл. 434).
- чужой, чужеземный: Пожрошя богой щжжимь (Заот; аддотріоіс). *Iер. І. 16 (Упыр.)*. Прѣселено боудеть сѣма твок на земію штжжж. *Изб. 1073 г. а. 137*. Какъ существ. чужеземецъ, странникъ: И не °скръблати мѣста сираго или въдовъл или штж-

- жааго, имь же и Гъ бъжна нариче дажитааго паче възимажитааго. Изб. 1073 г. л. 91. Подобакть... и \overline{w} цюжихъ имъти прииззнь. Сбор. Троиик. XII в. Исид. Пилус. 177.
- чужой, не родной (какъ существ.): Ни попоу, ни димконоу, ни въ клиросъ кокмоу подобакть щюжего имъти, аще не оубо мтре, сестрым сестры (συνείσακτον ἔγειν). Ефр. прм. LXXXVII. 87.
- чужой, незнакомый (какъ существ.): Овьца... по щоужемь же не вдоуть, нъ бѣжать отъ него, тако не знають щоуждивхъ гласа (ἀλλοτρί ω). Іо. Х. 5. Юр. ев. п. 1119 г. Послѣджюще зовжию пастоушьскъг и свободьскъг двърьми, щоужемоу же не послѣдоующе (ἀλλότριος). Гр. Наз. XI в. 375.
- отчужденный, лишенный: Щюжего отъ клироса сътворити (ἀλλότριον τοῦ κλήρου). Ефр. крм. Өсоф. Ал. л. 208. Обыщьним же сыщенъихъ щюжь да боудеть (ἀλλότριος ἔσται). т. же. Гр. Нисс. Лит. л. 239.
- чуждый, непричастный: Ибо Вала wбой бъ щюжь (въ подл. щюже), житьа изащна и въры. Пов. вр. л. 6420 г. (по Радз. сп.).
- не свойственный, не подобающій: Ни своима роукама подобають епйоу кого бити, се бо щюже исть чистителы (αλλότριόν έστιν ιερέως). Ефр. крм. LXXXVII. 40.
- отвратительный (какъ существ.): Раздражиша бо мя, въ щожихъ и въ мьрзостьхъ своихъ прогнѣваша мя. Кир. Тур. Сл. о слъп. 61.
- непріязненный: Юность падающи, огнь щюжь и крамолный (άλλότριον). Георг. Ам. (Увар.) л. 116.
- нечестивець, злодъй (какъ существ.): Оувъвъ бо истово щожи... многы извъстова (δ άλάστωρ). Георг. Ам. (Увар.) л. 315. Побъди Иракии битю Хвою Фоко щоужего (τον άλιτήριον). т. ж. 284.
- отреченный, ложный (о книгахъ): Нъ да оубо не штюжими првлиштантьса кънигами. Изб. 1073 г. л. 253. Прикмлють же и щюжал кънигъ (νόθοις βιβλίοις). Ефр. крм. Тим. пресв. о ер. л. 282.
- ср. щождии, тожии, чожии, щодии.
- тукъ—стукъ, пумъ: щ вкомь—пумно: Гуси в нющь щюкомь мъста прозътають. Мпр. праведи. XIV в. 33.— Бе-щ вка тихо: Сльзъі добръі и теплъі бе-щюка присно изливать. Іо. Люств. XII в. 114. Неже възвъщанию, спречь нже изъ шчию текоущать сльзъі, сице бе-щоука текоущи, нъ водъ подобьно оумъі си лице, нбо съ инѣми и оумилению имыше даръ. Жит. Осод. Студ. л. 49.
- щ**бпати, щбпаю** трогать, ощупывать: Щюпати и прикасатися тълеси. *Никон. Панд. сл. 47*.
- щоплым слабый, жалкій: Низокъ тыломь и възоромъ щюпль (την όψιν ευκαταφρόνητος, vultu despicabilis). *Ioc. Флав. В. Іуд. VI. 2. 10*.
- щ8ритъ (Греч. στύραξ) благовонная смола: Гъ же, акът огнъ вьсе дебелок прикила испепедаще, оставлам комоужьдо своиство, тъчью же масло и штжритъ въ свок истьство принмда, тако же и тъ по истинъ нъ

(надъ сл. штжритъ приписано: Фимпынъ). Изб. 1073 г. л. 243.

щовы — названіе особой породы птиць: — Славик и ластовиця и щюрове. Златостр. XII в. (В.). П'тици бо б'ваху на нихъ мнози, вробіе и щюри и славіе (τ έττιγες, cicadae). Жит. Андр. Юр. VII. 32. Ластовица и щоры (τ ελιδών και τ έττιζ). Іо. Злат. Похв. ап. Петр. и Навл. XVI в. (В.). Щоръ (τ έττιζ). Сильв. и Ант. вопр. XVI в. (Оп. II. 2. 150). — Ср.: Славик же поюще, косы же и сок, ивлъгън и ж'лъны, щоуры же и нзокън. Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 141).

щочание — тишина: — Да тьма та и то мълчание и щючание приведеть тя на покашние (въ Греч. τ ò σχότος αὐτὸ ἡ σιγὴ ἡ πολλὴ εἰς κατάνυξιν ἀγαγεῖν ἰκανά). Заатостр. XII в. (В.). А щюцанїемъ да свътится манастырь вашь, да не слышится в немъ высокоглагоданїе. Сбор. XVI в.

щочати, щочо — ? — Вижь бо... издрядьное мълчаник и дивися, како ти вьсе щоучить бес илища (въ Греч. τὴν βαθεΐαν σιγὴν..., τὴν ἡσυχίαν τὴν πολλήν). Златостр. XII в. (В.).

щочина — мясо щуки: — Двѣ бочки рыбы по десяти ведеръ: одна щучины, а другая... мелкіе рыбы. Зап. митр. Оеод. 1461—1464 г. Десять бочекъ рыбы добрые: шесь бочекъ щучины, а четыре бочки сопы. Зап. иг. Протас. 1500 г. Бочка щучины живопросолные болшіе звѣнье, осенніе ловли. Порядн. крест. 1547 г. И намъ дати за бочку щучины по двадцати алтынъ. т. ж.

нцьвытати, щьвыч8— щебетать:— (Птицы) щьбытахоу, сёдаще дроуга къ дроузё (въ др. сп. піептах8). Сбор. Уст. XII в. Сказ. Азап. И отъ застовицё не вероуещи ли, таже оу тебе щьбычеть высе лёто зёло красынё. Іо. екз. Бог. 419.

щьлагь — щелагь — щлагь — названіе монеты: — Въдаша Шльгові по щьлагу, ыко же Козаромъ даху (въ Ип. сп. по щелагу). Пов. вр. л. 6393 г. И рё (Святославъ) Ватичемъ: кому дань даете? Шни же рѣша: Козаромъ по щьлагу и ш рала даемъ (въ Ип. сп. по щелагу). т. ж. 6472 г. Взя ї щлягъ сребра. Жит. св. XV в. (В.). А мьзды ему нарицающеся на всяко лѣто

г щлязи предъ послухомъ, и тако скончавшу ему цѣну, да отпущаеться свободенъ. Зак. Греч. — Ср. Гтө. skilliggs; Агл.-С. scilling; Лит. szillingas. — Ср. Склазь, Стлазь, Шелагъ, Шеиль.

щенение — щение — ущербъ (о лунв): — Егда же щненї а лоуннаго трие закшници, оу трапезы нівкоторой стоюще, смотрахоу на лоуноу, егда боудеть щноуніе лоуны, и востроубахоуть ш троубы тоа, имвахоу вівроу жерци щненїю лоунномоу. Никиф. м. на Лат.

щьн8ние = щн8ние - см. щьнение.

щьнотиса — щнотиса — ущербляться (о лунт): — Аще лоуна не щнетса, не бывашеть пасха \ddot{w} Жидовъ. Никиф. м. на Лат.

щына — щена — щона — осколокъ дерева, щенка: — Инымъ иглы и щоны за ногти біаху (въ др. сп. щены). Никон. л. 6745 г.

ЩЫПАГЪ — СМ. ШИПАГЪ, ЧЫПАГЪ.

щынени = щиени + ущербы (о лунѣ): — Есда = 68де щиеніе л8ны. Никиф. м. на Лат. (Крм. XVI в. В.).

щьпъ — **щепъ** — ущербъ (о лунѣ): — Аще бы врема щепомъ (хагро̀ς ἐхλείψεως). Θ еофил. толк. ев. Марк. (On. II. 1. 139). Немощ но быти щепомъ. т. ж. — Ср. щьпь.

щьпь — щепь — ущербь (о лунв): — Ныв же ді бъ лоуны, егда не мощно быти щівнё шскідівю по есть (ξαλειψιν φυσιαήν). Ев. толк. XVI в. (В.). — Ср. щыпь.

щървина — **щервина** — ущербъ: — Солнце луча своа скры..., и бысть убо тогда солнце аки тріехъ днеи мъсяць, щербина убо бъ ему съ полуденьных страны. *Никон. а.* 6874 г.

щървопохваление — щървопохваление — скудная похвала (В.): — Мыже, груби суще разумомь и нищи словомь, не пучину, нъ щербопохваленіе вашему празднику списавше, молимъся и мили дѣемъ. Кир. Тур. Сл. на сб. св. от. 85.

щьрвъім — щервъім — неполный, несовершенный: — Аще ли кто \ddot{w} сихъ състбпить, щербоу въроу оустроить (въ Синод. сп. щьрбоу). Никон. Панд. сл. 29 (Яросл.).

Ъ.

ъ — двадцать восьмая буква древне-Русской азбуки, называемая кръ: — Еръ же и ерь: ъ въ двоихъ мѣстё полагается, въ средѣ и на концы; егда въ средѣ полагается, тогда слогъ краткїй составляетъ, ыко: съ члвкы; егда же на концы, тогда не составляё слога, но гласъ дебело въщати творитъ, ыко: члкъ,

законъ. Сила сущ. кн. писъм. (Ягич. 717). — Ъ произносился въ древнее время, какъ гласный звукъ: подтверждение этому даютъ рукописи съ крюковыми знаками для пънія, сохранившія старое значеніе въ повтореніи его на равнъ съ другими гласными буквами, для указанія того, что звукъ долженъ

тянуться: — Христосъъъ (Стихир. Новг. 1163 г.), милосердъъ (т. ж.), на заападъъ приниишььдъъъъьша (Кондак. 1207 г.), въскръсениина образъъъъ бънвъ (Окт. д. 1250 г.). — Произношеніе т въ древивищее время было близко къ краткому закрытому о; при транскрипціи Русскихъ именъ въ Греческомъ письмѣ в передавался посредствомъ ос название Дифпровскаго порога Nессоиний (въ изд. 'Ессоиний), упоминаемое у Константина Багрянороднаго (De adm. imp.), есть Русское выражение не съпи (δ έρμηνεύεται 'Рωσιστί καί Σ кλα β ινιστί μ ή κοιμασθαι). — Съ самаго начала письменности в сталь терять самостоятельное значеніе. въ однихъ случаяхъ переходя въ о — золоба (Изб. 1073 г.), хлебо сь (Служ. Варл. XII в. 5), оусоншаю w оуповании воскрнита (т. ж. 6), дивенъ есть столно ть (Дан. иг. Пал. 25), — въ другихъ — или исчезая

между согласными — кназь вм. къназь (Изб. 1073 г.). книгы вм. кънигы, эло вм. зъло (Сбор. 1076 г.), сконьчати вм. съконьчати (Жит. Кондр. XI в.) — или сохраняясь только для обозначенія твердости предыдущей согласной. — Въ некоторыхъ памятникахъ з и о взаимно заменяють другь друга: хольпъ, хълопъ вм. холопъ, голъва, нъга, съръмъ, берего, дажмо (Смол. гр. 1229 г.), гъсть, тъваръ (Смол. гр. п. 1230 г.). - В употребляется при перенесеніи слова со строки на строку, какъ знакъ того, что слово не окончено:-Посаницьство даша Костантиноу Микоуль цицю. Нова. I л. 6643 г. Во вселеньсь кwи пркви. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. 456. Не шсыкоудъеть. Служ. Серг. 101. По всеи земъ ли. т. ж. 46. Како са не пъ лакати. Сбор. Олон. XV—XVI в. Ак. н. л. 321. Міа маръ та. т. ж. 31.

ЪІ.

ъ — двадцать девятая буква древне-Русской азбуки, называемая кръ; писалась двумя способами: ъ и в і: — Се еры дебелымъ гласомъ въщается, кко владыка;

оупотреблаютъ же сего нѣцыи, наипаче же Москва, въ мнижственомъ числѣ вмѣсто и, тако правёници, правёницы. Сила сущ. кн. письм. (Ягич. 717).

Ь.

ь — тридцатая буква древне-Русской азбуки, называемая кры: — Ерь же выну на концы полагается и тонкимъ гласомь въщается, ыко: конь, кость. Сила сущ. кн. письм. (Ягич. 717). — В въ древнее время произносился, какъ гласный звукъ: въ книгахъ съ крюковыми знаками для пінія, сохранившихъ старое значение в, онъ повторяется для указания того, что звукъ долженъ тянуться: — ицфлфютьььь (Стихир. *Новг. д. 1163 г.*), дьььньсььь (Кондак. 1207 г.), радостььь (т. ж.). — Произношеніе в въ древнъйшее время было. близко къ краткому закрытому е; это подтверждается Греческой транскрипціей Русскихъ именъ: у Константина Багрянороднаго (De adm. imp. 76, 77) при перечисленіи Дибировскихъ пороговъ одинъ названъ Веρούτζη, т. е. Въручи (врущій, кипящій); въ концѣ словъ в не всегда произносился, что видно изъ Греческой транскрипціи названія порога Неясыть — Νεασήτ

(т. ж.). — Съ самаго начала письменности в сталъ терять самостоятельное значеніе, что показывають случан его исчезновенія — вса вм. вьса (Мин. 1097 г.). Въ позднъйшихъ памятникахъ в получаетъ значеніе знака мягкости—по любьви (Прип. грам, Герд. 1264 г.), земым (Пар. 1271 г.), дьвигноути (Ев. ок. 1266 г.), недомътсьмию (Новг. крм. 1280 г.), по куницъ шерьстью (Уст. Дв. гр. 1397 г). Въ известномъ положения в переходить въ е: чювествынал землы (Толк. псалт. XI в. Евг.), терньк (Ев. 1164 г.), черный (Жит. Андр. Юр.). — Въ нъкоторыхъ памятникахъ в и е взаимно замъняютъ другъ друга: мастъръ, напъръдъ, Латинескый, Готескый (Смол. гр. 1229 г.). — При переносъ слова со строки на строку в иногда ставился, такъ же какъ и ъ, въ концъ строки для указанія того, что слово не кончено: — Славнати его пріпіссь твіа. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. л. 477.

Ъ.

B --- B3I

в — тридцать первая буква древне-Русской азбуки, называемая ять: — Се в оу нвкы вывсто е приемлется, егда твлесный глаголють въ место телесный. Сила суш. кн. письм. (Янич. 717). — Такъ какъ въ произношение п былъ близокъ къ н, рукописи нервдко смешваютъ эти буквы: — Въ вдинении съблюди (Служ. Варл. л. 7), в распаданияхъ звинъхъ (т. ж. 6), w седении Изаславли в Киеве (Радз. л. 6662 г.), избъвати ндъ (Жит. Оеод. Студ. XIII в.), издити (Дог. гр. Новг. съ Яр. 1264—1265 г.), поведъваемъ про весъ (Грам. Риж. ок. 1300 г.). — Въ Изб. 1073 г. и Сбор. 1076 г. встречается в іотированный — не: ни неденим (Изб. л. 57), всегедъство. . и единогедие (л. 61), неша (л. 119); зминна геда (Сбор. 1076 г. л. 227).

вдати, вдаю — всть: — Нънчешьиск житик, въ немь же и Адамъ съ потомь личьнъпимь вдакть хлебъ. Толк. псалт. XI в. (Чуд.). — Ср. юдати.

вдение — вденье, вда: — Съмотри житим его, хожению, свданию, вдению, и вьсего объгчаю его пътаи. Сбор. 1076 г. л. 15. Вдение и питие без говора съ оудържаниемь. т. ж. л. 102. Вдению образа не минжти (βρώσις). Гр. Наз. XI в. 343. Ни питью, ни вденью не дагодите, ни спанью. Поуч. Влад. Мон. 80. Въкушение, с ним же бывають помышлению вдениемъ и питьемъ. Пал. XIV в. Зав. Рув.

— пища: — Ови бо ни гъденим, ни питим не прикміжть бе-гръха. Изб. 1073 г. л. 57.

— ср. гаденин.

вдовитым — ядовитый, вредный: — Гор выздвиже Моуси на копик ицеленик, тыльтворению (въ подл. тыльтворению) избавленик и вдовита оулдению (въ подл. оулдению). Мин. 1096 г. (сент.) л. 88. — Ср. юдовитые.

ъдъ — ѣда, пища: — Бдъ же кго бѣ акридъ и медъ дивни ($\dot{ } \dot{ }$ $\dot{ }$

— ядъ: — Вдъ аспидьнъ подъ оустьнами ихъ (ιὸς ἀσπίδων). Апост. посл. по сп. 1220 г. Римл. III. 13. Вдъ
смертный (въ Греч. ισον θανάτω). Числ. XII. 12 по
сп. XIV в. Образъ оубо имаше зминнъ, а не зминна
вда. Изб. 1073 г. (В. І. 280). Избльвати кдъ. Жит.
Θеод. Студ. 155. Вдъ. Іо. Іпств. XIV в. (Оп. II. 2.
201); Аван. Алекс. сл. на Аріан. (Оп. II. 2. 37). Красны жены лобзаний блюдиса, ыко зминна вда злаго
(ὡς τὰ τῶν ἰοβόλων δήγματα). Ичел. И. публ. б. л. 93.—
Въ образныхъ выраженіяхъ: — Самъ приходащааго
гнвва оубъжж и мало нвчьто еда зълобънааго оутжжджса (μικρόν τι τοῦ ἰοῦ τῆς κακίας). Гр. Наз. XI в. 207.
— ср. гапъ.

вдъкъти — съвдобный: — Еда можеть вдъкъ бътти объдъ тъ. Ефр. Сир. XIV в. (В.).

вдь — **в**да, пища: — **в**дь же его б**в** проузи (троф⁶). Мв. III. 4. Ев. 1307 г. (Мат. Бусл. 35). Высыде лихата едь ксть гоубительна. Сбор. 1076 г. л. 240. Днь възносимъ Бжиемь велениемь, възносищи бо высла танною едью остоуплына (въ подл. остоуплыне). Мин. 1096 г. (сент.) л. 86. Всю неделю пребываю не едый, оче, питашесла едью нбсною. Мин. 1097 г. л. 134. Съгтость бо словесьна слоухоу, како же и михаю едь телоу (трофу́). Гр. Наз. XI в. 96. Бе же самъ еда хлебъ соухъ и зелик варено без масла и водоу пию, се же едь его бе высегда. Нест. Жит. Өсод. 20. Предъложю сим хлебъ на едь имъ. т. ж. 20. Подобаеть и рожьствоу дховьноу бъти, такои же и еди. Іо. екз. Еог. 265. Едь его невидима жизньна. т. ж. 266.

— ѣда, трапезованіе: — Съходащеса на ѣдь, дроугь дроуга жидѣте (εἰς τὸ φαγεῖν). Апост. посл. по сп. 1220 ι. Кор. 1. XI. 33.

--- cp. гадъ.

вдъно — язва: — Аже будеть, рече, человѣкъ жеглъся и гнои идеть изъ ѣдна (въ др. сп. изъ ыдьна). Вопр. Кир. (по Тр. сп.). Аще ѣдна и рѣзанія лѣчебная тръпятъ. Сбор. XV в. (В.). — Ср. ыздъно.

вдына — пица: — Евдни насытивъса. Изб. 1073 г. (М.). вдыць — охотникъ поёсть: — Гахуть его ёдыца в винопиицю. Никон. Панд. сл. 49. — См. гадыць.

вжати, вжаю — прижигать язву (въ образныхъ выраженіяхъ): — Начатъ (авва) на мя глати, даже и сквърнънъихъ глъ вся слъщахъ и глхъ въ себе: съ вжанть и врачь посланъ нстъ Ѿ Іса. Никон. Панд. сл. 15. — См. кажатиса.

вжатиса — прижигать себ'в язву: — Аже будеть, рече, челов'вкъ ежалса и гнои идеть изъ ыдьна. Вопр. Кир. (по сп. Моск. госуд. древнехр.).

ждени — взда: — Отъ вжденіа грома колесниць его и ото рженіа конь его потрясеся земля (ἀπὸ φωνῆς χρεμετισμοῦ ἐππασίας ἐππων αὐτοῦ). Соф. вр. 6979 г. т. II. 122 (Іер. VIII. 16). Вжденіе пиши сице, ниши, поставляя добро въ ряду. Алфав. XVII в. (Калайд. 204). — Ср. гаждению.

тва — бользнь, язва: — Въсть Ефре́ тъз свою, а Іюда бользнь свою (въ нов.: немощь свою, τὸν νότον αὐτοῦ). Ос. V. 13 (Упыр.).

твва — язва, бол'язнь (въ образныхъ выраженіяхъ): — Мош твва отъ свокы л'єности, а не отъ иного прибывъщи. Изб. 1073 г. л. 51. Шставлено бът злок злобът кзва, шко же пещь штвьна, да ттвы искоуснии съсоуди раждаганми искоуснтвишии твъръжьше шбрящються. Никон. Панд. сл. 2. — Ср. мзва.

тазвыным — раненый: — Мало ихъ оубъжаща, и ти тазвыни. Новг. I л. 6672 г. — Ср. газвыным.

вздило — колесница: — Тёмъ и на жребяти въсёдъ образъмъ, тако на вздиле носимъ. *Новъ тріод. XIII в.* 79. — См. газдило.

- вадити, важб вадить (на лошадяхъ и на судахъ): Кнаже, конь, его же любиши и вадиши на нем⁵, бо того ти оумрети. Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.). А и-Щерьнигова до Къвева нестипь вадй ко фбю: днемъ есмъ перевадилъ до вечерни. Поуч. Влад. Мон. 82. Бимхоутса межи собою, ездаче въ лопахъ. Переясл. л. 6659 г. Лутчи естъ во утлъ лодъв по водъ вадити, нежели элъ женъ таины повъдати. Сл. Дан. Зат. 238. Ханъ же вадитъ на людехъ, а слоновъ у него и коніи много добрыхъ. Аван. Никит. 333. Да по лъсу у нихъ мамоны да обезьяны, да по дорогамъ люден дерутъ; ино у нихъ ночи по дорогамъ не смъють вадити обезьянъ дъля да момонъ дъля. т. ж. 339. Елини бо Екатиею зовъть лъноу и творать ю на лъовъ колесници езащи. Мат. злат. XV в. (Бусл. 684).
- быть гдв либо (на конв): Не крвпко бьются дружина, ни Половци, оже с неми не вздимъ сами. Лавр. л. 6660 г.
- ѣхать: И послаща книгы съ приставы конникы, иже ѣздах8 на борзы коне. Есо. VIII. 10. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 52). На колесници оузърѣлъ кси ѣздащаго. Мин. 1096 г. (окт.) л. 25. Възиде ты ѣзда на свони кръви, мко на колесници. Мин. 1097 г. л. 139. Аще и на кони ѣздаче не будеть ни с къї шрудыя, аще инъ мітвъ не оумъсте молвити, а Гй помвлуи зовъте беспрестани в таинъ. Поуч. Влад. Мон. 80. На слъду Игоревъ ѣздитъ Гзакъ съ Кончакомъ. Сл. плк. Июр. Егда на рать со кназемъ идеши, и ты со храбрыми на переди ѣзди. Злат. цъп. XIV в (Бусл. 482).
- вздить куда либо, отправляться: А в Роусоу ти, кнже, издити шсень, а лё не издити, издити на Шзвадо звёри гонить. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г. 1. А шсетрыникоу твоему издити в Ладогоу по шпа твоиго грамоте. т. ж. 2.
- повхать, отправиться: Тогда же поревновавше ему пнин князи, вздиша послвди подъ городъ. Лавр. л. 6660 г. Не взди, господине, въ орду. Псков. І л. 6835 г.
- Вздить для сбора податей или для управленія: А доколь сынь мои Өедорь подростеть, а дотоль вздить по моимь селамь брать мои Григорен вы мое мьсто, и людми моими володьсть. Дух. Ост. ок. 1386 г. А на приставное и на ссылку кнажимь людемь вадить со П'сков'скими повоскими по половинамь. Исков. судн. гр. 20. Владыць во Псковь вздити по старинь по свою пошлину. Исков. І л. 6974 г.
- Ср. газдити. Ср. Лит. joju, joti, jodau jodzau, jodyti верхомъ твядить.
- **вздовыи** относящійся къ іздів, дорожный: Царевичевы жъ Ивановы зимніе іздовые наряды. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г.
- конюшій (?): А въ ездовомъ княжѣ 80 гривенъ (въ Ак. сп. въ подъѣздъномъ княжи). Р. Прав. Яр. (по Арх. сп.).
- вадовыным вадовой, назначенный для вады: А

- исъ конь изъ своихъ изъ ѣздовныхъ велѣлъ есмь дати своеп княгини пятьдесятъ конь. Дух. Сим. 1353 г.
- вздовъ объвздчикъ (?): И на тотъ монастырь не вздять никоторые мон воеводы, никоторые вздоки, не ставятся у нихъ въ монастырв, ни корму у нихъ не емлютъ. Жал. гр. Троиц. Серг. мон. в. к. Вас. Вас. 1428—1436 г. Никакіе вздоки не ставятся у ихъ люден, ни кормовъ, ни подводъ, ни проводниковъ не емлютъ. Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Троиц. Серг. м. 1453 г. 9 мр.
- вядъ путь, взда: Вежи Половецким восе за полъдне, а великого вздоу ивтоуть. Ип. л. 6695 г. Хоженого въ городв алтынъ, а на правду два; а далний вздъ веръста по ръзапъ, а на правду въ двое. Дол. гр. Дм. Ив. 1375 г. А взда его путного къ Смоленску изъ Новагорода и опять въ Новгородъ... полъ семы недъли. Исков. І л. 6942 г. А всего взда его и съмо и тамо полъ четверта мъсяца. т. ж. 6980 г.
- походъ: Того же лѣта князь великыи Иванъ хотѣ ити на Плесковъ с Новгородци... и бысть ему по любви рѣчь съ Новгородци, и отложища ѣздъ. Новг. І л. 6843 г. (по Арх. сп.).
- персправа: Да болотомъ внизъ же въ рѣку жъ въ Нолю, повыше Каменого ѣзду. Судн. сп. 1498 1505 г.
- прогоны, деньги на путевые расходы: А взды и позовы отъ Орлеца до Матигоръ двв бвлки, взду до Колмогоръ двв бвлки. Уст. Дв. гр. 1397 г. А кнажимъ людемъ или повоски вздитъ дворитъ, а вздъ имати на т вер'стъ денга, а штобы двое или трое вхаг, а вздъ и взать шдинъ. Исков. судн. гр. 13. А вза взды на том', кто его не оутаже. т. ж. 17. И взды въ двое, и продажи по пригородомъ наместникомъ имати княжія. Исков. І л. 6984 г. А взду отъ Москвы до Коломны полтина, до Коширы полтина..., до Колуги рубль. Судеби. 1497 г. А вздъ недвлщикъ емлетъ до которого города, а на правду имъ имати вдвое вздъ. т. ж. А колько вытен въ приставнои ни будетъ, и недвлщику вздъ одинъ до того города, въ которои городъ приставная писана. т. ж.
- твадъ возница (?): Покланае боуде $\ddot{\omega}$ четырех снусных \dot{b}^{3} довъ ($\dot{\eta}$ νι \dot{o} χ ω ν, въ др. сп. аздовъ). Сказ. св. Соф. 5.
- вздыниньскый —? А изъ золота далъ есмь сыну своему Ивану: Д чепи золоты,... блюдо серебрьно вздниньское, в блюдца меншии. Лух. Ив. Кал. 1327—1328 г.
- взженъи вжженъи бывшій въ употребленіи въ вздв: Седель взяли Наганскыхъ и Ляцкихъ новыхъ и вжженыхъ и уздъ, десять седелъ и съ уздами. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- **ваъ** и производи. см. **Езъ** и проч.
- вва малакія, рукоблудіє: Како расътлісл дівьство твое, блібда ли ради, ли законною женою, ли із (переправлено изъ «ізъ») ради (пі бій радахія). Корм. Моск. дух. акад. Іо. Пости. л. 59. Ср. 138А.

вригъ — см. врижьный, каригъ.

врижьный — прил. отъ сл. Вригъ: Врижьнам (какъ существ.) — одежда: — Врижный исполняхоуся воды (calcei replebantur ac vestimenta). Жит. Өеод. Сик. 29. Мин. чет. апр. 398.

вства — вда: — А отъ бесермянъ крыются, чтобы не посмотрилъ ни въ горнець, ни въ яству; а посмотрилъ бесерменинъ на вству, и онъ не ястъ. Аван. Никит. 336. А вства же ихъ илоха, а одинъ съ однимъ ни піеть, ни ястъ, ни съ женою. т. ж. 336. Тести зоветъ и удовляетъ ествою и питиемъ. Никон. л. 7060 г. (т. VII. 146). — Ср. гаства.

встель — питающійся: — Отступи отъ мене, тщетны встелю (о́ $\tau \alpha$ $\sigma \in \lambda \eta$ $\delta \sigma \in \lambda \eta$), comestor fabarum; въ Троицк. сп. ыстелю; въ др. сп. встителю). Жит. Андр. Юр. XVII. 78 (по Синод. сп.). — Ср. ыстель.

всти, вмь — всть: — И вша вьси и насытишаса (бразоч та́утес). Мв. XIV. 20. Остр. ев. Вджщихъ же бъаше мжжъ ыко $f \in (\text{oi } \delta \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} \sigma \theta \dot{\epsilon} \sigma \phi$ Не ыко же вша оби ваши маныж и оумрвша, вдъи χιάδι ch живь бждеть вь вакь (ού καθώς ξφαγον..., о трώушу). Io. VI. 58. т. ж. Съ таковымь ни всти (συνεσθίειν). Anocm. nocs. no cn. 1220 ι. Kop. 1. V. 11. И дасть ГБ маса вамъ всти, и всте маса ни днь ни в (φάγεσθε). Υυςλ. XI. 18. no cn. XIV в. Принесе... првлъ отрокът кго и выша. Изб. 1073 г. л. 119. Не ты мась бътчии. т. ж. 159. Отъ нахъ гъдома. т. ж. 160. Събирааще бълие и то вдыаще. Жит. Θ екл. XI в. Вънеде и въ трапезьницю, таче повелъ кмоу дати **Всти и пити.** Нест. Жит. Өеод. 15. БВ же самъ Вда хлюбъ соухъ и зелин варено безъ масла и водоу пита. т. ж. 20. А мостьникоу ехати самомоу съ штрокомъ на двоу коню, взати д лоукна швса на неделю, а ести, что можета. Р. Ирав. Влад. Мон. (по Син. сп.). W кольми вода си сладъка бдъши пити. Жит. Ниф. д. 1250 г. Егда можеть Едень быти обедь ть. $E\phi p$. Cup. XIV в. (В.). Тако жъ и трапеза устроена, идъ же братія Едять. Стеф. Новг. 53. Во Индеиской земли гости ся ставять по подворьемъ, а фсти варять на гости господарыни. Аван. Никит, 333. А въ городъ бъ въ поварняхъ... ѣсти ни у кого не варили въ лѣтѣ и въ сухмени;... а всти бъ въ сухмень всв варили за городомъ. Наказ. пам. кн. Шуйск. и Обол. 1563 г.— Всти хлебъ чей - кормиться у кого либо, жить на чей либо счеть: — Али ти лихо е, да то ти съдить снъ твои хрътнъи..., хлъбъ ъдучи дъдень. Письм. Влад. Мон. 84. Кназь великън Андрън и вьсь Новгородъ дали Федороу Михаиловицю городъ стольный Пльсковъ, и шнъ вдъ хлебъ, а како пошла рать, и шнъ Шкхалъ, городъ повьрга. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. 11. А поповичь, которыи живетъ у отца, а хавоъ встъ отцовъ, ино тои митрополичь; а которыи поповичь отделень и живеть опричь отца, а хльбъ встъ свои, а то мои, князя великого. Уст. гр. *Bac. Дм. 1392 г.* — Ср. гасти.

вститель -- см. встель.

встовьным — назначенный для приготовленія ѣды, стряпной: — Котель ѣстовной мѣдяной поль ведра. Явк. Вт. Вас. 1579 г.

ВТИСА — CM. МТИСА.

вхати, вд8 — вхать (на лошадяхъ или на судахъ): — И вълъзъще въ корабль, ъдмахж на онъ полъ моры (ΒЪ Εβ. ΧΙΙΙ β. Έχαχου; ήργοντο πέραν τῆς θαλάσσης). Io. VI. 17. Остр. ев. Не вдемъ ни на конехъ, ни на возв, ни пъшь идемъ, но понесите ны в лодьи. Иов. вр. л. 6453 г. (по Ип. сп.). Прибхавъ и съседе съ коню, ни бо николи же жха на дворъ манастырьскъщ. Нест. Жит. Өеод. 12. Ты же, могын на кони жхати. всади на конь. т. ж. 15. Бдучи к Прилуку городу, и срътоша нъ внезапу Половечьскъгъ кнази. Поуч. Влад. Мон. 81. На ловъ ъхати. т. ж. 81. ъхахо сквозв полкъ Половьчскив. т. ж. 82. Игорь вдеть по Боричеву къ Святии Богородици Пиригощеи. Сл. плк. Игор. Гльбови оубо вдущю и шко бывшю оу града Смоленьска на Смадинъ, приспъпа оканьнии оубицъ. Прол. Син. XIII — XIV в. (Ецсл. 417). Гости кати бесь пакости. Грам. Новя. кн. Андр.

отправиться, пофхать: — А не жсочать ж себс следа, ни едоуть на следъ,... тъ темъ платити татбоу и продажю. Р. Прав. Влад. Мон. Брате, еди къ митрополитоу. Переясл. л. 6655 г. Из Ригы нхали на Гочкый берьго тамо твердити миръ. Смол. гр. 1229 г. Аже Латинеский оусхочеть кхати и-Смольнеска..., про то кго кназю не держати. т. ж. Вду изъ града вашего вонъ, не буди вашего цълованія на мнъ, ни моего на васъ. Псков. І л. 6835 г. А ци о каков'в д'выв межи собе сопрутся, вхати имъ на третии, кого собъ изберуть. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. А не уговорятся, ини фдутъ на третии на князя на великого. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А котором в кижом в члк8 жхатъ на приго намъстникомъ, ино целовати ем8 на томъ кртъ, что ем8 хотъти П'сков8 добра. Псков. судн. грам. 2. А того лъта Нъмцы на Псковскои земли съно косища, и Псковичи, ъхавще въ дву насаду, сено пожгоша. Исков. І л. 6935 г. Доброволно болшему послу до Новагорода жхати и опять отъвхати. т. ж. 6979 г. Вывха изъ Новагорода князь Михаило Кіевскіи.. , а онъ, еще какъ ѣдя отъ нихъ и пріфхавъ въ Русу, оброки вся пограби силою. т. ж. 6979 г.

— идти въ походъ: — А кто которому князю служить, гдѣ бы ни жилъ, тому съ тѣмъ княземъ а и ѣхати, кому служитъ. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. ок. 1390 г.

ъчьнаный — ячменный: — Ість отрочищь сьде, иже имать пать хлібь ічьнань (πέντε ἄρτους κριθίνους). Іо. VI. 9. Юр. ев. п. 1119 г. — Ср. качьнаныи. віна — вм. к ша — если бы: — Вша исправилиса быша поутик (ὄφελον). Псалт. 1296 г. пс. СХVIII. 5 (Мат. Бусл. 28).

Ю.

- ю тридцать вторая буква древне-Русской азбуки. Въ нѣкоторыхъ памятникахъ изрѣдка встрѣчается написаніе он Въороужають (Изб. 1073 г. 68). Призърон, съхранон (Исалт. толк. XI в. Толст. Лавр. Оп. 26).
- ю (вм. 8) теперь, тогда: не ю еще не: Не ю начрытанъ (обтю). Гр. Наз. XI в. л. 188.
- **ЮВАГЪРЪІМ** = ІЖВАГЪРЪІМ (вм. Кбагъръім) свътло-багряный, свътло-синій: Сапъвиръ іжбаг(р)ъ ксть. Изб. 1073 г. л. 153.
- ювииство квииство (вм. 8бииство) убійство, умерщвленіе: Женож Давыю на Оурино жбииство възбъси. Изб. 1073 г. л. 172. Ср. 8вииство.
- югъ югъ, полуденная сторона: И приджть отъ въстокъ и западъ и сѣвера и юга, и възлагжть въ прствии Божии (ἀπὸ βορρα και νότου). Лук. XIII. 29. Остр. ев. Югомь на пладне наричеть. Іез. XX. 46. том. (Упир. 203). Прелетам аки орель на вса страны й востока до запада и й сѣвера до юга. Похв. Кир. фил. XIV в. (Свъд. и зам. т. І. в. 4. 56—57). Ср. Греч. αὐγή. Ср. 8гъ.
- югъли (вм. 8гъли к) собир. отъ сл. югъль угли: Живописуемъ страданіа мученика въ нашей души, овогда оубо того на сковрадахъ лежаща, овогда же по юглію простърта. Григ. Цамб. (Изв. т. VI. 130).
- югълъ (вм. 8гълъ) уголъ; край: (Злая жена) въ стъгнахъ въ въсёхъ жгльхъ лакть. Изб. 1073 г. л. 169. Ср. 8гълъ.
- югъдь (вм. 8гъль) уголь: Святыи..., яко на цвётохъ, на югліёхъ лежя бяше. Григ. Цамб. (Изв. т. VI. 129). Ср. 8гъдъ.
- югъльнъи (вм. 8гъльнъи) прил. отъ сл. югълъ находящійся на углу, угольный, угловой: До вратъ югъльный. Захар. XIV. 10 (Упир.). Ср. 8гъльнъи.
- юдоль іждоль долина: Въ юдоли Алвкій (ἐν τῆ κοιλάδι). Быт. XIV. 8. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Въ образныхъ выраженіяхъ: Завѣшта въ іждоли плачевьнъй (εἰς τὴν κοιλάδα τοῦ κλαθμῶνος). Чуд. псалт. XI в. пс. LXXXIII. 7. Іждоль же плача образьно же мѣсто, на немь же ізвльса, анггелъ безаконик людии обличи и на плъчь народъ пооусти. т. ж. пс. LXXXIII. 7. толк. Въ іждолѣхъ съмѣреномоудрыя (ἐν ταῖς κοιλότησιν). Панд. Ант. XI в. л. 220. Ср. 8доль, 8долъ.
- юдδ = іждв (вы. 8дв) гдъ: юдв же: Зълъщ рабе лънивъщ, въдъаще, како жынж, идеже не съкахъ, и събирак, іждоу же не расточихъ (συνάγω ὅπου οὐ διεσχόρπισα). Мө. XXV. 26. Остр. ев. Ср. 8дв.
- юдъ іждъ (вм. Удъ) часть тѣла, членъ: Вы бо ксте тѣло Хёо и іждове отъ оуда. Чуд. псалт. ХІв. — Ср. Ядъ.

- юже = іжже (вм. 8же) веревка, канать: Вязающе южи (σχοινίοις). Ам. II. 8 (Упыр.). Іжже бо есть трипраменно тврьдо (σχοινίον). Панд. Ант. XI в. л. 214.
- цѣпь: Дроуга дроугы са дрьжить, шко жжымь златымь. Панд. Ант. XI в. л. 150 (Амф.).
- ср. 8же.
- юже кже (вм. 8же) уже: Юже рекъ са роушають. Ип. л. 6656 г.
- вотъ уже, вотъ: И оуслъщить отъ... врача дійь нашихъ: жже съдравъ бъі, къ томоу не съгрѣщам (¡бъ). Панд. Ант. XI в. л. 111 (Іо. V. 14).
- ср. **8же**.
- южика (вм. 8жика) родственникъ: Аще ли нѣ чку южики (ἀγχιστεύων). Числ. V. 8 по сп. XIV в. Южика крови (ὁ ἀγχιστεύων τὸ αίμα). Числ. XXXV. 19 по сп. XIV в. Ср. 8жика, 8жикъ.
- южьникъ = кженикъ (вм. 8жьникъ) узникъ: Помните іжжьникъі, тако съ ними съвазани (μιμνήσκεσθε των δεσμίων ως συνδεδεμένοι). Панд. Ант. XI в. л. 215 (Евр. XIII. 3). Ср. 8жьникъ.
- ма есп (vóтов, austri). Суд. І. 14 по сп. XIV в. Прпа южьскаа приде \ddot{w} конець земли (vóтов). Георг. Ам. (Увар.) л. 96. Ср. 8жьскъи.
- нова нжва (вм. 83а) цёпь, оковы (большею частью употр. во множ.): Съвазам жэами нераздрёшьныйми. Изб. 1073 г. л. 161. Нёсть неповин'на жэа, аще бес правьды съважени (6 бебро́с). Панд. Ант. XI в. л. 275. Павлають и различная и крёпким юзы разроущима (бебра́). Георг. Ам. (Увар.) л. 76. Помолюса емоу, да та изрёшё ш юзъ си (той беброй). т. ж. л. 247. Ср. 83а.
- юкъ вьюкъ: Меликтучаръ два города взялъ..., а князеи поималъ 7 да казну ихъ взялъ: юкъ яхонтовъ, да юкъ олмазу да кирпуковъ, да 100 юковъ товару дорогово. Аван. Никит. 341. Ср. въюкъ.
- юма лодка: Всёхъ было ихъ три юмы, и одина отъ нихъ погибла, много блудивъ, а двё ихъ потомъ долго носило море вётромъ. *Посл. Вас. арх. Нові. ок.* 1347 г. Ср. нын. областн. юма дровяная плотовая кошма, цёпь плотовъ (Д.).
- юмшанъ броня изъ металлическихъ дощечекъ (Перс. джоўшен): Да что былъ у меня юмшанъ княжѣ Васильевъ Елецкого, и язъ ему тотъ юмшанъ отдалъ. Дух. кн. Ник. Ал. Рост. 1548 г. Нача вооружатися, юмшанъ на себя класти. Никон. л. 7061 г. (т. VII. 174). Юмшанъ старои, въ рытъѣ золоченъ. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 37). Юмшаны Московскіе, доски широкіе. т. ж.
- юнакъ молодецъ: А се есми въ полкъ себъ юнаковъ храбрыхъ прибралъ. Никон. л. 6961 г.

- **юнда** рыбачья мережа особаго устройства (Д.): Да кожа конинная дубленая, да двѣ юнды, да четыре греблицы желѣзныхъ. Оп. Ник. Кор. мон. 1551 г.
- юница жница телица: Възми ми юницу триз (δάμαλιν). Быт. XV. 9. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Въскопыснуща юница оу ыслеи й (δαμάλεις). Іоил. І. 17 по сп. XV в. (В.). Горе привлачащтиимъ гръхы свом, акы оужьмь дъйгомь, и, акы ырьмыныимъ теръсхомь юница, безаконим свом. Изб. 1073 г. л. 56. Поч то тръбоу положити повелъ Бъ Авра му жницеж трии лътъ. т. ж. л. 135. Ср. Вница.
- юничии прилаг. отъ сл. юница: Причастимъса очищения водьноумоу, очищажщю паче мъна и попела юнича сттишю (δάμαλις). Гр. Наз. XI в. 104.
- коность іжность юность, молодость: Вьса си сътворихъ отъ юности мокъх (èх усотито́с рои). Мо. XIX. 20. Остр. ев. Обновиться, ыко орьда, іжности твоы ($\dot{\eta}$ усоти, сои). Псалт. толк. XI в. (Толст.) пс. СІІ. 5 (Лавр. Оп. 32). Мнв іжность, а Боў старость. Изб. 1073 і. л. 152. Любо вь старости, любо въ іжности (èv усотиті). Панд. Ант. XI в. л. 241. Ср. Вность.
- юностьнъти юношескій: Великъш Григоръ... отъ юностьна въздраста прилъжъно съблюдъ цъломоудрие (εκ νεαρᾶς ἡλικίας). Панд. Ант. XI в. л. 49. Юностнымъ обычлемъ. Посл. и. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г. Ср. Зностьнъти.
- юнота юноша: Старвишины и воевшды и юноты избраныя (νεανίσκοι). Ies. XXIII. 6 (Упыр.). Двица моа и юноты отидшин плвнены (νεανίσκοι). Плач. Iep. I. 18 (Упыр.). Старцы съ юнотами да въсхвалять имя Господне. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. т. II. 238). Благородныя старцы со юнотами. Никон. л. 7022 г. (т. VI. 197). Юнотою двиственный: Ибо Авель юнотою и првнъ сып, блие и пастырь овца (παρθένος). Георг. Ам. (Увар.) л. 17.
- дъва (знакъ зодіака): Юнота парекнъ авъгоуста кe (παρθένος). Io. екз. Вог. 140.
- ср. бнота.
- конотъка девушка: Възыскаша юноткы добры (νεάνιδα καλήν). Цар. 3. І. 3 по сп. 1538 г. (В.). Ср. Внотъка.
- юнотьскъти юношескій: Или оржжины юнотьскомъ тело дітьско покрывающю (πανοπλία νεανική). *Гр. Наз. XI в. 223.* Ср. **8нотьскъти.**
- **юнотьство** юность, молодость: Пов'вжь ми наже въ юнотьств'в діла (είπε μοι την εκ νεότητός σου εργασίαν, in inventute). Пат. Син. XI в. 131.
- молодечество, юношеская отважность: Се прывъихъ юнотьствь нго съповѣданим (νεανιευμάτων). $\Gamma p.~Has.~XI$ $\sigma.~62.$
- ср. бнотьство.
- воноша іжноша юноша: Въ врвим оно юноша нвиъи пристжпи къ Иїсоу (укахібхоς тіς). $M\theta$. XIX. 16. Ocmp. es. Видвим іжношж свдащь о деснжіж ихъ, одвиъ въ одеждж быж (єївоу укахібхоу). Mp. XVI. 5.

- то ж. Юношя... мечемь падуть и жены въ плѣненіи падуть (νεανίσκοι). Ісэ. ХХХ. 17 (Упыр.). Прѣмжждрѣжться неистовѣ Абиньскъг юноша мъножаишам и несъмъщънѣшшам (νέος). Гр. Наз. ХІ в. 35. Юноша и дѣвы... да въсхвалятъ имя Господне. Илар. Зак. Елаз. (Приб. тв. св. от. т. II. 238).
- слуга, рабъ: Поим'ши юноша и рабыня (уесуюскоу, famulis). Муч. Оекл. 12.
- ср. 8ноша.
- **ЮНОШЬНЪІМ** ЮНОШЕСКІЙ: ЮНОШЬНОК ИЗМЕНОВАник. Стихир. XII в. 108.
- **ЮНОШЬСВЪІМ** юношескій: По юношьской воли (χατά την βουλην των νεωτέρων). Пар. 2. Х. 13. Вибл. 1499 г. (Оп. І. 50). Стръзяніе юношьско съкрушить (νεανίσχων). Ис. XIII. 18 (Упыр.). Ср. **Вношьскых**. Стрым.
- ЮНЪІИ ІЖНЪІИ ЮНЫЙ, МОЛОДОЙ: НЕГДА ОВ ЮНЪ, ПОІЗСАЯШЕСА САМЪ..., КГДА ЖЕ СЪСТАРВЕЩИСА, ВЪЗДСЖЕШИ РЖЦВ ТВОН П ИНЪ ТА ПОІЗШЕТЬ (СТЕ ЙС РЕСТЕРОС). Іо. XXI. 18. Остр. ев. И ІЖНЪІХЪ ЖЕ ВЪДОВЪ ОУКЛАЙАВСА, КГДА бо расвервивнять, посагати котать. Изб. 1073 г. л. 171. Аще иси юнъ, то стани на страсти съ помощия, въчтиса въ Бжин плъкъ (νέος). Гр. Наз. XI в. 110. Оуне оубо приближитиса огни горащи, нежели женв юнв, юнъ сы самъ. Панд. Ант. XI в. л. 43. Юнии, покоритеса старъцемъ (оі убиброг). т. ж. л. 241. Малымъ и великымъ, рабомъ и свободнымъ, юннымъ и старымъ, бояромъ и простыимъ, богатымъ и убогымъ. Илар. Зак. Елаг. (Приб. тв. св. от. т. II. 241). Юнъ возрастъ имвю, а старъ смысломъ. Сл. Дан. Зат. 235.
- изнъженный: Юнъи в тебъ и младъи зъло възревносте брато своемо ($\alpha\pi\alpha\lambda\delta\varsigma$, mollis). Втз. XXVIII. 54. Сбор. Волог. XV в. Ак. и.
- пылкій (?): Цркви глеть девы, ако и юны соуща верож. Псалт. толк. XI в. (Толст.) пс. LXVII. 26. толк. (Лавр. Оп. 31).
- Ср. Лит. jaunas юный, Гте. junda юность, juggas юный, Лат. iuvenis, iunior. Ср. **8нъи**.
- ЮНЬЦЬ іжньць быкъ, телецъ: Се обѣдъ мои оуготовахъ, юньци мои и оупитаната исколена и вьса готова (οἱ ταῦροί μου). Мө. XXII. 4. Остр. ев. Рысь почиеть съ козлищем' и юнець съ лвомь (хаὶ μοσχάριον καὶ ταῦρος καὶ λέων). Ис. XI. 6 (Упыр.). Іжньць, имъни знаменита на азъщѣ и на опаши, отъ него же знаємъ баше, тако Анисъ єсть. Изб. 1073 г. л. 161. Закалатам им жньць (μόσχος). Панд. Ант. XI в. л. 279. Ср.: Иде на сърѣтеньє юньцоу. Супр. р. 447.
- телецъ (знакъ зодіака): Юньць въ мѣсаць априль кг. Іо. екз. Бог. 140.
- ср. 8ньць.
- юоружити, юоружи (вм. бор бжити) вооружить: Бживиъ дхъмь сами себе, Мавро, жоржживши. Мин. Пут. XI в. л. 10. Ср. борбжити.
- юпа халатъ (?): Цесарь лежитъ на кровати, а на немъ юпа сукно бурнатно теплая, да колпакъ

- пуховъ бурнатенъ..., а од'вяло камка золотная. Дпл. иесарск. (Кар. И. Г. Р. т. IX. пр. 442). Ср. Лит. јира душегръя.
- юродивъи = іжродивъи глупый, неразумный: Ієдинъ члкъ моудръ, а дроугъи жродивъ. Изб. 1073 г. л. 230. Ср. Вродивъги.
- юродословин = жродословин пустословіе: Срамота же или жродословин, или смишнин, мже не подобажть, да ни именжиться въ васъ (μωρολογία). Панд. Ант. XI в. л. 106 (Εφ. V. 4). Пъродословин, смъхъ, безоумын т. ж. л. 297. Ср. Вродословин.
- юродъ іжродъ глупецъ, безумецъ; юродивый: Съ чрънецъ іжродъ н. Жип. Сим. юрод. — Ср. **Вродъ**.
- юродьный = іжродьный ничтожный: Ни отъ чесо же гнѣваеться житиискъихъ ради вещии или о брашьнѣхъ..., си бо вся іжродьна сжть (μωρά). Панд. Ант. XI в. л. 243. Ср. бродьнъти.
- юродьство безуміе, глупость: Дійсвыть же чікъ не принметь мже отъ Бжым дха, жродьство бо ниоу нсть и не можеть разоумѣти, мко дхвнѣ въстазантьса (μωρία γὰρ αὐτῷ ἐστιν). Панд. Ант. XI в. л. 103 (Кор. 1. II. 14). Всакого юродьства хабенѣишею ихъ премростію. Іо. Злат. Ант. XVI в. (Оп. II. 2. 117). Ср. 8родьство.
- юрожда жрожда безуміе, глупость: Жрожда, дрывния, дроченик родомь, възоромь (влаже́са). Панд. Ант. XI в. л. 297. Ср. Врожда.
- **юртовище** юрта, шатеръ: Обрѣтоша въ полѣ дворы ихъ повержены и шатры ихъ, и вежы ихъ, и юртовища, и олачюги ихъ (Татаръ). *Никон. а.* 6886 г.
- юртъ родъ, родичи (Тюрк. юрт жилище): Били челомъ..., чтобы его царь и великіи князь пожаловаль, вельть собъ служити и съ юртомъ. Никон. л. 7059 г.
- родовое владѣніе: И царь отмольвиль, что ему никакъ бусурманьского юрта не порушить. Никон. л. 7060 г. Татарове же... сквернаго своего Магмета лживаго и съвѣтниковъ его призываютъ къ собѣ на помощь и говорятъ: вси помремъ за юртъ. т. ж. 7061 г. Бити челомъ, чтобы государь пожаловалъ..., учинилъ его на государьствѣ на княженіи Нагаискомъ и на отца его юртѣ и на его по старому. т. ж. 7066 г.
- юсеница гусеница: Остатокь юсениць повия првзи, и остатокь првжьи повин мышіця ($\tau \alpha$ хатахома $\tau \eta \zeta$ ха́р $\pi \eta \zeta$). Іоил. І. 4 (Упыр.). Винограды вашя и смоквичіе ваше и масличіе ваше пошиа юсьница (η ха́р $\pi \eta$). Ам. IV. 9 (Упыр.).
- юсинь іжсинь (вм. Усинь) синеватый: Ахатис акъ іжсинь неть. Изб. 1073 г. л. 153.

- **готрова** (вм. Утроба) животъ: Онъ же собравъ врачевъ, они же даша ему месть варенъ; и пивъ, растръже ютробу его, и... умре. Никон. л. 6900 г.
- чрево, утроба: Растръшя пилами желъзнами имбщая въ ютрωбъ (ἐν γαστρί). Амос. І. З (Упыр.). — ср. бтрова.
- ютровьный іжтровьный (вм. 8тробьный) прил. отъ сл. ютроба: ютробьный вълхвъ чревовъщатель, волшебникъ, ютробьнам чародъща чревовъщательница, волшебница: Зъло ксть оубо зълохоульно, кже въровати толику силоу имоуште іжтробьным чародъща. Изб. 1073 г. л. 119. Да не боудеть въ Издраили вълъхвуми влъшьбы, или вражаи и чародъщь, или бами и дивът твораи, и іжтробьный влъхвъ, и въпрашами мрътвыхъ. т. ж. л. 130. Ср. Втровьный.
- ютрь жтрь (вм. 8трь) внутренность: въ ютрь внутри: Да тоу оубо въ жтрь въ поустыйи Великъм Скоуеиж ксть дъбрь зъло гл8бока. Изб. 1073 г. л. 153. Ср. 8трь.
- ютрь (нар., вм. 8трь) внутрь: Ютрь. Конст. Бом. поуч. XII в. (Оп. II. 2. 432). Ср. 8трь.
- ютръневати, ютрънюю (вм. 8тръневати) съ утра спѣшить; въ образн. выраженіяхъ стремиться: Ютрънюеть дҳъ мои къ тебѣ, Бҳе (ὀρθρίζει). Псалт. толк. XI в. (Евг.) Ис. XXVI. 9. Ср. 8тръневати.
- ютрьнии іжтрьнии (вм. втрынии) внутренній; въ образн. выраженіяхь духовный: Требв оубо ксть не тъчиж твлесьныйхь добродвтелиї болвзньно любити, нъ и жтрынаю чловвка чистити могоущийхъ. Панд. Ант. XI в. л. 18. Ютрынаю внутренность; въ образн. выраженіяхъ сердце, мысль: Ттрынаю кго испълнь соуть льсти. Изб. 1073 г. л. 182. Неже поввдати тайноу жтрынийхъ есть присныхъ и вврыньихъ, а не вънвшьнийхъ (тбу всб). Панд. Ант. XI в. л. 135. Ср. втрынии.
- южа наваръ: Ядять мяса свина и юхы трѣбъ (ζωμόν, ius). Ис. LXV. 4 (Упыр.). Пяко да истъвжть мяса и оскваветь юха (ἐλαττωθη ὁ ζωμός). Ies. XXIV. 10 (Упыр.). Ср. Прус. juse мясной наваръ, Скр. yusha, Лат. ius, iusculum. Ср. вжа.
- ючьный прилаг. отъ сл. юкъ вьючный: А товара ючного не устигли перепровадити. Лавр. л. 6803 г.
- ючьрмьнь іжчрьмьнь (вм. 8чьрмьнь) красный, красноватый: Оуакинов акы іжчрьмьнь исть, обрётакть же са въ оутрьнии варъварии Сюриисцёй. Изб. 1073 г. л. 153. Ср. 8чьрмьнь.

IA.

га — тридцать третья буква древне-Русской азбуки, обозначающая іотированный звукъ а. Для изображенія того же звука въ рукописяхъ Русскаго письма употребляется также и малый юсь — А (= ы), потерявшій въ Русскомъ языкѣ значеніе носового звука. Правильное употребление и и отличение его отъ м наблюдается только въ древнейшихъ рукописяхъ Русскаго письма. Съ самаго начала письменности а и га стали смѣшиваться и употребляться безразлично: ыждь на ряду съ аждь (Изб. 1073 г.), та и ты, ыко и ако (Мин. 1096 г.), Иаковъ, дьаволъ (Четвероев. 1144 г.), чтам (Мин. Пут. XI в.), радоунтасы (Стихир. Новг. 1163 г.), моужи земин Генисарьскъ (E_6 . 1270 г.). Съ конца XII в. начало вырабатываться правописаніе, употребляющее последовательно а после согласныхъ и и постр стаснетя п врнават стовя: врсчаскам, моленим просащемъ (Стихир. XII в. И. п. б.), върыным кънази (Нові. мин. XII в.), надымамса расташе (Златостр. XII в.), Стага Біїл (Хож. Бог. XII в.), оулыскаыса (Жит. Андр. Юр. Прол. ХІІІ в.).

та - я, первое лице личнаго мъстоименія (косвенные падежи см. мене): — Выпусти ты свои мужь, а ы свои, да сл борета. Пов. вр. л. 6500 г. Послушанте мене... и на въз что велю, створите. т. ж. 6505 г. И весе мню ы Биимъ попоущеникмь сему бълги. Нест. *Бор. Гл. 32.* Ци ы се створилъ. *Пов. вр. л. 6605 г.* Wнъ иде Новугороду, а ы с Половци на Wдрьскъ, воют. Поуч. Влад. Мон. 81. На посадники не зра, ні на биричи, са творилъ, что бъло надобъ, весь нарадъ, и в дому своемь то ы творилъ е(с)мь. т. ж. 83. А се на Всеволодъ. Грам. п. 1130 г. Се на, брате, идоу на Ѿда твоего, а на своего стрыи. Ип. л. 6657 г. Что дела еси привхаль, а ы по та не посъщаль. т. ж. 6677 г. Нъне бо на въ радъ беседоун, въ си словеса вънидохъ. Златостр. XII в. 45. Аже будеть Полочанинъ чимь виноватъ Рижанину, а за темь не стою своими детми. Грам. Іак. Пол. ок. 1300 г. Не я почахъ избивати, но онъ. $\Pi c \kappa o s$. I л. 6835 i. И ы, кназь Кистютии, буду правъ передъ Въгорьскимь королемь. Дог. гр. 1349 г. — См. газъ, дзъ.

таведьние — служитель; судебное должностное лицо:— Аще боудеть Роусинъ, любо гридінъ, любо коупчина, любо абетникъ, любо мечникъ, аще изъгои боудеть любо Словенинъ, то й гривенъ положити за нь (въ Син. сп. тивунъ бощрескъ). Р. Прав. Ар. (по Ак. сп.). Тогда бъ весь градъ въ сътованіи мнозъ, а голодники и ябедники и посулники радовахуся, толко бы на кого выговорилъ (Федоръ серебреникъ); и того самого смерти предаща, а животъ его въ церкви раздъли(ша) и разграбиша. Новг. IV л. 6955 г. А нынъ

деи нам'єстники нашы Ноугородцкіе и ихъ тиуны судять ихъ во всемъ и приставове деи нам'єстничи по нихъ 'єздять, а съ ними деи 'єздять ябедники Ноугородцкіе челов'єкъ по тритцати и болшы. Грам. Вас. Ив. 1530 г.

- Ср. Гото. andbaht, Др.-в.-Н. ampaht, А.-Сакс. ambiht, ombiht служитель.

таведьничии — прилаг. прит. отъ сл. тоедьникъ: — Бъ на зимоу побеже Матеи Доушильцевиць, съвлзавъ Моисъица, бириць тоетниць, Новгородци же, оугонивъше ѝ, таша и ведоша ѝ на Городище (въ др. сп. ябедничь). Новг. І л. 6726 г.

тавлоновый — сдыланный изъ яблоноваго дерева: — Аркобузъ Литовскои..., станокъ яблоновой, врызываны кости змый и образины. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 33). Самопалъ..., станокъ яблоновой, рызаны кости мелко. т. ж. (Савв. 32).

та**влонь** — яблоня: — Смоквы и клюпиша и габаб. Io. екз. Шест. (В. I. 345). — См. АВЛАНЬ, ОБЛАНЬ. тавлъко = гавлоко — яблоко, плодъ яблони: — Рувимъ обрѣте ыблока манд(р)ѣгоръ (μηλα μανδραγορων). Быт. XXX. 14 по сп. XIVв. Рвати габлока. Пат. Печ. Полик. посл. 5. Зёло страшьно бёл: громъ и мълниы, градъ же ыко ыблъковъ боле. Новг. І л. 6665 г. Не маслица дивыми Олумпыскам, ни изблока братна игралнам (въ подл. μ йда Δ єдфік $\dot{\alpha}$ παίγνια). Γp . Has. сь толк. Ник. Ир. XIV в. (On. II. 2. 77). Чэкоу положиль есть Бъ оумъ в главъ межи мозго и твиенее, яко яблоко в некоемь сосоуде. Сбор. Кир.-Бълоз. XV в. 60. Бысть градъ великъ съ яблоко съ садовое. Псков. І л. 6995 г. Садъ же бѣ велми хорошъ і великъ и много въ немъ винограду и грушъ и яблокъ. *Пут. Генн. и Иозн. 26.*

- шаръ: Блюдо же деи мѣдяно, да на четырехъ яблокахъ мѣдяныхъ. Соф. вр. 6983 г. (т. II. 142).
- держава, знакъ царской власти: А въ руцъ держитъ яблоко злато велико, а на яблоцъ крестъ. Стеф. Новг. п. 1347 г.
- ? А їнѣ конди по всеї цркви много..., яблоко (въ др. сп. купковъ) златьй множество. Сказ. Ант. Нові. л. 3.
- ? Мнатъ прогонающе нѣкими ложнъми писманъ проклатъихъ бѣсо Еленьскихъ, пиша имана на ыбло- пѣ. *Наис. сб. 198*.
- см. АБЛЪКО.

ко — шарикъ: — Копье Черкаское булатно, тощое,

- наведено золотомъ; яблочко серебряно гладкое. Ор. 1 указать, обратить вниманіе: Отъ чьсо пьрвоє *Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 32).* Морхи серебро съ золотомъ, въ нихъ яблочко, низано жемчугомъ. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 44). Морхи шолкъ червчать съ золотомъ да съ серебромъ; на яблочкъ жемчугу ръденко низано; у яблочка темлачокъ шолкъ быть съ серебромъ. т. ж. (Савв. 45). Яблочко (у морхъ) полкъ червчатъ съ серебромъ. т. ж. (Савв. 45).
- фврадин (собират.) саранча: IAдь же нго бынаше набр'вдик и медъ дивии (ἀκρίδες). Мо. III. 4. Mcm. ев. д. 1117 г. Оутыеть абр $^{\circ}$ Вд $^{\circ}$ е ($\dot{\eta}$ $\dot{\alpha}$ х ρ $^{\circ}$ с). Eкка. XII. 5 по сп. XV в. — См. АВРВДИН, АВРВДЬ, ОБРВДА.
- **ывение** уясненіе, объясненіе: Напасти нашьдъщи обавениемь на гавение (είς τὸ ἐμφανές). Панд. Ант. XI в. л. 61 (Амф.). — См. гавденин.
- мвити, мвить: Княже господине, яви ми эракъ лица твоего, яко гласъ твои сладокъ и образъ твои государевъ красенъ. Сл. Дан. Зат. 233. — Въ переноси. значения: — Се створи знаменикмъ начатъкъ Іс въ Кана Галилеи, мви славж CBOHK (ἐφανέρωσεν), Io. II. 11. Ocmp. es. Chobeca. . . Moгоуштам оживити и бесъмъртьна мвити та. Сбор. 1076 г. л. 5. Тои множествомъ щедротъ своихъ гави намъ оугоднику стртцю свокю блжною Бориса и Гльба. Нест. Бор. Гл. 29.
- предъявить: Мвакномъ же бълти подобынышиъ пркви (φανερά δὲ εἶναι τὰ διαφέροντα τῆ ἐκκλησία, таnifesta vero sint quae pertinere videntur ad ecclesiam). Ефр. крм. Ант. 24. Людьскъпить же показаникиъ нвикнъпимъ въ памати бъпвающемъ сътворьшиимъ н (ἐμφανῶν ἐν ὑπομνήμασι γενομένων). m. ж. LXXXVII. 13. Да елико ывъ будеть показании ывлеными, да имъють върное w тапъхъ ывлении, а ему же начнуть не ыти въры, да не кленеться часть та, иже ищеть неытью віры. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.). А сю грамоту писалъ есмь соб'в дупіевную и явилъ есмь отцю своему Олексъю митрополиту. Дух. гр. Дм. Ив. д. 1378 г. А кто будеть мои волостель, или доводщици, или таможници, инв имъ грамоту явять. Жал. гр. Тол. мон. ок. 1400 г.
- заявить, дать знать: Роусиноу не ставити на Латинеского детьского, не явивъще старость Латинескомоу. Смол. гр. 1229 г. А тобъ, брате, тако жь явить Витовту, что есте съ нами одинъ человѣкъ. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. А у которого Псковитина... оучинится таба в' Псковв..., ино шви старостамъ. Псков. судн. гр. 9. И князь великой повель посаднику Тимофею явити Пскову, которого князя Псковичи восхотять, и язь вамъ того дамъ. Псков. 1 л. 6971 г. Къ вамъ во Псковъ... будутъ мои послы и все за ними будетъ вамъ явлено. т. ж. 6972 г. Какъ вамъ князь великои отшлеть возметную грамоту, тогда намъ явите, а мы, о томъ погадавъ, вамъ отвъчаемъ. т. ж. 6979 г.

- начьну казати та, сноу мои, чьто ти пьрвек ывлю. Сбор. 1076 г. л. 5.
- объявить; открыть: Блаженъ кси, Симоне..., ыко плъть и кръвь не изви тебъ, нъ Опь мои, иже исть на Ηδζεχъ (οὐκ ἀπεκάλυψεν). Μο. XVI. 17. Ocmp. es. ΤΑΒΕΙΧЪ има твон члвкомъ (ефачерьса). Іо. XVII. 6. т. ж.
- указать, внушить: И се ыви жму злодей врагъ, в нощи спащю, оубиство. Нест. Бор. Гл. 16.
- оказать, подать: ГЯви намъ, Ги, міть твою (беїξоч). Псалт.Сим. д. 1280 г. пс. LXXXIV. 8.
- изобрѣсти, дать: Мвль боукви въ вашь ызъкъ. Жит. Конст, фил.
- см. АВИТИ.
- тавитиом показаться, появиться: **Н**гда же прозабе тріва и плодъ сътвори, тъгда ывиса и плівель (ἐφάνη). Мв. XIII. 26. Остр. ев. И есть ръка та нынъ суха, подъ землею течеть, и явить же ся ръка та у моря Содомьскаго, ту входить въ море Содомьское. Дан. ил. (Нор. 86). А кому явится гдѣ железа, на два или на третеи день умирате. Псков. І л. 6912 г.
- явиться (о небесныхъ явленіяхъ): Испыта отъ нихъ врема навлышањаса звездът (του φαινομένου). Мо. II. 7. Остр. ев. Тогда ывиться знамению Сна члвчьскааго на носи (фауустал). Мв. XXIV. 30. т. ж. Знамение зминво на нбси гависа. Нова. І л. 6536 г. На западъ гависа звъзда велика. т. ж. 6573 г. Того же мъсяца генваря явися на небеси звъзда хвостатая. Псков. І л. 6980 г.
- явиться, прійти: А по томъ времени швится изорникъ. Исков. судн. гр. 19.
- · появиться, предстать: Се англъ Гнъ въ сънъ ывиса Иосифоу (фаічетаі). Мо. II. 13. Остр. ев. И се гавистеса имъ Моуси и Илина (офдисач). Мв. XVII. 3. т. ж. Въскрсе Ш пртвыхъ и швиса оучнить своимъ. Нест. Бор. Гл. 4.
- показать себя: ТАко любать, на съборищихъ... стоюще, молитись, да наватьсь чікомъ (отос ау фачось τοίς ανθρώποις). Me. VI. 5. Остр. ев. Да не ывишиса чакомъ постаса, нъ Опоу твонмоу, иже неть вътаинъ (όπως μή φανής). Μθ. VI. 18. m. эс.
- оказаться: Wже съгренеть чюжек женъ повои..., ывитса простоволоса. Мир. грам. Новг. п. 1199 г.
- появиться, быть: Николи же ывиса таковъ Изли (ἐφάνη). Μθ. ΙΧ. 33. Остр. ев.
- стать явнымъ: Нъсть бо тапно, кже не ывиться (δ οὐ φανερὸν γενήσεται). Лук. VIII. 17. Остр. ев. Да егда кленется по вере своей, будеть казнь, шко же ывится съгрѣшен с w семъ. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.).
- открыться: Въ лъто трее Курово, пря Пръсьска, сливо швися Даніилу..., истиньно же сливо и сила велика и разоумь дасться емб въ павленіе (άπεκαλύφ-Эη). Дан. Х. 1 (Упыр.). Безвъстная же и оутакная прити Бия оутанна бяху и англъ и цівкъ, не яко не явима, но оутакна и на конець въка хотяща явитися. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 32).

- проявиться: Ни сь съгрвши, ни родители нго, нъ да изватьса двла Божим на немь (їма фамеровії та бруа той Осой єм айтій). Іо. ІХ. З. Остр. ев. И Бъ оубо преже въкъ изволи и оумысли Сна своюго в миръ послати, и тъмъ блгодати явитися. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 32). Ёдиде бо свътъ луны, слицю воснавшю, тако и законъ, блти явльшися. т. ж. (Сбор. 1414 г. л. 36).
- ср. АВИТИ.
- **гавлени** явленіе: Д $\tilde{\mathbf{x}}$ а почисти гавление ($\hat{\mathbf{c}}$ тір $\hat{\mathbf{c}}$ vei α). Ip. Has. XI в. 119.
- явленіе, пришествіє: Отроча же... бѣ въ поустъннахъ до дьне гавлении своюго къ Иэлю (ἀναδείξεως). Лук. І. 80. Остр. ев. Ішанъ въ пжстъннахъ живаяще до дьне гавленьга его къ Иілю (μέχρις ἡμέρας ἀναδείξεως). Панд. Ант. XI в. л. 225.
- явное: въ мвленик приити стать явнымъ, изв'єстнымъ: Н'єсть бо таино, кже не мвитьса, ни оутакнок, кже не бждеть познано и въ мвленик придеть (εἰς φανερὸν ἔλθη). Дук. VIII. 17. Остр. ев.
- образъ: Жити външе видимъпхъ и Бжина навленим чиста присно въ себъ носити (ξμφασις). Гр. Наз. XI в. 166.
- указаніе, внушеніе: Тако же и сему Владимеру гавленик Бйк бълти кму кртылну створи(сл.) же. *Нест. Бор. Гл.* 7.
- значеніе, смыслъ: Пороуганик же к слово лицемѣрьно, отъ сжиротивьнааго сжиротивьнок мвленик мвленик мвленик мвленик же Оцъ и Стъ и Стъ и Дхъ..., си же соуть не соущьству мвленьк, нъ самѣмь в себе съдръжиньк и бълтью образи. Іо. екз. Бог. 92.
- обличеніе, обвиненіе: Да елико гавѣ будеть показании гавлеными, да им[‡]ють вѣрное w тацѣхъ гавлении, а ему же начнуть не гати вѣры, да не кленетътса часть та, иже ищеть негатью вѣры. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.).
- книга откровенія, апокалипсисъ: ІАвление Иоанново евёглиста. Іо. екз. Бол. 315.
- см. гавенин, гавданин.
- тавлено явно, открыто: Оже боудеть оубиль иле въ свадъ или въ пироу навлено, то тако кмоу платти по върви нънтъ, иже са прикладъпвакть вирою. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Аже закупъ бъжить отъ господы, то обель, идеть ли искатъ кунъ, а явлено ходить . . ., то про то не робять его, но дати емоу правдоу. Р. Прав. Ваад. Мон. (по Троицк. сп.). Тъхъ ради винъ въ жидовство явлено впадше. Никиф. м. посл. Ваад. Мон. о Лат. 158.
- ясно, понятно: **Н**сть же оубо и се ывленвы, аште и инвым къто изволить разлоучати разоумы. Изб. 1073 г. л. 9.
- тавленъти открытый: Да не тако забъто подъ землею скровено будеть тъло сток, нъ на навленъ подобаше мъстъ положенома бътт. Нест. Бор. Гл. 31.
- явный: Прывож же се сътвори высёмъ извлено,

- швленьнъи: павленьнон—видъ подати: Ни тамга имъ не надобъ, ни явленное, ни костки, ни мытъ. Жал. гр. в. к. Вас. Кирил. мон. 1456 г.
- тавланин явленіе (?): ІАвлании превъсходаще мълчанин. Мин. 1097 г. 48.
- тавланиць (?): Сил8 соущьноу..., $\overline{\omega}$ Отьцы исходимоу, а въ словеси почиванмоу, ти томоу сущю авлыницоу. *Io. екз. Бот.* 47.
- навлати, мвлаю указывать: На нѣкъпихъ писаниихъ чьстьнъпихъ иконъ агньць пърстъмь Прѣдътеча пвлакиъ начъртакиъ бълвакть (δειχνύμενος). Ефр. крм. Трул. 81.
- заявлять, давать знать: И ызъ ва, брата, ывлаю, тако ми вопло во оуши. Ип. л. 6655 г. А что купять или что продадуть, инъ таможникомъ моимъ не являють. Жал. гр. Тол. мон. ок. 1400 г.
- показывать, доказывать: Вы же, какъ то и время являеть, что моихъ словъ и моего поученья не слушаете. Грам. Алекс. митр. 1356 г.
- представлять въ доказательство: Кок знаменик ивлижни намъ, мко си творини (δειχνύεις). Io. II. 18. Остр. ев.
- открывать, делать явнымъ: Не ывлыти таины $(\mu \dot{n})$ екраїчего $\mu \nu \sigma \tau \dot{n}$ ргом). Π анд. Ант. XI в. л. 135.
- давать понять: Пороугание же е слово лицем фрыно, отъ сжиротивынааго сжиротивыное гавление гавлам. Изб. 1073 г. л. 240.
- тавлатиса появляться: Ійко же бо мъл'ним исходить отъ въстокъ и мавлынтьса до западъ, тако бждеть припьствик Сна чловъчьскааго (фаілетал). Мв. XXIV. 27. Остр. ев. Древній хранографи глаголють, яко знаменіе нъсть на добро, но на зло присво является. Псков. І л. 6791 г.
- являться (о призракѣ): Они же, видѣвъше ѝ ходаща по морю, мнѣша прѣдъ очима образъ ывлающься (φάντασμα εἶναι). Мр. VI. 49. Мст. ев. д. 1117 г.
- являться, принимать видъ: Какъ Бутъ чюдеса творилъ, какъ ся имъ являлъ многыми образы: первое человъческымъ образомъ являлся, другое человъкъ, а носъ слоновъ. Аван. Никит. 336.
- являться, быть: ГАвлинса имъ новыи Птолом'ви. Изб. 1073 г. Запись.
- представляться, казаться: Слъппасте власвимиж, чьто вамъ сл извлиянть (ті ύμιν φαίνεται). Mp.~XIV.~64.~Ocmp.~es.
- выказываться, проявляться: Истинный крестьянинъ и върный отъ дълъ своихъ является. Грам. Алекс. митр. 1356 г.

- открываться: По малоу томоу гавлитися и обличати. *Ip. Наз. XI в. 56.* Вёрую въ... Духа Свята, изходяща изъ Отца и въ Сынё являющася. *Илар. Симв. впр. (Приб. тв. св. от. т. II. 253).*
- мвъка видъ пошлины: Гдф въ которомъ городф Сергвева вотчина будеть, ино не надобъдань впрокъ, ни явки, ни торговая попілина. Жал. гр. Дм. Ив. Тр. Серг. мон. д. 1389 г. А куды побдуть Двиняне торговати, ино имъ не надобъ во всеи моеи отчинъ въ великомъ княжени тамга, ни мытъ, ни костки, ни гостиное, ни явка, ни иные никоторые пошлины. Уст. Двин. гр. 1397 г. А пошлинъ намъстникомъ на Бъльозеръ въ городъ: явка съ гостен, кои гости приходять изъ Московскіе земли. Уст. Бълоз. гр. 1488 г. А явять сю грамоту нам'встникомъ и ихъ тиуномъ, и они не дадуть съ нее явки ничего. Жал. гр. ки. Дм. Ив. 1511 г. А пріндетъ каковъ казакъ незнаемой..., а похочетъ... въ Слободкъ жити и промыпияти, и у коего человъка станетъ жити, и тому человъку съ нимъ идти къ приказпцику и къ доводчику да его явити, а явки приказщику дати двъ московки, а доводчику московка. Уст. гр. Солов. мон. 1548 г. А съ опричничныхъ гостеи... имати явка и съ товаровъ тамга. Тамож. Новг. гр. 1571 г. А съ иноземцовъ, съ Литвы и съ Турчанъ, съ Арменъ и съ иныхъ иноземповъ, опричь Нфмецъ, явки съ головы съ человъка имати по два алтына, а съ Нъмецъ явки не имать. Тамож. отк. гр. Ив. Фил. 1586 г.
- тивыным явный, открытый: швыно сътварати объявлять, заявлять: И того дёля нынё пишу къ вамъ и явно сътворяю, какъ то по тёмъ грамотамъ братіи моеи митрополитовъ управливаютъ владыку Рязаньского. Грам. Өеоги. м. Черв. Яр. д. 1353 г.
- ывына явно, ясно: Бжыствыноумоу фаниж ывына цоказавышю намъ. Панд. Ант. XI в. л. 34.
- ывьствовати, ывьствою являть, выказывать: Истиньно ывьствова (ίμερτὸν ἐξέφηνε). Ирм. ок. 1250 ι. (Αмф.). Плодоносьнъ (оумъ), Боже, ывьствой (ἀναδείξον). т. ж.
- ывьствоватиса явиться: Прёстоми Боў бжствьный Гаврило, блговёствоўм авьствоваса (въ подл. авьствоватиса), блжне, гласа словесьна предътечю повёдам. Мин. 1096 г. (сент.) л. 32.
- чание проричеть гавьствьно. Мин. 1096 г. (сент.) л. 30.
- правды наплънить, да явьственъ будеть чистыя сердцемь. Грам. патр. Конст. 1377—1388 г.
- тавьствынъ см. гавъствынъ.
- мвьчим прилаг. отъ сл. мвъка: мвьчам пошьлина: А имати ему явчая и пятенная и привязная пошлина съ прівзжихъ людей. Тамож. отк. гр. Ив. Фил. 1586 г.
- навъ (нар.) ясно: Все бо веселик свъта сего съ плачьмь коньчаванться, и се навъ видъти въ миръ

- семь въ двоихъ соусъдъхъ. Сбор. 1076 г. л. 9—10. Пявъ оуже обнажанно (сафо́с). Гр. Наз. XI в. 38.
- опредвленно: Или мвв, пли гатаниемь. Гр. Наз. XI в. 212. Къгда бо въскрьсе, мвв ни одинъ же не съказа (σαφῶς). Ефр. крм. Діон. Алекс. гл. 1. Явв сіе рече: аще не умерьтвите телеса ваша, то не можеть плодъ небесныхъ творити. Илар. Сл. (Приб. тв. св. от. т. II. 295).
- открыто: Оць твои, видли въ таинѣ, въздасть тебѣ навѣ (ἐν τῷ φανερῷ). Мө. VI. 18. Остр. ев. Иіс же къ томоу не мвѣ хождааше въ Иоудеихъ (οὐκέτι παβጵησία). Io. XI. 54. т. ж.
- тавъ вм. прилагат. гавънъ п для всѣхъ родовъ и чиселъ явный: Къде трѣбъі, и жрьтвъі, и таинъі, къде закалания, гаже гавѣ и без вѣсти (φανερός). Гр. Наз. XI в. 272. Вижю гавѣ грѣха (въ др. пер. гавленое). Никон. Панд. сл. 15.
- изв'єстный: гав'я бълти стать изв'єстнымъ: ІАв'я бо бълсть има кго (фачеро̀у үа̀р ѐує́чето). Мр. VI. 14. Остр. ев. ІАв'я сътворити сд'ялть изв'ястнымъ: ІАв'я сътворю евангельско слово. Конст. Болг. поуч. XII в.
- очевидный: А мко же дшьный неджтъ исть, еже зълв и облишиемь пытати о Бэв, паче же безмвриемь, высвиъ е мвв. Изб. 1073 г. л. 4. Гако же оубо исть Бъ, мвв есть. Іо. екз. Бол. 32.
- открытый: гав б быти обнаружиться: Когожьдо двло гав б боудеть (ехастой то бруом фамером усмустал). Апост. посл. по сп. 1220 г. Кор. 1. III. 13. Да елико гав б боудеть показании гавлеными. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.). Пав творити обнаруживать: И ты отъ нихъ кси, ибо бес да твога гав та творить (будом се толет). Мө. ХХVІ. 73. Остр. ев.
- мвъствьнъ ясно, явственно: Дійю же красьноую добротою мвъствьнъ о Хъ оукрашающи (въ др. сп. мвьствьнъ). Мин. 1097 г. л. 42.
- тагать названіе одежды: Стояху на два лика, имѣяху на себѣ ягаты багряна бархата, а другіи вишнего бархата. Или. Пут. (Пал. 15).
- мглъ родъ овоща: (Святоша) с молбою испроси, да едино лѣто мглы варить на братію. Пат. Печ. Сим. посл. 7. Втов и в чев горо съ мглы. Дуб. сб. XVI в. Уст. о пост. 115. Ср. ягель мохъ, лишай, ягло видъ растенія.
- матери (οὐχ ἐψήσεις, non coques). Исх. XXIII. 19 по сп. XIVe. Но не возри на мя, княже господине, яко воль на ягня. Сл. Дан. Зат. 230. Ср. агна.
- штнадин чернотополье: Сонин и борин и кипарисы и тисин и штнадин и тополин («йүнрөн). Io. екз. Шест. Ср. Словац. jahneda былый тополь. Ср. Агнадин, огнадин.

- (Бусл. 78). ІАгоды винныя. Златоуст. XIV в. Ср. Агода.
- нагодичин шелковица: Изби градомь вина ихъ и ыгодичин ихъ сланою (тас осхаричос). Исалт. 1296 г. пс. LXXVII. 47 (Мат. Бусл. 27). Посвчень ыгодичи и с'мръчие (συхаричос). Ис. IX. 10 (Упыр.). Пагодичие дръваное града (συχάρινα). Ам. VII. 14. Библ. 1499 г. (Оп. І. 123).
- миртовое дерево: Дрѣво ыгодичіе имын (приписка при словѣ мурътоў). Ис. XLI. 19. Библ. 1499 г. (Оп. I. 91).
- ср. агодичи€.
- шелковица: Глали бълсте оубо гагодичинъ сеи: истъргниса и въсадиса въ мори ($\tau \eta$ συκαμίν ϕ ταύτ η). Лук. XVII. 6. Юр. ев. n. 1119 г.
- ср. АГОДИЧИНА.
- ми противъ ягодный огородъ: На Великои пожни противъ ягодника. *Нова. купч. XIV—XV в. 19.*
- идати, идаю всть: Да идають жерци (φάγονται). Іез. XLII. 13 по сп. XV в. (В.). С потомъ личьнымъ идаеть хлвоъ. Исалт. съ толк. Өеодорит. пс. LXXXIII. 7. толк. (В.). Пость оубо есть еже не тъчъж поздвидати, нь еже мало исти, и не еже черес днъ исти се поштение есть, нь еже не различьна брашьна исти (μή πολυφαγήσαι). Нанд. Ант. XI в. л. 21. — Ср. вдати.
- идение пища: Прочее же и иденье само пременно (λοιπόν δὲ ἐστιατορία). Нанд. Ант. XI в. л. 220. Повель всакому нищему и оубогому приходити на дворъ кнажь и взимати всаку потробу, питье и иденье. Пов. вр. л. 6504 г. По вечернъть же отпущеніи ясти совершено, но постное яденіе, яко же тамо пишеть, а не сыръ, ни рыбу, ни мирьстіи человъци мясо. Повин. Өеод. 1455 г.
- употребленіе въ пищу: Піденим ради (διὰ τὸ μεταλαμβάνειν). Уст. крм. Іо. Схол. л. 28. Ганір. 2.
 ср. ъденин.
- надиво вда, вденіе: Ни праздноуїте во нь, не д'влающе..., ни рано надиво. Паис. сб. 55. Сл. нед.
- тадовитым заключающій въ себь ядь: Да не оумьремъ отъ гадовитыхъ змии, сирычь отъ грыхъ нашихъ (ύπό των дахатофором офемя). Панд. Ант. ХІв. л. 206. Жилище исть гадомъ и гадовитыймъ звырьмъ (горобом дурбом). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 261. Оугазвениемь гадовитыйхъ змии. Стихир. ХІІ в. Ак. н. 163. Гадовитый гады, змет же и смоквы (вм. смокы). Діоптр. Филип. ХУв. (Оп. ІІ. 2. 460). Гако же звырь оукротй просто ловимъ бывае, тако же и желанье, и гнывъ, и страхъ, и печаль, тже соуть дійевный звыри и гадовітыю, молчаньемъ полагають и силою словесною (та горобом тід фохід кака). Пчел. И. публ. б. л. 66. Какъ сущ.: Съ носъ, тако Паула дрыве, хёъ та призъва, гавльшаса еленьмь отъ гадо-

- виты(хъ) избавлыы (των ιοβόλων). Мин. 1096 г. (сент.) л. 122.
- вредоносный: Підовиток и дійевръдьнок ласкание мітль премоудро стрпца Швьрьгоста. Мин. 1096 г. (окт.) л. 16.
- ср. ъдовитъци.
- тадрило парусъ: Гадрила протагъще. *Io. Листв.* XII в. (В.). Побълити имать море $\overline{\omega}$ гадрилъ (готієм, velorum navium). Иппол. Антихр. 15. Гадрило корабля (navigii velum). Жит. Өеод. Сик. 77. Мин. чет. апр. 448. Гадрила (та істіа). Io. Злат. XVI в. 151 (Оп. II. 2. 115). Ср. Срб. једро.
- тадрина кожа для собиранія дождевой воды: Низьвісите адрины (χαλάσατε τὰς διφθέρας, membranas). Пат. Син. XI в. 251.
- кровъ, хлъвъ, овчарня: Въвади мя въ гадринб твою, заблужшее wвча (in caulam gregis tui). Панд. Ант. (В.).
- нарусъ см. гадръна.
- надро (большею частью во множ. ч.) нёдро, глубина: Ни падры земьнъими себе съкръпвъ, ни морьскъими глжбинами (хо́хтос). Гр. Наз. XI в. 226. Се оуже начну... исповёдати..., къимъ образомъ изнесено бъл тёло стою изъ падръ земнъихъ. Нест. Бор. Гл. 30. Ноудить падро глоубокое ръбитва (хо́хтос, sinus). Златостр. XII в. 120. Абик же море падра простеръ, съ радостию прим Гъл. Прол. XV в. (В.). Въ образныхъ выраженіяхъ: Любъвь въ падрёхъ дши разъгръвати. Жит. Өеод. Студ. 48.
- утроба женская: Въ ыдръхъ мждрьи Аннъ младеньць бъівакть Мариы. Стихир. XII в. л. 89. Отъ ыдръ матерьнихъ. т. ж. л. 148. Всёхъ добртъ жилище бъість..., како лёно ки же Ба прилти былию въ ыдръ. 10. екз. Бог. 286. Ис пръбжтвьнъпихъ бо ыдръ хънтрыцъ пришьдъ, Хъ матерію двою Боу шфю приноситьсл. Трефол. 1260 г. Пребъівати в земли ыко въ ыдрехъ мтринихъ. Пал. XIV в. л. 10.
- сума, м'вшокъ: Аще ли оставихъ немощьна изити из двърин моих гадромь тъщем (хо́хтф хеуф). Панд. Ант. XI в. л. 213 (Іов. ХХХІ. 34). Им'вник въ гадра нищихъ въложити. Жит. Өеод. Студ. 43.
- парусь: Не положить вадръ, не возвигнеть знаменіа (τὰ ἰστία). Ис. XXXIII. 23 (Упир.). Нънвъ корабль Ѿ пристанища изводится съ гадръ (въ Греч. σὸν χελεύσμασιν; въ толк. правильнъе переведено: с повелъньи, гаже су пъсни, гаже корабленици пою, пъръ възвлачаще). Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Оп. II. 2. 84). Огнь бо комара ся створивъ, мко

- ыдро корабльное, вѣтромь наполнивъся, кроугомь огради тѣло (о̂до́ул, velum). Жит. Пол. 15. Мин. чет. февр. 266.
- мачта: Прврваша жжа твоа, ыко не оукрвии: ыдро твое првклонисм (о істос соо). Ис. XXXIII. 23 (Упир.).
- печень: Ни птицами адръ оустризанть (οὐδὲ ὄρνισι τὸ ἡπαρ κειρόμενος). Гр. Наз. XI в. 282.
- илодъ: Онъ простеръ руцѣ къ древу възбраньному, смертьное утърже ядро. Кир. Тур. Сл. о сият. 37.
- ? Бесконечнымъ ядро въры. Кир. Конст. Сл. на Српт. Мин. чет. февр. 27.
- ср. нъдро.
- ыдро скоро: Не отъврати лица твоего отъ отрока твоего, ыко скръбж, ыдро оуслънии мы $(\tau \acute{\alpha} \chi \upsilon)$. Hand . Aum . XI в. л. 64. Гадро оуслънии ма, $\Gamma \acute{u}$, ыко исконъчаса джъ мои. m . ж. л. 229.
- надрописьць скорописецъ: Трость книжника надрописца (ὀξυγράφου). Пс. XLIV. 2.
- тадрость быстрота: Гадрость (ѐντρεχής). Апок. съ толк. Андр. Кес. XVI в. л. 14 (Оп. II. 1. 192).
- поспѣшность: IАко негъли болк то и чьстьнѣк Боу инѣхъ адрость (τ я́ς ἐτέρων ταχυτῆτος). Iр. Hаз. XI s. 373.
- ыдръім скорый: Азъ же бяахъ ыдрым писець Еугарь. Жит. Θеод. Стр. 12. Мин. чет. февр. 346. Въ образн. выраженіяхъ: Пядраго твонго місрдым (τὰ ταχέα σου σπλάγχνα). Панд. Ант. XII—XIII в. л. 146.
- исполненный готовности, скорый на что либо: И бждоу, рече, съвъдътель гадръ на кльноупітался именемь моимь (μάρτος ταχός). Панд. Ант. XI в. л. 134. Мви ми ся, відко, лють тако съпадъщоомоу гадръ на міть, а моудьнъ на моученик. Панд. Ант. XII—XIII в. 81. ср. Лтш. idrs, Γр. άδρός, Др.-в.-Н. atar быстрый.
- гадрына парусь (?): Бестрастьемь на вышьние пристанище въпери си дшоу гадрьною, оче, тепло пристанище (въ др. сп. гадриною). Мин. 1096 г. (сент.) л. 9.
- ыдрыць ядро, ядрышко (у плода): Бълвакть же въ тъ днь и коутим... и поставиться въ блюдъхъ съ ыдрьци... и съ оръховъл ыдрьци. Уст. п. 1193 г. 207 (Оп. III. 1. 260).
- надъ ядъ, отрава: Да не 68деть мко мадъ смртнын (въ Греч.: чоо даратф). Числ. XII. 12. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Падъ аспидьнъ подь оустънами ихъ (ю; астюбор). Панд. Ант. XI в. л. 74 (Римл. III. 13). Зимоще, да не допдеть мадъ зоубьнъм. Сбор. Троиц. XII в. Сл. богат. и Лазар. Въ образныхъ выраженияхъ: Мяштъ бш имѣаще грѣшнын мадъ и не въсхотъ покааніемь исцълити връда своего. Іез. XXIV. 13. толк. (Упыр.). Ср. Др.-в.-Н. еіtar, Д.-С. еіtr, Нъм. Еіter. Ср. ъдъ.
- надь пища, снёдь: Пдь же него бё проузі (въ Остр. ев. Едъ, трофи). Мо. III. 4. Четвероев. 1144 г. (Мат. Бисл. 15). Не душа ли болии несть гади и тёло

- одежди ($\tau \tilde{\eta} \varsigma$ троф $\tilde{\eta} \varsigma$). Мө. VI. 25. Ев. Пант. XIII в. Всю ыдь, юже ысте (врбия). Лев. XI. 34. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Въ поустънно въсельста..., гадъ горькоую сътварнан бъльне... и чювьство огорьчан діївьною, сласти ис корене исъкъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 169. Оуставлым законъ о ыдыхъ и о питии (вобим). Гр. Наз. XI в. 60. Хлюбъ ти соль, нован надь (карокеіа). т. ж. 75. Оупитеник бо ничъто же ино ксть, нъ ыдь гадомъ (єстіа). Панд. Ант. XI в. л. 15. Видь жена, ико добро древо въ надь, и вземщи, снесть. Сл. фил. Бѣ же ыдь кго проскура кдина. Пов. вр. л. 6582 г. Принесоща кмоу хлебьце не о кынкь зело чисты, ихъ же повель келарю прыдъложити на ыдь оставъщии тоу братии. Нест. Жит. Өеод. 20. Даванте кмоу Ж монта гади и трапезът. Жит. Ал. ч. Бож. (Златостр. д. 1200 г.). Отъ манастырьския гади питатися. Пат. Печ. Сим. посл. 7. ПАдь свою в мероу да ыси (вобра). Георг. Ам. (Увар.) л. 159. Снъдь блюли собакамъ на ядь. Псков. I л. 6995 г. (по Ак. сп.). — Въ образныхъ выраженіяхъ: - ІЯко же аще речеть къто сильнвиша нади слова не трыпаще (την ανδρείαν τοῦ λόγου τροφήν). Гр. Наз. XI в. 190. Падию тывним падъща (Адама). Мин. праздн. XII в. (Лавр. Оп. 40). Швин жельзу быша ыдь (тарачайына). Георг. Ам. (Увар.) л. 370.
- растеніе, идущее въ пищу: Сълъжеті дѣло маслиньно и пола не сътворать ади (βρῶσιν). Толк. псалт. Евг. д. 1100 г. Аввак. III. 17. Бѣгають мнози сличьнаго зноя, нъ обаче онъ зорить ны юди. Мев. Пат. XVI в. (В. І. 282).
- ѣда, трапеза: Сходащеса на ыдь, дроугъ дроуга ждите (εἰς τὸ φαγεῖν). Нов. зав. митр. Ал. XIV в. Кор. 1. XI. 33. Зъваше на ыдь (εἰς ἐστίασιν, ad convivium), Нат. Сип. XI в. 38. Въ образн. выраженіяхъ: Ловитва приспѣ, сласть самотворьна, ыдъ неоукоуплена (πανδαισία). Гр. Наз. XI в. 25.
- содержимое: Въведе въ истесъ мою ыдь тоула своего (въ нов. стрълы твла, ιούς φαρέτρας). Плач. Іер. III. 13. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 48).
- ср. Адь (въ дополненіяхъ), вдь.
- гадьно язва: Аже боудеть, рече, человъкъ жеглъся и гнои (идеть) изъ гадьна, достоить ли кмоу причащатисл ? Вопр. Кир. 61.
- орудіе для прижиганія: Просить приложению, просить идьна (ἔμπλαστρον, καυτῆρα). Io. Anems. XIV в. 73 (On. 11. 2. 201).
- -- ср. ъдьно.
- ыдыца пища: Видѣ стто стоюща и вараща ыдцю. Ефр. Сир. XIII в.
- тадъца охотникъ повсть: Се чловвкъ гадъца и винопинца (ф $\acute{\alpha}$ үос). Ме. XI. 19. \emph{IOp} . ее. n. 1119 г.
- есть и винопивець. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г. Ср. живив.

ыдвчадинь — слуга, рабъ: — Падвчадинь (въ др. сп. домочадець, оікоуєміс). Выт. XV. 3. Парем. XIV в. (B.). ыдвчадыни — служанка, раба: — Сйъ же Масиковъ, ыдвчадыня моем (въ др. сп. домочадица, о̀ дѐ viòς Масек $\tau \tilde{\eta}_5$ оікоуємої μ ои). Выт. XV. 2. Парем. XIV в. (B.).

шжденин — шжгенин — шждгенин — взда: — Мко высадеши на кова твоа и ажденые твок спсение (іттасіа). Толк. псалт. Евг. д. 1100 г. Авв. III. 8. Съпасения бълсть шжгенин твон. Мин. празд. XII в. Авв. III. 8 (Лавр. Оп. 37). Съпасенин бълсть шждгенин твон (іттасіа). Ирм. ок. 1250 г. Авв. III. 8 (Амф.). И ш гла рзаніа и шж'деніа его потрасеть земла та (ато фочта хреретісрой іттасіа). Георг. Ам. (Увар.) л. 124. — Ср. вжденин.

тава. — вм. таза — бользнь: — Посьйеть тазж, или бъсъ, или съмрьть. Изб. 1073 г. л. 187. — Ср.: Сжпротивъно азът бъллик. Супр. р. 327.

мава — рана, язва: — Аще не виждж на ржкоу кто назвът своздинътъ и въложи проста мокго въ газви гвоздинижим..., не имж въръц (τον τύπον). Io. XX. 25. Остр. ев. Вре въ вреда мъсто, газву въ газвы мъсто (μώλωπα ἀντὶ μώλωπος, livorem pro livore). *Hcx. XXI*. 25. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Плоти своен да не шкраните назвы (έντομίδας). Лев. XXI. 5. m. ж. Прозрачьнъ же ксть (камень съардион), силы цельбыным, имь же лекужть врачеве отокът и глзвы отъ железа. Изб. 1073 г. л. 121. Съключи же са особь газву мимоходыи нанести ($\tau \tilde{\eta}$ тх $\eta \gamma \tilde{\eta}$). $E\phi p$. крм. Вас. Вел. 8. Бользным имьаше газвж (трабия). Гр. Наз. XI в. 264. Іноу же зъльным въсмредещи мавы (июхожес). т. ж. 15 (пс. XXXVII. 6). Ти видеша тело блжною, ни понъ кдиного струпа б газвъ иму на собъ. Нест. Бор. Гл. 34. Хънтрии врачеве, врачююще назвъл. Сбор. Троиц. XII в. Сл. богат. и Дазар. Башеть ра(не)нъ велми газвами смертьнъими. Ип. л. 6693 г. Снъ же его Ставрокін извень бы извою въ десноую бедр8 (ἐπλήγη). Георг. Ам. (Увар.) л. 322. Хотя вредъ ицълити, наче болши язву въздвиже; не помяну рекшаго: аэъ отмыщение. Новг. I л. 6926 г. (по Apx. cn.). -Павою Ударити — ранить: — Иже съмьртьною ызвою ближьнаяго оудари, оубинца есть (дауатси πληγήν). Ефр. крм. Вас. Вел. 43.

— бѣда, бѣдствіе: — Ійко мбжа оубй въ газв δ себ δ (єіє трайра). Быт. IV. 23. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Отъ коудж си; и чьто есть вина газв δ (δ райсра). Гр. Наз. XI в. 320. Въ такои газв δ съп и поносимъ, моллаше за на Ба (δ ν τοιαύτη πληγ η δ ν). Панд. Ант. XI в. л. 111. Ійзвъ десать зломъ и бол δ знью и стенаникмь горести дша ихъ, нлико наведу на родъ сущихъ. Книг. откр. Авр. (Сильв. сб. XIV в.).

— печаль, досада: — Велика газва бысть диговолу, гако не можеть того (Өеодора) богатства имѣниемь прельстити. Пат. Печ. Вѣдѣ и страсание, и въстрасание, и възвъръние, и срдцю газвж, и ослабление колѣнома. (θραυσμός). Ір. Наз. XI в. 308 (Наум. II. 10).

— Ср. Прус. eyswo — рана. — Ср. тава.

извина — нора, логовище: — Лисица извины имять и п'тица нобънъна гнёзда (φωλεούς). Лук. IX. 58. Остр. ев. Глють бо златён тон землі берлогъ и извины имать въ тьмьнънихъ тёхъ пещерахъ. Застостр. XII в. 173.

— ущелье, оврагъ: — Аще въ мзвинахъ, или въ мѣстѣхъ нѣкихъ, или въ чащахъ, или въ лоузѣхъ, или въ дрѣвѣхъ, шстанци идолослоуженим да потребатса. Ряз. прм. 1284 г. 127.

ызвити, ызвлю — ранить: — №го же наси ызвиль, того же врачюния. Изб. 1073 г. л. 87. Павени бывъще, бъжаща без льцости, т. ж. л. 151. Былхутса из города крѣнко, а си приступаху къ граду и мзвени бълваху мнози 🛱 обоихъ. Пов. вр. л. 6604 г. Въгриноушася из города и тако Жыша кыза своего, ызывена соущи треми копьи. Ип. л. 6693 г. Шимонъ лежаще ызвенъ по средв ихъ. Пат. Печ. сл. 1. Шбнаживъ мѣчь свои, идоущоу емоу братоу на помощь, многы же газви, и инии же ш меча его оумроша. Ип. л. 6739 г. Мнози мазвыни бънма. Новг. I л. 6748 г. — Въ образн. выраженіяхъ: — Стрвла мзывашти мэкъ ихъ, **ΙΕCΤΗΒΗ ΓΙΗ ΗΧЪ** (βολίς τιτρώσχουσα ή γλώσσα αὐτῶν). Панд. Ант. XI в. л. 74. Малы показни, а много помилуи, малы язви, а милостивно изцели. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. т. II. 252).

— ударить: — Аще же въ покопаніи застанёся тать, то извенъ оумрё, нѣ емб, сирѣ не мьстится ($\pi\lambda\eta\gamma$ є́і;, percussus). Исх. XXII. 2. Сбор. Волов. XV в. Ак. и. И аще извить ноудимъ, како не исцѣлить ли обычаимь своимъ ($\pi\alpha\tau\dot{\alpha}\sigma$ сєє). Гр. Наз. XI в. 316.

— изъязвить: — Напразною изею по всем'я тыл извенть. Жит. Вас. Амас. 2. Мин. чет. апр. 633.

— убить: — Не оув'ёдять ызвившаго (въ др. сп. ызвлышаго, πατάξαντα). Втз. XXI. 1 по сп. XIV в.

назвинати — вм. назвлати — наносить раны: — Лфпо бъл оны врачевати, паче же не назвинати. Изб. 1073 г. л. 87. — Ср.: Чловъкъ не Богъ, чловъкъ бо бълше, а не Богъ, назвъъкиъп. Супр. р. 327.

назвлати, назвлаю — ранить, наносить раны: — Нънв же инъ назъвлан, кто же нѣси назвиль, того же врачюнии. Изб. 1073 г. л. 87. — Ср. назвати.

тазвъ — барсукъ: — Развѣ \ddot{w} сй да не мсте \ddot{w} рыкъ \ddot{u} жван \ddot{e} и на двое дѣльщ \ddot{u} назнокти и копытащ \ddot{u} : вел'б \ddot{g} да..., и замир..., и мзвъ, мко пазнокти дѣл \ddot{u} на двое, нъ не \ddot{w} рыж \ddot{e} жьван \ddot{u} (хогрохро́х \dot{h} хо). $\emph{Лев. XI. }$ 4—7. $\emph{Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Елень, сернж, и боуволиц<math>\ddot{g}$, и платоунь, и мзвъ, и п \ddot{g} раргъ, и ръмсь, и вель \ddot{g} (\ddot{e} \dot{h} αρον, καὶ δορκά \ddot{g} α, καὶ πόγαργον, \ddot{g} ρυγα, καὶ καμπλοπάρ \ddot{g} αλιν). $\emph{Втз. XIV. 5. т. ж. Сих же не мсте <math>\ddot{w}$ възносьщ \ddot{u} жван \ddot{u} е и дѣльщ \ddot{u} пазногти на двое: велбоуда, и замиа, и мзва (\ddot{v} оν κάμπλον, καὶ δασύπο \ddot{g} α, καὶ χοιρογούλλιον). $\emph{Втз. XIV. 7. т. ж. — Cp. Азвъ. }$

назвьно — кожа: — Да съжгоуть ю (юницу) прё нимь и маса ел и назвено ел... съжгоуть (τὸ δέρμα). Числ. XIX. 5. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Шини назвена (ὁ δέρματα ῥάπτων). Златостр. XII в.

- пленка, кожица: Всеславъ... сѣде на столѣ кго, кго же роди мти ѿ вълхвованыя, мтри бо родивши кго, бъл кму мзвено на главѣ кго; рекоша бо волсви мтри кго: се мзвено наважи на нь, да носить е до живота свонго; еже носить Всеславъ и до сего дне на собъ. Пов. ер. л. 6552 г.

 183ъ—вм. азъ—я: Любо ты на лѣво, а мзъ на десно, любо ты на лѣво (ѐүώ). Выт. XIII. 9 по сп. XVI в. (В.). Се мзъ, кназь Василии, нарицакмы Володімиръ. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Не мзъ бо почалъ братью бити, но мнъ. Пов. ер. л. 6488 г. Язъ емлю тя, а не холопъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Тр. сп.).
- мзвьным прил. отъ сл. изва: Въ дйь извеныи Фогора двля (έν τῆ ἡμέρα τῆς πληγῆς). Числ. XXV. 18. Сбор. Волог. XV в. Ак. и.
- раненый: Оть кръве азвытыхъ и пленьникъ (траицатібу). Толк. псалт. Еві. д. 1100 г. Писн. Моис. (Втя. XXXII. 42). Не съдравъ прилежить и извыть (траицатіаς). Гр. Наз. XI в. 128. Бымхуть крепко, выходачи из города, и много бываше извенъй. Ип. л. 6666 г.
- убитый: Аще ли са шбращеть извенъ в зёли, юже $\Gamma \overline{b}$ $\overline{b} \overline{b}$ даеть тебѣ прїати, лежаща на поли..., да придоуть старци твои и соудїв твом ти да измѣрать до града шкртъ извенаго (τ ра τ и τ (τ). Виз. XXI. 1—2. Сбор. Волог. XV в. Ак. и.
- изнуренный: Събъравъ оубо въкоупь извыным гладомъ страдати (трапратіас). Гр. Наз. XI в. 54. ср. взвыным.
- мавьць барсукъ: Воуесть домоу твоего скроушиться, бобръ и волкъ и мавъць снъдатьса. Ип. л. 6749 г. мавати, мавамо ранить, наносить раны: Члклбць бо к не мавами ти цълаи, нъ иже отъ инъхъ мавеньы цълать. Изб. 1073 г. л. 87. Ср. мазвлати.
- ыздило колесница (В.): Тёмь и на жребя въсёдъ образомь, ыко на ыздилё носимъ ызълкъл. Обих. церк. XIII в. (В.). См. вздило.
- шздити, шзж8 фхать: Инъгда пакън видъ единъ ш болыръ холюбьца Изаслава, шздащю томоу нѣколи въ нощи на ноли. Нест. Жит. Оесд. 18. Пошше шздян (τραγφδων ἐπορεύετο). Жит. Андр. Юр. XIV. 69. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — На колесьници добродѣтельнѣн шздян, шко облаконосьць швися. Стихир. XII в. л. 38.
- быть носимымъ: На хербвимъхъ наздяи. Новг. тріод. XIII в. 78.
- охотиться: ГАздяху около езера съ настребы. Жит. Петр. Берк. Мин. чет. пон. 414.
- ? Нединъ оубо ксть свётъ пър вородьный сличьно же тёло; се сътворено бы, въ йкмь же свётъ събъранъ, въсждоу испър ва просыпаный, издить се же и оуставъ намъ дънъный дъневънааго течении тёломъ неприрочън в съвъйшан. Изб. 1073 г. л. 14.
- ср. вздити.
- ыздро скоро: Падро (тахи). Панд. Ант. XIV— XV в. (On. 11. 2. 264).
- ыздрь ноздря: Іоустинианосъ снъ его, въспорена издрь, в т изгънанъ бы. Изб. 1073 г. л. 265.
- ыздъ см. вздъ.
- ызетворьный причиняющій бользиь: Повыждь бо ми, аште исцыльнь оть ыза дългы, пакы нь таже брашьна въдасиса изетворьнам. Изб. 1073 г. л. 38.

- любо ты на десно, а газъ на лъво (є̀ γ $\acute{\omega}$). Быт. XIII. 9 no cn. XVI в. (В.). Се газъ, кназь Василии, нарицанны Володімиръ. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Не назъ бо почаль братью бити, но шнъ. Пов. вр. л. 6488 г. Язъ емлю тя, а не холопъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Тр. сп.). ГАзъ далъ роукою своню. Грам. п. 1130 г. Язъ, князь великій Всеволодъ. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. 1Азъ радъ быхъ, аже бы мнв тако же было. Вопр. Кир, 50. А азъ вамъ кланаюса. Грам, Іак. Пол. ок. 1300 г. Се язъ, князь великін Иванъ Даниловичь. Жал. гр. Ив. Дан. ок. 1329 г. Се дзъ, рабъ Божич Ортемей черноризець,... пишю рукописанье. Лух. Арт. черн. ок. 1350 г. Послаль быль язъ къ вамъ игумена своего. Грам. Өеогн. м. Черв. Яр. д. 1353 г. 1Азъ и (с) своимъ братомъ со кнамъ Скиркгаиломъ оумъслили есмъг. Грам. Влад. 1387 г. Были то и есть оу мене тв пристави, а а есми й хоромы швора. Псков. судн. гр. Которого князя хощете, и язъ вамъ того дамъ. Псков. I л. 6971 г. — Ср. АЗъ, td.
- назъіководъзнин несдержанность языка, рѣчи: Чесо дѣлы толико о словеси лжбочьстие и азъікобо- лѣзнин (γλωσσαλγία). Гр. Наз. XI в. 293.
- м. и. д. (Обол. LXXXIV).
- тавъ в высоврадине несдержанность языка, рѣчи: Моучителева зълобожьнааго назыковрѣдина (үх мосохху́іх). Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).
- матькосвътоовразьный подобный огненнымъ языкамъ: Изиде законъ, ызъкъсвътошбразьна доуха благодъть (ή γλωσσοπυρσόμορφος πνεύματος χαρίς). Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).
- НЗБІВЪ АЗБІВЪ языкъ, членъ, часть тѣла: Прильпи мазыкъ мон грътани моемь (й үхбоса). Исалт. Симон. д. 1280 г. пс. СХХХVІ. б. Пязыкъ пьсъ твоихъ (й үхбоса). т. ж. пс. LXVII. 24. Гжньць, имый знаменим на азыцъ и на опаши, отъ него же знакмъ баше, мко Аписъ ксть. Изб. 1073 г. л. 161. Пьси же ... мзыкъмь отирахоу гнои с оудовъ кго, облизающе връдъ. Сбор. Троиц. XII в. Сл. бог. и Лаз. Посредъ же оустъ ксть мзыкъ, чюкмый о горпъ и о слатпъ, о бритцъ и о киселъ. Нал. XIV в. 33. Въ образи. выраженіяхъ: Но постави сосуды скуделничьи подъ потокъ капля языка моего, да накаплютъ ти сладчании меду словеса устъ моихъ. Сл. Дан. Зат. 235.
- річь: И раздрішись жза вызыка кго и глание чисто (о беброс тії удобосу). Мр. VII. 35. Остр. ев. Оуста льстьца на мы швырзошась, възгла на мы шзыкомъ льстивымъ (удобосу). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. СVIII. 2. Всы корить, в'сы потызакть, страхъмь бо Бжикмь не въсъхдаштакть си шзыка. Изб. 1073 г. л. 173. О добродітельнімь же ихъ житні не настошщаго ксть врімене ни мокго шзыка съповідаати (тії і і і ў удобттус). Панд. Ант. XI в. л. 3. Съдръзівась азыкомь и помысльмь, егда о Бэй глю (удобо-

оа). Гр. Наз. XI в. 9. Неправду оумъисли изъикъ твои. Іак. Бор. Гл. 95. Бѣ же кназь моудръ и рѣченъ газъгкомъ. Ип. л. 6695 г. Бысть языкъ мои трость книжника скорописца, и уветлива уста, аки речьная быстрость. Сл. Дан. Зат. 229. Възглашанть ызъкъмь (πήγνυσι γήρυν). Ирм. οκ. 1250 ι. (Αμφ.). ΙΑσъικъ мон г8битель мои. Златоуст. XIV в. Владен череву, владын и мэтку. Мир. праведн. XIV в. Лють бо есть тому мужевь, иже ызыка слушае жен'на. Паис. сб. 188. - языкъ, наръчіе: — Къто ли граматикию или азъікъ еллиньствовати (γλώσσαν έξελληνίζει). Гр. Наз. XI в. 43. Пасха Жидовьскъ са прозъгваеть по онъхъ азъгкоу, повъдаеть же има се пръведеніе ($\varphi \omega v \eta$). $m. \omega c. 335$. Слышахоу ли оубо своими азыкы къжьдо (διάλεκτος). т. ж. 370. Чюдь, Мера, Весь..., сп суть свои мзънкъ имуще. Пов. вр. л. введ. Ради бъща Словени, шко слъшиша виличын Бжин своимы назыкомы. т. ж. 6406 г. Преложи вса книги исполнь 🛱 Гречьска мазыка въ Словенескъ. т. ж. 6406 г. Он же изиде изъ града со уздою, рысташе сквозъ Печенъгы, глаголя имъ: не видъсте ли коня никто же? бѣ бо умѣя велми Печенъжьскымъ языкомъ. Новг. І л. 6476 г. (по Арх. сп.). Оучитела не имамъ такова, иже бы ны въ свои ызыкъ истбю върб хртіаньскою сказаль. Жит. Конст. фил. Павъ боукви въ вашь газъкъ..., да и вы причтетесь велицехъ изыцехъ, иже славать Бта своимъ ызыкомъ. т. ж. Мы же три ызыкы токмо вфиь, ими же достоить въ книгахъ славити Бта. т. ж. Мко же бо шбь мои, дома съда, изумъните в назъкъ. Поуч. Влад. Мон. 80. Молвать бо ти, тако не достоить инвиь ызыкомъ хвалити Бга, но токмо треми ызъки: Жидовьскимь газыки, Еллиньскимь, Римьскимь. Никиф. м. на Лат. Никто же не въсть, кто соуть и Жколе изидоша, и что маъкъ ихъ, и котораго племене соуть. Новг. І л. 6732 г. Божією милостью пріидохъ до третьяго моря до Чермнаго, а Парьсыискымъ языкомъ дорія Стимъбольскав. Аван. Никит. 344.

– народъ, илемя: — И проповъдатись въ има кго покаанию и оставлению грфхомъ въ вьсфхъ иззъщфхъ (εἰς πάντα τὰ ἔθνη). Πyr. XXIV. 47. Ocmp. es. И бждете ненавидими высъми газълкът имене монго ради (ὑπὸ πάντων τῶν ἐθνῶν). Μο. ΧΧΙΥ. 9. m. ж. Въстанеть бо њазыкъ на њазыкъ, и прство на прство (еуервистал γὰρ ἔθνος ἐπὶ ἔθνος), Mθ. XXIV. 7. m. ∞ . Оумрети за ызыкъ и не за ызыкъ токмо (ύπέρ τοῦ έθνους). Өеофил. толк. ев. Io. (On. II. 1. 135). Объ многымъ ызыкомъ (èдубу, gentium). Выт. XVII. 4 по сп. XIV в. Б8дете ΜΗ ΙΗΡ^{λΕ} CYLLE W ΒCΕ ΙΝΒΙΚΉ (λαός περιούσιος ἀπό πάντων των έθνων). Исх. XIX. 5. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Речете въ мазыцвиъ, мко ГБ въпріся (є̀ν τοῖς εθνεσιν). Псалт. Сим. д. 1280 г. пс. XCV. 10. В Афетов' же части съдать Русь, Чюдь и вси языци: Мера, Мурома, Весь. Пов. вр. л. введ. Въ единъ назъикъ Словънескъ: Словени, (и)же седаху по Дунаеви, их же прижша Оугри, и Марава, Чеси, и Лахове, и Полане, ыже нъи в зовомата Русь. т. ж. введ. М(ы) же клахоса ко прю

вашем8... по закон8 газыка нашё не престоупити на ... Ж оуставленый главъ мира и любви. Доз. Ол. 911 г. (по Радз. сп.). Тако николи же помъщлю на страноу вашю, ни собираю воиныи, ни глзыка иного привед8 на страноу вашю. Обяз. гр. Свят. 971 г. (по Радз. сп.). Сты азыкъ, прское чистительство (ёдчос). Гр. Наз. XI в. 274 (Петр. 1. II. 9). Пръстоупленіа оубо ради праштца вси языци постъ творять. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 62. Людіе же Христови святый языкъ. т. ж. 63. Вси ызыци, восплещете роуками, и вси назыци пріидоуть и поклонатся пре тобою, Гй (πάντα τά Εθνη). Ηυκυφ. м. на Лат. (nc. XLVI. 2 и LXXXV. 9). Како вы са не стыдите, три мзыкы токмо мнаще, а прочимъ всемъ газыкомъ и племеномъ слепымъ вельще быти и гл8хымъ. Жит. Конст. фил. Поганый же Половци, побъдивъще Игора с братьею, и взаща гордость великоу и скоупиша всь мазыкъ свои на Роускоую землю. Ип. л. 6693 г. Потвердихомъ мира старого с посломь Арбоудомь... и съ Гты и съ всемь Латиньскымь изыкомь. Мир. грам. Новг. 1199 г. Гости иноземьца вьсакого изъка. Новг. 1 л. 6711 г. Того же льта явишася языци, их же никто же добрь ясно не въсть, кто суть и отколь изидоша. Лавр. л. 6731 г. Придопіа мізъщи незнанмі. Новг. I л. 6732 г. Оурадили накъ миръ, како бъло любо Руси и встмоу Латинескомоу газъткоу. Смол. гр. 1229 г. Бъ всеми назънкън познанъ быт. Серап. сл. 1. Постави предълы языкомъ, и повели жити, не преступая въ чюжю часть. Лавр. л. 6771 г. Се принха Иванъ Бълъш из Любка, Адамъ съ Гочкого берега..., W свожи братии 🛱 всехъ коупечь своихъ Латиньского газъіка. Грам. Новг. кн. Андр. 1301 г. И не възмё газыкъ на газыкъ меча (ёдуос). Георь. Ам. (Увар.) л. 135. Азъ немъ W ызыка новопросвещеного Болгарьского. Прол. Тр. Серг. л.

- иноплеменники, язычники (во множ. ч.): На пять мязыкъ не идъте и въградъ Самареискъ не вънидъте (εἰς ὁδὸν ἐθνῶν). Мө. Х. 5. Остр. ев. Бълти ми слоужителю Ісъ Хвоў въ мязыцѣхъ, слажащю коуангелию Бжию (εἰς τὰ ἔθνη). Рима. XV. 16. Апост. посл. по сп. 1220 г. Възвеселитеса, казыци, съ людьми кго (٤θνη). Толк. псалт. Евг. д. 1100 г. Пъсн. Моис. (Втз. ХХХІІ. 43). Иже кръстиннъ древанок масло принесеть въ црквь мязыкъ, ли въ съборище Йоудеиско..., да отълоученъ боудеть (въ Уст. крм. поганьско требище, εἰς ἱερὸν ἐθνῶν). Ефр. крм. Апл. 71.
- люди, народъ: Помъщлаще же въ оумѣ свокмы аще поиду в домъ оща свокго, то изъщи мънози кда превратать срдце мок, тако прогнати ми бра мокго. Іак. Бор. Гл. 63. Како въсити воскъ на скалвахъ..., а изъкъ пускати на товаръ, а коли товаръ на стану станеть, шступи прочь, а рукою не приимаи. Дол. пр. Пол. съ Риг. 1330 г.
- переводчикъ, проводникъ: Невъзможно бо безъ вожа ходити и безъ языка добрѣ испытати и видѣти всѣхъ тѣхъ святыхъ мѣстъ. Дан. иг. (Нор. 3).

- языкъ, плѣнникъ туземецъ, который можетъ сообщить свѣдѣнія о непріятелѣ: ІАша Половци мзънкъ и приведоша къ Гюргеви. Ип. л. 6660 г. Стрѣте Половьцѣ, иже ту ловать мзънка. т. ж. 6682 г. Тоу же к нимь и сторожеви приѣхаша, их же бахоуть послалѣ мзънка ловитъ. т. ж. 6693 г. И они, ѣхавше, языкъ яша за Холохолномъ и приведоша ко князю Олигерду, и онъ повѣда силу велику Нѣмецкія рати. Псков. І л. 6849 г. Поѣхаше на сумежье языка добывати. т. ж. 6849 г. Иныхъ избиша, а иныхъ разгониша, и языкъ в Новъгородъ приведоша. Новъ. І л. 6900 г. (по Арх. сп.). Князь Костянтинъ с Корѣлою гнася по нихъ и языкъ изима и присла в Новъгородъ. т. ж. 6904 г. (по Арх. сп.).
- свидътельское показаніе: Не лэъ речи: не въдъ, оу кого ксмь коупилъ, нъ по изълкоу ити до конча. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).
- завъщаніе: Безъ мзъка ли оумреть, то оу кого боудеть на дворе бълла и кто ю кърмиль, то томоу взати. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- Ср. Лит. lẽzuvis, Прус. insuwis, Гтө. tuggo, Нѣм. Zunge, Лат. lingua.
- ызычыть крюковой знакъ: Изычекъ. Стихир. XVII в.
- ызъічьникъ азъічьникъ иновърецъ, неправо върующій, язычникъ: Моляще же са, не лихо глъте, ыко же ызъічьници (ωσπερ οἱ ἐθνιχοί). Мө. VI. 7. Остр. св. Аще же и о црькъви неродити начьнеть, да бждеть ти ыко ызъічьникъ и мъітарь (ωσπερ ὁ ἐθνιχός). Мө. XVIII. 17. т. же.
- мзъічьнъім мзъічьнъім относящійся до языка: По средв же оусть ксть ызыкъ, чюкмый о горцв и о сладцв..., ызычнаы же та плоть рвтка ксть, акъ сито, да того ради скоро разумвить, въкущам всацвхъ сокъ. Пал. XIV в. 33.
- болтливый: Апце ли азъгчьнъ не бѣ, ни смѣхъливъ, ни тръжьникъ (στωμύλος). Ip. Has. XI e. 79.
- невоздержный на языкъ, бранчивый: Оуне жити въ земли поустъ, пли съ женож изъичьнож и которивоуж (μετὰ γυναικός... γλωσσώδους). Изб. 1073 г. л. 170 (Примч. ХХІ. 19). Никъии же оубо звърь тъчьнъ женъ з'яън, изычьнъ м. л. 171. Мбжь бо изъичьнъ не исправиться (γλωσσώδης). т. ж. л. 94 (пс. СХХХІХ. 12). Не сварися съ чликъмь изычьнъмь и не накладаи на огнь нго дровъ (μετὰ ἀνθρώπου γλωσσώδους). Сбор. 1076 г. л. 161 (Іис. Сир. VІІІ. 4). Лапца бъаше и вельми изыченъ и свар'ливъ (γλωσσώδης, loquax). Жит. Андр. Юр. ХІVІ. 189.
- иноплеменный: И штече ш шюыт страны кго народъ газычьнъ. Книг. откр. Авр.
- не христіанскій, языческій: Мора мазычьнал възмоущьше бжствьнымь наитикмь. Мин. 1096 г. (окт.) л. 126. Аще къто... азычьных части. Гр. Наз. XI в. 160. Пазычьна неплодащим цьркы (тай гдубу). Ирм. ок. 1250 г. (Амф.). Въ землю мазычноу и страньноу. Іо. Люств. XIV в. (Оп. 11. 2. 202). Какъ существи-

- тельное: Вълшьствоующей и объгчаю мазъгчьныйхъ въследьствоующей (въ Уст. прм. поганьскоу, той свъусу). Ефр. прм. Анк. 24.
- не христіанскій, языческій: Да боудё принопією назыческо бігопринтно, осщно Дхмь стмь (той єдуюй). Римл. XV. 16. Нов. зав. митр. Ал. XIVв. О ейпіхъ..., молаштийхьса въ црквахъ ли въ монастырьхъ еретичьскыйхъ ли назычьскыйхъ..., ли приносаштийхъ съньменть ли црквамъ назычьскыймъ (єдукойу..., ієрої єдуойу). Ефр. крм. л. 8. Оть назычьскайо житны пришьдъщай и крыщьщаса (въ Уст. крм. поганьскаго, єб єдукой віоо). т. ж. Апл. 80.
- мавынарь кожевникъ: Единъ отъ манаръ бѣ Жидовинъ (fullonum). Прохор. Жит. Іо. Богосл. XXVII. Панаре. Никон. Панд. XV в.
- тазьно кожа: Да сожьгуть мяса ея и мано ея (бериа, pellis; въ др. сп. кожб). Числ. XIX. 5 по сп. XIV в. Принесет же едіно мано шшибь его (βύρσαν μίαν). Іов. XL. 26. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 56). Къто изь мазьна грьма, на трызнъї зъра и на адрианъї (èх βύρσης). Ір. Наз. XI в. 259. Боубонъ имать мртво казно (δериа). Златостр. сл. 23. Въдасть же себе оуснїа квасити, мым язьна и шїа (pelles lavans et consuens). Жит. Порф. 9. Мин. чет. февр. 285. Ср. Азьно.
- мазьнатисм (или мазнатисм) объщаться, дать слово: А просиль, господине, у васъ тотъ Васюкъ сроку на Колмогорахъ, а язнулся, господине, передъвами поставити здъсъ на земли Григоръя Кологривова. Прав. пр. Гр. Кологр. 1532 г.
- тавьнънъ кожаный: Помсъ имы мазынънъ о чръслъхъ своихъ (ζώνην δερματίνην). Изб. 1073 г. 229 (Мп. I. 6).
- тавъстивъи больной: Короставыимъ бо овьцамъ и мавстивыимъ нв зво съ съдравыими съкоупамътиса. Изб. 1073 г. л. 49. Гако же бо и брашьно истьствомь съпиштьно, аште въ мавстивж оутробж, то высе погбби и растыли. т. ж. л. 53. Врачеве..., аще и ш мавстивхъ имъ (врачемъ) бълваить мызда велика, то любили бълша, да бълша имъ бълли дроузи присно съдрави (тяс уббоо той харубутом, aegrorum morbi). Златостр. XII в. 45.
- ызм рана, язва: И каковою ызю выино неисцълъющою таковы шбразъ приложи (каистяра). Георг. Ам. (Увар.) л. 69.
- немощь, бользнь: Цыла высакъ недоугъ и высакоу назю въ людыхъ (тасах чосох каз тасах цадаках). Мв. IV. 23. Юр. ев. п. 1119 г. Опинеть Гъ... всю назю злую (чосоч, тогьов). Втз. VII. 15 по сп. XIV в. И въсть Ефремъ назж свою (тру чосох айтой). Ос. V. 13.

Библ. 1499 s. (Мат. Бусл. 51). ГАко же бо и брашьно кстьствомь съпиштьно, апіте въ майстивж оутробж, то высе погвби и растыли и бждеть нази вина. Изб. 1073 г. л. 53. Не забълваннъ боура въ тихотъ, ни аза въ годъ съдравин (ἀρρωστία). Гр. Наз. XI в. 286. И съпроста рещи всакъ недугъ и всака иза й члвкъ **Шгонима** быванть силою Гнею. Нест. Бор. Гл. 30. Маю вне търпъти, негли печаль. Менандр. Иже изю имать троудовноую (hydropicus). Прохор. Жит. Io. Богосл. XXXIV. ГАЗЯМЪ И НЕДВГОМЪ ИСПВЛЕНИМ ТВОряше. Муч. Еразм. 7. Мин. чет. іюн. 146. Въ ызю въпаде лютоу (morbum). Жит. Петр. Гал. Мин. чет. февр. 259. Моляше Пуную избыти бъсовскыя язя. Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 185). — Ср.: И бждеши и ты очиштам многъ отъ бъсъ и отъ мзь различьны ихъ. Cynp. p. 172.

- страданіе: Обрѣтохомъ и иноу виноу о назахъ, стънимъ сълоучанжштоуса. Изб. 1073 г. л. 113. Оскръближщах присно иза непришьдъщі не ж лющыши есть (π ά3ος). Pp. Has. XI g. 307. Ppbxъг наша приа и аза подъа ($\sqrt{6}$ σος). m. 36. 36.
- бѣда, несчастье: Вѣща бѡ: еда л8чится емв нза (μαλακία). Быт. XLII. 4. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Въ лютоу въпадеть нзю. Іо. екз. Бог. 138—139.
- порокъ: Отътазажштеса къ раждениж бридости, въ гроубыхъ изахъ пръбыважть. Изб. 1073 г. л. 67. Пръзорьнам аза горьщи есть всъхъ изъ (νόσημα). Панд. Ант. ХІв. л. 97. Не дръзнеть бо никъто же бола сеж извеж гнъводръжаним стати пръдъ Бйъ въ чистъ молитвъ (νобъу тойто то νόσημα). т. ж. л. 116. Оумножактьса по прквамъ таковам иза (о лихоимствъ, дроботица). Ефр. крм. Гр. Нис. Лит. 243.
- преступленіе: А кто возметь баскацы наши..., и они по велицеи яз'в не їзвинется и смртию да 8мреть. Ярл. Менг. Тим. 1267 г.
- Ср. Лтш. igstu, igt бол'йть, Лат. aeger. Ср. газа, вза.
- m3A = A3A вм. жза уза: Не подобавше ли раздрѣшити към отъ ъмза сетм въ день сжботьнъ и (ἀπὸ τοῦ δεσμοῦ). Лук. XIII. 16. Остр. ев.
- таице яйце птичье: Аще ли гдѣ оул8чиши гнѣзо птиче пре шчима своима..., птенца или наица, ти мти слдеть на птеньцѣ или на глица, да не емлеши мтри (фої, èxì той фой). Втз. ХХІІ. 6. Сбор. Волог. ХV в. Ак. н. Есть оубо птица именемь алконость, имѣкть же гнѣздо си на брезѣ пѣска въскраи мора и ту износить гавца свога. Пал. ХІV в. л. 11. Гако же коимь образо имаетъ гаице жолчь по среди, около жолчи тоя мяздрица, верхъ же мяздрица белото гаицю, по белоткѣ пакы дроугам мяздрица. Сбор. ХV в. (В. І. 449). Или кто станетъ яицы бити, и на томъ та же заповѣдь доправити. Запов. Тавр. вол. 1590—1598 г. См. Аице.
- мицевидьнъти имѣющій видъ яйца: Земное встроенїе ни четверовголна є, ни троевголна, ни пакы шкрвгла, и оустроена є мицевины оустроенїемъ,

которы шбраз шма нице. Сбор. XV—XVI в. Рум. № 358 (Бусл. 696).

- мко (нар.) какъ: Бъ же зракъ иго, мко мълънии и одвник кго было, ыко сныть (фс. фоеі). Мв. XXVIII. 3. Остр. ев. Да бждеть ти, ко казычьникъ и мънтарь ("от = 0). Мө. XVIII. 17. т. ж. Не боуди, ыко львъ, въ дому своимь и величанися въ рабъхъ своихъ. Сбор. 1076 г. л. 134. Аще ли съ яростію призрищи, ищезнемъ, яко утренняа роса. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. т. II. 250). Иди ты въ црквь и повъжь сице, тако еси видель, Іак. Бор. Гл. 138. Обнаживъще, тако мти роділа. Новг. І л. 6649 г. Высоко плаваеши на діло въ буести, яко соколъ на вътрехъ ширяяся. Сл. плк. Игор. Бъ знамение въ слец въ полъдни и бъ нако мів и съмерчесм. Нові. І л. 6695 г. Но боюся, госполине, похуденія твоего на мя; азъбо есмь яко она смоковница проклятая, не имъя плода покаянію. Сл. Лан. Зат. 229.—ПАко се — какъ: — ПАко се высь троудъ... погоубльше. Сбор. 1076 г. (В.). И сбища Оугры акы в мачь, ыко се соколь сбиванть галиць. Пов. вр. л. 6605 1.
- когда: Ійко оупишаса Деревлане, повель (Ольга) штрокомъ своимъ пити на на. Нов. вр. л. 6454 г. Блаженъти же, тако слътша оба оумерша, возрывъ на нбо, помолиса. Нест. Бор. Гл. 15. Нечтивии же, тако (при)шедше, не дерзнуща напасти на праведнаго, не попусти (бо) имъ Бъ, дондеже конца заоутренею. т. ж. 21. И во кдину нощь, спащю ки предъ дверми прквнътми, изидоста стата, и, тако придоста к неи, и гласта ки: прекртиса. т. ж. 51. И тако бъща въ дверехъ, ста рака, не поступащи. Гак. Бор. Гл. 127. Гако налегоша силою, и въпломіша двъри. Нові. І л. 6682 г.
- лишь только, какъ только: Се бо мко бысть гласъ цёлованим твокго въ оушию мокю, възиграсм младеньць радощами въ чрёвё мокмь (ώς). Лук. І. 44. Остр. ев. И мко вза тыни се, ненавидаи добра дынволь, текъ, въсхвати ѝ. Нест. Бор. Гл. 10. И мко приближишаса к ракама, ту абик оутвердистаса нозё кго, и, воставъ, хожаше предъ всими, слава Ба и стою. т. ж. 39. Гако доидоста (С)мольньска и придоста на Смадино въ црквь стоую мчнку..., и тоу абие съпостиже на Бжина блёдть. Новг. І л. 6685 г.
- приблизительно, около чего либо: Пребълсть же Марим съ неж, мко три месаца (ώσεί). Лук. І. 56. Остр. ев. Бе же Виваним близъ Иероусалима, мко ей попьрищь (ώς). Іо. XІ. 18. т. ж. Година же бе мко шестам (ώς). Іо. ХІХ. 14. т. ж. Въ ча ї дни, мко въ звоненік вечернее, слице помьрче мко на часу и боле. Нові. І. л. 6693 г.—Пяко и: Несъ съмъщению змур'но и алоино, мко и литръ р (ώς). Іо. ХІХ. 39. Остр. ев.
- точно, какъ будто: ТАко и на разбоиника ди изпдосте съ оржжии (&;) Мө. XXVI. 55. Остр. ев. Что нсте тако празднъг, гла имъ. Нест. Бор. Гл. 5. Рука же ки бъ десната тако суха. т. ж. 50.
- такъ, такъ напримъръ: Разидошася по землъ и

- прозващась именъ своими, гдѣ сѣдше на которомъ мѣстѣ, ыко пришедше сѣдоща на рѣцѣ иманемъ Марава и прозващась Морава. *Пов. вр. л. введ. л. 4*.
- даже: Исполни же (ся) блгооуханим не токмо мъсто то, нъ мко и всь градъ. Нест. Бор. Гл. 34.
- при прилагательномъ или нарѣчій для обозначенія превосходной степени: Отрокъ мои лежить въ домоу ослабленъ, лютѣ мко стражда (въ Греч. δεινῶς βασανιζόμενος). Мө. VIII. 6. Остр. ев. Изиде Сїмешнъ воиною на Грекы, множство Болгаръ пославъ, кбино с Каханб и Мникб и (и)нѣми, повелѣ же Кон'стантинь гра мко скоро нагнати (ὅτι τάχιστα). Георп. Ам. (Увар.) л. 369. Видѣша мко высокъ доубъ. Жит. Харламп. 28. Мин. чет. февр. 112.
- мко же какъ: Не лихо глъте, ыко же вазычьници ($\omega \sigma \pi \epsilon \rho$). Мө. VI. 7. Остр. ев. Бжди теб * ь, како же хощени (ώς θέλεις). Мө. ХV. 28. т.ж. Колькраты въсхотъ събърати чада твом, мко же събиранть кокошъ пътеньца своти подъ крил $\dot{\mathbf{b}}$ ($\ddot{\mathbf{o}}$ \mathbf{v} тр $\dot{\mathbf{o}}$ \mathbf{mov}). Me. XXIII. 37. т. ж. Въровати въ единъ Богъ ..., яко же наоучили апостоли. Поуч. Лук. Жид. 7. Церкви дивна и славна..., яко же ина не обрящется въ всемъ полунощи земнъмъ. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. т. 11. 246). Пко же ксмы оуправили. Церк. ист. Влад. (по Син. сп.). БЪжнъш же Борисъ, тако же ркохъ, штолъ бъ с вои на ратьным. Нест. Бор. Гл. 15. Оже кто оубыть женоу, то темь же соудомь соудити, ыко же и моужа. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Бысть вода велика в Волховъ, яко же не бысть бывала николи же. Новг. І л. 6846 (по Арх. сп.). Тако же се — накъ: — IAко * се оукоть (ха θ а́ π єр θ * хира *). Исалт. ст толк. Өеодор. (В.). Ли ыко же се оукроухъ или сковрадъникъ. Златостр. XII в. (В.). — ПАко же..., тако (= тако же) — какъ..., такъ: — И нако же Моуси възнесе змиж въ поустътни, тако подобанть възнестися Сноу члчьскоуоум (хαθώς). Іо. ІІІ. 14. Остр. ев. Тяко же Тярославъ соудиль, тако же и сяве него оуставиша. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). ТАко же и въ свободнемь платежь, тако же и въ закоупъ. Р. Ирав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- равно какъ: Стослава илиа на поути Смолнане и стръжахоуть кго на Смадинъ въ манастъри, илко же и женоу кго Новегородъ. Новъ. І л. 6646 г.
- когда: Гако же пръста гля, рече къ Симоноу (ώςδέ). Лук. V. 4. Остр. ев. И нако же извлъкоша (иръжу) на землю, видъща огнь лежащь и ръзбж на немь лежащоу (ώς οὖν). Іо. ХХІ. 9. Юр. ев. п. 1119 г. Пономарь бо том пркве, мко же по оутрънемь пътьи омраченъмъ бъзвъ сномъ ш вселукаваго сотонът. Нест. Бор. Гл. 31. И се чюдо преславно бъз, мко же везаху стго Бориса бес пакости, токмо ш людии тъснота баше. Іак. Бор. Гл. 147.
- точно, какъ бы: Таче приступиста и пркртиста кго, потом же пакът ногу кго, и помазаща по неи, мко же масломъ, тануща за ню; се же все мко же во снѣ видъвше. *Нест. Бор. Гл. 47*.

- ? И ыко же по малу W того възгоръса цркве та. Нест. Бор. Гл. 32.
- шко же рещи такъ сказать, однимъ словомъ: ГАса въстокъ Симови: Персида, Ватрь..., ыко же рещи ш въстока и до полуденыя. Пов. вр. л. введ. 1.
- нако понеже ? Суть нако понеже мы са имали ш Бжии въръ и любви главы таковына. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.).
- -- ср. ако, акъ, акъі, мкъі.
- тако (союзъ) что: Въдъаше бо, ыко зависти ради пръданы н (оті). Мв. XXVII. 18. Остр. ев. Помня, яко оутро боудемъ смрадъ и гнои и червие. Поуч. Лук. Жид. 9. То почто си не жалимъ, яко своею лъностью и сълабостью дьяволу годяще, лишаемься вѣчныя жизни. Илар. Сл. (Приб. тв. св. от. т. II. 294). Пов'вдаша Шльз'в, ыко Деревлане придоша. Пов. вр. л. 6453 г. Разоумъ ПАрославъ, ыко въ нощь велить сеписл. Новг. І л. 6524 г. Сълганіа бо, тако Стопълкъ оу города. т. ж. 6646 г. Мнаще, тако не стогати Олговичемъ противу нашен силв. Ип. л. 6644 г. И потомь възходить въ врата небеснаа, радующеся, я(ко) избывши лукавыхъ въздушныхъ бесовъ. Кир. Typ. Ch. 96. — Тако..., ыко — такъ..., что: — Тако бо възлюби Бъ миръ, мко Сбъ свои единочадън даль неть (боте). Io. III. 16. Остр. ев. Боуди правдивъ тако, яко не канся правды дела. Поуч. Лук. Жид. 8.
- что де, что молъ (при приведеніи подлинной р'вчи): Онъ же рече кмоу, ыко братъ твои приде (оті). Лук. XV. 27. Остр. ев. Ре же имъ Шльга, ыко азъ мьстила оуже шбиду мужа своего, когда придопіа Киеву. Пов. ер. л. 6454 г. Гъ ре стиъ апломъ, ыко туне примсте, туне и дадите. Іак. Бор. Гл. 109. Ити кмоу роть, ыко не въдалъ ксмь. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Идаху, слово рекоуче Олговичи, шко въг начали есте перво насъ гоубити. Ип. л. 6643 г. Целовавъ кртъ къ Новгородцемъ, мко ходю оу васъ оумерети. Ност. І л. 6640 г. Присла въ Новъгородъ, ыко не хоцю оу васъ кнажити; Новгородьци же, целовавъше стоую Бию, ыко не хоцемъ его, идоша прогнатъ его. т. ж. 6675 г. Реста ем8, ыко можеве ти помощи (in quonam poterimus te adiuvare). Il poxop. Kum. Io. Boroca. VII.
- такъ что: И не отъвъща кмоу ни къ кдиномоу же глоу, тако дивитисл игемоноу (ботє). Мв. ХХVII. 14. Остр. св. Оустрои... и тако оукраси..., тако много приходащии б Грекъ (п) инъхъ земль глати, нигдъ же сицета красоты бъл Іак. Бор. Гл. 142. Наиде рана на Полочанъ, тако нъкако баше ходити (по) оуличамъ. Нові. І л. 6600 г. Бъл громъ велии, тако слъщахомъ что, въ истьбъ съдаще. т. ж. 6646 г. Наиде дожгь, тако не видехомъ тасна дни ни до зимъл. т. ж. 6653 г.
- чтобы: Съвътъ сътвориша архиереи и старьци на Инса, нако оубити ѝ (боте). Мо. XXVII. 1. Остр. ев. Нынъ възвращжем, нако въратитием кназемь Пръсь-

- скомъ (νῦν ἐπιστρέψω τοῦ πολεμησαι). Дан. Х. 20 (Упыр.). Аще поиду в домъ оба своюго, то изъщи мьнози ида превратать срдце мож, ыко прогнати ми бра можго. Іак. Бор. Гл. 63. Нача доспъвати, мко взати городъ. Ип. л. 6654 г. Сдумаша, ідко изгонити кніза своюго. *Новг. I л. 6644 г.* — 1Ако да — такъ, чтобы: — Насъ же приытыными твоими молитвами въсплащам, шко да по Бжиж оугодиж прочек лъто живота нашего съконьчанмъ ($\ddot{\phi}\pi\omega\varsigma$). Панд. Ант. XI в. л. 2. Аще ли есть неимови створивыи оубонетво и оубъжавъ, да държится тажи, доньдеже шбращетса, ыко да оумреть. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.). Аще ли есть неимовить, да како можеть, в только же проданъ будеть, ыко да и порты, в нихъ же ходать, да и то с него снати. Дог. Игор. 945 г. Отвращатися ихъ достоить, яко да, устыдъвшися, отидуть отъ православныхъ съжительства. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- ибо, такъ какъ: Въздрадоваса дять мои о Бозъ съпасв монмь, како призьрв на съмврении рабъл своны (оті). Лук. І. 47-48. Остр. ев. Чьто сътворж, ыко не имамъ, къде събърати плодъ моихъ (от оох ёγω). Лук. XII. 17. т. ж. ГАко съвъсть Гъ поуть правьдны (оті). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. І. б. Байвнъ Гъ Изравъ, Бъ кртьянескъ, яко посити и створи избавленые люмъ своимъ, яко не презръ твари свокя. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 25). Възопии, гла: прости ма, Гй, ыко съгрвшихъ, неввръствовахъ къ стиа твоима. Нест. Бор. Гл. 45. Болнаго присттите, надъ мертвеца идете, ко вси мертвени ксмы. Поуч. Влад. Мон. 80. Оубиша Захарию посадника... и Несдоу бирица, ыко творахоуть переветь дръжаще къ Стосла. Новг. І л. 6675 г. ТАко ветъхъ исть оуставъ сь, и съвъние намъ 🛱 объ преданъ ксть. Уст. 1193 г. (On. III. 1. 259).
- хотя: Не въсхотъ противитиса брату своюму, любве ради Хъъ, ыко великъ вои держа в руку своюю. Іак. Бор. Гл. 73.
- мко же такъ что: Что бо стую сею чюдиви, кже в такоп чти и в такои славв ти тако покореник имуща, како же и на смрть предастасм. Нест. Бор. Гл. 53. Дасть имъ власть чадомъ Божиемъ бълги, како же кще не соуть рабинъ снове. Іо. екз. Бог. 293. І гонища іхъ бъюче и до города въ г поути на семи верстъ, како же не мочи ни коневи стоупити троупиемь. Новг. І л. 6776 г.
- ибо, такъ какъ: Прослави сна твонго, да и снъ твои прославить та, мко же далъ кмоу кси власть высакова плъти (хады́с). Іо. XVII. 1-2. Остр. ев. Братія, будите трезви, яко же супостать вашъ діаволь ищеть піаныхъ. Θ eod. Печ. І. 196.
- --- ср. АКО.
- же и пребываю, и хвалимъ, и укоряемъ. Поуч. м. Фот. ок. 1410 г. Сіе бысть побоище силно, яково же бысть Ледовое и у Раковора. Псков. І л. 6915 г. Якови жъ въ насъ стари неистови и лакоми на имѣніе...,

- тацы жъ и унніи мниси по нихъ суще. Посл. и. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- какой быто ни было: Отърицаемъ же придбныммъ ейпомъ и попомъ... и высакомоу иномоу мковоумоу же блгобомзнивоумоу чиноу соущюмоу лъка играти (παντί άλλω οἰωδήποτε). Εφρ. крм. LXXXVII. 37. л. 299.
- такорь акорь якорь: Да емлю оу црх вашего на путь брашно и такорх и оужища и прв. Дог. Ол. 907 г. (по Ип. сп.). И бысть въ полунощи, кораблю стоящу на якорехь. Игн. Пут. 1392 г. Якорь лодеинои съ шеимою. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. Лодья съ якоремъ да шеима и вся снасть. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г. Ср. Гр. аухира; Др.-Нъм. апсher, А.-Сакс. апсог, Др.-Съв. аккеті, Лит. inkoras, Латш. enkuris, Фин. ankkuri.
- такъливъи косноязычный: И приведоща емж глоуха и таклива (μογιλάλον). Mp.~VII.~32.~Eв.~mолк.~XVI~в.~(B.).
- шкъ какъ, точно, подобно: И възидеть, мкы повонь, погыбель ем и сънидеть, мкы ръка Егуптьска (ф.с.). Амос. VIII. 8. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 49). ГАкъ сестрамъ възбранихомъ (ф.с.). Ефр. крм. Анк. 19. Ср. Акъ I.
- тавъи какой: Да бждеть волы твоы, така на нбей, и на земли (ώς èv οὐρανῷ). Мө. VI. 10. Остр. ев. Бждеть бо скърбь тогда велика, така же нёсть была оть начала вьсего мира доселё (оїа). Мө. ХХІV. 21. т. ж. Иже прёжде вълажавше по възмжщении воды, съдравъ бывааще, тацёмь же неджгъмь одыржимь бывааще (ф δήποτε κατείχετο νοσήματι). Io. V. 4. т. ж. Быша ризы нго льщаща бёлы зёло, тако снёгь, ацёхъ же не можеть бёлілнікъ на земли тако обіліни (оїа). Мр. ІХ. 3. Четвероев. 1144 г. (Мат. Бусл. 33). Паш же иногда бёша (отогоі). Панд. Ант ХІ в. л. 201. Скажи на, чтны можю, притчами и обмъвёро, така же есть лочьш всё. Жит. Конст. фил. Ср. Лит. jok's кто либо. Ср. Авъ.
- маловица корова, не дававшая приплода, нетель: А дають изъ сель всв люди на праздникъ яловицу. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г. З Деменского стану корму царю и государю великому князю: 10 яловиць, 5 борановъ. Нозг. II л. 7077 г. (Малин.).
- наловица видъ подати: Не надобъ ни воина, не язовице платити. Жал. гр. Казим. Польск. п. 1340 г. Ср. наловъщина.
- таловичина телятина: Индъяне же не ядять никоторого мяса, ни яловичины, ни боранины, ни курятины. Аван. Никит. 336.
- таловъи нестельный, неплодный: И газовы въ в нй (стехуойся обх ёстіх; въ Библ. 1499 г. бещадны, въ Остр. б. неродящія). Писн. писн. IV. 2, VI. 5 по сп. XVI в. (Оп. I. 199).
- галовьчикъ см. еловьць.
- ы довыщина видъ подати: Яловыщины шесть рублевъ. Зап. о Ржевск. дан. п. 1479 г. Ср. ы довица.

- мма яма, ровъ: Къто есть отъ васъ члвкъ, иже имать овыцж кдиноу, и аще въпадеться въ соуботоу въ тамоу, не изьметь ли кта (єїς βо́ ϑ ичоч). Мв. XII. 11. Юр. ев. п. 1119 г. Аще кто їскопантъ таму їли створить доль ти не покрынть кю ($\lambda \acute{\alpha}$ ххох, lacum). Mcx. XXI. 33 по сп. XIV в. Небонъ и льви Данила въ намъ оусоум нъщаса. Изб. 1073 г. л. 172. Въ намъ львовъ. Сбор. 1076 г. (В. І. 16). Издръзвани намоу искрынюмоу своемоу въпадеться въ нж (βόθρον). Панд. Ант. XI в. л. 109 (Притч. XXVI. 27). Дъза дъзаним въ намъ (είς τὸν λάκκον). Пат. Син. XI в. 178. И принесоща на дворъ к Ользъ, несъще, вринуща е въ ыму в с лодьею. Пов. вр. л. 6454 г. А копам подъ другомь гамоу, сам са в ню въвалить. Новг. I л. 6765 г. И ископа звърь иму. Жит. св. XIV в. Ож кат покрад8° за зомко, или сани по пол'стью, или воз по титагою, или лово по полвбы или вь гаме..., то все свя кнажои. Псков. судн. p. 1. Въ нам'в стонийе (ей орбунать вадей). Жит. Макед. Мин. чет. февр. 331. — Въ образныхъ выраженіяхъ: - Въ намахъ срѣбролюбина соуть въкопани. Златостр. XII в. 173.
- яма, какъ межевой знакъ: Межа верхъ рѣки по колью и по ямамъ на полы. Заемн. каб. Ив. Каб. 1428—1434 г. Къ Филимонову огороду на яму, да отъ ямы огородою до монастырского поля. Отводн. 1473—1489 г. Учинилъ межи, грани поклалъ и ямы покопалъ. Грам. в. к. Ив. Вас. Вас. Акс. 1498 г. Выкопать на берегу у Клязмы яма. Зап. догов. о разъпъд. зем. 1499 г. И отводчики велѣли тесати потесы, а гранеи класти не велѣли и ямы копати до великого князя докладу. Судн. сп. 1504 г.
- яма для храненія зернового хліба: Аже крадеть гоумьно или жито въ гамі, то колико ихъ боудеть крало, то всімь по ї грвны и по ї коунь. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).
- подземная тюрьма: Ино тёхъ постригающихъ должно есть показнити заточеніемъ въ манастыри, въ храмин'в или въ ям'в. Грам. м. Фот. Псков. 1422—1425 г.
- общая могила: А прокъ ихъ, ископавше мму, вметаша в ню бе-щисла. Новг. І л. 6748 г. А Нѣмець накладоша двѣ ямы. Псков. І л. 6748 г. И много падоша христіянъ..., въ едину яму погребаша по 3 и болщи. т. ж. 6974 г. Поставища церковь каменную..., а другую церковь Святыхъ женъ мироносицъ на скуделницахъ, да и ямы взяли у владыки Макаръя на церковь въ росходъ. т. ж. 7054 г.
- кладбище (?): Постави скоуделницю оу Стхъ айлъ въ намѣ на Просьскои оулици. Новг. І л. 6758 г. Поставища Новгородци городъ каменъ на Лугѣ на ямѣ. т. ж. 6892 г. (по Арх. сп.).
- ср. АМА.
- ымо куда: Іймо оубо хота, да снидоў (бтоо ду роблого). Георг. Ам. (Увар.) л. 349. Іймо же: Іймо же азъ идж, вы не можете прити (бтоо). Іо. XIII. 33. Остр. ев. Іймо же азъ идоу, въсте и пжть

там8 — куда: там8 же: — ТАм8 же азъ идоу (отоо). *Io. XIV. 4. Ев. 1270 г. (В.).* ТАмоу же не хощения (отоо). *Io. XXI. 18. т. ж. (В.).*

тамъ — ямская повинность, денежный сборъ на ямскую гоньбу: - Не надобе имъ дань, и томга, и попл8жное, ни ямъ, ни подводы, ви вовна, ни кормъ. Ярл. Менг. Тем. 1267 г. Дань ли на насъ емлють, или їное что ни б8ди, тамга ли, попл8жное ли, ямъ ли, мытъ ли..., а отъ соборныя цркви и отъ Петра митрополита никто же да не взимаетъ. Ярл. Узб. 1315 г. Тако же и сиротамъ, кто иметь седети на земли Святое Богородици Отрочья монастыря..., пожаловали есмы техъ сиротъ, не надобе имъ никоторая дань, ни ямъ, ни подвода. Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г. А ямъ по старинъ пестыи день, а коли мои села князя великого дадутъ, тогды и митрополичи дадутъ. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. Опрочь дани моеи и яму къ волости еи не тянути ничемъ. Жал. гр. в. к. Вас. Дм. м. Фот. 1421 г. И княгини моя дасть съ техъ волостеи и съ селъ дань по розочту и ямъ, што ся коли имъ иметъ. Дух. Вас. Дм. 1423 г. А дань и ямъ давати ти мив съ своее отчины... по давному, какъ еси даваль отцу моему. Дог. гр. 1428 г. А давати ми, господине, тобъ великому князю съ своеи отчины по тому розводу, какъ напередъ сего давали въ выходъ и въ ямъ. Дог. гр. Боров. кн. Вас. Яр. ст в. к. Вас. Вас. 1433 г. Не надобъ имъ ямъ..., оприч Татарьсково яму. Жал. льют. гр. Солы. вар. и дер. Говяд. 1462—1466 г.— Ср. Тюрк. іат — почтовый дворъ.

намыникъ — сборщикъ ямского сбора: — Потолъ волостели мои не въъзжаютъ, ни чяшници мои, ни ключници, ни поъздове, ни ямникъ, ни боровникъ. Жал. гр. в. к. Ряз. Олег. Солоти. мон. д. 1402 г.

емоу, въвръгъще въ тимъни тимъное (ἐν τῷ βορβόρω τοῦ λάκκου). Панд. Ант. XI в. л. 113.

тамъчога — селитра: — И язъ Григорья Аникеева сына Строганова пожаловать, велълъ есми ему у Соли у Вычегоцкои... ямчюги сварити про себя тридцать пудъ, на которыхъ мъстъхъ ямчюги не варятъ на меня царя великого князя. Царск. гр. 1558 г. апр. 18. А въ которомъ мъстъ Григореи станетъ ямъчугу варити, и вы бъ того берегли, чтобъ онъ болши тридцати пудъ ямчюги не варилъ. т. ж.

камьчожьный — прилаг. отъ сл. камьчога: — А того бъ есте берегли накръпко, чтобъ въ томъ въ ямчюжномъ варень отъ Григорья крестьяномъ обидъ и продажи не было. *Царек. гр. 1558 г. апр. 18*. Посланъ деи въ Бълозерскои уъздъ... ямчюжнои мастеръ

ямчюги варити, а то деи ямчюжное дёло велёно вёдати тобё Левонтью. Грам. в. к. Сим. Бекб. 1576 г. А преже деи сего съ тое ихъ монастырскіе вотчины крестьяня къ ямчюжнымъ онбаромъ земли и дровъ не важивали и къ ямчюжному дёлу цёловалниковъ не имывали. т. жс. Къ ямчужному анбару сору и дровъ не возятъ. Царск. жал. гр. еп. Варл. 1578 г.

томыщиеть — завъдующій ямскою повинностью: — А волостели, и даньници, и ямьщики ать не заимають Богородицьскихъ людии ни про што же. Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г. И данници наши, и ямьщици, и писци, и пошлиньники, кто ни буди, атъ не въъздятъ, ни всылають къ монастырьскимъ людемъ ни по что. Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г. А волостели мои въ околицу его не въъзжаютъ, ни ямщикъ, ни боровщикъ, ни бобровникъ. Жал. гр. в. к. Ряз. Олег. Солотч. мон. д. 1402 г.

тамъщина — ямская повинность, денежный сборъ на ямскую гоньбу: — Не надобъ моя царя и великого князя ямщина, ни осминное, ни туковое, ни костки и закосъ, и ямчуги не варять. Царск. жал. гр. еп. Вара. 1578 г. А посадскіе деп люди... доправили на нихъ въ ямщину семь рублевъ. Царск. гр. 1589 г. гонь 28.

мидова — плоская чаша съ рыльцемъ: — Шесть яндовъ болшихъ новыхъ, да восмь яндовъ держаныхъ, да двъ чаши, да два ковша. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. мичаринъ — см. митъ ченинъ.

ганъдьство — ? — Тоу доброта лица не оумолить судию, ни ганъдьства. Сбор. XII в. л. 2.

ганъгчаринъ — си. ганъгченинъ.

мнъчченинъ — мнъчченинъ — янычаръ: — Царь же посла за нимъ яныченина видъти, что надъ нимъ будетъ (въ др. сп. янычарина). Поуч. Генн. и Позн. 13. Прииде янычененинъ (въ др. сп. яничаринъ). т. ж. 13.

нее платье, плащь: — Орьтъмами и япончицами и кожухы начашя мосты мостити по болотомъ и грязивымъ м'естомъ. Сл. плк. Игор. — См. ЕПАНЧА.

нику полтора рубля. Дух. Алекс. Белеут. 1472 г.

ыра — весна: — Приде оуже ыра. Злат. цпп. XIV в. (Бусл. Ист. грам. II. 200). — Ср. Гтв. је́г, Др.-в.-Н. ја̂г, Нъм. Јаһг, Гр. Фрос, бра, Знд. уа̂ге.

таригъ — вретище, грубая одежда, грубая ткань: — И въ ризы мъсто багряничныя пръпоящещися въ тригъ (ба́ххоч). Ис. III. 23 (Упыр.). Объъкътся въ тригъ и въсплачются по тебъ (ба́ххоч). Ieз. XXVII. 31 (Упыр.). Възложж на вся хръбътъи тригъ и на всю главж плъшь (ба́ххоч). Ам. VIII. 10 (Упыр.). Въсплачется къ мнъ паче невъсты пръпоасаны въ тригъ (ба́ххоч). Іонл. I. 8 (Упыр.). Съвръже ризы своа съ себе и облечеся въ тригъ (ба́ххоч). Іон. III. 6 (Упыр.). Въ пепелъ и въ тризъхъ. Гр. Наз. XI в. 200. Препоасавъся въ тригъ и въздохноу (ба́ххоч). Златостр. сл. 23. Аще преклонищи выю свою и яригъ

и попель постелени подъ собою, то и то не наречется алканье приято Богомь. Лавр. л. 6701 г. Въ гариз в (го баххф). Іо. Злат. XV в. 108. Малымъ гаригомъ свыше покрывающися (на постели). Жит. Аванас. апр. 11.—Ср.: Гарига: радно гробое, мъ, саакъ. Бер.—См. вратище, аригъ.

1660

меньным — см. фрижьным, арижьным.

шрина — овечья шерсть, возна: — Почьрываенам Ана произведе багърмницоу, мриноу обагривъшоу въплъщение пры (въ др. сп. арьноу). Мин. 1096 г. (сент.) л. 45. Власи главы его бъли, мко мрина чиста (lanae instar candida). Жит. Өеод. Сик. 67. Мин. чет. апр. 435. — Ср. Лит. éras, eris — ягненокъ; егепа — баранина: Лат. aries. — См. арина.

таритиса — гневаться: — Въскою, Гй, гаришиса гневой на люди свом (доцот оруй, indignaris ira). Исх. XXXII. 11. Библ. 1499 г. (Бусл. 166). Добро ксть обличати, нежели гаритисл. Сбор. 1076 г. л. 178—179. Начаша гаритисл кнази (доцой дал). Иснд. Ант. XI в. л. 60. Не гарися, бестоудне идолочьтьче. Мин. май XIII в. 15. И обеща ми сл не творити пакости по семъ и обаче мыслию свокю гарашется и внутрь прелюбоденный демонъ палащеть го. Исл. XIV в. Зав. Іосиф. Всакий, гарайса на брата своего въсоуе, повиненъ исть соудоу (другубрегос). Ичел. И. публ. б. л. 59 (Мв. V. 22).

муки яричный 10 четвертей (въ подл. четвеярицы). Нова. II л. 7077 г. (Малин.).

ТАРИЧЬНЪТИ — прилаг. отъ сл. гарица: — Муки яричный 10 четвертен. *Новг. II л.* 7077 г. (Малин.).

гарлътеъ — **краътеъ** — жалованная грамота Татарскихъ хановъ: — Тако молвя, ярлыкъ данъ заечьего льта осенняго перваго мба въ д ветха. Ярл. Менг. Тем. 1267 г. Князь великии Андреи вышель изъ орды съ послы и съ пожалованьемъ царевымъ и съфхащась на съфэдъ въ Переяславль вси князи... и ту чли грамоты царевы, ярлыки. Троицк. л. 6811 г. (Кар. И. Г. Р. т. IV. пр. 191). Такъ ярдыкъ данъ, такъ молвя слово наше вчинило. Ярл. Узб. 1315 г. Тогда въ орд в Тохта царь умре, а новои царь Азбякъ свяъ на царствв, и вся обновишася; отъ многихъ странъ вси прихождаху во орду къ царю и ярлыки имаху кождо на свое имя. Рост. л. 6821 г. (Кар. И. I'. Р. т. IV. пр. 245). Милостію Божією Петръ митрополить во ордъ у царя быль въ чести велицъи п отпущенъ бысть вскоръ съ управою и съ ярлыки и съ дефтери. т. ж. Прінде изо орды отъ царя Чанибъка Феогнастъ митрополитъ Кіевскій и всеа Русіи, ходиль о причтв церковнъмъ, имаше бо и митрополитъ и епископы ерлыки на своя причты церковные отъ цареи ординскихъ. Никон. л. 6850 г. А се ярлыкъ дала Зенебекова царица та жъ Таидула Өеогносту, митрополиту Кіевскому:... и мы, первыхъ ярдыковъ не изыноча, тако жъ модвя, Өеогносту митрополиту съ нишенемъ грамоту дали есия. Ярл.

Тайд. 1351 г. (Григ. О ярл. 122). Того же лъта ко князю Василью Михаиловичю Тверьскому пріиде изо орды отъ царя посолъ Ахматъ и привезе ему ярлыкъ на его имя. Никон. л. 6860 г. А се ярлыкъ дала тому жъ Алексью митрополиту... Таидула царица Зенебекова, коли ему лучится итти къ Царюграду..., чтобъ его не замали, ни силы бъ надъ нимъ не учинили никакіе. Ярл. Тайд. 1356 г. (Григ. О ярл. 128). А се ярлыкъ даль Бердебекъ царь Алексвю митрополиту...: такъ рекше и ярлыкъ съ алою тамгою дали есмя на утвержденіе вамъ. Ярл. Берд. 1357 г. (Григ. О ярл. 126). Царь же Амуратъ отпусти князя Ивана Бфлоозерьскаго на Русь, а съ нимъ посла своего Иляка съ тритцатію Татарины съ ярлыки ко князю Дмитрею Констянтиновичю на великое княжение Володимерьское. Никон. л. 6871 г. Прінде изо орды... царевъ посолъ... и вынесе ярлыки на княженіе великое Владимерьское князю Дмитрею Констянтиновичю Суздальскому; онъ же не възхотъ и эступися великого княженіа Владимерьскаго великому князю Дмитрею Ивановичю Московьскому. т. ж. 6873 г. И нынъ мы, по первымъ ярлыкомъ изыскавши и удумавши, и думавъ, не изыначиваемъ первыхъ ярлыковъ, по тому жъ сего митрополита Михаила пожаловали есмя. Ярл. Атиол. 1379 г. (Григ. О ярл. 119). Князь великій же Михапло Александровичь Тферьскій посла киличья своего къ Тахтамышу царю... съ честію и з дары многыми; дарь же пріа дары съ честію и отпусти его ко Твери, пославъ съ нимъ ярлыкъ свои, жалование свое къ великому князю. Никон. л. 6890 г. А что есмь взялъ царевъ ярлыкъ на Дмитровъ, и тотъ ми ярлыкъ тобъ дати. Дог. гр. Юр. Дм. съ в. к. Вас. Вас. 1433 г. Грамоты докончалные, и ярълыки, и дефтери, и иные которые грамоты надобные. Дог. гр. Мож. кн. Ив. Андр. и в. к. Вас. Вас. 1447 г. А што будетъ у мене ярлыковъ старыхъ на Суждаль, и на Новгородъ на Нижнеи и на Городець, и на все на Новугородское княженье: и мнѣ, господине, князю Ивану тѣ ярлыки всв отдати тобъ великому князю и твоимъ дътемъ безъхитростно; а новыхъ ми ярлыковъ не имати; а хотя... которыи царь ярлыки свои мнв каковы дасть на Новгородъ и на Суждаль..., и мит и тт ярлыки всь отдати тобъ великому князю и твоимъ дътемъ. Пог. гр. Сузд. кн. Ив. Вас. и в. к. Вас. Вас. 1451 г.

- договорная грамота (Татарскаго хана): А на семъ на всемъ, какъ писано въ семъ ярлыцѣ, язъ Менгли Гиреп царь съ своими уланы и со князми тобѣ брату своему великому князю Ивану, молвя крѣпкое слово, шерть есми далъ, жити намъ съ тобою по сему ярлыку. Грам. Менгл.-Гир. 1474 г. На чемъ еси, ко мнѣ крѣпкое свое слово молвя, шерть далъ, и на чемъ ярлыкъ свои шертныи далъ, въ томъ бы еси пожаловалъ и стоялъ. Посолъств. Ал. Ив. Старк.
- вообще грамота, письмо (отъ хана или къ хану): И посла Олегъ князь Рязаньскии посла своего ко царю Мамаю нечестивому съ великою честію и з дары

- многыми, и ярлыки своя написа къ нему сице: Восточному волному великому царю царемъ Мамаю твои посаженикъ и присяженикъ Олегъ князь Рязаньскій много тя молитъ. Иов. о Кулик. в. (Никон. л. 6888 г.). О Едигея поклонъ Василью, да и много поклоновъ; какъ тѣ поклоны придутъ к тѣбе, превъ ярлыкъ: 8чинилось таково со прѣвичи и со князми. Грам. Едиг. в. к. Вас. Дм. 1409 г.
- ср. Монг. джарлик слово старшаго къ младшему, также повелъніе, приказаніе; перешло къ Татарамъ въ выговоръ ярлыкъ — ярлыгъ.
- **гаро** жестоко: ГАко же \tilde{w} зла не преложени пребоудоуть, гаро казнити на възбранение злоу, нъ не до събрти оубивати. *Іо. митр. Прав.* 7.
- рѣзко, сурово: По истинѣ, братіе, тѣсно намъ есть отвеюд8; нъ наро отъвѣщеваещи, нако зѣло досади насъ словесе семь (τάχα συντόμως ἀποκρίνεται). Златостр. сл. 24.
- меровъти (о хабоныхъ злакахъ) яровой, посвяный весною: Того же авта въ Петрово говъне и по Петровъ дни идяще дождя много и наполнишяся ръки и источници и езера аки веснъ; а рожь тогда цвътяще, и превратися много ржи на метлу и на костеръ; а ярового обиліа тогда Богъ умножи. Исков. ІІ л. 6992 г.
- ма... ызыкоболиваго, наростиваго. Сбор. Салт. XVI в. гл. 62.
- **ТИРОСТЬ** ГНТВЪ: Наплъниша же са выси гаростик (ἐπλήσθησαν πάντες θυμοῦ). Лук. IV. 28. Остр. ев. Тъгда оубо подвигъщюсь епархж, разгорътись паче юростию, и съ стола въстати, и острении съглати къ немоу (доµо́с). Ір. Наз. XI в. 64. Покажи нъі, Гй, обаче блгостиж, а не наростию твоею (ий є ворий). т. ж. 315 (Іер. Х. 24). Прость инзмерити, и азыкъ обоуздати, и око оумоудрити (θυμός). т. ж. 211. Прость обоуздаван, да не отъ оума вънъ испадеши. Гран. Гр. Наз. XII в. Оврати прость свою ш на. Нові. І л 6767 і. Показай же на на добро не наростию, нъ тако двти свога. Уст. крм. Поуч. исп. О гарости (παρά τὸν θυμὸν, ob iracundiam). Ηυκου. Πακό. cs. 15. Вас. Вел. 8. Нъ ни идиного добра, иде ырость боудеть. т. ж. сл. 9. ТАко слыша слово мон, разгивваса гаростию на ма. Книг. откр. Авр. Лишитеса тажь..., мерзости и нарости. En. noyu. (по $Bapc. \kappa$.). ТАрость подобна исть соуць, шко же шна слыпа ражакть щената, тако же и б прости слепы вины исходать (оі доцоі). Пчел. И. публ. б. л. 61.
- -- ярость: Ійрость и гнѣвъ (όργὴ καὶ θυμός). Римл. II. 8. Апост. посл. по сп. 1220 г. Избави ма Ѿ гарости идухъ на ма. Нест. Бор. Гл. 20. Е мытарьство: ярость съ гнѣвомъ. Кир. Тур. Сл. 94. Како не съматеса жмъ ваю, видаща гарость звѣриноу, на въг текоущоую. Стихир. Новг. д. 1163 г. Всяка бо злоба и горесть и ярость и гнѣвъ... да отъимется отъ васъ. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Въздержай гарость лоўче ксть

- плѣнающаго городы (храто орү орү орү орү орү орү орү орү ору - пылкость, горячность: Домонть же, въ множствъ ярости мужства своего, не дождавъ полковъ Новгородцкихъ, съ малою дружиною... выъхавъ, Божіею силою побъди и изби полки ихъ. Исков. І л. 6780 г.
- строгость, суровость: Во врачеванїа м'єсто и ц'єленїа н'єкьї бе хитрости паче оубиша, нежели иц'єлиша, ли паростію запов'єдіи, ли несв'єщеных рапа запов'єди. Корм. Моск. дух. акад. Іо. Пости. л. 67.
- веселье: Сниде во â слава твом и мншгам твом гарость (εὐφροσύνη). Иппол. Антихр. 17.
- толик кровь пролавь прость гнввный: Толик кровь пролавь простнаго слова ра безакон по (бій тох той дорой хорох). Георг. Ам. (Увар.) л. 247. Ійростьно к: Душа... силы имать Г: словесное и яростное и желанное. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 64. Яростное, иже имать еже къ Богоу ревность, и еже на Божим врагы месть; есть же и съ нимъ и злоба (и) зависть, яки же въ сливеснъть благивърство и зловърьство. т. ж. 65—66. См. гнъвьнъи.
- тор8 о если бы: Прв ми было сего мура добровоніє приложити Боў (єїдє μοι γένοιτο). Гр. Наз. XI в. 280. Проу и мы, млади соуще, оумерли (єїдє). Златостр. сл. 11. Проу же и препороученіе да бы было, а не прибытокъ казни (єїдє γὰρ παρακαταθήκη μόνον γιν καὶ μὴ προσθήκη σοι τιμωρίκς ἐγένετο, utinam). т. ж. сл. 7. Прв даль падшемв роукоу. Жит. Акак. Мин. чет. апр. 273. Ср.: Проу тоу грёховынёй зылоби прёсталь коньць. Супр. р. 286. Ср. Дрв.
- торбта оврагъ, ущелье: Наступи на землю Половецкую, притопта клъми и яругы. Сл. плк. Игор. Подобію влъци грозу въсрожатъ по яругамъ. т. ж. Пути имъ въдоми, яругы имъ знаеми, луци у нихъ напряжени, тули отворени. т. ж.
- на Ръ гнъвъ: Тъмъ явится ярость Божія, полна гнъва и яру. Кир. Тур. Са. 100.
- **ПРЪКА** молодая овца: Корму царю и государю...: 100 борановъ, 10 ярокъ, 50 гусеи. Новг. II л. 7077 г. (Малин.).
- таръвъи свътлый, яркій, сверкающій: Іяр'ка свть свътила небесная. Сборн. XVI в.
- таръкъти суровый, гнѣвный: Паръкый възрѣвъ око. Прол. янв. 7 (В.).
- таръти гнваный: Оуста же кго гарага съмрьть призъпанять. Изб. 1073 г. л. 100. Не бо николи же бъ напраснъ, ни гнваьливъ, ни гаръ очима. Нест. Жит. Өеод. 19. Призъпавъ же ю, гаръмъ лицьмь свде, свда. Златостр. д. 1200 г. Възръти гаръмь окъмь. Никон. Панд. сл. 34. Да не днесь кротокъ, утро яръ и золъ. Сим. посл. Полик. д. 1226 г.
- гнѣвливый, сварливый: Съ мръмь не сварисм и не ходи съ нимь сквозѣ поустыню. Сбор. 1076 г. л. 174. Молитва правто, тако кадило мръзъко (τοῦ θυμώδους). Цанд. Ант. XI в. л. 60. Члвкь паръ раждизактъ сваръ. т. ж. л. 60. Не пылници, ни пара, ни

- сварьника въ икръискъщ привести санъ. *Io. митр. Прав.* (по Чуд. сп.). Брови..., аже правъ лежать, блгодатна и кротка и мърда навлакть, приклоньны ли носъ пра и нагла и оужастива. *Пал. XIV в.*
- жестокій: Чікъ наръ кемь: въземлю, нго же не положихъ и жьнж, нго же не сѣнхъ (αὐστηρός) Лук. XIX. 21. Юр. ев. п. 1119 г. Наказаникмь нарѣишимь (παιδείαις αὐστηροτέραις). Апок. толк. XIV в. VIII. 5. толк. (В.).
- строгій: Оукланым оубо отъ ырааго къ кротъчаншям (ἀπότομος). Гр. Наз. XI в. 304.
- заносчивый: Въ нареченъщ днь съ гарою гордостию предъсвдъ, приведе вста къ себе. Жит. Өеод. Студ. 90. Великомысла и гаръ са твора (хатедрасичето). Георг. Ам. (Увар.) л. 331.
- смѣлый, отважный: Яръ туре Всеволоде, стоиши на борони, прыщеши на вои стрѣлами, гремлеши о шеломы мечи харалужными. Сл. плк. Игор. Поскепаны саблями калеными шеломы Оварьскыя отъ тебе, яръ туре Всеволоде. т. ж.
- сильный, порывистый: Великыми ырыми вѣтры б8ри быв'ши, в' мори истоп'те († $\alpha\gamma\delta\alpha(\omega\nu)$). Георг. Ам. (Увар.) л. 305.
- вськой верпий по имени, или пішеница врой или шзимой. Псков. судн. грам. 12.
- таръівъ (употр. во множ.) латы: Нѣмьци же диващеса проужью Татарьскомоу, бѣша бо кони в личинахъ и в когарѣхъ кожанъіхъ и людье во гарыцѣхъ. Ип. л. 6760 г.
- НОВ Т. А. 6669 г. Игумену з братьею 10 осминъ ржи да 10 яри. Дух. Ос. Окинф. д. 1459 г. А во сто въ осмомъ году не дати мнѣ со ржи и съ яри пятого снопа въ монастырь. Порядн. Игн. Ан. 1599 г.
- шев, неблагообразьнь (хупр \mathfrak{dom}). \mathcal{L} инд. Ант. XI в. л. 60.
- юниц8, еют не дѣлано, ни вь гармѣ не тажа (ζυγόν). Втз. ХХІ. З. Сбор. Волог. ХУ в. Ак. н. Акы дагомь ырьма юница (ζυγοῦ ἰμάντι). Ис. V. 18. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 47). Ни оума жестокъна нашел въна ыромъ ихъ (ὁ ζυγός). Панд. Ант. XI в. л. 298. — Въ образн. выраженіяхъ: — Прымъ бо мои бігъ (ζυγός). Мв. XI. 30. Юр. ев. п. 1119 г. И мечё свой живъ баль и брату своему да поработаеши, боуди же, егда аще расыплени ѝ и Фреши пре его Ф вын своем (тол ζυγόν αύτοῦ). Βωπ. ΧΧΥΙΙ. 40. Сбор. Βολοι. ΧΥ в. Ак. н. Біго е мжжж, егда възвигнеть прень въ юности своен (ζυγόν). Плач. Іер. III. 27 (Упыр.). Паръмь слоужению отълагания (ζυγόν). Гр. Наз. XI в. 227. Мьнишьскъти подътати гарьмъ (ζυγόν). Ефр. крм. Трул. 40. Подъложивъ себе, Илариwне, гаремоу Христовоу. Стихир. XII в. (Лавр. Оп. 35). Съкроуши Бъ ырыпъ къназомъ (τόν ζυγόν). Иппол. Антихр. 17.

- вѣсъ, мѣра: Кто постави горы въ мѣр8 и хлъмы акы въ ырьмѣ (въ нов. въ вѣсѣ, ζυγῷ). Ис. ХІ. 12. Вибл. 1499 г. (Мат. Бусл. 51). Поставльшаго горамъ предѣлъ и холмомъ ыремъ. Служ. Серг. л. 113.
- вѣсы (названіе созвѣздія, знака зодіака): ІАрьмъ, сетебра въ ке. Изб. 1073 г. л. 251. Прымъ (приписано на полѣ при изображеніи вѣсовъ). т. ж. ІАрьмь, септьбры ке. Іо. екз. Бог. 140.
- ырымыникъ подъяремникъ; скотъ, ходящій подъ ярмомъ: Изведеникмь ырымыника (ὑποζυγίου). EФр. крм. Трул. 88. Скотъ и инъ W ырымникъ поимати. Жит. θ eod. Студ. 148. Да не въжелѣеши женѣ искрена сво $\hat{\epsilon}$, ни села его..., ни вол δ , ни ыремницѣ его (ὑποζύγιον). Γ eopr. Λ m. (V6ap.) л. 69.
- тивьмымичи прилаг. отъ сл. торьмымикъ подъяремнаго скота: Въсъдъ на осыл и жръба сна парымынича (υίον ύποζυγίου). Мв. ХХІ. 5. Остр. ев. Пако же бо несъгласенъ есть сходъ волоуи, и быволъ, и парымничь, и онагры, тако и чрыноризьць, и мпрынъихъ чрыноризьць; не владеть бо собож самъмы, поработилъ бо са есть створышжмоу ѝ воина. Панд. Ант. ХІ в. л. 220.
- тарьмыным прилаг. отъ сл. гарьмъ: Горе привлачащтиимъ грѣхы свога акы оужьмь дъл'гомь и акы прымынымы терѣсхомь юница безаконита свога (ώς ζυγοῦ ἰμάντι). Изб. 1073 г. л. 56 (Ис. V. 18).
- ырына вм. ырина волна, овечья шерсть: Почьрвлена Анна произведе багьряницю, ярьноу обагъривышю выплыщеним пря (въ Мин. 1096 г. ыриноу). Новг. мин. сент. XII в. л. 35.
- мерьным —? Чікъ оубш, аще копить воль, имать й оубш на гарное дело подшоень. Малах. толк. (Упыр. 72).
- МРА ягненокъ: А за тела е ръзанъ, за ара ногата, за боранъ ногата. Р. Ирав. (по Ак. сп.). Ср. Лит. егіз ягненокъ.
- тем дань, собираемая съ инородцевъ: А они всею землею государю бьютъ челомъ и ясакы даютъ. Никон. л. 7061 г. И царь государь... ясаки на нихъ велълъ имать прямые, какъ было при Магмъделимъ царъ. т. ж. И посылали воеводы на Арскую и на нобережную сторону ясаковъ брать дътеи боярьскыхъ. т. ж.
- ысало поясь, опояска (въ образн. выраженіяхъ): Ісъ асаломь члвчства препоасавьса (де́утюу). Кирил. Іерус. XII в. 112 (Оп. II. 2. 55). Ср. поысъ; ср. Лит. josmi, josti поясать, josta поясъ; Лтш. jüschu, jüsu, jüst; Знд. yâosit, yah поясать.
- ысачьникъ сборщикъ ясака: Измънили луговые люди, ясаковъ не давали и ясачниковъ, которые ясаки на луговои збирали..., побили. Никон. л. 7061 г.
- насачьным прилаг. отъ сл. насакъ: А самъ государь послалъ по всёмъ улусомъ чернымъ людемъ ясачнымъ жаловалные грамоты опасные, чтобы шли

- ко государю, не бояся ничего...; а ихъ государь пожалуетъ, а они бы ясаки платили, яко же и прежнимъ Казаньскымъ царемъ. *Никон. а.* 7061 г.
- (B_{\cdot}) . Корзина: Створи ситянь мскь. Πaa , XV e.
- тасли ящикъ для корма скоту, ясли: Къжьдо васъ въ сжботж не отървшить ли волоу свонго или осьла отъ маслии и ведъ напамить (ἀπό τῆς φάτνης). Лук. XIII. 15. Остр. ев. Въскопыснуща юница оу маслеи й (ἐπὶ ταῖς φάτναις αὐτῶν). Іоил. І. 17 по сп. XV в. (В.). И не бждеть волювъ въ маслё (ἐπὶ φάτναις). Авв. III. 17 (Упыр.). Апвда масли, тельца питажщаса (φάτνη). Ір. Наз. XI в. 4. Въ масльхъ възлеже. Стихир. XII в. Ак. и. 93. Чістам емоу села, иже соуть асли. Іо. екз. Бог. 256. Гасли скотиньскым (ἀλόγων φάτνη). Георг. Ам. (Увар.) л. 163. Ср. масти; ср. Лит. edzis, Гтө. uzetin, Др.-Сѣв. iata.
- ыства пища: Тако же творать и надъ аствою п надъ питіємъ, шепчюще, призывають та злам имена. Азбук. Нові. ХІІІ в. (Лавр. Оп. 54). А отъ бесермянъ крыются, чтобы не посмотриль ни въ горнець, ни въ яству, а посмотриль бесерменинь на ъству, и онъ не ясть, а ядять иные, покрываются платомъ. Аван. Никит. 336.
- ѣда, ѣденіе: Ёвьрзиса пиыньства, а не питиы, Швьрзиса объяденья, а не ыствы. Сбор. поуч. Мус.-Пушк. XIV в.
- cp. **БСТВА.**
- тастель питающійся: Тщетны гастелю (въ др. сп. тастелю, гастителю; ό τὰ σέλη ἐσθίων, comestor fabarum). Жит. Андр. Юр. XVII. 78. — Ср. встель.
- насти, намь всты: И отпоустити ихъ не надъшъ не хощж ($v\eta'\sigma\tau$ екс). Мв. XV. 32. Остр. ев. И ыдъщихъ бѣаше , д мжжь развѣ женъ и дѣтии (oi δὲ ἐσθίοντες $\tilde{\eta}$ σ α ν). M θ . XV. 38. m. ∞ . Възалкаахъ бо сA, и дасте ми насти (фауету). Мв. XXV. 35. Юр. ев. п. 1119 г. Тоукъ жрьтвы ихъ адаапе (ήσθίετε). Исали. толк. XI в. (Евг.) Ппсн. Mouc. (Втз. XXXII. 38). Отъ хльба да ысть и отъ чаша да пикть. Изб. 1073 г. л. 51. Марта ла сладъко аждь и пии. т. ж. л. 251. Ха видети до рабим образа същьдъща и съ мъгтари ыджща (бочеб ϑ ієїч). $\Gamma p.$ Ha3. XI s. 78. Начаша въстръгати класът и гасти (еодієту). Панд. Ант. XI в. л. 76. Не гаждъ лихосътти, да не прътъкнешисм (ий άπληστεύου). т. ж. л. 11. О простьцихъ, ыдоуштиихъ идоложьртвьнага (έσθιόντων). Ефр. крм. л. 10. Мас не ыдуще, ни вина пьюще. Пов. вр. л. введ. Зло есть наши головамъ, да намъ мсти дереванъими лъжицами, а не сребранъими. т. ж. 6504 г. Пко се первъи Демынны презвутеры: баше тако постникы и выздержий, ыко развъ хлъба ти водът ысти юму до смрти своны. т. ж. 6582 г. Заповеда има W всего сада мсти, токмо ш кдиного древа не мсти. Нест. Бор. Гл. 1. Тъз же аси тетера, гоуси. Сбор. Троиик. XII в. Па маса нъкто и въ тавние въпадаеть (Ефауеч). Златостр. сл. 9. Ядяху ихъ пси. Псков. І л. 6738 г.

Еще многъ медъ кажъ (ранве было кадъ, затвиъ подскоблено), ицѣлѣеши. Жит. Конст. фил. 380. Въ кыи день причтется, въ тои день да ядять мясо, дондеже и до Васильева дни, не удръжимо есть. Прав. митр. Макс, д. 1305 г. А посмотрилъ бесерменинъ на ъству, и онъ не ястъ, а ядять пные, покрываются платомъ, чтобы никто не видаль его. Аван. Никит. 336. Ядущін плоти человівча въ хлібом місто Господа не призваща. Исков. І л. 6979 г. Того вѣ не гавѣ. Муч. Сав. Гов. Мин. чет. апр. 208. ГАВК коупно оукроухъ 🛱 хлюба (фаүшиеда). Муч. Мар. ев. З. Хлюбъ свои въ печали да ыси (фаусі). Георі. Ам. (Увар.) л. 159. — ІАдомый — съвдобный: — Мъногы же пътица ыдомым припарать ны, ихъ же некым песуловимы тебе повельвышж тычию ($\hat{\epsilon}\delta\hat{\omega}\delta\iota\mu \circ \varsigma$). Гр. Наз. XI в. 25. — І динъ хавоъ мсти — см. подъ сл. жаввъ.

- пировать: Яжь и веселися въ великои радости и любве. Сл. Дан. Зат. 237.
- пожрать, погубить: Врагы его гонить рьвение, мети вёды противным (собісіч). Гр. Наз. XI в. 308 (Евр. X. 27).
- ? Изв'естимся и еще, ако на семъ пути ни тажи имъти, никоторого же изв'ета, ни мсти, но во правдоу син поуть сходити и с противнъми са бити. Ип. л. 66551.
- ср. Лит. édmi, ésti; Лтш. édu, émi, ést; Гтө. itan, at, êtum; Лат. edo, es; Гр. εδω; Скр. ad, admi, attum.— Ср. всти.
- тастин * Вда, транеза: Идоущимъ къ ястію. Сбор. Кирил.-Бълоз. 14.
- тастим призаг. отъ сл. тастин: Жьджита года пастинаго (τῆς ἐστιάσεως). Панд. Ант. XI в. л. 65.
- мстравль прилаг. притяж. отъ сл. мстрабъ: Оубомшася пътиця мстряблю вида. Іо. Листв. XII в. (В.).
- настравъ = пастревъ ястребъ, хищная птица: Не мжьте... мстраба (іє́раха). Лев. XI. 16 по сп. XIV в. Аже кто оукрадеть въ чени перевесе или соколь или мстрабъ, то продаже ї гривнъг. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). І в ловчй ловчии нарадъ са есмь держалъ и в конюсъ, и w соколъхъ и w мстрабъ то же. Поуч. Влад. Мон. 83. Пстраби же тако же наоукъмь сърнъп и жерави имлють. Златостр. XII в. Гдъ хочеть, тоу вздашеть и мстрабомъ ловашеть. Ип. л. 6693 г. Княже мои, господине мои, избави мя отъ нищеты сея, яко серну отъ тенета, яко птицу отъ кляпцы, яко утя отъ ногтеи носимаго ястреба, яко овцу отъ устъ лвовыхъ. Сл. Дан. Зат. 232. Примъ морскый мстръбъ (даха́сою іє́раха). Алексндр. 2.
- шотравьникъ = мстревьникъ ловчій, смотрящій за хищными охотничьими птицами: — Рпѣте настребнать моимъ и да наоучать на горѣ възлѣтати (орлицъ). Сказ. Акир. (Бусл. 652).
- тосьнина ясная погода: Зимноую гасниноу п лютость ни во что же вивняющи. Жит. Оом. Дерф. Мин. чет. іюп. 231. Бывши гаснинв (αἰδρίας). Муч. Георг. 8. Мин. чет. апр. 353.

- тасьнитиса просвѣтляться: Истиньнъимь словесемь гаснащеса (τ раувіу). Гр. Наз. XI в. 243.
- тасьно открытое мѣсто: Изыдите на мено н видите величьство; и видѣхомъ прковь на воздусѣ. Пат. Печ. сл. 2. На месьнѣ подъ открытымъ небомъ: Сѣдиши об нощь на менѣ бее покрова (хідрюс; въ нов. внѣ без покрова). Іов. ІІ. 9. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 56). И азъ на менѣ лежъ. Іов. ХХХ. 29 (прибавл.). Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 56). На менѣ (ὑπὸ τὸν αϊθερα). Гр. Наз. ХІУ в. 99. Постащемуса звѣзда свѣтла на менѣ, питающемуса мракомь покръіваетъ. Злат. цъп. д. 1400 г. (Бусл. 490). Бѣ на менѣ сѣдя на камени (sub dio). Жит. Март. 13. Мин. чет. февр. 140. Ср.: Тъгда оубо прісжждень бъща на менѣ вьсж ношть стомти. Супр. р. 67. Ср. міснь.
- ысьно свътло, ясно: Стъи... Троици видъник, сиыющии ыснък же и чистъе ($\tau \rho \alpha \nu \eta \varsigma$). *Гр. Наз. XI в.* 310.
- чисто (въ образн. выраженіяхъ): Дозьраща стыа и блаженъта Троица гаснъ́к и съврышенѣк (καθαρός). Гр. Наз. XI в. 95.
- отчетливо: Слѣпа творить оума, мсно видища. Сбор. 1076 г. (В.). — Мсьно зьрѣти — провидѣть: — Исаны зьрить мс'но. Мин. Пут. XI в. 40.
- опредѣленно: Истиньнѣк рещи, и ыснѣк, и подобынѣк (σαφός). Гр. Наз. XI в. 83.
- точно, върно: W благодійью и, ыснък рещи, чадолюбь (то ує ахудеством відвім). Ip. Has. XI в. 375. Но мы ихъ не забыхомъ и списахомъ ясно. Kup. Typ. Ca. 93.
- понятно: Се ыснъе Сум'махъ рече. Чуд. псалт. XI в. Гасно протълковати. Никон. Панд. сл. 2.
- открыто: Ясно славимъ Ха Ба нашего. Илар. Зак. Влаг. (Сбор. 1414 г. л. 59). Христа и Господа посредь соудища мено проповъдасте. Стихир. XII в. Ак. н. 44.
- сурово: l'Acho отъвъща ми (severius mihi respondit, αὐστηρῶς). Пат. Син. XI в. 57.
- жасьноврачьный ясно видящій, проницательный: Хощі бо вы ыснозрачны створити (όξυδερκεῖς, acutos et perspicaces). Златостр. сл. 7.
- пасънъ ясень, названіе дерева: А дубіе молодое, и ясенъ, и папороть, вся мразъ призноби. Псков. І л. 6979 г.
- тасьным яркій: Гіснъ же світь \overline{w} свіштя. Сбор. 1076 г. (В.).
- свътлый, ясный: Не видехомъ ысна дни ни до знмы. *Новг. I л. 6653 г.* Весна 8бо ысная въра есть Христова. Златоуст. XIV в.
- ясный, чистый:— ГАсныма очима зращи. Сбор. XIII в. (Давр. On. 41).
- внятный: Яснъ будеть языкъ гугнивыхъ (πρανή). Илар. Зак. Благ. Сбор. 1414 г. 59 (Ис. XXXV. 6). Исенъ бесъдою (φθεγγόμενος). Іо. Мал. Хрон.
- понятный, ясно выраженный: Искахоу слышати насномы гласомы о Дей, нако Бъ ксть (γυμνή). Тр. Наз.

- XI в. 83. Но стын Павель нёсть ли оучитель всеа вселенныя? не ап апыммь? нёсть ли оуста Хва? котораго и й кого просять менёнша и свётлёншаго оученіа? Никиф. м. на Лат.
- опредъленный: Ійсноую и несъмоущеноую имоущи о кстьств в подълежащиих славоу ($\tau \rho \alpha v \dot{\gamma} v$). $E \phi p$, $\kappa p m$. F p. Huc. 1. a. 238.
- цвътущій: Бъ бо Василін шбразо тълесный насиъ, ръчисть, бръвисть (той сфиятоς андпротатос). Георг. Ам. (Увар.) л. 349.
- беззаботный (?): Донъжде же свободънъ и мснъи постигнеть годъ (ὁ τῆς ἐλευθερίας και τῆς αἰθρίας ἐπιλάβοι καιρός). Гр. Наз. XI в. 83.
- ? Чоудящеся такомоу ысноу прѣмѣнению (tam subitam mutationem, въ Греч. изд. нътъ). Пат. Син. XI в. 253.
- см. АСБНЪІИ.
- мсьнь открытое мъсто: Зъльнымъ на стражбахъ истомлениемъ отъ нестерпимаго мраза на полнахъ и на ясняхъ и въ лъсъхъ и въ болотъхъ снъгомъ и студению померзаеми. Степ. 1. 89 (В.). Ср. мсьно.
- мсьньство ясность: Планито темъ застоупающе менъство зрака. Мат. злат. XV в. (Бусл. 684).
- ясная погода: Аще ли захода б8деть чисто (солнце) или аки загоръвса боудеть, т8 оутишенте и ыснъство знаменоуеть. Мат. злат. XV в. (Бусл. 686).
- ысьньствьно ясно: Дхмь прошбразоум прстымь, славне Исани, меньствьно боудоущей същьствин. Мин. Пут. XI в. 42.
- жаще мень. Мин. 1096 г. (сент.) л. 89.
- ыти, им8 взять: Имъ по роукоу слъпьца, изведе ѝ вънъ вьси (ἐπιλαβόμενος τῆς χειρός). Мр. VIII. 23. Юр. ев. п. 1119 г.
- брать: До лъта по сту оугапивахъ и имь даровено силою. Поуч. Влад. Мон. 82. Сажамъ, емлъмса, имъмъ (въ Греч. только граффреда). Панд. Ант. XV в. (Оп. II. 2. 266).
- схватить: Иметь за лоно дроугаго и роздавить. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Андрёсви же гнавшю ратныё малы не до полковъ ихъ, едінь же Половчинь ять конь под нимъ за поводъ и възврати ѝ. Лавр. л. 6659 г. Роукою ывъ за ризоу. Жит. Стеф. Перм. 709.
- прикоснуться, припасть: Онъ же, пристжильши, мсте ѝ за нозъ кго и поклонистъсм кмоу (ἐκράτησαν αὐτοῦ τοὺς πόδας). Мө. XXVIII. 9. Остр. ев.
- схватить, захватить, лишить свободы: И искаах Иоуден вати ѝ, и никъто же не възложи ржкъ на нь (πιάσαι αὐτόν). Io. VII. 30. Остр. ев. Никъто же не итъ кго (оὐδεὶς ἐπίασεν αὐτόν). Io. VIII. 20. т. ж. Имъше дѣлателк рабы кго, ового биша, ового же оубища (λαβόντες). Мө. XXI.35. т. ж. И иша Іереміж (συνελάβοσαν). Iep. XXVI.8 (Упыр.). Се бо нѣколи итомъ бънвъшемъ моужемъ, разбои творащемъ, \ddot{w} нѣкъихъ стрегоущимхъ домоу своюго. $Hecm. \ Xum.$

- Өсод. 24. И нача Дідъ глати: аще не имевѣ Василка, то ни тобѣ кнаженым Къпевѣ, ни мнѣ в Володимери. Пов. ер. л. 6605 г. Побѣдиша Всѣсла на Немизѣ; томь же лѣ ыша ѝ на Рши. Новг. І л. 6575 г. Фрази же, оувѣдавъще ыта Исаковица, вокваща волость около города. т. ж. 6712 г. Будеть ли ылъ его по кривдѣ, Любартъ будеть правъ. Дог. гр. 1349 г. Избиша Литвы 100 мужь, а иныхъ руками яща. Исков. І л. 6916 г. А что мои нятци у тобя... и кого еси гдѣ ни ялъ..., и тобѣ ихъ отпустити. Дог. гр. Вас. Вас. 1435 г.
- привести: Оже иметь на жельзо по свободьныхъ людии речи..., аже не шжыжеться, то про моукъ не платити кмоу. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- поймать, наловить: Оужась бо одрьжааше й и высл, иже быхж съ нимь, о ловитв в рыбъ, каже каша (συνέλαβον). Лук. V. 9. Остр. ев. Гла имъ Иїс: принестте отъ рыбъ, каже касте нын (ων ἐπιάσατε). Іо. XXI. 10. т. ж. Сін словеса азъ Данилъ писахъ въ заточеніе на Бъл озеръ, и запечатавъ въ воску, и пустихъ во езеро, и вземъ рыба пожре, и ята бысть рыбаремъ, и принесена бысть ко князю. Сл. Дан. Зат. 232.
- достигнуть, дойти: И не успѣвше ничто же городу ихъ, възвратишася опять, и одва домы своя яша пѣшп опять, а друзви людие помроша с голода. Лавр. л. 6677 г. И по ка мѣста иметъ мѣра, и намъ выкопать... яма. Зап. догов. о разъпъд. зем. 1498—1499 г.
- овладѣть: Дрожь иметъ и огнь ражьжеть. Новг.
 І л. 6925 г. (по Арх. сп.). Въ немощи гатоу быти (ἐν ἀδυναμία ληφθῆναι, in infirmitatem incidere). Жит. Онуфр. Мин. ист. іюн. 162.
- охватить: Да тьма васъ не иметь (їνα μή σκοτία ύμας καταλάβη). Io. XII. 35. Остр. ев.
- -- обойти, уловить (въ переносн. знач.): Посълаща . . . отъ фарисеи . . . , да имоуть ѝ въ словеси (їνα αὐτὸν ἀγρεύσωσιν ἐν λόγφ). Mp.~XII.~13.~Mcm.~es.~d.~1117~i.
- настигнуть, ранить: Ятъ бо бѣ двѣма коньема конь под нимъ, а третьимъ в передни лукъ в сѣделныи Лавр. л. 6657 г.
- брать, пересиливать, портить: Како бо толико лѣтъ камня того ничто не иметъ. Стеф. Новг. п. 1347 г. И ты яконтъ пытан яконтовою трескою, а камень яконтъ всякимъ цвѣтомъ одна крѣпость; а будетъ не иметъ коего яконтовая треска, то яконтъ; а коево котя мало яконтовая треска иметъ, то не яконтъ, достоканъ іли слуда. Торг. кн. XVI—XVII в. (Савв. 185). А камени бауса за голубои яконтъ не купите: яконтъ ево иметъ. т. ж (Савв. 186).
- касаться, относиться: Что же \Box до Иова, нищее бъаше (τ ί σὖν). Златостр. сл. 3. Что тоу я до Бога (τ ί πρὸς τὸν Θεόν). т. ж. сл. 3.
- стать (какъ вспомог. глаголъ для образованія будущаго времени): — Кто иметь перестоупати правїла си. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Или отдасть что и не

правити иметь святъи Богородици, еже есть написано здъ, буди ему тая же клятва и буди ему анавема. Подтвержд. еп. Ман. уст. гр. 1150 г. Мнъ не воставши смотрить, что кто иметь чинити по моемь животв. Грам. Влад. Вас. Вол. 1288 г. Что имоуть молвити посъло(ве) великогъ кням и Новгоръдскъи, томоу вероу имить: пословъ нашими оустъи молвате к вамъ. Грам. Новг. кн. Андр. 1294 г. А что есмь купилъ село въ Ростовъ Богородичское, а далъ есмь Бориску Воръкову; аже иметь сыну моему которому служити, село будеть за нимь; не иметь ли служити дътемъ моимъ, село отоимуть. Дух. Ив. Дан. 1331 г. А хто моихъ бояръ иметь служити у моее княгини, а волости имуть ведати, дають княгине моеи прибытька половину. Дух. Сим. 1353 г. Аще ли которыи отъ тьхъ игуменъ, или попъ, или чернець иметь отъиматися мирскими властелины отъ святителя, таковаго божественая правила извергають и отлучають. Грам. м. Кипр. Новг. en. Io. 1392 г. Кто иметь... ихъ обидити..., того исказнимъ. Грам. Вит. 1396 г. А кто иметь жити людеи старожилцовъ, и темъ людемъ старожилцамъ не надобъ имъ ни мытъ, ни тамга. Жал. гр. Мож. кн. Ив. Андр. 1443 г. А коли им8ть тагатся w земли или w водь, а положать двои грамоты. Псков. судн. гр.

- брать, принимать (въ переноси. знач.): върх мти върить, довърять: Аще бо бълсте върж имъли Мосешви, върж њали бълсте и мънъ (ѐплотебете а̂ v èpoi). Іо. V. 46. Остр. ев. Никомоу же скоро мти въръл. Сбор. 1076 г. л. 105. Блжнъли же не мтъ въръл, гла: како се можеть бълти истина, кже въл и глте нълна. Нест. Бор. Гл. 18. Которомоу ти словеси имамъ върх мти, първомоу ли или въторомоу. Златостр. XII в. См. подъ сл. въра.
- Ср. имати; Лит. immu, émiau, imti брать; Др.-Ирл. em брать; Лат. emo, emere. См. нати.
- на итине поимка, захватъ, плънъ: Глко начаща слово на итине моне и съть съкръпша на ма. Изб. 1073 г. а. 188. Оже ва Мъстиславъ почнеть звати на шбёдъ, то ту ваю итье будеть. Ип. а. 6678 г. См. натине.
- же, рече, имъса ржкож по рало и обративъса въспать, оуправиться въ претвик нбетнок. Изб. 1073 г. л. 36. Тъхъ вождевъ възискаща и ышаса твордо за роукы ихъ и доидоша въ неразлоучимъна кровы вышьнааго Иерлма. Сбор. 1076 г. л. 7.
- прикоснуться, припасть: Онъ же, пристоуплыши, мстеса за нозъ кго и поклонистаса кмоу (ἐκράτησαν αὐτοῦ τοὺς πόδας). Мө. XXVIII. 9. Юр. ев. п. 1119 г.
- схватиться (въ борьбѣ): Пустиша и к собѣ и мстаса. Пов. вр. л. 6500 г. Володимеръ же приде въ товарън, посла бирїчи по товаромъ, гіл: нѣту лї такого мужа, иже бън са илъ с Печенѣжиномь. т. ж. 6500 г. Вьскочипа два шканьнам и мстаса с нимь и кназь повѣрже шдиного подъ са. Ип. л. 6683 г.
- достаться: И ысл въстокъ Симови. Пов. вр. л. введ.

- И княгини моя дастъ съ тѣхъ волостеи и съ селъ дань по розочту и ямъ, што ся коли имъ иметь. Дух. Вас. Дм. 1423 г.
- остаться при чемъ: Имемъса свой толъстинамъ, не даны суть Словъно пре кропинным. Пов. вр. л. 6415 г. (по Ип. сп.).
- держаться чего либо: Сты словесь имѣмся. Исалт, толк. Өеодрт. пс. LXIV. 14. толк. (В. І. 47). Не оумѣнше ли са, по чьто гати о недоразживнымхь. Изб. 1073 г. л. 16. Имиса ихъ п поиди къ сиганию прамо свътоу ихъ. Пар. 1271 г. Ни того (закона) сохранища, ни по новъзи гашаса, w нем же бъзша спсени бъзли. Паис. сб. 53.
- стать въ защиту: Новие же людіе и м'єзиніи Володимирци и Переыславци, вразоум'євшесь, ышась по правдоу кр'євко. Переясл. л. 6684 г.
- стать на чью либо сторону: Въдовица же бѣаше нъкто въ градъ томь, вься бо дый пркъвьнам, мже нъкъгда дигавола моужа имъаще и отъвръгъщиса кго и по Xca имъщиса, въдовица ксть. Изб. 1073 г. л. 180. Тъгда же пръстависа кнзь Всьволодъ... и ышасл Пльсковици по бра нго Стопълка. Новг. І л. 6645 г. Все ти скажють твои мужи и брать твои Мьстиславъ, како нъ Бъ помоглъ, п пакът, како са по на имла Рускага земла вса. Ип. л. 6659 г. Присла Дмитри княь послы свою в Новъгоро с поклономь. хотл състи в Новъгородъ, а Василии Гарославичь тако присла с поклономь, хотл състи на столь...; Новгородци же... ышаса по Дмитриы и послапа по него. Новг. І л. 6780 г. Шбесчествовали ма есте, чти было вамъ за мене ытиса..., а ва мнъ было боронити, п вы за мене не глиса. т. ж. 6907 г. (по Ак. сп.). И тако не шшаса за сна его Михаилу за злобу опа его. и... изобраша себъ кназа великого Казимира королеви... и посадища его в Вилнъ на великомъ кнаженій и тихо и безматежно. т. ж. 6948 г.(по Ак. сп.). А за десятинника ся яло попъ Семенъ и за Софіяне. Новг. рядн. XV в. 3.
- предаться: ГАтиса за предълежащей оупъваний. Панд. Ант. XI в. л. 9.
- устреметься: Да имоуться по вѣчьную жизнь. Изб. 1073 г. л. 92.
- приняться, начать: Заложи ствноу каменоу подь прквью стго Михаила оу Днвпра же на Въздобъин, о пеи же мнози не дръзноуща помъслити о древнихъ, али но двлоу гатисл. Хлюбн. л. 6707 г. Тульста по се двло и првложихъ стго Ишана презвоутера Дамаскина. Іо. екз. Бог. 11. Имемся убо бесвдъ, Богу помогающу. Посл. и. Ив. Вас. Кирил.-Билоз. мон. ок. 1578 г.— П8ти гатисл отправиться въ путь: И са видветь и слъщавъ, въсправъ Ф сна, пути са гатъ, тако же повельно кму бъл. Іак. Бор. Гл. 134. Бъгв гатисл обратиться въ бъгство: Мжи бъгоу ся гаша (форт ехрибахото, fuga evaserunt). Пат. Син. ХІв. 233.
- выразить притязаніе: 🎖 котораго чіка им'ятся за

- ко^н или за коров или за инбю скотинб..., и то молвить, то оу меня свое рощеное, їно емб правда дати. Исков. судн. гр. 26.
- взяться, объщать, обязаться:—И заповъда Wлегъ...: да емлю оу цул вашего на путь брашно и такора и оужа и прв и елико надобь; и ышаса Грвци. Дог. Ол. 907 г. (по Ип. сп.). Островичи яшася фхати на Лотыгору и срокъ съркоше, гдф съиматися Псковичемъ съ Островичи. Исков. І л. 6849 г. И въ отводъ ялься и въ очищенъ самъ Оедоръ Оедоровичь. Нові купч. XIV-XV в. 10. И князь великіи Василіп Васильевичь ялся своего посла послати ко князю Витовту. Исков. I л. 6934 г. А кызь великий илса слати свойхъ боюръ на розводъ земли. *Нова*. *I л. 6943 г. (по Ак. сп.)*. И отецъ твои меня за то ялся жаловати своимъ жалованьемъ. Челоб. Ив. Яган. 1535—1536 г. — ПАтиса по дань, по число - обязаться платить дань: -Црь же Лешнъ съ Шлександро миръ ствриста съ Шльго, имъщеса по дань. Пов. вр. л. 6415 г. (по Ип. сп.). Вси гради ваши предашась мив и ились по дань. Пов. вр. л. 6454 г. Створимъ миръ со приъ, се бо нъ са по дань или и то буди доволно намъ. т. ж. 6479 г.
- согласиться: Не ышаса по то, нъ вси бълша одинодшно. Носп. І л. 6723 г. Почаща просити послъп десатинът тамгът і не ышаса Новгородьци по то. т. ж. 6765 г. Бища чоломъ... владыцѣ Алексѣю, что бы еси, господине, ялъся ѣхати (къ) князю великому (въ Акад. сп. ѣлъся). т. ж. 6888 г. (по Арх. сп.). см. натиса.
- товърънъти вмовърный, правдоподобный: Слово не ытовърно. Жит. Оом. Дерф. Мин. чет. іюн. 232.
- ытро печень (большею частью во множ. ч.): Сь же рече: цёлиши ми гатра, види^{та} ли, како ма моуча тапёми тръзаниї цёлиши ($\mathring{\eta}\pi\alpha\rho$). Γp . Has. XI в. 70. Болёвь гатры своими лють (iecur illius). Ham. Cun. XI в. 82. Части вноутрънага: срце и слезеню и доушникъ и гатро и сырище ($\mathring{\eta}\pi\alpha\rho$). $\mathcal{A}ionmp$. $\mathcal{A}unn$. XV в. (On. II. 2. 460). Гатръ стражд \mathcal{B} (dolet mihi iecur). $\mathcal{H}um$. $\mathcal{O}ny\mathfrak{G}p$. $\mathcal{M}un$. $\mathcal{A}um$. $\mathcal{A$
- внутренности (во множ.): Вражити въ гатрѣхъ (въ нов. въ оутробѣхъ, ήπατισκοπήσασθαι). Ies. XXI. 21. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 51).
- штръ (род. штръве) невъстка, жена брата: Ілтры его да ізуеть сапогъ (й үчий той йбайфой, ихог fratris; въ др. сп. жена брата его). Втз. XXV. 9 по сп. XIV в. Се шбратися штръ твош (σύννυμφος, cognata). Рув. І. 15 по сп. XIV в. Понмають мачех свощ и штрови. Пов. вр. л. введ. (по Ип. сп.). Аще деверья съ ятровью сблоудять, ейпоу ї гриве Перк. уст. Яросл. (Сбор. Кир. Вплоз. XV в.). Дъдъ же кня не поусти кнагинъ с мужеть до Киева, ре еи: како та могу, штры, пустити, а пришла ми въсть ночьсь, шже Мьстиславъ въ Василевъ. Ип. л. 6679 г. А что дружины Всево-

- ложи, повязаща всёхъ, жену же его и здётми, а свою ятровь, ведоща в Рязань, и бояръ его, и имѣнье ихъ розоимаща. Лавр. л. 6694 г. Приде король в Галичь и приведе атровь свою, великоую кнагиню Романовоую. Ип. л. 6717 г. Болеславъ же... поиде на бра на своего на Кондрата..., Кондратови же не бывшоу тогда в городъ..., и ытровь свою шблоупи, кнагиню Кондратовоую. т. ж. 6789 г. Мьстиславъ же рё: гне, рчи, брате, не даи ми Бъ того, шже бы мнъ шыти что по твоемь животь оу твоеи кнагинь и оу сего дътища, но дап ми Бъ имъти свою ытровь, аки достоиноую мтрь собъ и чтити. т. ж. 6795 г. Ни граї игрою шегривою с чюжими жена, ни з ближники, рекше съ ытровью їли съ сестрою. Паис. сб. 81. Ср. Лит. gente, gentere; Лат. ianitrices; Гр. είνάτερες.
- ытрыный прилаг. отъ сл. ытро: И да възмеши \ddot{w} овна лои, иже на втробѣ емоу и повразъ ытрыйи $(\tau \circ \ddot{v} \ddot{\eta} \pi \alpha \tau \circ \varsigma)$. Исх. XXIX. 13. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Высл дадимъ оуды Боу..., высе остимъ, не оставимъ ни повраза атрынаго $(\lambda \circ \beta \circ v \ \tau \circ \ddot{v} \ \ddot{\eta} \pi \alpha \tau \circ \varsigma)$. I'p. Наз. XI в. 138 (Лев. VIII. 25). Гатрыный клинъ $(\tau \circ v \ \lambda \circ \beta \circ v \ \dot{v} \circ v \ \dot{e} \pi \dot{v} \ \tau \circ \ddot{v} \ \ddot{\eta} \pi \alpha \tau \circ \varsigma)$. Мев. Пат. XVI в. Лев. III. 4 (On. II. 2. 28).
- мтьникъ узникъ: Царя Леонта копно съ женою ятники сотворивъ и въ некоторомъ месте затвори. *Прол. дек.* 16 (В.).
- мтьство захвать, плёнь: А про Любартово мтьство, кочемь его поставити на судё передъ панъ Оугорьскими. Дог. гр. 1349 г. Будеть ли король правъ, намъ своего брата Любарта дати Оугорьскому королеви оу мтъство. т. ж.
- мятьць тотъ, кто приводить къ суду: А отъ конца или отъ улици и отъ ста и отъ ряду итти ятцомъ двема человекомъ, а инымъ на пособье не итти къ суду, ни къ росказу. Нові. суди. гр. 1471 г.
- мати, гад8 ѣхать: Пджщемъ же имъ, оусъпе (πλεόντων). Лук. VIII. 23. Остр. св. Ср. Лит. jóju, jóti; Лтш. jáju, jat ѣхать верхомъ; Скр. уâ, yâti ѣздить. Ср. ъхати.
- жонтовый прилаг. отъ сл. мхонтъ: И ты яхонтъ пытаи яхонтовою трескою, а камень яхонтъ всякимъ цвётомъ одна крёпость; а будетъ не иметъ коего яхонтовая треска, то яхонтъ; а коево хотя мало яхонтовая треска иметъ, то не яхонтъ, достоканъ іли слуда. Торг. кн. XVI—XVII в. (Савв. 185).
- жемчюгъ, много яхонтовъ, да на рукахъ обручи да перстъни златы. Аван. Никит. 337. Кучма соболія, на неи запона золота съ травами, а въ неи изумрудъ зеленъ, да 2 яхонта червчаты, да яхонтъ лазоревъ. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 18). За ворворки мъсто яхонтъ лазоревъ. т. же. (Савв. 19). Камушки яхонты червчаты и лалики и берюзы. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 27). А камени бауса за голубои яхонтъ не купите: яхонтъ ево иметъ. Торг. ки. XVI—XVII в. (Савв. 186).

- тахоть названіе драгоціннаго камня: Каменье дорогое: маникъ, да яхуть, да кырпукъ. Аван. Никит. 338.
- начанца чашечка, ячейка: Видъ: и се свъщникъ златъ весь, и просвътильце его връх8 его, и семь свътилникь връх8 его, и семь начянць свътилники връх8 нимь его, и двъ маслинъ връх8 его (въ др. сп. чашиць, ътаристрібес). Зах. IV. 2, 3 (Упыр.). Ср. начвина.
- тачати, гач8 вопить, стонать: Точью слышахомъ нѣкого ячаща. *Прол. XV в. окт. 30 (В.)*. Слышаща единого гачаща \overline{w} зимы. т. ж. апр. 12.
- тачами и съжзами подаё (ঠাই тых ঠক্রেম). Кол. II. 19. Anocm. XV в. (On. II. 1. 165).
- мие сколь, на сколько: Пиче бо раскопавають (роудоу сребролюбія), таче больша стрти жажють (боо тобоото). Златостр. XII в. Дьнь гаче дьнь день ото дня: Днь гаче днь спышаше добрыми въществи. Жит. Влас. 2. Мин. чет. февр. 208. Великоу честь творяше стви тои главв, днь гаче днь прибытокъ преобразеніа пріемля. т. ж. 269. Цълити недоужныги и дхы штонити, днь же гаче днь прилагашеся народоу, върбющж Гоу. т. ж. 197. Ср.: Та вса вида оучитель и оувъдъвъ, гако гако же вьсь доуховыть истъ, и дьнь гаче дьнь на въпсотж растетъ частымиъ теченикиъ оправьданить. Супр. р. 429. Ср. Аче.
- тачьмень ячмень: 20 четвертей ячмену. *Новг.* II л. 7077 г. (Малин.).
- тачьменьный ячменный: \mathbf{f} сть отрочиць сьде, иже имать пать хайбъ гачьменьнъ и дъвй ръюб (йртоос хрідічоос). *Io. VI. 9. Остр. ев.* Брашно гачменно (йдеором хрідічоо). *Маргар. 1530 г. (В.)*.
- ख ч ь м ь і на ч ь м е на ч ь на ч в
- т. ж. XLV. 11. толк. (Упыр.). Плачѣтеся, села, по пшеници и по гачмене (ὑπὲρ πυροῦ καὶ κριθῆς). Іопл. І. 11 (Упыр.). Что бѣсте, егда въложисте въ купсель двадесяте сата, и бышя десять сата гачмене, и вълажаасте поточиліе ичръпати $\vec{\mathbf{H}}$ мѣрникы и бышя двадесяте (хριθῆς). Агг. II. 17 (Упир.). Мѣра гачмени на $\vec{\mathbf{H}}$ мѣдници (хριθῆς). Георг. Ам. (Увар.) л. 119.
- тачьмые ячмень: Пячмыкъ изметашеся (κριθή, въ др. сп. гачмы). Исх. IX. 31 по сп. XIV в. Обпльк пьшеница и гачьмыка. Изб. 1073 г. л. 162. Оудъл соущоу гачмыка (μερίδος ούσης κριθής). Георг. Ам. (Увар.) л. 86.
- тачьногадьць питающійся ячменемь: Македонїв, рекомым гачьногадець (κριθοφάγον, vescens hordeo). Жит. Мак. 1. Мин. чет. февр. 330.
- тивнъти ячменный, ячный: Пать хльбъ ачьнь (въ Остр. ев. тачьменьнъ, въ Юр. ев. тачьменьнъ, въ Юр. ев. тачьмеров. 1144 г. (Мат. Бусл. 35). Принссеть даръ свои за ню, десатоую часть исп8да моукы тачны (йлеорог хрідігог). Числ. V. 15. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Тъсто хлъба (въ подл. хлъбо) тачьна (йртог хрідігог). Суд. VII. 13 по сп. XIV в. (Бусл. 126). Гачна вода, еже наречетьса хулосъ. Жит. Өеод. Студ. л. 136. Хлъбъ таченъ чистъ. Обр. глав. Мин. чет. февр. 270. Продаати сп8л единъ таченъ на двоюнадёте золотник8. Георг. Ам. (Увар.) л. 11.
- тачьнаный ячменный: Наплъниша дъванадесате коша оукроухъ отъ пати хлѣбъ мчынанъшхъ (ѐх тῶν πέντε ἄρτων τῶν κριθίνων). Io. VI. 13. Остр. ев. Пища же его блаше... мчынанъ хлѣбъ, въ водъ шмачам. Жит. Мак. Мин. чет. февр. (Бусл. 435). — Ср. мчыменьный, мчыный, вчынанъй.
- нашажщою въ начвица златыя (ἐπαρυστρίδας). Зах. IV. 12 (Упыр.). Ср. начанца.
- ыщерица ящерица: Овъ акы змій видівь ся псшедша, дрягый акы ыщериця. Жит. Өеод. Сик. Мин. чет. апр. 528.
- тащеръ ящерица: ІАщеръ, кроторъна, си нечиста суть (σαύρα, lacerta). Лев. XI. 30 по сп. XIV в.
- тащ8ръ названіе драгоцѣннаго камня: Камень ящуръ смотри, которые бы бѣлы да велики, да на хороше хороши были. Торг. кн. XVI—XVII в. (Савв. 188).

A.

А — тридцать четвертая буква древне-Русской азбуки, называемая малый юсь: — т никогда же в началь слова полагается, но въ средъ и на концы. Сила сушки. письм. (Яшч. 718). — т въ Церковно-Славянскомъ языкъ служилъ для изображенія носового звука е; въ Русскомъ языкъ, при исчезновеніи этого звука, онъ сталъ произноситься подобно и и смъщиваться съ и въ написаніи. Различеніе буквъ м и и сохраняется, и то съ нъкоторыми исключеніями, только въ Остр. ев., представляющемъ собою тщательный списокъ Церковно-Славянскаго оригинала; во всъхъ другихъ древнъйшихъ рукописяхъ онъ употребляются безразлично. Съ конца XII в. начало вырабатываться правописаніе,

употребляющее послѣдовательно а послѣ согласныхъ и и въ началѣ словъ и послѣ гласныхъ (см. подъ га). — Какъ знакъ числительный, а на ряду съ ц употреблялся въ концѣ XIV в. и въ первой половинѣ XV в. для обозначенія числа 900: — В лѣ "ѕѧй индй б лѣ написаны быша книгы сим глемыи прологъ. Прол. 1400 г. А кончано еўалье се мца гоуна въ т... лѣ "ѕѧй. Четвероев. 1401 г. В лѣ "ѕѧй» списана бы книга ста, рекомата по Елинѣхъ Дішптра. Люптр. Тр. л. 1418 г. В лѣ "ѕѧй» въ веснѣ прииха въ Новъгоро кназь Юрьи... В лѣ "ѕҳймз... Новг. І л. 6946 и 6947 г. (по Арх. сп.). — Слова, начинающіяся съ а, см. подъ буквою га.

Ы.

тридцать пятая буква древне-Русской азбуки. — ТА (іотированный малый юсъ) употребляется въ древнъйшихъ памятникахъ на ряду съ м и м: — Симъм — примли (Сбор. 1076 г.); Бжим разоума — отъ симним,

ьако — ыко (Мин. Пут XI в.); нависа — приатъ — приыхъ (Жит. Өекл. XI в.); да постъщатьса вьси кланьажитииса (Псалт. толк. XI в. Евг.). — Слова, начинающияся съ та, см. подъ буквою га.

Ж.

ж — тридцать шестая буква древне-Русской азбуки, называемая большой юсъ: — Сего ж шбыкоша оупотреблати людіе Сербьстій и Волохове въ мѣсто 8 и ю; аще лучится в' прил8чіяхъ писатися бѣс8, ты же пиши жса, спрѣчь бѣсж, псж, а не икъ 8. Сила суш. кн. письм. (Яши. 718). — Ж въ Церковно-Славянскомъ языкѣ служилъ для изображенія носового звука о; въ Русскомъ языкѣ, при исчезновенін носовыхъ звуковъ, онъ сталъ произноситься какъ у и смѣшиваться съ 8 на письмѣ: — Држгъ дроуга (Мин. 1097 г. л. 53); въздръжащоумжся (Панд. Ант. XI в.); моужж (Изб. 1073 г.); жмъ, ждивишася (Стихир. д. 1163 г.); Гешргіа Хжровьскаго (Сбор. Олон. XV в. Ак. н.); Ирінеа

Лжгджньскаги (т. ж.). Различеніе ж оть 8 сохраняется въ Остр. ев., какъ тщательномъ спискъ Церковно-Славянскаго оригинала, но и въ этомъ памятникъ встръчаются исключенія: стоуденьць и стжденьць, могу и могж. Въ нъкоторыхъ памятникахъ ж ставится на ряду съ ю послъ мягкихъ согласныхъ и послъ гласныхъ: — На вонж масьноуем — постенють, любо въ скърби — лжбо въ гръхы, плачющтенса акы не плачжщтенса (Изб. 1073 г.); лжблю, чжеть вонж, чистое съвъстью — оутанажщтен, идоущтж — пръстоящтю (Сбор. 1076 г.); блгодатих Хвож (Жит. Өекл. XIв.); црж нашемоу и лждемъ (Мст. ев. д. 1117 г.). — Слова, начинающіяся съ ж, см. подъ буквою 8.

IX.

нж — тридцать седьмая буква древне-Русской азбуки. — †Ж (іотированный большой юсъ) употребляется въ древнѣйшихъ памятникахъ на ряду съ ю: нжноша юноша (Остр. ев.); прквъ домашьнююж, съ чъстью великов (Сбор. 1076 г.); вжницев — юница, вжтробыный влъхвъ (Изб. 1073 г.); вжродьство (Панд. Ант. XI в.). — Слова, начинающіяся съ вж, см. подъ буквою ю.

Ž.

— тридцать восьмая буква древне-Русской азбуки, называемая кси, заимствованная изъ Греческаго алфавита для изображенія сочетанія звуковъ к и с: — зи й древна вилосифъ не прілхомъ писати в началь, точію в' слозь и в конць, но сіе в' произволь. Сила сущ. кн. письм. (Ягич. 718).— з употреблялось въ очень ръдкихъ случаяхъ и исключительно въ иностранныхъ словахъ: — Мабимово отъ главизнъ. Изб. 1073 г. л. 72. Ідко фуни сбомоудрьно процвьла кси. Мин. 1096 г.

(сент.) л. 147. По сунаўареви. Уст. XII в. Дивьномоу шномоу Лешнови и соусёдомъ него ўиролофъмь. Жит. Өеод. Студ. 143.— Какъ знакъ числительный, ў обозначаеть шесть десять: — Инковъ же сниде въ Егупеть... с родомъ свой, числомъ ў ё дійь. Сл. филос. (по Ип. сп.). Е сборъ въ Црвградв стхъ шйь р и ў и є. Симв. вър. Влад. (по Ип. сп.). Иде Шлга Црюгородоу и кртпса ш Адама яв ряў г. Новг. крм. 1280 г.

Ψ.

кажеми ксмъ любити троуда. Панд. Ант. XI в. л. 186. Пако же рече фалмописець. Пов. вр. л. 6494 г. (по Переясл. сп.). Пъним фалтърнаго не бълвакть. Уст. мон. д. 1200 г. — Какъ знакъ числительный, ф обозначаетъ 700: — Бъ бо, рече, оу Соломона женъ ф. Пов. вр. л. 6488 г. Въ лъ "\$ ф кз кончанъ бълша книгъ сига. Жит. Нифонт. 1219 г. Запись. Въ лъ "\$ ф ми приде Батъ и Кълеву в силъ тажь пъ. Ип. л. 6748 г. Татаровъ плънина землю Соуждальскоую в лъ "\$ ф мя. Новг. крм. 1280 г.

θ.

 о — сороковая буква древне-Русской азбуки, называемая ента: - У сихъ имянъ и у подобныхъ симъ въ началь фертъ поставлян, а не опту. Алф. XVII в. (Калайд. 203). — Буква в первоначально употреблялась въ словахъ Греческаго происхожденія для передачи 3. Съ самаго начала письменности в смъпивается съ ф: фининъ (Изб. 1073 г.); съвъише кфери (Мин. май Hosi. XII s.); **К**Фишии (Прол. XIII в.); висишлогыйскомоу (Пчел. И. публ. б.); варашнъ (Сбор. Волог. ХУв. $A\kappa$. н.); клеино съ оиниотомъ (Дух. Дм. Ив. 1509 г.). — Какъ знакъ числительный, б обозначаетъ 9: - Съ соуда давати б частии кназю, а Г-и сватъи деркви. Дерк. уст. Влад. (по Син. сп.). A W виры помоченаго б коунъ. Р. Прав. Яр. (no Cun. cn.). А за голоубь б коунъ, а за коура б коунъ, а за оутовь л коунъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аже ли вы ноужно в се дроугъ крещенїе, а измълъвливанте переди днемъ тѣ д молитвы по б-ю, а коли хртяче, то все по одіною. Ил. Новг. поуч. 19.

ӨАРАОНЪ — СМ. ФАРАОНЪ.

ЭАРИСЪ — СМ. ФАРИСЪ.

васбли — см. фасбли.

•Веодоръ едескъти — книга изъ числа книгъ новаго закона (отъ Апост. запов.).

ОЕОДОРЪ СТОДИТЪ — книга изъ числа книгъ новаго закона (отъ Апост. запов.).

•ВЕОЛОГЪ — богословъ; наименованіе св. Іоанна евангелиста и св. Григорія, архіепископа Константинопольскаго: — Па стмоу Григорию Өеологоу. Остр. ев. л. 263. Па стаго айла и еўлиста Иоана Өеолога. т. ж. л. 272.

ӨЕРЕЗЬ -- cm. ФЕРЕЗЬ.

ӨИДОСОӨИЮ — CM. ФИДОСОФИЮ.

• вимиамъ = • вимиюнъ (Греч. θυμίαμα) — • виміамъ, ладанъ: — • виміамъ. Сбор. 1076 г. (В.). И ізполни всю церковъ вонею благоухания, змирною и • вимияномъ. Пут. Гени. и Пози. 43. — См. • вимиюнъ.

ӨИНИКЪ и произв. — см. ФИНИКЪ и пр.

ӨИНИӨТЪ — см. ФИНИФТЪ.

ӨНСИОЛОГЪІИСКЪІИ — см. **ФИСИОЛОГЪІИСКЪІИ** (ВЪ Прид.).

ОИТА (Греч. $9\tilde{\eta}\tau\alpha$) — названіе буквы θ ; см. подъ θ . — названіе крюкового знака: — $=\theta$ =: θ ита. Сбор. Кир.-Бплоз. 33.

••ОМИНА НЕДВЛА—первое воскресенье послѣ Пасхи:— Поидохомъ же отъ Переславля Рязанского въ недѣлю **••Омину**. *Пут. Пим. въ Царыр*. 97.

\mathbf{V} .

v — сорокъ первая буква древне-Русской азбуки, называемая ужица: — Ужица по звателцомь в началѣхъ оѐ, а в слозѣ по двѣма палками за иже ставитса ѐ, далнихъ ради со бдивленїє; без знамени же за икъ и за вѣди, Гречески ради писменъ. Сила сущ. кн. писъм. (Яшч. 719). — Буква r=y первоначально употреблялась для передачи Греч. о и ог въ заимствованныхъ изъ Греческаго словахъ: — На уссопъ (ὑσσώπω). Іо. XIX. 29. Остр. ев. Отъ фуникъ (τῶν φοινίχων). Іо. XII. 13. т. ж. Вся упаты и воевшды (τοὺς ὑπάτους). Дан. III. 2 (Упыр.). Четверообразьно бо и куаггелик. Изб. 1073 г. л. 177. Фуникова жъзла. Панд. Ант. XI в. Пока-

зающе ему кунсонъ. Дан. иг. (Нор. 111). По суна вреви. Уст. XII в. Кумвалы пъсньнъ ими въстроубимъ. Новг. тріод. XIII в. 32. — Съ самаго начала письменности звукъ, изображаемый у, сталъ смъщиваться съ и, 8, ю: — Фиминнъ (доріара). Изб. 1073 г. л. 243. Ермеа прозвютера. Мин. 1097 г. л. 20. Фоуниковоу цвътоу. Панд. Ант. XI в. Никоутии ейпъ (Νικύτιος). Ефр. прм. Крв. 86. Синаксарь. Четвероев. 1144 г. Оупостаси (ѝπостасіс). Іо. екз. Бог. 70. Прозвоутерьство. Служ. Ант. Федора просвитера. Служ. 1400 г. Праведни тако фюниксъ процвъте (фоіліс). Пал. 1406 г. — Слова, начинающіяся съ буквы у, см. подъ буквами и в.

G).

 сорокъ вторая буква древне-Русской азбуки, заимствованная изъ Греческой азбуки для передачи звука о, называемая онъ великъпи: — Знаменїе шна великаго. Мин. чет. Мак. дек. 890. — Трудно прослібдить, въ какихъ именно случаяхъ эта буква употреблялась въ древнъйшихъ Русскихъ рукописяхъ, такъ какъ во всъхъ словахъ, гдъ она встръчается, можно найти и о: — Ишанъ, Ишсифъ — Иоанъ, Иосифъ (Остр. ев.); Иакшвль — Иаковль (Толк. псалт. XI в. Чуд.); ш величьство оума, о топлота дхвна (Гр. Наз. XI в. 198);

один (Пат. Син. XI в. 53); огнь — штеви (Стихир. 1163 г.); олтарь — шлтарь (Уст. XII в. 21, 22); шубо — оубо (Ряз. крм. 1284 г.). Ш, а не о, употребляется почти исключительно только въ сочетаніи съ буквой т — ш для обозначенія предлога отъ, но предлогь этотъ встръчается также и въ полномъ написаніи: — Ё Иоана — отъ Лоукъ (Остр. ев.); отъвързаи швързенъ (Сбор. 1076 г. 24); отъ него — ш себе штъ многааго его труда (Нест. Жит. Өеод. 6 и 17). — Съ теченіемъ времени выработалось правописаніе, согласно которому ш стало употребляться преимущественно въ началь слоговъ: шбъгчьнъги, \ddot{w} Ишана (Тріод. Сав. д. 1226 г.); шбъгкоща (Новг. крм. 1280 г.); шсобь, Фешдора (Уст. крм.); шдолъвше, Өешдосин (Пов. вр. л.); шбоюду шстро, Ефишны (Ип. л.); фарашнъ, Ішсифови (Сбор. Волог. XV в. Ак. н.). — Сочетаніе \ddot{w} употребляется для обозначенія числа 800:— В то \ddot{x} приходища Свъл воева \ddot{w} \ddot{u} : \ddot{y} иде на Корълоу, а \ddot{y} на Ижероу. Новг. І л. 6800 г. (по Арх. сп.). Въ \dot{x} \ddot{x} \ddot{y} престависа Пиньскии кназь Юрьи. Ип. л. 6800 г. В \ddot{x} \ddot{x} -е \ddot{w} -е инидикта \ddot{x} ... написано бъл си нуан. Ев. Сійск. 1339 г.



МАТЕРІАЛЫ

RLL

СЛОВАРЯ ДРЕВНЕ-РУССКАГО ЯЗЫКА

ПО

ПИСЬМЕННЫМЪ ПАМЯТНИКАМЪ.

ТРУДЪ

И. И. CPEЗHEBCKAГO.

издание отделения русскаго языка и словесности императорской академии паукъ.

ДОПОЛНЕНІЯ

 $\mathbf{A} - \mathbf{M}$.

САНКТИЕТЕРБУРГЪ.

типографія императорской академіи наукъ. Вас. Остр., 9 л., № 12. 1912.

- А первая буква древне-Русской азбуки, называемая азъ (см. Авъ). Какъ знакъ числительный, обозначаетъ 1: а-въп первый: Въ а-воую недълю. Нест. Жит. Өсод. 21.
- А союзъ соединительный и: Въздадать й... на потокъ а на разграбленик. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Княземъ слава а дружинъ. Сл. пак. Пгор.
- союзъ противительный же, а: Оложиша оубикник за головоу, нъ коунами са възкоупати, а ино все, имо же Парославъ соудилъ, тако же и снве кго оуставиша. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).
- *A— въ значени Адамъ: Не тако же персть вземъ \overline{w} \overline{s} созда жену А Могъи, нъ, \overline{w} мужа ребро вземъ, созда ю. Варс. крм. Зак. судн. л. 187.
- АВВА отецъ (о настоятеляхъ монастырей): Приде къ игумену, гла: авва, створи любовь, шпусти ма. Ефр. Сир. 1377 г. л. 25. Глаху w ощи Петръ и w аввъ Епимасъ, тако которна бъста. Панд. Ант. XIV в. (Оп. II. 2. 268).
- *АВГОСТЪ мѣсяцъ августъ: До мца авгоста, рекомааго зарева. Остр. ев. л. 210.
- *АВЬНЪІЙ (вм. ывыный) явный: Не имжще оты своюго ывъ съказати, прибъгають къ (не) авыноумоу (ἐπὶ τὸ ἀφανές). Гр. Наз. XI в. 22.
- *АГАВИН Вм. огавин огорченіе, обида: Внегда шни агавіе творахоу ми, шблачахса во власаницоу (ἐν τῷ αὐτοὺς παρενοχλεῖν μοι). Жит. Стеф. Перм. 756 (пс. XXXIV. 13).
- *АГГЕЛЪ И ПРОИЗВОДН. СМ. АНГЕЛЪ И Пр.
- *АГИОСЪ = АГЪІОСЪ (Греч. а́уюς) святой: Агыосъ Жювъ. Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г.
- *АГНОСМА: Црквычый же чинъ сице ксты зимъ д ка°змы въжь двъ агносмъ, а лътъ двъ ка°змъ, агносма кдина. Уст. крм. XIII в. (В. І. 103).
- *) Звъздочка передъ заглавіями словъ обозначаеть, что данное слово въ напечатанныхъ выпускахъ Матеріаловъ для словаря не находится.

- Агньць вынутая на проскомидіи четвероугольная часть просфоры: Достоить ли двёма агньцема служити. Вопр. Өеоги. 1276 г. Когда херотонисати попа, отъ которого агньца дати ему: лзё ли отъ великаго агньца. т. ж. Вънемъ агньц и положи на дискось. Служ. Ант. л. 9. Аще ли же ... тепла боуде бълла просфоура, не шбращаеть стъпи агнець ниць. Служ. Серг. л. 8. Постныи же агнець аще останетъ, потомъ пакы похраняеть его. Кипр. м. посл. ил. Ав. 1390 г. И последи сложивъ агньци на три части по два, аще суть шесть, и прикладаеть святое копіе единоя ко всёмъ агньцемъ. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г.
- АГНЬЧЬ прил. отъ сл. агньць: Дабы толкованіемъ всакому православному христіанину авъ было агньче їма отъ волчіаго имене. Азб. Новь XIII в. (Лавр. Оп. 54). Длъжни есмы асти зеленам млада и маса агньча. Сбори. Троиц. XVI в. О лити. обх. (Тихонр. т. II. 399).
- адамантъ (Греч. ἀδάμας) алмазъ: И пребудете противъ духоборца, яко же твердіи адаманти. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- *АДАМЛЬ ЛЪВЪ КНИГА ИЗЪ ЧИСЈА ЛОЖНЫХЪ. См. подъ сл. ЛЪВЪ (въ т. II-мъ).
- *АДАНАИ (съ Евр.) вм. адонаи Господь: Гіть аданаи Гъ. Ефр. Сир. 1377 г. л. 15.
- *Аденин вм. иденин питаніе: Сну, егда внидиши в печа(ле)нъ домъ, то w питей и w аденьи не молви. Сказ. Акир. (Бусл. 650).
- Адъ (Греч. $\rlap{/}{\it g}\delta\eta\varsigma$) адъ, преисподняя: Гла адъ: $\it w$ лють мнь, тако дъзханье Бие слъпию. $\it Hauc.~co.$ $\it XIV~6.~Bonp.~Bapo.~(Tuxonp.~m.~II.~18—19).$ Гла дъзволъ ко аду: что ма оужасаещи, аде. $\it m.~ж.~19.$
- *АДЪ названіе мѣста близь Іерусалима: И ту же гора каменная плоска, просѣлася въ распятіе Христово, и то мѣсто зовется адъ. Дан. иг. (Нор. 18).
- *АДЬ вм. гадь пища: Ё адп члчьскыга (врощаточ). Георг. Ам. (Увар.) л. 148,

- **АЕРЪ** = **АКРЪ** (Греч. ἀή φ) воздухъ: а к ръ 1 сферы небесныя: Лучами своими свътить вселеную и различным акры. *Книг. откр. Авр. 37*.
- **АЕРЬНЪІИ** воздушный: По князю власти аернаго д \vec{x} а (τ о \vec{v} ά $\dot{\epsilon}$ ρο $\dot{\epsilon}$). $E\phi$. II. 2. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- **АЕРЬСЕЪІИ АИЕРЬСЕЪІИ** прилаг. отъ сл. аеръ: Многоплодь к творитъ смѣшень на временнам и тонкота аперьскам (ἀέρος). *Пчел. И. публ. б. л. 123*.
- АЖЕ а уже (?): И прівхаща въ домы своя, аже домове ихъ и земля вся плівнена. Псков. І л. 6774 г.
- АЖЕ ЛИ если же: Аже ли мынь, то на водоу. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).
- *Ажьно точно, какъ будто: И въ тои, государь, деревнѣ подъ овиномъ человѣкъ провопилъ, и язъ, государь, посмотрилъ, ажно государя моего Чудиновъ человѣкъ Якушко въ желѣзѣхъ. Прав. гр. крест. Юрьевск. 1525 г.
- АЗВВКА. грамота: И язъ велю вмъ учити азбуку, и они, поучився мало азбуки, да просятся прочь, а в не хотятъ ее учити. Посл. Новг. арх. Генн. м. Сим. 1496—1504 г. Азб8ка граница азбука: А пнымъ вёдь силы книжные не мощно достати, толко же азбуку границу и съ подтительными словы выучитъ, и онъ силу познаетъ въ книгахъ велику. Посл. Новг. арх. Генн. м. Сим. 1496—1504 г. А мои совётъ о томъ, что учити во училищё первое азбука граница истолкована совсёмъ да и подтителные слова. т. ж.
- *АВЕ В КОВИМ алфавить: По гламъ азъбоуковыи. Тріод. пости. XII в. (Оп. III. 1. 506).
- *Авимитъ (Греч. ἀζυμίτης) употребляющій при литургіи опръсночный хлъбъ; названіе римско-католиковъ: Говори, азимите полбвърче, еретиче ослъпленне. Прен. панаг. и азим. по сп. XVI в.
- *АКАДИМИЮ (Греч. Άκαδημία): Нѣкто безоумный оуноша въ акадимии прашеться w дшѣ (ἐν Ἀκαδημεία). Пиел. И. публ. б. л. 114.
- *АКЕЛЬДАМА (изъ Еврейскаго) цѣна крови: І разжино бъ́і всѣ жівоущи во Іері́мѣ, кіко нарещіса селоу тому своімь кізъіко ихъ акелдама, се же є село крове (ἀлελδαμά). Ділян. І. 19. Нов. зав. митр. Ал. XIV в. И села и роуцѣ плодъі тъі прикмлющиихъ акельдама нарекоуться (ἀлελδαμά). Ефр. крм. Вас. Вел. Посл. еп. л. 199.
- *АКИАНЬ— вм. окианъ (Греч. ωκεανός): море-акиань:
 Се биша челомъ игуменъ Ивоня и всё старцё святаго Спаса и святаго Николы съ Соловчевъ, съ моря акіаня. Жал. гр. Нові. 1459—1470 г.
- **АКО** когда: Ако миръ будеть, поидъте со мною. Лавр. л. 6657 г.
- аксамитити, аксамич8— дѣлать подъ аксамитъ, въ родѣ аксамита: По червчатому отласу аксамитити серебромъ. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 17. Ср. оксамитити (въ т. II-мъ).
- *ARCAHOCЪ (Греч. ὁ σκοπός) надзиратель, соглядатай: Аксаносъ. Царств. 2. XVIII. 25. Библ. 1499 г. (Оп. І. 36).

- Анъи (= анъ) какой: Такъ боуди къ ближьни своимъ и чюжимъ, акыхъ и ты хощеши инъхъ быти къ собъ (оїоос). Пчел. И. Публ. б. л. 109.
- акъп же какой: Бы книжникъ великъ и филосъфъ, акого же не бы во всеи земли. Ип. л. 6796 г.
- какой нибудь, какой бы то ни было: Попъ же и дишконъ . . . вься клирикъ наричемъ, вещи же, ацъмь же образъмь свою гдоу пръшьдъщам, имъти подъ своню властию повелъванмъ (οἰφδήποτε τρόπφ). Εφр. крм. LXXXVII. л. 301.
- акън 860 какой нибудь, какой бы то ни было: Тъхъ оубо... не достоино приште въ акън оубо домъ или прквь (èν οἰφδήποτε οἴκφ). Ефр. крм. 2 Ник. 10.
- ***АЛЕКТОРЪ** (Греч. ἀλέκτωρ) пѣтукъ: Изиде вонъ на предодворие, и алекторъ възъгласи (ἀλέκτωρ). *Мр. XIV. 68. Конст. ев. 1383 г.*
- АЛИ НО тѣмъ болѣе: Заложи стѣноу каменоу подъ прквыю стго Михаила оу Днъпра же на Въздобътчи, о неи же мнози не дръзноуща помътслити о древнихъ, али но дѣлоу ытисл. Хальби. л. 6707 г.
- *Алмазьникъ алмазчикъ, гранильщикъ алмазовъ: Въ Курыли же алмазниковъ триста. Аван. Никит. 343.
- *Ал8мпиада олимпіада, четырехлѣтній періодъ между олимпійскими играми: По Антивохынскымь Соромъ алоумъпиадамъ. Ип. л. 6762 г.
- **АЛЪКАНИ АЛЕАНИ —** ГОЛОДЪ: **—** ТОГДА БО БЫ-ВАЕТЬ СЛАДОСТЬ, ЕГДА (СЪ) ВЪСХОТ ВЪВ И СЪ АЛКА-НИКМЪ ПРИКМЛЕМЪ БРАШНО. Ичел. И. Публ. б. л. 80.
- Альнота Алкота голодъ: Алкотоу и жаждж Ха дъла люби. Сбор. 1076 г. л. 49.
- АЛЪЧЬВА АЛЧЬВА постъ; время поста: Унде алчбы полъ. Іо. Злат. Ант. (Оп. II. 2. 114).
- Алъчьвьный Алчевный Алчьвъный прилаг. отъ сл. алъчьба относящійся къ посту, къ времени поста: Алчьбъных дни. Іо. Злат. Ант. (On. II. 2. 114). Да покаж вачебною возвить, т. ж.
- **Алъчьнъи** голодный: Жадным и алъчныа насыщам. Ип. л. 6796 г.
- **АЛЬ** алое поле въ ткани: Кушакъ шемохенской, на але розные шолки съ золотомъ. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г. 10.
- *Анбаръ амбаръ: Продалъ... анбаръ свои на рѣкѣ на Онѣгѣ, на водѣ; анбаръ поперегъ стѣны пяти саженъ, а вдоль семь саженъ. Купч. Кирил. мон. 1544 г. См. онваръ (въ т. II-мъ).
- *АНАГНОСТЪ (Греч. ἀναγνώστης) чтецъ: Динконы и подымкы и анагносты и акы служитела Бжим съ върою помыпілаи. Сбор. 1076 г. л. 59. W пъвыцихъ, и анагностъхъ, и w прокистъхъ, и w слоугахъ, и мко не достоить имъ съсоудъхъ прквыныхъ прикасатиса. Уст. прм. 10. Схол. л. 9.
- *АНАӨОМА АНАФОМА вм. анавема: Боудп анафома вѣчьнам. Мин. 1096 г. (окт.) л. 36.
- *Ангелитъ = Аггелитъ: ангелити названіе

- секты: О аггелитъхъ аблиско правпло (π ері $\dot{\alpha}$ үүє- λ іт $\ddot{\omega}$ у). $E\phi p.$ $\kappa p m. a. 8.$
- АНГЕЛОВЪ прпл. отъ сл. ангелъ: Питакма англовою роукою. Мин. 1097 г. 120.
- *АНГЕЛОВЬЦЬ = АГГЕЛОВЬЦЬ: ангеловьци названіе секты: W еретиц'єхъ, глябыхъ абгловьци $(\pi \approx p)$ άγγελιτών). $Pas. \kappa pm. 1284 i. a. 31.$
- *АНГЕЛОЛЪПЬНЪІИ ангелоподобный: Ко ангелолъпному животу и славъ премъненіе. Посл. м. Фот. Сипт. мон. 1418 г.
- Ангельскый: ангельстии названіе секты: Англьсти, сви Шнюдъ вщезоща, хвальще англьскый имоуще чинъ или кже съ англы быті (άγγελιχοί). Ефр. прм. Епиф. Кипр. о ерес. 60.
- А НЕ НЪ а не то что: Не въроуж бо мрътвъихъ на простым дий изводащть, а не нъ пророчьскъї, и толика прва. Изб. 1073 г. л. 118.
- *ΑΗΚΌΡΑ = ΑΗΚΎΡΑ = ΑΓΚΌΡΑ (Γρεч. ἄγκυρα) якорь: — ΙΆκο анкуроу (ἄγκυραν, въ нын. котву). Ευρ. VI. 19. Αποςт. толк. XV в. (Оп. II. 1. 164). ΑΓΚΌΡΑ (ἄγκυρα). Діоптр. Филип. XV в. (Оп. II. 2. 461).
- АНТИХРИСТЪ АНТИХРЬСТЪ антихристъ: Хса же себе антихрьстъ сътвори (ἀντίχριστος). Ефр. прм. л. 278. Ту бо ся родити антихристу. Дан. иг. (Нор. 153). Ре има Гань: . . кокму Бу върукта? Шна же рекоста: антиху. Пов. вр. л. 6579 г. А сии бо ш англъ свърженъ бы, его же вы глете антихръста, за величание его. т. же. 6579 г. (по Ип. сп.).
- подобный антихристу: Бѣ бо (Бенедиктъ) томитель бомромъ и гражаномъ и блоудъ творм..., в правдоу бѣ антихрстъ за сквернам дѣла его. Ип. м. 6713 г.
- *АНТИХРИЩЬ = АНТИХРЫЩЬ призаг. отъ сл. антихристъ: -- Антихрыще ржство. Изб. д. 1300 г. (Лавр. Оп. 19).
- *АНӨЕМЪ (Греч. ἀνθέμιον) цвѣтокъ: Сътъретьса анъвемь златын (τὸ ἀνθέμιον τοῦ χουσίου). Кирил. Іерус. Огл. XIII в. (Оп. II. 2. 60).
- **АПОСТОЯТ** книга апостольскихъ чтеній: Въ голодьное лъто написахъ суанглик и аблъ. Милят. св. 1215 г. Запись. Трефолои, да апостолъ ветшанъ, да псалтырь на харатьт, и та церковная руга вся отписана попу Борису. Отп. Горк. 1499 г. — Апостолъ тетръ - апостольскія деянія и посланія въ порядкъ, принятомъ при расположении книгъ новаго завъта; апостолъ апракосъ - апостольскія д'явія и пославія, расположенныя въ порядкъ недільныхъ чтеній: — Апль списа опрако стои Біїн. Хапон. л. 6797 г. Апостоль тетръ на бумазь. Оп. Кор. Иик. мон. 1551 г. Апостолъ въ десть на бумазъ и апракосъ, Акатово письмо, волочено кожею..., да два апостола оба тетръ, одинъ въ десть, а другои въ полдесть. Отп. Коряж. Ник. мон. XVI 6.
- чтеніе изъ апостольскихъ д'єнній и посланій во время церковной службы;
 Та же прокименъ апостолу, а

- по апостол'в аммугіа. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г.
- Апостольстви: апостольстии—название секты:— Апльсти, иже $\ddot{\mathbf{w}}$ метьници $(\dot{\mathbf{x}}$ ποστολιχοί). $E\phi p$. κp м. $Enu\phi$. Kunp. o epec. 61.
- *Априлии (Греч. ἀπρίλλιος) апръль: Пребывает же о въ швиъ до вторагопадесй априлии. Сбор. Троицк. XVI в. О мъти. обх. (Тихонр. т. II. 398).
- *АРВОВАТИ, АРВОЮ приносить языческія жертвы, совершать идолослуженіе: И тіз ден арбуи надъкануны ихъ арбуютъ сквернымъ бізсомъ. Грам. Нові. арх. Өеод. Воц. пят. 1548 г.
- *АРВВИ жрецъ, идолослужитель (въ Чудв): Велёлъ сму... скверные молбища разорити, а арбуевъ и ихъ учениковъ, идолопоклонниковъ, просвётити божественнымъ ученіемъ на мстинныи путь православные христіянскые вёры. Грам. Нові. арх. Өеод. Вои. пят. 1548 г. И призываютъ деи на тъ свои скверныя молбища злодъивыхъ отступникъ арбуевъ Чюдцкихъ. т. ж.
- АРМАЕЪ комнатная мужская одежда: Армякъ сдълати тонкое полотенцо. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 10. Ср. ОРМАЕЪ (въ т. II-мъ).
- ***ΑΡΤΕΡΜ**ΙΔ (Γρεч. ἀρτηρία): Αρτερϊю. Діоптр. Филип. XV в. (On. II. 2. 461).
- *АРТЪ то же, что арт всь: Почто же въшбражаё ві арта, ыко разоумны хлёбъ плоти егш въ вса страны своими апъ наоучи истиннъ жрети (о Іисусъ Христъ). Луб. сб. XVI в. л. 390.
- **АРХАНГЕЛОВЪ** прил. отъ сл. архангелъ: Челование арханглово дасть Бий. Ип. л. 6797 г.
- *АРХИДИНКОНЪ старшій дьяконъ: Написавъ (папежь) мітвоу на хартию, дасть архидинконоу, поведівъ емоу... на гробі брата прочисти ю (тф йохібіххо́уф). Ефр. крм. л. 249. Приведеть книгохранитель или архидіаконъ ставитися хотящаго. Чин. избр. еп. 1423 г.
- *АРХИЕПИСКОПЛЬ прил. прит. отъ сл. архиепископъ: — Грамота архіепископля Ноугородцкого уставная. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *АРХИЕРОСЯНИ (Греч. ἀρχιερωσύνη) санъ первосвященника: Архиеросяни. Кирил. Іерус. Огл. XIII в. (Оп. II. 2. 58).
- *АРХИМАНДРИТИМ санъ архимандрита; игуменство, должность настоятеля монастыря: Пожаловаль есми и благословиль священноинока (имярекъ) на архимандритью въ пречестную обитель. Наказ. на управл. мон. XV в.
- *АРХИСЮНАГОГОВЪ АРХИСИНАГОГОВЪ принадлежащій архисинагогу: Прідоша въ домъ аїсюнагоговъ и від'в мълвоу и плачющаса и клічюща много (въ Конст. ев. 1383 г. архисиногоговъ; той ἀρχισυναγώγου). Мр. V. 38. Четвероев. 1144 г.
- *АФЕДРОНА см. АФЕДРОНЪ.
- *ΑΦΕДРОНЪ = ΑΦΕΗДРОНЪ (Греч. ἀφεδρών) задній проходъ: Тіко не въходить емоу въ срце, но

въ чрево, и афедрономъ исходить (въ Hos. зав. митр. Aл. XIV в. въ афедрин8; εἰς τὸν ἀφεδρῶνα). Mp. VII. 19. Koncm. ев. 1383 \imath . И потомъ ноиде кровь усты его и афендрономъ. Hukon. \jmath . 6900 \imath .

*АХАВИТИ — СМ. ОХАВИТИ.

АЩЕ: аще... ино — если... то: — Аще не повдутъ посадники изо Пскова говорити противу князя Ивана

Р'єпни, ино будетъ вся земля виновата. *Псков. I л.* 7017 г.

аще некъли — развѣ только: — Аще къто недоугоум просвѣщенъ боудеть, въ поповьство приведенъ бълги не можеть..., аще некъли по сихъ тъщаним кго ради и вѣръл (εἰ μὴ τάχα). Ефр. крм. Н. Кес. 12.

Б.

- вавити, вавлю—бабить, принимать у родильниць:— А иже то бабать, а тъмъ вели на й днии Шлоучитиса Ш церкви. Вопр. Ил. А у жены дитя родится, ино бабить мужь. Аван. Никим. 337.
- *ВАВОГОРЪ агатъ (Каземб. 356): Да около его родится каменье драгое, да червьци, да фатисы, да бабогури (въ др. сп. бабугури). Аван. Никит. 338.
- вавить: баббии названіе секты богомилы или массиліяне: О масалианть, иже соуть инт глеми бомили, бабоуни. *Ряз. прм. 1284 г. л. 211.*
- **вавёны** (множ.) чары, колдовство, ворожба. Ср. Польск. zabobony суевъріе, др.-Чеш. bobonek pobonek суевъріе.
- *ВАГРАМЪ ВАГРИМЪ ВОГРАМЪ байрамъ, мусульманскій праздникъ: Великыи день бываеть хрестьяньскы первіе бесерьменьскаго багрима за 9-ть день или за 10 дни (по др. сп. баграмъ). Аван. Никим. 337. А бесермене бограмъ взяли въ среду мъсяца маа. т. ж. 339. На баграмъ на бесерменьской выъхалъ султанъ. т. ж. 340.
- *ВАИДАКЪ видъ судна: Во Псковъ бандаки и лодьи болшін посохои тянули подъ Ливонскіе городы. *Псков. І л. 7078* г.
- ваидана кольчуга: Злаченные колантыри и булатныя баиданы (въ др. сп. банданы). *Мам. поб.* 23. Ср. вадана, водана (въ т. І-мъ).
- *ВАИНА баня: Поставити изба трехъ саженъ, да клъть, да баиню. Порядн. Игн. Ан. 1599 г.

ВАНДАНА — СМ. ВАИДАНА.

- вана: бана пакъібъітинскага бана пакъібъітин крещение: Баны пакъібъітинскага. Мин. 1096 г. (сент.) л. 144. Очистити банкю пакъібъітин (тф λουτρф түз πаλιγγενεσίας). Ефр. крм. Крв. 110. И сподоби на бани пакибъітинстви и шставявнию грвъховъ. Служ. Варл. XII в. л. 1.
- *ВАРАНОВЪІИ сдѣланный изъ бараньей кожи: Влагалище (у книги) бараново красно. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г. 7.

- *ВАСМАНЪІИ сдёланный изъ тонкаго листового серебра: — Окладъ (у иконы) и вёнецъ басмянъ серебрянъ. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 2.
- *ВАСНОСЛОВИВЪІИ баснословный; недостойный віры: Таково нівчьто баснословиво (μυθευσάμενος). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 101.
- **БАСНОСЛОВИН** сказка, выдумка: Ина нѣкага баснословим въносать ($\mu \nu \vartheta \circ \lambda \circ \gamma (\alpha \varsigma)$). $E \phi p$. κp . $E n u \phi$. K u n p. o epec. 31.
- ВАСНОТВОРЕНИЕ выдумка: Оригена же и Дидума и Еугрига, Елиньскага написавъщата баснотворенита (μυθοποιίας). Εφρ. крм. Трул. 1.
- ВАСНОТВОРЬЦЬ—сочинитель сказокъ:—Баснотвифцы были, иже басньми балхоу и бытьи и и миротвореніи. Жит. Стеф. Перм. 727.
- *ВАСНОВМЪППЛЕНИЕ ВЫДУМКА: Къзокошвта басноумышленї (τραγελάφων μυθοπλαστία). *Io. Дам. О* прав. впр. XVI в. (On. II. 2. 317).
- *ВАТЬКО отецъ: Даетъ ти батко Черниговь, и ты поживи съ мною въ любви. Тверск. л. 6668 г. Ср. ВАТА (въ т. І-мъ).
- *ВАХРАМА (Тур. макрама) тесьна съ мохрами: Бахрама пюлкъ голубъ. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г. 17.
- ванимакъ родъ обуви: Башмаки сдѣлати свѣтлозелены с-ынроги съ золотыми. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 7.
- *ВАШЪНА башня: Изъ наряду билъ по ствив, а по башнямъ и по отводнымъ боемъ бити не давалъ. *Псков. I л. 7096 г.*
- вевръ бобръ; бобровый мѣхъ: Шдѣхъ ѝ бебромъ и брачиномъ. Сказ. Акир. (Бусл. 645).
- *везадьница выморочное имѣніе: W безадниці. Р. Ирав. по сп. XIV в.
- *везажб см. подъ сл. зажь.
- везазорьный везызазорьный находящійся вив подозрвнія: Безазорьныйх лиць кромв хода ($\mathring{\alpha}$ νυπόπτων). $E\phi p$. крм. Tpyл. 5.

- неукоризненный: Накто же въ чистительскый причитакмыйхъ чинъ..., женоу да имать ли рабына, безазорьнок себе о семь храна (ἀνεπίληπτον ἐχυτῷ). Εфр. крм. Трул. 5. Свершенымъ бо житіемъ, и непорочнымъ, и безъзазорнымъ по всему подобаетъ намъбыти. Посл. м. Фот. Снът. мон. 1418 г.
- везаконьникъ нарушающій законъ: Ёметьникъг и безаконьникъг техъ нарицата. Нест. Жит. θ eod. 24.
- везаконьновати, везаконьною поступать противъ закона, гръщить: Много съгръщихъ, много безаконьновахъ. Сбор. 1076 г. л. 56. Видъхъ мко Адама, и сущюю с нимъ Невгу, и съ нима лукаваго врага, и врагомъ безаконьновавъщаго Капна, оубикнаго Авела. Книг. откр. Авр. 48.
- *везвлазнь (?) несоблазняемость: Боукстьнъимъ несъмъисльствьмь паче или сильнъимъ безблазник. Гр. Наз. XI в. 258.
- *везвомзньствовати, везвомзньством— не бояться: — Не ревнуи делесомъ безбомзньствующихъ. Ефр. Сир. 1377 г. л. 17.
- *везворьнъи тихій, спокойный: Достиже яко во истину безбурное пристанище. Грам. патр. Конст. 1377—1388 г.
- *везверема безвременье: Князь Юріи Смоленскій вы ка въ Новгородъ въ своемъ безверемяни. Исков. І л. 6912 г. (по Погод. сп.).
- *везвечерьнии невечерній, немеркнущій: Св'єть вида безвечерьнии (ἀνέσπερον). Ирм. ок. 1250 г.
- *везводица недостатокъ воды: Подъ городомъ же стояла рать мъсяць, и люди померли съ безводія, да головъ много велми изгыбло съ голоду да съ безводицы. Аван. Никит. 343.
- *ВЕЗВОЖЬНЪІИ не имѣющій вождя: Мосѣискъї раздроущи же безвожьнъїхъ шетаник. Мин. 1096 г. (сент.) л. 163.
- *везвычени везвечени безъ верха, безъ вершины (о деревѣ): По вязъ по безверхои. Купч. 1453 г.
- *везвърънивъ невърный, безбожникъ: Воеваща оканніи безвърники Гогуличи Великую Пермь (въ Соф. II л. безвърніи). Соф. I л. 6963 г.
- везвърънъи см. предыд.
- *БЕЗВВСТО тайно, тайкомъ: Начаша князи съ своими совътники безвъсто вооружатися. Соф. вр. 6954 г. (т. II. 49).
- *БЕЗВЪСТЪНО тайно: Азъ оубо тако текоу, ыко не безвъстьно (οὐκ ἀδήλως). Кор. 1. IX. 26. Апост. посл. по сп. 1220 г. Сн. БЕЗЛЪТЬНО (въ т. І-мъ).
- *ВЕЗВЪЧЪНЪІИ увѣчный: А на которомъ члкѣ имъть сочити долгъ по доскамъ или жонка, или детина..., или чѣмъ безвѣченъ, или чернецъ. Псков. судн. гр. 10. А противу послуха отвѣтчикъ будетъ старъ или малъ или чѣмъ безвѣченъ. Судебн. 1497 г.
- везгрышьный непричастный грёху: Мко безгрышень и мітвь. Поуч. Влад. Мон. 85.

- неукоризненный: Никто же въ чистительскый при- *БЕЗДАНЬНО безъ взиманія пошлины: Во Псков тамга не бывала, безданно торговали. Псков. І л. 7018 г.
 - *ВЕЗДВЬРИН = ВЕЗДВЕРИН безъ дверей: Нощью бездверіемь изшедъ, татствомъ бѣгу ятся. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
 - ВЕЗДЪНА ВЕЗДНА адъ, преисподняя: Ретима Іянь: какън то Бъ, съда в безднъ? то есть бъсъ, а Бъ есть на нбси, съда на пртолъ. Пов. вр. л. 6579 г.
 - вездъльнъти не сдълавшій дъла: Были... Литовскіе люди подъ Ригою... и Рижани отсъдълися..., пошли отъ города прочь бездълны. Исков. І л. 7075 г.
 - **вездъльнъ** невнимательно: Аште не бездѣльнѣ оно почитаеться отъ того же апостола (π αρέργως). *Гр. Наз. XI в. 10.*
 - *ВЕЗИМЕНО безыменно, безъ указанія имени: А кто иметъ искати зблюденїа по доскамъ безимено старинів, ино тотъ не доискалса. Псков. судн. гр. 5.
 - везименьно везиманьно безыменно, безъ указанія имени: А кто иметъ сочитъ торговли или поруки... безиманно, ино то не доискалса. Псков. суди. гр. 12.
 - везименьнъи везъиманьнъи несказанный, необычайный: Бысть моръ великъ во Исковъ безымяннои, мряху бо много мужеи и женъ и малыхъ дътеи. Псков. I л. 7014 г.
 - *везиньнъти сдъланный изъ бези бязи: Ризы безинные... да стихарь безиннои. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
 - *ВЕЗИСТЬЛВНЬНЪІИ ВЕЗЪИСТЬЛВНЬНЪІИ нетлённый, вёчный: — Тако подобають хоташтоуоумоу безъистьлёньно житик жити. Сбор. 1076 г. л. 74.
 - везлъпица безумство: Тогды насъ много въ безлъпицъ продаешь. Соф. ер. 6988 г. (т. II. 219). А писалъ царь Девлетъ Киръи ко царю..., что уже онъ всю безлъпицу отставилъ. Никон. л. 7065 г.
 - везматерьнъти—безъ матери: На небеси бо безматеренъ, на земли же безъ отца. Имар. Симв. впр. (Приб. тв. св. от. II. 254). Бе ндиневластне, самородене, нетлъкме..., безматерне, безъотъчне, безродне, възсоче, огнъне, члвколюбче, щедре. Книг. откр. Авр. 43.
 - везмьздыный везмъздыный безвозмездный: Имы в себе врачество безмъздное. Гак. Бор. Гл. 108.
 - *везматежьникъ безстрашный, спокойный: И ыко же кормьни моудръ и безматежникъ..., тако же и ты не гроузиса страхо (ἀτάραχος). Пчел. И. публ. б. л. 14.
 - *ВЕЗМАТЕЖЬНЪ спокойно: Правя и устраяя святую великую церковь Русскаго православіа по святымъ правиломъ безмятежнѣ. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
 - *везневъстьнам безбрачная: Дбою рожеши, неискоусобрачнам, и дбою пребъл, мти безневъстнам. Служе. Серг. л. 90.
 - *везнедожьный безболезненный: Израднам бігам телоу безънедоужьное здравик, а кораблемъ

- беспакостьнам плоутым, а дійамъ безъхоульнам памать (йоосос). Пчел. И. публ. б. л. 76.
- *везножьный безъ принужденія: Им'єти имоуть беспакостьном и безноужьном ($\dot{\alpha}\beta$ і α στον). Ефр. крм. Ефес. 8.
- *везовыщеный отлученный: Да боудоуть безъобыштени (ἀκοινώνητοι; въ Уст. крм. Ѿлоучени). Ефр. крм. Халк. 16.
- *БЕЗОТЬЧИНА выморочное имущество: Въ безотчины и въ отмерщины Витебскій (не вступатися). Привил. болр. и мющ. Вит. 1503 г.
- *ВЕЗОТЬЧЬНЪІИ безъ отца: Бё кдиневластне, самородене, нетлівкие..., безъотьчне, безродне..., члівколюбче, щедре. Книг. откр. Авр. 43.
- *БЕЗОЧЕСЬНЫИ не имѣющій глазь, не видящій; ослѣпленный: Прекраныхь свѣтлостей преисполнающа безичесьных вмове (ἀνομμάτους). Діон. Ар. XVII в. (Оп. II. 2. 7).
- везочьство безстыдство: Слышахъ бо некыя безочествомъ известующа вины въ гресехъ. Посл. Акинд. 1312—1315 г.
- **БЕЗРОДЬНЪІИ** не имѣющій предковъ. См. подъ сл. **БЕЗОТЬЧЬНЬ**ІИ.
- *незръзъи безъ нарѣзокъ, немѣченый: А съ волхъ на ель... да (на) ель же на покляпую безрѣзую. Мън. гр. 1540 г.
- *вез8мьница безумная: Тако гле хмель: аще познаеться со мною жена..., а иметь оупиватися, оучиню ея безоумницею. Сл. Кир. Фил. (Сбор. Кир.-Бълоз. XV в.).
- везомыты глупый: Безумныхъ бо ни орютъ, ни съютъ, ни въ житницы собираютъ, но сами ся ражаютъ. Сл. Дан. Зат. 236.
- *везотвиньным недоступный утешенію; неутолимый: — Иже надёнться добра, а зло твора, безьоутешным страсти прииметь (ἀπαραμύθητον). Пчел. И. публ. б. л. 132.
- везъ предлогъ, требующій род. падежа:
- *безъ газьна невредимо: Темь же подобанть высеж силож без газна хранитиса отъ нечистыихъ дель. Сбор. 1076 г. л. 115. Ср. газити.
- *безъ мълвъ: безъ молвъ: безмолвно, молча: Всла роукодъте, без молвы не дълал, но воздвижа поустыл бесъды, да Жлбчитсл. Корм. Моск. Дух. акад. л. 96.
- *безъ стани бе-стани непрестанно: Поклонимся кму, кму же ^(по)кланяются хёровимъ и сёрафимъ бе-стани. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 25).
- *везъловьный везловьный незлобивый: Слово дълготъривлно и безлобно. Никон. Панд. сл. 15. Имущимъ безлобне и что срце. Хож. ап. Павл. по сп. XV в. (Тихонр. т. 11. 47).
- *вердъишьникъ вооруженный бердышомъ: Воеводу ихъ (Татаръ)... изымаша, а другаго бердышника. Соф. вр. 6976 г. (т. 11. 96).
- ВЕРЕВНО—бревно: —Беревно и жердь свчи по старинв. Приг. Вяж. мон. 1501 г. — Ср. ВЕРВЬНО (въ т. І-мъ).

- *вереженин осторожность: Береженье отъ огня и отъ всякого лиха держати великое. Наказ. пам. кн. Шуйск. и Обол. 1563 г.
- обезпеченіе: Въспроси, каково береженіе дають и какую часть дръжатъ. Посл. митр. Іон. Вер. кн. Мих. Ал. п. 1450 г.
- *ВЕРЕЖЕННЪІИ: береженнам грамота охранная грамота: Билъ намъ челомъ Унжавинъ..., а сказалъ: вотчинишка деи его бортнои ухожеи на Унжѣ, и сторонніе деи люди его обидятъ, въ вотчину его ходятъ насилствомъ..., и намъ бы его... ножаловать, велѣть дати береженную грамоту, чтобъ его вотчинишко сторонніе люди насилствомъ не ходили и бортеи не драли. Бережен. гр. 1576 г.
- **ВЕРЕЗА** названіе дерева: З березъі на камень. Купч. Павл. Триф. XV в. А отъ кудрявые березы на другую березу. Мпнов. 1495 г. 20 сент. Двъ березы на одномъ корени. Разъпъж. 1518 г.
- *ВЕРЕМЕНЬНЪІИ ВЕРЕМАНЬНЪІИ: береманьнаю беременная, носящая въ чревъ младенца: Да сказывали, дочка, твои робята Семичовы, что, даль Бгъ, ты беремянна. Грам. в. к. Соф. Оом. в. к. Ел. Ив. 1497 г.
- верема тюкъ: Таможникомъ велъти беремена всякіе, коробьи и бочки связывати дрягилемъ. Тамож. Новг. гр. 1571 г.
- ВЕРЮЗА см. ВИРЮЗА (въ т. І-мъ).
- *ВЕРЮЗКА см. ВИРЮЗКА.
- же есть пристанище въ Гундустани послёднее бесерменьству. Аван. Никит. 338.
- *ВЕСКАЗНЬНЪІЙ безнаказанный, неотмщенный: Аще никто же не оумираціе, то бесказньна бы злоба (ἀτιμ.ώρητος). Пиел. И. публ. б. л. 130.
- *ВЕСЕРОВЬНЪІИ безъ крова, бездомный: Страньна въведи въ домъ свои, бескровьнааго въ храмъ свои. Сбор. 1076 г. л. 39.
- *весконьно везъконьно безплатно: А Ишьку его оучастокъ безъкуньно. Дух. Карп. XV в.
- *ВЕСЛАСТИН безвкусіе: Вьсь же пиръ въскрыбити бладьми и бесластинны. Гр. Наз. XI в. 288.
- весловесьным: бесловесьний названіе ереси:— Бесловесьни ш нась наречени, суаттин ш Ишана шмѣтающе и шкръвеник кго, занк пришьдъща ш Опа Бжим Слова... не прикмлюще (йхоуог). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 51.
- *веспакостьнъти безъ вреда; безъ стъсненій: Имъти имоуть беспакостьное и безноужьное (аує тпре́астоу). Ефр. крм. Ефес. 8.
- *ВЕСПАМАТЬНЪІИ забытый: И вьси ыко без вѣсти отъидоша и беспаматьни быша. Сбор. 1076 г. л. 38.
- веспечалине везпечалине отсутствие огорченій: — Жена добра вінець мужу своему и безпечаліе. Сл. Дан. Зат. 238.
- *ВЕСПОСТАВЬНЪІИ невоздержный: Щади своего беспоставнаго изыка: горьчак изыкомъ пополъзноу-

- ти, нежели ногами (ахатастатоо). Пчел. И. публ. б. 1. 97.
- *весприовыщеный отлученный: Иже оты цркве о нѣкыихъ винахъ преже обличени быша и отъвыржени ли бесприобыщении (ἀκοινώνητοι). Ефр. крм. Конст. 6.
- *весприобыщеньнъ внѣ общенія: Симъ бесприобыщеньнѣ (ἀκοινωνήτως). $E\phi p$. ирм. $E\phi ec$. 5.
- *ВЕСПРОХОДЬНЪІИ непроходимый: Иде Азазилъ въ беспроходна земли. Книг. откр. Авр. 41.
- *веспрътъкъновеньнъи = везъпрътокновеньнъи — не спотыкающійся; не подающій соблазна: — Безъпрътокновенни бываите Іоудей и Еллини и пркви Бжіи (ἀπρόσχοποι). Кор. 1. X. 32. Биба. 1499 г.
- БЕЗПОТА БЕЗПОТА бездорожье: Татарове же, пришедше, поимаша безпуту и отъидоша. Соф. вр. 6987 г. (т. II. 205).
- *веопъванин везъпъванин смиреніе: (Помънслемъ) о мълчании или чистотт или безъпъвании или кротости (ἀπαβόνησίαστον). *Io. Листв. XII в.* 246. — См. везбпъванин (въ т. І-мъ).
- *ВЕСТВАРЬ неустройство, безпорядочность: О твари пытаете, а свокю бестварью не попечетеса (περί δὲ τῆς ἀκοσμίας οὐ φοοντίζετε). Пчел. И. публ. б. л. 67.
- вестранным безопасный: Да проводимъ ю (лодью) сквозъ всако страпно мъсто, дондеже придеть в бестрапно мъсто. Дог. Ол. 907 г. (по Ип. сп.).
- *ВЕСОМЬНВНЪІМ ВЕЗЪСОМЬНВНЪІМ неусыпный: Ничто же без промысла ни гавлено пре Богомь, вса смотрить безъсоумненое шко (ἀχοίμητος). Ичел. И. публ. б. л. 98.
- *весхольный везьхольный не хулящій, незлобный: Израднам блам тылоу безьнедоужьное здравиє, а кораблемь беспакостьнам плоутым, а дійамь безьхоульнам памать (ἄληπτος μνήμη τῶν ἀξίως μνημονεύεσθαι). Пчел. И. публ. б. л. 76.
- *весцвиъни драгоцвиный: Иконы .бесцвиъна Новг. 1 л. 6712 г.
- *ВЕСЧЕЛОВЪЧЕНИК БЕЧЛОВЪЧЕНИК безчеловъченик кънодать (ἀπανδρωπίαν). Εφρ. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 80. л. 261.
- *веочеловачьно = везчеловачено безчеловачно, жестоко: Зварообразне мучаху безчеловачено. Твер. л. 6894 г.
- *ВЕСЧЕЛОВЪЧЬСТВО ВЕЧЛОВЪЧЬСТВО жестокость, безчеловъчность: — Посрамиль кси Ликиникво бечловъчьство. Стихир. Акад. XII в. л. 142.
- *БЕСЧИСЛЕНИЕ ВЕЗЧИОЛЕНИЕ См. след.
- *весчислин = вечислин: Чистота, древле въ външънгата въсигавщи лъта, и нънга такожде за бечислине и нединоу силоу пръкъз гъющиихъ съказавщесь (ἀπειρίας, въ др. сп. безчисленіе). Ефр. крм. Кро. 93.
- *весчисльно вещисльно безъ числа, во множествь: Въ кдиноу бо нощь слышаша гласъ бещисльно поющиихъ. *Нест. Жит. Өеод. 24*,

- *весчовьствьно = вещовьствьно безчувственно: Сътерпи ни бестртно, ни бещоувьствьно ($\dot{\alpha}$ ν- α ισθήτως). Пчел. И. публ. б. л. 14.
- весчовьствьный везъчювьствьный не повимающій, не сообразительный: — Просащимъ й Бга доброоумым, а себе не наказающе, глие, мко безъчювьствени соуть (ἀναισθήτους). Писл. И. публ. б. л. 48.
- *ВЕСЧЬСТВОВАТИ (?) = БЕШТЬВОВАТИ, ВЕСЧЬСТВОЮ оскорблять: Отъкоудоу движються въ срдци члекоу помысли и словеса хоульна и неподобына и до самого Ба мъногашьды бештвоуюшта. Сбор. 1076 г. л. 190.
- *весчьствыным везычествыным оскорбительный:—Выскоую злы жалоуеши, ега безычествыно слово донесеться до тебе ш иныхы. Пчел. И. публ. б. л. 52.
- *ВЕСЪНЬНЪІИ ВЕСОНЬНЪІИ неусыпный: Непостигномож и бесоньное шко Хво. Сбор. XIII в. (Лавр. Оп. 41).
- *БЕЧЕВА канатъ, веревка: За судовую снасть, за бечевы и за якори и за парусъ. Платежн. 7106 г.
- **БЕЧЕТЬ**—**БЕЧАТЬ** названіе драгоцівнаго камня:— Серги бечата на серебрів съ жемчюги. *Прав. пр. 1541* г.
- ***БИВЛИОТЕКА** (Греч. βιβλιοθήκη) библіотека: Библиотека (на пол'є: кни^жный до). *Мак. 2. II. 13. Библ.* 1499 г.
- *Вивлим (Греч. вівдіа, мн. отъ вівдіоч) собраніе книгъ ветхаго и новаго завѣтовъ: В лѣто сіз написана бъї книга сіа, глемал библим, рек'ше шбѣй завѣтовъ вёхаго и новаго. Библ. 1499 г. Запись (Оп. І. 1).
- Бивати, виваю (многократн. видъ отъ гл. бити): бивати челомь обращаться съ просьбой: Князю великому о тои землъ не бивалъ челомъ. Дъл. суд. о сел. Попов. 1481—1505 г.
- *винчаи названіе смолы изъ дерева styrax benzoin: — Да около его родится каменье драгое... да бинчай, да хрусталь. Аван. Никит. 338.
- *ВИРЮЗКА ВЕРЮСКА уменьш. отъ сл. бирюза: Рукоять зм'я, за очеи м'ясто берюски. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г. 25.
- вити, вию бить, колотить въ дракъ: Битого шпросй, гдъ есть били і грабили. Псков. судн. гр. 5.
- бить (въ значеніи наказанія): Аже гіть быкть закоупа про дівло, то без вины ість. Р. Прав. Влад. Мон. (по. Син. сп.). Любо і бити розвазавше или взати грвна кунъ. т. ж.
- витиса бить себя: Тогда же плачетса и быктса по ланитама. Ефр. Сир. 1377 г. л. 44.
- *влаговазнивъ и счастливый: Сь въпросимъ, кто бловазнивъ нсть, и рё: иже тёло сдраво имъеть, а дійю бгатоу, а нстьство наказано (εὐδαίμων). Цчел. И. публ б. л. 59.
- *ВЛАГОВАЗНЬСТВО счастье, успѣхъ: Ни напасти дѣла невольнои гнѣваиса на кого, ни блговазньства дѣла завиди (ἐπ' εὐτυχία). Пчел. И. публ. б. л. 105.

- *ВЛАГОВИДЪНИК ? Дийа оукрасить всёмъ шбразомъ философьскымъ и благовидёникмъ. Пчел. И. публ. б. л. 49.
- влаговоньный благовонный: Принессса Гв̂и жертва чт̂а, ста и бловоньна. Іак. Бор. Гл. 92. Ни въ раи многодвѣтномъ (въ подл. многодвѣтное) и бловоньномъ (въ подл. бловоньному) льзѣ шбрѣсти лоучьша и бловоньнѣища ш цвѣтъ (εὐώδει... εὐωδέστατον). Ичел. И. публ. 6. л. 1.
- влаговоньство благовоніе: Ійко же штневи последьствоуеть свёть, и моуроу бловоньство (єйшбегу). Пчел. И. публ. б. л. 1.
- вдаговръменьнъти вдаговременьнъти своевременный: Благовременно есть и пригодно пророческое слово рещи нынъ. Посл. м. Фот. 1415—1419 г.
- *влаговъздамнин влаговоздамнин вознагражденіе, воздаяніе: Пребогатнаго благовоздаяніа да сподобить вы въ небесномъ своемъ безконечномъ царствіп. Посл. м. Фот. Пск. 1426 г.
- влаговъстине благовъстіе: Евангельскихъ благовъстен и преданей апостольскихъ не върующе. *Посл.* м. Фот. 1427 г.
- *влагоглаголивъи краснорѣчивый: Кръжка (намѣнуетъ) блогливаго Павла. Златостр. 121.
- *Влагоговъньнъи благочестивый: Поставлкним блоговъньнымхъ ейнъ творащте (єйдарєстатич). Ефр. крм. Ефес. 8. Пострадавъща видъхомъ блоговъньнааго и блочьстивааго ейна Еуставим (точ єйдар π). т. ж. Ефес. 9.
- влагодарение славословіе: Съ блюдарениемъ, съ блюхвалными пъми положиша ѝ въ манастыри. Ип. л. 6679 г.
- *ВЛАГОДАРИТИСА возблагодариться: Еже в на дарованіе мншгыми біїгодарится ш вась (єйхарісту, эў). Кор. 2. І. 11. Библ. 1499 г.
- влагодатель благодетель, благотворитель: Вера мти исть всакому блодателю. Ефр. Сир. 1377 г. л. 35.
- *ВЛАГОДАТЕЛЬНЪІИ благод втельный: СО прочихъ блгодателныхъ тельсехъ. Ефр. Сир. 1377 г. л. 39.
- *Влагодопънъ радостно: Здъщняя же благодушнъ и добръ насладищася. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- влагодоньствовати, влагодоньствою радоваться: Благодоушьствоуите, глагодааше родителема ангель Господьнь, ыко отроча штъ оутробы родитьса вама, благодоушим истиньно именитьнъ. Стихир. Ак. XII в. 111. Длъжни есмы... блодшьствовати и не гиватиса. Сборн. Троицк. XVI в. Ольти. обх. (Тихонр. т. II. 399).
- *влагодьньство благополучіе: Реку же о (въ) нынъшнемъ настоящемъ въцъ твоемъ благоденьствъ. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *влагодързновеньнъти смелый: Въноужнъты исходът блгодъръзновеньнът творити. Никон. Панд. сл. 6.

*ВЛАГОДЪТЕЛЕВЪ — прилаг. прит. отъ сл. благодътель: — Поданое намъ отъ благодати благодътелевы. Посл. м. Фот. Ситт. мон. 1418 г.

16

- влагодыние милость, благодъяние: Что воздамъ ти противоу блодъннию ти. Ип. л. 6708 г.
- ВЛАГОИЗВОЛЕНИЕ благоволеніе: Тако бълсть блгоизволение пръдъ тобож (єдбохіх). Мв. XI. 26. Юр. ев. п. 1119 г.
- произволеніе: Егда же благоизволеніемъ Божіймъ съв'товася сыну моему великому князю. Посл. м. Фот. 1415—1419 г.
- влагоизволити, влагоизволю благоволить: Се есть снъ м°и възлюбленъи, ш нем же блгоизволи. Са: Фил. 986 г. Въ оувътнъ срдцъ блгоизволите жити. Пал. XIV в. Зав. Іосиф.
- *Влаголичьнъи благообразный: Благоличнам наша не требують того (εὐσχήμονα ἡμῶν). Кор. 1. XII. 24. Апост. Толст. XIV в.
- влагольнин красота духовная: Помышлан нбейымхъ благольнин добротъ. Сбор. 1076 г. л. 67. Наставляюще и другіа на правое и доброе теченіе и благочестіе благольнія. Почч. м. Фот. 1426 г.
- влаголювивым (присоединяется къ имени князя):--Къ блголюбивому княю Мьстиславоу. Ип. л. 6645 г.
- *ВЛАГОМИЛОСТИВЪІИ МИЛОСЕРДНЫЙ: БЛГОМІСТВЪ ІЗВИСА, ДОВЪЛОУІЯ НИЩИМЪ. МИН. 1097 г. 70.
- *ВЛАГОМОЛИТВЬНЪІМ молитвенный: Омываник дійн білгомолитвьнам сльза. Сбор. 1076 г. л. 77.
- *ВЛАГОНЕИЗРЕЧЕНЬНЪ несказанно: Сія маловременна, она же будуща и благонеизреченнъ радованна. Посл. м. Фот. Сигт. мон. 1418 г.
- БЛАГОПОКОРЕНИЕ покорность: Честь и слава и благопокореніе. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *ВЛАГОПОКОРЬНЪІИ покорный: Благопокорны церкви Христовъ. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *ВЛАГОПОКОРЬСТВО покорность: Имфени убо благопокорьство всяко отъ мене. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *ВЛАГОПОСЛУШЛИВЪІИ—послушный: Бігопослоушьливъ рабъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 43. Wслушаны ради бігопослушьливому. Ефр. Сир. 1377 г. л. 14.
- исполняющій просьбу: Тебе нъінѣ молю единого благо ї блюпослушливаго: призри на ма грѣшна. Служ. Серг. л. 53.
- ВЛАГОПОХВАЛЕНИЕ восхваленіе: Стааго Василиа о бігопохвалении. Сбор. 1076 г. л. 263.
- *ВЛАГОПОХВАЛЬНЪІИ хвалебный: Проводиша и со блопохвалными пами и кадилы добровоньными. Ип. л. 6797 г.
- *ВЛАГОПРИВЪІТЪЕЪ благопріобрѣтеніе: Устронть твоен державѣ въ тихости и въ благоприбыткохъ пребывати. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *ВЛАГОПРИСТВПАНИЕ служеніе: Къ блюшбразїю и блюприствпанію Гви безъмольно (πρὸς τὸ εὐσχημον καὶ εὐπάρεδρον). Кор. 1. VII. 35. Библ. 1499 г.

- *ВЛАГОПРВЕЪІВАНИЕ ВЛАГОПРЕВЪІВАНИЕ пребываніе, житіе: Недосум'єю по достолнію написати твоего житіа... и бігопребываніа. Жит. Стеф. Перм. 771.
- *ВЛАГОПРЪСПЪМНИЕ ВЛАГОПРЕСПЪМНИЕ преуспъяніе: — Яко же слышахътого всегда о благопреспъяніи всякомъ православьнаго вашего пребыванія, и духовно о семъ радуяся бъхъ. Посл. м. Фот. Пск. 1426 г.
- *БЛАГОПРЪЗМЪНОЖИТИ БЛАГОПРЕЗМНОЖИТИ, БЛАГОПРЪЗМЪНОЖЗ УВЕЛИЧИТЬ: МОЛЮСЯ, ДА благопреумножить о всемъ временно(мъ) великаго вашего православіа. *Посл. м. Фот. Пск. 1426 г.*
- влагоразумнаго и благороднаго и богохранимаго... великаго князя Василія Дмитреевича. Поуч. м. Фот. ок. 1410 г. Гдѣ Григоріе, вторыи Богословъ сладцѣишін и благоразумнѣишін. Посл. м. Фот. 1415—1419 г.
- Влагородин хорошій родъ: Сіо ніз ω бігородин и о злородьи (περὶ εὐγενείας). Пчел. И. публ. б. л. 116. Уне ти начало быти бігородін, невли рушити роды. Пчел. Унд. XVI в.
- **БЛАГОРОДЬСТВО** благородство, доблесть: Блгородьство же вкуп'в и великооумин. *Іан. Бор. Гл.* 142.
- *ВДАГОСИЛЬНЪІИ полный силь: Мрьтвъ възложенъ акът въ гробъ на носило, юнъ възвратисъ, благосильнъ..., ицълъвъ отъ ржкът и отъ помазаниы. Гр. Наз. XI в. 55.
- **ВЛАГОСЛОВЕНЪІИ:** грамота благословенам см. подъ сл. **ГРАМОТА** (въ т. І-мъ).
- *ВЛАГОСЛОВЕСТИТИСА получить благословеніе: О тебѣ блгословестатьса вса страны (ἐνευλογηθήσονται). Гал. III. 8. Апост. Толст. XIV в.
- **БЛАГОСТОИНИ** благоденствіе: Благостояніа (ради) пстиннаго православныя вашея державы. *Поса. м. Фот. Пек.* 1426 г.
- *БЛАГОСТЬСТВОВАТИ, ВЛАГОСТЬСТВОЮ оказать благость: Изволисл стоуоумоу събороу, аште и недостоини бъща члвколюбиы, шбаче блгостьствовати о нихъ (хри отебоходая). Ефр. крм. Ник. 11.
- *БЛАГОСЪЛВЧЕНЪІИ ? Багосълученъщ асточникъ родиса въ Вифлеммъ. Сказ. Афрод. д. 1300 г. (Тихонр. т. II. 3).
- *БЛАГОСЪТВОРЕНЪІИ на благо созданный (?): Іли како шболченъсь новъим члвкомь блгостворенъимь. Ефр. Сир. 1377 г. л. 14.
- *ВЛАГОСЪДАНЬНЪІИ: благосѣданьнок служеніе: На блгообразное и блгосѣданное Гън нешторженно (πρὸς τὸ εὕσχημον καὶ εὐπάρεδρον). Кор. 1. VII. 35. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- влаготворенине благоденніе: Аще же и мыслать на нь зле, то тъ, блготвора, одоленть злу, нъ

- и покрываниь неть $\overline{\omega}$ Ба баготворенью него ради Has, XIV в. Зав. Beн.
- *ВЛАГОТИШЬНЪІИ тихій: Въ благотишьною пристанище присталь исп. Станир. XII в. Акад. н. л. 111.
- *ВЛАГОВВЪТЬНЪ съ добротою: Благоувътнъ всяко тъхъ возводяще отъ помраченіа въ прозръніе духовьныхъ очію. Грам. м. Фот. Пск. 1422—1425 г.
- Благобгодити, влагобгожб быть угоднымъ: © въка тебъ блгооугожыними. Служ. Серг. л. 62.
- *ВЛАГОЎДОВИК доброд'втель: Ни мстанокъ блігыхъ моужь штимаеть врема, блігооудобьк же и съ оумерпимъ симкть (ά δ' άρετά). Пиел. И. публ. б. л. 5.
- влаговмыным мудрый: Бігооумыным кнзы Тярополкъ. Ип. л. 6644 г.
- *влагобтвърдитиса влагобтвердитиса окръпнуть, утвердиться: Хрестіяньская въра благоутвердися. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1427 г.
- *ВЛАГОВТРОВЬНЪІИ исполненный благости: Бе едине блгии и блгооутробне..., призри блгооутробнымъ шкомъ на вса лю твом. Служ. Серг. л. 85.
- добросердечный: Будуще другь къ другу благи, благоутробни, благопокорни. Иосл. м. Фот. Исков. 1426 г.
- *влагохвалени восхваленіе: Славою и бесчьстіє, гаженіемъ и біїгохваленіє (διὰ δυσφημίας καὶ εὐφημίας). Кор. 2. VI. 8. Вибл. 1499 г.
- *влагочинени благоустройство: Тѣхъ блочинкникмь паче чьтоуть (δι' εὐταξίας). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 100.
- влагочини стремление къ благоустройству: Великія ради въры къ Богу... и вашего о всемъ благочинья и попечения. Посл. м. Фот. Иск. 1426 г.
- *влагочиньнъ благоприлично: Аще убо простираещи ръчи нъкоторыя ко князю..., хощеши сіа всяческы украсити и благочиннъ положити. Грам. митр. Фот. нъ Псков. 1419 г.
- влагочьстине какъ титулъ при обращени къ князю: Молюся твоему благочестію. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *вдагочьстьнодъдатель совершающій благочестивыя дівла: — Наоучиса вірньи, чівче, быти, бігочінодівлатель. Поуч. Влад. Мон. 79.
- БЛАГОЧЬСТЬНЪ благочестиво: Благочестнъ царствовавинихъ честь и слава. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- влагый благой, добрый: Змию, рече, съдътелы блажышю (духдысього). Ефр. прм. Тимоф. пресв. л. 276.
- хорошій, счастливый: Уставить благы дни, ыцёх' же нъсте пріяли еще. Ис. толк. (Упыр. 92).
- священный: Еже писахъ о святьмъ градъ Іерусалимъ и о земли тон блазъи. Дан. иг. (Пал. 2).
- влажити, влаж8— почитать за Бога: Сего ради прозваща ѝ Сварогомъ и блжища ѝ Егуптане. Ип. л. 6622 г.
- влазнити, влазню соблазнять, смущать: Ёвди и не блазни нами. Жит. Стеф. Перм. 697.

- влазнъ соблазнъ, поводъ къ грѣху: Глоухъ же и слѣпъ да не боудеть кппъ, не шко сквърнънъ, нъ да пркви блазна не творить. Уст. крм. Іо. Схол. л. 16. Апл. 78.
- **БЛАЗНЬНЪІИ** опибочный, неправильный: Изряднье же о опръсноцъхъ и о семъ реченнъмъ възыскани, еже у васъ блазнънно есть. *Іо. митр. посл. Клим. 217.*
- влижам наиболье близкій: Нынь во ближаншее на спсенте, или егда въровахо (є́үүо́тєро). Римл. XIII. 11. Библ. 1499 г.
- *Влижен точнъе, върнъе: Да рекж ближен. Гр. Наз. XI в. 113.
- влижьнии близь лежащій: Пожеглъ Володиславъ шкрестьным п ближным всн. Ип. л. 6762 г.
- родственный, находящійся въ родстве: А оу котораго оумръша а 68де шть или мть... или кто ближнаго племени. Исков. суди. гр. 4. Ближьнек родня (?): Не мило башеть тогда комоуждо свое ближнее, но мнозе тогда шрекахоуса дшь свой, жалоующе по княихъ своихъ. Ип. л. 6693 г.
- влижьниет родственникъ: Швемъ братіл пзбита, а неїй ызвени, другымъ Шби и ближници. Переясл. л. 6694 г.
- влияньць: близньци близнецы названіе созвѣздія: — ГІ же мам въсходй ⊙ на столиъ близнецу. Сборн. Троицк. XVI в. О льти. обх. (Тихонр. т. II. 399).
- влиз8 близко: Зд'в и шнд'в, шво близоу, шви же далече. Жит. Стеф. Перм. 689.
- влискати, влискаю сверкать: Бысть громъ великъ и модніа блискаше. Нові. II л. 6926 г.
- *влистальница блистающая звъзда: Звъзда вьсим на западъ, испущающи луча, юже прозываху блисталницю, и бы симощи за к днии. Пов. вр. л. 6573 г. (по Ип. сп.).
- влистати, влистаю сіять (въ образн. выраженіяхъ): Добродътельми сійными блистающи. Мин. 1097 г. 128.
- вл8дити, вл8ж8 блуждать, заблуждаться: Вожь слёпыхъ, наставникъ блоудащимъ. Поуч. свящ.
- *вл8долювьнъти склонный къ блуду: Въ тълеси блоудолжбънъ разоумъ Бжин не въселантьса. Сбор. 1076 г. л. 99.
- влодьница см. блюдьница.
- влодьный см. влюдьный.
- *ВЛОДЬСКЪІМ блудный, распутный: Весёлью блудьскам. Поуч. Георі. Заруб.
- *ВЛЬСКАТИ ВДЕСКАТИ, ВЛЬСКАЮ сверкать: Молнія огненая съ небеси блескающе. Нові. ІІ л. 6929 г.
- влыщание влещание блескъ: Азъ бо въ пымньствъ видъхъ Хананъптанънно всю въ блещании златъ и прельстихъса о неи. Пал. XIV в. Зав. Іуд.
- вдъдъни желтый, желтоватый: Въскоую злато блъдо ксть (χλωρόν). Ичел. И. публ. б. л. 43.
- бавдный: А лунв W запа бавдымъ лице симти. Паис. сб. Вопр. Варе. (Тихонр. т. II. 22).

- *влюдьница блудница: Платонъ моудрын, видевь оуношю блородна, wче имение съ блюдницами испортівша..., и ре къ немоу. Пчел. И. публ. б. л. 115.
- *влюдьнъги заблуждающійся, невѣжда: Ни водоу возмоущеноу, ни дібю блюдънаго възмоущай (ἀπαίδευτον ψυγήν). Пчел. И. публ. б. л. 54.
- влюдыце уменьш. отъ сл. блюдо: сваток блюдьце — дискосъ: — Взимае́ (iepeй) стое блюдце съ главъп дымконовъп ѿ странъп стомщю. Служ. Серг. 29.
- виюсти, влюд8: блюсти себе остерегаться, следить за собой: Блюди и себе, господине, опасно: въ церкви... стоя, бесёды не твори и не глаголе никакого слова праздна. Посл. Бълоз. ил. Кир. кн. Андр. 1408—1413 г.
- *ВЛАДОВЬСТВОВАТИ, ВЛАДОВЬСТВОМ заблуждаться: Сидоръ же съ Григоріемъ, вкупъ блядовьствующе, о сихъ добръ похваляють и ина богомерскаа, богоотметнаа многа, еже святъп церкви развращенная, глаголаху. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- **БЛАДОСЛОВИТИ, БЛАДОСЛОВЛЮ**—хулить: Они бо тварь и раба Божія и Отца Святаго Духа блядословяху. *Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед.* 1378 г.
- владына вледына: Корчмы и бледни и татбы и зерщиковъ и подметчиковъ и татеи у собя не дръжати. Поручи. 7076 г.
- *ВЛАДЬСЕЪІИ вздорный, ложный: Бладьскок Несториево раздѣлкник... отъгонаще (τὴν ληρώδη τοῦ Νεστορίου διαίρεσιν). Εфр. прм. Трул. 1.
- власти, владу заблуждаться, опибаться: Ти нёкотерии неразоумёвающтей прёходомь звёздынымы строимъ миръ сь глагилжть, бладоуштей. Сбор. 1076 г. л. 131.
- *ВОАЗНЬ см. ВОМЗНЬ.
- **вобъ** бобы: Арапы же верблюды кормяху сухимъ бобомъ. *Пут. Генн. и Позн. 18.*
- вогатити, вогач8 обогащать: Оукрасили церковь Божию клирошанът и книгами и богатили домът великътми. Посл. Влад. еп.
- *вогатоподательнъ и щедрый: Маль нѣкаковъ даръ приносящу ми Вогови, отъ него же тиочисленныхъ дарованіи отъ богатоподательные его десница воспрівишю ми. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *Вогатыный богатый, щедрый: Питатель батьный. Мин. 1096 г. (окт.) 7.
- **воговидьнъти** богоподобный: Боговиднаго отложивии сана подобіе. *Посл. м. Фот. Снът. мон. 1418* г.
- *воговъньчаный Богомы увънчанный: Пыкъ боговъньчаный новолявленымых моученикъ. Стихир. XII в. Ак. н. 123.
- *Боговъньчаньный Богомы вынчанный: По зборнои грамоты святышаго и вселенскаго патріярха (имя рекъ) съ боговынчяннымы царемы. Наст. гр. м. Фот. ок. 1420 г.
- *Воговъщаньнъти возвъщающій о Богь: Павель..., боговъщанная цъвница. Посл. м. Фот. ок. 1415—1419 г.

- *ВОГОГЛАСЪ боговдохновенный: Павые, богогласе доблии. Мин. 1097 г. 31. Съпричастьнъ съ съ владънкою..., богогласе. Мин. празди. XII в. (Лавр. Оп. 39).
- вогогласьным славящій Бога: **К**го же... пастоуха быти въ странѣ сеи богласьный въ овьць назнамена. *Нест. Жит. Феод. 3*.
- вогод в стилища нашего црквь бод в выспъваемъ. Стилища нашего црквь бод в выспъваемъ. Стилир. Влад. (Сбор. 1414 г. л. 84).
- *Вогодоховьнъ духомъ въ Богъ: Азъ же, смиренный митрополитъ..., со всъми епископы, вашею богодуховнъ братіею. *Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.*
- *Вогозвоньный звенящій во славу Бога: Богозвоньнам гоусль. Стихир. XII в. Ак. и. 65.
- *воголювьзьно воголювезно угодно Богу: Яже дивно и боголюбезно уставленаа свято почившихъ великихъ князеи. *Иоуч. митр. Фот. ок. 1410 г.*
- *воголювызына воголювезна угодно Богу: Благочестий и боголюбезий церквамы и манастыремы отлавшаго. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *воголювьство какъ титулъ при обращеніи къ князю: Кого въсхочеть боголюбьство твое. Посл. патр. Ниф. 1312—1315 г.
- вогомольць поклонникъ истиннаго Бога: Идъже преже были идолослужителе бъсомоди, тоу бъсмолци навишаса. Жит. Стеф. Перм. 720.
- *вогом бдрънъи Богомъ умудренный: Бгомбдрънъи двъг. Мин. 1096 г. (сент.) л. 69. Богомудреное ремество. Носл. м. Фот. Сиът. мон. 1418 г.
- *вогомьрзыный вогомрызыный богопротивный: Изб'ягноути... поустопынаго и бгомрызынаго дроченым пр'язорынаго. Панд. Ант. XI в. л. 147.
- *вогонаписаньный Богомы написанный: Богонаписанный скрижали. Посл. м. Фот. Псков. 1410—1417 г.
- *Вогонареченъи Богу посвященный: (Іоаннъ и Сергій) приидоста въ црквь бгонареченую, въ духовное братство пристаста. *Пат. Печ. сл. 5*.
- *вогоначьртаньнъти вогоначертаньнъти начертанный Богомъ: На скрижали въроучивъщ обоначерътаннам писменна. Служ. Серг. л. 86.
- вогоненавистыный богопротивный, безбожный: Съставиша богоненавистны, отметны зборъ вселенски, сшедшеся во Флорентіи. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- *вогоносица Бога въ себѣ носящая: Мыслью къ немоу, боносица, бе-съмьрти пооучилиса есте въ съмьртьнемь телеси (о Минодорѣ, Нимфодорѣ и Митродорѣ). Мин. сент. XII в.
- *вогооврадованъти получившій радость отъ Бога: Дбо прчтам, неискусна браку, бомбрадованам. Мол. Влад. Мон. 85.
- *воготъметьнъи богопротивный: Сидоръ съ Григоріемъ... и ина богомерскаа, богоотметнаа многа, еже святъи церкви развращенная, глаголаху.

- Посл. митр. 10н. Лит. еп. 1460 г. Дръжимъ богоотметнаго черньца Григоріа отлучена отъ святыа церкве. т. ж. Бгошметным книги и невидимым: громовни, колони. Церк. уст. 1608 г.
- *Вогоотъст8пьникъ отвергшійся отъ Бога: Въсльдуя прежнимъ богоотступникомъ Арію и Несторію. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г. Наущеніемъ и злоумышленіемъ богоотступниковъ злыхъ и буявыхъ человъкъ. Новг. ІІІ л. 7078 г.
- Вогоотьць наименованіе царя Давида: Бгойцъ Ібдъ веселым исполниса. Ип. л. 6695 г.
- *Вогоплетенъи сплетенный Богомъ: Вѣньци боплетенъи. Мин. 1096 г. (окт.) 13.
- *Богопор Чити, вогопор Чч свыше поручить: Вамъ есть богопоручена... церковнаа власть. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- *вогопороченьный порученный Богомъ: По святымъ правиломъ имъя богопорученное си строеніе и попеченіе. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- *вогопросвъщеньный Богомъ просвъщенный: Отъ богопросвъщеннаго Владимера. Посл. митр. Өеод. Новг. и Исков. 1464 г.
- вогопротивьным неугодный Богу: Ино то, сынове, богопротивно дело делаете. *Посл. митр. Іон.*
- *Вогораньный: Богу богоранными язвами и болізньми поразивша (θεηλάτοις). Георі. Ам. (Увар.) 129.
- *Вогородительница Богородица: Двърь свътообразьна бъксть..., богородительница. Стихир. XII в. Ак. н. 190. Измин на штна въчна и моукъ (т. е. мукъ), чающихъ ма, бгородителнице. Служ. Серг. л. 89.
- *Вогородичьникъ названіе богослужебной книги: Да книга Богородичникъ на осмь гласовъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- вогородичьнъ тропарь въ честь Богородицы: Богородичны поемъ. Уст. церк. XV в. (Лавр. Оп. 47).
- *Вогорожаница— богородительница:—Примла еста... борожаницоу. Мин. 1096 г. (сент.) 54.
- *вогосадьный насажденный Богомъ: Вънезаапоу зьра Штьрзаемы лѣторасли бгосадьны. Сбор. поуч. Финл. XIII в. № 40.
- *Вогосватьльти Богомъ просв'ященный: Д'втелию доуховьною вхъ созр'вла богосв'ятьла. Мин. празд. XII в. 80.
- *ВОГОСЛОВЕСИН: ГАВЛЕНЪНИВ богословесинив славословаще. Стихир. XII в. Ак. н. 187.
- *ВОГОСЛОВЬЦЕВЪ прил. прит. отъ сл. Богословьць: По Бгословцеву гласу, его же языкъ законъ бысть церкви. Посл. митр. Фот. Исков. 1410 1417 г.
- *Вогостражемъи: богостражемии названіе секты: На колико разд'влению бъ безглавьнъшхъ, рекъще бостражемъшхъ ереса (τῶν Ἰλεφάλων ἤτοι Θεοπασχιτῶν). Εφρ. крм. Тимоф. пресв. о ер. л. 284.
- *Вогообвраньный вогособраньое Христово стадо словесных овець. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.

- вогосъпасаемъи хранимый Богомъ: Въ богоспасаемъ державъ Пьсковьской. Посл. м. Фот. Псков. 1416 г.
- *Вогосъпасьный вогосъпасеный богоспасаемый: Епйу Іосі обобоснов обла Разаньв. Ряз. крм. 1284 г. Запис. На епископьство богоспасенаго града. Чин. избр. еп. 1423 г.
- *Вогосъставленьный Богомъ установленный: Преданіемъ святыхъ отець богосъставленныхъ святыхъ седми зборъ всея подсолнечныа. *Иосл. митр. Іон. Лит. сп. 1460 г.*
- *Воготворенъи сотворенный Богомъ: Оставльше послушьство ботворенаго члвка, идоста къ бездушну естьству. Серап. сл. 4.
- воготворити, воготворю считать богомъ, покланяться: — Иоудоу ботворать (ἐκθειάζουσιν). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 38.
- *Вогобгожение угождение Богу: Освящати пость и проповъдати богоугожение. Посл. митр. Фот. Псков. 1426 г.
- *вогобставьным Богомы установленный: Мудрым изыскатель святыхы правилы богоуставнаго закона святыхы апостолы. Посл. м. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- *ВОГО ТРОВА божественная утроба: Пресв'єтьлоую полатоу обр'єть, бсоутробоу твою. Мин. 1096 г. (окт.) 53.
- *вогобченый Богомы просвыщенный: Бысоученый сен моужь. Жит. Стеф. Перм. 727.
- *вогохольнъти хулящій Бога: Богохоульнышхъ нреси. Стихир. XII в. Ак. н. 96.
- *Вогочадыный благословенный Богомъ: Дийо же Бу в руцъ предасть бочадный владенець. Муч. Кир. Улит. (Сбор. 1414 г. л. 104).
- вогомвление праздникъ св. Крещенія (6 янв.): Кртати водоу на стое Бомвление. Ип. л. 6768 г.
- *Вогомвленьскъ и освященный въ день Богоявленія: Повел'в водоу богоявленскую, Едпи, пити по своему изволенію. Соф. II л. 6990 г.
- *Вогомтъникъ пріятный Богу (?): Страхъмь претворьса, бомтьниче. Мин. 1097 г. 132.
- водана см. ваидана.
- *ВОЗАРЪ ярмарка, торгъ: На годъ единъ бозаръ, съёждается вся страна Индъиская торговати. Аван. Никит. 334. См. ВАЗАРЪ.
- вой драка: А кто оучнё на комъ сочй бою ва члкъ или деса или скозко ни ббди на е или на шно боевъ своихъ, да оутажб, ино и присвжа вси за вси боеви шдинъ рббль. Исков. судн. гр. 27.
- боевое снаряженіе: А бои ихъ все слоны, да пѣшихъ пускають на передъ. Аван. Никит. 334.
- *воище м'єсто битвы: Не токмо на боищи костры мертвыхъ, но и по многымъ м'єстомъ лежаще трупіе. Тверск. л. 6724 г.
- вокъ флангъ, боковая сторона войска: Изаславъ же... въёха в нё в бокъ имъ и начаща сёчи. Ип. л. 6654 г.

- волии большій: И первое болшій дворъ быль князя Володимера Андръевича. Отводн. 1410—1431 г.
- большій числомъ: Къ большиимъ епії омъ привести $\hat{\mathbf{u}}$ ($\pi\lambda\epsilon$ іосіч). $E\phi p$. крм. Ант. 12.
- большій по цінности: Коуплахомъ по грви і хлів п по болшю. Нові. І л. 6738 г.
- старшій по значенію: Юрьгии Кончакови б'є болиппе всихъ Половець. Ип. л. 6732 г.
- **ВОЛЬ** больной: Аже вы позовоуть въ святыи день къ боли вли дётяти крестить, тъ любо си и слоужбоу оставїте, нётоуть вы въ томъ грёха. *Ил. Нові. Поуч.*
- *Вольно очень сильно: Язъ ему не ходатан п скверному житію, а уже больно докучило. Посл. ц. Ив. Вас. Кир.-Бъл. мон. ок. 1578 г.
- вольный страждущій: Инистань доушоу больноу творить и печальноу. Изб. 1073 г. 57.
- ***Болъзнинъти** мучительный: Болъзнинъта бъдът носилъ кси. Мин. 1097 г. 108.
- вользновати, вользною быть больнымъ: На Москвъ бользновавшоу емб, тамо и престависа. Жит. Стеф. Перм. 747.
- въ переносномъ значени: Діаволъ человѣкоубінца, возгордѣвъ на Господа Вседержителя, спротивитися помысливъ и, болѣзновавъ, роди болѣзнь отступленіа. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- **БОЛЪЗНЬ** недугъ: сухата болѣзнь сухотка: \widetilde{G} них же възрастаеть трасавица и соухата болѣзнь въ составѣхъ. Сбори. Троицк. XVI в. (Тихоир. т. II. 403).
- *Волъзныновати, волъзныново страдать: Болъзнынующую мою душу подкръпите. Посл. м. Фот. 1415—1419 г.
- Въл нев фрованиемь болите. Сказ. Афрод. д. 1300 г. (Тихонр. т. II. 3).
- воларинъ: великъп боларинъ, малъп боларинъ: Боляромъ же великимъ и малымъ... оставляю имъ миръ и благословение. Дух. Кипр. митр. 1406 г.
- волачька язва, вередъ: Тогда же Іона и Селивача псцъли Рязанца, внутри болячку пмуща. Соф. II л. 6980 г.
- *Ворании сдёланный изъ шкуры барана: А подеренъка шюбу боранью. Купч. Самс. Порф. XV в.
- *ВОРАНИНА мясо барана: А иныя же боранину, да куры, да рыбу, да япца ядять. Аван. Никит. 336. БОРИТЕЛЬ — борецъ; врагъ: — Покарати под ноги
- ихъ всакого врага и боритель. Служ. Серг. л. 96. *ВОРИТОВА ТРАВА — мыльный корень: — Травы боритовы. Іер. II. 22. Библ. 1499 г. (Оп. II. 2. 87).
- *Воровьникъ ? Потол'я волостели мои не въ'язжаютъ, ни чяпіници мои, ни ключници, ни по'яздове, ни ямникъ, ни боровникъ. Жал. гр. вел. кн. Ряз. Олег. Солотч. мон. д. 1402 г.
- ворода волосы на щекахъ и на подбородкѣ: Безъмлтивъ сыи мчль, другымъ члвкомъ головы порѣзывам и бороды, а другымъ шчи възжигаще. Ип. л. 6680 г. Волосы имѣм желты коудравы, бороду стри-

- гын. т. ж. 6797 г. Великы на бороды прозвище Русских у Ляховъ: Лахомъ же лающимъ, рекоущи: поженемъ на великы п бороды. Ип. л. 6757 г.
- ворозда межевая канава, борозда: Ё Елци борозда к ръкъ прамо. Дъл. Сем. Ив. XV в.
- *ворона оборона, защита: Даша ему 200 рубмевъ... и всему воиску въ дарови за ихъ стояніе и борону. Исков. л. 6982 г. (по Погод. сп.).
- **воронь** передовая, оборонительная стража: Яръ туре Всеволод'ь, стоиши на борони, прыщети на вои стр'влами. Сл. плк. Игор.
- *ВОРОТЕЛЕВЪ прил. отъ сл. боротель гонителя:

 Преиспълънена льсти боротелевъг. Мин. 1096 г. (окт.)

 л. 127.
- воротиса бороться (въ переноси. значенів): Не англи борутьса съ ними, нъ добрата дѣла, таже сътвори дша. Сбор. 1076 г. л. 244. И сами бо ся есмы съ тѣми мысльми бороли. Ил. Новг. поуч. 15.
- ворошьно пица, кушанье: Посрамить та борошьнъмь своимь. Сбор. 1076 г. а. 150. А и се же вѣдѣ, оже дроузїи попове въ олтарѣ за святою тряпезою ставляете каноунъ и хрьстите ту, и пиете въ олтарѣ, ли заупокопное борошно вношиваете, а и еще скоромно. Ил. Новг. поуч. 25.
- восъти босой, необутый: Овы же ведуще босы и безъ покровенъ въ станы своъ. Лавр. л. 6745 г. Сапоги или попучь велятъ складывать съ себя, да, ноги вымывъ, босыми поити. Пут. Генн. и Позн. 23.
- *вочьным боковой: Предъ бочными дв'врми. Ип. л. 6767 г.
- вомзнь воазнь страхъ: Сорочинъ выходятъ и изьбивають странныя на пути; да ту есть боазнь велика. Дан. иг. (Нор. 15)
- **Бомзньный** страшный, устрашающій: Знамение страшьно и бомзньно (α : $\delta \epsilon \omega_{\mu \nu \nu}$). *Гр. Наз. XI в. 373*.
- врада борода, волоса, растущіе на щекахъ и на подбородкв: Ійнь же повель биті а, потръгати брадь ею. Нові. І л. 6579 г. (по Ак. сп.).
- *ВРАНЕНИЕ препятствіе, запрещеніе: По \ddot{w} вързений \ddot{w} инго рам вънити съ нимь без бранини \ddot{a} (\dot{a} ναντιβρήτως). $E\phi p$, κp м. $Enu\phi$. Kunp. o epec. 101.
- **БРАНИТИСА** ссориться: Помолъкнеши, и не боудеть бранаиса с тобою (δ тохерой σ е). Ичел. И. публ. б. 66.
- *ВРАНЪІИ тканый переборомъ, въ узоръ: Скатерть браная болшая. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- **БРАНЬ** споръ: Земли половини ступится цистъ безъ брани. *Каб. заклад. XIV в.*
- упрекъ: Да тъмъ то на меня брань бываетъ отъ ихъ нерадънія. *Иосл. Нові. арх. Генн. м. Сим.* 1496—1504 г.
- *БРАТИНА ковшь, чара: Братина золота р'язана съ чернью. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 34.
- *ВРАТИНЪКА уменьшит. отъ сл. братина: Двѣ братинки Коръзскихъ. Оп. Кор. Пик. мон. 1551 г.
- *ВРАТИЧЬ сынъ брата: А шцьчина мою братичамъ моимъ. Дух. Карп. XV в.
- **ВРАТОЛЮВИ**€ братская любовь: Добрън бо кнзы

- Володимиръ братолюбиемъ свътаса, миролюбиемъ величанса. Ип. л. 6657 г.
- *вратолювьство братская любовь: Начаста жити мирно и в братолюбьств (о Мстислав и Ярослав в). *Пов. вр. л. 6534 г.*
- вратолювьць любящій братьевъ: Братолюбець и нищелюбець и добръти страдалець за Рускую землю (о Владимиръ Мономахъ). *Ип. л. 6634 г.*
- вратоненавидьникъ ненавидящій братьевъ, ближнихъ: Оубонникъ и братоненавидьникъ. *Нест. Жит.* θ eod. 25.
- *ВРАТОПОИМАНИЕ бракъ съ свояченицею: Оуслъщить же бракъ безаконьнъ или братопоиманик, рекъще сестроу оумършии женъ хотащюю съчетатиса (Зегоуаріах). Ефр. крм. Тим. Алекс. 11.
- *вратосъмъсин бракъ брата съ сестрою: Братосъмъсин исповъдавъсм, да прииметь оубница лъта (адехфорида). Уст. крм. Іо. Схол. Вас. Вел. 67: л. 42.
- *ВРАТОСЪТВОРЕНИ ? Седиыи же вышии выскать и на пръждысивинине братосътворения къ Боу. Сбор. 1076 г. л. 225.
- **БРАТЬСЕБІИ** предназначенный для монастырской братіи: Полтретьятцать ставцовъ братцкихъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- вратьство братство; равенство: Тотъ великъ, а тотъ того болии, ино то и братства нѣтъ; вѣдь коли ровно, ино то и братство; а коли неровно, которому братству быти? *Носл. ц. Ив. Вас. Кир.-Бплоз. мон. ок. 1578* г.
- вратьщина общество, община: А братьщина судить, какъ сули. *Исков. суди. 1р. 27*.
- врачьство бракъ: Аще ицълью, разорю брачьство, да прииметь покамник (τὸν γάμον). Уст. крм. Іо. Схол. л. 42. Тъмже сице хощю вамъ... рещи, еже отбъжати нагубу четвертаго брачества. Иосл. м. Фот. Псков. 1410—1417 г.
- врашьный врашеный прил. отъ сл. брашьно: Видиши об'ёды многы брашеным (ἄριστα πολυτελῆ). Златостр. сл. 24.
- врести, вред идти съ трудомъ, еле двигаться (въ образныхъ выраженіяхъ): Язъ ему велю псалтырю дати, и онъ и по тому одва бредетъ. Посл. Пові. арх. Генн. м. Сим. 1496—1504 г. И онъ ничего не умъетъ, толко то бредетъ по книгъ. т. ж.
- врехание лай: Гако же и коневи рзание, и исоу брехание и волови рютье... дано исть, да то ихъ знаменье есть (то дахитей колос). Пчел. И. публ. б. л. 50.
- *вридъко остро; сильно: Иже соуть тъчых отъръзали инстесъ, бридъчен и безъ оудрьжани сверъповати съл 8 чантъса имъ. Изб. 1073 г. л. 208.
- врити, враю см. след.
- *ВРИТИСА— ср'взывать себ'в волосы до гола бритвою:— Да у бутханы бр'вются старыя жонки и д'ввки, а бр'вють на соб'в вс'в волосы. Аван. Никит. 336.
- вродитись переходить въ бродъ: Бродишась чресъ Сулу. Пов. вр. л. 6613 г.

- *ВРВОИН собират. отъ сл. брвсъ: Князь велики... вътчаную стъну у града Твери повелъ рушити да тудъ брусьемь рубити. Никон. л. 6902 г.
- *ВРВСЪ обтесанное бревно: Ту же церковь разби сицевымъ образомъ: три древа поставя и конци ихъ верхніе совокупивъ во едино и брусъ дубовъ объсивъ на ужищи посреди ихъ поперекъ, и конець его обручемъ желъзнымъ скова и, раскачиваючи, разби. Соф. 11 л. 6983 г.
- *ВРЪЗДЬ ВРОЗДЬ намордникъ: ГАко бриздьми и оуздою идержи бъ. Жит. Стеф. Перм. 715.
- *ВРЬВЬНЬНИЕТЬ—ВРЕВЕНЬНИЕТЬ—строевой л'Есть (?):— Да на болото на частое по конець бревенника. Разъпоже. 1555 г.
- **БРЪГЪ БРЕГЪ** берегъ: Немизъ кровави брезъ не бологомъ бяхуть посъяни. Сл. плк. Июр.
- *ВРЕЖЕНИЕ ВРЕЖЕНИЕ попеченіе, забота: Сице же зборная и апостольская церкви Костянтина града... строить попеченіе и бреженіе и посылаєть единаго митрополита Кіеву и всея Руси. Окр. посл. м. Фот. 1415—1416 г.
- врюжатый толстый, разжирвышій: Слушающи злыхь человькъ сребролюбець, богатыхъ и брюхатыхъ. Соф. ер. 6988 г. (т. 11. 208). Брюхатам беременная: А всь ходять брюхаты, дъти родять на всякый годъ. Аван. Никит. 332.
- въ брыцало си. Мин. 1096 г. (сент.) 46.
- врацати, врацаю звучать: И буду яко кругъ мѣдянъ, тщимъ гласомъ бряцая. Посл. и. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. 1578 г.
- *в8дильнивъ инокъ въ монастыряхъ, будящій братію: Геронтеи будилникъ. Челоб. Кир.-Бълоз. мон. 1582—1583 г.
- *В δ нсловин пустословіє: И сра и боунсловьн (μ ωρολογία). $E\phi$. V. 4. Нов. зав. мітр. Aл. XIV в.
- *вбиволовъ прил. прит. отъ сл. ббиволъ: Рогъ буиволовъ, обложенъ серебромъ, золоченъ, съ покрышкою. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 45.
- *Вблгачьнъи тревожный, неспокойный; булгачьно мятежь, смута: Будетъ тишина, или не тишина, или коли булгачно въ земли, а манастырьская лодья... со всякимъ товаромъ... на Устюгъ... идетъ. Грам. Вас. Вас. Волог. и Уст. 1448—1462 г.
- вымага бумага, какъ матеріаль для письма: На бумаги пано. Сбор. 1414 г. л. 38 (приписка на полъ). Исакъ Сиринъ въ десть на бумазъ, волоченъ кожею. Отп. Кор. Ник. мон. XVI в.
- *в8РАВЪ сверло съ винтовой нарѣзкой: Шестнадцать буравовъ желѣзныхъ трубы вертятъ. Купч. Кирил. мон. 1568 г.
- *вбравьць уменьш. отъ сл. 68 равъ: Да буравець да три теслы. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *в8РМАТЬНЪІИ ? По бурматному бархату. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 8. Ср. в8РНАТЬ-НЪІИ (въ т. І-мъ).

- водинение, треволнение: Достояще убо по толикимъ молвамъ и бури Русскои митропольи въ свои чинъ пріити. *Наст. пр. м. Фот. ок. 1420 г.*
- *вотжана буддійскій храмъ: А бутхана же велии велика..., да ръзаны по неи дъянія Бутовыя. Аван. Никит. 336. А бутханы же ихъ безъ двереи, а ставлены на востокъ. т. ж. 337.
- *вбчани ворчанье (?): Ничто же тако смоущаеть чтотоу оума и красотоу и мфрсть, ыко гнтвъ бесщинъный, съ великымъ боучаньемъ носимъ (рета π оλλ \tilde{n} ς \tilde{n} ς \tilde{n} ς \tilde{n} ς \tilde{n} 0. Пчел. И. публ. б. л. 60.
- *Въдръствовати, въдръствою бодретвовать, быть бодрымъ: Бъдръствоите, стоите въ въръ, можаитеса, отвръжаитеса (углуорейте). Кор. 1. XVI. 13. Библ. 1499 г. върть и произв. см. ворть и пр. (въ т. І-мъ).
- *ВЪРТЪНИЧИИ ВОРТЪНИЧИИ прилаг. отъ сл.
- бъртьникъ: Деревня бортьничья. Прав. гр. Сим. мон. 1462—1464 г.
- Въртьнъи вортьнъи прил. отъ сл. бърть: Отъ дороги по(д)озерской (въ подл. поозерской) по дубъ бортной. Минов. 1498—1499 г.
- *Въчельнъи = вчельнъи прил. отъ сл. бъчела пчелиный: Горе сладащимъ гортань свои бчельнымъ дарованикмъ (τοῖς τῶν μελιττῶν δωρήμασιν). Пчел. И. публ. б. л. 113.
- въчька вочька бочка, какъ мъра вмъстиности: Давати намъ господину на его погребъ съ тъхъ водъ съ году на годъ двъ бочки рыбы по десяти ведеръ. Зап. митр. Өеод. 1461—1464 г.
- възстрина быстрое теченіе: Не стани противоу быстрин'в р'вчьніви и не покори себе моужю безбиьноу. Сбор. 1076 з. л. 134.
- выстрым быстро текущій: Ту ся брата разлучиста на брез'є быстрои Каялы. Сл. плк. Игор.
- въгати, въгаю убъгать, находиться въ бъгахъ: Аже холопъ, бъгам, добудеть товара, то гну долгь. Р. Прав. Влад. Мон.
- избѣгать, остерегаться: И рыба вѣдаеть, что полезно
 и ѿ чего бѣгають (то фецитом). Пчел. И. публ. б. л. 110.
- выглъзи относящійся къ бѣгству: грамота бѣглам: А намѣстникомъ и волостелемъ, которые держатъ кормленіа, безъ боярьского суда холопа и робы безъ докладу не выдати, ни грамоты бѣглые не дати. Судеби. 1497 г.
- Въгльцъ перебъжчикъ: Тогда же оутече W нихъ бъгдъчь едивъ до города. Ип. л. 6785 г.
- въгонъ бъглецъ: О истинъ подвизатися кръщъ и не бълги бъгуномъ, пометати щитъ и иная. *Поса.* и. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- въгъ бъгство: Шбрати конь свои на бъгъ, оустръмленим ради противнълхъ. Ип. л. 6732 г. Данило же и Левъ, тоснущаса к нимъ, кликоста гъмъ: бъгъ, бъгъ ГАтваземь. т. ж. 6764 г. — Бъгъ матиса —

- обратиться въ бъгство: Въсть же приимше, Половци минаса бъгоу шпать своею дорогою. Ип. л. 6687 г. Нощію бездверіемъ изшедъ, татствомъ бъгу ятся. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г. На бъгъ обратиться обратиться въ бъгство: Не стеривша, но на бъгъ шбратишаса. Ип. л. 6766 г.
- *ВВГЪІВАТИ ВЪГИВАТИ убъгать, сбъгать: Холопъ ли еси княинъ Аннъ... и, покрадчи, еси отъ княини бъгивалъ ли и тое татбу имывалъ ли. Прав. гр. Мих. Колуп. 1547 г.
- въдьнивъ убогій, увѣчный: Добрѣе ти есгь оѣдникомъ в животъ вниги, неже ωбѣ роуцѣ имоущю внити въ гееньноу (χωλόν). Мр. IX. 43. Конст. ев. 1383 г.
- Вълильникъ бълильщикъ: Бълша ризъл кго бльщащаса бълъл зъло, тако снъгъ, ацъхъ же не можеть бълильникъ на земли тако обълити (γναφεύς). Мр. IX. 3. Мст. ев. д. 1117 г.
- вылость былый цвыть: Видыль два солнца...: сущее солнце идяще своимъ путемъ, а другое необычное выше того среди неба идяще... и свыто же велми былостью, а лучеи отъ него не бяще. Никон. л. 6982 г.
- ввятым бёлаго цвёта: Черными кунами и песци и бёлыми волкы. Ип. л. 6668 г. Бёлым люди люда бёлой расы: Въ Индёнскои земли... любять бёлых люден. Аван. Никит. 333.
- ? Все товаръ бълои на бесерменьскую землю: перець да краска; то дешево. Аван. Никит. 334.

- въль бълое поле (?): А въ церкви пкона... на бъли, поставнаа. Отп. Торк. 1499 г.
- въльчьовыи вълечьсвыи касающійся б'яльцовъ: Напсано, владыко, исть бо въ оустав въ б'яльственскомь, тако добро исть блюстисм, тако Христовъ постъ исть. Вопр. Кир.
- ВВСИТИСА быть сумасшедшимъ: Приведоща къ немоу бъсащьса слъпъ и нъмъ (бхирохіζо́рехоς). Мв. XII. 22. Юр. ев. п. 1119 г. О имоуштинхъ подроужик бъсащтеса и того ради хоташтинхъ иноу помти (бхирохісоре́хуу). Ефр. крм. л. 12.
- **ВВСОВАТИСА** сходить съ ума: А им же оуиметса оумъ..., или бѣсоуетса, то ни приходащаго к собѣ терпить врага, но выгонить или самъ бѣгаеть ($\mathring{\eta}$ πχ-ραχοπὴν $\mathring{\eta}$ χοντες). Ичел. И. публ. б. л. 3.
- *ВВСОВЬСТВИН идолопоклонство: Многым исхытиї \mathbb{Z} дёль б'ёсовьствим ($\xi\xi$ єй $\delta\omega$ λομανίας). Мин. 1097 г. 145.
- *въсомольць идолопоклонникъ: Идъже преже были пдолослужител бъсомоди, тоу бъсмолци гавишаса. Жит. Стеф. Перм. 720.
- *Въсообразьным бѣсовскій; къ идолослуженію относящійся: Невѣжьствин образьмь или соуктою бѣсообразьным льсти дѣющамся (τὰ τῆς δαιμονιώδους πλάνης ἐνεργοῦντα). Ефр. крм. Трул. 62.
- *Въсосложенин идолопоклонство: Тогда тма бъсослужения погибе и слице еоувытлыское землю нашю осия. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 67).

В.

- *ВАГАНЬНЪІИ: ваганьное пошлина за взвёшиванье товара (?): Не надобе мыть, ни костки, ни явленое, ни гостиное..., ни вёсчее, ни помёрное..., ни ваганное. Жал. гр. Ниж. Ел. м. 1473—1489 г.
- *ВАДЬВЬНЪІИ прил. отъ сл. вадьба клеветническій: — Забълтный же грёхъ и вадьбити срётостасл. Хож. ап. Павл. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 45).
- *ВАЛАНИК свитокъ: Дължьни ксмь малъцимь гавъ поставити, не тъкъмо простъренънии, валганига, съдъ- ганига имоущага (тоїς έхτεταμένοις τῶν πεπραγμένων хυ- λίσμασιν). Εφp. κpm. Κpo. 134. λ. 167.
- валатиса падать: И сами корабленици стояти не могуще, но паче валяхуся, яко же піани. Игн. Пут. (Пал. 5).
- *ВАРЕГА вязаная рукавица: Пятеры рукавици съ варегами. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- *варежьникъ работающій вареги: Язъ Богданъ Тимовієвъ сынъ, варежникъ. Поручи. 7100 г.
- ВАРЪ -- см. подъ сл. ЗАВИДА (въ т. І-мъ).

- варъварьскъти варварьскъти иноземный, иноплеменный: Соущам же въ варварьскътхъ въ мазъщъхъ Бим пркви строити достой по пръмтомоу шчьскоу шбъгчаю (ѐу тої, βхрβхріхої, ёдуесту). Уст. крм. Іо. Схол. л. 12. Конст. 2.
- *ВАРЪКА барка (?): Бѣ Митяемь корабль томимъ; яко же пріемъ онѣ, и вложища Митяя въ варку, и привезоща въ Галату, и погребоща ѝ. Теерск. л. 6887 г.
- *ВАРЪКА ? А варки безъ мѣры отъ однои свещи ставитца на земли. Пут. Гени. и Пози. 47.
- *варьничьнъ и относящійся къ варницѣ: Противо Лежневского варничного мѣста въ горѣ по зѣсомъ чищи. Купч. Кирил. мон. 1568 г. Двѣ варници пустые розвалялись, и дворъ варничной пустъ. т. ж.
- василискъ (Греч. βασιλίσκος) змѣй, драконъ: Аспадъі, ехидны, ї оували, ї василисты. Наис. сб. Сл. о трехъ мнисъхъ (Тихонр. т. II. 60).
- васнь клятва, проклятіе: Тяко же летажть вра-

- бий, тако же васнь без $\frac{8}{3}$ мьнага не наидеть ни на кого же ($\mathring{\alpha}$ о $\mathring{\alpha}$). Изб. 1073 г. 191 (Притч. XXVI. 2).
- ведро солнечная погода; зной: Красьна єсть милостыни въ врема скърби, како же и облаци дъждевьнии въ врема ведра. Сбор. 1076 г. л. 166.
- *ВЕДРАНЪІИ ясный, ведреный: По Велицъ дни съ 4 недъли бысть ведряно и солнечно и красно. Псков. л. 6993 г. (по Погод. сп.). Въ д часу нощи явися знаменіе:... на съвернои сторонъ... доспълося небо свътло, аки заря ведряная свътлая вечерняя. Соф. вр. 6999 г. (т. 11. 352).
- велегласьный краснорычивый: Великаго велегласнаго Лествичника. Посл. м. Фот. Снът. мон. 1418 г.
- веледбиньнъги великодушный: А иніи же веледушніи, весь страхъ смертный отъ сердець своихъ отринувше..., тѣхъ, спрятывающе и износяще, погребаху. Нові. IV л. 6860 г. Веледийни соуть, иже молчаще, безъ гнѣва творить творимата (μεγαλόθυμοι). Ичел. И. публ. б. л. 62.
- велельние величіе: Нъ измървним велельнию стна твоны. Служ. Вара. XII в. л. 4.
- *ВЕЛЕРЪЧЬСТВОВАТИ, ВЕЛЕРЪЧЬСТВОМ громко говорить: Молчать бо нынть вся древняа и велертите новая. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *ВЕЛЕСЛАВЬНЪІИ знаменитый: Велеславнии моужи, ыко же борнии вътри, велико потопленик творать. Ичел. И. публ. б. л. 58.
- велебмине гордость: Ни что же зла не примхомъ, истьство бо въспомануло насъ не имъти велеоумым, зане смртни есмы ($\mu\dot{\eta}$ $\mu\dot{\epsilon}\gamma\alpha$ фромейу). Писл. И. пибл. б. л. 89.
- *ВЕЛЕ В МЪНЪ I И мудрый: Иже кто покоривъ ксть, и кротокъ, и смиренъ ксть, тъ велеоуменъ есть (и) израднък всъ (μεγαλοφροσύνη πάντων καὶ ἡμερότητι διαφέροντος). Ичел. И. публ. б. л. 109.
- *ВЕЛИВАТИ (многократн. отъ вел вти) приказывать: Язъ брату своему Еорму не веливалъ своен половины продавати. Прав. гр. Гр. Кологр. 1532 г.
- *великодържавьнъти великодръжавьнъти державный: Съзываеть архіепископы и вся епископы великодръжавныхъ земль своихъ Русьскіе митрополіи. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- *ВЕЛИКОИМЕНИТЪІИ знаменитый: Доблиї стрици великоименитии. Мин. 1096 г. (окт.) 43.
- *великоименьнъи знаменитый: Неразоумьною сраде... великоименьна въньценосьца. Мин. 1097 г. л. 54.
- *великольпьный преславный, великій: ІАко бігословися и прославися прятнок и великольпнок има твое. Служ. Варл. XII в. л. 24.
- *ВЕЛИКОМЪІСЛИТИ, ВЕЛИКОМЪІСЛЮ запоситься, гордиться: Великомысла и гаръ са твора. Георг. Ам. (Увар.) л. 331.
- великъти: великъ = великъти название крюкового знака: Велик. Сбор. Кирил. Бълоз. XV в. 33.

- величатиса увеличиваться: Начинаеть нощь величатиса, днь же оумаливатиса. Сборн. Троицк. XVI в. О люти. обх. (Тихонр. т. II. 400).
- величаться, гордиться: Негда та видить гнѣваюштаса... или величанжитаса и прѣзорива. Сбор. 1076 г.
 л. 116. Аште Ба дѣла въспросить, и не величанса
 дасть, не осоудитьса. т. ж. 192. Самомоу мьньшю
 всѣхъ творитисы и не величатисы, нъ къ вьсѣмъ
 покоривоу бъти. Нест. Жит. Осод. 15. Козьлинът бо
 томоу бѣахоуть, ыко многоцѣньнам и свѣтьлам
 одежа, власаница же, ыко се чьстьнам и пръскам
 багъраница, и тако тѣмь величааса ходаше. т. ж.
 27.
- величьство большой размѣръ: Малыи грѣхъ, не възбранимъ, прозмбанть и до величьства ростеть (πρὸς μέγεθος). Пиел. И. пибл. 6. л. 116.
- *ВЕЛИЧЬСТВОВАТИСА Величаться: И шествоваше Дль, шествоую и величьствоюсь (μεγαλυνόμενος). Георг. Ам. (Увар.) л. 86.
- *ВЕЛЬЗОВОЛЪ (βεελζεβούλ изъ Евр.) названіе здого духа: Книжьници... глахоу, тако вельзовоуль имать (въ Четвероев. 1144 г. вельзъвоуль, въ Конст. ев. 1383 г. велзеоуль, βεελζεβούλ). Мр. III. 22. Мст. ев. д. 1117 г.
- вельм 8дръги мудрый: Вельмоудръгиъ разоумъмь казни понеслъ еси. Мин. 1096 г. (окт.) 42.
- *ВЕЛЬМ ВДРЬНЪІИ мудрый: Дійею вельмоудрьною временьнъихъ небръглъ (въ подл. небръглъі) ксн. Мин. 1097 г. 107.
- *вельшаны пвовый: И вѣтви древесъ листвены, вербны и велшаны вѣ(тви) $\ddot{\mathbf{w}}$ водотечи (ἄγνου κλάδους ἐκ χειμάρρου). Лев. XXIII. 40. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- *ВЕНЕФИКИИ ВЕНЕФЕКИИ (Греч. βενεφίκιον beneficium) даръ, подарокъ: Істеромъ и сребрьникы дагати и венефекинмъ исправити (въ др. сп. венефикиемъ, βενεφικίοις). Уст. прм. Іо. Схол. л. 31. Ник. 12.
- веревъка веревка, шнуръ, бечевка: Шпты веревъками опниковыми. Пут. Генн. и Позн. 30.
- мотокъ веревки опред'еленной длины: На ошивку на четыре коробъи пошло двадцать три аршины сукна... да по веревк'е на коробъю, ц'ена по дв'е денги веревка. Расх. кн. 1584—1585 г.
- земельная міра: А пашни... въ нен пять веревокъ. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.
- вередити, вереж8— нанести вредъ, повредить:— Могоуть бо... и борзе вередити. Вопр. Кир. 49.
- огорчить, оскорбить: Не оукорихъ пикого же, на вередихъ. Сбор. 1076 г. л. 109. Вередити сърдъце огорчить, оскорбить: Рекоша (Новгородци) ему: не можемъ дву кизю держати, а пошли, възведа брата Дъдда с Нового Торгу; ин же, не вереда имъ срца, възведъ брата, пусти ѝ Смоленьску. Ип. л. 6669 г.
- вередъ вредъ: Сивии же никомоу же вереда сътворити. Сбор. 1076 г. л. 63.

- бользнь: А кже то, рече, инакъ вередъ... или голова болить. Вопр. Кир. 17.
- верема удобное, свободное время: Верема нъ есть: повдёмь на Половци. Ип. л. 6701 г. А такого ти веремени иногда не боудеть. т. ж.
- веретеика уменьшит. отъ сл. веретем участокъ земли: А пожна и веретвика орамам. Купч. Ник. Чухч. мон. Гавр. Мал. XV в.
- *веретеньный прил. отъ сл. веретено: Желъза веретенные. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- весельни радостный: Уже бо, братіе, не веселан година въстала. Сл. плк. Пюр. Соловіи весельни пѣсьми свѣть повѣдають. т. ж.
- *весеньный см. весный.
- *ВЕСНОВАТИ, ВЕСНУЮ привътствовать весну (?): Садовъ и каменье весную. Гр. Наз. XIV в. съ толк. Ник. Ир. (Оп. II. 2. 84).
- *весный весеный: Ластвици тишиноу намъ пропов'єдають весноую, а моудрам словеса беспечалье (въ др. сп. весньную, весенн8ю). *Пчел. И. публ. б.* л. 50.

весныный — см. весный.

- вестиса быть ведомымъ: Къ идоломъ безъгласный нко ведоми ведастеса ($\dot{\omega}_{\varsigma}$ $\ddot{\alpha}_{\nu}$ $\ddot{\eta}_{\gamma}$ εσθε $\dot{\alpha}_{\pi}$ αγόμενοι). Кор. 1. XII. 2. Библ. 1499 г.
- быть руководимымъ: Не высокаа м8др8юще, но смиреными вед8щеся (той тажегой согажауо́µегой). Римл. XII. 16. Библ. 1499 г.
- быть въ обычаѣ: Поминати его на вся дни..., какъ у нихъ въ монастырѣ ведетца. Дог. гр. болр. Ив. Шерем. Кир.-Бълоз. мон. 1551 г.
- *ВЕТЪЧАНЪІИ ветхій: Князь велики Михаило Александровичь... вётчаную стёну у града Твери повелё рушити да тудё брусьемь рубити. Никон. л. 6902 г. Во дворё двё хоромы ветчаны. Купч. Кирил. мон. 1568 г.
- вечерьнии прил. отъ сл. вечеръ: Заря... свътлая вечерняя. Соф. ер. 6999 г. (т. II. 352).
- вечера вечера вечерняя трапеза: вечера тайнам: Въспоминания твори Га наше Іс Ха на тайнъй иго вери. Служ. Ант. л. 9.
- пиръ, угощеніе: И сътвори вечеру велику владыпѣ и архимандритомъ ... и нищимъ, слѣпымъ и хромымъ. Тверск. л. 6907 г.
- вечерати, вечераю принимать вечернюю трапезу: — Имъти его (священника), яко Христа, въ Сіонъ съ ученикы вечерявша. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г.
- пиршествовать: О пожьръщиихъ ноужею по сихъ и вечеравъщиихъ въ идолёхъ (τῶν δειπνησάντων εἰς τὰ εἴδωλα). Εфр. крм. Анк. 4.
- вещь дёло: Всякія священническія вещи по намаканону правити. *Исков. І л. 6977 г.* При семъ послёднемъ времени о церквахъ Божійхъ смущенно силно въ церковныхъ вещехъ во священникахъ. *т. ж. 6977 г.*

- видънин видъ, образъ: Шествіе тои звъздъ предивно велми..., а видъніе ея блъдовидно. Псков. I л. 6980 г.
- видати, вижб видъть: Намъ лютъ, видяще сію тугу и печаль. Псков. І л. 6738 г.
- сообразить, понять: Посадники Псковскій... и весь Псковъ со своими отцы духовными..., сдумавше и видъвіте, что скорбь бысть велика и печаль, поставита... на Званици церковь. Псков. І л. 6974 г. Видите и сами, сынове, что... такову на насъ Господь съ небеси свою милость посылаетъ къ намъ. т. ж. 6977 г.
- вила сельско-хозяйственное орудіе: вилы въ значеній бортнаго знамени: На себя жъ ходятъ, знамя вилы съ лягаломъ. Оброчи. 1478 г.
- *Видоватикъ по виду похожій на вилы: Врагомъ виловатикомъ водотечью внизъ, да изъ водотечи прямо на копань. Меж. гр. в. кн. Ив. Вас. 1504 г.
- вина обвиненіе: Шномоу пакъї много виноу износащю на брата своюто. Нест. Жит. Осод. 26.
- виноградъ доза виноградная: Садъ же бѣ велми хорошъ і великъ и много въ немъ винограду и грушъ и яблокъ. *Пут. Генн. и Позн. 26*.
- садъ, огородъ: Беззаконно отъимая мала села или винограды. *Псков. I л. 6979 г.* Заидохомъ въ другон садъ манастырскои; и въ томъ виноградъ церковъ святыхъ апостолъ Нетра и Павла. *Пут. Генн. и Позн.* 27.
- виньнъи винный, виномъ наполненный: Ръка виньна. Хож. ап. Павл. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 48).
- *висло8хъти съ отвислыми ушами: Меринъ рыжъ, старъ добръ, вислоухъ. Купч. Кирил. мон. 1568 г.
- *ВИСЛЪІИ висячій: У 5-ти запонъ по жемчугу по вислому. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г.
- пров'єсный, вяленый (о рыб'є): За вислые стерляди по осми денегъ за стерлядь. Сотн. Ив. Бор. 1557 г.
- вишьневъи прил. отъ сл. вишьна вишенный: Въ огородъ деревецъ яблоннихъ и вишневыхъ двадцать молодыхъ и старыхъ. Купч. Петр. Скобельи. 1579 г.
- владати, владаю властвовать: владании подвластные: Благословеніе Фотіа митрополита... старымъ посадникомъ и бояромъ, и властелемъ всёмъ и владаемымъ. Иосл. м. Фот. Иск. 1426 г.
- владътка господинъ (при обращени къ князю): Къ симъ же Никонъ штвъща: се, кже ксть, владыко, оугодно предъ шчима твоима, тако створи. *Нест. Жит. Өеод.* 7.
- *Владьствовати, владьствою властвовать, начальствовать: — Санъ истинный владьствоующимъ не кже искати, имъ же похваленъ боудеть иже по роукою кго (ἀξίωμα τοῖς μεγιστάσι). Ичел. И. публ. 6. л. 35.
- ВЛАДЕТИ, ВЛАДЕЮ ВЛАСТВОВАТЬ, НАЧАЛЬСТВОВАТЬ: -

- Влад'ы наоучись кротокъ быти, влад'ы же боуди веледшенъ ($\ddot{\alpha} \rho \chi \omega \nu \dots \dot{\alpha} \rho \chi
- *ВЛАСТЕЛЬНИВЪ: ВЛАСТЕЛЬНИЦИ названіе секты: Властельници си пакъї въ многъї властелья вьсе възносать (ἀρχοντικοί). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 40.
- власть должность: Владыка Генадіи присла въ Псковъ... игумена Еуфимія, иже прежде быль въ Псковъ ларникомъ и въ тои власти много зла народу учини. Псков. л. 6994 г. (по Погод. сп.).
- свобода, право: Дша же мыслыными ошьстии на вьсе по власти простиранться. Изб. 1073 г. л. 17.
- принадлежность: Раздъляя дары на власти комбждо (τὸ διαιροῦν μὲν τὰ χαρίσματα ίδια ἐκάστω). Кирил. Іерус. Огл. (В. І. 452). На власти собственно: Что есть на власти Дҳъ с (τί ἐστὶ τὸ ἰδιαζόντως τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον). Кирил. Іерус. Огл. (В. І. 452). Ср. на влащи подъ сл. влащь (въ т. І-мъ).
- влачити, влачо увлекать: Аще коли разъгнъвалса еси и пакы въздержальса, или влаченъ еси быль гнъво..., не тогда ли сами кленемъ себе (εἴ-ποτε παρεσύρης ὑπὸ τοῦ πάθους). Ичел. И. публ. б. л. 60.
- *ВЛ8СЪ вм. 818съ: Минухомъ Великую Луку и Сарыхогзинъ влусъ. Игн. Пут. (Пал. 4).
- влвчи = влечи, влвко влечь, тащить: Не къ соудымъ влека ихъ, но погроузити хота с кораблемъ (ёхкооба). Ичел. И. публ. б. л. 78.
- 8хо влѣчи подслушивать: Отъвраштам лице и оухо влѣкъщ, иже не замилькиъ варить та и, аште обращте врѣма, зло ти сътвори, и блюдиса отъ него. Изб. 1073 г. л. 182.
- вовчии вопчии общій: въ вобчи въ общемъ влад'єніи: Дворъ в вопчи, и мы розд'єлили землю и дворъ. Дъл. Сем. Ив. XV в.
- вода водное пространство (во множ.): Борти и воды и рыбные ловли и бобровые воды. Прав. гр. Терех. м. 1584 г.
- святая вода: Воды же со креста пивъ, годится мясо ясти мирянину, чернцомъ же млеко, понеже и сгда святое причастіе пріимаемъ, въ тои день ямы все незабранно, колми паче внегда со креста воды пьемъ. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г. Собака же аще по грѣхомъ въ церковь въскочить, святити водою, священіемъ августнымъ, и церковь покропити, и потомъ служити. т. ж. Крестилъ воду владыка Смоленскои да священники, и воду окрестивъ, да пошли ко Святъи Софъи (6 янв.). Исков. І л. 7018 г.
- вода при Божьемъ судѣ: Даті кмоу железо из нѣволѣ до полоугранъ золота, аже ли мьне, то на водоу. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).
- водитиса быть водимымъ, руководимымъ: Елици бо дхомъ Бжівмь водатса, сін соў снове Бжін (йүочтаі). Рима. VIII. 14. Биба. 1499 г.
- *водица уменьшит. отъ сл. вода святая вода: И тако дасть святыхъ даровъ, таже водици. Вопр. Кир. 56.

- *Водовръстине водосвятіе: На самый праздникъ Крещенія Господня князь великій... вельть посадникомъ всюмъ копитися, да и бояромъ и купцемъ... вельть ити на реку на водокрестіе (въ др. сп. на водокрещеніе). Псков. І л. 7018 г.
- водокрыщение -- см. водокрыстие.
- водоливъ работникъ на соляныхъ промыслахъ, вливающій и отливающій воду: С тѣ варниць пошли никоторы не емлю, ни поборо не беру, ни явлено съ водоливовъ. Жал. лиот. гр. Тр.-Серг. мон. 1432—1443 г.
- *водолигатель водолей (названіе созв'єздія): $\ddot{\mathbb{G}}$ еї же геноурига приходить \odot на водол'їател'є. Сбор. Троии. XVI в. О апти. обх. (Тихонр. т. II. 401).
- *ВОДОПРЪДЪСТАТЕЛЬ: ВОДОПРЪДЪСТАТЕЛИ названіе секты: Си въ вина мъсто водоу Боу приносать и того ради водопръдъстатель наричються (ύδεσπαραστάται). Ефр. крм. Тим. пресв. л. 276. Лоукавъй бо ереси водопръдъстатель ветъсъ соущи (ύδερπαραστατών). т. ж. Трил. 32.
- *водоточь протокъ, водотечь: А межа ми... съ ними перегорода, а не водоточь. Прав. гр. Снов. мон. 1518 г.
- *водоточьный обильный водою: Мко река водоточьна, отъ **Е**дема таино исхода. Стихир. XII в. Ак. и. а. 113.
- *ВОДАНЪІИ водный, водяной: Съ лѣшеими ухожеи и съ водяными ловищы. Купч. Ив. Меж. 1571 г.
- дъйствующій при помощи воды: Запасное колесо водяное. Купч. Кирил. мон. 1568 г.
- вонвода военачальникъ (въ женск. р.): И бъл ночь пополохъ золъ, тако Половцемъ всй бъжати назадъ съ своею воеводою Жирославомъ. Ип. л. 6657 г.
- въ образныхъ выраженіяхъ: Дпію им'ви, тако и вокводоу, а т'вло, тако же воина (ώς ήγεμονος). Пчел. И. публ. б. л. 103.
- *ВОЄВОДЬСЕТИ прил. отъ сл. вонвода: Ничто же не приводить ни на лоучьшен (ни на поущьшен) вои или котороую иноу силоу, тако же нравъ воеводьскый (той етистатой чтоς айтойс). Пчел. И. публ. б. л. 33.
- *вожжи часть конской збрув: Вожжи заечьи да четыре съдла. Оп. Ник. Кор. мон. 1551 г.
- возгрь сопля: G свокы плоти ничто же твораще погано, ни возгрь, ни мотъпла. $Bonp.\ Kup.\ 34.$
- возитиса перевзжать: А дали бы естя твиь хрестьяномъ и Евиму изъ тое полудеревни возитца вонъ срока на двъ недъли. Прав. гр. Гр. Кологр. 1532 г.
- *возъгрена възъгрена жена возыря: Два возыря да 10 възыренен. Аван. Инкит. 342.
- воилокъ: воилоки войлочный потникъ: Съдло Лядцкое съ воилоки. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *воиноначальникъ предводитель войска: Воиньства нбсиго воиноначальникъ (о Михаилѣ архангелѣ). Мин. 1096 г. (сент.) 34.

- воинъ воинъ; принадлежащій къ воинству (въ образныхъ выраженіяхъ): — Блюди, чадо, комоу объщакшись, чий воинъ хощеши бълги. Нест. Жит. Өеод. 7.
- воиньство воинская служба: Воевода воеводства чюжъ или воинъ воинства чюжъ. Псков. І а. 6979 L
- *воиньствовати, воиньствою быть воиномъ: Кто воинствоуй своими оброки когда, кто сади виноградъ и Ѿ плода кго не меть ли (τίς στρατεύεται ίδιοις οψωνίοις ποτέ). Κορ. 1. ΙΧ. 7. Ηοδ. 3αδ. митр. Αλ. XIV в. Црви воиньствовавъ земьноумоу (о муч. Меркурін). Мин. 1097 г. 147. Мьздами исправити, кже воиньствовати (ауастратеосас ϑ аі). $E\phi p$, κp м, $Hu\kappa$, 12. Въпрашанть воинъ числа того и писець, в немже чиноу воиньствоваше. Новг. крм. 1280 г. л. 327.
- бороться (въ образныхъ выраженіяхъ): В плоти бо ходаще, не по плоти воиньствоуныть (отратечоμεθα). Кор. 2. Х. 3. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- подвизаться: Сии воиньствоваще во пртво Диоклитигане. Прол. Ак. н. XIV в. 133.
- *воиньствыныи принадлежащій къ войску: Нъ ни съвътьникъ, ни воиньствыныимъ клирикомъ бълвати, да не кокго ш того блгочьстивомоу клиросоу роуганик боудеть (μηδέ βουλευτάς ή ταξεώτας κληρικούς γενέσθαι). Εφρ. κρм. LXXXVII. A. 300.
- волити, волю приказывать: Князь великои присладъ во Псковъ своего посла..., воля Пскову сій часы посылати къ себ'є своихъ пословъ. Псков. І л. 6982 г.
- соглашаться, сочувствовать: Послоушьствоунте бо деломъ объ вашиихъ, волите съ ними, ыко ти оубо избища ы, въ же градите ихъ гробъ (συνευδοκείτε). Лук. XI. 48. Юр. ев. п. 1119 г.
- *воловина мясо вола: А воловины не ядять никакая въра. Аван. Никит. 336.
- волокита проволочка, затягиваніе дела: Взялъ одиннадцать рублевъ за волокиту на три годы. Судн. спис. 1504 г.
- волокъ пространство между двумя близкими рѣками, черезъ которое суда переволакиваются: -Верхъ Дибира волокъ до Ловоти. Пов. вр. л. введ.
- *волостелевъ прил. прит. отъ сл. волостель: Волостелевый дворов не стави. Жал. лиот. гр. сел. Сватк. 1439 г.
- волосъ: волосъ головные волоса у человъка: -Волосы въ одну косу плетены. Аван. Никит. 332.
- волочити, волоч8 обтягивать, покрывать: Evaïe опрако же волочено шловири. Хапон. л. 6796 г. Да псалтыря въ десть Акатово писмо, а въ неи псалмы избранные, волочена кожею, влагалище сукно бѣло. Отп. Кор. Ник. мон. XVI в.
- тянуть, задерживать: И имъ исцовъ и отвътчиковъ не волочити. Судебн. 1497 г. Батманъ насъ въ великого князя земляхъ волочитъ и продаетъ съ Михаиломъ съ Гневашомъ. Суди. спис. 1504 г. А | *Восмъдесатъ — восемь десятковъ: — Восмъдесять

- намъ... велълъ стати передъ великимъ княземъ на великое заговъніе на мясное; и мы... на тоть срокъ стали; и онъ насъ... волочилъ да не поставилъ, да намъ далъ другои срокъ на Петровъ день. т. ж.
- *волтарь вм. одтарь: Въ волгарь. Ев. 1307 г. (Mam. Bycs. 32).
- *вольничанин своеволіе: Вольничанье, ситхъ и дерзость погубликть мнихы. Ефр. Сир. XIII в.
- вода желаніе, воля: на волю по желанію: Ино то сва свай на то волю, хоче самъ поцълчетъ или на полъ лъзеть, или оу крта положи своем исцх. Псков. судн. гр.
- согласіе: волею и неволею: Кто не восхощё во крицение внити, да ї волею ї неволею принуди й Бгъ внити во крщение. Сказ. св. Соф. (Свид. и зам. II. 347).
- *ВОНЬНЪІИ вм. онъп (?) тоть: И воннага земла противъ двора за пъскомъ. Купч. Як. Петр. XV B.
- ворожение ворожба, колдовство: Учите ихъ, чтобы баснеи не слушали, лихихъ бабъ не пріимали, ни узловъ, ни примольвленіа, ни зелья, ни вороженьа, и елика такова, занеже съ того гифвъ Божіи приходить. Грам. м. Фот. Новг. 1410 г.
- воронъ воронъ (птица): Ни соколу, ни кречету, ни тебъ, чръныи воронъ, поганыи Половчине. Сл. плк. Игор.
- воронъи черный, вороной (о конской масти): А пополонка конь воронъ. Купч. $\Theta e \partial$. Мак. XV в.
- ворота ворота (въ образныхъ выраженіяхъ), доступъ: - Загородите Полю ворота своими острыми стрълами за землю Русскую, за раны Игоревы, буего Святъславлича. Сл. плк. Игор.
- воротьный ? Огородець весь оу воротномъ поли. Вкладн. черн. Ал. XV в. Избушка воротная ветшана. Купч. Петр. Скобельи. 1579 г.
- воротына уменьшит, отъ сл. ворота: А межу избою да сънникомъ... были ворота болшіе, а ныньча... тыхъ воротъ ньтутъ, а поставлены... въ томъ мъстъ воротца малые. Прав. гр. Гриз. Кологр. 1532 1.
- *ворочатиса повертываться; кривить (въ образн. выраженіяхъ): - Моужь, ворочагась газыкомъ, падеть въ зло (ευμετάβολος γλώσση). Пчел. И. публ. б. л. 74.
- воскъ воскъ (какъ матеріалъ для письма): Ни на воскъ можеши исписати, не погладивше шбразы прълежащихъ, ни въ д8тоу въложити бественыхъ догмать, древнаго шбычам не штнавъше (έν κηρώ). Пчел. И. публ. б. л. 115.
- восмь восемь. Для обозначенія цифры 8 употреблялась буква и: - Поы собъ (Іаковъ) в сестреници, ш нею же роди й сйвъ: Рувима, Семевона, Львгию, Июду, Изахара и Заоулона, Ишсифа и Веньамида. Сл. филос. Вдасть Казимиръ за въно людии й сотъ. Пов. вр. л. 6551 г.

- десятинъ безъ четырехъ десятинъ. Отводи. 1498—1499 г. Для обозначенія цифры 80 употреблялась буква її: А за тиоунъ за штищнъщ и за конюнии, то її гривенъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Вира въ її гринъ. т. ж.
- восмынадцать восемнадцать. Для обозначенія цифры 18 употреблялось сочетаніе йі: Начаша скоть събирати: Ѿ моужа по д куны..., а Ѿ боюрь по йі грй. Пов. вр. л. 6526 г.
- *Востръти заостренный: Да у того жъ двора тынъ вострои да двои ворота. Купч. Петр. Скобельи. 1579 г.
- *вотчинишка уничижит. отъ сл. вотчина: Билъ намъ челомъ Унжанинъ..., а сказалъ: вотчинимка деи его бортнои ухожеи на Унжв, и сторонніе деи люди его обидятъ, въ вотчину его ходятъ насилствомъ..., и намъ бы его... пожаловать, велёть дати береженную грамоту, чтобъ его вотчинишко сторонніе люди насилствомъ не ходили и бортеи не драли. Бережен. гр. 1576 г.
- *вотчинишко см. предыд.
- *Вотъі (Греч. βοτά) римскій языческій праздникъ: Сице рекомъі каландъі и рекомъім вотъі и рекомам роусалим отъмти хощемъ (βοτά). Никон. Панд. сл. 12 (Трул. 62).
- *вощечьна воскобойня: Да противъ города во Рву царя и великого князя вощечня, а въ неи пробиваютъ воскъ торговые люди. Соти. Муромск. посад. 1574 г.
- вражии вражескій: Солюди ш всако(го) пленены вражым твон гра, Бпе, Почи. Влад. Мон. 84.
- вражьва колдовство: Што хто приемлеть, собъ дерьжить вражбою. Ип. л. 6760 г.
- вражьвьникъ вражевьникъ злодей, преступникъ: Иже за ктеръ вражьдъг..., огнемь вжагакть храмъг..., по црквному закону въ по бі лъ предактъ, ыко вражебникъ ксть. Варс. крм. Зак. судн. л. 187.
- вражьдовати, вражьдою быть во враждъ: Болъзнь оубо ксть, кже вражьдовати и немиръ имъти. Сбор. 1076 г. л. 92.
- *ВРАЖЬСТВО вражда, непріязнь: Дроугъ лоукавый насильемъ и съ вражьствомъ, аки нѣкаю кроучина, испаде (βία μετ' ἔχθρας καὶ δυσμενείας). Ичел. И. публ. б. л. 20.
- *вражьствьнъти враждебный, непріязненный: Вражьственымъ поношенинмъ. Пчел. И. публ. б. л. 52.
- вранъ воронъ: Who ти сѣдить вранъ чернъи. Пов. вр. л. 6582 г. Тогда по Рускои земли рѣтко ратаевѣ кикахуть, нъ часто врани граяхуть, трупіа себѣ дѣляче. Сл. пак. Игор. Илия пророкъ постился 40 днии и вранове пищу ему приношаху. Пут. Генн. и Позн. 25.
- *вранъи плетеный: Ворворки враны серебромъ. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. 44.
 - врата ворота: Оттвори врата Новуграду, раз-

- шибе славу Ярославу. Сл. плк. Игор. Задълаща Псковичи прясло стъны на Крому отъ Великія ръки и врата на ръку урядища. Псков. І л. 6970. г.
- *ВРАТИ, ВРВ врать, говорить вздоръ: А онъ, мужикъ очюнвои, вретъ и самъ себѣ не вѣдаеть что. Посл. и. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. ок. 1578 г. Что захотъъ, то вралъ. т. ж.
- вратити, врачу отвратить: Не вратиша вась пригрози и ин. Мин. 1096 г. (окт.) 26.
- обратить (въ образныхъ выраженіяхъ): Врати лице свое взыти въ Ерімъ. Пов. вр. л. 6618 г. (по Ип. сп.).
- вратитиса возвратиться: Данилъ же, возьма плънъ многъ, вратиса. Ип. л. 6749 г.
- врачевати, врачо лечить: Подобакть оубо шбое творити, кже бо: врачж, врачжи себе, и прочата. Сбор. 1076 г. л. 93.
- врачеватиса л'бчиться: И стоудены воды пити и врачеватиса. Сбори. Троиц. XVI в. О люти. обх. (Тихонр. т. II. 399).
- *ВРАЧЕВЬСТВЬНЪ подобно врачу: Фвьрьзе слыпотоу врачевьствьнъ. Мин. 1096 г. (окт.) 5.
- *ВРАЧЬНЪІИ ? Врачьный дёльникъ. Жит. Влас. 2. Мин. чет. февр. 217.
- връдити, връжб испортить, новредить: Оуне бо ксть чавкоу, отъ истины пользоу прикмлюштю, възненавидъноу быти паче, нежели отъ лицемърим връженоу, възлюбленоу быти. Сбор. 1076 г. л. 31.
- вредитиса вредитиса повредиться, пострадать: Смертно что пити, не вредитися. *Пут. Генн.* и *Позн. 2*.
- *врвжденин вредъ: Братии или сномъ подасть власть на врвжденин, таковънихъ ради забънвънно словесъ прквынънихъ (εἰς τὸ διὰ τῶν τοιούτων λεληθότως βλάπτεσθαι). Εфр. крм. Ант. 25.
- връти, врю кипъть: Видихъ ръку, огнемь врющю. Хож. ап. Павл. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 49).
- *ВРВТИТИОА ВРЕТИТИОА скорбѣть, горевать: О утробнѣмъ гладъ сътуются и вретятся. Поуч. свящ.
- *врвчище вм. 8рочище: Се купи ггуменъ Василет... лоскутъ земли на горѣ, врѣчѣще подли Щипичина. Купч. иг. Вас. Лар. Мих. XV в.
- връщиса броситься: Вергошася Москвичи съ берега въ ръку. *Исков. I л. 6979 г.*
- *восиньнъти сдъланный изъ виссона: Видъхъ мко \ddot{w} Июдът родиса дивица, имѣюще одежю вусиньну, из нем же изиде агныць непороченъ. Пал. XIV в. Зав. Іосиф.
- *Вост (Греч. βύσσος съ Евр.) виссонъ, названіе ткани: О прадъдъхъ никто же да не хоупетьса, вси бо кдиного прадъда родо(у) имамъ бернье, и въ первиръ, и въ воусъ питающеса, и въ глоубинъ оубожым истылающеса (ό èv πορφύρα καὶ βύσσφ). Ичел. И. публ. б. л. 117.
- *вотъкъ вжтокъ вм. отъкъ утокъ: Вжтов зда. Маргар. 1530 г. (В. І. 160).

- въ предл. съ вин. пад. при гл. в вровати для указанія направленія (въ переносномъ значеніи): Еллини... на идолослоуженіе снидошя и в вроваща въ животная, въ коркодилы, и въ козлы, и въ зиче, въ штнь, и въ водоу и въ пршчаа. Никиф. м. посл. Влад. Мон. И бъ радость велика въровавшимъ въ Га пашего Иса Ха. Нест. Бор. Гл. 4.
- въвости = вобости, въбодб воткнуть, всадить: Данилъ же вободе конье свое в ратьного, изломившоу же са конью, и шбнажи мечь свои. Ип. л. 6739 г.
- оттъснить, загнать: Поткоша на нь вси и Чернии Клобуци Ѿвсюда и тако вбодоша в в Лъюбедь весдв. Ин. л. 6659 г.
- *въврънитиса вовронитиса над'ять броню, вооружиться: Воброниса въ все шроужіе бжтвеное. Жит. Стеф. Перм. 666.
- въведение праздникъ Введенія во храмъ пресв. Богородицы (21 ноября): Слышю же оубо въ васъ..., на Препловленьевъ день въ среду мясо ясте и на въ Въведеніс праздника пречистыя Богоматере: ино то есть отъ Божіи церкви не предано. Поуч. митр. Фот. д. 1431 г. Въ домъ Введеніа Пречистые Богородицы. Зап. м. Зос. 1492 г.
- въвести, въвед8 ввести, назначить: Многы игумены и попы испродаде и многы новыя пошлины введе (владыка Сергій). *Исков. II л. 6992 г.*
- *въвлачити, въвлач8 втягивать: Носъ, им же вдышание и издълхание се скровища се дичнаго ключами въспущаемо и въ перси и въ гортань припмаета нозьдри, и въпроваживаета и пакът опать въздухъ туду же въвлачита. Пал. XIV в.
- *въвъщати, въвъщаю увѣщевать, убѣждать: Июдеа же въвѣщааше (Господь): пътаите писавим, мко сп соуть съвѣдѣтельствоующе о мънѣ (παρήνει). Ефр. крм. Аван. Алекс. л. 217.
- *въгл8вльше въгл8влеше глубже: Посреди же камени того на верху есть скважня, лакти въглублеше. Дан. иг. (Нор. 27).
- въгнъздитиса водвориться: Діаволу въ нихъ въгнъздившуся. *Поуч. м. Фот.* 1427 г.
- *въгораживати вгораживать, включать въ городьбу: Земли у нихъ не перепахалъ п къ собъ въ поле не вгораживалъ Прав. гр. Снов. мон. 1518 г.
- *въгородити, въгорож8 вгородить, включить въ городьбу: Пашенную... у насъ землю перепахалъ и къ собъ въ поле вгородилъ. Прав. гр. Снов. мон. 1518 г.
- *въгрести въгръсти, въгрев войти на весельныхъ судахъ: Новгородци же, въсъдавъще въ насадъ, въгръбоща в Ладогоу. Новг. І л. 6736 г.
- *ВБДАВАТИСА предаваться: Люди оучіти преже всего не вдаватися многомоу пітию. Ил. Новг. поуч. 14.
- въданин приношеніе, взносъ: Пко без вьданим строкнию бъти сщавихъ моужь, мьниховъ же и чьрноризиць (ἐκτὸς δοσίων). Εфр. крм. 2 Ник. 19.
- *въдаритиса вм. 8даритиса: И вдаришася

- бояре и князи Рускія зъдивными удальцы сыновами Рускими на сильную рать Литовскую. Псков. л. 7021 г. (по Погод. сп.).
- въдати = водати, въдамь позволить, разръщить: — Водасть имъ взати Дадьковъ гра. Ип. л. 6749 г.
- въдатиса отдаться: И во всю волю великого князя вдашася. Псков. л. 6986 г. (по Погод. сп.).
- предаться:—Не въдаиса лис'ви пищи. Сбор. 1076 г. 239. въдворитиса — водвориться, вселиться: — Въ на-
- сл'єдьи н'єкого въдворюсм. Сбор. 1076 г. 82. *Въдовам — вдовам — вдова: — Князь великіп жс-
- нися и поятъ княгиню Настасью во вдовыя у Романовскія Юрьевича. *Исков. І л. 7055 г.*
- *Въдовинъ прилаг. прит. отъ сл. въдова: О тыи и брацъ въдовинъ (χήρας). Ефр. крм. л. 9.
- въдовичии вдовичии прил. отъ сл. въдова: Вдовичь гръхъ велми мьни ксть дбчьскаго ($\tau \tilde{\omega} v \chi \eta \rho \tilde{\omega} v$). Уст. крм. Іо. Схол. Вас. 18. л. 32.
- въдововати, въдовою вдовствовать: Отъ стго и спсынааго хрыщеним дъти прикмлющимхъ и потомь съ тъхъ матерьми въдовоующими брачьное съвъкоуплающе съчетание, заповъданиъ отъселъ ничьсо же таковааго дъмти (μετά τοῦτο ταῖς ἐκείνων μπτράσι χηρευούσαις). Εфр. крм. Трул. 53.
- *Въдовьць вдовьць вдовецъ: Туто бы были попы бъльци избранни съ попадъями, а попа бы вдовца туто не было. Посл. м. Фот. Исков. 1410—1417 г.
- въдрежити, въдреже воздвигнуть, устроить. См. въдрежити.
- внъдрить: Законныи оучтль со въниманьемъ наказакть (въ подл.: наказають) дътп, да быша въдроужили въ срфи стра Бжии. Ичел. И. публ. б. л. 54.
- Въдремити, въдреме воздвигнуть, устроить: Особь въдрузитъ жертвеникъ (по др. сп. въдружить, $\pi \acute{\eta} \xi \eta$). Посл. м. Фот. Псков. 1416 г. (Апл. 31). Иже безумно особь въдрузить храмъ и служити начнеть, проклятію предается. т. ж. (Крө. 10).
- *въдътшание вдыханіе: Носъ, имже вдышание и издъхание, \ddot{w} скровища ср χ дчнаго ключами въспущакмо, и въ перси и въ гортань прииманта нозьдри. Haa. XIV в.
- *въдьргъ в въдергивати, въдьргъ ваю дергать (?): Wein же сего поминахоу, дроузій же другаго в дергивахоу. Жит. Стеф. Перм. 718.
- *Въдьрн8ти въдерн8ти, въдьрн8 втащить: Въдерн8ста Лота к себъ р8ками въ храмин8 (въ др. сп. водрън8ста, єїсестасачто). Быт. XIX. 10. Сборн. Волог. XV в. Ак. и.
- *въндиненъти уединенный: Единъ вьединеный и оуединасл. Жит. Стеф. Перм. 730.
- *Въндинитиса соединиться: Плътию въндинивън ти са. Мин. 1096 г. (окт.) л. 54.
- въжагати, въжагаю поджигать: Иже за кте-

- ръ вражьдъ, ли грабленыя дёла имёныя огнемы вжаганты храмът. Варс. крм. Зак. суди. л. 187.
- Въжадати, въжадаю почувствовать жажду: Волею взалка, волею вжада. Симв. вър. Влад.
- *Въжгелати, въжгелаю пожелать: Истиньнок веселик въжгелавъщи (въ др. сп. въжделавъщи). Мин. 1096 г. (семп.) 144.
- *Въжгелъти, въжгелъю пожелать: Едино бжствънъ добротъ въжгелъвъши (въ др. сп. въжделевъши, въжделавъши). Мин. 1096 г. (сент.) 146.
- *Въждадати, въждадаю почувствовать жажду: Въждадавъ W животьнаго (пява) испити. Мин. 1096 г. (окт.) 92.
- *Въждедатиса почувствовать жажду (въ образныхъ выраженіяхъ): Въждедатаса соущета любъве. Мин. 1096 г. (сент.) 152.
- *Въжделвныный желанный; избранный: Оскверний наша часть въжделеньноую мою. Ил. Нов. почч. 14.
- *въжеланин стремленье: Разумъти вжеланьи дби моны азъ не разумъл нсмь. Книг. откр. Авр. 53.
- въжелети, въжелею вожделеть: Начаша дроуга пре дрегою червити лице и белимъ тръти, абът уноша въжелель са на похоть. Пов. вр. л. введ. (по Переясл. сп.).
- въжизати, въжизаю разжигать, распалять (въ образныхъ выраженіяхъ): Слышашта глы нечисты и обычаю пагоубьны, раждизаюшта и распалаюшта и въжизаюшта на блоудъ. Сбор. 1076 г. л. 223.
- възаконитиса подчиниться требованіямъ закона: Мъножьство възаконатьса не наводити народа на мъста та (уородетроботу). Ефр. крм. Крв. 83.
- *Възамънити, възамъню замънить: Древле яже въ раи прелести възамънивъ царство небесное. Иоуч. митр. Фот. 1410 г.
- *Възарати, възараю вм. възорати вспахать, взрыхлить (въ образныхъ выраженіяхъ): Блажевъ съли по всеи водъ и всеи дпи, оутрь възаракмо и напатакмо. Гр. Наз. XI в. 124.
- възвити, възвию отбить (нападеніе): Пришедши же стрёлци й Изаслава и й Ростислава, и възбиша ратьным й города и гнаша м или до полкоу ихъ. Ип. л. 6657 г.
- *Възвлистати, възвлистаю заблистать, просіять: — Възблисталъ кси. Мин. 1097 г. 133.
- *възвлюдити, възвлюже впасть въ заблужденіе: Много възблудите и много казнии будеть на васъ. Пал. XIV в. Зав. Асир.
- *ВЪЗБЛЬВАТИ, ВЪЗБЛЮЮ выблевать: Аще възблюнть, влити въ рекоу. Вопр. Кир. 56.
- възвольти, възволю забольть: А кже дътии дъл женъ творать что любо, а кже възболать или къ вълхвамъ несуть. Вопр. Ил. 18.
- *Възборонивати, възборониваю возбранять, запрещать: Пакы же възборониваите женамъ, оть не ходять къ волъхвомъ. Ил. Новг. поуч. 22.

- *възворонити возворонити, възвороню отговорить: Възборони ми Ѿ пострижениы. Ип. л. 6676 г. Не дошедий же имъ города Сохачева, и доумахоуть w взатьи его..., но возборони имъ Конъдратъ кназь. т. ж. 6789 г.
- възвранити, възвраню запретить: Възбрани, рече, кмоу, абы пересталь. Вопр. Кир. 68. Книги възбраненъпа отреченныя книги: Ни почитаи възбраненъпъ книгъ. Поуч свящ. (по сп. XIII в.).
- *Възбранъ пом'єха, запреть: Безъ възбрана внидуть в рай. Илар. Зак. Влаг. (Сбор. 1414 г. л. 28).
- *Възвраньный запрещенный: Имъти има съвкоупленин тои нощи нъсть взбраньно. Вопр. Кир. 72.
- възвранати возвранати, възбранаю запрещать: Того възбранаи. Вопр. Кир. 59.
- препятствовать: Данилови же хотащоу гнати по нихъ, Василко же возбранаше емоу. Ип. л. 6757 г.
- *Възвранатиса удерживаться, медлить: Не малодії в въ своеи мітвъ, ни възбранаиса въздати мітвоу біговременноу (μή εμποδίσης). Пчел. И. публ. б. л. 47.
- *Възвъгати = возвъгати, възвъгаю взо вгать, обгомъ всходить: Конем же потопающимъ, п самъм возобгающимъ на въсскаа мъста. Ип. л. 6737 г.
- Възвъситиса неистовствовать противъ чего: Мързъкоуоумоу семоу и на истиноу възбъсивъшжем (λυττήσαντι). Ефр. крм. Трул. 1.
- *Възвъсоватиса неистово возставать: Възбъсовався оубо за правую и древнюю вѣроу (ἐκμανείς). Георг. Ам. (Увар.) 309.
- възвеселитиса возрадоваться: И тако блаженъм възвеселиса съ братико на объдъ съ веселиемь дховьнъммь. Нест. Жит. Осод. 20.
- възводъ возводъ подъемъ; запоръ у подъемнаго моста: Егда же азъ пріиду ко граду, и вы возводъ ототните и мостъ положите. Новг. IV л. 6926 г.
- востокъ: И ту же есть мѣсто близъ, яко двою дострѣлу вдале отъ рѣкы Іердановы, къ возводу лицемъ (въ др. сп. къ востоку лиць). Дан. иг. (Нор. 56). А все то подле Ердана ити къ возводу лицемъ (въ др. сп. къ всходу лиць). т. ж. (Нор. 104). Путь же отъ Васана все по полю ити подлѣ Іердана къ възводу лицемъ (въ др. сп. все къ восходу лиць). т. ж. (Нор. 113).
- възвозъ взъездъ, подъемъ, дорога въ гору: Поставища церковъ камену на взвозъ святаго Георгія. Псков. І л. 7002 г. Поперегъ Глуппица на зимнеи взвозъ. Зап. догов, о розгизд. зем. 1498—1499 г.
- възвратити, възвращ8 вернуть: И ыть будеть таковыи и възвращенъ буде не хотан. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.).
- възвратитиса вернуться: Аще злод'ви възвратитса в Русь, да жалують Русь хртымньскому цртву. Дол. Ол. 911 г. (по Ип. сп.).

- възвращатиса возвращатиса возвращаться: — И да возъвращаются съ спинемъ въ страну свою. *Пог. Игор. 945* г.
- възвъстити, възвъщ 6 возвъстить, сообщить: Да держимъ и хранимъ, дондеже възвъстимъ кназю нашему. Дог. Игор. 945 г.
- *Възвъститиса быть возвъщеннымъ, стать извъстнымъ: Да възвъститься има мон по вьсеи земли (б $\pi\omega$ ς διαγγελή). Римл. IX. 17. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *възвъщатиса становиться извъстнымъ, прославляться: Благодарю Ба моего..., ыко въра ваша възвъщаетса въ всё миръ (хатаүүе́ддета). Римл. І. 8. Вибл. 1499 г.
- възглавьница подушка: И бѣ самъ на кърмѣ на възглавьниц съпа (ἐπὶ τὸ προσκεφάλαιον). *Mp. IV.* 38. Четвероев. 1144 г.
- *възгласъ окончательныя слова тайной молитвы священника, произносимыя громко: Възгла: Издрадно пртви и чтви. Служ. Вара. XII в. л. 6.
- възголовин изголовье, подушка: Възголовье камка Мисюрьская з золотомъ. Дух. Мих. Андр. Верейск. ок. 1486 г.
- *възгрожати возгрожати, възгрожаю запрещать съ угрозою: — Божественыи Златоустъ пострада за обидящихъ, и царицу возгрожая отъ лихоиманія (въ др. сп. воздражая, возбраня). Посл. и. Ив. Вас. Кир-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- възгръмъти возгремъти, възгръмлю загремѣть: Вопіють силно, яко тутнати и возгремѣти всему мѣсту тому отъ вопля людіи тѣхъ. Дан. иг. (Нор. 141).
- *възгънитиса възгнитиса сгнить; погибнуть: Дша..., възгнивъши добровольствы (въ Греч.: тогодзета дретату). Іо. Іпств. XIV в. (Оп. II. 2. 203).
- *Възгърдитиса = возгордитиса возгордиться: Поста, горжюса и, разрѣшам поста, да не познанъ боудоу, и тѣ пакы возгоржюса (кечобоξω). Ичел. И. публ. б. л. 89.
- *възгърдъти возгордъти, възгърж возгордиться: Діаволъ челов коубінца, возгорд въз на Господа Вседержителя. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г. възданин даръ: Не възда почесты противу
- wного възд²нью. *Пов. вр. л. 6523 г.*
- въздати, въздамъ воздать: А не възданте зла за зло. Лук. Жид. 8.
- *въздивити воздивити въздивлю разгнѣваться: — Не воздивите на ма шкааннаго, не поклените ма грѣшнаго. Жит. Стеф. Перм. 775.
- *въздирати, въздираю отдирать, отрывать: Помсы жвах8, и сапогы и кожа щитным мдахоу, въздирающе ($\alpha \pi$ ех δ е́роутеς). Γ eops. Am. (Veap.) л. 173.
- *Въздичати, въздичаю раздражиться, разсердиться: Егда бо тарость въ перьсъхъ разгориться, и станеть, и въздичакть, тъгда бо штнь боудеть во оустъхъ (ἀγριαίνηται). Ичел. И. публ. б. л. 60.

- *въздоннин вскормленіе; вскормленникъ: Въздоннин сьсьцю моню. Жит. Ал. ч. Бож. (Златостр. XII в.).
- въздоити, въздою вскормить: Аще родитса штроча, погубать, аще дѣвоческъ полъ, то въздоить. Пов. вр. л. введ.
- *въздорънъи: въздорьнаю ложь, вздоръ: И онъ заговориль вздорную, на васъ доводити учялъ. Посл. ц. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- въздрадовати, въздрадою обрадовать: Всёхъ въздрадова твои оумъ. Мин. 1097 г. 134.
- въздражати воздражати см. възгрожати. *Въздраститель возращающій (въ образи. выраженіяхъ), созидатель: Не словъмь любъг истиньнам Іў съвърьшенок възлюбленик въздраститель. Мин. 1096 г. (сент.) 152.
- *въздроти, въздро заревъть: Въздру кдинъ со вельблудъ ихъ. Книг. откр. Авр. 33. Ср. възрюти (въ т. І-мъ).
- *Въздръвание вырывавіе: Да боудеть тако трава на зьдания, яже пр'вжде въздрывания усъще (πρò τοῦ ἐκσπασθηναι). Исалт. XII в. пс. СХХУІІІ. 6 (В. І. 112).
- въздремати воздремати см. след.
- въздръматиса воздрематиса уснуть, задремать: — И на 9-й пъсни, о посохъ стоя, воздремався мало (въ др. сп. воздрема). *Пут. Генн. и Позн.* 11.
- *въздоновенин дуновеніе: Таче въ третип заклинанин имъ творимъ по въздоуновении трикратъ на лице и на оуши (μ ετὰ τὸ ἐμφυσᾶν τρίτον). $E\phi p$. κp m. Конст. 7.
- *Βъздохообразьнъ и воздохообразьнъ и подобный воздуху: Вышеноснии же соуще дыми (и) воздоухошоразьни, на высотоу ида, въ главната мъста въмъстатьса (ἀερώδεις). Пчел. И. публ. б. л. 83.
- въздожъ воздожъ пелена для покрыванія сосудовъ съ свв. дарами: — Третии покровець, еже есть въздоухъ, покръїваеть шбога. Служ. Серг. л. 11. Покровцы и воздухъ тафтяные. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *Въздбињнъи въ воздух находящійся; надземный: По кназю власти въздбины (τοῦ ἀέρος). Εф. II. 2. Библ. 1499 г. К сему бо не испросать Персида ни земны, ни въздушным. Сказ. Афрод. д. 1300 г. (Тихонр. т. II. 3).
- въздъіхание дышаніе: Тъі шградиль еси море пъскомъ, тъі къ въздъіханью въздоухъ пролышль еси. Служ. Серг. л. 105.
- *въздържальливъи воздержный: Подобакть бо въ олгари слоужащимъ въ врёма стхъ таинъ начинаним въздържальливомъ бълги въ всемь (ѐү-хратеїς εἶναι). Ефр. крм. Трул. 13.
- *въздържаньно = въздержаньно воздержно: Безаконьнам, (аки) законъ штець, творать независтьно, ил въздержаньно. Пов. вр. л. введ.

- въздържати въздержати, въздържб удерживать, останавливать: Женът в ни фроть, зижють храми..., но любът творать, елико хощеть, не въздержаеми фмужии своихъ весьма. Пов. вр. л. введ.
- въздържатиса въздержатиса воздержаться: Аже молодъ и невъздерьжливъ, не боронити; ажь ли са вздержить, а лоуче; не запрещати силою, али болии гръхъ. Вопр. Кир. 77.
- *Възигранин възъігранин веселье: Плъть-(с)кам възи(г)раним (въ др. сп. възъіграния). Мин. 1096 г. (сент.) 20. Възыграеть многажы сёдина, но и възыгранье ем смърено исть. Писл. И. публ. б. л. 137.
- възиграти възътграти, възиграю возвеселиться: — Върыныхъ срдца да възиграють. *Мин.* 1097 г. 100.
- всселиться: Възыграеть многажы съдина. Пчел. И. публ. б. л. 137.
- Възимати возънмати, възимаю брать: Возьемавъ дань, попде въ градъ свои. *Нов. вр. л.* 6453 г. Рот възимати заключать договоръ: С нами рот взимаюче, всегда переступаюче. *Ип. л.* 6678 г.
- възиматиса сниматься, подниматься: Егда аще обратится къ Γόу, взімаєтся покрывало (περιαιρείται). Кор. 2. III. 16. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- Възити възътти, възидо взойти, подняться: © въстока дъньница възидеть. Нест. Жит. Осод. 2. — войти: — Врати лице свое взыти въ Ерімъ. Иов. вр. л. 6618 г. (по Ип. сп.).
- въздазити, въздаж8 всходить: Не подобакть паче каноньнъпихъ пъвьць, на амбонъ въздазащинхъ поющинхъ, инъмъ нъкъпимъ пъти въ пркви (ἀναβαινόντων). Εφρ. крм. Лаод. 15.
- въздежати, въздеж8 воздежать: Всёмъ бо града того вельможамъ въ тъ днъ въздежащемъ на объдъ оу властелина. Нест. Жит. Өеод. 4.
- *Възлетъвати, възлетъваю возлетать: Не терия насъ зръти возстающихъ отъ преступленнаго паденіа и на небо възлътъвающихъ (въ подл. възлътъвающимъ). Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- въздечи, въздато воздечь (въ образн. выраженіяхъ): Въздытоуть съ Авраамъмь и съ Исакъмь и Имковъмь въ прствии небесьнъмь. *Нест. Жит. Өеод.* 1.
- въздивати, въздиваю наливать, лить: Никто же кго николи же видѣ на ребрѣхъ своихъ лежаща, ли водоу въздивающа на тѣло. Нест. Жит. Өеод. 14.
- възлъ = возлъ (предл., употребл. съ род. пад.) около, рядомъ: Урядиша стъну новую... отъ Великихъ воротъ возлъ всхода до малыхъ воротъ. Исков. І л. 6960 г.
- възлъзти, възлъзб прійти (на умъ): Нѣ възлъзло на српе мое (οὐκ ἀνάθη ἐπὶ καρδίαν μου). Іер. XXXII. 35 (Упыр.).
- въздювльникъ любимецъ: Фверзи оуста кладезю, да възлюбленикъ Бжиї Павелъ видить, ыко

- дана ему власть видити вса мукъл. X_{0} ж. ап. Павл. по сп. XV в. (Тихонр. II. 54).
- *Βъзможити = возможити, възмож8 дать силу, поддержать: Иже исклоча (въ подл. исконча) на недостонны, имъ же быша возможнии достонны, то троимъ зломъ повиньни (δι ων έχρην θεραπεύεσθαι τους άξιους). Ичел. И. публ. б. л. 29. Злыхъ возможища (ένισχυσαν). т. ж. 29.
 - възмотити, възмочо сдълать мутнымъ: Взмути ръки и озеры, иссуши потокы и болота. Са. пак. Игор.
- *Възмълвити възъмолвити, възмълвлю говорить: Аще кто възъмолвлаше емоу. Вопр. Кир. 50.
- *Възмътслитиса задумать, прійти къ мысли: Въ пятыи же Великый день възмыслилься на Русь. Аван. Никит. 343.
- възмъздин возмездин возданніе: Се ли твори возмездье оцема своима воз добродванье. Ип. л. 6749 г.
- Възмасти, възмат8 смутить: (Въ) възматент 8мт ни помыслъ добръ ражантъ, ни Бжии страхъ, ни благодать быванть въ немъ (ἐνθορυβουμένω καὶ ἀγωνίας ἔγοντι νῷ). Пчел. И. публ. б. л. 67.
- обезпокоить: Ли мирьскъпихъ кназь соуда искати, ли вьселенъпи съборъ възматоуть ($\tau \alpha \rho \alpha \sigma \sigma \epsilon \nu$). $E \phi p$. $\kappa p m$. Конст. 6.
- възнавъи обращенный вверхъ: Попови, крестаще дѣта..., мюромь помазати чело, ноздри, оуста, оуши, сердце, кдиноу роукоу правоую лодонь възнакоу. Вопр. Сав. Но та възнака прободаеть его. Служ. Серг. л. 6.
- *възненавидъни е презрѣніе: Достоини соуть смрти и възненавидѣным не токмо повѣдающеи, но и слоушающе, мже не хощё. Пчел. И. публ. б. л. 65.
- *Възнепьщевати, възнепьщою подумать, предположить: — Щажоу же см, еда како на ма възнепьщюють паче, кже видить ма или слышить что ш мене (λογίσηται). Кор. 2. XII. 6. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- възнесенин: Божин възнесенин названіе мѣста близь Цареграда: Прашахъ нго: гдѣ нсть крестъ честнъщ? Тако повѣдають, рече, намъ: ыко не дошедъ Цръграда, нгда обрѣтенъ, възнеслъсь на небеса; тако зовоуть мѣсто то Божин взнесенин, а на земли осталось подножин. Вопр. Кир. 37.
- *възникновеник возникновеник поднятіе, возстановленіе: Будуть въ такомъ паденіи и пикако радящи къ возникновенію. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1427 г.
- възноситиса заноситься, гордиться: Оуча братию не възноситиса ни о чемь же, нъ смѣреноу быти. *Нест. Жит. Оеод.* 15.
- увлекаться: Да не възношюся сунтою мира сего. Поуч. Влад. Мон. 79.
- *Възнътшитиса —? Възнышивъщаса видъти орыя. Кирил. Iерус. XII в. (Оп. II. 2. 55).

- *Възоглавити, възоглавлю соединить подъ главою: Възъоглавити всачьская о Хъ, мже на нбсё и мже на земли w не (слакерадаю состоя). Еф. І. 10. Библ. 1499 г.
- възорати, възорю вспахать (въ образныхъ выраженіяхъ): Гако плогомъ, проповъдію в'зираль еси. Жит. Стеф. Перм. 751.
- *възочьство родство: Тако же и взочьство сборным свитокъ... Сисиным образують и повелѣвають. *Іо. митр. Прав. 23 (Чуд.)*.
- *Възразити возразити, възражб възраждб — ударить; сделать удареніе: — Греческій мзы пригласие сулбчается, а слово едино е; аще бо впишется кало ти возразиши на последній сіате, то разбиви, мко добра деля глеть; аще ли пре единою сіатою възраждено е пригласіе, мко се кало, то разбиви е мже (т. е. юже?) корабле (хахо́с — хорошій, ха́хос — корабельный канать). Іов. XVI в. предислов. (В. II. 185).
- *Възрастение возрастение возрастаніе, рость: Власи главън моета не придоша возрастеньемъ. Хож. ап. Навл. по сп. XV в. (Тихопр. т. II. 52).
- *възратити, възращу вм. възвратити: Да възрати имън е к малы ближика в Роў. Дог. Ол. 911 г. (по Радз. сп.).
- *Възратитиса вм. възвратитиса: Аще злодъи възратитъ в Роў. Дог. Ол. 911 г. (по Радз. сп.).
- *Възръідати, възръідаю зарыдать, начать рыдать: Горе вамъ смѣющаса, ыко възрыдаете и въсплачетеса (от техдубете). Пиел. И. публ. б. л. 117.
- *Възръідатиса зарыдать, начать рыдать: Аминь, гію вамъ, ыко въсплачете и възърыдаетеса вы, миръ же възрадоуетъ (оти клабоете кад другубете). Пчел. И. публ. б. л. 121.
- възбетити, възбщб подучить, подстрекнуть: Възоустить его тешти къ чародвомъ. Сбор. 1076 г. л. 193. Много множества роду боярскаго и княжеска взусти убити цареви. Псков. І л. 7078 г.
- възбидати, възбидаю подстрекать, побуждать: Высе дёло зъло възоуштакть динвола; възоуштенъ же бывъ, горьце на възоуштенааго обраштактьса. Сбор. 1076 г. л. 78.
- възъ = возъ (предл., употребл. съ винит. падеж.) за: Ростислав же показа правдоу свою, ыко не есть во свътъ с Михаиломъ, Михаилъ же не показа правдъ воз добродъанье Данилоу же и Василкоу. Ип. л. 6748 г.
- възъ върхъ вверхъ по теченію: И посла ѝ во Володимъръ с тозъмьци в челно воз верхъ ръкы Лоснъи. Ип. л. 6784 г.
- възъвати възвати, възов позвать: Возва ѝ к собъ на шбъдъ. Поуч. Влад. Мон. 81.
- *ВЪЗЪНМАТИ см. ВЪЗИМАТИ.
- *възвърънин възозрънин взглядъ: Его же възозрънье исоушаваеть бездънъг. Служ. Серг. л. 111.

- възъръти возръти, възърю взглянуть: Возръвь есмь въ (да)нъи грамоты съ Жцемь своимь съ вакою съ Ва(силь)емъ. Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г. И князь Михаило Андреевичь възрълъ въ Олешину даную грамоту. Прав. гр. 1479—1481 г.
- възати взати, възъмб взять: Поклонишася Чюдь князю, и дань на нихъ взять. *Псков. I л.* 6720 г.
- възати гърдость возгордиться: Поганъи же Половци, побъдивъше Игора с братьею, и взаща гордость великоу. Ип. л. 6693 г.
- възати мънсль отъ чего отдумать: Взах мысль ш пострижению (слова «взах мысль» приписаны на полъ). Ип. л. 6676 г.
- възати миръ заключить миръ: Взяху Новгородци миръ съ Нѣмци, а Псковичь вымирили вонъ, и взяху Псковичи миръ о собъ. *Псков. I а. 6900 г.*
- възати за себа поручитьса: Поруки онъ... мнъ по собъ въ томъ сторонніе не даль, а взяла его княини за собя. Прав. гр. Мих. Колуп. 1547 г.
- възати на са надъть (на себя): Данилъ же возма на са шеломъ Пакославь и ста за нима. Ип. л. 6737 г. Вза на са чернъчький порты и поча житии в манастъпъ. т. ж. 6776 г.
- възатиса подняться: $\widetilde{\Theta}$ землю бо възатьса пркы, и съ соущими въ неи възиде на въздоусѣ. *Пест. Жит. Өеод.* 17.
- -- быть снятымъ, поднятымъ: -- Вънегда же обратиться къ Гоу, възметься покръївало (περιαιρείται). Кор. 2. III. 16. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- уйти: Возмасл таи из города. Ип. л. 6685 г.
- *Въимененъти главный, основной: Повъсть въскоръ написанъзихъ ересъ въсъхъ..., ихъ же матери и първик образи и въимененът д, Ѿ нихъ же въсм прочага изникоша (ὀνομασταί). Ефр. крм. Епиф. Кипр. л. 249.
- въименовати воименовати, въименою назвать, указать: А третеи межи насъ хто ищеть, тотъ воимянуетъ три князи хрестьяньские. Дог. гр. Ив. Өед. Ряз. 1433 г. И игуменъ Тарасеп и старцы Снътогорскіе воименовали старика Терентія Кудатова. Прав. гр. Снът. мон. 1483 г.
- въин8 воин8 всегда, постоянно: Да кл⁶нутса w всемь, каже суть написана на харатьи сеи, хранити... въ прочака лъта и воину. Дог. Игор. 945 г. Бъпга въиноу молкащеска днъ и нощь къ Гоу Боу. Нест. Жит. Өеод. 8.
- ***въиньно** навсегда: Принесъ жрьтвж, въиньно сѣ (εἰς τὸ διηνεκὲς ἐκάθισεν). *Кирил. Іерус. XII в. Евр. X. 12. (On. II. 2. 51).*
- въиньнъти воиньнъти постоянный: Вса тварь... тобъ слоужить и тобъ воиньное въспоущанть славословлъние. Служ. Варл. XII в. л. 3.
- *Въкладати, въкладаю влагать, вводить, подвергать: — Въ нпитемью вкладанть не причащатиса. *Io. митр. Прав. 25 (Чуд.)*.

- въндадъ пожертвованіе: Се далъ Есппъ інокъ ски стму Николи... полосу земли... на маломъ островки... за вкладъ, а дочеремъ моимъ... в ту землю не вступатись. Вкладн. Гос. Ник. Чухи. м. XV в.
- *Въкладъівати, въкладываю вкладывать, влагать: Тъ бо ны дїаволь въкладываеть въ оумъ. Ил. Новг. поуч. 15.
- *въклеити, въклею приклепть, прикрѣпить клеемъ: Велѣлъ списка, котороп въ семъ дѣлѣ вверху вклеенъ, справить. *Прав. пр. Терех. м. 1584* г.
- *въераина вм. бкраина окраина, пограничныя мъста: Посем же Левъ восхотъ собъ части в земль Ладьскои, города на въкраини. Ип. л. 6788 г. Ср. бераина (въ вып. 10-мъ).
- вък в сити, вък в шв съвсть: Аще то (причастіе) пси вкоусать, м днии да поститьса. Вопр. Кир. 1.
- получить, достигнуть: Иже блгами кърмаса надеждами и о боудоуштиихъ пъваю, отъсоудоу оуже церьствию въкоусилъ. Сбор. 1076 г. л. 85.
- вък8шенин пища, трапеза: Како тако твориши быти отълоученъ отъ цркве и комъканим не прикмла и чистаго въкоушеним. Сбор. 1076 г. л. 118.
- вълагалище футляръ, чахолъ: Евангеліе толковое воскресное на бумазъ, волочено кожею, влагалище сукно сине. Отп. Ник. Кор. мон. XVI в.
- вълагати, вълагаю влагать, вводить, подвергать: — Иже свок подроужьк оставить и поимага иную, тако же и женъ, в которъна книтемьи сихъ влагати? Іо. митр. Прав. 21 (Чуд.).
- *Вълазати, вълазаю входить: Въ нем же храмъ (въ подл. храмь) мати дъта родить, не достоить влазати въ нь по три дни. Вопр. Кир. 46.
- въдазити, въдажу входить: Хећ съподоби вълазити въ айльскым оубогым хызины, насъ оуча. Сбор. 1076 г. л. 95. Гако не достоить сщати старица, ни въ шлтарь же вълазити женамъ. Уст. крм. Іо. Схол. л. 9.
- вълами см. след.
- Въдантиса носиться по волнамъ, колебаться: Да не б8демъ к том8 младенци оумомъ, влающеса и скытающеса въ всако вѣтрѣ оучена, въ лъжи чачьстви, въ хытрости кознеи льщена (κλυδωνιζόμενοι; въ др. сп. влакми). Еф. IV. 14. Библ. 1499 г.
- ВЪЛЕЖАТИ, ВЪЛЕЖ8 находиться, быть на лицо: Аще вълежить желаник женъ, не подобакть (приобыщитися; отолентал). Ефр. крм. Тимоф. отв. л. 211.
- вълечи, вълаго улечься, утихнуть: Вси людье ради быша и матежь влеже. Ип. л. 6621 г.
- *Въливатиса вливаться: Въл'нъп же въливаахоуса въ корабль (ἐπέβαλλεν). *Mp. IV. 37. Мст. ев.* д. 1117 г.
- вълити, вълию влить: Вина влеи. Вопр. Кир. 13. И причастаться по шбълчаю, укропа вливъ. Прав. Ил. Новг. арх. Влити вина и водъл. т. ж.
- въдкъ = водкъ хищникъ (въ образныхъ выраженіяхъ): Ученіи духовныхъ словесъ напитѣющи

- богособранное Христово стадо словесныхъ овець своея паствы, зблюдающи отъ мысленаго волка Григоріа. Посл. митр. Іон. Яит. еп. 1460 г.
- вълна влъна волна: О Донче, не мало ти величія, лелъявшу князя на влънахъ. Сл. плк. Игор.
- Вълогъ см. влогъ (въ т. І-мъ).
- въложити, въложу вложить, помъстить: По семъ, събравше кости, вложаху въ (въ подл. въвъ) ссудъ малъ. Пов. вр. л. введ. (по Ип. сп.).
- *Вълсвьнивъ вм. вълшвьникъ (?) чародѣй, прорицатель: Главизна к. О отъстоупьницѣхъ и жърцихъ... и вълсвьницѣхъ и звѣздьницѣхъ: аблеко правило (μάντεων). Ефр. крм. л. 10.
- *Вълховати, вълхою вм. вълхвовати колдовать: Водож влъхоужните. Изб. 1073 г. л. 120.
- *ВЪЛЧИЦА ВОЛЪЧИЦА ВОЛЧИЦА: Безм'встно ксть и люто, шжь дикии животи оукрочаеми, в волъчице... подъ назухою носимъ, чада же и дроугы шбычным шгонимъ гнфвомъ (дикобекс). Ичел. И. публ. б. л. 61.
- вълчьць волчьць трезубъ: Гако повержени волчьцѣ желѣзныѣ, то шдинъ рогъ горѣ шстро стоитъ (τρίβολον). Пиел. И. публ. б. л. 89.
- *ВЪЛПІВЬЕА колдовство: Отъдавъщенса вълшвьбамъ..., да повиноутьса каноноу щесть лѣтъ (въ Греч. µа́ντεσιν). Ефр. крм. Трул. 61.
- ВЪЛЪГАТИСА см. ВОЛГАТИСА (ВЪ т. І-мъ).
- вълвзти, вълвз8 войти: Влезячи же въ нечерку ту дверцами теми малыми. Дан. иг. (Нор. 22).
- вселиться (въ образн. выраженіяхъ):
 Въ зълѣ хытрж дшоу не вълѣзе иждрость. Изб. 1073 г. 4.
- Въмъкнотиса вбѣжать, ворваться: И ыко оуслышаща кричаніе въ градѣ, домашніи въмъкнжша стран'нынии двер'ми видѣти слочившееса ен (єἰσεπήδησαν). Дан. XIII. 23 (Упыр.).
- *ВЪМЪІВАЛЬНИЦА вм. 8мъ вальница умывальникъ: Во вмывальницю (εἰς τὸν νιπτῆρα). Io. XIII. 5. Ев. 1307 г. (Мат. Бусл. 31).
- Въмънитиса быть вмѣненнымъ, зачесться: Да не вмѣнится имъ въ грѣхъ. Дух. Кипр. митр. 1406 г.
- *Въмъстилище вмѣстилище, сосудъ (въ образе. выраженіяхъ): Премоудрости въмѣстилище. Мин. 1096 г. (окт.) 58.
- *Въмъстильнъти помъщающій въ себь: Въмьстильнъ дла съсоудъ бътсть. Мин. 1096 г. (сент.) 110.
- въмътатиса въметатиса броситься, вскочить: Вметавшеся въ корабли, отбъгоша. Новг. IV л. 6954 г.
- **въмъщатиса** допускаться; быть достойнымъ: Не вьси въмѣштаютьса въ бжъствьныихъ таинъ послоушаник. *Сбор.* 1076 г. л. 17.
- *въневъстити, въневъщ назвать невъстою, обручить: Вневъстихъ ю Внану, въторому сну мокму. Пал. XIV в. Зав. Іуд.
- вънити, вънид8 войти: вънити въ волю подчиниться: Онъ (великій князь) старинѣ ихъ

- (Новогородцевъ) ничого же не въсхотъ, дондеже внидона въ всю его волю. Пеков. II л. 6986 г.
- въноситиса быть вносимымъ: (Въ) стяъ стани... непорочьна Стъимь Дяъмь въноситьса. Мин. 1097 г. 119.
- *вънопивати вносить: Пиете въ олгарѣ, ли заупокоиное борошно вношиваете. Прав. Ил. Новг. 25.
- вънбка внука, дочь сына; потомокъ: Адамова въноука, \ddot{w} Дбда рожышиса, въ чрѣво въмѣщаема Адамова Спса ражаеть. Мин. 1096 г. (сент.) 59.
- вънбать (множ. вънбци и вънбчата) внукъ, сынъ сына: Въздагам винъ объ на чада и внучата на г п на д родъ. *Иал. XIV в. л. 189*.
- потомокъ: Се вътри, Стрибожи внуци, въютъ съ моря стрълами на храбрыя плъкы Игоревы. Сл. плк. Игор. Погибашеть жизнь Даждь-божа внука, въ княжихъ крамолахъ въци человъкомъ скратишась. т. ж.
- вънотръ вънжтръ внутрь: до вънотрь: Петръ издалече въ следъ кго иде до вънжтрь въ дворъ архиереовъ (ξως ξσω). Мр. XIV. 54. Остр. ев.
- вънбтрънии—въ глубинѣ находящійся, духовный:— Наше врачьство лютѣише ксть телеснаго врачьства и чтънѣише, занѣ лѣчець глоубинѣ токмо срчнѣи ицеть ицѣлити, мы же въноутрынаго чловѣка ищемъ, и все тъщаник наше w немъ ксть. Пчел. И. публ. б. л. 100.
- вън 8 трыюд 8 внутри: «А столпъ внуоутрый кагаждо ствны. Хож. ап. Павл. по сп. XV в. (Тихопр. т. II. 47).
- вънчити, вънчи внять, услышать: Вноуши мітвы наша и вонми гла моленьы нашего. Служ. Серг. л. 76. Слыши, нбо, и вноуши, земле (є̀νωτίζου). Жит. Стеф. Перм. 739 (Ис. І. 2).
- вънъ8д8 внъ: Д зъ дълженъ исть плакатиса, вънъоудоу двърии стом млтвънаго храма (ξξω). Уст. прм. Іо. Схол. л. 39.
- вънъщьнии наружный; тълесный: Суть же ини не ученіемъ разума, внѣшними хулити имя Божіе творять въ піаньствъ и въ пищахъ и въ мирскихъ вепфхъ. Поуч. свящ.
- чужой: Внъшнии же члвкъ, крадъш црквь, подобенъ неть црквьнаго тата моуцћ (ἐξωτικός). Новг. крм. 1280 г. л. 319.
- вънати, вънъм обратить вниманіе: Пришедъ надъ онь и не внять. *Исков. І л. 6978 г.*
- въобразити = вообразити, въображу изобразить: Укажите вообразити на неи чотыри кресты. *Io. арх. Нов. Указ. о проск. п. 1410 г.*
- представить: И нѣкое таиньство вамъ въображено бъл. *Нал. XIV в. Зав. Іуд.*
- въовразитиса вообразитиса отпечататься: — На томъ камени въобразишася стопы Христовы. *Пут. Генн. и Позн. 60*.
- въорбжити, въорбж8 вооружить: И въорбжь та Бжикю силою своею. Мин. 1097 г. 88.

- въоружитиса вооружиться: Изыдоша, въшроувние, на Грекы (въ Лавр. сп. въружившеса). Пов. вр. л. 6449 г. (по Радз. сп.). Не того бо ради оучители намъ въдани соў, да быхом са въшружили дроугъ на дроуга, но на совокоупление и на единооумые (їνα κατ' άλλήλων συνταττώμεθα). Пчел. И. публ. б. л. 28.
- *въплътити, въплъщ8 воплотить: Прчстам влдчце, въплъщьшим присносоущаго и прожствънаго слова. Мин. 1096 г. (сент.) 102.
- въплъщенин воплощенин воплощеніе, вочеловъченіе: — Начаш^а прорицати с воплощеньи Бжын. Сл. фил.
- *Въпрашавати см. въпрашевати.
- въпращание вопрошаніе, вопросы: Гърдо же по истинъ и дивьно члвчж слоухоу въпращание. Сбор. 1076 г. л. 117. Се ксть въпращание Кюриково, еже въпраща кпископа Ноугородьского Нифонта и инъхъ. Вопр. Кир.
- *Въпрашевати, въпрашеваю спрашивать: О нечистъпихъ женахъ, аще подобааще ли имъ, тако соущемъ, въ домъ Бжии въходити, и лише въпрашевати мьню (въ др. сп. въпрашавати, πυνθάνεσθαι). Ефр. крм. Діон. Алекс. 3. л. 233.
- въпросъ дъло, предметь, вопросъ: W прковнёмъ оуправлени и w законоправилъхъ и w прочихъ въпросъхъ потребны, мже соуть на спсение члкомь. Жим. Стеф. Перм. 742.
- *Въпръже въпреже прежде: Еже есть лѣпо впреже всего въ дому творити. Златостр. Ак. н. 1406 г.
- въпрачи, въпрато впречь, запречь: Не дадаше въпрачи кона, ни волу, но велаше въпрачи г или д ли е женъ в телъгу. Пов. вр. л. введ. (по Ип. сп.).
- *въп8щати, въп8щаю впускать, разрѣшать входъ: А Жидомъ государь и торговати не вѣлѣлъ и не впущаетъ ихъ въ свою землю. *Пут. Генн.*и Позн. 8.
- *Въравьнитиса сравняться, приравняться: Ійко кто въ шблацёхъ въравниться Гви, оуподобить(са) Гви въ сихъ Бжиїхъ (ίσωθήσεται). Исалт. Сим. д. 1250 г. пс. LXXXVIII. 7.
- *въразбилати, въразбилаю наставлять: Оучителы, въразоумльноща тл. Мин. 1096 г. (окт.) 7. Гъ Бъ помагаше емоу п вразбилаше ѝ. Жит. Стеф. Перм. 733.
- *въразомлатиса уразумъвать, понимать значеніе: Въразоумлантьса тавъ таинамъ нетавленъцимъ, тавленьно възътвата: бін. Мин. 1096 г. (сент.) 37.
- *върдземъвати, върдземъваю понимать значеніе: Что съ въча пишете къ нашему смиренію о невъдомыхъ божественыхъ таинъ и о прочихъ, о семь благодарю ваше священьство, понеже убо преже вразумъваете велико Божіе священичьство. Грам. митр. Фот. пъ Псков. 1419 г.

- въриноти, върино бросить, ввергнуть: Подъ братомъ амы не рои, да тебъ Богъ въ горшаа тои не вринеть. Лук. Жид. 8.
- *върбжитиса см. въорбжитиса.

55

- върбчити, върбчб вручить, передать: Иже четъридесатъми днъми на скрижали въроучивън бгоначерътаннам писменна оугодникоу твоемоу Моисъшви. Служе. Серг. л. 86.
- *Върбщение вържщение залогъ: Болще же са дбши и тѣлоу Га, хранаще си добро вържщение, кже отъ ощь прилхомъ (τὴν καλὴν παρακαταθή-κην; въ буквѣ и сл. «вържщение» средняя черта выскоблена, такъ что можно прочесть: вържчение). Гр. Наз. XI в. 251.
- *въселеньнам вселенная: Великіи вселенныя учитель Павель. *Псков. І л. 6979 г.* Ср. въселенная (въ т. І-мъ).
- *Въселатиса поселяться: Въ ранское житин въселамса. Мин. 1097 г. 108.
- въсимти восимти, въсимю засіять, начать блистать: Ёбиде бо свётъ луны, слицю восиявшю. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 36). Восиметь весна постнам и цвётъ покамным. Поуч. Влад. Мон. 79.
- ВЪСКАКАТИ, ВЪСКАКАЮ ВСКАКИВАТЬ, бросаться: На мъсто его въскакаемъ. Посл. и. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- въскладати, въскладаю класть, накладывать: Боянъ же... своя въщіа пръсты на живая струны въскладаніе. Сл. плк. Игор.
- возлагать (въ образныхъ выраженіяхъ): На та бо кдиноу надеждоу въскладакмъ. *Мин.* 1097 г. 145.
- *Въскликновение кличь, восклицаніе: Блжни людие, въдуще въскликновенье. Ефр. Сир. 1377 г. л. 16.
- *въсколъватиса заколебаться, потрястись: Негда оубо възрить ГБ на нъі, вси бо мъі въскольбанмса, нбса и земла. Нал. XIV в. Зав. Левг.
- *въскопати воскопати, въскопаю раскопать, выкопать: Все могилье воскопано бяще по всёмъ церквамъ; а гдё мёсто воскопають или мужу или жене, и ту съ нимъ положатъ малыхъ дётокъ. Псков. І л. 6849 г. Ини и подале отъ церкви и опрочь церкви, могилье на цёлыхъ мёстёхъ въскопавше, погребаху. Новг. IV л. 6860 г.
- *Въскоповати, въскоповаю расканывать: Гробъ въсконовають или крадуть. Ряз. крм. 1284 г. л. 27.
- *въскоръти, въскоръю пробхать быстрбе, опередить: Володимиръ, вебдъ на конь, погна..., и въскоръща Киыне передъ Володимеромъ (въ др. сп. оускорища). Ип. л. 6655 г.

- *ВЪСКРИЛИТИ, ВЪСКРИЛЮ см. ВЪПЕРИТИ (ВЪ т. І-мъ).
- Въскръсение воскресение воскресный день: Учинии заповедь..., что намъ въ празникъ въ воскресеніе Христово дела не делати никакого черного, ни угодья въ воскресеніе Христово не угодовати..., ни белки не лесовати, ни рыбы не ловити..., ни ужины нощъ воскресеніе въ лёсъ не носити. Запов. Тавр. 1590 г.
- въскресному дню: квангелик въскрѣсьнон собрание евангельскихъ чтений на воскресные дни всего года: Евангелие толковое воскресное на бумазѣ. Отп. Ник. Кор. мон. XVI в.
- въскръщати, въскръщаю воскрешать, оживлять: Аще и мьртвъпа, ре, въскръщая, не можеть попомь быти. Вопр. Кир. 84.
- *ВЪСЕЗПАТИ ВОСЕЗПАТИ см. ВЪІЕЗПАТИ (ВЪ т. І-мъ).
- *въск8ратиса подниматься, какъ дымъ: ГАко же дымъ, како же пара, тако же и въск8раютьса в на похоти сластным (ἀνίσχουσιν). Ичел. И. публ. б. л. 10.
- въскърмити въскръмити, въскърмлю вскормить: Подъ шеломы възлелъяны, конець копія въскръмлени. Сл. плк. Игор.
- *Въслопати, въслопилю послупаться, согласиться: А жена мою пострижеться въ чернице, то вы даите ки четверть, шть не боудеть голодна; или того не въслоушакть, а нъчто мъншек дадите ки. Рукоп. Клим. д. 1270 г.
- продолженіе: Въсл'ёдованик (въ подл. въсл'ёдовании) хоул'ё терп'ёникмъ преставакть (ἀκολουθία). Писл. И. публ. л. 141.
- въслъдьникъ послъдователь: Ноуждьно оубо, мже вънъ матвъ стоищемъ испълнати въслъдьникомъ кго, цркъ наказакть (τοὺς ἐαυτῆς τροφίμους). Ефр. крм. Вас. Вел. л. 206. Понуженъ отъ нынъшнихъ боящихся Бога и въслъдникъ заповъдеи его возвъстити тобъ писаніемъ. Посл. Акинд. 1312 1315 г.
- **въсмърдати**, **въсмърж**8 просмрадиться: Гнои ихъ изд-рам Ѿмѣтати, мко да не въсмърдить рам (ὅπως ἀν μὴ ἐποζέσειεν ὁ παράδεισος). *Ефр. крм. Епиф. Кипр. л. 274.*
- въсмърдетиса въсмердетиса испортиться: Аще ли же вы, соль суще, въсмердитеся, и свётъ суще, и помрачитеся, тма колика паче будеть. Посл. м. Фот. Пск. 1426 г.
- въсмънтиса насмъяться: Аште ли имаши, то поживеть съ тобою; аште ли не имаши, то отывстить та отъ себе, и въсмънть ти са. Сбор. 1076 г.

л. 150. Писаль быхь еще, нъ въсмъють ми сл. Апост. 1312 г. Запись.

57

- въсписание подпись: Вьси то своимь въсписаниемь оутвърдехомъ (ὑπογραφη). Ефр. крм. Крв. 91.
- *въсписати, въспиш8 написать: Про то наше смиреніе въсписало къ тобъ. Посл. патр. Ниф. 1312—1315 г.
- описывать: Въсписающе страшьное същьствик. Мин. 1097 г. 95.
- подписать: Съпохвалихъ и почьтенам въсписахъ (ὑπέγραψα). Εφρ. крм. Крв. 85.
- *въспитание воспитаніе; питомецъ: Тъш баше того же Костантина града рожаи и въспитание. *Прол. Ак. н. XIV в. 46*.
- въспитати, въспитаю вскормить (въ образн. выраженіяхъ): Се азъ, відко, и дѣти, ыже въспитахъ дховьнъмь твоимь брашьнъмь. Нест. Жит. Өеод. 2.
- *Въспитътиса получить воспитаніе: Сию въведи въстоую црквь сщно въспитътиса. Мин. 1097 г. 119.
- въсплакатиса заплакать: Жены Рускія въсплакашась. Сл. плк. Июр. Вствнахъ и въсплакахса и воспросихъ. Хож. ап. Павл. по сп. XV в. (Тихонр. т. II, 52).
- *въсплачевопльствити, въсплачевопльствию завопить, застонать: Въсплачевопльствите, джби Васанидьстіи, ыко извръжеса дббрава съсаженам (όλολύξατε). Захар. XI. 2 (Упыр. 65).
- въспланити, въсплани8 испугать: Въздру кдинъ \ddot{w} вельблудъ ихъ, въспланища и осла. *Книг. откр. Авр. 33*.
- въсплескати, въсплещ8 зашумъть, зашелестъть: — Вса древеса доубравнам въсплещю вътвеми. Служе. Серг. л. 101.
- въспольтиса распалиться, разгиваться: И онъ (великій князь), въспольта, вельль смердовъ отпустити. Псков. II л. 6993 г.
- *Въспоминаньливъи способный припоминать: Тоупии памативи соуть, а хитрии въспоминаньливи (хухимультих тероос). Ичел. И. Публ. б. л. 102.
- въспоманоти воспоманоти, въспомано упомянуть: А о Плесковъ градъ отъ лътописанія не обрътается воспомянуто, отъ кого созданъ бысть. Псков. І л. 6370 г.
- *въспосълати, въспосълю ниспослать: Въспосли намъ блюдать Стго твокго Дха. Служ. Варл. XII в. л. 2.
- въспримти = воспримти, въсприим принять: Король Оугорьскый изгналъ та бъ..., како та восприаста... оую твою. Ип. л. 6749 г.
- въспрътити, въспръщ8 запретить: Азъ же въспритихъ кму, съближитиса вела с нею. Пал. XIV в. Зав. Іуд. Ср. въспретити (въ т. І-мъ).
- въспрановение поднятіе, подъемъ: Въздвигнеть (тво)ю дійю на въспрановение. *Ефр. Сир. 1377 г.* л. 19.

- *Въспъти, въспъю вм. Успъти успъть, достичь, добиться: Городоу не въспъща ничего же, тако возвратищася во свою си. Ип. л. 6785 г.
- *въспъшьно вм. 8спѣшьно съ успѣхомъ: Принеси днъ сии пре древнихъ днии, въспѣшнѣе влѣземъ въ слово оучныл. Златостр. Ак. н. 1406 г. 162.
- *Въспати, въспън натянуть, поднять (о парусахъ): Въспаша пре паволочиты В. Пов. вр. л. 6415 г. (по Ип. сп.).
- въспать: на въспать назадъ: Иде Волховъ на вспять 5 днеп. Исков. I а. 6684 г.
- въставлати воставлати, въставлато ставить: Повель Wлегъ воемъ своимъ колеса издълати и воставлати на колеса корабла. Пов. вр. л. 6415 г. (по Радз. сп.).
- *ВЪСТАВЛАТИ ВОЗСТАВЛАТИ, ВЪСТАВЛАЮ поднимать, направлять: На всякіа роды возставляа своя поборникы. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *Въстарътиса застаръть, укорениться: Лоукавьство издалеча можещи възбранити или страшениемъ или моукою, въстаръвъ же са и глоубокъ шбычаи приимъ, не можещи шгнати (ѐүхатаүсүпрахийах). Писа. И. пиба. б. л. 116.
- *Въстаюти возстаюти, въстаю вставать, подниматься (въ образн. выраженіяхъ): Не терпя насъ зрѣти возстающихъ отъ преступленнаго паденіа. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- въстенати, въстеню застонать, зарыдать: Вствнахъ и въсплакахса и воспросихъ. Хож. ап. Павл. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 52).
- *Въстирати, въстираю растирать: Власанъ ми ранами въстіранмъ по плъти. Мин. 1097 г. 59.
- въстревити, въстревию въстреве затрубить:
 Тъгда въсътрубу изъ акра и послю избраника свокго. Книг. откр. Авр. 53.
- *въстровлати, въстровалаю трубить, играть на трубъ: Да въстроублакть моудръ боизбърано стадо блгогланою троубою. Мин. 1096 г. (окт.) 4.
- *въстрътенин = вострътенин встръча: Ї притекоста льъ противу на на вострътенье. Паис. сб. Сл. о трехъ мнисъхъ (Тихонр. т. II. 64).
- въст8пати, въст8паю вступать, выступать: Симь бо на стьзю подвига въстоупакши, Сбор. 1076 г. л. 48.
- *въстъкноти восткноти, въстъкно (некоторыя формы образуются отъ основы въстък) воткнуть, вставить, поставить: Понеже Хсовъ образъ ималие змин, нако же бо змии въстъченъ бывъщи, вси грызанмии зминми, на тоу възирающте, свобажаахоуса. Сбор. 1076 г. л. 227. Крестъ предъ нимъ и распятіе... носятъ предъ нимъ, на высокое древо восткнуто горъ. Псков. І л. 6981 г.
- *въстъргноти см. дьрноти (въ т. I-мъ).

- *ВЪСТЪРГЪІВАТИ ВЪСТОРГЪІВАТИ, ВЪСТЪРГЪІ-ВАЮ — исторгать: — Не почикть оумъ ражам помыслы, ты же злым въсторгывай, а бігым сён (ёхтідде). Пчел. И. публ. б. л. 112.
- *Въстъргъ вати въстергивати, въстъргъ ваю выдергивать: Градара ненавижю, иже и с кореникиъ зелък въстергивактъ (те́рлоута). Ичел. И. публ. б. л. 46.
- въстагати, въстагаю воздерживать: Оумъ свои присно отъ соуктъныхъ мыслии въстагаи. Сбор. 1076 г. л. 48.
- *Въстагатиса отстраняться, воздерживаться: А добро творяще, въстягаитеса и отъ того, да не боудемъ въ тои винв предъ Богомь. Ил. Новг. поуч. 21.
- въстатновенин обуздываніе: Въстазаиса по вса часы, да не, безъ въстагновении хода, поустопыныимъ наоучишиса. Сбор. 1076 г. л. 30.
- ВЪСТАЗАТИ, ВЪСТАЗАЮ судить: Въстазани ма Гъ неть (ἀναχρίνων). Кор. 1. IV. 4. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *ВЪСТАЗАТИСА воздерживаться, обуздывать себя: Въстазаиса по вса часы, да не, безъ въстагновеним хода, поустошьными наоучишиса. Сбор. 1076 г. л. 30.
- обсуждаться: Диевьнъ же члекъ не принмлеть иже W Бжин дха, боуиство бо кмоу ксть, и не можеть разоумъти, ыко дховьно въстазантьса (ἀνακρίνεται). Кор. 1. II. 14. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *Въстазовати, въстазбю судить, обсуждать: Дховный же въстазбеть бби всѣ (ἀνακρίνει). Кор. 1. II. 15. Библ. 1499 г.
- *ВЪСТАВОВАТИСА обсуждаться: Не можё раз8мъти, ыко дховнъ въстазбетса (алакрілетаі). Кор. 1. II. 14. Библ. 1499 г.
- *Въсбти, въсъпб въспб всыпать: Горохъ... всопше со пшеницею. Вопр. Кир. 38. А крохъ въспоуть въ тъ крохъ, иже то съ литона сънимають. Прав. Ил. Новг. арх.
- въсбчити, въсбчб засучить: Въсбчи гольни, пръиди ръкы (ἀνάσυρε). Ис. XLVII. 2 (Упир.).
- въсхватити, въсхвач8 схватить: И се ненавидаи добра дынволъ, текъ, въсхвати ѝ. *Нест. Бор.* Гл. 10.
- въсждастити, въсждащ8 обуздать: Толико троужаиса, клико мошти начьнени въсхластити плътьскым похоти. Сбор. 1076 г. л. 67.
- въсходъ подъемъ въ гору: Погорѣ Запсковье..., а горѣло отъ Жирковьского всхода до Толокнянскои улицы. *Псков. 1 л. 7008 г.*
- въсходьница возвышене, помостъ: Въсходить на уготованную ему въсходницу и съдаеть на своемъ престолъ. Чин. избр. еп. 1423 г.
- въсхътати, въсхътаю похищать, уносить: И пастоухъ бо овчїн, оже и мълъчить, тъ въсхытаемо овча вълъкомъ от стада его, и платить è соугоубо господиноу овчате. Ил. Новг. поуч. 13.

- ВЪСХЪПЦАТИ ВОСХИЩАТИ, ВЪСХЪПЦАЮ похищать, уносить: — Аки волкъ, восхищата и граба. Пов. вр. л. 6453 г.
- въсчати, въсчъи
 взочъи
 начать: А взочну язъ Мисаило игуменъ и своею братьею того дъла на Бурухъ искати..., ино на миъ... по сеи мировои сто рублевъ Бурухъ. Миров. 1518 г.
- *въсшататиса поколебаться; возмутиться: Израильтескія они люди тои врагъ діаволь на своего творца въскую въсшататися створи. *Посл. м. Фот.* 1427 г.
- *Въсъискати, въсъищ δ (= въ + съ + искати?) искать: Въсъискати мѣста (ἀναζητεῖν). $E\phi p$. крм. Kpo.~119.
- въсъпа см. въспа (въ т. І-мъ).
- въсъілати, въсъілаю возсылать (въ образн. выраженіяхъ): Відцѣ въсъілаше пѣ. *Мин. 1097 г. 158*.
- *Въсъіновленин усыновленіе: Иже суть Изіти, ихъ же въсновление и слава и завѣти и закони (υίοθεσία). Римл. IX. 4. Anocm. XIV в.
- *Въсъченин скрвна: козлъп въсвченин скрвны пы ярма, ярмо: И оувъдять, нако азь есмь Гъ, егда съкруту козлы въсъченіа ихь, избавлю на ш рукы поработившійхь на (єν τῷ συντρίψαι με τὸν ζυγὸν αὐτῶν). Ies. XXXIV. 27 (Упыр.).
- въторъій = вторъій: въторый на десате двѣнадцатый: Въ вторую же на десать годину. Книг. откр. Авр. 51. Пребывает же ⊙ въ швнѣ до втораго на деса априлим. Сборн. Троиик. XVI в. О льти. обх. (Тихонр. т. II. 398).
- вътъще вотще напрасно: Имнино пррчтво вотще бы. Серап. сл. 2.
- *Вътъха вм. 8тъха утъщеніе, развлеченіе: Аще ли глума ищеши и вестлым и всакол втъхы, то прикмъ животворным кънигы и почти стхъ мужь новъсти. Поуч. Георг. Заруб. 57.
- *Въходимъти доступный: Олтарь же свять, сирът едемъскый рай, неудобь входимъ, врата незаключена имать. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 138.
- въходити, въхожб входить, вступать: Да входить в городъ шдинъми воротъ . Дог. Игор. 945 г.
- въходьнъти доступный: Церкви бо всемъ въходна. Кир. Тур. Прити. о чел. душ. 138.
- въходьнам: Злауста с въхдныхъ. Сбор. XV в. Моск. арх. м. и. д. (Обол. LXXII).
- *въчастокъ вм. 8частокъ надёль, участокъ: Братна вчастка Микитина половина. Дух. черн. Серг. Мануил. XV в.
- въчитатиса входить въ составъ, причисляться: Приемлющи санъи ї власти їли вчитающихъса въ воіньство. Ряз. прм. 1284 г. л. 30.
- *Въщити, въщию впить: Аще слоучиться плать женьскъм въ портъ въщити попоу, достоить ли въ томъ слоужити портъ. Вопр. Сав. 6. Чародътанита многа въ ризы въпиша (ξράνψαν). Ичел. И. публ. б. л. 133.

- въшьва вошьва кусокъ ткани, вшитый для украшенія въ вещи, сдѣланныя изъ другого матеріала: Кортель горнастаенъ, вошва оксамитъ синь. Дух. Мих. Андр. Верейск. 1486 г. Въ нынѣшномъ еси, государь, 73-мъ году... прислалъ княжнѣ на два портища тафты... да цки бѣльи: и того, государь, сдѣлати не чѣмъ, ни вошевъ нѣтъ, ни на дѣло не прислано. Отрыв. дъла о ссылкъ кн. Ворот. См. вошва (въ т. І-мъ).
- въвзжати въвщати, въвзжаю имъть доступъ: А волостели мои въ околицю въ его не въвщають. Жал. гр. Ряз. в. к. Ан. Вас. Солоти. м. 1464—1501 г.
- въюдъхъ у нихъ списки, въ нихъ же бяще писано съ королемъ Ноугородское докончаніе. Соф. вр. 6979 г. (т. 11. 126).
- вът вм. въ (передъ словами, начинающимися на и): А вът иныи дни, цъловавше крестъ, мети все. Вопр. Кир. 25.
- *вывлевати, выблюю выблевать: Медъ шбреть, въ оудобъи ежь, еда пресытивъсл, выблюкшь (èξεμέσης). Пиел. И. публ. б. л. 79.
- выбоичатый выботый: А на полке (у ковша) мишенець выбоичать. Дух. Дм. Ив. 1509 г. А на шти мисахъ на краехъ по мишенцу по выбоичатому. т. ж.
- выврати, вывер8 см. выимати.
- *вълвъгноти, вълбъгно выбъжать: Идите на нь, иже передъ вами не вълбъгнеть. Ип. л. 6654 г.
- *Възвинотиса скривиться; уклониться отъ прямого пути: Колесный поуть (право) творите ногамъ вашимъ, да хромый не вывинеться, но боле излѣчиться (їча ий то хюхоч ектратті). Пчел. И. публ. б. л. 100 (Евр. XII. 13).
- *Въівлъкати = въівлекати, въівлъчб вынимать; извлекать: Мертвомдци птици... наклоньнымъ носо клюють, вывлечюще таины єго (ἐξέλχων). Ичел. И. публ. б. л. 105.
- *Въівлвчиса въівлечиса подниматься: При мокрѣ земли, егда теплыми лоучами восишкть слнце, тогда пары мьгленым вывлекоутьса изъ глоубины (ἀνέλχονται). Ичел. И. публ. б. л. 83.
- *въпарь выжженое мъсто въ лъсу: Ручяемъ Каменщикомъ вверхъ по середъ выгари. Купч. кн. Ал. Ухт. 1539 г.
- *въпладити, въплаж8 стереть, вычеркнуть: Изъ повседневнаго списка и изъ сенаника насъ не выгладить. Дан. кн. Дм. Нъм. 1563 г.
- въгрести, въгрев8 выйти на весельныхъ судахъ: И поидоша въ Каму ръку, и по малъ выгребоша Камою, и поидоша въ судъ(хъ). Тверск. л. 6683 г.
- *въіжати, въжьн8 сжать: Выжать тотъ хлѣбъ и спрятати. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.
- выжечи, выжыг8 выжечь: А гдв... Ивановы

- крестьяне... перепахали, туто и грани высъкли и выжгли. Челоб. Іос. Волок. мон. д. 1598 г.
- въпимати, въпимаю вытащить: Идоша на сѣни и выимаша золото и каменье дорогое и жемчюгъ... и, въскладъще на мътныт конт, послаща до свъта прочь (по др. сп. выбраща). Ип. л. 6683 г.
- взять, освободить: Докончаша с горожаны, како города имъ не имати, а свой боюры вънимати. Ип. л. 6785 г.
- вынимать (о просфорѣ): Аще са пригодить се, оже мъшь начнеть дискосъ у службъі, и оузрить попинъ..., и шекребъ к ножикомь, и слоужить, а новаго не въиманть. Прав. Ил. Новг. арх.
- *възкливати, възкливаю выклевывать: Врани оумершихъ шчи выкливаютъ (въ др. сп. выклеваю, λυμαίνονται). Пчел. И. публ. б. л. 41.
- *ВЪІКЛЬВАТИ ВЪІКЛЕВАТИ, ВЪІКЛЬВАЮ СМ. ВЪІКЛИВАТИ.
- *вънсън вънсън выбросить, уничтожить: И списаную грамоту мертвую на посадниковъ изъ ларя выкынуша и животы и дворы отпечаташа. Исков. Ил. 6993 г.
- вылазити, вылажё— выходить: И не мозъте, молю вы, въ пркви стоиште или вылазаште, бесъдами часа того слоужьбьнааго пръпроводити. Сбор. 1076 г. л. 262.
- *Вълдечи, вълдаг8 оказаться, быть предъявленнымъ: А гдв будетъ та моя вотчина, село Куръянова, заложено... или выляжетъ на то село иная какая крвпость, и мив... тв крвпости очищать. Купч. кн. Ив. Хов. 1546 г. А вылягутъ на тв пожни у кого нибуди кабалы..., и мив Марьв... отъ твхъ кабаль... очищати тв пожни. Купч. Вас. Дъяк. 1550 г.
- *Въілитъій литой: Распятіе осязаему, яко же всёмъ человёкомъ видёти, вылитое, носятъ предънимъ, на высокое древо восткнуто горъ. Псков. І л. 6981 г.
- вылимити, вылию вылить, вычернать: Ты бо можени Волгу веслы раскронити, а Донъ шеломы выльяти. Сл. плк. Июр.
- въгложити, въгложб высунуть: И въгложи руку первок дътище из ложеснъ; баба же, присъдащи ту, наваза вервь червьлену на въгложеную руку дътищю, да познакть, иже первък родитса. Пал. XIV в. Зав. Іид.
- предъявить: А кто выложить на то угодіе отца моего и мое закладную кабалу..., очищати мн'в Василію то угодіе своими денгами. Купч. Кирил. мон. 1568 г.
- *Вълбиниса освободиться отъ скорлуны, выйти изъ яйца: Изъ яица второе вылоупился. Сбор. Кирил.-Бълоз. XV в. 29.
- въільгати въілгати, въільгу обманомъ пріобръсти: Оже гдъ холопъ вылжеть коня..., то господину выкупати ѝ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Кар. сп.).

- *ВЪІМЕТАТИ СМ. ВЪІМЪТАТИ.
- вымолъ коса, мель: Отъ Новоселокъ межею на вымолъ къ осъку на березу на кудрявую. Мпнов. 1495 г. сент. 20.
- *Въімостити, въімощ'8— покрыть плитою полъ: Церковь же... велми чюдна, вымощена мраморомъ бълымъ да синимъ. Пут. Генн. и Позн. 22.
- *Въімъіти, въімъію вымыть, обмыть: Сапоги или попучь велять складывать съ себя, да, ноги вымывъ, босыми поити или въ суконныхъ чюлкахъ. Пут. Генн. и Иозн. 23.
- *вымытати выметати, вымытаю выбрасывать: И (си)мы бывшй, и выметаша роухлоу, но корабль не шблегчашесь (ἐποιήσαντο ἐκβολήν τῶν σκευῶν). Пчел. И. публ. б. л. 78.
- выгонять: Да моихъ... хрестіанъ изъ тов деревни вонъ выметали. Прав. гр. крест. Юрьевск. 1525 г.
- отбрасывать, отгонять (въ образн. выраженіяхъ): Зълым мысли вым'втан, а добрым сви. Сбор. 1076 г. л. 66.
- вънести, вънесб вынести, перенести: Аще жена, родивъши дѣта, начнеть преставлатиса..., то, вънесъще ю во инъ храмъ, дамти ки причащеник. Вопр. Сав. 2.
- вънимати, вънимаю вынимать, извлекать: ІАко застанешь въ силцѣ оуже оудавивъшесь, тоу зарѣжи, не вънимаы. Вопр. Кир. 87.
- вынимать часть (о просфорф): А иже се вынимакмъ просфоуроу, не вельше въ соуботоу вынимати. Вопр. Сав. 12.
- *Въіницати, въінич8 высовываться: Изъ шконець выничюще (въ др. сп. выничащи, των θυρίδων έχχρεμαννύντες). Ичел. И. публ. б. л. 11.
- *выносьный выносной: Ковшовь выносныхь. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- възнати, възим вынуть: очи възнати осленить: Руку правую Севкоща и си ему вынаща. Ип. л. 6680 г. Князь великои Дмитреи повеле его слепити, и выняща у него очи. Исков. 1 л. 6954 г.
- вынуть часть (о просфорф): Вънемъ агныц и положи на дискосъ. Служ. Ант. л. 9.
- освободить: Князь Юры Смоленскій, пріять гостей Псковскихъ, и товаръ отъя, а самихъ ихъ держа до полульта; и послове Псковскій и Новогородскій, тавше, выняше ихъ. Псков. І л. 6911 г. Посадникъ Яковъ... людій порубленыхъ толко головами выняль, а сидъли въ Новъгородъ болши полугода въ порубъ. т. ж. 6978 г.
- ср. въпълти.
- *ВБІПЕЧАТАТИ, ВБІПЕЧАТАЮ отпечатать, оттиснуть: На воску вынечатана. Иги. Пут.
- въписати, въпише написать, перечислить: Дали права и вольности всеи Жидов вышеимененой, мешкаючимъ вътомъ панств нашомъ, который суть нижей въ томъ лист нашомъ выписаны. Жал. гр. 1388 г.

- *Въпплюноти, въпплюно выплюнуть: И ноудимъ сы, оукуси изыка своего (и), рождъвавъ, выплюноувъ на нь (προσέπτυσεν). Лчел. И. публ. б. л. 64.
- *Въпрашивати, въпращиваю просить, требовать: Что вы въ насъ головами выпращиваете, тъхъ не можемъ выдати по пошлинъ и старинъ. Псков. І л. 6985 г.
- *Въпросити, въпрош8 распросить: А того выпросити: гдѣ будуть были исперва черньци, туто бы и нынѣ черньци. Посл. м. Фот. Псков. 1410—1417 г.
- Въпбстити, въпбщ8—выпустить, не удержать:— Аще же, выпоустивъ слово, велипь дроуг оудержати, то ти къ чюжеи твердынъ прїбъглъ еси (ἀφεὶς ἐκ σεαυτοῦ). Пиел. И. публ. б. л. 64.
- ВЪІСИТИСА возвышаться, заноситься: А еже выситися въ нѣкоторыхъ исправлениять и гордостію подниматися, зло се есть. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- выскочити, выскочавь по нихь. Ип. л. 6683 г.
- высоко на высоть, высоко: Высоко съдиши на своемъ златокованнымъ столь. Сл. плк. Игор.
- *Въісоковьрхъіи == въісоковрьхъіи съ высокой вершиной: Исоушивъ страсти тѣлесьным, мко дрѣво видѣно бъість въісоковрьхо, плодъі чюдеса сщеньно приноса. Мин. 1097 г. 17.
- *Въгокоглаголанин возвышенная ръчь, красноръчіе: — Въгсокоглинны бжствыныйхъ ти и сладъкъзхъ словесъ... всь съмътслъ наслажании члвчскъ (о Романъ пъвцъ). Мин. 1096 г. (окт.) 7.
- *Вътсокомбдрьствовати, вътсокомбдрьствоно гордиться, заноситься: Не вътсокомоудрьствой, нъ боиса (μὴ ὑψηλοφρόνει). Римл. XI. 20. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *въсоком8драти, въсоком8драю гордиться, заноситься: Дхъ прозорьства хваласа и высокомудрам. Пал. XIV в. Зав. Рув.
- *Въссоворъчьно торжественными словами: Възвъсстища въссокоръчьно. Мин. 1096 г. (сент.) л. 110.
- *възсокотворити, възсокотворю возвышенно поступать: Възсокотвора \ddot{w} оуности..., възлюбы съмърение, гъръдаго съмърилъ еси змиы. Мин. 1096 г. (сент.) 110.
- въсоковмин гордость: И бъсъ высокоуміа ради отпаде славы Божіа. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *Вътсоковмьствовати, вътсоковмьствио гордиться, заноситься: Новоначалній бо многол'ятними обладати хотять и надъ с'ями высокоумствують. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- възсокъти заносчивый: Призри на кроткія, и смиренныя възвыси, и гордыхъ высокія мысли низложи. Исков. І л. 6780 г.
- *Въісоцъ высоко; надменно: въісоцѣ мъіслити гордиться, заноситься: Не мъісли въісоцѣ, но боиса (μὴ ὑψηλοφρόνει). Римл. XI. 20. Апост. Толст. XIV в.

- въиспръ вверху: Стомста два столпа... и на нею комара и выспръ же върхъ оукрашенъ звъздами златъми на лазоуръ. Ип. л. 6767 г.
- *выстомине долгое стояніе осадой, выстойка: Князь же великои подъ Новымъ городомъ таки сталь статьемъ на выстояніе. *Исков. І л. 6986 г.*
- *выствиати, выствиаю выходить; отказываться, отрекаться: —Ты нынвча изъ того слова и думы не выступаешь. Посольств. Едиг. (Новг. IV л. 6916 г.)
- выступити, выступить выступить, выйти: Князь великоп... на Великоп Новгородъ съ Москвы выступиль. Псков, 1 л. 6979 г.
- отказаться, отречься, нарушить: Колико толко отчина наша Псковъ тако учинили..., ино то сама изъ старины выступила. Псков. I а. 6985 г.
- *вътоблити, вътоблю выкупить: А князь Дмитрен послалъ въ Орду, высулища князя Ивана Миханловича... и приведоща на Москву. Тверск. л. 6880 г.
- высъчи, высъвб ссвчь, уничтожить: А гдв... Ивановы крестьяне... перепахали, туто и грани высъкли и выжгли. Челоб. Гос. Волок. мон. д. 1598 г.
- *высвчыць тоть, кто освободиль кого силою: Колько бо емб сотвориша Кимне: самого выгнаша, а до его разграбиша, и не възда противб томб зла; ащё кто дъеть, высечець исъче, то не сеи створи того, но сы его. Нов. вр. л. (по Радз. сп.) 6586 г. (въ Ип. сп.: Кимнъ исъклъ, которъи же высадили Вссслава ис поруба). Ср. съчьць (въ т. III-мъ).
- вътещи, вътеку выйти, вылетъть: Пердикы бо, ловца видъвше, дътемъ запръщаютъ и велать хранитиса, а сами шкртъ ловащихъ лътаютъ и ходать и валаютьса, а мало вытекоуть и накы притекоуть, донюдоу же дъти ихъ похоронатьса (чтехъбооси). Пиел. И. публ. б. л. 71.
- *ВЫТЪПЪТАТИ ВЪІТОПТАТИ, ВЪІТЪПЪЧВ ВЫтоптать, потравить: — Вытоптали у няхъ хлёба. Челоб. Іос. Волок. мон. д. 1598 г.
- Вънтъргноти вънторгноти выдернуть, вытащить: Оуболъ ли ѝ гибвъ, не боди и ты, но первоую стрвлоу выторгни (ёхβаллє). Ичел. И. публ. б. 61.
- *Вълтьрги от вълтерьги от вытьрги от вытащить: — Изъ ногы тернъ лъпо вытерьгноути, а изъ дшт неразоумие (ὑπεξελέσθαι δεί). Пчел. И. публ. б. 112.
- *вытагальный: грамота вытагальнам грамота, касающаяся выигранной тяжбы: Оу Ондрыя вытягальная грамота и рядная с тоурією своєю. Дан. пр. на зем. Ник. Чухч. мон. XV в. Ср. 8тагальный (въ вып. 10-мъ).
- въіходити, въіхож8 идти на что, употребляться: А въ клътки выходить семдесять бревень дву саженъ. Вып. Бълоз. писи. кн. 1585 г.
- вычьсти вычести, вычьт8 прочесть: И соудьи велёли передъ Есимомъ... купчюю вычести. Прав. гр. Гр. Кологр. 1532 г.
- *вътшенин ? Видъхъ ту ръкът и вътшеним ихъ и кругът ихъ. Книг. откр. Авр. 46.

- *въпшеносьнъти несущійся на высотъ: Вышеноснии же соуще дыми (и) воздоухошбразьни, на высотоу ида, въ главната мъста въмъстатьса (άνωφερεῖς δὲ ὅντες). Пчел. И. публ. б. л. 83.
- *външе мин надменность, гордость: Славенъ сы, не вити вышеоумыл, \ddot{w} падъ же славы, не оуничижансь, $(\mu \dot{\eta})$ есо \dot{v} об \dot{v} со \dot
- вышивыса гордиться, заноситься: Аще \overline{w} бѣсь вышивыса и прѣзра ма, начнеши искати ино. Поуч. Георг. Заруб. 55.
- *външьщи външещи выше: А кже в цетвертомъ външеши сихъ стии суть, а на външнемь всихъ пребъиванть великам слава. Нал. XIV в. Зав. Левг.
- въна шея: въна въздвигати гордиться, заноситься: Мнози же и отъ поновъ, гърдащеса и боуи, въна въздвигають и на свом ейнъ (τούς αὐχένας ἐπανιστῶσιν). Εφρ. κρм. Κρθ. 53.
- Вънати, вънимо взять обратно: А да² есми Олешкъ тъ свои деревни и пусто^тку на два года, а не выиму я² оу Олешкы в тъ два года тъ дереве^в..., ино Оле^ткы тъ мои деревни. *Мънов.* 1479 г. Ср. вънати.
- вынатиса вынуться (о жребія): Чей жеребей выметца, и тыть отводити земля и лысь. Челоб. Іос. Волок. мон. д. 1598 г.
- *вървогонивьць вервогонивець ? Аще кто... їли коръчемий, їли вербогонивець, їли чарод'єць..., да wстануть того. Паис. сб. 92.
- вървь вервь веревка: Аже перетнеть вървь въ перевесъ, то г грвне продаже. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- земельная мѣра: Отъ Елизара шло пять вервеи, а другая пять вервеи шла отъ Онтона. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.
- върста верста возрастъ: Не мощно в чисъ бътти таковому множъству всачьскихъ верстъ в пустъпнахъ и въ странахъ, клико не можетъ пръ земный собъ вом собрати. Прол. Ак. н. XIV в. 96.
- *ВБРТОГРАДИН ВЕРТОГРАДИН садъ: Приди, створивъ вертоградън. Ефр. Сир. 1377 з. л. 39.
- выртыти = вертыти, вырч8 крутить: Техъ мнимъ безоумныхъ, иже скоро преклонатьса на шбѣ странѣ, гако же вихръ вертимъ (καθάπερ αύρας μεταπιπτούσας). Ичел. И. публ. б. л. 75.
- въртътиса вертътиса изворачиваться: Не добивайса вичства, ни вертълса, ни наскакиваль, ни накоупайса, ни насоуливайса поселы. Жит. Стеф. Перм. 720.
- *ВЬРХОВЬНИЕТЬ глава, начальникъ: ГАвиса нънтъ върховьникъ ликоу славащааго та. Мин. 1097 г. 66.
- вырховыным верховыным верхній: Создавь зижітель все тіло чівчьское ш главы и до персии, верховнюю часть чівчьскымы шбразомы изыобразова, а ш поупа и до ногоу коньнымы истыствомы оустроилы (хишдей µ є́реі). Пчел. И. публ. б. л. 111.

- *ВЪРХОТИНА = ВЕРХОТИНА ВОЗВЫШЕННОСТЬ, ВЫсокое мъсто: - По середи мху на ръчку на Денисовскую, на верхотину. Судн. спис. 1504 г.
- вырхъ верхъ верхъ: на вырх в сверху: Сделата великая врата каменая и костеръ на верху болшен, выше старыхъ. Псков. І л. 6977 г.
- вершина: Поидохомъ... на святый верхъ Синаиския горы. Пут. Генн. и Позн. 24.
- верховье: върхъ на верховъѣ: Рѣпѣще верхь Кожуева ручыл. Bклади. чери. Aл. XV в.
- *Вьрхънъги = верьхнъги верхній: А межа с нижнего конца до Остафьеви зем(ли), а с верьхного конца до Шнтропови земли, с ве(р)хную сторону до швера, с нижнюю сторону до лывы. Купч. Зин. Хар. ХV в.
- вьринькъ верхъ, верхушка, крышка: -Два судна на стоянцехъ съ рукоядми безъ носковъ, а у одново судна на вершку городокъ, а у другово на вершку птица. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- *вьсевлагословленъи благословенный: Едина вьсеблгословленам (въ подл. вьсеблгословловленам) вайчие. Мин. 1096 г. (сент.) 133.
- *высевиныный являющійся всему причиной: Вьсквиньное слово словаще. Мин. 1096 г. (сент.) 80. Ба бо всевиньна паче винъ родила кси. Мин. 1097 г. 150.
- *вьсевластьный всемогущій: Творить бо вса, елико хощеть, Бъ съи вьсевластьнъ. Мин. 1096 г. (сент.) 61.
- *вьсевъдъти всевъдущій: Разумъите, каковому подобаеть быти пастырю и ходатаю къ всеведущему Христу. Посл. м. Фот. д. 1431 г.
- *вьсевърьно чистосердечно: Наико оубо всевърно покають, т въ въ послоупницъхъ да створать (въ др. сп. всею в'врою, γνησίως). Уст. крм. Іо. Схол. Ник. 11. л. 38.
- *вьсеговитель губитель, истребитель: Погібоша ѿ всегубитела (ὑπὸ τοῦ ὁλοθρευτοῦ). Кор. 1. Х. 10. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *вьседошевьный чистосердечный: Да въ чювство придете и во вседушевное покааніе чистыми сердци. Посл. митр. Гон. княз.
- *вьседошьно всею душою, въ сильной мъръ, безмѣрно: — Восхотѣвшу бо вседушно ему (дьяволу) отлучити насъ отъ Бога, но вотще тружався. Поуч. митр. Фот. 1410 г.
- вьседьневьный ежедневный, ежедневно читаемый: — Написати Якова во всв сенаники во вседневные въ въчные. Дан. гр. бояр. Ив. Шерем. Кир. мон. 1559 г. Поминати имъ мои родители и меня... во вседневномъ спискъ въ сенаникъ. Дан кн. Дм. Hrs. 1563 г.
- вьседьржитель всемь правящій, вседержитель: -Да приимуть месть $\ddot{\mathbf{w}}$ Ба вседержитела. Дог. Игор.
- *Вьседьржительнъ надъ вскоъ властвуя: Все- | *Вьсепронъгрьство пронырство, происки, ковар-

- държительнъ прствоующа Га поите. Мин. 1096 г. (orm.) 35.
- *ВЬСЕДЬРЖИТЕЛЬСТВО всемогущество, полнота власти: - Чюже ксть безаконьный славити безначальноую Троичоу..., несъзъданое выседырыжительство. Мин. 1096 г. (сент.) 61.
- *вьседъиство происки, козни: Мко же паоучьнъпа нити, вражим вседфиства... бомощьно раздьраста. Мин. 1097 г. 39.
- *вьседвтель создатель всего: Вседътелкви въпьюща. Мин. 1097 г. 23.
- *вьсезижитель творецъ всего: Възъпи Ббу, Гя вьсезижителю. Мин. 1096 г. (сент.) 60.
- *вьсезлатый сіяющій, какъ золото (въ образныхъ выраженіяхъ): — Всезлате дійню съ мазыкъмь (объ Iоаннъ Златоустъ). Мин. 1097 г. 80.
- *вьсезъловьный исполненный зла: Словесьно всемоудрия жсъкъще всезълобьноую боурю. Мин. 1096 1. (orm.) 41.
- *вьсеистиньнъи дъйствительный, истинный: Вса, чьтоущам та, всеистиньноую Бцоу, съблюди. Мин. 1096 г. (окт.) 103.
- *вьоедъпьнъи прекрасный; пречестной: Всельпонок твок 8съпьнік. Мин. 1096 г. (окт.) 119.
- *вьселювьзьный исполненный любви: Доброподатенъ, вселюбезенъ, не нестаченъ, весь разcsmenia полнъ (εύμετάδοτος, όλος άγάπης άνάπλεος, όλος διακρίσεως γέμων). Өеодр. о Никт. Мин. чет. anp. 43.
- *вьселювьзьив любовно, съ любовью: Не оутанть бо са ничто же сущихъ в нихъ книгочии w вселюбезнѣ тружающимъсм имъ. Сказ. Афрод. д. 1300 г. (Тихонр. т. I. 1).
- *вьсемодрыный премудрый: Высемоудрынам скиним словъмь 8хъптри. Мин. 1096 г. (сент.) 28.
- *ВЬСЕНЕПОРОЧЬНЪІИ непорочный, чистый: Прчстан Дво всенепорочьнам. Мин. 1096 г. (окт.)
- *ВЬСЕОБРАЗЬНЪІИ заключающій въ себѣ всѣ образы: - Въ чівчь образъ всеобразьнъ обълкъса. Мин. 1097 1. 99.
- многообразный: Высеобразьною мыслию къ Боу въ истиноу... неоуклопьно приемлющи, прстоую Бцоу породиста. Мин. 1096 г. (сент.) 63.
- вьоборожин полное вооружение, всеоружие (въ образн. выраженіяхъ): — Во всеоружіе од вавшихся Святаго Духа. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *вьсеплодин приношение разнаго рода плодовъ: --Повсюду бо служба божественая узаконоположися и всеплодіе Богу возносится. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 ı.
- *вьсеплодоносьнъи приносящій обильные плоды: — Всеплодоносьнъ..., достоїноую пъ и подобьноую хвалоу конмоужьдо приношаше. Мин. 1097 г.

- ство: Тъпъчюще того всепронъгрьство сілою Бжією (πανουργίαν). Мин. 1096 г. (окт.) 19.
- *высепрыподовыны преподобный: Всепродне Стефане. Мин. 1096 г. (окт.) 112.
- *вьсепътъли всехвальный: Бще рожьшим слова, паче слова слово, всепътам, того моли, всепътам: сиси дийа наша. Служ. Серг. л. 88.
- *вьсесващеньным священный: Радость(но) намъ праздъньство наста и всесщиок бжствынаго и моудраго оучитела. Мин. 1097 г. 131.
- *вьсесильнъти всемогущій: Родъмь Ба проповіда и вседітеля и всесильна (въ подл. всесильне). Мин. 1097 г. 31.
- *вьсесимым сіяющій: Свётодавьными лоучами Дха оспаны, всесимы стлыпь, оче, (е)си наставлям. Мин. 1097 г. 66.
- *высесловый прославленный: Куприане всесловый. Мин. 1096 г. (окт.) 8.
- *вьоесъвьрышеный всесовершенный, исполненвый совершенствъ: — Ражающи стость и вьсесъвърьшенок избавление. Мин. 1096 г. (сент.) 44.
- *вьсесъдьржительный всемогущій: Всесьдьржительною силою носан вса. Мин. 1097 г. 82.
- высесьжагати, высесьжагаю совершать жертвоприношеніе: Тако овыча..., всесыжагаюмь. Мин. 1097 г. 60.
- вьсесьжьжение жертвоприношеніе, жертва: Гора вёрою правовёрим. ., всесъжьжение бжствьно бывь, чюдодёмнии прохлажаеми страны. Мин. 1096 г. (окт.) 8. Съвършено всесъжьжение. Мин. 1097 г. 108.
- *вьсесънъдаюм все уничтожающій: Всесънъдаюшаго огна не оуболсл. Мин. 1097 г. 108.
- *высесъставыный многострунный: Своимъ брацалымь оударам высесъставыныймы. Мин. 1096 г. (окт.) 110.
- *высесырдычыны и искренній: Высесрацьной покаяний ізвища (όλοχαρδίαν). Ефр. крм. л. 227.
- духовный: Вьсесрдчьнъй очи възведъща. Мин. 1096 г. (сент.) 69.
- *вьсктижый спокойный: Оуправлыни, влачце, мое житые къ твоемоу всетихоумоу пристанищоу. Мин. 1096 г. (окт.) 113.
- *высецыркъвыным относящійся до всей церкви: Се бо удобреніе есть всецерковному исполненію, а не сже зватися именемъ точію святителю. Посл. Акинд. 1312—1315 г.
- *вьсецъсаревъ прил. прит. отъ сл. вьсецъсарь царя царей: — Бъжиши Ѿ лица всецрва. Мин. 1096 г. (сент.) 129.
- *вьостистым пречистый: Творыщаю спѣшынѣ всечстоую и всепраздыноую памыть вашу. Мин. 1097 г. 6.
- *высыч барыный чудесный, тапиственный: Теплыхы воды всечюдьное сытворити искып вние. Мин. 1096 г. (окт.) 86.

- *высещедритель исполненный благости: Чистана дво..., рожышим высещедрителы. Мин. 1096 г. (сент.) 68.
- *высещедрым исполненный благости: Оукрыплена блудтию... Ха высещедраго. Мин. 1096 г. (окт.) 99.
- высь: до высего полностью, совершенно: Городъ пожже, а людье бяху выбъгли, а жита пожгоша и до всего. Лавр. л. 6686 г.
- *высаколичыный всяческій: Высаколичыноу жыртвоу примтыноу самы са принесе. Мин. 1096 г. (сент.) 99.
- высавый весы: Послании W Игора, великого кназа Рускаго и W всаком кнажым. Лог. Игор. 945 г.
- *ВЬСАЧИНА все, всякое добро, пожитки: Начаша... чинити надъ Псковичи силно, а иное собою всячину у Псковичь грабити. Исков. І л. 6982 г.
- Въданин знаніе: И вамъ не канчивати ни съ къмъ безъ моего въданья. Дог. гр. Боров. кн. Вас. Яр. съ в. к. Вас. Вас. 1433 г.
- въдати, въдато знать: Аже кто крынеть чюжь холопь, не въдат, то .. коунъ имати, рот в ходивше, тако не въдат есмь коупиль. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- въдомъти извъстный: Онъ тать въдомои и прежъ того не одинова крадывалъ. Судеби. 1497 г. 150.
- въдъ въдъ (для усиленія ръчи): Ино то въдъ часовни тъ не священы, въ тъхъ ни антимисы не лежатъ. Посл. Нові. арх. Генн. м. Зос. 1490—1494 г. Ино де въдъ то всю землю излаялъ. Посл. Нові. арх. Генн. м. Сим. 1496—1504 г.
- въкъ увъчье: А били, сказывають, на смерть..., а въ прокъ два ихъ и три безъ въка. Иосл. митр. Іон. Вер. кн. Мих. Андр. п. 1450 г.
- *Въньцедавьць награждающій вінцомъ: Побідьныймъ віньцьмь віньцедавьць та віньча. Мин. 1097 г. 109.
- *въньцедатель награждающій вѣнцомъ: Вѣньпедатель Бъ. Мин. 1097 г. 136.
- *въньценосица вънценосица, увънчанная вънцомъ: — Въньченосица мвисл, Екатерино боприлтьна. Мин. 1097 г. 144.
- *вънъценосьникъ вънценосецъ: Търьпъниемь напастии въньчьносьникъ гависа, нбса наслъдоуга (въ др. сп. въньчьникъ). Мин. 1096 г. (сент.) 42.
- *въньценосьнъги вънденосный: Бесъмьртьным, бажный, въньденосьный облъченъ славы. Мин. 1097 г. 154.
- *Въньценосьць вънценосецъ: Великоименьна въньценосьца. Мин. 1097 г. 54.
- въньць сіяніе, вѣнець (на иконѣ): Образь чюдотворець Дмитреи съ дѣяніемъ, на златѣ, вѣнецъ у него съ треми камени серебрянъ. Отп. Кор. Ник. мон. XVI в. Пречистые образъ во облацѣхъ Одегитріе, вѣнцы на златѣ. т. ж.

- дъвичій головной уборъ: Да отець пожаловаль, даль дочери своен вънець царскои з городы да съ яхонты да съ лалы да з зерны съ великими. Дух. Мих. Андр. Верейск. ок. 1486 г.
- ободокъ, узоръ вокругъ чего: Чара болшая, венецъ у нее писанъ золочонъ, имя князя Ивана Юрьевича. Дух. Дм. Ив. 1509 г. На полке (у ковша) образина золочона, а вкругъ ев венецъ на проемъ золочонъ. т. ж. Одиннатцать чарокъ гладкихъ, венцы у нихъ изнутри и на днъ писаны, золочоны, имя князя Василья. т. ж.
- лучи солица: Зашедшю солицю, не достоить мертвеца хоронити...; но тако погрести, ыко и ище въисоко, како и вънець ище не съиметься съ исго. Вопр. Кир. 53.
- награда въ загробной жизни: Оже боудеть крѣпокъ, а болшю заповъдь дати ему, да нь токмо гръха избудеть, нъ и вѣнча добоудеть. Ил. Новг. поуч. 18.
- въньчаватиса вънчаться, сочетаться бракомъ по церковному обряду: Симъ заповъдуемь вънчаватися. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- вънъчати, вънъчаю сочетать бракомъ по церковному обряду: — И вънчаша ѝ въ Тфъри, въ Святомь Спасъ. Тверск. л. 6893 г. А коли творите вънчанья, и вы во дни вънчаите, по объдни, а въ полдни и въ полънощи не вънчаите. Посл. м. Фот. Псков. 1410—1417 г. До совокупленіа отъ Божіа церкви закономъ Божіимъ съ вънчанною женою. Грам. м. Фот. Ил. 1422 г.
- въньчьникъ см. въньценосьникъ.
- върд въроисповъданіе: А въръ въ Индеи всехъ 80 и 4 въры. Аван. Никит. 336.
- люди, принадлежащіе къ пзвъстной религіи: А въръ въ Индъп всъхъ 80 и 4 въры, а всъ върують въ Бута; а въра съ върою ни піеть, ни ястъ, ни же-

- нится. ..; а воловины не ядять никакаа вѣра. Аван. Никит. 336.
- върити, върю довърять: Ино вола гдрва: хочеть самъ поцеляеть на своемъ оучебномъ пли оученику върить. Псков. судн. гр. 24.
- *върование принятіе въры: W призваній і w върованій мишгыхъ казыкъ. Жит. Стеф. Перм. 722.
- *ввроватиса въриться: Срцемь бо въроунть вы правыдоу, оусты же исповъданться въ сисенин (постейстки). Римл. Х. 10. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- въръно неизмѣнно: Да избудё вси гнѣва и печали..., чтуще памать твою вѣрно. Мол. Влад. Мон. 84.
- въсьчии въсовой: Пять пудовъ меду пръсного въсчихъ. Оброчн. 1478 г.
- *ВЕТЬСТВОВАТИ, ВЕТЬСТВОЮ пропов'ядывать: В'єтьствоуга б'єствынага и бословоуга спсенага оученига. Мин. 1096 г. (окт.) 43.
- въчьным: въчьнам памать заупокойное пъснопъніе: — Благовърнымъ княземъ, лежащимъ въ дому святъп Софіи и въ дому святъп Троици, тъмъ пъша въчную память. *Псков. I л. 6958* г.
- **въити,** въю дуть, въять: **Іс**гда оугъ въжщь, глете: знои боудеть (отах хотох жхеохта). Лук. XII. 55. Юр. ев. п. 1119 г.
- *ВАЗАНИЕ связываніе, заключеніе въ оковы: Вазаним, и ранъі, и странъты подвигът. Мин. 1096 г. (окт.) 38. Моукъ видъним и вазаним нечьстивыхь не оустращистеса вът. т. ж. 98.
- вазига сухожилье изъ красной рыбы, сушеное для пищи: А хрящи осетръи и пупки и вязигу и клен привозити имъ къ Москвъ съ рыбою вмъстъ. Соти. Ив. Бор. 1557 г.
- ващьший лучшій: ващьшимь лучше: Ёпоусти нив гръхы, да ващышимь наоучиши. Служ. Варл. XII в. л. 28.

Т

- ГАДАТИ, ГАДАЮ предполагать, нам'вреваться: Язъ потружаюся отпадшая м'вста приложити къ митрополіи..., князь же великіи гадаеть двоити митрополію. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- догадываться: **І**єдъва гадаємъ ізже на земіи. Изб. 1073 г. А. 20.
- *гадъка предположеніе, намѣреніе: Которое величьство прибудеть ему отъ гадкы. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- тажденин порицаніе: Славою и бесчьстії, гаженіемъ и блгохваленії (διά δυσφημίας καὶ εὐφημίας). Кор. 2. VI. 8. Библ. 1499 г.

- *ГАЗЬНЪ см. безъ газьна подъ сл. БЕЗЪ.
- *гарось шерстяная ткань (?): Патрахиль священническая гарусь червчять..., да патрахиль священническая гарусь голубь, ветшана..., да поруды гарусь черны, пугвицы оловяны маленки. Отп. Кор. Ник. мон. XVI в.
- *ГАРЪВА снасть для ловли рыбы: Рыбная ловля ловити... осмыю луки, четырмя неводы и потвядами и гарвами. Порядн. Оед. Мал. 1577 г. Давати съ тои со всее ръчные ловли съ четырехъ неводовъ и съ потвядовъ и съ гаровъ четвертая рыба. т. ж.
- гасити, гаш8 гасить: Кръви (ти) теченим рв-

- ками Ха радни потекоша, огнь нечьстим гасаща. Мин. 1096 г. (сент.) 46.
- гатати, гатаю предполагать: Имь же и вьсе доброчьстьны ижть раздр8шивыше, на едино зырать тычиж, тако чьто съважжть или раздр8шать о гатакмыйхь ($\tau \vec{\omega} \vec{v}$ $\tau \rho \rho \beta \vec{x} \lambda \lambda \rho \nu \hat{\epsilon} \vec{v} \omega \vec{v}$). Гр. Наз. XI в. 288.
- *гвоздин собир. отъ сл. гвоздь: Гвоздья подпятного черного пятьсотъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. Карабли же въ Раибе на Чермномъ море дѣланы безъ желѣзнаго гвоздья...; а гвоздия желѣзнаго потому въ караблѣхъ нѣтъ, что въ мори камени магниту много, и горы магнитъ камень и желѣзо изъ кораблеи къ себѣ привлачаетъ. Иут. Генн. и Пози. 30.
- гвоздъ гвоздъ: Руцъ свазавше, гвоздът желъзнъп посръ главъ въбивахоу. Пов. вр. л. 6449 г. (по Переясл. сп.).
- ТВОРЪ: ГВОРОВЕ ВОДЬНИИ ПРИЛИВЫ И ОТЛИВЫ: ТЕХЪ МНИМЪ БЕЗОУМЪНЪІХЪ, ИЖЕ СКОРО ПРЕКЛОНАТЬСА НА ШОВ СТРАНВ, МКО ЖЕ ВИХРЪ ВЕРТИМЪ, И ГВОРОВЕ ВОДНИИ, И МОРЬСКЫМ ВОЛНЫ НЕСТАЕМЫ (ἢ μεταβολὰς καὶ παλιδροίας Εὐρίπου). Пчел. И. публ. б. л. 75.
- *гееньна геенна, м'єсто в'єчныхъ мученій (съ Еврейскаго): Внити въ гееньноу, во штнь неоугасающии (єіς τ ήν γέενναν). *Mp. IX. 43. Конст. ев. 1383 г.*
- *гемонъ гъмонъ вм. игемонъ (Греч. ήүєμών): Имъще, ведоща къ гъмону Пилату. Сл. филос.
- *гена геенна: Ö генъ исхъти. Мин. 1097 г. 118. *генварии — январь мъсяцъ: — Вниде Изаславъ в Перепславль мца генварта въ а днь. Перепсл. л. 6650 г.
- *геометриистым измѣрительный: Да боудеть ти вѣра начало бественымъ словомъ..., вѣра, ыже не гесмет(р)иискыммъ дѣланикмъ ражактьса, но дховнымъ и бественымъ (усофетріхаїς ἀνάγκαις). Ичел. И. публ. б. л. 101.
- *reta iota: Гета ндіно (ібта ёг). Мв. V. 18. Четверовв. 1144 г.
- глава голова; жизнь: Тысячю золотыхъ на главѣ твоен возму. Аван. Никит. 333.
- *главопреклонени преклоненіе головы во время богослуженія: Тая молитва послѣ «Хвалите Господа съ небесъ» на главопреклоненіи. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 з.
- гнаголати, глаголю называть: Что ма гікши блага; никто же бігь, тъкъмо єдинъ Бъ́ (τί με λέγεις ἀγαθόν). Мрк. Х. 18. Мст. ев. д. 1117 г. Глагольмым же облакопрогоньникы... и вълшвьбъникы... отъ цркве отъмътати заповъдакмъ. Ефр. крм. Трул. 61. Бѣ нѣкто отъ Ростовскыхъ житель Александрь, глаголемый Поповичь. Тверск. л. 6732 г.
- *глаголатиса говориться: Хот'вник, о немь же аште глетьса. Изб. 1073 г. 10.
- называть себя: Глщеса бълти моудри, обоуродъща (φάσκοντες). Римл. І. 22. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- гладъкъти ровный: На стыза гладъкът направла(та). Мин. 1097 г. 47.

- гладьство жадность: Инако же пакы роукы отъ гладъства нѣконго одръжимы. Сбор. 1076 г. л. 208.
- гласити, глані δ звать, призывать: Се Илию гласить (ффует). Mp. XV. 35. Конст. ев. 1383 г.
- гласъ слово, рѣчь: Несъгласьным тъпъты гласы наричеть. Изб. 1073 г. л. 238. Гласъ бо истовок из оума исходаи нарицантиса. т. ж.
- церковный нап'явъ, гласъ: Сттр Сумеоноу гла е. Мин. 1096 г. (сент.) 2. Книга воскресные каноны на осмь гласовъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- глезно щиколотка: Wдежю носи долгоу до глезна. Поуч. священ.
- глововъти глубокій: За глубокимъ врагомъ лоскутъ земли. Купч. Ник. Чухч. мон. XV в.
- глемитиса забавляться: Негда въ црквь идеши, не глемиса поустошьныйми. Сбор. 1076 г. л. 73. Негда та видить гневающтаса... или грохочжитаса и лихо глоуманитаса. т. ж. л. 116.
- *глуница глукой рукавъ ръки: Да что князь Иванъ Борисовичь перекопалъ Нерль ръкоу, что учинилъ глупицу, и язъ ее глупицу и перекопань далъ Великому Спасу. Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Сп. Ево. м. ок. 1453 г.
- *гладанин смотр*вніе: Ни прилщантеса гладанькить очию на злобу. Пал. XIV в. Зав. Вен.
- гладати, гладаю искать: И рекоша: гладаите его; и текоша позоровати его, wже нетоуть...; и тако, выжегыше свёщи, налёзоша ѝ по крови. Ип. л. 6683 г.
- тнести, гнет8 сжимать: Аще лі ноздри гнетени, изидеть кровь (ἐἀν δὲ ἐκπιέζης μυκτῆρας). Пчел. И. публ. б. л. 106.
- ***гноннин** гніеніе: Жиръ кресьскъщ и гнокние оустави. *Мин.* 1097 г. 32.
- тнои язва, рана: Гнокве нын'в минчетии блгооуханик испущають. Мин. 1097 г. 150.
- въ переноси. значенія: Диїєвьити гнои (τῆς ψυχῆς ελχος). Εфр. прм. Трул. 101.
- тноинъти гноящійся: Гіжо же медъ гноины в оуды оувдаеть, а здоровымъ сладъко к. Пчел. И. публ. б. л. 52.
- тноище навозная куча: Иовъ на гноищи съда, нъ Ба видъ. Сбор. 1076 г. л. 234.
- *гн8сьство мерзость, гнусность: Покровъ свонго гноусьства и бесловим избеседоумть. Изб. 1073 г.
- гнбигатиса гнюшатиса не признавать, отвращаться: Аще ли гноушаютьса, акът не съ масът вълагаемое зелие мсти (єї дъ рдедоболого). Ефр. крм. Анк. 14. О расужающихъ, сиръ w гнушающихъса причаститй \tilde{w} прозвитера, женоу имуща закойую. Ряз. крм. 1284 г. л. 21.
- не признавать, не почитать: Аще къто... гнюшакться съборъ мчнкъ или бълвающиихъ въ нихъ слоужьбъ..., да боудеть проклатъ (βδελυσσόμενος). Ефр. крм. Гангр. 20. О неродащихъ w црквахъ... ї

- гнушающихъса пама стхъ, сиръ праздникъ. Ряз. крм. 1284 г. л. 22.
- *гн8шенин мерзость: Жертвы неч $\hat{\tau}$ выхъ гноушенье Г $\hat{\epsilon}$ и, м $\hat{\tau}$ твы же праведныхъ пригатны емоу ($\beta \delta \hat{\epsilon} \lambda \nu \gamma \mu \alpha$). Ичел. И. публ. б. л. 47.
- гньсь гнесь мерзость: Послъ же начнуть въ гнесии мъсто и ни во что же мънити кго. $E\phi p$. Cup.~1377 г. л. 33.
- гнъвъ негодованіе, гнѣвъ: И тако наста Божій гнѣвъ, мозольный, черъмнам нежитовица (κατέλαβεν ή θεομηνία τοῦ βουβῶνος λοιμική νόσος). Георі. Ам. (Увар.) л. 314.
- гнъвьнъти исполненный гнѣва: Гнѣвана бо са Миуси на Давана и на Авирона, не гнѣвьнааго чесо сътвори на на, нъ помысломь гнѣвъ въстлапи. Изб. 1073 г. 61. Погоубить матвьноуж красотоу помнѣник гнѣвьнок. Сбор. 1076 г. л. 55. Устави гнѣвный твои пламень. Илар. Зак. Благ.
- гнъздо гнъздо; вмъстилище: Друже правдъ, смътслу мъсто, матини гнъздо. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 69).
- *ГНЮШАТИСА СМ. ГНУШАТИСА.
- товорити, говорю показывать на судѣ: А послухъ не говорить передъ судіями въ исцевы рѣ-чи, и истець тѣмъ и виноватъ. Судеби. 1497 г.
- говорливъти болтливый: Иже и говорливъ оустъг, то скоро запнеть си (ὁ ἄστεγος χείλεσι). Пчел. Син. б.
- *говажим прилаг. отъ сл. говадо бычачій: Бикть та не щада (мучитель) сырами говажами жилами. Мин. 1097 г. 57.
- годити, гож угождать: Телу годяще сномъ и питіемь и брашномъ. Илар. Сл. 293.
- годитиса слѣдовать, быть пристойнымъ: годитьса (безл.): Не слично двѣма крестити, ни мужю съ чужею женою, ни съ своею женою, но одиному годится крестити, или отъ мужьскаго полу, или отъ женьскаго. Кипр. м. поуч. 1395 г.
- годовати, годово удовлетворяться; снисходить: Не почтеть бо са Бъ злымъ члвкомъ, ни годоунть дамнью ихъ или пъснемъ (дерапейстан). Пчел. И. публ. б. л. 103.
- толовьный прилаг. отъ сл. голова въ значеніи человъкъ: головь на матъба кража холоповъ: А котораго татя поимаютъ съ какою татбою нибуди впервые, опрочъ церковные татбы и головные..., бити кнутьемъ. Судебн. 1497 г. 149.
- голома много, очень: въ голома: Ійко шильниа в голома, абїе прійде бура веліка зъло. Жит. Зосим. и Савв. (Бусл. 734).
- голубица голубка, голубица: Голубица златам (о Богородицъ). Мин. 1097 г. 122.
- голъіи нагой, голый, непокрытый: Люди ходять нагы вст, а голова не покрыта, а груди голы. Аван. Никит. 332.
- голый, чистый, ни съ чёмъ не соединенный: Неже

- сѣнши, не тѣло бълвающен сѣнши, нъ голо зърно (үчүчоч хокхоч). Кор. 1. XV. 37. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- б'ёдный, неимущій: Сельскыя люди голы велми, а бояре силны добр'ё и пышны велми. Аван. Никит. 335.
- нагольный: Шуба боранья голая срядняя. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *голънастъи им'вющій длинныя гольни: гольнастою дерево укотораго стволь голый и в'втви начинаются высоко отъ земли: Отъ льса по вязокъ по голенастои, а сверху по дубъ. Купи. 1453 г.
- голънь голень часть ноги между кольномь и ступней: Мышьци его и голени, тако видъ мъди блещащеса. Ип. л. 6619 г.
- гонезнати, гонезна избавиться: Аште хочеши моучывым бользви гонезнути, то никого же не оклеветаи. Сбор. 1076 г. л. 72.
- ускользнуть: Вьсж пов'єсть бжыствьноу хоштв слышати и притъча съмысльным да не гонезявть тебе. Изб. 1073 г. л. 201.
- *гончаръ гончаръ, мастеръ, дѣлающій вещи изъ глины: Гончари названіе мѣстности: Въ Мисуріи, сирѣчь въ Гончарехъ святыи Ануфріи. Им. Пут. (Пал. 26).
- *гонати, гонаю вздить: Гонци мнози гоняху оть Пскова къ князю великому Юрью. Псков. І л. 6831 г. А князь великіи все гонялъ на мскахъ. т. ж. 7055 г.
- тора нагорный берегъ, берегъ вообще: горою берегомъ, сухимъ путемъ: Кони бо ихъ вси приведени быша горою. *Псков. I л. 6981* г.
- верхъ: горѣ высоко (въ образн. выраженіяхъ): Горѣ имѣимъ србца. Служ. Варл. XII в. л. 3.
 - гораздъи умѣлый, искусный: И они извѣтъ творятъ: земля, господине, такова, не можемъ добыти, кто бы гораздъ грамотъ. *Шоса. Новг. арх. Існи.* 1496—1504 г.
- **горе** печаль, скорбь: Лежати долго не добыти добра, а горя не избыти. *Сбор. Кир.-Бълоз. XV в. 65.* Кому горе на горе? планици. *т. ж.*
- горесть горечь, горькое: Вся бо члвкъ, аще вкусить сладка, послъди не прииметь горести. Жит. Влад. (Сбор. 1414 г. 89).
- **ГОРИИ** худшій, болье печальный, болье тягостный: И бждоуть посльдьным члка того горьша пьрвынхь. *Изб. 1073 г. 37*. Боудё ен всьхъ люден горье. *Сбор. Кир.- Евьлоз. XV в. 65*.
- *горностаиный горностаевый, сдёланный изь мёха горностая: Кортель горностаень, вошва аксамить синь. Дух. Мих. Андр. Верейск. 1486 г.
- городити, горож8 ставить изгородь: Семену городити перегорода середнам. Дъл. Сем. Ив. XV в. А промежи селъ и деревень городпти изгороды по половинамъ. Судеби. 1497 г. 155.
- *городитиса огораживать свое владеніс: А гдё отхожіе пожни..., ино поженному государю не городитися, городить тоть всю огороду, чья земля оранаа папіня къ пожнё. Судеби. 1497 г. 155.

- городъ зубецъ: Далъ дочери своеи вѣнець царской з городы да съ яхонты да съ лалы. Дух. Мих. Андр. Верейск. ок. 1486 г.
- городъкъ уменьшит. отъ сл. городъ бапіня: Триста слоновъ наряженыхъ въ булатныхъ въ доспѣсехъ, да съ городкы, да и городкы окованы, да въ городкъхъ по 6 человѣкъ въ доспѣсехъ. Аван. Никит. 340.
- украшеніе въ видѣ башенки см. вършькъ.
- горохъ зерна гороха: Горохоу з оубороковъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). А крестити на блюдъ, развъ сочива, всм: горохъ, бобъ, сочевица, ривнъь. Вопр. Кир. 38.
- *горбшичьный горчичный: Зерно гороушичьно (σινάπεως). *Мр. IV. 31. Конст. ез. 1383 г.*
- горшькъ = горшокъ широкій сосудъ: Горшокъ мѣдяной да горшокъ желѣзной въ 5 ведеръ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *горшьчьникъ горшечникъ, мастеръ, дѣлающій горшки, гончаръ: На Чюдина на горшечника да на Елку на горшечника. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- *горькочадьный производящій горечь: Горькочадьным приложи древымь Моуси воды вы поустыни древые. Мин. 1096 г. (сент.) 89.
- горькъи горькій (въ переноси. смысл'в), отвратительный: Гощеник стоужде горько и нечлвиско (π ικρός). Гр. Наз. XI в. 3.
- жестокій, злой: Горькым толицёмь сждим (π іх ρ о́ ς). $\mathit{Гр. Has. XI в. 78.}$
- непригодный (?): Жена бо в любви подроуга есть, а в дълъ горка. Сбор. Кир.-Бълоз. XV в. 65.
- горънии горънъти нагорный, находящійся на горъ: Горнеи землъ семь поль. Купч. Игн. Стан. Бор. XV в. Замовничное поле бережное да горное поле. Дпл. Сем. Ив. XV в.
- верховный: 17 ко кротъка сътвориши горынааго соудиж. Сбор. 1076 г. л. 86.
- горынъка горенка горница: Горенка на мшаникъ да передъ горенкою сънци съ подсъньемъ. Купч. Петр. Скобелъц. 1579 г.
- *господоимениты носящій имя Господа: Дбо мати господоименитам. Мин. 1096 г. (сент.) 40.
- *господословити, господословию признавать божественность, называть Богомъ, Господомъ: Дха Бжим гдословити не хотать. Изб. 1073 г. л. 4.
- господьство могущество, власть: **Н**дино бжъство и кдино господьство и сватьство Оща и Спа и Стго Дха. *Изб.* 1073 г. л. 5.
- божество: Паъть бо сквърнать, господъство же обидать. Изб. 1073 г. л. 55.
- *госпожда госножа: Отъвръжеса и раба, аште ижденеть свож госпождоу. Изб. 1073 г. л. 156—157.
- гостинъти прилаг. отъ сл. гость относящійся къ гостямъ, т. е. къ прівзжимъ купцамъ: гостинъти дворъ помѣщеніе, гдѣ останавливаются купцы для торговли: Царь и великіи князь Иванъ

- Васильевичь всея Русіи велівль на Бівлів озерів брати на себя... на дву гостиных в дворівх в дворовую пошлину. Тамож. Бівлоз. гр. 1551 г.
- гостиньникъ завъдующій гостиницей: Гостиньныкъ пли нищекърмильца (ξ ενοδόχους). $E \phi p$. $\kappa p M$. LXXXVII. 25. л. 295.
- гоститиса быть угощаемымъ; насыщаться: Изобиль гоститса сливесными брашны. Жит. Стеф. Перм. 760.
- гость (собир.) купцы: А въ то время нашъ былъ гость Псковскій въ Юрьевѣ полиятадесятъ мужь, и того гостя Псковского посадища въ погребъ. Исков. Іл. 6987 г.
- готовати, готоваю готовить, приготовлять: Готовающии трапезоу родоу и рожаницамъ. Изб. д. 1300 г. (Лавр. On. 22).
- готовить, уготовлять (въ переноси. значени): Готоважть себѣ вѣчьноуж жизнь добрымми дѣлы. Изб. 1073 г. л. 157. Мечь бо си соудьный готовають, егда къто, зъло творай, не стыдиться о немь. Сбор. 1076 г. л. 70.
- *готоватиса приготовляться: Женихъ готованться и дроугъ. Мин. 1096 г. (сент.) 139. Готованся бълги Иісво жилище. Мин. 1097 г. 119. О иже къ стомоу просвъщению готовающихъса братьи нашихъ. Служ. Серг. л. 80.
- *готовословитиса приготовляться: Гласъ бо истовок из оума исходаи нарицактьса, кльма же к и стоуоумоу готовословиса гласъ. Изб. 1073 г. л. 238.
- гравити, гравлю лишать: Ни кийоу, ни ближикамъ кго грабленомъ бълти виною прквънаго имънита (въ др. сп. да не грабатса; δημεύεσθαι). Уст. крм. Іо. Схол. Апл. 40. л. 14.
- грабить: Коли Корвла за моромъ Дв(и)нанъ грабили. Закладн. Вл. Степ. 1449 г.
- *ГРАВИТИСА СМ. ГРАВИТИ.
- гражанинъ гражданинъ, житель города: Филипоу хотащоу взати градъ твердый..., единомоу гражаниноу рек'шю: не възыможьно плънити града твердостью. Пчел. И. публ. б. л. 45.
- грамада куча: Скла грамаду дровъ велю, полагахоу мрътвеца и съжигаху. Пов. вр. л. (по Перслел. сп.) введ.
- грамота буква: К кънигъ есть ветъхааго завъта по съставомъ **К**врънскъ ръчи, кв грамотъ имоуть, оть нихъ же пать соугоубь сжть, кко же бълги имъ кз. Изб. 1073 г. л. 252.
- написанное: Нѣсть ли въ томь грѣха, аже по грамотамъ ходити ногами? Аже кто изрѣзавъ помечеть, а слова будуть знати. Вопр. Кир. 65.
- грамота, актъ:
 - грамота въвозьнам жалованная грамота на земельныя владёнья: Къ сеи ввознои грамот бояринъ и воевода князь Василеи Ивановичь Шупскои Великаго Новаграда печать приложилъ. Ввозн. гр. Вяже. мон. 1593 г.

грамота дѣловаы — грамота о раздѣлѣ: — А грамот в писа дышкъ Рудель Кирилова монастыра деловую. Грам. дъл. о гран. Кир. мон. 1395 г. А въ дъловои грамотъ пишетъ: Се язъ... покончалъ есми съ своею матерью..., да съ своимъ братомъ..., что мя взяла мати моа..., и язъ собъ... взялъ. Прав. гр. кн. Кемск. 1508 г.

грамота дъльнам — см. подъ сл. дъльным (въ т. І-мъ).

грамота мьртвам — смертный приговоръ (?): -Въсхотеша правити слово князя великого, смердовъ отпустити, а посадниковъ откликати, а мертвая грамота, списанаа на нихъ, выкынути. Псков. Ил. 6993 г. грамота отъводьнам — см. подъ сл. Отъводьнъи (въ т. ІІ-мъ).

грамота отъдельнам-грамота о выделе: - Къ сеи отделнои грамоте Богданъ Борисовъ сынъ Захаровъ печать свою приложиль. Отдельн. Ив. Ман. 1565 г. грамота отъст8пьнам — см. подъ сл. отъст8пьнъи (въ т. ІІ-мъ).

грамота повольнам — см. подъ сл. повольным (въ т. II-мъ).

грамота посильнам — см. подъ сл. посильнъти (въ т. II-иъ).

- договоръ: И целоваща крестъ межи собою, и писаша грамоты того не преступати. Сузд. л. 6724 г. (no Ak. cn.).
- духовная, завѣщаніе: Се газъ кназь Володимѣръ, снъ Василковъ, вноукъ Романовъ, пишоу грамотоу. Грам. Влад. Вас. Вол. 1288 г.

грамотиким — обучение грамоть: — Въ тре ноужахъ бы есмь: въ грамотикый, въ оубожий, оу люты жены (үраµµатіх $\tilde{\eta}$ с). Пчел. И. публ. б. л. 134-135.

грано (род. гранесе) — стихъ: — Мвивъ и число ищьтенъими гранесъ (διά των άριθμητικών στοιχείων). Ефр. крм. л. 2. Чтеним и съвъдътельства и гранеси. Anocm. толк. по сп. 1220 г. (Оп. II. 1. 142). Пишжть, ыже хотать, вси и творать, швъ каноны і ермосы, шв же матвы и гранеса. Діоптр. Филип. (On. II. 2. 458).

*гревениньный — тканый изъ изгреби — льна низкаго сорта: — Пологъ полотняной, а другой гребениннои. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.

*гревлица — грабли (?): — Четыре греблицы жельзныхъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.

грива — длиные волоса на шет у животнаго: — Имъ льва... и потомъ постригъ его гривоу (тпу хорлу). Пчел. И. публ. б. л. 10.

*гровопокръвенъи — надгробный: — Каменинмь нъкъимь гробопокръвенъимь (των τῷ τάφῳ προβεβλημένων). Εφρ. κρм. Γρ. Ηυς. л. 244.

гроворъна — гробокрадецъ: — Гроборъна въ Глъ бес причастию бънванть (τυμβωρύχος). Уст. крм. Іо. Схол. л. 43. Вас. Вел. 66.

гровьница — надгробный храмъ: — Приидъ же потриярхъ ко дверемъ гробницы и повель Туркомъ гробницу отпечатлети. Пут. Генн. и Позн. 40. Ilaтриярхъ же Германъ вниде единъ въ гробницу. т. ж. 41.

ГРОЗЬНЪІИ — наводящій страхъ: — Они же, видяще его велми нездрава, пре(же) бывша грозна, и мужественна, и славна..., и плакахуся весь народъ на долзв. Тверск. л. 6907 г.

громъ — гроза (въ образн. выраженіяхъ): — Быти грому великому, итти дождю стрелами. Сл. плк. Игор.

*громъгласьный — громкій: — Громъгласьнымь назыкъмъ своимъ їзвѣщан Бжин придрости съкръвеное слово. Мин. 1096 г. (сент.) 154.

*ГРОХОТАТИ, ГРОХОЧВ — шумвть; кричать (?): — Грохотати же гімь и въскыпати теломь не кроткы дійн знаменье (ἐγκαγγάζειν). Пчел. И. публ. б. л. 117.

грохотъ — трескъ, громъ: — Вшедши туча дождевая, и двигнушася облацы, и бысть грохотъ, громъ съ молніею силенъ. Псков. І л. 6978 г.

гровъи — непристойный: — Ни подъ святою тряпезою ставляите чего: велми бо то гроубо есть, да отъ того боле възборонитеся. Ил. Новг. поуч. 26. Тъ то есть, братіе, грубо, а в томъ родиться кака (въ подл. како) любо душевная вина. т. ж. 28.

*грбдъги — неровный: — Берегъ грудъ, сухіи, межи дву источниковъ водныхъ речокъ. Дан. Алекс. Ходк. 1509 ı.

гродь: гроди — женская грудь: — Жонки ходять голова не покрыта, а груди голы. Аван. Никит. 333.

*г**Р8женъги** — погрязшій: — Правоу и не гроуженоу дийоу съхрани и вышьшоу всаком боура (άβάπτιστον). Пчел. И. публ. б. л. 14.

*гр8зило — подводное бревно въ езѣ: — На грузнай и на суковатики середнего лесу девяносто деревъ семи саженъ. Вып. Бълоз. пис. кн. 1585 г.

греша — плодъ грушеваго дерева: — Садъ же бъ велми хоропть і великъ, и много въ немъ винограду и грушъ и яблокъ; грушъ же мы не видали таковыхъ великихъ и сладкихъ. Пут. Генн. и Позн. 26.

гръизти, гръизб — всты: — И врачь не нгда по ранмъ и по цветомъ водить стражющам... хытрость свою и члвколюбие покаже токмо, но егда... горькам зельм пити даеть или грысти дасть. Ичел. И. публ. б. л. 109.

*грьздъ = грездъ — гроздъ: — И баше плодъ сада того ыко видъ (въ подл. видѣ) грезда виничьна. Книг. откр. Авр. 47.

ГРЬМЕТИ = ГРЕМЕТИ, ГРЬМЛЮ - греметь, производить громъ: - Притранве того инъ никто же не можеть гремъти. Жит. Андр. Юр. XLIV. 167.

***ГРЬЧЬНИКЪ** = **ГРЕЧЬНИКЪ** (собир.) — купцы, ведущіе торговлю между Грецією и Русью: — Стомпа оу Канева долго веремя, дондеже взиде гречникъ и залозникъ, и штолъ възвратишаса въ своиси. Ип. л. 6676 г. Се, брае, Половцемъ есме много зла створили, вежъ ихъ поимали есмъи..., а темь всако пакостити гречнику нашему и залознику, а бъихо въшли противоу гречнику. т. ж. 6678 г.

- *гръхопадени гръхъ: Аще останутся отъ тъхъ беззаконеи и съ рыданіемъ обратятся, каяся тъхъ своихъ гръхопаденіихъ..., да сподобите ихъ къ церквамъ Божьимъ приходити. Грам. м. Фот. Пск. 1422—1425 г.
- *гръхослужимъти служащій гріту: Достигохъ крам хартїєю и чернило службы сем рачительство гріту примою десницею. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Запись л. 322.
- **ГРАДА** полоса земли, взрытая для посадки овощей: Града капуста c(a)дити. *Купч. Ес. и Өед. Онуфр.* XV в.
- гразь размокшая земля: Всюда вода да грязь. Аван. Никит. 333.
- гразьнъти грязный, тинистый: А межа тои земли... грязнымъ ручьемъ въ верьхъ. Отдълън. Вяж. мон. 1505 г.
- гва грибъ: И лыка, и губы, и ягоды брать. Дан. Алекс. Ходк. 1509 г.
- *гвителевъ прилаг. притяж. отъ сл. гвбитель: Раздръпилъ кси льсть гоубителевоу. Мин. 1097 г. 142.
- *говительница разрушительница: Животоу нашемоу исходатаинице (въ подл. исходатаиници), клытвъ гоубительнице. Мин. 1096 г. (сент.) 43.
- готнати, готню = готно ошибаться, заблуждаться: Гугнахомъ язъкън нашими, моляще идолън, а не Ба своего и Творча. Илар. Зак. Елаг. (Сбор. 1414 г. 59).
- годъць музыкантъ: мосикиискъ и годъць: Не могоуть взати по мітвъ, аще не оучатся томоу ремествоу, ни моусикиискым гоудець можеть быти мітвою, аще не оучиться моусикиискымъ (μουσικόν γενέσθαι). Писл. И. публ. б. л. 48.
- *говно бедра: Всѣ нагы, только на гузнѣ платъ, а жонкы всѣ нагы, толко на гузнѣ фота. Аван. Никит. 337.
- гвсльнъти гусельный: гвсльнам искусство играть на гусляхъ: Да не тако попоустить Бъгевъв свои на та, прю, мко тобъ лоучьши мене оумъти гоусльнам. Пиел. И. публ. б. л. 49.
- *Гърдити = гордити, Гържб гордиться, заноситься: Не горди, егда когда потопъ въ штиши приимеши (μὴ ἐπαίρου). Пиел. И. публ. б. л. 2.
- гърдъи гордый; недоступный: Гърдо же по

- истинъ и дивьно члвчж слоухоу въпрашаник, да сего дъл отъвъта и съказаним истинънааго не полоучакмъ. Сбор. 1076 г. л. 117.
- *гърдъіньнъіи гордъіньнъіи прилаг. отъ сл. гърдъіни: Гордыньноу оукороу Шмѣтають (τὸ σοβαρὸν καὶ φλοιῶδες ἀποτίθενται). Пчел. И. публ. б. л. 54.
- гърдъние гордость; заносчивость: **к**ретичьское гърдъние низъложивъщоу. Мин. 1097 г. 132.
- ГЪРЛО ГОРЛО ГОРТАНЬ: НЪКОМОУ ПОНОСАЩЮ КМОУ, МКО ВОНАЕТЬ ЕМОУ ДША, И ЖВЪЩА: МНОГЫ БО ТАВНЫ ИЗЪГНИЛИ СОУТЬ ВЪ МОЕМЪ ГОРДЪ. Пчел. И. публ. б. л. 66.
- шея, горло: Взя его рукою за горло и стисну. Пут. Генн. и Позн. 15.
- гъртань грътань гортань (ж. р.) гортань: Мё бо каплеть изъ оустноу ел, послёди гръчее золчи шбращеши, въ врема бо наслажае грътань твою, послё гръчее пелъна обращеши. Пов. вр. л. (по Переясл. сп.) 6488 г.
- глотка, ротъ: Гортани шкодникомъ затворите. Іо. арх. Нові. Указ. о проск. п. 1410 г.
- *ГЪРТАНЬНЪІИ = ГОРТАНЬНЪІИ ? Кореньє (въ подл. бореньє) житиискый грѣхомъ єсть печаль гортанъната ($\dot{\eta}$ περὶ τὸν λαιμὸν ἀσχολία). Ичел. И. публ. б. л. 80.
- гъвель гивель уничтоженіе; затменіе (о солиць и о лунь): На завтрыя радуниць бысть гибель въ солицы. Псков. І л. 7048 г.
- *Гъївельникъ гивельникъ погибающій: Гибълникомъ помозите. Іо. арх. Нові. Указ. о проск. п. 1420 г.
- *ГЪІВЕЛЬНЪІИ ведущій къ гибели: Дрьзостьно, залазьно и гыбельно. Псалт. толк. XII в. пс. LXXV. 8. толк. (В. І. 266).
- *гънвъти (?), гънвлю погибать: Бороните же людемъ кртьнаго целованія: вы бо сами ведаете, оже в нашемь градё мнози гыбять въ томъ. Ил. Новг. поуч. 24.
- гъін вою шслабись, а напастьми же штиноудь гынеть (κατηρέθη). Писл. И. публ. б. л. 58.
- гътры гиры тяжесть, гиря: Къ рызомъ (у слоновъ) привязаны великыя жельзныя гири. Аван. Никим. 340.

Д.

- да чтобы: да не како чтобы не, какъ бы не: Блюдъи, да нѣ како проликть кровь правѣднаго. *Нест. Бор. Гл. 12*.
- *ДАВИТИСА убивать себя посредствомъ удущенія: Страхъ моученью боле моучить чівка, мно бо, оубоювишесь, кда юти бывше, оумирають преди страха, или въмътающе въ пропасть, или ръжючесь, пли давьчесь (ἀπαγγόμενοι). Пчел. И. публ. б. л. 74.
- ДАВЬНЪІМ давній: изъ давьна издавна, давно: Из давьна желаниє имжще раздрённитисм и (съ) Хйь бъгти. Панд. Ант. ХІв. (Амф.) л. 4. Бё бо из давьна заветъшавъ (ѐх той уро́ооо). Пат. Син. ХІв. 199. Из давьна наоученъі. Нест. Бор. Гл. 8. И сій же сбіце в насъ нищей из давна искони ихъ смінася срящи (ѐў ἀρχῆς). Златостр. сл. 3. Изъ давна желю си имамъ. Жит. Порф. 100. Мин. чет. февр. 324. Съ давьна издавна: А мёста порубежныя, которыи будутъ з давна потягли къ Литвъ. Дог. гр. Бор. Ал. съ кор. Каз. 1449 г.
- ? Великаго же четверга агнець запастыный выняти, а давной тогды же похранити. Кипр. м. посл. из. Ав. 1390 г.
- давьць дающій, податель: Съврышенам оубо жыртва ксть, да ни отъ скърби, ни отъ ноужда, тиха бо давьца любить Бъ (ботпу). Сбор. 1076 г. л. 219 (Кор. 2. IX. 7). Придрти наставниче и смыслу давче. Мол. Влад. Мон.
- дажда даяніе, приношеніе: Овьца наричеми... дажда д'вльма роуновьнъна и мльчьнъна: Изб. 1073 г. л. 241.
- даже если: А и самъ бо Христосъ постися, образъ намъ дая; даже оуже любо и нынѣ не попечалуемся о грѣсѣхъ своихъ, тъ како и наричаемся кртьяны. Ил. Новг. поуч. 23.
- *ДАИВАТИ многократн. отъ данти давать: А мъста порубежныя, которыи будуть з давна потягли къ Литвъ или къ Смоленску, а подать будутъ даивали ко Тверы. Дол. гр. Бор. Ал. съ кор. Каз. 1449 г.
- далече вдали: Слышаша и иже в' далече домашнихъ мръхъ (въ др. сп. въ дальнихъ). Жит. Өеодор. 21.
- ДАЛЕЧЬ далекій, дальній: на далечи поодаль: Се ангель нго на далечи стомие. Жит. Ниф. XIII в. Изъ далеча издали: Из далеча зърааше. Мин. Пут. XI в. 68. Великый княже Всеволоде, не мыслію ти прелетти из далеча, отна злата стола поблюсти. Сл. плк. Игор. Начаста его прашати: Ж котораго есте становища побхали; жить же ре: из далеча есми побхали. Ип. л. 6657 г. Изъ далеча вдали: Стомхж же вьси знанми нмоу из далеча (улхробеч). Лук. XXIII. 49. Остр. ев.

- долгій: изъ далеча издавна, задолго: Слово се есть, его же Богъ из далеча проразоумъ и пръдповелъ. Никиф. м. Иосл. Влад. Мон. 63.
- *дамьница ? И съ мыты, и съ ловищи, и съ потоки, дамивця и путниця. Подтверд. гр. 1361 г.
- *даница данная, дарственная запись: Сверхъ тѣхъ... отступныхъ грамотъ есть у насъ въ монастырѣ на тѣ на отступные даница, что далъ ту землю въ монастырь Тимоееи Селиверстровъ. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.
- даньничь прилаг. притяж. отъ сл. даньникъ: Пороугам многъ народъ градъныи, запръщеным даньнича не слоушам (фородорого). Пчел. И. публ. б. л. 66.
- дарованин даръ: Бъжна діпа, їм'вющи си вса дарованин. Ефр. Сир. 1377 г. л. 5.
- *дароватиса быть дарованнымъ: Бжик дарование земьнъимъ дароваса. Мин. 1096 г. (сент.) 86.
- *даролагани приношеніе въ даръ: СЭ прыстней даралаганіа на пръстъї чюжам. Пов. вр. л. (по Перелсл. сп.) введ.
- *ДАРОНОСИМЪІИ вм. дориносимъни (Греч. борифоробиремос): — Невидимо дароносима. Служ. Серг. л. 82.
- *дароприимание приниманіе подарковъ, взяточничество: Ёноудъ бо дароприимание емоу на вещи осоуди обаче (δωροδοκίαν). Ефр. крм. Генн. окр. посл. л. 232.
- *дароприношенине приношение въ даръ: Вьсемоу имъ бълти дароприношению и чьсти и пищи (не понято: въ Греч. δορυφορίαν). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. л. 262.
- *дарьный дарованный свыше: Поб'вжаше мщам тырпыниемы дарынымы (деобюрутф). Мин. 1096 г. (окт.) 47.
- *ДАРЬСТВИТИ, ДАРЬСТВЛЮ даровать: Призъжно свершити всяцъмь дозготеривникмы с радостью, кже то самъ дарьствить, оукръпивъ нъг. Ефр. Сир. 1377 г. л. 35.
- *ДАРЬСТВОВАТИ, ДАРЬСТВОЮ даровать: Иже оубо свонго сна не пощадь, нь за ны высларыдасть и, како оубо и не съ нимь высе намъ дарьствоу (харістал). Римл. VIII. 32. Апост. посл. по сп. 1220 г. Монму малому житию ізвыть дарьствовати. Ефр. Сир. 1377 г. л. 5.
- *датель податель, дающій: Тиха бо датела любить Бъ (ботпу). Кор. 2. IX. 7. Апост. посл. по сп. 1220 г. Тъмь датела млстию вельми помилова. Мин. 1097 г. 70.
- *дача даръ: Предъложивъщи, ыко дачоу, дъв бжетвьноую памать свою вселенъи всеи таино, Пела-

- гиа повел'вванть напитатися брашьнъ подвигъ своихъ. Мин. 1096 г. (окт.) 18.
- два, двъ (древнія формы: дъва, дъвѣ): Ишавъ же двѣ вокводѣ погоби. Изб. 1073 г. 94.
- *двадесатый двадцатый: Третии дны и девитой и двадестатый и м дны. Сл. о Ад. XVI в. (Тихонр. т. I. 15).
- *двадесаторо двадцать числомъ: въ двадесаторо въ двадцать разъ больше: И отистиша Нѣмпомъ за свое и въ двадесяторо, али и болѣ. Исков. II л. 6989 г.
- дважьды два раза: Голову си разби дважды и руць и нозь свои вереди. *Поуч. Влад. Мон. 83.* Ср. двожьды (въ т. І-мъ).
- дванадесать: для обозначенія числа 12 употребляется сочетаніе буквъ ві: — Финикъ рожаетъ ми на лъто ві гроздъі. Жит. Онуфр. Мин. чет. іюн. 165.
- *двигатиса, движбоа двигаться; дъйствовать: Чръсъ правило движюштеса члвци (хачобрычой). Ефр. крм. Ник. 9.
- движити, движ8— двигать; побуждать, направлять:
 Дхъмь движимъщ. Мин. окт. Новг. XII в.
- двизати, двизаю воздвигать; насылать: Пламеньнъты его стрълы, ыже на нът двизаемъты, оугаси. Мин. 1096 г. (сент.) 35.
- двоврачьный дъвоврачьный женатый вторымь бракомъ: Съ дъвобрачьный съвъкоуплышжоумоуса... не мощьно быти презвутероу (τὸν δυσὶ γάμοις συμπλαχέντα). Ефр. крм. Трул. 3. Двобрачномъ причащатиса (διγάμοις). Уст. крм. Іо. Схол. Ник. 8. а. 36.
- *двовидьнъти ? Законодателы преславьна и двовидьна Бжии же оучении поюще, та в връно въпькиъ, бовидьче Моиси. Мин. сент. XII в.
- *двовонвода дъвовонвода двоякій военачальникъ: Воиньства нбенго воиноначальникъ ключьсы, відка, и на земли Иудъискъихъ людии, Михаиле, дъвовоевода гависа. Мин. 1096 г. (сент.) 34.
- *двовъровати дъвовъровати, двовърою —? Того же приобыщивышеса кстьства, дъвовъроують (въ Греч. διαφέρουσιν). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. л. 266.
- *дводющьнъи двоедушный, двуличный: Мужь бо дводшенъ не свершенъ во всёхъ путехъ кго. Ефр. Сир. 1377 г. л. 35.
- *двоєнадцатеро числомъ двівнадцать: Лошадеи двоенадцатеро. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *двоженитвыный см. двоженьный.
- двоженьникъ второбрачный: Елико, дбъствовати шовщавъщеся, шмътають шовщаним сим, двоженьникъ рокъ да испълнать (των διγάμων). Уст. крм. Іо. Схол. Анк. 19. л. 32.
- *двоженьнъти второбрачный: ІЯко не подобанть пер'єю соупроугы оу себе водити..., ни на двоженьнътхъ бракът ходити (въ др. сп. двоженитвеныя). Уст. крм. Іо. Схол. л. 26.

- *двои двойной: И бъл людемъ двога радость: и въскрние Гие, и киже съдение. Ип. л. 6668 г.
- *двоиница дъвоиница двойственность: Съблюдам по числоу дъвоиницю (τὴν δυάδα). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о срес. л. 269. Четвъртъннию въ дъвоиницю състави (εἰς δυάδα). т. ж. Тимов. пресв. л. 276.
- *двоинъи дъвоинъи двойной; двоедушный: Не противиса страхоу Гню и не пристоупи къ немоу срацымь дъвоиныимь. Сбор. 1076 г. л. 184.
- *двоити, двою раздваивать, дѣлить; ослаблять: Язъ потружаюся отпадшая мѣста приложити къ митрополіп..., князь же великіи гадаеть двоити митрополію. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- ДВОИЦА два числомъ, двойка: двоици дважды: Аже съврышенымъ и свободнымъ, а тѣмь не даите двоици днемь ясти, развѣ въ соуботу и въ недѣлю. Ил. Новг. поуч. 23. Двоици вдвое: А оже боудоутъ холони татьк ..., то двоици платиті истьчю за шбидоу. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).
- *ДВОИЧЬСЕЪ дважды: Единьствынъ, а не двоичьскъ . Мин. 1096 г. (окт.) 31.
- *двоищи дважды: Не Шмьстини двоищи w ндиномь (біс). Уст. крм. Іо. Схол. Апл. 25 л. 44.
- *дволичьный двуличный, двоедушный: Члекъ насильн твора, крада и лихоимьствута, но и пакън милута нищата, то и се дволично исть. Нал. XIV в. Зав. Асир. 133. Не будете дволични блгостью и элобою. т. ж. 133.
- *дволътънъти два года продолжающійся: Трилътное же запрещеніе подъяти или и двольтное. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *двопръходьнъти —? Раждьженоую, двопреходьноую (невърно переведено: въ Греч. δυσδιόδευτον). Мин. 1097 г. 44.
- дворьнъти принадлежащій ко двору: Се купи Иванъ... дворо n дворище и дворное поле. Купи. Ив. Сем. XV в.
- *двословьць дъвословьць Двоесловъ (наименованіе св. папы Григорія): Повъсть сщеньна о папежи Римьстьмь Григории Дъвословьци и чюдотворьци (τοῦ Διαλόγου). Ефр. прм. 248.
- *двобханьным ? Стрти дбооуханьным (невърно переведено: въ Греч. та бооббу). Мин. 1096 г. (сент.) 19.
- *двочастьникъ = дъвочастьникъ: двочастьници — название секты: — Дъвочастьници глютьса и аполинаране, кже несъвършенок Хво въчлвченик исповъдающе (διμοιρίται). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 77.
- двомзътчъникъ дъвомзътчъникъ двоязычный, лукавецъ: — Не ходи въсмцёмь поутьмь съ грёшьникъмь и дъвомзычьникъмь. Сбор. 1076 г. л. 135.
- *двогазътчьный = дъвогазътчьный лукавый: Грешьный и дъвогазыченый. Сбор. 1076 г. л. 136.

- двъръ дверъ (употр. большею частью во множ.) входъ: двъри царьскъпа главный входъ въ алтарь, царскія врата: Двери царьскіе съ еуангелисты. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. Двъръ сѣверьнам входъ въ алтарь съ сѣверной стороны царскихъ вратъ: Дверъ сѣвѣрная на краскахъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. Двъри солиа царскія двери: Двери соліа мѣданые. Хлюбн. л. 6797 г.
- девельти матеріальный, вещественный: Гь же акът огнь, вьсе дебелок прикмла, испепелаще, оставлам комоужьдо своиство, тъчью же масло и штжрить (прип. фимимнъ) въ свок истьство прикмла. Изб. 1073 г. л. 243.
- деватыи: деватыи на десать девятнадцатый:— Сего приставленик бы маны въ деватыи на десать. Ип. л. 6634 г.
- деис8съ см. дъсисъ (въ т. І-мъ).
- *декемврии (Греч. δ ехе́µ β р ι о ι) названіе мѣсяца декабрь: \tilde{G} \tilde{G} і же декемврїа приходить \odot на козорогъ. Сбор. Трои ι . XVI ι . О мин. обх. (Тихонр. т. II. 401).
- *деньжьникъ двнежьникъ монетный мастеръ: Уставиша 5 двнежьниковъ, начаща переливати старыи денги, а новыи ковати в туже мвру. Новг. І л. 6954 г. (по Арх. сп.).
- *ДЕРЕВИН собир. отъ сл. дерево деревья: А съ березы на сосну да на ель, а съ сосны на волху, а на томъ деревь на всемъ грани и рубежи. Прав. гр. крест. Есюн. Сус. дер. 1534 г.
- *ДЕРЕВЬЦЕ уменьшит. отъ сл. дерево: Въ огородъ деревецъ ябловнихъ и вишневыхъ двадцать колодыхъ и старыхъ. Купч. Петр. Скобелъц. 1579 г.
- *ДЕРНЬ: въ дернь неотъемлемо (?): А продаль есми Григорью и его дѣтемъ въ дернь, безъ выкупа. Прав. гр. Гр. Кологр. 1532 г.
- *ДЕРТЬНЪІИ: дертьнам (грамота) ? А сим на дъловам и дертнам. Дълов. Сем. Ив. XV в.
- деснъи правый: о десною по правую руку, справа: Гави же са кмоу англъ Гнъ стока о десниж ал'тара кадпльнааго (ек дебібі). Лук. І. 11. Остр. ев. Сади w десную мене, дондеже положю враги твои подъножью ногама твоима. Сл. Фил.
- десть листовой формать бумаги: въ десть въ одинъ перегибъ листа (in F^0): Еуангеліе тетръ, въ десть, на бумазѣ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- десатица изъ десяти частей состоящая: Едина же престава имать стлъбы десать, того ради десатица наричаетса. Сбори. Троиик. XVI в. Стих. дв. мъс. (Тихонр. т. II. 404).
- дивление удивленье: Достоино есть дивленьы, иже мога согрёшити и не съгрёшить. Пчел. И. публ. б. л. 9.
- дивъ ? Чаръг и лечьбъг, коби или игръг, дивъг твора баснии звагомъгхъ, лъкъг и шахматъг имъти, да са сетанении. Поуч. свящ.
- дивым хорошо: Дивья бо есть готова починити,

- оудобъе бо есть послъди постраати паче, нежели исперва начати и сотворити. Жит. Стеф. Перм. 732.
- *дидаскалъ (Греч. διδάσκαλος) учитель: Чюдный дидаскалъ, исполнь мбдрости и разоума. Жит. Стеф. Перм. 685.
- дикъти: дикъти камень камень гранитъ и др. подобные: — Въ болшои церкви 12 столновъ, изъ горы изсечены отъ дикаго камени. *Пут. Генн. и Позн. 23.* дира — дыра: — Горыш діра боудеть (σχίσμα). *Мр.*
- *ДИРОВАТЪІИ дырявый: Котель жельзное болное дероватов. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- дискосъ см. дъскосъ (въ т. І-мъ).

II. 21. Четвероев, 1144 г.

- дичьскый = дичькый см. детьскый (въ т. І-мъ).
- *динжоньствин должность дьякона, санъ дьякона: Аще ли кто не хощеть покорити по сихъ оуставъхъ сборьнъ къ, да шстаноуть динконьствин (тй біахомія). Уст. прм. Іо. Схол. Ник. 18. л. 24.
- дименьство: димконьства ектенія (?): По скончяній же чтеніа діаконства малаа. Грам. митр. Фот. пъ Псков. 1419 г.
- димии дымии дыяконовъ: Хотащиихъ дымчек или поповок поставление съподобитиса (διαχόνου ή πρεσβυτέρου). Ефр. крм. Трул. 13.
- до предл. (употребл. съ род. пад.) для обозначенія распространенія дъйствія на что либо до, включительно до: Села богарьскаа взаша и до конїн в до скота. Переясл. л. 6685 г.
- довельти, довелью крынуть: Наико кто себе оудолькть безмольствим, толико добелькть кму номысль. Ефр. Сир. 1377 г. л. 38.
- *довиватиса искать, добиваться: Не добивал'ся вічства, ни верт'влса, ни наскакиваль, ни накоупайса, ни насоуливайса посёлы. Жит. Стеф. Перм. 720.
- *добльствин доблесть: Доблествія явльшаяся. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *ДОБРОВАЗНИЕ счастье: Добровазнье мню ыко же и овощь, времени же минувшю исъхнеть (εὐτυχίας). Пчел. И. Публ. б. л. 58.
- *ДОВРОВАЗНЬСТВО благо: Не токмо w своихь напастехъ пекоуться, но и w чюжемъ добровазньствъ (та аллотра адада). Ичел. И. публ. б. л. 105.
- *довроволи покорность: А намъ жити по старин въ добровольи. *Псков. I л. 7018* г.
- *доброгласи благозвучность: Тогда съ доброгласьемъ исть и до бественою оушью приходить (εὔηχός ἐστιν ἐκείνη ἡ φωνή). Пчел. И. Публ. б. л. 47.
- *доброглашенин призывъ, просьба, мольба: Съ доброглашениемъ молю вы. Жит. Стеф. Перм. 776.
- довродарьствин евхаристія, святые дары: Въ ктеръхъ мъстъхъ и градъхъ пономъ динкони добродарьствин дають (εὐχαριστίαν). Уст. крм. Іо. Схол. Ник. 18. л. 24.
- *добродънць дълающій добро: Не завиди добродънцю (хадордобуті). Пчел. И. публ. б. л. 104.

- *доврожизньным—ведущій добрую, хорошую жизнь:— Доброжизньномъ бывъщемъ въ житии своємь (ε ύπο- λ ιτεύτων). $E\phi p$. κp . κ . λ . 229.
- *довролъпъіи добрый, хоропій: И доброльпата ксть ми мънпіленик стительства имени славы мокта. Книг. откр. Авр. 49.
- *довродъцьнъ благольню: Чинъ цркви Хвы доброльны мижашеса. Жит. Стеф. Перм. 734.
- довромъіслити, довромъіслю имѣть хорошее направленіе мысли: Шни бо, своими моужьми любими соуще, ыко достоино, подобноу любовь подають й и добромыслаще цѣломоудроують (єὐνοοῦσαι). Пчел. И. публ. б. л. 12.
- *довромъісльникъ благоразумный человѣкъ: При плоутии покориса добромоу кормьникоу, а при житии добромысленикоу (ἐν δὲ τῷ ζῆν τῷ λογίζεσθαι δυναμένῳ βέλτιον). Ичел. И. публ. б. л. 100.
- *довромъісльнъіи благоразумный: Дроуга добромысльнаго напасті рассоужають (въ подл. добрамысльнаго; єйчору). Пчел. И. публ. б. л. 22. Какъ существ.: Злѣ коварьствомъ не боудеть мира никомоу николи же, но аще добромысльнии владѣють вездѣ (оі фроуойутєς єй). Пчел. И. публ. б. л. 9.
- *довроносьный им'єющій красивый нось: Доброносень, чръмень, кудрявь. *Іо. Мал. Хрон. (Калайд.* 182).
- *ДОВРОПИСАНИЕ красивое письмо: Оукрашение ихъ сръбръмь и доброписаниемь. Никон. Панд. сл. 2.
- довроплодин добрый плодъ: Люто неть въ доброплодыя мѣсто тернь $\hat{\mathbb{R}}$ порасти (ἀντὶ εὐχαρπίας). Ичел. И. публ. б. л. 73.
- *довроплодовиты приносящій хорошіе плоды:— Сады доброплодовиты вмуща. Ефр. Сир. 1377 г. л. 4.
- *довроповъдьникъ одержавшій прекрасную пообду: — Ха ради оубинни бъгти добропобъдьници изволиша. *Мин. 1096 г. (окт.) 95.*
- *довроприызньство доброжелательство: Аще болша благам твориши дроугоу, то болша ползоукть, возвращають бо сл. къ намъ въсплть добропримзньства $\ddot{\omega}$ нихъ (єйчоіа). Ичел. И. публ. б. л. 23.
- *доврорастыный цвѣтущій: Иже днъ доброрастыный тѣломъ, и оутольстѣвъ пищами..., оутро то самъ предълежитъ, или старостью исъхъ, или болестью (εὐθαλής). Пчел. И. публ. б. л. 92.
- *довростроинъи хорошо сдѣланный: **К**же кроугло ксть и добростроино (τὸ καλῶς πεπλάσθαι). *Пиел.* И. публ. б. л. 93.
- *довросъмъіслити, довросъмъіслю благомыслить: — \hat{G} добросъмъіслащиихъ похвалът намъ ходатаиствоунть ($\pi \alpha \rho \dot{\alpha} \tau \vec{\omega} v \epsilon^{\dot{\nu}} \phi \rho \circ v \circ \vec{v} v \tau \omega v$). $E \phi p$. крм. 4. 218.
- добросьрдъім добросердъім добросердечный: Мітвъ ксть и добросердъ. Пал. XIV в. Зав. Заул. добротвореник благодъяніе, милостыня: Къто не оусьрдынъ, нъ ноуда себе, подакть добротвореник, пмать ли мьздоу или ни. Сбор. 1076 г. л. 218.

- *довротворити, довротворю делать добро: О добротворящимъ всегда печалують. Пал. XIV в. Зав. Гад.
- *довротворыць дълающій добро: Добротворець ш Ба ксть, злотворець же не видъль Ба (ауадопосач). Пчел. И. публ. б. л. 28.
- *довробгоди доброд тель: Доброоугодием ъ приискаща славоу (δι' ἀρετήν). Пиел. И. публ. б. л. 5.
- *довробгодьникъ добродътельный человъкъ: Wже хощеши бы доброоугодникъ. Ичел. И. публ. б. л. 85.
- довробмине благоразуміе: Просыщимъ ѿ Бга доброоумым, а себе не наказающе, глие, мко безъчювьствени соуть (φρένας ἀγαθάς). Пиел. И. публ. б. л. 48.
- *довробмьникъ разумный человѣкъ: Б $\hat{\mathbf{I}}$ гть, мже къ доброоумникомъ, николи же не оумиракть ($\pi \rho \delta \varsigma$ ε $\delta \gamma \nu \delta \mu \rho \nu \alpha \varsigma$). Ичел. И. публ. б. л. 30.
- *добробмьный разумный: Испытаи доброоумный подъро(у) чникы свом и подажь имъ дерзновеник (τοις εὐ φοονούσιν). Ичел. И. публ. б. л. 86.
- *довровсовине доброе согласіе: Шграженъ бо нсть доброоусобьемъ живоущихъ в немъ (ἀρεταῖς). Ичел. И. публ. б. л. 5.
- *доврожвальный хвалящій, хвалительный: Чьто бо льгчак іззыка въздържати, чьто ли блаженьк доброхвальна оуста носити. Сбор. 1076 г. л. 96.
- *доврохотънин желаніе добра: Повхаль есмь быль со всёмъ чистосердіемъ и з доброхот вніемъ къ князю великому. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- *доврочиньный благод втельный: Пьсальмъ же кънигы доброчиньны, дійамъ иц влениє ($\epsilon \mu \mu \epsilon \lambda \epsilon \zeta$). $E \phi p$. $\kappa p m$. a. 246.
- благопристойный: Имъ же нравъ ксть доброчиненъ, тъмъ и житик побно (ейтактос). Пиел. И. публ. б. л. 110.
- *довромвленьно ясно, отчетливо: Добромвленьно но навълкнеши ветъхааго завъта (εὐχρινεστάτως). $E \phi p$. κp m. Λ . 246.
- *доводьчиковъ прил. отъ сл. доводьчикъ: Передъ доводчиковыми понятыми. Прав. гр. о бъгл. дъвк. 1541 г.
- доволение довольство: Во всемь всегда все доволение вмуще (αὐταρκείαν). Кор. 2. IX. 8. Апост. Толст. XIV в. См. довълвнин.
- *доволине довольство, удовлетвореніе: О доволіи плоти мося, Создавыи мя, самъ в'єси, что требую. Посл. ц. Ив. Вас. Кир. Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- довълъ доволъ достаточное количество: Челадь свою наказающе, гладомъ не мораще, портъ доволъ дающе. Еп. посл. (по Варс. к.).
- довъльство довольство способность: Довольство наше \ddot{w} Ба (ικανότης). Кор. 2. III. 5. Библ. 1499 г.
- довълвние = довление = довление доста-

- точное количество: къ довлению достаточно: Гвоздія къ довленію на утверженіе его (креста). Грам, митр. Фот. къ Псков. 1419 г.
- совершенство: Иже безъ любве хвалать (въ подл. хвалить) блгыхъ, не диватъ имъ, ни довлънью ихъ ревноуютъ, но стыдатьса славы ихъ $(\tau \dot{\eta} \nu)$ $\dot{\alpha} \rho \epsilon \tau \dot{\eta} \nu$. Ичел. И. публ. б. л. 3.
- см. доволенине.
- *ДОВЪДЪІВАТИСА производить розыскъ: И государи наши послали насъ на Углечь про тъ дъвки довъдыватца. *Прав. гр. о бъгг. дъвк. 1541 г.*
- *догадъ то, что придумано, измышлено: Мастерскыми козными и оумышленїй и догады преоухорошена (церковь). Жит. Стеф. Перм. 675.
- *Догмать правило, догмать: Да послѣдоують въ всѣхъ догматѣхъ кафоликим айлскъми пркве (ἐν πᾶσι τοῖς δόγμασιν). Уст. крм. Іо. Схол. Ник. 8. л. 36. Дша наоучена злымъ догматомъ, кже ксть зловѣрькмъ, кольма хощени оучити ю, тольма испакостипь (δόγμασιν). Ичел. И. публ. б. л. 101.
- *догонити, догоню догнать: И тоть, государь, Игнатеи съ своими товарищи догониль насъ на дорозъ. Прав. гр. крест. Юрьев. 1525 г.
- понудить, побудить: Аще ли ноужьна потреба догонить ити, се да створить смотреникиь и волею старвишаго града ωбласти том енна (εὶ δὲ ἀναγκαία καλοίη χρεία). Уст. крм. Іо. Схол. Ант. 11. л. 18.
- доиница дойная корова: Слышавши^в и подроужіе его доиница рюенїа. Жит. Филар. Милост. XVI в.
- *доискати, доищ8 отыскать: На ино можени тверди доискати собъ, а оуне смрти вси живемъ въ градъ нешграженъ (πορίσασθαι). Пиел. И. публ. б. л. 129.
- *ДОИСКЪІВАТИСА ДОИСКИВАТИСА добиваться, стараться получеть: Тако же отприснаа села Софінская отпала къ княземъ и къ бояромъ, и язътыхъ доискиваюся. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Оед. 1378 г.
- *Докуды до тъхъ поръ, пока: Докуды и монастырь стоитъ. Дан. гр. бояр. Ив. Шерем. Кир. мон. 1559 г.
- *доквлъ до тъхъ поръ, пока: Докуль монастырь Пречистые Богородицы стоитъ. Дан. кн. Дм. Нпм. Волокол. м. 1563 г.
- *дов8чити, дов8ч8 наскучить, надовсть: Уже больно докучило. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил.-Билоз. мон. ок. 1578 г.
- *докъгда докогда до какого временя, до какихъ поръ: — Священникомъ мирьскимъ, докогда Богу благоволившю во временнои ихъ жизни съ ихъ подружіи быти, и тогда и священьство ихъ бысть. Грам. м. Фот. Псков. 1422—1425 г.
- долонь ладонь: Мюромь помазати чело..., долонь възнакоу. Вопр. Сав. 16.
- *долото орудіе для долбленія: Да три долота, да дв'в напарьи малыхъ, да буравець. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.

- долъшьнии нижній; земной: Вьсе..., елико же дольшьным со житим. Гр. Наз. XI в. 109.
- *ДОМАГАТИ, ДОМАГАЮ быть въ состояния: Ни дивимъ бо са никомоу же, им же не домагаеть створити зла, но то достоино есть дивленыя, иже мога согрешити и не съгрешить (μη δύναται). Пиел. И. публ. б. л. 9.
- домачьнии домашній; домочадець: Подобни соуть пекоущюсь о домоу, а ш домачни(хъ) небрегоущю (ἐνοίκων). Ичел. И. публ. б. л. 4.
- домашьнии принадлежащій дому, домашній: домашьнии домочадцы: Чьто ли глю о домашьних зълыихъ, идеже и само се ны тело, еже ны е вьсего свосте и любе, дроугойци и то ны е ратью. Изб. 1073 г. 70. Крыти словеса свота сердобола и сердобола и сердобола и сердобола домашнихъ. Пал. XIV в. Зав. Рув. 97.
- близкій, родственный: домашьнии родня: Блжнъ имѣши в Симнѣ сѣма ї домашнам въ Икраиа. Ефр. Сир. 1377 г. л. 16.
- внутренній, духовный: Црквь домашьнюю къжьдо насъ имѣи оумъ свои, да творити подобьно ны ксть въ неи законы црквьным. Сбор. 1076 г. л. 71.
- домовьниеъ хозяннъ дома: Шви же дроугь дроугоу лающе и бъющесь, домовникоу смѣхъ творать. Пиел. И. публ. б. л. 114.
- *домогвыць расточитель имущества: Ксанвъ моудрыи, видъвъ домогоубца мвжа при дверехъ красны жены, и рече (ховрх осхордорого). Ичел. П. публ. б. л. 13.
- *домънпление домысль, догадка: Дша же мысльными ошьстин... и по широтъ оуселеным объходить, и въ подъземьнам многопытьствомь ходить, многашьды же и нбсьныихъ чоудесъ въ домышлении бываеть. Изб. 1073 г. л. 17.
- донести, донес принести, доставить: Донесля къ намъ посланіи отъ твоея власти грамоты княженіа твоего. *Посл. патр. Ниф.* 1312—1315 г.
- донестись донестись, достигнуть: Въскоую злъ жалоуепи, ега безъчествьно слово донесеться до тебе ш инъхъ. Ичел. И. публ. б. л. 52.
- доносити, доноців приносить: А подъ темя же суть англи, доносаще швёть. Пал. XIV в. Зав. Левг. 104.
- *донюда до какихъ поръ: Ноужно исть покорвтіся и цемъ своимъ, но донюда же пожене истинъной слово, а напреди да шдолеть Бъ надъ шчелюбьимъ (ёудажер). Ичел. И. публ. б. л. 71.
- *донюд8 до тъхъ поръ, пока: Донюдоу же дътн ихъ похоронатьса (ахрь; ах). Ичел. И. публ. б. л. 71—72.
- *ДОРЕЧИСА согласиться: Псковичи его пріяша в биша ему челомъ о зборованіи, и онъ зборовати не доречеся. Псков. л. 6943 г. (по Погод. сп.).
- *дорожьникъ столярный инструменть: Да три заступа, да дорожникъ тесовои, да тиски книжные. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.

- *дорозбивние домыслъ, домышленіе: А еже прёдъ дъньницеж рождение нарицае, назнаменоуе васнь нёкако бывъшее въ неывлении и въ дорозоумёнии и акы въ мрацё глжбоцё рождении затворенъ образъ. Изб. 1073 г. 6.
- досадитель оскорбитель: Шьпътьникът, клеветьнікът, Боў мьрэъкът, досадителы (ὑβριστάς). Римл. І. 30. Апост. посл. по сп. 1220 г. Ни досадителе, ни хыщници пртвіа Бжїа не наслідді (λοίδοροι). Кор. 1. VI. 10. Библ. 1499 г.
- досажати, досажаю оскорблять: Да тружающихся и обремененныхъ поконть, да изгнаныхъ и досажаемыхъ и бъеныхъ любьве ради его царьства своего даруеть въчнаго. Грам. патр. Конст. 1377—1388 г.
- досаждати, досаждаю оскорблять: Не подобакть въ четъгръдесатьный постъ въ послёдьнюю недёлю въ четвъртъкъ раздржшати постъ и всемоу постоу досаждати (ἀτιμάζειν). Εфр. крм. Лаод. 49.
- досаждение оскорбленіе, обида: Не държи гніва на ближьнаяго своюго и не сътвори ничьсо же въ діліхть (въ подл. ділійліхть) досаждению. Сбор. 1076 г. л. 176.
- достовърънъти достойный довърія: Безъ двою или безъ тріехъ свъдътелен достовърныхъ священникъ не осужается. Грам. м. Фот. Исков. 1422 1425 г.
- *достоиновлаженьный достойный блаженства: Достоиноблаженній твой прародители въ житій семъ Богу и церкви Его добр'в послужища. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *достоиновърьнъи достойный вѣры: Съвѣдѣтелимъ достоиновѣрьномъ (ἀξιοπίστων). $E \phi p$. $\kappa p m$. $\theta e o \phi$. $A n e \kappa c$. 8.
- достоити, достою стоить, быть равноцѣннымъ: Обіать бысть мрежею сребролюбіа (Іуда) и продасть безцѣннаго, ему же не достоить весь миръ. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- *достословин удовлетвореніе: Коньчьний достословий нав'в показаний показавыши (въ Греч. ἀξιόλογον). Εφρ. прм. Вас. Вел. 82.
- достоюти, достою достигнуть: Не ыко бо не достоюще въ васъ паче простираны себе (ѐфіхуойμενοί). Кор. 2. Х. 14. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *доствити, доствилю ? Аже человъкъ достоупить скота рогатого, то инъмъ достоить © него молоко ъсти и маса кго; а иже кго достоупилъ, а тому не ысти ничто же. Вопр. Ил. 15.
- досогъ свободное время: А будетъ ему досугъ, и ему самому поити. Дог. гр. Бор. Ал. съ кор. Каз. 1449 г.
- *досбжыный искусный: Шбрвтохы... моужа добра..., при мнизвхъ и во мнизвхъ в нынвшнее время досоужна бывша. Жит. Стеф. Перм. 718.
- досавати, досаваю достигать: Вешть... всъхъ свободъ досавающтю възвёсти болюбивыи сь ейнъ (апторемом). Ефр. крм. Ефес. 8.

- досащи, досаго достигнуть: До ва бо досагохов въ евангельи Хвв (εφθάσαμεν). Кор. 2. Х. 14. Нов. зав. митр. Ал. XIV в. Не тако бо не досажоще до ва, паче простирае себе (εφιχνούμενοι). Кор. 2. Х. 14. Библ. 1499 г.
- *ДОТЪІКАТИ, ДОТЪІЧЗ доставать, касаться: Ины ся кланяють по чернечьскы, объ рукы дотычють до земля. Аван. Никит. 337.
- дохорь см. дъхорь (въ т. І-мъ).
- *дошьствин дошествин достижение: Достоино приниати стнь твоихъ въ дошествин жизни въчнъна. Служ. Варл. XII в. л. 8.
- *дразнити, дразню обижать, оскорблять: Егда та кто дразніть или пакостить ти, не на того зри, но на бѣса, иже въсоуноулса вδ (ἐπηρεάζη). Ичел. И. публ. б. л. 139. Роугающеса и подражающе и дразнаще и пакостьствоующе. Жит. Стеф. Перм. 685.
- драти дърати, дерб растерзывать: По лесу у нихъ мамоны да обезьяны, да по дорогамъ людеи дерутъ; ино у нихъ ночи по дорогамъ не смъють вздити обезьянъ деля да мамонъ деля. Аван. Никит. 339.
- *древлерождение древность, давнее происхождение: Древлерождение коего жилища или зьданию страсти върою древле пръдано бъисть (ἀρχαιογονία). Ефр. крм. Кро. 83.
- *дримитъ (Греч. δριμύτης?) ѣдкость, пряность: Оудальтись Ѿ снеден, иже има дрими, спрвч шспица. Сборн. Троиик. XVI в. О люти. обх. (Тихонр. т. II. 398).
- *дровитель раздробляющій, разсікатель: Прозвутеры инрем Хівы, пріздъстателм танніви нго трапезів и дробителм тівлоу нго всакою чьстых почьсти. Сбор. 1076 г. л. 59.
- дровьный мелкій: Прввращений же съмьртьна дій и твлесь въ твлеса ій животьныйхъ и до дробьнааго живота (ахрі ζώων καὶ κνωδάλων). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 5. Пако же лоуча сличнай шконцемъ въ домъ въходитъ, то вся просвъщанть, мко же и дробный прахъ видъти не тающься, тако же и страхъ Бібни... вся прегръщеным кго править (τὸ λεπτότατον ὁρὰν τόν τε κονιορτὸν πετόμενον). Пчел. И. публ. б. л. 74.
- *дрбголювьць дружелюбный: Не славохотыть, не златолюбыць, дроуголюбыць, не гърдъ, боюзнивъ пръдъ прымь. Сбор. 1076 г. л. 61.
- *др8гонадцатый дввнадцатый: По тому другонадцатому сугребу въ варници и росолу. Отступи. Сем. Кологр. 1550 г. На тои другонадцатои выти. т. ж.
- дрогъ: дрози дружина, войско: Побхаща во Псковъ посадникъ Доровеи съ своимъ воискомъ и прібхаще посадникъ Доровеи съ своими друзи во Псковъ со многимъ полономъ. Псков. І л. 6971 г.
- дрогътижде въ другой разъ, иногда: Притъча овъжде глитьса, дроугынжде же оубъганма исть. Изб. 1073 г. 14.

- *дрожьвьнъи дружескій: Не поносити дроужебна имени ($\tau \tilde{\eta} \varsigma$ φιλίας ονομα). Пиел. И. публ. 6. л. 21.
- др δ жьнии прилаг. отъ сл. др δ гъ: Сваръ и пымньство \tilde{w} крыкта нравы дроужьна ($\tau \alpha \tilde{\eta} \delta \eta \tau \tilde{w} \nu \phi (\lambda \omega \nu)$). Пчел. И. публ. б. л. 85.
- *др8плии вм. д8плии полый, пустой внутри: Др8пль дъщенъ сътвориши (хоїхоч). Исх. XXVII. 8. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. См. д8плии (въ т. І-мъ).
- *ДРЪВОВОЗЬНЪІИ ДРОВОВОЗЬНЪІИ возовой: Два вола дрововозные. Купч. Кирил. мон. 1568 г.
- *дръвьно дровьно (собир.) дрова: А дровно и беревно и жердь свчи по старинв. *Приг. Вяж.* мон. 1501 г.
- дръваникъ дрованикъ дровяной лъсъ: А на дровяномъ стопникъ кленъ да липа, а на нихъ грани, а подъ ними яма, да на томъ же дровяникъ липа, а на неи грань. Отводи. XV—XVI в.
- *дрвви $\mathbf{H} = \mathbf{д}$ реви \mathbf{H} (собир.) деревья: Дроузии же ваие р \mathbf{H} 3ахоу \mathbf{W} древина ($\dot{\alpha}\pi\dot{\alpha}$ $\dot{\tau}$ $\dot{\omega}$ \mathbf{v} $\dot{\delta}$ $\dot{\epsilon}$ \mathbf{v} $\dot{\delta}$ $\dot{\rho}$ $\dot{\omega}$ \mathbf{v}). Mp.~XI.~8. Конст. ев. 1383 г.
- *дръвланъти древланъти деревянный: Устроивъ си собъ по объ стороны Волхова ръки и чрезъ ръку на судъхъ стъну древляную. Исков. л. (по Погод. сп.) 6986 г.
- древо древо древко: Распятіе..., вылитое носять предъ нимъ, на высокое древо восткнуто горъ. Исков. І л. 6981 г.
- *дръвосадьць = древосадьць садоводъ, насадитель деревъ: — Древосадьци подлѣ сады ръвы копаю (оі уєюруоі). Пчел. И. публ. б. л. 54.
- дръванъти древанъти сдъланый изъ дерева: Потиръ, да блюдо, да лжыца древяныи. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- дръмани ϵ сновидъніе: Брате, помышлаю, мко триє суть дръманью, шбиходаще мниха нощью. $E\phi p$. Cup. 1377 г. л. 20.
- *дражловани печаль, скорбь: И бяше видѣти тогда въ градѣ... трепетъ и ужасъ, дряхлованіе и изчезнованіе. Новг. 1V л. 6890 г.
- дражловати, дражлою печалиться: Повиньнъ бо исть гръхоу, иже въ недълю алчеть... въ днь праздыника Господына дражлоум. Изб. 1073 г. л. 196.
- **ДРАЖЛОТА** нечаль, скорбь: Есть когда печаль чтънвиши радости, и драхлота торжьства, и слеза хладна лоучьше сивха непохвална. *Пчел. И. публ. б. л. 82*.
- драхльство печаль, скорбь: Лоукоур поникъ драхлъствъмь, а этрынам его испълнь соуть льсти. Изб. 1073 г. л. 182.
- *двити, двелю: двбленаы кожа кожа, обработанная въ отваръ дубоваго корья: Кожа конинная дубленая. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *довровь то же, что доброва роща, льсь: А отъ того пни и отъ вражка промежъ Петроковымъ и дубровью копаны ямы. *Разъпъже.* 1518 г.
- *дога джга см. дьгна (въ т. І-мъ).

- *д8га—? Въ цренъ и въ дугахъ и въ кострищахъ и во всъхъ варничныхъ угодьяхъ. Купч. Леонт. Кологр. 1583 г.
- думати, думаю совътовать: Шни же начаша думати емоу: не ъзди по нй. Ип. л. 6657 г.
- *домьница совъть, собраніе: Семоу въ доумницъ глющю не сладъката, но полезната... Швъща (блилуоройчтос). Ичел И. публ. б. л. 86.
- двновение дуновеніе: По доуновении трикрать на лице ихъ и въ оуши (μ ετὰ τοῦ ἐμφυσᾶν τρίτον). $E\phi p$. $\kappa p m$. Tp y s. 94.
- доноти, доно подуть, дунуть: Гать сщий: и доуни на нь; и доунеть на запа баба триж. Служ. Серг. л. 116.
- *д8пленастым дуплистый: На дупленастои пень на еловон съ гранми. Раздплен. 1520 г.
- двровати, дврвю безумствовать: О Хабаровь мив нечего писати: какъ себь хочеть, такъ дуруеть Посл. и. Ив. Вас. Кирил-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- ДУХа: А хуляющимъ господьство и продающимъ Духа: А хуляющимъ господьство и продающимъ Духъ Святыи, како не горши есть Македоніевы духоборнъй проклятій ереси. Посл. Акинд. 1312—1315 г.
- *д8хоратине духоборство: Духоратіемъ и студовитымъ обычаемъ собѣ въ работу въводятъ, купяще и продающе (благодать Св. Духа). Посл. патр. Ниф. 1312—1315 г.
- дом душа; существо: W почивъшихъ въ въръ прампихъ... и всакомь дов върою сконьчавъшинъ. Служ. Варл. XII в. л. 15.
- Святой Духъ: Д8хъ животворан см. подъ сл. животворити (въ т. І-мъ).
- дона дыханіе: Некомоу поносащю кмоу, кмо вонаеть емоу діїй, и швеща: многы бо танны изъгнили соуть въ моемъ горле (ότι τὸ στόμα δυσώδις είγεν). Ичел. И. публ. б. л. 66.
- дзя души: Душевьнаа чювьства измыти отъ лукавыя мысли и отъ дълъ душевредныхъ. Посл. м. Фотр. Псков. 1410—1417 г.
- *д8шевьног денин мясоя деніе: Въздържьници... бракъ Шлагають, сотонинъ съі глюще бъіти, всего Шрицающеса дійевьно денин (ἐμψυχοφαγίαν). Ефр. прм. Епиф. Кипр. о ерес. 47.
- дбиневьным прилаг. отъ сл. дбина: дбиневьны то же, что дбиневьнам грамота духовное завъщание: А оу дийвнъ сидиль ойъ мои. Дух. Ив. XV в.
- д'я души:— вредный, губительный для души:— Иже добромоу не въдаси, то дпісгоубно ти й. Пчел. И. публ. б. л. 29.
- невърный, непрочный: Мала часть съ правдою паче стажаніа пакостнаго и дшегоубна (ἀτίμου καὶ σφαλερᾶς). Пчел. И. публ. б. л. 126.
- допивнъти знойный, жаркій: Въ Кашани варно, да вътръ бываеть, а въ Гиляни дупіно велми, да парищо лихо. Аван. Никит. 341.

- *дълговръменьнъи = долговръменьнъи долгій, продолжительный: Маловременнам пръствим лоуче ксть долговременным власти насилным (μακρᾶς τυραννίδος). Ичел. И. публ. б. л. 126.
- дългод8шин долгод8шин долготерпвніе: Сло ба. о терпвнии и о долгодійы (περί ὑπομονῆς καὶ μακροθυμίας). Ичел. И. публ. б. л. 139.
- *дългодьние долгодьние долгоденствіс: Страхъ Гнъ възвеселить сряще и дасть веселие и дългодьние. Сбор. 1076 г. л. 183. Кыпми брашны интамся, доиде старости и долгодным. Ичел. И. публ. б. л. 139.
- *дългодьньствовати долгодьньствовати, дългодьньствою долго жить: Чта, сдрава, долгодньствоующа и праваща слово твокы истины. Служ. Варл. XII в. л. 16.
- дългольтьнъ и длъгольтьнъ и долго живущій: Тако и вы живьта, чадъ мои, и важ Бъ оублажить и длъгольтьна мвить и сътворить. Сбор. 1076 г. 110.
- дългота долгота продолжительность: Азъ же вся да отложу, ради долготы слова. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- дългъ длъгъ: по дълг8 какъ должно, достойпо: — Тъмь же по длъгоу вьси блжимъ та, и сток твок дъв сътворыкмъ трьжьство. Мин. Пут. XI в. 45.
- дългъни долгъни длинный: Горе привлачащтинмъ гръхы свом, акы оужьмь дългомь. Изб. 1073 г. 56.
- продолжительный: на дълзѣ долго: На дълзѣ
 плакастаса. Иест. Жит. Өеод. 13.
- дължьвитъ длъжьвитъ должникъ: Тъ длъжьбитъ, иже о тъмъ талантъ проштение приимъ. *Сбор.* 1076 г. л. 220.
- *Дъна дна струпъ: И 68дё на мѣстѣ гном дна бѣла (оὐλη λευκή). Лев. ХІІІ. 19. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. См. дъгна, дъгна (въ т. І-мъ).
- дъска доска письменный актъ: закладьнам дъска закладная: Заклань доскъ не посожати. Исков. судн. гр.
- дъімъ дымъ: Клачать, надъ малъмь огньцьмь съкърчивъщеса, большж же бъдоу очима оть дыма нмоуште. Сбор. 1076 г. л. 42.
- паръ (въ образн. выраженіяхъ); мысль: Вышеноснии же соуще дыми (и) воздоухошбразьни, на высотоу ида, въ главнам мъста въмъстатьса (оі ἀτμοί). Пчел. И. публ. б. л. 83.
- дьнь день: дьнью въ продолжение дня: Не дьныж, нъ ноштыж са обрётають (камень анфраксъ), издалеча бо, акът доуплатица или акът оугль, искрами мьчьште. Изб. 1073 г. л. 121.
- *дьржанъи = держанъи не новый, бывшій въ употребленіи, подержанный: Шесть шлей ременныхъ держаныхъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.

- дьржатель держатель блюститель, хранитель: Благочестія держателю, великому князю Миханлу. Посл. Акинд. 1312—1315 г.
- дьржати дрьжати держати, дьрж8 держать, имъть: Дьржати гнъвъ гнъваться, враждовать: А гнъва ти, кнаже, до Новагорода не дьржати. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. Дьржати зълоб8 злобствовать: Зол'бы не дрьжи. Изб. 1073 г. 94. Дьржати рать воевать: Поча Веъславъ рать дрьжати. Новг. І л. 6573 г.
- дьрзати, дьрзаю осм'вливаться, см'вло д'влать: Гр'вхъ доньдеже таптьса, акы въ тьм'в, съ просторъмь мноз'вемь дързакмъ исть. Изб. 1073 г. 48.
- дьрзость дерзость, наглость: Сжиротивить же са моудрости лоукавьство и зълонравик (въ подл. зълонравиж),... доблести же дързость и страшивьство. Изб. 1073 г. 62.
- дьрэъіи открытый: Дьрэъіи бракъ приимъпіи (πεπαζόνισιασμένω γάμω). Ефр. крм. Вас. Вел. 40.
- дъва дѣва, названіе созвѣздія: \hat{G} от же авг δ въсходить \odot въ дбоу. Сборн. Троиц. XVI в. О лътн. обх. (Тихонр. т. II. 400).
- дъвичии прилаг. отъ сл. дѣвица: дѣвичии бѣсъ: Повинбющеса вѣщаниемь дѣвичааго бѣса, ни же има Любиман (παρθένου δαίμονος ἢ ὄνομα Фιλουμένη). Ефр. крм. Тим. пресв. л. 281.
- *дъвонасаженъи дъвственный (?): Прозабла еси, невъстородительнице бомбдрата Анно, из ложеснъ паче надежа и \ddot{w} объщаним двонасаженъи цвътъ. Мин. 1096 г. (сент.) 61.
- дъвъка дъвушка: въ дъвкахъ дъвушкой: Чернавку наъхали въ жонкахъ, а Селянку наъхали въ дъвкахъ. Прав. гр. о был. дъвк. 1541 г.
- *дъвъчьскъти дъвочьскъти женскій: Аще родится штроча, погубать, аще дѣвоческъ полъ, то въздомть. Пов. вр. л. введ.
- дъиство см. дътель (въ т. І-мъ).
- Дъиствовати, дъиствою дълать, совершать: Бъ, дъиствоуаи вса въ всф (о ѐ черую́ ч та̀ та́ чта). Кор. 1. XII. 6. Библ. 1499 г. Апите ли (епископъ) повелъль имъ боудеть, тако причьтьникомъ дъиствовати чьто, да извържетьса (ѐ черуй́ та́ ті). Ефр. крм. Апост. 45. Избавлени всаком дымвольскым козни, въ словъ или въ дълъ или в помъщлении дъиствуемъта Служс. Серг. л. 84.
- *Дѣиствоватиса совершаться: Аще ли же скорбимъ ω вашё 8тѣшенїи и спсеніи, дѣиствующіниса въ терпѣніи того страданіи, ими же и мы стражемъ (τῆς ἐνεργουμένης). Кор. 2. І. 6. Библ. 1499 г.
- быть въ действін, быть въ силе: Имате уставь великого сего отца, иже и доселе въ васъ деиствуется. Посл. и. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. м. ок. 1578 г.
- *двлательство дѣло, обязанность: Тако оубо клирикомъ имъ бънвающемъ належащей имъ дѣлательство испълнити (үсфүіху). Ефр. прм. LXXXVII. 51. л. 301.

- *дъливъи (B.) работящій, трудящійся: Моўра и дѣлива (о пчелѣ; σοφή καὶ ἐργάτις). Іо. екз. Шест.
- дъло дъло, отношение: До васъ государю дъла нътъ, а до которыхъ государю дъло есть, и онъ тъхъ къ себъ емлетъ. Исков. І л. 7018 г.
- *дъловыщикъ межевщикъ: Къ сеи дѣловои грамотѣ дѣловщикъ Ооонасеи Григорьевъ сынъ Соловцовъ и печать свою приложилъ. Отдъльн. кн. Обол. 1536 г.
- дъль (?) раздѣленіе; отступничество: Побѣгоша прочь, учинивше дѣль (въ изд. дѣлъ) велику на крестномъ цѣлованіи, не вѣрующе поганіи Христу. *Исков. І л. 6876 г.*
- *двльць работникъ, дълецъ: Мню же, ыко пригожоу ем8 быти, и надъюся, ыко то дълець есть. Жит. Стеф. Перм. 718.
- дъла для, ради: Бога дѣла ради Бога; изъ милости: Велика баше сѣца Вожаномъ и паде ихъ бещисльное число, а самого киза Шпоустиша Ба дѣла. Новг. І л. 6577 г.

- двнин поступки, дъйствія: И дънин моужа, и смьанин зоубъ, и стоупанин чівка възвъстить мже о немь. Сбор. 1076 г. л. 169.
- *дътобвииствин см. след.
- *двтобымотво убійство дётей: W исказахъ и дётооубииствёхъ и w съвёдоущихъ ы (въ др. сп. дётоббійствій). Уст. прм. Іо. Схол. л. 11.
- *дътобвиица убійца дътей: Въ наслькъ възлеже и Ирода дътооубиица бъжати въсприналъ кси. Стихир. XII в. Ак. и. 93.
- дъта дитя: бъсови дъти порождевіе дьявола (о Половцахъ): Дъти бъсови кликомъ поля прегородища, а храбріи Русици преградища чръмеными щиты. Сл. плк. Июр.
- двинин: икона съ дѣинии (= съ дѣиникмь) икона святого, окруженная отдѣльными изображеніями событій его житія: Икона Никола чюдотворець съ дѣяньи. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. Образъчюдотворецъ Дмитреи съ дѣяніемъ. Отп. Кор. Ник. мон. XVI в.

E.

- **ЕВАНГЕЛЬСКЪІИ ЕVАГГЕЛЬСКЪІИ** основанный на запов'єдяхъ евангелія: По стызамъ скоро стоупающи куабглекънимъ. *Мин.* 1097 г. 128.
- единако одинаково: Обождѣ кдинако благоискоусьн δ бълвати и самом δ себѣ равъна мвлитиса (δ µ δ 10 ϵ 0 ϵ). *Гр. Наз. XI в. 80.* — Ср. **ОДИНАКО** (въ т. II-мъ).
- .единакъти см. одинакъти (въ т. ІІ-мъ).
- ЕДИНАМО см. ОДИНАМО (ВЪ Т. ІІ-мЪ).
- единица: единицею см. иногдою (въ т. І-мъ).
- *EДИНОВЛАСТЬНЪІИ все въ своей власти содержащій: — Бе кдиневластне (вм. единовластьне), самородене, нетлівкме. Книг. откр. Авр. 43.
- *ΕДИНОВОЛЬНИЕЪ: КДИНОВОЛЬНИЦИ МОНООВЛИТЫ, названів секты: — Единовольници... Χεй і дъв і кстьств і чьтоуть и кдинъ съставъ (μονοθελήται). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. 99.
- ***ЕДИНОВОЛЬСТВО** единомысліе: **Н**диновольствомь вѣръг нединосоущьном намъ о трыхъ боначальнааго нстьства съставѣхъ отъкръппа же и изъменища (тӣ о́µоүνωµоσо́νър). *Ефр. крм. Трул. 1*.
- *ЕДИНОВЪРЪНЪ IИ принадлежащій къ одному и тому же в вроиспов вданію: Съ єдинов връны ими миръ имъти. Сбор. 1076 г. л. 104.
- *EДИНОГЛАВЬНЪІИ имѣющій одну голову: Орла сдиноглавна, крила имѣя простерты. Чин. избр. сп. 1423 г.

- *ЕДИНОГЛАСИЄ согласіе, единодушіе: В совокоупл'вніе сбирающі съ единогісьмь і дхомь мірно. Ряз. крм. 1284 г. Запись.
- **ЕДИНОГЛАСЬНО** согласно, единодушно: Въ съвъкупленіе вся призва единогласно славити Пресвятыи Духъ. *Чин. избр. еп. 1423 г.*
- **ЕДИНОДЅШИ** согласіе, единодушіе: Повельть кси, да многынхъ въкоуп' съв' тъмь же и нединодійьным исправить ти са въ подобоу тъщимо не (συμτγοία). Ефр. крм. Трул. вступа, л. 40.
- единод віньно см. одинод віньно (въ т. II-мъ). единод віньный — согласный, единодушный: — І ф динодійьный мь и стыймь съслоужьбьником в о Гй радоватись (ὁμοψύχοις). Ефр. крм. Ант. ветупл.
- **ЕДИНОДЬНЬНЪІИ** существующій только одинь день: Оупованик нечтваго тако персть поносима вѣтромъ, и тако дымъ вѣтромъ расходимъ, и тако памать пришельца единоднънаго (рочопрероо). Ичел. И. публ. б. л. 131.
- *ЕДИНОКСТЬСТВЬНИКЪ: к динокстьствьници монофизиты, названіе секты: — І динокстьствьници, иже изв'ятьмь въ Лахидон' в съставлкитиниь съвитъкъмь Швъргъщеса правов' врънъна пркве (μονοφυσίται). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. 83.
- *ЕДИНОЖИВЪІИ живущій вмѣстѣ: И потомъ приде къ ндиноживущимъ. Ефр. Сир. 1377 г. л. 26.
- *ЕДИНОЕ ВПЪНО ВМЪСТЪ: Симъ единокупно праздникъ тъмъ стваряюще (Василію Великому, Іоанну

- Златоусту и Григорію Богослову). Грам. митр. Фот. къ Исков. дух. 1419 г.
- *Едином 8 дрънъти одинаково мыслящій: Аще кто инъ единомудренъ съ вами. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- *ЕДИНОНАЧАЛО единое начало; единобожіе: Мамедъ...

 швсюд'в събъравъ,

 Жидовъ оубо ждиноначало,

 аримнъ же слово и дхъ съзъданъ (р. оусъру(сху).

 Ефр. прм. Епиф. Кипр. о ер. 101.
- *единонравьный подобный: Апостоломъ единовравнів, Грам. митр. Фот. къ Псков. дух. 1419 г.
- единосвињенъти единый по существу: О Оби и СПВ и СТВ м Доусв не пытати, но кдиносоуптьпоу Стоую Троицж съ дръзновеникмь глаголати. Сбор. 1076 г. л. 104. Нединосвицьнок единство, единосущіе: Нединосоущьнок намъ о тръхъ боначальнааго кстьства съставъхъ отъкръпша же и изъмсница (то о́рообого). Ефр. крм. Трул. 1.
- *ЕДИНОСЪЛОЖЬНО единогласно (?): Съ Сидоромъ же и чернець его топ діаконъ Григореи, ученикъ его, единосложно таковаа согласують. *Посл. митр. Ion. Лит. еп.* 1460 г.
- единочадый см. одиночадый (въ т. II-мъ).
- *ЕДИНОЧАДЬСТВО единочадіє: Ненависть... Бібо бліть прогонакть, ненависть бо идиночадьство въводить. Пал. XIV в. Зав. Заул.
- *ЕДИНОВДИН воздержаніе, пощеніе: Всенальство и ласкърдие и единозадие. Изб. 1073 г. л. 61.
- *единовдыць постникъ: Аште къто едино - единъ одинъ: На единѣ наединѣ, съ глазу на глазъ: Черньца прівмати къ покаянію, яко же в мирянина: поемъ его къ перкви, на единѣ... распрошаеть кающагося. Кипр. м. поел. иг. Ав. 1390 г. На единѣ ми рѣша. Жит. Паис. За едино за одно: Съ нами за едино стати. Новг. І л. 6920 г. (по Ак. сп.). Съ единого за одно, вмъстъ: Съединишася съ Нѣмцы, что Новгородцемъ съ единого съ Нѣмцы на Псковичь стати. Псков. І л. 6973 г.— За кдинъ братъ см. подъ сл. Братъ (въ т. І-мъ). Ср. одинъ (въ т. ІІ-мъ).
- единъде см. одинъде (въ т. II-мъ).
- единьць см. одиньць (въ т. II-мъ).
- еже что (союзъ), за то что: Не зазрите худоумью моему и гро(у)бости, еже писахъ о святъмъ градъ Іерусалимъ и о земли тои блазъи. Дан. иг. (Пал. 2). Ср. оже.
- *ежедьнеи ежедневно: Кормщиковъ его имали ежеднеи, многихъ живыхъ Нѣмецъ и Латышевъ. Псков. І л. 7067 г.
- *EЖЕЛЪТЬ ежегодно: Како къ намъ ежелЬть шлешь жалобы и жалобный грамоты. Новг. IV л. 6916 г. (Посольств. Едиг.).
- **ЕЖЬ** см. ОЖЬ (въ т. II-мъ).
- ***езерьнъги** озерный: Длъжни есны асти зеле-

- ната млада... и пити вино добро, и рыбы рѣчныта и езерныта. Сборн. Троицк. XVI в. О люти. обх. (Тихонр. т. II. 399).
- *EЗИЩЕ ? Се купи Самъсонъ... горную земьлю, и на Маломъ wстровъ wрамую землю, и езъща по дворомъ. Купи. Самс. Порф. XV в.
- ЕКДИЕЪ одна изъ должностей Византійской церкви:

 Ли поставити на мьздѣ иконома, ли ккдика, ли пономара (ёхбіхоч). Уст. крм. Іо. Схол. Халк. 2. л. 17. Оустави оубо стъни сборъ, да таковънъ въспоманеть правѣ екъдикъ стъна пркве Костантина града (διὰ τοῦ ἐκδίχου). т. ж. Іо. Схол. Халк. 23. л. 23.
- **ЕКТЕНИ** см. ОКТЕНИМ (ВЪ Т. II-мЪ).
- ЕЛЕИ см. ОЛЕИ (ВЪ т. II-мъ).
- **ЕЛЕНЬ** олень: Жажюще Ѿ тебе міти, ыко же елень на источникы водными. Ип. л. 6708 г.
- **ЕЛИКЪ** кто: Да и се написахомъ, елика слыпиавше и видъвше. Псков. І л. 6978 г. Вмъсто «Святын Боже» поемъ «Елици во Христа». Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г.
- *ЕЛИНЬСТВОВАТИ = ЕЛИНЬСТВОВАТИ, ЕЛИНЬ-СТВОЮ — подчинять правиламъ греческаго языка: — Граматикию или азъкъ еллиньствовати (уλώσσαν $\xi \in \lambda \lambda \gamma \nu (\zeta \varepsilon \iota)$. Γp , Has, XI θ , 43.
- **ЕЛОВЪІ**И прил. отъ сл. ель: Отъ осиновои грани чрезъ борокъ прямо на двѣ граници еловые, отъ дву еловыхъ границь въ чистои мохъ прямо. *Отвольн.* Вяж. мон. 1505 г.
- **ЕЛЬКРАТЫ** всякій разъ, когда: Самого надъ собою стогашта Ба вѣроуи, елькраты чьто творини. Сбор. 1076 г. л. 62.
- *ЕМБЧ8ГА см. гамъч8ГА (въ вып. 10-мъ).
- *Емьчожьный прилаг. отъ сл. емьчога ммьчога селитра: Князь великіи вельль темъ людемъ дати мастеровъ емчюжныхъ и пищальниковъ. *Размети. сп. 1545 г.* За емчюжное дъло четыре алтына и три денги. *Платежи. 7078 г.* См. юмьчовънъти (въ вып. 10-мъ).
- ***ЕНТАРЬ** янтарь: Ентарю пять гривенокъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- Епископль призаг. прит. отъ сл. епископъ: Да не виною прквънааго имъним отато боудеть епискоупль (τὰ τοῦ ἐπισκόπου). Εφρ. крм. Апост. 40.
- **ЕПИТРАХИЛЬ ЕПЕТРАХИЛЬ** часть священиическаго облаченія: — Аще убо чернець попъ есть, епетрахиль возложить на себя. *Кипр. м. посл. иг. Ав.* 1390 г.
- *EПОНЧА см. МПОНЬЧИЦА (ВЪ ВЫО. 10-мъ).
- *ЕПОАЛМЪ см. ЕВОАПСАЛМЪ (ВЪ Т. I-МЪ).
- ЕРГАНЪ см. ОРГАНЪ (ВЪ Т. II-мъ).
- *EPECEHAЧАЛЬНИКЪ ересеучитель: Законьникъ бо иже бълсть ихъ ересѣначальникъ (αίρεσιάρχης). Ειβр. крм. Επиф. Кипр. о ер. 85.

- *ЕРЕСОВОДЬЦЬ ерессучитель: Аще же... суть въ васътаковіи обр'єтающенся ересоводци..., чинъ великаго того Божьа священьства и своего хрестьанства яко уничижающе. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1427 г.
- ***ЕРЕСЬНИКЪ** ересеучитель: Насытишася яду зміина... злыя ереси прежнихъ богомерьскыхъ ересникъ. *Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.*
- ересь: Потомъ Рима достигъ и оттолъ злаа ереснаа святъи церкви Рустъи принесе неподобнаа. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- **ЕРЕСЬСЕЪІИ** прилаг. отъ сл. ересь: Матежь раздроуши ересьскъти, напастии оутоли боурю. Мин. 1096 г. (окт.) 103.
- *ЕРЛЪІКЪ См. ЮРЛЪІКЪ (ВЪ ВЫП. 10-МЪ).
- **ЕРМОЛОЙ** (Греч. είρμολόγιον) приологій, богослужебная книга православной церкви: Τραώ, и охтаи, и ермолон. Ип. л. 6796 г. (по Хл. сп.).
- **шрмосъ** (Греч. είρμός) ирмосъ, предначинательный стихъ пъсни или канона: Поется на 14 съ ермо-

- сомъ. Грам. митр. Фот. къ Псков. дух. 1419 г. См. **ирмосъ** (въ т. І-мъ).
- **ЕРАВЬ** см. ОРАВЬ (въ т. II-мъ).
- ЕСТЬСТВЬНЪІИ ФИЗИЧЕСКІЙ, ТЪЛЕСНЫЙ: ГнЪвнам стрть аще не имать оутъщающаго, то на истьственоую болесть премънанться (физий убоод). Пчел. И. пибл. б. л. 61.
- естественный, свойственный природы: естьствьным законь законь природы: Дроугь за дроуга пекжться оудове чиными и законымь истьствынымы. Гр. Наз. XI в. 239.
- вніборачный: Мынышицю или діти нестьствыны иміти (παίδας φυσικούς). Εφρ. крм. л. 310.
- ЕХЪІДЬНА ЕХИДЬНА ВИДЪ ЗМВИ: ЕХИДИВ роспорють чрево таже ражають й нета (τάς εχίδνας). Пчел. И. публ. б. л. 97. Видваь жены пращаса, и ре: зрите, како аспида шть ехыдны зельта просить (ἀσπὶς παρ' εχίδνης). т. ж. л. 134. Развъе гадъ и зиитив свистающё ї съкрегчющи зубъ аспидъ, ехиднъ ї оували. Паис. сб. Сл. о трехъ мнисъхъ. л. 151.
- **ЕЩЕ** см. ОЩЕ (въ т. II-мъ).

Ж.

- *жабь (?) жаба: Жабии кречьтания горша суть словеса та. Муч. Кир. Ул. (Сбор. 1414 г. 99).
- жабьный жавьный прилаг. отъ сл. жаба: жабьное — казнь жабами (одна изъ десяти казней Египетскихъ): — Тако бо и фараонови влъсви жьзльное и ръчьное и жабьное створиша, послабивъшж Боу. Изб. 1073 г. л. 151.
- *жадательнъги жаждущій: Желаемъ бо предобрыи гласъ твои слышати, яко же жадателный елень напитатися. Пут. Генн. и Позн. 3.
- жаловьникъ жалующійся: Попеже и се ко ушима нашего царства достиже отъ жалобникъ церковныхъ, еже повсюду, идъже аще сутъ церковнаа стяжаніа и попілины, изобидимы отъ намъстниковъ мопхъ. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *жаловьница прошеніе съ жалобой: Язъ передътобою жалобницу и крѣпость на того Онисимка положу. Прав. гр. Мих. Колуп. 1547 г.
- *жаловыный жалующійся: Копитеся вы, жалобныя люди, на Крещеніе Господне, и язъ вамъ всёмъ управу подаю. Псков. І л. 7018 г.
- *жаловьчикъ жалобщикъ, жалующійся: Въ Новъгородъ жалобчиковъ засадилъ, изымавъ 300 человъкъ. *Исков. I л. 7018 г.*
- жаловати, жалбю дарить, одарять: Цековъ его и рублями жаловаль, *Пеков. I л. 6977 г.*
- *жаровыи высокій, прямой: Да на сосну на

- жаровую съ гранми... да на сосну же на накляпую съ гранми. *Разгизж.* 1567 г.
- жатва время жатвы, лъто: Кышждо възрасть оуподобища четыремъ лътнимъ измънамъ: весну къ дътьствоу, и къ жатвъ оуность (то Эерос). Ичел. И. публ. б. л. 139.
- жатвыный относящійся къ жатвы Въ жатвынок врема (той ретолю́рои). E ϕp , κp m. Hu κ . 5.
- лѣтній: Тетигый жатвенам ксть птица моусиківскам, а колихим безъгласнам. Пчел. И. публ. б. л. 85.
- *желательнъ по своему желанію: Не дръзновеннъ, ни самовластнъ таковаа створихъ, ниже о сихъ желательнъ душу имъяхъ, но сіе бысть дъпствіемь Святаго Духа. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- *ЖЕЛОЗА вм. железа железа; бользнь, соединенная съ опухолью железъ, чума: — По всеи Руси и въ Литвъ и въ Нъмцехъ нача моръ быти въ людехъ желозою и охракъ кровію. Нові. IV л. 6932 г.
- желодъкъ желудокъ: СО многогаденыя ражантыся штокъ желоудкоу. Пиел. И. публ. б. л. 42.
- жельно оружіе: Медъмь съврьженъ бысть съ кона бе-ждельна. Сбор. 1076 г. л. 267. Жельна (множ.) вериги: Аще конго жена... жельна носить (σίδερα φορείν). Ефр. крм. Тимоф. Алекс. 15.

- жельтва плачь, скорбь: Жельтвъ землемърие и пароу сльза. Гр. Наз. XI в. л. 291.
- желътвънъти прил. отъ сл. желътва: И Данилъ недъла 7 хлъба желътвънааго не въ и масо и вино не въниде въ оуста нго. Изб. 1073 г. л. 196.
- женени ϵ женидьба: \ddot{I} нуж ми створиша родители жененьемъ. Hauc. сб. Cл. о трех мнисъх $(Tuxonp.\ m.\ II.\ 64).$
- женьнии женинъ, прилаг. прит. отъ сл. жена: За дійю кіл въда об (въ подл. ооб) кіл вищнимъ часть кіл, кще же женъню часть и свою. Сбор. 1076 г. л. 247.
- *жеревинвати, жеревиюю бросать жребій: О топ намъ вотчинки... жеребьевать, и чеп жеребен напередъ выметься, ино тому взять любое. Рядн. зап. 1551 г.
- жеревии жребій, доля, удѣль: Тѣмь же из Русі можеть ити по Волзѣ в Болгары и въ Хвалисы и на въстокъ доити въ жвребии Симовъ. Пов. вр. л. введ. (по Ип. сп.).
- жерело отверстіє: Изъ шдинѣхъ оустъ исходить блівник и клатва; не подобаеть, братьк, томоу такому быти: или источьникъ изъ единого жерела источить и горкок и сладъкок (ἐκ τῆς αὐτῆς ὁπῆς). Писл. И. публ. б. л. 91.
- *жестоко строго, сурово: Держати дъти духовным ни слабо, да не лъниви будуть, ни жестоко, да не Жчаютьсь. Еп. посл. (по Варс. крм.).
- жестосьрдине жестосердине жестокость, жестокосердіе: Боуди своимъ друго чюденъ, а не страше, who бо исть багости (въ пода. багостью) знаменьи, а швомоу жестосердые въследоуеть (въ пода. жестосердыемъ; алубием. И. пуба. б. а. 36.
- *жесточьствине твердость, упорство: По жесточьствию же твонмоу и непокаминьноу срдцю щадини собъ гнъвъ (въ др. сп. по жесточьству; ката де тул балубтута боо). Римл. II. 5. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *ЖЕСТОЧЬСТВО жестокость: Члёколюбькмъ свовмъ клониться \ddot{w} жесточьства на кротость (ех той апото́рои). Ичел. И. публ. б. л. 16.
- твердость, упорство см. ЖЕСТОЧЬСТВИЕ.
- *ЖЕСТЪКОСЬРДЪІИ ЖЕСТКОСЕРДЪІИ жестокій, жестокосердый: Возрѣвъ Їсъ ї ре ему: тобѣ есть, жесткосерде, не можени видѣти его. Иаис. сб. Вопр. Варо. (Тихопр. т. II. 22).
- жестъкъти дерзкій, безстыдный: Что роукъ тъхъ скверненщи или оустъ тъхъ жестьчении, иже всего алчють (въ подл. алчеть), а не насытатьса (ітарьотероу). Ичел. И. публ. б. л. 68.
- живати многократн. отъ жити: Пещеры каменны, гдѣ старцы живали, отшелники. Пут. Генн. и Позн. 16.
- живоносьный дающій жизнь (въ образныхъ выраженіяхъ): Живоноснаго истинны пропов'вданія. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.

- *живопросольнъ и свъжепросольный: Бочка щучины живопросолные болшіе звънье. Поряди крест. 1547 г.
- животворити, животворю оживлять: Върова Бви, животворыщемоу мртвым (τ ой ζωοποιούντος). Римл. IV. 17. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- животина существо: Сь въпросимъ, что $\ddot{\omega}$ животинъ лоуче, и ре: моужь наоученъ ($\tau \ddot{\omega} \nu \zeta \dot{\omega} \omega \nu$). Пчел. И. публ. б. л. 55.
- *ЖИВОТЬНЪ (?) животное: Древосадьци подлъ сады ръвы конаю, дабы имъ (въ подл. емоу) не пакости никакъ животенъ. Пчел. И. публ. б. л. 54.
- живый жилой, обитаемый: въжив въчисль жилыхъ, изъжива изъчисла жилыхъ: Всего въ Муром в на посад в... въжив в черныхътяглыхъ дворовъ 111 дворовъ да 107 дворовъ пустыхъ, да пустыхъ дворовыхъ м встъ 520 м встъ. Соти. Муромск. посад. 1574 г. Убыло... на посад в черныхътяглыхъ дворовъ изъжива въ пусто 476 дворовъ т. ж.
- чистый, хорошій, безъ примѣси: Несемъ е (злато) къ вѣдоущоумоу искоушати; тъ же, възьмъ ли ослою, ли огньмь, мвить, живо ли есть или съмѣсьно. Іо. екз. Бог. 369.
- *живым (род. живыща) жилой, обитаемый: Всего въ Рыбномъ ряду 8 лавокъ живущихъ. Сотн. Муромск. посад. 1574 г. Всего въ Муромъ на посадъ... живущихъ и пустыхъ дворовъ и мъстъ 738. т. ж. Въ живыщемъ въ числъ жилыхъ: Въ живущемъ въ Муромъ на посадъ 587 дворовъ. Сотн. Муромск. посад. 1574 г.
- *жилищьнъи прил. отъ сл. жилище въ значеніи обиталище: Члівкомъ достоино ω доушѣ пещиса паче, нежели ω тѣлѣ: дща бо свершена жилище своч исправй, жилищнам же сила без оума дшѣ ничто же пользоуеть (σκήνεος δὲ ἰσχύς). Ичел. И. публ. б. л. 103.
- *жилъти обитаемый: А пригородовъ были во Псковскои земли 10 и два городища...; а всѣ были жилы, а стали пустые отъ намѣстниковъ ихъ и тіуновъ. Псков. І л. 7018 г. (по Погод. сп.). Всего 2 двора гостиныхъ жилыхъ. Соти. Муромск. посад. 1574 г.
- житимстви житейскій, мирской: Въ нихъ же мѣстѣхъ постриглиса соуть, да пребывають, а ни прквынымъ, ни житинскымъ шгавим творити всщемъ, ли пришбыщатиса, шставлающе свом манастыра (βιωτικοῖς). Уст. крм. Іо. Схол. Халк. 4. л. 30.
- жито зерно хавбнаго растенія: Двлатели, видаще класы клонащиса к земъли, радоуютса, вёдоуще, ыко исполни соў жита. *Ичел. И. публ. б. л. 54*.
- богатство (во множ.): Пристоупите къмьнъ, въжделающтии мене, п отъ житъ моихъ насытитеса. Сбор. 1076 г. л. 83.
- житый см. житии (въ т. І-мъ).
- житьный прилаг. отъ сл. жито ячменный: Нев'яницы ржаные и жытные пятдесять пузовъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.

- *жРавьцевъ жревцевъ прилаг. притяж. отъ сл. жрабонь: И вообразишася стопы жребцевы 4 въ тои камень до полупалца. Пут. Генн. и Позн. 46.
- жеревьць жеревьць жеребенокъ, детенышь лошади или осла: — Въ те врата въехалъ Господь нашъ Ісусъ Христосъ отъ Впеания на жребцы осли. Пут. Генн. и Пози. 45. Взъеха Господъ Богъ нашъ на тотъ камень и позна камень Создателя своего и ста подъ жребцемъ, аки воскъ, мякокъ. т. ж. 46.
- жрвва жрева жеребенокъ, дътенышь лошади или осла: Лютои казни достоино, аже жребатъ дъла како въскормити (въ подл. въскормитьса) и како наъздъ оучити, имже (въ подл. иже) и цъна ихъ хоуда, и потреба мала, и смрть скора (πώλους). Пчел. И. публ. б. л. 54.
- жокъ выпуклое украшеніе на углахъ и въ срединъ переплетной доски: Книга стихаралъ на бумагъ, въ полдесть, оболочена бараномъ краснымъ, жуки и застежки мъдены въ замокъ. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г. 6.
- жьзльный прилаг. отъ сл. жьзль: жьзльно к казнь жезломъ (одна изъ десяти казней Египетскихъ): Тако бо и фараонови влъсви жьзльно к и рѣчно к и жабъно к створища, послабивъщж Боу. Изб. 1073 г. л. 151.

*ЖЫЛТОВАТЫИ — ЖЕЛТОВАТЫИ — желтоватый,

- им'єющій желтый отт'єнокъ: Вода же вид'єти яко бы желтовата. *Иут. Генн. и Позн. 62*.
- *жьрдин жердин собпр. отъ сл. жърдъ: И собравше по Завеличью оставшаяся древеса и жердье и солому, и накладоша 2 учаны, акы тростья, и поліяша таковыи хврасть смолою. Исков. ІІ л. 6988 г.
- жьрдь жердь длинное, тонкое бревно: Дровно и беревно и жердь свчи по старинв. Приг. Влж. мон. 1501 г.
- жьрнъвъ жерновъ жорновъ мельничный камень: Обрътъ камень просаженъ, ыко жерновъ. Жит. Онуфр. Мин. чет. іюн. 169. Четверы жорновы. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *ЖБРНЪВЪІИ ЖЕРНОВЪІИ прилаг. отъ сл. жьрновъ: Три клевца жерновыхъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- жырнъвыный прил. отъ сл. жырнъвъ: Добрѣк кмоу ксть паче, аще обложать камень жырнъвыны о въш кго п въвыргоуть й въ море (μύλος ονικός). Мр. IX. 42. Четвероев. 1144 г.
- жыртывынивы жертовнивы алтары: Таже творы прё стыми дверыми поклоны г... и тако входита вы стым жертовний. Служе. Серг. л. 73.
- жъръчьство жречьство санъ священника: Овому дастьса жречьство, овому же дастьса и пртво. Пал. XIV в. Зав. Исах.

3.

- за предл.
 - а) съвинит. падежемъ: 1) для обозначенія продолженія времени: Не бываль бо во Псковѣ ни за много временъ толь князь злосердъ. Псков. І л. 6985 г. 2) для обозначенія отношенія къ чему: бълти за объгчаи быть привычнымъ: Псковичемъ тотъ рубежъ не за обычеи. Псков. І л. 7020 г. (по Поюд. сп.). 3) для обозначенія защиты, охраны въ выраженіяхъ, связанныхъ съ понятіемъ о замужествѣ: Аще, ошьдъшю моужю и без вѣсти бъївшю, прѣже оуслъщати о съмьрти кго, за иного шьдъшию, прѣже оуслъщати о съмьрти кго, за иного шьдъшию, прѣже оуслъщати о съмьрти кго, за иного шьдъщию, прѣже оуслъщати о съмърти пръти прът
 - б) съ творит. падежемъ: 1) для обозначенія послѣдовательности послѣ, вслѣдъ за: Князь велякій за вашими... свои грамоты положитъ. Псков. І л. 6979 г. 2) для обозначенія причины: А коли позоутся на третеи..., а въ то время рать на того будеть, кого позоутъ..., инъ за тѣмъ не поедетъ на третеи, въ томъ ему вины нѣтъ. Дог. гр. в. к.

- Вас. Дм. съ Өед. Олы. Ряз. 1402 г. 3) для обозначенія посредства: Къ вамъ во Псковъ... будуть мои послы и все за ними будетъ вамъ явлено. Исков. І л. 6972 г. 4) для обозначенія цѣны: А похочю язъ, Иванъ, постричись, и игумену Кириловскому и святои брать меня, Ивана, постричи за тѣмъ же вкладомъ. Вкладн. гр. Ив. Злоб. Кир. мон. 1553 г.
- *ЗААМВОНЬНЪІИ заамвонный, читаемый внѣ амвона, за амвономъ: И по заамвоннеи молитеѣ повелъ тропарь говорити. *Пут. Генн. и Позн. 16*.
- забовьнъти забытый, затерянный: Градыи къ преже речениви земли, къ земли забовнъй, непроходнъй и безгоднъй. Жит. Стеф. Перм. 669.
- *ЗАВОРЪ ограда, заборъ: Заборъ около двора. Купч. Ив. Межн. 1568 г.
- *ЗАВЪІВАТИСА УВЛЕКАТЬСЯ: Да не мози, то слыша, сыноу, забъіватись, нъ съ великъмь прилежаникмь прави живота своюго дни. Уст. прм. Поуч. испов.

- **ЗАВЪІТИСА** увлечься: Забълхъса оубо самъ, въ своа вълвъъ похвалиним (λανθάνειν). Γp . Has. XI e. 42.
- забыть забывчивость: Их же мы не поманоухомъ невъдъникмь, ин забытью, ин множьствомь именъ, тъп на помани, Бе. Служ. Варл. XII в. 7.
- возбужденіе: Възр'єхъ на твердь и вид'єхъ ту власть страннън, и б'є ту забънте (вм. забънть?), льстащим српа члвца ш ба. Хож. ап. Пава. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 42).
- вавътънъии: забътънъи гръхъ ? Забътънъи же гръхъ и вадъбнъи срътостаса. Хож. ап. Нава, по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. И. 45).
- *ЗАВАЛЪ бугоръ, насыпь: Продалъ есми... анбаръ свои на ръкъ на Онъгъ на водъ..., да половину завала на чемъ стоитъ..., да отъ анбара мостъ плавучеи къ берегу. Купч. Кирил. мон. 1544 г.
- *ЗАВидимъти тотъ, которому завидуютъ: Всегда мътслить оубити завидимаго. Пал. XIV в. Зав. Сем.
- *ЗАВОРОТИТИСА отвратиться, оставить діло: Се ксть крівнокъ, шже моужь прииметь власть, а ни скроуниться, ни заворотить, ни тагостью, ни величьствомъ власти оужасанться (μήδε διαστραφήναι). Ичел. И. публ. б. л. 33.
- завъсити, завъщ завъсить, закрыть: Иныа нагы всъ, одно платище на гузнъ, соромъ завъшенъ. *Аван. Никит. 341*.
- ЗАВЪТРЪНИИ защищенный отъ вЪтра: Помани пиюштааго теплоу водоу, отъ слъньца въстопЪвъшж и тоу же пороха нападъшж штъ мъста не завътръна. Сбор. 1076 г. л. 41.
- завътъ завъщаніе: Чадомъ по завътоу дати имъник. Изб. 1073 г. л. 72.
- *ЗАГАНИВАТИ, ЗАГАНИВАЮ загонять: И князь Исковской Иванъ Горбатой нача заганивати Псковичь, чтобъ не Ехали розно, а они вси по закустовью. Исков. І л. 7011 г.
- *ЗАГЛАДИТИСА изгладиться, стереться: Иныхъ мощен не велика часть, да подпись загладилася: невѣдомо, которого святаго. Пут. Генн. и Позн. 29.
- исчезнуть, уничтожиться: Тако же и злоба съгръшающихъ не велика соущи и по дробноу соущи бывающи въ скоръ загладитьса (ἐξαλείφεσθαι). Пчел. И. публ. б. л. 3.
- *ЗАГЛАДАНИЕ заглядываніе: Многажы посылаше шбычнаго зватам съ загладаниемъ, аще пдеть (оіхетту етофоречоч). Пчел. И. публ. б. л. 64.
- *ЗАГОВОРИТИ, ВАГОВОРЮ уговориться, заключить условіе: И язъ... заговориль съ Өедоромъ да съ Васильемъ Свербъевыми... добычею было намъ промежъ собя дълитда повытно. Явк. Спур. Ан. 1568 г.
- *ЗАГОВОРЪ уговоръ; товарищество: И нонѣча... язъ, Скуратъ, съ ними дѣлати въ заговорѣ не хочю и добычею съ ними дѣлитца. Явк. Скур. Ан. 1568 г.
- *ЗАГОВЪНЪІ заговънье, день наканунъ начала поста: — Того же лъта предъ Филиповыми заговъны

- прівде съ Москвы въ Великыи Новгородъ... владыка Сергіи. *Исков*, *II а. 6992 г*.
- *ЗАГОНЕНИН загонъ, уводъ: Иже чюжему стаду тако же загоненье створить. Варс. крм. Зак. судн. л. 187.
- ЗАГРАДА стѣна, заслонъ (въ образныхъ выраженіяхъ): Грѣхъ побенъ ксть заградѣ, бранаи любьви Бжип к намъ преити (παραβλήματι). Пиел. И. публ. б. л. 79.
- *ЗАГРАДИТИСА быть закрытымъ, замкнуться: Да всака оуста заградать (їла тал ото́на фрауў). Римл. III. 19. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- загражати, загражаю заграждать (въ образн. выраженіяхъ): Чарадвиць бъгаите, глаголющихъ не ш божественыхъ писании загражаите оуста. Еп. поуч. (по Варс. крм.).
- загънати = загнати, загоню загнать, увести: **К**лико възвратить все, клико будеть загналь. Варс. крм. Зак. судн. л. 187.
- *ЗАДВОРИК м'Есто позади двора: Въ задворіи три двора казачіяхъ. Купч. Кирил. мон. 1568 г.
- ЗАДЬ задъ: Въ зади позади: Тако же и Псковичи перебродинася съ ними..., а самъ князь Олигердъ и брать его Кестуить останася въ зади. Исков. І л. 6849 г. На задь обратно: Половцем же бъ въсть на на, и поустина въжа на задь, а сами, совокоупившеса, ждоуть ихъ. Ип. л. 6699 г.
- оборотная сторона: А на зади у грамоты пишеть. Зап. м. Зос. 1492 г.
- задълати, задълаю задълать, закрыть: Санчакъ же повелъ имъ у трапезы верхъ задълати. Пут. Генн. и Позн. 52.
- вложить въ ствну, замуровать: Въ стенв задвланы мощи святыхъ отецъ. *Пут*. Генн. и Нозн. 23.
- *ЗАЖИЗАНИН зажиганіе, воспламененіе: Зажизаний огньнам градомъ. Книг. откр. Абр. 53.
- зажь наслёдники: бе-заж 8 вм. бе-заж и безъ наслёдниковъ, выморочно: Аще смердъ оумреть бе-зажю, то кизю задница. Р. Прав. по сп. XIV в.
- зазирати, зазираю (съ дат. пад.) ставить въ випу: Чюжихъ испытаи, много бо того ксть въ тебъ, имь же то иному зазиракмъ. Сбор. 1076 г. л. 73. Истину хулить, исправлающему законъ зазиракть. Пал. XIV в. Зав. Гад.
- ВАЗОРИТИ, ЗАЗОРЮ осудить; поставить въ вину: -

- Ни зазоривъ, ни взавидъхъ ближнему. Пал. XIV в. Зав. Исах.
- стыдиться см. ЗАРЪІДАТИСА (въ т. І-мъ).
- **ЗАЗОРЬНЪТИ** возбуждающій стыдъ, неприличный: Річь зазорна. Жит. Стеф. Перм. 776.
- *ЗАВУБРА клинъ (?): Оу Фомини наволоки гоны земли з зазуброю подли Гаврилову землю. Купч. иг. Вас. Игн. Опис. XV в.
- *ЗАЗБРЪТИСА быть осуждаемымъ: Да не отъ нашего начала... од ваніе (въ подл. од ваніа) великаго ангельскаго образа зазрится. Посл. м. Фот. Снът. мон. 1418 г.
- *ЗАИМИЩЕ м'всто, занятое подъ распашку: Розъвкалъ межи и грани поклалъ... промежъ волостпыхъ деревень Масленьскіе волости и промежъ деревень Кирилова монастыря и починковъ и пустошен и занмищь. Разгизэж. 1555 г.
- *ЗАКАЗОВАТИ, ЗАКАЗОО приказывать, запрещать: Христіаномъ заказуите, чтобы ихъ не держали межи себе нигдъ. Посл. м. Фот. Псков. 1410 1417 г.
- *ЗАКАЛАТИ, ЗАКАЛАЮ Закалять: Пко же водою жельзо оутвержанться закалаемо, тако же и филосовъ напастыми оутвержанться (оторобречом). Пчел. И. публ. б. л. 87.
- *ЗАКЛАСТИ, ЗАКЛАДЗ заложить: Къ тому гробу не входимо никому, и входъ подъ землею закладенъ камениемъ. Пут. Генн. и Поэн. 32.
- заклепъ запоръ: Не неразумътеть врагъ внутренихъ заклепъ и вереп. Ефр. Сир. 1377 г. л. 33.
- ЗАКЛИКАТИ, ЗАКЛИЧЎ— запретить, лишить (должности): А посадниковъ изъ заповёди закликаша, что грамоту новую списали и въларь вложили на сёняхъ со княземъ Ярославомъ, а Псковъ того не вёдаетъ. Псков, 1 л. 6992 г.
- *ЗАКЛИНАТЕЛЬ произносящій заклинанія: О закли^{па}телехъ. *Ряз. прм. 1284 г. л. 22.*
- *ЗАКЛИНАТИСА клясться: Еоўальемь заклинаюпцеса. *Ряз. крм. 1284 г.*
- *ЗАКОЛЪ загорода въ рѣкѣ для ловли рыбы: Заколи въ Кумжи, ловятъ въ осень. Купч. Кирил. мон. 1568 г.
- *ЗАКОНОДАНИК законъ, узаконеніе: Законоданим и правила да съблюдаемъ. Посл. Влад. еп. Законоданины первик знакмь Бога. т. ж.
- законоположение узаконеніе, законь: По писаноу оумоу и неписанбоумоу законоположению тако държати (κατά τὴν ἔγγραφον καὶ ἄγραφον θεσμοθεσίαν). Εφр. прм. 2 Ник. 7.
- *ЗАКОНОПРАВИЛО постановленіе, касающееся церкви: W прковнёмъ оуправленіи, и w законоправилькъї w прочихъ въпросёхъ потребны, мже соуть на спсеніе члкомь. Жит. Стеф. Перм. 742.
- *ЗАКОНОПРЕСТВПЛЕНИН ЗАКОНОПРЕСТВПЛЕНИН нарушеніе закона: Испов'єдата свою законопрестоуплению (παρανομίαν). Уст. крм. Іо. Схол. л. 39. Вас. Вел. 56.

- ЗАКОСЪ—участокъ для косьбы, лугъ: Купили есмя... половину закоса на озерѣ на Лостѣ. Купч. Кирил. мон. 1519 г. А въ тѣхъ есми денгахъ заложилъ на озерѣ свои закосъ полъ Голубковскаго закоса. Заемн. Влас. Фряз. 1529 г.
- вати, ни продати, ни мѣнити, ни въ закупъ не дати. *Ирав. гр. кн. Кемск.* 1508 г.
- ЗАЛАГАТИ, ЗАЛАГАЮ—давать въ закладъ:— Свіцным съсоуды... нѣ подобно залагати плі продати. Нові. крм. 1280 г. л. 318.
- ЗАЛАЗЪ ? Бе-залаза истылати жены. Изб. 1073 г. л. 208.
- ЗАЛЕЧИ, ЗАЛАГУ потеряться; быть забытымъ: А по моемъ бы животъ не залеглъ поминокъ души мужа моего и моеи. Кипр. м. грам. Өеод. 1404 г.
- *ЗАМОВЬНИЧЬНЪІИ находящійся за мовницею, т. е. за банею: Замовничное поле бережное да горное поле. Дъл. Сем. Ив. XV в.
- *ЗАМОЛОТЪ умолотъ: Се поряднись у старца у Макарьи да у старца у Варлама въ Слободцкое поселье Монсънко Степановъ да Истомка Ивановъ... на старое свое посъденье, на успы по замолоту. Порядн. крест. 1586 г.
- ЗАМОРИТИ, ЗАМОРЮ изнурить, замучить: Оть 40 и пітій коній ни единъ не осталься цёль, всёхь з(а)морили, похромили. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- *ЗАМОРИТИСА изнуриться: Алчемь заморышиса. Поуч. Георг. Заруб.
- замъкъ замокъ замокъ: Замокъ колодноп болшон. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. Застежки (у книги) мъдены въ замокъ. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г 7.
- *ЗАМЪІСЛИТИСА одуматься: Къде са не замыслимъ, тоу потомы погынемъ отиноуды. Сбор. 1076 г. л. 86.
- *ЗАМЪШЬКАТИ, ЗАМЪШЬКАЮ задержать: Тые товарън Полоцькъти за нами Рижены замешькали. Дог. гр. 1478 г.
- *ЗАПЬДЕЖЕ вм. занеже (?): И язъ ихъ теми тонями пожаловалъ противътого, что было во Киснеме противо ихъ деревни тони, зандеже те ихъ тони взялъ есми себе. Отводи. кр. Кив. вол. 1482 г.
- *ЗАОВИНЬНЪІИ находящійся за овиномъ: Григорию городити перегорода замвиннам. Лпл. Сем. Ив. XV в.
- *ЗАПАСТЬНЪІМ запасный: Великаго же четверга агнець запастьный вынати, а давной тогды же похранвти. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *ЗАПАСЬНЪІМ заготовленный про запасъ: Запаснои кругъ желъзнои... да запасное колесо водяное. Купч. Кирил. мон. 1568 г.
- *ЗАПЕРЕЛОЖИТИ, ЗАПЕРЕЛОЖ8 запустить подъ перелогъ, забросить пашню: Пашня намъ пахати, земли не запереложити и в ново чистити. Поряди. Як. Ром. и Богд. Макс. 1582 г.

- ЗАПЕЧАТАТИ, ЗАПЕЧАТАЮ приложить печать: И \ddot{w} тёхъ паволокъ аще кто крынеть, да показываеть прву мужю, и то е запечатаеть и дасть имъ. *Дог. Игор. 945 г.*
- запереть (въ образныхъ выраженіяхъ): Запечатан словеса молчаньемъ, а молчанью времене (σφραγίζου). Ичел. И. публ. б. л. 65.
- *ЗАПИНАНИЕ пом'та: Пии медъ по малоу, клико бо к съкрачанши, то блгодъть ти к и не запинани(е) творить. Сбор. 1076 г. л. 65.
- *ЗАПЛАВАТИ, ЗАПЛАЧ8— пролить слезы, заплакать: — И мы, заплакавъ, да розопилися кои куды. Аван. Никит. 332.
- заплатити, заплач8 наложить заплату: Заплати избывающтиимъ своимь оного недостатъчьных дироу кго. Сбор. 1076 г. л. 43.
- *ЗАПЛОТИНА плотина, запруда: Се язъ, Өерапонтеп..., что есми поставилъ подъ монастыремъ на своеи земли, а на монастырьскои заплотинъ, на ръцъ на Вологдъ, мелницю. Миров. 1518 г.
- заповъдъ порученіе; должность (?): А посадниковъ изъ заповъди закликаща, что грамоту новую списали и въ ларь вложили на съняхъ со княземъ Ярославомъ, а Псковътого не въдаетъ. Псков. 1 л. 6992 г.
- заполькъ пахотное мъсто за полемъ: Земли орамици, и пожни, и притеребъи, и заполки, и ръпища. Купч. Ник. Чухч. мон. Гр. Ив. XV в. И притеребъи, и заполькъи, и ръпища, и ловища. Дух. Гр. Ив. Ник. Чухч. мон. XV в.
- запона завъса; кусокъ ткани: И се рекъ, показа Володімеру запону, на неи же бъ напъно судище Гъе. Пов. вр. л. 6494 г.
- *ЗАПРВСТОЛЬНЪІИ ЗАПРЕСТОЛЬНЪІИ находящійся за престоломъ: Пречистая запрестолная на краскахъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- запръти, запръ запереть, заключить: Обещестиль, пограбиль, запръвъ, держаль голодна и пага. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- *ЗАПВСТО до конца, совствите: Тое ден церковъ розвезли запусто: и намъ бы его архимандрита съ братьею благословити, церковъ новую... поставити на старомъ мъстъ. Храмоздан. 1578 г.
- *ЗАП'ЯСТОПІАЛЬІИ опустывній: Стояла... енископіа безь владыки, запустошала. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- *ЗАПУСТОНИТИ, ЗАПУСТОНІЎ опустощить; привести въ запустѣніе: Мѣста церковная, запустошена давными лѣты, оправилъ есмь приложити къ митрополіи всея Руси. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- *ЗАПЪВАТИ, ЗАПЪВАЮ начинать п'ьть, запѣвать: Пѣвъци же запѣвають сице. Служ. Серг. л. 72.
- ЗАПАТИ, ЗАПЬНУ— толкнуть, повалить; побъдать:— Аще же и запать боудеть врагь твои, не радоунса. Ичел. И. публ. б. л. 57.
- запати си споткнуться (въ образн. выраженіяхъ): —

- Аще выпадеть врагъ твои, не радоуисл надъ нимъ, егда запнеть си, не горди, егда оузритъ Гъ и негоудоуеть и Швратить гнѣвъ свои $\ddot{\mathbf{U}}$ него ($\dot{\mathbf{e}}\mathbf{v}$ $\dot{\mathbf{o}}\dot{\mathbf{e}}$ $\dot{\mathbf{v}}\ddot{\mathbf{o}}$ $\dot{\mathbf{v}}$ $\dot{$
- *ЗАПАТИЕ противодъйствіе: Діявольскимъ запятіемъ и злоухищреніемъ. Грам. митр. Фот. Псков. 1422—1425 г.
- *ЗАПАТЬНИТИ, ЗАПАТЬНЮ наложить тавро, клеймо: А кто людеи монастырскихъ мёнитъ лошадь или купитъ, и онъ запятнитъ у своего старца. Жал. гр. Угл. кн. Дм. Юр. 1434—1447 г.
- зарокъ обътъ: Ієгда же скончании зарока льтомъ, тъгда пришбыщинися святынямъ, а штоль водина въкоушан. Уст. прм. Поуч. исп.
- *ЗАРОСЛЪІИ заросшій: За рѣкою сосна сухая на дору на заросломъ. Разъпъже. 1555 г.
- *ЗАРУКАВИК общивка на рукавъ: Ожерелье и зарукавъе камчато. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- ЗАРЪДВТИСА = ЗАРДВТИСА покраснѣть; устыдиться: — Иже о согрѣшенни не зардитьсь (τὸ ἐπὶ μηδενὶ τῶν φαύλων ἐρυθριᾶν). Ичел. И. публ. б. л. 136.
- *ЗАРЬСТВО блескъ, сіяніе: Ö зарьства неисповідимо, Ü світовъ лица твонго. Книг. откр. Авр.
- ЗАСОВЬ за себя: Язъ, государь, отвъчаю засобь въ своен доли. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.
- Заставити, заставию поставить, устроить: Заставить заставы, рати сбивь и воеводы поставивь. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- **ЗАСТАВИЦА** заставка, укращеніе въ книгахъ передъ началомъ и въ концѣ текста: Заставицы на золотѣ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. Заставицы писаны красками съ золотомъ. Оп. им. у. Ив. Вас. 1582—1583 г.
- застежька крючекъ съ петлей для застегиванія переплета книги: Книга Н'ємецкая на бумагі, знаменье травникъ, оболочено кожею красною..., застежки м'єдены въ замокъ. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г. 7.
- застомти, застою заслонять: Стёны застоять ма и никъто же мене не видить. Сбор. 1076 г. л. 172.
- *ЗАСТОЮТИСА остаться безъ употребленія: А у насъ... застоялися сѣмена и лошади, и наимиты были изнаимованы. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.
- *ЗАСТРАСТИТИ, ЗАСТРАЩЯ запугать: Монастырскые крестьянца и такъ отъ нихъ застращены. Челоб. Гос. Волок. мон. д. 1598 г.
- *ЗАСТОПЪ желъзная или окованная внизу желъзомъ лопата: Два лыскаря да три заступа. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *ЗАСВТИ, ЗАСБИВ засыпать, закопать: Повель (Ольга) засути ихъ живъихъ. Пов. вр. л. 6453 г. (по Переясл. сп.).
- *ЗАСЪІЛЬНЪІИ присланный: Князь великои... хочетъ съ своею отчиною съ Псковомъ судъ творити

- своимъ посломъ по его засылнымъ грамотамъ, а не взвъздочьтин звъздочьтин астрономія, астропо своимъ старинамъ. *Исков. I л. 6984 г.*— Звъздочьтин — звъздочьтин — астрономія, астрологія: — Изыкъ Егупетескъ, емоу же досталоса зем-
- *8АСЪІПАТИ, 8АСЪІПЛЮ закопать: Повел' (Ольга) засъпати из живъг. Пов. вр. л. 6453 г. Живого въ землю засыпати. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- засъкъ закромъ: Останки в' засъки обилью, жита или ржи. Дух. Карп. XV в.
- *ЗАТАИТИ, ЗАТАЮ утаить, скрыть: Прокляти... хто покусится сію грамоту сжещи или затаити. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- *ЗАТОПИТИ, ВАТОПЛЮ заварить: Съпасьно пиво затопила кста, Стихир. XII в. л. 111.
- ЗАТЪІЛОКЪ задняя часть головы; корешекъ книжнаго переплета: переплести въ затъглокъ переплести, покрывъ кожей только корешекъ книги: Книга лѣтописецъ..., переплетенъ въ затылокъ. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г. 7.
- *ЗАВЛОКЪ глухая улка, тупикъ: Въ заулкѣ на Скоковъ горъ. Соти. Муромск. посад. 1574 г.
- завтракъ, утренняя пища: Что ръквть иже весь дйь исклъчать..., съвокоуплающе заоутрокъ съ шбёдомъ, а шбёдъ съ вечерею и чрево разъщираютъ, многоцёнъными пищами преполнающеса (та бейтуа тої аріотоі.). Пиел. И. публ. б. л. 80.
- ЗАХЛИПАТИСА захлипываться: Прия насъ и цълова, захлипаяся отъ слезъ. Пут. Генн. и Позн. 21.
- заходити, захожь: опать заходити передълывать, повторять: Аче... часть боудеть оуже въ потири вложена, апать не заходать ничего же. *Прав. Ил. Новг. арх.*
- *ЗАШИИКЪ = ЗАШЕНКЪ затылокъ: А Іону вѣдь Шереметева не кто въ зашеекъ билъ: про что такъ безчиньствуетъ. Посл. ц. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- *ЗАВЗДЫЩИЕЪ ЗАВЗЩИЕЪ сборщикъ завзда (подати особаго рода): — А завзщики и десятилники и всв пошлинники къ нимъ въ манастырь и въ ихъ села и починокъ не въвзжаютъ..., ни кормовъ своихъ, никоторыхъ пошлинъ на нихъ не емлютъ. Прав. гр. Терех. м. 1584 г.
- замити, замиму взять, забрать: А к на приставите брата своего Володимира, ать поёдемъ къ своимъ вежамъ, заимоуче же хочемъ вежъ своъ и женъ своъ и дъти своъ и стада свом и што своего всего, поидемъ же къ Киевоу. Ип. л. 6659 г.
- захватить; зажечь: ІАко же и искры, шже заимоуть что скоро жьженок, то всл ближьным истивють (ἐὰν φθάση ἐπιλαβέσθαι τινός). Пчел. И. публ. б. л. 77.
- замчии сдъланный изъ заячьихъ шкурокъ: Вожжы заечьи да четыре съдла. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- звыно = звыно отрызокъ большой рыбы отъ позвонка до позвонка: — Бочка шучины живопросолные болше звыне. Порядн. крест. 1547 г.
- ввъзда звъздица, одинъ изъ предметовъ церковной утвари: Сщинкъ, покадисъ звъздоу, полагаеть верхоу стго хлъба. Служ. Серг. л. 10.

- *ЗВВЗДОЧЬТИН ЗВВЗДОЧЕТИН астрономія, астрологія: — ІАзыкъ Егупетескъ, емоу же досталоса землемърїе, а Персомъ и Халдъшмъ и Асоурїшмъ астрономіе, звъздочетіе. *Жит. Стеф. Перм.* 729.
- звъздъникъ—астрологъ:—О отъстоупницъхъ и жърцихъ... и звъздъницъхъ айлско правило (π єρі... ἀστρολόγων). Eфр. крм. л. 10. Гако не достоить сійникомъ, ли клірикомъ вълхвомъ (быти), ли шбаньнькомъ, ли звъздъникомъ (ἀστρολόγους). Уст. крм. 10. Схол. л. 38.
- *ЗВВРИЛОВЬЦЬ охотникъ: Ловать исомъ загада и звериловци, а мнози похвалами несмысленыхъ (хичтуоі). Пчел. И. публ. б. л. 91.
- *ЗВВРОЛЮТЪІИ: ЗВЪролютии названіе секты: О хрьстимноогльницьхъ, рекъше иконоразбиицахъ и звъролютънихъ (περί... δυμολεόντων). Εφр. крм. Епиф. Кипр. о ер. 101.
- *ЗВБРООВРАЗЬНБ звърски: Звърообразне мучаху, безчеловъчено. Тверск. л. 6894 г.
- *ЗВЪРОЖЪІЩЬНЪІИ служащій добычей звѣрямъ: Не предадите пакы звѣрохыщную овцю вълку. Посл. м. Фот. Ситт. мон. 1418 г.
- *ЗВВЦАТИ, ЗВВЦАЮ издавать звонъ: Мъдь звонащи или кимбалъ звъцаа. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1398 г. Ср. ЗВАЦАТИ (въ т. І-мъ).
- здравьствовати, здравьствою быть здоровымъ и благополучнымъ: Великии князь Иванъ Василевичъ всеа Русии здравствуетъ ли о Христе. *Пут. Генн. и Позн. 4*.
- **ЗДРАКЪ** вм. зракъ видъ: Здракъ. Мин. праздя. XII в. (Лавр. Оп. 37).
- ЗДВ вм. сьд в сьде сюда: Да запретить кня словомъ свой приходащимъ Роў здв, да не творать пакости в сел в стран в нашеи. Дог. Олег. 907 г. (по Радз. сп.). До зд в до сихъ поръ, досюда: До зд в слово преупокоимь. Кир. Тур. Носл. Вас. 131. Сін же писана до зд в. Новг. ІІІ л. 7078 г.
- *ЗЕДЕЗА вм. железа; больнь, соединенная съ опухолью железъ, чума: По всеи волости зелезою мерли люди. Исков. І л. 6934 г. (по Погод. сп.).
- ЗЕЛЕИНЪІИ прил. отъ сл. зельк зелик: Древнии лъчьиї не без оума закона положища, кавлають пре людми всю хытрость лъчебноую и зелеиноую и жельзноую. Пчел. И. публ. б. л. 100. Ср. зелиинъти (въ т. І-мъ).
- ЗЕЛЕНЪІИ зеленый; зеленам зелень, овощи: Длъжни есмы асти зеленам млада. Сборн. Троиик. XVI в. О аптн. обх. (Тихонр. т. II. 399).
- зелень лугъ (?): Да на березу же прямо подъе зелень до вымла до осъчного. Разгизж. 1555 г.
- *вемледълатель земледълецъ: И земьледълателен прсоуготоваю на жатву. Сборн. Троиц. XVI в. Стих. дв. мъс. (Тихонр. т. II. 403).
- вемлемърин геометрія: Газыкъ Егупетескъ, смоу же досталоса землемърїе, а Персомъ и Хаз-

- Стеф. Перм. 729.
- ***землемърьнъти** измѣрительный: Аетиане... Ѿ помънилиении аристотерьскъпихъ и землимфрынъпихъ Ба предъставити хотать (увющетрікої). $E\phi p$. κp м. Enuch. Kunp. o ep. 76.
- земльный = земленый относящійся къ земль, т.е. къ странв и народу: - Вв бо Володимеръ люба дружину и с ними думаю w строи землена, и w ратехъ, и оуставъ земленъ. Пов. вр. л. 6504 г.
- земной, матеріальный (въ противоположность духовному): - Доуховьнааго и доуховьнам помышлан, а не земльнам. Сбор. 1076 г. л. 43.
- земльскый земной, тафиный (въ образи. выраженіяхъ): — Не притажающемъ паче кго ни мѣли. ни срѣбра, ни злата или кож батьство ино высако, плътьско или земльско, еда бълги нбсьнълимъ и дховьнымить даромы подобыно земльскымить и тыльющиимъ (γεώδη... γεηρά). Ефр. крм. л. 232.
- земла: вибсто слова земла иногда пишется только буква 3: — Не тако же персть вземъ, $\ddot{\omega}$ 3 созда жену А (т. е. Адаму) Могыи. Варс. крм. Зак. суд. л. 187.
- *ЗЕМЛАНЪІМ прил. отъ сл. земла, относящійся къ владенію землею: — Грамота на его вотчину и делная земляная. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. — Ср. подъ сл. ЗЕМЛЬНЪІМ (въ т. І-мъ).
- земьный земной; земное существо: Не бо акы чівкъ стыдится Гб, ни аки земенъ изнемогакть или шступанть. Пал. XIV в. Зав. Іосиф.
- зема ви. земла: Животьна, и сады, и выса, таже по земги. Изб. 1073 г. л. 19.
- *зенденинъ сдъланный изъ зендени шелковой ткани: - Терликъ зенденинъ лазоревъ. Явк. Вт. Вас. 1579 1.
- *ЗЕФЕРЬ зефиръ (вътеръ): Тамо зеферь дыша. эдь дховное прохлажение. Сбор. Олон. XVI в. Ак. н. Іо. Злат. о Евтр. л. 170.
- *ЗИЖИТЕЛЬНЪІИ -- прил. отъ сл. зижитель: -- Естьственам стажаним зижителнаго блочтым паче шбразоунть, негли приимшаго бять (той бушопруой την φιλοτιμίαν). Πνελ. И. ηγόλ. 6. λ. 2.
- вимьнии -- относящійся къ зимь: р вка зимьным -весенній потокъ, происходящій отъ таянія снага: -Иже чюже грабан съзидаеть имъ домъ свои, то шко каменьн собра въ ръкоу зимьнюю (είς τὸν γειμάρρουν). Пчел. И. публ. б. л. 68. Стажаник неправедныхъ, ыко и рака зимьным, исъхнеть. т. ж. л. 68.
- озябшій, страждущій отъ холода: Даждь мокноуштюмоу соухотоу, зимномоу теплотоу. Сбор. 1076 г. 39.
- *ЗЛАТОДЪЛАНЪІИ СДЪІАННЫЙ, ВЫЛИТЫЙ ИЗЪ ЗОЛОта: — Свътъльишоу вьсего злата имън дійоу пожырыти златоделаным (чит.: златоделаноу), мчнче, высымы боў (хрисотейктф ϑ еф). Мин. 1096 г. (сент.) 48.
- *ЗЛАТОДВТЕЛЬ работающій изъ золота: Вьсл позлативъ словесът своими, златод телю (хрисоирує; объ Іоанн'в Златоуст'в). Стихир. XII в. Ак. н. 52.

- дѣшмъ и Асоурїшмъ астрономіе, звѣздочетіе. Жим. | *ЗЛАТОИМАНИ€ пріобрѣтеніе денегъ: Иже простиранть роукоу на златоиманые, то аще не молвить. нο ωбаче лоукавам мыслить (όστις ὑπέγει γρυσίω την γείρα). Πυελ. Η. ηγόλ. λ. 44.
 - *ЗЛАТОИМЕНЬНЪІИ одноименный съ золотомъ: Позлащам сърдьца върьнъпихъ златоименьнышхъ оучении (объ Іоаннъ Златоустъ). Стихир. XII в. Ак. н. 52.
 - *ЗЛАТОИСТЪКАНЪІИ златотканый; Украсивше бы ю (Св. Софию) и навъсивше запоны златоистькаными (πέπλοις γρυσοϋφέσιν). Γεορι. Αм. (Увар.) 370.
 - златолювин корыстолюбіе: Увязнувше въ съти златолюбіа. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
 - златолювыць корыстолюбець: Алчынь боуди, жадынь, кротъкъ, не славохотынъ, не златолюбыць. Сбор. 1076 г. л. 61. Се въпросимъ, кто ксть златолюбець, и ре: иже лихаго иманым ловить, а своихъ дроугъ презрить (τίνες οἱ φιλοχρήματοι). Ичел. И. публ. б. л. 43.
 - ЗЛАТОРЪЧИВЪІИ краснор вчивый: Златор вчивыи въ аблё рече, ибо ногама болёзнь, и главьнам бользнь, и очима вредъ пища творить. Сбор. 1076 г. A. 238.
 - ЗМАРАГДЪ изумрудъ: Змарагдъ зеленъ оубо ксть, въ горахъ же Инъдиискыхъ конажите, варъвари съкоуть. Изб. 1073 г. л. 121.
 - *ВМИКОБРАЗЬНЪІИ подобный змѣю: Севиръ... вино Шлаган и лозоу Ш зминобразьно сотоноу (ех τοῦ δρακοντοειδοῦς σατανᾶ). $E\phi p$. κp Μ. $Enu\phi$. Kunp. oep. 45.
 - *ЗМИИНИЕЪ: змииници название ереси: Змииници соуть, иже змию славаще и того Хса мьнище (офітаі). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. 37.
 - *ЗМЪЕВЪ ЗМЕЕВЪ прил. притяж. отъ сл. зм ви: Не могуще терпъти змеева свистань. Паис. сб. Сл. о трехъ мнисъхъ (Тихонр. т. II. 60).
 - внанмый изв'єстный, знакомый: Аште бо знакмымъ тъкъмо поклананшиса и честиши м, то по съдроужию то ксть, а не по чьсти образа, соущааго на нихъ. Сбор. 1076 г. л. 60.
 - ЗНАМЕНАТИ, ЗНАМЕНАЮ обозначить, отметить: --Иже бъ руку въпложивъп, знаменанъп черьвленою вервею. Пал. XIV в. Зав. <u>І</u>уд.
 - назначить, посвятить: Опди о знаменанаго новоизбраннаго воина Ха Ба нашего. Служ. Серг. л. 112.
 - внаменатиса выказываться: Разоумъ Бжии терпениемъ и кротостию оу моужа знаменаетьса (γνωρίζεται). Η νελ. Η. ηγόλ. δ. λ. 141.
 - посвятить себя: Не опечалите дша свокы, и Дха Стааго Бжим, о немь же знаменастеся въ днь избавлению. Сбор. 1076 г. л. 204.
 - перекреститься: Не имъя же поклоненія къ святымъ иконамъ и креста на собъ рукою не прекрестяся, и въ дому святыя Троица толко знаменася ко Пречистви. Псков. І л. 6981 г.
 - знамени€ знакъ; крюковой знакъ: подъ знаме-

- никмь съ крюковыми знаками: Книга ирмолои подъ знаменьемъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- ЗНАТИСА быть узнаваемымъ, познаваться: Коньнаю хытрость на рати знактьса, а дроугъ вѣренъ оу бѣдъі (хрічореч). Пчел. И. публ. б. л. 20.
- *ЗОЛОВВРИН вм. зъловѣрин зловѣріе: Растьлѣномъ же въ золовѣрин (ἐν τῆ κακοπιστία). $E\phi p$. крм. Аван. Алекс. л. 215.
- золотъи золотая монета: Сговорихъ о налонъ дати золотои отъ своея головы до Кафы, а золотои есми взялъ на харчь, а дати въ Кафъ. Аван. Никим. 344. Тысячю золотыхъ на главъ твоей возму. т. ж. 333.
- *Зъловоньнъі и = зловоньнъі и зловонный: Мертвомдци птици оумаракть моуро, кстьство ихъ на зловоньнам и на тлѣньнам влечет са (πρὸς γὰρ τὸ δυσῶδες). Пчел. И. публ. б. л. 105.
- *ЗЪЛОВОНАНИЕ ЗЛОВОНАНИЕ зловоніе: Чрево исполнено бесчестью и зловонаниемъ (δυσωδίας). Пиел. И. публ. б. л. 88.
- въдовърин см. зодовърин.
- *ЗЪЛОКОВАРЬСТВИН = ЗЛОКОВАРЬСТВИН коварство: Не оужасаи же са оубо, ни боиса \ddot{w} злоковарьствим нго, вредити бо тебе не можеть. $E\phi p$. Сир. 1377 i. а. 12.
- *ЗЪЛОКЪЗНЬСТВО ВЛОКОЗНЬСТВО КОВАРСТВО, КОЗни: — Постническое житіе своимъ злокозньствомъ испроверже. *Посл. ц. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. ок.* 1578 г.
- *аъломъісльство зломъісльство дурное направленіе мыслей: Слабыи ни діаволомъ падаеть, но своимъ зломысльствомъ. Кир. Тур. Пис. Вас.
- *ЗЪЛОНРАВИН = ЗЛОНРАВИН ЗЛОЙ нравъ: Исполненъ всем неправдъг, любод віства..., лсти, злонравым (хаход θ είας). Римл. І. 29. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *ЗЪЛОНРАВЬНИКЪ = ЗЛОНРАВЬНИКЪ ЗЛОЙ ЧЕЛОвѣкъ: — Аще и мнози злонравници на таклевещють, то не боиса ихъ. *Пчел. И. публ. б. л. 37—38*.
- *Зълонравьный = здонравьный злой: Многопитании оучинении исть здыхъ недоугъ, и завистенъ, и злонравенъ (ойте фдочоо дохойта кадарейску убоос ойте какопдейас). Пчел. И. публ. б. л. 67.
- *ЗБЛОНРАВЬСТВО ЗЛОНРАВЬСТВО ЗЛОЙ НРАВЪ: Наполненъ всем неправдъг, блуда..., лукованим, злонравьства (какопдейас). Римл. І. 29. Апост. Толст. XIV в.
- *Зълоприлбчьнъги злоприлбчьнъги непріятный, прискорбный: Жаль ми тебе w злиприлоучьных тох въсти. Жит. Стеф. Перм. 753.
- *Зълопрельстьнъи злопрелестьнъи соблазняющій, увлекающій къ злу: Злопрелестныя борца бореніа поб'ёдивше. Посл. м. Фот. Ситт. мон. 1418 г.
- *зълородин = злородин неблагородное, дурное происхождение: Сло ня w блгородии и о зло-

- *Зълородьнъи = Злородьнъи злой, дурной: Не завидъти достоино, блази бо по достоинию соуть батии, злородни же аще и разбогатъють, но зълъ живоуть (хахоі). Пчел. И. публ. б. л. 106.
- *ЗЪЛОСЛАВИН = ЗЛОСЛАВИН нареканіе: Въздразити отъ възвращенънихъ немоу злославых могын (δυσφημίας). $E\phi p$. $\kappa p m$. $E\phi e c$. 9.
- *ЗЪЛОСЛОВЬНЪІИ ЗЛОСЛОВЬНЪІИ ТЩЕСЛАВНЫЙ: Люто ксть оутещи злословнаго дёмона ($\tau \tilde{\eta} \zeta$ хечобо- $\xi(\alpha \zeta)$. Пиел. И. публ. б. л. 89.
- *ЗЪЛОСМРАДЬНЪІИ ЗЛОСМРАДЬНЪІИ ЗЛОВОННЫЙ: ЗЛОВОНРАДЬНЪІИ ИСКОПАВЪ ИСТОЧЬНИКЪ (τὴν δυσώδη διορύξας πηγήν). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. 80. Въ образн. выраженіяхъ: Зълосмрадьный гръхъ съдълованмъ (τὴν δυσωδεστάτην άμαρτίαν). Ефр. крм. Аван. Алекс. л. 213.
- Зълостраданин = злостраданин страданіе: Приим'єте образь злостраданим и долготерп'єнью Ѿ пррокъ, иже гліпа именемъ Гнинъ (τῆς κακοπαθείας). Ичел. И. публ. б. л. 139.
- *Зълосъвъщанмым злонамъренный: Зълосъвъщанмым съвъты ($\varphi \alpha \dot{\nu} \lambda \omega \zeta$ συμ $\varphi \omega \nu \dot{\nu} \dot{\nu} \mu \alpha \tau \alpha$). $E \phi p$. $\kappa p m$. K p e. 53.
- *вълобьрдин == злосердин -- злоба, злое сердце: -- И помыслиша своимъ злосердиемъ, хотъща утанти божественую его силу. Пут. Генн. и Поэн. 48.
- вълосьрдъи = злосердъи злой, безсердечный: Не бывалъ бо во Псковѣ ни за много временъ толь князь злосердъ. Псков. 1 л. 6985 г.
- *Зълотворьць злотворьць злодъй: Потръба бо ксть цриъ и властелемъ слоуженик приимати коудерми и злотворьци. Никон. Панд. сл. 2. Добротворець Ж Ба ксть, злотворець же не видълъ Ба (хахопой). Ичел. И. публ. б. л. 28.
- въло8мин = зло8мин зломысліе: Пространьный же путь исть злооумын. *Ефр. Сир. 1377 г. 17.*
- *Зъло8мьникъ зло8мьникъ зломыслящій: Посёче, тако злооумьника и волею блоудаща (ώ; δύσуолу). Пчел. И. публ. б. л. 39.
- *зълобжыщренин элобжищренин коварство, козни: Діявольскимъ запятіемъ и злоухищреніемъ. Грам. митр. Фот. Пск. 1422—1425 г.
- *зълбприимивъи = злбприимивъи воспримивый къ злу: Естьство наше злбприимиво бъръ. Io. екз. Вог. 412.
- зълбрадъти = злбрадъти радующійся злу: Вѣдъти, ыко брата моюго злуради члвци понудать на оубиство мою. *Ian. Бор. Гл. 65*.
- зъібатиса колебаться: Видихъ зъіблющеса но, тако древо \ddot{w} вътра кольібьлемо. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 55).
- быть нетвердымъ, шаткимъ (въ образныхъ выраженіяхъ):
 Акы младенцы, зыблющесь оумимъ. Жит Стеф. Перм. 738.

- *ЗЬДАТЕЛЬНЪІИ ЗДАТЕЛЬНЪІИ строительный: Явися отроку, стрегущему снасть здателную церковную. Инн. Пут. (Пал. 8).
- ЗЪДЪ постройка, зданіе: Птица особащіася на з'дѣ (μονάζον ἐπὶ δώματι). Похв. Онуфр. Мин. чет. іюн. 177 (пс. СІ. 8).
- *ЗЬРКАЛО = ВЕРКАЛО зеркало: Которое причастье зеркало слѣпоу (τίς γὰρ κατόπτρω καὶ τυφλῷ κοινωνία). Пчел. И. публ. б. л. 117.
- зьрно = зерно зерно: Аще им'вете в'вру, ыко зерно синально, рете гор'в сеи: преди; преидеть. Ип. л. 6657 г.
- *ЗБРНЬ ЗЕРНЬ игра въ кости или зерна: Бражники зернью играю и пропиваюсь. Стогл. (Бусл. 812). Или костари учнутъ воровати, зернью играти или иное которое лихое дъло учнетъ чинити. Уст. Важ. гр. 1552 г.
- Зъло хорошо, твердо: Отидеть, зѣло вѣдѣ, симъ оумомь ох δ жденъ и срамленъ (σ α ϕ δ ϕ). Гр. Наз. XI в. 104.
- зъльный сильный; глубокій: Поставльшаго п'єскъ морю пред'яль, и в вода з'єднъкъ поуть кр'єпокъм, сийъм. Служ. Серг. л. 113.
- въинин см. зимнин (въ т. І-мъ).

И.

- *ивовъи прилаг. отъ сл. ива: Ё ивового куста въ верхъ до конечь логу. Купч. Ник. Чухч. мон. Гр. Ив. XV в.
- игропька игра, забава: Иноческое житіе не игрушка; три дни въ черньцѣхъ, а семои монастырь. *Посл. ц. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.*
- *игвмении прил. прит. отъ сл. игвменъ: Гй, помози рабу Бью Владъичкъ, написавшемоу книги сим... замъншленикмь игоуменимь Дмитрикмь. Ефр. Сир. 1377 г. Запись.
- игбменъ игбманъ (Греч. ήγούμενος) начальникъ, руководитель: Просивъ покаминим въ то врема оу игоуменъ прквнъпихъ (τοὺς κατ' ἐκεῖνο καιροῦ ήγουμένους τῆς ἐκκλησίας). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. 42.
- настоятель монастыря: Да $\overline{\mathbb{W}}$ ць мои д $\overline{\mathbb{W}}$ евный игуманъ Юрьи с $\overline{\mathbb{W}}$ го Николы. Дух. Ив. Матв. чери. XV в.
- *игъльнъіи = игольнъіи прил. отъ сл. игъла: Оудобь исть сквозъ игольнъй оущи вельбоудоу проити, нежели бтатоу въ пръство йбнои внити (διὰ τρυμαλιᾶς ἐαφίδος). Ичел. И. публ. б. л. 41.
- *идолатрим идолоноклонство: Оставивъ Ба нашего Ісъ Ха Сна Бим, идолатрии приложись (єίδωλολατρεία). Уст. прм. Іо. Схол. Лаод. 35. л. 35.
- *идолотръвьникъ идолопоклопникъ: Ни ид ω лотръбници бываите (ε іδ ω λολάτραι). Кор. 1. Х. 7. Вибл. 1499 г.
- *идолочьтьць идолопоклонникъ: Не гариса, бестоудне идолочьтьче. Мин. май XIII в. 15.
- *инноварии (Греч. ιανουάριος) названіе м'всяца январь: Патааго на десате... иенноуариа міда

- (τοῦ ἰανουαρίου μηνός). Εφρ. κρм. <math>Tpyn. 3. Cp. **ΚΑΗ- ΗδΑΡИИ.**
- *инн варь иннъварь (Греч. Ιανουάριος) названіе мъсяца — январь: — Їннъуара въ к. Изб. 1073 г. л. 251. Инноуара їа. т. ж. 251.
- *инеравить (Греч. ізрахітиς; ізраў ястребь) назнаніе камня: Гноевить тезника же раку, иеракита камени нарицаему соущу, рекше истрябникь камене..., постави. Георі. Ам. (Увар.) л. 342.
- *инереиствовати инереистовати, инереиствою быть священнослужителемь: Ість Бъ по чину Мелхиседекову инръист(в)ова (въ сп. XV в. инеръиствовавъ). Пал. XIV в. Зав. Левг. 109.
- *ИІЄРЕСА ересь: Въздрастѣ Месалиньска иереса (аїресіс). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. 80.
- *иждивити, иждивлю истощить: Азъ же въ сласть иждивоу, иждивленъ боудоу по дибахъ вашихъ (ἐκδαπανηθήσομαι). Кор. 2. XII. 15. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- иже кто: Но шмуже любо д'втии моихъ, а приметь е в српе свок и не л'внитисм начнеть, тако же и тружатисм. Поуч. Влад. Мон.
- *ижжити, ижжив8 прожить: Въкъ свои ижжина в соуетъ оума ихъ. Жит. Стеф. Перм. 663.— Ср. ижити (въ т. І-нъ).
 *извище ? Ö оврашка до слоудът да... до из-
- *извище ? Ġ оврашка до слоудът да... до избища. Дух. Ив. XV в. Досталося Семену да Васйю да Өедору замовничное поле бережное до горное поле к избищу. Дъл. Сем. Ив. XV в.
- *изболътисм выздоровъть: Аже кто больнъ покается, а боудеть прі смерти, даите причащеніе, любо си и велми гръщенъ; даже ся изболить, а тъгда даите имъ опитемью. Ил. Нові. поуч.
- изворьнъзи пэбранный, истинный: Иже хощеть спастися, да быша имъли любо дроугъ изборныхъ любо вра лютыхъ (үчлосоч). Ичел. И. публ. б. л. 52.

- *извранити, извраню возбранить, воспретить: Хоульньна слова не испоустіть на могоущаго изъбранити (хюдібахі). Ичел. И. публ. б. л. 140.
- изврати изоврати, изверб избрать: Изобраща себ'в кназа великого Казимира королев ... и посадища его в Вилн'в на великомъ кнажен и. Нов. I л. 6948 г. (по Ак. сп.).
- извътъкъ остатокъ, остальное; переводъ названія библейской книги Паралипоменонъ: Избътъкъ (приписано на полѣ противъ текста: прывъты Паралипомена и въторъты кдинът кънигът). Изб. 1073 г. л. 252.
- *ИЗБЪІТЪЧЬСТВИК избытокъ, изобиліє: Ваше избъітъчьствик въ он'вхъ лишении (το ύμων περίσσευμα). Кор. 2. VIII. 14. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *избытьчьствити, извытьчьствлю дать въ избыткѣ, въ изобиліи: Похвалоу избытьчьствить въ славоу Бию (περισσεύση). Кор. 2. IV. 15. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *извътъствовати, извътъство имѣть въ избъткѣ: Пишеть бо: имущему дастьса, їзбътъствукть, и \tilde{w} (не) мущаго, (е)же мнитса имѣіз, возметса \tilde{w} него. $E \phi p$. Cup. 1377 г. л. 40.
- ИЗВАНТИ ИЗОВАНТИ, ИЗВАНЮ ИЗВАЯТЬ: Обрѣтохъ ба, Марумафа именемь, Ѿ камень изованна. Книг. откр. Авр. 33.
- извести, изведб вызвать (изъ загробнаго мира чародъйствомъ): Дроузии глють, въ истиноу изведе Самоуила, дроузии же... бъса нъкакого пръвстъника, людьмъ показавъща образъ Самоуилевъ. Изб. 1073 г. 118.
- изветъщати изветщати, изветъщаю застаръться, быть запущеннымъ: Строупъ дшевным изъветшавъ и злоба шбычна едва исцълено бываеть (παλαιωθέν). Ичел. И. публ. б. л. 115.
- извитине нить, низанье: Красота бо злата исть на неи, и оузы им извитьи камене драгааго. Сбор. 1076 г. л. 139.
- *изводитись возвращаться: Высь же Иерслиъ и Вифльомъ хвалами и пъми дховыными весельщесь, пришьдъще, извожахоусь (ὑποστρέφοντες). Са. Іо. Бог.
- *извозчикъ извощикъ возчикъ: Псковичи же..., все сполу покрутивъ, съ своими извощики къ нему послали. Псков. І л. 6986 г. Язъ Окулъ Кириловъ сынъ Деменской, извощикъ съ Нутные улици. Поручи. 7076 г.
- *ИЗВЪСТОСЛАВИТИ, ИЗВЪСТОСЛАВЛЮ точно опредълять: Тъмь, извъстославаще, мвлюниъ, въ към часъ или въ кон полоучасин... начинато подобавше (ἀχριβολογουμένοις). Ефр. крм. Діон. Алекс. 2.
- *ИЗВВСТОСЛОВИТИ, ИЗВВСТОСЛОВЛЮ точно опредълять: Не зъло (вм. зѣло) извѣстословити, ни многа достоина мьнѣти тъщаним (ἀκριβολογεῖσθαι). Ε фр. крм. Гр. Нис. Лит. 4.
- *извъсъ гиря въсовая (?): Гороскыя торговыя всякыя мърила, споудъ и извъсы. Церк. уст. Влад. (Сбор. Кир.-Бълоз. XV в. 53).

- извъщати, извъщаю: извъщати бесъд8 обращать ръчь: Не имать пръзъръти и млтвы сирааго, ни въдовица, кгда извъщакть бесъдоу. Сбор. 1076 г. л. 144.
- **ИЗГЛАГОЛАТИ, ИЗГЛАГОЛЮ** выразить, высказать: И кто доволенъ ксть изъгати силы твом. Служ. Варл. XII в. л. 3.
- *изгнилъти гнилой, слабый: Гяко же черви въ изгнилъ древъ ражаються, тако же и печаль въ макъкым члвкы входить (тог, стахотерог, ты ξύλων).
 Пчел. И. публ. б. л. 82.
- изговити, изговию погубить: Сребра бо ради азъ изгубихъ чада свою. Пал. XIV в. Зав. Іуд. 115. Да не изъгубиши дша своюю, приими сток крщеньк. т. ж. Зав. Левг. 112.
- утратить, потерять: Тако же бо и ш имѣньи, не пециса послѣдьними сны, въноукы..., тѣмъ бо инако врема ключитьса ли напасть, ли татьба, ли рать, и тъгда изгоубленок не станеть имъ помагам. Сбор. 1076 г. л. 17. Горе лѣнивумоу, искати бо имать тъгда, иже будеть зълѣ иизгоубилъ, нъ не обраштеть кго. т. ж. л. 79.
- *издавьно съ давняго времени: А которыи суды издавно потягли къ городу, а тѣ и нынѣча къ городу. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г.
- *издалече издали: Оузрѣвъ же Іса издалече, тече и поклоніса км8 (ἀπὸ μακρόθεν). Mp.~V.~6. Четверосв. 1144 г. Очи ваши оузърите землж издалече (πόρρωθεν). Hand.~Anm.~XI в. л. 224 (Ис. XXXIII. 17).
- поодаль, вдали: И Петръ издалече въ слѣдъ нго иде (ἀπὸ μαχρόθεν). Мрк. XIV. 54. Остр. ев. Сташа издалече (πόρὸωθεν). Лук. XVII. 12. т. ж.
- *издати, издамь отдать, истратить: Азъ же сладъцъ издамь, изданъ буду за душа ваша (балауńсь как ъкбалачубующи). Кор. 2. XII. 15. Апост. Толст. XIV в.
- вм. въздати дать, допустить: Новгородцы не издадуть, у себѣ не припустять до Новагорода узметныхъ положить (по др. сп. уздадутъ). Псков. I л. 6986 г. (по Погод. сп.).
- *издработатиса—вм. изработатиса—отработать:— Доньдеже изработактъ. Варс. крм. Зак. суд. л. 187.
- *издравьнати, издравьнаю—вм. изравьныти выровнять; исполнить:—Прёдълежащам всёмъ намъ въ блго издравьнаи комоуждо по своемоу требованию (ἐξομάλισον). Служ. Варл. XII в. л. 17.
- *издрочение вм. изрочение ? Николи же не издроучениемь себе въдавати, ли воиньства себе искати, ни сана. Уст. прм. Іо. Схол. л. 8.
- издълвенъти издолвенъти вырезанный (взъ дерева), высеченный (взъ камня): Молатса издолбеный былваномъ. Жит. Стеф. Перм. 670.
- изискати, изищ δ производить, вызывать: Печаль и бавник изъищеть дрвиотоу ($\dot{\alpha}\pi\alpha$ итήσει). Пчел. И. публ. б. л. 83.

- *изискъ вати изискивати, изискъ ва но сужати и изыскивати кому отъ моихъ намъстниковъ или отъ судеи монхъ. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- изити, изид8 настичь по следу, найти: И язъ, господине, ныне того Микитку изшелъ здесь на Москве и выдалъ его за великого князя неделщика. Прав. гр. о был. дъвк. 1541 г.
- произойти: Ё кольна црска ишьдъщи. Мин. 1097 г.
- умереть: Гаврило... Лаптевъ исшолъ безъ отрода. Прав. пр. Өерап. мон. ок. 1490 г.
- изламати, изламаю раздёлить на части: Аче изламано боудеть тёло оуже, или часть боудеть оуже въ потири вложена, апать не заходать ничего же. Ираз. Ил. Новг. арх.
- *излишатиса ? Ре Вальфромь : Гй, колко дійь ражаеть в мирь се? Ї ре Їсь: Едина точью і ізлишающихся і ісходанци із мира. Паис. сб. Вопр. Варо. (Тихонр. т. ІІ. 20).
- *излишеиманин лихоимство: О излишеимании Григориы Нусьскаго правило (π ερὶ π λεονεξίας). $E\phi p$. κp .м. л. 11.
- *излишенин изобиліе: Зьрите и блюдитеса Ѿ лихоиманым, мко не излишеньник кому боудеть животь (ὅτι οὐκ ἐν τῷ περισσεύειν τινὶ ἡ ζωἡ αὐτῷ ἐστιν). Пиел. И. публ. б. л. 67 (Лук. XII. 15).
- *ИЗЛЙІШИТИСА нзбыточествовать, имёть что въ избыткё: Наоученъ есмь насытитиса и алкати и изълишитиса и оскоудёти (періобебегу). Пчел. И. публ. б. л. 45. Молюса вамъ, братье, излишитиса паче блгочтьемъ и молчати и дёлати свое и дёлати роуками вашими (періобебегу). Пчел. И. публ. б. л. 66 (Солун. 1. IV. 11).
- изложити, излож8 раскрывать, открывать: Не съгрѣшан въ мъножьствѣ градоу, ни и изъложи себе въ народѣ. Сбор. 1076 г. л. 141.
- изломити, изломлю сломать, разбить: Тако же слъпли съсоудъ изломленъ, тако же оучли безоумьнааго. Сбор. 1076 г. л. 180.
- излъчение испъленіе; исправленіе: Прино швъхъ съ кротостью казни развъ и тъхъ, в нихъ же шчаниъса еси излъченыя. Пчел. И. публ. б. л. 123.
- излъчити, излъчъ испълить; исправить: Тако и съгръщающии члвци, иже вражьство (въ подл. врачьство) имъютъ на шбличающи и и наказающихъ и, то не излъчени бываютъ. Ичел. И. публ. б. л. 3.
- *излювленьный выбранный: Передъ земскими излюбленными Двинскими объихъ половинъ судьями. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.
- *измагатиса измогатиса прилагать усилія: Измогалса, да не измогать, но и са поб'яже бысть. Жит. Стеф. Перм. 713.
- *измада щинцы: И рё ми: принеси ми сѣчива (и) измада из дому. Книг. откр. Авр. 33. Ср. измаала (въ т. І-мъ).

- *изметьнъи: грамота пзметьнам вм. възметьнам грамота грамота съ объявлениемъ войны: Се уже у нихъ и грамоты отъ Пскова изметныя легли (ниже: взметныя). Исков. І л. 6986 г.
- *измогатиса см. измагатиса.
- измочи, измого быть въ силахъ: Измогалса, да не измиглъ, но и са побъжен бысть. Жит. Стеф. Перм. 713.
- *измъжданин см. измъжанин (въ т. І-мъ), измъжденин.
- *измъжденин == изможденин погубленіе: Прёдати таковаго сотонів въ измъжденин плъти (въ Нов. зав. митр. Ал. во изможденьн; въ Библ. 1499 г. въ измъжаніе, єїς одебров тії сархо́с). Кор. 1. V. 5. Апост. посл. по сп. 1220 г. Ср. измъжданин.
- *измъждати = измождати, измъждаю изнурять: — Тѣло томленикмъ измождакть. Пал. XIV в. Зав. Сем. 99.
- измъти, измътю вымыть, выстирать: А ходять люди въ ту церковъ въ великои чистот и ризы своя измывъ или въ новыхъ ризахъ. Пут. Генн. и Позн. 23.
- очистить: Не ризы своя глаголеть намъ измыти и тълеса своя тлънная украсити, но душевьнаа чювьства измыти отъ лукавыя мысли. Посл. м. Фот. Псков. 1410—1417 г.
- *измьрзноти, измьрзно (некоторыя формы образуются отъ основы измьрз) озябнуть, смерзнуть: Клачать надъ малъмь огньцьмь съкърчивъщеса, большж же бёдоу очима оть дыма имоуште, роуцё же тъкмо съгревающе, плешти же и высе тело морозъмь измързъще. Сбор. 1076 г. л. 42.
- *измъжданин погубленіе: Предати таковаго сотон'в во изм'вждание плоти (єіς о́ледром τῆς σαρχός). Кор. 1. V. 5. Anocm. Толет. XIV в. Ср. измъжданине.
- измъна смѣна: Кыйждо възрастъ оуподобища четыремъ лѣтнимъ измѣнамъ: весноу къ дѣтьствоу, и къ жатвѣ оуность, а ко шсени моужьство, а къ зимѣ старостьство (μεταβολαῖς). Пчел. И. публ. б л. 139.
- *измъренин мъра: Нъ измъръним велельнию стна твони. Служ. Варл. XII в. л. 4.
- *измърати, измъраю измърять, мърить: Сами в себъ себе измърающе и ссбжающе себе, себъ не разбивають (истробуться). Кор. 2. Х. 12. Вибл. 1499 г.
- *измакчити = измагчити, измакч8 размягчить, ослабить: Да не измагчимъ нашем крѣпости (иѝ катанайстюнку). Ичел. И. публ. б. л. 9.
- *изнаимовати, изнаимою нанять: А у насъ, государь, застоялися съмена и лошади, и наимиты были изнаимованы. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.
- изникноти, изникно (накоторыя формы образуются отъ основы изник) возникнуть, произойти: Повесть въскора написанъпих ересъ въсахъ..., ихъ же

- матери... \vec{A} , \vec{W} нихъ же вьсм прочат изникоша (ἐφύησαν). \pmb{E} $\pmb{\phi}$ \pmb{p} , $\pmb{\kappa}$ \pmb{p} \pmb{m} . \pmb{E} \pmb{n} \pmb{p} \pmb{n} $\pmb{$
- *изноити, изною ? Скорбаще и изнопише телеса свом. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 42).
- износити, изнош8— приводить, заимствовать: Износа сливеса б стго егала и б бжтвены аблъ. Жит. Стеф. Перм. 687.
- *изовиль изобильно: Изобиль гостится сливесными браніны. Жит. Стеф. Перм. 760.
- *изовильство изобиліє: Ї бѣ бо мѣсто кму потребно їзобильствомь. $E\phi p$. Cup. 1377 \imath . \imath . 39.
- *изовразовати изъовразовати изоовразовати, изобразъ изобразвть, дать образъ: Создавъ зижтель все тъло члвчьское ш главы и до персии, верховнюю часть члвчьскымъ шбразомъ изъшбразова. Ичел. И. публ. б. л. 111.
- являть, показывать: Тако же ствнь твлоу въследоукть, тако же и діїамъ грівси ізвленоу вещь изошбразоують (ἐξειχονίζουσαι). Пчел. И. публ. б. л. 77.

изобрати — см. избрати.

- изоврътение изъоврътение изысканіе: Въвожьшен кого въ домът свом на изъшбрътение чаромъ, шчищение, е лътъ да покаютъ (ἐπὶ ἀνευρήσει φαρμακειῶν). Уст. крм. Іо. Схол. Анк. 24. л. 38.
- изоити, изоидо пройти, миновать: После грамотъ мъсяць не воеватися, а какъ мъсяць изоидеть, то же ся воевати. Дог. гр. Новг. ег Свидриг. 1431 г.
- *изопольтиса вм. въсполътиса распалиться, разгиваться: И князь великіи изополъвся на нихъ. *Исков. I л. 6992 г. (по Иогод. сп.)*.
- *изоставити изъоставити, изоставлю поставить: — Тоу аб'е изъмставимъ конець. Жит. Стеф. Перм. 715.
- изречи, изърьей изорьей произнести, сказать: Любо къ единомоу изорьци срчьномоу дроугоу, любо, такого дроуга не имѣга, не изорьци никомоу же (μηδενὶ εἴπης). Пиел. И. публ. б. л. 63. Перси шбычаи имоуть: не изорькоуть слово, ихже мощьно нѣсть дѣломь исправити (οὐδὲ λέγουσιν). т. ж. л. 116.
- изрицати, изрицаю говорить, произносить: Елика бы изрицаю, и та соуть слывеса скоудна. Жит. Стеф. Перм. 765.
- израдити, израж8— устроить, выстроить: Врата каменыя изрядивъ. Исков. І л. 6981 г.
- из8мъние растерянность: Стрыи ти оумерль, а по Wлга ти послали, а дружина ти по городомъ далече, а кнагини съдить въ изумъньи с дътьми. Ип. л. 6672 г.
- избти, избю снять (объ обуви); освободиться (въ образныхъ выраженіяхъ): Пристоупам къ стъи трапезъ, изоуи, мко Моси, обазаним печалии мирьскыйхъ. Сбор. 1076 г. л. 254.
- *извчитиса выучиться, изучить: ГАко достоить болемъ, принмлющимъ просвъщенин и потомь ицъ- лъвъшимъ, изоучитиса въръ и разоумъти, накого

- дара Бійы сподоблени бънша (єкрачда́чегу). Уст. крм. Іо. Схол. Лаод. 47. л. 34.
- **ИЗЪ** (предл. съ род. пад.) вслѣдствіе, по причинѣ: Мнози изъ глада мряху. Псков. І л. 6930 г. (по Погод. сп.).
- изъ за съ того берега: День тои весь маялися изъ за Дивпра рвки и со всехъ сторонъ. *Псков. I а.* 7020 г.
- *изъръченин изорченин высказываніе: Бгатоу съгрёшивъшю, мнози помощници шбрётошасм емоу и изорченин гіть его ширавдиша (ἐλάλησεν ἀπόρρητα καὶ ἐδικαίωσαν αὐτόν). Ичел. И. публ. б. л. 41.
 - изъвдати, изъвдаю—разъвдать, возбуждать боль:
 Дынъ шмрачай и изъвдаеть шчи стоищимъ близь штна. Пчел. И. публ. б. л. 79.
- *изъмвити, изъмвию показать: Иже \tilde{w} вет'хаго и новаго завъта пооучение изымвй. Жит. Стеф. Перм. 714.
- **ИЗЪМСТИ, ИЗЪММЬ** събсть: А кто изъясть кабець со именемъ Божінмъ, тотъ правъ бываеть. *Io.* арх. Нов. о суд. Бож. п. 1410 г.
- изати, изьмо выхватить, вынуть: Иземь рогтичю ис поиса своего, далече вергъ. Ип. л. 6764 г.
- спасти, избавить: Мтрь твою и сестроу свою изъ Парославлю роукоу изаста. Ип. л. 6749 г. Изми и всакого гнъва приходащаго рабъл свом... и изми и всаким бъдъл и печали. Служс. Серг. л. 89.
- *изатиса быть взятымъ: И въ разгордъл ксте, а не наче поплакасте, да изметса \ddot{w} средъ ва, иже дъло се створивън (суа ардъ). Кор. 1. V. 2. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- икономъ (Греч. οἰχονόμος). домонравитель: W всёхъ привыныхъ вещехъ ейппъ да имать нечаль и да строить на, нако Бйи сы икономъ (въ Греч.: ὡς τοῦ Θεοῦ ἐφορῶντος). Уст. крм. Іо. Схол. Апл. 38. л. 14.
- *икономьство служеніе: Аще бо то хота творю, мьздоу нмамъ, аще ли не хота, то и їкономъствоу пор8ченъ ксмь (οἰχονομίαν). Пчел. И. публ. б. л. 106 (Кор. 1. IX. 17).
- *ИКОНОРАЗНИЦА иконоборець: О хрьстимноогльницькъ, рекъще иконоразбищахъ (περὶ τῶν... εἰκονοκλαστῶν). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. л. 274. Иконоразбищи же... иконъ... съкроушению и огню пръдаща (εἰκονοκλάσται). т. ж. Епиф. Кипр. о ерес. л. 275.
- *иконоразвителии прилаг. притяж. отъ сл. иконоразбитель: Да Швържено боудеть равьно иконоразбитель безоумин и Шметьникъ несъмъильство (тах είχονοχλαστών). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. л. 275.

*ИКОНОРАЗВИТЕЛЬ — СМ. ИКОНОРАЗВИТЕЛИИ.

*ильстити, ильщо (вм. изльстити) — соблазнить, погубить: — Иже епбъ ли попъ... жент исщент Боў примъситьса (въ подл.: примъситиса), да извържетьса, тако невъстоу Хбоу ильстивъ (διαφθείρας). Ефр. крм. Трул. 4.

- иматиса отдаваться: Послаща моужи свом... ко Всеволодоу, кланаючиса и емлючиса емоу по всю волю его. Ип. л. 6703 г.
- *имъ в на ти многократн. видъ отъ гл. имати брать: Тое татбу имывалъ ли? Прав. гр. Мих. Колуп. 1547 г.
- *ИНАМОШЬСТЬНЫИ— въ иное мъсто направленный:— Отъ мъста на мъсто инамощьстьное пръстоупание. Изб. 1073 г. 225.
- *индиктионъ (Греч. іνδιατίων) періодъ въ 15 дѣть въ дѣтосчисленіи: Миноувъщааго четвыртааго индиктична (іνδιατιῶνος). Ефр. прм. Трул. 3. Ср. сдѣд.
- *индиктоонъ вм. индиктионъ: До патааго на десате, како же речено бъксть, иенноуарна миа, четвъртааго индиктоона (кобкаткогос). Ефр. крм. Трул. 3.
- *иновърьствьный иновърный: Заблужышихъ зъло, иновърьственыхъ... такое беззаконіе бысть. Грам. м. Фот. Иск. 1422—1425 г.
- иновъръцъ человъкъ иной въры: Что вы слышавъ о моемъ добръ или о лисъ отъ крестьянина или отъ иновърця, то вы повъдати мнъ. Дог. гр. Ив. Өед. Ряз. 1433 г.
- *инод 8 шънъти единодушный: Дасть кму лукавыи мысль инодшъну на ручьнок дъло кго. Ефр. Сир. 1377 г. л. 23.
- иновъти инокъ, отшельникъ: И ничьсо же иного не поманоу, нъ кже къ ништимь, инокыимь и тьмьничьникомъ милостыню даати. Сбор. 1076 г. л. 206.
- *иноплеменичьскъпи— иноплеменный, относящійся къ иноплеменникамъ: Видъ бо въплъчение иноплеменичьско и оубогаса зъло. Изб. 1073 г. л. 119. Иноплеменичьско побъждение. т., ж. л. 120.
- *инооказати, иносказано: иносказаниа иносказаніе: Ієже иста иносказаниа, сита бо иста два завіта (άλληγορούμενα). Гал. IV. 24. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- иночьный исполняющій правила иноческой жизни: Како достоить иноку быти олиховану всего во свыть семь и иночну быти житіемь и дыломь. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил. Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- мота (іота?) сен грамоты д'янеполевной напів пли одна юта (іота?) сен грамоты д'янеполевной нар'яній, да б'ядё часть его со Ариё и со Юдою. Грам. Пол. кн. 1396 г.
- *иподильнов младшій дьяковъ: Вторам запов'єдь... причетніки гіть... иподылковъ, четца и п'євца. Нові. крм. 1280 г. л. 316. Ш служб'є четьцомъ, п'євцемъ ї слугамъ, сиръ їподылковомъ. Ряз. крм. 1284 г. л. 21. Четци знаменати, иподдіяковы и діяковы и презвитеры ставити. Наст. гр. м. Фот. 1420 г.
- *иподимкъ иподъяковъ: Таже димковы иподымкы и анагносты, и акы слежитела Бжим съ върою помышлан. Сбор. 1076 г. л. 59.
- ирмосъ (Греч. εἰρμός) названіе одной изъ богослужебныхъ пѣсней канона: Два канона поются съ ирмосомъ. Грам. митр. Фот. къ Исков. 1419 г.
- исказити см. истравитиса (въ т. І-мъ).

- исканин вопросъ, предметъ обсужденія: Всѣмъ еппомъ областьнънимъ, въкоупь събирающемъсм, таковам исканим испънтати (ζητήματα). Εφр. крм. Ник. 5.
- *искапити, искаплю накапать; пролить: Муро сладъко дъхновено мвѣ їскапивъ сщетахъ чоудесъ. Мин. 1097 г. 129.
- иселачивати, исклачиваю тратить: Стажаным не исклачиваи въсоуе ($\dot{\alpha}$ ναλίσκειν). Ичел. И. публ. б. л. 114.
- *ИСЕЛЬЧАТИ ИСЕЛОЧАТИ, ИСЕЛЬЧАЮ растрачивать: Хво имънье приимъ и бе-щадъны исклочам (ἀναλίσκων). Пчел. И. публ. б. л. 114.
- *исклъченик см. искълченик.
- **исельчити** = **иселочити**, **исельч**8 растратить: Исклочина имѣник свок. *Пчел. И. публ. б. л. 29*.
- въ образныхъ выраженіяхъ попусту проводить (о времени): Что рькоть, иже весь днь исклъчатъ, на кроватехъ и на перина лежаще. Ичел. И. публ. б. л. 80.
- *исколоти, исколю расколоть: И рёми: все се исколи и протеши, собравът полома въ премъ. Книг. откр. Авр. 40.
- ΜΟΚΟΗ ΑΒΑΤΙΙ, ΜΟΚΟΗ Ε ΨΑΙΤΑΚΟ ΤΡΑΤΙΤΕ: Μογκε, испытаю чюже житьк, не можеть печиса ω свокиъ, тъщаник бо все искончаваю на чюже (τῆς γὰρ σπουδῆς αὐτοῦ πάσης εἰς τὴν τῶν ἐτέρων πολυπραγμοσύνην ἀναλισκομένης). Πυελ. Η. ηγόλ. σ. λ. 66.
- исконьчаватиса исконьчеватиса развиваться, достигать совершенства: Ни оучению безъ естьства и безъ троуда сверши(ти) възможно, ни естьство (въ подл. оучению) искончеваетьса безъ оученим и безъ троуда (ἐπὶ πέρας ἐλθεῖν). Ичел. И. публ. б. л. 50.
- ископовати, ископоваю выкапывать: Мало жельзьце возми съ собою, им же быльк хощеши їскоповати ї гасти. Ефр. Сир. 1377 г. л. 24—25.
- искоренитиса уничтожиться: Въскоую не ищезнеть, ни искоренитьса, ни зд \dot{a} м \dot{b} предастьса ($\delta i \dot{a}$ τi $\mu \dot{n}$ \dot{c} хх $\delta \pi \tau \epsilon \tau \alpha i$). Ичел. И. публ. б. л. 140.
- *искореньный долженствующій быть искорененнымъ, уничтоженнымъ: — Връдьное вещи пръношение отъ того основаним есть искореньное (èxptζωτέα). Ефр. крм. Capd. 1.
- *искрачаник мученіе, терзаніе (?): Того ради подъкмикмъ рекъше алъчьбоу, бъдвник, на земли лътанита, троуды и бользни въ слоужьбахъ, оукоры, бечьстита, искрачанита. Изб. 1073 г. л. 41. Ср. искрачити (въ т. І-мъ).
- *иск 8 пленине выкупъ: Истщить не на искоупленине пленьнъмъ. Новг. крм. 1280 г. л. 317.
- мскоповати, ископом уметь пользоваться: Искупующе врема, ыко днье зли суть (εξαγοραζόμενοι). Еф. V. 16. Апост. Толст. XIV в.
- иок в шатиса подвергаться испытанію: Швъ

- коушантьсм. Изб. 1073 г. 113.
- *искълченин исколченин трата, издержка: Не щадаще бтатьства, лежащи доль поминемъ братью, ли детемъ или инемъ хранаще именик, затыкающимъ оуши Ѿ просащихъ оу насъ, но исколчении преложьше на хоудъщен (την δαπάνην μετατιθέντες έπὶ τοῖς γείροσιν). Πυελ. Ν. ηγόλ. ό. λ. 114. — Ср. исклъчати, исклъчити.
- **ИСЕБІПАТИ, ИСЕБІПАЮ**—нагреваться, разгорячаться: — ІЯко же при мокрѣ земли..., тако же и въ нашеи земли срчьный, пищю кстьствомъ теплотнымъ искыпающю, вышеноснии же соуще дыми (и) воздоухошбразьни, на высотоу ида, въ главнам мъста Βυμβοτατικά (ἀναζεούσης). Πνελ. Η. ημόλ. 6. λ. 83.
- бить ключемъ, вырываться: Источникъ червии всюдь емоу искыпаше ш стрти телесным (Евроеу). Пчел. И. публ. б. л. 140.
- *иомърцати = иоморъцати, иомърцаю высасывать: - ТАко же бо бчелы..., оутремове створающа сты, дива достоины множьствомъ клетокъ красныхъ, и Ѿ росы нбнът напожным цввтца исморъцающа, на жалъхъ носища, наполнающа сласти свожы (примфръ этотъ ошибочно помфщенъ въ вып. 9-мъ подъ гл. смърцати). Поуч. Георг. Заруб. (Свъд. и зам. т. I. 57).
- *испакостити, испакощ8 испортить: Діїа наоучена влымъ догматомъ..., кольма хощени оучити публ. б. л. 101.
- *иопепелати, иопепелаю сжигать, обращать въ пепелъ: - Акът огнь, вьсе дебелок прикмла, испепедаще. Изб. 1073 г. л. 243.
- испивати, испиваю пить: Клевештаи къ тебъ на дроуга своиго подобыть исть закалающжоумоу брата свонго, ты же, аште послоушании нго. шного заколении кръвь испивании, объщть важ разбои въмънить Гъ. Сбор. 1076 г. л. 98. Сочива въкоупіан по вса дни, а по чаши испиван. Уст. крм. Поуч. исп.
- исповъдатиса каяться, исповъдываться: Мітва надъ исповъдающимься. Служ. Варл. XII в. л. 24.
- исповъдовати, исповъдою признавать: Лепо ли к крыстыимноу испов'йдовати вазны. Изб. 1073 г. A. 114.
- исповедьникъ исповедающійся: Мітва раздръшити исповъдъника. Служ. Варл. XII в. л. 25.
- испоносити, испоношо дълать непріятное, приносить вредъ: - Дамник безоумьнааго не сътворить польза никоны же: мало бо въдасть, а мъного испоносить. Сбор. 1076 г. л. 170.
- *испорогати, испорогаю надругаться: Быгы наши испороугаль еси. Жит. Стеф. Перм. 701.
- *испорочатиса поручаться: Должно было всемь твиъ седми священникомъ, прівхавъ, испоручатися о того достоинствъ. Грам. м. Фот. Ил. 1422 г.

- золобы дёла вышиться, овъ же доброты дёла ис- | *испорочитиса поручиться: Аще и испоручатся, и когда та его вещь изобличится, и онъ како самъ будеть лишенъ своего сану, тако... и тв... поручники его. Грам. м. Фот. Ил. 1422 г.
 - исправливати, исправливаю устраивать: Бъ на пользоу намъ смотрить и исправливаеть всачьckata (ότι συμφερόντως ήμιν άπαντα οἰχονομεῖται παρά τοῦ Θεοῦ). Πυελ. И. публ. б. л. 57.
 - оправдывать: Не дънним исправливаютъ върнаго оума, но чтота оума (бікалої). Пчел. И. публ. б. л. 112.
 - *исправливатиса быть направляемымъ: Оуне ксть на себъ оуздоу носити, и W инъхъ хытрыхъ коньнікъ исправливатись, нежели намъ инфуь оубо шбоуздати и коньникомъ быти. Пчел. И, публ. б. n. 48.
 - *испразнити, испразню уничтожить: Добро ми паче оумрети или похвалоу мою да кто испразни (ένα τις κενώση). Κορ. 1. IX. 15 Anocm. noca. no ca. 1220 г. Егда йпразнить всакоу власть, всако цръство и силоу (отач катарүүлэп). Кор. 1. XV. 24. т. ж.
 - испразнитиса уничтожиться: Аще ли разоумъ испразниться (хатарупд ήσεται). Кор. 1. XIII. 8. Anocm. посл. по сп. 1220 г.
 - стать ничтожнымъ: Испразниса въра и разориса шбѣтованїе (кеке́νωται). Римл. IV. 14. Библ. 1499 г.
 - испровръщи, испровърг8 опрокинуть; побъдить: - Ада испровыргъщааго и мыртвынить даровавъщааго животъ въчьный. Стихир. XII в. Ак. н. 178.
 - испрометати, испромещ8 повалить, раскидать: — Столы торжникомъ испромета. Посл. Акинд. 1312-1315 i.
 - *испрошати см. испрашати (въ т. І-мъ).
 - *испълчатиса исполчатиса ополчаться, выходить въ бой: - Люди, иже съ шатаниемъ и съ безоумьнить исполчающесь, велии стоудт на са прівлекоша и срамъ. Пчел. И. публ. б. л. 131.
 - испълчение война, походъ: Персьстии црве пре жертвою с правов рыи бес в доують..., а пре исполченьнить ш ивжьств (πολεμείν μέλλοντες). Пчел. И. публ. б. л. 116.
 - иопъртити = испортити, испърчо потерять, погубить: — Сь шедъ на Галаты ратью и побъженъ бывъ и всю силоу испортивъ вои и самъ, Жвергъ вънець, бъжа (аловадыч). Пчел. И. публ. б. л. 64.
 - испытати, испытаю испытывать: Богъ въсть, испытая сердца человъческая, право ли есть глаголющаа. Новг. I л. 6950 г. (по Apx. сп.).
 - *испънтовати, испънтою разузнавать, изследовать: - И то испътоваахоу оубо попове и диыкови, живоущий съ ними (ѐ $\xi \acute{r}_{1}$ та ζ оv). E ϕp . κp κ . Bac. Bes. л. 200.
 - постигать: 1×5 бо вса испытветь (ереиуа). Кор. 1. II. 10. Библ. 1499 г.
 - испътъникъ разследователь: Своимъ грехомъ кроткы бываемъ соудьи, а чюжимъ испытници по

- τομκος бываемъ (ἀκριβεῖς ἐξετασταί). Πνελ. Π. ηγδλ. σ. λ. 125.
- испътъно осмотрительно: Всяко испытно ходите. *Посл. м. Фот. Ситт. мон. 1418 г.*
- *испъвати, испъваю пъть: Нъкто творець тоупъ свое твореник испъване (ἀκρόασιν ποιουμένου). Ичел. И. публ. б. л. 55.
- *испъти, испъю успъть: Аще... не испъстъ ся чернець въ скиму постричи, но умреть тако..., не годится на мертваго класти скиму. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *испъти, испою спѣть: Добрѣ испѣлъ (ποίά ἐστι καλῶς εἰρημένα). Пчел. И. публ. б. л. 55.
- *истарь изстарь издавна: Что изстарь потягло отъ въка къ тои земли. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.
- истаюти, истаю растаять: Воскъ противоу пламени великоу приближивса и истаё. Жит. Стеф. Перм. 699.
- истаюти, истаю истощить, изнурить: Аще и тъло свое кто великыми труды истаеть. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- истина подлинное имущество: Аще которъи клирикъ, ли людинъ \ddot{w} стъпа цркве въземлеть ли свъщю, ли масло, да \ddot{w} лоучитъ и патерицею да възвратить съ истиною (μ εθ' οὖ $\ddot{\epsilon}$ λα β εν). Уст. крм. Іо. Схол. Апл. 72. л. 44.
- *истиньнъ согласно правиламъ, върно: Елико истиньнъ и цъломоудрънъ мнишьское житин живоущи, подобънъ чьсти да достоини боудоуть (адлобь). Уст. крм. 10. Схол. Халк. 4. л. 30.
- *историчьскый принадлежащій исторіи: Тъ дъла по всем вък выспоминаются и словоуть бжтвеными историчьскыми оусты (τῷ θειοτάτῳ τῆς ἰστορίας στόματι). Пиел. И. публ. б. л. 6.
- историю разсказъ: Нѣкомоу много исторьѣ предъ ними молващю и въпросивъщю, аще дивныии соуть исторьи си (διηγήμασιν). Пчел. И. публ. б. л. 97.
- *истръгати, истръжб выстрогать: Язык бш ихь истръганъ е дръводълеж (γλώσσα γὰρ αὐτῶν ἐστι κατεξυσμένη ἀπὸ τέκτονος). Посл. Іер. 7 (Упыр.).
- *истръптанъи испещренный; въ образн. выраженіяхъ измѣнчивый: Л8кавааго нравь прилагает къ рыси пестротинъ дѣля измъчтаніа, тако же бш и оумъ истръптанъ лжкавааго. Ис. XI. 6. толк. (Упыр. 101).
- истръвити, истръвлю очистить: Очисти тело постъмь, истръби жаждею. Сбор. 1076 г. л. 35.
- истръвитиса истревитиса очиститься: На последокъ истребищася домове ихъ и до конца счетищася с кумиръ. Жит. Стеф. Перм. 785.
- *истръвлени очищение: На истръблъние гръховъ и на шчищение дбби и тълоу. Служ. Варл. XII в. л. 18.
- *истравлити = истревлити, истравлию очищать: Ико не въходить кмоу въ срдце, нъ

- въ чрево и сквозъ проходъ исходіть, истребліны брашьна (καθαρίζον). Mp. VII. 19. Четвероев. 1144 г.
- истръзвитиса истрезвитиса освободиться, очиститься: Достоить же вамъ изтрезвитися отъ всякого дъла непріязнена. Посл. м. Фот. Исков. 1410—1417 г.
- отрезвиться, прійти въ себя: Истрезвитесь правъдно и не согр \dot{a} правите (\dot{a} ку \dot{n}) и \dot{a} себя: Истрезвитесь правитесь \dot{a} ност. посл. по сп. 1220 \dot{a} .
- истравьникъ см. икракитъ.
- ИСТЪЛЧИ ИСТЪЛЪЧИ, ИСТЪЛЕЎ ИСТОЛОЧЬ: И ГАДАХУ ЛЮДИ ЛИСТЪ ЛИПОВЪ, КОРОУ БЕРЕЗОВОУ, ИНИИ МОЛИЦЬ ИСТЪЛЪКИЈЕ, МАТОУЦЕ СЪ ПЕЛЪМИ И СЪ СОЛОМОЮ. Новг. I л. 6636 г.
- истъргати = исторгати, истъргаю разорвать: Законъ побенъ исть паоучинъ: ыко же бо паоучина, аще въ ню вълетитъ моуха или комаръ, то оувазнеть въ неи, аще лі бчела или шершень, то исторгавше, вылѣтають (διαρρήζασα). Пчел. И. публ. б. л. 111.
- истъщание убытокъ: Данам села паки въспримти и истъщанье, прибъншее тёмъ, чтъномоу домоу Ѿдати. Нові. крм. 1280 г. л. 318.
- *истъщивати, истъщиваю растрачивать: Членьстви шчи чюжен милостинъ не завидать, но свое имънье истъщиваютъ (хечойогу). Ичел. И. публ. б. л. 69.
- истъщити, истъщ8 выбросить: Хотащю кораблю истоноути, скърбаще, истъщать нъкам, мко да спесуть кораблы (ἀποφορτίζονται). Ефр. крм. Кир. Ал. л. 218.
- уничтожить: Добрве бо ми паче оумрети, неже да кто хвалу мою истъщ $\hat{\mathbf{u}}$ (гоа тіς хеу $\hat{\mathbf{u}}$ од). Кор. 1. IX. 15. Апост. Толст. XIV в.
- *истъщитиса быть употребленнымъ, израсходованнымъ: Истщитъ на пищю оубогихъ. Новг. крм. 1280 г. л. 317.
- стать ничтожнымъ: Истъщиса въра и разориса обътование (κεκένωται). Римл. IV. 14. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- истылати, истылаю разрушать: На гръхъ же горьчак възоуштакться, истылакть высь оумъ. Изб. 1073 г. л. 208. Подробноу тъло(у) кго истылаемоу ($\delta \alpha \pi \alpha \nu \tilde{\alpha} \tau o$). Ичел. И. публ. б. л. 140.
- *истьргноти истергноти, истьргно (накоторыя формы образуются отъ основы истьрг) исторгнуть, вырвать: Отъ рукъ матернихъ истергъ, младенець суду предаеть. Новг. IV л. 6927 г. Ср. истъргноти (въ т. І-мъ).
- истьрзати истерзати, истьрзаю выдергивать, исторгать: Отъ кореня еа всяку злобу истерзати и яко плевелы очищати. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *истагностиса растянуться: Ложатся ниць на землю, да весь ся истягнеть по земли. Аван. Никит. 337.

- иставание изследованіе: Со истязаніемъ и со испытствомъ... достоиныхъ... да поставляени въ великое Божіе священьство. Грам. м. Фот. Ил. 1422 г.
- **истазати, истазаю** распрашивать: Исходящаго же инока... изъ манастыря и пакы входящаго въ манастырь истязающе. *Посл. м. Фот. Сипт. мон.* 1418 г.
- истазовати, истазбю разследовать: Истазовати вины, кже кооп и причетници и мниси дроугь къ дроугоу имеють. Новг. крм. 1280 г. л. 321.
- *ИСТАЗЪІВАТИСА быть допрашиваемымъ: Должни суть отъ настоятеля истязыватися, еже бо долженъ есть онъ даяти о сихъ слово въ день суда великаго. Посл. м. Фот. Снът. мон. 1418 г.
- исвчити, исвчв высущить; уменьшить: Кръвь же аште не на пролитик извъноу, то въноутрь исоучи ю соухотою ыди. Сбор. 1076 г. л. 35.
- *исбилавати, исбилаваю осущать: Его же възозрѣнье исоущаваеть бездънън. Слиж. Серг. л. 111.
- исбінати, исбінаю высущивать: Гако же бо сінце не сквернится, призирам на гноп и на калъ, но обок исущакть и Шгонить смрадъ. *Нал. XIV в.* Зав. Вен. 144.
- *исхарчити, исхарчб истратить на пищу: А жити въ Гундустанъ, ино вся собина исхарчити, зань же у нихъ все дорого. Аван. Никит. 341.
- исхлащатиса освобождаться отъ узды; становиться необузданнымъ: Оуклананса многа смѣха, раслаблакть бо дібю; раслабъвъщи же отъ законьным оузды, оудобъ исхлаштактьса. Сбор. 1076 г. л. 67.
- *исходатаиствовати, исходатаиство испросить, выхлопотать: — Жизнь исходатаиствуе. Жит. Стеф. Перм. 680.
- заслужить: Велику же муку себе исходатаиствують шклеветавън праведнаго. Ефр. Сир. 1377 г. л. 15.
- исходити, исхож8 оканчивать: Исходыщи вс поста. Служ. Варл. XII в. л. 28.
- **исходъ** прекращеніе, окончаніе: А жить на томъ сель Харитону до ево роду половья до похода. Купч. Конст. Оед. XV в.
- мсхожение выходъ: По Слава въ вышнихъ творимъ исхожение и поемъ стихиры празднику исхожения. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г.
- исхожденіе, удаленіе: Исхожение дійи ис тъла. Служ. Вара. XII в. л. 27.
- *исхъттитиса быть взятымъ: Істда ли оубо повельныемъ исхъттитса дійа рукою англа Биіл. Пал. XIV в. Зав. Асир. 134.
- исцалити, исцалю выправить, вытребовать (по суду): Тѣ пошлины, что подъ правую грамоту

- дали, исцелять по сеи грамоть на ищеи на Матфеи на Кузминь. Прав. гр. Гр. Кологр. 1532 г.
- *исцвлввати, исцвлвваю исцвляться, выздоравливать: — Мазахоу масломъ многи недоужны, и исцвлевахоу (свера́жеυоу). Мр. VI. 13. Конст. ев. 1383 г.
- *ИСЧАЗЪІВАТИ ИЩАЗЪІВАТИ, ИСЧАЗЪІВАЮ губить: ІЯко же ѣдъ желѣзоу, тако же и завистьно имоуще дійю ищазывають (ἐξαναλίσκει). Пчел. И. публ. б. л. 104.
- *исчевновани гибель: И бяше видъти тогда въ градъ плачь и рыданіе..., дряхлованіе и изчезнованіе. Нові. IV л. 6890 г.
- *исчистиса ищистиса счесться, быть изміреннымъ: — Господа нашего... милосердик ищистиса не можеть. Уст. крм. Поуч. исп.
- исчистити = ичистити, исчищ8 очистить (въ образныхъ выраженіяхъ): Кто не ичистить срца своего отъ зълословесью. Панд. Ант. XI в. л. 131.
- исчитати ищитати, исчитаю отсчитать, вычисчить: Повелѣвакми равьно шести мір \overline{w} мвленим завѣтоу ищитающемъ симъ въсѣми образъ, подамти, имъ же оставлкно ксть (ἀριθμουμένων, въ Pss. крм. 1284 г. ращитающе). $E \phi p.$ крм. LXXXVII. 26.
- *испъствин ишествин удаленіе: Преже же ишествим его \ddot{w} мира прёстаща блазии англи, взаща дійю праведнаго. Хож. ап. Пава. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 43).
- исъхати исохати, исъхаю изсушать: Аще же не по вса дни прикмлють напаваньк, то... и(хъ) кожа исохаема... и абик вся красота личнам исчезнеть (τοῦ δέρματος παρὰ τὸ προσῆχον ὑφιζάνοντος). Пиел. И. пибл. б. л. 93.
- исъхноти, исъхно высохнуть (въ образи. выраженіяхъ): Именин неправьдьныйхъ, ыко река, исхънеть. Сбор. 1076 г. л. 154. Добровазнье мию, ыко же и овощь: времени же минувшю, исъхнеть. Пчел. И. публ. б. л. 58.
- *исътхати, исътхаю высыхать: Гако камению расъппающюса и слецю оугасающю и водамъ исыхающимъ. Пал. XIV в. Зав. Левг. 104.
- *исавновени истеченіе: Нже из ноздрию испоущанмоє исакновенин, из оусть пльваних (μ ύξας). Ефр. крм. Аван. Алекс. л. 213.
- *ИШЕЧЬКЪ уменьшит. отъ сл. ишекъ ишакъ, оселъ: А лошадеи добрыхъ, катырен и ишечковъ много. Пут. Кит. 1567 г. (Кар. И. Г. Р. т. IX. пр. 648).
- *июдеиство въроучение Евреевъ: Ли отъ елиньства, ли отъ июдеиства, рекъще отъ къны любо ереси (εξ ιουδαισμού). Εφρ. крм. Εφεс. 7.

K.

- **ЕАДЪКА** кадь, кадка: А крещеніа творити по преданію святыхъ апостоль: не обливанте водою, но погружанте въ водів, въ кадців таковьской, трижда. *Посл. м. Фот. Исков.* 1410—1417 г.
- *казачии назначенный для казаковъ наемныхъ работниковъ: Въ задворін три двора казачіяхъ да казачья мылна. Купч. Кир. мон. 1568 г.
- *казнитиса терпъть страданья: Оунъ ти въ семъ времени казнитиса, нежели шнои моуцъ предатиса (παιδευθήναι). Нчел. И. публ. б. л. 94.
- вавнь указаніс, правило, уставъ: Бесловесьнъимъ осжжденоу бълги твоими казньми (тоїς σοїς δόγμασιν). Гр. Наз. XI в. 282.
- казьньным казеньным относящійся къ казне: казьньнам келим (въ монастыряхъ) — пом'вщеніе для храненія имущества: — Въ манастыр'в кельп сгор'вли и казенная, государь, келья сгор'вла, и та, государь, даная грамота въ казенной кель'в сгор'вла же. Прав. гр. Терех. мон. 1584 г.
- вакъ какъ только: Какъ грамоты своя взиетныя подожили, такъ и на конь всёли. Псков. I л. 6985 г.
- *ВАЛИГРАФЬСКЪІИ прил. отъ сл. калиграфъ: къзпь калиграфьскам искусство красиваго письма, калиграфія: Порфиріи... калиграфскую кознь з'вло хытрь в'вдын (хадіграфіяў; Ёртегрос). Жит. Нам. Мин. чет. февр. 188.
- *каменосьрдьчьный каменосердечный жестокосердый: Будучи яко каменосердечный, ожесточени отъ діявола. Посл. митр. о поуч. прав. христ.
- *каменьносьрдъіи каменносердый жестокосердый: — Каменносердыї ро Евреіскиі. Сказ. св. Соф. (по Стр. сп.).
- *кандильнъти прил. отъ сл. кандило, относящійся къ кадилу: И сщикъ глть млтвоу капдилноую. Служ. Серг. л. 10.
- *канкеларии (Греч. ххүхеддарос) должность при Византійскомъ императорскомъ двор'в: Маркиан же оубо м'яжь хрестолюбивъ, тривонотари и канъкеларии бъивъ Иоустинияна цря. Муч. Кир. Ул. (Сборн. 1414 г. 100).
- *««««««««» на поставити на мьздѣ иконома, ли ккдика, ли пономора, ли иного канонь(ни)ка (η δίως τινὰ τοῦ κανόνος). Уст. крм. Іо. Схол. Халк. 2. л. 17.
- *каноньникъ книга, заключающая въ себѣ каноны: — Книга канонникъ, въ полдесть. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- **ЕАНОНЬНЪІИ** принадлежащій къ церковному причту: — Не подобакть наче каноньным тавьць, на

- амбонъ въздазащиихъ, поющиихъ, ин въмъ н въ н ркви (τ бу хачочих ψ факточ). Ефр. крм. Лаод. 15.
- заключающій въ себѣ распоряженіе: Ійко не достопть кийоу ли клирикоу бес каноньныхъ грамотъ ходити (ἄνευ κανονικῶν γραμμάτων). Уст. крм. Іо. Схол. Лаод. 41. л. 23.
- *КАНОНЬСКЪІИ касающійся каноновъ, церковныхъ правиль: W ставлении патриархомъ и w каноньстъ и чти, како не достоить никомоу же ихъ въсхъщати wбласти иного достожники на сщийк и строкник. Уст. крм. Іо. Схол. л. 7. Каншньскый епитемій пійлежиши. Жит. Стеф. Перм. 714. Ср. слъд.
- *канбньскъти касающійся каноновъ, правиль церковныхъ: W оуставлении патриархомъ и w каноуньстви чьсти. Уст. крм. Io. Схол. л. 12. Ср. предыд.
- **ЕАНЬЧИВАТИ, КАНЬЧИВАЮ** кончать, оканчивать: Аще будуть въ мантіи, да канчивають на мѣстѣхъ, а будуть въ ризахъ, да канчивають, яко же и на службѣ. Вопр. Өеогн. 1276 г. 16.
- *КАНЮТЕЛЬНЪІИ прил. отъ сл. канютель канитель золотая или серебряная нить для золотопівейной работы: Репьи канютелны золочены.
 Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 1. Ср. КАНИтельнъіи (въ т. І-мъ).
- *КАПИЩЕТВОРЕНИК созданіе кумировъ: Онникии таковънимь слоуженикмь пьрвии съказателю бънца капищетворении (άγαλματοποιίαις). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 3.
- **ЕАПОСТЬНИЕТ** капустный огородъ: За Фатевымъ дворомъ Мехеви шчны земли поль шгоротца пол капустника. Купч. иг. Вас. Лук. Мих. XV в.
- *КАРДЕХА ? Сказывають, что... подсывають де въ ту соль кардеху пуда по два и по три..., да въ Каргополь продають ея..., а кардехи де и не сказывають, а продають за чисто. Грам. в. к. Ив. Вас. въ Карг. 1546 г. А которую де соль возять съ Двины Двиняне, и въ топ де соли кардехи и подмъсу никакого не живеть. т. ж.
- *КАРИИ бурый (о масти лошади), цевта средняго между воронымъ и гивдымъ: Два коня, конь чалъ да конь карь. *Прав. гр. Мих. Колуп. 1547 г.* См. **КАРЪТИ** (въ т. І-мъ).
- *карничь ? Извъстію и карничію (въ др. сп. каломъ и берниемъ). Исх. І. 14 по сп. XIV в.
- жасатиса гнушаться: Иже женятвоу хоулять, ли сёдающю съ моужемь своимь, соущю говённоу и вёрноу, касають и хоулить..., да проклать боудеть (βδελύστοιτο ἢ μέμφοιτο). Уст. крм. Іо. Схол. Гангр. 1. л. 28.

- *кастель (Лат. castellum) крвпость: Царь Мануиль, вышедъ ис кастеля со всвии своимі, и удари нев'єстно на Андрониковичя. Инп. Пут. (Пал. 13).
- *жатавасим (Греч. хатаβасіа) ирмосы канона на утрень, которые поють оба клироса вмъсть, для чего сходятся на средину церкви: Катавасіа кааждо страна ермось обою канонь. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г.
- **въ разрядъ оглашенныхъ:** Аще достоить катихоумению, непраздъноу соущю, кртити. Уст. крм. Io. Схол. л. 10.
- **ЕАТИХОМЕНЪ** (Греч. κατηχούμενος) находящійся въ разрядѣ оглашенныхъ: W падъшй катихоуменѣхъ изволиса стомоу и великомоу сбороу, како (да) три лѣта послоу(шав)ше, тъкмо потомь да молатьса съ катихоуменъ (περὶ τῶν κατηχουμένων). Уст. крм. Іо. Схол. Ник. 14. л. 33.
- катихомены (Греч. катпхобиєма) часть хоръ въ храмь: И съдъ митрополить въ мьсть нареченомь, ли въ притворъ церковнъмъ, ли на катихуменохъ, еже есть полаты (въ подл. катихуменухъ). Чин. избр. еп. 1423 г.
- ***ΕΑΤΗΧΌΜΕΗ Ե CE TO I** ΠΡΗ Π. ΟΤΌ CI. ΚΑΤΗΧ ΘΜΕΗ Έ: Βυ κατ**ΙΧΟΥΜ**ΘΗ Ε CT ΈΜΕ ΨΗ ΘΟΥ CTOIZ (Τῶν Χατηχουμένων). Υςт. крм. Io. Схол. H.-Kec. 5. л. 34.
- **ΕΑЦИМ** (Греч. κάτζι) кадильница: Каціа, еже есть ручная кадилница. Чин. избр. еп. 1423 ι.
- жанине покаяніе: Како стати прё страшнъй судьею, канины и смъреным не приимпи межю собою. Мол. Влад. Мон.
- **БАΘИЗМА** (Греч. κάθισμα) съдаленъ, подраздъленіе псалтыри: Потом же чтоуть кафизмоу ко Γόу. *Служ. Серг. л. 71*.
- **ЕВАС**Ъ особый кислый напитокъ: Въ чистоую недѣлю достоить медъ ласти прѣснъм и квасъ житнъм. Вопр. Кирик. 36.
- **ЕИВЕРЬ** шапка: Изъ города вывели ограбленыхъ (слугъ митрополита) и до сорочки, и до ножевъ, и до ногавицъ, и сапоговъ и киверевъ не оставили на нихъ. *Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Оед. 1378 г.*
- *Вимваль = вумваль (Греч. χύμβαλον) музыкальный ударный инструменть: И быхъ, како мѣдь звынащи или кумбаль звыцам (въ Апост. Толст. XIV в. кругъ мѣданъ, въ Нов. зав. митр. Ал. XIV в. кимванъ; χύμβαλον). Кор. 1. XIII. 1. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- ***ЕИМВОЛЪ** см. **ЕУМВОЛЪ** (ВЪ Т. І-МЪ).
- **ЕИМВА**ЛЪ (Греч. κύμβαλον) музыкальный ударный инструментъ: Бъї, мко мѣдь звѣнащи или кїмвалъ звацаа (κύμβαλον). Кор. 1. XIII. 1. Библ. 1499 г. Ср. **ЕУМВАЛЪ** (въ т. І-мъ), **ЕЗМВАЛЪ**.
- *ЕИМВАМЪ см. ЕИМВАЛЪ.
- ***ЕИМЕНЪ** (Греч. хо́µινον) тминъ: Отъдесатьствоу кте матѣ и копръ и кименъ (то̀ хо́µινоν). *Мо. XXIII. 23. Юр. ев. п. 1119 г.* Ср. **ЕЮМИНЪ** (въ т. І-мъ).

- **кинсонъ** (Греч. $\varkappa \tilde{\eta} \lor \sigma \circ \varsigma$) названіе монеты: Достоіт ли кинсонъ кесарю дати ($\varkappa \tilde{\eta} \lor \sigma \circ \lor$). *Mp. XII. 14. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.*
- **ЕИНАРИСЪ** см. **ЕЮПАРИСЪ** (ВЪ т. І-мъ).
- кирин елеисонъ см. кюрин елиисонъ (въ т. І-мъ).
- **Е**ИРИЛОВИЦА см. **Е**УРИЛОВИЦА (ВЪ т. І-мъ).
- жисть: кисти бахрома: Еуангеліе..., поволочено отласомъ багровымъ, а въ немъ прокладка щелковая тканая, съ кистьми. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- кладеньць колодезь: А отъ села Скуделнича близъ на тои же Удоли Плачевней кладенецъ Иова праведнаго. Пут. Генн. и Поэн. 56. Средъ же манастыря кладенецъ Моисвовъ. т. ж. 24.
- **КЛАНАТИСА** привътствовать поклономъ; преклоняться: Никако же, о друзи, мнъ кланяитеся, но точію Пречистои воеводъ и побъдительницъ. *Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г. II.*
- благодарить: На вашемъ честнопріятім и на вашемъ хлібов и на вологів и на винів и на меду кланяюся. Псков. І л. 6981 г.
- **ЕЛЕВЕТАТИ, КЛЕВЕЧ** КЛЕВЕТАТЬ, Наговаривать: Аще два добронравна клевечата на та, то тою боиса. *Ичел. И. публ. б. л. 38*.
- **КЛЕВЬЦЬ** молотокъ для насёканія жернововъ: Три клевца жерновыхъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- **ЕЛЕПАЛО** било, колоколъ: На колокольницѣ клепало мирское. Вип. Еплоз. писи. пн. 1585 г.
- **ЕЛИНЪ** = **КЪЛИНЪ** украшеніе въ видѣ тарика(?): Раширеник хранкнию, сирѣчь образъ бъгърмница, и подълъкъ и кълинъ на крило одежда (храстέδων καὶ ροίσκων ἐπὶ τὰ πτερύγια τῆς ἀμπεχόνης). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 15.
- **клиньчатыи** съ узоромъ клиньями: Межъ травъ (на убрусцѣ) дробница серебряна золочена, рѣзана, клинчата. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 1.
- **ЕЛОКОТАТИ, ВЛОКОЧ**8— КЛОКОТАТЬ, КИПЪТЬ: ОГНА несътрыпимааго ръка клокочжитина. *Сбор. 1076 г. 91.* **ЕЛ**8ЧЬНИВЪ см. ЕЛЮЧЬНИВЪ (ВЪ Т. І-мъ).
- *КЛЪТИШКО уменьшит. отъ сл. клѣть: Анбаръ солянои да клѣтишко безъ двереи соляное. Купч. Кирил. мон. 1568 г.
- **клътъка** срубъ: А въ клѣтки (въ езу) выходить семдесять бревенъ дву саженъ. *Вып. Бълоз. писц. кн.* 1585 г.
- *клътъчька уменьшит. отъ сл. клѣтъка въ значени комната: Мылня съ передмыленьемъ да клѣточка. Заеми. Никит. Ав. 1579 г.
- ключати, ключаю примѣнять: Разгнувъ книгу, обрѣтохъ сіе посланіе великого Иларіона, и приникнувъ, и видѣвъ, яко зѣло къ нынѣшнему времяни ключаемо. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- ключатись случаться: Ключаетсь треб'в бы енбоу. Жит. Стеф. Перм. 716.
- *клацати, клачо колебаться, быть шаткимъ (въ

- образн. выраженіяхъ): Многы клячюща о въръ оутверди. Жит. Триф. Мин. чет. февр. 21. (Этотъ примъръ вът. І-мъ по опибкъ стоитъ подъсл. клачити).
- клача хромая, плохая лошадь: На клячахъ либивыхъ, безъ съделъ, во обротъхъ лычныхъ. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- ковыла самка лошади: Заграбиша... кобыль стадныхь , т, а конь , а. Ип. л. 6654 г.
- ковати, квю шить золотомъ или серебромъ по ткани: Шуба кована бархатъ червьчять. Дух. гр. кн. Мих. Андр. Верейск. 1486 г.
- *ковбръци карій (о конской масти): Меринъ воронъ да меринъ ковуръ да жеребецъ соловъ. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- *ΕΟДРАНТИСЪ (Греч. χοδράντης изъ Лат. quadrans) Римская мелкая мѣдная монета: Вдовица оубога верже цатѣ двѣ, ё ё кодрантіс (въ Четвероев. 1144 г. кондратъ; χοδράντης). Mp. XII. 42. Нов. зав. митр. Ал. XIV в. Ср. кодрантъ и конъдратъ (въ т. І-мъ).
- *козмикъ (Греч. хобико́с) мирянинъ: Приде козмикъ нтеръ, Шлександранинъ родомь. Ефр. Сир. 1377 г. л. 39.
- *козорогъ козерогъ, одинъ изъдвѣнадпати знаковъ зодіака: Ё зі же декемврїа приходить ⊙ на козорогъ. Сбор. Троиц. XVI в. О льтн. обх. (Тихонр. т. II. 401).
- *EO3БЛОГЛАСОВАНЬНЪІИ—не чинный, нестройный:— Единъ попъ поеть канонъ, а другіи попъ поеть (другіи) канонъ, а третіи попъ поеть третіи канонъ..., еже есть отинудь неподобно и козлогласованно. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г.
- козьять рогатка: А въ томъ езу двадцать восмь козловъ; а выходить въ тотъ езъ лѣсу болного на козлы восмьдесять деревъ семи саженъ. Вып. Вълозпис. кн. 1585 г. Козлы въсвченим скрвна ярма, ярмо: И оувъдять, яко азъ есмь Гъ, егда съкрущу козлы въсъчена ихь, избавлю ю Ѿ рукы поработившіяхь м (ἐν τῷ συντρίψαι με τὸν ζυγὸν αὐτῶν). Ies. XXXIV. 27 (Упыр.).
- *кокшаръ ? Дмитрен Перфиріевъ сынъ, кокшаръ. Разъезж. 1555 г.
- **ЕОЛАЧЬ** пшеничный хлёбъ въ форме кольца: Псковичи же... хлёбъ и медъ и муку пшеничную и колачи и рыбы, все сполу покрутивъ, съ своими извощики къ нему послали. *Псков*. *I* л. 6986 г.
- *EOЛАЧЬНЫИ прил. отъ сл. колачь: И всего въ колачномъ ряду и въ соляномъ по объ стороны 60 давокъ живущихъ. Соти. Муромск. посад. 1574 г.
- колесо мельничное колесо: Запасное колесо водяное. Купч. Кир. мон. 1568 г.
- *колесьникъ колесный мастеръ: На Третьяка на колесника. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- *колесьнъи прил. отъ сл. колесо относящійся къ колесу — къ колеї: — Колесный путь (право) творите ногамъ вашимъ (τροχιάς όρθας ποιήσατε). Пчел. И. публ. б. л. 100 (Евр. XII. 13).

- **коли**н собир. отъ сл. колъ: Съ огородною пашнею и съ хмелевымъ коліемъ. Заеми. Никит. Ав. 1579 г.
- *колихию (Греч. ходдіяс) улитка: Тетигыи жатвенаю ксть птица моусикійскаю, а колихию безъгласнаю (ходдія). Пчел. И. публ. б. л. 85. Ср. кохль (въ т. І-мъ), кольхию.
- *коловьртьць: коловьртьци названіе секты: Иже по фригишномъ и монътаномъ и коловьртьцемъ, иже ветъхъни и новъни завѣтъ принмлють (τασχοδροῦγοι). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 48.
- *коловьетънин ? Тъмь оубо образъмь глютьса Галатьскъ таскодроугии (тасхобройуо), нже съказантьса колавьртънин (тассадороухуйта). Ефр. крм. Тимоф. пресв. 3. Ср. предыд.
- колодъка колотка ? А на колотку, на опшвку пошло за лыкъ мъсто полъ аршина бархату Венедицкого вишневого гладкого. *Расх. кн. 1584—1585 г.*
- **КОЛОДЬНИКЪ** ВМ. КОЈАДЬНИКЪ СМ. ПОДЪ СЈ. ВОГООТЪМЕТЬНЪЦИ.
- *КОЛОДЪНЪІИ прил. отъ сл. колода: Замокъ колоднои болшои. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *колпачьникъ шапочникъ, шапочный мастеръ: Противо дву дворовъ Тимохи пошенника да Микитки колпачника. Купч. Петр. Скобелъц. 1579 г.
- колъ частоколъ: Погорѣ всего града застѣнье и до кола. Исков. І л. 6986 г. (по Погод. сп.).
- *колъівати, кольівлю колебать, шатать: ІАко древо $\ddot{\mathbf{w}}$ в тра колыбьлемо. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 56).
- *кользькъи скользкій: Иже въ бгаствъ гордить вельми, то подобенъ исть моужю, гонащю на неподъкованъ конъ по голоу ледоу (и) по кользькомоу поути (ἐπὶ ὁλισθηρᾶς ὁδοῦ). Ичел. И. публ. б. л. 122. Ср. кольскъи (въ т. І-мъ).
- *колькыжьды сколько разы: А язы своихы грамоты колкыжды кы нимы посылалы. Посл. митр. Филип, в. к. Ив. Вас. 1471 г.
- *кольжим (Греч. коххіас) улитка: Тетигый же радоуеться солнычыным ражыжение, а кольхим росою. Ичел. И. публ. б. л. 85. Ср. кожлы (въ т. І-мъ), колижим.
- *колввитиса колебаться: Слицю померкъщю и земли колъбащюса. Служ. Серг. л. 111.
- *колвнонепръклоньникъ: кольнонепръклоньници, ници названіе секты: Кольнонепръклоньници, иже въ вьсе връма молитвъ своихъ кольно не хотаще пръклонити (въ подл. пръклоньници), нъ, стоюще, присно матвъ творать (дуочих дітал). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 91.
- *колвнопоклонени = колвнопоклоньни колвнопоклоненіе: На высако колвнопоклоныни и выстанию ради дёльмы показакмы (γονυκλισίαν). Ефр. крм. Вас. Вел. л. 206.
- *комать (Греч. хо́µµа) кусокъ, ломоть; Вкуси

- мало хлѣба и вина съ водою, и намъ грешнымъ вкусившимъ мало хлѣба по комату и вина съ водою. Пут. Генн. и Позн. 42.
- **вонтарь** (Греч. κεντηνάριον) вѣсовая единица: Хлѣба сухово по контарю на человѣка; а контарь нашихъ 3 пуда тянетъ. *Пут. Генн. и Позн.* 17.
- *копальный касающійся копанія: Въ всей въ копалной въ колодезной снасти. Купч. Ив. Коков. 1596 г.
- копание копаніе, выкапыванье: Посъідають в заточение на копание роутьм роуды (въ др. сп. здатым роуды). Нові. крм. 1280 г. л. 319.
- окапыванье: Никто же, въ грѣсѣхъ жива, да не ѿчантьса, вѣдомо бо, ыко копаньы и присады измѣнають (въ подл. измѣнаютьса) саженок истьство (ὅτι γεωργία μἐν τῶν φυτῶν τὰς ποιότητας μεταβάλλει). Пчел. И. публ. б. л. 75.
- копати, копаю рыть: вода копанаю прокопанное русло: — А въ тои рѣки у насъ вода копаная, а вся вода наша. Прав. гр. Ситт. мон. 1483 г.
- бить конытомъ о землю (о лошадяхъ): И пѣны изъ оустъ идоуть, аки \ddot{w} бѣсныхъ, и, аки диции кони, конають и коусають ($\lambda \alpha$ итίζοντες). Пиел. И. публ. б. л. 60.
- копине одна изъ принадлежностей церковной утвари: Ерви вложи копье \tilde{w} странът левъты просфурът. Служ. Серг. л. 7.
- животныхъ: Стоитъ волъ велми великъ, а вырёзанъ изъ камени изъ чернаго..., цълують его въ коныто, а сыплють на него цвъты. Аван. Никит. 336.
- копъика копеика названіе монеты: Тогды же рѣзаныя денги перековаща, да коваща копеики денги. *Пеков.* I л. 7045 г.
- *коравльный прилаг. отъ сл. корабль: Паче боури в роу мати ксть не стомщи, или корабльномоу следоу по морю пловоущоу (угос поутопоробота удивогу). Ичел. И. публ. б. л. 122. Достоино шенованью храминномоу и корабльнномоу твердоу быти (πλοίου). т. ж. л. 4.
- **КОРВАНЪ** (Греч. μορβαν изъ Евр.) даръ: Корванъ, кже ксть даръ (μορβαν). *Мр. VII. 11. Четвероев.* 1144 г.
- ***КОРГА** каменистый отлогій берегъ: Да въ губѣ на корги варница да на островку варница. *Купч. Кирил. мон. 1568 г.* Въ Дураковѣ становищи двѣ тони сѣдятъ на коргахъ. т. ж.
- *короволь вм. корабль: Его же нослаль... св. Герьманъ чрезъ море с короболя въ Римъ. Сказ. св. Соф. по Копенг. сп. (Свид. и зам. II. 341).
- коровъка шкатулка: Взяли манастырскихъ денегъ изъ клёти изъ манастырскіе изъ коробки двадцать пять рублевъ. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- жоровии прил. отъ сл. корова: коровии дворьць скотный дворъ: На коровьи дворцѣ два хлѣва. Купч. Кирил. мон. 1568 г.

- *коровъница скотница. См. подъ сл. коровънънъти.
- *коровьнымый: коровынымый дворъ скотный дворъ: На коровенномъ дворъ у коровницъ манастырского масла взяли двадцать два пуда. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- **EOCA** волосы, заплетенные въ три или нѣсколько прядокъ: Волосы въ одну косу плетены. *Аван. Никит.* 332.
- *костомонъка родъ ткани: Опашень зувь лимонна костомонка. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. Ср. костоманьскъти (въ т. І-мъ).
- *костьрище ? А Омосу съ братьею... досталось чстверть прена и съ росоломъ... да и кострища. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г. Въ пренв и въ варницв и въ кострищахъ и въ колодци въ росолномъ и во всемъ угодъи варничномъ. Купч. Кирил. мон. 1578 г.
- косъім скошенный, косой: А межъ травъ дробницы троеугольные и долгіе косые, серебряны. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г.
- косьнънин косность; неуменіе: Косненіе языка. Посл. м. Фот. Сиът. мон. 1418 г.
- ***восьць** косарь: За ту межу нашымъ Кирилова монастыря косцомъ не перекашывати. *Отдълън. Кир. Вяж. мон.* 1532 г.
- *косачьный прил. отъ сл. косакъ пластовой (?):
 16 осетровъ пятерниковъ вислыхъ, 7 осетровъ косячныхъ, 3 осетра свъжихъ. Вып. Бълоз. писи. пн. 1585 г.
- *котьльным прил. отъ сл. котыль: У Роди, у котелного мастера, взяли два куба мёдяныхь чюжихь. Явк. Вас. Вт. 1579 г.
- ? А за оцимомъ за моимъ... ї бѣ котельнам, а то Стму Спсу в пись. Дух. Матв. Вас. XV в.
- *котьчьникъ котечьникъ вм. кочьтьникъ рыбакъ: А которои котечникъ заложи весня..., ино емб заплатй весна своемб гдрю. Псков. суди. гр. А запретса... котечникъ штрока гдрва, ино емб права дать. т. ж. Ср. кочьтьникъ (въ т. І-мъ).
- ***вофтанъ** кафтанъ: Кофтанъ Есскои червленъ, пушенъ крашениною сверху. *Прав. гр. Мих. Колуп.* 1547 г. Ср. кафтанъ (въ т. І-мъ).
- *кочеватикъ мѣсто, покрытое кочками: Посередъ кочеватика да прямо на пень на березовои. Раздъльная 1520 г.
- *кочевый съ кочками, кочковатый: Да отъ березы тропою... на кочевую поженку. Отдами. Өерап. мон. 1530 г.
- *кочевьникъ кочковатое мъсто: Да отъ ввы на три елки на кочевникъ. *Разъпъзже. 1519 г.*
- *конька коса, отмель: Дали на оброкъ въ Двинскомъ увздв по морскому берегу лвса и пожни и по кошкамъ дрова и приплавь брати. Оброчн. 1551 г. На Ширъшемскои кошки полъ тони. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.

- кра см. въра.
- крадьва. воровство: Сице и крадба закономъ осоужается. Поуч. митр. Дан. (Изв. V. 208).
- *вранбгъльнивъ кранбгольнивъ краеугольный камень: Соущю краеоуголникоу самомоу 1с Хбу (бутоς άκρογωνιαίου λίθου, въ Апост. посл. по сп. 1220 г. краноугъльноу). Еф. II. 20. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- крам предвив: числа крам нвть нельзя счесть: Было отъ нихъ силно много христіянъ пограблено по дорогамъ и по селомъ и по монастыремъ, и числа края нвть. Исков. І л. 6984 г. Числа же края нвть, колико золота и серебра вывезе отъ нихъ. т. ж. 6984 г.
- *красильникъ красильщикъ: На Смирново, на красилника. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- **красити, краш**8 окрапивать, покрывать краскою: — Камение ръзано надробно да крашено розными красками. *Пут. Генн. и Позп. 22*.
- **КРАОИТИСА** укращаться: Оучи же ю тако же добронравию, и да са бъл красила добротами, ыко же са красить монистъл и шденикмь. Уст. крм. Поуч. исп.
- красота украшеніе: Дишнисии цръ посла къ Лоусандроу (въ подл. Доусандроу) красотоу женьскоую, оутварь, да оукрасить дъщери свои тъмъ. *Пиел. И. публ. б. л. 30*.
- изящество: Красота сжиротивыньихъ (хор ψ е $i\alpha$, тонкость возраженій въ спорi). *Гр. Наз. XI в. 290.*
- **красъка** красильное вещество: Камение ръзано надробно да крашено розными красками. *Пут. Гени.* и Позн. 22.
- ***ЕРАСЬНОТВОРЬНЪІ**И прекрасный, красивый: Создати Бжію стоую прквь краснотвычноу и добрыльны. *Жит. Стеф. Перм. 677*.
- **красьный** красивый: красьнам дёла украшенія: — Црквь съжгоша огньмь и мже въ неи краснам дёла расхытають. *Книг. откр. Авр. 50*.
- *крашенинъ спитый изъ крашенины: Кофтанъ крашенинъ. *Прав. гр. Мих. Колуп. 1547 г.* Сарафановъ крашениныхъ. *Явк. Вас. Вт. 1579 г.* Ср. **крашенинънъ** (въ т. І-мъ).
- *кресло стуль съ локотниками: Повелѣ возле себя поставити кресла, и седе самъ и намъ повелѣ състи. Иут. Генн. и Пози. 5.
- криво невърно, неправильно: Кривосъказьници, иже бжьствьнъна главън божьствьнънихъ писании... криво съказающе (тарерилуейоутес). Ефр. прм. Епиф. Кипр. о ер. 97. Гоудьцю ладащю гоусли свою, и Филипъ съда и рече: криво ладиши, инако было. Ичел. И. публ. б. л. 49.
- ***кривость л**живость: Свѣта сего мечетнаго кривости ради. *Письм. Влад. Мон.*
- ***ЕРИВОСЪКАЗЬНИКЪ:** кривосъказьници названіе секты: Кривосъказьници, иже бжыствыны плавы

- божьствынымхъ писании... криво съказающе (π арерилуєчтаї). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. 97.
- **кривъти** искривленный, кривой: Далъ есмъ... кривую полосу wчнът моен. Bклади. Cmen. Bаро. XV s.
- лживый: Хотящихъ по истинъ рещи что злобою въспръщають, кривымъ извътомъ глаголюще: сами въмы, не требъ ны ваше исповъданіе. Посл. Акинд. 1312—1315 г.
- *КРИЛЬНЪІМ прил. отъ сл. крило: Ни кона тварь оукрашанть, ни птицю высокон гнёздо спасанть, но шномоу на потребоу ножьнам скорость, а птицамъ крильнам лётаным (той ттерой). Ичел. И. публ. б. л. 43. Птенець крильнымъ лётанинмъ по въздоухоу высоко паритъ (той ттерой). т. ж. л. 47.
- *криновъ прил. отъ сл. кринъ: И цвътъ криновъ красенъ травъ оутвръжан. Сбор. Троии. XVI в. Стих. дв. мпс. (Тихонр. т. II. 403).
- *крити (Греч. хрітах) книга Судей Израильскихъ (одна изъ книгъ ветхаго завъта): Примъшанть бо см Руф къ Критъмь и чьтоутьсы въ Евреихъ единъ книгъ . *Io. екз. Бог. 313.*
- кромъ кремль: Заложиша Псковичи перши у крому, стѣну каменую. Псков. І л. 6901 г. Загорѣся два костра, единъ Кутнеи въ крому, а другои на першехъ отъ Великои рѣкъ т. ж. 6941 г. Урядиша стѣну новую на городъ на крому. т. ж. 6960 г.
- кромьный отдёльный: Тогда повелё гнъ блюсти слёнца въ кромнё мёсте (въ др. сп. въ укромнё). Кир. Тур. Сл. о хр. и сл. (Ист. чт. II. 151).
- кромьскъи прил. отъ сл. кромъ: Кончана бысть стѣна камена, перси кромскыа. *Псков. II а.* 6932 г.
- жропленин окропленіе: И ради водът сета причастьта и кропленьта, и твоего блюсловленьта намънисносли. Служ. Серг. л. 93.
- въ образн. выраженіяхъ прикосновеніе: Храни же своя уши отъ мирьскихъ пов'єстей, яко да не кропленіемь скверны душю свою оскверниши. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *кротостьный кроткій: Да ни кротостьнааго раслабліна, ни лютостьна жестокааго оставимь ($\pi \rho \vec{q} \circ \nu$). $E \phi p$. $\kappa p m$. T p y a. 3.
- *кр8глица округлое поле: Межа круглици... по кустовью. Купч. иг. Вас. XV в.
- *кготлота округлость: Которам добродъте шчьнам? ци мокрота, и борзам вертъним, и кроуглота, и посинение, а не се скорость и издалеча видънье (στρογγύλους)? Пчел. И. публ. б. л. 93.
- жр8глый округлый: Круглам пожна. Купч. иг. Вас. XV в.
- шарообразный: Инвить испытающи, аще тварь дибьна есть и кроугла, вы, ре, w твари пытаете, а своею бестварью не попечетесм (σφαιροειδής). Ичел. И. публ. б. л. 67.

- крогъ кругъ солнечный, дискъ: Лоуча оубо прикоупена к къ кроугоу, а кроугъ, акът некако око, посътлак в'само лоуча. Изб. 1073 г. л. 222.
- втулка (?): У двора мелница съ жерновы, круги сполна на валёхъ и на шестерни. Купч. Кирил. мон. 1568 г. Запаснои кругъ железнои да жерновы новы запасные. т. ж.
- изгибъ, извивъ (?): Видѣхъ ту рѣкъ и въщениа ихъ и кругъ ихъ. Книг. откр. Авр. 46.
- ? Начало словесъ оустъ нго безоумын, и послѣдокъ оустъ его кроугъ лоукавъ (περιφέρεια πονηρά). Ичел. И. публ. б. л. 113.
- крочина болезнь: Въ мнозе бо брашьне недогъ быванть и пресыщении до кроучины доидеть. Сбор. 1076 г. л. 167.
- *кръвивътти кровообращеніе (?): Дхове бо... въдать паче всаком врачевьным хънтрости члякомъ силы, и дъиства, и оумножаним и нестатькы животьнааго тълесьнаго кръвибытьм. Изб. 1073 г. л. 150.
- жръвопивьць кровопивець кровопійца, злодій: Скверный кровопивець, лоукавый прелюбодіви. Ичел. И. публ. б. л. 40.
- *кръвопролимник = кровопролимник кровопролите: Доколъ позримъ блудьство и кровопрольшные. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихопр. т. II. 40).
- **ЕРЪХА** см. **ЕРОХА** (ВЪ Т. І-МЪ).
- *кръщька крошька уменьш. отъ сл. кръха: И взё часть, положи и, приё финй, сбираеть крошки школо стго блюда. Служ. Серг. л. 10.
- *кръзжикъ уменьшит. отъсл. кръзжь крестикъ: У 5-ти запонъ по жемчугу по вислому да у 6-и запоны крыжикъ 3 зерна. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. 19. Ср. крижъ (въ т. І-мъ).
- **кръти, кръто** прятать: И они же не учали ся отъ меня крыти ни о чемъ..., ни жонъ своихъ не учали крыти. *Аван. Никит. 336*.
- скрывать: Напастьный страхъ смоущаеть дшевъноую надежю, оупование же оулоученые крыеть страхъ сладости (ἐκάλυπτεν). Писл. И. публ. б. л. 132.
- скрываться, таиться: И они же не учали ся отъ меня крыти ни о чемъ, ни о ъствъ, ни о торговлъ, ни о маназу. Аван. Никит. 336.
- **ЕРЬСТИМНИНЪ** податной селянинъ: Да свели... съ собою дву крестьяниновъ. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- **крыстимныскым** прил. отъ сл. крыстимнъ: Грабежу взяли манастырского... и крестыянского и у селчанъ на сто на шестдесятъ рублевъ. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- *крьстимныць уменьшит. отъ сл. крьстимнъ: А ужь, государь, монастырскые крестьянца и такъ отъ нихъ застращены. Челоб. Іос. Волок. мон. д. 1598 г.

- крыщенин праздникъ крещенія Господня (6 янв.):— А срої та денга Кріщние, а рость есми емо заплати напере. Заклади. Вас. Ост. XV в.
- **ЕРВПИТИСА** выказывать мужество: Трѣбиштънаа кръвь, прочасаема ранами, ти се тъчиж зыѣ крѣпаштемъса (ἀνδρίζειν). *Гр. Наз. XI в. 3.*
- **ЕРВПОСТЬ** воздержаніе: Всяку крѣпость сътворишя и епитимію велику положишя про си два дни. *Прав. митр. Макс. д.* 1305 г.
- крвиъкъти сильный, могущественный: Или раздражаниъ Га, еда крвиъчвишен нго немъ (въ Апост. Толст. XIV в. крвиъчвищи; μ й ісхиротерогайтой ес μ е). Кор. 1. X. 22. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- **КРЮКЪ** металлическая полоса съ загибомъ: Два крюка пятные дверные. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- палка съ крюкомъ: Человъкъ съдить въ доспъсъ промежу ушен (слона), да крюкъ у него въ рукахъ желъзнои великы, да тъмъ его править. Аван. Никим. 340.
- *ком названіе буквы ξ: Кси ξ. Просто пис. букв. (Яг. 606).
- *ВТИТОРОВЪ прил. прит. отъ сл. ктиторъ: А пов'едаете ми и нишете, что того устава ктиторова у васъ написаннаго и не было (въ подл. ектиторова). Посл. м. Фот. Снът. мон. 1418 г.
- **вовънъ** чаша (?): М коубъковъ великъкъ, иже бакоу пръдъ олтаремь. *Новг. I а. 6712 г.*
- *квиквларии (Греч. кобриодаров) спальникъ: Призову каженика коувикоуларов прпа, зъло могоуща къ неи (qui multum potest apud eam). Жит. Порф. 37. Мин. чет. февр. 298.
- *квепетра (отъ Лат. compater кумъ) кума: Иже поиметь куепетру, рекше куму свою, женъ себъ..., носы объма уръзати и разлучити я. Зак. судн. (Соф. вр. І. 132). Ср. квиетра (въ т. І-мъ).
- *к8лига пожня среди л'ёса или пашень: Еще есмъ придалъ пожню на Вильякини, кулигу. Вклади, Степ. Варо. XV в.
- комвалъ ударный музыкальный инструменть: Быхъ, аки мъдь звенащи и акы коумва звацам (хо́ррахом). Пчел. И. публ. б. л. 18. — Ср. вимвалъ.
- *к8мирожьртвьнъи приносимый въ жертву идоламъ: — Сънъдати коумирожьртвьнам (είδωλόθυτα). Кор. 1. VIII. 10. Anocm. посл. по сп. 1220 г.
- квмирослежитель идолопоклонникъ: Ни коумирослоужители бъзваите (είδωλολάτραι). Кор. 1. Х. 7. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *κδωиросложити, комиросложо поклоняться идоламь: — До Иракликвъ оубо лють ывъ коумирослоужаахоу (εἰδωλολάτρουν). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. 101.
- *κδω и Рогасти, кδω и Рогамь 'всть приносимое въ жертву и доламъ: Посъланик... ο нападении поганъпихъ и о коумирогадъщиихъ (τῶν βαρβάρων εἰδωλοφαγόντων). Εφρ. κρм. л. 232.

- *вбнивъ (Греч. хоукхо́с) циникъ: W Максимѣ коуникъ и бъівъщій на нь бещиньницѣхъ (той хоукхой), Уст. прм. Іо. Схол. Конст. 4. л. 34.
- *коньскъги (Греч. хυνιхо́ς) собачій: Коуньское брашьно се, но не црьскый даръ (хичко́ч μὲν το βρωμα). Пчел. И. публ. б. л. 30. Коньскый философъ циникъ: Исполнивъ костии блюдо, посла къ Дишгеноу, коуньскомоу философоу (τῷ χυνιχῷ φιλοσόφω). Пчел. И. публ. б. л. 30.
- выпатиса—омываться, купаться:—Семишнъ же приа гра Шндрвнь, иже первое Арестовъ гра нарицаще, сна Агамемнонъ, и во г-хъ река кыпаса, недоуга избы. Пов. вр. л. 6423 г. (по Радз. сп.).
- вопинин см. копънин (въ т. І-мъ).
- *кбпливати многократн. видъ гл. квпити пріобретать покупкою: — А продали есмя ту землю..., что купливалъ братъ же мои. Купч. Ив. Межен. 1568 г.
- *копьнородьнъги однородный: Инородьнам же скть, клико же подъ инти инти отлаголаникмь скть, и коупьнородьно оубо члкъ ксть и конь. Изб. 1073 г. л. 235.
- *вбпълище торгъ, базаръ: Омерзиша бо ми нынъ святилища ваша, яже въ корчьму сведосте и въ купълища. *Посл. Акинд.* 1312—1315 г. — Ср. вбпилище (въ т. І-мъ).
- *Ебрганьць уменьшит. отъ сл. к врганъ: А ямы копаны съ тъхъ мъстъ... на курханецъ, и на томъ курганцъ былъ дубъ съ гранью. *Разъпэж.* 1554 г.
- ворим ворьм заливъ, заводь. Ср. Зырянск. курја заливъ ръки.
- **ЕЗРЪМЪНЪІИ ЕЗРОМЬНЪІИ**. Ср. области. Арханг. курма съть на кольяхъ на ръкъ.
- *вбратина куриное мясо: Индъяне же не ядятъ никоторого мяса, ни яловичины, ни боранины, ни курятины, ни рыбы. Аван. Никит. 336.
- **вбоати, вбоаю** грызть: И пвны изъ оустъ идоуть, аки ѿ бъсныхъ, и, аки диции кони, копають и коусають (δάχνοντες). Пиел. И. публ. б. л. 60.
- *к8СТАРЬ кустарникъ: Лѣсу кустарю пять десятинъ. Отдълън. Іос. Волок. м. 1570 г. Кустаремъ поросло. т. ж.
- *вбча груда, копна: Далъ Есипъ інокъ... полосу земли і закраїну на 5 кучь. Вкладн. Іос. схими. XV в. Даша на неи... й бъ і пать да стогъ съна, ї кучь, псполонка пузъ ржи. Купч. иг. Вас. Лар. Мих. XV в.
- *к8щим прил. отъ сл. к8ща въ знач. шалашь, хижина: — Два же десати ти пать лътъ пребъ въ коущиихъ хъззинахъ. Жит. Макед. XIV в. (Бусл. 435).
- въ (предл.). Передъ словами, начинающимися съ к измъняется кромъ г въ х: — Что потягло х Кашину. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г.
- *възньствовати козньствовати, възньствою строить козни: Ови же яко отъ сатаны научени летиветвомъ и проныретвомъ козньствжютъ. Поуч. митр. Дан.

- кънигохранитель книгохранитель хранитель книгъ: — Книгохранитель или нѣкіи отъ болшихъ клирикъ. Чин. избр. en. 1423 г.
- кънажение кнажение княжескій титуль (при обращеніи): Пишемъ же княженію твоему и власти твоей. *Посл. патр. Ниф. 1312—1315* с.
- *ЖЪРА = КРА обломокъ, кусокъ: Отъ великыхъ горъ тѣхъ (въ др. сп. коръ) двѣ крѣ отвергъщися приразистася едина къ примосту кросоупольскому, другаа же къ стѣнѣ градстѣи (ἐх τῶν μεγάλων τμημάτων ἐχείνων δύο προσραγέντα). Георі. Ам. (Увар.) 316. Та кра раскрошись на трии (ἄπερ οὖν τμήματα). т. ж. 316.
- -- льдина: Онъ же едінъ перебеже межи коръ Сухону на Дымкову сторону. Ермолин. л. 6943 г.
- cp. **кра** (въ т. I-мъ).
- *кърмина кормина ? И повельваю не ысти главы и ногы и кормины. Сбор. Троиц. XVI в. Стих. дв. мъс. (Тихонр. т. II. 403).
- **кърмлени къромлени** доходъ, содержаніе: Се дасте Курилъ ... Свътъи Бії в игумену и черенечемо ... на къромленик. Дан. Кир. мон. Св. Бог. XV в.
- *върмыщивъ вормыщивъ собирающій продовольствіе для войска, фуражиръ: — Наши воеводы... посылки его побивали часто и корищиковъ его имали ежедней иногихъ живыхъ Нёмецъ и Латышевъ. Псков. I л. 7067 г.
- **ЕЪРЧЬМА ЕОРЧЬМА** харчевня: Омерзиша бо ми нынѣ святилища ваша, яже въ корчьму сведосте и въ купѣлища. *Поса. Акинд.* 1312—1315 г.
- жърчьмитъ корчьмитъ содержатель корчы, торговецъ: Мьзды емлеть отъ ставленія, яко и корчьмитъ есть, продаеть благодать Святаго Духа. *Носл. патр. Ниф.* 1312—1315 г.
- *КЪРЧЬМИТЬ КОРЧЬМИТЬ (?) особый видъ подати: На Копысв полюдья четыри гривны. ..., а торгового 4 гривны, а корчьмити не вёдомо, но что ся соидеть, изъ того десятина Святи Богородици. Уст. гр. Смол. 1150 г. На Прупои 10 гривенъ, а изъ того епископу гривна, а въ корчмитехъ не вёдати. т.ж. Въ Лучине... мыта и корчмити неведомо. т.ж. (Въ т. І-мъ эти примёры опибочно поставлены подъ сл. кърчьмитъ).
- *кърчьмица (?) уменьшит. отъ сл. кърчьма: Гако не достоить ебиоу... въ шегахъ и нимньствиихъ, ни въ кърчьмицахъ шбрътатиса (каппавіоц). Уст. крм. Іо. Схол. л. 10.
- кърчьмы прил. отъ сл. кърчьма: кърчьмьный храмъ корчма: Никокмоу же причьтыникоу леть кърчьмынавго храма имети (καπηλικόν εργαστήριον). Εφρ. крм. Трул. 9.
- **ЕБІИ** какой, который: кок кок кок что: Князь же великой подъ Новымъ городомъ... уже стояль недёли три и 4, а ждя отъ нихъ, кое ему челомъ добьютъ; а Новгородцы также дожидали, кое кое отъ нихъ самъ прочь поидетъ. *Псков. I л. 6986 г.*

- **къпижьдо:** къпи 860 жьдо каждый: Въ тъ часъ англъ кънихъ оубо жьдо людии и коегождо дожида мужа и жены. Хож. an. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 41).
- *кънжьдън каждый: Каяждыи церкви и яже то къ нимъ тянутъ. Заемн. каб. гр. м. Кипр. 1389 г.
- **ЕБІПВНИК ЕИПВНИК** ВОЛНЕНІЕ, СМЯТЕНІЕ: И бъ чюдно видъти и слышати кипъніе граду. Игн. Π ут. (Π ал. 13).
- **ЕБІПЕТИ** = **ЕИПЕТИ**, **ЕБІПЛЮ** бить ключемъ: На самои же тои горъ источникъ кипитъ вверху. Пут. Генн. и Позн. 21.
- волноваться (въ переноси. значеніи): Кипить ми | *Вюпитиса см. в'8питиса (въ т. І-мъ).

- срце, и ламным не терпым (οίδαίνει ή καρδία). Ичел. И. пибл. б. л. 60.
- *ЕБІСЬЛЪІИ = ЕИСЛЪІИ КИСЛЫЙ НА ВКУСЪ: Чрынам жлъчь видение черва, вкошениемъ кисла. Сбор. Troug. XVI e. Cmux. de. mrc. (Tuxonp. m. II. 405).
- квашеный: Сорокъ сыровъ: двадцать сметанныхъ да двадцать кислыхъ. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- ср. къювлъи (въ т. І-мъ).
- **ЕЪІЧИТИСА ВИЧИТИСА —** Важничать, гордиться: -Зватися именемъ точію святителю, и чистительскими ризами украшатися, и множествомъ предъстоящихъ кичитися. Посл. Акинд. 1312-1315 г.

Л.

- *давида (Греч. давіс) лжица (одна изъ принадлежностей церковной утвари): — Приемъ стоую лавидоу ї вложь въ стыи потирь, и покрываеть его единъ покровие. Служ. Серг. л. 45. Егда хощеши причаститися, оукраси дщицю чисту и постави ю предъ стыми иконами, и верху ея простри платъ даровныи, и тако постави стая со артофоръмь и с лавидою. Вопр. Луки о причащ. Сбор. XV в.
- **ЛАВРА** (Греч. λαύρα) монастырь: Лавра же святаго Савы уставлена суть отъ Бога дивно велми. Дан. иг. (Нор. 68).
- собраніе всёхъ монаховъ монастыря: Да вса лавра церенцъ стго Никълъ туть бъим. Дух. Ив. Матв. черн. XV в.
- лавъка скамейка: Въ полате же у него лавокъ нъсть. Пут. Генн. и Позн. 5.
- *ЛАВЪЧЬНЪІИ прил. отъ сл. лавъка: 5 мёсть лавочныхъ пустыхъ. Сотн. Муромск. посад. 1574 г. Того жъ ряду лавки и мъста лавочные. т. ж.
- лагодыный умфренный: Ризы лагодным красота телоу и потреба соуть, излишним же подъ ногама влачими по земли (συμμεμετρημένος). Пчел. И. публ. б. л. 46.
- ладити, лаж8 прилаживать; настраивать (о музыкальныхъ инструментахъ): — Гоудьцю ладыцю гоусли свом, и Филипъ съда и рече: криво ладиши. Пчел. И. публ. б. л. 49.
- лампада (Греч. λαμπάς) свѣтильникъ: Предъидущимъ предъ нимъ четьцемъ въ своихъ стихаръхъ и свъщеносцу съ лампадою горящею святителевою. Чин. избр. en. 1423 г.
- *ланитьный прил. отъ сл. ланита: Пагодф ланитьнъй ($\pi \alpha \rho \epsilon_i \tilde{\alpha} \zeta$). Io. Іпств. (В. І. 14).
- *ланьскъги прошлогодній: Приготоваса 🗓 лань-

- cka (ἀπὸ πέρυσιν). Κορ. 2. IX. 2. Anocm. XIV в. (Β.
- *ДАРЬНИЕЪ завъдующій даремъ, хранитель грамотъ: — Владыка Генадіи присла въ Псковъ... игумена Егфимія, иже прежде быль въ Псковъ лариикомъ. Псков. І л. 6994 г. (по Погод. сп.)
- *ЛАСКАВЬНИКЪ ЛЬСТЕЦЪ: Не можении имъти ма и дроуга и ласкавника (въ подл. каскавника, хобахі). Пчел. И. публ. б. л. 40.
- ласканин ласковыя слова: Отче запръщеньк лоуче ксть, нежели ласканьк 🛱 инт. Пчел. И. публ. б.
- ласковыць льстець: Егда окружаху вась ласковцы множества. Иосл. ц. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. ок. 1578 з.
- *ластъ (Нѣм. Last) мѣра вмѣстимости: Въ Любки по ласту соли на бочку на рожь (давали). Псков. Іл. 7051 1.
- ламнин брань: Кипить ми срце, и ламным не терпьлю. Ичел. И. публ. б. л. 60.
- лаюти, лаю гнвваться: Рыцемъ къ своен дше: Бъ лакть намъ нынъ, иже велить намъ молчати, да не шатаемъса (ὑβρίζει). Пиел. И. публ. б. л. 61.
- *лагатиса браниться: Учите своихъ дътен духовныхъ, чтобы престали отъ скверныхъ словъ неподобныхъ, что даются отцевымъ и матернымъ. Посл. м. Фот. Исков. 1410—1417 г.
- ***левкаси** левкасъ, составъ для грунтовки подъ краску и позолоту: — ТАко же левкаськиъ мажюще ствны изъгнилы, мазаньемъ не могоуть оутвердити, тако же и льжю рѣчьми оукрасаще, скоро шбли-**ΨΑΙΟΤЬCA** (τὰ σαθρὰ τῶν τοίγων κονιῶντες οὐκ ἰσγύουσι διά της άλοιφης διορθούν). Πυελ. Η. ημόλ. ό. λ. 90.
- ***левъгитьскъіи:** Левъгитьскым книгы книга Левить, третья книга пятикнижія Моисеева: — Лев'-

- гйскых книгы третих. Сбор. Волог. XV в. $A\kappa$. н. л. 145.
- *дедьникъ погребъ со льдомъ: Подъ супиломъ погребъ да ледникъ. *Купч. Вяж. мон. 1583 г.* Ср. деденикъ (въ т. II-мъ).
- *ледыный прил. отъ сл. ледъ: Отъ множества воды попрану быти мосту великому и тяжкаго нашествія леднаго. Лит. Новг. церк. 6929 г.
- холодный: Во дни знойным й в нощи ледыным.
 Ефр. Сир. 1377 г. л. 11.
- *деданъи холодный, ледяной: А руц'в тако ледани. Паис. сб. Сл. о трехъ мнистаъ (Тихонр. т. II. 64).
- лежание лежаніе, отдыхъ: Оудальти же подобаеть всакомо \tilde{w} лежаніа и поког. Сбор. Троици. XVI в. Стих. дв. мъс. (Тихонр. т. II. 403).
- дежати, леж8 быть положеннымъ, установленнымъ: — Достоино лежащии законъ твердо хранити и ни ндиного ихъ не измѣнати (тоѝς хецъє́ vouς vóμους). Пиел. И. публ. б. л. 110.
- *дежьнь больной, лежащій въ постели: Служебникомъ и крылошаномъ и лежнемъ по кельямъ. *Посл.* и. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. 1584 г. — Ср. лежьни (въ т. II-мъ).
- *дежьныка лежебокъ: Ино въдь не всъхъ леженекъ для разорити законы святые. Посл. ц. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- лечи, лаго получить ходъ, значеніе: А се уже у нихъ и грамоты отъ Пскова изметныя легли. Пеков. І л. 6986 г.
- *дещевина мясо леща: За бочку лещевины по двадцати жъ алтынъ денегъ. Поряди прест. п. 1547.
- либивъти тощій, худой: На клячахъ либивыхъ, безъ сѣделъ, во обротѣхъ лычныхъ. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- дикъ хоръ, пѣвчіе на клиросѣ: Іереи же творить проскомидію, ликове же поють стихиры. Грам. митр. Фот. къ Исков. 1419 г.
- димень (Греч. λιμήν) гавань: Тверды соуть надежа наказаныю, приставше (въ подл. приставшемоу) къ оумоу, аки к лимени (ἐν λιμένι). Пчел. И. публ. б. л. 132.
- *диственъти прил. отъ сл. листви н: (Л)иственам трасаным оустращають замци, а моужии некрыпъкыхъ стынь невещьный (φύλλων). Ичел. И. публ. б. л. 73.
- *литиинъли относящійся къ литіи: Ино ихъ писати въ тои же сеноникъ литіинои и во вседеньнои. Уст. гр. Новг. арх. Мак. Дух. м. 1526—1530 г.
- лихновьнъти лишній: Лихновьнок нѣчьто принадивъ слово. Изб. 1073 г. 12.
- лихо худо, плохо: А нын'є съ братією вм'єсть всти лихо. *Посл. ц. Ив. Вас. Кир.-Бплоз. мон. ок.* 1578 г.
- *лихоимати, лихоимаю корыстоваться, пользоваться чёмъ отъ кого: Еда его же пустихъ къ вамъ, тёмь лихоимахъ въ васъ (въ др. сп. лихоимь-

- ствовахъ вамъ; δι' αὐτοῦ ἐπλεονέκτησα ὑμᾶς). Кор. 2. XII. 17. Anocm. Toacm, XIV в.
- *ЛИХОИМЬСТВИНЕ ЛИХОИМСТВО: Не тако ЛИХОИМЬствин ($\mu\dot{\eta}$ ώς πλεονεξίαν). Кор. 2. IX. 5. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- **лихоимьство** корыстованіе, лихоимство: Низвергши насъ къ безаконію, неправдѣ и лихоимству. *Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.*
- *ЛИХОИМЬ СТВОВАТИ, ЛИХОИМЬ СТВОЮ КОРЫСТОВАТЬСЯ, ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ЧЁМЪ ОТЪ КОГО: НИ КДИНОГО
 ИСТЬЛИХОМЪ, НИ КДИНОГО ЛИХОИМЬСТВОВАХОМЪ (ΟὐΘΕΊΛΑ
 Επλεονεκτήσαμεν). Кор. 2. VII. 2. Апост. посл. по сп.
 1220 г. Еда чимь лихоимствова въп (ἐπλεονέκτησεν).
 Кор. 2. XII. 18. Нов. зав. митр. Ал. XIV в. Виноу наведеть на еппа, тако лихоимьствованъ (πλεονέκτηθείς).
 Ефр. крм. Конст. 6. Насильк твора, крада и лихоимьствута. Пал. XIV в. Зав. Асир. См. лихоимати.
- *ЛИХОХЪІТРЬСТВО коварство: Таковое лихохытрьство содѣлалъ еси. Жит. Стеф. Перм. 701.
- *лихогадьць обжора: Аще будемъ мън лихогадьци, ли пыаници..., то како меншага наоучимъ. Ефр. Сир. 1377 г. л. 15.
- лижъти сильный, чрезмърный: А въ Гиляни душно велми да парищо лихо, да въ Шамахъи паръ лихъ. Аван. Никит. 341.
- большій: съ лиха больше: Что съ лиха им'єють д'ємон'є родомъ своимъ боле ангелъ Божіихъ (ті теріото́о). Жит. Андр. Юр. XLIV. 175.
- лице: въ лицехъ на лицо, въ наличности: А въ денгахъ есми съ своими людми единъ человекъ: кои насъ въ лицехъ, на томъ денги. Заеми. Влас. Фряз. 1529 г. А кои насъ въ лицехъ любъ, на томъ денги или рожъ. Заеми. Шупг. вол. 1549 г.
- *лицемъритиса лицемърить: И лицемъришаса с німь и прочи Июдъи (συνυπεχρίθησαν). Гал. II. 13. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *лицемъръствовати, лицемъръствою лицемърить: Праздъныи же да не ысть и пакы слышимь иного въ васъ бе-штина ходаща и ничьто же дълающи, нъ лицемърьствоунжитам. Сбор. 1076 г. л. 68.
- изображать съ притворствомъ: Печаль неистиньноу и клатвъ храненик лицемърьствоукть. Стихир. XII в. Ак. н. 198.
- притворствовать, притворяться: Лицем'врьствовавышемъ же по постыжьн'вмь Давъід'в (τοῖς δὲ καθυποκριναμένοις). Εφρ. прм. Петр. Ал. л. 225.
- личина лице, внѣшность: Личины соразъ видиться въ зеркаль, душевнии же бесъдами ывлаються (τῆς οψεως). Пчел. И. публ. б. л. 50.
- **лишии** сравн. ст. отъ лихъии большій: Си приимоуть лишъше шсоужение (π ερισσότερον κρίμα). *Mp. XII. 40. Конст. ев. 1383* г.
- лишитиса оставить, отстать отъ чего: А которіи игумени... сребро давали въ рѣзы, а того бы отъ сихъ мѣстъ не было, лишитеся того. Посл. м. Фот. Псков. 1410—1417 г.

- *додеинъти прил. отъ сл. лодьна лодина: Парусъ лодеинои. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. — Ср. лодиинъти (въ т. II-мъ).
- *ЛОДЪЧЬНЪІИ прил. отъ сл. лодъка: Парусъ лодочнои. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- ложе русло: Рекоу тож ложемь теченим разделантьса. Изб. 1073 г. (В. II. 454).
- брачное совокупленіе: И Ревека Ѿ єдиного ложа имоущи Исака, оща нашего (ἐξ ἐνὸς κοίτην ἔχουσα). Римл. IX. 10. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *ложькъ уменьшит. отъ сл. логъ: Верьтенка по раду и ложекъ. Купч. Абакум. Ив. Гр. XV в.
- лозьный прил. отъ сл. лоза: Пріемь бо, рече, Господь нашь Іисусъ Христосъ отъ плода лознаго чашу, и благословивъ и освящь, дасть своимъ святымъ ученикомъ. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *ЛОМАНЪІИ поломанный: Колцо ломаное желъзное. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *ломище буреломъ, поломанный бурями лѣсъ: Посередь Панова ломища. Раздальны. 1520 г.
- домъ буреломъ, поломанный бурями лѣсъ: Лѣсъ пашеннои и непашеннои, чернои и болотнои, и выгари, и ломы. *Разъъзж.* 1567 г.
- **допата** орудіе для копанья и пересыпки: Землю ту зберетъ лопатою во единъ закромъ, а въ другои кости. *Пут. Генн.* и *Позн.* 55.
- *ЛОВЕНИЕЪ торговое помъщение, выстроенное изъ луба: — А всего 6 лубениковъ живущихъ, а въ пустъ 5 лубениковъ. Сотн. Муромск. посад. 1574 г.
- лода каменистая прибережная мель: Подёлили есмя пренъ на лудъ. *Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.* Вобчего живота осталось: на луды дворъ да лодья съ якоремъ. *т. ж.*
- повавьство зло: Неправдъ и лихоимству и прочему лукавьству его приставше, отлучени будемь отъ Бога. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *локавьствовати, локавьствою злоумышлять: Се бо лукавьствоваше на кназа своего лестью. Пов. вр. л. 6488 г. В то же врема, в не же нача лоукавьствовати. Пчел. И. публ. б. л. 3.
- лбеовати, доко злоумынілять: Сей бо лоуковаще на кніза свое лестию. Пов. вр. л. 6488 г. (по Радз. сп.).
- *локодъиство ухищреніе: Отъноудъ оубо лоукодъиства и къзни таковъна томимъна бънти мьню (ραδιουργίας). Ефр. прм. Сард. 2.
- *локовьникъ огородникъ, разводящій лукъ: Взявъ съ собою посацкихъ людеи Онанью Борисова луковника..., Ждана Зеновьева... огородника, луковника жъ. Отдълън. Новг. 1593 г.
- ловъ растеніе allium саера: Емлють оброкъ съ монастыря: муку пшеничную и соль и масло и лукъ. Пут. Генн. и Позн. 24.
- ***ЛЪЖЕВРАТИ**!! притворные друзья: Б'єдъі въ лъжебратии (ἐν ψευδαδέλφοις; въ Апост. Толст. XIV в. во лжии братьи). Кор. 2. XI. 26. Апост. посл. по сп. 1220 г.

- *лъжеовъщьникъ лжеовъщьникъ ложно клянущійся: Не върою и не истиннъ цълуяи крестъ и тои убо лжеобъщникъ неисцълно врежаеть собе. Посл. м. Фот. 1427 г.
- *πъжепосложъ лжепосложъ лжесвидътель: Не лъжепослоухъ боудени (οὐ ψευδομαρτυρήσεις). Римл. XIII. 9. Апост. посл. по сп. 1220 г. О томь, кже не ходити къ еретичьскъпить лъжепослоухомъ (πρὸς τοὺς τῶν αἰρετικῶν ψευδομάρτυρας). Εφρ. крм. л. 8. И клеветника и поклепника и лжепослуха и волхва (въ др. сп. лжипослуха). Поуч. свящ.
- *лъженослопьство лжесвидьтельство: О прыгрышеньнихъ же винахъ, лъженослоушьство рекше, клироса обнажьше, въ законьнъм въложити моукъп повельваниъ (ψευδη μαρτυρίαν). Ефр. крм. LXXXVII. 53. л. 301.
- *ЛЪЖЕПОСЛ δ ПІЬСТВОВАТИ ЛЖЕПОСЛ δ ПІЬСТВОВАТИ, ЛЪЖЕПОСЛ δ ПІЬСТВ δ ВО ЈЖЕСВИД δ ВТЕЛЬСТВОВАТЬ: МНОЗИ бО ЛЪЖЕПОСЛОУПЬСТВОВВАХОУ НА НЬ (δ ψ еυδομαρτύρουν κατ' αὐτοῦ). Mp.~XIV.~56.~Mcm.~ee. d.~1117~i. Не јжепослуств δ δ δ (μ $\dot{\eta}$) ψευδομαρτυρήσης). Mp.~X.~19.~Hos.~3as.~mump.~As.~XIV~s. Аще обращютьса ω им δ ньн δ ви вин δ јъжепослоущьствовавъще, довъј δ кть въ моукъ м δ сто за $\vec{\Gamma}$ ј $\vec{\delta}$ $\vec{\omega}$ јоучати б $\vec{\kappa}$ ьствьнааго слоуженин (ϕ ευδ $\vec{\eta}$ μαρτυρήσαντες). $E\phi p.~kpm.~LXXXVII.~53.~s.~301.$ Ср. лъжипосл δ Шьствовати (въ т. II-мъ).
- *лъжепророкъ лжепророкъ ложный пророкъ: Встану бо лжехристи і лжепроци (ψευδοπροφήται). Мр. XIII. 22. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *ЛЪЖЕСВАТИТЕЛЬ ЛОЖНЫЙ СВЯТИТЕЛЬ: Не расоужам ститель отъ лъжеститель (ψ ευδ'αερέων). $E\phi p$. $\kappa p m$. $A n \pi$. 47.
- *Дъжесловеси ложное ученье: Діба, наоучена злымъ догматомъ, ... кольма хощеши оучити ю, тольма испакостишь, больша же начала лъжесловесы подата ки (ψευδοδοξίας). Ичел. И. публ. б. л. 101.
- *Лъжесловесьнъи ложный: Въ лицемърьи лъжесловесьнъихъ (ψ ευδολό γ ων). E ϕ p. κ pm. Enu ϕ . Kunp. o ep. n. 275.
- *лъжеоловин ложное разсужденіе: Никако же избирающе еретичьскавго лъжесловим рождении (τὰ τῆς αἰρετικῆς ψευδολογίας κυήματα). $E \phi p$. крм. Tpy. 2.
- *ЛЪЖЕСЛОВИТИ, ЛЪЖЕСЛОВЛЮ ЛГАТЬ, ИЗМЫШЛЯТЬ:— ЛЪЖЕСЛОВАТЬ бо, МКО ЖЕ ПОДОБАКТЬ ХОТАЩИИМЪ СА СПСТИ НА КОЛИКО МОЛИТИСА (тератейовта). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 261. Многа же и ина къ реченъимъ лъжесловать (тератейовта). т. ж. л. 262.
- *лъжевмиленин лжевмиленин притворное благочестие: Волх'вово напрасное лжеоумиление. Жит. Стеф. Перм. 715.
- *лъжехристосъ лжехристосъ ложный христосъ: Встану бо лжехрісти і лжепроци (ψευδόхрістої). Мр. XIII. 22. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *лъживити = лжывити, лъживлю призна-

- вать подложнымъ: А даницу Онисимко лжывилъ. *Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.* И судьи велъли передъ собою даницу лжывленую Семенову чести. *т. ж.*
- *лъжиносл8хъ лжиносл8хъ лжесвидѣтель: Не принеси приноса въ Божиии жертвьникъ Ѿ невѣрнъихъ..., ни Ѿ кърчемника и рѣзоимъца..., поклепника и лжипослоуха (въ др. сп. лжепослуха). Поуч. свящ.
- лъжьнии ложнии отреченный (о книгахъ): Ложнихъ книгъ не почитаите. *En. посл. (по Варс. прм.)*.
- *Лънина лъсъ по болоту: Изъ Бълого ручья лывиною. Разгизж. 1555 г.
- дъіко цодкорье дерева: А на колотку на ошивку пошло за лыкъ мѣсто полъ аршина бархату Венедицкого. *Раск. кн. 1584—1585* г.
- лычыный прил. отъ сл. лыко мочальный: На клячахъ либивыхъ..., во обротъхъ лычныхъ. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- *львищь львенокъ: А лвища разъгнѣваша на мл. Паис. сб. Сл. о трехъ мнисъхъ (Тихопр. т. II. 65). Ср. львичь (въ т. II-мъ).
- дъвъ названіе одного изъ знаковъ зодіака: Кд же ї8лім въсходить ⊙ на львѣ, Сбор. Троиик. XVI в. О льтн. обх. (Тихонр. т. II. 399).
- льга: не льга нельзя, не возможно: Троупик по оулицамъ и по търгоу и по поутьмъ..., смородъмь не лга въплести. *Новг. І л. 6636 г.*
- дьгота дегота дегкомысліє: дьготою дегкомысленно: Еда что оубо деготою створ $\hat{\mathbf{u}}$ (τ $\hat{\mathbf{n}}$) $\hat{\mathbf{e}}$) $\hat{\mathbf{h}}$ гароба; въ Апост. посл. по сп. 1220 г. дьготоу дѣмхъ). Кор. 2. І. 17. Апост. Толст. XIV в.
- *ЛЫГЬКОТА ДЕГКОТА ЛЕГКОМЫСЛІЕ: ЛЬГЪКОТОЮ легкомысленно: — Еда что 86w легкотою дѣã (тў ἐλαφρία). Кор. 2. І. 17. Библ. 1499 г.
- дъгъебни легебни легей, не трудный: Хота легебе трудъ имети в пустыни. Ефр. Сир. 1377 г.
- льгъкъп 8мъмь легкомысленный: Аще ли же старець лгокъ оумомь, абък томь част повинеться помъислоу ї женомь будеть, тако листвик вътромь. Ефр. Сир. 1377 г. л. 28.
- льжви (сравн. степень) болће легкій, менће трудный: — Въ льжвиша въложити запрвщеним (χουφοτέροις). Εφр. крм. Вас. Вел. 82.
- льщанин блескъ, сверканіе: Блистаніа сжлиць и мечное лщание. Пов. вр. л. 6543 г. (по Переясл. сп.) Сказ. Бор. Гл.
- *ЛЬЩАТИ, ЛЬЩАЮ обманывать: Гробъ Швърстъ гъртани ихъ, газъікъі своими льщахоу, ѣдъ аспидьнъ подъ оустьнами ихъ (въ др. сп. луковаху, ἐδολιοῦσαν). Римл. III. 13. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *лвиитиса призвиляться; имъть общеніе, дружить: Чадо, въ множьствъ старьць стани, и аште къто к пръмоудръ, то къ томоу са лвии. Сбор. 1076 г. л. 140.

- лъсьнъти покрытый лъсомъ: На гори в лъсномъ поли полоса земли. Дух. чери. Серг. Ман. XV в. лъчъва — врачевание: — Врачевати духовно лъчбою
- дъчьва врачеваніе: Врачевати духовно л'ячбов духовною. Посл. митр. Фот. Снът. мон. 1418 г.
- -- лѣченіе волхвованіемъ: -- Чаръі и лечьбъі, коби или игръі. Поуч. свящ.
- лъчъвьнъи лъчебный, врачебный: Ъдьна и ръзаніа лъчебнам терпать избавленим ради болестнаго (там імтрам). Пчел. И. Публ. б. л. 53. Свершенаго лъчьца нарицаемъ..., иже по книжном оученью творить, мже книгы лъчебным творать. т. ж. л. 100.
- *лвитиса литься: Дъждю великоу лёющюса. Нест. Жит. Өеод. 22.
- *дювленьникъ любимецъ: Миръ блудница есть..., любленники своя и рачители въ собъ держить. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- люво приблизительно, около: И 8слышавъще Новгородьци, любо въ $\overline{\Phi}$ съ Водью идоша по нихъ. *Новг. I л.* 6657 г.
- лювомбдрьствовати, лювомбдрьствово разсудить: Бънвий преже на любомудрьствоваща, рекше сложища, ї 5 го вселеньскаго сбор правила и еще же и седмаго вселеньскаго сбора. Ряз. крм. 1284 г. л. 17. Любомудръствують никако же облегчити болезнь. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *πювом вдрьць мудрець: Фвѣщавъ любомоудрець (τις... τῶν φιλοφρόνων). Пчел. И. публ. б. л. 6.
- *пювомълчани обътъ молчанія: Любомълчаник, поустыню въсприыль кси. Стихир. XII в. Ак. н. л. 114.
- *лювопохотьный похотный: С нимъ же сходить любопохотный гръхъ. Пал. XIV в. Зав. Рув.
- *лювопътанъти любопытный: Не отъ шбличенааго того и неиздреченьнааго оученим, кже не любопытанътими, ни прътестьнътимь мълчаникмь оби наши съхранища (ἐν ἀπολυπραγμονήτω καὶ ἀπεριεργάστω σιωπή). Ефр. крм. Вас. Вел. Амф. л. 205.
- *дювопьрин склонность къ спорамъ: Противоу же глють нѣции свонго ради любопьрыя (δι' οἰχείαν φιλονειχίαν). Ефр. прм. Ант. 19.
- лювопьрыный лювоперный склонный къ спорамъ: О горе, по истинъ, творящимъ таковая и помагающимъ несытьство любоперными словесы. Посл. Акинд. 1312—1315 г.
- *ЛЮВОПЬРВНИЕ СКЛОННОСТЬ КЪ СПОРАМЪ: Да не мьнимъ чьстити любопьрвним (фідоменхом). Ефр. крм. Кирил. Алекс. Максим. л. 218.
- лювотредине трудолюбіе: Гора же есть монастырь, въ немъ же есть духовнаа оружія на противнаго діавола, си суть: постъ, молитва..., люботрудіе. Кир. Тур. Посл. Вас. 121.
- *лювотр'ядына съ любовью къ труду: Не бо обхь Кіанинь родомъ, ни Новаграда, ни Владимера, но отъ веси Ростовскыхъ областей, и елико обретохъ, толико люботруднъ написахъ. Тверск. л. 6527 г.

- *ЛЮВОЧЬСТЬНО благочестиво: Отъ Давида по человъческому любочестно водружену бывшу (о храмъ). Поуч. митр. Фот. 1410 г. II.
- *ЛЮВЬНИЕЪ любимецъ: Оузриши иже нѣси видилъ, зане тът възлюби изискати мене, и та любъника моюго нарекохъ. Книг. откр. Авр. 38.
- *люди названіе буквы л: Люди л. Просто пис. букв. (Яг. 606).
- *ЛЮДЬНЪІИ многолюдный: А земля людна велми. Аван. Никит. 335.
- *людьчикъ —? А что нашь лѣсъ заднеи промежи лютщикомъ Шелешпальскимъ и Согорскою межею..., и намъ тотъ лѣсъ роздѣлити на три жеребьи: отъ лютщика треть князю Ивану. Раздълън. 1520 г. Промежь людчиковъ Шелешпалскихъ и Согорскою межою. Разъъзж. 1567 г.
- *мютоовразьным жестокій: И тьмоу исполненоу различными шбразы, рыданьны гііы поущающе, и

- лютошбразъны соуды моучитела. Ичел. И. публ. 6. л. 95.
- *лютостьный злобный: Да ни кротостьнааго раслаблина, ни лютостьна жестокааго оставимъ (στύσον). Ефр. крм. Трул. 3.
- жотым свирѣный, дикій: лютый звѣрь левъ:— Лютомоу звѣрю оуподобихъса (ώς оі λέοντες). Ичел. И. публ. б. л. 15. Сь въпросимъ, которій звѣри поуще, и швѣща: иже ш живоущй въ лѣсѣ медьвѣдь и люти звѣрьк, а въ градѣ(хъ) мытареве и кле(ве)тници (λέοντες). т. ж. 69. 300 слоновъ съ городкы... да 100 лютыхъ звѣрей о двою чепѣхъ. Аван. Никим. 342.
- ядовитый: И ізпадоша ему зубы отъ лютаго того зелия. Пут. Генн. и Позн. 14.
- ладвиинъпи ладввинъпи прил. отъ сл. ладвинъпи почечный: Наведе на ма Гъ болезнь ладвъиную. Пал. XIV с. Зас. Гад.

M.

- *маистръ (Лат. magister) магистръ, глава рыцарскаго ордена: А на томъ маистръ и бискупъ крестъ цъловаща. *Псков. I л. 7061 г.* Ср. магистръ (въ т. II-мъ).
- маковица верхушка, куполокъ: Сидитъ на кровати на золотои да надъ нимъ теремъ шидянъ съ маковицею золотою. Аван. Никит. 340.
- МАЛО немного: ни мало нисколько, вовсе не: Намъ ни мало отъ съвъсти своеа всклоняющимся. Өеод. Печ. IV. 204. Рука же ни бъ деснаш шко суха, шко повъ ни ни мало чюшие. Нест. Бор. Гл. 50. Злата и сребра ни мало того потрепетати. Сл. плк. Игор. Псковичи бища челомъ Новугороду, абы имъ помогли; и они не помогоша Псковичемъ ни мало. Исков. I л. 6915 г.
- **маломощьный** ничтожный: Рукою маломощнаго а многогрышнаго и недостоїнаго чівка. $E\phi p$. Сир. 1377 г. Запись.
- **МАЛЬНЬКО МАЛЕНКО** немного: Да тотъ маленко слабость ввель. *Посл. ц. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз.* мон. ок. 1578 г.
- *манокононъ вм. номоканонъ: Написавъ грамоту изъ маноконона, и въ ларь положиша. *Пеков. I л. 6977 г. (по Погод. сп.).* — Ср. манаканонъ (въ т. II-мъ).
- маньна манна, чудесная пища, которую Богъ по-

- сылалъ Израильтянамъ въ пустынѣ: Яко же Іюдеи Христу створища, воздающе за манну желчь, за воду же оцетъ. *Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.*
- *маравьище муравейникъ: Да на березу на виловатую..., да на маравьищо на болшее, да на сосну на болшую, да на ель, а около ее маравьищо. Разгиззж. 1555 г.
- *мардбрии (Греч. μαρτύριον) храмъ, посвященный мученику: Аще ли оуже ктери пришли боудоуть Ѿ инога во иноу цркве, сиръчь соущихъ въ неи мардоурии, ли птихии, ли страньнопригатии, на пришбъщеник вещі (μαρτυρίων). Уст. крм. Іо. Схол. Халк. 10. л. 22.
- *мартии (Лат. martius) мартъ, названіе мѣсяца: © третїнгонадеса́ мартин мі́а. Сбор. Троиик. XVI в. О апти. обх. (Тихоир. т. II. 398).
- *масльникъ маслодълъ: Ждана Зеновьева, огородника, ... Микулу Ильина съ Рогатицы, масленика, рыбниковъ изъ Славна. Отдълън. Новг. 1593 г.
- *масльница сырная недёля: А въ 15 февраля же на масленицы сдалися. Псков. І л. 7071 г.
- масльный прил. отъ сл. масло употребляемый для храненія масла: Приемла сщий спичькоу, соущюю въ ссоуд'в маслено. Служе. Серг. л. 123.
- *масо вм. масо: **І**єхидьнина маса. *Изб.* 1073 г. л. 154.
- *мастеровъи: мастеровъи люди ремесленники: А во Псковъ мастеровыя люди все дълали на него даромъ. *Псков. I л. 7048 г. (по Погод. сп.)*.
- маститым умащенный; снаряженный, готовый: —

- Аще сл нарекуть пирове или вечера..., то вси мастити будуть и потекуть. Ефр. Сир. 1377 г. л. 156.
- почтенный: Престависа ІАнь, старець добръщ, живъ лб ч, в старости мастить. Пов. вр. л. 6614 г.
- *маютиса работать съ напряжениемъ: День тои весь маялися изъ за Дивпра рвки и со всвхъ сторонъ, а изъ туровъ пушками били. Псков. I л. 7020 г.
- медвыны медвены медовый, относящійся къ меду: И тоть ему медвенои оброкъ... платити ежегодъ. Оброчн. 1587 г.
- *медвъдъно медвъжья шкура: Опалися царь Иванъ Васильевичь на архіспископа Новгороцкаго Леонида, и взя къ Москвъ, и санъ на немъ оборвалъ, и въ медвъдно ошивъ, собаками затравилъ. Псков. I л. 7083 г.
- *меже Всовьный междоусобный: Бысть промежь ими брань межеусобная. Исков. І л. 6300 г. (по Погод. сп.). Ср. меж всовыный (въ т. II-мъ) и меживсовыный.
- *меживсовьный междоусобный: Оты нашествіа иноплеменных и межнусобный брани. Грам. м. Мак. Новг. 1557 г. Ср. межвоовыный (въ т. II-мъ) и межевсовыный.
- межу: межу двъма десатьма двадцать: Четыре межоу двъма десатима слю. Жит. Стеф. Перм. 728.
- *меж 8 двърин меж 8 дверин преддверіе: В межудверін стоя молитвынаго храма (въ др. сп. вын воудоу двырип; εξω τῆς θύρας). Корм. Моск. дух. Ак. Іо. Схол. Вас. Вел. 56.
- *межбрвчьникъ житель Месопотаміи: Іюда^ж айль... пропов'єда в Месопотаміи межоур'єчникомъ. Жит. Стеф. Перм. 661. Ср. междбрвчьникъ (въ т. II-мъ).
- межь передъ (?): Межь Владышни празники и межь воскресеніемъ вечерню, заутреню и часы пѣти. *Поряди. свяш.* 1588 г.
- *МЕЛЕСЪ (отъ Греч. μέλας?) желчь: Из них же рожается мелес', таже есть чръната жлъчь. Сбор. Троицк. XVI в. Стих. дв. мъс. (Тихонр. т. II. 402).
- *мельничьный относящійся къ мельницѣ: Напарья мелнишная. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *МЕНДИСЪ МЕНЪДИСЪ (Греч. μενδής) козелъ: Тако же жде и козьлоу чьсть творыхоу, менъдисъ нарицакмоуоумоу по свокмоу ызъзкоу, акъз имоуштж родьноуж силоу, ыко мендита и цркъз бъаще. Изб. 1073 г. л. 161—162.
- *мендита см. предыд.
- *мережьникъ рыбакъ, ловящій мережею: Всего мережниковъ 3 дворы жилыхъ. Соти. Муромск. посад. 1574 г.
- *МЕРЕЖЬНЪІИ ловящійся мережею (о рыб'ь): И всего мережниковъ 3 дворы жилыхъ..., а ловятъ на государя мережную рыбу. Сотн. Муромск. посад. 1574 г.

- мерети см. мьръти (въ т. II-мъ).
- *мериньць уменьшит. отъ сл. меринъ: Меринець рыжен малон. Дух. Ив. Алферьев. 1518 г.
- *МЕСТЬ ? Онъ же собравъ врачевъ, они же даша ему месть варенъ; и пивъ, растръже ютробу его, и... умре. Никон. л. 6900 г.
- *мечеть магометанскій храмъ: На томъ мѣсте погании Турки учинили свою мечеть. Пут. Генн. и Позн. 47.
- мигати, мижб мигать, жмурить глаза: А нже очи скоро мижюще мнать оумъ на ждиномъ мѣстѣ не стоющь, но часто премѣнаюса. *Пал. XIV в.*
- *мигдольный (Греч. ἀμυγδάλινος) миндальный: Мигдольный цвѣть мразомъ гыбнеть, занѣ ранѣи всѣ цвететь (ἀμυγδάλας). Пчел. И. публ. б. л. 97.
- *МИЛОСТИНЬНЪІИ ПРИЛАГ. ОТЪ СЛ. МИЛОСТИНИ МИЛОСТЪІНИ: Украсивше свётильники своа масломъ милостиннымъ. Посл. м. Фот. Исков. 1410—1417 г.
- *милосьрдьный милосердьный милостивый: Гъ... Шврати прость свою Ш на і призр'в мірднымь си окомь. Нові. І л. 6776 г. Мы же, милосердьные изъморытыне, оуставихомь ї ла исполнити по степенемь оуставьнымь (фідаудромо́тероу). Уст. крм. Іо. Схол. Анк. 21. л. 40.
- мильный см. мыльный (въ т. ІІ-мъ).
- *мимоводити, мимовож8—удалять: И аще обратятся, отводитъ Господь отъ нихъ свои гнёвъ, мимоводитъ скорбь. Посл. Бълоз. иг. Кир. кн. Андр. 1408—1413 г.
- *мимограсти, мимограду проходить мимо: Мимоградып видъ Лсвию Альфешва, сидаща на мытници. Мр. II. 14. Конст. ев. 1383 г.
- мимоити, мимоид8 миновать: Да мимоидуть заобны. Книг. откр. Абр. 50. Л'втомъ симъ мимошедшемъ. Посл. м. Фот. Псков. 1410—1417 г.
- мимоходити, мимохож8 уходить: О тимь, ыко побаеть епимъ винъ оществиы їспънтивати ш мимоходыщихъ епиъ. Ряз. прм. 1284 г. л. 24.
- *мимоходьство прохожденіе мимо; мимолетное: Стінь бо, мимоходьство житик наше кеть (σκιᾶς γὰρ πάροδος). Пиел. И. публ. б. л. 122.
- *мимохожденин прохожденіе мимо: въ мимохождении — мимоходомъ: — Не хощу бо ва нынъ въ мимохоженіи видъти (въ др. сп. въ мимохожении, го таробф). Кор. 1. XVI. 7. Вибл. 1499 г. — Ср. мимохоженин (въ т. II-мъ).
- минем сборникъ службъ святымъ и праздникамъ въ порядкъ мъсяцеслова: Минся николи же отлагаеть(ся), кромъ уставленыхъ повельни. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г. Минсы общам сборникъ общихъ службъ святымъ: Двъ минси обще. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- миновенин минованіе: По миновеньи двоюнадесать часу. Книг. откр. Авр. 53.
- *миротворини водвореніе мира: Никто же (въ

- др. сп. ничто же) тако назнаменанть кртына, ыко миротворенин (ώς τὸ εἰρηνοποιείν). Циел. И. публ. б. л. 130.
- *МИРСИНА (Греч. μυρσίνη) миртъ: И вмъсто проута взъіде кипарисъ, вмъсто же праха взъі мир'сина и боудеть во има Гъе. Служ. Серг. л. 101.
- миръновати, миръново находиться въ миръ: Человъкъ яръ разжизаеть сваръ и посредъ мирнующихъ ввержеть сваду. Посл. митр. Іон. въ Новг. 1448—1458 г.
- *мирьный мурьный прил. отъ сл. миро: Почто изгъюбль си мурьнам бълсть (въ Библ. 1499 г. мирнам, той μύρου). Мр. XIV. 4. Мст. ев. д. 1117 г.
- мирьсети прил. отъ сл. миръ мирской, не монашескій: — Шуба боранья голая срядняя, да другая шуба боранья срядная, да шуба боранья же мирская. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- **мирьць** житель мира, человѣкъ: Ако мирци, неродихомъ о себе. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 54).
- *митрополиискъ и прил. отъ сл. митрополиы: Съвършеноу же бъти събороу томоу, въ нь же приидеть митрополиискъ епйъ (о тяс интроположь стескотос). Ефр. крм. Ант. 16.
- *митропольскый митрополичій: Въскладають на него санъ и омофоръ митропольскій. Чин. пост. митр. 1564 г.
- *МЛАДЕНИЧЬСЕВІИ младенческій: Іста же быхъ моужь, Швъргохъ младеничьскам (та той читіоч). Кор. 1. XIII. 11. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *МЛАДЕНЬСТВОВАТИ, МЛАДЕНЬСТВОЮ быть дитятью: — Ветъхъщ дьньмъ, младеньствовавъ плътию, материю девою къ цьркъви приноситьса. Стихир. XII в. Ак. н. л. 115. — Въ образн. выраженіяхъ: — Злобою младеньствоите (уптиа́ζете). Жит. Стеф. Перм. 738 (Кор. 1. XIV. 20).
- *МЛАДЕНЬЧЬСКЪІИ МЛАДЕНЕЧЬСКЪІИ прилаг. отъ сл. младеньць младенческій: Егда^ж бы^к м8жь, Ѿвръго^{*} младенечьскам (та̀ тоῦ νηπίου). Кор. 1. XIII. 11. Библ. 1499 г.
- *младодьньство молодость: Имента послушанье к старевишимъ ваю, иже васъ на добро учать, понеже еще еста въ младоденьстве. Лавр. л. 6726 г.
- млада младенецъ: Аще убо младя есть велми мало..., нъсть въ томъ зарока въ единои купъл, но первъе мужскихъ крестити. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *МНИХОВАТИ, МНИХОЮ монашествовать: Възатъ кръстъ на рамъ своемь, придо(н)иче, мниховавъ отолъпьно съ Епистимиею ожъствьною си соупроугою (въ подл. соупроугоую; μονάσας). Мин. 1097 г. 25.
- *мовьный банный: Шни жъ прежгоша избоу мовьноую, и влезоша Деревлане, начаща мънги. Пов. вр. л. 6453 г. (по Переясл. сп.).
- *могола см. могъпла (въ т. П-мъ).
- *МОЕРО мокрота, сырая погода: А въ зиму и въ

- весну и въ великое мокро болшимъ дворяномъ ослободити ѣсти варити въ городѣ. Наказ. пам. кн. Шуйск. и Обол. 1563 г.
- мокръти мягкій; впечатлительный: Добро создана бо и мокра исть оуность, имъже жестько не оумакъчитьса (ὑγρόν). Ичел. И. публ. б. л. 54.
- обильный питьемъ, напитками, пьяный (?): Никто бо, гонян сладкое и мокрое житіе, можетъ внити во царство небесное. *Посл. и. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.*
- молитва: молитв в творити давать молитву роженице: Достоить ли попоу своки жене молитва творити всакага, или въ селе или сде. Вопр. Кир. 19. молодь молодой лесь: По краи молоди. Разгизж. 1555 г.
- *молотъкъ плотначій инструменть для колотьбы:-Двъ пилки да два молотка. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- море (иногда встрвчаются формы мора, мор 8, моромъ и пр.): Корвла за моромъ Двили грабили. Заклади. Вл. Степ. 1449 г. До мора. Купч. Мел. Еф. XV в. На великов ситникъ и к мор 8. т. же.
- ? Ö встока, и запада, и съвера, и мwpa. Жит. Стеф. Перм. 724. Ö съвера и оуга и мора. т. ж.
- *моровъ помраченіе: Морокъ зълъ члвкоу льжа и въ оустъхъ ненаказаныихъ присно боудеть. Сбор. 1076 г. л. 170.
- *МОРАНЪКА морское судно особеннаго устройства $(A\kappa.)$: Гдѣ на судѣхъ приставаютъ пріѣзжіе люди въ лодьяхъ, и въ поромѣхъ, и въ учанѣхъ, и въ баркахъ, и въ бардакѣхъ, и въ морянкахъ. Тамож. отк. гр. Ив. Фил. 1586 г.
- *МОТЪКЪ ВЯЗКА, МОТОКЪ: Проволоки пять мотковъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- мошьна кошель: Въ мошнъ у него было четыре гривны денегъ. *Прав. гр. крест. Юрьев.* 1525 г. Оторвали мошну, а въ неи полтора рубля съ гривною. *Явк. Вт. Вас.* 1579 г.
- мошьнымикъ воръ, плутъ: Нъкихъ мошенииковъ и оманниковъ. Поуч. митр. Дан. (Изв. V. 207).
- мощенъи вымощенный: Мощенам названіе улицы (въ Псковъ): Изъ Мощонои улицы. Псков, І л. 6966 г.
- *мраморыный сдёланный изъ мрамора: Блюдо мало мраморно. Сказ. св. Соф. по Копенг. сп. (Свид. и зам. т. II. 341).
- модритиса мудрствовать: При питьи не моудриса, ни много гіи. Пчел. И. публ. б. л. 85.
- *м\(\delta\)дродювивый разумный: Н\(\delta\) л\(\delta\) обы гн\(\delta\)воу разв\(\delta\) слово моудродюбиваго дроуга (λ\(\delta\)γος σπουδαίος \(\delta\)ν\(\delta\)ρ\(\delta\)που φ(λου). Ичел. И. публ. б. л. 62.
- *Модрьствовати = модроствовати, модрьствою разсуждать: Егда бъхъ младеньць, глхъ, мко младеньць, клхъ, мко младеньць, клхъ, мко младеньць (сфрочочу). Кор. 1. XIII. 11. Апост. посл. по сп. 1220 г. Вы же, честни старци и игумени, отпините ми на борзъ, что мудрьствуете. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и бед.

- 1378 г. Христова церкви тако мудроствуеть повсегда. Посл. Нил. Псков. ок. 1382 г.
- думать, помышлять: Соущии бо по пльти, пльтьскам моудрьствоують (φρονούσιν). Римл. VIII. 5. Апост. посл. по сп. 1220 г. Не духовная мудроствовати, но по плоти ходити. Грам. м. Фот. Пск. 1422—1425 г. Высокам мбдрьствовати высокомудрствовать: Не высокам моудръствоуите, но съсмиреными совокоуплантеса (μὴ τὰ ὑψηλὰ φρονούντες). Пчел. И. публ. б. л. 99 (Римл. XII. 16).
- заблуждаться: W wбращающихъса w пожьршихъ и wстрологиа, ли вълъпьства, ли стоудъ дѣгавъпихъ и моудрьствоующихъ, ли творащихъ рекомага фулактирига (фромобутым). Уст. крм. Іо. Схол. л. 11. Иже wстоупиша w клирикъ и смъщалиса кдини или предъ людьми Несторычньска моудрьствовати, ти да боудоуть wвържени w cтаго сбора (фромбох). т. ж. Іо. Схол. Ефес. 4. л. 35.
- можелювица любящая мужа: Она же предобрая мужелюбица мужески воспротивися ему. *Новг. IV л. 6914 г.*
- *м δ же δ виица убійца: Таковааго соудъмь моужеоубинца навести (τ $\tilde{\omega}$ ν ἀνδροφόνων). E ϕ p. κ pm. Γ p. Huc. Лит. 6.
- моживъ простолюдинъ: А се мужики невъжи учятъ робятъ, да ръчь ему испортитъ. Посл. Новг. арх. Генн. м. Сим. 1496—1504 г.
- можь: кънажь можь см. подъ сл. кънажии (въ т. І-мъ).
- можьскый: можьскай мужскіе половые органы:— Аште каженикъ боудеть ноужею члвчьскою, ли въ гонкник отъмта быша кмоу моужьскам (τὰ ἀνδρῶν). Εφρ. крм. Апл. 21.
- *м8зоджи ? Тежъ въсъ... соляный, музолки, коромыслъ, тымъ его милость Смолнянъ жаловалъ. Привил. влад. бояр. и мъщ. Смол. 1505 г.
- мона мученіс: И взале, гне, оу насъ за все то и за муку и за грабежь двъ тысачи бълкъ. Ряди. Леонт. Зачеп. XV в.
- *мбравъи зеленый: И надъ тѣмъ кладенцомъ стоитъ дрѣво шипокъ, что Моисеи насадилъ, и донынѣ стоітъ мураво. *Пут. Генн. и Позн. 24*.
- *мброморъ мраморъ: Столпы же учинены драгаго муромора красно. Дан. иг. (Нор. 40).
- *мбРъ ? А студенецъ въ муру глубокъ велми. *Цут. Генн. и Позн. 24*.
- *Мбикъпискъпи музыкальный: мбсикъпискъпи гбдьць музыкантъ, мбсикъписката музыкальное искусство: Шбразописци, молачеса ббомъ дати имъ вапъ..., то не могоуть взати по мітвѣ, аще не оучатся томоу ремествоу, ни моусикинскым гоудець можеть быти мітвою, аще не оучитьса моусикинскымъ (μουσικόν γενέσθαι... τὰ μουσικά). Пчел. И. публ. б. л. 48.

- поющій, п'ввчій (о птиц'в): Тетигыи жатвенаы ксть птица моусик'інскаы, а колихиы безъгласнаы (роось хоі). Пчел. И. публ. б. л. 85.
- мосикъна музыкальный инструменть: Играти и ликъствовати шръганъи и моусикнами и сопълми глоумити. Никон. Панд. сл. 2. Өеодорит.
- *мотьно бурно (?): Земля тутнеть, ръкы мутно текуть. Сл. плк. Игор.
- мотьный тусклый: Черно боудеть и мутно (о солнцв). Мат. злат. XV в. (Бусл. 686).
- бурный: Влънение м'ятное на тихость преврати. Сл. Іо. Бол.
- *мълчимъти: по мълчимом молчаніемъ: Моужьскъ же исповъдании не оувъдъхомъ, развъ аще нетери себе въ чинъ мнишьскъги причьли боудоуть, иже по мълчимомоу причиати безбрачение (ххта то стожфиемом). Уст. крм. Іо. Схол. Вас. Вел. 19. л. 33.
- *мълънозрачьнъи молънозрачьнъи сверкающій, какъ молнія: — Тъі кси, кго же възлюби дії мом, хранитель візчне, огнь сымтельне, громогласьне, молънозрачне. Книг. откр. Авр. 43.
- *мъноговожин многовожин верование во многихъ боговъ: Не подобаё вамъ во многы богы веровати, еже есть многобоже. Жит. Стеф. Перм. 704
- *МЪНОГОВРАЧИН МНОГОВРАЧИН вступленіе въ бракъ нѣсколько разъ: Многобрачим премълчаща, мко скотьско, не достопно бо нсть члвкомъ кртымномъ (тѝν πολυγαμίαν). Уст. прм. Іо. Схол. Вас. Вел. 8. л. 42.
- *мъноговрачьство многоврачество вступленіе въ бракъ нѣсколько разъ: — Многобрачество святіи отци, рече, неявленнаго покрыша мрака. Посл. м. Фот. Псков. 1410—1417 г.
- *МЪНОГОВЪЗЖЕЛВНЬНЪІИ МНОГОВОЗЖЕЛВНЬ-НЪІИ — желанный, возлюбленный: — На спасеніе твое... бесёдую ти, о многовозжелённое чадо. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *мъногоглавьный многоглавьный имѣющій въ себѣ много главъ, много правиль: На таковоую многоглавьноую же и мъногоименитоую Маркиньскоую ересоу (πολυκεφάλου). Ефр. крм. Тим. пресв. л. 285.
- *МЪНОГОЖЕЛАНИ = МНОГОЖЕЛАНИ жадность, корыстолюбіе: Многожелани велико зло въ чловіцівхъ несть (πλεονεξία). Пчел. И. публ. б. л. 70.
- *МЪНОГОЖЕНАИСА вступившій въ третій или четвертый бракъ: О бѣльцихъ, воторок женаштинхъсм и многоженаштинхъса (π ολυγαμούντων). $E\phi p$. npm. n. 8.
- *мъногоженьць многоженьць вступивщій въ бракъ нізсколько разъ: много у васъ и пятероженцевъ и многоженцевъ. *Грам. м. Фот. Пск.* 1422—1425 г.
- *ΜЪΗΟΓΟΜΜΑΗΜ= ΜΗΟΓΟΜΜΑΗΜ= JUX0ИМСТВО: = Ο ΜΗΟΓΟΜΝΑ̈́Й = Ο ΜΟΓΟΜΝΑ̈́Й = Ο ΜΕΟΓΟΜΝΑ̈́Й = Ο ΜΕΟΓΟΜΝΑ̈́Й = Ο ΜΕΟΓΟΜΝΑ̈́Й = Ο ΜΕΟΓΟΜΝΑ̈́Й = Ο ΜΕΟΓΟΜΝΑ Η ΜΕΟΓΟΜΑΗΜΑ = Ο ΜΕΟΓΟΜΑ = Ο ΜΕ

- *мъно оименитыи знаменитый: Подвизааше же са написаниемь на мъногоименитоую сию ересоу Курилъ, Александрьскъп епіть (πολυωνύμου). Ефр. прм. Тим. пресв. л. 285.
- *МЪНОГОИМЕНИТЬСТВО МНОГОИМЕНИТЬСТВО знаменитость: Многа имена твол, $\hat{\omega}$ епйс, многоименит ство стажаль есп. Жит. Стеф. Перм. 771.
- *МЪНОГОКЪЗНЬСТВО МНОГОКОЗНЬСТВО КОВАР-СТВО, ЗЛОУМЫШЛЕНІЕ: — ОТЪ МНОГОКОЗНЬСТВА ПЛЕТЕН-НЫХЪ СЪТЕИ НАШЕГО СУПОСТАТА ВРАГА ДІАВОЛА. Посл м. Фот. Сиът. мон. 1418 г.
- мъногольтьный многольтьний многольтьный — престарълый: — Старцоу мнюгольтноу. Жит. Стеф. Перм. 665.
- стар'вйшій: Новоначальій бо многолітними обладати хотять и надъ сіми высокоумствують. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *МЪНОГОЛЬТЬНЬ МНОГОЛЬТЬНЬ ВЪ продолженіи многихъ лѣтъ: Многольтнъ того искахомъ и жалахомъ, но не улучихомъ. Посл. в. к. Вас. Вас. Конст. Палеол. 1451—1452 г.
- *МЪНОГОЛЬТЬСТВИН МНОГОЛЬТЬСТВИН ДОЛГОденствіе: — О здравіи и многольтствіи благовърнаго великого князя. *Носа. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.*
- *МЪНОГОЛЬТЬСТВО МНОГОЛЬТЬСТВО ДОЛГОДЕН-СТВІЕ: — КНЯЮ ВЕЛИКОМОУ ВЪ ОЛГОВЪР СТВЪ МНШГО-ЛЪТ СТВО ДАРОУИ И ОЛГОДНЬСТВО. Жит. Стеф. Перм. 763. МОЛИМЪ ИХЪ... НЕИЗРЕЧЕННОЕ ЧЕЛОВЪКОЛЮОТЕ, ЯКО ДА ТИ ПОДАСТЪ ГОСПОДЬ БОГЪ МНОГОЛЪТЬСТВО. Посл. в. к. Вас. Вас. Конст. Палеол. 1451—1452 г.
- многольтіе (церковное пъснопьніе): Поють царю многольтьство на оба крилоса. Чин. пост. митр. 1564 г.
- *МЪНОГОЛЪТЬСТВОВАТИ МНОГОЛЪТЬСТВОВАТИ, МЪНОГОЛЪТЬСТВОЮ ВОЗГЛАПІАТЬ МНОГОЛЪТІС: Царевичи и архіспископы... митрополиту многолътьствують. Чин. пост. митр. 1564 г.
- мъноголювьный многолювьный многолюбимый: — Твое же свётлое и многолюбно нами честное лице да сподобить насъ Богъ видёти. Пут. Генн. и Иозн. 3.
- *мъногом вжънъ и многом вжънъ и многолюдный: — Лоуче ми такымъ не покоритиса, негли многомоужный градъ взати (πολυανδρούσαν). Ичел. И. публ. б. л. 11.
- *мъногомотьнъи многомотьнъи бурный: Бъжавъ \ddot{w} житискаго многомоутнаго мора. Жит. Стеф. Перм. 746.
- *мъногомълвленин = многомолвленин говорливость, болтливость: О многомолвлении ($\pi \epsilon \rho$) үхоссахү $(\alpha \epsilon)$. Пчел. И. публ. б. л. 96. Многомолъвленин много паденин имать, молчанью же тверда вещь (π ολυλογ (α) . т. ж. 98.
- *мъногомълвьць многомолвець болтунъ: Ластовица домовъ не прияман, сиръ многомолвець члвкъ (въ подл. члвкъкъ), мзыкоу не владъющю,

- къ собѣ не припоущанте ($\lambda \acute{\alpha}\lambda o \upsilon \varsigma$). Ичел. И. публ. б. л. 97.
- *МЪНОГОНАРОДЬНЪІИ МНОГОНАРОДЬНЪІИ многочисленный: Множествомъ предъстоящихъ кичитися, многонароднымъ въследованіемъ чтити собе. Посл. патр. Ниф. 1312 1315 г. Всего Великаго Новаграда многонародное множество возведоща на дворъ на владычество Сампсона чернца. Лът. Нов. иерк. 6924 г. Въ толикомъ многонароднёмъ людстве. Посл. митр. Іон. арх. Ево. 1448—1458 г.
- *мъногонеизслъдимъти многонеизслъдимъти — неизивримый: — Смотрите же вси..., какова есть многонеизслъдима мудрость и человъколюбіа пучина нашего творца. Посл. м. Фот. Сипт. мон. 1418 г.
- *мъногоочесьный многоочесьный многоочитый (о херувимахъ): Видъхъ подъ огнымь престолъ \ddot{w} огна и многоочесныхъ окртъ. Книг. откр. Авр. 43.
- *Мъногоочьнъи = многооченъи съ многими очами; всевидящій: Тъ кси, кго же възлюби дша мом, хранитель вѣчне, огнь сымтельне, громогласьне, молънозрачне, многоочене, прикмла молбъ чьтущи(хъ) та. Книг. откр. Авр. 43.
- *мъногопитавьць многопитавець ? Клеветници видоуть, кто что сътворныть или помыслиль, а $\ddot{\mathbf{w}}$ многопитавець невольны напасти чюжи \mathbf{w} оли чающе посредв прииносить (въ Греч. \mathbf{w} оли \mathbf{v}). Пчел. И. публ. б. л. 67.
- *МЪНОГОПИТАНИ \mathfrak{t} = МНОГОПИТАНИ \mathfrak{t} обильная пища, обжорство: Гладоу бо въслъдоуеть татьба, а многопитанью безоуми \mathfrak{t} (хорф \mathfrak{d} è ὕβρις). Писл. И. публ. б. л. 46.
- *МЪНОГОПЪІТЬСТВО МНОГОПЪІТЬСТВО ПЫТЛІ-ВОСТЬ: — ДШа... и въ подъземьнам многопытьствомь ходить, многашьды же и нбсьнымхъ чоудесь въ домышлении бывакть. Изб. 1073 г. 17.
- *МЪНОГОРЪЧИН МНОГОРЪЧИН болтливость: Лишитеса... гордости и многоръчыл. Еп. посл. (по Варс. прм.).
- *мъногоръчистъ и многоръчистъ и болгливый: Многоръчистыи, часто бесъдоующе, несладъкы гавлають слышащимъ. Пчел. И. публ. б. л. 98.
- *мъногостроинъи = многостроинъи обизьный: Пища многостроина вса возвращаеть и гоубить (ή τροφῆς ἐπιθυμία). Пиел. И. публ. б. л. 80.
- *Мъногосъторичьнъи многосторичьнъи умноженный въ нѣсколько сотъ разъ: А и самъ о томъ да вспріимення отъ Бога многосторичную мэду (въ др. си. сторичную). Посл. митр. Іон. арх. Ево. 1448—1458 г.

- *мъного8строинъи много8строинъи многотрудный: Сь въпросимъ: что ксть жена; и Ѿвѣща: домоу пагоуба, печаль и злоба, животоу плѣнъ и платежь вседныный, вольнаю рать, многоустроина брань (πολυτελής πόλεμος). Пчел. И. публ. б. л. 134.
- *мъного8стьный много8стьный громогласный, неумолчный: Многоустная же труба церковная блаженный въ истину Златаусть. *Носл. м.* Фот. Иск. 1416 г.
- *мъного8сърдънъи = много8сердънъи усердный: Достоиное и многоусердное поклонение съ любовнымъ порадованиемъ посылаемъ святому ти царьству. Посл. в. к. Вас. Вас. Конст. Палеол. 1451—1452 г.
- *МЪНОГОЦВЪТЬНЪІИ МНОГОЦВЪТЬНЪІИ обильный цвѣтами: ІАко же ни въ ран многоцвѣтномъ (въ подл. многоцвѣтное) и блювоньномъ (въ подл. блювоньномоу) льзѣ шбрѣсті лоучьша и блювоньныша ш цвѣтъ (ἐν λειμῶνι πολυανθεῖ). Пчел. И. публ. б. л. 1.
- *мъногочеловъчьный многочеловъчьный многолюдный: Гра великъ и многочаченъ. Жит. Стеф. Перм. 662.
- мъногыи многыи большой по числу: мъногым жены вступленіе въ бракъ нісколько разъ: Мъногым же жены оби наши отъвъргоша, мко скотьскым (την δὲ πολυγαμίαν). Εφρ. крм. Вас. Вел. 80.
- не по мъног в не по мъноз ф вскор ф: Не по мъногоу же пристжильше, стоъщии рекоша Петрови (рет фикро м.). Мо. XXVI. 73. Остр. св. л. 163. Не по мъноз ф же пристжильше, стоъщии рекоша Петрови (рет фикро м.). Мо. XXVI. 73. т. ж. л. 181.
- мъножицею множицею много разъ: Множицею претить намъ, корень щадя, яко да плоды съхранить. *Иоса. м. Фом. Иск.* 1426 г.
- мъска мска мулъ: А князь великои все гонялъ на мскахъ. Псков. І л. 7054 г. (по Погод. сп.).
- *мъша (Лат. missa) литургія: Съ стою мъщею, рекъще съ слоужьбою. Жит. Мев. XII в. Ср. Чешск. mše, Польск. msza.
- *мъщаникъ мшаникъ клъть, конопаченная мохомъ: Горенка на мшаникъ, да передъ горенкою сънци съ подсъньемъ. Купч. Петр. Скобелъц. 1579 г.
- *Мъщанъи мшанъи моховой: Отъ конецъ мшаного болота паточиною вверхъ къ межѣ. Дух. Алекс. Белеит. 1472 г.
- *мъщенвжа мшонвжа клъть, конопаченная мохомъ: На моей половины двора хоромовъ стоитъ изба съ мшонухою да два сънника на подклътъхъ. *Прав. гр. Гр. Кологр. 1532 г.*
- *мъщинъи = миинъи поросшій мохомъ, моховой: Вверхъ минною дебрью, подъ Романцово, да болотомъ къ лугу. Дух. Алекс. Белеут. 1472 г.
- *Мъщькъ мощокъ уменьшит, отъ сл. мъхъ моховое болото: Къ великому мху..., со мху до-

- ломъ прямо... къ грановитои соснѣ, отъ грановитое сосны прямо на долокъ, на мощокъ. Отводи. Кипил. мон. 1448—1468 г.
- *мътонмъць сборщикъ податей: Образъ показа показанью... дръвнимь мътоемьцемь. Служ. Варл. XII в. л. 19. Ср. мътоимъць (въ т. II-мъ).
- мъпплаи измышление: Иже ми с сй писавшю и сказавшу не с мышля, но с святыхъ книгь. Кир. Тур. Сл. о хром. и слъп. (Ист. чт. II. 153).
- мътшъца рука: Мощи святаго апостола Луки: мышца. *Иут. Генн. и Позн. 29*.
- мытлыный туманный, полный мглы: Въ ровъ пръисподынимы, тако же пишетыса и въ Ийшвъ, въ земли тымы въчныта. Сбор. 1076 г. л. 132.
- мьдльно мьдьльно медлено не торопливо: Разоумѣван пърм мьдьльно, твори же расоуждению, не тъпитасм. Сбор. 1076 г. л. 25—26. Нынѣ убо о всѣхъ сіихъ по ряду не успѣшно извѣстити, понеже о семъ велико есть и медлено по уставѣ. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г.
- мъздитиса мадитиса добиваться чего за маду: Яко же, епарху нѣкоему умершу, мнози бояре на мѣсто его мадятся, богатства ради сана того и славы и чести отъ всѣхъ. Посл. и. Ив. Вас. Кириа.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- *мьздовати, мьздою добиваться за мзду: Имени истиньноуоумоу противлающенся некам предати мьзджють (παραδιδόναι προπετεύεται). Ефр. крм. Крв. 57.
- *мьздовъздаютель мадовоздаютель дающій награду: Будущая же отъ мадовоздаятеля воспріяща в'єчнаа благая. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г. ІІ.
- мьнитиса мнитиса вмѣняться: Да възрата ископное лице въ свою стороно и возмоў цѣно ё коупащій или мнить в коуплю над нь челадиннаа цѣна. Дол. Ол. 911 г. (по Радз. сп.).
- мьржа см. ночемьржа.
- *мъртвод бішьнивъ: мъртвод бішьници названіе секты: Мъртвод бівници, иже чівчьскоую дібю мъртвоу въводать..., и съ тълесьмь глюще погъюноути ки (дуптофодітал). Ефр. крм. Епиф. о ер. 90.
- *мьртвогадьць мертвогадьць питающійся мертвогадця птици... наклоньнымъ носо клюють (τοὺς νεκροβόρους γῦπας). Пчел. И. публ. б. л. 105.
- мьртвыный мертвеный смертный: Поль тыла своего мертвенаго земли предасть. Грам. митр. Фот. Пск. 1422—1425 г.
- глухой, поздній (о времени): Ї въстахъ в полунощи в мртвное врема, їзидохъ її нет. Паис. сб. Сл. о трехъ мнисъхъ (Тихонр. т. II. 65).
- *мьртвьньны мертвенны смертный: Ради тёла тлённаго, мертвеннаго... душамъ единороднымъ погубление бысть. Грам. м. Фот. Псков. 1422—1425 г.

- мьститиса вымещать, истить за себя: А котором'я посанику състи на посаниство, ино тому посанику кртъ цъловати на томъ, что ему судитъ право..., а содо не м'стится ни на когот. Исков. судн. гр. 1.
- *мъдьникъ мъдный сосудъ: Два мъдника въ клѣбнѣ. Отп. Коряж. Ник. мон. XVI в.
- мъль мелкое мъсто, мель: А болнимъ есмя судномъ дошли до моря, ино стало на усть Волгы на мъли. Аван. Никит. 331.
- мънити, мъню думать, считать, полагать: ни въ чьто мінити — пренебрегать: — Тако подобакть хоташтоуоумоу безъистывньно житик жити и ни въ чьто же менити тыйкмыихъ. Сбор. 1076 г. л. 74.
- мъра мъра (въ переноси. звачении); право: пръбывати въ своихъ мфрахъ — не превышать своихъ правъ: - Да пръбъивають дишкони въ своихъ мърахъ, въдоуште, ыко епйоу жбо слоужителю соуть (τοῖς ἰδίοις μέτροις). Ефр. крм. Ник. 18.
- мърънивъ сосудъ опредъленной мъры: А къ медвеному бъ естя ставленью и къ пивомъ велели сытнику давати котлы, и чяны, и мерники, и площадки. Царск. гр. 1565 г. окт. 22.
- **мърьнъти** метрическій, стихотворный: Стааго Григориа Бословьца Ѿ числьныйхъ кго творении о сщеныихъ кънигахъ ветъхаго и новааго завъта число мітрыною (ἀρίθμησις ἔμμετρος). Εφр. κрм. л. 245.
- *мърыщикъ землемъръ, межевщикъ: Доколъ за ними то село и деревни писцы наши или большіе мърщики опишутъ и измъряютъ. Послушн. гр. с. Мал. Город. 1562 г.
- мвото мъсто (въ переноси, значении): имъти мъсто - существовать, быть: - Идеже отсечение хотения своего, ту сладость мъста не имать, ни брашенъ различie. Грам. namp. Конст. 1377—1388 г.
- въ то мъсто вмъсто того: Дъти мои... и княгини въ то мъсто подълятся безъпеньными мъсты. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г.
- мъстьнъти относящійся къ определенному мъсту, имъющій постоянное мъсто: свыча мыстьнам большой свъчникъ съ свъчей (не переносный):--Свъча мъстная передъ Николою чюдотворцомъ. On. Кор. Ник. мон. 1551 г. А у техъ образовъ свечи местные, а всёхъ свёчь шесть. Отп. Коряж. Ник. мон. XVI в.
- *МБХОВЪІИ прилаг. отъ сл. мВхъ: Истобники,

- псари, подвозники меховыи, подвозники кормовыи... и иныи кои мои люди деленыи. Дог. вз. гр. Ряз. ин. Өед. Вас. съ Ряз. в. кн. Ив. Вас. 1496 г.
- **МАВОТА** мягкость: Мокрота, соухота, теплота. стоудено, макота, жестокон. Изб. 1073 г. л. 232.
- *макъко макко кротко, любовно: А все писалъ Пскову мяхко: язъ де князь великои... васъ, отчину мою, хочю жаловать. Псков. І л. 7018 г. (по Π огод. cn.).
- макъкъи мягкій: -- ІАко же печать призъплантьса къ макъхкоу воскоу, тако же и оучение мудрыхъ въ млады детии шбразоунть (ападол.). Писл. И. публ. б. л. 54.
- слабый: ГАко же черви въ изгнилъ древъ ражаютьса, тако же и печаль въ макъкым члвкы вхо-**Μ**ΙΤΕ (τοῖς ἀπαλωτέροις τῶν ξύλων). Πυελ. Ν. ηγόλ. ό.
- легкій: Мачьшинин пли кротъчаншини цѣльбани на страсть стати (διά τῶν ἀπαλωτέρων καὶ πραοτέρων φαρμάχων). Εφρ. κρм. Τργλ. 101.
- добрый, снисходительный: W w(тъ)падшихъ двахъ... ши наши, макъци (въ др. сп. макъцъ) и кротъци, смотраще немощемъ падающихъ, законъ положища (άπλῶς καὶ πραῶς). Уст. крм. Io. Схол. л. 32.
- *макъчити = магчити, макъч8 -- делать мягкимъ, взрыхлять: - Дълате землю магчитъ, а филосо $^{\circ}$ д $\vec{\mathbf{m}}$ ю ($\dot{\mathbf{e}}$ ξ η μ \mathbf{e} ρ $\vec{\mathbf{o}}$ $\vec{\mathbf{i}}$). Пчел. И. публ. б. л. 56.
- *мата мята, названіе злака: ГАко отъдесатьствоунте матѣ и копръ и кименъ (ήδύοσ μ ον). $M\theta$. XXIII. 23. IOp. es. n. 1119 1.
- *матежетворьникъ матежитворьникъ мятежникъ, производящій смуту: - Како достоить имъ отгоняти мятежитворники церкви Божіа. Окр. посл. м. Фот. 1415—1416 г. Врази бо и навътници церкви Божіи, рекше разсвиателе и мятежотворници. т. ж.
- *матежетворьный мятежный: Яко да отъ сихъ наоучаеми истинъ и не потерзаеми будемъ ажывыми лестьми мятежотворныхъ и несвященныхъ до конца растивти (въ подл. растлятся) христіаньстін наши обычан. Окр. посл. м. Фот. 1415—1416 г.
- *МАТЕЖЕТВОРЬЦЬ то же, что матежетворьникъ: — Гдв убо суть, иже некогда перковь Божію гонящеи царіе, силници, мудрьци и мятежотворци. Окр. посл. м. Фот. 1415-1416 г.

мурьный - см. мирьный.

H.

- на предл., употр. съ винит. падеж. для обозначенія мѣста на вопросъ гдѣ: — О нихъ же Кривичи, (и)же съдать на верхъ Волги и на верх' Двинъи и на верхъ Дивпра, их же градъ есть Смоленскъ. Пов. вр. л. введ.
- на има по имени, именемъ: Человъкъ на имя Гльбъ прібха въ посолство. Псков. Іл. 6978 г. Архіепископъ къ вамъ своего человъка... прислаль съ нами, на имя Овтонома. т. ж. 6978 г. — См. еще подъ сл. има (въ т. І-мъ).

- *НАВАЛЪ плотина: А выходить въ тоть езъ лѣсу болного... на переклады къ навалу сто двадцать деревъ двунадцати саженъ. Вып. Бълоз. пис. кн. 1585 г.
- наведение—несчастье, напасть:—Не належи имѣньи неправьдьнымхъ, никаком же ти польза сътворить въ днъ наведеним. Сбор. 1076 г. л. 135.
- *НАВОДЬЩИЕТ разбойникъ, предводитель разбойниковъ (?): А кто почнетъ посулъ давати или кто и почнетъ имати по концемъ... у грабезщиковъ и у наводщика и у навъжщика. Дог. гр. Новг. съ в. к. Ив. Вас. 1471 г.
- *навозити, навож8 унаваживать, удобрять: Не станемъ пашни пахати и навозити. Поряди. Өед. Игн. 1585 г.
- *навозъ перегнившія испражненія, какъ удобреніе земли: Гдіз навозъ возять въ полянки. Поряди. прест. 1586 г.
- наволочькъ уменьш. отъ сл. наволокъ участокъ земли, поземельное владъніе: За дворомъ наволочокъ шрамой земли промежу оулицами, и того наволочка лугу половина подъ Михалевьскимъ дворищемъ. Купи. иг. Вас. Урв. Леонт. XV в.
- *НАВЪРЪНИЦА ? Се купи игуменъ Василе!... лоскутъ земли... і приполе къ тої земли і навърници. Купч. иг. Вас. Лар. Мих. XV в.
- *НАВЪЈШИИ наивысшій, главный: Отъ... боярина и воеводы навышшаго и нам'встника Володимерского и державца Галичскаго. Дпл. Польск. (Кар. И. Г. Р. IX. пр. 161).
- *навьрноти наверноти, навьрно обратить: И они навернули поганіи на Москвичь пушками и пищалии... и потомъ Москвичи побъгоща. *Псков.* І л. 7009 г.
- *НАВЬРТЪІВАТИ НАВЕРТЪІВАТИ, НАВЬРТЪІВАЮ обращаться, нападать: И отвъщевають вси граждане, вопіюще: пола та ите Андронику; иде же сице не възъглаголють вскоръ, ту навертывають яро съ оружіи. Или. Пут. (Пал. 12).
- *наввщати, наввщаю посъщать: Самъ княь великым прихожаще на посъщение его, и бъларе мншгажы мншзи навъщахоу его. Жит. Стеф. Перм. 742.
- *НАВАЗАНИК чародъйственная навязь, носимая для предохраненія отъ бользней или несчастья: Друзии же на шию свиенныя хартия объщають прилучающимися матвами, паче же басньми написанны, червлеными нитми тъхъ завязающе на отгнание вамъ всего злаго, яже хранилища гають и навязанія. Мо. Власт.
- *навазати, наваж8 привязать, надёть: Луче бы навазати жерновъ на выю. *En. noyu.* (по Варс. крм.).
- *навазывати, навазываю привязывать, надъвать: — Глаголють намъ (бабы), навязываючи наузы, онакоую діаволю прелесть, абы чадо бъса бъ-

- сомъ изгонити. Сл. св. Кирил. (Москвит. 1844 г. I. 245).
- *надворин дворъ: Въ тотъ предвлъ Неопалимыя Купины входъ съ надворья. *Пут. Гени. и Позн. 23*.
- надеждьный дающій надежду: Не съвършена намъ надеждьнам боудеть таина ($\tau \tilde{\eta} \varsigma$ є $\lambda \pi i \delta \circ \varsigma$). $E \phi p$. $\kappa p M$. T p y A. 1.
- *надъгладъливъи зоркій: Око надъглядьливо и пръметьливо и неистовъ глядя. Гр. Наз. XI в. (В.).
- *НАЗЕМЬНЪІИ съ землянымъ поломъ (?): Поставити изба трехъ саженъ наземная. Поряди. Ант. Никиф. 1590 г.
- *назиратель заботникъ: Весь помыслъ свои къ Богу обращати и того назирателя себъ имъти, по писанному: предзръхъ Господа предъ мною выну. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *НАЗНАМЕНАВАТИСА знаменаться: Образъмь крста въ има Га нашего Іс Ха оупъвающихъ назнаменаватиса (катастраїнсь даг.). Ефр. крм. Вас. Вел. л. 204.
- *назнаменатиса проявляться: На томъ велика знаменим спсению назнаменаются. Ичел. И. публ. б. л. 3.
- изображаться (?): Златыми бо чашами оучители многок оученьк раздающе назнаменаються, кърчажьци же мало. Изб. д. 1300 г.
- *назнаменоватиса проявляться: Не \tilde{w} созданим бо, но \tilde{w} нрава красота назнаменоунтьса (харахтиріζетаі). Пчел. И. публ. б. л. 93.
- *НАЗЬДАТИ НАЗЪДАТИ НАЗДАТИ, НАЗИЖДВ построить: Его же дъло аще пребудеть, кже назъда, мьздоу прикмлеть (д стфходорилсеч). Кор. 1. III. 14. Апост. посл. по сп. 1220 г. Назьданыи построенный, поставленный: Наздании на основании аплиъ и пророкомъ, соущю кракоугъльноу самомоу Ісоу Ху (стокодориндечтес). Еф. II. 20. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *НАИМАНИЕ наемъ: Аще... хотать строителе тѣхъ благочьстьнъпихъ домовъ въ наимание или въ насажение сим приимати (εἰς μίσθωσιν). Ефр. крм. LXXXVII. л. 298.
- наимовати, наимою нанимать: Егда шбѣдъ имѣю и повара наимоую (риодобрас). Пиел. И. публ. б. л. 55.
- наити, наид в: нашедъни случайный (?): Церковнаго правилнаго и нашедшаго дохода. Наказ. нам. митр. XV в.
- *накадити, накаж8 напознить благоуханіемъ: Очисти тъло постъмь, истръби жаждею, накади благоуханьною молитвою. Сбор. 1076 г. л. 35.
- *НАВАТИСА быть наказаннымъ: И наказався, милосердъ будеть и самъ. Посл. м. Фот. 1419—1430 г.
- *НАКАВОВАТИСА быть наставляемымъ: С ξ дими же, ξ Га наказ ξ емса, да не с мир ξ ис ξ димса (ξ ас ξ ас ξ ас). Кор. 1. XI. 32. Библ. 1499 г.

- належати, належб быть приложеннымъ (о лѣкарствахъ): — И тако не испъленъ недоугъ сен, како и тмами быліемъ належащимъ, своему гною кыпъти. Златостр. сл. 13.
- наложенин: р8чьно к наложени к рукоположеніе: Роучное наложени пришбрѣтъще (χειροτονηθέντες). Уст. крм. Іо. Схол. Ник. 8. л. 36.
- *НАЛОИ аналой: И посреди пръкви поставища налои, а на немъ положища шапку Манамахову да бармы. Чин. вънч. кн. Дмитр. Ив. 1498 г. Поставища на налои животворящіи кртъ. Чин. вънч. и. Ив. Вас. 1546 г. По мітвъ велълъ к себъ митрополетъ с налоя принести... диадиму. т. ж. Около того налоя, на нем же стоитъ стыи... крестъ и стыя бармы. Чин. вънч. и. Өеод. Ив. 1584 г.
- *налоинъти прил. отъ сл. налои: Псалтирь налоиная въ полдесть. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *нал8чити, над8ч8 встрѣтить, попасть: Аще ли... снидеть небесный блескъ огненъ, пламенновиденъ, и съвокупится съ молнією, и сходима долу творить сгорѣніе, его же налучить; се же наречется пожаръ. Новг. IV л. 6927 г.
- ***налъпити, налъплю** прикрѣпить: На прьсѣхъ же логиwн налѣпленъ. *Изб. 1073 г. л. 121*.
- *намастити, намащ8 умастить: Шави же грвшникъ да не намастить главы мокы. Ефр. Сир. 1377 г. л. 16.
- намъстин мъсто, должность: Умершу бо коему игумену..., мнози отъ насъ въстанутъ, намъстіс его тщащеся пріяти. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- *наостровити, наостровию наточить, наострить: Наострови дръводъла съчиво («ξυνεν). Ис. XLIV. 12 (Упыр.).
- *Η ΑΠΑΒΑΤИ, НАПАВАЮ напоять, орошать: Гроза без мнаго, акы шюмъ морьскый, шбливающе (бо) брегъ, а сѣножати не напаваютъ (οὐ πιαίνουσιν). Ичел. И. публ. б. л. 113.
- напаствовати, напаствою подвергать напасти, несчастью: Да мітвь будё и вірень стль, мже къ Боў, еже шціпати гріхи людемь, в немь же пострада самь и искоушься, можеть напаствованымь помощи. Служе. Серг. л. 91.
- *НАПАМВАТИСА СМ. НАПАМТИСА.
- *напантиса напояться, получать влагу: Тёмъ бо и шчи и ланитё и вса прочин оудеса напанютьса (въ др. сп. напаниваютсы, арбетал). Пчел. И. публ. б. л. 93.
- *наплавати, наплаваю выплевывать, выхаркивать: Персеным одержашеся недвгомъ и кровію гнои Ѿ нарпчающихся плючь бес числа наплаваше. Жит. Козм. Дам. чуд. 6.
- *наплакатиса выплакаться: Небрезъте мене, небрезъте, да са наплачю..., шбычай бш ксть вдовамъ новошвдовъвшимъ плакатиса горко вдовьства своего. Жит. Стеф. Перм. 756.

- *НАПОВЪДАТИ, НАПОВЪДАЮ оповъстить: О псъ, наповъдавшу господина своего, дважды ланувшу. Георг. Ам. XVI в. (В.).
- *НАПОГРЕБЬНИЦА кладовая надъ погребомъ или надъ ледникомъ: Да погребъ, да ледникъ съ напогребницами. Дан. гр. бояр. Ив. Шерем. Кир. мон. 1559 г.
- *НАПОЛЪІНЕЧИСТИИ названіе секты: Напольнечистии, иже Хса оу(б)о съзьданик испов'ядающе, ыко на кдиного \tilde{w} съзьдании, нъ, рекоша, и Сна глемь (прибрегов). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 73.
- *НАПРАСЛЬСТВО: напрасльствъмь неожиданно: Аще ли что напрасльствомъ хочеть развращеніа, вы же не усумняютеся. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- *НАПРАСЬНОГНЪВЛИВЪТИ ВСПЫЛЬЧИВЫЙ, ГНЕВНЫЙ: И ту баше дхъ клеветивъги и блуднъги и напрасногнъвливъги. Хож. ап. Пава. по мук. по сп. XV в. (Тихопр. т. II. 42).
- *напръди напреди впередъ, раньше: Сѣдлав, брате Ондреи, свои борзыи комони, а мои готови, напредп твоихъ осъдлани. Сл. о Задон.
- *НАПРЪДЪСПЪТИ НАПРЕДСПЪТИ, НАПРЪДЪ-СПЪЮ — преуспъвать: — На неи же Христосъ въ главу основася, прис(но) растущи, напредспъющи. Посл. Акинд. 1312—1315 г.
- *напръждьспъинин преуспъваніе: Напръждьспъинин братосътворенин къ Боу. Сбор. 1076 г. л. 225.
- *НАПРЪЖДЬСПЪЮТИ, НАПРЪЖДЬСПЪЮ стремпъся: — Напръждьспъюща на лежбъзняем пръмждрость (προσβαίνειν). Гр. Наз. XI в. 45. (Вът. II-мъ помъщено подъ сл. напръждь).
- *НАПЬРСЬНЪІИ = НАПЕРСЕНЪІИ нагрудный: Облециса в завѣсу вѣры и въ остежь наперсеную. *Пал. XIV в. Зав. Левг.*
- *нардыный наръдыный приготовленный изъ нарда: Прииде жена, имоущи алавастръ мира наръднаго, пистики многоцѣны (μύρου νάρδου). Μр. XIV. 3. Конст. ев. 1383 г.
- нарековати, нарекою говорить. См. подъ сл. нарокъ.
- *наровити, наровлю вм. норовити дѣлать послабленіе, поступать въ угоду кому нибудь: А Ругодива не могли взять, понеже Борисъ вмъ наровиль, изъ наряду бплъ по стѣнѣ, а по башнямъ... бити не давалъ. Исков. І л. 7096 г.
- **НАРОДЪ:** народъ людии народное множество: И оугодно бысть слово се пре всёмъ народомъ людіи. Жит. Стеф. Перм. 707.
- нарокъм ръчь, слова: нарокъмь на словахъ: Возвъстите к нимъ мол глы, елико к нимъ приказываю, или епистолїєю написоул, или нарокомъ нарекоул. Жит. Стеф. Перм. 743.
- *нар8ганиє надругательство: Хулы, п наруганія, и насм'яханія, грабленіа, голодъ. Грам. митр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.

- нарадити, наражб снарядить, вооружить: А слоновъ водятъ 200 наряженыхъ въ доспъсъхъ золоченыхъ. Аван. Никит. 335.
- *насильный насильственный: Грабленьк насильнок. Изб. д. 1300 г. (Лавр. Оп. 22).
- насилати, насилаю производить насиліе: (Игорь) иде в Дерева в дань и примъншлаше къ первоп да(ни) и насилаше имъ. Пов. вр. л. 6453 г.
- наскакати, наскач8—набрасываться, нападать:— Наскачеть на на димволь, мёсто принила отъ нихъ, небрёжения ихъ дёла. Сбор. 1076 г. л. 212.
- *наслъдьствин наслъдство: Приндъте, оубиемъ его п наше боудеть наслъдъствие (комрочения). Мр. XII. 7. Конст. ев. 1383 г.
- наследьствовати, наследьствою получить наследство: И рече ми: въ Инкове въселиса и въ Изли наследьствоуи. Сбор. 1076 г. л. 82.
- *насмъханин насмъшка: Хулы, и наруганія, и насмъханія, грабленіа, голодъ. Грам. митр Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- наставити, наставлю устроить, приладить: сох8 наставити начать полевыя работы: А живучи намъ на тои деревни, тягло государьское всякое тянути..., какъ соху наставимъ. Поряди. Никиф. Як. 1576 г. А съ Егорьева дни съ вешнего, какъ язъ... наставлю соху, и мнъ... съ яри тянути. Поряди. Андр. Лутьян. 1578 г.
- *наставъка накладка, отдълка: Двои ножи Угоръскіе кости, рыбей зубъ наставки. Явк. Вт Вас. 1579 г.
- *настрызати, настрызаю вырёзывать: Въ дйь настрызающю ми бы оща Ферана. Киш. откр. Авр. 32. (Вът. II мъ ошибочно подъ настырвати).
- наствиати, наствиаю приступать, начинать: Давно ли язъ вамъ о смердахъ вины отдахъ? а нынъ на то же наступаете. *Исков. II а. 6994 г.*
- предъявлять требованія: А $^{\circ}$ пищивати Степану свою $^{\circ}$ wйина, хто иметь наступати. $^{\circ}$ $^{\circ$
- насъвати, насъваю съять: Дигаволъ никого же не нудить, нъ тъкъмо насъвають, а зълъ наоукъ ноудить чъвка. Сбор. 1076 г. л. 190.
- *насъка молотокъ для насъканья жернововъ: Да снясть мелничную взяли, четыре насъки да три секъры. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- *насъчька уменьшит. отъ сл. насъка: Три клевца жерновыхъ да насъчка. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *набаьница ворожея: Аще жена будеть чяродъиница, или наузница, или волъхва..., митрополиту 6 гривенъ. *Иерк. уст. Яр.*
- навкъ привычка, навыкъ: Аште навукъ имѣкши о грѣсѣхъ, наложи на нь страхъ Бжии и моукы вѣчьным и прѣодолѣкши вьсако. Сбор. 1076 г. л. 87. Димвола паче зълѣп ксть наоукъ и крѣплии. т. ж. л. 190.

- находити, нахожу нападать, делать нападеніе: — На дворъ нашего нам'ястника, а своего князя Ярослава Васильевича находили. Исков. І л. 6985 г.
- случаться, приходиться (безличн.): Плакати ми и слезити находить, паче же плачю и тужу о лжакъ, живущихъ въ человъцъкъ. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *нахожденин см. след.
- нахожение сходъ, наплывъ: И бысть нахожение ихъ во Псковъ много множество (въ др. сп. нахождение). Исков. II л. 6930 г.
- *нахожии пришлый: А нахожихъ людеи начаща изо Искова провадити. Исков. II а. 6930 г.
- *нахогнати нахжгнати, нахогнаю насмёхаться: Пороугаются, нахжгнають, смёются, нако прелщеннымъ намъ. Поуч. митр. Дан. (Изс. V. 208).
 - начало начальникъ: К боларом' же, к началомъ, властелемъ мира се^г былъ намъ заступникъ теплъ. Жит. Стеф. Перм. 748.
- *начиновати, начиною зачинать: Начинукть мъсль \ddot{w} врага и ражанть зависть. Пал. XIV в. Зав. Вен.
- навздъ ходъ, взда: Лютои казни достоино, аже жребатъ двла, како въскормитьса и како навздъ оучити, и(и)же и цвна ихъ хоуда, и потреба мала и смрть скора (βαδίσματος). Пчел. И. публ. б. л. 54.
- *НАПСТИСА навсться: Азъ хощю падоущааго по выса дни, малъмь же не нападоущаса до сыти. Сбор. 1076 г. л. 240.
- *НЕВЕРЕЧИ, НЕВЕРЕГВ относиться безъ вниманія: — Новгородьци же того небережахоу. *Нові. І л.* 6675 г.
- *невесеходыць ходящій по небу: Неопалимый небесеходыць (о прор. Иліи). Стихир. XII в. 180.
- *невлагодарьный неблагодарный: Роптахоу на оучитела неблгодарній людіе. Жит. Стеф. Перм. 678.
- *невомвленъти появившійся на небѣ: Преболшій суть святителемъ... небоявленыя звѣзды и апостоломъ единонравній. Грам. митр. Фот. къ Исков. 1419 г.
- *неврагомъи = неврегомъи отвергнутый: Его же и врачеве небрегома створиша. Кир. Тур. Сл. о разслабл. 43.
- *НЕВОЛИТИСА совершиться противъ воли (безличн.): Неволиса кму слушати мене. Книг. откр. Авр. 49.
- невольный безвольный: Хев дъв в кетьств в чьтоуть и кдинъ съставъ, невольноу же и нед втельноу мысльно дшевьноую Гню илъть пропов вдающе быти (ἀθέλητον). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 99.
- невола нечаянность: Неволею оубивыи, Γ ль да не пришбыщить стынахъ (аконобись). Уст. крм. ю. Схол. Вас. Вел. 57. л. 39.
- **НЕВРЪДЬНО НЕВРЕДЬНО** безъ вреда: Церковь Христову почтоша и утвердища и невредно соблюдоша. *Поуч. митр. Фот. ок.* 1410 г.

- *НЕВЪЗВРАНИМЪІИ не запрещенный: Цѣломоудръ нсть, не иже невъзбранимымъ прикасакться, но иже щадиться Ѿ невъзбранимыхъ (хωλυομένων..., συγχω-ρουμένων). Ичел. И. публ. б. л. 11.
- *невъзвраньно невозбранно, свободно: Да литоргисаетъ невъзбранно. Образ. отпуски, митр. свящ. XV—XVI в.
- *НЕВЪЗДРЪМАНЬНЪІИ НЕВОЗДРЕМАНЬНЪІИ неспящій: Невъздръманьнок око — названіе иконы Спасителя: — Невоздреманное око. Отп. Коряж. Ник. мон. XVI в. — См. недръманьнъї (въ т. ІІ-мъ).
- *НЕВЪЗДЪРЖАЛИВЪІИ НЕВЪЗДЕРЖАЛИВЪІИ см. слъд.
- *невъздържливъти невъздеръжливъти невоздержный: Аже молодъ и невъздеръжливъ, не боронити (по др. сп. невздержаливъ). Вопр. Кир. 77.
- *НЕВЪЗДЮВДЕНЪІИ нелюбимый: Нарекоу не люди мом люди мом и невъзлюбленоу възлюбленоую ($\tau \dot{\eta} v$ οὐχ $\dot{\eta} \gamma \alpha \tau \eta \mu \dot{\epsilon} v \eta v$). Римл. IX. 25. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *невъимененъи тотъ, которому нътъ имени: Нединого Ба соуща външьнаяго и невъименина (ахатоубрастоу). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 44.
- *невънимательный нерадивый: Отъ сего бо и паденіа бывають невнимательным инокомъ. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *невъор'яженъи безоружный: Объдающю бо ему невъоружену, и не възмогъ стати. Игн. Пут. (Пал. 13).
- *НЕВЪСТАЖЕНЪІИ необузданный: Невъстаженаго любодъмним нерадьнъе соуще (τῆς ἀνειμένης πορνείας). Уст. крм. Іо. Схол. Вас. Вел. 50. л. 42.
- *НЕВВГЛАСЬСТВО невѣжество см. НЕВЪДАНИЮ.
- *невъданин невъжество: Ё мишта гроубости и невъдана и невъгластва. Жит. Стеф. Перм. 691.
- *невъдати, невъдаю не знать: Ійко не невъдати Га дне, коньца и часа (μ 'n ἀγνοεῖν). E ϕp . κp κ .
- невежьствин незнаніе: Не приносить бо шсоуженим ейпоу Аполоноу, аще нев'єжьствинмь постави нго (ἐξ ἀγνοίας). Εφρ. крм. Θεοφ. Алекс. 4.
- *невъньчальнъи невънчаный: Аще невънчалная жена по мужни смерти, аже будеть чисто житіе..., лзъ ли еи печи просфуры или ни? Вопр. Өеоги. 1276 г. 28.
- *невъньчаник бракъ безъ церковнаго обряда: Иже... въ невънчаніи живуть, симъ заповъдуемь вънчаватися. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *НЕВВСТИИ (?) прил. отъ сл. невѣста: Монистъ невѣстіи лѣпѣиша. Обр. глав. Мин. чет. февр. 273.
- *невъстокраситель укращающій невъсту: Оувы мув, женише мой джбрый, невъстокрасителю мой и пъснокрасителю. Жит. Стеф. Перм. 754.
- *невъстьно неожиданно: Царь Мануилъ, вышедъ пс кастеля со всёми своимі, и удари невёстно на Андрониковичя. Или. Пут. (Пал. 13).

- *невъмница невъяный хлъбъ: Невъяницы ржаные и жытные пятдесятъ пузовъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. Ср. невънича (въ т. II-мъ).
- *НЕГЛАДОСТЬ несогласіе, размолька: А поставленіе было на Кіев'є на Рускую землю митрополитомь..., токмо еже въ господарьств'єхъ Рускыхъ господарен съ Цариградскыми цари негладости ради. Посл. митр. 10н. Ал. Влад. д. 1451 г.
- *НЕГНИАИ = НЕГНВАИ негніющій: Положища кости кго въ ковцез'в древа негніюща. Пал. XIV в. Зав. Сем. Древеса негниющаа. Хроногр. 1494 г. О юж. цар. (Бусл. 717).
- *негърдъіи негордъіи смиренный: Ійко да видівъ Гъ негордъіи оумъ твой, възнесеть та. Ефр. Сир. 1377 г. л. 15.
- негътвлемъти не уничтожающійся, вѣчный: Преестественное въ насъ есть богатьство, всегда бываемое и негыблемое. Посл. м. Фот. Снът. мон. 1418 г.
- *недовромъісльный неразумный: Изъ златык чаши пити потворы и $\tilde{\omega}$ дроуга недобромысльна доумоу имъти побно ($\dot{\alpha}$ үνώμονος). Ичел. И. публ. б. л. 20.
- недовъдъние затрудненіе, недоразумѣніе: Іста же и тебе, о сиціхъ пытажштоу, недовѣдѣние кок наидеть, то принеси пытакмымиъ готово раздрѣшение вѣроу. Изб. 1073 г. л. 16.
- *недовъдъти, недовъмь и недовъдъ не знать: Недовъда прквънааго закона Максима съ безаконьнъимь подроужины съчетатиса (дучобу). Ефр. крм. л. 209.
- не понимать: **К**гда азъ, пытам, недовъдъ, тъгда, тайны хрістианьскым прославіж чоудо, имь же выше оума. Изб. 1073 г. л. 16.
- *НЕДОЗИРАНИЕ недосмотръ, небрсжение: Святительскымъ недозираниемъ которыиждо владыка, не блюдяся, по своен воли ходилъ. Грам. митр. Кипр. ил. Серг. и Өед. 1378 г.
- *недоконьчаный неоконченный, недод вланный: Недокончанаа твоа доконча. Илар. Зак. Благ.
- недостатъчьнъти не достаточно имѣющій: Наико же въ законѣ прѣди идеши, толико же недостатьчьнъ са съврьшенькмы вѣжь. Сбор. 1076 г. 63.
- недостатъчьствовати недостаточествовати, недостатъчьствово имъть недостаточно, не имъть; не соотвътствовать: Хвајамъ же произшедшимъ отъ тебъ нашему самодержательству недостаточествуемъ. Пут. Генн. и Иозн. 2.
- *НЕДОСТОИНО не по достоинству, будучи недостойнымъ: Иже всть хавоъ сь или пьить чашю Гню недостоино, повиньнъ исть твлоу и кръви Гни (ачабію5). Кор. 1. XI. 27. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *недостоиньство ничтожество: Мою молитву... не мерзостную сотвори... штъ мыслеи скверныхъ, приходящихъ ми, да не смрадомъ тѣхъ недостоинство мое улишится. Кир. Тур. Мол. Аще їзведеши чтъна ш недостоїньства, тако оуста мога кси. Ефр. Сир. 1377 г. л. 16.

- недостоинъ непочтительно: Недостоинъ оща своего наридающтоу, оукорьнъ бжде отъ него. Изб. 1073 г. л. 28.
- *недобмънънъи непонятный, вызывающій недоумѣніе: — Еще же и о усопшихъ пипа глаголеть, еже намъ убо ведоумѣнно является сіе. *Посл. в. к. Bac. Bac. namp. Mump. 1441 г.*
- *недроголювивы (?) недружелюбный: Изволиться оубо твожноу болюбию жестоко быти некож и нед(р) оуголюбиво оты мене слово (вы подл. недоуголюбиво, вы Греч. ἀφιλάλληλος). Ефр. крм. Кир. Алекс. л. 219.
- недоживым больной: Немопитьни и недоуживи. Свор. 1076 г. л. 122.
- *недъла доходъ по должности недъльщика: Пожаловалъ ты, царь государь, меня холопа своимъ царьскымъ жалованьемъ, Наугородцкыми недълями; и язъ, государь, твоимъ царьскымъ жалованьемъ, недъли дълати, заговорилъ съ Өедоромъ да съ Васильемъ Свербъевыми. Явк. Скур. Ан. 1568 г.
- *недътельнъти не дъйствующій, безсильный: Невольноу же и недътельноу мысльно дшевьноую Гыю плъть проповъдающе быти (ἀνενέργητον). $E \phi p$. крм. $Enu\phi$. Kunp. o epec. 99.
- *нендиногласьный несогласный, противорвчащій: — Иже не приимає с своего брата ицёленим приносима къ немоу, нендиногінъ нсть самъ собв (ἀσύμφωνός ἐστι καὶ αὐτὸς ἑαυτῷ). Пчел. П. публ. б. л. 125.
- *нежененин безбрачіе: Неженкний же въсемь вмать чисток, вънкгда разлоучити ти сл прёбываний съ женою (ауаріа). Ефр. крм. Вас. Вел. Григ. пресв.
- *неженивъписа не женатый: Не инако же поставляти димкона неженивъщаагось, аще не първък исповъсть отъ дълесъ мощи (хухиом). Ефр. крм. LXXXVII. л. 300.
- *неженитва безбрачіе: Мълчаникиь мынатьса приимати неженитвоу ($\dot{\alpha}\gamma\alpha\mu\dot{\alpha}\nu$). $E\phi p$. κp м. Bac. Bea. 19.
- *НЕЖИТЬ ? О нежитъхъ, сиръчь изъ пустыня исходятъ, и о древъ крестнъмъ..., то все попъ Іереміа изглаголалъ. Сказ. о книг. истин. и ложн. (Калайд. 210).
- *незавытине сохраненіе въ памяти: У катапетазмы повічшено ї вінцовъ малыхъ въ память всімъ христіяномъ, въ незабытіе Іюдиныхъ ради ї сребреникъ. Сказ. св. Соф. XII в. (Свъд. и зам. т. II. 345).
- *НЕЗАВЬРТЪІИ НЕЗАВЕРТЪІИ не закрытый; необузданный: Оуста же незаверта ражають матежь (йотегом). Пчел. И. публ. б. л. 96.
- *незаворьный находящійся внів подозрівнія: Никоторыи же причетникь, не имыи жены, чюжам да не держить в домоу своємь, развів мітре или сестры или дщерї и инівхъ незазорныхь лиць. Нові. крм. 1280 і. л. 321.

- *НЕЗАРОЧЬНЪІИ не запрещенный: Намъ же нынъ незарочно есть, аще въ единои купъли крестимъ двое или трое или болъ. Кипр. м. Иосл. ил. Ав. 1390 г.
- *нездравъи нездоровый, больной: Многажды недуженъ и нездравъ умомъ пакости дъеть врачеви. Златостр. сл. 28. Ср. несъдравъи (въ т. ІІ-мъ).
- *неизглаголаньный неизреченный, несказанный: — Самъ дхъ молить за нъи неизъглаголаньнъми въздълхании (ἀλαλήτοις). Рима. VIII. 26. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *НЕИЗИСКАНЪІИ непостижимый: Акът неизискании суди его и неислѣдовании пути его (ώς ἀνεξερεύνητα τὰ κρίματα αὐτοῦ). Римл. XI. 33. Апост. Толст. XIV θ .
- неизмолимъти неумолимый, непреклонный: Въ страшный онъ грозный день великаго Божіа суда неизмолимаго судію Христа умилостивить. Посл. митр. Өеод. Нові. и Пск. 1464 г.
- неизвинительный: Неизмолимаго и долгаго оного отшествія нужда (по др. сп. неизмолнаго). Посл. ц. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- *неизмольный см. неизмолимый.
- *неизмърьнъи неизмъримый: Неизмърьна небесная высота. Кир. Тур. Сл. о разслабл. 43.
- неимвньство бъдность: И нудяще я неимвньство, яко же въ другая времена и класы истирающи яств. Носл. и. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- *неислъдимъти неизслѣдимый, непостижимый: О глоубина ббатьства и моудрость, разоумъ Бжии, како неиспытани соудьбы й и неислѣдими поутик кго (ἀνεξιχνίαστοι αὶ ὁδοὶ αὐτοῦ). Пчел. И. публ. б. л. 98 (Римл. XI. 33).
- *неислъдованьный неизслёдимый: Блювестити неизъслёдованное богаство Хво (алекулікаттол). Еф. III. 8. Библ. 1499 г.
- неисповъдимъти непостижимый: Дължьни есмы, братіе, хвалити и пъти... Господа Бога и Спаса напіего..., исповъдающе великая его чюдеса...: неисповъдима бо суть ни ангеломъ, али нъ человъкомъ. Кир. Тур. Сл. о разсл. 43.
- *НЕИСПЪІТАНЪІИ Непостижимый: Неиспытани соудьбы $\hat{\epsilon}$ (ἀνεξερεύνητα). Пиел. И. публ. б. л. 98 (Римл. XI. 33).
- *неиспътаньно безъ испытанія: Подобакть не неиспътаньно намъ или чрвсъ врвим инокок житик прикмлющемъ приходити (μ ѝ ἀνεξετάστως). Eφp. κp м. Tpум. 40.
- *НЕИСТИНЬНЪІИ неправдивый, неискренній: Не шслабимъса хвалами неистинными (τοὺς ὑπὲρ τὴν ἀλήθειαν). Пиел. И. публ. б. л. 91.
- *неистовьникъ безумецъ: Ариане, иже и Ариане неистовьници (въ Греч. Аргюрачіта). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. 69.
- *НЕИСТОВЬСТВОВАТИ, НЕИСТОВЬСТВОЮ ГНЪВАТЬся, раздражаться: — Аште авишиса неистовьствоуа.

- не можещі оув'єритись кмоу, ыко блядещи опого і "нельзіз нельзіз Обычьных бо нізьзіз Шврізщи. дша. Сбор. 1076 г. л. 47.
- **НЕИСТЬЛЬНЬНЪІИ НЕИСТЕЛЬНЬНЪІИ НЕИС**тлъньнъи — нетлънный, въчный: — Они оубо да истыфныть выньце приимоть, мы же неистельныть (въ Апост. Толст. XIV в. неистявненъ, ффдарточ). Кор. 1. IX. 25. Anocm. посл. по сп. 1220 г. Сподоби на въ врема подобно... од внию неистленьноу. Служ. Aum. A. 16.
- не прекращающійся, безконечный; Тѣхъ Бъ предаванть моуп'в неиставный. Пчел. И. публ. б. л. 95.
- *неисходимо -- безвыходно: -- И пребывають въ топ кълия тъ люди неисходимо. Пут. Генн. и Позн. 44.
- *неиоцэлимый неицэлимый неутолимый, не прекращающійся: — А имъ же злоба велика и неицвиима, твхъ Бъ предаванть моуцв неистивнынв. Пчел. И. публ. б. л. 95.
- неказаный не наученый, не подготовленный къ ученію: - Нъ оудобьно къ неказаноу словесъ простирати оученим. Изб. 1073 г. л. 205.
- ***невамо нъкамо** некуда: Оуже намъ нъкамо са дъти. Пов. вр. л. 6479 г.
- ***неклеветивъти** несклонный къ клеветь: Права и неклеветива жена, иже вапомъ не мажетьсь, (ни) краситься паче міры. Пчел. И. публ. б. л. 134.
- неплюченин негодность, недостоинство: Милосердыи и щедрыи Бъ, иже неиздреченьным ради блгости наслажение прстго и прчтаго твоего шлтара нашего неключениы приимъи. Служ. Варл. XII в.
- невлючимъти = неклочимъти безполезный:-**Н**есть моужь съмыслынъ и многомъ казатель, и своки дши есть некл8чимъ. Сбор. 1076 г. л. 153.
- вредный, дурной: Отъ прѣже малааго кмоу съключьнаагоса недоуга высако неключимо къ полоучивъшинъсм дётьмъ оста (йхрустос). Ефр. крм. Вас. Вел. л. 193.
- *НЕВЛАТВОХРАНИТЕЛЬ не соблюдающій клятвы: Несъввтъхранителе, нелюбителы, неклатвохранителы (ἀσπόνδους). Ριμα. I. 31. Anocm. noca. no cn. 1220 1.
- ***неколи** = **нъволь** некогда: Ра быхъ и самъ с тобою шелъ, но неколь е мь, едоу, господине, до Соуждали женить. Ип. л. 6789 г.
- *некънижьнъги неграмотный: Ни въ юдиномь же чиноу клирикоу подобають бълги некънижьноу (άγράμματον). Ефр. крм. LXXXVII. л. 289.
- недицемърьнъи безпристрастный: Господь Богъ въздасть по дёломъ его на страшнёмъ и нелицем врнвиь судв. Посл. м. Фот. Псков. 1410 — 1417 1.
- *недокавьно безхитростно: Достоинъимъ дара нелоукавьно поданмъ ($\dot{\alpha}$ πανουργεύτως). $E\phi p$. κp . κ . Tp. y.
- *нел8ченик несчастье: Ö нелоучениы нвчьто неицѣльныихъ (ξ апотохіаς). $E\phi p$. крм. Γp . Huc.

- Ичел. И. публ. б. л. 116.
- нельстьный неподкупный: Нельстьноу и чистоу ш сватитель проповъданию... бывающе (акаπηλεύτου). Ефр. крм. Генн. патр. л. 233.
- *нелвностьнъи усердный: Бденик неленостно. Прол. И. публ. б. (Лавр. Оп. 13).
- нелъпъи дурной: Исклочиваю имъные свое на нельпам, то не имъти начнешь, что дати на льпъмъ. Пчел. И. публ. б. л. 115.
- *нелювитель безжалостный: Нелюбителы, неклатвохранителы (асторуоце). Римл. І. 31. Апост. посл. no cn. 1220 1.
- *НЕЛЮВЪВЬНЪІИ НЕЛЮВОВЬНЪІИ безжалостный: — Нелюбовны, неклатвохранители (асторуоцу). Римл. I. 31. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *немановенин знакъ отриданія: Іявлающи мвь мановеніё ли немановеніта (аухувосцу). Георг. Ам. (Yeap.) 26.
- *немилостивьнъи немилосердный: Неклатвохранителы, немітивны (аублефиоуас). Римл. І. 31. Anoem, noca, no en. 1220 1.
- *немилъи непривлекательный: Немило башеть тогда комоуждо свое ближнее. Ип. л. 6693 г.
- немиръ вражда: Бользнь оубо исть, иже вражьдовати и немиръ имъти. Сбор. 1076 г. л. 92.
- немочи, немого быть немощнымъ, слабымъ: -Егда бо немогу, тогда силенъ есмь (совечы). Кор. 2. XII. 10. Anocm. Torem. XIV 6.
- *немощьствовати, немощьствою быть слабымъ, безсильнымъ: — Немощьствоваще плътию (повеvei). Puma. VIII. 3. Anocm. noca. no cn. 1220 i. Hegaбо немощьствоую (въ подл. немощьствою), тъгда сильнъ немь (ходечбу). Кор. 2. XII. 10. т. ж.
- *немълчьно неумолчно, не умолкая: Немълчьно вся тварь въпикть ти. Мин. 1096 г. (сент.) л. 9.
- *немъногъи немногъи небольшой: въ немънозъ — въ скоромъ времени: — Толко того было не на велико время, а опять въ немнозъ понакладали. Псков. І л. 6975 г.
- немврьный неизмвримый: И башеть высота в немъ немърна. Пал. XIV в. Зав. Левг.
- *нематежьно безпрекословно, покорно: Послушаніе бо есть, братія, всяко отсівченіе своего хотівнія, укрѣплену точію въ наставниковъ мановеніе, немятежно творяще, еже отъ Бога повелени суть. Грам. патр. Конст. 1377—1388 г.
- ***ненавидьць** ненавистникъ, врагъ: Зовё на помощь вышьнаго лоукаваго ненавидьца жала (тік άνωθεν μισοπονηρίας). Πυελ. И. ημόλ. ό. λ. 16.
- *ненавистьно враждебно: Ненавистьно съмыслити (èх \Im ра̀ фромеїм). Eфр. крм. Кирил. Алекс. л. 219.
- ***ненавътченин** незнаніе, невѣжество: Пьрвѣк оубо писаниы по свожмоу ненавъгчению неоутвържено соуще ноудиться (κατά τὰς ἰδίας ἀμαθίας). Εφρ. κρπ.Аван. Алекс. л. 213.

- *НЕНАВАВАНИЕ отсутствіе наставленія: ІАко же об въ чремигу влиту бъти вину и спрату невъзможно ксть, тако же и ненаказание не можеть вселити дътели мнишьскаго житию. Ефр. Сир. 1377 г. л. 9.
- *ненаписанию: ненаписанию безъ письменнаго удостовъренія:— Ни сътоужати имоу, на влъщи на соудища градьскам, нъ ненаписаниимь и бес тъщеты приимати образъ равьно и написано (ἀγράφως). Εφρ. крм. LXXXVII. л. 291.
- *НЕНАСЪІЩЕНИЕ ненасытность: Или объядеся, или ласкосерн'ствова, или в' ненасыщении бысть. Служ. XVI в. Воскр. мон. л. 207.
- *НЕОБЛЪГАНЪІИ безупречный: Или воинъ житик необлъгано съвърши (ἀδιαβλήτως). $E\phi p$. крм. л. 310. *НЕОВРАТИМЪІИ см. слъд.
- *необратьный не обратившійся, не покаявшійся: Необратьный разбоиниче, нераскаемый грёшьниче (въ др. сп. необратимый). Кир. Тур. Сл. на сб. св. от. 78
- *неовръзанин отсутствіе обръзанія; язычество: Обръзанин твон необръзанин оъі (акровостіа). Римл. II. 25. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *неовышдьчивыи не прожорливый, умфренный, воздержный: Имфю оу себе нозф тонцф, а оутробоу нешбыядчивоу. Сбор. Кир.-Бълоз. XV в. 64.
- неовъічьным—непривычный, новый: Ёостоупльшимь Ёоспоихъ мёсть и проходащимъ в нешбычным мёста. Сбор. Троицк. XVI в. Стих. дв. мыс. (Тихонр. т. II. 405).
- недозволенный: Священныи убо Василіе... о безаконномъ и необычномъ браку бесёдуему, предёлнаго и узаконенаго разума подаваеть. Посл. м. Фот. Исков. 1410—1417 г.
- *неодъждимъти не одождимъти не орошаемый дождемъ: Ты еси земля неодождима (οὐ βρεχομένη). Ies. XXII. 24 (Упыр.).
- неодьржимъти неодержимъти непостижимый, необъятный: Відко Гі... невидиме, нъмдержиме, нъисписане. Служ. Варл. XII в. л. 3.
- *НЕОМЪРИМЪІИ не имѣющій мѣры: Къто же є без грѣха, развѣ єдинъ Бъ,тъ бо єдинъ неомѣримъ, и томоу подобаєть соудити соуштиимъ подъ мѣрож. Сбор. 1076 г. л. 51.
- *неопалимъти несгорающій: Предвів...., гдѣ Монсен видѣлъ Богородицу со Младенцемъ, во огни стоящу и неопалиму. Пут. Генн. и Позн. 23. Неопалимана квиина названіе одного изъ изображеній Богородицы съ Младенцемъ: Въ тотъ предвлъ Неопалимыя Купины входъ съ надворья. Пут. Генн. и Позн. 23.
- *неосващенъи непосвященный: Нешсващеноу ни пъти, ни чисти на анбонъ. Прав. митр. Кир. 6.
- *НЕОСКРЪВДАНМЪІИ НЕОСКОРВЛАНМЪІИ неомрачаемый: Препіедше въ въчная жилища, насытитеся и возрадуетеся радостію неоскорбляемою. Посл. ц. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. м. ок. 1578 г.

- *неоскодьно постоянно: Въ стхъ цркъвахъ првобывати подобакть неоскоудьно върьнънимъ (άπαραλείπτως). Ефр. крм. Трул. 66.
- *НЕОСТАТИН неоставленіе, продолженіе: Луче ны есть да ти тівлеса наша съ падъщими въ пустыни падуть, нежели неостатіемь грівхотворенія къ Еюпьтьскимъ възвратимъся страстемъ. Кир. Тур. О черн. чин. 108.
- *неотесаный нетесаный, необдёланый (о камнѣ): — Древле Аврамъ жертвеницу създа и каменіа кротомы и неотесаны въ основаніе положи (ἀπελεκήτους). Георг. Ам. (Увар.) 91.
- *неотълбчьный неотлучный, не отлучающійся: — Въ своємь храм'в неотълоучьна. Изб. 1073 г.
- *неотъметьным безъ отказа: Таковыимъ неотъметьнѣ быти помощи (μὴ ἀρνητέαν εἶναι τὴν βοηθείαν). Ефр. крм. Сард. 7.
- *неотъпостьно не отпуская: Соу же милостыно и ты приими неотъпоустьно и наважи ж на выи своки. Сбор. 1076 г. л. 19.
- *неотъразьным неотдёлимый: Тождыство ихъ... силь и власти и поступоу, да тако рекоу нешрёзынок. *Io. екз. Бог.* 78.
- *неотъотбпьнъги не переходящій: А быти намъ отъ васъ отъ великихъ князеи неотступнымъ ни къ кому. Дог. гр. Новг. съ в. к. Ив. Вас. 1471 г.
- *неотъходьный неотступный, постоянный: Се бъсо прогнание, се англу хранителю нешходное сблюдение. Злат. цъп. д. 1400 г. (Бусл. 499).
- *неписанию: неписаниюмь изустно: О томь, в храниті побають і непинісмь прізданый пріковыный обычаї. Ряз. прм. 1284 г. л. 18.
- *неповъдыный лишенный побъды: Непобъдными жребій собъ власти расхытисте. Сл. плк. Игор.
- *неповиньно безъ грѣха: Неповиньно и немсоуженьно причащатися стхъ твоихъ таинахъ. Служе. Ант. л. 18.
- *неподобьствьнъти непристойный: Тая игрища неподобьственая, елиньская суть. *Грам. м. Фот.* Иск. 1422 1425 г.
- *неподъкованъи неподкованный, безъ подковъ: На неподкованъ конъ по кольско поти гнати. Пчела XV в.
- непоколъвдемъти неизмѣнный: Сему же храму нерушимы и непоколеблемы... принесоща тогда стяжана и пошлены. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г. II.
- *непокоръ неуступчивость: Тако же неродащю кму и непокоромь сгни. Ефр. Сир. 1377 г. л. 39.
- *непокрадомъти который не можетъ быть украденъ: — Едино мни бтатьство твердо и непокрадомо, кже разданти бтатьство Боу оубогы. Ичел. И. публ. б. л. 25.
- *непокровеньный— непокрытый: Прииде солныце въ великую церковъ въ непокровенное мъсто. Пут. Гени, и Пози. 39.

- *непокровьный незакрытый; необузданный: Видя ересь растущу и множащюся, бестуднё и непокровными усты износиму. Посл. патр. Ниф. 1312 1315 г.
- непользыны не приносящій пользы: Овь кланыктьста коумироу непользьноу ($\dot{\alpha}$ νωφελεί). Панд. Ант. XI в. л. 23.
- *непоносимъти невыносимый, тягостный: Непоносимата бѣда (ἀβάστακτος). $E\phi p$. $\kappa p M$. Ip. Huc. Jum. 2.
- *непосатыи = непосатыи безбрачный, не вступившій въ бракъ: — Непосагышны печетьса о Гідьскыхъ (въ Апост. Толст. XIV в. непосагышны, йүаµос). Кор. 1. VII. 34. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *непосл'єть неповиновеніе: Отець душевный не благословить за его непослушаніе. Кипр. м. поуч. 1395 г.
- *непослушливъти непослушный: Оупоївъ непослушливъна рабът. Ефр. Сир. 1377 г. л. 22. Не подобаё поринути свое дъло и шставити оученіе непослушливьі дъл. Жит. Стеф. Перм. 671.
- *непосрамленъи честный, чистый: Непосрамленомь лицемь и просвъщеномь срядемь. Служ. Вара. XII в. л. 22.
- *непосрамьный чистый, неопороченный: Црквь... непосрамноу, непорочноу. Жит. Стеф. Перм. 762.
- *НЕПОСТАВЬНЪІИ неосновательный, неразумный: Дроуга ищи не мила теб'в д'вющаса,... но... полезнаго теб'в ищоуща да и противаща(са) непоставнымъ твоимъ словомъ. Ичел. И. публ. б. а. 21.
- *непостижимъти вм. непостътжимъти (?) безпорочный, безупречный: — Непостижимътимъ же страньскътимъ ейпомъ дагати мирьнага (ἀνεπιλήπτους). $E\phi p.$ крм. Ант. 8.
- непостоюньным—непреодолимый: Пр $\dot{\mathbf{E}}$ водить желаниы къ непостоюньномоу тъщеславию ($\tau\dot{\eta}$ ν ἀνυπόστατον χενοδοξίαν). $E\phi p$. κp м. Γp . Huc. Ium. 1.
- непостопьнъти недвижимый: Нозъ имъю непоступьнъ. *Кир. Тур. 45*. Иные въ църкъви стоятъ, яко и каменыи, непостопьни. *Поуч. вс. крест.*
- непостъідьнъім безупречный: Въ вѣроу непостъідноу, въ любовь нелицемѣрноу. Служ. Варл. XII в. л. 9. Доволнъі створи на множьствомъ щедротътвоихъ свѣстию непостъідною призъівати има твое стое. Служ. Серг. л. 74.
- *НЕПОСАГЪІИ СМ. НЕПОСАГЪІИ.
- непотрявьным непотревыным негодный: Призри на ма грешьнаго и непотребнаго. Служ. Ант. л. 20.
- *НЕПРАВЬДИВЪІИ обманывающій, лживый: Иже творить... неправьдива правьдьнааго нечисть и гноусьнъ пръдъ Бъмь. Изб. 1073 г. л. 192.
- *неприкоснымикъ: неприкоснымици названіе секты: Мелхиседекимне соуть нъим наречеми неприкоснымици..., сии ни кдиномоу же Ü чівкъ

- прикасатись котать ($\dot{\alpha}$ Эі $\gamma\gamma\alpha$ voi). E ϕp . κp m. Tum. npecs. 282.
- *неприкосьнъти неприкосновенный: Неприкосьно хранащь объщен тъло Ха Ба нашего (ἀνέπαφον). Ефр. крм. Трул. 1.
- *НЕПРИЛЕЖЬНЪІИ лѣнивый: Хощю вамъ сказати... страхъ великъ и трепетъ дійа мокы, иже оъ́і ми въ дібь единъ, мнѣ нечтивому, несмѣреному и неприлѣжному. Ефр. Сир. 1377 г. л. 2.
- *неприрочьнъ безупречно: Се же и оуставъ напъ даньнъш дьневьнааго теченим тёломь неприрочьнъ съвър'шак. Изб. 1073 г. л. 14.
- *непримзниньскъти злой; дьявольскій: Свирѣли или пъсни непримзниньскътм. Ефр. Сир. 1377 г. 156.
- *непрощенъти непрощенный: Непрощена створа ради четвертаго брака. Посл. м. Фот. Исков. 1410—1417 г.
- *непръводънъти преходящій: Пръзъраще непръбоудьная и радоужщеся за въчная и пръбътъная благая ($\tau \alpha$ $\mu \dot{\gamma}$ $\mu \dot{\epsilon}$ vоу $\tau \alpha$). Ианд. Ант. XI в. л. 283.
- *НЕПРЪКОСЛОВЬНЪІИ НЕПРЕКОСЛОВЬНЪІИ послушный: — И во всемъ бы еси Ивану сыну непрекословенъ былъ. Дух. и. Ив. Вас. 1572—1578 г.
- непраложьный непреложыный неизивный: Велиціи князи Русстій узакониша... и предаша церкви Божій непреложна даже до въка быти. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *непрамънени неизмънность: Тълесъ нъкъпать и доушь намъ объхожению и непръмънкнию събладъщемъ оума заблоужениюмь (άλλοιώσεις). Ефр. крм. Трил. 1.
- *непременантый = непременантый неизмённый; вёчный: — На небеса къ твоему сноу на животъ истиньный, непремёнянмый отходиши. Сл. Іо, Бол. (Свид. и зам. І. 4. 62).
- *НЕПРЪСТАЮИ НЪПРЕСТАЮИ непрестанный: Непръстающим болъзнь срщю монмоу (ἀδιάλειπτος). Римл. IX. 2. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- постоянный: Надежа и застоупница, молебенице w насъ непрестающим. Псамп. 1296 г. 258.
- *неприсикомъти нераздимый: Неприсикома же и нераздильна тилеса («тора»). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 8.
- *непритьеновьникъ непретънновьникъ не подающій соблазна: Непретъкновници бълваите в Їюдьемъ и Еліномъ и цркви Бии (ἀπρόσκοποι). Кор. 1. Х. 32. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- ***непрътъпканмъти** не подающій соблазна: Непрътъпканми боудъте и къ вънвшьниимъ (ἀπρόσκοποι). Εφр. крм. Ник. 18.
- *НЕПРЪТЪРПИМЪІИ нестерпимый: Непрѣтърпимъна ранън (ἀφορήτους). Ефр. крм. Петр. Алекс. 1. л. 294.
- тягостный: Неправьдоу непрѣтьрпимоу подамти (ἀφόρητον). Εφρ. крм. Кир. Алекс. Домн. л. 219.

- неработьный не подчиненный, свободный: -Иже бжтвеноую заповъдь исполнити хощеть, долженъ исть хранити свои оумъ неработенъ всакои стрти. Ичел. И. публ. б. л. 112.
- *неразлочение неумвніе разобрать дівло: О невъжьства нъконго и неразлоучении стражюще (ἐξ ἰδιωτείας τινὸς καὶ ἀδιακρισίας). Εφρ. κρм. Επυφ. Kunp. o epec. 97.
- *неразмъсьно не сливаясь: Совкуплается неразмѣсно (ἀσυγγύτως). Симв. вър. Влад.
- *неразрыний: Соузы неразрышимыми увяжеть (бесрой, адинос). Жит. Андр. Юр. XLIV. 170.
- *нераз8мивыи несведущій: Вынидоуть же неразоумивии или невърнии, не рекоуть ли, ыко зли са денте (ібібтаі). Кор. 1. XIV. 23. Апост. посл. по cn. 1220 1.
- *неразумьникъ: неразумьници название секты: - Неразоумьници, иже и правьдьници, иже не въдати нечьстивьно възвъщающе Хсоу дне сждынаго (αγνοῖται). Εφρ. κρм. Επιφ. Κυπρ. ο epec. 85.
- *НЕРАСКАНМЪТИ не кающійся, нераскаянный: -Слыши, Арію..., необратьный разбойниче, нераскаемый грешьниче. Кир. Тур. Сл. на сб. св. от. 78.
- *нераскамиви безъ раскаянья; непрерывный: Печаль бо мже о Бэт покамние въ спсние нерасканию сдівноваеть (άμεταμέλητον). Кор. 2. VII. 10. Anocm. Toncm. XIV 6.
- нераскаяны ? Обаче нераскаяны суть Божін дарове. Кир. Тур. Посл. Вас. 130.
- *нерасодыный неразумный: Тоу иждыже и нерасоудьное. Іо. екз. Бол. 323.
- *нерождение отсутствіе рожденія: Обь присносып..., не рожденъ, без начала, начало и вина высемь, идинемь нерождениимь различинь съ Сномь. Изб. 1073 г. 20.
- *нерожденъи нерожденный: Несжитиж томоу ывати нерожденааго и рожденааго и исходьнааго. Изб. 1073 г. 12.
- нероженый нерожденный: Върую въ единого Ба Шпа нерожена. Симв. впр. Влад.
- *нероспашька неисполнение обязанности распахать землю: — За дворовое поставленье и за нероспашку десять рублевъ Московская по сеи ряднои записи. Порядн. Ант. Никиф. 1590 г.
- *нербкоположеным не имьющій рукоположенія: - Въ нероукоположенъ слоужьбъ прибъгающе (ахыροθέτω ύπηρεσία). Ефр. крм. Вас. Вел. 51.
- *нерокоовченыи = нержкоовченыи изсыченный безъ помощи рукъ: - Камън нержкосъченъ. Мин. Пут. XI в. 15.
- *нервшимъти неразрывный: Ï свазахъ его оузами нерѣшимами. Паис. сб. XIV в. Вопр. Варв. (Tuxoup. m. II. 19).
- *несамоовразьным-не настоящій, плохой:--Житы лоукавыхъ по все лета Швержены бывають, аки | *несъветъхранитель — вероломный: — Несъветъ-

- цата несамошбразнам (абохирос). Ичел. И. публ. б.
- несвои чужой: Всякому бо подобаетъ гивва Божія боятися, и милость его призывати, и о гресехъ своихъ плакатися, и несвоихъ не взимати. Сим. Новг. поуч. 1414 г.
- *НЕСЕВЬРНЪІМ = НЕСЕВЕРНЪІМ ЧИСТЫЙ, НЕОСКВЕРненный: - Нескврьнъ исть съсоудъ, не искалано приытилище. Златостр. XII в. Біжна неплоды несквернам (аціянтос). Пчел. И. публ. б. л. 9.
- несладъеъти непріятный: Многорфчистыи, часто бестдоующе, несладъкы гавлають слышащимъ (ἀηδεῖς). Πυελ. Η. ημόλ. ό. λ. 98.
- *несл8шливъти непослушный: Друзиї же 🛱 нихъ, неслушливи суще ї жестосерди, супротивь рѣша гну своему. Ефр. Сир. 1377 г. л. 22.
- *несрввролювьникъ безсребренникъ: Несрвбролюбьникоу бълги подобакть слоужителю Бжию. Ефр. крм. Өеоф. Алекс. 10. л. 209.
- *несрвые олювьный несребролюбивый: Несрвбролюбыть образъ (ἀφιλάργυρος). Ефр. крм. Ник. 2. 1.
- *НЕСТАНМЪІИ не останавливающійся, постоянно движущійся: — Морьскым волны нестаемы (астата). Пчел. И. публ. б. л. 75.
- нести, нес8 нести, уносить, влечь: Несеть акън въ повони. Изб. 1073 г. 113.
- ***НЕСТРОИТЕЛЬ** неосмотрительный: И наричющии же, аще ли въ благооумьнъихъ, то въссоци; аще ли въ низъкъихъ, то нестроители. Гр. Наз. XI в. 362.
- *несомьненьно = несомненьно не сомневаясь, съ в фрою: - Тфм же с дерзновеньемъ, несумненно зовем ти. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 70).
- *несбивныный не сомнывающійся, твердый: Слыши же и великаго Өеодосіа в ру несум вниую къ Богу. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г. II.
- *нес8щин ? Абин же исход'нааго знаменинмь особ'ное Дхоу лице навыцаем', се же оубо довьлвить на оуказъ, кже несоуштиж томоу гавлати нерожденааго и рожденааго и исходънааго. Изб. 1073 i. 12.
- *несъвирьливъи нестяжательный: Бъ несъбирьливъ зѣло (ἀκτήμων). Пат. Син. XI в. 11.
- *несъвлюденин невоздержность: Осквернантьса дыя хожениемъ по граду и несъблюденькиъ шчь-**ΗЫΜЪ** (τῷ περιπατεῖν ἐν πόλει καὶ μὴ φυλάσσειν τοὺς όφθαλμούς). Πυελ. Η. ηγόλ. δ. λ. 2.
- нечистота: Несъблюдение телесъ (άδιαφορίαν). Εφр. крм. Enuch. Kunp. o epec. 21.
- *несъвращанмъи твердый, стойкій: Да оустроить въ всако дело бло несъвращаниът и непорочны. Уст. крм. Іо. Схол. л. 49.
- несъвършенъи = несъвершенъи не исполненный: — Неглано дело доучи исть, нежели слово несвершено (хрейттом άπράκτου λόγου). Пчел. И. публ. б.

- хранителе, нелюбителы (ἀσυνθέτους). Римл. І. 31. | *НЕТРВВВ нЕТРЕВВ прилаг. несклоняемое не-Апост. посл. по сп. 1220 i.
- **НЕСЪГЛАСЬНЪІИ** несогласный, несоотвътствующій: Себъ несъгласьни истинъ гавишасм (ἀσύμφωνοι). Εφр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 83. л. 270.
- *несъдовьнъи неподобный, неприличный: Пязъкъ несъдобъна износли. Жит. Өеод. Ст. 161.
- несъдравыи нечистый: Аще несъдравоу имъща къгда съвъсть, събираються нынь, раскатавъщеся (кекаистуріасиє́νην). Ефр. крм. Кир. Алекс. л. 217.
- *несъзьданикъ: несъзьданици названіе секты: Иже нарицаються несъзьданици, глють бо... несъзыданоу бълти Гню тълеси (актютітал) $E\phi p$. крм. Тим. пресв. л. 284.
- *НЕСЪКАЗАНМЪІИ непостижимый, таинственный: По несъказакмоуоумоу кы рожьствоу (борхотоу). Ефр. крм. Трул. 78.
- *неоъеланти неизреченный: Бить же Бый w несказаны его дары (ἀνεκδιηγήτω). Кор. 2. IX. 15. Библ. 1499 г.
- несьмотранин невнимательность, небреженіе: За несмотрвніе о томъ Великого Новагорода. Грам. м. Фот. Ил. 1422 г.
- *несъмътсльно неразумно: Тако несъмътсльно мьнить (παραληπτέον). Ефр. крм. Крв. 114.
- *неоъмъренъи не смиренный; заносчивый: Хощю вамъ сказати страхъ великъ и трепетъ дійа мокы, иже бъ ми въ дбъ единъ, мет нечтивому, неситреному и неприлъжному. Ефр. Сир. 1377 г. л. 2.
- *несъмъсимъи несоединяемый: Не подобакть бо несъмъсимънихъ съмъщати ($\tau \dot{\alpha}$ фикта). $E \phi p$. $\kappa p M$.
- необпанин = неопанин бодрствованіе: О послушании и о воздержании, или о постъ и неспаньи. Грам. патр. Конст. 1377 -- 1388 г.
- *несъітовьство ненасытность, жадность: Оставать снве ваши простоту и прильпатся несъговьству. Пал. XIV в. Зав. Исах. 122.
- *несъгостьнъги ненасытный: Дхъ несытостный въ оутробъ. Пал. XIV в. Зав. Рув. 97.
- *несъдальное акабистъ: Въ великіи постъ къ суботь, въ ню же поется несъдалное похвалное святьи Богородицы. Псков. І л. 7070 г.
- *нетворь призракъ (?): Нетворю некоему въследовавъ. Жит. Аван. апр. 11.
- нетвьрдый = нетвердый непрочный, хрупкій: -Ласканье подобно исть щитоу нетвердоу (үрхитй πανοπλία). Πυελ. Η. ηγόλ. 6. λ. 40.
- *нетродьно легко, безъ труда: И скоро съвъкупишася святіи отци, по суху же и по морю нетрудьно путьшествующе. Кир. Тур. Сл. на сб. св. от. 76. Пишу же и одваніе нетрудно сготовахъ. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 135.
- нетродьным легкій; счастливый: Вижь, яко епископья и монастырь едемъ есть, сирвчь нетрудная жизнь. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 138.

- нужный: Плодъ изгнилъ нетръбъ дълателю (ауруστος). Панд. Ант. XI в. 98.
- негодный: Вси оуклонишаса, въкупъ нетребъ бълша (ήγρειώθησαν). Рима. III. 12. Anocm. Толст. XIV в.
- недостойный: Самъ нетребъ буду (айтос абожнос γένωμαι). Κορ. 1. IX. 27. Anocm, Τολοπ. XIV в.
- безпечный, нерадивый: Старыць великъ бъ же нетрЪбЪ при въръ (ἦν δὲ ἀφελής περὶ τὴν πίστιν= άμελής). Παm. Cun. XI 8. 255.
- *нетьлимъти нетлимъти нетленный: Нетлимаго ти дѣла вѣнца. *Ефр. Сир. 1377 г. л. 13*.
- *нетьльньночаинивъ: нетьльный очаиници -названіе секты: — Нетыльньночанници..., страсти оубо претьрпети Гоу исповедають (άφθαρτοδοκίται). **Ефр.** крм. **Enuф.** Кипр. о ерес. 84.
- *нетьрпимъи нестерпимый: Нетьрпимоу навести ноужоу. Жит. Өед. Ст. 87.
 - нетьрпъливыи нетерпъливыи нетерпъливый, трудно переносящій: - Нетерпелива покажеть на старость свою. Ефр. Сир. 1377 г. л. 28.
- *небдовьнъ трудно: Неудобыть видима и непостижима. Исалт. толк. XI в. (Евг.) Мол. Аввак.
- *не бдовьпостижьный трудно понимаемый, малопонятный: - Ничьто же пьстроты имъта, ни неоудобыностижьное, ни премоудрааго требоуы съказанина (бизе́фікточ). $Е \phi p$. крм. Генн. патр. посл. л. 232.
- *небдържание небдержание невоздержность: — Да не блазьнить васъ неприызвь за неоудьржание ваше (διά την άκρασίαν ύμων). Кор. 1. VII. 5. Апост. посл. по сп. 1220 г. Слабости ради и неудержаніа плотьскіа похоти. Кипр. м посл. иг. Ao. 1390 1.
- *небдържаньнъти = небдръжаньнъти невоздержный: — Неоудьржаньным ради оутробы (διά τήν λίχνον γαστέρα). Ефр. крм. Трул. 67.
- разръшенный отъ поста: Празднуемъ недъля едину происхожение святаго и животворящаго Духа, и есть си вся недёля неудръжанно до недёли всёхъ святыихъ; но и въ сю среду и пятокъ, иже ли суть благочестивіи отъ человінь, сій не ядять мяса; аще ли ядять сій, н'всть удръжанно. Прав. митр. Макс. д. 1305 1.
- *неберотимо свирапо: Яко левъ, злохитрьемь пеукротимо рикая. Кир. Тур. Сл. на сб. св. от. 77.
- небиротимъти свиръпый: Слыши Арію..., неукротимый на Христова овчата волче. Кир. Тур. Сл. на сб. св. от. 78.
- неблочьно невпопадъ, неудачно: Слопъ стрелець неоул8чно стрълла. Жит. Стеф. Перм. 776.
- *небстронный не получившій устроенія: Инако не бълша оустроена бълда неоустроенам. Сказ. Афрод. д. 1300 г. (Тихонр. т. II. 4).
- неботпанмый непрерывный: О лют в гр вшийкомъ, ыко неоусъщанмъщ исть пламът огны сего. Хож. Богор.

- не в съплани не засыпающій, безсонный: Гринкиь мука штнена и червь неоусъпани. Сл. фил. 986 г.
- не върженъти не утвержденный, не твердый: -Първък оубо писании по свокмоу ненавъгчению неоутвыржено соуще ноудыться (астирияты очтес). $E\phi p$. крм. Аван. Алекс. л. 213.
- небченый безь ученія усвоенный: Довыльноў быти неоученыниь обычаниь (τῷ ἀδιδάκτω ἔθει). Ефр. крм. Вас. Вел. л. 203.
- нехъттръти безхитростный: Желаниы о божьствыныихъ аште оусьрда не имать,... то не полжчить собож нехытрааго прошению. Изб. 1073 г. л. 47.
- нецъльки не поддающійся льченію: Нецьлькпітии недоугъ. Изб. 1073 г. л. 172.
- *нечовьство не чувствующее; неодущевленный предметъ: - Въ нечювьство свок неистовьство поущага (εἰς ἀναίσθητα). Ефр. крм. 2 Ник. 4.
- *нечьстивьно нечестиво: Неразоумьници, иже... не въдати нечьстивьно възвъщающе Хооу дне сждьнааго (аз ϵ β $\tilde{\omega}$ ς). E ϕ p. κ pм. Enu ϕ . Kunp. o epec. 85.
- *неприницаемый: - Многобрачество святіи отци, рече, неявленнаго покрыша мрака. Посл. м. Фот. Псков. 1410 — 1417 1.
- *неызвыный неврединый: Сквозф тырник и вльчьив проходаштаего съблюсти негазвына. Сбор. 1076 г. л. 222.
- *неизныный ? Взяти щить вёры, въ немъ же възможеть вси стрелы... негазныны рожежены оугасити. Чин. Новг. XIV в. Чин. постр. вел. обр.
- *неытин: неытин въръ недовъріе: A ему же начнуть не ыти вфры, да не кленетьтса часть та, иже ищеть неытью въры. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.).
- нива поле, нива: ІЯко плевель да истъргнетьса, и чиста павиться црквынам нива (түс еххдусіяс то $\lambda \gamma iov$). $E\phi p$. $\kappa p M$. $T p y \Lambda$. $\Pi p u i \Lambda$. Λ . 40.
- *низвлачитиса низвергнуться: Въ Македонья духоборца пропасть низвлачитесь. Отп. Филип. Петр. Новг. арх. Генн. ок. 1490 г.
- *низъити, низъид8 спуститься: Кніжніци, нізъшьд'ше \ddot{w} Иерама, глахоу (хата β ávт ϵ ς). Mp. III. 22. Четвероев. 1144 г.
- *низъко унизительно: Съмфрено и низъко о Хъ съмънильше, ыко обыщю истьствъмь члвкоу бывъшю (χαμαιπετή). Ефр. крм. Тим. пресв. л. 278.
- *ниспасти низъпасти, ниспадо упасть: ГАко колеблемо листвје и ветромъ трасомо, такш низ'падоў. Жит. Стеф. Перм. 699.
- *ниспосълати низъпосълати, ниспопілю ниспослать, подать: — О низъпослати ен блгти їзъбавленыя. Служ. Серг. л. 103.
- *ниопосъплати = низъпосъплати, ниспосъплако — насылать: — Аще длъготерпить Богъ и не низъпосылаеть казнь, къ въчнои муцъ готовить таковыхъ. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.

- ныхъ пищею: Страннолюбіе и нищекшриїе. Жит. Стеф. Перм. 735.
- *нищекърмительнъии = нищекръмительнъи: нищекърмительнати — домъ для питанія біздныхъ: - О простьцихъ, окоушающтинхъса не бълги причьтьникомъ манастъпрьскъпимъ, и ништекръмительны ихъ ($\pi \tau \omega \gamma \epsilon i \omega \nu$). $E \phi p$, $\kappa p m$. A. 10.
- *нищетовати, нищетою терпеть лишеніе: Нищетующе же плотью, покантесь нынв. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. 11. 40).
- новина небыеный холсть: Кафтановъ суконныхъ, однорядочныхъ и сермяжныхъ, и новинъ, и рубашокъ. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- ново вновь: Наоучи ихъ грамоте й Периьстви, юже бъ дотолъ ново сложиль. Жит. Стеф. Перм. 688.
- *нововъчиненъи недавно назначенный, недавно взятый: — Чьто вонводьствовати начинании, нововъчининъ въ воинъі (тетау μ évos). $E\phi p$. крм. Tpyл.
- *новозаконин новшество: Сице же и вамъ глаголемъ не прівмати таковаго самочинія и раздранія церковнаго, еже двёма митрополитомъ быти въ единви священный области, но отлучатися таковаго новозаконія и самочинія. Др. льт. 6923 г. (изъ Грам. митр. Фот. въ Кіевъ объ избр. Григ. Цамел. въ митр.).
- *новознаменаньнъги новокрещенный: Повелъваеть ти и всеи поспъшнъи ти силь Жстоупити Ж новознаменанна именемъ Га наше Іса Ха. Служ. Cepr. A. 112.
- новокрыщеный недавно крещенный: О томы, како їностраньникъ, сїрѣ поганъї, їли недуньни їлі новокрийный... поставілеть епйь йли причетнікь. Ряз. крм. 1284 г. л. 18.
- новоовъдовъвъи = новоовдовъвъи недавно овдовъвшій: - Небрезъте мене, небрезъте, да са наплачю...; шбычан бш ксть вдовамъ новошвдовъвшимъ плакатиса горко вдовьства своего. Жит. Стеф. Перм. 756.
- *новопоклоньникъ новый последователь: Новипоключникы тебе приведе. Жит. Стеф. Перм. 769.
- ***новопоставленъги** вновь посвященный: Внегда же митрополить снимаеть съ себе священныя ризы, и ины такожде епискупи, новопоставленым пожидаеть въ ризахъ. Чин. избр. еп. 1423 г.
- *новопришьдъти вновь пришедшій: ГАко же члёкы, отъ поганьска житим новопришьдыма къ вѣрѣ (ἄρτι προσελθόντας). Ефр. крм. Ник. 2.
- *новопросвъщеньнъи вновь окрещенный: Въ 8 день отмывають новопросвъщенному святое муро и пакы въ 40 день приносимъ бываеть матерію въ церковь. Грам. митр. Фот. по Псков. 1419 г.
- *новоражаюмса новорожденный: Малымхъ и новоражающиихъсм отъ оутробъ матерынь крыщаюотъмвтантьсь (чеоує́учута). $E\phi p$. крм. ЩИИХЪСА Крв. 110.
- *нищекърмин нищекормин снабженіе б'йд- ! *новосаженъи -- новообращенный: Не новоса-

- женааго, да не, разгърдъвъ, въ гръхъ въпадеть (уебфотоу). Ефр. крм. Ник. 2 (Тим. 1. III. 6).
- *новосващеньнъти вновь освященный: Чяда моя, порождени въ купели новосвященнъй. Прав. митр. Макс. д. 1305 г.
- *новоставленъи вновь построенный: Христовы божественыя церкви святыми антимисы новоставленыя освящати. Жал. гр. Ion. митр. Мих. 1451 г.
- новым: на новѣ—на вновь разчищенномъ мѣстѣ:— Гридкина деревня на новѣ и съ пожнями и съ лѣсы. Дан. Авр. Внук. 1471—1475 г.
- *ноемврии (Греч. νοέμβριος) названіе мѣсяца ноябрь: Пребывает же ⊙ на скорпии даже до свершению сѣдба въ и ноёврию мфа. Сбор. Троиик. XVI в. О льти. обх. (Тихонр. т. II. 400).
- ножьницъ: ножьницъ дашти разрѣшать постриженіе: А мужь убо или жена..., которыи похощеть отъ нихъ къ чину иноческому, и мужь убо женъ волю даеть и ножницы, а жена тако же мужеви. Грам. м. Фот. Иск. 1422—1425 г.
- серпъ (?): И тако испълныються лоуньнъна ножьница (τῆς σελήνης ὁ δίσχος). Ефр. прм. Тим. пресв. л. 278.
- нооъ мысъ: За ръкою на носу, на Великомъ шстрови полоса земли. Вкладн. иг. Вас. Чухч. мон. XIV в. Лоскутъ земли орамици на противе и на носу... промъжю землами Звъздиною и Фефиловою землею. Дух. Өед. Острохв. XV в.
- *ночемьржа ночемержа ночной морозъ (?): Тои же осени бысть вода велика и выломи ледомъ, ночемержею, у великого мосту 7 городень. Новъ. IV л. 6944 г. Ср. мержа (въ т. II-мъ).

- ночь право ловить рыбу въ продолжение ночи: Въ озеръ въ Ягорбскомъ кереводъ, да въ затонъ участокъ и въ Мяксовскомъ ъзу полъ ночи. Купи. 1453 г. мр. 29.
- *нощедьньство сутки: И тако сама святая инока пріиде въ Римъ единымъ нощеденствомъ. Др. лют. Пов. о Влад. ик. (т. 11. 268).
- *нождынъ принудительно: Тръбъ оубо емоу есть въ в'семь благорасждивж быти и повельвати же кротъцъ, не ноуждынъ, нъ вольнъ (ἀναγκαστῶς). Панд. Ант. XI в. 247.
- нотрънии внутревній: нотрънбишать страна глубь страны: Въ нутренбишии же странб ихъ члвкы гадуще и страньствующихъ оубиваху. Пов. вр. л. евед. (по Ип. сп.).
- *нъдоколъ до нъкотораго времени: Неприобыщеньномъ бълти нъдоколъ (μ έχρι τινός). $E\phi p$. крм. Лаод. 9.
- *нюхати, нюхаю нюхать, обонять: Не нюхаю низрами своими. Жит. Стеф. Перм. 682.
- нати, им'8— пронять, повліять, под'вйствовать: И вдаша Псковичи Ивану 15 рублевъ, а діаку 5 рублевъ..., и все то ихъ не няло Псковское добро. *Исков. I а. 6985 г.*
- натиса взяться, взять на себя обязанность: И заповъда Wлегъ дань дамти..., нашаса Гръци по се. Пов. вр. л. 6415 г. (по Ип. сп.).
- объщаться: А вы слова своего забывъ и не издръжали, какъ были есте намъ налиса. Новг. I л. 6920 г. (по Ак. сп.).

O.

- оважати, оважаю клеветать: Шбажакиъ ї шклеветакиъ бъівъ епискупъ. Ряз. прм. 1284 г. л. 26. оваполъ — по объ стороны: — И бъ кдинъ старъ,
- а два оуна обаполъ нго. Нест. Бор. Гл. 49.
- *ОВАПЪЛНЪІИ ОВАПЛЪНЪІИ ? Обаплънъія же акорыси животнаго круга чисмя (τοὺς δὲ δύο καὶ δέκα κάσους). Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 182). См. подъ сл. акоръіоь (въ т. І-мъ).
- *оваратиса падать; унижаться (?): Веселиса съмърениемь, еже бо бываеть высость съмърениемь, то не обараетьса, нъ великъ есть. Сбор. 1076 г. л. 66.
- *ОВАЩРАТИ, ОВАЩРАЮ поощрять, побуждать: Вънемлюще оучению, да не како зълъ пострадати себе шбащрають (παραθήγουσιν). Εфр. крм. Трул. 19. Ср. овощрати (въ т. II-мъ).
- *ОВЕСЧЬСТАТИСА быть оскорбляемымъ: Исхо-

- дящій же изъ манастыря безъ благословенія, не достоить иному игумену таковыхъ пріимати, зане же въ томъ благочинье иноческое обесчестяется и оуставъ разрушается. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *овинитиса быть пристрастнымъ: обинитиса лица лицепріятствовать: И не обиниса лица сильнааго. Сбор. 1076 г. л. 134.
- овиходъ обходъ, посъщеніе: Поиде в землю, идъже не бывали шбиходи айлтіи. Жит. Стеф. Перм. 670.
- хожденіе; повъствованіе о хожденіи: Прикмлють же и щюжал кънигъї, обиходъї нѣкъты апільскъты носаще (περιόδους τινὰς ἀποστόλων). Εφτρ. крм. Тим. пресв. л. 282.
- *ОВИХОДЬНИКЪ періодевтъ, должностное лицо восточной церкви, обязанностью котораго было блюсти благочиніе въ церквахъ епархіи: О таковъмь нф-

- конмь епів, или сельнімь епів, или о обиходьниці, или о попів, или о дишконі, или о иномь комь когда \ddot{w} канона (π εριοδευτήν). Eфр. крм. Γ енн. namp. λ . 233. Болюбивъ имъ епіпомъ и обиходьникомъ вьсімъ (π εριοδευταϊς). m. ω . Γ енн. namp. λ . 234.
- *ОВЛАГОДАТИТИ, ОВЛАГОДАЧВ ниспослать благодать: Въ похвалв славы блёти его, в неи же шблёти на ш възлюбленъ (ехаріть сеч). Еф. І. 6. Библ. 1499 г.
- *овличание обличеніе: ГАко же мънога кго милость ксть, тако же и много обличаник: мжжоу по дёломъ кго соудить. Изб. 1073 г. л. 37.
- овложити, овлож δ окружить, обставить: Съмьрть нго бечьстиннь обложити (π εριβάλλεσ ϑ αι) E ϕ p. κ pm. Апост. 40.
- *облъгание клевета, ложное обвинение: Не подобакть бо соуктыными шблъганиемъ вънимати (διαβολαίς). Ефр. крм. л. 208.
- *овлъгани напраслина, клевета: Скръбъ творяще оубогъимъ, облъгани же и зълослови словоу (διαβολήν). $E\phi p$. κp m. Aum. 25.
- овлъггати, овлъггано клеветать, оскорблять: Въ пиръ меда не облыгаи ближьнааго и не сърини кго въ веселии его. Сбор. 1076 г. л. 151.
- *ОВЛЬГЪЧИТИСА ОВЛЕГЧИТИСА Облегчиться, стать легкимъ: Въ печалькъ блгодарьстві Ба, и парьмъ ти грѣковьный обльгъчитьса. Сбор. 1076 г. л. 63. Земли нашей работа облегчетьса (вм. облегчитьса, какъ въ др. сп.). Еп. посл. (по Варс. крм.).
- *овлъненик лѣность: Не винът соблѣнень въсприйм. Ефр. Сир. 1377 г. л. 19.
- *овлънити, овлъню почувствовать лѣность, залѣниться: Дъ̂в ыко ндиною шблъню собе, не могу бо ничто же, и что имамъ сътворити. Ефр. Сир. 1377 г. л. 23.
- овожитиса стать Богомъ: Его же ради восхотъ праотець нашъ обожитися и равенъ Богу быти въ разумъньи. Посл. в. к. Вас. Вас. патр. Митр. 1441 г.
- *овоимати лишить имущества: Приказалъ архимандриту того, яко чинораздрушителя и развратника общему иноческому житью, обоимати на манастырьскую потребу, а самого изъ манастыря выслати. Наказ. митр. гр.
- *оволочати, оволочаю покрывать, оклеивать матерією (о переплетахъ): Книги оболочати бархаты. Посл. и. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. ок. 1578 г. Ср. оволачати (въ т. II-мъ).
- *ОВОЛЬСТИТИ, ОВОЛЬЩВ обмануть кого, налгать кому: А они обольстиша князю великому и о томъ все по криву сказаща. *Псков. II л. 6994 г.* Ср. ОВЛЬСТИТИ (въ т. II-мъ).
- *ОБОРОТЪНЪВА родъ плотничьяго бурава: Дв'в оборотенки, да два тесника. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *овога оба, и тотъ, и другой: О пастырв изрядив наства возвеселится и обоя исполнятся благости. Грам. м. Фот. Исков. 1422—1425 г.

- *образоворьць принадлежащій къ сект иконоборцевь: — О оглагольниц хъ хрьстиганьскъпихъ образоборьцихъ. Ефр. крм. л. 13.
- овразьным воображаемый: Іждоль же плача образьно же мёсто, на немь же глялься, анггель безаконик людии обличи. Чуд. псалт. XI в. пс. LXXXIII. 7. толк.
- овратитиса отвратиться: Егда обрататься правьдыний отъ правьды своим и сътворать бесправьдыний, то выса правьдыно, маже сътвори, не поманоуться. Изб. 1073 г. 36.
- *оврочити, оврочо определять оброкъ: А оброчить ту землю писцы. Дог. Сид. Сем. XV в.
- оврочь ободъ, скрвиа на бочкъ: Два обруча желъзные. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *ОВРЪІДАТИСА оплакивать себя: Сам сл обрыдаю и плачю. Жит. Стеф. Перм. 763.
- *овръзовати, овръзбю совершать обрядъ обръзанія: Хот $\tilde{\lambda}$ въг обръзовати (π єргтє́ргео ϑ αι). Γ ал. VI. 13. Hos. 3as. митр. Aл. XIV s.
- *ОВРВЗОВАТИСА совершать надъ собою обр $\dot{\mathbf{E}}$ заніе: Велать са вамъ обр $\dot{\mathbf{E}}$ зовати (π єрі τ є́ $\dot{\mathbf{E}}$ νεσ ϑ αι). Γ ал. VI. 13. Anocm. Tолсm. XIV ϵ .
- ОБВИМАТИ, ОБВИМАЮ И ОБВЕМЛЮ обнимать: Шн же, шбоунмам нозв его, шбыщася работы быти емоу. Ип. л. 6727 г. — См. ОБъимати.
- *оввиматиса быть соединеннымъ: Истиньною любовью шбуемса, с браею хожаще. Ип. л. 6678 г. И тако живаста оу любви и сватьствомь шбоуемшеса. т. ж. 6688 г.
- *овбродивъ и безумный: И они собе въ томъ не познали по гръхомъ, яко обуродиви. Посл. митр. Филип. в. к. Ив. Вас. 1471 г.
- овбжати, овбжаю понюхать: Даи емоу пооухати зельы, именемь вшанъ...; шномоу же шбоухавшю и восплакавшю, рче. Ип. л. 6709 г.
- овбыти, овбыю обезумьть: Гище суще са (въ др. ред. гищеса бънти) премудрии обоунаща (εμωράνэησαν). Римл. I. 22. Anocm. Τολοm. XIV в.
- *овъвалатиса развалиться, разрушиться: Двѣ варници пустые, двѣ клѣти соляные, дворъ варничнои, все обвалялосе. Купи. Кирил. мон. 1568 г.
- *овъдование см. овъдование (въ т. ІІ-мъ).
- *ОБЪДОВЪТИ, ОБЪДОВЪЮ вм. овъдовѣти овдовѣть, лишиться мужа, жены: Моужю же объдовѣвшю. Ефр. крм. Вас. Вел. 25.
- *ОВЪИМАТИ; ОВЪИМАЮ и ОВЪНМЛЮ захватить; ограбить: А что монастырь... и церквій, а тый вси объимаша. Нові. І л. 6712 г. (Толст.).
- обрѣзать, остричь: Поимеші ю себѣ женѣ и введеши в дом'свои, да оброснющи главоу еи и да объемлеши ногти еи (въ др. сп. обоуемлеши, περιονυχεῖς αὐτήν). Втз. XXI. 12. Сбор. Волог. XV в. Ак. и.
- овънажити, овънаж8 раздёть, обнажить: Всякого же черица умерша не годится умывати, ниже обнажити тело его. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.

- пръдъ шчима твоима соуть. Служ. Ант. л. 4.
- овънизъ внизъ: Възвъисивъписа до носе до тьмьнааго обнизъ сънидеши (ξως άδου καταβιβασθήод). Mo. XI. 23. Юр. ев. п. 1119 г. (Въ т. II-мъ сл. обнизъ ошибочно переведено — преисподняя).
- *овънищанин нестяжаніе: Сеи же нев'врованіемъ о жизни въчньи отметаетъ обнищаніе, еже Христа ради объщася. Посл. и. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- *ОБЪСЪЛАТИ = ОБОСЛАТИ, ОВОЩЛЮ: объсълати посломь — вступить въ сношение черезъ посредство посла: - Покажи къ намъ свершенную свою духовную любовь: обощии сына моего великого князя посломъ. Посл. митр. Іон. патр. Генн. 1452—1453 г.
- *ОБЪСЪЛАТИСА = ОБОСЛАТИСА ВОЙТИ ВЪ СНОшенія, снестись: — Повельди ему побыти въ монастыри святаго архангела Михаила, докол'в господинъ и сынъ мои князь великіи обощлется съ великымъ съборомъ Царяграда и увъсть о бывшемъ ихъ сборъ истину. Посл. митр. Іон. Лит. кн. 1459 г.
- *ОВЪСЪІЛАТИСА посылать другъ къ другу (о грамотахъ), сноситься: — И вы бы, сынове, обсылаяся своими листы съ тамошними благородными и благовърными князьями Русскими..., и стояли бы есте, сынове, за святую Божію церковь. Посл. митр. Іон. Лит. кн. ок. 1458 г.
- *ОВЪСЪКАТИ, ОБЪСЪКАЮ обръзывать, стричь: -Бородъ бъл не брили и не обсѣкали. Доп. Судеби. 1550-1580 1.
- овъсъсти, объсмай състь вокругъ: Обсядутъ бо ны друзи наши, совъты творяще, кое убо быле ключается на оздравление наше. Посл. и. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- овътечи, обътекъ обойти вокругъ, обнять, охватить: - Лоуча словесьнам обытыма высь миръ (вм. обътекоша). Мин. Пут. XI в. 35.
- ОВЪХАЖАТИ ОВЪХОЖАТИ, ОВЪХАЖАЮ ОКРУжать: - Се бо есть ръка Фигонъ, обхажающим всю землю Евладьскую, и другам ести Гионъ, обхожающи всю землю Егупетьскую. Хож. ап. Навл. по мук. по cn. XV в. (Тихонр. т. II. 56).
- *ОВЪХОДИВЪИ такой, вокругъ котораго можно обойти: — Море же Тиверіадьское объходиво, яко езеро, въ длину пятьдесять верстъ, а вь ширину 20 верстъ. Дан. иг. (Нор. 117).
- *ОБЪХОЖАТИ, ОВХОЖАЮ СМ. ОВЪХАЖАТИ.
- овъюродати, овъюродаю обезумать: Глюще быти мудри шбьюродъща (грифандубач). Римл. І. 22. Вибл. 1499 г.
- овъати-овати, овъимб обнять, заключить въ объятія: — И шбъштъ на рукана своина и начатъ цъловати мы. Ип. л. 6664 г.
- захватить, завладёть, забрать:—Въщде Фила древле прегордыи, надваса шбати землю, потребити море. Ип. л. 6725 г.

- открыть, обнаружить: Вса шбнажена и шбличена | *ОБЪПЩИВЪ производящій обыскъ: И мы къ вамъ посылали на Бълоозеро обыщиковъ своихъ, и отъ нашихъ де обыщиковъ и отъ недълщиковъ чинятся вамъ великіе убыткы, а вы деи съ нашими обыщики лихихъ людеи розбоиниковъ не имаете, для того что вамъ волокита велика. Губ. гр. Еплоз. 1539 ı.
 - ОВЬЧИНА См. ОВЫЩИНА (ВЪ т. П-мъ).
 - *овьщание общеніе, пріобщеніе: Обышание нбсьнааго живота ($\tau \tilde{\eta} \zeta$ хогу ω уίας). $E \phi p$. $\kappa p M$. $E n u \phi$. Kunp. o epec. 80.
 - *овыщеживыи общежительный: Слышахомь о честномъ манастыри Пресвятыя Богородица, еже именуется Севтнаа Гора, общеживущимъ. Уст. гр. Сузд. арх. Діон. 1382 г.
 - *овыщежительный относящійся къ общежитію монастырскому: - А на трапезѣ ѣствѣ быти по общежителному преданію и уставу святыхъ отепъ. Уст. гр. Новг. арх. Мак. Дух. м. 1526-1530 г.
 - *ОВЬЩЕЖИТИН устройство монастырской жизни, при которомъ монахи не имъютъ личной собственности: - Благословилъ есми... составити общежитіе по уставу и по преданію святыхъ отецъ. Уст. гр. Новг. apx. Мак. Дух. м. 1526—1530 г.
 - *овыщепользыный полезный для всёхь, общеполезный: — Чьстьнвишек ивчьто и общепользьнвишен (хоινωφελέστερον). Ефр. крм. Гр. Нис. Лит. 5.
 - **ОВВЛИТИ, ОВВЛЮ** освободить отъ повинностей: Вельль имъ тотъ дворъ... обълити ото всъхъ своихъ податеи. Объльн. гр. Троии. Серг. мон. 1556 г.
 - **ОБЪСИТИСА** повъситься, удавиться: А кто съ древа убъется..., или объсится, или кусомъ подавится. Дарск. жал. гр. еп. Варл. 1578 г.
 - *объщаватиса объщать, давать объщаніе: Без блазна объщтаватись и богольнью. Изб. 1073 г. 118.
 - овазатиса -- налагать на себя обязанность: -- Никто же, воинъ бъіваю, шбазакться куплами житиїскъіми (ἐμπλέκεται). Εφρ. Сир. 1377 ι. л. 18 (Τим. 2. II. 4).
 - *ОВЕСЕЛИТИ, ОВЕСЕЛЮ УТВШИТЬ, ПОРАДОВАТЬ: В мал' оскорби, а в скор овесели. Илар. Зак. Влаг. 252. — Cp. **ОВЕСЕЛИТИ** (въ т. II-мъ).
 - *ОВРАГЪ -- см. слѣд.
 - ***ОВРАЖЬКЪ —** уменьшит. отъ сл. оврагъ: Пожна ѿ оврашка до слоудъг. Дух. Ив. XV в.
 - овъдовъти см. овъдовъти.
 - ***овъжде** въ иномъ месте: Чавчьскаю притъча овъжде глиться, дроугыижде же оубъгания исть. Изб. 1073 г. 14.
 - *ОВЬНЬНЫМ = ОВЕНЬНЫМ прилаг. отъ сл. овынъ въ знач. знака зодіака: — 🛱 третішгонадеся мартиш мца въсходить 🔾 на столит овеннимъ. Сбор. Троицк. XVI в. О лптн. обх. (Тихонр. т. II. 398).
 - оглаголати, оглаголю оговорить, обвинить: Бысть некто мужъ во Цареграде..., и оглаголанъ бысть ко царицы, яко поношаеть ен о лихоинаніи. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.

- огнед бховьный вдохновенный: Христова огнедуховнаа уста. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- *огнои —? Беспрестани желънии на штнои и на тимъник гръхъ. Жит. Нифонт. XIII в. 77.
- *огоити, огою пробуждаться къ жизни: Ико не тако съмена съносимъй дъждь штопти творить и расти, тако же доброчьстита съмя подвигнеть и приготовить ботъти. Сбор. Троиц. XII в. Іо. Злат. 159.
- огородъ ограда, изгородь: Огородъ ствиа съ Оомою по половинамъ. *Новг. купч. XIV — XV в.*XVII. Вышедъ изъ двора, ставъ у огорода, Матоеи тако рекъ: то, господине, огородъ моеи половины двора. *Прав. гр. Кологр. 1532 г.*
- оградьникъ садоводъ, огородникъ: Осудить ны вдовица и оградникъ, ова отъ руку своею кормяще чада си, овъ же на лыскари тружаяся и кормля всёхъ сущихъ въ дому своемъ. Посл. и. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- огражденин загражденіе (въ переноси. значеніи), обузданіе: И дверь шгражениы ш оустна мой. Служ. Серг. л. 72.
- *огбратиса ослушиваться, протпвиться: Толко жъ государь укажетъ псалтырю съ слёдованіемъ изучити, да и все, что выше писано, да что отъ того укажетъ имати, ино учащимся легко, а сякъ не сміноть огурятися. Посл. Новг. арх. Генн. м. Сим. 1496 1504 г.
- *одале вдали (нар.): Wдале W полкоу своего. Ип. л. 6693 г.
- *одаль вдали (предл.): И сташа, придше к немоу, шдаль его. Ип. л. 6769 г.
- одевельватиса становиться болье плотнымъ: Сй оубо стоухий оумальющимса или 8множащимса или шдебелевающимса выше ест'ства свое...., различно сътворають члка больти. Сбор. Троицк. XVI в. Стих. дв. мис. (Тихонр. т. II. 405).
- *одегитрим вм. одигитрим (Греч. облуйтра путеводительница) названіе иконы Богородицы: Икона Пречистая Одегитріе на золоть четырехъ пяден. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. Ср. одигитрим (въ т. И-мъ).
- *оденин одонье, скирда сжатаго хлѣба: И долгъ матери своея заплатить изъ того жъ хлѣба, двадцати оденеи и скирдовъ ржаныхъ и овсяныхъ. Раздълън. 1518 г.
- *ОДЕРЬ то же, что одерень въ полную собственность: А купи одерь себе и своимъ дътемъ. Купи. Абакум. Ив. Гр. XV в.
- одиначитиса соглашаться, сговариваться: Одиначяся съ нимъ на брата жъ своего старъвшего. Посл. Угл. кн. Дм. Юр. 1447 г.
- *ОДНОРАДЪЧЬНЪІИ прилаг. отъ сл. однорадъка: Да платья взяли шубъ съ крашенинами бараньи, и сермягъ срядныхъ, и кафтановъ суконныхъ однорядочныхъ. Явк. Вт. Вас. 1579 г.

- одолати, одолаю одолъвать, побъждать: Полочани же, видъвше Мьстислава шдолающа Шлгови, инъ гнаша во слъдъ Смолнанъ. Ип. а. 6703 г.
- оже какъ: А самомоу грвна за раноу, оже лъчебное. Р. Ирав. Яр. (по Син. сп.).
- такъ какъ: То то кмоу за платежь, оже ѝ били. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). (Изборяне) поидоша въ помочь Псковичемъ, оже Нёмци стоятъ на Завеличьи. Псков. І л. 6831 г.
- оже не пока не: Повдьте на борзв, загоните Псковъ перво Немець, оже Немци не загонять. Псков. І л. 6851 г.
- ожесточание упорство: По ожесточанию же твоемоу и непокаганьноумоу сърдъцю. Изб. 1073 г. л. 74.
- *ОЖЕСТОЧАТИ, ОЖЕСТОЧАЮ ожесточиться: Ожесточали гръхъ ради, яко мертви сущи злыми си дълы. Посл. митр. Филип. в. к. Ив. Вас. 1471 г.
- ожестьти, ожестью ожесточить: Его же хощё милбеть, а его же хощеть ожестьё (σ х λ η ρ $\acute{\nu}$ ν ϵ ι). Puma. IX. 18. <math>Eu δ a. 1499 ι .
- Оживленин возвращение къ жизни: О мьртвыихъ оживлении (ἀναβίωσιν). Εφρ. крм. Трул. 1.
- *ОЖИВОТВОРИТИ, ОЖИВОТВОРЮ ОЖИВИТЬ: ОЖИВОТВОРИТЬ И МРТВЕНАА ТЕЛЕСА ВАША (ζ ωοποιήσει). Римл. VIII. 11. Библ. 1499 г.
- возродить къ жизни: И W нихъ шживотворени съединимся самомоу Христоу. Служ. Серг. л. 84.
- ОЗАРИТИСА осв'ютиться, озариться; просв'ютиться: Отъ идиного бо вси и отъ Стааго Дха озарышеса (абуасб'єхтес). $E\phi p$. κp м. 2 $Hu\kappa$. 1.
- ОЗЕРЬСКЪІИ прил. отъ сл. озеро озерной: Неводъ озерскон. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- озимъти, озимъю перезимовать: Оу васъ же, аще ключить ми см, пребоудоу или озимъю, да въп мл проводите, амо же аще градоу $(\pi\alpha\rho\alpha\chi\epsilon\iota\mu\dot{\alpha}\sigma\omega)$. Кор. 1. XVI. 6. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- озъловленин озловленин гнѣвъ, негодованіе: На нерадящихъ же зѣло ярость и озлобленіе. *Посл. м. Фот. Ситт. мон. 1418 г.*
- *ОКАНЬЧАВАТИ, ОКАНЬЧАВАЮ кончать, оканчивать: Wканчаваа слово. Жит. Стеф. Перм. 777.
- *окионъ вм. окианъ море, океанъ: Въспросихъ й, гла: что е ръка си воднам? И рече ми: се есть окионъ, обходаи вселеную. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. 11. 49).
- окладывати, окладываю двлать окладь (на иконв): Образы окладывати. Посл. и. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- *оклисиастъ вм. еклисиастъ названіе одной изъ книгъ ветхаго завъта Екклесіастъ: Глеть же и Оклисиастъ. Панд. Ант. XI в. л. 79. Ср. ЕКЛИСИАСТъ (въ т. І-мъ).
- *окологородьскъти пригородный: Съ черными людми съ окологородцкими не тянути ни во что Оброчн. 1543 г.

- оворокъ: окороци поджилки: Шкорокы пресъ зопаство осторожность, осмотрительность: Докам (ἀγκυλοκοπῶν). Геори. Ам. (Увар.) 356.
- *окриленин покровительство, защита: Да... достоини боудемъ шкрилениы ндиночадаго сна твонго и Ба нашего. Служ. Варл. XII в. л. 10.
- *овроинище одежда, плащь: Уръза скуть окроинища его. Дан. иг. (Пал. 94). Ср. овроиница (вът. II-мъ).
- *окромънии крайній, отдёльно стоящій: Возмете штнь... и вожжете сїю шнъсїю храминоу шкромнюю. Жит. Стеф. Перм. 708.
- окропленин окропление святою водой: Окропленьемъ Штнавъ бользни больщихъ. Служ. Серг. л. 90.
- округьнии окружный: Окржгънии окружный: Окржгъние посълание къ всёмъ преподобыты митрополитомъ (ἐγκύκλιος επιστολή). Εφρ. крм. л. 13.
- *ОКТОВРИИ (Греч. ολτώβριος) названіе мѣсяца октябрь: СО ді же шктоврим въсходить ⊙ на скорпиш. Сбор. Троицк. XVI в. О льти. обх. (Тихонр. т. II. 400). Ср. ОКТОМЬРИИ и ОХТОВРИИ (вът. II-мъ).
- овбигатиса пытаться, стараться, стремиться: Аз бо грышный мно шкушахса ї плакахса къ Бу, да бы видыть чюда ты. Паис. сб. Сл. о трехъ мнистьхъ (Тихопр. т. II. 64).
- *ОЛМАЗЪ названіе драгоцѣннаго камня: А все то каменіе да яхонты да олмазъ покупили на Меликтучара. Аван. Никит. 342. Ср. Алмазъ (вът. І-мъ).
- *ОМОЕРОТИВАТИСА становиться мокрымъ: И начинаеть телеса наша, соуха соущи, омокротиватись. Сбор. Троиц. XVI в. О лътн. обх. (Тихонр. т. II. 400).
- *ОМОЧИТИСА замочиться: Попови достоить, хотаче погроужати въ вод'в, роуц'в соб'в завити, а(ть) не омочиться опастык. Вопр. Кир. 41.
- омразити, омраж8 счесть мерзкимъ, презрѣть: Да не шмразиши ма, ниже лица своего швратищи ш мене. Олуж. Серг. л. 118.
- омрачьный темный, мрачный: Да просв'тить шмрачную мысль. Ефр. Сир. 1377 г. л. 4.
- омътиса обмыться: Свинию, омывъщиса въ калишти бърнънъкм. Изб. 1073 г. 37.
- *ОМЪРЗОВАТИ, ОМЪРЗОТО презрѣть, объявить презрѣннымъ: — Оглемон Ивоу посъланин съборьскъ проклаща же и омързоваща (ἐβδελύξαντο). Εфр. крм. Трул. 1.
- *ОНАВЪІИ такой: Глаголють намъ (бабы), навязываючи наузы, онакоую діаволю прелесть, абы чадо бъса бъсомъ изгонити. Сл. св. Кирил. (Москвит. 1844 г. І. 245).
- *ОНВАРЬНЪІИ прилаг. отъ сл. онбаръ: онбарьнок — видъ пошлины: — Побережнаго и онбарного, ... ни иныхъ никоторыхъ пошлинъ не емлютъ. Жал. гр. Дмитр. кн. Юр. Ив. 1521 г.
- *ОПАЛЪКА гнёвъ: И онъ съ великою опалкою отвещаль. Псков. II л. 6993 г.

- *ОПАСТВО осторожность, осмотрительность: Достоить же всякому святителю съ великимъ прилежавіемъ и опаствомъ истязати и испытовати приходящихъ въ какіи любо священничьства санъ. Чин. избр. еп. 1423 г.
- опечалитиса озаботиться: И вложи ему Бтъ въ српе шпечалити Роусьскою землею. Переясл. л. 6713 г.
- ОПЛЕТАТИ: ОПЛЕТАТИ, ОПЛЕТАЮ окружать плетнемъ; оберегать (въ переносн. знач.): Многы соуть сима садома Фрасли, жже коужжьдъ съсъдъльны помыслъ очиштам, и очъсам, и оплътам..., оукротить обычаемь и страстьмъ вешти. Изб. 1073 г. л. 61.
- *ОПОЗОРИТИ, ОПОЗОРЮ оскорбить, нанести оскорбленіе: — Насъ нищихъ твоихъ опозорити и огласить. Челоб. Іос. Волок. мон. д. 1598 г.
- *ОПОЛОСКАТИСА ополоснуться, омыться: Не мъншеса, но ополоскавшеся до поыса. Вопр. Кир. 26.
- *ОПОХВАЛАТИСА хвальться: Мншгыми же похвалами шпохвалааса. Жит. Стеф. Перм. 675.
- *опочивение отдыхъ: Шпочивение Ѿ троудовъ притътъ. Жит. Стеф. Перм. 746.
- *опочивынъ спокойно: Не дадахоў имъ жити шпочивнъ. Жит. Стеф. Перм. 685.
- опришьный отдёльный; собственный: Мы бw людіе твои шпришній и швца паствы твоеа. Жит. Стеф. Перм. 752.
- *опровадити, опроважё отправить, спровадить, отдёлаться: Придетъ къ намъ коли изъ орды посолъ силенъ, а немочно будетъ его опровадити, ино тогды архимандритъ съ тъхъ сиротъ пособитъ въ ту тяготу. Жал. гр. Твер. кн. 1437—1461 г.
- *οπροβρωπικα перевернуться, опрокинуться: Трыкраты корабль опровержесь со мною (τρὶς ἐναυάγησα). Кор. 2. XI. 25. Апост. Толст. XIV в.
- *ОПРОСТЪТИ, ОПРОСТЪЮ стать проще: опростъти умъмь ослабъть умомъ: А отецъ мон Григорен при старостъ умомъ опростълъ. Купч. Кирил. мон. 1568 г.
- *ОПРОСЬНЪІИ относящійся къ допросу: опросыным мужь понятой: И княжь Өедоровъ тіунъ ... передъ дворскимъ и передъ цёловалники и передъ опросными мужи опросилъ ту жонку и дёвку. Прав. гр. о был. дъвк. 1541 г.
- *опрежь опрежь впредь: Купи^х... Sчастокъ води да и пожонъ треть в половине да нав(оло^к), опрешь ловити ми по шбе ст^орони. Kyn^{u} . Men. Efum. XV g.
- опрататиса прятаться, скрываться: Егда же пріндо \ddot{o} , шпратавшеса и шлоучавшеса (ὑπέστελλεν). Гал. II. 12. Библ. 1499 г.
- опътовати, опътоваю разследовать: Веровати, а не невериемь опытовати. Изб. 1073 г. 4.
- *ОПЬРАТИ ОПРАТИ, ОПЬРВ ВЫМЫТЬ, ВЫСТИРАТЬ: СВОЛОКОША С НЕГО СОРОЧКУ, КРОВАВУ СУЩЮ, И ВДАША

- попадь(и) шпрати; попадым же, шправщи, взложи на нь. Пов. вр. л. 6605 г.
- опатиса быть натяпутымъ, натянуться: Прорци, рекъ, сне чическъ, на мртвыа сіа кости, да будуть на ній телеса и да шпнется на ній кожа. Кир. Тур. Сл. о хром. и слпп. (Ист. чт. II. 151).
- **ОРАНЪІИ:** ораната земла пашня: Городитъ тотъ всю огороду, чья къ пожнѣ земля ораная пришла. *Судебн.* 1550 г.
- орышьникъ ? Живу у Игнатья у орышника въ сусъдъхъ. *Поручи.* 7076 г.
- осажение усадьба (?): То селище его осаженье и розпашъ. Зап. Вит. 1427 г.
- осаживати, осаживаю устраивать усадьбу (?): Дали есьмо Еську Нешевичу дворыще Ярополково пустое, осаживати ему собъ и розпахивати собъ. Зап. Вит. 1427 г.
- ОСАНЬНА (изъ Евр.) осанна (т. е. спаси, сохрани): Осанна въ външнихъ (ώσαννά). Мр. XI. 10. Четвероев. 1144 г. См. осана (въ т. II-мъ).
- освоивати, освоиваю присвоивать: А тёхъ ми земель не освоивати, ни продати, ни мёнити. *Прав.* гр. кн. Кемск. 1508 г. Ср. осваивати (въ т. II-мъ).
- осватитиса освятиться: Нъ омъістеса, нъ остистеса, нъ оправьдистеса именьмь Га нашего Іса Ха (ἡγιάσθητε). Кор. 1. VI. 11. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- ооващение таинство священства (?): Оумножите таланть, даный вамь \tilde{w} Господа, wсващение. Еп. поуч. (по Варс. к.).
- осиротъти, осиротъю стать сирымъ; лишиться близкихъ: Кто скаже чадомъ примвнымъ, мко осиротъща. Жит. Стеф. Перм. 753.
- осиръти, осиръю осиротъть, стать сирымъ: Сътоую ча своихъ, ыко исиръша. Жит. Стеф. Перм. 754.
- оскверновати оскверновати, оскверною осквернить: Шсквернують пшеницу. Ефр. Сир. 1377 г. л. 17.
- оокървитиса оскорвитиса огорчиться, опечалиться: \hat{G} печали бо многы срдцю исахъ вамъ многыми сльзами, да не оскърбитеса, нъ да любъвь разоумѣкте, нже имамъ излиха къ вамъ (ойх їча дитуэўте). Кор. 2. II. 4. Апост. посл. по сп. 1220 г. Ны́в рабюса не ыко шскорбѣсте, но ыко шскорбистеса въ покамніе (ѐдиту́эҳте). Кор. 2. VII. 9. Библ. 1499 г.
- осебрвыным оскорбыным плохой: Никто же вызложить плата шекорбына, ветха на ризу нову (въ сп. XII в. искропылена). Ефр. Сир. 1377 г. л. 14.
- оовърдъ топоръ: Свиномъ и шскърдомь раздроушиша и (εν πελέκει και λαξευτηρίω). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. LXXIII. 6.
- ославити, ославлю лишить силы; обуздать: Троудъ, гажть, лажшта и неистовоужштаса ослабить. Изб. 1073 г. л. 209.
- ослажати, ослажаю доставлять усладу, наслажденіе: Что убо благоуханіа изувнутрь врать осла-

- жает' мя и красить мою мысль. Кир. Тур. Сл. о хром. и слъп. (Ист. чт. II. 145).
- *осложьный ? Фрышся прьоуза исложьнам. Жит. Агао. Мин. чет. февр. 72.
- *ОСЛЬПНОТИ ОСЛЕПНОТИ, ОСЛЬПНО (НЪКОТОРЫЯ ФОРМЫ Образуются отъ основы осльи) ослёпнуть: О сего сължчанться оумоу ослыпняти на дховьное видении. Изб. 1073 г. л. 58.
- омрачиться:— Но осленоша помышлёт ихъ, до днешнаго бо дни то покрывало на чтеньи ветхаго завъта пребыван не шкрываемо (ἐπωρώθη). Кор. 2. III. 14. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *осмица восьмерица: Осмица инако наоучи (όγδοάδας). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 35.
- *ОСНЪЖИТИСА заблистать, какъ снѣгъ (Ак.): Оснѣжаться в Селомонѣ (χιονωθήσονται). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. LXVII. 15.
- *ОСОВЬСЛОЖЕНЬНЪІИ относящійся къ особенностямъ служенія: — И частым мітвы и образи особьслоуженьнин (σχήματα έθελοθρησκευτικά; въ др. сп. особьсложебнии). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 15.
- *осовьсл8жьвьный см. предыд.
- ОСОЛИТИ, ОСОЛЮ посолить, сдълать соленымъ: Аще лі же соль не солона боудеть, чимь осоліте (εν τίνι αὐτὸ ἀρτύσετε)? Мр. ІХ. 50. Четвероев. 1144 г.
- *ОСОЛИТИСА быть посоленнымъ: Всь бо огнъмь осоліться и всяка жыртва солью осоліться ($\dot{\alpha}$) $\dot{\alpha}$ $\dot{\alpha}$
- *ОСПИЦА Вдкость, пряность: Оудалатиса \ddot{w} снедеи, иже им \ddot{a} дрим \ddot{u} , сир \dot{b}^{τ} wспица ($\delta \rho_i \mu \dot{\nu} \tau \eta \varsigma$ $\dot{o} \xi \dot{\nu} \tau \eta \varsigma$?). Сбор. Троицк. XVI в. О антн. обх. (Тихонр. т. II. 398). См. дримить.
- оспода (собир.) господа; сосъди (?): А приказъ приказываю старости Лучькому... и всеи Луки Чюхъченимьской, моей шсподи. Дух. Карп. XV в.
- ОСТАВИТИСА проститься, быть прощеннымъ: Оставатьса їмъ грѣсі (ἀφεθή τεται αὐτοῖς). Mp.~IV.~12. Четвероев. 1144 $\imath.$
- *ОСТАВЛИВАТИ, ОСТАВЛИВАЮ оставлять, отступаться: — ЁЭчьскы бого не шставливаите. Жит. Стеф. Перм. 695.
- оставляти, оставляю оставлять, отходить отъ чего: Не подобають слоузъ... двърии оставляти (ἐγκαταλιμπάνειν). Ефр. прм. Лаод. 22.
- *останоти, остано остаться: Не обрете останоушта ничесо же въ зъданемь кстьстве. Изб. 1073 г. 12.
- останькъ остатокъ; имущество, оставшееся послъ смерти владъльца: А чьто истанки в засъки ибилью, жита или ржи, или рожь на земли, или истанки живота моего, а то жени моен Марини поправити по мнъ. Дух. Карп. XV в.

- остатъчьный остальной; послёдній: В последная дяй, въ скончаніе лё, во истаточная времена. Жит. Стеф. Перм. 664.
- *ОСТРЪГАТИ, ОСТРЪЖО сострогать, соскоблить: Иконъ ... на ствнахъ, швы остръгаша, дроугъна же нзвистию и чърнилъмь расказиша (ἀπέζυσαν) Εфр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. л. 275.
- острачиса постричься: Въ манастътрь вънити и по мнишьскоу образо у остръчиса ($\dot{\alpha}$ ποκαρήναι). $E\phi p$. $\kappa p m$. Tp y a. 43.
- *ост8да охлажденіе, размолька: Съ великимъ княземъ въ томъ остуды не учинимъ. Розыск. дпл. о побыть Петр. Фряз. 1539 г.
- оствиление отступничество: Аште ли нъции областьнии ейни оставища стго събора и къ остоуплинию приложищаса (тр. апостасіа). Ефр. крм. Ефес. 2.
- остбиьным отступническій: Пакы вызвратишася кы остоупынжоумоу сыбориштю (πρὸς τὸ τῆς ἀποστασίας συνέδριον). Εфр. прм. Ефес. 2.
- *ос8д8 отсюда: Осоудоу и сии намъ не съвършенж спсению бълги оуказам (сутъбову). Ефр. крм. Трул. 1.
- *освититиса стать суетнымь, обезумьть: Осоуктинаса помышлении своими, омрачиса неразоумьном ихъ сряще (гратайдусах). Римл. І. 21. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- освжатиса быть осуждаемымъ, нести отвътственность: Гако гръшьникъ осоужаюса (хрігорілі). Римл. III. 7. Апост. посл. по сп. 1220 г. Аще Ѿ тучи загарантъ храмъ чии... и проидеть огнь и прочен пожьжеть окръныхъ своихъ нму сусъдъ храмъ1..., не осужантъ. Варс. прм. Зак. суд. л. 187.
- *осбждатиса быть осуждаемымъ: Что еще и азъ, ыко гръшникъ, осбжаюса (хрічорая). Римл. III. 7. Библ. 1499 г.
- *осьдъ оселъ верхній жерновъ: Луче бы навазати жерновъ на въщо, имь же осель мелеть. Еп. поуч. (по Варс. крм.). Ср. осла и осьдии (въ т. ІІ-мъ).
- Отворитиса открыть городскія ворота, сдаться: Всеволодъ... иде къ Разаню; Разанци же Швориша емоу (въ изд. Штвориша). *Переяса. а. 6716 г.*
- отласьць уменьшит. отъ сл. отласъ: Еуангеліе тетръ на бумазъ, волочено отласцомъ посконнымъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- отречиса отказать: Потомъ же отрекошася Псковичи князю Андръю, ркучи ему тако: ... уже еси самъ лишилъ Пскова, а намъстникъ твоихъ не хотимъ. Псков. І л. 6856 г.
- *отрубъ разръзъ: Восмьдесятъ четыре бревна въ отрубъ въ тонкомъ концы полутора пядеи и болъ. *Поручн. 7100 г.*

- *ОТРЪВАТИ ОТОРВАТИ, ОТРЪВ оторвать: Оторвали мошну, а въ неи полтора рубля съ гривною. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- *ОТРЪІГНОВЕНИН отрыганіе (въ образныхъ выраженіяхъ): Того яда отрыгновеніемъ слышу тѣхъ нѣкоторыхъ, яко отступлены отъ Бога. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1427 г.
- *ОТРВШАТИСА отдаляться, расходиться: Отрѣшакшиса отъ женъі, не ищи женъі (λέλυσαι ἀπό γυναικός). Кор. 1. VII. 27. Anocm. nocn. no cn. 1220 г.
- отръшитиса отвязаться: **Оръшиса** прьоуза wсложьната. Жит. Агао. Мин. чет. февр. 72.
- отбждити, отбжд8 отстранить: ІАко бъсте въ връма оно безъ Ха отобжени \ddot{w} житим Ийгрлева (въ Апост. 1464—1469 г. \ddot{w} тбждени, $\dot{\alpha}$ тухотрище́уоі). Ефес. II. 12. Библ. 1499 г.
- отъ со стороны: Поставина костеръ на крому отъ Псковъ. *Исков. I а. 6928 г.*
- отъводьнъи: грамота отъводьнам грамота о размежеванія: Отводная грамота на тѣ деревни. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *ОТЪВЬСЮДВ со всёхъ сторонъ: Пріхожахоу к немоу всюдь $(\pi \alpha \vee \tau \circ \vartheta \in \nu)$. Мр. I. 45. Четвероев. 1144 ι .
- ОТЪГАДАТИ, ОТЪГАДАЮ вм. огадати обсудить: Посадники Псковскій и весь Псковъ, отгадавъ, что намъ... у мирудокончанной грамотъ писано..., учинища (въ др. сп. огадавъ). Псков. I л. 6977 г.
- отъгръватиса удаляться: Отъгръбатиса законьнъпхъ подроужий. Ефр. прм. а. 1.
- ОТЪДАЛИТИСА находиться далеко: И тѣ деп погосты отъ ихъ погоста отдалились. Тарх. гр. Новг. арх. Алекс. 1577 г.
- *отъдальти, отъдалью быть удаленнымъ, далекимъ: — Елико далече Сстоить Цръгра С Москвы, тако Сдальла есть С Москвы далнаа Пермь, Жит. Стеф. Перм. 716.
- отъдратиса оторваться, отделеться: Отъ многыихъ бечиникмь страстии отътързакмии и отвлечими, и по малоу отъ бжъствънъна оградъ отъдъръщеса и отъсъкъше (ἀπαβραγέν). Εφη. крм. Трул. л. 39.
- *ОТЪДЪХЪ ОТЪДОХЪ ОТДЫХЪ, ПОКОЙ: ОТДОХУ НЪТЪ, ТАКИ СОБАКИНЪ ДА Шереметевъ. Посл. и. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- *отъжити, отъжив8 дожить, прожить: А не отживемъ мы тъхъ лготныхъ дву годовъ. Поряди. Никиф. Як. 1576 г.
- отъимати, отънмяю отнимать; уничтожать: Пимньство... съмысяъ отънмяеть. Сбор. 1076 г. 4. 265.
- *ОТЪИМАТИСА отказываться, отрекаться: А не

- огъиматися намъ отъ сећ кабалы никоторыми грамотами. Заемн. Ив. Мишур. 1573 г.
- отъити, отъид8 пройти, миновать: А какъ отъидетъ лготноп годъ, и мнъ всякая подать платить. Поряди, Гр. Фил. 1596 г.
- *ОТЪВОСЪ крутой склонъ: Отъ Шалы рѣки откосъ ручьемъ вверхъ, на откосъ озеро Сѣкоозера. Отводн. 1505 г.
- ^котъкроиница см. окроиница (въ т. II-мъ).
- *ОТЪКРЪІВАТИСА обнаруживаться, становиться явпымъ: — Когожьдо дёло швё боудеть, днь бо швить, шко огньмь отъкръпвантьса (ἀποκαλύπτεται). Кор. 1. III. 13. Апост. посл. по сп. 1220 г. Отъкръпваеть бо са гнёвъ Би съ небесё на все бещестье и на неправду члёчкоу (ἀποκαλύπτεται). Римл. І. 18. Апост. Толст. XIV в.
- отъерътиса обнаруживаться, становиться явнымъ: Отъкрънкться гнёвъ Бии съ носе на вся нечьстим и неправдоу члвчю (апохадоптетал). Рима. I. 18. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *ОТЪЛОВЪ конецъ рыбной ловли: Отъ нерваго походу отъ Петрова заговъна до отлову до Дмитреева дни. Поряди. Оед. Мал. 1577 г.
- отъложение отвержение: Апце бо Шложение ихъ съмїрение всемоу мироу, что приытие, нъ (въ подл. въ) животъ из мъртвъіхъ (ἀποβολή). Римл. XI. 15. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *отълбченъи особый, чрезвычайный: СЭлоучена же моука ксть, кже звъремъ предамти, нощьному црквьномоу татю. Иовг. крм. 1280 г. л. 319.
- отълбчитиса отдълиться, разстаться; развестись (о супругахъ): А ни въдовицю, ни $\ddot{\mathbf{w}}$ моужа $\ddot{\mathbf{w}}$ лоучьнинаса (οὐδὲ ἀνδρὸς ἀποζευγθεῖσαν). $E\phi p$. крм. л. 310.
- различиться (?): Неотълоучанный сълоучай, рекъше исть нъкто изъкръ и смаглъ..., да нъ моштьно отълоучитися исто сицимъ. Изб. 1073 г. л. 230.
- *отъмахъ ? Өедөръ труженьемь (п) труды възрастяще присно..., кошт шина и шмахы же и малыт кошинт оустрания. Никон. Панд. сл. 45.
- отъметатиса не признавать, отрицать: Тыдесьнъпихъ въстании отъмештитьса. Изб. 1073 г. л. 212.
- отъметьный: отъметьнам грамота грамота съ объявленіемъ войны: Василья Безсоного о отметныхъ грамотахъ послади. Пеков. І л. 6986 г.
- *отъмьстьный:— Съвъси, кже подъ властию тою быти съдалица того отъмъстьнък, понеже ноуждю имаши самъ въсл пркви оутвържати (ἐхδικητέον). Ефр. крм. Кпо. 55.
- *отъмвна замъна: А взалъ собъ Степанъ противъ тыхъ земель в отмъну на Ровдини гори... поланка. *Ряди. Ст. Цюн. XV в.*
- *отънъінъ съ этихъ поръ: Тѣм же и мы шнынъ ни единого вѣмы по плоти (ἀπὸ τοῦ νῦν). Кор. 2. V. 16. Библ. 1499 г.

- *отънъинъчб съ этихъ поръ: Азъ же Шныньчю, Бу монму поспышьствующю, положю себе, ыко рабънсты того. Ефр. Сир. 1377 г. л. 28.
- *ОТЪПЛАВАТИ, ОТЪПЛАВАЮ ОТПЛЫВАТЬ: Прпплавающимъ и Шплавающимъ. Жит. Стеф. Перм. 737.
- *ОТЪПРАЩИСА отдълиться: Диїа же... аште отъпражеться, то погыбнеть чікъ, нго же съвър'ип обокго съпражения. Изб. 1073 г. л. 14.
- *ОТЪПЪТАТИСА ОТОПТАТИСА утоптаться, умять себіз місто: Шаговичи же, оустерегшеса, пзнарадивне полкът свою, и сташа противоу имъ и штоптавшеса во снігоу, біз бо снігъ великт. Ип. л. 6703 г.
- отъскочити, отъскоч8 отступпть, выйти (въ переносномъ значеніи): Нёсть подобьно ни ѿ клироса самёмъ опьдъшемъ, ѿпадъшемъ же и ѿскочьшемъ кще въ слоужении быти (въ Греч. ἀναπαλαίσαντας). Ефр. крм. Петр. Алекс. 10. л. 228.
- отъставити, отъставлю отдалить, отнять: Не отстави отъ меня милости своея. Аван. Никит. 334.
- *отъстбиленъи отступившій, отторгшійся: Того яда отрыгновеніемъ слышу техъ некоторыхъ, яко отступлены отъ Бога. Грам. митр. Фот. къ Исков. 1427 г.
- *ОТЪТЕНИЕЪ ? Попраста врага Штеника (въ др. сп. штеника, отечника, штьченика). Пов. вр. л. 6491 г. (по Перенел. сп.). Ср. ОТВНИЕЪ (въ т. II-мъ).
- *ОТЪТЬРЗАТИ, ОТЪТЬРЗАЮ отрывать, отвлекать: Отъ многънихъ бечиниемь страстии отътьрзажмии и отъвлечими (διασπώμενον). Ефр. крм. Трул. Пригл.
- *Отъцвъсти, отъцвът8—перестать цвъсти: Члекъ, нако трава, днък его, нако цвътъ селнъщ, тако Ѿцвътеть (ἐξανθήσει). Псалт. Сим. д. 1280 г. пс. СП. 15.
- *ОТЪЧЕСЪІНЕНИЕ сыноотчество, сліяніе Отца п Сына въ одну впостась: Очесъннение оучащиихъ и ина нівкам творащиихъ лютам (оютаторіач). Ефр. крм. Трул. 95.
- * отаготити, отагоч удручить: ІАко по премногоу наче силы отаготиша ны (εβαρήθημεν). Кор. 2. І. 8. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *ОТАГЪЧИТИСА быть обремененнымъ: Мншгыми штагчих са гръхы. Жит. Стеф. Перм. 771.
- *08вожити, 08вож8 унизить: Озлобять та и ооубожать та (тажегуюбогогу). Быт. XV. 13 по сп. XIV в.
- *ОХАВИТИ, ОХАВЛЮ ПОКИНУТЬ, ОСТАВИТЬ: Тъ I, КНАЖЕ, ЧЮЖЕЕ ЗЕМЛИ ВЪТЩЕ ОЛЮДЕЩИ, А СВОЮ ОХАО́ ИВЪ (ВЪ ИЗД. АХАО́ ИВЪ). Пов. вр. л. 6476 г. (по Перенсл. сп.). См. ОХАВИТИСА (ВЪ Т. II-мъ).
- оходвти, оходвю объдньть: Кто будеть отъ тъхъ издълниковъ охудълъ, а и половины того издълного серебра заплатити не взможетъ, и сынъ мои... тому велить отдати за мою душю все издълное серебро. Дух. княг. Соф. 1453 г.

- *ОЧАРОВЬНЪІИ обольщающій: Шчаршвный же влъхвъ нечестивый. Жит. Стеф. Перм. 712.
- *ОЧИСТИТЕЛЬНЪІИ ОЧИЩАЮЩІЙ: Дол'жні есмы... масти былим шчтителным. Сбор. Троицк. XVI в. О матн. обх. (Тихонр. т. II. 399).
- *Οч8 ждити, оч8 жд8 вм. отъч8 ждити отстранить, удалить: Очюждень имъ отъ Ба и всего чистителиства (τῆ ἀλλοτριούση ἀπὸ Θεοῦ). Ефр. прм. 2 Ник. 5. Нелико ихъ очюждени и своню простынню въходаще (τεθαμβωμένοι). Ефр. прм. Епиф. Кипр. о ерес. 100.
- очвжити, очвжв ви. отъчвжити удалить, от-

- странить: Пако бъсте въ врема оно безъ Ха очюжени \ddot{w} житина Изава ($\dot{\alpha}$ туххотрі ω ріє́vоі). Ефес. II. 12. Апост. посл. по сп. 1220 і.
- *Оченьный настоящій, прямой (Ак.): А онт, мужикт оченной, вреть и самъ себ'в не в'вдаеть, что. Посл. и. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- *ОПИВЪКА общивка: А на ошивку на четыре коробьи пошло двадцать три аршины сукна рословского, цъна по гривнъ аршинъ. Расх. кн. 1584—1585 г.
- *ОЩ Уть (?) ощупью: І абїе в тии часть бысть слівнь вохвь п хождаше ощоў п искаше вижа. Жит. Стеф. Перм. 698.

П.

- *павии прилаг. отъ сл. павъ павлиній: Wаль ксмь павьимь перомь. Anocm. 1307 г. Прип. писца. л. 37 (On. I. 293).
- *ПАВЪ павлинъ: IAко нѣкип, видѣвъ пава, оудивись. Георг. Иисид. Иохв. Бог. (Бусл. 921).
- *паговобы иствыны и пагубный: Светь лукавын пагубооубиистыеныи. Ип. л. 6683 г.
- падание паденіе, впаденіе въ гръхъ: Не приими лица на дібоу свою и не срамъиса на падание свое и не оустыдиса исповъдати о гръсъхъ своихъ. Изб. 1073 г. л. 44.
- пазви подмышка: Поднимають его (новопоставленнаго епископа) подъ пазухи и въставляють. Чин. избр. еп. 1423 г.
- *пакъгрожьство возрожденіе: Пакъгрожьство и печать. *Іо. екз. Бог. 246*.
- *паматьца памятная запись, грамота; дбховьна и паматьца завёщаніе: Се язъ многогрёпным рабъ Божъи... пишу собе сію духовную памятцу цёлымъ умомъ и разумомъ. Дух. Мясопд. Висл. 1568 г.
- **ПАНСЪІРЬ** панцырь, кольчатый доспёхъ въ формё рубахи: Тако же и самъ князь Ярославъ, пьянъ же и въ пансыри, вышедъ, почалъ стрёляти. *Псков. I л.* 6985 г.
- парити, парю оставлять землю подъ паръ: А та земла Сидору сеать, і орать, і парії, і пожни очищать. Дог. Сид. Сем. Килжеостр. ц. XV в.
- *парище увеличит. отъ сл. паръ сильный жаръ, зной: — Въ Гиляни душно велми да парищо лихо. Аван. Никит. 341.
- *ПАРЪ жаръ, зной: Въ Шамахъи паръ лихъ, да въ Вавилонъ варно..., а въ Ляпъ не такъ варно. Аваи. Никит. 341.
- *павчатиса ? Лъта наша шко паоучина па-

- οучахоуся (въ Греч. ώς ἀράχνη ἐμελέτων). Часосл. Лавр. (пс. LXXXIX, 10).
- *ПАЧЕЛЕНОВЪ незначительный члент, суставъ: Гю,.... Жжени недоугъ и всакоу бользнь Ж члка сего..., Ж членовъ, Ж начеленокъ, Ж ноготъ... и Ж всъ оудовъ его. Сбор. Кирил. Егьл. 1476 г. Мол. отъ вспах удъ (Тихонр. т. II. 358).
- *пачевмьный одаренный высокимы разумомы: И оученика ывлыкть, и проповыдателы пачеоумына. Мин. 1096 г. (окт.) л 66.
- *ПАПІА титуль высщихь сановниковь въ Турціи: А въ Трепизони же ми шубашь да паша много зла учинища, хламъ мои весь къ себ'в взнесли въ городь на гору да обыскали все. Аван. Никит. 344.
- пелена пеленка для завертыванія младенца: Попови достоить, хотаче погроужати въ вод'в, роуц'в соб'в завити, а(ть) не омочиться опастью, тако же и пелена. Вопр. Кир. 41.
- *пентатевжъ (Греч. πεντάτευχος) пятикнижіе Мовсеево: — Писанию же пентатъвъха не Мосьовамъ бънти проповъдають (πεντατεύχου). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 19. Въ пентатевьси стыихъ именън патриархъ сътажавъща (èv πεντατεύχφ). т. ж. Епиф. Кипр. о ерес. 19. — Ср. пентатевжъ (въ т. ІІ-мъ) и съъд.
- *ПЕНТАТЕХЪ то же что пентатевхъ пятикнижіе Моисеево: — Пентатехъ Мосьовъ, рекъще кънигы ветъхааго завъта (πεντάτευχον). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 9. — Ср. пентатебхъ (въ т. II мъ) и пред.
- *перевавити, перевавлю переманить, отвјечь: Посоулы дал имъ, инако бw не можаше кого перевабити w въры кртаньска. Жит. Стеф. Перм. 694.
- нереводити, перевожо переводить съ одного языка на другой: Книгы писаще, с Роўскы перевода на Пермьскіа..., швогда же переписоваше. Жит. Стеф. Перм. 716.

- **ПЕРЕВОЗИТИСА** переправляться (съ винит. падеж.): Идоша за Норову воевать... и перевозищася Норову на утрія Петрова дни. *Исков. І л. 6915 г.*
- *перевъдати, перевъдаю превзойти знаніемъ: Перевъдай ма Стеванъ. Жит. Стеф. Перм. 711.
- *ПЕРЕДЪМОСТИК помостъ для взъъзда на второй ярусъ дома: Амбаръ на дву подклътахъ и съпередмостьемъ. Купч. Кирил. мон. 1578 г.
- *пережьнии старый, прежде бывшій: Того же зёта подписана бысть полата болшая владычня и сени пережнии. Новг. І л. 6949 г. (по Apx. сп.).
- *передавъ переходъ, бродъ: А городити ... Верхняа Глушица поперегъ истока къ Боголюбскимъ берегомъ, повыше перелаза. Докл. Заболот. Лоб. 1498—1499 г.
- перелогъ пашня, оставленная подъ паромъ: А в томъ ема ема заложили на Пачовькои веретеи перелогъ. Закл. Григ. и Сид. Кузн. XV в.
- *ПЕРЕМЕРЕТИ, ПЕРЕМЬРЗ умереть (о многихъ): И вамъ было всъмъ съ голоду перемерети. Посл. и. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- *переметьный перекодной: Сумки переметные. Оп. Кор. Иик. мон. 1551 г.
- *переневъдати, переневъдаю обмануть, обойти:

 Младооумни есте и скоуствомъ смысла ходаще;
 того ради ва смнъ вгоуменъ переневъда своимъ коварствомъ. Жит. Стеф. Перм. 698.
- *переписовати, переписою переписывать, списывать: — Книгы писаше, с Роўскый перевода на Пермьскіа..., швогда же переписоваше. Жит. Стеф. Перм. 716.
- *переплести, переплет8 переплести, сшить листы книги и впить въ доски: Книга лътописецъ, писанъ скорописъю, переплетенъ въ затылокъ. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г. 7.
- *переплетъка книжный переплетъ: Книга Н'вмецкая на бумагъ..., оболочено кожею красною, переплетка на ременъ спуску. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582— 1583 г. 7.
- *пересьнии вм. перечьнии поперечный: А розъёздъ и межа Воскресеньскому селцу и Останин деревне отъ раменья отъ пересніе межи отъ лёсные, промежъ Останиною деревнею и Галкинымъ починкомъ. Раздълън. 1520 г. Ср. перепънии.
- *ПЕРЕСВСТИСА перемвнить мвсто, передвинуться: А дроугый валаетса в калоу, блюа, хоче са пересвети. Өеөд. Печ. Сл. о троп. (Бусл. 692).
- *перетеревовати, перетеревою требовать больше, чёмъ кто либо: — Аще суть бэй, то единого себе послють ба, да поимуть сна моего; а вы чему перетеребуете имъ. Пов. вр. л. 6491 г. (по Ип. сп.).
- *перетълковати перетолковати, перетълвою — объяснить, перевести съ одного языка на другой: — Книги перетолкова. Жит. Стеф. Перм. 732.
- *ПЕРЕТЪЛМАЧИТИ = ПЕРЕТОЛМАЧИТИ, ПЕРЕТЪЛ-МАЧО - перевести на другой языкъ, истолковать: —

- 70 моужь моудрець преложение преложили, перетолмачили, книгы Жидовьска на Греческый газыкъ преведоста. Жит. Стеф. Перм. 731.
- *перечьница см. пьрьчьница.
- *перешьнии перешьный вм. перечьнии поперечный: Отъ заполніе нашіе межи перешніе къ рѣкѣ къ Кіемѣ. Раздплы. 1520 г. Отъ заполные перешные межи къ рѣкѣ къ Кѣемѣ. Разгпзж. 1567 г. Ср. пересьнии.
- *ПЕРИНЪКА уменьшит. отъ сл. перина тюфякъ для постели, набитый мелкимъ перомъ: Двъ подушки да перинка. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *ПЕТЛЕВАТЪІИ неразрѣзной (о бархатѣ): Опашень бархатъ венедитцкои, на золотой землѣ шолкъ червчатъ съ золотомъ и съ серебромъ, петлеватъ. Илат. Бор. Өед. Год. 1589 г. 14. Бархатъ венедицкои петливатои. т. ж. 15.
- печи, пек8 жечь: Быгатый ынь, пламенемь некомь сын. Жит. Стеф. Перм. 764.
- *пилъка уменьшит. отъ сл. пила: Двѣ пилки да два молотка. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- писарь писецъ (должностное лицо при митрополитѣ): И по молитвѣ сѣдшемъ токмо епископомъ... и книгохранителю... и вѣрному писарю, иному же никому же не сущу ту. Чин. избр. еп. 1423 г. Ср. писатель.
- писатель писецъ, переписчикъ: Сло отъ писатела. Ефр. Сир. 1377 г. Запись.
- писецъ (должностное лицо при митрополитѣ):—Писатель митрополичь съ ними же. Чин. избр. еп. 1423 г. — Ср. писарь.
- *писканин звукъ: Аще разньствїа писканїемь не дада, како разбивется писканїе или годвиїе (є̀αν διαστολήν τοῖς φθόγγοις μή δῷ, πῶς γνωσθήσεται τὸ αὐλούμενον ἢ τὸ κιθαριζόμενον). Rop. 1. XIV. 7. Вибл. 1499 г.
- *пись ? А то Стиу Спсу в пись. Дух. Матв. Вас. XV в.
- *письчикъ писецъ: Площадного писчика убили. Миров. 1577 г.
- питати, питаю воспитывать: Питаті дъ в наказаньи и оученьи Гни, рета на дійею и тівлонь. *Geod. Студ. Ост. (по Варс. прм.)*.
- титва питье: Азъ грозиа винограда поръзата и сита в точилехъ оугнътата и творю питв и вино слако всъ. Сбор. Троицк. XVI в. Стих. дв. мъс. (Тихонр. т. II. 403).
- питии употребляемый для напитковъ: Семь ковшовъ питьихъ гладкихъ да два ковща питьи гладки, а внутри писаны слова золочоны. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- пимньствьный относящійся къ пьянству: Отъ пьяньственаго питіа въздержалися и въ пьяньство бы не упивалися. Собори. улож. 1551 г.
- плавати, плаваю блуждать, странствовать: Иже кто по многымъ землямъ много плаваеть, въ многыя гръхы впадаеть и въры ся да лишаеть христіанскые. Аван. Никит. 339.

- *плавачии пловучій, устроенный на плотахт: Отъ анбара мостъ плавучен къ берегу. Купч. Кирил. лон. 1544 г. Починивати намъ... мостъ плавучен по половинамъ. т. ж. Ср. плавчии.
- *пламеньновидьный подобный огню: Аще ли... снидеть небесный блескъ огненъ, пламенновиденъ, и съвокупится съ молнією, и сходима долу творить сгореніе, его же налучить; се же наречется пожаръ. Нові. IV л. 6927 г.
- платище кусокъ ткани: Иныа нагы всв, одно платище на гузев. Аван. Никит. 341.
- *пла8чии вм. плав8чии: Въ мосту плаучемъ половину продалъ. Купч. Кирил. мон. 1544 г.
- плачевьный печальный; траурный: Шблачехса в ризы плачевных. Жит. Стеф. Перм. 756.
- плачь скорбь; выраженіе печали; Плачь Плачь Іереміп, названіе одной изъ ветхозавѣтныхъ книгъ:— Исана, Еремпа, Вароухъ, Плачь и Посъланиє (Θρῆνοι). Ефр. прм. Лаод. 58.
- племеньный см. пленьный (въ т. ІІ-мъ).
- *плододържьць: плододържьци название секты (переводъ Греч. сл. картократиачой, образовавшагося отъ имени основателя секты Карпократа): Плододържьци, иже б плододържьца нѣкокго соущиихъ въ Асии (картократиачой, ой ато Картократом; тичос). Ефр. крм. Епиф. о ерес. 27.
- плодоносине приносимые плоды: Плодоносим же прквынам, подакмъна издалеча пркви (харкофоріаς). Ефр. крм. Гангр. Носл. Пакън же оув'йд вхъмъ..., мко н'йции несващении шсващають приносимам къ церкви плодоносим, рекше кроупън или коутьм за мертвъна; повел ввакмъ ш сего времени таковомоу не бънги. Прав. митр. Кир. 6.
- *плодьствовати, плодьствою приносить плодъ: И сп соуть иже на добрей земли семнии, иже слыщать слово и приемлють и плодьствоують на й и на Е и на р (ххртофоройсту). Мр. IV. 20. Конст. ев. 1383 г.
- *плохо трудно: Темъ, государь, въ правду сыскати плохо. Челоб. Гос. Волок. мон. д. 1598 г.
- плохъти худой, нехорошій: А ѣства же ихъ плоха. Аван. Никит. 336.
- *пложьный относящійся къ плугу: Двой жельза плужные. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *плътолювьць плотолюбець, любострастникъ: Чамаше многът плътолюбьца на съкоуплинии живама сестрвницама притъчю видвти патриаршю (той фідосарской). Ефр. крм. Вас. Вел. Люд. л. 203.
- *плътоюдин = плотоюдин употребление въ пищу мяса: Плотоюдим же гнушаються (σ архофа γ іа ν). E ϕ p. κ pм. Enu ϕ . Kunp. o epec. 30.
- плънати, плънаю подчинять: Плънающь ма законъмь гръховьнымь (α іх μ α λ ω τ іζ α). Рима. VII. 23. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- по предл. употр. съ дательн. пад. для обозначенія отношенія въ отношеніи, что касается до: Сыи по плъти брать кго Іакwвъ. Изб. 1073 г. л. 81.

- побесъдовати, побесъдовавъ с нинъ w дийсполезный жит. Стеф. Перм. 666.
- повивати, повиваю покрывать, обивать металломъ: Псковичи наяша мастеровъ... побивати церковь Святаа Троица свинцомъ новыми досками-Исков. II л. 6928 г.
- *новласти, повладу похулить: Обличенъ бъисть отъ нівкънихъ, нобладъщнивь его въспримтие (παρά τινων καταφλυαρησάντων). Ефр. крм. Ефес. 9.
- *повожине м'ястность по р. Бугу: Воевахоуть людье Данилови же и Василкови Болоховъ, а Лвови Побожье и люди Татарьскым. Ип. л. 6765 г.
- повольти, поволю опечалиться, огорчиться: Опечалихомся звло сердцемь и внутрьними поболькомъ о отсъчении Христовыхъ удъ. Посл. Нил. Псков. ок. 1382 г.
- *ноборине помощь, содъйствіе: Къ поборью бъсовъ притеконіа (τῆ τῶν δαιμόνων συμμαχία). Ефр. прм. Гр. Нис. Лит. 2.
- повъзвати, повъзваю зайти, побывать: Всакомоу приходащемоу пре^в оу него побывати и оу него бъвитиса. *Жит. Стеф. Перм.* 737.
- *ПОВЕЛЬТИСА быть приказаннымь, позволеннымь (безличн.): Жены ваша въ прквахъ да молчать, не повель бо са имь глати, но повиновати (ой үйр етитрететаи айтай, хахейу). Кор. 1. XIV. 34. Библ. 1499 г.
- повечении совершаемый послѣ вечерии: Поите по вся дни позаутреніи и повечерніи молебны за православных царя. Посл. м. Фот. Нозг. 1410 г.
- повинити, повиню подчинить: Повини выю свою подъ наремъ сладъкаго вакън їсъ Ха. Ефр. Сир. 1377 г. л. 19.
- *поводъ вода, влага, орошение: Глеть, ыко не лъпъише бждуть цера, без листвиа сжщу, и града, повода не имуща (общо ил гушу). Ис. І. 30 (Упыр. 77).
- *поводьнище мѣсто, гдѣ протягивается сѣть надъ водою для ловли утокъ: И пожни, и перевѣсища, и поводнища, и в лѣсѣхъ оучастокъ и в путикахъ. Дух. Матв. Вас. XV в.
- повонвати, повоюю поразить: ГАко Гъ Бъ нашь с намі от, се повоюнть вамъ. Пал. XIV в. л. 246.
- повъсхотъти повосхотъти, повъсхощ пожелать, захотъть: Не яко Лотъ піаньствомъ печали уставити повосхощи. Кир. Тур. Пис. Вас.
- *повьрнотиса повернотиса вернуть себъ: А хто повернё в тои деревни, ино то заплати дечги к рублё. Закладн. Вас. Ост. 1487 г.
- *повьсьгдашьнии = повсегдашьнии постоянный: Баѣнїа повсегдашнаа сотвораще. Жит. Стеф. Перм. 716.
- Сын по плъти братъ кго Іакшвъ. Изб. 1073 г. л. 81. | *повьсачьскъ = повсачьскъ встин спосо-

- бами, всячески: Дап же имъ повсаческы творити правдоу твою. Жит. Стеф. Перм. 741.
- повъстънивъ наставникъ, руководитель: Иераките, иже \ddot{w} Иерака, Лъвова града Еюпьтьскааго повъстьника нѣкокго (ἀπὸ Ἱέρακος τοῦ Λεοντοπολίτου τῆς Αἰγύπτου ἐξηγητοῦ τινος). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 67.
- *поганомъисльнъи мыслящій подобно язычникамъ: поганомъисльнии — названіе секты: — Поганомъисльнии, иже объгчаю поганъпихъ въслѣдоующе (٤θνόφρονες). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 94.
- *погодивъи снисходительный: Блгъ и чтыи оучитель погодивъ намъ. Поуч. Георг. Заруб. (Свъд. и зам. І. 1. 55).
- погревати = погревати, погреваю прятать: Съ блоудьникът и объстьникы трошаште (злато и сребро) или погребающте. Изб. 1073 г. л. 79.
- поговити, поговию потерять, лишиться: Аще ли кто искушеним сего не дасть створити, мъстьникъ да погуби правду свою. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.).
- ногънати, пожен8 направить (въ образи. выраженіяхъ): Не притраниса ω сихъ, ни скоро же пожени помъкла на гнъвъ. Ефр. Сир. 1377 г. л. 43.
- **ПОГЪНАТИСА** уйти, удалиться: Труда хота оубъжати, в нутренюю пустънню поженется, хота легчве трудъ имвти в пустъни. $E\phi p$. Cup. 1377 г. а. 35.
- *подвигъ в в то иметь мож старцево Грвгорьквъ продань к подвигъ в в тали и нать: А хто иметь мож старцево Грвгорьквъ продань к подвигъ в в тали, дадутъ стму Николъ в съроковъ бъкъ . Дух. Гр. Ив. Ник. Чухч. м. XV в.
- *подеренъкъ придача: А да Самъсонъ Перьхурьеви на томъ ег сороковъ обълъкъ, а подеренъка шюбу боранью. Купч. Самс. Порф. XV в.
- *подовоключимъти подобно употребляемый: Стое мурш и сщенное масло, и ина таковаа подобоключимаа. Жит. Стеф. Перм. 669.
- *подовьночастьный равный по разм'вру, по величин'в: Епикоурии непр'ястькома же и неразд'яльна телеса, подобыночастьна же и неискоусьно начало быти высёхы поставиша (όμοιομερη). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 8.
- подбитька. мягкое изголовье, подушка: Двѣ подушки да перинка. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- подъзаконьнъти повинующійся закону, правов'є рный: И быхъ Июдъкмъ, ыко Июдъй, да Июдъй обращю, подъзаконьнътимъ, ыко подъзаконьнъ, да подъзаконьнъты приобращю (ὑπὸ νόμον). Кор. 1. IX. 20. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- подъити, подъид8 спуститься: И потомъ подъидеве долоу въ бездняга. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. І. 42).
- *подъкръплати, подъкръплаю поддерживать, ободрять: Дрбгъ дрбга покръплаите, дрбг дроуга таготы носите. Жит. Стеф. Перм. 741.
- *подъновити, подъновлю —? Иде Стопълкъ...

- на Половьце и побъдища га... и городъ подънови Соуртовъ и Шароукань, Нові. І л. 6619 г.
- подъпись подписанныя слова, напись: Іныхъ мощеи не велика часть, да подпись загладилася: невъдомо, которого святаго. Пут. Генн. и Позн. 29.
- *подъпора подпорка: Попора црковнаа порушиласа. Жит. Стеф. Перм. 755.
- подъпьръти, подъпьру подпереть; поддержать: Подпри ю, акы столпомъ, Божіею помощью. Кир. Тур. Пис. Вас. 354.
- *подъпатьнъи употребляющійся на подбивку каблука: Гвоздья подпятного черного пятьсотъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *подъсласта подслащенье: А 10 пудъ меду на подсласту чистого пошлины по старинъ. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г.
- *подъсмънние насмъпка: И какова радость и подсмънніе врагомъ (въ др. сп. посмънніе). Посл. и. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- *подъстригати, подъстригаю подрѣзывать, подстригать: Бородъ бы не брили и не обсѣкали и усовъ бы не подстригали. Доп. Судебн. 1530—1580 г.
- *подъсътта подсыченье: А дати ему 5 пудъ меду на подсыту чистаго. *Грам. кн. Всевол. д. 1136 г.*
- подъщьва подшва ? Мелишные снасти два пятника и съ подшвою. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- пожитине жизнь: Спсь бо нашь и Бъ плътьскъпимь пожитинмь наказат нъп, не творити домоу оба монго домоу коупьнааго повель (διὰ τῆς ἐν σαρκὶ πολιτείας). Εфр. крм. Трул. 75.
- *пожьньскъти прилаг. отъ сл. пожьна поженный: — А то села пожна на Вмьци..., а земла поженскам на Мало wстровъ. Заклади. Вас. Ост. 1489 г.
- *позавтрынии совершаемый послф заутрени: Позаутрени и повечернии молебны. *Посл. м. Фот.* Новг. 1410 г.
- *поздыньство позднее время: Поздыньство нощи (τὴν βραδύτητα). Ефр. крм. Трул. 88.—Ср. поздъньство (въ т. II-мъ).
- познаватиса узнавать, признавать другь друга: Бысть нъкогда плач Імсиев... въ Егунтъ, познавающоуса съ братіами. Жит. Стеф. Перм. 758.
- *поизвъстити, поизвъщ 5 извъстить: Вы къ намъ немного поизвъстили. Посл. ц. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- *поильнъти употребляемый для того чтобы поить: Положи... в' коръттехъ поилныхъ (ἐν τοῖς ληνοῖς τῶν ποτιστηρίων). Выт. XXX. 38 по сп. XIV в.
- поиманине женитьба, бракъ: Тако исть право уне поимании: брата два, то двъ коленъ..., дотоль нълзъ поиматисл. Росп. ст. родств. А третье бы поиманье не было, но аще ито будетъ младъ, а дътеи не будетъ у него отъ перваго брака, ни отъ втораго, по тому надобъ разсужение, со опитемьею съ великою поняти третюю. Посл. м. Фот. Новг. 1410 г.

- поимати, поимаю и понмлю застать: Татарове же, пришедше, поимаща безпуту и отъидоща. Соф. вр. 6987 г. (т. II. 205).
- поиматиса остановиться на чемъ, поръщить: И поимались обоп истцы за поле. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1530 г.
- вступать въ бракъ: Со благословленіемъ бы поималися съ женами; а не со благословленіемъ восхотять жити, ино ихъ разлучати. Посл. м. Фот. Новг. 1410 г.— См. поиманиє.
- пойокати, поищ8 попскать, отыскать: Повштъте женъ іжтробынъна влъхвъі. Изб. 1073 г.
- *поиспоздати, поиспоздаю опоздать: Поиспоздали ужинати. Посл. и. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- повладати новладаю класть: Целовахомъ трапезу, на неи же покладають святыа страсти Христовы. Изн. Пут. (Пал. 7).
- поклоньный почитаемый, почтенный: Поклоньный брать и съслоужьбьникъ нашь Анастасии (προσχυνητός). Εφρ. крм. Крв. 68.
- *покоитиса успокоиться: Лише паче въздрадовахомъса о радости Титовъ, ыко покоиса дът нго с всъхъ васъ (ауате́таота). Кор. 2. VII. 13. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *ПОЕРОВЬНО (?) одежда (?): Овы же ведуще босы и безь покровенъ въ станы свов. Лавр. л. 6745 г.
- покромь крайняя полоса: А инам wрамам земла п покроми с верхного конца межа \overline{w} Гаврилови земли. Купч. иг. Вас. Урв. Леонт. XV в.
- *пократь сборь: Взяль есми... дань и горносталныя денги и ямскіа и за данью въ подъячего поминокъ и въ Московскои покруть. Платежн. 7056 г.
- покрывалиса покрывать голову, надывать покрывало: — Аще бо не покрываеться жена, то да и стрижеться; аще ли срамьно есть жены стрищися, то да са покрываеть (κατακαλύπτετα:... κατακαλυπτέσθω). Кор. 1, XI, 6, Anoem. Τολem. XIV в.
- *покрышька крышка: Рогь бупволовь, обложень серебромь, золочень, съ покрышкою Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582 1583 г. 45.
- *ΠΟΚΌΠΑΤИСА ОМЫТЬСЯ: Аще не покоуплються, не гадать (ἐὰν μὴ βαπτίσωνται). *Mp. VII. 4. Конст.* ев. 1383 г.
- *покъ дъ ва ти покидъ ва ти, покъ дъ ва ва те, оставлять: Стары и пошлины не покидыва ва те, давны и въры не помета и те. Жит. Стеф. Перм. 695.
- полица полка для установки жернова: Мелнишные снасти: два пятника и съ подшвою и съ полицею. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- листъ желъза: Одиннадцать полицъ желъза болшихъ да четыре полицы малого желъза. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *полна поляна, долина: Полкъ бъаще съниже

- его в полн^в (ὑποκάτω ἐν τῆ κοιλάδι, въ др. сп. въ долинѣ). Суд. VII. 8 по сп. XIV в. Стомхоу въ полнѣ (ἐν τῆ κοιλάδι) т. ж. VII. 12. — Ср. полина, полвна и полана (въ т. II-мъ).
- *половин ? А купили ту землю Кнажеостровцы стъ Бйы во въки, а жить на томъ селъ Харитону до ево роду половьа до йхода. Купч. Конст. Өед. XV в.
- *пологъ занавѣсь: Пологъ полотнянои, а другов гребениннои. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *полонъ вм. пълънъ (?) дополненіе, придача: А с ток ржи Стви Бій з нузовъ ржи, ... а другам з пузовъ ржи, и с полономъ, а то на памать обю мокму и мнъ. Дух. Матв. Вас. XV в.
- *полосъка уменьш. отъ сл. полоса небольшой участокъ земли: Се купп игуменъ Васильи..... полоску земли на горъ. Купи. иг. Вас. Ив. Сел. XV в.
- *пологрошьеть монета: Пятдесять грывенть Подольскими полугрошки. Зап. Вит. 1427 г.
- *полудестовый форматомъ въ поль дести (о книгахъ): Пять канунниковъ на бумазъ, въ полдесть четыре, а пятои въ четверть, полудестовой одинь кожа красна, а на четвертомъ кожа желта, а на трехъ полудестовыхъ затылокъ. Отп. Ник. Кор. мон. XVI в.
- *пол88отавин одна изъ богослужебныхъ книгъ: Полууставіе на бумазѣ четвертное. Отп. Иик. Кор. мон. XVI в.
- *половставиице половставьние одна изъ богослужебныхъ книгъ: Да полууставьеце въ полдесть на бумазъ. Отп. Ник. Кор. мон. XVI в.
- *пол88частыкы половинный участокы: Володыти игумну Василью шрамый земли и пожни полоуоучасткомы Филиповымы. Купч. иг. Вас. Урв. Леонт. XV в.
- *полъдесть половина дести (книжный формать): Матица жемьчюжная въ полдесть, волочена. Отп. Иик. Кор. мон. XVI в.
- *полькъ столь для торговли: Лавокъ и анбаровъ и полковъ и лубениковъ и мѣстъ лавочныхъ 315. Соти. Муромск. посад. 1574 г. Да подлѣ таноженные избы полкъ т. ж. Всего 9 полковъ въ живущемъ... да пустыхъ 14 полковъ, а оброку съ нихъ было рубль 6 алтынъ 5 денегъ т. ж.
- *полъцвсарьствин половина царства: Него же аще просии, дамь ти, до полъщрсь монго (έως ήμίσους της βασιλείας μου). Мр. VI. 23. Четвероев. 1144 г.
- пользевати, пользюю приносить пользу: Ваштии нѣкъм прибълтъкъ могоуштю кмоу тоу соущтнимь словомь блючьстим пользевати (συμβάλλεσθαι). Εφρ. κρм. Ann. 14.
- пользовати, пользою получать пользу: Аще ли не тацы боудоуть делатели, то ничто же \overline{w} нихь пол'збемъ. Жит. Стеф. Перм. 750.
- *полвныце уменьшит. отъ сл. полвно: Топоро изсвчаще а на мала полвниа. Жит. Стеф. Перм. 690

- *поминати, поминаю мять, давить: Швій же сего поминахоу, дроузій же др8гаго в'дергивахоу. Жит. Стеф. Перм. 718.
- **ПОМРАЧИТИСА** затмиться; осленнуть: Да помрачаться очеса имъ не видети (σχοτισθήτωσαν). *Римл. XI. 10. Апост. посл. по сп. 1220 г.*
- помълчати, помълчб умолчать, оставить безъ отвъта: На сны же помълчано бъють (стобесиютита). Ефр. крм. Вас. Вел. 47.
- *помъншлание помъншлание помыслъ, помышление: Слово и дёло и помъншлание. Изб. 1073 г. л. 192.
- помънциати, помънциаю размышлять, думать: Помънциаль исмь въ себь: но ли къ старости, то же са постригоу. Вопр. Кир. 6.
- *понижатиса умаляться: Ономоу подобакть расти, а мън'в понижатиса (є̀даттойодаі). Іо. III. 30. Юр. ев. п. 1119 г.
- *поноровъка потачка, послабленье: Судили и сыски бы всякими сыскивали накрѣпко, въ правду, безъ поноровки. Грам. Год. 1596 г.
- поносити, поноші носить: Оупованик нечтваго ыко персть поносима в'тромъ (φερόμενος). Пчел. И. Публ. б. 131.
- *ΠΟΟΒΛΈЩИСА = ПООВЛЕЩИСА облечься: Него же не хощемъ съвлещиса, нъ пооблещиса (ἐπενδύσα-σθαι). Кор. 2. V. 4. Anocm. noca. no cn. 1220 ι.
- *поопътовати, поопътою распытывать, изследовать: Боле поопытовати. Изб. 1073 г. л. б.
- нопалити, попалю опалить; запачкать: Мы же ни дъмомь, ни прахомь попаленъ ксмы. Ефр. Сир. 1377 г. л. 21.
- *попальти, попалю обгорьть: Внутрь церкви отъ огня громнаго попальло. *Псков. I л. 6967 г.* (Вът. II-мъ ошибочно поставлено подъ попольти).
- *поперекъ см. нодъ сл. перекъ (въ т. II-мъ).
- *поповъти относящійся къ священнику: Оув'єд'єхомъ котащиихъ дыгачен или поповон поставлянин съподобитиса (π рео β от'єро υ). $E \phi p$. κp м. Tpyл. 13.
- *попострами, попострамю прибавлять, дополнять: — Обаче члвчка завъта оутвержена никто же Шмещеть, ни попостраметь (ἐπιδιατάσσεται). Гал. III. 15. Anocm. Toncm. XIV в.
- *попраздыновати, попраздыновать:— О празниць оуже любомждрыствжемы и попраздыноуемы доушами (симеорта́омием). Гр. Наз. XI в. 9.
- попъ священникъ: попъ бѣльць священникъ изъ бѣлаго духовенства въ противоположность выраженію попъ черньць іеромонахъ: А гдѣ будуть быти въ которомъ монастыри черници, туто бы были попы бѣльци избрании съ попадъями, а попа бы вдовца туто не было. Посл. м. Фот. Исков. 1410—1417 г.
- *попълзновенин = поползновенин слабость передъ соблазномъ: Ваше иноческое поползновение

- или ослабленіе умиленія и плача достоино. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- попълзняти поползняти, попълзня соскользнуть: — Иже аще идеть с подроуго в льсь въ дрова, т поползнеть роука емоу с съкирою, съкоущоу дрова, ти спадъ секира с топорища лоучить подроуга. Втз. XIX. 5. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- попьрание попрание попираніе: Даша нъ псомъ на кормлю, свинымъ и на попранье. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 53).
- поравощати, поравощаю подчинять, порабощать (въ образныхъ выраженіяхъ): Съклѣщаю тѣло свое и порабощаю (δουλαγωγω). Кор. 1. IX. 27. Апост. Толст. XIV в.
- *поровъвъ см. паровъкъ (въ т. II-мъ).
- породъ порожденіе: Ё гръховнаго бо корени заъни поро бънваетъ. Нов. вр. л. 6488 г. (по Переясл. сп.).
- *порома поромъ (?): Повелёша мастеромъ намостити мостъ отъ стёнё Великую улицу, а другую на Завеличьи Изборскую отъ поромани. Исков. I л. 6926 г.
- *порочица ? Сторожю Иваньскому Руской порочици пятно. Церк. уст. Всев. (Нов.).
- порватиса насмъхаться, издъваться: Надъ черньцомъ что опалятися или поругатися. Посл. и. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- *пор8чи часть священническаго облаченія: Поручи крашенинные. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- поръзати, поръжб заръзать, заколоть: Аще кто не бъщенъ сам' са поръже и покаетса, аще ли въ малъ чет (оумретъ?), погрести с' честю и пъти на нимъ. Луб. сб. XVI в. 106. Прав. св. о.
- *поръковати, поръко порицать: Начнеть глати, поръкум двло. Ефр. Сир. 1377 г. л. 24.
- *посатым вступившій въ бракъ: Посатышны печеться о мирьскыйхъ (въ др. сп. посатышны, ухиможаба). Кор. 1. VII. 34. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *посконыным холстяной: Еуангеліе тетры на бумазь, волочено отласцомы посконнымы съ еуангелисты съ мъдяными. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *пославати, пославаю ослабить, умёрить: Тако же творите к ни, послабёюще прещение (ἀνιέντες). Еф. VI. 9. Библ. 1499 г.
- *ΠΟ**СЛЪЖЕ** ОКОНЧАТЕЛЬНО: Нача же кназь и высь домъ его плакати, послѣжее мынаще, ыко грѣхъ ради ихъ не хощеть жити въ цркве ихъ стъщ (ἐσχάτως νομίσαντες). Εφρ. крм. л. 248.
- *послъжии бывшій посл'в чего: Иже бо въ Никеи посл'вжин по л'втоу съг Агкурьскааго же п Новокесариискааго (иетауеместе́ра). Ефр. крм. л. 13.
- посмътанин см. подъсмътанин.
- посовити, посовдю быть на пользу: Церковь Божію уничижиль еси, насилствуя, взимая неподобающая ти, и собъ не пособиль сси. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г. II.

- *HOCHBHISHEIM получившій помощь: Всегда въ мітвахъ монхъ моласа, аще како оубо къгда поспівненъ боудоу волею Бійкю прити къ вамъ (εὐοδω-θήσομαι). Римл. І. 10. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- способствующій діятельности: Двьри бо ми \mathfrak{W} вьрзошаса великъна и поспішьнъна (μ εγάλη και ένεργής).
 Кор. 1. XVI. 9. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *постраюти, постраюм исправить: Дивьа бо есть готова починити, оудобье бо есть последи постраати паче, нежели исперва начати и сотворити. Жит. Стеф. Перм. 732.
- *постръковати, постръко подстрекать, побуждать: Абые поглотить ї дыяволь, начнеть бо постръковати ї на сицевам. Ефр. Сир. 1377 г. л. 21. постьль см. постель (въ т. ІІ-мъ).
- посъланин посланіе пророка Іереміи, встхозав'єтная книга: Еремпа, Вароухъ, Плачь и Посъланин (Θρήνοι και 'Επιστολή). Εφίρ. прм. Лаод. 58.
- *посъловъ пословъ принадлежащій послу: Пол'єзъ есми на судно на послово. Аван. Никит.
- *посъмирити, посъмирю усмирить; подвергнуть наказанію: Мы вамъ Варлама приказали про его безчиніе посмирити. Посл. и. Ив. Вас. Кирил.-Вплоз. м. ок. 1578 г.
- посвтитель покровитель, защитникъ: Ты бы еси истин'ныи пастоухъ и посвтитель диб нашихъ. Жит. Стеф. Перм. 674.
- *посагый см. посагый.
- *потаплатиса быть потопляемымт, гибнуть: Пако же бо корабль, в пучинъ същ, имъми малу скважню, ї Ѿ малъм том толико величьство потаплактьса. *Ефр. Сир. 1377 г. л. 25.*
- нотрубити, потрубитю затрубить: Повель Михаїлу потруби. Паис. сб. XIV в. Вопр. Варв. (Тихопр. т. 11. 22).
- *потръвин нужда, образъ жизни (?): Потръбию стыихъ приобыштанся, тъми бо ти боудеть къ Бсу приобыштение. Сбор. 1076 г. 65.
- потъчение соблазнъ: Блюдете (въ подл. будете) же, еда како власть ваша потъчение будеть немощибл (πρόσχομμα). Кор. 1. VIII. 9: Anocm. Toacm. XIV в.
- *потырь см. потиръ (въ т. ІІ-мъ).
- потьснотиса см. потъснотиса (въ т. 11-мъ).
- *побвоженьнии ? Се ксть не пооубоженны емоу вънсость. *Іо. екз. Бол. 227*.
- *побеожити, побеожб ? Не посубожент посубожныть. Іс. екз. Бол. 227.
- *побдьржати побдержати, побдьржб придержать, не пустить въ дёло: — А меча бы еси своего поудержаль, чтобы ся въ твоеи земли многое крови христіяньскыя не пролило промежду твоихъ людеи. Посл. митр. Филип. в. к. Ив. Вас. 1471 г.
- *повчанин поученіс: Пооучанїа не пріємлеть. Жит. Стеф. Перм. 713.
- починивати, починиваю исправлять, перед'в-

- лывать: Нъсть горазно оустроена азбъка си, достопно ссть починивати см. Жит. Стеф. Перм. 732.
- початити, почача— ощутить, услышать: Аще оубо почютиши разбоиника, прокапъвающаго ствиу твоюго храма..., то не въставъ ли, шженеши разбоиника. *Ефр. Сир.* 1377 г. л. 33.
- пошивати, пошиваю наносить удары: Вшеводы нъ, иже бы ихъ порокомъ дховнымъ пошебалъ. Жит. Стеф. Перм. 755.
- *пошьвьни пошевьни широкія сани, обитыя внутри лубомъ $(A\kappa.)$: Пятеры сани пошевни. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *пошьньникъ вм. пошьвьникъ (?) работаюицій пошевни (?): — Противо дву дворовъ Тимохи пошенника да Микитки колпачника. Купч. Петр. Скобельи. 1579 г.
- новдати, повдаю повдать; употреблять въ свою пользу: Прикмлете бо, аще къто работить, аще кто повдакть, аще кто прикмлеть (хатеодієї, по др. сп. понадаё). Кор. 2. XI. 20. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *ПОГИДАТИ, ПОГИДАЮ повдать; употреблять въ свою пользу: Погидающей и домъй въдовиць в извъты далече мольщесь (хатеобіочтес). Мр. XII. 40. Мст. ев. д. 1117 г. См. пред.
- *ПРАВЬДЬНО правильно, какъ должно: Истрезвитесь правьдно и не согрѣшанте (δικαίως). Кор. 1. XV. 32. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *прасъ лукъ: Длъжни есма пити винно избрапно и прасъ варанъ мсти. Сбор. Троицк. XVI в. О мътн. обх. (Тихопр. т. II. 401).
- *прасъвьнъи луковый: Длъжни оубо есма тога мести прасовное листвие варено и пражено. Сбор. Троицк. XVI в. О апти. обх. (Тихонр. т. II. 400).
- працівры— прапрадівдь: Се бы бійы напін, дівды, прадівды и пращоуры тако положища. Жит. Стеф. Перм. 706.
- пращьнъи прилаг. отъ сл. праща: Низложе его вержениемъ пращнымъ. Жит. Стеф. Перм. 772.
- *презвитериса. (Греч. πρεσβυτέρισσα) пресвитериса: О диыконисахъ, ы (ко) жена не поставлянтъ презвитериса. Ряз. крм. 1284 г. л. 20.
- *прекъти вм. прокъти прочій: Затыкаё преже времени вътро продоухи и прекым исходы засыпаё перьстію. Георг. Писид. Нохв. Бог. (Бусл. 919).
- привыльный прибавившійся: Прибылыхь вконь да книгь у Николы Чюдотворца. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- привътти, приводо перейти, быть переданнымъ: Мои и строупъ, оче, мом взва, отъ своим лъности, а не отъ иного прибывъщи. Изб. 1073 г. 51.
- приведенин доступъ: Имь же приведенин обратохомъ върою въ бігодать сию (προσαγωγήν). Римл. $V.\ 2.\ Anocm.\ noc.s.\ no\ cn.\ 1220\ \imath.$

- *привръменьнъти = привременьнъти временный, недолго существующій: Не імоў водът в со, но прівременни соў (πρόσκαιροι). Мр. IV. 17. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *привъзложити, привъзлож8—возложить болће:— Мић бо мнащеиса ничто^π привъзложища (προσαν- έθεντο). Гал. II. 6. Библ. 1499 г.
- *привълагати, привълагаю прилагать: Привлагають къ бесплотному тълу, не имуще строина разума. Кир. Тур. Сл. о хром. и слъп. 143.
- привънити, привънид8 тайно войти, прокрасться: За пришёш8ю лъжебраю, иже привнидоша съгладати свободы нашел (παρεισηλθον). Гал. II. 4. Библ. 1499 г.
- пригвоздити, пригвожд8 прибить гвоздями: Сего ради Хъ пригвозди тъло свок на кръв, да ицилить Адама. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 26).
- *приговорьный: приговорьната грамота съ приговоромъ, съ ръщениемъ спорнаго дъла: А сию приговорную писалъ язъ Тимооеи своею рукою. Отдълън. Вяж. мон. 1505 г.
- *нригрозъ угроза: Не вратиша васъ пригрози мулнии твърдии. Мин. 1096 г. (окт.) л. 26.
- *приказовати, приказоваю завѣщать, отдавать по завѣщанію: А то приказоваю мтри своки на памать. Дух. Мате. Вас.
- *приклвити = приклеити, приклвю прикр'єпить съ помощью клея: Выслушавъ списка съ грамоты, вел'єли приклеити къ д'єлу. Прав. гр. Терех. м. 1584 г.
- приключитиса наступить, настать: Приключиюсь дні потребноу (γενομένης ήμέρας εὐκαίρου). Мр. VI. 21. Конст. ев. 1383 г.
- *прикръттиса быть покрытымъ; быть прощеннымъ: Біжни, имъ же шпоущена соуть безаконим и ихъ же прикръщаса гръси (ἐπειαλύφθησαν). Рима. IV. 7. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *привопанине купля: Намованина и прикупанина (въ др. сп. пръкупаньна). Варс. крм. XIV в. Синт. XIV тита. 8.
- **ПРИЛОГЪ** приставка, заплата: Никто прілога плата непрана нашива на різ встх (ἐπίβλημα). *Мр. II. 21. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.*
- приложенин приставка, заплата: Никто же приложеним плата небълена пришиваеть к ризъветсъ (ἐπίβλημα). Мр. II. 21. Копет. ев. 1383 г.
- *примиритиса примириться: Аще бо, врази соуще, примирихомся Бви смртью сна кго, мнозв паче, примиршеса, спсемъса живото кго (хатуддаулμεν τῷ Θεῷ..., хатаддауέντες). Римл. V. 10. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- примирати, примираю примирять: Запе ыко Бъ бъ ω Хъ миръ примирам собъ (хатахха́ссων εχυτῷ). Кор. 2. V. 19. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- примъсьнъти смъщаный, соединенный: ІАснъ же свътъ о свъщта, не соуштю въмъсоу никонмоу же,

- свътла же зъло молитва не примъсна мысли земьныйхъ. Сбор. 1076 г. л. 50.
- приовидъти, приовиж8 нанести поврежденіе: Аще шбращоў Роў квароу Грецквю в'верженв на коё любо м'єсте, да не пришбидй са. Дог. Игор. 945 г. (по Радз. сп.).
- *приобрътьникъ: приобрътьници— названіе секты (осмысленіе Греч. сл. κερδωνιανοί, происшедшаго отъ имени основатсля секты Кердона): Приобрътьници, иже Ѿ Кърьдона Араклиискаго (κερδωνιανοί ἀπὸ Κέρδωνος). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 41.
- *приодольти, приодолью ви пръодольти осилить, одольть: Вижь, что приодоль гордость. Ип. л. 6631 г.
 - приплодъ приплодъ, приращение въ домашнемъ скотъ: Дадутъ стму Николъ н съроковъ бъкъ да корову попълънъ с приплодомъ. Дух. Гр. Ив. Пик. Чухч. м. XV в.
- приповельвати, приповельваю дополнять приказаніє: Обаче по чівкоу оутвържена завіта никто же шметакть или приповелівакть (ἐπιδιατάσσεται). Гал. III. 19. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *приподе приръзокъ поля (?): Се купи игуменъ Василег... лоскутъ земли на горъ.... г приполе къ тог земли г навърници. Купч. иг. Вас. Лар. Мих. XVв.
- приречи, прирек прибавить (говоря): Рече бо Бъ створимъ члка по образоу нашемоу и по подобиж; и прирече: и да владоутъ ръбами морьскъпими. Изб. 1073 г. л. 131.
- *присадитиса прирости, привиться: Аще же нѣции вѣтви Ѿломишаса, тъі же, дивим маслица съи, присадиса в нй и съобещий корени и масти масличнѣи бѣі (ἐνεκεντρίσθης). Римл. XI. 17. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- ПРИСТАТИ, ПРИСТАН8—тайно пройти, прокрасться:— Приставъщам дёла (въ подл. дёла) лжам брам, иже присташа съгладатъ свободът нашем (διὰ δὲ τοὺς παρεισάντους ψευδαδέλφους, σίτινες παρεισήλθον κατασκοπήσαι). Гал. II. 4. Апост. Толст. XIV в.
- *пристранище то же что пр * страна ступа: Тлъчаахж я въ пристранищ $^{\circ}$ и вар * хоу я въ латк $^{\circ}$ ($^{\circ}$ стр $^{\circ}$ со $^{\circ}$ стр $^{\circ}$ стр $^{\circ}$ со $^{\circ}$ стр $^{\circ}$ ст
- присъванати, присъвана (некоторыя формы образуются отъ основы присвад) засохнуть: Слицю же восимвию, присваде и зане не имаше корене, оусъще (еххорахтова). Мр. IV. 6. Конст. ев. 1383 г.
- *присьносъборьный ? Ефреме присносъборьне. Стихир. XII в. Ак. н. л. 114.
- *присьношьствьнъи всегда находящійся въ движеніи (?): Аньгель оубо есть соущьство разумно, присношьствьно, самовластьно. *Io. екз. Бол. 106.*
- *прицъпитиса привиться, прирости: Аще ли нъкое \ddot{w} вътвіп \ddot{w} ломиса, ты же, дивіа маслина сын, прицъпильса еси въ нй и съпричастникъ коренію и масти маслинных бы^{ст} (ѐ уеке утрібдук). Римл. XI. 17. Библ. 1499 г.

- *причьтоносин подача голосовъ, избраніе: До- [*прокапъівати, прокапъіваю прорывать, простоинъ же олгарю слоуженим ни кдинъ же, мко же вы сами съвъдътельствоунте, недомыслыщеса моужь въ причьтоносин (έν ταϊς ψηφοφορίαις). Ефр. крм. Вас. Вел. л. 200.
- *пробивати, пробиваю накладывать клеймо (?):-Наря и великого князя вощечия, а въ неи пробивають воскъ торговые люди, а окупають ее вифстф съ тамгою. Сотн. Муромск. посад. 1574 г.
- проважати = провожати, проважаю вести. препровождать: — Известі на ш зимы и провожаю на к льтоу. Сбор. Троицк. XVI в. О льти. обх. (Тихонр. т. II. 398).
- *проводитиса быть проводимымъ, сопровождаемымъ: - Оуповаю бо мимоградъи видъти въи и вамї проводитись тамо (ἀφ' ὑμῶν προπεμφθῆναι). Pимл. XV. 24. Anocm. посл. по сп. 1220 г.
- *проволока -- вытянутый въ нить металлъ, металльческая струна: — Проволоки пять мотковъ мъдяные. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *провъзвеличити = провозвеличити, провъзвенич8 — возвеличить: — Паче того провозвеличиль тя есть Христосъ. Кир. Тур. Пис. Вас. 346.
- *провъзвъститиса быть возвъщеннымъ, возвъститься: — И се провъзвъстило ти са исть, брате, да и ты помысль свои оутвердиши. Ефр. Сир. 1377 1. A. 7.
- провъсимти, провъсимо просіять, прославиться: — Всехъ въ Бжии пркви провъсимвъщиихъ моужь, иже быша въ миръ свътила (διαπρεψάντων ανδρων). Εφρ. κρм. Τρул. 1.
- *прогнетати, прогнетаю прижимать, придавливать: - Начнеть объядивая оутроба прогнетати сряще къ ребромъ. Златоуст. XIV в.
- продания проданное: А хто иметь мок старцево Григорьевъ проданье подвигывати, дадутъ стму Николь й съроковъ бъйън. Дух. Гр. Ив. Ник. Ψyx ч. м. XV в.
- продължитиса быть продленнымъ, увеличеннымъ: — Да продължитьсь имоу отълоучении, шко сълъгавъщю (етителчес $\vartheta\omega$). $E\phi p$. κp м. Апл. 13.
- *продъіхати, продъіхаю продуваться, пропускаться при помощи дыханія (?): — Мокрота оубо по слезною быти ен, продыхает же и исходить сквозв оуста и ноздри. Сбор. Троиик. XVI в. Стих. дв. мъс. (Тихонр. т. II. 405).
- *произношение ? Савилиыне, иже подобынааго разоумьно славать, ыко не глати обю пострадати произношению и пакът размоущанмон слово (προφορικόν). Εφρ. κρм. Επιφ. Κυπρ. ο epec. 62.

*происпостити, происпощо — испустить, выпустить: — Свои происпоустивъ надъ (προϊεμένους). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 80.

*происходъ — выступленіе, хожденіе: — Немощьным же и съклащенъна въ одении происхъдън (не) при-

- ламывать: Аще оубо почютищи разбоиника, прокапънающаго ствну твоего храма..., то не въставъ ли Ѿженеши разбоиника. *Ефр. Сир. 1377 г. л. 33*.
- *промеже между: И посаждають его промеже себе. Чин. избр. еп. 1423 г. — Ср. промежи (въ т. П-мъ).
- промътсяв то, что добыто промыслами, добыча отъ промысловъ: - Всякои запасъ монастырскои и хлъбъ, и промыслъ, и лошади, и коровы. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 1.
- *проносити, пронош8— возвѣщать, распространять: — Исшёже, нача проповъдати многа і проносити слво (διαφημίζειν). Mp. I. 45. Hos. зав. митр. An. XIV s.
- *проповъдатиса проповъдываться, быть проповъданнымъ: — Подобакть пръже проповъдатися еваггано (хирих ϑ ñуан). Мр. XIII. 10. Четвероев. 1144 1.
- *проповъдьница прославительница: Светлама и преименнаа цркви та..., Соломони премдрти добродътелнаа проповъдница (κήρυξ). Георг. Ам. (Увар.) 94.
- *пророчьствин пророчество: Любъ николи же не Шпаданть, аще прбчьствим испразнаться, аще ли ызъщи оумълкноуть (профитегаі). Кор. 1. XIII. 8. Anocm. noca. no cn. 1220 i.
- простиратиса стремиться: Ни простираиса, ογόστω сы, κω σοιατογογμογ (μηδέ συμπαρεκτείνου). Ефр. крм. Трул. 64 (Притч. XXIII. 4).
- *простосъмотрание —? Звездочьтие приемлюще и все вълъшьство и простосъмотреник (въ Греч. όρνιθοσκοπίαν: переводчикъ смѣшалъ сл. όρνις и όρθός). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 94.
- *простота простота, чистосердечіе, искренность: Раби, послушанте гии по плоти... простотою српь вашихъ (έν άπλότητι). Ефес. VI. 5. Апост. Толст. XIV в. Въ простотъ и чтотъ Бии, не в премдрсти плотецьи, но въ блет Бий жихо въ мирь (εν άπλόтуті). Кор. 2. І. 12. Пов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *простъ (Нѣм. Probst) пробстъ, католическій священникъ: - И учалъ Петръ бискупу и просту и декану и ратманомъ бити челомъ. Наказ. ръч. в. к. Ив. Вас. кн. Андр. Ив. Стар. 1537 г. — Ср. провощь п провстъ (въ т. ІІ-мъ).
- простыи: съпроста даже: Портища съ проста не дадять. Өеод. Печ. 213.
- вообще: А иже ръзати въ недълю что хотаче, нъту бъдъі, ни гръха; съ проста, оже са пригодить или праздникъ, или гость, или что, отъпноудь невзбраньно ксть. Вопр. Кир. 176.
- тотчасъ, прямо: Съ проста за Иголкою на заутръя пригналъ гонецъ князя великого. Псков. І л. 6982 i.
- *просъкъ особаго рода топоръ: Два просъка да два пазника. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *противотворити, противотворю противодействовать, действовать наперекоръ: - Аще ли проти-

- воутворать имъ съ онвми, имь же приобыщищаса того, и ти да искоушени боудоуть (єї дъ дутіжою бутах дутях). $E\phi p$. крм. а. 208.
- *пробаженьти установленный: пробавконенам постановленія: Се же рѣхомъ не на отъвърженик ли възбранкник айльскъпихъ прооузаконкнъпихъ, нъ съпасеник и на лоучьшек спѣппеник людьмъ промъпплающе (προνενομοθετημένων). Ефр. крм. Трул. 12.
- *проважии провжыщии проважій, по которому можно провхать: Оулица прокжыцаю. Дух. Гр. Ив. Ник. Чухч. м. XV в.
- *првволе преволе болье: Въ троудъхъ лише, въ ранахъ преболе (ὑπερβαλλόντως). Кор. 2. XI. 23. Апост. посл. по сп. 1220 г. Здъ же преболе на томъ того w тобъ гавлаетьса. Ип. л. 6708 г.
- *пръвъзвательнъзи превъзвательнъзи постоянно чему предающійся: — Въ страстьхъ крѣпъкоє и въ молитвахъ пребъзвательное. Стихир. XII в. Ак. и. 173.
- *прввара превара чанъ для варки меда и пива: Рассътти меду т преваръ (въ др. сп. переваръ, проваръ). Пов. ср. л. 6504 г. (по Перелсл. сп.).
- *пръводънъ преводънъ въ переводѣ, въ толкованіи: — Преводнѣ глаголю, притчю сказающе. Кир. Тур. Сл. о хром. и слъп. (Ист. чт. II. 142).
- *пръвъзложити = превъзложити, пръвъзлож8 — возложить болъе: — Мънъ бо мнащенса ничто же превъзложища (προσανέθεντο). Гал. II. 6. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *пръвънити = превънити, пръвънид8 войти, прокрасться: За пришьдъщата же лъжата братин, иже превънидоща съгладатъ свободът нашега (παρεισ¬¬). Эоу). Гал. II. 4. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *пръдъ передъ: съ прѣда спереди: Съ зада и съ п'рѣда идоущемъ. Златостр. XII в. (В.).
- *пръдъизложити предъизложити, пръдъизложб выше, ранве изложить: По предъизложеноуоумоу оуставоу (κατά τὸν ἤδη προεκτεθέντα ὅρον). Ефр. прм. Трул. 1. Сифиане, си пакът Сифа славать, глющей бъти Ѿ външьным мтре раскамвъпшся, ими же о Каинв првдъизложи (προεβάλετο). т. ж. Епиф. Кипр. о ерес. 39.
- *пръдънаписати, пръдънапищ8 раньше написать: — Мко же прънаписа въ малъ (προέγραψα). Ефес. III. 3. Вибл. 1499 г.
- *предъписатиса предъписатиса быть ранбе написаннымъ: Елико оубо преписаса, в наше оучен преписаса ($\xi \gamma \rho \alpha \phi \eta$). Римл. XV. 4. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *ПРЕДЪПОСТАВИТИ ПРЕДЪПОСТАВИТИ, ПРЕДЪпоставлю представить: Вёдоуще, како въскрыши Га Іса и ны съ Ісымь въскрысить и предпоставить съ вами (παραστήσει). Кор. 2. IV. 14.
 Апост. посл. по сп. 1220 г. Чисто потщите себе

- всёхъ соблюсти и предпоставити своему владыцё. Благосл. гр. м. Фот. Павл. Обн. д. 1429 г.
- *предъпосъплатиса предъпосъплатиса посылаться впередъ, ранве: Предъпосъплаютьса апостоли. Стихир. XII в. Ак. н. л. 190.
- *пръдъспънин предъспънин подвигъ: Како Гъ сподобил ма исть в сицево предъспънын въ чтон прити і въ безмолвенон житън, не помани, Гй, гръхъ моїхъ многихъ. Ефр. Сир. 1377 г. л. 22. Ср. пръдъспъмнин (въ т. II-мъ).
- *пръдъстанин приходъ предъ лицо чье либо, предстание: Въ днъ соудънъщ по предъстании Московъ съ Издраилитенъц (μετὰ τὸ παραστηναι). Ефр. прм. Епиф. Кипр. о ерес. 101.
- *пръдътечьскъ и принадлежащій Іоанну Предтечь: — Оуськноу главоу Пръдътечьскоу. Стихир. XII в. Ак. и. 195—196.
- пръдъходити предъходити, пръдъхож8 идти впереди кого: И предъходащей и въ слъдъ ходащей въпынкоу (оі πросуочтес). Мр. XI. 9. Четвероев. 1144 г.
- *пръждеварати, пръждевараю предварять: Коупьно пръждеварати. Ефр. прм. Вас. Вел. л. 199.
- *пръждевъзнесенъти—выше указанный: Проклинати... всю пръждевъзнесеноую ересь (τὰς προαναφερομένας αἰρέσεις). Εφρ. крм. Трул. 94.
- *прыждеглаголаный вышесказанный: Аште ли что о прыждегланый оуже нынышьнее трыбоуеть слово. Гр. Наз. XI в. 9.
- *пръждеписанъти вышеупомянутый: Оу пръстола пръждеписанааго моужа (τοῦ προγεγραμμένου). Εφρ. κρм. Τρул. 39.
- пръждънии прежній, прежде бывшій: Подъ пръжденню клеветою соуштиннъ (ὑπὸ κατηγορίαν προλαβούσαν ὄντας). Εφρ. крм. Конст. 6.
- *пръжеваривъни прежній, предыдущій: Въ прѣжеваривъшата лѣта (ἐν τοῖς προλαβοῦσι χρόνοις). $E\phi p$. κp м. Kpθ. 68.
- *пръжеварати, пръжевараю предварять: Мьныть не съгръщати, кже не въкоупь пръжеварати, нъ по поставлении приимати (προλαμβάνειν). Εфр. крм. Вас. Вел. л. 199.
- *пръжепочьтенъи предпочтенный: Болк подами пръжепочьтенъ боудеть (протирад). Ефр. крм. LXXXVII. л. 293.
- *пръжесъданине заниманіе первыхъ мёстъ на собраніи: — Прёжесёданым на съньміщіхъ (протокадєбріхς). Мр. XII. 39. Четвероев. 1144 г.
- *пръжесъдати, пръжесъдаю предсъдательствовать: Написанин посълють... къ апйьскоуоумоу съдалищю, на немь же пръжесъдакть помъненъш поклоньнъш брать и съслоужьбыникъ нашь (ἐν ἢ προ-κάθηται). Ефр. прм. Крө. 68.
- *пръжечисти, пръжечьт8 предпочитать: Блгодъть пръжечьтемъ и истиноу (προτιμώμεν). $E \phi p$. крм. Tpy. 81.

- иръжь прежь передъ, передняя сторона: съ прѣжа спереди, противъ: Взложиши на оба плеща ризъ с прежа (хата πρόσωπον). Исх. XXVIII. 25 по сп. XIV в. Поставищи свътила по странъ с прежа свътилу (хата πρόσωπον τῆς λυχνίας). Числ. VIII. 2 по сп. XIV в.
- *пръздатъи = прездатъи золотой, дучезарный: Вьсъмъ върьнъпимъ напоилъ кси прездаток оученик твок (объ Іоаннъ Златоустомъ). Стихир. XII в. Ак. и. л. 113.
- *ПРЕЗОРЬЦЬ ПРЕЗОРЬЦЬ ? Коижо степень имать презорца. Сбор. Троиц. XVI в. Стихир. дв. мыс. (Тихонр. т. II. 404).
- *празънстьствьный = презънстьствьный противоестественный: Жены же ихъ оубш изм'вниша ествьной подобо въ презъествено (εἰς τὴν παρὰ φύσιν). Римл. І. 26. Библ. 1499 г.
- *првизвытьчьствовати првизвыточьствовати, првизвытьчьствою изобиловать, быть въ изобили: Идеже бы оумножиса грв, првизбыточьствова блгть (ύπερεπερίσσευσεν). Римл. V. 20. Библ. 1499 г.
- *ПРБИЗВЪІТЪЧЬСТВОВАТИСА ПРЕИЗВЪІТЪЧЬ-СТВОВАТИСА — преисполняться, изобиловать: — Преизбъітъчьствойся радостью о всакои печали (ὑπερπερισσεύομαι). Кор. 2. VII. 4. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *првизлижый преизлижый: по првизлих гораздо болье: Могоущемоу же паче всьхъ створити по преизлихоу ихъже просимъ или разоумънмъ (отережтерю обот). Ефес. III. 20. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *првизлишьствовати преизлишествовати, првизлишьствою изобиловать, быть въ изобилів: Идеже оумножиса грф, преизлишествова блтъ (ύπερεπερίσσευσεν). Рима. V. 20. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *првизмьчтанъти преизмечтанъти изукрашенный: — Створено есть человъческою хитростью, преизмечтано и преухищрено. Троиц. л. 6912 г. (Кар. И. Г. Р. V. пр. 249).
- *ПРВИЗОВИЛОВАТИ ПРЕИЗОВИЛОВАТИ, ПРВИЗОВИЛОВО Изобиловать, быть въ обилія: Идеже бо оумножися грёхъ, преизобилова блгодать (ύπερεπερίσσευσεν). Римл. V. 20. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *првимънин преимънин превосходство, высота: Придохъ не по преимънию словесъ или премудрости съвъстум вамъ свъдъние Бие (οὐ καθ' ὑπεροχήν). Кор. 1. II. 1. Anocm. Toncm. XIV в.
- пръимъти = преимъти изобильный: Да покажё въ въцъ градущий преимущее богаство блти своем (τὸ ὑπερβάλλον πλοῦτος). Ефес. II. 7. Библ. 1499 г.
- првити, првид8 наступить: На првидущее лето вложи Бъ мысль добру в Русьскии кнази: оумы-

- слиша дерзнути на Половцѣ. Пов. вр. л. 6611 г. (по Ип. сп.).
- *пръкратити = прекратити, пръкрач8 сократить: — Аще Γ_b не бы прекратиль днии, не бы оубо спасласа всака плоть ($\dot{\epsilon}$ ходо β ьобе»). Mp. XIII. 20. Конст. ев. 1383 г.
- *пръкращение преграда: Да не пръкращениы . . . дамь еўалию Хвоу (гухожи́у). Кор. 1. ІХ. 12. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *ПРВЛАГАТИСА ПРЕЛАГАТИСА переходить: Чюжюса, тако тако скоро прелагаетеса $\ddot{\mathbf{w}}$ възвавъпаго въз благодатью Хвою во ино бл $\ddot{\mathbf{r}}$ въстование (μ ετατίθεσθε). Γ ал. I. 6. Anocm. Torcm. XIV 6.
- *прълюводъиница прълюбодъйка: Имъна прълюбодъиницю несъмъисльнъ и нечьстивъ (μοιχαλίδα). Εφρ. крм. Вас. Вел. 21.
- пръмин δ ти, пръмин δ переступить: Аще ли нѣции..., прѣминоувъще \overline{H} -нок лѣто, съгрѣшиша, въ исходѣ житим да полоучать объщеним (ὑπερβάντες). E ϕ p. κp m. A $\mu \kappa$. 16.
- пръмълчати, пръмълч8— умолчать, не сказать: Пръмълчавъ бъдоу, кы же ради на область кмоу подобакть ити (σιωπήσας). Εφρ. крм. Крв. 106.
- пръмьдлити премедлити, пръмьдлю медлить, промедлить: Цръ же, ни мала премедливь, посла сущам волъхвъп подъ цртвомь его с даръг. Сказ. Афрод. д. 1300 г. (Тихонр. т. II. 3).
- пропустить (о времени): Не премедлисте ни единого дии, твораще безаконье. Хож. ап. Пава. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 55).
- прводольти см. приодольти.
- *прводържанин преодержанин превосходство, высота: Придо не по преодержанью словеси ли придрсти, взв'ястоум вамъ св'яд'яные Бые (ой хаз' ѝ терох γ іν). Кор. 1. II. 1. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *ПРВОДЬРЖИМЪІИ ПРЕОДЬРЖИМЪІИ превосходящій, высокій: — Придохъ не по преодьржимомоу словеси или прѣмоудрости, възвѣщам вамъ таиноу Бжию (οὐ καθ' ὑπεροχήν). Кор. 1. II. 1. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *првожидати, првожидаю ? Првожидати высёхъ чівкъ зълыихъ, помышлиюще послёдынке (о̀перахе́хегу). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. л. 275.
- *пръосквърненъи скверный, мерзкій, нечестивый: На обличению безбожьнъна ихъ и прешсквърнюнъна ересъи (παμμιάρου). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 83.
- *пръпитанин препитанин кормленіе: Гако же и вранъ забът препитаним Ноква, тако и вът забътсте блёти Бим. 1406 г. л. 53.
- *прыпловленинвъ препловленинвъ прилаг. притяж. отъ сл. препловленин: На препловленьевъ день въ среду мясо ясте. Поуч. митр. Фот. д. 1431 г.

- *пры повыжати = преповыжати, пры повыжаю преодолывать: Нъ ш сихъ всыхъ препобыжаю на възлюблышаго нъп (ύπερνικώμεν). Римл. VIII. 37. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- пръполовленине индиктъ: Отъ геноуара мца миноувъшюоумоу четвъртоуоумоу пръполовленина (τετάρτης ἐπινεμήσεως). Ефр. крм. Трул. 17.
- *пръпосълатиса препослатиса быть проводимымъ, сопровождаемымъ: \tilde{G} васъ препослатиса во Іюдъю (προπεμφθήναι). Кор. 2. І. 16. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- првпомсати препомсати, првпомсаю опоясывать; вооружать: Крвико препоясаеми, всесилно штонять противныя силы. Стихир. Влад. (Сбор. 1414 г. л. 87).
- пръпроводити препроводити, пръпровож8 — проводить (о времени): — Приходящая посты прилежно препроводить. *Носл. м. Фот. Новг.* 1410 г.
- *пръръкати, пръръкаю возражать, возставать: Въздъхъ роуцъ мои къ людемъ противащимъса и пръръкающимъ ми (πρὸς λαὸν ἀπειθοῦντα καὶ ἀντιλέγοντα). Римл. Х. 21. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *пръспъини = преспъини избытокъ: Еже бо нынъ легкои печали нашеи по спъанїю въ преспъинію, въчною тагото славъ съдъваё намъ (εἰς ὑπερ-βολήν). Кор. 2. IV. 17. Библ. 1499 г.
- *пръстава престава ? Дванадесатимъ соущимъ зодишмъ, едино кожо ихъ има преставы три, едина же престава имать стлъбы десать, того ради десатица наричаетса. Сбор. Троии. XVI в. Стих. дв. мъс. (Тихонр. т. II. 404).
- *преставлати преставлати, преставлаю передвигать: Аще имамъ всю въру, ыко же и горы (въ подл. въръі) преставлати, ти любьве не имамъ, ничто же есмь (μεθιστάναι). Кор. 1. XIII. 2. Апост. Толст. XIV в.
- пръсъкати, пръсъкаю сокращать: Подобакть съмотращемоу на оуньшек прквыныимь съмотраникмы пръсъкати лъто и скоро на обращеник привести и пакъп и то пръсъкати лъто (συντέμνειν τὸν χρόνον). Ефр. прм. Гр. Нис. 3.
- *првтеченин претеченин преткновеніе, соблазнъ: Безъ претеченим будете и Жидомъ и Елиномъ и цркви Бии (ἀπρόσχοποι). Кор. 1. Х. 32. Апост. Толст. XIV в:
- *прътъкновеник преткновеніе, соблазнь: Блюдъте^в, еда како власть ваша сїа прътъкновеніе б8деть немощный (πρόσκομμα). Кор. 1. VIII. 9. Библ. 1499 г.
- *прътъікати, прътъікаю отвергать: Объічаю прътъічьници, иже въ объічаи прътъікающе и нъкаю оубо вельним кго, хвальна соуща, шблъігающе (ήдихопросиоттах оі є̀ν тῆ ήдий просхопточтеς). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 96.

- *претъ подъ сл. претъ тъ кати.
- *пръбхънцрити = пръбхищрити, пръбхънцрио разукрасить: Створено есть человъческою хитростью, преизмечтано и преухищрено. Троиц. л. 6912 г. (Кар. И. Г. Р. V. пр. 249).
- *пръхънтрити = прехитрити, пръхънтрю перехитрить: Супостата тако прехитрити. Сказ. Афрод. д. 1300 г. (Тихонр. т. II. 4).
- п8пъкъ уменьшит. отъ сл. п8пъ ? А оленеи окормленыхъ рѣжуть пупы, а пупъ въ немъ скусъ (мъскусъ?) родится; а дикыи олени пупькы изъ собя ронять по полю и по лѣсу. Аван. Никит. 339.
- *постословьникъ пустословъ, занимающійся пустыми дёлами: О кжіптьницёхъ и о игрьницёхъ и поустословьницёхъ и подобывыйхъ каюштийхъсм. Ефр. крм. л. 10.
- пъщати, пъщаю пускать, выпускать (о врачебномъ пусканій крови): Длъжни оубо есмы поущати кровь. Сбор. Троиц. XVI в. О лити. обх. (Тихонр. т. II. 398).
- иълзъкъти скользящій, падающій; соблазнительный: Събирающам на дійа блоудьница пълзъкътм и питающам, аще клирици соуть, отъврѣщи заповѣдакмъ (τοὺς ἐπὶ ψυχῶν ὁλίσθ φ πόρνας ἐπισυνάγοντας). Ефр. крм. Трул. 85. (Этотъ примѣръ помѣщенъ вът. П-мъ ошибочно подъ сл. пълзънъти).
- *пътшьнъти богатый: А бояре силны добрѣ и пышны велми. Аван. Никит. 335.
- *пьрвовъзлъганин первовъзлъганин заниманіе первыхъ мѣстъ на пиршествѣ:—Первовзлѣга $^{\text{па}}$ на вер $^{\text{к}}$ (πρωτοκλισίας). *Mp. XII. 39. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.*
- *Първовъзлежанин заниманіе первыхъ мѣстъ на ппринествѣ: Първовзлежаныя на вечерахъ (πρωτοκλισίας). Мр. XII. 39. Четвероев. 1144 г.
- *пьрвореченьи первореченый вышесказанный: — W первореченых стртехь. Ефр. Сир. 1377 г. л. 24.
- пьрвосвдание заниманіе первыхъ мѣстъ на собраніи: Пьрвосѣдавна на сонміщ \tilde{u} (πρωτοκαθεδρίας). Mp. XII. 39. Нов. зав. митр. <math>Aa. XIVв.
- *пьрвочиститель первосвятитель: Слоужительным непорочьномъ (бънти) разбиьнъна жъртвън великааго и Ба и заколеним и първочистителы достоиномъ (ἀρχιερέως). Ефр. крм. Трул. 3.
- пьрыць перець перецъ: А родится въ немъ перець да зеньзебиль. *Аван. Никит. 338.*
- *пьръчьница перечьница сосудъ для перца, перечница: Перечница съ вершкомъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г. Двѣ перечницы на стоянцехъ съ вершки. т. ж.
- пьраный см. праный (въ т. ІІ-мъ).
- пътине пъніе, церковное пъніе: И не бъл ни звоненїл, ни пътил по всемоу городу. Переясл. л. 6677 г.

- *патерьникъ заключающій въ себъ пять единицъ мфры или вфса: — Три осетры семерниковъ, пять осетровъ пятерниковъ. Сотн. Ив. Бор. 1557 г. За вислые осетры за семерникъ по четыре гривны, а за иятерники по десяти алтынъ за осетръ. т. ж.
- *паторосвътьлъги свътящійся пятью дучами: Паторосвитьлам страстотьрпьць лоуча (о муч. Акин-
- динъ, Цигасіи, Афооніи, Ельпидифоръ и Анемподистъ). Cmuxup. XII 6. Ak. n. s. 44.
- *патьнивъ ? Мелипшвые снасти: два пятника и съ подшвою и съ полицею. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 ı.
- *патьный относящійся къ пятів двери: Два крюка пятные дверные. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.

P.

- *РАБИЩЕ уничиж. отъ сл. рабъ: Азъ же рабище | *РАЖИЗАТИСА РАЗЪЖИЗАТИСА воспламенять-Божіе Авонасіе. Аван. Никит. 339. Господи Боже,... не отврати лица отъ рабища твоего. т. ж. 340.
- *РАБОНИ (Греч. развоини изъ Евр.) см. РАВОНИ.
- РАВЪ проситель: Рабъ блаше оумилинъ гръшьнъ (ίκέτης). Гр. Наз. XI в. 71. Рабъ своин і оукоритель їзбави (іхетту). т. ж. 71.
- *РАВЬСТВО рабство, состояніе раба: Рабьства кром в полагати творащаго васъ свободь (της δουλείας ἔζω τιθέναι). Γρ. Has. XI в. 362.
- *РАВЕНИЮ (множ.) равноденствіе см. РЕВЕНИЮ (въ т. III-мъ).
- *РАВОНИ (Греч. (равворий изъ Евр.) учитель, наставникъ: — Слъпъи же гла кмоу: равоуни, да прозърю (ραββονί, въ Четвероев. 1144 г. рабоуні). Мр. Х. 51. Mcm. es. d. 1117 1.
- *РАВЬВИ (Греч. равы изъ Евр.) учитель, наставникъ: — Прістоупів к немоу гла: рав'ві, рав'ві, радоуись, рав'ві (ραββί, въ Конст. ев. 1383 г. раввии). Mp. XIV. 45. Temsepoes. 1144 1.
- *РАВЬВИИ см. РАВЬВИ.
- *РАВЬНАНИЕ равенство: изъ равьнаниы по ровну, одинаково: — Не бо да инъмъ ослаба, ва же скорбь, но из равнаным (ек ісотутос). Кор. 2. VIII. 13. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *РАВЬНЕНИЕ равенство: изъ равьненим по ровну, одинаково: - Не бо да инъмъ льгъко, а вамъ печально, нъ изд-равненим (¿ξ ισότητος). Кор. 2. VIII. 13. Anocm. посл. по сп. 1220 г.
- *РАВЬНОВОЖЬСТВО равенство съ Богомъ: Праотцу нашему Адаму позавидъ и положи ему въ сердци равнобожество. Посл. Угл. кн. Дм. Юр. 1447 г.
- *РАВЬНОДЬНИКНОЩИК равноденствіе: G аї септеврїа въсходії () на ырё и бываеть равноднісноще. Сбор. Троицк. XVI в. О лити, обх. (Тихонр. m. II. 400).
- **РАВЬНОЧЬСТЬНЪІ**И равный по значенію: Самъ бо са принесе Ббу и ничьто же акът равьночьстьно въ него мъсто въдано бысть (добтирод). Гр. Наз. XI s. 86.
- РАЖЕЧИСА воспламениться, возбудиться: Ражытьса похотию своюю дроугь на дроуга (ἐξεκαύθησαν). Римл. I. 27. Anocm. noca. no cn. 1220 г.

- ся, возбуждаться: Кто съблажнаеться ти азъ не разъжизаюсь (поробила). Кор. 2. XI. 29. Апост. Толст. XIV e.
- РАЗАРАТИ, РАЗАРАЮ уничтожать: А еже на крестъ имени не будетъ, тому не кланятися, а не поругатися ему ниже разаряти таковыхъ. Грам.
- митр. Фот. къ Псков. 1419 г. Ср. РАЗОРАТИ. *РАЗБОИНИЧЬСТВО разбой: То бо ксть разбоиничьства злън. Изб. д. 1300 г. (Лавр. Оп. 22).
- *РАЗВАЛИТИ, РАЗВАЛЮ разрушить: Еже три годы дълали, во едину недълю и менти развали. Coф. вр. 6983 г. (т. II. 142).
- РАЗВРАЩЕНИЕ совращение, соблазнъ: Развращеніа ради православію злыми своими ересьми. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- *РАЗВЬРТЪТИ РАЗВЕРТЪТИ, РАЗВЬРЧО развить, развернуть: — Держаше бо свитокъ в руцф, и миф просащю его, и ыко вда ми, и развертъхъ, прочтохъ его. Ип. л. 6664 г.
- *РАЗВБИТИ, РАЗВБЮ разбросать, развѣять: Чему, господине, мое веселіе по ковылію разв'я Сл. плк. Июр.
- РАЗГОРВТИСА разъяриться: Разгивващася выси и разгорѣша. Гр. Наз. XI в. 71.
- *РАЗГРАБЛАТИСА быть разграбляемымъ, расхищаемымъ: - Въсхъіщаахжся събори новъімы митрополитомъ, дани разграблиахжсь (διαρπάζεσθαι). Гр. Наз. XI в. 72.
- *РАЗДАЮНИЕ раздаяніе; распространеніе: Спла же съма словесьное и раздаание (διάδοσις). Гр. Наз. XI a. 81.
- *РАЗДИРАТИ, РАЗДИРАЮ разрывать (въ образн. выраженіяхъ): — Ни противитись имваше къ оукараюштиимъ... или раздирати тела црквнаго (білσπαν). Γρ. Ηαз. XI в. 48.
- РАЗДОРА разногласіе, расколь: Чьто исть ерьсь и чьто раздора ($\sigma \chi (\sigma \mu \alpha)$). $E \phi p$. крм. л. 7.
- *РАЗДРАЖАНИЕ растерзаніе: Осиридово раздражание (οὐδε Οσίριδος σπαραγμοί). Гр. Наз. XI в. 4.
- *РАЗДРАЖАТИСА раздражаться, гнваться: (Любы) не ищеть своихъ си, не раздражанться, не помьнить злаго (οὐ παροξύνεται). Кор. 1. XIII. 5. Anocm, noca, no cn. 1220 1.

- *РАЗДРВШАТИ, РАЗДРВЩАЮ разрушать; поражать: Браньнъимъ оржжиниь и азъгчьнъимь раздроушам (хатастрефенч). Гр. Наз. XI в. 60.
- **РАЗДРВШИТИ**, **РАЗДРВШВ** нарушить: Црквьное раздроушьшемъ блючиние (λυμηνάμενον). $E\phi p$. $\kappa p m$. Koncm. 7.
- РАЗДРВШЕНИН уничтоженіе: В'єдьно посл'єдьни съв'єть ти тъгда тъщетж почювати, егда къ томоу не бждеть раздр'єшеним тъщет (λύσις). I'p. Has. XI g. 119.
- разводъ: Привазаншиса женъ, не ищи раздръщения (λύσιν). Кор. 1. VII. 27. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- РАЗДВЛИТИ, РАЗДВЛЮ ДВЛИТЬСЯ СЪ ЧВМЪ, ИМВТЬ что вмёстё съ квмъ либо: — Раздвлити власть паче, неже насилати (συνδιανέμειν). Гр. Наз. XI в. 57.
- РАЗДЪЛЪ раздѣленіе, раздѣлъ: Земли есмя и водѣ учинили раздѣлъ, кому чимъ владѣти. Рук. Магн. 1352 г.
- *РАЗДЪЛЬНИЕЪ говорящій на своемъ отдівльномъ языкі: Нею же виною раздівльници выси нарекошась, раздівленааго ради гласа (Μέροπες πάντες κέκληνται διά την μεμερισμένην φωνήν). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 3.
- РАЗИТИСА удалиться, уйти: Івтда разидешиса отъ него, рьци о немь выса добрам. Сбор. 1076 г. л. 99.
- *РАЗЛАМАТИСА быть разламываемымъ: Агнець разламается на 4 части. Грам. митр. Фот. пъ Псков. 1419 г.
- **РАЗЛИТИ:** пролитіе: Крови христіанское разлитье. *Пис. Польск. кор. Елен. къ в. к. Соф. Өом.* 1503 г.
- *РАЗЛИЧЬНИЕТ: различьници названіе секты: Ниовитимне, иже мвленть различие ильти и бжьства по въединенни Шлоучають, и наридлються различьници (διαφορηταί). Ефр. крм. Тим. пресв. д. 284.
- *РАЗЛИМТИСА разлиться, распространиться:—Тоска разліяся по Рускон земли. Сл. плк. Игор.
- *РАЗМЕТЪ терзаніе: Разметы безвѣстьны (р́ η ξεις). $\Gamma p.~Has.~XI~s.~253.$
- *РАЗМОТИТИ = РАЗМЖТИТИ, РАЗМОЩО растерзать: На кръмлик размжщьше и градоу цёльож твораще (ἐπὶ τροφήν ταύτα σπαράτουσαι). Γp . Has. XI g. 248.
- *PASMÖЩАТИ, РАЗМΌЩАЮ распространять: Размоущанмон слово (ἀναχεόμενον). Εφρ. κρм. Επιφ. Кипр. ο ерес. 62.
- **РАЗОКЪІИ** кривой, одноглазый: Ничимь же са не различать штъ разокънкъ $(\tau \tilde{\omega} \nu \ \dot{\epsilon} \tau \epsilon \rho o \phi \vartheta \acute{\alpha} \lambda \mu \omega \nu)$. *Гр. Наз. XI в. 32*.
- *РАЗОРАТИ, РАЗОРАЮ уничтожать: Законъ ли оубо разораниъ вёрою (хатаруобреч). Римл. III. 31. Апост. посл. по сп. 1220 г. Ср. РАЗАРАТИ.

- *РАЗРЪШАТИСА разлучаться, разводиться: Разрѣшаешись Ѿ женъї, не ищи женъї (λέλυσαι ἀπὸ γυναικός). Кор. 1. VII. 27. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- РАЗРВШЕНИЕ разводъ: Привазалъса еси женѣ, не ищи разрѣшен (λύσιν). Кор. 1. VII. 27. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- РАЗОМЪНИКЪ: разомъници название секты гностиковъ: Разомъници, иже тъма же ереси приимъще (умостикой). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 26.
- *РАЗОМЪВАНИН познаніе: Тварьное въ истинж разоумъванин (хатахо́поце). Гр. Наз. XI в. 301.
- РАЗЬНЬСТВИК РАЗНЬСТВИК различіе, разница: Аще ли разньствим пискомъ не даста, како разоумѣнтьса писканин и гоудѣнин (διαστολήν). Кор. 1. XIV. 7. Апост. посл. по сп. 1220 г. Правда же Бжїа вѣрою Іў Хбою въ вса и на вса вѣрбющал, нъ бо разньствіа (διαστολή). Римл. III. 22. Библ. 1499 г.
- *РАЗЬНЬСТВОВАТИСА = РАЗНЬСТВОВАТИСА различаться: Коупьно оубо съмънслащемъ, по нѣчемоу же разньствоующемъса (διαφερομένου). $E\phi p$. κp . $Enu\phi$. Kunp. o epec. 24.
- РАМ παράδεισος въ значении четвероугольнаго дворика въ оградъ предъ перковью (Серг. Мпсяцесл. II. 276): сващени є Богородици въ рап названіе праздника (17 окт. и 9 ноября): ЗЇ миа то (октября) сщениє Бии въ мъстъ, рекомъмь раи. Остр. ев. л. 231.
- *РАЛЬНИКЪ сошникъ: Два разника желѣза. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- РАСКАВИТИ, РАСКАЖ8 испортить: Иконы... на стѣнахъ швы остръгаща, дроугым же извистию и чърнилъмь расказища (ἡχρείωσαν). Εφρ. крм. Епиф. Кипр. о ерес.
- *РАСКАПИНЕ перемѣна мыслей: Раска пикмы пришьдъ въ съконьчаник съвьршению (èх истаисλείας). Гр. Наз. XI в. 365.
- **РАСКОПАТИ, РАСКОПАЮ** расшатать: І мъ оубо, любимици, въспранъмъ прочек, тако да раскопанаго мира шбновимъ. *Ефр. Сир. 1377 г. л. 38.*
- РАСЛАВЛЕНИЕ (раз с) разстройство, распущенность: Въ раслабление приде вещь: начаша монастыри тъ и скиты держати села и стяжаниа. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *РАСЛАВЛЮНИН (раз c) потаканіе: Ни запрыщеним лютости створити, ни попоущеним раслаблюним (ёхдосіс). Гр. Наз. XI в. 80.
- **РАСПАЛЕНИ** возбужденіе, распаленіе: Вза \ddot{w} плода кго и снѣсть за скудость оума и распаленик телеси. $\Pi a n$. XIV g. 44.
- *РАСПИРАТИСА—спорять, препираться о чемъ:—Толико сами въ себъ распираються, елико же и очи разоцъ, единое дъвое видащи (ζυγομαχεῖν). Гр. Наз. XI в. 364.

- *РАСПРОШАТИ, РАСПРОПІАЮ распрашивать: Распрошаеть кающагося съ великимъ прилежаніемъ и вниманіемъ. Кипр. м. посл. иг. Ло. 1390 г.
- **РАСПЪІТАТИ, РАСПЪІТАЮ** распросить: О въръ же о вхъ распытахъ все. *Аван. Никит. 336*.
- РАСПЬРА расколь, секта: Тымь ово оубо ересп нарекоша, ово же распыры, ово же отысыбырании ($\tau \dot{\alpha} \zeta$ μέν αἰρέσεις ἀνόμασαν, $\tau \dot{\alpha}$ δὲ σχίσματα, $\tau \dot{\alpha} \zeta$ δὲ παρασυναγωγάς). Ефр. крм. Вас. Вел. 1. Распыры же винъ ради ныкыпкъ прквыныпкъ (и) изискании пыныпкъ къ себе изнесышинкъ (σχίσματα). т. ж. Вас. Вел. 1. Си не зыловырыни соуть, нь проклинатоть свою распырю (σχίσμα). т. ж. Тим. пресв. л. 283.
- *РАСПАЛЬНИКЪ распинатель: Съмръти тъщащи распальникъ (σταυρωτής). Γp . Has. XI e. 342.
- *РАСТАВЛАТИ, РАСТАВЛАЮ (раз с) уставлять, ставить въ порядкѣ: Раставляя съсуды, ничто же не глаголеть, но, покрывъ и покадивъ, свершаа службу. Кипр. м. посл. иг. Ао. 1390 г.
- растворение смёшеніе: Не оуже бѣ растворение изо обож, ни етеро съчетание противьнома (хра́ μ а). *Гр. Наз. XI в. 154*.
- *РАСТИТЕЛЬНЪІИ способствующій произрастанію: Въсходить ⊙ на столи вовенн вмъ, еже есть животно дванадесатимъ планитомъ прывое, еже есть мокро и тепло, растително мокрот и крови. Сбор. Троиц. XVI в. О люти. обх. (Тихонр. т. II. 398).
- ради святыа церкве и развращеніа ради православію злыми своими ересьми. *Посл. митр. Іон. Лит. еп.* 1460 г.
- *РАСТРИГА (раз с) лишенный священнаго сана.— См. слъд.
- *РАСТРИГИНЪ (раз с) прилаг. прит. отъ сл. растрига: А что ми пишете, что дьяконъ растригину жену понялъ, скимъникову, ино и тъхъ разлучити должно есть. Грам. м. Фот. Пск. 1422—1425 г.
- *РАСТЮПАТИСА = РАСТЖПАТИСА (раз + с) раздвигаться, раскрываться: Видит растжпажштась небеса ($\sigma \chi i \zeta \epsilon \sigma \vartheta \alpha i$). Гр. Наз. XI в. 14.
- *РАСТЪРГНОТИ РАСТОРГНОТИ, РАСТЪРГНО (НЪкоторыя формы образуются отъ основы растърг)
 разорвать: Узы его разторгшихъ и того сѣтеи
 избъгшихъ хощеть къ себъ привлещи. Кипр. м. посл.
 иг. Ав. 1390 г. Расторьгните сердца ваша, а не ризы
 ваша, и обратитеся, рече, къ Господу Богу вашему.
 Посл. м. Фот. Пск. 1426 г.
- въ образн. выраженіяхъ: Расторгни и возпи, не болѣвшіа (ρηξον). Гал. IV. 27. Библ. 1499 г.
- *РАСТЪРЗАТИСА РАСТОРЗАТИСА разрываться: Расторзатись й него оужемъ желёзнымъ и поутомъ скроуппатись (бизатабдал). Мр. V. 4. Конст. св. 1383 г.
- *РАСТЬЛИМЪІИ РАСТЛИМЪІИ тлѣнный; нечистый: Мок же покашник не что ксть, но растлимо, кдиною бо каюса и дважды прогнѣваю. Ефр. Сир. 1377 г. л. 31.

- *РАСТЬРЖЬНИКЪ = РАСТРЬЖЬНИКЪ терзатель: Да не дасть... пьсомъ и зълъим словесемъ растрыжыникомъ (σπαράκτης). Гр. Наз. XI в. 342.
- *РАСХОДИМЪІИ разносимый, разсѣеваемый: Оупованик нечтваго, ыко персть, поносима вѣтромъ, и ыко дымъ, вѣтромъ расходимъ (διαλυθείς). Ичел. И. публ. б. л. 131.
- **РАСХОДИТИСА** простираться: Чело же, на широкъ образъ расходаса, оужастива члека знаменають. *Пал. XIV в. 31.*
- быть въ несогласіи, въ раздор'в: Отъ нкго же сълоучащесь и прквынъимь зъл'в ти бывати расходащимъса и разд'вликмомъ (διστασθαι). Гр. Наз. XI в. 72.
- *РАСЪМОТРАТИ = РАСМОТРАТИ, РАСЪМОТРАЮ (раз + с) разсуждать, обсуждать: Се оубо размышла онъ и расмотра (скопей). Гр. Наз. XI в. 59. См. РАСЪМАТРАТИ (въ т. III мъ).
- *РАСЪМОЩРАТИ = РАСМОЩРАТИ, РАСЪМОЩРАЮ (раз -- с) обсуждать: Искааше же въспащеним и мко же без блазна полоучити к расмощрывше (охожеїу). *Гр. Наз. XI в. 265.* См. РАСЪМАЩРАТИ (въ т. III-мъ).
- РАСЪПАТИ, РАСЪПАЮ (раз с) портить: Таковъм кънигъм (свящ. писаніе) коупан, аще не на пользоу держить м, ни иномоу на багодѣмник..., нъ расъппати м начьнеть, да отълоученъ боудеть (διαφθείρειν). Εфр. крм. Трул. 68.
- разорить: Аще кто разсыплеть храмъ Божін, разсыплеть того Богъ. *Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.*
- *РАСЪЛЬНИКЪ (раз --- с) живущій въ пещерахъ: Ни храма имоуть, ни съборища, нъ въ тапнѣхъ мѣстѣхъ нѣкънихъ земла събираютьса, тѣмь расѣльникън и въ расѣльно въходьникън мънози тѣхъ нарекоша (τρωγλήτας καὶ τρωγλοδύτας). Εφρ. крм. Тим. пресв. л. 278.
- *РАСБЛЬНО пещера. См. подъ сл. РАСБЛЬНИКЪ. РАТЬНИЕЪ — врагъ (въ переносн. значеніи): — Сытость бо словесъ слуху ратникъ. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г. II.
- *РЕВРИСТЪІИ съ гранями: Чепочка золота, одни колца витые, а другіе ребристы. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 29.
- РЕБРО бокъ: отъ ребра чьего близкій, приближенный къ кому: Отъ своюго ребра попы посълить (ἀπὸ τοῦ ἰδίου πλευροῦ). Ефр. крм. Сард. 5.
- *РИНОТИСА броситься: Аже человъкъ, ринаса пышнъ на женоу свою, вередить въ неи дита. Вопр. Ил.
- *РОВОТАТИ, РОВОТАЮ работать, служить: И мы, заплакавъ, да розошлися кои куды: . . . иные осталися въ Шамахев, а иные пошли роботать къ Бакв. Аван. Никит. 332. Ср. РАВОТАТИ (въ т. III-мъ).
- РОВЬНЬ ровня, равный: Дьякону не льзѣ проскомисати, слуга бо есть попу, а не ровень. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.

- *РОЖДЬСТВО день рожденія: Приключшюса дні потребноу, егда Іродъ рожьству своемоу вечерю твораще (τ оїς γενεσίοις). *Мр. VI. 21. Конст. ев. 1383 г.*
- рожение родины: Не льпо игуменомъ вънчанія творити, ни въ роженіи женамъ молитвы даяти. Грам. м. Фот. Пск. 1422—1425 г.
- роженый родной: Ты нама есп тако оучиниль, ыко же можеть такъ братъ роженыи брату своему или снъ шию, ако же ты нама помоглъ. Ип. л. 6659 г.
- *РОЗВОДА узоръ, узорный рисунокъ: Камка Венедицкая, на жолтои землъ съ серебромъ розвода черчета. Плат. Бор. Оед. Год. 1589 г. 16.
- розвозити, розвожб возить въ разныя стороны, по разнымъ мъстамъ: А въ Курули же родится ахикъ, и ту его дълають и на весь свътъ оттуду его розвозять. Аван. Никит. 343.
- *РОЗГОВОРЬНЪІИ: розговорьнам челобитьнам грамота челобитная о прекращеніи уговора: Къ сеи къ розговорьной челобитной язъ Григореи... руку приложилъ. Явк. Скур. Ан. 1568 г. А розговорную писалъ Инька Степановъ. т. ж.
- *РОЗГОВЪТИСА разрѣшить себѣ скоромную пищу, кончить поститься: Говѣино же ихъ говѣхъ съ бесермены и розговѣвся съ ними. Аван. Никит. 343.
- *РОСВЪТЪ (роз -- с) разсвътъ: Ъхаща чересъ нощь и оударища на росвътъ на нихъ. Ип. л. 6701 г.
- *РОСПОПА разстриженный, лишенный священнаго сана попъ. См. слъд.
- *РОСПОПИНЪ прил. прит. отъ сл. роспопа: Се дахъ Стъп Бйи на Кнажъ Шстровъ селъ роспопинъ Михапловъ и дворъ и землю шромую. Вклади. посади. Тер. ц. Богор. XV в.
- РОТА ? Или кто поклеплеть васъ и велять вы облещи собе во всю одежю священническую, и таковою ротою судять васъ. *Грам. м. Фот. Пск. 1422—1425 г.*
- *РУБЬЦЕВАТЪІИ съ рубцами, съ надрѣзами: На березу на рубцеватую, а на неи четыре рубежи. Разъпъзж. 1551 г.
- *Робъцъ рубецъ, надръзъ: Въ краи болота осина съ рубцемъ. Разъизж. 1551 г.
- *Р8ТАТЕЛЬСТВО брань, оскорбительныя слова: Не въси ли, ыко, аще оуничьжиши ближнаго си ругательствомь ї тъщею прелестью, помъсли, ыко преспънии сваромь ї ругательствомь ї тъщею лестью. Ефр. Сир. 1377 г. л. 18.
- *Р**бкодътель** занимающійся ручной работой: Всла роукодѣте, без молвы не дѣлал, но воздвижа поу-

- стыл бесёды, да Жавчитсл. Өеод. Студ. Ост. (Корм. Моск. дух. акад. л. 96).
- ровоположение возложение рукъ, поставление въ священный чинъ: Молитвою и рукоположениемъ Духъ Святыи приходяи освящаеть поставляемаго. *Посл. Акинд.* 1312—1315 г.
- *Р8коположьникъ рукополагатель, поставляющій въ священный чинъ: Рукоположници бо слугы суть Святаго Духа, а не продавци. Посл. Акинд. 1312—1315 г.
- *РВКОГАТЬНЪІИ имѣющій рукоятку, ручку: Сковорода рукоятная мѣдяная жъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *Р&чьикъ уменьш. отъ сл. р&чеи небольшой потокъ, рѣчка: Межа с верьхнего конца... по ручьику в Карасаво шзерко. Купч. Як. Петр. XV в. По рученку прамо на лузу. т. ж.
- РЪІВА: ръїбъі одинъ изъ знаковъ зодіака: \tilde{G} зі же февроуарїа міа приходить \odot на рыбахъ. Сбор. Троии. XVI в. О лътн. обх. (Тихонр. т. II. 401).
- *РЪІБАРЬСКЪІИ прил. отъ сл. рънбарь: Помысли, възлюблене, рыбарьское ходожьство. Ефр. Сир. 1377 г. л. 21.
- РЪІВИЦА уменьш. отъ сл. ръіба: ІАжь по вса дни шдиною: въ понедълникъ, въ средоу, въ патокъ сочиво, а въ вътворникъ и въ четвергъ и въ соуботоу ръібицъ. Уст. крм. Поуч. исп.
- *РЪІВОЛОВДИИ принадлежащій рыбакамъ, населенный рыбаками: Съ рыболовлими деревнями и съ всёмъ съ тёмъ, что къ тёмъ селомъ и деревнямъ потягло. Лух. кил. Соф. 1453 г.
- РЬВЬНИТЕЛЬ РЕВНИТЕЛЬ ревностный исполнитель: Ревнители закону Божію. Посл. патр. Ниф. 1312—1315 г.
- *РВДЕНЬКО не густо, не сплошь: На яблочкѣ жемчугу рѣденко низано. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 45).
- *Ръпинватыи зубчатый: Чепь золота, одни кольцы репьеваты съ чернымъ финифтомъ, а другіе кумофарены. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 28.—Ср. Ръпии (въ т. ІІІ-мъ).
- *РВПЬЧВГА ? Длъжны есмы гасти гаида и ме и репчюгы. Сбор. Троии. XVI в. О люти. обх. (Тихонр. т. II. 400). Гла же всъ бъжати ш ръпчю, исполнь соущё гади. т. ж. Стих. дв. мъс. (Тихонр. т. II. 402).
- радовъти идущій по порядку: Обычная канизма рядовая. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г.

- *САЛГА ? А на мори W чрена и W салги по поузоу. | *САМОТВАРЬ своевольное д'Ействіе, беззаконіе: Уст. гр. Свят. 1137 г.
- *САМОВРАТЬ родной брать: самабрата (двойств.) родные братья: - Рывынителы свытам самабрата Христова Флоре и Лаоуре. Стихир. XII в. Ак. н. л. 192.
- *самовластынъ своевольно: Не дръзновеннъ, ни самовластив таковаа створихъ..., но сіе бысть пъиствіемь Святаго Духа. *Иоса: митр. Іон. Лит. еп.* 1460 a.
- *САМОВОЛИЕ СВОЯ ВОЛЯ: Инако же самоволіемъ съгръщивый, инако неволею съгръщивый. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *САМОДВИЖЬНО двигаясь безъ посторонней помощи: -- На всякій же часъ ударяеть молотомъ въ колоколъ...; не бо человъкъ ударяще, но человъковидно, самозвонно и самодвижно. Троиц. л. 6912 г. (Кар. И. Г. Р. V. пр. 249).
- САМОЛОВЪДИН = САМОЛОВОЛИН ДОВОЛЬСТВО СУЛЬбой; покорность: - Правьдивъи оубо ангелъ... помысль кмоу (человъку) въздвигнеть ш правдъ, ш чистотъ, и чести, и самодоволии и и всакомь дълъ праведьнѣ (въ др. сп. о самодоволи и о всако дѣле праведнѣ). Уст. крм. Поуч. исп.
- *САМОДЬРЖАВЬНЪІЙ = САМОДРЪЖАВЬНЪІЙ -- ПОЛновластный: — О здравіи и многол'єтствіи самодръжавнаго короля и великого князя Литовскаго. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- *самодъиство своевольное д'айствіе: Оучити льстьно и нешлоучено всакомоу самодфиствоу и безаконьномоу деннию съвещам съвършати (въ Греч. πάσαν αίσγρουργίαν). Ефр. крм. Тим. пресв. л. 280.
- *САМОЗВОНЬНО звоня безъ посторонней помощи. См. подъ сл. САМОДВИЖЬНО.
- *САМОПРЪТЪІВАТЕЛЬ: самопрЪтъікатели названіе секты: — Самопрътыкатель, вьсегда оубо правовърьни соуще, бе-страха же съборьнъвы цркве и объщеним сами сл извъта нъконго ради хоудааго шлоучающе, правильнышхы же оуставы вызискающе (αὐτοπροσκόπται). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 100.
- *САМОРОДЪ природный, не искусственный предметъ:-Луки Крымскіе и съ тетивами; кости чорны буиволовы; береста бълы, самородъ. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 1: 27.
- *САМОСЛОВИЕ подлинныя рѣчи: Самословиы Бжим оучительства Хба млтвъ навънкше, на вса дни вси възъпинмъ Творьцю. Мин. 1096 г. (сент.) л. 2.
- *САМОСЛОЖЕНИЕ добровольное служение: Лишьшиимъ самослоуженинмь объгчам хранаще (евсло**θρησκεί**φ). Εφρ. κρм. Επιφ. Κυπρ. ο epec. 14.

- Държаще самотвари (хратобитеς адохропрудаи). $E\phi p$. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 23.
- *САМОТВОРИК своевольное действіе, беззаконіе: Оучаше же самотворию (актропойач). Ефр. крм. Епиф. Kunp. o epec. 21.
- самотворьный своевольный, беззаконникъ: Самотворьни же ти соуть, стоудотворьци и свои тілеса тыли предающе (αίσγροποιοί δε ούτοί είσιν). Εφρ. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 63.
- *САМОВВИИЦА наносящій поврежденіе самому себ'ь:-Издрѣзавъи себе да не бълванть причьтьникъ, самооубиида бо ксть себв (айтофочентус). $Е \phi p$. крм. Ans. 23.
- *САТАНИНЪ прил. прит. отъ сл. сатана: Дасть ми са остенъ плоти, англъ сатанинъ («ууєдо; батача). Кор. 2. XII. 7. Нов. зав. митр. Ал. XIV в. — Ср. сотонинъ (въ т. ІІІ-мъ).
- *CВИРА вм. спира (Греч. отегоа) отрядъ войска: Приимпе Ica на судищи, собраща на нь сбиру всю, и, съволкъще ѝ, хламидою червленою шдѣна ѝ. Сбор. богосл. Ак. н. ХV в. л. 37.
- *СВЕКЪЛА = СВЕЕЛА название овоща: Діжны оубо есмы пити вино..., шгр вбати же са свеклы. Сбор. Троиц. XVI в. О люшн. обх. (Тихонр. т. II. 401). — Ср. **СЕВКЛЪ** (въ т. III-мъ).
- СВИСТАТИ, СВИСТАЮ СВИСТАТЬ, ШИПТЬТЬ: Ї ВЗИДОхомъ на гору възсоку, їдеже ни слице сищеть, ни... трава ростеть, развее гадъ и змигамъ свистающи. Паис. сб. Сл. о трехъ мнисъхъ (Тихонр. т. II. 60).
- *СВОЕЗАКОНЬСТВО самовластіе: Нѣкънимъ отъ нихъ презорьствомь и свожзаконьство(мь) дьржаштемъ выше поповы съдати (αύθαδεία και αύτονομία). Ефр. крм. Трил. 7.
- *своинъи свой, близкій: Чьто бо аще боудеть своинък моужю своны женъ (оіксютероу). Ефр. крм. Вас. Вел. Діодор. л. 203.
- *СВВТОВОДЬЦЬ осв'вщающій путь; руководитель, наставникъ: - Ради церковныихъ свътилникъ и оучителеи и свътоводець, еже о Бозъ наша стопы направити. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *СВБТОВОДАИ осв'вщающій: Въ бігок стьзю намъ показавъща прквынъими светыльими оучители, световодащими наша нже о Бэв стопы и къ еуаглью оустрымлающа (фωταγωγούντων). E ϕp . κp m. Tpyn. Прига.
- *свътоносик просвъщение: На външьник свътоносин призълваниваго члвка (πρός την άνω λαμπροφορίαν). Ефр. крм. Трул. 102.
- *СВЕТЬЛОЗЕЛЕНЪІИ блёднозеленаго цвёта: Баш-

- маки сдълати свътлозелены. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582-1583 г. 7.
- СВАТИЛО СВЯТИЛИЩЕ, храмъ: Еще же и тѣмъ въ стило постигнжвъщемъ въ пепелѣ и въ призѣхъ (то̀ ієро́у). Гр. Наз. XI в. 200.
- *СВАТОВАНЪІИ освященный: Стованоую силоу глющен быти тъкъмо (аукасткийу). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 74.
- оватость святость: Вёжь, чьстыный оче, ыко проразоумьникъ всачьскыйхъ Богъ приведе ма къ стости твоки (слова прп. Өеодосія къ прп. Антонію). *Нест. Жит. Өеод.* 5.
- *СВАЩЕНООКРАДЬНЪІИ святотатственный: Да не къгда непокореникиь члвкъ немощьнъна дша и бечисльнии людик сщеноокраденъимь разлоученикиь погыбноуть (ieposúλ ϕ τινὶ χ ϕ ρισ μ , ϕ). $E\phi$ p. κp m. κp o. θ 2.
- *сващеновчению таинство: О пръданъи имъ сщнооучении (μυσταγωγίας). $E\phi p$. крм. $Kp\theta$. 72.
- *СВАЩЕНЬНОИНОЧЬСКЪІИ монашескій: сващеньновночьска — монашество: — Благословляю отъ мирьскихъ преити, съ обновленіемъ всяко духовнымъ, по достоинству, во священновноческая. Грам. м. Фот. Пск. 1422—1425 г.
- *ОЕЛИНО—? И ДІЪЖНЫ ЕСМЫ ОУДВІНТЁСА Ѿ МАСЪ ВОЛОЙ..., бежати же всакого зелію, місти же селина. Сбор. Троии. XVI в. О лютн. обх. (Тихонр. т. II. 401).
- **СЕЛЬНЫИ** простой (?): И длъжны есмы оудалитёса \ddot{w} масъ..., ысти же селина и пити селнёншее вино мало. Сбор. Троиц. XVI в. О лити. обх. (Тихонр. т. II. 401).
- *СЕМИДЕСАТЬНЪИ заключающій въ себѣ семь десятковъ: Не семидесатьна бо лѣтъі бъівъща (¿ β δоμηκονταετῆ γεγονότα). $E\phi p$. κp м. Bac. Beл. Tpuг. n. 201.
- семъи: семъи на десать семнадцатый: Въ семы на ї днь свътъ створища Кимне. Ип. л. 6621 г.
- сереврыным серевреным прил. отъ сл. серебро: серебрыным мастеръ серебренникъ: Дано государева жалованья серебренымъ мастеромъ... по сукну по доброму. Расх. кн. 1584—1585 г.
- *СЕРЕДОВИЧЬ средній возрасть: $E\hat{r}$ а въ середови оумр \hat{e} (о́тах τις μέσης ήλικίας εἴη). Eв. толк. XVI в. (B. II. 369). Ср. СРЪДОВЪЧЬ (ВЪ Т. III-мЪ).
- *оиньклить = суньклить (Греч. σύγκλητος) советь, собраніе: Слышавь же црь, тако приде Пилать, сёдь же на пртлё съ всимь кго суньклитомь. Сильв. сб. XIV в. Посл. Пилат. (Сказ. Бор. Гл. XIX).
- *СКАЛЪЧЬНЪІИ СКАЛОЧЬНЪІИ ? Аще ли помѣтакши попелъ скалочнъпи и съ многимь смѣреникмь свершаї дѣло (по др. сп. скалочиньнъпи). Ефр. Сир. 1377 г. л. 13.
- *СКВЬРНИТЕЛЬ = СКВРЬНИТЕЛЬ нечестивецъ: -

- Ни идолослужителе, ни прълюбодъи, ни скврынителе (въ Греч. пътъ). Кор. 1. VI. 9. Библ. 1499 г.
- *Скимьниковъ прил. прит. отъ сл. скимьникъ: А что ми пишете, что дьяконъ растригину жену понялъ, скимьникову, ино и тъхъ разлучити должно есть. Грам. м. Фот. Пск. 1422—1425 г.
- *Сковрода см. сковрада (въ т. III-мъ) и сабд.
- *ОКОВРОДОПЕЧЬЦЬ: сковродопечьци названіе секты: Сковродопечьци, иже въ има тога же Мариа въ дні и вкъти літа повелівным на сковродів испеченом нівчьто приносать (ходдирібіх ходдирібіх тіхіх проофероутес). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о епес. 79.
- *СКОМРАНІЬСТВО скоморошество: Насмисанье, скомрашьство и вся игры бъсовьскыя. Кир. Тур. Сл. о мудр. (Ист. чт. II. 139).
- *СКОПИТИ, СКОПЛЮ оскопить: Отъ поганъ ли господии скоплини бънца (εὐνουχίσθησαν). $E\phi p$. κp м. $Hu\kappa$. 1.
- *СКОПЛАТИ, СКОПЛАЮ ОСКОПЛЯТЬ: НИКОМОУ ЖЕ прощено исть скоплати. Новг. ирм. 1280 г. л. 316.
- *СЕОПТЪ ? Нача бѣсъ молити единого брата, скопта соуща, именемь Стефана. Жит. Өеод. Сик. Мин. чет. апр. 531.
- *СКОПЬЧЬСТВО СКОПЕЧЬСТВО СКОПЧЕСТВО: Похвала скопечьство(у). Никон. Панд. сл. 48.
- *СКОРОШЬСТВЬНИВЪ = СКОРОШЕСТВЕНИВЪ СКОроходъ: — Посла Ананїю скорошественика (тахоброμου). Георг. Ам. (Увар.) 145.
- *СЕОРЪПИО СКОРПИО СКОРПІОВ, названіе одного изъ знаковъ зодіака: СО ді же шктоврим въсходить О на скорпиш. Сбор. Трэни. XVI в. О люти. обх. (Тихонр. т. II. 400). Ср. Скоръпии и Скоръпиосъ (въ т. III-мъ).
- *Скотьничии прил. прит. отъ сл. скотьникъ: Ни скотничихъ куно, ни поралеского, ни кърму. Ряди. Кир. Юр. XV в.
- СЛАГА см. СОЛЪІГА (въ т. ІІІ-мъ).
- Сладитиса наслаждаться: Просвъщактьса, сладитса, веселетса видъниемь блгооуханьнымь. Ефр. Сир. 1377 г. л. 5. Сладитиса съ Хив въчным жизни. т. ж. л. 17.
- СЛАДОСТРАСТИН плотоугодіє: И которыи, ради сладострастья сътворивъ такое, оженится, а полъ тъла своего мертвенаго земли предасть, и тои убо преобидить Божье служительство. Грам. м. Фот. Пск. 1422—1425 г.
- *Оловещенин восхваленіе, славословіе: Акы прѣчисто словещенин (σεμνολόγημα). Γp . Has.~XI~s.~356-357.
- сл δ да скала: Θ оврашка до слоудъг. Дух. Ив. XV в.
- *слажимъти тотъ, которому служатъ: Сщъса с нами $\ddot{\omega}$ прквъ ходити въ блгодати сеи, слоужимъй нами къ Гни славъ и спъхоу нашемоу (тр біяхочогре́ур). Кор. 2. VIII. 19. Апост. посл. по сп. 1220 г.

- **Сложитель** священнослужитель: Игуменъ Нестеръ, служитель стго Николы. Дух. Карп. XV в. Попъ Ильм, слоужитель стго Дмитръм. Дух. Сид. Тим. XV в.
- *ОЛУЖИТЕЛЬСТВО СВЯЩЕНСТВО, САНЪ СВЯЩЕННИКА: И тои убо бывый попъ яко преобидникъ Божья служительства бысть. Грам. м. Фот. Пск. 1422—1425 г.
- *СЛЕЖЬСТВОВАТИ, СЛЕЖЬСТВЕЮ создать, составить помощью служенія: Павлающеса, ыко ксте спистолим Хва, слоужьствована нами (διακονηθείσα). Кор. 2. III. 3. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- Слъппания слухъ; свъдъніе: Да слышаніе мое, что дъи суть въ васъ которіи попы и діакони вдовци. Грам. м. Фот. Пск. 1422—1425 г.
- Слъдъ наслъдство (?): И дворъ, и землю шрамую, и пожни, и всь слъдъ Михаиловъ. Вкладн. посадн. Терент. и. Богор. XV в.
- *CMUCAHUE глупость, безсмысленность: Смисаніемь Пифією волшествующе (διὰ τῶν μωρίων). Георг. Ам. (Увар.) л. 111.
- *СМОРОДЪІНА СМ. СЛЪД.
- *СМОРОДЪІНЬНЪІИ прил. отъ сл. смородъіна смородынный: По кустовью да на смородъінной кустъ. Купч. иг. Вас. XV в.
- смъткатиса ползать, пресмыкаться: По земли смыкающаться помыслы исправимъ. Сбор. 1076 г. 100.
- *СМЪХОВЕСЕЛИЕ смѣхъ, хохотъ: Ли сребролюбькиь и тщеславикиь, ли смѣховеселькиь и гнуснъимь волъшвеникмь. Ефр. Сир. 1377 г. л. 24.
- *СНОВИЦА СМ. СЪІНОВИЦА.
- *СНЪГОСВЪТЬЛЪІИ бѣлый, какъ снѣгъ: Давъіи намъ снѣгосвѣтлою шдѣатиса оутварью ш водъі и дҳа. Служ. Серг. л. 93.
- *СНАСТЬ см. СНАСТЬ (ВЪ Т. III-мЪ).
- *COБАЧИИ прил. отъ сл. собака: Чёпь собачья. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- соватиса метаться: Сумса сёмо и швамо. Злат. ипп. д. 1400 г. (Бусл. 478).
- *СОЖЕНЪІИ вм. саженъіи украшенный низаньемъ: Колпакъ, полки сожаны жемчюгомъ. Дух. княі. Юл. Волоцк. 1503 г. Ожерелье сожено съ пугвицами съ болшими. т. ж. Ср. подъ сл. Садити (въ т. III-мъ).
- *СОЛИМ = СОЛИА (Греч σωλέα) возвышеніе, на которомъ находится алтарь: двери солим царскія врата (?): Двери соліа міданые. Хапби. а. 6797 г. СОЛЪІГА см. ПІЕЛЪІГА (въ т. ІІІ-мъ).
- *СПЕВВЛАТОРЪ (Греч. σ стехочхатьр изъ Лат.) тюремный стражь: И абие пославъ пръ спекоулатора, повелъ принести главоу его (σ схочхатора). Мр. VI. 27. Конст. ев. 1383 г.
- *Спина верхняя (хребтовая) часть рыбной тупи: Спина б'елужья..., дв'е спины осетрыхъ. Наказ. Бор. Сев. 1563 г.
- *СПЪІТЬНЪІИ СЪПЪІТЬНЪІИ напрасный: Кръвь твом, мко Авелева, зоветь соушти правьдьна, по-

- кмлушти на Ирода прче оубииство съпълтьно. Мин. Пит. XI в. 70.
- *СПЪВАТИ, СПЪВАЮ спѣшить, стремиться: На предняа спѣвати, а задыняа забывати (ἐπεκτείνεσθαι). Жит. Андр. Юр. 19.
- Спъщени преуспъяніе: Се же ръхомъ не на отъвържение ли възбранение абльскъпихъ прооузаконенъпихъ, нъ съпасение и на лоучьшее спъшение людьмъ промъщильюще (ἐπὶ τὸ κρεῖττον προκοπῆς). Εфр. крм. Трул. 12.
- *СРАМОДЪИСТВО безобразіе, гнусность: Того же срамод'виства съврышитель (αἰσχρουργίας). $E \phi p$. κp м. $E nu \phi$. Kunp. o epec. 24.
- *СРАМОПРИОВРЪТЕНИН любостяжательство: СрамоприобрЪтении ради своего (δι' αισχροκερδείαν οἰκείαν). $E\phi p$. $\kappa p m$. 2 $Hu \kappa$. 5.
- *СРАМОТВОРЕНИН гнусность, нечистота: Именьмь нечистоты и срамотвореним моужьска пола (τῶν ἀρρένων ἀρρητοποιίας). Ефр. крм. Вас. Вел. Діодор. л. 203.
- *СРАМЬНОПРИОВРЪТЕНЬНО любостяжательно, корыстно: Заповъданть никако же срамьноприобрътеньно помъщилати епископоу (хіохрохербос). Ефр. крм. 2 Hun. 4.
- *СРЕВРОДЪДАТЕЛЬНИКЪ СРЪВРОДЪЛАТЕЛЬНИКЪ серебреныхъ дѣлъ мастеръ, серебреникъ: Срѣбродѣлательници же и златареве, ѿ свокы вещи коующе (ἀργυροχόποι). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 3.
- *СРЕВРОЛЮВЬНЪІИ корыстный: Но ни на страсть сребролюбеную, погони брата на д'Ело. Ефр. Сир. 1377. г. л. 16.
- сревреньи = сревреньи прилаг. отъ сл. сребро въ знач. деньги: Цѣною сребреною притяживаеть то. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- сръдовъчь -- см. середовичь.
- *СРЪДОГРАДИЕ СРЕДЪГРАДИЕ главная стъна: Сръдоградіе стънъ разорися. Прав. митр. Макс. д. 1305 г.
- въ переносн. значеніи оплоть: Отъмса средъградик вражьдъї пръжьнам и сърадоуються съ ангелът нътна чловици. Стихир. XII в. Ак. н. а. 131.
- СРЕДОСТВНИК СРЕДОСТВНИК преграда: Средоствные оплота разр 4 шь (τ $\dot{\sigma}$) μ ε $\dot{\sigma}$ \dot
- СРВДЬНИИ средняго достоинства, посредственный: Соуть бо кгда лъжеименьны кънигъ, нъцви оубо сръдьнии и соусъди, како аще къто речеть истиньныихъ слово, щюжии же оубо и зъло блазныни (гр. мрм. Амф. Ик. л. 246.
- *СТАНЬМА стоймя: Отъ того камени велми тяжекъ восходъ на святыи верьхъ, гора пришла станма п учинена лъствица каменная Пут. Генн. и Позн. (Копенг. сб. XVII в.).
- **СТАРЬЧЬСЕЪІ** монашескій: Трои сапоги старческіе. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- СТАТИН стояніе: стати статинмь осадить: —

- Князь же великои подъ Новымъ городомъ таки сталъ статьемъ на выстояніе. *Псков. І л. 6986 г.*
- сторожь стражь, караульный: за сторожьми подъ стражей: Мнъ же которую вину изнаидопа, запръвши мене въ единои клъти за сторожьми, и ниже до церкви имълъ есмъ выхода. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өсд. 1378 г.
- *СТОМНЬЦЬ стойка, подставка: Уксусница чеканена на стоянце съ рукоядью. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- отравлатиса ср. отрывлым и отырвлы (въ т. III-мъ).
- **СТРАНЬНОЛЪПЬНО** чудесно, мудрено: Страннолъпно въкако створено есть. *Троиц. п. 6912 г. (Кар.* И. Г. Р. т. V. пр. 249).
- *СТРАСТОЛЮВЬЦЬ почитатель мучениковъ: Придъте, страстолюбьци, трьсвътьлъп моученикъ почьстимъ ликъ. Стихир. XII в. Ак. н. л. 49.
- *СТРАСТОНОСЬЦЬ мученикь, страстотернець: Страстоносьче Анкюдине. Стихир. XII в. Ак. н. л. 44. Пръсвътыва памать страстоносьца Георгии. т. ж. л. 134.
- *СТРАСТОПОЛОЖИТЕЛЬ подвигоположникъ, назначающій подвиги: Бігыи нашь Бъ и страстоположитель (ἀθλοθέτης). Ефр. крм. Трул. Пригл.
- *СТРАСТОПОЛОЖЬНИКЪ подвигоположникъ, назначающій подвиги: Не остави страстоположникъ и спасеніа начальникъ и не презрѣвъ безпомощныхъ насъ. Поуч. патр. Фот. ок. 1410 г.
- *СТРАСТОТЬРПИТЕЛЬ СТРАСТОТЕРНИТЕЛЬ СТРадалець: Sим'в сущи, нага оставиша; твиъ страстотерпитель плотеным его таины исказишася гноемь и кровїю (ἀθλητής). Георг. Ам. (Увар.) 338.
- страсть: сватым страсти св. дары: Целовахомъ транезу, на неи же покладають святыя страсти Христовы. Или. Пут. (Пал. 7).
- *СТРАПИЛИЩЕ то, чёмъ пугаютъ: Тогда ывать братови болёзни велью, ї страшилища, и мукъ многы в помыслёхъ. Ефр. Сир. 1377 г. л. 26.
- **СТРИЩИСА** стричься: Аще бо не покръваетьса жена, то да стрижетьса; аще ли срамьно есть жен $\mathring{\mathbf{x}}$ стрищиса, да са покръваеть (κειράσθω, κείρασθαι). Кор. 1. XI. 6. Апост. Толст. XIV в.
- СТРОПЪ кровля; въ перен. знач. небесный сводъ: Нойъи кровъ сдёла премудръми хитростьми, на строение всем вселеных строиъ словесемъ съставивъ. Сказ. Афрод. д. 1300 г. (Tuxonp. m. II. 2).
- стр8гати, стр8ж8 обтесывать: Зпждителк оубо камень строужюще (ξέσαντες). Ефр. прм. Епиф. Кипр. о ерес. 3.
- СТРЬМЬ внизъ: Стрьмь главою, горѣ ногама обращающе крыщающись (т. е. крыщающихъсь, ката кефаλης ανω τους πόδας). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 76.
- *СТРЪСТИСА вм. съръстиса встрътиться, сойтись: Стрътошася у града у Лубудьска. Сузд. л. 6881 г. (по Ак. сп.).
- СТРВЧА вм. сървча: въ стрвчб напротивъ: —

- А в стрѣчю митрополичь же лѣсъ пришолъ Брянцевского села. Отводи. XV—XVI в.
- *ст8довитъти постыдный: Сп же, не стыдящеся, духоратіемъ и студовитымъ обычаемъ собѣ въ работу въводять, купяще и продающе. Поса. Акинд. 1312—1315 г.
- *СТВДОЛОЖЬСТВО распутство: Иже в нечавне Шложившесь, предаша себе ствдоложьствв (тр абекуеіх). Ефес. IV. 19. Библ. 1499 г.
- *СТВДОЛОЖЬСТВЬНЪІИ: СТВДОЛОЖЬСТВЬНОЕ распутство: — Мвё же соуть дёла плътьскам, мже соуть любодёмние, прёлюбодёмние, нечистота, стоудольжьствьное (ἀσέλγεια). Гал. V. 19. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *СТВДОПРИОВРЪТЕНИЕ Лихоимство: Понеже мнози канономь собличании лихоимание и стоудоприсорътение гонацю, забънца стое писание (αισχροκερδίαν διώχοντες). Уст. прм. Іо. Схол. л. 18.
- *СТУдотворьць непристойно поступающій: Самотворьни же ти соуть стоудотворьци (αἰσχροποιοὶ δὲ οὖτοί εἰσιν ἀρρητοποιοῦντες). Εφρ. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 63.
- *СТВХИМ вещественное начало: Егда бѣхомъ млади, подъ стоухими бѣхомъ всемоу мироу порабощени (въ Нов. зав. митр. Ал. XIV в. по стяхими, ὑπὸ τὰ στοιχεία). Гал. IV. 3. Апост. посл. по сп. 1220 г. Ср. СТИХИМ, СТИХИЖ и СТВХИЖ (въ т. III-мъ).
- СТЪЛПЪ = СТОЛПЪ какъ обозначение знаковъ зодіака: $\overset{\circ}{\mathbf{G}}$ третіагонадеса мартим міа въсходить \odot на столпѣ овеннѣмъ. Сбор. Троиц. XVI в. О лютн. обх. (Тихонр. т. II. 398). $\overset{\circ}{\mathbf{G}}$ кв п8нїа въсходить \odot на столпѣ ракв. т. ж. (Тихонр. т. II. 399).
- *с8вотьникъ: с8 ботьници названіе секты: Наватимне, рекъще соуботьници (σαββατιανοί). Ефр. крм. Тим. пресв. л. 282.
- *cδвражьдоватиса = сжвражьдоватиса враждовать съ къмъ либо: Не сжвраждоуитеса Моавито (μη έχθραίνετε). Втэ. II. 9. Волог. сб. XV в. Ак. н. Прише же близь сновъ Аминь, не соувраждоуитеса имъ и н° сътворите с ними рати (μη έχθραίνετε). т. ж. II. 19. т. ж.
- *С8ГРОВЪ куча, груда; опредъленная мъра: Даша на томъ... л бъ, а полонъка два сугроба железа. Купч. Мел. Еф. Чев. XV в. (Въ т. III-мъ на основания изд. А. пор. напечатано подъ сл. с8гребъ).
- *c8г8в од вяніе (въ образн. выраженіяхъ): Душевнып убо сугубъ да не поработимъ временному тленному сугубу. *Посл. м. Фот. Снът. мон. 1418 г.* И сего ради, чада моя, молю васъ украсити вся душевнаго въчнаго сугуба. т. ж. — Ср. с8г8вица (въ т. III-мъ).
- *cбгбвьствоватиса удваиваться: Льтъмь же ндинъмь соугоубьствоунтьса (δ і π λασιάζεται). $E\phi p$. $\kappa p M$, Γp , Huc, Jum, 3.
- съдъно колодка (?): И начаща бесурмене вязати головы боярьскыя к торокомъ, а рукы вкладоша в судно. *Лавр. л. 6771 г.*

- *οδικπιο вивъти суетный: Принмлющей кънижьника, глемааго троудолюбивааго, паче соунлюбивааго (τὸν λεγόμενον Φιλόπονον, μᾶλλον δὲ ματαιόπονον). Εφр. крм. Тим. пресв. л. 284.
- *c8нм8дРъти ложно мудрствующій: Севира соукмоудрааго (µатаю́фрома). Ефр. прм. Тим. пресв. л. 284.
- съще пустословіе: Ложь, крамола, суесловье, насмисанье, скомрашьство и вся игры бъсовьскыя. Кир. Тур. Сл. о мудр. (Ист. чт. II. 139).
- с8постатьный враждебный, злой, дурной: Аще и сдѣ, пришедъ на съник, с8постатнам дѣлакши и съгрѣшакши предъ Гъъ. Ефр. Сир. 1377 г. л. 18.
- *cбродитель сродникъ: Блюди же са и самъ и © суродитель, покорившихъса Га ради, еда когда, домашната свота възненавидъвше, чюжата погу(би)мъ. Ефр. Сир. 1377 г. а. 16.
- сожъще: сохам бользнь сухотка, чахотка: Со них же възрастаеть трасавица и соухам бользнь въ составнять. Сбор. Троиц. XVI в. Стих. дв. мъс. (Тихонр. т. 11. 403).
- свитение сушка, просушиваніе: А коли у игумена у Александра бываеть его сушенье, и тіуны и доводщики тогды въ варницу не влазять. Жал. гр. в. к. Мар. Яр. Чухл. Покр. м. 1450 г.
- *c8щьствьно въ дъйствительности (?): Пко живеть въ члвчъ соущьствьно сотона (ἐνυποστάτως). Εфр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 80.
- *Съвлаговолити, съвлаговолю одобрять: Приложьшюса присно къ немоу съблговолимъ (σ υν- ε υδοκοῦμεν). E ϕp . κp m. Tpys. 43.
- *Съвласти, съвлад8 впасть въ заблужденіе: Събладъщемъ оума заблоуженикмь и съньнънии матежи (ἀναπεμπάσαντας). Ефр крм. Трул. 1.
- *Съволъзньствовати, съволъзньствою сострадать, собользновать: Събользньствовахомъ вси съ старьцымь (συνηλγήσαμεν). Ефр. крм. Ефес. 9.
- съвести, съведб превратить: Омерзиша бо ми нын'в святилища ваша, яже въ корчьму сведосте и въ куп'влища. Посл. Акинд. 1312—1315 г.
- *Съвидъти, съвиж8 признать, разсудить: Поставинными сице и за предълежащою виноу въ своихъ престолехъ не поставленомъ лоучышее съблюдати съвидехомъ (συνεωράκαμεν). Ефр. крм. Трул. 37.
- Съвити, съвию свить, ссучить: Продающихъ же голуби, сиръчь даръ Святаго Духа, самъ Христосъ, свивь бичь отъ вервіи, и изгна изъ церкви. *Носл. патр. Ниф.* 1312—1315 г.
- *Съвлачитиса Совлачитиса скинуть съ себя одежду: Недин же совлачиться шдежа свътлъл. Ефр. Сир. 1377 г. л. 14. Не свлачася, ими же бъхъ оболченъ свитами. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихопр. т. 11. 58).
- съвлещиса отречься, отказаться: ГАко же речено ксть, сволкъса началъ и власти ї на кртв оунави. Ефр. Сир. 1377 г. л. 34.
- съвбаъ = совбаъ союзъ: Съединенія и совуза

- духовныя любве межи собою не иметь держати. Митр. наказ. гр.
- *Съвъзвлистати, съвъзвлистаю вмъстъ заблистать, возсіять (въ образн. выраженіяхъ): Пьрвомоученикоу послъдоующе, съвъзблисташа. Стихир. XII в. Ак. п. л. 174.
- *СЪВЪЗНЕСТИСА виъстъ вознестись: Боудемъ бо сице съ Хсъмь съвъскрысъще же и съвъзнесъщеса (συνυψούμενοι). Ефр. крм. Трул. 66.
- *Съвъкопин соединеніе, соумышленіе: Павыть айль, тако истиньнъшмь дізтинимь айльскъшмь гави, съвъкоупин нестроинъших воиньскою подвиже помощию (σύμπνοιαν). Ефр. крм. Крв. 93.
- съвък впленине единеніе: Въ съвъкупленіе вся призва, единогласно славити Пресвятыи Духъ. Чин. избр. еп. 1423 г.
- *Оъвъпрошати, Съвъпрошаю взаимно задавать вопросы: Кде книгчи, кде съвъпрашами вѣка сего (συζητητής). Кор. 1. І. 20. Апост. Толст. XIV в.
- *Съвъсерьоноти, съвъсерьсно вивств воскреснуть: Боудемъ бо сице съ Хсъмь съвъскрьсъще же и съвъзнесъщесь (συνανιστάμενοι). Ефр. крм. Трул. 66.
- *СЪВЪСПРИИМАТИ, СЪВЪСПРИИМАЮ воспринимать вибств съ квиъ либо; поддерживать кого: По моукахъ оудобьно исть съ радостынънивь срдцымь съвъсприимати и съприобыщатиса въсвухъ въ молитвахъ же и въ причащении телесе и кръви Гни (сочетю у обър. крм. Петр. Алекс. 8.
- *Съвъспримти, съвъспримм принять къ себъ, пригласить: Съвъспримта ли повелъвания, аште ключиться, братъмь и еппъмь по съвътоу и по любъви (συμπαραλαμβανόμενον). Ефр. крм. Ефес. 9.
- *Съвъсжъщати, Съвъсжъщаю обходить, обманывать: Млади женивъщеса неции $\ddot{\mathbf{w}}$ нихъсъщьдъщей невеститель съвъсжъщають некым болюбивъны ейнън (συναρπάζουσιν). Ефр. крм. Кир. Алекс. 4.
- *Съвъише искони, издревле: 1Ако ветъхъ ксть оуставъ съ и съвъине намъ \ddot{w} объ преданъ ксть. Уст. п. 1193 г. 205 (Оп. III. 259).
- Съвьрстьница съврьстьница вмѣстѣ запряженная; сопряженная, соединенная: Образъ (Божій)... вънспрь да полагаеть съврьстьницж плъть (ὁμόζογος). Гр. Иоз. XI в. 317.
- Съвърстънъи съверьстънъи зрѣлыхъ лѣтъ:

 А клобука къ еуангелью снимати, аще сверьстенъ человѣкъ есть; аще ли же младъ есть, рекше унъ, не снимати ни къ дорѣ, ни къ еуангелью, дондеже брадою уростетъ. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- съвършенъи съвершенъи вполи соверпасмый: съвършенам лит8ргим — литургія съ проскомидіей и освященіемъ даровъ: — Не пріяхомъ въ сіа дни, рекше среду и пятокъ сырныя недѣли, ниже свершеную литургію, ниже прежесвященную стваряти. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г.

- Съвъдомъти извъстный: Свъдомо же ти буди, сыну мой, яко человъкъ еси. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г. II.
- Оъвавание запрещеніе; наказаніе: Много моляшеся царь, еже разр'єшити его отъ таковаго связанія. *Поса. м. Фот. Псков.* 1410—1417 г.
- съвазати, съважу связать (въ образн. выраженіяхь): Епитемьями великами связати тъхъ. Грам. м. Фот. Пск. 1422—1425 г.
- *Съглагольникъ собеседникъ: Ангеломъ съглагольниче. Стихир. XII в. Ак. н. а. 110.
- **Съгласьно** стройно: Ово пѣснь Богу краснаа въспѣвашеся, ово же съгласно славимъ. *Грам. митр.* Фот. къ Псков. 1419 г.
- Съгласьнъ согласьнъ стройно: Повел ваеть пъснии и псалмы согласнъ славити Бога. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г. Сгласнъ поюще и умилнъ. т. ж.
- *Съгожии вгожии приличный, надлежащій: съгоже ксть следуеть, надлежить: Отъ града згоже отгнати ихъ. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г.
- *Съгражанинъ согражданинъ: Нъсте страньници, ни обительници, но сгражане стъимъ и приснии Бъи (въ др. сп. съгражане, συμπολίται). Ефес. II. 19. Апост. Толст. XIV в.
- *Съгражданинъ см. Съгражанинъ.
- Съгрътиса согръться: Аще оубо стице восиметь на ма (вм. на), не сгръют ли са. Хож. ап. Пава. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 55). Николи же не съгръетъ. т. ж.
- Съдвлати, Съдвлаю обработать, воздёлать: Блюдиса, дроуже, еда село хота сдёлати, а дійю поустоу шставиши (въ подл. шставити) и не сдёланоу (въ др. сп. не содёлань); τὸν ἀγρὸν ἐξημερῶσαι... τὴν ψυχὴν ἀγριώσης). Пчел. И. публ. б. л. 4.
- *Съдълатиса сдълаться, стать: Но оно святое созданіе, не тако, еже съдълатися въ храмъ Богу. Кир. Тур. Пис. Вас. 349.
- *Съндиномъісльнъіи одинаково мыслящій, единомысленникъ: О Маръцъ неподобытьмы, зълосъмъісльнъмы, еретикомъ начальници, и съндиномъісльнъмихъ немоу словесьнымихъ (тый ομοφρόνων αὐτῷ). Ефр. крм. Тим. пресв. л. 280.
- *Сънпископъ соепископъ: Съ сущими святители, съслужители и съепископы. Чин. избр. еп. 1423 г.
- *Съжденин Сожденин сожженіе: Аще дамъ тёло свое на сожденіе, любве же не имамъ, быхъ яко мъдь звонящи (въ др. сп. сождеженіе). Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *Съжительство совм'єстная жизнь, общеніе: Устыд'євшися, отидуть отъ православныхъ съжительства. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- съжитин сожительство: Женитвъ съжитин чистое чьтемъ (συνοίκησιν). $E\phi p$. крм. Гангр. Посл.
- *Съзастбиати, съзастбиаю подкреплять: —

- Тако и Дхъ сзастоупай немощи наша (συναντιλαμβάνεται). Рима. VIII. 26. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- съзидати, съзидаю творить; предуготовлять: Животъ съде съзідаемь, а инако преставлиннь (оіхоуодейу). *Ip. Has. XI в. 332*.
- *Съзидоватиса созидаться: Како мощно, иже единою мира и мирьскихъ отрекшемуся, пакы мирьскими дълы обязаватися, и яже разори, пакы съзидоватися. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *Съзирати, съзираю смотрѣть, оглядываться: Часто съзиранть на дверца храму, желам видѣти, хота свѣта. Ефр. Сир. 1377 г. л. 33.
- Съзьръти = созръти, созьрю посмотръть, поглядъть: — Съзри долу на землю. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 43).
- **Съкладани** складчина: О томь, кже не творити съкладаникмь пировъ ($\mathring{\alpha}\pi\mathring{o}$ συμβουλ \widetilde{n} ς). $E \not G p$. крм. л. 11.
- *Съклатвьным относящійся къ заговору: Съклатвьнок и клюветаним пръгръшению (συνωμοσίας). Εφρ. крм. Трул. 34.
- *Съкровищьный: съкровищьнок хранилище сокровищница: И съдъ Іст прамо скровищьномоу хранилищю (τοῦ γαζοφυλακίου). Мр. XII. 41. Конст. ев. 1383 г.
- *Сълньцепръвратьникъ: сълньцепръвратьници названіе секты: Слицепръвратьници, иже глемата слицепръвратьната бъллита, въсходъмь слицентымы съобращающенся, глюще силоу иткоую бжствьноую имъти (ήλιοτροπίται, οι τὰς λεγομένας ήλιοτροπίους βοτάνας ταϊς ἀκτῖσι τοῦ ήλίου συμπεριφερομένας λέγοντες δύναμίν τινα θείαν ἔχειν). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о епес. 89.
- *сълньцепръвратьным обращающійся къ солнцу. См. пред.
- сълачи, сълаву согнуть: Да помрачатьса очеса имъ не видъти и хрьбътъ ихъ штиноудь сълаци (σύγκαμψον). Римл. XI. 10. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- съматрати съмотрати, съматраю предуготовлять: Животьно, сьде съмотракмо, инде же преставлиямо (огомометодая). Гр. Наз. XI в. 154.
- съматити, съмаща взволновать: Смущена ксть вода. Ефр. Сир. 1377 г. л. 12.
- съмътшление мысль: Съмътшланть англекъна силът и небесьнъпа, и съмътшление дёло бе, словомь исплънанмо и дхомь съврышанмо (εννόημα). Гр. Наз. XI в. 153.
- съмънилати, съмънилаю измышлять, задумывать: Пръвьци же съмънилають айглекъна силы и небесьнъна. Гр. Наз. XI в. 153.
- *Съмънънин Съмнънин разсужденіе, споръ: Изнемогающаго въ въръ прїемлите, не въ съмнѣнї помышленї (μπ εἰς διακρίσεις). Римл. XIV. 1. Библ. 1499 г.
- съмынатиса съмнатиса колебаться: А

- съмнанса, аще гасть, шебжаетса (біахрічо́речоς). Рима. XIV. 23. Биба. 1499 г.
- *Съмьрзение = съмъръвение замерзаніе, морозъ, холодъ: Истиньноую чашю отъ своихъ кръвин огнемь моучительнъимъ, водою съмъръзеним в фрынъимъ почърпаша. Стихир. XII в. Ак. н. л. 126.
- *Съмвреномътслин смиреніе, смиренномудріє: Со всако сміреномътсльн и кротою... всприемлюще дроў дроуга в любви (μετά πάσης ταπεινοφροσύνης). Ефес, IV. 2. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *Съниже ниже: Полкъ бѣаше съниже его в полн 4 (αὐτοῦ ὑποκάτω ἐν τῆ κοιλάδι). Суд. VII. 8 по сп. XIV $_6$.
- Съньмъ соитіе, совокупленіе: Аще жена боудеть съ моужьмь ночь... и бълванть съньмъ, аще подобанть има приимати стон объщенин или ни (σύναξις). Εфр. прм. Тим. Алекс. отв. 5. л. 210.
- *Сънвденин пища: Длъжны оубо есмы пити вино в сытость и снедению мсти с медо и ме стовие. Сбор. Троиц. XVI в. Ольти. обх. (Тихонр. т. II. 401).
- питаніе, ѣда: Къжо бо свою вечера праварветь въ снъденіе (ἐπὶ τῷ φαγεῖν). Кор. 1. XI. 21. Библ. 1499 г.
- *СЪОВРАЩАТИСА обращаться, поворачиваться. См. подъ сл. Съднъцепръвратьникъ.
- *Съодъватиса снимать одежду: Ти тако къ шитарю приходаща съодъватиса таковъна вещи одънию (сколобожеодан). Ефр. крм. Трул. 45.
- Съодътиса одъться; вооружиться (въ образн. выраженіяхъ): И тако противж съодътиса троудъмь п потъ възмъздънъп волкю прътърпъти (ἀνταποδύεσθαι). Εφρ. прм. Εфес. 9.
- *Съосевьрнитиса вступить въ связь, оскверниться: Съ сестрою своню с оща или отъ мтре съосквърнься въ домъ млтвъп да не повелваемъ боудеть вънити (συμμιανθείς). Ефр. крм. Вас. Вел. 75.
- *Съосбдити, съосбжб осудить вмъсть съ къмъ: Мьрзъкоуоумоу семоу и на истиноу възбъсивънижсм и Аполинариа, зълобъ оученика, съосоужьше (συγκατακρίναντες). Ефр. крм. Трул. 1.
- *Съощьльникъ = Съощельникъ сопутникъ: Съощелникъ на (συνέχδημος). Кор. 2. VIII. 19. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *СЪПАДАТИ, СЪПАДАЮ падать, снадать: И звъздъ небесьнъты бждоуть съпадающа (Есоνта: ϵ к π і π тоут ϵ ς). Mp. XIII. 25. Mcm. es. θ . 1117 ϵ .
- *СЪПЛАКАТИСА заплакать: Азъ сплакахса и вопросыхъ англа. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 52).
- *Съплъньникъ вмъстъ бывшій въ заточеніи: Цълоуите Андроника и Оунию, оужиць мои и съплыньника ми (συναιχμαλώτους μου). Римл. XVI. 7. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *Съподвизатиса подвизаться вмёстё съ къмъ: Любви ради дхвнъна сподвизанте ми са в млтвахъ ш мнё къ Боў (сичаушчісасдаї µоі). Римл. XV. 30. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *Съпроисходити, съпроисхож8 происходить: —

- Съпроисходащю присно лътъмь прииманию (оприсостоботь). Ефр. прм. Вас. Вел. о Св. Лух. л. 207.
- *Съпросити, съпрош8 спросить, задать вопросъ: — И посадники спросиша оу Савка и оу всихъ...: виноватът ль ксте тътмъ Левонтию. Ряди. Леоит. Зач. XV в.
- Съпростъи: на съпростъ ? Того же мъсяца князь великои прислаль во Псковъ..., веля Пскову сіи часы посылати къ себъ своихъ пословъ на спростъ. Исков. І л. 6982 г.
- *Съпръбъ ВАНИ совмъстное жительство: Да не пръбъ Вають въ кдиномь монастъ ри мьниси и чърноризида: любодъйство бо посръдъ прикмлеть съпръбъ Ваник (συνδιαίτησιν). Ефр. прм. 2 Ник. 20.
- *Съпръвъ = Съпрвви поперекъ: Приыт же съпреки стегна (τ ой π λά τ ους). Выт. XXXII. 25 по сп. XIV в.
- *Съпънтыи см. спънтыи.
- *CЪРАСПАТИСА быть распятымъ вмѣстѣ съ кѣмъ:— Χοŷ сраспахса (συνεσταύρωμαι). Γαл. II. 19. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
 - **СЪРАСТИ, СЪРАСТ**8 расти вмѣстѣ: Татимнъ сърастлаще съ Иоустинъмь мчнкъмь (συνήχμαζεν). $E\phi p. \kappa pm. Enu\phi. Kunp. o epec. 46.$
 - Съродьство родня: Нѣ прф безо чти томо въ очтвъ е і в сродствъ і в дому е (ἐν τοῖς συγγενέσιν αὐτοῦ). Мр. VI. 4. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *Сърока (В.) точка: Срока (стіүній). Іо. екз. (В). мигъ, минута: Въ мъсяцъ, въ днехъ же, и часъ, и срика. Исих. пресв. по сп. 1431 г. гл. 156 (В.).
- *Състенати, състеню вмѣстѣ горевать: Вѣм бо, ыко вса тварь състенеть и сболѣзноуё донънѣ (στενάζει). Рима. VIII. 22. Нов. зав. митр. Лл. XIV в.
- *ОБСТРОИ составъ, смѣшеніе: Нѣкымь състроимь ароматьскы (διά... κατασκευῆς ἀρωμάτων). Георі. Ам. (Увар.) л. 119.
- *съсбщьствьным существующій совм'я стно: Вещь пр'яв'ячноу н'якакоу и съсоущьствьноу (сомостирей учум). Ефр. крм. Тим. пресв. л. 283.
- *Съсъцати, Съсъцаю отсъкать; откусывать: Мужа и женъ, съсъцающа зубът газыкът свога. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 51).
- Сътицатиса сходиться, стекаться: Пѣши \overline{w} всѣхъ градовъ стицахоуса тамо (συνέδραμον). Mp. VI. 33. Конст. ев. 1383 ι .
- *Сътъкъменъи соединенный: Из него же все тело членьми съставлено и сътъкьмено всацемь которы подавниемь (συμβιβαζόμενον). Ефес. IV. 16. Биба. 1499 г.
- *Сътъікати, Сътъікаю соединять: Из неговсе тъло съставланмо и стыканмо всьмь обличь дамным (συμβιβαζόμενον). Ефес. IV. 16. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *СЪТВКАТИСА сходиться, направляться, обращаться:— Въ митрополию отъвьсоудоу сътвкатиса вьсёмъ, имоущинмъ вещи (συντρέγειν). Ефр. прм. Ант. 9.

- вовтажатель владелець: Законь... о десати литрь злата на поставлиющам или поставлиющым еретикомь съхранить, ище же и на сътажатела, отъ нихъ же или отъ онехъ обращеться съньмъ (ката той ктотором). Ефр. прм. Кро. 93.
- *Събмъножатиса Събмножатиса увеличиваться: Тако же и въ оучители видимою своимь словомь, игда въ оучимънихъ бънвають, съоумножаються имъ вьсе въ коемьжьдо бънвающее (соцталлябичетал). Ефр. прм. Епиф. Кипр. о ерес. 83.
- *Съ8чинити, съ8чиню устроить: Си пръбълваник и житик съоучинкно сътажавъща (βίον τεταγμένον). Ефр. крм. Enuф. Kunp. o epec. 70.
- *Съхраньно бережно, осторожно: Вѣдѣте ѝ съхранно (ἀπαγάγετε ἀσφαλῶς). Мр. XIV. 44. Четвероев. 1144 ι.
- *Съчиститель Съчьститель соіерей, собрать по священству: Посл'ёдованик брата и съчьстителы нашего (συνιερέως ἡμῶν). $E\phi p$. $\kappa p m$. $K p \theta$. 86.
- *Съчистительствовати, съчистительствою соверействовать: Съ англъв славаща и съ Хрьстосъмь съчистительствовавъща (συνιερεύσαντα). Ефр. крм. LXXXVII. 87. л. 309.

- съчьтати = сочьтати съчьтаю сочетать, соединить: Еже оубо Бъ сочта, чявкъ да не разлоучаеть (συνέζευζεν). Μр. Χ. 9. Конст. ев. 1383 г.
- *Съіновица оновица племянница (?): И гатровь свога шблоупи кнагиню Кондратовоую, и сновицю свою шблоупи (сл. сновицю переправлено позднёйшей рукой въ сыновицю). Ип. л. 6789 г.
- *Съїноотьчьство сліяніе Отца и Сына въ одну ипостась: — Савеллианъї съїноочьство оучащам (υιοπατορίαν). Ефр. крм. Конст. 7.
- *СЪІРОМАТЬ сыромятная кожа: Колцо ломаное желъзное, сыромять дълаютъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *Съгроживанивъ: съгроживаници название секты: Маркитине, рекъще съгроживаници (фртотортал). Ефр. крм. Тим. пресв. л. 276.
- *Съдалищьнъти прил. отъ сл. съдалище въ знач. канедра: Симъ ключисм оубо съдалищьнът причащатисм (τῆς μὲν τίμης τῆς κατὰ τὴν καθέδραν). Ефр. крм. Анк. 1.
- *СВТЬВА = СВДВА посѣвъ: Пребывает же ⊙ на скорпии даже до свершении сѣдба въ й ноеврии ма. Сбор. Троиц. XVI в. О лити. обх. (Тихонр. т. II. 400).

T.

- ***таиновъдьць** знающій тайну: Чюдесс того видьци и таиновъдьци (μύστης). Гр. Наз. XI в. 257.
- *таиногадьць ? Помилоуи ма... таиногаца, шепотника. Сбор. Салт. гл. 62.
- *таиньница— сокровищница:— Почтъте моудрость..., таиньница бо ксть Бжим хытрости и изобрътьница дълы кго. Изб. 1073 г. л. 200.
- таковьскъти для того назначенный: А крещена творите...: погружаите въ водъ, въ кадцъ таковьской трижда. Посл. м. Фот. Исков. 1410—1417 г.
- *ТАТЬСТВО воровство, грабежь: Грабитель и врагъ церковный, татьствомъ ихъ пограбивъ святую церковь пречистые Богородици здѣсе на Москвѣ. *Иосл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.* Татьствомъ тайно, украдкой, воровскимъ образомъ: Нощію бездверіемь изшедъ, татствомъ бѣгу ятся. *Иосл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.*
- *ТАФТАНЪІИ спитый изъ тафты: Поручи тафтяные. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- творение совокупность поэтическихъ произведеній: Чюдесъ онізхь, ихъ же плъно вьсе списание и творение (ποίησις). Γp . $Has.\ XI\ s.\ 22.$
- творити, творю представлять чѣмъ, выдавать за что: Чьто себѣ пастоухъмь твориши, съи овьча (σεαυτόν ποιείς ποιμένα). Ефр. крм. Трул. 64.
- творьць художникъ: Гжсльнаго творьца, гждьца разоумънть (δημιουργός). Гр. Наз. XI в. 302.
- *твьрдогласьный = тврьдогласьный -- громко

- звучащій: Жрѣла тврьд°гласьнок (въ Греч. ὑστερόφωνος). Гр. Наз. XI в. 91.
- твырдость = тврыдость непоколебимость: Тврыдость втрынага. Гр. Наз. XI в. 51.
- твьрдъ невозбранно: Власть имоупітю кокмоужьдо митрополитоу равьнам съдъмнънимъ къ своємоу твьрдъ изнести (ἀσφαλές). $E\phi p$. $\kappa p m$. $E\phi e c$. 8.
- ***ТЕКЪІ**И проточный: Пепелъ ихъ всыцати въ текущую воду. *Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г.*
- непостоянный: Аже же убо чікъ быти исповъдам, животъ съвративъ и текжитааго истьства (репотос). $Ip.\ Has.\ XI\ e.\ 16.$
- *телфъ ? Видихъ другъна мужа и женън препогасанън портън, исполнъ пекла смердаща и телфа, и огнъ и змѣеве обложаху около шии ихъ. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихопр. т. II. 53).
- ***телатьникъ** выгонъ для телятъ (?): Дворище свое, и полъ шгородца, и полъ телатника. Дух. черн. Серг. Мануил. XV в.
- *темлачькъ темлачокъ уменьшит. отъ сл. темлакъ тесьмя съ кистью: У яблочка темлачокъ шолкъ бълъ съ серебромъ. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. 45.
 - теплота жаръ (въ переноси. значенія): Теплотою мже къ Боў любъве (тф дериф). Ефр. крм. Трул. 11. Но отъ изначяльства вашего породу, великія ради вёры къ Богу и теплоты духовныя и вашего о всемъ благочинья и попеченіа. Посл. м. Фот. Пск. 1426 г.

259

- теплъти горячій, вспыльчивый: Іста оубо ключить ти са потазану бътти кътмь, не теплъ буди гнъвомь на їскренаго. Ефр. Сир. 1377 г. л. 43.
- терати, тераю терять, губить: Не тераемъ люн, посли тън \ddot{w} себъ моужа, а мзъ \ddot{w} себъ, да са борю. Пов. вр. л. 6501 г. (по Переясл. сп.).
- *тесовъи изъ досокъ сколоченный: Дорожникъ тесовои. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- теченин движеніе: Теченин вьсѣхъ ндино, въпль ндинъ, подвиженин объще (δρόμος). $\Gamma p.$ Has. XI s. 71.
- поприще, подвигъ: Теченик съконьчавъ и върж сънабъдъвъ (δρόμος). Гр. Наз. XI в. 91.
- тивничь тиввничь въ т. III-мъ опибочно подъ сл. тивниць.
- *тимимньникъ курильница: И сътворищи блюды еа и тимїан'никы и съсёды требным (дибхас). Исх. XXV. 29. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. См. теминаньникъ (въ т. III-мъ).
- **ТИХО** незамѣтно: Тихо съвъкоуплыющихъсм и съмѣшающихъ къ себѣ ($\dot{\eta}$ πίως). Ip. Has. XI e. 339.
- тихость спокойствіе: И подасть отъ твоихъ чресль въ роды родомъ наслідіе, и устроить твоен державі въ тихости и въ благоприбыткохъ пребывати. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- **ТИХОТА** тишина: Не забъяванмъ боура въ тихот $(\gamma \alpha \lambda \dot{\gamma} \nu \eta)$. *Гр. Наз. XI в. 286*.
- *ΤΟЖДЕТРОДЬНИКЪ сподвижникъ: Съвътьникъ благъ, и съчьтьникъ, и вожда, иже на външьнии пжть, и тождетроудьникъ пооущалиса (συναγωνιστής). *Гр. Наз. XI в. 236*.
- *толити, толю стыдить: О сихъ же Гъ садоукванъ толлаше, гла: првлыщантесл, не ввдоуще писаним (εδυσώπει). Ефр. прм. Аван. Алекс. л. 217.
- *топере теперь: Топере она на Резани. *Прав. гр. Терех. м. 1584 г.* См. топерь (въ т. III-мъ).
- *ТОПОРЬНЪІМ прил. отъ сл. топоръ ? Топорная земла. Дог. Сид. Сем. Кияжееостр. и. XV в.
- *ТОПЬРВЪ = ТОПЕРВЪ впервые: Пако не нъи в топервъ (от ой уйу протос). Ев. толк. 1434 г. (В.).
- точити, точ8 вытачивать: Створи же в неи бъжным пискоупъ Иванъ \ddot{w} древа красна точенъ и позлащенъ дн \dot{b} и вн \dot{b} . Ип. л. 6768 г.
- *третиинадцатый тринадцатый: А еще бы есте не вънчали дъвокъ менши 12 лътъ, но въньчаите, какъ на третьепадцатое лъто поступить. Посл. м. Фот. Исков. 1410—1417 г.
- ***ТРИВЪТВЪНЪІИ** съ тремя вѣтвями: Тривѣтвьнок съборище равьнии числъмь Сватъна Троица. *Стихир.* XII в. Ак. н. л. 32.
- *триженьць троеженець, вступившій въ третій

- бракъ: Триженьци же низверзающихся, яко же скверны церковныя бывши, даже до пяти лѣтъ не причястнымъ быти повелѣваемь. Посл. м. Фот. Псков. 1410—1417 г. Ср. тръженьць (въ т. III-мъ).
- тризнище судилище (?): Темъ саномъ священникъ одъянъ изводится на тризнища и на поносъ и на безчестія. Грам. м. Фот. Псков. 1422—1425 г.
- трильтьный трехльтній, три года продолжающійся: Симъ заповъдуемь вънчаватися, а не блудомъ житіе свое растливати, трильтное же запрещеніе подъяти, или и двольтное. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- тринадцать тринадцать: Въ трехнатцати жеребь въхъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- *ΤΡΜΟ CO Б Б НЪ I И Заключающій въ себ в три ипостаси: — Ельма же ноуждьно и единоє Ба сънабъд в тв, и триособъна на имена испов в довати (τρεῖς ὑποστάσεις). Гр. Наз. XI в. 185.
- *триподъ (Греч. τ рітоос) треножникъ: Трипода Дельфичьскааго прѣмжждраним (τ рітобос Δ є λ ріхої). $\Gamma p. \ Has. \ XI \ s. \ 3.$
- ***тр8въка** уменьшит. отъ сл. тр8ба: Два пятника и съ подшвою и съ полицею и съ трубкою. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- тр8долювивъти любящій трудъ, трудолюбивый:— Иоана кънижьника Трифънта, глінмааго троудолюбиваго (φιλοπόνου). Εφρ. крм. Εпиф. Кипр. о ерес. 83.
- тродъ работа; твореніе, сочиненіе: Сп^исаним и троуди (πόνημα). Гр. Наз. XI в. 81.
- трьженьць ср. триженьць.
- *трызвы трезвы вилы тройчатки: Два трезуба болшіе. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *ΤΡЬКРОВЬНЪІИ трехъярусный: Дъвокров'нии храмі и трькровьнии (τριώροφος). Гр. Наз. XI в. 93.
- тът жиръ, сало: Яко же иже со смрадомь муро смъщающен, или муро со смрадомь, и тукы смъщенію смущающе, яко да печаленъ буду, отъ хулы прелагаемъ, или многимъ имъніемь одолъти хвалящимъ, и быти ми хужнюму хвалами. Поуч. митр. Фот. 1410 г. II.
- *т8ньба даръ: Т8ньбы ради (διὰ τὸ δωρημαϊον). Кирил. Іерус. XII в. 153 (Оп. II. 2. 54). Тоуньбоу Бжию непьщева серебромь сътажати. т. ж. 201 (т. ж. 61).
- тълчиса биться: Въиноу днь и нощь въ гробъхъ и въ горахъ бѣ, въньа и тълкъписа каменьемь (хатахо́ттων ἐχοτόν λίθοις). Мр. V. 5. Четвероев. 1144 г.
- тържище = торжище собраніе: Чёток члечьской събиранся тържище въ съборьницахъ танныихъ осщанться (πανήγυρις). Ефр. крм. Трул. Прил. торгъ, базаръ: Лугове или езера, торжища и
- торгъ, базаръ: Лугове или езера, торжища и одрины, или людіе купленыа въ домы церковныя. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г. II.
- тържьникъ тръжьникъ охотникъ до собраній: Ни смѣхъливъ, ни тръжьникъ, ни мънозѣмъ въгаждах (ἀγοραῖος). Гр. Наз. XI в. 79.

- *Тържьствьнъ торжествень: поржественно: Идъже есть православіе, симъ единокупно праздникъ тъмъ стваряюще торжественъ стихирьми и чтеніи и всенощными славословіи. Грам. митр. Фот. къ Исков. 1419 г.
- *тъчьноимънин = точноимънин равенство въ имуществъ: — Да будеть равность и точноимънин. Ефр. Сир. 1377 г. л. 24.
- *Τъчьноплеменьным единоплеменникь: Оубивати тъчьноплеменьным (όμοφύλους). Εφη. крм. Григ. Неокес. л. 236.
- *Тъщаньнъ достойно вниманія, важно: Изволи же са и се стоуоумоу събороу добродѣтель же и тъщаньнъ (κάλλιστά τε καὶ σπουδοιότατα). $E\phi p$. κp м. Tpy. 2.
- *тыще тще по пусту, за даромъ: Тъмъ же тоулящимся, камень тще предетяще. *Іос. Флаз. В. Іуд.* V. 6. 3.
- *тыщегласин пустословіе: Саватии нѣкъто, том же бесѣды прозвутерь, иже прѣже нго наставьника соуетьнѣишимы прѣспѣ тыцегласинмы, съ Июдеи праздыноум страсть Гню (хемофωміхіс). Ефр. прм. Тимов. пресв. л. 283.
- *тыщесловесьць суссловь: Тыщесловесьци, своимь сластемь слоужаще словесы. Гр. Наз. XI в. 191.
- тъщетьнъти тщетьнъти пустой, безполезный: Желающе суетнаго и тщетнаго житія. Посл. Іос. Волоцк. 1479—1505 г. Тъщетьнага пустословіе: На Ба пооучивъщиихъсл тъщетьнага и неправьдоу (хема хай адміам). Ефр. прм. Трул. 1.
- *тъщивин малодушіе, низость: Ничимъ же толико оупъванин имжще отъ вьсего, елико тъщивьниь намъненъихъ пръжде (μικροψυχία). Гр. Наз. XI в. 50.
- тъщии безразсудный: И бълсть невъзблагодетьнъ же въкоупъ и тъщь (ἀνόητος). $\Gamma p.~Has.~XIs.~321$
- *тъщимъзи составляющій предметь заботы: Да многыихъ въкоупъ съвътъмь же и кдинодшькмь

- исправить ти см въ подобоу тъщимон (τὸ σπουδαζόμενον). Εфр. крм. Трул. Пригл.
- *тылетворыць вносящій тавнъ, разрушеніе: Дрвів въ тыетворьца объзкъщесь, съвявцёмъсь нынь. Стихир. XII в. Ак. н. л. 125.
- *тьлимъти = тлимъти тленный, подверженный тленію: Понеже совлекохомъса ветхаго члвка тлимаго. Ефр. Сир. 1377 г. л. 14.
- преходящій: Стоющаю предъ земнъимъ премь и служаще престолу тлимому. Ефр. Сир. 1377 г. л. 20.
- ***тьмозеленьи тмозеленьи** темнозеленый: Снязи... шапку сукно тмозелено. *Явк. Вт. Вас.* 1579 г.
- *тьмокровьный = тмокровьный мрачный: Богоотметнаго ученика своего, таковаго же съ нимъ богомерзскаго и тмокровныхъ ересеи исполнена. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- *тьмочисленьный безчисленный, неисчислимый: И сего ради маль нъкаковь дарь приносящу ми Богови, отъ него же тмочисленныхъ дарованіи отъ богатоподательныа его десница воспріимшю ми. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г. II.
- тьмыница хранилище тьмы: Дыньница за св'ятлость, тымыница за за за личаание (σхотос). Гр. Наз. XI в. 153.
- *тьмьнъ неясно, не вполнъ понятно: Разоумънок бо нъкъли и слово възвъстить, аще и не мърьнъ, нъ тьмьнъ (ἀμυδρῶς). $\Gamma p.~Has.~XI~e.~301.$
- *тьрпъльнъ трыпъльнъ теривливо, стойко: Трынвльнъ подъяти (хартерас). Гр. Наз. XI в. 95.
- твсьнота затрудненіе, трудныя обстоятельства: Въ скорбе, въ бізда, въ тіснота (èν στενοχωρίσις). Кор. 2. VI. 4. Библ. 1499 г.
- тагота трудность: Бож же са таготы начатъкоу (фортихоу). $\mathit{Ip.\ Has.\ X1\ 6.\ 34.}$
- тажанин поле, нива (въ образн. выраженіяхъ): Бжіе тажаніе, Бжіе зданіе есте (τοῦ Θεοῦ γεώργιόν έστε). Кор. 1. III. 9. Виба. 1499 г.

X.

- ***Закино**ъ гіацинть, названіе камня: Оуакиноъ акъ іж прымьнь ксть, обрѣтакть же са въ оутрынии варъварии Сюриисцѣи. *Изб. 1073 г. а. 153*.
- *δвиискъти назначенный убійцѣ: Прикмлющаю дѣтогоубытым врѣдът въ оубинскок запрѣщеник вълагакмъ (τοῦ φονέως). Εφρ. крм. Трул. 90.
- *Ввоганин боязливость: Нъ да по пжти слово намъ постжнаеть, о оубогани прежде бълвъшю съваждаю (δειλία). Гр. Наз. XI в. 163.
- * δ въженин убъжденіе, увъщаніс: Оубъженикиь великъмь (π арахду́осі μ іу́іоту). Eфр. крм. Апост.
- *Ввъдати, Ввъдаю вм. Ввадати вянуть, завя-

- дать, погибать: Отсёцати убо достоить коренье злое, и увёдають грёховныя отрасли. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *Ввичьнити, Ввичьню увёковёчить: Сказила бы всякіе рёчи съ часомъ старость, коли бы учинки людскіе... черезъ листы не были ув'вчнены. Привил. Полоик. 1498 г.
- Ввазноти, Ввазнов запутаться, завязнуть (въ образн. выраженіяхъ): Съставища богоненавистны отметны зборъ вселенски, сшедшеся во Флорентій градъ Римскомъ, его же осмымъ нарекоща, и тако увязнувше въ съти златолюбіа. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.

- ***Згасенин** погашеніе: Вода исть, нь огню оугасении (σβεστήριον). *Гр. Наз. XI в. 103*.
- **Вгодьный** угодный Богу, праведный: Тако же и Даниль оугодный съ треми отрокы претерийша скорбь. *Ефр. Сир.* 1377 г. л. 11.
- *Вготование готовность: Обоувше нозв въ оуготовае еванглым мирнаго (èv етоциасія). Ефес. VI. 15. Нов. зав. митр. Ал. XIV в. Равьно бо ксть зъло и и оуготование на зъло, і лівность на оуньшее (етоциотус). Гр. Наз. XI в. 120.
- Вгълъ = жгълъ: камень въ глав 8 8 гъл 8 угловой камень, основа ствны (въ образныхъ выраженіяхъ): Камень, кго же не врвдоу сътвориша жижджщей, сь бысть въ главж жгълоу (εἰς κεφαλὴν γωνίας). Мө. XXI. 42. Остр. ев.
- *8дваютиса 8дъваютиса удваиваться; усугубляться: Оудъваюнть бо са, ако же рекъхъ, на таковый гръхъ (διπλασιάζεται). Ефр. крм. Гр. Нис. Лит. 3.
- ***Вдивлени** достойное удивленія, чудо: Трѣбьно к оудивление на едіно приведъ, да въ малѣ выса са раздроушить (τερατεία). *Гр. Наз. XI в. 260*.
- Вдоврити, Вдоврю украсить (въ образн. выраженіяхъ): Церковь Божіа, ради крещеніа породивши тя и удобривши красотою, добродѣтелми. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- **Удовь** легче: Зълобь оудобь ксть примти, неже нравъ добръ подати. Гр. Наз. XI в. 40.
- *Вдовыпрвовидвный достойный пренебреженія:— Аще къто оучить, домъ Бжийи оудобыр вобидвнъ быти начинанть..., да боудеть проклать (εὐκατα-φρόνητον). Ефр. крм. Гангр. 5.
- *8държаньнъи = 8дръжаньнъи запрещенный: Аще ли ядять сій, нѣсть удръжанно. Прав. митр. Макс. 1305 г.
- *8 ДЬРЖАТЕЛЬ обладатель: Аще къто ейпъ къ мирьскънимъ къназемъ приложьса, тѣхъ ради оудьржатель отъ цркве боудеть, да отъвърженъ боудеть (ἐγχρατής). Εφρ. крм. 2 Ник. 3.
- $8дьржати = 8дрьжати, 8дьрж8 удержать, подержать: Не бъ лі помощи, оудрьжати, помиловати, ржкоу подати Ббу чіколіжбиємь (катє́хєїч). <math>\Gamma p.\ Has.\ XI\ s.\ 70.$
- **Здържатиса** имъть силу, сохраниться: По преданоуоумоу имъ обычаю оудържаса (κατά τὸ παραδοθεν αὐτοῖς ἔθος ἐκράτησεν). Εφρ. κρм. Трул. 2.
- 83A ЖЗА уза, препона: И абик развръзостаса слоуха кго и раздръщиса жза њазыка кго и глаше чисто (ό δεσμός τῆς γλώσσης αὐτοῦ). Mp. VII. 35. Остр. ев.
- *Взаконоположитиса быть установленнымъ: Повсюду бо служба божественая узаконоположися и всеплодіе Богу возносится. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г. І.
- *Ввъжденъи украшенный звъздами: Оузвъжденъ съи или оного вида такого въ одеждахъ (катастерос). Гр. Наз. XI в. 257.

- *Взиграние взыграніе: Семоу въ оузиграние въ оутроб'в поклониса и хрьстилъ еси водами Инрданьсками. Стихир. XII в. Ак. и. 107.
- Взилище жаилище темница: Слъннавъ Иоанъ въ жаилищи дъла Хъа (èv τῷ δεσμωτηρίῳ). Мв. XI. 2. Остр. ев.
- *8зможьно вм. възможьно: Аще оузможно есть, покажи ми. Ип. л. 6664 г.
- 830тА узость, теснота: Оузота его тъчию человека вмёстыца. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 54).
- 83ъкъім жэъкъім скудный: Пишта телесьнам... жэъка, изменкна (στενόν καὶ παρηλλαγμένον). Гр. Наз. XI в. 24.
- *83ъльница чародъйственная навязь: Ійко творать женъ многаждъг пагоубиицамъ нъкъмъ и оузольницамъ, на свою любовь навести искоушающесм и припадающе имъ чарованыя, шмраченыя твораще съмъслоу (ътаобаїς тібі каі катабеброіс). Нові прм. 1280 г. Вас. Вел. 8.
- *Виманин лишеніе: Прымждры прымыным насы мальими оуимании и прывода вы благовывыщенин оуже наоучены на послоушанин (ύфαίρεσις). Тр. Наз. XI в. 338.
- *Вистиньствоватиса убѣдиться въ истинности, увѣровать: Кртиса снъ его Константинъ Сильвестромъ, Бжіймь імвленіемь оуистиньствовавса. Георі. Ам. (Увар.) л. 7.
- **ВЕАЗАНИ** показываніе вида: Болк бо ксть оуказаник, неже діло прітимъихъ (ξνδειξις). Ip. Has. XI θ . 36.
- *δказаньнъ на показъ: Сама бо оубо не инъховъ позорьнъ, ни оуказаньнъ (ἐπιδεικτικῶς). Гр. Наз. XI в. 45.
- Вкарати, Вкараю наказывать; истреблять, уничтожать: Мечь на небеси, сѣщи, оукарати, бещадьствовати повелѣнъ (ἐξουθενεῖν). Гр. Наз. XI в. 308 (Ies. XXI. 10).
- 8кладъ ? Три веретена укладу. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- **Вкоризныным** униженный: Б'ёдьно бо, аще благородьство мож кръстителемь оукоризньно бждеть. *Гр. Наз. XI в. 122.*
- *8коритель оскорбитель: Бъ же наче и оукорителы осрами и троудьника възнесе ($\dot{\wp}$ $\beta \rho \iota \sigma \tau \dot{\eta} \varsigma$). *Гр. Наз.* XI в. 69.
- Виропьний сосудь для теплой воды: И тако присмле принесеньи оукропна. Служ. Серг. л. 42.
- *Вкропьць уменьшит. отъ сл. Вкропъ теплая вода: Дымкон же держи лѣвою роукою стъм потирь, десною же вливае оукропца въ стъм поти. Служ. Серп. л. 42.
- *Вкс8сьница сосудъ для уксуса: Уксусница чеканена на стоянце съ рукоядью и съ носкомъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- *Вибив вм. въкбив вместе: Жити браи еди-

- номънслено оукоуп $\dot{\mathbf{E}}$, блюдоучи $\ddot{\mathbf{w}}$ пьства своего. $\mathit{Un.a.}$ 6654 \imath .
- **ВЕБТЬ** ЖЕБТЬ КОГОТЬ: ЖКТЪМИ ЖЕЛЪЗНЪІМА ВЛАЧАХУТЬ М. ХОЖ, ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихопр. т. II. 52). См. **ВЕОТЬ** (ВЪ Т. III-мъ).
- *8ЛАВЛАТИСА ВЛОВЛАТИСА ловиться, быть уловляемымъ: Азъ птица принощоу различны и маленина приводить оуловлатиса фсомъ и сетми. Сбор. Троиц. XVI в. Стих. дв. мъс. (Тихонр. т. II. 404).
- Влица дорога: Межа с верхного конца \overline{w} Трофимови земли по оулици. Купч. Ник. Чухч. м. Павл. Триф. XV в.
- *8ложенин положеніе: Не зракомь, нъ оуложениемь матжщиса (Эєбіс). Гр. Наз. XI в. 364.
- *8мазатиса ? Оутодобится дѣтищю повержену, и кгда же поносившеся вси їмь оумажются, и послѣ же начнуть въгнесии мѣсто и ни во что же мѣнити кго. Ефр. Сир. 1377 г. л. 33.
- *8маливатиса уменьшаться: Начинаеть нощь величатиса, днь же оумаливатиса. Сбор. Троиц. XVI в. О лъти. обх. (Тихонр. т. II. 400).
- *8мальтиса уменьшаться: Сй оубо стоухий оумальющимса или 8множащимса или шдебелевающимса выше естства свое..., различно створають члка больти. Сбор. Троии. XVI в. Стих. дв. мъс. (Тихопр. т. II. 405).
- *Вмилент жалобно: Тельціж въкоупь кръмлиноу и въ идиномъ іпрым'й распражении, оумилин'й мънжпітема по себ'й (үоєроб;). Гр. Наз. XI в. 45.
- *8мильнъ благоговъйно: Хощемь украсити къ нему всылаемыя молитвы или канонъ, сгласнъ поюще и умилнъ. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г.
- *8м8ждренъи 8мжждренъи умудренный, мудрый: Оумжждрено слово (ξμφρων). Гр. Наз. XI в. 280.
- *8м8чати = 8мжчати, 8м8чаю изнурять: Оутрь доброты обращая отъ видимъихъ къ невидимъижъ, внѣшьнек же оумжчая (ἀπομαραίνειν). Ip. Has. XI 6. 76.
- **8мирити, 8мирю** успокоить, дать миръ, успокоеніе: — Оумирити миръ и съпасти доуша наша. *Стихир. XII в. Ак. и. л. 110.*
- 8мъ разсудокъ: ист8пити изъ 8ма см. подъ сл. ист8пити.
- сужденіе, р'вшеніе: С оумомь мъногъ ейаъ (хрібеі). Ефр. крм. Апл. 14.
- нам'треніе: Въ оумъ обращеним бывъшемъ (єіς бійчогач). Ефр. прм. Анп. 6.
- предположеніе: Моужь бо има два оума, да створить или ставить, а жена на единъ днь имать ет оумовъ и паче. Сбор. Кир.-Бълоз. XV в. 65.
- *Вмъноживатиса—Вмноживатиса—умножаться, увеличиваться: Нощь начинаеть оумаливатиса и микрота оумноживаетса. Сбор. Троиц. XVI в. О лътн. обх. (Тихонр. т. 11. 401).

- Вмьнъім: 8мьно к созерцаніе, созерцательная способность: — Еда оумьноумоу помъісльною утврыждающю (θεωρητικόν). *Гр. Наз. XI в. 345*.
- Вничижение хула: Еже е на поношение мнъ, а на оуничижение бывае пртвио твоем (сіс очегос). Георг. Ам. (Увар.) л. 339.
- *δничьженъи униженный, презрънный: Безродната мира и оуничжената избра Бъ (εξουθενημένα). Кор. 1. I. 28. Нов. зав. митр. Αл. XIV в.
- *8овидети, 8овиж8—обидеть:—Оуобидихъ ю зело, приыхъ бо еы именье. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 46).
- Впоити, впою напоить: Оупоївъ непослушливъна рабы. Ефр. Сир. 1377 г. л. 22.
- 8празьнитиса уничтожиться, прекратиться: Любън николи же шпадай, аще же пррчства оупразнатся, аще же изъщи оумолкной, аще же въдън оупразнится (катарүпэйсочтан, катарүпэйсьтан). Кор. 1. XIII. 8. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- 8роз8мъти, 8роз8мъю узнать: А оже дыякъ поиметь женоу и оурозоумъкть, аже ксть не дъвка. Вопр. Кир. 81.
- *Врости, Вроств обрости: Аще ли же младъ есть, рекше унъ, не снимата ни къ доръ, ни къ еуангелью, дондеже брадою уростетъ. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *8 слажати, 8 слажаю доставлять усладу, блаженство: Пребывающаго въ живот въчныть, услажающаго и просвыщающаго душу. Посл. м. Фот. Пск. 1426 г.
- *Всмисатиса насмѣхаться: Оусмисанжштинса о́цж и бечьствоунжштии старость матерьнж. Изб. 1073 г. л. 156.
- **Вотавлени** твердость, стойкость: Нравоу оуставлени (στάσιμον). *Гр. Наз. XI в. 36*.
- *8 странити, 8 страню отстранить, презрѣть: Искушениемь моимь, еже есть въ плоти моеи, не акън оустранисте, ни Фринусте (ἐξουθενήσατε). Гал. IV. 14. Апост. Толст. XIV в.
- Встрамти, Встрами утверждать, давать твердость: Оустрамти же словеса въ осжждение (оіхоморейм). Гр. Наз. XI в. 83 (пс. СХІ. 5). Оустрамюща словеса на соудъ (оіхомороймта). Ефр. крм. Трул. Пригл.
- устраивать, поселять: Въ небесная раиская бытія устраяя ны. Посл. м. Фот. Иск. 1426 г.
- Встроннин надобность, употребленіе: А церкви ветхія и кровли ихъ, аще не на кую потребу къ самои тои церкви, а не къ иному устроенію потребни, съжещи таковаа. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г.
- *8строинъ и назначенный: И преже убо поеть пъвець среди церкви, зря къ востоку, или еклисіархъ, или на се устроиныи инокъ. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г.
- *8с8мынатиса сомнъваться: Аще ли что напраслыствомъ хощеть развращеніа, вы же не усу-

мняитеся, по реченному въ святомъ евангелів Господню словеси. *Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.*

**Воърдъствовати, Всърдъство — стараться, быть усерднымъ: — Инако бо потребно епитимъя усьрдствующимъ даяти, инако же ленивымъ и маломощнымъ. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.

8съдъти, 8същ8 — остаться: — А не оусъдътъ жена мо[™] Марина в дому моемъ, а поиде за мужь, ино село в до стму Ильи. Дух. Карп. XV в.

8съкнотиса — быть усъченнымъ, подвергнуться казни черезъ усъченіе: — Христа ради изволи мънъ оусъкноутиса дыньсь. Стихир. XII в. Ак. н. л. 194.

8свчи, 8свк8: глав8 (=въ глав8) 8свчен8 бълти — быть обезглавленнымъ: — Мечемь главоу оусвченъ бысть (τὴν κεφαλὴν ἀπετμήθη). Eфр. крм. Петр. Алекс. 9. Въ томь же градѣ и тъ мечьмь оусвченъ бысть въ главоу (τὴν κεφαλὴν ἀπετμήθη). $m. \varkappa e$. 9.

Втворитиса—быть возстановленнымъ; исцёлиться:
Потомъ же пакы възложь роуцё на шчию его, и створи его проэрёти, и оутвориса и оузрё свётло все (апекате́эти). Мр. VIII. 25. Конст. ев. 1383 г.

*8твьрждатиса — 8тврьждатиса — становиться стойкимь: — Стоите въ въръ, мужаитеса, 8твръжаитеса (въ др. сп. оутвържаитеса, оутвержаитеса, хратаюйся). Кор. 1. XVI. 13. Библ. 1499 г.

8теканин — см. 8тъканин (въ т. III-мъ).

Утровьнъти — прил. отъ сл. Утроба въ знач. желудокъ: — О утробнъмъ гладъ сътуются и вретятся, а о душевнъмъ гладъ никако же не попекущеся. *Поуч.* свяш.

*8тълотъвати = 8толъстввати, 8тълстъваю — откариливать: — Азъ агньца оутолъстъваю въ снъдение члкомъ. Сбор. Троиц. XVI в. Стих. дв. мпс. (Тихонр. т. II. 402).

*8тъснатиса — тъсниться, тъсно помъщаться: — Не тъсно въмъщаетеса въ на, 8тъснаете же са въ 8троба ваша (отегорирейове). Кор. 2. VI. 12. Библ. 1499 г.

Втвиштель — наименованіе Св. Духа — Параклить: — Иже ейиъ... не крыстить въ Оца и Сна и Стго Дха, нъ въ три Безначальны, ли въ три Снъї, ли въ три Оутъшитель, да извържеться (εἰς τρεῖς παρακλήτους). Εфр. крм. Апл. 49. Съ Стымь Дхъмь Оутъшительмь (παρακλήτω). т. ж. Апл. 85.

Вташитисм — быть довольнымъ, порадоваться: — Слышалъ есмь и вси митрополити и святители нашего събора, и много есмы утъшилися того дъля, что еси писалъ къ намъ. Посл. патр. Ниф. 1312— 1315 г.

* δ х δ женъIи — худой, низкій, недостойный: — Припісствие т δ ла немощно и слово оухоужено (δ δ 00 δ 0 δ 0). Кор. 2. X. 10. Апост. Хлуд. XIV в.

8хътщренин — **8хищренин** — хитрость, лукавство: — Простота духовная отбъже, зависть же и лукавьство и ненависть водворися, ухищреніа же и высокоуміа исполнихомся. *Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.*

Зцълом Здритиса — исправиться: — Аще убо мы умолчимъ о неисправленіихъ нашихъ всяческихъ, не уцѣломудримся сими наказанми, и тъп, таиная всѣхъ сердца вѣдыи, и огнемъ имать искусити вся дѣла наша. Посл. м. Фот. Пск. 1426.

8ченым — ? О отыстоупыницёхы и жырцихы и выльсвёхы и обаньницёхы и оузылницёхы и оученыихы (πеρі... μαθηματικών). Ефр. крм. Синт. XIV тит. л. 10.

8читиса — поучаться: — Да приписано боудеть оучитиса вашимъ оунотамъ моудрости многооучительнааго Сираха (μανθάνειν). Εφρ. крм. Апл. 85.

Зчътъ — счетъ, точный счетъ: — Си токмо дни, иже суть преданъ средъ и пятницъ учтомь, ихъ же преда святая церкви. Прав. митр. Макс. д. 1305 г.

бызвлати, бызвлаю — ранить, наносить раны (въ образн. выраженіяхъ): — Не оставляеть своея злобы, стрёлы на насъ подвизаа и уязвляа различными со-крушенми. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.

Φ.

- *ФАРСИСЪ топазъ: Тѣло его, аки фарсисъ (ώσεὶ θαρσίς). Ип. л. 6619 г. (Дан. Х. 6).
- *ФЕВРЗАРИИ (Греч. φεβρουάριος изъ Лат.) названіе місяца февраль: А дана грамота въ Володимери, місяца февруарія въ 2 день индикта 4. Посл. м. Фот. Пск. 1426 г. В зі же февроуаріа міа приходить ва на рыбахъ. Сбор. Троии. XVI в. О лити. обх. (Тихонр. т. II. 401).
- *фисиологъпискъпи висиологъпискъпи прил. отъ сл. фисиологим (Греч. фодолога) естественный: Отъ словесна бо и безъсловесна по Елиньскомоу творению и висимлогынскомоу и создавъзижітель все тъло члвчьское ш главы и до персии..., а ш поупа и до ногоу коньнымъ естьствомъ оу-
- строиль (πρὸς φυσιολογίαν). Пчел. И. публ. б. л. 111. *Флева (Греч. φλὲψ, φλεβός) жила, артерія: Кровь же пребываеть школо єрца въ прѣградѣ и штоудѣ... приходить сквозѣ флевы. Сбор. Троиц. XVI в. Стих. дв. мъс. (Тихонр. т. II. 405).
- *ФЛЕГМА (Греч. φλέγμα) слизь, мокрота: Флегма же, таже есть мокротна ..., слана, побна оубо е водь. Сбор. Троии. XVI в. Стих. дв. мъс. (Тихонр. т. 11. 405). Рожаеть бо са \overline{w} неи и из нихъ флегма и чръмната жлъчь. т. ж.
- *ФРАЗЪІ (множ.) франки, деньги: И тіи на куны надъются и на фрязы, язъ же на Бога и на свою правду. Грам. митр. Кипр. иг. Серг и Ged. 1378 г. Ср. фРАЖЬСКОЕ СЕРЕВРО (въ т. III-мъ).

\mathbf{X} .

- жапати, жаплю хватать; терзать (въ образн. выраженіяхъ): И сзываю мудрыа, яко да рыдають, и бесёдують, и содёиствують, и утробою болёзнують, и хаплють, не престающе, внутреняа моа. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *жиникоъ (Греч. χοΐνιξ) хлѣбная мѣра: Мѣры праведны и прѣвѣсня праведны и хиниксъ праведень да е̂ вамь (χοΐνιξ). *Ies. XLV. 10 (Упир.).* Ср. ж8никсъ (въ т. III-мъ).
- *житро (Греч. хітроч) плодъ лимоннаго дерева: Яко быліе зелено и хитро льщащеся (ώς βοτάνης χλοερᾶς καὶ κήτρου ἀποστράπτουσαν). Жит. Андр. Юр. XI. 52. См. китръ и кидръ (въ т. І-мъ).
- *житронъ (Греч. χύτρος) горшокъ: Шбрѣтоша хитронъ и чашю (въ Серб. пер. горнець). Никон. Панд. сл. 46.

- жлвеъ: хлѣбъ и чана святые дары: Прѣстати же имъ отъ всаком чистительскъм слоужьбъ и възношеним хлѣба и чаша и проповѣданим (ἄρτον ἢ ποτήριον). $E\phi p$. $\kappa p m$. $A \mu \kappa$. 2.
- жожение движеніе; паденіе: Въ водахъ \overline{w} дождевнаго хоженым въстаютъ гворове. Пчел. И. публ. б. л. 122.
- хонивсь см. хинивсь.
- жъттро ловко: Наказании ыко же и борьци соуть: аще и падоуться, то скоро и хытро въстають ($\dot{\varepsilon}\pi i \delta \varepsilon \xi(\omega \zeta)$. Ичел. И. публ. б. л. 58.
- жъщение хищение лихоимство: Теплую къ Богу любовь и ревность многую Финіесову и тебъ поревновати, и всяку неправду и хищеніе и лукавьство и лихоимьство возненавидъти и прогнати. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.

Ц.

- *цвътитиса цвъсти, процвътать: Иже о Бозъ человъкъ въ сердци своемь имъя цвътящуся любве съуза, иже человъка богомь съдълаеть. Грам. патр. Конст. 1377—1388 г.
- цватьный сь узоромь цветами: Ожерелье бархать цветнои. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- ***цьркъводани** вкладъ въ церковь: Псалтыря церкводаніе въ полдесть. *Отп. Ник. Кор. мон. XVI* в.
- *прежью пожалованин вкладъ въ церковь: Евангеліе толковое... церквопожалованіе. Отп. Ник. Кор. мон. XVI в.
- *ЦЕЛЬКЪІ ЦЕЛЬКЪІ (род. цЕлькъве) ? Старца (дь) мкомъ и сторожа по чолкви. Уст. п. 1193 г. л. 165. Прип. XV в. (Оп. III. 1. 249). Брай шбедъ, а подёль по целькв. т. ж. Прип. XVI в. (т. ж. 249).

Ч.

- **ЧАСТЪІМ** густо сплетенный, частый: Неводъ частои. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- челъка передняя часть женскаго головного убора, поднизь: Далъ дочери... вѣнокъ низанъ великимъ жемчюгомъ, да челка низана великимъ жемчюгомъ. Дух. Мих. Андр. Верейск. 1486 г.
- **ЧЕТВЕРОДЬНЕВЬНЪІИ** повторяющійся черезъ четыре дня: ЁЭ них же бывають великим трасавица четверодневным. Сбор. Троиц. XVI в. О лютн. обх. (Тихонр. т. II. 400).
- *ЧЕТЪІРИНАДЕСАТЬ четырнадцать: Преже четыринадесать лѣтъ (въ Апост. посл. по сп. 1220 г. четырьнадесать; $\pi \rho \dot{o}$ ἐτῶν δεκατεσσάρων). Кор. 2. XII. 2. Апост. Толст. XIV в.
- четърчота четыре сотни: По лътъ четыриста и тридеса (въ Anoem. noca. no cn. 1220 г. по чьтырьхъ стъхъ; въ Нов. зав. XIV в. по лътъ четырьсотъ;

- μετά τετρακόσια καὶ τριάκοντα ἔτη). Γαπ. ΙΙΙ. 17. Ευσπ. 1499 г.
- *чистостьный прил. отъ сл. чистость чистый: Преступана бо шбычана чистостьным. $E\phi p$. Спр. 1377 г. л. 14.
- *чистовтвьрженин чистовтверженин чистота: — Ёсель ывланть ти са бользнь ї потщанин и чтооутверженьн. Ефр. Сир. 1377 г. л. 17.
- *ЧРЪСЪСЪНЬМЬСТВО отступничество: Чьто есть ерьсь и чьто раздора и чьто чрѣсъсыньмьство (παρασυναγωγή). Εфр. прм. Синт. XIV тит. 12. л. 7.
- чъвьствьно ощутительно: Тако же дъмоу нъконмоу, или огню, или зминви, или конмоу та(ко)воумоу звъри, матвою изгонимоу и чювьствьно матвами сподоблющю, Дха же Стго пакъп въходъ чювьствьно въсприимоуть (αἰσθητῶς). Ефр. прм. Епиф. Кипр. о ерес. 80.

- човыствыный одаренный чувствомы, одушевленный: Высаком же чювыствыным твари прыболии (αίσθητῆς κτίσεως). Ефр. прм. Трул. 100.
- чождим принадлежащій другому: Чюждиимъ притажаниємь бътвають приставьници (άλλοτρίων κτημάτων). Εфр. прм. Халк. 3.
- *чδждый чужой; не подлинный, подложный: Чюжда нѣкам и страньна цркве (νόθα τινά και ξένα). Εфр. крм. Трул. 2.
- чажим чуждый, не свойственный: Мъногъна же женъ оби наши отъвъргоша, како скотьскъна и оти-

- ноудь чюже рода челов'вчьскааго (άλλοτρίαν). $E \phi p$. κp м. Bac. Beм. 80.
- чьрвь червь (въ образи, выраженіяхъ) геенна, адъ: Вёси, ыко клеветници в червь посылаеми..., а ты клевещеши. Сбор. Олон, XV в. Сл. св. от. о умил. душ. л. 338.
- чьрный черный черный, чернаго цвъта: чьрнок черная одежда: Шблекохса в ризы черных, мрачных и плачевных, вси бш..., по мртвецъ плачющеся, въ черно шблачатся. Жит. Стеф. Перм. 757.

Ш.

*ШАНДАЛЬЦЬ — уменьшит. отъ сл. шандалъ — подсвъчникъ: — Шандалець мъдянъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.

ширинъка — кусокъ ткани: — А гузно у него обязано ширинкою. Аван. Никит. 336.

Э.

*э. — Оборотное написаніе буквы е употреблялось уже въ XIV в.: — Пръвъчне кръпче сте элъ... Саваофе

преславне эль, эль, эль, эль. Книг. откр. Авр. (Tu-хопр. т. I. 43).

Ю.

*юкоть — см. 8коть (въ т. III-мъ).

TA.

- *МЕДОНЬНИИ прилаг. отъ сл. мблонь яблоновый: Въ огородъ деревецъ яблоннихъ и вишневыхъ двадцать молодыхъ и сгарыхъ. Купч. Петр. Скобелъц 1579 г.
- иденин употребленіе въ пищу: О ыдении бо идоложьртвьны ихъ вѣмь, ыко ни ндинъ коумиръ въ всемь мирѣ (περὶ δὲ τῆς βρώσεως). Кор. 1. VIII. 4. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *гавънсоволивъни злоязычный: Помилоуи ма... гавънсоболиваго, гаростиваго. Сбор. Салт. XVI в. гл. 62.
- *назъічьскъі по язычески, какъ язычникъ: Аще ты, Июдъи същ, назычьскы, а не июдеискы живении, како назыкы бъдиши июдъиствовати (ѐдукъй (тіс). Гал. II. 14. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- масъи какой; мкъи же къи какой бы то ни было: Аще же кто отъселъ кръвь живота мсти начьнеть мцъмь же къимь образъмь..., да отъвърженъ боудеть (οἰφδήτινι τρόπφ). Ефр. крм. Трул. 67.
- *Мище—яма, болотце съ крутыми берегами (Дам):— С куста на гамище лукомъ. Купч. Абак. Ив. Ір. XVв. гати, им8 — ударить, ранить: — Пать бо бъ двъма коппема под ни конь. Ип. л. 6657 г.
- поднять (?): Воѣже Игорь в болото Дорогожичьское и оугразе под нимъ конь, и не може емоу ыти, бѣ бо ногама боленъ. Ип. л. 6654 г.
- мтиса; бѣг8 мтиса обратиться въ бѣгство: Половци мшаса бѣгоу шпать своею дорогою. Ип. л. 6687 г.

дополненія къ указателямъ сокращеній,

помъщеннымъ въ тт. I-мъ и II-мъ.

Α.

- Азб, Новг. XIII в. Азбуковникъ бывшей Софійской библіотеки XIII вѣка. — См. Лавр. Оп., стр. 54.
- Апост. XVI в. Син. № 50. Апостолъ XVI в. Московской Синодальной патріаршей библіотеки № 50. См. Оп., т. 1, стр. 317—319.
- Апост. Ан. н. XVI в. Апостолъ-апракосъ XVI в. библіотеки Имп. Академіи наукъ: Осн. 418 (17. 15. 4). — См. Оп. рукоп. отд. библ. Ак. и., т. І, стр. 42.
- Апост. Восир. м. XIV в. Апостолъ-апракосъ XIV вѣка Воскресенскаго Ново-Іерусалимскаго мон. № 4, нынѣ Московской Синодальной патріаршей библ. Выписки по изд. Г. А. Воскресенскаго "Древне-Славянскій Апостоль." См. Воскр. Апост., вып. 3—5, стр. X—XI.
- Апост. Толст. XIV в. Апостольскія посланія и д'вянія въ сп. XIV в. Имп. Публичной библ. изъ собр. гр. Ө. А. Толстого. Выписки по изданію Г. А. Воскресенскаго "Древне-Славянскій Апостолъ". См. Воскр. Апост., вип. 1, стр. 28.
- Апост. Хлуд. XIV в. Апостолъ-апракосъ XIV вѣка, собр. Хлудова № 33, нынѣ библ. Никольскаго единовѣрческаго мон. Выписки по изд. Г. А. Воскресенскаго "Древне-Славянскій Апостолъ". См. Воскр. Апост., вып. 1, стр. 28—29.

Б.

- Библ. 1499 г. Выписки изъ Апостольскихъ посланій Библіи 1499 г. сдівланы по изд. Г. А. Воскресенскаго "Древне-Славянскій Апостолъ" (Воскр. Апостол.).
- Библ. 1507 г. Библейскія книги 1507 г. библіотеки Ими. Академій наукъ (изъ собр. И. И. Срезневскаго). См. арх. Филаретъ "Библейскія книги 1507 г." (Изв. Ак., т. VIII, стаб. 144—150).
- Благосл. гр. м. Фот. Павл. Обн. д. 1429 г. Благословенная грамота митр. Фотія иноку Павлу Обнорскому до 1429 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 57.

- Благосл. гр. Новг. митр. Алекс. 1590 г. Благословенная грамота митр. Новгородскаго Александра 1590 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. І, № 346.
- Бусл. Грам. Историческая грамматика Русскаго языка, составленная Ө. Буслаевымъ. Изд. 2-е. М. 1863.

B.

- Варл. Оп. сборн. Кир.-Бѣлоз. мон. Архим. Варлаамъ, Описаніе сборника XV столътія Кирилло-Бѣлозерскаго мон. (Уч. зап., т. V).
- Ввозн. гр. Протас. 1584 г. Ввозная грамота царя Өеодора Ивановича Келарю Петровичу Протасову 1584 г. (въ спискѣ). А. юр., № 161. v.
- Вилади. Андр. Мих. Нин. Кор. мон. XV в. Виладная Андрея Михаиловича Николаевскому Корёльскому мон. XV в. (въ списке). Шахм., № 107.
- Вкладн. Ив. Злоб. Кир. мон. 1553 г. Вкладная отчинника Ивана Злобина Кириллову мон. 1553 г. (въ подл.). А. юр., № 124.
- Виладн. Ioc. схимн. XV в. Виладная Іосифа инокасхимника Николаевскому Чухченемскому мон. XV в. (въ подл.). Шахм., № 10.
- Виладн. Мих. Конст. Пинск. (Ев. Рум. XIV в. № 112). Виладная грамота кн. Михаила Константиновича Пинскаго, старосты Володимирскаго, въ Евангеліп Румянцевскаго музея XIV в. № 112. См. Рум., стр. 178.
- Вилади. Охлопи. Нир. мон. 1540 г. Виладная Матеея и Федора Охлопковыхъ Кириллову мон. 1540 г. (въ подл.). А. 10р., № 123.
- Вилади. пос. Тер. ц. Богор. XV в. Вкладная запись посадника Терентія церкви св. Богородицы на Княжеостровъ XV в. (въ подл.). Шахм., № 85.
- Вилади. Сав. Ступиш. 1567 г. Виладная Савина Ступишина Іосифову Волоколамскому мон. 1567 г. (въ подл.). А. пор., № 125.
- Вилади. Степ. Варе. XV в. Виладная черноризца-схим-

- ника Степана Варооломеева въ Николаевскій Чухченемскій мон. (въ подл.). Шахм., № 14.
- Вкладн. черн. Алекс. XV в. Вкладная чернеца Алексія Николаевскому Чухченемскому мон. XV в. (въ подл.). Шахм., № 11.
- Вкладн. Як. Дм. XV в. Вкладная Якова Дмитріевича Архангельскому мон. XV в. (въ подл.). Шахм., № 54.
- Воскр. Апост. Г. А. Воскресенскій, Древне-Славянскій апостолъ. Вып. 1-5. Сергіевъ посадъ. 1892—1908.
- Воскр. Ев. Г. А. Воскресенскій, Древне-Славянское евангеліе. Евангеліе отъ Марка, Сергіевъ посадъ. 1894.

Γ.

- Грам. Алекс. Новг. 1248 г. Грамота вел. кн. Александра Ярославича папѣ Иннокентію IV, изъ Житія Александра Невскаго. — См. Др. пам., изд. 2-е, стаб. 116—117.
- Грам. Вас. Вас. 1457 г. Грамота вел. кн. Василія Васильевича 1457 г. митр. Іон'в (въ списк'в). А. Арх. экс., m. I, Nº 61.
- Грам. в. н. Ив. Вас. 1534 г. Грамота вел. кн. Ивана Васильевича въ станы и волости по Переславской дорогѣ 1534 г. (въ спискѣ). А. Арх. экс., т. І. № 180.
- Грам. в. к. Ив. Вас. 1537 г. Грамота вел. кн. Ивана Васильевича въ станы и волости Переславскаго увзда 1537 г. (въ подл.). А. ист., т. І, № 138.
- Грам. в. к. Ив. Вас. Вас. Акс. 1498 г. Грамота вел. кн. Ивана Васильевича Васюку Аксакову 1498 г. (въ спискв). A. ист., т. I, № 107.
- Грам. в. н. Ив. Вас. въ Карг. 1546 г. Грамота вел кн. Ивана Васильевича въ Каргополь 1546 г. (въ спискъ). A. Apx. skc., m. I, N. 211.
- Грам. в. к. Ив. Вас. Новг. арх. Іон. 1465—1470 г. Посланіе вел. кн. Ивана Васильевича къ Новгородскому архіепископу Іонъ 1465—1470 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 100.
- Грам. в. н. Ив. Вас. Третьяк. Гнъваш. 1546 г. Грамота вел. кн. Ивана Васильевича Третьяку Гитвашову 1546 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. І, № 209.
- Грам. в. н. Ив. Ив. Козм. Клемент. 1484 г. Грамота вел. кн. Ивана Ивановича Козьмѣ Клементьеву 1484 г. (въ спискѣ). А. ист. т. І, № 93.
- Грам. в. н. Сим. Бенб. 1576 г. Грамота вел. кн. Симеона Бекбулатовича Белозерскому городовому прикащику 1576 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. І. № 292.
- Грам. в. н. Соф. Оом. в. н. Ел. Ив. 1497 г. Грамота великой княгини Софіи Ооминишны къ дочери ся великой княгинь Литовской Елень Ивановнь 1497 г. (въ спискъ). Собр. 10суд. гр., т. II, № 24.
- Грам. дан. Лавраш. м. XV в. Грамота данная Лаврашеву мон. Өетиньи Волчковой XV в. (въ подл.). Рум., cmp. 125.
- Грам. Едиг. в. н. Вас. Дм. 1409 г. Грамота ордынскаго кн. Едигея къ вел. кн. Василію Дмитрісвичу 1409 г. (въ спискъ). Собр. 10суд. гр., т. II. № 15.
- Грам. кн. Мих. Андр. Кирил. м. ок. 1460 г. Грамота Бѣ- (Дог. гр. Сузд. кн. Ив. Вас. и в. к. Вас. Вас. 1451 г. До-

- лозерскаго кн. Михаила Андреевича Кириллову мон. около 1460 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. I, № 67.
- Грам. Новг. арх. Генн. 1492 г. Грамота Новгородскаго архіепископа Геннадія соборному духовенству о пасхаліи на осьмую тысячу леть 1492 г. (въ списке). Рус. ист. библ., т. VI, № 119.
- Грам. Новг. арх. Өеоф. 1477 г. Грамота Новгородскаго архіеп. Өеофила Псковичамъ 1477 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 108.
- Грам. Новг. дьяк. 1555 г. Грамота Новгородскимъ дьякамъ Өедору Ерем'всву и Казарину Дубровскому 1555 г. (въ спискѣ). Доп. акт. ист., т. І, № 86.
- Грам. патр. Герм. 1228 г. Грамота патр. Константинопольскаго Германа II къ митрополиту всея Руси Кириллу 1228 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 5.
- Грам. Рост. арх. Іоан. Кирил. мон. 1520 г. Двѣ грамоты архіепископа Ростовскаго Іоанна Кириллову мон. 1520 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. І, № 168.
- Грам. Сузд. гор. прик. 1547 г. Грамота Суздальскимъ городовымъ прикащикамъ Нечаю Тумскому и Андрею Перешевникову 1547 г. (въ спискъ). А. ист., т. І, Nº 148.
- Грам. Угл. кн. Андр. Вас. Троиц. Серг. м. 1487 г. Грамота Угличского и Верейского кн. Андрея Васильевича Троицкому Сергіеву мон. 1487 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. І, № 121.
- Губ. гр. Бълоз. 1539 г. Губная Бълозерская грамота 1539 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. I, № 187.
- Губ. гр. Ив. Вас. Тр. Серг. мон. 1541 г. Двъ губныя грамоты селамъ и деревнямъ Троицкаго Сергіева мон. въ Тверскомъ, Старицкомъ, Новоторжскомъ и Бежецкомъ убодахъ 1541 г. (въ спискахъ). А. Арх. экс., m. I. N. 194.

Д.

- Дан. Агае. Кудесн. 1525 г. Данная Агаеіи Кудесниковой Кириллову мон. 1525 г. (въ подл.). А. юр., № 113. Дан. Ив. Мих. XV в. — Даниая Ивана Михайловича зятю и дочери XV в. (въ подл.). Шахм., № 96.
- Дан. Кирил. мон. св. Богор. XV в. Данная Кирилла Юрьевича монастырю св. Богородицы XV в. (въ подл.). Шахм., № 120.
- Дан. кн. Дм. Нъм. Волок. м. 1563 г. Данная кн. Димитрія Нѣмова Іосифову Волоколамскому мон. 1563 г. (въ спискѣ). А. юр., № 115.
- Дан. на сел. Кузм. Сим. мон. 1549 г. Данная на село Кузминское съ деревнями Симонову мон. 1549 г. (въ подл.). А. юр. быт., т. І, № 63. хүн.
- Діон. Ар. XV в. Творенія Діонисія Ареопагита съ толкованіями Максима Испов'вдника по рукописи XV в. Московскаго публичнаго и Румянцевскаго музеевъ № 93. — См. Рум., стр. 161—165.
- Діоптр. Тр. л. 1418 г. Діоптра инока Филиппа въ сп. 1418 г. библіотеки Тронцко-Сергіевой лавры № 190

- говорная грамота Суздальскаго князя Ивапа Васильевича съ вел. кн. Василіемъ Васильевичемъ и его дѣтьми около 1451 г. (въ подл.). Собр. госуд. гр., т. I, № 80.
- Дог. Сид. Сем. Княжеостр. ц. XV в. Договоръ о наймъ земля Сидора Семенова у Княжеостровской церкви XV в. (въ спискъ). *Шахм.*, № 130.
- Донл. гр. 1553 г. Донладная грамота на колопство Никона Новикова и сына его Θ едора 1553 г. (въспекѣ). А. Арх. экс., т. I, № 237.
- Донл. Заболот.-Лоб. 1498—1499 гг. Докладъ Петру Григорьевичу Заболотному-Лобану 1498—1499 г. (въспискъ). А. пор. бит., т. I, № 70.
- Доп. Судебн. 1550—1582 г. см. Указ. дополн. Судебн. (въ т. II-жъ).
- Дух. Андр. XV в. Духовная Андрея XV в. (въ спискъ). Шахм., № 70.
- Аух. Вас. иг. Чухч. м. он. 1350 г. Духовная (вкладная) грамота игумена Василія Николаевскому Чухченемскому мон. ок. 1350 г. (въ подл.). Шахм., №.12.
- Дух. Григ. Иван. Никол. Чухч. мон. XV в. Духовная Григорія Иванова въ пользу Николаевскаго Чухченемскаго мон. XV в. (въ подл.). *Шахм.*, № 5.
- Дух. Ив. XV в. Духовная Ивана XV в. (въ подл.). *Шахм.*, № 131.
- Дух. Ив. Алферьев. 1518 г. Духовная Ивана Алферьева 1518 г. (въ подл.). А. юр., № 417.
- Дух. Ив. Матв. черн. XV в. Духовная Ивана Матвъсвича черноризца-схимника XV в. (въ подл.). Шахм., № 8.
- Дух. Ив. Тойв. XV в. Духовная Ивана Тойвита въ пользу Архангельскаго мон. XV в. (въ спискъ). Max_{M} , N_{2} 52.
- Дух. Игн. Тол. 1506 г. Духовная Игнатія Толызина 1506 г. (въ подл.). А. пор., № 416.
- Дух. Карп. XV в. Духовная Карпа XV в. (въ подз.), Шахм., № 117.
- Дух. кн. Беззубц. 1546 г. Духовная княгини Александры Беззубпевой, въ монашествъ Евфросиніи 1546 г. (въ спискъ). А. 10р., № 419.
- Дух. княг. Соф. 1453 г. Духовная грамота вел. княгини Софіи 1453 г. (въ подл.). Собр. госуд. гр., т. I, № 83.
- Дух. Матв. Вас. XV в. Духовная Матвѣя Васильевича XV в. (въ подл.). Шахм., № 116.
- Дух. преп. Алекс. Свирск. 1533 г. Духовная грамота преп. Александра Свирскаго 1533 г. (въ спискъ). А. ист., т. I, № 135.
- Дух. Сид. Тимов. XV в. Духовная Спдора Тимовеевича XV в. (въ подл.). *Шахм.*, № 76.
- Дух. Степ. стар. Арх. XV в. Духовная Степана, старосты Архангельскаго мон., XV в. (въ спискъ). Шахм., № 51.
- Дух. черн. Серг. Мануил. XV в. Духовная чернеца Сергъя Мануилова въ пользу Николаевскаго Чухченемскаго мон. XV в. (въ подл.). *Шахм.*, № 7.

- Дух. Өед. Острохв. XV в. Духовная схимника Θ едота Острохвоста XV в. (въ подл.). HIaxm, \mathcal{N} 6.
- Дьл. Сем. Ив. XV в. Двъ дъловыхъ Семена Ивановича XV в. (въ подл.). Шахм., №М 132 и 133.

E.

- Ев. д. 1344 г. Книга евангельскихъ и апостольскихъ чтеній до 1344 г. библіотеки Тропцко-Сергіевской лавры. См. Др. пам., изд. 2-е, стаб. 193.
- Ев. Александро-Невск. л. XIV в. Книга евангельскихъ чтеній около половины XIV в. библіотеки Александро-Невской лавры. См. Свпд. и зам., т. І. 2, стр. 91—96; Др. пам., изд. 2-е, стаб. 201—202.
- Ев. Бобр. XII в. Отрывовъ евангслія-апракосъ XII в. библіотеки Академін наукъ (изъ собранія Бобровскаго): Бобр. 37 (4. 5. 2). — См. Оп. рукоп. отд. библ. Ак. н., т. I, стр. 1.
- Ев. Нарп. XIII—XIV в. Евангеліе апракосъ Карпинское XIII—XIV в. собранія Хлудова № 28.
- Ев. Новг. XIV в. Книга евангельских чтеній бывшей Софійской библіотеки 1362 г. См. Др. пам., изд. 2-е, стаб. 215—216; Соф. библ., вып. 1, стр. 18—26.
- Ев. Рум. XIII в. № 108. Евангеліе XIII—XIV в. Московскаго публичнаго и Румянцевскаго музеевъ № 108. См. Рум., стр. 175—176.
- Ев. Рум. XIV в. № 112. Евангеліе XIV в. Московскаго публичнаго и Румянцевскаго музеевъ № 112. — См. Рум., стр. 176—179.
- Ев. Рум. XVI в. Евангеліе XVI в. Московскаго публичнаго и Румянцевскаго музеевъ № 131. См. Рум., стр. 188—190.
- Ев. Сійсн. 1339 г. Книга евангельскихъ чтеній 1339 г. Антоніевскаго Сійскаго мон. См. Др. пам., изд. 2-е, стаб. 188.
- Ев. Соф. XIV в. см. Ев. Соф. Mouc. XIV в.
- Ев. Соф. Моис. XIV в. Книга евангельскихъ чтеній Монсея, арх. Новгородскаго, бывшей Софійской библіотеки XIV в. (до 1359 г.). См. Др. пам, изд. 2-е, стаб. 215; Соф. библ., вып. 1, стр. 9—18.
- Ев. Яросл. XIII в. Книга евангельских теній до 1250 г. Ярославскаго архіерейскаго дома. См. Др. пам., изд. 2-е, ст.б. 118.
- Ефр. крм. Ефремовская кормчая XI в. Выписки провърены по изд. В. Н. Бенешевича «Древне-Славянская кормчая XIV титуловъ безъ толкованій» (С.-Пб. 1906). Амф. Ик. Амфилохія Иконійскаго отъ словесъ къ Селевку (стр. 634—636). Анк. Правила Анкирскаго помъстнаго собора (стр. 229—237). Ант. Правила Антіохійскаго помъстнаго собора (стр. 251—266). Апл. Правила апостольскія (стр. 62—82). Аван. Алекс. Посланія Аванасія Александрійскаго (стр. 547—559). Вас. Вел. Правила Василія Великаго (стр. 460—508). Вас. Вел. Григ. Посланіе Василія Великаго Григорію пресвитеру (стр. 515 516). Вас. Вел.

Діодор. — Посланіе Василія Великаго къ Діодору (cmp. 517-523). — Вас. Вел. о Св. Дух. — Изъ слова Василія Великаго о Св. Духѣ (стр. 525-529). — Гангр. — Правила Гангрскаго помъстнаго собора (стр. 242 — 248). — Гангр. Посл. — Гангрскаго собора посланіе къ епископамъ Арменіи (стр. 249-250). — Генн. патр. (или Генн. окр. посл.). — Окружное посланіе Геннадія, патріарха Константинопольскаго (стр. 598-604). — Гр. Неокес. — Посланіе Григорія Неокесарійскаго (стр. 605-611). — Гр. Нис. Лит. — Посланіе Григорія Нисскаго къ Литоїю (cmp. 612-631). — Діон. Алекс. — Посланіе Ліонисія Александрійскаго къ Василиду (стр. 570-577). — Епиф. Кипр. о ерес. — Епифанія, еп. Кипрскаго, повъсть вскоръ написанныхъ ересъ всъхъ (стр. 644-706). - Еф. — Правила Ефесского вселенскаго собора (стр. 102—111). — Кир. Ал. — Посланія Кирилла Александрійскаго (стр. 560—569). — Конст. — Правила Константинопольскаго вселенскаго собора (стр. 94—101). — Лаод. — Правила Лаодикійскаго помъстнаго собора (стр. 267-279). — Неокес. -Правила Неокесарійскаго пом'єстнаго собора (стр. 238 — 241). — Ник. — Правила Никейскаго вселенскаго собора (*стр.* 83-93). — 2 Ник. — Правила 2-го Никейскаго вселенскаго собора (стр. 205 — 228). — Петр. Алекс. — Правила Петра Александрійскаго (стр. 578—596). — **С**ард. — Правила Сардикійскаго пом'єстнаго собора (стр. 280-298). — Синт. XIV тит. — Синтагма XIV титуловъ (стр. 1-56). — Тим. Алекс. — Отвъты Тимонея Александрійскаго (cmp. 541-546). — Тим. пресв. — Тимовея пресвитера о способахъ принятія еретиковъ (стр. 707-738). — Трул. — Правила Трулльскаго вселенскаго собора (cmp. 136—204). — Трул. Пригл. — Трулльскаго собора обращение къ имп. Юстиніану (стр. 130-136). — Халк. — Правила Халкидонскаго вселенскаго собора (стр. 112—129). — θ еоф. Алекс. — θ еофила Александрійскаго воспомяновеніе къ Аммону (стр. 533-537).

Ж.

Жал. гр. 1549 г. — Жалованная грамота Каргопольскому Спасскому мон. 1549 г. (въ подл.). А. ист., т. І, № 152. Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Кирил. мон. 1456 г. — Жалованная грамота вел. кн. Василія Васильевича Кириллову мон. 1456 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. І, № 60.

Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Поръцк. с. 1460 г. — Жалованная грамота вел. кн. Василія Васильевича объ освобожденій половины Поръцкаго села отъ княжеской дани и пошлинъ 1460 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. І, № 63.

Жал. гр. в. к. Вас. Дм. м. Фот. 1421 г. — см. Жал. гр. м. Фот. 1421 г. (въ т. І-мъ).

Жал. гр. в. н. Вас. Ив. Борозд. 1505 г. — Жалованная грамота вел. кн. Василія Ивановича Борису Бороздину

и сыну его Өедору 1505 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. I, № 141.

Жал. гр. в. к. Вас. Ив. Влад. Дм. соб. 1515 г. — Жалованная грамота вел. кн. Василія Ивановича Владимирскому Дмитріевскому собору 1515 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. І. № 159.

Жал. гр. в. к. Вас. Ив. Троиц. Серг. м. 1529 г. — Жалованая грамота вел. кн. Василія Ивановича Троицкому Сергіеву мон. 1529 г. (въ подл.). А. ист., т. I, № 132.

Жал. гр. в. к. Ив. Вас. 1487 г. — Жалованная грамота вел. кн. Ивана Васильевича Ивашку Глядящему 1487 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. І, № 120.

Жал. гр. в. к. Ив. Вас. Волог. сок. 1540 г. — Жалованная грамота вел. кн. Ивана Васильевича Вологодскимъ дворцовымъ оброчнымъ сокольникамъ 1540 г. (въ подл.). А. ист., т. 1, № 295.

Жал. гр. в. н. Ив. Өед. Ряз. Солотч. мон. 1430—1456 г. — Жалованная грамота Рязанскаго вел. кн. Ивана Өедоровича Солотчинскому мон. 1430—1456 г. (въ спискъ). А. ист., т. І. № 36.

Жал. гр. Волоцк. кн. Ив. Бор. 1498 г. — Жалованная грамота Волоцкаго князя Ивана Борисовича Симоновскому мон. 1498 г. (въ подл.). А. ист., т. 1, № 106.

Жал. гр. Гр. Строг. 1564 г. — Жалованная грамота Григорію Строганову 1564 г. (въ подл.). Доп. акт. ист., т. 1. № 117.

Жал. гр. Дмитр. нн. Юр. Вас. 1465 г. — Жалованная грамота Дмитровскаго кн. Юрія Васильевича митр. Филиппу 1465 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. І, № 75.

Жал. гр. кн. Влад. Андр. митр. Филип. 1567 г. — Жалованная грамота кн. Владимира Андреевича митр. Филипу 1567 г. (въ подл.). А. ист., т. 1, № 178.

Жал. гр. кн. Дм. Ив. 1511 г. — Жалованная грамота кв. Дмитрія Ивановича Кирилловскому мон. 1511 г. Мух. сб., № 125.

Жал. гр. Ряз. в. к. Ан. Вас. Солотч. м. 1464—1501 г. — Жалованная грамота Рязанской вел. княгини Анны Васильевны Солотчинскому мон. 1464—1501 г. (въ подл.). А. ист., т. I, № 81.

Жал. гр. Свидр. Драгос. 1424 г. — см. Жал. гр. кн. Свидр. 1424 г. (въ т. І-мъ).

Жал. гр. Стар. кн. Вл. Андр. Тр. Серг. м. 1548 г. — Жалованная грамота Старицкаго кн. Владимира Андреевича Троицкому Сергіеву мон. 1548 г. (въ спискв). А. Арх. экс., т. І, № 217.

Жал. гр. Угл. кн. Дм. 1520 г. — Жалованная грамота Угличскаго князя Дмитрія Ивановича Кириллову мон. 1520 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. I, № 167.

Жал. гр. ц. Магм.-Ам. 1498 г. — Жалованная грамота царя Магмедъ-Аминя Троицко-Песоцкому мон. 1498 г. (въспискъ). А. Арх. экс., т. І, № 135.

Жал. гр. Ягел. 1408 г. — Жалованная грамота короля Владислава Ягайла Іосифу Бъдуну 1408 г. (въ спискъ). А. юж. и зап. Рос., т. I, № 10.

Жал. льгот. гр. Галич. сол. вар. 1449 г. — Жалованная льготная грамота на Галичскія соляныя варницы

Троицкаго Сергіева мон. 1449 г. (въ подл.). А. юр. быт., т. I, № 31.хг.

Жал. льгот. гр. дер. Микул. 1453 г. — Жалованная льготная грамота людямъ деревни Микулинской (Тутолмина), принадлежащей Троицкому Сергіеву мон., 1453 г. (въ подл.). А. пр. быт., т. I, № 31.хи.

Жал. льгот. гр. Кир.-Бѣлоз. мон. 1448—1468 г. — Грамота жалованная льготная на выкупъ пожень, заложенныхъ Бѣлозерскому Кприллову мон., 1448—1468 г. (въ подл.). А. пор. быт., т. I, № 35.

Жал. несуд. гр. Васс. пуст. 1547 г. — Жалованная несудимая грамота Вассіановой Строкинской пустыни 1547 г. (въ подл.). А. ист., т. I, № 147.

Жал. несуд. гр. Чухл. м. 1518 г. — см. Жал. гр. Покр. Чухл. мон. 1518 г. (въ т. І-мъ).

Жит. Манед. — Житіе преп. Македонія изъ сборника житій святыхъ XIV в. библіотеки Троицко-Сергіевской лавры. Бусл., стаб. 434—435.

3.

Заемн. Вас. Пронск. 1559 г. — Заемная и закладная князя Василія Пронскаго 1559 г. (въ спискъ). А. 10р., № 241. Заемн. Влас. Фряз. 1529 г. — Заемная и закладная Власія Фрязинова 1529 г. (въ подл.). А. 10р., № 237.

Заемн. Ив. Мишур. 1573 г. — Заемная крестьянъ Ивана Мишуринова и Харитона Мартынова 1573 г. (въ подл.). А. 10р., № 247.

Заемн. Мих. Розв. 1576 г. — Заемная и закладная стрълецкаго сотника Михаила Розварина 1576 г. (въ подл.). А. 10р., № 248.

Заемн. Шунг. вол. 1549 г. — Заемная разныхъ крестьянъ Поморской Шунгской волости 1549 г. (въ подл.). А. юр., № 239.

Занл. Вас. Остаф. 1487 г. — Закладная Василія Остафьева у Стефана Васильева Броснина 1487 г. (въ подл.). *Шахм.*, № 134.

Закл. Григ. и Сид. Кузн. 1497 г. — Закладная Григорія и Сидора Лукиныхъ Кузнецовыхъ у Павла Михеева 1497 г. (въ подл.). *Шахм.*, № 135.

Закл. Обр. и Лавр. Вас. XV в. — Закладная Обросима и Лаврентія Васильевыхъ на данныя имъ Өедоромъ Макаровымъ деньги XV в. (въ подл.). Шахм., № 99.

Зап. иг. Протас. 1500 г. — Запись, данная игумномъ Кузьмина мон. Протасіемъ съ братіей митр. Симону о неосвоеніи озера и заливовъ, пожалованныхъ имъ для рыбной ловли, 1500 г. (въ спискъ). А. юр. быт., т. I, № 118. ул.

Зап. о Клим. арх. 1276 г. — Запись 1276 г. о Новгородскомъ архіепископъ Клименть, внесенная въ сборникъ словъ Григорія Назіанзина XI в. Имп. публичной библ. — См. Др. пам., изд. 2-е, стаб. 141.

Зап. бед. Вин. 1496 г. — Запись, данная бедоромъ Викентьевымъ митр. Симону о неосвоеній сельца, пожалованнаго ему въ пожизненное владъніе, 1496 г. (въ спискъ). А. гор. быт., т. І, № 118. гг. Златостр. Ак. н. 1406 г. — Златоструй 1406 г. библіотеки Имп. Академій наукъ: Нов. 1001 (33. 16. 15). — См. Оп. рукоп. отд. Ак. и., т. II, стр. 158—167.

Зос. Пут. (Сах.) — см. Стран. Зосим. (въ т. II-мъ).

И.

Игн. Пут. (Пал.). — Хоженіе Игнатія Смольнянина, по изданію Православнаго Палестинскаго общества. Правосл. Налест. сборникь, т. IV, вып. 12.

Измар. Царск. XVI в. — Измарагдъ XVI в. бывшей библіотеки Царскаго № 142. — См. Строевъ. Рукоп. Парск., стр. 75—89.

Ирм. д. 1249 г. — Ирмологій до 1249 г., принадлежавшій куппу Самсонову. — См. Др. пам., изд. 2-е, стаб. 117. Исих. пресв. по сп. 1431 г. — см. Исих. пресв. къ Өеодул. (въ т. І-мъ).

Испов. Дан. еп. Волод. 1452 г. — Исповъданіе Даніила, епископа Володимирскаго и Берестійскаго, 1452 г. (въспискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 72.

I.

Io. митр. Прав. (Чуд.). — Правила церковныя митр. Іоанна по Варсонофьевской кормчей Чудовскаго мон. Рус. ист. библ., т. VI, стр. 1—20.

K.

Кан. Кир. Ул. (Сбор. 1414 г.). — Канонъ свв. Кирику и Улитъ въ сборникъ 1414 г. *Мус.-Пушк. сб., стр.* 69—74.

Канон. Новг. XIV в. — Канонникъ XIV в. бывшей Софійской библіотеки. — См. Др. пам., изд. 1-е, стр. 186—188 (вт варіантахт).

Кир. Тур. Поуч. въ 5 нед. по пасх. — Кирилла Туровскаго поучение въ недълю 5-ю по Пасхъ. Калайд., стр. 53—55.

Кир. Тур. Сл. о мудр. — Кирилла Туровскаго слово о мудрости. Истор. чтенія, 1855 г., т. II, стр. 139—140.

Нир. Тур. Сл. о хром. и слъп. — Кирилла Туровскаго слово душеполезно о хромцъ и слъщъ. Истор. чтенія, 1855 г., т. II, стр. 140—153.

Кир. Тур. Стихи молитв. — Кирилла Туровскаго стихи молитвенные. Сухомл. Увар., № 16, стр. 99—104.

Книг. на ерес. Латин. XIV в. (В). — Книга на ересь Латинскую XIV в. по рук. Имп. публичной библіотеки (изъ Толстовскихъ: III. 65). Выписки изъ B.

Колон. 1341 г. — Напись на колокол'в соборной Юрьевской церкви въ Львов'в 1431 г. — См. Др. пам., изд. 2-е, стаб. 191.

Кондан. XIII в. — Кондакарь 1207 г. Московскаго Успенскаго собора. — См. Др. пам., изд. 1-е, стр. 220.

Конст. ев. 1383 г. — Константиновское четвероевангеліе 1383 г. Московской Синодальной патріаршей библіо-

- теки № 26. См. Оп., т. I, стр. 224—227. Вышиски по Воскр. Ев.
- Купч. 1506—1507 г. Купчая Өедора Сурмина на дер. Олекинскую въ Московскомъ увздв 1506—1507 г. (въ спискв). А. 10р. бит., т. II, № 147. г.
- Купч. 1526 г. янв. 4. Купчая Русина Өедорова на село, деревни и селища 1526 г. января 4 (въ спискъ). А. юр. быт., т. II, № 147. хv.
- Купч. 1526 г. апр. 28. Купчая Русина Өедорова на деревни и села 1526 г. апръля 28 (въ спискъ). А. юр. быт., т. II, № 147. хvии.
- Купч. Абакум. Ив. Григ. XV в. Купчая Абакумовыхъ дътей у Ивана Григорьева XV в. (въ подл.). Шахм., № 94.
- Купч. Андрон. XV в. Купчая Андроника у Аврама Автономовича XV в. (въ подл.). Шахм., № 108.
- Купч. Арх. мон. Гавр. Нос. XV в. Купчая Архангельскаго мон. у Гаврилы Носова XV в. (въ спискъ). Шахм., № 39.
- Купч. Арх. мон. у Сем. и Ив. Григ. XV в. Купчая Архангельскаго мон. у Семена и Ивана Григорьевыхъ XV в. (въ спискъ). Шахм., № 41.
- Нупч. Воскр. ц. XV в. Купчая Воскресенской церкви у Климентія Ивановича XV в. (въ подл.). Шахм., № 93.
- Купч. Григ. Вас. XV в. Купчая Григорія Васильевича у Леонтія Нестеровича XV в. (въ подл.). Шахм., № 73.
- Купч. Демент. XV в. Купчая Дементьевых детей у Климентія Михеева XV в. (въ подл.). Шахм., № 80.
- Купч. Ес. и Оед. Онуфр. XV в. Купчая Есипа и Оедора Онуфріевыхъ у Артемія Оедоровича XV в. (въ подл.). *Шахм.*, № 31.
- Купч. Ес. Онуфр. XV в. Купчая Есипа Онуфріевича у Устина Семенова XV в. (въ подл.). *Шахм.*, № 32.
- Купч. Зин. Харит. XV в. Купчая Зиновья Харитоновича у Семена Павлова и Григорія Климентьева XV в. (въ подл.). Шахм., № 38.
- Купч. Ив. Коков. 1596 г. Купчая Ивана Коковина 1596 г. (въ подл.). А. юр., № 95.
- Купч. Ив. Лаврент. XV в. Купчая Ивана Лаврентьевича у Григорія Васильевича XV в. (въ подл.). Шахм., № 74.
- Купч. Ив. Сем. XV в. Купчая Ивана Семеновича у Абакумовыхъ дѣтей XV в. (въ подл.). *Шахм*, № 95. Купч. Ив. Чевак. XV в. — Купчая Ивана Чевакина у Са-
- синыхъ дътей XV в. (въ подл.). Шахм., № 110.
- Купч. иг. Вас. XV в. Купчая иг. Василія у Матвѣя и Самуила Назаровыхъ XV в. (въ подл.). *Нахм.*, № 17. Купч. иг. Вас. Гавр. Мал. XV в. Купчая иг. Василія у
- Гаврилы Малафеевича XV в. (въ подл.). *Шахм.*, *Ж. 21*. Купч. иг. Вас. Ив. Селк. XV в. Купчая иг. Василія у
- Ивана Селкина XV в. (въ подл.). *Шахм.*, № 25. Купч. иг. Вас. Игн. Онис. XV в. — Купчая иг. Васплія у Игнатія Онисимова XV в. (въ подл.). *Шахм.*, № 22.
- Купч. иг. Вас. Лар. Мих. XV в. Купчая иг. Василія у Ларіона Михайлова XV в. (въ подл.). Шахм., № 23.

- Купч. иг. Вас. Лук. Мих. XV в. Купчая пг. Василія у Лукерьи Михеевой и Петра Мартушева XV в. (въ подл.). Шахм., № 20.
- Купч. иг. Вас. Мих. Фауст. XV в. Купчая иг. Василія у Михея Фаустова XV в. (въ подл.). Шахм., № 18.
- Купч. иг. Вас. Урв. Леонт. XV в. Купчая иг. Василія у Урвана Леонтьева XV в. (въ подл.). Шахм., № 24.
- Купч. Игн. Стан. Бор. XV в. Купчая Игнатія у Станши Борисова XV в. (въ подл.). Пахм., № 28.
- Купч. Кирил. мон. 1469 г. Купчая Кириллова мон. пгумена Филооея 1469 г. (въ подл.). А. юр., № 74.
- Купч. Кирил. мон. 1519 г. Купчая Кириллова мон. 1519 г. (въ подл.). А. юр., № 77.
- Купч. Кирил. мон. 1598 г. Купчая Кириллова мон. 1598 г. (въ подл.). А. юр., № 96.
- Купч. Кондр. Степ. Прокш. XV в. Купчая Кондрата у Степана Прокшина XV в. (въ подл.). Шахм., № 34.
- Купч. Конст. Фед. XV в. Купчая Константина Федорова и всёхъ Княжеостровцевъ у Харятона Родіонова и его сына Захарія XV в. (въ спискё). Шахм., № 126.
- Купч. Мелент. Ефим. XV в. Купчая Мелентія Ефимова у Климентія Панкратова и его братьевъ XV в. (въ подл.). *Шахм.*, № 92.
- Купч. Мелент. Еф. Чев. XV в. 1) Купчая Мелентія Ефимьевича Чеваки на половину села на Лодьмѣ у Ивана Петровича XV в. (въ спискѣ); 2) Купчая Мелентія Ефимьевича Чеваки у Онцифора Андроникова XV в. (въ подл.); 3) Двѣ современныя копіи съ купчей Мелентія Ефимьевича Чеваки у Артемія Дементіева XV в. Шахм., № 102, 109, 81 и 82.
- Купч. Мих. Варе. поп. Арт. XV в. Купчая Михаила Вареоломеевича у попа Артемія XV в. (въ подл.). Шахм., № 83.
- Купч. Мих. Игн. Варв. XV в. Купчая Михаила и Игнатія Варволомеевичей у братьєвъ Григорьевыхъ XV в. (въ подл.). Шахм., № 33.
- Купч. Никол. Чухч. мон. Гавр. Мал. XV в. Купчая Николаевскаго Чухченемскаго мон. у Гаврилы Малафеевича XV в. (въ подл.). Шахм., № 3.
- Купч. Никол. Чухч. мон. Григ. Иван. XV в. Купчая Нпколаевскаго Чухченемскаго мон. у Григорія Иванова XV в. (въ подл.). *Шахм.*, № 1.
- Купч. Никол. Чухч. мон. Павл. Триф. XV в. Купчая Неколаевскаго Чухченемскаго мон. у Павла Трифонова XV в. (въ подл.). Шахм., № 2.
- Купч. Павл. Триф. XV в. Купчая Павла Трифоновича у Григорья Ивановича XV в. (въ подл.). Шахм., № 27.
- Купч. Пант. XV в. Купчая Паптелея у Мишеры Оршева сына и его братьевъ XV в. (въ сиискѣ). Шахм., № 65.
- Купч. поп. Петр. XV в. Купчая попа Петра у Трофима, Харитона и Дементія XV в. (въ подл.). Шахм., № 84. Купч. Порф. Вас. у Ник. Чухч. мон. XV в. Купчая Порфирія Васильевича у Николаевскаго Чухченемскаго мон. XV в. (въ подл.). Шахм., № 16.

- Купч. Род. Тимов. XV в. Купчая Родіона Тимовсевича у Сидора Тимовеевича XV в. (въ подл.). Шахм., № 76.
- Купч. Самс. Порф. XV в. Купчая Самсона Порфиріевича у Степана Андреевича XV в. (въ подл.). Шахм., № 121.
- Купч. Тир. XV в. Купчая Тирона у Нестера Павлова XV в. (въ подл.). Шахм., № 36.
- Купч. Троиц. XV в. Купчая Троице-Сергіевскаго мон. XV в.
- Купч. Шил. XV в. Купчая Шила и Шиловыхъ дѣтей у Еремѣя и Еремѣевыхъ дѣтей XV в. (въ спискѣ). *Шахм.*, № 63.
- Купч. Як. Дм. Щур. XV в. Купчая Якова Дмитріевича у Ивана и Аоанасія Щурьяковыхъ XV в. (въ спискѣ). *Шахм.*, № 59.
- Купч. Як. Петр. XV в. Купчая Якова Петровича у Дороевя Васильева XV в. (въ подл.). Шахм., № 72.
- Купч. Өед. Макар. XV в. Купчая Өедора Макарова у Онцифора Андроникова XV в. (въ подл.). 200 Купч. Өед. Макар. Сем. Кузм. XV в. Купчая Өедора Макарова у Семена Кузмина XV в. (въ подл.). 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200 200

Л.

Льт. Новг. влад. — Краткій льтописецъ Новгородскихъ владыкъ. Новг. автописи Археогр. ком., стр. 130—171.

M.

- Макар. чет. мин. Четьи-миней митрополита Макарія XVI в. См. Еусл., стаб. 771—784.
- Межев. обыск. 1606 г. Межевой обыскъ о л'ясныхъ угодьяхъ Іосифова Волоколамскаго мон. въ Козельскомъ утват (въ спискт). А. пр., № 59.
- Мин. сент. тип. XII в. Служебная минея за сентябрь Синодальной типографской библіотеки XII в. См. Яшчь. Служ. мин., стр. XXXIX—XLII.
- Миров. 1518 г. Мировая Өерапонта Пеструхина съ старцами Прилуцкаго мон. 1518 г. (въ подл.). А. юр., \mathcal{N} 260.
- Митр. наназ. гр. Митрополичья наказная грамота (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 129 (А. Арх. экс., т. I, № 381).
- Мѣн. гр. Бѣлоз. кн. Мих. Андр. д. 1485 г. Мѣновная Бѣлозерскаго князя Михаила Андреевича и отчинника Өедора Судокова до 1485 г. (въ спискѣ). А. юр., № 101.
- Мѣнов. 1479 г. Мѣновная 1479 г. августа 15 (въ подл.). А. пор. бит., т. І. № 156. ун.
- Ме. Власт. Синтагма Матеея Властаря.

H.

Наказ. рѣч. в. к. Ив. Вас. къ Андр. Ив. Стар. 1537 г. — Наказныя рѣчи вел. кн. Ивана Васильевича и митр. Даніила Старицкому князю Андрею Ивановичу 1537 г. (въ подл.). А. ист., т. I, № 139.

- Наказ. митр. гр. см. Митр. наказ. гр.
- Нап. на деньг. д. 1054 г. Напись на деньгахъ вел. кн. Ярослава (Ярославле сребро). См. Палеогр., стр. 134.
- Нап. на кр. Ант. п. 1211 г. Напись на воздвизальномъ крестъ Новгородскаго архіепископа Антонія послъ 1211 г. Др. пам., изд. 2-е (Приложенія).
- Нап. на покр. 1501 г. Напись на покровѣ съ гробницы князей Ярославскихъ 1501 г. См. Свпд. и зам., т. І.з, стр. 82—88.
- Нап. на шап. Никиты д. 1108 г. Напись на шапочк $^{\rm th}$ Новгородскаго архієпископа Никиты. См. Др. Рос. госуд., т. I, \mathcal{N} 99.
- Нап. церкв. св. Сп. Полоцк. д. 1250 г. Напись въ церкви св. Спаса близь Полоцка. См. Др. пам., изд. 2-е, стаб. 122.

0.

- Оброчн. Замосн. Вох. вол. 1561 г. Оброчная грамота Замосковной Вохонской волости бобровничьей полусохи крестьянамъ 1561 г. (въ спискѣ). А. Арх. экс., т. І, № 256.
- Оброчн. Троиц. Серг. мон. ок. 1580 г. Оброчная грамота Троицко-Сергіевскаго монастырскаго соборн. села Соболева крестьянамъ около 1580 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. I. № 307.
- Обѣльн. гр. Троиц. Серг. мон. 1556 г. Обѣльная грамота Троицкому Сергіеву мон. 1556 г. (въ подл.). А. ист., т. I, № 164.
- Онр. посл. м. Фот. д. 1431 г. Окружное посланіе митр. Фотія до 1431 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, \mathcal{M} 59.
- Онт. д. 1250 г. Октоихъ до 1250 г. бывшей Софійской библіотеки. См. Др. пам., изд. 2-е, стаб. 120.
- Оп. рук. Общ. люб. др. письм. Описаніе рукописей Имп. общества любителей древней письменности, трудъ X. Лопарева. Спб. 1892 и слъд.
- Оп. рукоп. отд. библ. Ак. н. Описаніе рукописнаго отдівленія библіотеки Имп. Академіп наукт. І. Рукописи. Составили В. И. Срезневскій и О. И. Покровскій. С.-Пб. 1910.
- Отв. в. к. Ив. Вас. пап. гр. 1503 г. см. Отв. в. к. Ив. Вас. посл. Владисл. 1503 г. (въ т. І-мъ).
- Отдъльн. Вяж. мон. 1505 г. Отдъльная Вяжицкаго мон. и отчинника Тимонея Апрълева съ товарищами 1505 г. (въ подл.). А. юр., № 153.
- Отдъльн. Ив. Ман. 1565 г. Отдъльная помъщику Ивану Манову 1565 г. (въ подл.). А. юр., № 157.
- Отдѣльн. Іос. Волон. м. 1570 г. Отдѣльная (недодаточная) Іосифову Волоколамскому мон. 1570 г. (въ спис-кѣ). А. 10р., № 158.
- Отдѣльн. Новг. 1593 г. Отдѣльная (отмѣрный списокъ) на землю подъ рыбную пристань въ Новгородѣ 1593 г. (въ спискѣ). А. 10р., № 159.
- Отдъльн. Оерап. мон. 1530 г. Отдъльная Оерапонтова мон. и крестьянъ Есюнинской волости 1530 г. (въ спис-къ). А. 10р., № 154.

- Отназн. Ник. Строг. 1583 г. Отказная Никиты Строганова 1583 г. (въ спискѣ). А. 10р., № 137.
- Отнупн. гр. Гр. Крячк. и Мих. Дурн. 1582 г. Откупная грамота крестьянамъ Гришъ Крячкову и Михалку Дурнину 1582 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. I, № 312.
- Отр. гр. Новг. арх. Өеоф. 1481—1483 г. см. Отп. гр. арх. Өеоф. (въ т. ІІ-мъ).
- Отр. розыски. дѣл. 1539 г. Отрывокъ розыскного дѣла о побѣгѣ за границу Петра Фрязина 1539 г. (въ подл.). А. ист., т. I, № 140.
- Отр. сбор. поуч. XII в. Отрывокъ сборника поученій до 1200 г. Имп. публичной библіотеки (изъ Погодинскихъ). Др. пам., изд. 1-е, стр. 218—219.
- Отступ. Семен. Кологр. 1550 г. Отступная Семену Кологривову 1550 г. (въ подл.). А. пор., № 135.

П.

- Пал. XIV в. Палея XIV в. библ. Александро-Невской лавры. Зав. Асир. Завътъ Асировъ (Тихоир. т. I, стр. 132—135). Зав. Вен. Завътъ Веніаминовъ (т. ж., стр. 141—145). Зав. Гад. Завътъ Гадовъ (т. ж., стр. 130—132). Зав. Гад. Завътъ Гадовъ (т. ж., стр. 130—132). Зав. Дан. Завътъ Дановъ (т. ж., стр. 124—127). Зав. Заул. Завътъ Заулоновъ (т. ж., стр. 122—124). Зав. Іос. Завътъ Іоспфовъ (т. ж., стр. 135—141). Зав. Іуд. Завътъ Іудинъ (т. ж., стр. 135—141). Зав. Лев. Завътъ Іевгинъ (т. ж., стр. 103—115). Зав. Нефт. Завътъ Нефталимовъ (т. ж., стр. 127—130). Зав. Рув. Завътъ Рувимовъ (т. ж., стр. 96—99). Зав. Сем. Завътъ Симеоновъ (т. ж., стр. 99—103).
- Пал. 1406 г. Палея толковая по сп. 1406 г. Выписки провърены по изданію, исполненному учениками Н. С. Тихонравова (М. 1892).
- Пар. XIV в. Паремейникъ XIV в. Румянцевскаго музея № 303. См. Рум., стр. 426—427.
- Пат. Печ. по сп. 1554 г. Патерикъ Печерскій по списку 1554 г. Синодальной библіотеки № 216. См. *Бусл.*, № 40, стаб. 759—772.
- Патр. грам. 1628 г. Патріаршая жалованная несудимая грамота Макарьеву Желтоводскому мон. 1628 г. (въспискѣ). А. Арх. экс., т. III, № 175.
- Письм. Верхусл. къ Симон. д. 1226 г. Отрывокъ изъ письма княг. Верхуславы къ еп. Симону, вошедшій въ письмо еп. Симона къ Поликарпу, до 1226 г. См. Калайд., стр. 255; Др. пам., изд. 2-е, стлб. 94.
- Платежн. 7078 г. Платежная 7078 г. (въ подл.). А. пор., № 209.иг.
- Платежн. 7106 г. Платежная 7106 г. (въ подл.). А. юр., № 220.
- Пов. о Влад. ик. Пов'єсть о Владимирской икон'в Богородицы. См. Др. лют., т. II, стр. 243—279.
- Повольн. гр. Новг. арх. Генн. 1495 г. Повольная грамота Новгородскаго архіеп. Геннадія 1495 г. (въ спискѣ). Доп. А. ист., т. І, № 19.
- Пов. о преп. Серг. Повъсть о преподобномъ Сергіи. —

- См. въ Никоновской летописи подъ 1391 годомъ. Никон. л., т. IV, стр. 205-259.
- Пов. о разор. Ряз. XIII в. Пов'єсть о разореніи Рязани Батыемъ 1237 г. См. Сепд. и зам., Ж 39, т. І. 4, стр. 81—90.
- Поповъ. Обзоръ полем. соч. А. Поповъ, Историко-литературный обзоръ древне-Русскихъ полемическихъ сочиненій противъ датинянъ. Москва, 1875.
- Поручн. 7076 г. Поручная по недѣльщикѣ 1568 г. (въ подл.). А. юр., № 289.
- Поручн. 1678 г. 8 янв. Поручная 1678 г. 8 января (въ подл.). А. юр., быт., т. II, № 257. п.
- Поручн. 1681 г. 11 ноябр. Поручная 1681 г. 11 ноября (въ подл.). А. юр. быт. т. II, № 258. уг.
- Порядн. Ант. Никиф. 1590 г. Порядная крестьянъ Антона Никифорова и Кирила Козмина 1590 г. (въподл.). А. 10р., № 186.
- Порядн. Гр. Фил. 1596 г. Порядная Григорья Филипова съ крестьянами Тавренской волости 1596 г. (въ спискъ). А. юр., № 187.
- Порядн. Як. Ром. и Богд. Макс. 1582 г. Порядная Якова Романова и Богдана Максимова 1582 г. (въ спискѣ). А. 10р., № 182.
- Посл. lepyc. патр. loaн. митр. Геронт. 1480 г. Посланіе Іерусалимскаго патріарха Іоакима митр. Геронтію 1480 г. (въ спискѣ). А. ист., т. І, № 89.
- Посл. Iос. Волоцк. в. н. Вас. Ив. д. 1515 г. Посланіе Іосифа Волоцкаго вел. кн. Василію Ивановичу до 1515 г. (въ спискъ). Доп. акт. ист., т. І, № 217.
- Посл. Конст. патр. Ант. Псков. 1388—1395 г. Посланіе Константинопольскаго патріарха Антонія Псковичамъ 1388—1395 г. (въ спискѣ). А. ист., т. І, № 6.
- Посл. Конст. патр. Θ еол. митр. Варл. 1516—1517 г. Посланіе Константинопольскаго патріарха Θ еолипта митр. Варлааму 1516—1517 г. (въ спискѣ). A. ист., т. I, \mathcal{N} 121.
- Посл. митр. Iон. арх. Еве. 1448—1458 г. Посланіе митр. Іоны въ Новгородъ архіеп. Евенмію 1448—1458 г. (въ спискѣ). Рус. ист. библ., т. VI, № 65.1.
- Посл. митр. Іон. Калл. он. 1458 г. Посланіе митр. Іоны къ Полоцкому архимандриту Каллисту около 1458 г. (въ спискѣ). Рус. ист. библ., т. VI, № 79.
- Посл. митр. юн. Лит. еп. 1458—1459 г. Посланіе митр. Іоны Литовскимъ епископамъ 1458—1459 гг. (въспискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 81.
- Посл. митр. Іон. Лит. кн. ок. 1458 г. Посланіе митр. Іоны къ Литовскимъ боярамъ и панамъ около 1458 г. (въ спискъ). Pyc. ист. библ., т. VI, \mathcal{N} 80.
- Посл. митр. Іон. Лит. кн. 1459 г. Посланіе митр. Іоны Литовскимъ князьямъ и панамъ 1459 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 85.
- Посл. митр. Іон. патр. Генн. 1452—1453 г. см. Посл. митр. Іон. Конст. патр. 1452—1453 г. (въ т. ІІ-мъ).
- Посл. митр. Іон. Сим. он. 1456 г. Пославіе митр. Іоны Симеону еп. Полоцкому около 1456 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 78.

- Макарія въ Свіяжскъ къ царскому войску 1552 г. (въ спискѣ). А. ист., т. І. № 159.
- Посл. митр. о поуч. прав. христ. Посланіе отъ митрополита о поучении православнымъ христіанамъ (въ спискѣ). Рус. ист. библ., т. VI, № 130.
- Посл. митр. Филип. в. кн. Ив. Вас. 1471 г. Посланіе митр. Филиппа вел. кн. Ивану Васильевичу 1471 г. (въ спискв). А. ист., т. І, № 282.
- Посл. митр. Өеод. 1461 г. Посланіе митр. Өеодосія Новгородскому архіепископу Іон в 1461 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 95.
- Посл. м. Филип. Новг. 1467 г. Посланіе митр. Филиппа къ Новгородскому архіепископу Іон'в и Новгороднамъ 1467 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, Nº 101.
- Посл. м. Филип. Спирид. 1472 г. Посланіе митр. Филиппа къ игумену Троицкаго Сергіева мон. Спиридону 1472 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 104.
- Посл. м. Фот. 1427 г. Посланіе митр. Фотія въ Псковъ 1427 г. 23 сент. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 56.
- Посл. м. Фот. д. 1431 г. Посланіе митр. Фотія въ Исковъ съ наставленіями мирянамъ до 1431 г. (въ спискѣ). Рус. ист. библ., т. VI, № 58.
- Посл. Новг. арх. Сим. Снът. м. 1417 1421 г. Посланіе Новгородскаго архіепископа Симеона въ Сифтогорскій монастырь 1417—1421 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 45.
- Посл. Новг. арх. Өеод. 1545 г. Посланіе Новгородскаго архіепископа Өеодосія духовенству въ Устюжну Жельзопольскую 1545 г. (въ спискъ). А. ист., т. I, № 298.
- Посл. патр. Іов. 1589 г. Посланіе Московскаго патріарха Іова Грузинскому царю Александру 1589 г. (въ спискѣ). А. ист., т. І, № 227.
- Посл. ц. Ив. Вас. Кир. Бъл. мон. 1584 г. Посланіе даря Ивана Васильевича въ Кирилло - Бѣлозерскій монастырь 1584 г. (въ спискъ). А. ист., т. І. № 214.
- Послушн. гр. с. Мал. Город. 1562 г. Послушная грамота крестьянамъ села Малаго Городища 1562 г. (въ спискѣ). А. ист., т. І, № 167.
- Посольск. ртч. Каз. к. Польск. Псков. 1492 г. Посольскія рвчи Польскаго кор. Казимира Псковичамъ 1492 г. (въ спискв). А. зап. Рос., т. I, № 97.
- Посольств. в. к. Ив. Вас. къ в. к. Лит. Ал. 1495 г. Посольство отъ вел. кн. Ивана Васильевича къ вел. кн. Литовскому Александру 1495 г. (въ спискъ). Мух. сб., № 51.
- Посольств. в. к. Лит. Ал. Ив. Вас. 1494 г. Посольство отъ вел. кн. Литовскаго Александра къ вел. кн. Ивану Васильевичу 1494 г. (въ спискъ). Мух. сб., № 44.
- Посольств. д. в. к. Ив. Вас. 1501 г. Посольство къ вел. кн. Ивану Васильевичу отъ короля Польскаго и вел. кн. Литовскаго Александра 1501 или 1503 г. (въ спискѣ). Мух. сб., № 75.

- Посл. митр. Мак. въ Свіяжск. 1552 г. Посланіе митр. | Посольств. Едиг. (Новг. IV л. 6916 г.). Грамота Едигея къ вел. кн. Василію по Новгородской IV летописи подъ 1408 г. — См. Полн. собр. Рус. лют., т. IV, стр. 110-111.
 - Посольств. Старк. Менгл. Гир. 1475 г. Посольство Старкова къ Менгли-Гирею 1475 г. — См. Кар. И. Г. Р., m. VI, np. 124.
 - Посольств, ц. Конст. 1465 г. Посольство отъ Грузинскаго даря Константина къ королевъ Гишпанской Ельсбетв 1465 г. Мух. сб., № 18.
 - Поуч. Мате, еп. Сар. ок. 1378 г. Поученіе Матеея, еп. Сарайскаго, ок. 1378 г. Макарій. Ист. Рус. церк., т. V. cmp. 414-418.
 - Поуч. митр. Дан. Поученія митрополита Даніпла. Выписки изъ приложеній къ стать В И. Д. Бъляева «Данішль, митрополить Московскій». Изв. Ак., т. V, стаб. 207 - 209
 - Поуч. митр. Фот. д. 1431 г. Поученіе митр. Фотія до 1431 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 60. Поуч. Петр. м. дух. и мир. п. 1308 г. — Поученіе митр. Петра духовенству и мирянамъ 1308-1326 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 17.
 - Прав. гр. Арх. мон. 1612 г. Правая грамота Архангельскому монастырю на владение въ Нижней Кехте оброчными пашнями 1612 г. (въ подл.). А. юр., № 26.
 - Прав. гр. Влад. 1404 г. см. Прав. гр. кор. Влад. и Ядв. Пил. 1404 г.
 - Прав. гр. Еф. Козм. 1510 г. Правая грамота объ отдачъ рыбнаго закола на р. Лянъ во владъніе крестьянину Ефиму Козмину 1510 г. (въ подя.). A. 10p., № 14.
 - Прав. гр. кн. Кемск. 1508 г. Правая грамота объ отсужденіи отъ княгини Анны Кемской села Гридинскаго съ деревнями въ пользу князей Даніпла и Давида Кемскихъ 1508 г. (въ подл.). А. юр., № 13.
 - Прав. гр. кор. Влад. и Ядв. Пил. 1404 г. Правая грамота по спору короля Владислава съ Ядвигою Отиною Пилецкою и ея дочерью Ельжбетою 1404 г. (въподл.). А. юж. и зап. Poc., т. I, № 9.
 - Прав. гр. Терех. м. 1584 г. Правая грамота объ отдачь во владыне Терехову мон. мытной пошлины въ с. Шиловскомъ 1584 г. (въ спискъ). А. юр., № 24.
 - Прен, панаг. и азим. по сп. XVI в. Преніе панагіота и азимита по списку XVI в. — См. Поповъ. Обзоръ полем. cou., cmp. 265-281.
 - Привил. Смол. влад. Привилей, данный вел. кн. Литовскимъ Александромъ владыкъ Смоленскому Іосифу 1499 г. Мух. сб., № 60.
 - Приг. Вяж. мон. 1501 г. Приговоръ Вяжицкаго монастырскаго собора объ общемъ владении землями съ Агапитомъ Григорьевымъ 1501 г. (въ спискв). А. юр., Nº 62.
 - Приг. гр. 1585 г. Приговорная грамота Казанскаго воеводы кн. Булгакова и дьяка Битяговскаго 1585 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. І, № 328.
 - Присяг. ц. Борис. 1598 г. Присяга ц. Борису 1598 г. Выписка изъ нея. — См. Кар. И. Г. Р., т. XI, пр. 5.

- Прол. 1400 г. Прологъ мартовской половины года | Разсужд. Церк. Слав. яз. И. В. Ягича Разсужденія Московской Синодальной патріаршей библ. 1400 г. -См. Др. пам., изд. 2-е, стлб. 296-297.
- Прол. Ак. н. XIV в. Прологъ XIV в. библютеки Имп. Академій наукъ № 17. 10. 4 (изъ Толстовскихъ).
- Прол. Новг. д. 1350 г. Прологъ д. 1350 г. бывшей Софійской библіотеки. — См. Др. пам., изд. 1-е, стр. 258-259.
- Прол. Син. XIII—XIV в. Прологъ XIII—XIV в. Синодальной библіотеки № 247. — См. Бусл., стаб. 417 — 422. Просто писан. букв. - Просто писанныя буквы младенческаго наказанія, сир'єчь грамотикій. — См. Разсужд. Церк.-Слав. яз., стр. 606-607.
- Псалт. XI XII в. И. Публ. б. см. Псалт. толк. XI в. Толст. (въ т. І-мъ).
- Псалт. Воскр. XIII—XIV в. Псалтырь XIII—XIV в. библіотеки Воскресенскаго Нової врусалимскаго мон. № 6. — См. Оп. Воскр. библ., стр. 8-10.
- Псалт. Симон. д. 1280 г. Симоновская псалтырь до 1280 г. — См. «Древне-Славянская псалтирь Симоновская до 1280 г. Трудъ арх. Амфилохія». Изд. 2-е. М. 1880-1881.
- Псалт. Син. XVI в. Псалтырь XVI в. Синодальной патріаршей библіотеки № 14. — См. Оп., т. І, стр. 186-
- Псалт. толк. 1564 г. Псалтырь толковая 1564 г. Румянцевскаго музея № 331. — См. Рум., стр. 468.
- Псков. И л. Пов. о жит. Ал. Невск. Повъсть о житіп и о храбрости благовърнаго и великаго князя Александра изъ Псковской ІІ-й летописи. — См. Полн. собр. Pyc. nm., m. V, cmp. 2-6.
- Пут. Ген. и Позн. Путешествіе купца Василія Познякова и арх. Геннадія, изд. Православнаго Палестинскаго общества. Правосл. Палест. сборникъ, т. VI, вып. З.
- Пут. Зосим. (Пал.) Хоженіе іеродьякона Зосимы, изд. Православнаго Палестинскаго общества. Правосл. Палест. сборникъ, т. VIII, вип. 24.
- Пчел. И. публ. б. Пчела Имп. публичной библіотеки въ сп. XIV- XV в. — См. «Древняя Русская Пчела по пергаменному списку, трудъ В. Семенова» (Сбор. отд. Рус. яз. и слов. Ак. н., т. 54, № 4).

P.

- Разд. Ив. Петр. съ Ес. Терент. XV в. Раздъльная Ивана Петровича съ Есипомъ Терентьевичемъ XV в. (въ спискѣ). Шахм., № 69.
- Раздъльная 1518 г. Раздъльная между Семеномъ и Никифоромъ Пѣшковыми 1518 г. (въ подл.). А. юр., № 262.
- Раздъльная 1520 г. Раздъльная князей Кемскихъ 1520 г. (въ подл.). А. юр., № 263.
- Разръш. гр. м. Сим. Іос. Вол. 1509 г. Разръшительная грамота митр. Симона Волоцкому игумену Іосифу 1509 г. (въ спискѣ). А. ист., т. І, № 290.

- Южнославянской и Русской старины о Церковно-Славянскомъ языкъ (Изсладованія по Русскому языку, т. І).
- Разътаж. 1518 г. Разътажая князей Ахметека Согорскаго и Семена Шелешпальскаго 1518 г. (въ подл.). А. юр., № 147.
- Разъвзж. 1526 г. Разъвзжая (третейская) на земли Кириллова монастыря и отчинниковъ Якова и Якима Трусовыхъ 1526 г. (въ подл.). А. юр., № 149.
- Разътзж. 1567 г. -- Разътзжая на починки, лъса и угодья, принадлежавшіе Кириллову монастырю и др. владѣльцамъ 1567 г. (въ подл.). А. юр., № 152.
- Розыски. дъл. о побътъ Петр. Фряз. 1539 г. см. Отр. розыски. дѣл. 1539 г.
- Росп. степ. родства XIV в. Росписание степеней родства и свойства, препятствующихъ браку (по Софійской пергаменной кормчей XIV в.). Рус. ист. библ., m. VI, Nº 14.
- Ружн. гр. Крест.-Воздв. ц. 1521 г. Ружная грамота Кресто-Воздвиженской церкви въ Устюжив Железопольской 1521 г. (въ подл.). А. ист., т. І, № 128.
- Рукоп. Дан. еп. Волод. См. Испов. Дан. еп. Волод. 1452 г.
- Ряд. зап. нач. XV в. Рядная Өедора Акинфовича съ Матвъемъ Ивановичемъ нач. XV в.
- Ряд. зап. 1525 г. см. Рядн. Вяж. 1525 г.
- Рядн. Авкс. Гр. XV в. Рядная Авксентія Григорьевича съ Княжеостровцами XV в. (въ подл.). Шахм., № 88.
- Рядн. Арханг. м. Прок. Юр. XV в. Рядная Архангельскаго мон. съ Прокопіемъ Юрьевичемъ XV в. (въ спискѣ). Шахм., № 49.
- Рядн. Вяж. 1525 г. Рядная Вяжицкихъ старцевъ съ Степаномъ Еремвевымъ 1525 г. (въ спискв). А. юр., № 258.
- Рядн. Кирил. Юр. XV в. Рядная Кирилла Юрьевича съ Дементьевыми дътьми и со всею слободою Емецкою XV в. (въ подл.). Шахм., № 129.
- Рядн. Леонт. Зач. XV в. Рядная Леонтія Зачепина съ Княжеостровцами XV в. (въ подл.). Шахм., № 86.
- Рядін. Степ. Цюн. XV в. Рядная Степана Цюникова съ Ананьей Трофимовымъ XV в. (въ подл.). Шахм., № 77.

C.

- Сбор. 1076 г. Сборникъ Святослава 1076 г. по изд. В. Шимановскаго (Варшава, 1894).
- Сбор. XV в. Попов. Сборникъ статей о Латинахъ XV в. собранія А. Попова. — См. Поповъ. Обзоръ полем. соч., стр. 174 и слъд.
- Сбор. 1545 г. Кир.-Бълоз. Сборникъ 1545 г. бывшей Кирилло-Бѣлозерской библ. — См. Шевыревъ. Поподка, m. II, cmp. 30-31.
- Сбор. богослуж. Ак. н. XV в. Сборникъ богослужебный XV в. библіотеки Имп. Академіи наукъ: Нов. 423 (32. 16. 23). — См. Оп. рукоп. отд. библ. Ак. н., т. I, cmp. 322.

- Сбор. ветхоз. кн. XVI в. Собраніе нѣсколькихъ ветхозавѣтныхъ книгъ XVI в. Синодальной патріаршей библіотеки № 17. См. Оп., т. I, стр. 196—202.
- Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Сборникъ XV в. библіотеки Имп. Академіи наукъ: Сѣв. 1 (45. 10. 6). См. Свпд. библ. Ак. н. 1900—1901 гг., стр. 89—100.
- Сбор. Кир.-Бѣлоз. 1476 г. Сборникъ 1476 г. бывшей Кирилло-Бѣлозерской библ. № 6/1083. Мол. Антип. Молитва святаго священномученика Антипы, зубная. Тихонр., т. II, стр. 351.
- Сбор. Олон. XV в. Сборникъ XV в., входящій въ составъ сборника библіотеки Академіи наукъ изъ Олонецкаго собранія: Съв. 664 (21. 7. 15). Сл. св. о. умил. души. Слово свв. отецъ о умиленіи души.
- Сбор. Олон. XVI в. Ан. н. Сборная рукопись XVI в. библіотеки Академіи наукъ изъ Олонецкаго собранія: Съв. 665 (21. 7.17). — Сл. Іо. Злат. о Евтр. — Іоанна Златоустаго слово, егда внѣ церкви обрѣтеся Евтропій.
- Сбор. Олон. XVI в. Ан. н. Сборникъ XVI в., входящій въ составъ сборной рукописи Олонецкаго собранія библіотеки Академіи наукъ: Сѣв. 664 (21. 7. 15). Сказ. Агап. Сказаніе Агапія, чего ради оставляютъ отца и матерь, домы и чада, жену и родъ.
- Сбор, отд. Рус. яз. и сл. Акад. н. Сборникъ отдъленія Русскаго языка и словесности Имп. Академіи наукъ. С.-Пб. 1867 и слъд.
- Сбор. поуч. Погод. XIV в. Сборникъ поученій XIV в. Имп. публичной библ. (изъ Погодинскихъ).
- Сбор. Син. XVI в. Сборникъ XVI в. Синодальной патріаршей библіотеки № 205 (931). См. Оп., т. II. 2, стр. 647—648.
- Сбор. Троиц. XVI в. Сборникъ XVI в. библіотеки Троицкой лавры № 177. — О льтн. обх. — О льтномъ обхожденіи и воздушныхъ перемьнахъ. Тихонр., т. II, 398—402. — Стих. дв. мьс. — Стихія дванадесятомъ мьсяцомъ. т. ж., стр. 402—404.
- Сбор. Шаф. XIV в. Сборникъ XIV в. собранія П. Шафарика. Выписки изъ *М.* См. *М.*, *стр. XIV* (Misc.-Šaf.).
- Свъд. библ. Ак. н. Свъдънія о рукописяхъ, книгахъ и другихъ предметахъ, поступившихъ въ библіотеку Имп. Академіи наукъ. С.-Иб. 1902 и слъд.
- Сила сущ. кн. письм. Сила существу книжнаго письма. — См. Разсужд. Церк.-Слав. яз., стр. 707—719.
- Сильв. сб. XIV в. Сильвестровскій сборникъ XIV в. Московской Синодальной патріаршей библіотеки. Посл. Пилат. Посланіе Пилата къ Тиверію (апокрифъ). См. Сказ. Бор. Іл., стр. XVIII—XIX.
- Сим. Нов. Бог. XVI в. Симеона новаго Богослова и Петра Дамаскина творенія въ сп. XVI в. Синодальной патріаршей библіотеки № 165. См. Оп., т. ІІ. 2, стр. 441—445.
- Сназ. Ив. Сабур. 1525 г. Сказка Ивана Юрьевича Сабурова 1525 г. (въ подл.). А. ист., т. І., № 130.
- Сказ. о дн. лун. Сказаніе о дняхъ лунныхъ по сбор-

- нику XVI в. библіотеки Троицко-Сергіевой лавры № 321 (Тихонр., т. II, 388—395).
- Сказ. о Исидор. Сказаніе объ Исидоръ, митр. Рус-
- Сназ. о книг. истин. и ложн. (Церк. уст. 1608 г.). Сказаніе о книгахъ истинныхъ и ложныхъ изъ Устава церковнаго 1608 г. Московскаго публичнаго и Румянцевскаго музеевъ № 449. См. Рум., стр. 716—717.
- Сл. Дан. Зат. (по Копенг. сп.). Слово Даніпла Заточника по списку XVII в. Копенгагенской публичной библ. № 553. См. Изв. Ак., т. Х, стаб. 263—272.
- Служ. Бор. Гл. Служба свв. мученикамъ Борису и Глъбу по Трефологію XV—XVI в. См. арх. Ма-карій, «Выписка изъ Трефологіона XV—XVI в.» (Изв. Ак., т. VI, стр. 189—192).
- Соборн. гр. Рус. еп. 1459 г. Соборная грамота Русскихъ епископовъ 1459 г. (въ спискѣ). Рус. ист. библ., т. VI, № 83.
- Соборн. епит. Ив. Висков. 1554 г. Соборная епитимія дьяку Ивану Михайлову Висковатому 1554 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. I, № 238. и.
- Соборн. опред. 1504 г. Соборное опредъление 1504 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. І, № 383.г.
- Соф. библ. Описаніе рукописей С.-Петербургской Духовной академіи. Софійская библіотека. Сост. Д. И. Абрамовичъ. С.-Пб. 1905 и слѣд.
- Спальн. убор. Евд. Лук. 1642 г. Спальный уборъ царицы Евдокіи Лукьяновны 1642 г. Савв., стр. 124—126.
- Спис. подарк. кн. Тверск. 1459 или 1489 г. см. Упом. кн. Тверск. (въ т. І-мъ).
- Ставл. діак. 1556 г. Ставленная діакону митр. Макарія 1556 г. (въ подл.). А. 10р., № 386.
- Ставл. поном. 1504 г. Ставленная пономарю 1504 г. (въ спискѣ). А. юр., № 388.
- Ставл. свящ. 1534 г. Ставленная священнику Кирилла, арх. Ростовскаго и Ярославскаго, 1531 г. А. 10р. М 385. г.
- Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г. Поученіе Русскаго епископа Стефана противъ стригольниковъ около 1386 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 25.
- Стихир. XII в. Ак. н. Стихирарь XII в. библютеки Имп. Академіи наукъ: Осн. 1267 (34. 7. 6.) См. Оп. рукоп. отд. библ. Ак. н., т. I, стр. 114—115.
- Стихир. XIV—XV в. Стихирарь XIV—XV в. Московскаго публичнаго и Румянцевскаго музеевъ № 420. См. Рум., стр. 650—651.
- Строевъ. Рукоп. Царск. Рукописи Славянскія и Россійскія, принадлежащія почетному гражданину... И. Н. Царскому. Разобраны и описаны П. Строевымъ.
- Судн. сп. 1503 г. Судный списокъ по спорному дѣлу между крестьянами Лоскомской волости и Иваномъ Злобинымъ 1503 г. (въ подл.). А. юр., № 9.
- Сухомл. Увар. Рукописи гр. А. С. Уварова. Т. II. Памятники словесности. Вып. 1. С.-Иб. 1858 (подъ ред. М. И. Сухомлинова).

T.

Тамож. гр. Новг. 1587 г. — Таможенная откупная грамота Новгородцу Трифону Васильеву 1587 г. (въспискъ). А. Арх. экс., т. І, № 334.

Тарх. гр. Новг. арх. Алекс. 1578 г. — Тарханная грамота Новгородскаго архіепископа Александра причту Преображенской церкви въ Городецкъ 1578 г. (въ спискъ). А. ист., т. I, № 203.

Треб. Син. XIV—XV в. — Требникъ XIV—XV в. Синодальной патріаршей библіотеки № 371 (675). — См. Оп., т. III. 1, стр. 128—149.

У.

Уст. гр. Борис. слоб. 1584 г. — Уставная грамота Борисогитоской слободы крестьянамъ 1584 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. I, № 324.

Уст. гр. в. н. Лит. Ал. Кіев. мѣщ. 1494 г. — Уставная грамота Литовскаго вел. кн. Александра Кіевскимъ мѣщанамъ 1494 г. (въ спискѣ). А. зап. Рос., т. І, № 120.

Уст. гр. дворц. сел. 1554 г. — Уставная грамота крестьянамъ дворцовыхъ селъ Аванасьевскаго и Васильевскаго съ деревнями 1554 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. І, № 240.

Уст. гр. Новг. арх. Мак. Дух. м. 1526—1530 г. — Уставная грамота Новгородскаго архіепископа Макарія Духовскому мон. о общежительств 1526—1530 г. (въсписк). А. ист., т. І, № 292.

Уст. Двин. гр. ц. Ив. Вас. — Уставная грамота царя Ивана Васильевича на Двину (въ спискъ). Рус. Дост., т. 1, стр. 125—136.

Уст. Студ. XV в. — Уставъ Студійскій въ сп. XV в. Московской Синодальной патріаршей библіотеки № 382 (905). — См. Оп., т. III. 1, стр. 274—276.

X.

Хльбн. л. — Хльбниковская льтопись. Изъ варіантовъ, приведенныхъ въ изданіи льтописи по Ипатьевскому списку. — См. Полн. собр. Рус. лет., т. II.

Храмоздан. 1578 г. — Храмозданная о построеніи сельской церкви 1578 г. (въ подл.). А. юр., № 378.

Хроногр. XVI в. (по сп. Общ. л. др. письм.). — Хронографъ XVI в. по списку Общества любителей древней письменности № 33 (936). — См. Оп. рук. Общ. люб. др. письм., т. I, стр. 87—89.

Хроногр. Волог. XVI в. Ан. н. — Хронографическій сборникъ XVI в. библіотеки Имп. Академіи наукъ: Сѣв. 252 (45. 13. 4). — См. Свпд. библ. Ак. н. 1902 г. Прил., стр. 18—31.

Ц.

Царск. гр. 1551 г. мая 17. — Царская грамота Холопенскимъ таможникамъ 1551 года мая 17 (въ подл.). А. Арх. экс., т. I, № 228.

Царск. гр. 1558 г. апр. 18. — Царская грамота въ Соль Вычегодскую 1558 г. апръля 18 (въ подл.). А. Арх. экс., т. I, № 254.

Царск. гр. 1569 г. — Царская жалованная грамота Владимирскимъ и Кортмазовскимъ откупнымъ таможникамъ 1569 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. I, № 277.

Царск. гр. 1575 г. — Царская грамота старпу Өеогносту 1575 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. І, № 288.

Царск. гр. 1578 г. апр. 2. — Царская грамота въ Колмогоры и Двинскій убздъ 1578 г. апрёля 2 (въ подл.). А. Арх. экс., т. І. № 299.

Царск. гр. 1580 г. іюня 2. — Царская грамота въ Хлыновъ 1580 г. іюня 2 (въ спискъ). А. Арх. экс., т. І, № 305.

Царск. гр. 1581 г. — Царская грамота къ Мурманскому морю данщикамъ 1581 г. (въ спискѣ). А. Арх. экс., т. І. № 309.

Царск. гр. 1582 г. — Царская грамота на Двину земскимъ судьямъ 1582 г. А. ист., т. I, № 211.

Царск. гр. 1589 г. — Царская грамота въ Сійскій монастырь 1589 г. (въ подл.). А. ист., т. І, № 225.

Царск. гр. 1589 г. іюн. 28. — Царская грамота въ Тверь 1589 г. іюня 28 (въ спискъ). А. Арх. экс., т. І, № 344.

Царсн. гр. 1592 г. ноябр. 28. — Царская таможенная грамота боярину Дмитрію Годунову 1592 г. ноября 28 (въ спискъ). А. Арх. экс., т. І, № 356.

Царск. гр. 1593 г. іюля 18. — Царская грамота въ Казань 1593 г. іюля 18 (въ спискъ). А. Арх. экс., т. І, № 358.

Царск. гр. 1595 г. іюн. 16. — Царская грамота Двинскимъ даннымъ старостамъ и Калейскаго стана земскому судь в съ товарищами 1595 г. іюня 16 (въ подл.). А. Арх. экс., т. І, № 364.

Царск. утв. ц. Өеод. Ал. — Царская утварь и платье царя Өеодора Алексвевича 1682 г. — См. Савв., стр. 75—102.

Царств. по сп. XVI в. — Книга царствъ по сп. XVI в. библіотеки Академіи наукъ: Осн. 732 (17. 13. 12). — См. Оп. рукоп. отд. библ. Ак. н., т. І, стр. 56—57.

Церн. уст. Влад. (Сбор. Кир.-Бѣлоз. XV в.). — Уставъ вел. кн. Владимира о церковномъ судѣ изъ сборника Кирилло-Бѣлозерскаго мон. XV в. — См. Варл. Оп. сборн. Кирил.-Бълоз. мон., стр. 51—54.

Церк. уст. Яр. (Новг.). — Церковный уставъ вел. кн. Ярослава по списку Археографической коммиссіп XV в. — См. Новг. аптопись 1888, стр. 454—459.

Ч.

Часосл. Лавр. — Часословъ библіотеки Троице-Сергіевой лавры (?).

Чаша Ив. Вас. — Чаша царя Ивана Васильевича (изъ рукоп. конца XVI в.). Труд. общ. ист. и древн. Росс., и. IV, кн. II, стр. 15—16.

Чаша митр. Мак. — Чаша митрополита Макарія (изъ ру-

кописи конца XVI в.). Труды общ. ист. и др. Росс., ч. IV, кн. II, стр. 16—17.

Челоб. Кир.-Бѣл. мон. 1582—1583 г. — Челобитная царю Кирилло-Бѣлозерскаго мон. игумена Игнатія съ братією 1582—1583 г. (въ подл.). А. ист., № 212.

Четвероев. 1401 г. — Четвероевангеліе 1401 г. Московскаго публичнаго и Румянцевскаго музеевъ № 118. — См. Рум., стр. 182—184.

Чин. вънч. ц. Ив. Вас. 1547 г. — Чинъ вънчанія на царство царя Ивана Васильевича 1547 г. Доп. А. ист., т. І. № 39.

Чин. пост. митр. 1564 г. — Чинъ поставленія митрополита 1564 г. А. Арх. экс., т. І, № 264.

Ш.

Шахм. — А. А. Шахматовъ, Изследование о Двинскихъ

грамотахъ (Изслъдованія по Русскому языку, т. ІІ, вып. 3) и І. М. Сибирцевъ и А. А. Шахматовъ, Еще нъсколько Двинскихъ грамотъ XV въка (т. ж., т. ІІ, вып. 5).

Θ.

Өеод. Печ. Поуч. нел. — Өеодосія Печерскаго поученіе къ келарю въ спискъ XIV—XV в. бывшей Софійской библіотеки. — См. Макарій. Ист. Рус. цер., т. II, стр. 294—295.

 Θ еодрт. Жит. Дан. пр. — Житіе Данінла пророка Θ еодорита. Выписки изъ B.

Оеод. Студ. Сл. о ю. Пр. Мин. чет. февр. — Өеодора Студита Похвала на обрътеніе главы Іоанна Предтечи изъ Минеи-четьи февральской XV в. Московской Духовной академіи, № 584, стр. 272. — См. Свид. и зам., т. II, стр. 381.